



222

5206





# Illustreret Nyhedsblad

Ugentlige Efterretninger

om

Nutidens vigtigste Begivenheder og Personligheder,

samt

Dagens Nyheder, offentligt og selskabeligt Liv,  
Videnskab og Kunst etc.

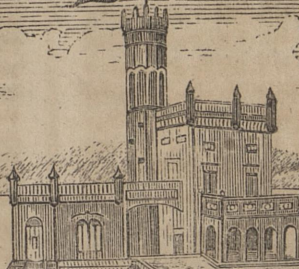
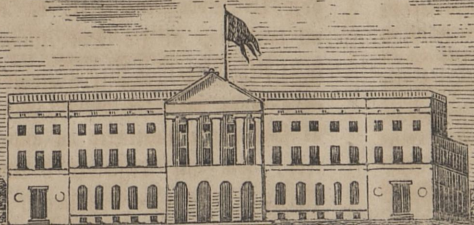
JANUAR TIL DEC.

SIETTE END.

Christiania.

Trykt og forlagt af H. J. Jensen.

1857.









# Indholdsfortegnelse til Sjette Bind af Illustreret Nyhedsblad.

Fra Januar til December 1857.

## Alphabetisk Sagregister.

	Side.
Abonnement!	1.
Amerikas Fastlands tidligere Forbindelse med Europa	101.
Artiumsreformen (se under Norge)	164. 176. 184.
Asteroiderne, af Prof. Hansteen (med Afb.)	229. 235.
Ågel og Valsborg, Skiksmæssige Scener deri	73.
Ågel Thorsen og Skjøn Valsborg, Bisen om, af Prof. P. A. Munch	77.

Béranger (ved E.) med Portr.	162. 173.
Bergen, (Prospekter)	5. 19.
— dets Fabrikvirksomhed	7.
Bestyrelsestestold og Kommunitisme af Fr. Bastiat, ved Gottlieb Tischendorf	94.
Billeder fra Kronprindsens Reise (ved P. Botten Hansen).	
Bergen (med 2 Prospekter)	5. 19.
Thronhjems Domkirke (m. 3 Prosp.)	14. 23. 44.
Parti af Stavanger	31.
Gramnæs (Prosp.)	39.
Billeder fra Texas, af E. Domenich	51. 54. 59.
Billeder fra Ringerike, af P. Botten Hansen (m. Afb.)	178.
I. Norderhøvs Kirke (m. Prosp.)	180.
II. Kapellet paa Sten (m. 2 Afb.)	182. 191.
III. Haldans-Hougen paa Steen (m. Afb.)	200.
IV. Fra Svangstrandveien (m. Prosp.)	218.
Blich, Jens Chr., Oberst, se Dødsfalds-Meddelelser.	
Boron	140.
Brownsville, af E. Domenich	250.

Blandinger.	
Gadet	20.
Den transatlantiske Telegraph	44.
En fortræffelig Dag	56.
Familien Roschild	63.
Kogekunstneren Mr. Seyer	64.
Fordeelagtigt Tilbud	84.
Dronning Viktorias sidste Barselseng	96.
Ejelemler for en Kongemorder	"
Et blandet Egteskab	104.
Jedernes Antal — To Millioner Tons Sølv — Kun imod Gigen	116.
Et Jubilæum (Dampens)	148.
En Svømmekunstnerinde	160.
Jernbanerne i Ostindien	168.
Forbilledet til Dødel Tom	176.
"Ganden er skudt"	224.
Brace, Charles L., Reise i Norge (se Rejsefjzzer).	

China, Englændernes Strid med det (m. 3 Afb.)	21. 54.
Colbjørnsens (Peder) og Peter Tordenskjolds Portræter, af H. & E. Huitfeldt	217.
— (Af Redaktionen)	224.
Constantin, Storfyrste af Rusland (m. Portr.)	126.

Dahl, Johan C., Landskabsmaler (m. Portr.)	222. 229.
Dahl, Johan, Boghandler, hans Jubilæum (under Norge)	220.
Delhi (m. Prosp.)	166.
Den Tolvårrige, Digt af J. Th. Nørdam	206.
Domen i Mailand (m. Afb.)	109.
Døden og Amerikanerne, af P. Botten Hansen (m. Afbildning)	78.
Dødsfalds-Meddelelser (ved P. Botten Hansen).	
Lorenz Christian Langberg	62.
Jens Nymning	143.
Jens Christian Blich	144.
Hakon M. A. Glückstad	156.
Hans Christian Seip (tildeels meddeelt)	228.
Jacob Røll (meddeelt)	240.

Eggestorffs Spiseanstalt i Linden ved Hannover (m. 2 Afbildn.)	86. 91.
Enervust, En usædvanlig (m. Afb.)	48.
Englænderinder, Rejsende, i Norge	165.
En Spekulation	174.

Folkeviser, norske Udgivelse, af P. Botten Hansen	11.
Flisen-Ølv, Beianlægget ved (m. 2 Prosp.)	234.
Gramnæs (m. Prosp.)	39.
Franklin, Benjamin, med Afbildning af Afsløringen af hans Støtte. Ved J.	154. 201.
Franklin, John (efter Roque'te)	127. 129. 139. 141. 167. 169.
Fru Jøger til Østeraad, historisk Drama i 5 Akter af Henrik Jøsen	105. 117. 133. 149. 170.
Fuldblodshingsten "Fernando"	115.

Glasmaaleri i Mariekirken i Stralsund	147.
Glasfalskabet i Sydenham (m. Afb.)	11.
Glimt af Middelalderen, af P. Botten Hansen (m. Afb.)	35.
Glücksbad, Hælon, see Dødsfalds-Meddelelser.	
Gunnestads Korkefabrik (m. Afb.)	39.

Gaandkjærre ved Beianlæg af Lieut. A. Berg (m. Afb.)	91.
Hagl, efter Prof. Harting (m. Afb.)	238. 242.
Hartmannsdorff, Aug. v.	15.
Harzen, se Rejsebreve.	
Havelock, General (m. Portr.)	229.
Hellig-Trefoldigheds-Kirke og Kirkegaard, historisk Underretning om, af Chr. Lange	30.
Heine, Henr., Noget om	23.
Herolde (m. Afb.)	35.
Horn, Greve, af Prof. Hansteen	1.
Historikere, Norske, af P. Botten Hansen (m. Portr.)	
I. Rudolf Keyser	28.
II. Peter Andreas Munch	45. 53. 67.
III. Chr. Lange	101. 121.
Hongkong, Scene fra (Afb.)	190.
Hugoræen (m. Afb.)	62.
Hørdingefæder, Norske, af P. Botten Hansen (med Prospekter).	
I. Thon	121.
II. Rosendal	159.

Jerrold, Douglas (m. Portr.)	145. 155.
Jisvækning i Christiania-Fjorden (Afb.)	66.

Kaggefos paa Modum (Prosp.)	166.
Kaulbach, Wilhelm (m. Portr.) af +	113.
Karl-Johans-Forbundet, af Prof. P. A. Munch	221. 225.
Keyser, Rudolf, se Historikere.	
Keyfers Den norske Kirkes Historie under Katholicismen (af E. Sars)	37. 43. 46.
Kjæmpevisen og dens Betydning for Kunstoppen, af Henr. Jøsen	89.
Kjølstad og hans Orthopædi, af P. Botten Hansen (m. 2 Afbildn.)	152.
Korrespondent-Artikel (om Størlinget) af P. Botten Hansen	58.
Krüdener, Fru von, af Prof. Söhl	50. 61. 65.

Ladegaardsøens Skov, Behandlingsmaaden deraf, af Barth og Mejdell	75.
Landskabsmaleri, Modeller af (m. 19 Fig.) ved Fr. Chr. Schübeler	4. 10. 18.
Landbrugsredskaber (m. 2 Afb.)	226.
Langeberg, L. C., Prof., se Dødsfalds-Meddelelser.	
Lange, Nilsarchivar, se Historikere.	

Lassen, Albert, Biographi af Ludvig Daac	243.
Lösing, Maler (m. Portr.) af +	136.
Leviathan, Kjøpedampskibet (m. Afb.)	243.
Lindemann, D. A., Nekrolog, af (m. Portr.)	142.
Litterære Kuriositeter	201.
Livet, det menneskelige Længde	9. 13. 17.
"Lord William Russell" og dets Dødsfald paa Christiania Theater (af H. Jøsen)	249. 257.
Lucknow (m. Prosp.)	223.
Ludvig af Bayern og Lola Montez, efter Edd. Vefse	102.

Michal, Louise (m. Portr.) af D. 4	194.
Militære Piger, et Regiment i Syderabad, (m. Afb.)	239.
Mohurrun-Festen i Indien	259.
Mommsen, Th., om hans romerske Historie, af Julian Schmidt (med Indledning af Red.)	110. 113.
— Charakteristik af Caesar	123.
Mozarts Grav og Bolk (m. 2 Afb.)	102. 247.
Mustien i Tschersk	47.
Munch, P. A., Prof., se Historikere.	
Musik, Tanker om, af E. F.	165.
Musket, Alfred de	122.
Myrdyrkningsfjelskab, Det romskalske	64.

Nationaldragter, Norske (Afb.)	231.
Neapel og dets Omgivelser (m. Prosp.)	138.
Nena Sahib, af J. (m. Portr.)	206.
Neuenburg (Neuchâtel) m. Prosp.	114.
Norderhøvs Kirke, Afbildning af	179.
Norge i 1856 (efter Skizur)	125.
Nürnberg, af P. Botten Hansen (m. Prosp.)	126.
Nyheder, Gamle, ved P. Botten Hansen.	
En norsk Negat	8.
Et Sprogforslag	23.
En Klage-Vise over Bergens Brand, af Peder Dals	49.
Kong Christian Frederiks norske Hof	70.
En norsk Klagevise fra 1716	194.

Nlafs Bad paa Modum, ved P. Botten Hansen (med 2 Prosp.)	163. 165.
Oldsager i Universitetets Samling i Christiania (Afbildninger).	
I. Jordfundne Sager fra Steenalderen (m. 18 Afb.)	58. 63.
II. Broncealderen (m. 6 Afb.)	78.
III. Jordfundne Sager fra Jernalderen (m. 29 Afb.)	173. 187. 218.

Paleontologisk Profil (m. Afb.)	119.
Pariser-Moder (m. Afb.)	54.
Pengekrisen (under Norge)	248.
Peter den Store og Kafferskatten, af Prof. Hansteen	218.
Philareth, Metropolit af Moskva (m. Portr.)	201.
Pibekoncerten for P. Olsen (under Norge)	228.
Plantagegeographien og dens Fremskridt, af Charles Marten	73. 79. 81.
Politik og Tyvene i London (The Quarterly Review)	193. 203. 206. 214. 220. 223. 231. 247. 253.
Prindsregentens Ankunst til Christiania 10de Oktbr. (m. Afb.)	212.
Program-Revue, af Ludv. Daac	147.
Prolog ved Fjelddeventyrets første Dødsfald paa Christiania norske Theater, af H. Jøsen	191.

Regnemaskine, Den svenske Bogtrykker Scherz's, af Prof. Hansteen	57.
Rejsebreve fra Harzen, af — e	145. 155.
Reisen til Melbourne, af P. Botten Hansen	
Reisen i Ørkenen (m. Afb.) af a	48.



Reise i det høie Norden, Reine Hortensens (m. Afb.) . . .	230.
Reisefligger fra Norge i 1856 af Charles L. Brace.	
I. Fra Bergen til Bøstevangen (m. Afb.) . . .	205.
II. Til Gudvangen og Fillefjeld . . .	211.
III. En Præst paa Landet . . .	233.
IV. Fortsat Reise til Christiania . . .	245.
V. Et norsk Middagselskab . . .	"
Ringerike, se Billeder fra.	
Roll, J., se Dødsfalds-Meddelelser.	
Rosendal, se Hovdingesæder.	
Rothschild, hvor er Huset o.v. . . .	251.
Runeftenen fra Lüne, af P. A. Munch (m. 3 Afb.) . . .	130.
Russlands Universiteter 1855. (Meddeelt) . . .	213.
Russell, Lady, se Høstelskabelig Kjærlighed.	
— A. Munchs Skuespil, see "Lord B. Russell."	
Ryning, Jens, Jubellærer, se Dødsfalds-Meddelelser . . .	143.
Schæhen af Persien (m. Portr.) . . .	66.
Schlosser, Fr. Chr. (m. Portr.) af + . . .	158.
Schreuder, H. P. S., Missionær (m. Portr.) . . .	186.
Seip, H. Chr., see Dødsfalds-Meddelelser.	
Serato, Maria, af 4 (m. Portr.) . . .	98.
Sfortilstande i Sydhvæl (ved P. C. Asbjørnsen) . . .	99.
Skrivekommode af Jens Nielsen (m. Afb.) . . .	87.
Sophie af Nassau, Prindsesse (m. Portr.) . . .	38.
Sproggranflere, lønnede (af P. Botten Hansen) . . .	18.
Stavanger, Parti fra (Afb.) . . .	29.
Stephenson, Georg, Af hans Liv . . .	157. 161. 165.
Steenfulminerne, af A. Esquiroz . . .	190. 196.
Stjordsalsbroen (m. 4 Afb.) af M. Løssius . . .	82.
Storthinget, Det forsamlede (Afb.) . . .	86.
— Dets Opøsning (m. Afb.) . . .	227.
Storthingssalen, Grundplan af . . .	72.
Storthingssbygning, Den nye (m. Tegning af v. Hanne)	
af P. Botten Hansen . . .	92. 98.
Stowe, Fru Harriet Beecher . . .	6.
Strøm, Gunder Larsen, se Bøvemaskine.	
Sue, Eugen (m. Portr.) af + . . .	182. 189.
Svangstrandsveien, se Billeder fra Ringerike.	
Sørensen, Nils Berner, Retnolog, af P. Botten Hansen . . .	138.
Tellurium-Lunarium, af + . . .	218.
Texas . . .	51. 59.
Thom, see Hovdingesæder.	
Theaterforholde . . .	232. 236. 240.
Theatret (af —) . . .	52.
— En Landsbyhistorie . . .	208.
Thron, Fortælling af Bjørnstjerne Bjørnson . . .	69.
Thronhjem (m. Prosp.) . . .	34.
Thronhjems Domkirke, Afbildninger af . . .	15. 23. 43.
Tigerhistorie, Cottons (m. 6 Afb.) . . .	252. 258.
Til en Amerikasarerinde, Digt af J. Th. Nordam . . .	180.
Todtleben, General (m. Portr.) . . .	108.
Tordenstjold, Peter, om hans Portræt . . .	217.

Trier, Porta nigra og de romerske Bade der (m. Afb.) . . .	142.
Trelasthandelen, af J. Lieblein . . .	174. 177. 187.
Turkmanniske Røvetog . . .	87.
Turnforeningen i Christiania (af B.) . . .	42.
Ud i Verden, Digt af Harald Bjørk . . .	212.
Ved en Digters Grav, J. Th. R. . . .	223.
Veianlægget ved Fliken, af L. (m. 2 Prosp.) . . .	234.
Vintercene, En (m. Afb.: Jisvækning i Christianiafor-	
den) . . .	66.
Videnfælselskabet i Christiania (under Norge) . . .	256.
Vig, D. + (under Norge) . . .	"
Bøvemaskine for Messingtraad, forfærdiget af Gunder	
Larsen Strøm (m. Afb.) Af Prof. Hansteen . . .	13.
Bøstevangen, Prospekt . . .	207.
Wahlberg, Johan August . . .	70.
Walker, William (m. Portr.) . . .	178.
Wedel-Jarlsbergs 16 Ahner, af H. & E. Huitfeldt . . .	81.
Wedel-Jarlsberg, Baron, (ved P. Botten Hansen) . . .	
Wiehe, Skuespiller, Biographie af H. Jbsen (m. Portr.) . . .	246.
Zulu-Kaffernes Religion . . .	189.
Ædelstenens Symbolik (af P. Chr. A.) . . .	255. 259.
Ægtemand og Frier, originalt Lystspil af Carl	
Müller . . .	197. 209.
Ægtefælig Kjærlighed, hist. Studie af Guizot . . .	2. 21.
Ægtefælskabshistorie fra de forenede Stater . . .	25. 33. 41.
Drbye, Violinist (m. Portr.) . . .	42.
Dresundstøden . . .	72.

### Literatur og Kunst \*).

Om Sædelighedstilstanden i Norge af E. Sundt . . .	14. 31.
A. Munchs Salomon de Caus bedømt i Danmark —	
Skrifter ang. Norge i Udlandet — Maleren J.	
Loos . . .	20.
D. Vigs Norgeshistorie — Thaulow, Pharmaciens Histo-	
rie I. — Den skandinaviske Kunststudstilling. — Stor-	
thingsbygningen . . .	24.
Om Ferandringer i Straffesovgivningen . . .	36.
Landabrigdi ved S. R. Diefdahl . . .	40.
Konrad af W. Löhe. — Christiania Adresselbog . . .	56.
Den kirkelige Fattigpleie ved K. D. Knutzen . . .	63.
Aug. Krasis Literatur-Lexikon, af Chr. Lange. — Gsch-	
richts Caspar Hauser. — Melbechs blandede Skrifter.	
— Høsts Udgave af Peder Paars . . .	84.
Katholik Psalmebog. — Norsk Maanedsskrift. — Ægte-	
mand og Frier . . .	96.

\*) Anmeldelser, hvorved intet Navn eller Mærke findes, ere af Redaktøren P. Botten Hansen.

### Portrætfortegnelse.

Constantin, Storsyrste . . .	126.
Dahl, J. C., Landfælskemaal . . .	222.
Havelock, General . . .	230.
Jerrold, Douglas . . .	146.
Kaulbach, Wilhelm, Maler . . .	114.
Leffing, Maler . . .	136.

Lindemann, D. A., Organist . . .	142.
Michael, Louise, Sangerinde . . .	194.
Munch, P. A., Prof. . . .	45.
Rena Sabib . . .	206.
Philareth, Metropolit af Moskva . . .	201.
Schæhen af Persien . . .	67.
Schreuder, H. P. S., Missionær . . .	186.
Schlosser, Fr. Chr. . . .	158.

Hansteens fiberiske Reise, ved Fru Colban. — Erland-	
sens Efterretninger om Geistligheden i Tromsø Stift . . .	100.
Lydske Høstistorier. — Familievænnen . . .	104.
Nasch, Om Norges Læge- og Høstfælskeskrifter (anmeldt	
af S.) . . .	112.
Nordisk Univ.-Tidskrift III, 1. — Det nord. Odbkrift-	
fælskab. — Foreningen for norske Fortidsminders Be-	
varing m. m. . . .	114.
Det islandske literære Selskab. — Salomon de Caus paa	
Lyds. — Den nord. Kunststudstilling . . .	128.
Christiania med dens nærmeste Omgivelser. — Norske	
Skrifter i Udlandet (i sidste Linie rettes Asbjørnsen til	
Welhaven). — Programmer . . .	144.
La Norvége par L. Enault (af L. L. Daac) . . .	160.
Religiøse Skrifter. — Bergelands Skrifter. — Dansk Kon-	
versations-Lexikon. — Holberg. — Norske Skrifter i	
Udlandet . . .	164.
Prospekter af danske og skanske Herregaarde (anmeldte af	
H. & E. Huitfeldt) . . .	167.
Narsberetninger for 1856 fra Foreningen til de norske	
Mindesmærkers Bevaring. — Geffroy, om det norske	
Universitet . . .	176.
Om de klassiske Studiers Betydning for den høiere Al-	
meendannelse, af M. J. Monrad (anmeldt af Ludv.	
Daac). — Ueber die nördlich-geographische Verbreitung	
der Obitäume, af Schübeler. — Thye Bolege, af	
Thiele, anmeldt af X. — Louise Michal . . .	188.
Symov Solbakkens af B. Bjørnson. — A. Munchs Lord	
William Russell . . .	191.
Jordbeskrivelse for den norske Almue, af L. K. Daac. —	
Knudsens Sprogslære. — Prof. Sars's Reise m. m. . .	196.
Olaf Eljefrands, af L. Dietrichson. — Norske Folkelivs-	
billeder m. m. . . .	203.
Nathusius's Koncert . . .	220.
Fru Jnger til Østeraad. — Nordisk Konversations-Lexikon	
Snorre Sturlassons Kongesagaer, overs. af P. A. Munch.	
— Chr. Tensbergs Udg. af Nalls Grindringer. —	
A. Bangs Fortællinger. — Theaterforholde (mod	
Borgaard) . . .	231.
Bessers Bibelstunden. — Universitetsprogrammer. — Nalls	
Grindringer. — Norske Forfatteres Arbejder, anmeldte	
i Udlandet. — Det bergenske Theater . . .	235.
Prisbelønningen for en Kongesang . . .	244.
Nordisk Univ.-Tidskrift. — Litteraturen. — Genera-	
rerne ved Christiania Theater . . .	248.
Beretningen om Naturforskersmødet 1856 . . .	256.
Dansk Literatur (Phantasterne). — Børnebøger. — Chri-	
stiania Theater . . .	260.
(Jfr. i Reg. "Kensers Kirkehistorie." — "Program-	
Revne." — "Lord William Russell" og "Theatret.")	

### Musik (af \*\*).

Kjerulfs Sex Sanger . . .	12.
Fire norske og fire religiøse Sange af Frederikke Barth . . .	17.

### Fortegnelse over de Forfattere, der i 1857 have leveret Bidrag til Bladet.

Asbjørnsen, P. C. . . .	99. 255. 259.
Barth, Fortskandidat . . .	75.
Berg, A., Lieutenant . . .	91.
Bjørnson, Bjørnstjerne . . .	69.
Botten Hansen, se Reg.	
Daac, Ludvig . . .	147. 160. 188. 243.
Faye, Andreas, Sognepræst til Høst . . .	237. 241.
Hansteen, Chr., Professor . . .	1. 13. 57. 218. 229. 235.

Huitfeldt, H. & E. . . .	81. 167. 217.
Jbsen, Henrik, Theaterdirektør . . .	89. 97. 105. 117. 133. 149.
170. 191. 246. 249. 257.	
Lange, Chr., Rigsarkivar . . .	30. 84.
Lieblein, Stud. philol. . . .	174. 177. 181.
Løssius, Morten, Lieutenant . . .	82.
Mejdell, Fortskandidat . . .	75.
Monrad, Professor . . .	142.

Munch, A. . . .	16.
Munch, P. A. . . .	77. 130. 21. 225.
Müller, Carl, Rektor i Thronhjem . . .	197. 209.
Nordam, J. Th. . . .	180. 206. 223.
Sars, E. . . .	37. 43. 46.
Schübeler, Fr. Chr., Konservator . . .	4. 10. 18. 112.
Tischendorf, Gottlieb, Kandidat . . .	94.
Welhaven, Professor . . .	12.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 1.

Udkommer hver Søndags Morgen.

4de Januar.

Abonnementetsprisen er 60 p Sjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Abonnenter. — Grev Horn. — Ugebladets Skæbne. — Modeller af Landhusholdnings-Redskaber. — Billeder fra Kronprinsens Reise. — Reisen til Melbourne. — Fru Harriet Becher Stowe. — Oversigt over norske Blades Indhold. — Gamle Nyheder. — Norge. — Embeder og Besættelser. — Udenlandske Efterretninger.

## Abonnenter!

Ja, nu slutte I vel strax af Overskriften, at ogsaa Nyhedsbladet vil give et Dpgjør over det forløbne Aars Bedrifter og Meriter, anstille dybsindige politisk-prophetiske Betragtninger over hvad det nye Aar vil bringe „i sit Skjød“, og ovenpaa alt dette komme med nogle smukke Nytaarslykønskninger. Men nei, I ville desværre heri finde Eder skuffede. At give en Katalog over det henfarne Aars Bedrifter, vilde kun blive under Et at samle Bagsiden af vort Blad, og at prophete saavidt paalideligt, at I kunne rette Eders Gjøren og Læden derefter, vilde hartad overstige mine Evner. Jeg har tænkt meget paa hvor sjønt det vilde være ved Aars-skiftet at kunne udgive en Stats-Almanak, hvori hver Uges politiske Lust og Veir var antegnet ligesom i den astronomiske, saaledes at man nedover Siden kunde læse: f. Ex.

17 Januar:	Konning Bomba hængt.
1 April:	Norden sammenmængt.
Sele Juli:	Preuxeren beskjænt,
	Schweizerne ham dængt.
1 Aug. og Reisen af Aaret	Spanien sønderkængt.
7 Aug.	Franrigs Banke sprængt.
5 Septbr.	Østerrig fortrængt.
7 Octbr.	Den Ruba sænt.
32 Decbr.	Rusland frængt og vrængt.

osv. osv.

Dog, som I let kunne begribe, vil ingen af disse Forudbestemmelser, maaskee med Undtagelse af den sidste, være sikrere end Veiret i selve Almanakken. Ulykken er nemlig den, at Alexander, Napoleon og Palmerston og fremfor Alle Vorherre selv ikke udlæne til os Journalister Dagbøgerne over deres hemmelige Raad og Beslutninger; ja baade i Himmelen og paa Jorden bestemmes Staternes Skæbne utvivlsomt uden alt Eftersyn af hvad vi Journalister i vore respektive Blade have forhandlet og besluttet derom paa Aarets første Dag.

Og hvorfor skal vi da ogsaa uafslædelig begynde vort journalistiske Aar med April? Kun til et Vidensbyrd om, at vi ere fredløse Skabninger, som naar Himmelsens Tugle roligere samles om sit Julenag, i vort Ansigtets Sved skulle vende og tørste den gamle Langhalm, der intet nærende Korn mere har at afgive.

Smukke Nytaarslykønskninger kunne I desværre hellerikke faae, uagtet i ved Eders Udholdenhed og Overbærelse nok kunde fortjene det. Jeg skriver ikke mere Vers, Galanteriets Tungemaal.

Ehi indskrænker jeg mig til i tør Prosa at sige: „Godt Nytaar! Været glade og forøger Eder!“

Ja dette er netop Hovedsagen, for at Forlæggeren ogsaa skal kunne være glad. Han fordrer ikke, at I skulle formere Eder saa stærkt, at I blive talrige som Abonnenterne paa Lond. News, eller an-

dre udenlandske illustrerede Blade, hvorfra man har villet hente Maalestoffet ved Bedømmelsen af vort Blad. Men han venter, at Eders Antal dog skal gaae endeel ind paa det andet Tusinde; thi uagtet det iaar har været større end tidligere, har dog Tabet, paa Grund af de forhøiede Priser, ikke været mindre end før. Da ellers hverken Departementet eller „Selvskabet for Norges Vel“ har villet hjælpe os frem i Verden ved „Begunstigelser“ eller „Anbefaling“ i rede Penge, ansaas det derfor fornuftigst at pakke ind. Jeg selv var allerede overbevist om, at Nyhedsbladet ikke alene maatte være det slettest redigerede Blad, men endog ogsaa at alle ellers gode Forfatteres Afhandlinger bleve slette alene ved at trykkes deri, og var saaledes allerede fast bestemt paa med Nytaar at lade Bladet døe og selv gaae over til de federe Kjødgynder, der tilbøde sig. Man havde endog allerede bestilt Ligtiste og Klokker, og selv indøvede jeg mig i Tanken om Synet og Klang. — Men besynderligt nok er det, som om Nyhedsbladet hverken skal faae leve eller døe. Videnskabsmænd, hvis Velvillie maatte være en større Opmuntring, end enhver „Porto-Begunstigelse“, og „Anbefaling“ i rede Penge af Selvskabet for Norges Vel, viste i Gjærningen, at de nærede en større Agtelse og Interesse for Bladet, end jeg selv havde rovet at haabe og saaledes blev Ligtiste og Klokker afbestilt.

Jeg veed ikke, om alle Abonnenter glæde sig derover. Somme veed jeg gjør det. Andre synes maaskee, vort Liv ikke har været som det burde.

Villigen indrømmer jeg dette. Men Skylden er ikke min. Harde Abonnenterne tidligere formeret sig mere, vilde de have mindre over Bladet at klage. Hvis ikke de nødvendige Udgifter havde oversteg Indtægterne, vilde Billederne blevet bedre og Indholdet bedre. Mange Ting, som har maattet medtages paa Grund af indskrænkede Hjælpemidler, ikke fordi Redaktøren virkelig fandt sig tilfredsstillt derved, vilde da kunnet været ombyttet med bedre, men bekosteligere Sager.

Skal dette kunne ske herester? Det vil fremdeles fornemmelig bewe paa Publikums Velvillie. Enkeltmand kan ikke gøre det med sin Opofrelse alene; thi det vilde i Tide fræve Tusinder.

Somme ville vel sige, at med samme Udgifter kunde dette Blad blevet mere „underholdende.“ Ganske sandt; thi ved Valget af Stykker har jeg altid forsætlig foretrukket dem, der kunde give Bladet en varigere Interesse, for saadanne, som uden alvorligere Med paa en let og behagelig Maade tiltale almindelige Læsere.

Herester vil man, ved Bladets Udvidelse, kunne forene begge Dele. Dog vil den almindelige „Morstabslæsning“, der ligger baade udenfor Virkelighedens og Poesiens Duraade, stadig blive forsmaget. Thi vi kunne ikke gaae ned til Leiebibliothekernes gemene Marked, for at friste Livet. Da bedre at døe. Selv Døden kan undertiden være en Værdighed, større end Livet. Den Værdighed vil Bladet søge, naar det ikke længere kan opretholdes med Giren.

Enkelte frastaldne Abonnenter have besværet sig over Savnet af Bjørnehistorier og Relationer om vid-

underlige Naturbegivenheder og Ulykkestilfælde. Idag tilraaber jeg dem: Vender tilbage og I skulle finde hvad I søge! I „Reisen til Melbourne“ findes indflettet en Bjørnehistorie saa stærk, at den dog vel kan være nok lige til Paaske. Jeg har skammet mig over dens Forfærdigelse og angivet den for Laan af et australisk Blad. Dersom den vinder Bifald, skal jeg forsøge en og anden Gang senere at lyve ligesaa uforfærdigt, og skulde andre Blade blandt sine „sandsfærdige Begivenheder“ give ligesaa solide Løgne, da forpligter jeg mig til ogsaa at stjæle disse.

Læsere, hører I? Jeg forpligter mig til baade at lyve og stjæle for Eder. Hvad mere kunne I af en ærlig Mand forlange? Kræver I endnu en tredje Dyd, f. Ex. at bedrage — veed I saa hvad? Jeg giver da Eder alle en god Dag og resolverer heller: „At leve christeligt og nære mig af Nov.“

Træffes vi saa i Melbourne den 1ste Januar 1858, skal Ingen af os ynke eller belee hinanden.

Lev vel, og et glædeligt Gjenfyn hist i Melbourne eller her i Christiania!

Christiania, d. 1. Jan. 1857.

Urb.

Paul Botten Hansen.

## Grev Horn.

I Kjøbenhavn opholdt sig i det andet Decennium af dette Aarhundrede en svensk Mand, som kaldte sig Glason. Han var en hoi, anseelig, videnskabelig dannet Mand, havde især udmærkede mathematiske Kundskaber, talte Tydsk og Fransk som sit Modersmaal, havde et spærgt Gemt, Anlæg til Poesie og et behageligt Væsen. I det Aar 1813 til 1814, da jeg opholdt mig i Kjøbenhavn, forend jeg tiltraadte mit Lære-Embed ved det norske Universitet, besøgte jeg Professor Ørstedes Forelesninger over forskjellige Grene af de fysiske Videnskaber, hvilke han holdt for ældre Mand af Embedsstanden, og da Glason her var en stadig Tilhører, lærte jeg ham saaledes at kende. Ørsted havde ogsaa nogle Gange Aftenselskaber, hvortil forskellige af disse Tilhørere, fornemmelig de i de mathematiske Videnskaber mere Indviede, vare indbudne, saasom Major Steffens, Lærer ved Ingeniør- og Artilleri-Institutet (en ældre Broder af den filosofiske Professor Henrik Steffens); Schiørn, Lærer i Mathematik ved Metropolitan-skolen, Jens Krum (senere som Professor ved vort Universitet kaldet Jac. Keyser) jeg, Glason og flere Andre.

Denne Glasons egentlige Navn var Grev Horn, den samme, som med flere sammensvorne Adelsmænd, Grev Ribbing, Baron Bjerke og Beshlin samt Ankarstrøm og Andre havde forbundet sig til at ville dræbe Kong Gustav III. Ankarstrøm bad om, at man vilde overlade ham Udforelsen; men Ribbing og Horn tilbød sig ligeledes. Sagen blev afgjort ved Lodtrækning, og Lobdet traf Ankarstrøm. Det var Horn, som, da Kongen gik imellem den 15de og 16de Marts 1792 paa en Maskerade Kl. 11 gik ned fra en Loge i Salen, og blev omringet af en Mængde Maffier, slog Kongen paa Skulderen og sagde: „god Nat Maffie“, hvorpaa Ankarstrøm stød ham bag fra i Ryggen med en Pistol, saa at han faldt i Grev Essens Arme. Ankarstrøm blev, som bekendt, henrettet, Grev Horn tilligemed flere af de øvrige Sammensvorne reddede sig ved Flugten.

Grev Horn besøgte mig flere Gange i mit Logi i Kjøbenhavn, og Samtalen dreiede sig sædvanlig om videnskabelige Gjenstande; iblandt andet viste han mig et

\*) Vor første svenske Stattholder fra 1814.



stort Manuskript, som indeholdt Oplosning af forskjellige mathematisk Problemer af Analysen, og de krumme Liniers Theorie, hvilke han paa en meget geniesfuld Maade havde behandlet. Han fortalte, at han i mange Aar havde opholdt sig i Lübeck, og ernæret sig ved at give Undervisning i Mathematik og Syprog. Ligeledes stillede han de rædsomme Scener, der forefaldt i Lübeck, da General Blücher, paa alle Kanter trængt af franske Armee, i 1806 rykkede ind i denne Stad og omsider den 6te—7de November maatte overgive sig til Prinds Pontecorvo.

Napoleon søgte som bekendt ved det saakaldte Kontinentalsystem at knække Englands Bælde. Alle Havne paa Fastlandet skulde være lukkede for engelske Skibe, Kolonial-Varer skulde betragtes som Kontrabande, og alle engelske Skibe forbrændes (1807—1810). Herved satte saavel de Handlende som Forbrugere i den største Forlegenhed, og man søgte ved alle mulige Kunstgreb at eludere de strenge Forbud. Da man i Lübeck iblandt andet aldeles savnede Sukker, sendtes der fra Hamburg til Lübeck adskillige Fragtvogne med gjenemborede Lømmerskotte, der skulde anvendes til Bandlebninger; men disse vare fyldte med Puddersukker, og i hver Ende forsynede med en Prop. Men de franske Toldbetjente i Lübeck opdagede snart Indholdet og konfiskerede dem. Endelig fandt man paa et driftigere Middel, som i nogen Tid lykkedes. Man læsede simple Arbeidsvogne med Puddersukker, der som bekendt har en graa gul Farve som grov Rødsand, stillede en simpel Bogmandskarl med Træsko og en Skuffe paa det ubedækkede Sukker, der angaves som Rødsand til Brolægning, og saaledes slap i nogen Tid en Mængde Sukker uantastet ind i Lübeck. Men een Gang, da af en heel Ræd af henved hundrede Vogne, der kjørte i nogen Afstand fra hinanden, for mindre at vække Opsigt, henved det halve Antal var sluppet forbi Douane-Huset, var uheldigvis en af Vognene utæt og havde efterladt en lang guulagtig Streg paa Gaden. Smaadrenge i Lübeck, der her som overalt have en Trang til at undersøge Alt, havde opdaget, at denne Sand havde en behagelig sød Smag, og de franske Toldbetjente bleve opmærksomme paa, at Gadedrenge lagde sig paa Anæ, berørte Sanden med den vædede Fingert og derpaa affiskede den; de efterbøede Undersøgelsen og opdagede strax hvad Bognen indeholdt. Den næste Bogn der kom, blev standset. Men da man var belavet derpaa, gjorde Bogmandskarlen et aftalt Tegn til den næstfølgende Bogn, og den saavel som de følgende vendte alle om i stærkeste Flugt.

Et andet Tryk af Pengeudpresning havde efter Grev Horns Fortælling de franske Toldbetjente indført, den saakaldte „droit de mouvement“ (Frytningsskifte). Naar man i en Boutik kjøbte et Pund Tobak eller en anden Kolonial-Artikel, og vilde stikke samme i Lommen, for i sit Huus at forbruge den, maatte man betale en vis Afgift for Tilladelsen. Enhver Reisende, Mandfolk og Fruentimmer, maatte stige af Vognen og i Douane-Huset næsten aldeles aflæde sig, for at undersøges, om de ei havde nogen engelsk Artikel skjult under Klæderne. Til Damernes Undersøgelse anvendtes dog kvindeligt Personale; men der yttredes Tvivl om det ikke undertiden var forklede Mandfolk.

Da vi en Gang kom paa Tale om Prinds Christian af Augustenborgs pludselige Død i 1809, efterat han af Kong Carl XIII var antaget som Thronfølger, fortalte han følgende. Prindsen havde formedelst sit ligefremme Væsen særdeles vundet Borgerstandens Kjærlighed, men derved ligesaameget stødt den stolte Adels, som spottede ham, og frygtede i ham at finde en Modstander. Rigsmarschallen Grev Axel Fersen havde under et Ophold i Italien angageret en Italiener, der havde nogle chirurgiske Kundskaber, som sin Kammerfører, og benyttede ham til lige som Kobler ved sine galante Eventyr. Denne Person fik han anbragt som Kammerfører hos Prindsen. Fersens Søster Grevinde Piper havde hver Fredag en Soirée, som besøgtes af Stockholms høiere Adels, og paa disse Aftenfester indfandt Prindsen sig jævnlig. Paa en saadan Dag stod Prindsen om Formiddagen i Samtale med endeel høiere Officiere, da en Betjent overbragte ham en anonym Bilet, hvori stod: „gaaf ikke til Grevinde P. i Aften, og hvis De gaar, saa nyd Intet.“ Prindsen kastede Bilen paa den, men fik den i Veste-lommen og fortsatte Samtalen. Ved de omtalte Soirées samledes man kl. 6 og der blev strax buden The. Men denne Aften udeblev Prindsen paa den sædvanlige Tid, og Theen blev, i Forventning af hans Ankomst, udsat indtil kl. 7, da han endelig ankom. Strax blev der ringet og givet Befaling at bringe The. En Tjener kom ind med en Præsenter-Tallerken, hvorpaa stod en enkelt Kop The, hvilken han bød Prindsen, der stod midt paa Gulvet i Samtale med Grevinde Pipers Datter, en ung Dame som nylig tilforn var bleven gift. Da Prindsen afflog at modtage Theen, bød Tjeneren den til den unge Dame, som drak den. Grevinde Piper vovede ikke at forhindre det, af Frygt forat kompromittere sig. Datteren fik strax efter endt, blev bragt hjem og da hun var høit frugdommelig, aborterede hun. Fersen var allerede længe almindelig forhadet, og da Prindsen senere under en Manøvre pludselig faldt af Hesten og døde, saa bragte disse Om-

stændigheder Publikum paa den Tanke, at Prindsen var bleven forgiftet ved Fersens forrige italienske Kammerfører ved nogle Postier, som han havde medbragt, efterat det første Forsøg hos Grevinde Piper var mislykket. Fersens hynkelige. Endeligt, da Prindsens Lig den 20de Juni 1810 blev bragt til Stockholm, er noksom bekendt, idet det opstillede Militære intet Skridt gjorde til at standse Folkets Raseri. Ved Obduktion paa Stedet fandtes der en rødagtig Materie i Prindsens Mave, som blev opbevaret i en Flaske for at bringes til Stockholm og der undersøges af Chemikerne, iblandt andre af Berzelius. Men denne Flaske blev sønderlaet paa Veien; om den var anbetruet til den italienske Kammerfjeners Baretragt, mindes jeg ikke.

Ved et af disse Besøg begyndte Grev Horn at fortælle mig sin Ungdoms Historie; hvorledes han havde haft megen Phantasi, Smag for Poesie og de skjønne Kunster, skrevet endeel Digte, studeret Mathematik, og at han havde haft et heftigt Temperament. Endelig begyndte han at skildre Kong Gustaf den Tredies Charakter. Gustaf trængte efter Gnevældet, og for at naae dette stræbte han at undertrykke Adelen og smigrede Borger- og Bondestanden. Hans Plan var forarme og derved nærværdige Adelen, og for at naae dette Maal, indbød han de adelige Familier til Stockholm for at deeltage i glimrende Fester, Operaer, Komedier og Baller, gav dem Hofcharger for at holde dem i Hovedstaden; og naar de ved dette luxuriøse Liv vare bleven forarmede og ved Vellyst moralisk fordervede, sagde han til Middelstanden: „Det er saadanne Karle, der ville styre Staten og have den høieste Magt.“ At det var Kongens Hensigt, at knække Adelsens Overmod, deri havde Grev Horn upaatvivlelig Ret; men naar han i sin Fremstilling gif saa vidt, at det luxuriøse Hof truede med i Bund og Grund at forderve hele Nationens Moralitet, gif han sikkerlig alt for vidt. Under denne Skildring brød han pludselig heftigt ud, idet han slog sig med begge Hænder for Panden, og bukkede Hovedet ned mod Bordet, ved hvilket vi sad: „Og da lod jeg mig forlede til en Handling, som jeg altid har fortrudt, og som har været mit Livs Ulykke.“ Ved en saa delikat Sag var jeg naturligvis aldeles taus og fandt det ikke passende, at fremføre noget Spørgsmaal. Jeg behøver neppe at gjentage, at dette er Grevens Fremstilling af Forholdene. I en Sag, der berører saa mange modstridende Interesser, er Sandheden vanskelig at udfinde, og ethvert Bidne maa konfronteres med de øvrige.

Drifted, jeg og flere af de øvrige Herrer, som besøgte hans Forelæsninger, bleve en Aften indbudne til Grev Horn, hvorved vi fik Leilighed til at see Grevinden. Han boede den Gang i tredje Etage af et Huus i Kronprindsens-Gaden. Møblementet og Anretningen vidnede om trange Aar, og Grevindens Ansigt syntes at vise en Bestræbelse for at skjule en hemmelig Kummer.

En anden af de Sammenkomne, Gyllembourg, levede paa en liden Bondegård nær Sorøe. Han havde gifte sig med den fra Danmark forviste Peter Andreas Heibergs fraklædte Frue, den som fortællerinde af „Overdagshistorierne“ bekendte nyligen døde Fru Gyllembourg. Det Bekjendtskab til Sverige, som fremlyser af en af disse Noveller, maa hun have hentet fra Gyllembourg. Jeg saa dem i 1804 og 1805, da jeg opholdt mig i Sorøe, undertiden vandte paa den modsatte Bred af den lille Sorøe See.

Hanssen.

## Ægteskabelig Kjærlighed.

### Historisk Studie af Gutz.

#### I.

Man onsker Romaner. Hvorfor vender man da ikke sit Blik til Historien og betragter den nærmere? Der vil man ogsaa finde det menneskelige Liv, det indre Liv med sine forskjelligste, sine mest dramatiske Scener, det menneskelige Hjerter med sine heftigste, sm med sine ommeleste Tilboeligheder, og hvad der er mere, et høiere Fortrin, Sandhedens Unde. Jeg veed saa godt som Nogen at staae Phantasien Værd denne skabende Magt, der af Intet frembringer Væsen, som den beliver, udstyrer, fremstiller for os, udfoldende alle Aandens Skatte mod Skjæbnens Omvælinger; men de Væsen, som virkelig have levet, som virkelig have følt disse Skjæbnens Slag, disse Lidenskaber, disse Glæder og Sorger, hvis Fremstilling har en saadan Indflydelse paa os, tiltrække mig og fængsle mig, naar jeg betragter dem, langt mere end de mest fuldkomne poetiske Arbejder og Romaner. Naar den levende Skabning, dette Guds Værk, viser Spor af Gudsbilledet hos sig, er den langt skjønnere end alle menneskelige Skabninger, og af alle Digtere er Gud den største.

Under mit Studium af Revolutionen i England fandt jeg to historiske Træk, der fængslede mig langt mere, end nogen Roman: en Kærlighed, som søgte et Ægteskab af Kjærlighed, og Kjærlighed i en friindst, kristelig Stormands Ægteskab. Det er Privatlivet med sine mest tiltrækkende og sine mest tragiske Hemmeligheder

indflettet i store Personligheders og vigtige Begivenheders Historie. Siden skal jeg maaffee eengang fortælle Kongens Ægteskabsplan, her er det Stormandens Ægteskab jeg vil fremstille.

#### II.

En af Karl den Førstes troeste, men samtidig uafhængige Raadgivere og Forsvarere i hans Modgang var Thomas Briotesley, Greve af Southampton. Hans Lyst stod hverken til Hoffet eller til egen Magt og Storhed. Hans Faders og ældre Broders næsten samtidig indtrufne Død satte ham, der var yngre Son, pludselig i Besiddelse af hans Fuses Titel og Formue. Han blev mere forvirret, end tilfreds derover og der var en Stund, at han blev rød og vendte sig bort, naar man kaldte ham Mylord. Af Naturen var han melancholisk, tilbageholdende og stolt, fuld af Interesser, men taus og forbeholden, fast i sine Idéer, varm i sine Følelser, rede til for sin Sags Skyld at ofre Alt, trods enhver Fiende, men uden Ugrjærrighed, uden Hersheshge uden at lade sig henrive af Held, ligesom han var langsom til at haabe og aldrig forlod sin No uden Pligt eller Nødvendighed bød det. Da Kampen mellem Karl den 1ste og Long-Parlamentet begyndte, indtog Lord Southampton sit Sæde i Overhuset under Forhold, der stillede sig saare ugunstige for Kronen og Ministrene, især for Lord Strafford. Som god Patriot ønskede Southampton Afgjørelse for Lovene, for de nationale Traditioner og Parlamentets Deeltagelse i Landets Anliggender. Om han end ei ansaa Samvittighedsfriheden for en Ret, kunde han som retfærdig og mild Christen ikke andet end nære Uvillie mod Tyranni i denne Henseende, og ønskede mere Tolerance mod Dissidenterne. Ved Long-Parlamentets Begyndelse vovede han ofte mod Kronen og Biskopperne, men for Afkæffelse af Misbrug og Tvang i politiske og religiøse Anliggender. Han viste sig næsten ikke ved Hoffet og gjaldt der for en Misforstaaet og et uroligt Hoved ligesom hans Ven Grev Essex. Men da han saa Uroligheder udbrøde blandt Folket i Lidenskaber og Intriger saae Spillerum i Parlamentet, Lovene krænktes og Monarchiet trues af nye Despoter, slog han om og tog Plads blandt Kongens Forsvarere, ja selv blandt hans nærmeste Omgivelse. Fremmed for ethvert Partigjænger, for enhver systematisk Plan, lidet ihjelsat med at berede en Reform i sit Lands Konstitution for Fremtiden, bekjæmpede han for Diebliffet Uretfærdighed, Lovløshed, Uorden og Voldsomheder uden at bekymre sig om de abstrakte Maximer eller fjernliggende Forhaabninger, i Kraft af hvilke man tillod sig samme. Parlamentets Fremgangsmaade mod Lord Strafford forekom ham vilkaarlig og Noden overhaandtagende: han forsvarede Lord Strafford, som han i Begyndelsen havde angrebet. Parlamentet havde voteret, at det ei var passende, at dets Medlemmer traadte i Kronens personlige Tjeneste: han modtog først en Geheimeraadcharge, siden en Kammerherrepost. Borgerkrigen udbrød: han afflyede den og haabede ikke paa noget lykkeligt Udsald, til hvilken Side end Seieren maatte vende sig. Han traadte strax ind i den kongelige Armee, deeltog i Slaget ved Edgehill og fulgte Hoffet til Oxford, men hver Dag mere fjed af det. Han var stedse den samme uafhængige og stolte Charakter. En Dag havde han i Raadet udtrykt sig noget stærk om Prinds Robert og hans høvmodige Fremfærd mod de engelske Stormænd. Da Prindsen fik høre det, lod han ham strax spørge, om det var sandt. Greven bekræftede det og vedstod sine Ord, idet han usigtlig gjentog dem. Robert, der sølte sig fornærmet, lod ham sige, at han haabede, han vilde give ham Satisfaktion og til den Ende møde ham tilhøst med Raaden i Haanden. Da de Dagen efter mødtes, spurgte Prindsen ham: „Hvilke Baaben vil De vælge?“ „Her har jeg ingen Hest, som passer til det Brug,“ svarede Greven; „heller ikke veed jeg at finde nogen. Forresten er jeg altfor liden og svag til paa den Maade at maale mig med Deres Høiher; jeg beder Dem undskyldte mig og tillade, at jeg vælger Baaben, som jeg kan bruge.“ Jeg er villig til at slaes tilfods og paa Pistoler.“ Robert gif uden Vanskelighed ind derpaa. Man bestemte Mødet til Dagen efter og fik fat i Vidner. Men Sagen vakte Omtale, Lørdene i Raadet lagde sig imellem og tilkaldte Vidnerne, og det lykkedes dem at forsone Greven og Prindsen, som senere behandlede ham med al mulig Agtelse.

Da Borgerkrigen var forbi og Kongen var falden i Parlamentets Hænder, søgte Lord Southampton ivrig Leilighed til at nærme sig ham og Midler til at befrie ham. Da dette var mislykket, da Karls Proces, Dom og Henrettelse ikke efterlod ham mere at haabe eller forsøge, ansaa han sig dog ikke fri for enhver Pligt mod sin kongelige Herre. Den 18de Februar 1649, den Dag, da Karl den 1stes jordiske Levninger skulde begraves paa Windsor Slot, indfandt Lord Southampton sig selv fierde for at ledsage den Fyrstes Kiste til sin Grav, som han hverken havde kunnet belære eller redde. Det sneede stærkt og paa det korte Stykke, man havde at gaaf, blev det sorte Fjølsls Liggelade, som bedækkede Kisten, ganste hvit, hvori Kongens Tilhængere saae et Ulykkelighedens Tegn. Efter Kongemagtens Fald levede Lord Southampton, saalænge Republikken og Cromwell stod, indtaget paa sit



Slot Tichfield i Hampshire, fremmed for sit Parties Intriger som for sit Lands nye Magthavere, den landskyg-tige Karl den 2den uforanderlig tro, idet han gav ham nyttige Underretninger og sendte ham saa mange Penge, som han kunde disponere over; men han tog ingen Deel hvertken i Royalisternes Forsøg paa Opstand eller i de misfornioede Republikaneres Intriger eller i fremmede Magters Anslag. Hans Fædrelandskjærlighed og Lyft til Ro forenede sig om at holde ham i denne ærefulde Uvirksomhedstilstand. En Dag fik han vide, at Cromwell, der var kommen til Hampshire i Anledning af sin Søn Richards Bryllup, havde hørt, at han vilde overraske ham med et Besøg. Strax forlod Lord Southampton sit Slot og vendte ikke tilbage før Cromwell havde forladt Grevskabet. Efter Restaurationen kom han til Hæder og Værdighed blandt alle Karl den 1stes gamle Dignitærer og Raader, som nu vare komne til Magten. Han var en fortrolig Ven af Kantzler Hyde, som da var i Besiddelse af Kongens uindskrænkede Tillid. Han blev Storkantzler samtidig med at Hyde blev Storkantzler og Greve af Clarendon, og i 7 Aar styrede disse to Benner, enige i Principer, skjønt høist forskellige i Charakter, med Bænskelighed en Konge uden Dyd og uden Hjerte, et for-dærvt og rænkfuldt Hof, et seirende og misfornioet Parti og et misfornioet, ydmyget og ophidsset Folk. Clarendon, ærgjerrig, arbeidsom, ivrig for sin Kirke, sin Sag, sin Magt og sin Rang, kæmpede med Hefstighed mod sine Fiender, gamle og nye, og mod sin Synken i Gunst hos sin kongelige Myndling, der nu var bleven hans Herre. Southampton, mindre virksom, elskende sin Søvn og sin Ro, men liberal i Mænd og Hjerte, forresten plaget af Gigt og Steen, udførte sine Embedsforretninger med den mest samvittighedsfulde Noiagtighed og gjorde forjæves Anstrængelse for at bevare nogen Orden og Redelighed i Kronens Finantser, men lod ofte forsmødig, lød og syg Clarendon mærke, at hans heieste Dunke var at træffe sig tilbage og forlade en Post, hvortil han ikke havde Lyft og hvori han intet Held havde. I det sidst forløbne Aarhundrede har Frankrig seet to sjældne og retskafne Mænd, Turgot og Malesherbes, paa lignende Maade forenede under Magtens Uddøvelse: Turgot fuld af Fyrighed, Tro, Haab og Udholdenhed, Malesherbes ligesaa reen af Charakter, men svagere, lettere, modløs, sigende: „Turgot vil ikke, at jeg skal træffe mig tilbage;“ han seer ikke, at man jager os begge to.“ De bleve begge styrkede paa Grund af Svaghed hos en Konge, der var et ligesaa godt Memme, som nogen af dem, som agtede dem høiest, men ikke vidste at forsvare dem bedre, end han forsvarede sig selv. Ligesaa klarfynt som fordærvt mærkede Karl den 2den snart, at Greven af Southampton satte liden Pris paa Magten, og vilde derfor uden Støt befrie sig fra en uafhængig og ubeleilig Raadgiver; men Clarendon anvendte al den Indflydelse, han havde tilbage, for at beskytte sin Ven i Magten ligesom han beskyttede sig selv deri, og Lord Southampton, der forblev Storkantzler ligetil sin Død, der fulgte strax efter, forlod Magten og Livet, uden, som sin Ven Storkantzleren, at tage Folkets ufortjente Had og Kongens utatnemmelige Haardhed med i et sørgeligt Gril.

## III.

Han havde ægtet en fransk Dame, Rachel de Ruwigny, der var udsprungen fra en af de adelige franske Familier, som i det 16de Aarhundrede uden nogen Skygge af personlig Interesse, uden nogen Tragten efter Magt eller Rigdom alene af Begejstring for sin Tro og Religion, omfattede Reformationens Sag, som da var svag og forfulgt. Da Lord Southampton ægtede Fruen de Ruwigny, var endda det nantiske Edikt i fuld Kraft, da Michelieu, skjønt han vilde knække Protestanternes Indflydelse som politisk Parti, lod dem i Ro med Hensyn til deres Religion, ja selv uden Betænkning ansatte dem i forskellige offentlige Poster, naar de viste sig Kronens og hans Interesser hengivne. Som Michelieu gjorde ogsaa Mazarin; han indrømmede dem samme religiøse Frihed, men tog mere i Betænkning at ansætte dem i offentlige Poster. Skjønt Protestantismen var i Ro og beskyttet af Ediktet, tabte den dog Dag for Dag det kraftige Liv og den almindelige Menings Deeltagelse, som alene sikkert kan garantere Friheden. Man lukkede ikke Protestanternes Kirker, man forjog dem ikke fra deres Fædreland, men de bleve tilbagetrængte i Privatlivet, isolerede og ligesom fremmede. Lady Southamptons Broder, Marquisen af Ruwigny, var en af de anseeligste og dygtigste Protestanter paa den Tid. Under Frondeurolighederne havde han givet Anna af Østerrig, ja selv Mazarin Bevise paa urokelig Trofasthed og stor Dygtighed. Da disse Uroligheder vare forbi, lod Mazarin for at vise sin Taknemmelighed de Ruwigny udnævne til Generalbeputeret for de franske reformerede Menigheders National-synode, et Hverv, der gjorde ham til Mellemmand mellem Kongen og Protestantene. Ruwigny udførte dette utaknemmelige Hverv med en Iver, der ofte vakte begge Partiers Mishag og selv Mistanke, medens han stedse blev sin Religion og sin Konge lige Tro, uden at bryde sig om det Mishag han vakte, naar han kun kunde faae tilveiebragt Retfærdighed og Fred. Men dette var ikke hans

Livs Maal: han vilde gjøre Vel enten i Armeen eller i Diplomati; men man lod ham forstaae, at han der Intet vilde udrette, medmindre han stiftede Religion. Man betjente sig af ham i Forholdet med Protestantene: dette var den eneste Tjeneste, man havde Brug for ham til; forresten var enhver Vel ham lukket. Efter Mazarin's Død og Stuarternes Restauration lod de Ruwignys talrige Forbindelser i England, hans intime Forhold til Southamptons, Russells og andre mægtige Familier saavel ved Hoffet, som i Oppositionen, ham uden Noie opnaae, hvad han nylig forjæves havde ønsket. Han blev anvendt til forskellige fortrolige Underhandlinger mellem Hofferne i Paris og London for at styrke snart begge Kongers hemmelige Forening, snart Ludvig den 14des hemmelige Indflydelse paa Oppositionens ivrigste Ledere i Parlamentet. Ludvig den 14de havde stor Agtelse for ham, og Karl den 2den var ham meget bevaagen. „Jeg har sagt til Ruwigny Alt, hvad jeg har paa Hjerte . . . . Frankrig har aldrig gaaet saavidt i sine gode Hensigter mod os, som da han opholdt sig her,“ skrev Karl til sin Søster Hertuginen af Orleans. Som god Fransmand, ivrig Royalist og oprigtig Protestant anstrængte de Ruwigny sig af alle Kræfter for samtidig at tjene sit Land, sin Konge og sin Tro dog uden noget falskt Haab om længe at kunne holde sig i denne vanskelige Stilling. Endnu bestod det nantiske Edikt, men kun som en for-sømt og falskfarbig Bygning, der truer med at styrte om for et Slag. Under den offentlige Menings og det katolske Klerus stærke Indflydelse paa Ludvig den 14de maatte det blive Tilfældet, at denne Monarch, med sin falske og fordærvelige Idee, at Magten skulde have Ret over Samvittighederne og at Statens Genhed fordrede Genhed i Tro, ikke betænkte sig paa med skjændig Troloshed at bryde de Løfter og de Garantier, en Deel af hans Undersaatter havde faaet af hans Forfædre. Skjønt Kongens hengivne Undersaatter kunde ikke de Ruwigny være blind for Enden og Udgangen paa denne Ting; men bestemt paa, naar det afgjørende Dieblisk kom, at ofre Alt for sin Tro og sin Grev, tog han i Tide Forholdsregler for at kunne sikre sig, idet han stiftede sig og sine Børn Naturalisationsdokumenter i England, og i Januar 1650 skrev han til sin Niece Lady Russell: „Jeg sender Dig vore Naturalisationsdokumenter, som bedre vilde være sikrede i dine Hænder, end i mine. Jeg beder Dig og din Søster (Lady Elisabeth Noel) ogsaa at gjemme dem for mig. De kunne være til Nytte; thi ingen kan borge for Fremtiden.“ Og den Begivenhed, han frygtede, udeblev ikke længe. 5 Aar efter blev det nantiske Edikt formeligt tilbagekaldt. De Ruwigny erholdt med Rod og Neppe til Vøn for sine Tjenester Tilladelse til, uden at flygte, at forlade sit Fædreland med sin Familie, og nogle Aar senere forærede Kongen Abbed Polignac hans Søn, Henrik de Ruwignys konfiskerede Godser. Denne stod imidlertid i Wilhelm den 3des Tjeneste og var i England bleven Lord Galway. Tilbagekaldelsen af det nantiske Edikt kostede, foruden de øvrige fordærvelige Folger, den havde, Frankrig og Kongen tre udmærkede og hæderskrønnede Mænd, nemlig Marschal Schomberg fra Armeen, Admiral Duquesne fra Flaaden og Marquis de Ruwigny fra Diplomati.

## IV.

I sit Egteskab med Fruen Rachel de Ruwigny fik Grev Southampton i 1636 en Datter, der ligesom sin Moder blev kaldt Rachel. Udsprungen fra to ædle og religiøse Familier, opdraget i disse saavel engelske som franske Traditioner om Fromhed og Dyd, modtog hun desuden paa Grund af de Begivenheder, under hvilke hun henlevede sin Ungdom, disse stærke moralske Indtryk, som opløste de Sjæle, de ikke overvælde. Hun lærte i Tide at røres ved Andres Ulykker og med Taalmod at bære huuslige Sorger. Hun mistede sin Moder som Barn. Lord Southampton gifiede sig igjen, en Omstændighed, der altid giver Anledning til smaa huuslige Ubegaveligheder, selv naar den ikke er en Kilde til virkelige Sorger; men ikke desto mindre viste han den ømmeste Kjærlighed mod sine to Døtre efter sit første Egteskab, og Rachel gjengjældte ikke mindre denne Kjærlighed, ligesom hun havde den dybeste Agtelse for ham. I hans Politisk saa hun ham uden Forblindelse, uden Servilisme slutte sig til den Sag, som han, vel overvejet, ansaa for den retfærdigste, og samtidig være Royalist og Patriot. Og hvad Religionen angik, var Lord Southamptons Ord og Gjærninger paatruffet en oprigtig og kjærlig Fromheds Stempel. Og Intet i den unge Piges Liv kunde forstyrre eller udvise de Indtryk, saa heldbringende Exemplar gav hendes Sind. Sin Barndom og første Ungdom tilbragte hun paa Landet, langt fra Verdens Tummel, vant til Ro, Alvor, Simpleshed og den Godgjærenhed, som udgjør et kristeligt Aristokratis Væ. I 1653 i sit 17de Aar var hun smuk, from og glad, uden forkrævede Indbildninger, stiftet til at tilbringe sit Liv i rolig Tilfredshed, tagende det Gode som en Naade og det Onde som en Lærepeng fra Gud. Lord Vaughan, Grev Carberrys ældste Søn, anholdt om hendes Haand næsten uden at kjende hende, og ifølge en Familieoverenskomst. Det var, som hun siden sagde til en af sine Veninder, „en af disse Forbin-

delser, som mere blive antagne, end valgte fra nogen af Siderne.“ Hun levede nu hos sin Svigerfader paa Golden-Grove i Wales, og skilte sig uden Noie, som uden Støt, fra sin nye Stillings Pligter, idet hun inged alle sine Omgivelser en varm Hengivenhed for sig, der havde sit Udspring fra hendes milde Dyrer, livsglade Sind og elskelige Godgjærenhed. 14 Aar hengled saaledes for Lady Vaughan i rolig Lykke. I 1665 fik hun et Barn, som døde strax efter Fødselen. I 1667 blev hun Enke og levede hos sin Søster, Lady Elisabeth Noel, paa Tichfield, hendes Faders Slot, hvor hun havde tilbragt sine Barndomsaar. Strax efter døde Lord Southampton og efterlod sine Døtre hele sin Formue. Lady Elisabeth Noel fik Tichfield; Godset og Slottet Stratton, ligeledes i Hampshire, tilfaldt Lady Vaughan.

## V.

Næsten samtidig gjorde en ung Mand, 3 Aar yngre end Lady Vaughan, William Russell, anden Søn af Greven af Bedford, sin Debut i Verden og i det offentlige Liv. Efter en 3 Aars Rejse paa Fastlandet var han kommen tilbage til England lidt før Restaurationen og havde været Medlem af Underhuset, da dette tilbagekaldte Karl den 2den. Man har kun faa Træk af hans Liv i denne Periode. Et Brev fra ham til Mr. Thornton vidner om en oprigtig religiøs Retning hos ham: „Jeg rejser mig nu af en haard Sygdom, som har bragt mig Døden nær. Jeg beder Gud, at han tilligemed min Helbred vil give mig den Naade at kunne anvende den til hans Tjeneste, og at kunne drage nyttige Frugter af den Brev, han har paalagt mig.“ Men Tidens Sæder, Hoffets Exempel, Ungdommens Fristelser og maaskee ogsaa en vis naturlig ubesindig Fremfusenhed kastede ham en Tid ind i et uregelmæssigt Liv. Man finder ham indviklet i flere Dueller, som uidentivt havde sin Grund i frivole Marsjager. Men hvor frivolt end Marsjagen kan have været, viser dog et Brev fra William Russell til hans Fader ved en saadan Leilighed, at han betragtede denne i sig selv alvorlige Sag med alvorlige Følelser. Den 2den Juli 1663 skrev han til sin Fader, Greven af Bedford.

„Mylord!

Skjønt jeg tror mig i Besiddelse af Mod nok til at slaes med hvem det skal være uden at mistvile om Seieren, veed jeg dog, at Udsaldet af disse Kampe afhænge af Lykken, og at Seieren ikke altid falder i dens Lod, der har mest Mod og den bedste Sag, men i den Heldigste. Jeg vil da efterlade mig disse Linier for at udtrykke Dem, hvis Skjæbne er mig ugunstig, lidt af min Erkjendtlighed for den Godhed og det Venstskab, De har vist mig langt over, hvad jeg har fortjent. Jeg seier det dybt og jeg skal gjøre alt Mit, for at mine Handlinger, om jeg lever, skulle bevise Dem det. I Sandhed, Mylord, jeg seier mig det hyffeligste Mennecke i Verden ved min Fader, og jeg haaber, at de for Fremtiden idetmindste ikke skal se Dem ulykkelig ved Deres Søn. Mylord, om det for mig Uheldigste skulde indtræffe (og ellers faar De ikke mit Brev), lad mig da bede Dem om at erindre mig i deres Personer, som have tjent mig. Lad ikke, jeg beder Dem derom, min Ven Taaske lide for sin ædle Beredvillighed til at faae mig bi i denne Affære. Ofte har han vist sig som min fuldtro Ven; jeg beder Dem befrie ham for enhver Uleilighed. Hvad mine Folk angaar, da tvivler jeg ikke paa, at Deres Herlighed behandler dem vel. Min Tjener Robin har tjent mig tro og hengiven og har kapt megen Tid bort for min Skyld. Jeg ønsker, at der bliver ham tilfikt 20 Livres aarlig til hans Død. Jeg haaber, at De vil vise Dem erkjendelig mod min franske Tjener, som har vist Iver og Hengivenhed i min Tjeneste. Min Gjæld haaber jeg Deres Herlighed betaler, og for at undgaae enhver Feiltagelse antegner jeg den her. Jeg skylder først 100 Livres, saa 40 og maaskee 4 eller 5 til Mylord Brock. Jeg husker for Dieblisset ikke anden Gjæld, undtagen for mine Klæder og nogle andre Fornødenheder, som min Tjener har fortægnelse over. Jeg har ikke Tid til at skrive mere, og jeg slutter med at forstke Deres Herlighed om, at jeg, Mylord, er

Deres Herligheds hengivne Søn og ydmygste Tjener

William Russell.

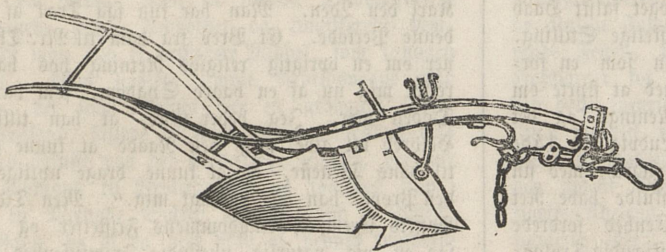
Gns Levnet kan umulig længe forblive uordentligt, naar Sindet er saa retskaffent og saa følelsesfuldt. Det varede heller ikke længe, før William Russell begyndte at føre et ganske andet ordentligt Liv. Lady Vaughan var ingenlunde uvillende om denne Forandring hos den ædle unge Mand, der skulde vorde hendes Egteskælle. Af Alt, som bevæger den menneskelige Sjæl, er reu Kjærlighed den mægtigste, som den fødeste Drivsfæder. Man kjender ikke notere til deres første Bekjendtskab; man veed blot af et Brev fra Lady Percy, Lady Vaughans Halvsøster, at William Russell ligesom 1667 var indtaget i den smukke Enke. „Han viser,“ skriver hun, „ligesom saa mange andre med ham, det mest levende Ønske om at vinde et Hjerte, som for alle vilde være en uoverskuelig Grobring.“ Lady Vaughan, som ingen Børn havde efter sit første Egteskab, var desuden en rig Ar-



ving. William Russell havde som yngre Son hverken Formue eller Titel at byde hende. Dette gjorde ham mere frygtfuld og tilbageholden, men der var formegen naturlig og inderlig Sympathi mellem dem, til at Verdens Betragtninger og Bemærkninger skulde holde dem længe adskilte. De giftede sig i Begyndelsen af 1670; hun beholdt, ifølge den Tids Tone, Rachel Wriothesley, sit Navn Lady Vaughan indtil 1678, da William Russell ved sin ældre Broders Død blev sit Huses Arving og antog Titelen Lord Russell. I vore Dage vilde en Lady Vaughan ikke have ventet længe med at antage den Mands Navn, hun elskede: nylig har Lady Cowper ikke betænkt sig paa at lade sin Grevindetitel fare, for ved sit Giftermaal med Lord Palmerston at antage hans ringere Navn og Titel.

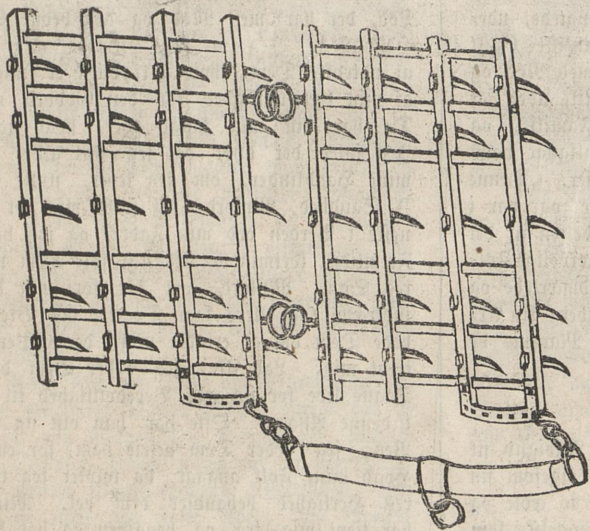
### Modeller af Landhuusholdnings-Redskaber.

(Efterat der i det Foregaaende er paavist Betydningen af disse Modeller, gives her de belovede Tegninger tilligemed en kort Beskrivelse og Angivelse af deres Pris paa Bodfængslets Udsalg samt hvad de antages at ville koste i naturlig Størrelse.)



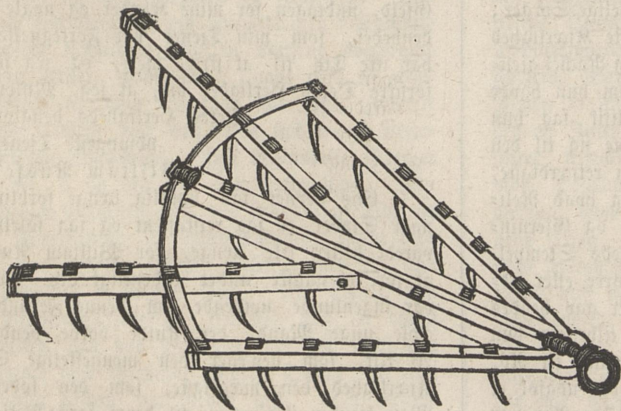
No. 1. Almindelig Plog, for 2 Heste.

Denne Plog er med liden Forandring den Smaalle, saavel til Vold som til aaben Ager, drives lettest og bekvemst med Stakler af Kjetting eller Tong. Den for almindelige Anskuelse, at der udfordres Ploge af forskjellig Dannelselse til Vold og til Ager, havde nærmest sin Grund i den uhenigtsmæssige Maade, hvorpaa Stillingen af de ældre Ploge foregik, efter som der skulde ploies dybere eller grundere, bredere eller smalle. Nu skeer dette meget let, ligesom ogsaa de lange Stykker bevirke, at der fra Plogfarlens Side udfordres meget mindre Kraftanstrengelse eller at Plogen er, som man udtrykker sig „var“. Den passer paa alle Jordmon, undtagen der, hvor der er meget stenet. Pris i Model 1 Spd. 24  $\text{p}$ , i virkelig Størrelse 10 a 12 Spd.



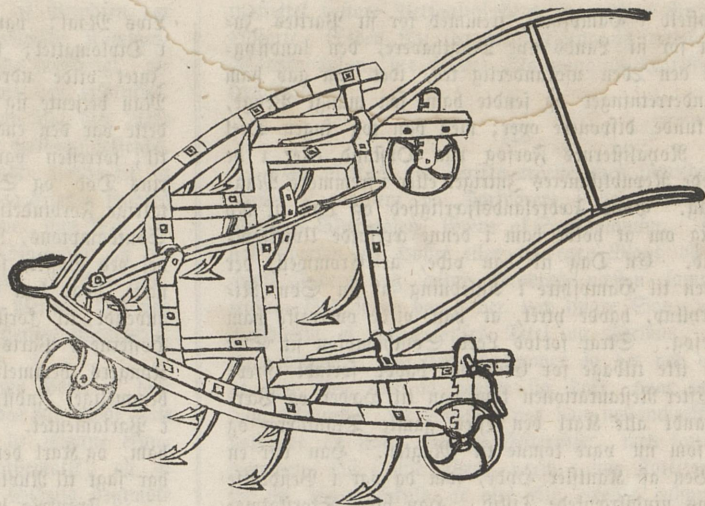
No. 2. Røbbeharv (Montoirharv), for 2 Heste.

Udmærker sig ved en særdeles fio Gang og sporer mindre end den almindelige enkelte Harv, ligesom den ogsaa har lettere for at synke efter Jordhøningerne i Leigene, hvorfor den virker fuldkomnere og udretter med den samme Arbeidskraft meget mere. Den er særdeles hensigtsmæssig til at nedharve Sæden med, da den dækker godt og gaar jevnt dybt. Pris i Model 2 Spd. 96  $\text{p}$ , i virkelig Størrelse 12 Spd.



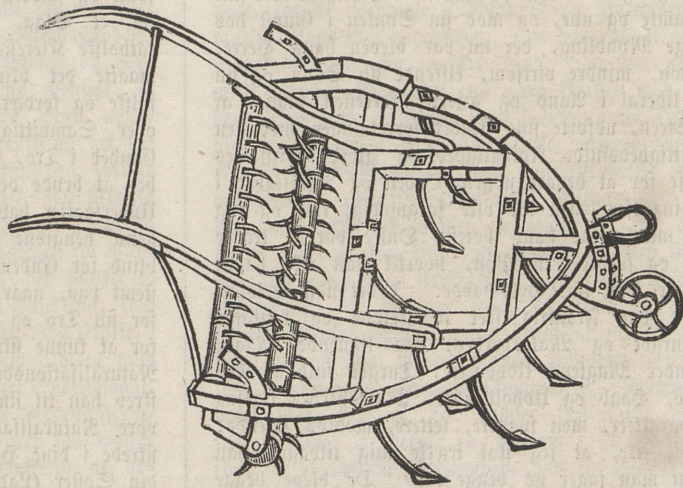
No. 3. Amerikansk Harv eller Krogstindhav, for 2 Heste.

Er fortrinlig til at udrydde Røve og alslags Ugræs, som forplanter sig med Rødder, der ikke gaar altfor dybt, ligesom den ogsaa maa ansees for et udmærket Redskab til at bearbejde ny opdykket Jord, der er nogenlunde ren for Rødder og Stene. Paa Grund af dens spidsvinklede Form vil den ogsaa være mindre udsat for at slæbe. Pris i Model 1 Spd. 72  $\text{p}$ , i virkelig Størrelse 10 Spd.



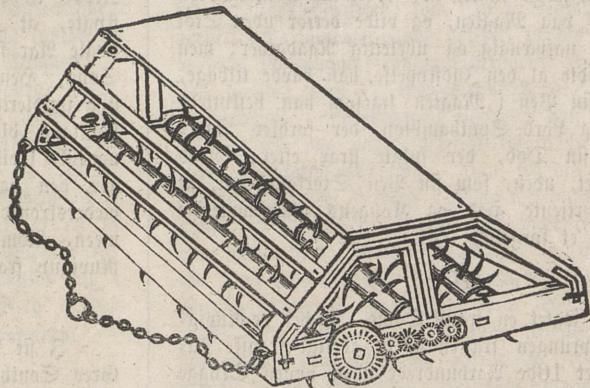
No. 4. Røbbeharv med 3 Hjul og 13 Rækker, for 2 Heste.

Kan let ved Hjælp af Hjulene stilles nøjagtig til den Dybde, man vil have, og er derfor særdeles skiftet til Nedmyldning af Sæden. Naar den stilles dybere, vil den virke fuldkommen saa gennemgribende ogsaa til Ugræssets Udryddelse, som No. 3, men fordrer især paa stivere Jordmon et Forpænd af 3 Heste. Den kjøres almindelig 2 Gange, 1 Gang grundere og næste Gang dybere. Pris i Model 3 Spd. 72  $\text{p}$ , i virkelig Størrelse 20 Spd.



No. 5. Røbbeharv med Baller, for 2 Heste.

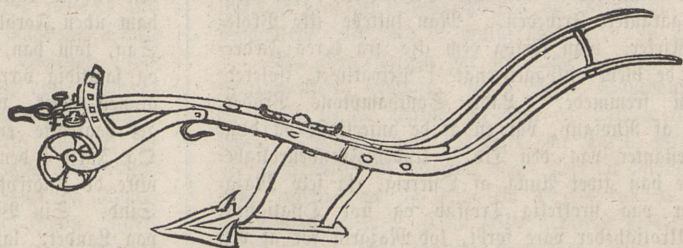
Anvendes især paa Ryploiland til at udjævne Ageren og løsne Jorden, førend der harres til Nedmyldning af Sæden. Pris i Model 4 Spd., i virkelig Størrelse 25 a 30 Spd.



No. 6. Røbbeharv \*) med eller uden Udveglingshjul (5 paa hver Side) for 2 Heste.

Til almindelig Harvning, til at smuldre Klumper, nedmyldre Gjødse og Sæd m. m. Den er nokst Dyndelse, og er i England bleven anerkendt som det fortrinligste Redskab til at smuldre og løsne Jorden. Den er særdeles hensigtsmæssig til at lade gaar foran den øvrige Bearbejdning paa vaarploiet Mark, ligesom den ogsaa er fortrinlig til Underharvning, hvor mangeaarigt Græsland er oppløiet, og ellers overalt, hvor den almindelige Harv vilde oprive hele Torver eller slæbe med sig Stykker af Plogstrimlerne; forøvrigt finder den sin rette Anvendelse efter en gennemgribende Harvning eller Gystirpering. Udveglingshjulene ere dækkede med en Kapsel. Pris i Model 5 Spd., i virkelig Størrelse 30 Spd., i virkelig Størrelse uden Udveglingshjul 25 a 30 Spd.

\*) Denne Harv, hvoraf Hr. Agronom Christensen i vort Blad for 1853 No. 49 har givet en udførligere Beskrivelse, er fremdeles Gjenstand for nye Forbedringsforsøg, navnlig med Hensyn til Anbringelse af Udveglingshjulene.



No. 7. Undergrundsplog med 1 Hjul, for 2 Heste.

Kan stilles til forskjellig Dybde, og anvendes fortrinsviis til Baararbejde, Jordens Beredning for Poteter, Turnips og paa Brak. Nytten af dette Redskab vil først tilfulde indsees, naar Jorden er bleven paa rigtig Maade gennemstøffen med luftede Rønder, vel udveit (drænet), idet Planterne da sættes istand til at kunne trække Næring fra et Jordlag, der for var fuldkommen utilgængeligt for dem, og som indeholder hele sin oprindelige Rigdom paa Plantenæring. Paa uren Jord, hvor intet andet Redskab kan virke, er Undergrundsplogen især fortrinlig. Pris i Model 1 Spd., i virkelig Størrelse 10 Spd.



## Billeder fra Kronprindsens Reise.

Det Billede, man her seer, fremstiller et Parti af Bergen, taget fra Frederiksberg. I Forgrunden har man endeel Huse af Strandsiden og tilhørende Kyrken. Denne Kirke blev indviet 1622, men brændte Aaret efter, hvorpaa den istandsattes, og efter igjen 1756 at være brændt, opførtes den i sin nuværende Hovedform og med betydelige Udvidelser. I Midten gaar Baagen med den betjendte Tydskbrügge og hiinsides den er Bryggeseiden, Byens ældste Deel, og Fløisfellet i Baggrunden. Til venstre paa hiin Side af Baagen seer man Dele af Slottet, først Magazinsbygningen (den fordums prægtige Kongehal), saa længere tilhørende Kommandantboligen og det urigtigen saakaldte Walsendorfs Taarn, hvis ældste Deel er fra Haakon Haakonsons Tid, medens den yngre er opført mellem Aarene 1563 og 1568 af Erik Rosenkrantz, efter hvem det hele Taarn ogsaa lige ind i det forrige Aarhundrede har Navn. Endnu længere tilhørende omtrent i Billedets Midte høre sig Tydskkirken og dens tvende Taarne.



Parti af Bergen. (Efter Photographi af M. Hansen.)

for Lystreisende i Righed med en asdanket, uniformeret national Kaptein fra Gudbrandsdalen.

Uropos om Uniformer! I Melbourne bruges de mest særegne og strengt embedslige Klædningsstykker — Vægteres, Generalers, Brandmajors, Konsulers og Herolders — om hinanden af hvilken som helst, og jeg fattede derfor ved Synet en efter mine Tanker let udsærlig Plan til ogsaa for os Nordmænd at gjøre Uffæder paa det melbournske Marked.

Som bekjendt stifter vort Militære og Borgerbevæbningen uafslædt Dragt, altid saa hurtigt, at der ikke har været Tid til at slide et Plag ud, inden et nyt skal anskaffes. Da intet Dyrtidstillag med Hensyn til Beskæftningen er foreslaaet, vil derfor en Realisation af det Uafslægte være af dobbelt Betydning; thi den vil baade give Bidrag til de nye Klædningsstykkers Anskaffelse og faaene hver enkelt uniformeret Mand for Løbskæde, hvad der ellers vilde blive fornødent, da en uniformeret Hunsfader hverken kan lade Børn eller Tjenere slide ud sine nye Kapitains- eller Majorsuniformer, men maa trodsigen bevare dem.

Min Plan gaar saaledes ud paa, at der oprettes et nordisk Klædehandelselskab, bygget paa Aktier, der afbetales ved et aarligt Bidrag af een eller to kasserede uslidte Uniformer, eftersom det i Aarets Løb kunde falde.

## Reisen til Melbourne.

(Ageret i det nordste Studenterfund 30te Dec. 1860.)

Et Melbourne uden Guld er som et Mandal uden Lax, et Kragero uden Østers eller et Drammen uden Christiania-Korrespondent. Der mangler det belivende Element, den eiendommeligste Fremtoning, der udgjør Virkeligheden og giver dennes Præg til Illusionen.

Det forslag ikke til Illusionens Opretholdelse, at vi til Fjesten i Studenterfundet forrige Tirsdag samlede i Lommerne alle vore Kontanter og betalte den australiske Priis af en norsk Species, alene for at komme ind paa en fri Plads, hvor alskens Gjøgler og Markstrigere havde ophængt sine alenlange Plakater, hvor et Hælebodstheater vinkede i Baggrunden, og hvorfra man mod Øst kunde see til de rødne Sanddynger, halv overfyldte af en frodig Vegetation og med formeentlige Slanger, Rænguruer og Røvere inde mellem Løvet. Vi førte med os Bevidstheden om vor hjemlige Almod og smaa Indtægter, og skulde den forsvundet, maatte vi, med vore maadelige Kasser, ikke alene faaet gratis Markis Humbergs Punsch og Smørrebrød, men ogsaa hans nordiske Fattigmandsbækkelse og orientalske Gæbler, ja ovenikjøbet et Glas Ol. Men til at et saadant Gratis-Traktament skulde

kunne gives, havde Naturens maleriske Indretning været altfor kostbar i Melbourne. Man blev da især staaende ved den ene og ubefragtelige Erfaring, at Melbourne med sine Guldgravere og Christiania med sine Stortingsmænd ere meget dyre Opholdssteder. Parallelt med denne Erfaring gik antagelsesviis en anden, at det er meget lettere for Penge i Melbourne end i vort gode Christiania. Thi hiint Sted skal jo afgive en indbringende Tumbleplads for Geniet i alle Skikkelser, for Spillere, Lommetyve, Duellanter, Egteskabsagenter, Giftblandere osv. osv.

Og nægtes kan det heller ikke, at vi ved Besøget i Melbourne 30te Dec. 1860 — dette Aar skred man ifølge Byens Avis — fandt Exemplarer af alle disse Slags Menneffer. I nogle kunde man gjenkende Mænd, som efter vor almindelige Tidsregning endnu i Hjemmet gjælde for ganske reputerlige, ja „man bemærkede“ endog flere af vore ærede Universitetslærere. Det er dog vanskeligt at gætte, hvorfor disse vare komne hid. Havde det endda været de daarligste, kunde man gættet paa, at de vare fultede bort fra Fædrelandet ved en ny Gageringsplan, ifølge, hvilken de ikke skulde lønnes efter Antallet af de Aar og Dage, de have læst eller forfægtet at læse, men efter Antallet af Tilhørerne og Forelesningernes Beskaffenhed. Men det var neppe de daarligste, og derfor antage vi dem

Der er saameget større Grund til at antage, at et saadant Aktieselskab vil lønne sig, som vort korte Besøg i Melbourne har overbevist os om, at Befolkningen her har en særegen Fortjærlighed for militære Dragter, idet selv Kneipsværter gif med guldbroderede Kjørtler, prydede med mange Baand og Stjerner.

At Klæder der heller ikke vare ganske billige, kan sluttes deraf, at en fgl. Høfstræder, i Nærheden af Egteskabsbureauet, havde oprettet et Bureau for Udlaan af gamle Klæder.

Dog, vi maae her lade vore patriotiske Ideer fare og vende os til Beskrivelsen af selve det bevægede Liv i Melbourne, skjønt dette rigtignok er fast ubeskriveligt, da det hele, som ved alle store Følgeforsamlinger, gif i een Røre. Vi kunne kun mærke os enkelte Træk. Det var en Landsens Skik, at intet Dieblif gif hen uden Duel og disse og Lommetyveriet syntes at faa under Autoriteternes særegne Beskyttelse. Hotelvæerten Markis Humberg, en uendelig Spræde, men forresten en indflydelsesrig, fortræffelig Mand med en ligesaa fortræffelig, geistlig Røne, gav endog tilsidt hele Befolkningen gratis Punsch, blot forat den skulde duellere dygtig — han ventede sig nemlig Andeel af Efterladenskabet; dog, ingen saadan Dymning behøvedes. Man gif allerede i den ædrueeligste Tilstand, af bare Kjesomhed, hen og skjød sin Næste eller lod sig selv skyde.

Til Bættelæbet hørte en smuk Dyrtærpe, der ud paa Natten optraadte som Dandsende ifædtesfor Pepita, der havde faaet Forsald. Hun angaves, at vare nylig ankommen fra Norge, og jeg tror det. Naar hun trængte sig gennem Mængden, afviste hun den mest nærgaaende Kuriose med denne Knibsheds Forbindtighed, som De, Læser, maafee kjender fra Christianias Klingenbergs. . . . . Ih! De gaar ikke paa Klingenbergs, hverken i Norge eller i Australien? Det bør De dog gjøre, idetmindste „for at studere Folketivet.“

Dette Klingenbergs er ikke saa „sjofelt“ som De tror, ikke engang som det kunde være. Det har Casé Sociale vist. De har jo ingen Anledning til at studere Naturligheden i Kunsten og omvendt, naar De ikke har været der. De veed ikke, hvad Naturnat, Naturskand, Natursang er for nydelige Ting, naar De ikke har tilbragt en Aften oppe paa Klingenbergs lille Sal. Jeg raader ikke til strax at gaar paa Ballet, idetmindste ikke forend De har forberedt Dem deroppe, men saa . . . . .

I Kunstsalonen kan De tilbringe en „rigtig behagelig Aften“, ganske billigt, for nogle Mark til Ol og Tøllerkenombareressen. De vil maafee kjede Dem i Begyndelsen, fordi alle Ansigtter see saa kjedelige, verdensmætte ud; men det vil snart forvinde, naar De opdager, at



dette er kun en Selskabelighedens Form, hvori Lidenfælsens Trængsel udtaler sig. Man har „fordrevet Tankerne,“ disse uhyggelige mørkvante Livs-Ledfagere, der som troe Hunde altid finde Veien til vort Hjem, og igjennem Trapperne, til vor mørke Kvist, til vor store, tomme Sal, samle sig frem med os til Sofaen, klatte som kolde Hænder mod vor brændende Pande, og ved Lampens Tænding skule sig truende, formanende, kaldende bag Familieportræterne paa Væggen. . . . . At Klingenberg dog har en Morgen, et Høst, som gjør os huusvilde der, huusvilde hos os selv! — Dette er dog en Klage, som ikke vil blive din første. Ligesom det rigtige Ansigtstryk kommer den først med Banen, med Nærene, naar Du kan regne Dig for Stamgæst, har hjemmet Dig frem til den yndige fortøjede Sangerinde paa Tribunen i det yderste Benstre, under Sangen, i de erotiske Passager, af hende modtager et skjelmsk, smilende Diekast, medens Du, lænet til hendes Godskammel, er isærd med at stjæle Sukkertoi af den Indiges Lomme, og endelig naar Du, idet hun byder Selskabet Godnat, vover at trykke et Kys paa hendes nydelige lille Haand. . . .

„Hy!“ hører jeg en uhyldig, sød Læserinde sige, „Hy, hy!“ Ikke saa indigneret stikker, lille Læserinde. Det er en sneehvid Kunstnerhaand!

Og desuden, tænkt om det var deres egen Frits!

„Umuligt!“

De er altfor god, lille Frits, De dommer „de flemme Mandfolk“ efter deres egen Uhyldighed. Men, sæt at De dommer feil, at Frits fjeder sig om Aftenen, efterat have forladt Dem. Hvad gjør De saa? Forskyder De ham? De gjør ikke; De forbauses kun over hans Driftighed. De finder ham ellers „saa god,“ og De forener Dem med Familieportræterne paa hans Bæg, truende, formanende, kaldende. Ikke sandt?

Dog, vi have til Australiefarere at være, dvælet for meget ved hvad der kan synes særlig beregnet paa norske Interesser; men dette maa undskyldes, da Forfatteren ogsaa maa beskæftige sig norsk at være. Jeg skal til Gjengjæld fatte mig kortere om Melbourne's øvrige Personale og vælger i saa Maade Katalogets Form. Foruden de nævnte Personer faaes nemlig:

Mr. Redpath, som uden at være Maadeholdsagent, talte om Iysholmsk Stryknin, hvoraf han om Kvælden havde forødet en heel Flaske, og som forresten paaberaabte sig Christiania-Posten til Vidnesbyrd om sin Berømmelighed.

Doktor Palmer, hans gode Ven, der havde undgaaet Galgen, og her roste sig af at have forgiven 15 Stykker alene hiin Aften.

En Chinese, hvis hele Tale indskrænkede sig til Ordet The, og som forresten blot svingede Kniven, naar der krævedes et større Glossesforraad.

Miss. Gusselby, en tre Aen bred Matrone i Silkesjahl, der søgte at hverve Partisanter i en ny Kolonisationsplan. (Kolonien tror jeg skulde hedde Grogeriana.)

Lola Montez i Ridedragt og Mandshat, med Bidst i Haanden og rundeligt uddelende Dressen.

Brigham Young med tvende smukke Hustruer, som vanskeligt nok lode sig beholde i Fred i dette vindfolksfattige Land. Ifledestemindre syntes ogsaa Lola Montez at danne et Appendix til bemeldte Mormons Egteskæller.

En Kurvokone, saa sjofel, som Du kan opdrive den i Christiania By — og det vil sige meget.

Et fornemt engelsk Par, der idelig klagede over „sjofelt Selskab.“

En General med en Deel Ordener; Matroser, Regre, med Eneretsbevilling paa Lommethveri og, som nævnt, Slagsbrødre, Spillebrødre, osv. osv., og endelig:

Barnum med et mærkeligt Maritetskabinet, og Ridder Christian Pedersen med en udføgt Samling af Malerier og australiske Fjellandsbilleder.

Alt og til opførtes Dands paa den fri Plads udenfor Skjænkstuen. Langt ud paa Aftenen udkom „Første Tillæg til Santa Indulgentias Jagttager No. 364“ og med Motto: „Blot til Lyst.“ Dette Tillæg, indeholdt „Fævel til det gamle Nar.“ — „Et politisk Overblik,“ en Nekrolog, en Feuilleton: Slutningen af tyvende og sidste Deel af „Et Mystorium eller den Fordømtes Hævn,“ Anmeldelse af „Nine Jængler af Bastian Paulico“ og desuden „Bekjendtgørelser for Betaling.“ Det almeennyttigste af disse turde for Australiefarere være følgende:

„Marquis Amadée René Philippe Filibombombom, Egteskabs- og Duel-Negociant, anbefaler sig til det ærede Melbourne'ske Publikum med Alt til Jaget henbørende. Egteskaber arrangeres og ophæves paa den delikateste og for Parterne bekvemteste Maade. Gresanliggende ordnes, Revolvere, Pistoler, Kaarder, Dragonsabler, Bordknive, Barbeerknive, Rysersproiter og lignende Mordinstrumenter foresendes i kort og velordnet Udvalg. Til flere af dem knytte sig historiske Grindringer. Med sidst ankomne Dampskib er mit stadige Lager af gode Partier kompletteret. Alt til Nutidens billigste Priser. Ordres blive prompte effektuerede, hvorhos man lover den ubrodeligste Tausked med Hensyn til dem, der i delikate Anliggender maatte henvende sig i Bureauet. NB. Dørr.

Duellerende kunne mod billig Forhøielse i Betalingen faae sine Testamenter opfatte.“

I et andet Tillægsnummer til samme Blad, der dog ikke udkom saa længe vi vare i Australien, stod følgende Efterretninger fra „Høinorden,“ som vi her tillade os at indtage:

„Fra den sydlige Deel af Høinordens nordvestligste Provinds have vi til vore høinordiske Abonnenters Tjeneste igjen modtaget en af de meget omspurgte Bjørnehistorier, saalydende: Næved Byen Christinia findes en tyk Skov, kaldet Frognerstoven, som er et Tilholdssted for de berømte høinordiske Bjørne. Et af disse Dyr, der havde naaet en fabelagtig Størrelse, kaldt paa at gaar ind i Byens Gader om Nætterne og hver Gang at tage sig en af de der vagthavende Vægtene. Tilslutningsvare alle disse Embedsmand fortærede, og Byen kunde ikke stille flere, naaget Gagen bestemtes lige med Statsraadernes. Men da Bjørnen ikke længere fandt Vægtene til sin Tjeneste, fik han Labben ind igjennem Binduet hos Godtfolk og tog sig hver Nat en fed Borger. Under denne Nød havde Borgermester og Raad ingen anden Udvei, end at anraabe Landets Nationalhelt og Styts-patron, den i Endingsb. Review forevigele Dgeri Huiland, om at ville behage at skytte fra sit Jængsel og stille dem ved Bjørnen. Længe nægtede han dette, fordi han syntes, han ikke havde fundet nok Paaskjøn-nelse for hans Fremfaldelse af de tidligere gode Pengetider ved hans liberale Uddeling af Nationalbankens ubenyttede Midler. Endelig gav han dog efter, satte Albuen mod den 9 Fod tykke Graastensmure, stødte den ud og gik om Kvælden op i Frognerstoven. Her opsogte han den Hule, hvori Bjørnen om Dagen laa, og stillede sig frems over Indgangen, indtil Uhyret gik ud, da han blev siddende paa dets Nakke. Rasende søgte det at faae den usædvanlige Byrde af Halsen, men forgjæves. Helten holdt sig fast i dets Dyr og styrede derved dets Rase saa høit i Sky, at det ikke kunde see, hvor det gik hen. Saaledes kom da Rytter og Hest ned i Byens Gader. Da han var udenfor den øverste Raads herres Port, kneb han Uhyret i Dret, saaledes at det udfødte et Jorførdelsens Hyl, og nu troede denne, at Dylugelsens Omgang var kommen ogsaa til ham. Men Dgeri vilde blot vide, hvad der skulde gjøres med Uhyret. Da fattede Raads herre og Raad den Beslutning, at Dgeri i fjorten Dages Tid skulde see at holde sig i Gaderne paa Uhyrets Nakke — man skulde heise Raad ned til ham fra de øverste Etager, og imidlertid skulde man sende Bud til Høinordens laveste Deel efter den vidtberømte Riddermandsmand, v. Rabenius, der havde udlovet sit halve Rige og Datter med til den, som kunde skaffe ham en Bjørn at fælde. Det skede, og han kom og gav sig til at skyde. Han skydede vel de 20 Skud mod Dyrts Pande, men dette ændrede det ikke videre, end at det nos en eneste Gang. Da begreb Borgermester og Raad, at der vilde anden Konsekt til, og skreg til Dgeri fra Kirketårnet, hvor de var krobet op, at han skulde styre Uhyret op paa Hæstningen, for at det kunde faae nogle Salver af Brandkanonerne. Dette skede, og man skydede i 6 Uger i Slag mod Dyrts Pande, uden at der kunde formærkes andet Meen, end at en liden Haartot var gnavet af hvor Kuglerne hyppigst havde truffet. Dgeri maatte hver Gang han saa Kuglen komme gjøre et Luftspræng, for ikke ved dens Afspælling at faae den i sin egen Pande; til Slutning blev han fjed heraf, og befalede at man fra Barnums Jernværk skulde bestille en stobt Mundkurv, passende til Dyrts Hoved, og forsynet med en mekanisk Indretning til at tage fat om Dyrts Hals samt en liden Dampmaskine ved Næsen. Og naar Kurven var færdig, skulde man heise den op i et Vindspil paa Byens Torv. Ved 16 Heste fik man bragt den did fra Værket, og med hele Militærets Anvendelse blev den heiset op. Og nu skydede Dgeri Dyrts Hoved ind i denne Kæmpegrime og skuede Halsindretningen til. Derpaa løste han Taget ved Vindspillet og lod Uhyret, forsynet med denne forsværgede Mundkurv, gaar tilbage til Frognerstoven. Her lod han det løbe, og fra den Dag gjorde det aldrig mere Skade. Enhver kunde nu ogsaa let vogte sig for Dyr, da den paa Mundkurvens Nase anbragte Dampmaskine ved dets brændende Ande holdtes i en uafslædig Virksomhed og larmede saaledes, at det kunde høres i tre Fjerdinges Afstand. Til Belønning for sin Daad fik Dgeri uindskrænket Hals og Haand over Nationalbanken, blev prydet med alle de høinordiske Ordeneres Storkors, og modtog desuden en Hælm i Form af et forgyldt Sølvkrans.“

„Allg. Zeit d. großen Vaterlands“ for 19de f. M. indeholder følgende: „Som bekjendt hersker der i den nordligste Deel af Høinordens nordvestlige Provinds en saa overordentlig Kulde, at Aandedrættet fryser tre Tommer udenfor Munden og falder da i Form af nævestore Jistapper (forskenele Vandposer) mod Jorden, hvor de blive liggende og aarlgaars forøge de urgamle Jismasser, der under Ravn af Gletscher bedække disse Egne. For at Folket skal kunne modfaae en saadan Kulde, behøver det Ved til sin Opvarming. Men Træer, hvoraf hiin Arktisk præpareres, findes nu ikke længere i Landet. De gamle Træer ere allesteds fældte til Ved og de unge til et slags nationale (nordiske-einheimische) Indretninger, kal-

det Juletræer. Folgen deraf var, at Folket ikke kunde boe der længere, men besluttede, ligesom paa Gimbrenes Tid, at udvandre. De valgte til sit nye Fædreland Australien, som de havde hørt skulde være et godt og varmt Land. Men som de nu samledes nede ved sin By Drontheim, og skuede udover de fjære Boliger, som de saa ofte i de gode Bedtider havde brændt op for at Flammehavet kunde formilde deres strenge Klimat, da bleve de betagne af en hjemlig Kjærlighed og brast i Graad. Men se, da stede det Mirakel, at der fremvældede lige i deres Paafyn en kogende Sø, der i lang Graastand udbredte en saadan Varme, at de ved den kunde tørre sine „Snosoffer.“ Men det var ikke Alt. Da de fik en Gris i Bandet, opdagede de at den kom skoldet og kogt op igjen, og en hvid Kofte, som „dat“ nedi, blev tagen fort tilbage, og en sort var i Bandet bleven hvid, og Traktsjæppen, hvormed de „karede“ den til sig, var bleven til Jern. Da man opdagede, at Søen ikke alene, ligesom de bekjendte Kilder paa Island, havde disse Egenkaber usorandertigen, men ogsaa at den var fuld af Sølhunde og alskens Fiske, der gik der i kogt Tilstand og kun paa sædvanlig Maade behøvede at fanges, for at give et godt Maaltid, sloge Udvandrerne sig til her. Naar Kulden tiltager, bliver Søen ogsaa efter Naturens vise Orden hedere og hedere, og Folk behøver kun at vælge den passende Afstand fra Strandbredden, for at beskytte sig mod den. Undertiden er dog dette fast umuligt; thi om man end vælger den rette Overgangslinie mellem det hede og kolde Belte, har det dog hendt, at man paa Siden til Kulberegionen har stedsfrosset, medens man paa Siden mod Søen er bleven forbrændt. Imidlertid er dog Søen en stor Belsignelse.“ Heril kunne vi ikke undlade at bemærke, at vi ved omhandlede Søes Fremshyning ere gaaede glip af nogle høit omstændige Indvandrer; thi de omhandlede Menneffer skulde være saa stærke, at de, som ingenting, bare i Kjøsten (Tappen?) Brandevinstobten over Stuegulvet, og som man ofte har seet i vort Blad, for puur Morfab indlade sig i Kamp med Bjørnen, et Nordyr, mod hvilket Løver og Leoparder kun ere for Epidemius at regne.“

De solideste Jorntøiser, man havde i Melbourne, vare Præstationerne paa Humbugs Theater. Opvartelsen optraadte, som sagt, som Dandserinde og vandt ved de hjemligt-behagelige Grindringer, hun hos mange fremkaldte, „et stormende Bisald.“ En Gadescene gaves udenfor Markiens Bod af „en virkelig Skuespiller.“ En Skjæne-gut berettede i en vittig Vise Nyt fra Norge om Kopisternes Nød og de Prostititioner, der gave Udfigt til en yderligere Jorogelse af den Skare prostituerede Nordmand, som allerede var ankommen til Melbourne. En norsk Debutant forsøgte sig som Deklamator. Paa et Marionet-Theater gaves en Scene af Soldaterleier og en original norsk Dialog og bag Kulisserne opførtes en Komædie af „vor Tids mest kosmopolitiske Skuespillere, Bajonetterne,“ der under nærværende Sprogforvirring tale det mest almeinfattelige Sprog. Endelig gaves en Række Skygge-billeder, hvorved Melbourne's Sol og Maane sluktes. Da Skyggerne vare forsvundne, tændtes Himlens Lys paany; men de maatte atter snart slukkes, thi ogsaa i Melbourne blev der engang Nat.

Vi kom hjem til vort gode Christiania uden Duffehat og uden altfor stor Dæmper paa vor Phantasi, endnu den samme Aften. Vi havde været i Australien, Guldgraveriets bedste Hjem, men vendte tilbage en Daler eller to fattigere end da vi reiste. Maatte dette tjene til Advarsel mod ikke for ubesindigen at give sig til Australiefarere!

P. B. S.

### Fru Harriet Beecher Stowe,

der for fire Aar siden henrev hele Læseverden med sit i Romanform affattede Angreb paa Slaveriet, „Dunkel Toms Hytte“, har nylig i London udgivet et nyt fortællende Arbejde, Dred, a tale of the great dismal swamp, hvori hun især søger at skildre den demoraliserende Virkning, Slaveriet udøver paa den hvide Befolkning. Da hun i Bogens Fortale faaer aabent udtaler sig om denne sin Hensigt, som om sit Fædrelands Forhold overhoved, har den Interesse i og for sig, og hidrættes derfor. Den er, hvad ogsaa Slutningen tyder hen paa, skrevet kort for Præsidentvalget.

„Offentliggjørelsen af Uncle Toms Cabin aabenbarede den amerikanske Slaves Trængsler. Da man nægtede Tilværelsen af disse Trængsler, blev den Key to Uncle Toms Cabin udgivet, og derpaa er der aldrig kommet noget Svar; den dybeste Tausked har steds herfket med Hensyn til denne Bog paa Eder, hvorfra der led de høieste Raab i Anledning af Fortællingen. Forfatterinden har aldrig seet eller hørt om nogetfomhelst Forsøg paa at modbevise eller gjendrive en eneste Angivelse i den sidstnævnte Bog.

I de fem Aar, som ere forløbene siden Udgivelsen af hiin Fortælling, er imidlertid det store „Dnde“ skredet frem imod sine Resultater med frygtelige og sikre Skridt. De daarlige Jomfruer, der alle slumrede og



for, de Respektable og Godhjertede, der i uvidende Op-rigtighed raabte paa Fred, medens der ingen Fred var, ere efterhaanden vaagne i Forsværgelse; og de Daarlige have sagt til de Kloge: Giv os af Ederes Olie, thi vore Lamper ere udsuffede.

De Faa, der dengang kjæmpede Frihedens Kamp, hine Raasandraer, der i mange Aar forudsaae det kommende Onde og propheeterede for døde Dren, de befandt sig nu i Spidsen for en mægtig Armee og i en Krigs, der hurtig maa afgjøre, hvad der skal blive Enden paa dette store Onde, om det skal ende fredelig eller blodig.

Da Uncle Tom blev udgivet, stod de følelsesfulde Menneſker sig over, at Forfatteren kunde skildre en Lege-ee, der slog den forsvarende Onkel Tom i Hovedet med en Knippel; men de følelsesfulde Menneſker have nylig med deres egne Dine seet, hvorledes en Videnskabsmand og en Gentleman, Senatoren for en suveræn Stat (Mr. Sumner), udbæbnet og uden at ane noget Ondt blev slået til Jorden af et feigt Slag bagfra, og medens han laa i Støvet, endnu blev slået af den frygtagtige Arm, der havde øvet sig paa en Plantor i Syd-Karolina (Mr. Preston S. Brooks). De følelsesfulde Menneſker ytrede da lydlig den Tro, at den ridderlige Befolkning i Syd-Karolina vilde desavouere denne Handling. Den ridderlige Befolkning i Syd-Karolina forærede Stummanden en Stof med den Indskrift: „Slaa ham igjen“, og Gaver af Solvot og Hønskningsbreve fra offentlige Meetings strømmede ind i Forening med ømmere Bevidnelser fra det svagere Køn; og den feige Braler, der af den offentlige Følelse blev tvungen til at opgive sit Sæde, blev, i haanende Trods imod denne Følelse, modtaget i Triumf af Syd-Karolinas Borgere, og hans Handling blev aabenlyst forsvaret af Medlemmer fra de sydlige Stater i begge Kongressens Huse.

Hvo kan nu tvivle om, hvorledes Slaverne ere blevne behandlet og ville blive behandlet af Mænd, der ere opdragne under saadanne Indflydelse? — Gaar det saaledes med det grønne Træ, hvorledes vil det da gaa med det tørre?

Forfatterindens Hensigt med denne Bog er at vise Slaveriets almindelige Virkninger paa Samfundet — de forskjellige sociale Ulemper, som det medfører selv for dets mest begunstigede Talsmand — Ødselheden og Forkertheden af hele den økonomiske Ordning i Slavestaterne — gode Familiers Forsald — Eiendommens Værdiforringelse — alle Klassers, saavel den aristokratiske, tyranniske Plantors som den undertrykte og fattige Hvides, stræfkelige Demoralisation, som er Følgen af Slaveriet. Det er ogsaa en af hendes Hensigter at vise den Korruption af Christendommen, som kommer af den samme Narfag, en Korruption, der efterhaanden har forfaltet Kirken Maalestok, baade i Nord og Syd, og frembragt mere Bantro end alle Encyklopædisters Virken tilsammen. Som et Exempel paa Christendommens forrumpede Tilstand behøver Forfatterinden blot at anføre følgende Kjendsgjerning, der er fortalt hende af en af hendes Slægtninge — en Præst, der opvokset sig i Missouri paa den Tid, da der blev organiseret Indvandring til Kansas for med Magt at berøve dette Territoriums Borgere deres Valgret. Denne geistlige Mand var kommen til Missouri i det glade Haab, at det vilde blive ham tilladt at prædike Evangeliet, naar han udlod at sige Noget om Slaveriet. Han underrettede Forfatterinden om, at alle Kirke-Forstandere og Medlemmer, ja selv Præsten i hans Nabolag aabent forsvarede denne Bevægelse og i mange Tilfælde selv tog Del i den; og da han vovede at gjøre nogle meget lempelige Modforestillinger, gjorde man ham Øpholdet der saa uhyggeligt, at han blev nødsaget til at forlade Staten. Oberst Buford's Regiment, der havde udmærket sig ved Plyndring og Mord, forlod Alabama under et begejstret Tillob af Folk, under Bønner af Geistlige, der opmuntrede det. Denne Vinter har været Vidne til de mest opværende, koldblodige Mord paa Folk i Kansas, blot fordi de havde gjort sig skyldige i den Forbrydelse at udtale sin Opposition imod Slaveriet. Wyen Lawrence blev plyndret under Grusomheder, som man havde haabet vare forsvundne fra den nyere Tids Krigsførelse; og dog har hverken den nye eller den gamle Skole af den presbyterianiske Kirke, der vare forsamlede i sin officielle Egenſkab, yttret et eneste misbilligende Ord om denne Handlemaade, og Forsvaret for Slaveriet i begge disse Korporationer har aldrig været saa aabent, er aldrig optraadt saa skamløst. Det samme er Tilfældet med Hensyn til den methodistiske General-Konference, om end ikke ganske i samme Udstrækning.

Disse Kjendsgjerninger tale tydeligt nok. De vise bedre end alt Andet Kraften af den demoraliserende Magt, som er i Virksomhed.

Forfatterinden ønsker at imødegaae den Kritik, som maaskee vil blive gjort med Hensyn til de handlende Personer i denne Bog. Det blev forestillet hende efter Ud-givelsen af Uncle Toms Cabin, at den Nyggesløshed, som karakteriserede nogle af Personerne, paa en smertelig Maade saarede Samfundets religiøse Følelser. Forfatterinden har taget denne Gjenstand under en alvorlig Overveelse, der har ført til den bestemte Mening, at i en dramatisk Fremstilling, som har et moralsk Niemed, er

det undertiden endog nødvendigt at saare den moralske Følelse, for at Lærdommen kan trænge ind med fuld Kraft. Naar et vist Samfunds-Forhold medfører Ugudelighed og Foragt for alt Helligt, saa kan en Forfatter ikke beskrive det uden i nogle Tilfælde at saare Læserens religiøse Følelse. Hvorledes er det muligt at fremstille en Samtale blandt Folk, hos hvem hvert Mandedræt er en Gd, uden at have Lov til at gjøre nogle Penselsstreg, der saare den Gudfrygtiges Sjæl? Vi ere i saadanne Tilfælde tilbøjelige til at troe, at hvad der smelter os, nødvendigvis maa være skadeligt, medens Smerten i Virkeligheden er Kjendetegnet paa, at den moralske Organisation befinder sig i sund Tilstand. Skriften, hvis Fremstillinger af Ondt og Godt altid ere dramatiske, giver uden Dmsheden Ugudeliges Haan, som trodsfor Herren, ligesaa vel som deres Tilbedelser, der dyrke Ham. Den hovmodige Pharaos siger: „Hvo er Herren, at jeg skulde adlyde ham?“ Den pirrelige Jonas gaar i Rette i et Sprog, der aldeles ikke ligner en sædvanlig Bøns Erbødighed, og de Ondes Ord og Gjerninger fortælles med en Ligefremhed, som bringer den Eigegyldigste til at gysse. Ved derfor at overveie, hvorvidt en moralsk Forfatter tør gaae i denne Henseende, maa man tage Hensyn til det moralske Niemed og Resultat. Hvis Nyggesløsheden og Lasten gjøres interessant i en tiltalende og fuldvendt Helts Person, saa vil de Gode i Virkeligheden have Ret til at beklage sig; men naar de fremtræde som karakteristiske for dem, der vitterligt ere dannede under Indflydelse af et slet System, saa kunde det være en nødvendig Del af Fremstillingen.

Man sige ikke, at Folket i England\*) ikke trænger til saadanne Fremstillingers oplysende Magt, at det Intet har at gjøre med „Ondet“. Det har meget at gjøre dermed; det er voget sammen med det saavel som med os. Naar Folket læser i disse Blade, hvorledes gode Mænd for at fremme gode Hensigter ledes til først at taale, derpaa at beklage og endelig at antage sig det Uhyre, der har været Narfagen til altdette Onde; naar det seer, hvorledes Christendommens Standpunkt i en heel Nation umærkelig er blevet lavere, da lad det ikke blive hovmodigt, men frygte. England er forenet med Amerika ved de samme Interesser, Handelsens, Frændskabets og det religiøse Broderſkabs Baand, der have sammenflynket Norden og Syden i de Forenede Stater.

Naar for Nar knytter Dampens Magt disse Baand fastere, og Englands Christenhed har at afgjøre, om den for nogen Slags Fordeels eller Bindings Skyld vil begynde at gaae hiin Tolererings Bei, der altid har ført til en Partitagen. See vi ikke nogle Tidernes Tegn i England? Naar man begynder at forsvare ikke blot Slaveriet, men Slavehandelen paa visse agtværdige Steder, er det da ikke paa Tide at spørge, hvortil disse Ting ville føre?

Det Parti i Amerika, der ved det forestaaende Valg skal udholde en Øst med dette frygtelige Onde, vil naturligvis lide et temporært Nederlag; det er altid bedst at være fattet paa det Værste. Englands Christenhed har at overveie det Spørgsmaal, om den, hvis Slaveriet skulde seire, for Handelsens og Jordelens Skyld vil iftemme Afflamationerne og følge Seiersvognen? Vil den britiske Love lade sig føre i Bonuldsøen af saadanne Hænder som dem, der slog Charles Sumner til Jorden?

Endnu et Ord skyldte vi de frie Stater i Amerika; hvormegat de end have feilet, saa maa man dog lade dem vederfares den Retfærdighed, at de ikke have feilet alene af Feighed eller af Interesse; Noget maa vistnok tilskrives en højhjeret Lettroenhed, der nødvendig vil tænke det Værste om Brodre, og hiin Langsomhed til Brede, som er karakteristisk for dem, der have lært at beherske sit Sind.

At de endnu ikke have hævnnet den deres Senator tilføiede Fornærmelse, Krænkelser af deres Stemme-Ornes Frihed, Afbrændingen af deres Byer og Mordet paa deres Brodre og Søner, er ikke noget Tegn paa, at de ikke have følt det; det viser kun Storheden af den Afgjættelse for Loven, som læres af sand Frihed, der ikke søger Øreising ved siebliffelig Bold, men ved hine i Loven hjemlede, silrede Midler. Skulde alle disse slaae fejl, da kunne vi kun sige: „Vee over Angriberen, naar de, som ere langsomme til at vrede, endeligen reise sig.“

Men endstjænt vi have hentydet til de værste Muligheder, saa glæder det os at kunne sige, at Alting ved det næste Valg nu forjætter en seierlig Haandhævelse af Frihed og Ret i Amerika.

\*) Bogen er, som ovenfor sagt, udkommen i London.

## Overſigt over norske Blades Indhold.

Efter Bergensposten optage vi følgende Artikel om Bergens Fabrikvirksomhed, som vi troe vilde interessere flere Læsere, der ikke have Afgang til hiint Blad: „Det er ikke meget lange siden Bergen kun havde et eller to ubetydelige Gjortilværfsteder og et saakaldt Klokkestøberi, der, naaget det blev understøttet af „det nyttige Selskab“, dog inden kort Tid maatte nedlægges. Da, formentlig i 1842, Jernstøberiet i Marken etableredes, iftemte mange et Ramafkig over Projektmageri, Uformst og Galmandsarbejde, og mangeslags Spaadomme høret om dets

suare og sørgelige Ende. Alleſlags Skroner i den Henseende gjorde sig da gjældende, — om dette gjaldt Anlæggeren eller Foretagendet, vil det følgende vise og retfærdiggjøre.

Nogle Aar derefter anlagdes ved Nygaardbroen et nyt Værk forenet med Jernstøberi. Et Skrift om Galvanisationens Fortrinlighed, især af Seil, Jiskegarn og Jernfager, anbefalede dette nye Etablissement — nu blev Galmandsværket af den Første et fornuftigt Foretagende af den Anden, og Skronerne, der imellemstunder havde tabt Ryhedens Interesse, døde nu ganske bort; men — endnu hurtigere døde Galvanisationen af Seil, Jiskegarn og Net; Jerns Galvanisering høres vel endnu af og til omstalt.

Smedeværkstederne vare da heller ikke komne meget længere frem end i Jærs og Jarfars Læder. Med Undtagelse af Hr. G. Flood i Graamurgaden, der ved sin Brandfærd og Multiplikationsvægt lagde Foretagelse og fornuftig Virksomhed, fremfor sine Lægsbrodre, for Tiden, gik Alt paa gammeldags Maaner, og saa har det gaaet længe. Mange allerede i lang Tid bekjendte, dog nu hos Enkelte her findendes mekaniske Indretninger, saanedes ganske. Hr. S. Larsen ved Bærfet, der saa at sige først viste at være kommen til Erkjendelse af det Upraktiske i Fortsæren paa den gamle Maade, foretog en Rejse til England, blev der bekjendt med flere for hans Sag nyttige Indretninger og har nu tilligmed Hr. Dvam gjort betydelige Fremfærd. Larsen indsendte til sidstafholdte Indstændstilling her er original Skibsinretning, der af alle Kyndige bedømtes som baade praktisk og fordeles velarbejdet.

Da Bergens Dampskibes foragtede Antal ligesom fremtvang Nødvendigheden af et større mekanisk Værksted i eller ved Bven, stillede Konful M. Krohn sig i Spidsen ogsaa for et saadant Foretagende. Aktier blev snart tegnede, og nu staar i Solheimsøien et vakker Anlæg — et betydeligt mekanisk Værksted og Jernstøberi m. M. — som en Del af dette Etablissement. Dhr. Aktieiere maa være Hr. Værkstedsstyrer Hansen megen Tak skyldig, fordi han med Ihærdighed paastod et Støberi anlagt i Forbindelse med Værkets øvrige Værksteder; thi det skal fra Begyndelsen have været bestemt at Strømmens Støberi skulde levere aflags Støbegods til Værket; — til Gjengjæld herfor skulde Støberiet ved Strømmen ei befatte sig med noget som helst mekanisk Arbejde —; dette var vel neppe praktisk. Med Værket skal forenes en Tordok. Nu staar i længere Tid denne fuld af Sø, idet en heist ubelig Nordvindstorm brækkede en Del af det nedrammede Pæleværk og jog Søen ind i Dokken. . . .

Det nye Værk skal allerede have mange Bestillinger. Om Fabrikatets Godhed og Priisbillighed især har der været talt; til Sæbesyderiet paa Mollenpris skal være leveret en stor ny Kjedel, som vidner derom. Reparationen derimod skal være kostbarere, hvilket samme Sæbesyderi ogsaa skal have Erfaring om.

Foruden disse tre paapegede Jernstøberier er nu et fjerde etableret. Ideen har nok ikke været saa gal endda.

Da Gierne af Strømmens Jernstøberi havde kjøbt Støberiet i Marken, indbød dette Værks til den Tid værende Bestyrer, Hr. P. Kramer, til Aktietegning for Anlæg af et nyt Støberi i Forbindelse med mekanisk Værksted samt Dams, og Sage- og Høvelmaskine for Trae. Hans Indbydelse fandt Tiltra, og inden kort Tid havde et Aktieselskab dannet sig; efter vel halvaudet Nar fra Værkets første Paabegyndelse slyssesattes allerede herved femti Arbeidere ved Lægevaags Værks — saa kaldes dette nye Anlæg — forskjellige Værksteder. Tages Hensyn til, hvad der i den Tid der er udrettet, maa det vistnok erkjendes at være Meget; erkjendes maa det derhos ogsaa, at Direktionen ved sin særdeles opværende og utrættelige Virksomhed væsentligst har bidraget dertil.

Indbyderen P. Kramer blev af Selskabet overdraget i Glasgow at gjøre Indfærd af de fornødne Maskiner, og af disse nævnes en tredve Hestes Dampmaskine, forsynet med trende Kjedler 15 Al. lange og 1½ Al. høje. Begyndelsen af dette nye Anlægs Virksomhed havde et lidet Uheld, idet en af Kjedlerne fik en ubetydelig Revne, hvilken strax blev istandsat ved ved selve Værket. Dette gav Anledning til, at dets Repræsentanter fik en teknisk dannet Mand, til hvis Sagkundskab de havde Tillid, til at afgjøre sin Dom om Værkets Ordning og Maskiner. Revisionen havde tilfælde ydre Vandmaalere til Dampskjedlerne, som fra Glasgow vare forsynede med de fornødne Skippekraner, der i Grunden skulle være mere praktiske.

De nuværende Støberier i og ved Bergen ville ugentlig kunne levere 150 Skippund Støbegods og mulig Mere; saaledes vil Indførsel af Støbegods snart hemmes. Det tør antages som vist, at de overhovedet store Sendinger af Gryder over Holland vil faae en Ende; de herfra leverede Gryder ere baade smukke og priisbillige og langt stærkere end de saakaldte hollandske. Vore Dagblade have bekjendtgjort, at Lægevaags Værk søger en theoretisk og praktisk dannet Tekniker som Formand. Et Værket heldigt i sit Valg, hvorefter der skal være Grund til at nære de bedste Forhaabninger, saa vil dette Værk i saa Henseende staa ved Siden af det mekaniske i Solheimsøien.

Af denne Beretning sees, at Metalarbeidet har faaet et væsentligt Opving hos os. Dhr. Smedemeſter Hermanſen ved Bærfet og Dvam i Dræggen have, som ovenfor berørt, betydelig forbedret sine Værksteder. Den sidste har anskaffet sig en Dampmaskine, der for Tiden driver tvende Dreierbanke og en Boremaskine; han agter fremdeles at foretage Uvidelse i denne Retning og tillige at benytte Dampkraften for Ambolten.

At Bergen faar gode mekaniske Værksteder er nu næsten en tvungen Sag; de mange mekaniske Indretninger ved og om Ber-



gen, som Bomulds-spinderiet med Væveri i Arne, Klædefabrikket sammesteds, Spinderiet i Gotlandsvaagen, Hamp-spinderiet og Seldingsvæveri ved Fano og det under Arbejde værende Bomuldsvæveri i Skudevig, have vel fuldt Brug for dem. Maaskee kan den lettere Afgang til saadanne bringe Gierne af forældede Mølleindretninger til at stride frem med Tiden, førend det bliver for seent, og til saadan Erkjendelse vil disse nok komme, naar de see nye Anlæg og saa i denne Retning at voge frem — fee til Gidsvaags nye Møllebrug. Det vil være paa Tide at knuse Skallen, som gammel Bane og maaskee Fordom har hærdet, og forsøge at bruge Bingerne i tidsmæssig Retning. Fordelen deraf vil ikke udelive. Det maa dog erkendes, at Meelproduktionen her staar langt tilbage for andre Steders.

For de større Arbejder som Dampbaade og lignende haves det nye store Værk i Solheimvigen.

Held følge dem Alle! er et hjerteligt Ønske, som Læseren vist deler med Indsenderen.

Den norske Regjerings Indstilling angaaende Gagerne Forbedring har nu staaet at læse i Morgensbladet. Dens Konklusion er:

1. Til alle i Civilstatens Gagerreglement opførte og sammesteds til visse Pengebeløb fastsatte Gager, der udbedes af Statskassen eller af særskilte Fonde eller af Indretninger, der af Statskassen opretholdes eller nyde regelmæssige Tilskud, — dog med Undtagelse af Gagerne for Toldvæsenets Embedsmænd og Betjente, forsaavidt de for nogen Deel lønnes med Procenter af Toldintraderne, og af Gagerne for Lensmand og Post-aabnere, samt endvidere med Undtagelse af de i det nægældende Gagerreglement under Bogslov C No. 1 opførte Beløb til enkelte geistlige Embedsmænd og Betjente, — saavel som til alle ved Militæretaterne ansatte Embedsmænds Gager bevilges for Budgetterminen 1ste Juli 1857 til 1ste Juli 1860 følgende Tillæg:

for hvad enhver Gage udgjør indtil 300 Spd. . . . . 30 pCt.  
 — — — — — over 400 Spd. indtil 800 Spd. 20 —  
 — — — — — over 800 Spd. . . . . 10 —

2. Til de faste Gager for de Embedsmænd og Betjente ved Toldvæsenet, som oppebære Lønning overensstemmende med den ved kgl. Resol. af 12de Oktober 1851 udfærdigede Lønningsplan, eller som ere ansatte i Poster, der senere ere oprettede og som derhos for nogen Deel aflønnes med Procenter af Toldintraderne, bevilges for samme Tidrum følgende Tillæg:

for hvad enhver Gage udgjør indtil 200 Spd. . . . . 60 pCt.  
 — — — — — over 400 Spd. indtil 800 Spd. 40 —  
 — — — — — over 800 Spd. . . . . 20 —

3. I de Gager, til hvilke de fornævnte Tillæg blive at yde, medregnes ogsaa alle med et fast aarligt Beløb bestemte Tillæg, der ere bevilgede nogen Embedsmænd for hans Person, eller der endnu hedsse tilfælde enhver Indehaver af et Embede eller en Bestilling, eller der under visse givne Betingelser eller som Erstatning for visse Embedets eller Bestillingens Indehaver som saadan paalagte Funktioner tilkomme ham. Derimod medregnes ikke Gageritillæg, som udbetales efter de til enhver Tid gjængse Priser, eller som med regelmæssige Mellemrum omreguleres.

4. Naar det for noget Embede eller nogen Bestilling er bestemt, at Gagen ved indtrædende Balancel skal forandres, og det Beløb tillige er fastsat, som Gagen efter Forandringen skal udgjøre, beregnes Tillægget efter sidstnævnte Beløb. Er ingen Bestemmelse afgiven om, hvor stor Gagen, naar Ledighed er indtrædt, skal blive, beregnes Tillægget efter Gagen, saaledes som den for Tiden er. For Postmestere og Postexpeditorer, hvis Gager ikke efter Loven af 12te August 1848 ere omregulerede, beregnes Tillægget af Gagens og Gebyrgodtgjorelsens samlede Beløb.

5. Naar samme Person er Indehaver af flere Embeder eller Bestillinger, for hvilke Gageritillæg bevilges, bliver dette at beregne af det samlede Beløb af alle de Gager han oppebærer.

6. Saadanne Tillæg, som under No. 1 er fastsat, bevilges for det sammesteds bestemte Tidrum ogsaa til alle Pensioner, — de Konges vergs Solvverk vedkommende undtagne, — der undredes af Statskassen til Mand, som, forinden de erholdt Pension, have bekladt Embede eller Bestilling, der lønnes af Statskassen eller noget særskilt Fond, hvortil Statskassen yder regelmæssige Tilskud.

7. Gage og Pensionstillæggene udbetales kun med hele Speciedalere for hvert Aar, saaledes, at hvad et Tillæg efter foranstaaende Bestemmelser maatte komme til for eet Aar at udgjøre under hele Spd., hvis det er 60 Skilling eller mere, indbetales med 1 Spd., og hvis det er mindre end 60 Skilling, bortfalder.

8. Alle Spørgsmaal angaaende den rette Anvendelse af forestaaende Bestemmelser afgjøres med endelig Retsvirksomhed af Kongen.

## Gamle Nyheder.

### En norsk Renegat.

I Aaret 1806 gif en Søn af Postmester Conrad paa Frederiksøld over til Muhamedanismen, hvormed den danske Konsul i Tripolis, Misen, under 8de Juni s. A. gjorde følgende Indberetning til den afrikanske Konsulat-Direktion, hvilken ogsaa blev bragt til Faderens Kundskab:

„Nogle Dage førend det danske Skibs Fortitudo Afreise herfra forlod en Matros ved Navn Christian Conrad Skibet og begav sig til Kastellet, hvor han offentlig forlangte at vende Muhamedaner. Da det ei staa i Paschaens Magt at nægte at antage en Renegat, blev Matrosen, saaledes som Brug er, sendt til Konsulatet med en Schans for at opholde sig der i 3 Dage i Selskab med Schansen og overveie sit Foretagende. Jeg søgte at bevæge ham, ved Løfter og Forstrækker om fuldkommen Frihed til endog at forlade det danske Skib og at gaa ombord paa hvilken anden Nations han ønskede, til at afstaa fra sit Forsæt, men forgjæves; jeg modsagdes derfor tredje Dagen at sende han til Paschaen, som i det Hele ikkun lidet syntes at ønske denne Profelyt. Matrosen skal være en Søn af en kgl. Postmester i Norge. Han forsikrer, at han har en Broder, som er Renegat i Algier og Rais af en Korfar.“

## Norge.

Christiania. Ved kgl. Resol. af 4de Dec. 1856 have endeel Gaardeiere i Hans Ptg. faaet Tilladelse til at sænke det til deres Eiendomme stødende Ammelandsvand.

— Under s. D. er der tilstaaet et rentefrit Laan paa 500 Spd. til Ubførselen af endeel Arbejder i Dalelsen i øvre Telemarken, sigtende til Lettelse af Sommerdriften der. Laanessummen tilbagebetales i 10 aarlige Terminer.

— Understøttelseselskabet for Humsarme har i det forløbne Aar havt en Indtægt af 1612 Spd. 77 p, hvoraf næsten Erædioparten (506 Spd.) er indkommet ved ekstraordinære Bidrag. (278 Spd. 111 p af Fyrgetyvestillingsballerne og 139 Spd. 4 p af Militærconcerter.

— Arbejderforeningernes Blad ophørte med Aftaar tildeels paa Grund af Abonnenternes Ufærdighed. Ligeledes er Bratsbergs Amtstidende standset med 26 Aargang.

— Selskabet for Folkeoplysningens Fremme har tilstillet Professor N. J. Berlin i Lund, hvis populære Naturlære i Selskabets Dvejsattelse har fundet en saa uhort Udbredelse, en af Zveleer Dostrup forarbejdet Frugtopsats af Sol.

— Violinisten Jøller har med Bifald givet et Par Koncerter i Frimurerlogens lille Sal.

— Riksførgen skal tiltræde sin Tilbagerejse til Norge den 7de eller 8de Jan.

— Støttingsrepræsentant for Romsdals Amt, Lønsmand K. A. Hagerup, der gives Stødsmaal som en dygtig og brav Mand, druknede den 22de Dec. og første Suppleant Jøged Wetlesen kommer saaledes til at møde paa Thinget i hans Sted.

— Som Julegave til de fattige er indkommet 316 Spd., hvoraf 50 Spd. fra en Ubførd.

Christiansund. Enkefrue Anna Adeler Buck, Enke efter forhen afdøde Konsul, Christopher Lorenz Buck i Molde, aigst ved Døden den 7de dennes. Af 18 Børn, hvis trofaste Opdragerinde hun var, møde 5 hende hidsse, og 13 Børn, 83 Børnebørn og 22 Børnebørnsbørn, bevare med Velsignelse over den Vortgangne Mindet om hende.

Hamar. I Budst. foreslaar en (katolsk eller ironisk?) Indsender, at rejse en katolsk Kirke (med Skole) i Landets Midte, hvortil Hamar med sine Domkirke-Ruiner betegnes som det mest passende Sted.

Ramsø. Under et Slagsmaal mellem en Gaardsbønd og en Gaube har en Mand „saagodt som i bare Skjorte“ taget Sundens Parti „og grebet Udbyret med den ene Haand over Struben og den anden i Nakken og holdt det saaledes indtil Folk ved hans Skrigen kom ham til Hjælp med Vaaben.“

Jude i Hognæslandet har en anden Person fra Ramsø beltemedigen ihjelslaet en Ulfvinge, som dog paa Heltens Triumfbane til Lensmanden blev forvandlet til en Hundehvalp. „Naar man veed, siger Beretteren, at en Gødebuk engang er bleven holdt for at være den skindbarlige Fanden, kan man ikke forundres saameget over, at den stakkels Fyr, der formodentlig ilde havde sludret sin Naturhistorie, forvandlede en Hundehvalp med en Ulfvinge.“

Bergen. Den 2den Jan. skulde paa Bergens Theater opføres et nyt teaters Skuespil af Gen. Jøsen, med Titel „Olaf Liljekrans.“

## Embeder og Bestillinger.

Klokker- og Kirkesangerposten ved Strømmens Annex (Horum), hvormed er forenet en Underlærerspost ved Svelvigs faste Skole. Indtægter omt. 260 Spd.

Skolelærer- og Kirkesangerbestillingen i Luft og Rommas Annex til Sandværd. Indtægter omt. 130 Spd. do — do i Sittfongens Annex til Høland. Indtægterne blive 105 Spd. og fri Bolig.

En Omgangs-skoleholderpost i Gildesdal med 35 eller 50 Spd. i Løn. I sidste Tilfælde kræves en Seminarist. Sandværdens Lensmandsbud.

Skolelærersposten i Egebergfjerdings Skoledistrikt med 50—60 Spd. i Løn og omt. 80 Spd. til Skolestue, Kost og Brænde.

Kirkesanger- og Skolelærersposten i Sittfongens Annex. Lønnen bliver omt. 85 Spd. og Bolig.

Fjordemoderposten i Moss Landsogn med 26 Spd. aarlig Løn.

## Udenlandske Efterretninger.

Danmark. Den 20de—21de Dec. var der i Kjøbenhavn en stor Ildbrand, „en af de farligste, der i 20 Aar har hjem-søgt Staden.“ De Værdier, der ere ødelagte, anslaaes til flere hundrede tusinde Rdl.

Frankrig. De Salvandy, Medlem af Akademiet og Kultusminister under Ludvig Philip, er afaaet ved Døden den 15te Dec. Hans Tab som Videnskabsmand beklages.

Schweiz. Undertegnerne af Londoner-Protokollen have tilstillet Schweiz en Reklamation, hvori de forlange de Fagnes Frigivelse, og Napoleon har givet Preussen Tilladelse til fri Gjennemmarsch.

— Ifølge en Telegrapherretning skulde der endnu være Fredsforhaabninger, men det er, siger Dagbl., vanstelligt at sige, hvorpaa de stotte sig, da der ikke er foregaaet Noget, som gjør en Krig mindre sandsynlig nu end for saa Dage siden. De engelske Blade tage vel saa ivrig Parti for Schweiz, at der ikke kan være nogen Tvivl om, hvilken Anstuelse Regjeringen og den offentlige Mening i England nære om de neuschafelske Forordninger, men Preussen vil neppe holde sig tilbage fra et Angreb, fordi Times erklærer, at Retten er paa Schweiz's Side, ligesom det heller ikke har stort at betyde, naar Morning Post udtaler det Haab, at Frankrig ikke vil tage Parti for Preussen, da Monitoren paa en aldeles utvetydig Maade har udtalt, hvorledes Keiseren opfatter Sagen. Den Maade, hvorpaa Forhandlingerne om det neuschafelske Anliggende meddeles i det officielle Referat af Forbundsdaags Møde den 18de Decbr., viser ogsaa temmelig tydelig, at Preussen nu tror uden Risiko at turde ty til Vaabenernes Afgjørelse. Efterat Østerrigs, Bayerns og Badens Gesanter nemlig i dette Møde havde underrettet Forsamlingen om, at de Skridt, som vare foretagne hos Forbundsraadet i Bern i Senhold til det tykke Forbunds Beslutning af 6te Novbr., ikke havde ført til noget Resultat, tog den preussiske Gesant Ordet for at erklære, at hans Regjering nu, da alle Forhaabninger om en mindelig Afgjørelse des værre vare forsvundne, kun havde Udflugt til at sætte sine ressourcefulde Forordninger igennem „ved at opbyde en til Formaalet svarende Hærstyrke,“ og i Forbindelse hermed lod Gesanten Forsamlingen vide, at Hs. Maj. Kongen havde underrettet Gesanterne i London, Paris, Petersborg og Wien om sine Beslutninger, og at der allerede var indledet Underhandlinger med de paagjældende Stater, igennem hvilke de preussiske Tropper skulde marchere. Hvor bestemt denne Udtalelse end lyder, udelukker den dog ikke Muligheden af, at Preussen trækker sig tilbage, naar der viser sig en alvorlig Fare; men Sagen er neppe, at der for Diebliffet ikke er nogen Fare tilfælde. Man anfaa det tidligere for en Umulighed, at Preussen turde dvee et Angreb paa Schweiz, fordi der ikke var nogen Tvivl om, at Frankrig vilde betragte ethvert Forsøg paa at tilintetgjøre Republikens Uafhængighed som en Krigserklæring, men efterat Monitoren har holdt en lang Straffetale til Forbundsraadet og i Modsetning hertil frembævet Kongen af Preussens Maadehold og Bidsdom, have Forholdene faaet et ganske andet Udseende. Der er nu kun en Magt, som kan tvinge Fredrich Wilhelm til at græde i Stilhed over, at hans tro Underfatter i Neuschafel behandles som Ørprere, og det er Østerrig, der selv nærer stærkt Had til Schweiz, fordi det har tjent til Asyl for de italienske Flygtninger. I England smigrer man sig med at den Frygt, som Tilnærmelsen imellem Frankrig og Rusland har indjaget Østerrig, vil være istand til at overvinde dette Had, og at Østerrig vil lade sig bruge til at fremme Hoffet i Berlin, naar den engelske Regjering for Alvor fordrer et saadant Skridt som Betingelse for den nylig oprettede Alliances Væstaaen; men England kan paa Grund af Forholdene i Orienten ikke undvære Østerrigs Bistand, og det er derfor ligesaa sandsynligt, at Palmerston ører Schweiz for den østerriske Alliance, som at det Mødsatte skulde blive Tilfældet. Efter de kraftige Forberedelser til Krig, som tages i Preussen og Schweiz, kan en Afgjørelse ikke lade længe vente paa sig, og naar de to Armeer staae ligesoverfor hinanden, vil Frygten for Følgerne af en saadan Krig mullig i det yderste Diebliff fremfalde en Intervention fra de fire Stormagters Side, hvorved der gives begge Parter Leilighed til at trække sig tilbage med Anstand. En Fremstydning af Processen med de fangne Royalister og en derpaa følgende Venaabning af de Domsfælde, hvortil Forbundsraadet ikke er uvillig, kunde isaafald fjerne den væsentligste Anstødssteen for et Forlig og danne Overgangen til nye Underhandlinger. Østerrig England derimod isoleret eller kun i Forening med de nordamerikanske Friskater, saaledes som det ifølge en telegraphisk Depesche fra Bern af 24 ds. i disse Dage skal have gjort uden at udrette Noget, vil det neppe lykkes at faa Kongen af Preussen til at opgave sine Planer.

Aar 1856 den 31te December foretoges den med Illustreret Nyhedsblad forbundne Lodtrækning i Overværelse af Politii og Vidner, og udkom da de 30 Nummere i følgende Orden:

1. No. 694 sex hundrede og fire og halvfems.
2. „ 795 syv hundrede og fem og halvfems.
3. „ 287 to hundrede og syv og firfindstye.
4. „ 204 to hundrede og fire.
5. „ 942 ni hundrede og to og fyrgetyve.
6. „ 794 syv hundrede og fire og halvfems.
7. „ 797 syv hundrede og syv og halvfems.
8. „ 594 fem hundrede og fire og halvfems.
9. „ 98 otte og halvfems.
10. „ 414 fire hundrede og fjorten.
11. „ 643 sex hundrede og tre og fyrgetyve.
12. „ 576 fem hundrede og sex og halvfjerd.
13. „ 753 syv hundrede og tre og halvtreds.
14. „ 104 eet hundrede og fire.
15. „ 646 sex hundrede og sex og fyrgetyve.
16. „ 57 syv og halvtreds.
17. „ 182 eet hundrede og to og firfindstye.
18. „ 487 fire hundrede og syv og firfindstye.
19. „ 857 otte hundrede og syv og halvtreds.
20. „ 692 sex hundrede og to og halvfems.
21. „ 849 otte hundrede og ni og fyrgetyve.
22. „ 828 otte hundrede og otte og tyve.
23. „ 605 sex hundrede og fem.
24. „ 660 sex hundrede og tredfindstye.
25. „ 363 tre hundrede og tre og tredfindstye.
26. „ 703 syv hundrede og tre.
27. „ 855 otte hundrede og fem og halvtreds.
28. „ 573 fem hundrede og tre og halvfjerd.
29. „ 83 tre og firfindstye.
30. „ 296 to hundrede og sex og halvfems.

At Ovenstaaende saaledes er tilgaaet bevidner

N. Randsen, M. Trosen, Chr. Pedersen, J. Johnsen, Politibetjent. Skolelærer. Skolelærer. Væder.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 2.

Udkommer hver Søndag Morgen.

11te Januar.

Abonnementsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Det menneskelige Livs Længde. — Modeller af Landbundsholdnings-Metoder. — Glasvaskeriet i Sydenham. — Norske Folkevisers Udgivelse. — Musik. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

### Det menneskelige Livs Længde.

(Revue des deux mondes).

#### I.

Intet i den bevidede Verden er overladt Tilfældet. Enhver Funktion, enhver Udvikling, ethvert Phænomen fremtræder ifølge forud bestemte Love. Ethvert Væsen har sin bestemte Virksomhedssphære, sin fastsatte Rolle, sin givne Bestemmelse, ligesom enhver Gjærning har sin Grad af Betydning, sin Gjenstand, sin Varighed. Enhver Tings Maal er forud bestemt. „Du skal ikke gaae længere“ er den uoverstigelige Skranke, Gud har sat ikke alene for Havets Bølger, men for Alt, som føler, som tror, som lever. For enhver Art, med sine eiendommelige Gæder og Behov, er der sat nøiagtig bestemte Tidrum, for Væggets Udvikling, for Børgens, for selve Livet. Livets Løb og de Epoker, det udgjør, er med samme Nøiagtighed bestemt for det laveste Dyr som for Mennesket, det hyppigste af dem alle. Men Grændserne, inden hvilke Maalet er sat, ere forskjelligte efter de forskjelligte Arter, og de ere endelig satte med en absolut Styrke. Apriori maa man vente at finde dem temmelig vide for Menneskets Bedkommende, da Natur og klimatiske Forhold ere saa forskjelligte. Næsten uden Tal ere de Fæder, Menneskelivet er udsat for. Mennesket alene har flere Sygdomme at bære paa, end hele den øvrige Skabning tilsammen. Dets Videnskaber, dets Kæfter, dets Ulykker, dets Arbejder, med eet Ord, alle moralske Narsager forene sig med de tusinde physiske Narsager, der virke til at forlænge dets Dage. Dets Liv har at kæmpe med saa mange og forskjelligte skadelige Elementer, saa mange forstyrrende Principer, saa mange Omstændigheder, som det har sættes med andre Væsener, eller som er dets Natur egne, at Problemet om dets normale Varighed bliver meget indviklet. Men til at klare dette Spørgsmaal have vi samtidig tre Hjælper, Physiologiens, Historiens og Statistikkens Opgaver, der gjenfærdig kunne kontrollere hverandre. Undersøgelsen af Menneskelivets Grændser har siden dette Arhundredes Begyndelse gjort mærkværdige Fremskridt, og selv i vore Dage skrider den raft fremad ved vigtige Arbejder. Man kan da haabe, at virkelig videnskabelige Resultater skulle krone de Undersøgelser, der ere gjorte i saa forskjelligte Retninger, og selv den Slutning, vi ville søge at udtrække af dem, skal bevise, at det paa dette Punkt, som paa saa mange andre, mindre gjælder at stræbe efter nye Undersøgelser, end at bringe det allerede Indvundne i Orden og System.

Den Videnskab, hvis Fremskridt vi skulle beskrive forsaavidt angaar Menneskets Liv, har kun faa usfuldstændige Opgaver med Hensyn til de forskjelligte Dyrers Livsvarighed. Træets Alder er indskrænket i dets Stamme: Hjører man denne over og tæller Saffringene (Marringene), har man med det Samme Træets Alder. (Saaledes har Michel Wansou fundet, at der ved Senegals Bredder findes Træer, Baobabtræer, der ere 5—6000 Aar gamle). Men vi have intet saadant Kjendemerke til at udfinde Dyrenes Alder: det Lidet, vi vide om deres Livs Varighed, ere vi komne efter ved direkte Jagttagelser, der stedse ere langsomme og vanskelige og mangefold maa fordobles, for at der kan opnaaes visse Resultater.

De Slægter, der høre til de laveste Klasser i Dyrriget, synes ialmindelig at have et meget kortvarigt Liv; største Parten af dem lever i det høieste nogle Aar. Blandt Fiskene er der Nogle, som, skønt de fødes meget smaa og voge meget langsomt, dog ere bestemte til at opnaae bethdelig Størrelse. I Cæsareernes Hyttefæde opfødtes der Muræner ligetil en Alder af 60 Aar. Alt domme efter den Vægt, Karper opnaae paa 10 Aar, har

man fundet saadanne, som maatte være over 100 Aar gamle. I 1497 fangedes der, siger man, i en af Fiskeparfene paa Slottet Lautern en Gjedde, der vejede 150 Pd., som efter en Inspektion, der var indgravet paa en Ring, som hang ved et af dens Gjellelaag, var sat der 267 Aar før, efter Keiser Frederik den 2dens Befaling. Forster taler om Skildpadder, som skulde have levet mere end 100 Aar, efter at de vare blevne fangede, og Krokodillerne skulle ligeledes have et meget langt Liv. Nogle Fugle, Ornen, Svanen, Ravnene, Pappegøien, skulle kunne leve 100 Aar. Gusefand taler om en Falk, der var sendt fra det gode Haabs Fjeld til London. Denne havde paa et Guldhalsbaand følgende Ord indgravet: „Til Hs. Maj. Jakob, Konge af England, 1610,“ og der var henrundet 182 Aar, siden den var bleven fanget.

Lidt mere Erfaring have vi i Henseende til Pattedyrene, fornemmelig de tamme. Vi vide, at Hesten lever omtrent 25 Aar, Kamelen 40 Aar, Hjorten 35—40, Øren 15—20, Hunden 10—12, Ratten 9—10. Løven lever omtrent 20 Aar, Haren og Kaninen 7—8, det indiske Evin 6—7. De meget store Dyr, Elefanten, Flodhesten, Rhinocerosen, Gvalfiskene leve antagelsesvis meget længere. Man seer da af disse Exempler, at største Parten af de Dyr, som nærme sig os i Henseende til Organisation, ere langt fra at have en saa lang Levetid som vi.

Her ville vi kun besjæftige os med Mennesket. Paa hvad Punkt staae da de videnskabelige Undersøgelser angaaende dets Livs Længde? Fremfor alt ville vi fjerne en forvirrende Narsag, som de forskjelligte Physiologer ei tilstræffe lig have paaagtet. Nogle sætte Grændsen for det menneskelige Liv ved 70 Aar, andre ved 80 eller 90, andre endelig ved over 100. Denne Forskjel i Mening troe vi, hidrører derfra, at man næsten bestandig har sammenblandet Livets almindelige Længde med dets naturlige eller normale. Vil man danne sig en nøiagtig og fuldstændig Forestilling om Livets Varighed, maa man betragte det fra forskjelligte Synspunkter. Den kan vise sig under fire forskjelligte Former: Middellængden, den almindelige Længde, den naturlige Længde og den anormale Længde. Middellængden faar man ud, naar man dividerer den Sum af Aar, som en stor Mængde Individer, der ere døde i enhver Alder, har levet, med Antallet af disse samme Individer. Under den er saaledes taget i Betragtning de odelæggende Virkninger af Sygdomme, Uheld og Alt det, der kan tilintetgjøre Livet. Det Tal, man faar ud, angiver det Antal Aar, den Nyfødte har Udsigt til at leve. Ved den almindelige Livslængde forstaae vi det Rum af Tid, som de Individer leve, der ere undslupne Ungdommens og Manddommens Fæder. Den er paa en Maade Dødsgrænsen Middellivslængde. Den naturlige eller normale Livslængde er det Antal Aar, Gud har tilstaaet Slægten, da han skabte den. Livet ender da blot som en Følge af Alder, og de Grændser, inden hvilke Livsmaalet er sat, angive selve Løven for Livets Varighed; men da disse Grændser blot naaes af dem, der fuldstændig kunne unddrage sig de forskjelligte forstyrrende Narsagers stadige Indvirkning, vil Løven kun usfuldstændig opfyldes. Det kan endogsaa træffe, at, hvad der viselig er den naturlige Regel, i Virkeligheden kun synes at være en Undtagelse. Den overordentlige eller anormale Livslængde er en Undtagelse fra Løven, modsat den Undtagelse, der frembringes ved for tidlige Dødsfald. Den angiver den yderste Grændse, udenfor hvilken alene det Umulige er. Ethvert levende Væsens Livslængde maa undersøges fra disse fire Synspunkter; til Dato er en saadan Undersøgelse kun mulig for Menneskets, ja kun for Europæerens Bedkommende. Det er kun ved Hjælp af Statistiken vi kunne komme til at kjende det menneskelige Livs Middellængde. Talresultaterne ville staae os den almindelige Livslængde, Historiens Beretninger den anormale. Og støttende sig snart til Statistiken, snart til Historien, vil Physiologien angive os den normale Livslængde, Livets naturlige Varighed,

den sidste og væsentlige Gjenstand for det Problem, vi have opstillet.

#### II.

Lader os da for det Første see, hvad Talvidenskabens lærer os om vor Eksistences Middellængde og almindelige Længde. Talresultater have det lykkelige Privilegium at staae med overbevisende Kraft. „Intet Argument opveier et Tal,“ har man ofte sagt, og det er sandt, forsaavidt Tallet er et nøiagtigt Udtryk for hvad det skal angive. Men man tør tvivle, om denne Betingelse stedse har været opfyldt i de Tællinger, der skulde angive Folkmængden. Regjeringernes Uegtydighed, Arbejdets Omfang og deres Skjodesløshed, der have havt med det at gjøre, Dokumenternes Utilstrækkelighed, og den Fluktuation, som Emigrationen frembringer i store Byer, danne et Sammenfald af Omstændigheder, som vel er egnet til at gjøre de almindelige Resultater upaalidelige. Hertil komme de Unoiagtigheder, der hidrøre fra politiske Hensyn eller lokale Interesser. De Beregninger, som gjøres under saadanne Betingelser, kunne derfor ikke have en matematisk streng Nøiagtighed. Men, da man har en stor Mængde Mortalitetstabeller, da disse omfatte en stor Mængde Tilfælde og Aar og da de sandsynligvis ikke alle have Brøst i samme Retning, kunne de Resultater, man udtrækker af dem, ikke være saa langt fra Sandheden endda, og ere nøiagtige nok for det Brug, vi ville gjøre af dem, forudsat at man i vore Tal kun vil see Tilnærmelser.

Hvilke ere da Mortalitetstevnene efter et numerisk Synspunkt?

Livet er stedse i Fare, men det er mere eller mindre udsat derfor i sine forskjellige Perioder. Det er især i de tidligste Aar, at Dødeligheden er størst. I Frankrig dør Sjetteparten af Bornene i det første Aar, Femteparten er død inden det andet Aar og Fjerdeparten inden det fjerde. Tredieparten er død inden det 14de Aar, Halvparten lever til det 42de, Fjerdeparten til det 69de, Femteparten til det 72de og Sjetteparten til det 75de. Af 100 Fødte skal der saaledes inden 2 Aar kun være 80 igjen og inden 14 omtrent 68. For Revolutionen antog Duillard, at kun 50 % af de Fødte naaede det 20de Aar, men efter en nøiagtig Undersøgelse af Rekrutlisterne for hele Frankrig fra 1823 til 1831 er Hr. Bienaimé kommet til det Resultat, at Forholdet er 60 %. Dette Resultat stemmer ogsaa med, hvad S. Milne har fundet for Carlisle By, og som siden ogsaa er fundet for Paris. Efter Demonferrand skal af de Fødte kun 7 % naae det 80de Aar, 2 % det 85de og 1 % det 89de. Saa smaa som disse Tal ere, angive de dog antageligvis ingen stærk Dødelighed, thi medens den samme Forfatter regner 640 Ritaarige paa 1 Million Fødsler, antager Hr. Mathieu kun 491, blandt hvilke kun 9 naae det 97de og 4 det 99de Aar. Efter Duillard skal der være 2 Hundredeaarige for hvert 10,000 og 1 efter Demonferrand. (Efter Milne 9 i Carlisle). I de sidste Angivelser har man troet knapt Ulempe at kunne forbigaae dem. I Paris dør der hvert Aar 11 saadan gamle.

Hr. Benoit de Chateaufort har beregnet Levetiden for en Periode af 14 Aar, efter 15,000,000 Mennesker, der ere døde i enhver Alder paa den Deel af det europæiske Kontinent, der strækker sig fra Middelhavets til Ishavets Bredder: han har faaet ud, at lidt mere end 44 % naaer det 30te Aar. Fra dette Aar til det 60de stryger næsten Halvparten af dem med, ved det 70de Aar er kun Tredieparten tilbage, ved det 80de Tiende-parten, og ved det 90de 1/3.

Det Lidet, vi have sagt, viser allerede, hvor stor

\*) Naar vi støtte os til Demonferrands Opgaver, finde vi, at de Syttiaarige (mellem 70 og 80 exkl.) udgjøre omtrent 1/33 af den franske Befolkning, og at de Ottiaarige udgjøre omtrent 1/100. Af de 33 Millioner Mennesker, Frankrig havde, da Demonferrand udarbejdede sine Tabeller, var der 17,559 Ritaarige, altsaa 1/1000. Disse sidste Resultater nærme sig meget Hr. Mathieus. Efter denne Statistiker, udgjorde de Ottiaarige 1/171 og de Ritaarige 1/1740 af Befolkningen.



Forfjellen er mellem Antallet af Fødsler og Antallet paa Nittiaarige, Ottiaarige, ja selv Syttiaarige. Naar man lægger sammen de Aar, som et stort Antal Personer paa forskellige Steder i Frankrig have levet, Personer, der ere døde i enhver Alder, ligesom Barnet, der kun har aandedet 1 Dag til Oldingen, der er død af Alderdomssygdom, og fordeler lige paa enhver af disse Personer den Sum, man saaledes har faaet ud, finder man, at der falder omtrent 39 Aar og 8 Maaneder paa hver. Saaledes er fortiden i Frankrig Livets Middellængde lidt under  $\frac{2}{3}$  af et Aarhundrede og saa lidt end dette Tal synes, er det dog betydeligt større, end de, man før havde faaet ud. For 20 Aar siden var Hr. Bienaimé ikke meget langt fra dette Resultat, idet han fik Livets Middellængde til 36 Aar, men jo længer vi gaar tilbage mod Aarhundredets Begyndelse, jo kortere finde vi Middellængden. Demonferrand har sat den til 33 Aar og 8 Maaneder og i 1817 sættes den til 31 Aar og 3 Maaneder. Efter Duillard var den før 1789 28 Aar og 9 Maaneder. Hr. Villermés Undersøgelser ere retfærdige paa at bevise, at den for Byen Paris var 32 Aar i det 18de Aarhundrede, 26 i det 17de og blot 17 i det 14de. For Genf har man lagt Mærke til en lignende Progression. I det 16de Aarhundrede var Livets Middellængde her 18 Aar og 5 Maaneder, i det 17de 23 Aar og 4 Maaneder; siden tiltog den i den første Halvdel af det 18de Aarhundrede, da den naaede 32 Aar og 8 Maaneder, og i den anden Halvdel naaede den 33 Aar og 7 Maaneder. Fra 1815 til 1826 var den sammentids 38 Aar og 10 Maaneder. Schuller har ogsaa fundet lignende Forhold for Stuttgart. Ved at sammenligne to Epoker, den ene fra 1762 til 1792, den anden fra 1812 til 1827 har han seet, at de give for de Syttiaarige Forholdet 22:24, for de Syttiaarige 13:14, for de Ottiaarige 10:11 og for de Nittiaarige 8:11.

Holder disse Beregninger Stik, fremgaar deraf aabenbarlig, at Dødeligheden nutilids er meget mindre end den var i de foregaaende Aarhundreder, hvilket identisk skrives sig fra Børnekøppernes Forsvinden paa den ene Side, og Forbedringen i de ubemidlede Klassers Aar paa den anden. Holder denne Stigen ved i samme Forhold et længere Tidsrum, maa den omstøder sig indtil den naaer den Grænse, der bliver uoverskuelig, og som det ikke gaar an at bestemme nu.

Der er Intet, som beviser, at denne Bevægelse i Livets Middellængde, der har været stigende i 5—600 Aar, ligeledes har været det i de end længer tilbage liggende Tider. Det er tværtimod sandsynligt, at den har undergaaet flere Oscillationer og at den hele Periode har haft en ganske modsat Retning. Uheldigvis mangle vi Kendsgjerninger, der kunne give denne Antagelse tilbørlig Bægt. Oldtiden giver os ingen Underretning i denne Henseende. Alt hvad vi vide derom er, at Ulpian under Alexander Severus's Regjering i Begyndelsen af det 3die Aarhundrede har beregnet Livets Middellængde hos Romerne efter Folketællingen lige fra Servius Tullius's Tid og bestemt den til omtrent 30 Aar. Hvis man anseer dette Resultat for ligesaa paalideligt som det, Hr. Villermé har fremsat for de nyere Tider, vil man faa ud, at den romerske Periode i Henseende til Dødelighed var langt mindre forskjellig fra den nærværende Epoke, end denne er fra det 14de Aarhundrede, og at Livets Middellængde er aftaget i Middelalderen.

Naar vi haabe, at Livets Middellængde endda vil tiltage, have vi fornemmelig for Øie de mangfoldige Fremfærd af alle Slags, som daglig gjøres. Ellers have vi jo ingen Hjemmel til at antage, at ikke Bevægelsen kan forandre Retning og bringe Middellængden ned i 30, 25, ja 17 Aar, som den til sine Tider skal have været.

Uf den forrige Retning kan man ikke slutte til den fremtidige Gang, medmindre Aarsagerne til Retningen blive de samme og virke paa samme Maade.

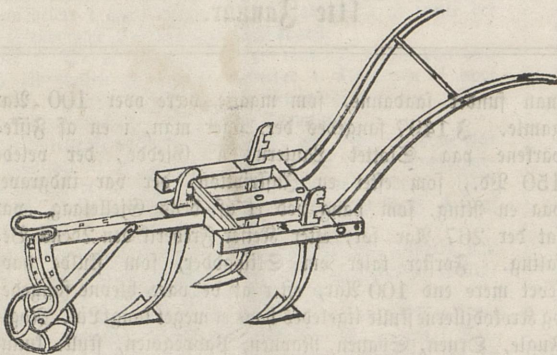
Livets Middellængde i Ordets mest almindelige Betydning betegner det Antal Aar, det nyfødte Barn har Udsigt til at leve; men denne Udsigt er beregnet ikke alene for den Nyfødte, men for enhver Alder, og den er, som rimeligt kan være, saare forskjellig efter de forskjellige Alderstrin. I Frankrig er saaledes Middellængdetallet af de Aar, den Nyfødte har Udsigt til at leve, 39 Aar 8 Maaneder; det tiltager dernæst stærkt indtil 1 Aars Alder, hvor det er 49 Aar 4 Maaneder, men saa gaar det stadig nedover. Efter Deparcieux er det for den 20aarige 40 Aar 3 Maaneder, for den 30aarige 34 Aar 1 Maaned, for den 40aarige 27 Aar 6 Maaneder, for den 50aarige 20 Aar 5 Maaneder, for den 60aarige 14 Aar 3 Maaneder; en Person paa 70 Aar kan haabe at leve endda 8 Aar 8 Maaneder, en paa 80 4 Aar 8 Maaneder, en paa 90 kun 1 Aar 9 Maaneder. Disse Tal vise, at efterfølgende en Person skrider frem i Alder, tiltager hans Udsigt til at leve længer med 3 eller 4 Aar for hvert 10 Aar ligetil det 70de Aar, og med 6—7 Aar for de to sidste Perioder.

De Gamle troede, at der foruden Barndomsaarene vare visse Aar, hvori Livet var udsat for flere Farer, end ellers, og denne Idee knyttede sig til den Indflydelse, de tillagde Tallene. De Aar hvori Tallet 7 gik op,

kaldte de Klimakteriske, eller kritiske, og ansaae dem, især de af dem, der vare et Produkt af 7 og et ulige Tal, for meget farlige. Statistikken har, som rimeligt er, ikke bekræftet disse Antagelser. En nyere Physiolog, Burdach, har paa sin Side søgt at godtgjøre en regelmæssig Afværgelse i de forskjellige Aars Sundhedstilstand. Han antager, at Dødeligheden er større i de ulige Aar, end i de lige. Til Støtte for denne Mening har han opstillet en Tabel, der gaar fra Livets 2de Aar til det 109de, men han angiver ikke, af hvilken Kilde han har sit fine Tal. Denne Idee er aabenbarlig af samme Gehalt som de Gamles om de Klimakteriske Aar. (Forts.)

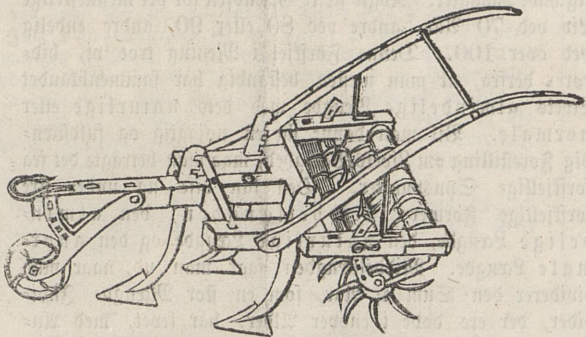
## Modeller af Landhuusholdnings-Redskaber.

(Fortsættelse fra No. 1.)



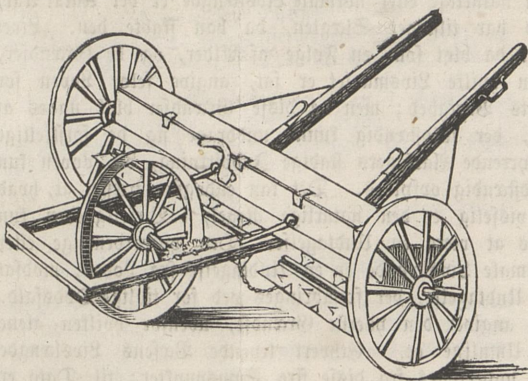
No. 8. Undergrundsharv eller Egthjælvator med 3 Rabber, enten som oven med Hjul alene, eller som paa næste Tegning med Balties og Hjul, for 2 Heste.

Er et af de fortrinligste Redskaber saavel til at odelægge Ugræs, der har mere dybtgaaende Rodder, som til en fuldkomnere Skjorning af Jordsmonnet, ligesom det ogsaa kan er, naar saadan Bearbejdning er gaaet i Forveien, at Mulleharven gjør sin bedste Nytte, da den ellers i Regelen vil virke forliden gennemgribende. Naar Mulleharven følger efter Undergrundsharven, er dette det bedste Redskab til Redmudning af Gjødningen, som derved paa det fuldkomneste bliver blandet med Agerjorden. Den kan ogsaa i bratte Lier og ellers paa Steder, hvor det er vanskeligt at ploie, og hvor Tøghjælvatorer ikke ere nødvendige, erstatte Plogen. Paa Grund af sin dobbelte Bredde udretter Redskabet selvfølgelig dobbelt saameget som Plogen. Redskabet er især fortrinligt om Baaren, da det ikke vælter op Jorden og derved berøver den sin nødvendige Fugtighed. Pris i Model 1 Spd. 24 f., i virkelig Størrelse 10 Spd.



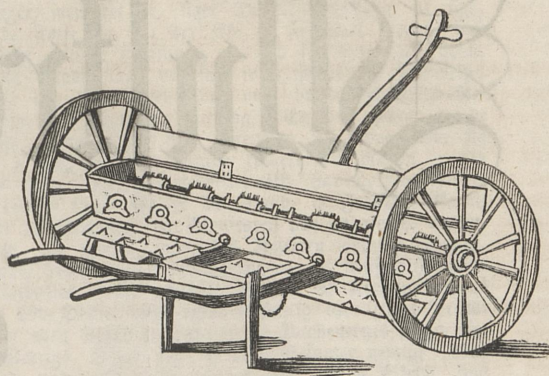
No. 9. Undergrundsharv eller Egthjælvator med Hjul og Balties, for 2 Heste.

See hvad der er anført under No. 8. Med Balties er Redskabet ikke hensigtsmæssigt uden i Jord, der er temmelig fri for Steen og derhos tørt. Pris i Model 2 Spd. 72 f., i virkelig Størrelse 14 à 15 Spd.



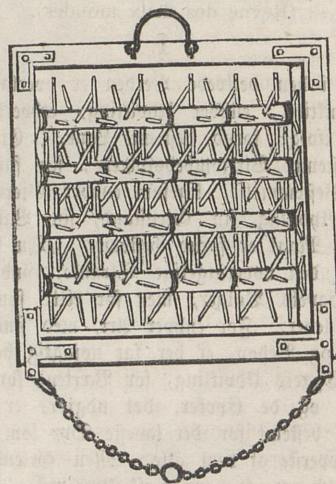
No. 10. Bred-Saamaskine, for 1 Hest.

Bruges til alle Kornsorter, da den kan stilles mere eller mindre aaben, saaledes aabnere for Havre, trangere for Byg og Hvede og trangest for Rug. Den gjør især godt Arbejde, naar Sæden er vel renset for Salmus og Tisteknop. Pris i Model 5 Spd. 96 f., i virkelig Størrelse 28 à 30 Spd.



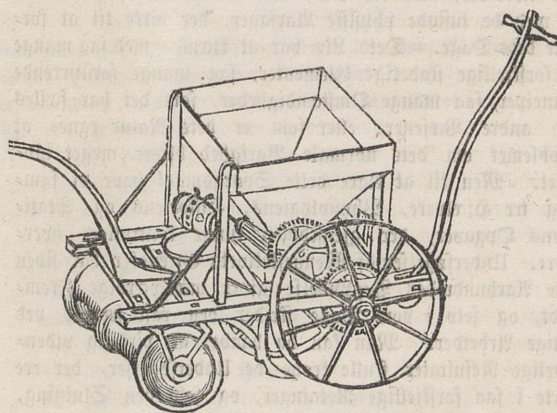
No. 11. Saamaskine til Græsfrø, drives med Haandkraft.

Er at foretrække med 2 Hjul istedetfor med 1, da Sporene tydelig angive, hvor der er faaet, ligesom Maskinen bliver paalideligere at behandle, især i Bind. Den er forsynet med et Bræt, saaledes indrettet og befæstet, at Frøet, ved at glide ned derover, spredes, idet det falder temmelig nær Jorden, hvorved man sættes istand til at saae, selv om der blæser lidt, da man ellers, naar man udsaaer Græsfrøet med Haanden, maa vente til det er fuldkommen stille, hvorved ofte det for Udsæden gunstige Tidspunkt gaar tabt. Pris i Model 2 Spd. 72 f., i virkelig Størrelse 22 Spd.



No. 12. Mulleharv til Græsfrø, for 1 Hest.

Med Tinder af haardt Træ, Løn eller Ask, til at nedmylde Græsfrøet, og forhindre, at det for nogen større Deel bliver liggende ovenpaa og tørker bort. Pris i Model 1 Spd. 60 f., i virkelig Størrelse 5 à 6 Spd.



No. 13. Saamaskine for Lærkesfrø, saavel for Hest som Haandkraft og saavel for Driller som paa jevn Ager.

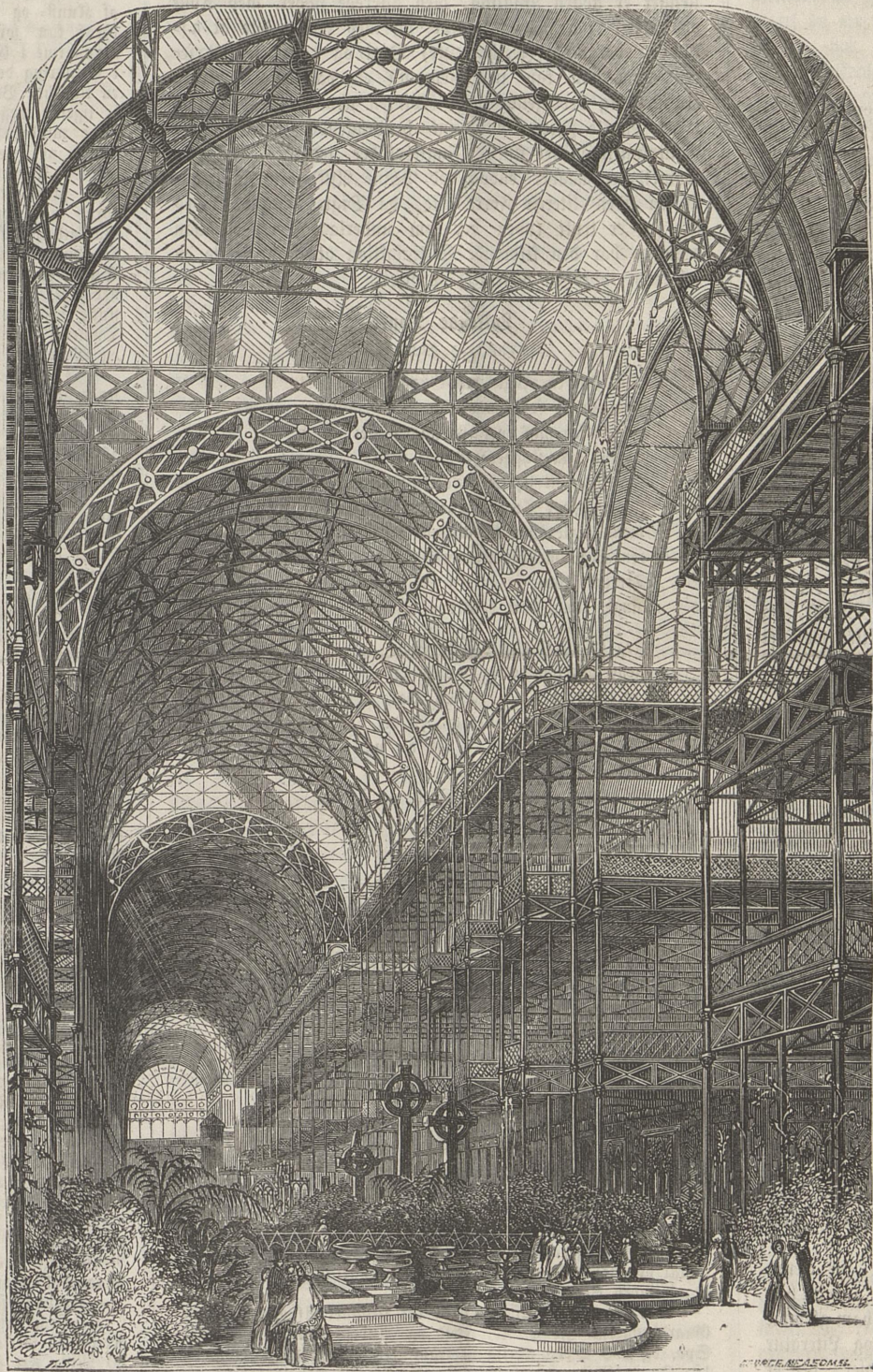
Drillingen udføres bedst ved almindelig skotst Plog. Ved et Bræt foran Saamaskinen jernes Drilleren, saa at Rabben overalt kan i jevn Dybde. Fra den frakantede Jernkasse kommer Gjødset (tør og fin Gjødset — Gifte-Guano, Afke, Beenmeel), som ved en underliggende rulle Balties bringes ned i Tragten, hvori ogsaa Frøet fra Frøkapselen kommer.

Paa høitliggende tør Jord er det maaskee hensigtsmæssigere at saae paa udrullet Mark, og i dette Tilfælde medfølger Maskinen en jevn eller lige Balties til at klappe Jorden efter Saaningen — istedetfor den til drillet Ager bestemte hule Balties, hvilken saaledes kan ombyttes med den lige. I samme Tilfælde kan ogsaa Rabben stilles dybere eller grundere, da den lader sig skive op eller ned om Gjødsetrøret, ved hvilket den er fastet. Pris i Model 3 Spd. 48 f., i virkelig Størrelse 15 Spd.



## Glaspalladset i Sydenham.

Sydenham (Syd for London) er bleven et bekendt og anseeligt Sted, siden den londonfke Industriudstillingsbygning der gjenopreftes. Denne frembyder den mest interessante Samling af Kunst- og Industrigjenstande, som Verden ei er paa et Sted. Alle Kunstretninger, alle Tider, alle Zoner ere her repræsenterede, og Kulturudviklingen derved anstueliggjort. Den romerske Bygningskunst er repræsenteret i et af Pompei's udgravne Pragtalladser, den mauriske i Alhambra, de betydeligste Kunstværker gjengivne i gode Kopier. Historien er legemliggjort paa den ene Side af Hallen, Industrien paa den anden. Desuden frembyde Gallerierne (seem over hinanden) en uhyre „Folkedazar“, medens det omtr. 1600 Fod lange Hovedskib optages af botaniske, zoologiske og ethnologiske Grupper og geologiske Gjenstande. Der er indrettet en uhyre, kunstig Barmefanal for Blomsternes og Zonernes Skjld, og i Hovedtransseptet springer en Rjæmpfontaine midt i en Blomsterverden og mellem berømte Skulpturer. Nordtransseptet optages af to uhyre Memnonstatuer, 90 Fod høje, og 12 kolossale Sphinge, og langs Søjlerne i Hovedskibet slynge sig utallige Rjæmpeplanter. Det hele Anlæg skjldes et Aktieselskab, hvem det kostede 1 Mill. Pd. Sterl., da det i 1854 var færdigt. Bygningen er omgivet af Park med Vandspring, Spadseergange og Søer, hvor der findes Fremstillinger af forsyndslodiske Dyr, tildeels i naturlig Storrelse. To Jernbaner føre derhen til og fra London. Ved den nye Opførelse undergik Bygningen af praktiske Hensyn flere Endringer, blandt andet saaledes, at den kom til at rumme mere end den gamle Industriudstillingsbygning (i Alt 40 Mill. Kubikfod). Selskabet, som eier det Hele, led sidst i forrige Aar et uhyre Tab, da den derved ansatte Raskerer som bekendt flygtede med Kassen.



Det Indre af Glaspalladset i Sydenham.

## Norske Folkevisers Udgivelse.

Stud. philol. Sophus Bugge, der har gjort sig bekendt ved flere sproglige Undersøgelser saavel i nordiske som tyske Tidskrifter, forbereder til Trykken et Arbejde, hvorpaa vi her foreløbig vilde henlede Opmærksomheden. Forløbne Sommer foretog han med Universitetsstipendium en Maanedes Rejse i øvre Thelemarken for at gøre sig bekendt med Folkeviser og andre Folkedigtninger, og som en Frucht heraf vil til Sommeren udkomme en Samling Folkeviser, beskrevet af den herværende Forening til norske Oldskrifters Udgivelse, der paa saa lang Tid ikke har ladet Noget høre fra sig. Samlingen kommer til at udgjøre vel et halvt Snes Aft og vil indeholde 10—11 nye Viser og flere af de Viser, der findes i Hr. Landstads Værk, men i en herfra forskjellig Form. Dette er dog kun en ringe Deel af det Forraad, Bugge har sammenbragt. Han har i det Hele fundet omtr. 30 hidtil ubekjendte Viser og desuden de fleste, der ere udgivne af Landstad. Da Bugge endog fik Viser af de samme Folk, fra hvem Landstad havde sine, frembyder der sig den bedste Anledning for ham til at kontrollere Forgjængerens Udgivelsesmaade. Han fandt da let, at Landstad i Enkelthederne ikke trodsigt havde gjen-givet sine Kilder, men tilladt sig Forandringer for at faae Niim osv. At saa maatte være, syntes rigtig nok allerede at fremstjnte af Landstads eget Arbejde, uden foretgen Kontrol paa selve Stedet. Men naar nu ogsaa Kontrollen her har sluttet sig paa Formodningens Side, kunne vi ikke andet, end inderliggen ønske, at faae den rige Skat af Folkedigtninger, som vi ved Landstad først ere blevne bekendte med, tilligemed hvad der ellers paa samme Felt lader sig finde, udgivet i den Form, hvori det forefindes hos Folket, uden enhver Forbedring og Endring efter den moderne Versifikationsfjrdinger. Først en saadan Samling bliver ganske brugbar ved en kritisk Burdering af den norske Folkedigtning og skiftet til for Fremtiden at paaberaabes som Kilde. Først da blive vore Folkeviser fikrede Udkomst til for evige Tider at gjælde for hvad man har vedtaget at kalde „Folkets Giendom“ og ere ikke længer udsatte for at gjøres mistænkte som en nyere Tids Reproduktioner. At denne Mistanke ellers ikke vil udeblive, kan man med saameget større Joie formode, som man fra Danmark af netop har skimtet Spor dertil. Men har man først de gamle Kvad udgivne uden enhver Tilfætning eller om-

man vil som Altflykkesamling, da er Tiden kommen til en friere Benyttelse. Da kan ingen Beskjæring, Om-digtning eller Tilbægtning rokke Troen paa det Heles Oprindelighed og Egtthed. En friere Behandling, hvorved der tages Hensyn til det store læsende Publikum's Læs og Smag, vil da ikke alene være uskadelig, men endog onstsværdig.

Som man veed, har Landstad villet forene Hensynet baade til Forfatteren og en videre Læsefreds. Men dette lod sig her ikke gjøre, og han maatte saaledes idelig af Hensyn til den ene træde den Anden for nær. Forfatteren savner hos ham det onstfelige Indblik i de forelagte Digtningers oprindelige Forekomst og Skikkelse og en tro Gjengivelse af deres Sprogform, og den almindelige Læser besværes ved det lærde, fremmede Udseende, som det Hele har faaet, og begge maa i de paa engang lærde og ulærde Anmærkninger finde baade formeget og forlidet.

Det er ganske naturligt, at man ved den første Udgivelse af Folkedigtninger tænker paa den større Læsefreds og Bæ-kelsen af en almindelig Interesse for Gjenstanden; men det er ligesaa naturligt, at man, naar dette er naaet,

i de kjøbenhavnste Biblioteker, med Undtagelse af ganske faa (navnlig et Par vigtige Haandskrifter i Karen Brahes Bibliothek i Odense), og saaledes stod det der En-hver frit for at the til selve Kilderne, for at faae de Tvivl løste, som de tidligere Udgaver maatte efterlade med Hensyn til Enkelthederne. Men ikke saa hos os.

Vi have ingen Haandskrifter som sidste Instants. Naar man ikke vil blive staaende ved hvad der efter den mundtlige Tradition er samlet og udgivet, have vi ingen anden Udvei end at the til dem, der have udført dette Arbejde — forudsat at vi ikke ville vandre lige til Thelemarken, hvor det Samlede endnu lever paa Folkets Læber. Men til hvem skulle de kommende Granskere vandre, naar de nulevende Samlere ere døde, deres Optegnelser forkomme og Thelemarkingerne selv have glemt sine Viser, hvortil allerede den blotte Optegnelse snart vil føre, ikke at tale om „Kulturpaavirkningens“ udjævrende Magt? Det er et Spørgsmaal, hvorpaa Fremtiden intet Svar har. Men Nutiden tør have et. Landstad har naturligviis en Masse Optegnelser og Varianter til sin Samling, hvorefter ingen er bogstavret aftrykt og vel ogsaa de færreste i alle Udtrykkets Enkeltheder benyttede.

Jørgen Moe har samlet meget paa de Reiser, han, tildeels med Universitetets Stipendium, har foretaget her i Landet, og nu endelig Bugge. Hvad, om Universitetet søgte at komme i Besiddelse af disse Samlinger og deraf ved Bibliotheket dannede Begyndelsen til en Afdeling for Norges Folkedigtning og Sagn, som da ved alle Leiligheder siden maatte søges forøget? Vilde man ikke herved faae et Depot af uvurderlig Rytte for Eftertiden? Bekostningerne kunde ikke blive saa store, da man naturligviis vilde faae meget gratis.

Alf størst Bigtighed er naturligviis Landstads Samling, og man kan neppe tænke sig Muligheden af, at han skulde ville unddrage den fremtidige Granskers Benyttelse, saamegetmere som han ved disse sine Forarbejders Overantvordelse til Eftertiden vil fordoble den Fortjeneste, han allerede har af de norske Folkeviser som den, der først vakte Interessen for dem ved Indførelsen blandt det læsende Publikum. Skulde imidlertid Universitetet intet Skridt foretage i saa Henseende og Landstad ikke af egen Drift ville overlade det sine Samlinger for derved at sikre disse mod Forkommelse, da have vi et andet Onste at fremsætte, hvortil Hr. Bugges Dtringer til os foranlediger, nemlig at L. og Andre som have norske Folkeviser, overlade ham disse til Afbenyttelse ved hans Arbejde. For den sande Videnskabsmand er Hovedsagen, at Alt finder den rette Anvendelse og bliver Almenhedens Giendom, hvad enten det saa ligetil kan hædre hans eget Navn eller ei. Et Monster paa denne forfængelighedsfri og uegen-nyttige videnskabelige Interesse have vi haft i afdøde Justitiarius Berg, og vore nulevende Videnskabsmænd, især paa Historieforskningens Felt, følge ham heri værdigen. Der hersker blandt dem en Meddeelsomhed og Hjælpsomhed, som ikke kan andet end virke heldigen for den Videnskab, hvis fælleds Dyrkere de ere.

Glædeligt er det os allerede at kunne berette, at Jøgen Moe med sær-egen Velvillie har meddeelt Bugge sin Samling til Afbenyttelse. Dog det er ikke Alt, at Samlerne gjøre hvad de formaae. Skal nogen Guldsfindighed kunne opnaaes, maa ogsaa Andre overalt i Landet komme Udgiveren imøde med samme Velvillie. Enhver, der har et ubekendt Bidrag, maa indsende det, saale-

des som man har gjort til Sv. Grundtvig, hvorefter hans „Danste Minder i Folkemunde“ især tjene som Vidnesbyrd. Heri vil vel imidlertid vise sig en stor Forskjel i Sammenligning med Danmark, hvor det Slags Birkfomhed understøttes ved en anderledes forbredt Meddelelses-Interesse, end hos os, medens Skriftsprogets større Lighed med Talesproget ikke lægger de Hindringer i veien for Optegnelserne af hvad der i Folkets Sprog har faaet sin faste Form, eller Beskaffenhedens Spredthed ligesom isolerer Alt og tranger de fælles aandige Interesser i Skyggen. Hellerikke hemmes man der saaledes af Træghed eller Mangel paa Tiltag, som vi Norske ere bekendte for, og hvorover vi saa ofte høre Klage. Samlerne af vore Folkeeventyr ere allerede blevne visse paa denne Træghedens Magt, idet de skriftlige Bidrag, som efter alle Opfjrdringer ere blevne dem hbede, forholdsvis have været ubetydelige og især have indskrænket sig til Meddelelser af Skolemestere, der i Jverien for at gjøre Alt saa skriftmæssigt og lærd som muligt, altfor ofte have gjort dens hele Ydelse ubrugbar. I de sidste Aar har dog

\*) De skulle dog, efter Kevins Mening, være flere og mange, og en Artifel, hvori han har paavist dette, skal saabel af Hensyn til Udtalelsernes Styrke ved som af Velvillie for Ud-g. være nægtet Dyrkelse i kjøbenhavnste Dagblade.



Oplysningen og derved Sandfærdigheden for vore Sagn og Folke-digtninger faaet et saa vældigt Fremstød, at man nu kan regne paa haardtønde Meddelelser og mere smøkkom-men, og derfor tør vi nu spaae Bugge en bedre Skjæbne end hans Jorgjængere paa hiint beslægtede Fjeld.

Somme kjende maafee ikke Bugges Navn eller viden-skabelige Dygtighed og drage derfor i Betænkning at med-dele ham hvad de kunne. I denne Henseende kunne vi bemærke, at Bugge ved sine sproglige Afhandlinger nok-som har vist sit Gransfærdigt, at der blandt Alle, som kjende ham, kun hersker en Mening om hans Færd og Ev-ner, og at det akademiske Kollegium ved at give ham Stipendium endydelig har udtalt sig om hans Skikferhed til det Hver, hvorom her handles. Man har saaledes den Betyrrelse, man kan faae, for at de Bidrag, man meddele ham, ville blive værdigen benyttede, til Gavn for Videnskaberne og til Uddragning af det længe oversede Liggende, for hvis Betydning endelig Synet er opladt. Det kan fortjene at bemærkes, at han fra Kjøbenhavn beredvilligen har faaet Afskrifter tilsendte af de der blandt Bibliotekernes Haandskrifter bevarede norske Viser.

### Musik.

Sex sänger för en röst med accompagnement af Pi-ano komponerade och kongl. Hofsångaren Hr. I. A. Berg tillagnade af Haldan Kjerulf. Med svensk og norsk text. Stockholm. (1856). Priis 2 Rdl. Rg.

Som det sees, har her en af vore Landsmænd fundet at burde tye til Sverige for at faae sine Kompositioner udgivne. Foruden økonomiske Grunde, der maafee have talt for et saadant Arrangement, kan det ogsaa betragtes som et Offer til den skandinaviske Zæe, og vil forhaabentlig bidrage til, at nogle norske Sange blive sungne og efter Fortjeneste vurderede i Sverige til Gjengæld for de mange svenske sänger, som — fortjent eller ufortjent — kvinkeleres rundt om i Norge. Og her er Kjerulfs Navn saa kjendt, at hans Kompositioner nok ville finde Veien tilbage til vore Amatører og — især Amatricer. Dog har deres Udgivelse i Sverige sine Skyggesider, iblandt Andet med Hensyn paa den — vistnok i sig selv aldeles ufortjente — Overvægt, som den svenske Text har faaet, der dog, paa een Sang nær, kun er Oversættelse. De svenske Ord staae altid først som de principale; det ene tydske Digt (af Geibel) er kun oversat paa Svensk, og den ene svenske Original (af Runeberg) er ikke ledsaget med nogen norsk Oversættelse. Det er ialfald ikke Reci-procitet! Forresten have vi vanskeligt for at finde os i dette Overfættelse mellem Svensk og Norsk, og kunne ikke Andet end spørge, om ikke ogsaa det svenske Publi-kum gjerne kunde have nok med den norske Text og synge den? Vi synge dog saa gjerne Svensk og det falder os neppe ind at oversætte de svenske Viser — idet-mindste ikke dem, der ledsages af Musik. Har da det svenske Publikum vanskeligere for at forstaae Norsk, end vi for at forstaae Svensk? — Man skulde næsten troe det; thi idetmindste har nærværende Oversættelse ikke altid forstaaet sin Original, men et Par Steder temmelig slent forvansket Meningen. Saaledes f. Ex. i det første welhavenske Digt, hvor det dybe Indtryk af den Gifledes Stemme skildres i Modsetning til saamange andre Stemmer og Kvad, „som Dret har villet glemme, men glemte saa snart igjen“, hedder det paa Svensk om den Gifledes Stemme selv:

„hur mildt dess toner strömma,  
till själens djup de gå,  
dem örat villat gömma,  
men glömt så snart ändå.“

I Digtet af Theodor Kjerulf har Oversætteren ladet sig forlede til at gjengive „Evne“ ved ämne, der giver en anden Mening.

Anmelderen har maattet lette sit Hjerte for denne patriotisk-literære Skrupel angaaende Texten, inden han kom til Musiken, der kunde være istand til at lade ham glemme alt Nag og alle Tendenser — Patriotisme og Literatur ovenikøbet. Thi de ere forfærdige disse Melodier; der er noget saa yndigt Smeltende deri, der opløser alle Sjæ-lens sædvanlige spændte Bestræbelser og Jdrætter, og la-der blot en sød, ubestemt, uforklarlig Længsel tilbage. Det er isandhed „lokkende Toner“, der

„drage ud fra slagen Bei  
og ind paa de skyggede Gange.“

Disse sex Sange høre alle til den Genre, hvori Kjerulf synes at være væsentlig, om ikke udelukkende hjemme, nemlig den erotisk-længselsfulde Romanze (hvor-hos dog i Parenthese, for at berolige strenge Æstetikere og for at man ikke skal troe, at Anmelderen i et slags musikalisk Fortryllelse har glemt alle Kategorier og Klas-sifikation, bemærkes at, man i Musiken gjerne tager Romanze i en noget videre Forstand, end i Poetiken, idet navnlig det episke Element i Musiken har forholdsvis ringe Betydning). Men i dette musikaliske Miniatur-Maleri har K. ogsaa

tilegnet sig et eiendommeligt Mesterkab, baade hvad Kon-turernes Fjinhed og hvad Koloritens harmoniske Smelt-ning og inderligt bærende Grundtone angaar. Denne Grundtone er nu vistnok væsentlig siint sandfærdig, og den hele Genre hører vel til den Musik, som en Platon vilde have udelukket fra sin Stat, fordi dens Virkning i Længden er mere opløsende end strammende, mere nerveslappende end styrkende. Men Anmelderen tilstaaer sin Svagheit, at han ikke kan lade være, ialfald for et Dieblit, at bedaa-res af denne søde Trolddom, at hans Sjæl ikke kan mod-staae Fristelsen til at lade sig vugge paa disse bløde, olie-glatte, som af den mildeste Lufstning bevægede Tonebølger; og Lærerne faae ialfald undskyldte, om de derved her trods den lærde Parenthese om Romanzer, blive bedragne for en ordentlig Kritik; thi Ann. er, endog blot ved at stirre paa de sorte Trykletegn (thi han har desværre ikke hørt nogen af disse Sange udføre, paa den allersidste nær, der engang paa en Koncert her i Christiania blev endog mester-lig gjengiven) bleven sat i en Stemning, der vilde gjøre ham mere tilbøjelig til at skrive en Sonet end en kunst-forstandig Anmeldelse. Men da det første dog neppe vilde være at risquere, især da Ann. maa bekjende, at han ikke længer er nogen Ungling, men allerede sidder med Kone og Børn, saa faar han noie sig med idetmindste at af-skrive det sidste (welhavenske) Digt og dertil bede Læse-ren, om han kan imaginere sig en væsentlig omkring Kvintens sig bevægende og i Kvintens udaandende, ligesom i det dunkle Fjerne underligt hendragende, derhos mod Slutningen af det fineste Julekvad ledsaget Melodie. Anmelderen haaber endog ved denne Afkrift at indlægge sig en liden literær Fortjeneste, da Digtet saavidt vides ikke for er trykt (uden her som underlagt Text) og han desuden har den kildebrænde Satisfaction at kunne rette en i Texten indløben væsentlig Trykfeil.

### Lokkende Toner.

(Af J. S. Welhaven.)

Der stoi en Fugl over Granehei,  
som synger forglemte Sange;  
den loffed mig bort fra slagen Bei  
og ind paa skyggede Gange.  
Jeg kom til skjulte Rilder og Kjær,  
hvor Elgene Lærte sin Luffe;  
men Fuglerosten led endnu fjern,  
som Nyn mellem Bindens Sufte:  
Tirrilil Love,  
langt, langt bort i Skove!

Jeg stod i Birkenes høie Sal,  
mens Midsummerkuden holdt;  
der tindrede Dug i dyben Dal,  
det skinned som Guld af Fjeldet.  
Da bæved Lunden, da led det nær  
som af en susende Bølge,  
og grant jeg hørte fra Fjeld og Trær  
de lokkende Toner klinge:  
Tirrilil Love,  
langt, langt bort i Skove!

Der fører en Sti, saa langt af Led  
til Klen, hvor Fuglen bygger;  
der stemmer den op hver Sang, den ved,  
i dunkleste Grænslygger.  
Men om jeg aldrig kan vinde did,  
jeg kjender dog Lokkesangen,  
hvor født den falder ved Sommertid,  
naar Kvelden har dugget Vangen:  
Tirrilil Love,  
langt, langt bort i Skove!

### Norge.

Christiania. Ved kgl. Resol. af 27de Dec. f. A. er til-ladt at oprette et Apothek i Ladesteden Hagesund, der skal være istand inden et Aar.

— Ved kgl. Resol. af f. D. er der tilstaaet Afholdsagenterne Gaardbrugerne John N. Fjeld og Anders Saave resp. 400 Spd. og 250 Spd. aarlig at regne fra 1ste Oktober 1856 og 1ste Jan. 1857, „for fremdeles at virke til Afholdelsens vi-dere Udbredelse og Befæstelse i Riget.“

— Ved kgl. Resol. af f. D. er Sagen for Aalesunds Post-mesterembede bestemt til 650 Spd.

— Under f. D. er Indredepartementet bemyndiget til at ud-betale de Skoleholdere og Lærere, der have deltaget i sidste Folketælling, en passende Godtgjæltelse herfor, dog saaledes at Godtgjæltelsen for samtlige Skoleholdere ikke overstiger 6500 Spd. og for samtlige Lærere ikke 1100 Spd., i begge Summer indbefattet de allerede udbetalte eller anviste Diætgodtgjæltelser.

— Under f. D. er Oberstlieutenant og Korpsschef i 2den akershus. Inf. Brig. J. Chr. Schröder udnævnt til Toldkas-serer i Helmerstrand.

— Under f. D. er Oberstlieutenant i Ing. Brig. S. F. A. Sibbern samt Stabskapitain og Chef for Skilens Borgerkorpss Jnl. Pleaner meddeelte Afsted i Naade, Førstnævnte med en aarlig Pension af 1056 Spd.

— Under f. D. er Kapitain i Marinen Genr. Fries konsti-tueret til midlertidigen at fungere som Navigationsexaminator i Christiania.

— Under 3de Jan. er Sognepræst til Berg (i Tromsø Stift)

B. F. Hansen udnævnt til Sognepræst til Sammers (samme Stift); Adjunkt ved Laurvigs Skole M. Falkenberg til Sogne-præst til Balle; resid. Kapellan til Hiteren M. S. Seltberg til ref. Kapellan til Næs (ovre Nomeriges Provsti); Rand. theol. og Lektor ved Garfisonsmenigheden i Christiania S. G. Fearnley til Katedet og Førstelærer ved Borgerstolen i Kræ-gers; Rand. theol. S. Chr. Monrad til Katedet og Første-lærer ved Borgerstolen i Tønsberg; Landbyhøftus i Budsternes Amt Hr. Pædel til Postmester paa Kongsvinger; Oberstlieute-nant og Bataillonschef i Artilleribrigaden N. Chr. Collin til Toldinspektør i Thronhjelm; Undertoldbetjent i Frederikshalds Tolddistrikt E. D. Thue til Dvertoldbetjent i Laurvigs Told-distrikt og konst. Garnisonsauditor i Frederikshald J. E. N. Tøfelen til Brigadeauditor ved 2den akerhus. Inf. Brig.

— Under f. D. er Sekondritmester ved hollandske Eskadron J. M. G. Smith udnævnt til Korpssmajor ved thronhjelmse ridende Jegerkorpss samt Premierlieutenant i Kavalleribrigaden C. C. Anker til Ritmester i Armeen og Sekondlieutenant i samme Brigade S. Schjoldager til Premierlieutenant i Armeen.

— Kronprinsens ventede hertil paa Mandag Kl. 4.

— Under 31te Dec. er Underretssagfører G. G. Gløversen meddeelt Autorisation som Overretssagfører.

— Indredepartementet har ifølge Aftenbl. nedsat en Kommis-sion for at udarbejde en Sundhedslov og Formandskabet en Kommission for at udarbejde en ny Bygningslov for Christiania, begge under Forsæde af Ordføreren i Formandskabet Høiesterets-afsæter Mogensfeldt.

— Understøttelsesselskabets Bestyrelse indbyder til Indleverelse af Kunst- og Haandarbejder af forskjelligt Slags, for at den deraf kan foranstalte en Bazar til Fordel for trængende Hunsarme i Christiania og Forstæder. I Indbydelsen bringes i Erindring den Belovelse, hvormed Annobningen om Bidrag til en lignende Bazar for 4 Aar siden blev imødekommet, og det er ligesaa meget at ønske som haabe, at denne Belovelse ikke vil blive mindre nu end da. Opfordringen til Hjelph for den Klasse af Trængende, „som ofte lider større Nød, end de, der erholde Understøttelse af det offentlige Fattigvæsen“, maa nu være saameget større, som netop den hærskende Dyrind i høi Grad har forøget Nøden og Trangen. Enhver yderligere Paakalbede af Følles Belgjærenhedslands end den, der ligger i de almeensindfærdige Forhold, vil vistnok være overflødig, al den Stund Christiania Indvaanere idelig synes at strække sine Ev-ner videre og videre i alle Godgjærenheds Formaal. Bidragene skulle være indleverede inden 29de Jan. til en af Bestyrelsens Damer (Frøerne Anker, Blich, Mariboe, Alvide Nielsen, Rustad og Wegener).

— I 1857 ere 150 Personer paa Byens Grund og i For-stæderne berettigede til Brandevins Udsjænkning eller Salg i Smaat, og da hele Brandevinsafgiften er ansat til 21,666 Spd. (nemlig for 650,000 Potter), bliver Udbetaling for hver af disse 50 Personer 144 Spd. 53 f. Afgiften for de 138 Personer (19,933 Spd.) tilfalder Christiania Kommune.

Kastueeshavn. I Sandtorv Sund har faaet en Ba-taille mellem en svømmende Ulv og 3 Mand i en Baad. Den ilde stillede Solsejler blev overvældet og maatte lade sit 3 Daler dyre Liv, og blev formodentlig uden Barmhjertighed trans-porteret til Lensmanden.

Bergen. En Borger i Bergen agter at faae foreslagt næste Storthing Forslag til Drettelse af et fast Embede for en Observator, der foruden astronomiske Observationer til Søfartens Nytte skulde anstille magnetiske og meteorologiske Jagtgælfelser.

Den 2den Jan. opførtes Genr. Jøfens nye Stykke, „Daf-Risefrans“, for oversat af Huns og Forfatteren fremkaldtes. — Krohn har nu gjentagende Gange optraadt paa Theatret og skaffet dette fuldt Huns, selv paa et Stykke („Haldelen Hver“), som i mindre end et Aar har været opført 10 Gange.

— Søndagsblad for lutherske Christne“ redigeret af resid. Kapellan Walnum, opførte med forrige Aar. Redaktøren har paa Grund af Sygdom seet sig nødsaget til at standse med Udgivelsen.

### Udenlandske Efterretninger.

Frankrig. Pariserkonferentserne ere endelig aabnede, efter at man vel hundrede Gange havde forudsagt dette uden Dv-yldelse. Tvivlsighederne med Rusland ere allerede ifølge Tel. Dep. jævne. Rusland erholde 330 Kvadrater i Grænsningen (hvorfor?) og Grænsereguleringen skal være tilendebragt den 30te Marts, hvorefter det sorte Hav og Donauflytendommerne skulle rommes af Engelskmændene og Østerrigerne.

— Erkebiskoppen af Paris er bleven myrdet af en Præst, netop som han gik ud af Kirken St. Etienne.

— Ratten mellem den 5—6 Jan. er det Postdampskib, der gik fra Ostende til Dover, gaaet under med Postkællen.

Schweiz. Royalisterne have ifølge Tel. Dep. sendt en Deputation til Kongen af Preussen for at bede ham om ikke at paaføre Schweiz Krig. I Preussen er ogsaa Mobiliseringen udsat til 15de Jan., og Kongen har lovet, hvis Fangerne ubet-tinget løsiges, at indlade sig paa Underhandlinger angaaende Neuchâtel's Fremtid, hvorunder fremdeles vil blive vist samme Maadehold som hidtil.

Forbundsforamlingen i Bern aabnedes 27 Dec. med en Tale i en bestemt frigerist Holdning, hvori forlangtes en indskrænket Kredit og foreløbig Bemyndigelse til at optage et Laan paa 30 Mill. Fr. samt Udnævnelsen af en Overgeneral. Huset Rotschild skal have vist sig villig til at staae Laanet (Schweiz har for ingen Statsgjæld) og Dauror er udnævnt til Førfører. Men begge Dele blive vel nu overflødige, da Schweiz's tvende Udsendinge til Paris efter en igaar ankommen Tel. Dep. synes at have opnaaet ønskelige Fredsbetingelser. Depeschen lyder saaledes:

Det er lykkedes de schweiziske Gesandter at opnaa Enighed med Frankrig paa det Grundlag, at de fangne Royalister skulle frigives; de Anklagede skulle forlade Schweiz indtil et endeligt Arrangement er gjort. Detailbestemmelserne i Forliget maa Intet indeholde imod Neuchâtel's Uafhængighed. Preussen standser sine militære Demonstrationer for at Schweiz's For-bundsforamling kan raadslaae uden ydre Tryk. Naar de fangne ere satte i Frihed, er det umuligt for Preussen at foretage noget fiendtligt Skridt mod Schweiz. England har erklæret sig enig med Frankrig. Forbundsforamlingen sammentræder den 13de Januar.

### Rettelser i No. 1.

S. 2 Sp. 1. 2. 16: engelske Stibe, 1. Barer. 3 Slutningen af Professor Hansen's Stykke reites Gillembourg til Gyllenberg. S. 8. Sp. 2. 2. 15 (under „Norge“) 26 Aargang læs 27.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 3.

Udkommer hver Søndag Morgen.

18de Januar.

Abonnementetsprisen er 60 p. Sjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Det menneskelige Livs Længde. — Gunder Larsen Strøms Bæremaskine for Messingtraad af Professor Hansen. — Literatur. — Præsident Hartmands beretning. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

### Det menneskelige Livs Længde.

(Revue des deux mondes).

(Gjort fra No. 2.)

Da Livsbetingelserne ere væsentlig forskellige efter de forskellige Dele af Jordens Overflade, maa man vente at see Mortalitetens lovene variere efter de forskellige Lande. Dette forhold sig ogsaa saa. Hr. Christopher Bernouille har for 15 Aar siden samlet Middelleveretiden hos de fleste europæiske Folk og fundet betydelig Forskel for de forskellige Folk. Efter denne Mathematiker indtager England den første Plads; der var Middelleveretiden over 38 Aar. Saa kommer Frankrig med 36½ Aar, Hannover med 35 Aar 4 Maaned, Slesvig-Holsten 34 Aar 7 Maaned, Holland 34 Aar. Længere nede faar Baden med 32 Aar 9 Maaned, Neapel 31 Aar 7 Maaned, Preussen 30 Aar Württemberg 30 Aar og Sagen med 29 Aar.

Naar man sammenligner de opstillede Dodelighedstabeller for de forskellige Lande fra det 19de Aarhundredes Begyndelse, vil man ogsaa finde slaende Uligheder for alle Aldre, men især for Alderen fra 60 til 90 Aar. Efter Demonferrand naae i Frankrig af 1000 Fødte 364 det 60de Aar. Efter Muret er dette Tal kun 314 i Kanton Waadt, efter Quetelet 272 i Belgien, efter Casper 270 i England og 197 i Berlin. Efter Siemichs Tabeller, der allerede ere gamle, var Tallet for Wiens Bedkommende kun 91. Af samme Antal Fødte naae i Frankrig 230 Personer det 70de Aar, i England 178, i Belgien 170, i Schweiz 168, i Berlin 112 og efter Siemichs i Wien 44. I Frankrig regner man af 1000 Fødte 77 Aldinger paa 80 Aar, i England 74, i Belgien 59, i Schweiz 46, i Berlin 36, i Wien 14. Og de Nitiaarige ere i Forholdet 9 i England, 8 i Frankrig, 6 i Belgien, 5 i Schweiz, 3 i Berlin, 1 i Wien. Efter Wargentin's Tabeller, som gaar op til forrige Aarhundrede, stod Sverige midt imellem Schweiz og Belgien. Desuden vide vi, at der i Rusland af 1000 Døde er 49 paa 70—80 Aar, 24 paa 80—90 og 9 over 90. Disse forskellige Resultater har man ikke alle erholdt i samme Epoke, og de kunne selvfølgelig ikke ganske sammenstilles, men det er antageligt, at de forskellige Levetider, som man maa kunne medføre, kun svagt berøre de angivne Forhold. Hr. Benoiston de Chateaufort har godtgjort, at Antallet af de 30aarige Individuer, der naae det 60de Aar, er større i England, Frankrig, Belgien, Danmark og Island, end i Savoyen, fornemmelig i Piemont, Provindsen Genoa, Sverige og Preussen. Samme Resultat vil man faae ud ved at udvide Sammenligningen til videre fremrykkede Aldre. Naar man istedetfor 30aars Alderen tager Fødselen som Udgangspunkt, gaar Sverige, men ogsaa alene det, over fra anden til første Klasse.

Man mangler noiaagtige Underretninger for de øvrige europæiske Stater, og end mere for Asien, Afrika og Amerika. Efter saa ufuldstændige Opgaver lader der sig da Intet slutte om den Indflydelse, klimatiske Forhold have paa Livsvarigheden. De tempererede og kolde Lande synes at være mere gunstige for et langt Liv, end de varme og Ækvatorialandene. Dette er ialfald nu den almindelige Mening. Aristoteles antog det Modsatte, og Strabo og Plinius have naturligtvis gjentaget, hvad Aristoteles havde sagt. I de Gamles Dine havde Egypterne Privilegium paa et langt Liv. En Naturforsker i det 16de Aarhundrede, Prosper Alpini, har til en vis Grad bekræftet Aristoteles's Forskring ved at paapege, hvor raske og stærke Egypterne vare i en fremrykket Alder, og den lærde Reisende, hvem vi skyldte Opdagelsen af Ninives Ruiner, Botta, forsikrer, at det ei er sjældent at høre Tale om langt Liv i det saakaldte lykkelige Arabien; men disse Forskattere have ikke givet os Tal, og vi vide

ikke, hvad de forstaae ved langt Liv og fremrykket Alder. I ethvert Tilfælde er der langt fra saadanne enkelte Kjendsgjæringer til en almindelig Regel.

Men der ere andre Aarsager, som mere end Klimatets Indflydelse virke bestemmende paa Mortalitetstabellen. Som saadanne kan anføres Landstavernes mere eller mindre sunde Beliggenhed, om Byernes Indvaanere ere mere eller mindre tæt sammenpakkede, hvordan den arbejdende Klasses økonomiske Bilsaar ere, Oplysningsens Grad o. s. v.

Hidtil have vi kun betragtet Befolkningen i sin Heelhed uden at skjelne mellem Kvindene. Men Kvindernes Livsvarighed er ikke den samme som Mændernes og Forskjellen er til Fordeel for de første. Buffon har erkjendt denne Ulighed; han har seet, at i Paris et givet Antal Kvinder lever længere end det samme Antal Mænd. Denne Forskel synes første Gang at være bleven godtgjort af Keresboom for Hollands Bedkommende 1738. Deparcieux har fundet den for Frankrig 1760, Wargentin for Sverige nogle Aar senere, og efterfølgende Statistikere ere komne til samme Resultat. Benoiston de Chateaufort viser, at den herfter for alle Aldre. Ved det 10de Aar regner han 53 % Mandfolk og 58 % Fruentimmer i Live, ved det 20de Aar resp. 48 % og 52 %, ved det 30de 30 % og 33 %, ved det 40de 23 %, og 23 % ved det 50de 13 % og 15 %, ved det 60de 4 % og 5 %. Og af 10,000 mandlige Fødsler naaer 1 Individ 100aars Alderen, medens 2 Kvinder af samme Antal Fødsler naae denne Alder. Deparcieux er den første, der har bemærket, at den Periode, som i Almindelighed ansees for den farlige for Kvindene, fra det 45de til det 55de Aar, i en endnu højere Grad er farlig for Mændene. Flere Forskattere have bekræftet denne Sagtægtelse. Den foranstøttede Regel synes at have Uvendelse paa Europa og antageligvis paa hele Verden. Det svageste Køn er ogsaa det længstlevende; men Mændene synes oftere at naae en ekstraordinær Levealder, og man har saa Exempler paa Kvinder, der have nærmet sig det 150de Aar.

I det vi saaledes have anført Livets Middellængde, have vi derved betegnet det Trædrag, forstyrrende Aarsager have gjort i det Antal Aar, der har været os bestemt. Et uhyre Trædrag! Thi vort Livs Middellængde udtrykkes ved det Antal Aar, der omtrent er nødvendigt til vor fulde Væxt i Høide og Døide. Livets Middellængde i Europa falder nemlig omtrent mellem 36 og 40 Aar.

Statistikken lærer os saaledes at kjende hele Udstrækningen af de Fæser, for hvilke vor Eksistens er udsat i de forskellige Aldre. Tallene vare alene istand til at gjøre dette Resultat let bekvæmligt. Det er især i denne Henseende, Dødelighedstabellerne ere os vigtige; men vi skulle ogsaa udbringe en anden Slutning af dem. De vise os videre, hvorlænge i almindelighed de leve, der have naaet Alderdommens Tærskel. Naar man har overlevet det 60de Aar, lever man i almindelighed til det 75de. Det bliver saaledes det Naturlige, at sætte den almindelige Levealders Grændse ved det 75de Aar, som altsaa bliver de Individuers Middellevetid, der blive gamle.

### Gunder Larsen Strøms Bæremaskine for Messingtraad.

Formodentlig er det alle Bladets Læsere bekendt, at Papir tilberedes af fint malede Klude. Til hvidt Skriv- og Trykpapir anvendes Linnedklude, der i en Maskine, som kaldes Hollanderen, males til fine Trævler. I Midten af et Kar, der er fyldt med Vand, staar en vertikal Træcylinder, der rundt om fra øverst til nederst er besat med Knive, ligesom Karrets inderste Overflade. I dette Kar styrtes Kludene efterat de ere blegede, og i det Cy- linderen ved Maskineri hurtigt omdreies, sonderledes Kludene

imellem de faststaaende og omlobende. Knive saa længe indtil de ere opløste til smaa korte og yderst fine Fibrer. Vandet har da Udseende af en tynd graahvid Belling eller Melkeblende. Til det saakaldte Bottepapirs Dannelsen benytter Fabrikanten sig af en sirkantet Træramme af Størrelse som et Ark, i hvilken der er en Bund, dannet af et Messingtraads-Net. Messingtraade af Tykkel- se som en tyk Klaveerstreng ligge parallel mod hinanden med ganske smaa Mellemrum og ere sammenbundne med hinanden med yderst fine Messingtraade, der omslynge de tykkere Traade som en Række af 8 Tal. Disse Forbin- dingstraade løbe i ret Vinkel over de tykkere, og Afstan- den imellem disse forskellige Forbindinger er sædvanlig omtrent 1½ Tomme. Trærammens Høide over Bunden er omtrent en halv Tomme eller lidt mere, eftersom man vil have Papiret mindre eller mere tykt. Naar Klude- vellingen er samlet i et stort Kar, stifter Fabrikanten Rammen ned i samme, og i det han tager den op i horizontal Stilling er den fuld til Randen\*). Vandet filter nu ud igjennem Mellemrummene imellem de parallelle Messingtraade; men Hørdetræerne blive liggende tilbage paa Nettet, og danne et Slags Fildt, som i kort Tid bliver saa sammenhængende, at Rammen kan omvendes og den fugtige Fildt afrykkes paa et tørt Klæde for fore- løbig at tørres, indtil det kan ophænges paa Snore til fulstændig Tørring. Naar man holder et Ark Bottepapir mod Dagen, seer man en Mængde lyse tætliggende pa- rallele Striber, tværs over Papiret, og fra oven nedad andre finere lyse Striber, i en indbyrdes Afstand af een til to Tommer. Disse lyse Striber ere frembragte af Træadnettet; thi i det Vandet strømmer ud igjennem Mel- lemrummene, føres der flere Trævler hen i disse Rader, end der kan blive liggende paa den runde ophængte Deel af Messingtraaden, saa at Papiret i disse Striber bliver lidt tykkere og mindre gennemsigtigt, end i de Striber, der ere dannede over Traaden.

Dette Træadnet blev tilforn (i det mindste her i Landet) flettet paa fri Haand, og man kunde i en heel Dag ikke tilendebringe mere end nogle faae Tommer. Straffangen Gunder Strøm paa Agershus's Fæstning har forfærdiget en Model til en Maskine, som væver flere hele Net daglig. Jeg skal forsøge saavidt muligt at beskrive denne høist finbrige Maskine, men maa til den Ende først bringe den almindelige Bærs Indretning i Grindring.

Bæremaskinen har to horisontalt liggende Bomme i nogen Afstand fra hinanden, hvilke kunne omdreies om deres Ase, og med Sperrehjul holdes fast i en vis Stil- ling. Omkring den fra Bæveren fjerneste Bom ere Men- dingstraadene viklet tæt ved hinanden, og den anden Ende af Traadene er befæstet med den nærmeste Bom, saa at de, naar de ere frammede, udgjøre en jevn næsten horisontal Flade. I den øverste Deel af Bæven hænge i Snore over to Trindser to Trærammer tæt bag hinanden, fra hvilke der gaar Traade, som omslynge Men- dingstraadene, nemlig fra den ene Traadene 1, 3, 5, o. s. v. eller de uefne Traade, fra den anden Traadene 2, 4, 6 o. s. v. eller de efne Traade. Ved at træde paa eet af to Trædebretter under Bæven, kan den ene eller den anden Ramme hæves nogle Tommer i Vejret, saa at enten de efne eller uefne Traade hæves fra de øvrige, som blive liggende i den horisontale Flade. I den der- ved opstaaende Rende kastes Styttelen, der fører Ind- sletstraaden imellem de under- og overliggende Men- dingstraade. Den har Form af en liden fladbundet, mod begge Enden spidslobende, Baad af haardt velpoleret Træ, i hvis Midte ligger paa tværs den saakaldte Spole, en Pennepose, der er indstøffet paa en Staaltraad, og er omviklet med Indsletstraaden. Derpaa trykkes denne Ind- sletstraad ved Hjælp af Slagbommen tæt til den fore- gaende Indsletstraad. Slagbommen kan man forestille sig som en Kam med fine flade Tænder, hvoraf et Par omgiver hver enkelt Mendingstraad i hele Bævens Bredde. Naar dette er færdigt, træder Bæveren paa det andet Fod-

\*) Dette kaldes at „schöpfen“ af det tydske Ord „schöpfen“, at øse.



bret, hvorved de Traade, som før laa uboiede, nu hæves, og de som før vare dragne op, atter indtage den rette Linie, og derpaa kastes Skyttelen igjennem Renden i modsat Retning.

Ved Gunder Strøms Messingvær ere de fine Messingtraade at betragte som Rendingstraade; men disse ligge kun parvis tæt sammen; imellem hvert Par er der en Afstand af 1 til 2 Tommer; og da Jndstestrådene ere tykkere og ei kunne bøies saaledes som i den almindelige Væv, er en egen Mechanisme her nødvendig.

M. N. i hosstaaende Figur forestiller et Stykke af Traadnettet, som allerede er vævet, nemlig de parallelle tykkere Jndstestråde M. N. omhyngede af de finere Rendingstraade a b. Disse Traade gaar igjennem to Jndsnit c og d i Gaffelen e d, der er befæstet til Rammen r s, i hvilken de to Cylindere eller Fjederhuse o og p kunne dreje sig om deres Ase. Traaden b c er viklet om Fjederhuset o, Traaden b d om Fjederhuset p; begge holdes stramme ved en i hvert Fjederhuus indsluttet Uhrfjeder. Gaffelen tillige med Rammen drejer sig under Bevægningen om Aksen F F, (som her for at spare Plads er afbrudt) ved de i hinanden gribende Hjul g h, saaledes at den ene Gang Gaffeltanden c med Traaden bc kommer overst, næste Gang Tandene d med Traaden bd. Jndstestråden indskydes igjennem et fint Hul n i en tynd Staalplade paa venstre Side, samt imellem de to skarpt slebne Knive l og l, der trykkes med Eggen mod hinanden med den frumme Staal-fjeder ik, og videre igjennem et lidet Hul u paa en foran fiddende Staalplade, indtil dens Ende gaar lidt forbi den skarpe Kniv v. Saasnart Gafflerne nærme sig til en saadan Stilling, at den ene af Tandene c og d er overst, den anden underst, træder en lang tynd Staal-lineal t x af omtrent et Par Liniers Bredde, og paa Enden forsynet med en Tang t, hurtig igjennem Gafflernes Nabning til Enden af den nye Jndstestråde ved v, omslutter den og drager den til højre imellem Gaffeltænderne. I det Øieblik Tangen standser, slaar en liden Hammer ned paa Kniven v og a slugger Traaden. En Staalplade z y, y z, der dreier sig om en under Traadnettet liggende horisontal Ase, trykker nu Traaden ud af Gafflerne henimod den foregaaende Traad ved b ved Hjælp af Kloerne y, hvorpaa Rendingstraadene formedelst Gafflernes fortsatte Omdrejning omhynges den. Staalpladen z y forestiller altsaa her Slagbommen i den almindelige Væv. De skarpe Knive l l hindre Traaden fra at gaar tilbage i det Tangen t skider sig ind paa dens Ende, og Tangen har to Modhager, som en Fiskefrog, hvilke hindre den fra at slippe Taget, imedens den trækker Traaden igjennem Gafflerne. Men for at den skal slippe Traaden, naar den er halet igjennem, falder der kort før Tangen standser, en liden Staalcylinder fra oven ned imellem Tangens Klæfter, og aabner den lidt. Det vævede Net omvikles om en Træbom, der af Maskineriet drives langsomt om.

Maskineriet bevæges af to i Fjederhuse indsluttede stærke Fjedere, af hvilke den ene dreier Gafflerne, den anden fører Tangen frem og tilbage og løfter Hammeren, samt bevæger Slagbommen; Gangen reguleres ved et Svinghjul. Men at beskrive alle de mange i hinanden gribende Hjul og Drev samt Krumtappe, der frembringe de forfælskelige cirkelformige og retlinede Bevægelser, vilde blive for vidtløftigt og ikke forstaaeligt uden en Mængde Tegninger. Det hele Maskineriet er indsluttet i en firkantet Trækasse af 12 Tommers Bredde og Længde og 1 3/4 Tommers Højde indvendig.

Gunder Larsens Historie er følgende: Han havde arbejdet et Aar hos en Bøssmager her i Christiania, lod sig derpaa hævde til Jæger ved den Norske Garde i Stockholm. Her havde han en Kjærligheds-Affaire med en svensk Pige, og da dette Forhold udfordrede flere Penge, end han ved lovlige Midler kunde opdrive, forsøgte han selv at forfærdige sig nogle, nemlig norske Speciebalerssedler. Disse vare imidlertid ikke saa fuldkomne, at han derved naaede Hensigten, men fuldkommen tilstrækkelige til at bringe ham i den Stilling, i hvilken han nu befinder sig. Den simple Mand har ofte ikke noget klart Begreb om, at det er umoralskt at besvige Staten, hvilken de sammenligne med Havet, hvor Enhver har Lov at fiske, da det er udmærket. Selv Haandværkere undse sig undertiden ikke ved at forlange een Fjerdedeel mere for et Arbejde, der er bestilt for en offentlig Indretning, end de vilde forlange af en privat Mand. Ligeledes forholder det sig med Smugling. Gunder Larsen er en ung Mand paa en Snees Aar, af et godt og kraftigt Udseende. Det var at ønske, at hans Straffetid (10 Aar, hvoraf han har afstjænt eet) paa Grund af hans umiskjendelige mekaniske Talent og for øvrigt gode Opførsel, ved kongelig Naade maatte forkortes, inden han ved den lange Indspærring og Gensomhed taber Mod og Kraft. Hans Sind overstrømmes nu af nye Ideer, iblandt andet af Forsærdigelsen af Model til

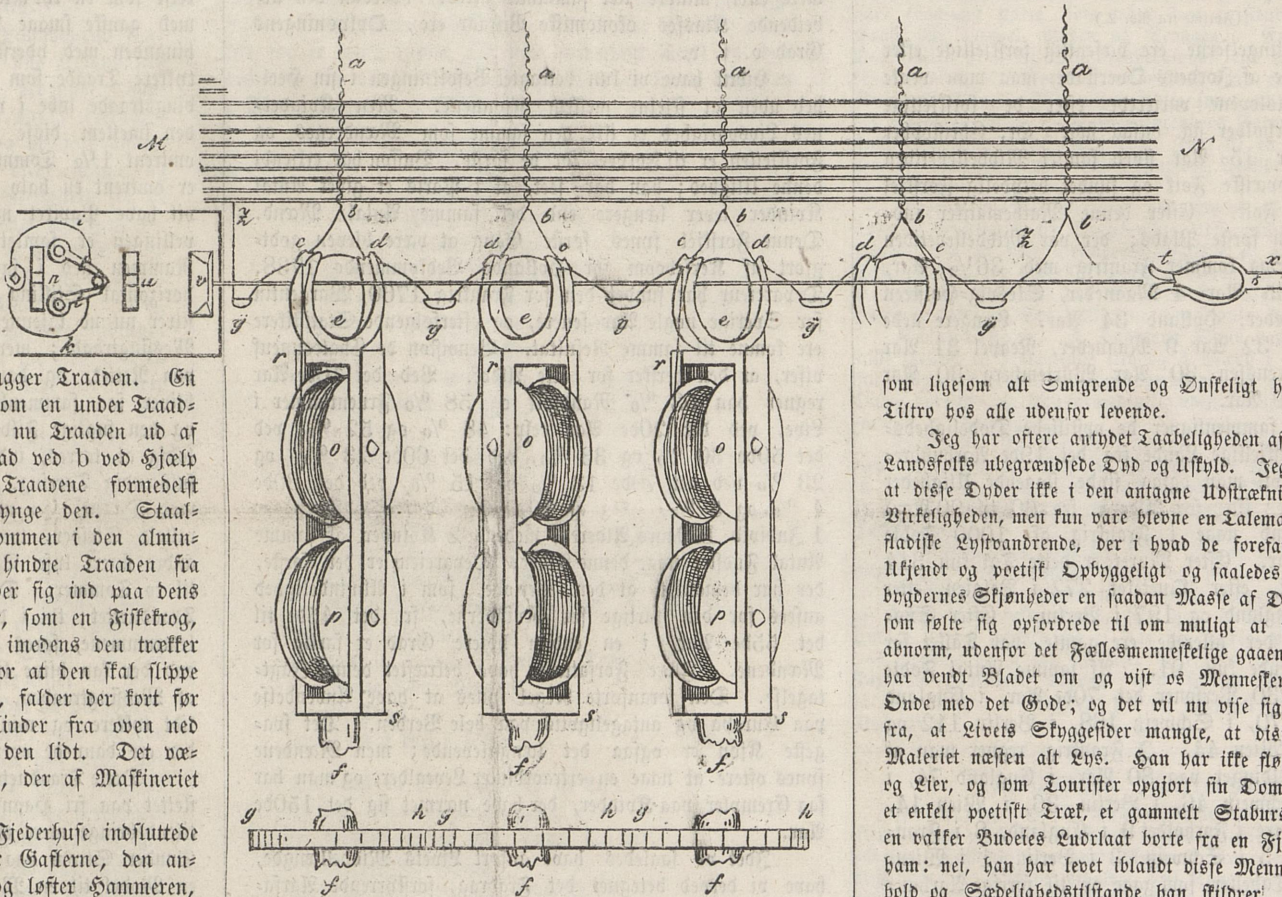
en Damphest, hvilket sagtens er et uheldigt Indfald. Forhaabentlig vil Folgen af hans første Forsøg paa at anvende sit mekaniske Talent i lovstridig Retning have givet ham en tilstrækkelig Advarsel mod lignende Forsøg, saa at han for Fremtiden blot anvender det paa en for ham selv og Staten fordeelsagtigere Maade.

Hansteen.

### Billeder fra Ironprindsens Rejse.

Uagtet der gives flere detaljerede Afbildninger af Thronhjems Domkirke og nu ogsaa endelig det af Staten bekostede Billedværk paa Tegen nær er færdigt, troer vi dog det vil have sin Interesse at faae nogle Detailtegninger efter de af Hr. M. Hansen tagne Photographier, da det Slags Gjengivelse naturligvis maa tillægges større Paalidelighed, end enhver anden. Nogen Beskrivelse over Kirken give vi ikke, da den allerede er beskrevet af P. A. Munch i første Aargang af dette Blad, foruden paa andre let tilgængelige Steder. Vi indskrænke os derfor til en Forklaring af hosfølgende Afbildning, der fremstiller Kirkens sydøstlige Ende.

Nærmest tilvenstre sees den østligste Deel af Kirkens Sidestrib med et Vindu, længere mod Høire det søndre Kapel i Høichoret med den Pille, hvori den saakaldte St. Olavs Brønd findes (ligesom den fiddende Person), videre



den saakaldte Erkebiskopsdør og endelig nærmest tilhøire det østligste Kapel. — I anden Etage sees tilvenstre det ene Vindu af Kirkens Hovedstrib (dog fra en senere Tid) og længere mod Høire anden Etage af selve Høichoret.

### Literatur.

Om Sædeligheds-Tilstanden i Norge. Af Eilert Sundt. Chra. 1857. IV, 326 og XX S. 8. Pris i Papbind 60 p. Udsædts Forlag. Man lovspriser den Mennefskjærlighed og Selvforsagelse, som bringer Mand med Kundskaber og med Udkomme i Hjemmet, til at forlade dette og drage fjernt ud i Verden for der, udsatte for Savn og Møje, at omvende Gædninger til den Tro, der er deres egen og som de af Hjertet føle er den ene rette. Man burde ikke mindre lovsprise dem, der udvilde de samme Egenskaber, skjønt de ikke vandte ud i „Gedningeland“, men udelukkende opførte sig til Fædrelandets Tjeneste. Eilert Sundt er ligesaa godt en Missionær, som Schreuder i Afrika eller Hvemsomhelst i Asien eller Australien. Han har viet sit Liv til en Gjerning, hvis Frugter er lige saa fjerne som Missionens og hvis Møje og Kvide heller ikke er mindre. Han har forfærdiget Alt, hvad nogen Missionær kan forsage: næsten hvilken Embedsstilling han kunde ønske, i Præstestanden eller ved Universitetet, og dette kun for at søge og hende hvad der saarer Hjertet, hvad der oprører Sindet, hvad der krænker Sædelighedsfølelsen. Sundt færdes vel ikke i Urvove, truet af Slang, Vøyer og Vildmand, men de Steder, han besøger, ere derfor ikke mere behagelige. Det er, for at bruge et berøgtet Udtryk, „Kastens Guler og Glendigheds Boliger“. Den Gru, Sindet her føler, maa næsten overgaar Vantroens,

fordi den opstaar ved Indblikket i Menneskets baade timelige og evige Fordærvelse, og veger ved Fædrelandskjærligheden, der her forener sig med Mennefskjærligheden overhovedet.

Styret af Sundts Skrifter — og de ere nu fire og alle af betydeligt Omfang — bringer os atter og atter til denne Betragtning. Denne paatrænger sig lige saa fuldt i Stilbringen af blint hjemløse Folk, der hos os som overalt er et moralsk og borgeligt Udsud, som i dette ovenfor angivne Skrift, der skildrer vort Landsfolks egne Tilstande, nøie sluttende sig til Forfatterens Skrifter om Dødeligheds- og Giftermaalsforholdene i Norge. Overalt sporer man i Gjenstandenes Behandling de samme Egenskaber, Iver for Sagen, og en Sandhedskjærlighed, der udtaler Alt, uden Sty, uden oratorisk Prunk fordi Fordærvelsen først ved at udfiges kan fjendes og ændres. Overalt den samme detaljerede Udforskelse og rige personlige Erfaringer og tillige den samme Trostighed og Tro til en fremtidig Forbedring, selv om Forholdene, som man ser, ofte maa have vakt Tvivl og Haabløshed. Overalt en eienommelig Friskhed og Varme, og anstuelige Billeder, grebne af selve Livet og Enhvers Erfaringskreds. Stoffet har ofte ligesom strevet sig selv, altid ud af et fuldt Hjerte, undertiden med en vis Hast, fordi det var vigtigere jo snarere, end jo smukkere. Dette turde især gjælde om foreliggende Bog, der er tilblevet i den knappe Mellemtid, som man veed Forsk. har havt fra sine idelige Rejser. Men det er ogsaa en Bog, der mindst taalte at lade vente paa sig: thi jo før bekendt, jo nærmere den Virkning, som er dens Opgave. Den vil falde som en Brand ind i dette indbildte landlig-idylliske Eden, som vore unge „Tourister“ have opfundet og udmalet til en national Hæder for vort Land, og

som ligesom alt Smigrende og Duffeligt har fundet en villig Tiltro hos alle udenfor levende.

Jeg har oftere antydet Laabelligheden af denne Tro paa vore Landsfolks ubegrændede Dyd og Ulfyld. Jeg vidste af Erfaring, at disse Dyrer ikke i den antagne Udstrækning havde hjemme i Virkeligheden, men kun vare blevene en Talemaade hos endel overfladiske Lyftrændende, der i haad de foresandt vilde see noget Ukjendt og poetisk Opbyggeligt og saaledes tillagde de Fjeldbygdernes Skjønheder en saadan Masse af Dyd, at de selv ligesom følte sig opfordrede til om muligt at forebygge en altfor abnorm, udenfor det fællesmenneskelige gaaende Tilstand. Sundt har vendt Bladet om og vist os Menneskene som de ere, det Onde med det Gode; og det vil nu vise sig at være saa langt fra, at Livets Skyggesider mangle, at disse tværtimod berøve Møder næsten alt Lys. Han har ikke fløiet igjennem Bygder og Kirer, og som Tourister opgjort sin Dom efter det Indtryk et enkelt poetisk Træk, et gammelt Staburs Udsjæringer eller en vakker Budeles Indræet borte fra en Fjeldknaat gjorde paa ham: nei, han har levet iblandt disse Mennesker, hvis Livsforhold og Sædelighedsstilstande han skildrer, og seet deres Nød og følt deres Bekymring. Han har mærket sig hvorledes Husene ere byggede og Husholdet er indrettet, han har været inde i Hushandskhytterne, tallet Sengene og Personerne, der skulde sove deri, og søgt Bæddet om hvem der skulde høre sammen; han har tigit ind i de tomme Madstabe, fløvet op paa de mørke Loftet, med de sammenstøbte Kar og Udsædelsesstaber, ja han har været sig ind i Hølene, mellem Rjøer og Svinn, hvor Brød bages (!), hvor Lægslemmer og Tjenestefolk ligge, Gutter og Gjenter nadstille, hvor Rattetrieret har sit mest usofstyrede Hjem, og hvor ende Menneskers Troldskab over Bøllingen paa-falder Ronkongens Hjælp; han har beluret Kjærlighedsforholdene i deres Stifelse, deres Pleining, deres Følger, det ægte-fælske Hushold og Forældre og Børns gjensidige Forhold, Husholders og Madmoders Forhold til Tjenestefolkene og Husholdene, kort sagt, alle de Forhold, der forklare Menneskenes moralske og økonomiske Tilstande og indvie os i deres Tilboeligheder, Laster og Dyrerter. De mindste Træk ere medtagne, blot de kunde antages at indeholde et Snug af Forklaring over Tilstanden. Og derfor bliver Mangt og Meget, som man ansaa for usforstaaeligt, med et overraskende klart. Statistikerne finder Tal til sine Tabeller, den mindre alvorlige Læser slaaende Exempler, grebne ud af Livet, og talende med overbevisende Magt, og Alle skulle forbauses over dette „Barbari, som antafler unge Pigers Hæder og forstyrer Familiers Fred,“ over en Usædelighed, der til hvert 100 Udvælgelser inden Arbeidsklassen kan opvise 92 uægte Fødsler (som i Romerike, Østfolden, Hedemarken og Gudbrandsdalen). Ligesaa meget som man før har talt om den landlige Ulfyldighed, vil man nu tale om landlig („folkelig“) Usædelighed, og alt det Folkelige, som man netop søger at gjøre til Reformater af det dannede Livs. Vedtægter, vil heri finde en ny Modstand. Man vil heretter i sin Dom gaar lige saameget for vidt i den ene Yderlighed, som man tidligere gik i den anden. Man vil gjøre den folkelige Usædelighed til samme Synbeuf, som tidligere Brændevins-



djævelen var. Man vil gjøre som Damerne, naar de læse en Kritik, hvori en heel Deel Udsættelser knytte sig til Amerkendelsen af meget Godt ved det Bedømte: man lader hine alene bestemme Indtrykket.

Saaledes kan det heller ikke feile, at Kjøbstadsmennekerne nu ville bryste sig over sin Sædelighed fremfor Landsens Folk, fordi der ikke foreligger ordentlig Opstrift over Bylivets Udvæxter. Dog her et Ord! Jeg har levet paa Landet, og paa de Steder, hvor Tilstanden viser sig mørkest, og jeg har altid indseet Skyggesiderne og endog fremhævet Udvæxler derfra mod den for brugelige blinde Anpreisning af Folkelivets Mønsterværdighed; men jeg har ogsaa fundet saamange smukke, tiltalende Træk og forklarende Omstændigheder, at jeg vilde anfæse en ubetinget Fordømmelsesdom for lige saa ubillig som uhjemlet. Og skulde derfor f. Ex. Christiania bryste sig for meget af sin Dyd i Sammenligning med mit kjære Landsfolk, da vil jeg bede det, først at tænke paa sine egne ufelede Dørbeller. Jeg har biddagset tre af dets „sjoeste“ Baller og anstillet en flittig Efterfølgelse efter al foreskaldende Skandale (forarges Læser!) og deraf har jeg lært saameget, at her nok ogsaa kunde være Stof for en liden Paul de Kock. Man vilde finde en mindre grov sandfælig Raahed, men en mere ubetænkt Lidetlighed, en mere hjertesløs og udholdende Forsørelseslyst, end det mindre dannede Landsfolk kan opvise.

Men fælder man en stjern og ubillig haard Dom over de Menneker, hvis Tilstande Sundt har stillet, saa er Skylden ikke hos ham. Han har ikke alene antegnet de mørke og hæslige

Træk, han har foreskudet, men ogsaa, med en uroffelig Sandhedskjærlighed og Upartiskhed, mærket sig de lysere Punkter, de forklarende og formildende Omstændigheder, og med en elskværdig Glæde forfulgt de Spor til Bedring, som frembød sig, om end nok saa svage.

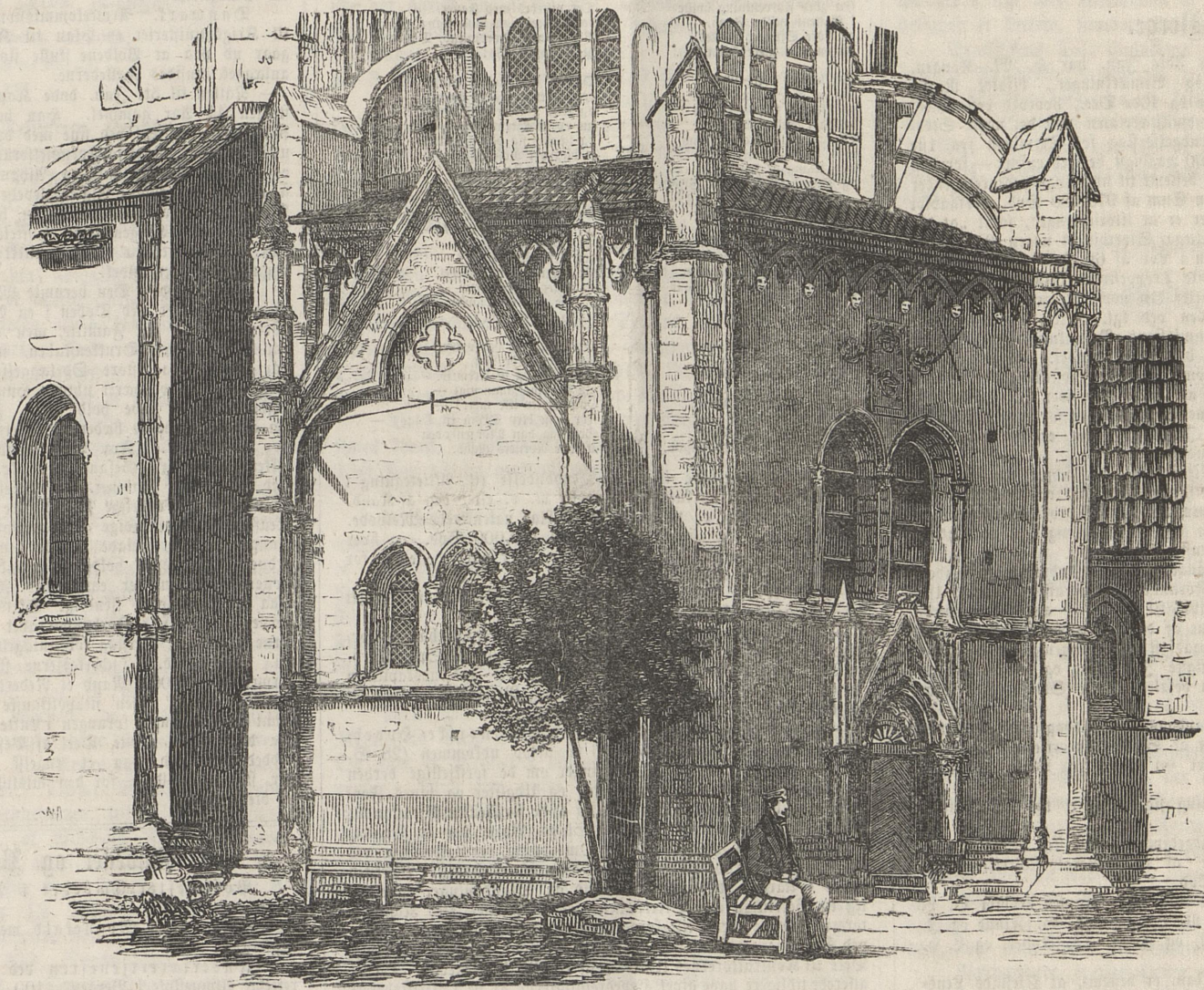
Og derved er hans Opgave bleven dobbelt vanskelig. At skildre Fordærvelsen var her let i Sammenligning med. Vanfærligheden af at anbringe de Lyspartier, der kunde give Mæleriet den moraliske Retfærdighed. Hans varme, menneskekjærlige Hjerte har ledet ham selv til det Rette, og naar Læseren muligens deraf gjør en Uretfærdighed, fordi han af en udviklet aaben Sands for Medmenneskers Slettheder kun seer diæse, og derafter opgjør sin Dom, da har Forf. heri ingen Skyld.

Vi kunne her ikke opholde os ved Bogens særstille Afslutning, men skulle maaske siden give en Udsigt over Indholdet. Vi ville blot til de foregaaende Bemærkninger i Korthed sige den: At Sundts Bog fortjener at kendes af enhver, som en lige belærende og underholdende Læsning, og at den paa samme Tid som den aflører fra Roden af en Mængde Brøst og Udvevter blandt vort Folk, vil give den skærske Anvisning til med Liden at hjælpe paa dem. Allerede den klare Kundskab om et Ondes Tilværelse er et langt Skridt fremad til Bedring.

Dog et Citat, inden vi forlade Bogen. Det forklarer Forf.'s Forhold til den Sag, han har undersøgt og skrevet om, og tjener som et slags Fortale, stjent det findes S. 119—120.

„Det var ved Begyndelsen af 1851, at jeg overtog det Sværv ved Reiser og paa andre Maader at anstille Undersøgel-

ser om de lavere Klassers Naar og Sæder. Derved blev der jo givet mig Anledning til at se mig om i Landet, som det kun falder i saa Mennekers Lod, og fuld af Lyst og munter Mod tiltraadte jeg min første Reise.“ Men da, i den første Sommer, mødte ham et afskyeligt Exempel paa Lidetlighed og Nedbrægtighed, (han fortæller det) og det hos en Mand, som vilde være en af Arbejderfolkets Førere og Talsmand, „og dette Exempel traf, siger Forf., til at danne ligesom Hødepunktet i en heel Række af sorgelige Erfaringer, som jeg i Løbet af et Par Maaneder havde maattet gjøre med Hensyn til den sædelige Tilstand inden Arbejdsklassen. Jeg kan vanskelig forklare, hvilket voldsomt Indtryk det gjorde paa mig, og netop diæse det første Aars sorgelige Erfaringer have haft en væsentlig Indflydelse paa mit Livs Skjæbne: fra Christiania var jeg reist ud paa Landbygderne med den Tanke (som jeg mener ogsaa mange Andre have næret), at her skulde jeg finde renere Sæder og blidere Tilstande; men netop her fandt jeg Tilstanden saa mørk — mørk i sig selv og mørk for Forstanden, som ikke kunde fatte, hvorledes en saadan Tilstand kunde have udviklet eller vedligeholdt sig i vort Land, ikke fatte, hvorledes under en saadan Usædelighed Familielevet kunde hænge sammen og Samfundet bestaae, — og det blev min Bestemmelse at gjøre et yderste Forsøg paa at skaffe Lys her, om det saa skulde koste mig nogle Aar af mit Liv. Forsøget har ogsaa kostet mig nogle af mine bedste Aar, og længe varede det, før Tingen begyndte at klare sig for min egen Forstand, og længe varede det, før jeg fandt noget Tegnet til begyndende Lysning i selve



Den sydøstligste Deel af Thronhjems Domkirke (Guldport med Erkebiskopsdøren). Efter Photographi af M. Hansen.

den mørke Tilstand i Landet, og den Sindslidelse, jeg derunder maatte prøve, kan jeg maaske bedst forklare ved at sige, at mine bedste Timer i lange Tider vare de, i hvilke jeg forbyttede mig i de mange Tal og Beregninger, hvorefter jeg (til Forundring og Misforstaaelse for mine Venner, som vel havde ventet noget Livligere af mig) — skrev en Bog om Dødeligheden i Norge — thi da glemte jeg min Fortvivlelse over hin Fordærvelse og Sletthed og over min egen Uformuenhed til at sige Begyndelse og Ende derpaa.

— Paa Wm. Grams Forlag er i Oversættelse fra Fransk udkommet „Den ældste Sønns Død ved Casar Malan“. Chra. 1856. 80 S. 8. Priis 16 p. Forfatteren er Præst i Genf, og hans Bog, der er affattet i Brevform, et strengt religiøst Skrift, naaget den skildrer et Optrin af Livet og Tiden. Vi fores Anno 1824 ind i en meget religiøs Familie, hvortil den ældste Søn, der ved Akademiet har indtaget Tidens Bantro, bringes hjem, angreben af en heftig Feber. Han er ledsaget af en ligesaa vantro Doktor, der vil hindre at man taler til den Syge om religiøse Materier under hans nærværende Tilstand, da det ellers vil koste hans Liv. Men Forældre og Sødsfænde anfæse Sjælens Redning for vigtigere, begynde selv at arbejde paa den Syges Omvendelse og kalde en Præst til, der fuldfører Værket. Den Syge gjør Bed og Anger og dør. Syroget i denne Fortælling er ligesom Præsten Hallings „Brudekrone“, sammenfat af næsten bare Bibelsprog, der ere sammenfæltede til en fortværende Fremstilling og hvis Skrifsteder an-

føres nedenunder Texten. Der kan være forskjellig Mening om denne Anvendelse af Bibels Ord. Er den end forfarlig, hvor Gnnet i og for sig selv er strengt religiøst og ingen Tale kræves om verbale Gjenstande, vil den dog let føre til Forargelse, hvor ikke dette er Tilfældet. De gjorte Forsøg ville, hvor Gnnet ikke er saaledes begrændset, let føre til samme Arimelighed, som naar man i Holbergs Dage svarede Folk paa Tiltale med Sang og Operavers, fordi Operaer var Tidens moderne Guldalv. Det tør være godt i Tide at advare mod de Misgreb, hvortil denne Anvendelse af Bibels Ord kan føre. Vi have faaet den i Tiden, idet mange Gaugianere have havt for Skik at udtrykke sig i Bibelsprog om sin Gaardsbedrift, Handel og Vandel. Og naar den først finder Indpas i Literaturen, vil Misbruget der heller ikke udeblive. Besinde Bogmagerne, at Folk ere bleven for religiøse til at læse de nu brugelige Romaner og Fortællinger, men af from Iver fortære det Slags Lektüre, omfattet i Bibelsprog, ville de maaske være istand til at give Redaktioner i den Smag af Alexander Dumas, Eugen Sue og Berthier ved hvad alle Tidens Indlingsforfattere paa det Felt bede.

Det er imidlertid Lendentsen og Konsekventerne, ikke den foreliggende Bog, der have foranlediget denne Bemærkning. Vi kunne om selve Bogen tilføje, at vi have fundet meget Smukt og Tiltalende deri. Den er skrevet med religiøs Alvor og Veltalenhed. Men den vilde dog tiltalt os mere, om Forf. havde anstrængt sig mindre for at sige Alt med Bibels Ord.

### Præsident August v. Hartmansdorff.

der afgik ved Døden den 21 Dec., hører blandt de Mænd, som have spillet en fremtrædende Rolle i sit Fædrelands politiske Historie. Han var født 1792 af adelige, men meget fattige Forældre, og allerede i sit 10de Aar stod han ene i Verden; han blev Student 1806, forlod Universitetet i Upsala 1809, blev strax derefter Rancellist i Krigsexpeditionen og samme Aar Rancellist ved Fredskongressen i Jönköping. 1813 og 14 led-sagede han Hoffantsleren Grev Wetterstedt under Felttoget i Tydskland og fungerede hos Kronprinds Carl Johan, medens denne havde sit Hovedkvarter i Pommern. Samme Aar blev han Sekretær ved den Kommission, der med det norske Storting forhandlede om Vilkaarene for Nigernes Forening; 1815 var han Sekretær hos General Boye, da denne afleverede Pommern til den preussiske Regjering, og 1820—22 Sekretær hos Statsholderen i Norge, Grev Sandels; 1831 blev han Statssekretær i Kultusministeriet, var for nogen Tid i 1836, 37 og 38 Hoffantsler, blev i det sidste Aar Vicesandsbørding i Kalmar Lehn og endelig 1841 Præsident for Kammeretten, hvilken Stilling han beklædte indtil sin Død. Som Adelig indtraadte Hartmansdorff selvstændig i Ridderhuset, og det er i denne Stilling, at han væsentlig har vundet sin Berømmelse. Paa Rigsdagen i 1823 hørte han til det Parti, som vovede en Opposition imod Carl Johans System, men fra den næste Rigsdag optraadte han som afgjort Konservativ og var i Vir-



feligheden fra den Tid af hele det konservative Partis Leder, kun med en kort undtagelse i det liberale 1840, indtil 1850, da han stillede et meget kompliceret Forslag til Repræsentationens Omordning (Misdagen skulde bestaa af 5 Stænder, nemlig foruden de tidligere fire endnu Embedsmændene, og disse deles i 34 Klasser), som omhyrte Adelen Ret til „Selvfrihed“ og derfor vakte Junkernes heftige Forbitrelse uden ved sin afgjort bureaukratiske Tendens at tiltale de Liberale. Hans Anskuelser vare stedse imod en Udvidelse af Folkets politiske Friheder, og som Hofkantsler førte han en forbitret Krig imod Pressen, skjønt han selv senere skrev ikke Lidet i Bladene, navnlig i Tiden og Svenska Tidningen; særlig beklægtede han sig med Skolens og Kirkens Forhold. Elementarskolevesenet i Sverige skylder ham særdeles Meget, og overhovedet var han i sociale Spørgsmaal ligesaa friskindet, som han var konservativ i de reente politiske; han har i sin Tid og saa taget levende Deel i Behandlingen af finansielle Spørgsmaal. Store og omfattende Ideer vare ikke hans Sag, men paa det begrænsede Felt, hvor han bevægede sig, var han skarpsindig, praktisk og grundig. Hans sjældne Sukkermel, utrættelige Flid og mangaarige Erfaring i de forskellige Retninger gjorde ham til et værdifuldt Medlem af Riksdagen, og fra alle Sider har man været enig om at anerkende hans Retfærdighed og varme Fædrelandsfælelselighed. Selv de Blade, der oftest have bekæmpet hans politiske Virksomhed, udtale paa en smuk Maade denne Anerkendelse, og Sorgen over Hartmands døds Død er almindelig i hele Landet.

### Norge.

Christiania. Under 3die Jan. har S. M. Rongen, med nogle Forandringer og Bemærkninger, bifaldt Regjeringens Indstilling af 20de og 10de Dec., hvorved bestemmes, „at der til Udgifter ved Landmilitæretaten paa det næste Størthing forelægges Stadsbudgetforslag for Terminen fra 1ste Juli 1857 til 1ste Juli 1860 naadigt befales opført — foruden hvad der senere maatte blive bestemt til nye Bygningsforetagender paa Agerhusens Rækning — en Sum af 970,000 Spd., forsaavidt de dertil udfordres Midler er at tilvejebringe“, samt „at der for Tiden ikke bliver at forelægge Størthingen nogen Proposition til Lov om Forøgelse af den i Lov af 6te Juli 1816 § 16 for den norske Liniearmee bestemte Troppetyrke 1200 Mand.“

— Christiania-Posten meddeler den norske Regjeringens vidtloftige Foredrag i Anledning af den ved kgl. Resol. af 11te Jan. 1853 nedsatte Proceslovkommissionens Betænkning om hvorvidt Jury-Indretningen hos os bør jages indført. Foredraget består af et Uddrag af Kommissionens Indstilling, der endnu ikke er trykt, men som siges at skulle fylde over 100 trykte Ark, og udgjør et vistnok udmærket Repertoire for alle Grubene mod Juryn. Regjeringens Indstilling, der er bifaldt ved kgl. Resol. af 27de Dec., gaar ud paa,

1) „At det naadigt maa tilfendiges, at Indførelsen af Jury-Indretning ikke bliver at lægge til Grund ved den Udarbejdelse af fornødne Bestemmelser Straffeprocess-Lovgivningen vedkommende, til hvilken der ved den kongelige Resolution af 11te Jan. 1853 er truffet Forføjning.“

2) At de Betænkninger angaaende Jury-Indretningen saavel som angaaende hvilke Forandringer Straffeprocessen i 1ste Indstant — uden Henhyn til Jury — antages at burde undergaa, som ere afgivne af den ved nysnævnte Resolution nedsatte Kommission, naadigt maa tilligemed en Gjenpart af nærværende underdanigste Indstilling og den derpaa afgivne naadigste Resolution befales tilfattet Størthingens Præsidentskab.“

— Kronprindsen ankom Mandags Eftermiddag med Extratræn fra Kjøbenhavn og blev modtaget af Stedets Autoriteter. Militæret og Borgergarden var opstillet en haye fra Banegaarden til Palæet.

— Prinds Oskars Formæling skal ifølge et tydsk Blad foregaa i Mai Maaned.

— Ngl. beretter, at Indredepartementet skal være indgaaet med Forslag om Dyrtelse af et Generalpostdirektørembede med årlig Gage af 2000 Spd.

— Ved den sidst afholdte Officers-Examen erholdt D. L. Nyqvist Udmærket godt, S. P. Lorange, E. G. Rime og J. G. M. Stillesen Meget godt, og S. A. Th. Albert og E. S. B. Benken Godt.

— Ved kgl. Res. af 3die Jan. er bestemt, at Diebstads Lensmandsbefilling skal deles i to, Diebstad og Jælands Præstegjælde, hvert for sig, og at der til Løn for Lensmanden i sidste Distrikt opføres 25 Spd.

— Den 13de Jan. fejrede Studenterfamfundet i sit eget Lokale den sædvanlige Aarsfest til Fædrenes Minde. Salen var smykket med Dvins Billede i Baggrunden, med Bytter og opbængte Navnefjæle af Nordens mest fortjente tidligere afdøde Mænd og med Navnene paa de i Aarets Løb mærkeligste Afdøde, anbragte paa forte Hæner (Nordmændene S. Lovénstoft, A. Rönig, L. Lundegaard, P. Rauchald, N. A. Thray, J. L. Krog og L. Weidemann, Danstjerne Grev Knuth, L. Svdt, J. G. Karjen, W. Beckhelle, G. Karsrup og Fru Anna Nielsen, Svenstjerne Lovénstoft, W. Almqvist og Hartmannsdorff). Professor Munch holdt som egentlig Fæsttale et langvarigt, men interessant Foredrag, hvori han paaviste Regnar Lødbrogs og hans Uts Betydning for Nordens fortidige dynastiske Embede, (hvorunder Viken var Centralpunkt) og de paafølgende Splittelser, hvorved de gjorte Tiløb bleve frugtesløse. Efter Afhyggelsen af Velhavens Studenterfang talte Adjunkt Thaaen til Fædrenes Minde. A. Munch fremsagde nedenstaaende Digt til Erindring om Upsalafærd, der blev optaget med stormende Bifald. L. Dietrichsen udbragte Skælen for Norden, D. Kage-Hansen for dets Konger, Ebbe for Vicekongen, Heffermejl for Størthingen, J. Hamborg for Schweigs Frihed. Desuden udbragtes Skæler for Størthingensmanden Amtmand Møgelstid og Ministerresident Sjöberg (af Vinje), for P. A. Munch, A. Munch, Welhaven og E. Sundt. Endelig holdt Prof. Welhaven et Foredrag, hvori han med Velkommen paaviste Studenternes rette Forhold til Skandinaviens. Det var ikke deres Sag at virke for den politiske Skandinavisisme, og i samme Grad, som de dog gjorde

dette, fjernede de sig fra sit egentlige Maal, Tilvejebringelsen af en literær og aandelig Enhed.

Til Traktementet hørte nordlandsk Bjørnesteik, der var en Foræring fra en Privatmand her i Byen. Men et Lidet Parti af Gæsterne, der under den egentlige Fæsttale havde fundet Veien til Anretningsskuffen, fortærede med sand nordisk, fædrepaasættende Graadighed velbemeldte Steik og alle Smørrogsbrødene, saaledes at det samlede Selskab, da det skulde spise, kun fik Traditionerne om de fejede Bordes nys foundne Herlighed tilfods.

### Erindring fra Upsalafærd.

Paa Melarinsens Bænde, paa Holme og paa Krai, der laa en stille, dømrænde, nordisk Sommerat, saa klar som Morgens Aande, saa dyb som dunkelt Nat — af Fortid og af Fremtid underlig sammenfat.

Langs med de dunkle Skove og under grønne Dage tre Sneffer laas drage opad den lille Sø. Saa skole de fremad glede med hvide Svanebrøst — de bar jo paa sin Tille to Landes Ungdomsliv.

Det var de danske Dreng fra Sjællands blide Benge, der var de norske Gutter fra Fjeldens mørke Benge. — Vangens vare de komne vidt over Havets Ring, alt til det store Stavne paa Upsals Ungdomsliv.

Nu var ei langt tilbage til Dvins gamle Hjem; høit banded deres Fæder, alt medens de drog frem. En glad Forventning hvilede i Natens milde Tavn, og store Skjæger varlede alt om den nære Havn.

Stoflofters hvide Mure steg op af Lunds Skjold, og Gustaf Adolfs Blåne drev i Natens Løb. Sigtens mosgraa Taarne hvilede fra Hedenold med Klang af Dørgilde og Sværdets Fald paa Skjold.

Men da de trede Svane gled ind i Fjærd, af Dagens Slægt i Upland de morme Hilsen faae. En Regn af Høgløbsomster med Dvst fra Nordens Vaar faldt over dem fra Broen, som over Gleen staa.

De unge Skarer jubled og leiled længer frem. — En stor, en hellig Slette i Dæmring laa for dem. Det var Nordens Hjerter, den gamle Fjærd! — Nu skulde den atter høre En Dvst for Sagn og Skjald.

— Bore Dagblade indeholde Indbydelse til Aktietegning i et Selskab for Tilvirkning af Træolie m. v. efter den af Rand. Holmsen opfundne og til ham for 10 Aar patenterede Methode. Aktiekapitalens Maximum er ansat til 100,000 Spd., og hver Aktie til 100 Spd. De 700 Aktier, der vare bestemte for Christiania, ere allerede tegnede.

— Under 6te Jan. er Jænjunker John Gundersen bekliffet til Lensmand i Drangedal.

— Christiania almindelige Brandforsikringselskab har for forrige Aar givet et Udbytte af 20,400 Spd. eller 6 Spd. 96 p. pr. Aktie. „Forrige Aar blev derhos tilføjet Indtæktskapitalen 75,000 Spd.; naaget dette udgjør dog Reservesfonden omtrent 60,000 Spd.“

— Anden Driftsberetning for den norske Hoved-Jernbane for Aaret 1855—56 er netop udkommen (28 S. 4to) og giver detaljerede Oplysninger om de forskellige derhen hørende Gjenstande: Indtægter og Udgifter og hines Forædling paa de forskellige Stationer og af de forskellige Gjenstande; Angivelse af hvormegret af hvert Slags Varer der er fragtet, Oplysning om Taxterne og deres Omordning, om Lokomotivernes Drift, om Brandforbruget, om Banens mekaniske Værksted og de i Aarets Løb indtrufne Uheld og Standsninger og endelig en Beretning om Direktionens Forhandlinger med Kontraktørerne (hvilke førte til foretagne Driftsmidler og Forbedringer ved Stationerne, samt endelig til Stephensons Decision om begge Dele til Kontraktørernes Udredelse af 10,925 Pd. Sterl.). Da vi allerede tidligere have givet Hovedresultaterne af de i Driftsberetningen indtagne Tabeller, indskrænke vi os her til at gjentage, at Indtægterne have udgjort 142,797 Spd. 99 p., hvoraf 40,977 Spd. 29 p. for Befordring af Passagerer (160,874) og 9342 Spd. 27 p. i Fragt af Varer, tilf. 2,350,232 Gentner, hvoraf mere end 5 Gange saameget ved som op. Trælast og Brænde har alene udgjort 1,860,310 Gentner eller 79 pGt. af den samlede Godsbehandling. Dernæst kommer Salt 96,834 Cent. og Kornvarer 34,398 Cent. og 24,174 C. ned. Til Indtægterne har Christiania Station bidraget mest, vel 48 pGt. og dernæst Gids-vold, vel 19 pGt. Indtægterne have været størst i det 4 Ugers Tidrum 9de Juni—9de Juli, nemlig 16,954 Spd. 28 p. og 4—21de Aug. ubetydelig mindre. Udgifterne have været 74,108 Spd. 53 p.

— I Åkers og Dølo Menighed sluttedes ifølge Intell. i 1856 281 Ugteskaber og 946 fødtes, hvoraf 483 af Mandkjøn og 463 af Kvindeskjøn, og af hvilke 80 udenfor Ugteskab. De Dødes Antal udgjorde 482, ligemange af hvert Kjø. Evende Enker opnaede en Alder af over 100 Aar. Af Selvmordere gaves 4. Dødeligheden var størst i Oktober, mindst i Januar.

— Borgerskolens Inspektør Haslund er enstemmig gjenvalgt til Forligelseskommissioner.

— Postmester Gjersten har i Anledning af sin Udtrædelse af Statskirken indgivet sin Afstedsansøgning, som han dog siden har tilbagetrukket.

— Aftenbladets Format har fra Nytaar af igjen undergaaet nogen Forandring, saaledes at det nu i Størrelse ganske svarer til Morgenbladet, dog uden at Prisen er bleven forandret (4 Spd. Margangen.)

Rongsberg. Adressen fortæller toende Exempler paa pludselige Dødsfald af Brandvænsdrift.

Porten. Den 8de Jan. indviedes den her oprettede „Real- og høiere Almue-skole“, der begynder med 120 Elever, 6 Lærere og 3 Lærerinder.

Lillehammer. Af statistiske Angivelser i Krist. Amtstid. (efter Jernbanebestyrerens Opgivende) ser man, at Godsstraffen til og fra Lillehammer har mere end fordoblet sig fra 1852 til 1854, i hvilket Aar Jernbanen heelt blev taget i Brug; til og fra Gjøvik har den tredoblet sig, til og fra Smørvigen næsten femdoblet sig i samme Tidrum, og for de to sidstnævnte Steders Bedkommende har den atter næsten fordoblet sig fra 1854 til 1855. Til og fra Lillehammer befordredes i 1854 44,363 Gentn., i 1855 46,363 og i sidstnævnte Aar var Passagerantallet i samme Strækning 6,637, i 1852 og 1853 lidet over 4000.

— Ritmester Lund har i Dec. Maaned været oppe paa disse Kanter for at træffe forberedende Skridt til Sænkningen af Lønsa Inds. Denne Sænkning synes at ville blive foretaget, selv uden Tilfud af de hosboende Fordeiere, fordi nemlig den gamle kaserede Vel langs Blandet vil kunne benyttes ved det nye Velanlæg.

Årendal. Brandtaxationssummen for samtlige Huse i Årendal udgjør nu 630,950 Spd.; for til Aar siden (1846) var den 525,130 Spd. Der haves 354 særskilte Matr. No. Gjen-nemsnitværdien paa Huse er 1780 Spd.

Thronhjelm. Der er nylig udstedt Indbydelse til at danne et Aktieselskab for en direkte Dampskibsforbindelse med Udlandet, navnlig Hamborg.

### Udenlandske Efterretninger.

Sverige. C. W. Böttiger udnævntes s. A. til ordinær og B. E. Malmström til extraordinær Professor i Esthetik og nyere Literatur ved Universitetet i Upsala. Studenterne havde ønsket det Omvendte.

Danmark. Armeekommissionen har uarbejdet og indsendt til Krigsministeriet en Plan til Kjøbenhavns Befæstning, der gaar ud paa at Bøldene skulle slofkes og nye Fæstningsværker anlægges hinsides Fjællederne.

— Natten til 5te Jan. døde Kapitaen og Agent Georg Carstensen 44 Aar gammel. Han har gjort sig bekendt og det siges ogsaa fortjent ved sine med driftig Spekulation og Talent udførte Arrangementer for Jernveierne i Godebilden, hvor „Rafino“ og „Tivoli“ skyldes ham og „Alhambra“ var især med at rejse sig. Han var født i Ålgår, levede en god Deel af sine Aar i Sydamerika, derpaa i Kjøbenhavn, hvor han tildeels skylede som Literat, blev i Årgen 1848 Officier og gik til Amerika, hvor han sammen med en tydsk Arkitekt opførte Industri-Indstillingsbygningen i New-York.

England. Den berømte Maadeholdssapostel Peter Mathew er afgaaet ved Døden i en Alder af 66 Aar. Han tilhørte en anseet krist Familie, men ofrede sig ganske for Ideen om at bekæmpe Drukkenheden, navnlig i Irland, hvor den har urettenet saa store Udelæggelser, og Resultaterne af hans Bestræbelser have været uhyre: Hundreder af Gange afslagte Løstet og have holdt det. Fra alle Sider kappes man om at sætte ham et hæderligt Eftermæle.

Schweiz. Fra Bern meldes under 8de ds.: Det er lykkets Schweiz's Gesandter at komme til en Overenskomst med det franske Kabinet. Betingelserne gaar i det Væsentlige ud paa, at det endelige Forlig ikke maa indeholde Noget imod Neuchâtel's fuldstændige Uafhængighed, og at Schweiz frigiver Jangterne, som forlade Landet indtil hele Spørgsmaalet er ordnet. Preussen holder strax inde med militære Demonstrationer. England er enligt med Frankrig i, at Preussen ikke maa foretage noget fjendeligt Skridt imod Schweiz efter Jangernes Frigivelse. Forbundsraadet har erklæret de af Gesandterne overbragte Forslag for antagelige.

Rusland. Tsjerkesjerne skulle have tilføjet en russisk Armee paa 10,000 Mand et Nederlag.

Neapel. Den neapolitanske Fregat „Carlo III.“, bestemt til Sicilien, er lyngnen i Rusten Natten imellem den 5te og 6te ds. Den største Deel af Besætningen omkom, og Resten reddedes ombord paa et engelsk Krigsskib. — Bentvenga, der stod i Spidsen for den mislykkede Opstand paa Sicilien, er bleven skudt.

### Embeder og Bestillinger.

Postmester-Embedet i Alesund med 650 Spd. i Gage.

Kolvereids Sognekalb med omtr. 700 Spd. i Indtægter.

Underlærertjenesten ved Domkirkeskolens senest oprettede Almue-skole i Bergen. 100 Spd. i Løn og i Tillæg 50 Spd.

Hjertdals Lensmandsbombud.

### Prædikanter paa 2den Søndag efter Helligtrekonger.

I Vor Frelsers Kirke: Høimesse Hr. ref. Kap. Wegels.

Aftenang: Hr. Domaas.

I Slotskapellet (Kl 10½): Hr. Rode.

I Garnisonskirken: Hr. Boyesen.

I vestre Åkers Kirke: Hr. Jørgen.

I Oslo Kirke: Hr. Rand. Høimesse og Prædiken paa Rosk af Hr. Kap. Høifeldt Hønen.

Forrettes engelsk Gudstjeneste i Latinskolens Festsitetslokale Kl. 11 Form.

I Brodermenighedsens Forsamlingsal Prædiken paa Tydsk Kl. 12.

I Samfundet paa Gærhøgen, Bibelansning Kl. 4, af Stud. theol. Chr. Møller.

Bladets Redaktør, P. Botten Hansen, bor i Kjøbm. N. Haslunds Gaard paa Hjørnet af Raadhussgaden og Kongensgade.

Expeditionen er i Storgaden No. 27 (Jensens Bogtrykkeri). Abonnement modtages saavel her som i Joh. Dahls og Cappelens Boglader. Udenbysboende kunne abonnere paa Postkontorerne og Post-aabnerierne.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 4.

Udkommer hver Søndag Morgen.

25de Januar.

Abonnementstrykken er 60 p. Sjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Det menneskelige Livs Længde. III. IV. — Musik. — Modeller af Landhusholdnings-Metoder. — Kønnede Sproggrænser. — Billeder fra Kronprindsens Reise. — Blandinger. — Literatur og Kunst. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

### Det menneskelige Livs Længde. \*)

(Revue des deux mondes).

(Slutning fra No. 3.)

#### III.

Ved Siden af de Resultater, Statistiken har opnaaet, bør man sætte de Exempler paa et langt Liv, som Historien giver os. Den Omhyggelighed, hvormed man har opbevaret disse Exempler, viser, at de altid have været anseede for noget Overordentligt. Thi hvis ikke saadanne længelevende Mennesker altid havde været meget sjældne, havde man ikke saa nøiagtig holdt Fortegnelse derover. Man vilde faae et overordentligt stort Tal ud, naar man vilde lægge sammen alle de 100aarige, som de forskjellige Folk have optegnet. Dette er let at skjønne, naar man betænker, at der idetmindste er 1 Hundredeaarig paa 10,000 Fødsler. Antallet af de Personer, hvis Levetid er længere end et Aarhundrede, er meget lidet i Forhold til dem, der dør før, men det absolute Antal er ikke saa ubetydeligt.

Det er i Sandhed meget vanskeligt at fæste en ubetinget Lid til alle de Exempler paa et langt Liv, der ere anførte fra Oldtiden af og indtil vore Dage. Selv de mest Lettroende forfaste enkelte af dem, og endog Plinius, hvem man aldrig har bekyldt for en altfor streng Kritik, seer sig nødsaget til at ansee det for fabel, naar der fortælles om Liv, der have været over 300 Aar, som flere arkadiske Kongers. Han bemærker medrette, at de høie Tal, man har anført, for en stor Deel skyldes den forskjellige Maade, hvorpaa de forskjellige Folk have regnet Aaret, idet nogle have regnet Sommeren for eet og Vinteren for eet, Andre igjen have regnet hver Aarstid for eet Aar. Denne Betragtning kunde da forklare de første Jordbeboeres tilsyneladende unaturligt lange Liv. Flere af Bibelens Fortolkere have søgt at opstille den Regel, at Aaret for Abrahams Tid kun havde 3 Maaneder, efter hans Tid og til Joseph 8 Maaneder og først derefter 12 Maaneder. Efter denne Maade at see Tingene paa vilde vor første Fader Adams 930 Aar reduceres til 232, Noahs 950 til 237 og Methusalems 969 til 242. Der kan dog maaffee være Indvendinger at gjøre mod denne Maade at fortolke Genesiss paa, men vi ansee den ialfald for bedre end Buffons System, hvorefter Menneskets Legeme skulde være langsommere for Syndfloden, fordi Jorden da var mindre fast, end den nu er.

Hvorom nu Alting er, saa anfører ikke den hellige Skrift efter Abraham flere Exempler paa en saa overordentlig Livslængde. De mærkeligste ere Abraham 175 Aar, Isak 180, Jakob 145, Ismael 137, Sarah 127, Moses 120, Joseph og Josuah 110. Efterfølgende kommer længere frem i den hellige Historie, blive mange Liv meget sjældnere. Elisas er 100 Aar og Elisas 90. Antiochus Epiphanes blev 149 Aar.

Flere af det gamle Grækenlands berømte Mænd naaede en høi Alder. Epimenides fra Kreta skal have levet 153 Aar, Sophisten Gorgias 107, Demofrit 109, Musikeren Xenophilos 105, Isokrates og Stoikeren Zenon næsten 100. Plinius og Lucian anfører flere Exempler paa et langt Liv blandt Fyrster, Krigere, romerske Senatorer, Talere, Digtere og Philosophere. Nogle fortjene at omtales. Og det er vel at mærke, at disse ere valgte blandt dem, som Plinius kalder almindelig anerkendte Ting, Confessa.

Cicero fortæller, at Arganthonius fra Cadix besteg

\*) Af Sundts Bog om Dødeligheden i Norge skulle vi siden udbringe nogle Resultater, tjenende til en Sammenligning mellem vort Land og de her omtalte Lande. Red.

Thronen i sit 40de Aar og regjerede i 80 Aar. Perenna blev 98 Aar, og da han døde, var kun 7 af de Senatorer i Live, han som Censor havde udfærdiget. Der var et Mellemrum af 46 Aar mellem Valerius Corvinus's første og sjette Konsulat. Han døde i en Alder af 100 Aar efter 21 Gange at have erholdt sella curulis, hvilket ikke var hændt nogen Anden. Terentia, Ciceros Hustru, blev 103 Aar og Clodia, C. Julius's Hustru, 115 Aar efter 15 Gange at have været Moder. Under Vespasian var der 3 Borgere i Parma paa 120 Aar og 2 paa 130.

I Middelalderen og i den nyere Tid finde vi ogsaa flere Exempler paa et langt Liv. Exemterne St. Antonius og St. Paul levede, den første 105, den sidste 113 Aar. Moreri forsikrer, at doctor universalis, Main de l'Isle ligeledes blev over 100 Aar gammel. En af Italiens første Kunstnere, Titian, døde i en Alder af 99 Aar. Blandt dem, hvis Levetid mest har overstrøet den almindelige Grændse, fortjene her at nævnes Georg Wunder (136 Aar), Jonathan Giffingham (144), Christian Drakenberg (146), Thomas Winslow (146), Thomas Parr (152), Joseph Surrington (160), Sara Desfen (164), Henry Jenkins (169), Jean Bowin (172), Peter Czartan (185) og Biskop Kentigern (185).

Vi have ikke nodig at anføre flere Exempler. Det synes bevist, at Mennesket undertiden kan leve 150 Aar; 150 Aar vil da omtrent være Livets yderste Grændse.

#### IV.

Aristoteles er den første, der hos Dyrene har bemærket et direkte Forhold mellem Barigheden af Bårten, af Drægtigheden, og hele Livets Barighed. I dette Punkt som i saa mange andre have de nyere Naturforskere, idetmindste tildeels bekræftet denne Philosophernes Fyrstes Anskuelse. Buffon siger: „Mennesket, som er 30 Aar om at voxe, lever 90—100 Aar; Hunden, som kun voxe 2—3 Aar, lever kun 10—12 Aar.“

Men hvad Forhold er der nu mellem den Tid, Menneskets Væxt kræver, og den Tid, det har at leve i? Og naar er Mennesket udvoget? Herom ere Naturforskerne uenige. Man har villet multiplicere den Tid, Bårten udfærdiger, med 3, 5, 6, 7 og 8, og det ikke blot for Menneskets men ogsaa for Dyrenes Bedkommende. Det har dog tilstrækkelig vist sig, at det ei gaar an at sætte det samme Tal for samtlige levende Væsener; ikke engang alle Pattedyrene kunne indbefattes under den samme Regel. Den samme Uenighed hersker med Hensyn til den Aldersgrændse, da Bårten ansees fuldendt, idet den sættes forskjelligt til 20, 25 og 30 Aar. Man synes aabenbart at maatte skjelne mellem Bårten i Hvide og Bårten i Døide, der fuldendes i væsentlig forskjellig Alder.

De Resultater, man ved at multiplicere disse tvende Tal har faaet ud, falde væsentlig omkring 100 Aar, skjønt det ogsaa er sat op til 200 (Hufeland).

Giver man sig til at undersøge Menneskelivets forskjellige Aldre, vil man finde, at, om end Bårten i Hvide er fuldendt ved det 20de Aar, Bårten i Døide først er fuldendt omkring det 40de. Efter denne Tid kan vistnok Legemet tiltage i Omfang, men dette er da ikke en Fortsættelse af Organernes Udvikling, men et Tillæg af overflødig Stof, en simpel Dphoben af Fædt, der belæser Legemet med en unyttig Vægt. Hr. Flourens opstiller den Sætning, at der, efterat Udviklingen fuldstændig er naaet ved det 40de Aar, fortsættes en Virksomhed i Legemet, som har „den styrkende Virksomhed“, hvorved alle Legemets Dele blive mere faste og stærke, hele Organismen mere kraftfuld og fuldstændig. Denne Virksomhed skal da vare fra det 40de til det 55de eller 60de Aar, ja kan fortsættes længere. Naar denne Tids Aldersperiode er forbi, indtræder da Alderdommen med sin Slappelse og Svaghed.

Man synes da at kunne inddele Menneskelivet i 5 Hovedaldre. Den første, som udgjør Barndommen og Unglingsalderen, gaar til det 20de Aar. Den anden gaar til det 40de Aar og indbefatter den første og anden Ungdom. Den tredje ligger mellem det 40de og 60de Aar og indbefatter Manddommen. Med den fjerde Be-

riode begynder den første Alderdom, hvor de opsamlende Kræfter\*) formindskes. Den gaar til det 80de Aar. Derpaa indtræder Mennesket i den anden Alderdom, den sidste af dets Aldre.

Livet bestaar saaledes af 5 Aldre, 2 fremskridende, 1 hvilende og 2 tilbagekridende. Disse Perioder ere indbyrdes lige med Undtagelse af den sidste, som ialmindelighed er kortere, stundom dog ogsaa længere.

Statistikens Tal, Historiens Fortællinger og Physiologi's Angivelser bringe os saaledes til at slutte: 1. Livets Middellængde er fortiden i Europa 36—40 Aar. 2. Livets almindelige Længde er omtrent 75 Aar. 3. Dets anormale Længde er omtrent 150 Aar. 4. Dets naturlige Længde er neppe mindre end 100 Aar.

## Musik.

Idet vi atter skulle tale om Musik, skulle vi forsøge at istemme en noget mere ædel og Tone, end forrige Gang, hvortil ogsaa Gjenstanden nu opfordrer. Det gælder denne Gang „fire norske Sange“ og fire religiøse Sange af Frederikke Barth, udkomne hos B. Lindorff & Co. som to Hefter af en større Samling under Hovedtitelen: Romaner og Sange med Pianoforte-Accompagnement. (Pris 36 p. Hefter.)

Dette er den anden Frederikke, der optræder som Komponistinde (vi antage Frederikke Gjebergs respektable Kompositioner tilstrækkelig bekendte), og hun synes hverken i Talent eller Kunstfærdighed at faae tilbage for den første. Det er idethele glædeligt at erfare, at man her nu synes at være kommen ud over det naive Standspunkt, da en og anden Dame, der blot havde lært at klavere lidt paa et Piano, af og til regalerede Publikum med en Gallopade eller en Romance, der bestod af et Par slet sammenhængende melodiske Phraser med et Accompaniment „efter Dret“, der blot sagde brum, brum (Tonica og Dominant). Den nærværende Komponistinde viser dog (ligesom hendes Forgjængerinde), at hun har lært Musik og ved at frembringe Melodier, der hænge sammen, med en Ledfagelse, der i Almindelighed fyldstgjør Harmonikens Love. Hendes Kompositioner tilhøre virkelig Kunstens Gebet, og man kan og bør tale om dem, idet man sætter alt Galanteri mod Damer tilside.

Nærværende tvende Hefter Sange ansee vi idethele for ret dygtige Arbejder. Melodierne ere sangbare, flydende, med et naturligt, til Texten svarende Udtryk, og Ledfagelsen er passende, hverken thynd eller overlæsset, ofte endog interessant og udtryksfuld. At der hift og her kunde være Noget at udsætte, er naturligt. Vi ville som Exempel nævne den (ellers meget smukke) Sfarthorsdags-sang, hvor den chromatiske Forziring i 11te og 12te Takt af det fra de foregaaende Takter gjentagne melodiske Komma, forekommer os deels mager, deels ikke stemmende med det Heles klare og enkle Grundtone — saameget mere som i Accompanimentet den monoton Antydning til Klokkelangen medrette vedbliver. I den sidste „Bon“, hvilken Anmelderen idethele synes mindre om, er et Mellemspil, som han med Hensyn paa det Heles Rhythmus ikke vel kan faae i sit Hoved. Dog med slige smaalige Bemærkninger ville vi ikke videre opholde Læserne.

Skulde vi karakterisere Grundstemningen i disse Melodier, da maae vi vistnok, som allerede antydet, betegne den som forholdvis ædel og rolig. Det er et sundt, fromt, roligt Gemt, som heri udtaler sig. Det er vistnok ikke uden inderlig Resonans for Livets veglende

\*) De gamle Physiologer skjelmede med Rette mellem Kræfter i Virksomhed og Kræfter i Reserve, vires in actu og vires in posse. I Ungdommen er der mange Kræfter i Reserver. Saalænge Oldingen kun anvender sine vires in actu, mærker han ikke, at han har tabt noget; men saasnart han anstrænger sig over disse, føler han, at han ikke længer har vires in posse, Kræfter i Reserver.

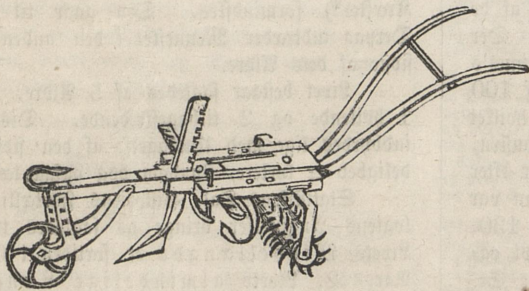


Tilstande, dets Glæder og Sorger; men der er ikke den samme, i smerteblandet Bellslyt bærende Følelse, som f. Ex. udmærker Kjerulfs Melodier. De religiøse og de verdslige Sange ere ikke ved nogen betydelig Kløvt adskilte fra hverandre; begge Dele ere jævne, hjertelige, tilsalende, men de første uden høj Selvfølelse eller brændende Andagt, de sidste uden nogen Sentimentalitet endelige Trivialitet. Der er, om vi saa tør udtrykke os, en vis episk Tone udbredt over det Hele; det er mere klare og harmoniske Reflexer af givne, modtagne Indtryk, end ganske eiendommelige, i det egne Indre af sig selv opstaaede Bevægelser. Vi have derfor heller ikke i disse Melodier kunnet finde nogen højere Originalitet, uagtet de vistnok ere langt havede over enhver Tanke om blot Efterligning end sige Plagiat. Med eet Ord: vi kunne her ikke opdage Spor af nogen egentlig Genialitet, men vel af et høist respektabelt, dannet Talent, og vi tvivle ikke paa, at disse Sange, som vi paa det Bedste ville have især vore Dilettanter og Dilettantinder anbefalede, ville behage baade Synkende og Hørende og overalt fremkalde en sund, mild Stemning til virkelig Bedrøvelse og Forædling for det indre Liv.

\* \*

### Modeller af Landhuusholdnings-Bedskaber.

(Slutning. fra No. 2.)



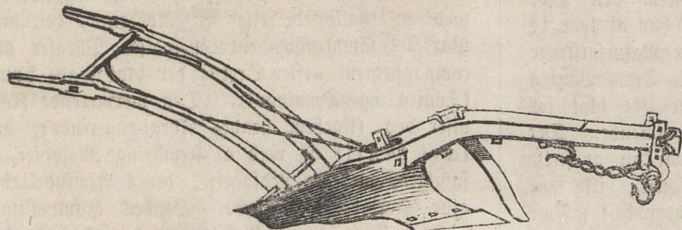
No. 14. Luggeharv eller Gestebrakke (Potetesreiner), for 1 Hest.

Bruges til at rense Turnips, Poteter og anden Rødsæd for Ugræs; almindeligvis et Par Gange i Væxttiden. Den skjærer ogsaa Jorden i fortrinlig Grad mellem Raderne, idet den med sine krumme Knive skjærer den løs ved Siderne, og slaffer derved Hylleplogen en heel Deel løs Jord til at vælte op til Planterne, ligesom den fuldkommen ødelægger alt Ugræs, hvorved den kostbare Lugning med Haanden undgaaes. Priis i Model 1 Spd. 42  $\frac{1}{2}$ , i virkelig Størrelse 9 Spd.



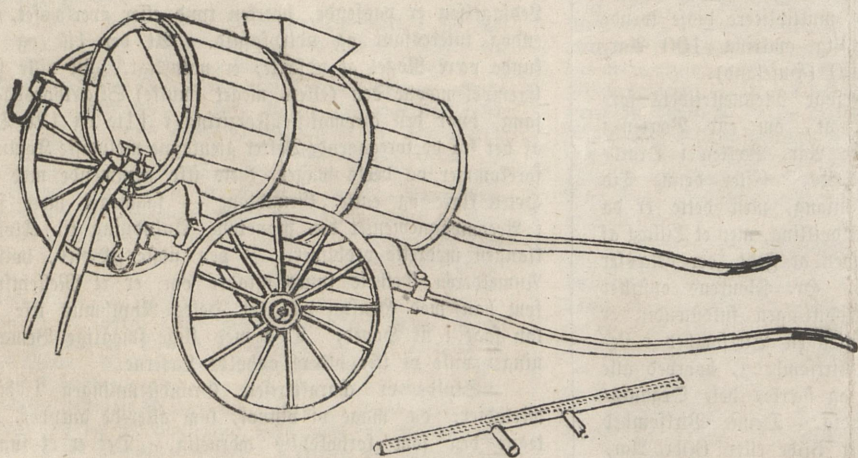
No. 15. Hylleplog, for 1 Hest.

Baade til Turnips, Poteter og anden Rødsæd; dog her man ikke hylpe saa dybt ved Turnips og anden Rødvæxt, som ved Poteter. Priis i Model 1 Spd., i virkelig Størrelse 8 Spd.



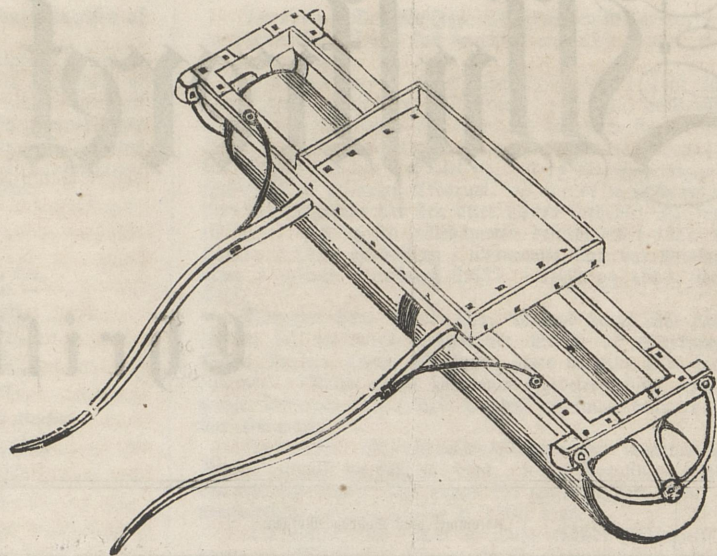
No. 16. Almindelig Plog, for 2 Heste.

Konstrueret af Bestyreren af Abilds Landbrugsskole. Priis i Model 1 Spd. 24  $\frac{1}{2}$ , i virkelig Størrelse 10 à 12 Spd.



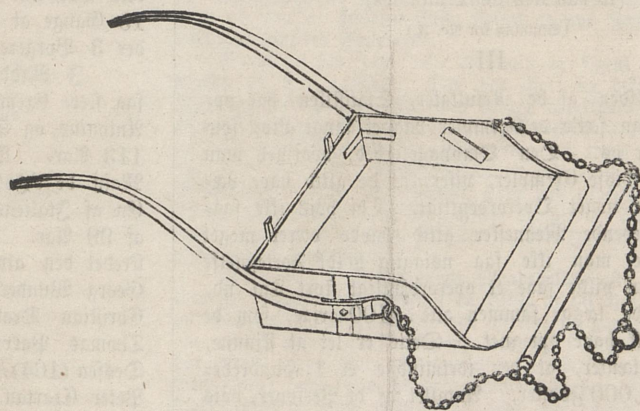
No. 17. Bændingsfjærre, for 1 Hest.

Lønden af 5 à 600 Potters Indhold, arbeidet af 2" Planker, til Bænding af Turnips og anden Rødsæd med Gjødselvand. Der er anbragt 2 Messingfranser, hvor til man fæster 2 Lærredsslanger, som under Kjøringen med Lethed af en halvvoget Dreng kunne ledes paa Sædraderne, af hvilke 2de falde mellem Hjulene. Den kan ogsaa bruges til at vande Græsland, ved istedetfor Slangerne at anbringe en gennemhullet Jernblis eller Træ-Rende paa Kranerne. Priis i Model 2 Spd. 60  $\frac{1}{2}$ , i virkelig Størrelse 25 Spd.



No. 18. Aggerulle eller Tromle, for 1 Hest.

Tromlen er i 2de Dele, der drete sig om en Jernage, for lettere at kunne svinges, idet under Svingningen den ene Deel er i Hvile, medens den anden arbejder, hvorved ikke, som naar Tromlen er heel, Huller opgraves i Ageren under Svingningen. Tromlerne ere af 2" Planker, hvilket er fordeelagtigt, da man har det i sin Magt, ved at belæsse Redskabet med større eller mindre Vægt efter de forskellige Diemed, at arbejde med tungere eller lettere Tromle. Priis i Model 2 Spd., i virkelig Størrelse 10 à 12 Spd.



No. 19. Muldstuffe, for 2 Heste.

Til at udjævne Jorden ved paa en let Maade at flytte store Jordmasser, samt til at udføre brændt Gjødsel og Kompost. Priis i Model 1 Spd., i virkelig Størrelse 10 Spd.

Til Sammenligning med Bisets Priser for de af ham arbejdede Redskaber hid sættes Priserne paa nogle lignende Redskaber fra Dr. Wilh. Hamm's Fabrik i Leipzig, een af de største i Tyskland. For Exempel Reads Undergrundspløge kommer saaledes i Leipzig paa 16 Thlr. pr. Cour. = 10 Spd. 80  $\frac{1}{2}$  og vil her, med Tilleg af Expedition, Fragt og Told neppe kunne leveres under 20 Spd. Andre Undergrundspløge findes i samme Priiskurant noteret fra 25—36 Thlr. pr. Cour. Den skotske Hylleplog kommer i Leipzig paa 16 Thlr. pr. Cour. = 10 Spd. 80  $\frac{1}{2}$ ; den skotske Dobbeltharv paa 25 Thlr. pr. Cour. = 16 Spd. 80  $\frac{1}{2}$ ; den norske Rulleharv sælges fra Ladegaardsøen for 25—30 Spd., medens den i Leipzig leveres for 75 Thlr. pr. Cour. = 50 Spd. S.

### Lønnede Sproggranskere.

En dansk Avis (Dagbladet for 8de Jan.) indeholder en Meddelelse om forskjellige Forslag af Kultusministeren angaaende Understøttelser til Videnskabsmænd, hvilke ifølge den af Finantsudvalget afgivne Betænkning ere tiltraadte. Deri forekommer følgende Poster:

„Kandidat J. Levin, der er den første og hidindtil den eneste, der udelukkende har beskæftiget sig med Modersmaalets Studium, har andraget paa en livsvarig Understøttelse for at kunne fortsætte sin Virksomhed; i et Bilag til dette Andragende foreslaaes et livsvarigt Annuum af Statskassen paa 800 Rdl., under den dobbelte Betingelse, at Ansøgeren fortsætter sit videnskabelige Arbejde og ved sin Død efterlader til Staten sine videnskabelige Bearbejdelser og Materialer, hvorimod det forbeholdes senere Afgjørelse, hvilken Statsindretning disse Samlinger i sin Tid skulle tilfalde; Udvalget finder Intet imod dette Forslag at erindre, men foreslaar udtrykkelig tilføjet, at Udgiften er at betragte som Betaling for hine Samlinger. Professor R. Gislason nærer den Plan at udarbejde en muligst fuldstændig oldnordisk-dansk Ordboek; han ventter i sex Aar at kunne gennemgaae lexicographisk Samlingerne af Haandfrister og Diplomer i Kjøbenhavn, Stockholm, Upsala, Christiania og Wolfenbüttel, revidere de forhaandenværende lexicografiske Arbejder over det gamle Sprog og sammensmelte de reviderede Arbejder med sine egne meget omfangsrige Samlinger til et ordnet Hele; til Udførelsen af dette Arbejde foreslaaes en Understøttelse til Prof. Gislason af 1500 Rdl. aarlig i sex Aar.“

Her maa en Jævnførelse med vore egne Forholde være tilladelig. Siden Jan. 1851 har Norge havt en lønnet Sproggransker, Ivar Aasen, og forsaavidt kunne vi smigre os med, heri at have gaaet forud for Danmark. Men hans Naar have været langt tarveligere end de, Danmark nu med Et byder. Ifølge Regjeringens Indstilling og Stortingets Bevilling har Ivar Aasen havt og har fremdeles en aarlig Løn af 300 Spd., bevilget kun for Budgetterminen. Her viser sig, i Sammenligning med hvad der er foreslaaet for Levin, en dobbelt Forskjel. Lønnen er ikke alene betydelig mindre, men ogsaa bevilget kun paa en ubestemt Tid, indtil Videre. Det Sidste gjør, vil man sige,



Intet til Sagen, da man saa alligevel vil lade Jvar Nafen beholde sin Løn, saalænge han lever. Dette finder jeg ogsaa høist antageligt, og saaledes vilde det Intet gjøre for Staten, om den engang for alle bestemte Lønnen til livsvarig. Men for den, der skal have den, gjør det meget, især om man besidder Jvar Nafens forsigtige, ængstelige Charakter. Man vover ikke med en Løn, der hvilketsomhelst Aar eller Dag kan ophøre, at indrette sit Liv saaledes, som man ellers vilde gjøre. Derfor søger Alverden faste Bestillinger, med faste Gager, selv om disse ikke udgjøre Halvparten af hvad man for Diebliffet ellers kan tjene. Og Saaledes beholder Departementerne endnu Kopister til en Løn af 16 Spd. maanedlig, uagtet Enhver, der kan mere end lægge sammen og forsegle et Brev, ved anden Bedrift vilde tjene det Dobbelte. „Men det er noget Fast.“

Det kan synes som om Staten ved en efterhaanden fornyet Bevilling sikrer sig mod at udgive Penge, uden at man gjør Ret for dem. Men denne Sikkerhed er uforsøden, hvor der handles om en Mand, der af Jver for den Ting, han arbejder i, har opgivet Alt og sat alle andre timelige Hensyn til Side. Og dette har Jvar Nafen. Eller tror man maaffee, at han, uden sin Videns-

skab at virke for, vilde, blot for Udkommets og Fordelens Skyld, givet sig til at leve her inde i det dyre Christiania med den Løn, han nu har. Nei, da var det sandelig at foretrække selv et saa usjelt Udkomme, som det, Skolevæsenet paa Landet har at byde. Er f. Ex. Seminarieternes Stilling usjelt, saa er den jo dog forsaavidt bedre, som et Familieliv er forenligt dermed.

Dog, kan Danmark uden nogen Betyggelse give Levin livsvarig Løn, saa kan nok Norge gjøre det samme med Nafen, og det med større Tryghed; thi den personlige Garanti turde her være langt sikrere.

Man seer, som bemærket, at Levin vil erholde betydelig større Løn end Jvar Nafen. Levin har vel for tjent en god Løn; thi han er (med Undtagelse af N. M. Petersen) saagodtsom den eneste i Danmark, der med Grundighed og Forstand har arbeidet for det danske Sprog; men i Sammenligning med Jvar Nafen har Levin kun ringe videnskabelige Fortjenester at opvise. Medens Jvar Nafen ved en Række Skrifter ikke alene har givet Modersmaalets Studium en ny og forandret Retning hertilands, men ogsaa i Udlandet, vaak en hædrende Opmærksomhed for norsk Sprog, har Levin, foruden Stridskrifter, kun udgivet et enkelt større Sprogarbejde, der vel er respektabelt, i

og for sig, men hvis Betydning dog sammenligningsviis er meget underordnet. Nu skal Levin rigtignok give Staten sine Samlinger; men det er dog vel en ganske anden Betyggelse at faae en Mandes Granskninger strax forelagte (som allerede skeet med Jvar Nafens) thi saa kan intet enkelt Ulykkestilsælde tilintetgjøre dem. Man maa ikke troe, at Nafen slaar sig til No, derfor om han er færdig med et Skrift; nei han samler og atter samler og gjør Forarbejder. Han arbejder idelig. Udskilligt er vel ikke saameget beregnet paa at udgjøre egne Værker, som at tjene til Hjælpeindtægter ved andre Arbejder. Saaledes har han allerede siden han blev færdig med de norske Ordspog udarbejdet en systematisk Sammenstilling af norske Ord og en Fortegnelse over norske Planteavne. Dette Arbejde vil have en saameget større Interesse, som Jvar Nafen har et særegent Kjendskab til Botaniken, idet denne udgjorde hans tidligste Studium. Det var som Botaniker han i 1841 fremstillede sig for Biskop Neumann, da denne opdagede hans Sprogtalent og gjorde Skridt til dets Udvikling. Næstest ere vel hine Afhandlinger at betragte som Forarbejder til en Ordbog fra Dansk paa Folkesproget, svarende til hans tidligere Arbejde fra dette Sprog til hiint. Mange af vore folkelige Skribenter have beklaget



Parti fra Bergen (Torvet med Triangelen). Efter Photographi af M. Hansen.

Mangelen af en saadan Bog, og dette har ogsaa bevæget en Mand, der var Arbejdet mindre vogen, til at gjøre et Forsøg.

Alt ellers Jvar Nafen, i Betragtning af de forandrede Tider, tillægges en noget forøget Løn, følger vel af sig selv. Men at Forsøgelsen tillige bør blive større, end et almindeligt Dyrtidstillæg, vil yderligere fremlyse ved den fra Danmark trukne Parallel. Man kan ikke indvende, at Nafen ikke mere har forlangt, og at han saaledes ikke trænger mere. Hans Bæddenhed forbyder ham at gjøre Fordringer i den Retning, og om man endog tog bort Halvparten af den Løn, han har, vilde han vel sige, „at det var mere end han fortjente“. Men det er Statens Sag, at lønne Folk efter deres virkelige Fortjeneste og ikke give den Rejsomme mindre end den Uforstammede og Fordringsfulde.

Var Nafen en fordringsfuld Mand og besad den samme Dygtighed og de samme Fortjenester, som nu Alle ere enige om at tillægge ham, vilde han formodentlig tale om Opofrelser, naar han lod sig nøie med Lektorgage. Da han nu mangler Fordringsfuldheden, kan Staten til mindre end halv Priis føre sig hans Tid og Kræfter tilgode; men om den derfor bør dette, er et stort Spørgsmaal.

Jeg har ikke ved disse Bemærkninger villet dable vor

Stats tidligere Forsøininger med Hensyn til Nafen, men kun gjøre opmærksom paa, at en uforsødet Fornøjelse ikke er fyldestgjørende. Vi paafrønne den Liberalitet, som den norske Stat allerede strax viste ved at sætte ham istand til uforskyrret at arbejde for sin Videnskab. Men da Jvar Nafen nu end yderligere har godtgjort sin Dygtighed, og de øvrige Forhold have forandret sig, bør Staten ikke blive staaende ved det første Skridt. 300 Dalers Løn sikrer intet sorgfrit Udkomme her i Christiania nu for Tiden, allermindst, naar dertil kommer Rejsudgifter, som Nafen har.

### Billeder fra Kronprindsens Reise.

Bort Billede idag fremstiller et Parti af Bergens Torv, med Triangelen tilvenstre (hvor Flagstangen staar) og Bryggen. Tilhøire har man den saakaldte Sakrisgaard, fortsat tilvenstre med Palkboder, der skyde ud i Baagen. Fra en Svalgang midt i Humsræffen har man den bedste Udsigt over Torvet og Gullerimmelen, og herfra iagttog ogsaa Kronprindsen Scenen dernede. Hiinsides Baagen (tilvenstre af Billedet), med dens talrige Skibsmaster, seer man

Afelandet. Paa Baagen er et bevæget Liv, en Brim-mel af Skibe, en Skov af Master, der ifølge Rejsendes Udsagn skal minde om Themsen. Joller, Nordlands- og Hardanger-Jægter ligge her trængte om hinanden mellem Skibe fra alle Verdens Kanter.

Bed Radværket seer man en heel Deel Personer lænede udover til Vandet, det er altsaa Torvedag (Onsdag eller Loverdag). Strilen ligger dybt nede i sin Baad, og afgiver Billedet paa det uroffeligste Phlegma. „Medens man fra det mylkende, sraalende Torv kjooslaar med ham, farer der en Hagl af de groveste Eder og Forsnædelser om hans Dren; men han vender Jiftenaturen ud og er meget rolig, han rækker blot Øsekarret frem for at modtage Penge hvergang en Handel er sluttet.“ (Welhavens Rejseskitser).

Det Liv, man her freefinder, overraser den Fremmede. Et Citat af Professor Hantensens livlige Rejseskildring fra 1821 indvier os deri: „Man stiger i Land og forundres over Gullerimmelen, der især paa Torvedagene her næsten er ligesaa stor, som i Kjøbenhavn og Stockholm. Ligesom Diet med Behag hviler paa et sundt og livligt Ansigt og en kraftig Figur, saaledes foler man sig ogsaa opmuntret i en Stad, hvor Alt vidner om Kraft, Rigdom og Hærelse. Man vandrer



op ad de reenlige, kjönt ei alt for jævnt brolagte Gader; de forskjellige Dragter og Tungemaal gjøre her paa den Fremmede et ganske behageligt Indtryk. Ved Siden af unge Mandfolk, klædte efter nyeste parisfke eller londonfke Mode, seer man Bøssesoner i deres smukke Skindvampers med et Skout paa Hovedet, der ved begge Dren staar ud som et Par store Horn; Bondepiger med Haaret i tre store Fletninger hængende langt ned over Ryggen, eller i en stor Fletning slynget rundt om Hovedet som en Krands. Bag ved sig horer man en uvant hvislende Lyd; man vender sig om og seer en hæslig Strilebonde trave afsted med en stor Torst, der i Gjællerne hænger paa hans ene Finger, imedens Halsen slæber hen ad Gadenene. . . . .  
 Og naar han saaledes farer igjennem Gaderne, har han en Flok hujende Gadebørge efter sig: „Striken med sit lange Skjæg, hvor han gaar, der værper han Eg!“ lyder det, eller „de tage Sigte af hans brede Ryg, og gjøre ham til en vandrende Sneemand.“ Alligevel bliver han roligt gaaende.

## Blandinger.

### Havet.

Havet indeholder, naar man sætter dets Middeldybde til 12,000 Fod, næsten  $2\frac{1}{4}$  Billioner Kubikmile Vand; var det øst tomt, maatte alle Jordens Strømme i 40,000 Aar udgyde deres Vand deri for atter at fylde det tomme Bæcken. Men den samtlige Kraft af alt vindende Vand paa Jorden er endnu ikke  $\frac{1}{800}$  af den Kraft, der udfordres for at hæve dette Vand i Dampform til Skyerne. Den Varme, der forbruges til at bringe dette Vand til at fordampe, beløber sig til en Trediedel af hele den Varme som Solen overhovedet sender Jorden. Denne Varmemængde for blot et Aar vilde være tilstrækkelig til at smelte en 32 Fod tyk Isflaade om hele Jorden, medens alt det Brændemateriale, der aarlig bruges i Frankrig, ikke engang vilde være istand til at befrie dette Land for en Isflaade af en Enies Tykkelse. Efter den tekniske Betegnelsesmaade svarer den Varmemængde, der aarlig bringer Havvandet til at hæve sig i Dampform, til den uhyre Sum af 16 Billioner Hestes Kraft. Paa hver Tonde Land er der altsaa et Beløb af c. 80 Hestes Kraft virksomt, medens der i Englands mest industrille Grevskab, Lancashire, kun kommer  $\frac{1}{40}$  Hestes Kraft eller  $\frac{1}{3871}$  af hin Kraft paa hver Tde. Land.

(„Dagbl.“ efter M. J. Schleibens „Die Pflanze und ihre Leben“.)

## Litteratur og Kunst.

Ligesom A. Munchs Salomon de Gaus hos os i sin Tid fremkaldte en heel Deel Skrivelser for og imod den, saaledes har den nu ogsaa ved sin Dyrkelse i Danmark sat Pennene i Bevægelse. Fædrelandet, Dagbladet, Flyveposten og den berlingfke Tidende gave strax efter Dyrkelsen alle mere eller mindre gunstige Bedømmelser af Stykket; men saa hengik nogle Dage, hvorpaa fulgte en mere detailleret Kritik. Fædrelandet for 27de Decbr. underkastede Stykket en kritisk Drøftelse paa fem—sej Spalter, hvori Forfatteren frakjendtes Skjønsomhed til at benytte det valgte Stof som sig her og der, medens Charaktertegningen fremstilles som fejlslet og Behandlingen saa lidet poetisk, at Profanen havde været mere end nok til at rumme dens Poesi. Derpaa fulgte i „Dagbladet“ for 12te Jan. en Undersøgelse om Stykkets Idee, som da angives, at være „i højeste Grad inhuman“, paa samme Tid som Forf. beskyldes for Intolerance. „Arbeidet, som det foreligger, er, hedder det, naar det rigtig eftersees, hverken mere eller mindre end Intolerancens Apotheose, dets Konsekvenser Rjætterbaal og Intuition“. Med Hensyn til Benævnelsen „en christelig Tragedie“ tror Kritikeren at kunne vise, at det baade er en fejlslet Stræben, at gjøre et Sujet som Salomon de Gaus til Gjenstand for en christelig Tragedie og „at Begrebet christelig af Hr. Munch er taget i en snæver, borneert, odios Betydning.“ — Ja, Kritikeren bliver ikke staaende ved hine Beskyldninger alene: han ender med at beskylde Munch for Jesuitisme og Pantheisme, hvortil han S. 192 tror at finde Hjemmestedet. De Mange, som hos os have sølt sig tiltalte ved de munchfke Digtingers Blidhed, Fremhed og Religiositet, maa blive som himmelfaldne ved en sliq Dom. Under alle disse Ansægtelser maa Forf. troste sig med, at hans Stykke gjentagende Gange er bleven opført paa Kjøbenhavns Scene med Bifald fra Publikum Side, og at han vel ogsaa vil erholde et ikke saa ringe Honorar. Flyveposten vrede over, at man vil betale Honorar for et norst Stykkes Benyttelse paa den danske Scene, medens den norske Scene tager de danske Stykker uden Videre. Bladet burde dog vide, at Christiania Theater for længe siden er begyndt med den Stif, idet Hoftrup har faaet Honorar for sine sidste her opførte Stykker. — Dagbladet, der redigeres med en vis Ungdommelighed, og som har for Vane at gjøre Norge til et Kuriositeternes Land,

giver ellers i sin første Anmeldelse en Dylsning, som det var at ønske Bladet kunde anføre Hjemmel for. Det siger, at man i Norge har udtalt Heltens Navn som de Røds eller endnu norstere „Røds“. Hvor findes denne „Norsthed?“ spørge vi.

— I Leipzig vil snart udkomme en paa Tydsk skreven og med Althylker ledsaget historisk Fremstilling af Norges Statsforandring i 1814, forfattet af Amtmand G. P. Blom. Dette Værk maa imedsees med saameget større Begjærighed, som Forfatteren som bekendt selv var en af de medhandlende Personer ved vor Konstitutions Tilblivelse og saaledes vistnok vil kunne give flere nye Dylsninger.

— Paa Cottas Forlag i Stuttgart vil snart udkomme et Værk af Robert Prutz (Udgiveren af Ugekriftet „Deutsches Museum“), der vil have en vis Interesse ogsaa for os, da det skal omhandle Holberg og hans Skrifter. Forfatteren har i nævnte „Museum“ som Prøve givet et Afsnit betitelt „Die Anfänge der dänischen Literatur.“ Hele Værket skal føre Titelen „Ludvig Holberg. Sein Leben und seine Werke. Nebst einer Auswahl seiner Komödien.“

— Dispa cher J. C. Knudsen i Rangesund indbyder til Subskription paa en Sømands-Arbog for 1856, hvis Formaal vil være „at give vore Skibsførere en let og bekvem Overblik over hvad der, vedrørende deres Sag, er foregaaet i Aarets Løb.“ Subskriptionsprisen er 60 p Cent og Bogen udkommer hos E. Omholt i Arendal.

— Mag. A. Uppström, der for nylig med Understøttelse af Kongen gav en elegant udstyret Udgave af den berømte Codex argenteus paa Upsalas Bibliotek, ophjser i en Skrivelse til Postiden, at de 10 Blade af Roder, som i 1834 opdagedes at være bortstjaaene, nu igjen ere komne tilstede, idet en Person paa sin Sygeseng har leveret dem til Brevskriveren. Saaledes hæder nu dette mærkelige Sprogmonument i den Jødske Bog, hvori det i 1648 kom til Sverige og 1669 af Magnus G. de la Gardie foræredes til Upsalas Bibliotek, ialt 187 Blade. Roder mangledes allerede, da den blev fremskaffet, 143 Blade. Uppström agter efter det nu gjorte Fund at omtrykke de tilsvarende Blade i sin Udgave.

— En Kieler-Korrespondent i „Deutsches Kunstblatt“ meddeler en Notis, der turde interessere norste Læsere. Efterat have nævnt et Par Kunstneres Arbejder, vedbliver Korrespondenten: „Størst Interesse (blandt de udstillede Sager) turde de Skizzer have, som en i det sidste Aar sig her opholdende Landskabsmaler Fr. Loos fra Wien har medbragt fra en i Sommer foretagen Rejse til Norge og udstillet her. Siden Ruyssdal og Evedingen har der for Opfatningen af det norste Landskab dannet sig en ganske bestemt Typus, som ogsaa de nyere Malere paa saa Undtagelser nær have fulgt. Og saaledes er man da vant til, stedse i det norste Landskab at finde det Dystres, Melancholies, Døds og Vildes Charaktere udtalt. Men det sydlige Norge især har ogsaa meget vundne Partier, og om end den norste Himmel en god Del af Aaret kun viser et traurigt Graat, vinder den dog, navnlig i Midtsommer, naar Solen kun er nogle Timer borte, men egentlig Nat ikke indtræder, paa de klarere Dage et ganske andet Udseende. Da viser Land, Luft og Hav en Rigdom af Farver, som man neppe havde ventet i det høie Nord. Loos har sat sig det til Dypgave, i sine Skizzer at fixere denne endnu saa lidet kendte Side af det norste Landskab. Og særligen er dette Lykkes i nogle Skizzer, som fremstille Partier ved Mjøsen saavel som forskjellige Prospekter af Ruinerne af en i romantisk Stil bygget og i det sextende Aarhundrede ødelagt stor Kirke paa Hamar. I Norge selv har Kunstneren i sin Bestræbelse fundet Anklag, hvilket viser sig deraf, at Kunstforeringen i Christiania har givet ham Bestilling paa et stort Billede efter en af de ovenomtalte Skizzer.“ — Med Hensyn til denne Bemærkning kunne vi oplyse, at man af Fr. Loos kun har bestilt et Stykke til 100 Spd., og at dette vil blive Ruinerne af Hamars Domkirke, seet fra en anden Side end i de tidligere Tegninger og med omgivende Landskab, forudsat at Kunstneren kan reducere til denne Pris det oprindelig større anlagte Stykke. Da Loos især er Arkitekturmaler, hvortil han ved længere Ophold i Rom har uddannet sig, vil en Behandling af et saadant Emne have sin Interesse.

— Efter Forlydende har Regjeringen foreslaaet for Stortinget at indvilge Christiania og Bergens Theatres Andragender om Statens Understøttelse, idet der paa Budgettet skal opføres 1000 Spd. aarlig til hver af disse Indretninger. Det herværende norste Theater har senere end hine Theatre søgt Understøttelse, og saaledes har dets Andragende ikke med det samme kunnet afgjøres.

## Norge.

Christiania. Ved fgl. Resol. af 27de Dec. er bifaldt en Indstilling fra Kirkedepartementet, gaaende ud paa, at der paa Gjelstien, der skal forelægges forestaaende Storting, forslagsvis opføres 1050 Spd. aarlig til Lønning „for en Expeditionschef for Skolevesenets Anliggender under Departementet for Kirke- og Undervisningsvesenet, saaledes at den opførte Lønning til en Konsulent i bemeldte Anliggender bortfalder.“

— Under 3die Jan. har Hs. M. Kongen meddeelt Hunsmand Raphael Hansen Lønning i Brøns Solmedaillen for Borge daad for hans ved flere Leiligheder udviste usforfærdede og selvopofrende Færdighed ved Redning af Mennekeliv.

— Ved fgl. Resol. af 3die Jan. er tilstaaet de Mand, hvem det har været overdraget at føre det loobestemte Tilfyn med

Jernbanen, et samlet Beløb af 500 Spd. aarlig, fra 1ste Nov. 1854 at regne, der bliver at opføre paa Gjelstierne. Ligesledes skal udredes et Beløb af 599 Spd. 94 p, der er medgaaet til Betribelse af Udgifterne ved forskjellige til Bedømmelse af Jernbanedriftens Sikkerhed og Jernbanens Tilstand anstillede Undersøgelser.

— Under 21de Jan. er Exam. jur. J. A. Baake meddeelt Autorisation som Sagfører ved Underretterne.

— Under 22de Jan. er Rand. jur. S. J. Jøllund meddeelt Autorisation som Sagfører ved Overretterne.

— Kollegium acad. har under 17. Jan. uddeelt de af sidstafholdte Storting til yngre Videnskabsmand i Overensstemmelse med Universitets-Fundatsens § 48 bevilgede Stipendier til følgende: Kandidatus mineralogia Th. Kjerulf 300 Spd. aarlig i Geognos og Mineralogi; Kandidatus theologiae J. P. Broch 300 Spd. aarlig i de østerlandske Sprog; Kandidatus mineralogiae, Observator G. F. Fearnley 250 Spd. aarlig i Astronomi; Examinatus medicinae J. Norman 250 Spd. aarlig i Botanik; Kandidatus theologiae A. Johnsen 200 Spd. aarlig i Theologi; Kandidatus mineralogiae G. A. Bjerknefs, efter hans Tilbagekomst fra Ulandet, 200 Spd. aarlig i den rene Mathematik; Kandidatus medicinae, Konservator Schübeler 16 Spd. 80 p maanedlig indtil Videre i Botanik; Kandidatus medicinae K. Hansen 25 Spd. maanedlig indtil Videre i physiologisk Chemi; Kandidatus medicinae A. Arndsen 16 Spd. 80 p maanedlig indtil Videre i Physiik.

— Under 20de Jan. underkastede D. J. D. Isaachsen sig juridisk Embedsexamen med Charakteren Land.

— Formandskabet skal ifølge Aftenbl. enstemmig have indstillet til Repræsentantskabet, at fatte Beslutning om, at der til et Jernbaneanlæg fra et Punkt ved Mjøsbanen indtil den svenske Grænse, bevilges 50,000 Spd., saafremt Arbejderne indetmindste for endel besluttet paabegyndte i næste Budgettermin.

— Ifølge en af G. Pihl afgivet og i Aftenbladet optaget „foreløbig Dypgave over Omkostningerne af den projekterede Jernbane mellem Thronbjørn og Støren“ ( $4\frac{3}{4}$  Mill), opløse disse sig til en Sum af 627,000 Spd., naar Lokomotiver samt Telegraph anvendes, og 587,200 Spd., naar Banen indrettes for Hestetraft. De særskilte Udgiftsposter blive i dette Tilfælde: Erstatning for Grunden 38,650 Spd.; Gjerdehold 5,520 Spd.; Underbygning, Jordgravning, Sprængning, Mur 165,827 Spd.; Brøer og Viadukter 115,202 Spd.; Forbygninger ved Gulefven 3000 Spd.; Overbygning, Ballast, Sæller, Stinner 119,338 Spd.; Veiomlægninger og Veiovergange 2,095 Spd.; Stationer med Sidelinier og deres Stiftninger 19,692 Spd.; Vogne 20,000 Spd.; Administration og uforordnede Udgifter 97,875 Spd. — De yderligere Udgifter, som en Lokomotivbane vil kræve, ere beregnede saaledes: for 4 Lokomotiver, Dreieskiver, Pumpeindretninger samt Telegraph 39,800 Spd.

Kongsvinger. Den 17de brandte Proprietær Schøyens Gaard ved Kongsvinger og den 20de en Bygning i selve Byen. Bergen. Ved Rinn og Udsire skal man have fiftet endel og fra Karmoen hæves Efterretning om at Udsigterne paa de fleste Fjælder vare gode. Ellers mistrøstende Efterretninger.

— Jaar er 13de Jan. Fæsten til Jærenes Minde) ogsaa fejret her, med Taler og med Sange. Stiftamtmand Schjøth holdt den egentlige Fæsttale.

— Bergens Privatbank, der begyndte 1ste Jan. 1856 med en Kapital af 25,000 Spd., har i det forløbene Aar givet sine Aktionærer 12 pCt. og desuden ere 1800 Spd. optagne som Reservefond.

## Udenlandske Efterretninger.

Sverige. Kongen har foræret det fgl. Myntkabinet i Stockholm en i Paris graveret Medaljerie (72 St.) over Frankrigs Regenter fra det femte Aarhundrede til og med Ludvig Philip.

Danmark. 1856 har ifølge Dagbladets Dylsninger været et godt Aar for Aspiranterne til Ridderkorpsen og nærmere sig i saa Henseende til Krigsaarene. Der er udnævnt 187 Ridder, og 26 Personer, hvoraf dog kun Halvdelen danske, have faaet Kommandørkorset. Storkorset er tildeelt 5 Mand, hvori blandt den norste Sofmarfchal Levensfjeld. Elefantridderens Tal er kun foreget med Hs. keiserlige Høhed Prinds Napoleon.

— Ved Folketingsmødet anden Behandling af Finantsloven bevilgedes den 16de Jan. 87,500 Rdl. til en ny Bygning til Universitetsbibliothek. Ved Sagens første Behandling anførtes mod Bevillingen, at Universitetet havde 30,000 overflødige Bøger, som man da ikke beføvede at koste Rum til.

— Den 15de Jan. bevilgede Folkethinget 175,000 Rdl. til Ombygning af det fgl. Theaters Scene.

— Afsløsningssummen for Drejningsstolten angives til omt. 35 Mill. Rdl. Norges og Sveriges Andeel deri opføres til 2,625,000, Rusland og Englands hver til  $10\frac{1}{2}$  Mill.

## Embeder og Bestillinger.

Rødsoldermændstjenesten i Drobak med omt. 118 Spd. i Indtægt.

Indrulleringsbetjent-Tjenesten sammesteds. Indtægt omt. 137 Spd.

En Reservelægepost ved Rigshospitalet med aarlig Gage 200 Spd.

Et Landhadeleri i Grøngs Pfig.s Hovedsogn.

Endve Dngangsskolelærereposter i Mæsel og Dale Distrikt i Frelands Sogn. Løn 1 Spd. ugentlig og Rosten.

## Prædikanter paa 3die Søndag efter Helligtrekonger.

I Vor Frelses Kirke: Hoimesse Hr. Rode.

Aftenang: Hr. ref. Kap. Wæls.

I Garnisonkirken: Hr. Bøvesen.

I vestre Ålrs Kirke: Hr. Jensen.

I Dals Kirke: Hr. Lund.

I St. Olavs Kirke Kl. 11: Hoimesse og Prædiken paa Norst af Hr. Riche.

Forrettes engstl Gudstjeneste i Latinskolens Festsitetslokale Kl. 11 Form.

I Brødremøderigheds Forsamlingsal Prædiken paa Tydsk Kl. 12.

I Samfundet paa Enerbongen, Bibellæsning Kl. 4, af Skolelærer Mousen.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 5.

Udkommer hver Søndag Morgen.

1ste Februar.

Aboonnementsprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Ægtefælig Kjærlighed. VI. — Engländernes Strid med China. — Uddrag fra Strømprindens Brev. — Møget om Heinrich Heine. — Gamle Nyheder. — Literatur og Kunst. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Vedtægter om Beskæftigelse.

## Ægtefælig Kjærlighed.

Historisk Studie af Gutzot\*).

VI.

Denne Verden kjender intet skjønnere Syn end en reen og lyffelig Lidenkab. Lidenkaben, dette frie og oprigtige Udbrud af Sjælens inderligste Ønsker og Kræfter, har saa megen Tillokkelse for os, at vi have en uendelig Glæde af at iagttage den, selv naar den viser sig ledsaget af strafværdige Forvilder, Forvirringer, Feiltagelser og Smertor; men naar Lidenkaben udfolder sig i Overeensstemmelse med Samvittigheden, og gjennemtrænger Sjælen med Glæde, uden at forstyrre enten dens Skjæbhed eller Fred, har vor Natur naaet sit høieste Eving, Opyffelsen af vor menneskelige og vor mest himmelske Egen; det er det gjenbundne Paradis. Foreningen mellem Rachel Briothesley og William Russell er et sjældent og et skjönt Exempel herpaa. Rachel har hidtil kun forekommet os rolig, ligesom, dydig uden Begejstring, som uden Kamp, med Beskedenhed følgende den lige, men almindelige Vej gennem Livet. Nu er den lidenskabelige Kjærlighed og den høieste Lykke naaet til et Hjerte, der var saa vel skiftet til at opfyldes af dem, men som ei syntes at søge dette Maal: Rachel hengiver og udvikler sig med fuldkommen Frihed og Tillid; hun elsker med ligesaa megen Inderlighed som Ustyldighed, og hun er fuldkommen lyffelig. „Dersom jeg kunde tale bedre“, skriver hun til sin Mand, „ville jeg vise mig selv den Retfærdighed, for min elskede Lord Russell ret at udtrykke den fuldkomne Lykke, som jeg føler ved alle de nye Tegn paa Omhed, han hver Dag giver mig. Skjønt jeg meget vel veed, hvor meget der fattes mig i at fortjene et saa stort Gode, have de den skjønne Fortjeneste, at hindre mig i, endog saa blot et Dieblit, at tvivle om hans Kjærlighed. Men mit hjerte Liv, I som veed saa godt at elske og henrykke, gjør dog min Lykke fuldkommen ved at troe paa, at mit Hjerte er opfyldt af al den Taknemmelighed, al den Høilyst, al den lidenskabelige Kjærlighed, som det er muligt, at den ene Skabning kan skyde eller nære for den anden.“ Og en anden Gang otte Aar senere: „Min Elskede! Kjød og Blod kunne ei have en sandere og mere levende Følelse af deres Lykke end Ederes ydmyge og hengivne Hustru. Jeg er glad over, at I befinder Eder saa vel paa Stratton; gid I maatte leve halvhundrede Aar for at føle Eder vel der! Og hvis Gud tillader det, gid jeg da maatte være i Ederes Selskab den største Deel af Tiden! Med mindre der engang skulde komme den Dag, da I ønskede Eder et andet Selskab. Da tror jeg, at jeg gjerne foretog denne Verden og Alt, hvad der er i den, overbevist om, at I vilde drage Omfæng for vore smaa Bæfener. De have det begge godt, og Ederes store Datter haaber, at I har modtaget hendes Breve.“ Og endnu et andet Sted, et Aar senere: „Her er nu En, som er i Jærd med og snart vil være paa Veien for at besøge den, som jeg tusinde Gange heller end nogen Anden ønsker at see; jeg kan ikke beslutte mig til at lade denne lyffelige Dødelige afreise, uden i det mindste at sige nogle Ord til mit hjerte Liv. . . . jeg vilde sige ham tusinde Ting, lige meget hvilke, naar mine Ord blot kunde naae til ham. Men Spencer venter paa mit Brev; han vilde reise tidligt, og jeg har allerede opholdt ham. At skrive til Eder er min Morgens Glæde; at have skrevet Eder til, skal være min Dags Trost. Jeg skriver i min Seng, med Din Hovedpude til Støtte; paa den skal Dit elskede Hoved hvile imorgen Aften, haaber jeg, og endnu mangen Aften. Jeg stoler paa Guds Godhed ligeoverfor

\*) Se Nr. 1.

Ederes Medbejlere og Fiender. Giff mig og vær tilfreds med, at jeg elsker Eder saaledes, som jeg gjør.“

Lady Russell indskrænkede sig imidlertid ikke til at tale til sin Mand om sin Kjærlighed; hun viste ham den i Gjærning, i Smaat og Stort, ved at slutte sig til alle hans Forhold, dele alle hans Tilboieligheder, ved at leve med ham i Verden, naar han trængte til Verden, og paa Landet, naar han foretrak Landlivet; ved at være omhyggelig for hans Fornøielse som for hans Lykke. Naar de vare adskilte, den ene i London, den anden i Stratton, som kun sjelden hændte, fulgte hun bestandig med alle positive Nyheder deres Venners Anliggender og Begivenheder i Selskabslivet, og meddelte ham hurtigt og ligesom enhver Tildragelse, uden stor Mandighed eller Lyft til at gjøre sig selv gjældende, kun som den, der opmærksomt samlede Alt, hvad der kunde interessere eller more ham. I Mai 1672 skriver hun til ham fra London: „Jeg er vis paa, at min elskede Lord Russell har villet gjøre mig en stor Glæde, da han befalede mig at skrive sig til idag med Posten, skjönt vi kun have været adskilte fra imorges; han vidste vel, at Intet kunde være mig behageligere, end at see, at han ikke vilde betragte det som en Paatrængenhed af mig. Jeg havde sikkert Grund til at være bange derfor, thi jeg har tilbragt denne lange Dag uden at erfare den mindste Nyhed, eller hvad der kunde mere Eder og Ederes Selskab. Alle de Mennesker, jeg seer, ere eller forekomme mig at være langt kjedeligere, naar I ikke er her, og jeg finder slet intet Nyt i Staden, selv ikke efter den Seier, som vi have vundet“. . . . Man mumler sagte om, at Franskmændene ei have vist sig som paalidelige Venner. Hertugen af Yorks Giftermaal finder ikke Sted. Af denne eller andre Grunde er han mindre fornøiet i denne Tid. Man siger, at hans Prindsesse er bleven tilbuddt Kongen af Spanien, og at vor Prindsesse skal have en Datter af Hertugen af Elbeuf. Mistress Dgle skal giftes med Graven Howard, en Søn af Tom Howard. Tom Barton er paa Jagt efter en ny Gifterinde, Lady Rochesters Datterdatter; men han har saa lidt Held, at man tvivler om, at det vil lykkes ham, skjönt Bedstemoderen er hans fortreffelige Veninde. Den unge Arundel, en Søn af Mylord Arundel af Trerico, er meget indtagen i den unge Pige og følger hende overalt. Igaar ventede han tilfældigt, indtil hun kjørte ud for at tage frisk Luft; han nærmede sig Bognen, Mr. Barton var ogsaa tilstede ved Siden af. Arundel trængte ham tilføje, og idet han søler sig frem til Bognøren, siger han til sin Skjønne, at ingen Mand i Verden skal vove at rose sig af at tilbede hende, som han gjør. M. Barton har som god Christen vendt den anden Kind til, det vil sige, han lod, som han ei saa, hvad der foregik; men den Anden blev nødt til at trække sig tilbage, og har ellers ingen Leilighed til at see eller tale med hende, medens Barton kommer i hendes Huis.“

Ved Siden af denne stærke og omme Kjærlighed, jeg skulde maaskee sige over den, herskede en anden Følelse — jeg vil ei sige en anden Kjærlighed, jeg holder ikke af de samme Ord med en saa forskjellig Betydning — i Lady Russells Sjæl, og gav hende forud, i hendes lyffelige Dage, Styrke til at bære Provøffens Tid. Hun var Christen, med Mand og Hjerte en sand Christen, opfyldt af Troen paa de christelige Lærebegreber, fuld af Lydighed mod de christelige Forfattere, uden nogen sektarisk Lidenkab, uden Lyft til Strid, og opfyldt af en ophøist og hoimodig Kjærlighed endog til dem, der ikke havde samme Tro som hun. Man vil snart see, naar Guds Haand træffer hende, med hvilken sjelden og skjøn Harmoni de christelige og menneskelige Følelser, Fromhed og Kjærlighed, smelte sammen hos hende. Her vil jeg kun i dette Dieblit vise, hvilken Plads og hvilket Herredømme Troen havde i hendes Sjæl, da hun endnu var fuldkommen lyffelig, vise denne Sjæl, endnu henrykt over sin

\*) Søslaget ved Solban den 26de Mai 1672, hvori Hertugen af York, understøttet af en fransk Eskadre, vandt dyrefødt Overhaand over de af Nuyter anførte Hollændere.

Skjæbne hernede, forberedende sig, med en fast og ydmyg Overbeviisning, til at modtage af Guds Haand de eller, rettere sagt, det Slag, hvorefter hun syntes at have en Forudsølelse. I et af sine Breve til sin Mand, hvori hun udtømmer sig i de lidenskabeligste Udtryk af Taknemmelighed og Omhed, standser hun pludselig og siger: „Hvad kan jeg ønske mere, end at Gud, hvis han finder det tjenligt, vil bevare mig alle disse Glæder? Og dersom han beslutter det anderledes, maatte han da give mig Kraft til at underkaste mig hans vise Tilfikkelse og hans almægtige Forsyn uden Knurren, med et altid taknemmeligt Hjerte for de fuldkomne lyffelige Aar, som han allerede har skjænket mig. Han veed bedre end vi, hvilket Dieblit vi have faaet og nydt nok hernede. Men hvad jeg inderligt bønfaller hans Barmhjertighed om, er, at hvem af os der end skal gaar først bort herfra, maa dog den af os, der bliver tilbage, ikke forsvinde, som om der ei længer var Haab om at gjensee sin Ven. Lader os haabe med Glæde, at vi skulde leve sammen til en feen Alder; hvis ikke, lader os ei tvivle om, at Gud vil holde os oppe i den Prøvelse, som han paalægger os. Man maa undertiden give slige Tanker Rum, for ei at blive overrasket og prøvet over Kræfterne ved et pludseligt Uheld. Tilgiv mig, hvis jeg dvæler for længe derved; men jeg tænker, at naar vi ere beredte paa enhver Tilfikkelse, kunne vi med største Fred nyde vor nærværende Lykke, som jeg haaber vil vare længe. . . . Lad os hver Dag bede Gud, at det maa blive saaledes, og lad os være uden Frygt; det er sandt, at Døden er det største Onde, der mere end noget andet bringer Forstyrrelse i Livet; men naar vi søge at overvinde noget af vor overdrevne Frygt for Døden, enten den træffer vore Venner eller os selv, da skulde vi leve med større Ro i Hjertet.“

I Aar forløb, efter at Lady Russell fra London sendte disse fromme Ord til Stratton, hvor hendes Mand dengang var; Lord Russell var da en kort Tid i London, og hans Hustru tilfrev ham fra Stratton den 25de September 1682: „Jeg veed Intet Nyt siden Ederes Afreise; men jeg veed ligesaa sikkert, som jeg lever, at jeg i 12 Aar har været en saa lidenskabelig indtagen Gifterinde, som en Kvinde nogenfinde var det, og jeg haaber at være saaledes 12 Aar endnu, altid lyffelig og ganske Ederes.“

## Engländernes Strid med China.

(Af Xavier Raymond.)

De udforlige Beretninger fra Ostindien og China bekræfte hvad de telegraphiske Depefcher for nogle Dage siden i al Korthed meddelte. Hvad Udvalingen af de foresaldne Scener og den lokale Farve angaar, indeholde Korrespondancerne fra Hongkong og Canton dog ikke noget Nyt. Fortællingerne ved Mundingen af den Flod, der løber forbi Canton, ere endnu engang blevene besatte af de engelske Marinesoldater og Matroser; Cantons Forter ere endnu engang blevene edelagte og opbrændte af de europæiske Skibes overlegne Artilleri, og disse Bedrifter ere som sædvanlig blevene udførte næsten uden Tab for Seierherrene, der dog have været nødsagede til at anvende Baabenmagt paa Grund af de chinefiske Autoriteters Svogmod og Taabelighed. De asiatiske Følelser vise bestandig den samme Uforfægtighed, den samme Mangel paa Sands for, hvorledes deres Forhold til Europæerne bør være, og den samme umoraliske Udfærd, naar det gjælder om at raade Bod paa en slet Handlung, ligesom de bestandig med samme Blindhed give sine farligste Fiender grundet Narfag til at beklage sig over dem. — En Lorch fra Hongkong, det vil sige et Kystfartoi, det er bygget efter europæisk Monfter, laa saaledes afvigte 8de Oktober fredelig for Anker under Cantons Mure, og det var ikke blot ved sin hele Form fuldstændigt forskjelligt fra de chinefiske Jonk'ær, men bar ogsaa det reglementerede engelske Flag paa Toppen; pludselig blev det overfaldet af en Bande chinefiske Soldater, som uden at ville høre paa Kapitainens Fore-



stillinger borttog det engelske Flag, bemægtigede sig Skibet og af Besætningen udvalgte tolv Mand, Chinesere af Fødsel, der fortos med som Janger til det Indre af Byen. Den engelske Konsul, som strax er bleven underrettet om det Foresaldne, begiver sig ombord paa det overrumplede Fartoi, hvor han modtages med Jernærmsler, Trudser og næsten med Haandgribeligheder. Han henvender sig da til Gouvernøren over Provindsen Canton, Mandarinen Yeh, som ikke vil høre paa hans Reklamationer. — Konsulen indgiver som en Folge heraf en Klage til Autoriteterne i Hongkong, hvis Gouverner, Sir John Bowring tillige er Højs. britiske Majestæts overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i China. Sir John Bowring opfordrer i Overeensstemmelse med Konsulens Meddelelse de chinesiske Autoriteter til inden 24 Timer efter hans Skrivelses Modtagelse at give den fuldstændigste Satisfaktion for den Jernærmselse, som var begaaet imod det engelske Flag. Mandarinerne lære ikke Noget af Erfaringen, og skjønt Vicekongen Yeh længe har opholdt sig i Provindsen og endog saa var Gouvernør i Byen Canton, da Sir John Davis for ikke mange Aar tilbage bemægtigede sig Forterne og lagde sig under Byens Mure for at tvinge Chineserne til at kapitulere; trods denne Erfaring, lige vi, vægre Mandarinerne sig haardnakket ved at give efter, og da der endnu ligger et Par Mile imellem dem og den engelske Gsfadre, der seiler op af Tschukiang, den omtalte Flod, som løber forbi Canton, troe de sig i Sikkerhed mod enhver Fare. — Engländernes Sagtmodighed bliver som sædvanlig anset for Svagbed, og Konsulen tøver virkelig til den 22de Oktober, førend han forkynder Jendtlighedernes Udbrud. Paa denne Dag lader han endelig Chineserne officielt underrette om, at han har lagt Sagen i Admiral Sir Michael Seymours Hænder, og at denne har faaet det Hverv at opnaa, hvad en Appæl til Jernrusten ikke har kunnet udrette. Admiralen ankommer i Spidsen for en Division af smaa Dampbaade, som understøttes af bevæbnede Barkasser fra de store Skibe i hans Gsfadre, der er bleven tilbage ved Whampoa, omtrent fire til fem Mile foran Canton, og han gjentager nu den Opfordring, som Konsulen og Sir John Bowring for ikke længe siden have rettet til Chineserne; Mandarinerne begynde ogsaa at faa Dinene op, men de ere dog endnu ikke saa bange, som der behøves for at bringe dem til Jernrust. — De svare ikke mere i en hovmodig Tone som før, men komme med Logn og Udflugter for at vinde Tid. Admiralen havde givet dem en Frist af 24 Timer; da denne Tid er forløben, uden at den forlangte Satisfaktion er givet, beslutter han at anvende Magt. Jffedestomindre vil han dog vise Maadehold. Han vil ikke straffe en By, som maaskee tæller en Million Indvaanere, for Regjeringens Feil; det er ham i høi Grad imod, i en ulige Kamp at ødelægge en By, som i Birkeligheden er forsvarsløs trods Forterne og de mange hundrede Kanoner, der ansees for at være der til dens Beskyttelse; han frygter maaskee ogsaa for de Følger, som en altfor streng Optræden fra hans Side kunde medføre paa den Marstid, hvori man befinder sig, da det netop nu er det beleiligste Øieblik til Theens Udsælf. I Begyndelsen indskrænker han sig derfor til, ja man kan næsten sige, at han først morer sig med succesfuld, at erobre de umaadelige og afmægtige Forter, som Chineserne siden 1841 have opført rundt om Canton, efterat Sir H. Gough havde tvunget dem til at kapitulere og udrede 32 Millioner Franks. — Jeg har selv seet de fleste af disse Forter; det er i Regelen store cirkelformige Værker, der ere byggede imod alle Ingeniørvideenskabens Love, men af smukke Sten og godt Murværk uden Grave foran; tæt ved Jorden ere de gjenneemskaarne af mange, brede Skydehuller, som en Rytter kunde passere uden at bukke sig, og de ligge alle tæt ved

Bandkanten, som om man havde foresat sig at forforte Veien for Angriberne, der altid kommer fra Floden og kun behøver at stige ud af Skibene for strax at kunne gaae løs paa dem, hvilket vil sige det Samme som at indtage dem. Den engelske Admiral anvender den 23de, 24de, 25de, 26de, 27de og 28de Oktober til at tage alle disse Kasteller, det ene efter det andet, idet han haaber, at Vicekongen tilsidst vil laane Dre til Jernrustens Stemme, naar han efterhaanden seer dem overgivne til Flammerne. Jffedestomindre opnaar Admiralen dog kun yderst faa Indrømmelser. Først indledes der Underhandlinger uden nogen officiel Charakter af en Handelsmand i Canton, som man selvfølgelig ikke kan indlade sig med; efterat denne Affending er bleven vist bort, overleveres der Engländerne tolv Ulykkelige, belæssede med Kanter, til Erstatning for de tolv Matroser fra Porchaen. Yeh har udspekuleret denne snilde Udvei til at komme ud af den vanfælske Stilling; han har maaskee allerede ladet de tolv Ulykkelige henrette, som fordres udleverede, eller maaskee har han nu



Chinesiske Soldater.

engang indladt sig for meget med Pøbelen i Canton til at vove paa at udlevere dem, og han finder da paa at give Admiralen tolv Uslinge, der ere tagne lige ud af Jængslet, for at Engländerne i Triumf kunne føre disse Mand til Hongkong. Paa denne Maade vil man paa begge Sider have reddet Skindet, og det er saaledes, at Vicekongen tror at kunne underhandle med Europæerne.

Da Engländerne Onsdagen den 29 Oktober ikke havde flere detašerede Forter at tage og ikke havde erholdt Satisfaktion, befandt de sig i en stor Forlegenhed. De havde anvendt saa megen Tid, som Baabenæren tillod, paa at ødelægge Forterne, idet de stode paa, at disse Grobninger vilde bringe Mandarinerne til at gaae i sig selv; men disse lette Seire havde ikke ført til noget alvorligt Forsøg paa at indlede Underhandlinger. — Det var altsaa nødvendigt at angribe selve Byen, hvilket det rimeligviis vilde have været rigtigst at gøre strax, da Striden opstod. Da Vicekongen ikke direkte sølte sig truet,

var han i de tre Dage, som spildtes med underordnede Operationer, mere og mere gaaet ind paa Befolkningens Duffer om, at der gjordes Modstand. For saameget som muligt at skaane de Kvartaler, hvor de fremmede Kjobmænd opholdt sig, lod Admiral Seymour imidlertid Batterierne opkaste paa en Ø, hvis Beliggenhed kunde tjene hans Hensigt, og understøttet af Skibene aabnede han da endelig Ilden paa Byen. Kanonerne og Bombekanoners Skud vare navnlig rettede imod Byens indre Deel, som Indvaanernes Fanatisme og Autoriteternes Svagbed hidtil bestandig have holdt spærret for Europæerne til trods for de høitideligste Forpligtelser. — Kanonerernes Opmærksomhed var i Særdeleshed bleven henledet paa Vicekongens Palads. Et Par Timers Kanonade er tilstrækkelig til at aabne en Bresche, og Admiral Seymour gaar snart iland i Spidsen for tre til fire hundrede Matroser og Marinesoldater, som han i egen Person fører til Vicekongens Palads. Yeh var løbet sin Wei; han havde paa sin Side benyttet de Dage, som man havde tilføjet ham til Betænkning, til

at foretage en Flytning og bortføre sine Rigdomme, der ansees for umaadelige, og hvortil 3000 Lastdragere, idetmindste efter hvad der forstikres, neppe have været tilstrækkelige.

— Denne Seir er ligesaa frugtesløs som de tidligere; da den engelske Admiral ikke raader over saa mange Folk, som en saa betydelig Byes militære Besættelse udfordrer, nedtages han til at gaae ombord igen, og den 6te November, hvortil de sidste Gftrættninger fra Canton gaae, var han ikke naaet videre end den første Dag, ja maaskee ikke engang saa langt; thi Mandarinerne havde endnu bestaaet ikke gjort noget Tilbud om at underhandle, og for at haandhave sin Stilling og Holdning var Sir Michael Seymour, uden al Tvivl mod sin Billie, nedtaget til hver Dag at affyre et vidst Antal Kanonstød imod en By, som ikke besvarede Angrebet, men hvor der hver Dag foresaldt Optrin, som opfordrede til yderligere Forholdsregler.

— Man insulterede de fremmede Faktorer, uagtet de bleve forsvarede af franske og amerikanske Detašementer, som Admiral Guérin, der strax ved Bevægelsens Udbrud ilede til med sin Fregat „Virginie“, og Chesefor de Jorene Staters Fregat „Portsmouth“ havde sendt til Canton for at beskytte deres Landsmænd; næsten ligesom Dinene af dem blev der opslaaet Plakater, hvori der lovedes en Belønning af 7 til 800 Franks for enhver europæisk Fange, der indbragtes, ligegyldig til hvilken Nation han hørte, og tre Europæeres Hoveder vare, som man sagde, bleve opplantede paa den indre Byes Mure. Længere gaae vore Gftrættninger ikke. Stillingen er alvorlig, som man seer, men man maa ikke overdrive dens Marfager. Den hele Afseere har hidtil kun været af en reent lokal Natur, og Eu-

ropæerne ere paa den mest uventede Maade bleve overraskede. Ligesaa absurd, som det vilde være heri at see en Overrumplig, der var bleven styret af det russiske Diplomati imod den engelske Indflydelse i China, uagtet det paa den anden Side ikke kan benægtes, at Russerne i den sidste Tid have gjort vigtige diplomatiske Skridt i Peking; ligesaa ufornuftigt vilde det være at tro, at disse beklagelige Begivenheder ere Resultatet af en af Engländerne lagt politisk Plan. — Konfliktten er netop udbrudt paa den Marstid, da en Krig kunde udvise stadeligt paa deres Interesser, og heri maa man maaskee ogsaa søge en af de væsentligste Grunde til Mandarinernes Haardnakketbed. Hvis England vilde yppe Riv med China, maa man desuden heller ikke glemme, at Chineserne selv siden 1842, da Traktaten til Nanking undertegnedes, have givet det utallige Paastud hertil, idet hverken Menneffer eller Gienomme have været i Sikkerhed for dem, og senere have de ikke gjort Afbigt for saadanne Voldsgrjerner ligesaa



lidt som for de talrige Brud paa Traktater og de høitideligste Forpligtelser hvori Mantshuernes affældige Dynasti utallige Gange har gjort sig skyldig, ikke blot ligeoverfor Engländerne, men overhovedet ligeoverfor alle Fremmede.

— Striden er opstaaet, medens en Borgerkrig sønderriver det chineeske Rige, og Sagerne ere komne til det Punkt, at en Opreisning er aldeles nødvendig. Det var for at tvinge China hertil, at Frankrig, England og, som vi troe, Østaterne allerede for flere Maanedere siden, omtrent da Striden med Autoriteterne i Canton begyndte, traf Forberedelser til en imponerende Demonstration; disse Stridigheder staae imidlertid ikke i nogen som helst Forbindelse med den Plan, Kabinetterne i Paris og London vare komne overens om. Under alle Omstændigheder gjøre disse Begivenheder det dog til en bydende Nødvendighed at komme ud af en Situation, hvis Uholdbarhed Erfaringen har godtgjort, og hvis væsentligste Feil bestaar deri, at Forbindelsen imellem China og Udlandet udelukkende finder Sted ved lokale og underordnede Embedsmænd, istedetfor at man, naar der skulde gives Opreisning for de mest berettigede Klager, alene burde have at gøre med Vicekongen i Canton eller Tso-Tai i Shanghai. Naar de Fremmede ved et regelmæssigt Gesandtskab i Peking fik Udgang til Centralregjeringen, kan der ingen Tvivl være om, at man vilde have fiernet mange af de Hindringer, der stille sig iveien for et godt Forhold; i ethvert Tilfælde er det et System, der bør prøves, saaledes som man ogsaa synes at have ifundet. Man faaer nu at see, om Chineesernes Hovmod og Uvidenhed tillade dets Virkeliggjørelse.

### Billeder fra Ironprindsens Reise.

Som bekendt ligger hele den vestre Halvpart eller det oprindelige Skib af Thronhjems Domkirke nu i Ruiner. Med hvilken høi Grad af Kunst denne Deel har været udstyret kan sees af vor Tegning, som fremstiller den sydlige Trediepart af vestre Fagade. I underste Etage har Baggen været udstyret med Buer og bladforzirede Kapitæler. I anden Etage findes fem Nischer, og i hver af disse har staaet Steenstatuer, men heraf ere kun tre (Helgenbilleder) tilbage. I Baggrunden tilvenstre seer man Kirkens store Taarn at rage op; det afbildede Parti, indtil den nederst tilvenstre i nyere Tid tilfattede Stræbepille og den spidsbuede Afslutning derover, har følgende oprindelig udgjort Foden til det ene af de tvende store Taarne, som Fagaden engang havde.

### Noget om Heinrich Heine.

Uf „Wiener Medizinische Wochenblatt“ hidsatte vi nogle Antegnelser af Dr. Schlesinger om Heine, som vi antage ikke ville være uden Interesse.

Heine var, siger han, en sund Kjerne i en bedærvet Skal, en Doende fuld af Liv. Hjernens Virksomhed var endog i det saa langt fremskredne Stadium af Heines Sygdom, næsten ikke i nogen Maade hemmet. Kun naar han talte længe og livligt, syntes en liden mørk Sky at ville fordunde hans Tankers vide og klare Horizont. Samtalens Traad syntes et Dieblit at være nærved at rives ispykker. Da strøg han sig med den mørre Haand over den høie Pande, og hurtigt og let var den atter knyttet sammen. Heines Legeme blev opretholdt ved Heines Aand, — han var et levende pathologisk Præparat, opbevaret i Spiritus.

Den 24de August 1855 saa jeg Heine sidste Gang. Han var stærkt angreben af de heftige Smærter, som udbredte sig fra Rygmarven. Efter at han netop havde taget 2 Gran Morphinum uden Virkning, raadede jeg ham til mod de samtidige Anfald af Ischias at anvende Badsninger med Svovelsæther. Han svarede: „Om jeg nu endog kunde bringe de jammerlige Hoftenerver til Ro, saa begynder der en Rattenufl af den øvrige Nervebagage.

Dr. Doktor, De kjender Nerverne i Almindelighed, men mine ere af en saa ganske særdeles mærkværdig elendig Natur, at jeg er overbevist om, at de paa Udstillingen vilde erholde den store Guldmedaille for Smerte og Glendighed.“

Heine havde grundig gennemlæst sin Sygdoms hele Physiologi, pathologiske Anatomi og Mikroskopi. Albers, Hesses, Andrales, Bogts Skrifter og ikke at forglemme Nervestrængenes store Virtuos — Rombergs kjendte han meget noie og paastod bestandig, at han i hiin Verden vilde holde Forelæsninger for sine Kolleger i Rygmarvslidelser over denne Sygdom, for at de i det Mindste der kunde komme til Erkendelse af, hvor slet de vare blevne behandlede af Lægerne paa Jorden. Men han selv som Tilhænger af den nye medicinske Skole fandt det under sin Værdighed — at kurere sig.

Engang klagede han over sit Hoved. „Det er saa tomt. Jeg føler mig saa dum idag,“ sagde han. Dr. \*\*\* var her og saa have vi udvejlet vore Tanker.“

Saaledes var denne saarede Løve, denne syge Drøphens, ogsaa under de heftigste Anfald af Smerte fuld af overgivent og undertiden tøilesøst Lune. Intet Smertes-

trods alle disse Sjælens bitre Kampe, hang Heine dog stærkt ved Livet. „Livet er det højeste Gode, og det værste Onde er Døden“, sagde han ofte.

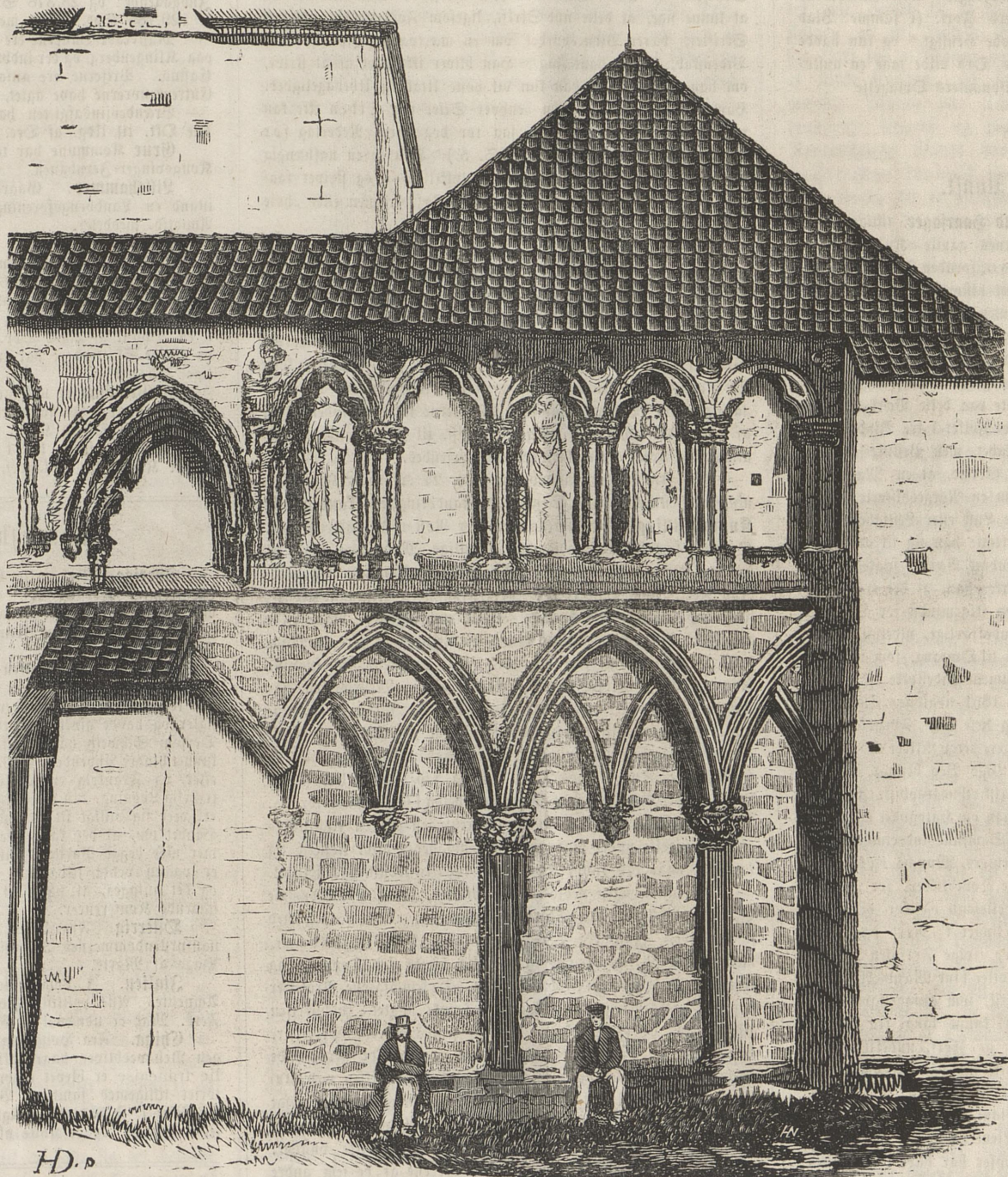
Døden har nu forløst Heine. Det „pathologiske Præparat“ er lagt i Jorden, men den „Spiritus“, som er i hans Bøger, er blevet tilbage. Og disse ville, lutrede og rensede, opløste og begejstrede Menneskene, saa længe der gives Sjæle, som ere modtagelige for ægte Poesi og sandt Humør.

### Gamle Nyheder.

#### Et Sprogforslag.

Der findes vel ingen Ting, som gennem Tidernes Løb har været Gjenstand for saamange Slags Behandling og saamange Projekter, som vort nuværende Skriftsprog. Snart har man villet forme det efter Tydskens og udstyre det med en Mængde overflødige Bogstaver, snart efter Tale sproget eller vort gamle Sprog, snart endelig efter Latinen. En Tid har villet gire

Sproget med latinske eller fremmede Gloser, en anden med „Bondeord“ og Talemaader, medens igjen andre have undergivet det en filosofisk-grammatisk Behandling. Snart har man villet have de flest mulige Bogstaver i et Ord, snart ikke engang de allernødvendigste. Den ene har lagt en Bogstav for Had, som den anden har gjort til sin Kjæledæppe (hvilket især gjælder om H.). Den ene har reist sig mod den Anden, men alle have været enige i een Ting, nemlig at bekæmpe det Bestaaende. Den ene Ben om Forsløsning derfra har afløst den anden, altid gaaende i en modsat Retning. Den udførligste og den flittigst udarbejdede af det Slags Bøger er maaskee den, vi nylig have set at udgaar paa 500 Sider. Den gaar ud paa en saa betænkkelig Bogstavbeparelse som „blet“ (for blevet), „ta“, „tat“, „drat“ &c. Dette er langt fra Skrivemaaderne „bleffet“ osv.; men derimellem ligger ogsaa et langt Tidrum og en vedtagen Brug, og denne er Mellemveien. — Det vilde blive en stor Morstabsbog, om man fik samlet alle i Tidens Løb fremkomne Projekter til Sprogets Forbedring. Man vilde see en Stræben i alle mulige Retninger, men man vilde maaskee ogsaa opdage, at denne Stræben, selv i sine Udteelser, har en vis Uforanderlighed, en periodisk Gjentagelse, der muligens kunde lade sig paa Forhaand beregne. — Vi afstrykke nedenfor et af de loierligste Sprogprojekter, vi mindes at have set. Det findes i Morgenbladet for 1820, No. 102, med Overskriften „Sprogforslag“ og er fra Forfatterens Side fremfat i god Tro. Da vel faa eie Morgenbladet for hiint Aar og endnu Fjerre læse hvad deri staaer, troe vi med Hensyn paa vore Læsere at kunne regne Forslaget for en „gammel Røbe“. Skulde Forfatteren leve og støde sig over, at vi hente det Slags



Thronhjems Domkirke: Parti af vestre Fagade. Efter Photographi af M. Hansen.

skrig, uden at være ledsaget af et lystigt Indfald, intet Klage- raab uden en bidende Bittighed.

Mærkværdige Træk af den menneskelige Karakter, mærkværdig psykologisk Omstemning af en Digter-sjæl! I Smertens Mellemrum gik Heines Lune over i Humorets ædler Halvdel, — i Alvor. Saa snart Smertens Bølger kun havde lagt sig noget, blev Heine alvorlig, mild, veemodig. Han talte om Tydskland, om sit Hjem, om sine Venner og Uvenner i Hjemmet med sand gribeende Rørelse. De væmmodige Bished, aldrig at skulle gjensee sit Fædreland, at skulle blive begravet i fremmed Jord, Smerten over deres Uafnemmelighed, som i hans Lykkes Dage sang Gressange og strøede Virak for ham og nu i hans Ulykkes Dage forfulgte ham med Løgn og Bagvasselse, hans Kraftløshed til længere at give sine Tanker hiin lyvende Skarphed, sit Humør hiin seierlige Sandhed, sin Poesi hiin Muff og Ynde, som i hans Muses lyfkelige og gyldne Tid, fyldte ham med denne tragiske Be, som kun er store Digtere egen.

Og trods alle disse uforgelige legemlige Smærter,

Alttykker af hans Forfatterstab, forsikre vi ham, at foreliggende Stykke ved sit Indhold er meer end gammelt nok til at berettigede os til en saadan Benyttelse og vi raade ham derfor til selv at troe, at han er meget ældre, end han før har vidst af. Forslaget har forresten foruden Kuriositetens Interesse ogsaa den, at det viser, i hvilken Retning Datidens Sprogbeholdelser kunde gaae, ganske modsat Nutidens.

Efter først at have prøvet Nyttens af Futurum participium og vist, hvor stort Savnet deraf er for vort Sprog, vedbliver den lærde Indsender saaledes:

„— Præsens participii activi have vi, saasom: læsende, hørmende vi tilfulde udtrykke det latinske legens. Derimod kunne vi ikke med noget enkelt Ord udtrykke Latinerens lecturus m. fl., men af Mangel paa et dertil svarende tempus maae vi kalde det: den, som skal læse, eller: den, som vil læse. Naar man nu berøber bemærker, at nota futuri temporis i vort Sprog er Ordet skal og vil, samt at Bogstavet l igjen er littera characteristica i dette nota futuri, saa synes det, at dette l kan med Fordeel antages til nota futuri participii saavel activi som passivi. Thi med futuris i de andre modis



tør jeg ikke befatte mig, da Læsetet derved blev for stort og Frictionen affrættende. Ligesom nu Bogstavet n er nota præsens participii activi, f. Ex.: læsende, saa kunde Bogstavet l in futuris sættes iftedenfor n præsens, og da vilde futurum participii activi n kunde frembringe et præsens participii passivi directum eller simplex, hvilket Latinerne selv ikke have, som f. Ex. af læsende kunde dannes læsende. Efter mit Forslag, som jeg ogsaa rober at udstrække til det svenske Sprog, vilde participia quæstionis dannes saaledes ved Siden af det latinske Exempel:

Act. Præsens: legens, læsende. Svensk: läsa.  
— Futur.: lecturus, læselde. — läsa.  
— Præsens: — læsende. — läsa.  
— Futur.: legendus, læselde. — läsa.

Dette Forslag underkastes saaledes de mere Kyndiges Præfæres og Bedømmelser af Indsenderen.

Det er betegnende for Datiden, at dette Forslag ikke blev latterliggjort, modtaget eller helst modtaget med Taushedens Haan, men at en tilsyneladende lærd Forf. (i samme Blad No. 130) roste Forslagstillerens „gode Henft“, og kun havde at indvende mod Forslaget, at mange Ord vilde faae en anstødelig Haardhed ved de fornødne Konsonanternes Optagelse.

## Litteratur og Kunst.

**Norges Historie** indtil **Harald Haarfager**, tilligemed en udferlig Fremstilling af Normændenes gamle Kulturforhold. Af D. Vig. Chra. 1857. 281 S. 8vo, foruden Fortale. Malmings Forlag. Priis 96 p. Naar det historiske Stof er samlet, ordnet og kritisk sigtet, er Eiden kommen for de populære Fremstillinger. Efterat Munch har skrevet det norske Folks Historie, er det blevet et til en vis Grad let Arbejde at skrive „folkelige“ Norgeshistorier. Det bliver især Spørgsmaal om Fremstillingsmåden, og den har Vig. Han begynder paa dette Værk med den Henft, at levere en Norgeshistorie for Folket i tre Bind. Den skulde udgives af Folkeoplysningsseksbet, men Vestyrelsen udflog sig derfor, blandt andet af den Grund, at en Mand, der gav Historiegrænser, gav det Løfte om en Norgeshistorie i Sagnetiden. Og da Vig. Hverken havde Lyft eller Leilighed til at lade sit Haandkrift ligge utrykt, bestemte han sig til at udgive Norges Sagnetid som et selvstændigt Værk, saaledes som den nu foreligger. Om Værket bemærker han, at det er bestemt „til Læsning for almindelig Mand og ikke mindst for Skolelærere, Almubogsamlinger og den fædrelandskjærlige, videlysne Ungdom.“ Det dannes saavel med Henft til Omfang, som til Indhold og Fremstillingsmaade et fuldkomment Sidestykke til den af Grundtvigianeren L. C. Müller i 1851 udgivne „Danmarks Sagnetid.“ Begge Bøger lade sig læse med Fornøjelse, allerede Stoffet umiddelbart Andet — og ere netop stikfede til at vække Lyften til videre historisk Læsning. Vigs Bog bestaar, foruden en Indledning om Norges ældste historisk ethnographiske Forhold, af trede Afst. nemlig Gudegætt, Sagnet om Valgunder og Helte, Kjemper og Kæmper, og en Fremstilling af Samfundets Indretninger og Folkelivet. For første Afst. synes Keyser, Munchs og Grundtvigs mytologiske Arbejder at udgjøre Hovedkilden, for det andet Munchs Historie og Gude- og Heltegætt og for det tredje Munchs Historie og Keyser og Keyseres Historier i „Ner“ og „Norsk Tidsskrift.“ Ved Siden af kan dog isølge Fortællingen benyttet mange andre Skrifter. Hvor Vig. benytter sine Rands Arbejder, sætter han deres Ord i en anden Stil, som antageligvis skal være mere populær. Vi for vor Deel kunne langt fra ikke altid finde dette, men troe tværtimod, at Forf. undertiden ved sine Bestræbelser er kommen til at freise ind paa det Parodiske. I det mindste gjer det paa os et parodisk Indtryk, naar det f. Ex. hedder om Odin, at han „trak blank“, thi vi nodes til at tænke paa en Elagebroder af en Lieutenant eller deslige. — Forf. siger i Fortællingen, at „Fr. Prof. Keyser har havt den Gødbed at gennemsee hans Haandkrift.“ Dette Gjennemsyn kan neppe have strakt sig videre end til de historiske Kjendsgjerninger, saaledes, at intet grovt Misgæb heri har indseget sig; thi vi kunne ikke antage, at Keyser altid vil billige Forfatterens Arbejde i dets Enkeltheder, Ræsonnement og Sprog, og vel allermindest den vaklende Orthografi, der gaar saavidt, at samme Ord findes skrevet paa to Maader i samme Linie, dels efter den almindelige Skrivebrug, dels efter den nye „folkelige.“ Til Prøve paa Forfatterens Udtryksmaade hidsættes følgende om Heimdal: „Han er Gudernes Bagter og staar paa Post ved Himmelbroen (Bispost). Derfor er han ogsaa godt eplagt; thi han trænger mindre Søvn end en Fugl, seer 100 Mil vidt om Nat saavel som om Dag, og kan høre Graaset gro paa Marken og Ulken vege paa Sænerne. Hans store Lur hedder Gjallarhorn; naar Fære er paa færde, blæser han i den, og da gjælder det i alle Verden.“

— De sidste tyve Aar af Pharmaciens Historie i Norge ved Apotheker Taulow. Første Deel. Chra. 1856 115 S. st. Oktav. Hos Iohan Dahl. Priis 48 p. Dette er i egentlig Forstand ingen norsk Pharmaciens Historie for det nævnte Tidrum,

men alene Bidrag til en Historie, forsaavidt Bogen nemlig bestaar af en Række polemiske Artikler, hvorved betegnende officielle Forsølinger paa Pharmaciens Felt aktmæssigen behøves. Efter nogle Indledningsord omhandles den for 20 Aar siden udkomne Lov om pharmaceutisk Examen, der betegnes som det første, skjønt uheldige Forsøg „paa med eet Ord at vække Pharmaciens hos os“, tilligemed Examenskommissionens Færd og Forfatterens allerede i 1840 begyndte Strid med den. Videre omhandles de nye Apothekers Dyretælle her i Christiania og Forholdet paa Forfatterens eget Apothek og ved hans egen Ansættelse, med tilhørende „Episoder.“ Forfatteren udtaler sig derom med megen Uforbeholdenhed. I et Par Efterord gives Oplysning om hvorfor han har ladet Værket udgaa i to Dele, nemlig for i Tide at kunne foranledige en Diskussion om det forestaaende Apothekervælg, hvortil denne Deel indeholder de fornødne Vink. Derhos udtaler han Ønsket om, at den nye Pharmakopoe, der nu skal udarbejdes i Danmark, maatte kunne blive en Fælles-Pharmakopoe for det skandinaviske Norden, og saaledes afløse den nye, forfælede norske. Ogsaa retter han den Opfordring til Enhver, der i de sidste 20 Aar har skrevet noget om Pharmaciens, at de derom snarest muligt vilde give ham Oplysning. — Uden at være Pharmaceut og uden i det Enkelte at kunne dømme om Gehalten af Fr. Taulows Forfatterstab, tror Anmelderen at kunne sige, at dette nye Skrift, ligesom Forfatterens tidligere Skrifter, bærer Vidnesbyrdet om en mærkbarlig Zver for den Videnskab, der er hans Fag. Han bliver ikke træt af at skrive, om han end veed, at han kun vil høste Utaf og Ubehagelighed. Han træfter sig med, at om „enhver Seier for Tiden ikke kan være andet end et Nederlag, saa tør dog hvert Nederlag for Fremtiden blive en Seir.“ (S. 5.) Han er en uafhængig Mand — heri priser han sig selv lykkelig, — og skriver saaledes, som Rand, der ere afhængige af Læseverdenen eller „høje Bedkommende“ vanskelig kunne.

— Da det i forrige Aar af Selskabet for Folkeoplysningens Fremme beførgede nye Dplag af **Berlins Naturlære**, stort 20,000 Exemplarer, ikke har været tilstrækkeligt til at tilfredsstille Behøvet, og Bogen fremdeles ofte bliver efterspurgt, har Selskabet besluttet, at lade udkomme et 3die Dplag, som foreløbig er bestemt til 10,000 Exemplarer. Exemplaret skal fremdeles koste 24 p., og ingen kan tegne sig for et mindre Antal end ti. Bestillingen for Bogen maa Subskribenterne indsende inden Udg. af næste Juli Maaned tilligemed 1 p. til Indpakningsomkostninger for hvert Exemplar, der skal forsendes.

— En Indsender i Aftenbladet No. 24 opfordrer Kunstforeningens Vestyrelse til, i Sommer at istandbringe en **Skandinaviske Kunstudstilling**. Vi forene heri vor Røst med Indsenderens. Saavist som Skandinaviens egentlige Maal maa være, at fremme et større Fællesskab i Videnskab og Kunst mellem Nordens Folk, ligesaavist er det, at efterhaanden gjentagne Udstillinger af samtlige Broderfolks Kunstfrembringelser maa være et afgjort stiftet Middel til i denne ene Retning at føre til Maalet. Det er nu fem Aar siden den første og eneste skandinaviske Kunstudstilling holdtes her i Christiania. Mellemtiden har mange nye Værker at fremvise, og den har stiftet Forholdene saaledes, at en Gjentagelse nu kan regne paa større Interesse end dengang. Det er vist, at for en saadan Udstilling vil den forestaaende Sommer være en belettig Tid — den har Storthing og det deraf følgende større Folkebesøg i Christiania for sig. Det er vel lidet rimeligt, at Kunstforeningen ved en Udstillings Ztandbringelse under saadanne Omstændigheder vilde udsætte sig for Tab, naar den kunde slippe stadesløs fra Udstillingen i 1852.

— Den af Kongen nedsatte Kommission, der skulde bedømme Projekterne til den nye **Storthingsbygning**, er nu færdig med sit Arbejde. Ialt ere 7 Tegninger eller Projekter indkomne, men deriblandt kun et dobbelt, nemlig baade for Tomten bag Universitetet og Tomten til Præstegaden. De fem afgivne Projekter vare kun beregnede paa sidstnævnte Tomt, naagt Indbydelsen gik ud paa, at der til begge Tomter skulde leveres Projekter. Hvert dobbelte Projekt, der antages at være af de heroverende Arkitekter Schirmer og v. Hanno, tilligemed Prisen med 400 Spd. for hvert Udkast. Som det vil erindres, var der udsat tvende Præmier, paa 200 Sp. hver, for de næstbedste Projekter, et til hver af Tomterne. Disse Præmier bleve ikke vundne. Derimod har Kommissionen indstillet det ene af de fem andre indkomne Projekter til et „Honorar“ af 200 Spd.

Efter Forlydende har Regjeringen indstillet, at der paa det næste Storthing forelægges Budgetet skal opføres 1050 Spd. aarlig til Udgivelse af **Kildekrifter til Norges Historie**.

## Norge.

**Christiania.** Ved fgl. Resol. af 19de Jan. er bestemt, at et Vestyrelse og Forstærelse-Embede ved Tromsø Stifts Skolelærerseminarium, for hvilket fastsættes en aarlig Løn af 600 Spd. foruden fri Bolig og Brænde, besæles kundgjort ledigt.

— Under 19de Jan. er Rand. theol. Dve C. Brock udnævnt til Sognepræst til Lyppen og Jurn. Sekondlieut. i Marinen C. F. Rode til Sekondlieutenant i Nummer.

— Under 1. d. er Amtmand i nordre Thronhjems Amt Adam Fr. Greve af Trampe, Overstolbetjent i Christiania Fødselskrift Fr. C. Schilling og Premierlieutenant i Kavalleribrigaden G. Omsted meddelte Afsted med aarlige Pensioner, respektive 1000 Spd., 600 Spd. og 204 Spd.

— Under 19de Jan. er afgivet en fgl. Resol. om søndre Bergenhus Amt's Deling i tre Fegderier: Nordhordland, Søndhordland og Hardanger og Bøse.

— Ved høieste Resol. af 24 Jan. er Sognepræst Zinkenhausen suspenderet fra sit Embede.

— Den 28de Jan. dømte Høiesteret Kaptein L. Drever til Embedsfortællelse for Misbrug af Embede til egen Fordel og Forsømmelse i Embedsførelse.

— Under 29de Jan. er Rand. jur. Jac. A. Amundsen, Rand. jur. G. E. M. T. Engelschjøn og Underretssagfører Rand. jur. J. P. B. Grimsgaard autoriserede som Sagsførere ved Overretterne.

— Den 28de Jan. afholdtes Prøve for dem, der vilde konkurrere til de af Storthinget udsatte Hurtigskriver-Præmier. Kemten indfandt sig og af disse erholdt 12 Præmier i følgende Orden: 1) Student Ebbell, 2) Stud. Lindboe, 3) Rand. Bøse, 4) Stud. Christiansen, 5) Rand. Ølseren, 6) Rand. Scheel, 7) Stud. Jensen, 8) Stud. Scheel, 9) Stud. Storm, 10) Stud. Giebelhausen, 11) Rand. Thoresen og 12) Stud. Thoresen. Bøse, Christiansen og Scheel have ogsaa tidligere faaet Præmier. En fjerde ogsaa tidligere Præmiebelønnet gik nu rejekt. Han havde vel glemt Kunsten i Mellemtiden, og var nu ranglet op bare for at hente sig de 50 Spd. Paa den Maade kunde de af Staten betilgede Penge afgive en let Fortjeneste for dem, der engang have lært Kunsten, men uden at vedblive at dyrke den. Censorer vare Dhr. Overlærer Daa, Rigsarkivar Lange og Bureauchef Aschehoug.

— Kongen har paa Carl Johans Fødselsdag skænket 100 Spd. til Christiania Húsarme.

— Toldintraderne for Christiania Toldsted have i 1856 udgjort 729,939 Spd. 100 p., hvoraf 703,939 Spd. 100 p. „for Indgaande“ og 28,378 Spd. 35 p. „for Udgaande“, hvilket er 129,186 Spd. 98 p. mere end i Aaret 1854.

— Masterade-Ballerne ere iaar igjen optagne. Der har været et paa Klingenberg og der indbydes til de. de i Grimuerlogen og i Casino. Priserne ere ansatte saa høit, at det seer ud som om Entreprenørerne have agtet, at trække „anstændigt Publikum.“

— Brændevinsafgiften har i de tre forløbne Maaned fra 1ste Okt. til Udg. af Dec. udgjort 256,107 Spd. 60 p.

— Grue Kommune har tegnet et Bidrag af 20,000 Spd. til Røngvinger-Jernbanen.

— **Lillehammer.** Gaardbruger Paul Nygaard har faaet istand en Landbrugsforening for Gudsdal, hvis Love Kristians Amtstid. meddele.

— **Laurvig.** Bystat for Aaret 1857 er udlignet med 6703 Spd. 18 p., Fattigkassen med 2647 Spd. 92 p. Den hele Formue er ansat til 1,098,950 Spd. Værtsleier Trefschow alene er opført for meer end Halvdelen deraf, nemlig 550,000 Spd. Han er ansat til en aarlig Indtagt af 50,000 Spd. og lignet i en Bystat af 2562 Spd., en Fattigstat af 1245 Spd. Af de øvrige Skatteydere har ingen saa stor Formue, som hans aarlige Indtagt er.

— **Z Grindstad** er udlignet 2,200 Spd. i Skatter for 1857. **Arendal.** Jernværtsleier Ric. Aall har skænket en smuk Døtefont til Dnild Kirke.

— **Christiansund** har i det forløbne Aar udjort 416,000 Boger Klippst til Ulandet, deraf 316,000 B. til Spanien.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Det vækker Opsigt inden Pressen, at Lagerbielle har fremsat Forslag om, at Kongen for at indgaae Forbund med fremmede Magter maa have hørt Statsraadets Mening og for at modtage en fremmed Krone skal have Rigsdagens Samtykke.

**Schweiz.** Monitoren for 13de Jar. siger, at Schweiz ved Rangenæs Frigjævelse har foretaget et ærefuldt Skridt. Frankrig var konfidentielt blevet underrettet om Preussens forsonlige Henft og havde givet Schweiz Kundskab om Betydningen deraf. Derfor Schweiz havde fastholdt sin Vagring, vilde Frankrig ikke kunnet hindre Anvendelse af Vaabenmagt. Da Schweiz har givet efter, og Frankrig er forpligtet til at gjøre Paastand paa en fredelig Løsning, kan Schweiz nu permittere Tropperne. Preussen erklærer sig villigt til at underhandle. Man tør bengive sig til Haabet om, at der kan tilveiebringes et Arrangement, som stemmer med begge Parternes Intereser og Værdighed. — Dr. Kern er paany vendt tilbage til Paris som overordentlig Gesandt, og det antages, at han skal repræsentere Schweiz paa de forestaaende Konferencer.

**Østerrig.** Fra Wien berettes under 21de Jan. at Donauhyndemøernes Rønnung vil blive paabegyndt i de første Dage af Mars.

**Italien.** I Lombardiet-Benedig er udstedt en almindelig Amnestie. Alle politiske Forbrydere ere frigivne. Erkeherzog Ferd. Max er udnævnt til Generalgouverneur der.

**China.** Fra Hongkong berettes under 16de Dec.: Visekongen Yeh vedbliver haardnakket at forsvare sig. Fortet La folie française er blevet erobret og ødelagt. De europæiske Faktorer tilligemed samtlige Vareovlag ere brændte, og tre Bunker staar i Flammer. Englænderne vilde ikke længere skaane selve Staden, og de skulde allerede have begyndt at beskyde den.

## Embeder og Bestillinger.

Et Landhandleri i Tjoms Sogn, Rotters Pstg. Budsfernds Amts Landphysikat med 240 Spd. i aarlig Gage.

En Hjelpeleerpost ved Stiens Lærde og Realskole med 250 Spd. i Løn.

En UmgangsSkolelærerpost i Hevne Pstg.'s Hovedsogn med 40 Spd. i Løn for en Seminarist eller 30 Spd. for en Unden.

En Politibetjentpost i Porsgrund med 120 Spd. i Løn. En Maskinistpost paa Dalegudbrand med 18 Spd. i maa-nelig Gage.

En Restauratørpost paa samme Skib.

En Lærerindepost ved Haandgjærningskolen i Kong Carl Johans Asyl i Drammen med 30 Spd. i Løn og 10 Spd. til Brænde.

Bladets Redaktør, P. Botten Hansen, bor i Kjøbm. N. Haslunds Gaard paa Hjørnet af Raadhusgaden og Kongensgade.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 6.

Udkommer hver Søndag Morgen.

8de Februar.

Abonnementsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Ægtefabelig Kjærlighed. — Morke Historikere. — Historisk Underretning om Hellig-Trefoldigheds-Kirke og Kirkegaard. — Billeder fra Kronprindsens Reise. — Literatur og Kunst. — Storbtingen. — Norge.

## Ægtefabelig Kjærlighed.

Historisk Studie af Guizot \*).

VII.

Omtrent ti Maanedre efter dette Brev, fuldt af Kjærlighed, Lykke og Tillid, brød Uveiret løs paa denne klare Himmel. Lord Russell sad fangen i Tower, og modte for Retten i Old-Bailly, anklaget for Høiforræderi. I flere Aar havde han siddet i Underhuset, uden at tage syn-derlig Deel, ja maaskee endog saa uden synderlig Interesse for dets Debatter. Han var ung og af sin Ungdoms Varme henreven i andre Retninger. Kun langsomt ud-tømte England den Glæde og det Haab, som det havde knyttet til Restaurationen. Minderne om Revolutionstiden, og Reaktionen med dens Grundsætninger, dens Handlinger og dens Ledere opfyldte endnu Mændene. Men Carl II og hans Hof opbrugte med toilesløs Egoisme de hen-givne Lidenstaber, de edlede med dem, indtil de fik dem fløvede. Hoffets Pretentioner, dets Feil og Laster frem-kaldte snart nye Spørgsmaal og nye Lidenstaber. De gamle Royalister, Mændene, som havde tjent Kong Carl I og bekjæmpet Cromwell, forsvandt. Nye Mænd og nye Partier under deres Anførsel kom frem paa Skue-pladsen: Kronens Parti og Landets Parti, snart efter Torrey og Whigger, Arvinger, men fuldkommen omdan-nede Arvinger af Cavaliererne og Rundhovederne. Parlamentet var blevet Politikens Kampplads og fornemste Redskab; det royalistiske Long-Parlement forfulgte under Forbandelser det Bærk, som det revolutionære Long-Par-lement havde begyndt; det gjenopstandne Monarchi tri-umpherede ved de samme Baaben, som havde styrket det; Kongen regjerede Landet ved Parlamentet, og Parlemen-tet ved dets egne Ledere, som vare blevne Kronens Raadgivere.

Ved et Sammentræf, som man ikke kan lægge Mærke til uden Bevægelse, var det omtrent paa samme Tid, da Lord Russell blev formælet med Lady Vaughan, at han isinefaldende sluttede sig til Landets Parti imod Kronens. Den huuslige Lykke og Fædrelandskjærligheden begyndte paa samme Tid hos ham. Med et adelt, velvilligt og reent Hjerte, med en ophøiet, men mindre omfattende og mindre klartskuede Aand, med en mere haardnakket end fast Karakter, og skiftet til at lade sig let henrive eller beherske eller bedrage i Henseende til Retningen af sine Tilboieligheder, blev han snart een af Kronens iv-rigste Modstandere, og den moraliske Prydelse, om ikke den politiske Leder for Landets Parti. Alltid beredt til at ofre sig for sin Sag, overtog han i ellers Aar, i Underhuset, Forsvaret for og undertiden Initiativet til Oppositionens mest yderlige Forholdsregler, saaledes blandt andre til den Bill, der foreslog at udelukke Hertugen af York fra Arvesølgen, fordi han var Katholik. Han havde i sit Parties og i Nationens Dine, foruden den Fortje-neste at ofre sig dem aldeles, endnu det Fortrin, næsten altid at dele begges Jordomme, Lidenstaber, Forblindelser og Feilgreb; medens hans Dyd hævede ham over Alle, stilledes han ved sin Mands- og Følelsesretning lige med Alle. Derfor var han ogsaa snart den mest populære og den mest ansete Mand i Kongeriget, og saa stor var den gjensidige Sympathi og Harmoni mellem ham og det na-tionale Parti, at slet Intet oplyste Lord Russell om hans egen eller hans gamle Benner Feil, thi Advarslerne ud-gik kun fra hans Fjender, og dem tror man aldrig.

Lady Russell alene folte, trods sin Kjærlighed og sin Bæfedenhed, Tvivl om Hensigtsmæssigheden og Uro over Folgerne af sin Mands Foretagender, og udtalte det for ham med en ligesaa fast, som hjærlig Oprigtighed. I

Politik, som i Religion, delte hun Lord Russells Tro, hans Følelser og hans Dnsfer; hun havde, som han et stort, fædrelandskjærligt Sind, og hendes Lands Skjæbne laa hendes Hjerter ligesaa nær som hans, men hendes Aand dømte friere og retfærdigere, var mindre forudindta-gen og mere forudseende. I Marts 1678, i det Die-blik, Lord Russell beredte sig paa at bringe et meget skarpt Oppositionsforslag frem i Underhuset, modtog han under selve Modet følgende Brevet fra sin Kone:

„Min Søster, som er her, siger mig, at hun iaf-tes har hørt Eder sige til hendes Mand, at I vil træde frem i den Sag, som nu forhandles i Huset; I veed, hvad jeg vil sige. Det forstrækker mig, og jeg besvæ-ger Eder at sige mig med fuldkommen Sandhed, om I har til Hensigt at gjøre det. Dersom I gjør det, er jeg overbevist om, at I vil fortryde det. Jeg beder Eder endnu engang om at lade mig erfare Sandheden. Det er baade mig og min Søster pinligere at være i Uvisshed. Dersom jeg har nogen Indflydelse hos Eder, beder jeg Eder for Alting at forblive taus ved denne Lei-lighed, i det mindste idag.“

Man behøver ei at glemmeløse dette Brev for at blive overtydet om, at det ei var første Gang, Lady Rus-sell talte saaledes til sin Mand; hendes Bedholdenhed i at bede ham sige hende Sandheden indeholder et svag Beflagelse over, at han tidt har skjult hende den, og en levende Belymring over hvad hun ei turde gjøre sig Haab om at forhindre. Lord Russell blev uden Tvivl forbauset over dette Skridt af sin Hustru thi han gjemte omhyggeligt denne Brevet, og skrev med sin Haand der-under baade Dagen og Stedet, hvor han havde modtaget den. Jeg hævder imidlertid til den Tro, at han ikke den Dag, saalidt som rimeligvis nogen anden Gang, fulgte det Raad, hun gav ham.

Den Dag kom endelig, da Kongen, skjont lidet til-boielig til en dristig Politik, og Parlamentet, skjont mo-narchist og loyalist, ikke længer kunde leve sammen. Det nationale Parti forlangte, at Carl II. med egne Hænder skulde tilintetgjøre Monarchiet ved at gjøre sin Broder arveløs; Carl fordrede af det nationale Parti, at det under enhver Betingelse skulde underkaste sig en Hvirvel, der oienfynligt stræbte efter at tilintetgjøre Landets Kirke og Konstitution. Saaledes bragte til det Yderste, besluttede Kongen at forfølge Tyranniet, det nationale Parti Oprøret. I det kritiske Dieblik, i Aaret 1681, da Carl II.s sidste Parlament blev opløst, vare to Mænd, Lord Shaftesbury og Lord Russell, i Spidsen for Kampen: Shaftesbury allerede gammel, men ligesaa utrætteligen ærgjærrig, som fordærvet, fordærvet ved alle Fordærvelsens Rilder, ved Hoffet, ved Magten, ved Folkegunsten, fra Ungdommen af øvet i at søge og at finde sin Lykke i Intriger og Sam-mensværgelser, med en hjæk og boielig, skarpsindig og frugtbar Aand, med Herredømme over Menneskene, og lige Dugtighed til at gavne og til at skade, til at behage og sætte Splid, af Stoltthed og af Fremfynethed dog tilhø-rende det protestantiske og nationale Parti, som i hans Dine tilsidst vilde blive det stærkeste og det seirvende, og fast besluttet paa i alle Tilfælde at redde Livet, for at hofte Frugten af sine Anstrængelser, eller begynde forfra; — Lord Russell ung endnu, oprigtig, heftig, uerfaren, en stiv Aand, men et Hjerter fuldt af Tro og Vresfø-lelse, samvittighedsfuld, idet han konspirerede, beredt til at ofre Livet for sin Sag, men ikke istand til at gjøre, hvad det skulde være, for enten at seire eller redde sig selv. Det var let at forudsee, hvem af disse tvende Mænd, som til forskjellig Grad vare indviklede i det samme Foretagende, der vilde blive Redskabet i Tilfælde af Seier, eller Offeret i Tilfælde af Modgang.

Deeltagerne i Konspirationen samledes undertiden, skjont ikke altid de samme, mistænkende hverandre ind-byrdes, og uden gjensidigt at betroe hverandre, hvorvidt deres Planer gik. Lord Russell tænkte paa en væbnet Modstand mod det kongelige Tyranni, medens han maas-kee paa Bunden af sin Sjæl, uden selv at tilstaae sig

det, var beredt til at paatage sig, hvad der kunde blive Følgen af en saadan Beslutning. Lord Shaftesbury saa klart ind i Planen og arbejdede for enhver Piss paa at styrte Kongen, og bringe en Anden end den ret-mæssige Arving paa Thronen. Nogle pensede paa et pludseligt Angreb og paa at myrde Carl II. Der var Republikanere blandt dem, som levede for deres Drom, og Forrædere, der deels allerede vare kjøbte af Hoffet, deels stode beredte til at forraade dette Hemmeligheden og deres Medfælsdige, for selv at undgaae Faren. Som de en Dag vare samlede, saa Lord Russell en Mand, som han foragtede, Lord Howard, træde ind i Selskabet med Oberst Sidney og Hampden: „Hvad have vi med ham at gjøre?“ sagde han til Lord Essex, sin fortrolige Ven, og vilde trække sig tilbage; men Essex holdt paa ham, fordi han tænkte bedre om Lord Howard, og ikke drømte om at just denne Mands Vidnesbyrd snart skulde styrte dem begge To.

Nogle Dage senere, befandt Lord Mordaunt, som var ivrig Royalist og langt fra at konspirere, men dog meget noie knyttet til Lord Shaftesbury, sig hos Kon-gens Maitresse, Hertuginen af Portsmouth, med hvem han havde indgaaet en hemmelig og meget om Fortrolig-hed for at fremme sin egen Lykke. Pludselig meldte man Hertuginen, at Kongen nærmede sig, og allerede var oppe af Trappen. Hun skjulte hastig Lord Mor-daunt i et tilstødende Kabinet. Nysgjerrig og maaskee en Smule stinsyg, kigede han igennem Noglebulet, og saa da Lord Howard træde ind og underholde sig længe med Kongen, men saa sagte at Mordaunt intet Ord kunde høre. Sat i Frihed af Hertuginen af Port-s-mouth, saaf snart hun selv var bleven fri, forlod han hende i al Hast, tog en Vogn og ilte sieblikkeligt til Lord Shaftesbury, hvem han underrettede om Alt, hvad han havde seet. „Er De ganske vis derpaa“, sagde denne, idet han saa vist paa ham. — „Juldkommen sikker“, svarede Mordaunt. — „Nu vel! Mylord, De er en ung Mand af Vre, De vil ikke holde mig for Nar; dersom dette er sandt, maa jeg bort endnu iaften.“ Endnu samme Aften forlod Shaftesbury sit Hus, skjulte sig et eller andet Sted i London, hvor Befalingen allerede næste Dag blev given til at arrestere ham, og nogle Dage efter indstibede han sig i Harwich og flygtede til Holland, i den Forventning, at finde et Tilflugtssted og en Hævner hos Prindsen af Dranien. Som Kunstler havde han pu-stet ivrigt til Krigen med Holland, og flere Gange gjen-taget de Ord: „Karthago maa ødelægges.“ Ved sin Ankomst til Amsterdam lod han nu Borgemeisteren bede om Tilladelse til at opholde sig der, og denne svarede ham derpaa: „Det endnu ikke ødelagte Karthago mod-tager gjerne Greven af Shaftesbury indenfor sine Mure.“

Befalingen til at arrestere Shaftesbury blev given samtidig med den, at tage Lord Russell tilfange og føre ham for Geheimeraadet. Overbringeren af denne Befal-ing meldte sig ved Hovedindgangen til hans Hus; men Bagdøren var imidlertid, maaskee med Forsæt, aaben og ubesat. Lord Russell kunde være undsluppen; men han vilde ikke, fordi han sagde, at hans Flugt vilde antages for en Tilstaaelse, og han havde Intet gjort, som lod ham frygte for sit Lands Retfærdighed. Imidlertid sendte han dog Lady Russell til sine fortroligste Venner for at raadspørge dem; efter de Dylhsninger, som hun meddelte dem fra ham, vare de ogsaa af den Mening, at han ikke burde flygte. Han blev ført for Kongen, der modtog ham i Midten af sit Raad. „Man mistænker Eder ikke“, sagde Carl, „for at have Hensigter mod min Person; men jeg har stærke Bewiser paa Eders Hensigter mod min Regjering.“ Efter et langt Forhør blev Lord Russell sendt til Tower. Idet han traadte derind, sagde han til sin Kammertjener Taunton, at hans Skjæbne var afgjort, at man vilde berøve ham Livet, og da Taunton udtalte det Haab, at dette ei maatte lyffes hans Fjender, gjentog Lord Russell: „De ville have det; Djævelen er løsladt.“



Det er ikke min Hensigt her at fortælle denne store og berømte Proces; det er alene Lord og Lady Russells Privatliv, deres personlige Forbindelse og deres gjensidige Følelser, i deres sorgelige, som i deres lykkelige Dage, jeg har foresat mig at optegne. — Saasnart Lady Russell saa sin Mand arresteret, opofrede hun sig med en ligesaa oplyst og fast, som varm Over til ethvert Forretagende, som kunde være ham til Nytte. I de fjorten Dage, som forløb mellem Fængslingen og Dommen, kom og gik og skrev hun uden Ophør, samlede Oplysninger, holdt sine forstrækkede Benner mod opreist, vakte de Vigeplidiges Interesse, søgte paa enhver tænkelig Maade Midler til Virksomhed, saalænge Skæbnen endnu var uafgjort, og Midler til Hjælp i Tilfælde af den største Ulykke. Hun var i Alles Dine saa levende og saa fuldkommen Gæt med Lord Russell, at, da han beklagede sig over, at man ei havde meddelt ham Listen over hans Edsvorne, troede Retspræsidenten og Generaladvokaten at kunne undskyldte sig med, at Lady Russell havde erfaret Navnene. Aftenen før den Dag, da han skulde stilles for Edsvornet, skrev hun til ham: „Eder Benner troe, at jeg kan være Eder til nogen Nytte, ved at være tilstede ved Forhandlingen; jeg er rede; jeg ønsker det brændende; min Beslutning er fast; jeg besværges Eder, at dele den med mig; det er muligt, at Retten vil forbyde mig det, men I vil tillade mig at forsøge det.“ Den 13de Juli 1683 aabnedes Forhandlingerne. Salen var opfyldt med Tilhørere: „Vi have ei saa megen Plads, som til at sætte os ned“, sagde Advokaterne.

Lord Russell bad om Pen, Bæk og Papir, for at gjøre nogle Optegnelser; man gav ham det. „Maa jeg faae Gen til at skrive for at hjælpe paa min Hufommelse?“ sagde han. — „Ja, Mylord, en af Ederes Tjenere.“ — „Min Kone er tilstede her, beredt til at gjøre det.“ Lady Russell reiste sig for at udtrykke sin Beredvillighed; alle Tilhørerne bandede af Rørelse og Erødhed. „Der som Mylord vil have den Umage, da kan hun“, sagde Præsidenten, og under hele Debatten sad Lady Russell der ved Siden af sin Mand, hans eneste Sekretær og hans aarvaagste Raadgiver.

Da den stræffelige Dom var falden, svækkedes hvortil Lady Russells Mod eller Virksomhed; det var en af disse Sjæle, hvori Kjærlighed, Pligt og Tillid til Gud holdt Haab og Kraft vedlige langt ud over al menneskelig Beregning. Anstrængelser af enhver Art blev forsøgt for at redde Lord Russells Liv; nogle af de indflydelsesrigeste Mænd ved Hofet talte stærkt til hans Gunst hos Kongen; det var, sagde de, at paalægge en mægtig Familie en stor Taknemmelighedsgjæld, hvorimod den aldrig vilde forglemme denne Krænkelse, naar den blev stød tilbag med Haardhed, og man var ogsaa Lord Southamptons Datter noget skyldig. Fra forskjellige Sider skrev man til Lady Russell for at betegne hende den eller den Fremgangsmaade, for at sige hende hvilken Dag, hvilken Time, paa hvilket Sted hun skulde kaste sig for Kongens Fodder, som da ei kunde vise hende tilbage. Man henvendte sig til Hertugen af York saavel som til Kongen. Hertugen af York hørte roligt og svarede Intet. Kongen sagde med Utaalmodighed til Monmouth: „Jeg vilde gjerne benaade ham, men jeg kan ikke gjøre det uden at blive uenig med min Broder; lad os ikke tale mere derom“; og til Lord Dartmouth sagde han: „Alt, hvad De siger mig, er sandt, men hvad der ogsaa er sandt, er, at naar jeg ei tager hans Liv, vil han snart faae mit.“ Man forsøgte at røre andre Strænge end Hjertets. Greven af Bedford lod Hertuginde af Portsmouth byde halvhundrede, ja hundredtusinde Pund Sterling, for at opnaa sin Sønns Benaadning. Carl svarede: „Jeg kan ei kjøbe mit eget og mine Undersaatters Blod for saa godt Kjøb.“ Lady Russell tænkte, at hendes Onkel, Markvis de Ruwigny, som kom lige fra Paris paa Ludvig den Fjortendes Tilskyndelse, maaskee kunde udøve nogen Indflydelse paa Carl II. Ruwigny lovede at begive sig til London. „Jeg er meget utaalmodig, min kjære Niece“, skrev han, „efter at være hos Dig. Det er tre Dage, siden Kongen vendte tilbage; han har hørt den Gudhed at indvilge min Rejse.“ Man sagde endog saa, at han vilde medbringe et Brev fra Ludvig XIV til Carl II. for at formaa ham til Benaadning. „Jeg vil ikke forhindre, at M. de Ruwigny kommer hertil“, sagde Carl til Barillon; „men Mylord Russell vil være halskugget, før han kommer.“ Ruwigny kom ikke. Paa sin Faders, sine Benner og viftok ogsaa paa sin Kones indtrængende Benner, besluttede Lord Russell sig til selv at skrive til Kongen og til Hertugen af York, for at bede om Naade, idet han foreskillede dem, „at han aldrig havde næret mindste Tanke mod Hs. Majestæts Liv, erkjendte at han havde uret i at doeltage i ulovlige Forsamlinger, og afslagde det Røfte, at leve herefter paa Kontinentet, hvilket som helst Sted det maatte behage Kongen at bestemme, og uden nogenstunde mere at blande sig i Englands Anliggender.“ Dette Skridt, der som ethvert tidligere, blev uden nogen Virkning, kostede Lord Russell stor Overvindelse, og idet han sammenfoldede Brevet til Hertugen af York, sagde han til Dr. Burnet: „Dette vil blive trykt og solgt paa Gaderne som en Bevidnelse af min Underkastelse, i det Dieblis jeg bliver henrettet.“

Man troede at være en sidste Mulighed, den sikreste maaskee, skjønt den var indirekte og besynderlig. Spørgsmaalet, om den mulige Lovlighed eller den absolute Ulovlighed af al væbnet Modstand mod den retmæssige Hersker, havde dengang frembragt stærk Bevægelse. Hofpartiet og det nationale Parti vilde begge være støttede af et Princip, og herse saavel ved Ret som ved Magt, thi saaledes er Menneskets ædlere Natur, at han ikke kan frigjøre sig fra Trangen til at have Ret, at han ikke finder Hvile i den blotte Bevidsthed af Magten, naar han ser den for nægtet af Retsfærdighed og Sandhed. Den anglikanske Kirke paastod aabenlyst Ulovligheden af væbnet Modstand. To af dens retsfindigste og mest maadeholdne Betjendere, Burnet og Tillston, foretog sig at bevirke Lord Russells Anerkjendelse af dens Være i det Haab, at de kunde redde hans Liv, naar de kunde bevise Kongens hans Mands Underkastelse. Et Dieblis troede de, at have røkket ham, og Lord Harlifax, som de underrettede derom, sagde dem, at Kongen, hvem han havde berettet dette, havde vist sig mere roet ved denne Udflugt, end ved alle andre Forbønner. De to Theologer fordoblede sine Anstrængelser; Lord Russell hørte stille paa dem. Tillston skrev ham et Brev til, hvori han i den kristelige Troes Navn udviklede Grundføtningen for ikke at gjøre Modstand; Lord Russell tog Brevet og traf sig tilbage i et Siderværelse, men vendte snart tilbage, sigende til Brevskriveren: „Jeg har læst, hvad de skriver; jeg ønsker Intet hellere end at være overbevist, men jeg kan ikke sige, at jeg er det. Hvad mig angaar, da har jeg altid tænkt, at en fri Nation, som vor, havde Ret til at forsvare sin Religion og sine Friheder, naar man angreb dem, for at berøve den dem.“ Dersom jeg har syndet heri, haaber jeg, at Gud ei vil tilregne mig det som en Forbrydelse, thi det er kun en Uvidenheds Synd.“ Burnet trængte endnu paa; Lord Russell afbrød hurtigt Samtalen ved at sige; „Jeg kan ikke lyve, jeg vilde lyve, dersom jeg gik videre.“ Han havde talt om dette Spørgsmaal med sin Kone, og langt fra at anspore ham til nogen Svagbed, havde hun med Smerte givet ham Ret og opmuntret ham til denne Oprigtighed. Man siger endog saa, at han viste nogen Villie mod Tillston's Udholdenhed i at forfølge denne Sag.

Alle Udveie, alle Forhaabninger spandt lidt efter lidt; den stræffelige Dag nærmede sig. „Jeg vilde ønske“, sagde Lord Russell til Burnet, „at min Kone vilde opføre med al den Anstrængelse og den Løben frem og tilbage, for at redde mig; men naar jeg tænker paa, at det engang vil være en Lindring i hendes Sorg, at have den Overbevisning, ei at have forfømt noget Middel, hvortil der kunde knyttes et Haab, finder jeg mig deri.“ Naar de vare sammen, var al deres Opmærksomhed henvendt paa at skaae og styrke hinanden; naar hun forlod ham, fulgte han hende med Vinene, hans Bevægelse var nær ved at bryde frem; men han bekjæmpede dem hurtigt, og hengav sig ganske, enten alene, eller i Forening med Burnet og Tillston, til gudelige Betragtninger, Læsning og Samtaler. Den 19de Juli, da han erfarede, at Bonnen om en kort Frist var afslaaet, og at Genrettelsen skulde finde Sted den næstfølgende Dag, skrev han et Brev til Kongen, som først skulde gives denne efter hans Død, og hvis Hensigt var udtalt i disse Slutningsord: „Jeg beder om Tilladelse til at ende mine Dage med den oprigtige Forsikring at mit Hjerte altid har været helliget det, som jeg ansaa for Ederes sande Vel; dersom jeg har feilet, haaber jeg at Ederes Villie mod mig ender med mit Liv, og at Intet deraf skal falde tilbage paa min Hustru og mine Børn. Dette er den sidste Naade, hvorom I anraabes, Sire, af Ederes meget tro, hengivne og lydige Undersaat.“ Næste Dag, den 20de, modtog han den hellige Nadver af Tillston's Haand. „Er i paa alle de kristelige Troesartikler, som den anglikanske Kirke lærer dem?“ — „Ja vissest.“ — „Tilgive I den hele Verden?“ — „Ja, af mit hele Hjerte.“ — Om Eftermiddagen gjennemlæste og undertegnede han de Ord, som han paa Skafottet vilde overgive Sheriften, som hans Lovel til Livet og Fædrelandet, og gav Lady Russell den nødvendige Underretning, for at de kunde blive trykte og offentliggjorte strax efter hans Død. Lady Russell hentede hans Børn og førte dem til ham. Han beholdt dem nogen Tid hos sig, talte med hende om deres Opdragelse, deres Fremtid, omfavnede dem, velsignede dem, og sendte dem bort, uden at tage Sjælens Rigerd: „Bliv og spis til Aften med mig“, sagde han til sin Kone; „lad os tilsammen nyde vort sidste jordiske Maaltid.“ Under Maaltidet talte han især om sine to Døtre og om de store Exempler paa, hvorledes Døden kan lides med Rolighed og Mandsfrihed. Genimod Kl. 10 reiste han sig, tog Lady Russell i Haanden og omfavnede hende fem eller sex Gange: Begge vare tause og bævende og havde Vinene fulde af Taarer. Hun gik bort. „Nu er Dødens Bitterhed forbi“, sagde Lord Russell til Burnet; og idet han hengav sig til Udbrudet af sin Følelse, sagde han: „Hvilken Velsignelse har hun ikke været for mig! Hvor stor havde ei min Glendighed været, naar hun ved Siden af sin Omhed ei havde haft saa megen Sjælsforbed, at hun aldrig har ønsket eller opfordret mig til nogen Lavhed for at redde mit Liv! Hvilken Uge vilde jeg ei have tilbragt, dersom hun havde været her bestandigt

grædende og bedende mig om at være Angiver, en anden Lord Howard! . . . Gud har vist mig en uendelig Naade ved at give mig en saadan Hustru: Fødsel, Formue, en stor Aand, stor Religiositet, stor Kjærlighed til mig, Alt var forenet hos hende! Og fremfor Alt, hendes Opførsel under denne Prøvelse! Det er en stor Trøst for mig at efterlade mine Børn i en saadan Moders Hænder; hun har lovet mig for deres Skyld at vaage over sig selv, og hun vil gjøre det.“ Han standfede, og idet hans Tanker vendte sig til ham selv, sagde han: „Hvilken umaadelig Forskjel maa ei Døden gjøre paa os! Hvilke nye og vidunderlige Scener ville ei aabne sig for vor Sjæl! Jeg har hørt tale om Blindfødt, som bleve slagne med Bestyrrelse, idet Døkket faldt fra deres Dine og de bleve seende; hvad vilde det have været for dem, naar de allerførst havde seet den opgaende Sol?“ Han tog sit Uhr frem og gav det til Burnet med de Ord: „Jeg er færdig med Tiden, Evigheden kommer.“

Den næste Dag den 21de Juli 1683, var Lady Russell Enke, og ene tilbage i sin Bolig i Southamptons-hause med sine tre Børn, to Døtre paa ni og syv Aar, og en Søn paa tre Aar.

### VIII.

Naar man aabner de Breve, som Lady Russell skrev efter dette haarde Slag, er det ikke uden Forundring, at man strax finder to, som direkte eller indirekte ere henvendte til Carl II., den Konge, som havde nægtet hende hendes Mands Liv. Hun havde neppe forladt London, hvorfra hun flygtede ud paa Landet med sine Børn, til Woburn, til sin Svigerfader, Greven af Bedford, før hun skrev til sin Onkel, John Russell, Oberst ved det første Regiment af Garder til Fods:

„Jeg trænger ei, min kjære Onkel, til nogen Undskyldning hos Dem, og mit forstyrrede Hoved er ikke istand til at fremføre nogen; men jeg trænger til Deres Bistand, og jeg beder ligesom derom. De vil erindre, at saa Dage efter min stræffelige Ulykke, lod Kongen mig sige, at han ingenlunde havde til Hensigt at benytte sig af den Konfiskationsret, som tilkom ham, men at kun Lovens Forskrift skulde fuldbyrdes; han har saaledes ligeoverfor mig givet en Gave. Jeg tror det passende at henvende en Erkjendelighedsyttring til Hans Majestæt i denne Anledning, og den Gudhed, som jeg beder Dem om, er, at gjøre dette for mig. . . . Det er kun ugerne, jeg skriver saaledes til Dem, Alt, hvad der kommer fra min Haand, kan kun være meget sorgeligt, og jeg vil dog kun nedigt volde mine Benner eller min elskede og nu salige Mands nære Slægtninger den mindste Betyrning eller Umage.“

Snaart naaer et Nygte fra Staden til Lady Russells Gensomhed; hun hører sige, at Hofet, uroligt over den Virkning, som frembringes i Folket ved Offentliggjørelsen af de Ord, som Lord Russell paa Skafottet havde overgivet til Sheriften, nu nægter deres Gyldthed; hun betragter denne Betyrning som en Fornærmelse imod sin Mands Minde og iler med at skrive til Kongen:

„Maatte det behage Deres Majestæt!

Jeg erfarer, at min Mands Jænder ikke ere tilfredse med hans Blod, men at de vedblive at bagvaske ham for Ederes Majestæt. Det er stor Tilvæxt i min Smerte, at høre sige, at man har forfisket Deres Majestæt om, at de Ord, som han ved sin Død har overgivet til Sheriften, ikke vare forfattede af ham selv. Jeg kan bekræfte og høitideligt forfiske, at jeg i hans Fjængselskab har hørt ham sige de fornemste Ting af hvad dette Skrift indeholder, og i aldeles de samme Udtryk. . . . Maatte Deres Majestæt, derom besværges jeg Dem i al Odmundhed, have den Barmhjertighed at troe, at den, som sit Liv igjennem handlede med saa stor Oprigtighed og Vige-fremhed, ei i sin Dødsstund vilde have gjort sig skyldig i en saadan Falskhed, at udgive som sine egne Tanker, hvad der i Virkeligheden ikke var af ham. . . . Jeg haaber, at jeg her ikke siger Noget, som kan mishage Deres Majestæt. Forholder det sig dog anderledes, besværges jeg Deres Majestæt at tage mine Ord, som fra en Kvinde, der er overvældet af Smerte; De vil tilgive, jeg haaber det, Datteren af den Mand, der har tjent Ederes Majestæts Fader i hans største Modgangs Tid, som har tjent Ederes Majestæt selv i Ederes største Foretagender, og jeg selv, hvis Samvittighed bevidner endnu Intet at have gjort for at fornærme Ederes Majestæt, jeg skal altid bede om et langt Liv og en lykkelig Regjering for Deres Majestæt.“

Det er en fortvilet Enke, det er den lidenskabeligt hengivne Hustru efter en Oppositionsmand, der er død paa Skafottet, fordi han søgte at opretholde sit Fædrelands Friheder og Rettigheder, som har bevaret og saa ukunstlet udtrykker sin dybe Erødhed for det kongelige Navn, der viser denne Omhu for Formerne og fører dette henfynsfulde, ydmyge Sprog, som dog i Grunden er saa stolt. Dage, Maanedre, Aar forløbe; hun forbliver den samme, ganske hengiven til een Følelse, uden at for-  
tage sig i den, paa engang indadvendt, og fuld af Opmærksomhed og Virksomhed udefter, endog saa medbeefsom. Hun har en Ben, en inderlig fortrolig, Dr. Jib-William, tidligere Kapellan hos hendes Fader, nu Rektor i Cotten-



ham og Domherre i Windsoor, en oprigtig from Geistlig med et medfølsende Hjerte, en rig og oplyst Aand, som nærer den ænneste Deeltagelse for sin gamle Beskytters ædle Datter, og anvender al sin Omhu paa at støtte hende, troste hende og bringe hende, gennem hendes store Prøvelser, nærmere til Gud og hendes evige Salighed. For ham var det, at Lady Russell aabnede sit Hjerte; for ham hengav hun sig til sin inderlige Tro, til sine Anfald af Nedslagenhed, til sine Udbrud af from Begjætring. Jeg vil samle nogle af de mest udmærkede Steder i denne Brevvevling, — ikke nok til klart at opfatte, men til at skimte denne store Sjæl, sjelden og beundringsværdig i Særdeleshed derved, at Lidenstabs og Fornuft, Hjertets Omhed og Sjælens Kraft, aldrig gjensidig have overdøvet hinanden, og at hun i en fyrgethvæ-aarig Enkeshand udelukkende har tilhørt en tilbødt Mands Minde, medens hun vedblev at være modtagelig og deeltagende for alle de Forbindelser, alle de Tilbøieligheder, alle de Pligter, jeg kan næsten sige, alle de Interesser, som udgjorde Livet i den Verden, der omgav hende.

Kort efter hendes Ulykke havde Dr. Fjz-William sendt hende nogle fromme Raad og Forskrifter til Bonner, der funde fore hendes Sjæl til Gud. Hun svarede ham:

„Jeg behøver ikke at sige Dem, min gode Doktor, hvor lidet jeg endnu er stiftet til en saadan Ovelse. De vil snart see, i hvor høi en Grad det endnu er mig umuligt at høre Frukten deraf; mit Hoved er forstyrret, og mine forvirrede Tanter forsyne mig kun med nye Ord til at udtrykke min Forbivelse. De, som er min Ven, vil høre over med min Svaghed og have Medlidenhed med min Smerte, hvad De allerede har vist ved Deres gode Brev, og deres fortræffelige Bonner. . . De har kjendt den ene, som den anden af os, De veed, hvorledes vi levede, De vil indrømme mig god Grund til at græde. Det er den almindelige Skjæbne, at miste en Ven; men at have levet med en saadan Ven, — hvor saa Kvinder have en saadan Lykke at rose sig af, et saadant Tab at sørge over! Hvem vilde ikke boie sig under et saadant Slag?“

Dg nogle Dage senere:

„Alle Arter af bedrøvelige Tanter oversalde mit svage og trostesløse Hjerte; naar jeg har bejæmpet en, falder jeg strax i en ny. Naar min Sorg stilles et Dieblisk, duffe tusinde Betragtninger over Fortiden op i min Sjæl. Hvem veed, om ikke noget vigtigt Middel er blevet forsvundet? Dersom vi havde tryglet mere, var han maaskee flygtet; dersom den eller den Feiltagelse var bleven rettet under Processen, dersom andre Forholdsregler vare tagne, var han maaskee bleven frikjendt, og var endnu blandt de Levendes Tal. . . Jeg tror, jeg har Aret i at plage mig med alle disse frugtesløse Tanter, men de forsøge ikke desmindre min Smerte. . . Min Gud, lad mig fortaale disse dit Forsyns grusomme Beslutninger, for at jeg ei skal bukke under for min Modløshed! Jeg veed, at jeg har forfjænt Din straffende Haand, og jeg tier. Men mit Hjerte hengiver sig og fortvivler alt for bittert, saa frygter jeg, og Intet kan troste mig, thi jeg har ikke mere den elskede Ledsager, som deelte mine Sorger og min Glæde. Jeg trænger til ham, jeg kalder paa ham, for at tale med ham, for at spadserer med ham, for at spise, for at sove ved hans Side. Alting er mig utaaleligt uden ham. Dagen mishager mig, naar den bryder frem, og Natten ligesaa. Naar jeg seer paa mine Børn, mindes jeg den Glæde, som han sølte ved at see dem, og mit Hjerte svulmer! . . . Al, naar min Tro var fast, vilde jeg ei overvældes! Hvor jeg gjerne vilde forlade denne Verden, denne Verden, som plager og fjæder mig, hvor jeg ikke længer har andet at gjøre, end at rense min Sjæl fra Synd, taalmødt bære min Ulykke og ved Tro og Samvittighedsfred sikre mig den evige Salighed!“

Efterat have tilbragt ti Maaneder i fuldkommen Gensomhed og Ubevægelighed i Woburn, sølte hun Trang til at skifte Opholdssted og søge andre Indtryk. Den 20de April skrev hun til Dr. Fjz-William:

„Jeg har faaet den Tanke at tilbringe nogle Dage i Stratton, dette øde Sted, hvor jeg har levet i en saa fuldkommen og stille Lykke. Jeg betragtede dengang alle Menneskers Vilkaar omkring mig, men jeg fandt Ingen, som fortjente min Misundelse. Jeg vil ikke mere komme til at tilbringe saadanne Dage paa Jorden. Men Stedet gjør Intet til Sagen; hvor kunde jeg opholde mig, hvor ei hans Billede bestandig stod for mig? Dg jeg vilde ei engang have det anderledes. Jeg er bestemt, jeg vil ikke standse længer, men gaar hen overalt, hvor jeg har en Pligt at opfylde.“

Dg fem Maaneder senere den 1 October samme Aar:

„. . . Jeg har besluttet mig til, næste Vinter igjen at betragte denne trostesløse Bolig, mit Huus i London. Lægen siger, at det er det bedste Opholdssted for min lille Dreng, og jeg har Intet at anføre mod denne Grund. . . Med Guds Hjælp vil jeg forsøge at udholde dette Ophold, hvorom den blotte Tanke forfærder mig. Men jeg veed, at derfor min Kummer ei havde en dybere Rod, vilde den være borte i et Par Dage.“

Hun udførte ikke strax sit Forsæt, og sex Uger senere skrev hun til Doktoren:

„De finder, at jeg har nolet længe her. Ingen vil dog forundre sig derover, naar man betænker, at det Sted, hvortil jeg skal begive mig, har været Skuepladsen for min evige Ulykke, et Sted, hvor jeg forjæves har forsøgt Alt for at redde et Liv, for hvilket jeg gjerne havde hengivet mit eget. Doktor, det var en uvrerkelig Skat, jeg tabte; jeg havde levet med ham i den høieste jordiske Lykke. Jeg veed, jeg skal erindre mig, at jeg har en endnu bedre Ven, en Ven, som ei kan berøves mig: de himmelske Glæder kjæmpe endnu i mig med de jordiske Sorger, de ville engang give min i Livets Prøvelser forsøgte og sonderrevne Sjæl nogen Fred. Men jeg har erfaret det, det er kun sjelden og korte Diebliske, at jeg opnaar en saa onsfelig Sindstilstand, og jeg frygter for, at de skulle blive endnu sjældnere, naar jeg igjen betræder den By, det Sorgens Huus, hvor saa mange Grindringer nedtynge mig. Men siden jeg allerede i saa mange Maaneder har båret Byrden af det virkelige Onde, haaber jeg at Gud vil hjælpe mig til at jeg ei seigner under Skypgen deraf.“

Gud kom hende i Sandhed til Hjælp, og sjønt hun ofte blev greben af Anfald af Fortvivelse og Svaghed, reiste hun sig dog bestandigt og gjenwandt den upartiske Jæstthed i Aanden og den dybe Hjertets Fromhed, som alene bevarede hende fra Overdrivelse i sine Jølelser og i Buderingen af sin egen Skjæbne. De to følgende Breve give et beundringsværdigt Vidnesbyrd herom:

Lady Russell til Doktor Fjz-William.  
Woburn, den 11te October 1685.

„Jugen skal erffende Guds Barmhjertighed mere end jeg stæffels Stabning, som saa utaalmødt modtog hans Demme uden at lægge Mærke til hans Raades Ytringer. Sikkerlig var Slaget et af de haardeste; men havde jeg dog ikke Met til, i det skrækkelige Dieblisk selv at turde haabe, at den, jeg elskede som min egen Sjæl, vilde fra et Jængsel gaar over til en Throne? Blev der ikke givet mig Kraft til at skjule min egen Smerte, for ei at forøge hans? Jeg segnede; men min nedbøiede Aand blev holdt opreist ved saa mange fortræffelige og kloge Christnes beredvillige Medlidenhed, som ikke er bleven træt af at minde mig om min Pligt, advare mig, styrke mig. . . Dg Gud har hidtil bevaret mig min fortræffelige Bens Børn, og han har givet dem Gvner, der love dem en rig Fremtid, og omgængelige, blide Charakterer; han har som jeg haaber, bevaret mit Liv til Deres Bedste, mig, som ei gjør Andet end at lide og længes i en Verden, hvor jeg ingen Glæde finder mere, har Gud befriet fra al legemlig Lidelse til en Grad, som jeg aldrig for har kjendt. Siden hiin ulykkelige Dag har jeg ikke haft et eneste stærkt Anfald af Hovedpine, jeg, som forhen uaf-ladelig led deraf. Alt dette paalægger mig en Taknemmelighedsfølelse, hvortil mit dødsdomte Hjerte er lidet stiftet. Dette er min Svaghed, og jeg beklager den. Den, som paatog sig vor Natur, og har vor Glendigheds Byrde, Kristus, vil hjælpe mig, haaber jeg, til at helbredes; han kjender min Sjæls Svaghed og min Kummers Stykke.“

Den Samme til den Samme.  
Den 11te Juli 1686.

„Jeg veed, at jeg er trættende, men tilgiv mig denne Hensynsløshed, jeg veed ogsaa, at De tager imod mig, som om jeg ikke var det. Jeg tager mig ikke denne Frihed overfor nogen Anden, det er en stor Overbærelse mod mig selv; men jeg er vis paa, at de finder Dem i, at jeg benytter den; jeg trænger især til den, naar disse sørgelige Dage vende tilbage, hvor saa mange grusomme og gribende Grindringer trænge sig i min Sjæl. Jeg veed, man kan, uden at segne, taale de bitreste Smarter; men at taale dem, uden at Hjertet vaander sig, dette er Pligten, og hvad der fattes mig. O min Gud! tilregn ei Din svage Tjenerinde dette som Forbrydelse; gjør mig taknemmelig over at have haft en saadan Ven at miste og tilfreds med, at han er befriet fra sin Tjeneste hernede. Min kjære Doktor, dette er et af Gders Udtryk, som jeg holder meget af. Naar den Dag kommer, da jeg selv skal blive befriet, veed jeg ei, hvorledes jeg vil findes beredt; men jeg veed, at dette er min fjæreste og mest trostende Tanke. Naar jeg er fordybt i en Mængde mørke og sonderrevne Betragtninger, hæver jeg mig igjen ved Grindringen om, at dette Liv snart vil være endt, og at jeg da begynder et andet, som vil vare evigt, og hvor vi ville opdage Grundene og Hensigten med de tilsyneladende saa haarde Slag, hvormed Forsynet rammer os. Det synes saaledes, som om jeg kun venter paa min sidste Time, og dog, derfor Sygdom eller andre Forløbere for vort Endeligt nærmede sig, vilde jeg maaskee søge at fjerne dem, saa bebragerist er vort Hjerte, saa vaklende vor Tro. Man kan, tror jeg, med Sandhed sige, at Gud visefulgen i vor Natur har nedlagt denne Rædsel for Skilsmisjen mellem Legeme og Sjæl og denne Tilbøielighed til at værne om vort Liv; men, hvorledes skulde vi dog udholde saa mange Lidelser, naar vor Tro ei lærte os, hvad vi kunne haabe og vente ved at lide med Taalmodighed?“

Hun skrev ogsaa undertiden, om ei med samme Vige-

fremhed, dog med de samme Jølelser, til nogle af de Personer, som havde vist hende vigtige Tjenester eller bevidnet hendes sand Deeltagelse i hendes Ulykke. Lord Halifax, blandt Andre, havde efter Lord Russells Hensrettelse henvendt sig til Kongen for at bede om, hvad han kun med stor Rød fik bevilget, at Familiens Baaben blev fiddende over Døren til hans Huus, som om hans Død havde været naturlig. Han havde siden den Tid bevaret en hjærlig Deeltagelse for Lady Russell, og uden Tvivl forsøgt at hyde hende noget af den kolde Trost, hvormed de Sjæle lade sig nøie, der ei behøve at trostes, thi hun skrev til ham:

„Mylord, jeg betragter det som et meget daarligt Raasonnement, naar Rogen fordrer af os, at vi skulle tage Alt, hvad der hændes os, med Ligeegyldighed. Det er godt nok at sige: „Hvorfor beklage sig over, at man berøves et Gode, som kun var laant os og laant os for en Tid, som vi vel vidste“, og andre lignende Talemaader. Det er philosophiske Forskrifter, som jeg har ligesaa ringe Agtelse for, som for Alt, hvad der er unaturligt. Der er ingen Oprigtighed heri. Jeg tør sige, at saadanne Mennesker forfille sig, og søle mere, end de selv ville tilstaa.“ Jeg veed, jeg skal ei gaar i Netten med den Almægtige; men dersom mit Livs Glæder forvinde, er det jo rimeligt, at jeg lider ved Tabet og begræder det. Tro mig, Mylord, det er den christelige Tro, der for-maar at lindre den af Ulykken nedbøiede Sjæl; der behøves intet mindre for at troste os, end Haabet om at gjenvinde Ulykken, og jeg fryder dette Haab tusinde Gange mere, end den hele Verden kunde have givet mig, om man havde budt mig den med alle dens Herligheder.“

Gud havde forbeholdt hende en Trost, fuld af Engstelse, men kraftig, den truende Udset til nye Smarter. Hendes Søn, neppe fire Aar gammel, blev alvorligt syg. Hun var nærvædt at miste ham; han blev helbredet. „Gud har havt Medlidenhed med mig“, skrev hun til Dr. Fjz-William, „han har afvendt det Slag, der truede mig, min stæffels Drengs Død. Han har været meget syg, og Gud har vist mig Taabeligheden i den Indbildning, at jeg troede, at jeg Intet mere eiede, hvis Tab kunde volde mig nogen stor Smerte, eller hvis Besiddelse var mig til nogen synderlig Indring i min Kummer. Jeg har følt Jæstheden i den forsværnte Indbildning, thi jeg har ikke kunnet stille mig et Dieblisk fra dette lille Bæsen. Jeg haaber at gjøre den samme Opgagelse med Hensyn til de andre, og i mine Børns Rærværelse at finde nogen Opmuntring for min stæffels udmattede Sjæl; gid jeg i det mindste maatte finde nogen Tilfredsstillelse i de Anstrængelser, jeg gjør for at opfylde den Pligt imod dem, som deres omme, elskede Fæder med saa stor Lethed havde fuldbuddet! Naar jeg har løst denne Opgave, som min bedste Ven har efterladt mig, hvor vil jeg da være lykkelig ved at hvile ved Siden af det elskede Stov, som jeg for nylig har besøgt! Jeg mener den Riste, som gjenner det. Jeg er glad over, at De ei har misbilliget, at jeg har besøgt hans Grav, som nogle Mennesker have gjort, der vare bleve underrettede derom, sjønt jeg kun foralte det til Dem alene. Doktor, jeg havde tænkt derover; jeg gif ei derhen for at søge en Levende blandt de Døde; jeg vidste, at hvor jeg saa gif hen, vilde jeg det ene Sted ikke finde ham mere end det andet; jeg havde lovet mig selv, ei at hengive mig til en frugtesløs og uformuistig Lidenstabs, men at høre mine Dine derhen, hvor den ædleste Deel af hans Bæsen er flygtet hen, til et Sted langt herfra, hvorhen ingen jordisk Magt kan trænge og forstyrre en lykkelig Forening. Der sufter jeg at være; men vi bestemme ei selv Antallet af vort Livs Timer. Jeg haaber at skulle vente uden altfor stor Utaalmødighed.“

Hun maatte vente længe paa denne lykkelige Gjenforening, som hun saa inderligt længtes efter, uden at hendes Lidenstabs gjorde hende blind for vor Naturs Svaghed. Under denne Forventning og efterhaanden som Aarene randt, behandlede hun sig selv i sin Sorg, som man indretter sig med et Onde, der er ubelbredeligt, og med hvilket man lærer at leve. Trods hendes Hjertes Tomhed, var hendes Liv virksomt og hun bejæstigede sig, uden at adspredde sig. Hendes Børns Opdragelse, deres Unliggander, hendes Huses Indre, hendes Paarendes Interesser og Velvære vare Gjenstande for hendes uaf-ladelige Opmærksomhed og Omhu. „Jeg glæder mig meget“, skrev Burnet til hende, „over at De helliger Deres Børn en saa stor Deel af Deres Tid, at de ei behøver nogen anden Opdragerinde“, og hendes Dotre havde heller aldrig nogen anden end hende selv. Hun vaagede over, at hendes stadige Sorgmødighed ei forstyrrede deres Alders Munterhed. Da hun vendte tilbage til Stratton skrev hun: „de stæffels Børn have haft stor Glæde af at komme til et nyt Sted. De vide ikke, hvor langt fjernere dette Sted har været for mig og for dem selv. Jeg tror dog, at Rachel (hendes ældste Datter) ikke har været ufølsom ved denne Tilbagekomst, og jeg har ikke kunnet Andet end glæde mig derover inderst i mit Hjerte. Paa dem, hvem deres Alder tillader at have nogen Grindring, bør, som jeg synes, et saa uerstatteligt Tab gjøre et høitideligt Indtryk. Jeg anvender ikke desto mindre al min Opmærksomhed paa at vedligeholde deres naturlige



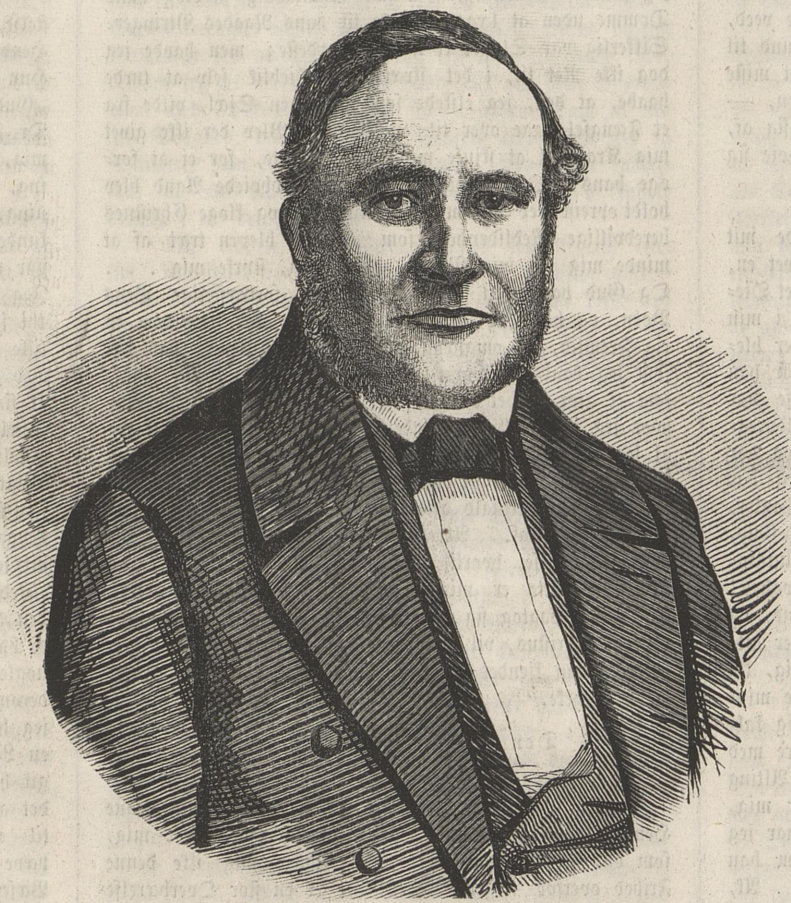
Munterhed; vi behage sikkert Staberens, naar vi glade høre hans Villie!" Hun sølte en taknemmelig Hengivenhed for sin Svigerfader, Greven af Bedford. Han mistede sin Hustru; hun opgav sine Rejseplaner og blev hos ham. "Jeg vil ikke", sagde hun, "forlade en fortræffelig Mand, der altid har været fuld af Omhed imod mig, i det Die-blik, en ny Kummer træffer ham." Det var til hende at man henvendte sig i alle, for Familien vigtige Anliggender, blandt Andet i Anledning af Hæftelsplaner for hendes Svoger, Edward Russell og for en af Døtrene af Lord Gainsborough, hendes Søster Elisabeths Svigerfader. Man vidste, at hendes Raad vilde være gode og at hendes Bifald vilde have stor Bægt. "Jeg har gjort, hvad man ønskede", sagde hun i en af disse Anledninger, "sikkert jeg gjerne havde seet, at man havde valgt en Anden end mig, der Intet har at gjøre med Verden og kun er daarligt stiftet til at afgjøre Noget, der tilhører den; men jeg føler mig forpligtet til at gjøre hvad jeg kan, jeg vil engang faae den samme Tjeneste at vise mine Børn, og jeg hverken kan eller vil undslaae mig for at opfylde denne Pligt mod min elskede Mands Minde, thi det er alene ham og Hans, som Resten af mit sørgelige Liv tilhører."

Den Dag kom, førend hun ventede det, da denne vigtige moderlige Gjerning blev forlangt af hende; hendes Datter Rachel var kun fjorten Aar gammel, da Lord Cavendish, Greve af Devonshire, forlangte hende tilagte for sin ældste Søn, der kun var sytten Aar gammel. Lord Cavendish havde været Lord Russells fortroligste og mest opofrende Ven, ham i den Grad hengiven, at han havde villet nøde ham til at bytte Klæder med sig og flygte fra Tower, medens han selv blev tilbage som Fange i hans Sted, hvad Lord Russell aldrig havde villet samtykke i. Dybt rørt over den Jølelse, der fremkaldte dette Hæftelsstilbud og ikke uforsom for det Glimrende ved en saadan Forbindelse, modtog hun det med en ligefrem Tilfredshed: "Jeg haaber", skrev hun til Dr. Fitz-William, "at dersom denne vigtige Sag ledes vel af mig, skal mit Barns Lykke blive sikret derved. Gud alene kender Udgangen; men dette er i Sandhed en Ulykkesaal i mit mørke Liv, som jeg ikke har ventet. Jeg har ofte gjentaget for mig selv, at den Retfærdiges Børn ville blive velsignede; jeg har den Tro, at deres Fader fortjente dette Navn. Dersom mit søge Hjerter ikke segner, arbejder jeg paa ogsaa engang at forjæne det, og jeg giver ydmygt Gud Hæder derved." Med Hensyn til Formuesforholdene havde det nogen Vanstændighed at komme overens; de mest opbejdede Jølelser ere undertiden forenede med smaalige og haardnaktede Fordringer: "Jeg har at gjøre", skrev Lady Russell, "med en Lord, der er ædel af Hjerter, men umedgjørlig, naar Tingene ikke ordnes efter Tankegang og til hans Fordeel." Disse Sammenkomster og disse Underhandlinger plagede hende; "Jeg er nødt til at see en heel Deel Jurister, hvilket mishager mig overordentlig, thi jeg vilde gjerne have en hurtig Ende paa denne Sag, og sætte en Grændse for, hvad der synes mig saa lidt i Overensstemmelse med den Maade, hvorpaa jeg vilde have henlevet Resten af mit Liv herude. Jeg haaber, at Pligten vil seire over Tilboeligheden." Jeg maa jo dog komme mine Børn til Hjælp, de have kun mig. Dette nøder mig til at vise mig ved store Dineer og lignende Forskyrrelser, hvad der er meget pinligt for et træt og sorgende Hjerter. Gud ske Lov, engang seer jeg vel en Ende herpaa." Dette lyffedes hende endelig; den 21de Juni 1688 ægtede hendes Datter den unge Lord Cavendish, som strax afreiste for at tilbringe nogen Tid paa Jæstlandet.

Efter det Ndre at domme, kunde man troe, at Lady Russell levede strengt indelukket indenfor det private Livs Grændser med sine blide og sørgelige Minder, sine fromme Tanker, sine Pligter og sin Omhu for sin Familie. Man vilde tage feil. Hun havde af Naturen hverken nogen meget bevægelig eller frugtbar Aand, tilboelig til overalt at søge og finde Anledning til Bevægelse og Interesse. Overladt til sig selv og et ganske almindeligt Liv, vilde hun maaskee være bleven fremmed for sin Tids store Ideer og Handlinger; men hun var gaaet ind deri for at følge sin Mand, af Sympathi for ham og med en Aand, der, var istand til at forstaae og nyde Alt, hvad der var stort. Ligesom imod Lord Russells Minde, saaledes forblev hun ogsaa trofast mod hans Sag, og var bestandig i sin Gensommelighed beskæftiget med de samme Spørgsmaal, de samme religiøse og politiske Friheder, som, hvis han endnu havde levet, vilde været Gjenstand for deres fælles Stræben, deres fortroligste Samtaler. Ophavelsen af det Nautiske Edikt vakte ikke alene en levende Deeltagelse hos hende med de forfulgte Protestanter, men fremkaldte

ogsaa Tanker fulde af dyb og original Moralitet: "De har Ret", skrev hun ved denne Leilighed til Dr. Fitz-William; "jeg skal sammenligne min Skæbne med Andres, og jeg vil begynde med denne Konge, som sikkert tror sig hævet over menneskelige Vilkaar, Kongen over disse uhyggelige forfulgte Franskmænd, der selv er uhyggeligere end dem, han forfølger, thi han frastriver sig ved saadanne Handlinger sin egen Værdighed. Naar Forskyrrelsen, uden at jeg veed hvorfor, vil tillade, at han lader saa mange stakkels Mennecher tomme en saa bitter Kalk, har det da vissefælgelig forbeholdt ham selv en forfærdelig Bitterhed. Naar maaskee Halvdelen af denne Verden ikke kender Gud eller Navnet paa Kristus, vor Frelser, ei heller den kristelige Dyds Skjønhed, hvilken Lod er det da for en saa stor Forskyrrelse, der stræber saa høit, med Raseri at anvende sin Magt til at udrydde et Folk, som finder sin Tro og Lov i Evangeliet!"

Hendes eget Fædreland og hvad der tilbød sig der, beskæftigede hende endnu stærkere; Algernon Sidneys Proces og Død, Jacob II.s Thronbestigelse, hans Tyrannies Fremstød, Monmouths Opstand, og den Strængbed, som derefter ramte saa mange Venner af den Sag, der var hende dyrebare, oplivede paany hendes bitreste Grindringer. Enkelte Diebliske fandt hun endog saa en uventet Trost i disse Ulykker: "Disse daglige nye Optrin", skrev hun, "gjøre, at jeg undertiden finder mig selv meget uformustig og ilde stemt, naar jeg udgyder Sorgens Taarer, i Stedet for at græde af Glæde, som jeg burde, ved Tanken om, at min høitelskede Mand er



Rudolf Keyser.

landet paa Græghedens salige Kyfter. Dersom han havde levet, vilde hans fortræffelige Hjerter være blevet sønderrevet mange Gange siden den Dag, han forlod os; nu er han i Sikkerhed og i Fred, og jeg burde fryde mig derved, jeg, som hverken finder Fred eller Sikkerhed uden ham." Men disse Udbrud af en from Sjæl stillede dog ikke for lang Tid den virkelige Uro eller den virkelige Smerte. Englands politiske og religiøse Tilstand blev med hver Dag mørkere, og Lady Russell, som ivrigt fulgte dette Drama, berøvedes og angstes hver Dag mere for sine Børn, for sit Fædreland og for den Sags Fremtid, for hvilken Lord Russell var død.

## Norske Historikere.

### I.

#### Rudolf Keyser.

Jakob Rudolf Keyser er født i Christiania paa Aarets første Dag 1803 og yngste Søn af Johan Michael Keyser\*), der døde 1ste Dec. 1810 som Biskop over

\*) Navnet Keyser førte han efter en tvindelig Slægtning, en Enke Keyser, der havde forjet for hans og en yngre Broders Opdragelse. Hans Fader hed Christen Nielsen og var Handelsmand paa Bragermæs.

Christiansands Stift, efter kun i vel fem Aar at have beklædt dette Embede.

Faderen (født 15de Jan. 1749) var to Gange gift, første Gang med en Datter af Assessor Poppe paa Kongsberg, Karen Frederike Wilhelmine, der døde 1787, efterladende ham en Datter (der i 1812 indtraadte i Hæftelskab med Overlærer Paul Preuß, og døde i 184\*), og anden Gang med Kirsten Margrete Vangensten, Datter af Foged i nedre Romerike, Ove Henrik Vangensten. I dette Hæftelskab havde han syv Børn, af hvilke to Døtre døde som Børn, men fem Sonner naaede den modne Alder. Disse vare: 1) Ove Keyser, f. 1793, død som Postmester i Bergen 4 Marts 1835. 2) Johan Michael K., f. 1795, død som Brigadelæge 24de Okt. 1839. 3) Christian Nikolai K., f. 1798, Professor i Theologi her ved Universitetet og derpaa Sognepræst til Aker, død 21de Juli 1846. 4) Wilhelm Frederik K., f. 1800, nuværende Bibliothekar ved Universitetsbibliotheket, og endelig 5) ovennævnte Professor Keyser, hvis Liv og Forfattervirksomhed vi her korteligen skulle fremstille.

I sit 10de Aar fattedes han ind i Christiansands Skole og gik der indtil 1818, da Moderen flyttede til Christiania og han kom ind i denne Byes Kathedralskole. Herfra dimitteredes han i 1820 til Universitetet og begyndte, efter tillige at have underkastet sig Andeneramen, at studere Theologie. Dette Studium opgav han dog snart, for udelukkende at beskæftige sig med Historien, især den nordiske, hvortil hans Tilboelighed førte ham.

Allerede i hans tidlige Skolegang havde Historien været hans Udvalgsbeskæftigelse, og han paavirkedes heri overordentlig meget af sin Moder, der yndede historisk Læsning og besad — for en Kvinde at være — ganske ualmindelige historiske Kundskaber. Hun ovede en stor Indflydelse paa denne sin Søn, som paa alle sine Sonners Mandsudvikling, saameget mere som hun, da deres Fader bortreves fra dem i deres tidligere Alder, alene forestod deres Opdragelse. Hun døde den 25de November 1820, da hendes yngste Søn var 17 Aar gammel og Sommeren forud var bleven Student.

Den Glid og Begavelse for Historieforskningen, som Keyser lagde for Dagen under sine Studier her ved Universitetet, vakte snart Videnskabsmands Opmærksomhed, og saaledes fik han 1825 af Selskabet for Norges Vel Understøttelse til at foretage en Rejse til Island, for der at studere vort gamle Sprog.

Neppe har Selskabet for Norges Vel tilført større Gavn ved nogen Understøttelse end ved denne. Kjenndskabet til vort gamle Sprog var endnu meget ringe, uagtet Selskabet allerede ved en i 1811 udsat Priisopgave (der blev besvaret af den lærde B. G. Müller) havde faaet det „islandske Sprogs Vigtighed“ og Midlerne til Opbyggelsen af dets Studium fremstillet og klargjort. Endnu tolv Aar efterat Priisafhandlingen var bekendtgjort ved Trykken i Selskabets Skrifter („Historisk-Philosophiske Samlinger“ IV Bindes 1ste Deel) saanedes „en Professor i Nordens gamle Sprog,“ og det uagtet der i Censuren over Müllers Afhandling netop var fremhævet, at et saadant Professorat vilde „upaadviseliges meget vække Altraaen efter at kjende Skandinaviens gamle Tungemaal og tillige betydeligen lette det uensommelige Arbejde, der maaskee har afkrævet Mange fra at lægge sig efter dette Studium.“

Selv Datidens dygtigste Historikere dreve sit Studium af Fædrelandets Fortid enten ganske uden eller ogsaa med et høit indskrænket Kjenndskab til vort gamle Sprog. Vor lærdeste Historiegransker J. C. Berg kjendte intet til dette Sprog og den daværende historiske Professor Stenblich kun lidt: Jakob Møll lagde sig efter det, for at Müllers Priisafskrift udkom. Overhovedet hjalp man sig, ligesom nuomstunder Udlandinger pleie, ved de latinske Oversættelser i de submiste og arnamagnæanske Sagaudgaver, hvilke man løselig sammenholdt med den ovenfor staaende Text.

Men Keyseres Sendelse til Island betegnede en ny Retning. Det første Skridt var gjort til, at man kunde faae en Mand ved Universitetet, der tilgavns forstod det oldnorske Sprog, og som kunde foredrage det.

Keyser tiltraadte sin Islands-Rejse i Marts 1825 og vendte tilbage i August 1827, begge Dele over Kjøbenhavn, hvor han baade paa Frem- og Tilbageveien opholdt sig en kort Tid. Saaledes var han noget over 2 Aar paa Island. Han nød under Opholdet her især Beileddning af den berømte og dygtige Sveinbjørn Egilsson, der dengang var Adjunkt ved Bessestads lærde Skole, men som desværre i 1852 bortskabtes ved en fortidlig Død, efterat han Aaret i Forveien havde taget Afsked som Rektor ved hiin da til Reikjavik forflyttede Skole. — Opholdet paa Island tør for Keyser have haft en anden Betydning end den alene, at han derved lærte dets Sprog at kjende.



Da han under Studiet af de gamle Sagaer omgaffes med de deri skildrede Personers Gttinger, der ifølge Alles Vidnesbyrd i mærkværdig Grad have bevaret Jædrenes Charakteren, har vistnok dette bidraget til mere afgjort at give hans aandige Betragtning og Udtryksmaade denne jagamæssige Simpelt, Klarhed og Ro, som betegner baade hans Skrift og Tale.

Keyser kom, som sagt, hjem fra Island i August 1827, og allerede i Begyndelsen af det paafølgende Aar blev han konstitueret Docent og i April 1829 Lektor i Historie og Statistik her ved Universitetet med særlig Forpligtelse til at foredrage Fædrelandets Historie, Antikviteter og gamle Sprog. Med Statistiken beskæftigede han sig kun forsaavidt han nogle Gange maatte optræde som Examinator deri ved den juridiske Embedsexamen. I 1834 blev han fritaget for al Forpligtelse med Hensyn til denne Videnskabsgrænse.

Ved fgl. Resolution af 27 Aug. 1834 bestemtes, at han med Bistand af nuværende Professor P. A. Munch skulde udføre de til Udgivelsen af Norges gamle Love fornødne Forarbejder (Udskrivning og Kallationering) og for dette Diemed begive sig til Danmark og Sverige, hvor de gamle Haandskrifter, som maatte benyttes, fandtes bevarede. I 1835 (fra Mai) og hele 1836 opholdt han sig i Kjøbenhavn og i 1837 (fra April til December) i

Stockholm, Upsala og Lund. Samlingerne i Sverige gennemgik Keyser saagodtsom alene, da Munch kort efter Ankomsten did blev udnævnt til Lektor og derfor maatte rejse tilbage til Christiania.

Selve Forberedelsen til Trykken af det samlede Materiale overdroges Prof. Munch, men standsede i 1839, uden at Værkets Trykning var begyndt, da Stortingets Bevilling af 1830 og det af Videnskabernes Selskab i Thronhjelm gjorde Tilskud ikke afgav de fornødne pefuniære Hjælpemidler. Arbeidet optoges dog igjen i 1844, efterat haade Keyser og Munch vare blevne udnævnte til Medlemmer af Udgivelseskommissionen og i Forening havde paataget sig Udgivelsesarbejdet; og da Stortinget i 1845 havde bevilget de fornødne Midler til Værket, kunde Trykningen paabegyndes. I 1846 udkom første Bind, 1848 andet og 1849 tredje Bind af dette vigtige Værk. Et fjerde Bind skulde afslutte Værket og indeholde et til de foregaaende Dele hørende videnskabeligt Apparat; men det er endnu ikke udkommet.

Vi ere her komne ind paa Keyser's videnskabelige Virksomhed, men ville dog igjen forlade den, indtil vi have anført de manglende Punkter af hans ydre Liv. Under 6te Mai 1837 blev han Professor, ved St. Olavs-ordenens Oprettelse i 1847 Ridder af denne Orden og i September 1856 fik han af Prinds Napoleon under

dennes Ophold her den franske Greslegion. Han er Medlem af Videnskabernes Selskab i Thronhjelm, af Oldskriftselskabet i Kjøbenhavn, og Videnskabs-Akademien i Upsala, af Bitterhets-, Historie- og Antikvitets-Akademien i Stockholm, af det Schleswig-Holsteen-Lauenburgske Selskab for fædrelandsk Historie i Kiel og Gresmedlem af det islandsk lærde Selskab i Kjøbenhavn og Reikjavik. Han er desuden Medlem af Bestyrelsen for norske Mindeværkers Bevaring og siden 1829 Forstander ved Universitetets Samling af nordiske Oldsager, hvilken han fra først af har ordnet og katalogiseret.

Hans literære Virksomhed falder fra hinanden i to Dele, Udgivelsen af Oldskrifter og Forsættelsen af historiske Underføgelser eller Monographier. Til hiin horer foruden de norske Love, Udgaver af Kongespeilet 1848 (sammen med Munch og Unger), af Olafs Saga hins helga 1849, af Strengleikar 1850, og af Barlams og Josafats Saga 1851 (alle i Fællesskab med Unger).

En af hans tidligste og maaskee den mærkeligste af hans Underføgelser er en Afhandling „om Nordmændenes Herkomst og Folkeslægtstaf“, som han indførte i 6te Bind af „Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie“, udgivne af et Samfund, blandt hvis Stiftelse han selv var. Denne Underføgelse, der udgjør ikke mindre end 200 Kvartfider, gjorde en Mevo-



Parti af Stavanger. Efter Photographi af M. Samien.

lution i den nordiske Historieforskning; den betegnede en Retning, som, videre forfulgt af P. A. Munch, har ledet til en fuldkommen Forkastelse af alle tidligere opstillede Hypotheser om Nordens ældre historisk-ethnographiske Forhold, og fremfaldt hvad man kunde kalde et Schisma med Danmarks og Sveriges ældre Historieforivere. Disse have levet sig altfor fast ind i de gamle Anskuelser, til at kunne gaar ind paa de nye, vel saameget mindre, som de kom fra yngre norske Videnskabsmænd eller hvad man med en vis Ugerlighed har kaldt „en ny historisk Skole i Norge.“ De dygtigste yngre Granskere i Broderrigerne have dog, om end ikke aabent vedtaget hine Anskuelser, saa dog begyndt at nærme sig dem.

Keyser's Anskuelse gaar i Hovedsagen ud paa følgende:

1. Den ældre Fremstilling af Odin og Aserne som historiske Personer og Folkeslag, indvandrede fra Asien til vort Norden, hvor de traf en ældre Befolkning af Joter eller Jothuner, der bleve undervungne af hine, grund sig paa en fuldkommen Misforstaaelse af Asetroens religiøse Myther, der i Virkeligheden ingen Historie indeholde. Hiin Fremstilling er saaledes aldeles uefterrettelig med Hensyn til Oplysningen om Nordens Indbyggere's Herkomst.

2. Det samme er Tilfældet med de Meninger, der ere uledede af den gamle Fortælling, almindelig kaldet:

Jundin Norge (i: det fundne Norge), skjønt her i Hovedsagen maaskee en rigtigere Tanke kan have ligget til Grund.

3. Man maa i Underføgelserne af det foreliggende Emne især sætte sig ved de ældre Sprogforhold og sammenlignende Resultaterne heraf med gamle uden- og indenlandske historiske Efterretninger samt med de Oldtidslevninger, udgravede af Jorden, paa hvilke vort Norden er saa rigt.

4. Disse Rilder tilsammen lede til at antage, at Norden (Norge, Sverige, Danmark) har været befolket af flere forskellige paa hinanden følgende Folkeskammer. Den første var en finsk eller lappisk; fra den skriver sig Alt af jordsundne Oldsager, der henføres til den saakaldte Steenalder. Den har strakt sig over alle Nordens Lande, men er bleven fortrængt til disses Østkant i Nord. — Den anden var en keltisk. Fra den skriver sig hvad der af Oldsager indbefattes under den saakaldte Kobber- eller Bronze-Alder. Den har været meget talrig i Danmark og det sydlige Sverige, medens den i det nordlige Sverige og Norge har efterladt sig saare faa Mindesmærker, og folgelig der efter al Rimelighed været meget ubetydelig eller endog saa rimeligt aldrig egentlig boplat. — Den tredje var en tydsk, deels af den gotiske, deels af den nedertydsk Green. Den havde sit Hovedsæde i Danmark og de svenske Gö-

talande, hvor den fortrængte eller undertvang de ældre keltiske Indbyggere, medens den kun meget svagt berørte Norge. — Den fjerde endelig var den oldnorske eller norrøne Befolkning, hvilken ad en nordlig Retning indvandrede først i det egentlige Svealand (Svearnes Green) samt i det nordlige Norge (Nordmændenes Green), og siden igjen fra Nord af udbredte sig mod Syd; Nordmændene over det hidtil af faste Beboere ubefatte Norge, Svearne over det nordlige ligeledes forhen ubefattede Sverige, og derpaa begge over de forhen af tydske Folkeskær befatte sydsvenske og danske Lande. Her vege deels de ældre Indbyggere efterhaanden tilside for de nyindvandrede, blandende sig med i den store Folkevandrings Strøm, deels underkastede hine sig disse, hvilke saaledes under Navnet Daner blev et Slags herskende Folk i det sydlige Skandinaviens, medens dets ældre tydske Befolkning blev deres livegne Bønder \*).

\*) Forfatteren har senere, især paa virket ved Munch's Afhandlinger, i enkelte Dele ændret sine Meninger. Han har navnlig erkjendt, at han rimeligvis er gaaet noget for vidt med Hensyn til de egentlige Nordmænds Udbredelse over det sydlige Skandinaviens. Han har ogsaa udtalt sin Erkjendelse af at have benyttet Benævnelsen Norron paa en mindre tydelig Maade, idet han har anvendt den baade paa den nordiske eller skandinaviske Stamme i Almindelighed og paa den norske Green af samme



Joruden hin mærkelige Afhandling, leverede Keyser tvende andre Stykker til Samlingerne, nemlig Bidrag til Sigmund Jorsalafarers Historie (deriblandt udenlandske Historieforfatters Beretninger om hans Tog til Palæstina, og en liden Saga-Oversættelse (Thorvalds Skarpe i Norge efter Sturlunga-Saga).

Det første Skrift, Keyser udgav særskilt, var „Historisk heraldisk Undersøgelse angaaende Norges Rigsvaaben og Flag“, Gbra. 1842, hvilket udarbejdedes til Brug for Konstitutionskomiteen ved Behandlingen af et paa Stortinget i f. A. fremsat Forslag ang. Norges Flag.

Efterat han i Tidsskriftet „Nor“ havde meddelt fem fortællende Forelæsninger, holdne i 1845 over „den norske Samfundssordens Udvikling i Middelalderen“, udgav han i 1847 en lang og grundig Afhandling „om Nordmandenes Klædedragt i ældre Tider“, 21 S. i Kvart, der var bestemt til at tjene som „Bilag til Maler J. Frichs Udbildninger af norske Nationaldragter, men hvilke imidlertid ikke kom ud iblandt Publikum.

Samme Aar udgav han et større Arbejde under Titelen „Nordmandenes Religionsforfatning i Bedendommen. Dette Skrift hører vistnok blandt det Hverdaglige, der er skrevet om Nordens Mythologi, og er ogsaa bleven oversat paa Engelsk (London 1854) af Nordamerikaneren Barclay Renock.

Et langt omfangsrigere og vel endnu betydningsfuldere Arbejde begyndte han i 1855 at udgive, nemlig: „Den norske Kirkes Historie under Katholicismen, hvilket vil blive afsluttet med anden Halvdel af andet Bind der til Sommeren skal udkomme. Dette Værk, hvorved et ubearbejdet Felt af vor Historie er opryddet, maa vistnok siges at være lige mærkeligt ved udstrakt og dyb Gransknings af Stoffet og ved tydelig og behagelig Fremstilling. Hertilands er ingen kyndig Bedømmelse deraf fremkommet; men naar jeg alligevel fremsætter hin Dom, tror jeg kun at udtale, hvad Lærde og Læsere ere enige i. I Danmark er Værket undergivet tvende forskellige Bedømmelser (i „Fædrelandet“ og i „Danish Kirketidende“), hvilke begge, trods vedkommende danske Forfatters Ulyst til at pde norske Historikere Anerkendelse, ere faldne afgjort ud til dets Ros.

Værket kan siges at være fremstillet, om end ikke fremkaldt, ved en Opfordring, som Theologerne i sin Tid stillede til Forfatteren om at han vilde holde Forelæsninger over denne Gren af deres Videnskab, hvori en særskilt Bearbejdelse manglede. Da Keyser havde efterkommet Opfordringen, var Værket saa at sige færdigt. Thi om hans Forelæsninger gjælder, at de ere ligesaa mange ordnede og til Trykken færdige Bearbejdelser af de Emner, hvorover de holdes. Saaledes ere hans Forelæsninger over Norges Historie, Antikviteter og den norsk-islandske Litteratur fuldt færdiggjorte Værker, hvis Udgivelse Publikum imødeser med saameget større Forlængsel, som de deraf meddeelte Prover (i Langes Tidsskrift, 1ste og 2det B., forinden de nævnte Forelæsninger i „Nor“, have givet en klar Forestilling om deres sielne Værd og Interesse. Hans Norgeshistorie i dens udstrakte, kritisk-undersøgende Form, vil vel neppe kunne ventes udgivet for Tiden, da man jo af Professor P. A. Munch har faaet et lignende Arbejde; men derimod turde man vente en Bearbejdelse i populær Retning; herom har han ialfald givet Folkeoplysnings-Selskabet Haab, om end ikke noget bestemt Løfte.

Naar vi til Keyserens ovenanførte Arbejder endnu seie de Beskrivelser og Fortællelser over Oldsager, der af ham findes i Almanaker for nordisk Oldkyndighed og i Heftekriftet „Urda“, troe vi Skriftfortællelsen er fuldstændig, og have da foresten kun at melde et Par Ord om Charakteren af hans Skribent- og Lærervirkomhed.

Den er for begge fælles: grundig og samvittighedsfuld Undersøgelse, inden nogen bestemt Mening fremsættes, og en overordentlig Overbliksevne med Andres Meninger. Hvor uholdbare disse end maatte vise sig, netop ved hans egen Fremstilling af Kjendsgjerningerne, er han dog selv den sidste til ganske at bryde Staven over dem, eller nægte dem al Grund. Thi med en mærkværdig Nøiighed, Videnskabsfrihed og Upartistiskhed formaar han at fatte Sagen under de Synspunkter, hvorunder de forskjellige Meninger ere fremkomne, og hvorved selv de uholdbareste forklares og undskyldes, istedetfor udenvidere at afvises eller maaskee latterliggøres. Endog efterat en tidligere opstillet Mening ved hans kritiske Drøftelse maa erkjendes at være gjort død og magtesløs, har han et Ord at sige om dens tilskyndende Livskraft, en Bemærkning om, at „nok Udskylligt kan tale til dens Fordeel“, og den nye ubestridelige Seierherre indføres med det bestedne Tillæg: „Dette er nu min Mening om den Ting.“

Denne Humanitet ligeover Andres Meninger viser Keyser ikke blot mod Videnskabsmand, men den er saa uadskillelig fra hans Personlighed, at han end ogsaa iagttager den i Forholdet til sine Tilhørere, til Deltagerne i hans Examinatorier. Enhver Tvivl, ethvert Spørgsmaal besvares

i Særdeleshed. Dette kunde i en Afhandling af sig Bestaaende være udgaaet. Benævnelsen norron burde, om end blot for Tydelighedens Skyld, bruges udelukkende om den sidste nævnte Gren af Stammen, hvilken det nærmest tilhører, medens om Stammen i det hele et meer omfattende Navn: den nordgermaniske, skandinaviske eller nordiske burde anvendes, som Munch har gjort.

med Venlighed, enhver ikke rent uformuetig Mening stænkes Opmærksomhed, eftervises som vildfarende eller tilrettelædes og klæres. I Alt dette viser han en Skolemeesters Taalmodighed, der aldrig brister. Man kunde maaskee sige, at denne Taalmodighedens Dyd hos Keyser nu er bleven saa gammel, at den ligesom har forstøvet sig. Thi han har haft nogle og tredive Aars Ovelsestid. Saa længe har han nemlig været Lærer ved Universitetet, og saalænge har han givet Begyndere Veiledning i Oldnorsken, først ved deels at læse derover, deels at holde Examinatorier, og siden ved examinerende at gennemgaae, Aar ud og Aar ind, Grammatikens Elementer, Læsebog o. s. v. opover med en atter og atter tilkommende Hob af Nybegyndere. Hvilket eensformigt, traktende Arbejde! Dog, det har medført den Bederfægtelse for Mesteren, at han har seet større og varigere Frugter deraf, end friere, tilskyndende genialere Beskæftigelse. Interessen for vort Oldsprog er bleven levende, Kjendskabet dertil udbredt, Veien for en bedre Fortsættelse af Fædrelandets Fortid og dets Historie beredt.

Keyserens Stil er ligesom et udtrykt Billede af hans Charakter: Troværdighed, Nøiagtighed og Klarhed, Sælgernes Ro og Simplicitet, uden Udbrud af Lidenkab eller Phantasiens Sværm.

P. B. S.

## Historisk Underretning om Hellig-Trefoldigheds-Kirke og Kirkegaard.

(Af Rigsarchivar Chr. Lange.)

Den Tomt, hvorpaa Artilleristalden eller den saakaldte Prindsstald nu ligger, hører i sin hele Længde langs Raadhusgaden til Byens ældste Kirkes (Hellig-Trefoldigheds) Kirkegaard. Selve Kirken, der var en hvalvet Steenbygning i Korsform med mindre Kapeller eller Udbygninger i Korsets Vinkler, laa indenfor, og optog saaledes den nordfor Stalden nu værende aabne Plads tilligemed den Tomt, hvorpaa Sparebankens Bygning nu ligger, og som (formentlig ved Forsømmelse fra Byens Side) forlængst er overgaaet fra en Raadmand Rosenfeldt paa Grund af hans ringe Løn forundt midlertidig Jorpagtning til Eiendommen for dennes Enke, som senere solgte den til Handels-huset Hestye & Søn, der saavidt mig bekjendt derpaa fik reent Eiendomsstjæle. Endnu nordligere i Kvartalet stodte Kirkegaarden op mod Hunsræffen i Tolbodgaden, medens den Bygning i Øvre Slotsgade, som har Indskriften „Gud være med os“, for en Deel ligger paa Kirkegaards-tomten i dennes ældre Udstrækning, og er opført efter Branden 1686, men ogsaa før denne Tid laa her et Huus, der rimeligvis har været Prestegaard, da denne sees at have ligget ved Kirkegaarden. Kirketomten var fra Kirken vestre rundt Syd til dens østre Port (altsaa fra Nordre Gade, nu Åkersgaden, omtrent ligeoverfor det nybyggede Jattighuus, omkring Raadhusgaden til Øvre Slots-gaden ligeoverfor Universitetets ældre Laboratorium) omgivet med en Kirkegaardsmure, og paa Hjørnet mod Torvet (Gammel Torv i forrige Aarhundrede) var desuden en smal Udbygning udenfor Kirkegaardsmuren, hvis Bestemmelse ei vides.

Denne Kirke blev bygget mellem Aarene 1632 og 1639 med Tilfud fra Stiftets samtlige Kirker, og indviet 10 Marts 1639 af Biskoppen i Bergen, Mag. Ludvig Munch, som dertil særlig forordnet, samt kaldet Hellig-Trefoldigheds Kirke, medens dens almindelige Navn var Christiania Domkirke. Denne Kirke afbrændte med hele den øvre Deel af Byen 21 April 1686, og da Kong Christian V under sit Besøg i Christiania 1685 havde befalet, at Åkershuus Fæstning skulde udvides, ogsaa udad mod Byen, blev det blandt andet forbudt Byens Borgerskab at opbygge sin Kirke paa samme Plads, medens Byggetomt anvistes udenfor Byens daværende Volde paa en Fjeldnaa mellem Storo- og Lille-Voldport (i: Overfæringen af Østre Gade med Kongens og Dronningens Gade); ligesom det tillodes Borgene til Dyphugning af to Vandsamlere, som deels af Naturen fandtes, deels ved Kunst var frembragte for at danne Voldgrave paa Byens nuværende Torv og nedenfor Dronningens Gade mellem Østre Gade og Øvre Begmandsgade (Ludi Moradsen, som dette Streg da kaldtes), at nedbryde Voldene mellem Byens Porte.

Trefoldigheds Kirke var forevigt ikke ganske edelagt ved Branden, men vilde med liden Beføstning kunne sættes i brugbar Stand igjen. Man finder nemlig, at den Sommeren efter Branden (1686) er bleven benyttet baade til ibetmindste enkelt Art af Gudstjeneste og til fortsat Begravelse i Kirken. Men da den nu skulde forlades, er dens Stene saavidt muligt anvendte til Fundament for Bor Grefers Kirke og til dennes høie Kirkegaardsmure mod Dronningens Gade og Kirkebakken, og ved Midten af forrige Aarhundrede stod kun noget af Grundvoldene tilbage. Kirkegaarden benyttedes fremdeles til Begravelses-plads, hvorlænge — har jeg ikke fundet. Det eneste til den nuværende Slægt bevarede Minde om, at Byens Torv og Kirke har ligget her, er Gadekanten og Ragen, som

jeg mindes fra min Barndom, da jeg har seet Skagpistning foregaa her i Raadhusgaden ved den øverste Ende af den nuværende Staldbygning.

Kirke- og Kirkegaards-Tomten laa saaledes øde og meer og meer ubrugt indtagen til Begravelser i henvend 80 Aar. Da kom Prins Carl af Hessen med Gemalinde Prindsesse Lovise, Kong Christian VII's Søster, i 1772 til Norge, hvor han i kort Tid var bosat som kommanderende General, og dette Hystepar gjorde Forordninger paa huuslige Beførmeligheder af enhver Art, som langt oversteeg Byens Kræfter, og hvad man under Kongernes forte og sielne Besøg hidtil havde været vant til at faa. Prindsens Hofchef, Oberstlieutenant Wegener, var allerede om Høsten 1772 ankommen til Christiania, for at ordne alt til hans Indflytning, og med denne fordringsfulde Mand havde Magistraten sin store Ulykke. Intet var stort og godt nok. Det var vel lovet, at alle Udgifter skulde betales af Prindsen, men naaget idelige Baatrav blev Intet betalt, og Magistratens Forskud midt i Mai 1773 var opløbet til 2953 Rigsdaler 3 Mk. 12 S., en betydelig Sum i de Tider. Geheimeraad Storms nybyggede Gaard, den største og pragtfuldeste i Byen (nuværende Krigsskole) blev taget til Bopæl for Hs. Durchlauchtighed, da Storm netop da havde gjort Opbud og befandt sig i Kjøbenhavn. Men her forlangte Wegener idelige Forandringer og Reparationer, og alt skulde skee med saadan Jil, at der ei levedes Tid til Overlæg. Saaledes toges Storms Gaard i Besiddelse af Hofchefen og alt sættes paa Ende der, førend det var lykkedes Magistraten at faa sluttet Kontrakt med Kommissærerne i Opbudsboet, hvilket siden paadrog Byen Proces med Boet.

Fremdeles førte Prindsen og Svite med sig en betydelig Mængde Heste, der alle paa Prindsens Beføstning skulde opstaldes. De bleve fordeelte omkring i Byen, da man ingensteds havde Rum til at holde dem alle samlede; men da Betalingen udeblev, fik Magistraten Ubeførmeligheder af Borgerne, og tilfærd derfor allerede 13 Febr. 1773 Hofchefen et Brev, hvori den i forsigtige Udtryk besværes sig over denne Staldindfartering, „hvorover jævnlige Klager indløbe“, og finder sig derfor „nedsaget til at foreslaa“, om det ikke var tjenligt, at der paa et bekvemt Sted i Byen blev bygget en Stald, som var rummelig og bekvem for Prindsens Heste. Man sendte en Aftegnning af en saadan Stald med Overlæg over Omførmelighederne. Leien af Staldrum var steget til det Dobbelte og vilde endnu forøges. Havde man ei for Tiden Penge til saadan Bygning, da ved Magistraten ei andet Raad, end at Geheimeraad Storms grundmurede Kofald i Gamlebyen (i: Vægegaardsens Hjør) forandres til Hestestald, men det vil og koste Penge haade nu og siden.

Dette Forslag fra Magistraten har foranlediget, at Prindsen selv saa sig om efter Plads for sine Heste. 11 April 1773 tilfærd nemlig Magistraten Kirken Direktører (i: Stiftamtmand og Biskop) følgende:

„Da er Stald til Kommoditet for de høie Herskaber her i Byen stal indrettes, og Hs. Durchl. Prindsen af Hessen selv har udsæet den gamle Kirkegaard som det bekvemste Sted, hvor samme kunde opbygges, saa skulle vi herved hos de høie Herrer Kirken Direktører forespørge os, om noget hinderligt herved indtræffer, hvorved Hs. Durchl.'s Villie var at opfylde, og ifald Kirkegaards-tomten til dette Brug kunde anvendes, paa hvad Vilkaar de høie Herrer da paa Kirken Begne ville overlade den.“

Endnu før herpaa var indkommet Svar fra Direktørerne, tilfærd Magistraten ved Trommeslag 16 April Citation over en Stald for Prindsen, og bragte samme Dag Sagen i Grindring hos Direktørerne, og beder om „hastigt Svar inden Postens Afgang i Morgen, da med Staldens Opbygning meget hastes.“

Svar fra Kirken Direktører (Stamtmand og konst. Stiftamtmand Schouboe og Stiftsprovst Holmboe) 17 April:

„Den gamle Kirkegaard er for Kirken uomgængelig nødvendig til at begrave sig udi, da Vaterlands Kirkegaard er aldeles opfyldt; den kan derfor ei til noget andet Brug overlades, med mindre Magistraten i dens Sted vil lade Kirken bekomme en ligesaa stor og god Plads udenfor Byen, og naar Magistraten anviser en saadan indhegnet Plads, som vi til Ligs Nedsættelse ansee bekvem, skal vi derimod, som meldt, overlade den gamle Kirkegaard, men forinden er det formedelst anførte Aarsager umuligt.“

17 April tilfærd Magistraten Major Mox (en af Prindsens Kavalierer) følgende Brev:

„Følge en os af Dags Dato indhændiget Skrivelse fra Kirken Direktører maa vi herved melde, at den gamle Kirkegaard, som er udsæet til at opføre en ny Staldbygning paa, ikke af Direktørerne kan overlades, uden at der paa et andet Sted udenfor Byen anvises en Plads saa stor og indhegnet som den er, og da disse Vilkaar umuligt kunne indgaaes, saa skulle vi herved udbede os Efterretning om hvilken anden Plads der til denne Bygning ansees bekvemst.“

Samme Dag holdtes Citation paa Raadhusen over en Staldbygningsopførelse af Bindingsværk for 60 Heste. Laveste Bud af Simon Knudsen 1460 Rd.



3 Brev (udateret men protokolleret 20 April) tilfrev Magistraten Kirkens Direktører saaledes:

„Vi have foreslået Hs. høihyrdl. Durchl. de Banfæligheder og Indvendinger, som gøres i Henseende til den gamle Kirkegaardstomt, som Høistfamme har udseet til at opføre en Staldbygning paa; men da Høistfæmelde Hs. Durchl. ikke deraf har været at bevæge til at forandre sit Forsæt og Bælg, saa skulle vi herved ikke undlade at give Kirkens Herrer Direktører dette tilkjende, overladende til dem, paa hvad Vilkaar de behøge at bortleie samme Tomt.“

23 April tilfrev Magistraten atter de Samme:

„For nogenlunde at conciliere Prindsens Villie med Kirkens Interesse kunne vi, som ikke ere berettigede til at bortgive noget paa Byens Regning, ei andet Middel foreslaa, end dette, at Staldbygningen, i fald Kirken udmængelig behøver Tomten til Ligs Begravelser og Stalden ei meret til Prindsens Tjeneste behøves, skal tages fra den gamle Kirkegaardstomt, hvor den bliver opført, og samme Tomt i slige Omstændigheder ryddiggjøres samt sættes i samme Stand som forhen. Herom udbede vi os idag om muligt Dhr. Direktørers Svar, da Tiden er kostbar og Hs. Durchl. driver paa Staldens Opførelse.“

Svar fra Direktørerne samme Dag (23 April).

„For at vise vores Hengivenhed til Hs. høihyrdl. Durchl. Prindsen af Hessen-Cassels Villies Opfyldelse, overlade vi, uagtet den Banfælighed, hvormed vi forhen have meldt, paa Kirkens Vegne og det uden Be-derlag, den saakaldte gamle Kirkegaardstomt, for derpaa at bygge en Stald, i Haab at Magistraten, naar det i Tiden formedelt manglende Rum paa den anden Kirkegaard, som høilig befygtes, ei var længere muligt der at saa fattige Lig begraves, igjen udviser og uden Beføjning for Kirken besørger indhegnet en ligesaa bekvem og tjenlig Plads til deslige Ligs Begravelse, som vi ønske at maatte være udenfor Byen, og da vi have ladet os berette, at Hr. Overkrigskommissær Holter ved sin Hæde har et nogenlunde bekvemt Sted at overlade, eller og om Hans Durchlaucht. imidlertid formedelt Omstændighederne ei skulde behøve denne Plads, at da Bygningen borttages, efter Magistratens Løfte, og Tomten bringes i samme Stand som den nu er.“

Svar fra Magistraten af 24 April, til Kirkens Direktører:

„Den gamle Kirkegaardstomt er hverken paa Byens Vegne af os forlangt, ikke heller bliver den ved at bebygges med en Stald til dens Nytte anvendt; altsaa kunne vi ikke indlade os paa at udvise og uden Kirkens Beføjning besørge indhegnet en udenfor Byen ligesaa bekvem og tjenlig Plads til Ligs Begravelse, som samme gamle Kirkegaard er, hvilket vi ei skulde mangle til Gjensvar paa meget Vrede af D. D. at tilmelde, der vi forøvrigt henholde os til vor Skrivelse af 23 d. M.“

Nogen endelig skriftlig Overenskomst har jeg ikke kunnet finde hverken i Stiftsdirektionens eller Magistratens Kopiebooger, hvoraf alt foregaaende er uddraget. Nimenligvis maa man mundtlig have indgaaet paa Stiftsdirektionens sidste Alternativ, at borttage Bygningen, hvis Prindsen ei længere havde Brug for samme. I et udateret Brev af samme Dag til Oberstlieut. Wegener, hvori Magistraten handler om Overdragelsen til Staldbygningen, som nu maatte forges, da Stalden ei kunde bygges af Træ paa Kirkegaardstomten, og beider undskyldt, at den Høst, hvormed Sagen dreves, havde hindret dem fra at indhente Approbation paa alle Smaating, meldes om Afstaaelsen af Kirkegaardstomten,

„som Kirkens Direktører efter 3—4 Ugers vidløftig Korrespondance ikke førend idag, og det paa haarde Konditioner, har villet overlade til et efter dens Tanker vanskeligt Brug. Vi have nemlig maattet forfætte, at i fald Stalden ikke skulde bruges til Prindsens Tjeneste og Kirken ikke paa anden Maade faa Plads for Ligs Begravelse, Staldbygningen da skulde borttages igjen, og Pladsen sættes i forrige Stand. Dette har været de mildeste Vilkaar, paa hvilke de, endog efter venlig Anmodning og Forestilling fra Kavallerierne, har villet overlade deres Kirkegaard, som Hr. Baron Mansbach og Major Møll kunne bevidne. Det er altsaa den høieste Nødvendighed, som har kommet os til paa vor egen Haand at indgaa paa dette“ o. s. v.

Stalden blev nu opført paa Statens Beføjning, og bærer endnu Navnet Prindsens Stalden, skjønt Prinds Carl af Hessen kun kort Tid brugte den, da han snart efter vendte tilbage til Danmark. Hvorledes den derpaa overgik til Landmilitær-Staten, har jeg ikke kunnet finde; men saameget tror jeg, med nogenlunde Sikkerhed at kunne sige, at Kirkens Direktører eller Stiftsdirektionen ikke senere have havt dermed at gøre. Formodentlig har man i den første Tid ikke skjøttet om Sagen, da man ikke havde noget Brug for Tomten, især efterat det var bleven forbudt at begrave Lig inde i Byen, hvorfor Vor Frelseres Kirkegaard blev udlagt paa Bymarken.

Til Sagens Oplysning tjener endnu, at Vor Frelseres Kirke fremdeles, saavidt jeg veed, opbeholder en aarlig Grundleie af Prindsstalden, hvorved formodentlig Kirkens Eiendomsret er konstateret. At det er Kirken, og ikke

Byen eller Militær-Statens, som eier Grunden, synes efter det her Oplyste at være klart.

Da Prindsen af Hessens Besøg, i Christiania er det eneste kongelige eller fyrstelige, hvormed Byens Indvaanere, eller ialfald den anseede og rige Deel af dem, findes at have været misfornøiede, er det maaskee her ikke paa urette Sted at give et Par Oplysninger om Anledningen til denne Misfornøielse, og hvorledes Kundskab derom er kommen til os. Byen var allerede forhen meget bethyngt med Indkvartering, som dengang betales af Bykassen. Magistraten opgav de aarlige Udgifter derved i Januar 1773 til 11910 Rigsdaler (Byens samtlige Udgifter beløb sig efter Budgettet for 1774 til 19,094 Rdl.), og skulde nu Prindsen af Hessens 7 Officerer og 400 Mand Skiløbere, som vare indkaldte, have Kvarter, stige Udgifterne til 15,470 Rdl. Magistraten søgte for-gjæves at faa disse Byrder formindskede, og da Stiftamtmand Grambow havde meldt den, at det var nok, naar Prindsens Officerer anvistes Bærelser, oplyste Magistraten, at „Officererne ei alene præterendere frit Kvarter, men at nogle og ikke finde sig tilfredse med de anviste og forlange bekvemmere Logis i Nærheden af Hs. Durchlauchtighed.“ Denne Indkvartering var trykkende, ogsaa fordi at kun „Kongens fire Gaarde,“ Prestefabek, Apothekerne Jættigforstænderne derfor vare fritagne, saa at Byens bedste Borgere maatte tage fordringsfulde Officerer i sit Huus. Kjøbmand Møstue bad sig gjentagne Gange fristaget for den hos ham indkvarterede Oberstlieutenant Gähler, hvis Fordringer det var ham umuligt at opfylde; og dog var Møstue en af Byens rige Kjøbmænd, der eiede H. Gulbransons nuværende Gaard paa Hjørnet af Østre- og Kirkegaden; lignende Klager førtes fra Oberstlieutenant Stanges Bort.

Misnøien steg, da Byen maatte staa i et stort Jorckud for Prindsen og hans Følge. Det var lovet, at alt skulde betales, men 23 April 1773 var Magistratens Regning over kontante Udlæg først kommen fra Rentekammeret til Stiftamtmandens Erklæring, og Byen maatte fremdeles, under ideligt Overløb af fattige Haandværkere, staa i Jorckud og høre Klagemaal over, at Intet var godt og rigtigt.

Stemningen var derfor de fremmede Gæster mindre end gunstig, da Prindsens Gemalinde og Kongens Søster Prindsesse Lovise ankom til Christiania om Sommeren 1773. Man havde ventet hende samtidig med Prinds Carl, og de rigere Borgere havde om Høsten 1772 skribet til en Greport, som da og blev opført. Men da den nu skulde betales, undsløge Mange sig, og Magistraten maatte tilsidst spørge Byens „Tolv Mænd,“ om de selv vilde gaa om med Listen og inddrive Beløbene, eller bevilge det manglende af Byens Kasse.

Endnu et Træk til Kundskab om Stemningen mod de høie Gæster, maa anføres. 4de Juni 1773 meldte Magistraten til Kirkens Direktører, at der for Prindsessen fordredes „en Stol i Kirken, anstændig indrettet og ziret,“ hvilken den antog, at Kirken maatte bekoste. Schouboe og Holmboe svarede Dagen efter spydigen, at hermed vel meentes „en Stol at sidde paa,“ da den kongelige Kirkefæl vel kunde bruges baade af Prindsen og hende. 9de Juni forlangte Magistraten to Stole, da „den ældste Prindsesse, som følger med hid,“ ogsaa behøver en. Nu beviltes to, men saa var den tredje ikke længere passende for Prins Carl, og Kirken maatte bekoste tre nye Stole. De kostede 80 Rdl. fra Stølmageren og 48 Rdl. fra Jorckhyrdene Hr. Murat, Summer, over hvis Størrelse Kirkens Direktører klagede ynseligt.

### Billeder fra Kronprindsens Reise.

Foranstaaende Parti fra Stavanger er af Photographen taget fra Byens Toldbodtrappe. Dampskibet Vidar, hvorpaa Kronprindsen selv reiste, ligger paa Baagen, i Jorgrund. Byens anseelige, med hvid Farve overtrukne og vel vedligeholdte Pasteboder, danne de mest fremtrædende Punkter i Partiet. Disse Huse tage sig prægtigt ud fra Søsiden og „give et fordeelagtigt Begreb om Stedets Velstand og Handelskræfter.“ Taarnet i Baggrunden er ikke noget af Domkirkens Taarne (thi Kirken ligger længere tilhøire) men det nye Bagtaarn, der blev færdigt 1852. Stavanger, der som bekendt er en af Norges ældste Kjøbstæder og indtil Branden 1684 var Sæde for Stiftets Biskop og Stiftamtmand, men derpaa forfaldt, har i de senere Dage været i god Opkomst, og ved sidste Folketælling havde Byen 11,717 Indbyggere, og havde i de sidste ti Aar faaet en Tilvæxt af over 3000.

„Stavanger er anlagt for største Delen rundt omkring en fra Fjorden indgaaende Baag, hvis Sydvestside indbefatter den smukkeste og vigtigste Deel af Staden, og paa de fra samme opgaaende Bjergsraaninger. I Baagens Bund ligger den store Domkirke med flere offentlige Bygninger omkring sig. Den øvrige beboede Deel, der fører forskellige Navne, udgjør en bred Landtunge,

hvis ene Side begrænses af Baagen, udenfor hvilken ligger det saakaldte Østervag, som er Byens yderste nordøstlige Deel.“

### Litteratur og Kunst.

(Om Sædelighedsstiftelsen i Norge af E. Sundt. II.)

Sundt forstaaer mærkbarlig godt at benytte Exempler af Livet til at klargjøre for Læseren, hvad han vil; han veed at vælge og udføre dem saaledes, at de fyldiggjøre og belive Fremstillingen paa samme Tid, som de træde i Betragtning. Han opstiller ikke en Sats, for siden at belægge den med Afskyt, men han fører med Et Læseren ind i en Historie, der fængsler og synes mindst at have noget at bestille med hvad der handles om. Til sidst viser den sig dog, at have sin Sammenhæng dermed. Saaledes giver han ofte Læserne Nydelsen af hvad vi ville kalde en Romanspænding. Ja, ja, det er jo det Høieste, man forlanger. For at komme til en Spænding og see denne forude, læse Hundreder af Dage ud og Dag ind. Vi ville ved et Afskyt tydeliggjøre Sundts Fremgangsmaade. Altsaa, Dyrkelsens, Læser, for at Du af Begyndelsen kan slutte dig til, hvor Exemplet fører hen.

I en Fjeldbygd i Christiania Stift hændte det for nogle Aar siden paa en stor, vakker Gaard, en af de anseeligste i Bygden, at Kreaturen i Høst „lagde sig paa Reis,“ d. e., de bleve syge, saa de ikke kunde staa paa Benene, og det alle paa en Gang (Reis). Noget Saadant var hændt i samme Høst et Aar eller to forud, og da blev der gjort Bud paa en „Rone-Kong,“ en Person, som næst Kongens Liggeri og Jættigvæsenets Hjælp med flere af hans Børn eruerede sig med den foragtelige Bestilling, som hint Navn antyder. Han gik op i Liden og fandt en Dm, en Bu-Dm, tog den med sig, borede et dybt Hul i en af Høststøffene, drev Døren levende ind der, og satte en Prop for Hullet. Dette Middel skulde afværge Skaden og forebygge den for Fremtiden, og derfor forekom det Folk mærkeligt, at Ulykken kom igjen med forøget Styrke. Nu, da Ulykken, som sagt, anden Gang indtraf paa Gaarden, blev foruden hin „Ronekong“ ogsaa en „Doktor“ kaldet til, en Doktor, som er saa gjev, at han tjener med egen Høst og Skæde. Da han nærmede sig til Gaarden, ytrede han til den Karl, der var sendt som Bud efter ham, og nu stod bag paa Skæden: „Mon jeg tør tage Hesten min med ind paa Gaarden? Na jo, jeg mener nok, jeg tør.“ Og dermed fik Karlens Bestyrkelse for den almindelige Mening, at den Mand nok havde Magt over Troldskaben — thi at der var Troldskab paa Gaarden, det var greit; det sagde ogsaa Doktoren selv, at Ulykken var kastet paa Kreaturen af „Avunds-Folk,“ og han tilbød sig at sende Ulykken tilbage igjen til dens Ophavsmaand. — Se, denne Fortælling havde jeg hørt sammen med en heel Høst Historier af samme Slags, som det vrimlede af i Bygden, og Tingen blev mig alvorlig, da jeg erfoer, hvorledes i mange Tilfælde bestemte Personer bleve udlagte som Ophavsmaand til de Sygdomme, som nu og da traf Kreaturen eller Menneffene. Om „Doktoren“ blev det mig ogsaa sagt, at foruden at han havde med sig et Skrin med Medicin-Kasser, brugte han ogsaa hemmelige Midler. „Hvilke da?“ spurgte jeg. „Aa“ blev der svaret (og det var en i andre Maader meget forstandig Mand, jeg talte med), „aa,“ jeg tror nok, det er ikke andet end Naturen han bruger. „Naturen?“ spurgte jeg igjen. „Ja, selve Naturen, som vi gaae paa — ja, det er nok Dokumenter fra Kirkegaarden, naar jeg skal sige Alt lige ud.“ Og ved samme Leilighed blev det fortalt om Doktoren, hvorledes han kom fjørende over Jsen, og en Mand, der var gaaende, fik staae bag paa; da de saa kom til Kirken, stod Doktoren af og sagde til den Anden: „Kom med!“; men denne vilde ikke, for det var seent paa Aftenen og mørkt; Doktoren gik da alene hen til Kirkegården og blæste i Røghullet; dermed gik Døren op. — Efter at have hørt flere af disse uhyggelige Historier, som selv Bønder, der vilde være kristelig oplyste, troede paa, opsogte jeg ikke alene Ronekongerne selv, men ogsaa flere af de Personer, som skulde have været Dødsvidner til Begivenhederne; med saadan Hensigt gik jeg ogsaa hen til hin Gaard, hvor alle Kreaturen „havde lagt sig paa Reis.“ Jeg fik først Bønden selv i Tale; lidt efter lidt kom hans vogne Søn og Datter til. Det varede ikke længe, inden vi vare midt op i Sagen. Baade Fader og Søn troede afjort paa Troldskaben. Jeg ytrede min Mening om Tingen; men de forsvarede sin. „Det er ikke bare paa min Gaard, det er hændt. Det er mange Steder her i Bygden, at der har været slig Øtreknad paa Bustapen, og Alle saa ville de have det til det, at det skal være gjort af ondskefuldt Folk eller med Alakst, som de kalde det. Det er sjaa'nde til, at her er meget stygt Folk, som kan gjøre Sligt.“ — „Men Du, min Mand, tror Du selv dette?“ — „Ja, det ikke godt at vide, hvad En skal troe.“ — „Jo, min Ven! jeg synes, det er ganske godt at vide, hvad En skal troe. Dødsfaldsfulde Folk kunne gjøre Dødt med Dø og Rind og giftige Urter, det veed baade Du og jeg; men med usynlige Ting kunne de ikke gjøre en Ro syg.“ — „Nei, de skulle ikke gjøre det, for det kan da ikke være ret, det vide vi.“ — „Saa I Tegn til, at der havde været fremmede Folk i Høstet?“ — „Hvender jeg mig til Sønnen.“ — „Ja, det saa nok ud til det,“ var Svaret. „Hvad saa I da?“ — „Aa, det var nu forfælskeligt. Der var stød sig Uro og Ulaet i Høstet, og Kreaturen banlede og kastede sig paa Baasen.“ — „Men hvad saa i som Tegn til, at det var Menneffer, som havde bedrøvet dette?“ — „Aa, det var nok forfælskeligt det?“



— „Ja, men det er just dette, som jeg gjerne vil vide.“ — „Med Forlov“ — sagde Guttén, med en egen bestemt Tone — „vi har nok ikke seet den Mand før her paa Gaarden. Hvorfor spørger Du saa meget om dette?“ — „Af den Aarsag, som jeg har sagt: jeg har hørt Tale om Troldskab her paa Gaarden, og det er et Stykke, som vi endelig bør have fuld Belysning om. Derfor spørger jeg endnu, hvad Tegn og Mærke i egentlig have paa det. Eller vil du Bønde, og Du, min Gut, hjælpe Troldene at holde det hemmeligt?“ — „Det var nu den Pøse, de fandt,“ sagde Datteren lidt ivrig, da Faderen og Broderen sang. „Hvad Slags Pøse?“ — „En Pøse med noget Stygt i.“ — „Hvad for noget Stygt?“ — „Saar og Negl og Sigt mere.“ — „Hvorledes blev den funden? af Bønden?“ — „Nei, det var en Karlserson, og han er i Børelset ved Siden af just nu.“ — „Ham maa jeg tale med, lad ham komme ind!“ — „Dg ind kom selve Rønefongen.“ — „Har Du her i Huset fundet nogen Pøse med Saar og Negl i?“ spurgte jeg ham strengt. — „Ja, det gik, just som jeg havde sagt — svarede han med Djerthed. — For det var godt at skjønne, at det maatte være Afsat, og jeg sagde strax, da jeg kom til Gaarden, at der var nok en Pøse, og jeg bød mig selv til at tage den. Dg ja Gud laa den i Baasen til Bønde-Røen ogsaa!“ — „Dg de hørte — fæidede Bønden til, — hvorledes det let og freg i ham, da han fandt den, — ja, det var ret betydeligt, var det — han faldt ifuld i Baasen, ligesom han skulde være reent afmægtig.“ — „Ja, det var et stridt Værk — fortsatte Rønefongen; — jeg har aldrig haft flig en Strid — der stod saa stærk Lugt af Pøsen.“ — „Nei, det kjendte jeg ikke til,“ bemærkede Bønden. — „Ikke det? ja, da kjendte da alle de Andrede det.“ — Jeg lod Rønefongen gaa med den Bøst, at jeg vilde tale med ham siden i Enrum, og jeg fortsatte Samtalen med Bønden samt hans Søn og Datter. — „Jeg holder det for rimeligt, at denne Karl, som tog Pøsen op af Baasen, selv havde lagt den der for at faa Betaling for det store Værk at tage den op igjen.“ — „Nei, de vilde nu have det til det, Altsammen, at det skulde være gjort paa Skade af ondt Folk,“ saaledes vedblev Bønden med Sit. Nu var Taalmodigheden nær ved at forgaa mig. „Du vil jo være en forstandig Mand og Din Søn ogsaa. Saa lad os da tale forstandigt sammen. Naar der kommer Frost paa Ageren eller naar et Menneske falder i Nervefeber, eller naar der kommer Ildbrand og ødelægger et Hus, saa siges i selv, at det gaar naturligt til under Herrens Styrelse; kun naar der træffer noget Uheld i Huset, saa skal det hedde Vund og Afsat og Troldskab — men dette er jo bare gammelt Kjerring-Sladder. Vi maa ikke være saa enfoldige og overtroiske.“ — „Ja, men det kan da hænde med Folk ogsaa, siger de,“ indvøndte Bønden. — „Folk?“ — „Ja, det er ikke længer siden end isjer.“ — „Isjer?“ — „Ja, det var en Gjente, som tjente her paa Gaarden.“ — „Her paa Gaarden?“ — „Ja, hun blev saa svært laal, at det saa ud, som hun skulde gaa til.“ — „Hvorledes det da?“ — „Jo det begyndte i det venstre Dre paa Gjenten, og det kom saa braat og tog hende saaledes over det Hele, at Ingen skulde have seet sligt.“ — „Dg var det Afsat?“ — „Ja, for det var da ikke som anden Sygdom.“ — „Men hvad i al Verden have I da til Bøvis for, at det skulde være saaledes kastet paa hende?“ — „Ja, de vilde nu have det til det, alle de som saa Gjenten og skulde have set paa Sigt,“ — „Saa I da noget Troldskab, som ondt Folk kunde have lagt til? fandt I kanske nogen flig styg Pøse i Sengen hendes?“ — „Nei, det var nok paa en anden Maade med hende.“ — „Ja, men jeg vil have Bøst om denne anden Maade!“ — „Hun sagde da selv, Gjenten, at hun havde faaet det ind just i det venstre Dre, og det var kommet med Løsnad.“ — „Med Løsnad? med onde Ord, som vare læste ind i Dret hendes? I maa forklare dette for mig, godt Folk!“ Men ogsaa her var Datteren rastere og modigere end baade Faderen og Broderen. — „Det var nok — tog hun til Orde — en Krop, som kom til hende.“ — „Naar kom han da til hende?“ — „Aa, det var om Natten.“ — „Nu fortæller jeg? en Natteleber, en Frier?“ — „Ja, det var da paa den Maaden, han kom.“ — „Dg han lagde sig vel op i Sengen til hende, som de pleie?“ — „Ja det var just det. Hun lagde sig til at sove, og han blev der, han.“ — „Saa det skulde være ham, som havde blæst Værten ind i det venstre Dre paa Pigen? Hun blev vel ikke videre blid paa den Frier siden, skulde jeg tro?“ — „Aa nei, hun kjendte ham ikke; hun havde nok en Mening om, hvem det var, men ikke for vist.“ — „Men hvad siger Du, min Pige? skulde hun ikke kjende den Person, som lagde sig i Sengen hos hende?“ — „Det var da mørkt, meta (maa vide).“ — „Dg hun spurgte ham ikke efter Navnet?“ — „Aa nei, hun traf ikke til at gjøre det.“ — „Dg han nævnte sig ikke?“ — „Nei, han gik bare og lagde sig hos hende, Kroppen. Aa jo, de taltes vel ved; men det var ikke noget videre, sagde hun.“ — „Nu har jeg reist vidt; men aldrig har jeg truffet til at høre Sigt, som Du der fortæller mig, min Pige. Det ser da rigtig ud, som at den Gjente ikke har havt det ringeste Begreb om Undseelse og Blusfærdighed?“ — „Aa nei, det er nok lidt, det gaar saa, og saa endte hun ham ikke større, men lagde sig til at sove at.“ — „Hvad der her, foruden selve Fortællingen, især vil ferunde, er den Paatrængenhed, hvormed Freg. gaar Alt ind paa Livet. Til Alt et Spørgsmaal, det ene trængende bag det andet. Var det dig, Læser, som han spurgte, viste Du ham Pokker ivold, eller Du pryglede ham op. Du kan vel derfor vanskeligt begribe, hvorfor ikke Bønderne gjøre det Samme. Nu, Hemmeligheden

er den, at han følger deres egen Stik. Dg da er det ingen Ubeslighed, at frutte fremmede Folk ud selv efter deres mest private Sager. Det er snarere et Bevis paa Opmarksomhed og Deeltagelse. Jeg var for et Par Aar siden i en Hjeldebygd, hvor Sundt nylig havde opholdt sig en Sund. Her udsurgte man mig igjen i det Uendelige om hvad „denne Sund“ en, som foer der op og ned, vel kunde være for en Karl. Han grov og spurgte efter alle Verdens Ting,“ sagde de, „saa der aldrig var Ende paa det.“ Men saa roste de ham ogsaa og netop derfor; thi „han var flig en gemeent, tynsl Karl.“

— Professer Velhaven begynder paa Mandag nogle Forelæsninger, som vilde have Interesse for et større Publikum og hvorpaa vi derfor henlede Opmarksomheden. Han vil nemlig hver Mandag og Fredag, i Timerne fra 6 til 7, give „Grundtræk til Opfatningen af det attende Aarhundredes Literaturhistorie.“ I sine Forelæsninger over Literaturhistorien har han hidtil ikke behandlet den almindelige Literatur, ligesaa lidt som der nogensteds ellers har været læst over denne her ved Universitetet. — Med det samme gjøre vi opmærksom paa, at Professer Hanssen til Jndtægt for Byggefondet, efter Anmodning, vil holde nogle Foredrag, hvori han vil fremstille de mærkeligste Eersyn ved Jordklodens magnetiske System og de Forandringer der foregaar i samme, hvilket antages at medtage tre Timer, fra Kl. 6 til 7 Aften. — I samme Viemod vil Prof. Velhaven holde nogle literaturhistoriske Foredrag (hvorfor han sandsynligvis kommer til at vælge den Ewaldske Literaturperiode som Gjenstand.)

— Chr. Lensberg bekræfter, at han, for at faaet Dylaget ryddet og kunne give en ny Udgave har nedsat Prisen paa **Vesthøes Norges Statistik** fra 1 Spd. til 24 p. Vi gjøre Skolelærere, Læsefælskaber og Andre hvem det er om at gjøre at faa en belærende og billig Beg, opmærksom paa denne overmaade billige Priis. For deslige Læsere, som kun søge Kundskab om Landet ialmindelighed, er det af mindre Vigtighed at have de allerneueste Talserreiser, hvorved naturligvis den nye Udgave (der skal koste 1 Spd.) især vil komme til at stjelne sig fra den gamle.

— Bestyrelsen af **Christiania norske Theater** har nylig i Dagbladene, ligesom i f. A., indrykket et Opraab til Publikum om „Tegning af Aktier eller mindre Bidrag“. Det gjælder at tilveiebringe Penge til Gjenneførelsen af den isjer paataante Ombygning eller Uvidelsesplan, i saa betimelig Tid, at Arbeidet nu til Sommeren kan iværksættes. — Paa samme Theater skal, isølge en Korrespondence i Smaal. Antistid, opføres et originalt Stykke, betitelt „Provevalget“. Efter den der gjønde Overfigt over Stykkets Handling kan man dog ikke vente sig stort af det. — Paa **Christiania Theater** opføres imorgen, til Benefice for Skuespillerpersonalet, Dehlensslægers „Axl og Valborg“.

### Stortinget

sammentraadte den 2den Februar. Efter Opfordring fungerede Sognepræst Harbigh som Præsident og Byfoged Saglund som Sekretær. Reglementer for forrige Storting vedtoges gjeldende indtil videre. Istedet for 4de Repræsentant for Akershus Amt Sørensen fravæde Vorshenius mødte 1ste Suppleant Pastor Schenheyder og Istedet for Repræsentanten for Arendal og Grimstad, Kjøbm. Stephanson mødte Suppleanten Sagfører M. Smith Petersen, begge Repræsentanterne havde nemlig meldt Sygdomsforfald. For 3die Repræs. for Romsdals Amt, afdøde Lensmand Hagerup, mødte 1ste Suppleant Fjoged Wetlesen. Aarslet og Bankbogholder Bettger vare endda ikke ankomne. Det derpaa foretagne Valg paa Fuldmagtskommitte havde saadant Udfald: Harbigh med 102 St., Professer Schweigaard 102 St., U. A. Møhsfeldt 94 St., Ueland 93 St., Balfstad 87 St., Stabell 81 St., Baggerud 80 St., J. Søter 54 og Melbahl 39.

Den 3die refereredes, efter et Møde for lukkede Døre, en Beretning fra Fuldmagtskommitte om at den havde valgt Harbigh til Formand og Melbahl til Sekretær, tilligemed samme Kommittees Indstilling.

Den 5te Febr. foretoges i **Stortinget** Fuldmagtskommitteens Indstilling, hvorefter alle Fuldmagter kjendtes for gode. Videre foretoges Valg paa Embedsmænd for de følgende 7 Dage med saadant Udfald: Præsident Præsten Harbigh m. 108 St. (eensstemmig), Vicepræsident Assessor U. A. Møhsfeldt m. 75 St., Sekretær Saglund m. 101 St. Vicesekretær Enger m. 65 St. Til Medlemmer af **Lagthinget** valgtes: Præsten Bergh, Rygh, Thormod Knudsen, Colbenstvedt, Schellberg, Koren, Berresen, Byfoged Berg, Bergsager, Holstad, Hilsen, Hesselberg, J. Sæther, Knud Olsen, Paus, Breder, Stamso, Reinhardt, Thorne, Baggerud, Melbahl, Boye, Lange, Aandahl, Vogt, Natvig, Rogstad og Assessor Møhsfeldt.

I **Odelstinget** valgtes siden til Præsident A. B. Stabell m. 70 St. og Vicepræsident Auditor Smit m. 32 St. Til Sekretær Møhsfeldt m. 73 St. og Vicesekretær Konst. Fjoged Meinich m. 46 St. Til Præsident i **Lagthinget** valgtes Præsten Bergh m. 26 St., til Vicepræsident Justitiarius Melbahl m. 13 St., til Sekretær Kjøbm. Berresen m. 25 St., til Vicesekretær Sagfører Hesselberg. — Stortinget sammentraadte igjen og erklærede sig for konstitueret, hvorpaa udnævntes en Kommittee for at bringe Bøfongen og Regjeringen en Meddelelse herom.

Den 6te valgtes til Medlemmer af Valgkommitte: Harbigh, Balfstad, Ueland, Schweigaard, Baggerud, Augustinusfen, Bergh, Stabell, U. Sverdrup, U. A. Møhsfeldt, Møhsfeldt, J. Søter, Rygh, Melbahl og J. Sverdrup.

### Norge.

**Christiania.** Den 2 Febr. holdt Selskabet til Folkeoplysningens Fremme sin Generalforsamling. Af den oplæste Aarsberetning viste sig, at Selskabet i forløbne Aar havde havt en Indtægt af 7147 Spd. 104 p. og en Udgift af 6095 Spd. 11 p. Selskabets Beholdning ansattes med Jæregning af Restancerne paa Berlins Naturlærere, til 2100 Spd. Paa Foranledning af Selskabet har Skolekommissionen i Christiania foreslaaet en Reform i Byens Almue-skolevæsen, der er beregnet paa at aarløst Udgiftsbudget paa henved 11,000 Spd. (mere end det Dobbelte af det tidligere) foruden meget betydelige Bygnings-Udgifter, til hvilken Reform Kommunalbestyrelsen allerede har bevilget det Fornødne „for saavidt den kan, foregaar indenfor de gamle Skolelokaler.“ Dgsaa er nedsat en Kommittee til Bygningsforetagenderes Forberedelse. Den Skrivelse, hvormed Selskabets Bestyrelse ledsagede Hødersgaven (en Frugtoppsats) til Prof. Berlin (Naturlærers Forfatter) forelagdes tilligemed Professorens Svarskrivelse. Provsten Brun fra Nordreboen valgte i Mødet Diskussion om Udsættelsen af en Præmie for en folkelig Forklaring af Luthers Katekismus, dog uden at nogen Beslutning fattedes. Til Repræsentanter valgtes: Skolebestyrer Nielsen, Prof. Keyser, Rand. E. Sundt, Prof. Monrad, Jvar Aasen, Overlærer Knudsen, Pastor Wegels, Lektor Friis, Prof. Rasch, Oberst Broch, Bogtrykker Walling og Lektor Ushøj. Til Revisorer valgtes Bergmester Seze og Rand. Sign. Petersen.

— **Christiania Bypost**, der oprettedes med kgl. Resol. af 18 Oktbr. 1856, og til hvis Bestyrer P. Chr. Guldbrandsen er antaget, sattes igang den 3 Febr. Ifølge den derom offentliggjorte Underretning er Christiania By og nærmeste Omegn deelt i 2 Distrikter, nemlig a) Det første eller indre Distrikt, begrænset af Præstegaden, Drammensveien indtil store Parkvej, Store Parkvej, Lille Parkvej, Ny Slotsgade, Pilestrædet, Theatergaden, det katolske Kapel, Hospitalsgaden, Youngsgaden, Gasværket, Væterlands Bro, den venstre Side af Akerselven til Jernbanestationen; b) Det andet eller ydre Distrikt indbefattende Piperviken, Solmen, Løkkerne indtil Skjellebøt og paa de andre Sider begrænset af Bøtteleffen, Veierbro ved Sagene, Løien Gaard, Enerhøngen og Oslo Hospital. — Byposten besfordrer Breve eller Pakker til en Vægt af 32 Lød, og Portoen udgjør 2 p for Brev eller Pakke indtil 4 Lods Vægt og 4 p fra 4 indtil 32 Lods Vægt. Brevene indleveres paa Bypostkontoret, Juveler Difts Gaard paa Hjørnet af Ndre Gade og Nedre Slotsgade, eller nedlægges i de almindelige Brevkasser, som ere anbragte paa forskjellige Steder i Byen og Forstæder. I det indre Distrikt tennes disse Kasser Kl. 7 og 10 Form. og Kl. 5 og 7 Eftermid., i det ydre Distrikt Kl. 9 Form. og 4 Eftermid. og Budene afgaae for hines Vedkommende tre Gange daglig, for disse to.

— **Borregaards Gier** Hr. Sewel har skjænket Understøttelses-selskabet en ualmindelig stor Dge (den skal veie 1500 Pd.) der i Markedsengen er bleven forevist for 6 p. Personen.

— Under 30te Jan. er Underrettsjagfører Exam. jur. D. S. Arnesen autoriseret som Sagfører ved Overretterne og Rand. jur. C. B. A. Søberg ved Underretterne.

— Under 5te Febr. ere Underrettsjagførerne Rand. jur. C. G. Sandberg og Exam. jur. C. J. Blom autoriserede som Sagførere ved Overretterne, samt Rand. jur. C. F. D. Tønder og Exam. jur. H. J. A. Randrup som Sagførere ved Underretterne.

— Den Landbrugsudstilling i Paris, som skulde aabnes til Sommeren, og i Anledning af hvilken en fransk Kommissær endog har været her i Christiania, skal isølge en til den franske Minister i Stockholm indløben Del. Desseche oplystes til et andet Aar. Kvaghyge i de franske Provindser skal være Aarsag i denne Forandring, som noget sent bliver bekræftet her, da nemlig den her dannede Kommittee netop har fat sig i stor Virksomhed og udsædigen en Høben Breve for at fremme Deeltagelsen fra norsk Side.

— Ved kgl. Resol. af 19de Jan. er det tilladt, at Bygdemagazinet i Aas Pstg. ophæves og at anvende dets Midler til Oprettelse af en Sparebank med andre nyttige Indretninger.

— S. D. er afgivet Resol. om at Statsphysikus i Thronhjelm tillegges en Løn af 500 Spd., hvoraf 260 af By- og Fattigkassen og 240 af Statskassen.

**Bergen.** Den herværende Arbeiderforening vedbliver at udsolde en ikke ringe og gavnlig Virksomhed. Nagtet de ikke ubetydelige Bidrag, som den i f. A. har ydet til Begravelses- og Sygehjælp, er dens beholdne Formue dog i Aarets Løb betydelig stæget og udgjør nu ialt 6880 Spd. I Aarene 1850 til 1856 har Foreningen anvendt omt. 10,700 Spd. i velbedige Niemed.

— I en Korrespondent-Efterretning i Chr. Posten berettes: „Fiskeriet ved Stundesnas ophørte først Lørdag, efter at have været en heel Uge, hvilket er en Sjeldenhed; efter alle Beretninger har det været meget rigt, og man anslaaer Udbyttet til mindst 100,000 Ld. I og faldt Silben paa Slutningen temmelig mindre end tidligere. I midlertid er Fisket senere begyndt ved Nøvær og Fjoven; ogsaa nedenfor var det meget godt Tirsdag og Onsdag, og Udfigterne fremdeles lovende. Man antager, at ogsaa der er fanget mindst 100,000 Ld. Til idag er her ankommet 16 Ladninger fersk Sild; Priserne paa Fiskeværene begyndte med 96 St. for 120 Stk. eller omt. 3 Spd. 24 p. pr. Ld., men gik siden ned til 8 Drt pr. Ld. Her foregik i de sidste Dage lidt Omfærming i saltet Sild paa Leve-rance i April til dalende Priser, og der kan kjøbes til 4 Spd. 72 a 60 p i Bog og 4 Spd. 60 p a 54 p i Furr. Belret er Hjønt og særdeles fordelagtigt for Fiskeriet.“

**Thronhjelm.** I Gulosen har været et betydeligt Sildebiskeri, hvorefter Fjogden over Dste og Gudalen blandt Andet beretter: „Bemeldte Fiskeri tog sin Begyndelse kort før Mik-felsdag f. A. og har, paa et Par Stændinger nær, foranlediget af stormende Veir, der bragte Silben til at søge Bunden, vedværet næsten uafbrudt indtil i afvigte Uge, da det synes ophørt. Fiskeriet har været drevet af 1500 til 1800 Mand med 500 til 600 Baade, og Fangsten anslaaes til 50,000 til 60,000 Lønder, hvilke ved de uheldige høie Priser antages at være udbragte, efter en Midlertid af 3 Spd. pr. Lønde løst, til 150,000 til 180,000 Spd.“



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 7.

Udkommer hver Søndag Morgen.

15de Februar.

Abonnementsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Ægtefælig Kjærlighed. — Thronbjem. — Et Glimt af Middelalderen. — Literatur. — Storthinget. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Ledige Embeder og Væbslinger.

## Ægtefælig Kjærlighed.

Historisk Studie af Guizot \*).

### IX.

Revolutionen af 1688 udværgte hende af hendes kvalfulde og eensformige Stilling. Efter fem Aars Enkstand, tilbragte under Undertrykkelse, gik Lady Russell pludselig over til Seier med hele Vægten af sin Sorg.

Hun var i Woburn i to Maaned, som forløb mellem Brindsen af Draniens Landgang i England og Kong Jakobs endelige Flugt. Langt fra Begivenhederne og Bevægelsen i London, alene med sin Svigersfader og sine Børn, var hun dog vel underrettet om, hvad der foregik, og fulgte Begivenhedernes Gang med den beherstede Jær, som besjæler en forstandig Mand, der kjender de store Tings Ufikkethed, og opfylder den fromme Sjæl, der giver sit Land saavel som sin Slægt i Guds Haand. Man ser af hendes Breve, at hun bestandigt læste Aviserne og de Pjecer, som bleve udgivne fra de forskjellige Eider, og at hun ofte havde detailleret Underretning om Tildragelserne i Staden og ved Hoffet. Begjærligt efter at vide mere om dem, skrev hun, da hun havde erfaret, at Brindsen af Dranien, og med ham Dr. Burnet, var ankommen til Salisbury, til det Sidsmærkte med et særegent Bud:

„Overbringeren afaar kun fra Woburn for at bringe Dem dette Brev og vende tilbage til mig med Efterretninger, saa gode, haaber jeg, som alle retfærdige Menneſker ønske dem. Det er muligt, at Nysgjerrigheden er for utaalmelig, men den er uundgaelig. Jeg beder Dem kun at tilfredsstille den saa meget, som det lader sig gjøre i sex Linier. Jeg længes efter at see Ord, skrevne af Dem paa engelsk Jordbund, og ikke blot Deres Aands Arbejder med trykte Typer.“

Da Begivenhederne nærmede sig deres Slutning, tog hun med Greven af Bedford til London, for at tilbringe nogle Dage der, og det var rimeligvis dengang, at Lord Bedford, da Kong Jakob bad ham om hans Hjælp, svarede Kongen: „Sire, jeg havde en Søn, som nu kunde have været Eders Majestæt en Støtte.“ Lady Russell betragtede nærværende de Begivenheder, som bragte Wilhelm III. paa Thronen. „De Menneſker, som have levet længst,“ skrev hun til Dr. Fitz-William, „og som have seet de største Forandringer foregaae, have endt ved at troe, at dette er Andet end en Drøm. Det er imidlertid den fulde Virkelighed, og en saa vidunderlig Barnhæjertighed imod os, at vore Hjærter skulle udgyde sig i Taknemmeligheds og Gmtygheds Ytringer imod Den, der uddeler, som det behager ham, sit Forfyns store Tilfikkelse.“ Skjønt hun ikke havde staaet i nogenfømhelst Forbindelse med Brindsen af Dranien, vare de dog hinanden hverken ubekjendte eller ligegyldige; Wilhelm vidste alt for godt, hvilket Værd Lord Russells Navn havde i England, og hvilken Ansæelse hans Enke nød, til ei forud at stjænke hende en særegen Dymærksomhed. Da han i Aaret 1687 sendte sin Gesant Dykeveldt til London, befalede han ham at aflægge et Besøg hos Lady Russell, og i hans Navn tolke hende den dybe Agtelse og den store Deeltagelse, som han nærede for hende. Jeg gjentager ordret den udførlige Beretning om dette Besøg, skrevet af Lady Russell selv den 24de Marts 1687: „Jeg har modtaget et Besøg“, siger hun, „af Hr. Dykeveldt, den hollandske Gesant. Han talte fransk til mig. Han kom for at bevidne mig Brindsen og Brindsessen af Draniens Deeltagelse i min store Ulykke. De havde havt og vilde bestandig have dyb Medfølelse dermed; mit Tab havde været saa stort, at de ei betvivlede, at min Smerte jo bestandig maatte være den samme; de

nærede hoi Agtelse for min egen Person, for min Familie, og for den Familie, i hvilken jeg ved mit Ægteskab var bleven indlemmet, og de vilde med Glæde gribe enhver Leilighed til at bevidne mig den. Det vilde være dem en sand Fornøielse, dersom jeg kunde finde nogen Linderung i at modtage den Forsikring, at jeg aldrig kunde bede dem om Noget, som de ei vilde være lykkelig ved at opfylde, naar det stod i deres Magt. I Særdeleshed for min Søn skulde Alt, hvad jeg kunde ønske, fra deres Side blive opfyldt saa fuldkomment, som det blot var muligt. Hr. Dykeveldt, sagde mig, at han ikke førte denne Tale som privat Sendebud, men i sin Egenſkab af offentlig Minister. Derpaa har han underholdt sig længe med mig og forfattet mig den Glæde, at høre de høie Tanker, som Brindsen altid havde havt og vilde bevare om min fortræffelige Huusbond og Herre; hans Høiſed havde aldrig mistænkt hans Hensigter, selv ikke i det for ham skjæbnesvangre Dieblit, og han havde beklaget Tabet af ham, som et for Englands dyrebareste Interesse, den protestantiske Religion, uhykkelbringende Stod. Hr. Dykeveldt havde ofte hørt Brindsen tale om min Herre, og altid med saa megen Heilagelse, som man kan føle for nogen Mand. Han tilføiede, forfikkende, at han ikke sagde dette for at være mig behagelig, at han her havde fundet, at den samme Retfærdighed vistes min Mands Minde, og saa eenstemmigt, at endog saa de, der ei var gunstigt stemte mod hans Handlinger eller hans Person, høilighen agte hans Navn og ere enige i, at hvad Ubesikkethed, Gressfølelse, Mod og Jædrelandskjerlighed angaar, var han besjælet deraf, saameget som en Mand kan være, ja maaskee mere end nogen Mand i hans Tid, og forenede med alle disse Fortjenester endnu en hoi Grad af Fromhed. Hr. Dykeveldt har fortalt mig et særegent Tilfælde, som beviser, hvorledes endog saa min Herres Modstandere tillagde hans Tab stor Betydning. Han spiste til Middag hos Hr. Skelton (dengang Kongen af Englands Resident i Holland) i det Dieblit, da man i Haag modtog Efterretningen om disse forfærlige Dage; han havde meddeelt den med det i et saadant Huus passende Maadehold. Hr. Skelton forblev taus ved Lord Esfers Navn; men da han hørte Mylord Russells, sagde han: „Kongen har taget en Mands Liv, men han har derved tabt et tusind og maaskee flere tusinde Menneſker.“ — „Jeg gjentager kun dette,“ tilføiede Hr. Dykeveldt, „fordi det var een af Kongens Embedsmænd, Hr. Skelton, der talte saaledes.“

Da Wilhelm var udraabt til Konge, tøvede han ei med, paa en ivinesalbende Maade at bekræfte de Ord, som hans Minister omtrent to Aar forinden havde henvendt til Lady Russell. Den 13de Februar 1689, efterat Kong Wilhelm og Dronning Marie om Morgenens havde modtaget Kronen, som Parlamentet overrakte dem, gave de om Aftenen i Slottet Whitehall deres første høitidelige Kur. Lady Russell var der ikke. Fremmed for alle verdslige Dytrin, selv dem, der angik hendes egen Sag, forlod hun ligesaa lidt sit Huus som sin Sørgebragt; men hendes Datter, Lady Cavendish, mødte denne Aften ved Hoffet med sin Svigermøder, Grevinden af Devonshire. „Jeg har kysset Dronningens og Kongens Haand“, skrev hun den næste Dag til sin Kusine, Miss Jane Allington; „udenfor var der en Mængde Glædesblus, og næsten alle Hufene vare illuminerede, hvilket var meget smukt at see. Man siger, at Kongen tager sig ivrigt af Forretningerne og man beundrer ham meget for hans Klogskab til at ordne alle Ting. Det er ikke en Mand med noget ophøiet Dyre, ved første Diekast seer han meget hverdagslig ud; men naar man seer længe paa ham, er hans Udtryk fuldt af Godhed, Beskæmthed og Klogskab. Hvad Dronningen angaar, da er hun, i det Hele taget, virkelig smuk; hendes Ansigt er meget behageligt, og hendes Figur og Bevægelser fulde af Elegance. Hun er stor, dog ei saa stor, som vor forrige Dronning. Hendes Salon var opfyldt, som Du kan tænke.“

De kongelige Dymærksomheder bleve snart fulgte af politiske Handlinger. Parlamentet antog en Bill for at annullere Dommen over Lord Russell, idet det betegne denne Dom som et Mord. En af de foreslaede Artikler lød paa, „at Billen var antagen efter Greven af Bedfords og Lady Russells Andragende.“ Sir Thomas Clarges forlangte, at disse Ord skulde gaae ud: „Ratio-nens Retfærdighed,“ sagde han, „staa over alle individuelle Ansøgninger; denne Bill er ikke vedtagen af Naade, hele England er interesset i den.“ Dette var den anden Parlamentsakt, som Wilhelm underskrev efter sin Thronbestigelse. Noget senere meddeelte han Greverne af Bedford og Devonshire Titel af Hertuger, for paa een Gang at bevidne begge disse Familier, der vare forenede baade ved Slægtskabs Baand, og ved politiske Sympathier, sin Yndest, og Patentet, som overrakte den nye Hertug af Bedford, lød, at: „Blandt Aarsagerne til denne Gunstbeviisning, er denne ei den ringeste, at han er Fader til Lord Russell, denne Tids Prydelse; det er ikke tilstrækkeligt, at en saadan Mands sjældne Fortjenester gennem Historien overleveres til Efterverdenen; Kongen og Dronningen ville indskrive dem i disse Patenter, der skulle blive i hans Familie et Mindesmærke, helliget den fuldendte Dyd, hvorefter Grindringen skal bevares, saalænge som Menneſkene endnu have Agtelse for Søderens Keenhed, Sjælens Størhed, og den faste og uovervindelige Jædrelandskjerlighed, som Døden selv ikke kan befæire.“

Paa samme Tid, som Lady Russell fik den politiske Dyrøisning og Gressbeviisning, fandt hun ogsaa Tilfredsstillelse i sit private Liv; hun bortgiftede sin anden Datter, Catharina, til Lord Roos, ældste Søn af Hertugen af Rutland, og hendes Søn, Lord Tavistock, som kun var femten Aar, ægtede Miss Howland, den rige Arving til Grevskaet Surrey. Hverken ved den ene eller den anden af disse Begivenheder bestemte hun sig strax, eller lod sig alene lede af Hensyn til Rang eller Formue; hun tøvede nogen Tid med at knytte sin Datter til Hertugen af Rutlands Familie, paa Grund af Etiksmisse, som foraarsagede hende nogen Betænkelighed, og hun havde allerede aflaaet et endnu rigere Parti for sin Søn, end det, hun nu modtog. Det Glimrende ved disse Forbindelser og de Udſigter som derved aabnede sig for hendes Familie, tilbrog hende en almindelig Dymærksomhed uden at Nogen forundrede sig derover eller misundte hende den. Folket bevidnede lydeligt sin Sympathi med denne Retfærdighed, som af Gud og Menneſker blev vist den sørgende Dyd, og Slægtninger og Venner af Familierne Russell, Cavendish og Briothesley fandt sin Glæde i at bringe Lady Russell, som havde draget sig tilbage til Genſomheden i Southampton-House, Beretningen om de glade Fester, som forbleve hende selv fremmede. Hendes Datter Catharina blev, efter sit Bryllup med Lord Roos, af denne ført til Belvoir, hendes Svigersfader Hertugen af Rutlands Slot; ved denne Leilighed skrev den samme Mand, som ti Aar i Forveien havde bragt Lord Russell det Tilbud fra Lord Cavendish, at gaae i Jængsel i hans Sted og lade ham undslippe, Sir James Forbes, saaledes til Lady Russell: „Jeg vil, Mylady, meddele Dem nogle Detailler om Lord og Lady Roos's Rejse og deres Modtagelse paa Belvoir, som mere har lignet en Konges og en Dronnings Tog gennem sit Rige, end to unge Nygiftes Rejse til deres Fæder. Ved deres Indtrædelse i Leicestershire bleve de modtagne af Overdommeren og alle Grevskaets Adelsmænd, som havde begivet sig til Harborough for at bringe Bruden sin Hyldest. Den følgende Dag blev hun ledsaget hertil af de samme Herrer og Tusinder af Menneſker, som ilede til fra hele Landet for at lykønske hende i de mest larmende Udbrud. Som vi nærmede os Belvoir, vorede vort Følge bestandigt; vi saae Bogne komme og Dyrighedspersoner, Geistlige, Korporationer frembare fine Lykønskninger paa Vers til de unge Ægtefolk. Ved vor Ankomst til Belvoir, fandt vi ved Indgangen fire og tyve Violinspillere, fire og tyve Trompeter, fire og tyve Da-

\*) Se Nr. 1, 5 og 6.



mer og ligesaamange Geistlige, som i Processionen begave sig til den store Sal, hvor den sædvanlige Præsentations- og Velsigningsceremoni foregik. Man tilbragte Tiden indtil Aftensmaaltidet med at besee Slottet og overvære Tilberedelsen af en umaadelig Mængde Tysmælk og Keresviin, bestemt til at forfriske Gæsterne. Jeg havde aldrig seet noget Lignende. Efter Aftensmaaltidet, som var pragtfuldt, begav hele Selskabet sig til den store Sal, Brudeparret i Spidsen, og de Andre bagefter, to og to. Derpaa aabnedes Baggrunden, det store Refektorie viste sig, og Skaalerne begyndte. Man drak først af Skeer, derpaa af Solbægre, og skjønt Skaalerne vare mangfoldige og meget afvejlende, kunde man dog, efter at have tilbragt en Time med denne varme Beskæftigelse, ei see, at Vinen var tomt mere end en Tomme i Karret. Derpaa har Lady Rutland ladet alle Husets Folk kalde op, som paa Knæ have druffet paa Brudens og Brudgommens Sundhed. Dette har været til Midnat.

Paa samme Tid, som man fortalte Lady Russell om disse aristokratiske og offentlige Festsigheder, modtog hun Velsigninger fra sine gudsfrygtige Venner, der uden Tvivl svarede bedre til hendes egen Sjæls Tilstand.

„De har oplevet høist forskellige Scener i Livet“, skrev Burnett, der var bleven Biskop i Salisbury: „Gud har givet de bedre til sidst. Han har selv ophøiet Deres Guds. Det er to Gange om Dagen en Deel af mine Venner til ham, at deres Familie, som nu i tre Grene er den største i vor Tid, maa svare til denne guddommelige Naade ved en hjelden Hellighed, og at De og Deres Børn altid maa være som en Velsignelse fra oven for vor Tid og vor Nation.“

Hun havde neppe bortgivet sin Søn, før hun modtog et ligesaa smigrende som besynderligt Forslag, ham angaaende. Man beredte sig til nye Valg til Underhuset; Hertugen af Shrewsbury, Kronens Storsenechal og Lord Somers, Seglbevareren, anmodede Lady Russell om at tillade, at hendes Søn, trods sin unge Alder, (han var kun femten Aar) fremstillede sig som Kandidat til Valget i Grevskabet Middlesex: „Jeg har“, skrev Sir James Forbes i denne Andledning til hende, „gjort Deres Herligheder alle de Indvendinger, som Hertugen af Bedford og De selv kunde fremkomme med; de vedblive at troe, at det er i Deres Interesse og en Gæve for Deres Familie, dersom Deres Søn fremstiller sig i dette

Diebst. I Forening med en meget elskværdig Mand, Sir John Woolstonholme, vil han rimeligviis gaar af med Seieren og overvinde to erklærede Torier. Da jeg sagde dem, at Lord Tavistock var i Begreb med at gaar til Cambridge, for derefter at reise i to eller tre Aar, svarede Lord Shrewsbury mig, at man slet ikke vilde modsætte sig denne Plan, at Lord Tavistock kun behøvede at være een Gang tilstede ved Valget, at han vilde blive ledsaget af et tusind Adelsmænd og andre Personer, som vilde komme tilhøst fra Byen, og at Befolkningen vilde være liden eller slet ingen. Lord Shrewsbury har desuden paalagt mig at sige Dem, at dersom De indvilliger, hvorefter han ei tvivler, vilde han bede dem om Tilladelse til blot paa denne ene Dag at forestille Deres Søn som Lord Russell, et Navn, der vilde sikre ham tusind Stemmer, dersom Grevskabet eiede saamange.“ Hvilkken Fristelse for Lady Russells ægtefællige og moderlige Stoltthed og Kjærlighed!



Throndhjem.

### Throndhjem.

Det vilde her neppe være paa rette Sted, at give nogen egentlig Historie af denne By eller Beskrivelse over dens Beliggenhed, Indretninger m. m. De fleste af vore Læsere vide vistnok, at Throndhjem hører blandt de ældste i Norge, og under det tidligere Navn Nidaros nu er over 850 Aar gammelt, at det i Middelalderen har havt stor historisk Betydning, været Erkebiskopsæde og Konge-Residents, at det især efter Reformationen tabte sin Glans og Herlighed, og undergik mange Ulykker (flendtlige Indfald og Ildebrænde), men at det endnu bevarer et herligt Minde om sin fordums Storhed i sin Domkirke, og i den sidste Tid har taget et fornyet Opsving og ved de efter de store Ildebrænde i 1841 og 1842 foretagne Bygningsarbejder har faaet et fornyet og forstærket Udseende. Endnu mere bekendte ere vel Byens mærkeligste Indretninger (rige milde Stiftelser, hvoriblandt de angelliske, en lærd Skole, et Videnskabskabernes Selskab og endelig Banken, som man atter og atter forgæves har søgt at fratage Byen.) Men naar vi alligevel skulle medgive vort Billede Noget om Throndhjem til Læsere, tro vi ikke at kunne vælge bedre Udvei end at give en Oversigt over

de Forandringer og Fremskridt, som i den sidste Tids Forløb her ere gjorte, og dertil afgiver Amtmandens Indberetning for de sidste fem Aar det fornødne Materiale. Man vil derved kunne føre tidligere Efterretninger om Byen à jour. Vi troe saameget mere at kunne give en saadan Oversigt, som hiin Beretning, hvoraf den er udtaget, kun findes i Haandskrift og saaledes først senere vil komme til det store Publikums Kundskab.

Byens Handel har været i jævnt Tiltagende, og ventes at ville faae et end yderligere Opsving ved de foreslaaede Forandringer i de gjældende Lovbestemmelser angaaende Samhandelen med Sverige. Udførselen af Trælast har i Gemaaret, paa Grund af Søgningen i Frankrig og England, været betydelig større end i det foregaaende: 35,290 Km. Laster mod 20,712; ligeledes Klipfisk-Udførselen: 682,245 Boger mod 455,536, og Sild 77,306 Tdr. (1846—50: 46,500 Tdr.) Med Klipfisk afgik 1854 et Skib til Havanna og 1855 to Skibe til Brasilien. Ellers er Spanien det fornemste Marked. Torskest-Udførselen var sunket fra 205,274 Boger til 188,102 B. Skibsfarten har været lønnende, da Fragterne især siden Krigens Begyndelse have holdt sig høie. Byens Skibsflaade, der ved Udgangen af 1852

bestod af 77 Skibe, drægtige 3,093 Km. Lstr., var ved Udgangen af 1855 voiet til 93 Skibe, drægtige 4,181½ Km. Lstr. og med en Besætning af 617 Mand. Skibpernes Antal var ved Udgangen af 1855 53, altsaa 13 flere end i 1850. Paa det herværende private Skibsværft, der i Gemaaret gennemsnitlig beskæftigede 130 Personer daglig, er i samme Tid bygget sex Skibe foruden Dampskibet Indherred. De Handlendes Antal er i de sidste 10 Aar stadigt aftaget, uagtet Handelskrøvelsen har voiet. Ved Udgangen af 1855 vare de kun 323, hvoraf 269 Grosserere og Kjøbmænd, medens de i 1850 udgjorde 337 og i 1845 endog 402. Siden 1851 har her bestaaet et Svasurancemagnat, med et Grundfond af 60000 Spd., hvis overtagne Resiøer i Gemaaret beløb sig til 2,750,538 Spd. I samme Tid er oprettet en Navigationskole og Opførelsen af et Observatorium til Chronometres Regulering besluttet. For at Haandværksstanden kan have Adgang til at erhverve større teknisk Dygtighed er en Tegneskole oprettet. Fabrikdriften har tiltaget. Ved Udgangen af 1855 var her foruden et Skibsværft følgende Anlæg: et Bomuldsvæveri, et Teglværk, et mekanisk Værksted (anlagt 1843), en (nyoprettet) Snor- og Baandfabrik, 6 Reberbaner, 6 Tobaksspinderier, et



Sæbehyderi (ogsaa nyoprettet), 3 Møller, 4 Møstrier, 3 Ølbryggerier og 3 Brændevinsbrænderier. Nidelvøns mekaniske Værksted med tilhørende Støberi har i 1855 betydelig udvidet sin Produktion. Blandt dets Arbeider hører Maskineriet til Dampskibet Nidelsen. Byen har faaet sit Gasværk, hvilket er anlagt af et Aktieselskab, og siden 1850 har den en Tvangsarbejdsanstalt paa Gaarden Elgæther tæt udenfor Byens Grænse. Sufferaffineriet er nedlagt. Ellers kan anføres, at Byen har en Søndagsskole, 3 Børneasyle og en Bespiisningsindretning, der i høj Grad har udvidet sin Virksomhed. En privat Pensionsindretning (siden 1844) tællede i 1855 311 Interessenter med en Indskudskapital af 9855 Spd. 119 f. Huusleie, Arbejdsloen, Statter (med Undtagelse af Jattigstatter), og de faste Eiendommens Priis ere her som overalt betydelig stegne i den sidste Tid; men dog antages Befolkningen at være gaaet ikke ubetydeligt frem i Velstand. I forrige Jemaar folgtes her 418 Eiendomme for et Beløb af omtr. 359,000 Spd., altsaa til en Gjennemsnitspriis af omtr. 859 Spd., i 1851—55

folgtes 492 Eiendomme for omtr. 522,000 Spd., altsaa en Gjennemsnitspriis af 1060 Spd.

Vor Udbildning er den, som findes i „Norge i Tegninger“. Byen er seet fra Steenbjergsbakken. I Forgrunden Jevolden med Nidelsen tilhøre. Tilvenstre den indfjærende Fjord med Munkholmen, og i Baggrunden paa den anden Side af Fjorden Gladehammeren.

### Et Glimt af Middelalderen.

„Det var sig“ en ægte profaisk Tid,  
Alle kun tænkte paa Mad og paa Leie;  
Konen sparte af yderste Fliid,  
og Manden puttedes hid og did;  
Stuen var ikke Familiens Stue:  
der var for en Thingmand gjort Udveie.

„Det var sig“, da Markedet just var forbi —  
Klokker klang baade nære og fjerne,  
Gaderne vrimled af Landsfolk med Bli  
og Byfolk paa nyeste mode de Paris:  
Alt var saa folkeligt frit og moderne,  
uden Mundur og uden Stjerne.

„Det var sig“ den ottende Februar . . .

Ja det var, for ikke at tale i affekteert gammeldagse Vers, en Tid, som sad i Næringsforger, Bindelyst og praktisk Bedrift op til Dreng og som havde aldeles forglemt Middelalderens Romantik, Kjempevisernes Jøbel og Naar og Eventyrprindernes funklende Floiels-Drakter, og kun erindrede sig denne aflagte Herlighed, naar der blev gjort en eller anden Opdagelse, hvorved den forundleedes. Denne Tid ventede sig derfor intet ridderligt Skue paa Byens Torv, med Gaslygten i Midten, med den nye Brandvagtshygning og den restaurerede Kirke samt Kjøbboder til den ene Kant, og Posthuset og almindelige private Gaarde paa de andre Kanter. Men hvor maatte man ikke gjøre store



Heroldernes Proklamation af Stortingets Valgning, 8de Febr. 1857.

Dine i Søndags, da tre middelalderste Riddere rede frem, efforterede af en Flok Ryttere, vel 20 Mand, anførte af en Lieutenant. Mig forbløffede Synet dog ikke saameget. Jeg havde Natten i Forveien gaaet over Christiania Torv. Der stod da en liden By af Boder, hvis Side-lykke man finder ved Stranden af vore Giffervande i Højsfældene. Og den var man just „i den taufe Midnatsstund“ ifærd med at nedbryde og flytte bort. Jeg tænkte, her var en underjordisk Kommune pludselig bleven huusvid, ikke paa Grund af Opsigelse eller forhoiet Huusleie, men fordi en ny vedtagen Skik blandt Jordborgerne gjorde dens Eksistens usikker.

Jeg var tilbøielig til i hine straalende Riddere at see Jeeprindser og beredt paa at høre dem sige et smukt Ord til Farvel med sine synlige, fordums Medborgere. Men da de nævnte 15de ordentlige Storting, kunde det let begribes, at det ingen Jeeprindser var, ja ikke engang ægte middelalderste Riddere; thi det Slags Folk ere alt Andet end en moderne demokratisk Institutions Grindsvende.

Jeg søgte da ad andre Spor at komme efter hvad det var for Slags Væsener og var ogsaa heldig nok til at finde den historiske Hjemmel for deres Stikkelse. Den haves i en fgl. Resolution af 10de Jan. 1845, ifølge hvilken tvende Bureauchefer eller Guldmægtige skulle bestikkes som Herolde og som saadanne bære følgende Dragt:

„Heroldskappe af rød Floiel, kantet med Guldgaldon, paa Brystet den norske Løve og paa Ryggen en Krone, begge Dele broderede i Guld;  
Jakke og Beenklæder af blaåt Klæde;  
høie Støvler med broncerede Sporer;  
rund Hat med Strudsfejdre (2de røde, een hvid og een blaå), Guldgaldon samt den norske Nationalfarve;  
hvid Halskrave af Flor eller Musselin;  
hvide Hansker med stive Skjærmer;  
Heroldstav af rød Floiel med Krone af forgyldt Bronze.“

Den tredje Ridder var nu Rigsherolden, hvortil ogsaa en heryærende Mand er bestikket.

Der gives dem, som lee eller endog forarge sig over Heroldernes Optog, og ville have „dette Væsen“ affasket. Jeg veed ikke, hvorfor man skal forfølge, hvad der paa en ustyldig Maade kan bringe Sindet nogen Afvevling. Min Mening er, at man ikke med alt for stor Zver bør udrydde Alt, hvad der i mindste Maade affikker fra det reent Hverdagsslige. Ved idelig at arbejde os ned til dette, komme vi snart i en trættende Gensformighedstilstand, som vi umuligen kunne udholde i Længden, og som paa fædvanlig Viis vil fremkalde et voldsomt og fortvivlet Sprang mod den anden Yderlighed. Det er derfor bedre, „at gaae Julebuk“ engang om Aaret, end at man hindres fra denne ene Gang, for efter ti Mars Forløb at tage sin Mon igjen ved at gaae hele det ellefte. Det er ogsaa bedre at Staten overdrager Enkeltmand deslige Hverv end at Hvermand skal besørge sin Andeel deraf.

Mandsdrakterne ere nu kjedelige til Fortvivlelse. Evig Sort og blot større eller mindre Bidde af Grønne og Længde af Skjødene. Sørgedes der ikke fra Mili-



tarets Side for nogen Afvejning, vilde Gensformigheden blive utaalelig og maaskee fremkalde en almindelig, høist ubefølgelig Egeghedsighed hos de Skjønne for alle Mandfolk. . . . Jeg har altid hørt Damerne hyppigt udbryde: „De kjædelige Herrer!“, saasnart en rum Tid var hængaet efterat nye Militærdragter vare komne i Omløb. Et saadant Udbrud mindre er værdt nogle Hundreder til en Heroldskappe!

## Literatur.

**Om Forandringer i Straffelovgivningen** med eller uden Jury. Betænkning afgivet af den ved kgl. Resol. af 11te Jan. 1853 nedsatte Kommission (P. C. Lassen, Fr. Hallager og J. C. Lous.) Første Bind og andet Binds første Deel. (Chr. 1856 (d. e. 1857) tilfammen 79 1/2 Ark stor Oktav. Da vi først for et Par Dage siden har faaet os dette omfangsrige Værk tilfattet, har vi langt fra ikke vundet med at „gennemstudere“ det. Hertil vilde medgaae saa lang Tid, at en Dmiale fra vor Side, der i ethvert Fald blot kan blive en Hensidelse af Publikums Dømmeskyndighed, og ingen kritisk Undersøgelse, vilde komme for seent til at fyldestgjøre hint beskedne Niemend. Vi tillade os dog efter det flygtige Gjennemsyn af Værket, som vi have kunnet foretage, at nævne dets Tilværelse og give en Oversigt over Indholdet. Første Bind, der er deelt i 16 Afsnit, handler om Jurysinstitutionen, og andet Bind om Forandringer uden Hensyn til Jury. Dette Bind er igjen adskilt i to Dele, af hvilke den udkomne (første) Deel handler om Underrettsbehandlingen, medens den anden skal handle om Appel eller Retssmidlerne. Endelig er der til hver af Betænkningens Dele føiet Anhang (Prøver paa den nyeste Lovgivningskunst med Jury, Ekstusjer og praktiske Exempler.) De 16 Afsnit i første Bind ere: 1) Om Jurysinstitutionen i Almindelighed. 2) Om Jurys historiske Udvikling sammenlignet med Udviklingen af vor kriminelle Proces. 3) Om Udstrækningen af Jurys Kompetence og hvilke Sager der hos os maatte blive at henlægge under Jurys. 4) Om Anklagemyndigheden i Jurysager (Stor-Jury osv.). 5) Om Forundersøgelserns Karakter i Tilfælde af Jurybehandling. 6) Om Aktionsdekretets Indflydelse paa hvad der under Sagen kan afgøres. 7) Om hvorvidt vor nuværende Straffelovgivning under Forudsætning af, at Jury indføres, kan ansees passende. 8) Om de Egenkaber, der kræves hos Jurymænd, og hvorvidt et tilstrækkeligt Antal af Jurymænd antagelig kan findes i Norge. Om Listerne og deres Reduktion. Om Betydningen af den Garanti, der søges i Refusionsretten og i Genskyndighed eller forstærket Pluralitet. 9) Om den Veiledning, der meddeles Jurys til Sagens Dyfættelse. 10) Om de retslærde Dommeres Forretninger og Myndighed ved Jurybehandling. 11) Om den Byrde, Jurybehandling medfører for Edsforne og Vidner. 12) Om Hoved- eller Slutningsforhandlingen for Jury og de dermed forbundne Vanskeligheder. 13) Om Retssmidlerne (3: Appel) i Jurysager. 14) Om hvorvidt en større Hurtighed i Sagerne Afgjørelse kan forventes som Følge af Jurybehandling. 15) Om den Indflydelse, Jurys Indførelse vil have paa Omskiftningerne ved Justitsveien. 16) Om Jurysinstitutionens Forenelighed med Grundloven. Anden Deel er inddeelt i fem større Afdelinger, hver i flere §§, nemlig: 1) „Almindelig Deel“; 2) om Forberedelse; 3) om Politiet, Anklageforhandling, Beretning, Komulation, privat Forsøgning, Tilstafes Erstatningskrav m. m. 4) om Sagens Paafølgning, Behandling og Paadømmelse; 5) om Baretægtssættelse, Suspension, Beslag og Randsagning. I Forordet bemærker Kommissionen, at dens modtagne Hverv ikke har været at give noget egentligt Lovforslag, hvad forøvrigt med Hensyn paa Jurysinstitutionen fulgte af det Resultat, hvortil den var kommen (nemlig Jurys Ubrugbarhed hos os.) Dog har den med Hensyn paa en ny nødvendig Kriminalproceslov givet Antydninger, saa udførlige, at man vil kunne erfare dens Anstuelser endog i Detailler. Iblandt disse Antydninger høre, at der i de betydeligste Sager anvendes Meddomsmænd, som skulle overvære den hele Sags Behandling og for hvem mundtlig Procedure burde benyttes. Ved hver Underret ansættes en lovfærdig Embedsmand som Sekretær eller Aktuar, der da ogsaa kan kontrollere Dommeren og i hans Forsald forrette, hvorved de edsvorne Dommeres Fuldmægtiger i Regelen kunne undgaaes. Skriftlig Behandling skal være blandet med Mundtlighed (mundtlig Slutningsforhandling) og ubetydeligere Sager kunne afgøres ved summarisk Proces. Anklagemyndigheden bør være adskilt fra den dømmende Magt, og i vigtigere Sager besluttet Aktion af vedkommende Overret, hvilken Institution i Sager, der kunne paaregnes at komme for Høiestret, ansees for „temmelig overflødig som dømmende Instans.“ Istedetfor de nuværende Referenter træder i de vigtigere Sager Aktører og Defensører, der udnævnes af det Offentlige. Den brugelige Fristidelse for videre Tiltale forstærkes, dog med en enkeltviis Undtagelse. Ogsaa giver Fort. nogle Vink om den ved Arbejdet fulgte Plan og Methode. Fort. have stillet sig for Die Arbejdets Bestemmelse: „at tjene som Veiledning for dem, der ifølge vor Forsatning skulle være med ved Reformens endelige Stjæbne, uden dog for største Delen at være i Besiddelse af Fagkyndighed i den kriminelle Proces,“ og derfor ere de vigtigere Betragtninger givne saamegen Bredde, at de kunne ventes med nogenlunde Lethed at faates og fastholdes

sels af den mindre Indvielse. I den almindelige Deel af Betænkningen No. 2 forklares de Hovedsagensmaader, der ere lagte til Grund, og de dermed stribende Anstuelser imodgaaes. Her maatte da Behandlingen blive af „mere polemisk Natur“. — Som rimeligt ved et saa omfattende og vigtigt Arbejde har Kommissionen taget under Betragtning de andre Landes Lovgivninger og de Resultater i Processens Indretning, „der mere og mere kunne betragtes som almeen-europæiske,“ samt ved de vigtigere Punkter undersøgt, „om de ogsaa her lade sig optage“. Herved er Værket vistnok blevet af uunderværdig Betydning for Alle, der vilde besjæftige sig med Sagen, hvad enten de saa ere enige eller ei med Forsatterne i deres fremsatte Synsmaader. For at gjøre det fra fremmede Lande hentede Stof tilgængeligt, have Forsatterne forsynet sit Arbejde med en righoldig Rildeangivelse. Med Hensyn til Forsattelsen af Værket bemærkes, hvad ogsaa Omfanget maa tilfælde, at den, „ved hvert enkelt forskjelligt Medlem er besørget for hvert Arbejde, endstjont samtlige Arbejder i deres Hælfed ere et Resultat af fælles Overvejelser og fælles Bidrag.“

Som man vil erindre, er dette det tredje omfattende Værk over Jurys, som udkommer hertilands, og det fjerde vil det Lovudkast blive, som den af Stortinget nedsatte Kommission kommer til at forelægge. Samtlige foreliggende Værker (nuværende Amtmand Auberts, Chr. 1849, Expeditionssekretær Munch-Ræders, Chr. 1850—51, og endelig dette Kommissionsarbejde) ere alle Frgter af vidtgaaende og langvarige Granskninger, foretagne paa Statens Bekostning af dertil udseede, anerkjendte dygtige Mænd. Hvilket endeligt Resultat man derfor end maatte komme til i denne vigtige Sag, maa dette ventes, ikke være uoverlagt eller blotet for forudgaaende Begrundelse. Den omfangsrige Literatur gjør det allerede til et høist mofommeligt Arbejde at sætte sig ind i Sagen. Det er omtr. halvtredieshundrede Ark af gennemlæste bare Hovedarbejderne (Munch-Ræders paa 124 Ark og Aubert paa 43 Ark.) Hertil kommer en Mængde Tilskrifts- og Avisartikler, hvoraf enkelte ere baade omfangsrige og vigtige nok (navnlig E. Winter-Sjælms i Norsk Tidsskrift, paa hele 10 Ark.)

## Stortinget.

Stortinget aabnedes den 9de Februar med sædvanlige Ceremonier, af Vicekongen paa Hs. Majestæt Kongens Begne og i Dverv af Prindsessen. Hs. kgl. Høfhed opstode Throntalen; Statsraad Petersen oplæste derefter Beretningen om Rigets Tilstand. Stortingets Præsident henvendte dernæst en Tale til Kronprindsen, hvorpaa Thinget begav sig in corpore til Hs. kgl. Høfhed i Palæet, hvor Præsidenten fremførte en forud af Thinget vedtagen Tale, der besvarede af Hs. kgl. Høfhed. De Røder, Thinget har holdt i den forløbne Uge, have væsentlig været optagne af Referater. Valgkommissionen har besat de faste Kommitter saaledes:

Konstitutionskommissionen: Hervig, Koren, „U. A. Mofsfeldt, H. Olsen, Røglstad, I. Schweigaard og Stamso. Kirkekommissionen: Augustinusén, Hilsen, „Lange, Amtmand C. Mofsfeldt, H. Scholberg, U. Sverdrup, P. Sæter, Landberg og Ulstad. Justitskommissionen No. 1: Gjesen, Fergstad, Knudsen, Lysgaard, H. Meinh, Nielsen og „Bogt. Justitskommissionen No. 2: Henge, Jaabæk, „D. Rildal, Melbahl, Namestad, Schwarz, J. Sverdrup og Ueland. Loldkommissionen: Aagaard, Mandahl, Arneberg, Boye, H. Kane, Hoelstad, Smith Petersen, „Saglund og Svendsen. Militærkommissionen: Baggerud, Berg, Lieutenant H. Geelmuyden, Humlefar, Mofsfeldt, H. Meinh, H. Reinhardt, Skerfholdt og Byfoged Wetlesen. Sage- og Pensionskommissionen: Bergh, Breder, Colbeensvoldt, Dietrichs, Hammerstad, Paus, J. Sæter, Ballstad og H. Wille. Budgetkommissionen: H. Grave, Hansen, H. Selberg, Ronow, J. Krognæs, E. Løchen, Roffsen, „Stabell og Sundt. Bankkommissionen: H. Arslot, Bergsager, H. Overlærer Geelmuyden, H. Pøst, „D. A. Krognæs, Lerche og Platon. Ræringskommissionen No. 1: Myhre, H. Olsen, „Smit, Støstenberg, Thomas, Thorne og Handelsmand Wetlesen. Ræringskommissionen No. 2: Boyesen, Gjesfing, Hartmann, H. Høfstedt, Møller, Natvig og „U. M. Schweigaard. Veikommissionen: Borchsenius, Børresen, Fadum, H. Løchen, M. Løken, H. Myh, Schønheyder, „Sibbern og Thorsen.

De siden valgte Formænd ere her betegnede med \*, Sekretærene med †.

## Norge.

**Christiania.** Under 2 Jan. er Sognepræst til Rannestad Sv. Steneren meddeelt Bestalling som Provst over vore Romerige; Sognepræst til Borge A. Uchermann udnævnt til Sognepræst til Vigs Pfig.; Foged i Romsdalen J. S. Wetlesen til Byfoged og Byfkriver i Arendal; Kapitan og Kompanichef i den bergenske Inf.-Brig. C. F. Fasting til Oberstlieutenant og Chef for romsdalske nationale Musikterkorps; Chefen for edsbærgske Eskadron af agersk. ridende Jægerkorps Ritmester J. C. R. Grundt til Chef for den georgiske Eskadron af samme Korps samt Sekondlieutenant ved Christiania Brandkorps Kjøbm. M. E. Langaard til Branddirektør i Christiania.

Under J. D. er Branddirektør i Christiania P. A. J. Lundh meddeelt Afsted i Raade.

Under J. D. er Oberst m. m. Grev A. E. v. Rosen anerkjendt som kgl. greff Generalkonful i Norge.

Under 29de Jan. er udfærdiget kgl. Resol. ang. Dyretelse af et Politimesterembæde paa Mof med 300 Spd. i Gage.

Under 31te Jan. er Kammerjunker E. Ruffad udnævnt til Kammerherre.

Det for Stortinget forelagte Budget udføjer en Udgift af 4,540,000 Spd., til hvis Dækkelse de anviste Indtægter forslaaes. — Udgifterne ere opførte saaledes: Til det kgl. Huus 111,000 Spd. (H. M. Kongens Hofholdning 64,000 Spd., Appanage for Eufedronningen 16,000 Spd., for Kronprindsen 20,000 Spd., for Prinds Dstar 11,000 Spd.) Stortinget 36,292 Spd.; Civiladministrationen 680,139 Spd. (heraf til Vicekongens Hofholdning og Sekretariat 27,000 Spd., Lønninger for Statsministeren, Statsraaderne, Embedsmænd og Betjente ved den norske Regjering og Statsraadsafdelingen i Stockholm efter Hagelisten 98,290 Spd.; Kontorudgifter ved Regjeringen i Christiania og Statsraadsafdelingen i Stockholm 51,900 Spd. Dverøvrighederne 41,000 Spd. Loldvæsenet 417,239 Spd.) Justits- og Politidvæsenet 256,764 Spd.; Almennyttige Anstalter 992,406 Spd. (herunder indbefattet Veidvæsenet med 51,073 Spd.; Postdvæsenet 335,300 Spd.; Telegraphdvæsenet 97,500 Spd.; Havnvæsenet 10,170 Spd.; Rannal- og Elvedragdvæsenet 58,242 Spd.; Fyrvæsenet 92,919 Spd.; Landbrugs Fremme 47,266 Spd.; Forstdvæsenet 4,266 Spd.); til Fremme af kunstig Fiskeavl 3,000 Spd.; til Dyfryn ved Fiskerierne 15,250 Spd. Statsindkomstenes Vedligeholdelse 20,997 Spd., Pensioner, Gratialer og Vartpenge 76,700 Spd.; Renter og Betaling af Statsgælden 247,481 Spd., udenlandske Alliggender 76,900 Spd.; Armeen 988,000 Spd., Marinen 540,000 Spd.; til Bebyggelse af Alershuus Fæstning 30,000 Spd.; Lønningstilfælde for endel af Statskassen lønnede Embeds- og „Eftillingsmænd samt Pensionstilfælde 225,000 Spd.; uforudseede og tilfældige Udgifter 63,986 Spd.

En i Afstentl. indtaget foreløbig Dpgave over Omskiftningerne ved den projekterede Jernbane mellem Hamar og Elverum (3 Mil) gaar ud paa et Kofstende af 279,000 Spd. eller, hvis Lokomotiver skal anvendes, 318,300 Spd.

Under 2den Febr. er Generalmajor K. K. Gofk udnævnt til Kommandør og forhenværende Oberstlieutenant C. F. Hagemann og Professor P. A. Munch til Riddere af St Olafs Orden.

Den 11te Febr. underkafte Student Grøntvedt sig Hurtigfriverprøve og tilkjendtes Præmie.

Under 29de Febr. er afgivet kgl. Resol. om Dyførelsen af en Pleistiftelse for 250 Spedalske paa en Lømt under Gaarden Reitgjærdet i Strindens Pfig. efter D. H. R. Arkitekt v. Hannos og Schirners Tegninger.

Bazaren skal have indbragt 1900 Spd.

**Kongsvinger.** Indtil Begyndelsen af Februar var der ifølge Hedemarkens Amtstidende tegnet 184,650 Spd. for Jernbanen, forsaavidt Killestrømmens Linie vælges, og 132,950 Spd. for Tragtstad-Linien. De Kommuner, som næstefter Christiania (med 50,000 Spd.) have tegnet de største Bidrag, ere Grues, Vingers og Søndre Odalens Præstegælde (hver 20,000 Spd.) samt Urskog (16,500 Spd.). Den private Subskription har været størst i Vingers Pfig., nemlig 23,000 Spd. (for førstnævnte Linie.)

**Bergen.** Udbyttet af Fiskeriet ved Bremanger anslaaes til 3—5000 Tønder, ved Kinn til 100,000 Tdr.

**Thronhjelm.** Formandskabet har indstillet til Repræsentantfæder at bevilge 50,000 Spd. til Jernbanen mellem Thronhjelm og Støren.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Grev A. Guldensolpe, fortjent som Medlem af Ridderbulet, er afgaaet ved Døden.

**Danmark.** Dagbl. siger: „Som bekjendt, har den driftige og utrættelige Spekulant Kommerceaad Jacob S. Lundt for længere Tid siden af den norske Regjering tilfjebt sig nogle af Solvgruberne“) i Kongsbærg. Efter hvad der meddeles os fra London, er det lykkedes Hr. Lundt at komme til en Overenskomst med fremmede Aktiefelsfaber, det ene i Paris og det andet i London, med Hensyn til Bearbejdelsen af disse Gruber, og Driften vil blive begyndt, saasnart Væretiden tillader at tage fat paa Arbejdet.“

Det skandinaviske Selskab i Kjøbenhavn har besluttet „at standse sin hidtidige Virksomhed indtil 1ste Jan. 1860.“

**England.** Parlamentet aabnedes den 3die med en Throntale uden synderlig Interesse. — Indkomstskatten agtes ophævet.

**Frankrig.** Den bekjendte russiske Fyrstinde Lieven, der stod i forretningsforbindelse med 3 Gæster og Gæstinder og en Høben Statsmand og udøvede en stor politisk og social Indflydelse, er nylig død i Paris 73 Aar gammel.

Berger, der myrdede Erkebiskopen af Paris, er nu henrettet under en uhyre Tilstrømning af Mennefter. Han blev ikke funden at være vanvittig, som først antaget. Før sin Død viste han sig yderst feig og forsagt.

**Grækenland.** De franske Tropper have faaet Befaling af forlade Athen.

\*) Skal være: forpagtet nogle Solvfeldter.

## Embeder og Bestillinger.

**Nordlands Postmester-Embedet** med 480 Spd. i aarlig Løn. **Et Bestyrer- og Forstælær Embede** ved Tromsø Stifts Skolelærerseminarium med 600 Spd. i Gage foruden fri Bolig og Brænde.

**Et Landhandleri** i Mo's Pfig. øvre Thelemarken. To do. i Nordre Kron i Gudbrandsdalen.

**Kirkefangerbestillingen** i Gudenfads Annex (Sandsvør) forenet med Lærerpøsten ved Bergs Modestue. Indtægter 140 til 150 Spd.

**En Omgangsskolelærerpøst** (nyoprettet) i Raurdals Pfig. (Jarlberg) med 40 Spd. i Løn og frit Dyphold i Skoletiden.

**Tvende Omgangsskolelærerpøster** i Buvigens Annex til Bynæfjet den ene med 40 Spd., den anden med 30 Spd. i Løn.

**En do.** i Bærrans Annex til Ytterøens Pfig. med 40 Spd. i Løn for en Seminarist, 26 Spd. for en Alden.

**Lærerpøster i Oddernes Pfig.** 1) ved den faste Skole paa hyde Fjellers med 120 Spd. i Løn. 2) Hølpelærerpøsten ved Kirfens faste Skole med Omgangsskolelærerpøsten 90 Spd. i Løn.

**En Lærerpøst ved Mof's Realskoles nederste Klasse.** 192 Spd. i Løn.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 8.

Udkommer hver Søndag Morgen.

22de Februar.

Abonnementprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

N. Keyser: Den norske Kirkes Historie under Katholicismen. — Prindsesse Sophie af Nassau. — Uegtelig Kærlighed. — Billeder fra Kroyprindsens Reise. — Gummefads Korkefabrik. — Literatur. — Stortinget. — Norge. — Ledige Embeder og Bestillinger.

## B. Keyser: Den norske Kirkes Historie under Katholicismen.

### I.

Den norske Kirke naaede aldrig til nogen stærk eller frodig Vægt. Selv i sine bedste Dage fremstillede den kun et svagt Skyggebillede af Hierarchiets Magt og Rigdom i det øvrige Europa, selv da den stod paa sin højeste Spidse var den kun en uanseelig Gytte i Sammenligning med andre Landes, endog de nærmeste Naborigers høitstræbende Kirkebygninger. Den har dog en interessant og bevæget Historie. Skjønt et affidesliggende, ofte forsømt Lem af den romerske Kirkes store Legeme, gjenemtrængtes den dog af dets gjørende Safter og udsolbede en riig Spirekraft. Skjønt den ikke hævede sig til en anseelig eller pragtfuld Bygning, opførtes den dog under mindeværdige Kampe, skabtes og prægedes af hiin Midelalderens hierarchiske Aand, som det er interessant at studere i sine mindste Ytringer, fordi den hører til det Største og Mægtigste i Menneskehedens Udviklingsgang. Den norske Kirkes Historie maatte derfor fortjene en særskilt Behandling — og en saadan er sikkert bleven inndeferet med Længsel af Enhver, der interesseres sig for Granskningen af Fædrelandets Fortid. Dette Savn er nu afhjulpet: Professor Keyser har paataget sig at løse Opgaven, og behøve vi vel at sige, at det fuldkomne er lykkets ham?

Den Berømmelse, Keyser har erhvervet ved sin grundige Forsken, sin samvittighedsfulde og skarpsindige Kritik, sin klare og rene Fremstilling, berettigede vistnok til store Forventninger. De ere heller ikke blevene skuffede. Den norske Kirke med sin stundom helbringende, stundom fordærlige, altid store Indflydelse, med sine mangengang høitflyvende Planer, med sine Kampe og sine Nederlag staar nu for os i et Billede, hvis Klarhed og Fuldstændighed maa synes beundringsværdig for Enhver, der kjender Kilderens Spredthed, Dunkelhed og Ufuldstændighed. Vistnok ere endnu Omridsene stundom ubestemte, Farverne sjelden glimrende; men det er Stoffet, ikke Behandlingen, som her spigter — og vi ville derfor ikke mindre vurdere det som en stor Binding, at et heelt Parti af vor Historie er hævet ud af den Dunkelhed, hvori det hidtil for en saa stor Deel var begravet. Keyser's Værk er ogsaa blevet hjulpet som en hjarfommen Erhvervelse for vor Literatur, og, naar vi her ville bestrænge os med det, behøve vi neppe at frygte for at man vil finde vort Emne uinteressant. Vi have naturligvis Intet at tilføie, Intet at rette; men efter vor Mening kan et godt Værk aldrig ofte nok omtales, dets Fortrin aldrig ofte nok belyses og fremhæves.

Keyser har deelt sin Fremstilling i fire Afnit, — som man let vil see, en i Kirken's Udviklingshistorie paa det Bestemteste begrundet Inddeling. Det første Afnit omhandler Tidsrummet indtil 1152 — Christendommens Kamp med Hedendommen, dens Seir og dens Befæstelse, de første Spor til en christelig Kirkeordning. I de fleste Landes Historie er dette Afnit meget tilbagestræbende, stundom indhyllt i et uigjennemtrængeligt Mørke, stundom af liden Interesse, fordi Kilderne ere fattige eller fordi Christendommens jevnt fremadskridende Bevægelse ikke frembyder Støttestruer for den historiske Fremstilling. For Norges Vedkommende er det anderledes. Her er netop Omvendelseshistorien af en stor og almindelig Interesse. Sammentrængt inden en kort Række af Aar danner den et klart begrændset, skarpt afsluttet Hele, og er desuden i sig selv langt rigere og interessantere end ethvert andet Lands Historie, fordi Christendommen intetsteds mødte en saa alvorlig Modstand, fordi den store Kamp mellem hedensk

og kristen Troe intetsteds fremtraadte i saa store og kraftige Træk som her.

Overalt vigende for den nye Bære og der, hvor den ikke veg, henseende under fremmede Paavirkninger, syntes Hedendommen virkelig ligesom at have sammentrængt al sin Styrke i det fjernliggende Norge. Her kom den gamle germaniske Gudelære til sin højeste Udvikling, og dens krigeriske Aand fandt i Nordmændene sit fuldeste og reneste Udtryk. Vistnok see vi ogsaa her Hedendommen rævende mod sit Fald, dengang Christentroen nærmede sig Nordens Grændse: Asalaren var udtømt; dens Skifte vidnede om en mørk og stummel Dværg; mangenen dværgtænkende Nordmand vendte sig allerede fra den med Afsky og sagde ligesom Sigmund Presterson: Jeg tror kun paa min egen Lykke og Styrke; Vifingerne selv, hvem et vildt krigerisk Liv maatte knytte fastere til Aferne, modtog dog i fremmede Lande mangtet Indtryk af den nye Tro med dens glimrende Gudsstjeneste, med dens for Sandserne lofende Skifte, og deres Beretninger bidroge uden tvivl til at forberede dens Modtagelse i Hjemmet. Men denne Indvirkning maatte nødvendigvis være svag, og Hedendommen kunde derfor her, hvor det indre Forsald ikke i nogen mærkelig Grad fremstyhndedes udenfra, bevare en større Livskraft end andesteds. Da Jaren var kommen nær, see vi den ogsaa have sig til en alvorlig Modstand; vi see den endnu paa sit Høieste i Hakon Jarls kraftige Personlighed opstille en Repræsentant, hvis Fremtræden kaster et glimrende Gjenklyn tilbage over Asatiden. Skjønt uovertruffen i Klogskab blandt sine Samtidige, er han dog saa gjenemtrængt af Troen paa de gamle Guder, at han græder foran deres Billeder, saa fast i sin Fortroening til dem, at han i Jomsvingeslaget endog kunde ofre dem sin egen Son. I ham staar den gamle Tid og den gamle Tro fuldt rustet til Kamp; dens sidste Anstrængelse er opbudt forat møde Jaren. Men var Modstanden haard, var Angrebet det ikke mindre: ogsaa Christendommen har her i Modsetning til andre Lande, hvor den langsomt trængte frem, beredt sig til med een gang at slaae det afgjørende Slag. Ligeoverfor Hakon Jarl staar Olaf Trygvason; — ulig Naborigernes christne Konger, som viste Lunkenhed for Religionens Sag, og fandt sig i at hærse over et hedsst Folk, er han fuld af brændende Iver, en Apostel med Sværd ved Siden. Gjennem sin hele Regjering kjæmper han uafbrudt med Begeistring og Kraft, med List og Dværtalelse, med Bøld og Piinsler mod Hedendommen, og da han efter i fem Aar at have styret Norge for sidste Gang forlod sit Rige, vare Afernes Billeder allerede blegnede, deres Dyrkelse forstyrtet, deres Magt tilintetgjort, medens Christennavnet feirrigt forkyndtes rundt det hele Land. Og hvad han havde begyndt fuldendtes snart. Femten Aar efter optraadte Olaf den Hellige, som i Livet ved en rastløs, aldrig hvilende Virksomhed, i Døden ved sin straalende Helgenglorie befæstede den christne Troe og gav den sin rette Magt hos Folket.

Fra Olaf Trygvasons Optraeden indtil Olaf den Helliges Død er der fem og tredive Aar, og i denne korte Aarrække see vi saaledes Norges Omvendelse begyndes og fuldendes. Alle de ellers over Aarhundreder spredte Træk ere her samlede til eet stort Billede, Alt er sammentrængt i et Glands punkt, hvor de betydningsfuldeste Begivenheder og de største Personligheder mødes. Det er derfor intet Under, at Omvendelsesværket, som i andre Lande forglemt træder tilbage i Skyggen, hos Nordmændene har efterladt saa dybe og varige Minder. Den norske Historie har i Virkeligheden intet Afnit, hvor Kilderne ere rigere og mangfoldigere end netop Overgangstiden fra Hedendom til Christendom; de fleste og de bedste af Sagaerne høre hid, og hvor indholdsrig er ikke Sagaen med sin kraftige Fortællingsmaade, sine mange interessante Træk og ofte saa fuldendte Charakterbilleder ved Siden af de Oldskrifter, andre Lande kunne opvise for det samme Tidsrum, hvor høit staar den ikke over en angelsagssk, tydsk, dansk eller svensk Annalist's

torre, registermæssige Optegnelser! Alene i den norske Historie kan saaledes den store Kamp mellem Hedendom og Christendom studeres i sit inderste Væsen; alene her fremtræder den med Liv, Farve og Ansuelighed; vi see den her ikke blot i de ydre, taagede Omrids; vi maale ikke alene dens Omfang, men vi kunne forfølge den i de mindste Enkeltheder, vi see den udfegtes paa ethvert Punkt, i Staten, i Folkelivet, hos Personerne, i Hjerterne.

Det kunde naturligvis ikke ligge i Keyser's Plan at behandle Norges Omvendelseshistorie med den Udførlighed, som Stoffets Rigdom og Interesse her vistnok tillod: i en Kirkehistorie maa Fremstillingen af Omvendelsesværket indtage en Indlednings beskedne, tilbagestræbende Plads. Men, dersom den historiske Dygtighed netop viser sig i et strengt Udvalg og en heldig Begrændsning, maa uden tvivl dette Afnit af Keyser's Værk kaldes fuldendt. Vi see her det rige Stof paa det Omhyggeligste sigtet og renset; alt Uvæsentligt, alt til Opgavens Løsning ei Medhørende er bortskaaet, medens det Charakteristiske er fremhævet, — og det store Billede fremtræder derfor, skjønt indskrænket til hundrede Sider, med en overskuelig Klarhed, i korte og træffende Træk og i en Stil, som her ikke blot er klar og reen, men stundom hæver sig til virkelig Kraft i Udtrykket. — Man vil maaskee bedre kunne vurdere de store Fortrin ved dette Afnit i Keyser's Værk ved at sammenligne det med t. Ex. Reuterdahls Behandling af det tilsvarende Tidsrum i den svenske Kirkes Historie. Vistnok er Stoffet her langt mindre lønnende, langt vanskeligere at forme i et ansueligt Billede; men det forekommer os dog, at Opgaven kunde været bedre løst end det er lykkets Reuterdahl. Han har belejret sin Fremstilling med altfor meget Uvæsentligt, med alt for mange Opgaven lidet vedkommende Undersøgelser; han er aabenbart ligget under for sit Stof og har ikke formaaet at rense det saameget, at Omridsene fremtræde med Klarhed. Vist er det, at Keyser fortæller mere og bedre paa hundrede Sider end Reuterdahl paa trehundrede, og dog under Dennes Værk megen Uanseelse, fortjener det maaskee ogsaa i flere Henseender.<sup>\*)</sup>

<sup>\*)</sup> Medens Keyser's Værk var under Pressen, er der i München udkommen en „Bekehrungsgeschichte des Norwegischen Stammes“ i to Bind fra Professor Maurers Haand — en Forsatter, der allerede tidligere har bestrægt sig med Nordens Historie. Man maa tilstaa, at han denne gang ikke har valgt sit Stof uheldigt. Som vi ovenfor have udhævet, er det norske Omvendelsesværk i Virkeligheden et saa skarpt begrændset Hele, saa indholdsrigt og saa oplysende ogsaa for andre Landes Historie, at det vistnok egner sig for en særegen Behandling. Men efter vor Mening har Prof. Maurer ingenlunde løst sin Opgave paa en tilfredsstillende Maade. Allerede hans Anordning af Stoffet synes i højeste Grad uheldig, idet han nemlig behandler først hvad han kalder den ydre og senere den indre Omvendelse; Enhver indseer, hvor unaturlig en saadan Splittelse er og i hvor høj Grad den maa berøve Billedet af Sammenhæng og Ansuelighed. Og dernæst er det hele Værk anlagt efter en uformelig stor Maalestok. Den norske Omvendelseshistorie har vistnok et meget rigt Stof, men dog ingenlunde rigt nok til i en renset og ordnet historisk Fremstilling at fylde to Bind af et saa betydeligt Omfang (hvort af dem er paa en 7—800 Sider). Maurers Fremstilling kan heller ikke gjøre Fordring paa at kaldes hverken ordnet eller renset, ja den fortjener ikke engang Navn af sand historisk Fremstilling. For den historiske Kunstner spinder altid Materialet ind, idet han afslatter og afrunder det; han erfænder det altid som en Regel, hvad en nyere Historiker har udtrykt med de Ord: Une histoire éstant l'oeuvre d'art autant que de science elle doit paraître déguisée des machines at des échafaudages, qui en ont préparé la construction. Maurer synes derimod at have befulgt den modsatte Regel, naar han i Fortalen siger at han „ufangen“ har gjenget sit Materiale. Saaledes forholder det sig ogsaa i Virkeligheden. Hans Værk er en uden noget som helst Udvalg opbygget Masse af Stof, en af hine uorganiske, kompakte, uordenlige Sammensætninger, hvorpaa nautilig Tydlands historiske Literatur er saa rig og hvis Nytte mangengang er tvivlsomt nok. Ved en som oftest schwerfällig Stil og ved det overvældende lærde Apparat afstrækkes den almindelige Læser og Videnskabsmanden foretrækker at tyie til selve Kilderne.

Vi skynde os med at indrømme, at Maurers „Bekehrungs-



Træffende ere de Bemærkninger, hvormed Kæyser afslutter sin Fremstilling af det norske Omvendelsesværk. Var ikke, spørger han, den Naade, paa hvilken Christendommen indførtes i Danmark og Sverige, naturligere og mere stemmende med Religionens egen Aand end den, paa hvilken den indførtes i Norge? Hvi udbredte den sig langsomt, ved Missionærer, ad Overbeviisningens Vej, uden virksom Indgriben fra den verdslige Magts Side, medens den her paanødedes pludseligt, uden nogenfombestemt dybtgaaende Forberedelse, mangengang ved Vold og Blodsudgyldelse. Maatte ikke som Folge deraf Christendommen blive inderligere og rodfæste sig stærkere hos Danerne og Svearne, da Omvendelsesværket hos dem endelig var fuldbragt end hos Nordmændene? Biskop, svarer Forfatteren, fordrer det som Almeneensætning vort Bifald, at Kirken virker bedre om end langsommere ved egen Kraft end hjulpen af den verdslige Magt, ved Træng og Blodsudgyldelse. Men man kan dog ikke nægte, at selv den fremtvungne Omvendelse stundom har grundlagt Kirkesamfund, som hverken i kristelig Aand eller hvide Fasthed har givet andre, ved mere kristelige Midler stiftede, det ringeste efter. Og man kan det saameget mindre i nærværende Tilfælde, som her navnlig Omstændigheder vare forhaanden, der frembragte en Rige vægt i Omvendelsens Frugter mellem Nordens forskjellige Riger.

Kæyser paapeger her den nationale Character, som det norske Omvendelsesværk i Modsætning til Naborigerne helt igjennem bevarede. Medens i Danmark og Sverige Christendommen indførtes af Missionærer, hørende til en fremmed, fiendtlig Nationalitet, ubefjendte med Nordboernes eiendommelige Tankemaade og Samfundsforholde, ifølge deres hierarchiske Grundsatninger tilbøjelige til at affordre Kirken fra Stat og Folk, var det i Norge indfødt, af Almuen elskede og beundrede, norrfindede Konger, som fra Begyndelsen stillede sig i Spidsen for Omvendelsesværket, og ved deres Side Lærere, der, skjønt af udenlandsk Herkomst, dog handlede som Indfødte vilde have handlet, færdedes mellem Folket og lempede sig efter dets Tankemaade. — Dette maatte forføre Nordmændene med Christendommens Nyhed og bringe dem til at opfatte den med Varme og Zærlighed. „Saaledes, — slutter Kæyser — kunde Omvendelsesværket, skjønt uformeligen og tildeels — kan man vel sige — uchristeligen drevet, alligevel bære Frugter, der kunde maale sig med dem, det har hos Danerne og Svearne.“

Vi finde denne Betragtning ligesaa klart fremstillet som den er træffende i sig selv. Og vi ville see den stadfæstet, naar vi betænke, hvor kraftigt Christendommen snart virkede til at formilde Nordmændenes Sæder og hvor virksomt den norske Kirke gennem lange Tider bidrog til at hegne om Folkets Sprog og dets Videnskabelighed — i Sandhed „et Træk af Livsfriskhed, hvortil hverken den Danske eller Svenske kan opvise Sideskyt.“ Men vi troe dog, at netop den norske Kirkes nationale Oprindelse, saa herlige Frugter den end har til Opblomstringen af en

geskichte“ er freven med en udtømmende Grundighed og en fast forbaufende Lærdom. Imidlertid støder man dog stundom paa en mindre velbegrundet Dom. Vi skulle som Exempel anføre et Sted, hvor han sammenligner Olaf Trygvasson og Olaf den Hellige. Han tilføjer den første et ulige højere Anlæg, og ser i den større Klogskab og mere beregnede Jær, hvormed Omvendelsesværket drevs af ham, Grunden til at han kunde døe elsket og savnet af sit Folk, medens Olaf den Hellige saldt som Offer for et almindeligt Had baade hos Mægtige og Ringe. Maurer overseer her, at det ingenlunde var „kirchenfeindlige Motive,“ som ledede Oprørerne ved Stillestad, at det værtimod var ved Olafs dybt tilregnede Politisk Hadet vattedes mod ham ved de Store og derigennem ogsaa hos Almuen, som i Norge blindt fulgte sine Hovdinge. — Endnu uretfærdigere mod Norges Velgen og dets første Konge er Maurer, naar han kalder ham en „beskrænket Knecht der Klerikei“ og en „formelchristen“ (!), og deri søger Grunden til at hans Fortjenester ere opviede over Olaf Trygvassons.

Litteratur og Bevarelsen af Oldtidens rige Skatte, i en følgende Tid paa mange Maader hindrede Kirken frie Vægt og dens Udvikling i hierarchisk Retning. Og vi ansee dette for at være af større Betydning, end Kæyser synes at gjøre. Hertil skulle vi imidlertid snart vende tilbage.

Hvorledes det nu end er, Christendommen var ved Olaf den Helliges Død rodfæstet og det kristne Kirkesamfund syntes for det første at udvikle sig jævnt og med sikre Skridt. Allerede Adamus Bremensis (omtr. 1070) kunde rose Nordmændene for deres Religiositet, og hans Skildringer, skjønt vistnok overdrevene, vidne dog om at Christendommen allerede havde et kraftigt Liv hos Folket. Kongerne vedblev med Jær at beskytte Religionen og viste Verbodighed mod dens Tjenere. Olaf Kyrre gav et for hine Tider stort og virksomt Exempel paa Fromhed, idet han ikke fandt det under sin Værdighed at forrette en ringe Subdiaconus's Tjeneste ved Messen, og hans Sønnesen, Sigurd Jorsalfarer, foretog i Begyndelsen af det tolvte Aarhundrede sit berømte Korstog, som mægtigt maatte bidrage til at styrke Folkets religiøse Sind. Landet inddeelt under ham i Biskopsdommer; Kirker og Klostre vare byggede rundt det hele Land, Munkeordener indførte og Præster overalt beklædte til Almuens Lærere.



Prindsesse Sophie af Nassau.

### Prindsesse Sophie af Nassau.

Efter en i Wiesbaden udkommen Lithographi give vi her et Portræt af Prinds Oscars trolovede Brud. Hendes fulde Navn er: Sophie Wilhelmine Mariane Henriette, og hun er født 9de Juli 1836, altsaa nu i sit etogtyvende Aar.

Hun er yngste Datter af den i 1839 afdøde regjerende Hertug Wilhelm af Nassau i dennes andet Ægteskab med Pauline af Württemberg († 7de Juli 1856.) Hendes Juledødsfænde ere: en Søster, Helene, der siden 1853 er gift med Georg Victor af Waldeck, og en Broder Nicolaus Wilhelm, der har studeret i Bonn og der lagt store Øvner for Dagen, og som nu er Jægerofficer. Hendes Halvsødsfænde (af Faderens første Ægteskab med Luise af Sagen-Altenbourg, † 1825) ere: 1) Therese, gift 1837 med Prinds Peter af Oldenburg; 2) den nu regjerende Hertug Adolph af Nassau, f. 1817 og gift først med en russisk Prindsesse og efter hendes Død anden Gang med den for sin Skjønhed lovpriiste Adelaide af Anhalt-Desfau; 3) Marie, gift med den regjerende Kyrse af Wied.

Trolovelsen mellem Prinds Oscar foregik, som man vil erindre, forrige Høst (29de Sept.) og Ægteskabskontrakten undertegnedes den 23de Oktober.

Det nassauiske Kyrstehus besjender sig til den evangeliske Religion; men af Hertugdømmets 431,549 Indvaanere ere kun 226,086 Protestanter, medens Resten bestaar af Katholiker og af Jøder (omtr. 7000). —

Det følger af de nassauiske Landes Eidenhed, at dette Kyrstehus ikke er af stor Betydning i Europas Herferrække. Men det besidder store Rigdomme. Hertug Wilhelm anfaaes ved sin Død i 1839 for en af de rigeste Kyrster i Europa. Nassau er ogsaa som bekendt et af Naturen rigt udstyret Stykke Land, og med dets ringe Antal Indbyggere har det over 4 Millioner Gylde i Statsindtægter.

Prinsesse Sophie prides for sin Elskværdighed og Tæfkelighed.

### Ægteskabelig Hjærlighed.

Historisk Studie af Gynot<sup>\*)</sup>.

X.

Hun bukkede ikke under. Hun havde to større Magter til at forsvare sig, sin Fromhed og sin Sorg. I Anledning af de Titler og Gressbeviisninger, som bleve tildelte Rusfællernes Slægt, sagde hun: „jeg skulde have gjort Alt, hvad der bevroede paa mig, for at forskaffe Familien dem; men alle disse hvide Ting kunne ei vække nogen sand Glæde hos mig.“ Hun afflog med fornustig Beskedenhed denne utidige Triumph, som Politiken tilbød hendes Søn: „Jeg sender Dem, Mylord,“ skrev hun til sin Svoger Lord Edward Rusfæll, „det Brev, som jeg igaar har modtaget fra vor Ven, Sir James Forbes; jeg beder Dem læse det, og dersom De ei finder det ubeleiligt, at gaar til Hertugen af Shrewsbury. Jeg har saamegen Tillid til hans Dommeffekt, at dersom jeg kunde troe, at han havde tænkt alvorligt over denne Sag, vilde det bringe mig til at tvivle om min egen Fornuft, og Deres Fader, som endnu Intet veed om Sir James's Brev eller om hvad jeg i dette Dilemma tilskrider Dem, vilde uden Tvivl have det samme Indtryk som jeg. De vil erindre, hvorledes han var imod denne Tanke, da jeg for nogle Dage siden først blev underrettet om den. Der behøvedes Intet mindre end hans Naades fuldkomne bestemte Mening, for at forandre Mylord Bedford's; han er meget bange for den Afbrudelse, som min Søns Valg til Parlamentsmedlem vilde bringe i hans Opdragelse, en Afbrudelse, som maaskee vil blive hans Ulykke ved i

Fremtiden at gjøre ham udygtig til hvilket som helst. Jeg er for mit Bedkommende saa overbevist derom, at jeg vilde frygte for, at Skaden vilde være uoprettelig. Da jeg imidlertid altid onsker at gjøre det, som tjener min Søn bedst, er jeg beredt til at underkaste mig de Mænd, der ere klogere end jeg, og som ville os vel. Undlad ei, jeg beder Dem, at svare mig nogle Ord med næste Kurer; jeg vil lade Sir James vente saalænge.“

Den moderlige Wiisdom seirede over Partiinteresserne, og i Stedet for at fremstille sig ved Valget i Grevskabet Middlesex, gik Lord Tavistock til Universitetet i Oxford og fuldbødte sin Opdragelse, der, „hvor vor unge Adels,“ skrev Lady Rusfæll til Dr. Fitz-William, „burde tilbringe en Deel af sin Tid, hvilket i mange Aar er blevet forømt.“

Hun besad i det private Livs mindste Begivenheder den samme sunde Dommeffekt, den samme moralske Redelighed og Fjndhed, der advarede og bevarede hende for de i de gamle Aristokratier altfor almindelige Fordomme, Ledsindigheder, Eigegtydigheder og Uforsømmeligheder. For end hun bestemte sig til at give sin Datter Catharina til Hertugen af Rutlands Søn, skurte hun ham: „Tænk Deres Herlighed ikke, at vi skulde det unge Par, at sætte

\*) Se No. 1, 5, 6 og 7.



dem istand til at see og lære hinanden at kjende lidt mere, end de hidtil have havt Leilighed til? De maae i det mindste gjenfaldigt kjende hinandens Charakter, inden vi vove at slutte en Forbindelse, som vi haabe maa blive lykkelig." Nogle Aar senere havde hun tvende geistlige Embeder at raade over, paa Grund af sin Patronatsret; hun skrev til en af sine Venner Sir Robert Worsley: "Jeg finder Beboerne i Egnen vel stemte for at modtage Hr. Swayne. Jeg tror, at han fortjener at vælges, og at De heri tænker som jeg. Dersom De imidlertid skulde kjende nogen Omstændighed, som hindrede ham i at paafe fuldkomment til dette Kald, er jeg overbevist om, at De i Betragtning af Balgets Vigtighed og af Hensyn til mig, som beder Dem derom, vil hjælpe mig til at undgaae ethvert Feilgreb. Jeg maa sige Dem det, jeg betragter Omsorgen for saa mange Sjæle som en meget ansvarssfuld Stilling, og jeg har villet give mig Tid, for at være sikker paa, til hvem jeg betror den. Jeg kan til Fordeel for Hr. Swayne ikke gjøre nogen Afvigelse fra min Samvittighedsfuldhed."

Saamegen Dyd og Visdom, de samme under de mest modsatte Tilfælfelser, i Lyffens Skjød som under Skjæbnens Tryk, erhvervede Lady Russell saavel hos Folket som Hoffet i England en Høiagtelse og en mo-

ralist Autoritet, som sjelden nogen Kvinde har opnaaet, selv om hun gjorde større Opfigt i Verden. Saavel efter deres Thronbestigelse, som før den, vedbleve Kong Wilhelm og Dronning Marie at vise hende den samme Dymærksomhed og ligesom gjettede hendes Dnster. I Revolutionstiden, da man maatte have Prindsesse Annas formelige Samtykke til Prindsen af Oraniens Kroning, vilde Lady Churchill, senere Hertuginde af Marlborough og Prindsessens Fortrolige, ikke tilraade denne Beslutning, for hun havde raadført sig, som hun sagde, med Personer af en anerkjendt Klogskab og Ubestikkelighed, i Særdeleshed med Lady Russell paa Southampton-House, og Dr. Tillotson, som senere blev Erkebiskop i Canterbury. Tillotson, tøvede længe med at modtage et Erkebispedømme af en Konge, som ikke blev anerkjendt af en Deel af den anglikanske Kirke; det var Lady Russell, som bestemte ham dertil. Flere Gange raadspurgt af ham og bekjendt med de indtrængende Opfordringer, som Kongen henvendte til ham, skrev hun til ham, efter at have veiet og prøvet Doctorens Betænkkeligheder: "Den Tid synes mig at være kommen, da De selv skal til i Gjærningen at udøve det Underkastelsesprincip, som De tidligere saa ofte har udtalt og anbefalet Andre. . . De vil, derom er jeg overbevist, blive et sandt Gode for det Offentlige."

domte sig selv haardere, end den strengeste Moralist kunde have gjort det. Man har efter hendes Død fundet et ufuldendt Papiir, skrevet med en af Alderdom rystende Haand, hvor hun i Form af Bøn, og med en Ydmyghed, der ikke er uden noget af den Angst, som er et sikkert Tegn paa christelig Dyd, gennemgaar de forskjellige Lider af sit Liv, aflægger Regnskab for sine Feil, sine Synder, og beder Gud om Tilgivelse derfor. Jeg finder Steder som dette deri: "Jeg frygter, Herre, at Stoltheden hænger ved mig, i Alt hvad jeg gjør, i Alt hvad jeg lider. Jeg kan ikke taale Forsømmelse eller Mangel paa den Agtelse, som skyldes mig. . . . Og dog forsømmer jeg selv, hvad jeg skylder mine Overmænd; jeg lader mig ophidse til Brede, ofte uden al Grund; jeg skal derved have bedrøvet Menneffer, som gjorde sig Umage for at behage mig, og have bragt Andre til den Synd igen at vredes paa mig. Jeg tilstaar ikke gjerne den Fordeel, som jeg har kunnet drage af Andres Raad, eller Forbillede. Jeg er utilfreds, naar jeg ikke møder al den Dymærksomhed, som jeg ventede, selv fra mine Overmænd. Saa stor er mit usle Hjertes Forsængelighed."

### Billeder fra Kronprindsens Reise.

Ved Frithjofs Saga har Gramnæs faaet en saadan Berømmelse, at der vistnok er Jaa, for hvem Navnet ikke klinger kjendt og ligesom uvilkaarlig vækker Forestillingen om noget „romantisk.“ Thi ifølge Sagnet boede Frithjof hin Frosne der. Og hvem kjender ikke af Tegners Besyngelse ham og hans elskede Ingeborg? Hvem har ikke fundet en Trost for sin første skuffede Kjerlighed ved at parallelisere den med hint Elsterpars? — Ifkedsmindre er det noget usikkert, hvor dette berømte Sted virkelig laa. Iude i Sogn, ved Sognefjorden, var det dog. Man har antaget, at Gramnæs var det nuværende Bangnæs i Le-ganger, Fogderiets største Gaard, hvor en Kirke staa og flere Gravhoie findes. Bangnæs ligger paa et Næs paa Jordens Sydside og har ligeoverfor sig Ballestranden, som man har antaget for Baldersbage. Men Baldersbage med Templet og Kong Beles Gaard laa paa Syrstrand, rimeligvis paa det nuværende Næs, hvor der endnu findes mange Minder fra Hedenold, der vidne om at mægtige Mænd have boet her. Gramnæs maa da være at søge ligeoverfor, nær ved Rinde, i hvis Nabolag der ogsaa findes et Hof og hvor der saaledes maa have staaet et Tempel. (See Munchs Noregsveldi 103—4).

Uagtet det er temmelig vist, at det sædvanlig antagne Gramnæs ikke er det af hin romantiske Saga berømte Sted, nodes man dog til at beholde det i Mangel af noget sikkert andet; thi man vilde ellers blive ganske uden Gramnæs, hvilket blev altsor profaist.

Vort Billede, der blev taget medens Kronprindsen var tiland, fremstiller et romantisk Ufsnit af Naturen der.

### Gunnestads Korfefabrik.

Blandt de nye Industri anlæg, som efterhaanden rejse sig i og omkring Hovedstaden, og hvorved vi mere og mere blive selvhjulpne og uafhængige af Udlandet, turde Gunnestads Korfefabrik fortjene nogen Dymærksomhed. Denne Fabrik, som nu har bestaaet i halvandet Aar, kan forsyne hele Landet med Korker, da den daglig formaar at levere 30—40,000 Stykker. Fabrikens mekaniske Maskiner staaer 20 Korker i Minutet for hver Kniv, og da de have fire Knive, vilde de, forudsat at disse kunde gaar uafbrudt, levere tilsam. 80 Korker i Minutet eller 4800 Stk. i Timen. Men da nogen Tid gaar tabt til Knivenes Slibning m. v., bliver naturligvis Produktionen mindre, hvilket ogsaa kan være ligegyldigt forsaavidt den ellers frembragte Mængde Korker ikke vilde kunne affattes her.

Al større Betydning end Korfefabrikationen ved denne Fabrik turde den Bedrift være, som Hr. Gunnestad har forenet dermed, nemlig Forfærdigelsen af Redningsapparater for Skibbrudne. Vi have allerede i No. 25 af vort Blad for 1853 givet en Beskrivelse af Rhinds saakaldte Redningsbænk, hvoraf de velgjørende Følger af Skibes Forsyning med hensigtsmæssige Redningsmidler noksom fremgaar; og her behøve vi derfor kun at fremhæve den lette Anledning for vore Skibsbredere til i vort Land at erholde deslige Apparater og vistnok til en større Fuldkommenhed end fra fjernere Steder, hvorfra man tidligere pleiede at hente dem.

Hr. Gunnestads Redningsapparater ere af teknisk dannede Mænd prøvede og befundne fuldkommen hensigts-svarende. De have nemlig efter en af Hr. Kjelland foretagen Undersøgelse vist sig at bære følgende Thyngder:

Boien No. 1, fyldt med en Blanding af større Korkstykker og malet Kork, har  
idet den blev lagt paa Vandet . . . 48 Pd.  
efterat have ligget 6½ Time i Vandet . . . 35 Pd.  
Boien No. 2, fyldt med en Blanding af mindre Korkstykker og malet Kork, har



Gramnæs ved Sognefjorden. Efter Photographi af M. Hansen.

Tag i Betænkning, hvor saa dygtige og ubestikkelige Mænd denne Tid frembringer, og, jeg beder Dem, vend et altsor ofte denne Beslutning frem og tilbage i Deres Sjæl; naar man engang har undersøgt en Sag fra dens forskjellige Sider, styrter man sig blot i nye Betænkkeligheder, ved bestandig at komme tilbage til den."

Med sin bedste Ven, Dr. Fitz-William, havde hun ikke det samme Held; det være sig af virkelige Samvittighedsfruxler eller af Uengstlighed for at trodse en Deel af sin Kirkes Daddel, han afflog at aflægge Eiden og forlod sit Kald. Lady Russell søgte at formaae ham til at opgive denne Beslutning, men besjælet af ligesaa megen Samvittighedsfuldhed som han selv. "Hvorom dreier det sig?" skrev hun til ham; "om et Ord, som jeg aldrig har hørt to Menneffer tillægge een og den samme Betydning. De siger, at De maatte tage det i den samme Mening, som flere hæderlige Mænd have givet det, da de forpligtede sig. Hvorfor vil De være mere hæderlig end de? For mig er Hovedspørgsmaalet, at vide, om De kan aflægge Eiden uden nogen mental Reservation. Jeg af-skyr de mentale Reservationer, hvad enten de nu hen-vende sig til Gud eller Menneffer. Jeg veed, at lige-overfor Gud kan man ikke have dem, selv om man ønskede det, men jeg har Afsty for det blotte Dnste. . . . Forresten, min gode Doktor, havde jeg, da jeg begyndte at skrive, ikke overtaent et eneste Ord af hvad jeg nu har sagt i denne Anledning, men jeg veed, at De vil optage det godt. Jeg kan ikke argumentere med dem,

men naar mine Dnster ere oprigtige, udtaaler jeg dem uden Omsvøb; modtag dem, og bær over med dem, som de ere." Denne Meningsforfærdighed forstyrrede intet Dieblit det gudsfrygtige Venstreb imellem Dem.

Ved enhver Leilighed, i alle sine Forbindelser, var Lady Russell, efter at hendes Sag havde seiret og midt i sin egen Triumph, ligesaa retsindig, ligesaa fremmed for al Børnselse, fristend i Mand og Hjerte, som hun havde været fast og bestandig i sin Modgangstid. Ved en eneste Leilighed finder jeg hende en Smule fordringsfuld og hovmodig. Hun havde ivrigt anbefalet en ung Mand af megen Anseelse til at blive antagen til en af Kronens raadgivende Advokater, William Cowper, der senere under Georg I.s Regjering blev Greve og Kansler Cowper. Anføgningen modte temmelig stærke Hindringer; en Aldersdispensation var nødvendig; Lady Russell trængte paa, først hos Lord Halifax, derpaa hos Sir H. Pollexfen, Kronens Generaladvokat, og hendes Brev til denne sidste ender med denne Sætning: "Jeg foretager meget Lidt, min Herre, og gjør saaledes meget faa Folk Tjenester; men jeg vil nedig see mig skuffet, naar jeg troede allerede at have naaet Maalet." Dette er det eneste Spor, jeg har kunnet opdage, i en ellers ligefrem og be-fæden Sjæl, af en Fordringsfuldhed, der vel var retfærdigt begrundet i den Mands Fortjenester, som var Gjenstanden derfor, men som dog var blandet med en Smule Stoltthed og ondt Lume.

Jøvrigt kjendte Lady Russell sig selv bedre og be-







# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 9.

Udkommer hver Søndag Morgen.

1ste Marts.

Abonnementsprisen er 60 S Hverdingaaret.

6. Marts.

## Indhold.

Egteskabelig Hjørighed. — Historisk Studie af Guizot. — Blade; jeg behøver ei at søge længe i min Hukommelse, og Intet af hvad jeg har foretaget mig, kan undslippe mig ved Glemfomhed eller Udspredthed. — Eftersom det i Begyndelsen kan være lidt pinligt, at paalægge sig denne Opgave, ophører den dog snart at trykke os; vor Sjæl bliver derved baade mere opmærksom og mere rolig, vort Liv mere regelmæssigt uden Anstrængelse, og vi føle mindre Uleilighed ved alvorligt at efterkomme vor Troes Forskrifter. — Mine Børn, I kunne troe Eders Moder, Intet i Verden kan længere bevæge mig stærkt, uden hvad der angaar Eder, og skjønt jeg hjærtligt elsker Eders jordiske Skikkelser, er dog, hvis mit Hjerte ei skuffer mig, Eders Sjæle mig uendeligt dyrebare. — Naar jeg har den mindste Frygt for, at een af Eder skal have en ond Tilboielighed, eller sjerne sig fra den rette Vej, eller ikke være saa god som jeg ønsker, af hvilken Angst griebes jeg da ikke. — Jeg bevrærger Eder, dersom I ikke og ere Eders Faders Minde, lader os ei udsætte os for den Mulighed at blive adskilte i et andet Liv. . . . Gernede er det længste Liv kort, og Ingen veed, hvor fort hans eget kan blive. — Der er ingen anden Lønning for de Sorger og Provøvelser, som vente os, end Haabet om den evige Saliglighed; Ingen, som ei har prøvet det, veed, hvormeget dette Haab kan berolige og formilde den dybeste Kummer; da jeg var nær ved at segne under det Slag, som traf mig, og endnu, naar jeg føler mig svag og nedtrykt ved Grindringen om hvad jeg har tabt, tager jeg mig sammen, tvinger mig til at have min Tanke og hufte, at jeg snart skal forlade denne Verden for at gaae derhen, hvor jeg skal stue min Frelser, som er død for mig, og samles med min Elskede og alle mine fromme Venner. . . . D, mine kjære Børn, forger for, at vi Alle gjenfænde hverandre. . . . I tør nyde Livets uslyldige Glæder; men dersom de optage al Eders Tid, dersom de sjerne Eder fra at tænke og handle efter Religion, blive de til Synder. . . . Dyrk nuagtigt og af Hjertet Eders Pligter mod Gud; da skal Himlen være Eder vis, og Eders jordiske Glæde skal være uslyldig.

## Egteskabelig Hjørighed.

### Historisk Studie af Guizot.

(Ejste Artikel.)

Jeg føler mig ligeoverfor Lady Russell ei saa vanskeligt at tilfredsstille, som hun selv er; men idet hun med from Strenghed anklager sig selv for Stolthed og hørmødige Fordringer, berører hun i Virkeligheden sin Sjæls freagste Side og aabenbaarer paa een Gang sin Skarpsindighed og sin Oprigtighed.

Efterhaanden som hun ældedes, omringet af saa megen Grefrygt, forherliget i sin Sorg, tilfredsstillet i sin Familie og sit Land, foregik der en langsom og mild Forandring med hende; de samme Vinder, de samme Savn, lige nærværende for hendes Sjæl, voldte hende ei den samme sanderivende Smerte; uden at hendes Smerte blev helbredet, lod hendes Kummers Bitterhed sig dog formilde ved Hjælp af Tiden, Bænen og denne Løstvivelse fra sig selv, som Alderen medfører for de skønne Sjæle; hendes Kjærlighed til sine Børn, hendes Omhu for deres Dyd og deres Lykke, optog meer af hendes Hjerte og tillod hende stieldnere at vende tilbage til sin egen bitre Fortid; Fromheden, dens Bekymringer, dens Pligter, dens Døvelser, dens Betragtninger bleve hendes stadige Tanke og hendes Gjerning. Med eet Ord, hun beroligedes og resignerede christeligt, bestandig helligt den samme Kjærlighed, men mere og mere lydig mod Gud, fuld af Tilid til den evige Fremtid, og endnu mere bekræftet paa at gjøre sig værdig til den, end utaalmelig efter at naae den. Det er disse Følelser, som ret udbrøde i et langt Brev, som hun skrev til sine Børn i Aaret 1691, for end hun havde bortgiftet sin anden Datter og sin Søn, for med den forfærligste Næbenhed at give dem sin Troesbekendelse, sin Omheds kjærlige Raad og Eksempel. "Mine kjære Børn", siger hun, "jeg skrev til Eder den 21de Juli, denne Dag fuld af sanderivende Vinder, da Eders fortræffelige Fader blev os saa grusomt berøvet, til Eders store Skade og min evindelige Sorg. Jeg har aldrig (naar jeg ei har været meget syg) paa denne Dag forsonet at ydmyge mig under Guds Haand at udøse min Sjæl for ham i Faste og Bøn; og for at beredne min Ager over mine Synder, har jeg bestandig med Omhyggelighed prøvet mig selv og gjort Optegnelser ved de forfærlige Zildragelser i mit Liv og i min Opførsel, hvad jeg ogsaa har gjort ved Eders, i den Bog, jeg har givet Eder, da I første Gang modtog den hellige Nadvere." Hun fortæller sine Børn de daglige Døvelser, som hun havde paalagt sig selv, for at ingen af hendes Handlinger skulde undgaae en omhyggelig Prøvelse, hendes sædvanlige Bønner, hendes Læsning, deels i den hellige Skrift, deels i belærende og opbyggelige religiøse Skrifter: "Ved Slutningen af hver Uge tager jeg min Bog frem, jeg undersøger, hvori jeg i Særdeleshed har fejlet den og den Dag, om jeg har været adspredt under Bønnerne eller efterladt med at læse, hvad jeg skulde, eller vredladet, eller opfyldt med Bitterhed, eller alle andre Feil, og jeg sammenfatter, i saa saa Ord som muligt, mine Grindringer om den forløbne Uge. Den første Fredag i hver Maaned gennemseer jeg mine Optegnelser, og jeg aflægger mig selv Regnskab for alle mine Handlinger i den Maaned, medens jeg gaar hurtig over hvad der er almindeligt, men standser ved det Vigtige og Mærkværdige, som enten skal være mig Anledning til Bedrøvelse eller til Taknemmelighed. . . . Saaledes faaer man den Bane, bestandigt at være opmærksom paa sig selv, og naar Tiden til den hellige Nadvere nærmer sig, eller naar jeg vil undersøge mig selv noie, finder jeg en stor Hjælp i at gennemlæse disse

Blade; jeg behøver ei at søge længe i min Hukommelse, og Intet af hvad jeg har foretaget mig, kan undslippe mig ved Glemfomhed eller Udspredthed. Eftersom det i Begyndelsen kan være lidt pinligt, at paalægge sig denne Opgave, ophører den dog snart at trykke os; vor Sjæl bliver derved baade mere opmærksom og mere rolig, vort Liv mere regelmæssigt uden Anstrængelse, og vi føle mindre Uleilighed ved alvorligt at efterkomme vor Troes Forskrifter. Mine Børn, I kunne troe Eders Moder, Intet i Verden kan længere bevæge mig stærkt, uden hvad der angaar Eder, og skjønt jeg hjærtligt elsker Eders jordiske Skikkelser, er dog, hvis mit Hjerte ei skuffer mig, Eders Sjæle mig uendeligt dyrebare. Naar jeg har den mindste Frygt for, at een af Eder skal have en ond Tilboielighed, eller sjerne sig fra den rette Vej, eller ikke være saa god som jeg ønsker, af hvilken Angst griebes jeg da ikke. Jeg bevrærger Eder, dersom I ikke og ere Eders Faders Minde, lader os ei udsætte os for den Mulighed at blive adskilte i et andet Liv. . . . Gernede er det længste Liv kort, og Ingen veed, hvor fort hans eget kan blive. Der er ingen anden Lønning for de Sorger og Provøvelser, som vente os, end Haabet om den evige Saliglighed; Ingen, som ei har prøvet det, veed, hvormeget dette Haab kan berolige og formilde den dybeste Kummer; da jeg var nær ved at segne under det Slag, som traf mig, og endnu, naar jeg føler mig svag og nedtrykt ved Grindringen om hvad jeg har tabt, tager jeg mig sammen, tvinger mig til at have min Tanke og hufte, at jeg snart skal forlade denne Verden for at gaae derhen, hvor jeg skal stue min Frelser, som er død for mig, og samles med min Elskede og alle mine fromme Venner. . . . D, mine kjære Børn, forger for, at vi Alle gjenfænde hverandre. . . . I tør nyde Livets uslyldige Glæder; men dersom de optage al Eders Tid, dersom de sjerne Eder fra at tænke og handle efter Religion, blive de til Synder. . . . Dyrk nuagtigt og af Hjertet Eders Pligter mod Gud; da skal Himlen være Eder vis, og Eders jordiske Glæde skal være uslyldig.

Jeg tror ikke, at man kan finde en moderlig Formaning, der er blidere og alvorligere, eller hvor den bekymrede Kjærlighed er noiere forenet med en brændende Fromhed. Lady Russell havde Grund til at samle hele sin Dyds Styrke; hende Provøvelser vare endnu ikke endte. I Aar efterat hun havde fort dette fromme Eprog til sine Børn, befandt hun sig ved Siden af sin Søns Leie, der nu var bleven Hertug af Bedford, og som pludseligen var bleven angreben af Børnekopperne. Af Frygt for Smitte havde man fjernet den unge Hertuginde af Bedford og hendes Børn; Moderen forblev alene hos ham, opretholdende Modet hos den døende Søn og modtog hans sidste Ord. Han døde. "Af, min kjære Lord Galway", skrev Lady Russell nogle Dage senere til sin Fætter, Henrik af Ruwigny, "i min Mand findes kun Uorden, Forvirring og Forførelse; jeg føler mig ude af Stand til at sige eller til at gjøre, hvad jeg skulde. Jeg kjendte ikke selv, førend jeg mistede ham, min hele Kjærlighed for ham. Naar Naturen, der nu ikke vil høre paa Noget, bliver en Smule beroliget, da, men ogsaa først da, haaber jeg, at den, hvis Godhed ingen Grændser kjende, og hvis Almagt er uimodstaaelig, vil komme mig til Hjælp med sin Naade og lære mig at underkaste mig hans Forsyns Beslutninger. Den Trost har jeg i det mindste, at jeg ved min Søns Død kun har at serge over hans Tab i Tideligheden. Hans Gud var, derom er jeg overbevist, bestandig nærværende for hans Tanke. I sine sidste Diebliske paakaldte han ham og beklagede sig kun over ikke at kunne fremsføre sine Bønner lydeligen: "Jeg vil gjerne have længere Tid," sagde han mig, "til at opgjøre mit Regnskab med Gud." Han har talt til mig om sine Søstre og om sin Hustru, der, som han gjentog, har været saa god og om imod ham, og hvem han gjerne selv havde villet tolke sin Erfjendtlighed. Han bad mig om nu at bevare en dobbelt Hengivenhed for hende, og et Dieblisk efter var han død. Han syntes

aldeles ikke at kjæmpe smerteligt for at komme ud af denne Verden; han var bestandig taalmodig og stille; fordi han, som jeg tror, vel ikke savnede Kundskaab om sin Fare, men ikke vilde bedrøve sine Omgivelse, tovede han med at sige sin sidste Villie. Men hvorfor tale mere herom? Bestemmelsen er nu fuldbyrdet. Jeg beder Eder kun om Eders Bønner, jeg er vis paa, at I af hele Eders Hjerte vil henvende dem til Gud for mig. (\*)

Sex Maanedere vare neppe forløbne, førend et ny Slag ramte Lady Russell; hendes anden Datter Hertuginde af Rutland døde i Barlseng. Af sine 3 Børn beholdt hun alene sin ældste Datter, Hertuginde af Devonshire tilbage. Da denne ogsaa paa denne Tid nedkom med et Barn og overhængte Lady Russell med Spergsmaal om Søsterens Sjæle, svarede hun sin Datter: "Jeg saa nyligen Din Søster ude af Sengen." Hun havde seet hende i hendes Kiste.

Nogle Aar før denne sidste Ulykke, i Aaret 1692, var Lady Russell nær ved at miste sit Egn; skjønt Operationen af den graa Star blev lykkelig fuldført, gjen gav den hende kun vaisselig og usikkert Brugen af sine Dine. Derfor er der fra dette Tidspunkt af hendes Liv kun meget saa Breve, som ere rolige, men dybt tungsindige, som de kunde være fra en Fange, der har seet alle dem han elskede, forlade det fælles Fængsel, og som venter paa sin egen Befrielsestid. Den 28de Mai 1716 skriver hun til sin Fætter, Lord Galway, der ogsaa var bleven truffet i sine ældste Følelser: "Jeg beder til Gud, at han vil opretholde Deres Mod under Deres Provøvelser indtil den Dag, da Evigheden i sit Skjød vil modtage al vor Bekymring, alle vore Sorger, alle feilslagne Forhaabninger, alle vort Livs Byrder. Hver fort er ei det længste Liv ved Siden af Evigheden!" I September 1723 var Lady Russell alene i London, bestandig boende i Southamton-House, hvor hun havde levet med sin Fader, med sin Mand og i sin Enkeskab. Den 26de i samme Maaned skrev hendes Datterdatter Lady Rachel Morgan, fra Clotet Chatsworth, til sin Broder, Lord James Cavendish: "De daarlige Efterretninger, vi have faaet fra Bestemoder Russell, have fat os i stor Uro. Moder (Hertuginde af Devonshire) har oieblikkelig forladt os og er taget til London. . . . Hun har uden Tvivl taget Brevene paa Veien, thi vi have Ingaen faaet idag, og vi ere i stor Uro. . . . Jeg ønsker inderligt, at Moder maa komme tidsnok til Staden for at see hende; det vil være en stor Trost for dem begge, og jeg veed, at Bestemoder har ønsket at see hende." Gud forundte Moderen og Datteren denne sidste Glæde. Lady Russell udaandede den 29de September 1723 i sit sidste Varns Arme. Et af den Tids Blade, "den britiske Avisstiver", forkyndte hendes Død den følgende 5te October med disse Ord: "Den heit-agtede Lady Russell, Enke efter Lord William Russell, er død sidste Loverdag, Kl. 5, i Southamton-House, ser og firfinstype Aar gammel. Liget skal bringes til Chenies, i Buckinghamshire, for at bisættes ved Siden af hendes Mand." Kun to andre Blade omtalte Begivenheden. Lord Russells sidste Ord til Burnet vare nu sande for hans Hustru som for ham selv; ogsaa hun havde sluttet af med Tiden og indgik nu til Evigheden.

Jeg har følt en stor Glæde ved at skildre denne Kvinde, saa reen i sin Lidenstkaab, saa bestandig i sine Emerter, altid stor og altid ydmyg i sin Størhed, sine Pligter og sin Følelse, tro og hengiven med den samme Underlighed, i Sorg som i Glæde, i Modgang og i

\*) Den unge Hertug af Bedford efterlod ved sin Død flere Børn, hvoriblandt et Par Sønnar, og det er fra ham, at den nuværende Hertug af Bedford og hans Broder, Lord John Russell nedstammer. Af disse Brødre har Hertugen af Bedford i Aaret 1853 udgivet en ny Udgave af Lady Russells Letters, forset med syv og halvfjerdsindstyve hidtil udgivne Breve (London, 2 vol. i 12mo). Lord John Russell har tidligere udgivet en historisk Skildring af The life of William Lord Russell (2 vol. 8vo, 3die Udg. London 1820).

\*) Se No. 1, 5, 6, 7, og 8.



Hørlighed. Vor Tid er greben af et sørgeligt Dinde: den tror ei paa Lidenfæben uden i Forening med Udsøvelse; den uendelige Kjærlighed, den fuldkomne Hengivenhed, alle varme, begejstrede Følelser, som beherskede Sjælen, betragter den kun som mulige udenfor de moralske Love og sociale Hensyn; enhver Regel er i dens Dine et Nag, som lammer, enhver Underkastelse en Trældom, som fornædler, enhver Glæde slukkes, naar den ei bliver en Brand. Endet er saameget større, som det ikke er et Jeberansald eller Udbruddet af en overdreven Kraft: det har sin Kilde i slette Værdomme, i Forkastelsen af enhver Lov, enhver Tro, enhver Tilværelse af overmenneskelig Art, i en Forgubelse af Mennesket, der betragter sig selv som Gud, sig selv, og sig alene, sin egen Fornøjelse og sin egen Villie. Og til dette Dinde knytter sig et andet, der ikke er mindre beklagelsesværdigt: Mennesket tilbeder ikke alene kun sig selv, men han tilbeder sig kun i den Mængde, hvori Alle opløse sig; han nærer Misundelse og Had til Alt det, der gaar over det almindelige Niveau; enhver Overlegenhed, enhver individuel Størhed, hvilken Beskaffenhed og hvilket Navn de og have, synes disse paa engang rasende og faldne Væddere en Ubillighed og en Undertrykkelse mod det Chaos af ubestemte og ephemere Væsen, som de kalde Menneskeheden. Naar de i Samfundets høiere Kredse opdage en eller anden stor Skandale, et eller andet affjælligt Exempel paa Last og Forbrydelse, triumfere de, anvende de med brændende Iver imod Samfundets Hoider disse mørke Skikkelser, som vise sig i deres Rækker. De ville gjerne bringe os til at troe, at dette er de almindelige Sæder, de naturlige Følger enten af høj Fødsel, eller af stor Formue, eller af aristokratiske Vilkaar, ligemeget paa hvilke Fortjenester, hvilken Grundvold de ere byggede. Naar man er bleven angrebet af disse lave Grundfæstninger og af de stammelige Lidenfæber, som skabe dem eller frembringes af dem, naar man har felt Modbydeligheden og maalt Jæren derved, er det en levende Glæde at træffe en af disse ædle Skikkelser, som saa glimrende gjen- driver dem. Ligesaameget som jeg agter Menneskeheden i dens Heelhed, og ligesaa meget beundrer og elsker jeg disse forherligede Billeder af Menneskeheden, som personificere og stille frem i Verden, med synlige Træk og et eget Navn, det Høieste og Reneste, den eier. Lady Russell beredte Sjælen denne fjønne og ædle Glæde. Hun er en fornem kristelig Kvinde. Hun er ingen Fremmed for mig; hendes Følelser røre mig; hendes Skjæbne berører mig, som om hun stod der levende for mine Dine; og jeg har den Illid, at hun har forladt dette Liv, som for hende var saa rigt paa tunge Prov- veller, for, i en anden Verden, der er tilføjet for os indtil den Dag, Gud kalder os, ved Siden af sin heiligsfede Mand, at modtage Belønningen for sine Dyder og sin Smerte.

### Violinisten Julius Ørbye.

Julius Ørbye er født 11te Juni 1826 i Drammen, hvor Faderen John Ørbye var Handelsmand. Allerede som Barn hørte han stor Lyst til Musikken, og af Stadsmusikus Fredrikken nød han Undervisning deri endnu medens han gik i i Latinskolen lavere Klasser, men han bestemtes af Forældrene til Handelen og kom som Handelsbetjent 15 Aar gammel til Christiania. Her dyrkede han fremdeles Musikken og optraadte snart som Amateur i det philharmoniske Selskabs Soireer.

Efter næsten 7 Aars Forløb (1848) forlod han Handelen for udelukkende at opofre sig for Musikken. Han rejste om Baaren 1849 ved Hjælp af en Arv efter hans afdøde Moder til Brüssel og blev her optaget i Konservatoiret, efterat have nydt et Par Maaneders Privatundervisning af Leonard, Professor ved dette berømte Institut. Her tilbragte han 3 Aar, indtil 1852, da han rejste hjem til Norge, hvor han opholdt sig i omtrent et Aars Tid. Her gav han imidlertid sammen med Pianisten Gæfart Koncerter i forskjellige Byer. I 1853 rejste han atter til Brüssel sammen med Kleinenisten Evendesen og uddannede sig paany i to Aar ved Konservatoiret. I denne Tid havde han tildeels et offentlig Stipendium, deels en Understøttelse af Drammens Borgere, hvilken især skyldtes en Opfordring af den for Musikken nidkjære Olding Christian Blom. Efter fuldent Kursus ved Konservatoiret i Brüssel, blev han udnævnt til Lærer der (til Professeur répétiteur i Professor Leonards Forberedelseskasse). Men netop samtidig havde han (Høsten 1855) overtaget et Engagement ved den bekjendte Julliens Koncerter i London.

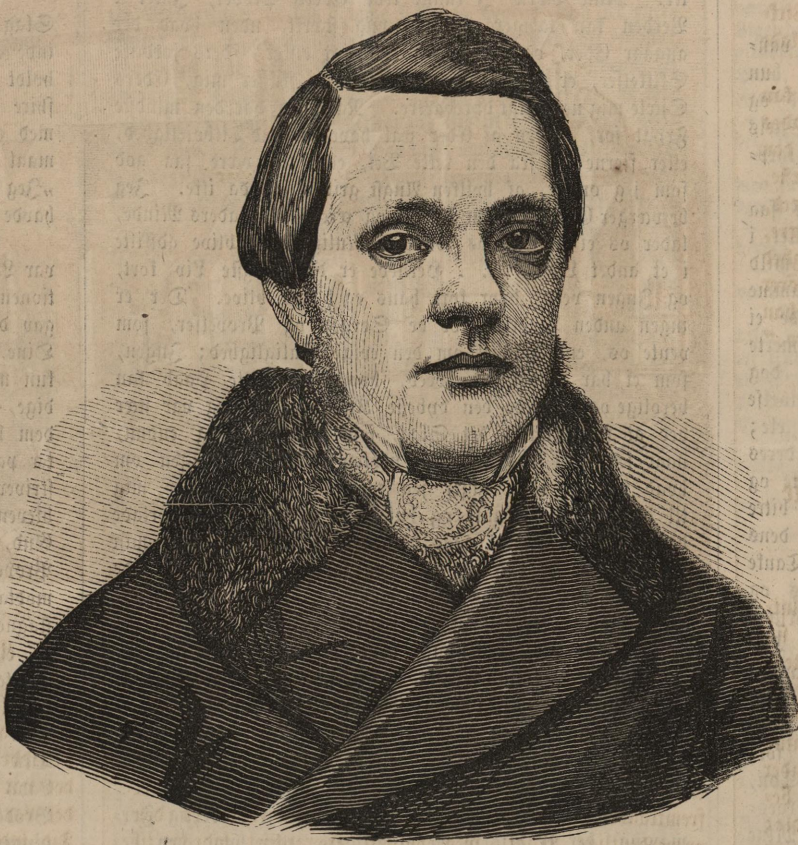
Han rejste med Jullien til forskjellige engelske Byer, hvor denne gav Koncerter, og blev, da han var vendt tilbage til London (i Januar 1856), af Jenny Lind angageret til ligeledes at assistere hende under en Kunstrejse i

det Indre af England. Han spillede saaledes ved hendes store Fests koncerter i Birmingham, Manchester, Liverpool og endelig i London.

Efter nu et Par Maaneders at have været uden Engagement søgte og erholdt han Ansættelse ved Dronningens italienske Opera i London, og spillede her i 5 Maaneders, indtil August forrige Aar, da han atter vendte tilbage til Fødelandet. I London optraadte han desuden ved forskjellige andre Koncerter, saaledes i det musikalske Selskab Reunion des Arts og ved en af Hofpianisten Opert's Koncerter, og omtales i denne Anledning rosende i Morning Chronicle.

Efter sin Hjemkomst har han allerede givet Koncerter i sin Fødeby, i Holmestrand og i Tønsberg, hvilke alle have været godt besøgte. Jæsten (Lørdag) giver han Koncert her i Friinverlogen. Fra Christiania norffe Theater har han modtaget Tilbud om at blive dets Orchesteranfører; men Afsløningen ved denne Post er for ringe til at han har kunnet modtage det saaledes tilbudte Engagement.

Hr. Ørbye er af en saa at sige medfødt Lyst fort ind paa den Bane, han tiltrøds for Forholdene ufravigelig har fulgt. Denne Lyst har baaret ham fremad, har stadig holdt ham det „vinkende Maal“ for sig, styrket hans Mod og ladet ham med sjelden Trost og Glid arbejde for sit Talents Udvikling. Skal det derfor



Violinisten Julius Ørbye. Efter Photographi af M. Hansen.

kunne regnes Nogen til gode hvad man „har stræbt og stræber efter“ ved Siden af hvad man virkelig har opnaaet, troe vi dette maa gjælde Ørbye. Han har saaledes ved sin allerede erhvervede kunstneriske Dygtighed en færegen Fordring paa Opmuntring, og vi haabe denne heller ikke her i Fødestaden vil udeblive. Ørbye vil i enhver velvillig Imødekommelse kun see et fornøyet Krav til ham om fremdeles med Trost og Kjærlighed at vedblive sin kunstneriske Uddannelse, som han hidtil har gjort.

### Christiania Turnforening.

Det vil vel være de fleste af Læserne bekjendt, at der under dette Navn allerede i næsten 2 Aar har bestaaet en Forening her i Byen tællende Medlemmer af enhver Stand og Alder. Mindre bekjendt turde det være, i hvilken Grad den formaa at opnaa sit væsentlige Formaal: Vedligeholdelsen af Sundheden og Kræfterne især hos dem, der maa føre et stillesiddende Liv, hvilken Grad af Livskraft den besidder, og hvilke Udgifter der aabne sig for den Sag, for hvilken den arbejder. — Som bekjendt, ere Turnforeningerne af tydske Oprindelse. Som Foreninger af kraftige og frihedssindede Unglinge maatte de lettelig blive Magthaverne mistænkelige og vare endog en Tid forbudte paa Grund af „demagogiske Umtriebe“. Senere ere de dog ved at indstrænke sig til sit egentlige Maal komne i større Kredit paa høiere Steder, saa at Turn-

væsenet især i Nordtyskland igjen er i fuld Flor. At denne Indretning dog best forliges med Friheden og bærer de skjønneste Frugter for den, har man kunnet see i Schweiz og Amerika. Paa det første Sted, hvor Turnvæsenet i Forbindelse med Vaabenøvelser er en Nationalsag og en Nationalformøielse, sætter den Regjeringen istand til at stille en Armee i Marken, der i Disciplin, Kraft og forholdsvis Antal overgaar enhver anden, og i Amerika, hvorhen Turnvæsenet har fulgt de udvandrede Tydskere, saa man ved sidste Præsidentvalg en stor og mægtig Demonstration fra Turnerne, 60,000 Mand stærke, til Fordeel for Antislaveriets Kandidat.

Den tydske Turnforening er af Videnskabsmænd og Praktikere uddannet til en saadan Fuldkommenhed, at den byder enhver Alder, ethvert Kjøn og enhver Grad af fysisk Udvikling de for dem mest passende Bevægelser, ligesom Øvelserne besidde en saadan Afveksling og Mangfoldighed, at Interessen altid holdes vedlige. Uagtet raske Individuer forholdsvis snart lære at foretage tilfynsladende halsbrækkende Øvelser, forebygges dog enhver Fare ved det omhyggelige og vel ordnede Opbygning, som Turnlæreren foretrækker. — Og alt dette udretter man med smaa Midler. Da Principet er indbyrdes Undervisning, behøver man til et temmeligt stort Antal Turner kun een virkelig Lærer, og et forholdsvis lidet Lokale, og dog have Øvelserne, godt ledede, et tiltrækkende Præg af Præcision og Orden.

Uagtet Legemsfærdigheder i gamle Dage udgjorde Nordmandens Stoltthed og i hin Kræftens Tid bidroge til at gjøre ham frygtet af mere blodagtige Nationer, saa vi dog nu, især Byernes Befolkning, paa et temmeligt lavt Trin af fysisk Udvikling. Man har i lang Tid noiet sig med at tale om den Kraft, der fandtes hos Fjeldets Barn og Dalens Søn, dette „Stud af Heltefamilien“, og man har ikke lagt Mærke til de hule Kinder og kraftløse Skikkelser, som vare at see paa Christiania Gader. Men selv Dalens Søn er i mange Tilfælde kun en raa Materie, hvoraf der først skal gjøres Noget, og med os, hvis Helteblod vistnok mange Gange er opblandet, staar det naturligtvis endnu værre til. Dog ville vel de vældigste Forsvarere af Fortrinligheden af alt Norst finde en Vedtagelse af noget Fremmed i denne Retning for unød- vendig og for en Misgjædselse af eget Værd; men den funde Opinion har allerede demt, og anderledes.

Ved sin Stiftelse bestod nemlig den her- værende Turnforening blot af Tydskere og det kun et lidet Antal, ligesom den ogsaa havde et aldeles tykt Tilfuit. For Diebliffet tæller den omt. 300 Medlemmer, og om den end blandt Tydskerne har flere af sine dygtigste og for Sagen mest ivrige Medlemmer, er dog deres Antal nu aldeles forsvindende, ligesom Foreningens Physiognomi nu er saa norst, som man kan forlange det. I forrige A r begyndte man at tænke sig Muligheden af at faae en egen Bygning opført til Lokale for Øvelserne, og nu er der samlet 5000 Eyd. og til Baaren vil man begynde at bygge. Vel har man endnu ei den fulde Sum, men man samler utrættelig, og Interessen er varm saavel blandt Medlemmerne som Udenforstaaende, og saaledes kan man vente inden næste Vinter at see en smuk Bygning ved den nye Gade, der skal føre fra Rosenkrantz til Universitetsgaden, og som efter de Folk, der i Begyndelsen mest ville færdes paa den, passende kunde døbes: „Turnergaden.“

Den fremmede Plante har altsaa fundet en Jordbund, der passer for den, og hvor den trives saa godt, at man vel uden at være sangrinst kan haabe, at Turnvæsenet ogsaa hos os vil blive en Nationalsag. Allerede har der fra andre Byer været hmet om Øvertælsen af Turnforeninger, og man maa haabe, at det bliver til Alvor, ihvorvel det naturligtvis har sine Vanskeligheder, naar man samler en Stok af slette Folk, der som „Forturnere“ kunne veilede Begynderne. Dog har man paa flere Steder i tydske Handværkere dygtige Turner, der gjerne vil bidrage til Udbredelsen af disse heldbringende Indretninger, og den herværende Turnforenings Bestyrelse vil vist med Glæde meddele de Erfaringer, som den i Turnforeningens korte, men lærerige Historie kan have samlet.

Til at gjøre Turnsagen populær have ikke lidet bidraget de Fester, som den til forskjellige Tider har givet, og blandt hvilke vi særlig ville nævne den ifor Sommer paa Lindsen afholdte „Stuturn“, der blev til en sand Følgefest, et i Vinter afholdt „Turnerbal“ samt et sidste Søndag afholdt „Auktionslag til Fordeel for Byggefondet“, hvilket sidste vi lidt nærmere ville omtale, da det viser den stigende Interesse, hvormed Sagen omfattes. Al. 6 samlede i Lørdens mindere Saldeklagerne i Jæsten, Folk af alle Stænder, Herrer og Damer, Eldre og Yngre, og efter et adbrukt, men godt Maaltid begyndte med megen Høitidelighed Festens egentlige Kjerne,



Auktion til Fordeel for Byggefondet over en Deel Gjenstande, skændte til dette Niemed saavel af Medlemmer, som Udenforstaaende, og hvoriblandt ikke saa værdifulde Sager, samt mange smukke Damearbejder, Alt forsynet med mere og mindre morsomme Deviser og saa vel indpakket, at man maatte kjøbe Katten i Sækken. Nattet saaledes Mange fik Gjenstande uden ringeste Værdi, som dog Budene lige skjæft, og da man sluttede Kl. 12 1/2, befandtes Indtægten at være 240 Spd. Stemningen var hele Tiden oprømt og munter. Her var Interessen stor, da en vældig stor Kasse stilledes frem for de Lyshændes Dine, og lige høit steg Jubelen, da den aabnedes og deraf fremkom en Dame af anseelig Størrelse, klædt (man paastaar lige fra det Inderside) med megen Smag og Elegance, og som rigtig nok ikke i Kjøberens Arme fik Liv, lig den gamle Kunstners Billedstøtte, men dog til Gjengæld besad den Fordeel, fremfor en levende Dame, at den lyffelige Gier ved sin Bortgang kunde lægge den ned i sin Kasse, tryk mod enhver Eventualitet. Festens Glædespunkt var det dog, da en Sandsteens-Tobaksdaase af smukt Arbejde, tilligemed meget Andet skændte af Architect v. Hammo, blev tilstaaet Hr. Kjøbmand P. Petersen for 50 Spd., og han takkedes ved et tordnende Bravuraab.

Enhver Tilstedeværende har altid saavel ved Turnforeningens Fester, som under Øvelserne kunnet bemærke et gemyttlig Samliv mellem dens af forskjellige Samfundsklasser udsprungne Medlemmer, og man maa glæde sig ved den fortrinlige Anledning, som den giver Ynglinger af de forskjellige Stænder til at lære at kjende og agte hinanden, den Magt, den vil have til at nedbryde de Stranker, Fordomme endnu kunne opstille, og den Virkning til Smagens Forædling, som den ikke vil undlade at vise paa Medlemmernes Valg af Fornøielse.

En Sag, der, som paaapeget, selv i det Store kan have saa velsignelsesrige Virkninger, kan trygt overlades til Almenhedens Opmærksomhed. Og maaskee vil den en Dag tiltrække sig Opmærksomhed ogsaa af vor unge Gyrte, der saa vel skjønner, hvad der baader Folket. Han veed, hvor stærkt baade til Angreb og Forsvar et Folf vil være, som i Fredens Stund har erhvervet sig Vægsfærdighed og Øvelse i Brug af Vaaben; — og det Sidste hører naturligt ogsaa til Turnernes Program, — og han vil skatte vort skønne Valgprog: „Griff, fri, from, fro.“

B.

## R. Keyser: Den norske Kirkes Historie under Katholicismen.

## II.

Med Sigurd Jorsalfarers Regjering ere vi ved Slutningen af det første Afsnit og et nyt Tidsrum aabner sig i den norske Kirkes Historie. Vi have seet Christendommen indføres og vinde Magt hos Folket; vi have seet de gamle Offersteder og Gudebillederne tilintetgjorte: paa den ryddede Grund stal nu Hierarchiets Bygning hæve sig. Det er dette under Kamp begyndte og under Kampen fortsatte Arbejde, hvormed det følgende Afsnit beskæftiger os. Stoffet er her besværligere at behandle; det mangler vistnok ikke endnu Rigdom eller Farve, skjønt Kirken mere og mere afsondrer sig fra Folkelivet; men det er oftere uflart og frembyder større Vanskeligheder for Kritikken. Vi kunne imidlertid trygt følge Keyser og, skjønt de kritiske Undersøgelser, som her maa anstilles, stundom gøre hans Fremstilling mindre tiltrækkende end i det foregaaende Afsnit, er den dog altid klar og reen. Vi have kun een Bemærkning at gjøre, og vi ville gjøre den her strax. Det forekommer os, at Keyser bedømmer Hierarchiet altsor strengt; — ikke saaledes, at han er uretfærdig mod dets Fortjæmpere eller drager deres ofte velmeente og oprigtige Stræben itvøl; tværtimod — hans grundige Fremstilling stiller dem stundom i et bedre Lys end det, hvori ældre Skildringer have søgt at sætte dem<sup>\*)</sup>. Men i det Hele taget anser han dog Hierarchiet for en Ulykke og betragter det som et afgjort Held for Norge, at der i Tide blev sat en Skranke for dets Udvikling. I den Oversigt, hvormed det første Afsnit afsluttes, drøler han med Fortjærlighed ved de kirkelige Forholdes simple og naturlige Ordning i Christendommens første Tider. Betragte vi, hvilken Skikelse Kirkerne i andre Lande allerede dengang havde antaget, synes Modsætningen virkelig ogsaa i mange Henseender fordeelsagtig; her var intet ærgjerrigt og herskelyst Hierarchie, som misbrugte Religionen til egennyttige Hensigter, ingen overmodige Prælater, hvis Pragt og verdslige Stræben stod i Strid med deres

Kald; Kirken var indskrænket inden sine naturlige Grændser, og den gav ikke ved nye Fordringer Anledning til forargelige og fordærlige Stridigheder; Presternes Stilling var ydmyg og besked; de valgtes af Almuene og færedes mellem Folket som dets Lærere, de søgte sig som Folkets Mænd og ikke som Medlemmer af en enkelt Stand med dens afsluttede Interesser; Biskopperne bestyrede uafhængigt af hinanden hver i sit Stift de kirkelige Anliggender, uden paa nogen anstødelig Maade at blande sig i det verdslige Regimente, og i Spidsen for den hele Kirkeordning stod Kongen som Folkets og Folkemagts Representant. — Vi gjentage det, vi see heri meget, som maa tiltale os og synes os at stemme bedre med Christendommens sande Bæsen end andre Landes Hierarchie. Men var det dog muligt eller ønskeligt, at den norske

Kirke var bleven staaende paa dette Udviklingsstrin? Nei, sikkert ikke. For vort Standpunkt kan maaskee en saadan Kirkeordning som den norske i Christendommens første Tider synes den bedste og den med Religionens eget Liv mest stemmende. I hine Tider var det ikke saa. Da gjaldt det, at jo mere strengt hierarchisk en Kirkeforfatning var, jo mere kraftig og jo mere kristelig var den.

Protestantiske Kirkehistorikere have stundom været uretfærdige mod det middelalderiske Hierarchie, idet de have bedømt det fra Nutidens Standpunkt. Enhver forstaa, at en saadan Dom maa være falsk. De store Ideer virke under mange Former, og den Form, som til een Tid er kraftig og god, vil i en følgende Tid vise sig ubrugelig og skadelig. Saaledes er det ogsaa med Hierarchiet. Den nyere Historie viser os det mangengang som en livløs



Thronbjørgens Domkirke. Efter Photographi af M. Hansen.

Byrde, hvis eneste Kraft er at undertrykke og hemme alle Fremfærd. Men i Middelalderen var det, skjønt grundet paa en Bidsfarelse, skjønt ofte uchristelig i sin Udvikling, dog et Udtryk — det vældigste Historien kan fortælle om — af den christne Tro's Liv hos Folkene og gennem lange Tider den Form, hvorunder Christendommens Idee fremtraadte og virkede. Macaulay omtaler etsteds<sup>\*)</sup> den overordentlige Magt, med hvilken Hierarchiet bidrog til at hæve og udvikle det engelske Folf; han tilføjer: „det er tvivlsomt, om Religionen vilde have vist sig saa virksom i en renere Skikkelse.“ Vistnok! det var under denne Form og kun under denne Form Christendommen kunde virke i hine Tider. Det var Hierarchiets vældige Sværd den maatte bruge for at ramme Barbariets og Mørkhedens Dæmon; det var under Hierarchiets Form den kunde virke til at forsonde de stræffelige Modsætninger hos Middelalderens Folkeslag; det var under Hierarchiets Form den forædlede, udviklede, dannede, vakte et nyt aandigt Liv over den hele Verden. Saaledes maa man vel sige, at det Folf, hos hvem den hierarchiske Kirkeforfatning bedst havde udviklet sig, tillige var det mest kristelige; thi først her kunde Christendommen udfolde sin hele Kraft til at forædle, til at vække, til at føre Folket fra den gamle Tid ind i den nye.

Men man kan indvende, at Hierarchiet ikke stemmede med de norske Samfundsforholde, at det derfor ikke her kunde spille den samme store og velgørende Rolle som i andre Lande. Deri ligger vistnok nogen Sandhed. Medens Folkeslagene rundt det hele Europa fullede under et tungt Nag, bevarede Nordmandene endnu deres Frihed. Her var ikke Folket en af overmodige Lehnsherrer og overfærdige Adelsmænd kuet Trælleslægt; Befolkningen var eensartet og frembød ikke hine skarpe Modsætninger mellem en herskende og en undertrykt Stamme som i andre Lande; Forfatningen var en Selvstyrelse, hvori enhver fri Bonde havde lige Deel. Derfor behøvedes ikke her et forsonende og udjævnende Element, saaledes som Hierarchiet var det; derfor kunde man her med nogen Ret sige, at den Kirkeordning, som bestod i Christendommens første Tider, var den naturlige og med Samfundsforholdene bedst stemmende.

<sup>\*)</sup> Englands Historie I Bind.

Keyser har udhævet denne Betragtning; vi maae tilstaae, at den for os ikke har stor Vægt, skjønt den i og for sig vistnok er vel begrundet. Hierarchiets Betydning var ikke blot at forsonde mellem de stridige Elementer i Middelalderens Stater; dets Virkefærd var ubegrænset; det var en Kulturmagt, som maatte trænge igjennem overalt; det var Broen, over hvilken Folkene fortos fra den gamle Tid ind i den nye. En strengt udviklet hierarchisk Forfatning var derfor, skjønt lidet stemmende med Forholdene, ogsaa i Norge en Nødvendighed. Og saa det norske Folf og den norske Stat maatte gjenfødes for at kunne leve med i den nye Tid. Hiu fra Oldtiden bevarede Forfatning, hvis Frihed og Naturlighed synes os saa beundringsværdig, tilhørte dog det hedenst Barbari og var i sit Bæsen en Splittelse, der ikke lod sig forene med den nye Tids Fordringer til Staten. Den var ogsaa forlængst udbulet og bestod snart kun i Navnet; Almuernes Selvstyrelse tabte mere og mere sin Betydning, eftersom de enkelte Landsdele mere og mere sammensmeltedes, og nye Magter maatte komme i de gamles Sted, dersom ikke Stat og Folf skulde nedsynke i en ubælgelig Støvhedsstilstand. Det kan ikke være tvivlsomt, hvilke disse nye Magter maatte være. Over det hele Europa havde ved denne Tid Stændernes Regimente udbredt sig; alle Nationer boiede sig under deres ofte saa haarde og truende Nag; men deri see vi netop deres Nødvendighed som Overgangsled i Staternes Historie. Alene i en stærk Stænderudvikling, i et stærkt Hierarchie og et stærkt Aristokrati kunde saaledes den norske Stat berede sig Fremtid, Enhed og Styrke.

I Virkeligheden var ogsaa en Udvikling i denne Retning allerede forlængst begyndt. Skjønt Geistligheden endnu ikke indtog nogen særegen statsretlig Stilling, drevs den dog af Tidsaanden til en stadig Stræben efter at afslutte sig som Stand, og i Lendermændenes Klasse var der en Spire til et Aristokrati, som gunstige Omstændigheder kunde gøre magtigt. Men de gamle Former for Almuernes Selvstyrelse bestode dog endnu, og hverken Geistligheden eller Lendermandsaristokrati havde i Lovgivningen erhvervet en sikker Grundvold, paa hvilken deres Magt kunde bygges. En Omvæltning maatte fore-

<sup>\*)</sup> Münster t. G. i sin Kirchengeschichte von Dänemark und Norwegen seer i Erkebiskop Eystein et „Gegenbild der Tugenden, durch welche Absalon (den danske Biskop) glänzte. Keyser derimod mener, at Eystein handlede i god Tro, at han selv i sin hierarchiske Stræben levedes af et „høiere aandeligt Formaal.“ Og hvorfor skulde man ikke mene dette ligesaa vel om Hierarchiets Fortjæmpere som om t. G. Kongedømmets, ligesaa vel om en Eystein, som om en Overrer?



gaar, hvorved det forældede omstyrtes og Veien bane- nes for Stænderne til en kraftig Fremadskriden. Først da var der lagt stærke Spirer til en fremtidig Udvikling; først da kunde det kristelige Samfund bygges med Kraft i den hedske Stammeformations Sted.

Et saadant Vende punkt i den norske Historie, i hvilket en ny Tid bryder frem gennem den almindelige Gjæring, syntes Magnus Erlingsøns Thronbestigelse at skulle blive. Med ham, Lendermandsønnen, kom egentlig Lendermandsaristokratiet paa Thronen; dets Fremtid syntes saaledes sikret, dets Magt grundfæstet i den norske Stat. Ogsaa i Geistlighedens Stilling var der fort Tid tilforn indtraadt en Forandring: I Aaret 1152 oprettedes Nidaros's Erkebispe. Dette Fremstribt var uberegneligt. Kirken erholdt derved ydre Fasthed, og den kunde nu begynde sin hierarkiske Stræben med Genhed og Styrke. I dens Spidse stod ved denne Tid Thronhjems anden Erkebiskop, Gyslein Erlendsøn, en Mand fuld af Iver og Kraft for Hierarkiets Sag. Omstændighederne vare gunstige for ham og han forstod at benytte sig af dem med Klogskab. — Skjønt uden Medbeilere, stod nemlig Magnus Erlingsøns Kongedømme dog paa svage Fødder; Almuen betragtede det med Ugunst og kunde ikke forliges med den Tanke at see Sankt Olafs Krone paa Lendermandsønnens Hoved. I Gysleins af sin egen Svaghed og Folkets Uvillie søgte det Hjælp hos Kirken og erholdt den, men maatte købe den med store Opofrelser. Aar 1174 sluttedes mellem Aristokraten, Erling Stæffe, og Hierarchen, Gyslein, hin mærkelige Overenskomst, hvorved Kongedømmet underkastedes Erkestolen og Hierarchiet befæstedes paa den bredeste Grundvold. En stor Omvæltning syntes hermed foregaaet i den norske Stat. Medens Folkets Selvfrydelse allerede forlangt havde tabt sin Betydning, see vi nu ogsaa Kongedømmet bundet — paa den ene Side til Aristokratiet, paa den anden til Kirken. Stændernes Magt syntes grundfæstet; vi troe at faae ved Begyndelsen til Præstevældets og Adelsvældets Tidsrum — et Tidsrum mangengang mørkt og uhyggeligt, men rigt paa Spirer for en fremtidig Udvikling.

Og dog var det Hele et Blandværk. Den med saameget Arbejde og saamegen Kunst opførte Bygning faldt ligesaa hurtigt som den var bleven reist. „Den faldt siger Kæyer — ligesom ethvert andet Værk af menneskelig Klogskab, der ikke er bygget paa Sandhedens og Retfærdighedens Grundvold. Det Hierarki, for hvilket Erkebiskop Gyslein, rimeligvis i god Troe, kæmpede, var et glimrende, men fluffende Gjeglebillede, udsprunget af falske Begreber om Christi Kirkes Væsen; og Magnus's Kongedømme var reist med underfundig Statsklogt paa et Grundlag af Lovbrud og Vold.“

### Billeder fra Kronprindsens Rejse.

Bort Billede paa foregaaende Side fremstiller, som Enhver strax vil see, Thronhjems Domkirke i dens nuværende Skikkelse. Vi have allerede ved de tidligere meddelte Specialtegninger gjort opmærksom paa, at ingen Beskrivelse af Kirken her i Bladet kunde gives, og derfor henviser til første Aargang, hvor Kirken findes beskrevet. Skulde nu noget Læseligt i Korthed siges om Kirken, turde det være bedst at vælge den verificerede Fremstilling. Vi have dog ingen Lyft til at forsøge os der, men skulle maaskee siden give et allerede noget gammelt, og derfor faare lidet bekjendt Billede om Kirken.

### Blandinger.

#### Den transatlantiske Telegraph.

Den kæmpemæssige Plan at forene den gamle og den nye Verden ved en elektrisk Traad paa Bunden af Atlanterhavet nærmer sig med stærke Skridt sin Virkeliggjørelse. Den fornødne Kapital paa 350,000 Pd. Sterl. er bleven tegnet i Aktier paa 1000 Pd. Stk.; 20 pCt. af Beløbet ere allerede indbetalte, den engelske Regjering har garanteret en aarlig Rente af 4 pCt., og der er udstedt Indbydelse til Leverandører af elektriske Traade om at overtage Leveringen af den undersejlede Ledning efter en fremlagt Model og med Forpligtelse til at have den færdig til Udfibning den 31 Mai 1857. To Dampskibe, der hver have den halve Længde af Traaden ombord, ville mødes midt i Oceanet og, naar de have sammenloddet Guderne af Louget, bevæge sig, det ene imod det vestlige, det andet imod det østlige Fastland, idet de udslyde Louget, indtil det ene naar Kysterne af Newfoundland, det andet af Irland. Man venter, at dette Arbejde vil være tilendebragt den 1ste Juli d. A. Lougets Bei vil blive paa Strækningen mellem den 48de og den 52de Grad nordlig Bredde, langs en mærkelig Slette, der er bleven

opdaget ved Lodningen paa Havets Bund fra Kap Race i Newfoundland til Kap Clear i Irland, og som allerede er bekjendt under Navnet det telegraphiske Plateau. Afstanden mellem de to Kyster er 1640 engl. Mile, og Havets største Dybde paa denne Strækning er ifølge de af Lieut. Berryman paa „Arctic“ foretagne Undersøgelser ikke mere end 2070 Fathne, omtr. 12,420 Fod. Denne Dybde naaes paa et Punkt, der ligger omtrent midtvejs mellem de to Kyster. Havbunden, paa hvilken den undersejlede Traad skal sænkes, bestaar væsentlig af en fin Kalkjord, fri for alle skarpe Kanter og steds i fuldkommen Ro, udenfor de Vinde og Strømninger, der bevæge Havets Overflade. Nu og da kommer et Jishjerg drivende, og dets smeltende Masser synke tilbunds i disse aldrig af Solen bestrålede Dybder, eller et af Stormen overvundet Skib synker og lægger sig langsomt paa dette bløde Leie, hvis fine Kalkdele efterhaanden omslutte det, ligesom Sneen dhynger sig sammen om den ihjelfrosne Vandrer. Naar den elektriske Traad først er nedsenket i denne tause Grav, vil den ikke være udsat for nogen Forstyrrelse, og Busseligheden vil bestaae i at faae den sænket ned til denne Dybde, ikke i at bevare den sikkert der. — Naar denne Plan lykkes, ville Uviserne i den ene Verdensdeel kunne berette hvad der samme Dags Morgen er foregaaet i den anden.

### Storthinget

har som Svar paa Throntalen udsædte en Adresse til Kongen, hvis væsentlige Indhold er en Taksigelse til Hs. Majestæt for Kronprindsens Udnævnelse til Norges Vicekong og en Lyf- ønstning i Anledning af Prinds Oscars Trolovelse.

For at Storthinget inden det kommer til at fatte Beslutninger om de paatænkte Jernveie, kan vide hvorvidt og til hvilken Pris de fornødne Midler dertil kunne tilveiebringes, har Hr. Bankadministrator Stæbel fremsat følgende begrundede Forslag: „Regjeringen anmodes om paa hensigtsmæssig Maade at foranstalte undersøgt, for hvilken Pris et Statslaan til 4 pCt. Rente paa omtrent 2 Millioner Spd. eller 500,000 Pd. Sterling, der kan indbetales i 2 til 3 Aar og knyttes til en Amortisationsplan paa 30 Aar, kan erholdes for Statskassen. Resultatet af disse Undersøgelser beder Storthinget, sig meddeelt saa betimelig, at det kan have, inden Beslutning angaaende Anlæg af Jernveie og Bevilgelse af Midler dertil fattes i Storthinget.“ Jernveien fra Strømmen til Kongsvinger og den svenske Grænse skal være beregnet til 2,300,000 Spd., fra Hamar til Elverum til over 300,000 Spd. og fra Thron- hjem til Støren til omtr. 600,000 Spd. eller i alt omtr. 3,200,000 Spd. Men alle disse Arbejder blive rimeligvis ikke udførte i forestaaende Budgettermin, saaledes maaskee ikke Jern- banen fra Kongsvinger til Grændsen, der skal koste omtr. 800,000 Spd. Og saaledes vil hele den ovenangførte Sum vel ikke be- høves. Forslagsstilleren bemærker, at Statskassens kontante Be- holdning ved Udgangen af f. A. var 1,841,000 Spd., og at Statskassen eier Bankaktier til en formentlig Værdi af 850,000 Spd.

### Norge.

**Christiania.** Under 23de Febr. er Kandidaterne M. Nielsen (for Underretssagfører) og Fr. A. B. Sandberg meddelte Auto- risation som Sagførere ved Overretterne.

— Chr. E. A. Fougstad, der af Sygdom blev hindret fra fuldt ud at afsluttede den i forrige Semester afholdte juridiske Examen, har nu underkøst sig Examen med Charakteren Laud. — Bestyrelsen for Kunsthøjskolen har besluttet at søge istand- bragt en skandinavisk Kunststudstilling her i Byen, hvilken den ifølge Chr. Posten har tænkt at aabne midt i Juni. Ved høieste Resol. af 25de Febr. har den faaet Tilladelse til at benytte Salene over Indgangen til Biblioteket som Lokale, forsaavidt Udstillingen falder sammen med Universitetsferierne.

— Rand. mag. M. A. Høfeldt har afløst Hartv. Lassen som Medlem af det norske Theaters Bestyrelse.

— Sidste Mandag opførtes paa Christiania Theater til anden Beneficenceforestilling for Skuespillerpersonalet „Barfæstuen“ af Holberg. Der var fuldt Hus og Vicekongen med Gemalinde overvar Forestillingen.

— Ved Violinisten Orbyes Koncert i Aften var Frimurerlogen's lille Sal, hvor den gaves, overfyldt af Tilhørere. Vicekongen med Gemalinde beærede Kunstneren med sin Nærværelse.

— Aftenbl. giver en Oversigt over endel Aktiers og Obliga- tioners Pris for Tiden sammenlignet med Prisene for et Aar siden, hvoraf sees, at Bankaktier ere fægne fra 200 til 210 pCt., Christiania almindelige Brandforsikringselskabs Aktier, fra 105 til 120 pCt., Aktierne i Gasværket fra 800 til 900 Spd. og Jernbaneaktierne fra 30 til 50 Spd. Hypothekbank- og Stats- obligationer ere sunkne 4—5 pCt.

**Drummen.** I Markedet blev her staalet en Hest paa Gaden. Lyven, en Mand, der tidligere skal have haft et ikke ubetydeligt Nordbrug i Sande, er bleven opdaget og anholdt. **Frederikshald.** Paa Jern paa Arnefjorden har man paa engang seet 6 Eisbyr. Et af dem, en ung Elg, blev fanget og opvokset nu paa Gaarden Skolleborg.

**Tromsø.** Ifølge en af Lensmanden for Bergs Præste- gjælds Vedkommende afgiven Beretning om Fiskerierne her i f. A. har sammes Retfærdighed udgjort 3589 Spd. 48 f, hvoraf Lofostfiskeriet 491 Spd. 48 f. fordeelt paa 45 Mand.

### Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Paa Boghandler-Mødet i Juli f. A. fremkom et Forslag fra Dehlenschlägers Arvinger om at overdrage For- lagsretten til dennes Skrifter til de skandinaviske Boghandlere for en bestemt Kjøbesum. I Genhold til den nedsatte Kommit- tees Betænkning have fem danske Boghandlere (M. S. Ving, Hegel, Langhoff, Lind og Helm-Petersen) foreløbig aftalt med bemeldte Arvinger, at disse afstaae hele Forlagsretten til Dehlen- schlägers samtlige Værker for en Sum af 21,000 Rdl., hvoraf 10,000 Rdl. udbetales strax, Resten med 2000 Rdl. aarlig for- uden paaløbende Renter. I Genhold hertil er der udstedt Ind- bydelse til Aktieegning i de skandinaviske Riger paa et Beløb af 30,000 Rdl. i 300 Aktier, og samtidig er der udstedt Statuter for det saaledes paatænkte Aktieselskabs Virksomhed og Bestyrelsesmaade. Aktieegningen, der finder Sted hos enhver af Indbyderne, sluttes den 21de Mai. (Dagbl.)

**Frankrig.** Keiseren har aabnet den lovgivende Forsamling med en Tale, der giver en meget gunstig Skildring af Landets Tilstand. Den gode Forstaaelse, ytrede han, var bleven gen- oprettet imellem Stormagterne, og derfor kunde man nu for Al- vor arbejde paa at udbille Nationens Kræfter og Rigdomme, medens man tillige søgte saa vidt muligt at raade Bod paa de Under, som ethvert Fremstribt førte med sig; thi det gik med Civilisationen ligesom med Armeerne, den gik ikke fremad uden at efterlade mange Ofre paa Balpladsen. Trods den alminde- lige Velstand kunde det ikke nægtes, at en stor Del af Folket var underkastet haarde Lidelser og Savn, som ikke kunde afhjælpes ved Regjeringens og de Privates Gavnligbed. „Det bliver derfor nødvendigt, uden dog at standse Fremstribtet, at komme dem til Hjælp, som ikke kunne følge dets hurtige Gang. Man maa opmuntre Nogle moderere Andre og nære det forpøstede, urolige og fordringsfulde Samfund, som i Frankrig venter Alt af Regjeringen, og imod hvilket man under disse Omstændigheder maa sætte Mulighedens Grænser og Fornuftens Begreber. Alt oplyse og veilede, det er vor Pligt.“ Efter denne Udtalelse, som danner Grundtanken i Louis Blanc's sociale System, gik Keiseren over til at rose den finansielle Status og anførte til Fordel for Keiserdømmet, at de indirekte Afgifter siden dets Oprettelse vare fægne med et Beløb af 210 Millioner Franks. Der var al Grund til at glæde sig, og desto mere maatte man da beklage, at Rykkesmedene hvert Dieblis satte Gemytterne i Bevægelse; det var enhver god Borgers Pligt at modarbejde disse Alarmer, navnlig ved at udbrede sande Anstuelser om den politiske Økonomi. Slutteligen takkede han det lovgivende Korpses Medlemmer, hvis Mandat udløber med denne Session, for den Bistand, de havde ydet ham saavel til at føre Krigen som til Gjennemførelsen af hans Planer i det Indre. De have tillige Fortjenesten af at have gjort Frankrig fortroligt med de nye Institutioner, som havde sat en fri, men maade- holden og alvorlig Diskussion, istedetfor Talerstolens Udfeielser og de parlamentariske Kampe, der gik ud paa at styrte et Mi- nisterium og indføre et andet. „Frankrig har uden at træde Nogens Rettigheder for nær paany indtaget den Plads i Verden, som tilkommer det, og kan trygt hengive sig til alle Fredens store Jdrætter. Sid Gud fremdeles vil beskytte det, og snart vil man da kunne sige om vor Tidsalder, hvad en beromt og national Statsmand (Thiers) har skrevet om Konsulatet: „Overalt sølte man sig tilfreds, og Enhver, som ikke bar Par- tiernes flette Lidenskaber i sit Hjerte var lykkelig over den of- fentlige Lykke.“

### Embeder og Bestillinger.

**Fire Udgangsskolelærerposter** i Egers Vig., hver med en aarlig Løn af 60 Spd. for Seminarister og 40 Spd. for andre. **Kirkefangerposten** i Ullensvangs Sogn. **Loddsoldermands-Bestillingen** og **Indrulleringsbetjent- Bestillingen** i Aalefjord.

### Prædikanter paa 1ste Søndag i Faste.

I Vor Frelses Kirke: Høimesse Hr. ref. Kap. Wegels. Aftenang: Hr. Domaas. I Garnisonskirken: Hr. Tugthauspræst Lund. I vestre Åkers Kirke: Hr. Fjengen. I Oslo Kirke: Hr. Jensen. I St. Olavs Kirke Kl. 11: Høimesse og Prædiken paa Norst af Hr. Høfeldt Houen. Forrettes engelsk Gudstjeneste i Latinskolens Festsitetslokale Kl. 11 Form. I Brodremøtighedens Forsamlingsal Prædiken paa Lydt Kl. 12. I Samfundet paa Gierhøngen Bibelskole Kl. 4, af Stud. theol. N. Raache.

Alle Breve, som angaaer Bladet bedes adres- sere til nærmeste Postkontor eller Postaaubneri, der da besørger dem til Expeditionen. Ved denne Frem- gangsmåde vil der baade spares Porto, saasom deslige Breve ere portofri, og Expeditionen vil des- uden ikke være udsat for at begaae Feil ved For- sendelsen, hvilket undertiden kan skee, naar man ikke veed den korteste Bei, ad hvilken Bladet kan sendes.

Bladets Redaktor, P. Botten Hansen, bor i Kjøbm. N. Haslunds Gaard paa Hjørnet af Raad- husgaden og Kongensgade.

Expeditionen er i Storgaden No. 27 (Jensens Bogtrykkeri). Abonnement modtages saavel her som i Joh. Dahls og Cappelen's Boglader. Udenbys- boende kunne abonnere paa Postkontorerne og Post- aubnerierne.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 10.

Udkommer hver Søndag Morgen.

8de Marts.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

P. A. Munch. — N. Keyser: Den norske Kirkes Historie III. — Mønstren i Tønder. — En uledvannig Enerbust. — Reisen i Østlandet. — Gamle Nyheder. — Fru v. Krüdenier. — Billeter fra Texas. — Theatret. — Norge. — Udlandet.

## Norske Historikere.

### II.

#### Peter Andreas Munch.

Stamfaderen for Slægten Munch skal efter et Sagn inden denne oprindelig være indkommen fra England. Den ældste af Slægten, som nu med Bestemthed kan opgives, er Søren Munch, der deeltog med Vestenskjold i Slaget ved Dynekilen 1716, afgik som Kap. -Lieut. fra Søetaten 1719 og boede først i Frederikshavn og siden i Christiania, hvor han døde 1748, 62 Aar gammel. Han skrev sit Navn deels med f, deels med ch. Det sidste var som bekendt en yndet Bogstavkombination i Begyndelsen af det attende Aarhundrede, og vedtoges ogsaa af hans Sønner, ligesom den senere har holdt sig i Familien. Kun Biskop Joh. Storm Munch skrev i en kort Tid af sin Ungdom sit Navn Munk.

Kapitainlieutenant Søren Munch var gift med Kirstine Røring (en Søster af de berømte Jurister Jacob Edvard og Christian Colbjørnsens Moder) og havde tvende Sønner, Edvard, der 2den Nov. 1791 blev Soldat og Konsumptionsinspektør i Christianssand med Justitsraads Titel og døde 28 Marts 1793, og Peter, født den 24de Mai 1740, 1776 Sognepræst til Baage og 1786 til Land, hvor han døde 28de Oktober 1802. Denne sidste, Professor Munchs Farsfader, var gift med Christine Storm, († 25de Nov. 1819), Datter af hans Formand i Baage, Johan Storm, i dennes første Ægteskab, og en Halvsøster af Digteren Edvard Storm, hvis Moder igjen var en Søster af Peter Munchs Moder.

Præsten Peter Munch havde syv Døtre og to Sønner. Disse vare: Johan Storm, født 1778 og død 26de Jan. 1832 som Biskop i Christianssand (Digteren Andreas Munchs Fader) og Edvard, født 1780. Den sidste, Professor M.'s Fader, var først Lærer ved Kadetakademiet i Christiania, men blev siden (1813) Sognepræst til Gjerpen og 1833 Stiftsprovst i Christiania, hvor han døde 14de Juli 1847. Begge Brødre vare gift med hver sin Datter af forhenværende Sognepræst til Aal, siden til Sigdal, A. Fosgaard, hvilken Familie er meget udbredt, især i Omegnen af Drammen. Og de viedes ogsaa til hver af Søstrene paa samme Dag, i Hæslum Kirke. Johan Storm Munchs Kone var Elise Petronelle, og Edwards Munchs Johanne Sophie. Hun er født 1791.

Professor P. A. Munch er den ældste af syv nu levende Sødsfænde, tre Sønner og fire Døtre. Han er født i Christiania den 15de December 1810, medens Faderen endnu var Akademielærer her. Ved Reisen til Gjerpen i 1813 var han saaledes kun i sit tredje Aar, og dog staar endnu enkelte Momenter af den dunkelt tilbage i hans Erindring.

Den væsentlige Undervisning som Barn nød han af Faderen, der ifølge Vidnesbyrd af Folk, som have kjendt ham noiere, var en lige saa flint, humanistisk dannet som personlig elskværdig Mand, hvad der dog langtfra paa-fjønnes paa det nye Sted og under de nye Forholde, han i en fremrykket Alder flyttedes hen i.

Da Skiens nyoprettede Skole seendehøstes 1823 traadte i Virksomhed, fattedes Sønnen Andreas derind som Discipel. Han optoges i anden Klasse, der til-lige var den øverste; thi Skolen havde

endda ikke flere viderekomne Disciple. Paa den Maade gik det til, at han altid var i øverste Klasse; thi den Klasse, hvortil han hørte, avancerede efterhaanden til at blive tredje og fjerde (den egentlige Mester-klasse), uden at der i hans Tid meldte sig nogen Discipel, hvis Kundskaber anviske ham Plads i nogen højere Klasse.

Den Klasse, hvori Munch var, bestod ved Oprettelsen kun af fire Disciple og havde aldrig over otte. Denne Omstændighed bidrog vistnok til at danne et slags engere og fortroligere Forhold mellem Lærerne og Disciple, ligesom ogsaa disse derved mere udeelt kunde nyde godt af Undervisningen. Naar man nu tillige veed, at Skolens Bestyrer var den udmærkede Rektor Drn, der er ligesaa bekendt for sin Ridsfærdighed og Humanitet som for sin Evne til at vække den videnskabelige Sands hos Disciple, da vil man lettelig kunne forstaae, at saasnart der fandtes mindste Anlag og Villie hos hine Disciple, maatte enhver af dem gjøre gode Fremskridt. Hvad Munch angaar, havde allerede den Undervisning, han havde nydt af sin Fader, og end mere den videnskabelige Interesse, denne havde vist at bibringe ham, skaffet ham et godt og sikkert Underlag.

Alf hvad ovenfor er omtalt, vil man let slutte, at Munch maatte høre til det Kuld Disciple, der allerførst dimitteredes fra Skiens Skole 1828. Han var No. 2, Professor Schweigaard No. 1, nuværende Høiesterets-sesfor D. Lovenskjold No. 3 og nuværende Sognepræst til Drangedal, C. Müller, No. 4.

Da Rektoren gjerne vilde — og det har ogsaa slaaet ind — at det første Kuld ret skulde gjøre Skolen Vre, havde han i den sidste Tid med fordoblet Omhu ledet Dimittendernes Studier og navnlig formaaet dem til at læse og lægge op et betydeligt større Kvantum Latin og Græsk, end der efter Reglementet udfordredes.

Men uanset denne udvidede Examens-Læsning havde

dog Munch netop i de sidste Aar fundet den fornødne Tid til at lægge sig efter vort ældre Sprog, hvortil han tidligt folte sig stærkt hængende. Faderen havde blandt sine Bøger Rasks islandske Grammatik, Bjørn Haldorsens Lexikon og et Par Sagaer, navnlig første Bind af Folio-Udgaven af Heimskringla. Disse Bøger vakte hos Drengen Lyften til at lære vort gamle Sprog og Literatur at kjende; og da han allerede i sin tidligere Barndom havde lært saameget Fransk og Tydsk, at han ei behøvede yderligere at beskæftige sig med disse Sprog, kunde han anvende saameget mere Tid paa Oldnorsk. Til dette Studium opmuntrede desuden Faderen ham særdeles og skaffede ham med al ønskelig Liberalitet yderligere Hjelpe-midler, navnlig de just da udkommende første Bind af Fornmanna-Sögur. Da han afgik fra Skolen til Universitetet, var han allerede kommen saavidt, at han med Lethed kunde læse Prosa. Han var sig imidlertid fudkommen bevidst, at Sprogstudiet maatte, fornemmelig som nødvendigt Hjelpemiddel til et grundigere Studium af Fædrelandets Historie have overveiende Betydning for ham. Thi Historien i Almindelighed og Fædrelandets i Særdeleshed var hans afgjorte Yndlingsfag.

Examen Artium tog Munch med Charakteren Laud. og Anden Examen Aaret efter (1829) med Præceteris. I Christiania aabnede Universitetets Skatte ham en rig Anledning til at fortsætte sine Yndlingsstudier. Heldigvis aabnede ogsaa N. Keyser just da sine Forelæsninger over vort ældre Sprog og vor ældre Historie. Da Munch var kommet noget videre end de øvrige Tilhørere, tilbød Keyser ham velvilligt sin private Veiledning og gennemgik saaledes i et Aars Tid med ham de dengang forbetneste kun i Afskrifter tilgængelige gamle norske Love og desuden de i Heimskringla forekommende Skaldevers.

Imidlertid fortsatte han sine historiske Studier og lagde sig efter flere nyere Sprog, som Engelsk, Spansk og Portugisisk. Ogsaa begyndte han for det sammenlig-nende Sprogstudiums Skyld at lægge sig efter Angelsagisk.

Munch ofrede saaledes sin første Tid af sit Universitetstliv til rent videnskabelige Syssler. Men der skal meget Held til, for at Videnskaberne alene skulle kunne skaffe en Mand Levevej, og Munch fandt det derfor raadeligt, ligesom Andre, at tænke paa Embeds-examen. Han agtede først at studere Philologi; men da de klassiske Studier ikke vare ham synnderlig tiltrækkende, og det juridiske Studium derimod tyktes ham at give bedre Forbundskaber til Fædrelandshistorien, valgte han dette. Han underkastede sig i Mai 1834 den jurisdiffe Embedsexamen med bedste Charakter.

Imidlertid var der, som i Keyfers Biographi fortalt, allerede forlangt af Storthinget bevilget en Sum Penge til Samling og Afskrivning af Materialier til en vordende Udgave af Norges gamle Love. Dette Arbejde blev nu overdraget til daværende Lektor Keyser med Munch som Medhjælper, og i Mai 1835 begave de sig begge i hiint Die-med til Kjøbenhavn, hvor de forbleve indtil April 1837, da de efter Planen begave sig først til Lund og siden til Stockholm, for at fortsætte Arbejdet ved de derværende Bibliotheker.

Munchs Ophold i Stockholm blev dog ikke langvarigt; thi i Mai 1837 udnævntes han til Lektor i Historien ved vort Universitet i den fort forhen af-døde Professor Steenblochs Sted, og maatte saaledes strax efter vende til-bage til Christiania for at overtage sin Lærepøst.



Professor P. A. Munch. Efter Photographi af M. Hansen.



Imidlertid var Munch i Januar 1833 bleven forlovet med sin nuværende Hustru Natalia Linae, Datter af forhenlevende Kjøbmand i Laurvig S. Linae. Førend han reiste ned til Kjøbenhavn, giftede han sig (i April 1835) og bragte hende saaledes som sin Hustru med til Kjøbenhavn, hvorfra hun kort efter hans Afreise til Sverige vendte umiddelbart tilbage til Norge. Dette Ophold i Kjøbenhavn udgjør, som Munch selv har sagt, en af de behageligste Perioder i hans Liv.

Om Munchs senere Universitetsliv er ikke meget at sige. I 1841 udnævntes han til Professor. Mere og mere blev Fædrelandets Historie, især Oldhistorien, hans Hovedstudium, og de Forelæsninger, han ved Universitetet har holdt, have især omfattet Grene deraf. For desto grundigere at kunne undersøge Nationens ældre ethnographiske Forhold og sprede Lys over denne Materie, lagde han mere og mere Vind paa det sammenlignende Sprogstudium, dog kun indenfor de indoeuropæiske Sprogs Kredse og fornemmelig med Hensyn til de germaniske.

For at anstille Undersøgelser om Levningerne af norsk Nationalitet og norsk Sprog i vore ældre Kolonilande, Nordmandie og Orknøerne, samt ellers i Bibliotekerne og Arkiverne i Paris og Edinburgh søgte efter Oplysninger til vor Historie, ansøgte han om og fik Reisestipendier, hvorved han kunde foretage sig tvende Rejser i dette Niemed. Saaledes bereiste han i Sommeren 1846 Nordmandie og opholdt sig nogen Tid i Paris, og om Høsten 1849 foretog han en Reise til Skotland og Orknøerne, hvorfra han over London vendte tilbage i Januar 1850. I 1854 gjorde han, understøttet af et mindre Stipendium, en videnskabelig Reise til München og Berlin.

Under Munchs angaaende det gamle Norges Geographi bragte han til at ofre Norges Geographi i det Hele taget et mere Studium, hvorved han igjen, næsten som et slags Udspreddelse eller Gitterarbejde, lededes til at beskæftige sig med Konstruktion af Kartter over Fædrelandet. For at indhente Oplysninger til disse fra mindre bekendte Fjeldegne i Landet, bereiste han i Sommeren 1842 og 1843 med Understøttelse af Universitetsstipendier Fjeldene mellem Thelemarken, Nummedal og Hallingdal, Bøss og Hardanger. Med lignende Understøttelse foretog han i 1850, i antikvarisk Niemed, en Reise til Bergen og Sogn, og i 1855 en Reise til Throndhjem, for at undersøge Domkirken i antikvarisk Henseende. Allerede tidligere havde han ved flere Afhandlinger udbredt rigtigere Kundskab om dette Nationens Størrelse af middelalderlig Bygningskunst, men ved denne paa Stedet foretagne Undersøgelse lykkedes det ham at faae end yderligere Lys over dette Emne.

I Tidens Løb er Munch bleven optagen som Medlem af en Række af lærde Selskaber. Saaledes er han ordentligt Medlem af Oldsprogsselskabet og det throndhjemme Videnskabs Selskab, korresponderende Medlem af det preussiske Videnskabs-Akademi i Berlin, af det franske geographiske Selskab i Paris, af det kongelige engelske geographiske Selskab i London og det keiserlige russiske geographiske Selskab i Petersburg. Ogsaa er han Voresmedlem af det skotske antikvariske Selskab, det islandiske Literatur-selskab og den norske Forening for Oldtidsminders Bevaring.

Efterat han af disse udenlandske lærde Selskaber for sin videnskabelige Birkfomhed havde forlangt nydt den Anerkjendelse, som ligger i hiin Dyrkelse, er han endelig iaar ogsaa funden værdig til den Udmærkelse, hvormed høie Vedkommende hos os søge at betegne videnskabelig som andre Fortjenester. Han udnævntes nemlig i Februar d. A. til Ridder af St. Olavs Orden.

Til den Skizze, vi her have givet af Munchs Liv, hører nødvendigtvis en Udsigt over hans Forsattervirksomhed. Hvis en saadan Udsigt skulde opnaa nogen Grad af Fuldstændighed, maatte den blive temmelig omfattende og indeholde en saa stor Opregning af Skrifter og Afhandlinger, at Mængden af Læserne, der jo ingen bibliographiske Lyster have, derved vilde føle sig lidt tiltrukne. Vi maa derfor indskrænke os til det Vigtigere og for en større Overflueligheds Skyld søge at gruppere dette under visse Synspunkter.

Men inden vi indlade os paa Angivelsen af Munchs enkelte Skrifter, turde det være passende at fremhæve hans vigtigste historiske Synsmaader forsaavidt disse ikke ere udtalte i et enkelt Skrift eller Afhandling, men i flere, og ikke sjelden i de senere Udtalelser have undergaaet enkelte Modifikationer. Thi det gjælder om Munch, at han aldrig, selv efterat være kommen til en Anskuelse, som synes ganske uforfæstelig, blindtysen slaar sig til No derved, men at han vedbliver at granske videre og lader sig ikke i sine Undersøgelser afkrælle fra at ændre en tidligere fremfat Mening, om han end derved i det mindre videnskabelige Publikums Øine maa svække dette Skin af Ufeilbarhed, hvori det helst vil see sine store Mænd.

Vi maa saaledes her fremhæve hans Forskninger og antagne Resultater med Hensyn til Nordens ældste historisk-ethnographiske Forhold og hans Bindekation af Norges Ret med Hensyn paa dets gamle Literatur. Han maa heri dele Gren med Keyser som den, der først brød Banen og opstillede rigtigere Anskuelser ifødetfor de tidligere antagne. Men det maa erkjendes, at han har videre for-

fulgt og udviklet disse, og ogsaa opstillet egne nye Meninger, hvormed Keyser selv er bleven bragt til i enkelte Dele at afvænde sine. Dog overhoved maa, hvad der er udrettet paa dette Felt, til en hvis Grad betragtes under Et, og begge Granskere maa siges at have sin fuldstøire Andeel deri, uden at den Enes eller Andens Fortjeneste derved forringes. Ligesom Begge om enkelte Arbejder af anden Art have været fælles, saaledes turde der ogsaa med Hensyn til denne Materie være et vist Fællesskab, ikke med Hensyn til dens skriftlige Behandling, men dog til hvad der nu foreligger som historisk Udbytte. Allerede den gjensidige Meddeelsomhed, hvormed vore Historikere udmærke sig maafee fremfor alle andre Landes, gjør saadan en Antagelse mere end rimelig.

I Keyser's Biographi er anført Hovedresultaterne af hans historisk-ethnographiske Anskuelser, og Munch har selv i sin „historiske Skole“ fremsat de Resultater, han var kommen til, dengang denne Afhandling, skrevs saa at man der vil finde hvad Skolen har søgt og udrettet. Han har imidlertid siden foretaget enkelte Modifikationer, saa at en Redegjørelse herfor turde have sin Interesse. Vi have derfor formaaet Professorens til at give os en Udsigt over sit System, hvilken vi her indtage tillige med de tilføiede Bemærkninger om hans Bindekation af Norges Nationalitets Ret.

Jeg er efter haanden kommen til den Overbeviisning, at man maafee gjør rettest i at dele den hele germaniske Folkestamme i tre fideordnede Grene: den nordlige (de egentlige Nordboer), den mellemske, eller Mellemsgermaner (Goter, Burgunder, Angler, m. fl., hovedsageligt boende om den sydvestlige Del af Østersøen og paa dens Øer), samt den sydlige; at der for Tiden inden Germanernes oprindelige Omraade egentlig kun findes Repræsentanter for den nordlige (Norsske, Svenske, Dansske) og den sydlige (Tydske, medens den mellemske deels ved Udvandring (Goterne, Vandalernes, Burgunderne, Anglerne), deels ved Blanding (som Goterne og Anglerne i Danmark med Nordgermaner til nyere Dansske, Anglerne med Nordmanner i England til Engelskmænd o. s. v.) tildeels ere forbundne fra deres gamle Boliger, medens deels Nordgermaner nordfra, deels Sydgermaner sydfra have optaget deres Plads, ligesaa at i sin Tid alle Germaner, saavel Sydgermaner og Mellemsgermaner som Nordgermaner, ere komne østfra, enten nordenfor, eller over Østersøen (eller hvad der i hiin fjerne Artid svarede til Østersøen nuomstunder), saaledes at ikke et eneste, endog sydgermanisk Folk er kommet direkte til Tydsland fra Østen langs Østersøens Sydøst, men at alle Tydslands germaniske Indvaanere ere komne over det nuværende Skaaen og de danske Øer, der i hiin fjerne Tid vare større, og adskille fra begge Fjaltlande og sig selv indbyrdes ved smælere Søstrækninger end nu; at naturligvis Sydgermanerne ere komne først, dernæst Mellemsgermanerne, af hvilke dog de fleste forbleve paa Nordøsten af Østersøen; at Mellems- og Sydgermanerne trængte ind over Lande, beboede af Kelter (Danimark-Nordtydsland), hvis Indbyggere tildeels bleve undervungne, og dannede den ringeste Arbejdsklasse; og at Germanerne i Tydsland saaledes kom til at indtage Pladsen mellem de ikke undervungne Kelter i Vest og Slaverne i Øst. De egentlige Nordgermaner derimod, Goter, Svear og Nordmænd, ere komne til Skandinaviens Fjaltland i et noget nordligere Strøg, hine omtrent over Nalandsøen til Gotaland og Mælartrakterne, disse endnu nordligere, omkring Finmarken til Saalogaland og Throndhjem; begge have derpaa trængt videre, hine mod Vest og disse mod Syd, Svearne og Goterne altid forstærkede ved nye Indvandring, indtil de endelig i Braavallalaget brød den samlede dansk-gotiske Magt, og gjorde sig til Herrer over Danmark, hvor deres Efterkommere, antagende Navnet Daner, blandede sig med det tidligere gotiske Folk af dette Navn og dannede det nyere Danefolk.

Disse Anskuelser, saavel som mine Bestræbelser for at vindicere vor Nationalitets Ret og overhoved den historiske Sandhed, have, som bekjendt, vakt megen Modsigelse især blandt de Dansske, der ikke kunne finde sig i at man afviger fra de gamle ukritiske Hypotheser fra tidligere Dage, da alt gik ud paa at fremskille Danerne som Nordens Principalfolk. Min Hovedmagt er dog kun suum cuique og Sandheden fremfor alt. Der er intet, som har skadet den nordiske Historieforskning mere end den Sammenrøren af dansk, norsk og svensk, som de tidligere, især danske Historieforskere i deres Iver for at være nordiske, (og maafee tildeels paa Grund af den tilfældige Omstændighed, at saa mange nordiske Manuskripter ere komne i Danmarks Børge) have gjort sig skyldige i. Det maa nødvendigvis lede til gale Resultater, naar man af den Omstændighed, at Sagaer fortælle, at den og den Skift brugtes ved Gilder paa Island, eller at Nordmændene byggede saadanne og saadanne Huse, slutter, at netop det samme fandtes i Danmark. Saaledes især med Sproget. Det er en bekjendt Sag, at man i Danmark lægger særdeles Vægt paa, at kalde vort Oldsprog „oldnordisk“, som om det var fælles for hele Norden. Nu har jeg naturligvis aldrig negtet, at der maa have været den Tid, da alle nordiske Folk talte samme Sprog; men jeg mener kun, at denne Tid ligger næsten forud for den nordiske Historie,

og at vi i alle Fald ingen Sproglevninger have derfra. De Skrifter, fra hvilke vi kjende vore Oldsprog, naae ikke længere op end til det 12te Aarhundrede i det allerhøieste, og da vare de tre nordiske Sprog, skjønt meget lige, — som de endnu ere — dog ligesaa afgjort forskellige, som Svensk og Dansk ere nu; altsaa med samme Ret, som nu Svensk og Dansk kaldes to særskilte Sprog, med samme Ret maa Svensk, Dansk og Norsk c. 1200 kaldes trede særskilte Sprog. Man behøver ogsaa kun at sammenligne Sproget i Kongespeilet og Magnus Haakonsons norske Lov med den omtrent samtidige Valdemar II's jydsske Lov, for at see, hvor forskjelligt Norsk og Dansk da vare. Nu mener jeg altsaa — og enhver vil give mig Ret deri — at det er en ei alene latterlig, men endog saa skadelig Paastaalighed (da den er vildfarende), naar de dansske altid kalde det i Norge i Middelalderen og paa Island brugelige Sprog Oldnordisk ifødetfor Oldnorsk eller gammel Norsk. Man behøver jo kun at iagttage det Urimelige i at f. Ex. Magnus's Lov og Haakon Haakonsons Saga skal siges at være skrevet paa Oldnordisk, medens den samtidige jydsske Lov siges at være skrevet paa gammel Dansk. Thi hvad der er Oldnordisk eller gammel Nordisk, er jo dog tillige gammel Dansk; men da nu Sproget i jydsske Lov ikke er det samme som Sproget i den norske Lov eller Sagaen, saa er det altsaa ikke Oldnordisk i dansk Betydning, følgelig er gammel Dansk forskjellig fra Oldnordisk, og Dansk saaledes ikke Nordisk, — og dog skal det jo tillige være nordisk — fort man indvikler sig i et uoploseligt Bæver af Selvmodsigelser, for at holde paa en Benævnelse, som aldrig vedkommende selv brugte, thi saavel Nordmændene, som Islandingerne kaldte deres Sprog norrønt, d. e. norsk. Vistnok søge de Dansske ogsaa at faae ud, at norrøn, der oprindeligt betyder „hvad der er fra Norden“, anvendt paa Folk og Sprog, skulde betyde „nordisk“; men det er en ubestridelig Kjendsgjerning, at det, ligesom Substantivet „Nordmænd“ endog nuomstunder, kun sigter til Norge og betegner hvad der er derfra; saaledes f. Ex. naar der i den gamle vestgotiske Lov stilles mellem „gotisk Mænd“, „svensk Mænd“, „norrøn Mænd“ og „dansk Mænd“, eller naar der i islandsske Sagaer tales om et Skib besat „deels med islandsske, deels med norrøne Mænd“, eller i et norsk Diplom om „norrøne Skind og islandsske Skind.“ Islandingerne have igjen, deels paa Grund af deres Forfædres Fortjenester af Literaturen, deels fordi Sproget i sin gamle grammatiske Bygning nu kun lever hos dem, fordret at det skulde kaldes islandssk. Benævnelsen er vistnok mindre vilddedende end Oldnordisk; men deels strider det mod al Rimelighed og Brug, at et Sprog skal benævnes efter en Koloni, ikke efter Moderfolket, og at det saaledes f. Ex. skal hebe, at Nordmanden Gyvind Skaldaspilder, neppe 100 Aar efter Islands Opdagelse, digtede sit Haakonarmaal, ikke paa Norsk, men paa Islandssk; deels gaar man ikke Islandernes Væge for nær, naar man bruger den Benævnelse paa Sproget, som de selv brugte lige til det 18de Aarhundrede, nemlig norrønt, d. e. Norsk; endog den islandsske Bibeludgave af 1728 siges paa Titelbladet at være „a norrønu.“ For Bindekationen af Norges Ret i denne Henseende har jeg derfor og maattet høre ilde af Islanderne, som om jeg vilde forringe deres Fæder; dog har den Udførlighed, hvormed Islands Historie af mig i Norges Historie er behandlet, som det lader, vist dem, at jeg kun har søgt for, hvad jeg ansaa for Sandhed, og at jeg er beredvillig til at hde Nationen al fortjent Roes. Formedelt mine sproghistoriske Undersøgelser have og de mere Gensidige, der ei kunne finde sig i at Sandheden skal overordnes nationale Hensyn, og som derhos ikke selv besidde sproglige Kundskaber nok til at forstaae Undersøgernes Gang, imputeret mig Meninger, som jeg aldrig har haft, end mindre ytret. Saaledes anføres der etsteds, at jeg skulde mene, at Gotisk er det germaniske Urprog, deraf Tydsk, deraf Dansk, deraf Norsk, deraf Islandssk: en Mening, jeg ikke engang behøver at fralægge mig; thi jeg har kun benyttet Gotisk som et germanisk Sprog paa et ældre Stadium end noget andet til Indsig i det ældre Sprog-Maskineri, uden nogeninde at udgive det for Modersprog.“

(Fortf.)

## R. Keyser: Den norske Kirkes Historie under Katholicismen.

### III.

(Sidste Artikel).

Efter vor Mening er denne Dom for streng; vi kunne ikke ansee Hierarchiet for et stoffende Gjøgleværk, skjønt det vistnok støttede sig til mange falske Begreber; vi kunne heller ikke lægge saamegen Vægt paa en Lovovertrædelse, der dog kun rammende en forældet, al kraftig Fremgang hindrende Forsatning. Men vi maae alligevel indrømme, at Gysens og Erling Skakkes Foretagende var bygget paa en falsk Grundvold — ikke fordi det i sig selv var fordærligt eller forfæstelig, men fordi det trods en tilfyneladende ydre Fæsthed dog savnede al dyberegaende Forberedelse, fordi det kun frembød Skindet af en Magt



thi hvis Dyrholdelse de fornødne Kræfter manglede. — Hvor utrætteligt end Erling Skaffe havde arbejdet, hvor megen Lyst og Vold han end havde anvendt, stod det aristokratiske Kongedømme dog fremdeles paa svage Fødder ligeoverfor et Folk, som endnu med Strænghed holdt paa sine gamle Vedtægter; selv Kirkens Hjælp blev her ikke til stort Gavn, og Lendermandsaristokratiet var for lidet stærkt og for lidet afluttet til med Kraft at kunne forsvare sine Interesser. — Men bedrog saaledes Erling sig i sine Beregninger, var dette i end højere Grad Tilfælde med Erkebiskoppen. Dreven af Tidsaanden og opmuntret ved heldige ydre Omstændigheder havde han stillet sig et Maal for sin Stræben, til hvis Opnåelse endnu Intet var modnet. Den norske Kirke, som hidtil ikke engang havde udgjort nogen samlet Organisme, skulde nu med Gæt have sig til et fuldt rustet Hierarchie; hidtil uden nogen særegen statsretlig Stilling skulde den nu med Gæt være det herskende Element i en theokratiske Stat. Et saa stort Tilspil maatte overalt være vanskeligt, men allermest i Norge, hvor særegne Omstændigheder stillede sig i veien for enhver hierarkisk Udvikling. Den norske Stat med sine simple Samfundsforholde kunde ingen gunstig Jordbund være for Hierarchiet, som behøvede vidtgående Rodder for at trives; Folkets frigerisse, uafhængige Sind, hvem Christendommens Tugt kun ufuldstændigt havde formaaet at bøje, var Præstevældet og overhovedet al Korporationsaand fiendtlig; — og her ville vi desuden erindre om en allerede tidligere berørt Omstændighed. Vi have bemærket, at det norske Omvendelsesværks nationale Charakter, saa herlige Frugter den end bar til Opblomstringen af en Literatur, dog i mange Henseender hindrede Kirkens frie Vægt. Denne Bemærkning kan her gjentages; thi i de nu nærmest følgende Tider viste det sig, at den norske Geistlighed ved noie at føle sig knyttet til Folket, ved at færdes mellem Folket som Folkets Mænd, var bleven fremmed for al Standsaand, uden nogen indre Sammenhæng, udfikket til at forsøge en fælles Interesse. Men under saadanne Omstændigheder maatte al hierarkisk Stræben være kraftløs; selv den tvrigste og dygtigste Kirkens Forstander vil Intet kunne udrette, naar han ikke understøttes af den lavere Geistlighed. Saavel Erling Skaffes som Gyssteins Bygninger vare derfor i Grunden svage, lidet istand til at modstaae et alvorligt Angreb; — og derfor faldt de ogsaa, „da Gud sendte fra nogle Udfjær en liden og lav Mænd for at styrte deres Overmod.“

Det er Sverre, som har sagt disse Ord, og det er til Sverre selv de hentyde! Fattig, ubekjendt af en tvivlsom Herkomst, omgivet med en ussel Fjægtningsskare kom han til Norge, og dog lyffedes det ham at befæire de mægtigste Modstandere, Landets mest anseede Mænd, dog lyffedes det ham efter utallige Vanskeligheder, efter de haardeste Kampe at naae frem til Thronen og besætte sit Kongedømme paa et bredere og sikrere Grundlag end nogen af hans Forgængere havde formaaet det. Hvori ligger Forklaringen til denne ofte saa vidunderlige Lykke, som af Venner tilskrives Forsynets særdeles Naade, af Fiender Djævelens Kunst, af Alle en overnaturlig Magts Bistand? Vi maa her først tænke paa Sverres overlegne Mænd; men en anden og dybere Forklaring til at forstaae Kampen mellem ham og hans Modstandere er allerede i det Foregaaende antydet. Vi have sagt, at Kong Magnus, Erling Skaffe og Gysstein grundede sin Magt paa en ny Tingenes Orden; deri laa ogsaa deres Svaghed, fordi alt Nyt maatte finde den kraftigste Modstand hos et Folk, hos hvilket det Gamle havde været saa stærkt udpræget. Denne Modstand var det netop Sverre repræsenterede; han var den gamle Lands Fjægtningsskare mod den nye, og deri laa hans Overlegenhed. Ligeoverfor Adelsfjængen repræsenterede han det gamle Arvekongedømme, ligeoverfor Aristokratiet Folket, ligeoverfor den nye Kirkeordning den gamle. Derfor havde han, da han som en forloben Præst med sin usle Trog kom til Norge, en Forbundsfaelle, mod hvilken hverken den salvede Konge eller den af Kirkens Hellighed omgivne Hierarchie kunde staa sig — Fjælsaanden, som med Hærdighed holdt paa sine Traditioner. Derfor seirede han; — men deri er ogsaa Dømmen fældet over ham.

Bispef vidnede Sverres Regjering om en usædvanlig Mænd, og hans Mænd kunde med Rette skrive paa hans Grav, at han var Kongernes Bryd og Norges dyrebare Gæder. Men var ogsaa hans Virksomhed i sin Hællehed gavnlig for Folkets Udvikling, betegner hans Optraeden et gennemgribende Fremstridt, et heldigt Vendepunkt i den norske Historie? De fleste haade ældre og nyere Historikere have troet det; de see i Sverre den kraftige Reformator, Befrieren for Hierarchiets og Aristokratiets trykkelige Magt. Og saa Keyser siger, at han omstyrkede mange Misbrug og Fordomme, at hans Virken, skjønt det ikke lyffedes ham at opføre en fast og velgrundet Bygning, dog i Ti-

dens Løb ordnede sig til et Fremstridt, fordi han satte en Dæmning for Hierarchiets Overgreb, som det aldrig lyffedes ganske at gjenembryde. Vi maae tilføje, at vi have en anden Opfatning. Vi tvivle ikke om, at Sverre handlede som han maatte handle, at han betragtede sig som et Redskab i Guds Haand til at berede noget Godt for sit Fædreland; hvem kunde dette med større Ret end han, som saa vidunderlig levedes gennem Jarer og Besværligheder? Men hvor ofte see vi ikke den redeligste Overbeviisning, de herligste Gaver, den største Kraft virke til Jordærvælske?

Saaledes ogsaa her. Sverres Kraft blev et Sværd, som vendte sig mod Folket selv, hans rige og ordnende Virksomhed tilintetgjorde de svage Spirer til en fremtidig Udvikling. — Sverre optraadte i et af sine skjæbnevangere Tidspunkter, hvori enhver Begivenhed, enhver Personlighed har en forhoiet Betydning, fordi to Udviklingsretninger mødes, mellem hvilke nu den afgjørende Kamp skal udfægtes. Vi see paa den ene Side fremtræde Elementerne til det nye Statsfund, Aristokratiet og Hierarchiet, — visnok endnu svage, men dog i bestemte Former og repræsenterede af Landets mest anseede Mænd; paa den anden Side de gamle Samfundsformer med stærke Rodder hos Folket, men hidtil uden nogen værdig Fjægtningsskare. Indtil Sverres Optraeden var saaledes Kampen uvis; han gjorde Udslaget og bestemte Norges Skæbne for alle kommende Tider. Men, idet han stødte sig til det gamle Samfund og tilbagetrængte Sverre til det nye, bestemte han det saaledes, at Stat og Folk snart maatte standse i sin Udvikling og nedsynke i en ubælgelig Sløvhedstilstand. Den følgende Tid viser os ogsaa, hvorledes Norge trods en tilsyneladende Magt efterhaanden mere og mere taber i indre Liv og Kraft, mere og mere nærmer sig en Tilstand, hvor Alt bebuder den nærførelse Løstgang. Vi see Folket lyffeligt, Kongerne rejsfærdige og kraftige — og dog see vi paa samme Tid ethvert Spor af Fremadskriden forsvinde — ikke pludseligt, standset ved en ydre Hindring, men umærkeligt, ligesom Steppesloden taber sig i Ørkenens Sand. Og her maae vi vende tilbage til Sverre; thi hans Grundfæstninger styrede Norge i hele den følgende Tid; vi maae sige, at han gjorde Norge lyffeligt og gav det indre No, men at han standfæste det i sin Udvikling.

Keyser forklarer den Sløvhedstilstand, som indtraadte efter Sverres Tid, derved at Sverre og hans Efterfølgere saagodt som udelukkende søgte Statsordenens Gjenfødselse i Kongemagts Bestyrkelse, medens de forsømte at give Folket villen et passende Organ.

Men var en sand Folkemagt mulig paa hine Tider? Vi troe det ikke; vi troe, at den Folkemagt, som kan bestaae med Statens Genhed, og ikke ligesom i Hedendommen er Splittelse og Stammefjæls, udelukkende hører den nyere Tid til; vi troe, at Norge ligesaa lidt som noget andet Land var modent derfor i Middelalderen. Nei, her danner Hierarchiet og Aristokratiet de nødvendige Overgangsledd. Disse to Magter vare Grundstøtterne, paa hvilke det kristelige Samfund byggedes i Middelalderen — og deri, at ingen af dem kom til nogen fuld Udvikling i Norge, men tilbagetrængtes ved Sverres Optraeden, deri see vi Grunden til, at det kristelige Samfund heller aldrig byggedes med Kraft hos det norske Folk, deri see vi Grunden til, at medens Christendommen overalt vakte et nyt Liv, blev Norges Historie kun en Afglands af Hedendommens Kraft og Størhed.

### Muften i Tcherkess.

I Tcherkess, fortæller Hystinde de Belgiojoso i sine „Reiseindringer fra Orienten“, tog jeg ind til en gammel Mufti, som jeg nogle Maaneder i Forveien havde helbredet for et Feberanfald. Hans Huus bestod, som alle gode Huse i disse Egne, af en Hovedbygning, der var forbeholdt Fruentimmerne og Børnene, en Sidsbygning, der indeholdt et Sommerværelse og et Vinterværelse, og endelig et Par Værelser til Tjenerne. Vinterværelset var et smukt Værelse, der blev opvarmet ved en god Kamin; det var belagt med tykke Tæpper og taalelig møbleret med Divaner, som vare betrukket med Silke og Uld og stod rundt omkring i Værelset. Midt i Sommerværelset var anbragt et Springvand, der kastede Vandet høit i veiret, og rundt dette lagde man Puder og Madraser, naar man vilde sætte sig eller lægge sig der. Forresten var der hverken Binduer eller Døre. Min gamle Mufti, som i en Alder af 80 Aar havde flere Hustruer, hvoraf den ældste var 30 Aar, og Børn af enhver Alder ligesaa 6 Maaneder til 60 Aar, havde saamegen Smag, at han nærede en vis Modbydelighed for Haremetets Stoi, Uorden og Ureenlighed. Han gik did om Dagen, ligesom han gik i sin Stald for at see paa og beundre sine Heste, men han boede og laa enten i sit Sommerværelse eller i sit Vinterværelse efter Aarsstiden. Den gode Mænd indfaldt, at naar en saa lang Bane ikke havde kunnet forføre ham med Haremetets Ulemper, vilde det være endnu værre for mig, som nylig var kommen fra dette forfinede

Land, som man her kalder „Franguistan“. Han sagde mig ogsaa strax, at han ikke vilde forvise mig til det mørke og uordentlige, stinkende og tilrogede Sted, som man kalder „Harem“, og at han vilde overlade mig et eget Værelse. Jeg modtog hans Tilbud med Erkjendtlighed. Selv tog han sit Ophold i Sommerværelset. Skjønt vi vare i Midten af Januar Maaned og der laa Sne rundt om i Byen og paa Marken, foretrak han dog den kolde Luft i sit Sommerværelse for den varme, men urene Atmosfære i Haremet.

Jeg tilintetgjør maaskee endel Illusioner ved at tale med saa liden Respekt om Haremeterne. Vi have læst Beskrivelser over dem i „Tusind og een Nat“ og andre østerlandske Fortællinger; man har sagt os, at disse Steder ere Skjønhedens og Kjærlighedens Boliger; vi maatte være berettigede til at troe, at disse Beskrivelser, skjønt overdrevne og udmærkede, dog maatte være grundede paa en Virkelighed, og at man i disse hemmelighedsfulde Gjemmesteder maatte finde samlet Alt, hvad Lys, Kunst, Pragt og Vellyst kunde byde. Men hvor langt er dette fra Virkeligheden! Man forestille sig sorte og sprukne Bægge, Trætage fulde af Støv og Edderkopper, iturterne og fedtede Sofaer, pjaltede Forhæng, Spor af Talg og Olie overalt. Da jeg første Gang traadte ind i et Harem, blev jeg ganske forbauset, men Husets Damer lagde ikke Mærke til det. Deres Person er derefter. Da Speil ere meget sjældne i dette Land, udpynte Fruentimmerne sig paa Maasaa med aflags Glitterstuds uden at have nogen Idee om hvorledes det tager sig ud. De stikke en Mængde kostbare Naale ind i de Bomuldstørklæder, de bære om Hovedet. Haaert tage de sig overmaade lidet af, og kun meget fornemme Damer, der have besøgt Hovedstaden, have Ramme. De bruge til Overmaal Eminke af alle Slags Farver; da de gjensidigen maa staae hverandre bi med sine Naale i Henseender til Forsdelingen af samme, og da de Fruentimmer, som behoe samme Huus, ere ligesaa mange Rivaler, opmuntre de hverandre gjerne til de beynnerligste Bemærkninger. De have Zinnoberfarve paa Læberne, Rødt paa Kinderne, paa Næsen, paa Panden og paa Hagen, Hvidt paa Maasaa og som til Udhyldning, Blaåt omkring Øinene og under Næsen. Endnu besynderligere er den Maade, hvorpaa de farve Diembrynene. Man har uidentivl sagt dem, at naar man skal være smuk, maa Diembrynene danne en stor Bue, og deraf have de sluttet, at jo større Buen var, des smukkere vilde de blive, uden at stille sig det Spørgsmaal, om ikke denne Bues Plads er uigjenskelig bestemt af Naturen. De besmøre sig derfor med to uhyre Buer, som gaar fra Diembrynen over Panden ligetil Tindingen. Enkelte unge Skjønheder foretrakke den rette Linie for den krumme og give sig en stor sort Streg tværs over Panden.

Denne Besmørelse i Forbindelse med de orientalske Fruentimmers naturlige Ledsed og Mangel paa Reentlighed har en sørgelig Indflydelse paa dem. Ethvert kvindeligt Ansigt er et saare kompliceret Kunstværk. Hænder og Fødder overmale de med Drageguld og Band frygte de som skadeligt for deres Skjønhed. Den Mængde Børn og Slavinder, de sidste steds Negerinder, der opfyldte Haremeterne, og den Lighedsfod, hvorpaa Herskerinder og Slavinder leve, bidrager ogsaa overmaade meget til den almindelige Ureenlighed. Jeg vil ikke tale om Børnene; enhver veed, hvorledes det er med dem. Men lad os engang forestille os, hvorledes det vilde gaar med vore smukke Møbler i Europa, om vore Koffepiger kom lige fra sit Arbejde og satte sig i vore Lænestole med Fødderne paa vore Tæpper og Ryggen mod vore Tapeter. Læg dertil, at Binduesglas endnu i Asien er en Kuriositetsgenstand, at største Parten af Binduerne ere luffede med Oliepapir, og at man, hvor Papiret er sjældent, ingen Binduer har, men lader sig noie med det Lys, der kommer gennem Kaminen, et Lys, hvormed man har mere end nok til at røge, drikke og give de uskikkelige Børn Riis: thi det er den eneste Bestjæftigelse, de troende Muselmænds dødelige Houris hengive sig til i Dagens Løb. Man troer dog ikke, at der er meget mørkt i disse Værelser uden Binduer. Da Husene ikke have mere end een Etage, gaar ikke Kaminerne høiere end Taget, og da de ere meget vide, hænder det ofte, at man ved at bukke sig lidt foran Kaminen kan see den klare Himmel. Hvad der ganske mangler i disse Værelser er Luft; men disse Damer ere langt fra at beklage sig derved. Kuldstjærerne af Naturen og uden Anledning til at kunne holde sig varme ved Motion, sidde de hele Timer sammenbiede foran Ilden. Der behøves ikke mere, end at tænke paa disse kunstige Huler, med pjaltede Fruentimmer og uopdragne Børn, for at faae ondt, og jeg velsigner af Hjertet den gode Mufti i Tcherkess og hans store Drømmesomhed, der sparede mig for 48 Timers Ophold i hans Harem, der desuden ikke var af de ordentligste.

Det var en besynderlig Person denne gamle Mufti i Tcherkess, besynderlig efter vor europæiske Betragtningssmaade, skjønt fuldkommen i Harmoni med Muselmændenes Levetsat. Jeg skulde ikke anfæst ham for at være mere end 60 Aar. Hans høie Vægt var lidt bøiet, men han syntes snarere at bøje sig af Forekommenhed end af Svaghed. Hans regelmæssige Træk, hans klare, gennemskjinnige

\*) Et Sideblik til den norske Kirke danner i saa Henseende den engelske; ogsaa her havde Omvendelsesværket en national Karakter (Keyser I. Pag. 33), ogsaa her blev derfor Hierarchiet forbeholdt svagere end i mange andre Lande. En Engelsk Historikert (Remble, The Saxons in England) kalder netop den engelske Kirkes mindre stærkt udviklede hierarkiske Præg „a noble testimony to the nationality of the institution.“



Gud, hans blaa, klare Die, hans lange, hvide, bølgender Skjæg, der råk ham ned paa Brystet, hans smukke Baaude, beklædt af en blaa eller grøn Turban af det gammeldagse Snit, kunde gjerne tjene som Model til et Maleri af Jakob eller Abraham. Naar man seer en saadan smuk Olding omgivet af en saa talrig Familie, hængt af sine Medborgere som et levende Billede paa alle Dyder, kan man ikke tilbageholde en dyb Følelse af Erbødighed. Jeg beboede ikke en simpel Dødelig's Huus, jeg var stedet Afgang til en Helligdom. Hver Time paa Dagen kom der Andægtige af enhver Stand og Alder, og hysede den nederste Flig paa Oldingens Klædning, bad ham om Raad, Forbønner eller Almisse, og Alle gik de tilfredsstillede fra ham og lovryste sin Velgjører. Han selv syntes forstøvet mod alle menneskelige Svagheder, som Kjedsomhed, Utaalmodighed, Haan, Stolthed, slet Humør, Egenskab. Det var et sjønt Syn at see ham omringet af sine yngste Børn, som kravlede op paa hans Knæ, skjulte sine friske Ansigter i hans lange Skjæg, sov ind i hans Arme, at see ham smile til dem med Omhed, med Opmærksomhed høre paa deres Befalinger eller Retfærdiggørelser, mildne deres Sorger med venlige Ord, opmuntre dem til Glæde og gennemgaae Alphabeter med dem. Jeg tabte mig i Betragtningen af denne Retfærdige og sagde til mig selv: „Lykkeligt det Folk, som endnu har saadanne Mænd og veed at flette dem!“ da en Samtale, som jeg havde med Mustien og en af hans Fortrolige, kastede en Smule Tvivl ind i min naive Beundring.

Oldingen sad med et af sine smaa Børn paa hvert af sine Knæ. Jeg spurgte ham, om han havde flere Hustru.

„Jeg har ikke mere end to for Diebliffet,“ svarede han, en Smule skamfuld over at være saa slet forsynet; „De skal faa see dem imorgen, men De vil ikke finde Dem tilfredsstillende (han gjorde en foragtelig Mine): det er gamle Fruentimmer, som have været ganske vagre, men det er længe siden.“

„Og hvor gamle er de?“ spurgte jeg.

„Jeg kan ikke sige Dem det saa nøie, de ere ikke langt fra de Tredive.“

„O!“ raabte en af Mustiens Tjenere, „min Herre er ikke den Mand, at han lader sig nøie med saadanne Kvinder og det vil ikke være længe før han udslyder de tomme Rum, Døden har forarsaget i hans Harem. Hvis De var kommen her for et Aars Tid siden, skulde De have seet en Kvinde, som påsejede sig for Hans Excellence; men, siden hun er død, vil han nok finde Andre. Vær sikker paa det.“

„Men,“ spurgte jeg igjen, „da Hs. Excellence ikke er ung, og, som det synes, steds har havt flere unge Hustruer, det vil sige, Hustruer under 30 Aar, antager jeg, at han i sit lange Liv har havt en ganske antagelig Mængde i sit Harem.“

„Nimeligvis,“ sagde den hellige Mand ganske rolig.

„Og Deres Excellence har udentvivl mange Børn?“

Patriarken og hans Tjener saa paa hinanden og brast ud i Latter.

„Om jeg har mange Børn?“ svarede Herren, da Udbruddet af Munterheden var forbi. „Jeg tror det virkelig, men jeg kan sandelig ikke sige dem Tallet. Sig mig, Hs. fan,“ sagde han og vendte sig til Tjeneren, „kan Du sige mig, hvormange Børn jeg har, og hvor de ere henne?“

„Nei, det kan jeg sandelig ikke. Hs. Excellence har Børn i alle Rigets Provinser og i alle Distrikter i enhver Provinds; men det er Alt det, jeg veed, og jeg tør vædde, at min Herre ikke veed mere derom, end jeg.“

„Og hvorledes skulde jeg det?“ sagde Oldingen.

„Men hvorledes ere disse Børn opdraget?“ spurgte jeg.

„Hvo drager Omfarg for dem? hvor ere de sendte hen? hvor gamle vare de, da de forlod sin Fader? hvem har man betroet dem til? hvad ere de? hvad leve de af? og hvorpaa kjender De dem igjen?“

„O! min Gud, jeg kan tage Feil af dem, ligesaa vel som en Anden, men det gjør Ingenting. Forresten ere de opdraget af mig paa samme Maade, som de seer mig opdrage disse her, indtil de have kunnet sørge for sig selv. Dotrene ere blevene bortgifte, naar de have naaet 10—12 Aars Alderen, og jeg har ikke mere hørt Tale om dem. Sonnerne er jeg ikke saa tidlig færdig med; de kunne ikke gaae paa sin egen Haand, før de ere 14 Aar gamle. Da giver jeg dem en Anbefalingsbrev med til en eller anden af mine Venner, som kan have en Ansættelse for et saadant ung Menneske: de faa nu see til at komme ud af det; jeg toer mine Hænder i den Henseende.“

„Og seer De dem da ikke mere?“ spurgte jeg.

„Hvor kan jeg vide det? Jeg faar ofte Besøg af Folk, som sige, de ere mine Sonner, og det kan ogsaa gjerne være, de er det; jeg modtager dem vel og med Venlighed, lader dem høre nogle Dage hos mig uden at

gjøre dem noget Spørgsmaal, men saa see de, at der ikke er Plads for dem her og at de slet Intet her have at gjøre. Deres Mødre ere døde, de ere Fremmede for mig. De gaae ogsaa af sig selv, og de, som have været her engang, komme ikke mere igjen. Deri gjøre de meget vel. Der komme Andre i deres Sted og dem gaar det akkurat paa samme Maade.“

„Men disse smukke Børn, som De kjæler for og som omfavne Dem saa omt, skulle de friste samme Lod?“

„Udentvivl.“

„Vil De stille Dem fra dem, naar de ere blevene 10 eller 14 Aar gamle? Vil de ikke bekymre Dem om at faa vide, hvad der er blevet af dem? Og De vil maaskee ikke see dem igjen mere? Og om de engang komme igjen og sætte sig ved Familiebordet, vil De da behandle dem som Fremmede og see dem forlade Dem for bestandig, uden at give dem et eneste af de Klap, De nu ødler paa dem? Hvorledes vil De da tilsidst finde Dem tilmode i Deres øde Huus, naar De ikke mere hører deres Børns Stemme?“

Jeg begyndte at blive ivrig, og mine Tilhørere forstode mig ikke længer. Imidlertid forstod Tjeneren Meningen af mine sidste Ord og gjorde sig det magtpaaliggende at berolige mig i Henseende til sin ærværdige Herres tilkommende Gensomhed.

„O!“ sagde han, „naar disse Børn ere blevene store, saa har min Herre andre bitte smaa igjen. De kan



Enerbust paa Langoen ved Holmestrand.

være rolig for ham i saa Henseende: det Elags vil han aldrig lade det mangle paa.“

Og Herre og Tjener brast paany ud i Latter. Men Oldingen havde lagt Mærke til, at det Indtryk, denne Samtale havde gjort paa mig, ikke var til hans Fordeel, og han vilde gjerne beholde min Agtelse. Han holdt derfor i fuldt Alvor en Tale om de Ubegyeligheder, en altfor talrig Familie medfører, Umuligheden af at opfoede og opdrage lige til Enden alle de Børn, man sætter ind i Verden, især under et saa langt Liv som hans. De Argumenter, Patriarken i fuldt Alvor fremførte, vare saa absurde og saa opvækkende, at jeg flere Gange var paa Veie til at afbryde ham. I mit stille Sind kunde jeg ikke andet end beklage det Folk, hvor saadanne Mænd æres som Forbilledet paa Dyd.

Dagen efter fik jeg Besøg af Patriarkens fornemste Hustru. Det var et mandhaftigt, men ganske vakkert Fruentimmer, frugtelig overmurt med Rødt og Sort, men det Hvide saa man ikke Noget til. Jeg gjengjældte hendes Besøg og fandt hende omgivet af alle Byens Damer, der gjorde hende sin Opvartning, som den fornemste Mands Hustru der paa Stedet. Hun syntes at fatte sin Stilling hele Bærdighed. Jeg fandt mig ikke synderligt indtaget af hendes Selskab, og benyttede mig af Mustiens Tilladelse til at holde mig i en vis Afstand fra hans Harem.

(Revue des deux mondes).

## En usædvanlig Enerbust.

Fra en Mand i Holmestrand have vi modtaget nedenstaaende Afbildning af en Enerbust eller Briffetræ, der findes paa Langoen ved Holmestrand og som for sin sjældne Vægt har vakt Fleres Opmærksomhed. Træet staar paa den nordlige Kant af Hiin Ø, og denne selv er meget lav, bestaaende af Kalksteen og bevoxet med tæt Smaastov af Bar- og Lovtræer. I det Brev, hvormed Indsenderen af Afbildningen har ledsaget denne, bemærkes blandt Andet:

„Briffen er, som De veed, en Bustvært, der mere udvikler sig i Bredden end i Høiden, og gjerne kryber langs med Jorden med sin Stamme og sine Grene. Her omkring Christiaansfjorden feer man den dog undertiden stude i Veiret med rank Stamme og pyramidal- eller kegelformig Barkrone. Det smukkeste Exemplar af saadanne rankstude Briffe, som jeg imidlertid har seet, er det, hvis Afbildning jeg her medsender. Det er i Høide omtrent det Tredobbelte af en almindelig Mand — saaledes som Skizzen viser — og Barret danner en saa aldeles regelmæssig, kompakt Kegel, at det Hele seer ganske ud som en ved en Gartnerhaand kunstig frembragt Hævedvært.“

## Reisen i Ørkenen.

Den, som ikke selv har reist gennem Ørkenen, kan vanskeligt gjøre sig noget Begreb om det trættende og nedslaaende ved en saadan Reise. I selve Udsættens Diebliff, medens Sjælen er spændt i Forventningen af det Nye og Ubekjendte, som skal komme, tvivler man vel ikke om, at ogsaa Sandhavet har sine Tillokkelser; man oplives ved Skuet af den brogede Karavane, hvor Alt er Virksomhed og Liv, man drømmer om Fata Morgana-Syner og om Beduinovers; det Hele er som et Eventyr, som om man paa engang var flyttet bort fra den sikre Dagligstue i Hjemmet midt op i en af Fortællingerne fra „Tusind og een Nat“. Det er endnu tidlig Morgen, en kjolig Luftning farer hen over den vide Slette og man sidder velbehagelig smagende af sin Tschibuk paa Ryggen af en Kamel, som med lange Skridt traver hen igennem det dybe Sand. Endnu er alt behageligt, man forundrer sig faare over, at man virkelig sidder paa en Kamel, over at man virkelig er i en Ørken og er næsten bange for at det skal være en Drøm og at man pludselig skal vaagne og befinde sig hjemme i sin Seng og see Morgentassen blive bragt ind af Stuepigen. Alt, hvor snart ønsker man ikke at det var saa. Solen stiger og det bliver varmere og varmere, Himmelen er ikke længer blaa, men har et aldeles lysegult Skjær, det fine Sandstøv hvirvler op om Kamelernes Jodder og farer En i Næsen, saa man uafsladelig maa nyse, og hvorhen Diet vender sig, seer det kun Sand og den gule Himmel. Nu luster det lidt op men Gud fri os fra saadan en Luftning, Vinden er saa brændende heed, at man neppe kan puste, man kommer i Sved, men det varer rigtignok ikke længe før man er tør igjen, og det er i Ørkenen en endnu større Plage end at være vaad. Luften optager her nemlig næsten siebliffelig al Fugtighed, saa at man snart føler sig selv saa „tør som Knust“. Var der nu endda noget Liv i Karavanen, men nei, alt er tyst, en alvorlig Bærdighed er udbredt

over Alle ligesom Scheiken, som fører Toget, til den ringeste Knægt; man skynder sig alt hvad man kan for at komme ud af denne Gensformighedens Verden. Det bliver Alsten; Karavanen leirer sig paa et saa bekvemt Sted, som den kan finde, Teltene udspændes man spiser i en Fart og Piberne tages frem; men Udmattelsen er for almindelig til at der kan blive nogen Munterhed. — Snart snorssøve Alle umtøgen Vægterne som sidde paa Hug udenfor Teltene med sine store klobede Geværer i Armen. — Kamelerne ligge og tygge Drov udentvivl frydende sig ved det Vandforraad, som de have i sin femte Mave, for at sikre sig mod at tørste ihjel i Ørkenen. Men Hviletiden er ikke lang. Allerede ved det fjerde Hanegal — man har gjerne nogle Høns og andet Fjerfæ med til Forfriskning paa Reisen, — maa man op og afsted igjen. Nu begynder man den forrige Dags Historie paany, uendelige Bidder af gult Sand, en evig gul Himmel, og en varm Vind. Men idag er Vinden voldsommere, Sandet hvirvles om i Bølger, det tegner til en formelig Storm, en Sandstorm. En Storm i Ørkenen, kjære Læser, er noget langt forfrætteligere end en Storm i en By, paa en Landevei eller endog paa Havet. Gaar det galt paa Søen, saa drukner man da i eet Minut eller to, men bukker man under i en Sandstorm i Ørkenen, gaar det meget langsomt og pinefuldt. Man kæmper imod, man er nærvæd at kvæles, næsten gennemfægt af den brændende Luft; Sandet trænger ind igennem Klæderne, og man har en Følelse, som om man var stiftet af tusinde glødende Synaalspidser, Dinene ere betændte og man kan næsten ikke see, man følger sig saa mat og kraftløs, der er næsten ikke mere



Haab og dog vil man saa nodig do. Hvor mangen En har endnu, efterat Kamelen er styrtet, kjæmpet sig frem nogle Skridt i det oprørte Sandhav, indtil han sank ned i det og Sandet vovede omkring ham og bedækkede ham lidt efter lidt. Saa kommer der senere en anden Karavane, naar Stormen atter har bortfejlet det løse Sanddække, og finder de afblegede Been.

Det Bedste ved en Reise gennem Ørkenen er uden tvivl dens Ende. Naar man efter at have møttet sine Dine med Synet af det gule Sand, faar see de første grønne om end vantrevne Planter ved Ørkenens Rand, og Palmetoppene i det Fjerne, for ikke at tale om det blinkende Hav, da er Alt godt, da glæder man sig dobbelt ved Livet, efterat være kommen ud af den store Dødens Have, da har man Grindringen for sig selv og Fortællingen om de udfundne Eventyr og Farer for Benner og Bekjendte, enten man nu vil tage en et v. Humboldt eller en Münchhausen til Forbillede.

a.

### Gamle Nyheder.

En sorgelig Klage-Biise over Bergens Byes jammerlige og uheldige Ødelæggelse.

Som skede ved en uformodentlig og hastig Ildbrand Aar 1702 den 19de May, hvoraf den heele Stad henfaldt i Aske. Sorgelig eftertænk af Peder Das.

Dette er Titelen paa en Biise af Peder Das, der, skjønt trykt, kan ansees for saagodt som ubekendt. Sagen og Jofs sees ikke at have kjendt den, da de gave sin Bergens Beskrivelse. Myrup siger i „den danske Digtekunst's Middelalder,“ at han hverken har seet denne Biise eller de tvende Biser om Peder Das's Levnet, og Professor Welhaven har heller ikke havt Anledning til at benytte Bisen i hans Levnet af Peder Das (i Nord. Univ. Tidstr.). Imidlertid eier vort Universitets-Bibliothek et Exemplar af Bisen (1 Ark 8, „trykt i dette Aar“) som vi, baade for at forebygge, at den skulde gaar ganske tabt og fordi den i og for sig er af Interesse, tillade os nedenfor at aftrykke. Den Brand, hvorom Bisen handler, „opkom i Nærheden af Lugthuset, og fik, uagtet det var næsten ganske stille, en saa ubegribelig Overhaand, at den ødelagde Alt ligesaa St. Jørgens Hospital til Slottet,

paa den ene Side af Baagen, og til henimod Nykirken paa den anden Side.“ Næsten „hele Staden“ blev altsaa ødelagt og Branden fik derfor ogsaa Navnet „Storebranden.“ Bisen har især Interesse for Beskrivelsen af Bergens By, hvis Velstand og Handelsrorelse Digteren har kunnet skildre med saameget livligere Farver, som han selv havde levet og tilbragt sine Skoleaar der.

Min yndige Bergen du deilige Plan,  
Navnfundig blandt Stæder i Norden,  
Hvor hastig har Ilden, den grumme Tyrant,  
Dig kastet næsgrues til Jorden,  
Hvor hæslig forgift  
Din Skabning og Skik.  
Altingest forstyrret er vorden.

Du var som en Jomfru, hver beilede til,  
Udlændiske Skibe dig søgte,  
Commerciens stod i det hofeste Spil,  
Du bar et berømmeligt Rygte,  
Den feilende Stavn  
Inddrog i din Havn,  
Med gyldene Bimler og Lygte



Scene fra Ørkenen. Samum Bind med begyndende Sandstorm.

Du lignede Tyrus i Handel og Brug,  
Dig Frankrig og Holland vel kjendte,  
Fra Polen og Pommeren bragte du Rug,  
Fra Sjælland du Maltet lod hente,  
Nordlandene drog  
Dig Fiske med Krog,  
Og Grønland gav Tranen i Rente.

Sanct Nbes i Spanien skaffet dig Salt,  
Og Lisabon gjorde det Samme,  
Til Kevel og Niga din Reise henfaldt,  
Din Hør og din Hamp at annamme,  
Det faldt da saa let,  
Du pattet dig mæt,  
Som Barnet, der patter sin Amme.

Fra Jylland og Høstene Getrejde fremkom,  
Bel hundrede Skuder en Uge,  
Pakhusene fyldtes imens der var Rum,  
Man maatte Sandvigen og bruge,  
Fra Volland og Fyen  
Kom Erter og Gryn  
Og Mjød for de leffere Buge.

Cantoret fra Bremen og Hamborg forskrev  
Bequemmelig Vare og gode,  
Med Vare Nordfarer sin Handel der drev,  
Negotien blomstred' og groede,  
Altingest stod smukt,  
Din Lykke bar Frugt,  
Dine Fodder i Fedme du toede.

Dine Spaniefarer komme for Bergiske Bog  
Med hele Cartauer og halve,  
Naar deres Udreder mod dennem uddrog,  
Da fyrtes og gaves der Salve,  
Med Spil og med Fryd  
Med klingende Lyd,  
Din Ungdom de sprunge som Kalve.

Gud kastede Perler og Guld i dit Skjød,  
Og lod dig fra Fattigdom rede,  
Du suet den Melk, som med Homning omslød,  
Og turde med Lykken vel vede,  
Saa herlig du stod,  
Som Jordan den Flod,  
Gjød over til alle sine Brede.

Seefarten forøgetes og daglig tog til,  
Tre hundrede Skibe man regned,  
Som Lykken stod bedst favorabel i Spil,  
Og alting sig glædelig tegnet,  
Da vendes det Blad,  
Den deilige Stad  
Blev ganske forflammet og blegnet.

Den Dag da man ventet den klareste Sol,  
Kom alle Formørkelses Skyer,  
Vor Glæde faldt ganske baglændes af Stol,  
Bortkomte som Fuglene flyer,  
Før man det gav Agt,  
Blev Staden ombragt,  
En Jitr for omliggende Byer.

Vor yndige Jomfru blev tagen med Vold,  
En Rytter den Skantse forkarvet,  
Men spør du hvad førte den Rytter i Skjold  
En Hest som var rødebrun farvet,  
Han nappet din Krands  
Du tabte din Glands,  
Han røved hvad Jomfruen arved.



Gud naade dig usle forkrænkede Mo,  
Du faldt i tyranniske Hænder,  
Du sægt for Vren men maatte dog døe,  
Thi sørged dine Venner og Frænder,  
De græder din Død,  
Gud hjælp dem af Nød,  
Guds høire Haand alting forvender.

Dine Frænder for din Skyld vel rovet sit Liv,  
Og vilde det yderste friste,  
Men Rytteren var ubarmhjertig og stiv,  
Han skjendte dig for du det vidste,  
Din yndig Gestalt  
Omkom med Genvælt,  
Din Overmand tog dig med Liste.

O Jomfru du faldt i den feierste Flor,  
Du søgtet for Brylluppet skede,  
Man holdt din Jordefærd her udi Nor,  
Med Corrig og Taare hin hede,  
Man fulgte dit Lig  
Til Graven med Skrig,  
Saa mange som vare tilstede.

De holdte din sidste Begravelsesdag  
Den 19de Mai bedrovet,  
Hver hylet og sukket som Jephtha sin Sag,  
Der han blev sin Datter berøvet,  
Din Grav var bered,  
Du lagdes der ned,  
Man takte dit Hoved i Støvet.

I Majo du døde med Maj og med og Lov  
Den Dag blev dine Venner forboden,  
I Stedet for Mai, en Sæl fuld af Støv  
Da gjordes langt mere fornøden,  
Din Skade gik ind  
I Hjerte og Sind,  
Og følger vel mange til Døden

Da Liget var gjordet man skulde gaar hjem,  
Der fandtes ei Huus eller Knude,  
Thi maatte nu mangen uskyldige Lem,  
Paa Gaden da ligge der ude,  
Her var ei det Straa,  
At hælde sig paa,  
Man tog sig da Stene til Pude.

Grav=Olet blev skjænket alt runden omkring,  
Det smagte saa salt som en Lage,  
Saa mange som drak blev fuld udaf Sting,  
Det Hoved dem gjorde den Plage,  
I Steden for Njød  
De Taare udfød,  
O hvilke bedrøvelig Dage.

O Herre hvi lodst du saa bitter en Drank  
Iffjænkes i Bønnernes Skaalet,  
Skal de det uddrikke da bliver de krank,  
Du vedst jo de kan det ei taale,  
Det falder for suurt  
At drikke Malurt,  
Og Galde i Randetal maale.

O Jomfru jeg vil dig til sidste Balet  
En Sang til Amdindelse skrive,  
Du varst mod mine Venner og Frænder discret,  
Det Efterfagn vil jeg dig give,  
Du laante dem Huus,  
Og tændte dem Ljus,  
Forfjernet dem vel her i Lve.

Saa længe du levde var alle dig kjær,  
Din Prægtighed alle Mand priste,  
Hvorfore vi dobbelte Corrig nu bær,  
At vi dig saa hastig forliste,  
En saadan en Mo  
Ei værd var at døe,  
Der alle saa rigelig spiste.

Jeg var hos dig i min fremvovende Nar,  
Og gik blandt din Ungdom i Skole,  
En Moder for mig og (for) andre du var,  
Jeg sled paa dine Gader mine Saale,  
Min Søn blev i Lig  
Begravet i dig,  
Han ligger der inden dine Stole.

Blandt Steder i Norden var ingen dig lig,  
Du stod som den prægtigste Dame,  
Og hvilken som andet vil sige om dig,  
Han burde sig billigen skamme,  
Hvert Stib og hver Havn,  
Berømmer dit Navn,  
Og Bjergene sige det samme.

Hav Tak for du teede dine Præster alt godt,  
Hav Tak for du gjorde dem Gre,  
Leviten hos dig vederfares ei Spot,  
Som mange de gjøre, desværre,  
Hav Tak for du var  
Saa lydigt et Jaar,  
Og fulgte Prædikernes Lære.

Hav Tak for du kyfte den talende Mund,  
Som Saligheds Veie forfremmer,  
Hav Tak for du var mod de fattige rund,  
Hav Tak for dit Hospitals Lemmer,  
Nu savner de dig,  
Hver sukker for sig,  
Elig Moder de aldrig forglemmer.

I middelste Majo, naar Blomster fremgaar,  
Da skede den brændende Ulykke,  
Der Baaren begyndes faldt Høsten dig paa,  
Og Sorgen mon Glæden forrykke,  
Almægtige Gud,  
Hvo grænse kan ud  
Dine Domme og underlige Stykke.

Den Aften paa hvilken man jordeb' det Liv,  
Kan Folket ei lettelig glemme,  
Dig fulgte til Graven baade Fattig og Rik,  
Der høstes en ynkkelig Stemme,  
Der hylet og skreg,  
Hver gusten og bleg,  
At Stenene maatte sig gremme.

En Fredag stod Jesus mod Døden i Krig,  
En Fredag stod Bergen i Lue,  
Langfredag for hannem, Trangfredag for dig,  
Men hvad er her nu til at grue,  
See Døden gav Flugt,  
Og Luen er slutt,  
Gud kan vore Fiender vel lue.

Lig=Texten, som over dig gjordes behov,  
Den findes i Mose=Vog skreven,  
Der staar at vor Herre selv Moses begrov,  
Saa er med dit Legem og bleven,  
Med Hast han dig gav  
En uforhaabet Grav,  
Guds Hænder har Barket bedreven.

Man sang dig til Graven, men Sangen var den:  
Gud trøste, Gud bedre, Gud naade,  
I Dynd og Moratser man puttet dig hen;  
Alt paa (de) Misbædernes Naade,  
Net ligesom den,  
Sit Liv og sit Lem  
Forvirket har uden al Naade.

Om Morgenens var du som Svamen saa hvid  
Om Aftenen forter end Navne,  
Din Jarve forsvandt i saa hastig en Tid,  
Den kunde saa lidet dig gavne,  
Din Fiende var rask,  
Med Hift og med Hast,  
Du maatte forkrænkelse savne.

Lig=Skjorten kom ei under Traa eller Naal,  
Vore Piger fik andet at gjøre,  
Der kom paa Ligkisten ei Hovel og Staal,  
Thi Snekkeren rømte paa Døre,  
Hver skjottede sig,  
Thi maatte det Lig,  
Henslanges i Dynd og Uføre.

Men blev end dit Legem til Pulver omvendt.  
Uryggelig staar dog dit Rygte,  
Den Rytter, der fik dine Skanser berendt,  
Skal engang selv og frygte,  
Dine Spire foer hen,  
Dit Navn staar igjen,  
Det ei har Forandring at frygte.

Saa længe som Jorden urorlig bestaar,  
Saa staar dit berømmelige Minde,  
Naar Bjerge forsvinder og Klipper forgaar,  
Da skal først dit Rygte forvinde,  
Far Bergen far vel,  
Gud glæde hver Sjæl,  
Som lever og bygger der inde.

### Fru von Krüdener.\*)

(Af Professor Dr. L. Solt.)

#### I.

Blandt de ædle, rige Slægter ved det baltiske Hav  
blomstrede ogsaa Friherreerne af Wiettinghoff's, hvorfra  
\*) Vi benytte et dansk Blads Oversættelse.

flere Mestere af den tydske Orden nedstammede. En Wiettinghoff af denne Slægt erhvervede sig, i Midten af det attendende Aarhundrede, ved lykkelige Forretninger, en uhyre Formue, som tillod ham, afvejlende at leve i sine Paladser i Petersborg og Miga, samt paa sine i Liefland adspredte Godser. I Miga underholdt han endog saa et Theater, som han siden overlod Staden. Hans Gemalinde var en Datter af den berømte Feldtmarschal Münich; efter sin Fader havde hun arvet Kjærlighed til Virksomhed og alle huuslige Dyder, men tillige Lyst til at glimre. Hendes Wgteskab var velsignet med fem Børn, af hvilke den næstældste Datter vandt en egen Navnkundighed.

Barbara Julie fødtes i Miga den 21de November 1764, lærte tidlig fransk og Tydsk, medens hendes øvrige aandelige Opdragelse næsten ganske blev forsumt, besøgte som trettenaarig Pige med sine Forældre Paris, hvor hun bivaanede de glimrende Selskaber hos Hertuginde de la Vallière og modtog Underviisning af Vestris, den første Mester i Dandseskuen. Derpaa gjennemfloi hun England og de tydske Bæde uden synderligt aandidt Udbytte og skulde, først sexten Aar gammel, giftes med en lieflandsk Adelsmand. Men hendes Tilboielighed var derimod, hun faldt i en Sygdom, og om dette Giftermaal var der iffe Tale mere.

To Aar efter beilede Baron Alexis Constantin von Krüdener til hendes Haand. Han var dannet i Tydskland, især paa Høifskolen i Leipzig, hvor han med Fortjærlighed hang ved Weller, og blev derpaa attacheret de russiske Gesandtskaber i Spanien og Warschau. Han var allerede skilt fra to Koner og havde en Datter paa ni Aar, da han beilede til Frøken Wiettinghoff. Paa det første almindelige Spørgsmaal, om hun kunde beslutte sig til at gifte sig, svarede hun: — Man give mig en Mand, som jeg elsker eller som jeg kan elske! Vil man ikke beraade sig med mit Hjerte, saa give man mig i det mindste En, som min Forstand kan sysselsætte sig med, og som kan tilfredsstille min Forsængelighed paa mit Hjertes Beføstning.

Disse Ønsker kunde let og i fuldt Maal tilfredsstilles ved et Giftermaal med Krüdener; derfor enedes man snart, Wgteskabet blev sluttet. Krüdener bragte sin unge Kone først til Petersborg, hvor hun saa Keiserinde Katharinas Hof i den mest blændende Glæde, og reiste derpaa med hende til sin Gesandtskabspost i Venedig. Nu først udviklede sig hendes legemlige Indigheder saavel som hendes Aand, og snart dannede hun Midtpunktet i de høieste Selskaber, i hvilke hun glimrede ved sin skarpe Forstand, sin hyndefulde Belevenhed og navnlig ved sit Talent for Dands og theatraliske Fremstillinger. Disse og lignende Forhøftelser, Læsnungen af Frankrigs og Tydsklands bedste Forfattere, Lystfarter tilvands og tillands — kort, en bestandig Bægel af aandelige og sandfælige Nydelse lod den unge Kone neppe komme til sig selv, og hun troede, at holde meget af sin Mand, som hun havde at takke for alle disse Nydelse, skjønt han var tyve Aar ældre end hun. Fuld af taknemmelig Erkjendelse skrev hun om ham: Jeg er forbunden med den ædleste Mand, som kun tænker paa min Lykke. Neppe veed jeg, hvad jeg mest skal elske og beundre hos ham, hans ædle, værdige Stakning, eller hans Aand, som, i høi Grad dannet, forener en levende Indbildningskraft med en umaadelig Kundskabsfylde og det bedste Hjerte. Jeg ønsker, at kunne være ham Alt. Ja, De har intet Begreb om, hvor høit jeg elsker ham og hvormeget jeg stræber efter at behage ham.

Men pirelig som hun var, forlangte hun stedse nye Nydelse, og snart troede hun sin Kjærlighed iffe noksom gjengjældt, da hendes Wgteskabe tidt maatte forlade hende paa Grund af Embedsforretninger og som oftest kom hendes lidenskabelige Hengivelse imøde med Rolighed. Engang ventede hun ham paa et Lystslot indtil langt ud paa Natten, og hendes Angst steg, da et rædsomt Tordenveir brød løs. Omfider kjørte hun ham imøde i den Retning, hvorfra han maatte komme, traf ham ogsaa, og styrkede halv berislet i hans Arme. I samme Udtryk bebrejdede han hende hendes uforholdne Angst. Dette tog hun for Kulde, og virkelig kjælnedes hendes brændende Kjærlighed til ham lidt efter lidt fra dette Dieblis af.

Just dengang satte Krüdener's Sekretær, Alexander Stakieff, en hæftig Tilboielighed for hende, som han dog med Magt besjæmpede, idet han undgik selv den svageste Øring, som havde kunnet røbe hans Hjerte. Hun syntes iffe at mærke Noget.

Efter atten Maaneders Forløb blev Krüdener kaldet til Gesandtskabet i Kjøbenhavn; inden han tiltraadte den nye Post, reiste han med sin Gemalinde til Florents, Rom og Neapel og begav sig over Genua til sit nye Bestemmelsessted, hvor hans Stilling førte det med sig, at han maatte udfolde en endnu større Luxus, end hidtil. Officiererne paa den russiske Flaade, som dengang laa i Sundet, spiste hver Dag ved hans Taffel; ved Grev Friederich Leopold v. Stolberg, oldenborgsk Befuldmægtiget ved det danske Hof, vakktes Lysten til theatraliske Forstillinger paa ny, og den ene Forhøftelse afløste den anden. Fru v. Krüdener søgte at behage Alle, og, opfyldt af en lidenskabelig Stræben efter et Ideal af Omhed og Hengivelse, som hendes Mand iffe var hende, styrkede hun sig med Forsæt i Udspredelsesens vilde Svirvel. Men enhver For-



lystelse, enhver Portale lod hendes Sjæl tom; ingensteds fandt hun No og Tilfredsstillelse. Den stille, huuslige Lykke havde hun aldrig lært at kjende!

Paa denne Tid var det, at Alexander Stakieff, der ikke mere kunde beherske sine Jølelser, men, som Mand af Gæ, heller ikke kunde bedrage og forføre, hemmelig forlod sin Gesandt, idet han skriftlig, med fuldkommen Aabenhjertighed, meddelte ham Grundene til sin Vortreise. Dette Brev lod Krüdener sin Kone læse. Pludselig troede hun nu, i den skønne Ghygning at gjentfende det Ideal, som hun saalænge havde stræbt forgjaves efter og som hun selv, ved sin Kulde, sin Mangel paa Opmærksomhed, havde stødt fra sig. I sin Lidenstabelighed hengav hun sig snart til en trostesløs Sorgmodighed og overlod sig ganske til sine Drømme, snart kastede hun sig paany i Forlystelsernes Strøm, søgte igjen Udspredelser allevegne, vilde vække Kjærlighed overalt, prøvede endog saa paa ved Skinsyge at bevæge sin Mand til større Omhed; men saa sank hun igjen, utilfredsstillet af Verdens Lyst og Nøds, sammen i sig selv, og Anger og Smerte pinte hendes Sjæl. En svar Nedkomst forstyrrede hendes Sundhed. Lægerne tilraadede hende et mildere Klima, og Krüdener, som bedre kunde indskrænke sig, naar hun var borte, samtykkede strax. I Mai 1789 begav hun sig til Paris med sine Børn, sin Steddatter og hendes Gouvernante, en Privatsekretær og det fornødne Tjende.

Her søgte hun, med sin Mand's hele Gyrrighed, at bemægtige sig det hele Gebet af Kunst og Literatur: hendes Kundskabstørst var uflukkelig, men hendes Tilbøjelighed til et ødelt Liv var ligesaa stor, og medens hun, i sine Breve, roste sig af, at hun, midt i et overdaadigt og forlystelsesrigt Livs Forsængeligheder, selds havde holdt sig simpel, sand og Naturen tro, tog hun, i Løbet af tre Maanedes i et berømt Pyntemagazin i Paris, Modevarer for tyvetusind Franks! Og en af Grundene, hvorfor hun havde forladt Kjøbenhavn, var dog, at nu vilde hun rigtigt spare!

Fra Paris gjorde hun en Rejse til det sydlige Frankrig, gjaldt ved Badene i Barèges for Modernes Dronning og havde dette Herredomme uden Modsigelse al den Tid, hun opholdt sig der. Hun levede, hun klædte sig ganske efter sin Phantasi. En Dag gik hun forbi en Silkekrammerbutik, saa et smukt Tørklæde, slængede det stjodsløst om sit Hoved, og strax gjorde hele den skønne Verden hende det efter, saa at Krammeren, i Løbet af to Dage, havde solgt alle sine Silketørklæder. Hun hylkede ogsaa Hazardspil og fandt Behag i eventyrlige Nattefarter, hvorved hun paadrog sig alle ærbare Kvinders retfærdige Dadel. Men hun brød sig kun lidt derom. Hun sagde: — Hvorfor skulde jeg bekymre mig om Jorðomme og Meninger, som jeg ikke deler? Jeg søger en uafviselig Træng til at være sand og retfærdig.

Allerede stod hun i Begreb med at vende tilbage til Danmark, da hun i Montpellier gjorde Bekjendtskab med Grev Jægerwille, en ung, smuk Husarofficer, af hvis lette behagelige Manerer hun blev ganske indtagen. Snart er han hendes bestandige Lebsager; endelig overer han at tilstaae hende sin Lidenstabel; han truer — denne Trusel have alle Forførelse paa rede Haand — at dræbe sig selv, hvis hun ikke bønholder ham. Hun lader sig bedaae, glemmer sin Ed, sin Pligt mod sin Egteskælle. Saaledes bliver hun Vinteren over i Montpellier, og da hun endelig erkjender Nødvendigheden af at rejse, iværksætter hun ikke Afreisen rasht, og hemmelig, som et ærligt Forsæt fordrer det, men hun gjør i al Mag de nødvendige Forberedelser, og Greven veed saa levende at skildre hende Rejsens Farer, at hun tillader ham at ledsage hende. De følges ad til Paris. Og atter opsætter hun Tilbagereisen til sin Mand fra Dag til Dag, fra Maaned til Maaned.

Men Samvittigheden er en ubønhørlig Dommer, som hverken lader sig stusse eller bestikke. Snart sølte hun alle Angerens Kvaler, og der gaves Diebliske, da hun søgte at arbejde sig op af den Afgrund, hvori hun var styrtet. Dette er klart af et Brev til en Veninde, hvori hun skriver: — Jeg vil vende tilbage til Huuslighedens Årne, jeg vil opdrage mine Børn, jeg vil, om jeg kan, tvinge dette Hjerte, som ei har nogen Rolighed mere, og drage Omsorg for Krüdener's Liv og Lykke.

Men hun kan ikke stille sig fra den Mand, som hun elsker trods hans Gæstighed og flidte Forhold. Saaledes vasker hun mellem to Dnffer: at vende tilbage til Kjøbenhavn, hvorhen hendes Egteskælle kalder hende, og at blive i Paris.

Langt om længe reiser hun, men Jægerwille ledsager hende som hendes Tjener, for, under denne Forflædning, at undgaae Fjollens Forsølgelse, som dengang rasht mod alle Adelige. Jo nærmere hun kom Maaleet for sin Rejse, desmere nølede hun, des større Uro sølte hun. Thi hun havde bedraget sin Egteskælle; hun havde i alle sine Breve til Hjemmet skildret Greven som en Mand af reen, ridderlig Tænkemaade; hun havde — saa skrev hun — ham at takke for sin Redning paa Reisen.

I Hamborg skulde hun da omsider stilles fra ham. Men — hun er ikke istand dertil. Hun beholder Greven hos sig lige til Danmark; hun har en Samtale med Krüdener, tilstaaer ham Alt og forlanger Skilsmisse. Krüdener vil ikke gaae ind derpaa, men tillader hende at be-

give sig til Riga, til sin Moder. Jægerwille følger hende til Berlin og vender derpaa tilbage til Frankrig.

I Omgangen med sine Forældre og i Nydelsen af den frie Natur faar hun lidt efter lidt No i sin lidenstabelig oprørte Sjæl. Hun føler sin Uret og lover atter sig selv: — Jeg vil leve for mine Børn og for min Mand; jeg vil gjøre Alt, for at forfjerne hans Liv.

Dengang gjensaa Alexander Stakieff den engang af ham saa forgudede Kvinde. Hans Sjæls Ideal var besmudset, forstyrret; han kunde, da han saa hende, ikke tilbageholde sine Taarer!

Hendes Faders Død, som hun havde fulgt fra Riga til Petersborg, rystede hende dybt. Hun sølte sig eensom og forladt, og hun ønskede sig en stærk, hjælperig Haand, som hun kunde rejse sig ved. Nu traf det sig saaledes, at hendes Mand dengang just ogsaa levede i Petersborg. Da hun nu erfarede, at han laa meget syg, kom hun til ham, kastede sig paa Knæ for ham, bønfaaldt ham om Tilgivelse og erklærede sig beredt at følge ham allevegne hen, kun ikke til Kjøbenhavn. Og Krüdener tilgav, forsonede sig ganske med hende og bestemte, at hun, for at gjenoprette sin Sundhed, skulde vælge Berlin til Opholdsted.

Derhen begav hun sig da i Februar 1792, og det var hendes Bestemmelse, at leve ganske indtaget. Da dette var hende en Umulighed, bad hun Krüdener om, at at maatte flytte til Leipzig. Her beboede hun et smukt Huus med en stor Have; men det varede ikke længe, hun havde ingen No paa sig, hendes Sundhed forlangte heftige Bevægelser, hun lod sig atter bedaae af Verdens Tillofler og Daarfaber, hun gjennemskaffede, under mangehaande Eventyr, de tydske Provindsler, altid jagende efter Nyheder og altid klagende: — Der er Ingen, der forstaaer mig; der er Intet, der kan udfylde min Sjæls Tomhed!

Mod Enden af Aaret 1794 var hun igjen hos sin Moder i Riga, for her at glimre i de engelske og russiske Selskaber. Derpaa begav hun sig paa sit Fædrengods, udstøtte sine Gaver med fulde Hænder, saalænge hun havde Noget at give af, og rejste i Foraaret 1796 igjen til Tyskland for sin Jorðstjelse.

Omsider bliver hun kjed af alt dette og søger Genfjendigheden i Schweiz. Men i Lausanne finder hun et behageligt Selskab, lader sig beundre og udfolder her, med søgt Kunst, sit hele Talent, sin hele forførelse Ude, indtil hun endelig, kjed og led af alle disse Baller og Fæstligheder, flygter til Genf, hvor hun, for nogle Dage, giver den gode, jevne Kone og finder stort Behag i borgerligt Selskab. Men snart vender hun tilbage til Lausanne, for atter at glimre, atter at lade sig hylde, og det lyffes hende, især ved sit Mesterkab i Shawlsdansen, hvori hun forstaaer at udfolde al mulig Gratie. Først i Januar 1798 forlader hun Schweiz i Selskab med en udvandret fransk Abbe, som hun allerede havde lært at kjende i Leipzig, opholder sig ved Bodensøen, tilbringer den følgende Vinter i München, Sommeren i Badene, og forener sig langt om længe igjen med sin Mand, der i Aaret 1800 blev udnævnt til Gesandt i Berlin.

Hun følger ham til Berlin, og dette Offer er, mener hun, stort nok til at affone alle hendes tidligere Zeilstrin. I Berlin begynder hendes Løbebane som Christinde. De bekjendte Maximer af La Rochefoucauld fristede hende til at nedskrive noget Lignende, og snart udkom hendes „Gedanken einer Frau.“ Dengang fattede hun paany det faste Forsæt, fra nu af at leve i stille Indtaget. Hun har gjenbundet sin Mand's Kjærlighed, hun er ganske lykkelig derover og skriver: — Jeg har intet højere Dnsse, end at see ham lykkelig, og jeg vil forsøge at opfylde mine Pligter; maatte jeg blot have Styrke dertil!

Men snart føler hun sig indskrænket paa alle Sider, hun mindes med Længsel det frie, ubundne Liv i Badene og ønsker disse Tider tilbage. Og saa reiser hun da, i August, til sin Moder i Riga, tager paa Landet, lytter til en Nattegangs Sang, som hun havde forskaffet sig i Riga, mindes derved de yndige Dage, hun havde tilbragt ved Lemaaesøen, og spørmer i føde og, som hun mener, ogsaa i religiøse Jølelser. Men at opfylde sin Pligt som Hustru og Moder falder hende ikke ind!

## Billeder fra Texas.

### At en Missionær's Dagbog.

(G. Domenech, Reveu der deux mondes).

I 1846 kom Biskoppen af Texas, Ddin, til Rhon for at søge „Missionærer“, det vil sige Sjælesørgere for de Dag for Dag talrigere europæiske Kolonier i sit Distrikt. I et tiltalende Foredrag udbredte han sig over disse fjærne Landfaber, hvor der rejste sig nye Nationer, om disse Masser af Emigranter, som adspredte og henkastede paa vide Strækninger maatte undvære Religionens Hjælp og Lys, hvis ikke nidiære Præster vilde følge dem i Skovenes og Steppernes Genfjend. Han dulgte ikke for sine Tilhørere de Farer og den Nød, de Eventyr og de Lidelser, som der ventede Missionæren. „Du faar

ikke altid Mad og Drifte, Du maa uophørlig rejse om i et ubekjendt Land, hvor Afstandene ere umaadelige, Stepperne uden Ende, Skovene gigantiske. Du maa tilbringe Natten paa en fugtig Jord og Dagene under en brændende Sol, Du maa møde alslags Fare, Du behøver Energi og Driftighed; men betænk Arbejdets Storhed og Værkets Fortjenstlighed, fuldt som det er af Prøvelser og Farer.“ Jeg var dengang knap 20 Aar gammel og var endda ikke færdig med mit theologiske Studium: ikke desmindre besluttede jeg at følge den Stemme, jeg havde hørt, og den amerikanske Mission forekom mig fra den Tid af som det Maal, hvortil et umodsaeligt, pludselig vakt Kald drev mig.

Lo Aar efter var jeg i Galveston, som er den fornemste Havn i Texas. Jeg fremstillede mig for Biskoppen og erklærede ham, at jeg var rede til at dele Nøds og Arbejde med Missionæren i hans Distrikt. Biskoppen billigede min Beslutning, og saaledes begyndte jeg da min Virksomhed som Missionær, en Virksomhed, der sandelig var fuld af mørke Lidelser og farlige Pligter.

## I

Texas er et indianisk Ord, der betyder „Jagtplads“. I Syd begrænses det af den mexicanske Golf, i Øst af Louisiana, i Nord af Red-River, i Nordvest af Ny-Mexiko, i Vest af Rio-Grande. Dette Land seer sin Befolkning tiltage i saa stærke Forhold, at det er umuligt at angive et nøiagtigt Tal. I 1848 antog man, at det havde en Befolkning af 400,000 Mennesker foruden Indvaanere, der endnu ei have ladet sig tælle af Nogen. Mexicanerne ere de talrigste, saa Anglo-Amerikanerne og Indfjærne; Antallet af de sorte Slaver, som arbejde i Plantagerne, er temmelig betydeligt. Texas er deelt i 26 Distrikter, hvoraf hvert har sin Hovedstad, men største Parten af disse 26 Hovedstæder fortjene knap Navn af Landsbyer. Rio-Grande er seilbar omtrent 200 Mil op; Nueces, San-Antonio, Colorado og Brazos ere det kun ved sin Munding. Bugterne ved Galveston og Matagorda ere meget fiske-; i Bugten ved Matagorda finder man store Skilpadder paa 100 Kilogrammer, Søørdfiske paa 2 Metres Længde, en Mængde Haier og en Mængde Østersbanker, hvor der er prægtige Østers. Hele Landet strækker sig i lange Sletter, som sjelden hæve sig i lette Høininger; de uhyre Sletter gjennemskjæres af Skove, der bekrænde Flodbreddene. De almindeligste Træsorter er Magnolie, Morbær-Figentræ, Jbenholt, flere Slags Acaiatræ, Eg og Palmetræ, Juru og andre Træsorter, egne for de varme Lande, Bomulden er af en fortrinlig Kvalitet; den dyrkes især paa Bredderne af Brazos. Tobakken fra Nacogdoches skal være den bedste fra de fornede Stater. Majs vøges overalt og Sufferørret giver et rigere Udbytte end i Louisiana.

Blandt de indianiske Stammer, der beboe det Nordlige og Vestlige af Texas, er Comancherne den betydeligste, ligesom den ogsaa er den vildeste. Man antager, at den tæller 40,000 Krigere. Undertiden jage Apacherne og Navajos paa det mexicanske Gebet, men ialmindelighed holde de sig i Ny-Mexiko og i Staten Sonora. Lipanerne, Gothos, Wafos, Delawareerne ere lidet talrige; ved Delawareerne er der intet vilde. Der findes mange Religioner i Texas. Mexicanerne og Indo-Mexikanerne ere Katholiker; men paa Grund af en mangelfuld Underviisning fra først af, have de dannet sig en reent overstadist Tro, som overseer Christentroens væsentligste Sandheder, de vigtigste Christenpligter og blander beshynderlige Skikke og Overtro ind i Dogmerne og Moralen. Naar dygtige Lærere vilde vise dem den sande Christendoms rene Lys, vilde de være lette at lede, thi de have, hvad Religionen angaar, megen Genfold og Dyrighed og lytte gjerne til Præstens Ord. Mange Kreoler ere ligeledes Katholiker. Blandt Anglo-Amerikanerne ere de fleste Methodister eller Prebyterianere; Baptister, Anabaptister, Episkopale, Kvækere, Mormoner og Andre ere lidet talrige.

Indianernes Religion er forskjellig ligesom Stammerne ere forskjellig; og det er vanskeligt at komme til nogen nøiagtig Kundskab derom; thi de eneste Beretninger man har, skrive sig fra Janger, som ere undslupne dem, og man kan ikke uden videre fæste Lid dertil. Comancherne tilbøde Solen og Lys; de ere meget overtroiske. Deres Præster eller Spaamænd give dem Amuletter, som de sige skulle beskytte dem mod enhver Fare og gjøre baade Dyr og Menneskers Angreb frugtesløse. Disse Præster have en meget simpel, let og sikker Maade at agere Spaamænd paa: om Natten hylle de sig ind i hyvide Klæder og fare tilhest rundt om paa Stepperne for at udspejde, om der er Karavaner iveie, hvorfra de komme, hvor talrige de ere; om Dagen snige de sig i alle slags Forflædninger ind i Byerne, lure og spejde. Naar de da ere komne tilbage, faa de Inspirationer og fortælle alt, hvad de ere komne efter, og Erfaringen viser da bestandig at de have spaaet rigtig. De andre Indianere tilbøde den „store Mand“, som de forestille sig boende i Himmelen, og som tager dem under sin Beskyttelse. Forresten trætte de ham ikke med Bønner af mange Slags. Alt, hvad de bede om, er godt Bytte paa Jagten og godt Rov paa sine Plyndretog. De Stammer, der have



fast Bopæl, begrave ikke sine Døde: de bedæffe dem med Grene og Jord for at beskytte dem mod Ulve og vilde Dyr. De lægge altid den ene ovenpaa den anden, saa at der tilsidst bliver et heelt Dødningsbjerg, om Stammerne længe holde til paa samme Sted. De hvide kalde dem „indianske Bjerge.“ Lipanerne derimod og andre omvandrende Stammer begrave sine Døde hift og her i Skov og Krat; de bedæffe Liget med Lag af Jord og Grene og plante Kviste rundt om, saa der dannes et Slags Lortag over Graven.

Byen Galveston ligger paa Nordfiden af en lang, smal Sand-D. Man gaar overalt i Sand selv i Gaardene. Naar Solen om Dagen brænder paa Sanden, ophedes Luften saa, at det bliver næsten utaaleligt at være der; der er saa fuldt af Myg, at en fremmed næsten ikke kan holde til der om Sommeren. Vandet er afsthyeligt. Indvaanerne maa samle op Regnvandet; dette ophedes nu af Solen, og de Beholdere, hvori det er, ere ikke altid af de renefte: man kan da tænke sig, hvorledes det kan være. Man er nødt til at hente Jord paa Fastlandet for at faae lidt Vegetation; men denne Jord er saa frugtbar, at den, blandet med Sand, endda bærer gode Frugter og Bærter. Hufene ere næsten alle af Træ og de smaae Haver, som omgive dem, udbrede Bellugt rundt om. Det fortjener at anmærkes, at i Galveston Negrene have sin Frihed hele Søndagen: en af Galsky er vistnok ikke stort, men det er dog altid meget i en af Sydens Stater.

Heden i Galveston voldte mig megen Uleilighed og angreb min Helbred i den Grad, at Biskoppen blev urolig og opfordrede mig til at drage til San Antonio i det Indre af Texas. Da jeg endelig onskede at træffe sammen med en af mine Landsmænd, Abbed Dubuis, hvis faste Opholdssted var Castroville, der kun ligger en 30 engelske Mile fra San Antonio, gik jeg med Glæde ombord paa et Dampskib, der skulde føre mig til Houston, hvorfra jeg tillands skulde begive mig til San Antonio.

## Theatret. \*)

Audiatur et altera pars.

Theaterdirektionen fortjener Publikums Tak, fordi den har indført Digteren Fredr. Valud. Müllers Skuespil: „Kjærlighed ved Høffet“ i sit Repertoire. Dette Skuespil tilligemed Digter „Dandserinden“, som begge ere skrevne i Digterens romantiske Ungdomsind, ere upaatvivleligt de mest fortræffelige af hans Frembringelser. Snart sildres de yndigste romantiske Forhold, snart afvegle disse med Ironi, Humor, Vittighed og livlig Munterhed. Det omtalte Lytspil maa dog ikke betragtes fra et alt for snusformusigt eller spidsborgerligt Standpunkt. Forfatteren har, ved at kalde Kongens Kammertjener „Pierrott“, antydet, at Stykket paa den ene Side grændser til Farcen og Pantomimen, ligesom det paa den anden Side svæver i Romantikkens ætheriske Regioner; det har sin aandelige Adel og sin aandelige Pøbel. Til den første Klasse høre Championetta og Kongen, Kongens Søster Prindsesse Mathilde og hendes Elsker Grek Lucian, Hofdamen Comtesse Svane og Kammerherre Pitorettil. Det første Par frembyder en Skildring af den yndigste Romantikk; i det andet Par fremstiller Prindsesse Mathilde den lidenskabelige Kjærlighed med saa individuelle Træk, at man kunde antage hende for et Portræt af en virkelig Person; i det tredje Par hersker Livsglæde, overgiven Munterhed og Vittighed. Til Stykkets Adel maa man da ogsaa regne Hertugen af Champana; og da et Hof altid skal have sin Spasmager og Vittighedskrammer, saa udføres denne Rolle af Hofmanden Carlo. Til den aandelige Pøbel hører hele det øvrige Hovsvalg.

Man ser tydeligt, at for Digterens Phantasi har svævet Billedet af Shakespeares Lytspil, hvor han ved Siden af de mest ephøiede Personligheder lader sine Clowns eller andre simple Personer optræde, og fremtids fine dumme Vittigheder og snurrige Dumheder, for ved denne dunkle Baggrund desto mere at udhæve de ædlere Figurer i Forgrunden. Saaledes fremtræde i den yndige „Midfommernats-Drøm“ endel simple Haandværkere og forestille for Hertug Theusens Fabelen om Pyramus og Thisbe. En af Haandværkerne, som er overstrømmet med Rask, forestiller Væggen, igjennem hvis Sprække de to Elskende talede med hinanden; to af hans oprakte Fingre forestille Sprækken; en anden forestiller Løven, som skræmmer Thisbe fra Stevnemødet ved Ninus's Grav og besjæler hendes tabte

Kappe med Blod; en tredje med en Lygte i Haanden forestiller Maanen og Manden i Maanen. Baade Væggen, Løven og Manden i Maanen have Replikker. Øhlenschläger har oversat dette Stykke og læste undertiden med Fornøjelse denne Arbejdernes Farce for sine Venner. Da en af Tilhørerne yttrede, at han aldrig før havde fundet den saa morsom, svarede D. „jeg skal sige Dig, dersom det ikke læses paa den rette Maade, synes man, at det er ynkeligt Brøl; men læst med den rette Aand, finder man den yderst komisk.“

Dette har en Anmelder af Müllers „Kjærlighed ved Høffet“ i Christiania-Posten for 25de Januar ikke kunnet indsee. Han har som Bedviis paa Stykkets fælled fremdraget Grek Svanes vredne Svar til Pitorettil, som frir til hans Datter, hvilke intet andet vise, end at Greken med al Magt vil undgaae, at høre tale om dette Frieri, og da han skammer sig ved at sige den sande Grund, nødes til at gribe til de urimeligste fremkuntede Misforstaaelser, for at stoppe Munden paa Frieren; ligeledes skal et Svar af Spasmageren Carlo til den dumme Terfitto vise Eksempel paa Fælled. Hofnarrenes Vittigheder kunde ikke altid være af ægte Sort og denne er god nok til Terfitto. Ingen har endnu tilladt sig af den Grund at tale haant om Midfommernats-Drømmen eller andre af Shakespeares Lytspil, hvor endnu krasere Dumheder forekomme.

En Anmelder i Christiania-Posten for forrige Aar har ogsaa forsøgt at forjage Baumarchais' vittige Stykke „Figaros Giftermaal“ fra Skuepladsen, under Foregivende af, at det i Grunden vil fremstille Libertinagen under en behagelig Skikkelse. Man har ikke lagt Mærke til, at Grek Almaviva, som her er Synderen, under hele Stykket holdes for Nar af alle Stykkets endog simpleste Personer, maa opgive sin Plan, og saaledes Moraliteten sseer Fjøldest. Havde han læst Forfatterens Fortæller til Barberen af Sevilla og til Figaros Bryllup, vilde han seet, hvilke Hofkabeler det var, der i lang Tid hindrede disse vittige Lytspils offentlige Opførelse i Paris. Forfatteren har fuldkommen frigjort sig for saadanne Infamationer, som de af vor Anmelder fremsatte.

Det var Glæde om saadanne eensidige Fremstillinger skulde forjage disse tvende livlige Stykker, der i Wiehe og Jfr. Svendsen have saa fortrinlige Udførere af Hovedpersonernes Roller, fra vor Skueplads. I Anledning af Münchs Drama: „Salomon de Gaus“ skal der være tilføjet ham fra Kjøbenhavn, at „Dagblads-Kritikken var den fletteste; om den skulde han ikke bryde sig.“ Dette kan undertiden være sandt. Der siges omvendt, at Bøghandler-Kritikken er den solideste; og om Theaterkritikken kunde man sige det samme om Theaterkassers-Kritikken. Theatret var, i det mindste ved de to første Forestillinger af „Kjærlighed ved Høffet“, aldeles fuldt. Publikum har i det hele en ganske sund Smag og Lugt; uden at hver enkelt Person sætter sig hen med Forstørrelsesglas og den anatomiske Scalpel i Haanden, for at afslille og beseje hver enkelt Fiber, finder Totaliteten omfærd ud, hvad der er sundt, oplivende og nærende, naar det ikke vildeles ved hvad der staar paa Prent.

## Norge.

**Christiania.** Under 25de Febr. er Rand. theol. B. Ch. Stop udnævnt til Sognepræst til Balsfjords Sognekald; pers. Kapellan til Sidsel N. C. Berner til Sognepræst til Kvadsfjord; Rand. theol. A. Andersen til pers. Kapellan hos Sognepræsten til Tine; første Officier i Generalitaben, Oberst Theodor C. A. Broch, til Oberstløjtnant i Ingeniørbrigaden; Kapitajn J. F. Oscar Bergeland, til Oberstløjtnant og Chef for thelemærskte nationale Musketkorps; Kapitajn J. E. S. Bøch til Oberstløjtnant og Chef for 4de Artilleribataillon; Premierløjtnant i den 1ste alershusiske Infanteribrigade C. E. Kresting til Sekondløjtnant i den 4gl. norske Artilleribrigade; Sekondløjtnant i den thordhjemske Infanteribrigade J. E. Sommerfeldt til Sekondløjtnant i den christiansandske Infanteribrigade.

— Under J. D. ere følgende udeksaminerede Kadetter udnævnte til Sekondløjtnanter: i den bergenske Infanteribrigade: D. E. Ryqvist, H. P. Lorange og E. G. Finne; i den thordhjemske Infanteribrigade: J. G. Marius Stillesen, S. A. I. Aubert og E. H. B. Bengen.

— Under J. D. ere følgende meddeelt Afsted i Naade: pers. Kapellan hos Sognepræsten til Vinger, Menz Rynning; Chef for hedemærskte nationale Musketkorps, Oberst Chr. Stenersen med en aarlig Pension af 500 Spd.; Premierløjtnant og Brigadepolitant i den 2den alershusiske Infanteribrigade Chr. D. Finne med aarlig Pension af 300 Spd. og Distriktslæge i vestre Nysylke Distrikt, Oluf B. S. Kaurin.

— Indtægterne ved Statstelegraphen udgjorde ifølge Chr. Pit. for Aaret 1856 ialt 32,114 Spd. 66 p og med Fradrag af Sveriges og Udlandets Tilkomme 20,225 Spd. 45 p. I samme Tidrum befordredes paa Linierne 53,165 Skridter.

— Ved Høstferiedom af Ste Martins er Kapitajn Engelhardt fristjendt for Justitiens Lstale i den mod ham reiste Sag for uagtet Drab og Sagens Omkønstninger paalagte det Offentlige. — Derr. J. Jave, D. M. Hauge, Mørch, C. Morgenstjerne, E. Rasch og S. Rosenberg indbyde til Aktietegning til et Dampskib i Christiania, hvortil en Anlægs- og Driftkapital af omtr. 20000 Spd. vil behøves. Hver Aktie er ansat til 100 Spd. Deslige Indretninger have i Udlandet været drevne med Held og en stor i Kjøbenhavn oprettet Episcopat med Dampskibet, som Indbyderne have stillet sig for Die, har havt meget stor Søgning.

— Expeditionssekretær D. C. Arens er under 25de Febr. udnævnt til Medlem af Administrationen for den almindelige Enkassé.

— Bystryker J. S. Rye er f. D. best. til Medlem af Hypothekbankens Direktion istedet for Grosserer S. Th. Hesthe. Høiesteretsadvokat Sjelderup er beklædt til som Suppleant at tiltræde Direktionen i den af Kongen bestilte Direktors Forfald.

— I Dagbladene bekjendtgjøres: Professorerne Hansteen og Welhaven agte i Løbet af Maanederne Marts og April at holde en Række populære Foredrag for Damer og Herrer. Prof. Hansteen vil holde 3 Forelæsninger over Jordklodens magnetiske System; disse begynde Onsdag den 18de Marts og fortsættes de to følgende Onsdage i Tiden fra 6—7. Prof. Welhaven vil efter Paaske holde 6 Forelæsninger (i 2 ugentlige Timer) over den evigværende Litteraturperiode. Indtægterne vilde tilfalde Studenterfamfundets Byggefond. Beløbet a 1 Spd. løses Lørdag og Tirsdag Kl. 6—7 i Studenterfamfundets Lokale.

— Tvende norske Udstillere ved Pariserudstillingen seer at være tildelte Belønninger, uden at være optagne i den Meddelelse, som herom i sin Tid blev afgivet til den norske Kommissær ved Udstillingen, nemlig: Bentsen ved Christiania (for forfælsket Slags Papir) og Bognfabrikant Grønneberg i Drammen (for Karioler), hvilke begge ere tildelte Medaille af 2den Klasse.

**Killehammer.** Efter Forlydende agte Grundeierne i Ringebu, at indgaae med en Petition om Sænkningen af Kosna. Soot skal med det Første, siges der, paabegynde en Dam nede ved Stav. Amtstidenden indeholder en ophylende Artikel om denne Sænkning.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Ifølge Aftonbladet skal der til Stockholm være kommen officiel Underretning om, at det danske Kabinet definitivt har antaget den svenske og norske Regjerings Forslag om Drejningslødens Ophør for svenske og norske Fartøier med en Indløsningssum af 2,600,000 Rbl., der betales i 20 Aar.

**Danmark.** Rigsdagen sluttede sine Forhandlinger den 23de Februar.

**England.** De Stridigheder, med Persien, hvori England længe har været indviklet, skulle nu være endte, idet en Fredstraktat i Begyndelsen af denne Maaned er undertegnet i Paris af den didsendte persiske Underhaandker Ferkh Khan og af Lord Cowley.

— Ved Afstemningen om en af Cobden stillet Motion (om Parlamentets Misbilligelse af den kinesiske Krig) har Regjeringen ifølge Tel. Dep. lidt et Nederlag, der har vakt stor Opmærksomhed, idet 253 St. vare den imod og blot 247 for. — Palmerston skal efter Budgettets Votering ville opløse Parlamentet. Lord Elms gaar med en Flaade til China.

**Nordamerika.** Kongressen har optaget Territorierne Minnesota og Oregon blandt Staterne.

## Embeder og Bestillinger.

Revisorsposten ved Røraas Robberværk er ledig; Kommen er 320 Spd. aarlig.

En Lærerspost ved Frederikshalds Almuehøle med 120 Sp. i Løn og fri Bolig.

En Omgangs-Skolelærerspost i Melhus Præstegjæld.

## Prædikanter paa 2den Søndag i Faste.

I Vor Frelses Kirke: Høimesse Hr. Rode.

Aftenang: Hr. ref. Kap. Wegels.

I Garnisonskirken: Hr. Boyesen.

I vestre Åkers Kirke: Hr. Rand. theol. Thrap til Dimis.

I Oslo Kirke: Hr. Kanger.

I St. Olavs Kirke Kl. 11: Høimesse og Prædiken paa Norsk af Hr. Riehlé.

Forrettes engelsk Gudstjeneste i Latinholens Festivitetslokale Kl. 11 Form.

I Brodremenighedens Forsamlingshal Prædiken paa Lybst Kl. 12. I Samfundet paa Egerhøngen Bibellæsning Kl. 4, af Stud. theol. A. Laache.

## Storthingstidende.

Undertegnede, der af Storthingets Præsidentskab er overdraget Forlagsretten til denne Tidende, indbyder herved til Subskription paa samme. Abonnementet, der er bindende for hele Værket, kan tegnes paa alle Postkontorer og Postaanbærere i Landet, og Betalingen, der ifølge Storthingetsbeslutning er bestemt til 1 Skill. pr. No., maa erlægges forskudsvis for de første 120 No. med 1 Spd., hvortil for Udenbyes kommer 20 Skill. i Porto.

H. J. Jensen,  
Storgaden No. 27.

Paa Side 48 af dette Nr. bedes rettet i 3die Sp. R. 19 f. n. „sjerde“ til „første“ og i R. 21 „femte“ til „sjerde“, hvilken Feil er indkommet ved Korektorens Misforstaaelse af Revisionen.

\*) Dette Blad pleier kun at give Bedømmelser af de originale Stykker, der opføres paa vore Theatre, og at lade de fremmede Produkter, som allerede have faaet sin Dom, inden de naae hid, hengaa uden nogen „Kritik.“ Vi antage nemlig en saadan for oversflødig i dette Blad, og at der i ethvert Fald her nærmest maatte blive Tale om Opførelsen; men ingen Ting er uafnømmeligere for et Blad end at dømme om Skuespillere, hvorfor ogsaa vore Dagblade, paa enkelte Undtagelser nær, have ophørt dermed. Man fornærmer, hvorledes man saa end bærer sig ad, vaagjældende Kunstnere og især Kunstnerinder, og man fjæder den store Del af Publikum, der aldrig vil faae Anledning til at see de Bedømte selv. Smidderid har dette ikke været os nogen Grund til ikke at optage nærværende Stykke, som en høit agtet Forfatter har meddeelt os. Det er nemlig ingen kritisk Undersøgelse af hvorledes bedømte Stykker spilles, men et æsthetisk Indlæg om hvorvidt de fremdeles bør spilles eller om de skulle henlægges.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 11.

Udkommer hver Søndag Morgen.

15de Marts.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marts.

## Indhold.

P. A. Munch. — Pariser-Noder. — Englands Krig med China. — Udsættelse fra Texas. — Literatur. — Bøddinger. — Norge. — Udlandet.

## Norske Historikere.

### II.

#### Peter Andreas Munch.

(Fortættelse).

Et af Munchs alvorligste Skridt for at vindicere Norges nationale Ret var hans Optræden i 1845 med Oldkriftsforskningens daværende Bestyrelse, hvis Virksomhed udviste adskillige Misligheder. Egentlig kan man sige, at der fra den Tid Munch og Kjerfær sendtes ned til Kjøbenhavn begyndte en ny Periode i Behandlingen af oldnorske Skrifter; thi da viste det sig, at man ikke altid behøvede Isønderne til Mellemmand ved disse Skrifteres Udgivelse; og den Kontrol, disse norske Lærde viste sig at kunne udøve, gjorde Bekommande varommere og nøisagtigere. Men efterhaanden løste Oldkriftsforskningen af, og i 1845 var det saaledes nødvendigt at give det en ny Væddelse. Munch gjorde det med Styrke og Grundighed, idet han i en Artikel i Dahls Literaturtidende blottede de af Selskabet begangne Feil især mod Norge, hvis Deeltagelse i den gamle Literatur ligesom skubbedes bort. Det hjalp ogsaa for en Stund, og endog en norsk Filialafdeling af Selskabet blev oprettet; men Bestyrelsen eller rettere dennes Sjæl Sekretæren Hr. Rasmussen, lader til at have glemt Renselsen, saa at en Gjentagelse nu kunde være paatide.

Munch synes at have saameget større Dygtighed til at tale i denne Sag, som Sekretæren, Hr. Rasmussen har anbragt Arbejder af ham, ligesom tidligere af uordenordnede Medarbejdere i Selskabet, paa en saadan Maade, at de mere tjene til Hr. Rasmussens egen end til Forskningen. Efter Finn Magnusens Død tog Munch nemlig paa Rasmussens Anmodning Del i Redaktionen af de af Oldkriftsforskningen besjærede „Antiquités Russes & orientales“, saaledes at han leverede samtlige Indledninger og ophjælpende Noter til Stykkerne i hele første Bind fra S. 15 af og til en stor Del af andet Bind, navnlig til den deri optagne Udgave af Ottars og Ulfsteins Reiseskildringer; og desuden meddelte han særskilte Afhandlinger foruden at han i det Hele taget havde en Stemme med i Balget af Stykkerne. Men dette har Rasmussen saa lidet eller dumt fremhævet i Fortællingen til Bærket, at han selv er bleven anseet som Forsfatteren, navnlig i en vidtloftig Recension af den lærde Kunst i det petersborgske Videnskabs-Akademies Skrifter. Endog danske Lærde, der synes at staa Rasmussen nær nok til at vide, at han ikke overladt til sig selv er Manden for at frembringe store nye Resultater paa Historieforskningens Feldt, ere blevene fluffede med Hensyn til Forskneren af Antiquités Russes. I detmindste synes Genealogien Kongsfælt at have antaget Rasmussen for Forsfatter af ovennævnte Bærk. Thi da P. A. Munch i dette Blad for 1855 havde berigtiget en gjentaget Billedfarelse i de danske Kongers Slægtskræfte med Hensigt til Antiqu. Russes, i hvis genealogiske Tabeller, forfattede af ham selv, han allerede i Forveien havde indført Forbedringen, rettede Kongsfælt i den nye Udgave af sine fortjente „Genealogisk-historiske Tabeller“ Feilen efter Munch, men paa den Maade, at han anførte Antiqu. Russes som Kilde og hertil bemærkede, at den der udtalte Mening var „tiltraadt af P. A. Munch i Christiania illustreret Nyhedsblad for 22 Sept. 1855.“ Paa denne Maade saa det ud, som om Munch havde gjort sig vigtig med Rasmussens Lærdom, medens de Undersøgelser, hvortil han havde henvist, dog vare af ham selv og ingen Anden. Overhoved skal Rasmussen, uagtet han som Videnskabsmand er, om vi ikke feile, dekoreret med flere Ordener end nogen anden dansk Lærd, neppe friste hverken Munch eller andre Lærde til at plyndre i hans historiske Skatkammer. Thi naar Enhver, der som Medarbejder i Oldkriftsforskningen har bidraget til dets Forhøjning, kræver sit tilbage, turde der ikke blive stort af Bærket igjen at plyn-

dre. Rasmussen har Fortjenesten af, at have holdt Liv og Virksomhed i Oldkriftsforskningen, og med denne Ros kan han være tilfreds; men naar han ved Siden deraf har stukket sig frem som en betydelig Mand i den lærde Verdens Dine og skaffet sit Navn Indgang i endog uden-europæiske Literaturer, da kunne vi ikke andet indse, end at han har benyttet sig vel stærkt af sin Stilling som Selskabets Sekretær, især da denne nok ogsaa indbringer ham andet end Gæ.

Munchs Forsknerstab kan henføres under fire forskjellige Afdelinger: Historie, Geographi, Sproghistorie og Journalistik. Af disse Afdelinger er den første, hvorunder tillige maa henføres hans antikvariske og mytologiske Arbejder, baade den indholdsrigeste og betydningsfuldeste.

Munchs tidligste Forsøg i historisk Retning og tillige hans første Forsknerstab er en udførlig Bedømmelse af Norges Historie, skrevet i Novbr. 1831, altsaa i hans etogtyvende Aar, og hvilken fik Plads i det af Danmarks dygtigste Videnskabsmand redigerede „Maanedsskrift for Literatur.“ Han viste allerede her, at han ikke alene var nøie hjemme i Fædrelandets Historie, men at han ogsaa var en Mand, der ikke agtede blindt at vandre i Følgjængernes Spor. Sin historiske Dygtighed viste han snart end yderligere ved forskellige Bidrag i „Samlingerne til det norske Folks Sprog og Historie“, hvortil Udkyfter i Kjøbenhavn vare samlede, og hvoriblandt kan nævnes en Textudgave med Oversættelse af det saakaldte Agrip af Norges Historie.

Munchs første større og særskilte historiske Arbejde var en temmelig udførlig „Norges, Sveriges og Danmarks Historie“, der udkom i Christiania i 1838 og snart (1839) efterfulgtes af et Udtog og af en kort Norges Historie for Begyndere. Disse Skrifter vare alle egentlig bestemte til Skolebrug; men i det første og største kom Forskneren til i saa mange og væsentlige Stykker at afvige fra det Bestemte, at den blev et videnskabeligt Arbejde med originale Synsmåder. Den danske Historiker Paludan-Müller fandt sig befoiet til i en udførlig Anmeldelse i Petersens Tidsskrift for Literatur (3die Bind) at fremhæve som et Misgreb, at uagtet hin Skandinaviens Historie skulde være en Skolebog, Forsk. „i Almindelighed havde villet fremsætte sin Anskuelse om Nordens Historie for et større Publikum.“

Hvad der især maatte mishage den danske Recensent var Forsknerens nationale Iver, der stillede Danmarks Forhold til Norge i et slettere, men vist ogsaa retfærdigere Lys end man tidligere var vant til. Justitiarius Berg havde i den Sag først brudt Veien, og Munch, som nu talte i samme Retning, maatte derfor finde sig i at blive betegnet som den, der ganske fulgte i hans Spor, og som paany bragte „uretfærdige Ytringer om Danmark“ ud iblandt Publikum. Hvad ellers Müller især bebrejdede Forsk. var ubillige Domme om Personer; men han erkjendte ogsaa hans Arbejdes gode Sider, og da anden Udgave af Allens prisbelønnede Danmarks-Historie udkom, sagde han i sin Anmeldelse heraf, at man „maatte foretrække Munchs forfattede Udtog af Skandinaviens Historie, — havde denne Bog blot været skrevet i en anden Aand og Tone.“ (For Literatur og Kritik I, 108.) Af det ældste og udførligere af disse Skrifter kan nu ventes en ny Udgave, der bliver ganske omarbejdet og betydelig forøget.

Efter de nævnte Skrifter fulgte „Nordens gamle Gude- og Heltesagn i kortfattet Fremstilling“ (Christiania 1840). Denne Bog, i hvis Fremstilling flere af den yngre Eddas Fortællinger ere gjengivne i Oversættelse, udmærker sig ved et særegent populært og simpelt Sprog og har derfor fundet en meget stor Læsefred og mægtigen bidraget til at vække Sandfærdigheden for vor Mytologi. Bogens egentlige mytologiske Deel var ufuldstændig og mindre tilfredsstillende og er ogsaa ganske bleven omarbejdet i tvende senere udkomne Dplag (1845 og 1854, hvert med sin forskjellige Titel).

Efterat Munch havde forsøgt at afhjælpe Trangen til Lærebøger i Fædrelandets Historie, vendte han sig ogsaa til Bearbejdelsen af Verdenshistorien. Han udgav saale-

des i 1840 „Verdenshistoriens vigtigste Begivenheder fra de ældste Tider indtil den franske Revolution i kortfattet Fremstilling.“ Bogen var for sammentrængt og stoffrig til i Almindelighed at kunne tjene som Lærebog; thi for at kunne benytte den med Fordeel, maatte man have det historiske Stof inde. Ikke desto mindre troe vi at finde Historikeres Medhold, naar vi betegne den som et historisk Arbejde, der er høist mærkeligt baade ved Begivenhedernes pragmatisk Fremstilling og ved en historisk Kunst, som neppe er overtruffet i Forsknerens mere læste og beundrede Skrifter.

Tiden fra den franske Revolution behandlede Munch siden med større Udførlighed i et særegent Arbejde, der var bestemt til Brug ved Læsningen til Anden-Examen, hvortil som bekendt dengang hørte Historie, men hvilket Skrift imidlertid forblev ufuldstort.

Senere har han ingen Arbejder leveret i Verdenshistorien, udenfor saavidt han har bearbejdet og rettet Oversættelsen af den i 1847 paabegyndte norske Udgave af Held og Corvins „Illustrerede Verdenshistorie.“

Men netop i sidstnævnte Aar fik man ogsaa et nyt Skrift af ham i Fædrelandets Historie, nemlig „Underholdende Tilbragelser af Norges Historie.“ Dette Skrift udmærker sig ved en let og tiltalende Fremstilling, der endog paa enkelte Steder, som allerede tidligere en sagkyndig Anmelder har bemærket, „minder om W. Scotts uovertræffelige Tales of a grandfather.“ Hos Mange opstod vistnok Lysten til at see vor hele Historie behandlet paa samme Maade, og Munch indbød ogsaa kort efter til Subskription paa en „Norges Historie i Fortællinger“, idet han foruden Andre henpegede paa Fryxell og W. Scott som sine Monstre. Noget saadant Arbejde udkom dog ikke, og dette turde forsaavidt være godt, som han maaskee ellers vilde blevet forhindret fra et andet over samme Emne i en lang stor Maalestok; vi mene „Det norske Folks Historie“, der ikke alene maa betragtes som Forsknerens Hovedværk, men ogsaa for et Hovedværk i hele Nordens historiske Literatur.

Ved det Motto, Forskneren har valgt til sit Arbejde, har han udtalt det Maal, han derved har sat sig. Det er Niebuhrs Ord: „Ich werde suchen die Kritik der Geschichte nicht nach dunkeln Gefühlen, sondern forschend, auszuführen, nicht ihre Resultate, welche nur blinde Meinungen stiften, sondern die Untersuchungen selbst in ihrem ganzen Umfange vorzutragen.“ Med andre Ord: som kritisk Historieforfatter har han ikke villet lade det berøbe med at meddele sine Resultater, han har tillige stræbt „at føre Læseren ind i det hele Apparat, hvoraf Resultaterne fremgaae.“ Saa uryddet og tildeels forfæstet, som den norske Historie tidligere var, har der saaledes ingen slagen Landevei været at ile jævnt frem paa, men han har selv „Skridt for Skridt maattet bane sig Vej med Øren og Spaden i Haanden;“ og der har, som han i Bærkets Fortale siger, ei alene været naturlige, men endog kunstige Hindringer at rydde tilside og træde under Fødder. Derfor har Fortællingens Gang maattet afbrydes af mange Digressioner og Undersøgelser, hvorved Bærket nødvendigvis er blevet en „mindre underholdende Læsning for Alle og Enhver“, end han maaskee selv forudsatte dengang han fattede Planen og inden Udarbejdelsen viste, hvilket vidtloftigt kritisk Apparat, der paa Grund af Emnets og den tidligere Behandlings Beskaffenhed, her vilde udkræves. Men et saadant Arbejde maatte gaae forud for en Bearbejdelse af „Norges Historie til underholdende Læsning“, der først nu kan give sikre og faste Resultater. Lættene og behageligere Fremstillinger af vor Historie ville ikke kunne forringe Bærkets Betydning og Værd. Det er, som Enhver vil lettelig indse, en Brønd af Lærdom og skarpsindige kritiske Undersøgelser, hvoraf Historieforfatteren stadig vil kunne hente Naad og Velværelse, og som endog i større historiske Literaturer end vor maatte kunne „gjøre Epoche“, Bærkets fire første Afsnit ere indførte i den nyeste Literatur ved en G. T. Clausen, der har oversat og udgivet dem som tvende særskilte Skrifter.



Fire Bind, hvert paa mindst 800 Sider, foreligge nu af dette store Værk. Begyndelsen af første Bind udkom i 1851, og i Slutningen af 1852 udgav Forfatteren et lidet Skrift („Om den saakaldte nyere historiske Skole i Norge“), der paa en vis Maade kan kaldes et Program til Værket, forsaavidt det forklarer og bærer de deri fulgte historiske Principer. Denne Afhandling fremkaldtes ved en længere Opmærksomhed i Svenska Tidningen af — Im — (Wahlman), hvori Gehalten af Munchs historisk-etnographiske Granskninger bestrides. Den udkom først som Dagblads-Artikel (nemlig i Morgenbladet) men blev senere aftrykt særskilt.

En Mængde vigtige Afhandlinger af Munch, der særskilt aftrykte hver for sig vilde udgjøre anseelige Bøger, ere nedlagte i forskjellige Tidsskrifter og Blade. At opregne dem alle vilde her føre til for stor Vidtløftighed. Vi maa derfor indskrænke os til at sige, at de fleste og vigtigste findes i Annaler for nordisk Oldkyndighed og Historie og i det af Rigsarkivar Lange udgivne Tidsskrift for Videnskab og Literatur. Resultaterne vilde for en stor Deel findes optagne i „Det norske Folks Historie.“ Imidlertid har dette ikke kunnet skee med alle. Et Par af Afhandlingerne i Annalerne, hvormed dette er Tilfældet, have en saadan Betydning, at de idetmindste her maa nævnes. I Bindet for 1847 meddelte han en Afhandling om Indskrifter paa det ved Gallehus i 1734 fundne Guldhorn, der havde voldt de Lærde saa stort Hovedbrud og fremkaldt den ene Læsning, besynderligere end den anden. Den ellers saa fortjente P. E. Müller havde i sit lærde Værk om „Guldhornene“ antaget Indskrifterne for celtiberisk og

faaet ud af den nogle barbariske Ord, som hverken han selv eller nogen anden kunde forklare. Ved at følge en af Dr. Bredsdorff anvendt Fortolkningsmaade lykkedes det Munch at godtgjøre, at Hornindskrifterne var rene gothiske, rimeligvis fra det første eller andet Aarhundrede efter Kristus.

Angaaende denne Læsning indsendte han ogsaa i 1848 en Afhandling til Videnskabs-Akademiet i Berlin, hvoraf han fort i Forveien var bleven korresponderende Medlem. Den findes optaget i Akademiets „Monatsbericht.“

I Annalerne for 1848 leverede han en meget udførlig „Undersøgelse ang. Danmarks ethnographiske Forhold i de ældste Tider og om Gensartetheden i Danmarks Befolkning“, hvilken fremkom ifær efter en Opfordring af Professor Krieger, som et Bidrag til at opklare Danmarks ældste Forhold til Tydskland.

I Annalerne for 1850 indførte han en Afhandling „om Rilderne til Sveriges Historie i den forhistoriske Tid“, hvori han søgte at bortrydde flere væsentlige Feiltagelser med Hensyn til den ældre Historiographi og navnlig godtgjorde, at „Sverige ei har besiddet egne national-historiske Sagaer eller Sagn, ældre end Christendommen.“ Men uagtet slige Resultater, hengik dog Afhandlingen uimodfagt, hvilket her turde være det bedste Beviis for Resultaternes Holdbarhed. Vi seile neppe naar vi fremhæve denne Afhandling som den bedste af Munchs samtlige kritisk-undersøgende Afhandlinger saameget mindre som vi vide, at ogsaa Forfatteren selv er af samme Mening.

(Fortsættelse).



Pariser-Modet.

### Pariser-Modet.

Vi haabe, at ovenstaaende Modestudier blandt vore smukke Læserinder vilde tale for sig selv, bedre end vi kunne. Som man seer, iagttages nu noget større Maadehold i Omfang end tidligere. Dette har vel sin Grund deri, at hvis den fornemme Verden vilde vedblevet at gaa fremad i Tykkelse, som den var paa Veie til, vilde den ikke alene ruineret Familiefædrene, men endog spærret sig selv Udgangen til mange Steder, hvor det kunde være den godt at komme. Dere og Trapper begyndte at blive for trange for Fiskebeensfjorter, og der siges, at de fornemme Visitter ikke længere kunde naae frem til Mademoiselle Rachel, til hvem Veien førte gennem borgerlig trange Trapper. Da Efterretningen om Skjorternes Indtrykning stot rundt — og den kom mangelstuder altfor kort efter Modens Udvidelseseffekt — blev der en stor „Zam-merlaat“ og de Skjorte besvimelede meget ordentlig i Kladderadask og andre Karrikaturlabe, for ikke at sige i Virkeligheden. Man har troet, at vor Tidsalder ligesom Ludvig den Fjortendes trænger til vide Skjorter. Vi troe

ikke Verden er saa lidet jomfruelig, og om den end efterfølger en Keiserinde, der har sine lovlige Grunde til at forvrænge Moderne, følger deraf ikke, at den lider af nogen virkelig Trang til at gøre det.

### Englændernes Krig med China

er allerede i vort No. 5 behandlet i en længere Artikel. Imidlertid var denne skrevet kort efter Fiendtlighedernes Udbud, og saaledes er der siden kommen Beretninger til om Sagernes senere Stilling. Den, som gaar længst, er indtaget nedenfor; den er dateret Hongkong 15de Januar.

„Sagernes Stilling i Kanton har ikke forandret sig saaledes siden sidste Post afgik, at der er nogen Udsigt til snar Afgjørelse af Striden, men Alt viser at den engelske Styrke her er altfor ubetydelig til at kunne sætte Englands oprindelige Fordringer igjennem mod Chineernes stigende Haardnakthed. Ifær savnes Kanonbaade og lignende lidet dybgaende Fartøier til at odelægge de chinesiske Krigsskibe, som med Lethed smutte bort fra

de store Skibe i Flodens Lavvande. Endeel Kanonbaade ventes fra England, og ere allerede undervejs. I de første Dage af Aaret angreb Skibet Jolly af Chineerne med mafferede Batterier, og et andet Angreb gjordes paa Krigsskibene „Comus“ og „Hornet“ ved Flodbarren i Makartneypassagen, samt paa Lea-Totum-Fortet og Krigsskibene „Encounter“ og „Niger“ ved Schameen. Angrebet paa Jolly skete Nytaarsdag om Eftermiddag fra 6 Kanoner, hvilke Chineerne havde opstillet paa Honan-Siden af Floden og fra fire Kanoner fra Kanton-Siden. Disse Batterier bragtes vel snart til Tausshed, men dog først efter at adskillige Rasketter vare faldne i Fortet, ikke uden Fare for Krudtaarnet, som ikke er bombesikkert. Intet Menneske blev dræbt i Fortet. Kl. 4 kom Melding om at en betydelig Afdeling Krigsskibe havde samlet sig mellem Lea-Totum-Fortet og Flodbarren, og da Admiral Seymour havde begravet sig derhen paa „Coromandel“ ledsaget af alle Flaadens disponible bevaabnede Baade, fandt han „Hornet“ og „Comus“ livligt angrebne af Skibene, imedens en anden Afdeling vendte sig mod „Coromandel“, Lea-Totum-Fortet og de engelske bevaabnede Baade. Fjægtningen varede temmelig længe, da Artilleriet paa Skibene bleve godt betjent og „Coromandel“ ikke er noget egentlig Krigsskib. Endelig tilfaldtes „Encounter“ ved Admirals Signaler; men da dette Skib tilligemed „Niger“ vilde sætte sig i Bevægelse, kom en tredje Afdeling Skibe frem for at assistere disse to Skibe fra de andre engelske Skibe. Dette lykkedes dem vel ikke; de tyve Skibe fordroges snart, men „Encounter“ kom paa Grund og hindredes derved fra at virke imod den store Afdeling af 120 Skibe, som heldigt undslap til Indløbet af Fuh-shan, hvor den senere er blevet forøget til 3—400 Seilere. Englænderne mistede i Træfningen 1 Død og 3 Saarede, hvoraf 1 Officer. Ved Afgang af Postdampskibet „Thistle“ fandt allerede Sted den 30te Decbr. Der er oplyst, at man ved at optage Passagerer havde forømt at ranfage efter skulte Baaben, hvorfor det var lykkets at smugle en Bunt Dyr ombord. Kort efter at Skibet havde forladt Whampoa overfaldt endel forklædte Soldater, som befandt sig blandt Passagererne, med Dyr og Knive det europæiske Mandfolk, ellers i Tallet, og dræbte dem paa Fyrhøderens nær. Denne blev tvungen til at underholde Jiden og Skibet bragtes til en Bugt i Nærheden af Landsbyen New-Kontan, hvor de chinesiske Passagerer bleve landsatte og Skibet derpaa forladt efter at være stiftet i Brand. Morderne toge de dræbte Europæers Hoveder med sig. Derpaa slukkede Landsbyens Indvaanere Jiden, udflyndrede Skibet og slæbte det atter ind i Floden, hvor det fandtes i synlig Stand af Krigsskibet „Baracouta“ og toges paa Slabotoug. De Myrdede Europæers Lig fandtes endnu halvt forbrændte paa Skibet. — Forbindelsen mellem Hongkong og Kanton er siden vedligeholdt ved Dampskibet „Tel-ma“, som derfor er blevet bevaabnet. Men ogsaa dette har maattet standse sine Farter, da det ved den anden Barre angreb af 53 Skibe og kun med Vanskelighed og ilde tilredet slap fra dem. De sidste Efterretninger, som det har bragt fra Kanton, sige: „Admiralen har landsat en Afdeling Soldater og Matroser og sat Jid paa en Deel af Fortæderne, hvoraf omt. 2—300 Huse ere blevne ødelagte. Rebellerne flaaede, som laa ved Wahmpoa, har forenet sig med den keiserlige. Den engelske Fregat „Shibille“ har truffet sig bort fra Wahmpoa. Alle Skibe, som hidtil laa ved denne Stad, ere gaaede til Hongkong; et spanskt Dampskib gik til Makoa. Ved Wahmpoa ligger nu ikke et eneste fremmed Skib.“

De med nærværende Oversigt indtagne Tegninger forestille, den ene en chinesisk Fanebærer og den anden en Theindsamlerske. Som man vil see, har Fanebæreren sin Fane fæstet paa en Stang, der er bundet ham paa Hagen, og man kan saaledes være temmelig sikker paa, at han ikke skal miste denne enhver Krigshærs dyreste Skat — uden med Livet. Derhos sætter Indretningen ham istand til ogsaa at overtage en Trommeslagers ikke uvigtige Hverv. Fanens Farve er karmonfirød med paatrykte Ord og Bølgesprog. — Theindsamlersken er en af de vigtigste Personer ved den chinesiske Landhuusholdning. Med den største Omhyggelighed afplukker hun de fine duftende Blade et for et og hun vover neppe at puste paa Planten. Skade, at disse den ædle Værts bedste Frembringelser kunne til for den rige Chineers Mund, medens vi kultiverede Europæere maa nøie os med Stilkene og Affaldet.

### Billeder fra Texas.

Af en Missionærs Dagbog.

(E. Domenech, Revue des deux mondes).

#### II.

Det var den 31te Juli 1848. Himlen havde aabnet sig med al sin Barne; Bugten skinnede som et Speil. Fra Bugten kom vi ind i den lille Flod Bufalo, hvis Bredder ere begroede med Siv og Rør. Den



var saa trang og saa fuld af Boininger, at Dampere hver et Dieblis kom nær Bredderne. Snart blev Bredderne højere og højere, højere Landskaber viste sig, bevogede med Magnoliatræer, hvis store hvide Blomster udbredte Bellugt. Graa Eghorner hoppede fra Green til Green; Spottesfugle og røde Papageoier lode sin Rost høre i denne fortryllende Gensomhed. „D, hvilke skønne Træer!“ raabte jeg henrykt. — „Ja“, svarede en af mine Naboer, „det vilde blive prægtigt Bygningstømmer“. — Jeg vendte mig om med Foragt: „Min Herre er uidentivl Amerikaner?“ — „Ja, min Herre.“ — „Hvordan er en liden ussel By, der bestaar af et Snees Bindingsværks-Huse og et Hundrede Træhytter, som ligge omspredte blandt de tilbagegaaende Rødder af Træstammer. Den beboes af Methodister, men især af Myrer. Disse Myrer vandrer om i utallige Skarer i Huse; Tag, Bæge, Gulv ere bogstavelig bedækkede med Batailloner af denne stedse marscherende sorte Hær. Jeg stødte mig fra Houston saa fort jeg kunde og tog med Postvognen afsted til San Antonio. Postvognen var en Kjerre, der var forspændt med fire raske Heste. Jeg var den eneste Passagerer. Vi rejste afsted i Galop. En 6—7 Fod bred Bro, der var dannet af to Træstammer og nogle slet

forbundne Grene, er kastet over Floden Buffalo; vi passerede den i Skridt. Jeg var lidt forstræffet, thi der skulde ikke stort til, før vi kunde været forlorne, men jeg havde ikke lang Tid til at tænke i. Kjerren stødte saa, at jeg i Fortvivlelse greb fat i den, før ikke at falde ud. Næsten alle Veie i Texas ere indrettede paa en overmaade simpelt og økonomisk Maade. I Skoven angive simple Indsnit i Træerne, hvor Veien gaar; paa Sletten er der ingen Veimærker. Derfor er det uidentivl, at „Posten“ farer i Galop gennem Skoven over Stok og Steen, men i Skridt over Sletten, hvor man næsten bliver stegt af Solstraalerne.

Efter i fuld Hast at have draget gennem den første Skov, kom vi ind paa en af disse umaadelige Stepper, som jeg havde hørt Tale om. Skjønt vi førte hele Dagen, skulde vi ikke den Dag naa Ender paa den. Efter en Times Kjørsel vare vi midt inde paa denne umaadelige Steppe, hvor Diet ikke modte andet end kort, tørt Græs, uden at den mindste Busk frembød noget Hvilepunkt, uden at man saa hverken Begyndelse eller Ende: Alt var flumt og ubevægeligt, Luft saavel som Fugle. Paa Havet kan da Vind og Bølger bringe Liv; men denne triste Tomhed gjorde mig reent melancholisk.

Mod Aften faldt min Kuds i Sovn. Hestene gik nu sin egen Gang, og det varede ikke længe før vi væltede i et Hul: Kjerren overende og vi kastedes ud. „Har De bruffet noget Lem?“ spurgte Kudsken, som nu vaagne. — „Nei.“ — „Ja, saa er det Jægtning.“ „Det er fuldkommen nok, thi skal jeg rejse paa den Maade en 4—5 Dage, er det ikke godt at vide, hvad der er igjen af mig, naar jeg kommer frem.“ — Natten, der kommer uden Tusmørke i disse Egne, overraskede os et Dieblis efter, men vi fandt ikke langt derfra et Hus, hvor vi kunde opholde os Natten over. Mit Natteleie var saare ubekvemt; jeg sov paa en Bunk af Kviste, hvis Spidse uopphørlig stak mig, hvorledes jeg end vendte mig. Jeg fik selvfølgelig ikke Sovn paa mine Dine den hele Nat. Dagen efter maatte vi tage tidlig ud, da vi havde en lang og besværlig Dagsrejse. Vi maatte passere en stor Skov, der var fuld af Slangar og vilde Dyr. Kudsken forsynede sig med en Dre, Loug, en sexlobet Pistol og en Karabin.

Når den herlige Egn gjorde snart, at jeg glemte



Chinesisk Theindsamleresse.



Chinesisk Faneboer.

al Fare og satte mig i den gladeste Stemning. Naturen syntes at have udtømt sin Mangfoldighed for at holde mig stadesløs for Gaarsdagens drabende Gensomhed. Først fore vi gennem nogle smaa Sletter. Fra alle Kanter rislede der Vække, hvis Bredder vare bekrandsede med de forskjelligste Blomster, der udfoldede den rigeste Farvepragt. En let Vind raslede i Bladene paa de gamle Ege, der stode spredte omkring i denne skønne naturlige Have: det var et sandt Eden. Snart bleve Trægrupperne tættere; vi befandt os i en af de Amerikas somfruelige Skove, som Digterne have sunget om. Men jeg saa Kudsken gribe sin Karabin, spænde Haugen og sætte den mellem sine Been: det syntes, som om der begyndte at blive farligt. Men der kom Intet og jeg henhængte atter i min taufse Beundring af Naturen. Pludselig standse Hestene, vrinske og gaa tilbage: de stode Vognen mod et Træ, saa Vognstangen knækkedes. Kudsken steg af. Da sprang pludselig en Panther op paa Halsen af den forreste Hest: et Skud knalder og den falder død til Jorden. Hesten havde blot faaet nogle Strammer: vi fik Vognstangen istand igjen, kastede den døde Panther op i Vognen og en halv Time efter vare vi paa Jorden igjen.

Saaledes gik det Dag ud og Dag ind, indtil jeg endelig naaede San Antonio. Byen har temmelig stor Udstrækning og omtrent en 3000 Indvaanere, største Parten Mexicanere. Mændenes Klædebrug er sund og ma-

lerist, skjønt den er mindre rig og mindre net, end i det Andre af Mexiko. Den bredskyggede Hat er prydet med Solvzitrater. De bære en kort Troie af Daadyskind, prydet med Solvknapper og Ermerne aabne til Albuen. De have ikke Vest; deres Byxor, der ligeledes ere prydede med Solvknapper, ere aabne til Hofterne, men stedse knappede fra Knaerne af. De ere af Skind eller blaat Klæde, kantede med brede Bræmmer af sort Klæde. Mexicanerne bære stedse et Skjær af blaa eller rød Silke. Mexicanerindernes Dragt er meget let; de have ikke andet paa sig, end en Særl, der er stærkt udringet, og et Skjort.

### III.

Den Mission, jeg deelte med Abbed Dubuis, indbefattede de tydske Katholiker, der vare adspredte omkring i Byerne, Kolonierne og Landsbyerne, saavel som de irske Soldater i amerikansk Tjeneste, som laa der til Bærn mod Indianerne. Efter Overenskomst med Abbed Dubuis begav jeg mig til Castroville, hvor ogsaa han efter en Tids Forløb indfandt sig. Man kan tænke sig, med hvilken Glæde jeg saa hans Ankomst, aldeles isoleret fra al Omgang med mine Lige, som jeg var. Vi boede sammen og førte vor fælles Husholdning, som stundom var tarvelig nok.

Det var gjerne Jagten, som forsynede vort Bord. Naar vi havde noget at kobe for, skaffede jeg mig Krudt

og Rugler og saa paa Jagt. Og det var saa langt fra, at det var af Lyst, jeg gjorde det, at jeg tværtimod aldrig har syntes om Jagt, men Nad maatte vi have. En Dag var jeg gaaet ud med en ung Fransmand, Hr. Charles M., en ivrig Jæger, for at skyde vilde Rastuner ved Medinafjeldens maleriske Bredder. Vi rev os tilbøds paa Tornene, men fandt ingen Rastuner. Min Ledsager vendte sig nu mod nogle Flokke Algerhøns, som hvert Dieblis sloi op lige for vore Dine, medens jeg vedblev at gaa ned mod Floden med forsigtige Skridt for ikke at træde paa Klapperslangar eller paa „Congo'er“, farlige sorte Slangar, som ere meget talrige tæt ved Vandet. Endelig kom jeg hen til en Bugtning, hvor hjemmæssige Balmotræer spillede sig i det klare, rolige Vand. Solen glimrede gennem Bladene og forgyldte de mangefarvede Alander, som dannede det skinnende Speils Ramme. Jeg glemte reent Jagten og henhængte i dens Beundring, da jeg lagde Mærke til, at Alanderens Blade bevægede sig og dyppedes ned i Vandet. Jeg antog, at en eller anden stor Fisk tog sig en Spadseertur omkring i denne Vandhave, og strax efter saa jeg en Krokodils brune, benede Ryg stikke frem. Naar en Fare, selv en indbildt, møder mig, er min første Bevægelse at søge at undgaade den; men skulde det medføre noget Gavn at træde den under Dinene, fører min næste Bevægelse mig tilbage. Jeg besluttede at dræbe dette Amphibium for at forøge



vort Mundforraad. Jeg havde kun Hagel, men ladede mit Gevær med saa mange som muligt, onskende af mit ganske Hjerte, at Dyret vilde vise mig en Side af sit Hoved. Jeg stod færdig med Geværet og ventede. Det varede en Stund, endelig vendte det sig, som jeg ønskede; Skuddet knaldede, Krokodillen forsvandt under Vandet. Havde jeg stude feil? Nei. Der kommer Noget op paa Overfladen; det er Krokodillens Bug. Jeg var meget stolt, jeg hoppede af Glæde, dette Dyr er saa stygt, at jeg ikke følte den mindste Medlidenhed. Jeg raabte af alle Kræfter paa min Ledsager, der ønskede mig en Ulykke paa Halsen for mit Skud, der havde strømmet Algerhønsene. Han troede Noget var paa færde, løb til og deelte min Glæde ved Synet af det store Dyr, som laa og flød der som et Stykke Træ. Vi vare endnu ikke færdige; vi maatte see at faae fat i det. Nedenfor det Bassin, hvor vi stode, blev Floden smalere og strømmede meget hurtigt. Vort Blytte flød langsomt afsted, men kom det ud af Bassinet, var det tabt for os. Bassinet var dybt, og vi kunde ikke kaste os ud i det, da vi ikke kunde svømme. Der, hvor Strømmen begyndte, var det ikke dybt, men vi kunde blive revne afsted. Ubestemte og tvivlsraadige saa vi Krokodillen drive afsted; lyffeligvis lagde netop en Træstamme, der laa og flød, sig paatvers ved Strømmens Begyndelse, standsede selv og standsede Krokodillen. Vi havde Tid til at omraade os; jeg erindrede, at der paa den anden Side af Floden laa en Gaard en halv (engelsk) Miils Vej borte. Jeg bestemte mig nu til at vade over og hente Hjælp derfra. Det lyffedes mig ogsaa at naae den anden Bred, sjønt Bandet stod mig til under Armene, og jeg nær var bleven revet bort; men, da jeg kom til Gaarden, var der Ingen hjemme. Det var endnu vanskeligere at vade over anden Gang; jeg var nær falden i et dybt Hul. Hvad skulde vi nu gjøre? Vi staa os en lang, tyk Rankeplante, den skulde være vor Hælp. Jeg gik ud i Vandet ligetil Bæltet, kastede Stangen over Ryggen af Krokodillen (thi den havde vendt sig) og vi trak den til os. Bludselig rører den Halsen: frelse sig hvo der kan! Vi flygtede med Rædselskrig og troede allerede at føle dens Tænder. „Den er sikkert farligt saaret“, sagde jeg; „disse Slag med Halsen vare maaskee en sidste Konvulsion, eller blot en Bevægelse af Bandet.“ Denne Hale gav mig ogsaa at betænke, at den var god at spise, og at vi ved Hjælp af den kunde spare paa vort tørre og røgede Kød. Vi vendte tilbage; jeg ladede mit Gevær og min Pistol, og gav den begge Skud, og død var den. Den var 10 Fod lang og 4 Fod i Omkreds og var for tung til, at vi to kunde bære den. Vi trak den halv op af Vandet og løb til Castroville for at faae Hjælp og forkynde vor Seier. Omendkjønt Krokodillerne ikke ere sjældne i Medinafloden, er det dog sjældent at man dræber nogen af dem. Nyheden satte hele Byen i Bevægelse; en stor Mængde Folk drog afsted med en Kjerre. Afstanden var 6 engelske Miil; der maatte 6 Mand til at løfte den op i Kjærren. Sjønt vi havde dræbt den om Morgenens, fik vi den ikke hjem før om Aftenen. Da vi aabnede den, fandt vi i Maven to Stene saa store som en knyttet Næve, 6 saa store som Hønsæg og Hinde-testene. Der var ogsaa 7—8 hele Krebse. Kogningen var en reen Fest. Man spiser blot den kjødfulde Deel af Halsen. Jeg fandt ikke Kjødet velsmagende. Det var tydeligt, at mærke, at Dyret havde ligget i Dyndet det varmeste af Dagen; ligeledes stod der en stærk Muskuslugt af det, som borttog Appetiten, og vi beholdt Lugten i vore Klæder en 8 Dages Tid.

### Litteratur.

**Konrad, en Gave for Konfirmander** af Wilhelm Løbe. Drevet af R. M. Breien, theol. Kand. Drammen 1857. X og 92 S. 8vo., med et Titelskøber. Indb. i Papbind 42 f. Vi have allerede tidligere henledt vore Læsers Opmærksomhed paa et Skrift af samme Forfatter, som Kand. Breien har indført i vor Læsverden, og vi troe ogsaa at kunne gjøre det samme med denne lille Bog. Af Titelen maa man ikke slutte, at man har nogen Fortælling for sig. Forfatteren har taget Navnet „Konrad“ efter Luthers Udlæggelse. Det vil saaledes ikke det samme som „Raadvis“. Bogen vil naturligvis ogsaa være bestemt til, efter denne Titel, at bringe Nykonfirmerede, ved Undersøgelser i Verden, Raad i allehaande Tilfælde, men dog, som Forf. siger, i dem, som efter al Erfaring at domme, nærmest kunne bringe de Unger i Sjælenød. Foruden et Afsnit af Psalm 6) og af „Daglige Bønner om Opfyldelsen af Daadsløst“, indeholder Bogen følgende fem Kapitler: 1) Noget om Konfirmationens Indførelse. 2) Konfirmationsformularer, som bruges i den lutherske Kirke. 3) Tilbageblik paa Konfirmationen. 4) Kirkelig Veiledning til at bevare Betsignelsen af Konfirmationen og 5) Gode Raad for Livet. Oversætteren har forudsat, Bogen en med Hjertelighed skrevet Henvendelse til de „unge Læsere i Herien“, for hvem Arbeidet er bestemt. Han siger deri, at hvad han byder, har været ham selv til saamegen Glæde og Opbyggelse, at han er overbevist om, at det Sam-

me ogsaa vil blive Tilfældet med Andre. Hans Hensigt har været „at give nykonfirmerede lutherske Unglinge og Piger en god Medgift med paa Veien fra det hellige Sted, hvor de have gjentaget sit Daadsløst.“ Og skulde man tillægge vor Mening derom nogen Betydning, kunne vi tilføje, at vi troe, Hensigten er opnaaet.

Hos Johan Dahl er for nogen Tid siden udkommet **Christiania Adresse-Bog** eller Person- og Bopæl-Beviser for 1857 (7 Ark, 8. Pris 60 f.), hvorpaa vi først nu kunne henlede Opmærksomheden. Det følger af sig selv, at deilige Skriffter ved det første Forsøg baade maa blive mindre fuldstændige og nøiagtige; herpaa kan alene rettes ved nye Dplag, naar Brugten har vist Manglerne. En Veiledning som ovenanførte er imidlertid saa vigtig for Forretningsmand og Andre, der skulle finde sig tilrette blandt Byens Indvaanere og dens Indretninger, at vi haabe Hr. Dahl ikke alene med Tiden vil sættes istand til at foranstalte et nyt Dplag, men endog aarlig at udgive Bogen, hvilket ogsaa vil være nødvendigt, om den fuldkommen skal svare til sit Niemod.

### Blandinger.

En Natpatrouille havde fanget en Kjeltring, som blev ført i Bagten. Her opfordrede Fangen Soldaterne til at spille Kort med ham. Hvad kunde være mere hærskommert for dem i de kjedelige Nattetimer? Snart sadde Bagten og Delikventen sammen i den broderligste Enighed og da den sidste var en fortærfelig Spiller, jordenbde de sig saaledes i Spillet, at Soldaterne forglemte Tid og Sted og under Latter og Vandens bleve ivrigere og ivrigere. Paa en Gang bemærkede en af Fangens Medspillere, at denne spillede falsk. Den Anklagede benægtede det, men hiin beviste sin Paastand paa det klareste og under Skjænden og Skrigen gik det bestandig videre, indtil endelig en af Soldaterne raabte: „Det er en Slyngel, ud med ham.“ Og i samme Øieblik styrtede hele Vagtmandskabet over Bedrageren og kastede ham paa Døren, og først senere mærkede man, at det ikke altid er det heidigste, at stille sig af med et Dinde.

(Westermans Monats-Hefte).

### Norge.

**Christiania.** Under 21de Febr. er Kaptein, Kammerherre Javarius udnævnt til Chef for Værftet i Christianssand.

Under 23de Marts ere følgende udnævnte til Chefer for de befalede Øvelsestogter anstundende Sommer: Kapteinlieut. S. Wedel-Jarlsberg for Radefforvetten Elida; Kapteinlieut. S. Smith for Skonvorten Sleipner, der skal krydse under Finmarkens Kyster, og Kapteinlieut. Gottwald for Kæringskonvorten Uller.

Under 7de Marts er Kand. jur. P. A. Krohn og 13de Marts Kand. jur. D. C. Schurud meddelte Autorisation som Sagførere ved Underretterne, og under 7de Marts er Underrets-sagfører P. E. Worsøe autoriseret som Overrets-sagfører.

Under 4de Marts er Underoldbetjent S. C. Roth forflyttet fra Vadss til Bergens Tolddistrikt og Student D. C. Hansen beklippet til Underoldbetjent i Vadss Tolddistrikt.

Følge fgl. Resol. af 25de Febr. skal der istedet for den gamle Kirke for Birtnas Annex til Løvd opføres en ny Kirke efter Tegninger af Grosch. Samtidig er bestemt, at der for Distrikter Alten opføres en egen Kirke, og at dette Distrikt fra-stilles Alentalvigs Præstegjæld for herefter at udgjøre et eget Sogn.

Den 11te Marts gave Byens Sangforeninger en Koncert i Heimverrlogens store Sal til Fordel for Singsinstruktør Behrens, hvem disse foreninger og Sangen hertilands overhoved skylder saameget. Samtlige Billeter vare udsolgte. Vicekongen med Gemalinde indfandt sig ved Koncerten og bleve ved Indtrædelsen hjulpede med Hurraraab.

Budgetkomiteen har ifølge Mgl. eenst. indstillet at bevilge de 11,000 Spd., som skulle falde paa Norge af den for Prinds Oscar foreslaaede Appanage af 150,000 Rd. Årsm.

Udenbys Breve ville herefter ligesom indenbys gennem Bypostkontoret blive tilbragte Folk, der boe i denne Post's ydre Distrikter, alene med Tillæg af den sædvanlige Stilling i Bærepenge.

Det vilde være meget ønskeligt, om der kunde gives Folk rundt omkring Byen Anledning til med Postposten ogsaa at faae fine Aviser tilsendte for en billig Bærepenge. Den Gæbyhret anstattes i. Ex. til det halve eller Hjerdeparten af Portoen for Avisernes Forsendelse over hele Niget, vilde vist være en Forføjning, hvormed baade Publikum og Postkontor maatte finde sig tjent.

Den 26de Febr. afgik ved Døden Kongen i Lister's Fogderi F. W. Jørgensen i en Alder af det 47 Aar, efterladende Enke Dina Bjørn.

Kru Jeannette Catharine Wahl, født Blom, der som Sangerinde er vor musikalske Publikum bekendt, afgik ved Døden den 4de Febr.

Øhr. Major Jørgens og forhen. Kapteinlieutenant Stenstrup ere som Tilsynshavende med Jernbanen afstøtte af Armeelieutenant Aubert og Ingeniørkaptein Berg.

Tre Keil i eet Ord. Pantelaans-Indretningen i Christiania besjendtgjor oftere i Intelligente-Sedlerne, at Jbænde-baverne af flere med No. anførte „Resipicer“ skulle medde sig o. f. v. I Forretningen antog vi Udtrykket for en Trykfeil; men da den samme Skrivemaade gjenlages, kan dette ikke være Tilfældet. Vi skulle derfor henstille til Vedkommende for Fremtiden at skrive enten Resipisse (d. e. Erkjendelse for at have modtaget Noget) eller, hvad der følgende er det Samme, Kvittering eller Modtagelses-Bevijs. Ved at benytte det sidste Udtryk, gjorde man forresten de Stakkels Kaantagere, som hverken forstaa Betydningen af „Resipicer“ eller „Resipisser“, en ikke uvæsentlig Tjeneste, paa samme Tid som Kaaneindretningen klarede fra sig et Ord, som din sees at have faaet paa Tveiten, og saaledes uden Tvivl maa føle sig besværet af.

Paa Christiania Theater opføres imorgen (Søndag) „Bæringerne i Niflagaard“ af Deblenschläger.

**Fredrikshald.** Ved Skatteindtægten er Byens Formue anslat til 2,100,000 Spd. De største Skatteydere ere: Saffers-fabrikken, med en antaget Indtægt af 68,000 Spd., Grosferer Anfer, Indtægt 20,170 Spd., Fru Anders Bo, Indtægt 12,000 Spd. og Konful L. Stang 10,900 Spd. Desuden ere ni andre anslatte til en Indtægt mellem 9,500 Spd. og 3000 Spd.

**Lillehammer.** Denne Byes og Hamars Handelsforeninger ere indgaaede til Regjeringen med Andragende om et eget Told-opshyn for de nævnte Steder.

**Bergen.** Den bestattede Indtægtssum for taar udgjør 1,158,000 Spd. fordeelt paa 2311 Skatteydere, der tilsammen svare i Gattigst 16,000 Spd., og i Bystat 14,500 Spd. foruden et lignende Beløb af de faste Giendomme. De største Skatteydere sees af Rigningslisten at være: Sparebanken, med en antaget Indtægt af 19000 Spd., Johan Robn, Indtægt 12000 Spd. og J. E. Harmens Enke 11000 Spd.

### Udenlandske Efterretninger.

**Rusland.** I Rusland træffes uhyre Forberedelser til et Felttog, som til Vaaren skal foretages mod Tsjerkesserne. Men disse rulle sig ogsaa med Alvor til Modstand, og de tidligere uenige Partier have forsonet sig, for i Enighed at kunne modstaae den fælles Fjende. Mehemed Bey (en Ungarer) har modtaget Dverbefalingen, som Tsjerkesserne have tilbudt ham, og han søger for Indkjøb af Krigsmateriale i London. Fjerehundrede Polakker med Grev Lipanski i Spidsen, ere fra Tyrkiet afgaaede til Tsjerkesserne.

**England.** I Lundsbyls Kulgrube (Yorkshire) foregik den 19de Februar en rædsom Eksplosion, der kostede 170 Mennesker Livet, foruden at flere bleve kastede.

Striden med China er endnu ikke bilagt og en Expedition derhen af Englændere og Franskmand i Forening er paatænkt.

**Frankrig.** I Paris søver man i nor Skrak over et udbredt Snak om at en Comet den 13de Juni skal støde mod Jorden og ødelægge den.

### Embeder og Bestillinger.

En privat Lægepost i Beitstaden med 300 Spd. i fast Løn. Et Overoldbetjent-Embed i Christiania Tolddistrikt med 900 Spd. i Indtægt.

En Inspektør- samt Regnskabsfører- og Kassiererpost ved Pleieristisen for de Spedaltse ved Bergen med 400 Spd. i Løn, fri Bolig, Lys og Brænde.

Bestre Nyfylltes Distrikts Læge-Embed med 240 Spd. i aarlig Løn.

En fast Skolelærerpost i søndre Odalens Præstegjæld med 85 Spd. i Løn, Bolig, Lys og Beed.

Gjordenmoderbestillingen i Furning Annex (Hurdalen) med 30 Spd i Løn.

### Subscriptions-Indbydelse

paa

## Storthingstidende.

Ved Storthingetsbeslutning af 19de Februar er det bestemt, at der med Bidrag af Statskassen skal udgives en Tidende, hvori Debatterne i Storthinget og dets Afde-linger skulle indføres optagne med Hurtigst. Paa denne Tidende, der udkommer paa Underknebes Forlag, ind-bydes herved til Subscription. Prisen er 1 f. pr. No., og erlægges forskudsvis for hvert 120 No. med 1 Spd. og for Udenbys desuden Tillæg af 20 f. i Porto. Subskribentsamlere erholde for 10 betalte Exemplarer det 11te frit. Rekvistitioner indleveres paa nærmeste Postkon-tor eller Postaaabneri, for derfra at adresseres til „Expe-ditionen for Storthingstidenden“. No. 1—4 ere udkomne.

Christiania den 15de Marts 1857.

H. J. Jensen,  
Storgaden No. 27.

**Commissionærer der have Beholdning af 1ste Aargangs 1ste Kvartal, anmoder om snarest muligt at opgive til Expeditionen, hvormange Exemplarer der er beroende hos dem, da Dplaget nu er udsolgt. Tiltrædende Abonnenter som ønske Bladets forrige Aargange, kunne saaledes for det Første blot erholde dette fra 1852—1856 og til en Pris af 3 Spd. som er under den halve Subscriptionspris.**



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 12.

Udkommer hver Søndag Morgen.

22de Marts.

Abonnementetsprisen er 60 p. for et Aar.

6. Aarg.

## Indhold.

Bogtrykker Scheuch's Regnemaskine. — Afbildninger af norske Oldsager. — Korrespondentartikel. — Billeder fra Texas. — Norge.

### Den svenske Bogtrykker Scheuch's Regnemaskine.

Formodentlig ville flere af Bladets Læsere erindre, i vore Dagblade at have læst, at der blandt en uendelig Mængde Gjenstande, der forevistes paa den store Kunst- og Industri-udstilling i Paris i 1855, ogsaa befandt sig en saakaldet Regnemaskine, som tiltrak sig Videnskabsmands særdeles Opmærksomhed, og hvis Opfindelse blev hædret med Guldmedaillen. Da jeg fra den dygtige Mathematiker Charles Babbage, som jeg i 1819 lærte at kjende i London, og som et halvt Aars senere begyndte at beskæftige sig med at udføre en saadan Regnemaskine, hvortil Parlamentet efterhaanden tilføjede, om jeg erindrer ret, 30,000 Pund Sterling, uden at den kom til fuldendelse, har faaet tilsendt en liden Brochure angaaende Scheuch's heldige Udførelse af Ideen, saa skal jeg deraf meddele følgende, lige hæderligt for begge. Men for at gøre det saavidt muligt forstaaeligt, er det nødvendigt at forudsætte nogle Oplysninger.

Regnemaskinen anvendes fornemmelig til Udbregning af Tabeller over Værdierne af en Størrelse, der vøjer eller aftager efter en bestemt Lov, og som fordrer en streng Nøjagtighed, f. Ex. logarithmiske eller trigonometriske Tabeller og deslige. Men jeg vil nævne et for almindelige Læsere mere bekendt Eksempel; jeg vil antage, at en Kapital af 1000 Spd. udsættes mod 4 Procents Rente, og Renten ved Enden af hvert Aar tillægges, hvor stor bliver da den voksende Kapital ved Enden af hvert Aar? Forlanger man ikke Rente, af den hvert Aar oplagte Rente, saa bliver Tilvæksten aarlig 40 Spd., hvilken altsaa Maskinen skal opsummere og tillægge; men forlanger man tillige ved Enden af andet Aar Rente af de til Hovedkapitalen tillagte 40 Spd. (Rentes-Rente), saa bliver dette 1,6 Spd., altsaa for det andet Aar er Tilvæksten 41,6 Spd. Ved Enden af tredje Aar bliver Tilvæksten først 40 Spd., dernæst Renten af 41,6 Spd., som have faaet i eet Aar, og endelig Renten af 40 Spd., som have faaet i 2 Aar o. s. v. Den bestandige aarlige Tilvækst af 40 Spd. kaldes første Different; Forskjellen imellem Tilvæksten ved Enden af første og andet Aar kaldes anden Different; Forskjellen mellem denne og næste Aars anden Different kaldes tredje Different o. s. v. Naar disse Differentier ere beregnede, saa kan Maskinens Elementer stilles saaledes, at den opsummerer alle disse Differentier for hvert Aar, og saaledes angiver Kapitalens Størrelse ved Enden af hvert Aar.

Dr. Babbages Brochure indeholder „Bemærkninger til Præsidenten Lord Brousselles og Medlemmerne af det kgl. Videnskabsnævn i London ved dets sidste aarlige Møde i Anledning af Uddelingen af Medailler.“ Efter at have omtalt Uddelingen af 3 Medailler, den ene til Fransmanden Foucault for hans Experimentier med Pendelen, som givde et Bevis for Jordens Afdrejning, den anden til John Ruskel Hind, som har opdaget 10 af de smaa i Planeter imellem Mars og Jupiter, og den tredje til Dr. Westwood for hans Undersøgelser i Insect-læren, tilføjer han:

„Der er imidlertid et Instrument, hvilket vi i mange Maaneder have viist Gæstfrihed i disse Værelser, som jeg formener høiligen fortjente en Medaille; og jeg havde haabet, at det ved denne Leilighed idetmindste var bleven anseet værdigt til at blive opført paa Listen over Kandidaterne til denne Ære. Jeg sigter til den beundringsværdige Maskine til at beregne og trykke Tabeller ved Differentier, og frembringe en Form for Stereotypplader.“

\*) Ved Værker, som udfordrer stor Nøjagtighed f. Ex. mathematisk Tabeller, eller af hvilke der skal tages en stor Mængde Aftryk, ligger det i en Jernramme fastklemt, løse Bogstaver eller Typer sammen; thi ellers falde under

til at trykke de beregnede Resultater, et Instrument, som vi skulde Stockholmern Dr. Scheuch's Genie og udholdende Arbejde. En Kommittee af det kgl. Selskab har allerede givet Beretning om Maskinen, og jeg kan selv bevidne den Omhu og Opmærksomhed, som vor Sekretair anvendte paa denne værdifulde Beretning. Men da der findes en Misforstaaelse Sted hos Publikum med Hensyn paa den Opfindelses Oprindelse, saa stoler jeg paa, at da det er velbekendt, at jeg har haft megen Interesse for denne Gjenstand, maa det tillades mig kortelig at forklare nogle af dets Principer, og saaledes give Opfinderen sin Ret.

„Principet for Regning ved Differentier er fælles for Scheuch's og min Maskine, og er saa i sine faldende det eneste Princip, paa en Gang omfattende og simpelt i dets mekaniske Udførelse, at jeg ikke tvivler paa, at det vil findes at være paapeget af mere end en tidligere Forfatter.

„Dr. Scheuch's Maskine bestaar af to Dele, den regnende og den trykkende; hvoraf den første igjen er deelt i to, de summerende og de overførende (carrying) Partier. Med Hensyn paa Uddelingen er dens Konstruktion forskjellig fra min, og har ikke ringeste Lighed med nogen af mine Afbildninger. Den meget finde Mechanisme for at føre Rierne er ogsaa ganske forskjellig fra min. Det trykkende Partie vil ved Beskuelens erkjendes for aldeles ulig det, der er fremstillet i mine Tegninger, hvilke man maa erindre, vare Dr. Scheuch aldeles udførelse. Den Indretning, ved hvilken de beregnede Resultater overføres til Trykke-Apparatet, er den samme i begge vore Maskiner; og er vel bekendt i den Deel af Slagværket i et ottedages Uhr, kaldet „Snæffen“.

„Omkring 1834 eller 1836 erholdt først Dr. Scheuch, hverken Medlem af noget Akademie, eller Professor ved noget Universitet, men simpelt hen en god Bogtrykker i Stockholm, igennem „Edinburgh Review“ Efterretning om Tilværelsen af den Different-Maskine, af hvilken en liden Deel nu er opstillet i et af Rummene i denne Bygnings Gloie.“ Ulykkelig for ham selv blev Dr. Scheuch fængslet af Gjenstanden og drev en uimodstaaelig Lyft til at konstruere en Maskine til samme Hensigt. Han har altid paa den mest aabne og hæderlige Maade tilstaaet Oprindelsen til hans Idee. Men hans fuldbendte Arbejde indeholder utvivlsomme Prover paa stor Originalitet, og viser, at hans lidet foruden Principet kunde have været laant af det tidligere Arbejde. Efterat have fattet Beslutningen, begyndte Dr. Scheuch strax at udføre Arbejdet. Efter fire Aars Arbejde og Besværligheder, som medtog en stor Deel af hans Formue, istandbragte han den første Model. Dog denne tilfredsstillende ikke hans Dnsfer; men langt fra at tage Modet, begyndte han strax paanytt sine Forsøg med fornøjet Iver, idet han anvendte paa dem hele Resten af de ved et industrielt Liv sammenhandlede Midler, saavel som hele den Tid, han kunde stjaa fra de Arbejder, paa hvilke hans Families Underholdning berod. Hans Søn, som med stor Anerkjendelse havde fuldbendt sine Studier ved den teknologiske Skole i Stockholm, var ogsaa ivrig for at hjælpe sin Fader i hans vanskelige Arbejde, og forlod i denne Hensigt den Lærebane, han forhen havde valgt.

„Fader og Søn arbejdede nu sammen i flere Aar, og istandbragte omsider en Maskine, i hvilken alle de for en Different-Maskine fornødne Betingelser vare forenede. Men den strange Økonomie, de havde været nødt til at anvende ved at kjøbe Materialier og Værktøi, og sandsynligvis Mangelen i Sverige af de fortræffelige, men kostbare Maskin-Værktøi, som udgjøre de moderne Arbeidsbouliffers Magt, gjorde denne nye Model utilfredsstillende i dens

Trykningen undertiden nogle Typer ud, og naar disse indsættes forkeert i Formen, opstaae Feil. Saadanne sammenlødde Former, som efter Omstændighederne i nogen Tid kan sættes hen, for senere at tage flere Aftryk, kaldes Stereotypformer.

\*) Musæet i Kings College.

Operationer, omendstjont den var fuldkommen nøiagtig i Princip.

„Udtømt ved disse Offre, stjont overbevist om, at Istandbringelsen af et fuldkomnere Instrument, udført med bedre Redskaber, stod i deres Magt, besluttede Dr. Scheuch at henvende sig til Rigsdagen om Hjælp. Rigsdagen bevilgede med Bausfælighed et Forskud af 5000 Rigsdaler (1250 Specier) paa Bilskaar, at den nye Maskine skulde være istandbragt inden et Aar, og at de Herrer Scheuch skulde give Sikkerhed for at tilbagebetale denne Sum til Staten, dersom Maskinen ikke fuldkommen opfyldte sin Hensigt.“

„For Scheuch's allerede udtømte Midler var denne Kaution en større Bausfælighed end Maskinens Konstruktion; de søgte sig derfor nødt til at opgive Arbejdet. Saaledes vilde de store Anstrængelser af to med høiligen udviklede Lands-Evner udrustede Mænd, hvis Sandhed og Charakteres Reenhed er fuldelig lagt for Dagen ved det strengeste Arbejde og de største Opoffrelser, have endt ubekjendte og upaaftjonnede. Ulykkeligvis fandtes der imidlertid i Stockholms Akademie oplyste Mænd, som vare istand til at sympathisere med moralsk og intellektuelt Værd. Til bestandig Hæder for det Svenske Akademie blev snart en talrig Liste istandbragt, i hvilken hvert Navn var ansvarligt for den ved samme tegnede Sum, og saaledes var Staten sikret for noget muligt Tab.“

„Omendstjont den saaledes opdrevene Sum var utilstrækkelig, anvendte Fader og Søn, stolende paa endeligt Held, deres egen Kredit for de fremdeles nødvendige Tilskud, og efterat have arbejdet Nat og Dag med utrættelig Flid, saa de sidste Dag af det tilstaaede Aar Opfyldelsen af deres lange nærede Haab.“

„Rigsdagen, omendstjont i Begyndelsen ugunstig mod Opfindelsen, tilstod nu en Belønning af 5000 Rigsdaler (1250 Spec.) til Opfinderne, hvorved altsaa den hele Bevilgning steg til 10000 Rigsdaler (2500 Spd.) Et Blik paa Maskinen vil overbevise enhver kompetent Dommer om, at denne Sum maa være meget langt fra at erstatte de blotte Udgifter i en Periode af næsten 20 Aar under dens Udførelse. Men Everige har saaledes sikret sig Gæren for at have været den første Nation, som praktisk har frembragt en Maskine til Beregning af mathematisk Tabeller ved Differentier og Trykning af Resultaterne. Rigere og mægtigere Nationer ville fortryde, at Berzelius's Fædreland skulde saaledes have taget Luven fra dem, ved at virkeliggjøre en Opfindelse, som til dens fuldendelse udfordrer Redskaber fra Nationer, der staa langt høiere i mekaniske Kunster. Men der er endnu overladt dem Gæren af at anerkjende en Udlands Gjenstand, af hvilke de rigeste og mest handlende Lande ville hofte den største Fordeel.“

„Maskinen blev bragt til Paris, og fremsat i den store Udstilling. Den Jury, til hvilken den blev henviset, indeholdt mange udmærkede Navne, iblandt disse Dr. Mathieu, Medlem af Institutet, som af Videnskabsnævnets Akademie længe havde været overdraget det besværlige Arbejde, at give Beretning om de talrige Regnemaskiner, som bleve sendte til denne lærde Forsamling, og saaledes allerede var fortrolig med Fortidens Historie. I Besiddelse af alle de trykte Dokumenter om tidligere Differentier-maskiner, og efter at have studeret de nyeste Oplysninger af Scheuch's Maskine,\*) som i en uafbrudt Række gjorde den hele Folge af dens fineste Bevægelser anstuelige for Diet, var denne udmærkede Astronom istand til med Autoritet at udtale sig om den Svenske Maskines Fortjeneste. Efter fuldstændig Undersøgelse var denne Jury enig med deres udmærkede Collega, i eenstemmigen at tilføjede den Guldmedaillen.“

„Keiser Napoleon, ledet af sit eget Genies Indsigt

\*) Disse vare forfattede af Talerens Søn Henry Babbage, Officier i den Indiske Armee, som var paa Permission i England og havde sendt dem til de Britiske Naturforskeres Møde i Glasgow, og siden til Paris til Afbenyttelse af Juryn.



delser og sit Dynasties Politik, lod den Svenske Maffi-  
ne opstilles i det keiserlige Observatorium i Paris, og  
overlade til Brug for Medlemmerne af Længde-Kontoret  
(le bureau de longitude).“

„Deres Hørlighed ved, at for Beslutningen om vore  
Medaillens Uddelelse har hvert Medlem af Raadet Tilla-  
delte, at sætte eet eller flere Navne paa Listen over de  
Kandidater, hvis Udkomst skal afgjøres. Det gjør mig  
ondt, at (maaskee ved Uagtsomhed) Hr. Scheuch's Navn  
ikke blev sat paa Listen, og jeg kan ikke, Mylord, sætte  
mig, uden at udtrykke det Haab, at det følgende Aars  
Raad vil mere end erstatte denne Undladelse.“

Jeg kan ikke nedlægge Pennen uden at tilføie nogle  
Ord om Hr. Babbage. Jeg blev indført hos ham en  
Morgen i Juli 1819 af en ung elskværdig Læge Dr.  
Park, en Broder eller Fætter af den for sine Reiser i  
Afrika bekendte Mungo Park. Bort Samvære varede  
fems en Times Tid, da han næste Morgen skulde reise til  
Edinburgh, hvor han haabede at blive ansat som Profes-  
sor i Mathematik ved Universitetet; men Skotterne valgte  
en Landsmand Mr. Wallace, som stod langt under Bab-  
bage. Jeg forærede B. mine Undersøgelser over Jord-  
magnetismen med Atlas, og han mig til Gjengæld to  
Afhandlinger af den høiere Analyse, hvilke jeg ved Hjem-  
komsten meddelte vor den Gang unge Mathematiker N. S.  
Abel. Kort før Afskeden overrakte hans elskværdige unge  
Kone mig en Bog med rene Blade, i hvilken adskillige,  
især Franske, Mathematikeres og Astronomers, iblandt an-  
dre La Places Navne vare skrevne (Autograph), og bad  
mig at tilføie mit Navn.

Ved min Tilbagekomst fra Sibirien til Stockholm i  
1830 laante Berzelius mig et Skrift af Babbage med  
Titel: „On the decline of science in England“  
(Om Videnskabernes Forsald i England), i hvilket han  
beskrev Mathematikens Forsald i Newtons Fædreland,  
dadlede Videnskabernes Selskabs Fremgangsmaade, og især  
bittert kritiserede dets Sekretair, daværende Artillerie-Lieut-  
enant Edward Sabine, og dets Astronom Mr. John Pond.\*  
Dette Skrift tiltrak ham meget Fjendskab; imidlertid havde  
det uidentivt gavnlige Reformers tilfølgere. I Aarene tre-  
dive saae jeg først i Edinburgh Review Anmeldelse af  
hans Ideer til Regnemaskinen. Han tilbragte en Række  
af Aar med Bestræbelser til dens Udførelse, men efterat  
have anvendt de ovenomtalte betydelige af Parlamentet be-  
vilgede Summer, blev han omsider modløs, standsede,  
og blev bittert angrebet fra forskjellige Kanter, hvilket na-  
turligvis dybt smertede ham. Scheuch havde den Fordeel  
selv at være Ideens Opfinder og mekaniske Udfører,  
Babbage maatte derimod overlade det mekaniske Arbejdes  
Udførelse til Kunstnere, som vilde gaare deres egen Vej.  
Det er derfor saa særdeles ædelt af ham, at han, i en  
ham selv saa nærgaaende Sag, har søgt med saa megen  
Iver at vindicere Scheuch's Wren for Originalitet i Op-  
findelsen, og dens fuldstændige Udførelse.

Sanskten.

### Afbildninger af norske Oldsager i Univer- sitets Samling i Christiania.

Bort Universitets Samling af Oldsager er, ligesom  
dets øvrige Samlinger, forholdsvis ung og har saaledes  
ikke haft saa megen Tid for sig til Fuldstændiggjørelsen,  
som lignende udenlandske Museer. Imidlertid indtager  
den dog, hvad allerede ogsaa Udlændere have frem-  
hævet, en høit hæderlig Plads og staar endog, ifølge  
den sagkyndige J. J. A. Worsaae's Dom „med Hens-  
syn til nationale Oldsager meget over det store Britiske  
Museum i London.“ Dette glædelige Resultat skyldes  
især Bestyreren Hr. Professor Reysers utrættelige Omhu  
og sjældne Iver. Han har i Sandhed „under vanskelige  
Forhold og med smaae Midler vidst her i Christiania at  
skabe og opretholde et nordisk Nationalmuseum“, der har  
Fordring paa Dyrkelse, og ogsaa nyder denne mere  
og mere, ikke blot hos Videnskabsmanden, men endog hos  
den store Hob. — Dette har været os tilstrækkelig Grund  
til at lade de vigtigste af Samlingens Oldsager aftegne,  
for efterhaanden at optage dem her i Bladet. Vi an-

\*) Om den første yttrede han: „Andre Videnskabers Sels-  
kaber og Akademier vælge til beständig Sekretair en af  
deres mest udmærkede Videnskabsmand; saaledes har Pa-  
riser-Academiet valgt Arago, Stockholms-Academiet Ber-  
zelius, Selskabet i Kjøbenhavn Ström; vort Selskab har  
valgt en Artilleri-Lieutenant, som ikke er bekendt ved no-  
get videnskabeligt Arbejde“, og kritiserede derpaa haardt  
Resultaterne af hans Jagtagelser i 1822 og 1823 paa en  
Reise i Atlanterhavet fra Bahia (13° sydlig Bredde) til  
Hammerfest og Spitzbergen, for at undersøge Secunden-  
delens Længde i forskjellige Bredder. Om Pond fortæller  
han, at han hos en Urtekræmmer i London havde opdaget  
en beel Tonde fuld af hans af Videnskabernes Selskab  
trukke astronomiske Observationer, hvilke vare selgte som  
Manufaktur, og tilføier han: „Mr. Pond ved selv bedst,  
hvortil hans Observationer ere brugbare.“

tage herved at opnaae et dobbelt gavnligt Formaal. Paa  
samme Tid som Afbildningerne blandt Folk i Almindelig-  
hed ville udbrede et større Kjendskab til vore Oldsager,  
end man ellers har haft Anledning til at erhverve, og navn-  
lig for dem, der besee Musæet, kunne tjene til en Opfriskning  
af det Seete, ville de ogsaa for selve Musæet, hvorfra vi  
have hentet dem, kunne stifte nogen Nytte, forsaavidt man  
turde henvende mere Dyrkelse paa saadanne Ting, der  
fortjene at komme i dets Eie.

Som bekendt deler man de hedske for største Delen  
af Jorden udgravne Oldsager efter de forskjellige Materialier,  
hvoraf Redskaber forberedtes, i trede Aldre, nemlig:  
1) Steenalderen; 2) Broncealderen; 3) Jern-  
alderen. Enhver af disse Aldre betegner vistnok for-  
fjellige ethnographiske Forhold og Kulturstadier; men  
hvilke og inden hvilke Tidspunkter, er et mellem de Lærde  
selv endnu tildeels uafgjort Spørgsmaal. En Behand-  
ling af denne Side af Sagen vil derfor ikke med Bil-  
lighed her kunne kræves. Grupperingen af Gjenstandene  
og de tilføiede korte Beskrivelser ville være tilstrækkelige til  
Forsaaelsen. Begge Dele skyldes vi en Mand, der er os  
og Publikum fuld Borgen for, at hvad der bydes, er  
paalideligt og rigtigt. — Samtlige Gjenstande, hvoraf  
her og i det følgende Afbildninger gives, tilhøre Norge.

Bort Universitets Samling af Oldsager blev ordnet  
1828 og 29 af daværende Lektor Keyser og sidste Aar aabnet  
for Publikum. Den bestod da af 236 Nummere, mest  
norske Oldsager, som Selskabet for Norges Vel allerede

i 1823 havde skænket Universitetet, men som imidlertid  
af Mangel paa Lokale ikke for vare blevne ordnede og op-  
stillede. Ved Udgangen af 1829 udgjorde Samlingen 351  
Nr. og fra den Tid er den stadigen blevet forøget, dels ved  
Køb og dels ved Gaver. Den bestod i 1852, da den  
flyttedes fra det gamle Universitet til det nye, af vel 1700  
Nummere og nu tæller den omtr. 2100. Hver Mandag  
og Fredag i Timen fra 1 til 2 forevises Samlingen.

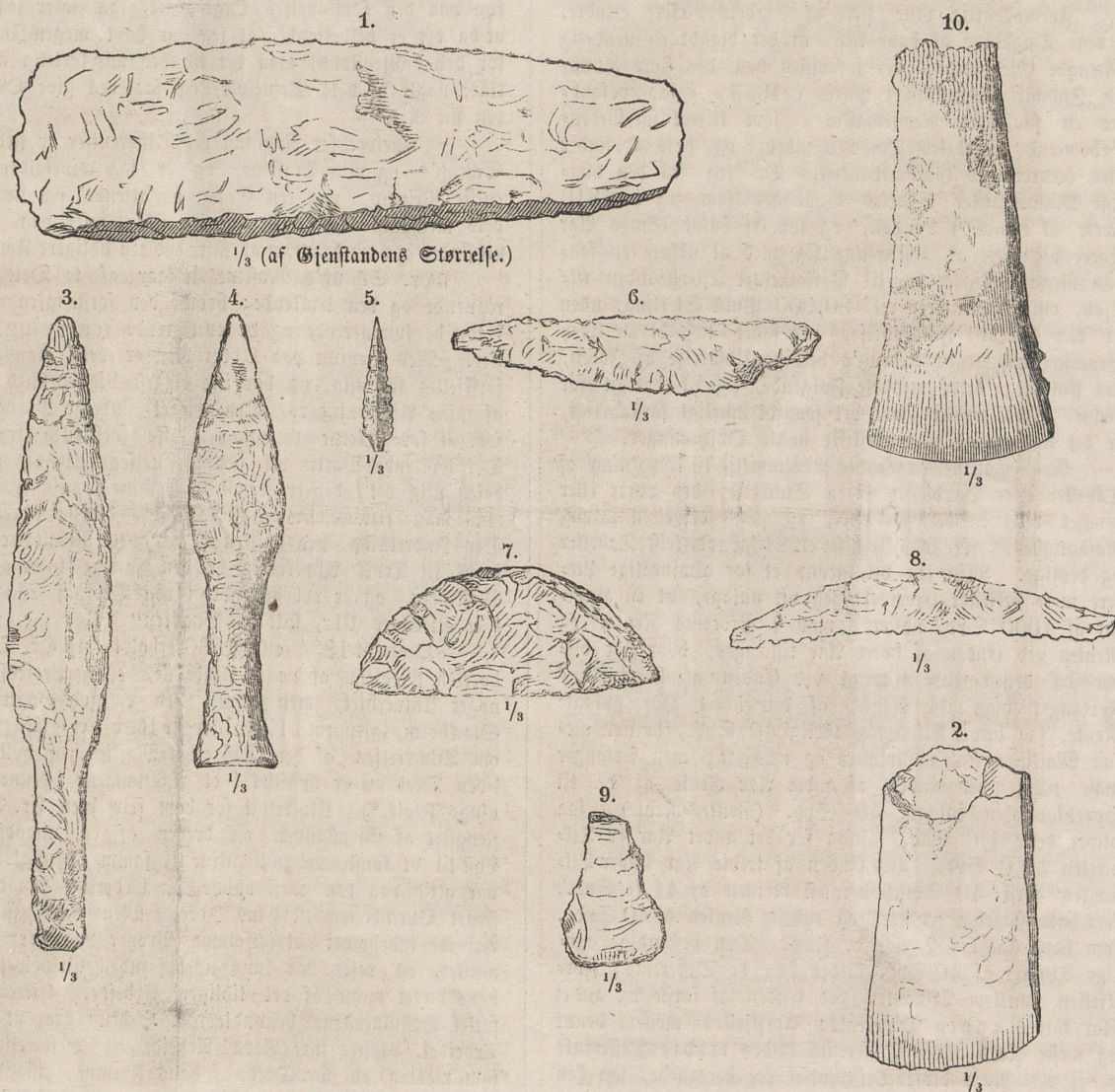
Redaktionen.

#### I. Jordfundne Sager

fra den ældste Tidalder, almindelig benævnt Steenalderen, da  
man endnu ikke kjendte Brugen af Metaller.

1. Dreblad af Flint, uslebet, bestemt til at sættes i  
Skafet i en Spalt.
2. Dreblad af Flint, skraaslebet, Slibning paa Si-  
derne, sættet i Skafet paa samme Maade.
3. Spydspids af Flint, at sætte i Skaf af Træ; skarpe,  
men uslebne Egge.
4. Kniv af Flint, med Haandfang, tveegget, uslebet.
5. Pilspids af Flint, tveegget, uslebet.
6. Kniv af Flint, uslebet.
7. Kniv af Flint, halvkræftformet, uslebet.
8. Sag af Flint, halvmaaneformet, uslebet.
9. Meisel af Flint, uslebet.
10. Meisel af Flint med sleben Eg.

(Fortættes.)



Afbildninger af norske Oldsager.

### En Korrespondent-Artikel.

Man skal ikke fristes til at give noget Skilderi af  
vor Nationalforsamling for dens Indfatnings Skyld; thi  
i sit nærværende Lokale har den alt Andet end en glim-  
rende og forfjællende Ramme. Naar vi alligevel her give  
et Billede af denne høistærværdige Forsamling, er det ikke  
for det imponerende Syns Skyld, ikke fordi det her kan dvæle  
med Velbehag, ligesom ved Skildrer af fremmede Eta-  
ters Folkforsamlinger, men snarere fordi det hele gjør  
en ganske modsat Virkning; modsat af hvad det skulde være  
og vel ogsaa i Grunden er.

Naar Norge er blevet det rigeste Land i Verden,  
— ja Sligt kan med Tiden jo hende — og Slægterne  
da i fuldeste Maal see opfyldt Digterens gylde Løfter:  
„Guld af Bjerg, Brød af Dal, fuldt af Fiske fra Stranden“,  
og især beundre Læveligheden inden den altraadende  
Forsamling, under hvis Styrelse Landet er voget frem til  
en saadan Velstand, vil man blive betagen af en hellig  
Ærbødighed for hine ærværdige Fædre. Man vil føle  
sig tilmode omtrent som naar nye Slægter høre for-  
tælle om sine Tip-Tip-Oldfædre, der f. Ex. kom ind-  
vandrende fra Jylland i Træsko og ved god Lykke og  
Sparsomhed havevde sine Efterkommere fra sin egen use-

lige Fødsels Sphære. Finder man et gammelt Portræt af  
dem, bliver det Familiens Stolthed og Glæde. Man  
pubser det af og hænger det op for at det kan blive  
Bidne til de forandrede Læder, til at man en Aften bort-  
odder saameget, som den malede Skypatron i et heelt  
Liv sammenbragte ved Sparsomhed og ved gode Principer,  
f. Ex. aldrig at laane Penge ud uden haandsaet Pant, al-  
drig at gaare i Borgen for Nogen osv. — Naar man i  
den fjerne Fremtid finder et Billede af Storthinget og  
hører Fortællingen om dets Ungdoms Sparsomhed, om  
alle de Udtællinger, det gif fri for ved at hylde „Princi-  
per“ og slye „Analogier“, vil maaskee ogsaa dette Portræt  
komme til Hæder og Værdighed, og blive Bidne til en saa  
høit voget Velstand, at man paa en Portal eller et Ræk-  
værk anvender ligesaameget, som alle Principer og Ana-  
logier i Aarrækker have indbragt.

Hvo ved, om ikke mit Belin-Exemplar af Nyheds-  
bladet vil kunne bestaae hiin Dag og da berede Lan-  
dets 2305 udkaarede Repræsentanter en stor Familiefryd.

Man vil da tage tilfælle med vort Billede, maa-  
ske mere end Du nu gjør, kunstforstandige Læser, ja  
maaskee mere end om Virkeligheden tren frem. Det er  
en Erfaring, at de Mægtiges simple Forsædte ere fordra-  
geligere i Døden end i Livet, i Historien end i deres



Badmelskoste og Træsko, fordrageligere i Glas og Ramme, end naar de komme ind i Stuen og bemægtige sig Hæderspladsen i Højsædet.

Endnu mindre vil man vende tilbage til de elskede Jorcadres Herligheder, om man end lovpriser disse nok saa meget. Man lønner gjerne Poeter til at besyngne Jorcadrenes Simpelt og idylliske Lævelighed, men man vil dog visseligen bede sig selv forfærdet for den løvpriste Tilstand. Det forholder sig hermed ligesom med Døden. Du vil høre Hundreder sige om den hedenvandrende Næste, at han er at misunde i sin Lykke, men spørger du dem, om de selv ønske sig i hans Sted, ville de alle, idetmindste i sit Hjerte, svare nei.

Det kan heller ikke feile, at Stortinget i Fremtiden, naar det sidder i sine høie Haller, paa Fløielshynder og i en fordragelig Atmosfære, med Værefrygt og Længsel vil see tilbage paa de indlystlige Dage, som det i sin Barndom tilbragte nede i Gaardsrummet til Departementsgaarden paa Hjørnet af Brindsens og Dronningens Gade. Maaskee vil det da udsætte Præmier for Fortællelsen af Jdhyller om den henfarne Tid. Men jeg haaber dog til Historien, at den vil bære hine Dages Ulemper med sig i saa nøktern profaist Virkelighed, at man aldrig for Alvor skal ønske sig tilbage til de besungne Tømt.

Underledes vil det maaskee være strax efter Udstyningen af det gamle Jædrenehuus; da kan man nok blive

betagen af Hjemvee. Vi have ogsaa seet dette Storting at foretrække sin vante „Hybel“ for Universitetets høie gyldene Sal, hvor det forrige Gang var Jnderst. Grunden var vel dog ikke saameget Hjemvee, som den Erfaring, at den laante Sal ikke er indrettet til at høre Mandss Maal i. Og al den Stund Stortinget giver Tusinder for at faae sendt hvert Ord, der udgaar af dets Munde, til Efterverdenen og Landets yderste Hjørner, kan det ikke være tjent med, at miste Galleriet, der saa taalmodigen „staar paa Post“ for at fange det levende bevægede Ord friskt, pult og usforfalsket.

Stortinget residerer for Tiden i „Departementsgaarden under Matr.-No. 15 i Dronningens Gade“, hvilken bestaar af to Dele: den egentlige Departementsgaard, (forrige Generalitets- og Kommissariats-Collegii Gaard) der støder til Brindsens og Dronningens Gade, og den nuværende Storthingsgaard, stødende mod sidstnævnte Gade og Toldbodgaden, tilligemed en Sidesløj inde i Gaarden. I denne Fløi er Stortingets og Lagthingets Sale med samt deres Gallerier. Ved Siden af 2 Komiteeværelser og et Pakværelse, optage de den anden Etage. I nederste Etage er 6 Værelser, der benyttes af Kirkedepartementet, „samt et Arkiv, Portrum og Vedbod.“ Hovedbygningen benyttes dels til Komiteeværelser, dels af Kirkedepartementet. I denne Gaard havde Latinskolen sit Lokale, indtil dens nuværende Gaard (tidligere tilhørende

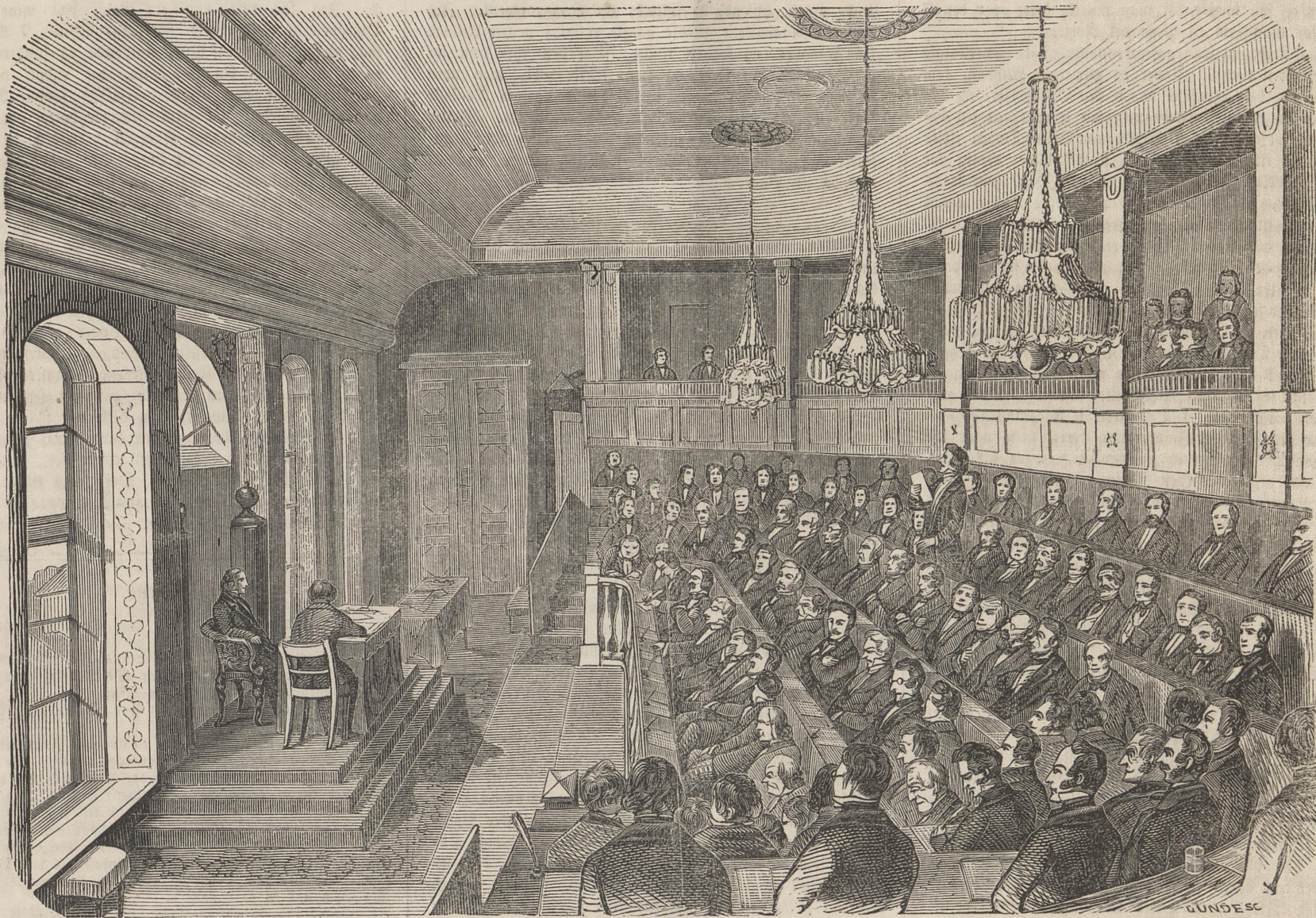
Grosserer Jørgen Bloen) i 1824 indkjøbtes af Statskassen for 13,500 Spd. og den ældre Bolig saaledes heelt blev overladt til Storthingslokale.

Ogsaa tidligere havde Stortinget huset her; men det gik da til paa den Maade, at naar Thinget kom sammen, flyttede Skolen ud og leiede sig ind paa den saakaldte Tømtsal. Festsalstetstuen blev da forvandlet til Storthingsal, og Klasseværelserne til Komiteeværelser. Fløibygningens underste Etage optoges af Skolens Bibliothek, hvormed det deichmanske Bibliothek, som nu er udstilt og opstillet i Borgerstolen, dengang var opstillet under Et.

Lønge har det været en isinesfaldende Trang til et anstændigere og bekvemmere Storthingslokale, end det nuværende; men først forrige Thing kom saavidt, at det bevilgede Penge dertil (indtil 150,000 Spd.)

Stortinget har noksom vist, at det veed at spare paa Statens Penge, ikke mindre naar det gjælder egne end Andres Bekvemmeligheder. Det har anvendt paa sig selv den Læresætning, som en af dets Repræsentanter i 1854 udtalte ved en Pensions Behandling. Pensionisten, hed det, havde selv som Thingmand strengt iagttaget Sparomsigheden; og derfor vilde man mest handle i hans egen Mand ved at bevilge ham en mindre fremfor en større Pension.

Men da Thinget besluttede at fravige denne konsekvante Selvforsagelse, blev det tillige undseeligt over hvor



Det forsamlede femtende ordentlige Storting.

gjældt og bekvemt det vilde faae det. Det folte sig tilmode, som rige Landsens Folk, der anvende hvad der behøves for at faae en Ting paa bedste Maade. Ligesom for at undgaae Misundelsen anbringe de Noget, der kan vandre det Hele og give et Skin af Besparelse eller Lævelighed. Thi besluttede ogsaa Stortinget, vistnok uden symbolisk Betydning forresten, at lægge sit straalende Palads oppe i en Sump, hvorhen en tung Pilegrimsgang kunde foretages i Vaarsolen. En Landsens Mand vilde ogsaa her sige: Der ligger Huset bedst; det er skjult for Misundelsens Øine, og Folk maa dog altid tænke som saa, at de, som boe der, heller ikke ere for meget at misunde. For dem har ogsaa hver Dag sin Plage.

Stortinget har, maaskee ubevidst, her som saa ofte gjort sig til Udtryk for en folkelig Betragtningssmaade. I Manges Øine er dette den største Ros. Men ikke altid tør det blive det. En Nationalforsamling „skal repræsentere Tidens fremadstridende Kultur.“ Og ligesaa lidt skal Stortinget have gamle slette Baner, om de end have Samtidens Medhold og skaffe det Mangdens Bisfald. Mod Strømmen, ligemeget enten det saa er Regeringens eller

Folkets! En saadan oppositionel Strutten indeholder idetmindste Spiren til store Resultater.

### Billeder fra Texas.

Af en Missionærs Dagbog.

(E. Domenech, Revue des deux mondes).

#### IV.

Vi vare næsten bestandig paa Reiser omkring til de Kolonier, der vare betroede til vor Omsorg. De laae omstrede her og der, saa vort Distrikt havde en betydelig Udstrækning. Min første Udflugt var til Kolonien Dahuis i Vest for Castroville. En Elsfæser, som havde tjent i Afrika, tilbød at føre mig did paa sin Kærre, der blev trukket af to Dyr. Det var om Vinteren. Denne Aarstid er her meget kort, men ogsaa meget streng især paa Grund af Nordenvinden, der fører en tilsnende Kulde med sig fra Klippbjergene. Der var en saa tyk Taage, at vi ei kunde see en Fod fra os. Vi maatte derfor standse og tage vort Nattekvarteer under aaben Himmel. Det var første Gang jeg tilbragte Natten paa

denne Maade, og jeg troede en Stund, at det skulde blive den sidste. Min Ledfager spændte Øerne fra, medens jeg samlede Grene for at faae et Baal istand. Da vi havde faaet dette tændt, lagde vi os med Fodderne nærmest Jlden ned for at hvile. Men hvilken Hvile! Jeg havde ikke ligget en halv Time, før jeg var som i et Jisbad: mine Fodder brændte men mine Lænder klappede. Jeg fros, saa jeg var ganske stiv. Imidlertid snorkede min Ledfager. Jeg havde hverken Mod eller Kraft til at vække ham, og jeg laa der uden at vide, om jeg nogensinde skulde faae op igjen. Mod Daggrøn vaagnede Elsfæseren, hørte min hændende Stemme, tog mig i sine Arme, bar mig nær hen til Jlden og kastede Kviste og Grene paa den for at faae den til at bumsse kraftigere op; Jeg begyndte lidt efter lidt at livne op; — jeg havde ikke forfrosset noget Lem og var snart istand til at kunne fortsætte Reisen. Da jeg var kommen til Dahuis, fik jeg Nattelegi hos min Ledfager, som bød mig et Glas Whiskey at styrke mig paa, men Lugten alene var mig nok.

En Tid efter kom der en Soldat fra Leiren i Dahuis med 2 raske Heste for at hente mig til Leiren i Leona til nogle af hans Kammerater, som vilde tale med mig. Mellem Dahuis og Leiren Leona er der 47 (engelske) Mile. Jeg blev modtaget med stor Forekommenhed af



Leirens Chef, en gammel Glev af Saumur. Alle de irske Soldater fik Lov til at besøge mig, naar de vilde. Jeg gik ind i et stort Telt, der tjente til Hospital, og fandt der 15—16 syge Irønderne. Trods sine store Lidelser, modtog de mig med oprigtig Glæde, hvorover jeg blev inderlig rørt. Jeg har aldrig truffet mere Tro, Hengivelse og Religiositet end hos Irønderne, selv hos de fattigste, Ulykkeligste og haardest Provøede. De elste alle Herrens Tjenere, fra hvad Land de end kom, men have især tilovers for de franske Missionærer.

Den amerikanske Regjering havde sendt en Kommissien afsted over Texas, til Paso del Norte, for at undersøge, om denne Bei var kortere og bedre, end den over Missouri og Santa-Fé. Expeditionen bestod af nogle Ingeniører og nogle Professore i Naturhistorie, efforterede af 200 Soldater og forsynede med 300 store Vogne med Levnetsmidler, og en stor Mængde Muler, Heste og Dyr; den havde samtidig et videnskabeligt og et kommercielt Formaal, og begge bleve naaede. Botaniken og Zoologien beriges med kostelige Opdagelser: man fandt i en Dal fugleformige Kaktusser, 5—6 Fod i Gjennemsnit, fulde af Blomster og Frugter og saa tunge, at man maatte have 6 Muler til at trække en af dem paa en Vogn. Man fandt en næsten heel Mastodon. Expeditionen maatte fare over uendelige Klipper, hvor der ei fandtes en Draabe Vand, saa at man maatte føre dette med sig i store Tønder. Paa denne Bei er ogsaa den saakaldte Djævelsflod, der er saa bugtet, at man maatte sætte over den 7 Gange for man kom til Paso del Norte.

Paa Tilbagereisen passerede nogle af de amerikanske Reisende Leiren Leona. Under en glimrende Middag, som Obersten gav dem, fortalte de om sine Opdagelser, og deres Fortællinger interesserede mig saa levende, at jeg besluttede at ledsage dem et Stykke paa Veien Dagen efter. Men for at ikke Abbed Dubuis skulde blive urolig for min lod jeg Obersten laane mig en rask Hest, som trods den Afstifter, jeg vilde gjøre, paa nogle Timer kunde bringe mig til Dahuis, hvor jeg da vilde stifte Hest. Obersten gik ind herpaa. Jeg reiste en Par Timers Tid i Folge med de Reisende, og da jeg havde forladt dem, red jeg i fuldt Trav til Dahuis, hvorhen jeg kom dryppende af Svødt selv saavelsom min Hest. Jeg gik lige til Kommandanten og bad ham strax laane mig en god Hest. „Hvad tænker De paa“, sagde han, „reise 80 Mile (eng.) paa een Dag! Hvil Dem heller og reis imorgen tidlig.“ „Nei, nei; jeg maa til Castroville iasten.“ „Vel muligt, men vanfærligt; er De stærk i Ridekunsten?“ — „Jeg har aldrig taget Information deri; men naar jeg først engang er kommet op paa Hesten, er jeg sikker paa ikke at falde af, for Hesten styrter.“ „Det er det Bæstentligste; synes De om vilde Heste? — Her brugte han Ordet „wild“ istedet for „mustang“. Jeg troede han mente en meget livlig Hest, ligesom det ogsaa faldt mig ind, at han vilde fræmmen mig en Emule. Jeg svarede noksaa kjæft: „Jeg ønsker ikke bedre; det vil da gaar saa meget hurtigere. Han lod da Hesten komme. Jeg saa den blive ført frem af 4 Dragoner, der knap kunde styre den. Jeg skønnede nu strax, at det var en Mustang, er vild Hest, der var fanget paa Prærierne, og skønnede ligeledes, at det ikke var saa urimeligt, at bemeldte Dyr kunde knække Ribbenene paa mig, hvilket bragte mit Blod i en noget urolig Bevægelse. Men da jeg ikke vilde, at Amerikanerne skulde slaa sig til Ridder paa en Franskmand og katolsk Præst, tog jeg Mod til mig og gjorde mig rede til at stige tilhest. „Er de virkelig bestemt paa at ride denne Hest?“ spurgte Officieren, der nu begyndte at føle Skræk. „De maa vide, at den kun har været redet 3 Gange, og at den for 2 Dage siden nær havde slaaet Benet af mig.“ „Kapitain“, svarede jeg kjæft, „lad Deres Mustang blive holdt til jeg er kommet op paa den, og slip den saa.“ Jeg tog med den ene Haand i Manken og med den anden i Sadelen og forsøgte at sætte Foden i Stigbeilen, men al min Anstrængelse og al min List var forgæves. Jeg traadte da nogle Skridt tilbage, tog Tilspang, var med et Hop paa Ryggen af den, greb Toilerne og gav Ordre til at tage væk de Reeb, der vare slaaede om dens Been. I eet Dieblisk var Hesten nede af Bakken og over Gløden; jeg formaaede kun at styre Retningen af dens ubændige Løb. Den foer afsted med en saadan Fart, at jeg blev ganske blødet. Ved enhver brændt Træstamme, ved enhver Plante af særeget Udseende gjorde den slige voldsomme Sidespring, at jeg mangengang nær var bleven kastet af. Jeg holdt mig imidlertid i Sadelen, og efter 1 Times voldsomt Løb begyndte min Mustang at blive træt, saa jeg fik mere Herredømme over den. Da jeg kom til Vanderberg, vilde jeg ikke standse og spise trods min Træthed og Hunger, men lod mig nøie med at faae en Bolle Mælk og drog saa afsted igen. Nogle Panther-skind, man havde lagt ud at tørres, stræmte min Hest; den kastede sig gjennem en aaben Dør ind i et Afstykke, hvor nogle Dyr laa ganske fredelige og aad. Dyrerne reiste sig og begyndte at brøle noget forskrækkeligt; den forfær-

dede Hest satte i rasende Spring over Indhegningen. Jeg holdt mig, Gud veed hvorledes, i Sadelen, og vi satte afsted igjen i et mere rasende Galop end før. Tilfældt blev min Hest stræmt af en Klapperlange, kastede sig mod en Træstamme og forsløg sit ene Been. Den haltede nu afsted i Skridt. Sjænt dygtig udmattet steg jeg dog af for at lette den og fortsatte Veien tilfods, ledende den ved Toilen de 12 (eng.) Mil, der endnu var igjen til Castroville. Sjænt nu dette forsinkede mig betydelig, kom jeg dog til Castroville før Rattens Frembrud, saa hurtigt var det gaaet fra først af. Den Dag havde jeg i brændende Solhed redet 68 og gaaet 12 Mil uden at spise. Jeg var ogsaa altfor udmattet til at nyde noget, da jeg var kommen hjem, men lagde mig strax til at sove, og drømte om Stepper, Dyr og Mustangs.

Trods sine Ubegageligheder havde dog disse Udfugter sin Interesse. Jeg saa en Præries Brand, dette Skuespil, som Romanforfatterne fremstille som saa skrækkeligt og saa sjænt. Jeg blev en Emule stiftet. Landmændene afbrændte hvert Aar det tørre Græs for at udrydde Insekterne og skaffe sig en ny frisk Høst. Flammen og Røgen løber med en Hurtighed, der borttager det Imposante. Om Ratten seer dette lange, røde, glimrende Baand interessent nok ud, men Jlden slager aldrig til større Høide end nogle Fod. Krybdyrene slippe let undas ved at skjule sig i Hullerne. Man har afmalet Dyrene som betagne af Rædsel ved Branden, flygtende afsted, hylende af Skæk; det er overdrevent. Jeg har seet Raabuffene græse ganske roligt i nogen Afstand fra Flammen og springe tilside, naar den kom dem for nær. Hjørde af Dyr og Heste trække bort, men uden at fortrakkes, eller de springe blot tilside ligesom Raabuffene. I en 14 Dages Tid see de forbrændte Sletter øde og triste ud; men saasnart der kommer lidt Regn, spirer et rigt og frodigt Grønt frem og pryder Prærien med en ny Vaar.

## V

100 engelske Mile i Nord-Nord-Vest for Castroville tæt ved Fredericksburg, en By, der hørte til vor Mission, have Comancherne et Etablisement. De komme lige saavel som Apacherne, Liponerne og andre Stammer til Fredericksburg og handle med Kolonisterne. Deres Varer ere Heste, Panther, Tiger, Bjørne, Bøffel og andre Slags Skind, som de omstufte mod Brændevin, Kvine, Tobak, venetianske Perler, rødt Klæde o. a. d. 35 Mile længere i Nord er der en liden Kolonie, kaldet Llano efter den Flod, hvor den ligger; men det er kun Kolonisterne, som kunne leve der: de Reisende vilde ufeilbarlig blive skalperede. De to comanchiske Byer, som da laae tæt ved Llano, bestode af Bøffelhudts Telte, Høvdungens i Midten, de øvrige Krigeres rundt om dette og saa den øvrige Stamme deromkring igjen. De to Chefer vare Santa-Anna, som døde af Cholera i 1849, og Bufalo-Hunt, berhygter for sine Grusomheder.

Da Abbed Dubuis var i Fredericksburg, saa han mere end 1000 Comancher, Wacos og andre komme ind i Byen, idet de vendte tilbage fra sin Jagt. De holdt sit Indtog med frygteligt Skrig, som stræmte Befolkningen. De havde smykket sig med Hovederne af de Dyr, de havde dræbt, og bragte med sig flere Tusinde Bøffel, Love, Tiger, Bjørne og Panther-skind. Mange af deres Kvinder vare med; de ere i Almindelighed af en vild og grim Skjønhed. De bære en Særf af Raastind og binder Bildsvintænder paa Brystet som et Slags Kyrads. De ere ofte paa Jagt med sin Mand; thi der hersker Polygami hos Comancherne, der kunne tage saa mange Hustruer, som de ville, naar de kun give hver af dem en Hest. En amerikansk Officier har forstret mig, at han har seet en indianisk Kvinde indhyllet i Hud af en Løve, hun selv havde dræbt, og skjønt nu Løven i Texas ingen Mank har, er den ikke desmindre meget stor og farlig. Naar Indianerinderne have sine Smaa børn med sig, binde de dem fast til Sadelen og saa gaar det afsted med dem over Stof og Steen, gennem Skov og Krat: det hærder dem til Kriger. Naar de have Patterbørn med, have de dem paa Ryggen, og naar Barnet skal have Die, trække de dets Hoved under sin Arm og lader Barnet die med Hovedet ned og Benene i Veiret.

En gammel tydsk Præst, der var næsten blind, men desuagtet en lidenskabelig Naturforsker, fik en Dag den Idee, at gaar fra Braumfels til Fredericksburg for at samle videnskabelige Sjeldenheder paa Veien. Han gik afsted en smuk Morgen uden anden Ekvipering, end et Par dobbelte Brillen paa Næsen, en Bistrandel paa Ryggen og lidt Mundforraad. Allerede den første Dag var hans Randsel fuld af sjeldne Planter, hans Lomme af mineraliske Sjeldenheder, hans Hat fuldt besat med Insekter, der vare stufne paa Knappenaale, og da han havde dræbt nogle Slanger, havde han knyttet dem om sig, saa de hang ned rundt om ham. Dagen efter dræbte han endnu en Klapperlange, 7 Fod lang, og knyttede den to Gange om Livet ligesom et Bælte. Han mar-

scherede meget gravitetisk afsted i dette latterlige Kostume og drømte ingenlunde om den maleriske og bizarre Skjæft, Synet af ham vilde gjøre. Som han gik der og ledte efter flere Kuriositeter, stødte han paa en Trop Comancher, der var paa Raabuffjagt. Denne vandrende Samling af Planter, Insekter og Krybdyr, der ganske rolig tren hen til dem stræmte Comancherne: de satte afsted af alle Kræfter for at slippe fra dette overnaturlige Væsen. Den tredje Dag havde Tydskeren fortæret sit Mundforraad, og da han kun fandt lidt Frugter i Skoven, begyndte han at føle Hunger. Han saa nu Nøgthet stige op fra en aaben Plads i Skoven, og rettede sig fine Skridt derhen. Rødhuderne havde slaaet sig ned der. Ved Synet af den fremmede Vandrer, udsødte de et Skrig og reiste sig for at flye: den gode Præst søgte at berolige dem ved alle slags Tegn og tilfjendegive, at han var sulten. Skjældvende gave Indianerne ham Kaffe, Mais og Mulbærfrugt, som han spiste med stor Appetit som en simpel Dødelig. Dette Maaltid gav ham de nødvendige Kræfter til at naae Fredericksburg.

I Mai Maaned 1848 bleve to Tydskere paa sin Reise fra Braumfels til San Antonio myrdede af Liponerne. Indianerne drive sit Væsen endogaa hemimod Dahuis og Leona trods de to Leire. Saasnart man opdagede Mordet, gjorde man sig rede til at forfølge Morderne, men inden Hestene vare sadlede og Tropperne rustede, vare Indianerne langt væk.

Jeg saa mere end een Gang paa mine Reiser i Omegnen af de to Leire frygtelige Syn. 7 Mexicanere laae gjennemborede af Pile, skalperede og sonderrevne paa en blodig Jord. En Hob Afte, der endnu var varm, fortalte, at de vare blevene overfaldne samme Nat, medens de hvilede. Et Stykke længer borte var en nogen Kvinde, fuldstændig skalperet, bunden til et Træ. Hun gav endnu Regn til Liv. Ved hendes Fødder laa der tre Mexicanere, nøgne og skalperede ligesom hun. De vare gjennemborede af mangfoldige Stik og deres Blod var allerede størket. Vi fik lagt Kvinden paa en Bæreskor, og en Læge, som just var tilstede tog hende under Behandling. Hun levede endda 14 Dage efter, og man havde Haab om at hun skulde blive frelst. Det er forresten overmaade sjældent, at man overlever Skalpering. I 1849 blev meer end 200 Personer af mit Bekjendtskab skalperede i det vestlige Texas, og Allesammen bukkede under paa denne Kvinde nær, der maaskee blot maatte lide længere. I San Antonio har jeg seet en Mand, som havde været skalperet, men dette var skeet i en Skov i Ly af Solstrålerne, og han havde strax faaet Hjælp, to Omstændigheder, der sjelden træffe der, hvor Indianerne øve sine Grusomheder. Det maa tillige tilføies, at Mexicanerne paa Grændsen synes at være af en stærkere Konstitution end de andre.

## Norge.

**Christiania.** Kronprindsen med Gemalinde overvar den 17de Marts en Forestilling i det norske Theater. Han hilsendes med en Prolog af A. Munch og med et Forspil i Dølemaal af Dr. Østgaard, hvilket gaves foran „Til Sæters“, der tilligemed „Kjærlighed uden Strømper“ den Aften opførtes.

— Vicekongen har skænket 100 Spd. til Studentersamfundets Byggefond.

— Fru Lindorff gav den 18de en Koncert i Grimnerlogen; og endnu et Par andre Koncerter forestaae.

— I Anledning af den udbredte „Kometstræk“ har Prof. Samteien i Chr. Posten No. 77 meddeelt en Artikel, der vil tjene til at berolige Gemytterne med Hensyn til den befrygtede Undergang af Verden. Kometerne ere jo dunstformige Legemer og Euler har beregnet, at en stor Komet vilde, sammentrykt til samme Tæthed som vor Jord, kunne indeslutes i et Valnøddskal.

Svød Værling paa Jordkloden vilde saa Sammentrødet med en slig Gjenstand kunne have?

— Under 11te Marts er Kand. theol. Frithjof C. M. Sørensen udnævnt til personel Kapellan hos Sognepræsten til Aften.

**Hamars** Kommune har tegnet sig for 6000 Spd. til Jernbanen til Elverum, Private i Byen for 13000 Spd.

**I Gulosen** har der siden forrige Høst været et Sildefiske, der af Amtmanden anskaffes til 65,000 Ldr. eller en Værdi af 200,000 Spd.

**I Mandal** har der, efter hvad der i Morgenbl. ophyses, allerede siden 1850 bestaaet en Korkefabrik, saaledes at Gunnefjælds i Christiania ikke er den eneste af det Slags Fabrikker her i Landet.

## Embeder og Bestillinger.

**Extrapolitibetjentposten** paa Landsfalden med 144 Spd. i Løn.

**En Skjælpelærerpøst** ved Frederikshalds lærde og Realskole med 250 Spd. i aarlig Løn.

**En Omgangs-skolelærerpøst** i Hemnes Pstg. med en Løn fra 20 til 40 Spd. (sidste for en Seminariist)

**En Lærerpøst** ved Revlungshavns Skole (Brunlanes) med 130 Spd. i Løn og fri Bolig.

**En Omgangs-skolelærerpøst** i Hurum med 70 Spd. i Løn og Kofien.

**En Timelærerpøst** ved Laurvigs Middels- og Realskole med 300 Spd. i Løn.

**En Lærerpøst** ved Modums Blaafarvewærks faste Skole paa Stuterud med 117 Spd., fri Bolig og endel Lys og Ved.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 13.

Udkommer hver Søndag Morgen.

29de Marts.

Abonnementetsprisen er 60 f Hverdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Fru von Krüdener. — Hugormen. — Dødsfalds-Meddelelser. — Afslutninger af norske Oldsager. — Literatur. — Storbinget. — Blandinger. — Det roms-dalste Myrderingsfjelskab. — Norge. — Ulandet. — Ledige Embeder.

### Fru von Krüdener.

(Af Professor Dr. L. Soltl.)

#### II.

Da hun kom tilbage til Berlin, mærkede hun snart, at Hylningen begyndte at mindste — hendes Blomstrings-tid var forbi! Førgjæves søger hun ved Kunst at erstatte Ungdommens og Naturens Indigheder; i Selskaber viser hun sig aandrig, men ofte vidende vittig, altid forfremt, og man træffer sig stedse mere tilbage fra hende. Livet i Berlin behager hende ikke mere, Keiser Pauls pludselige Død, Krüdeners uvisse Udsigt i Fremtiden, hans sammenfattede Formue, som gjør det nødvendigt for ham, at indskrænke sig — alt dette giver hende en velkommen Anledning til, i Foraaret 1801, at begive sig til Tyskland, hvor hun strax indretter sig efter sin Smag. Nu bevæger hun sig igjen i sit Element, hun udfolder paany alle sine Talenter, alle de Midler, hvorved hun mener at kunne vinde og vinde. Hun maler, hun glimrer i Selskaber, hun træder endogsaa med Bifald op paa et Privattheater og seer med Smerte Sommeren vinde og det Dieblit nærme sig, da hun maa vende tilbage til Berlin. Men Lægerne ere saa artige at erklære, at hun maa tilbringe Vinteren i et mildere Klima, i det sydlige Schweiz. Hun tilmelder sin Mand dette, beder om hans Samtykke, men reiser, uden at oppebie det.

Hr. von Krüdener tog sig det meget nær. Med alvorlige Ord foreholdt han hende, hvor nødvendigt det var, at hun kom hjem usortet; især fremhævede han, at han umulig, med sine Indtægter, kunde bestride to store Huusholdninger. Og havde hun uigenkæbelig besluttet at forlade hans Huus, hvorfor havde hun da ikke tidligere underrettet ham derom? Hun maatte dog, for sine egne Børns Skyld, betænke, hvad hun gjorde.

Men Alt var spildt paa hende, hun fulgte kun sit eget Hoved. I Genf fandt hun behageligt Selskab, og i Omgang med Fru Staël berusede hun sig i den Nydelse, den franske Literatur bød hende. Chateaubriands nyeste Bog „Christendommens Aand“ vakte hele hendes Beundring; men hun vil selv see Forfatteren, hun vil tale med ham, for fuldkommen at forstaae hans Bog. Derfor reiser hun i December til Paris og finder sig snart overvæltet af lykke i Omgang med forskellige Slags Kjønne Mænd.

Under en bestandig Vexel af aandelige og sandfælsige Nyheder spinde Dage, spinde Maaneder. Men midt i disse Glædens Dage faar hun Efterretning om sin Mandes Hedsang; han var pludselig død den 14de Juni 1802.

Alt, hvor ofte og hvor bestemt havde hun ikke foresat sig at vende tilbage til ham, og vise ham sin Anger, at ofre han den ommeffe Omhu, at være ham en rigtig tro og kjærlig Hustru. . . . og nu var det for sild!

Ensen overlod sig nu til den dybeste Smerte, hun indsluttede sig og vilde forlade Paris, for ganske at leve for sin Sorg. Efter to Maaneders Forlob begav hun sig til Genf. Men snart begyndte hun igjen at længes efter Selskab, Lyon forekom hende at være en tiltrækkende By, hun reiste altsaa derhen. Hun vilde indføre sin Datter i den store Verden og skabe hende en glimrende Lod. Hendes gjenoprettede, blomstrende Sundhed frister hende til, endnu engang at optræde som Modens Dronning; ved sin aandrige Underholdning og ved sin Schawlsbunds hester hun paany Hylbing og Beundring. Hun gjør uhyre Lykke i sit tyrtiske og perlske Kostume, bedækket med Kniplinger og smaalende af Diamanter! Men det var ogsaa de sidste Laurbær, hendes falnende Skjønhed smykkede sig med. Nu higede hun efter andre, som skulde grønnes altid.

Hun vilde glimre som Skribentinde. I længere Tid

havde hun arbejdet paa en Roman, som skulde fikre hendes Navn Udødelighed. Men den maatte udkomme i Paris; her maatte først alle Skjønhaarer, alle Dagblade vindes, forat den kunde vinde hilsen som en ny Skjønne paa den literære Himmel, udbredt til alle Sider, læst af alle. Hun maatte altsaa reise til Paris, og hun brændte af Længsel efter at vende tilbage til denne By. Men hendes Forsængelighed forlangte, at man skulde ønske hende, savne hende, kalde hende did. Hun begyndte, og underholdt, i dette Siemed, en levende Brevvevling. Da Alt saaledes var forberedt, reiste hun til Paris og satte Alt i Bevægelse, forat indføre sin Roman i Verden under de mest glimrende Auspicer. Og „Balerie“ udkom derpaa i December 1803. Alle hendes talrige Venner hilste Bogen, som et sjældent, et overordentligt Phænomen, næsten alle Blade stroede Virak, og der var intet Tidsskrift, som jo, paa ventlig eller fiendtlig Maade, hysfælsatte sig med Fru von Krüdener og hendes Bog. Men hun vilde fejre en endnu større Triumph og være sin egen Hæders Herold. Deri maatte hendes Veninder være hende behjælpelige. Og nu begyndte hun ukjendt sin Vandring gennem alle de glimrende Modemagaziner i Paris og spurgte efter Skjær, Baand og Hjer á la Balérie. Man saa spørgende paa hende, hun gjentog sine Ord; man smilte og ryttede paa Hovedet. Men neppe var hun gaaet, før en af hendes Veninder kom og gjorde de samme Spørgsmaal; efter hende kom en Tredie, en Fjerde. Hvorledes? Intet á la Balérie? Heltinden i den nye Roman af Fru von Krüdener? Og paa den Maade varede det ikke længe før Bogen fandtes saavel paa de højeste Damer Toiletter, som i Butiksomfruernes Hænder. Med besæden Wine modtog hun Lovtaler af Høie og Lave, lo ved sig selv og sagde spottende: Man kan dog ikke opnaae Noget i Paris uden Charlataneri.

Bogen havde gjort Opfigt, Forfatterindens Plan var lykkedes, hendes Ønske tilfredsstillet. Men Indtrykket gik hurtigt over.

Hun vilde nu udhvile paa sine Laurbær, vendte tilbage til sin Moder i Piesland og overgav sig, paa sit Gode, atter til sine Drommerier og til den søde Melancholi.

Da skete det en Dag, som hun laa i Vinduet, at en Adelsmand gik forbi, hilste hende og derpaa styrkede hende til Jorden. Hun stod ubevægelig, maalløs, rystet ved dette Syn. Den Tanke, at hun kunde vinde bortreven ved en lignende Død, forfulgte hende som et Spørgsel Dag og Nat. Hun tilbragte flere Uger i et feberagtigt Oprør, og hendes Sundhed blev nedbrudt. I denne Sindsstemning vovede hun neppe at slaae Dine op, naar hun nødvendig maatte tale med Nogen. En Dag havde hun ladet en Skomager kalde, for at gjøre nogle Bestillinger. Paa hendes Spørgsmaal, hvorledes det gik ham, svarede han med hjertelig Stemme og munter Mine: D, det gaar mig meget godt, jeg er et lykkelig Menneſte.

Dette Svar, Tønen, hvori det blev givet, Munterheden, som lyfte af Mandens Ansigt, gjorde et dybt Indtryk paa hende. Sovnløs tilbragte hun Natten, og man hørte hende ofte gjentage de Ord: Han er lykkelig og jeg er den ulykkeligste Skabning!

Næste Dag erkjendte hun sig om Mandens Forsætning og erfarede, at han hørte til den mähriske Brodremenighed. Hun besøgte ham, lærte at kjende flere Medlemmer af denne Menighed, var Vidne til deres simple, noifommelige Liv og erkjendte, at Bøn og stille Fortroſtning til Gud var Kilden til deres Munterhed og deres Mod i Lidelser.

Og sønderknust vender hun sig i Bønnen til Gud, lover at forſage sit hidtilværende forfængelige Liv, endogsaa Forfatterskabet, fordyber sig ganske i Læsningen af den hellige Skrift, søger sig kaldet og brænder af Begjærlighed efter, ogsaa at vise Andre den Gressens Lei, som hun selv, efter saamange Bildelser, har fundet. En forunderlig Munterhed gennemstrømmer hende; men hendes

Sundhed er nedbrudt af den sidste Tids Lidelser, hun søger ogsaa Efterveerne af sit tidligere Liv. Lægerne raade at reise til Badene.

I Efteraaret 1806 begiver hun sig paa Rejsen, træffer i Königsberg Dronning Louise af Preussen, besøger med hende Hospitalerne, trøster og vederkvæger de Syge. Dog har man Grund til at betvivle, at hun har givet nogen stor Indflydelse paa den høie Dame.

Derpaa begav hun sig til Dresden og besøgte hert fra de mähriske Brodremenigheder, læste med dem, bad med dem og begyndte sit eget Missionsværk hos en ung Enke, som det lykkedes hende at trøste. Derpaa gaar hun til Carlsruhe, nærmest i den Hensigt, at stifte Beskjendtskab med Jung Stilling. Her fortæller hun sine fromme Beskræbelse, opføger de fattige og Syge i de fjerneste og smudsigste Afroge og bringer dem Hjælp og Trøst. Hun omgaaes meget med Brindsen af Ligne, som hun kalder „den gamle Synder“ — han kaldte hende derimod „den graa, elskværdige Søster“ —, med Stats- og Hofmænd, med Fru Staël og hun feler sig smigret ved, at Dronning Hortense af Holland i hende opføger Forfatterinden af Balerie.

Hun interesserer sig ogsaa meget for Middeldalderens Legender, hun opføger dem i Bogsamlingernes Stov, hun udbreder dem blandt Folket, for at vække den religiøse Følelse, og skriver selv en ny Roman „Dithilde“, hvori hun skildrer en Grevindes Skjæbne, som maatte vansmægte hele 7 Aar i et underjordisk Fængsel, men opretholdt sin Sjæl ved Fortroſtning til Gud. Denne Roman forelæste hun Dronning Hortense og kostede stor Ros derfor. Men den blev ikke trykt.

Hendes Liv i Carlsruhe havde hidtil været jævnt og roligt. Men det tilfredsstillende hende ikke i Længden, og snart hengav hun sig igjen til en Bivæksomhed, der maatte vække Opfigt. Som det syntes var det hende især derom at gjøre. Først vilde hun kaste et Blik i Naderiget og træde i Forbindelse med de Hedengangne. Derfor sluttede hun sig til Jung Stilling; siden viste hun en stærkere religiøs Begjæring og sluttede en inderlig Forbindelse med Pastor Fontaine, en Ven af den vürttembergſke Bondefone Maria Kummrin, som, i sine Genrykkelse, foregav at see Englene og modtage Befaling er af dem. I en af sine Ekstaser bebudede hun et Besøg af Fru von Krüdener og talte om det Bærf, hvortil denne var kaldet, i saadanne Udtryk, at alle Tilstedeværendes Nygjærrighed og Forventning blev spændt paa det Høieste. Iaa Dage efter kom Fru Krüdener til Fontaine, som ventede hende ved Indgangen til sin Menigheds Kirke og hilste hende med de Ord: Er Du den, som skal komme, eller skulle vi vente nogen Anden?

Fru Krüdener stadsede ved denne Tiltale, man forklarede hende den, og Fontaine formanede hende med Iver ei at forſmaa Herrens Kaldelse, som havde udset hende til at grunde et Gudsrige paa Jorden og at omvende Verden!

Fra nu af overlod Fru Krüdener sig ganske til Pastorens Førelse, stjønt hun snart indſaa, at denne Mand hverken som Hustru og Fader, ei heller som Geistlig, opfyldte sin Pligt. Men han var, i hendes Dine, en Dylhst, og hun syntes ikke at være nogen Tvivl om Sandheden af de Aabenbaringer, Maria Kummrin vedvarende meddelte hende.

Og fra nu af seer hun selv i den ubetydeligste Begivenhed en forunderlig Guds Tilſikkelse, og hun, saavel som hendes Historiefriker, kunne ikke noksom fremhæve, hvor hyppig hun, paa de vidunderligste Maader, udreves af sine Pengeforlegenheder.

Det clairvoyante Fruentimmer overtalte Fru Krüdener til i Marts 1809, at kjøbe en Eiendom i Würtemberg og her at grundlægge en kristelig Koloni. Hun forſikrede hende, at Himlens Betsignelse vilde hvile over dette Foretagende. Men heri havde hun ikke seet klart. Thi Kong Fredrich I. lod Fru Krüdeners Huus omringe af Gendarmere, Sonnenambulen blev arreſteret, og Fru Krü-



dener sit Beslutning, inden 24 Timer at forlade hans Rige. Hun maatte adlyde, og ved Høffet i Carlsruhe viste man snart at troste hende. Men nu beredte Fontaines og hans Families usømmelige Forhold hende mangehaande Forlegheder. Allerede begyndte Dadlen at ytre sig høirøstet om hendes besynderlige Huusholdning og om hendes Venner; men hun bar Verdens Dom med stor Rolighed og viste sig fuldkommen ligegyldig med Roes og Bifald, som hun tidligere havde stræbt faa iøvrigt efter. Kun det smertede hende, at ogsaa hendes Moder misbilligede hendes nærværende Liv og ikke skrev til hende. Og hun viste dog, at hendes Moder laa syg.

Hun forlod derfor Carlsruhe den 29de Juli 1810 og vendte tilbage til Vistland. Den 24de Januar 1811 døde hendes Moder. I hendes Efterladenskab fandt Fru Krüdener titusinde Daler, som Moderen havde lagt tilside til hende. Det var netop den Sum, hun skulde en Jøde i Carlsruhe, og hun erkjendte heri Guds Fingers og priste Forsynets vidunderlige naadige Styrelse.

I November samme Aar vendte hun tilbage til Baden, hvorhen hun blev kaldet af Maria Kummrins Drakelsprog. Og nu begyndte hun sine Reiser, sine Taler til Folket, sine Opbyggelsestimer allevegne, hvorhen hun kom, i Baden-Baden, i Strasburg, i Basel, overalt prædi-

kede hun Evangelium og opfordrede til Omvendelse. Men paa sin nærmeste Omgivelse, nemlig paa Fontaine, synes hun ikke at have haft nogen Indflydelse. Skjønt denne Præsts Hyfleri og smudsige Begjærlighed var almindelig bekjendt, og skjønt hendes Forhold til ham endog var hendes egne Børn til stor Forargelse, kunde eller vilde hun dog i lang Tid ikke skilles fra ham.

I Genf lærer hun at kjende en anden Præst — Empyrtaz — og hans Familie. Hun kalder ham til sig. Hendes Tog ligner snart en Karavane og vækker Opsigt allevegne, saa meget mere, som hun, i den daværende almindelige Bevægelse og Krigstummel, taler Fredens Ord.

### Hugormen.

Naturforskerne betegne med det almindelige Navn „Hugorme“ de Slanger, hvis Særkjende er Gifttænder og den dobbelte Række Blader, hvormed deres Hale er besat. Det er denne første Egenkab, der adskiller dem fra de saakaldte Snoge. Allerede ved første Blik kan man forresten adskille dem fra disse uskadelige Slanger saavel ved deres Hoveds Form, der er stumpere og bredere, som og-



Hugormen.

faa ved deres Hale, der er kortere og mindre tilspidset. Vi have med Omhu fremstillet disse Detailler med Hensyn paa den almindelige Hugorm for ved saaledes at bringe Folk en klar Idée derom, at kunne adspredde al forudfattet Mening. Det er denne Art, der i de nordlige Lande er den mest almindelige. Den forarsager der hvert Aar talrige ondartede Tilfælde. Den har en Længde af omtrent 2 Fod. Dens Farve er forskjellig. Bunden er sædvanligvis brun eller graabrun, undertiden askefarvet. Paa ryggen har den en dobbelt Række af transverselle Pletter eller Tverstreger, der næsten altid forene sig saaledes, at de kun danne et eneste buget Bånd. Paa hver Side sees en Linie af sorte Pletter. Bugen er skifergraa. Man seer, at det Sorte findes i Overskud. Undertiden udbreder det sig saaledes, at alle Pletterne flyde sammen og Dyret bliver ganske sort. Da faar det Navn af „den sorte Hugorm“. Hovedet er ligesom afstumpet foran og bredere end Halsen. Det er fladtrykt og bedækket med smaa Skjæl og meget tydeligt mærket med en sort Plet i Form af en V. Snuden har sex smaa Hornplader. Den øverste Kjæve er hvid med sorte Pletter, den underste er gulagtig. Hugormen findes lige til Nordland og er den eneste giftige Slange her i Landet og i hele det nordlige Europa. Dens Bid er dog ikke livsfarligt uden for Børn. De Tænder, hvoraf Hugormene betjene sig ved deres Bid, fortjene en særegen Omtale. Det er smaae Instrumenter af en overordentlig findrig Bygning. Paa hver Side af Overkæben, lidt under Øiet, bærer Hugormen to Blærer, i hvilke Giften findes, og hvoraf Slangen efter Forgødtbefindende kan sprøjte den ud ved en liden Sammentrækning af Musklerne. Det Giften trykkes ud af disse Smaablærer, farer den gennem en indvendig Kanal til Roden af en meget skarp Tand, der gennem hele sin Længde indeholder en Udsørgelsesgang, som udmunder paa

dens Spidse. Paa samme Tid som Tandens gjenembrer Huden som en Skjold, sprøjtes Giften ved Blærens Kontraktion gennem denne Kanal ind i det Indre af Saaret. Deter et Apparat, der, som man seer, har stor Lighed med Biens og Hvepsens Braad. Under sædvanlige Omstændigheder er det endog saa skjult i det Indre af Tandfjædet, ligesom Insekternes Braad holdes skjult i Baglivet. Det er kun i Bredens Diebliske, at denne frygtelige Dolk ved en Villieskyting af Dyret springer ud af denne sin Skede; thi dette er Tandfjædets sande Bestemmelse. Det bestryker Tandens, som ellers under Kjøbebenens sædvanlige Operationer, skulde være altfor meget udsat for at sanderbrydes. Naabenet blottes først ved en Bevægelse af Overkæben (maxilla superior), der er fri og kun bærer paa hver Side denne ene Tand, saa at den alene behøver at sænke sig for at lade den springe frem. Hugormens Tunge er kun farlig for Insekterne. Det er med Hensyn paa disse Smaadyr, at den er indrettet. Den er lang, blød, klæbrig, spaltet i sin Spidse og meget bevægelig. Den stifter aldeles ikke sit Bytte, men den snuer sig om det som en Slyng og fører det ind i Munden. Foruden af Insekter og Orm nærer Hugormen sig ogsaa af Markmus og smaae Fugle, som den tager i deres Rede. Det er til dette Slags Bytte de skarpe Tænder ere bestemte, som besatte Siderne af Ganen, og hvis Forretning alene er at hindre Offeret fra at rive sig løs; thi det bliver ingenlunde tygget, men slugt heelt. Ved Vinterens Komme trækker Hugormen sig tilbage til et eller andet Hul. Undertiden ere her flere sammenrullede i Get, og de tilbringe da der den haarde Værtid i en halv Dvale og uden at æde. Hugormens Evangerskab varer omtrent otte Maanedre. I hele denne Tid forblive Eggene i Uterus. Deres Skal bestaar ikke som Fuglens af Kalksubstans, men er hindagtig. Dette er det, som gjør, at de kunne transporteres uden at knuses. Mod En-

den af denne besynderlige Omkringsbæren, gjenembryde de Smaae, der nu ere bleve stærke nok, Bunden og forblive endnu sammenrullede i dens Levinger omtrent som de vare, før den blev sprængt. Efter nogle Dages Forløb befrier Hugormene sig fra dem, og man seer endnu Stykker af Svøbet hæftet til deres Skjæl, naar de allerede begynde at glide afsted i Græsset.

### Dødsfalds-Meddelelser.

Lorentz Christian Langberg,

Professor i Fysik her ved Universitetet, der den 21de Marts d. A. efter længere Tids Sygdom bortkaldtes ved Døden, er født 18de Marts 1810 i Christianssand, hvor Faderen, Malte Langberg, en Degnesøn fra Marhuus Stift, da var Sekretær i Stiftsoverretten, men blev senere Høiesteretsassessor og døde 16de Februar 1828 som Præsident (Borgemeister) her i Christiania. Moderen Lovise Kathrine Alving lever endnu.

Uf fem Brødre, der naaede den modne Alder, var Lorentz Christian L. den ældste. To døde som Lieutenanter (Malte Sehested 21/2 1841 og Carl Adolph 1/2 1852) og to leve: den næstældste, Casper Herman, er Myntmester paa Kongsberg, og den yngste, Johan Julius, Læge paa Ringsager. En sjette Brøder døde endnu inden han blev voksen. Af tvende Søstre er den ene gift med Distriktslæge Bauman paa Lillehammer og den anden med Alving, Kapellan i Lands Præstegjæld.

Lorentz Christian Langberg dimitteredes fra Christiania Kathedralskole i 1828, foretog derpaa en Reise til Spanien og blev juridisk Kandidat i 1835. Saavel til Examen Artium som Embedsexamen erholdt han Charakteren Laudabilis. Andenexamen havde han taget med Præceteris.

Tidlig begyndte han at lægge sig efter Mathematik og Fysik, som han endog som Student (1830) studerede under H. C. Ørsted i Kjøbenhavn. I nogle Aar var han Privatsekretær hos Grev Wedel-Jarlsberg, dengang Norges Statholder, og 1843 tilstodtes han af Statskassen et Stipendium paa 1000 Spd. „for ved en Reise paa 1 1/2 til 2 Aar i Frankrig og Tydskland at studere Fysik og anvendt Mathematik samt Experimenteerkunsten.“ Paa denne Reise, hvorunder han opholdt sig især i London, Paris og Berlin, deltog han i det Aarsmøde, som British Association for the advancement of science 1843 holdt i Cork; og i Berlin, hvor han opholdt sig i 11 Maanedre, udførte han tildeels med Professor Magnus en vidtloftig fysisk Undersøgelse henholdsvis til Barmelæren. Under Reisen optoges han til udenlandsk Medlem af det nævnte lærde engelske Selskab og til ordentligt Medlem af Fysikalische Gesellschaft i Berlin. Gienkommen blev han 26de Mai 1847, efter Jac. Keyfers forudgaaende Død (18de Januar 1847) udnævnt til Lektor i Fysik her ved Universitetet, og under 22de December 1853 blev han Professor i samme Videnskab. Som Universitetslærer var han tillige Lærer i Fysik saavel ved Krigsskolen som Højskolen.

I flere Aar var han en af Direktorerne for Christiania Theater, og 10de Juli 1847 udnævntes han til Medlem af den da nedsatte Kommission for at udarbejde Plan til Oprettelsen af et polytechnisk Institut i Christiania.

I Sommerferien 1852 foretog han atter med Understøttelse af Staten en videnskabelig Udenlandsreise „for at gjøre sig bekjendt med de nyere Fremfærd i Experimentalphysikken“, ligesom han i 1848 havde gjort en Stipendie-Reise langs Kysterne af Christianiafjorden til Christianssand.

Som Lektor indgik han 1850 Ægteskab med sin gjenlevende Enke Andrea Margretha Heyerdahl, Datter af Kjøbmand Thomas Stenersen Heyerdahl i Christianssand.

Langberg har gjort sig bekjendt i vor videnskabelige Literatur ved flere Afhandlinger, hvilke navnlig findes indrykkede i Nyt Magazin for Naturvidenskaberne, hvis Redaktør han var fra 1844 og ligetil sin Død. Til Bogkenderens bekjendte Annalen d. Fysik u. Chemie har han ogsaa leveret flere Afhandlinger, men disse ere kun nye Bearbejdelser af Materier, som han enten før havde behandlet i hint norske Tidsskrift, eller ogsaa siden gjentog deri. En paa samme Maade gjentaget Afhandling af ham findes i Report of the British association 1847. I anden Række 4de Bind af Norske Universitets- og Skoleannaler findes Indberetning om hans i 1843—45 foretagne Udenlandsreise, og i Wallings Jøkkelender for 1848 et Stykke om Ildfugler og Stjernefald. Allerede i 1841 havde han givet en Oversættelse af Aragos (eller de ham tillagte) populære Forelæsninger over Astronomien.

Langberg havde let for at udtrykke sig mundtligt, og saaledes gif hans Forelæsninger flydende fra Haanden og formaade, trods nogen Monotoni i Foredraget, i ikke ringe Grad at fastholde Tilhørernes Interesse. Ogsaa var han en behændig og øvet Experimentator.



# Afbildninger af norske Oldsager i Universitetets Samling i Christiania.

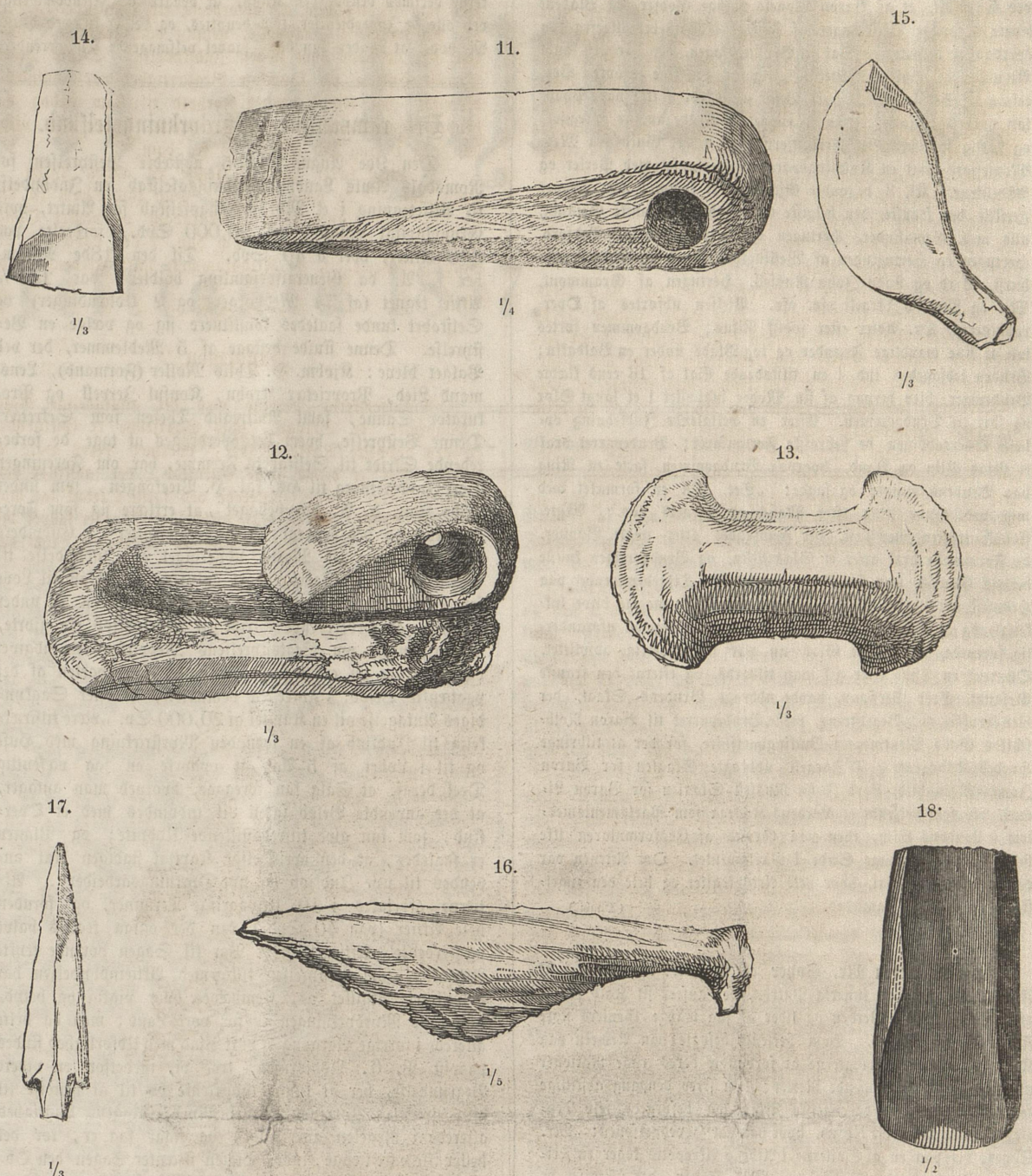
- I. Jordsfundne Sager
- fra den ældste Tidsalder, almindelig benævnt Steenalderen, da man endnu ikke kjendte Brugen af Metaller.
- De i det Føregaaende afbildede Redskaber og Vaa-  
ben af Flint ansees for at være de ældste. De efter-  
følgende af anden Steen ansees for at tilhøre Steenal-  
derens senere Periode.
11. Dreblad med slebet Skafthul, og sleben Eg af Graa-  
steen.
  12. Dreblad af samme Slags, fundet liggende paa Eli-  
bestenen, hvorpaa det er slebet.
  13. Hammer af Graasteen af kunstigere Form, men ufuld-  
endt, idet nemlig Skafthullet ikke er slebet.
  14. Dreblad af Graasteen med skraasleben Eg, bestemt  
til at fæste i Skafet i en Spalt.
  15. Knivblad af Stikstein.
  16. Svær Kniv med Haandfang, af Graasteen, usleben.
  17. Pilspeids af Stikstein.
  18. Hulmeisæl af Prøvesteen.

(Forfætted.)

## Literatur.

Hos Herman Schultze i Leipzig sees at være udkommet en  
tydsk Oversættelse af Bernhard Ferre's „En Jægers Erindringer“, hvilke fortrinlige Skildringer af den norske Natur efter  
Forfatterens Død bisørgeledes redigerede og udgivne ved et Par  
af hans Venner. (Chra. 1850, 79 S. 8.) Oversættelsen har  
Titelen: Ein Strauß aus Norwegens Wäldern. Aus dem  
Norwegischen übersezt von B. Th. Miniatur-Format.

Den kirkelige Fattigpleie. Af Dr. Thomas Chalmers.  
Efter det Engelske bearbejdet ved Otto von Gerlach, og fra det  
Tydske oversat af R. D. Knudsen, Sognepræst for Goje Me-  
nigheder. Chra. 1857. XXIV og 215 S. 8. Pris 60 p.  
Abelsteds Forlag. — Uden at have nogen praktisk Erfaring i den  
Ting, som dette Skrift omhandler, maa det være os tilladt for-  
teligen at henlede Opmærksomheden derpaa, saameget mere som  
Jngen efter en rum Tids Forløb endnu har gjort dette. Det  
er let at indse, at et Skrift som nærværende nu maa have  
et særegt Krav paa Opmærksomhed, forsaavidt Fattigvæse-  
net netop ved en fgl. Kommission er gjort til Gjenstand  
for en omfattende Undersøgelse, og de derved fremkomne Re-  
sultater nylig ere blevne Almenheden forelagte. End større  
Interesse end den, der ligger i selve Emnet, maa forelsbig  
vækkes ved Navnene paa de Mænd, fra hvem Skriftet er ud-  
gaaet. Dr. Chalmers, skotsk Præst og nu Medlem af den saa-  
kaldte skotske Kirkelike, har erhvervet sig stor Berømmelse ved  
forskjellige Skrifter om Fattigvæsenet, og den tydske Oversætter eller  
reitere Bearbejder hører blandt Nutidens mest anseede Theolo-  
ger. Chalmers virker for den Idee, at Fattigvæsenet skal ord-  
nes paa kirkelig Grund, og vil altiaa ikke, at Fattigforsørgelsen  
skal være tvungen eller at Fattigvæsenet (saaledes som af den  
fgl. norske Fattigvæsen-Kommission foreslaaet) skal forblive  
i Statens Hænder. „Han søger nemlig, som den norske Over-  
sætter fremhæver, Grunden til den legaliserede Fattigpleies næs-  
ten resultatløse Virksomhed og almindeligvis bitre Frufter i  
den Umstændighed, at Staten, ved at besætte sig med dette An-  
liggende, har trængt sig ind paa Kirkens Enemærker under fuld-  
stændig Forveksling af den Grundvold, hvorpaa en kristelig  
Fattigpleie hviler, og at den verdslige Lovgivning har blandet  
sig ind i, hvad der ene tilkommer den kristelige Barmhjertighed  
at gøre, Alt i den forfængelige Tanke af kunne afhjælpe Pau-  
perismen og dens Dunder ved en befalel Fattigkast, hvorved en  
fremtrængt, saakaldt Næstærighed skal træde i den kristelige  
Næstærigheds Sted. For at bevise denne sin Paastand behøver  
han ikke alene Pauperismens Krasstadi fra alle Sider og paa-  
viser de kraftigste og bedste Midler mod den, men fremlægger  
ogsaa et glimrende, seierrikt Resultat af disse Midlers rette An-  
vendelse efter det af ham opstillede Princip: en kirkelig Fattig-  
pleie, grundlagt paa den kristelige Broderkærlighed.“ Den nor-  
ske Oversætter udtaler, med Hensyn paa denne Skriftets Grund-  
tanke, den Forvisning, „at Bogen vil yde den hyppeligste Vel-  
ledning ei alene til en bedre, hensigtsmæssigere Behandling af  
det offentlige Fattigvæsen, men og ved Forsøg paa at grund-  
lægge en privat Fattigpleie ved Siden af den offentlige, saale-  
des som man i Tydskland og hos os i Bergen og Stavanger  
har søgt sig tilskyndet til at begynde med; hvad der nemlig i  
Glasgow, først under Forfatterens og siden under hans toende  
Eftermænds Bestyrelse, lod sig praktisere, vil neppe vise sig min-  
dre praktiskast hos os, naar kun den rette Aand, den grundige  
Indsigt og den fornødne Ihærdighed er tilstede og driver Værket.“  
I Fortalen angiver den norske Oversætter Grunden til at  
han har benyttet den tydske Oversættelse istedetfor den engelske  
Original. Gerlach har nemlig udvidet Forfatterens oprindelige  
Værk ved Tilføjet af flere Stykker, uddragne af Chalmers's  
øvrige Skrifter om beslægtede Gjenstande, ved hvilke Tillæg  
Bogen er bleven mere omfattende og mere anvendelig. Over-  
hovedet tør man antage, at den i alle Henseender har vundet ved  
at gaae gennem Gerlachs Hænder. Ogsaa skyldes ham en læ-  
rerlig Indledning, hvori det engelske Fattigvæsenes Forhold histo-  
riskt oplyses.



Afbildninger af norske Oldsager.

## Stortinget.

Odelstinget har i næstsidste Uge blandt Andet vedtaget  
en Lov om at Skibe, der gaae i udenrigst Fart, skulle være for-  
synede med Redningsbøier; ligeledes om Ladesteds-Rettig-  
heder for Steentjær og desuden følgende Lov om Stiftska-  
pellaner: § 1. For ethvert af Rigets Stifter kunne efter  
nærmere Anordning af Hans Majestæt Kongen under Naavn  
af Stiftskapellaner ansættes Sjaepræster. Disse Præster kunne  
efter vedkommende Biskoppers nærmere Bestemmelse anvendes til:  
a. at overtage Bestyrelsen af gejstlige Embeder, der ere ledige  
eller hvis Indehavere midlertidigen ere fritagne for at forrette, —  
forsaavidt som ingen dertil stiftet personel Kapellan er at erholde  
paa passende Vilkaar; b. at holde Gudstjeneste og bistaa med  
anden-geistlig Virksomhed for Folkemasser, der til enkelte Li-  
der ere samlede, saasom paa Fiskevær, ved større Veiarbejder o.  
desl.; c. at bistaa de Geistlige, der paa Grund af særegne  
religiøse og kirkelige Forhold i deres Menigheder maatte andrage  
om Hjælp i deres Embedsgjerning; d. paa de Steder, hvor  
de have fast Ophold, eller naar vedkommende Geistlige maatte  
ønske det, andensteds at bistaa med Bibellæsning eller anden lig-  
nende Virksomhed, der ikke henhører under de Geistligheden paa-  
lagte Embedsforretninger, til Fremme af kristelig Oplysning  
og Opbyggelse. § 2. Stiftskapellanerne kunne, naar i Kirke-  
styrksen under det fornødne, beordres til ogsaa at forrette i et  
andet Stift, end det, hvorfra de oprindeligt ere ansatte. § 3.  
De, der erholde Ansættelse i disse Embeder, blive, forsaavidt de  
ikke forud have modtaget gejstlig Indvielse, at ordinere af ved-  
kommende Biskop, hvorved Indsættelse i deres Embeder for-  
øvrigt bortfalder. — Propositionen til denne Lov var fremsat  
af Regjeringen. § 2 indstjodes efter Forslag af M. Rindal ved  
Behandlingen i Odelstinget. Lagtinget har vedtaget Loven.

Den 22de Marts behandlede i Stortinget Konstitutions-  
kommissionens Indstilling ang. den fgl. Proposition om Odel-  
rettens Ophævelse. Komiteen havde indstillet Propositionens  
Antagelse, men ved Voieringen erholdt Indstill. ikke den fornødne  
Majoritet, idet 64 stemte for medens 46 stemte imod. Blandt  
disse fandtes følgende Embedsmænd: M. Rindahl, Harkib,  
Foged Westesen, Gibbern, Baymann, Byndirektor Krognæs,  
Smith-Petersen og Keren. Ueland førte især Forsvaret for  
Odelrettens Bevarelse. — Samme Dag bevilgede Stortinget  
som Honorar for sin Juryskommission (af hvem nu et Lovut-  
kast foreligger) 5000 Spd., foruden Skyds- og Diætgodtgjørelse,

der blive af Præsidenten at anvise og udrede som Storthings-  
udgifter. — Endvidere bevilgedes Konsul Chr. Tønsberg, med  
et Par Livsforsikringspolicer i Pant, et Laan af Statskassen  
paa 5000 Spd., at forrentes med 4 pCt. og afbetales i 20  
halvjaarlige Terminer. Det var paa Grund af sin Virksomhed  
som Forlægger og til denne, at Hr. Tønsberg fik dette Laan.  
Han havde ansøgt om 6000 Spd., men Komiteen trak af  
16 2/3 pCt. Den 24de begyndtes i Odelstinget Sjøfartslovens  
fornyede Behandling, og endte den 27de.

I Stortingets Møde den 26de Marts fattedes dels med 5  
St. (Baggerud, Hammerstad, Lynggaard, Humlekjer og Rolfen),  
dels med 1 St. og forøvrigt enst. følgende Beslutninger: A.  
Paa Budgettet for kommende Termin bliver for den nærværende  
Telegraphlinie mellem den norsk-svenske Grænse og Mandal at  
opføre som Udgift 40,000 Spd. og som Indtægt 30,000 Spd.  
aarl. B. Til Anlæg af og Driftsomkostninger ved en elek-  
tro-magnetisk Telegraphlinie fra Mandal til Stavanger og Bergen  
samt fra Christiania til Thronbjørn med Telegraphstationer, som  
nærmere af Kongen maatte blive bestemte, bevilges for Budget-  
terminen fra 1ste Juli 1857 til 30te Juni 1860 172,500 Spd.  
eller aarl. 57,500 Spd.; C. Til følgende elektro-magnetiske  
Sidelinier med Telegraphstationer paa de Steder, som af Kongen  
nærmere bestemmes, bevilges: 1. Til en Linie fra Tørrø til  
Veblungnes, Alesund, Molde og Christiansund 46,765 Spd.  
90 p. 2. Do. fra Lillehammer til Bergen 51,452. 3. Do.  
fra Drammen til Kongeberg 4348. 4. Do. fra Drammen til  
Svelvik 4300. 5. Do. fra Hæverød til Sandefjord 2200.  
6. Do. fra Laurvik til Frederiksværn 2900. 7. Do. fra  
Kiane til Tvedestrand 3018. 8. en Telegraphstation i Golen  
2774. Til sammen 117,757 Spd. 90 p eller 39, 252 Spd.  
70 p aarl.

## Blandinger.

Familien Rothschild har i denne Tid færet en betydningsfuld  
Familiebegivenhed, idet Miss Leonora, Baron Lionel Rothschilds  
ældste Datter, er bleven forenet med Baron Alphonse, Baron  
James Rothschilds ældste Søn; Gusene i London og Paris ere  
saaledes blevne sammenknyttede ved et nyt Bånd, og Dynastier  
Rothschild har sanktioneret den fransk-engelske Alliance. Bryl-  
luppet fandt Sted med uhyre Pragt paa Gunnersbury Park



ved Chiswick, et af Baron Bonels mange Godser, og Bladene levere udførlige Skildringer af Festens Enkeltheder, ligesom den overdaadig dekorerede Sal til Bryllupsdagen, der var „et sandt Billede af Sukker-Arktitektur“, ligesom det fine Sévres Porcelain til Selskabet, „hvis Bægt og Bærd vi ikke havde Phantasi nok til at fatte“. En Mængde af Brudegaverne opregnes, og særlig fremhæves et Frokostservice af drevet Guld fra Mrs. Montefiore samt en Kniplingsparasol, overlæst med Perler og Edelstene. Kl. 3 begyndte Gæsterne at komme; der nævnes særskilt den franske, den belgiske og den hannoveranske Gesandt, alle med Gemalinder, Hertugen og Hertuginen af Bedford, Hertugen og Hertuginen af Wellington, Lord og Lady Lyndhurst, Lord og Lady John Russell, Hertugen af Grammont, Mr. og Mrs. d'Israeli osv. o. s. v. Bilsen udførtes af Dørrabbineren, Dr. Adler efter jødisk Ritus; Brudgommen førtes ind af sine mandlige Frænder og tog Plads under en Baldakin; Bruden ledsagedes ind i en tilstødende Sal af 16 eens klædte Brudepiger, blev derpaa af sin Moder indhyllet i et langt Slør og ført til Brudgommen. Efter en deltalende Indledning op- læste Overrabbinen de hebraiske Formuler; Brudeparret drak et Glas Vin og Vand, hvorpaa Brudgommen satte en Ring paa Brudens Finger og sagde: „See, Du er formælet med mig ved denne Ring efter Moses og Israels Lov.“ Egteskabskontrakten blev læst, der fremsagdes atter nogle Bønner, de Formælede drak atter et Glas Vin, og Brudgommen knuste derpaa Glaset med sin Fod, medens de Tilstedeværende paa Hebraisk udtalte det Nyste, at dette Egteskab maatte blive lykkeligt, og at Brud og Brudgom maatte være ligesaa uforanderlig forenede, som dette Glas nu var uforanderlig adspilket. Dmrent en Time efter gik man tilbords, og efterat den franske Gesandt, Grev Persigny, havde udbragt Brudens Skaal, der blev drukket med Begjætring, reiste Brudeparret til Baron Rothschilds Gods Mentmore i Buckinghamshire, for der at tilbringe Hvedebrødsdagene. D'Israeli udbagte Skaaen for Baron James Rothschild, Lord John Russell Skaaen for Baron Lionel, der som bekendt er Lordens Kollega som Parlamentædlem i Londons City, men paa Grund af Edsformularen ikke hidtil har kunnet tage Sæde i Parlamentet. Om Aftenen var der et glimrende Bal, hvor hele Aristokratiet og hele den engelske beau monde samledes. (Dagbl.)

**Rogekunstneren Mr. Soyer** er ikke blot en Mester i sit Fag, men tillige en suveræn Patron, der anseer sit Råd for et af de hæderligste i Verden og lider af saa mange Geniers store Feil, Forsængelighed. Som bekendt besøgte han Armeen paa Krim for at lære Soldaterne at forvandle deres raue Rationer til spiselige og velsmagende Retter; han skrev dengang afsluttende morsomme Breve til de engelske Blade og besørjede selv Tegninger til Illustrated News, hvor han var Hovedpersonen: „Mr. Soyer, der paa en af Søilerne i Athens Akropolis koger en Frikassee til et udvalgt Selskab“, „Mr. Soyer, der foreviser de allierede Armeers Generaler sit nye Feltkøkken“, „Mr. Soyer, der arrangerer Forsøningsfestmaalidet for de høje russiske Officerer“ osv. Den store Mand har siden fra Konstantinopel sendt et Brev til „Times“ og atter underrettet Verden om sin Virksomhed. „Det er et almindeligt Spørgsmaal“ — siger Mr. Soyer hvorfor jeg bliver i Tyrkiet, efter at Armeerne have forladt dette Land, og jeg skal besvare dette Spørgsmaal offentlig. Skjønt der er skrevet Meget om dette interessante Land, om dets Historie og sociale Tilstand, findes der dog endnu nogle ubesvarede Breve (virgin pages), og dem ønsker jeg at fylde ved at beskrive den tyrkiske Rogekunst, der i Sandhed ikke er barbarisk. Tyrkerne have mange Retter, værdige til at sættes paa den største Epikuraers Bord, og jeg tror ikke at have fuldbudet min Mission, forinden jeg seer optaget blandt Englands og Frankrigs Retter mange af de tyrkiske Tilberedelser. „Det vilde være for vidtløftigt at opregne alle de Exempler, som Mr. Soyer anfører; de sidste fire Retter paa den lange Liste hedde lo kounda, moukahalibi, Baclava gyneristi og ekmekataive, hvortil et engelsk Blad bemærker, at disse Ting forhaabentlig ere behageligere at spise end at udtale. Mr. Soyer roser den Konservatism, hvormed den tyrkiske Gastronomer have modstaaet alle Forsøg paa at indføre Occidentens Videnskab, og indrømmer, at den Skik at spise med Fingrene har sine gode Sider, men han badler deres Sammenblanding af Rjødretter og Bagværk. Han synes at have gjort dybtgaaende Studier, og navnlig har han ladet sig introducere hos Hajji-Badje, Chefen for Rjøddepartementet, som har beklædt denne Stilling i 22 Aar og kommanderer 600 Koffe, men som under Sultan Mahmud havde en Armeé paa næsten 1100. Denne Embedsmand gav en Diner til Tre for sin engelske Kollega; Selskabet bestod kun af 4 Personer, men der var over 70 Retter, og Mr. Soyer smagte paa dem alle, en lille Bid af hver. Han fik senere vide, at det var en usigtlig Kopi af den Diner, som uforandret hver Dag i Aaret serveres for de Troendes Behersker, og hvorefter denne vælger en halv Snees Retter.

Mindre tilfreds er Mr. Soyer med de kristne Fjellestammers Rogekunst: „Armeniernes Rjødretter ligner meget Tyrkernes, hvormod Grækerne har et egen Charakter, som, det gjør mig ondt at maatte sige det — langtfra har vundet mit Bifald, skjønt jeg har nydt enfoldt fortræffelige Maaltider hos græske Familier; det var imidlertid her de tyrkiske Retter, som vare de bedste, medens de reent græske vare smagløse og fedtede; Tyr-

kerne derimod besidde den Kunst, at bevare det Eiendommelige ved alle de Ingredienser, som benyttes, og det er kun ved denne Methode, at Maden kan blive saavel velsmagende som nærende.“

### Det romsdalske Myrdrkningselskab.

Den 9de August 1855 udstedte Bestyrelsen for Romsdals Amts Landhuusholdningselskab en Indbydelse til Aftietegning i et Myrdrkningselskab for Amtet, hvis Grundkapital ansattes til 20,000 Spd., fordeelte paa 500 Aktier, hver a 40 Spd. Til den 18de November f. A. da Generalforsamling holdtes, var 111 1/4 Aktie tegnet (af 74 Medborgere og 2 Udlandinger) og Selskabet kunde saaledes konstituere sig og vælge en Bestyrelse. Denne skulde bestaa af 5 Medlemmer, der ved Valget bleve: Rjebm. H. Thies Møller (Jormand), Lensmand Ried, Proprietær Krohn, Konsul Jervell og Proprietær Sanne, samt Amtmand Thesen som Sekretær. Denne Bestyrelse, hvem det overdroges at tage de forberedende Skridt til Selskabets Fremme, har om Foreningen gjort Indberetning til Hs. kgl. H. Vicekongen, som under 15de Jan. d. A. har befalet „at erklære sig som Foreningens og det vordende Selskabs Beskytter“. Endvidere har den under 10 Marts udfærdiget en Indbydelse til Aftietegning i Selskabet, hvori oplyses, at Udskift til Love for Selskabet og til en Plan for Virksomheden er under Arbejde, at forberedende Skridt til Myrdrkningsere gjorte, at Ansøgning om Statsstyrelsens Medvirken er indgivet og at Aktier nu ere tegne for omt. Fjerdeparten af det paatænkte Beløb. Forresten bemærkes, at efter Sagkyndiges Antagelse vil en Kapital af 20,000 Sp. „være tilstrækkelig til Indkjøb af en fornøden Myrdrkningsarbejder“. Aktierne afbetales i 10 halvårlige Terminer, og foruden hele Aktier (paa 40 Spd.) kan der ogsaa tegnes halve og fjerdedels Aktier. I et Aar til Sagen hørende trykte Aktistykker, som Bestyrelsen tilligemed Aktieindbydelsen har velvilligen tilstillet os, fremhæves hvor vigtig og betydningsfuld Myrdrkningsen er for vort Land; men da dette allerede i forrige Mergang af vort Blad med Udførlighed findes paavist B. C. Asbjørnsen, troe vi, istedetfor en videre Begrundelse, her at kunne indskrænke os til at henvise til hin Artikel. Forresten er vel Myrdrkningsens Vigtighed allerede i Regelen anerkendt, og naar saa er, tør det heller ikke være længe, inden Staten skænker Sagen den Opmærksomhed og Medvirkning, hvorpaa den har Krav og hvorom det romsdalske Selskab sees at have andraget og at nære haab. Indbydelsen til Selskabet fremhævedes den eckenssteenske Myrdrkningsmethode paa en Maade, der formodentlig fremkaldte den Slutning, at Selskabet agtede at binde sig udelukkende til den. At denne Slutning imidlertid var urigtig, har Landhuusholdningselskabets Administration bestemt udtalt paa Generalforsamlingen den 18de Novbr. Dette finde vi fornødent at bemærke, for at de stridende Meninger, som have dannet sig om den Sag, i ingen- somhelst Mon skulle indvirke paa Udfaldet. Partiinteresserne maa ikke træde hemmende imellem, hvor der handles om et Anliggende, der har saa stor Betydning for det hele Land, som Myrdrkningsen. Her spørges først, om Midler kunne opdrives til at udføre Værket, og naar disse haves, tør man vente af de Mænd, som have stillet sig i dets Spidse, at de ville benytte alle til den Tid vundne Erfaringer og derhos sege andre Sagkyndiges Bistand, hvad de med Hensyn til Planen ogsaa allerede sees at agte.

### Norge.

**Christiania.** Ifølge en i Dagbladene indtagen Oversigt over Jernbanens Status i det sidst forløbne Halvaar til 1ste Marts d. A. have Indtægterne udgjort 76,178 Spd. 56 ø og Udgifterne 40,822 Spd. 17 ø. I det tilsvarende Halvaar 1855—56 udgjorde Indtægterne 59,282 Spd. 70 ø og Udgifterne 38,050 Spd. 27 ø. Overskuddet har saaledes i det sidst forløbne Halvaar været 35,356 Spd. 39 ø, hvilket er omtrent 14,124 Spd. mere end i det tilsvarende forrige Halvaar.

— Det norske Theater indbyder til Abonnement paa 6 Foredagsforestillinger (første Gang Fredag den 27de Marts.)

— Paa Christiania Theater gives imorgen (Søndag) et originalt Genakts-Vestspil paa rimede Vers med Titelen „Gatemand og Friar“. Ved Siden deraf opføres „Livet i Skoven“ af Shakespeare.

— Paa Mandag gives paa det norske Theater, til Benefice for Hr. Bucher „Kjærligheds Drømme“ og „Afskæftning“. Kreditkassen har besluttet en betydelig Forøgelse af Personalets Løn.

— I Anledning af et af Hervig til Stortinget fremsat Forslag har Næringskomiteen No. 2 indstillet til Stortinget at anmode Regjeringen om at forelægge Stortinget Forslag til Allets Beskatning ved Afgift af Maltets Tilberedelse og Indførsel. I Indstillingen antydes en Sat af 1 Spd. paa Malttønden,

hvoraf Antalet at vilde flyde en Indtægt for Statskassen af 100,000 Spd., foruden Kontrollen. Inden en ikke lang Tid antages en saadan Sat endog at ville give en Bruttoindtægt af en fjerdedeel Million Species.

— Expeditionssekretær i Jendepartementet C. Jensen og Pædagogsekretær i samme Departement E. M. Lassen ere udnævnte til Ridderne af den nederlandske Egekroneorden.

— Under 16de Marts er Kontorist P. C. Soel beklædt til Lensmand i Murlands Thinglag.

— Statsraad Bretteville skal af Kongen af Neapel være udnævnt til Stordignitet af begge Siciliens Orden.

— Den 14de Marts undertegnedes en Traktat om Sundtødens Afløsning. Norges Andeel i hele Aflosningssummen, der udgjør 30,476,235 Rbl., er anfat til 667,225 Rbl. (333,612 Spd. 60 ø), der tillige med 4 ø. Renter betales i 40 halvårlige Terminer.

— Til det paatænkte Dampskjæften er tegnet Aktier for omt. 10,000 Spd. eller Halvdelen af det Beløb, som udtæres.

— Under 18de Marts er Underretsprofurator C. E. D. Holm udnævnt til Sørensskriver i øvre Thelemarkens østjeldste Sørensskriveri; Postmester i Arendal J. F. Sandberg til Postmester i Drammen og Kand. jur. N. D. Bøker til Fuldmægtig i Jendepartementet.

— Under J. D. ere Efternavnte forundte Afsted i Naade: Chefen for 2det gev. Komp. af Frederiksstadske Musketørkorps, Kap. M. Bay med 588 Spd. i Pension; Chefen for søgsske Musketørkorps, Kap. Oberstlieutenant J. A. Lund med 700 Spd. i Pension og Chefen for 1ste gev. Komp. af thronhjemske Musketørkorps Kap. H. B. Rouken med 392 Spd. i Pension; Postmester i Stien, J. Gløer, med 300 Spd. i Pension.

**Øvre Thelemarken.** Paa 8 Steder langs Nisjer og Vandløbskanaler er anlagt Apparater for kunstig Høstformering med det gunstige Udsald. Ogsaa Lagerogn har man nedlagt.

**Christiansand.** I Jættig og Næringsstat for indeværende Aar er uolignet tilsammen 10,797 Spd. 99 ø. De 3 første Skatteperioder sees at være Handelskujet Saml. Otto & Komp. med 14000 Spd. i antagen Indtægt, Handelskujet D. P. Moe & Søn med 8000 Spd. og Konsul Reinhardt med 7000 Spd. i antagne Indtægter.

— I Christiansand er nylig oprettet en Søndagsforening med en Underrettelseskasse, der skal dannes ved et første Indskud af 24 ø og ved maanedsligt Indskud af 12 ø for hvert af Foreningens Medlemmer.

**Stabanger.** Kommunen har besluttet, til Afsløning for en Politimester, jorfaavdit et saadan Emvede bliver oprettet, at udrede et aarligt Bidrag af 400 Spd. mod at Statskassen bidrager et lignende Beløb.

**Christiansund.** Kommunen har betingelsesvis vedtaget at udrede 150 Spd. til en Politimesters Løn.

**Bergen.** Paa Theatret er opført en af Skuespiller Student Jachsen bearbejdet og lokaliseret enakts-Vandeville med Titel „En ugleben Diamant.“

### Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Bestyrelsen af den danske historiske Forening bestaar nu, efter et delvis foretaget nyt Valg, af Prof. Allen, Schjern, Borsaae, N. M. Petersen og Kall-Nasmussen. Foreningen paabegynder nu en ny (trede) Række af sit historiske Tidsskrift.

— Præsten C. J. Heise, Oversætter af flere af Platons Dialoger, er afgaaet ved Døden 70 Aar gammel.

— Danmark er paa gode Veie til at komme i en ny Strid med Lydland, nemlig angaaende Holsten og Lauenborgs Forsamlingsforhold, hvis Droning ved Fællesforfatningen ifølge Lydernes Mening findes stridende mod den i Slutningen af 1851 mellem Danmark og Lydland trufne Overenskomst. De danske Blade offentliggjøre en vidtløftig Notevegling, der er ført med Preussen og Tyrkig om dette Spørgsmaal.

### Embeder og Bestillinger.

**Underskriverposten** ved Lister og Mandals Amts høiere Almueskole med 150 Spd. i aarlig Løn.

**Kirkefogter** og Kalkstølerer-Tjenesten i Eidsvold med omt. 150 Spd. i Indtægter, 25 Ddr. Byg i Klokkertold, fri Bolig, Brændegjæld og et Jordstykke.

**En Omgangsskolelærerpøst** i Rosen med 60 Spd. i Løn og frit Dyboid.

**Hvidebøds Lensmandsbombud**, hvorpaa hviler 30 Spd. i Pension til den forrige Lensmand.

**Klokker- og Kirkefogterposten** ved Strømmens Kirke tilligemed Underlærerpøsten ved Svoltvigs Almueskole. Indtægterne ere omtrent 260 Spd.

**En Omgangsskolelærerpøst** i Baaler med 50 Spd. i Løn og Kjøten.

**En Omgangsskolelærerpøst** i Thrygstad med 40—60 Spd. Løn og Kjøten.

**En Politibetjent** og Arrestforvarerpøst m. D. i Hammerfest med omt. 240 Spd. i Indtægter og Bolig.

**Lærerindpøsten** ved Sarpsborgs Haandgjerningskole med 30 Spd. i Løn og frit Huusrum.

**Lødsoldermandspøsten** i Flekkefjord og Indrulleringspøsten sammesteds.

**Endende Skolelærerpøster** i Gruu.

**Endende Jordemøderstjenester** i Gulbrandsdalen.

**Kommissionærer.** der have Beholdning af 1ste Mergangs 1ste Kvartal, anmodes om snarest muligt at opgive til Expeditionen, hvormange Exemplarer der er beroende hos dem, da Oplaget nu er udsolgt. Tiltrædende Abonnenter som ønske Bladets forrige Mergange, kunne saaledes for det første blot erholde dette for 1852—1856 og til en Priis af 3 Spd., som er under den halve Subskriptionspriis.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 14.

Udkommer hver Søndag Morgen.

5te April.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Fru von Krüdener. — En Vinterscene. — Schænen af Persien. — P. A. Munch. — Norge.

### Fru von Krüdener.

(Af Professor Dr. L. Sævi.)

#### III.

Men alle Gemhytter vare dengang dybt bevægede. Der havde tildraget sig det Vidunderlige: Napoleon var flygtet, forvist til Elba, en ny Tingenes Orden var indtraadt. Omfærd vendte Fru Krüdener tilbage til Carlsruhe, fandt ved Hofet den tidligere venlige Modtagelse og i Elisabeth, Keiser Alexanders Gemalinde, i den uhykelige Dronning af Sverige, Dronning Hortense og Stortertuginde Stephanie sande, deeltagende Veninder, der betragtede hende som et udvalgt Herrens Redskab. Men hun vilde virke videre, hun vilde vinde Keiser Alexander selv for sit Værk. I et Brev til Frøken Stourdzja, som hørte til Keiserindens Omgivelse, skrev hun den 27de Oktober 1814 i prægtig, mytistisk Drakelstil om allehaande store Forandringer og Storme, som vare iverte, og hentydede tillige paa, at hun havde meget at sige Keiseren, og at hun i lang Tid havde vidst, at Herren vilde forunde hende den Glæde, at see ham. Den Gvige vil lede og velsigne ham, thi han har kaldet ham til et stort Værk!

Frøken Stourdzja meddelte Keiseren dette Brev. Han ytrede stor Lyst til at kjende Fru von Krüdener, om hvem han havde læst saameget i de offentlige Blade. Hendes hele Liv og Færd var ogsaa af den Betsaffenhed, at Høie og Lave maatte blive opmærksomme paa hende. Hvor som helst hun standsede med sit Følge, holdt hun Bedtimmer, hvori stedsse Flere toge Deel. I Baden-Baden gjentoges disse Bønner hver tredje Time; naar hun med sit Selskab vandrede omkring paa Markerne, læste man Davids Psalmer med lydelig Røst, sang aandelige Sange, bad for de Bantroendes Omvendelse og for alle Christnes Forening. — Den 4de Februar 1815 skrev hun igjen til Frøken Stourdzja: Jeg talte i mit sidste Brev om min store Beundring for Keiseren. Hans store Sælsdelse er mig igjen ganske nylig bleven aabenbaret, og det saa tydeligt, at det vilde være Uret, at drage den i Tvivl. Jeg tilbeder Herren, der saaledes har velsignet sin Forbarmelses Redskab. O, at Verden saa lidet skjønner hvad der venter den, naar en hellig Politikk fører Tøilerne og en Retfærdighedens Sol aabenbarer sig, ogsaa for de Blindeste. Ja, min dyrebare Veninde, jeg er overbevist om, at jeg har overordentlige Ting at sige ham, og skjønt Mørkets Fyrste opbyrder Alt, for at lægge ham Hindringer i veien og holde dem langt borte, som kunne tale med ham om guddommelige Ting, saa er Gud dog stærkere!

Imidlertid herskede paa Kongressen i Wien et stærkt bevæget Liv, som stormede afsted mellem Forhøstelser og diplomatiske Forhandlinger, indtil der indtraadte først Forstemthed siden stedse alvorligere Forviklinger, som truede med, ikke blot at opløse Stormagternes Forbund, men ogsaa at ophidsede dem til Krig indbyrdes. Napoleons pludselige Vandgang i Frankrig forsonede imidlertid de Splidagtige, det gamle Forbund blev fornyet og befæstet, Hærene satte sig atter i Bevægelse mod Frankrig fra alle Sider.

Fru Krüdener paastod at have forudsæet, forudsaagt alt dette; men i hendes Breve søger man forgæves deslige bestemte Ytringer. Paa denne Tid begav hun sig, ifølge en Aabenbaring, som var bleven hende tildeelt, til en Mølle ved Schlichtern i Sæssen, holdt offentlige Bedtimmer her, uddeelte Almisser med rund Haand, og fra alle Sider, især om Søndagene, strømmede Landboerne til hende, idet de undervejs sang aandelige Sange. Man holdt religiøse Forsamlinger under aaben Himmel.

Dog vedblev hun at korrespondere med Frøken Stourdzja. Den 18de Mai tilskrev hun hende: Mit Hjerte zitrer

ved Synet af alle de Undere, som see, og alle de Breve, hvori man beder mig om aandelig Veiledning og forkynder mig Kirsens Fremstribt. O, hvor meget har jeg ikke erfaret siden vi adskiltes, hvilke Ting har jeg ikke seet opfyldte! Jeg føler den inderligste Rængsel efter at tale med Dem om vor elskelige Keiser og om Verdens store Bestemmelse. Ja, jeg seer nu, at Herren vil oplyse mig arme, uværdige Kreatur. Jeg bønfaller Dem, bed for Herrens Udfærdede, bed ogsaa for Deres stakkels Veninde!

Fru Krüdeners længe nærede Dnsse skulde omsider opfyldes. Keiser Alexander forlod Wien, overmattet saavel af de lange politiske Forhandlinger, som af de aandelige og sandfælige Nydelsers, hvilke den mægtige Keiser og smukke Mand kunde plukke overalt som Blomster og Frugter, og dybt bevæget i sit Sind ved Tanken om det usikre Udfald af den Kamp, der nu skulde begynde. Han begav sig til sin Hær ved Rhinen og indgik, paa Veien derhen, saavidt muligt alle ham tiltænkte Gylbinger, men kunde ikke forhindre, at jo Kongen af Württemberg i Heilbrunn foranstaltede store Festsigheder til hans Gæst. Ved Rattens Frembrud traf han sig tilbage til sine Gemakker, besværet af Sorger, Fremtidsforger, Fortidsforger. I denne sin trostesløse Jorfatning længtes han levende efter en deeltagende Sjæl; han kom paa Tanken om Fru von Krüdeners Breve, om de hemmelighedsfulde Hentydninger, de indeholdt, og han ønskede at møde hende. Samme Dieblit melder Fyrst Wolkonski Keiseren, at Fru von Krüdener staar i Jorgemakket og ønsker at tale med ham. Alexander studser, tror i dette Træf at see en guddommelig Tilfikkelse og lader hende træde ind.

Hun kommer og drager med saae Ord Sleret fra hans forgangne Liv, viser ham hans Indres Tilstand, dadler hans Leefindighed, hans Nydelsessygge, hans Overmod, fortæller ham, at han aldrig har meent det ærligt med sin Omvendelse, og alt imellem taler hun Trostens Ord til ham med en saadan Salvelse, at Keiseren føler sig rystet og hører til med den største Opmærksomhed. Pludselig standser hun, og synes at erindre til hvem hun taler; hun undskylder sin Grimodighed, hun beder ham om Forlæbelse derfor. Men han siger, at hun skal vedblive, thi hendes Ord ere Musik for hans Sjæl. Hele tre Timer varede denne Samtale, som Fru Krüdener havde haabet saalænge og forberedt saa omhyggeligt. Ved Afskeden takkede Keiseren hende og ytrede det Dnsse, at høre hende oftere. Hun fulgte ham paa hans gjentagne Indbydelse, tilligemed sin Datter, sin tilkommende Svigersøn, Friherre von Barchheim og Pastor Empayaz, til Heidelberg, leiede et lille Bondehus i Nærheden af Byen og modtog her, i al Hemmelighed, hver anden Aften Besøg af Keiseren, der ofte blev lige til Morgensunden. Den meste Tid anvendtes til at læse og forklare den hellige Skrift samt til at bede. Det var sande Bedetimestimer for Alexander!

Snart udbredte sig Rygtet om disse hemmelighedsfulde Sammenkomster, og man hørte de forfælskeste Domme derover. Men Keiseren undveg enhver Samtale, som kunde hentyde derpaa, endogsaa med sin forhenværende Opdrager Laharpe. Paa Efterretningen om Elaget ved Waterloo ilte han til Frankrig og indbød Fru von Krüdener til at følge sig til Paris. Under mange Færter drog hun gennem Provindserne og kom endelig til Paris, hvor Keiseren allerede besøgte hende samme Aften og, ligesom i Heidelberg, fortsatte de aandelige Opbyggelsstimer. Derhos forstod Fru Krüdener, med sin Taft, at bevare det Forhold, hvori hun havde sat sig til ham, Selskaberne over alle Russer, nu en omvendt Christen. Besøgene vedvarede til Parisernes store Forundring; de havde jo tidligere seet baade denne Keiser og denne Dame leve efter ganske andre Ansættelser og Tilboieligheder. Deres gjensidige Forhold syntes en uforklarlig Gaade, og der var næsten Ingen, der kunde faae det i sit Hoved, at de ikke foretog sig andet sammen, end at læse i Bibelen og bede til Gud. En Diplomat fremkom endogsaa med det

Raad, at man skulde unddrage Keiseren Fru Krüdeners Indflydelse ved igjen at bringe ham i Selskab med Damer, der vare yngre og smukkere.

Men Alexander vedblev at føre et ingetogent Liv, og saa stor var hendes aandelige Magt over ham, at hun kunde skrive: Jeg kjender hver Enkeltthed, jeg kunde gjerne sige hver Tanke i hans Liv. Han kommer regelmæssigt til mig, og det af Gud knyttede aandelige Baand befæstes meer og meer. Han gaar aldrig i Theatret, aldrig paa Bal, og han kan ikke begribe, hvorledes Noget kan finde Behag i slige Fornøielser.

Pludselig kom Fontaine til hende med Maria Kummrin. Denne faldt i Ekstase og sagde, hvad Time Keiseren vilde komme. Da Alexander kom, laa Bondefruentimmeret paa en Sopha i Jorgemakket. Fontaine bad ham tæve et Dieblit, Prophetinden havde et guddommeligt Grinde at meddele ham. Keiseren satte sig og hun begyndte nu en salvesfuld Tale, som endte med, at hun forlangte Penge til at grundlægge en christelig Menighed i Nærheden af Weinsberg. Da stod Keiseren op og sagde til Fru Krüdener, som just traadte ind og vilde undskyldte sig: Disse Mennesker ville misbruge min religiøse Jølelse til deres egen Fordeel.

At man henvendte sig til Fru von Krüdener, naar man vilde have Noget udrettet hos Keiseren, og det i de forfælskeste Anliggender, var naturligt. Man søgte i hende ikke den fromme Dame, men Selskaberens mægtige Veninde, og hun kunde med Sandhed skrive: Jeg seer Hertuginder, Tjenestepiger, Mennesker af alle Parter, uden at ville det.

Hun tilføjer: Men jeg siger til dem Alle: Jeg kjender kun eet Jælsens Middel for Gder: Forløserens Kjærlighed.

Dengang fik Keiseren den Idee, at stifte den hellige Alliance, at vise hele Verden, Regenterne saavel som Underaatterne, at en Stat iffun kunde blomstre og bestaa, naar den havde Christendommen til Grundlag. Det var, meente han, den bedste Jorfatning, naar en levende Tillid til Gud og en virksom Kjærlighed opfyldte og befælede Alle. Dette meddelte han Fru von Krüdener og sagde: Jeg forlader Frankrig om nogle Dage, men først vil jeg bringe Gud Fader, Son og Helligaand min Tak for den Betsfærmelse, jeg har erfaret, og opfordrer Nationerne til, at stille sig under Evangeliets Lydighed. Jeg ønsker, at Østerrigs og Preussens Monarcher ville forene sig med mig til lige Tilbedelse, paa det man kan see, at vi, ligesom Østerrigs Bise, boie os for Jælsens Høiherd.

Han overgav hende sit egenhændige, med Blyant optegnede Udkast til den hellige Alliance. Og det blev sluttet, dette Forbund, som skulde hvile paa Christendommens evige Sandheder.

Ved sin Afreise indbød Keiseren Fru von Krüdener til at følge ham til Petersborg. Men hun vilde først besøge Schweiz. Den 22de Oktober forlod hun Paris og nu begynder en lang Vandring fuld af Eventyr, religiøs Hengivelse, Politisforfølgelse, vel ogsaa forføngelig Stræben efter Gæstgivergaarden „Zum wilden Mann“, anordnede Opbyggelsstimer i December, strømmede Folk saaledes til fra Staden og Omegnen, at den flere Sal ikke kunde rumme dem. Og saa her bad Øvrigheden hende drage videre, men hun kunde ikke strax slippe bort, hun var igjen i Pengeforlegenhed, hun skyldte Bøtten tusinde Daler. En Ubekjendt tilbød sig at laane hende denne Sum uden Renter paa sex Maaneder. Saa reiste hun, men tog Ophold i Nærheden af Basel, og Massen drog efter hende, ei alene for den aandelige Trostis Skyld, men især for at faae Deel i hendes timelige Gaver. Thi Aaret 1816 var et Hungersaar, og de fattige og Syge fandt en deeltagende Veninde i hende. Hun fulgte sine



Kniptinger, fine Smykker, for at faae Penge til Brød og Suppe. Hendes Huus blev et sandt Hospital, og hun reddede vist Mange fra Hungersdøden. Men Nysgter herom hidførte snart hele Stæver af Bettlere og Landsfrygere fra alle Egne. Man viste hende derfor bort; enkelte Kommuner truede endog saa med at stene hende, hvis hun ikke strax fjernede sig med sit Følge. Saaledes blev hun, i Maren 1816—1818, drevet fra Sted til Sted, fra Canton til Canton, og igjen fordreven; hun hævede sig over Spot og Forsølgelse og forlystede sig med at synge aandelige Sange. Og hvor hun kom, talte hun til Folket og formanede det til Omvendelse. Hos Mange fandt hendes Ord Indgang, og hendes Historie skriver Gynard fortæller: Unge Piger svor, at forsaage alle Verdensglæder, Gniere gjorde vel imod de fattige, Gudsfornegete bekyndte Christum.

Selv skriver hun: Kun fire og tyve Timer taalte man mig i Zürich, af Frygt for det store Tillob af fattige og Nysgjerrige. Jeg talte overensstemmende med min Sendelse. En uhyre Menneskemasse var tilstede, og De kan ikke forestille Dem, hvilket Indtryk jeg gjorde. Præster og Studenter, som herte mig, sagde: det er umuligt at forfølge denne Rone!

Til en reformert Geistlig sagde hun: Jeg kunde give Dem Beviser for min Sendelse, naar jeg vilde anføre Alt, hvad Herren har gjort for at hellige den. Han

har forundt mig at forudsige Begivenheder, som noiaagtig ere indtrufne; Syge, som Lægerne have opgivet, ere blevene karske ved min Bøn. Med atten Brød og en liden Portion Suppe har jeg mættet ni hundrede hungrige Mennesker. Jeg bad og Herrens Belsignelse gennemtrængte det ringe Forraad, saa det slog til.

Men for Dyrigheden, var hun, med sit store Følge, allerede en uvelkommen Gæst. I intet Canton, i ingen Stad taalte man hende længe. Fra Schweiz maatte hun drage ind i Frankrig; fra Frankrig blev hun udvist og gik til Baden. I Freiburg undte man hende nogle Dages Hvile; her fik hun Befaling af Storbertygen at stille sig ved sit Følge. Kun to til tre Personer skulde følge hende til Rusland. Hun maatte adlyde og, saa hurtigt muligt, reise gennem Würtemberg og Bayern til Sachsen, hvor man undte hende nogle Dages Ro hos en mährisk Brodremenighed.

Men saa ofte hun kunde komme afsted dermed, talte hun undervejs til Mængden, som Nysgjerrigheden samlede om hende. De sidste Dage, hun var paa tydsk Grund, vendte hun sig til de preussiske Soldater, formanede dem til at bede, til at bygge paa Gud, til at gaae i sig selv: Hun ytrede ogsaa: Keiseren af Rusland tilstod selv for mig, han havde ikke aabnet sine Dine for Sandheden, for hans Rige stod for Fald.



Fiervering i Christianiafjorden.

Tilfældt forkyndte hun dem prophetisk, at de skulde engang komme til at hjemve med Tyrkerne.

Saaledes viser sig i hende en Blanding af høi Religiositet, stor Velgjørenhedsfærd og ligesaa stor Forsængelighed, saa man ikke kan følge hendes Færd uden Bemod.

Ved den russiske Grændse fikte man hende igjen ved det Følge, som i den sidste Tid havde sluttet sig til hende. Men da Keiser Alexander hørte det, tillod han, at disse Personer maatte følge hende til Riga og paa hendes Godser.

Hendes Forhold til Keiseren havde imidlertid forandret sig. Allerede i Paris havde Fontaine gjort et modbydeligt Indtryk paa ham; dog begunstigede han efter sin Tilbagekomst til Rusland Bibelselskaber og religiøse Foreninger i sit Rige. Men efterhaanden blev hans Begeistring afløst af en vis Udruelighed, og endelig forbød han Bibelselskaberne, deels fordi den russiske Geistlighed var dem imod, deels vel ogsaa fordi Demokraterne betjente sig af disse Selskaber til at fremme deres Omvæltningssplaner. Angaaende Fru Krüdners Døds og Færd i Schweiz ytrede han i Begyndelsen kun: Jeg frygter hun er paa flette Veie!

Men med stigende Uvillie herte han de videre Betragtninger om hende, om hendes vedvarende Forbindelse med Fontaine, der i hendes Ravn dnygede Gjæld paa Gjæld, om hendes forsængelige Bralen med hans eget Ravn og om de Misbrug, hun gjorde af hans tidligere Tillid.

Derfor levede hun nu i et Slags Forvisning i Riga, hvor hun overlod sig til sine Drømmerier og Betragtninger. Først efter 2 Aars Forløb, 1821, fik hun Tilladelse til at begive sig til sin Datter i Petersborg.

Men her begyndte hun snart det samme Liv, som ikke kunde andet end vække Opsigt. Høie og Lave besøgte hende, hun blev igjen de religiøse Selskabers Midtpunkt, hun talte med Begeistring om den store Bestem-

melse, hvortil Rusland og dets Keiser var kaldet i det nærværende Diebst, da det gjaldt Grækernes Frihed. Hun gik stedse videre; Ordene fløi over hendes Læber, uden Maadehold, uden Alogskab; det var, som om hun vilde tvinge Alexander til at tage Grækernes Parti; hun dadelte hans Rølen. Og Selbherstere over alle Russer gjorde hende den Vre, i en særlig Skrivelse at meddele hende Grundene, hvorfor han ikke kunde tage sig af Grækernes Sag. Denne Skrivelse skulde hans Adjutant forelæse hende og derpaa give ham dem tilbage. Tillige advarede han hende i al Venlighed om ei at berede hans Regjering nogen Forlegenhed, ei at ophidse Gemytterne, ei at nære Uvilfredsheden, men at opføre sig som Undersaat og Christen. Han betydede hende, at hendes Døds hold i Hovedstaden kun vilde vorde taalt, saalænge hun forholdt sig rolig.

Derpaa forlod hun Petersborg og begav sig paa sine Godser, hvor hun henlevede de følgende Aar i den dybeste Indtøgenhed.

For at gjenoprette sin Sundhed, der var bleven angreben af det nordiske Klima, fulgte hun, i Aaret 1824, Tyrstinde Galitzins Indbydelse til Krim, hvor der skulde indrettes nogle Schweizer-Kolonier. Her døde hun den 25de December samme Aar.

### En Vinterscene.

Harde vi Abonnenter langt borte i Sydens Lande, hvor man henfægter under 50 Graders Varme, eller dog kanse noget mindre, vilde vi ikke kunnet hyde dem noget Herligere, end denne lille Skizze af Jisvækningen her i Fjorden, netop som det engelske Skib „Scandinavian“

med Kjæthed bryder frem imellem de løse snevne svære Jisflak.

Men desværre ere vore fleste Læsere uhyre lidet sydlandske og saaledes ogsaa lidet tilbøjelige til at lade sig forbløffe ved Fortællingen selv om al den Jis og Sne, som vor Phantasi kunde opdrive, og endnu mindre til at troe om dette fære af størket Vand fremkomne Produkt, at det just er frosset saa tørt, at det kan brændes ligesom dyre Steenful eller god Birkeved, hvilket selv Tydskere — ja de flekstiste Tydskere, i gamle Dage troede kunde være Tilfældet med Nordens gamle solide Jis og søgte ogsaa gennem Geographier at faae Andre til at troe det.

Da vi saaledes med samt vore Abonnenter hverken leve under Solinien eller have de nærmest boende Folks gammeldags Lætroenighed at bygge paa, vil vort Billede have en temmelig hverdagslig Interesse. Det er et Ufsald paa Jsen af Lodser og af Skibe, der ellers i Virkeligheden tage sig malerisk nok ud i dette lange Geled, hvori de ligge hen over den hvide Glade.

Som bekendt behager ikke Jsen at smelte saa hastigt om Vaaren, som vor Handelsstand og vore Esolf kunde ønske sig. Christianiasolen, hvis Hverv det skulde være gratis at sørge for Christiania-Fjordens Jisvækning, som for al anden Jis i Landet, befindes altfor ofte at være høist efterladet i sit Rald, idet den endog i Ager undslader at vise sit smeltende Aftryk, og saaledes maa man aarlig betale Lodserne store Summer for at bøde paa Forsømmelighedens Følger. Forsømmelsen fra Solens Side synes efterhaanden at være bleven større og større, siden man begyndte at overdrage Lodserne dens Hverv og offentlig at fore denne ubehøvede Oppositions-Akt over den, som over Jordens mægtige Potentater.

Overhoved sætter vor Sol, ligesom Veir og Vind i Almindelighed, sin Vre i, ikke at rette sig efter nogen som helst Opposition. Medens saaledes ofte vor Regjering fraviger et Forsæt, fordi Oppositions-Bladene ere derimod, vil man finde saa Exempler paa, at der af Veiret er taget noget Hensyn til en „formodt Opposition“, hverken fra vor Byes Næringsdrivende eller fra Pressens Ledere. Man vil tværtimod have fundet, at naar Pressen udtalte Et, gjorde Veiret et Andet. Naar f. Ex. Christiania-Posten fortalte, at vi havde det smukkeste Solfin, som vi maatte ønske at beholde ret længe, da var dette Solfin afløst af Regn, endnu inden Bladet var bleven omdeelt, og omvendt i det Uendelige. Denne Gjenstridighed imod Opinionen og det skrevne Ord vilde ogsaa gjøre alle Almanakkens Spaaordme tilskamme, hvis dette lod sig forene med den Uensfaldhed, hvormed Veiret samtidigt optræder paa de forskjellige Steder. Men netop denne Omstridighed hindrer stadigen Veiret fra at drive Almanakken til Pogner; thi slaar ikke, hvad der staar om det ind paa en Kant af Landet, saa maa det dog slaae ind paa en anden.

### Schahen af Persien.

Nasr-Eddin Schah af Radjarenes Dynastie er en ung Mand, paa otte og tyve Aar, af et elegant Væsen og en mærkværdig Forstand. En Emule Poet, som alle Perser, dyrker han med Helt Mærkefærd og synes i sin Kjærlighed til denne, den mest kontemplative af alle Kunstner, at hente hiin Mildhed i Sæder, der ligesom udsiraaler fra ham, og som vil bringe Frans saa begavede Folk til at gjøre hurtige Fremstrid mod Europas Civilisation og Velvære.

Radjarenes Dynasti, af hvilket Nasr-Eddin er den fjerde Konge, er oprindelig fra Mazanderan ved det kaspiske Havs Bredder. Det bragte med sig til Persien sine Forsædres Skikke. Huen fra Astrakan, der da traadte ifærd for Turbanen, som forhen var Hovedbeklædningen i hele Persien, vidner endnu den Dag i Dag om Radjarenes fremmede Oprindelse.

Den nuværende Schah taler med Lethed det franske Sprog og viser en ganske særegen Fortjærlighed for franske Sæder og fransk Literatur. Hr. Cloquet, en Franskmand, der kun altfor tidligt blev revet bort fra sine mange Venner, var hans Lærer i fransk og hans Læge. Cloquet, der var Arving til et i Videnskaben berømt Ravn og begavet med de mest glimrende Egenkaber, burde en Dag have kunnet vende tilbage til Frankrig, rig paa sjældne videnskabelige Jagttagelser, saaledes som de kunde indvindes her i denne saa lidet studerede og lidet kjendte Verden. Ulykkeligvis udvikledes hos ham under den enerverende Indflydelse af Persiens brændende Himmel hiin orientalske Magelighed, der indvirker saa skadelig paa visse drømmende og kontemplative Naturer, og den uhyggelige Franskmand, Schah Nasr-Eddins Læge, indbydesedes i denne søde far niente, der er saa egen for de af Solen mere begunstigede Egne. Paris med sine febrilske Rampe, med sine Fordringer og sin Strid, viste sig snart kun under et afstrækkende Øvre for en Phantasi, der var bleven saa tilbøjelig til at tabe sig i Haremets Drømme, og Pariseren blev Perser, idet han ægtede Datteren af en Arme-



nier, der var en betydelig Størrelse ved Schahens Hof og fordums Gouvernør af Isbahan.

Nogle ubestemte Rygter om Forgiftelse, om Jaloufi og Hævn, ere bleven indvævede i Beretningen om hans Død, som, vi have Bished derom, er bleven forvoldt ved en sorgelig Feiltagelse, en ulykkelig Uforsigtighed.

Hr. Cloquet, der under Dagens Hede var kommen hjem fra en udmattende Tour, bad sin Tjener om en styrkende Drik, som han havde vant sig til. Tjeneren tog Feil af Glasfen og gav den ulykkelige et Glas Infus af spanske Fluer (af coleoptera Lylla vescicatoria). Det varede ikke længe, før man blev opmærksom paa Feiltagelsen; men endogfaa efterat man havde undersøgt Cloquetten, troede Lægen ikke paa denne frygtelige Drifts virkelige Farlighed. Han gik til Bords for at bekæmpe Gifstens Boldsomhed ved et rigeligt Maaltids mildnende Virksomhed, idet han endogfaa, siger man, forsogte de mere kraftige Modgifte, som han havde ved Haanden. Men snart bleve Anfaldene talrige og foruroligende, og uagtet den omhyggeligste, men noget sildige Omsorg døde Doktoren under de utaaleligste Smerter.

Englands Agent forsøgte øieblikkelig at tage sin Mon igjen over dette langvarige franske Benkskab, hvorover han i sin politiske Jaloufi saa ofte havde været urolig, og Schahen blev strax beleiret med paatrængende Anmodninger om at give den kongelige Livlæge, der neppe endnu havde udaandet det sidste Suf, en Eftermand. Kongen viste ved denne Anledning Brove paa Behændighed og god Takt ved øieblikkelig at befrie sig for en Paatrængenhed, der senere vilde være bleven endmere trykkende. Den følgende Dag var en Tydsker, Professor ved Kollegiet i Teheran, udnævnt i Cloquets Sted.

Kongen elskede sin Læge og viste sig meget bevæget over hans tragiske Endeligt. Cloquet havde pleiet ham med Omhu og Kjærlighed ved mere end een Leilighed, og det var ene hans Omsorg og Duelighed han skyldte sit Liv dengang hiint Attentat, for omtrent to Aar siden, truede den unge Konges Dage.

Man erindrer sig, at en Janatiker af Babiernes kommunistiske Sekt med en Pistol, ladet med mange Kugler, spredte paa den unge Schah, der var omringet af sit hele Hof. Kongen viste her Brove paa det mest glimrende Mod. Uden at vente paa Hjælp af sin Garde og de ham omringende Officierer, greb han raast Morderen, kjæmpede med ham Begeme mod Begeme og nedstrakte ham, skjønt selv haardt saaret, død for sine Fødder. Cloquet fik udskaaret flere grove Haglkorn, der vare trængte ind i hans Begeme, og Kongen erindrede altid fra den Dag af sin Læges omhyggelige Behandling og Opofrelse. Man stylder Schahen, som den den første Idees Ophavsmand, Grundlæggelsen af et Kollegium, hvor den ypperste Ungdom lærer fransk, Mathematik, Historie og fornemmelig de Videnskaber, som bidrage til at give en god militær Dannelse. Franske og nogle tydske Artilleri- og Ingeniør-Officierer ere Lærere der.

Lader os haabe, at Kongen ikke vil lade sig afstrække i sine Forsøg paa at gjenføde Nationen, ved de Banfæligheder, der steds fra alle Kanter, reise sig paa enhver Reformators Bane!

De rige Perser sende modvilligen sine Børn paa det kongelige Kollegium; men lykkeligere end Sultan Mahmud i sine Reform-Ideer, lykkeligere end Peter den Store i sin Kamp mod hans Bøjers barbariske Uvidenhed, vil Nasr-Eddin triumphere over de gamle Perseres fanatiske i gammel Slendrian grundede Modstand og vil vide at fornyge denne Nation af Poeter og Kunstnere. Det er gennem Poesi, gennem Kunst, som det endnu elsker, at Persien vil vende tilbage til Occidentens Civilisation og Videnskabelighed.

(Illustration.)

## Norske Historikere.

### II.

Peter Andreas Munch.

(Stumming.)

Arbejder af Munch, der med samme Net kunde henføres til hans historiske og hans sproglige Forfatterstab, ere hans Oversættelser fra vort gamle Sprog og hans Udgaver af norske Oldskrifter. Hans tidligste Oversættelser findes i det af Studenterforbundet udgivne Blad „Bidar“, blandt hvis Stiftere og Redaktører han var. Omtrent samtidig (1833) begyndte han paa en Oversættelse af Snorre Sturleson, hvorefter dog kun første Hefte udkom. Senere overtog det Kjøbenhavnske Oldskriftselskab at udgive Oversættelsen af Snorre, dog endda uden at den udkom. Forst nu har Munch gjenoptaget dette Arbejde, saaledes at man med Tryghed kan vente Bærket udgivet. Uagtet Trangen til en Oversættelse af Snorre, efterat Jacob Wall har givet sin, ikke længer er saa stor, som dengang Munch gjorde sit første Forsøg, vil hans Arbejde dog ikke alene blive høist kjærlighedsbetonet for den store Almenhed, hvem en lettere Udgang end nogenstinde for gives til at anskaffe sig sin mest yndede Historiebog; men det

vil ogsaa for dem, der i videre Forstand besjæftige sig med Historien, have sin Betydning, forsaavidt det tør komme til at bøde paa det længe ogdybt folte Savn af en korrekt Textudgave; thi Munch vil naturligviis ikke i Oversættelsen binde sig til de feilfulde Udgaver, der haves, men gjengive Texten saaledes som han ved Haandskrifternes kritiske Eftersyn maatte finde den rettest at burde være, hvortil han allerede

har lattet sig Arbejdet derved, at han længe har sysslet med Forberedelsen af en Textudgave af Snorre.

I 1845 gav han, under Jællestitelen „Sagaer eller Fortællinger om Nordmænds og Fislænders Bedrifter i Oldtiden“, Oversættelse af et Par mindre Sagaer (Gisle Surrsons Saga og Høns-Thorers Saga), hvilken Samling var bestemt til at indeholde flere Smaasagaer, men



Schahen af Persien.

blev dog ikke forsat, vel tildeels fordi den ikke fandt Publikums Understøttelse. Munch meddelte dog siden i Malings Folketkalendere nogle lignende Oversættelser.

Uf langt større Betydning end alle disse Oversættelser ere de af Munch besorgede Udgaver af norske Oldskrifter, hvilke ere bekostede af det akademiske Kollegium. Han var den første, der her begyndte med at faae det Slags Skrifter udgivne som Universitetsprogrammer, istedetfor de tidligere brugelige latinske Afhandlinger over alskens Gjenstande, uden særlig Interesse for dette Land, og som oftest kun lidet stikkede til at interessere eller

gavne Fleerheden af de Studerende. Det første Forsøg med hiint nye Slags Programmer gjordes i 1843. Munch udgav da det saakaldte Bergens Kalvskind, hvorpaa i 1845 fulgte Munkalifs Jordebog og i 1847 en kritisk Textudgave af den ældre Edda samt en Udgave af en tidligere ikke udgivet fortættet norsk Kongesaga, kaldet „Fagrskinna.“ Begge sidste Udgaver besorgede han i Forening med nuværende Lektor C. Unger ligesom ogsaa senere (1853) sammen med ham Olaf den Helliges Saga ved Snorre, og i 1848, sammen med baade Unger og Professor Keyser, „Kongespeilet“ med et samtidigt Skrift



om den norske Kirkes Stilling i Staten som Anhang. Alene udgav han 1850, som Universitetsprogram til Kronprindsens Formæling, en paa Latin forfattet Norgeshistorie, som han under sit Ophold i Skotland havde opdaget i et gammelt, hidtil saagodt som ubekendt Haandskrift; i 1852 Afsat Bolts Fordehog og i 1853 Olaf Trygvessons Saga af Munk Odd Snorresen (Indbydelseskrift til Fester i Anledning af Kongens Helbredelse.) Under Pressen er en Udgaave af en latinsk Kronike om de norske Konger, hvilken vil blive forsynet med historisk-kritiske Anmærkninger, skrevne paa Engelsk.

Vende vi os nu fra Munchs Udgiiver-Virksomhed til hans sproglige Forfatterstab, da ville vi finde, at dette baade er af den Besskaffenhed og Udstrækning, at det snarere kunde antages for Frugten af en paa Sproggranskningens Fælt uddeelt Virksomhed, end at tilhøre en Mand, hvis egentlige Fag ligger derudenfor. Ja vi have endog hørt Folk af Faget, med Hensyn paa Munchs Sprogarbejder, høre den Mening, at man skulde fristes til at tro, at han har et ikke mindre Talent for Sprogvidenskab end for Historiegranskning, ja at hin endog er hans Begavelses retteste Fælt.

Hans Arbejder i Sprogvidenskabene ere deels særskilt udgivne Skrifter, beregnede fornemlig paa de Studerendes Behov, deels Afhandlinger, indrykkede i forskjellige Blade og Tidsskrifter. I 1847 udkom „Det norske Sprogs Grammatik“ tilligemed en oldnorsk Læsebog (begge bearbejdede i Fællesskab med Unger), hvorpaa næste Aar fulgte „fortfattet Fremstilling af den ældste nordiske Runeskrift“, „det gotiske Sprogs Formlære“, og en sammenlignende Fremstilling af det tydske, svenske og danske Sprogs Formlære og 1849 „Forn-Svenskans, og Forn-Norskans Sprækningsregler“. Sidstnævnte Skrift er forfattet paa Svensk og trykkes i Sverige, hvor det ogsaa af Kritikeren fik den Ros, at „det vidnede om en klar Opfatning samt en dyb Sprogkundskab i Almindelighed.“ (En Anmeldelse i Tidsskriftet „Frey.“)

Blandt Munchs sproglige Afhandlinger maa nævnes en i Annaler for nordisk Oldkyndighed (1849) indført Undersøgelse „om det ældste fælles-nordiske Sprogs Udsende og Forsøg til at bestemme den oldnorske og oldsvenske Mundarts normale Orthographi, Grammatik og rette Forhold til Norrøna-Mundarten;“ en i Langes Tidsskrift for 1850 given Kritik over Prof. Holmboes sammenlignende Sprogarbejder (Sanskrit og Oldnorsk) og en Række Artikler om det norske Sprog, hvilke i sin Tid stode i Morgenbladet. Om en norsk Sprogreformations skrev Munch allerede i „Bidrag“, hvor han begyndte denne Vækkelse af Interessen for vort Sprog og vor Nationalitets Bevaring, som han siden har forfulgt, og hvorved han som tidligere paavist er kommet i et spændt Forhold til det tidligere Broderlands Videnskabsmænd.

Ligesom Munch — hvad vi tidligere have bemærket — nærmest i historisk Diemed kom til at beskæftige sig med det sammenlignende Sprogstudium, paa hvis Omraade han har udrettet saa Meget, saaledes bragtes han i samme Diemed ind paa Undersøgelser angaaende vor gamle Geographi og dermed Landets Geographi i det Hele. Frugter heraf ere blandt Andet en udførlig „historisk-geographisk Beskrivelse over Norge (Noregsveldi) i Middealderen“ (Mors 1849), en omfattende Afhandling „om Nordens, især Norges, Bebyggelse af vore Fædre, be-lyst fornemmelig ved Undersøgelse af geographiske Forholde, Stedsnavne og andre topographisk-lingvistiske Data“ (Oldn. Annaler for 1846), „Geographiske Oplysninger om de i Sagaerne forekommende Støtte og isse Stedsnavne“ (Annaler 1852) og desuden flere Bidrag til at bestemme Norges Grændser, samt endelig forskjellige Kartter over Fædrelandet. Ved Beskr. over „Noregsveldi“ har Forsk. afhjælpet „et Eavn, som for alle dem, der enten til Belærelse eller Underholdning beskæftige sig med vort Fædrelands ældre Historie, maa have været mere eller mindre føleligt: Eavnet af en fuldstændig Haandbog i vort Fædrelands ældre Geographi.“ — „En lyffelig og sjelden Forening af lingvistiske, geographiske og historiske Kundskaber, Specialstudiet af Norges physiske Natur, som hans Kartarbejder have foranlediget, og dertil en for andre ufattelig Kombinationsevne og Hukommelse er den Udrustning, hvormed Professor Munch er gaaet til dette Arbejde, som han da og, midt under mangehaande andre literære Syssler, har fuldbendt i et Tidsrum, som for andre neppe vilde forslaaet til en enkelt Afdelings nogenlunde forsvarelig Behandling.“ (Chr. Lange i Norsk Tidsskrift for 1849.) I dette Skrift viste sig Vigtigheden af de af Forfatteren udgivne geistlige Fordehoger, da disse have afgivet et væsentligt Materiale, navnlig med Hensyn til Inddelingen.

Foruden et Par Skolekarter har Munch udarbejdet et Generalkart over Norge, hvis Konstruktion, for at bruge en sagkyndig Mands Ord, er udført med „en til det Yderste gaaende Detail ikke alene i den Deel af Landet, hvor- over noiaagtige Detailkarter have, men ogsaa i den mindre bekendte Deel af Landet.“ Af dette Kart, der saavel med

Hensyn til Fuldstændighed som Paalidelighed er det bedste og mest brugbare, der over Fædrelandet gives, er allerede en aldeles omarbejdet Udgaave i Vente.

Ved Siden af sit videnskabelige eller lærde Forfatterstab har ogsaa Munch, indenfor den periodiske Presse, udfoldet en ikke ringe Virksomhed, der har været beregnet deels paa at fremme Almenoplysning, deels paa at klare enkelte af Tidens Spørgsmaal, hvorom hans Kundskaber og Studier maatte give ham Ret til at have en grundet Formening. Allerede siden 1847 havde han været fast Medarbejder i Morgenbladet, og under Storchingene i 1851 og 54 røgtede han dets Hovedredaktion. I 1849 paabegyndte han et Maanedsskrift med Titelen „Almenlæsning“, hvilket ophørte med første Bind, men som siden 1856 paa en Maade er bleven fortsat med „Norsk Maanedsskrift“, hvorefter hidtil to Bind ere udkomne.

Blandt Munchs Afhandlinger inden Dagspressens Fælt ere de, der omhandle Skandinavismen, de betydningsfuldeste. De tidligste og mest omfattende Artikler i denne Materie skrev han i Morgenbladet for 1849. Disse Artikler, der aftrykkes kort efter som tvende særskilte Skrifter, fremkalde ikke alene megen Strid og Bevægelse inden Nordens Presse, men bleve endog i Tydskland udgivne en kritisk Drostelse, og det af en Mand, som den verdensberømte Jacob Grimm. I sit Maanedsskrift har Munch endelig gjenoptaget Spørgsmaalet om Skandinavismen og slunget ud Meninger, der vistnok igjen ville sætte Partiernes Lidenstaber i stærk Bevægelse.

Som Journalist har han forresten især holdt sig til, hvad man kunde kalde de mere videnskabelige Dags-spørgsmaal, saaledes f. Ex. (som nævnt) Sprogagen. Hvor han alligevel har maattet behandle Dagens politiske Stridsemner — hvilket naturligvis var unndgaaligt, da han var Morgenbladets Hovedredaktor, — er dette gjort med en synlig Stræben efter at bringe en mere human og dannet Tone ind i den offentlige Diskussion. Dette kunde naturligvis ikke skee med Et og paa en Maade, hvorved Bladets Fortid synlig forværgedes, men først ved en gradvis Overgang; og forsaavidt man skulde finde, at Morgenbladet fra den Tid af ligesom er slaaet ind paa en mindre rabulistisk Bane, tør dette for en Deel skyldes Munch.

Overfue vi nu hele Munchs Forfatterstab, i dets forskjellige Retninger og mangfoldige Forgørelser, da er den første Mærkelighed, som derved springer i Øinene endog for den mest overfladiske Betragtning, en umaadelig, næsten ubegribelig Produktivitet. Man har udregnet, hvor mange Vers Lope de Vega, Verdens frugtbarste Poet, ialt har skrevet, og derved faaet ud et forbaufende Tal. Vilde man paa denne Maade anstille en Beregning over Alt, hvad ogsaa Munch har skrevet, hvormange Blade eller Sider det fylder, vilde der fremkomme et Tal, der ogsaa turde blive skiftet til at forbause. Vi ville dog ikke ofre Tid paa en saadan Beregning, der er saameget mindre fornøden for os, som vi leve i selve Tiden, da denne Produktivitet udfoldes, og blot med nogen Eftertanke kunne slutte os til dens Omfang. Thi det vil allerede i dette Diemed være tilstrækkeligt, at man mærker sig Hurtigheden, hvormed disse omfangsrige Hefter af „det norske Folks Historie“ følge paa hinanden og derhos iagttag, hvad Forfatteren samtidig lader trykke i Tidsskrifter og Blade eller hvad han besørger udgivet — hvilket Alt er saameget, at vistnok ikke Alle skulle „vinde med at læse det.“

Endnu større Beundring, end denne overordentlige Produktivitet, vækker den indre Besskaffenhed af Munchs Forfatterstab, denne overvældende Lærdom, denne opløsende Skarpsindighed, denne kombinatoriske Virksomhed, som man deri overalt møder. Det vilde være vanskeligt i Almindelighed at sige, hvilken af disse Egenskaber findes i høieste Grad tilfæde. Men for os er den sidste den mest fremtrædende og mærkelige.

Munchs Kombinationsevne indskrænker sig ikke til denne tamme Virksomhed, der over de tørre Dokumenters Trappetrin først sammenfører det Gensættede, for derpaa at udbringe et jævnt Resultat. Den slaar med en Dristighed, som ligner Digterens, ned paa et Punkt, der synes at ligge langt udenfor Dokumenternes Omraade. Og fra dette Punkt, hvortil man ikke vilde vundet frem blot ved Dokumenternes Ledelse, vinder man let tilbage til Udgangspunktet, idet Forfatteren, med en skarpsindig Jagtgælf af Dokumenternes Mærkestene og alle fremtrædende Phænomener, viser at den først saa dristigt tilbagelagte Fart nødvendigvis har været i ret Leid, og at man ogsaa godt kan tilbagelægge den „med Øren og Spaden i Haanden.“

Munch ligner som sagt i denne Kombinationens Dristighed Digteren. En Tanke flimter frem i sine store, løse Omrids, og skønt Forbindelsen er usikker, fremtræder den dog for hans indre Sands med den subjektive Sandheds hele Fylde. — Det gjælder kun, at klare den ud af dens Dunkelhed, at bringe den i indre Sammenhæng, at give den fylbig Skikkelse. Digteren bruger her

sin Phantasi, sin Følelse; men Historikeren maa hjælpe sig med Dokumenterne, der for Stov og Skimmel tale tørt og sparsomt og ofte neppe herved kunde synes at kalde den digteriske Følelse og Phantasi til Hjælp.

Dog, den diplomatisk Sandhed er ubønhørlig ligeoverfor den poetiske, og det være langt fra os at ville tildele Munch hverken den Ros eller Dadel, at han nogen sinde har taget den sidste Slags Sandhed i den første Tjeneste. Vi turde snarere vinde Læseres Medhold, om vi reiste den Klage over ham, at han i dette Punkt har vist sig altfor streng, at han har plyndret vor sandfærdige Historie for dens usandskædige Romantik og borttaget Fridthof og Ingeborg, med hvem vi i vor Ungdom smægtede og sværmede, ja maaskee endog græd. Vi harnes derover, ligesom Schweizerne, hvem den historiske Undersøgelse berøver Wilhelm Tell, idet vi finde de udgydte Taarer bortodslæde i ligesaa fuldeligt Maal, som om de vare flydte over Lafontaines Romaner. Vi ere nemlig ikke saa forstandige at vide Munch Tak, fordi han udrev os af vor Indbildning, ligesaa lidt som vi takke den, der overtyder os om, at vor første Kjærlighed var Tant og Hjernephind. Men naar vi blive ældre, vil Takken vistnok ikke udeblive. Da ville vi mere end nu vide at vurdere Fortjenesten af en Historiefrivning efter de Ord, Munch har valgt til Motto paa sit Hovedværk. Imidlertid erkende vi nu og altid, at Norges Historie, tiltrods for Damer og Sværmere, een Gang bør skrives saaledes som fæet, med sonderlemmende Kritik, og ikke efter dunkle Følelser.

Den forbaufende Lærdom, som vi i Munchs Arbejder overalt støde paa, er vistnok, som hos Andre, især Frugten af en sluttig Læsning, understøttet af en Hukommelse, der intet glemmer. Men naar man forresten i hans Undersøgelser seer, hvorledes hver eneste Ytring i de bindstærke Bæker, som nu Ingen mere læser, staar til hans Raadighed, da fristes man til at troe, at heri stikker en anden Hemmelighed end Glidens alene. Det maa her være en Aensens Gvne, der med Sikkerhed veed at slaae ned paa Alt, hvad der til Diemedet udtræves. Vi troe for vist, at Folianterne aabne sig for Munch der, hvor det, han har Brug for, findes, og at hans Blit med Falkens Sikkerhed slaar ned paa det Sted af Siden, hvor Byttet er at hente. Thi skulde Munch, som andre simple Dødelige, have gennemlæst alle disse stræffelige Opera, som han fører sig til Nytte, frygte vi for, at han allerede vilde have læst sig i Graven eller idetmindste ikke vundet Tid til at skrive saameget som han nu har gjort.

Munchs store Lærdom og de nye overraskende Resultater, hvormed hans Behandling af ethvert historisk Stof fremtræder, have overalt vakt Opmærksomhed ikke blot i Norden og inden de germaniske Folks Literatur, men endog langt videre. Vi have saaledes for os et paa Bolk affattet særegt Skrift af en bekendt Historieforfatter, hvori de i Munchs Norges Historie fremsatte ethnologiske Meninger gøres til Gjenstand for Undersøgelse, og hvilket vi senere skulle omtale.

Munch vil vide at bringe sin Berømmelse endvidere. Han er endnu en Mand i sine bedste Aar, med en usløvet Arbeidskraft efter det umaadelige Arbejde, og dersom det undes ham den Tid og Hils, som efter menneskelig Beregning kan ventes, er det saaledes vansteligst at forudsæe, hvilken Oprydning der endnu forestaar vor Historie. Han har hidtil benyttet de trykte Bæker og de haandskrevne Ailder, der findes i selve Norden. Men endnu har hverken han eller nogen Anden undersøgt hvad der findes i de sydlige Landes Arkiver. Efter al Sandsynlighed vil Udbyttet her, især i Vatikanet, blive stort og give Materiale til de mest overraskende hidtil neppe anede Resultater. Munch er mere end nogen Anden stiftet til af Arkivernes Gjemsler, at udføre og at benytte disse Skatte. Det Tilbud, han har gjort, om strax at ville give sig isærd med dette Arbejde, kun at Storchinget bevilger de til en saadan Rejse fornødne Penge, vil eller bør derfor ikke afvises.

P. B. S.

## Norge.

**Christiania.** I de sidst foreløbne Maaneder er der i det medicinske Selskab i Christiania fort langvarige og skarpe Debatter om Spedalskheden mellem Brigadelæge Hjort paa den ene Side og Professorerne Conradi og W. Boeck paa den anden. Stridens Brændpunkt er Spørgsmaalet om i hvilken Grad Spedalskheden er arvelig, idet Dr. Hjort mener, at dette Spørgsmaal endnu er for lidet oplyst, til at Staten kan have Ret til, saaledes som de sidstnævnte Herres Lovudkast indeholder, at forbyde Spedalske og Spedalskes Børn at indgaae Hægtelab. Da Medicinalkomiteen skal have uarbejdet et Lovforslag i denne Retning, som den snarere nærværende Storching forelagt, har Sagen ogsaa stor øieblikkelig Interesse. Og uden Tvivl har vor geniale Læge C. Geberg truffet Hovedet paa Sommet, ved i det medicinske Selskabs Møde i Onsdags at stille 1800 Spd. til Selskabets Disposition for at en af Selskabets valgte dygtige yngre Læge udelukkende og i flere Aar i selve Spedalskeds-Distrikterne kunde undersøge de hygieeniske Forholde og øvrige Omstændigheder. Vi tør haabe, at der efter dette Tilbud ialfald ikke paa Storchinget iaar vil blive Spørgsmaal om voldsomme Foranstaltninger ad Lovgivningens Vej.

Hermed som Folgeblad No. 1-4 af Storchings-Efterretninger for 1857, og en Subscriptions-Indbydelse.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 15.

Udkommer hver Søndag Morgen.

12te April.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Thron. — Johan August Wahlberg. — Gamle Nyheder. — Grundplan af Stortingsalen. — Dreilundstøden. — Stilsmitte-Scenen i Arel og Valborg. — Plantagegeographien og dens Fremstid. — Angaaende Behandlingsmaaden af den Herregaarden „Kattegaardsøen“ tilhørende Skov. — Norge. — Embeder og Befillinger. — Udenlandske Efterretninger.

## Thron. \*)

(Af Bjørnstjerne Bjørnson.)

### Kap. I.

Midt i de største Fjeldsører i Norge er der paa sine Steder en luun Nedsejning, som findes og opryddes. Ofte bliver den indhegnet og brugt til Foderavling; denne ligger hen i en Lade, til Vinteren giver Føde, hvorpaa man kan bringe den ned til Hovedgaarden. Sjældnere er det Tilfældet, at Nogen bosætter sig deroppe, og sjældnere, naar Nydningsmarken ligger 3 eller 4 norske Mile fra Folk; den jevne Vandvei og hver Dags Veir fører just ikke frem. Det er derfor gjerne en eventyrligere Sjæl, som vover dette Naboskab med sig selv.

Paa et saadant Sted, Grydehunden kaldet, blev Thron født. Moderen øste selv noget Vand over ham og sagde: „bed Thron i Guds Navn; det hedde Fader min for Dig, og Ingen har ondt af at opfalde efter ham.“ Alf, hendes Svendsbarn, sad hos; han sagde Ingenting dertil, og saa blev det ved, hvad Moderen havde sagt. Dette skede om Høsten, men Baar led frem, før Høstefolket kunde vinde sig til Kirke med ham, at Præstens Haand kunde komme til. Deres Kjendinger i Bygden havde nok halvveis ventet en slig Kirkeførd; thi da Barret saa indom der en Søndag og bad dem om Høstefolket, meente Arne Smed: „Det var ikke for tidligt.“ — „Ja, tidnok“, svarte Alf.

Dette var Throns første Kirkeførd; han blev otte Aar og havde endnu ikke gjort sin anden. „Kan ikke ogsaa jeg, Ja'r, faae see den store Gaarden, de kalder Kirke?“ bad Gutten. „Tag ham engang med Dig ned i Bygden“, lagde Moderen ind for ham. Men Alf svarte: „Jeg har nok at høre paa alligevel“, — og dermed blev det for den Gang. Fra Throns andet Aar havde der været en mere i den lille Nybyggerværelse; det var ikke nok et Barn; „dertil har jeg ikke Raad“, meente Alf. Det var et stakkels Tjenestehende, som skulde passe Barnet, naar Fæderne vare tilsteds eller paa Bygdefart, — og hertil havde de taget en halvdøv 10aars Pige, hvem de kunde faae for Ingenting. Hende og Moderen blev det Guttens Sjæl vaagne imod og saa først. Han fattede snart, at han skulde strige til den ene og tale sagte til den anden, hvilket for Indbildningskraften stillede sig saa, at det, Tjenestepigen sad inde med, var tungt, det, Moderen havde, var let og lysteligt at faae sat i. Faderen talte sjelden med ham; han gik paa strengt Arbejde om Dagen og var træt, naar Kvælden led. Søndagen sov han for det meste, for at styrke sig mod Ugen, og denne Dag var derfor Guttens værste. „Vær rolig, Thron!“ hviskede da Moderen bestandig og hyttede mod ham.

Men Faderen havde forlængst taget en saa stor Plads i Drengens Forestilling, at han gjerne kunde slippe at tale med ham. Det var fra hiin Julekvæld, Thron fik sin nye Hue; de brændte Lys paa Bordet, spiste Rømmegrød og sang. Da havde Faderen havt fremme en Glaske, Thron aldrig havde seet før; thi den var hvid. Efterat have druffet af den, havde han taget Sønnen paa Fanget, stirret ham bister ind i Diet og raabt: „Huf, Gut!“ Saa havde han sagt: „Du er ikke ræd af Dig, seer jeg, og derfor skal Du nu høre et Eventyr.“ Dette Eventyr

var om „Blessommen“, som paa een Nat kjørte fra Kongens Gaard i Kjøbenhavn til Balder's. \*) Han stod bag paa Meierne hos en Jutul og havde ondt ved at holde sig fast, saa haardt det gik. Noget Forunderligere havde Thron aldrig i sine Levedage hørt; han kunde ikke faae det ud af Tankerne igjen og forbandt det i flere Aar med Forestillingen om sin Fader. Naar denne kom seent hjem, havde han altid været i Kjøbenhavn, og lagde han sig træt og taus, var det fordi Jutulen havde kjørt saa fort, og det Hele ikke var gaaet rigtigt til. Alt udenom Hufene og Udsigtskredsen, og hvortil ingen Anden end Faderen naaede ud, var Altsammen paa en Maade Kjøbenhavn eller Balder's; det laa vidunderlig langt borte og lod Tingene gaae en heelt anden Gang.

Eventyret tog ham saa fuldstændig op i flere Dage og Nætter, at han ikke hurtig sandfede at spørge sin Moder eller Randi (den halvdøve Tjenestepige) efter flere. Til hans store Glæde kunde Moderen mange, men dog intet, der var at ligne ved det første. Det Mærkeligste i Moderens var, at en Tid kunde baade Ratten, Sauerne og Koen tale; og kunde disse Væsener ikke netop tale længer, var de dog noget nær ved det, meente Thron, — han saa lidt ræd hen til Ratten. Ogsaa var der mange Ting borte i Skogen, som En bedst burde holde sig ifra, efter hvad det lod til. Guldrefolket førte viden, og naar Taagen faldt paa, syntes Thron, han saa dem samle Vølvingen inde i den. Faderen kom efter, at Moderen gav ham Eventyr; men det likte han ikke. Engang Thron ikke turde gaae ud alene, blev Alf saa vred, at han sagde til Konen, hun fortjente Guldrefolket kom og tog hende for sig frygt, som hun satte i Gutten. „Saa er de dog til!“ tænkte Thron, — han trak sig tættere op mod Moderen. Siden vilde hun nødigere ud med Noget, og han holdt sig til Randi, der altid var saa stille af sig og sad for sig selv. Hun kunde blot eet, det var om en blind Pige, som kunde faae Synet igjen, naar en fager Brinds kom og bed hende sin Haand med det halve Kongerige.

Gudsord lærte han seent nok; det var af Fader selv, saafom Alf var en boglært Mand. Alting blev indgivet ham rigtig med Bogens Ord, men det kom ikke til at faae netop slig i Hovedet paa Gutten, som det stod i Bogen. Borherre var længe den øverste Guldrefonge med langt, graat Skjæg og store Dine; han boede etsteds her ganske nær ved og kunde see Alting. Derfor var det ikke værdt at stifte Fingeren op i Rømmefadet oftere, naar Moderen var i Huset.

Han kunde være saa pas som en otte Aar, da der en Vinterkvæld efter Juhl traadte en Fremmedmand ind i Stuen med en liden Kiste paa Ryggen. „Guds Fred i Huset!“ sagde han og saa sig om. Thron trak sig hen til Randi. „Guds Fred igjen!“ sagde Moderen og skjød en Kral hen til ham.

„Jeg mener, det er han Juhl'nut, jeg!“ sagde hun videre, da Jlden paa Gruen vorede lidt op i det Samme og kastede et Skin henover ham. „Du tog ikke seil dengang, Naste; mangelunde er det gaaet os Begge, siden jeg spillede i Dit Bryllup.“ — Nu fik de høre, han havde været i Bygden paa den anden Side Juhlhelgen over og tjent gode Penge. Paa Hjemveien var der midt paa Fjeldet kommen en saa underlig Sygdom over ham, at han troede det bedst at see indom til Folk, før han tog paa Langveien. Thron bemærkede, at Manden havde sort Haar, — hvad han ikke før havde seet — og en meget længere Ersie end Faderen. Han havde et Ar over det halve Ansigt, og sagde ikke „i Jesu Navn“, da han satte sig tilbords. Den samme Mand blev siden saa daarlig, at han maatte tilfængs. „Jeg mener, jeg reiser mig ikke mere, jeg“, sagde han. — „Tal ikke saa stegt“, svarede Naste og bredte over ham. Thron maatte ligge paa Gulvet den Nat, Jlden brændte paa Gruen, og han sov ikke.

Det blev paa een Gang saa koldt; han frøs, og det især paa den ene Side. Men saa forfod han, hvorfor det var: han laa egentlig ude i Skogen. Han undrede

\*) Se Asbjørnsens Guldreeventyr.

og undrede, hvordan han dog var kommen did; Jlden saa han langt fra sig, og det var dog den, som skulde brænde hi-mme, fordi Fremmedmanden var syg. Han reiste sig for at gaae nærmere til den, men han kom ikke af Glækken. Han arbejdede og strævede; thi hvordan i Guds Navn skulde det gaae en heelt Nat i Skogen? Da hørte han det synge langt borte. Han havde hørt Melodien før, det var en Psalm; først var det Gen, som sang, og det var Moder hans, saa var det to, tre, tyve, mange, mange; det var heelt velsignet at høre. Bludselig holdt det reent op, og En sagde: „lad os tage ham og bære ham etsteds hen.“ Da mindedes han, at han egentlig var i Skogen; det blev atter koldt, og han vilde strige, men kunde ikke. Det skal være godt at bede „Fader vor“, husede han, men kunde ikke finde Begyndelsen. Da greb En ham i Skulderen, men saa fik han Maalet op, streg „Moder!“ saa han selv forfærdedes. „Du er da ogsaa urolig i Sørvne“, sagde denne; hun stod ved Siden af og reiste ham op.

Fremmedmanden saa han ikke mere ligt til; han var reist, sagde Moderen. Dagen efter kom Faderen hjem og gav sig i Arbejde med en Kiste. Men Moderen kom ned fra Loftet i sin sorte Kjøle; hun skulde til Bygden. Hun kom hjem igjen med tre Mænd, der vare hinanden saa lige, at skönt den ene havde Tophue, de andre Gladhuer, vidste han aldrig rigtig, hvem der bar Tophuen. De spiste og satte saa Kisten, Faderen havde gjort, paa en Kjalke. „Der er en til“, sagde Moderen og kom frem med den Kiste, Juhl'nut havde baaret. „Ja, den kan han saa“, sagde en af de Tre og pegte paa Thron. Moderen bad ham at taale vakkert. „Brug den saa godt, Du, som den gjorde, Du nu arvtager“, sagde hiin og lo. Saa reiste de af Gaarde.

„Hvad er det i Kisten, Mo'r?“ spurgte Gutten, da de atter stode i Stuen. „See efter.“ Det gjorde han, og i et Torklæde laa noget saa fint og let, at han bare blev fiddende og see paa det. „Tag det“, sagde Moderen. „Det gaar da ikke i Stykker?“ spurgte han og stak Fingeren ned. Ganske bleg reiste han sig. „Det græder!“

Saaledes gik det til, da Thron Alfson fik sin Violin.

Violinen var fort; det var ogsaa Janten, som eiede den, og hvorledes det var og ikke var, syntes han, de lignede hinanden. Det ham Uforfærlige og Nye ved hiin førte han over paa denne, og hiin hemmelighedsfulde Nat, hvori han var kommen, laa i den med al sin Strid mellem Virkelighed og Drøm. Alf var ikke fri for at kunne lidt Violin, og stor var Throns Andagt, da han af denne lærte at haandtere den. Det var næsten med Forfærdelse, at han fik den til at synge de to eneste Melodier, han kunde, Lurvisen og Høufaldet. Alle Eventyr, ja Alt, han hidtil havde tænkt, maatte med at danske her. Buen, det var nu Jutulen, og naar den foer over alle Strange og op igjennem alle Skalaer, var det „Blessommen“, han kjørte fra Kjøbenhavn til Balder's paa een Nat. Den bløde Kvint, det var Moder hans; den næste Stræng, som altid fulgte Moderen, var Randi. Den tredje var grov i Maalet, sagde hun lidt, og det var Fader hans. Bassen var en rar Stræng, men hemmelighedsfuld; den truede op til ham, han var halvveis ræd den og turde ikke give den Navn. Tog han slig paa de to, at de sammen med den tredje udgjorde een Tone, da var det de tre Fremmedmænd; de vare hinanden saa lige, at han aldrig vidste, hvem af dem bar Tophuen. Lod han Buen stryge med sin egen Lyngde, saa det blev et sagte, fjernt Epil, var det Guldrefolket, der spillede i Høien. Et Juhl'greb, — kom det paa Kvinten, — var det Ratten, — traf det paa Bassen, — var det Koen. Over en Slaat, han lærte, var atter bestemte Ting. En var Moses, som stammede og slog med sin Stav, een Moderen i den sorte Kjøle, een af lutter lange Strog, var Kongen. „Det var da ogsaa et syndigt Gnaal!“ ifældte Faderen. „Ja, Du kan tie, som er ude den lange Dag“, svarede Naste; „men hvad skal vi sige, som ikke har Fred, fra det Sol rinder, til hun falder.“ — „Tag Gelen fra

\*) Nærværende Fortælling optages, med Forfatterens Billie og i en lidt forandret Stillelse, af „Fæderlandet“, i hvis No. 59 og 60 den har været indført. Fortællingens oprindelige Form er netop denne, hvori Fortælleren her lader den fremtræde. I det danske Blad er medgivet Fortællinger over de forekommende norske Ord, hvilke for vore Læsere ere overflødige.



ham", sagde Faderen. — "Jeg har ofte tænkt det", sagde Moderen. Og saa lærte hun ham næste Dag en ny Slaat. Hun kunde flere end hun selv vidste af; thi Aaste havde ikke altid været over 30 Aar og levet saa stille som nu. "Hvad tænker Du paa, Mor?" spurgte Gutten sommetider; "Du har sunget den samme Slaat for mig i en halv Time."

Ingen Sommer før havde han turdet være med at gjæte. Var det herester en Godveirsdag, tog han gjerne didop alene; thi blev han stundom rødt, spille han blot paa, og hvad Dndt der var omkring, maatte ind i Violinen. Naar han sad deroppe og spille, stod Jørgenting rigtig fast, hverken Hoi, Bust eller Aas; det stod. Alt, som han blev større, lagde han ogsaa selv Slaatter, og da han spille den største Deel af sin Dag, maatte det Andet, han lærte og oplevede, ind her. Hver Slaat var ham derfor lige vaffer; ja, det faldt ham ikke ind at gjøre Sammentiligning; thi de vare Nødvendighedens eget Bærf hver Stump. Kun bemærkede han, at for havde hele Melodier Betydning af Fader eller Moder, Storbjerget eller Skogen, nu kunde nogle Toner, siden endog et enkelt Strog faae det. Bakkere blev ham hver Slaat, eftersom der lagde sig mere i den.

Han horte Faderen ved Leilighed fortælle, at en Gut, lidt større end han, havde tjent mange Penge ved sit Spil paa sidste Marked. Dette begyndte at gaae i Hovedet paa ham; den Gut kunde da umulig spille saa godt som jeg, tænkte Thron. Da det leed mod næste Marked, bad han Moderen, saa Faderen ikke hørte det, om at maatte faae Lov at være med til Markedet. "Er Du gal, Gut! Lad aldrig Far Din høre Sligt", sagde Moderen. Saa en Dag, de arbejdede sammen ude paa Marken, sagde hun til Alf: "Jeg synes rigtig Synd i Thron, Du. Han har endda ikke været udenfor den Gles, hvorpaa han faae Daggens Lys, mere end een Gang, og det var, da han blev dødt." — "Ja, vi miste ham tidsnok, Aaste", sagde Faderen slig, at Moderen blev heel ilde ved. Gutten tag og tag imidlertid, og saa vovede hun en Dag, de stod og tørkede Korn: "Han Thron spiller rigtigst saa fagert alt, at han kunde tjene gode Penge paa Markedet, tag Du ham med." Alf vidste, hvad Gutten der vilde faae at see og vakte om i Hovedet derhjemme, og derfor sagde han: "Det kunde blive dyre Penge, han der tjente." Aaste saae paa ham og taug.

Men da nu Gutten engang havde faaet Dinene udestof, kunde han ikke tage dem til sig igjen. Ved Davren en Deel Maanedes efter taler Alf og Aaste om noget Nybyggersfolk, som havde sat sig ned ikke langt ifra dem, og som retnu skulde have Bryllup; men de havde ondt for at faae fat i baade det ene og det andet, deriblandt ogsaa Spillemand. "Men Gud velsigne dere: kan ikke jeg være Spillemand?" — tænkte Thron, han sagde Jørgenting. Han passede op Moderen, der hun stod alene i Kjøkkenet. Og trods Alf det nu Faderen fandt paa, var Moderen snart paa Veien og bed Soumen sig frem: "Han er bare klare Gutten endnu; men jamænd spiller han, saa En kan faae ondt i Hjertet", sagde Moder hans. — Vist kunde han komme og følge dem til Kirken, som Skif var, meente Brudefolket. Gik det galt, var det da ikke værre, end at de toge sig en ny nede i Bygden.

Den, som blev glad hjemme, var Thron Alfson. Alt, han skulde faae at see, mødte i Tanken det, han selv skulde spille, — og det var ikke mere end saa, at han udholdt Sammentiligningen. Lidet sov han de saa Nætter, som vare igjen til Bryllupsdagen, og fra det han stod op om Morgen, til det Faderen kom hjem om Kvælden, spille han uafslædig, — skiftede med sin Violin fra Etuen til Skogen, fra Bakkehædet til Granskupet — og spille. "Du blegner reent af for mig, Gut", sagde Moderen og strog Gaaret fra Banden paa ham. "Al! jeg maa prøve mig", svarte Thron.

Den Søndagsmorgen, han i nye Klæder drog afsted op over Aasen, løftede Solen sig blank og fin op paa en reen Himmel. Moderen sad efter paa Dørtærskelen ude i Eovalen og fulgte ham med Dinene, saa langt hun kunde, — Faderen stod i Vinduet, men gik hen at lægge sig, da han horte Moderen ifærd med at komme ind igjen. Ingen af dem skulde til Kirke den Dag. Da Aaste havde laget Frokosten til, og de havde spist, forte hun frem for Alf, at hun nok havde Lyst til at see nedover alligevel. "Gjør som Du vil", sagde Alf, og paa de Ord klædte hun sig og skyndte sig afsted.

Thron havde, der han gik, den Tro, at Jørgene aldrig havde sunget saa mangfoldig som i denne Morgen, og det kunde nok hænde, at han selv havde Lyst til at spille med. Men det er dog bedst at spare sig, tænkte han igjen, thi han havde ikke faaet en Blund paa sine Dine den Natten lang. Han kom til Bryllupsgaarden uden egentlig at vide af det, han kunde Jørgenting spise, og satte sig strax i Epidisen for Følget, som Pligt var; men Følget og Brudestadsen selv havde han intet Die for. Thi Forventningen om det, han skulde see, gjorde ham næsten blind for hvad han saa. Han gik i Forveien og spille, og det syntes ham at Brud og Brudgom, Gamle og Unge, Fugl og Skog, Himmel og Sol sang med, — om ikke høit, saa dog i sit underste Hjerte. Han blev aldrig træt, gik frem som en Druffen, uden at føle

Jorden, han traadte paa; han saa endefrem for sig og spille. Netop det var, tænkte han: nu er vi i Bygden, men bestandig var det endnu en Krumning, endnu et Fald. Han trostede sig med, at han skulde faae se den hele paa een Gang; thi saaledes laa den til — det vidste han nok.

"Veier vi nu om den Hammer der, saa staar vi netop i Bygden", hørte han En sige bag sig.

Buen tog stærkere Tag, Fingeren pressede bedre mod Strengen, og — der gled Hammeren tilside. Han saae en let, blaa Reg ligge inde mod Himmelen, og opunder den et Stimmer og Gitter, en Glands og Glimmer, hvori han umulig strøg kunde gjøre Skille. Lidt efter lidt stod det fra hinanden, han drog bestemte Veie deri, og hist laa en Gaard med saamange Vinduer, at det var som han saa op paa Jisbræen en Solfskinsdag, — her laa en anden, saa stor, at Faders Huus kunde staa inde i Eovalen med Høset paa Hovedet, — og rundt omkring Gaard i Gaard, Gaard i Gaard, den ene hvid, den anden rød, — Straatage var der ikke paa en eneste, men blank Stifterdækning, saa Diet fik ondt. Tiint og let stod det der i Lusten, tiint og let hang Taagen over, kunstigt som hans Violin og langt kunstigere var Alf omkring, Bøgene i Gaarden, Høstene, som stod fraspændte nærho, Folkets brogede Klæder, Hundene, som legte sig paa Bolden, Bornene, som stod og saae paa, — og udover Altsammen led der Toner, lange og stærke, i bestemt Takt, saa det forekom ham, at hver Ting, han saa, gik og vendte sig i den. Med Et huffede han sin egen Tone, — men i Guds Navn, hvor var den bleven af? Violinen maatte bestemt være brusten; thi Lyd var der ikke skabt i den. "Nu, da jeg skulde bruge den som bedst", strog Gutten halvbeist og blev bleg. Han strog maafee ikke haardt nok, lagde derfor al sin Kraft i Buen. Lidt ligere blev det, men brusten maatte Violinen være; thi han vidste nok, hvordan den kunde lyde — og naar han blot huffede dette, var det ikke frit for, at Graaden vilde op i Halsen paa ham. Da saa han atter lige ud for sig, og fik der Die paa en Gaard langt, langt større end de andre, og saa vidunderlig vaffer, at det var som Skyggen af et Træ paa et Vandspeil. Thi Top havde den, og finere og grandere blev denne, jo længere tilveirs det bar. Vinduer var der, saa høie som det hele Huus, — og som det laa der alene, med en Muur omkring, og pegede op i Himlen, forstod han paa een Gang, at derista kom Tonerne, rigtig høit oppe fra. Det hele Huus blev for hans Tanke til Musik; det kunde klinge Altsammen og var egentligen Sang. Dette er Kirken, tænkte han. En utrolig Mængde Folk stod omkring, alle vare de lige hverandre, og alle saa lyse de. Disse er det, som have bygget Kirken, tænkte han, og turde ikke see til dem, saa floge som de var. Mindedes han da sig selv, hvorfor han nu gik der, den hufelige Tone Violinen netop havde faaet her, hvor Alle de stod, som havde bygget Kirken. Han kunde synke i Jorden af Skam, men frem med Brudefolket maatte han. "Det kan ikke være den rette Slaat", trostede han sig med og slog om. Frem gik en anden under Buen, men borte var Alf det, som havde lagt i den, det var Buestrog paa Buestrog, og intet andet. "Gaa nu ikke fra mig Du kjære Herre Gud", bad Gutten; han holdt sig til den Bedste, han vidste. Han følte, de saae paa ham, de samme, som havde bygget Kirken; han kunde ikke huffe Hjelset eller Hjelvdandet, Skogen og det, som i den var, saa gjerne han vilde. "Det er godt hverken Fader eller Moder er her og seer min Skam", tænkte Thron, — og til sin Forførdelse syntes han at see Moder sin i den sorte Kjøle staa midt inde i Flokken med et blegt Ansigt.

"Ha, ha, ha!" hørte han; det var nok lige bag sig; thi han saa Jørgen, som lo. Fingrene tabte de rette Greb og Buen gled op over Brettet, — nu kan jeg nok ikke engang tage Tønen", fuste det gennem Hovedet paa ham; — han pressede Violinen op under Hagen, tog Buen i fuld Haand og med Angstens Kraft tumlede han noget ned over Strængene, lige ud af Sindet; en Slaat var det, men han kjendte den ikke selv. Det gik paa to Strænge og tre Strænge, den fjerde vilde han ogsaa gjerne have fat i, . . . der skulde være en femte og sjette tilbage, men som han heller ikke kunde naae. . . . "Hei, nu gaar det nok godt!" lo det igjen, — han saa Jørgen sidde paa Taarnknappen og skjære Ansigtet mod sig. "Er du kommen, du ogsaa?" og nu var det ham som Violinen skulde didop, dersom han ikke kunde spille Jørgen med. Spillet blev til Skyer, som drev ham for Dinene, Spiret duffede og steg med Jørgen paa, Gaardene dandsede, Folk stod fast, Elven gik op ad Hjelset. . . . bare Fingrene holdt det ud, bare der ikke var Knuder paa Strængene. Men frem af det hele arbejdede Moderen sig. "I Guds Navn, hvad er det, Du spiller, Thron?" Han saa paa hende og hun sank tilbage i Taagen, langt tilbage. "Ja, gaa Du med! Jeg maa hjælpe mig som jeg kan, jeg!" han lo, saa rødt var han.

Der stod han ved Kirkedøren, og uden at see til Følget vendte han sig med Buen i den ene Haand, Violinen i den anden, og som igennem Lusten foer det, udaf Porten, forbi Folket, paa Lykke og Fromme gennem Gaarde over Marker, saa langt han aarbede, sank saa ned paa Jorden og græd bitterligt. Længe laa han der med

Ansigtet mod Jorden, stille var det omkring, saa stille, at han kunde høre Himmelen fuge. Reiste han sig da og traf Violinen; den laa ved Siden af og sagde ikke et Ord. "Ja, din Skuld er det dog Altsammen", sagde Thron og greb efter den. I Stykker skal du, saa rødt du gjorde mig!" han klemte den i Haanden og kyle den mod Jorden vilde han, rigtig tilgavns! Men først maatte han dog see paa den. Da forekom det ham, at den dog sad inde med det Lille, han havde levet og lært, han kunde huffe Hjelset igjen, Fader sin, Jutulen. . . . Thron græd paa ny. "Ja, ja; lad det nu være det Samme med dig, da", sagde han; "men de usle Strængene skal over! for spille mere, det tør jeg aldrig i Verden!" Han tog sin Kniv op, skyndte sig som havde det Hast og satte den til Kvinten. "Nu!" græd Kvinten. Jeg lader som jeg ikke hører det, tænkte Thron og satte Kniven til den næste. Den sprang ogsaa; den tredje med. Bassen var blot igjen. — — — "Bassen er en rar Stræng", tænkte Thron; "den er ogsaa vaukelig at faae." — — — "Jeg tror jeg lader den sidde, jeg", sagde han videre og saa sig underlig omkring.

## Kap. II.

Hvad blev der af Thron?

## Johan August Wahlberg.

Blandt de mange berømte Naturforskere, som den svenske Nation har at opvise, indtager den i forrige Aar i Afrika omkomne Johan August Wahlberg en fortjent Plads.

Efterat have gennemgaaet Linköping's Gymnasium og senere beklædt en Læreropost i Chemi og Physik, reiste han i 1838, understøttet af Videnskabsakademiet med 1600 Rdlr. Bto., til Afrika, hvor han, efter i eet Aar at have opholdt sig i Kapkolonien, trængte dybt ind i det Indre af Landet, længere end nogen Europæer før ham havde været. I disse uvejsomme Egne, omgivet af Fjærrer fra alle Kanter, midt imellem vilde Kafferstammer og modende Hindringer ved hvert Skridt, tabte Wahlberg aldrig Modet. Han forfulgte sit Maal, satte igennem, hvad han vilde, og havde Lykken med sig næsten i Alt. Punktlig førte han sin Dagbog, foretog Maalinger, tegnede paa sine Kartter, tilberedte Fuder og Skind af Pattedyr, Fugle og Amfibier i Tusindtallet, samlede Insekter, gjorde Skeletter og pressede Planter.

Efter isorveien at have endt sine Samlinger vendte han tilbage til Fædrelandet i 1845. Ved en meget lav Tagt værdsattes de indsamlede Naturalier til en Pris af 19,000 Rdlr., som blev ham bevilget, men hvoraf han skulde mere end Halvparten til sin Belynder Konsul Læstetadt paa Kap, og hvoraf Resten netop var tilstrækkelig til at dække de Udlag, Wahlberg ellers havde havt. Disse Samlinger ere senere blevne beskrevne af Professorerne Sundewall, Lovén og Griës, af Bohemann og Fl. Selv anvendte han i de sidste to Aar af sit Ophold i Hjemmet regelmæssig otte Timer af Dagen til at beskrive Jørgene.

Det var et almindeligt Onske, at Wahlberg skulde udgive sin Reise, men han gav aldrig noget bestemt Løfte herom. Imidlertid erfoer man dog, at han arbejdede i Stilhed paa et Værk af saadant Indhold, men af et meget vidtløftigt Omfang, og med saa store Fordringer til sig selv, at man først efter en længere Tids Forløb kunde vente at see det fuldført. Men under dette Arbejde fik han netop den Idee, at foretage sin sidste Reise for at gaae tværtover det afrikanske Fastland fra Vestkysten indtil Endepunktet for hans forrige Fremtræng. I Oktober 1853 forlod han Sverige og medtog alle Papirer og Optegnelser, som vedrørte den første Reise. Udrustninger, som beløb sig over 20,000 Rdlr. Rigsld., bekoftede han selv. Den 12te Marts 1854 forlod han Kapkolonien og ankom den 14de April til Hvalfissbugten i Namaqualand paa Afrikas Vestkyst. Herfra drog han gennem Landet, besøgte de mægtige Fyrster Junfer Afrikanus og William Swartbay, hvorpaa han efter nogle Maanedes Forløb ankom til den af Anderssons Reise kjendte So Ngami, i Nærheden af hvilken han paa en længere Fodreise blev dræbt af en Elefant.

## Gamle Nyheder.

### Kong Christian Frederik's norske Hof.

Et af de første Skridt, Christian Frederik foretog sig efter sin Udkaarelse til Norges Konge, var at indrette sig en talrig Hofstat. Den 17de Mai 1814 var han bleven valgt til Konge, den 19de Mai afgav han sin Erklæring om at han modtog Valget, idet "den høitidelige Alf fejredes ved foranstaltede Ceremonier, Kirkegang og alle Festers muntre Ende, et festligt Maaltid"; og den 22de var den lange Liste over hans Hofstat færdig. Den



udviste ikke mindre end 16 Kammerherrer og 12 Kammerjunker, hvortil endnu samme Dag kom en Forstærkning af 2 Kammerherrer. Dette raske Skridt maatte under daværende alvorlige Omstændigheder gjøre et daarligt Indtryk paa Folket. Den i sine Mishagsytringer saa maadelig og cengstelig forsigtige Jacob Wall dommer ogsaa i sine „Erindringer“ med usædvanlig Strengthed derom. Wall havde i en Audience hos Christian Frederik 21de Mai udbedt sig Tilladelse til at maatte reise lige til sit Hjem, „uden at tage Deel i de Høitideligheder ved Kongens Indtog i Christiania den 22de, som vare en Følge af Kongevalget.“ Men allerede ved Ankomsten til Laurvig erfoer han med hvilken Rundhaandethed Prindsen havde indrettet sit Hof. „Forsatteren kan ikke beskrive“, siger han, „hvor dybt hans Sind nedbøiedes ved denne luxuriøse Overflod af den nyvalgte Konges Maadegaver. Derved antydedes den høie Stil, hvorefter Kongen vilde indrette sin Hofstat, og som rimeligviis vilde blive fulgt i andre Henseender, medens det laa tydeligen for Dagen, at Norge umuligen kunde bestaae som selvstændig Stat, der nu ene skulde bære Byrden af Statsforvaltningen, af den indvortes Organisation af Statsindretninger, og af Forsvarsvesenet, naar ikke den største Simpeltid og Sparommelighed lagdes til Grund under Stabelfen af det nye Kongerige. Blandt de saaledes udmærkede Mænd fandtes vistnok flere, der kunde fortjene deres Konges Maade, og deres Medborgeres høieste Agtelse; men just disse maatte finde sig lidet smigrede ved en Udmærkelse af den Art. Det ligger udenfor denne Fremstillings Grændse at trænge dybere ind i disse Betragtninger; men dette Skridt af den nye Konge, som den upartiske Granter vel tør kalde mindre vel overlagt, gav den roligere Deel af Folket en Udflugt til Fremtiden, der maatte nedslaae dens Forhaabninger. Bist er det, at denne Hofstatens rige Udstrækning modtoges fast overalt, endog blandt den nye Politiks Tilhængere, med Mismod og Betyrning.“

Schinkel fortæller i ottende Deel af sine „Minnen ur Sveriges nyare historia“, at Christian Frederik til det nye Hofes Prydelse i England havde bestilt 25 Kammerherre-Møglere, men hvilke først ankom efterat hans Kongedømme allerede var ophørt.\*) Paffen, hvori de fandtes, var adresseret til Regjeringen, og aabnedes af — Grev Esen. Spasmagere forsøgte heller ikke at anfille historiske Sammenligninger, og et vittigt Hoved foreslog grovt nok, at kalde den nyvalgte Konge Jergensen II.“ Samme Forsatter fortæller ogsaa, at ligesom for at drive Gjæk med den ephemere Kongelighed, vilde Tilfældet, at den Throne, man havde indrettet for Christian Frederik, da han holdt sit Indtog i Christiania, i bogstavelig Forstand skulde være en Theater-Throne, der paa et Privat-theater sidst havde tilhørt Grev Alma Viva i Figaros Bryllup.

De nærmere Omstændigheder ved Indretningen af dette fortværgede Hof ere vistnok neppe bekjendte, og dog turde de have sin Interesse. Vi aftrykke derfor den egl. Udnævnelse og Instrux med andre Ordre, der tilfillede Overhofmarskalken til Efterlevelse. Overhofmarskalken var den i 1825 afgangne Statsraad og General-Lieutenant Frederik Gottschalk v. Haxthausen, Christian Frederiks høit-betroede Mand, der som bekjendt efter hans Thronfratagelse for sit Forhold som Statsraad blev sat under Rigsret og for formeentlig Forsømmelighed med Hensyn til Armeens Forsyning undergivet en Krigskommissions Dom, men i begge Henseender frifunden. De nedenfor trykte Afstykker ere affrevne efter Originalerne, der findes blandt Justitiarius Bergs efterladte Papirer, som i 1852 indkjøbtes til Rigsarkivet og der bevares. Da Berg i sit andet Egtelshab var gift med en Datter af Haxthausen, er han vel paa denne Maade kommen i Besiddelse af disse originale Brevskaber.

## I.

Til Overhofmarskalk, General Haxthausen, d. 22de Mai 1814.

Vi give Dig herved allernaadigst tilkiende, at Vi under Dags Dato have udnævnt og befuldmægtiget Dig til at være Vor Overhofmarskalk, og vil Du modtage den for Dig i bemeldte Qualitet udstedende Bestalling fra Vort Statssekretariat.

Tillige give Vi Dig allernaadigst tilkiende, at Vi under Dags Dato have udnævnt

Vor hidtil værende Staldmester Clausen Raas til Vor Hofmarskalk;

samt til at være Vore Kammerherrer:

- 1) Stiftamtmand, Grev Trampe.
- 2) Stiftamtmand Schouboe.
- 3) Grev Vargas Bedemar.
- 4) Baron Hoff Rosenkrone.
- 5) Oberst Hegemann.
- 6) Commandeur Fabritius.
- 7) Statssekretair v. Holten.
- 8) Statsraad Falbe.
- 9) Generalauditeur Bergh.
- 10) Oberst Rohde.
- 11) Generalfrigskommisair Wibe.
- 12) Amtmand Schouboe.
- 13) Oberstlieutenant Krebs.

\*) Dette synes at stride mod Chr. Frederiks nedenfor trykte Ordre om at „indfende Kammerherre-Møglerne“ igjen.

14) Oberstlieutenant Haffner.

15) Overadjutant Broch.

16) Overadjutant Krogh.

Fremdeles have Vi allernaadigst udnævnt Ritmester Elieson til at være Vor Staldmester; samt til Vore Kammerjunker:

- 1) Divisions-Adjutant Kaltenborn.
- 2) Divisions-Adjutant Rosenørn.
- 3) Ritmester Meidell.
- 4) Divisions-Adjutant Mansbach.
- 5) Lieutenant Mansbach af Vort Jæger-Corps.
- 6) Second-Lieutenant Løwensthiold.
- 7) Second-Lieutenant Sneedorf.
- 8) Adjutant Klüwer.
- 9) Adjutant Schwarz.
- 10) Lieutenant Nissen.
- 11) Lieutenant Garben.
- 12) Lieutenant Linfow.

Om samtlige disse Udnævnelser have Vi meddeelt Vedkommende det Fornødne til allerunderdanigst Efterretning. Givet paa Gidsvold, d. 22de May 1814.

Christian Frederik.

v. Holten.

## II.

Kong Christian Frederik til Overhofmarskalk Haxthausen, den 22de Mai 1814.

I Forbindelse med Reskript af Dags Dato gives Dig herved tilkiende: at Vi fremdeles allernaadigst have udnævnt Generalmajor Blücher, og Vor Hofmarskalk Raas til at være Vore Kammerherrer.

End videre give Vi Dig allernaadigst tilkiende, at Rangen for Vore Kammerjunker bestemmes til No. 4 i 5te Klasse af den nu gjældende Rangforordning, indtil den nye Embedsrank-Forordning emanerer.

Givet paa Gidsvold, d. 22de May 1814.

Christian Frederik.

v. Holten.

## III.

Udtaft til Instrux for Overhofmarskalken.

Følgende Spørgsmaal indføres  
Allerunderdanigst  
til en Instrux for Overhofmarskalken.

1. Skal Over Hof Marschallen dagligen melde sig for at modtage Deres Majestæts Ordre, og om Middagen opvarte ved Tasselet?

2. Bliver Hofmarschallen fremdeles ved dagligen at forelægge Deres Majestæts en Liste paa de Fremmede og Indvaanere af Byen, som staaer for Touren at anføres til Tasselet? med Tilføining af 1. Kammerherre daglig.

3. Forbliver den oekonomiske Deel og Husholdning ikke fremdeles under Hofmarschallen?

4. Maa ikke Konge Bagten beordres at staae under Hof Marschallen, da han Sommer og Vinter boer i Palaiet og derved sættes istand at overholde Deres Majestæts allerhøieste Befalinger?

5. Kammerjunckerne formodes at staae immediate under Over Hof Marschallen, til hvilken de haver at henvende sig og som beordrer en af de i Byen værende daglig til Opvartning, og at være i Jorgemakel kl. 9 om Morgenen. \*)

6. Over Hof Marschallen onsker ifkuns et Bink eller Ordre til det Ceremoniel, som dagligen eller i Almindelighed skal indføres ved Hofet, de Foranstaltninger og Indretninger, som af ham skal overtages, de Grene af hans Embede ved Hofet, som

(Kongens Befalinger.)

Den daglige Ordre angaaende Tilføjelse til Tasselet m. v. gives til Hofmarschallen.

Overhofmarschallen venter jeg at see ved Tasselet saa ofte som hans øvrige Forretninger tillade det, men sædvanligviis Søndag, Mandag, Onsdag og Lørdag og naar der ere Galla, det forstaar sig.

— een Kammerherre, een Kammerjuncker til Opvartning og een af Stabens dagligen tilførs paa Ladegaardsøen, sædvanligviis kun et Tasselet og Tilladelse at møde civil.

jo.

bisafdes.

ja, Opvartningen gaaer efter Liister mellem dem.

Dagligen er intet andet Ceremoniel at iagttage end at Kammerjunckeren lukker Døren op fra Kongens indre Værelse til Forsamlingsstuen og ligeledes efterat Kongen har talt med de Fremmede Døren til Spisestuen — dog uden at gaae ind igjennem samme.

\*) Til Tasselet, som betegner Klokketættet, synes Haxthausen at have sat aabent Num. Kongen har altsaa tilføjet 9-Tallet.

han enten alene eller fælles med Hofmarschallen skal være ansvarlig eller visgilere for.

Overalt vil ethvert Opfyn og Arrangement som Deres Majestæts vil betroe ham med den største Omgættighed søges udført.

Allerunderdanigst  
Haxthausen.

Efterat Anretningen er meldt af Over-Hofmarschallen, gaaer han forud for Kongen ind i Spisestuen. Hof-Marschallen, den opvartende Kammerherre og Kammerjuncker, (samt Staldmesteren) blive derimod tilbage i Salen indtil de Fremmede ere gaaede ind i Spisestuen og tage dernæst Plads ved Tasselet ligeoverfor Kongen ved Siden af Overhofmarschallen.

Denne eller den Hof-Cavaleer, som han derom anmoder, trancherer Maden.

Kammerjunckeren haver at oplukke Døren efter Tasselet og siden til de indre Værelser.

Kammerherrer, Kammerjunker og Stabens Personale tilføjes til Tasselet efter tre forskellige Liister — Kamh. Holten desuden som Statssekretair Statsraadsdagene.

Kamh. Haffner og Broch saavel i Liisterne som Kammerherre og som Officerer af Staben.

G. F.

## IV.

Den af Haxthausen udsædte „Instrux for Kongevagten i Christiania“, 27de Mai 1814.

Foruden de almindelige Bagtdres, og som kan ansees anvendelig paa en Konge Bagt, haver den Bagthavende Officer følgende at iagttage:

§ 1. Bagten marcherer til alle Tider med skarp skuldrer Gevær forbi Palaiet, og dersom G. M. synes at staae for Vinduet, saluterer Officeren og Fahnen fælles, ligesom ved alle Leiligheder naar Kongen passerer Bagten. Efter Tappentregren presenteres alene uden at røre Trommen.

§ 2. Bagternes Afsløsning, Overlevering og Udsættelse af Skildvagten udføres som sædvanlig.

§ 3. Vel er det Capitainen tilladt at gaae fra Bagten som ifkun inspections havende Officer, men ligesom han om Dagen haver at eftersee Bagten, og den paafølgende at truppe af med samme, saa bliver han ogsaa i alle Henseender ansvarlig for den befalede Orden.

§ 4. Posterne udsættes efter den første Commandants Befaling. Skulle nogen Forandring af Hof-Marschallen beordres, som under hvilken Bagten staaer og dependerer, saa bliver samme strax udført og siden meldt til Commandanten. Naar Gs. Majst. er paa Ladegaardsøen staaer Bagten alene under Commandanten.

§ 5. Posterne udenfor Gemaksdøren instrueres ikke at indlade nogen fremmed af de ringere Classer uden at blive anmeldt. De for Indgangs-Porten maa ikke tillade nogen Uvedkommende ind, som ikke haver et bestemt Tilføjelse, ligesaa lidet som at Noget bliver baaret ud af Porten, som ikke kan gjøres Rede og Rigtighed for.

§ 6. Denne Bagt har ingen Garnisons-Honor at give. Alene for Generals-Personer skarp slutbrers (?) af alle Poster.

§ 7. Der slaes ingen Reveille eller Tappentreg men alene til Vens, heller ikke anraabes nogen Ronde eller Patrouille, den haver alene at overholde Orden og Rolighed omkring Palaiet.

§ 8. I Aldebrandts-Tilfælde bliver saadant strax anmeldt for Hof-Marschallen og Bagten bliver imidlertid staaende i Gevær.

§ 9. Skulle noget Nyt foresalde med Bagten, da meldes det efter Afsløsningen til Commandanten.

Christiania den 27de Mai 1814.

Haxthausen  
Over-Hofmarskalk.

## V.

Personal-Fortegnelse over Dørrer af Gs. Majestæts Stue.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Gr. Generalmajor von Sejersted. |  |
| = Kammerherre von Holten.       |  |
| = — von Haffner.                |  |
| = — von Broch.                  |  |
| = Major von Ramm.               |  |
| = Kammerjuncker von Kaltenborn. |  |
| = — von Meidell.                |  |
| = — von Mansbach.               |  |
| = — von Sneedorf.               |  |
| = — von Schwarz.                |  |
| = — Capitain von Lunds.         |  |
| = — Lieutenant von Bordenstein. |  |



Hr. Kammerjunker Lieutenant von Bosgraß.  
= Lector Adeler.  
= Staldmester von Cliesen.  
Hovedkvarteret Moss den 31te Juli 1814.

## VI.

Fra Kong Christian Frederik til Garthausen,  
den 10de October 1814.

Vi tilkjende Dig herved, hvorlunde Du har at meddele samtlige af Os udnævnte Kammerherrer og Kammerjunker Bor Tak og Tilfredshed med deres i fornævnte Qualitet udførte Tjeneste og dermed paabyde samtlige Kammerherrer at tilbagefende deres modtagne Kammerherres Nøgle og Bestalling, ligesom Kammerjunckerne at indsende deres Bestalling.

Disse Nøgler og Bestallinger bemyndiges Du herved at modtage til videre Indsendelse til Os, men forsaavidt disse, forinden Din Afreise fra Christiania, ifølge denne Bor Ordre ikke kunne indtræffe betimeligen, har Du at beordre Bor Hofmarschal von Kaas at modtage, ligesom vedkommende Kammerherrer og Kammerjunker til ham at indsende Kammerherres Nøglerne og Bestallingerne.

Ligeledes ville Du i Bort Navn tilkjende Hofmarschal v. Kaas og Staldmester Cliesen Bor Tak og Tilfredshed med deres i bemeldte Changer udviste Tjeneste, og paa-

byde dem at indsende deres i denne Henseende modtagne Bestallinger.

Slutteligen ville Du hermed modtage Bor Tak og Bevidnelse om Bor Tilfredshed for Udførelse af Alt hvad Du i den Dig anfortroede Charge som Bor Overhofmarschal har været Dig overdraget.

Beslende Dig Gud.

Givet i Bor Kongelige Bolig paa Ladegaards Den d. 10. Octbr. 1814.

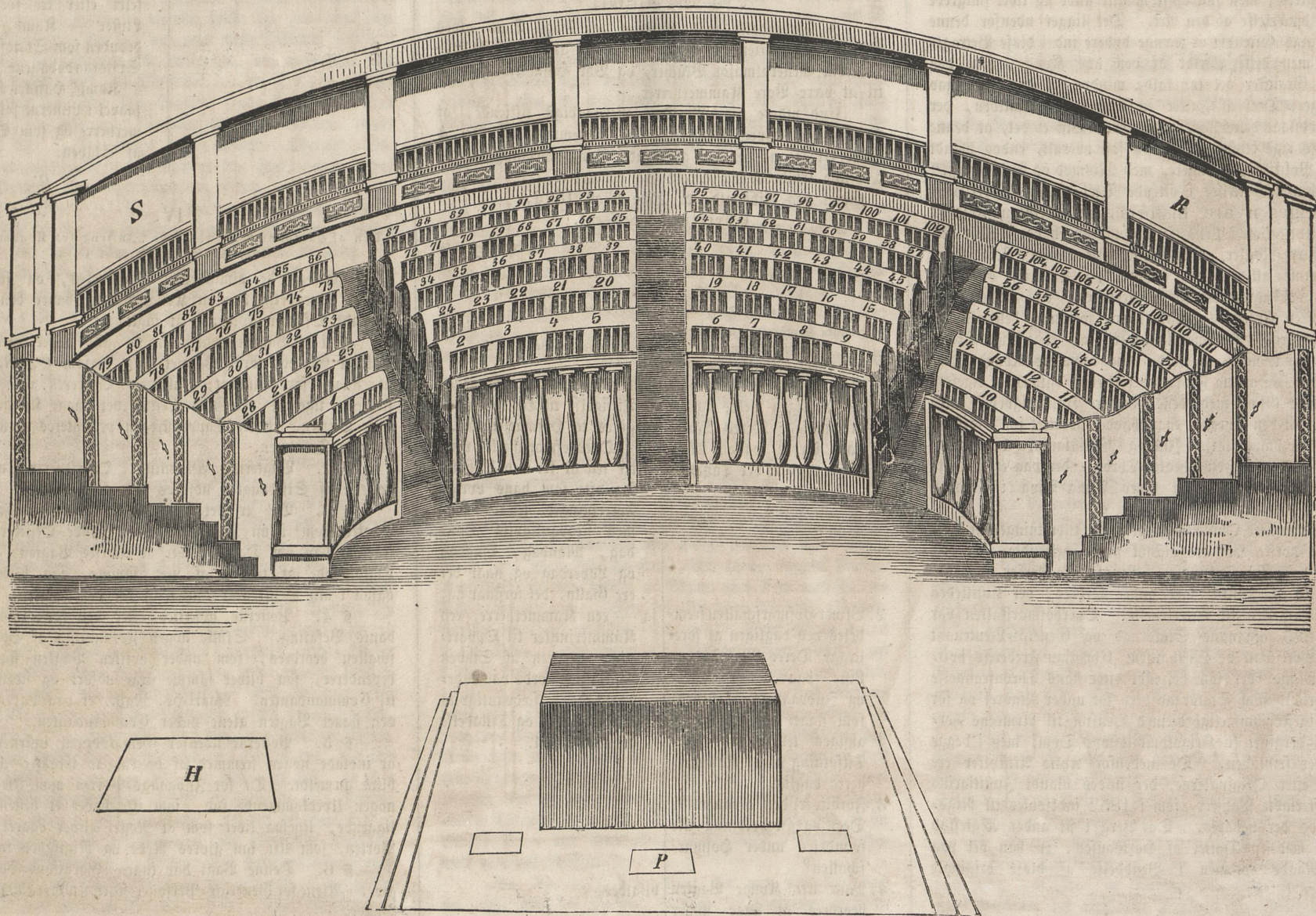
Christian Frederik.

## Grundplan af Storthingsalen.

Vi give her en Grundplan af Storthinget, hvorpaa hver Plads findes angivet med Nummer, svarende til Tallene i efterfølgende Fortegnelse, hvilken vi antage vil kunne tjene som Orienteringsmiddel for dem, der besøge Storthingsgalleriet, eller forøvrigt ønske Besked om, hvorledes Nationalforsamlingens Repræsentanter ere anvisede Sæde.

Kalesund og Molde: 1) Jervell. Akerhus Amt: 2) Stabell, 3) Balstad, 4) Høelstad, 5) Schøn-

heyder. Arendal og Grimstad: 6) Smith-Petersen. Bergen: 7) Faye, 8) Konow, 9) Smit, 10) Bogt. Nordre Bergenhus Amt: 11) S. U. Sverdrup, 12) E. M. Løken, 13) Reinhardt, 14) Urdahl. Søndre Bergenhus Amt: 15) Aga, 16) Rismæs, 17) Tandberg, 18) Koren. Bratsberg Amt: 19) Borchsenius, 20) Knudsen, 21) Møller, 22) Grave. Brevig: 23) Evensen. Budskeruds Amt: 24) Sundt, 25) Høvig, 26) Hilsen, 27) Wille. Christiania: 28) K. Møsfeldt, 29) A. M. Schweigaard, 30) U. A. Møsfeldt, 31) D. Kildal. Christians Amt: 32) Baggerud, 33) Hammerstad, 34) Meinich, 35) Hysgaard. Christianssand: 36) Platon, 37) Hartmann, 38) Høgstad. Christiansund: 39) Boye. Drammen: 40) Cliesen, 41) Gjesing, 42) Schwarz. Finmarkens Amt: 43) Støttenberg, 44) Scholberg, 45) Thomas, 46) Hansen. Flekkefjord: 47) Berresen. Frederikshald: 48) Særlund, 49) J. Geelmuyden. Frederikshald: 50) J. H. Berg. Hedemarkens Amt: 51) S. L. Bergh, 52) Arneberg, 53) M. Kildal, 54) Dieseth. Holmestrand: 55) Nielsen. Jarlsberg og Laurviks Amt: 56) Harvig, 57) Hesselberg, 58) Chr. Geelmuyden, 59) Fadum. Kongsborg: 60) Thorne. Kragerø: 61) L. D. Schweigaard. Laurvik og Sandefjord: 62) J. Sverdrup. Lillehammer og Hæ-



Grundplan af Storthingsalen.

## Dresfundstolden.

Da en saavel for Norge som mange andre Stater høist vigtig Traktat om Dresfundstoldens endelige Afslutning netop er afsluttet, turde det ikke være upassende her at meddele en historisk-statistisk Oplysning om denne Told, som findes i den af Etatsraad J. P. Trap ifjor paabegyndte statistisk-topografiske Beskrivelse over Kongeriget Danmark, et ligesaa fuldstændigt som omhyggeligt affattet Værk.

„De danske Konger have fra de ældste Tider hævdet Ret over det til Danmark grændsende Hav, og over alle Sunde og Fjorde, der løbe imellem de danske Lande eller ind i samme, og særlig har Herredømmet over Dresfundet været dem vigtigt. Allerede meget langt tilbage i Tiden sees det, at de have forlangt en Told af de igjennem Sundet seilende Skibe. Om man end har Dokumenter fra Aarene 1328 og 1368, af hvilke man kan slutte sig til, at Dresfundstolden da allerede i længere Tid har været opkrævet, saa er det ældste Dokument, i hvilket den ligesom erkendes, dog en Traktat af 6. Aug. 1490 mellem Kong Hans og Henrik VII af England, i hvilken engelske Skibe forpligtes til at seile igjennem Dresfund, eller til, hvis Uveir driver dem til at passere Beltet, at flarere Tolden i Nyborg. Senere i Tidernes Løb er et høist

betydeligt Antal Traktater, der væsentligst grunde sig paa Traktaten i Christianopol af 30. Aug. 1645 som Hovednorm, og senere ere reviderede ved Dresfunds- og Ström-Toldbrullen af 1. Januar 1842, sluttet med forskjellige Sømagter om denne Told; men disse kunne kun ansees som en Anerkjendelse af Retten til, men ikke som Grundvolden for samme.

Antallet af de igjennem Sundet seilende Skibe var i Frederik den 4des Tid høiest 3435. I Midten af det 18de Aarhundrede var det steget til 5000. I Aaret 1770 steg det til 7736 og i Aarene 1777—1790 var det mindste Antal 8272, det første 11,233. Med Slutningen af Aarhundredet varierede Antallet meget, og dette gjælder ogsaa om de første Decennier af dette Aarhundrede. Efter Udbruddet af Krigen i 1807 svandt Antallet ganske overordentligt, men hævede sig efter Fredens Tilbagevendelse atter. Efter Gjennemsnit af 1815—1824 var Antallet 10,248, 1825—1834: 12,835, 1835—1844: 14,211. For de sidste 10 Aar gives her en Oversigt for hvert Aar, navnlig fordi det vil være af Interesse at see Virkningerne, i denne Henseende, af Krigen med Preussen og flere andre tyske Stater i 1848—1850, og af den følgende Krig mellem de allierede Vestmagter og Rusland.

mar: 63) Lange. Lister og Mandals Amt: 64) Jaabæk, 65) Bergsager, 66) Rannestad, 67) J. Rølfen (Birkeland.) Moss og Drøbak: 68) Heiberg, 69) Høft. Nedens og Kobhydelagets Amt: 70) Enge, 71) Ejerholdt, 72) Stamso. Nordlands Amt: 73) Augustinus, 74) Kjelsberg, 75) Breder, 76) A. G. Wetlesen. Porsgrund: 77) Boyesen. Romsdals Amt: 78) Narfot, 79) Schawland, 80) Mandal, 81) J. H. Wetlesen. Sarpsborg: 82) G. Petersen. Skien: 83) Paus, 84) Böttger. Smaalenes Amt: 85) Vig, 86) Sibbern, 87) Humleflær, 88) Sedtland. Stavanger: 89) Svendsen, 90) Myhre, 91) Natvig. Stavanger Amt: 92) Ueland, 93) Møsfjæ, 94) Colbeensveidt, 95) Thorsen. Tromsø, Hammerfest, Vadsø: 96) Aagaard, 97) E. F. Møsfeldt. Throndhjem og Levanger: 98) Melbahl, 99) D. A. Krognæs, 100) Wägmann, 101) Lerche. Nordre Throndhjems Amt: 102) Rygh, 103) P. A. Sæther, 104) S. Løken, 105) Fergstad. Søndre Throndhjems Amt: 106) J. R. Krognæs, 107) J. Sæter, 108) K. Olsen, 109) Ulstad. Tønsberg: 110) Dietrichs. Østerrisser: 111) K. Olsen. P. Præsidenten. H. Hurtigfriverne. S. Statsraadslogen. R. Referentlogen.



1846 . . . . .	21,249	1851 . . . . .	23,003
1847 . . . . .	23,977	1852 . . . . .	20,631
1848 . . . . .	19,509	1853 . . . . .	24,648
1849 . . . . .	21,458	1854 . . . . .	16,480
1850 . . . . .	21,734	1855 . . . . .	15,892

Dresfundstolden udgjorde i<sup>o</sup> Christian den 4des Tid c. 300,000 Specier. I Begyndelsen af dette Aarhundrede var den c. 800,000 Rdlr. Rour., men svandt under Krigen meget betydelig, og udgjorde i Aaret 1808 endog kun 9704 Rdl. Rour. Efter Freden i 1814 hævede den sig atter og udgjorde i 1817 c. 625,000 Rdl. Sels. 10 Aar senere beløb den omtrent til 1 Million, hævede sig atter betydeligt og udgjorde efter Gjennemsnit af 1841—1846: 2,027,400 Rdl. Som en Følge af Krigen er den i de sidste Aar aftaget noget og udgjorde i 1854: 1,406,940 Rdl.

Hvilke Stater, som have afsluttet Traktaten af 14. Marts om Sundtoldens Døds fra 1 April, tilligemed Fordelingen af Afsløsningssummen 30,476,325 Rdl., sees af følgende Angivelse:

Østerrig . . . . .	29,434.	England . . . . .	10,126,855.
Belgien . . . . .	301,455.	Hamborg . . . . .	107,012.
Bremen . . . . .	218,585.	Hannover . . . . .	123,387.
Frankrig . . . . .	1,219,003.	Lübeck . . . . .	102,996.

Mecklenborg . . . . .	373,663.	Preussen . . . . .	4,440,027.
Norge . . . . .	667,225.	Rusland . . . . .	9,739,993.
Oldenborg . . . . .	28,127.	Sverige . . . . .	1,590,503.
Nederlandene . . . . .	1,408,060.		

Disse Summer afbetales i Løbet af tyve Aar ved fyrretyve ligestore halvaarlige Afbetalinger, som indbefatte Kapitalen og de aftagende Renter af de endnu ikke forfaldne Terminer.

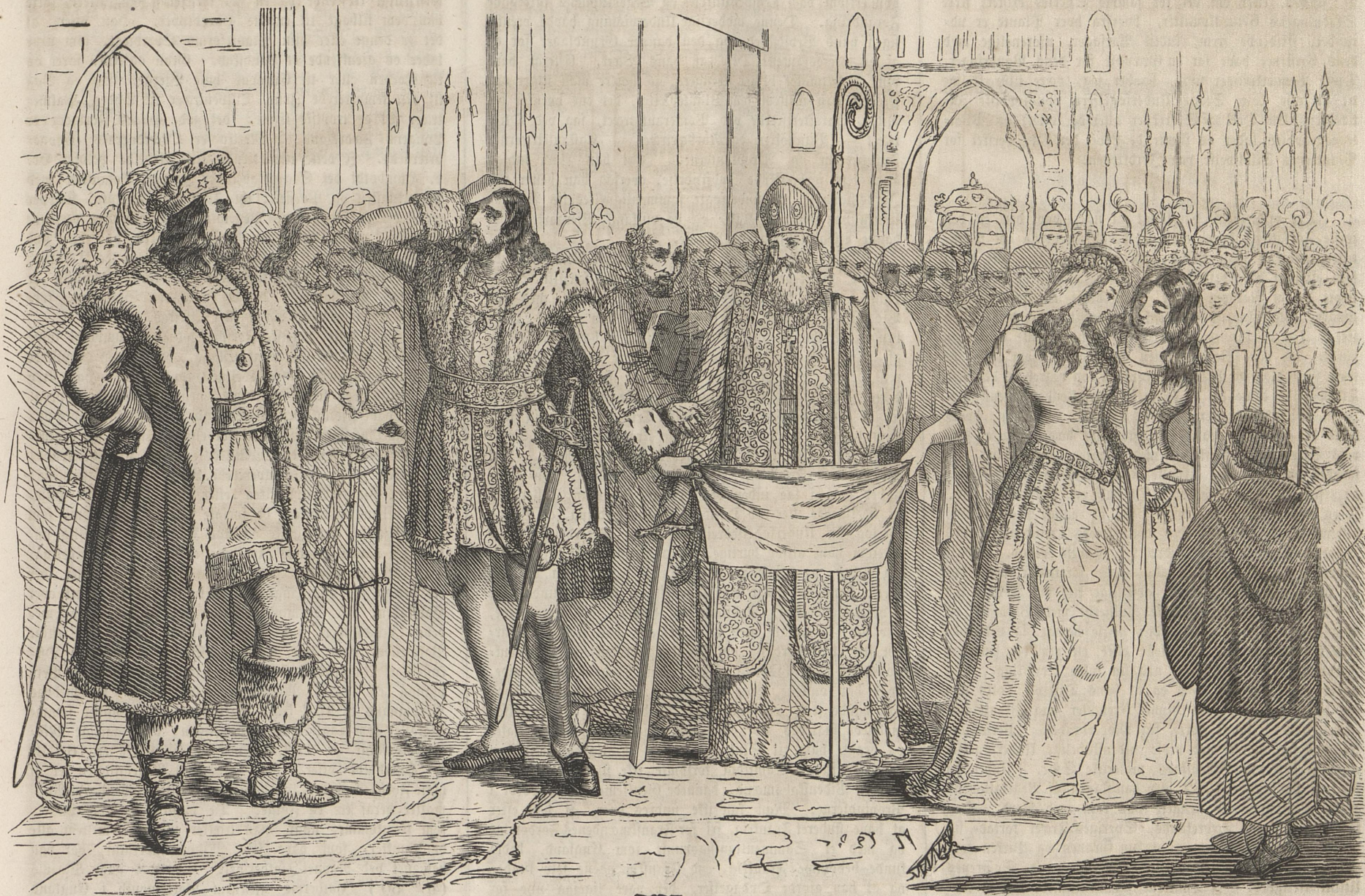
Det norske Storting har under 1 April samtykt i de i Traktaten indeholdte Forpligtelser. — De ved Sundtolden indkommende Summer har den danske Stat bestemt til Afbetaling paa sin Statsgjæld.

### Skilsmisse-Scenen i Axel og Valborg.

Dehleschlagers Tragedie „Axel og Valborg“ er iaar gjenoptaget paa Christiania Theaters Repertoire, og vi tilføje os derfor som „et Mindeblad“ at give et af en Landsmand tegnet Billede af den berømte Skilsmisse-Scene i tredje Akt, hvor Stykkets tragiske Spænding kulminerer, skjønt selve Handlingen fortsættes endnu gennem to følgende Akter.

Scenen for Handlingen er som bekendt hele Stykket igjennem det Indre af Trondhjems Domkirke; Liden har Digteren ansat til 1162, medens Haakon Herdebredd (der gjøres til Axtels Medbeiler) endnu er Konge. — Den berømte norske (?) Folkevise, som Dehleschlager har valgt til sit Emne (Rahbels og Nyerups Samling III, 267—290) og som allerede tidligere paa forskjellig Maade er bleven bearbejdet af Digtere, giver dog ingen saadanne bestemte historiske Vink, ligesaa lidt som Folkesagnet kan blive enig om hvor disse Begivenheder ere forefaldne eller de Gissendes Grav findes, idet det derfor udpeger snart et, snart et andet Sted her i Landet, eller endog i Sverige.

Axel, Valborgs Slægtning, har i Aem selv med umaadelig Meie forskaffet sig et Pavebrev, hvori Wgteskabet, trods de forbudne Led, tilstades, og iler nu med at række sin elskede Valborg Haanden. Brudeparret træder ind i Kirken, fulgt af Kongen og Dronning Thora, Riddere og Piger. „De Gissende knæle og gjøre en Ben ved deres Forældres Grave (der ere i Kirken). I Baggrunden stille Kongens Drabanter sig i en Række og foran dem staa unge Piger og Dreng med Fakler og Blomsterturve. Munkene komme i Procession fra Høialteret, den lumste Broder Knud med Kirkebogen, Erkebispens, Erland, med sin sølverbundne Stav. En heitidelig Choral-Musik fylder Tempet.



Skilsmisse-Scenen i Axel og Valborg, 3die Akt.

Dg saasnart den er endt, reise Axel og Valborg sig fra Bommen og række hinanden Haanden forat gaae op til Alteret. Da standser den dybttrykte Erkebiskop dem og forkynder, hvad Broder Knud — til den medbeilende Konges Trost — har udfundet af Kirkebogen, at de ere Guds sødssende, og, da dette Forhold ikke omtales i Pavebullen at de saaledes ikke kunne ægte hinanden. Snart begriber Axel nu, at Alt er forbi, at hans „Stræben i de lange fem Aars Tid, at nærme sig den gamle Hadrian, at staae sig hans Agtelse, hans Venkab, er spildt og uden Virkning“. Hadrian er død, den nye Pave er Kongens Ven, til hvem det ikke kan nytte at tye. Erkebispens bebrejder Kongen, at man har ladet det komme til dette yderlige Skridt; Knud kræver ifølge Kirkens Lov et „Mærke paa Skilsmisssens Betydning“, en Skik, som den medlidende Erkebiskop vil undlade, men som Kongen befaler ham at varetage. Axel og Valborg tage efter Bispens hjærlige Paalæg „i hver sin Ende“ af det bragte Klæde, der som Skilsmisssens Tegn skal kloyes mellem dem med Kongens Sværd. Dette udføres af Broder Knud, da Bispens kvæder sig derfor. Denne „Morderengel“ sønderstøtter Klædet med de Ord:

„Som Kongens Sværd, i Gæstlighedens Haand  
Der overstjærer denne Dag, saaledes  
Udstiller Himlen evig Axel Thorsen  
Fra Valborg Jammers Datter.“

Munkene i Baggrunden sige Amen, „Pigerne tage den røde Rosenfrands af Valborgs Hoved, en hvid sættes istedet“, og Kongen befaler at bringe hende til Klosteret, hvilken Befaling dog Erkebispens for et Dieblisk formilder ved at tilstaae de Gissende at tage hjærlig Afshed med hinanden.

Farevel! — Farevel! — Vi sees igjen! — Guds Gud! ere Afshedens sidste Ord.

### Plantageographien og dens Fremskridt.

(Efter Charles Martins, Directeur for den botaniske Have i Montpellier.)  
(Af Revue des deux Mondes.)

Den nyere Botanik er en sammensat Videnskab, Noget, den ei fra først af har været. I Middelalderen og i de første Aarhundreder af den nyere Tid beskæftigede Botanikerne sig med det kolossale, men overmaade eensformige Arbejde at benævne og beskrive de Planter, de opdagede, gjenfinde dem, som de Gamle havde kjendt, og saaledes lidt efter lidt fuldstændiggjøre Listen over de Planter-slægter, som voge paa Jordens Overflade. I Begyndelsen af det 17de Aarhundrede opdagede man, at Planten var et

levende Væsen ligesom Dyret; man tog sig fore at studere dens Funktioner. Plantefysiologien saa Dagens Lys og indtog Plads ved Siden af den deskriptive Botanik. Efter som man lærte at kjende nogle Organers Virksomhed, studerede man dem mere omhu; man søgte at udfinde deres indre Bygning. Planteanatomen, Grevs og Malpighi belyste Fysiologien og dannede tilligemed den en skarpt udpræget Side af den botaniske Videnskab, der betragtede Planterne som organiske og levende Væsener. Alle tænkelige Aander bleve bragt opmærksomhed paa det nære Forhold mellem denne Videnskab og den animalske Fysiologi, og imedensaa den suarlige Udvendelse, det rationelle Jordbrug kunde vente deraf.

Medens Botaniken saaledes udviklede sig, stode ingenlunde de øvrige Videnskaber stille. Uforsagte Rejsende gennemvandrede de mindst kjendte Lande, uvidede den physiske Geographis Gebet, og selv vort Kontinent blev underkastet en nøiagtigere Undersøgelse. Meteorologerne lærte at karakterisere de forskjellige Klimater; de optegnede Yderlighederne af Varme og Kulde, Retningen af de herskende Vinde og Fordelingen af Regnen under de fire Aarstider. Geologerne tegnede Kortet, paa hvilke hvert Jordstemon var malet med sin særskilte Farve. Agerdyrkerne stielmede mellem de forskjellige Slags Jord. Man bestemte Bjergenes Høide, Massernes Magtighed, Kja-



deres Længde og Løb, Høiletternes Binde og Bøining; man beregnede, hvorledes Luften affjøles efterform man kommer høiere op over Havsladen. Af Forbindelsen mellem disse fire Videnskaber, Botaniken, Meteorologien, Jordklodens Byggeskikkelse og Geologien, fremstod der en ny Videnskab: Planetegeographien.

De Gamle indskrænkede sig til at godtgjøre, at et eller andet Species findes paa en gang i forskellige Lande, at et andet begrænses af et snævert Streg. Planetegeographien studerer Lovene for Planternes Fordeling paa Jordens Overflade, den spørger, hvorfor nogle Slags ere Verdensborgere, andre tiigjenkaldelig synes indskrænkede til et trangt Rum; den undersøger, hvilke Grunde, hidrørende fra Atmosfæren, fra Høiden over Havet, fra den kortere eller længere Afstand derfra, fra Jordbundens physiske eller kemiske Konstitution, det er, som paa tryk hver Landsskabs Vegetation en særegen og blivende Karakter. Idet den giver sig ifærd med Naturhistoriens mest ophøjede Problemer, opstiller den Forholdene mellem vor Planets nærværende Flora og de forskellige geologiske Perioders forsvundne Planteremringer; den søger at gjette Skabningens Plan og komme efter, om de utallige Individuer af eet bestemt Species oprindelig stamme fra et eneste Individ, der er fremtraadt paa et eneste Punkt af Jorden, eller om der for samme Species eksistere flere Skabningens Centralpunkter, hvorfra hver Plante er udrundet, stridende frem, indtil Marsager, uforenelige med dens Eksistens have sat en Grænse for dens Vandring. Disse Bemærkninger ville, haaber jeg, være tilstrækkelige til at vise dette Slags Undersøgelses filosofiske Interesse. En Deel af Eret er allerede løst, og Planetegeographien lader os skimte de Love, der have hersket for Planternes Tilblivelse paa Jordkloden.

### I.

Det vilde være vanskeligt at sige, hvo der er den første Forsætter, hvem man skylder Begreberne om Planetegeographien: man finder dem omsprede hos alle dem, som efter at have beskrevet et Species, opregne de Lande, hvori det af Naturen voger, men disse enkelte Bemærkninger, Videnskabens Elementer, konstituerer den endda ikke. Det er Linné, hvis Geni forudsaa alle de Grøninger, der vare Naturhistorien forbeholdte, som lagde de første Grundlag for Planetegeographien, og begreb, at den med Tiden vilde blive en af de mest tiltrækkende Videnskaber. I en Afhandling over Jordens Tilvæxt, viser han, hvorledes det beboelige Land lidt efter lidt havede sig af Havets Skjød og bedækkedes med Bøer, hvis Sæd udsaaedes og udspreddes til alle Kanter ved forskellige Kræfter, som Vinden, Floderne, Dyrene og Mennesket selv. I en anden Afhandling viser han, at mange Planter have bestemte Opholdssteder, idet nogle trives i rindende Vand, andre i Sumpe, atter andre ved Havets Rand. Nogle trives kun i den tørre Sand, nogle foretrække nedfaldne og sammenstyrtede Jordlag, adskillige kile sine Rodder ind i Stenenes Sprækker, smykke Ruinerne med Blomster og give dem derved foreget Inde; nogle hange sig ved lodrette Fjeldvægge, men de fleste elske en rig og frugtbar Jordbund, hvor de kunne naa sin fulde Udvikling. Og under en Disputats, som en af hans Disciple holdt under hans Forsæde, gav Linné Exempler paa Plantekolonier, dannede langt borte fra Moderlandet. Personlige Indtryk forbandtes med disse videnskabelige Undersøgelser og viste den nye Videnskabs maleriske Side. Under sin Rejse i Lapland i 1732 blev han slagen af Vegetationens gradvise Afstigning, jo længere han kom mod Nord. Han saa selv sit kolde Fædrelands, Sveriges Træer forlade sig det ene efter det andet og at kun Granen og Birken formaade at modstaa Vinternes Strenghed og Sommerens Utilstrækkelighed. I Tanterne sammenlignede han de tropiske Egnes hyppige Vegetation med de lave Bøer, som omgav ham, og i det digteriske, fortættede Sprog, der er ham eget, ender han Fortællingen til sin „lappiske Flora“ saaledes: „Palmernes Dynasti behersker Jordklodens varmeste Egne, Skarer af Bussvarter og Smaatræer befolke de tropiske Zoner, en rig Krands af Planter omgiver det sydlige Europas Lande, tæt Grønskaar bedækker Danmark og Holland, talrige Slægter af Mos have sit Tilhold i Sverige, men den blege Tang og den hvide Lare leve ene i det kolde Lapland, der ligger høiest oppe af de beboelige Lande. De sidste af Planterne bedække det yderste af Landene.“

Den Forandring og Forarmen, som Linné opdagede paa sin Vandring fra Syd mod Nord, havde Linné fortalt allerede bemærket, da han steg op af Bjerget Ararat i Asien. Ved Foden af Bjerget fandt han Armeniens Planter, høiere oppe Italiens, endnu høiere oppe Paris's Omegn, ovenfor dem Sveriges og tilsidst i den evige Snees Naboskab Laplands. Buffon, Linnés Samtidige og Rival, samlede disse spredte Træk og karakteriserede i saa Ord Planetegeographien: „Planterne“, siger han, „samt bedække Jorden og ere knyttede end fastere til den, end Dyret som æder Græs, deler ogsaa mere end dette Klimats Natur. Hvert Land, hver Temperaturgrad har sine særegne Planter. Ved Alpernes Fod finder man Frankrigs og Italiens Planter, paa deres Top de nordlige Landes. Man gjenfinder disse samme Nordens Plan-

ter paa de afrikanske Bjerges isdækkede Toppe. Paa de Bjerge, som stille Mogols Rige fra Kongeriget Kachemir, ser man paa Sydiden alle Indiens Planter, men man forbauses ved paa Nordiden kun at finde Europas. Det er ligeledes fra de overordentlige Klimater, man henter Lægemidler, Parfumerier, Gifte, og alle de Planter, hvis Egenskaber ere overordentlige. Det tempererede Klima frembringer derimod kun temperede Ting: de behageligste Urter, de sunde Bælgfrugter, de mest velsmagende Frugter, de roligste Dyr, de mest dannede Mennesker er dette lykkelige Klimats Medgift.“ Linné og Buffon havde, som man ser, med Andens Die seet og bestemt Planetegeographien; en bestemt Abbe, hvis Navn er altfor lidt bekendt, var den Første, der bragte den i Anvendelse paa et specielt Land. I sin „Histoire naturelle de la France meridionale“, der udkom i 1782, ofrer Abbe Giraud-Soulavie Halvdelen af et Bind til en Topographi af de Planter, der findes i Egnen mellem Middelhavet og Toppen af Cevennerne eller Vivarais, hvis høieste Punkt, Bjerget Mezenc, hæver sig 1754 Metres (1 Metre 3 Fod 11 1/2 Linie) over Havet. I Abbedens Barndom havde hans forstandige og oplyste Moder for at styrke hans svage Helbred ført ham med sig i den sunde Bjergluft og, medens de sammen vandrede op af Bjergene gjort ham opmærksom paa Temperaturens og Vegetationens succesive Forandring. Denne moderlige Undervisning havde prentet sig i hans Bevidsthed, og den danner Grundlaget for en af de interessanteste Dele af hans Værk. Efterat have vist, at Klimatet bliver strengere, jo høiere man stiger op, skjelner han mellem fem Planterklasser, det ene ovenfor det andet, karakteriserede ved Bøernes Træer, saa ved Oliven — Vintræet og Morbærtræet — Kastanjetræerne, Jurtetræerne og Alpeplanterne. Idet han klart indsaa Klimatets forherskende Indflydelse, oversaa han heller ikke Jordmonnets, og undersøgte sammenlignelsesvis Vegetationen paa Granit, Kalk- og de vulkaniske Bjergarter, som danne Vivaraisbjergenes Masse.

Nogle Aar efter at Giraud-Soulavies Værk var udkommet, studerede Frankrig fra et ganske særskilt Synspunkt, der i Birteligheden stod i Forbindelse med den Videnskab, hvormed vi beskæftige os. En engelsk Jordbruger, Arthur Young, der hørte til den hæderlige Klasse af „gentlemen farmers“, havde flere Gange gennemreist de tre forenede Riger og dannet sig et Billede af deres Jordbrug. Han manglede et Sammenligningspunkt for at kunne bedømme, paa hvilket Trin dette egentlig stod. Han bestemte sig da til at besøge Frankrig. Tre Sommer, fra 1787 til 1790 ofredes til denne Rejse. Det var ikke paa Jernbaner, et Befordringsmiddel, hvis Mulighed end ei laa inden den dristigste Phantasi, heller ikke pr. Deligence eller ved Datidens Bøgnbefordring, at Young foretog sin Undersøgelsesrejse. Disse Befordringsmidler forekom ham altfor hurtige. Han gennemreiste hele Frankrig tilhøst, og det paa samme Hest, tog af fra de store Beie, standsede, naar han kom til en Gaard, undersøgte Dyrkningsmaaden, Redskaberne, Hestene og Kreaturene, gav sig i Samtale med de Arbeidere, han traf paa Marken for at forhøre sig om Jordbrugsprodukternes Produktionspris og Salgspris. Naar han havde faaet at vide, hvad han ønskede, drog han videre og tænkte over, hvad han havde seet, og hvad han skulde see. Overveelsen modnede saaledes lidt efter lidt Jagttagelsens Resultater og bragte ham til Slutninger, hvis Rigtighed Fremtiden har bekræftet. Samtidig forsonede ikke Young at besøge Lærde, Videnskabsmænd, dannede Gentlemen, som boede i Provindserne. Man kan ikke undres over, at han efter at have studeret Frankrig, fri for Frankmændens Jordomme og med et Sammenligningspunkt som England, bedre kunde bedømme Frankrig, end Frankmændene selv kunde, og at han gjorde Opdagelser, der vare ligesaa nye for Frankmændene, som for andre Folk. Young er den Første, som har skjelnet mellem de forskellige Klimater, Frankrig har sin geographiske Beliggenhed og sin Jordbunds Besskaffenhed at takke for. Hvad Giraud-Soulavie med saadant Held havde fuldført for Languedocs Bedkommende, gjorde Young for det hele Rige. Han er den Første, som har bemærket de forskellige Bøer, man kommer igennem, naar man drager fra Nord til Syd eller fra Syd til Nord, de Bøer, hvor der kan dyrkes Oliventræ, Morbærtræ, Mais og Vinstok. Han er den Første, der har givet et Kart over de forskellige dyrkbare Jordmon i Frankrig: han er saaledes paa een Gang Skaber af Jordbrugets Geologie og Geographi. Trods den Børørelse, som de store Begivenheder af 1789 frembragte i Verden, gjorde dog Arthur Youngs Rejse et stærkt Indtryk og staa end som en Model for en saadan Undersøgelse af et stort Land.

Efter Arthur Young og Giraud-Soulavie skulle vi endnu nævne Benedikt de Causure og Louis Ramond. De Reiser, som de have gjort, den Første i Alperne, den Sidste i Pyrenæerne, frembyde, fløjt specielt helligede Geologien, en rig Samling af Jagttagelser over disse Fjelds Plantetopographie. De betegne og vurdere overalt Hødens, Beliggenhedens, den naturlige Beskyttelses, Jordmonnets Indflydelse paa Planterækten. Ramond taler saaledes i sin „Memoire“ om Vegetationen paa Pic du Midi og er den Første, som har forsøgt at give en

fuldstændig Flora over en Bjergtop, der ligger 2924 Metres over Havsladen. Causures og Ramonds Skrifter over de høieste Fjælde paa vort Kontinent slutte værdigen Rækken af de Forsøg, som i det 18de Aarhundrede forberedte Planetegeographiens Indtrædelse i Videnskabernes Række.

Det første Navn vi støde paa i det 19de Aarhundrede er Alexander v. Humboldt, denne Videnskabs mest berømte Repræsentant. Hans fortrolige og uundervelige Arbejder i denne Retning have gjort, at man ialmindelig anseer ham for denne Videnskabs Fader. Det er ham, som først bragte den udenfor Europas snævre Grænser og lod den omfatte hele Kloden. v. Humboldts alsidige Kundskaber have gjort ham det muligt at sætte Planetegeographien i Forbindelse med Meteorologien, med Jordklodens Byggeskikkelse og med Geologien, sidenefter dens uadskillelige Ledfagere. Da han var kommen tilbage fra sin Rejse i de afrikanske Egne, medens hans Phantasi endnu var beherstet af Indtrykket af de Modsetninger, han var blevet vaer mellem den gamle og den nye Verdens Vegetation, offentliggjorde han sine Ideer om Planternes Phytognomi. Idet han gav en malerisk Beskrivelse af de Former, som Landsskabsmaleren søger at fæste paa Lærredet, og som give Jordklodens forskellige Dele et saa forskelligt Udseende og en saa forskellig Karakter, førte han dem tilbage til enkelte Hovedtyper. Han viser, at det er denne eller hin Planterforms Overvægt, som strag lader os gjenfænde et Landskab. Gran og Juru fører os til Norden eller til Europas høie Bjerge, Eg og Bøg til den tempererede Zone, Oliventræer til Syden, Palmetræer til de tropiske Egne; det gode Haabs Bjerg er Pyngens Fædreland og Mexiko er Orchidoernes (Gjøgernernes). I dette tiltrækkende lille Arbejde behøver Hr. v. Humboldt det Slægtskab, der forener Botaniken med Malerkunsten og Poesien; thi Jordbund, Terrain, Klipper ere stedse de samme, men Vegetationen er Jordens veglende Smykke. Naar Geologen sætter sin Fod paa den nye Verdens Jordbund, gjenfænder han den gamle Terrain; for Botanikeren er Alt forandret. Jordens Prydelse er ikke mere den samme; det er en anden Skabning, forskjellig fra Europas, Asias eller Afrikas.

Paa dette poetiske Forsøg lod v. Humboldt følge et andet af mere alvorligt Slags, hvori han opstillede Planetegeographiens videnskabelige Grundstøtter. Han skrev paa Latin, den lærde Verdens eneste universelle Sprog. Efterat have skønnet den hele Mængde Planter, der findes paa Jordens Overflade viser han Fordelingen af de fire naturlige Grupper, som ere opstillede af de klassificerende; den hede Zone, de tempererede Lande og Polaregnene: det er Plante-Arithmetikken eller Statistiken. v. Humboldt behandler dernæst de sociale Planter, saa dem, som ere fælles for det gamle og nye Kontinent; endelig undersøger han Klimatets Indflydelse paa deres Fordeling. Han er den Første, som tydelig viser, at Punkter, der ere beliggende lige langt fra Ækvator og lige høit over Havsladen, ikke desmindre kunne have uligt Klima, medens Landskaber, der ligge under meget forskjellig Paralleler, have lige Klima. Saaledes har paa Østkysten af Amerika Boston under samme Bredde som Perpignan en aarlig Middeltemperatur af 8° 9, medens Perpignans er 15° 5. Baltimore ligger under samme Parallel som Cagliari paa Sardinien; dens aarlige Middeltemperatur er 11° 6, medens Cagliari er 16° 3. v. Humboldt viser, hvor afhængig Vegetationen er af disse forskjelligheder, og hvormange tilhyneladende Anomalier deraf ere en Følge. De bugtede frumme Linier, som fremkomme, naar man trækker en Linie mellem alle de Punkter, som have lige Middeltemperatur, har han betegnet ved Navnet Isothermer. Saaledes gaar Paris's (48° 50') Isotherme gennem Portsmouth i England (50° 48') og Grasmus-Hall i de forenede Stater (40° 38'). Kartet, hvorpaa ere anbragte maanedlige Isothermer, saaledes som nu sidst Hr. Dove har tegnet dem og tilegnet v. Humboldt som fuldstændiggjørelse af hans Værk, vise endnu bedre, hvilken Indflydelse denne ulige Fordeling af Varmen paa Jorden maa have paa Vegetation. Lad os tage de yderligste Maaned: Juli Maaned er lige varm i Halifax i Amerika (49° 39'), i London (51° 31'), i Berlin (52° 31'), i St. Petersburg (59° 56') og paa Østiden af Asien under 40°. Saaledes finder man samme Temperatur i Juli Maaned paa Punkter, hvis forskjell i Afstand fra Ækvator er 30°. Paa den anden Side er Januar Maaned lige kold i Halifax (49° 39'), ved Nordkap (71° 10'), i Christiania (59° 55'), i Ufow i det sydlige Rusland (47°) og i Peking i China (39° 54'). Man har saledes en ligesaa streng Kulde i Januar Maaned i Peking i den sydlige Deel af Midtasiens, som heelt oppe ved Nordkap. Disse to Punkter ligge 31 Grader fra hinanden. De foregaende tal vise tilstrækkelig disse Opgavers Vigtighed for Planetegeographien. Den utrolige forskjell i Klima — brændende hede Sommer og overordentlig kolde Vintre — milde Vintre og kjolige Sommer — Joraa og Høst, disse Mellemårstider, der flygte for eller trænge sig ind imellem de andre to — Regnens forskjellig Fordeling — Tørre og Fugtighed — alle disse Elementer, modificerede og forbundne paa mangeslags Maader, synes



at have fremkaldt af Jordens Skjød den rige Vegetation, hvormed den er smykket. Saaledes almindeliggjør v. Humboldt og bestemmer samtidig med Nøiagtighed de klimatiske Love, som Arthur Young havde skintet, og hvad Giraud-Saulavie havde gjort for de ydmyge Cevenners Vedkommende, det gjør han for Chimborasso, for Kaukasus, for Pyrenæerne for Alperne.

Da v. Humboldt skrev sit Bærf, havde han endnu ikke besøgt Europas nordlige Landstæder, men to af hans Samtidige undersøgte det ganske i hans Land. Den første er Georg Wahlenberg, Linnés Landsmand og Discipel; han besøgte det nordlige Sverige, Norge og Lapland i de første Aar af dette Aarhundrede. Siden, da han ønskede at sammenligne det nordlige Europas Flora med Schweizeralpernes, gennemvandrede han paa ethvert Viis den Fjeldgruppe, som omgiver Bierwaldstättstøen. Som han kommer op ad den, gjenfinder han sit Fæderlands Planter, og ved Grændsen af den evige Sneehilser han ved Rørelse de ydmyge, men yndige Blomster, han havde plukket ved Bredden af Fjshavet. Han lod sig ikke nede med denne Sammenligning, men vilde nu ogsaa se Karpaterne. Beliggende i Asiens Naboslag frembød disse Bjerge ham en særegen Vegetation, der lignede, men ikke var identisk med Alpernes og Polaregnenes. Det nordlige Europa, som Linné og Wahlenberg havde beskrevet i Egenkab af Botanikere, undersøgte en Ven, en Landsmand af v. Humboldt, Leopold v. Buch, i Egenkab af Geolog og Meteorolog. Den Rejse, som han foretog i 1806, er samtidig et videnskabeligt og literært Mesterstykke. Man formaar ikke at iagttage bedre end v. Buch, og det vilde være vanfølsomt paa en mere tiltrækkende Maade at gengive den nordlige Naturs store og melancholiske Malerier.

Den Oprættelse, som Linnés, v. Humboldts, Leopold v. Buchs og Wahlenbergs Skrifter gav den lærde Verden, lod lidt efter lidt Plantageographien trænge ind i Bærfer, hvori der før intet Spor fandtes deraf. Naar man beskrev et Lands Flora, søgte man at karakterisere Vegetationen dersteds; man optegnede den Høide, hvortil visse Alpeplanter vøgede, stielne mellem, hvor langt Andre vøgede, og bestemte med mere Nøiagtighed de geographiske Grændser for enhver af dem. I sin franske Flora og i sit Skrift om de franske Planters Geographi i Forhold til Høiden gav de Candolle udmærkede Monstre i det Slags. Nogle Aar senere gav han under Artiklen „Plantageographi“ i „Dictionnaire des sciences naturelles“ en Udgigt over denne Videnskabs daværende Standpunkt. Han udfastede ogsaa Programmet til et Bærf, hvormed hans Søn 25 Aar senere skulde berige Videnskaben. Kort efter offentliggjorde en dansk Lord, Hr. Schouw en fuldstændig Afhandling over Plantageographien, hvori de vilde og de dyrkede Planters Grændse med Omhyggelighed vare angivne og bragte i Forhold til de isotherme Linier, vi have omtalt.

Under Republikken og Keiserdommet vare Havene luffede for Europas Fjellandsnationer. Reiserne vare vanskelige og farlige; Krigens Farer forenede sig med Seiladsen. Det var med Nød og Næppe, at de franske Lærde, som medfulgte Expeditionen til Egypten, fik ved det sine Manuskripter og Samlinger. Enkelte Rejsende, som Leschenault de la Tour, Dupetit-Thouars, Broussonet, Michaux, Bory de Saint-Vincent kom først efter mange Gventyr tilbage til Frankrig. Freden i 1815 aabnede Verden for Naturforskerne. De store Nationer anordnede Verdensomsejlinger. Botanikere fulgte med paa Opdagelsesrejserne og saa for sine Dine de Vegetationens Kontraster følge paa hinanden, som havde bemærket dem i Lord Ansons, Cooks og Bougainvilles Reiser. Paa de canariske Der var der Laurbærtræer, Pomerantstræer, Euphorber, Napalplanter i de besynderligste Former; i Brasilien Verdens hyppigste Vegetation, Palmetræer, Pisangtræer, Bregner som Træer; paa Kap Horn nogle vantrevne Buskvekter, boiede af Vinden og Grenvæv som i det nordlige Europa; paa Sydhavets Der Kokost træer, der strakte sig udover Sandstranden; i Australien en ganske fremmed Vegetation saa forskjellig fra hele den øvrige Verdens, at den syntes at tilhøre geologiske Epoker, der gik forud for Menneskets Komme paa Jorden; i Indien kjæmpemæssige Figen træer, store Blomster og brede Blade; paa det gode Haabs Fjorbjerg Lyng, Jamia, Protea, Buske med skarpe, hvidagtige Blade: saadanne botaniske Indtryk gjorde selv de hurtigste Verdensomsejlinger paa de Rejsende.

Samtidig gave Botanikere sig til at samle Størsteparten af de Planter der vøgede i et Land og bragte med sig hjem sine Samlinger, som da bleve beskrevne af Lærde, der holdt sig hjemme, og fik Plads i det uhyre Indholdsregister over Naturen. Siebold undersøgte saaledes i 7 Aar Japan, der i forrige Aarhundrede blev besøgt af Kämpfer og Thunberg; Hovedhykkeren Fortune trængte ind i China og botaniserede i Mandarinernes Haver, hvorfra han har bragt os saamange Prægtplanter; Bunge trængte ind i Mongoliet. Det asiatiske og europæiske Rusland blev gennemreist først af Pallas, siden af Ledebour, de Baer, Ermann, Dubois de Montpereux og Kommaire de Sell.

I Middelfalderen var Orienten Benedigs store Mar-

ked, Guldet og Edelfstenenes Land, Epokens Kalifornien, som tiltrak alle Lykkeriddere og Gventyrere. Nanwolf, Belon, Buxbaum og Tournefort vare de Første, som drog did for kun at søge Blomster! I de nyere Tider har Michaux besøgt Persien, Ancher-Gloy, v. Tchihatchef og Grev Jaubert Lilleasien. Grækenland er bleven undersøgt af Sibthorp og Bory de Saint-Vincent, Arabien af Forskal, Syrien af Sabillardière. Indien blev gennemvandret af Leschenault de la Tour, Roxburgh, Wight, Jacquemont, Plume, Royle, Griffith, Perrotet og i de seneste Tider af Hooker d. Yngre.

Afrika, dette fortærende Afrika, saamange Rejsendes Grav, er man lidt efter lidt begyndt at undersøge. De franske Armeer aabnede Veien i 1800 ved den temporære Erobring af Egypten og i 1830 ved den stadige Okkupation af Algier. Desfontaines, Bahl, Poiret, Schousboe, Broussonet havde allerede gennemreist disse Landstæder, som da vare i Tyrkernes Bold. Delile har givet os en Egyptens Flora. Siden have Ehrenberg og Bonpland besøgt det. Bruce, Gaillard, Schimper, d'Abbadie, Lefevre og Dillon ere trængte ind i Nubien og Abyssinien. Adanson, Pallasot de Beauvois, Dubney, Denham og Clapperton, Leprieur, Perrotet og Christian Smith have undersøgt Vestkysten af Afrika; Sparrmann og Burchell det gode Haabs Fjorbjerg. Leopold v. Buch, Bonpland, Webb og Berthelot have givet os et fuldstændigt Billede af Vegetationen paa Madeira og de kanariske Der.

Nordamerika, der er besøgt af Kalm og Pursh, Michaux Fader og Søn, Nuttall, Fyrtz Reimwied og Douglas, behøver ikke længer europæiske Botanikers Hjælp. Enhver Stat har sit videnskabelige Personale.

Sydamerika, Botanikens Eldorado, som i det forløbne Aarhundrede er undersøgt af Marcgrave, Vison, Feuillée den Elbre, La Condamine, Joseph de Jussieu, Roefling, Mutis og Aublet, har endnu ikke ydet Halvparten af sine Rigdomme. Imidlertid har Auguste de Sainte-Hilaire, Bohl, Lind og Gardner gjort os bekendt med Brasiliens Vegetation, Galeotti med Mexicos, Poeppig og Claude Gay med Chilis og Perus, Richard og Leprieur med Planterne i det franske Guyana, Schomburgk med det engelske Guyanas, Linden med Columbias. Ramon de la Sagra har, understøttet af flere Medarbeidere, givet os en fuldstændig Beskrivelse over den Kubas. Antillerne, som i forrige Aarhundrede bleve besøgt af Sloane, Plumiers, Jaquin og Swartz, ere senere blevene undersøgt af Tussac, Poiteau og Turpin. Dumont-d'Urville og Gaudichaud have gjort os bekendt med den sydlige Flora paa Jldlandet og Falklandsøerne. Hooker d. Yngre har samlet og beskrevet Planterne paa de sidste Australander, der ere opbagede af James Ross og som maaskee ved en uoverfælgelig Jisfranke i mange Aar igjen kunne blive skjulte for de Rejsendes Videbegjærlighed.

Alle disse Naturforskere have bidraget til at grundlægge Plantageographien, dels direkte ved sine Undersøgelser og Beskrivelser af de Lande, de have gennemreist, dels ved de Samlinger de have hjembragt, der da hjemme ere blevene gjort til Gjenstand for Undersøgelser.

Medens disse Videnskabens utrættelige Skandsgraver trodsede Tusinder af Farer, af Ubehageligheder, af Anstrængelser for at undersøge fjernliggende og ubekjendte Egne, var Europa Skuepladsen for et andet Slags Undersøgelser, der var mindre glimrende, men ligesaa gavnlige for Videnskaben. Botanikerne gave sig til grundig at undersøge et Lands, en Øs, en Provinds eller kun en Byes Omegns Vegetation. De anstrængte sig for at samle alle de Planter, som vøgede af Naturen, idet de optegnede de Steder, hvor de fandtes, hvor langt de gik mod Nord, Syd, Øst eller Vest. De stielne de indfødte Planter fra de indførte, Landets særegne Slags fra dem, som det havde fælles med andre fjernliggende eller tilgrændsende Lande. De Vegetationsbælter, som ligge lagvis op af Skotlands og Skandinaviens Fjælde, Alperne, Pyrenæerne, Apenninerne, Etna, Sierra-Nevada i Spanien bestemte med Omhu ved Hjælp af Barometret. Man forfulgte de sidste Spor af den hendeende Vegetation lige til den evige Snees Grændser. Paa den anden Side hjembragte Franklin, Ross og Barry fra Polarlandene ydmyge Blomster, som en 2 Maaneders Sommer, der er ligesaa kold som Parisernes Vinter, faar til at springe ud paa Spitsbergen og i Bunden af Bafinsbugten. Botanikerne saa med Forundring visse Slags, der ligemeget frygtede Varmen, trives ved Fjshavets Bred og ved Grændsen af den evige Sne paa Alperne, Pyrenæerne, Kaukasus og Sierra-Nevada.

Jordsmonnets Indflydelse paa Vegetationen, dette Livsspørgsmaal for Jordbruget, undersøgt af Botanikere, Chemikere og Geologer; de gjorde specielt til Gjenstand for sine Undersøgelser Jordarternes fysiske Konstitution, den Maade, hvorpaa de vare sammenhøbede, deres Tæthed, deres Fasthed. Andre henvendte sin Opmærksomhed paa Jordsmonnets kemiske Sammensætning, som de tillagde overveienende Bigtighed. Og Philologerne og de Lærde fandt i Hinduernes, Chineseernes og Jodernes ældste Bøger Navnene og undertiden Beskrivelser over de Planter, som dengang vare kjendte: deraf uledeedes disse Arters Tilstedeværelse eller Fravær i visse Lande ligesaa Historiens ældste Tider.

Alle disse Undersøgelser tilsammen have konstitueret Plantageographien saadan, som den er i sin nuværende Skikkelse. Hr. Alphons de Candolle har nylig udgivet et Bærf, hvori han giver en Fremstilling af dens nuværende Standpunkt. Idet vi med ham gennemgaa Botanikernes seneste Arbejder, kunne vi med Bestemthed opstille den Grændse, der adskiller den nyere Videnskab fra de Første, vi have fra Plantageographiens Fædre, Første, der vare Geniets umiskjendelige Bærf, men dog lode mangt og meget uberørt. Ved dette Aarhundredes Ende, naar man faar et end nyere Kjendskab til Verdens Vegetation, naar Geographien, Meteorologien, Jordklodens Fysik og Geologien ere frede end videre frem, vil det Aar, hvori jeg skriver, igjen kunne tjene som Grændse for den Epoke, hvori det 20de Aarhundredes Videnskab begynder. Kun nogle faa Lærde ville da kjende til de første Grundlæggere af Plantageographien, deres Anstrængelser, Arbejder og Reiser: Publikum vil ei kjende til det. Saaledes er det kun enkelte Kunststykke, der umage sig med at undersøge Grundvoldene for en antik Bygning, der ere skjulte under Jorden, medens Alle beundre den synlige Deel af Bygningen, der dog uden hiint Grundlag vilde være styrtet omkuld for Tidens eller Menneskehaandens første Berørelse.

## Angaaende Behandlingsmaaden af den Hovedgaarden „Ladegaardsøen“ tilliggende Shov.\*)

(Af Forskandiderne Barth og Mejdell.)

Endstjænt en efter udenlandst Monster indrettet forsmæssig Behandling og navnlig Skovens Fornyelse ved Hjælp af kunstige Kulturer d. e. Saaning af Haanden eller Plantning, ikke i Almindelighed vil lønne sig eller befindes hensigtsmæssig i vore Skove med deres store Udstrækning, ringe Befolkning, smaa Træstammer, besværlige Transportforholde og øvrige for en omhyggeligere Forpleie ugunstige Omstændigheder, saa turde alligevel det Omvendte være Tilfældet med enkelte af de Hovedstaden nærmest liggende Skovstrækninger, hvoriblandt især deles det Hovedgaarden paa Ladegaardsøen tilliggende lille Skovparti, hvor Forholdene paa Grund af Stedets Beliggenhed og de i Christiania med Omegn gjældende høie Vedpriser ere gunstigere end noget andetsteds for Skovproduktens fordeeltagte Tilgodegjærelse og Afkastning.

Skovens Opmaalning og Inddeling til Træffugt samt Hugsternes Ijgenbeskovning ved Haandsæd eller Plantning i de Dele af samme, hvor den ikke kan ventes opnaaet ved naturlig Fornyelse, vilde derfor være en Forholdsregel, som her maatte siges at være ganske paa rette Sted, saameget mere som ommeldte Skov paa Grund af sin ringe Størrelse og Skovbundens tildeels mindre gode Beskaffenhed under et fortsat Plantningsystem vel ikke skulde være istand til i Længden at tilfredsstille de Jordringer, der gjøres og medrette kunne gjøres til samme. — Forsaavidt der imidlertid ikke fortiden haves Udgang til eller opstaar Spørgsmaal om en saadan mere omstændelig Benyttelse og Behandling af det nævnte Skovparti, kan det ikke nægtes, at der ogsaa uden en efter forfæltige Principer strengt gennemført Huusholdning med samme, altsaa uden forøgede Omkostninger, lader sig gøre Meget for Skovens Vedligeholdelse i usforringet Stand, ialfald for et Tidrum af flere Aar, uden at man desformodest behøver at indskrænke det færdværende Hugstkvantum, der snarere formenes at staae under end over hvad Skoven ifølge sin nuværende Tilstand godt kan taale at afgive. — Hvad der gjør denne idethetelagte forholdsvis god, er den Skaansomhed, hvormed den i flere Dele af Skoven rigeligt forhaandenværende Ungvæxt sees at have vare behandlet, ligesom det overhovedet maa erkjendes, at man i Skovens Benyttelse i den senere Tid, langt fra at have gaaet frem paa den hos os almindelige hensynsløse, Skovens fremtidige Tilstand ganske ud af Betragtning ladende Maade, meget mere har anvendt den største Forsigtighed ved Anlægget af Hugsterne, idet disse saavidt muligt have været indskrænket til saadanne Træer, hvis sygelige Udseende rebode, at de ingen Tilvæxt mere havde. — Hvad der derimod paa den anden Side gjør Skovens Tilstand og Beskaffenhed mindre god, end den efter de oprindelige Jordbunds- og Væxtforholde burde været, er den Omstændighed, at den fra ældre Tider af har været behandlet i et regeløst Plantningsystem, hvilket har havt tilfølgende, at Grundens Produktionskraft paa mange Steder har lidt en betydelig Svækkelse, idet Skoven er bleven tyndbugget uden at de derved frembragte Nabninger have været store nok til, at der har kunnet danne sig nogen til Skovbundens Dækkelse og fuldstændige Befrugtning tilstrækkelig Gjen-

\*) Denne Betænkning der er forfattet af Barth, og afgivet paa Anmodning fra Bestyreren af Hovedgaarden paa Ladegaardsøen for forjænt at komme til vore Skovetters Kundskab, forsaavidt de deri antydede Principer for et mere ordnet Skovbrug kunne finde videre Anvendelse, og de Sæison, som ved en Skovs rationelle Behandling hyppigt blive at tage, her praktisk findes fremstillede.



vægt. — Hvor dette er Tilfældet, sees derfor ogsaa Træerne fornemmelig Granerne, allerede i en forholdsvis tidlig Alder at standse i Væxten og gaae ud, Skovene at indeholde en dobbelt, ja tredobbel for ringe Træmasse, og Vinden, der uhindret kan gjennemstrøge den saaledes udtynkede Skov, at anrette ikke ubetydelig Skade. — Dette Forhold gjør sig isærdeleshed gjældende i den Deel, der kaldes Storskoven, medens en anden bestaar af sammenhængende tætsluttet og frodigtvoksende Smaaskov i Alderen fra 15 til 30 Aar, og Hengsaafen paa sin frugtbare Grund for størstedelen er bevoget med ublandet regelmæssig og nogenlunde tæt Granflov af 35 til 50 Aars Alder, i stærk Tilvæxt. — Foruden i fornævnte Deel forekommer Smaaskov af en saadan Betsaafenhed, at den kan betragtes som brugbar Eftervæxt, ogsaa paa forskellige andre Steder i Skoven, omendstjont der kun gruppevis eller i smaa Partier, dækkende de større Nabninger mellem tildeels allerede udvoksede Træer af den ældre Bestand. Dette er isærdeleshed Tilfældet med den mod Hovedgaardens vendende Deel af Storskoven, langs Beien, hvor der har været Lys nok for Eftervæxten til at kæmpe sig frem, samt paa en Deel af den mod Søen helbende Straaning af Hengsaafen. — Hvor saadan brugbar Eftervæxt findes, bør den ikke blot, saaledes som det ogsaa hidindtil er skeet, paa det Omhyggeligste staaes, men den bør ogsaa saavidt muligt opjælpes og befæres i Væxten. Dertil gives der nu den bedste Anledning ved Borttagelse af den Mængde ældre, forstørstedelen allerede hugbare Træer, der ifølge det Ovenanførte findes blandede mellem Eftervæxten, og som ved deres Overfygning med dennes hængende Indfyldelse paa de nedenunder staaende Smaatræer staae disse til Fortrængsel. Ved disse Træers Borttagen opnaaes saaledes paa en Gang tvende Fordele, idet man paa denne Maade ikke alene, uden at svække Skoven og uden at maatte gribe til særegne Midler for at erstatte Afgangen i samme, kan fyldestjøre det aarlige Hugstkvantum, men derunder endog ved at befordre Ungskovens Tilvæxt, imod tidligere bringer Skoven i en bedre Tilstand, til en forhøiet Produktion. — Antallet af de Træer, der saaledes hensigtsmæssigen blive at borttage, er saa stort, at det formeentlig vil være tilstrækkeligt til at afgive det aarlige Hugstkvantum for flere Aar, og er denne Forholdsregel det første Skridt, hvorved Skovens hensigtsmæssige Benyttelse og Behandling bør søges befærdet.

Men dette er ogsaa det Æneste, vi i denne Henseende fortiden see os istand til at tilraade, eftersom det ganske vil berøe paa Skovens Udseende og Tilstand efter Udløbet af den til hiin første Foranstaltnings Gjennemførelse medgaaende Tid, hvorledes der senere hensigtsmæssigt bliver at forfare, naar der ikke havs Afgang til ved Hjælp af kunstige og bekostelige Kulturmetoder at befordre Skovens videre Forvængelse efterhvert som de da igjenværende Dele af de ældre Fortaad forbruges. — En ved naturlig Besaaning bevirket Forvængelse af disse kan nemlig kun ventes opnaaet for Hengsaafens Vedkommende, som til den Ende maatte blive efter Reglerne for Traktatgjæft at anhugge i omtrent 50 Aars brede Renset over Aasen i Retningen fra N. O. til S. V. i Betragtning af Vindforholdene. Men at dette Parti af Skoven, der nu staar i sin bedste Tilvæxt, allerede inden den Tid, hvorom her er Tale, skulde være bleven modent til Hugst, er ikke antageligt, og man vilde da kun, ved at gaae med Hugsterne over i Hengsaafen, svække den aarlige Produktion af Skoven og uden nogen som helst medførende Fordeel berøve sig Udgangen til at nyde Godt af en længere Tids Tilvæxt i Skovens bedste og hurtigst voksende Deel.

Derimod har den forømtalte mindre vel beklagne Deel af Storskoven allerede saagodtsom ingen Tilvæxt længer. At lade denne urørt, medens man afvæx Hengsaafen, vilde derfor afstedkomme et større Tab og modstrie al fornuftig Skovhuusholdning. Det Naturlige er følgende, efter Gjennemførelsen af hiin førstnævnte Foranstaltning at lade den omtalte Deel af Storskoven komme til Udskift, for istedetfor dens tynde, væxteløse, af Gran og Furre blandede Bestand, at fremkalde ny, Jordmonnet forbedrende, tæt og væxtelig Furreflov, som den Træart, der alene passer sig for dette Parti af Skoven, idetmindste efter Skovbundens nuværende Betsaafenhed. Her møder imidlertid den Vanskelighed, at man ikke uden ved at tage Plantning eller Haandsæd tilhjælp kan gjøre Regning paa nogen tilfredsstillende Forvængelse af denne Deel af Skoven, og det hvad enten den anhuges travlt eller plantet, hvilket sidste forøvrigt her i intet Tilfælde kan anbefales. Vi vilde et Dieblis tænke os denne Vanskelighed hævet derved, at der ved Bevilgning af den fornødne Pengesum havdes Afgang til at anvende kunstige Forvængelsesmaader, hvor det maatte ansees nødvendigt. Skovens Behandlingsmaade vilde da ifølge det oven Udvalde blive denne:

1. Tilgodegjørelse af de i de forskellige Dele af Skoven forekommende ældre Træer, der staae Ungvæxten til Fortrængsel, saavel som af saadanne, der ellers ikke kunne taale at staae længere uden at bedæres.

2. Udskift af den tilstrækkelig Eftervæxt manglende Deel af Storskoven, og Hugsterens Tjænbeforvængning ved Saaning af Haanden eller Plantning.

3. Udskift med naturlig Forvængelse af Hengsaafen, som da vil have naaet Modenhedsalderen. Dette er imidlertid ikke saaledes at forstaae, som om ikke i de Dele af Hengsaafen, hvor Træerne ere ældst eller tidligere standse i Væxten, enkelte Hugster ogsaa forinden hensigtsmæssigen skulde kunne anlægges, hvorved det isærdeleshed kommer an paa Hengsaafens Indtræden, som det er af største Betydning at benytte.

4. Endelig kommer Touren til den nu forhaandenværende Eftervæxt eller Smaaskov, idet de trende førstnævnte Hugster maatte fordeles paa et saa langt Tidsrum, at denne imidlertid vilde være voget op til Hugbarhed, hvilket ogsaa formeentligen vilde kunne skee uden Indskrænkning i de nærværende Hugstkvantum.

Ved at befølge denne Huusholdningsplan, der her naturligtvis kun i ganske almindelige Omrids er antydet, vilde man ikke alene under Forløbet af den første Omvandring (Turnus) gjøre sig Skoven saa nyttig, som det paa nogen Maade er muligt, men ogsaa efter Omvandringens Udløb have bragt Skoven i nogenlunde regelmæssig samt derhos i en god og værdifuld Tilstand imod de tidligere saaledes, at den allerede under den følgende Omvandring vilde være istand til at afgive et betydeligt, ja mindst dobbelt større Kvantum, ikke blot af Ved, men ogsaa af Bygningsstammer, end der nu kan tages i samme.

Med Undladdelse af at benytte kunstige Kulturer, der hvor Gladerens Tjænbeforvængning ikke uden saadanne kan opnaaes, vil man ikke alene gaae Glip af de nysnævnte Fordele, men endog ved Skovens fortsatte Benyttelse bringe idetmindste store Dele af samme i en flettere og flettere Tilstand.

Vi skulle derfor ikke undlade at gjøre opmærksom paa det formeentlig Hensigtsmæssige i at der til Gjennemførelsen af en paa Fremtiden beregnet Huusholdning med Skoven, og navnlig til Anvendelsen af kunstige Forvængelsesmaader, hvor saadanne til Grundens fuldstændige Tjænbeforvængning fornødiges, bevilges et vist aarligt Beløb, hvis Størrelse formeentlig ikke behøvede at overskride 50 Spd., idet der jo fortiden ikke er Tale om en egentlig forsmæssig Behandling af Skoven efter forudgaaende Opmaalning, Tagation og Inddeling, eller om nogen Forandring i dens Bestyrelse.

Vi have med Ovenstaaende kun havt bemeldte Skovs tvende Hoveddele, Storskoven og Hengsaafen, for Die, eftersom de hiit og her beliggende Smaapartier af samme, ligesom man har gjort os opmærksom paa, udelukkende blive at behandle efter Reglerne for Skovhuusholdning og saaledes ikke vedkomme Forstmanden.

Da der har været Spørgsmaal om, hvorvidt den i ovenomhandlede Skov forhaandenværende Ungvæxt staar for tæt, saa at det maatte ansees nødvendigt ved saakaldte Tyndings- eller Luftningshugster at skaffe den mere Lys og Bøgerum, skulle vi i denne Anledning tillade os at bemærke følgende: Det er kun i de kunstigen, det er ved Saaning af Haanden eller Plantning opstaaede Skove, at saadanne Tyndingshugster kunne ansees nødvendige, da det kun er i saadanne Skove, at Træerne voxe saa regelmæssig op sammen, at de ikke selv kunne foretage den fornødne Rensning derved, at der danner sig dominerende Stammer nok til at undertrykke de svagere overslødige. Dette sker derimod næsten af sig selv i de ved naturlig Besaaning opstaaede Skove, hvor Eftervæxten kun hyder sig selv er saa regelmæssig, at ikke et til Dannelsen af den fremtidige Bestand passende Antal Træer erholde Overvægt over de andre, hvorved disse opføre at staae hine til Fortrængsel og efterhaanden undertrykkes og dør ud, medens de, saalænge de staae, ved deres Afkast endog bidrage til Jordbundens Frugtbargjørelse. Dog negtes ikke hermed, at ogsaa i saadanne Skove Tyndingshugster ofte kunne foretages, om end ikke til Fordeel for Skoven, saa dog uden Skade for samme. Det eneste Sted, hvor en forsigtig Anvendelse af Tyndingshugsten maatte ikke vilde være uden Nytte, er et meget tætskæende Parti af Smaaskoven strax nedenfor den Høi, hvorpaa det med Granbart beklædte Tempel eller Lythhus ligger, i den øvrige Ungskov derimod vissevis ikke.

Som en til Skovens Læve sigtende Forholdsregel bør endnu bemærkes, at den smale Skovrand mellem Havet og den i Storskoven forbi Monumentet forende Bei ikke bør indbefattes med i de almindelige Hugster, men som en mod vestlige Vinde og Havets for Skovens Reproduktion ugunstige Indfyldelse vissevis bekyttende „Skov“ eller „Stormkappe“ lades saavidt muligt urørt, idet samstedes kun de Træer blive at fælde, der af Væde eller andre Aarsager ikke vilde kunne holde sig paa Roden, andre kun da, naar de ere omringede af frodig Ungskov. De aabne Steder af denne Skovkappe vilde det i Tilfælde formeentlig være rigtigst at forsøge tilplantede.

## Norge.

**Christiania.** Ved H. Kgl. Majestæts Hof anlagdes Thorsdag d. 2 April fire Ugers Sorg efter afdøde Hendes Høiheids H. E. d. d. Louise Eugénie Mayseigne, Grevinde af Würtemberg fødte Prindsesse af Leuchtenberg, Hendes Majestæts Dronningens Kru Søster.

— Ved Kgl. Resol. af 18de Marts er bestemt, at der i Stien skal oprettes et residende Kapellani, til hvis Tjænbeforvængelse Sognepræsten skal bidrage 300 Spd.

— Under f. D. er tilstaaet Smaalænenes Amts Landbrugsræsen et Bidrag af 150 Spd. for Aaret fra 15de Oktober 1856 til samme Dato 1857.

— Under f. D. er bestemt, at der ved Carl Johanværns Værft skal sættes 2 Dampkanonbaade under Bygning.

— Ved Kgl. Resol. af 23de f. M. er der paa de ved Kgl. Resol. af 21de Decbr. 1844 og 26de Febr. 1847 bestemte Bistkaar tilstaaet Hedemarkens Amtskommune et fornyet Bidrag af Statskassen til Landbrugs-skolens Vedligeholdelse af 450 Spd. aarlig i 2 Aar eller fra 14de April 1856 til 14de April 1858.

— Under 23de Marts er konstitueret Lensmand i Sandstedsals Thinglag, Theodor Thorsbjørnsen, bestilket til Lensmand samstedes.

— Under 1ste April er Underretssagfører, Rand. jur. M. A. J. Puntervold bestilket som Sagfører ved Overretterne og Rand. jur. P. Chr. Nielsen og Exam. jur. Martin Fjeldstad som Sagfører ved Underretterne.

— Under 23de Marts er ledig pers. Kapellan G. R. Anders udnævnt til Sognepræst til Hvalerne, Rand. theol. S. Le. ganger til Sognepræst til Hammerfest, Rand. med. B. Anton J. B. Graarud til Distriktslæge i Vestfjellmarkens Distrikt, Distriktslæge i vestre Mandalens Distrikt B. K. R. Christie til Distriktslæge i indre Hordalens Distrikt; Chefen for ringsakerse Eskadron af opplandske ridende Jægerkorps, Ritmester J. G. Seyrbaal til Chef for hollandske Eskadron af alershusenske ridende Jægerkorps; Sekondritmester ved stangeste Eskadron af opplandske ridende Jægerkorps S. E. Juell til Ritmester og Chef for ringsakerse Eskadron; Premierlieutenant i Kavaleribrigaden S. B. Holmsten til Ritmester i Armeen og Sekondlieutenant i samme Brigade G. G. With til Premierlieutenant i Armeen.

— Under f. D. ere følgende Advancements foregaaede i Marinen: Kapteinlieutenant G. K. Brødt til Kaptein, Premierlieutenant J. E. Diesen til Kapteinlieutenant, Sekondlieutenant Thorsvald Lund, til Premierlieutenant og nummerer Sekondlieutenant I. S. Brødt forbi til Sekondlieutenant i Nummer.

— Under f. D. ere Efternævnte ifølge Ansøgninger meddelte Afsted i Maade, nemlig Sognepræst til Molde og Volda, P. B. Deinhoff, med aarlig Pension 500 Spd. og Sognepræst til Karlsø A. J. Rasmussen med aarlig Barlyenge 300 Spd.; — endvidere Chefen for lauvigste nationale Musketkorps, Oberst J. M. Rye, Chefen for indberedte nationale Musketkorps, Oberstlieutenant W. S. Sommerfeld, Chefen for smaalandske Kompanie, S. P. Lund og Chefen for Stær og Værbals Landværnsdivision, Kaptein J. G. Smith med aarlig Pension af respektive 700 Spd., 700 Spd., 350 Spd. og 232 Spd.

— Under f. D. ere Høiherre J. K. Rlingenberg og P. G. Schanke anerkjendte som kejserlige russiske Vicekonsuler respektive i Trondhjem og Vardo, samt dansk Konsul i Christiansland G. Mathiesen tillige som belgisk Konsul samstedes.

## Embeder og Bestillinger.

**Bergs Sognekald** i Senjen med omtrent 400 i Indtægter.

**Stiens Postmesterembede** med 550 Spd. i aarlig Gage. **Romsdals Fogedembede**, hvis Indtægter have i Aarene 1854, 1855 og 1856 udgjort i Gjennemsnit aarlig 906 Spd., hvoraf 470 Spd. 84 p. er fast Gage.

**Risters Fogedembede**, hvis Indtægter have i Aarene 1853, 1854 og 1855 udgjort i Gjennemsnit aarlig 1063 Spd., hvoraf 444 er fast Gage.

**Gillestads og Dejerens Lensmandsbestilling** i Saltens Fogderi. Indtægterne ere for Aaret 1854 opgjorte til 141 Spd. 60 p. **Næsnes Lensmandsbestilling** i Helgelands Fogderi. Indtægterne ere opgjorte for 1853 til 102 Spd. 32 p. og for 1854 til 87 Spd. 110 p.; **Beffens Lensmandsbestilling** i Helgelands Fogderi. Indtægterne ere opgjorte for 1853 til 145 Spd. 35 p. og for 1854 til 107 Spd. 23 p.

**Afskiftningssagen ved Gaustads Sindssygeasyl** bliver ledig fra 1ste Juli d. A. Lønnen er 300 Spd. aarlig, Ungkarlsbolig, Kost og Vask.

**En Aspirantpost** ved Rongsbergs Solværk med 200 Spd. i Løn.

## Udenlandske Efterretninger.

**England.** Times siger, at Keiseren af China skal have erklæret sig tilbøjelig til at slutte Fred med England paa vilkårlig Betingelse, hvad der imidlertid synes tvivlsomt af andre Beretninger fra Hongkong (af 15de Febr.), der give en anden Skildring af Sagerens Stilling. Der cirkulerede vel et Uttryk, der udgaves for et kejserligt Dekret, og hvori Embedsmændene opfordredes til ikke at erbyde Høiherre; men i Forbindelse hermed hed det, at Kytherne skulde omhyggelig bevogtes, og at Keiseren fuldkomment stolede paa Yehs Dygtighed til at slutte Fred med Engländerne, især da disse maatte have tabt Mobet, efterat at have mistet 400 Mand, hvoriblandt deres Admiral.

**Frankrig.** I Paris er der atter foretaget Arrestationer, og blandt de Arresterede nævnes en Redaktor af Revue de Paris. — Man fæster Lid til et Nygte om, at Regjerinden vil oprette en ny kejserlig Abel, som skal benaades med Lehn i Algier.

Sermed som Folgebild No. 5—8 af Storthings-Efterretninger for 1857.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 16.

Udkommer hver Søndag Morgen.

19de April.

Abonnementsprisen er 60 S Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Bisen om Axel Thordson og Skjon Balborg. — Afbildninger af norske Oldtidsager. — Døden og Amerikanske. — Plantagegeographien og dens Fremtid. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

## Bisen om Axel Thordson og Skjon Balborg.\*)

(Af Professor P. A. Munch.)

Axel, eller, som Navnet rettere skrives i en Afskrift af Bisen fra det 17. Aarh. i Karen Brabes Sangbog, meddeelt af Palludan-Müller i „Brage og Idun“ II. B. S. 187, Alslaf Thordsons Bise, synes, uagtet Sujettet spiller i Norge, at være en heelt igennem dansk Komposition, efter tydske Forbilleder, neppe ældre end det 15de Aarhundrede, ligesom endog den Begivenhed selv, som den besynger, aabenbar er opdigtet fra først til sidst, uden Spor af historisk Grundlag. Rigtig nok har Dehlenschläger i Fortællingen til sit Sogespil „Axel og Balborg“ søgt at gjøre det sandsynligt, at den Kongesøn, hvilken Bisen omtaler, kunde være den unge Haakon Herdebreid, der, som bekendt, faldt i Søslaget ved Sekken 1162; han antyder endog Muligheden af, at den Afkall af Jorland, hvilken Sagaen (hos Snorre Kap. 4) omtaler som en af Haakon Herdebreids Mænd, kunde være Bisesens Axel. Men ei at tale om, at „Afkall“ ikke paa Dansk er „Axel“, men „Eskall“, medens „Axel“ derimod svarer til „Alslaf“, som ovenanført, veed man af Sagaen, at Haakon, da han faldt, endnu var saa godt som et Barn, neppe femtenaarig, og, som det udtrykkeligt siges, „barnlig i sit Væsen og Hjer i at lege“; han kunde det neppe engang have faldet ind at optræde som Axels Medbeiler i Kjærlighed. Overhoved var hans hele Stilling og Forholdene i Landet paa hans Tid ikke saadanne, som de antydes i Bisen. Om ham kan der altsaa ikke paa nogen Maade være Tale.

Vi ville her søge at godtgjøre hin ovenfor fremsatte Mening ved en nærmere Døftelse af de Momenter, Bisen selv indeholder til Bestemmelsen af Tiden, naar, og de Omgivelser, under hvilke den maa være affattet.

De kirkelige Forholde, som Bisen leilighedsvis berører, ere især karakteristiske. For det første tales der om Erkebiskopen. Dette, kan man sige, har i sig selv ikke saa meget at betyde, da Erkestolen i Norge allerede var oprettet i 1152. Men Erkebiskopens Magt og Embede omtales oienlyst paa en Maade, som forudsætter, at den allerede længe havde været bestaaende, og saaledes, at man alene deraf maatte gjette paa en Tid, der idetmindste ligger 50 Aar efter Erkestolens Oprettelse. Overhoved giver den Maade, hvorpaa de kirkelige Forholde omtales, det bestemte Indtryk af en Periode, hvori disse havde faaet sin endelige Organisation, og Kirkemyndigheden erhvervet en Indflydelse paa Gemytterne, som den endnu ikke havde i hele det 12te Aarhundrede.

Al langt større og afgjørende Betydning er dog den Rolle, som „Sortebroder Knud“ spiller. „Sortebroder Knud“ er Kongesønnen Haagens Skriftefader (v. 60); Bogen, hvori Axels og Balborgs Daab og Slægt stod optegnet, laa i Sortebroders Kloster (v. 63, 88). Dette viser, at „Sortebroder Knud“ maa have været en Dominikanermunk. Der gives egentlig ingen „Sortebroder“ i Norge, hvor den lexikalsk tilsvarende Benævnelse „Evarmunk“ kun brugtes om Benediktinerne, medens derimod Dominikanerne kaldes „Prædikere.“ Men om man end vilde antage, at der oprindeligt havde staaet „Evarmunk“ og „Evarmunk-Kloster“, og at dette senere,

da Bisen omtales paa Dansk, er blevet gjengivet med „Sortebroder“, vilde det ikke hjælpe noget, af den Grund, at Benediktinerne ei havde Ret til at høre Skriftemaal eller udføre de sædvanlige geistlige Forretninger. Snarere kunde man gjette paa, at der havde staaet „Chorsbroder“, d. e. „Kanonikus“, istedetfor „Sortebroder“, men ogsaa denne Mulighed tilintetgjøres af Ordet „Kloster“, thi Chorsbroderne boede ei i Kloster. Altsaa maa den, der skrev Bisen, have tænkt sig Broder Knud som en Dominikaner, og Dominikanernes Orden som hørende til den kirkelige Organisation. Men da nu Dominikaner-Ordenen selv ikke stiftedes forend i 1215, og ikke kom til Norge forend 1230, maa selvfølgelig Bisen, hvori Broder Knud og hans Skriftefaders Virksomhed spiller en saa indgribende Rolle, være forfattet efter den Tid.

Men Bisen er ikke engang saa gammel som fra det 13de Aarhundrede. Der er en Omstændighed, som gjør det nødvendigt at sætte dens Affattelse meget længere ned i Tiden. I v. 107 siger „Fru Eskelin“ (det hun vaagner af Svine: „St. Virgitta raade nu for min Hu.“ Denne St. Virgitta er aabenbart den svenske Helgeninde af dette Navn, thi den hellige Brigida, en irsk Helgeninde, blev ikke synnerlig paakaldt i Norden; hendes Fødsdag, den 1ste Februar, nævnes ikke engang i den Fortegnelse paa de faste Helgendage, der er indført i Erkebiskop Jons Christenret, medens derimod St. Virgitta af Sverige ligesaa i sin Kanonisationsstid indtil Reformationen var saa at sige hele Nordens og den just ved denne Tid stiftede Unions Nationalhelgen. St. Virgitta levede i anden Halvdeel af det 14de Aarhundrede, og hun blev ikke optagen i Helgenernes Tal forend 1391, ser Aar for Oprettelsen af den saakaldte Kalmar-Union. Naar Bisen nu lader Fru Eskelin paakalde St. Virgitta, maa den følgende være skrevet saa lang Tid efter 1391, at St. Virgittas Paakaldelse var bleven almindelig. Saaledes maa Affattelsestiden sættes senere end 1400.

Vel kunde man sige, at om end Bisen i sin nærværende Skikkelse ei er affattet forend i det 15de Aarhundrede, og mangt og meget i dens Indhold lempet efter de da herskende Forholde og Forestillinger, kunde maaske den egentlige Begivenhed selv, som den omhandler, være ældre og historisk. Men ogsaa dette maa, naar man nærmere undersøger Sagen, benegtes. Den hele Tildragelse er af den Bessaffenhed, at den ikke kunde være indtruffen, uden paa en Tid, da, som ovenfor antydet, den kirkelige Myndighed havde naaet sit Hødepunkt. Desuden er det umægteligt, at alt hvad der i Bisen antyder Dragt, Skikke, Sæder o. s. v., altfor konsekvent og med altfor megen indre Samstemning, lige til de ubetydeligste Detailler, henpeger paa den seneste Middelalder, til at det skulde kunne være senere tilkommet. Endog Sujettet selv er egentlig for sentimentalt til at passe i den ældre Tid.

I den foromtalte Afskrift af Bisen, der findes i Karen Brabes Sangbog, staa der vel et Vers, hvori Axel omtaler sit glædelige Gjensyn med Balborg „paa Gjædebroen“, hvilket Udtryk i næste Vers viser sig at være eenskyldigt med „i Himmerige“, altsaa vel er en Reminiscens af den gamle hedske Mytke om Gjædebroen, paa hvilken de Afdødes Skygger drog til Helheim. Men det viser i det Høieste kun, at dette Udtryk har været brugeligt som en Betegning for „Veien til Himmerige“ paa den Tid, da Bisen affattedes, og at det virkelig, lige til langt ned i Tiden, benyttes paa den Maade, seer man nofsom af „Draumeædel“, der vel er norsk, medens Bisen, som vi antage, er dansk, men som dog ogsaa kan have været brugeligt i danske Biser, især da vi see, at de norske eller rettere thelemarke Ræmpewiser egentlig, hvad Sujettet angaar, for en stor Deel er fælles Eiendom for Norge og Danmark.

De i Bisen forekommende Personer ere aldeles uhistoriske. Norge har aldrig haft nogen Erkebiskop ved Navn Age, og man kan neppe paavise nogen Erkebegn „Erland.“ Af Konger eller Kongesønner ved Navn Haakon faldt ingen i Slag efter Haakon Herdebreid. Kong Haakon

Sverresson døde af Sygdom, maaske af Gift; om hans Søn Haakon Haakonsøn kan der, skjønt Sagnet nu vil, at han af Kjærlighed til Balborg skal have bygget Dragsmarks Kloster, ikke være Tale. Hans Søn, Kong Haakon den unge, var aldrig i nogen Strid, og døde, allerede i flere Aar gift med den svenske Konges Søster, af Sygdom. Kong Haakon Magnussøn den ældre døde ligeledes af Sygdom i den modnere Alder. Haakon Magnussøn den yngre, Margretes Mand, døde ligeledes Straadød. Norges eneste Dronning af Navnet Malfred var Sigurd Jorsfalsars, senere den danske Konge Erik Emunds, Hustru: hun levede længe for Dominikanernes og Hierarchiets Tid. Om nogen Kong Ammon eller Amunde, og „Herre af Dypeland“, der i den senere Middelalder stred imod Norges Konge, veed Historien intet at melde. Om „Grever“ og „Hertuger“ i Norge ligesaa lidet. Begivenheden maa altsaa være opdigtet.

Vi troe endvidere, at der ikke engang ligger noget norsk, om end uhistorisk Sagn til Grund for Bisen, men at den, som ovenfor antydet, heel igennem fra først af er digtet i Danmark i Lobet af det 15de Aarhundrede, af en i Norges ældre Historie ganske ukendt, men derimod med den tydske Ridderpoesi særdeles fortrolig Mand, og at de Sagn om Axel og Balborg, der nu findes i Norge, skyldes Bisen sin Tilbliven, ei omvendt. Dens dansk-tydske Oprindelse rober sig ei alene i det fuldstændige Apparat af danske Ridderkostumer, dansk Ridderliv paa Ridderborge, dansk-tydske Ridderkamp til Hest, Jagt paa Raadhr (v. 141), m. m., men endog i Navnene. „Axel“ er, som sagt, den danske Form for „Alslaf.“ „Balborg“, eller, som Navnet skrives i det odenfeste Exemplar, „Bolsborg“, „Balsborrig“, skjønt tilfældigvis egede nordisk, forekommer aldrig i Norges ældre Historie, og synes at være kommen ind fra Tydskland. Læser man f. Ex. de to første Bind af Diplomatarium Norvegicum, der indeholde en Masse af Personnavne fra Aar 1200 til noget efter 1550, og op søger Navnet „Balborg“ i de alfabetiske Register, saa finder man det kun to Gange, og begge Gange saaledes, at man maa antage Personen, som bar det, for tydsk. Første Gang forekommer det i et Brev af 1334, hvor en vis Jon Standusly i Bergen og hans Hustru „Balburg“ omtales. Men Formen „Balburg“, ikke „Balsbjørn“ eller „Balborg“, er aabenbart tydsk, og om den end ikke beviser, at Personen selv var tydsk, viser den dog, at man kjendte Navnet bedst i sin tydske Skikkelse, altsaa at det ikke egentlig horte hjemme i Landet selv. Anden Gang forekommer det i et Brev af 1357, hvor et Fruentimmer i Oslo ved Navn Balborg Geirardsdatter omtales. Men Geirard er intet norsk Navn; det er den Form, hvormed vore Forsfædre gjengav det tydske „Gerhard“, altsaa var hin Balborg sikkert en Datter af en i Oslo bosat Tydsker ved Navn Gerhard. Desuden, havde Navnet været norsk, maatte det dog have forekommet noget hyppigere blandt den store Mængde norske Fruentimmernavne, der findes i hine alfabetiske Register. Balborgs Fader kaldes „Zimmer“ eller „Emmer“, „Zemmer“, et Navn, der ellers ikke kjendes enten blandt danske eller norske; Axels Søster kaldes „Helfred“, ligeledes et mere tydsk eller dansk, end norsk Navn; „Zulli“ eller „Joelille“ og „Eskelin“, „Eskill“, „Eskierenn“ synes at være reent tydske Navne\*); Balborgs Morbroder „Tue“ har et ægte dansk Navn, som ikke engang kan have været baaret af nogen Nordmand. At „Erland“ er den danske Form for „Erlend“ og „Haagen“ for „Haakon“, lægge vi mindre Vægt paa, da disse Forandringer saa let kunde have skeet, om Bisen var bleven oversat fra Norsk til Dansk; en anden Sag er det derimod med „Balborg“, „Helfred“, „Zulli“ og „Tue.“ Den eneste norske Navnform, der forekommer, er „Asbjørn“, ikke „Esbern“, men her kan Forsfatteren maaske have vidst, at „Asbjørn“ var den norske Form, og derfor med Fliid have brugt den, medens han derimod ikke kjendte Forholdene noie nok til

\*) „Eskelin“ er det tydske Eskelin, Eschelin, der virkelig forekommer; i Dansk veed jeg aldrig at have seet det.

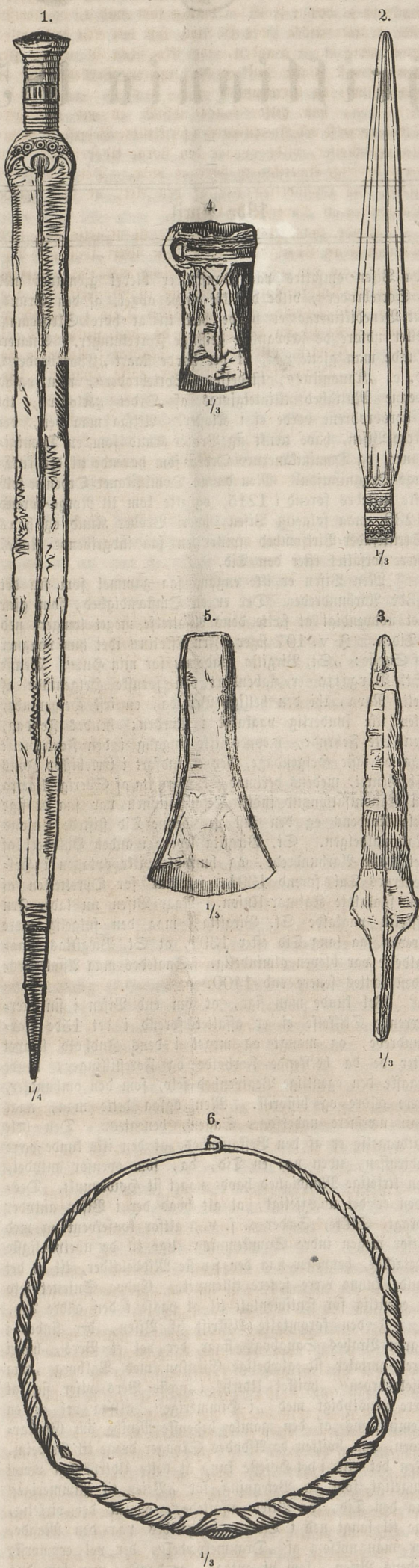
\*) Den Scene af Tragedien „Axel og Balborg“, som vi i vort f. Nr. gave, henlede vor Opmærksomhed paa Interessen af at faae den berømte Bise, der har tjent Digteren til Stof, nærmere drøftet og bestemt i historisk Henseende. Vi henvendte os i den Anledning til Professor Munch, der beredvilligen efterkom vor Anmodning og meddelte os nærværende Undersøgelse. Manuskriptet kom os imidlertid for sent i Hænde til at kunne optages i Bladet samtidig med hiint Billede, hvad der dog intet gjør til Sagen, da Undersøgelsen har en varig Interesse, uafhængig af enhver Leiligheds-Foranledning. Red.



at vide, at „Azel“, „Balborg“ og flere af de andre Navne vare norske. At der tales om „Grever“ og „Hertuger“ er forhen nævnt; dette passer endog mere til Tydskland end til Danmark. Hvor Azel og Balborg skulle fralægge sig den dem af Kongesønnen gjorte Bestyrdning ved Tolvmands-Ged, kaldes dette „Lov“, hvilket er den ægte danske Benævnelse for hvad der i de norske Love kaldes Tylster-Ged. (Derfor hedder det i Christian V's norske Lov 1—14—8: „Ingen skal findes til Lov, som er Tylster-Ged, for nogen Sag.“) Azel og Balborg „svore om St. Dorothea“; Balborg skjenkede Guldtrønen til „St. Anna Billede“, Selgeninder, der aabenbart paakaldtes hyppigere i Danmark og Tydskland, end i Norge. Ja man skulde endog fristes til at antage, at den danske Forfatter egentlig har haft en tydsk Ballade for sig, som han har oversat paa Dansk, men tillige ved Oversættelsen villet lokalisere i Norden; nu kunde han ei henlægge Begivenheden til Danmark, fordi den ikke godt passede ind i dette Lands senere Historie, i hvilken de fleste af hans Læsere vare temmelig godt bevandrede; Sverige havde ligeledes i de senere Tider haft saa meget med Danmark at bestille, at han heller ikke i dets Historie fandt nogen passende Plads; men Norge, der for Fleerheden af danske Læsere sikkert var et fuldkommen terra incognita, og mod hvis Historie han godt kunde stede an, uden at Nogen vilde skjønne det, tilbød ham ubunden Frihed og fuldkommen Sikkerhed med Kontrol. At han da valgte at kalde Kongesønnen „Haagen“ kan godt forklæres deraf, at den eneste selvstændige Konge i Norge, om hvem man paa den Tid i Danmark kunde have nogen dunfel Grindring, var en Haakon, enten Haakon Magnusson den yngre, Margretes Mand, eller Haakon Magnusson den ældre, der greb saa magtigt ind i de dansk-svenske Fejder paa Erik Menveds Tid. Det er og heel sandsynligt, at Forfatteren kan have hørt noget om Gidske-Øtten (det odenske Exemplar viser, at man her virkelig skal læse Gidske, ei Gilske), thi dens Repræsentanter i Midten af det 15de Aarhundrede, navnlig Sigurd Jonsen og Sønner Hans Sigurdsen, vare uægtelig de rigeste og højtydige Mænd i Norge paa den Tid; der var endog engang Tale om at vælge Sigurd Jonsen til Konge. Denne, saavel som Talge-Øtten, bekendt ved Hr. Olaf Nilsens Drab under Ekstræffene i Bergen 1455, vare maaskee de eneste norske Øtter, man udenfor Landet havde hørt Tale om, i alle Fald var det de eneste navnkundige, og det er derfor høist mærkeligt, at Bisen ved Siden af Gidske-Øtten ogsaa just nævner „Hr. Karls Sønner af søndre Thallø“ (som det odenske Ex. har det, ikke „Søndre Dale“), hvorved, som Paludan-Müller indrigger bemærker i den Indledning, han forudstifter Aftrykket af Bisen, vistnok betegnes „Talge“ i Nysse. Naar Bisen udtrykkeligt omtaler netop de to Øtter, der c. 1450 vare mest fremtrædende og kendte udenlands, saa vi derved den stærkeste Formodning om, at den er affattet paa den Tid, ligesom og Nødvendigheden af at antage den affattet i Norge bortfalder.

At Sagnet om Azel og Balborg, saaledes som det nu er gængs i Norge, skylder Bisen sin Oprindelse, og ei har sin Rod i Folkets egen historiske Tradition, er af flere Omstændigheder umiskjendeligt. Saaledes f. Ex. naar man lader Azel ligge begravet under Steensætninger eller Bautaer fra Hedendommen, som ved Einabu i Lesje og Staven i Grytten, eller naar man lader Balborg have levet som Nonne i Kloster, der aldrig have eksisteret, f. Ex. det foregikne Kloster paa Teige ved Tunsberg, saavel som Dragsmarks Kloster, hvilket sidste nok var til, ja endog var meget anseet, men uheldigvis ei var Nonnekloster. Ei at tale om, at man lader Kongesønnen Haagen være Kong Haakon Haakonsen, fordi man ved, at denne stiftede Dragsmarks Kloster, uagtet han døde som gammel Mand paa Orkøerne, længe førend der var Tale om St. Birgitta. Vi see tydeligt, at Sagnet er opkommet her i Landet paa en Tid, da de historiske Grindringer saagodt som vare udslettede; da det gamle Modersmaal var sunket ned til at være Almuesprog, medens Skriftsproget var dansk; da man havde begyndt at læse trykte eller haandskrevne danske Bisebøger, og da de Tildragelser, disse indeholdt, næsten ganske traadte i hine ældre historiske Grindrings Sted. Mången en, der ikke kjender noiere til, hvorledes det er tilgaaet med alt saadant, vil maaskee kalde det utroligt eller umuligt, at Sagn, som om Azel og Balborg, eller andre lignende, i en Tid af et Par Aarhundreder skulde kunne leve sig saa fast ind i Folket, som om de havde været til fra den graa Oldtid. Men det stæder dog med den største Lethed; det stæder dagligdags, det kan skee i ti, tyve Aar, langt mere i tohundrede; en eneste løst hentet Gising af en eller anden „Lærd Mand“, faldt opfattet af uhyndige Tilhørere, er nok dertil. Uheldige Navnforklaringer spille her især en stor Rolle. Naar man f. Ex. hører det ringierste Sagn om Kong Tane paa Tanberg og Kong Beine paa Bejen, hvis Gravhøje endog paavises, skulde man allerførst tro, at man her havde faaet fat paa noget ret ældgammelt. Men naar man da af Diplomer, Jordbøger og Sagaer erfarer, at Gaarden Tanberg i ældre Tider kaldtes Thornberg og Bejen Begin, samt at de tilhørte, hiin den kendte Jarl Alf Erlingsen af Thornberg, denne Bagterhødingen

Philip af Begin, saa seer man strax, at Sagnet ikke kan have været til i deres Tid, det 13de Aarhundrede, men maa skrives fra den tidlige Tid, da man af Ubeskjendskab med de ældre Navneformer, og isølge den med det danske Skriftsprog indkomne Orthographi, skrev „Tanberg“, „Bejen“ e. a. desl., med andre Ord, at Sagnet ei kan være ældre end det 17de Aarhundrede. Paa samme Maade har man endog i den allerførste Tid hørt noget Vaas om at



Afbildninger af norske Oldsager.

Gaarden Triset i Lardal, Thelmarken, skal have faaet sit Navn af, at man der stundom kunde høste Korn eller Sæd tre Gange om Aaret (Tre x Sæd = Tresæd = Triset!!!) uagtet „Sæd“ er en dansk Form, medens den norske var „Saad“, og Endelsen „set“ i norske Stedsnavne altid er det gamle Sætr, d. e. Sæde, Bolig. Vi besidde ingen ældre Breve, hvor Triset omtales, men man kan være overbevist om, at det har haft et Navn som Thridja-

setr e. a. desl. En Anelse om, hvor hurtigt saadanne Lokalsagn kunne danne sig, faar man af, hvad der nylig er blevet os berettet, nemlig at der allerede i Bardodalen, hvis Oprydning og Behyggelse neppe ligger to Generationer tilbage, har dannet sig det Sagn, der fuldt og fast troes, at Navnet skriver sig fra en svensk Flygtning, der i sit Fædreland skulde lide Dødsstraf, men undgik denne ved at søge Skjul i hiin endnu ubeboede Dal, der saaledes for ham blev en „Bardon-Dal.“ (!) Og her have vi dog selv set det Kart, som N. Ramm optog over Dalen mellem 1780 og 1790, da han efter Jøge Holmboes Foranstaltning undersøgte den med Hensyn til den paatænkte Behyggelse, førend endnu et eneste Menneske havde nedsat sig der, men hvor Elven ligefuldt hedder „Bardo“ eller „Bardu-Elv.“ Man behøver overhoved ikke at have givet sig længe af med at undersøge vore saakaldte historiske Lokalsagn for at faa en afgjort Mistillid til dem alle. Peder Claussons Oversættelse af Snorre er en gammel Bog, og den har været længe nok kendt blandt Folket til at Beretninger, oprindeligt erfarede gennem den, ved at gaa fra Mund til Mund med behørig Tilføjninger og lokale Hentydninger, ganske kunne have antaget Charakteren af Folkesagn. Saa og „Kampvisernes“ Indhold. Anders Bedels Kampviser bleve allerede eftertrykte i Christiania 1664, og vare saaledes allerede da en yndet Folkelæsning i Norge. Stort ældre er vist ikke Azel- og Balborg-Sagnet her i Landet.

Ogsaa Paludan-Müller antager, at Bisen's Affattelse, idetmindste i dens nærværende Form, er at henlægges til det femtende Aarhundrede. Derimod tror han, at der kan ligge en sand Begivenhed til Grund, foreskalen i Kong Haakon Haakonsens Tid, og at Kongesønnen, Balborgs Elsker, kan have været Haakon den unge. Men da han, som ovenfor paapeget, døde af Sygdom, og da der saaledes ei kunde være Tale om at hevne hans Død, hvilket dog er et vigtigt Moment i Bisen, maa denne Gjetning, saa rimelig den end ellers kunde synes, bortvises. Og kan man ikke gjette paa Haakon den unge, bliver det end mindre rimeligt at gjette paa nogen anden Konge af dette Navn. Vi blive saaledes fremdeles anviset paa Digtningens Gebet, og finde i det hele Digt intet Tilføjningspunkt til Historien.

## Afbildninger af norske Oldsager i Universitetets Samling i Christiania.

### II. Broncealderen.

Jordskudne Sager fra en Tid, da man endnu ikke kjendte Brugen af Jern til Vaaben og Redskaber, men forfærdigede disse af Bronze, det vil sige af en Metalblanding, bestaaende af Kobber, tilsat med lidt Tin.

1. Sværd af Bronze med Haandfang af samme Metal.
2. Sværdspids af Bronze med Jal, eller Hulning til Skafets Befæstelse.
3. Sværdspids med Stift i den nedre Ende for at indstiftes i Skafet.
4. En saakaldet Celte eller Paalstav (et Slags Vaaben eller Redskab) af Bronze, indrettet med Jal for deri at indstiftes i Skafet, og med en liden Hæmpe ved Siden for at befæste det ved et Baand.
5. Et andet Slags Paalstav af Bronze, indrettet til at fæstes i en Spalt i Skafet.
6. En Halsring af Bronze.

## Noden og Amerikanerne.

I intet Land aagres og handles saaledes med Menneskeliv som i Amerika; men heller ingensteds udsætter man mere uskyldigt dette Liv for Fortabelse.

Overalt iagttages en vis Økonomi med Livet, fordi man, som det praktisk nok heder blandt vore Landsfolk, blot har dette ene Liv at „figte med“; kun i Amerika seer det ud, som om man skulde have to: et at ofre for Uhyrdenhed paa Jernbaner eller Dampbaade, et andet til siden at leve med i Ny-Orleans, Boston eller Philadelphia, for der at fortære den Formue, man ved det ene Livs Fortabelse muligens har vundet.

Uden denne Mulighed af timelig at nyde med et Liv, hvad man har erhvervet med Opoffelse af det andet, er den Egeghyldighed, hvormed man underkaster sig Dødens Farer, hartad usædvanlig, og det i dobbelt Grad, hvis man engang har indrettet sig saaledes, at man maa foruroliges af Trubelen og Spørgsmaalet til den rige Mand, om hvem alt det Samlede skal tilhøre.

Da Amerikanerne nok ikke desmindre ere ligesaa enkeltlivende som vi Andre, hvorpaa havest et Bortis deri, at der kan gøres Amerikanere af Valderfer, Østerdøler og andre nationale Indvinder, maa der søges andre Forklaringsgrunde til at Folk i Amerika saa raadt udsætte sig for Døden.



Og her bringes man da først til at betænke, hvorledes Amerika befolktes. Det er med Bovehalse fra alle Verdens Hjørner, der Intet have at tabe, men Alt skulle vinde. Deres Riste og Anbefaling er Driftighed og Speculationsaand. Om Døden staar paa Meiderne med dem, gjør Intet, naar kun en fordeelagtig Station ligger foran som Maal.

„Lad kun gaa, lad kun gaa, hvo som stryger er f. eig,  
Før Du stryger, gaa heller i Grav!“

Efter denne Livsphilosophi have de amerikanske Forholde uddannet sig. Menneskelivets Betydning er nedsat ved at bringes i Handelen lig anden Vare, og ved den umaadelige Konkurrence, det har at udholde med Maskinerne, idet disse have overtaget Leverancen af hvad der før var Menneskeandens Monopol.

Men med Alt dette raaber dog Amerika idelig hid over til os godfjottede Europæere efter Mennesker og atter Mennesker, til at oprykke dets Ørkener og dyrke dets Brærier og blæse Sandet ud af dets Guldgrav, ja det udsætter for sine egne Børn endog Præmier for at vore hurtigt og for at blive tykke og fede.

Og punktlig efterkommes Raabet og Konkurrencens Dyrking. Gavnild vælter Atlanterhavets Bover op paa den ny Verdens Kyster disse uformindskede hjemløse Skarer, lige beredte til at søge Lykken og Døden, hvilke begge havde forenet sig om at flye dem i Fædrelandet.

Og aarlig aabner Barnum sine store Børneudstillinger, hvor Mødre strømme sammen med Aarets Nyheder, og

hvor Dyrestuernes Interesse i en saa fæist Grad overføres paa Mennesket, at man af Foragt fristes til derpaa at anvende det rædsomme Ord, som Præsten Herman Ruge i Balders i sine „Gornuftige Tanker over adskillige curieuse Materier“ S. 219, 247 og 325 har dannet i Analogi med Jaareavl og desl. Heri, som i Bøvsomheden, udtaler sig en bestemt Stræben, i praktisk Retning, til Materialismens Fremhjælp. Det bliver en Livsopgave at opdrætte Børn i muligt største Antal og til størst mulig Trivlighed; ligevægt at hænge Gølt saa hurtigt som muligt, og fremfor Alt at gribe Tiden i den Haartot, som den efter de Gamles Lærdomme har i Panden, for ikke siden at nappe efter den i denne glatte Rakke, der ligesom Tordenstjældes er snaudklippet og tjæresmurt.

Hvo, som derfor kunde udfinde en end yderligere Tidsbesparelse ved Amerikanernes forfælske Bedrifter, navnlig ved Reiser, vilde opnaae den største Udødelighed, som reent dødelige Amerikanere have at byde. Det vilde Intet gjøre, om Opfindelsen var af den Art, at den kostede Halvparten af Anvenderne Livet.

Kunde man anvise en Maade til at reise paa med Kanonflugens Hurtighed, vilde den sikkert komme i Anvendelse, om den end bestrøede Veiene med Lig, ligesom Sneen og Kulden under Napoleons russiske Felttog. Og dersom slige Dødsle, som den Peder Dals i Alstadhoug kommanderede til sin Befordring, da han skulde ned at præke for Kongen, vilde overtage Skydsen i Amerika, da kunde alle Dampbefordringselskaber pakke sammen, selv

om hine nye Fragtemænd maatte vise den djævelske Udødelighed, ikke blot at flyve saa lavt, at Fodderne hang ned i Havet eller streifede Skovtøppene, men endog styrkede sig Halvparten af de Reisende hovedkulds af Halsen, fordi disse i Engstelsen kom til at nævne Guds Navn.

Jeg seer allerede, hvorledes den rige Godseier, der, hvis Døden indfandt sig i hans egen Bolig, gjerne gav sin hele Formue, blot for et Dieblits Livsforlængelse, for et Blik ud i den grønne Natur, med Solstien og Juletræet, — hvorledes han, siger jeg, med topmaalt Fryd vilde gjøre sig et Haandværk af at reise Dag ud og Dag ind, netop fordi Udsigten var lige lovende baade til at komme utænkelig hurtigt frem og til at faae Halsen utænkelig let knækket.

Su, at man dog, naar man er Rigmand og intet Andet, hverken af Tro eller af Haandtering, ikke statter, hvad der tjener En til bedste — dette Liv, hvis Skjæbhed vi desværre alle først mærke i dets Flugt, naar de Luner ere tilfredsstillende, de Nydelser nyde, for hvis Forsagelse en Forlængelse havde været mulig.

Og dog byder man Amerikanerne større Livsfarer, større Ulykker, end noget andet Gølt. Dampskibsfælskaber med samt deres Gølt indrette sig saaledes, at de ved en uendelig Jagen efter at komme hurtigt frem kan opbrænde inden Borde eller ogsaa seile i Dybet hele Skarer af Passagerer, og med Dampskibene konkurrere Jernbanerne til Prisen i lignende dræbende Kunst. Broer ramle sammen, hele Tog tjerer ned i en Afgrund af en Dal, eller lige ud



Ulykkestilfælde paa Great Western Jernbane i Kanada den 12te Marts 1857.

i en Elv, eller styrer lige mod hinanden, saa at Sundreder i et Dieblit knuses. Da man ifjor udevede denne rædsomme Kunst paa en utallig Skare af Børn, stod deraf en Jammer og Gru over hele Verden, og selv Christiania Torvekoner forsynedes med en „ny og sørgelig Vise“ om denne Ulykke, ret ligesom i 1793, da „Kongen af Frankrigs uskyldige og barbariske Henrettelse“ udsattes i en Vise efter Melodien „Sorge-Takter, sorte Noder maa jeg paa min Sharpe slaae“, og hvilken i Emigrantstil begyndte saaledes:

„Frankerig du Morder-Grubbe!“

Kunde de Døde synge, vilde man utvivlsomt høre et talrigt Chor af Omkomne udbryde i samme Udtryk om Amerika eller dog dets Kommunikationsvæsen.

Bort Billede fremstiller en af de rædselsfuldeste Jernbaneulykker, som i den sidste Tid ere indtrufne i Amerika, nemlig den, der hændte paa Great Western Jernbane, ikke langt fra Hamilton i Kanada den 12te Marts d. A. Lokomotiverne toernede mod Broen over Desjardin-Kanalen, som knustes, og to Passagervogne, hvori 93 Mennesker, styrkede ned i en Dybde af 30—40 Fod. Af første Vogns Passagerer reddedes, ligesom ved et Vidunder, 2 Børn og 2 Vorne. Af Passagererne i den anden Vogn slap flere med Livet. Blandt de Omkomne var den amerikanske Jernbane-Konge Samuel Zimmerman.

## Plantageographien og dens Fremskridt.

(Efter Charles Martins, Direktør for den botaniske Have i Montpellier.)  
(Af Revue des deux Mondes.)

### II.

Hvor mange Slags Planter findes der paa Jordens Overflade? Svaret herpaa er vanskeligt. Mange Egne ere endnu ikke undersøgte, andre ere det usfuldstændigt, og selv i de Lande, der ere bedst undersøgte, finder man hvert Aar nye Planter. Totalantallet af de eksisterende Slags kan kun sluttes efter Antallet af de bekjendte. Naturforskerne Slutninger have saaledes nødvendigvis maattet variere, efter som Indholdsregistret over Jordens Planterigdom er voget. I 1753 kjendte Linné 6,000 Slags. I 1807 talte Persoon 26,000. I 1824 bragte Steudel Tallet op i 50,000 og i 1844 til 95,000. Vi overdrive ikke, naar vi angive, at Bøger og Herbarier nu indeholde omtrent 120,000.

Al Antallet paa de Species, der ere beskrevne, have Botanikerne succesfuldt sluttet sig til Totalantallet af de eksisterende. I 1820 ansaa de Condolle dette for 110,000—120,000. 16 Aar senere ansatte Meyen, uden at man kan beskyjde ham for Overdrivelse, det til mindst 200,000. Ved en findig Beregning over det Rum, et Species indtager paa Jordkloden, viser Alphonse de Condolle i 1850, at Antallet ei kan være under 400,000—500,000, et Tal der staar i Forhold til den stedse-varende Tilvæxt af nye Species, der hidrører fra Reiser i alle Verdens Lande. Hvilken aaben Mark for den men-

neskelige Videbegjærlighed, men samtidig, hvilken Udfor- dring for de mest haardnakkede Kæmper med den bedste Gufommelse!

Planteriget er af Naturen deelt i to store Grupper: phanerogame Planter, det vil sige saadanne, som have synlige Blomster og ved Spiringen udvikle Froblade, (cotyledo), hvortil henhøre alle Træer, Busse og største Parten af de bløde Planter, og kryptogame Planter, som ikke have synlige Blomster og som ved Spiringen ikke udvikle Froblade. Til denne Gruppe hører Lyngen, Mossen, Tangen, Svamperne og alle disse lave, blomsterløse Planter. Man benævner efter Jussieu disse Grupper Kothyledoner og Akothyledoner.

Den største Gruppe, Kothyledonerne, deles igjen i to store Klasser: Dikothyledoner, der ved Spiringen udvikle to Froblade (hertil høre alle europæiske Træer og Busse-værter og største Parten af de bløde Planter fra alle Verdensdele) og Monokothyledoner, som ved Spiringen kun udvikle eet Froblad. Til denne Klasse høre de tropiske Egnes Palmetræer, vore Erikelplanter, som Lil- lierne og Tulipanerne, Græsarterne, Siv og Rør.

Disse Klasser deles igjen i Familier, der dannes af Planter, som ligne hverandre med Hensyn til Groets, Frugtens og forskellige Dele af Blomstens Struktur. Katofffamilien (Malvaceerne) bestaar saaledes af alle Planter, der ligne Katoffen, (Malva), som den dobbelte Katoff, Stokfrosen, Bomuldsbusken o. s. v. En Familie deles igjen i Slægter eller Samlinger af Arter, som kun afvige fra hverandre med Hensyn til til mindre væ-







# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 17.

Udkommer hver Søndag Morgen.

26de April.

Abonnementsprisen er 60 S. Hverdingaaret.

6. Merg.

## Indhold.

General Wedel-Jarlsbergs 16 Åhner. — Plantegeographien og dens Fremskridt (Slutning). — Sjøralsbroen. — Notter. — Literatur. — Norge. — Vandringer. — Embeber og Bestillinger.

## General Wedel-Jarlsbergs 16 Åhner.

(Meddeelte af S. & E. Suitsfeldt.)

Med General, Baron J. C. Wedel-Jarlsberg er en af de sidste - for ei at sige den sidste - Repræsentant for Adelskab i Norge, død. For de ham tillagte Meninger om dettes høie Betydning har han i tidligere Dage oftere været Gjenstand for en offentlig Behandling, som vi for nærværende Dieblit ikke føle os kaldede til yderligere at oprippe eller karakterisere. Enhver, der har Følelse for, hvad en glimrende Fortid har at betyde, og af nedenskaende Ahnetavle seer Baron Wedels endnu uafbrudte Forbindelse dermed, vil maaskee finde - efter Omstændighederne - en Berettigelse til, en Forklaring over eller en Undskyldning for hans for Had lagte Tilbagekuen til og Vedhængen ved de fundne, store Minder. Om muligt at bidrage til en noget mere upartist Bedømmelse heraf er Hensigten med nærværende Meddelelse.

Georg Ernst * Wedel, Greve af Jarlsberg, Geheimeraad, Kammerherre, R. (Stork.) af Dbr. og Vice- Gouverneur i Oldenburg. († 1717.)	Wilhelmine Juliane, Grevinde af Oldenburg. († 1746.)	Johan Otto * von Haben til Stik og Bunderslev- gaard, Sofmarstall, Geheimeraad, Amtmand over Frederiksberg og Kronborg Amt, Ridder (Stork.) af Dbr. († 1719.)	Emerence Lucie von Lewegow til Alholm og Branslyffe. († 1746.)	Tonne * Suitsfeldt til Thronstad, Lomb, Sande ic., Dberst over det smaa- lehnste Reg., Commandant paa Frederiks- steen, Lehn- mand over Jde og Marker Lehn. († 1677.)	Sophie Amalie Rosenfranz Berenskjold til Frolinge ic. († 1711.)	Niels * Elisabeth de Tonsberg. til Høslund, Conference- raad, Amt- mand over Smaalehnens Amt, Ridder (Stork.) af Dbr. († 1741.)	Arvid * Anne von Storm, Generalmajor, Commandant i Frederiksstad († 1712.)	Kaspar * Karen Toller til Oslo Ladegaard ic. († 1742.)	Herman von Hausmann, Geheimeraad, Generallieute- nant af In- fanteriet, com- manderende General i Norge, R. (Stork.) af Dbr. († 1718.)	Marqvard * Jde Sophie Budde. Otto von Mangelsen til Lundestad, Dberst og Commandant paa Kongsvinger.	Søren * Bygball, Cancelliraad og Raadmand i Thronshjem.	Sara Hammond.
Frederik Anton (I) Wedel, Greve af Jarlsberg, Ridder (Storkors) af Dbr., Kammerherre, Generalmajor og Kommandeur for det kongl. Grenadecorps i Kjøbenhavn. († 1738.)	Louise von Haben. († 1738.)	Hartvig Suitsfeldt til Høslund, General af Infanteriet, Commandant i Frederiksstad, Ridder (Stork.) af Dbr. ic. († 1748.)	Karen Berenskjold, Overhofmesterinde hos Dronning Juliane Marie, Dame de l'union parfaite. († 1778.)	Christian Ulrik von Storm, Dberst over 1ste thronshjemste Infanteriregiment. († 1727.)	Helene Margrete von Hausmann. († 1764.)	Johan von Mangelsen, Generallieutenant af Infanteriet og Chef for 2det thronshjemste Infanteriregiment, Ridder (Storkors) af Dbr. († 1769.)	Catharina Bygball.					
Frederik Christian Otto, Greve af Wedel-Jarlsberg, Herre til Basnæs, Glorup, Dronninglund og Sønderfrov, Ridder (Storkors) af Dbr., Kammerherre og General af Infanteriet. († 1776.)	Sophie Riborg Amalie Suitsfeldt. († 1776.)	Gaspar Herman von Storm til Oslo Ladegaard ic., Geheimeraad, Kammerherre, Stiftamtmand over Agershus Stift, Ridder (Storkors) af Dbr. († 1778.)	Jde von Mangelsen. († 1765 eller 65.)									
Frederik Anton (II), Greve af Wedel-Jarlsberg, Danst-Rorke overordentlig Gesandt og befaldsmagtiget Minister i Wien, Geheimconferenceraad, Kammerherre, Storkors af Dannebrog. († 1811.)	Catharina von Storm. († 1802.)											

Ferdinand Carl, Baron af Wedel-Jarlsberg,  
høistkommanderende General, øverste Kammerherre og Chef for den kongl. Norske Heststat,  
Storkors af St. O. D., Seraphimerridder ic.,  
født 1. December 1781, † 16. April 1857.

Til nærmere Forklaring bemærkes: Skjønt neppe Nogen i Landet - udenfor den Wedelske Familie - har fuldstændigere (mere ublandede) Åhner, og saaledes alle her forekomende Personer ere adelige eller rangadelige (arveligt), gjøre dog Søren Bygball og Sara Hammond en Undtagelse, da de kun besadde det personelle, med Cancelliraadstitlen forbundne Rangadelskab. Ved at føres videre vilde Ahnetavlen kunne indbefatte ikke alene de fleste bekjendte Adelslægter i Danmark og Tydskland, men endog Fyrstehuse, f. Ex. de gamle Norske, Danske og Svenske Kongehuse (gjennem Tonne Suitsfeldt, Sophie Amalie Rosenfranz og Jde Sophie Budde), Greverne af Nassau, og det Oldenburgske Hus (gjennem Grevinden af Oldenburg) o. s. v.

## Plantegeographien og dens Fremskridt.

(Efter Charles Martins, Director for den botaniske Have i Montpellier.)  
(Af Revue des deux Mondes.)

(Slutning fra f. Nr.)

Naar Planten nu har Liv, hvilken Temperatur skal der saa til, for at dens Blomster kunne udfoldes og dens Frugter modnes? Længe troede man at kunne komme til Spørgsmaalets Besvarelse ved en indbyrdes Sammenligning mellem Baarens, Sommerens, Høstens eller de 12 Aarets Maaneders Middelvarme i de forskjellige Lande. Naar vi ikke, sagde man, i Haverne i det nordlige Frankrig kunne beundre Konstantinopels Acafia, Mexicos Aloe, Indiens „Nelumbo“ eller „Lagerströmia“, da er Marsagen den, at vi ikke der have varme Sommer nok til at Blomsterne kunne springe ud, som de gjøre i det sydlige Europa. Og naar man ikke kan dyrke Viinstoffen i det vestlige Frankrig i det nordlige Vendée, skulde det komme deraf, at Temperaturen om Sommeren og i September Maaned er altfor lav til at Viindruen kan modnes; thi ved Rhinens og Moselens Bredder, hvor man hofter udmærket Viin, ere Vintrene meget strængere end i Bretagne og Normandi, men Sommerne ere meget varmere. Hvis man vil lade sig nøie med en tilnærmelsesviis Bestemmelse, da er det vistnok saa, at Arktidernes Varmer bestemme Forfjellen mellem

de forskjellige Landes Vegetation i Almindelighed; men Beregningen flaar feil, naar man strængt vil anvende den paa en enkelt Plante i Særdeleshed. Vi skulle som Exempel nævne Bygget, der voger længst op mod Nord. Man antog før, at Byggets Dyrkning ophørte ved det Punkt, hvor Sommervarmen var utilstrækkelig til at bringe Froet til Modenhed; men sluttende paa denne Maade har man fundet, at Bygget endnu modnes i Lande med Sommer af høist forskjellig Temperatur og ikke modnes i andre, hvor Sommervarmen er høiere, end i de første. Paa Færøerne (62°), den sidste Grændse for Byggets Dyrkning under de britanniske Ders Meridian, er saaledes Sommerens Middeltemperatur 12°1. I Alten i Finmarken (70°) er denne Middeltemperatur 10°0 og i Fyngt i Sibirien (62°) er den 16°. Kupffer har udhævet den Indflydelse, Temperaturen og Regnen om Foraar og Høst har til at sinke eller fremskynde Saanningen, begunstige eller hindre Kornets Modning. Selv have vi vist, at Solens bestandige Tilstedeværelse over Horisonten ved 70° erstattede den mindre Sommervarme. Man har endvidere holdt Regning over de Dage, da Himlen var overtrukket, og da den var klar; men tiltrods for alle disse Betragtninger har man ikke opnaaet fuldkommen overensstemmende Tal. Man spørger stedse, hvorfor Bygget modnes paa Færøerne og i Finmarken, og ikke i Sibirien, hvor Sommeren er varmere.

Hvis man vil komme til en tilfredsstillende Overensstemmelse, maa man tage sin Tilflugt til den Methode, der er angivet af Reamur og siden anvendt af Boussingault, Quetelet, Gasparin og Alphonse de Candolle, nemlig Metoden med „Varmesummerne.“

Jeg skal forklare mig. Byggets Vegetation begynder, naar Thermometret overstiger 5 Grader (100°Reaumur). Nu bekymre vi os ikke om de Temperaturgrader, der ere under 5°; men lægge sammen Middeltemperaturerne for hver Dag, hvor paa Thermometret er steget over 5°; paa denne Maade ville vi saa den samlede Sum af den Varmer, Bygget har behovet for at række igennem alle Phafer af sin Vegetation, ligesaa Spiringen til Kornets Modenhed. Paa denne Maade har Alphonse de Candolle vist, at Bygget modnes, naar det faar en samlet Varmesum af 1500 Grader, hvordan saa end Baarens, Sommerens og Høstens Middelvarme er.

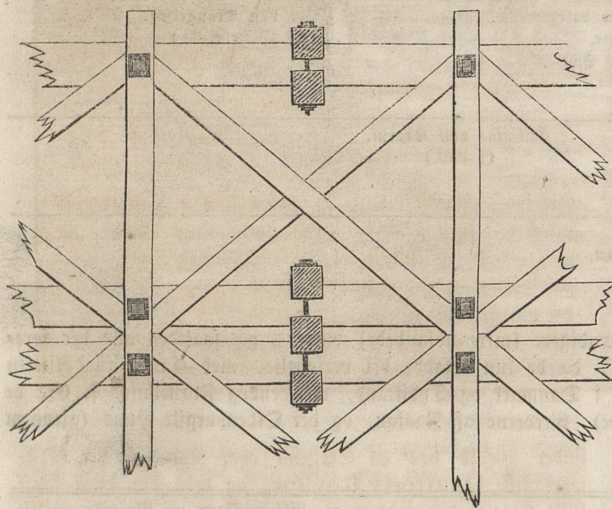
Temperaturens Indflydelse paa Vegetationen er saa stor, at man neppe kan nævne nogen kosmopolitisk Plante. De fleste have en bestemt Zone; Kulden hindrer dem i at trænge frem mod Nord, Varmen mod Syd; de have alle en Polargrændse og en tropisk Grændse. Vi skulle som Exempel anføre Skovtræerne. Ders Polargrændse er der, hvor de ikke længer kunne taale Vinterkulden, deres tropiske Grændse, hvor Varmen og Tørken bliver for stærk til at



de kunne trives. Schouw har opdraget disse Grændser paa et Kart over Europa, hvorpaa han har vist, hvor de forskjellige Træsorter standse. Det er Tørken, som standser Træernes Fremtrængen mod Syd, som f. Ex. jager Bøgetræerne bort fra det sydlige Frankrigs, Spaniens, Italiens og Grækenlands Eletter og Sortehavets Kyster.

Disse Kjendsgjerninger bringe os naturligen til at betragte Jugtighedens Indflydelse paa Planternes geografiske Fordeling. Atmosfæren indeholder Vand under forskjellige Former, dels som usynlige Dunster, dels som Taage, Dug, Regn og Sne. Heed og fugtig Luft er i Almindelighed Planternes Udvikling gunstig, kold og tør Luft hemmer den. Altså megen Taage afbryder Solens Varme og Lys, udrifler Snylkeplanter og er de fleste Planter til Skade. Dens Indflydelse er indskrænket til de kolde Egne. Men Regnens Mængde og Fordeling i de forskjellige Aarstider har en ligesaa mærkelig Indflydelse paa Planternes Fordeling i de forskjellige Zoner, som Temperaturen. De regnløse Sommer i Middelhavssegnene og i det østlige Europa standse mange Planter i deres Fremtrængen mod Syd; vi have som Exempel allerede nævnt Bøgen.

Rigtiglig Sne er aldrig nogen Hindring for en Planteres Udbredelse. Den bedækker Jorden som et sandt Klædebon, beskytter den mod Vinterkulden, vibrer den en gavnlig Jugtighed. Den samme Beskyttelse, som Sneen yder mod Nordens Kulde, giver Duggen mod Sydens lange tørre Sommer. Den overstrækker hver Nat Planten med et forfriskende Dug, der sætter den istand til paany at taale Solstraalernes Hede. De samme Aarsager, som hindre Planternes Fremtrængen mod Nord, standse dem ogsaa paa Veien opad Fjeldenes Sider. Naar man fra Alpernes eller Pyrenæernes Fod begiver sig op paa en af deres Toppe, vil man finde de samme klimatiske Forhold, som ved paa det flade Land at begive sig fra Syd mod Nord, og i samme Forhold Forhold i Vegetationen. Ikke alene Fjeldenes Høide, men ogsaa deres Beliggenhed i Forhold til andre, de der herskende Vindes Retning, deres Form og Boining øve sin Indflydelse paa Vegetationen. Endelig har Jordbundens Beskaffenhed væsentlig Indflydelse paa det Forhold, hvori Planterne forekomme. Ligesom Atmosfæren virker den paa Planterne først og fremst ved sin Varme. Nogle Slags Jord opvarmes hastig, men afkøles igjen ligesaa snart. Andre opvarmes langsomt, men beholde da længe Varmen i sig. Dette har naturligvis en saare forskjellig Virkning paa Plantens Rodder og den nederste Deel af dens Stamme. Jo højere man kommer op ad Fjeldene,



Vindfors i 1/50.

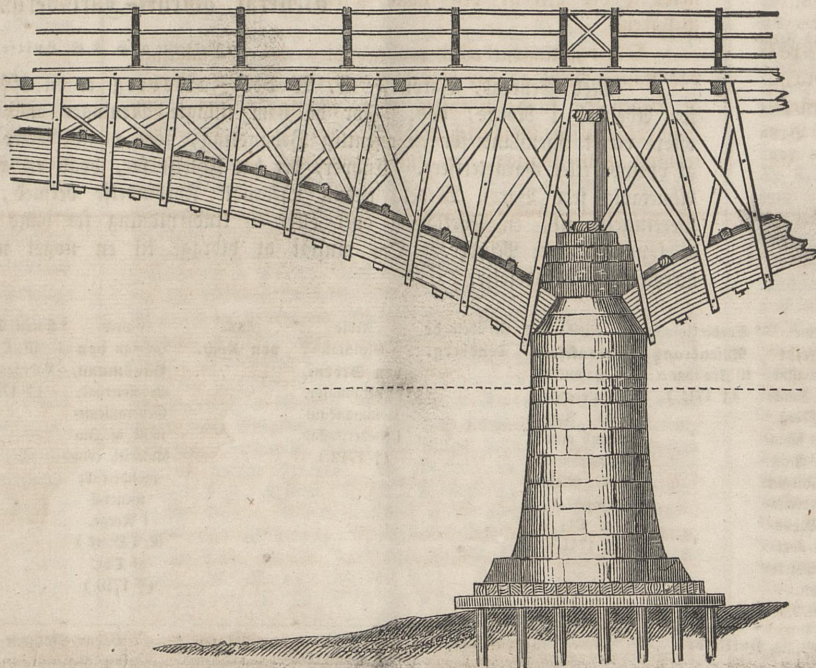
des større bliver Jordbundens relative Varme i Forhold til Atmosfæren. Grunden hertil er den, at Solstraalene paa sin Fart gennem Atmosfæren efterlade denne en Deel af sin Varme. Da de nu have et saameget mindre Luftlag at gennemtrænge paa Toppen af Fjeldene, end nede paa Sletten, have de selvfølgelig tabt saa meget mindre Varme, naar de naa did. Men ikke alene Jordbundens Varme, men ogsaa dens Haarhed, dens Fasthed, kort alle dens physiske Egenskaber spille en Hovedrolle med Hensyn til Vegetationen. Enhver veed, at man ikke finder de samme Planter paa sandigt Jordmon, paa Leerjord eller paa fast Klippegrund. Der har været Strid mellem Botanikerne og Agerdyrkerne, om Jordbundens kemiske Egenskaber dannede et ligesaa væsentligt bestemmende Moment med Hensyn til Vegetationen som de physiske. Den nylig afdøde schweizerse Lærde, Thurmann, har paastaet, at det er de physiske Egenskaber, der ere de afgørende. Han har fundet de samme Slags Planter paa Steder, hvis physiske Eiendommeligheder have været analoge, men hvis kemiske Egenskaber have været totalt forskellige. Den samme Jagtagelse har Henri Becq gjort for Alvergnens Vedkommende. Paa den anden Side har Unger for Tyrols, Mohl for Schweiz's, Schnitzlein, Fricklinger og Sendtner for Bayerns Vedkommende udhævet de kemiske Bestanddeles væsentlige Betydning. Alphonse de Candolle er kommet til det

Resultat, at det hovedsagelig er Jordbundens physiske Beskaffenhed, der er den afgørende, men at vistnok enkelte Slags Planter vise en afgjort Fortjærlighed for visse kemiske Substanter. Høypianterne danne en Klasse for sig selv: de kunne ikke trives uden hvor der er Salt.

### Stjordsalsbroen.

(Meddeelt af Bestyreren for Arbeidet, Lieut. Mort. Rossius.)

Al de fire betydelige Vasdrag, der fra Grændsefjeldene til Havet gennemstrøme nordre Thronhjems Amt, har neppe noget lagt saa store Hindringer i veien for den almindelige Færdsel som Stjordsalselven, hvorover Forbindelsen har været vedligeholdt ved Færgesfart. I lang Tid har man derfor følt Trangen til og næret Drømme om Bro, hvortil der efter Amtets Foranstaltning endog har været udarbejdet flere Forslag, som af forskellige Grunde ikke ere komne til Udførelse, og navnlig har man næret Tvivl om at kunne beseire de lokale Vanskeligheder, blandt hvilke man her kun skal berøre den ualmindelig voldsomme Jis-



Midtstykke og Spænd i 1/200.

gang, det ved Havets Indflydelse stigende og faldende Vand, den betydelige Vandstandsforfæls af 12 Fod og endelig en meget lav af løs Sand bestaaende Elvebred.

Da Indredepartementets Opmærksomhed var bleven henledet paa dette for de tilgrændsende Distrikter saa vigtige Kommunikationsanliggende, overdroges det Ingeniørkapitain Bergh at udarbejde Projekt til Bro over Stjordsalselven, hvilket forelagdes det i 1854 forsamlede Storting, der bevilgede det kalkulerede Beløb, 16,670 Spd., hvoraf Amtet havde vedtaget at udrede Femteparten. Efterat de nødvendige Forberedelser vare truffene, udfærdigedes af den antagne Bestyrer detaillert Plan og Konditioner for Arbeidets Udførelse, hvilke fremlagdes ved en Licitationsforretning, hvorved det Hele eller enkelte Dele af Broanlægget søgtes bortsat og Materialerne anskaffede. De gjorte Bud paa Arbeidets Udførelse bleve imidlertid ikke antagne og af dem paa Materialier kun yderst faa. Det paalagdes derfor Bestyreren at fremme Arbeidet efter den approberede Plan og forsøge Materialierne anskaffede ved Underhaandskjøb, hvilket ogsaa skede med saadant Resultat, at de bleve henved 25 Procent billigere, end om Licitationsbudene vare bleve antagne.

I Overensstemmelse med Projektet er den opførte Bro over Stjordsalselven en Wiebekings Buebro med 5 succesive fra 123 til 72 Fod aftagende Strømaabninger, hvorved fremkommer et samlet Vandslag af 512 Fods Bredde, eller 20 Fod mere end der efter de anstillede Beregninger af Elvens Normalprofil under opgiven højeste Flomvandstand skulde være fornødent for at sikre Elvebunden mod Udfjæring. Da enhver af de 4 Pillarer ved Foden af Buerne har en Dykkelse af 10' bliver den hele Afstand mellem begge Landkar i den nævnte Høide 552'. Brobanen har det højeste Punkt omtrent paa Midten af den sydligste Abning, hvor den ligger 38,5' over laveste Vand. Herfra falder den efter en Parallel 12' paa 482' til nordre Landkar, hvorfra Faldet indover Veivolden er 1 paa 20. Mod søndre Side er Brobanens Krumning stærkere, saaledes at den ogsaa ved søndre Landkar løber ud i 1/20's Fald.

Underbygningen. Broens tvende Landkar ere opførte af massiv Tømmer med 1/5's Anlæg for alle Flader; de have en største Høide af 30' og en samlet Masse af 134,1 Kubikfavn. I Buernes Høide have Frontfladerne skraa Affatser i ret Vinkel med Ribberne til Fodpunkt for disse. Søndre Landkar er fundamenteret paa horizontale Affatser i fast Fjeld, nordre Landkar derimod paa liggende Rast og i en Høide af 2' over højeste Vandstand omgivet med Jette af Sten.

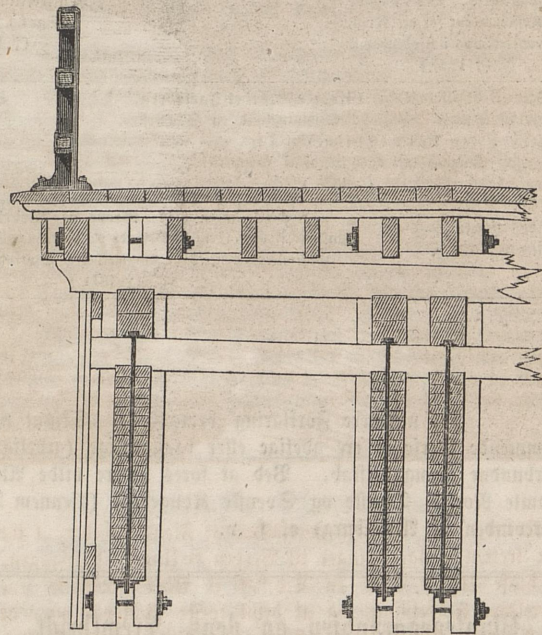
Alle 4 Pillarer ere byggede paa Pillostage, der staaar 16 à 24' i Grunden og omgivet af Steenjeté. Den sydligste af disse Pillarer er fundamenteret i 7 Fods Dybde under laveste Elve. Deres største Høide er 27'; Længde og Bredde i Bunden respektive 28,3' og 14,6'; den samlede Kubikmasse 94,0 Favne. Pillarerne, som i begge Enden have en Halvcirkelform, ere opførte af store og veldannede Steenblokke af indtil 30 Skypds. Vægt, som paa de for Jisgang og Sommerdrift mest udsatte Steder ere forenede med Bolter og Klammere af Jern, indlagte i Cement. Til Fodpunkt for Buerne have Pillarerne lignende skraa Affatser, som beskrevet ved Landkarrene, og er Bueribernes umiddelbare Berøring med Biederlagstenene affaaret formedelst valsfede Zinkplader.

De til Broen stødende Opfarter ere byggede som Jette af Jord, der indtil 2' over højeste Vand have et Anlæg af 3 paa 1 og ere beklædt med et flere Fod tykt Steenlag.

Overbygningen. Hver af de 5 Strømaabninger ere overspændte med 4 af 3" tykke, 9" brede Planker sammensatte og med Struebølter forenede Bueribber, der begynde 4' over højeste Vand, for at være saameget mere sikre med Beskædigelse af Jern. Samtlige Buer ere konstruerede efter samme Krumningsradius 127 1/2' og deres Høider ere derfor respektive 15,28, 14,20, 11,65, 8,59 og 5,21 Fod.

Besøiede Tværnit af Broens Overbygning viser, at 2 af Bueribberne ligge i Midten med 4" Afstand og de 2 øvrige Buer langs Broens Sider 4' 10" fra de forsmænte. Den ydre Bredde af samtlige Bueribber er altsaa 13'. Ifølge anstillet Beregning bør den sydligste Abnings Bueribber have en Dykkelse af 48", som svarer til 16 Plankelag. Paa Grund af de aftagende Spændvidder har derimod Bueribberne ved den anden Abning 15, ved den tredje 14, ved den fjerde 13 og ved den femte eller nordligste kun 12 Plankelag i Høiden.

Ifødetfor Væggene eller Standerne, som hos Wiebeking ere bestemte til at bære, og de temmelig kostbare Jernseiler, som forene Buerne med Langdragerne, er ved Stjordsalsbroen anvendt dobbelte Tænger mellem Buerne og Bjælskefælet under Brobanen i Forbindelse med Andreaskors, som bestaae af enkelte heelt paa hinanden indfældte Skraabaand, der ere stemmede direkte mod hinanden i Tængerens Mellemrum, hvorved de bevirke en solid Afstivning, der desuden efter Behøvet kan spændes



Gennemsnit af Overbygningen i 1/50.

stærkere ved Forkling under og over Skraabaandenes Enden efter Løngs System.

I de to af Buerne dannede større Mellemrum ere anbragte Vindfors, der spænde mod Buerne og de over disse liggende Tværdragere, som ere fastede til Buerne med de samme Bolter, som sammenholde disse. Bjælskefælet under Brobanen bestaar af 4 over Buerne lagte og i Tængerne indskaaene Langdrager, hvorpaa hvile med en indbyrdes Afstand af 5 Fod Tværdragere, paa hvilke igjen ligge ialt 10 Langløbere, hvoraf dog de 8 midterste kun bestaae af 3" Planker paa Høikant. Paa disse Langløbere er Brobanen lagt. Den har i det Hele en Bredde af 17' og bestaar af tvende vel hundragne 2" Plankelag paa tværs, hvoraf det øverste dækker det underste Lags Juger, og eet 3" Plankelag paa langs af Broen. — Rækværkstanderne af Støbejern, vægtige 62 T, anbragte med omtrent 9" Afstand, have 4" Høide og ere forenede med 3 Rækker af Træ. Broens udbvendige Befælgning er foretaget med vertikale Over- og Underligger paa sædvanlig Maade, og saaledes, at Tængerne, der naaer 14" under Buerne, ere fuldkomment dækkede. Til Broens Konserveration er iagttaget, at alt Træværk, som er udsat for Solens Paavirkning tilligemed Rækværk-



flænderne, er overstroget 3 Gange med en vel tilberedt Oliemaling. Det øvrige Træværk, som umiddelbart berøres af Luftten, er overstroget 2 Gange med en Blanding af Steenfulthjære og Harpir.

Til Brobygningen og det dermed i Forbindelse staaende Veiarbejde er i det Hele anvendt:

Muurværk . . . . .	258,7	Kubiffavn.
Fylldning af Steen . . . . .	297,6	"
Do. = Jord . . . . .	2,475,5	"
Lommer = forffj. Dimensioner . . . . .	306	Tyfter.
Planter = — — — — —	500	"
Bord = — — — — —	320	"
Smedejern . . . . .	100	Stk.
Støbejern . . . . .	30	"
Spiger . . . . .	108,400	Stk.
Mineerfrugt . . . . .	20½	Centner.
Kul . . . . .	35	Læster.
Tjære . . . . .	44¾	Lønder.
Cement . . . . .	4	"
Oliemaling . . . . .	6,130	□ Allen.
Mandsdagsværk:		
3 Afford . . . . .	13,011.	
= Dagløn . . . . .	20,920.	
	33,931.	

Arbejdets Drift. Ifølge den lagte Plan paa begyndtes Arbejdet den 1ste Februar 1855 med Sprængning og Udfilling af den til Landfar og Pillarer bestemte Steen, hvortil der gaves Anledning i et 700' fra Brostedet beliggende Bjerg. Paa Grund af den sildige Jis-

løsning kunde Fundamentarbejderne i Elven først begynde den 30te April, da 2 Raftinrambukke fattedes i værk, hvormed der fra medio Mai Maaned arbejdedes med Afsløsninger 20 Timer i Døgnet, for snarest muligt at kunne tilendebringe Pillereringen, hvilket dog først skede ved Udgangen af August Maaned. Imidlertid byggedes Interimsjernbane fra Steenbruddet til Broen og videre paa Stillage over Elven i en Længde af 1300', ligesom den med Brobygningen i Forbindelse staaende Sparbejdelse af 3200' Bei for det væsentligste tilendebragtes. Efter at endelig Fundamenterne for den sydligste Pillar vare nedlagte, saaledes at Jernbanens Underbygning kunde opføres derpaa, paaabegyndtes samtlige Muurværker i Oktober Maaned. For at ikke en muligens indtræffende Flom med Jisgang skulde tilintetgjøre Stillageerne og derved forsinke og fordyre Anlægget, arbejdedes ved Hjælp af Jakler og Blus hver Dag 12 Timer til Midten af Januar 1856, da Landkarrene og de 3 nordre Pillarer vare færdige, medens man, for at give den sydligste Pillar den længst mulige Tid til Sætning, lod dens Juldendelse henstaa til Slutningen af Februar, da en ved Flom bevirket Jisgang bortrev de saa Stillagepæle, der endnu ikke vare optagne, netop i det Dieblit den sidste Steen lagdes ned paa Pillaren.

Overbrygningsarbejdet paaabegyndtes med Afbindingen paa Land i April og var saavidt fremskredet den 1te August, at Broen da kunde benyttes af de til Leirsamlingen paa Stjordsdalsbassen indmarscherende Tropper, ved hvilken Anledning man iagttog, at fuldt bespændte Feldtkanoner,

fjorte tæt efter hinanden, eller sluttede Kompagnier i sædvanlig Marschtaft, neppe formaaede at frembringe mærkbar Rystelse eller Svingning af Brolegemet.

Arbejdet afsluttedes endelig den 4de Oktbr. 1856, og den saa længe ønskede Bro over Stjordsdalselven afleveredes den 18de næstefter til Amtmanden i nordre Thronhjems Amt, Grev Trampe, efter hvis Andragende Anlægget har fundet Sted.

Arbejdsstyrken har varieret mellem 25 og 110 Mand og den hele Tid været holdt saa stærk, som Hensynet til Arbejdets Beskaffenhed og en hensigtsmæssig Anvendelse af Kræfterne har tilladt. Mangelen paa øvede Arbejdere blev tildeels afhjulpet ved fra Begyndelsen at engagere en Deel, der tidligere havde været ved offentlige Arbejder. Daglønnen har været 32 à 40 § for 10 Timers Arbejde; paa Afford, der saavidt muligt er bleven anvendt, har den daglige Fortjeneste gennemsnitlig beløbet til 42,16 §.

Sundhedstilstanden har været særdeles god. Kun een Arbejder kom til Skade, idet en nedfaldende Steenblof knuste hans Fod.

### Rotten.

Rotten kan ligesom Schillers Maria Stuart sige om sig selv, at den er bedre end sit Rygte. En engelsk Autor, som kalder sig Uncle James, har i Aaret 1850 i en Bog over Rottenes Frugtbarhed bevist, at et Egtepar



Stjordsdalsbroen.

af Rotter, naar det ikke overfalder af Fiendtligheder, i tre Aar tretten Gange bringer til Verden 8 Unger ad Gangen, at disse Unger efter en Tid af 6 Uger fortsætte sine Forældres Forretning, og at hiint første Rottepar efter de tre Aars Forløb ved sine Børns og Børnebørns Raffhed kunne see sig som Patriarcher for en halet Hær paa 656,808 Stykker. Da nu ti Rotter fortære saameget som et Menneske paa en Dag, saa kan man let udregne, hvilke Odelsæggelser tilsidt kunde blive Følgen af et eneste Rottepars Formaling. Men lykkeligvis stoder denne Multiplikation paa store Hindringer; thi alle Skabningers Frugtbarhed afhænger af Kvantiteten af den Næring, de kan faa, - og skulde saadan Næring ikke forefindes, saa spiser Rotten sine Eigemand, en Egenkab, som vi skulle statte høit hos den. Rotten er ogsaa et reentligt og pynteligt Dyr. Naar den opholder sig paa urene Steder, saa er det ikke dens Skyld, men ligger i dens Natur. Derfor pudser og vasker den sig bestandig, viftet ikke med Svamp og Haandklæde, men med Tungen. Rottekindene levere et kosteligt Peltsværk, hvorfor ogsaa Inspektorerne for Paris's Kloaker have sluttet et Handelskompagni i Analogi med Hudsonsbay-Selskabet. Hvert Aar bliver et bethlehemitisk Blodbad anrettet i Hovedstadens Underverden, og de Dræbtes Hud bliver aflaaet. Rotten har den fineste og mest glindsende Pelt i Verden, hvorfor Hattemagerne benytte den som Surrogat for Bæverkind, og Skindet er saa elastisk og fast, at man deraf forfærdiger Riser til Fingrene paa de bedste Handsker; thi Rottekind overtræffer ved sine Egenstaber langt Gjedestind. Rotten har en stor

Historie; man veed at fortælle om Race-Krige, som føres mellem de forskjellige Afsarter, og man fortæller, at med Banderhorderne paa vort Fastland efter hverandre den gothiske, vandaliske og hunnisk Rotte brød ind og tilintetgjorde den bosiddende Urbefolkning af sin Slægt, saa at den svagere Race veg for den stærkere, indtil denne lidt efter lidt blev blodagtig i det nye Capua og laa under for en vældigere Erobrer. En saadan historisk Omvæltning bliver for Tiden iagttaget i Frankrigs Kloaker og Kældere. Der havde den brune eller normanniske Rotte hævdet sit Rige, indtil den tartariske eller russiske Rotte viste sig, „ein Mädchen aus der Fremde - in einem Thal bei frommen Hirten“, kun at den aldrig „wieder Abschied nahm.“ Dette Dyr havde sit Hjem i Central-Asien og kom med Mongolerne til Europa og Peking. Den brune, normanniske Rotte forsvandt saa temmelig fra Frankrig; thi Modstanderne syntes at vore som i Antal saa og i Kræfter.

I England derimod er den norske eller brune Rotte Erobrer ligeoverfor den sorte Afsart, der bliver æret som Urbefolkning. Men de Lærde stride meget om, naar den brune eller norske Rotte erobrede Albion. I en engelsk Udgave af Cuvier paaafaaes, at dette Dyr har beboet Persien, men ved Jordtsjælvet i Aaret 1727 er bleven kjed af dette Hjem, er svømmet over Volga ved Astrachan og med Verdenshistorien veget mod Vesten. Efter en anden Version er den brune eller normanniske Rotte kommet til England paa det samme Skib, paa hvilket Huset Hannover svømmede over til den britiske Throne. Denne Angivelse

finder Bifald hos en Stribent over Rotter i den sidste torrystiske Quarterly Review, og man kan deraf forestille sig, at den indtrængte Whig-Rotte af Partijournalen faar dygtig Paapafning, medens den sorte, indfødte eller Stuart-Rotten bliver behandlet meget loyalt. Endnu en anden Anskuelse er i Omloeb, som lader den normanniske Ingel indvandre fra Gibraltar over Irland, men et dybt archæologisk Morke omgiver overhoved Rottehistoriens Urbegyndelse. Ligesom Kelterne i Kongeriget ikke bleve ganske tilintetgjorte af Sachserne, saa har ogsaa den sorte, britanniske Rotte endnu holdt sig tappert paa forskjellige Punkter. Enighed gjør stærk. Det folte den svagere Race, og hvor den i Antal er den indtrængte brune Rotte overlegen, der angriber den behjertet og bliver Seierherre. Men Engländerne have ved sin Grundighed beriget Videnskaben med den Erfaring, at naar man indespærret et lige Antal sorte og brune Rotter i et Buur, forvinde de sorte Exemplarer om Ratten fuldstændig, saafremt man unddrager Konklavet al Næring, og giver man dem denne rigeligt, saa forsonne dog ikke de brune Normanner som en yndet Lækerbidsten at smause den værgeløse Races Dren i sig.

Rotten er et hyerst rejslystent Dyr, og udbreder sig gjerne til alle Himmelegne. Navnlige besidder den Forskjærlighed for Sereiser, selv om disse skulde strække sig til en anden Hemisphære. Disse Reiser gaa ofte til Calcutta og igjen tilbage, og det oprindiske Kompagnies Rottefanger fanger undertiden 500 Stykker ombord paa en eneste Indiefarer. Blandt Dyrene gives maaffee mangan Kam-



merat, som har omseilet Verden oftere end Kapitain Cook. Forøvrigt er den ægte Skibsrøtte et finere Dyr end den brune normanniske, og har den britanniske Races skjønnere lange Øren, spidse Næse, lange Hale og mørke Pels. Ofte finder man imidlertid adskillte Kolonier af begge Racer paa samme Skib, hvor da den ene har nedsat sig i Forstavnen, den anden i Agterdelen. Men Skibsrøtterne udstaae ved enhver Rejse stor Fare. Saalænge der er Ladning ombord, kunne de smaae rigeligt, men det holder haardere for dem at forfasse sig Vand. Naar dette er vel forvaret, gribe de til desperate Midler. I regnsfulde Nætter vise de sig paa Dækket og klatre op i Tougværket, for at drikke det Vand, som famler sig i Seilenes Folder. I den yderste Nød angribe de Brændevinsfadene, og blive da bernset liggende. Rotten har overhovedet et stunt Gehør for rindende Vand, hvorfor saa ofte Bly-Bandrør blive gnavede af dem. Naar Skibet kaster Anker, begive de stirsøddede Passagerer sig i Land, og det i Gaasemarsch langs Ankertouget; thi kun hvor det er aldeles uundgaeligt svømmer Rotten. Ud Ankertouget skeer ogsaa Rotternes Invasion paa Skibet fra Land, hvorfor Matroserne drage Touget gennem en Koft, hvis spidse Pigge vende imod Land og hindrer Udgangen for Rotterne. Skibsrøtten maa forøvrigt ikke blive forvejlet med Vandrotten, der dannet et fra hiin fuldkommen forskjelligt Species, kun nærer sig af Planteføde, i det Ydre ligner Bæveren i mange Stykker, og ligesom denne bor ved Flodbredderne i Guler, der ere forsynede med en Abning mod Landet og en mod Vandet.

I London har man nu fundet paa mange Midler til at udrydde dette Udsi, det virksomste bestaar i at sætte Kloakerne under Vand. Naar Kloakerne saa blive aabnede, seer man Hundreder af druknede Rotter at drive ud i Themsen med Kloakvandet. Men endnu mere end dette bidrager det til deres Tilintetgjørelse, at de ere blevne en Handelsartikel, da hver Rotte i London bliver betalt med 6 Skilling. Kloakværkerne ere derfor en stadig Jagtgrund, og Rottefangerne gjøre systematisk hver i sit Kvarter, Alt til Bytte, som findes der. Ofte nok anstilles Klapjagt, idet forskjellige Strejpartier jage Byttet sammen til eet Middelpunkt. Rottefangerne gaar altid to og to. Enhver af dem bærer et brændende Lys med en Reflektor af Tin, en Sæk, et Sild og en Spade, de to sidste Instrumenter for dermed at undersøge Deposita, der maaskee kunne indeholde Ting af Værd. I det Dieblis, Rotten seer Lyset, reinder den langs Kloakens Bæge ligeover Kloakvandets Linie, hvor Jægerne hurtigt følge den. Saasnart Dyret mærker, at det taber sit Forspring, begynder det at pibe høit, og før det har opført hermed, griber Jægeren det bag Ørene og stikker det i Sækken. Arbeidet gaar saa hurtigt fra Haanden, at ofte et Dusin indfanges i ligesaa mange Minuter. See Rotterne sig drevne ind i en saakaldet Blindkloak eller Kloak med blot een Udgang, gjøre de ofte et fortvivlet Angreb mod sine Forsølgerees Støvler.

(Sluttet.)

## Litteratur.

**Anmodning i Anledning af Krafts Næste Forfatter-Regikon.** Trykningen af dette Skrift er nu saavidt færdig, at det første Hæfte om nogle Uger vil forlade Pressen. Forskriveren Hr. Boghandler Dahl har ladet tage nogle særskilte Aftryk af det første Aft, som ere nedlagte i Bogladerne og omsendte til hans Kommissionærer, hvor Enhver vil have Anledning til at gjøre sig bekendt med Værkets Plan og Anordning. Undertegnede, der ifølge et Forsat har overtaget dets Udgivelse, har anset det nødvendigt, ikke alene at fortsætte Regikonet til Udgangen af 1856, medens Krafts Samlinger i Regelen opbørre med 1847, men tillige betydeligt at udvide den biografiske Deel af samme, og har dertil benyttet alle her tilgængelige Kilder. Det er imidlertid klart, at derved ikke endv. ønskelig Dyplysnings kan tilvejebringes, navnlig hvad anonyme Forfattere angaar, og jeg har derfor troet at burde fremskomme med denne offentlige Anmodning til Enhver, som enten selv har forfattet, oversat eller udgivet Skrifter, eller gennem Rigets Tidende og Tidsskrifter ladet noget trykke, eller som har sikket Kundskab om afdøde Slægtningers eller Veneres Virksomhed i disse Retninger, om vedvilligen og snarest muligt at meddele mig saavidt muligt fuldstændig Dyplysnings herom. Uagtet jeg nemlig ikke har sparet hverken Møje eller Besejning med at indhente Dyplysninger fra alle Kanter i Riget, og derpaa allerede fra Mange modtaget velvilligt Svar, vil dog Enhver indse, at det er umuligt gennem en fra mig udgaende Brevveksling at saa Dyplysnings om enhver Forfatter, da jeg i mange Tilfælde ikke veed eller kan saa vide, hvem en i Bogfortællinger eller Beskrivelser nævnt Forfatter eller Oversætter er, ligesom det er umuligt at denne Vej at saa Dyplysnings om anonyme Stribenter. Paa den anden Side er det i Litteraturhistoriens Interesse, at det første Arbejde af denne Art i vort Land bliver saa fuldstændigt og paalideligt som muligt, og Enhver, der har bidraget til vor Litteraturs Førgelse, vil føle sig opfordret til, om endog kun for sin egen Skyld, at overtage det for ham ringe Arbejde, som en fortsat

Nedtegnelse af hans Livsomsandigheder og trykte Arbejder medfører. For dem, der ikke have Udgang til at see Prove-Arket tilføies, at jeg i biografisk Henseende ønsker Dyplysnings om Vedkommendes Forældre (begges fulde Navn, Etilling o. s. v.), Fødested, Dag og Aar, Examina, Retsstillinger, Giftermaal (Kones eller Mands fulde Navn og Forældre), Udmærkelser, Tillidshæder m. v.; og i bibliografisk Henseende: De udgivne Skrifters fulde Titel, Tryksted, Aar, Sidetal og Format, hvor og af hvem de ere reviderede, o. s. v. Ved Uvis opfatter ønskes Angivelser af Aargang, Numer og Spalteantal, samt hvis Opsatsen har givet Anledning til Meningsstrid, da tillige Henviisning hertil. Da flere have foreskrevet Udtrykket Forfatter-Regikon, som om Jernstimmer, Oversættere og Udgivere derved vare udelukkede, saa her jeg endnu tilføie, at dette er en Misforstaaelse, og at Enhver, Mand eller Kvinde, som har levet i Norge efter 1814 og der ladet noget trykke, ønskes indtaget i dette Krafts Værk. Det maa ligge i Enhvers Interesse, at den ham vedkommende Efterretning bliver saa paalidelig og fuldstændig som muligt, og da ialfald Ingen ved egen Tansbed undgaar at blive optaget i Regikonet, forsaavidt det ad anden Vej lykkes mig at saa Dyplysnings om hans Forfatter-Virksomhed, saa tør jeg haabe, at denne min Opfordring ikke vil blive forgyddet, men at Enhver, som dertil har Anledning, snarest muligt gennem Posten sender mig de her omhandlede Dyplysninger, der vil blive modtagne med Tak og benyttede med Omhu.

Christiania, den 13de April 1857.

Chr. Lange,  
Bogsamler.

— Professor Eschricht i Kjøbenhavn har udgivet 1ste Hæfte af en ny Samling af sine „**Folkkelige Foredrag**“, hvilket indeholder fire Foredrag om Rasker Hanser, dette meget omfattede Væsen, som 1828 blev fundet paa en af Nürnbergs Gader, lige maadligt talende og skrivende, derefter omhyggeligt opdraget og konfirmeret og som endelig 1833 omkom paa en ganske forunderlig Maade. Man antog almindelig, at han var et Barn af fornem, maaskee fyrstelig Familie, indtil sit 17de Aar var bleven holdt indepærret og endelig bukkede under for en af de forfølgende Snigmorderes Døds. Den berømte Retsskærde Jenerbach udgav 1832 et Skrift om Hanser, hvori han fremstillede hans Eftætte som Genspel paa en rædsonet Forbrydelse mod et Mennekes Sjæleliv, og ved den Mening blev man da almindeligvis staaende, skjønt der heller ikke manglede paa dem, der lige ud paastod, at Vidundermenneket Hanser var en Bedrager. Eschricht viser, at Hanser var en Idiot, der tidlig blev forladt af sin Moder, sat ud i Verden af sin simple Pleieader, og af Ryktemagere og Enthousiaster gjort til et Undermenneke, hvori han fandt sig, og at han som en Utilregnelig bedrog Alle uden egentlig at være en Bedrager, som de mere Mistænksomme tidligere have gjort ham til. Hans forunderlige Død (af et Dødsstik, som, efter hvad han paa sit Yderste foretog, var blevet ham tilføiet under en Spadseertour i den kongl. Have i Ansbach) kan ifølge Eschrichts Mening ikke været andet, end et simpelt Selvmord. Dette er, som man vil see, en ny og interessant Fortolkning af en Historie, der har staaet som en af de mest gaadefulde i Antikken.

— G. Mosbech har nu foreløbig afsluttet Udgaven af sine „**Blandede Skrifter**“ med det i Slutningen af A. udkomne 4de Bind. Denne Samling indeholder ikke stort Nyt, da den væsentlig optages af hans i Aarene 1817—1856 i forskjellige Tidsskrifter indrykkede Afhandlinger. I sidste Bind findes dog (S. 343—446) et længere hidtil utrykt Stykke med Overstift „Om vore gamle Folkviser, deres nationale Art og Charakter, og deres Forhold til den danske Digtekunst“, hvilket Stykke er betegnet som „en Indledning til den danske Poesies Historie.“ Forfatteren seer nu at være kommen til fuld Aferkendelse af at vor gamle Litteratur ikke falder sammen med Danmarks til en Fællesklasse med Benævnelsen „oldnordisk“, men at Olddansk og Oldnorsk Litteratur ere to forskjellige Ting, og saaledes finder han sig i at kalde den sidste „gammelnorsk Litteratur“, fordi man vil, at Følelserne endelig skulle være Nybyggere eller Afbyggere fra Moderlandet i Skrift og Bogtryk, ligesom de vare det i Oprindelse og Udgang fra Norge.

— Den „driftige“ Hr. A. F. Høst i Kjøbenhavn har begyndt paa sit Forlag at foranstalte et nyt Optryk af den i 1843—44 udkomne illustrerede Kvartudgave af **Holbergs Peder Paars**, hvortil Hr. Høst havde leveret Tegningerne. Da allerede det første Dyply af denne Udgave paavistes af „Fædrelandet“ at være beel daarligt, fuldt af grove Feil, skulde man neppe ventet, at nogen Forfatter vovede at hyde Publikum et nyt Optryk deraf. Men jo, det gjør Hr. Høst, og det er saa langt fra, at han engang har sørget for, at de tidligere paapegede Feil nu blive rettede, at Optrykket endog er udstyret med en heel Kob nye Feil, hvad Sprogaraafleren Levin med Udførlighed paaviser i Fædrelandet No. 84 for iaar. Vi advarer derfor vore Læsere mod denne saakaldte Pragtudgave af Peder Paars, hvis første Dyply kun slet sporede til sit Navn, og hvis nye Dyply ialfald med Hensyn til Korrekthed kommer til at staa endog under hiint. Dette troe vi saameget mere at burde gjøre, som denne med Feil illustrerede Udgave af Peder Paars bliver over fem Gange saa dyr, som Boyes lille nette Udgave af samme Digterværk.

## Norge.

**Christiania.** Man vil i saa Lande finde en Presse, der med større Liberalitet end den norske lader sig bruge af disse Mange, der enen søge sin Fryd i at ærgre Medmenneker eller ogsaa, saasnart disse ere dem selv overlegne, i at nedbære dem, for herved i Publikums Omdømme at komme i etflags Niveau med hine. Dette Pressens Misbrug, som misundelige eller egenlystige Sjæle i lange Tider frit og uhindret have kunnet drive under Skjold af Jendere, er i den sidste Tid noget aftaget, men drøiser dog endnu af og til Krugter af sig, der paa en lidet glædelig Maade betegne vore Kulturstilstande. Saaledes nylig et Jendershæfte i Chr.-Posten. Direktionen for Høiskolen havde antaget Herm. Strecker til Censor i Chemie ved Høiskole-Examen. Herover gjorde en Jendender Larm. (Chr.-Posten for 18de Apr.) Censor stod, som Broder af Examinator, Lektor Strecker, i et hinderligt Slægtskabsforhold, afgav ingen Garantii for Dygtighed og var en ung Mand, som de gamle Examinander ikke uden Krænkelse vilde lade sig censurere af. Mod sidste Udtalelse har Examinanderne siden selv protesteret. Beniser for den unge Streckers Ryndighed som Chemiker har Lektor S. anført i Chr.-Posten for 19de Apr. Det var nogle faktiskke Dyplysninger, der ligemeget om de kom fra en Broder - naar denne som Lektor S. var den mest kompetente Mand i Landet - i Forening med Høiskole-Direktionens Balg maatte sig mere end nok saa mange anonyme Jendere, om hvis Motiver og Sagkundskab Publikum ikke har nogen Anledning til at domme. Man skulde saaledes ventet, at Jendere nu havde skullet piben i Sæk. Men nei! Istedet rykker han i Chr.-Posten for 23de Apr. ud med en Artikel, der skal vise, at de af Lektor Strecker anførte Dyplysninger om Broderens kemiske Studier ingen Garantier afgive, men hvilken forresten især synes at skulle tjene til at velde Lektoren Hægerle. Dette fremgaar meer end tilstrækkeligt af den Maade, hvorpaa han opholder sig ved et af Lektorens brugt Pronomen, hvortil Ublændinger ofte tage fejl, og hvori da ogsaa Jendere har sluttet sig til en Forveksling, men som imidlertid ikke engang er tilføiede. Det er dog sandelig altfor smaaligt paa den Maade, som Jndf. har gjort, at hænges sig ved et enkelt Udtryk, som lader sig misforstaae, men dog let kan forstaaes. Skulde derfor Jendere lide af en uimodstaaelig Lyft til at anstille lignende Exeritier med Pronomener, som han har forsøgt, da raade vi ham til at gjøre dette i en Pige-skole og ikke i de offentlige Blade og med en selvtagen Discipel, der har et videnskabeligt Navn i Europa og vil være en Binding for ethvert Universitet. — Om Jendere ved en fortsat Kritik bragte Strecker til at vende tilbage til Udsland, hvor han vilde undgaae Exeritale for formodede Misgreb i Pronomenerne og forresten opnaa alle de materielle Herligheder som her, da gjorde han sandelig vort Universitet en slet Tjeneste; thi den ledige Blads vilde neppe Nogen her i Landet kunne udsylde, medmindre Jendere skulde have En i Bagbaand, som han tror kunde gjøre det. — Vort Universitet har i Tidens Løb været saa heldigt at erverve trede udmærket dygtige Ublændere til sine Lærere. Vi have to iagen; og for at ikke ogsaa disse skulle forlade os og modtage Tilbud, som indløbe til dem fra deres eget Fædeland, er det Pressens Pligt at afværge ntidige Krænkelse.

— Ifølge en Notits af Prof. Hansen i Chr.-Posten No. 108 har Hr. Dr. Brubus den 18de Marts opdaget en Komet, der siden er befundet at være den af Brorson i 1846 opdagede, og hvilken fra hiint Aar til nu har fuldbendt to Omløb om Solen. „Saaledes har man nu, bemærker Professore, 6 Kometer af kort Omløbstid; den mindste Omløbstid blandt disse er 3 1/2 Aar, og den længste 7 1/2 Aar.“

— Den fgl. Proposition til Stortinget angaaende Bevilling til Veivæsenet for næste Budgettermin udoifer en Udgift af 675,000 Syd. eller 225,000 Syd. aarlig.

**Drammen.** I Skatter er her for indværende Aar udlignet 25,698 Syd. 23 p, hvortil 13,895 Syd. 32 p som Indtægtsstat 13,895 Syd 32 p i Kattigstat, 4895 Syd. 40 p i Brandstat og 723 Syd. 30 p i Kirkestat. De 4 største Statterdere ere Hans Rjør & Ko. med antagen Aaring 20,000 Syd. og 975 Syd. 118 p i Skat af Indtægten og 477 Syd. 30 p i Kattigstat; A. Bache, Indtægt 16,000 Syd.; S. Cayson, Indtægt 15,000 Syd. og I. Bache 10,000 Syd.

**Arendal.** Direktionen for Arendals Smandsforening har udstedt en offentlig Protest mod den af Byens Representant paa Stortinget fremsatte Mening, at en ny Søfartsløb paa denne Kant af Landet ialmindelighed ikke ansaaes fornøden.

**Næsfund.** Byfoged Hans J. S. Suitsfeldt afgik ved Døden den 10de April omtr. 51 Aar gl.

## Blandinger.

**Et fordeelagtigt Tilbud.** Under Forberedelserne til Valgene i England er der ogsaa blevet talt Udskilligt om en af Regjeringen næret Plan til at give Dronning Victorias ældste Datter, som skal giftes med den unge Prinds Frederik af Preussen, en aarlig Apanage af 70,000 Pd. Sterl. De fleste Kandidater, som ere blevne interpellerede om denne Sag, have maattet love at stemme imod et saadant Forslag, men en af dem har anvist en heldig Grund til at undga det. I Lambeth hvyrede Mr. Rowell, da denne Gjenstand kom paa Tale, at han ansaa 70,000 Pd. Sterl. for at være en altfor stor Sum, og han foiede til: „Jeg er Bebersvend, mine Herrer, er ikke bunden ved noget tidligere Løfte, og jeg tilbyder at tage Prindsessen for det Halve.“

## Embeder og Bestillinger.

**Hiterens ref. Kapellani** med oant. 400 Syd. i Indtægter. **Hordeknæs** Lensmandsbomb.

**En Underlærerepost** ved Bragerås Almskole med 150 Syd. i Løn.

**En Agronom** ønskes til at reise om i Nedenes og Nabygdelagets Amt for at give Veiledning i en forbedret Jorddyrkning og navnlig i Myrdyrkning, Engvanding og deil.

**En Landhandlerbestilling** paa Verdaalsøren.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 18.

Udkommer hver Søndag Morgen.

3die Mai.

Abonnementetsprisen er 60 p. Sjerdingaaret.

6. Merg.

## Indhold.

Baron Wedel-Jarlsberg. — Gæstfrihed. — Skriveform. — Turfmaniske Novetog. — Rotten (Stumning). — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

### Baron Wedel-Jarlsberg. \*)

General, Baron Ferdinand Carl af Wedel-Jarlsberg har for Jacob Wall nedskrevet Broderen Grev Herman Wedel-Jarlsbergs Ungdomshistorie, og derved har han tillige kommet til at skrive sin egen; thi disse Brødre delte i sin Ungdom gjensidigen Skjæbne: de reiste sammen, undervistes sammen og mishandlede sammen af en Fader, hvis Strengthed udartede til et utaaleligt Tyranni saavel imod Børn som Egteskælle.

Faderen var Frederik Anton, Greve af Wedel-Jarlsberg, dansk Gesandt ved forskellige udenlandske Hoffer († 1811.) I det offentlige Liv og som Diplomat agtedes han, idet han „udførte vanskelige Forretninger til sit Hofes Tilfredshed“; men i Privatlivet var han en haard og urimelig Herre, hvis Mishandling endog hans første elskværdige Kone, Catharine Storm, ved Flugten maatte unddrage sig. \*\*)

Bare saaledes hans Sønnen fødte til Gærlighed og Rigdom, maatte de prøve et Ungdomsliv, som neppe den Ringeste fødte skulde misunde dem, og hvilket maatte give deres Charaktere et særegent Præg.

Ferdinand Carl er født den 1<sup>ste</sup> December 1781 i Neapel, hvor Faderen da var ansat som Minister. Den to Aar ældre Broder, Herman, var født i Montpellier netop under Forældrenes Rejse til Italien.

Efter faa Aars Forløb forflyttedes Faderen fra Neapel til Haag, hvorhen Familien fulgte ham og forblev indtil 1788. Efterat have tilbragt dette Aar paa Jarlsberg, og derpaa et Aar hos en Slægtning i Slesvig, reiste Moder og Børn 1790 til London, hvor den gamle Greve Aaret i Forveien var bleven ansat som Gesandt. Og her forbleve de 8—9 Aar. Allerede paa Jarlsberg var Brødrenes Undervisning paabegyndt af en Privatlærer, Scaevinius, og i Slesvig var den bleven fortsat af en anden, en Tydsk, der lidet forstod at holde sine Disciple i Aie. I London fik Brødrene efterhaanden en heel Række Lærere, deels tydske, deels danske, hvilke veglede for hurtigt til at nogen Genhed og Fasthed i Undervisningen kunde opnaaes. Familieforholdene medførte, at de lærte Sprag, ikke blot Tydsk, men ogsaa Fransk og Engelsk, der efter hinanden brugtes som Taleprog i den gamle Greves Huus. For den ældste Broder, Herman, med det lyse Hoved vare Følgerne af hine Omstiftninger i Undervisningen lette at oprette; men vistnok ikke saa med den yngre Broder Baronen, der var hiin langt underlegen i Evner.

„Den gamle Greve lod sine Børn opdrage med den største Simpelt. I deres Klædebrug var aldeles Intet, der mindede om at de vare Ministerens Børn, og deres Forsøg paa at give den et mere moderne Tilskud og et mere pænsende Udseende straffedes med Strengthed. Greven og hans Broder vare uden al Opvartning, og de maatte selv pudse sine Klæder, og tildeels bøde paa, hvad der i deres Garderobe trangte til Eftersyn.“ De maatte slide Faderens aflagte, gammeldagske Klædningsstykker, idet han meente, naar de kvæde sig derved, at „de Klæder, han selv havde brugt, kunde være gode nok for hans Herrer Søner.“ For at faa noget brugbart af deslige Klædningsstykker, især da de for dem vare for smaae, maatte de selv gjøre dem om. Støvler fik de ikke, for de vare 18 Aar gamle, men maatte stedse bruge Sko. Ikke engang sit Haar fik de Lov at studse som Datidens unge Menneker, men maatte bære det langt og ved høitidelige Leiligheder endog pudret. — „Der blev dem af

Faderen paalagt de forskjelligste Arbejder, der ellers kun falde i Børns Lod, hvis Forældre have den simpleste Stilling i Livet. Saaledes maatte de arbejde i Haven, ro Faderen paa Themsen, male Værelser o. s. v. I sine Fritimer beskæftigede de sig af egen Lyst med Haandarbejde, Snedkren o. s. v. En deel af denne Strengthed og Simpelt i Opdragelsen hørte imidlertid til Dagens Tone, og deri laa Spiren til Legemetts Hærdelse og Sjælens Bekvemhed til at bære sig efter vanskelige Forhold i Livet. — Dem tillodes næsten ingen Omgang med deres Jævnaldrende, og de gjorde intet noiere Bekjendtskab med nogen engelsk Familie. Den eneste Kammerat, som de saae og omgikkes med, var en Søn af den russiske Minister Woronzoff, senere Gouvernor i Syd-Rusland. Ikke heller gav Faderen dem nogen umiddelbar Anledning til at gjøre sig bekjendt med Dagens Politik og Avislitteratur. Denne Kundskab tilhændekom dem paa en indirekte Veie, idet de om Søndagen maatte indhente Agens Aviser, hvis Indhold de begjærligen tilegnede sig, og satte sig ind i Dagens Begivenheder og Tidens Charakterer meer i Moderens end Faderens Aand. Faderen var en Aristokrat af den gamle Skole, der lagde for Dagen et bittert Had til de Omvæltninger i de indvortes Statsforhold, hvortil den franske Revolution pegede; hvorefter Moderen havde de liberaleste Grundfættninger, og fulgte med Deeltagelse den ædlere Deel af denne Friheds-Tendents. Denne Kundskab om den ydre Verden underfattedes ved de Fremmedes Meddelelser, som besøgte Huset og lærte dets indre Forhold at kjende. Den store Agtelse, som Moderen nød, beredte Sønerne Gæsternes og Huusvennernes Deeltagelse og Opmærksomhed, hvorpaa de dagligen modtog Besøker. — Denne Omgang med Fremmede, Moderens liberale Tænkemaade og det tilfældigen heldige Valg af Lærere gav Brødrenes Aand en Retning, som den strenge og affondrede Opdragelse, de fik, ellers neppe vilde have givet den.

„Sættet af Faderfærlighedens Ytringer erstattedes tildeels ved Moderens Omhed og kjærlige Omfarg for sine Børn. Det sømmede Forhold fandt Sted mellem Moderen og alle hendes Børn, som hun viste den største Omhu og Kjærlighed. — En Familiekatastrophe, fremledet af Faderens voldomme Lidenstaber, forvoldte Moderen de heftigste Sindslidelser, og nødte hende til den Beslutning med sin ældste Datter at forlade Mandens Huus, som den eneste Udvei til at undgaae dybere Krænkelser. Efterat de Flygtende paa Veien til den engelske Kyst vare blevene overfaldte af Røvere, og berøvet en Deel af sine rede Penge, kom de ombord paa et Skib, der lykkeligen bragte dem til Danmark. For at skaffe Moderen Penge til denne Rejse gjorde Brødrene, der med sønlig Kjærlighed deeltog i hendes ulykkelige Skjæbne, uden Faderens Vidende, et Laan af 200 Pund Sterling hos en i London boende Schweizer, ved Navn Henry Boggaard, der havde været Kammerfjener hos den gamle Greve og i denne Tjeneste havde oplagt en Deel Penge. Dette Laan havde imidlertid en afgjørende Indflydelse paa Brødrenes Skjæbne. Efterat det ved Hjælp af de Midler, som Moderen fra Danmark sendte Brødrene, var blevet afbetalt, skrev Boggaard, hvis økonomiske Stilling imidlertid meget havde forværret sig, senere hen flere falske Brev, hvilke han forsynede med Grev Herman Wedel-Jarlsbergs efterskrevne Navn, hvormed han ved den for de laante 200 Pund udstedte Bægel var bleven bekjendt. En Dag i Sommeren 1799 indfandt en Slagter ved Navn Marschal sig hos Grev Wedel, og foreviste ham en saadan under hans Navn udstedt Bægel paa 25 Pund, under Opvægt, at den var ham transporteret af Boggaard. Da Greven nægtede at have udstedt Bægen og at afgjøre dens Beløb, begav Marschal sig strax til Politiet og anklagede Boggaard for falsk. Til det Forher, som derefter blev optaget, tilfaldtes begge Brødrene, og afgave en uforbeholden Forklaring om det mellem dem og Boggaard Passerede og det hos ham optagne men forlængst afbetalte Laan. \*) Nogle

\*) Boggaard blev kjendt skyldig og hængt.

Dage efterat Forhørene vare optagne fandtes i de engelske Aviser en Anmeldelse af hvad der var passeret for Old Bailly, og i denne indeholdtes ogsaa Brødrenes Forklaring om Laanet hos Boggaard, hvorefter deres Fader fremdeles var uvidende. Da han nu en Morgen læste denne Beretning i Aviserne, ilede han strax med disse i Haanden op til Sønerne, der paa deres Værelse modtog Undervisning af deres Lærer Mitsch. Da de paa Faderens Spørgsmaal frimodigen vedkjendte sig saavel den i Aviserne indeholdte Beretning om deres Vidnesbyrd, som dette Vidnesbyrds Sandhed, opflammedes Faderen til den heftigste Forbitrelse, hvorunder han først overvældede dem med de stærkeste Bebreidelser, og da Sønerne paa hans fortsatte Spørgsmaal opgave, hvorledes de havde anvendt de laante Penge, fulgte derpaa den voldsomste Scene, i hvilken den faderlige Myndighed let feirede over den sønligte Erbødighed, der ingen Modstand tillod sig, og som endte med at Brødrene bleve satte i Arrest og indelukkede i forskjellige Værelser, medens Faderen blev bortkaldt i Anledning af et Besøg. Det Værelse, hvori Greven blev indelukket, havde 2 Døre, hvorefter Faderen havde glemt at lukke den ene. Af denne smuttede Greven ud, og af den Stoi, som Broderen gjorde i sit Indelukke, fandt Greven ham strax og de flygtede ud af Faderens Huus. Deres Lærer Mitsch bad dem paa det indstændigste ikke at forlade Huset, da han derved blev sat i den største Forlegenhed, men Frygten for en Gjentagelse af den sidste sorgelige Scene overvandt alle Betænkeligheder. De besluttede nu snarest muligt at begive sig til Danmark, hvor deres Moder opholdt sig, og hvorhen de længe forjæves havde bedet Faderen at sende dem, for at de kunde begynde sin Bane. De bevæbnede sig hver med en ladet Terzerol, pakkede et Stykke Linned i en Blyt, og begav sig uopholdeligen fra det Landsted ved Themsen, hvor Faderen dengang boede, til London.

De leiede sig nu en Hyrevogn og undgik helbigen den forfølgende Fader. I London fik de 50 Pd. St. tillaans ved Hjælp af en Mand, der kjendte Familieforholdene. Efterat have tilbragt Natten i et Gul af Bærrisshuus, der var et sædvanligt Tilflugtssted for Røvere og Tyve, traf de efter Aftale den følgende Dag sammen med deres Lærer. Denne medbragte et fra Faderen skriftlig Forsøningsforslag, hvilket dog var af et saadant Indhold, at Brødrene ikke troede at burde indlade sig derpaa. Samme Dags Aften læste de i en Avis paa et Kaffehuus en Efterlysning fra Faderen, hvori deres fulde Signalement angaves og 20 Pund udlovedes for deres Opdagelse. Heraf lod sig formode, at Brødrene ved at vende tilbage rimeligvis vilde blive behandlet som Desertører, og uden videre Underhandling fortsatte de derfor, under paatagne Navne, Flugten videre til Edinburg. Herfra toge de tilfods, selv bærende sine Sager, til Leith, for der at finde Skibslæilighed til Danmark eller Norge. Det Skib, hvorpaa de gik ombord, førte dem til Langesund, og Stiftamtmand D. Moltke, deres Fætter, ilede did for at modtage dem, saasnart han var bleven underrettet om Ankomsten.

„Skibsfører Sarts og hans Familie gjorde store Dine, da Stiftamtmanden i en seeraet Baad lagde til Bryggen, og lod spørge til de to ubekjendte unge Menneker, som logerede i Huset. Det lod sig som ikke ret vidste om man skulde anfæe dem for meget farlige eller meget anseete Personer, før end Stiftamtmandens Hilsen og venlige Modtagelse gav dem det rette Lys i Sagen. Fra Langesund begave de sig med et Skib til Helsingør, og opsogte strax Moderen, der da opholdt sig paa en Eiendom ved Esrum Sø i Sjælland. Efter faa Dages Ophold hos hende reiste de (1799) til Kjøbenhavn, hvor de erfare, at Faderen havde reklameret dem udelivered og oversendt til England. Reklamationen blev dog, efterat Rancelliet i denne Anledning havde anstillet Underforskelse, nægtet Opfyldelse, og de to Flygtninger bleve overalt modtagne med den største Deeltagelse og Forekommenhed. Efterat de vare forefille Kongen, begyndte Enhver af dem den Bane, han havde valgt.“ Greven forberedte sig saaledes

\*) Et Portræt af Wedel findes i dert Blad for 1852, No. 44.

\*\*) Denne Grevens første Kone († 1802) var Moder til 8 Børn, hvoriblandt Herman Wedel-Jarlsberg og den nu afdøde Baron. Hans anden Kone (fra 1803) var Komtesse Wilhelmine Nicoline v. Luchner.



til juridisk Examen, som han afslørede 1802, og Baronens ansattes endnu samme Aar, som Brodrene kom tilbage til Danmark, i aktiv Tjeneste ved Gardens tilføj. Allerede i 1790 var han bleven udnævnt til Kornet og i 1792 til Sekondlieutenant, men uden at han havde gjort Tjeneste. I 1801 blev han Premierlieutenant og allerede tredje Aar efter Ritmester.

Under Kjøbenhavns Beleiring 1807 var han stadig tjenstgjørende, deltog i flere Refognosceringer og Udsald fra Fæstningen, samt benyttedes som Parlamentar og Tolk. Efter Kieler-Freden ansøgte han strax om Entledigelse af dansk Krigstjeneste, men fik ikke Afsted førend 6<sup>te</sup> Mai 1814, paa gjentagen Ansøgning, hvorefter han uopholdelig afreiste til Norge, uagtet saadant under Livsstraf var forbudt. I sit Fædreland blev han under 26<sup>de</sup> Novbr. 1814 udnævnt til Major i Kavalleriet og til Adjutant hos den daværende Kronprinds, senere Kong Carl Johan. Den 13<sup>de</sup> Juli 1816 blev han Ridder af Sværdordenen, den 19<sup>de</sup> September 1817 Oberstlieutenant og Chef for det afershusiske ridende Jægerkorps, 1818 paa Kroningsdagen Oberst; den 18<sup>de</sup> Mai 1819 beordredes han til Kommandant paa Alfershuus Fæstning, i hvilken Egenskab han kraftigen virkede med Hensyn til Fængselsdisciplinen ved Strafanstalterne og deltog i det nye Rigshospitals Organisation. Den 4<sup>de</sup> Juli 1823 blev han Generaladjutant, den 16<sup>de</sup> September 1825 Chef for den norske Kavalleribrigade og Aaret efter Generalmajor samt første Adjutant hos den daværende Konge; den 24<sup>de</sup> Juni 1828 første Hofmarskalk; den 28<sup>de</sup> Januar 1833 Kommandør af Sværdordenen. Under paafølgende 28<sup>de</sup> Februar blev han efter Ansøgning og med Tilkendegivelse af hans Konges særdeles Tilfredshed entlediget fra det ham interimistisk overtagne Kommandantskab over Alfershuus Fæstning. Endnu samme Aar blev han Generallieutenant og den 7<sup>de</sup> Septbr. 1835 Kommandør med Storkors af Sværdordenen. Den 2<sup>de</sup> Juni 1836 blev ved Regjeringens Resolution i Anledning af General Stabells dødelige Afgang Kommandoen over Armeen ham overdraget, hvilket stadfæstedes ved kongl. Resolutioner af 23<sup>de</sup> Juni og 19<sup>de</sup> September s. A., og den 26<sup>de</sup> Januar 1839 udnævntes han til virkelig General samt til Chef for Kongens norske tjenstgjørende Adjutants- og Ordonnances-Officiers Stab. Den paafølgende 23<sup>de</sup> Mai blev han overste Kammerherre og den 6<sup>te</sup> Februar 1843 Seraphimerridder.

Efter Kong Carl Johans Død sendtes han som overordentlig Gesandt til Hofet i St. Petersburg, for at overbringe Underretning om det stedfundne Thronstifte. Den 24<sup>de</sup> Mai 1844 beklædtes han til overste Kammerherre og Chef for Kong Oscars norske Hofetat. Ved Indstiftelsen af St. Olavsordenen tildeltes ham Ordenens Storkors. Han var Medlem af den Kommission, som i sin Tid blev nedsat angaaende Urdener, der foresandtes ved Christiania Tugthuus, hvilken Kommission havde til Folge en total Reform, først af Christiania Tugthuus og senere af Rigets samtlige Tugthuse; endvidere af den under 10<sup>de</sup> Septbr. 1837 nedsatte Kommission angaaende Strafanstaltens bedre Indretning. Efter sine Medborgeres Valg var han Medlem af Direktionen for Christiania Sparebank, til hvis Oprettelse han kraftigen medvirkede, og ligeledes i en Række af Aar Medlem af Theater-Direktionen.\*)

Efter i over 50 Aar at have tjent Staten og deraf i 14 Aar som højstbefalende General i Norge, entledigedes Wedel under 3<sup>de</sup> Septbr. 1850 i Maade fra sine indehavende militære Stillinger med en aarlig Pension af 2000 Spd. samt med Tilladelse til at bære Armeens Generals-Uniform. Ved denne Anledning befalede Hs. Maj. Kongen Generalen „tilkjendegivet sin naadigste Tilfredshed med den Ridderhed, Samvittighedsfuldhed og Dygtighed, som han i sin lange Tjenestetid altid havde udvist“, hvorhos Hs. Majestæt, „i Erkjendelsen af General Wedels Fortjenester ved Udførelse af Hverv udenfor hans militære Stillings“ naadigst tildelte ham Medaillen for Borgerdaad i Guld.

Wedel døde her i Christiania den 16<sup>de</sup> April 1857. For sin Død led han svære Legemsmerter, som han udholdt med en Krigers Haardforhed og en beundringsværdig Modstand.

Hans Lig jordfæstedes den 23<sup>de</sup> April med megen Høitidelighed og bragtes paa Dampskibet Drafn til Zarsberg, for at nedlægges i Familiens Gravkapel.

Wedel var gift med Juliane Wilhelmine v. Benzon, der har store Fortjenester af vore Velgjørenheds-Anstalter. Hun var allerede gaaet heden forud for ham, idet hun døde i Choleraen i 1853 (24<sup>de</sup> Oktbr.) efter 48 Aars lykkelige Ægteskab og i en Alder af henved 69 Aar.\*\*)

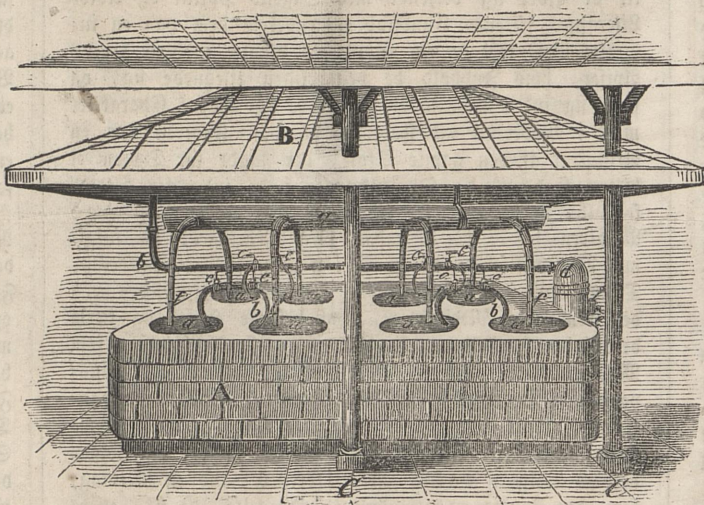
Ved nedarvede Begreber hørte Wedel til hiin fordums store, men nu stærkt formindskede Skare af Mænd, for hvem Monarchiet og Kongen er Alt, og som af en Loyalitet,

\*) Disse Notiser om Wedels offentlige Løbebane ere uforandrede tagne af et af vore Dagblade, hvor de ved hans Afstedsratædelse vare indførte.

\*\*) Hendes Portræt med en kort Biographi findes i vort Blad for 1853 No. 46.

der ligner Jordommens Partisthed, i Konflikter mellem Folk og Gyrtse altid give denne Ret. Han besad, som allerede berettet, ikke sin ældre Broders, Stattholderens lyse Hoved, og kunde ikke med samme Lethed som han gaae ind i den nye Tids Retninger og anerkende dens billige Krav. Han vilde stampe mod Braadden og ved Vaabenmagt hindre en saadan Unode, som Folkets Syttendemaj-Jubel i hans Dine var. Hvad han derfor ikke havde været upopulær paa Grund af et Dyrin paa Alfershuus Fæstning, ved hvis Beskyttelse han forresten indlagde sig Fortjenester, - dette blev han efter den 17<sup>de</sup> Mai 1829. — Den store Hob lever i Overdrivelse, enten det gjælder Ros eller Daddel, netop fordi den mangler Indsigt og Modstand til at tage alle de Hensyn, hvorved Uddelingen af begge Dele først bliver retfærdig. Derfor lagde man ogsaa Wedel, hvis Misgreb vel væsentlig skrev sig fra traditionelle Begreber, for et Had, der strakte sig til hans hele Personlighed, uagtet netop denne var af den Bessæfshed, at den i alle andre Henseender maatte paahyde den største Agtelse.

Historien vil være saa retfærdig, at tage de forklarende og undskyldende Hensyn, som Samtiden, der staar med Partilidenskaberne i Hjertet, aldrig tilfulde formaar. Naar Historien demmer ham fra hans lidet folkelige Jærd til en Aristokrat i Ordets forhadte Betydning, da skal den tillige erkjende, at han i sig forenede de Egenskaber, som hædre hiin afsluttede Stand. Han var saaledes en ridderlig Karakter, og som sin Ægtefælle saare velgjørende, endog indtil Dødsfærd. Sin Formue satte han til paa denne Maade; men sjønt han saaledes i sit senere Liv ikke befandt sig i god Forsætning, modtog han dog aldrig nogen Gage i Egenskab af kommanderende General. Da han tog Afsted, beklagede han at være sat i den ubehagelige Omstændighed, ikke at kunne give Afkald paa Pension; men han sagde ogsaa, at dersom Storkinget fandt, at han ingen Pension burde have, vilde han heller Intet have. Storkinget gav ham 1300 Spd. og fornyede i Debatten



Storkingen i det Egeforsske Dampskjeflen.

Historien om hans Upopularitet, - vistnok til ikke ringe Uregelse for den saa stoltsolende, ærefæjer Riddermand.

Den vedværende Families Valgsprog er: Recte faciendi neminem timeas, og man har for os bemærket, at den nylig Afdøde stedsø har gjort det til Sandhed.

### Egeforsske Spiseanstalt i Lunden ved Hannover.\*)

Fabrikier Georg Egeforsske's Spiseanstalt i Lunden, som aabnedes i August 1855, har vist sig at være saa overordentlig hensigtsmæssig, at den allerede har vundet Udbredelse over hele Tyskland, i England, Frankrig, Danmark o. s. v., og vil i den nærmeste Fremtid vistnok vinde endnu større Udbredelse.

Egeforsskes Hensigt med Spiseanstalten var oprindeligt at skaffe sine Værksarbejdere og øvrige under ham Ansatte sund og kraftig Mad til billigt mulige Priser, mod fuld Betaling af dens Kjøpende og saaledes uden at frænke deres Væresfølelse i mindste Maade.

Dermed forbandt han ogsaa den fjernere Hovedhensigt, at vise sit Fædreland, hvorledes man kan overføre den fabrikmæssige Produktions Princip ogsaa paa Fødemidlers Tilberedning for den lavere Klasse, spare uhyre Pengesummer og rætte en hjælpsom Haand i Nodens Tid.

Spiseanstalten er opbygget paa et omtrent 150 Fod langt og 53 Fod bredt Grundstykke, dog er ved Anlægget

\*) Da der ogsaa hos os er Spørgsmaal om at oprette et saakaldet Dampskjeflen og den til selve Indretningen fornødne Sum, 15,000 Spd., allerede er subskriberet, vil det maaskee have Interesse for vore Læsere at blive nærmere bekendt med den Anstalt, som allerede har tjent til Monier for saamange lignende Anstalter, og hvortil der vel ogsaa bliver at tage Hensyn hos os. Vi have derfor ladet følgende korte Efterretninger uddrage af et tydsk Følleskrift, hvori Anstalten findes meget fuldstændig beskrevet.

af lignende Anstalter aldeles ikke ny Bygning nødvendig, da saagodt som ethvert større Rum kan anvendes dertil, ligesom Bygningens Indretning ei behøver at være som i Lunden. Hvad der er nødvendigt er blot, at Kjøkkenet er saa rummeligt som muligt, at Spisesalen og Billetkontoret staa i umiddelbar Forbindelse med Kjøkkenet, at de Madhæntende ei behøve at betræde Kjøkkenet og at Dampskjeflen ligger Kjøkkenet saa nær som muligt, for at ikke Dampen paa Veien til Kjøkkenet skal affjøles.

Det Allervigtigste ved Indretningen er Dampskjeflens Anlæg tilligemed den 50 Fod høje Skorstens samt Apparatet til selve Dampkogningen, hvorved Dampen umiddelbart ledes ind paa Spisevarerne. At fuge paa sædvanlig Maade med aaben Jld under Gryderne vilde være uhyre kostbart paa Grund af den Mængde Brænde, som dertil behøves. I den Egeforsske Indretning bliver til 2000 Portioner kun brugt for 1 Daler norsk i Stenful. Erfaring har vist, at til 1000 Portioner næsten den samme Mængde Brændematerial og samme Arbejdsloen er nødvendig. 800 Portioner er saaledes Minimum, naar Tilberedningen skal blive særdeles billig; jo mere dette Minimum overstiges, desto billigere bliver Maden.

Bygningen selv er c. 65 hannov. Fod lang og 40 Fod bred, een Etage c. 12 Alen hoi. I den øvre Deel er Bolig for Huusforvalteren.

Hvad Bygningens Indretning angaar, da bestaar denne af en Forhal, hvor man kjober Billetter gennem et Vindue i Kontoret, der ligger tilvenstre, affenter Maden mod Billettens Aflevering ved de Vinduer, der ligge midt for og fore til Kjøkkenet, og derpaa gaar ud med Madportionen tilhøire. Bag Forhallen, der befinder sig i Bygningens ene Længde-Ende, er Huset deelt efter Længden i to noget ulige store Rum, af hvilke det tilhøire — det mindste — udgjør de to Spisesale, med fri Indgang fra Bygningens Side og med Vinduer til den anden større Længdedeel, Kjøkkenet, hvorigennem Portioner udleveres, mod Aflevering af Billet, til Fortæring paa Stedet.

Hvert Spiseværelse har Rum for 50 Personer ad Gangen, og da hver Person spiser omtrent et Kvarteer, kan der i de to Timer fra Kl. 11—1 spise c. 800 Personer. Dog har dette Rum vist sig at være utilstrækkeligt, og der er indrettet en ny Spisefal i anden Etage.

I Spiseværelset findes paa Bordene Saltkar, Vandkruffer og Glasse.

I Kjøkkenet er Skorstenen, som den hofstøiede Tegning viser. A er selve Skorstenen. B er Mantelen, der er gjort af Zinkblik. CC ere Søilerne, der bære denne. a er 8 Kobberkjedler, der ere indmurede i Skorstenen og aldeles ikke modtage Varmer nedensfra. Hver Kjedel har en Diameter af 8 Fod 2 Tommer og samme Høide. En Dampkjedel, der befinder sig i et bag Kjøkkenet liggende Værelse, fyldes ved Hjælp af Vand fra en i Gaarden beliggende Brønd. Dampen ledes fra denne store Kjedel ind i Kjøkkenet og træder ind paa Skorstenen gennem Koret b. Dette deler sig i 8 Grene, der ligeledes ere betegnede med b, hvoraf en gaar til hver Kogekjedel og i Slangebøtger følger Kjedelens indre Side og Bund, hvorved de i Kjledelen liggende Spisevarer koges. Paa Bunden findes en Abning paa 1/2 Tomme. c er en Kran paa dette Opvarmingsrør. d er en Kobberkugle, der optager de kondenserede Damp og e en Kran, hvorfra man slipper denne Fugtighed ud. Paa Kogekjedlernes indre Side optages Dampen fra Rørene b i Rørene f, der alle føre Dampen til g, hvori disse udmunde, og hvorigennem den forbrugte Damp gaar ud gennem Taget. Imidlertid fører fra Punkt d to Rør endeel Damp ud fra Skorstenen til et Punkt i Kjøkkenet, hvor to Bassins med dobbelte Vægge og Bund i Væggens Mellemrum optage varm Damp. Her holdes den færdiglavede Mad varm til Afhentningen, uden at den forthyndes ved Dampen, som holdes indelukket af de dobbelte Vægge. Desuden befinder sig i Kjøkkenet en mindre Skorsteen til aaben Jld, en Huggeblok for Kjed og en Kran, der fører koldt Vand fra Gaardens Bassin. Ved Hjælp af et Rør kan man ogsaa føre koldt Vand til Kogekjedlerne.

Under hele Bygningen er Kjældere til Vinterforraad og Potetes.

Dampskjeflen, der som sagt ligger i et Værelse bag Kjøkkenet, leverer Dampen til Madens Kogning, er 12 Fod lang, har 3 1/2 Fod Diameter og er cylinderformet med afrundede Enden. Under denne Kjedel ligger et Kogerrør, 9 1/2 Fod langt og 2 1/2 Fod i Diameter, forbundet med Kjleden ved to Rør, hvert 10 Tommer i Gjennemsnit. Paa Dampskjeflen er anbragt de nødvendige Sikkerhedsapparater, saasom Sikkerhedsventil, Probeerhaner, Manometre o. s. v. Kjleden forsynes ved en Trykpumpe med Vand fra Gaardens Bassin. Skorstenen maa mindst være 50 Fod hoi. I Lunden er den 60, da den større Høide bevirker stærkere Træk og saaledes mindre Forbrug af Brændematerial.

I en liden Udbygning ere 24 Gruentimmer beklædt med et rene Potetes og Gruentager; der findes tillige en Kjedel til at varme Vand i. Endvidere er der to Potetesrensemaskiner fra Amerika, der desværre endnu ikke rigtig ville gjøre Tjeneste.



Hele Indretningen har kostet Egestorff 8000 Thaler, hvortil kommer Bygningens Grund 750 Thaler. Inventariet, der er meget fuldstændigt, har et Værd af c. 314 Thaler.

I de første 40 Dage udleverede Anstalten i det Hele 63,540 Portioner, i Anstalten selv forbrugtes 982 Portioner. Summa: 64,522.

Anstalten er indrettet til daglig Bespisning for 3000 Personer, men ved at anskaffe to nye Kogekjedler kan den let levere til 4000.

Kl. 5 om Morgenen begynder Fyrbøderen at lægge Ild under Dampkedlen. Kl. 6 er Dampen 90° Reaumur, hvormed der sædvanlig koges. Kl. 6 begynder Kogningen, og Kl. 10 à 10½ er 2000 Portioner kogt, og Dampmaskinen holdes varm til Kl. 2 for at levere varmt Vand eller til Efterkogning etc. Til de 2000 Portioners Kogning bruges omtrent 12 hannov. Fjerdingkar. Svært Fjerdingkar koster 7 ½ norst.

Anstaltens Personale er: 1 Forvalter, 1 Kof, 1 Medhjælper for Koffen, 1 Fyrbøder, 4 Fruentimmer, som beskæftiges i Kjøkkenet, 24 Fruentimmer, der rense Potetes, Grøntsager etc. Disse Personer have foruden Løn fri Kost ved Anstalten.

Kjøb og Viktualier kjøbes i Hannover og Omegn i store Mængder. Forvalteren og hans Kone leder hele Anstaltens Økonomi, under Egestorffs eget Overophyn; Koffen udfører sin Forretning omtrent efter følgende Regler: Kl. 6 Morgen kastes Kjødet i Kogekjedlerne; Kl. 9 hugges Benene i Stykker og udsættes i kogt Vand for Dampens Indvirkning. Kl. 8 kastes Potetes og Grøntsager etc. i andre Kjedler og koges. Af Kjød- og Beentkjedlerne ses Bouillon op i Potetes- og Grøntkjedlerne, og under Tilfætning af Krydderier koges det Alt endnu engang, saa at Alt er færdigt Kl. 10½. Kjødet skjæres i smaa Stykker efter Erfaring og Diemaal, hvert Stykke, bestemt til en Portion, veier for Kogningen 5 à 6 Lod.

Fra Kl. 11—1 uddeles Maden; om Søn- og Helligdage koges ikke. Billeterne koste henved 3 ½ norst. Man abonnerer ofte for hele Ugen om Mandagen.

Efterat Maden er bragt i de to for omtalte Vaskins med dobbelte Bægge for der at holdes varm, modtager en Mand ved hvert Bindue Billeter og tomme Madspande, udraaber høit Portionantallet og giver Spandene til 3 ved hine Vaskins ansatte Fruentimmer, som med Skeer, der holde et bestemt Maal, afmaale Portionerne, hvorpaa Spandet gaar tilbage til Binduet.

Ligesaa skeer ved Spisefalene, kun at hver Portion der rækkes Gjæsterne paa en Porcellænstallerken, tilligemed en Ske af Britanniametal.

Kjødportionen er vel liden, men paa Grund af Dampens Kraft, der tilfører Maden Kraftsubstantien fra Been, Marv og Sener, bliver Maden meget kraftig og nærende.

Anstaltens Indtægt og Udgift ballancerer saavidt, at de paahvilende Renter svares af Overskuddet; men naar Reparationer i det Større engang indtræder, vil man nødes til enten at forhøje Prisen lidt eller formindske Portionen en Smule.

Koffen maa ikke levere Maden tynd eller suppeagtig, men i en kraftig Konsistens. Desuden har Koffen den Instrux, at gjøre Maden velsmagende og pikant ved Specierier o. s. v. og at iagttage, at Alt har en frisk, klar og reen Farve.

Man hører kun almindelig Tilfredshed hos Gjæsterne med den Mad, som man faar der. Den Mad, som sædvanlig leveres, er: Kjødsuppe, Drekfod med Riis og Potetes, Faarekjød med Kaalrabi og Potetes eller med hvide Rodder og Potetes, Drekfod med syrede Potetes, Svinekjød med Grter og Potetes eller med Lindser og Potetes. Mest afgjort have følgende Retter vist sig at være: Faarekjød med Hvidkaal og Potetes, Drekfod med Riis og Potetes, samt Drekfod med Gryn og Potetes.

### Skrivekomode,

udført som Mestershylke af Smedersvend Jens Nielsen.

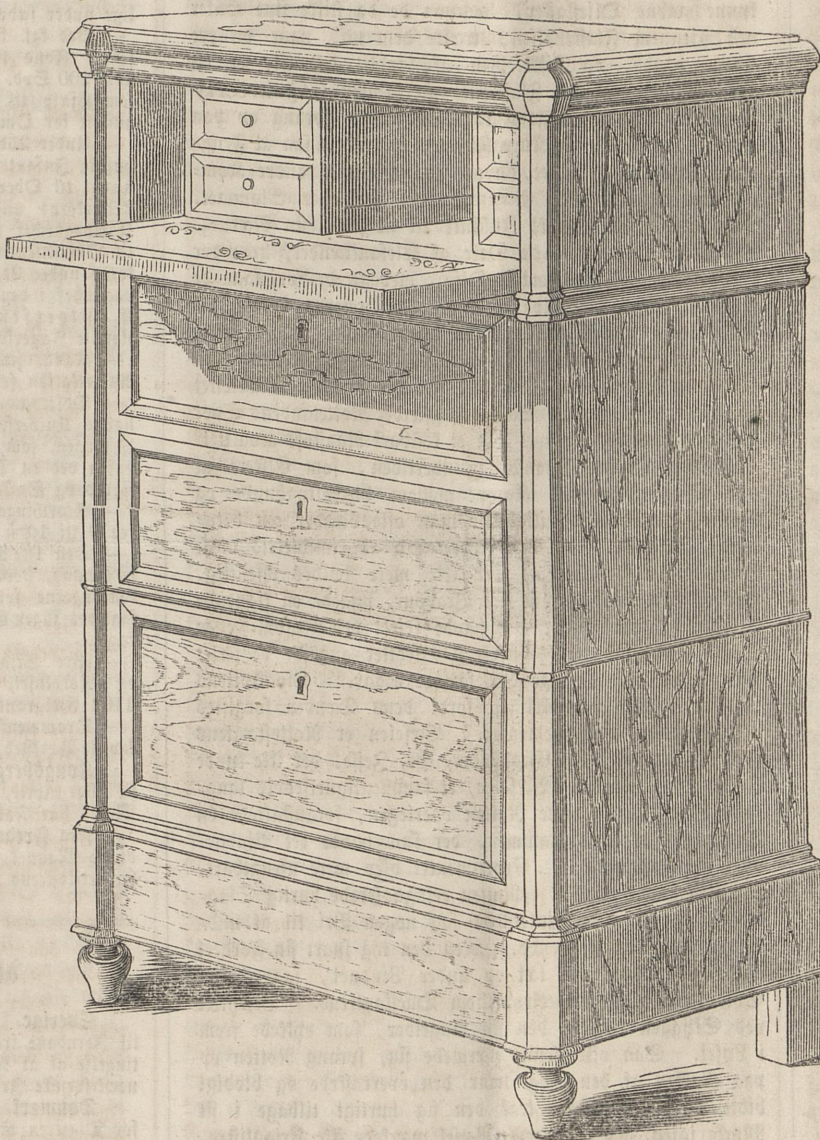
Vi have for længere Tid tilbage givet Afbildninger af enkelte Gjenstande, der kunde tjene til at betegne vor Haandværksdrifts Tilstand og Fremfridt, og da vi antage, at deslige Meddelelser, idetmindste for vore Haandværkere have havt sin Interesse, skulle vi fremdeles give lignende, forsaavidt Anledning hertil frembyder sig.

I dag give vi Afbildning af en Skrivekomode eller saakaldet Damesekretær, der nylig er leveret som Mester-

stykke og som udmærker sig med Hensyn til fuldendt Arbeide. Den er forarbejdet af Smedersvend Jens Nielsen, der i 7 Aars Tid i Udlandet har uddannet sig i sit Fag og som nu agter at tage Borgerkab som Møbelsnedker her i Byen. I 3 Aar har Hr. Nielsen arbejdet i Paris, og efter Mønstre derfra er ogsaa det her afbildede Stykke Arbeide udført.

Da Redaktionen ikke besidder den tekniske Indsigt, som udkræves for at skjelne mellem et vel udført og et usædvanligt godt udført Arbeide, har den henvendt sig til Folk, hvis Erklæring kunde være den Borgen for hvorvidt det omhandlede Mestershylke burde ydes en mere end almindelig Opmærksomhed. Vi henvendte os til et Medlem af Besømmelses-Komiteen for Mesterprøverne i Smederlauget, Hr. Pianofortofabrikant Sæther, og han har udtalt sig med lige megen Ros om den Affinitets og den Omhu, hvormed denne Komode er udført, idet han tilføjer, „at dette Møbel er det første han her i Landet har seet, ei at tale om bedømt.“ Foruden ved den elegante Udførelse adskiller denne Komode sig fra de sædvanlige fornemmelig ved noget større Høide og derved, at dens øverste Deel kan forvandles til Skriverpult, idet den øverste Skuffe trækkes ud og dens Forskyffe spændes ned ved Trykningen paa en Fjeder.

Udvendig er Møbelet fourreret med Jakaranda, medens det Indvendige er Egetræ. Herfra undtages dog Skrive-



Skrivekomode, forarbejdet som Mestershylke af J. Nielsen.

indretningen, som er af Rosentræ. Stufferne ere forsynede med franke diriffrie Laase. Komoder af det Slags, som den her afbildede, ville ikke kunne leveres billigere end til 70—80 Spd. Og endda kan denne Priis skjøntes at være billigt beregnet, saasom Træfang og Laase kræve et Udslag af over 20 Spd. og et Par Maaneders Arbeide fordres til Udførelsen.

### Turkmaniske Hovertog.

(Af Ferners Caravan Journey.)

Naar en Hovding har besluttet at foretage et Hovertog, saa planter han sin Landsfæ med sine Farver paa i Jorden foran Teltet, og en Udraaber opfordrer alle gode Muselmænd i Prophetens Ravn til at flokke sig om Hovdingens Banner og med ham at overfalde de persiske Bantroende. Hans Dnister ere imidlertid ikke Lov for nogen af Stammens Medlemmer; thi Turkmanen nyder den fuldkomne Frihed, og kun de, som have Tillid til sin Hovding, stige til Hest og stikke sine Landser i Jorden ved Siden af hans - et Tegn paa, at den Frivillige har besluttet sig til at følge sin Hovdings Lykkestjerne. Naar Hovdingen tror at have et tilstrækkeligt Antal Goff samlet,

til med Sikkerhed at kunne regne paa sit Hovertogs heldige Udfald, saa fastsætter han Afmarschdagen til Maanedagen derefter, da saa lang Tid udfordres for hver enkelt Mand til at bringe sin Hest i en saadan Tilstand af overordentlig Fortræffelighed, at den bliver dygtig til at udholde de Strabadser og Moissommeligheder, som vente den.

I denne Maaned består Hestens Fourage for fire og tyve Timer af sex Pund Hø eller tørret Klover og omtrent tre Pund Byg, eller Halvparten af den sædvanlige Mængde Korn. Derved taber Hesten meget Kjøb, hvilket ogsaa er Hensigten og danner det første Trin i dens Afrettelse; Hestens Gang bliver lettere, og den er saaledes forberedt til det styrkende og temmelig eiendommelige Foder, som den senere skal faa.

Dernæst bliver Hesten hver Dag øvet en halv Time i strakt Løb og først fodret, naar der er forløbet en rum Tid siden den blev bragt i Stalden igjen; den faar kun lidet Vand, og naar den drifter begjærligt, saa gjælder dette som Tegn paa, at den skulde have fastet endnu lidt længer; - men denne Afrettelsestid varer aldrig over en Maaned. Ere de tredive Dage forbi, saa drage Turkmanerne i Marken hver med to Heste; den ene er Stridshesten, der bliver afrettet paa den nysnævnte Maade, den anden er en Jahu eller et underordnet Dyr, der er bestemt til Lastdrager. Denne bestiger Turkmanen, idet han for-

lader sin Hul eller Leir, og rider den lige indpaa det persiske Gebet, den anden følger ham uden Sadel eller Tømme, og viger aldrig fra den Afdeling, hvortil den hører; thi begge ere fra Jøl af vante til at følge sin Herre som Hunde. Den første Dagsmarsch er sjelden længere end tre Parasanger\*), den anden derimod er fire, den tredje fem og den fjerde sex. Naar Turkmanerne dette Punkt, saa forandre de Stridshestens Foder, og give den 4¼ Pund Bygmeel, to Pund Maismeel og to Pund meget fint hakket Fedt af Faarehale, Alt blandet og godt æltet i hverandre; dette er, ganske uden Straa eller Hø, en Dagsration. Hestene æde gjerne dette Foder, som gives dem i Boller og sætter dem i en fortrinlig Tilstand. Ere de fodrede paa denne Maade i fire Dage, saa ere Dyrene istand til at udholde de længste, mest forcerede Marscher. Da, men ogsaa først da bestige deres Herrer dem og berede sig til Vlyndringen.

Førend de imidlertid stride til denne, see de sig om efter et af Naturen befæstet Smuthul, der kan tilbyde dem et sikkert Tilflugtssted, saafremt deres Foretagende skulde strande. Medens de og deres Heste i al Mag holde Raft her, blive tre eller fire af Banden assendte, for om muligt at opdage, om ikke en eller anden Karavane kommer ad den Vej. Undertiden slutte disse Speidere sig, forklædte som ikke angrebsdygtige Reisende, til Raslaen, og medens de drage med den, søge de paa det Omhyggeligste at bringe i Erfaring deres Barers Værd og Bestaenhed, Antallet af deres bevræbnede Goff etc., forsvinde derpaa pludselig og bringe sine Kammerater Efterretning om Udfaldet af deres Spioneri. Omendkjönt Turkmanerne ikke komme i synderlig stor Fare ved deslige Rekognosceringer, indhente de dog heller saadanne Underretninger hos de i Grændselandsbyerne levende Persere, med hvem de hyppig staae i Forbindelse; de betale da disse

Bagabonder, der uden al Medlidenhedsfølelse overgive sine ulykkelige Landsmænd til disse Banditer, spejde Beiene og sædvanlig bringe kun altfor noiagtige Efterretninger. Under den saaledes paa Rekognoscering anvendte Tid er Turkmanernes Hovedkorps, der forbliver skjult, ikke virksomt; den største Deel gennemstreifer i smaa Afdelinger paa fem eller sex Mand den nærmeste Omegn, og da deres Antal ikke vækker nogen Mistanke, lyffes det dem ikke sjelden at bortføre nogle af de paa Markerne arbejdende Bønder: dette er sædvanlig Forspillet til mere omfattende Operationer. Om Aftenen vende de paany tilbage til sine Benner, høre paa Speidernes Efterretninger og raadslaa om de Planer og Streiftog, der den følgende Dag skulle udføres.

Har man endelig besluttet sig til Angreb, saa blive et halvt Dussin Goff udvalgt af Hovdingen, for at blive ved Levnetsmidlerne og Jahuerne, de øvrige bestige sine bedste Heste, ride i strakt Løb til den bekendte Plads - det være nu en Landsby eller en Karavane -, falde liig en Hvirvelvind over sine Dnister, ødelægge, som den, Alt paa sit Tog, og tage med og slæbe bort, hvad der kommer i deres Vej, deri indbefattet Mand, Kvinder og Børn. I nogle Minuter er Alt forbi. Brandpistelse er ikke sjelden deres sidste Akt; men da overlade de til Flammen og Røgen at forkynde Ødelæggelsens Budskab for fjerne

\*) Fem persiske Mile (Farsang) er noget over 7 geographiske Mile.



Gæne, og fly derfra med sit Bytte, søge at naa den Plads, hvor de have efterladt sine Heste, og tilbagelægge tredive eller fyrre Parasanger uden at sadle af, og naa i utrolig fort Tid sin Leir. Deres Heste, der ere vante til disse lange og raske Reiser, tilendebringe deslige Marscher uden al Besværighed; men ikke saaledes forholder det sig med de ulykkelige Menneſker, der ere blevene bortrovede. Ere disse saa i Antal, saa blive de sædvanlig tagne op bag paa Hesten hos Roverne, ere de talrigere, blive de bundne til de staaende Heste, og drevet foran, indtil Dyrene styrte til Jorden af Udmattelse. Da binder man de ulykkelige Fanger med et langt Tong til den Hests Sadelknop, paa hvilken den raa Plager rider, som slæber dem med, idet de snart maa gaar, snart løbe, alt efter den Hurtighed, hvormed Hesten bevæger sig. Vee dem, som ikke holde Skridt: thi ved det mindste Tegn paa Udmattelse føle de Turkmanens Landskabsidde i sit Legeme og blive tvungne til ny Anstrængelse. Forsage alle deres Kræfter dem, og de styrte til Jorden, blive de uden Medlidenshed dræbte. Af hundrede Personer, som paa denne Maade blive bortslæbte og tvungne til at holde Skridt med Roverne, naaer neppe Trediedelen Turkistan eller overhovedet endog kun den Plads, hvorfra Banden har tiltraadt sit Nøvertog. En Turkman har ingen Gødsel for Lidelser, hvor stræffelige disse end ere, - Medlidenshed er en ham ubekendt Dyd; en Perser er i hans Dine kun en Vareartikel, som han kan bringe i Handelen og til Torvs, og som ikke er værd at sørge over, om den tager Skade - de er uden Medlidenshed af Bane som af Beregning. En Fange, som kunde iværksætte sin Flugt, vilde aldrig glemme den Behandling, han havde lidt hos dem, og vilde vistnok søge at hæve sig ved at give den første Militærpost, han naaede, Underretning om Roverne. Turkmanen betragter derfor sin Fanges Drab som en Akt af rimelig Forsigtighed og som en nødvendig Sikkerhedsforholdsregel. I sine Kuls give de de Fange den mindst mulige Mængde Næring - kun nok for at holde Sjæl og Legeme sammen, saa at de aldrig kunne blive kraftige nok til at haabe paa Iværksættelsen af nogen Flugt.

Paa Grund af gjensidig Overenskomst mellem Turkmanerne og de af den persiske Regjering til Grændsens Bevogtning ansatte kurdiske Hovdinge, blive de Første kun sjelden hindrede i sine Nøvertog. Undertiden stæder det imidlertid, at Beboerne af de for saadanne Angreb mest udsatte Grændselandsbyer, der ogsaa have sine Spioner, erholde Underretning om Fjendernes Bevægelser, flokke sig bevaabnede sammen, opføre dem under Gjemmemarschen gennem et snævert Pas eller paa et andet vanskeligt Terræn og ubarmhjertigt nedfale den hele Bande; men saadanne Repressalier forekomme desværre kun meget sjelden, og ville heller ikke blive talrigere, saalænge de regulære Tropper ikke redeligt understøtte Landskabsboerne.

Trods den Uforfæmthed, hvormed Turkmanerne udføre sine Indfald paa persisk Gebet, manglede seldt at flygte Parasanger fra Gjemmet, maa man dog ikke glemme, at det ikke er aabne Angreb, de foretage, men at de ved Nattetid og ubemærket snige sig igjennem mellem Landsbyerne. I denne Hemmelighedsfuldhed og Jordkæthed, hvormed de foretage sine Angreb, ligger Grunden til disses heldige Udfald. Ved denne Fremgangsmaade lægge de identivul en priselig Krigeregenskab for Dagen, men naar man har seet dem søgte, kan man umulig saa nogen høi Tanke om deres Mod. De ville udsætte sig for ukjendte Fæder, naar de have Haab om at kunne overfalde sine Fjender pludselig; men saafremt de staae sin Fjende Ansigt til Ansigt, og naar de høre Ruglerne fuse om sine Dren, ville de ikke holde Stand et Minut. De overfalde kun en Karavane, naar de ere den overlegne i Antal og de Reisende ikke synes tilbøielige til Kamp; men naar de blive det mindste Spor af Modstand vaer, angribe de sjelden for Alvor. Ved saadanne Leiligheder ere de overordentlig bange for sit Skind og holde sig stedse i ærbødig Afstand, for at spærre Veien for Fjendernes eller berøbe dem noget af deres Bagage; viser der sig nogen Sandhyllighed for, at de kunne tabe nogen af deres Følk, saa bryde de oieblikkelig op. Turkmanerne ere de bedst beredne Rovere i Verden, men ville aldrig afgive gode Soldater; desuagtet gives der Turkman-Hovdinge, som have nogen Agtelse for sit Rygte, som skamme sig for at vende tomhændede tilbage til sine Kuls og udsætte sig for Oldingernes Spot og Kvindernes Bebrejdelser. De Sidste vise dem ved saadanne Leiligheder som Tegn paa Foragt sine Underkøfter, skjælde dem i Brede ud formedels det udeblevne heldige Udfald og søge at bevæge dem til igjen at bryde op; men de turkmaniske Kvinder opnaaer, ligesom det pleier gaa i de civiliserede Lande, ikke altid sin Hensigt, og meget hyppig mislykkes det for dem at forskafe sig Lydighed. Under ingen Omstændigheder vil en Turkman lade sig bevæge til at angribe mere end tre Gange; da trækker han sig tilbage til sin Leir, fuldkommen overbevist om, at Forsynet ikke er hans Forehavende gunstigt. Skulde en Familie ved første eller andet Forsøg tabe et af sine Medlemmer, saa er den ikke nødt til at stille en anden

Mand, men beholder alligevel alle sine Rettigheder og har Andeel i Byttet; dette bliver solgt til Usbekerne, som to à tre Gange aarlig besøge deres Leirplads. Disse Spekulanter betale naturligvis med rede Penge eller med Bytningsartikler. En omtrent tiaarig Dreng vil indbringe omtrent fyrre, en trediveaarig Mand femogtyve, en fyrreaarig Mand tyve Tomans o. s. v.

## Rotten.

(Udtægt fra f. Nr.)

Rotten er et meget forslagent og dertil selfabeligt Dyr, og saaledes er Anekdoterne om hine Rotters esprit de corps, der ofte med Omhed pleie sine invalide Brødre, troværdige. Saaledes overraskedes engang et Tog af Rotten, der vandrede paa Marken, og midt i Kompagniet bemærkede man en gammel, blind Rotte, der mellem Tænderne havde et Stykke Træ, ved hvis ydre Ende en anden Rotte førte den Blinde. For ægte gjælder ogsaa Fortællingen om, at Rottenne stjæle Egget af Hønsens Rede, idet et af Dyrene lægger sig paa Ryg og griber Egget med Føpoterne, medens det øvrige Hyepaf griber Rottens Hale og hale ham i Sikkerhed ligesom en Slæde. De kunne aabne Dørfaster, hvorpaa de da stikke sine Haler ned gennem Glasfalsen, trække dem ud, naar de ere blevene vaade, og stikke dem af, indtil der ikke er en Draabe mere igjen i Glasfen. Skribenten i Quarterly Review belurede engang en Rotte, der sprang op paa et Bord og stødte en Kurv Figener overende, saa at Frugterne faldt paa Gulvet, hvor da et Dusin andre Kompagnions ventede for strax at kaste sig over Mannaet. Mærkværdigt er Dyrets Instinkt til at finde sin Næring. De gnave fortrinsvis de Dele af Elefanttænder, hvor der i Overflod findes animalsk Dødt, medens de forsmaae de Stykker, som indeholde Beenkjød. Dreierne betale det Elfenbeen, som Rottenne have gnavet paa, meget dyrt, fordi det egner sig saa særdeles til Billardbatter og alle saadanne Gjenstande, hvor det kommer an paa Elasticitet og Gjennemsigthed. Saaledes gjælder Rottetændens Spor som en Kjenders Stempel paa et kostbart Naafosts Kvalitet.

Englænderne foranstalte undertiden, som Eksempel af alle Slags Sports, Kampe mellem Grævlinghunde og Rotten, ved hvilke Leiligheder man ofte vædder om betydelige Summer. I den nyere Tid ere imidlertid disse Væddekampe forbudte og tør ikke mere holdes offentlig. Hunde, som havde udvist stor Bravour, naaede en lignende Celebritet, som Heste, der havde seiret ved Epsom eller Derby-Væddeløbene. Stærke Kloakrotter angribe behjertet Grævlingen og bibringe den farlige Saar. Kloakrottens Vid er nemlig betænkeligt, fordi dens Tænder forgiftes ved Nidelsen af Ekstremiteter. Væselen er Rottelægtens farligste Fjende. En Englænder, Hr. Jesse, der ikke kunde forklare sig, hvorledes Væselen, et sammenslængelsesvis langsomt Dyr, kunde være Rotten overlegen, foranstaltede en Dvekamp i et tomt Kammer, der kun havde eet Vindue. Men om Forsøget . . . Experimentet blev mere usfrugtbar, end han havde haabet. Rotten rekognoserede hurtigt Slagsmarken, og da den intetsteds saa nogen Bei til at undslippe, pæb den skjærende. Men den tog snart sin Fordeel iagt og trængte sig tæt op under Vinduet, saa at kun Solen var ulige fordeelt mellem Duellanterne. Beskyttet ved Skyggen ventede den sin Angriber, som rykkede frem i Lyset. Saa ofte denne nærmede sig, sprang Rotten op paa Rakkens af den, og naar den overraskede og blodigt bidte Angriber veeg, trak den sig hurtigt tilbage i sit Mørke igjen. Den dumme Væsel mærkede ikke Krigslisten, og efterat den endnu havde angrebet nogle Gange og hver Gang var bleven ilde tilredt, opgav den Dvekampen.

En Rottes Kadaver formaar for lang Tid at forpæste store Rum. I et forment Pariser Huus fandt Gieren sig bekvæmt af en affhyelig Lugt i sit Kabinet. Intet vilde hjælpe. Endelig blev et stort Byggearbejde foretaget for at forlægge Kloakerne til en anden Deel af Huset. Men dette hjalp ligesaa lidt, thi Lugten vedblev ligesaa stærk som før. Ved endelig at tage Tapeterne bort, fandt man, at en Rotte havde villet smutte igjennem Muurhullet ved Kloakstrengen, i det Diebst, der blev trukket i Kloffen, og var bleven fast af Strengen.

I Bentleys Miscellany fandtes for kort Tid siden en Opsats om Rotten. Forfatteren belærer os deri paany om et vidunderligt Kapitel i Naturens Skabelsespolitik. Den har bevaabnet Rotten med fire smale, lange og skarpe Tænder, to i Over- og to i Underkæben. De have en fileformet Skikkelse og beholde ved en beundringsværdig Indretning stedse skarp Eg. Den indre Deel af Rottens Tand bestaar nemlig af et blødt, elfenbensagtigt Stof, der bestandig afrides, medens Overkæben er bedækket med en glasagtig, haard Emaille. Overkæben staaer lodret paa Underkæben, saa at ved Gnaven Tandens bløde Dele bestandig blive afstødte. Tænderne

vore forøvrigt hurtig, saa at de forbrugte Dele snart erstattes. Måske Rotten en Tand, saa bliver den tilsvarende i den anden Kæbe ikke mere afrevet og vogter enten over Underkæben, hvor den krummer sig, eller, hvis det var en Undertand, ind i Pandeskallen. I Saarlægerens Museum i London er en saadan Mærkværdighed at see, som Sir John Banks har stænket Samlingen tillige med en forklarende Note. Det er en Rottetand, der er vogtet rund, saa at den danner en fuldstændig Cirkel og et Segment af en anden. Den har et saa stort Gjennemsnit, at en stor Tommelfinger kan stikkes gjennem Ringen. (Das Ausland.)

## Norge.

**Christiania.** Ved fgl. Resolution af 11te d. M. er der af en opparet Rentebeholdning af det Universitetet tilhørende Schytteſte Legat tilstaaet: 1) Kand. med. E. Winge et Beløb af 50 Spd. som Tilskud til et ham ved kongl. Resolution af 2den Mai 1855 tilstaaet Stipendium af 300 Spd. for i et Aar i Udlandet at fortsætte sine medicinske Studier, navnlig i Patologi og Therapi, Fødselsvidenskab, Børne- og Fruentimmer-Eydomme. 2) Kand. theol. og Universitetsstipendiat A. C. S. Johnsen et Beløb af 200 Spd. for under et Aars Ophold ved tydske Universiteter at fortsætte sine theologiske Studier, navnlig i den theologiske Exegese. 3) Kand. med. S. J. A. Gjor et Beløb af 200 Spd. for under et Ophold ved udenlandske Universiteter at fortsætte sit Studium af Chirurgi og Hudsygdomme; Samtlige under sædvanlige Betingelser.

— Ved fgl. Refol. af 11te April er der af Dplysningsvæsenets Fond tilstaaet Smaalænenes Amtskommune et Bidrag stort 100 Spd. engang for alle og indtil videre 400 Spd. aarlig som Hjælp til Dpættelse og Vedligeholdelse af en Dannelsesanstalt for Ungaarskolere i Amtet.

— Under 25de f. M. er national Kompagnichef i 2den alers-husfiske Infanteribrigade, Kapitajn E. P. S. Schrøder, udnævnt til Oberstlieutenant og Chef for laurvikske nationale Musketørkorpsets under christianslandske Infanteribrigade; national Kompagnichef i den bergenske Brigade, Kapitajn N. E. Hoff til Oberstlieutenant og Chef for numedalske nationale Musketørkorpsets under 2den alershusfiske Infanteribrigade og national Kompagnichef i den 1ste alershusfiske Infanteribrigade, Kapitajn J. E. Gløersen til Oberstlieutenant og Chef for østerdalske nationale Jægerkorpsets under samme Brigade.

— Kand. jur. A. D. Vinje er den 28de f. M. meddeelt Autorisation som Sagsfører ved Overretterne. — Observator Jearnley har aflaaet Rådelsen til Kjøbenhavns Universitet, og Lektor Caspari ligeledes en Rådelse til Erlangen, som han har faaet. De theologiske Studenter have ogsaa ved en Deputation tilkjendegivet Lektoren sin Erkjendtlighed og Ønsket om at faae beboede ham.

— Stortinget har forhoiet Afgiften af Brændevinsbrænden fra 9 til 10 p. pr. Pot.

— Den 1ste Mai affaades Høiesteretsdom i den bekjendte Sollebyteensag, hvorved Stiftsoverrettens Dom stadfæstedes og Omkostningerne for Høiesteret opbevarede. Domregardens Giere have saaledes ingen Erstatning overhovedet faaet for at Stenen er borttaget.

— Fire Ekibe, nemlig „Tre Brødre“, „Drøbak“, „Argo“, og „Nordlyset“, ere i forløbene Maaned afaaede til Dvebet med 1161 Emigranter.

— Drammenserne have nægtet at medtage det ved Afers mekaniske Værksted byggede Dampskib Drasn, fordi det stifter for dybt.

**Kongsberg.** Træoliefabriken i Sellskebalden afbrændte Ratten til 26de April, paa et Distillationshus nær. I Februar og Mars har Fabriken givet et Doerskud af over 300 Spd.

Fra Frederikshald berettes, at Kronprindsen ventes did i denne Maaned, formodentlig for at „inspicere Frederikstads og Frederiksteens Fæstninger.“

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Statsudskottet har foreslaaet bevilget 1 Mill. Rdl. til Jernbane fra Arvika til den nordste Grændse, dog under Betingelse af at Nordmandene paa sin Side foretage de til den nord-svenske Jernbanes Fjandbringelse fornødne Arbejder.

**Danmark.** Ved Subskription agtes et Mindesmærke rejst for Digteren Steen St. Blidher.

— Ministerkrisen er endnu ikke endt. Udenrigsdepartementet er tilbuddt Bülou, som endnu ikke har afgivet Svar.

— Amerika har undertegnet en Traktat om en Erstatning af 717,829 „Bankhaler“ for Sundtødens Ophævelse.

**Frankrig.** Regjeringen sender 1000 Mand til China.

**Abonnenterne paamindes om at indsende Aarskontingenten for Nyhedsbladet med det Første og senest inden Juni Maanedes Udgang.**

Tiltraedende Abonnenter erholde fremdeles Storthings-Efterretningerne som Tillæg gratis. Første Kvartal af Nyhedsbladet for iaar er allerede gaaet ud, men et nyt Dplag trykkes, saaledes at Abonnenterne siden vil erholde Aargangen komplet.

Hermed følger som Tillæg Storthings-Efterretninger No. 9-12.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 19.

Udkommer hver Søndag Morgen.

10de Mai.

Abonnementprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Om Kjømpveisen og dens Betydning for Kunstpoesien. — Eggeforss Episke-anfald. — Gaandfjerre, anvendt til at transportere Jord ved nogle af vore Beianlæg. — Den nye Stortingsbygning. — Vestfælsesold og Kommunisme. — Literatur og Kunst. — Norge. — Bestillinger. — Udenlandske Efterretninger. — Blandinger.

## Om Kjømpveisen og dens Betydning for Kunstpoesien.

(Af Hent. Ipsen.)

Om fordums Kunst er Kjømpveisen fast det eneste Mindesmærke, der gennem Tiderne med alle deres Omstiftelser er vedblevet at føre et friskt og kraftigt Liv i Folkets Bevidsthed. Ved mundtlig Overlevering er Kjømpveisen gennem Aarhundreder gaaet fra Slægt til Slægt, vistnok efterhaanden forvansket, som man under slige Omstændigheder vel kan tænke sig, men dog i sin Grundtone bevaret. Det egentlige Folk, der her som andetsteds har staaet udenfor al ligefrem Paavirkning af Kunstpoesien, har i sin Bisidigtning fundet et tilfredsstillende Udtryk for sit indre Liv, det er i denne en Form, der aabenbarer dets aandelige Indhold anstueligt for Enhver. Kjømpveisen er ikke digtet af nogen Enkelt, den er Summen af hele Folkets digteriske Kræfter, den er Frugten af dets poetiske Begavelse.

Denne Objektivitet, der danner et Grundtræk i Kjømpveiens Charakter, og som saaledes afgiver en Maalestok for Folkets Jordringer i denne Henseende, er maaskee egentlig Grunden til at Mængden hidtil har staaet fremmed ligeoverfor den største Del af vor nationale Kunstpoesi. Den digteriske Subjektivitet har for Folket ingen Betydning; det hører sig ikke om Digteren, men kun om hans Værk, forsaavidt det i dette gjenfinder en eiendommelig Side af sit eget Jeg. Folket ligner ikke vor Tids Theatergængere, der kun søge Theatret, saa ofte de der have Anledning til at pirres af en ny Situation eller spændes af en ny Intrigue. Skal det nye tiltale Folket, saa maa det i en vis Forstand ogsaa være gammelt, det maa ikke opfindes, men gjenfindes, det maa ikke fremtræde som fremmed og affikende i den Forestillingskreds, der er Folkets Jæderens arv, og hvori den nationale Kraft for største Delen hviler, det maa ikke afskænes som et udenlandt Huusgeraad, hvis Brug er ujskændt og som ikke passer ind i det vante Stel; det maa gjengives som et gammelt Familienstykke, som vi havde glemt, men som vi mindes saasnart vi faaer Die derpaa, fordi allehaande Minder ere knyttede dertil, - Minder, der ligesom laae i vort Indre og gjærede dunkelt og ubeftemt, indtil Digteren kom og gav dem Ord.

Herved være det naturligtvis ikke sagt, at Digteren ei skulde forholde sig udfikende ligeoverfor Folket - tværtimod; - men han skal give Raaderum for dets Trang til Selvirkomhed, han skal hente Raastoffet ud af Folket selv, saa kan han deraf forarbejde, hvad han lyfter. Traugen til digterisk Selvirkomhed er nemlig et særkende for hele den germanniske Stamme, og herfra skriver sig, at kun enkelte Kunstformer ere i Sandhed folkelige hos denne Stamme, medens de øvrige Former gennem Civilisationen ere bleve de Dannedes Eiendom alene, og endnu den Dag idag staae døde og fremmede ligeoverfor det egentlige Folk. Underledes forholdt det sig med Grækerne og Romerne, og anderledes forholdt det sig fremdeles med de romanske Folkeslag, Italianere, Spaniere og Franskmænd. Ingen af disse Nationer besidder en Folkedigtning, der svarer til vore Kjømpveiser. Disse sydlandske Folk digtede ikke selv, de havde sine Digtere og Sangere; Sydhøen lod sig og sin Fortid forherlige gennem sine Kunstnere, Nordboen forherligede sig selv; Sydhøen lod sig besyngne, Nordboen var selv haand Digter og Sanger. Ariost, Tasso, Cervantes, Calderon o. s. v. stode over deres Landsmænd og i en vis Forstand ogsaa over deres Tid; den nordiske Digtning derimod udsprang som en naturlig Frugt af Tidens Overfyldte; den blev et Udtryk for det Høieste og Bedste, Folket har i sit eget Indre, - og heri ligger den

store Forskel. I hine Sydens Digtere var ligesom deres hele Nations digteriske Evne koncentreret, og Folket blev ligeoverfor dem kun en tærende Stand, Tilhørere, ikke Medarbejdere. I dette passive Forhold til Kunsten hos Sydens Folk ligger ogsaa blandt Andet Grunden til at Plasteren dersteds fremtræder som en saa væsentlig Kunstform; Billedduggeren og Maleren give saa omtrent et heelt og holdent, et haandgribeligt Udtryk for den Tanke, der foresvævede dem; de fordrer, for at forståes, mere Beskuelsen end egentlig Selvirkomhed hos Betragteren. Det Samme gjælder ogsaa for en stor Del om den dramatiske Kunst. Ingen af disse Kunstformer ere derfor i egentligste Forstand bleve nationale hos os; Nordboen finder sig ikke ganske tilrette indenfor disse Stranker, hvor han ei efter egen Lyst kan bygge videre paa det allerede Givne; han vil ikke see sine Phantasistofte, sine egne Begreber og Forestillinger gjengivne fuldfærdige med Kjøb og Blod fra nogen Andens Haand, han kræver kun Omridsene til Tegningen, selv vil han lægge sidste Haand paa Værket, alt efter sit eget Behov; han vil ikke som Sydlændingen, at Kunstneren skal vege hen paa sit Værk og vise, hvor Centrum ligger, - Centret vil han selv søge og det ikke paa nogen forestreket Vej, men gennem den Radius, som den individuelle Afstygning af Folkets karakteren betegner for ham som den nærmeste.

Til dette Bisidigtningens Udspiring fra Folket selv knytter sig naturligvis ogsaa en større Underlighed i Tilværelsen. Biserne ere for os ikke en blot og bar Gave, ikke noget udenfra Tilkommet; de ere et Bygværk, hvortil hver Enkelt af os seler at have baaret sin Sten, forsaavidt vi enkeltvis spore i os en Gnist af den Aand, der beliver det Hele. Bisidigtningen er ikke ligesom Troubadourpoesien en selvstændig, begrænset Side af den Nationalitet, hvori den hører hjemme; den er en væsentlig Bestanddel i alle vort Folkelivs Fortoninger, den har kastet sit eiendommelige Skjær over dem alle, har været sig ind i dem alle, og har derfor ogsaa holdt sig frisk i en forholdsvis meget længere Tid, medens hiin henslygnede med de Betingelser, Tidsskænderigheder o. s. v., der vakte den tillive.

Der er imidlertid noget Underligt ved dette som ved ethvert Produkt af Folkets umiddelbare Digtertrang; det synes som om den mundtlige Overlevering var den eneste, hvorunder det frit kan udvikle sig og føre et stedse fornyet Liv i Folket, det synes som om den stivnede, optegnede Form ikke er gunstig for Meddelelsen, som om der i denne Form var sat en Stranke mod hiin Tildigtning og Omstiftning, som Kjømpveisen tiltrænger, for stedse ung og frisk at overgives fra Slægt til Slægt. Gaar Kjømpveisen over i Bogverdenen, saa vil den ogsaa paa samme Tid og i samme Mon ophøre at leve paa Folkets Tunge og stille sig for os i et ganske andet Lys; paa Brint bliver Kjømpveisen gammel og graa, ja gammeldags med, om man saa vil, - paa Folkets Læber har den intet med Begrebet Alder at staae. Det levende Ord er for den, hvad Ydunsæblet var for Uferne, det ikke blot nærer, det fornyer og fornyer.

Det er imidlertid et Held, at disse Optegnelser ere gjorte, og vel vilde det være, om flere bleve foretagne, medens det endnu er Tid. Folkets digteriske Produktionsperiode tør vel noget nær anses for at være forbi, og er Sommeren tilende, saa maa en tørret Urtefamling agtes bedre end slet Intet. Med den stigende Civilisation aftager den nationale Eiendommelighed, der er en Grundbetingelse for al Folkedigtning; for at kunne digte kræver Folket endvidere en kraftig, stærk og bevæget Tidsalder, rig paa Begivenheder og fremtrædende Personligheder, rig paa Mænd, i hvilke flere eller færre af dets Eiendommeligheder have potensieret sig; thi ligesom Folket digter ud af sig selv, saaledes digter det i Grunden ogsaa kun om sig selv, - det synger kun naar det i sit Indre bærer paa mere end det kan raade med, mere end det tiltrænger til dagligt Behov. Alle disse Betingelser for en levende Folkedigtning kan Tiden og Forholdene ikke længere tilvejebringe og derfor

maa ogsaa Kjømpveisen ophøre at være Folkets Eiendom i samme Forstand som før. Nødvendigheden af og Traugen til en fortsat Producenten gjør sig ikke længere gjældende og dermed er Bisidigtningen afkjaeret i sin Rod; dens enkelte Produkter kan vel opbevares i Husommelsen, i Grindringen endogsaa; men derfor bliver den dog ligesuldt som en Blomsterkorf i Vandglasstet, tilsyneladende frisk kan den en Tid lang holde sig, men Livstraaden er overskippet, Forplantelseevnen ikke længere tilstede. Bisidigtningen har været en Frugt af Folkets poetiske Overfyldte, herester kan den kun blive en Gjenstand for dets Biden.

Men som det gaar med Alt, der bærer et aandigt Livsmoment i sig, saa gaar det ogsaa med Kjømpveisen, - den der ikke med Døden. Som Folkedigtning i egentligste Betydning har den vel paa det Nærmeste ophørt at være til, men den rummer dog i sig Betingelserne for en ny og højere Tilværelse. Den Tid vil komme, da den nationale Kunstpoesi vil søge hen til Bisidigtningen, som til en udmøttelig Guldgrube; lutret, tilbageført til sin oprindelige Reenhed og hævet gennem Kunsten vil den da atter slaae Rod i Folket. Begyndelsen er allerede gjort med Sagaen; Dehlenschlägers Geni anede Nødvendigheden af en national Grundvold for den nationale Digtning og det er paa dette Princip hans hele Virksomhed er bygget. At Dehlenschläger kastede sig over Sagaen og ikke over Kjømpveisen var en naturlig Folge af Forholdene under hans første Fremtræden; Sagaens Betydning var allerede erkjendt, ikke uvæsentlige Forskninger vare anstillede over dette Emne, Sagens Værk var udbredt i Oversættelser, og som Modsatning til den Smagsretning, der skulde bekæmpes, var vel ogsaa Sagaen mere stiftet end Kjømpveiserne. Disse vare vistnok ogsaa ved Anders Bødels og Peder Syvs Udgaver tilgjængelige for Almenheden, hvorhos Sandvig og Myerup allerede i 1780 og 84 havde udgivet et Par Hefter; men deels forudfattedes netop en Smagsreform som den oehlenschlägerske for at gjøre Bisidigtningens Betydning indlysende og have den til mere end en blot og bar „lidelig Tidsfordriv“, og deels og fornemmelig blev dens eiendommelige poetiske Grundtone først ret indlysende for os, efterat den romantiske Skole havde udviklet sig i Tyskland og begyndt at faa Indflydelse ogsaa paa Skandinavernes kunstneriske Bevidsthed, hvilket først fandt Sted efter Dehlenschlägers Opdræden. Vistnok hentede han allerede i sin første Digterperiode Stoffet til et Par af sine bedste dramatiske Arbejder „Arel og Balsborg“ samt „Hagbarth og Signe“ fra Kjømpveiserne, men det synes som om han ikke har lagt nogen særlig Vægt paa den forskellige Behandling, Kjømpveisen kræver ligeoverfor Sagaen; han har i disse to Tragedier vistnok leveret Mesterværker, men ogsaa noget ganske Andet end det de tilsvarende Biser give os. At hine Værker desuagtet bleve til hvad de ere, maa (naturligtvis foruden Digterens geniale Begavelse) tilskrives den Omstændighed, at Kjømpveisen i en langt højere Grad end Sagaen eigner sig til dramatisk Behandling. Sagaen er et stort, koldt, afsluttet og indelukket Epos, i sit inderste Væsen objektivt og fremmed for al Lyrik. Og det er i dette kolde, episke Lys at Sagatiden staar for os, det er i denne storartede, plastiske Skjønhed dens Skikkelser drage os forbi. Saaledes og ikke anderledes kan og maa Sagatiden opfattes af os; thi enhver Periode affeiler sig for Efterlægten alt efter Bestaendigheden af de Overleveringer, hvorigennem den bliver bekiendt.

Skal nu Digteren ud af dette episke Stof skabe et dramatisk Arbejde, saa maa han nødvendigvis bringe et fremmed Element ind i det givne Material, han maa bringe det Lyriske ind deri; thi som bekiendt er Dramaet en højere Forbindelse af Lyrik og Epos. Men herved forrykker han Stoffets oprindelige Forhold ligeoverfor Betrueren; den Tid og de Begivenheder, der havde fremstillet sig for os i den abstrakte, plastiske Formskjønhed, gjengiver Digteren os nu som et Maleri med Farver, med Lys og Skygge, og vi finde os ikke tilrette med det Indhold, som vi havde vant os til at betragte igennem et heel andet Medium. For medelst den dramatiske Behandling træder vistnok Sagatiden



i et nærmere Forhold til Virkeligheden, men det er netop dette den ikke skal; Statuen vinder ikke derved, at den gives naturlig Hudfarve, Haar og Dine.

Disse heraf følgende uundgaelige Misligheder have hellerikke efterladt ganske umærkelige Spor i Dehleschlagers dramatiske Værker; et Spørgsmaal turde det imidlertid blive, om ikke meget deraf kunde være undgaaet isald Digteren havde valgt en anden, til Stoffet mere svarende Sprogform. En „Hakon Jarl“ i Prosa turde vel gennem Dehleschlagers Pen blevet fuldt saa poetisk som en i Vers; idetringeste vil det visse engang i Tiden erkendes, at den femfodede Jambe ingenlunde er den hensigtsmæssigste til Behandling af skandinaviske Emner fra Fortiden; dette Versemaal er nemlig aldeles fremmed for vor nationale Metrik, og det er dog kun gennem en national Form at det nationale Stof fuldstændigen kan komme til sin Ret.

Sagaen er, som allerede bemærket, heelt og holdent episk; i Kjempevisen derimod er det Lyriske tilstede, vistnok i et andet Forhold end i Dramaet, men tilstede er det dog, - og den dramatiske Digter, der henter sit Stof fra Viserne, behøver altsaa ikke at lade Stoffet undergaae en slig Forandring, som den, der henter sit fra Sagaen. Denne Omstændighed er en væsentlig Fordeel, der sætter Digteren istand til nærmere og inderligere at optage i sit Værk Speilbilledet af den Tid og de Begivenheder, han behandler; han kan derved (hvis han ellers magter det) fremstille sine Helte for Bæueren saaledes som denne allerede kjender dem fra Folskedigtningen selv. Hertil kommer endvidere, at Visernes rummelige Metrik tilsteder mange Friheder, der ere af stor Betydning for den dramatiske Dialog, og det tør derfor være utvivlsomt, at denne poetiske Kilde i en nærmere eller fjernere Fremtid sluttigen vil blive benyttet af kommende Digtere, der bygge videre paa den af Dehleschlager lagte Grundvold; thi at hans Virken kun maa betragtes som en Grundvold for kommende Værker er indlysende nok, og heri ligger ingenlunde nogen Forringelse af hans Hæder; det er jo netop et Særkende ved alt Godt og Ekstremt, at det ikke er Noget i og for sig selv afluttet, men at det rummer i sig Spiren til en end højere Fuldkommenhed. Den nationale Kunstpoesi i Norden begyndte med Sagaen, nu staar Kjempevisen for Tur; Dehleschlagers Behandling af Sagaen er en genial Musikers Variationer over et folkeligt Thema; den dramatiske Behandling af Kjempevisen kan blive Folkemelodien selv, kunstmæssigen behandlet og kunstmæssigen udført.

Ihvorvel Sagaens Optegnelse falder indenfor den kristelige Periode i Norden, saa er dens Poesi dog væsentlig hedenisk, derfor vil den ogsaa som Stof frembyde sig langt bekvemmere til Behandling i den antike græske Stil, end i den, der betegnes som den moderne kristelige. Af denne Grund er ogsaa utvivlsomt Dehleschlagers „Balder's Død“ lykkedes ham bedre end hvilket som helst af hans øvrige dramatiske Værker. Naar jeg ovenfor har brugt Udtrykket Saga, saa maa jeg her gøre opmærksom paa, at jeg under denne Benævnelse ikke blot forstaaer de historiske Overleveringer, men ogsaa de mytiske Sagn og Sange. I Modsætning til disse maa Kjempevisen betragtes som væsentlig kristelig; den rummer vistnok et hedenisk Moment i sig, men dette er her tilstede paa et ganske andet og højere Stadium end i de mytiske Sagn, og herved er det, at Christendommens poetiske Afledning, Romantiken, aabenbarer sin Indvirkning paa Visedigtningen. Udsat for den, som ikke kendte Troens Magt, hvor Forstanden glipper, konstruerede sig en Verden med fuldstændig Opbævelse af de fornødtmæssige Love; i denne blev derfor Alt, men folgelig ogsaa Intet, overnaturligt, og saaledes hjalp han sig, saaledes vidste han at forføre Troen med Fornuften. Den romantiske Livsanskuelse derimod gaar en anden Vej, den hylder Shakespeares Sætning: „at der findes Mere mellem Himmel og Jord, end Philosopherne ved af at sige“; den indrømmer det Fornødtmæssige sin Ret og sin Gyldighed, men ved Eiden af, over og gennem dette gaar Mysteriet, det Gaadefulde, det Uforklarlige, det Christelige om man saa vil, thi Christendommen er jo selv et Mysterium; den prædiker selv Troen paa de Ting, „der ikke kunne begribes.“ Herved er det, at det mytiske Sagn i sin Grundtone adskiller sig fra Kjempevisen; hint forholder sig til denne som Fabelen til Eventyret: Fabelen kjender ikke det Mirakuløse, Eventyret har sin Rod deri.

Det er denne paa engang sandfælske og oversandfælske Verden, som Kjempevisen opruller for os. I mange af Viserne fremtræde Ufalarens Helte og Begivenheder som det væsentlige Indhold, men da steds i et nyere Tilfald, steds under en mere eller mindre udpræget kristelig Form. Thor og hans Kampe med Thurfene, Sigurd Fafnersbane og hans Bedrifter, Tyringsagnet o. s. v. er altsammen kjendeligt nok under de middelalderlige Dragter og Navne; fra Guder og Sagnhelte ere Personerne nedstegne til at blive Kjemper og drabelige Riddersmænd; men man fejler visse, naar man søger Grunden til denne Forvandling enten i Folskets religiøse Jølelse eller i nogen politisk og kirkelig Evang fra de Etyrdes Side. Mytherne vedbleve rimeligvis at leve blandt Folsket længe efter at Christendommen havde fundet Indgang, og det tør vel være tvivlsomt, om Anskuelsen af denne var klar og reen nok til at døde Troen paa Fædrenes Guder. De mange tilsyneladende Berøringspunkter mellem den ældre og nyere

Lære gjør det tværtimod sandsynligt, at begge i en lang Tid have bestaaet jevnfæd i og med hinanden, og at den kristelige Lære i Forfættningen maaskee virkede mere ved sin civiliserende Kraft end egentlig som Religion. End ikke Præsterne, den nye Læres Forkyndere, havde opfattet Forholdet med tilstrækkelig Klarhed, end ikke disse mægtede at løsrive sig fra de arvede Traditioner; istedetfor at prædike Afernes ickun indbildte Tilværelse, istedetfor at forkynde deres Tilintetgjørelse med den Tro, der opgav dem, fremstillede de dem som onde, fiendtlige Magter, farlige for den nye Lære og for dens Bæjendere. Intet Under altsaa, at de gamle Vætter vare seige, thi de havde et godt Fodfæste. Hellig Olaf kunde længe nok mane dem i Steen til Dømedag, - de vedbleve dog at leve i Folskets Bevidsthed og Tro, og der ere de forblevne tilhuse lige ind i vore Dage.

Udenfra er det altsaa ikke, at Mytherne have modtaget det Præg, hvorunder vi i Kjempeviserne gjenfinde dem. Ødre Paavirkning kunde maaskee have kuet, ja tilintetgjort denne aandelige Arv fra Fædrene; men efter eget Tykke at give den et forandret Præg, dertil vilde aldrig nogen Dvang været mægtig nok; Folsket lader sig ingenlunde nøde til gennem Aarhundreder at digte og synge i Gaader og i dunkle Omfrivninger, hvis rette Betydning snart maatte gaae tabt. Saaledes kan vistnok Pressen til en Tid paavirket af trykkende Censurforholde, men et Folsk aldrig.

Nei, hvad der ledede Folsket ind paa den i Visedigtningen angivne Bane var ikke nogen Paavirkning udenfra, men en Tilfældighed af dets egen ubevidste kunstneriske Takt; det var ikke den religiøse, men vel den æsthetiske Jølelse, og denne er aldrig misvisende for en Nation, saaledes som den kan være det for det enkelte Individ. Folsket klædte ikke sine Mytiskehelte i den middelalderlige Stads, fordi det gennem Christendommen havde tabt den rette Opfatning af Ufalaren, dens Aand og dens Bæsen, - men vel fordi den romantiske Kunstanskuelse, som ved Christendommen gik ind i Folskets Bevidsthed, ikke tilstede nogen fortsat digterisk Producent i den antike hedeniske Retning; derfor maatte Stoffet forvandles, derfor maatte det gjøres bekvemt som Material for den nye Kunstform.

Nu kun et Par Ord om Kjempevisernes Lyr. Foruden at denne er tilstede i Visens Epos paa samme underlige Maade, som Metallet i Metalsaltet, findes den ogsaa som et særegent, fra Visens øvrige Bestanddele udfilt Moment, i Omkvædet. Omkvædet er for Kjempevisen, hvad Forspillet er for et Musikstykke, - det betegner den Stemning, hvormed Digtningen skal annemmes. Men denne Lyr er ikke af nogen subjektiv Natur, den har ikke sin Rod i Digterens Giendommelighed. Digteren meddeler ikke derved Tilhøreren noget af sin individuelle Rigdom, han vækker kun til bevidst Liv, hvad der laa drommende og gjærende i Folsket selv; hans poetiske Begavelse ligger væsentlig i et vist Klarshyn for hvad Folsket vil have udtalt og i en vis Evne til at give denne Udtalelse en Form, hvorunder Folsket lettest gjenfinder det Udtalte som sit eget.

Af det her Fremførte vil det formeentlig være klart, at jeg ingenlunde har indvilliget mig i nogen Modsigelse, idet jeg tidligere nævnte Kjempevisen som digtet af Folsket selv, og nu skjelner mellem dette og Digteren. Forholdet er her det samme som med Sagaen; ogsaa denne skylder naturligvis Enkeltmand sin første Optegnelse; men denne Optegnelse, den Form, hvori den har naaet til os, stod i den nyeste Samklang med Folskets Opfatning. Kjempevisen har imidlertid i det lange Tidsrum, hvori den levede frisk paa Folskets Læber, aldrig været nedskreven, og derfor er det ikke her saa let som med Sagaen, at komme efter, hvad der er oprindelig Digtning og hvad senere Tider have tilføjet eller borttaget. Saameget er imidlertid vist, at Visedigtningen, selv i den forfulede Tilstand, hvori den nu forefindes, rober en reen og bestemt Kunstform, at et korrekt Versemaal ved en noget forandret Ordstilling almindeligvis lader sig tilveiebringe, og at, som Professor Petersen i sin danske Literaturhistorie har paavist, det Samme er Tilfældet med Rimordene.

Det stærkeste Vidnesbyrd om aandeligt Slægtskab mellem de enkelte Grene af den store germanniske Stamme foreligger os i Kjempeviserne. Den skandinaviske, den tydske, den engelske og den skotske Visedigtning bærer væsentlig det samme Grundpræg, ihvorvel dette hos de forskjellige Folskellag fremtræder under en forskjellig Farvetone, alt efter Bæjerskeden af de lokale Forholde og den Lod, Visedigtningen gennem Tiderne har eller der var underkastet. I Tydskland synes Viserne tidligt at være blevne en privilegeret Klasses Giendom; gennem vandrende Sangere bleve de til en Kunstpoesi, der kun lod sig høre paa Ridderborgen, medens de ufrige Stænder, Borgere og Bønder, i Tausched strede for det daglige Brød, undertrykte og forfuede og som det synes berøvede Trangen og Evnen til at synge. Tidsforholdene bevirke imidlertid en Tilbagegang, og det lader som om Visedigtningen atter nedsteg fra Ridderborgen til Folskets bekvemere Bolig, som om dette atter optog i sig sin Arv fra Fædrene, som om Visedigtningen atter blev en virkelig Nationalsang, men da rigtig nok kun paa anden Haand. Dømtrent det Samme har utvivlsomt fundet Sted i Danmark og Sverige, i Norge derimod ikke. Nordmanden har aldrig, saaledes som Brødre-folkene, kjendt til en skarpt begrændset Kasteinddeling; Bønde

og Ridder betegnede aldrig hos os to Modsætninger, men kun to Virksomhedsformer. Dette i Forbindelse med Landets affødrede Beliggenhed, Folskets forholdsvis ringe Berøring med den øvrige Verden, og endelig den med Nordens Kjempeaand saa vel stemmende Naturomgivelse og dennes Indvirkning paa Folskarakteren er altsammen let forklarlige Grunde til at den norske Kjempevis har kunnet beholde et saa antikt Præg, medens f. Ex. de danske og svenske Viser lide under en mangesidig Udviifning af det oprindelige Charakteristiske i Sprog og Tone, og derved synes at tilhøre en forholdsvis langt nyere Tid.

Men ligesom Grundtonen i hele den germaniske Visedigtning hovedsagelig er den samme, saaledes er ogsaa Stoffet for en stor Deel hentet ud fra meget nær beslægtede Forestillingsfredse. I den skandinaviske Visedigtning gjenfinde vi blandt Andet, under mere eller mindre kjendelige Stikfælses, Helte fra det tydske Nationalepos „Nibelungenlied“, ligesaa fra „Nolandslied“ o. s. v. Ridderlig Færd, Kvinderov og Kvindesavn, Kamp med Drager og Lindorme, eventyrlige Reiser til Troldenes Hjem, der tænkes at ligge langt mod Nord, Strid med Trold og Dværge, der boede i Bjergene og Høgene og raadede over umaadelige Skatte, - dette og meget Mere synes især at have udgjort nydede Emner for den folkelige Digtning; reent historiske Personer og Begivenheder behandlede langt sparsommere, og i den norske Visedigtning saagodt som ikke.

Kjempeviserne i den Form, hvori de foreligge, bære, som tidligere bemærket, et stærkt middelalderligt Præg, og det synes som om vore Fortidsforskere af denne Grund samstemme i at sætte Visernes Forfættelsesperiode fra Sagatidens Ophør og indtil Reformationen. Ingenlunde enig synes man ogsaa at være i Forklaringsgrundene til de samme eller ialfald lignende Visers Udbredelse blandt alle de germaniske Folskellag. Dette skal være skeet ved Overførsels fra det ene Sprog til det andet; men ingen af disse Forklaringer synes mig at bære nogen indre Sandsynlighed i sig.

Skulde Kjempeviserne i Tiden have afloft Skaldepoesien, saa maatte de vel ogsaa i Aand og Indhold have været en Afledning af denne; men større Modsætninger kan neppe tænkes. Skaldepoesien, saaledes som den havde formet sig paa sine sidste Dage, altsaa umiddelbart foran Kjempevisernes Opblomstren, var som bekjendt nedfunkt til et komplet aandelst Formvæsen, en Skal uden Kjerne; for Skalden kom det ikke an paa nogen digterisk Begavelse, men kun paa en rummelig Kramfliste til Opbevaring af de arvede, traditionelle Vendinger, Udtryk og Billeder; hans Poesi var kun et Gjenfærd fra Fortiden, Hylsteret for en Aand, som for længesiden var bortvejen, som Ingen længere troede paa og som Ingen længere forstod. I Frankrig besidder man noget Lignende i den eftergjorte antike Tragedie, men som det gik med denne der, saa gik det med Skaldepoesien her; til en vis Grad fandt begge Kunstarter et Slags Udbredelse indenfor enkelte Kredse af Samfundet, men dybt og inderligt at gro ind i Folsket, at indforlive sig i dets Tænkset, dertil har ingen af dem været istand. Skaldepoesien var et kunstigt Fabrikat, Visedigtningen en kraftfuld, levende Frugt; Skaldekvædet forfærdigedes, Kjempevisen digtedes.

Af dette skivnede Formvæsen, der udgjorde Skaldepoesiens conditio sine qua non, findes heller ikke Spor tilbage i Kjempevisen. Vistnok besidder ogsaa denne sine steds tilbagevendende Udtryk og Billeder, men at disse i Oprindelsen ikke skrider sig fra Skaldekvædene vil Enhver lettelig kunne overbevise sig om. I Skaldekvædet findes ikke Spor af Lyr; Begivenhederne, som deri berøres, ere egentlig ikke beregnede paa at virke ved Fremstillingsmaaden, - denne var hovedsagelig steds den samme; hvad Skalden havde for Die, synes ene og alene at have været Omsorgen for, paa den foreftrevne Maade, jirligt og regelret at frembære sin Lovprisning for denne eller hiin Helte, til hvis Forherligelse Kvædet skulde tjene og hvis Gæmndhed, vel at mærke, ofte var det, der især bejstrede ham.

Og af dette gølge Træ skulde Kjempevisens friske, levende Blomsterkor have udfodet sig! Aldrig! Det vilde ialfald have været en Forplantelse uden noget som helst tilsvarende Exempel. Af en aandelst Kunstpoesi kan aldrig en livskraftig, folkelig Digtning udspringe. Langt rimeligere er det da at antage, at begge Kunstarter have bestaaet jevnfædigen med hinanden lige op i den forhistoriske Tid, og Kjempevisens Forvandlingsperiode, dens Overgang til den romantiske Form, hvori vi kjende den, falder i dette Tilfælde sammen med Skaldepoesiens sidste Dage, altsaa med den Tid, som man (visseiligen feilagtigt) antager for Visedigtningens første Barndom. Thi at Kjempevisen ikke har naaet til os i sin oprindelige Stikfælses kan neppe betvivles; mange indre Vidnesbyrd fra Viserne selv tyde hen paa et nært Slægtskab med Eddadigtene, der vel hellerikke ere forhaanden i Urformen. Visernes inderlige Tilknægtelse til de mytiske Emner gjør det ikke usandsynligt, at hele Gudelæren engang langt, langt tilbage i Oldtiden har været udtalt og udbredt blandt Folsket i ældgamle Kvæder, der ligesom danne Skelettet for vore Kjempeviser. Ved Christendommens Indførelse og ved Digtningens deraf følgende Overgang til den romantiske Kunstform samt endelig ved Tidsaandens forskjellige Præg i de

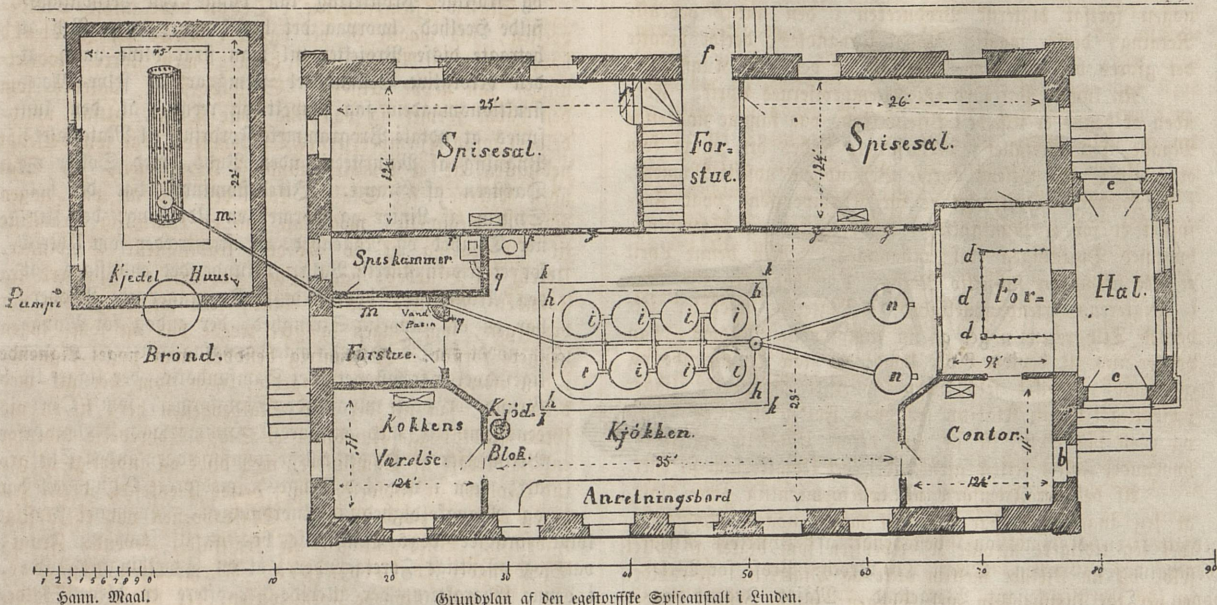


efter hinanden følgende Perioder have hine Oldboad under-  
gaaet flere eller færre Forvandlinger, indtil de endelig som  
„Kjæmpeviser“ standse ved Reformationen, efter hvilken Tid  
de neppe ere hynderlig paavirkede. Selv med de saakaldte  
historiske Viser turde det Samme være Tilfældet, selv disse  
turde maaskee igunden kun være en Omdigting af ældre  
mythiske Kvæder. Alt dette er især i de norske Viser  
paatageligt nok; nogen nærmere Bevisførelse i det Enkelte  
vilde imidlertid her blive for vidtløftig; jeg skal derfor kun  
indskrænke mig til at henvise til Landstads Samling, hvor  
man visstelig vil finde Bestyrkelse for hvad her er fremsat.  
(Shutes.)

## Egestorffs Spiseanstalt.

II.

Til bedre Forstaaelse af denne Spiseanstalts Ind-  
retning give vi her en Grundplan af selve Bygningen.  
b Villetudsalgets Bindue;  
c Indgang for dem, der afhente Mad;  
d tre Madudleverings-Binduer;  
e Udgang for dem, der afhente Mad;  
f Indgang til Spisesalen for dem, der spise i Anstalten;  
g Binduerne, hvorigennem Maden rækkes til Spisesalen;  
h Skorstenen;  
i de 8 i Skorstenen indmurede Kjedler;  
k er Damplederen, der fører Vanddampene ud gennem  
Taget;  
m er Røret, der fører Dampen fra Dampkedlerne ind  
i Madkedlerne;  
n er to Bæskner, hvori Maden opbevares til Afhent-  
ningstiden. De ere ved et langt Rør forbundne  
med m;



Det første Slags har den Ulempe, at naar Arbeideren er  
kommet ud paa Tuppen af Jyldningen, kan han ei strax  
lade Kassen vippe, men maa først frem og saa Krogen af,  
og saa igjen tilbage for at vippe, hvorved Tid tabes.  
En Mechanisme, hvorved Krogen sprang op, idet Kassen  
vippede, er forfagt, men den er kompliceret og kommer  
for let i Ustand. Det andet Slags, uden Krog, er i saa  
Henseende bedre, men tillader ei saa fri Læsning, og begge  
ere meget udfatte for at slaaes itu af Jordklumper under  
Aflæsningen og fordrer hyppige Reparationer. Kassen paa  
den afbildede Kjørre har intet Laag, saa dens Forfærdigelse  
er noget simplere, og den fordrer langt mindre Reparation.  
Læsningen er fri og Aflæsningen meget fuldkommen, idet  
den ene halve Deel af Bunden kommer til at staa næsten  
vertikalt, naar den vipper. Med Hensyn til dens Kon-  
struktion for Resten, da er den almindeligt brugelige Ramme  
under Bunden udeladt, for at saa Kassen saa meget lavere,  
og istedet herfor er paaspigret et Dværg af Birk foran  
(nærmest Armene), der ligger over og et ditto bag, der  
ligger under Bunden og tæt bag Hjelen. Et lignende  
stærkt Dværg af Birk er paaspigret den yderste Deel af  
den straae Bund, for at modtage Stødet, idet Kassen  
vipper om. Sideraggene og Skraabunden ere forbundne  
ved Baandjern, i hvilken Hensigt Bordene i denne ligge  
paatvers. Disse Bord ere stykkede og forbundne med to  
Labanker, hvortil er fastnaglet de Jernbeslag, i hvilke  
Kassens Paahængningskroge sidde. Sideraggene ere bag  
beseftede ved en i det bagerste Bundterstykke (Ramstykke)  
nedtappet Skraastotte af Birk og et paa Indersiden af  
Kassen faststregt Jernbeslag, hvorimod den forud er beseft  
ved et Jernbeslag, som gaar igennem Bæggen og over  
Bunden af Kassen.

Alf Hjul har været prøvet forskjellige Sterrelser fra  
24 til 48 Tommer høie. 24 Tommers Hjul gaae altfor  
tungt; med 36 Tommers kunde man, naar Banen var  
meget reen og godt lagt, ei mærke videre Forskjel, sam-

o er den Hane, ved hvilke Dampen fra m træder ud  
i Rørene, der føre til n;  
p er en Skorsteen til aaben Ild.

## Haandkjørre,

anvendt til at transportere Jord ved nogle af vore Veianlæg.  
(Af Lieutenant A. Bergb.)

Et Transportredskab er desto fordeelagtigere, jo større  
Mængde Material man kan føre derpaa, og jo hurtigere  
man kan læsse, transportere og aflæsse dette med en vis  
Kraftanspændelse. Hertil kommer Vigtigheden af Redskabets  
Anskaffelse og Vedligeholdelse.

Jhvorvel Trillebaaren er billig og særdeles bekvem  
at læsse, er den ei hensigtsmæssig paa de længere Distancer,  
da den rummer Lidet - 3 1/2 à 4 Kubikfod - og anstrænger  
Arbeideren i høj Grad, idet en Deel af Bægten maa bæres  
og balanceres af hans Arme. Ved en ved vore Veianlæg  
i nogle Aar med meget Held anvendt Bippetjørre, der  
bevæger sig paa Plankebane, er opnaaet den Fordeel, at  
betydeligt større Mængder kan fremføres med mindre Anstræn-  
gelse end med almindelig Trillebaare. Af denne Kjørre  
er der prøvet forskjellige Konstruktioner, af hvilke man  
har fundet, at den her afbildede er den hensigtsmæssigste.  
Beskrivelse af dens vigtigste Dele: Kassen, Hjulene og  
Understellet, den tilhørende Plankebane, samt Noget om  
dens Transporterne fremsættes derfor her.

I længere Tid er anvendt andre Former af Kassen  
med forskjellige Laag. Disse vare hovedsagelig to Slags,  
enten - som paa almindelige Bønderkjører - vertikale (eller  
lidt udadhelende) og da forsynede med Krog, for at kunne  
modstaa Materialets Tryk, eller de laae saa straaet indad  
- under 45° - at de ved sin egen Tyngde kunde modstaa  
dette. I begge Tilfælde bevægede Laaget sig om Hængsler.

Til Plankebane er anvendt 2 1/2 Tomme tykke, 6  
Tommer brede Planker og 2 Tommers Lægter. Hjulene  
gaae sikrere, naar Planken har en liden Hældning indad,  
da de ved den svære Bægt altid have Tendents til at  
skræve ud. Dette opnaaes lettest ved at nedskjære Tver-  
slipperten lidt fraat, hvor Planken skal ligge. At Lægten  
ligger paa Indsiden af Hjulet er ganske nødvendigt, naar  
den skal tjene til at lede dette.

Denne Kjørre rummer med almindelig Top 16 Kubik-  
fod (med stor Top kan den bringes til at rumme 20 Kubikfod),  
hvilket fuldkommen svarer til 4 velsæfede Trillebaarer (à  
3 1/2 - 4 Kubikfod), og den kan føres af 1 Mand med  
stor Lethed end en Trillebaare. Den kan vel let bringes  
til at rumme meer, men da maa Hjelen og Hjulene gøres  
saa svære, at den blev for tung til at trækkes opad en  
Stigning paa 1/20 à 1/25 af 1 Mand.

Ved almindelig Bane, hvorpaa der altid findes en  
Deel Jord, Grus o. s. v., og som har Ujevnheder ved  
Synkning og Uensagtighed i Lægningen, ruller den ned  
af sig selv paa 1/25 eller dens Friktionskoefficient er 0,04.  
Paa en saadan eller nærliggende Stigning pleier ofte Arbeid-  
deren blot at give den lidt Fart i Begyndelsen og derpaa  
hoppe op paa den ene Arm, hvor han bliver siddende til  
han kommer saa nær Jyldningens Tip, at han, om det  
fornødiges, maa holde igjen saavidt, at Kassen netop  
vipper og kommer sig af sig selv, idet Hjulene støde an  
mod en Planke eller Tverstok yderst paa Tuppen. Heraf  
sees, hvor sikkert og stødt Kjørren gaar.

Efter Middeltal af en Deel direkte Observationer  
(17-24 Observ. særskilt over Læsning, Redskjøring, Af-  
læsning, Ophold paa Tip, til at forbedre Banen m. m.  
og Dydkjøring) er fundet, at efter en Fortjeneste af 60 p  
pr. Dag à 10 Timer koster 1 Javn, der for Simpelheds  
Skyld i Betragtning regnes til 200 Kubikfod, temmelig nær:

	paa Trillebaare:	paa Haandkjørre:
at læsse . . . . .	10 p	14 p
at aflæsse . . . . .	2 = med Arbeide paa Tip	2 =
at transportere frem og tomt Redskab til- bage, naar d er =		

Distancen i Fod . . . . . d/20 = . . . . . d/90 =  
Et almindeligt Udtryk for Prisen pr. Kubikfavn af Læs-  
ning, Transport og Aflæsning med Trillebaare skulde altsaa  
være (12 + d/20) p og med Haandkjørre (16 + d/90) p.  
Dette er, vel at mærke, for en Kubikfavn Jord i dens  
betydeligt udsvaltede Tilstand i Kjørren eller Trillebaaren.  
Naar man tager Hensyn til denne Udsvalning og til Til-  
fældigheder, som frembringer Standsninger i Arbeidet,  
saasom Reparationer af Banen og Transportredskaberne,  
at en Kjørre gaar ud over Tip m. m., saa har man  
troet, ifølge Erfaring, at disse Tal burde forøges omtr.  
1/2 af deres Sterrelse, (og man faar da: for Trillebaare  
pr. Javn af fast Masse (18 + 3/4 d/10) p og for Haand-  
kjørre (24 + d/90) p. Jhvorvel nu disse Udtryk vistnok  
tiltrænge Korrektion ved flere Erfaringer fra de forskjellige  
Veianlæg, saa tjene de dog til relativ Sammenligning  
mellem disse to Transportredskaber, hvilken er opført for  
en Deel Distancer i følgende Tabel:

	for Trillebaare:	for Haandkjørre:
Bed 50 Fod er Prisen pr. Javn	21 3/4 p	næsten 25 p.
" 100 " " "	25 1/2 =	25 2/3 =
" 102 6/7 " " "	25 5/7 =	25 5/7 =
" 200 " " "	33 =	27 1/3 =
" 500 " " "	55 1/2 =	32 1/3 =
" 1000 " " "	93 =	40 1/2 =

Man seer heraf, at Trillebaaren er fordeelagtig indtil en  
Distance af 102 6/7 Fod eller cirka 50 Alen, medens at  
Haandkjørren paa længere Distancer bliver meer og meer  
fordeelagtig.

Observationerne ere foretagne paa 1/25, 1/30 og 1/35  
Stigning, og antages det, at en Variation af Faldet fra  
1/40 til 1/20 ei vil have stor Indflydelse paa Udtrykket  
for Transporten; thi Erfaring viser, at Arbeiderne læsse  
lige meget, og om Hurtigheden er noget større nedover  
med Læsset paa de steilere Stigninger, saa er den des  
mindre opover med det tomme Redskab.

Det bemærkes, at dersom man tager Hensyn til  
Lægning af Banen, hvorved Arbeiderne som oftest maa  
bære Plankerne et Stykke fra en anden færdig Afford  
eller et andet ei langt bortliggende Sted, da antages, at  
Udtrykket for Trillebaare bør være 18 + d/10 og for Haand-  
kjørre 24 + d/50.

Den her beskrevne Haandkjørre, som koster 18 à  
20 Spd., kan godt bruges til Heste, naar Benene ere  
aftagne, og naar Armene gives den fornødne Længde,  
hvilket sidste ei har videre Ulempe, naar den bruges som  
Haandkjørre, om de end da ere en Smule til Hindet ved  
Paalæsningen.

Anm. Jfølge Briz (Ueber die Reibung und den Widerstand  
der Fuhrwerke auf Straßen. Berlin 1850) har Ge-  
gewerth fundet, at paa bevlede Bretter er Friktions-  
koefficienten ved koniske Hjul 1/20 og ved cylindriske 1/30.  
Hvis dette holder Stik paa Plankebane, hvilket ikke  
synes urimeligt, da en stærk glidende Friktion maa  
opstaa mellem det koniske Hjul og det plane Underlag,  
vilde det altsaa være særdeles fordeelagtigt at benytte  
cylindriske Hjul ved Haandkjørren, hvilket i al Fald  
burde forøges.

\*) Paa en almindelig Kariolagel maa paaføres et Stykke Jern  
paa Midten, saa den der mindst er 7/4 " X 5/4 " tyk.



## Den nye Storthingsbygning.

I.

Skjønt Grundstenen til den nye Storthingsbygning endnu ikke er lagt, ja ikke engang endelig Beslutning fattet om hvor og af hvem den skal lægges, saa har dog alligevel Bygningen sin Historie, og det en vidtløftig Historie; thi den er skrevet af Departement og Kommittere, - Forsatterforporationer, der som bekendt tale Altmæssighedens brede Sprog, med „Formening“ og Formeningers Formening til Intimation ved anden hver Sætning. Med andre Ord, den er kun „bestrevet“ i dens første Udskat, som det vil blive en Johannes v. Müllers Sag at bearbejde til saa mange Linier, som den nu har Ark. Jeg kan imidlertid ikke blive Storthingsbygningshistoriens Joh. v. Müller. Ikke at tale om andre Hensyn, har jeg hverken Tid eller Raad dertil. Det koster uendelig meget Arbejde at være fort, og naar det er udført, er der Ingen, som seer det, Ingen, som paastjønner det. Vidtløftigheden er derfor i Alt, hvad vi gjøre og lade, den ypperste Dyd: uden den ansees vi for Intet at gjøre; uden den vilde Alvisernes Spalter komme til at staa tomme; uden den, vilde Departementernes Journalførere og Reenskrivere Intet faae at bestille; og Guldmagtiger og Bureauchefer vilde Intet synes at gjøre, naar de ikke ved Hjælp af sin vidunderlige departementale Stil, der er opfundet for at undvære Tanker, kunde spinde ud i Ark og Bøger, hvad der klarere lod sig sige i 10 Linier. Vidtløftigheden er her anlagt saaledes, at den netop paa Grund af det vanskelige Overshyn i enhver Sag bliver Manges Levebrød. Den Dag, man i Forretningens begynder at fatte sig saa kort, som en vis Embedsmand, der i sin Ansøgning blot skrev: „Thronhjems Tolkinspektorat er ledig — jeg er ledig“, vil Tilsinder af Menneker være uden Brød. Og efter norsk Statsøkonomi vil dette være et fuldgyldigt Forsvar for Vidtløftigheden, ligesaa godt som det, der føres for Beskyttelsesfalden. Vi ere ikke komne videre, end at vi ansee det for Statens Pligt at hjælpe Folk til at vedblive en Bestjæftigelse, der paafører Staten og dens Borgere aabenbart Tab, og ikke engang for den Bestjæftede selv er til Gavn, forsaavidt nemlig hans Kræfter og Arbejde kunde anvendes paa Ting, hvoraf han vilde høste større Profit uden nogen som helst Udgifter af Andre.

Det ligger saaledes i Tidens og Offentlighedens Lære, at Enhver skriver saa vidtløftigt som muligt. Vi respektere det Bedagne, og skulle søge at bygge derpaa. Thi skrive vi Storthingsbygnings Historie altmæssigen. Det letter Arbejdet og styrker Baalideligheden. Altskytterne imponere. Jeg har selv en saa ubegrændset Respekt for dem, at naar jeg vil vide min Fødselsdag, søger jeg den i et beseglet Dokument, uagtet den der er angivet galt. Da der imidlertid ogsaa maa være Maade med Altmæssigheden, vil jeg kun holde mig til de Altskyttere, der ere op-hobede siden sidste Storthing, og endog deraf kommer jeg neppe til at aftrykke Tiendeparten.

Allerede i 1839 rettede Storthinget en Anmodning til Regjeringen om at foretage de foreløbige Skridt ang. en Storthingsbygning. En fgl. Kommission nedfattedes ogsaa og Planer udarbejdedes, dog uden at Sagen var kommet saavidt, at endelig Beslutning kunde tages paa noget af de trede paafølgende Thing. Derimod har der paa begge de foregaaende Storthing foreligget kongelige Propositioner med Tegninger til en Storthingsbygning. Storthinget i 1851, og navnlig Aall, fandt, at det ikke trængte til nogen „gylden Ramme“ som Indfatning, og ansaa i ethvert Fald den kalkulerede Sum af 125,000 Spd. for høj. I 1854 laante det sig ind i Universitetets gyldne Sal og bevilgede Penge til en Bygning, der tillige skulde indeholde Rum for Rigsarkivet og den topographiske Opmaaling og koste 150,000 Spd. Til Tomt valgtes, efter Forslag af en nedsat speciel Kommittee, Sumpen oppe ved Parkveien. Budgetkommitteen havde foreslaet Artillerisoldatens Tomt, Minoriteten i den specielle Kommittee en Tomt til Præstegaden - lige imod Slottet; tidligere havde Regjering og Storthingskommitteen erklæret sig for det gamle Anatomikammers Tomt. Desuden var foreslaet den saakaldte Huuseiertomt, Klingenberg, Fru Grønningens Have o. s. v.

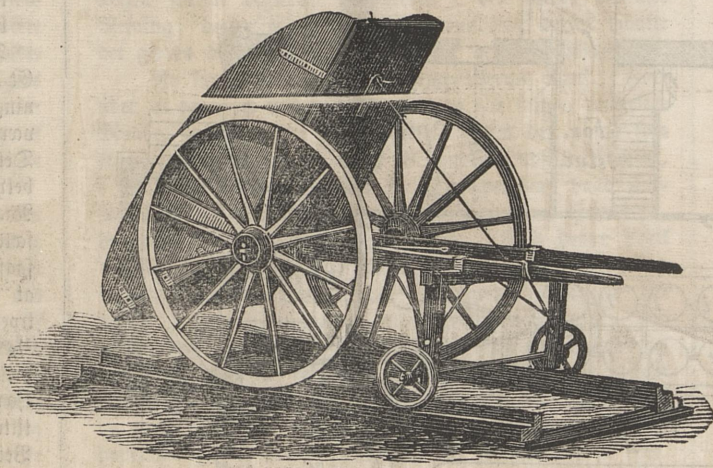
Ligesaa forskjellige som de foreslaaede Tomter, vare de efterhaanden fremkomne Tegninger. Foruden flere Arkitekter havde ogsaa Rand. Oluf Broch indgivet Projekt. Ved fgl. Resolution af 23de Juni 1854 bifaldtes en af Arkitekterne v. Hanno og Schirmer udarbejdet Plan med Overslag, men da hverken deres eller nogen af de Øvriges Tegninger vare beregnede paa den af forrige Storthing valgte Tomt, besluttede dette, at Præmier skulde udsættes for nye Tegningers Afkastelse til denne Tomt.

Finants-Departementet tog dog heldigvis ikke Storthingets Beslutning ubetinget til Følge, men indledede Handel om Kjøbet af en langt henfigtsmæssigere Tomt end den af Storthinget valgte, nemlig den ovenfor nævnte Tomt til Præstegaden, som nu kunde erholdes for en rimelig Priis. Fleerheden af Regjeringen havde indstillet, at Storthingets Beslutning skulde tages til Følge, men Hs.

Maj. Kongen resolverede 30<sup>de</sup> Oktbr. 1854, efter Finants-Departementets Foredrag som følger:

„Hans Majestæt, der med den norske Regjering antager, at den af Finants-Departementet nu antagne Tomt for en Storthingsbygning har væsentlige Fortrin for den af Storthinget udsæede Plads, finder, at den Anledning ikke bør lades ubenyttet, som nu tilbyder sig til, under Forsætning af Storthingets Samtykke, at give den omhandlede Bygning ikke alene en bekvem, men ogsaa en til Storthingets Værdighed svarende fremtrædende Beliggenhed, hvorved den tillige vil komme til væsentligen at bidrage til Hovedstadens Forfjæmelse. Disse Betragtninger ere for Hans Majestæt saa overveie, at Hensynet til den sandsynlige ikke betydelige Tid, der vil tabes for Bygningens Paabegyndelse, ikke bør være afgørende. Hans Majestæt bifalder saaledes naadigt Finants-Departementets, af den herværende Statsraadsafdeling tiltraadte Indstilling.“

Tomten til Præstegaden indkjøbtes for 36,323 Spd. 22 f og saadanne Forsætninger toges, at ogsaa den saakaldte Huuseiertomt i fornødent Fald kunde erholdes (for 5,150 Spd.), hvorved Præstegaden vilde kunne sloifes og Forstyrrelsen af Færdselen paa Gaden undgaaes. Finants-Departementet bemyndigedes under 13<sup>de</sup> Juli 1855 til at aabne Konkurrence til Indgivelse af Tegninger og Overslag, beregnede saavel paa den ny indkjøbte Tomt som paa Storthingets, samt til at udsætte en Præmie af 400 Spd. for hver af de 2de Tegninger med Overslag, der med Hensyn til de respektive Tomter fandtes at være de bedste, og derhos af den Bestaffenhed, at de uforandrede eller med ringe Tillæmpning kunde lægges til Grund for Bygningens Opførelse, og en Præmie af 200 Spd. for hver af de 2de lignende Arbejder, der næst efter de bedste fandtes at opfylde disse Betingelser eller ogsaa at kunne tjene som Bidrag til at fremme Foretagendet. — Alt mod at de Arbejder, hvorfor Præmierne udbetales, bleve Statskassens Eiendom, hvorhos der til Bedømmelse af Tegningerne m. m.



Saandfærre til Veiarbejde, see f. S.

nedfattedes en Kommission, bestaaende af Byssriver Nye, Generalmajor Garben, Oberst Th. Broch, Professor Welhaven, Oberstlieutenant Bergeland, Major Jørgens og Kjøbmand Thor Olsen.

For at forvisse sig om, hvorvidt det af forrige Storthing bestemte Beløb vilde være tilstrækkeligt til derfor at opføre Bygningen med den Værdighed og Soliditet, som dens Bestemmelse forlangte, havde Departementet søgt Bistand hos Arkitekterne Schirmer og v. Hanno, hvilke Mænd vare komne til det Resultat, at en Storthingsbygning, naar Anvendelsen af hvide og indre Lugs søgtes undgaaet, kunde udføres paa en til Bestemmelsen værdig og efter vore Forholde passende Maade for 160,000 Spd. Efter denne Raskul rettede da ogsaa Departementet sig i sin Indbydelse.

Der indkom 6 Projekter til Bedømmelse, men kun det ene, forfattet af Arkitekterne Schirmer og v. Hanno og mærket med Bateria, fremskillede et Dobbeltprojekt med Planer saavel til Tomten ved Slotsarken som til Præstegaden. Ogsaa kun disse Mænds Projekt var af den Bestaffenhed, at Bedømmelseskommissionen har fundet dem brugbare og kunnet tilfælde dem Prisen. Det er ogsaa deres Tegning, herregnet paa Tomten ved Præstegaden, som vi her give, idet vi forøvrigt forbeholde os, siden at give Tegningen med den Endring, som Arkitekterne efter høiere Forlangende have givet den, og i hvilken Stikfælde den ved fgl. Resolution er antaget.

Bedømmelseskommissionens med Klarhed affattede Indstilling afgiver et saa interessant Bidrag til Forstaelsen af den omhandlede Tegning og til Opfatningen af Forholdet mellem den af Kommissionen og den af Regjeringen antagne Tegning, at vi tillade os at bilsætte den i saagodt som hele dens Udstrækning.

„Kommissionen har, ved at overveie Forbringerne til et Bygværk hos os af saa stort Omfang og af denne Betydning, dannet sig en Opfatning af de Hovedtræk, som maatte gennemføres i det Heles Anordning. Idet man gaar ud fra den væsentlige Betragtning, at Bygningen, efter alt hvad den skal tjene til og omfatte, maa gjøre et stort og værdigt Indtryk, fjernes Tanken

fra Anvendelsen af saadanne Stilarter, der kun ved en rigtig Udvikling af Former i kostbart Materiale frembringer dette Indtryk; thi Byggesummen medfører her en Begrænsning, der, uden et heldigt Valg af Værkets arkitektoniske Grundcharakter, maatte give det en for dets Diemed fremmed og underordnet Virkning, hvormeget end Anordningen iøvrigt kunde anbefale sig ved skønne og tiltalende Forholde. Efter Kommissionens Anskuelse stiller Opgaven et Krav for selve dens kunstneriske Løsning, der, medens det indskrænker Kredsen af Arkitektens Midler, tillige afgiver en Prøvesteen for hans Dygtighed i at opfatte sit Emne.

„Men ikke mindre vigtig end Bestemmelsen af Bygningens fremtrædende Charakter anseer Kommissionen Bestaffenheden af dens indre Deling og Anordning. Det maa erkendes, at Klarhed og Bekvemhed saavel i Forbindelsen som Afstikelsen af de mange til forskjellige Diemed og Institutioner paaregnede Rum, samt en let og rigelig Tilgang af Lys og Luft her ere Hovedfordringer; men derhos maa man se hen til visse parlamentariske Former og Bedtægter, der ere eiendommelige for vort Storthing, og som paa flere Maader betinge Lokalets Indretning.

„Kommissionen finder med Enstemmighed, at de tvende Projekter med Bateria markedet have i en mellem de øvrige indsendte Arbejder særdeles fremtrædende Grad fyldestgjort Opgavens Fordringer, og vi indstille derfor ethvert af de nævnte Projekter til den første af de udsatte Præmier.

„Disse Tegningers arkitektoniske Præg forekommer os at stemme fortrinligt saavel med det givne Foretagendes Bæsen, som Bestaffenheden af det Materiale, hvoraf det efter Programmet skal udføres. Den middelalderiske Stilart, som er anvendt, tilføder en Frihed i Forhold og Konstruktioner, der uden at forbre saadanne Partier, hvis Virkning ligger i en artistisk gennemført Udarbejdelse af kostbart Stof, alligevel ved Hovedformernes Størhed

og kraftige Profilering kan danne den betydningsfulde Heelhed, hvorpaa det her kommer an. Ved at betragte disse Projekter vil man strax blive vaer, at den dekorative Bestanddel fremgaar af selve Konstruktionsmaaden saa simpelt og reent, at den kun synes at udtale Programmets Fordring til Materialet: Bygning af Mursten, uden Buds, med Sofler og Dæksten af Granit. Ikkedestomindre har det hele System af Linier og Former en Udvikling, der fjerner Tomhed og Nogenhed, og fremtræder som Udtryk for et frit kunstnerisk Valg. Kunde det end siges, at den Arkitektur, hvoraf disse Tegninger ere Prøver, har en vis alvorlig Strenghed, der endog for Mange er noget frastødende, da maa det ogsaa erindres, at den ligesaa vel er fremstaaet af et Samfundsliv, der ligger til Grund for vore nuværende Statsformer, som i Overensstemmelse med en nordisk Himmelegns Bæsen og Betingelser. Da den tillige fremfor nogen anden Stilart, som i vor Tid bruges, medfører Evangelsfrihed og Mangfoldighed i Anordningen, tør man uden tvivl forudsæe dens Benyttelse hos os til saamange private og offentlige Foretagender, at en Storthingsbygning i denne Charakter, der allerede her oftere er bleven anvendt, efterhaanden vil finde den Understøttelse for Opfatningen, som ligger i flere tilsvarende Omgivelsel. Det vil sees, at de tvende Projekter ikke blot have Stilpræg og visse Hovedformer, men tillige det Væsentlige af den indre Rumfordeling tilfælles. Imidlertid danne Planerne til Tomten ved Slotsarken et mere i sig omsluttet og afrundet Heelt. Den meddelte Prospekttegning viser, at der af denne Anordning vilde fremstaa et Bygværk af en anseelig og malerisk Virkning. Men vi troe dog, at det andet Projekt til Anvendelse i det ovennævnte Bykvartal frembyder betydelige Fordele, da det tilføder en bekvem Udvidelse af Rigsarkivet, som med Alene vil blive paafordret, og da det overhoved giver en let Afgang for Tilslutning af ligeartede Arbejder, hvis det Offentlige finder det tjenligt at komme i Besiddelse af det hele Kvartal. Iøvrigt medfører dette Projekts lange mod Øst løbende Linie det Gode, at der saaledes bliver Indgang til Bygningen saavel fra Akersegaden som fra de andre tilstødende Gader.

„Et af Kommissionens Medlemmer\*) har mellem de Andringer, som han finder fornødne ved disse Planer, formemmelig fremhævet Udelælselse af Taarnet og de tvende Thingsales Anbringelse mod Gaarden. Pluraliteten derimod antager, at dette Taarn, hvori den arkitektoniske Charakter stræber op og fuldbender sig, og som betegner den betydningsfulde Bygningens Krav paa selv i videre Omkreds at være kjendelig og vække Opmærksomhed, tillige bliver et nødvendigt Parti, naar det gjælder at opstille et Afkølingsapparat efter Leon du Bois's Methode, hvis store Henfigtsmæssighed for saadanne Bygninger nu overalt er anerkjendt. Med Hensyn til den omtalte Forandring af Thingsalens Plads for at bortholde den Forstyrrelse, der antages at kunne opstaa ved Færdsel og Tummel udenfor, maa det bemærkes, at den Deel af Bygningen, hvori Storthingsalen vender ud mod det Frie, danner et 11½

\*) Byssriver Nye, der har udarbejdet et Udkast til forskjellige Modifikationer med Hensyn til Bygningens Opførelse.



Men tilbagetruffet Parti, som desuden, naar en paatænt Omordning af Gadebøet indtræder, vil ved et betydeligt Stykke af den saakaldte Huseiertomt fjernes fra det befærdede Strøg. Heller ikke Lagthingsalen synes hvor den er anbragt at være udsat for en saadan Ulempe udenfra, som her kan tillægges nogen Bægt; men det maa ialfald erkjendes, at man ved at vende saa væsentlige Partier indad, angriber et Hovedpunkt i Arkitektens Tankegang, idet man fornægter det bestemteste og naturligste Motiv, der er ham givet til i ydre Former at udpræge Bygningens Betydning. Kommissionen har vistnok fundet, at enkelte Stykker af disse Projekters indre Rumfordeling kan modtage hensigtsmæssige Forandringer, men Pluraliteten tillægger disse en blot underordnet Betsafsenhed, og de ville ved Bygningens Udførelse med Lethed kunne foretages. Ligesom overalt den indre Anordning i disse Planer vistnok maa kaldes vel gjenemtanke og svarende til de forskjellige Diemed, kan det og her anføres som en Fuldkommenhed ved Inddelingen, at de forlangte Rumfærdigheder enten ganske eller paa det allernærmeste ere gjengivne.

„Det Arbejde, der næst efter disse Planer synes at maatte komme i Betragtning, er Projektet *carpe*. Imid-

lertid har det fremkaldt følgende Bemærkninger: Den antik-moderne Stil, som her anvendes, er efter Kommissionens Formening ei saaledes gennemført, at Bærket tilstrækkelig udtrykker Opgavens Betydning. Det viser sig, at Arkitekten, under Opgivelse af Stilens stortvirkende og kraftfulde Former, hvis Udførelse Byggesummen ei tilstedes, har valgt andre fremhævende Midler, der dels som Forpartiet med Arkaden og som det aabne pavillonagtige Belvedere danne overflødige Udenværter, dels ved Hovedmassernes dekorative Udtryk vil frembringe et Indtryk af Elegante og Ziirlighed, men mangle det Præg af Alvor og Værdighed, som her maatte tilfiges. Ogsaa den indre Konstruktion forekommer os mangelfuld. Saaledes er Storthingshalens halvrunde Form neppe hensigtsmæssig, og den er afsættet til den Stil at tale fra Tribunen, der er fremmed for vore parlamentariske Vedtagter. Saavel denne Sal som Lagthingsalen, der mangler Galleri, er betydelig mindre (respektive 50 og 100 Alen) end efter Programmet's Fordring. Bygningens indre Rumfordeling har overhoved ei opnaaet den fornødne Klarhed og Bækværdighed, og blandt Andet ere de tvende Gaardsrum, der skal give Lys til Gange og Trapper, kun 8 Alen brede, det største af dem 13 Alen og det mindste 10 1/2

Alen langt. Skjønt nu dette Projekt ei ganske fyldestgør de Betingelser, som i Programmet ere satte for Grædværelsen af en Præmie, tror Kommissionen dog at burde foreslaa et Honorar af 200 Spd. til dets Forfatter; thi uagtet de paa pegede Mangler viser Arbejdet baade Omhu i Planernes Bearbejdelse og en ikke ringe Grad af Kunstfærdighed og Formsskønhed. Billigt synes det og at tage Hensyn til den for Arkitekten utilregnelige Omstændighed, at han, der efter alle Tegn maa være fremmed og fraværende, ei har kunnet sætte sig ind i flere lokale Giendommeligheder, der have Indflydelse paa Opgavens heldige Løsning, og hvorom man i Programmet ei kan finde Underretning.

„Intet af de øvrige Projekter kan efter Kommissionens Formening tilkjendes nogen Belønning. Mellem disse Arbejder findes vistnok et med Mærket „Concordia“, der saavel ved Kompositionens ualmindelige Charakter som ved Tegningens Virtuositet vækker Opmærksomhed; men dette Projekt, som er udfæstet med Overdaadighed i barok Stil, har ikke taget Hensyn til nogen af de i Programmet's 1ste Post angivne Byggetomter, da det fordrer en Tomt af 192 Alens Længde og 100 Alens Bredde. Heller ikke indeholder det tilstrækkelige Anvisninger til



Den nye Storthingsbygning: Schirmer og v. Hanno's Projekt til Tomten ved Præstegaden, antaget af den lgl. Bedømmelseskommission.

Byggeplan og Overslag, og allerede heraf seer man, at det ei kan komme under nærmere Prøvelse.

Lokalerne i Schirmer og v. Hanno's Projekt til Tomten ved Præstegaden ere i det Væsentlige anordnede saaledes:

Kjælderetagen samt første Etage ere overhvalvede, hvorhos der ved Abninger og Kanaler i Murene er sørget for en tilstrækkelig Luftveksel i disse Rum. Bygningens 1ste Etage indeholder Rigsarchivets Lokaler, der afgive Plads til 12,030 løbende Alen Hylde, og som belyses ved 3 Alen brede og 4 1/2 Alen høje Vinduer. Foruden Archivlokalene er der endvidere anbragt 4 Kontorværelser. Den daglige Indgang til Rigsarchivet er anbragt paa den søndre Side af Bygningen. Fra Karl Johans Gade træder man i Midten af Bygningen under Taarnet gennem et Portal af huggen Granit og forziert med det norske Vaaben ind i Vestibulen og derfra gennem en stor Dør til Hovedtrappegangen, som fører til Storthingets Lokaler i 2den Etage. Vestibulen ligesom hele Trapperummet er antaget overhvalvet med Korshvalv. Hovedtrappens Trin ere konstruerede af Granit, 8 Fod lange, 16 Tommer brede og 6 Tommer høje. Balustraden til Trappeløbene samt til begge Potester er antaget udført af Sandsteen med gennembrudt Arbejde og orziert med opstillede Figurer som Bærere af passende Insignier. Hovedopgangen belyses af 3 store Vinduer. Fra Hovedtrappens

øverste Potest træder man gennem en stor Dør ind i et Forværelse med 150 Alens Gulv og bestemt til Ydertøiets Opbevaring, og derfra ind i Storthingsmedlemmernes Forsamlingsal, indeholdende 300 Alen Gulv og belyst af 2 store Vinduer; dens hvalvede Tag understøttes af 2 Granitpæiler. Fra Forsamlingsalen fører mod Vest en Dør til Storthingets Archiv og Kontor for Archivaren. Paa Syd siden af Forsamlingsalen fører en stor Dør til Storthingsalen, der er 38 Alen lang, 20 Alen bred og 17 Alen høj og erholder Lys gennem 4 store mod Vest anbragte Vinduer. Storthingsmedlemmernes Plads, 120 i Tallet og med Udgang til Anbringelse af 20 flere, ere i 6 Rader anlagte paa en Estrade ligeoverfor den for Præsidenten værende Forhøining, der har sin Plads mellem de to midterste Vinduer. Paa Salens Langsids side ligeoverfor Præsidentens Plads samt i Salens søndre Ende er der i en Højde af 9 1/4 Alen fra Gulvet anbragt Gallerier for 300 Tilhørere; i den nordre Ende af Salen ere Loger for Regjeringens Medlemmer og Referenterne anbragte. Disse Gallerier saavel som Lagthingshalens Gallerier have fine særskilte Udgange paa Syd siden af Bygningens Sideside. For at forhindre Gjensid fra Salens haarde Væggeslader ere disse bedækkede med et Drapperi af grønt Uldtøj. Lagthingsalen er adskilt fra Storthingsalen ved et til udlagte Sager bestemt Værelse af 130

Alens Gulv, og er i dekorativ og akustisk Henseende udført omtrent som Storthingsalen, og har 400 Alens Gulv. Gallerier ere anbragte paa Syd siden for 120 Tilhørere og paa Vest siden for Regjeringens Medlemmer og Referenterne. Begge Thingsalene antages opvarmede ved ophevet Vand, der fra en i Kjælderen anbragt Kjedel gennem Jernrør ledes op og cirkulerer under Salens Gulv, samt ved Kaffelovne, medens den urene Luft bortføres gennem Extraktionskanaler i Murene og gennem Ventililer i Salens Loft. Ved Siden af Lagthingsalen findes et Forsamlingsværelse for Lagthings Medlemmer og derpaa et Forværelse, hvortil der er Indgang fra den mindre Trappegang paa Bygningens Syd side. Læt ved Salene, derfra adskilt kun ved en opvarmet Korridor, ligger endvidere Værelserne for Storthingets og Lagthings Præsidenter og Sekretærer, et Ustrædelssværelse for Statsraaderne samt et Værelse for Budene. Storthingsmedlemmernes Restaurationsværelse er henlagt i Nærheden af Hovedtrappen og Medlemmernes Privattrappe, der fra Portrummet ved Karl Johans Gade fører op til alle Bygningens Etager. Til Hovedbygningen støder en Sideside af 3 Etagers Højde, hvilken Bygning strækker sig til Aftersgaden, og skal indeholde i nederste Etage 2de Boliger for Budene og et stort Bedrum, og i 2den og 3die Etage 18 Komiteeværelser.



I Hovedbygningens 3die Etage findes foruden Gallerierne med dertil hørende Korridorer tillige 8 Rum med tilsammen 1100  $\square$  Alen Gulv, bestemte for den topografiske og bygningskontor. Opgang dertil haves gennem den mindre Trappeopgang fra Portrummet, der fører fra Carl Johans Gade til Bygningens Gaardsplads.

Med Hensyn til Bygningens Ydre bemærkes, at dens vestre Side vender ud mod Huuseiertomten, hvoraf der - saaledes som af det foran Anførte vil fremgaa - er tænkt udlagt en Plads mellem Storthingsbygningen og den projekterede Fortsættelse af Rosenfrankgaden, hvilken Plads skulde indhegnes med Gitter, og hvorover kun skulde tilstedes Passage for Fodgængere. For at give Bygningen endmere Præg af sin Bestemmelse er et fremragende Taarn med Spir anbragt i Midten af Facaden mod Carl Johans Gade.

Efter dette Projekt vilde Bygningsomkostningerne beløbe sig til 165,000 Spd. eller 5000 Spd. mere end paaregnet.

## Beskyttelsestold og Kommunisme.\*)

(Et Udtog af Frederik Bastians Protectionisme et Communisme ved Rind Gottlieb Eisdorfer.)

Hvad bør man forstaa ved Kommunisme? Paa forskjellige Maader kan man om ikke virkeliggjøre, saa dog forsøge paa at virkeliggjøre Formuesfællesskabet. Hr. Lamarine har anført fire, Hr. Thiers tænker, der er tusinde, og jeg deler hans Mening. Imidlertid tror jeg dog, at de alle kunne henføres til tre Hovedafdelinger; af disse er efter min Formening ifkun een virkelig farlig.

For det Første kunne to eller flere Mennesker beslutte sig til at arbejde og leve i Fællesskab. Saalænge de hverken direkte eller indirekte forsøge paa at forstyrre Sikkerheden, eller at indskrænke Friheden, eller at tiltrænge sig Andenmands Eiendom, skade de, hvis Skade stæer, ikke Andre, end sig selv. Disse Mennesker vilde altid have Lykt til at virkeliggjøre deres Drommerier i fjerne Lande. Enhver, som har tænkt over disse Ting, veed, at disse Ulykkelige vilde blive Ofre for deres Drommerier og omkomme af Nød og Glendighed. For Tiden har denne Art Kommunisme givet sit indbildte himmerige Navn af Iskarien, ret som om de have en sorgelig Aelse om den forfærdelige Ende, man udsætter dem for. Vi bør beklage deres Forblindelse, og vi burde advare dem, hvis de kunde høre os, men Staten har Intet at frygte af deres Luftslotte.

I sin groveste Skikkelse viser Kommunismen sig, naar den sammenhober og derpaa uddeler ex æquo alle eksisterende Værdier. I saafald bliver Plyndringen den herskende og almindelige Regel, og ikke alene Eiendommen tilintetgjøres, men ogsaa Arbeidet og Menneskets Bevægrund til at arbejde. Denne Art Kommunisme er saa voldssom, umiddelbar og affhyelig, at jeg virkelig ikke kan ansee den for farlig.

Jeg skynder mig med at afgive den Erklæring, at, om end Beskyttelsessystemet kan og bør indbefattes under Kommunismen, henhører det ikke til den Art Kommunisme, som jeg nu har beskrevet.

Men Kommunismen antager ogsaa en tredje Skikkelse, og i den viser den sig, naar Staten tiltager sig Magt til at indblande sig, til at afveie og ligelig fordele Borgernes Gevinster, til at tage fra Nogle uden Tilskud, for at give til Andre uden Erstatning. Det kommer ikke an paa de Midler, som Staten bruger for at naa dette sit Maal, ei heller paa de smukke Navne, hvormed man besmykker det. Om Staten søger at naa sit Maal paa den direkte eller paa den indirekte Vej, ved Handelsindskrænkning eller ved Skattepaalæg, ved Toldtariffer eller ved Retten til Arbejde, om den stiller det under Lighedens, Solidaritetens og Broderskabets Beskyttelse, kan alt dette ingen Forandring gjøre i Tingenes Natur; Plyndring bliver ligesfuldt Plyndring, om den foregaar med Orden og Regelmæssighed, efter en lagt Plan og med Lovens Bistand.

\*) Det er os en Glæde at kunne give dette Bastians' hyppelige Indlæg med Beskyttelsessystemet netop som Toldtariffen staar for Ture til at behandles i Stortinget og de Principer, hvis Forkastelse deri saa klarlig er godtgjort, paany skulle tages frem og gennemføres i vor Lovgivning. Vi haabe, at Mange, som før vare for Beskyttelsestolden, efter at have læst dette Stykke idetmindste vilde røkke i sin Tro paa det hidtil befulgte Systems Beskaffenhed og Nødvendighed og saaledes blive mere tilgængelige for en statsøkonomisk Lære, der synes at maatte regne paa storst Anerkendelse netop i Lande med stor Frihed i sine Institutioner. Vi vide vel, at der blandt den Forsamling, som hos os har at afgjøre Toldspørgsmaalet, findes Mænd, som ikke kunne være uvidende om hvad den vidstnok mest geniale af den nyere Tids Statsøkonomer derom har tænkt og skrevet; men det er ogsaa let at slutte, at Mængden Intet kender dertil; og netop Mængden er det, som afgjører Udsagnet og altfor ofte med Følgeskædens ubemærkede Magt sætter over Indsigten. Til denne Mængde maa man derfor henvende sig med fine Advarsler og Besværgelser, og til den henvende vi ogsaa denne Afhandling over et af „Tidens store Spørgsmaal.“

Red.

Jeg maa tilføie, at i vor Tid er den sidstkomte Kommunisme i høj Grad farlig; thi vi see den til enhver Tid færdig til at trænge sig ind allevegne. Saaledes forlanger En, at Staten skal skaffe Haandværkere og Landmænd Arbejds Hjelpeindtægter uden Godtgjørelse; det er det samme, som at opfordre dem til at tage dem fra andre Haandværkere og Landmænd. En Anden vil, at Staten skal tilstaa rentefrie Laan; det kan den ei gjøre uden at krænte Eiendommen. Den Tredie fordrer fri Underviisning for Alle, det vil sige, Underviisning paa Skatteydernes Bekostning. Den Fjerde paaftaar, at Staten skal understøtte Arbejdsforeninger, Theatre, Kunstnere o. s. v.; ved disse Understøttelser tager den Eigesameget fra dem, der paa en lovlig Maade ere komne i Besiddelse af Sit. Den Femte er ikke fornøiet, medmindre Staten paa en kunstig Maade bringer en Vares Pris til at stige til Fordeel for den, der sælger, men til Skade for den, der kober Varen. Kort sagt, der er ikke mange Mennesker, som ikke en og anden Gang hylde denne Art Kommunisme. Det synes, som om Statens Mellemkomst forsoner os med Plyndringen, fordi den kaster Ansvarer derfor over paa Alle, det er: paa Ingen. Paa Grund deraf skjærer man Remmer af Næstens Hud uden at føle den mindste Uro i Samvittigheden.

En Virksomhedsforstander, som heller vilde dø, end stjæle en Halvskilling, tager ikke i den mindste Betænkning at indsende til den lovgivende Magt følgende Andragende: „Lad en Lov udkomme, der forholder Prisen paa mit Klæde, mit Jern eller mine Steenful og sætter mig istand til at lade mine Kinder betale den forhøjede Pris.“ Da han anfører som Grund for sit Andragende, at han ikke kan lade sig nøie med den Gevinst, som han har, saalænge Omsætningsfriheden bestaar, og da vi alle paa den anden Side finde, at vore Indtægter ere for smaa, og ere meget tilbøielige til at anfæge den lovgivende Magt om at forhøje dem, saa synes det mig idetmindste at være klart som Dagen, at, hvis ikke den lovgivende Magt skynder sig med at give ham den Bædd: det er ei min Dypgave at frænte Eiendommen, men at garantere den, saa ere vi midt oppe i Kommunismen.

Den Fremgangsmaade, som Staten bruger, kan være forskjellig, men enhver har den samme Hensigt og grunder sig paa det samme Princip.

Lader os antage, at jeg for Nationalforsamlingen ytrer mig saaledes: „Jeg er Haandværker og finder, at mine Indtægter ere for smaa; derfor tager jeg mig den Frihed, at bede den høiherrede Forsamling om at fatte en Beslutning, der bemyndiger Skatteopbeholdsbetjentene til at indkræve til Fordeel for mig blot en Enkeltskilling hos hver Familie i Landet.“ Om end Lovgiverne indvilgede i mit Forlangende, vil man maaskee heri kun see et enkeltstaaende Exempel paa en ved Lovens Bistand udført Plyndring, men ikke Noget, som kan fortjene Navn af Kommunisme. Men dersom hver eneste Mand i Landet kommer, den ene efter den anden, med det samme Andragende, og dersom Lovgiverne tager alle disse Andragender under Behandling i den udtrykkelige Hensigt at gjøre Borgernes Formuesforfatning lige god, kan jeg ikke heri see noget Andet, end den fuldstændigste Kommunisme.

Det kommer ikke an paa, om den lovgivende Magt, for at opnaa sin Hensigt, bruger Toldbetjenten eller Fogden, der direkte Skat eller den indirekte Afgift, Indskrænkning eller Præmiesystemet, men det kommer an paa, om den lovgivende Magt tror sig berettiget til uden Vederlag at tage fra den Ene for at give til den Anden, om den tror, at det er dens Hverv at tilvejebringe Ligevægt i Borgernes Gevinster, om den fatter Beslutninger i Overensstemmelse med denne Tro, og om Statens Borgere give deslige Beslutninger sit Bifald eller andrage endog saa om dem. I saafald paaftaar jeg, at vi ere henfaldne til Kommunisme, hvad enten vi ere os det bevidste eller ei.

Dersom man kommer mig med den Indvending, at Staten ikke handler saaledes for at begunstige Alle, men for at begunstige enkelte Klasser, svarer jeg herpaa, at den i saa Fald forstaaer den Kunst at fordærve selve Kommunismen.

Jeg indseer, at man ved Hjælp af en Smule Epidemifundighed kan gjøre Rigtigheden af denne min Udvikling tvivlsom. Man kan anføre administrative Foranstaltninger, der ere fuldkommen berettigede, og Tilfælde, hvori Statens Indblanding er baade rimelig og nyttig; naar man saa paaftaar, at disse Tilfælde have Analogi med dem, som jeg ytrer mig imod, kan man søge at gjendrive mig ved at sige: Enten bør De ikke see Kommunisme i Beskyttelsessystemet eller De bør see den i hver eneste Regjeringshandling.

I denne Snare vil jeg ikke falde, og jeg er derfor nødt til at undersøge, under hvilke Omstændigheder Statens Indblanding antager et kommunistisk Præg.

Naar Borgerne, istedetfor at udføre en Forretning, selv lade den gaa over til at blive en offentlig Forretning, naar de, med andre Ord, finde det hensigtsmæssigt, at flyde Penge sammen for sit fælles Bedste, at saa et Arbejde udført eller en Lykt tilfredsstillet, kalder jeg ikke dette Kommunisme; thi her seer jeg ikke det, som er dens Kjendemerke, nemlig: Stræben efter at frembringe Lighed i Livsvilkårene ved Hjælp af Plyndring. Bistand tager Staten, naar den paa-

lægger Skat, men den giver igjen ved Tjenesten, den yder. Her fremtræder altsaa under en særegen, men aldeles retmæssig Skikkelse det, som er ethvert Samfunds Grundvold, nemlig Ombytningen. Borgerne kunne handle enten klogt eller uklogt ved at lade Staten hylde dem en vis Tjeneste. De handle klogt, hvis de paa denne Maade faa Tjenesten bedre og billigere udført; i modsat Fald handle de uklogt, men hverken i hiint eller dette Tilfælde kan jeg see noget kommunistisk Princip. I det første Tilfælde have de været heldige i at opnaa sin Hensigt, i det sidste have de begaaet en Feil, det er det Hele; om end Kommunismen er en Vildfarelse, følger dog ikke deraf, at enhver Vildfarelse er Kommunisme.

Statsøkonomerne gjøre i Almindelighed ikke meget af Regjeringens Indblanding. De finde, at den er forbunden med mangfoldige Ulemper og at den skader Statens herligste Alenodie: Statsborgernes Frihed, Driftighed, Betænk-somhed og Erfaring. Det falder derfor ofte i deres Lod at bekjempe denne Indblanding. Men det er aldeles ikke fra det samme Synspunkt og af den samme Grund, at de forfaste Beskyttelsessystemet. Man bruge derfor ikke vor Kjærlighed til Friheden som en Grund imod os, og man sige ikke: det er ikke besynderligt, at disse Herrer forfaste Beskyttelsessystemet; thi de forfaste Statens Indblanding i enhver Sag.

For det Første er det ikke sandt, at vi forfaste den i enhver Sag. Vi indrømme, at det er Statens Rald at opretholde Orden og Sikkerhed for Personer og Eiendomme, at hæmme al Slags Vold og Ligt. Med Hensyn til de Tjenester, som have saa at sige et industrielt Præg, have vi alene den Regel: Lad Staten paatage sig dem, dersom deraf følger en Besparelse af Kræfter. Men man maa for Altting ikke undlade at opføre i Regningen de utallige Ulemper, som et af Staten monopoliseret Arbejde medfører.

Dernæst er det, hvilket jeg atter maa gjøre opmærksom paa, stor Forskjel mellem at sætte sig imod, at et nyt Hverv overdrages Staten af den Grund, at det, Alt vel overveiet, gjør Skade og medfører et Nationaltab, og at sætte sig imod dette nye Hverv, fordi det ikke kan udføres, uden at Staten begaar en Uretfærdighed, et Kæveri, og fordi det paalægger den som Pligt, at gjøre, hvad det fornuftigvis maa være dens Pligt at hindre og straffe. Nu maa vi bebrejde det saakaldte Beskyttelsessystem begge Dele; men det er fornemlig paa Grund af den sidstnævnte Bebrejdelse, at vi ere fast bestemte paa uafsladelig at bekjempe det, naturligvis blot med lovlige Midler.

Hvis man f. Ex. foreslaar en Byes Formandskab, at det skal undersøge, hvad der er fordeelagtigt, enten at lade enhver Familie selv hente Vand en Fjerdingvei fra Byen eller at paalægge en Skat for at faa en Vandledning istand til Byen, vil jeg ikke i Principet have Noget at indvende imod, at dette Forslag tages under Behandling. Det kommer her alene an paa at beregne, enten det Ene eller det Andet medfører de største Fordele og de mindste Ulemper. Man kan tage Feil i sin Beregning, men, skjønt denne Feiltagelse vil volde et Eiendomsstab, vil den dog ikke være en plainmæssig Krænkelse af Eiendommen. Men hvis Borgermesteren foreslaar, at man skal undertrykke en Næringsvei for at høre en anden, at man skal forbyde Træsko for at opmuntre Skomagerprofessionen, eller noget Lignende, da siger jeg, at der ikke længere handles om en simpel Beregning af Gevinst og Tab, men om den offentlige Myndigheds Misbrug til at begaa en Forbrydelse, og jeg siger til Borgermesteren: De har faaet Magt og Myndighed for at forhindre Plyndring; hvorledes kan De da anvende Deres Magt og Myndighed til at beskytte Plyndringen og bringe den i System?

Dersom alligevel Borgermesterens Mening vinder Seir, og jeg, som følge deraf, faar see alle Byens Borgere tvirgt befestigede med at anføre om Begunstigelse til hverandres Skade og endog selve Eiendomsbegrebet for-dunklet under det samvittighedsløse Næringsvids Paatrængenhed, maa det vel være mig tilladt at tro, at det Første, man har at gjøre, for at forebygge et almindeligt Skibbrud, er, at vise den Handlings Uretfærdighed, der var den første Ring i denne ulufsalige Kjede.

Naar et vist Antal Mennesker, som ikke kunne leve uden Arbejde og Eiendom, flyde Penge sammen, for at lønne en Statsstyrelse, have de upaatvivlelig til Hensigt i fuld Sikkerhed at arbejde og at nyde deres Arbejdes Frugter, hvormod det ingenlunde er deres Hensigt at give denne Statsstyrelse Naadighed over deres Syner og Eiendomme. Jørend en ordentlig Regjerings Indførelse kan man ei heller, tror jeg, befri de Indvidernes Ret til Selvforsvar, Ret til at værne om sine Personer, Syner og Eiendele.

Mig forekommer det, at Staten ikke kan have andre Rettigheder, end de enkelte Personer havde for Statens Stiftelse. Jeg kan ikke skjønne Andet, end at en kollektiv Ret har sin Rod i den individuelle Ret og forudsætter den. Vil man altsaa vide, om Staten med Rette besidder en Rettighed, maa man spørge, om Individet besidder denne Rettighed paa Grund af sin Natur og uden Hensyn til nogen Regjering. Hvorfor har Staten Ret til endog med Magt at fikse Enhver i rolig Besiddelse af sin Eiendom? Fordi hver Enkelt har for Statens Op-



rettelse denne Ret. Man kan ikke nægte Individuene Ret til Selvforsvar, Ret til i fornødent Fald at bruge Magt for at modstaa Angreb paa deres Personer, Gvner og Eiendele. Da denne individuelle Ret besiddes af hver eneste Statsborger, er det let at forstaa, at den kan antage en kollektiv Stillelse og give Statsstyrelsen en berettiget Tilværelse. Og hvorfor har Staten ikke Ret til at fordele Formuen! Fordi den, for at gøre det, maa tage fra Nogle og give til Andre. Da nu ikke en Eneste blandt Statens Borgere har Ret til at bruge Vold under Paaskud af at tilvejebringe Lighed, er det ikke godt at see, hvorledes de kunne overdrage denne Ret til Statsstyrelsen.

Man maa iøvrigt lægge Mærke til, at Retten til at fordele Eiendommen omsthyrter Retten til at sikre den. Lader os tænke os nogle Vilde, som endnu ikke have indsat nogen Regjering, men af hvilke Enhver har Ret til Selvforsvar. Det er let at forstaa, at denne Ret vil danne Grundvolden for en retmæssig Statsstyrelse. Dersom en af disse Vilde har anvendt Tid, Kræfter og Forstand til at forfærdige en Bue og nogle Pile, og en Anden søger at berøve ham disse Ting, vil den Forurettede finde Medhold hos hele Stammen, og, dersom han lader de Vilde domme i Sagen, vil Roveren upaatvivlelig blive domfældt. Herfra er der kun eet Skridt til at indføre en offentlig Myndighed, en Regjering. Men maa jeg spørge: Er det denne Regjeringens Rald, idetmindste dens rette Rald, at holde med den Mand, der med al Ret forsvare sin Eiendom, eller med den Mand, der mod al Ret kræver en Andens Eiendom? Det vilde tage sig temmelig besynderligt ud, at den kollektive Ret ikke skulde være grundet paa den individuelle Ret, men paa denne Rets bestandige og planmæssige Krænkelse!

Det kan ikke nægtes, at Regjeringerne virkelig gøre sig skyldige i denne Urimelighed, og det ved Hjælp af Toldtarifferne og det saakaldte Beskyttelsessystem. De støtte sig ei paa Retten til Selvforsvar, som er ældre end Staternes Stillelse og Rilden og Grunden til deres egen Magt, men de tillægge sig uden al Grund Ret til at gøre Alles Livsviskaar lige, en Ret, der ikke kan tilkomme Samfundet, da den ikke før tilkom et eneste Individ.

Maaskee vil man paastaa, at Toldbeskyttelsens Princip ikke staar i Strid med Eiendommens Princip. Lader os da se, hvilke Midler hiin Beskyttelse bruger.

Det ene er Præmien, det andet er Indskrænkningen. Hvad Toldpræmier angaar, er det klart, at de staa i Strid med Eiendommens Princip. Jeg tør opfordre Enhver til, hvis han kan, at gjendrive den Paastand, at Enden paa en konsekvent Gjennemførelse af Præmiesystemet bliver en fuldstændig Kommunitisme. Statens Borgere sysle hver med sit Arbejde under Beskyttelse af den offentlige Myndighed, som det paaligger at sikre Enhver sit, *sum cuique*. Men nu paatager Staten sig, vistnok i den bedste Hensigt af Verden, et ganske nyt, et ganske andet Hver, der efter min Mening ikke alene udelukker, men tilintetgjør dens egentlige Hver. Det behøver den at opkaste sig til Dommer over Borgernes Gvinster, at afgive sit Skjøn om, at i en Næringsvei er Fortjenesten for stor, i en anden for liden; det behøver den at være Veier og Maaler. Følgelig lægger den paa det hele Samfund en Skat, som den anvender til Præmier for dem, der drive Udforsels-handel med en vis Vare. Den foregiver, at den vil begunstige Industrien; den burde sige: een Industriegreen paa alle andre Industriegreens Befordring. Jeg vil ikke opholde mig med at bevise, at den opmuntrer den golde Green paa de frugtbare Grenes Befordring, men naar den slaar ind paa denne Vej, giver den da ikke, maa jeg spørge, hver eneste Næringsdrivende Tilladelse til at komme og fordele en Præmie, saasnart han kan bevise, at han ikke tjener saameget som sin Nabo? Er det Statens Opgave at modtage, drøfte og afgjøre alle disse Andragender? Jeg tror det ikke; men de, der tro det, bør have Mod til at udtrykke deres Tanke i en almindelig Formel og sige: Det er ikke Regjeringens Pligt at sikre Eiendommen, men at fordele den. Med andre Ord: der gives ingen Eiendom.

Jeg behandler her blot Principet; men vilde jeg undersøge Udforselspræmiens økonomiske Virkninger, kunde jeg stille den i det latterligste Lys; thi den er ikke Andet end en reen Gave af Landet til Udlandet. Ikke Sælgeren, men Kjøberen modtager den Ifølge den Lov: Tilslut maa Kjøberen bære alle Produktionsens Byrder, ligesom han nyder Godt af alle dens Lettelser. Med Hensyn til denne Præmie har det ogsaa hændt Frankrig Noget, der er haardt sørgeligt og latterligt. Nogle udenlandske Regjeringer have nemlig anstillet følgende Betragtninger: „Dersom vi paalægge en Indforsels-told, der er ligesaa stor, som den af de franske Statthedere betalte Præmie belæber sig til, er det klart, at Varens oprindelige Priis ikke vil undergaa nogen Forandring for vore Forbrugere; Varen, som er bleven 5 Franks billigere ved den franske Grændse, skal erlægge 5 Franks Told ved den tydske; dette er et fortræffeligt Middel til at lade den franske Statskasse udrede vore offentlige Udgifter.“ Men andre Regjeringer have, efter hvad jeg har hørt, baaret sig endnu siffigere ad, idet de have tænkt ved sig selv:

„Naar Frankrig tilstaar Udforselspræmier, gjør det os vistnok en Foræring, men lægge vi Told paa dets Klæde, vil der rimeligviis ikke indføres i vort Land mere deraf end før, og vi sætte saaledes selv en Grændse for disse fortræffelige Franskmands Gavnildhed; vi bør tværtimod midlertidig ophæve al Told paa denne Vare og saaledes bevirke den indført i større Mængde; thi med hver eneste Alen følger der en reen Gave.“ I det første Tilfælde have vore Præmier skaffet det fremmede Lands Statskasse Indtægter; i det andet Tilfælde have de i en langt høiere Grad været til Fordeel for det samme Lands Borgere.

Vi komme nu til Indskrænkningen. Jeg sætter, jeg er Snekker og har et lidet Værksted tilligemed nogle Redskaber og Materialier. Alt dette er min ubestridelige Eiendom; thi jeg har forfærdiget disse Ting eller, hvad der kommer ud paa Et, kjøbt og betalt dem. Jeg har fremdeles kraftfulde Arme, lidt Indsigt og en meget god Villie. Med disse Fonds skal jeg sørge for min Families og mine egne Fornødenheder. Det bør bemærkes, at jeg ikke kan direkte frembringe en eneste af de Ting, som jeg behøver, saasom Jern, Bæd, Brød, Vin, Tøser o. s. v., men jeg kan frembringe deres Værdi. Kort sagt, disse Ting skulle, saa at sige, under en anden Form fremgaa af min Saug og min Høvl, og det ligger i min Interesse at faa paa ærlig Maade saa stor Mængde af dem, som muligt, for hver given Mængde af mit Arbejde. Jeg siger „paa ærlig Maade“; thi jeg vil ikke forgribe mig paa Nogens Eiendom eller Frihed, men jeg saa tillige helst, at man ikke forgreb sig paa min Eiendom eller Frihed. Jeg og andre Arbeidere, der dele denne min Anskuelse, beslutte os derfor til at gjøre Opførelser, og vi afstaa en Deel af vort Arbejdes Frugter til Regjeringen og dens Embedsmænd, for at disse til Gjengjæld skulle sikre vort Arbejde og dets Frugter mod ethvert udenlandsk eller indenlandsk Overgreb.

Efterat Alt saaledes er ordnet, giver jeg mig til at bruge min Indsigt, mine Arme, min Saug og min Høvl. Naturligviis har jeg altid mit Blik fæstet paa de til mit Livsophold fornødne Gjenstande; disse skal jeg indirekte frembringe ved at skabe deres Værdi. Det er min Opgave at frembringe dem paa den for mig fordeeligste Maade. Følgelig undersøger jeg, hvormeget de koste, og efter anstillet Undersøgelse finder jeg, at jeg faar f. Ex. den størst mulige Mængde Brændsel for den mindst mulige Mængde Arbejde, naar jeg forfærdiger Møbler og overlader dem til en Belgier, som for dem giver mig Steenkul.

Men i Frankrig er der en Arbejder, som søger Steenkul i Jordens Skjød, og nu træffer det sig saa, at den Regjering, som jeg og Grubearbeideren lønne, for at den skal forsvare vor Arbejdsfrihed og frie Naadighed over vort Arbejdes Frembringelser, med andre Ord: vor Eiendom, har faaet andre Tanker og giver sig til at bestille noget ganske Andet; den har sat sig i Hovedet, at den bør afvæie mit og Grubearbejderens Arbejde. Følgelig forbyder den mig at bruge det belgiske Brændsel, og naar jeg kommer til Grændsen med nogle Møbler, erfarer jeg, at Regjeringens Udfendinge hindre Indførselen af Steenkul, hvilket er det samme, som om de hindre mine Møblers Udførsel. Jeg tænker da ved mig selv: Dersom vi ikke havde fundet paa at lønne en Statsstyrelse, for at spare os selv for Bryderi med at forsvare vor Eiendom, vilde da Grubearbeideren have havt Ret til at gaa til Grændsen og forbyde mig en fordeelig Ombrytning under Paaskud af, at det er bedst for ham, at denne Ombrytning ikke kommer istand. Ingenlunde. Harde han fundet paa noget saa Ubilligt, vilde vi strax have begyndt at slaas, han for at sætte sit ubillige Forlangende igjennem, og jeg for at forsvare min gode Ret. Men vi have juft indsat og lønne en Regjering, for at vi kunne undgaa slige Slagsmaalsscener. Hvorledes gaar det da til, at jeg finder Grubearbeideren og Regjeringens Udfendinge aldeles enige i at indskrænke min Frihed og min Næringsvei, at indsnævre den Kred, indenfor hvilken jeg skal bruge mine Gvner? Harde Statsstyrelsen taget mit Parti, kunde jeg begribe dens Ret dertil; den vilde skyde af min; thi Selvforsvar er min Ret. Men af hvem har den faaet Ret til at bistaa Grubearbeideren i hans ubillige Forlangende? Jeg bliver da vaer, at Statsstyrelsen har stiftet Natur. Den hører ikke længere til Menneftslægten og har ikke faaet sine Rettigheder sig overdraget af andre Mennefter, som følgelig for vare Indehavere af dem. Nei, den er et over Menneftslægten staaende Væsen, der har sig selv at takke for sine Rettigheder, og blandt andre har den ogsaa anmasset sig den at afvæie Gvinster og holde i Regeragt alle Stillingen og Forholde. Det er godt og vel, siger jeg; i saa Fald vil jeg overhænge den med Forlangender og Ansøgninger, saalange jeg seer en Mand i Landet rigere end mig. Den vil ikke bryde sig om Dem, siger man mig; thi gjorde den det, var den Kommunist, og den vogter sig nok for at glemme, at det er dens Pligt at sikre Eiendommen og at det ikke paaligger den at gjøre den lige for Alle.

Skillen Norden og Forvirring i Kjendsgjerningerne, og kan deraf følge Andet, end Norden og Forvirring i Begreberne? Det nytter ikke at bekæmpe Kommunitismen,

saalange man staaer og hjærtegrer den i den Deel af Forgivningen, som den har sat sig fast i. En Slange har trængt sit Hoved ind i vore Love og vore Sæder, og nu ærgres man sig over, at dens Hale sidenefter viser sig der.

Maaskee vil man gjøre mig en Indrømmelse og sige: Beskyttelsessystemet gaar ud fra det kommunistiske Princip; det staar i Strid med Ret, Eiendom og Frihed; det bringer Statsstyrelsen paa Afveie og beklæder den med en vilkaarlig Magtfuldkommenhed, som ikke har nogen fornuftig Grund; Alt dette er desværre alt for sandt; men Beskyttelsessystemet er nyttigt; uden det vilde Landet bukke under for Udlandets Konkurrence, ødelægges i Bund og Grund.

Dette bringer os til at betragte Indskrænkningen fra den økonomiske Side. Uden at tage Hensyn til Retfærdighed, Billighed, Frihed og Eiendom skulle vi undersøge, om Indskrænkningen kan forsvares fra den blotte og bare Nyttens Standpunkt.

Hvad Beskyttelsessystemets Nytte angaar, da har jeg noie beregnet, hvor stor Gvinst og hvor stort Tab det medfører og under denne Beregning blot taget Hensyn til dets økonomiske Side, idet jeg lod ethvert høiere Hensyn ganske ude af Betragtning. Jeg er kommen til det Resultat, at enhver Indskrænkning har i sit Følge en enkelt Gvinst, men et dobbelt saa stort Tab, hvilket giver os den trostende Lære, at i dette Punkt saavel som i mange andre, ja, jeg vover at sige, i alle, gaar Nytte og Retfærdighed Haand i Haand.

Dette er vistnok kun en Paastand, men den kan mathematisk bevises.

Grunden til, at den offentlige Mening farer vild i dette Stykke, ligger deri, at den Gvinst, som Beskyttelsen bringer, meget let falder i Øinene, hvormod det ene af de to lige store Tab, som den forarsager, fordeles sig mellem alle Statens Borgere, og det andet Tab bliver kun dyb Eftertanke væk.

For at give et Begreb om, hvorledes et saadant Bevis fores, ville vi antage, at tvende Produkter, A og B, have i Frankrig en Værdi respektive af 50 og 40, hvormod A koster i Belgien kun 40. Dersom nu Indskrænkningssystemet hersker i Frankrig, vil det komme i Besiddelse af A og B ved at tage af sine Indstrængelses Sum en Mængde, ligesom med 90; thi det vil blive nødt til at frembringe A paa den direkte Vej. Dersom det derimod har sin Frihed, vil bemeldte Indstrængelses Sum, der er ligesom med 90, anvendes: 1) til Frembringelsen af B, som det vil føre til Belgien, for at hente tilbage A, 2) til Frembringelsen af et andet B for det selv, 3) til Frembringelsen af C.

Den høieste Opmærksomhed fortjener den Deel af det disponible Arbejde, der i det andet Tilfælde anvendes til Frembringelsen af C, og som saaledes skaber en ny Rigdom, lige stor med 10, uden at Frankrig derfor berører A eller B. Man indsatte for A Jern, for B Vin, Silke, Parisartikler, for C en eller anden Vare, som maa undværes, og man vil ligesom finde, at Handelsindskrænkningen indskrænker Nationens Velvære.

Jeg skal gjøre dette indlysende ved et Exempel. Dersom Beskyttelses-tolden bringer Steenkulindustrien nogen Fordeel, maa det komme deraf, at Steenkullene ere stegne i Priis. Denne Priisforhøielse har fra 1822 indtil nu nødt alle Forbrugere af Steenkul til at anvende flere Penge end for paa denne Artikel; Priisforhøielsen repræsenterer med andre Ord et Tab. Kan man nu sige, at Eierne af Steenkulgruber have ved Hjælp af Handelsindskrænkningen oppebaaret ikke alene almindelige Renter af deres Kapital og almindelig Gvinst af deres Bedrift, men ogsaa en Extra-indtægt, der kan opvæie hiint Tab? Det maatte være Tilfældet, for at den uretfærdige, odiøse, roverske og kommunistiske Beskyttelse kunde være ligesaa meget til Gavn, som til Skade i økonomisk Henseende, og for at den kunde sættes ved Siden af det simple Røveri, som overflytter Rigdommen fra den Gne til den Anden, uden at spille Noget af den paa Veien. Men de mest bekjendte Gruber have ikke indbragt 4 pCt. af den anvendte Kapital. Der behøves sandelig ingen Beskyttelse for at en Kapital i Frankrig skal give 4 pCt. Findes der da nogen Gvinst at stille mod det omtalte Tab?

Hertil kommer et andet nationalt Tab; da Forbrugerne af Steenkul have lidt et Tab ved disses Jordhøielse, have de forholdsviis maattet indskrænke Forbruget af andre Varer, og Nationalarbeidet er i sin Heelhed naturligviis svækket ved hiin Jordhøielse. Dette Tab holder man aldrig Regning over, fordi man ikke bliver det vaer.

## Literatur og Kunst.

I Kjøbenhavn er nylig udkommet „Kathelsk Psalmebog. Med et Tillæg af Messer, Skrifte- og Kommunionssømner, samt nogle andre Andagtsøvelser.“ 366 S. smalt Oktav. Vi nævne dette Skrift, baade fordi det kan have Interesse for de Mand, der hos os befatte sig med Psalmesagen, at gjøre sig bekjendte dermed, og fordi dets Tilvejebringelse afgiver et Vidnesbyrd om



det Liv, der udfolder sig inden de katolske Menigheder i Danmark og Norge, til hvis fælles Brug det er bestemt. Bogen bestaar for en stor Deel af Oversættelser af disse gamle latinske Kirkesalmer, hvis poetiske Skjønhed maa anerkendes uden Hensyn til Religionsbetjendelse forresten. Foruden Kirke- og Festsalmer indeholder Bogen 8 Maria-Psalmer, 2 Psalmer til Englene og 8 Psalmer „til andre Helgener“, (hvoriblandt Ansgar, Hellig Knud og Hellig Olaf) og desuden flere Psalmer af forskjelligt Indhold (hvoriblandt „den Ambrosianske Loosang“) og Litanier. Vi troe, det vil interessere Mange at see Psalmen „Til Hellig Olaf, Patron for Menigheden i Christiania,“ og aftrykke den derfor.

Du, som Herrens Naadyn stuer,  
Hvem ei Tidens Trængsel truer,  
Salig bist med Seraphim,  
Mægtig som Guds Gherubim:  
R. Hellig Olaf! fra det Høie  
Du til os dit Naadyn bød;  
D, en Skjælspatron os vær  
Hos vor Gud og Fader kjær!

Guldring see til os herude,  
Hør, hvad vi dig ædmygt bede,  
Sjænt med hørlig Himmelroft  
Svert bekyndet Hjerte Trost.  
R. Ved din Gledes Straaler mildte  
Du al Sorg og Smerte stille;  
D, en Skjælspatron os vær  
Hos vor Gud og Fader kjær!

Jordens Grøde du bestutte,  
Alt bevar, hvad os kan nytte,  
Vogt os vel mod Armod's Nød,  
Sogdom, Pest og voldsom Død.  
R. Lad vor Gienoms os inde,  
Dste den vort Sind kan fyde;  
D, en Skjælspatron os vær  
Hos vor Gud og Fader kjær!

Helt dog for vor Sjæl den svage  
Maaderlig du Omfarg drage;  
Ved, at paa vor trange Vel  
Maadens Straaler slukkes ei.  
R. Stort os mod vor Frelses Gien-  
Sjæly os Livets Palme vind;  
D, en Skjælspatron os vær  
Hos vor Gud og Fader kjær!

Barnets Ufflyd du bevare,  
Vod forhverv for Sinder svare;  
Tivul, Bekymring, Sorgers Hør  
Siv' for Frelsens Straalestjer.  
R. Kjærligheden steds seire  
Dg vort Hjertes Nag hvoreire.  
D, en Skjælspatron os vær  
Hos vor Gud og Fader kjær!

Vore Venner, vore Sange,  
Ind med dem for Gud du gange,  
At han i Sin Kjærlighed  
Skuer naadig til os ned.  
R. Vi som dine Børn dig ære,  
Kjærlighed til os du være;  
D, en Skjælspatron os vær  
Hos vor Gud og Fader kjær!

Vor Landsmand, Hr. A. M. Gluckstad, „Jduns“ tidligere Udgiver, har nede i Kjøbenhavn begyndt at udgive et Søndagsblad for æsthetisk Underholdning, indeholdende smalle-tonistiske Skizzer og Skildringer, Biographier, Revue over Theater, Literatur og Kunst samt Blandinger. Bladet vil udkomme hver Søndag og skal koste 1 Rdl. for Hverdingaaret.

At **Norff Maanedsskrift**, udgivet af P. A. Munch, er udkommet 30de Binds 1ste Hefte, hvilket foruden oversatte Brudstykker af „Walfma“, indeholder Begyndelsen til en af Udgiveren selv forfattet udførlig Afhandling „om Betydningen af vore nationale Ravne tilligemed Binf angaaende deres rette Skrivemaade og Udtale.“ Denne Afhandling slutter sig til og udførlig nærmere, hvad Forfatteren i sin Tid i Mallings Folkekalender indfjærpede angaaende samme Gjenstand, idet de Ravne, som ansees uendelige, alfabetslignende opføres, den rette Form eftervises og udførlig Forklaring af Sammensætning og Betydning gives. Vi benytte denne Leilighed til atter at henlede vore Læseres Opmærksomhed paa dette interessante Tidsskrift, saameget mere som de senere Hefter indeholde betydelige originale Bidrag; thi foruden den ovenfor nævnte værdifulde Afhandling, har det i de forløbne Maaneder givet toende omfattende Artikler angaaende Skandinaviæmen, begge af Udgiveren selv.

**Christiania Theater.** Det nye originale Genopstykke „Wgtemand og Frier“ har nu flere Gange gaaet over Scenen til Publikums Behag, hvortil det ogsaa synes værdigt. Thi dette lille fordringsfulde Arbejde tiltaler ved en Intrigue, der har en ikke ringe dramatisk Virkning, og ved en velordnet Dialog, i hvis Behandling der røber sig en øvet og moden Forfatter. Sættethet er imidlertid af den Art, at det ligesaagodt kunde været behandlet i Prosa eller maaftes helst i Vaudevilleform. I almindelighed frembyder det ikke poetiske Motiver, der skulde lønne Forf. for den Fild, han har skænket Versets Behandling. — Hr. og Madam Brun, der nu ere optraadte paa vor Scene, ere blevene modtagne af Publikums Velvilje og med Bisid.

## Norge.

**Christiania.** Dsrr. Brynie, A. Hesselberg og Th. Schjelderup indbyde til Aftegnung i en poatænt „Brønd- og Vandkuranskalt paa Gressen i Åter.“ En Kommittee, som det medicinske Selskab har nedsat i Anledning af en saadan Anstalts Oprettelse, anbefaler Sagen paa det Bedste.

— Stortinget har besluttet at feire den 17de Mai oppe paa Eidsvold.

— I de svenske Aviser berettes, at Hs. M. Kongen i næstforrige Uge har været noget upasselig.

**Sorten.** Rapt. Loftrup (89 Aar gl.) og Frue feirede 31 Apr. sin tredsindstyveaarige Bryllupsfest paa Gaarden Sneffestad ved Holmestrand.

## Bestillinger.

**Kassereposten ved Gaustad Sindsygeasyl med 400 Spd.** i aarlig Løn.

**Lænsmandsbestillingen i Allensaker.**  
**Forskelærerpøsten ved Lillelands fste Almueskole med 200 Spd.** i Løn og fri Følje.

**En Landhandlerpost i Svennes Annex til Nordre Aurdal.**

## Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Den 28de April affloredes paa Frueplads et Mindesmærke for J. J. Schouw, bestaaende af en kolossal Buste i Bronze, paa et Jodtystk af slæben norst Grant.

**Schweiz.** Der er kommet ud i Pressen et Udsat til en Traktat ang. Neuchâtelstridens Løsning, hvis Ugthed dog Monitøren benægter. Derimod meldes for vist, at Forbundsraadet har antaget det franske Regalingsforslag.

**Frankrig.** Napoleon har holdt Revue over 50,000 Krimgropper, i Doerbar af Storfyrst Konstantin, som nu besøger Frankrig, og der fejeres paa alle mulige Maader.

## Blandinger.

Forskjellige Blade have bertttet, at der den Nat, da Dronning Victoria angrebes af Jodfelsesveer, ikke i de kongelige Stalde fandtes nogen Vogn parat til at afhente Lagerne, og at der maatte tages en Cab fra den nærmeste Station for at fæste den forordnede Kagehjælp. Manchester Examiner and Times behandler denne Begivenhed i følgende livlige Artikel.

Enhver Læser af Dickens's sandferdige Beskrivelse af Martin Chuzzlewits Eventyr vil utvivlsomt erindre den tilfældige Episode, hvor Seth Pecksniff Esq. indfinder sig i en Cab udenfor det Huus i Holborn, hvis anden Sal indeslutter Mrs. Sarah Gamp, Jordemoder. Perkins eller Whilks, hvem af dem kunde det være? — det er det Spørgsmaal, som ved Synet af Mr. Pecksniff opkastes blandt Nabelavets mere eller mindre frugtfulde Matroner. Under alle Omstændigheder maatte det være en eller anden velstignet Ugtemand, der var skræmtet op i den ellevte Time med et Hjerte, der vaklede mellem ægtefællig Bekymring og faderlige Forventninger. I detmindste blev det afgjort saaledes mellem de sladdrende Matroner, der samledes under Jordemoderens Binduer, medens Cabkudsen havde travlt med at sætte Dørhameren i Bevægelse og vække Juno Lucinas slumrende Præstinde til Jølelsen af sine ansvarsfulde Pligter. Hvem gjensjender ikke i denne morsomme Beskrivelse af en hyppig indtrædende Forlegenhed et naturligt Træk, der gjor, at alle Menneker, eller dog den bedre Deel af dem, føle sig som een Slægt? Vi sige ikke Mere, men gaae over til at beskrive en Begivenhed, der interessere enhver Britte, Pebersvend eller Ugtemand, No eller Matrone. — Faa Minuter før Kl. 2 Tirsdag Morgen den 14de April kunde man see en Gentleman, der sjenlystlig var i stor Forlegenhed, løbe i ivrig Hast fra Buckingham Palace til den nærmeste Cabstation. Om det var Perkins eller Whilks selv eller en fortrolig Huusvæn, er ikke oplyst, men Ingen, der saae ham, kunde være i Tvivl om Bigtigheden af hans Mission. En Cabkudst er paa den Tid af Morgenent en tvivlsom Personlighed. Hvad, om han efter flere Timers Venten paa en Tour skulde have trukket sig tilbage til sin Seng? Et heldigt Udsald beror i det her foreliggende som i alle Tilfælde paa Hurtigheden. Derjom der ingen Cab kan findes, turde der let i Løbet af de næste 24 Timer være et Dødsfald at beklage. Lykken har dog imidlertid een Gang Medlidnighed med Ulykken. En eensom Cab holder paa Stationen, bskyttet af en god Genius. Et Ord og et Bink ere nok. Den stakkels Hest synes at være træt indtil Døden, og Hjulene synes at lægge Planer til en eller anden centrifugal Bedrift, der ikke vil være heldig for en Bevægelse fremad; men et Mennekte maatte være uden Mennektelighed, en Hest maatte være uden al Sympathi for Medskabninger, og selv de livløse Ting maatte være i høj Grad følelseløse, dersom ikke et saa bøn-faldende Blik, som den stakkels Gentlemans kunde sende dem alle tre i Karriere ned ad Strand som et ungt Lokomotiv. Tilfældet var kritisk og paatrængende. To Læger skulde hentes. Den skøbelige Vogn maatte afsted, først til Hertford Street og tilbage, saa til Sackville Street og tilbage. Tallet være Gders mægtige Indflydelse, o velskafte Stjerner! det blev udført, og saa Timer efter forkyndtes det for Verden, at „saavel Moder som Barn befinde sig efter Omstændighederne vel.“ — Hvem var da nu den Matrone, hvem en Cabkudst i den stille Nat

viste en saa vigtig Tjeneste? Vi give Udsald paa den stilfistte Fornøielse at lade en lang Alimaz og sige det strax: Det var den allernaadigste Souveræn, som hersker mindstænket over 30 Millioner Britters Kjærlighed, og i hvis Rige Solen aldrig gaaer ned. Jærnt fra os være ethvert Dasse om at udpreesse noget melodramatisk Stof af den Begivenhed, vi have skildret. Dronningen af England er hverken Mere eller Mindre end en Kvinde, ikke en Smule skjønnere eller renere ved det Diadem, hun bærer, end hun vilde være, om de huuslige Dyder, der nu pryde den højeste Rang, havde været bestemte til at velsigne den laveste. Og dog kunne vi ikke tage Sagen saa let med vor Dronning, at vi kunne betragte det Skete fra et humoristisk Standpunkt. Vi betale en klæffelig Sum for at holde et talrigt Tjenerskab, der ved alle Leiligheder kan opvarte hende. Kun en ringe Deel af den rundelige Sum, som er sat tilside for Dronningens Huusholdning, naaer Hds. Majestæts private Pung; det øvrige deles for største Deelen ud til en Skare af glimrende Tjenere. Der er Overstaldmestere, Ridejunker med Guldstav, Ridejunker med Solostav, og Simlen ved hvad Mere; der er fort sagt Alt undtagen en eller to forstandige, nidsjære Tjenere, der vide, hvorledes der skal sørges for den simpleste Ting. Havde ikke den stakkels ulemmede Cabkudst været der med sine fire Sommer vel benyttet Pidsjært, havde man ikke kunnet faae Kagehjælp i rette Tid. Den tri-vielle Bemærkning, at de rigeste Folk ere de flættet betjente, synes at være uomstødelig sand. Det er sikkert, at Mrs. Perkins, der kun er velstignet med en trofast Ugtemand og en Enepige, vilde være bleven betjent ligesaa vel, om ikke bedre. Efter denne Prøve paa Tjenstiver maa man næsten undre sig over, at ikke Prinds Albert selv maatte løbe efter Køgen. Mod-sætningen mellem denne Episode og de foregaaende Statsforberedelser er i højeste Grad latterlig. Et halvt Rusin Statsmini-stre havde i en heel Maaned maattet give Udsald paa den uvur-deerlige Ferie mellem Parlamentets Møder og havde ikke turdet røre sig, før end de havde været kaldte til Dronningens Førgemaal. Hds. Majestæts troe Undersaatter havde i ligesaa lang Tid levet i spændt Forventning, og kronede Hoveder havde givet deres endelige Ordre for snarest muligt at modtage telegrafisk Melding om Begivenheden. Hese den foregaaende Mandag Aften var det sjenlystlig, at det ventede Dieblis var nært, og dog maatte man, da det kom, styrtte afsted til den nærmeste Station, hvor ved en lykkelig Styrelse en fattig Cab stillede sig imellem Englands Dronning og en Eventualitet, som vi ere aktør loyale til at dvæle ved. Og alt dette skete, medens pragtfulde Stalde, der ere byggede uden noget Hensyn til Befolningerne rolig fæstede deres stolte Skygger under Maanens Straaler og medens en Sværm af lade Staldbetjente snorkede i Paladsets Ramre. (Dagbladet.)

**Sjælemesser for en Kongemorder.** Til Præsten ved Hovedkirken i en af Siciliens større Stæder kom nylig en Ubeskjendt, der bestilte en høitidelig Sjælemesse for en Afod; Alt skulde gaae til med den største Pragt, hele Kirken skulde betrækkes med Sort, en kostbar Katafalk skulde opreises, der skulde brænde Lys og Røgelse i det Uendelige, Chorenne skulle forstærkes, og Antallet af de fungerende Præster fordobles. Sognepræsten lod den Ubeskjendte forstaa, at der vilde kræves store Udgifter, og Svaret var en Pung med 400 Dukater. Høitideligheden blev berammet til den 13de April; Dagen forinden vilde den Ubeskjendte bringe Marmorpladen til Katafalken med den behørigte Indskrift, og den bragtes virkelig, lydende paa en kort iforveien afod Hertug, som havde eiet store Godser paa Sicilien. Den 13de April kom en talrig Skare af Troende samlede for at bivaane Fæsten; Sangen begyndte, og de tallose Bogkjerter, som omgav Katafalken, tændtes. Alles Dine vare rettede paa den hvide Marmortavle, om hvilken Lydene stod tættest, da man voldselig saa den mørke Indskrift blive blegere og blegere, for tilsidt reent at forsvinde og give Plads til Ordene: Ageseilao Milano,

som uden Frygt søgte at vrist Landet for en nedrig Tyrann og sende Helvede en af sine Sønner.

Stærkere og stærkere fremtraadte denne nye Indskrift, alt som Varmen fra Kjerterne tiltog. Den sagte Mumlén gik over til vild Larm, Sange i forstummede, og det varede ikke længe, før end hele Forsamlingen i forvirret Flugt stormede ud af den vanhel-ligede Kirke. — Regjeringen har beordret den strengeste Undersøgelse og har foreløbig ladet arrestere alle de Geistlige, som deeltog i Høitideligheden, da den mistænkte dem for at have været meddeeltige i Pløven.

**Abonnenterne paamindes om at indsende Marskontingenten for Nyhedsbladet med det Første og senest inden Juni Maanedes Udgang.**

Tiltrædende Abonnenter erholde fremdeles Storthings-Efterretningerne som Tillæg gratis. Første Kvartal af Nyhedsbladet for iaar er allerede ganste udsolgt, men et nyt Oplag trykkes, saaledes at Abonnenterne siden vil erholde Margangen komplet.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 20.

Udkommer hver Søndag Morgen.

17de Mai.

Abonnementsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Om Kjempevisen og dens Betydning for Kunstpoesien (Slutning). — Marie Serato. — Den nye Stortingsbygning (II). — Skovtilstande i Sydtyrol. — Literatur. — Norge.

### Om Kjempevisen og dens Betydning for Kunstpoesien.

(Af Hent. Jensen.)

(Slutning fra forrige Nr.)

Tor det nu altsaa antages, at Visedigtningen under vorlende Former har levet paa Folkets Læber ligesaa den forhistoriske Tid, saa svækkes ingenlunde denne Antagelse derved, at Sagaen intet melder om Tilværelsen af en saadan Digtning. Skaldpoesien, der udviklede sig samtidigen med denne ældre (hedenske) Visedigtning, var en Kunstpoesi, Visedigtningen derimod Folkpoesi; at Sagaemanden altsaa alene tog Hensyn til hiin og oversaa denne maa ingenlunde forundre nogen af os, der vide, at det Samme i en langt nyere Tid har gjentaget sig næsten lige ind i vore Dage. Det maa desuden ikke forglemmes, at Visedigtningen ved sit i den Tid vistnok heelt igjennem hedenske Indhold anstændigviis ei kunde hve den oplyste og lærde Sagamand, om end Folket fandt Behag deri. At ogsaa Sagaen i sin Poesi var hedenst undgik naturligtviis Optegnerens Dymærksomhed, eftersom Omnet her Intet havde med Afernes og Myttheheldenes Forherligelse at gøre, ligesom i Kjempeviserne, og at benytte Skaldetvadene som Beviisfæder kunde endnu mindre forurolige hans Samvittighed, thi vel vare ogsaa disse hedenst baade i Form og Indhold, men Forfjellen laa i, at medens Gudverdenen i Kjempeviserne vedblev at føre et friskt og beaandet Liv, saa var Skaldpoesien allerede dengang, som tidligere bemærket, nedsmunken til blotte og bare Formler og Glosser, der sandelig ikke skulde forarge Nogen. Dette gjælder da især de yngre Skaldetvad; hvad de ældre og bedre angaar, saa havde disse naturligtviis, som Kunstprodukter, i Datidens lærde Verden en Anseelse, der vel maatte opveie alle andre Hensyn.

Forholder det sig nu saa, at Kjempeviserne kun ere at betragte som en nyere Form for Oldtidens mytiske Digtninger, saa behøve vi ikke at ty hen til Formodningen om Oversættelser for at forklare os Udbredelsen af de samme Viser blandt alle de germaniske Stammer. Denne Forklaring er desuden tvungen nok og i mange Punkter langt fra tilstrækkelig til at belyse Phænomenet. Først og fremst er der siden indre Sandsynlighed i, at en Digtning, der i den Grad som Kjempevisen magtede at slaa Rodder i Folkets inderste Liv, ikke skulde være fremspiret sammesteds, men indpødet ved Oversættelse fra fremmed Jordbund. I hvilken Periode i Fortiden skulde vel f. Ex. Nordmandene følt nogen Trang til gennem danske, svenske eller tyske Kvæder at forherlige Begivenheder, som paa ingen Maade greb ind i deres egne Forholde eller til at besyngne Mænd, der kun vare dem bekjendte gennem fiendtlige Sammenstød? Og hvorledes skulde endog blot Tilværelsen af hine Kvæder være kommen til vore Forfædres Kundskab? Samkvæmmet mellem Folkelagene i de Dage var sandelig ikke af den Besskaffenhed, at nogen Udverling af aandelige Skatte derved skulde fremmes. Hertil kommer desuden, at det, man har kaldet Oversættelser, kun høist uegentligt kan benævnes saaledes; det er snarere jevnsteds, indbyrdes uafhængige Behandlinger af det samme Stof. Bortset fra det Urimelige i, at en rig, mundtlig Literatur, der søger sin Livskraft i Folkets egen skabende Trang, skulde hente Næring gennem Oversættelser, - maa det endvidere betænkes, at de historiske Viser saagodt som slet ikke ere oversatte, og hvor det er Tilfældet, der tør det maaskee være meer end tvivlsomt, hvorvidt Oversættelserne nogeninde have været populære. I Norge, hvor de skriftlige Optegnelser ere foretagne fra første Haand, findes ingen slige oversatte Viser; i de danske og svenske Samlinger

træffes de vistnok, men da disse Samlinger for en stor Deel ere tilveiebragte efter gamle skrevne Bisebøger, saa kan ikke heraf udledes noget sikkert Beviis for at hine Oversættelser i mærkelig Grad have været udbredte blandt Folket selv. De harde snarere, hvad ogsaa Sproget synes at tyde hen paa, skrive sig fra en forholdsvis nyere Tid, da Visedigtningen i Danmark og Sverige befandt sig i Adelsens Hænder og saaledes havde ophørt at næres af og ved Folket. De saakaldte Eufemiaviser, der oversattes fra Fransk her i Norge omtrent ved Aaret 1300, og som forefindes i haandskrevne Exemplarer baade paa Svensk og Dansk, svække ingenlunde denne Paastand; thi deels høre disse Digte ikke hen under den egentlige Kjempevis og deels tør det med Sikkerhed antages, at de ingeninde have været udbredte blandt Folket, men i det Hele blandt en Del af Adelen, der optog Dronning Eufemias Idee, at indføre Troubadourpoesien i Norden, en Idee, der imidlertid kvaltes i Jødselen.

At alle disse Hensyn forekommer det mig urimeligt at antage Visernes Udbredelse som grundet paa Oversættelser; en sandsynligere Forklaring ligger desuden nær forhaanden. Indrømmes det nemlig, at Kjempevisernes første Oprindelse kan søges i den mytiske Tid, saa er der heller Intet i veien for at gaa saa langt tilbage som muligt, nemlig til en Tid, der ligger foran den germaniske Stammes Indvandring til Europa, til en Tid altsaa, da denne store Folketamme udgjorde et samlet Heelt.

Denne Forestillingskreds, indenfor hvilken Kjempevisen bevæger sig, synes i hoi Grad at tale for en saadan Anskuelse. Paa de store Sletter ved Foden af Ural tumlede sig Germanerne som en allerede dengang kraftig og frigerst Stamme; de tschudiske Folk, der beboede Bjergene i Strækningen mod Nord lige indtil det hvide Hav, og hvis Brødre, Finerne, vandrede om paa den skandinaviske Højslette, vare Germanernes naturlige Fiender, som bekjæmpedes og undertryffedes, og som derfor ved List maatte værge sig saa godt de kunde. Denne Folketamme er da oprindelig Kjempevisernes Dværg, der levede mellem Fjeldene og forstode at forarbejde Metallerne til Vaaben og kunstige Smykker. Dvergene beskrives som smaa, listige og ondskabsfulde; alt dette passer godt paa Tschuderne eller Finerne, og deres Boliger mellem Uralbjergene maatte vel give dem Anseelse af Væsen, som ved hemmelige Kunstner forstode at udvinde Rigdomme af Stenen, en Kunst vore Forfædre ikke kjendte, men hvori den tschudiske Stamme, ifølge Historiens Vidnesbyrd, var vel bevandret. Efter Indvandringen i Norden kan man ikke tænke sig, at der kunde opstaa nogen Forestilling om skjulte Skatte i Bjergene, thi her maatte disse snarere fremstille sig som den guldne Armodis Boliger. Heller ikke de i Viserne omtalte Reiser til Troldenes Hjem passe paa et Folk, der selv har sit Ophold i Norden; thi deels vedbleve Urbeboerne (Visernes Trold og Dværg) langt ned i Tiden at bebo Norges Højslette lige til den sydlige Grændse, saa der altsaa ikke kunde være Tale om at søge dem i Nord, hvilket det dog stedse heder, - og deels kunde et haardfært, med vort Klima og vore Forholde fortroligt Folk ikke i den Grad gribes af Besværlighederne og Farerne ved en Reise til det Nordlige, som dog af Kjempeviserne sees at have været Tilfældet. Dette Troldenes Hjem i det fjerneste Norden beskrives som isnende koldt og beherstet af et evigt Mørke; men da de virkelig foretagne Reiser didhen fra det sydligere Norge vistnok kun gik for sig om Sommeren, saa vil det sees, at denne Karakteristik ei kan være hentet fra egne Erfaringer, men kun fra dunkle Farsagn, der deels ere mistydede, deels udmyffede og omdigtede. Rigtig nok tales om, at Reiserne til „Troldsbotten“ foregik tilvands; men man kan her ligesaagodt tænke paa en Fart opad de store Gloder i Rusland som paa en Søreise langsmed den norske Kyst, og overhovedet maa man komme ihu, at vore Viser noksom røbe alle Slags Tillemplinger, der aabenbarligen ere nyere Tiders Værk. Bjarmelandseiserne kan heller ikke godt have givet Anledningen til disse Forestil-

linger; thi paa andre Steder igjen tales om uhyre „Jernstove“, som maatte passeres, og hvorved man maa tænke paa det nordlige Ruslands Naalestove, der vare ukjendte for vore Forfædre under deres Ophold i Osten, men som de ved deres Fremtrængen mod Nord maatte igjennem, og som for dem vel kunde fremstille sig som Jernstove. Mærkeligt er det ogsaa, at Kjempevisernes hele Dyrer verden tyder hen paa et sydligere Himmelsfreg. Med Undtagelse af Ulven nævnes, saavidt jeg veed, intet af Nordens vilde Dyr i Viserne, medens derimod Lindormen eller Dragen (selv om man betragter denne som en Afledning af Mythernes Midgardsorm) uvilkaarligt leder Tanken hen paa de kjæmpemæssige Levinger af Urverdenens Dyr, hvilke endnu findes i det østlige Rusland og som vistnok dengang vare langt hyppigere forhaanden og vel kunde vække hos vore Forfædre den første Forestilling om hine fabelagtige Uhyrer, der siden gennem Kjempeviserne ere blevene saa populære. Det er endvidere værd at lægge Mærke til, at uagtet Germanerne efter Indvandringen til Norden udviklede sig til et søfarende Folk og hvis Heltebedrifter forstørstedelen udførtes paa Havet, saa veed Kjempeviserne dog ikke at fortælle det Ringeste om Søkampe eller Færd og Bedrifter tilfjelds, men saameget desto mere om Strid paa Landjorden og det saagodt som stedse tilhest, uagtet det dog er vitterligt, at denne Maade at stride paa var fremmed for vore Forfædre. Ogsaa herved komme vi til at tænke paa Opholdet i Osten; at Lokaliteterne dersteds ikke tillod nogen Søfrig følger af sig selv, medens det derimod er høist sandsynligt, at Germanerne dengang vare et Rytterfolk, ligesom det endnu er Tilfældet med de Stammer, der i vore Dage bebo hine Egne.

Man indvender ikke her, at Kjempevisernes Verden kun er en Digtningens Verden, der saaledes Intet har med Virkeligheden at sasse. Folkets Digten er tillige dets Philosophi, den er den Form, hvori det udtaler sin Aelse om Aandens Tilstedeværelse i det Konkrete, den søger naturligtviis, ligesom al kunstnerisk Producent, sit Udgangspunkt i det virkelige Liv, i Historien, i oplevede Tildragelser og i den omgivende Natur. Saaledes kan det f. Ex. ikke betvivles, at Mytherne om Thor og hans Kamp med Jotunerne ere Symboler for den urgermaniske Kraft og dens fiendtlige Rivning med fremmede Modstandere. Idetheletaget maa et Folk altid til en vis Grad besidde en Historie forinden det kan skabe sig en Religion, og saaledes har det ogsaa været Tilfældet med vore Forfædre; den digteriske Forherligelse af Urtagernes Bedrifter, deres Forsøg paa at trænge frem mod Nord o. s. v., have afgivet Stoffet til de mytiske Digtninger, og disse igjen Grundlaget for Kjempeviserne.

Vidnesbyrdene om de germaniske Visers Oprindelse under Folketammens Ophold i Osten, hvilke her ifkun anbydningsviis ere berorte, kunde suppleres i det Uendelige, saafremt det var min Agt at levere nogen udtømmende Beviisførelse i denne Sag; saaledes er det imidlertid ikke, jeg har kun villet nedlægge en Protest mod Paastanden om Kjempevisernes Udbredelse gennem Oversættelser, en Paastand, der vilde kuldkaste vor oprindelige Eiendomsret til en stor og væsentlig Deel af vore Forfædres aandelige Efterladenskab. For den saakaldte islandske Sagaliteratur har man villet gøre os Vren stridig, men vore Videnskabsmænd have i dette Unliggende forfægtet vore Rettigheder. Skulde ikke det Samme lønne Umagen ogsaa med Kjempeviserne? Skulde ingen af vore Fortidsforskere sole sig opfordrede til at tale et afgjørende Ord i denne Sag? Dersom der i disse Linier kunde ligge nogen Tilskyndelse hertil, da vilde jeg holde dem for mere end lønede, hvad enten nu Dommen faldt til Gunst eller Ugunst for den Anskuelse, jeg i det Foregaaende har vorret at fremsætte.



## Maria Serato.

Violinspilleressen Maria Serato er født i Aaret 1841 i Venedig, hvor hendes Fader er Embedsmænd. Af 19 Sødskende leve kun 6, som alle ere musikalsk opdragte. I Aar gammel gav allerede den lille Pige Koncert i Venedigs store Theater „la Fenice“ og foretog senere Reiser gennem flere af Europas større Byer; paa en af disse var hun ogsaa i Kjøbenhavn og Stockholm, hvor hun vakte Opsigt ved sit rene og mekanisk udviklede Spil. I de sidste 3—4 Aar har hun opholdt sig i sit Hjem, for at studere og øve sig under Vejledning af sin Ledsager, Tivanti, Direktør for et musikalsk Konservatorium, og har nu atter, mere kunstnerisk udviklet, begivet sig paa en Kunstreise, som denne Gang begyndte i Kjøbenhavn, hvor hun i Martis og April Maaned med overordentligt Bifald har givet 7 Koncerter. Hun opholder sig for Tiden her i Christiania, hvor hun den 13<sup>de</sup> Mai gav en Koncert i Frimurerlovens Sal, og agter om nogle Dage at give sin anden og sidste i Theatret. Det fordeelagtige Ny, som deels gennem private Breve hertil og deels gennem Aviserne var gaaet foran hende, blev fuldkommen stadfæstet, da man fik hende at høre. Der var neppe Nogen, som forlod denne første Koncert uden fuldstændig Tilfredsstillelse over hendes Præstationer. Stor mekanisk Færdighed som overvinder alle Vanskeligheder med den største Lethed, en smuk og klosskæben Tone paa Violinen, forenet med et følelsesfuldt og smagfuldt Foredrag af Melodierne og Frihed for alt Charlataneri i Fremtrædelsen, gjør hende til en Kunstnerinde af Betydning paa sit Instrument. Christianias bedste Violinspillere udtale sig med fuld Beundring om hende, og en ny Koncert vil sikkerlig skaffe et talrigt Besøg, da det er en Sjæleopmuntring at høre Kunsten saa nær sin Fuldendelse. Portrætet, som her medfølger, er efter en Lithographi fra Venedig. 4.

## Den nye Storthingsbygning.

## II.

Schirmer og von Hanno have ved Udarbejdelsen af Byggeplanen for Tomten ved Slotsarken befulgt de samme Principer, som ved Planen for Bygningen til Præstegaden og Carl Johans Gade (eller Østregade). Den aabne Beliggenhed af Tomten har imidlertid givet Anledning til en friere Behandling af samme Thema. Hovedforskjellen mellem begge Planer er, at Hovedfloiene her have erholdt samme Længde, og at Gloien, som indeholder Kommitteværelserne, er anlagt paa 2 Etager i en Halvfreds og forbinder begge Hovedfloie. Vestfronten med Storthingsfalten vender mod Slottet, og Hovedindgangen under Taarnet er i Christian den 4<sup>des</sup> Gade.

Byggriver Nye havde som sagt i sit Udkast antydte væsentlige Forandringer af det af Kommissionens øvrige Medlemmer antagne Projekt, hvoriblandt hørte, at begge Thingsalene skulde lægges indad mod Gaardsrummet for at undgaae Støi fra Gaden, at det store Taarn skulde udelades og at Byggetomten skulde anvendes mere økonomisk. Imidlertid har disse afvigende Anskuelser ikke kunnet rokke Samstemmigheden i den Dom, at Schirmers og von Hannos Projekt var det eneste, som der kunde blive Spørgsmaal om at tilfælde den største Pris. Departementet har saaledes indstillet og Kongen bifaldt dette, ligesom og, at Forsatteren af det med Xarps forsynede Projekt tilstodes et Honorar af 200 Spd. Med Hensyn til forsynede Projekt bemærker ellers Departementet, at man vistnok forudsæer Muligheden af, „at det vil vise sig hensigtsmæssigt, efterhaanden som Arbeidet skrider fremad, at foretage Forandringer enten med Hensyn til Anordningen af enkelte Værelser eller af visse Partier af Byggearbejdet, men at disse Forandringer imidlertid efter Departementets Formening ikke bør ramme Planen i noget væsentligt Punkt eller forrykke Bygningsmaaden i det Hele. Maa det nemlig erkendes, at dette Projekts hele arkitektoniske Anlæg opfylder Forordningerne til en for sit Diemed værdig og i Forhold til Overslagssummens Størrelse storartet Bygning, saa er det efter Departementets Formening forbundet med særdeles Betænkelighed,

saalænge Lokalerne Anordning ikke nødvendigen kræver saadant, at foretage nogen væsentlig Forandring i samme, idet man udsætter sig for at forstyrre den Harmoni mellem Bygningens Ydre og dens indre Dele, der i Udarbejdelsen er gennemført, saavel som den for Bygverkets Bestemmelse passende Charakter. Departementet, der antager, at et Arbejde, som det foreliggende, der er et væsentligt Kunstværk, ikke uden at forvanskes og tabe Charakteren af et saadant, kan udfyldes og væsentligen forandres i dets enkelte Dele, og som derhos befrygter, at de af Byggriver Nye paa-pegede Modifikationer ville have saadan Ulempe til Følge, har saameget mindre fundet Grund til at anbefale Byggeprojektet antaget: en saadan forandret Skikkelse, som man ikke har kunnet overbevise sig om, at Forandringen vil medføre i væsentlig Grad Fordele i den indre Anordning, som ikke allerede ere tilstede, idet man navnlig maa dele den af Kommissionens Pluralitet udtalte Formening, at de af Byggriveren befrygtede Uleiligheder ved Storthings-



Maria Serato.

og Lagthingsalenes Beliggenhed efter Planen allerede i tilstrækkelig Grad ville være forebyggende ved den paatænkte Forandring i Omgivelsene saavel som ved Bygningsmaaden.

Men medens saaledes Finantsdepartementet i sin Indstilling til Kongen bifaldt, uden Forandringer, Schirmer og v. Hanno's Projekt, og Statsraaderne Petersen, Bretteville og Manthey tiltraadte denne Indstilling, gav Vicekongen et dissenterende Votum, der tiltraadtes af Ridder-vold og Hagerup, og hvorom det i Finantsdepartementets Foredrag hedder:

„Hs. Kongelige Høihed Vicekongen finder vistnok, at den til høieste Præmies Erholdelse indstillede Tegning til Storthingslokale paa den ved Østregade indkjøbte Tomt er i det Hele taget særdeles vel udført, men skulde dog ønske, at det anbragte større Taarn kunde bortfalde, da dette giver Bygningen mere Udseende af en Kirke end af et Lokale for en Folkerepresentation.“

Dette havde til Følge, at Hs. Maj. Kongen, med Bifald af Finantsdepartementets Indstilling forresten, under 23de Marts resolverede:

„at da Hans Majestæt deler den af Hans Kongelige Høihed Vicekongen, af Statsraaderne Ridder-vold og Hagerup samt af Statsraadsafdelingen tiltraadte Bemærkning imod det, paa den til Befølgelse indstillede Tegning, anbragte store Taarn, og da Hans Majestæt antager, at Storthingsbygningen, uden at tabe Noget af sin Charakter, vil vinde ved, at der, istedetfor dette Taarn, anbringes en Frontonpyrdelse (pinium) i samme Stil, som de tvende paa Jagaden mod den saafaldte Huuseiertomt paa Tegningen opførte, omtrent saaledes, som den her vedlagte, af v. Hanno og Schirmer udførte Skizze viser — befaler Hans Majestæt naadigst, at den af den norske Regjering foreslaaede Proposition til Storthinget skal ledfages af en Tegning, udvisende den her omhandlede Forandring.“

Det er af Bygningen, saaledes som den efter den ved den kgl. Resolution bifaldte Forandring vil see ud, at vi idag give Tegning.

Sammenligner man denne Tegning med den af Kommissionen antagne, som vi i vort forrige Nr. have indtaget, da vil Indtrykket af kunstnerisk Virkning, af gennemført Stil, her være saa afgjort til Fordeel for Arkitekternes første, frit gennemførte Udkast, at man neppe kan betænke sig paa Valget eller give den kgl. Resolution sit Bifald.

Hellerikke turde Fleerheden med Hs. kgl. Høihed Vicekongen finde, at det store Taarn med Hensyn til Udseende skulde stemple Bygningen som Kirke. Kirkebygninger have andre Midler til at betegne sig som saadanne, end Taarne af den her anbragte Beskaffenhed. Man seer jo derfor ogsaa hyppig paa offentlige Bygninger i Udlandet Taarne som Betegnelse af deres Betydning fremfor den private Bygning. Arkitekten har her med det opadstræbende Taarn synligen villet betegne den lovgivende Magt i Landet, og denne Tanke er saaledes indforlivet og udtalt i det hele Værk, at man ikke kan tage den bort, uden herpaa at gjøre Vold. Dette viser sig ogsaa ved den foretagne Modifikation, hvor Tanken er bibeholdt, men dens fulde Gjennemførelse opgivet, — og det naaget netop den anvendte Stils medgjortlige Former tilsteder en friere Behandling end andre. Hvorledes end en Modifikation og Forrykkelse af den oprindelige Hovedtanke i et Kunstværk foretages, maa selve Værkets Heelhed og Genhed lide, — og det i Arkitekturen ligesaavel som i Poesien og de øvrige frie Kunster. Ogsaa i et arkitektonisk Kunstværk maa der være Konception og en ufrænkkelig Grundtanke, der modstaar gennemgribende Tilføjninger og tilfældig Tillæmpning. Og vil man derfor her have et Kunstværk, da er det ligesaa urimeligt at sige til en Arkitekt, at han skal forandre eller udelade Partier, som hører med i denne Konception, til denne Grundtanke, som om man vilde kræve af en sand Digter, at han omarbejdede et Digt i Hexameter til femfodede Jamber eller af typographiske Hensyn indrettede det saaledes, at det kunde gaar ind paa een Spalte.

Vil man altsaa have et Kunstværk, maa ikke Udenforstaaende foreskrive Forandringer, der gribe ind i den kunstneriske Idees indenfra gaaende Udvikling; thi Virkningen heraf paa Værkets Heelhed lader sig vanskeligt beregne af Nogen, knapt engang af Kunstneren selv.

Trods al Dygtighed, hvormed Forandringen i det oprindelige Projekt til Storthingsbygningen er foretaget, turde der ogsaa, efter hvad vi have hørt, endog være et Spørgsmaal om, hvorvidt Kommissionen med Samstemighed vilde anbefale den saaledes forandrede Tegning. Nogen Dom i saa Henseende har man imidlertid ikke hos Kommissionen indhentet, og forsaavidt synes hele Kommissionens Hverv at være blevet temmelig reduceret. Thi efterat den har antaget en Tegning og Finantsdepartementet og en Pluralitet af Statsraadet har tiltraadt dens Mening, antages ved en kgl. Resolution, og efter Vicekongens Dnsfe, en væsentlig forandret Tegning, hvormed Kommissionens Formening ikke engang er bleven indhentet.

Enkelte ville maaskee opfaae Spørgsmaalet, om hvorvidt det passer for Storthinget at reise sig et betaarnt Palads ligeoverfor den nøgne, ubetaarnede Kongebolig, der med uhyre Befølgelighed har formaaet at bevare — Privatboligens Jordringsløshed. Dette Spørgsmaal ind-



frænter sig til, hvorvidt man af den ene forfælede Byggeplan skal hente Grunde og Forsvar for en anden. Thi at Slottet, hvad Ydre angaar, staar under hvad dets Beføstlighed lader fordre, og at det heller ikke derhos har ydet den væsentligste Erstatning for Simpelheden og Uansæeligheden — nemlig Billigheden, staar neppe til at nægte.

Under saadanne Omstændigheder kan man af en Sammenligning med Slottet ikke hente anden Erfaring, end den, at har man engang baaret sig galt ad, saa skal man for Genhedens og Konsekvensens Skyld gøre det fremdeles.

Dog endnu en anden Erfaring kan hentes, og det er den, at ved at gøre væsentlige Forandringer i Arkitektens selvstændige, med kunstnerisk Heelhed gennemførte Udkast forsuster man det Hele, og istedetfor Besparelse, som deraf kunde synes at flyde, følger en fordoblet Udgift uden dog at Noget kan tilfulde bøde paa Forrykkelsen af den oprindelige Plan. Hvilket Byggeværk vilde ikke Slottet været, om de uhyre Summer, som det nu med sine mange Ombygninger og Forandringer koster, havde været anvendte efter en oprindelig Plan, efter en ledende kunstnerisk Tanke og uden Hensyn til de Krav paa Endringer, som den bevilgende Myndighed efter sine arkitektoniske Anskuelser have stillet og sat igjennem.

Det er vor Ulykke, at vi Alle kunne gøre Noget med i Andres Bærf, men spørge ikke først, om vi have mindste Forstand paa at gøre det Hele selv.

### Skovtilstande i Sydtyrol.

Hr. Redaktør!

For nogle Aar siden traf Indsenderen under en Reise i det nordlige Norge en tydsk Forstmand, som under mangehaande andre Samtaler fortalte ham, at Gjeden i egentligste Forstand var i Begreb med at øde Folket ud af Landet i Sydtyrol, idet den fortærede og ødelagde Planter og Ungskov, der skulde tjene til Læ og Beskyttelse for Jorden, og i Egenkab af tilvoren Skov formidle Regnforhold og Vandløb med meget mere. Under det vore Skovforhold i senere Tider ere blevne mere omhandlede i Aviserne og ved andre Leiligheder, har jeg mere end een Gang tænkt paa dette, og jeg har ogsaa i Bygder, hvor jeg har vandet, saavel havt Anledning til at see Sporene af de Ødelæggelser, som „dette Jandensfrø“ — saa kaldes

Gjeden mangelsteds — anretter især paa Ungskoven, som til at have de forskjelligste Meninger derom. Forleden Dag fik jeg imidlertid fat paa „Beilage zu Nr. 312 der all-gemeine Zeitung“ for f. A., hvoraf jeg oversatte følgende Artikel, som synes mig i nogle Punkter at være af Interesse, idetmindste for enkelte mindre skovrige Trakter af vort Land, hvor der er en overdreven Gjedefa. Interessant og mærkværdigt er det ogsaa at see, hvilken overordentlig Bigtighed Skovene tillægges i Egne, der dog langtfra ikke trænge saaledes til dem, som vi under vort kolde og barske Klimat.

Med November Maaned træde de nye Forstbetjente for Tyrol i Virksomhed. Hvis disse skulle opfylde Regjeringens veldædige Hensigter og tilfredsstille Landets Trang og Forventninger, ville De ikke imødegaa nogen sorgfri eller behagelig Tilværelse; thi i den største Deel af Sydtyrol er der ikke nogen Green af den offentlige Forvaltning, som i de sidste 50 Aar saa uindskrænket har været overladt Kommunernes Uforstand og Privates slet beregnede og almeensfadelige Bindeshyge, som Skovvæsenet. De Aar for Aar tiltagende Ødelæggelser ved udflokkende Bæffe, ved Flodernes Overflokkelser, herjende Hagelbyger, den



Den nye Stortingsbygning: Schirmer og v. Hanno's forandrede Projekt til Tomten ved Præstegaden, udfaldt af Kongen.

regelmæssige Tørke hver Sommer, de nu saa hyppige Stormvinde, der før vare rene Sjeldenheder, og alle disse Elementarstader, som vore Bjerger have at takke for sine nøgne Koller og Fjeder, give ligesaa sørgelige som haandgribelige Beviser herfor.

Enhver, som ikke er ubekjendt med, at Skoven i et Bjergland danter den Bund og Grund, hvori alle Kulturens, Industriens og Beirlagets Betingelser, med andre Ord Indbyggernes Liv og Velstand, have sine Rodder, den vil prise Regjeringens Omhu, som ikke længer lader dette Provindsens Palladium gaa sin Ødelæggelse imøde.

For det Første maa man imidlertid tvivle om der er Forstmand med Kyndighed i Landsproget for Haanden; thi hidtil har der ikke været flere end femten af denne Slags Folk i hele Sydtyrol, og disse have ikke engang alle været videnskabeligt dannede. Vor Forstlov er vistnok affattet med al mulig Humanitet, men den vil dog neppe, selv ved kraftig Hærdning, række til at beskytte Skoven.

Naar man ikke vil, at der skal vederfares Tyve, som for at vinde nogle Gylden ødelægge Værdier af flere Hundreder, noget Ondt, men afmaaler Straffen efter den lavest mulige Burdering af Skaden, saaledes som den for Dieblifter viser sig, saa vil det altid blive en Fordeel at stjæle Tyve; thi af 10 Gange fattes Tyven neppe mere end 1 Gang. Det kan vistnok synes haardt at indespærre

en fattig Djævel, som har hentet sig en Byrd Veed i et Ungskov, i Fængsel fra 1—5 Aar istedetfor at straffe ham med Arrest i 24 Timer; men hvis det skeede nogle Gange, saa vilde den Slags Spekulanter blive sjældnere og sjældnere og en anden Skyld for Uavirksomhed gaa over i Folkets Bevidsthed, thi nu ansees dette aldeles ikke for Tyveri. Mildhed er en herlig Ting; men naar den bringes i Anvendelse ved Uvaner, der fortære Landets dyrebareste Marv, har det dog sine Betænkeligheder at bringe den i Anvendelse. Det er i Almindelighed kun Raadighed eller et hygeligt Instinkt, der kaster den brændende Fyrstikke paa Holoflet eller lægger Stenen paa Jernveisporet, og ikke desto mindre er Straffen mangleaarrigt Lugthuis eller endog Galgen. Der gives Forbydelse, som straffes med Død eller livsvarigt Fængsel, men som efter Moral- og Utilitetsprinciper ikke synes at være mere fordommelige end Tilintetgørelsen af et heelt Landstabs Livsbetingelser. Har Staten utvivlsomt Ret til ved exemplarisk Ræfse, selv mod Folk, som ikke have en klar Forestilling om Følgerne af sin Gjerning, at hævede sin Sikkerhed, hvorledes kan da en anden Maalestok gjøres gjældende mod Forførelser, der, uagtet de vel ikke strax see saa farlige ud, dog for bestandig eller for mange Aar virke ødelæggende paa store Vidder? At Følgerne i det sidste Tilfælde ikke vise sig strax og kunne fattes af den store Almenhed, men at de først

efterhaanden fremtræde og efter længere Tids Forløb vise sig for den opmærksomme Jagttager, forklarer vistnok den Ligebyldighed, som man viser for de første Aarsager; men er meget mere stiftet til at rejsediggjøre den mest hensynsløse Strengthed. Den, som ikke finder denne Sammenligning passende, ham bede vi i den første den bedste udhugne Skovlid at gaa ned fra Fjeldranden til Dalbunden, og han vil see, at der her ei tales om Smaating.

Hvor der tales om Skovødelæggelser, kan man ikke undlade at tale om den i Sydtyrol i den hyppigste Blomstren staaende Gjedefa. Det er sørgeligt for enhver tænkende Mand at see Regjeringens viseste Forholdsregler strande paa de smaa Arbeidsmands Befømmelighed og indskrænkede Synsmaader. Gjentagne Forordninger anbefalede Indskrænkningen af disse Skadedyr. Men da Gjederne, som bekjendt, her kun beite i Almindeligheder eller paa Kommunernes Grund, og indbringe Giermanden Meget, uden at det koster noget at føde dem, og da, som man kan tænke sig, Enhver sætter sin egen Fordeel høiere end Kommunens eller Bygdens, saa hørte man snart den almindelige Indvending, at Gjeden er aldeles umundværlig for Fattigmand. Uden nærmere Undersøgelse af, hvorledes det hænger sammen med denne Paastand, uden at spørge, om Fattigfolk sulte ihjel, hvor der ikke gives Almindelighedsbeiter og derfor heller ingen Gjeder, men paa Formandskabernes blotte og bare Ord



(og man maa vel mærke sig, at disse almindelig vare de ivrigste Gjedeværere) kommer der begravelse og skraalende Beretninger til højere Steder, og Korstoget mod Gjederne gaar istaa. I Bjerglandsbyerne har der aldrig nogensinde været saa mange Gjeder, som nu kort efter Regjeringens Befaling om deres Udryddelse. Alle Kvægmarkeder ere oversyldte med Gjeder, og ikke desto mindre staae de høit i Priis. Landsbykapitalisterne sætte sine Penge i Gjeder og overlade de mindre Formuende at passe dem og drive med dem. Efter to Aars Forløb deles Udbyttet og Gieren faar for hver Gjed 8—10 Gylben foruden en Deel Ost. Man indseer let, at dette er en af de heldigste Spekulationer; thi der gives ingen Kreditanstalt, som giver en Dividende af 500 Procent, og man fatter naturligvis ogsaa let, hvorfor Gjederne formere sig i det Uendelige. For den Skovhyndige er det overflødigt at tale om den Skade, som dette Jæ gør paa Skoven, ogsaa andre Menneskebørn have vel hørt saapas derom, at de vide, at alle Skovens andre Fiender ikke ere halv saa skadelige tilsammen, som Gjederne. Det er beklædt, at en Gjed om Dagen behøver 3 ½ tørt Foder, og man veed, at den i fri Tilstand kun nærer sig af Planteskud og Knopper. En Hjord eller Flok paa 200 Gjeder (saa mange, om ikke flere, finder man i hvert Fjeldsamtue) ødelægger folgelig mange Millioner Planter om Aaret, naar den som i Tyrol gaar paa Beite i 9 Maaned. Vil man nu indrømme Sandheden af den staaende Løgn, at Fattigfolk maa frepere, hvis de ikke have Gjeder, saa vil hvert fornødt Menneske let indsee, at det vilde svare bedre Regning for Kommunerne at gjøde vedkommende Fattigfolk med Straßburger Gaaselever-Poister end at give sine Skove til Priis for deres Gjeder. Kan man under saadanne Omstændigheder undre sig over, at vore Aaser og Bjerggrygge Aar for Aar blive mere og mere nøgne, at Skovbække og Fjeldaaer føre uhyre Gruusmasser ned i Dalene, at de store Elve flomme over sine Bredder efter et Døgn's Regn, at Tømmer og Veed stige til utrolige Priiser, at vi alt siden flere Aar hverken have Vaar eller Høst, at Vinteren altid bliver umildere, Sommeren for hvert Aar hedere; kan man saa undre sig over et heelt Pitani af Landeplager, der alle flyde af den samme Rilde, ihvovet Sammenhængen mellem Aarsag og Virkning ikke altid af Enhver kan gribes og tages paa med Hænderne! Man kan imidlertid ikke andet end høiligen undre sig over, at i de selsomme Kommuner, hvor Vedkommende aldrig tør undlade at agte paa og træffe Forholdsregler mod Skade, forarsaget ved Træmark eller Larver, Tordhyler, Rotter, Uveir o. s. v., der finder Ingen det nødvendigt at huske paa den farligste Skovfjende af alle, den, som ikke fortærer et eller to Aars Udbytte, men som trækker Jorden bort under Fødderne paa de arme Forblindede, saaledes at de istedetfor den rige Jordbund, som gav dem Føde, Skygge og Varme, sidde paa de haarde Stene og sulte og fryse og svede uden anden Trøst end den, at Gud maa tilgive dem, fordi de ikke vidste, hvad de gjorde. Den Ulykke, som vi nu i den ellefte Time skulle sætte Grændser for, har taget stærkt overhaand; imidlertid er der endnu Meget at redde, Noget at forbedre, Alt at forsøge.

Imidlertid vil den nye Skovforvaltning, udrustet med den bedste Villie og de kraftigste Midler, neppe kunne virke saa gunstigt og eftertrykkeligt, som ønskeligt er, saalænge vore Landkommuner ikke blive grundigt reformerede.

## Litteratur.

„Souvenirs d'une voyage en Sibirie, par Christophe Hansteen, directeur de l'Observatoire de Christiania. Traduits de Norvègien par Mme Colban et revus par M. M. Sédillot et de la Roquette.“ Paris 1857. XV. 428 p. Pr. 6 Kr. Omtrent to Trediedele af dette Værk er en Oversættelse af de Brudstykker, som Prof. Hansteen efterhaanden fra sin sibiriske Reise har meddeelt i Wallings Jøkkelalendere; Resten er ubekendt for norske Læsere, idet de to endte første Kapitler hidtil kun fandtes i den af H. Sebald i 1854 udgivne tydske Oversættelse af Hansteens „Reise-Grindringer“, medens de derpaa følgende to Kap. om Reisen fra Petersborg til Tobolsk (S. 31—157) endnu ikke have været trykte, men ere oversatte efter Forfatterens egenhændige Manuskript. De la Roquette har indledet den franske Oversættelse med nogle Ord, hvori gives en kort Biographi af Forfatteren. Da vore Læsere ved de fra Jøkkelalenderen almindelig beklænte Brudstykker ere satte istand til at domme om Værfænsken og Interessesen af dette Værk og da vi ellers allerede leilighedsvis have omtalt den franske Oversættelse, skulde vi her neppe igen have vendt tilbage dertil, hvis det ikke var for at gjøre vore Læsere beklænte med, hvilken gunstig Modtagelse Værket har fundet inden den franske Presse, — en Modtagelse, der bliver saameget mere smigrende for Forfatteren, som det ikke længere har den Nyhedens Interesse, hvorved Reisebeskrivelser mest pleie at vække Opsigt, men maa søge sin Anbefaling i varigere, indre Fortrin. „Le Moniteur“ for 27de April d. A. (Nr. 117) har nemlig ofret det en meget udførlig Anmeldelse, hvoraf vi her vilde gjøre et Uddrag, forsaavidt selve Dommen over Værket angaar.

„Om end“, saaledes begynder Anmelderen Hr. Gøte, „de videnskabelige Reiser ere de nyttigste, saa ere de Lærdes Beskrivelser i Almindelighed tørre, kolde og blottede for det Tiltrækkende for de almindelige Læsere, som ikke ere indviiede i Videnskabens Problemer. Men hvis ved et heldigt Træf den lærde Rejsende ogsaa er Stilist, og hvis han paa sin Vej veed at see ogsaa andre Ting, end alene de Phænomener, som staae i Forbindelse med det Problems Løsning, som han søger, hvis han under sin videnskabelige Beskæftigelse veed at fremdrage personlige Erindringer, Indtryk og Billeder fra sit omslukkende Liv, saa lad ham endog fritage sig for at være Stilist, lad ham simpelthen være en naturtro Fortæller, og selv, om man vil, en Smule naiv, og hans Beretning vil ganske sikkert yde en behagelig og interessant Læsning. Enhver, som har læst den berømte v. Humboldts „Reise i Amerika“ og hans Naturfildringer ville erindre sig den ophøiede og værdige Unde, hvormed disse den moderne Videnskabs Faders Værker ere opfyldte. Nogle Blade i Begyndelsen af Aragos Værker, som indeholde en Fortælling om hans tidlige Aar og om hans Reise til Spanien for at maale Meridianen, og om hans Fængenskab i Algier, en mærkelig Episode i en Astronom's Liv, have ogsaa den samme Interesse, den rolige og tiltrækkende Simpelhed, som man især holder af at træffe i de Lærdes lidt vel videnskabelige Værker. Den Bog, hvormed jeg her beskæftiger mig, har de samme tiltrækkende Egenskaber. Forøvrigt er Forfatteren et Lem af den Familie, hvis Glæde jeg her ovenfor har nævnt. Det er et Navn, som er kjendt i det lærde Europa. Imidlertid vil jeg af Hensyn til de Uvidende, en hederlig Skare, hvortil vi alle forendel høre, tillade mig at fremstille saa tydeligt, som det er mig muligt, og det for større Sikkerheds Skyld med den lærde Forfatters egne Ord, de videnskabelige Grunde, som bragte H. til i 1828 at foretage sin Reise til Siberien. Idet vi lære at kjende Grundene til dette Foretagende, ville vi indirekte have gjort Bekendtskab med den Rejsende selv, og vi kunne da med større Interesse følge ham paa Hovedstationerne af hans Reise.“

Efterat have givet et Uddrag af Bogen, der optager over fem af Moniteurs uhyre Spalter, slutter Anmelderen saaledes: „Efter mere end to Aars Travelsse gjensaa Hr. H. sit Fædreland, sit Observatorium i Christiania. Alle de vundne Erfaringer havde bekræftet Hypotheseerne om Jordens magnetiske System. Fra den Tid blev det en Theori, støttet paa Kjendsgjening, og han har høiet den Hæder derfor, som retlig tilkommer ham. Svad os angaar, maa vi lykønske os med at han til de reent videnskabelige Resultater af sin Reise har føiet denne Fortælling, som vil være af Interesse for de Læsere, der ere mindst hjemme i Naturvidenskabene, og i Særdeleshed ere vi meget lykkelige over, at man har givet en Oversættelse for det franske Publikum, som — det være sagt uden Fornærmelse — fjender endnu mindre til det norske Sprog, end til Mathematiken.“

Til den franske Kritikers Ord vil vi her kun føie, at Forfatteren har udført Værket overmaade smukt, og at der med Hensyn paa Oversættelsen er sørgt for, at den i stilistisk Henseende kunde blive Originalen værdig. Oversætterinden har saaledes, naaget hun selv som beklænt besidder et hertilands sjældent Herredømme over det franske Sprog, formaaet en fransk Literat, Sédillot, til at undergive hendes Arbejde et sidste Gjennemsyn. Under saadanne Omstændigheder tør de tidligere berørte Feil i det Enkelte forholdsvis have lidt at betyde.

**Biographiske Efterretninger om Geistligheden i Tromsø Stift**, udgivne af Andreas Erlandsen. Chra. 1857. 13 1/2 Ark st. 8. Priis 1 Spd. Chra. Tønsbergs Forlag. Dette Værk er at betragte som en Fortættelse af Forfatterens i 1844—1855 udgivne Efterretninger om Geistligheden i Thronhjems Stift, hvilke udkom med Understøttelse af Videnskabernes Selskab. Hr. Tønsberg har overtaget Forlaget af denne Deel uden nogen offentlig Understøttelse, og dermed, som det i Forordene bemærkes, „bevirket at den ikke blev trykt i Danmark, hvormed var givet Fors. Tilfagn.“ Naaget Prisen er ansat temmelig høi, er det desværre at forudsæ, at Forfatteren ikke alene ingen Profit vil høste, men at han endog ikke engang faar sine Udgifter dækkede. Thi Bogen hører til dets Slags Værker, som i en saa liden Literatur som vor næsten umulig kunne bære sig ved sin egen Afkastning. Da deslige Værker saaledes ere lige lidet lønnende baade for Forfatter og Forlag, og deres Udarbejdelse forøvrigt koster en stor Møie, have de i højere Grad, end andre literære Arbejder, Fordring paa en velvillig Modtagelse og saansom Bedømmelse. Man maa her modtage med Tak hvad der bydes, kun at det ikke er ganske ubrugbart. — Dette gælder ogsaa om Erlandsens Bog. Den vil være et uundværligt Hjælpemiddel for Enhver, der beskæftiger sig med Personalshistorien, eller søger Familieflysninger fra den Egn og om den Stand, som den omfatter. Men den vil ikke kunne tillægges stor Ros hverken for en i det Enkelte gaaende Retagtighed og Fuldstændighed eller for den bedst ordnede Sammenstilling af Stoffet. Den staa i alle Henseender tilbage for Fors. tidligere Arbejde, og forsaavidt tør man slutte, at den i Fortalen nævnte Bistand af B. Moe, N. Nicolajsen og D. Bedt ikke har været saa ganske liden. Ufuldstændigheden træder især i Dinene for de sidste 15 Aars Vedkommende; thi naaget Angivelserne af Giftermaal og Børn her ved Forspørgsler og Korrespondance — rigtignok besværlige og tildeels bekostelige Rilder — sikkert kunde været bragt til større Fuldstændighed end for den nærmest foregaaende Tids Vedkommende, er dog Ufuld-

stændigheden netop her størst, og Angivelserne kastede om hinanden i en beklægtig Uorden. Saaledes nummereres Børnene ikke efter hinanden efter Alderen, men, som det synes, efter den Orden, hvori de ere komne til Forfatterens Kundskab, og alt imellem savnes inde i Rækken et Barn, hvis Tilværelse har været Fors. ubekendt. Denne Mangelfuldhed tør dog undskyldes derved, at han i en Tid kun havde ringe Saab om at faae denne Deel udgivet og saaledes forsømt at holde sit Manuskript à jour, en Forsømmelse, der ikke har ladet sig gjenoprette i den Tid, hvori Skriftet, da det endelig fandt Forlag, har maattet forberedes til Trykken. Hvad vi forøvrigt have at udsætte paa Forfatterens Værk er Feiltagelser i de biographiske Henviisninger og i den bibliographiske Deel af Arbejdet; men disse ere vi igjen tilbøielige til at undskylde, fordi der til deres Udgaaelse udfordredes en Bistand af Bøger, som saa Privatmænd have og som en Fors., der bor paa Landet, heller ikke kan søge afhjulpet ved Laan fra de offentlige Bibliotheker.

Idet vi saaledes gjerne undskyldte Manglerne ved foreliggende Arbejde og lægge særlig Bægt paa, at det, skjønt ufuldkomment, dog vil være af stor Nytte, kunne vi ikke andet end udtale det Ønske, at Forfatteren maatte finde en Afkastning, der sikrer ham for føleligt Tab. Han lover paa Omslaget at levere gratis, til Kjøberne af denne Bog, Register saavel til dette, som Forfatterens foregaaende Værk, en Tilgift, hvorfor man maa være ham meget taknemmelig. Thi først ved et fuldstændigt alfabetskift Register faae disse Arbejder, som Wieselgren kalder Matrikel-Biographier, sin rette Brugbarhed.

## Norge.

**Christiania.** Under 7de d. M. er Sognepræst til Evje Præstegjeld R. D. Knutzen meddeelt Befaling som valgt Provst for Kobylgdelagets Provsti i Christiansands Stift.

Under 5. D. er Lektor Dr. C. P. Caspari udnævnt til Professor i Theologi ved Universitetet; Rand. theol. C. Bie til Præst ved Christiansands Tugtbohus; Rand. theol. og Andenlærer ved Stordøens Skolelærerseminarium H. C. Nimb til Sognepræst til Fjælberg's Sognefald i Bergens Stift; Sognepræst til Rautokleino Præstegjeld J. B. Svendsen til Bestyrer af og Forstælær ved Skolelærerseminariet i Tromsø; Underretsprocurator D. S. Arveskjoug til Postmester i Valesund; Kopist i Revisionsdepartementet D. M. Hegge til Postmester ved Nordlands Postkontor; Licent. medic. L. E. C. F. Blisch til Landphyssikus i Buskeruds Amt; Rand. medic. J. C. Daneshertsen til Distriktslæge i Varangers Distrikt; Chefen for strandbarmstke Kompagni af bergenske Infanteribrigade, Kapitain J. B. Hoff til Chef for 1ste gevorbne Kompagni af bergenshuske Musfeteerkorps.

Under 5. D. ere følgende Avancements og Forsættelser foregaaede i den 1ste aershusiske Infanteribrigade, nemlig: Chefen for ondske Kompagni af frederikshaldske Musfeteerkorps, Kapitain A. Gude til Chef for 2de gevorbne Kompagni af samme Korps; Chefen for lefste Kompagni af gudbrandsdalske nationale Musfeteerkorps, Kapitain J. C. Anker til Chef for ondske Kompagni; Chefen for Romerikes Landværnsdivision, Kapitain S. Andersen til Chef for lefste Kompagni; Premierlieutenant J. M. Gilertsen til Kapitain og Chef for Romerikes Landværnsdivision og Sekondlieutenant C. S. Sjøelm til Premierlieutenant i Brigaden.

Under 5. D. ere følgende Avancements foregaaede i den 2den aershusiske Infanteribrigade, nemlig: Chefen for 3de Division af Aershus's Landværnsbataillon, Kapitain S. B. Mejdell til Chef for krydsberedte Kompagni af hallingdalske nationale Musfeteerkorps, med Fjorbagaelske af Landværnsdivisionscheferne, Kapitainerne J. G. B. Gram, C. D. Hals, A. S. Hendriksen og C. A. Boyesen efter deres berømte fremsatte Ønske; Premierlieutenant S. B. Mejdell til Kapitain og Chef for 3de Division af Aershus's Landværnsbataillon og Sekondlieutenanterne J. E. Voss og S. J. Røder til Premierlieutenant; samt de virkelige Sekondlieutenant i den bergenske Infanteribrigade D. L. J. Schmittler og M. R. Arneberg forsatte i lige Egenkab til den 2den aershusiske Brigade med Behold af samt efter deres havende Anciennitet respektive af 24de og 25de Decbr. 1854.

Under 5. D. er Chefen for nordfjordske nationale Musfeteerkorps under den bergenske Infanteribrigade, Oberstlieutenant P. C. Ring, og Chefen for Christiansands Borgervæbning, Stadsbauptmand S. Johansen ifølge Ansøgninger meddeelte Afsted i Naade, Fortnaevnte med en aarlig Pension af 700 Spd.

Den 12de Mai tiltraadte Vicekongen en Reise for at besøge Frederikshald, Frederikstad, Moss og Drøbak, fra hvilke Steder han ved Deputationer havde modtaget Indbydelse. H. l. Høiherd ankom endnu samme Dags Aften til Frederikshald, hvor By og Fæstning var illumineret og hvor Alt synes at have været oplydt for at gjøre Modtagelsen saa pompøs som muligt.

Haandværkerforeningen, Selskabet Handelens Benner og Studenterfamfundet have besluttet i Fællesskab at høitideligholde Konstitutionsdagen ved en Fest paa Klingenberg, hvortil alle Samsundsklæser, og saavel Damer som Herrer, have Udgang mod en Entree af 48 H. Paa det norske Theater gives et originalt Stykke, „Et Provedalg“ og „Til Seters“ og paa Christiania Theater „Gudbrandsdølerne“ foruden „Festouverture“ af C. Blem og Prolog der fremføres af Jørgensen.

— Missions-Kredsnoede er berammet til Afholdelse paa Høsten den 26de Juni Kl. 3 Eftermiddag.

— I Chr.-Posten for 10de Mai have Dørr. A. Vibe og J. E. Vibe leveret en udførlig Nekrolog over afdøde Baron Wedel. Hans Charakter stilles i et meget fordelagtigt Lys.

— Natten mellem Torsdag og Fredag forrige Uge blev Telegraphtraaden mellem Christiania og Drammen overflet og et Stykke paa omt. 40 Alen bortfjælet.

— Fra Sverige er udkaaet Indbydelse til et skandinaviske Kirtemøde, der skal afholdes i Kjøbenhavn i Juli Maaned.

Hermed følger som Tilæg Storhings-Efterretninger No. 13—16.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 21.

Udkommer hver Søndag Morgen.

24de Mai.

Abonnementprisen er 60 S Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Om det amerikanske Fastlands tidligere Forbindelse med Europa. — Norske Historikere. III. Rigsarchivar Chr. Lange. — B. A. Mozarts Grav i Wien. — Kong Ludvig af Bayern og Lola-Montez. — Literatur. — Norge. — Embeter og Bestillinger.

### Om det amerikanske Fastlands tidligere Forbindelse med Europa.

Bibliothèque universelle de Genève, April 1856, indeholder følgende Brev fra Oswald Heer til Hr. A. de Candolle „om de paa Azorerne, Madeira og de kanariske Øer levende organiske Væseners sandsynlige Oprindelse.“

„De har“, siger Hr. Heer, i Deres Plantageographi tiltraadt Edvard Forbes's Anskuelse, at i Miocene-Perioden det europæiske Fastland har strakt sig til de azoriske og kanariske Øer - og De har bekræftet denne Anskuelse ved nye Beviser. Virkelig beviser disse Ølandes fremherskende europæiske Charakter, der viser sig saavel i deres Insekter som i deres Flora, at de i Urtiden have været forbundne med Fastlandet. Imidlertid maa vi, naar vi sammenligne disse Øer med Europas, ikke glemme, at de ere meget forskellige fra Middelhavets. Først og fremst udmærke de sig ved et langt større Antal egne Arter, der udgjør indtil en Trediedeel eller Femtedeel af Planterne, og dernæst ved flere amerikanske Typer, der optræde paa alle disse Øer. Der gives ikke blot visse amerikanske Arter, der ved Vindens og Strømmens Hjælp tilfældigvis kunne være komne derhen, men ogsaa amerikanske Slægter, der ere repræsenterede ved egne Arter. Jeg vil kun eksempelvis anføre Slægterne *Clethra*, *Hyptis* og *Cedronella* samt den eneste Pinie paa de kanariske Øer (*Pinus canariensis*, Sm.), der tilhører amerikanske Former med naaleformede, lærrede Blade. Laurbærtræerne ere i denne Henseende meget mærkværdige, de danne en stor Deel af Madeiras og de kanariske Øers Skove, dele sig i fire Arter og spille en vigtig Rolle. To Arter (*Oreodaphne foetens* og *Persea indica*) ere væsentlig amerikanske Typer; den tredie Art (*Phoebe Barbusana*, Webb.) hører til en Slægt, der forekommer i Indien og Amerika, og den fjerde (*Laurus canariensis*, Webb.) svarer til den europæiske Art. Ved Besiddelsen af disse Laurbærskove adskille Atlanterhavets Øer sig i høj Grad fra det afrikanske Kontinent, hvor de ganske mangle, og nærme sig mere Amerika end Afrika, trods den ringe Afstand fra sidstnævnte Verdensdeel.

Disse Kjendsgjerninger blive af stor Betydning ved den Jagttagelse, at de atlantiske Øers Flora har megen Lighed med Europas Tertiærflora. I min „Flora Tertiaria Helvetiae“ har jeg paavist, at et betydeligt Antal Planter fra Tertiær-Epoken svarede til den Madeiras og Kanariernes eiendommelige Arter paa en saadan Maade, at et vist Forhold maa finde Sted mellem begge Floraer. Paa den anden Side viser vor Tertiærflora en stor Lighed med de sydlige forenede Staters Flora. Mange fuldkomne karakteristiske Slægter, t. Ex. *Taxodium*, *Sequoia*, *Liquidambar*, *Sabal* o. s. v. vare udbredte over vor Tertiærfloras hele Overflade, og bestode for en Deel af Arter, der stode i meget nøie Forbindelse med dem, der nu voge i Amerika, andre Slægter tilhøre paa samme Maade baade Amerika og Europa (t. Ex. *Quercus*, *Corylus*, *Populus*, *Acer* etc.); de forekomme i den europæiske Tertiær-Epøke og bestaae af Arter, der svare til de amerikanske Former. Evidente Tilfælde finde vi blandt Landmollusker og Insekter, endstjønt dette ei lader sig paastaa med saadan Bestemthed, som Tilfældet er med Planterne.

Disse mærkværdige Samtændigheder lade sig forklare, naar man antager, at i Tertiær-Epoken en Landformation forenede Europas og Amerikas Kontinenter, og at denne Overflade ved et fremtidigt Landstog strakte sig lige til de atlantiske Øer. Et Blik paa Maury's Kart over Oceanets Dybder viser, at Atlanterhavets Bund danner en Længde-

dal, hvis dybeste Dele ligge mellem 20 og 40° n. B. omtrent i lige Afstand fra Europa og Afrika, men at paa begge Sider af denne dybe Dal befinder sig en uhyre Hav-Øiølette, der indeslutter baade de atlantiske Øer og hele Rummet mellem det europæiske Fastland, Newfoundland og Afrika. Hiinsides denne Strækning begynder en anden lang, men mindre dyb Dal i Retning fra S. mod N.D. mellem Madeira og Azorerne; den taber sig i Nærheden af Kyften ved Øporto.

For vi tillægge disse almindelige Data nogen Betydning, saa maa vi antage, at den omtalte Hav-Øiølette i Miocene-Perioden var fast Land. Dette Land, det gamle Atlantis, maatte have haft de samme Planter, som det miocene Centraleuropa, hvis Levninger i Molassen i Schweiz ere bleve fundne i en saa forbausende Mangfoldighed, at jeg er i Stand til at give Beskrivelser og Afbildninger af omtrent sex hundrede Arter i min „Flora Tertiaria.“ Længs Kyften af hiint Land viste Sæmuslingerne i Amerika og Europa stor Lighed, og det mærkværdige Faktum, at Europa har flere Kyrtarter end Dyrtarter af Skaldyr og Fiske fælles med Amerika, er fremdeles uimodsigeligt, - hvilket beviser, at engang et Baand af fast Land maa have forbundet disse to Verdensdele. De atlantiske Øer havde allerede i den diluvianske Periode hævet sig henimod Sydkysten af dette Kontinent. At dette Land i Miocetiden befandt sig paa Havets Bund vise de fossile Skaldyr ved Porto Santo og St. Vincent paa Madeira, ligesom ved Azorerne, men at det i den diluvianske Periode duffede op af Vandet beviser Landmolluskerne ved Canical og de fossile Planter ved St. Jorge paa Madeira. (Jfr. Heers Afhandling „über die fossilen Pflanzen von San Jorge in Madeira, Zürich 1855.“)

De ved denne Tid dannede Øer maa have erholdt sin Vegetation fra Atlantis i den diluvianske Periode, altsaa paa en Tid, da dette Kontinent var indtraadt i en ny Phase af sin Udvikling. Naar vi antage, at derpaa Forbindelsen med Amerika ved Jordbundens paafølgende Sænkning blev tilintetgjort, ligesom senere Forbindelsen med Europa, saa ville vi erholde Elementerne til Dylphsning om disse Øers nu forhaandenværende Flora. Vi finde der Levninger af det gamle Atlantis's Flora, og selvfølgelig ere mange Typer fra Tertiærfloraen bleve tilbage, medens de forsvandt i Europa. Disse Levninger danne, tilligemed et vist Antal andre Arter, de for disse Øer eiendommelige Planter; de svare for en Deel til de amerikanske Arter, fordi de ere fremstammede af det samme Formationsmiddelpunkt. Men med Europa have disse Øer de fleste Arter fælles, sandsynligvis fordi deres Forbindelse med dette Kontinent varede længere.

I den diluvianske Tid blev Centraleuropas Flora fortrængt ved store klimatiske Forandringer (Gletschernes Udvikelse etc.), og da Forbindelsen med Amerika blev forstyrret ved Atlantis's Sænkning, saa kunde den nye europæiske Vegetation ikke udbrede sig til denne Side, men blot mod Øst. Paa denne Maade lod den nye Vegetations Charakter sig forklare, især Lavlandenes, medens Alperne og Norden lede mindre Forandring. Dette er ogsaa Grunden til de store Ligheder, som forekomme mellem Europas, Asiens og Amerikas nordlige Egne. Jeg kommer derfor med Hensyn paa de sidstnævnte Lande til samme Resultat, som De, nemlig at Alpevegetationen i vort Land ubestridelig er den ældste, og at den tillige, da Klimatet efter Istiden blev varmere, steg op fra Lavlandene til Bjergene og Alperne.“

## Norske Historikere.

### III.

#### Rigsarchivar Christian Lange.

Af Navnet Lange er der flere borgerlige Familier her i Riget, hvilke, saavidt man veed, ikke ere i indbyrdes Slægt. De fleste nedstamme fra Danmark (Der-

iblandt den eller de Familier, hvortil Statsraad Lange, Sviesterets-Afsesfor Lange og afdøde Provst Lange i Hadsel høre), en bergensk Familie, der skriver sig de Lange, anseer sig af fransk adelig Oprindelse, men er snarere fra Brabant og Familienavnet oprindelig et Appellativ. Den Slægt Lange, hvortil Rigsarchivar Christian Lange hører, stammer fra Holsten, hvor den idetmindste fra Slutningen af 16de Aarhundrede var bosat. Ifølge et Familiefagn skal den oprindelig være fra Sachsen. Hans Farfader Christopher Andreas Lange var Son af Bernt Christopher Lange, Forvalter paa Godset Lindau i Holsten, og Anne Lucie Gwald; han var født 1744 og kom, saavidt vides, med Kontorchefen i det norske Krigsdirektorium, Justitsraad von Ahrensborn, til Norge, hvor han 1765 ansattes som Kopist i A. Kontor og senere blev Magazin-Forvalter paa Akershus, i hvilket Embede han døde 12de Januar 1809. Han var først gift med Dorte Holst, der døde 1781, og derpaa med Christiane Holst, † 20de September 1812, begge Døtre af Proprietær Hans Holst, blandt mere Gier af Østre Stabæk i Berum, hvis tredie Datter Catharina var gift med Sognepræst Jens Holmboe i Gidsberg, blandt hvis Sønner Professorene Holmboe ere. Forvalter Langes ældste Son af andet Hæsteskab\*) Baltazar Michael Lange var født 21de Novbr. 1782, gif en Tid i Christiania Skole, men forlod denne af Ulyst til Studier, opholdt sig i nogle Aar paa Palsgaard Herregaard i Jylland, for at lære Landvæsen, og senere ved de Ankerse Jerngruber paa Langen ved Kragerø, for at uddannes som praktisk Bergmand i Berums Verks Giers Peder Anders Jensen. Ved Faderens Død arvede han Østre Stabæk, som han en Tid havde drevet for Faderen, og ægtede 1809 Dvidia Margrete Kirstine Mesfæll, (en Søster af Dvillingbrorene Profesfor Jon Andr. M., † 1851, og Byfoged i Holmestrand Dve Bangensteen M.), født 1787 og Datter af Kancelliraad og Postmester i Christiania Jon Andreas Mesfæll (fra Bjørner i Fosen, † 1806) og Anne Dvidia Bangensteen († 1820), Datter af Foged i Nedre-Norvege Dve Henrik B. paa Vilberg i Sorum, hvis anden Datter Kirsten blev gift med Biskop Keyser og var Profesfor M. Keyfers Moder (jfr. ovenfor Nr. 6). Baltazar Lange var en ivrig Jordbruger og en driftig Mand, der tillige var Brugs-Juldmægtig for Peder Anker og dennes Svigersøn Grev Herman Wedel-Jarlsberg, hvis Tillid og Fortrolighed han i høj Grad skal have besiddet. Da denne derfor under Krigen 1808 oprettede et frivilligt Jægerkorps af Bondesønner fra Uller, Berum og Aker, fik Lange Kommandoen over samme, og laa til Feltts 1808—1809, uden dog at blive brugt mod Fienden, som man troede paa Grund af Regjeringens Mistro til „de Wedelske Jægere.“ Han bortreves pludselig i sit 30de Aar 25de Juni 1812, under et Besøg hos Moderen paa Akerhus, af den da herskende Typhus. Han efterlod sig en Son Christian Christoph Andreas Lange, født paa Stabæk 13de August 1810, og en Datter Michaeline, der fødtes 10 Uger efter Faderens Død og 1835 blev gift med Kjøbmand i Langsund Jørgen Wright.

Saaledes tabte Rigsarchivar Lange endnu ikke 2 Aar gammel sin Fader; Moderen folgte, efter Bennefs Raad, Stabæk i Decbr. 1812 for 48,000 Rdlr. D. G., som

\*) Forvalter Langes Børn vare: Af første Hæsteskab: Anne Lucie, † 1808, g. m. Kjøbmand A. Gude paa Moss, bornløse; Bernt Christopher, † som Kjøbmand paa Frederikshald 1822 og g. m. Marte Marie Bodom (11 Børn); deres ældste Son er Artillerikapitajn C. A. Lange; Glen Dorte, † 1811, g. m. Kjøbmand (nu aflst. Overolddefant) Jørg Holter i Drammen, N. D. D.; Hans, † 1799. Af andet Hæsteskab: ovennævnte Baltazar Michael; Jacob Otto, † 1800; Dorte, † 1835 (8 Børn, hvoriblandt Provstinde Landstad, Provst C. A. Lassen i Asfjorden, Bureauchef Wilhelm Lassen); Alexander, Provst og Sognepræst til Aker, g. m. Christiane Galtberg, † 1851 (14 Børn); Christiane, g. m. Kjøbmand Jacob Dybbvad i Christiania, † 1854 (13 Børn); Jens, Grosjerer i Drammen, gift, uden Børn; Elise Cathrine, g. m. Provst og Sognepræst paa Aker, Johan Vibe, † 1854 (8 Børn).



ansaaes for en høj Betaling, men Værdien var et Par Uger derefter, ved Forordn. 3<sup>de</sup> Januar 1813, reduceret til en Tiendepart. Hun flyttede med Børnene til Christiania, hvor hun kun med yderste Nød slog sig igjennem, uagtet baade hendes Mands og hendes egne Forældre havde været Bøllands-Jøkk. Men det var ogsaa Tider saa flemme, at den nuværende Slægt ikke kan gjøre sig Begreb derom. En Tønde Korn kostede flere hundrede saakaldte Rigsbankdalere, en Pot Melk 4—5 Daler o. s. fr. Lange har nedtegnet en af sine første Barndomsindtryk, der bedre end en lang Afhandling anskueliggjør Pengeforholdene i de Dage.

„Vi boede hos en Malermester Vanelius, der tillige var Høker. Nu og da holdt han en Slags Dvøning i Huset, som nu er gaaet af Brug. Der blev sat et stort Slagbord frem paa Gulvet; derpaa satte et Fad med Klister, og nu vare alle Husets Folk optagne med at klister forslidte Pengefedler paa allehaande Makulatur-papir. Man tog det ikke nede med Sammentilstrøingen og Udvaaget. En Stump af en 8 Stilling klisteres ved Siden af en Ditto af en 16 Stilling, 4 Stilling eller deslige, og saaledes holdt man paa i flere Timer. Naar saa Klisteringen var færdig, laa der opstillet paa Borde og Bænke store Høbe af tykke Papirstykker, der næsten saa ud som sønderbrudte Gladbrodslever, og maaskee var Rubiffoden deraf ikke 1 Spd. værd i nuværende Penge. Naar alt var tørt, blev „Klisterne“ bakkippede og nedlagte i en Kiste; thi Pengestykker kunde ikke rumme dem; den var forbeholdt de store Kobberstiller, som ei gik ud igjen, naar de enkelt Gang indkom; thi i dem var dog nogen Valuta. Jeg mindes godt, at jeg stod ved Bordet og fik Lov til at tage Seddelfillerne op af en stor Klædeskurv, hvori de laa, og levere dem til Vanelius, hans Kone eller Pigerne, som deels smurte Klister paa Papiret, deels i al Fart forterede, deels klisterede Stumperne sammen. Men det blev en farlig Mængde Penge.“

Sin første Underviisning fik Lange i Hjemmet af sin Moders Fætre, de senere Professorer Christian Keyser og Rudolf Keyser, og efterat han i Foraaret 1820 havde lært noget Latin af en gammel pensioneret Høker Währ, som da boede i Hønefossen, kom han i August s. A. ind i Christiania Kathedralskoles nederste Klasse, og lærte her i 7 Aar adskilligt, uagtet Skolen paa den Tid var i stort Forsald baade hvad Underviisning og Disciplin angik. Han havde hele Tiden fri Skolegang og stigende Stipendier, og blev 1827 Student med Laudabilis. Overtaler Albert Lassens livlige Foredrag vakte hans første Kjærlighed for Historien, hvortil maaskee ogsaa bidrog, at han, for at faa Penge til Bøger, som dengang vare stammelig dyre, anvendte meget af sin Tid til for Andre at afskrive Lassens Lærebøger, der ikke endda vare trykte. Aaret før han blev Student, antoges han allerede som Lærer for Professor Hansteens Børn, og vedblev denne Post til fort før han tog Embedsørgen. I dette Huus nød han meget godt, Fru Hansteen var en sand Moder for ham, og han skulder denne Lærerskab ikke alene, at han undgik at tage fra Universitetet som Huuslærer, men han tillægger, og vistnok med Rette, Professorens Indflydelse og Anbefaling, at han fik sin første offentlige Ansættelse, og at derved hans Bestemmelse for Livet fik en ny og uidentvøl heldigere Retning. Naar og hvorfor det blev bestemt, at han skulde studere Theologi, ved han ikke selv; et Bredstudium var nødvendigt for den fattige Student, og Theologien i de Aar det sædvanligste. Han fulgte derfor maaskee kun tankeløst Strømmen; men A. Keyfers Hjemkomst fra Island netop i hans første Studentaar, og dennes Forelæsninger over Oldnorsk og Norges Historie vakte den paa Skolen opkomne Kjærlighed for Historien til nyt Liv, og det var ikke med Lyst, at han anvendte de Timer, som Andres Underviisning og Sysselsættelse i en Boghandling levede ham, til Theologiens ihedde for til Historiens Studium. Periodisk fik og det sidste, trods alle gode Forsætter, Overtaget, og det var mere for at berolige Moderens Frygt for, at hendes eneste Søn skulde blive en studiosus perpetuus, end Bevidstheden om, at han var tilbørligt forberedt, som bragte ham til i Januar 1833 at tage theologisk Embedsørgen, med hand. illud. Nu syntes altsaa hans Livsretning at være uigjensaldelig afgjort; han fik s. A. Tilbud af Professor theologiae Stenersen om at blive Huuslærer og tillige, for Udnævnelsens Skyld, personel Kapellan hos hans Svoger, Orlogssproff Andersen, som da var Sognepræst til Næs, den yndigste Egn paa Hedemarken, der nok kunde løkke en ung Mand med aabent Die for Skjønhederne i Fædrelandets Natur.

Men medens Anføgningen herom var inde, blev Lærerskabet i Religion, Norsk, Historie og Geographi ved

Sofabettorpset i Frederiksværn ledig ved H. P. Holmboes Befordring til Sognepræst i Sæm. Forhøjet med Prof. Hansteens Anbefaling søgte og fik han 2<sup>den</sup> Juli 1834 denne Post, der i alle Dele saa fuldkommen svarede til hans Dyster. Han havde her et for de Tider og efter hans Bæner rundeligt Udkomme, Lærerskab, som han havde Lyst til og flereaarig Dvøelse i, og - fremfor alt - hver Sommer 3 Maaneders Ferier. I Frederiksværn tilbragte han 11½ Aar, som i mange Henseender vare de lykkeligste i hans Liv; thi om han end maaskee i Begyndelsen ved sin Ligefremhed stødte an mod denne lille Marinestats for ham ukjendte, traditionelle Former, lykkedes det ham dog snart her at erhverve den Tillid og Agtelse, han for sin Embedsstilling behøvede; han var i denne Tid Lærer for over Halvparten af vor nuværende Marines Officiere, og har havt mange Vidnesbyrd om, at de fremdeles bevare ham i velvillig Erindring.

Han giftede sig d. 24<sup>de</sup> August 1836 med Maren Kirstine Breda, født 2<sup>den</sup> Juni 1816 og Datter af Oberstlieutenant og Chef for Laurvigskorps Halvard Breda og Ellen Johanne Koch; Svigerforældrenes Død i Februar og Juli 1844 gav Stødet til, at han anden Gang alvorligt tænkte paa at søge geistligt Embede. Han var vistnok ved sin Udnævnelse til Lærer tilfjernet Udgang til at blive Overtaler ved Institutet med forøget Gage; men Gagetillægget, som var Hovedsagen, havde man ikke let for at skaffe, og da hans Familie allerede var steget til 5 Børn, maatte det blive hans Pligt at søge anden

Zeit.“ har givet til en Grindtag om Kunstneren. — Det er et sært Træk, at Musikkens tre store Hæroer, Mozart, Beethoven og Gluck ligge begravne i Wien, paa hver sin Kirkegaard; de to sidste Grave betegnes ved Monumenter, men Mozarts ikke. Mozart hviler paa Kirkegaarden St. Mary, tilhøre for et Billede af Frelseren; men ingen Steen, intet Kors viser Stedet, hvor hans Been ligge begravne. Han blev begravet 6<sup>de</sup> Dec. 1791; intet Menneske vidste i lang Tid, hvor han hvilede. „Den bedste Mindestøtte, som han havde, og som han havde sat sig selv for alle Tider, er hans Værker.“

## Kong Ludvig af Bayern og Lola Montez.

(Af Dr. Edv. Behre.)

Kong Ludvig, Digteren, Kunstvennen, Monumentstaberer har i sit hele Liv været en stor, ja entusiastisk Elsker af det smukke Kjøen; han elskede og hyldede Skjønhederne i alle Stænder; han befæng dem, og hans Malere maatte male dem: Ludvigs-Albumet viser os ligesaa vel skjelmske Kirkegjænger fra Albano, som Damer af høiere Stand og Rang. I et varigt Forhold havde han allerede tidligt som Kronprinds staaet til en meget smuk Italienerinde, Marquise Florenzi fra Ravenna; hun er foreviget i Münchener-Skøjhedskabinetet. Han havde affundet sig

med denne Dames Gemal og etableret hende paa Den Ischia ved Neapel. Marquisen havde to Børn, en Søn, der blev opdraget i Bageriet i München, og en Datter, Carlotta Florenzi, som opdroges i en Stiftelse sammesteds. De Forbringere, som Ludvig allerede med Hensyn til denne Liaison stillede til sin Gemalinde Therese, da han var bleven Konge, gik meget vidt: naar han viste sig i Stiftelsen og Carlotta kom til, raabte han til Dronningen: „Therese! se her kommer Carlotta!“ Denne Datter, født 1820, blev i 1839 formalet med „Kammerer und Oberaufschlagsbeamter von Nieder-Bayern“ i Landsbut, Grev Ferdinand Hundt af den gamle Kantler Wiguleus Hundts Slægt. Ludvig vilde ogsaa drive igjennem at faa Marquise Florenzi forstillet ved sit Hof; men dette vægrede Dronningen sig bestemt ved, og Striden gik saa vidt, at Kongen engang i Hidslighed forgreb sig forpørligt paa hende; men da traf Kronprindsen blank, og blev fra dette Dieblid for lang Tid forvist fra sin Faders Nævn. \*)

Marquise Florenzi har siden ægtet en Engländer, Waddington, der skal have været et høit pudseerligt Menneske, som havde tusinde Beshynderligheder i sit Hoved, og forøvrigt var meget yngre end Marquisen.

Under Spanierinden Lola Montez's Regiment maatte den stakkels Dronning Therese, der vistnok ikke, hvad Andrigthed angaar, kunde tilfredsstille Kongen, taale endnu tungere Dymgelsler. Lola beherskede Kongen fuldkommen. Kun at Lola blev forstillet ved Hofet kunde han igjen ikke sætte igjennem hos Therese.

Dandsferinden Lola, den saakaldte „Spanierinde“, var en i England velbekendt Irælænderinde, som var opdraget i en Pension der; hendes Fader var en irsk Officier, men Moderen var en Spanierinde. Lola blev født i Sevilla omtrent 1819; hun forblev imidlertid

ikke i Spanien; thi, da Faderens Regiment dengang kom til Ostindien, gik Moder og Datter med. Efterat være vendt tilbage til England og der sat i en Pension, ægtede Lola meget ung en gammel irsk Kaptein Tom James, med hvem hun atter indskibede sig til Ostindien. Senere vendte hun endnu engang tilbage til England og gik nu ud paa Eventyr, idet hun ganske skilte sig fra sin gamle Ægtemage og optraadte i et Kunstberiderselskab og som Dandsferinde paa Theatret. Hendes Dandsferinde- og Kjærligheds-eventyr vare utallige; hun gjorde tillige Juror med sin brillante Figur tilhøst og med sin usforlignelige Courage, ifølge hvilken hun, som ved Hofmanøvre i Berlin fort før hendes Optraeden i München, satte over meget brede Grave. Hæderleshed forskaffede hendes Ridepidf- og Drefigenegentriciteter i flere af Europas Hovedstæder hende Ry som en af Europas første Lovinder.

\*) Begivenheden, der, om jeg ikke tager Feil, foreskaldt ved et aabent Taffel, var naturlig i Münchens høiere Kredse. Den staaer ved Siden af det Drefigen, som Carl Ludvig af Pfalz gav sin cassefælle Gemalinde, Dames Egenfeldts Gemal, der gjennempryglede Touristen Drenburger og lod ham opvade de to Blade af hans Bog, som indeholdt Staudalen; - den staaer ved Siden af den Ægte udvorne Saar, som Kong Carl I af Bayerns østerrigiske Gemalinde viste Grevinden af Solms-Rödelshaus (hvilket Moser, der imidlertid blev uanfægtet deraf, fortæller i sin Autobiographi). Det effektivste Drefigen i Huset Wittelsbach var det, som blev givet Pfalzgreve Wolfgang Philip af Linien Neuburg af Gurburgenburg, og som gjorde ham katolsk og senere naar havde gjort hele Pfalz katolsk.



Rigsarchivar Chr. Lange. Efter Photographi af M. Hansen.

Befordring, før end han kom i en Alder, som gjorde ham usikkert dertil. Han søgte da om Baaren 1845 de ledige residerende Kapellanier i Eker og Vier, havde ogsaa Udfigt til at erholde et af dem, da en ældre Kammerat meldte sig i sidste Stund, saa at Lange blev den anden af de Indstillede til begge disse Embeder. Og saa indtraf atter et af disse saakaldte Tilfælde, hvori han maatte see Forsynets Styrelse. Henrik Bergeland døde 12<sup>de</sup> Juli 1845 og nu var Rigsarchivarposten ledig. At være bosat i Christiania og der syssle med historiske Studier havde altid været et af hans højeste Dyster, og netop nu, da han stod Præste-Embedet saa nær, tilbød der sig den eneste Leilighed hertil. Han søgte og fik denne Post 30<sup>de</sup> Septbr. 1845, men flyttede først til Christiania i Mai 1846, efterat Examinere ved Sofadets-Institutet vare sluttede.

(Fortsættelse.)

## Ed. A. Mozarts Grav.

De store Festsigheder, som i s. A. fejredes i Anledning af Hundredeaarsdagen efter denne uforlignelige Tonekunstners Fødsel, gav ogsaa Anledning til hans Mindes Fornyelse i Literaturen, paa forskjellige Maader; selv gave vi i vort Blad Nr. 7 og 8 s. A. en udførlig Biographi med Portræt. Hertil føie vi en Afbildning af hans Gravsted, som „Illustr.



Lola Montez fremtraadte ved Høffet i München paa en mærkværdig Maade. Hun var kommen til Bayern under den største Ebbe i hendes Lykkesomfængdheder. Længe og stedse forgjæves havde hun indsendt Bønnskrift paa Bønnskrift til Kongen; endelig viste hun sig personlig i det kongelige Borgemak. Den tjenstgjørende Kammerherre vilde naturligvis nægte hende den improviserede Udgang, som hun fordrerede; hun søgte nu saa at sige med Magt at sætte den igjennem; det kom til den heftigste Ordveksel. Den frygtelige Spektakel drog hans Majestæt omfjer, trods hans Tunghørthed, ud af hans Apartement, og det fortryllende Syn af den i sin Bredeklidenskab uimodstaaelige dobbelt skønne Dame fældte den afgjørende Dom over ham og hans Skjæbne.

Strax i den første Samtale, hvori den slue Spanierinde ikke forveilede at vinde Kongen ved den mest udsejgte Parfum af bedende og smigrende Ord, og ved en heel Virakth af begejstrede Lovtaler over hans Digtertalent, tabte han sit Hjerte. Han var som bedøvet og tilstod i Prosa og Poesi, endog i Vers, der trods sin Exaltation offentlig udkom i Trykken, at ved Lola var et nyt Liv opgaet for ham.

„Deine Liebe ist mir die Sonne,  
Würde ich um dieselbe gebracht,  
Wäre mir dahin des Lebens Sonne  
Nicht umgeben würde finster Nacht“ o. s. v.

sang Kong Ludvig.

Kong Ludvig gjorde endvidere Alt for Lola. Hun turde vove, da han laa syg i Slottet, at lufte hans Kammer i det Dieblisk Dronningen, der kom for at besøge sin Gemal, vilde træde ind. Alle Gunstbevísninger, som hun begjærede, bleve hende tilstaaede. Hvor vidt det gik, skal blive anskueliggjort ved et kuriøst Exempel. En ung Lieutenant Ruffbaumer havde i en Modehandlendebutik, uden at kjende hende, ydet hende ridderlig Beskyttelse mod en af de mange Insulteringer, for hvilke hun var udsat i München. Hun bad Kongen om et Kapitainspatent for ham. Patentet blev tilstaaet og tilsendt ham tilligemed en Indbydelse til Grevinden af Landsfeld. Efter hendes Mening nølede den unge Mand for længe med at vise sig, - hun førte derfor selv til hans Bolig. Her traf hun ham ikke og fastede strax Stole og Borde overende og slog Spejlene istykker. Da Huusholderessen udbrodt i Klager derover og spurgte, hvad hendes Herre vel vilde sige dertil, blev det betydet hende, at hun skulde meddele den unge Herre, „at Satan havde været der.“ I sin Brede førte hun til Kongen og anholdt hos ham om, at han vilde forvise den Nyddvalgte fra Staden. Krigsministeren, Baron Gumpenberg var netop hos h. Majestæt. Det blev ifølge hendes Nusse pålagt Baronet at iværksætte hans Forskyttelse. Men imidlertid havde Ruffbaumer gjort sin skyldige Opvartning i Grevindens Bolig og efterladt sit Kort. Da den opbragte Dame ved sin Hjemkomst erfordr dette, fandt hendes Brede pludselig; hun førte i samme Dieblisk tilbage til Kongen og fordrerede nu bestemt, at Befalingen til hans Forskyttelse skulde tages tilbage. Kongen, som skammede sig ved strax at tage tilbage en Ordre, han netop havde givet, vægrede sig længe; Lola paastod, at hun vilde have Krigsministeren tilkaldt og afventede hans Komme for at kunne gaae ganske sikker; hun forblev i Kongens Bærelse og stillede sig bag et Toiletspeil. Gumpenberg kom og gjorde mange Omstændigheder, idet han antydede, at det dog ikke var passende, strax igjen at ophæve en udsedt Befaling, ialfald ikke uden at angive Aarsagen. Da Kongen nølede med at sætte Sagen igjennem, strakte Dandserinden sin Fod frem under Speilet. Da Gumpenberg saae denne Fod, forstod han Aarsagen og erklærede Kongen, at han afstod fra alle videre Modforestillinger.

Alle sine Luner vilde den begjærlige Dame have tilfredsstillet: H. Majestæt maatte endog føre til hende unge Mænd i Officerskorpsen og blandt Studenterne, hvis Bekjendtskab hun ønskede at gjøre. Blandt Officererne befandt sig ogsaa Baron Rudolf von der Tann, en Broder af h. Kong Max I's Adjutant, der i den sleevigste Krig skaffede sig et Slags Navn.\*) Baron Tann, der var gift, ønskede ikke det af Grevinden begjærede Bekjendtskab, men han maatte føie sig efter Kongens Villie og

lade sig præsentere. Modtagelsen var paa den ene Side ligesaa fryg, som paa den anden kold og stum. Paa Grevindens Anmodning om at sætte sig, spurgte Tann Kongen, „om han befalede, at han skulde sætte sig?“ og efter et Spørgsmaal, som Grevinden rettede til ham, „om Kongen befalede, at han skulde svare?“ Straffen, som den opbragte Dandserinde dikterede, var atter: Forskyttelse.

Den nye bayerske Grevindes Hovedfiender vare de gamle bayerske Grever og Grevinder, der med Uvillie saae den fortryllende Dandserinde optaget i sine Klæder. Grevinden Landsfeld ophidsede ogsaa ikke lidet det gamle bayerske Aristokrati. Hun gik engang saa vidt, at hun i Theatret lod forbyde en Dame at betragte hendes Person saa opmærksomt fra sin Loge gennem Lorgnet - og denne Dame var Grev Max Arcos Gemalinde; - han var en af de ældste og rigeste bayerske Herrer og dertil beslaget med Kongehuset, hun en deilig Italienerinde af Grev Marschalls Et og Dronning Thereses Hofdame. Det var intet Under, at saa haardt krænkede Personer hævnedes sig: da Lola, der atter blev insulteret paa Gaden, vilde flygte ind i Grev Arcos Huus, tiltraadte denne fra Vinduet sin Portner, at han skulde lufte Porten for hende. (Det Samme vederfores hende ogsaa af en gammel Kjærring, i hvis Huus hun vilde redde sig ind: hun var forhadet i alle Stænder.) De dybt krænkede Personer fandt ogsaa, at den toogsextiaarige, nu paa det Tydeligste absolutistiske, egenindige, svage Kong Ludvig, idet han saa hensynsløst hengav sig til denne Spanierinde og hendes Yndlinge i Officerkorpsen og i Studenternes Mariomanner-Coetus, tilføiede sin Værdighed, sin Majestæt en ubodelig Skade; de, der tilforn af sine egne Klæder havde leveret de begunstige Damer, de, der tilforn havde været rolige Tilskuere ved alle Galanterier i München og paa Den Ischia og

en liden Hund ud i Mængden, ja gik endog saa vidt, at hun rakte Tungen ud mod Folket. Da Kongen havde forladt Huset, - uantastet, som da han kom, skjønt han vel maatte høre dreie Sager, - fleg Tumulten til det Høieste. Paa eengang aabnedes Porten og Grevinden førte i Galop ud paa Gaden. Kun Rudsens Hurtighed og Behændighed reddede hende for den sikre Død; han førte paa kryds og tværs gennem Staden, Folkemasserne stedse bagefter, - det var en formelig Jagt. Endelig holdt Bognen, efterat den behændige Ruds som ved et Under var sluppet lykkelig igjennem en af Münchens trangeste Stræder, foran den kongelige Residens; Grevinden var fræk nok til endnu at ville vove en Storm paa Kongen. Bagten indlod hende ikke; hun førte nu over Markerne ud til Blutenburg; der tilbragte hun Natten. Den næste Morgen viste hun sig atter i München - i Mandssklæder; men Kongen havde hun talt med for sidste Gang. Hun maatte nu forlade Landet og begav sig, vistnok berøvet sin Grevindetitel, men dog tilfids meget rigt doteret og pensioneret, til Bern i Schweiz, lige i Armene paa den engelske Gesandt Robert Peel. Kort derpaa duffede hun op i England som en anden ung, velhavende Engländer, J. Sealds Gemalinde, og til allerlidst befandtes det, at hun allerede var gift med gamle Kapitain Tom James. Den Bigamiproces, der blev anlagt mod hende, drev hende til Paris, hvor hun begyndte at publicere sine Memoirer, der indeholdt en Mængde notoriske Løgne; blandt Andet er det aldeles usandt, at Prinds Carl havde begunstiget hende; han var netop hendes Hovedfiende. Memoirerne bleve standsede af Kong Ludvig ved den begribelige og begrebne Befaling, at i andet Fald Pensionen skulde ophøre, hvorpaa Sirenen begav sig til Jankeerne i Amerika og høstede der rigelig Tribut; for den uimodstaaelige Passion, at uddele Drefigener, synes hun dog endelig i Amerika at være bleven grundig kureret.

Kong Ludvig taffede af, af Ugrælse over Omvæltningen, - og vel ikke uden Ugrælse over Omvæltterne, - eller han maatte, rettere sagt, takke af, da han var „bleven umulig“, og tog sit Sæde i Aschaffenburg. Som en klog Mand har han fundet sig i sin Skjæbne, og alle Efterretninger fra München stemme overeens deri, at han først nu, som Privatmand, efterat have affastet alle Regeringsforger, kan lade sin hele Elsteværdighed komme til syne: han nyder ved sin Sønns Hof, hvor han oftere viser sig og bevæger sig paa det Muntreste og Frieste, den største Ansæelse, der endog næsten stiller hans Efterfølger i Skyggen.



W. A. Mozarts Grav i Wien.

i Villa Malta i Rom, hvor endog det eneste Asyl var bleven aabnet for de intetsteds i den katolske Metropolis taalte Babilonierinder; de, der tilforn endog havde tæet til al Bortodslen af Statens Penge, fandt nu, at deres Stands Væge var angrebet, og opgave Kongen i den mærkværdige lille Lola-Oppstand i München, der gik kort foran den store Februarrevolution i Frankrig.

Lola, som havde den uimodstaaeligste Passion for at uddele Drefigener, havde ogsaa i München dyrket denne Passion: dette blev den nærmeste Foranledning til den Tumult, i hvilken hele München tog Deel. Borgerkræbet, der alt forlængst var forbitret over den frække og saa dyrt betalte Spanierinde, drog frem foran Slottet og forlangte Grevinden udløst. Prinds Luispolds, Kongens yngste Sønns Gemalinde, den rask og meget indflydelsesrige Græfherzuginde Augusta af Toscana faldt for sin Svigerfaders Fodder, omfavnede hans Kne og besvor ham at opgive den Dame, som han vistnok i hine gamle Vers havde befundet som uindværlig. Forgjæves. Derpaa drog Folkemassen til Grevindens Huus, som Kongen havde ladet indrette for hende paa det mest fortryllende og Elegante i Bærestrafte ved Siden af Hofmaler Thieglers. Det var kun lidet, men en sand Perle af Elegants og Komfort, og forovrigt til Værn mod de stedse forudseede Bestormelser, forsynet med Vinduesklemmer af Jern. Midt i den største Tumult viste Kongen sig uforberedt, blot ledsaget af en eneste Officier. Han begav sig ind i Grevindens Huus. Deres Samtale varede længe; imidlertid traadte Grevinden ud paa Balkonen, truede Folkemassen med en Kniv, fastede

## Literatur.

**Tydske Hofhistorier.** Som bekjendt har Skandalen en stor Tiltrækningskraft i Leseverdenen, ja selv for Bogsamlere\*) og derfor kunne saadanne Skrifter, som bringe den tilfods, altid regne paa en god Afsetning. Paa jo højere Steder den forekommer og jo fornemmere Personer der ere indvilligede deri, desto interessanter befindes det. Kongerne, med deres Hoffer, bære selvfølgelig her, som i alt Andet, Prisen. Den sidste Tid har flittigen sørgt for, at denne Pris kan blive varig gennem Literaturen. Edvard Væhse har udgivet ikke mindre end 39 Bind om de tydske Hoffer, hvilke føre Rækkefølgen „Geschichte der deutschen Höfe seit der Reformation“; Forfatteren Hoffmann & Campe i Hamburg, der identisk har opdaget, at deslige Forlagsager lønne sig godt, have som et Sidestykke givet en tydske Oversættelse af Grænseløsheds „rusiske Hof, fra Peter I til Nicolaus I“ og „Hoffer i Versailles“, og endelig have de overtaget Forlaget af endnu et lignende Værk, nemlig: „Geschichte der dänischen Höfe von Christian II bis Friedrich VII v. Gedde. Maria Dettling“, hvorefter første Bind, der gaar til 1588, nylig er hidkommet. — Man kan let slutte, at ingen

\*) Hver befinder sig det end kan synes, er det dog saa, at Skandalen giver Bøger Samler og Sjælehedens Interesse. Jeg vil nu ikke tale om den rene Litteratur; thi Bøger af den Bestaaelse søges som de største Læseforlystelser. En bekjendt engelsk Samler har f. Ex. sat en Pris af 1000 fr. paa nogle Senetter (paa 23 Blade) af den berøgtede religiøse og satiriske Digter Pietro Aretino, der i levende Live af Pave Julius III havde faaet 1000 Guldfronter for en Sonet og som efter forsværet at have strøbt efter Kardinalshatten, begjærlig lod sig ihjel over sine udsættende Sofres Gistoversventer (1557, i Benedic). Antiforaren Ascher i Berlin forlanger 60 Tdr. for en Udgave af Goethes Werther, hvori findes et afsent Sted, som er udeladt i de senere Udgaver, og næppe noget Skrift, der for Litteraturlighed har fundet usædvanlig Berømmelse, opføres i Samlerkataloger uden til en Pris af flere Daler. Det fortjener at bemærkes, at forinden slige literaturlige Bøger betale Samlere bedst Bøger i fremmede Sprog, som de ikke forstaae. For det læselige Bøger, kunde man tænke, at de fulgte Solberg's Regel med Henblik til Andagten.

\*) Faderen til disse to Brødre og til en tredje Broder var, som en frank og fri Karakter, Kong Ludvigs særdeles Yndling, den, til hvem han satte størst Tiltro ved Siden af Arkitekterne og Malerne.

\*) Grev Max-Arco-Valley, Grev Karls Søn, er Grev Ludvigs (Eufekursprinsessen af Modena-Gtes anden Mand) Reven. Fra Aurfyrstinden nedstamme Greverne Alois Arco-Steppberg, Marquise Pallavicinis Mand, og Max Arco-Zinnenberg, Grevinde Waldburg-Zills Gemal.



altfor streng Kritik anvendes paa hvad der optages i Bærker med fligt Formaal, da ellers mangen fed Bid, skiftet til at purre Nyghjerrigheden, maatte forkastes; men det er ogsaa lige saa let at indsee, at ved den ugenerede Optagelse af Alt komme disse Bærker til at give mange Ting, som den ærbare Historie maa lade ligge, men som ikke desmindre have sin Interesse, især med Hensyn paa Sædeligheds- og Kulturstilstandene. Hovedsagelig ere disse Bærker Kompilationer og Sammenstillinger af hvad der findes spredt i andre tildeels specielle og sjældne Skrifter. Imidlertid viser det sig, at Dettinger er gaaet til sit Arbejde med et betydeligt Literaturkendskab, medens Behse for den senere Tid har kunnet øse ogsaa af ubenyttede Kilder. I saftald fremgaar dette allerede af den Omstændighed, at den ene af hans Forlæggere med Fængselsstraf har maattet lide for et i hans Bog optaget, paa uretmæssig Veie fremkommet Brev. Behse skriver en Stil, der bliver slettere og slettere, jo videre han skrider frem; Dettinger, der har Dvæse som Romanforfatter, fører et bedre Sprog. — Af Behses Bærk have vi ladet oversætte en Epistole, som vi antage vil interessere flere Læsere, og hvis Fremstilling, efter hvad man af andre Beretninger kan see, i det væsentlige er troværdig. Dette har ogsaa foranlediget os til at omtale disse Hofhistorier; thi det er ellers med det Anførte ingenlunde vor Agt, at tilraade Nogen at opføre 30—40 Spd. paa deres Anstaltelse. Men det kan jo have sin Interesse at vide, at slige Bøger ere til, og navnlig gjælder dette om Dettingers Bog, der vedrører Nordens Historie. Det danske Hof's Historie har ogsaa tidligere været Gjenstand for Udlændingers Behandling, nemlig John Brown's „The Northern Courts“, 2 B., London 1818. I en haandskrevet Note kalder J. Chr. Berg dette Bærk „en uforfæmnet Roman.“ Schwach har i 1832 oversat den Deel deraf, som angaar Danmark, under Titelen „Det danske Hof's hemmelige Historie“, og Læseverdenen har fortæret den med saadan Graadighed, at den snart ikke længer er at opdrive for Penge.

„Familievennen“, et Ugeskrift til Oplysning og Opbyggelse. Under denne Titel er der efter Ophøret af Christies „Tilskillingsblad“ begyndt at udkomme et andet bergenskt Ugeblad, ogsaa til en Pris af 104 p. Aaret, hvert Nummer paa fire Kvartblade og nu og da udhyret med Træsnit. Vi have faaet os tilfældet No. 1—6, hvilke synes os velkrevne og af et lovende Indhold, deels historisk (Christian IV), deels fortællende eller opbyggende (saaledes religiøse Sange), hvortil kommer kortere Dagsnotiser og Tidsebetragtninger (et Stykke med Amerika-Udblandingen). Af de udkomne Nr. forekommer det os, at dette Blad kan have den Plads, det stræber at indtage som en belærende og underholdende Læsning for Menigmand. Hovedsagen er her ikke saameget at give Noget med originalt Forfatterverdi, som Ting, der af sit Publikum kan læses med Nytte og Fornøjelse, ligemeget hvorfra de ere tagne og hvor bejendte de end kunne være for det dannede Publikum. Herved er ogsaa „Almuevennen“ (der ellers er af mindre Omfang og meget billigere) blevet et Blad med den største Udbredelse i Landet. Ved en saa uhyre Læsefreds vende deslige Blade en Magt i Staten, og derfor kunde man fræve, at Alt, hvad der optoges, skulde være omhyggeligere overvejet og bedre skrevet, end andre Blades Artikler. Men dette er hos os idemindst for Tiden Noget, man ikke kan vente. Man maa være glad allerede over, at saadanne Blade kunne finde Udbredelse, blot de hyde nogenlunde velvalgte Ting. Thi mangen gavnlig Lærdom bliver dog udbredt, og hvad der er endnu mere, der beredes Veien til Indgang for anden Læsning og andre Blade, idet Læsehysten vækkes og Folk vækkes til at følge med i Tidens Begivenheder. Man maa ogsaa, — naar man vil være billig, — sige, at „Almuevennen“ Udgiiver i den sidste Tid gjør sig megen Umage for at fnyddiggjøre de Krav, man billigvis kan stille til et saa lidet og billigt Blad som hans.

## Norge.

Christiania. Det akademiske Kollegium har bestemt følgende 6 Prisopgaver til Konkurrence om de af H. Kgl. Høihold Kronprindsen udsatte Guldmedailler: 1) „Donationsens Historie.“ 2) „Om den danske Rets Indflydelse paa den norske for Udvikelsen af Christian den 4tes Lovbog.“ 3) „En Udvikling af de forskellige therapeutiske Anstaltelses Berettigelse med Hensyn til den inflammatoriske Process's Natur og Væsen.“ 4) Hvervidt kan man af de ældste nordiske Rjæmpvælsers Sprogform og Kostume drage Slutninger med Hensyn til deres Alder og Oprindelse.“ 5) „At udvikle og kritisk behandle Grundtanken i den platoniske Dialog „Aratyllos.““ 6) „At udvikle de saarstøholdige Syreradikalers Chemie baade for uorganiske og organiske Legemer.“ Ligeledes har Kollegiet til Konkurrence om Professor Skjelderups Guldmedaille udsat følgende Pritisopgaver: 7) „Mikroskopisk, kemisk, physiologisk Undersøgelse af Skappen hos nogle af de i Christianiafjorden forekommende Algidier.“ For næste Aar følgende 2 Pritisopgaver, hvis Besvarelse altsaa maa blive at indlevere inden 1ste Mai 1859, nemlig: for H. Kgl. Høihold Kronprindsens Guldmedaille: 8) Kritisk Fremstilling af Fortidens og Nutidens Lære om Kriserne og deres Betydning i prognostisk og therapeutisk Henseende“ og for Professor Skjelderups Guldmedaille: 9) „Fremstilling af de enorme Former, der kunne fremstaae i Hornvævs Udviklinger (Epithelium — Epidermis — Haar — Negle) under forskellige Sygdomme med Oplysninger, hentede fra egne Jagtagelser.“ — Ved Kgl. Resolution af 7de Mai er der af de til videnskabelige Reiser i Norge i Universitetets Budget bevilgede Midler paa sædvanlige Vilkaar tilstaaet følgende Stipendier til Afbe-

nyttelse i indværende Aar, nemlig: 1) Extraord. Professor Dr. Sars 400 Spd. for i omtrent 3 Maaneder at undersøge Sarsfaanen langs den nordlandiske og finnmarkske Kyst; 2) Kand. philol. Sophus Bugge 100 Spd., for under et 2 Maaneders Ophold i Tjelemaarten og Sætersdalen at fortsætte sine Undersøgelser af de der bevarede gamle Folkeviser; 3) Universitetsstipendiat, Kand. mineral. Th. Kjerulf 200 Spd., for i omtrent 2 Maaneder at fortsætte sine Undersøgelser over det sydlige Norges geologiske Bygning; 4) Overlæge Danielsen 100 Spd. som Tillæg til det ham ved Kgl. Resolution af 2den Mai f. A. tilstaaede Stipendium for at foretage en zoologisk Reise til Nordland og Finnmarken.

— Under 7de Mai er ved Kgl. Resolution 200 Spd. af Oplysningsvæsenets Fond bevilgede til Dyretelse af 3 Skoler „for videregaaende Undervisning i Grans Præstegjæld.“

— Under f. D. er afgivet Kgl. Resolution om Dyretelsen af et særskilt Politimester-Embedet for Stavanger (Løn af Statskassen 400 Spd., af Stavangers Kommune 400 Spd.) Ligeledes et Politimester-Embedet for Christiansund (Løn af Statskassen 300 Spd. og af Byfogedembedet og Kommunen 300 Spd.)

Ved kongelig Resolution af f. D. er der af de til Landbrugets Fremme bevilgede Midler tilstaaet Romsdals Amtskommune 75 Spd. aarlig i 2 Aar fra 1ste Juni f. A. at regne til Løn for en reisende Agronom inden Distriktet, mod at Amtskommunen i samme Viemed hder et lige stort Beløb.

— Syttendemaithøitidelighederne vare iaar større, end de have været paa lange Tider. Politikens seneste Aspekter have maaskee været stiftede til at give Kjerligheden til vor ved Grundloven reiste Forfatning en ny Vækkelse. Den Tryghed, hvormed man besidder et Gode, tjener ofte ligesom til at forringe dets Værdi og løve Kjerligheden dertil. Dette tør ogsaa have yttret sig i Folkets Syttendemaithøitiden. Imidlertid maa det med Glæde siges, at i Kjerligheden er Kjerligheden til vor frie Forfatning saa langt fra bleven mindre, at den tværtimod stadigen har været i Stykke; og naar den derfor en Stund har fremtraadt mindre manifestere, da er det fordi den ret egentlig er bleven sikker paa sig selv, og saaledes kun ved særegne Anledninger kan bringes til en stærk synlig Udtalelse af det bevidste Liv, som den nu lever i hele Folket. — Kl. 5 foretoges af en umaadelig Mennefemasse et Fænetog ud til Kroghsøstetten, hvor Overrets-fagfører D. Richter holdt en Tale i Anledning af Dagen. Fæsten paa Klingenberg var godt arrangeret, med Undtagelse af Beværtningen, og flere Tusinde Damer og Herrer deltog deri. Kjøbm. Schreiner aabnede Fæsten (fra den af Faner omgivne Talerstol) ved at udbringe Staaen for Kongen. Efter at en Sang var afsluttet, udbragte Adjunkt Thaaen i et tankerigt Foredrag Staaen i Anledning af Dagen. Kjøbm. J. P. Olsen udbragte en Staal for Storthinget, Skomager H. F. Hansen for Sverige og Kand. E. D. Heiberg for Danmark. Siden holdtes Taler af flere, deriblandt tre fremkomme af A. D. Vinje (for den norske Bonde, for Enigheden mellem de tre Stænder og for Carl Johans Minde) og en for Modersmaalet af D. Vig. Seent paa Kvælden afbrændtes et meget smukt Fyrværkeri. De fleste Storthingsmænd deltog i Fæsten paa Gidsvold; General Birch og Gidsvoldsmændene G. P. Blom, Haslum og Konow vare indbudne som Gæster. Staaen udbragtes af U. A. Møhlstedt, Amtmand Blom, Riksdal, Stæbel v. a.; Sange vare forfattede af R. Olsen, Ueland og Nordam.

— Efter 6 Timers Debat besluttede Storthinget idag (d. 23de) med 43 mod 39 Stemmer at henlægge den Kgl. Proposition om Mellemrigsarrangeringen.

— Under 22de Mai er Exam. jur. E. E. Brattlie meddeelt Bevilgning som Sagfører ved Overretterne.

— Under 14de Mai er Kontorist D. C. Bye beklædt til Lensmand i Vestre Sidsre.

— Maria Serato optraadte 21de Mai paa Christiania Theater, hvor „Charlotte Corday“ opførtes, og gav to Violinnummere, hvorefter hun fremkaldtes. Imorgen (Søndag) optraadte hun atter med to Nummere. „Indføarteringen“ og „Sol-daterloier“ gives. I „Charlotte Corday“ gav Madame Brun sin anden Debut og blev fremkaldt.

— En ved Stockholm paatænt Ryskiser er assagt. — Prinds August vendte den 17de tilbage fra sin Udenlandsreise. — Prinds Oscars Formæling angives at skulle finde Sted 6te Juni.

— Det skandinaviske Kirkemøde i Kjøbenhavn er berammet til at afholdes 14—16de Juli. Anmeldelser kunne tilstilles Pastor W. A. Wegels indtil 19de Juni.

— I Drammen er oprettet et nyt almindeligt Brandassuranceselskab med en Grundkapital af 500,000 Spd., fordeelt i Aktier paa 250 Spd. Selskabet fører Navnet Norge; de for Drammen og for Christiania bestemte Aktier ere i Hast blevne optagne.

Tonsberg. Paa Teie opføres et Bayerskølbrggeri, som antages at skulle koste omtrent 40,000 Spd.

Arrendals Theater har modtaget en „betydelig Reparation og Udvidelse.“ Det rummer nu 400—450 Personer, eller henvend et Par hundrede mere end før.

## Blandinger.

Et blandet Ægtekab. En medicinsk Student af den mosaiske Troesbekjendelse blev forelsket i sin Humsværs Datter, og som en forstandig Pige forelskede hun sig i ham igjen. Et Par Aars Tid dansede de sammen, spadserede sammen i Maanestien og drak bayersk Ol sammen, — thi det var i Tydskland, at Historien foregik. Studenten tog Examen, nedfattede sig som Læge, fik Praxis og kunde nu tænke paa at gifte sig med sin Elskede, men hun var Protestant, og i det frie tydske Fæderland kunde Parret derfor ikke blive viet. Doktoren var som alle Jøder noget stridbar, han anlagde Proces for at blive gift, men efter to Aars kostbare Rettergang udtalte den øverste Instants sig imod Foreningen. Paa den Tid opholdt Fæstemøen sig i Berlin, medens Elskeren praktiserede i Breslau. Dommen meldtes strax dem begge, og samme Dag skrev hun: „Min Elskede! Sorg ikke. Ingen Magt paa Jorden skal kunne stille os fra hinanden, jeg har selv raadet min Stjæbne, og Kl. 3 idag er jeg bleven Jødinde.“

Doktoren havde været ligesaa opoffrende; han skrev:

„Min Tilbedte! Dommen betyder Intet. Jeg har igaar ladet mig døbe, jeg er Protestant, og inden saa Dage skal jeg være din Ægtemage.“

Dette kommer ud af en altfor opoffrende Kjerlighed. Først var han Jøde og hun Protestant, nu var han Protestant og hun Jødinde, Ægtefæltet altsaa ligesaa umuligt som før. Man maa haabe, at Partiet omsider kom istand, skjøndt Historien ikke fortæller, hvem af Parterne der maatte gjøre en ny religiøs Frontforandring.

Gjenfaldige Kompfimerer. (Emigr.) En Forbryder, der skulde hænges, stod og betragtede Sheriffen, medens denne med stor Omhyggelighed bragte Strikken i Orden. „Sir,“ sagde Forbryderen, „Deres Opmærksomhed fortjener i Virkeligheden min Tak. Sandt at sige veed jeg Ingen, hvem jeg hellere vilde have til at hæng mig end Dem.“ — „Virkelig?“ svarede Sheriffen, „De er altfor artig, Sir! Jeg for min Deel hender Ingen, som det kunde gjøre mig en større Fornøjelse at hæng end Dem.“ (Dagbl.)

## Embeder og Bestillinger.

En Lektorpost i Physik ved Universitetet med en aarlig Gage af 750 Spd.

Baagens Præstefald under Kosotens Provsti i Tromsø Stift, for hvilke de visse og visse Indtægter ifølge Opgave af 1850 er opført til 1122 Spd. 86 p.

Førstelæreren ved Alesunds Borgerskole med aarlig Løn af 300 Spd. foruden fri Bolig.

Beier-, Maaler- og Bragerbestillingen i Brevik, Stat-helle og Vangsund.

Kassereposten ved Holmestrand's Sparebank med 300 Spd. i aarlig Løn.

Førstelæreren ved Breviks Borgerskole med 300 Spd. i aarlig Løn.

Tredielæreren ved Riisøers Borgerskole med 180 Spd. i aarlig Løn.

Læreren ved den almindelige Friskole i Bergen med 190 Spd. i aarlig Løn samt fri Bolig for Læreren og Familie.

En Underlæreren ved Strømsø Almue-skole med 150 Spd. i aarlig Løn.

Tredielæreren ved Riisøers Almue-skole med 140 Spd. i aarlig Løn.

En Skolelæreren i Traneby Annex til Rier med 115 Spd. i Løn.

Andenlæreren ved Badsø Byes faste Almue-skole med 100 Spd. i aarlig Løn.

Kirkefangerposten ved Narbo Hovedkirke og Læreren ved Saa Præstegjælds faste Skole med 40 Spd. fast Løn af Skolekassen og 50 à 60 Spd. i Kirkefangerindtægter, foruden fri Bolig tilligemed Brug af et Jordstykke, paa hvilket kan vinterfodes 3 Rjør og avles omtrent 25 à 28 Tønder Korn.

Kirkefanger- og Udgangsskolelæreren i Svitingsø Pstg. med beordret 70 Spd. i aarlig Løn og frit Ophold i Undervisningstiden.

En Organist- og Udgangsskolelæreren i Gadfel Pstg. (Vesteraalen) med 70 Spd. i Løn.

Bestyrerindeposten ved Bragernes Asyl med 120 Spd. i aarlig Løn 40 Spd. i Godtgjørelse for Værdie og 50 Spd. til en Pige, samt fri Bolig i Asylets Lokale.

I Lister og Mandals Amt ere Jordemoderbestillinger ledige i følgende Distrikter: 1) Tved Sogn, hvis Repræsentanter med Amiets Approbation have vedtaget at yde en aarlig Godtgjørelse af 24 Spd. istædtfor de i Reglem. af 20de Novbr. 1810 bestemte Naturalpræstationer. 2) Venne-slunds Sogn, hvor hiin Godtgjørelse dog endnu ikke er bestemt. 3) Søgne Pstg., hvor Godtgjørelsen er bestemt til 24 Spd. 4) Holme Pstg., hvor Godtgjørelsen endnu ikke er bestemt. 5) Mandals Præstegjælds Landdistrikt: Godtgjørelsen er bestemt til 16 Spd. 6) Bjelland, Fjnsland og Grinnem Sogne: Godtgjørelsen bestemt til omtrent 16 Spd. 7) Nordre Mandals Pstg., som helst vil erlægge Udelserne in natura eller ogsaa 13 Spd. 8) Søndre Mandals Pstg., som betaler en Godtgjørelse af 14 Spd. 9) Bænds Sogn, som har vedtaget en Godtgjørelse af 16 Spd. 10) Herreds Pstg., som ikke har bestemt nogen Godtgjørelse for Naturalpræstationer. 11) Dufstad Sogn, hvor Godtgjørelsen er bestemt til 10 Spd. 12) Aae og Kvaa's Sogne, hvor Godtgjørelsen er bestemt til 12 Spd. 13) Hæge-bøstad Sogn: Godtgjørelsen bestemt til 10 Spd. 14) Egen Sogn: Godtgjørelsen ligeledes bestemt til 10 Spd. 15) Hitterø Sogn, hvor ingen Godtgjørelse er bestemt. 16) Eiknæs og Fedde Sogne, hvor Godtgjørelsen er bestemt til 15 Spd. 17) Rjotlands Sogn, hvor ingen Godtgjørelse er bestemt. 18) Bakke Pstg., der foretrakker at yde de bestemte Naturalpræstationer. 19) Sirebaldens Pstg., ligeledes. — Foruden de bestemte Naturalpræstationer eller den af vedkommende Kommune istædt derfor vedtagne Godtgjørelse nyde Jordemoderne af Amtskommunen hver en aarlig Løn af 16 Spd.

## Rettselse.

I f. Nr. 2den S., 1ste Sp. 12de L. o. fl. „Tivanti“, l. „Fiorati.“

Abbonenterne paaminde om at indsende Aarskontingenten for Nyhedsbladet med det Første og senest inden Juni Maanedes Udgang.

Tiltrædende Abonnenter erholde fremdeles Storthings-Æfterretningerne som Tillæg gratis. Første Kvartal af Nyhedsbladet for iaar er allerede ganske udsolgt, men et nyt Oplag trykkes, saaledes at Abonnenterne siden vil erholde Aargangen komplet.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 22.

Udkommer hver Søndag Morgen.

3te Mai.

Abonnementsprisen er 60 S. Hverdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Fru Inger til Østeraad, historisk Drama. — General Todleben. — Domen i Mailand. — Th. Mommsen og hans romerske Historie. — En Gæstgæbs-historie fra de amerikanske Stater. — Literatur. — Norge. — Embeder og Bestillinger. — Udenlandske Efterretninger.

## Fru Inger til Østeraad.

Historisk Drama i 5 Akter

af  
Herr. Thlen.

### Personerne:

Inger Ottisdatter, Rigshovmester Henrik Goldenloves Hustru.  
Eline, hendes Datter.  
Niels Lykke, dansk Ridder.  
Dias Stakstav, fredløs norsk Adelsmand.  
Niels Steensøn.  
Jens Bjelle, svensk Befalingsmand.  
Björn,  
Finn,  
Ginar, } Fru Ingers Huuskarle.  
Svenske Soldater. Huuskarle o. s. v.

(Handlingen foregår paa Herresædet Østeraad ved Throndhjemsfjorden i Aaret 1528.)

### Første Akt.

En Stue paa Østeraad. Gjennem den aabne Dør i Baggrunden sees Ridderalen, der hun har et øjeblik af Maanen, som fra og til skinner ind gjennem et stort Vægmaleri paa den modfattede Væg. Tilhøire Udgangsdør. Tilvenstre Dør til de indre Værelser. Tilhøire i Forgrunden et Vindu. Tilvenstre et Alder, der belyser Stuen. Det er stormfuld Aften.

### 1ste Scene.

Björn og Finn sidde ved Alderet. Den sidste bekræftiget med at afslutte en Hjel. — Forskjellige Vaabenstykker, et Skjold, et Sværd o. s. v. ligge ved Siden af dem.

Finn (Efter en Pause).

Hvem var Knud Alfson?

Björn.

Norges sidste Riddersmand.

Finn.

Og Danstjerne sædte ham jo i Dødsfjeld?

Björn (fortællende).

Spørg en femaars Gut og han vil sige Dig det, ifald Du ikke veed det.

Finn.

Saa Knud Alfson var altsaa vor sidste Riddersmand? Og nu er han død og borte! (Adet han holder Hjelmen i veiet.) Ja saa kan Du gjerne finde Dig i at henge blank og pudset i Ridderfalsen, for nu er Du ikke andet end en tom Røddeskal; Kjernen — ja, den har Ormene ædt for mange Vintre siden. — Hør, Du Björn! kunde man ikke sige, at Norges Land ogsaa er sig en hult Røddeskal ligevæls som Hjelmen her, blank udenpaa, ormstucken indeni?

Björn.

Guld Røst og pas din Dont! (Efter en Pause.) Er Hjelmen færdig?

Finn.

Den skinner som Sølv i Maanestien!

Björn.

Saa sæt den væk. See der, strab Gravrusten af Sværdet.

Finn (idet han betragter det).

Men kan det lønne sig?

Björn.

Hvad mener Du?

Finn (Landskabsbuds).

Eggen er borte!

Björn.

Det kommer ikke Dig ved. Lad mig saa det; see der er Skjoldet. (Rækker ham det.)

Finn (som før).

Det mangler Haandgrebet, Du!

Björn (affædes).

Ja, gid jeg saasandt havde et Haandgreb i Dig som —

Finn (Gjæmmer for sig selv).

Björn.

Hvad er der nu?

Finn.

En tom Hjel, et Sværd uden Gg, et Skjold uden Haandgreb, see det er hele Herligheden. Jeg tror Ingen skal kunne laste Fru Inger, fordi hun hænger sig Vaabenstykker pudsede paa Salsvæggen, istedetfor at lade dem rustne i Danerblod.

Björn.

Gi Snak; vi har jo Fred i Landet, veed jeg.

Finn.

Fred? Ja, naar Bonden har sludt væk sin sidste Püll, og Ulven har stjålet hans sidste Lam ud af Høset, saa holde de ogsaa Fred sig imellem; men det er nu saadant et underligt Benstak! Naa, naa, lad den Ting fare. Det er ganske rimeligt, som jeg sagde, at Rustningen hænger blank i Salen, for Du fjender vel det gamle Ord: Kun Riddersmanden er en Mand, og da vi nu ikke mere har nogen Riddersmand her-tillands, saa har vi heller ingen Mand, og hvor der ingen Mand er, der saar Kvinden raade, see derfor —

Björn.

Derfor — derfor raader jeg Dig at holde inde med at den raadne Snak! (reiser sig.) Det lakker alt udover Kvælden, see der, Du kan hænge Hjel og Plade ind i Salen igjen!

Finn (dæmper).

Nei, lad det heller være til imorgen.

Björn.

Naa, Du er vel aldrig mærket?

Finn.

Ikke om Dagen. Skidt, det hænde sig, at jeg var det ved Kvældstid, saa kan Du tro mig, det er ikke min Skyld. Ja, Du seer paa mig, men Du skal vide, dernede i Borgestuen gaar der Snak om saa Mangt og Meget. (Hviskende.) Der er nok En og Anden, som mener, at der vandrer en stor sortklædt Skikkelse derinde hver evige Nat.

Björn.

Rærringsladder!

Finn.

Ja, men de bande Allesammen paa det er sandt.

Björn.

Det tror jeg nok.

Finn.

Det forunderligste er, at Fru Inger er af samme Mening, som vi.

Björn (studende).

Fru Inger! Naa, hvad mener hun?

Finn.

Hvad hun mener, ja, see det veed jeg nu ikke saa ligetil; men vist er det, at hun har ingen Ro paa sig. Kan Du ikke see, at hun bliver blegere og magrere Dag for Dag? (med forstende Biesagt.) Følsene sige, at hun aldrig sover, - og at det er for Spøgelsens Skyld —

(Under de sidste Ord er Eline traadt ud af Døren tilvenstre. Hun standser lyttende, uden at bemærkes.)

Björn.

Og sig Dumhed tror Du paa?

Finn.

Ja, saa halvveis; der er ellers de, som udlægge den Ting paa en anden Maade, men see det er nu bare Dandskab. Hør, Du Björn! fjender Du Bisen, som gaar Landet rundt?

Björn.

En Bise?

Finn.

Ja, den er i Følskennende; det er en skammelig Riddise, det forstaar sig, men den gaar ret artigt forresten; hør nu bare efter: (Vinger med dæmpet Stemme)

„Fru Inger sidder paa Østeraad Gaard, -  
Hun er vel sovet i Sind,  
Hun er vel sovet i Høiel og Maard,  
Hun flæder de røde Guldperler i Haar, -  
Men har ikke Fred i sit Sind.“

„Fru Inger har solgt sig til Danstjens Drot -  
Hun stikker sit Føls i Fremmedes Bød -  
Som Bederlag —“

(Björn griber ham forbitret i Brystet. Eline træder sig ubemærket tilbage.)

Björn.

Og jeg skal stikke Dig Djæveln i Bøld uden Bederlag, dersom Du mæler et uhevisst Ord til om Fru Inger.

Finn (idet han river sig løs).

Naa, naa, er det mig, der har gjort Bisen?

(Et Horn høres fra Høire.)

Björn.

Lys, hvad er det?

Finn.

Et Horn, saa faar vi nok Gæster ikvæld.

Björn (gaar til Vinduet).

De aabne Porten; jeg hører Hovslag i Borggaarden. Det maa være en Riddersmand.

Finn.

En Riddersmand? Det kan det vel neppe være.

Björn.

Hvorfor ikke?

Finn.

Selv har Du sagt det, vor sidste Riddersmand er død og borte. (Gaar ud til Høire.)

2den Scene.

Björn. Sitar efter Eline fra Venstre.

Björn.

Den forbandede Skjelm, han har Dinene med sig overalt. Jeg har nu vænet om Fru Ingers Færd saa godt jeg har kunnet, jeg har søgt at følge det Gue og det Andet, baade for hendes Børn og hendes Huusfolk. Hvad baader det? Hun er alt i Følskennende, det vil ikke være længe før hver Mand raaber lydt, at Fru Inger har sojget sit Føls i Nøden.

Eline (med undertrykt Bevægelse).

Er Du alene, Björn?

Björn.

Er det Jer, Jomfru Eline?

Eline.

Hør, fortæl mig et af dine Eventyr; jeg veed Du kan —

Björn.

Fortælle? Men nu i Kvæld saa sildig.

Eline (bittert).

Jsald Du regner fra den Tid, da der blev mørkt paa Østeraad, saa er det sildigt.

Björn.

Hvad fejler Jer? Er der gaaet Jer Noget imod? I er saa urolig.

Eline.

Det er muligt!

Björn.

Der er Noget ivoien. I det sidste halve Aars Tid har jeg knapt kunnet fjende Jer igjen.

Eline.

Hust paa, i et halvt Aar har Lucia, min Søster, sovet tre Aen under Muld.

Björn.

Det er ikke derfor, Jomfru Eline, det er ikke alene derfor, at I gaar omkring, snart tankefuld og bleg og stille, og snart vild og heftig, som nu i Kvæld.

Eline.

Mener Du? Og hvorfor ikke? Var hun ikke mild og from og fager som en Sommernat? Björn! jeg siger Dig, jeg havde hende kjær som mit eget Liv? Har Du glemt hvor tidt og mange Gange vi sad som Børn paa dine Knæ om Vinterkvælden; Du sang for os og Du fortalte —

Björn.

Ja, dengang var I fro og glad.

Eline.

Ja, dengang Du! da levede jeg et deiligt Liv i Eventyr og i mine egne Tanter. Jeg veed ikke om Stranden var saa nogen dengang som nu, men var den det, saa mærkede jeg det ikke. Jeg gik derude og digtede fagre Krøniker, mine Hæste kom og gik, jeg selv levede iblandt dem og fulgte med dem, naar de drog bort. (Hviler ned paa en Stol.) Nu er jeg saa mat og træt, mine Eventyr kan ikke nære mig længer; de ere ikke længer til, de ere færd — Eventyr. (Hæftigt, idet hun reiser sig.) Björn! veed Du hvad der har gjort mig syg? En Sandhed! en hæslig Sandhed, som nager mig Nat og Dag!

Björn.

Hvad mener I?



Eline.

Kan Du mindes, at Du stundom gav os Leveregler og gode Raad? Lucia, min Søster, fulgte dem, men jeg, Gud bedre!

Bjørn (godmodigt).

Nu, nu!

Eline.

Jeg veed det, jeg var stolt, hovmodig; naar vi legede sammen vilde jeg altid være Dronning, fordi jeg var den største, den fagreste, den klogtigste, jeg veed det!

Bjørn.

Det er sandt!

Eline.

Engang tog Du mig ved Haanden og saae alvorlig paa mig, idet Du sagde: Vær ikke stolt af din Fagerhed og din Klogt, men vær stolt som Drnen paa Hjeldet hvergan; Du tænker paa, at Du er Jnger Gylldenløves Datter!

Bjørn.

J havde Grund til at være stolt derved.

Eline.

Ja, det fortalte Du mig lidt nok, Bjørn! D, Du fortalte mig saamange Eventyr dengang. (røfter hans Haand.) Tak for dem Allesammen! — Fortæl mig endnu eet; det turde hende sig, at jeg kunde blive let tilfunds igjen som fordem.

Bjørn.

J er jo ikke længer noget Barn.

Eline.

Livis! Men lad mig blide mig ind, at jeg er det. Nu, fortæl!

(Bjørn sætter sig ved Ildstedet. Eline kaster sig ned ved Siden af Stolen.)

Bjørn.

Der var engang en fager Riddermand —

Eline

der uroligt har lyttet mod Salen, griber ham i Armen og udbræder beftigt men hvissende)

Lys, strig da ikke saa; jeg er jo ikke tungbort! Et Eventyr skal ikke straales ud ligesom et Skjædselskrygte, der farer om Land og Strand; nei, det skal hvisses, stille — (med Blifst vendt mod Salsdøren) — saa stille, som et Spøgelse ved Midnatstider.

Bjørn (hvissende).

Der var engang en fager Riddermand, om hvem der gik det selsomme Ord —

(Eline rejser sig halvt op og lytter i angstelig Spænding mod Salen.)

Bjørn.

Jomfru Eline! hvad fattes Jer?

Eline (kæfter sig atter).

Mig? Jngenting! Fortæl Du kun!

Bjørn.

Naa, som sagt, naar han saa en Kvinde stivt ind i Diet, saa glemte hun det aldrig siden, men fulgte ham i Tanken, hvor han gik og stod, og sygnede hen af Sorg.

Eline.

Det har jeg hørt. Det er forresten Sandhed og ikke noget Eventyr Du der fortæller; thi Riddermanden, som Du beretter om, det er Riels Lyffe, der endnu den Dag i Dag sidder som den Første blandt Danerkongens Mænd.

Bjørn.

Ranhænde!

Eline.

Nu ja, ligegodt; bliv kun ved!

Bjørn.

Dg saa begav det sig engang —

Eline (rejser sig pludseligt).

Lys, lys, vær stille!

Bjørn.

Hvad nu, hvad gaar der af Jer?

Eline (lytter).

Hører Du?

Bjørn.

Hvilket?

Eline.

Det er der, ja ved Christi Kors, det er der!

Bjørn (rejser sig).

Hvad er der? Hvor?

Eline.

Hun selv — i Ridder salen! (Hun iler op mod Baggrunden Bjørn ligeledes.)

Bjørn.

Hvor kan J troe, — Jomfru Eline! gaa til Jert Kammer!

Eline.

Lys, staa stille! Rør Dig ikke; lad Dig ikke see! Vent, der kommer Maanen frem, kan Du skimte den sorte Skikkelse?

Bjørn.

Ved alle Helgen!

Eline.

Seer Du, der vender hun Knud Alfsons Billede indad imod Væggen! Ha, ha, det stirrer hende nok for stivt i Dinene!

Bjørn.

Jomfru Eline, hør mig!

Eline (idet hun gaar ned mod Forgrunden).

Nu veed jeg, hvad jeg veed!

Bjørn (affides).

Saa er det da altsaa sandt.

Eline.

Hvem var det, Bjørn! hvem var det?

Bjørn (forstemt).

Det veed J ligesaa godt som jeg.

Eline.

Nu vel?

Bjørn.

Det var Jnger Gylldenløve, Eders Moder!

Eline (halvt for sig selv).

Nat efter Nat har jeg hørt hendes Trin derinde. Jeg har hørt hende hviffe og vaande sig som en urolig Mand, og Bisen siger jo — ha, nu veed jeg det; jeg veed at —

Bjørn.

Stille!

(Jru Jnger kommer hurtig ud fra Salen uden at bemærke de Andre, gaar hen til Vinduet, lytter og stirrer en Tidlang ud, som om hun spejdede efter Noget paa Landeveien, og gaar ind i Salen igjen.)

Eline (affides, efterat Jru Jnger er gaaet ud).

Hun er saa bleg som en Dødnig i Ligklædet. Hvor der er slige Skyer over Vandet der maa det være Høstveir indenfor.

(Larm og Stemmer høres uden for Døren til Soire.)

Bjørn.

Hvad er der nu?

Eline.

Gaa ud og see efter hvad det gjælder!

3die Scene.

De Forrige. Einar og flere Huuskarle fra Soire.

Strax efter Jru Jnger fra Baggrunden.

Einar (i Døren).

Herind, herind! Nu gjælder det, ikke at være forfagt!

Bjørn.

Hvad søger J?

Einar.

Jru Jnger!

Bjørn.

Jru Jnger? Saa seent paa Kvælden.

Einar.

Seent er det; men tidsnok endnu, tænker jeg.

Nogle.

Ja, ja, hun maa høre os!

(Larm iblandt Mængden. Jru Jnger vifer sig i Døren; Alle tie pludseligt.)

Jru Jnger.

Hvad vil J mig?

Einar.

Vi søgte Eder, min ædle Frue, for at —

Jru Jnger.

Nuvel, sig frem!

Einar.

Nu, det er jo en ærlig Sag; fort og godt, vi komme for at søge Drlov —

Jru Jnger.

Drlov? Hvortil?

Einar.

Seer J vel, det er rygtes her paa Gaarden ifvæld, at Svensken har rustet sig i Dalarnie og rykker mod Kong Gustav.

Jru Jnger.

Har Svensken?

Einar.

Ja, saa gaar Ordet, og det skal være ganske sikkert.

Jru Jnger.

Nu, om saa var, hvad har da J med Svenskens Rustninger at gjøre?

Nogle.

Vi vil med!

Andre.

Vi vil hjælpe ham!

Jru Jnger (affides).

Saa er da Tiden kommen!

Einar.

Fra alle de norske Grandsbygder stævner Bonden indover til Dalarnie. Selv den fredløse Mand, der har vantet vildfemt Nar for Nar paa Hjeldet, han vover sig ned i Lien igjen og søger Folk for at flibe Eggen paa sit rustne Bærge.

Jru Jnger (efter en Pause).

Hør mig vel, har J tilfulde betænkt Jer, har J regnet efter hvad det vil koste Jer, hvis Kong Gustavs Mænd skulde seire.

Bjørn (halvt hvissende til Jru Jnger).

Regn efter hvad det vilde koste Danstien, hvis Kong Gustavs Mænd skulde tabe.

Jru Jnger (stolt).

Det Regnestykke er ikke min Sag. (Til de Dvige.) J veed, Kong Gustav kan regne paa sikker Bistand fra Danmark; Kong Frederik er hans Ven, og han vil beskytte ham, det veed jeg forvist.

Einar.

Men hvis nu Bonden reiste sig trindt om i Landet, hvis vi reiste os alle tilhobe — til sidste Mand — Ja, Jnger Gylldenløve! det er kun Leiligheden vi have ventet paa. Nu er den kommen, see derfor bryder det løst, og saa ud med Danstien!

Alle.

Ja, ja, ud med Danstien!

Jru Jnger (affides).

D, der er Malm i dem endnu!

Bjørn (affides).

Hun er tvivlsraadig. (Til Eline.) Hvad gjælder det, Jomfru Eline, J har forregnet Jer i Eders Dom om Jnger Gylldenløve!

Eline (sagte).

Gid jeg havde! Jeg kunde ride mine Dine ud af Hovedet, ifald de havde løiet for mig.

Einar.

Seer J vel, min ædle Frue! først gjælder det Kong Gustav; er han vel, da vil ikke Danstien kunne holde sig længe her i Landet, og saa er vi fri, vi har ingen Konge mere og kan faare os en Drot iblandt Folket selv, ligesom Svenskerne gjorde for os.

Jru Jnger (i Bevægelse).

En Drot af Folket? Du tænker paa Stureslægten?

Einar.

Danstien har gjort ryddigt Huus paa vore Odelssæder; de Bedste blandt vore Riddermænd vanse fredløst paa Hjeldstien, hvis de endnu ere til; men det turde vel hende sig alligevel, at der kunde findes en Ketting af de gamle Slægter, som —

Jru Jnger (hurtigt).

Det er nok, det er nok! (Affides.) Ha, mit bedste Haab! (vovt). Jeg har nu formænt Jer; jeg har sagt Jer hvad J vove; men dersom J ere faste i Eders Forsæt, saa vil det være daarligh af mig, at forbyde Jer, hvad J ligesuldt paa egen Haand kunne sætte igjennem.

Einar.

Vi har altsaa Eders Minde til at —

Jru Jnger (undvigende).

J har Eders egen faste Villie; spørg den tilraads. Endnu Et; derinde i Ridder salen turde vel findes mangt et brugeligt Bærge. — Nu vel, J har Magten paa Østeraad ifvæld, J faar gjøre, hvad Eder lyfter; Gudnat!

(Almindelig Bevægelse iblandt Soben, der bringer Lys og henter allehaande Baadenslykker ud fra Salen.)

Bjørn (griber Jru Jngers Haand, idet hun vil gaa).

Tak, Jnger Gylldenløve! Jeg har kjendt Eder fra J var Barn og jeg har aldrig tvivlet paa Jer!

Jru Jnger (hvissende).

Stille, Bjørn! det er et farligt Spil jeg har vovet ifvæld; for de Andre gjælder det kun Livet, men for mig — tusinde Gange mere, tro mig!

Bjørn.

Hvorledes? Jeg forstaar Jer ikke? Er det Eders Magt, Eders Anseelse —

Jru Jnger (haanligt).

Min Magt! D Gud i Himlen!

Einar (kommer med et Sværd).

See her er en Ulvetaand, som skal slænge Danstien til Marv og Been!

En Huuskarl (til en Anden).

Hvad bringer Du der?

Anden Huuskarl.

Herluf Sydesfads Brysnpantser!

Einar.

Det er for godt til Dig; see her er en Landse, som har hørt Steen Sture til; hæng Pantseret paa den, saa har Du det stoffeste Banner nogen Mand vil forlange.

4de Scene.

De Forrige. Finn med et Brev fra Venstre.

Finn (til Jru Jnger).

Jeg har søgt Eder i alle Stuer.

Jru Jnger.

Hvad vil Du?

Finn (rækker hende Brevet).

En Svend fra Throndhjem har bragt Brev og Bud til Eder.

Jru Jnger.

Lad see! (halvlydig idet hun aabner Brevet.) Fra Throndhjem! Hvad kan det gjælde? (gjennemløber Brevet.) Hjelpe Christ! Fra ham! Dg her i Landet — (Læser videre i stærk Bevægelse, medens de Andre vedblive at hente Baaben ud fra Salen.)

Jru Jnger (affides).

Han kommer altsaa hid, og det endnu i denne Nat. Nu gjælder det at kjæmpe, ikke med Sværd, men med Klogt!

Einar.

See saa, nu er vi væbnede, og saa affed!

Jru Jnger (hurtigt og bestemt).

Jngen forlader Gaarden i Nat!

Einar.

Men, min ædle Frue! nu er Vinden os gunstig, vi stryge indover Fjorden og —

Jru Jnger.

Det bliver som jeg har sagt!

Einar.

Skal vi da først imorgen —

Jru Jnger.

Heller ikke imorgen. Jngen vove at forlade Østeraad for det Første!

(Bevægelse iblandt Mængden.)

Einar.

Vi gaa alligevel, Jru Jnger!

Karlene.

Ja, ja, vi gaa!

Jru Jnger

(Idet hun griber efter Knud Alfsons Sværd, der er blevet liggende paa Bordet). Hvem vover det? (Dødsstillehed; efter en Pause.) Jeg har tænkt for Jer; det er Noget, som J kun slet forstaa Jer paa. Læg Eders Baaben bort! J skal senere faa min Villie at vide. Gaa!

(De bringe Baabene ind i Salen og gaa ud til Soire.)

Eline (affides til Bjørn).

Mener Du endnu jeg har fæstet i min Dom om Jnger Gylldenløve.

Jru Jnger (vender Bjørn ved et Teg, at han skal nærme sig).

Du holde et Hæsteskammer rede!

Bjørn.

Vel, Jru Jnger!

Jru Jnger.

Dg Porten aaben for Enhver, som maatte banke paa.

Bjørn.

Men —

Jru Jnger (befalende).

Porten aaben!

Bjørn.

Porten aaben! (Gaar ud til Soire.)



## 5te Scene.

Fru Inger. Eline.

Fru Inger (idet Eline vil gaa).  
Bliv her! — Eline, mit Barn! jeg har Noget at sige Dig.  
Eline.

Jeg hører Eder!

Fru Inger.

Eline! Du tror ikke om din Moder!

Eline.

Jeg tror hvad Eders Færd tvinger mig til at tro.

Fru Inger.

Og Du svarer mig som dit umilde Sind byder.

Eline.

Mit umilde Sind er Eders eget Bærf. Fra min Barndom havde jeg vant mig til at agte Eder som en stor, høifindet Kvinde. Som Eder tænkte jeg mig hine Kvinder, hvorom de gamle Kroniker fortælle, — hine Kvinder, der traadte frem i Farens Dage og vakte Folkene til kraftig Daad. Det tykkedes mig som om Gud Herren selv havde trykket et Stempel paa Eders Pande og mærket Jer som den, der skulde være Leder for de mange Tusinder, der omgav Eder. I Høisalen sang Riddere og Svende Eders Pries, og trindt om Lande kaldte Bønden Eder Norges Haab og Støtte! Og Alle meente de, at gennem Eder skulde de gamle Lider komme igjen! Alle meente de, at ved Eder skulde det atter dages i Norge; — det er endnu Nat og neppe kommer Morgenens med Eder, Inger Gyldenløve!

Fru Inger.

Tilfulde veed jeg, hvad der lægger Dig disse giftige Ord paa Læben. Du har lyttet til den tankeløse Hob, der, ligesom Kaarefloffen, følger iblunde, hvorhen en listig Leder viser Veien.

Eline.

I Folkets Mund er Sandhed; det sagde I selv tidt og mange Gange, dengang da Eders Pries lød i Sang og Tale.

Fru Inger.

Nu, lad saa være! Men om ogsaa Inger Gyldenløve havde søget sit Folk, tror Du da ikke, at Byrden var hende tung nok at bære, uden at Du skulde hobe Stene paa den.

Eline.

De Stene, jeg hober paa Eders Byrde, knuge mig ligesaa tungt som Eder! I Troen paa Eders Størhed har jeg levet mine sagerste Dage; thi for at leve maa jeg kunne være stolt, og det vilde jeg været med Rette, dersom I var bleven hvad I engang var!

Fru Inger.

Og hvad borger Dig for, at jeg ikke er det? Eline! hvoraf veed Du da saa vist, at Du ikke gjør Din Moder Uret?

Eline (med frembrudende Høflighed).

O, hvis jeg gjorde det!

Fru Inger.

Stille! Datteren har ingen Ret til at kræve Regnskab af sin Moder. Med et Ord kunde jeg sige Dig — dog, det vilde ikke være godt for Dig at høre; Du maa vente hvad Tiden bringer med sig, — kanhænde at —

Eline (idet hun vil gaa).

Sov vel, min Moder!

Fru Inger (nødsende).

Nei vent, der er endnu Noget, som — kom nærmere, Du maa høre mig! (Gæfter sig ved Bordet.)

Eline.

Jeg hører Eder!

Fru Inger.

Saa taus Du ogsaa er, saa veed jeg dog forvist, at Du mere end engang længes bort herfra; det er Dig for eensomt og for øde paa Østeraad.

Eline.

Hvor kan det undre Jer, min Moder!

Fru Inger.

Det staar til Dig selv, om det herefterdags skal blive anderledes.

Eline.

Hvordan?

Fru Inger.

Hør mig! I denne Nat venter jeg en Gæst til Gaarden!

Eline (studende).

En Gæst?

Fru Inger.

En Gæst, som maa være fremmed og ukjendt. Inger tør vide, hvorfra han kommer eller hvor han gaar hen.

Eline (kaster sig ned for hende og griber hendes Hænder.)

Min Moder, min Moder! Forslad mig min Uret imod Dig, hvis Du kan det!

Fru Inger (forundret).

Hvad mener Du? Eline! jeg forstaaer Dig ikke.

Eline.

Saa har de da Alle taget feil; Du er da endnu trofast i Hjertet.

Fru Inger.

Men saa reis Dig og sig mig —

Eline.

O, tror Du da ikke jeg veed hvem Gæsten er!

Fru Inger (overrasket).

Du veed det og alligevel —

Eline.

Mener Du da Østeraads Porte har været saa vel stængte, at ikke vore Benneres Jammer skulde lyde ind til mig derudefra. Mener Du ikke jeg veed, at mangen Utling af de gamle Slægter vanke som fredløs Mand uden Ly og Leie, medens de danske Herrer raade i hans Fædres Gaard.

Fru Inger.

Og saa? — Bliv ved!

Eline.

Jeg veed vel, at mangen høibaaren Ridder jages som fulken Udv i Skoven; han har ikke Ansestid at hvile ved, ikke Brød at bide!

Fru Inger (stolt).

Det er nok; jeg forstaaer Dig.

Eline (vedblivende, uden at agte derpaa).

Og derfor aabner Du Østeraads Porte ved Nattetid; derfor maa han være fremmed og ukjendt, han, denne Gæst, om hvem Inger tør vide, hvorfra han kommer eller hvor han gaar hen. Du trodsrer det strenge Herrebud, som nægter Dig at huse den forfulgte, og at staa ham bi med Ly og Pleie.

Fru Inger.

Det er nok, siger jeg. (Med Dørvindelse.) Eline! Du feiler, det er ingen fredløs Mand jeg venter.

Eline (reiser sig).

Saa har jeg kun ilde forstaaet Jer, Inger Gyldenløve!

Fru Inger.

Hør mig, mit Barn! men hør mig med Rolighed, hvis Du ellers nægter at temme dit vilde Sind.

Eline.

Jeg skal være tam til I har udtalt.

Fru Inger.

Saa lyt til hvad jeg har at sige Dig. — Jeg har saa meget det stod i min Magt, søgt at holde Dig uvidende om al den Nød og Vaande, som vort Land er stædet i; thi hvad kunde det vel haade, om jeg dryssede So og Harm i din unge Sjæl; det er ikke Graad og Kvindeslyn, som skal redde det betrængte Folk, — der kræves Mod og Mandskraft!

Eline.

Og hvo har sagt Eder, at jeg ikke eier Mod og Mandskraft, naar det gjøres Behov.

Fru Inger.

Stille, Barn! jeg kunde tage Dig paa Ordet.

Eline.

Hvordan, min Moder!

Fru Inger.

Jeg kunde kræve begge Dele af Dig; jeg kunde — dog lad mig først tale til Ende. Du maa da vide, at den Tid nærmer sig, som de Danske gennem mange Aar har virket for; den Tid, da de kunde give vor Frihed det sidste Stød. See derfor gjælder det —

Eline (livligt).

At staa løs, min Moder!

Fru Inger.

Nei, det gjælder at vinde Tid. I Kjøbenhavn er Kongens Raad forsamlet for at overlægge hvordan de bedst kan gribe Sagen an. De fleste er af den Mening, at Tvistighederne ikke kan bilsæges, saalænge ikke Norst og Dansk er Et; thi dersom vi beholde vore Rettigheder som frit Folk, naar et nyt Kongevalg engang skal foregaa, saa er det rimeligt, at Feiden bryder aabenbart ud. See, dette vil de danske Herrer forhindre.

Eline.

Og det skulde vi taale! Vi skulde roligt see til —

Fru Inger.

Nei, vi skulde ikke taale det; men at bruge Vaaben, at træde frem i aaben Dyst, det vilde kun lidet haade, saalænge vi ikke alle ere enige. Nei, skal vi kunne udrette Noget, saa maa det ske i Løndom og Stilhed; vi maa, som jeg siger Dig, vinde Tid. I det søndre Norge er Mælen for de Danske, men her nordpaa er det endnu tvivlsomt, og derfor har Kong Frederik skicket en af sine Riddersmænd herop, for med egne Øine at forvisse sig om hvordan vi ere stude.

Eline (hvædd).

Nu, og saa —

Fru Inger.

Denne Ridder kommer hid til Østeraad i Nat!

Eline.

Herhid? Og i Nat?

Fru Inger.

Et Rjebmandsskib bragte ham igaar til Thronhjelm. Fornylig har han skicket mig det Budskab, at han vil gæste mig; inden en Time kan han ventes.

Eline.

Og I betænker ikke, min Moder! hvad I udsætter Eders Rygte for, ved at tilstede den danske Udsending et saadant Møde? Er ikke Almenen allerede mistroisk nok mod Eder? Hvor kan I haabe, at den engang vil lade sig lede og raade af Eder, naar det rygtes —

Fru Inger.

Vær ubekymret! Alt dette har jeg fuldelig betænkt, men det har ingen Nød. Hans Grinde her i Landet er en Hemmelighed; derfor er han kommen som Fremmed til Thronhjelm, og som Fremmed og Ukjendt vil han ogsaa gæste Østeraad.

Eline.

Og I kjender ikke hans Navn?

Fru Inger.

Jeg kjender det og det klinger godt; Danmarks Adel har ikke noget bedre at nævne.

Eline.

Men hvad har I saa isinde; jeg har endnu ikke fattet Eders Mening.

Fru Inger.

Du vil snart begribe. Da vi ikke kan sendetræde Ormen, saa maa vi binde den!

Eline.

Saa vogt Jer vel, at ikke Snoren brister.

Fru Inger.

Det kommer an paa Dig, hvor fast den skal strammes.

Eline.

Paa mig?

Fru Inger.

Længe har jeg mærket, at Østeraad er Dig et Fangebuur. Det huer ikke den unge Fals at sidde stur bag Jernstangerne.

Eline.

Min Vinge er stækket! Giv I mig Friheden, den vilde kun lidet baade mig.

Fru Inger.

Din Vinge er ikke stækket længer end Du selv vil det.

Eline.

Vel? I Eder er min Villie; vedbliv at være, hvad I var, saa vil ogsaa jeg —

Fru Inger.

Nok derom, hør mig videre! At drage fra Østeraad vil ikke være Dig meget imod.

Eline.

Kanhænde, min Moder!

Fru Inger.

Du har engang sagt mig, at Du levede Din bedste Tid i dine Eventyr og Kroniker; dette Liv kan vende tilbage for Dig!

Eline.

Hvad mener I?

Fru Inger.

Eline! Hvis en mægtig Riddersmand kom og førte Dig til sin Borg, hvor Du fandt Terner og Svende, Silkeklæder og høie Sale.

Eline.

En Ridder, siger I?

Fru Inger.

En Ridder!

Eline (idet hun fjerner sig noget fra hende).

Og den danske Udsending kommer hid i Nat?

Fru Inger.

I Nat!

Eline.

Hvis saa er, da ræddes jeg for at tyde Eders Ord.

Fru Inger.

Der er Intet at ræddes for, isald Du ikke vil mistyde dem. Det er vissefælgelig ikke min Agt at tvinge Dig; efter eget Tykke skal Du vælge og raade selv i denne Sag.

Eline (idet hun træder et Skridt nærmere og stirrer hende stivt i Øinene).

Inger Gyldenløve! Har I hørt om hiin Moder, der førte over Hjelddet ved Nattetid med sine Smaa børn i Slæden. Udvloffen fulgte hende i Sporet, det gjaldte Liv og Død, — og hun kastede sine Smaa bagud efter sig, en for en, for at vinde Tid og frelse sig selv.

Fru Inger (med Barm).

Eventyr! En Moder rev Hjertet af sit Bryst for hun slap Barnet af sine Arme.

Eline (bittert).

Hvis jeg ikke var min Moders Datter, saa skulde jeg give Eder Ret; men I er hiin Moder, og Eders Døtre har I kastet ud for Udvæne, en for en. For fem Aar siden drog Merete, Eders ælskede Datter fra Østeraad, nu sidder hun i Bergen som Vincents Linges Husfru; men tror I hun er lykkelig som den danske Ridders Frue? Vincents Lunge er mægtig, fast som en Konge; hun har Terner og Svende, Silkeklæder og høie Sale, men Dagen har ingen Sol for hende og Natten ingen Hvile; thi hun har aldrig været ham god. Han kom hid, han belæde til hende, fordi hun var Norges rigeste Arving og han dengang trængte til at saa fast Fod i Landet; jeg veed det, jeg veed det tilfulde! — Merete var Eder horig, hun fulgte den fremmede Herre; men hvad har det kostet hende? Flere Taarer end en Moder skulde ønske at svare til paa Dommens Dag!

Fru Inger.

Jeg kjender mit Regnskab og det skrækker mig ikke.

Eline.

Eders Regnskab er ikke hermed tilende. Hvor er Lucia, Eders andet Barn?

Fru Inger (peger mod Himlen).

Spørg Gud, som tog hende.

Eline.

Eder spørger jeg; thi det er Eder, som skal svare for at hun maatte lade sit unge Liv. Glad som en Fugl om Baaren drog hun fra Østeraad, for at gæste Merete i Bergen, et Aar efter stod hun atter i sin Moders Stue, hendes Rind var hvid og Døden havde ædt sig ind i hendes Bryst! Ja, I undres min Moder! I meente nok, at denne Hemmelighed var begravet med hende, men hun har sagt mig Alt. En høvisk Ridder havde vundet hendes Hjerte, han vilde ægte hende; I vidste, at det gjaldte hendes Ære, men I blev ubiøielig — og Eders Barn maatte dø. I seer jeg veed det Alt!

Fru Inger (afvisende).

Alt! (hvit.) Saa har hun da ogsaa sagt Dig hans Navn?

Eline.

Nei; derom har jeg saalidet spurgt.

Fru Inger (afvisende).

Al, saa veed Du dog ikke Alt! (hvit.) Eline! Hvad Du har sagt var mig længe vitterligt, men der er Noget, som Du ikke har betænkt; den unge Riddersmand var en Dansk.

Eline.

Ogsaa det veed jeg!



Fru Inger.

Dg hans Kjærlighed var en Løgn; ved List og glatte Ord havde han besnåret hende.

Eline.

Jeg veed det, men hun havde ham kjær alligevel, og havde J haft en Moders Hjerte, saa var Eders Barns Vre gaaet for Alt!

Fru Inger.

Ikke for hendes Lykke. Tror Du, at jeg med Meretes Lod for Dinene vilde ofre mit andet Barn til en Mand, som ikke var hende god.

Eline.

Med Eders glatte Tunge kan J daare Alverden, men ikke mig. Inger Gyldenløve! Tro ikke, at jeg er saa ganske fremmed for hvad der gaar for sig rundt om i Landet, tilfulde skønner jeg Eders Færd, jeg veed, J er ikke Dansken god i Eders Hjerte, J hader ham maaskee, men J frygter ham tillige. Da J gav Merete til Vincents Lunge, saa havde de Danske Overmagten paa alle Kanter; tre Aar efter da J forbad Lucia at ægte ham, til hvem hun havde knyttet sit Liv, skjønt han havde forloftet hende, - da stod Sagerne anderledes; de Norske begyndte at komme tillive igjen, og det var ikke raadeligt at holde sig tilvends med de fremmede Boldsænd. Dg hvad har J vel gjort for at hæve hende, der maatte dø saa ung? Intet! Nuvel, jeg skal handle for Eder, jeg skal hæve al den Forsmædelse, der er overgaaet vort Folk og vor Æt!

Fru Inger.

Hvad har Du isinde?

Eline.

Jeg gaar min Vej, ligesom J gaar Eders; hvad jeg har isinde veed jeg ikke selv, men jeg føler Kraft i mig til at vove Alt for den retfærdige Sag.

Fru Inger.

Da vil Du saa en haard Dyst at bestaa. Jeg har engang lovet det Samme, som Du, og mit Haar er graaet under Byrden af mit Lovte.

Eline.

Jeg forlader Eder; Eders Gæst kan ventes, og ved det Møde er jeg tilovers. Maaskee det endnu er Tid for Eder, - nu, Gud styrke og lede Eders Færd! Glem ikke, at Folkets Dø vogter paa Eder! Tænk paa Merete, som græder Dag og Nat over sit forspildte Liv! Tænk paa Lucia, som sover i den sorte Kiste! (Vil gaa, men nærmer sig atter) Dg endnu Et. Glem ikke, Inger Gyldenløve! at i denne Nat spiller J Brillepils om Eders sidste Barn! (hun gaar ind tilvends.)

6te Scene.

Fru Inger (alene).

Fru Inger (Efter en Pause).

Mit sidste Barn? Hun taler sandere end hun selv veed; men det gjælder ikke mit Barn alene. Hjælpe mig Gud! i denne Nat spilles Brillepils om Morges Fremtid! Iys! rider der ikke Nogen gennem Borgseledet? (Votende) Nei, endnu ikke; det var kun Vinden. Gu! det blæser gravskoldt derudover ikveld! Det gaar ligesom et Stormfuld gennem Ridderfælden, (idet hun fruger Hænderne imod sit Hjerte) og gennem mit Bryst (Pause.) Hvor sølsomt, hvor sølsomt! Skæbnen har dannet mig til Kvinde og har dog læstet en Mandssdaad paa mine Skuldre. Mit Folks Velfærd er lagt i mine Hænder; jeg er rig og stærk; i min Magt staar det at rejse dem Alle som een Mand, for at vinde tilbage, hvad Svig og Vold har røvet os. Det er fra mig de vente Tegnet og nu maa det stee, nu eller aldrig! Lær jeg da nøse, er det Net at ofre de Mange for den Enes Skyld? Var det ikke bedre isald jeg kunde — men nei, jeg kan det ikke, jeg vil det ikke! (farer sammen af Skæk.) — Ga, der er de igjen de blege Skygger, som komme over mig naar jeg er alene med mig selv; — det er mine døde Fædre, det er mine faldne Brødre! — Gy, hvor de stirre paa mig; hvor de er taufe og strenge! Jeg kender dem. (Strigende.) Steen Sture! Knud Alfson! Olaf Skaktaul! viig bort, viig bort! Hvad vil J mig?

7de Scene.

Fru Inger. Olaf Skaktaul, der langsomt er traadt ind fra Ridderfælden.

Skaktaul.

Hil Eder, Inger Gyldenløve!

Fru Inger (vender sig med et Strig)

Al, fri mig Christ i Himlen! (Hun falder om i Stolen. Olaf Skaktaul stirrer paa hende ubevægelig, lænet til sit Sværd.)

## General Todtleben.

General Todtleben er født i Mittau (Kurland) den 20de Mai 1818. Hans Forældre, der vare velhavende Kjøbmændsfolk, forsomte intet for at give Sønnen en omhyggelig Opdragelse og han tilbragte sine første Skoleaar i et Privatinstitut i Riga. I en Alder af femten Aar optoges han i Ingeniør-Skolen i St. Petersborg. Sytten Aar gammel udnævntes han til Jænderik, men fortsatte endnu i to Aar sine Studier i Officiersklassen. Ansat i 1838 ved Ingeniør-Afdelingen i Riga blev han i 1840 med Lieutenantsgrad forsat til Dunaborg som Sæver ved Grenaderkorpsen. Han forlod det i 1841 for at træde ind i Sæverenes Monsterebataillon i Jarskoe-Selo.

Fra 1841 til 1848 blev han af General Schilder, en udmærket Officier i Ingeniør-Armeen og begavet med et skabende Hoved, anvendt til at udkaiste Planer til Angreb og Forsvar af Fæstninger, - Planer, som Generalen under sit eget Opsyn tildeels lod ham bringe i Udførelse i For-

Kaufmann, en udmærket Officier, nu General og Chef for Ingeniør-Staben, var bleven alvorlig saaret. Todtleben modtog en Væreskaarde som Belønning for sine fortrinlige Beleiringsarbejder mod denne Fæstning.

Efter atter at have tilbragt Aaret 1850 i Kaukasus, blev Kapitain Todtleben i 1851 udnævnt til Adjutant hos General Schilder, som dengang var i Warschau, og som altid havde bevaret en særegen Godhed for ham. Indtraadt i Ingeniør-Garden i St. Petersborg i 1852, arbejdede han i to Aar ustandseligt paa Beleiringsplaner af Fæstninger, konstruerede efter de nyeste Fortifikationssystemer, medens han paa samme Tid ledede de Arbejder, som udførtes af Sæverne paa Peterhofsborgen under Overopsyn af Keiser Nicolaus, der for sin Thronbestigelse var Chef for Ingeniørkorpsen og senere altid bevarede en levende Interesse for denne Aabenart, hvis Udvikling og Fremskridt han stadig begunstigede.

I 1854 var Kapitain Todtleben netop forfremmet til Oberstlieutenant, da General Schilder, Kommandant over Ingeniørerne ved Donau-Armeen, lod ham kalde til sig som den Officier, der besad hans største Tillid. Todtleben deltog i alle Affærer mellem de russiske og tyrkiske Tropper og blev i Mai Maaned overdraget Beleiringsarbejderne foran Silistria.

Jyrt Gortschakoff, General en chef for Donauarmeen, som anede de Allieredes Planer mod Arim, og som nærede den største Uro for Sebastopol, hvis Svagbed fra Landtiden han meget vel kjendte, affendte i August 1854 paa sit eget Ansvar Oberstlieutenant Todtleben til Mentschikoff paa Arim, forsynet med de varmeste Anbefalinger.

Indtil de allierede Armeers Udsibning beklædte Oberstlieutenant Todtleben ingen officiel Post i Sebastopol; han var imidlertid ikke uvirksom og bestjæftigede sig med at studere det Terræn, paa hvilket han snart skulde erhverve en Navnkundighed, der ikke blot var Dognets. Paa samme Tid sluttede han sig med Varme til Admiralerne Nachimoff, Korniloff og Pjomin, der forstode at vurdere ham, og Sebastopols Forsvar vilde neppe have været ledet med en saadan Klogskab, havde der ikke hersket en saa fuldkommen Enighed mellem disse fire Mand. De tre Admiraler, der alle faldt under Beleiringen, ledede den haardnakkede Modstand, som udvistes af Sofellene, der saagodtsom alene maatte udholde det første Angreb, og som næsten lige til den sidste Mand betalte deres heroiske Gensigelse for Fædrelandet med Livet ligesom deres ædle Anførere.

Kort for de Allieredes Udsibning havde Jyrt Mentschikoff gjort Oberstlieutenant Todtlebens Bekjendtskab. Hans Skarpsind opdagede snart hvilke Tjenester han formaade at gøre Armeen, og han fattede en Velvilje for ham, som senere aldrig fornægtede sig, og da de allierede Troppers Udsibning paa Arim i de første Dage af September var bleven en Vished, anbettede han ham Forsvarsarbejderne i Sebastopol. Dersom man skal fæste Lid til, hvad der fra en temmelig sikker Kilde er bleven os meddeelt, nemlig at man maatte improvisere alle Midler til at modstaa en ikke forudset Beleiring, kan man gjøre sig en Idée om hvilken overmenneskelig Arbeidsdygtighed der har været krævet saavel af Anførere som Soldater, for at opnaa de Resultater, vi kjende.

Sebastopols Beleiring tilhører fra nu af Historien, og den Ros og Dadel, der tilkommer Angribere som Forsvarere, er det dens Hverv at udele.

Vere at hofte bliver der saavel for den ene som den anden Part, thi aldrig har den franske Armee givet mere glimrende Beviser paa de militære Dyder, der udmærkede den, og aldrig har den russiske Armee mere lagt den haardnakkethed for Dagen, der bragte Frederik den Store til at sige, at man efterat have dræbt de russiske Soldater endnu maatte kaste dem overende.

Ved den første Efterretning om de Foranstaltninger, der vare truffene af Oberstlieutenant Todtleben i September 1854, udnævnte Keiser Nicolaus ham paa Jyrt Mentschikoffs Anbefaling til Oberst, derpaa i Oktober Maaned



General Todtleben.

bindelse med de Arbejder, som hvert Aar i Maanederne Mai, Juni og Juli udførtes af de tre Batailloner Sæver.

Under dette Tidspunkt, navnlig fra 1844 til 1845, modtog Lieutenant Todtleben af Storfyrst Michael, dengang Chef for Ingeniørkorpsen, det Hverv at udføre Mineerarbejder i Kiew efter General Schilders Systemer, som forbedredes paa Stedet af den unge Lieutenant.

Udnævnt til Sekond-Kapitain i 1845 blev han i 1848 sendt til Kaukasus for at tage Del i de paatænkte Beleiringer af flere Bjergfæstninger i Daghestan, hvor Schamyl, de kaukassiske Folkeslags General og Prophet, længe havde kjæmpet mod den russiske Overmagt. I Maanederne Juni og Juli bidrog han væsentlig til at fremme Beleiringsarbejderne foran Fæstningen Gherghebil.

Efter denne Fæstnings Erobring i August deltog Todtleben som Premier-Kapitain i Expeditionen til Arcti, en anden Fæstning i Daghestan, som beleiredes af Schamyl, indtil denne trak sig tilbage efter en haardnakket Kamp ved Misfendshi. I 1849 ledede han Beleiringen af en tredje Fæstning i Daghestan, Tschoch, efterat hans Ven Kapitain



til sin Adjutant, i Marts 1855 til General og i September til sin Generaladjutant.

Tilbagekaldt til St. Petersborg efter Indtagelsen af Sydh-Sebastopol, overdroges General Todtleben Ledelsen af de nye Forsvarsværker, som først befaledes anlagte til Befæstning af Nicolajew (September og Oktober) og derpaa til Kronborgs Fortstærkelse, for at sætte denne Fæstning istand til at udholde de Angreb, som Krigens Fortsættelse lod befrygte.

Siden Fredens Afsluttelse har Generalen ikke, saavidt vi vide, været i aktiv Tjeneste; han har erholdt en Permission for at kunne yde sin Helbred den Pleie, den hellig tiltrængte efter de sidste Mars haarde Strabadser; en Kugle, der gjennemboede hans høire Been under Knæet, tvang

ham endogsaa i Beleiringens sidste Dage til fra sin Seng at lede det Forsvar, der har gjort hans Navn udbeligt.

General Todtleben er over Middelskorrelse og udrustet med ualmindelig Legemskraft. Ansigt og Holdning bærer paa cengang Præg af aandelig Overlegenhed og af den Bestedenhed, der steds er Særkjende paa den sande Fortjeneste.

(Illustration.)

### Domen i Mailand.

Under det Dyrping, Kunstnerne tage i Italien, begynder Mailands Domkirke, det herligste Bygværk i Italien, atter

at blive paaagtet, og man arbejder utrættelig paa den, idet man søger at trænge indi og trolig efterligne den tidligere Bygningsmaade, der paabegyndtes for 500 Aar siden. Vi skulle her give en kort Oversigt over hiin prægtige Bygning, der i sit Slags endnu staar over Domkirken i Köln. Under Giovanni Galeazzo Viscontis Regjering, der ved sin Døds Barnabos Død blev Enebesidder af 35 Stæder, begyndtes 1386 Bygværket, helt igjennem udført af hvidt gandsglift Marmor, som man finder ved Floden Toce nær Lago de Maggiore. En Dykker, Gamodia, leverede Grundtegningen; under Mailands fyrste Ludovico il Moro blev Kuppelen reist 1490, og Napoleon gav i 1805 Ordre til Domens Fuldbendelse, hvilken dog ikke blev udført.



Domen i Mailand.

Templet, der er af gothisk Arkitektur, danner Formen af et romersk Kors; dets Længde fra Indgangen til Chorets Baggrund udgjør 148 Metres; Længden gennem begge Korets Arme 76 Metres; Høiden fra Jorden til den højeste Tinde 108 Metres. Fra Fagaden fører 5 Porte til det Indre, der er inddelt i 5 Skibe. Ved den indre Hoveddør stræbe 2 uhyre Søiler af rød Granit majestætisk i Beiret; 52 andre Søiler, alle af samme Størrelse bære den hele Kjempebygning, og holde den skønne slanke Kuppel næsten svævende; Tegningerne saavel til Søilerne som til deres Capitæler ere af Philippino da Modena. I kort Afstand fra Indgangen gaar et Messingbaand fra Heire til Venstre over hele Gulvet; det forestiller Meridianlinien, og blev nedlagt 1786. En nærmere Beskrivelse af det Indre, Altarer, Malerier,

Statuer etc., vilde ikke være af almindelig Interesse; det være derfor blot sagt, at det Indre er holdt i den rene gothiske Arkitektur med en Rigdom paa Afvejslinger der er beundringsværdig. Kun nogle nye Statuer ere forfærdigede af den endnu levende Kunstner, Antonio Labus. Vi stige op paa den 1<sup>te</sup> af de 3 Terrasser, der danne Taget; her finder man den gothiske Stils antike Form i sin rene Fremstilling. De faste sammensatte Ornamente ere ordnede med en mærkværdig Harmoni. Man seer ingen Forziring 2 Gange; den ene er altid forskjellig fra den anden, endog indtil den mindste Detail. Statuerne ere mindre gode, og vidne om hine Tidens Smag, de slagrende Gevandter ere for det meste altfor sonderrevne af uformelige Folder, saa at den rigtige Legemsform der- ved gaar tabt; derimod ere Gudsfigurerne og Baldakinerne

bearbejdede i den rene gothiske Stil med vidunderlig Mangfoldighed; alene i den kan man erkende den „ægte Gothisk.“ Stige vi opad en 50 Trin høi Steentrappe, saa naa vi paa den anden Terrasse. Figurerne Gudsfigurer og Baldakiner undergaa her allerede en mærkelig Forandring; de danne ikke mere de knokkeltagte og dog smukke Former, men man har hjulpet sig med nyere gothiske Taarnes Udsmykning. Stiger man opad en anden 60 Trin høi Trappe, naaer man endelig Taget; det herligste Skue frembyder sig her, Staden, der regelmæssig udbreder sig til alle Sider, bliver næsten skjult af de 300 Taarne, der pyramideformet hæve sig over hinanden. Omendkjønt de alle ere konstruerede næsten paa samme Maade, kan man dog ligeledes fra dem bedømme Bygverkets Fremgang; bortset fra, at de ældste Taarne allerede ved Tidens



Længde ere blevne forte, medens de Nære endnu lade tilsyne Marmorets hvide Farve, vil Forfjellen i Taarnenes Udarbejdelse ikke undgaa det forfærende Die. De nyere Ornamente ere lettere, men stivere; omendkjønt Arbeidet her er saa gjennembrudt, at man maa undres over, at et saa slankt Taarn kan holde sig paa de tyndeste Soiler, viser det sig dog ikke saa sligt som den gamle Stil. En hoi Bindetrappe i et af gothiske Ornamente ganfle gjennembrudt, næsten gjennemfigtigt Taarn fører til Kuppelen, der hæver sig frit i Luften, blot baaret af 8 skjonne gothiske Buer. Omkring Kuppelen mangle endnu 2 Taarne; ligeledes 50 andre mindre paa Taget; ligesaa mangler paa Midten af Taget et Klokketaarn, der skal bygges i samme Form som Kuppelen. Endnu er Bindeltrappe, der gaar op i Kuppelens Taarn, fører til det gyldne Madonna-Billede, til Tindens svindlende Høide. Hvilken uendelig Nøie det vil koste, at fuldende Bærket, kan begribes deraf, at der alene af Billedstøtter, hvis Tæl er over 2000 mangler ifølge Planen endnu over 1000; de nyeste Billedstøtter, saavel i det Indre som paa Kuppelens Yderste ere leverede i hvidt Marmor af Maaillands bedste nulevende Billedhugger Antonio Labus.

Michelet siger, at man efter Aarhundreders Forløb kunde tvivle om at Middelalderen, denne vidunderlige Legende havde været til, dersom den ikke havde sat sig fast og ligesom krystalliseret sig for Ewigheden i de utallige Spiir, Tinder og Buer i Kathedralerne i Köln og Stratsburg og i de fem tusinde Marmorsoiler i Maaillands Domkirke\*). „Hvo vil ikke, udbryder han, ved at betragte denne stumme Hær af Apostle og Profheter, af Hellige og Lærere, der trinvis ere opstillede fra Jorden til Himlen, her erksende den guddommelige Stad, der hæver Menneffets Tanke til Gud? . . . . . Enhver af disse Tinder, der synes at ville svinge sig i Veiret, er en Bon, et afmægtigt Løfte, der er standset i sin Flugt af Materiens Tyrannei; Spiiret, der hæver sig mod Himlen med en saa vidunderlig Kraft, vidner for den Høieste, at Villien idetmindste ikke har manglet. Rundtom broler Hedenstakets i Nødvendigheden bundne Verden i tusinde tvehydige Brængebilleder af hæslige Dyr, medens de barbariske Krigere ved dens Fod staae forfærende i den Stilling, hvori det kristelige Ords Fortryllelse overraskede dem; Ewigheden vil ei være lang nok til at udrydde dem deraf.“

## Th. Mommsen og hans romerske Historie.

(Af Julian Schmidt.)

Hos os har Medicin og Naturvidenskaberne, Theologi og Techniken hvert sit Organ, hvorigjennem disse Videnskaber Dyrket sættes istand til at følge med i de Fremstid, som deri gjøres. Men en Videnskabsgeen, som hører med i den almindelige Dannelses Kreds, nemlig Historien, har intet Skrift, hvorigjennem de Fremstid og Dydagelser, som i Ulandet gjøres, kunne komme til det større Publikums Kundskab. Udenfor de større Byer, hvor enten i Læsefælskaber eller offentlige Biblioteker udenlandske Tidsskrifter holdes, maa det næsten være umuligt nogenledes at holde Skridt med hvilke Bærker og nye Resultater Tiden bringer. Allerede de Tidsskrifter, som udfordres til Underretning herom, ere for mange og for kostbare til at Enkeltmand kan holde dem; og vilde man drive sit Studium saaledes, at man efter Kataloger o. dsl. valgte og anskaffede de Bøger, som man formodede skulde være de bedste, kunde det hælde, at netop de mærkeligste indgik En, — medmindre man vilde købe Alt, som udkom. Men i Historie, som i de fleste andre Videnskaber, er Alt hvad der nuomstunder trykkes, hele Verden rundt, saa overmaade meget, at man lige magelig kunde købe sig til Fant og læse sig ihjel derpaa. Det gjælder altsaa her, som overalt, at gjøre et Valg. — Det er ikke vor Agt, herestredags at opkaste os til stadig Raadgiver ved dette Valg. Kun vilde vi henlede Opmærksomheden paa et Par Bærker, der ere mærkelige ved historisk Kunst og endnu mere ved de overraskende og nye Resultater, som de bringe, og hvorved de gjængse historiske Forestillinger i væsentlige Punkter fuldstændes. Det ene er Th. Mommsens Rømiske Geschichte, det andet G. Grote's History of Greece. Hvo som blot kjender den græske og romerske Historie af tidligere Forfatter, vil ved disse Bærker maaskee saae saameget at lære om, som den der har studeret vor Oldhistorie alene efter Lærebøgerne fra Sulus Tid. Hine Bærker have hvert paa sit Felt gjort den største Dygtig, ja man kan sige en Revolution. Af Mommsens Historie udkom 1ste Bind 1854 og 3die B. (der ender med Slaget ved Thapsus) i f. A., næsten samtidig med et betydelig foretaget nyt Dplag af 1ste Bind. Grotes Bærk begyndte allerede i 1843 og er nylig afsluttet med 12te Bind, der omfatter Alexanders Regjering og de nærmest paafølgende Begivenheder. Mommsens Historie er overmaade billig (omtrent 1 Svd. for hvert Bind paa 30—40 tætrtrykte Dtkavark), Grotes derimod meget bekostelig; thi den er udstyret med sædvanlig engelsk Luxus. Da de færreste af vore Læsere maa antages at ville anskaffe selve

disse Bærker, og allermindst det sidste, vilde vi ikke vove her at byde en blot og bar Bedømmelse. Vi tro derimod, at Artikler, som fremstille selve Bærkernes Resultater, ville kunne læses med almindelig Interesse, og derfor give vi i det følgende et Par saadanne. Vi begynde med Mommsens Historie. Og her træffer det sig saa, at vi ved vor valgte Artikel derover tillige kunne levere Prove paa et andet interessant historisk Arbeide fra den nyeste Tid, nemlig „Geschichte der deutschen Literatur im neunzehnten Jahrhundert von Julian Schmidt.“ Dette Bærk, der udkom i 1853 og allerede i Slutningen af forrige Aar oplevede sit 3die Dplag (3 svære Dtkavbind, Paris omt. 5 Svd.), giver ikke alene en fortrinlig Veiledning til Kjendskabet af den nyeste tyske Literatur, men det omfatter ogsaa (i denne nye Udgave) disse Literaturens Hæroer, hvis Virksomhed for en stor Deel falder paa det forløbne Aarhundrede. Thi Forfatteren har indsmeltet i de nye Dplag en Monographi, som han i 1855 udgav under Titelen „Weimar und Jena in den Jahren 1794—1806.“ — Om Udsærligheden af Schmidts Bærk vil det nedenfor oversatte Afsnit kunne tale. Naagt Schmidt deri anfører flere Prover paa Mommsens Fremstilling, tro vi dog, at man endnu ikke deraf vil lære den tilstrækkelig at kjende. Vi skulle derfor siden give en Oversættelse af hans Charakteristik af Cæsar, et særdeles betegnende Afsnit af det hele Arbeide. Ved Mommsens Historie fortjener at mærkes, at den, naagt et lærd Bærk, er skrevet uden Noter, og seer saaledes ganfle fuldstændig, retsom en Roman. Forfatterens „Lærde“ Landsmænd ville idetmindst, som Schmidt antyder, forarges over denne Maade at skrive Historie paa; thi de see helst, at Materialerne ligge ved Siden af den færdige Bygning, hvori de tildeels ere anvendte og tildeels ikke. Almindelige Læsere, for hvem Lærdommen er mistænkelig og afkræftende, ville holde Forfatteren noget skadesløs.

Overhoved er det en glædelig Kjendsgjerning, at vor Tid ikke alene eier flere dygtige Historieforfattere, end de foregaaende Mennefsaldrer, men at ogsaa disse Historieforfattere forstaae at give sine Bærker en Formfælsked, en Fremstillings Lethed og Behagelighed, som man tidligere kun fandt i Digteres Bærker. Og har saaledes vor Tid ingen Digtere, der i Længden vilde kunne have dette Klassicitetens Ny, som de nærmest foregaaende Generationers store Sangere, vil den dog maaskee i Fremtidens Literatur indtage en anden hoi Plads, nemlig ved Historieforfattere. Med Henfyn til „Klassisk“ Forfatterstab hode Historikerne paa Aandsfælskedheden i Samtidens Digterverden. Kunde kun ogsaa Samtiden bringes til at læse dem i Forhold til deres Fortjeneste, bringes til at søge „Underholdning“ i Skrifter af Guizot, Thiers, Macaulay, Prescott, Mommsen, Grote, Ranke, Häusser o. s. v., istedetfor i de jammerlige Romaner, som Pressen udspreder og som graadig sluges! Sandelig, man vilde ikke finde færre „fyndende“ og „gribende“ Dyrin i Historien, end i disse unaturlig opdyrvede Phantasistofre, og Læsningens Frugter vilde være ganfle anderledes. — Belæres istedetfor Sindets Forstyrrelse! Men heri stifter desværre netop Hindringen for Ombytningen. Dersom man fik paalyft fra alle Kirkebærker, at samtlige Romaner vare „opbyggelige og gavnlige Bøger“, som det skulde paaligge enhver god Borger og især Borgerinde flittigen at læse, men at de historiske Arbeider vare skammelige Skrifter, fulde af Løgn og skadelige for Sædeligheden, vilde Ombytningen maaskee gaa igjennem og disse mange hidtil mæskede Skribenter, der leve af at have et endnu flattere Hjerte end Hoved, vilde sulte ihjel, til og med deres Forlæggere lige til Jordan selv, der trykker paa Graapapir for ligesom symbolist at betegne hvilket Snaus det derpaa trykte dog grunden er. Det er nu engang Verdens Art, at Intet smager, medmindre det forbydes, og at Intet tilgavns vrages og styes, medmindre det anbefales og paabydes. Allerede Holberg bemærkede dette, og det kan derfor forundre, at man ikke flittigt har benyttet sig af det Krigspuds, hvortil denne Menneffets forfærdte Natur opfordrer, for derved at faa adskilligt Godt frem i Verden.

Redaktionen.

Theodor Mommsens romerske Historie er en af den nyere tyske Literature fortrinligste Frembringelser. Forfatteren (født i Slesvig 1817) er en hengiven Discipel af den gamle lærde Skole og som saadan udrustet med det uhyre Material og den strenge Methode, der skyldes et halvt Aarhundredes moifommelige Anstrængelse; men med dette kritiske Alvor forener han tillige Ungdommens Ild og hien levende Fremstillingssevne, som man i Almindelighed kun tilskrifer Digteren. Hans Forstand gjennemtrænger med Jernets Skarphed de mest indviklede Kjendsgjerninger: intet Blændværk skuffer ham, ingen urærværdig Mening tildækker Daarskaben og Lasten for hans Blif; om hans Læser spiller undertiden et bittert Haansmil, naar han aflører en ny Nedrigheid, men hans Hjerte er derhos varmt og let bevæget, og hvor han opdager noget virkelig stort, der udbryder han i en glad Jubel, der virker saameget mere henrivende, som han altid udtaler sig i de mest udsøgte og dannede Sprogformer. Hadet sfærper hans Sarkasme, og det forleder ham undertiden til at bruge Udtryk, som træde ud over Skjønhedens Grændser; men naar han beundrer, da føler man, at hans egen Sjæl udvider sig, og at Noget af Gjenstandens Storhed gaar over i hans egen Fremstilling. For at se det Store maa man vistnok i sit eget Die allerede have et tilsvarende Maal; og saaledes fremtræder da for Bogens Læser, medens han glæder sig over Fremstillingen, tillige en betydningsfuld Forfatterpersonlighed, der gjør Krav paa hans Agtelse.

Her er ikke Tale om den Objektivitet, som man tidligere opstillede som Historieforfatters Ideal, idet man havde til Formaal, at Begivenhederne saa at sige skulde fortælle sig selv; men dette Ideal beror egentlig ogsaa blot paa en Forverling af Gys og Historie. Vi føle Forerens stærke Haand, som leder os paa den steile Sti, men denne Følelse giver os tillige Sikkerhed til at hengive os til den overraskende Udsigt. Digterens Skyggespil tiltrækker ikke nogen saadan paatagelig Veiledning, det skjonne Skue kommer os imøde, vi behøve ikke at vige fra Stedet.

Netop fordi Forfatterens Personlighed fremtræder saa skarpt og betydningsfuld, har Bogen fra de forfælskeste Kanter maattet udholde mange Angreb, thi hoslig er Mommsen ikke; hvor han maa bortrydde en eller anden Hindring, som stiller sig i Veien for den frie Udsigt, der tager han fat med ulempefuld Haand, ja det hænder ham vel undertiden, at han anvender større Kraft derpaa, end der netop udfordres, og at han saaledes støder, hvor han just ikke behøvede at gjøre det. De Pædagoger, som vare vant til at ansee Cicero som Loppunktet af al Forfatterstørhed, maatte naturligvis komme ud af Fatning; thi Drumann kaldte ham kun en slet Politiker: Mommsen paastaar, at han ogsaa er en slet Forfatter. Den romerske Oldtids Tilbedere maatte fortørnes, thi Niebuhr fremstillede den rigtignok ogsaa kun som en Fabel, men han skrev tykke Bind derom: Mommsen kaster den som noget Lige-gyldigt og Intetfingende overbord. Der gives næsten ingen Art af den gjængse Klassicitet, som han ikke paa en eller anden Maade har stødt for Hovedet. Endnu værre ere Politikerne færne. Den saakaldte konservative Retning bliver naefbrudt traadt under Fødder, og om der end ogsaa blot er Tale om den romerske Historie, saa føler dog den opmærksomme Læser snart, at Mommsens Grundboud staar for fast og omfattes med altfor megen Videnskab til at den ikke leilighedsvis skulde blive gjort gjældende med den selv samme Strengheid mod eensartede Begivenheder i den nyere Tid. Paa den anden Side fremtræder Coriolan som en blufærdig ung Pige i Modsætning til den Zone, hvori der her tales om det souveræne Folk, og for at ikke den Deel af Publikum, som holder sig til Middelveien, skal faa Tid til at glæde sig et eneste Dieblif over, at Forfatteren lige stærkt træder op imod Reaktionen og Anarchiet, bliver ogsaa dette Parti i næste Dieblif revset fra tvende Sider i sin Repræsentant Cicero. Saadanne Personer, som klage over Idished hver Gang man ikke i næste Sætning tilbagefalder, hvad man har sagt i den foregaaende, fandt her rigelig Anledning til en saadan Anke. Men Mommsen har Ret til at gaa tilværks uden Skaansel, fordi endog den mest affælske Farve ikke forstyrrer Fælskedheden i hans Tegning, og fordi han med sikker og kunstfærdig Haand giver os et Bevis for, at Tanke og Forstand kan beherske et stort Hele, om end de fleste Enkeltheder have et meningsløst og smagløst Udseende.

Mommsen kan fortælle godt, fordi han eier Materialet i dets hele Gjylde. Hvor han tiltrænger Farve eller et Strøg, har han dem siebliffelig paa rede Haand, han behøver ikke først moifommelig at opsøge dem. Denne ved en Jernhuformelse støttede Lærdom gjør det tillige muligt for ham at undgaa al lærd Zitterstads. Han vender sig med sin Fremstilling ikke til den Lærde, men til den funde Mennefsforstand. Dertil kommer hans Almeendannelse, som for hver enkelt Kjendsgjerning forsyner ham med en Analogi og saaledes letter hans anfsuelige Dyktfælske. Den enkelte Tildragelse overvælder ham ikke, fordi han kjender dens Lov. Han besidder fremdeles en djærv Forstand, som hurtig adskiller det Væsentlige fra det Uvæsentlige, og som aldrig bliver afhængig af Detaillerne; han besidder den fældne Gave, fra den beffendte Enkelthed at kunne slutte sig til det Hele og udkaste et anfsueligt Billede deraf. Han har i sin egen Sjæl hien storartede Videnskabelighed, uden hvilken man aldrig bliver en ægte Historieforfatter, thi ved Forstanden alene bliver man ikke Herre over Gjenstandene. Den ydre Bevægelse, som man vil fremstille, maa zitre levende og stærkt i Ens eget Indre, ellers vil man ikke kunne forstaa den. Han har et høit fædeligt Alvor, et Had imod alt Gemeent og Nedrigt, som formidler ham de rigtige Forhold. En levende Fremstilling muliggjøres derved, at han aldrig selv agter paa sin Stil, men kun bestræber sig for med Skarphed at udhæve Hovedsagen. Han taber sig ikke som Schlossers Skole i Analogier. Analogien tjener ham kun til at faststille Billedet og Begrebet, undertiden i en kort, vittig, epigrammatisk Vending; men hans Vid hviler stedse i Gjenstandene, han lavede det ikke, han fremkalder det kun.

Den Grundtanke, hvorfra den hele Historie gaar ud, er, at Rom aldeles ikke optraadte som et fremmed Element i Italien, underkastede sig det i udbortes Henseende og paatrykte det sin egen Charakters Præg, men at Rom er det sammentrængte Udtryk for den italiiske Stamme, der ved sin Natur fremfaldte den Forfatnings- og Magt-udvikling, som Rom, dens betydeligste Stad, meddelte den. I denne Grundfætning er Mommsen langt mere folgerigtig, end Niebuhr selv, i hvis Fremstilling Romerne dog altid fremtræde som et Slags Blandingsfolk. Paa Italiens Urhistorie indlader han sig kun med faa Ord; han noier sig med at fastsætte Grændsen for vor Videns og tilbagevise vore mystiske Philologers Formodning om at

\*) En lærd Italiener, der i 1821 i et Foliobærk har beffrevet Kirken angiver dette forbaufende Antal. En Tyfser siger, at for at Kirken i et og Alt skulde blive færdig, vilde maaskee udkræves dobbelt saa lang Tid, som siden dens Paabegyndelse.



Strufferne, som jo dog i al høiere aandelig Begavelse og Virksomhed stode langt tilbage for Italierne, skulde have haft en væsentlig Indflydelse paa Roms Dannelselse. De overtroiske Struffer ere skildrede med megen Humor. Italiere fremtræde som det med Grækerne nærmest beslagtede Folk. Mommsen søger ved Sammenligning af de forskellige Stammers Sprog at paavise, hvilket Dannelsesstrin det samlede Folk maa have naaet paa Skilsmisfens Tid. Ved Overgangen til den egentlige Historie bliver Læseren ikke lidet overrasket over, at slet Intet af den bekjendte Tradition er bleven tilovers. Med en fortryllende Djerthed lader Mommsen alle de elstvedige Historier om Romulus, Servius Tullius o. s. v. falde, fordi de gamle Sagn i disse Beretninger ere saaledes lemlæstede ved en rhetorisk Fremstilling, at man ikke længer kan udfille de historiske Momenter. Istedet herfor tager han Sagens egen Natur paa Raad og kommer til Slutninger, som fuldstændig vende op og ned paa vore sædvanlige Forudsætninger. Rom er anlagt af den latinske Stamme for at være en Handelsstad for Kornomsætningen og et Grændsefæst med Etruskerne. De Grunde, som han anfører, ligge dels i Stedets Bælg, dels i den gamle Lovgivning, som havde en enkeltgaaende Fremstilling af det personlige Gældsforhold, dels i Myntvæsenets tidlige Udvikling og i Handelsforholdene med Udlandet. Ligesaa ny og overraskende, som denne Opfatning er, ligesaa overbevisende synes den ogsaa at være begrundet.

Fremdeles bliver det udhævet, hvorledes den romerske Stats Udvidelse ved Optagelse af andre Byers Heelborgere og ved Tilvæxt af Jorddyrkere - begge Dele i den fuldstændigste Modfætning til de græske Symmachier - var fortrinlig egnet til at fremkalde hiint fastsluttede af et nationalt Indhold baarne Bundsforbundsforhold, mod hvis faste Holdning selv en Pyrrhus's og Hannibals store Planer maatte strande.

Heelborgernes gamle Slægtregiment er udviklet i korte og skarpe Træk af de sædelige Grundlags Natur; ligeoverfor dem stode Halvborgerne som Klienter, forsaavidt de vare afhængige af enkelte Slægter, som Plebs, forsaavidt man opfattede dem som Masse. Den Gjensidighed, som Niebuhr troede at opdage mellem disse to Betegnelser, har Mommsen med Rette atter lagt tilside. Slutningen paa denne Udvikling danner den Servius Tullius tilskrevne Forfatningsreform, hvis oprindelig reent militære Betydning Mommsen skarpsindig udvikler, og hvis Tidsbestemmelse han søger at faststille i Løbet af den Periode, hvori Staden blev omgivet med Mure.

I den næstfølgende Periode indtil Decemvirernes Fald har Givningen et gunstigt Spillerum, og Mommsen adskiller ikke noie nok mellem Viden og Formodning. Han udhæver, hvorledes Forfatningens Aand ved Statens fremadskridende Udvidelse efterhaanden blev en ganske anden; hvorledes Folkeforsamlingerne paa samme Tid, som deres Souverænitets theoretisk var stillet paa Spidsen, praktisk vare ganske uden Betydning og væsentlig spillede den samme Rolle, som den engelske Souveræn, medens den virkelige Regjering, Lovgivning og Forvaltning udelukkende laa i Senatets Hænder. En naturlig Opgave for Rom som Italikernes Hovedstad var efter Mommsen Foreningen til en Hælsesstat, Underkastelsen af Grækerne i Nedre-Italien og af Gallierne i Over-Italien mediberegnet. Til denne Opgaves Løsning var Roms republikanske Forfatning, dets Landeværn og dets Borgerofficerer fuldkommen tilstrækkelig. Med den første puniske Krig blev Opgaven en anden. Den hidtilværende beundringsværdige Konsekvens i Ledelsen af de offentlige Anliggender gav for et Dieblis Blads for en vaklende Raadsløshed, og det viste sig snart, at Forholdenes Reddendighed vorede de lovmæssige Former over Hovedet. De Krige, som skulde føres i Udlandet, Søværnet og Provindsernes Forvaltning udfordrede en ganske anden Udannelse af Finants-, Krigs- og Forvaltningsvidenskaben, end det under de hidtilværende indskrænkede Forhold havde været muligt. Ulykkeheden i Giendomsforholdene begrundede ogsaa en Retsulighed, og den samtidig indtrængende græske Dannelselse forvirrede fuldstændig de nedravede sædelige Begreber. Derfor laa i Romerrigets vældige Udvidelse tillige Spiren til dets indre Forsald; og dette solte det gammelromerske Parti meget vel. I Modfætning til den hidtil gængse Forudsætning, at Rom af uættelig Hergjerrighed atter og atter fremkaldte nye Krige, og at Verdensherredømmets Idee allerede fra Begyndelsen af var begrundet i det romerske Statsliv, fremgaar det med uafviselig Klarhed, at Romerne undgik Erobringer udenfor Italien saa længe, som det paa nogen Maade var muligt, og at kun Nødvendighedens Trængsel altid drev dem ind i nye Forviklinger, ligesom Engländerne i Ostindien.

Det første Bind slutter med det Maals fuldstændige Opnaaelse, paa hvilket Romerstatens oprindelige Anlæg havde henpeget. Hele Italien var indlemmet under det romerske Herredømme og ikke blot ved ydre Underkastelse, men ogsaa ved patriotisk Almeneand forbunden med Hovedstaden. De udvortes Fiender vare overvundne, Rom havde ikke mere nogen farlig Modstander at frygte; de indre Standsforskelligheder havde udjævnet sig, Regjeringens Deiler vare i et Senats faste Hænder, som ved sin patriotiske Holdning under de puniske Krige havde gjort sig populært, de demokratiske Former, som bestode ved Eiden

af det, vare praktisk uskadelige. En stor heroisk Tidsalder havde Rom næret med Troen paa sin egen Uovervindelighed, og denne Tro var Statens sædelige Indhold. Hvoraf kom det nu, at denne glimrende Tidsalder tog en saa brat Ende? For det første vare alle den hidtilværende Regjerings Grundfætninger beregnede paa, at den romerske Stat ikke skulde udvide sig udenfor Italien. At forbinde Provindserne med Statslegemet var en Opgave, som det herskende Aristokrati ikke var vorene; de gave kun indflydelsesrige Familier Leilighed til hurtig at berige sig ved Udplyndring af de Underkastede eller ved en let Grændsekrig. Snart udfordredes der staaende Hæere, som, idet de altid mere og mere stiftes fra sin Sammenhæng med det romerske Liv, efterhaanden bleve knyttede ganske til Feltherrens Person. Roms Herredømme i hine Egne var en absolut Uret, saasom det ikke engang var istand til at beskytte sine Egne mod Land- og Sørovere. Heller ikke Italiens Omfælselse til en romersk Stat var fuldstændig gennemført. Oldtidens statsdannende Princip leed af en væsentlig Mangel. Kun Byen var en Kommune; hvad der laa udenfor den, tog ingen Deel i det politiske Liv.

Jo magtigere de herskende Familier i Rom bleve, desto dybere sank de italiiske Stæder ned i de Undertrykkes Række. Repræsentativstatens Begreb, som alene er istand til at udbrede politisk Liv i et større Rige, var fremmed for Oldtiden, og denne Mangel har tilsidt medført alle Republikers Undergang. Den romerske Republik kunde holde sig, saalænge som Regjeringen uindskrænket laa i Senatets Hænder; men saasnart Hovedstadens Pebel begyndte at komme til Bevidsthed om sin Magt, og i Virkeligheden udøvede de demokratiske Former, blev denne usammenhængende Masse en Bولد i driftige Demagogers Hænder. Endnu usundere vare de borgerlige Indretninger. Den frie Bondestand var for en stor Deel forsvunden, de store Grundejendomme vare for største Deelen i enkelte Familiers Hænder, og disse lode ligesom Plantageeiere sin Jord dyrke af Slaver. Landproletariatet var næsten farligere end Hovedstadens. Ved Siden af den herskende aristokratiske Stand, Senatet, havde endnu en anden Stand dannet sig, nemlig Kapitalisterne, som blottede for al patriotisk Sands, benyttede Statsforfatningen ene og alene som Middel for sine Spekulationer. De gik Haand i Haand med Senatet, saalænge dette tjente deres Diemed, men vare hurtig rede til at slutte sig til Oppositionen, naar som helst det laa i deres Interesse. De borgerlige Tilstande kunde kun forbedres ved en i det Store udsfort Kolonisation, hvorved Proletariatet atter forandredes til en arbejdsom Bondestand, og ved en Udvidelse af Borgerretten over hele Italien. Den førstnævnte Plan maatte strande paa hine store Plantageeieres Modstand, som ikke kunde anerkende Statens formelle Retskrav paa sine ved lang Besiddelse fra Domæner til Privatejendomme forvaltede Godser; den anden paa den Modstand, som den mødte hos Hovedstadens Pebel, der ikke kunde være gunstigt stemt mod en saa udvidet Konkurrent. Enhver Reform i denne Retning maatte tilsidt føre til voldsomme Forholdsregler, derfor vare selv velsindede Patrioter ikke for den. Men da den herskende Klasses Udygtighed og Selvfikthed under de Krige, som fulgte umiddelbart efter de puniske, havde undergravet den Agtelse, som den hidtil havde nydt, maatte et Forsøg alligevel gøres. Det udgik nærmest fra en konservativ Statsmand, Tiberius Gracchus. Domænerne's Fordeling kunde gennemføres uden nogen Forandrung i den bestaaende Forfatning. Det var et alvorligt Forvaltningsproblemaal, som medførte store Vanskeligheder, hvorledes man end afgjorde det. Nødtignot blev Giendomsretten ikke krænk. Efter Loven var Staten Eier af det erhvervede Land, og efter romersk Grundret kunde man her ikke gøre Hærd gjældende; men Juristerne kunde nu sige, hvad de vilde, Forretningsmanden betragtede dog altid en saadan Forholdsregel som en Giendomsberøvelse til Bedste for Proletariatet. Endnu farligere var den Bei, som Gracchus slog ind paa. Den, som satte et Forvaltningsproblemaal igennem mod Senatet, gjorde Revolution. Det var Revolution mod Forfatningens Aand, da Gracchus forelagde denne Sag for Folket. Den souveræne Folkeforsamling var en Masse, hvori et Par hundrede eller tusinde Menneſter, som ved et Tilfælde vare sammenstråbende paa Hovedstadens Gader, handlede og stemte. Naar man tilstod disse Masser et Indgreb i Forvaltningen og berøvede Senatet det Middel, som den havde i sin Magt, for at forebygge et saadant Indgreb (nemlig Tribunerens Indskriden), naar man endog tillod disse Børgere, af den fælles Pung at tilkjende sig selv Agre og Tilbehør, naar man aabnede Udsigt for Enhver, hvem Forholdene og hans Indflydelse hos Proletariatet tillod det, at paatrykke sine Planer den souveræne Folkevilles Stempel: da stod man ikke ved Folkefrihedens Bugge, men ved dens Grav, da havde man ikke Demokrati, men Monarchi. Med større Bestemthed og Bevidsthed skred den yngre Broder frem paa Revolutionens Bei. Foruden Hovedstadens Proletariat bragte han ved en ny Edsvorneret den anden Stand og ved Borgerrettens Udvidelse Bundsforvandterne paa sin Side, og havde derved for en Tidlang den souveræne Magt i sin Haand. At hans Planer endelig strandede, laa kun i det ufuldstændige Samhold mellem hans Retsfæber, som let kunde omstemmes ved andre Interesser og

Lidenſkaber. Han var en politisk Brandstifter; ikke blot den hundredeaarige Revolution, som daterer sig fra ham, er hans Bærl, men fremfor Alt er han den sande Stifter af hiint skræffelige Proletariat, som med sin Karrikatur af Folkefoueræniteten i hele femhundrede Aar thngede paa den romerske Stat med sit Mareridt. Og dog er denne Mand, den største af alle politiske Forbrydere, tillige sit Lands Leder. Der er neppe en eneste Hovedtanke i det romerske Monarchi, som ikke naaer tilbage til Cajsus Gracchus. . . . I denne sjældne Mand er Ret og Skyld, Lykke og Ulykke saa uoploselig forbundne, at det vel her kan være passende, - hvad kun sjelden kommer sig for Historien, - at holde inde med sin Dom. Den demokratiske Bevægelse blev nedslaaet, det gjenoprettede Aristokrati udviklede alle de flette Sider, som under den tidligere simple Regjeringsform ikke vare komne for Lyset. Familiepolitiken blev Forvaltningens herskende Drivhjul, man tilgav en ægte Aristokrat enhver Udaad, Regjeringen og Undersaatterne vare kun forskellige fra to frigsørende Partier deri, at i deres Krig ingen Folkeret gjaldt. Aristokratiet sad paa den ledigblevne Throne med ond Samvittighed og deelte Forhaabninger, Uthreds med sin egen Stats Indretninger og dog ude af Stand til at gennemføre endog kun et planmæssigt Angreb paa den, usikkert i sin Gjøren og Læden, med Undtagelse af de Tilfælde, hvor det gjaldt dets egen materielle Fordeel, et Billede paa Troleshed mod sit eget saavelsom det fiendtlige Parti, paa indre Modsigelse, paa den jammerligste Ufmagt, paa den gemeneſte Egennytte, et uovertruffent Ideal af en heelt igjennem slet Regjering. Demokratiet havde tabt sine Forere og Troen paa sin Kraft; men Misforholdet bestod ikke blot fremdeles, den vorede alt mere og mere paa Grund af den flette Forvaltning, og det kom kun an paa, om det forstod at vinde en Forer blandt de militære Størelser; thi de græchiffe Uroligheder, som afgjordes ved den Stærkes Ret, havde lært Folket, at den endelige Afgjorelse af Roms Skjebne laa i Sverdet. Det fandt sin Mand i Kimbrernes og Teutonernes Overvinder, Jædrenelandets mest seirede Helt, som egentlig slet ikke brød sig om Partistridighederne, men som ved Aristokratiets Taabelighed var bleven fornærmet paa det ømmeste Sted. Han hørte ikke hjemme i den glimrende Kreds. Hans Stemme var og blev raa og skrællende, hans Blik vildt, som om han endnu saa Libyer eller Kimbrer for sig, ikke velodbragne og parfumerede Embedsbrødre. At han var overtroisk som en ægte Landsejægt, at han under Bestræbelsen for at opnaa sit første Konsulat ikke lod sig bestemme ved Talentets Higen, men nærmest ved Udsagn af en af Etruriens Varseltagere, og at han under Felttoget mod Teutonerne understøttede sit Krigsraad ved en slyffet Prophetindes Drakelsvar, var ikke egentlig uaristokratiske; — i faadanne Ting rakte da som til alle Tider Samfundets høieste og laveste Sphærer hinanden Haanden. Men utilgivelig var Mangelen paa politisk Dannelselse; det var vel rosværdigt, at han forstod at slaa Barbarerne, men hvad skulde man tænke om en Triumfator, der kjendte saa lidt til den forøffrevne Etikette, at han viste sig i Senatet i Triumfatorens Klædning! Ogsaa ved andre Anledninger hang Naturen ved ham. Han var ikke blot - efter aristokratiske Terminologi - en fattig Mand, men hvad der var værre: han var noisom og en afgjort Fiende af al Bestikkelse og Lumpenhed. Han forstod ikke at give Gæster og holdt en daarlige Kof; som ægte Soldat var han ingen Kofforagter, men tog gjerne sit Glas, især i sine senere Aar. Ligesaa slemt var det, at Konsularen kun forstod Latin og maatte frabede sig den græske Konversation; Ingen kunde have Noget at indvende mod, at han kjædede sig ved de græske Skuepil - han var formodentlig ikke alene derom - men at han var sig sin Rjedsomhed bekjendt, det var naivt. Saaledes blev han gennem hele sit Liv blandt Aristokraterne en forslagen Bonde; han plagedes af sine Kollegers tirrende Etiketter og endnu mere tirrende Medlidendeh, hvilken han ikke saa let kunde foragte, som selve disse sine Kolleger. — — — Og i derne Mands Hænder var en frygtelig Magt betruet. For Mængden var han den tredje Romulus og den anden Camillus; som en Gud bragte man ham Driftoffer. Det var intet Under, om det undertiden primlede for Bondeſømmen midt under al denne Herlighed, naar han sammenlignede sit Tog fra Afrika og Kæternes Land med Dionysos's Seierstog fra den ene Verdensdeel til den anden og lod sig gjøre et Bæger - ikke af mindste Sort - efter bacchiff Monster. Der var ligesaa meget Haab som Taknemmelighed i denne Folks larmende Begeistring, der kunde have bragt en Mand med foldere Blod og større politisk Modenhed ud af Jatning. — Marius lod sig forlede til at spille en Rolle, som han ikke var vorene. Det havde ogsaa en usel Bankerot til Folge, men det var udsprunget af en ny Rilde, der var nu kun Tale om, at den eneste virkelige Stykke, Soldatarmagten, som i en bestemt Charakters Hænder. I Sulla fandt Staten sin Herre. Medens han stod i Spidsen for en Hær, fandt der endnu engang en demokratisk Overrumpling Sted i Rom: man fratog Sulla den ham lovlig overdragne Kommando i den mithridatiske Krig og overgav den til Marius. Sulla var hverken godmodig nok til frivillig at følge en saadan Befaling eller afhængig nok til at nødes dertil. Hans Hær adskilte sig dels som Folge af



de Omvæltninger, som ved Marius vare frembragte i Krigs- væsenet, deels paa Grund af Sulla's sædelig slappe, men i militær Henseende strenge Krigstugt, kun lidet andet end en Skare Landsknekte, der med ubetinget Hengivenhed til sin Fører forbandt en fuldkommen Indifferentisme i politiske Sager. Sulla selv var et blaseret, koldt, klart Hoved, for hvem det souveræne romerske Borgerskab var en Pobelshob, Helten fra Aquae Sextiae en bankerot Svimler, den formelle Legalitet en Grase, Rom selv en Stad uden Befættning og med halvforfaldne Mure, der vare lettere at erobre end Nola. I denne Tanke handlede han."

(Sluttes.)

## En Ægteskabshistorie fra de forenede Stater.

Følgende i den nyeste Tid i Nordamerika foresaldne Begivenhed i den derværende fashionable Verden kaster tillige et interessant Lys over Republikens moralske Tilstand; thi Hændelsen er ikke enestaaende — meget mere er den under lignende eller forskjellig Form hyppig forekommet blandt de unge Mennesker der. Handels- og Schakreraanden har paa en gruelig Maade i Almindelighed grebet Amerikas Ungdom.

En velhavende New-Yorker, Hr. A., havde en ung, smuk og elskværdig Datter paa 16 Aar. Hun var hans eneste Barn og han elskede hende omt, da hun tegnede til at blive hans Alderdoms Trost — han var nemlig Enkemand.

Hr. A. var paa Grund af sine Forretninger nødt til hyppigt at reise bort; han udvirkede derfor, at hans Datter i hans Fraværelse fik tilbringe de Timer, hun ikke tilbragte i „Dannelses-Anstalten“, hos en Familie, der boede i den fashionableste Deel af den øvre Stad. Der blev hun optaget og behandlet som Medlem af Familien.

I denne Familiefreds gjorde den unge Dame den unge New-Yorker, Hr. C's Bekjendtskab.

Denne gjentog snart, fortryllet ved den unge Piges Yndigheder, sine forhen yderst sjældne Besøg i Huset saa tit paa den Tid af Dagen, da hun der tilbragte sine fritimer, at Familien holdt det for Pligt at underrette Hr. A. om det Forhold, der udviklede sig mellem hans Datter og Hr. C. Hr. A. ilede ved denne Efterretning strax til New-York, opsøgte den unge Mand, og forbad ham for Fremtiden at gjøre Kour til hans Datter. Hr. C. lovede for en Summa af 1000 Dollars at adlyde Forbudet.

Han fik Pengene og i hele Uger syntes nu den Sag at være forbi.

Ogsaa Frosken A. forblev rolig i den omtalte Families Huus. Da man ikke hørte mere fra Hr. C., og man var bleven fast i den Tro, at Frosken A. fuldkommen havde glemt det Hele, saa var efterhaanden hele Familien beroliget, og man omtalte ikke det Baserede med et eneste Ord.

Man tænke sig nu Familiens Forbudselse, da den unge Dame en vakker Dag i al Rolighed erklærede Familiens Medlemmer, at hun for tre Dage siden var bleven forlovet med C. Ceremonien havde fundet Sted i en befærdt „Geistligs“ Bolig, hvorpaa den unge Dame umiddelbart efter Aften var vendt tilbage til Familiens Huus, og siden havde hun ikke seet sin Mand.

Uopholdelig blev Pigens Fader, der var fraværende i Syden, pr. Telegraph underrettet om det Foresaldne. Rasende kom Hr. A. til New-York, hans første Vandring var til den unge Mand, for at kræve ham til Regnskab.

A. blev snart overbevist om, at han hverken ved Trusler eller ved Bonner kunde bringe den unge Mand til at opgive sin Ret til Pigen; han besluttede da nok engang at afgjøre Sagen ved Penge. Han tilbød sig at betale 4000 Dollars, naar C. vilde give ham hans Barn tilbage.

C. indvilgede; Faderen, Datteren og hendes Mand kjøre til en Advokats Kontor.

Da det her viste sig, at Udsædigheden af de fornødne Skilsmisse- og Afstændelsesdokumenter vilde medtage tre til fire Timer, medens de 4000 Dollars allerede vare C. udbetalte mod Kvittance, saa stiftes man henimod Aften med den Overenskomst, at komme sammen igjen næste Morgen Kl. 10 i Advokatens Kontor.

Den næste Morgen Kl. 9 holdt en Hyrevogn foran den Families Bolig, hos hvilken den unge Dame var under Opføgt. Hr. C. steg ud, begav sig ind i Huset og forlangte at see Hr. A. og hans Datter.

Da denne Sidste erfoer C's Ankomst, ilede hun ind i Værelset, forlod Huset tilligemed C. og kjørte bort med ham.

Da A. Kl. 10 vilde begive sig til Advokatens Kontor med sin Datter, hørte han af Familien, at hun allerede var kjørt bort med sin Mand; da han nu alene var kommen i Advokatens Kontor, viste det sig, at hverken C. eller hans Datter vare ankomne did, men sporløst forspundne.

## Litteratur.

Om Midlerne til at forbedre Norges Læse- og Færff. bandeds Perier af H. Rasch, Professor. Chra. 1857. Mallings Forlagsboghandel. Med en lithographeret Planché. 138 S. 8vo. Det levende og virksomme Forhold, hvori Naturvidenskaberne i den senere Tid ere komne til de mest forskjelligartede praktiske Bedrifter, som de have fremkaldt, belivet og næret, er saa isæfaldende, at det endog i en vis Forstand kan siges at være gaaet over i den almindelige Bevidsthed. I det ovenfor angivne Skrift have vi atter et Exemplar paa en saadan praktisk Bedrift, der sandsynligvis vil blive saa frugtbringende i sine Følger, at disse for Tiden neppe kunne anes end siige beregnes. Vor Regering har som bekjendt allerede ydet denne Sag vel fortjent Opmærksomhed, og de, selv efter en kort Tids Forløb vundne Resultater berettiger ogsaa for vort Lands Vedkommende til de bedste Forhaabninger; ja man vil endog neppe kunne paavise noget Foretagende her i Landet, der i Forhold til Udgifterne lover en større Udbredning og vigtigere Følger for Fremtiden end netop den kunstige Fiskeformering.

Ogsaa for vort Lands Vedkommende vil det ikke være uden Interesse kortelig at paavise denne Sags historiske Udvikling: det er os berettet, at man i meget lang Tid (maaskee flere hundrede Aar) skal have kjendt og drevet den kunstige Fiskeformering i China. Efter Prof. Rasch's Skrift maa en Dybster ved Navn Jacobi ansees for at være den, der først har bragt Sagen i Gang i Europa, omtrent i Midten af forrige Aarhundrede; men det omtales ikke om han har kjendt Noget til Chineseernes Fremgangsmaade. Senere har en fransk Fisker ved Navn Remy, der sikkerlig ikke har vidst Noget om Jacobi, i flere Aar med Held udlæstet Ørret; og endelig har ogsaa en Mand her i Norge, Huusmand Jakob Sandungen paa Eker „længe førend der her i Landet var blevet talt eller skrevet Noget om den kunstige Fiskeformering“, benyttet en af ham selv opfundne Fremgangsmaade. Herom anfører Prof. Rasch i sit Skrift Side 62 og 63 følgende: „Da Hætting i Efteraaret 1855 indrettede Udlækningsanlægget ved Houghund, blev det ham berettet, at en Huusmand i Eker, Jacob Sandungen, i flere Aar havde med Held betjent sig af den kunstige Befrugtning, for derved at forøge Ørretmængden i de i Nærheden af hans Plads værende Kjørn og Bække. Beretningen befandtes at være sand; thi i 7 Aar — altsaa længe førend der her i Landet var blevet talt eller skrevet Noget om den kunstige Fiskeformering — havde han benyttet sig af denne af ham selv opfundne Maade i det ovenangivne Diemed. — Han havde ikke lagt Skjul paa sin Opfindelse, men omtalt den til flere og tilbudt sig at befætte Andres Bække og Kjørn med Ørret mod en ringe Godtgjærelse. Man reflekterede imidlertid ikke paa hans Tilbud, ja han udsatte sig endog for nogle af sine Kammeraters Spot, medens andre forargedes over, at han, som de sagde, vilde formaste sig til at gribe ind i Guds Anordning. Hætting fandt i Manden en Enthusiast for den Sag, som det var paalagt ham selv at fremme, og da Sandungen med stor Kyndighed i Færffebandsfiskeri forbandt en usædvanlig skarpt Jagtagelseevne, og desuden var en dygtig Haandværker samt en rask og ung Mand, maatte han ansees for en sand Acqvifition. Jeg har ved nærmere Bekjendtskab med Manden fundet Hættings Balg særdeles tilfredsstillende.

„Om Maaden, hvorpaa han gjorde sin Dydagelse, har han meddeelt mig følgende: Da han en Gøst formædels et Fug i Foden maatte holde sig hjemme ved Pladsen, var det hans største Fornøielse at sætte sig paa et Sted, hvorfra han kunde iagttage en Legeplads for Ørreten. Herfra kunde han tydelig see hvorledes Forplantelsen foregik. Hansfiken stillede sig ved Siden af Hunnen, dog saaledes at hans Hoved omtrent befandt sig i Høide med Hunnens Midtkrop. Naar Rognudpresningen foregik, vendte hun sig noget paa Siden med en sitrende Bevægelse og samtidig dermed udgjød Hunnen sin Række. Ifølge denne Jagtagelse forekom det ham høist sandsynligt, at man ved samtidig at udpresse i Vand de modne Kjonsstoffer af Han- og Hunfiken, maatte kunne skaffe sig en Mængde befrugtede Æg, som ved at nedlægges paa passende Steder i Bække, hvori Ørret fandtes, maatte tilvejebringe en Ungel, som der vilde kunne trives og forplante sig. Som tænkt, saa gjort! Paa sit Gaarn fangede han Han- og Hunfiske; hans Sustru tog Hansfiken og han Hunfiken og udpresede samtidigt deres Kjonsstoffer i en Staal rent Vand. Disse Æg strøede han imellem Stenene i en Bæk, hvori Ørret ikke fandtes. Et Par Aar efter mærkede han at Ørret søgte op i denne Bæk, og sluttede derfor ganske rigtigt, at det var den Fisk, som var fremkommen af den der nedlagte Rogn, og som nu i Legetiden søgte op i sin Fødebæk. Nu drev han den kunstige Befrugtning hver Gøst, og indrettede sig ogsaa en liden Udlækningskasse tæt ved sit Huus, og havde der Anledning til at gjøre flere Jagtagelser.

Saa vidt vi uden speciel Sagkundskab formaa at indse, giver Bogen en fuldstændig Veiledning til Alt Fiskeformeringen vedkommende, og for Nøgtigheden af det Anførte har man naturligvis den fornødne Garanti i Forfatterens Navn. Da denne Sag, som ovenfor sagt, for vort Land utvivlsomt har en meget stor Fremtid, vilde det have været særdeles ønskeligt om det foreliggende Arbejde havde været skrevet i et for Almuen let fatteligt Sprog; men med al Erfendelse af Forfatterens Dygtighed og gode Villie for at fremme denne Sag, tro vi dog, at

der i denne Henseende staar Et og Andet tilbage at ønske. Aligeledes vilde det sikkerlig bidrage til Bogens større Udbredning, om Forfatteren vilde nedsatte Prisen noget skæffelig: omtrent 7 (syv) Skilling. Allet er dyrt for en Bog, selv om der til denne er føiet en lithographeret Planché, og Udslyret forøvrigt er meget smukt. S.

## Norge.

Christiania. Som det vil erindres, behøvede Redaktionen ved den til Nystaar foretagne Udvikelse af Bladet, at ogsaa Sager af et lettere Indhold, eller Digterarbejder, vilde optages deri. Vi tænkte os dengang nærmest Oversættelser. Men da vi have fundet Anledning til at erholde et allerede fra Scenen fordeeltigt bekjendt Arbejde af en af vore egne Forfattere, have vi troet først og fremst at burde give det Blads, selv om det maatte volde Betænkelighed, at Forfattere bleve flere end for mange Læsere ønskeligt. Herpaa vil der dog kunne hedes ved at Forfatteren giver Dobbeltnummere hyppigere end sædvanligt, foruden at Læserne ogsaa have det i sin Magt at væge sig mod Ulemperne af Forfættelserne ved nemlig at opsætte Læsningen af disse Spalter i Bladet, indtil det Hele har været samlet. „En Yngel af Østeraad“ opførtes første Gang paa Bergens Theater den 1ste Januar 1855 med meget Bifald. Det har hidtil hentliget utrogt, medens Forfatteren har bragt endnu et andet Stykke paa Scenen, nemlig „Daf Elsketans.“

I Fredags gavs paa Christiania Theater „Medbellerne“ til Benefice for Madam Brag i Anledning af hendes 25aarige Jubilæum, der ellers skulde været fejret isjor, da denne dygtige Skuespillerinde første Gang optraadte paa vor Scene høsten 1831.

Idagmorges (30te) Kl. 8 afreiste Vicekongen med Gemalinde til Stockholm.

Ifølge Bergens Tid. agtes Høyr. Jøfens Drama „Gildet paa Solhaug“ opført paa det kgl. Theater i Stockholm.

Fra Byerne Landet rundt berettes om Festsjoldhelsen af den 17de Mai. Ogsaa i Kjøbenhavn er Dagen af de derværende Nordmænd bleven fejret med Sang og Taler.

Ifølge den i f. A. foretagne Tælling findes 2083 Spe-dasse i Norge.

Præsten P. A. Jensen er valgt til Forligelseskommissær i Aker.

Direktionen for Selskabet for Norges Vel har besluttet at oprette et „Stambokholderi“ for at berede Veien og vinde Erfaring med Hensyn til slige Indretningers Anlæg i vort Land. Den indbyder Jordbrugere til at modtage dette Hollanderi, der skal bestaae af 18 Kjør og 2 Tyre af den bedste thelemarkste Kvægskamme.

Den 24de var der for Rekrutterne Feltmanøvre paa Lade-gaardsøen, den 26de Manøvre for Infanteriet og en Deel af Artilleriet udover til Brindstad.

Kand. jur. D. E. Ramm er den 11te Mai af Justits-Departementet meddeelt Autorisation som Sagsfører ved Underretterne.

Forhenværende Politiajudant og Underretssagfører F. D. F. Bing er under 28de Mai meddeelt Autorisation som Sagsfører ved Overretterne.

Under 23de d. M. er Sognepræst til Bodo Pgt. P. Holm meddeelt Bestalling som valgt Provst i søndre Saltens Provsti i Tromsø Stift.

Under f. D. er Kand. theol. C. J. A. J. Hausmann udnævnt til Sognepræst til Maasø Præstegjæld i Tromsø Stift og ledig personel Kapellan til Førde Præstegjæld i Bergens Stift. Friis fra 1ste Juli d. A. til Sognepræst til Madalens Præstegjæld i Christiania Stift, samt Kand. theol. W. F. Koren til personel Kapellan hos Sognepræsten til Rindserviks Præstegjæld i Bergens Stift. R. Koren.

Stien. Lammers skulde, ifølge „Korrespondenten“, for nylig rejse til Tromsø for at tilsee Frimenigheden der, men es nu at være kommen hid til Christiania for at holde Foredrag.

Bergen. Den 17de Mai opførtes Rolf Øfens „Anna Kolskjørnsdatter“ med Karens, Thores, Christians og Paals Partier omfremme i Landsmaalet.

Pianisten Telleffen har i Forening med Frosken S. Bye givet Koncert for fuldt Huus.

Der er begyndt at udkomme et nyt Ugeblad „En Røst i Ørkenen“, hvis Retning antages at blive religiøs.

## Embeder og Bestillinger.

Nasnes Sognekald med omt. 600 Sp. i Indtægt. Andenlærerpøsten ved Stordens Skolelærerseminarium med 350 Sp. i Indtægt.

Andenlærerpøsten ved Aker Skolelærerseminarium med en aarlig Løn af 300 Sp. og fri Bolle.

Kirkelænger- og OmgangsSkolelærerpøsten i Jostedals Pgt. med 44 Sp. i Indtægt.

En OmgangsSkolelærerpøst i Botne Landdistrikt med 60 Sp. i aarlig Løn samt fri Løgi og Kost i Skoletiden.

En OmgangsSkolelærerpøst i Rindals Pgt. med 46 Sp. i Indtægt, eller 15 Sp. mere, hvis man overtager Organist-pøsten i Rindalsens Kirke.

En OmgangsSkolelærerpøst i Stange Pgt. med 35—40 Sp. i Løn.

En OmgangsSkolelærerpøst i Kreds Sogn med 36 Sp. i aarlig Løn for en Seminarist og 30 Sp. for en anden Lærer.

## Udenlandske Efterretninger.

Danmark. 58 Personer ere satte under Tiltale for Bedragerier, forevæde ved det militære Varedpot. Flere høje Militære ere blandt de Tiltalte.

Schweiz. Neuchâteltraktaten er undertegnet; Betingelserne ere de tidligere befærdte.

Frankrig. Kongen af Bayern besøger Keiser Napoleon.

Østerrig. De ved Krigsretterne domfældte Personers Arvinger erholdte de konfiskerede Formuer tilbage; Flygtninger kunne paa Ansøgning v. nde straffrie tilbage.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 23.

Udkommer hver Søndag Morgen.

6te Juni.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Th. Mommsen og hans romerske Historie. — Maleren Wilhelm von Kaulbach. — Reuenburg. — Literatur. — Fuldblodsbingsten „Fernando.“ — Norge. — Bestillinger. — Udenlandske Efterretninger. — Blandinger.

### Th. Mommsen og hans romerske Historie.

(Af Julian Schmidt.)

(Sætning fra f. Nr.)

Nom saa en feierrig Hær inden sine Mure, den demokratiske Bevægelse blev kuet, Anførerne erklærede sig fredløse, men Sulla var for phlegmatisk til at gaa videre; han drog med sin Armee til Krigsskuepladsen, og en ny Revolution med det bekjendte marianiske Stræktregiment var følger. „I Læder, som disse, bliver Banviddet selv en Magt; man styrter sig i Afgrunden for at redde sig fra Svindelen. . . . Ophavsmanden til denne Terrorisme, den gamle Cæsar Marius, havde altsaa nu ved Skæbnens Begunstigelse faaet begge sine høieste Duffer opfyldte. Han havde taget Hævn over al denne fornemme Yngel, der havde forbitret ham hans Seire, forgiftet hans Nederlag; ethvert Naalestik havde han kunnet gjengjælde med et Dolke-stik. Det nye Ar tiltraadte han atter som Konsul; hans Drømmebillede om det syvende Konsulat, som Drakelsproget havde tilskrevet ham, efter hvilket han i tretten Aar havde udstrakt sin Haand, var nu bleven til Virkelighed. Hvad han ønskede havde Guderne tilføjet ham; men ogsaa nu som i den gamle Sagittid, øvede de den skjæbnevangre Ironi, at bringe Menneskene Fordærvelse ved Opfyldelsen af deres Ønsker. I sit første Konsulat sine Medborgers Stolthed, i det sjette deres Spot, stod han nu i det syvende betyngt med alle Partiers Forbandede, med den hele Nations Had; han, den oprindelig retfærdige, dygtige, hjærnebrave Mand, stod nu brændemærket som det vanvittige Overhoved for en ryggesløs Røverbande. Selv syntes han at føle det. Hans Dage hengik i Tummel, og Nætterne nægtede ham Ro, saa han greb til Bøgeret for kun at bedøve sig. En hidsig Feber overfaldt ham; efter syv Dages Sygeleie, i hvis vilde Phantasier han paa de lilleasiatiske Marker leverede de Slag, hvis Laurbær vare bestemte for Sulla, var han et Løg den 13de Jan. 668.“ — Tummelen af denne Revolutionsfeber kunde ikke vare længe — dens naturlige Slutning var Militærdiktaturet, til hvilket Historiens Udvikling i lang Tid havde stilet hen. Det indtraadte under gruelige Former, thi den nye Diktator var en værdig Søn af en forvorten Tid, kold, hjærteless og blottet for al sødelig Overbeviisning. Men det førte endnu ikke til Monarchi, men til en tilfyneladende Gjenoprettelse af den gamle aristokratiske Forfatning, thi Sulla besad ingen Virgjerighed i større Stil. — „Sulla er en af de mærkværdigste, man tør maaskee sige, en enesteaaende Fremtoning i Historien. Physiske og psykiske en Sangviniker, blaaret, blond, af paafaldende bleg, men ved enhver lidenskabelig Bevægelse rødmende Ansigtssfarve, forøvrigt en smuk Mand med et lynde Blik, fordrede han Intet af Livet uden glad Nydelse. Dyrøret i den romerske Dannelses raffinerede Luxus, ligesom han ogsaa i hiin Tid hørte hjemme i de mindre rige senatoriske Familier, bemægtigede han sig hurtig og med Lethed den hele Gjylde af sandelig-aandelig Nydelse, som en Forbindelse af hellenistisk Fintind og romersk Migdom var istand til at opbyde. I den adelige Salon og under Leirens Telt var han lige velkommen som behagelig Selskabsmand og god Kammerat; fornemme og ringe Bekjendte fandt i ham den deeltagende Ven og beredvillige Hjælper i Nøden, der langt bedre undte nødlidende Staldbrodrere end rige Kreditorer sine Penge. Med Lidenskab hylkede han Bacchus, med endnu mere Lidenskab Venus; selv i de senere Aar var han ikke længer Regent, naar han efter fuldblragt Dagværk satte sig ved Taffelet. Et Anstrog af Ironi, man kunde maaskee sige Bouffoneri, gaar gennem hans hele Natur. Det er betegnende, at han valgte sine Dngangsvener blandt Skuespillerne og gjerne vilde sidde i Driftelag ikke blot med Roscius, den

romerske Talma, men ogsaa med langt ringere sceniske Størrelser, ligesom han for sin Person ikke havde saa gal Stemme, og endog skrev Jærter til Dpførelse for denne sin Cirkel. Af den plumpe Knyhed, som de romerske Store behagede at udvikle ligeoverfor Grækerne, af den Høitidelighed, som er indskrænket Folk egen, havde Sulla Intet; meget mere gik han gjerne uden at anstille Betragtninger derved - til stor Forargelse for sine Landsmænd - i græsk Dragt, naar han færdedes i græske Stæder eller foranledigede sine Venner til selv at styre Bognene ved Legene. Endnu mindre besad han af de halv patriotiske, halv egoistiske Forhaabninger, der i Lande med fri Forfatning lokker enhver ungdommelig Kapacitet frem paa den politiske Tummelplads; i et Liv som hans, der svævede mellem lidenskabelig Tummel paa den ene og mere end nygtern Baagen paa den anden Side, bortkastes Illusionerne snart. Duffen og Tragten maatte snart blive ham en Daarlighed i Verden, der dog blev styret ved et ubetinget Fatum, og hvori man - om noget - dog ikke havde andet at støtte sig til end dette Fatum. Tidens almindelige Vilis, paa engang at hengive sig til Bantro og Overtro fulgte ogsaa han. Hans forunderlige Vætroenhed er intet andet end den almindelige Tro paa det Absurde, der indfinder sig hos ethvert fra Troen paa en sammenhengende Ordning af Tingene ganske tilbagevendt Menneske. Hans Tro er ikke Marius's plebejiske Kulsvietro, der for Penge lod sig spaa af Præster og lod denne Spaadom være bestemmende for sine Handlinger, endnu mindre Janatikerens mørke Tro paa en Skæbne, men den Overtro, som vi finde hos den heldige Spiller, der tror, at han har faaet et Privilegium af Skæbnen paa til alle Læder og Stæder at træffe det heldige Nummer. I praktiske Spørgsmaal forstod Sulla meget vel paa en ironisk Maade at tilfredsstille Religionens Krav. Men derfor vuggede han sig ikke mindre gjerne i den Tanke, at han var Gudernes udvalgte Yndling og fremfor alle en Yndling af hende, som han lige til sine sidste Aar udmærkede fremfor de øvrige — Aphrodite. I sine Underholdninger som i sin Autobiographi roste han sig paa mange Maader af den Dngang, de Udødelige i Drømme og ved Barsler pleiede med ham. Han pleiede vel at sige, at enhver improviseret Begyndelse var lyffets ham bedre end den, som var planmæssig anlagt, og en af hans besynderligste Marotter, regelmæssig at angive Antallet af de paa hans Side faldne Soldaters Tal til Nul, er dog heller ikke andet end Børneleg af en Lyffens Yndling. Det var kun Udtryk for en ham naturlig Stemning, da han ved Maalet for sin Levebane, staaende paa en Høide, hvorfra han saa alle sine Samtidige i et svimlende Dyb under sig, antog Betegnelsen den Lyffelige, Sulla Felix, som formeligt Binavn og tillige gav sine Børn tilsvarende Navne. . . . En halv ironisk Letfærdighed gaar gennem hele hans politiske Virken. Det er stedse som om endog Seiren selv intet Værd har for Seirerren, ligesom det behagede ham at betegne sin Fortjeneste af Seiren med det ringeagtende Navn Lyffe; som om han halvt om halvt havde en Gøelse af det Intetfagende og Forgængelige i sit eget Værk, og behandlede Statens Reorganisation ikke som en Husherre, der bringer sit forstyrrede Husheraad og Thynde i Orden, men som den trættede Forretningsmand, der ved Enden lader sig nøie med en let Overfalken af de besiddede Stæder. Hvis Mangel paa politisk Egoisme er en Ros, saa fortjener Sulla at nævnes ved Siden af Washington; men det er dog en Gørfjel, enten man af Borgerind afslaar Herredømmet, eller man af Blæserthed bortkaster Scepteret.“ — Den Sulla'ske Forfatning har Præget af sin Oprindelse. Under Skimmet af historisk-aristokratiske Former var den et organiseret Rov- og Plyndringsystem og forholdt sig til den gamle Forfatning omtrent som den nye Augustjænefte til den gamle Religion. Den afsjalt ingen af de Brost, som fandtes i Statens Organisme, den gav ingen Kraft ligeoverfor Udlandet. Det romerske Publikum fandt - træt af den evige Uro - ogsaa Behag i Proskriptionerne, naar det kun fandt en paa en Maade holdbar Autoritet over sig. Men denne Autoritet hvilede

ogsaa kun i Sullas Personlighed; efter hans Død faldt Alt fra hinanden, den herskende Klasse var udygtigere end nogenfinde til at styre de gamle Sulla'ske Soldaterfæres aabenbare Uvæsen i Hovedstaden, Piraterne hærjede ustraffet alle Kyster, udvortes Fiender gjorde større og større Fremstridt. Det var en demokratisk Bevægelse, der atter beklædte en heldig General, Pompeius, tværtimod den Sulla'ske Forfatnings Bestemmelser, med en uhort Magtfuldkommenhed, og da han efter en Række af feirrige Felttog vendte tilbage, optraadte han ikke, som man formodede, som Fører for det konservative Parti, ligesaa lidt som han vovede ved Armeens Hjælp at tilrive sig Cæsarherredømmet; meget mere forbandt han sig med Folkepartiets Føre, og saaledes fremkom hiint første Triumvirat, ved hvilket Enden - det militære Monarchi - ikke mere kunde være tvivlsom, men der kun blev Spørgsmaal, om hvilken af Prætendentterne det skulde tilfalde. Under disse Omstændigheder henlevede det gamle raadne Aristokrati en fjon Efterkommer. Det udgjorde nu Oppositionen, haandhævede de gamle Rettigheder, blev populært; men mod Tidensomstændighedernes Magt kunde det ikke stille nogen kraftig Modstand, og det var en Lyffe for Rom, at den værdigste af Prætendentterne ogsaa var den mest bestemte, og at med Frihedens Tab Statens Gjenoprettelse blev fjøbt.

Saaledes gaar der gennem dette fjonne Værk, hvis enkelte Portræter og Skildringer kan stille sig ved Siden af vore Digteres bedste Frembringelser, den ledende Traad af en Idee, som bringer det forgangne frem som Nutid.

(Herefter følger hos Jul. Schmidt endeel Bemærkninger over Punkter, hvori han ikke billiger Mommsens Betragtningssmaade, og hvorom han, tildeels udførligen, fremsætter sin egen. De ere tildeels af en saa speciel Natur, at de kun ville have Interesse for Værkets Læsere (især ang. Dømmen over Gracchus, som Mommsen tilføjer en bevidst Stræben efter Tyranniet, Cato, som han gjør latterlig, og Cicero og Cæsar, paa hvis Bedømmelse Nutidens Ansuelser formeget have indvirket). Som almindeligere Anker anføres, at Fremstillingens Subjektivitet, hvori Bogens store Interesse tildeels ligger, undertiden gaar over det Tilladeliges Grændser, saaledes at Lys og Skygge fordeles uligelig, at der ikke skarpt nok stiknes mellem Evidents og Sandsynlighed, og at Personernes forskjellige Handlinger formeget bedømmes efter den Grundcharakter, som Forfatteren med Rasthed og Sikkerhed strax har opdaget hos Enhver.)

### Maleren Wilhelm von Kaulbach.

Wilhelm von Kaulbach hører blandt vor Tids største Malere. Han er født i Arolsen, Hovedstaden i Hysfendømmet Waldeck. Hans Fader, en Guldsmed, der tillige drev paa Kobberstikkeri, Miniatur- og Portrætmaleri, havde Talenter men ingen Lykke med sig. Under ugunstige Forhold maatte han flytte fra det ene Sted til det andet, og under denne Omflakken og Kamp med Skæbnen blev Kaulbachs Opdragelse forsomt. Ikke bedre gik det, da han kom i Huset hos nogle Slægtninge i Westphalen, og Wilhelm tilbragte ret en sørgelig Barndom. Hans livlige Phantasi blev især modtagelig for mørke Indtryk, og denne Landsretning udtalte sig i hans senere Frembringelser i sarkastiske og menneskefjendtlige Træk. Faderen havde stedse ønsket, at K. skulde blive Maler. Men Sonnen viste kun siden Lyft dertil, og da han var vendt tilbage til Hjemmet, rettede han sig kun efter sin Faders Ønske, fordi han ikke vidste noget Bedre.

Et Tilfælde, der spillede ham nogle Illustrationer til Schillers Tragedier ihænde, vækkede imidlertid hans slumrende Kunstdrift, og alle de gamle Sagn og Ridderhistorier begyndte at gjære i hans Indre. Saaledes naaede han sit 17de Aar og kom til Akademiet i Düsseldorf, hvor



han begyndte sine Studier under Cornelius. Medens han i en høj Grad tilegnede sig denne Kunstners Principer og Fremstillingsmaade, forberedtes paa samme Tid i hans Andet en fuldkommen forfælselig Retning. Et andet Tilfælde gav denne den eiendommelige Næring.

K. havde i Dolhunskeapellet i Düsseldorf malet nogle Englesfigurer om Fæstener. Til Tak herfor førte Overlægen ham omkring i hele Anstalten, og her indprægede de Billeder sig i hans Phantasi, som han senere har sammenfattet til et Heelt i sit berømte „Galehuus.“

Da Cornelius havde skaffet ham en Ansættelse i München, begyndte han her den storartede og mangefaldige Virksomhed, der har skaffet ham Navnet af vor Tids første Maler. I Cornelius's strenge, ideale Stil malede han 6 symboliske Figurer, hvoriblandt „de bayerske Guder“, ligesom ogsaa „Apollo blandt Muserne“, et Loftmaleri i Odeon. Paa samme Tid opstod i en ganske forskjellig, heelt igennem realistisk Fremstillingsmaade hans „Galehuus“, der ved sine mægtige Charaktertegninger grundfæstede hans Berømmelse. Utter heelt forskjellige herfra ere de 16 Bælgbilleder til Fabelen om Amor og Psyche i Hertug Max's Palæ i München: de ere holdte i den simpleste, strengt antike Stil. Snart var det Momenter af den tydske Historie, snart Klopstocks, Göthes, Wielands Digte, som hans Pensel synligt gengav. I 1837 fuldendte han sit berømte Hunnerslag, som fremstiller det storartede Sagn om Kampen mellem de faldne Hunners og Romeres Mander udenfor Roms Porte. Fra Balpladsen, som ligger bedækket med Lig, hæve Skyggerne sig i mægtig bevægede Grupper op i Ætheren og fortsætte der Slaget. Ved sin Nyhed, ved sin Afvigelse fra det Konventionelle, ved Liv, ved Id, ved Skjønhed opvakte dette Billede en saadan Beundring, at selv Spøgelserne rostes af Kunstdommerne for deres „naturlige Sandhed.“

Hans Studium af Hogarth berigede Verden med en Række af Tegninger til Göthes Faust, til Schillers „Verbrecher aus verlorenen Ehre“ og til „Meinecke Fuchs.“ I denne Tid faldt ligeledes hans herlige „Gruppe af Bedutner.“

Kaulbachs anden store heroiske Komposition er et Oliemaleri af 9—10 Alens Størrelse, der opbevares i Pinakotheket. Det blev komponeret i Vinteren 1837 til 1838 og fuldendt i 1846. Det forestiller Jerusalems Odelæggelse ved Titus. Midt under Tempels Ruiner, omgivet af Lig, dræber Øpperstepræsten sig selv ved Altarets Trin, imedens den romerske Feldt-herre rykker ind med sine Folk: overalt seer man Mord og Rov. I Forgrunden seer man den evige Jøde forfulgt af Dæmoner; men de Christne forlade, veiledede af Engle, Odelæggelsens Væderstygghed. Foroven vife sig straffende Engle og Profeter i en Glorie.

I 1845 blev det overdraget Kaulbach at udfylde Forhallen til det nye Museum i Berlin med 6 store Bægmalerier af verdenshistorisk Indhold. Han udfærdigede til den Ende ufortøvet et Billede af Taarnbygningen i Babel, paa hvis Trin den trodsige Kong Nimrod throner, medens Folkeslagenes store Udplittelse foregaar ved dens Fod. I Sommeren 1847 begyndte han at udføre Kompositioner i Farver, og herved betjente han sig af den stereoskopiske Maneer i Frestomaleriet, som er opfundet af Fuchs og Schlotthauer. Det andet Billede skildrer den græske Verden, og viser Homer, som kommer fra Jonien og bringer Grækerne de nye Guder, imedens hele Grækenland lytter til hans herlige Sange paa Strandbredden, hvortil netop den rumæiske Sybilla har ført ham. Det tredje Billede er en Gjentagelse af Jerusalems Odelæggelse, og det fjerde af Hunnerslaget, hvis Original opbevares i Galleriet Raczyński. Det femte Billede forestiller de til Jerusalem ankommande Korsfarere, og det sjette er helliget Reformationen. Disse store Malerier blive adskilte ved brede Pilasterflader, som i deres øverste Halvdeel indeholde allegoriske Figurer af Ægypten, Grækenland, Italien og Tydsland, men i deres nederste 4 lovgivende Bismænd eller Helte, og navnlig Moses, Solon, Carl den Store og Frederik Barbarossa. Men paa begge Sider af disse Figurer strækte sig Pilestriber, der indfattede dem som en Kramme og ere helligede til hver sin Nation. Deels i symboliske, deels i reale Repræsentationer indeholde de paa symmetrisk tilbagevendende Felter deres hele theogoniske og kosmogoniske Anskuelse, saavel som den oprindelige Begyndelse af deres politiske og Kulturhistorie. Saaledes finder man her Mindetavler for Indien, Persien, Ægypten, Grækenland, Judæa, Rom o. s. v. De ere udførte Graat i Graat. Det samme er Tilfældet med den 3 Fod brede Frise, som løber hen over de store Billeder og bestaar

af den yndigste Krands af Arabesker, der udfyldes af de nydeligste og deiligste Drengeskikkelser, hvilke gennemgaae og paa en vis Maade parodiere hele Verdenshistorien lige fra Menneffets Stabelse. Alt hvad Kunstneren besidder af Humor, pikant Dyndelse og elskværdigt Lune er udfoldet i dette Mesterværk. Til det Heles Fuldendelse hører desforuden 4 Dørstykker, som indeholde Sagaens, Historiens, Kunsternes og Videnskabernes Figurer.

Imedens Kaulbach arbejdede paa dette Værk om Sommeren, overtog han samtidig dermed et meget betydeligt monumentalt Arbejde i München som Vinterarbejde. Det er nemlig en Cyklus af Frestomalerier paa Øvervæggen af det nye Pinakothek, som fremstiller Udviklingen af den nyere Kunsthistorie siden Kunstens Gjenopblomstring ved Begyndelsen af dette Aarhundrede. Kaulbach har ved denne Leilighed ikke kunnet fornægte sit satiriske Lune, og er derfor bleven ilde medtaget af Kritikken. Ved sin mægtige Arbeidskraft har Kaulbach seet sig i Stand til, ved Siden af disse kolossale Arbejder at levere en Mængde Portrætter, Illustrationer, Raderinger o. s. v.

Blandt alle Historiemalere af Cornelius's Skole er Kaulbach den, der, ved Siden af hans strenge Principer i Stilen, besidder den stærkeste og rigeste Charakteristik. Hans Mangesidighed og Originalitet er allerede forhen omtalt. Stor i Kompositionen er han ikke mindre ud-



Wilhelm von Kaulbach.

mærket i Koloriten, men glimrer fremfor Alt ved sin skønne og rene Tegning. En uendelig Fylde af skønne Former staae til Tjeneste for hans slette Haand og frembyde sig til enhver Tid for hans udtømmelige Dyndssomhed.

Kaulbach er kongelig bayersk Hofmaler, Direktør for Kunstakademiet i München og ordentlig eller Voresmedlem af saagodtsom alle Kunstakademier.

## Neuenburg.

Neuenburg eller Neuchâtel har længe været paa Nippet til, ligesom Thyet, igjen at ruste Europas Stormagter mod hinanden. Denne lille Schweizkanton, med en Befolkning af vel 70,000 Sjæle, men med en overordentlig Velstand, har været truet med at blive overfaldet af det mægtige Preussens Hærmæsser og ganske at blive slugt af dette Preussen, der af de revolutionære neuenburgske Aristokraters langvarige Jængling har taget Anledning til at fornye sine gamle Fordringer paa Besiddelsen af denne Landstrækning. Schweizforbundets faste og truende Holdning og Frankrigs Mægling har dog nu endelig udjævnet Striden; og uagtet Preussen ved den nylig i Paris

afsluttede Traktat har maattet opgive sine Fordringer paa Neuenburg og endog vraget den tilbudte Erstatning af en Million (!), tør det dog være tilfreds med, at det saaledes er sluppet fra en Trudsel, som befandtes vanskeligere at gennemføre end at fremsætte.

Neuenburg har i Tidernes Løb haft et veglende Herredømme. Det tilhørte længe den gamle franske Familie Longueville, men efter denne Families Uddøen 1707 blev Kongen af Preussen, der havde arvet Huset Oranien's gamle Præstioner paa Landet, af dets Stænder kaldet til Herredømmet og dette stadfæstet ved Freden til Utrecht. I Aaret 1806 maatte Kongen af Preussen afstaae dette Fyrstendømme til Frankrig, paa hvis Grændse det ligger og hvis Sprog er det almindelige Taleprog; og nu forlenede Napoleon Marschal Berthier dermed som souveræn Fyrste. Men efter Napoleons Fald mistede Berthier Neuenburg, og ved Pariserfreden blev det forstørret og tilbagegivet Kongen af Preussen, der den 18<sup>de</sup> Juni 1814 gav Landet et Charte constitutionelle, svarende til Genfs, og fornyet Rettighed til at bestaae som en fra den preussiske Statsinteresse ganske adskilt Stat. Herpaa blev det den 12<sup>de</sup> September f. A. optaget som 22<sup>de</sup> Kanton i Edsforbundet, hvori det var den eneste monarkiske Kanton. Paa Grund af nogle Uroligheder, der ved Bevægelserne i Schweiz 1831 ogsaa her fandt Sted, blev Forfatningen i flere Punkter modificeret. Landet blev foruden sin Forbundscontingent bebyrdet med en Civilliste af 70,000 Fr. og med at stille 400 Mand til den kongelige Garde i Berlin. Under disse Omstændigheder maatte der efterhaanden opstaae idelige Rivninger mellem de overtallige Republikanere og de mindretallige Royalister. Og i Marts 1848 nødte hine, ved en bevæbnet Demonstration, det bestaaende Statsraad til at takke af, hvorpaa en provisorisk Regjering erklærede Monarchiets Ophævelse og Indførelsen af den republikanske Forfatning. Et Forfatningsraad forfattede derpaa en ny republikansk Konstitution, der antoges baade af Folket og Edsforbundet. Kongen af Preussen protesterede naturligvis, navnlig 1850 ved Afhændelsen af Domane- og Kirkegodset, mod det Foresaldne, og ligeledes gjorde de Kongeligindede flere, men forgjæves Forsøg paa at indføre den gamle Ringenes Orden. Det sidste (f. A.) endte med deres fuldkomne Nederlag, Jængling og Undergivelse af en offentlig Uklage, hvilket da bevægede Kongen af Preussen til hiin truende Indskriden, som er bleven standset ved den nylig under fransk Mægling i Paris afsluttede Traktat.

Mærkeligt er det, at Neuenburg er sluppet saa godt fra Striden med Preussen, og det ved de vestlige Stormagters Indskriden, naar man erindrer, at en den 24<sup>de</sup> Mai 1852 af alle Stormagter undertegnet Londoner-Protokol anerkjendte den preussiske Konges Rettigheder med Hensyn paa Landet.

Landets Hovedstad, hvoraf vi idag give en Afbildning, hedder ligesom Landet selv, og ligger ved Foden af Jura, der hvor den brusende Seyon styrter sig i den 6 Mil lange og 400 Fod dybe meget sifferige Neuenburgerfj. Staden ligger i en smuk Egn, er ganske velbygget, har megen Handel og Velstand og tæller 8000 Indbyggere. Den har et Gymnasium og adskillige Opdragelses- og Velgjørenhedsanstalter, der tildeels skyles rige Borgere. Neuenburgs Stad og Land er bekendt for sin Kunstflid og navnlig for sin Uhrfabrikation.

## Litteratur.

**Nordisk Universitets-Tidskrift** 3<sup>die</sup> Aargangs 1<sup>ste</sup> Hefte er fra Kjøbenhavn hidkommet endnu inden vi fra Upsala have seet noget til det sidste Hefte af anden Aargang. Dets Indhold er: Nogle Bemærkninger om den gamle nordiske Poesi, af Grimmer Thomsen; Genveidens Indførelse i Danmark og Norge af Dr. Fr. Hammerich; Nogle Bemærkninger om Textkritikken i Dehenschlägers Skrifter af F. L. Liebenberg; Frestomalerierne i Universitetets Forhal af Const. Hansen (m. Afb.); Retrolag af Joh. Ephr. Larsen af Prof. Gram; Anmeldelser og Akademiske Efterretninger. Thomsens Bemærkninger slutter sig til hans tidligere æsthetiserende Afhandlinger om den nordiske Poesi (i Annaler for Oldt. og Nord. Lit. Tid.) Hift som her søger han at eftervise, „hvoreledes den nordiske Digtningens Eiendommelighed fornemmelig bestaar i det Humoristiske og det Dybende“ — idet hiint især ytrer sig i Eddaerne og navnlig i disses mytiske Digte, dette i Sagaerne. I Paavisaningen heraf



har Forfatteren indflettet Oversættelser af flere gamle Kvad, hvilke tør have mere Interesse end de trufne Paralleller med græske Digteres Udsagn. Sammerichs Afhandling, der optager ikke mindre end 136 S. er, som han i Fortalen oplyser, en paa trykte og utrykte Rilder bygget Monographi over hiin mærkelige Statsforandring, som hidtil hverken har været udtømmende eller tilfredsstillende behandlet. Den lader sig læse med Behag, men har Præget af en meget betænkelig Stræben efter at bringe Begivenhederne i en letflydende malerisk Skildring. Ialsald gjælder dette, hvor han giver en Udsigt over Tilstanden i Norge. (S. 166—69.) Uagtet han selv har besøgt dette Land og skrevet Reisebilleder herfra, kan han dog tale om „Graahesten“, (skal være Gra'hesten) og fortælle, at Bonden „mødte ved Gilderne med Ligliste for det Tilfælde, at Nogen skulde blive stikken ihjel.“ Vi have hørt tale om at Kvinderne medbragte Ligstjorte til Gilderne, men at Mændene selv førte et saa besværligt Møbel som Ligliste med er os noget Nyt.

Lieberg, der lever af sine store afdøde Landsmænd, hvis Arbejder han udgiver og udstyrer med Hærskarer af Læsevarianter, søger i ovennævnte Afhandling at godtgjøre, at Dehlensslåger ganske har forvasket sine Værker ved i senere Udgaver at foretage en Mængde Forandringer, som han selv i sin hellige Eensfaldighed ansaa for Formforbedringer, og at man saaledes bør foranstalte en kritisk Udgave, hvori man væsentlig gaar tilbage til de ældste Tryk. Vi ville ikke nægte, at D. har gjort mangen Forandring, hvis Værd er tvivlsom, ligesaa lidt som at han ofte kunde skrive

saa flette Vers, som nogen sand Digter har formaaet; men vi maa dog ansee det for en god Portion Uforstaaethed af Hr. Lieberg, naar han siger, at under D.'s egne Forandringer „have Texterne i den Grad lidt, at de i Forhold til de oprindelige ikke besidde synderlig større Værd, end en manieret, prosaisk, mat og flad dansk Oversættelse af et hyperligt svensk Digt i Forhold til sin Original.“ Hr. L. er forliden Poet og for stort Bogstavmeneste til at være Manden for at sætte en Digter som D. i en saa fuldkommen aandelig Umyndighedstilstand, som den, der heraf vilde følge. Forandringerne ere som oftest en Smagsag, og om vi end kunne indrømme Hr. L., at hiin store Digter ikke sjelden kunde være smagløs nok, især i sine Kærlighedsdigte, saa tiltroe vi dog D. saamegen Smag ligeoverfor Hr. L., at om vi ubetinget skulle betroe os til nogen af dem, kunne vi ikke være i Tvivl om hvem. Men, saasnart Hr. L. optraadte, som steet, saa kunde vi strax gjette, at han ønskede ogsaa at komme til at udgive Dehlensslågers Skrifter. Og ganske rigtig foreslog en Indsender strax i Fædrelandet, at man skulde antage ham til Ud giver. Blandt Anmeldelserne findes en længere af F. Carlsons fortjenstlige Sveriges Historia under Kongerne af Phalziska huset, hvis andet Bind (Carl XI) allerede er udkommet. Anmelderen er G. G. Malmström, der selv er bekendt som dygtig Historiker.

Det ijl. nordiske Oldfrisk-Selskab i København. I et Aarsmøde, som afholdtes under Hs. Maj. Kongens Præsidium paa Christiansborg Slot d. 29de Mai meddelte Sekretæren, Etatsraad Rafn, en Udsigt over Selskabets Foretagender, hvorom

danske Blade melde følgende: Det nye Bind for 1855 af Annales for nordisk Oldkyndighed og Historie er paa det nærmeste færdig trykt og ventes at kunne udgives om et Par Maanedes samtid med Atlas for nordisk Oldkyndighed, til hvis Dphsning et Par af dets Artikler tjene. Dette Bind indeholder: 1) Historiske Efterretninger om Abrahamstrup Gaard i den ældre og nyere Tid af C. F. Wegener. 2) Om Guldbrakteaterne og Brakteaternes tidlige Brug som Mynt, ved C. J. Thomsen. 3) De tvende ved Gallehus fundne Guldhorn, efter de ældre Beskrivelser ved C. C. Rafn, og Guldhornindskrifternes Forklaring af Samme. Trykningen af det nye Bind for 1855—57 af Antikvarisk Tidsskrift er paa begyndt og deri blandt flere Meddelelser optagen en Bemærkning af Niels G. Bruzelius om Fornlemninger i Skåne. Af „Lexicon poeticum antiquæ lingvæ septentrionalis“ er Arket 39 i Korrektur, og „Oldnordisk-dansk Haandordbog“ er udarbejdet, saa at nu kun den fornødne Revision staar tilbage samt Bogens Trykning. Sognepræsten til Husavik paa Island Nordland havde meddeelt et Specialkort over Nattfaravik og flere Prospektfigurer af mærkelige Steder der paa Kysten af Skjalfandafjord. Hs. Majestæt Kongen havde næiere udbillet sin Anstuelse om Opførelsen i Oldtiden af de betydelige Steendysker og Jættestuer, hvilken Allerhöfstdamme tidligere foretog i Selskabets Aarsmøde i 1853. Hs. Majestæt medbragte nu en af ham egenhændig skreven Afhandling og lod den ved Vicepræsidenten oplæse for Selskabet. Afhandlingen kaldtes: „Be-



Neuenburg.

mærkninger angaaende Oldtidens Bygningsmaade af Gravkamre og de saakaldte Jættestuer, og vil med Hs. Majestæts Tilladelse blive optaget i Selskabets antikvariske Tidsskrift for indværende Aar. I sit tidligere Foredrag havde Hs. Majestæt nærmest indskrænket sig til det ene Punkt, hvorledes Steenaltrens Menneſter havde været istand til at anbringe de store Overliggere paa Gravkamrene; her ytrede han sig udførligere om Gravkammerbygningen i det Hele, om Tilveiebringelsen af Materialet, Bearbejdelsen af samme og om selve Bygningsværket, i fire Afsnit: 1) Oldtidens Færdighed i Steenmassernes Behandling, 2) Dannelsen af Bygningsmaterialet, 3) Transporten deraf til Byggepladsen, 4) Selve Bygningen af Gravkammeret.

Ved disse Meddelelser har det ikke saameget forundret os at see, at Hs. danske Majestæt er optraadt som antikvarisk Forfatter, og det i en meget betænkelig Materie, som at det i et halvt Snees Aar udtalte Løfte om Udgivelsen af et Atlas for nordisk Oldkyndighed nu er forstærket i den Grad, at man næsten nødes til at tro, at det dog endelig vorder opfyldt. Men fremfor Alt er det os paafaldende at see, at Hr. Rafn har givet sig ifærd med de meget omstrevne Guldhorn. P. G. Müller har allerede givet en saa udførlig Fremstilling af Literaturen om disse Horn, at der paa den Vel kun synes lidt at udrette. Hans Skrift er endog oversat paa Tydsk, saaledes at et Dpfog deraf ikke engang i Udlandet kan indbringe nogen Berømmelse. Og Bredsdorff og P. A. Munch have forlængst læst selve Ind-

skrifterne paa en Maade, der af Lærde er bleven befundet at have saameget Præg af Tilforlædelighed, at man har vanskeligt for at vente sig en anden og mere antagelig Læsning, ialsald ikke af Rafn — selv. Dog saar man see! Imidlertid har han ved sin Afhandlings blotte Titel spændt Nysgjerrigheden.

Netop er udkommet et nyt Hefte af Munchs Maanedsskrift, hvilket, foruden Fortættelser m. m., indeholder et Stykke om Benævnelsen paa Afers Kirke, hvorpaa vi strax ville have Opmærksomheden henledet, saamegetmere som en Navneforandring just inden Formandskabet er bragt paa Bane.

Foreningen til norske Fortidsminders Bevaring bekendtgjor: „Nye Medlemmer kunne erholde samtlige af Foreningen fra 1846 udgivne Aarsberetninger og Tegninger for 1 Spd. Oldre Medlemmer kunne mod at betale 12 Skilling for hver Aarsberetning med Tegninger erholde, hvad de mangle. Anmeldelser modtages inden Juni Maanedes Udgang af Foreningens Rasferer Rand. mag. Siegw. Petersen, der i Regelen træffes hver Dag fra 4—6 i Malthes Gaard, Nedre Voldgade Nr. 8 b nederste Etage.“ — Ved at optage denne Bekjendtgørelse skulle vi ikke undlade at bringe dette fædrelandske Selskab i Erindring hos alle dem, som uden Savn kunne afsee den ringe Aarsfontingent, der udtræves, nemlig en Speciedaler. For at Selskabet med Kraft skal kunne virke til sit Maal: at redde Nesterne af vore for Kulturhistorien og Nationalfølelsen saa dyrebare Mindesmærker, og ved Afbildninger og Beskrivelser gjøre disse bekjendte i en videre Kreds, tiltrænger det Midler,

og disse kunne alene tilveiebringes ved Bidrag af et saa stort Antal Medlemmer som muligt. Men som en Følge af Dødsfald og Afgang er Medlemantallet efterhaanden aftaget, saaledes at en Forøgelse nu tiltrænges, om Selskabet skal kunne virke endog blot med samme Pengekræfter som hidtil. Da Bestyrelsen har aabnet en saa let Afgang til at komme i Besiddelse af de mange tidligere udgivne værdifulde Tegninger, maa der være en dobbelt Opfordring for Jøll til just nu at indtræde i Selskabet.

Allgemeine Zeitung No. 150 indeholder en Artikel med Overskrift: „ein norwegische Stimme über den Skandinavismus“, hvilken er betegnet „aus Danmark.“ Deri omhandles Molbechs nys udgivne Skrift om Skandinavismen og P. A. Munchs Afhandling i hans Maanedsskrift II. 5te H. Og Munch er saaledes den i Overskriften betegnede norske Stemme, hvis Udtalelser tages til Indtægt for Tydskland. „For Norge hedder det: Fred og Venſkab med Tydskland ellers intet Skandinavien.“

### Guldblodskingssten „Fernando.“

Ved Anskaffelsen af en fortrinlig Gings fra Ottenby kongl. Stutteri paa Sland har Hs. Maj. Kongen paa den kongl. Giendom Ladegaardssøens Hovedgaard ved Christiania aabnet Udgang for Omegnens Gaardbrugere til en







# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 24.

Udkommer hver Søndag Morgen.

14de Juni.

Abonnementprisen er 60 S. Hverdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Fru Inger til Østeraad, historisk Drama (2den Akt). — Et paleontologisk Profil. — Norske Hovdingesæder: I. Thom. — Norske Historikere: III. Chr. Lange (Slutning). — Alfred de Musset. — Th. Mommsens Charakteristik af Cæsar. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

## Fru Inger til Østeraad.

Historisk Drama i 5 Akter  
af  
Henr. Ibsen.

## Anden Akt.

Samme Dekoration som i forrige Akt.

## 1ste Scene.

Fru Inger (Stående ved Bordet tilhøire). Olaf Skattavl.

## Skattavl.

For sidste Gang, Inger Gysdenlove! I er altsaa uroffelig i Eders Forsæt?

Fru Inger.

Jeg kan ikke andet; og mit Raad til Eder er: gjør I ligesom jeg! Er det Himlens Villie, at vort Folk skal gaa under, saa gaar det under, hvad enten vi støtte det eller ei.

Skattavl.

Dg med den Tro mener I jeg skal lade mig nøie? Jeg skalde roligt sidde og see til, nu da Tiden er kommen? Har I da glemt hvad jeg har at hæve? — Mine Fædres Gaard har dete plyndt og røvet; min Søn, mit eneste Barn, den sidste Vtling af min Slægt har de slaet ihjel for mig som en Hund; mig jeg de for tyve Aar siden fædles ud i Skov og Fjeld! Folk har sagt mig død for længe siden; men jeg har den Tro, at jeg ikke kan lægge mig i Jorden før jeg har taget Hævn.

Fru Inger.

Saa har I et langt Liv ivente. Hvad vil I da gjøre?

Skattavl (overrasket).

Gjøre? Hvad veed jeg det! Jeg har aldrig givet mig af med at gruble og lægge Anslag op; det er det I skal hjælpe mig med. I er klogtig; jeg har kun to Arme og mit Bærg.

Fru Inger.

Eders Bærg er rustent, Olaf Skattavl! Alle Bærger i Norge ere rustne!

Skattavl.

Det er fordi den nye Slægt kun strider med Tungen — Inger Gysdenlove! I har stærkt forandret Eder; der var en Tid, da der slog et Mandshjerte i Eders Bryst!

Fru Inger.

Mind mig ikke om hvad der var.

Skattavl.

Dg dog er det derfor jeg er kommen til Jer; I skal høre mig om saa —

Fru Inger.

Nuvel, men gjør det fort; thi, — ja jeg maa da sige Jer det, der er utrygt for Eder her paa Gaarden.

Skattavl.

Paa Fru Ingers Gaard er det utrygt for den Fædlose! Det har jeg længe vidst; men I glemmer nok, at fædles Mand har Intet at forlise uden et Liv, hvis Tab er Binding!

Fru Inger.

Saa tal! Jeg skal ikke formene Jer det.

Skattavl.

For tretti Vintre siden saa jeg Eder for første Gang; det var paa Aftershus hos Knud Alfson og hans Frue. Dengang var I endnu fast et Barn, men I var hjæk som Ornen paa Fjeldet, vild og uslygtig som Ulvevædet, der gaar Værfærligang om Østeraad ifoeld. Mangen bevist Ridder saa for Eders Fod; ogsaa mig var I hjæk, hjæk som ingen Kvinde har været det før eller siden; men I, I havde dengang kun en Tanke, det var Tanken om jert Folk og jert Fædreland!

Fru Inger.

Jeg var dengang femten Sommer gammel; huff, at tretti Vintres Sneer har isønet os Begge siden de Dage.

## Skattavl.

I stammede fra Norges ædleste Vter; I havde Magt og Rigdom ivente, og I havde Dre for vort Folks Klager. De Gamle og Erfarne blandt os meente det stod skrevet histoppe hos Vorherre, at I var den, der skulde bryde vore Lænker og give os vor Frihed tilbage; og I selv tænkte dengang det Samme.

Fru Inger.

Det var en syndig Tanke, Olaf Skattavl! Det var Hoovmod og ikke Herrens Rald, der talte gennem mig.

Skattavl.

I kunde blevet den Udkaarne ifald I havde villet. Mindes I him Nat, da den danske Flaade laa for Aftershus. Hovids-mændene bød mindeligt Forlig, og tryk ved Leidebrevet drog Knud Alfson ombord. Tre Timer efter bare vi ham ind igjennem Porten —

Fru Inger (smerteligt greben).

Som Rig!

Skattavl.

Norges bedste Hjerte brast da de danske Stimmænd sædte ham. Endnu tyktes det mig, at jeg soer det lange Tog, som stred ind i Nidderfjælen sørgeløst og Var for Var. Der laa han paa Baaren med Drebugget over Panden, saa hvild som en Baarsky. Dg i Natens Stilhed samlede sig Norges gjæveste Mand om Lige; Fru Margrethe stod ved sin døde Husbonds Hoved og Alle, Alle svore vi at vove Vælfærd og Liv i en Dyst for Hævn og Frihed! Da vorte det sig i Krogen bag ved Løstestetten og ind i Mændenes Kredse: en Ungvinde, fast endnu et Barn, men med Ild i Diet og med Malm i Malet. Hvist hvor hun — skal jeg gjentage Eders Ord?

Fru Inger.

Jeg svor at holde sammen med Jer i Liv og Død; at stride ligesom I for Hævn og Frihed!

Skattavl (væmmet).

I mindes Eders Ed og har dog glemt den!

Fru Inger.

Dg hvordan holdt de Andre hvad de havde lovet? Jeg taler ikke om Eder, Olaf Skattavl! men om Eders Benner, al Norges Adel; der er ikke een af dem, som har Mod til at være Mand, og dog bebrejde de mig, at jeg er en Kvinde!

Skattavl.

Jeg veed, hvad I vil sige; hvorfor de har underkastet sig istedetfor at hyde deres Voldsmand Trods til det Sidste? Vel sandt, der er usælt Malm i vor Tids Slægter, men havde der været Samhold imellem dem, hvem veed hvad der da vilde skeet; og I kunde have holdt dem sammen, thi for Eder havde de Alle høiet sig.

Fru Inger.

Jeg kunde vel svare Eder, men I vilde neppe forstaa mig. Lad os derfor ikke videre tale om, hvad der ei staar til at ændre. Kom heller frem med hvad der nærmest fører Eder til Østeraad; trænger I til Ly? Nuvel, jeg vil skule Eder. Trænger I til Pleie? Den skal I finde!

Skattavl.

I tyve Aar har jeg været hjemløs; paa Højsfjeldet er mit Haar blevet graat; jeg har deelt Hæ med Ulv og Bjørn; I seer, Fru Inger! jeg trænger Eder ikke, men Folket har Jer behov.

Fru Inger (med et Skuldertræk).

Det gamle Dmæd!

Skattavl.

Ja, det klinger ilde i Eders Øren, det veed jeg nok; men I faar høre det alligevel. Kort og godt, jeg kommer fra Sverrige, der er Iro paaferde; i Dalarna skal det bryde løs!

Fru Inger.

Jeg veed det!

Skattavl.

Peder Rantfler er med, men hemmeligt forstaa I.

Fru Inger (studende).

Nuvel!

Skattavl.

Det er ham, som har stiftet mig til Eder.

Fru Inger (spændt).

Peder Rantfler, siger I?

Skattavl.

Han selv, eller kanhænde I kender ham ikke længer.

Fru Inger (a sides).

Kun altfor vel. (høit.) Men sig frem, sig frem, hvad Budskab bringer I mig?

Skattavl.

Da Alfredsrygtet spurgtes oppe paa Jæmtetandsfjeldene, hvor jeg holdt til, saa tog jeg strax afsted indover til Sverrige. Jeg kunde nok tænke mig, at Peder Rantfler havde sin Gaard med i Legen, jeg søgte ham op og bød ham mit Sværd og mine Arme; han har kjendt mig i tidligere Dage, som I veed; han vidste jeg var at lide paa, og saa stiftede han mig hid.

Fru Inger (i utaalmodig Bevægelse).

Javist, javist, han stiftede Eder hid for at —

Skattavl (hemmelighedsfuld).

Fru Inger! Der kommer en Fremmed til Østeraad i Nat!

Fru Inger (overrasket).

Hvorledes? Veed I at —?

Skattavl.

Javel veed jeg. Jeg veed Alt; det er jo for at træffe ham, at Peder Rantfler har stiftet mig afsted.

Fru Inger.

Sam? Umuligt, Olaf Skattavl! umuligt!

Skattavl.

Som jeg siger Jer, hvis han ikke er kommen, saa vil det ikke vare længe førend —

Fru Inger.

Nei, ganske sikkert, men —

Skattavl.

Saa I var da beredt paa hans Komme?

Fru Inger.

Javist; han har stiftet mig Budskab derom; det var derfor I slap ind, saasnart I bankede paa.

Skattavl.

Lyk! der rider Nogen henover Veien. (Gaar til Vinduet.) Porten lukkes op!

Fru Inger (seer ud).

Det er en Ridder og hans Sænde; de stige af i Gaarden.

Skattavl.

Der er han altsaa. Hans Navn?

Fru Inger.

I veed ikke hans Navn?

Skattavl.

Hvor skulde jeg vide det. Peder Rantfler bød mig gaa og det har jeg gjort.

Fru Inger.

Saa følg mig til Eders Gjestekammer; I kan trænge til at styrke Eder; den Fremmede skal I snart faa i Tale.

Skattavl.

Nu, hvis I saa lyfter.

(De gaa ud tilhøire.)

## 2den Scene.

Finn fører Niels Lykke og Jens Vjelte ind fra Høire.

Niels Lykke (til Finn).

Dg vi kan da sikkert forlade os paa Dig i Et og Alt.

Finn.

Befalingsmanden i Thronhjelm har stedsf givet mig Skudsmaal for at være paalidelig.

Niels Lykke.

Vel, vel, det har han ogsaa sagt mig. Altsaa, først og fremst, — er nogen Fremmed kommen herhid til Østeraad før os i Aften?

Finn.

For en Time siden kom der En.

Niels Lykke (affides til Vjelte).

Han er her. (Høit til Finn.) Vil Du kunne gjentfende ham? Har Du seet ham?

Finn.

Nei, det har nok Inger uden Portvægteren, saavidt jeg veed. Han blev strax stedsf for Fru Inger og hun —

Niels Lykke.

Nu, hvad hun? Han er dog vel ikke allerede borte igjen?

Finn.

Nei, men hun holder ham nok skjult inde i en af sine egne Stuer, for —



## Niels Lykke.

Det er godt!

Bjelke (bøstende).

Altjaa først og fremst Vagt for Porten, saa har vi ham sikkert.

Niels Lykke (smilende).

Mener Du? (til Finn.) Hør, sig mig, gives der her paa Gaarden nogen anden Udgang end gennem Porten? Jeg mener, kan Nogen slippe useet bort fra Østeraad, naar Borgeporten holdes lukket?

Finn.

Ja, det veed jeg ikke; der tales rigtignok om Løngange nedenunder i Kælderne, men der er nok Ingen uden Fru Inger selv, som kender dem.

Bjelke.

Saa, for Djævelen!

Niels Lykke.

Det er godt, Du kan gaa!

Finn.

Vel. Skulde I senere ville mig Noget, saa behøver I kun at lukke paa den anden Dør tilvenstre derinde i Riddersalen; jeg skal da strax være ved Haanden.

Niels Lykke.

Godt. (Væger mod Døren. Finn gaar ud tilhøire.)

## 3de Scene.

Niels Lykke. Jens Bjelke.

Bjelke.

Hør, veed Du hvad, Bro'er Niels! dette her bliver nok et lumpent Felttog for os begge to.

Niels Lykke (smilende).

Hm! Ikke for mig, haaber jeg.

Bjelke.

Saa. For det Første er der siden Ære i at gøre Ja paa sig en oploben Dreng, som denne Niels Sture. Er nu det en Vits at fare frem paa, saaledes som han har baaret sig ad? Først sætter han ondt Blod i Bønderne, lover dem Bistand og hvad veed jeg Altsammen, og naar det saa kommer til Stykket, render han sin Vel og kryber i Skjul bag et Kvindeskjort. Forresten angreb det mig, reentud sagt, at jeg fulgte dine Raad og ikke gik frem efter mit eget Hoved.

Niels Lykke (affides).

Den Anger kommer vel tilde, min Bro'er!

Bjelke.

For, seer Du, at rode efter Grævlinger har nu aldrig været min Fornøielse. Jeg havde ventet mig noget ganske Andet; jeg træffer affid ligesaa Jæmtland med mine Ryttere, i Thronsbjæm faar jeg den danske Befalingsmands Brev for at jeg kan søge efter Ufredsstifteren overalt hvor jeg lyfter; jeg veed fra sikker Haand, at han staar i Forbund med Fru Inger; hvad var nu vel rimeligere, end at vi havde fundet Portene besatte med Vagt, saa kunde vi have slaaet løs, stormet Gaarden —

Niels Lykke.

Men i det Sted aabner man Portene nok saa høfligt for os; pas paa, hvis jeg kender Fru Inger ret, saa bevæger hun os paa det Bedste.

Bjelke.

Det var nu ogsaa Dit Indfald at lade mine Ryttere blive tilbage en Fjerdingvei fra Gaarden; var vi komne mere mandstærke, saa —

Niels Lykke.

Ja, saa havde hun alligevel modtaget os som Hærfomme Gæster. Men læg Mærke til, at i saa Fald havde Sagen gjort Dybt; Bønden vilde holdt det for en Volds handling mod Fru Inger; hun var da atter stegen i Almuens Gunst, og seer Du, det er ikke raadeligt.

Bjelke.

Kan saa være; men hvad gjør jeg nu? Grev Sture er rigtignok paa Østeraad; men hvad kan det hjælpe? Fru Inger har sagtens, ligesom Ræven, mange Smuthuller og meer end een Udgang. Her kan vi gaa og snuse om til evig Tid, gid Djævelen havde den hele Historie!

Niels Lykke.

Ruvel, siden Du ikke synes om den Vending Sagen har faaet, saa overlad Slagmarken til mig.

Bjelke.

Til Dig? Hvad vil Du gjøre?

Niels Lykke.

Kløg og List udretter maaskee her, hvad Magt ikke er istand til. Nu, ærligt talt, jeg har allerede havt noget Sligt i Tankerne ligesaa igaar, da vi mødtes i Thronsbjæm. See derfor var det jeg formaadede Dig til —

Bjelke.

O, for Gauden! jeg burde jo nok vidst, at Du nu, som altid, havde en Ræv bag Øret!

Niels Lykke.

Ja, men seer Du, her gjøres netop Ræven behov, hvis Raabene skal være lige paa begge Sider. Du har nu mere end een gang vist, hvad Du duer til, jeg har nu ogsaa Lykt til at prøve mig selv, og see her er Leiligheden for Haanden. Kongen af Danmark, min Herre, har betroet mig mere end et vanskeligt Hverv og jeg har klaret mig ganske godt fra det, men —

Bjelke.

Det skulde jeg mene. Gud og Hvermand veed jo, at Du ere den fjerde Djævel i de tre Riger.

## Niels Lykke.

Na, ja, takker. Men seer Du, hidtil var det kun Mand, jeg havde at maale mig med, og det vil ikke sige stort; her derimod gælder det at befri en Kvinde!

Bjelke.

Ha, ha, ha! i det Haandværk har Du for længe siden gjort dit Mesterlykke, min Bro'er! Mener Du da ikke jeg kender Visen:

„Hver en Høns-Jomfru sætter saa mod,  
Gud give Niels Lykke var mig huld og god!“

Niels Lykke.

Ja, det gælder Kvinder i Tyveaarsalderen og deromkring, men Fru Inger er henimod de femti og derhos nu som ingen Anden. Lykkes det mig at beseire hende, saa er jeg sikker paa mig selv og jeg tør da paatage mig hvilket Hverv det saa skal være. Nu, ikke sandt, Du overlader Fru Inger til mig? Kom ihu, dengang Du gæstede Danerhoffet, saa veeg jeg Pladsen for Dig hos meer end een Ungm.

Bjelke.

Dg veed Du hvad, det Udelmod skulde Du ikke minde mig om, thi for det Første voldte det mig bare Uregelse og desuden saa havde Du jo Hals og Haand over dem Altsammen. Men ligemeget, siden jeg nu engang har baaret mig galt affid, saa seer jeg gerne, at Du tager Sagen paa Dig, dog det er et Ord, findes den unge Grev Sture her paa Gaarden, saa skaffer Du ham frem død eller levende.

Niels Lykke.

Lyselevende skal Du have ham, jeg agter ikke at slaa ham ihjel. Men nu maa Du altsaa tilbage til dine Folk; hold Landeveien besat; skulde jeg mærke noget Mistænkeligt, saa skal Du uophølgelig faa Rundstab derom.

Bjelke.

Godt, godt; men hvordan slipper jeg ud?

Niels Lykke.

Karlen derinde hjælper Dig nok affid, men i al Stilhed —

Bjelke.

Forstaar sig. Na, god Lykke!

Niels Lykke.

Lykken har aldrig svigtet mig i Kamp med Kvinder; skynd Dig nu!

(Bjelke gaar ud tilhøire.)

## 4de Scene.

Niels Lykke (alene).

Niels Lykke (efter en Pause).

Saa staar jeg da omsider paa Østeraad, paa dette gamle Herresæde, som et Barn for to Aar siden fortalte mig saameget om. Lucia — ja, for to Aar siden var hun endnu et Barn, og nu, nu er hun død. (med Studertræk.) Blomsterne visne tidligt her i Norden! En Jomfru kommer til Skade, hun faar et Knæk, og saa er det forbi, engang for alle. Jeg gad vide, om det er af Harm og Blusset over at hun mistet, hvad man kalder Æren, eller om det skulde være af Sorg og Smerte, fordi hun finder Svig hos den Mand, hun har hengivet sig til? Nu, i begge Tilfælde er hun en Laabe, og en Laabe meer eller mindre i Verden, det — (smilende, efter en Pause.) Hm, min unge Livsbaar har været rig nok; hvert Foraar har jeg seet en Rosenknop springe i Frø, hver Høst har jeg seet en Lille visne! (Seer sig om i Værelset.) Jeg kender mig igjen som om jeg kunde være født her. Derinde er Riddersalen, og nedenunder er — Gravkælderen; der ligger nok Lucia ogsaa. — Derfor jeg havde nogen stærk Tro, saa kunde jeg bilde mig ind, at da jeg satte Foden indenfor Østeraads Porte, saa vendte hun sig i Risten; da jeg treen over Borggaarden, løstede hun paa Laaget, - og da jeg nys nævnte hendes Navn, var det ligesom om Noget manede hende herop fra Ligkælderen; maaskee famler hun sig nu opad Trappen, Svededugen er hende i veien, men hun famler sig frem alligevel. Maaskee staar hun nu derinde i Riddersalen og seer paa mig gennem Dørpræffen. Kom nærmere, Barn! jeg er ikke af de Fortnytte; kom nærmere! jeg tror, jeg har effid Dig engang! Snak lidt med mig! — Fru Inger lader mig vente; Du har hjulpet mig at fordrive saa mangen kjedelig Stund, jeg erindrer det godt; det bedste ved Kjærligheden er Erindringen, og jeg — har mange Erindringer. (Han fører Haanden til Panden og gaar et Par Gange frem og tilbage.) See saa! — Rigtig, der er det store Vindu med Silkeforhængen, der er det Inger Gyldelevs pleier at staa og stirre ud over Landeveien som om hun venter paa En, der aldrig kommer; Lucia har fortalt mig det. — Derinde (Vægende mod Døren tilhøire), der er Søster Elines Stue, — Søster Elise? Ja rigtig, saa hedder hun. Hun er jo saa mærkværdig, denne Søster Elise, - saa klog og saa dærv! Skade, at hun har seet saa forbandet lidt til Verden; hun har nok aldrig været indenfor Østeraads Glemmer. Hun skal forresten være fager — trind som et overmodent Æble rimeligvis! Na, na, I skal saa beholde Søster Elise uskadt naar jeg rejser; Markblomster falde ikke i min Smag, Stængelen er for høi, de ligesom takke for Æren, naar man bryder dem. (Betragter en Blomstestok, som han bærer paa Brøstet.) Disse Stakler plukkede jeg dog idag, da jeg for første Gang satte Foden indenfor Østeraads Grændser. Det var de Sidste, der holdt sig mod Østherosten; - Østeraads fagre Vaarblomst gif under i en Uveirnat for to Somre siden! (Pause.) Hvorledes vil Fru Inger modtage mig? Vil hun brænde Gaarden af over Hovedet paa os Altsammen i Nat? Vil hun lade en Faldør i Gulvet aabne for at opsluge mig? Eller kan hende hun nøies med at stifte mig en Knib i Nakken naar jeg sidder ved Aftensbordet? Sandelig, hun skal have min Agtelse, dersom hun falder paa noget Sligt. (Vægende.) Na, der saa vi nok snart at see —

## 5te Scene.

Niels Lykke. Fru Inger (fra Riddersalen).

Fru Inger.

Jeg byder Eder min Hilsen, Herr Ridder!

Niels Lykke.

Ah, Østeraads Frue!

Fru Inger.

Dg min Tak fordi I forud har ladet mig vide Eders Komme.

Niels Lykke.

Ikke mere end min Skyldighed; jeg havde Grunde til at formode, at mit Komme vilde overrasse Eder.

Fru Inger.

I Sandhed, Herr Ridder! deri har I ikke taget Feil; jeg havde visse mindst af Alle ventet at see Niels Lykke som Gæst paa Østeraad.

Niels Lykke.

Dg endnu mindre havde I ventet, at han skulde komme som Ven?

Fru Inger.

Som Ven? I fejler Spot til al den Smerte og Skændsel I har dyngt over Inger Gyldelevs Huis? Efterat have lagt mit Barn i Graven over I endnu —

Niels Lykke.

Tillad, Fru Inger! i det Punkt komme vi neppe til Enighed, thi I tager ikke med i Beregningen hvad jeg ved samme Leilighed tabte. Mine Hensigter vare ærlige, jeg var træt af mit ubundne Liv, - jeg har levet mig tilbunds i Livet, skal jeg sige Eder; jeg var dengang tredive Aar gammel, jeg trængte til at faa en Hustru, ung, fager og from; læg saa dertil den Lykke at blive Fru Inger Gyldelevs Svigersøn —

Fru Inger.

Læg Eder vel iagt, Herr Ridder! Hvad der er steet har jeg dulgt for Verdens Dine, men tro ikke, at det er glemt, om det det end er gjemt; der turde vel komme en Leilighed —

Niels Lykke.

I truer mig, Fru Inger? Jeg har raft Eder min Haand til Forsoning, I vægrer Eder ved at modtage den; der er da altsaa fra nu af Krig mellem os?

Fru Inger (holt).

Jeg vidste ikke, at det forud havde været anderledes.

Niels Lykke.

Fra Eders Side kan hende. Jeg har aldrig været Eders Vindemand, skjønt jeg vel, som Kongen af Danmarks Underfaat, havde stellig Grund dertil.

Fru Inger (bittert).

Jeg fortaar Eder; jeg har ikke været høielig nok; det er ikke gaaet saa glat som man ventede med at drage mig ind i Eders Parti? Mig synes dog I intet har at klage paa; min Datter Meretes Husbond er Eders Landsmand, videre kan jeg ikke gaa, min Stilling er vanskelig, Niels Lykke!

Niels Lykke.

Det fatter jeg tilfulde; Eders Folk har et gammelt Krav paa Eder, et Krav, som man siger, at I kun halvtveis har gjort Fyldest.

Fru Inger.

Tillad, Herr Ridder! For min Færd staar jeg Ingen til Regnskab uden Gud og mig selv; hvis det derfor behager Eder, saa lader I mig vide, hvad der fører Eder hid.

Niels Lykke.

Strax, Fru Inger! Hensigten med min Sendelse hertil Landet kan vel ikke være Eder ukendt.

Fru Inger.

Jeg kender det Hærv, man almindeligvis tillægger Eder. Det er vor Konge af Vigtighed at vide, hvorledes han staar sig med den norske Adel.

Niels Lykke.

Ganske vist!

Fru Inger.

Det er altsaa derfor I gæster Østeraad?

Niels Lykke.

Forendel derfor; dog kommer jeg ingenlunde for at kræve nogen mundtlig Forsikring af Eder.

Fru Inger.

Ruvel!

Niels Lykke.

Hør mig, Fru Inger! I sagde selv fornyslig, at Eders Stilling er vanskelig; I staar mellem to Partier, som begge kun halvtveis vove at forlade sig paa Eder. Eders egen Fordeel maa nødvendigvis knytte Jer til os; til de Misforneiede er I derimod bunden ved Landsmandskabet, og — hvem veed, maaskee ogsaa ved et eller andet hemmeligt Baand.

Fru Inger (affides).

Hemmeligt Baand! — Christ! skulde han vide —!

Niels Lykke (affides).

Hun er urolig. Rigtig, der stikker Noget under! (holt.) I indseer vist selv, at denne Stilling i Længden ikke er til at udholde. Sæt nu, det stod i min Magt at udfri Eder af disse Forholde, som —

Fru Inger.

I Eders Magt ligger I?

Niels Lykke.

Først og fremst, Fru Inger! maa jeg bede Eder ikke at lægge nogen Vægt paa de leflindige Ord, jeg fornyslig lod falde. Tro ikke, jeg noget Dieblit har tabt af Tankerne den Gæld, jeg staar i til Eder. Sæt, at det længe havde været min Agt, saavidt muligt, at gjøre godt i Verden, hvad jeg har forbrudt; sæt, at det var derfor jeg havde stillet mig denne Sendelse herop.



Fru Inger.

Forklar Eder nøiere, Herr Ridder! Jeg forstaaar Eder ikke.

Niels Lykke.

Jeg tager maaskee ikke Feil, naar jeg formoder, at I ligesaa godt som jeg kjender de Uroligheder, der true med at bryde løs i Sverige. I veed, eller I aner ialfsald, at disse Uroligheder have et større Maal end det, man almindeligvis tillægger dem, og I vil derfor begribe, at vor Konge ikke roligt kan see Begivenhederne gaa deres egen Gang, ei sandt?

Fru Inger.

Bliv ved!

Niels Lykke (fortænde, efter en Pause).

Der gives et tænkeligt Tilfælde, som kunde sætte Gustav Basas Throne i Fare.

Fru Inger (affides).

Hvor vil han hen?

Niels Lykke.

Det Tilfælde nemlig, at der i Sverige skulde findes en Mand, som paa Grund af sin Byrd havde Krav paa at kaares til Folkets Styrrer.

Fru Inger (undvigende).

Sveriges Adel er semlæstet ligesaa blodigt som vor, Herr Ridder! Hvor skulde I vel ville søge —

Niels Lykke (smilende).

Søge? Manden er allerede funden!

Fru Inger (affides).

Sa, skulde han vide —? Nei, nei, umuligt!

Niels Lykke.

Dg han staaar Jer for nær, min Frue! til at Eders Tanke ikke skulde falde paa ham. (Betragter hende stivt.) Den afdøde Grev Sture har efterladt sig en Søn —

Fru Inger (forbavdet).

Hellige Frelser! saa veed I da —?

Niels Lykke (hændende).

Fat Eder, min Frue! og lad mig tale tilende. Denne unge Mand har hidtil levet stille hos sin Moder, Steen Stures Enke.

Fru Inger (affides).

Den Anden er det han mener! Vee mig, nær havde jeg robet —

Niels Lykke.

Nu derimod er han traadt aabenlyst frem; i Dalarne har han vist sig som Vendernes Leder; deres Antal voger med hver Dag, og, som I maaskee veed, finder de Benner blandt Almuen paa denne Side af Grændsefjeldene.

Fru Inger (der imidlertid har fattet sig).

Herr Ridder! I nævner alle disse Begivenheder med fuld Forvisning om at jeg kjender dem; hvad Grund har jeg givet Eder til at formode Sligt? Jeg veed Intet og ønsker ikke at vide Noget; det er min Agt at leve roligt indenfor mine egne Grænser, jeg rækker ikke Ufredstifterne min Bistand, men regn heller ikke paa mig, dersom det er Eders Agt at underkue dem.

Niels Lykke (dæmpet).

Vil I ogsaa forholde Eder uvijsk, ifald det var min Agt at staa dem bi?

Fru Inger (svæbende).

Hvorledes skal jeg forstaa Jer?

Niels Lykke.

I har altsaa ikke fattet, hvad jeg den hele Tid har sigtet til? Nuvel, ærligt og ligefrem vil jeg da sige Eder Alt. Vid da, at Kongen og hans Raad tilfulde har indseet, hvorledes der i Langden intet sikkert Fodfæste findes for os i Norge, saalænge Folket tror sig forurettet og undertrykt. Vi have fuldelig begrebet, at en ærlig Forbundsforret er bedre end en tvungen Underkaat, og vi ønske derfor intet heller, end at kunne løse de Baand, der igrunder binde os ligesaa meget som Eder; men I vil vist ogsaa indsee, at Nordmændenes Sindelag mod os gjør et saadant Skridt altfor betænkeligt, saalænge vi ikke have en paalidelig Støtte i Næggen.

Fru Inger.

Nuvel?

Niels Lykke.

Denne Støtte er nærmest at søge i Sverige; men vel at mærke, ei saalænge Gustav Basa sidder ved Roret, thi hans Regjælskab med Danmark er endnu ikke opgjort og vil vel heller aldrig blive det. En ny Drot derimod, som havde Folket paa sin Side, og som kjendte Danmarks Bistand sin Krone — Nu, I begynder at forstaa mig? Da kunde vi med Tryghed sige til vore norske Brødre: „Lager Eders gamle arvede Rettigheder tilbage, vælger Eder en Styrrer efter eget Lykke, værer vore Venner i Nøden ligesom vi ville være Eders!“ Læg ellers vel Mærke til, Fru Inger! at dette Høimod igrunder ikke er saa stort, som det synes, thi I vil selv indsee, at vi, langtfra at svækkes, snarere ville styrkes derved. Dg da jeg nu har talt aabenhjertig med Eder, saa lad ogsaa I enhver Mistro fare, altsaa — (bestemt) den Riddermand fra Sverige, som kom hid en Limestid før jeg —

Fru Inger.

I veed det da allerede?

Niels Lykke.

Tilfulde! Det er ham jeg søger!

Fru Inger (affides).

Forunderligt! Det er altsaa dog som Olaf Skattavi sagde. (Høit.) I vente mig her, Herr Ridder! Jeg gaar for at føre ham til Eder. (Gaar ud gjennem Ridderstuen.)

6te Scene.

Niels Lykke (alene).

Niels Lykke.

Net saa, Niels Lykke! ret saa! — nu er Dyften vunden! Sandelig, det kostede mig mindre end jeg havde tænkt, og nu gaar hun uden videre hen for at føre Grev Sture sammen med mig! Tilvæse, jeg maa have talt indtrængende som ud af hendes eget Hjerte; thi da jeg første Gang nævnte Steen Stures Søn, saa jeg tydeligt, hvorledes hun blev greben af Angst og var nærved at segne om. Er Fru Inger trostydlig gaaet i Fælden, saa vil vel ikke Niels Sture gjøre Banstigeligheder; han skal jo kun være en Dreng endnu, ham vil det ikke falde svært at blænde. Med mit Løfte om Bistand drager han afsted, uheldigvis snappes han op paa Veien og det hele Forehavende er koalt. Er nu Alting forsaavidt gaaet godt, saa kan det heller ikke skade at gaa et Skridt videre og virke lidt for os selv; man kunde gjerne lade et eller andet Ord falde om at den unge Grev Sture har været her, at en dansk Udsending har havt en hemmelig Sammenkomst med Fru Inger, at, som Følge heraf, Junker Niels blev snappet op af sine Forsølgere tæt udenfor Østeraads Porte. Inger Gyldenløves Anseelse hos Almuen være saa stor den vil, mod et saadant Stød skal den have svært for at staa sig. — Men, alle Djævel! om jeg havde forregnet mig! Om Fru Inger skulde have anet Uraad — kanhænde han allerede i dette Dieblit er smuttet os af Hænderne! — Ah, nei, det har ingen Nød, der kommer de nok!

7de Scene.

Niels Lykke. Fru Inger og Olaf Skattavi (fra Ridderstuen).

Fru Inger (til Niels Lykke).

Her bringer jeg den I venter.

Niels Lykke (affides).

For helvede! Hvad skal det sige?

Fru Inger.

Jeg har sagt denne Riddermand Eders Navn og hvad I har meddeelt mig.

Niels Lykke.

Saa? Nu ja — (affides.) Holder hun mig for Nar, eller er det en Misforstaaelse? Jeg tør ikke lade mig mærke med Noget.

Fru Inger.

Dg jeg vil ikke dølgse for Eder, at han ei fæster den stærke Lid til Eders Bistand.

Niels Lykke.

Ikke det?

Fru Inger.

Det kan I vel ikke undres paa, — da I vel veed, hvem han er.

Niels Lykke.

Hvem han er? Javist veed jeg — (affides.) Djævelen maa vide det og ikke jeg.

Skattavi (til Niels Lykke).

Men efterforsom det er Peder Kantfler, der har stævnet os begge hid til dette Møde, saa —

Niels Lykke (affides).

Peder Kantfler? Hvad kan han mene?

Skattavi.

Ja, kort og godt, saa gider jeg ikke bryde mit Hoved med at gruble.

Niels Lykke.

Nei, det er Net. Lad os for Alting ikke det.

Skattavi.

Jeg gaar heller lige løs paa Sagen. Stig mig derfor hvad Grinde I har at bringe mig?

Niels Lykke.

Javist, nu er jeg just lige ved det.

Skattavi.

Peder Kantfler nævnte Noget om Papirer, som —

Niels Lykke.

Papirerne? Naa ja!

Skattavi.

I har dem altsaa hos Jer?

Niels Lykke.

Naturligvis! (Affides, ladende som om han søger dem.) Hvad Djævelen griber jeg til? Det bedste var maaskee at røbe Misforstaaelsen; dog nei, her tør være Dydagelser at gjøre. (Høit.) Ah, jeg seer Fru Inger lader Afstemsmaaltidet anrette; ved Bordet kunde vi tale om vore Anliggender.

Skattavi.

Godt, som I vil.

(Gjæstene have imidlertid dækket Bordet og tændt Lamperne i Ridderstuen.)

Niels Lykke (affides).

Saa vinder jeg Tid og kan komme efter hvordan Sagerne staaar. (Høit.) Dg imidlertid kunde vi saa at vide, hvad Andeel Fru Inger agter at tage i vor Forehavende.

Fru Inger.

Jeg? Ingen!

Niels Lykke og Skattavi.

Ingen?

Fru Inger.

Kan det undre Eder, mine ædle Herrer! at jeg ikke dover mig ind i en Leg, hvori Alt sættes paa Spil, saameget mere da ingen af mine Forbundsfejer dover at forlade sig trygt paa mig.

Niels Lykke.

Denne Bebreidelse rammer ikke mig; jeg tror Eder blødt, derom heder jeg Eder være forfiktet.

Skattavi.

Hvem skulde turde bygge paa Eder, naar det ikke var Eders Landsmænd?

Fru Inger.

Sandelig, denne Liltro glæder mig! (Gaar hen til et Skab i Baggrunden og fjerner to Bægere med Vin.)

Niels Lykke (affides).

Fordømt, om hun skulde trække sig tilbage. Indlader hun sig med Ufredstifterne, er hun i vor Magt.

Fru Inger (rækker hver af dem et Bæger).

Dg siden saa er, saa byder jeg Eder i et Bæger velkommen til Østeraad. Drifter, mine ædle Riddere! drifter tilbunds! (Betragter dem vegenlois efterat de have drukket og siger alvorligt.) Men nu maa I vide, det ene Bæger indeholdt en Velkomsthilsen for min Forbundsfeje, det andet Døden for min Uven!

Niels Lykke (kaster Bægeret).

Sa, jeg er forgiftet!

Skattavi (paa samme Tid, idet han griber efter sit Sværd).

Død og Helede! har I myrdet mig!

Fru Inger (steende til Skattavi, idet hun veger paa Niels Lykke).

Dette er Danmarks Lid til Inger Gyldenløve! (til Niels Lykke, vegenlois paa Skattavi) og mine Landsmænds Tro paa mig ligesom! (til Begge.) Dg dog skulde jeg give mig Eder ivold? Saa sagte, mine ædle Herrer! saa sagte! Inger Gyldenløve har endnu sin fulde Samling!

8de Scene.

De Forrige. Eline fra Venstre.

Eline.

Baabenlarm og Stoi — hvad er paaferde?

Fru Inger (til Niels Lykke).

Min Datter Eline!

Niels Lykke (affides).

Eline? Saaledes havde jeg ikke tænkt mig hende!

Eline

(bemærker Niels Lykke og bliver overrasket staaende, idet hun betragter ham).

Fru Inger (til Eline).

Mit Barn! denne Ridder er —

Eline (seer fremdeles usvæbende paa ham).

Behøves ikke — jeg seer, hvad han hedder; det er Niels Lykke!

Niels Lykke sagte (til Fru Inger).

Hvorledes, hun kjender mig? Skulde Lucia —? Skulde hun vide —?

Fru Inger.

Stille! hun veed Intet!

Eline (affides).

Jeg vidste det, saaledes maatte Niels Lykke see ud!

Niels Lykke (til Eline).

Nuvel, I har gættet rigtig, og da jeg saaledes paa en Maade er Eder bekendt, saa vil I ikke nægte mig den Blomsterkost I bærer ved Eders Bryst; saalænge den er frisk og duftende, eier jeg i den et Billede af Eder selv.

Eline (stolt, men med blødt blik paa ham).

Forslad mig, Herr Ridder! den er plukket i min egen Urtegaard og der voger ingen Blomst for Eder!

Niels Lykke (idet han byder hende sin egen Bouquet).

Ah, men saa vil I dog ikke forsmaa denne ringe Gave, de første Blomster, jeg fandt, da jeg satte Roden paa Østeraads Grund. Læg vel Mærke til, min ædle Jomfru! skulde jeg byde Eder en Skjænk, der var Eder fuldkommen værdig, saa maatte det være en Hvirfkrone!

Eline (der mekanisk har taget Blomsterne).

Dg var det end Danmarks Kongekrone? I rakte mig, — for jeg deelte den med Eder, før krydte jeg den sender mellem mine Hænder og slængte Stumperne for Eders Fod! (Hun kaster Blomsterne for hans Fødder og gaar ind i Ridderstuen.)

Skattavi (for sig selv).

Kjæf som Inger Gyldenløve ved Knud Alfssøns Baare!

Fru Inger

(Gjætte; efter vegenlois at have betragtet Eline og Niels Lykke)

Uven kan tæmmes; det gjælder at smede Rænken færdig.

Niels Lykke

(idet han tager Blomsterne op og stirrer henroft efter Eline).

Guds hellige Blod! hvor hun er stolt og fager!

## Et palæontologisk Profil.

Det tør ikke forudsættes, at alle vore Læsere vide hvad de skulle forstaae ved en Benævnelse som den, vi have givet nedensaaede Billede, og derfor forudsikte vi en Forklaring, der vil vise dette. Palæontologien er Læren om de organiske Væseners Tilstand i tidligere Jordperioder. Derom have vi ikke og kunne vi ikke have nogen historisk Efterretning. Jordkloden maa derfor selv fortælle os sin Historie, og det seer, idet Menneffene lidt efter lidt i Forsteninger opdage Forverdens Dyr og Planter. Palæontologien falder altsaa sammen med Læren om Forsteninger eller de saakaldte Petrefakter. Med dette Navn betegner man Levningerne af tidligere Organismer (afdøde Planter eller Dyr), der enten ganske eller delvis ere forvandlede til Sten og forefindes i de forskellige Lag af Jordforpen. Det er især i to Henseender, at denne Videnskab bliver af Bigtighed: dels faster den et Lys paa Geologien ved Bestemmelsen af Bjerger-



ternes og Bjerglagenes relative Alder, dels afgiver den et nødvendigt Supplement til Materialet for en Historie om Organismen paa Jordkloden. Nogle Forsteninger ere nemlig eensartede med den nærværende Skabelses organiserede Le-gemer; andre have blot Lighed med dem, og atter andre ere fuldkommen forskjellige fra Alt, hvad der nu eksisterer. Urbjergene, som være til for al Organisation, indeholde ingen Petrefakter. Jo tidligere Bjergmassernes Oprindelse er, desto talrigere ere Forsteningerne og desto nærmere staae disse de nu levende Organismer. Hvorledes man nu end ogsaa har afvundet Videnskaben et mere direkte Udbytte for den praktiske Bjergværkskunst, skal det følgende vise.

I den kongelige botaniske Have i Breslau blev i forrige Aar opstillet et palæontologisk Profil af Steenkulformationen. Det er især Professor Goppert, Havens Direktør, som man har at takke for, at det kom i Stand. Profiltegningen til et Steenkulleie, som er gennembrudt af Porphyr og løst af Granit, blev udfæstet af Overbjergraad Gröblich, og Udførelsen af hele Profilet muliggjort ved Understøttelse fra forskjellige Eider. Til Forklaring af hele Anlægget har Professor Goppert udgivet en liden Brochure, der indeholder en udførlig Beskrivelse, hvorefter vi gjøre et Udtog for at belyse ovenstaaende Afbildning af Profilet.

Steenkulformationen bestaar i Almindelighed af afvælgende, over hinanden leiede Lag af Sandsteen, Skiferleer og Steenkul, blandt hvilke Steenkullet selv bestandig kun forekommer i den ringeste Udstrækning og Mængde. De engelske Geologers Millstone-grit (Støtstomme Sandstene med Skiferleer) danne i Regelen Formationens Grundlag. Disse har man hidtil i Schlesien — og ogsaa

andensteds — regnet til Overgangsbjergene eller den saakaldte Graavasse, men efter Murchinsons Forskning maa dette Udtryk ikke længer anses for adækvat. De danne her i vort Profil de underste Leier Nr. 1, hvilke til venstre ere gennembrudte af den fremstræbende, spidse, tildeels af soileformet rød Feldspatporphyr opbyggede Porphyrkegle Nr. 2, og til højre løstede af et kuppelformet Granitbjerg Nr. 3, og med dem ere ogsaa de derover liggende Lag bragte ud af deres oprindelig meer eller mindre horizontale Leie, saaledes som det forekommer i Omegnen af Waldburg. Nærmest ved Porphyrkeglen, tilhøre for samme, befinder sig paa og i dem en halvanden Fod høj og en Fod bred afbortet Stamme af Lepidodendron eller Sagenaria Veltheimiana Nr. 4. Under denne Calamites transitionis, fra Landskud, Nr. 5. Dennes Forekomst er karakteristisk for de støtstomme saakaldte Graavasselag, der ikke mere berettiger til at vente at finde Steenkul.

Tallene 6 til 49 give en Oversigt over de mest fremragende fossile Planter — sammenstillede i de mulige naturtro Forhold — hvilke stedse antyde Forekomsten af Steenkulformation, og som derfor ogsaa praktisk ere af den høieste Betydning for at opbæge og erkende Steenkulleier. Denne Opregnelsen er af største Interesse for Jagmaaden, men trættende for den almindelige Læser. Vi indskrænke os derfor til følgende Bemærkninger.

Der er en Bildfarelse, som hidtil falskeligen er antagen, og bliver almindeligen udbredt gennem alle Haandbøger og populære geologiske Skrifter: nemlig at det er Bregnearterne, der have den største Andeel i Dannelsen af Steenkullene. Dette er aldeles urigtigt. Af Gopperts Fremstilling fremgaar, at det er Sigillarierne,

i Forening med den endnu stedse gaadefulde Stigmaria og Lepidodendrene, der indtage denne Plads. Som masseudannende have endogaa Conifererne eller de kongebærende Bæjter, og selv Calamiterne Forrangen for Bregnerne. Lepidodendrene ere beslagtede med vore Lykopodier, og Calamiterne nærmest sig Equiseterne, men begge ere et Slags Træer. Sigillarierne ere endnu vanskelige at bestemme; de nærmest sig mange af den nærværende Verdens Familier f. Ex. Lykopodierne, Bregnerne, Equiseterne, Isoeterne; men der er ingen saadan Overensstemmelse, som mellem Lepidodendrene og Lykopodierne).

Efter Bregnerne følge i denne Henseende de andre med større eller mindre Bighed udfundne Familier, som Annularierne o. s. v. De mægtige Støve, som disse Træer tilfammentagne dannede, bleve oversvømmende, sammentrykkede, det Indre af Stammerne udtrykket og tillige med Barken, der for det meste er det Gnefte, som tydelig er vedligeholdt, — forvandlede til Kul. Eller ogsaa netop Stammerne med velkonserveret Bark bleve udfyldte med Leer- og Sandlag, saaledes som de Stammer udvise, der ere opstillede udenfor Profilet, paa venstre Side af Porphyrkeglen iblandt Rødgraner. Af disse er kun den oprethtende 6 Fod høje Nr. 50 en Sigillaria. De øvrige 6, fra Nr. 51 til Nr. 56, med en Diameter af 1 til 2 Fod, høre derimod til Sagenarierne. En af disse, Nr. 53, med udad trængt Ager, viser sig især interessant. Finere Dele, som Blade, Blomster, Frugter, geraadede mellem de indbrydende Leer- og Kiselmasser, som senere forhærdedes til Skiferleer og Sandsteen, og dannede der Aftryk; og alt Organisk tilhøbe blev, paa vaad Bei, under Medvirkning af det uhyre Tryk af de derpaa leiede Steenmasser, og af en maafee, ikke ret lang



Det palæontologiske Profil i den botaniske Have i Breslau.

Tid, forvandlede til Steenkul, til denne sorte glindsende, mere eller mindre faste Masse, som for den nærværende Generation næsten maa anses for mere undværlig end Guld.

Under denne Fossilisationsproces aflagrede sig nu ogsaa det Jern, som dels udstillede sig af Planterne, dels af de daværende Bjergarter. Dette forefindes vi enten i hele Leier eller som den udfyldende Masse i Stammer som f. Ex. i Balenze i Oberschlesien, dels som Kul-jern, dels som Leerjernsten ofte i uhyre for Industrien ufkateerlige Mængder.

Høist sandsynligt befinde Kulleierne sig for største delen endnu paa det Sted, hvor de Planter, som de sthyde sin Oprindelse, engang vegeterede, hvilket Gøpping mener ganske i Særdeleshed at turde slutte sig til af de ligeledes i vort Profil forhaandenværende Stammer, som staae paa Kulleiet og følge dets Hældning. Hele Skove af saadanne opretstaaende Stammer ere blevne iagttagne af Andre og ogsaa af Gøpping paa forskjellige Steder i Steenkulformationen.

Et langt ringere Antal af hune Planter bleve i Sandhed forstenede, det vil sige, at enhver enkelt Celle, ethvert enkelt Kar i det Indre, udfyldtes med Jern, Kisel, Kalk osv. opløst i Vand. Did henføre i vor Opstilling under No. 57—64 8 forskellige Stammer, som rage frem af No. 65, en Kulsandstensklippe, der hæver sig svagt foran Profilet. De omgives af 20 til 30 Klippestykker, der ere opfyldte med Aftryk af Calamiter, Sigillariar og Lepidodendrer, af hvilke hver enkelt vilde geraade enhver Samling til Bryd. I Planen ere kun enkelte af dem betegnede med Tal, for at anbefale dem til fortrinlig Opmærksomhed under Nummerne 66 til 72. Ved Foden af dette

Parti staae et af de skønneste og største Exemplarer i hele Opstillingen No. 73, en Sigillaria alternans fra Oberschlesien af 5 Fods Høide og 1½ Fods Diameter; og tilhøre derfor den største af de forhaandenværende Lepidodendrer med en Høide af 2½ Fod og en Diameter af 1½ Fod. Den er fra Niederschlesien. I selve den udfyldende Masse bemærker man foroven Levninger af endnu andre fossile Planter. I deres Strukturforhold stemmer disse Stammer mest overens med Araucarierne, disse kjømpemæssige Coniferer fra den iydligere Zoon. Til venstre for dette Klippeparti findes et Leie af rød Sandsteen med en 1 Fod tyk Calamit No. 75. I Nærheden er der Exemplarer af den for denne Formation ogsaa saa karakteristiske Giff Palæoniscus vratislaviensis, No. 76. Tilhøre for Kulsandstenen, saakaldet Graavasse-Konglomerat, Nr. 77. Til Spidfen af dette, umiddelbart ved Røddetræet, der paa en vis Maade deler hele Profilet i 2 Halvdele, læner sig et Konglomeratklippestykke No. 78 med et 1 Fod langt gasformet Aftryk af Lepidodendron hexagonum, og oven over dette No. 79, en 2 Fod bred og 1 Fod høj, stor Bregne, Neuropteris Loshii.

Disse tolvte Planter tilligemed den forhen nævnte Sagenaria Veltheimiana og Calamites transitionis karakterisere dette underste Lag af Kulbjerget; og, hvor de forekomme, der antyde de ikke, at der findes Kulleier, som det lænner sig at bearbejde; men tværtimod, at der ingen saadanne findes. De have derfor uægtelig en ganske særdeles praktisk Interesse. Af enkelte, ofte uheldige Levninger af Planter, kan man saaledes med stor Bestemthed erkende, om der overhovedet paa Jindestedet er Kul at vente, og til hvilken Formation det henhører. De 4 sidste Levninger antyde altsaa ikke rige Kul-

leier; men dette gjør derimod alle de andre Planter, som ovenfor ere omtalte og findes i Profilet.

Længere tilhøre for Granitkeglen strakte sig, Nr. 80, talrige Granitkullestene, hvilke igjen aarede med sedimentært Luf herfra og henhod den Kanal, der befinder sig i Nærheden. Alle disse Steenpartier med Indbefatning af den med Vedbende omrandede Porphyrkegle og den øverste Rand af hele Profilet ere beplantede med Bæjter af de Familier, der især have Analogi med de fossile Planter af Steenkulformationen, saasom: Coniferer, Bregner, Lykopodier og Equiseter, ligesom ogsaa med andre Bjerg- og Alpebæjter, af hvilke der dyrkes henved 400 Arter, ordnede efter de naturlige Familier. Hele Partiet, som frembyder Udfigter til Båndspeilet, til de forskellige Skovpartier og til de nærliggende store kirkelige Bygninger, er nu ogsaa holdt saa naturo som muligt i Stil af et Landskab.

Profilet er solid anlagt paa en Muur, der er opført af 22,000 Tegsten. Længden beløber sig til 60 Fod og Høiden til 9½ 10 F. Porphyrkeglens Høide fra hele Partiets Basis af er 21 Fod. Glædeholdet af hele Rummet, der selv er beplantet paa den ovenangivne Maade og omgivet af Abietiner, Cypressiner og Løvtræer, beløber sig til ¼ Morgen Land, og Vægten af de Steenmasser, der hvile her, til henved 4000 Centner.

Genfigtsmæssigheden af et saadant Anlæg er især faldende; især turde store profilagtig forenede Masser af Bjergarter være langt lærerigere for Studerende, end de enkelte Stykker af Klippe- og Bjergarter, saaledes som de findes i de sædvanlige Samlinger og Undervisningsanstalter; og det var derfor vistnok ønskeligt, at en Opstilling af saadanne Profilet kunde blive mere almindelig.



## Norske Hovdingesæder.

## I. Thom.)

Thom (i tidligere Dage skrevet Thufn, Thumfn, Thum), en gammel adelig Sædegaard og et af Landets betydeligste Jordebrug, ligger omtr.  $1\frac{1}{2}$  Mil syd for Moss (Raade Præstegjeld i Smaalenes Amt), inderst ved Krogstadfjorden, der dannes ved en Bugt af Christianiafjorden. Gaarden nævnes allerede oftere i Middelalderen og sees at have været flere bekendte Mænds Sæde. Saaledes forekommer i Sverres Saga Kap. 162 en Simon Lagmand paa Thufn som Formand i Biskøpingernes Dyrer. 1291 og 98 nævnes (Ridder) Guttorm af Thufn og 1309 mageskiftede Azzur Jonsen fra sig en Deel af Thufn til Gunnar Amberson mod Rudsstad i Aas. 1339—54 nævnes Ogmund Guttormsen paa Thufn, der var Norges Riges Raad, og 1393 afstod Gyrid Haraldsdatter hele Nordre Thufn til Ogmund Berderson (Bolt) for 50 Mark, som hendes Fader Harald skyldte for Sigurd Svartes Drab. Paa denne Tid har altsaa Gaarden været deelt i to (eller flere) Dele. 1399 sluttede ogsaa nysnævnte Gier af Nordre Thufn et forlig angaaende Grændsen med den i sin Tid kendte Ridder Alf Haraldsen, der eiede Søndre Thufn.

I den følgende Tid nævnes blandt Andre Borghild Ogmundsdatter, der var gift med (Ridder) Herman Moltke. Fra Begyndelsen af det syttende Aarhundrede eiedes Godset af den gamle norske Familie Galde eller Galle. Oluf Galde, som 1524 og senere var Norges Riges Raad, og en Tid Hovedsmand paa Aftershus og Statsholder i Norge, tilskiftede sig 1515 Thufn af Anna Dittsdatter og fra den Tid af sees det i lange Tider at have været i hans Families Eie. Oluf Galde var gift med Ulvilde Friis fra Jylland og havde med hende foruden en Datter, Sønnen Evend Galde, der i 1546 nævnes som Hovedsmand over, d. e. forlenet med Raade Skibrede. Hans Son, der igjen hed Oluf, eiede Gaarden i Slutningen af det syttende og i Begyndelsen af det tyttende Aarhundrede til omtrent 1622, og var han 1595 konstitueret Hovedsmand paa Aftershus. Blandt hans flere Børn var Gude den ældste og fik Gaarden. Han var 1606 som Hofjunker med Christian den Fjerde i England og døde allerede 1626 paa Rorlund i Jylland, som han ogsaa eiede og rimeligviis havde giftet sig til ved sit Ægteskab med Helvig Marsvin († 1648), Søster af den kendte Fru Ellen Marsvin, Christian den Fjerdens Svigermoder. Denne hans Enke besad siden Gaarden, fermo-

dentlig lige til sin Død 1648. Og nu tilfaldt den Datteren Kirsten, der blev gift med Knud Povelsen Skinkel, som var Militær i Norge og under Krigen 1658—61 Generaltrigskommisær, d. v. s. Betsvyr af Feltarmeens Penge- og Proviantvæsen. Disse Ægtefolk døde begge 1669. Siden kom Gaarden i den fra Haldens skjæffe Forsvar 1659 og 1660 kendte Tønne Huitfeldts Eie, hvis ældste Son var den berømte Jvar Huitfeldt, der 1710 sprang i Luften paa Kjøgebugt. Efter Tønne Huitfeldts Død (1677) eiedes Thom af Svigersønnen Hans Ernst Trüttschler, der døde 1718 som Generallieutenant af Infanteriet og havde været „kommanderende Chef over Armeen i Norge“ fra 1708 til 1710. Trüttschler bortskjødde 20de Januar 1701 Gaarden til Generallieutenant Barthold Henrik v. Lützow († 1729), der først var gift med hans Datter Margretha Catharina, og efter hendes Død med Margretha Brockenhuus, der døde 1768 og til denne Tid besad Thom. Sønnen Generalmajor Jaspas v. Lützow og Datteren Cathrine Elisabeth L. († 1797) besad Eiendommen i Fællesskab. Efter Broderens Død skænkede Søsteren Godset ved Testament (5te Juli 1797) til sin Slægtning Overhofretsassessor Math. Leth Sommerhjelm mod at der udbetaltes 20,000 Rd. til Geheimekonferentsraad Henrik Bro-



Thom Hovdingesæder.

ckenhuus og Amtmand Hans Løvenhjelm Bülow, foruden nogle andre i dette som i et tidligere (af begge Sidskende 24de Marts 1794) oprettet Testament fastsatte Legater og Udgifter. Sommerhjelm døde barnløs i Stockholm 15de November 1827 som norsk Statsminister, og hans efterladte Enke (hans 3die Hustru) fødte Grevinde Løvenhaupt (fra Sverige), besad Eiendommen efter ham til sin Død 1845. Ved Testament skænkede hun 4000 Eyd. til Oprettelsen af en Skole for Huusmandsbørn under Herre-

sædet og fra det paa dets Grund liggende Ladested Krogstad. Paa egne og Sidskendes Begne folgte hendes Broder Landshovding Løvenhaupt 1846 Eiendommen, der med underliggende Gaarde skyldede over 160 Daler, for 64,000 Eyd. og desuden 6000 Eyd. for Besætning m. m. Kjøberen var Rand. philos. James Roder Teilmann (gift med Carl Mathiesens Enke), der saaledes er Godssets nærværende Eier.

I Aaret 1624 skyldede Thom med underliggende Pladse 7 Ekd. Korn, 1648 angives Skylden til den samme som nu, 10 Ekd. eller 64 Daler. Herunder er dog ikke indbefattet de underliggende Gaarde, hvis Antal især i tidligere Dage har været betydeligt. Trüttschler bortskjødde 1701 Godset for hvad han i sin Tid havde kjøbt det, tilsammen 10,263 Rd.; nemlig: Hovedgaarden med tilliggende (6, senere 16) Huusmandspladse, Skætterørerne samt Bygninger „og hvis lidet Inventarium der af Korn og Kreature fandtes“ for 2500 Rd., Bøndergodset derunder med en Bøgel af 70 Ekd.  $6\frac{2}{3}$  Læyd. a 100 Rd., tilsammen 7133 Rd. 1 Ort 8 Skill., foruden 80 Rd. for 1 Ekd. „uden Bøgel“ og 350 Rd. for Kværnerne og 200 Rd. for Sængene derunder. I Skifte 1769 mellem Jøken Lützow og Sidskende blev Thom

Gods sat for 30,000 Rd. Da Sommerhjelm kom i Besiddelse af Thom, udgjorde det underliggende Bøndergodts (ifølge Opgivelse til J. C. Berg)  $26\frac{1}{4}$  fulde Gaarde, foruden fire Gaarde, der brugtes som Underbrug, Alt med en Skyld af 54 Ekd. Tunge, og ansaaes Eiendommen da for at være 80,000 Rd. værd. I Krafts Norges Beskrivelse 1840 angaves det hoverigjørende Gods til 32 Gaarde af Skyld 55 Ekd.  $11\frac{2}{3}$  Eyd. Men saavel af Sommerhjelm Enke som senere er meget Gods bleven frasolgt.

Gaarden er vel bebygget, dens Bygninger gamle og store. „Den har et Kapel eller Kirke af Rommer, med Taarn, hvilket forekommer allerede i Slutningen af det fjortende Aarhundrede og eiede da endel Jordegods, men er i Generallieutenant Trüttschlers Tid næsten af nyt opført.“

## Norske Historikere.

## III. Rigsarkivar Christian Lange.

(Sætning.)

Til de i No. 21 givne biographiske Optegnelser, som vi skyldte Rigsarkivar Langes egen Meddelelse, have

\*) Til de her givne historiske Efterretninger om Thom og dets Gier er for de ældste Tiders Vedkommende benyttet Diplomatarium Norv., i hvis 2den Samling findes trykt flere Oldbreve, som Godssets nærværende Eier, Hr. Rand. Teilmann har skænket til det norske Rigsarkiv; og med Hensyn til Gierne af Galde-Slægten er 1ste B. af Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie benyttet. Desuden ere væsentlige Oplysninger hentede af Justitarius Bergs haandfrevne Samlinger til de norske adelige Sædegaards Historie, hvilke ellers tildeels allerede ere benyttede i Krafts Norges Beskrivelse, hvortil Berg som bekendt gav mange af de historiske Oplysninger. Vi have her ikke kunnet give nogen Beskrivelse over Thom's Jordvej og dets mærkelige Agerbrug, da vi dertil savnede det fornødne Materiale; men vi haabe at kunne lade en saadan Beskrivelse, hvorefter vi for længe siden have modtaget et bestemt Løfte, følge efter som et eget Afsnit. Red.



vi lidet at tilføie, uden forsaavidt hans Reiser og Forfattervirksomhed angaar. Allerede fra Barn af havde han Lyft til Godvandring, og anvendte hertil sine Skole- og Universitetsferier, hvorved han erhvervede dette udstrakte Kendskab til vort Land, som han har vist sig i Besiddelse af. Thi hans Vandringar hørte ikke blandt dem, der efter Jean Pauls Inddeling have blot Motion til Formaal, men foretoges med aabent Sie for Landets Natur og Minderne fra dets Fortid.

Strax Lange var bleven Kandidat, reiste han (Aaaren 1833) til Kjøbenhavn, hvor han gjorde det første Beskendskab med de arnamagnæanske Skatte paa Rundetaarn. Efter Hjemkomsten gjorde han en Godtour gennem Romerike, Hedemarken, Gudbrandsdalen, Thoten og Hadeland, og den første Sommerferie i Frederiksværn (1835) anvendte han til en Reise til Bergen med Udflugter til Søndhordland, Hardanger, Voss og Sogn, hvorfra han, efterat have været oppe ved Skagafjældstinderne, vendte tilbage over Balders, Hadeland, Christiania, Rongsberg og Thelemarken til Frederiksværn. I de følgende Aar foretog han mindre Reiser. Det thronhjemske Videnskabs Selskabs Priisopgave (1841) om Norges Klostre i Middelalderen bragte ham ogsaa til i Sommeren 1843 ved Selskabets Undersøttelse at foretage en længere Reise langs Kysten lige til Thronhjem, hvorunder han besøgte samtlige forhenværende Klostre i disse Egne, foruden at han opholdt sig længere Tid i Bergen, paa Kroken hos Kapitan Munthe og i Thronhjem, og paa alle disse Steder gennemgik og tildeels affrev Diplomer. Paa denne Reise gif han under saare uheldige Omstændigheder (i blod Snee) over Juftebalsbræen, og vendte efter halvfjerde Maanedes Forløb hjem igjen over Støren, Kvike og Østerdalen.

Samme Aar (April 1843) fik han et Reisetipendium paa 200 Spd. af Statskassen, for at undersøge Nordtysklands Arthver. Denne Reise foretoges i Sommeren 1844, og dens vigtige Resultater findes nedlagte i Tidsskriftet *Nor* (III. 1—103).

I 1845 opholdt han sig paa egen Bekostning en 3 Maaneders Tid i Kjøbenhavn, hvor han især benyttede Geheimæarchivet, nærmest for sin Klostehistorie, hvis Trykning just var begyndt.

1849 opholdt han sig en Tid i Kjøbenhavn for at affrive Diplomer til det paabegyndte norske Diplomatarium og Mai—Oktober 1850 og Juli—Oktober 1851 som den norske Stats Kommissær for at underhandle med den danske Regjering om Udlævering til Norge af de i danske Arkiver værende norske Arkivalier m. V. Den herved gennemførte Reklamation var egentlig begyndt ved Biskop v. d. Lippe i Christianssand, hos hvem Lange blev opmærksom paa Arne Magnussens originale Kvitteringer for Diplomer, han fra Stavangers Bispearchiv havde laant til Afbenyttelse, men som ikke vare bleven tilbageleverede, og endnu fandtes i hans Samlinger i Kjøbenhavn. Ved Underhandlingerne gjordes efter Langes Forestilling imidlertid ikke Krav paa disse Diplomer alene, men paa norske Arkivalier i det Hele. Under 13de Sept. 1851 afsluttede Lange med den danske Geheimæarchivar, nuværende Konferentsraad C. F. Wegener, en af begge Regjeringer siden ratificeret Konvention, ifølge hvilken der afgaves til Norge en betydelig Deel Arkivsaager. Ved denne Leilighed udnævntes Lange til Ridder af Dannebrogen.

I 1853 opholdt han sig 6 Uger i Stockholm og Upsala i Diplomatiets Anliggender, af hvilket Ophold Resultatet findes trykt i Diplomatiets 3die og 4de Samling, og indeværende Sommer tænker han, ogsaa for Diplomatiets Skyld, at foretage en Reise til Holland og Belgien, for at gennemgaae de derværende Arkiver, hvor ikke ringe Skatte for vor ældre Historie formodes at ligge begravne.

I 1855 maatte Lange opholde sig ved Sandefjords Bad for at gjenoprette sin allerede i 1854 aftagne Sundhed, der havde lidt ved den overdrevne Arbeidsomhed, som han har for Bane at udfolde overalt, hvor der er Spørgsmaal om hurtig Tilbedringelse af Noget. Babet hjalp ikke, og han var i hele dette Aar syg, tildeels fengeliggende, men som sig dog igjen saaledes, at han siden Begyndelsen af 1856 har kunnet arbejde med den sædvanlige Ufortøredhed.

Lange er Medlem af Videnskabernes Selskab i Thronhjem (siden 1843), af det nordiske Oldskrift-Selskab i Kjøbenhavn (1845), af Svenska Viterhets-, Historie- og Antiquitets-Academien samt af Samfundet för Utgivande af Handskrifter rörande Scandinaviens Historia, begge i Stockholm (1850), og desuden Væresmedlem af Foreningen til norske Fortidsmindesmærkers Bevaring.

Langes første literære Arbeide var en Fortegnelse over de i Norge 1814—31 udfomne Skrifter, som han udgav, medens han var ved Boghandelen. Det var ikke blot for at afhjælpe en Trang, der i hans daværende Stilling var søletig, at han besørgede denne Fortegnelse, men ogsaa fordi han allerede dengang havde fattet denne varme Interesse for vort Bogvæsen, som han siden har vist sig i Besiddelse af, — en Interesse, som hertilands bliver mindre og mindre, jo almindeligere og hæderligere Foragten for alt Samlevæsen bliver, og jo troligere man læser og fører sig til Hjerter Leipziger-Medlemsjournalens Motto „af det Nye kun det Næste.“

Sine første Forsøg i historisk Retning gjorde Lange i „Samlinger til det Norske Folks Sprog og Historie“, udgivet af et Samfund, blandt hvis første Medlemmer han optoges (1832). Heri meddeelte han „Stattholder Hannibal Sehesteds Kopibog fra Aaret 1645“, ledsaget med Noter, hvilken gif igjennem fire Bind (II—V.) og desuden „Efterretninger om Krigsbegivenhederne paa Ringerige i Aaret 1716.“

Hans Hovedværk er imidlertid „De norske Klostres Historie i Middelalderen, bearbejdet især efter utrykte Kilder“, Chra. 1845—47 (nyt, omarbejdet Dplag 1856). Anledningen til dette Skrift var, som ovenfor nævnt, en Priisopgave fra Videnskabernes Selskab i Thronhjem, uden dog at Skriftet kan kaldes Priisskrift; thi det blev ikke undergivet nogen Bedømmelse, hvortil den egentlige Grund var den, at Selskabet hverken havde eller kunde faae Nogen til at bedømme det. Da han imidlertid havde anlagt sit Arbeide efter en større Maalestok end forlangt og som følge heraf ikke kunde blive færdig til rette Tid, maatte dette tjene til Undskyldning for at ingen Censur foretoges. Allerede i 1838 havde Lange under et længere Ophold i Christiania begyndt at samle til Klostehistorien, men da Priisopgaven derover i 1841 udsattes, var det dog ikke uden efter bestemt Opmuntring af et Par af vore Historikere, at han besluttede sig til at skride til en Bearbejdelse af det indsamlede Materiale. Og Enhver, der kender Værket, som det nu foreligger, og har mærket sig, paa hvilken Mængde af spredte Notitser det er opført, og hvorledes disse Notitser, som hver i og for sig synes ubetydelige, mofommeligens maa sammenkjæde sig til et Totalbillede, idet de netop først ved Anvendelsen faae sin Betydning: han vil begribe, at Forfatteren selv, der skulde udføre dette Arbeide, maatte føle større Betænelighed derved end Andenmand, som deente efter hans Samlinger og historiske Kundskaber. — Klostehistorien fandt den bedste Modtagelse, ikke blot her i Landet, men ogsaa i Danmark og Sverige (hvor endog Videnskabsmænd have fundet for godt, i egne Arbejder at benytte sig af den paa en vel ugeneret Maade) og grundlagde overalt hans Ansæelse som Historieforsker. Den er blandt hans Arbejder ogsaa det, som bedst betegner hans Opgave som Historiker, nemlig Bearbejdelsen og Opklærelsen af det Specielle. Af Lyft og Talent er Lange, ligesom den fortræffelige danske Lærde, E. C. Werlauff, især henviset til Forfættelsen af Monographier, til Dyrkningen af enkelte ubearbejdede Feldter, til en detailleret Undersøgelse og Tilretteviisning af historiske Billedfærelser, hvorimod Tableauer af hele Tidsaldr med deres Personligheder mindre er hans Sag og ogsaa maa være det. Thi Detaillen kræver en Tid, der netop gjør det umuligt at naae ud over det Hele. Saaledes ere ikke alene de Arbejder, Lange har udgivet, men ogsaa de, hvortil han har samlet Materialer (Unionshistorien og en Statskalender for ældre Tider) af en temmelig „speciel Natur.“

Næst efter Klostehistorien maa nævnes „Diplomatarium Norvegicum, Oldbreve til Kundskab om Norges indre og ydre Forhold, Sprog, Slægter, Sæder, Lovgivning og Rettergang i Middelalderen“, hvilket Lange udgiver i Forening med Lektor Unger, og hvoraf fjerde Samling er under Trykken. Planen til dette Værk havde Lange allerede antydet i Slutningen af sin ovennævnte Reiseberetning i „Nor“, men der kunde først strides til Udførelsen, efterat Videnskabernes Selskab i 1846 havde tilstaaet 175 Spd. som Bidrag til Trykningen af første eller Provehæftet. Dette udkom 1847, og efterat dette for vor Historie faa vigtige Samlerarbejde var bleven modtaget med Bifald og Interesse af alle Sagkyndige, bevilgede det næstfor samlede Storthing (1848) alle til Forfættelsen fornødne Pengemidler, hvilken Bevilling ogsaa de følgende Storthing have gjentaget. Medens Unger har havt den lingvistiske Deel af dette Værk, har Lange væsentlig besørgt den historiske, geographiske og chronologiske, og desuden leveret de „Hjælpebidrag til Beregningen af de i norske Oldbreve forekommende Tidsbestemmelser“, som findes forudskiftede første Samling.

I 1847 grundlagde Lange „Norsk Tidsskrift for Videnskab og Literatur“, hvoraf 5 Aargange udkom under hans Redaktion, og hvori han selv, foruden Anmeldelser, leverede „Bidrag til Norges Historie under Unionen“ (i 1<sup>ste</sup> Bind), Afstykker til Norges Historie efter Reformationen, en Undersøgelse om Beregningen af de norske Kongers Regjeringsaar (B. 2) og „Historiske Efterretninger om Besidderne af Giske Gaard paa Søndmøre“ (B. 4). Saavel ved egne Bidrag, som ved Balget af hvad der optoges, lykkedes det Lange, at have dette Tidsskrift til en literær Ansæelse, som intet andet periodisk Skrift hos os har opnaaet og i lige lang Tid kunnet bevare.

Foruden det Anførte har Lange leveret Bidrag til flere Tidsskrifter (saaledes til norsk Literaturtidende, til Annaler for nord. Oldkyndighed og til norske Samlinger) og desuden hyppigen deeltaget i Dagspressens Diskussioner, navnlig i Morgenbladet. Desuden har han i den Tid, han var Lærer ved Sofabetsinstituttet, besørgt en Omarbejdelse af Platons Udtog af de skandinaviske Ringers Historie. Endelig er han for Diebliffet beskæftiget med at supplere og udgive Jens Krafts efterladte Manuskrift til et norsk Forfatterlexikon, hvoraf første Hefte om nogle Dage bliver færdigt fra Pressen.

Efter hvad der er steet i de foregaaende Biographier, hvortil denne slutter sig, turde man maaffee vente sig en literær Charakteristik ogfaa af Lange. Men det Forhold, hvori Redaktøren staar til ham, vil af Hensyn til Publikums vedtagne Meninger affholde mig derfra; thi uagtet jeg tiltror mig selv at kunne dømme ubildet, kan jeg ikke vente, at Andre skulde lide paa, at faa er. Ligesom Forfatteren i det foregaaende har indskrænket sig til Udtalelser, der allerede foreligger, eller som med Ubefridelighedens Krav paatrænge sig Enhver, der overfluer Gjenstanden, saaledes vil han ogsaa til Langes Charakteristik kun give et Par Vink, der ligge ganske nær for Haanden. Foruden en usædvanlig Arbeidsdygtighed har Lange et særegt praktisk Greb, der letter ham Alt, hvad han foretager sig, ikke blot i det daglige Liv, men ogsaa i Literaturen. Derhos besidder han et hurtigt Blik og en lyfkelig Orienteringssevne, hvorved det bliver ham muligt med liden Besværighed at adffille det Indviklede og sammensæie det Gensartede og ved videnskabelige Undersøgelser at tage til Indtægt alle disse fjernliggende, spredte Notitser, som ellers saa let undgaae Opmærksomheden. Af Naturen udfyret med et muntret Sind, er han mere oplagt til at lee end at græmme sig over det Forvrængte, der møder i Literaturen som i Livet.

## Alfred de Musset.

(Af Edmund Zexier.)

Louis-Charles Alfred de Musset fødtes i Paris den 11<sup>te</sup> Decbr. 1810. Faderen Victor-Donatien de Musset-Patah var Bureauchef i et Ministerium og Forfatter af flere Værker, som vakte adskillig Ofsigt. I Reiserdommets første Dage lod Napoleon lægge Beslag paa hans Skrift „de franke Armeers Historie“, hvori Moreaus Felttog vidtloftig skildres. Musset-Patah begyndte nu samvittighedsfuldt at studere Jean-Jacques Rousseau og udgav Genfer-Philosophens og hans Værkers Historie. Hans Hensigt var paany at høre Jean-Jacques i Folkeopinionen og at forsvare hans Minde mod de Angreb, der rettedes mod ham af den philosophiske Skole, som med Chateaubriand i Spidsen slog ind paa nye Veie.

Alfred de Musset gennemgik sin Skoletid i Genrif den fjerdes Kollegium, hvor han var Klassefammerat med Hertugen af Orleans, der fattede Godhed for ham. Han var endnu ikke sytten Aar, da han allerede havde begyndt en Tragedie, men han havde formegen Forstand til at enden. Han kommer ud af Skolen og kaster nu et langt Blik omkring sig, men öiner i Literatur og Poesi ikke andet end Gypesser, gamle Domkirker og halv omfjunkne Klostergaarde. Lamartines „So“, Victor Hugos Oder og Ballader, Alfred de Vignys „Eloi“, denne Englenes Søster, Emile Deschamps „Romancero“ og Broderen Antonys Fragmenter efter Dante, der fulgte paa Lettres à Emilie og Keiserdommets didaktiske Poemer havde stemt alle Gemytter til Melancholi, denne fine, fremmede Vært, som af Chateaubriand var hjembragt til Frankrig fra Landflygtigheden. Havde Alfred de Musset ikke i en saa høi Grad besiddet Originalitetens Gave, vilde han være bleven revet med af Strømmen og have tabt sig mellem den store Skare suffende Sangere, som, henstrakte i deres lette Barke, i Maanestien fulgte Lamartines majestætiske Gondol; men han var ikke Manden til at græde paa So eller Land uden Narfag. Han behagede at gaee sine egne Veie og lod sin unge Muse hente sig Stof i Spanien og Italien. Han sang Giffossange og udsendte i Verden det yndige Phantastvæsen: „la marquesa d'Amagui“, som det blev Mode at forelske sig i. En Dag kom han ind til Antony Deschamps, jeg veed ikke i hvilken Anledning. Det hele Genacel var netop forsamlet: Victor Hugo, de Vigny, Sainte-Beuve, Soumet o. s. v. Da Alfred de Vigny saa dette puer unge Menneske, som allerede havde et Navn, bad han ham fremsige nogle Vers — Stanzer eller en Elegi. Alfred de Musset lod sig ikke node og fremfagde med sin ungdommelige Freidighed det fortryllende lille Digt, som faar i Spidsen for hans Eventyr fra Spanien og som begynder saaledes:

Jeg adrig kunde lide disse snævrede Skjonne,  
Som ikke tør at vandre alene i det Grønne.

Jeg vil ikke søge at beskrive den Enthusiasme, som dette originale Digt, der blot aander Ungdom og Livslyst, vakte i Kredsen. Den Gne efter den Anden faldt den unge Digter om Halsen, og fra denne Dag var han Mestrenes forfælede Barn.

Hans „Eventyr fra Spanien“ udkom i Begyndelsen af 1830. Det er Digterens Barndom, en Barndom fuld af Undere. Man spurgte hinanden, i hvilket fortryllet Land dette unge Menneske havde opdaget den ubekjendte Kilde, hvoraf han øfte sine henrivende Vers. „Det er Dem umuligt“, sagde Alfred de Vigny til mig for et Par Dage siden, „at gjøre Dem en Forestilling om den Forbaufelse, som „Porkia“ vakte mellem os.“

Efter Barndommen kommer Ungdommen. Digterens Ungdom er: „Et Skuepil i en Lemestol“, „Frank“,



„Ramouna“, „Nolla“, „Hvorom drømme de unge Piger?“ Alt er endnu vaarligt, blomsterduftende, her er alt hvad man elsker hos Ungdommen: Glæde, Gratie, Fjindhed, Bid, Sørgmodighed, Følelse og fremfor alt Lyrik. Aldrig før havde fransk Poesi været med til slig Sommerfest, aldrig havde dens Døilest været saa friskt, Lillierne paa dens Barm saa hvide, aldrig havde den vist sig med saamegen sand Omhed i Sjælen og saamange Blomster i Haaret.

„Et Skuespil i en Lænestol“ udkom 1832. Nu forstummer Alfred de Musset i nogle Aar, saa maa han igjen synge og udgive sine „Nætter“ i 1840. De otte Aar, der ligge imellem disse to Frembringelser har Digteren elsket, det vil sige, at han har lidt. Tal ikke mere til ham om den fordums overgivne Leg paa Strengene. Fra dette Dieblis vender hans Tanke atter og atter tilbage til det Golgatha, hvor hans Hjerte har faaet sit Dødsstød. Han standser ved hver Stadie af sit Martyrskab, hans bitre Lyk er nu at dvæle ved en forgangen Lykkes Minde. Ingen Sarkasme mere, intet paataget Væsen, intet Overmod. Alt er simpelt, sandt, menneskelig følt og udtalt med al Sandhedens Bægt. Thi selv kjender han nu Lidenstaben, som han før kun har skildret i Kraft af dette andet Syn, der er Digteren givet.

Xi Aar gaae hen og Enhver tror, at selv Sporet af denne første Kjærlighed er henvisnet, men saa udtøder han atter et Smertefrig (Grindring, nye Digte), og man seer, at han blot har levet i Beskuelsen af sin svundne Kjærlighed; for sidste Gang hører man alle Strengene i dette brustne Hjerte vibrere.

Det vilde være vanskeligt, maaskee dumdriftigt at bestemme den Plads, som Efterverdenen vil anvise Alfred de Musset; men hvad man tør sige er, at de Blomster, som for fem og tyve Aar siden plukkedes af denne lette, fine Haand, endnu besidde al deres første Grifflighed og Glans. Hvad er vel fjeldnere end Vers, der efter fem og tyve Aar endnu ere unge, samtidige? Er et fjerdedeels Sekulium ikke en Forsmag paa Evigheden? Man behøver blot at gennemløbe den Hærskare af Digtninger, som udkom samtidig med „Et Skuespil i en Lænestol“, og man vil studse over, hvor alt dette er ældet, hvorledes alle disse poetiske Krandsere ere visnede hen under Tidens Aande. Mellem Digterne af den moderne Skole er Alfred de Musset en af dem, som danne Epoche. Læser man hans Vers idag, tror man dem skrevne igaar, thi til alle Tider vil de være simple og naturlige og intet bærer Aarstallets Paastrif.

Vi vilde nu vende Blikket paa hans prosaiske Bærter. I en anden Journal sagde vi herom for nogle Dage siden: Som Prosaisker er Alfred de Musset paa eengang i Slægt med Brantome, hvis lette gratiose Fortællingsmaade han har optaget, med Busby-Martin, hvis ægte franske Malice han har arvet og med Marivaux, der har efterladt ham det skarpe Mikroskop, ved hvis Hjælp han formaade at studere de umærkelige Fjæder i det menneskelige Hjerte. I sine Noveller og Smaaromaner udmærker Alfred de Musset sig fornemmelig i Skildringer af en Følelse eller en Lidenstaben. Saaledes har han i „Frederic og Bernerette“ behandlet dette udbelagte og altid nye Sujet: en Courtisanes sande Kjærlighed, Hjertets Reenhed i et vanhelliget Legeme, som en Anden før ham har behandlet i Manon Lescaut og flere efter ham.

Hvad er der da i denne Novelle, som har givet den et Navn fremfor tusinde? Handlingen er næsten ingen, blot en Hverdagshistorie i vort Pariserliv: en Kjærlighedsforstaaelse mellem en Griflette og en Student. Den unge Pige er voret op i Glendighed; mishandlet indtil sit femtende Aar, sælges hun i sit sextende og jages nu om paa den Arena, hvis Skjænsel man tror at dække med Glimmer. Hun lever fra Dag til Dag og tænker paa Ingeniør, indtil hun seer en ung Student stikke det loffede Hoved ud af sit Bindu. De to Børn elske hinanden, stilles ad og medes atter. Frederik maa tænke paa sin Fremtid, han har en streng Fader, man vil paatvinge ham en Kone; Bernerette kjæder sig, hun forsøger at adspilde sig, hun trænger ogsaa til at spise, og saaledes gjør man flere umulige Forsøg paa at glemme og gaa hver sin Vej; endelig skrider Faderen ind, den unge Pige opofrer sig og gjør to Forsøg paa at dø ligesom Manon Lescaut og alle de Andre — Historien er altid den samme. Lad Lidenstaben vise sig naiv som hos Alfred de Musset, eller tragisk og forførdelig som hos Abbed Prevost. Enden er altid den angersfulde Magdalenes Død. Giftern overlever som oftest sin Kjærlighed, han kan endogsaa leve lykkelig og uden Samvittighedsnag. Det er et ældgammelt og altid nyt Thema. Alfred de Mussets store Fortjeneste er, at have været rørende og sand der, hvor Saamange henfalde til Sentimentalitet og Deklamation.

Den samme Karakter udmærker alle denne Skribents øvrige Noveller. I hans Komedier og Ordspog gjenfinder man hvad der henrer i hans første Digte: det jublende Ungdomsmod, den dristige Originalitet, den spilloende Vittighed ved Siden af Omhyggelighed for Detailler og stor Fjindhed i Skildringen af Personer. Dialogen er hyppelig, og ere Situationerne ikke altid naturlige, ere de idetmindste altid interessante.

\*) To af de mest belundte: „Croisilles“ og „Margot“ ere oversatte i forrige Aargang af „Lidskrift for Skønlitteratur.“ Red. Ann.

Alfred de Mussets Komedier ere ikke skrevne for Stuepladsen, og dog have alle de, der ere opførte, tappert udboldet Kamperoden. Man behøver blot at læse „André del Sarto“, „Man skal ikke forsværge Noget“, „Mariannes Luner“, „Fantasio“, for at forviise sig om, at de udmærke sig ved Charakterer og en Stil, som man forgjæves søger i de mest yndede Theaterstykker.

Alfred de Mussets poetiske Bærter vilde have været tilstrækkelige til at stille Forsfatteren i Række med Frankrigs fineste Aander. Havde han blot været Prosaisker, vilde Alfred de Musset have indtaget sin Plads ved Siden af Molière som Repræsentant for den ægte franske Aand, der daglig bliver fjeldnere, men han var ogsaa en stor Digter, og det er fornemmelig som saadan, han vil leve i Fremtiden. Døden, der bortrev ham ung, ligesom André, Chénier og Byron, vil paatræffe hans Digtning dette melancholiske Skær, der maaskee er den mest poetiske Reflek, Storheden kaster efter sig paa Jorden. Nollas Sanger er gaaet for at indtage sin Plads mellem de Udkaarerede i Virgils elysæiske Marker.

Til trods for en vis tilbageviseende Fornemhed i hans Væsen og et ungdommeligt Overmod i flere af hans Digte og Romaner, besad Alfred de Musset megen Følelse, endogsaa hvad der er fjeldnere, megen Omhed. For nogle Maanedes siden døde en af hans ældste og kjæreste Venner, hvem han har tilegnet flere af sine Sonetter, Alfred Tattet, og Musset kunde ikke ledsage ham til Jorden. „De var ikke ved vor Børs Begravelse?“ sagde jeg nogle Dage efter. „Alle Blifke søgte Dem.“ „Havde jeg kunnet holde mig overst, ved De jo nok, at jeg var gaaet den sidste Gang med ham“, svarede han. „Hvad der er opfat er forresten ikke opgivet.“ Hans Dine stode fulde af Taarer. „Nu kan jeg sige, at jeg har seet Nolla græde!“ udbred en Ven, der ledsagede mig, og som ikke maa have kjendt Musset, siden dette kunde forbause ham.

Og nu et sidste Ord. Man bemærkede med Bemod, at blot et hundrede Personer ledsagede Digterens Riste. Og i denne lille Skare saa man ingen af disse ubekjendte Venner, som ellers altid vandte efter en berømt Mands Ligbaare. O Ungdom, hvor var Du hiin Dag, da Din Sanger bæres til Graven?

### Th. Mommsens Charakteristik af Cæsar.

Roms nye Monarch, den første Herfker over den hele romerskhellenske Civilisations Gebet, Gaius Julius Cæsar stod i sit fire og femtiende Aars Alder (født 12te Juli 654), da Slaget ved Thapsus, det sidste Led i en lang Række af følgerige Seire, lagde Afgjorelsen af Verdens Fremtid i hans Hænder. Fra Menneskers Spændkraft er saaledes bleven sat paa Prøve som denne den eneste skabende Genius's, som Rom havde frembragt, og den sidste, som den gamle Verden frembragte, og i hvis Baner den da ogsaa har bevæget sig lige til sin Undergang. En Utling af en af Latiums ældste Adelsfamilier, der førte sit Stamtræ tilbage til Ziadens Helte og Roms Konger, ja til den for begge Nationer fælles Aphrodite, havde han tilbragt sine Dreng- og Unglingaar som den fornemme Ungdom i hiin Epoche plejede at tilbringe dem. Ogsaa han havde smagt Modelivets Skum og dets Bærme, havde reciteret og deklamert, paa sin Sofa drevet paa Literatur og skrevet Vers, oplevet Glædeseventyr af alle Slags og ladet sig indvie i alle de Barbeers, Friseers og Manschet-Mysterier, som Datiden eiede, ligesom i den endnu langt hemmelighedsfuldere Kunst stede at laane og aldrig at betale. Denne Naturs boielige Staal modstod endog dette excentriske og vindige Leven; Cæsar beholdt uskadet saavel sin legemlige Grifflighed som Aandens og Hjertets Spændkraft. I Føgtning og Ridning overtraf han alle sine Soldater og hans Svømmekunst reddede ved Alexandria hans Liv; den utrolige Hurtighed, hvormed han foretog sine — færdvanslige for at vinde Tid — natlige Reiser, var Gjenstand for Samtidens Forbauselse og ikke den mindste Narfag til hans Held. Disse hans Reiser dannede det absolutte Modstykke til den processionsagtige Langsomhed, hvormed Pompejus bevægede sig fra Sted til andet. Som hans Legeme var hans Aand. Hans beundringsværdige Anskuelserne aabnbarede sig i alle hans Anordningers Sikkerhed og Udførbarehed, selv hvor han befalede uden at see med egne Dine. Hans Hufommelse var uforlignelig og han kunde med Letthed og Præcision udføre flere Arbejder ved Siden af hverandre.

Skjont Gentleman, Genie og Monarch, havde han dog et Hjerte. Saa længe han levede, bevarede han den reneste Hoiagtelse for sin værdige Moder Aurelia (hans Fader var død tidlig); sine Huftruer og fremfor Alle sin Datter Julia viste han en virkelig Hengivenhed, der ikke blev uden Virkning endog paa de politiske Forhold. Med de sædeligste og mest hjærneste Mænd paa hans Tid, saavel af høiere som lavere Rang, stod han i et skjønt gjenfaldigt Trostabsforhold, — med Enhver efter hans Art. Ligesom han selv aldrig paa Pompejus's lavhjærte og følesløse Maade lod en Gnefte af Sine falde — og ikke blot af Beregning holdt fast ved sine Venner uden at rof-

tes i gode og onde Tider, saaledes have ogsaa mange af disse, som Aulus Hirtius og Gaius Marius endnu efter hans Død givet Høien Vidnesbyrd om sin Hengivenhed for ham. Hvis i en saa harmonisk organiseret Natur overhovedet en enkelt Side kan fremhæves som karakteristisk, saa er det den, at alt Idealt og Phantastisk laa fjernt fra ham. Det er af sig selv indlysende, at Cæsar var en lidenstabelig Mand, thi uden Lidenstaben gives ingen Genialitet; men hans Lidenstaben var aldrig magtigere end han. Han havde havt en Ungdom, og ogsaa i hans Sind var Sang, Elskov og Vin draget ind i rig Livsfylde; men de trængte dog ikke hos ham ind i hans Værens inderste Kjerne. Literaturen beskæftigede ham længe og alvorligt; men medens den homeriske Achill hindrede Alexander fraat sove, anstillede Cæsar i sine søvnløse Timer Betragtninger over de latinske Substantivers og Verbers Bøining. Han poetiserede, som Alle gjorde dengang; men hans Vers vare matte; derimod interesserede astronomiske og naturvidenskabelige Gjenstande ham. Medens Vinen var og blev Alexanders Sorgløser, saa skjæde efter et gennemsværmet Ungdomsliv den nygtterne Rømer aldeles denne Drif. Som Tilfældet er med alle dem, hvem Kvindens Kjærlighed i en yngre Alder har omkraalet i fuld Glans, blev ogsaa over ham et uforgjængeligt Skær deraf hvilende: endnu i senere Aar mødte han Kjærlighedsventyr og Lyk hos Damerne, og han beholdt i sin ydre Optræden et vist Loveanstrog eller rettere en glad Bevidsthed om sin egen mandige Skjønhed. Omhyggeligt skulte han med den Laurbærkrands, hvormed han i de senere Aar stedse viste sig offentlig, den Staldethed, som altid voldte ham en smertelig Fornemmelse, og han havde uden Tvivl gjerne bortgivet mange af sine Seire om han dermed havde kunnet tilbagekjøbe de ungdommelige Løkker. Men hvor gjerne han endnu som Monarch havde Omgang med Damer, saa legede han dog blot med dem og indrømmede ingenlunde nogen Indflydelse over sig; selv hans saa meget omtalte Forhold til Kleopatra var kun bragt istand for at maaskee et svagt Punkt i hans politiske Stilling. Cæsar var heelt igennem Realist og Forstandsmenneske, og hvad han foretog sig og udførte, var gennemtrængt og baaret af den geniale Nygternhed, der betegner hans inderste Giendommelighed. Den havde han at takke for sin Gyne til, uforstyret af Grindring og Forventning at leve energisk i Dieblisset; den havde han at takke for sin Færdighed i, til ethvert Dieblis at handle med koncentreret Kraft og anvende sin hele Genialitet endog paa de mindste og mest forbijaagende Foretagender; den havde han at takke for den Mangesidighed, med hvilken han fattede og beherskede, hvad Forstanden kan begribe og Villien betvinge; den havde han at takke for den sikre Vished, hvormed han saavel byggede sine Perioder, som udfærdigede sine Felttoogsplaner; den havde han at takke for hiin „vidunderlige Numterhed“, der blev ham tro i onde som i gode Dage; den havde han at takke for hiin fuldkomne Selvstændighed, der ikke gav nogen Indblik, nogen Maitresse, ja ikke engang nogen Ven Magt over sig. Men fra denne Forstandens Klarhed hidrører det ogsaa, at Cæsar aldrig skabte sig Illusioner over Skjæbnens Magt og Menneskets Gyne; for ham var det blide Sør hævet, der for Menneskene skjulte deres Virkenskeds Utilstrækkelighed. Hvor klogt han ogsaa lagde Planer og betænkte alle Muligheder, veeg dog aldrig den Følelse fra hans Bryst, at i alle Ting Lykken, det vil sige Tilfældet, maa gjøre sit Bedste, og i Sammenhang dermed staa da ogsaa, at han saa ofte indgik en Pæree med Skjæbnen og navnlig, at han med forvoven Egeghydighed atter og atter satte sin Person paa Spil. Ligesom overveiende forstandige Mennesker kaste sig ind i det rene Hazardspil, saaledes var det ogsaa i Cæsars Rationalisme et Punkt, hvori han ligesom berørte Mysticismen. Af et saadant Anlæg kunde kun fremgaae en Statsmand.

Fra sin tidlige Ungdom var da ogsaa Cæsar en Statsmand i dette Ords dybeste Betydning, og hans Maal var det høieste, som det er tilstedet et Menneske at sætte sig: politisk, militær, aandelig og sædelig Gjenfødsel for hans egen dybt sunne Nation og for den endnu dybere sunne Sofkervation, den helleniske. Tredivaarig Erfarings bitre Skole forandrede hans Anskuelser angaaende de Midler, hvorved dette Maal skulde opnaaes. Maalet blev uforandret for ham i den haabløse Fornedrelses, som i den ubegrændsede Magtfuldkommenheds Tider, i de Tider, da han som Demagog og Sammenhvoren sneg sig henimod det paa mørke Veie, og da han som Medindehaver af den høieste Magt, og derpaa som Monarch for Verdens Dine i fuldt Solstid lagde skabende Haand paa sit Værk. Alle Forholdsregler, der til de forskjellige Tider udgik fra ham, lade sig overensstemmende med sin Hensigt indordne i den store Byggeplan. Om Cæsars enkelte Frembringelser skulde man derfor egentlig ikke tale, han har ikke skabt noget Enkelt. Med Rette roser man Taleren Cæsar for hans al Advokatfusk spottende mandige Veltalenhed, der som den klare Flamme paa engang lyfte og varmede. Med Rette beundrer man hos Skribenten Cæsar, Kompositionens ufejltagelige Simpleshed samt Syrogets uopnaaede Reenhed og Skjønhed. Med Rette have til alle Tider de største Mestere i Krigskunsten vristet Feltsherren Cæsar, der urokket som ingen Anden af Routine og Tradition altid holdt fast ved, at den Krigsførelse stede er den rette, ved hvilken



Zienden i de givne Tilfælde bliver besejret, der med divinatorisk Sikkerhed fandt det rette Middel til Dynastien af sin Hensigt, der efter Nederlaget stod slagfærdig som Wilhelm af Oranien og uden Undtagelse endte sine Felttog i Seier, der med uovertruffen Fuldkommenhed var Herre baade over Krigsførelsens Element, hvis Behandling adskiller det militære Geni fra den sædvanlige Officiersdygtighed, og over Maafernes raske Bevægelighed, der indtil Forovenhed foretrak den mobile for den massive Stridsmagt, den raske Handlen selv med utilstrækkelige Midler for tids-spildende Forberedelser. Men alt dette er hos Cæsar blot Bisag; vistnok var han en stor Taler, Stridbent og Feltherre, men hver enkelt af disse Ting er han kun blevet, fordi han var en fuldbendt Statsmand. Navnlige spiller Soldaten hos ham en aldeles foreløbig Rolle, og det er en af de hovedsageligste Giendommeligheder, der adskiller ham fra Alexander, Hannibal og Napoleon, at Udgangspunktet for hans politiske Virksomhed ikke var Soldaten, men Demagogen. Ifølge sin oprindelige Plan havde han ligesom Pericles og Cæsar Gracchus tænkt at naa sit Maal uden Baabenmagt, og i atten Aar havde han som Populærpartiets Fører udelukkende bevæget sig i politiske Planer og Intriger, førend han, ugerne overbevisende sig om Nødvendigheden af et militært Baghold, som en allerede fortiaarig Mand stillede sig i Spidsen for en Armee. Det var forklarligt, at han ogsaa senere forblev mere Statsmand end General, ligesom Cromwell, der ogsaa fra Oppositionens Rækker sig om til Militærchef og Demokrati, og som overhovedet, hvor lidet end Puritanerhelten synes at ligne den lette Romer, dog i sin Udvikling som i sit Maal og sine Resultater maaskee blandt alle Statsmænd er nærmest beslægtet med Cæsar. Selv i hans Krigsførelse er dette improviserede Feltherreskab endnu klart kjendeligt. En Officer med Skole vilde vanskeligt have bragt det til, formodentlig politiske Hensyn af lidet tvingende Natur, at skyde de mest grundede militære Betænkkeligheder tilside i den Grad, som Cæsar flere Gange og paa det mest Paafaldende ved Landingen i Sicilien gjorde. Medens Napoleon i Boulogne og i Egypten viste sig som den optiente Artilleri- og Ingeniør, var Cæsars Forhold i lignende Foretagender den til Feltherre forvandlede Demagogs. Men om enkelte af hans Handlinger fra et militært Standpunkt kunne være at dable, saa taber Feltherren kun, hvad Statsmanden vinder. Statsmandens Opgave er ligesom Cæsars Geni af universel Natur; naar han foretog sig at løse de mangfoldigste og mest betrogene Opgaver, saa gik de dog alle tilbage til det ene store Maal, som han tjente med grænseløs Trofasthed og Følgerigtighed; og aldrig har han af sin store Virksomheds mangfoldige Sider og Retninger foretrukket den ene for den anden. Effjont en Mester i Krigskunsten, har han dog af Statsmandshensyn gjort sit Uderste for at hindre Borgerkrigen og for, da han dog begyndte den, idetmindste ikke at høre blodige Larm. Effjont Militærmonarchiets Begrunder har han dog med en i Historien eksempelvis Energi hverken ladet opkomne Marschalskierarchie eller Prætorianerregiment. Blev overhovedet nogen Side af hans borgerlige Fortjenester af ham givet Fortrinet, saa var det langt mere de Fortjenester, han indlagde sig af de fredelige Videnskaber og Kunster end de, han indlagde sig som Militær. Den mærkeligste Giendommelighed ved hans Statsmandsvirksomhed er dens fuldkomne Harmoni. Virkelig vare alle Betingelser for denne den vanskeligste Virksomhed af Alt, hvad Mennesket udretter, forenede i Cæsar. Heelt igjennem Realist lod han sig aldrig anfægte af Fortidens Billeder og den ærværdige Tradition: hos ham gjaldt i Politiken Intet uden den levende Samtid og den fornuftige Lov, ligesom han ogsaa som Grammatiker ffjød den historisk-antiquariske Forskning tilside og Intet anerkjendte uden paa den ene Side den levende Sprogbrug og paa den anden Side Forholdsmæssighedens Regel.

Født til Herster regerede han Menneskenes Gemytter som Binden tvinger Egherne og nøbte de mest forskjelligartede Naturen til at overgive sig til ham: den ligefremme Borger og den skjætte Underbefalingsmand, Roms fornemme Damer og Egyptens og Mauritanien skjønneste Jyrtinder, den glimrende Kavallerigeneral og den kalkulerende Bankier. Hans Organisations talent er beundringsværdigt; aldrig har en Statsmand saaledes sammenknyttet og holdt fast sine Forbund, aldrig en Feltherre en Armee bestaaende af frisdige og modstræbende Elementer, som Cæsar sine Koalition og Legioner, aldrig har en Regent med saa skarpt Blik bedømt sine Medstaber og stillet hvert af dem paa den rette Plads. Han var Monarch; men han har aldrig spillet Konge. Endnu som Roms uindskrænkede Herre forblev han i sin Dyrskeden Partidisk: fuldkommen boielig og smidig, let og behagelig i Underholdning, forekommende mod Enhver syntes han ikke at ville være Andet end den Første blandt sine Ligemænd. Den Fjæl, der er egen for saamange Mænd, der ligne ham, at overføre den militære Kommandotone paa Politiken, har Cæsar aldeles undgaaet, hvormegen Anledning end hans ærgerrige Forhold til Senatet gav ham dertil; han har aldrig grebet til saadanne

Brutaliteter, som Begivenheden den 18de Brumaire var. Cæsar var Monarch; men aldrig har Tyransvinden grebet ham. Han er maaskee den Eneste blandt Herrens Mægtige, der i det Store som i det Smaa aldrig har handlet efter Tilboielighed eller Lume, men uden Undtagelse efter sin Pligt som Regent, og som, naar han saa tilbage paa sit Liv, vel fandt falske Beregninger at beklage, men intet Videnskabelens Feiltrin at angre. Der er intet i Cæsars Livshistorie, som endog blot i det Smaa \*) lader sig sammenligne med hine poetiske sandfælske Opbrudninger, med Kleitos's Mord eller Persepolis's Brand, som Historien beretter om hans store Fjergjænger i Osten.

Han er maaskee den Eneste af hine Mægtige, der lige til Enden af sin Løbebane har bevaret Takten for det Mulige og det Umulige og ikke har strandet paa den Opgave, der for forartet anlagte Naturen er den vanskelige af alle, at erkjende sine egne Skrænker. Hvad der var muligt har han fuldbragt, og aldrig for det umulige Bedres Skyld forsonet det mulige Gode, aldrig forsmaaet ialfald at lindre ved Palliativer Under, der ei vare helbredelige. Men hvor han erkjendte, at Skjæbnen talte, har han altid adlydt. Alexander vendte om ved Gjyphasis, Napoleon i Moskva, fordi de maatte, og de vrededes paa Skjæbnen, fordi den under endog sin Yndling blot begrændset Lykke; Cæsar vendte frivillig om ved Rheimsen og ved Rhinen, og tænkte heller ikke ved Donau og Euphrat paa umaaelige Planer til Berdens Overvindelse, men blot paa at iværksætte veloverveiede Grændsefereguleringer. Saaledes var denne enestaaende Mand, som det synes saa let, og dog er saa uendelig vanskelig at skildre. Hans hele Natur er gjennemgaaet Klarhed; og Traditionen bevarer om ham fuldstændigere og livligere Efterretninger end om nogen af sine Paars i den antikke Verden. En saadan Personlighed kunde vel blive opfattet mere overfladisk eller dybere, men ikke egentlig paa forskjellig Maade; for enhver ikke ganske forfærdt Fjersker er dette høie Billede fremtraadt med de samme væsentlige Træk, og dog er det ikke lykkedes Nogen at gjengive det anstueligt. Hemmeligheden stikker i dets Jendendighed. Som Menneske og som historisk Person staar Cæsar paa det Ligevægtspunkt, paa hvilket Tilværelsens store Modsatninger ophæves af hverandre. Udrustet med den mægtigste Stærkekræft og dog tillige med den mest gjennemtrængende Forsand; ikke længer Ungling og endnu ikke Olding; hoi i sin Villie som i sin Juldbring, opfyldt af republikanske Idealer og tillige født til Konge, Romer i sit Væsen dybest Kjerne, og derhos kaldet til i sig ligesom udad at forsonen og formale den romerske og den helleniske Udvikling, er Cæsar heelt og fuldstændig Mand. Derfor fattes det ogsaa hos ham, meer end hos nogen anden historisk Personlighed, paa saakaldte karakteristiske Træk, der dog ikke er andet end Ufjerselser fra den med Naturen overensstemmende menneskelige Udvikling. Hvad der for det første overfladiske Blik gjælder for Individualitet, viser sig ved nærmere Betragtning ikke som saadan, men som Giendommeligheder ved Kulturrepoken eller Nationen; saaledes ere hans Ungdomsereventyr fælles for alle hans mere begavede Samtidige, der stode paa samme Trin, som han, saaledes er hans upoetiske, men energisk logiske Naturel overhovedet Romernes Naturel. Dette hører med til Cæsars fulde Menneskelighed, at han i høieste Grad var betinget af Sted og Tid; thi der gives ingen isoleret Menneskelighed, men det levende Menneske kan netop ikke andet end staa inde i en given Følgesamdommelighed og i en bestemt Kulturzone. Kun derfor var Cæsar en fuldstændig Mand, fordi han som ingen Anden havde stillet sig midt i sin Tids Strømninger, og fordi han som ingen Anden har fuldbendt i sig den romerske Nations kjærneside Giendommelighed, den reale, borgerlige Dygtighed — ligesom da ogsaa hans Hellenisme kun var en saadan, som for længst var inderligt sammenvejet med den italiske Nationalitet. Men just heri ligger ogsaa Vanskeligheden, ja man tør sige Umuligheden i at skildre Cæsar anstueligt. Pigesom Kunstneren kan male Alt kun ikke den fuldbendte Skjæbnen, saaledes kan ogsaa Historikeren kun tie, naar engang i hvert Aartusinde det Juldkomne træder ham imøde. Thi vel lader Regelen sig udtale; men den giver os kun den negative Forestilling om Mangelens Fortværelse; Naturens Hemmelighed, i sine mest fuldbendte Abenbaringer at forbinde Normalitet og Individualitet med hinanden, er udtalelig. For os bliver Intet tilovers uden at prise dem lykkelig, der saa dette Juldkomne, og at vinde en Anstuelse derom af den Afgjands, der uforsjængeligt hviler over de af denne store Natur skabte Værker. Vistnok bære ogsaa disse Tids Stempel. Den romerske Mand stillede sig ikke blot som ligesom men som overlegen ved Siden af sin ungdommelige græske Fjergjænger; men Verden var i Mellemtiden bleven gammel og dens ungdommelige Skær var blegnet. Cæsars Virksomhed er ikke

\*) Naar Historien med Lohelius, som den bekjendte Prolog fortæller, er bleven anført som et Exempel paa Cæsars Tyrannium, saa har man grundigen miskjendt saavel Sittetionens som Digterens Ironi; ganske bortseet fra den Naivitet at beklage Digteren, der beredvilligen steg sit Honorar til sig, som Martyr.

mere som Alexanders en glad Fremadstræben i det umaaelige Bide; han byggede paa og af Ruiner, og var tilfreds med at indrette sig saa taaleligt og saa bekvemt som muligt i de engang anviske store, begrændsede Rum. Med Rette har da ogsaa Fjernes fine Digterfakt ikke behyndret sig om den upoetiske Romer og kun beklædt Philippos's Søn med al Poesiens Guldglands, med alle Sagnets Regnbuefarver. Men Nationernes Statsliv er siden Aristokrater atter og atter boiet tilbage til de Finier, som Cæsar har draget, og naar de Folk, hvem Verden tilhører, endnu den Dag idag med hans Navn betæerne de høieste af sine Monarcher, saa ligger deri en dybsindig, men desværre ogsaa en beklæmmende Mindelse.

## Norge.

**Christiania.** Kongen har den 6te holdt Statsraad; ogsaa har han kunnet foretage Kjøreture i Djurgaarden. — Prinds Oscars Formaling foregik i Biberich Løvedagen den 6te Juni, og den 11te skulde han med sin Brud tiltræde Hjemreisen.

— Christiania-Postens Udgiver E. A. Dyrhøvd bekjendtgjør, at Bladets Advertisements-Forbindelser ere udelukkende saaledes, at deri indrykkede Bekjendtgjørelser efter Drukke vilde erholdes optagne i de fleste Provindsaviser og i endnu andre udenlandske Aviser, end tidligere.

— Den saa længe med Spændthed imødesedte Indstilling om Gage- og Pensions-Tillæg foreligger nu endelig. Majoriteten (tre af Kommittens Medlemmer) foreslaar et Tillæg af 30 pCt. aarlig i Budgetterminen for Gager, indtil 200 Spd. 20 pCt. indtil 400 Spd., 15 pCt. indtil 600 Spd. og 10 pCt. indtil 800 Spd.; Gager mellem 800 og 950 Spd. suppleres indtil sidstnævnte Beløb. Herfra ere undtagne Toldmedlemmænd; Lensmænd, Postmænd, Røstere og Sekondlieutenanter med fulde 8 Aars Tjenestetid foruden enkelte andre Gager. Til Pensforbedring for Fogder m. fl. er opført 4500 Spd.; ligeledes for Røstere og Extrafrivere 9800 Spd. til Fordeling, dog saaledes at ingen fast Lønning kommer til at overstige 350 Spd. aarlig. Gagen for Expeditionssekretærene og Expeditionschefer forøges til 1200 Spd. aarlig. — En Minoritet i Kommitten gaar videre, i anden ikke fuldt saavidt i Tillægene.

— Den 11te Juni gav Wiehe en deklamatorisk Underholdning paa Christiania Theater — Et Genaktsstykke af B. Bjørnson skal være optaget til Opførelse paa samme Theater.

— Holth's lærde og Raalsskole er ophørt, og Rand J. A. Welhaven har oprettet en Forberedelsesskole for viderekomne Aspiranter til Krigsskolen, hvori hin Skoles Elever optages.

— Politiet har paagrebet en Person ved Navn Peter Johansen, der i sidstafgaaede Vinter har begaaet en Mængde Tyverier rundt om i Byens Huse og tildeels afhandlet de stjaalne Røster til Valdersbønder.

**Bergens** Tidende er ophørt med 3die Juni, efterat have bestaaet i ikke fuldt et Aar. Over stor By Bergen end er, have større Blade der vanskeligt for i Længden at staa sig, hvortil Grundten udmønter et det forderkelige Advertisements-Privilegium.

— Ved den nylig foregaaende pømpose Magisterrpromotion i Upsala er Prof. C. A. Holmboe har ved Christiania Universitet bleven philosophiae doctor et artium liberalium magister.

**Laurdal.** En Kirkesanger er ved Provsteredsdom bleven afsat formodentlig Overtrædelse af rituelle Forordninger, idet han i Kirkebønnen har forandret Ordene: "at vi af Prædiken" osv. til "at vi af dit Ord" osv.

**Lillehammer.** Damstiftet Dale-Guldbrand stødte paa Grund oppe i Myrstrømmen den 29de Mai og skulde endnu 8 Dage bagester ikke være kommen af igjen. Vandet var nemlig faldet.

**Badsø.** Ifølge et Privatbrev i Aftenbladet af 19de Mai er der fra Badsø af og hele Varangerfjorden indover, lige til Binden, faldet noget ganske overordentlig. Jakt hver Mand har tjent 5—6 Spd. Dagen og maaskee mere. Ved Badsø har Fiskeriet ligeledes været forartet, og ikke færre end 300 Fartøier er der bleven forsynede med Fisk, foruden al den, der er hængt til Mundstift.

## Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Grundlovsdagen (5te Juni) er bleven heitideligholdt rundt om i Landet og i Kjøb ubarn ved en Fjæl i Livet. Dagbl. opbeholder sig over, at en Borger i Begjæringen tabte sin Parol.

**Belgien** har der været nogle Døds, rettede mod Klerikals Majoritet i Kamrene og Ministeriet. Det sidste skal have indgivet Afsteds-Adgangsde.

**England.** Efter Forslag af Skatkommissionen har Underhuset eenstemmig besluttet, paa een Gang at udbetale Sundtoldskatpælden, hvortil den færdig Sum havde kontant i Statskassen.

**Frankrig.** I de sidste tre Aar er der, siger Dgbl., valfartet en stor Mængde fremmede Gæstgæder og forvilede Personer til Paris for at indhente Louis Napoleons Raad eller paafalde hans Mægtig, og han har saaledes faaet al mulig Dreisning, fordi de legitime Monarcher ikke har vilde anerkjende ham som deres Ligemand. Det franske Hof har i det nævnte Tidrum modtaget følgende Gæster: Hertugen af Cambridge; Kong Pedro af Portugal og hans Broder Hertugen af Oporto; Dronning Victoria og Prinds Albert tilligemed Prindsesse Charlotte og Prindsen af Wales; Hertugen af Sachsen-Coburg; Kong Viktor Emmanuel af Sardinien; Hertugen og Hertuginde af Brabant, den belgiske Konges Søn og Svigerdatter; Prindsregenten af Baden; den unge Prinds af Preussen; Græfbergt Maximilian af Østerrig; Prinds Oscar af Sverige; Kyrsten af Nassau; Kyrst Danilo af Montenegro; Storhertig Konstantin af Rusland; Kong Maximilian den Anden af Bayern.

**Netteller.** I Nr. 22 S. 109, Sp. 1, 2, 7 f. o.: „Kronborg“, læs „Kronstad“; S. 111, 2. 10 f. o. „udværgner“ osv., 1. „udværgner“ osv. I Nr. 23 første S. 1, 2. 17 f. n. „Ageron har ogsaa“, 1. „som ogsaa“ osv.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 25.

Udkommer hver Søndag Morgen.

21de Juni.

Abonnementprisen er 60 R. Hverdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Norge i 1856. — Storfurst Constantin. — Nürnberg. — Admiral Tøhn  
Franklin. — Literatur og Kunst. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. —  
Embever og Bestillinger.

## Norge i 1856.

(Overført af Skirnir, Tidindi hins Islenska Bókmentafélags 1857.)

Dette Aar har der været Folketælling i Norge, og efter de Oplysninger vi have seet, vare Indbyggernes Antal nu 1,490,206; for 50 Aar siden var der omtrent 900,000, og saaledes har Folketallet i et halvt Aarhundrede været sig 66 Procent. Dette er en stor Folketværgelse, og større end i Danmark, betydeligt større end i Sverige og dobbelt saa stor, som paa Island; viser dette blandt andet, hvor gavnlig Friheden er, og naar man seer hen til forrige Tider, da Nordmændene vare under de Danstes Styrelse, seer man bedst, hvad Indflydelse Regjeringsformen har havt paa Folketværgelsen, paa Indbyggernes Liv og Stilling. Norges Folketal er ogsaa deri forskjelligt fra Danmarks, at der ere flere Stæder folkerigere i Forhold end i Danmark. I Christiania er 38,958 Menneſker, i Bergen 25,797, i Trondhjem 16,012, Stavanger 11,717, Drammen 9,916, Christianssand 9,521 og Frederikshald 7,408; men i Danmark er ingen By, med Undtagelse af København og Odense, der har 10,000 Indvaanere; i København er der nu 143,591 og i Odense 12,932; næst disse Stæder er Aalborg med 9,102 og Helsingør med 9,097 Indvaanere, dernæst er Aarhus med 8,891 og Randers med 8,844. Nu var 1855 i Danmark Folkeantallet ialt 1,499,850, eller 9,644 flere end i Norge.

Lidet er at sige om Nordmændenes Styrelsesanliggender, thi deres Storthing har ikke været samlet dette Aar, men bliver først aabnet i Februar i Vinter 1857; deres Styrelsesanliggender have derfor ligget i Dvale og ventet paa Thinget. Blandt de Sager, som ville komme paa Tale næste Thing, er især et Forslag om Gædernes retten, en bedre Ordning af Fattigvæsenet, om Veiforbedringer, Jernveie og Postbefordringen og flere andre Sager; fremdeles kan hertil regnes deres Handelsforhold til de Svenske. Det er mærkeligt i Norge, hvor Velstanden dog i senere Tider meget jævnt har tiltaget, at Fattigstatten er saa stor, og ikke mindre, at de Fattiges Antal er i stærkt Tiltagende. Man regner, at der nu medgaar  $\frac{1}{2}$  Million Speciedaler til de Fattige, og det er det samme som  $\frac{1}{7}$  af Landets aarlige Indtægter. Dette kunde nu i Grunden ikke synes meget i vort Land, hvor Udtællingerne til de Fattige i 1854 vare 32,760 Rbd., eller noget mere end alle Landets Indtægter. Dette er dog ikke sagt i den Forstand, at vi mene, at Fattigantallet er større paa Island end i Norge, men tværtimod, at Islandernes Landsindtægter ere betydeligt mindre end hos Nordmændene, og saaledes er hele Halvdelen af vore Fattigudgifter enten „Laan“ eller „uvisse Penge.“ I Forhold til Folkemængden komme 4 Mark i Norge paa Mand, men 3 Mark paa Island. Men hvorledes det nu end forholder sig, saa synes Nordmændene denne Udtælling for stor og de ville forsøge at formindſke den, fornemmelig derved, at de ikke lægge Folk paa Fattigkassen, med mindre der ingen Udgift er til at de paa anden Maade kunne opholde Livet, og gjøre alt for at styrke Folk med Naad og Daad, at de ikke ganske skulle falde Kommunerne til Byrde. En Kommission er bleven udnævnt til at overveje denne Sag, og dennes Forslag gaar ud paa, at man ikke skal lægge paa Fattigkassen uden syge eller sindssvage Menneſker, og Børn under 15 Aar, naar disse intet have til sin Opfostring; men andre Fattige skal man kun hde Understøttelse, enten ved at skaffe dem Laan eller Arbeide til Livsophold. Kommissionen foreslaar ogsaa, at Fattigforførgelsen skal adskilles fra de øvrige Kommunesager; Fattigbestyrelsen faar ingen Penge til at rutte med selv, men har kun Myndighed til at uddele de Penge, som Kommunebestyrelsen overgiver den. Præsten er selvvalgt i Fattigstyrelsen, han er dens fornemste Embedsmand, og

Lensmanden dens Dyphsynsmand; en Kommission vælges til at bistaa dem. For var der en Slags Overbestyrelse i hvert Bispedømme: men nu bliver den ophævet, og i dens Sted sat en Kommission af 3 Mænd for hele Norge. Kongen udnævner disse Mænd, og de skulle lønnes af Statskassen. Dette sidste Forslag om de 3 Mænd er fuldkommen formet efter den engelske Lov, der udkom under Wilhelm den fjerde; men denne Lov har der, efter kyndige Mænds Mening, kun ilde svaret til Forventningerne, og det samme vil vel andetsteds blive Tilfældet. Vi maa vente paa kommende Tider for at ommelde Udfaldet af denne Sag og andre norske Lovgivningsfager.

Dette Aar har der hos Nordmændene fundet flere Religionsstridigheder Sted end forhen. Præsten Lammers, som før er omtalt, har nu frasagt sig sit Embede og grundet en ny Menighed, som han kalder „fri apostolisk Menighed.“ Lammers's og hans Menigheds Lære er deri afvigende fra den lutherſke Christendoms Lære, at han siger sig alene at følge den hellige Skrift, men bekjender ikke tillige Christendommens Troesbekjendelser. Børn blive primfignede men ikke døbt før de ere faarvdt til Alders, at de selv kunne gjøre Rede for sin Tro. Lammers har ogsaa antaget nye Christensikke, som i det meste ere ligere dem, der vare brugelige paa Apostlenes Dage og i den første Christentid, end dem, der nu følges i christne Menigheder; han samler sine Troesfæller ofte om Ugen og holder Andagt, og kan da hver som vil staa op og prædike. Ingen behøver at gaa til Skrifte, naar han ikke vil, og ikke behøver Absolutionen at følge Nadveren. Lammers er meget strengere mod sig og sine Tilhængere end andre Præster. I Forfningen var det saa, som antog denne apostoliske Tro, men det led ikke langt før flere fulgte efter; nu ere to Menigheder stiftede nord i Trims i Finmarken, hvilke have antaget denne Tro. Flere Sæfter have dannet sig i Norge dette Aar; een af disse er Methodisterne, hvoraf de fleste findes i de forenede Stater i Amerika, de skulle ogsaa derfra være komne til Norge. Denne Sæft har sit Tilhold i Frederikshald, deres Præst heder Willerup. En Landstad, Provst i Frederikshald, blev oprørt ved Willerups Troesforhndelse og bad Amtmand om Hjælp til at jage Willerup med Troesfæller ud af sit Provstetomme; men Amtmanden svarede, at han hverken efter Landets eller sin egen Samvittigheds Lov var pligtig til at indblande sig i Folks religiøse Stridigheder. Men da Provsten saa, at der ikke var at tænke paa Hjælp fra den Kant, lod han trykke alle de Breve, som vare veglede mellem ham og Amtmanden, og klagede over den christne Kirkes Forsvarsløshed, da Styrelsen tillod alle Folk uhindret at forkynde sin Tro. Det er Lov i Norge, at Enhver kan have den Tro, som han vil og som ikke strider imod Landsloven, undtagen Jesuiter, de maa ikke opholde sig i Norge. Provsten forbad ogsaa strengelig alle sine Sognebørn alt Samkvem med Methodisterne og lyfte Band over hver den, som besøgte deres Gudstjeneste. Denne Gudsmands Troesiver har dog ikke udrettet det, som tilſigtet var; thi mange fik nu Lyft til at hvide i det forbudne Gble, og her sandedes det gamle Ord, at naar man skal gjøre bedre end vel, gaar det ofte værre end ilde.

I Christiania er der en katolsk Menighed, der nu har faaet en Kirke opført. Denne Kirke blev indviet i Sommer af Ludvig Studach, katolsk Biskop i Stockholm; Kirken er helliget Olaf den Hellige Haraldsson, og det stæde fornemmelig af den Aarsag, efter hvad Studach htrede, da han indviede Kirken, at Dronning Josephine i Sverige nedstammede paa Mødreneside fra Hellig Olaf, og var meget ivrig for den katolske Tro; hun har ogsaa stænket til Kirken et Billede af Jomfru Maria. Præsten ved denne Kirke heder Lichté. Dette Aar har ogsaa den katolske Religion gjort Fremſkridt i Norge. En Mand heder Stephan Djunkowſky, polsk af Herkomst; han fulgte først den græſke Ritus, men blev siden katolsk. Tidlig om Baaren 1856 for Stephan Præst til Norge med nogle

Klerke; i Følge med dem var ogsaa en Islander Olaf, Søn af Stephan Landfoged Gunnlaugsson, han var deres Tolk, thi de kunde ikke det norske Sprog. Disse Mænd vare nord i Finmarken om Sommeren, nedfattede sig der og kjøbte en temmelig stor Gaard i Altenfjord, omdøbte den og kaldte den Olafs Gaard efter Kong Olaf den Hellige. Der have de ogsaa anlagt en Skole eller Kloster, som de kaldte Oskar den Helliges Kloster; dog er det ikke liget opkaldt efter de Svenskes Konge, men det kommer sig deraf, at en skarpsynt Sprogkærd skal have opdaget, at Navnet Ansgar og Oskar var eet og det samme, og er derfor Klosteret nævnt efter dem begge, Ansgar, Nordens Apostel og Oskar, Sveriges Konge. Ifke omtales deres Foretagender om Sommeren; men da Høsten nærmede sig, drog de sydover og lode efter sig en katolsk Bonde for at vaske Huus og Hjem. Der siges, at en af disse Mænd skal være tilfunds at besøge Island til Sommeren, og det navnlig en af dem, der heder Bernard, en fransk Mand; var han nu viet Biskop, da vilde han være den tredje Biskop af det Navn, der er kommen til Landet.

Man kan nu vel vide, at alt dette ikke har gaaet upaatakt hen. Dagbladene have vaft Folks Opmærksomhed og Geistlige og Religionslærere have holdt mange Møder og talt Religionens Sag. Dog lader det til, at man ikke er bleven enig om, hvad man skulde foretage sig. Baade er det saa, at der er ligesaa mange Stind som Skind, og dernæst staa ikke Præsterne paa en saa fortrolig Fod med sine Sognemænd, at deres Raad eller Udværſler synderlig tiltale Almuen.

Carl, de Norſkes Vicekonge, har ferdes i Norge i Sommer for at lære at kjende Indbyggernes Skik og Bris. Nordmændene modtog ham overalt vel; men han er ogsaa deres Disteem, og har været dem den venligste og mildeste Herſker. — I Sommer var der Naturforskermode i Christiania; mange svenske og danske Mænd besøgte dette Mode. Efter Modet lod Vicekongen dem til Gæstebud. Det var et godt Gæstebud og bleve mange Skaaler drukne; ifke syntes de Danske den Gang saa ivrige og snaksomme om Skandinavismen (skæningskapien: Skaaningstaben), som de havde været paa Upsalamødet, men de fleste af de Danske, som vare med der, vare da ogsaa vogne og fornuftige Folk.

Det har været en almindelig Formening, at Literaturen og især Skjønsliteraturen ikke just var Nordmændenes Sag, og have Nordmændene ogsaa selv forhen erkjendt dette. Men nu i senere Tider have de frigjort sig for denne Beshyldning. Vore Landsmænd kjende til deres Historikere, Universitetslærerne Munch, Keyser og Unger, og deres vigtigste Skrifter. Munch fortæller sin Historie, og er det et fortrinligt Værk; han skriver desforuden mangt og meget Nordens Oldtid vedkommende; nu har ogsaa Keyser begyndt sin norske Kirkehistorie. Hans Historie er haade lærerig og underholdende, Fremstillingen let og Stilen mere flydende og udarbeidet men ikke saa kraftfuld som hos Munch. Ifke kunne vi være enige med Forfatteren i hans Anskuelse af Geistligheden paa Island i fordums Dage eller af de islandſke Biskopers Forhandlinger med Erkebiskopperne i Norge; dernæst synes os ogsaa hans Historie at staa tilbage for Konrad Maurers hvor der tales om Christendommens Opkomst her i Norden samt om den hedenſke Tro og de hedenſke Skikke paa de Tider, da Christendommen først kom til England og siden derfra til Norge, og fra Tydſkland til Danmark og Sverige. Fremdeles maa man ogsaa nævne Oldbrevsamlingen, som Rigsarkivar Lange og Unger udgave; de norske Klosters Historie af Lange, Jvar Aasens Ordbog, og de gamle Viser fra Thelemarken, hvilke Provst Landstad, som før er omtalt, har samlet og udgivet for nogle Aar siden. Det er før bleven omtalt i dette Tidſkrift (se Skirnir 1854, 4. 53) med hvilken Jver Nordmændene have drevet paa Udgifter af gamle Gaandſkrifter, og de Sagaer ere ommevnte, som de have ladet trykke. Siden den Tid have de ikke trykt andre, undtagen at Unger fortæller Udgiften af Stjórn, som han kalder

\*) Mr. Culloch. Principles of Political Economy.



„norsk (!) Bibelfortælling.“ Nordmændene ere ogsaa i Færd med at samle gamle Kongebreve og andre Dokumenter, der opbevares i danske Arkiver og vedkomme deres Historie og Styrrelsen der i Landet, medens Norge laa under Danernes Røge. Den Hjælp og Understøttelse, som det norske Storting yder Literaturen, er ogsaa al Priis og Ære værd. Digtere og Kunstnere have ogsaa de Norske ikke mindre end de Danske; deres berømteste nulevende Digter er M. Munch og Kunstner Tidemann. Det viser sig i Digtekunsten som ogsaa for en stor Deel ellers, at Nordmændene staa Oldtiden meget nærmere end de Danske og forstaa den forholdsvis bedre.

Vi have nu kortelig gennemgaaet de vigtigste Begivenheder, som ere forefaldne hos Nordmændene dette Aar og som vi kjende til. Det er fornemmelig Mangel paa Plads, som forbyder os nærmere at omhandle Nordmændenes Samfund med de Svenske; en liden Dersigt herover have vi meddeelt i Skirnir 1854. Vi skulle gjerne bekjende, at vor Beretning er for kort, thi vi vide, at Nordmændenes Historie er ikke mindre kjær for vore Læsere nuomstunder end i gamle Dage; og paa den anden Side føle vi os forpligtede til at føre Ordet for det Broderskab, som altid har været og fremdeles vil blive mellem Nordmændene og vore Landsmænd, skjønt det stundom har gaaet op og ned. Vi kunne nu anføre det som et Benskabsstegn fra dem mod os og vor Literatur, at ikke saa faa Videnskabsmænd i Norge have gaaet ind i det islandske Literatur-selskab, og desuden viist dette den Dymærksomhed at skrive derom i Universitetstidskriftet, hvilket baade rober deres Benskab for os, og at de vise vore Foretagender mere Dymærksomhed end somme andre, hvem dette dog nærmere paaligger. For at man kan see, at vi ikke fare med Overdrivelse i denne Sag, da ville vi lade en af Nordmændenes ypperste Videnskabsmænd tale og lytte til hans Ord; de ere disse:

„Det er maaskee kun eet af de Folk, der ere den danske Konge underkastede, som vi maatte ønske at komme i Forbindelse med — nemlig vore Brodre Islændingerne. Næppe have de Danstes Magthavere nogenstinde sveget Nordmændene værre end Nordmændene Islændingerne; vor Fornedrelse var os en Gavn for vor Behandling af dem. Men da Skjæbnens Gudinde havde revet os ud af Glendigheden ynkkelig tilredte baade af Benner og Giender, lod hun Islændingerne tilbage under en fremmed Magt; vi skulle dog ikke mistvivle om, at den Tid vil komme, da de selv ville have Valget imellem at styre sig selv alene, eller at nyde Friheden under vort Bærn; men vor Gjæld til dette Folk vil vi aldrig kunne glemme førend det atter er frit og lykkeligt.“

### Storpryst Constantin.

Den russiske Storpryst Constantin's Besøg i Paris og hans glimrende og hjertelige Modtagelse der har vakt stor Dymærksomhed. De politiske Aviser have anstrængt sig med Gætninger om Rejsens Maal, indtil de have udfundet, at det er Interesse for den franske Marine, som har ledet Gæsten; og i de illustrerede Blade har hans Portræt gjort sin Rundgang, ligesom Illustrationerne af de Revuer og Fester, hvormed de Franske Keiser har hædret denne Repræsentant for det nationale Parti i Rusland, i hvis Besættelse England og Frankrig nys satte Civilisationens Frelse. Frankrig og Rusland har givet det stjerne Gjempe paa, hvorledes de, der slaas dygtigt, bagefter kunne blive de allerbedste Venner. England har imidlertid ikke været med i det Slags Forsønlighed. Det har været for ærligt til at hykle et Benskab, som er Folkets Følelse imod og som

det vel heller ikke i samme Mon som Napoleon tiltrænger. Constantin Nikolajewitsch, Storpryst af Rusland, Storsadmiral og Chef for det russiske Marineministerium, er en Broder af Keiser Alexander og født 21<sup>de</sup> Septbr. 1827, altsaa nu omtrent tredive Aar gammel. Siden 11<sup>de</sup> Septbr. 1848 er han gift med Alexandra Friederike Henriette Pauline Mariane Elisabeth, Datter af Hertug Joseph af Sachsen-Altenburg, og har i dette Ægteskab tre Børn. Storpryst Constantin er „rask i sine Bevægelser“ og undersætsig af Regensbygning.

### Nürnberg.

For de Læsere, som for et Par Aar siden saa „ser tusinde Aars Verdenshistorie“ udfoldet i Panoramer paa Klingenbergs, vil hosstaaende Billede af Nürnberg være en



Storpryst Constantin

meget behagelig Grindring. Ogsaa for Andre vil det have en vis Hjemlighed; thi det fører os i Tankerne til en By, som saa at sige er en Verdensby, og hvormed vi umagtelig have større Forbindelse end med nogen anden Stad i Verden. Dette kunde maaskee synes noget paradox, naar man betænker, at Nürnberg, denne fordums tydske Fristad, ligger Pokker i Vold langt inde i Tydskland paa en Sandflekk i Kongeriget Bayern, fjernt fra Havet, og at altsaa Veien er ligesaa lang og Rejsen ligesaa dyr maaskee, som fra vort gode Christiania til Hammerfest eller Verdens nordligste Ende.

Men imidlertid er det dog saa, at vi fra vore tidligste Aar have haft den mest levende Forbindelse med Nürnberg og saa at sige modtaget vor første medborgerlige og kunstneriske Udbragelse derfra. Ja, jeg gaar endog videre, og paastaar, at Folk have tilbragt sine lykkeligste Dage netop som Begelvirkningen med denne By var størst,

og at alle Sorger ligesom af Pandoras berøgtede Kiste føre ud over os netop som denne Begelvirkning ophørte. Jeg vil gennem Paafaldelser af Folks egne Dilevelser godtgjøre dette.

Thi spørger jeg Eder, I Landets Matroner — de ældste som de yngste, Tivoldemødre og Bedstemødre, hvorfra I have faaet eders første Børn, de allerelskeligste Børn, der altid vare rødlutte, trivlige, smilende, sunde og trinde, aldrig udsatte for Righede og Kopper, som aldrig lurede sig ud paa Kontrastjæret mod eders Billie, men hvilte, naar I hvilede, sov naar I sov, og aldrig paa de ellers brugelige Børns Maade behagede sig i at volde al denne Fortræd, alle disse Sorger, hvormod Mødre fortælle, og hvormod ogsaa de alene kunne fortælle? Var det ikke fra Rigsstaden Nürnberg? —

Videre spørger jeg vore strunke Kadetter, hvorfra de fik sin første Typus i Holdning, vore store Kommandanter, hvorfra sin første Armee at monstre af eens tilhøvede Individer, under Navn af Soldater, om ikke fra det strengt maffinmæssige Nürnberg midt inde i det strengt bajonetmæssige grove Waterland.

Endvidere spørger jeg vore Kunstnere, Billedhuggere og Malere, hvorfra de fik de første Arbejder at beundre, de første Frembringelser at efterligne, Værker, hvori Kosmopolitismen og Nationaliteten kunde søbe Kaal sammen og føle hinanden paa Pulsen, — hvori Naturen var bleven til Kunst og Kunsten til Natur, — om det ikke var fra Nürnberg, der alene udsender flere Billeder over Verden end alle andre Landes Kunstnere tilsammentagne?

Endelig spørger jeg, hvorfra hine unge Theaterpibere, hvis Kunstdannelse staa jævnhøit med en god Kariolhests, fik sin første Dommerkompetence, hvis Udøvelse gik til Fortyrelse af Naboen fredelige Kunstnydelse, om det ikke var fra Nürnberg, med hvis skjærende Børnepiber den uforknyttede Dreng ligeoverfor Kyndigheden kan føre et ligesaa overdøvende Sprog, som Kanonerne ligeoverfor Folket retten og Statsmandens Paavelsninger.

Og til syvende og sidst spørger jeg, om der overhoved gives nogen Glæde, nogen Berømmelse, uden at Nürnberg — denne „Morderstad for tydske Kunstdannelse“ — ligesom in effigie har givet Verden den, og om dette ikke er den Stad, som alene for lumpent Bederlag i Penge har frembragt Værker, der sætte alle i Forbauselse — fra Kunstffenderen af lige ned til disse primitive Kunstdommere, hvis Begeistring Besjel har foreviget i følgende Linier:

„Hvad gjør Bildhuggeren ei for Penge,  
Saa naabte vende taabelige Drengene,  
Da de fik see for første Gang  
En Alfat.“

Summa Summarum er Nürnberg — som vi ogsaa gik ud fra — den mærkeligste Stad, ja mærkelig indtil Gventyrlighed, saa vi gjerne kunde betvivle dens Tilværelse, om ikke vore Toldlister virkelig godtgjorde, at dens Herligheder ere reale, og at det ikke selv ligger i Indien og Gventyrenes Land.

Nürnberg er ikke mærkelig blot ved sine Produkter, der bære dets Navn Verden rundt, men ogsaa ved de Mænd, som det har frembragt. Der stod f. Ex. Albrecht Dürers og Hans Sachs's Bugge, og der findes ogsaa deres Grave. Dürer er den tydske Malerkunsts, Hans Sachs Digtekunstens Stoltthed. Sachs var Skomager, men tilintetgjorde ved sine utallige Folio-bind af Jærer 2c. Gylldigheden af Apelles's Paabud, „at Skomageren skulde blive ved sin Læst.“ Indtil den ofstindiffe Handel ved Opdagelsen af Søveien tog en ny Retning, var Nürnberg en af de vigtigste Handelsstæder i Tydskland, ja i hele Europa; thi det var Mellemstation for de ofstindiffe Varer, der skulde føres fra Italien til Norden. Stadens Velstand og Kunstflid var dengang overordentlig, og Kunsten havde der den herligste Trivsel. Men saasnart Handelsen ved Søveien og ved Naboen's Konkurrence gik ud af Indbyggernes Hænder, astog Byens Befolkning og Velstand. I sin Blomstringsperiode talte Nürnberg 100,000 Sjæle, i dens fletteste

\*) Da Bogen er foranstaltet udgiven ved en norsk Konge (Haakon Magnusen 1299—1319) og vi ikke længer bruge Udtrykket norrøen, tør det vel ikke vække Forundring, at den kaldes norsk.



Jorfatning sank det til 27,000, men nu er det igjen steget til 56,000 (hvoraf kun 5000 Katholiker). Fra 1720 til Aarhundredets Slutning sank Antallet af alle Aaendværksemestere til det Halve, og 1766 udkom endog et Forbud mod at Borgerne lufte sig bort fra Staden.

Nürnberg nævnes første Gang i et Diplom fra 1050, og 1219 erholdt det sit første Frihedsbrev. 1198 op-højede Keiser Henrik VI 39 borgerlige Familier i Adelsstanden, og dette Patriat bemægtigede sig ganske Herredømmet. I lange Tider havde Nürnberg en Borggreve og baade i det 14<sup>de</sup> og i Begyndelsen af det 16<sup>de</sup> Aarhundrede holdtes Rigsdage der; ogsaa sluttedes her 23<sup>de</sup> Juli 1532 den første Religionsfred og 1538 det hellige Forbund imod Protestanterne mellem Carl V og Stænderne i denne By. I Trediveaarskrigen leed Nürnberg meget, og som Følge af de franske Revolutionskrige kom Staden i en endnu slettere Tilstand, og endelig blev den med tilhørende Distrikt (23 geogr. Kvadratmile) 1806 ved Rhinforbundsakten med fuld Souverænitæt overgivet til Bayern, under hvis Herredømme det fremdeles staar.

De Embedsmænd, hvormed Bayern forsynede Staden, vare nogle uforfattede Novfugle, der søgte at skra-

Benge til sig paa alle mulige Sæt og Viis. De solgte saaledes til Spotpris en Mængde af Nürnbergs ældgamle Kunstskatte, Gittere, perlestukne Messerklæder, Keiserstolen og de keiserlige Senge paa Rigsborgen m. m., - kort alt, hvad der kunde gøres i Penge, - og det endog ved Auktion. Paa samme Tid holdt Embedsmændene, af Hensyn til Kongens Kasse, strengt paa, at de gode Nürnbergerne ikke som tidligere maatte klippe Stemplerne ud af det benyttede Stempletpapir og klippe dem paa andet Papir, for derpaa at skrive sine Ansøgninger.

Dette skede i 1806, og Halvhundredeaarsdagen efter at Nürnbergerne kom under det bayeriske Herredømme hoi-tideligholdt de isfor ved et officielt Jubilæum. Festen var naturligvis pligtsthyldig, ellers turde de Fremstridt, Staden har gjort siden Indførelsen i Bayern, ogsaa have givet Grund til nogen velmeent Glæde blandt Borgerne.

Nürnberg er omgivet med Mure med 60—70 Taarne, og hvor mange offentlige Haver og Pladse findes. Det har mange Bygninger, der vidne om dets fordums Pragt, saasom et 275 Fod langt Raadhuus (det anseeligste i Tydskland), et gammelt Slot og en Borg, der i sin Tid var de nürnbergske Borggrevers Sæde, Helligaands-Kirken,

hvor Rigsskolen i sin Tid bevarede, foruden mange andre Kirker. Desuden findes i Nürnberg mange mærkelige Privatbygninger i gothisk Stil, og hvortil historiske Minder knytte sig. Siden 1826 er ogsaa Staden prydet med en Statue af Melancton, der 300 Aar tidligere havde indviet det endnu bestaaende anseede Gymnasium, og siden 1845 ligeledes med en Statue af Nürnbergs berømte Byesbarn Dürer. I et fordums Dominikanerkloster har Staden sit offentlige Bibliothek paa 50,000 Bind. For Kunst og Videnskaber haves mange Samlinger.

Kunstfliden staar utrolig høit i Nürnberg. Den ene arbejder i Hænderne paa den anden, og Afaldet fra det ene Værksted gaar over til et andet, hvor det finder Anvendelse. Paa den Maade kan Arbeidet leveres utrolig billigt. Det er især Staal-, Metal- og Træarbejder, samt Vegetoi, som herfra sendes Kloden rundt under Navn af Nürnbergerfram — et ofte lidet anbefalende Skildt. Det er Vegetoi, der gjør Nürnberg til en saadan Verdensstad, som vi ovenfor have paapekt. Dette Kram farer hele Verden omkring, ligetil Amerika og Indien, - thi overalt haves Trang til Börnerangler. Nürnbergervegetoiet forfærdiges dog ikke i Byen alene, men kommer



Nürnberg. (Ridvigspladsen eller det forrige Kornlov.)

ind fra Landet omkring, ligesom her Sagerne i Wangs Boutik i Kongensgade. Det er utroligt, hvor mange Fabrikker for enhver nok saa ubetydelig Næringsdrift Nürnberg har. Saaledes f. Ex. 75 Fabrikker for Vegetoi af Blis, 11 Duffmagere, 125 Kammagere, 8 Dominospilmagere, 145 Dreiere, 84 Cirkelsmede og 56 Paternostermagere. Hvorledes enhver enkelt ubetydelig Ting der beskæftiger en heel Deel Mennesker vil maaskee blive end klarere, naar man hører, at i Nürnberg gjør nogle og tyve Mennesker Aar ud og Aar ind intet andet end forgyldte Messingringe med Stene i, hvilke Fransk-mænd og Spaniere anvende til Handelen med Negere og hvoraf ogsaa vore Skræppehandlere afhænde en god Deel oppe i vore Fjeldbygger.

Maaskee ikke færre gode kristne Nürnbergerne leve af at gjøre Afguder, som Missionærer og andre Reisende tilføre Hedningerne i fremmede Verdensdele for paa den Maade at knytte Forbindelse med disse Halvilde og ved Civilisationens Kraaeføl at gjøre dem modtagelige for dens bedre Frugter.

### Admiral John Franklin.

(Af de la Moquette, forhenværende fransk Konsul i Norge.)

John Franklin er født den 16<sup>de</sup> April 1786 i Spilsby i Grevskabet Lincoln, hvor hans Familie gjennem flere Generationer havde været bosat. Faderen, Willingham Franklin, der blev nødt til at sælge sit Fædrenesæde, som af hans Forgjænger var stærkt befestet med Gæld, slog sig til Handelen og erhvervede sig en vis Velstand, saa han kunde give sine tolv Børn, af hvilke blot eet døde i spæd Alder, en omhyggelig Opdragelse. Den yngste af Willingham's fire Sønner, John, den verdende Admiral, var bestemt til den geistlige Stand og gennemgik sine første Skoleaar i St. Yves, hvorpaa han tilbragte to Aar i Latinskolen i Louth. Paa en længere Fodtour, han en Dag foretog med en Kammerat, kom han til Havet, som han saa for første Gang. Det storartede Syn af Oceanet virkede saa stærkt paa hans unge Indbildningskraft, at han fra dette Dieblis blev bestyrkt i det Dnske, han allerede nærede, at blive Sømand. Overbevist om, at det blot var en Barnegrille, som let vilde kunne forjages, sendte Faderen ham paa et Koffardisfibi til Lissabon i det

Haab, at den fædelsommelige og anstrængende Reise vilde turere ham for Lyften til at gaa tilsoes. Da han ved Hjemkomsten imidlertid saa, at Sønnen ingenlunde havde stiftet Sind, vilde han ikke modsætte sig, hvad man nu maatte anse for hans Raad, og i Oktober 1800 udvirkede han en Aspirantplads for ham paa Polyphemus, kommanderet af Kapitain, siden Admiral Lawford, og hvorpaa den unge Sømand den 2<sup>den</sup> April 1801 bivaanede Slaget paa Kjøbenhavns Rhed.

Nogen Tid efter denne Affære ansattes han paa Investigator, som kommanderedes af Kapitain Flinders, hans Slægtning, der af Regjeringen var overdraget det Hverv, at undersøge Australiens eller Ny-Hollands Kyster. Under Ledelse af denne dygtige Sømand lærte Franklin at gjøre astronomiske Observationer og at tegne Søarter, Kundskaber, som senere bleve ham til stor Nytte, og ved disse sine Arbejder vandt han en Belønning i den lærde Robert Brown, der som Naturkyndig ledagede Expeditionen. Da Investigator i 1803 i Port Jackson blev erklæret usikker til at gjøre Reisen, vendte Flinders tilbage til England for at udbede sig et andet Fartoi, og Franklin indstibede sig med ham paa Porpoise. Dette Skib,



tilligemed Caton, der ledsagede det, leed paa Tilbageveien Skibbrud mod et Korallrev tæt ved Kysten af Australiens Fastland. Over halvanden Maaned var forløben siden Ulykken, og Skibenes Besætninger, der havde søgt Frelse paa en 150 Favn lang Sandbanke, som neppe havde sig 4 Fod over Vandfladen, begynder at mistvivle om sin Frelse, da Jlanders, der paa en aaben Baad havde begivet sig til Port Jackson, 250 franske Mil fra Ulykkesstedet, kom dem til Hjælp med en Korvet og to mindre Fartøier. Uvidende om at Krigen var erklæret, stævner den engelske Kaptein nu mod Isle de France, hvor han blev holdt tilbage som Fange, medens Franklin begiver sig til Canton, hvor det lykkes ham at faa Overtagelse til England paa et Skib, der tilhørte det østindiske Kompagni, Comte de Camden, kommanderet af Sir Nathaniel Dance, Kommodore over den kinesiske Flaade. Angrebet af den franske Admiralinois lyffedes det Skibet at bestaa i den heftige Kamp i Malacca-Strædet den 15<sup>de</sup> Februar 1804, hvorunder Franklin var bleven overdraget en Signal-Midshipmans vigtige Post. Ved Hjemkomsten til England forfattedes han til Krigsskibet Bellerophon, hvor han atter betredes Signalerne under den bekjendte Træfning ved Trafalgar, hvori han, omgivet af Saarede og Døde, udmærkede sig ved Koldblodighed og Uforfærdethed under de største Farer. De to paafølgende Aar anvendtes han i Flaaden under Admiralerne Cornwallis, Lord Saint-Vincent og Sir Richard Strachan. Nogen Tid efter blev han ansat paa Bedford, og tjente sex Aar paa dette Skib, hvorpaa han transporterede den portugisiske Kongefamilie til Brasilien, da de politiske Begivenheder tvang den til over Hals og Hoved at forlade Lisabon.

Franklin deltog derpaa i den uhyggelige Expedition til Ny-Orleans og blev saaret i Skulderen, da han anferte Bedford's Baade mod flere fiendtlige Kanonchalupper, af hvilke een blev entret og taget af ham selv. Han havde allerede i flere Aar været Sekondlieutenant; paa Grund af sit glimrende Forhold under denne sidste Affære udnævntes han til Premierlieutenant paa Forth, der førte Hertuginde af Angoulême til Frankrig efter Bourbonskernes Gjenindsættelse. Nogle Aar senere (1818) kaldtes han ved en Admiraltetsbefaling, foranlediget af Sir Joseph Banks, med hvem Regjeringen altid raadførte sig i videnskabelige Materier, og som havde de største Tanker om Frankrigs Talenter, til at slutte sig til et Foretagende, der bedre egnede sig for hans høie Evner.

Fra de ældste Tider havde man almindelig næret den Tanke, at det store Fastland, det eneste dengang bekjendte, bestaaende af Asien, Europa og Afrika eller Libyen, paa alle Sider var omgivet af Hav. Noget mere end et halvt Aarhundrede efter Opdagelsen af det gode Haabs Fjorberg (1486) og af Amerika (1492), søgte engelske og hollandske Søfarende, men forgæves, en Passage for fra Nord at begive sig fra de europæiske Haver til Indien og senere bleve lignende og ligesaa frugtesløse Forsøg gjorte af Danske og Russer. Siden den danske Søfarende Beering, dengang i russisk Tjeneste, i 1745 havde mellem Asien og Amerika opdaget det Stræde, der fører hans Navn, var Ønsket om fra Nord at finde en Kommunikation tilføes mellem Atlanterhavet og det stille Hav bleven levende i alle Gemytter, især i England. Hvor fordelagtig imidlertid Løsningen af dette Spørgsmaal nødvendigvis maatte blive for Handelen, foretoges dog intet Skridt, og Sagen var saagodt som opgivet tilrods for de vigtige Opdagelser, der gjordes i de nordlige Haver af en Barentz, en Davis, en Hudson, en Baffin o. fl. a., da en simpel engelsk Hvalfiskefanger, en klog og uforfærdet Sømand, som i flere Aar havde faret paa Grønlands Haver, antydede en Mulighed til Problemet Løsning. I et Brev, som denne Mand, Scoresby junior, skrev til Sir Joseph Banks, afslægger han den berømte Lærde Regnskab for de Jagtagelser, han har havt Anledning til at gjøre og beretter ham et mærkeligt Faktum fra sin sidste Rejse, nemlig at han har fundet omtrent 2000 Kvadratkilometer af det Hav, der ligger Grønland nærmest, mellem 74 og 80<sup>de</sup> nordlig Breddegrad, aldeles befrugt for Fis i de to sidste Aar. Han tilføier, at han paa sine tidligere Rejser kun meget sjelden havde kunnet trænge frem til disse høie Breddegrader paa Grund af Fis i Vest for den første Meridian fra Greenwich, men at han paa sin sidste Tour to Gange havde overskredet 10<sup>de</sup> Grad af denne Meridian, o. s. v. (Fortsættelse.)

## Litteratur og Kunst.

Det islandske literære Selskab (hid islenska Bókmentafélag). Efterat Interessen for Sagalitteraturen er bleven saadant vaak som nu, fortjener dette Selskab maaskee fremfor de mange andre literære Selskaber i Broderrigerne en særegen Dyrkning. Thi det udgiver Skrifter, som saavel fra Sprogets som Indholdets Side særlig maa interessere os Nordmænd. Selskabet blev stiftet i 1816 af den berømte Rasmus Rask, og har sin Bestyrelse dels paa Island, dels i Kjøbenhavn. I tidligere Tid har det blandt andet udgivet historiske Arbejder (Islands

Narðögger), islandske Oversættelser af Digtere (Homer, Klopstock, Milton) og (siden 1827) under Titelen Skirnir en aarlig Oversigt over de verdenshistoriske Begivenheder. I de sidste Aar har Selskabet for sin færdværende, ikke høie Marskontingent 3 Rdl. (1 Spd. 60 f) givet Medlemmerne baade flere og værdifuldere Skrifter end tidligere. Man vil kunne demme herom, naar jeg opregner, hvad hvert Medlem netop har modtaget for sit Bidrag i indværende Aar: Skirnir 1857, 168 S.; Tilbindi um stjórnmálefni Islands (Rovsamling for Island) III. 38 S.; Register til det over 700 S. tykke første Bind af Safa til Sögu Islands (Afhandlinger og Undersøgelser ang. den islandske Historie) 80 S.; Biskupa Sögur, Det Feste, 406 S.; Skyrslur um Landshagi á Islandi (Samlinger til den islandske Statistikk) 196 S.; Níons-Kvæði, I—XII Kvæði (oversat af Benedikt Grondal), 396 S., og endelig Diplomatarium islandicum, 1<sup>ste</sup> Hefte, 320 S. Alle disse Skrifter ere trykte i stor Oktav (omtrent tilsvarende de her i Christiania udgivne Sagaers Format) og smukt indstyrede. Særlig Interesse for os har den smukke og, som det synes, omhyggelige Udgave af Biskupa Sögur, og det paabegyndte islandske Diplomatarium, som befores udgivet af Selskabets Formand Jón Sigurdson. De aftrykte Oldbreve ere forsynede med et Apparat af Indledninger og Rildbeholdninger, der vistnok uden Skade kunde været betydelig indskrænket. Paafaldende er det, at Samlingen begynder med et paavissligt faldt Brev, der skal være fra Aaret 834, og hvori Island, sjønt endda ikke opdaget, bliver omtalt. Oversættelsen af Jlandens har sin Interesse for Sprogmanden; men da Oversætteren saavel ved Valget og et eiendommeligt islandsk Værfemaal (Fornyrðarlag) som ved digteriske Billeder har søgt at nationalisere Digtet, medens dog Indhold og digterisk Betragtning idelig minder om Grækenland, vil Oversættelsen neppe give en ublandet Nydelse ved Læsningen og allerminst et tro Billede af Originalen. Skirnir giver en velstreden Oversigt over hvert Lands Historie i det forløbne Aar. Til en Prøve have vi tilladt os foran i Bladet at optage en Oversættelse af hvad der i sidste Aargang siges om Norge. Man vil der finde Bemærkninger indskrævede, som netop fordi de komme fra en Islander have en særegen Interesse. Idet vi henlede vore Læsers Opmærksomhed paa dette Selskab og gjentage, at man deraf kan blive Medlem og faa dets i Tidens Løb udgivne Skrifter for 1 1/2 Spd. Aaret, ville vi tilføie, at Rand. mag. Sigv. Petersen modtager Indmeldelse af nye Medlemmer. Ved at indtræde for et Aar eller to tilbage, og ved at embytte enkelte af de paabegyndte Skrifter med andre, kan man undgaae Fortsættelser, hvortil det forundgaende savnes.

Ligesom der tidligere er udkommet en engelsk Oversættelse af *Munchs Salomon de Caus*, saaledes er der nu ogsaa laar udkommet en tysk. (Schweitzsche und Söhne i Brunschw., XIV og 146 S. 8vo.) Joh. Wilh. Loebell har indledet Oversættelsen med en Fortale, hvori han underkaster Stykket en Bedømmelse, der i høi Grad er til Digterens Gunst, idvovet han har et Par Ankeposter at opføre. Hjerde Afts fjerde Scene finder han for lang og trættende, og misbilliger desuden det Motiv, hvorefter Michelsen griber ind i Handlingen. Men forresten bemærker han, at ingen af disse Indvendinger „kunne svække det evigværende Indtryk af det fortærfælsige, af poetisk Begjæstring og et ægte kristeligt, mildt, taalsomt Sindelag fremstaaende Bærf.“ — Oversættelsen er paa Prosa og udført af en Dame. Hendes Navn nævnes ikke, men da det i Fortællingen siges, at hun „ved sine Forhold er knyttet til det Land, hvor Digtet er tilblevet“, nævnes man her nærmest til at tænke paa Henrik Steffens's Datter.

Paa Mandag aabnes i Salene over Universitetsbibliothekbygningens Forhal en af Kunstforeningen foranstaltet nordisk Kunstudstilling, bestaaende fornemmelig af svenske Arbejder, dels fra det kgl. Akademi, dels fra svenske Kunstnere i Udlandet, og af norske, dels tilhørende Nationalgalleriet, dels indsendte af selve Kunstnerne. Blandt de sidste hører et høist fortrinligt Billede af Tidemand (Kvinde) i Baabehuset til Mora Kirke i Dalarna. Desuden findes nye Billeder af Gude og de øvrige mere eller mindre bekjendte norske Malere. Sverige synes repræsenteret ved et bedre Udvalg end paa forrige skandinaviske Kunstudstilling her i Christiania. Danmark har først i sidste Dieblit indsendt nogle faa Bidrag (dog deriblandt af Jerichau). Grunden hertil skal ifølge en Artikel i „Fædrelandet“ være den, at man ikke har henvendt sig til rette Bedkommende og i betimelig Tid. Men saa kan det ikke være, da dog Sverige paa lignende Henvendelse og med samme Tidsfrist har vundet til at sende mange og betydelige Arbejder. Imidlertid frembyder dog Udstillingen allerede ved sine svenske og norske Stykker en stor Interesse, uden at tale om, at jo ogsaa Prøver haves paa dansk Kunst. Biletvisererne er sat til 24 f om Hverdagene og 12 f om Søndagene. Saisonbiletter koste 1 Spd.

## Norge.

Christiania. Den 18<sup>de</sup> Juni fattede Stortinget Beslutning om Embedsmændenes Gageillag. Tilslaget udtraktes til Gager indtil 1200 Spd. og saaledes, at Gager mellem 1200 og 1500 Spd. suppleres til sidstnævnte Beløb.

— Under 11<sup>de</sup> d. M. have følgende Udnævnelser fundet Sted, nemlig: Stiftamtmand i Thronbjerns Stift og Amtmand i søndre Thronbjerns Amt R. A. Arnken til Stiftamtmand i Christiania Stift; Foged i Ørke- og Guldals Fogderi J. A. Westberg til Amtmand i nordre Thronbjerns Amt; Sognepræst til nordre Undals Præstegjeld i Christiansands Stift A. Hauge til Sognepræst i Skien; ledig personel Kapellan i Skien M. J. Væring til residierende Kapellan sammesteds; Rand. theol. S. Rør til personel Kapellan hos Sognepræsten til Søndreherreds Præstegjeld i Christiania Stift P. S. Gøstberg; Distriktslæge i nordre Nysfelle Distrikt A. M. Gye til Distriktslæge i vestre Nysfelle Distrikt; Chefen for styenske Kompagni af nordfjordske nationale Musketørkorp, Kap. W. C. Reilhan til Oberstlieutenant og Chef for sønne nationale Musketørkorp; Chefen for berbereske Kompagni af thelemarske nationale Musketørkorp, Kap. C. L. Dietrichson til Oberstlieutenant og Chef for hedemarske nationale Musketørkorp, samt Chefen for listerske Kompagni af stavangerke nationale Musketørkorp, Kap. M. B. R. Rannestad til Oberstlieutenant og Chef for indberbereske nationale Musketørkorp.

Under 1. d. er Sognepræst til Bynæssets Præstegjeld i Thronbjerns Stift S. von Krogh Jettig og Sognepræst til Hjertbals Præstegjeld i Christiansands Stift S. H. Finkenbagen ifølge Ansøgninger meddelte Udfald i Maade med aarlige Pensioner af respektive 350 Spd. og 400 Spd.

— Underretssagførerne, Rand. jur. J. F. Petersen og C. H. D. Heidenreich ere af Justits-Departementet meddelte Autorisation som Sagførere ved Overretterne.

Juridisk Examen er afsluttet i indværende Maaned af D. Steneren, C. L. Rør, S. H. Heberg, M. H. Nielsen, A. S. Berg, S. J. L. S. Breien og A. J. F. Schou med Laudabilis og af S. R. M. Lund, J. A. Moe, Th. N. C. Gamborg, D. W. F. Pitter, L. F. Galtung, C. N. Bay, P. S. Trønnes, H. Hals og S. D. Friele med Hand illaud.; samt af M. E. Foss og C. F. L. Ring med Befrem.

Theologisk Examen er taget af A. Koren, J. F. Greve, J. A. Skaar og A. Müller med Charakteren Laudabilis og af C. Lyde, C. Magelsen og L. C. P. Drefsen med Hand illaud.

Philologisk Examen af Boye Jacobsen og N. P. S. Areng med Laudabilis, af Fr. Hjertsen og S. F. D. Schrøder med Hand illaud.

Medicinsk Examen af J. C. Lund og C. Schønberg med Laudabilis, af M. Th. Grimsaard, S. K. Hartmann, G. M. Olsen, Fr. N. Stabell og J. Stang med Hand illaud.

Pharmaceutisk Examen af J. D. Møller (Meget godt) og W. P. D. Cappelen, S. F. W. Hansen, C. N. Rode og G. Schult (Godt).

— Ved kgl. Resolution af 11<sup>de</sup> d. M. er Departementet for det Indre bemyndiget til som en Deel af de Undersøgelser, der forudgives til Afgjørelse af Spørgsmaalet om, hvorledes Randsfjordens, Beinaelvens og Hallingdalselvens Dalsfører henfigtsmæssigt kunne ved en Jernvei bringes i Forbindelse med Havelat lade anstille Undersøgelser angaaende Anlæg af en Lokomotiv-Jernbane fra Drammen langs Beinaelv og Tyrifjorden gennem Sonesos til den søndre Ende af Randsfjorden.

— Fra en forhenværende uavangiven Stiftesforvalter har Røpetersens Pensionsinbretning modtaget en Gave af 550 Spd. 40 f, hvilket Beløb var ham tilfalden i Anledning af Skifte-ekognition.

— Restauratør Nielsen i Logen har for 7000 Spd. kjøbt Fredrikshavn paa Ladegaardsøen og agter der at indrette et Sommerforlystelsessted i større Stil.

— Bestyrelsen for Selskabet for Folkeoplysningens Fremme er ved en Overenskomst med en dansk Boghandler sat istand til som extraordinært Tilægshefte til Folkevennen at levere Selskabets Medlemmer et indbundet Atlas paa 23 Karter, og i Forbindelse hermed en af Overlærer Daa forfattet Læsebog i Geographien, af hvilken første Hefte ventes at kunne udkomme allerede i Aar. (Møbl.)

Drammen. Foruden tidligere Gaver har Grosserer C. Børresen nu skænket Lønt for den vorbende „Stiftelse for ungste ældre Damer.“ Ved at meddele dette, udtaler Dr. W. med Rette sin Forbauselse over, at der paa den anden Side ogsaa gives Medborgere, der sætte sig imod Foretagendet.

Bergen. Maria Serato har her givet 200 Koncerter med udeelt Bisid.

## Udenlandske Efterretninger.

Danmark. Digteren S. C. Andersen, der nylig er bleven færdig med en ny Roman „At være eller ikke være“ (Kbh. 1857, 296 S. 8vo) har tiltraadt en Rejse til England, hvorhen han er bleven indbudet af Charles Dickens for i nogen Tid at opholde sig hos ham paa et Landsted ved Kent.

Frankrig. Napoleon vil ifølge Tel.-Dep. næste Maaned afslæppe et Besøg i Osborne. Hans Sammenkomst med Alexander er meget tvivlsom.

— Regjeringen er i stor Maade for at faae sine Kandidater frem ved de nu stedfindende Valg.

## Embeder og Bestillinger.

Ofotens Sognefald under nordre Saltens Provsti i Tromsø Stift med omtrent 880 Spd. i aarlige Indtægter.

Kirk-værgespøst i Christiania med 400 Spd. aarlig Løn. En Assistentpost i Christiania Kredittkasse med aarlig Løn 250 Spd.

Lænsmandsbestillingen i Strandebarns Thinglag under Søndhordlands og Hardangers Fogderi med 70—80 Spd. aarlig Indtægt.

En Femtelærerspøst ved den Dahlste Skole i Grimstad med 200 Spd. i aarlig Løn.

En Skolelærerspøst i Modums Præstegjeld, hvor Undervisningen gives i 11 Ugeaamener 14 Dage med Løn for Maaned 10 Spd. 94 f.

Herved følger som Tilæg Storthings-Efterretninger No. 21—24.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 26.

Udkommer hver Søndag Morgen.

28de Juni.

Abonnementsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Admiral John Franklin (Fortfat.). — Kunsten at se fra Tume. — Norge. — udenlandske Efterretninger. — Beskikkelinger.

### Admiral John Franklin.

(Fortfat. fra f. Nr.)

Denne Fremstilling af Hvalfiskfangeren og lignende Rapporter, indløbne i 1816 og 1817, om at den hævende Jisfranke i Islands Farvand og ved Grønlands Østhytter var brudt, vakte i England paany det gamle halv forglemte Duffe, at undersøge Jishavene for at naae Nordpolen og aabne en Passage fra det ene Ocean til det andet. Admiralitetet laante Dre til de Joresstillinger, der gjordes af Sir John Barrow, allerede bekendt ved en Rejse til Spitsbergen, og som understøttedes af Sir Joseph Banks, og i Begyndelsen af 1818 udrustedes to særskilte Expeditioner. Den ene, under Kommando af Kapitain John Ross, skulde søge Nordvest-Passage med Isabella og Alexander ved først fra Midten af Davisstrædet at naae en høi nordlig Breddegrad og derpaa støvne mod Vest i Haab om at kunne passere Nordpynten af Amerika og ad denne Vej naae Beerings-Strædet. Den anden Expedition, der ligeledes bestod af to Skibe, Dorothea og Trent, kommanderedes af Kapitain David Buchan med Lieutenant Franklin til Næstkommanderende; den skulde nærme sig Polen saameget det lod sig gjøre, gaa lige mod Nord mellem Grønland og Spitsbergen og i Tilfælde af, at den traf aabent Hav uden Land, hvilket vilde berettigede til at tro, at det ligeledes var frit for Jis, støvne mod Beeringsstrædet, en Vej, som antoges at være en Trebiedeel kortere end den første. Den 24<sup>de</sup> Mai anløb Buchans to Skibe Beeren-Eiland. Fire Dage efter, da Lufsten var bleven meget dunkel paa Grund af Taage og en svær Masse Sne, adskiltes Skibene og Trent standse i Magdalene-Bugten paa Nordvestkysten af Spitsbergen; den 3<sup>de</sup> Juni indhentes det af Dorothea. Skibene gik atter i Søen og fandt den 6<sup>de</sup> Juni paa 80° 15' nordlig Bredde en uigjennemtrængelig Jislinie; den næste Dag viste der sig imidlertid nogle Revner i Jisen og da Binden var bleven gunstig naaede de frem til 80° 34'; men her indsluttedes de til alle Kanter af Jis, saa enhver videre Fremstriden maatte opgives som umulig, og det var kun med uhyre Anstrængelser og de største Farer, at det lykkedes de skjætte Sømand at aabne sig en Udgang. Da de havde modt samme Hindringer og samme Farer paa Grønlands Kyster, og da Skibene, fornemmelig Dorothea, havde lidt overordentligt, maatte de, saa nodig de end vilde, tage den Beslutning at vende tilbage til England. De ankom til Deptford den 22<sup>de</sup> Oktober. Detaillerne af denne Buchans og Franklins Rejse, hvis Resultater, tiltrods for de to Officiers Talent og Udholdenhed, maa betragtes som slet ingen, ere først bleven bekendte fem og tyve Aar efter Expeditionens Tilbagekomst gennem den i 1843 udgivne interessante Rejsebeskrivelse af Kapitain F. W. Beechey (nu Admiral og Præsident for det geographiske Selskab i London), der som Lieutenant ledsagede Franklin paa Trent. Den fremstiller et høist anfælseligt Billede af de Farer, Skibet havde at kæmpe med, og skildrer i gribeud Træk Franklins Opførsel; det udgaar af Alt, at denne havde den største Lyst til paa sit eget mindre Skib Trent, der ikke var saa stærkt medtaget som Dorothea, at fortsætte Undersøgelserne, et Duffe, som Kapitain Buchan dog ikke troede at burde imødekomme, da han ansaa en saadan Adskillelse fridende mod sin egen Instrux.

Den Expedition, der var John Ross betroet og som gik ud af Themsen den 18<sup>de</sup> April 1818, var ikke heldigere. Man tillagde almindelig Chefen Skylden for dette Vanheld. Man bebrejdede ham at have indskrænket sig til at omreise Baffinsbugten og forsømt at studere de interessante Kyster ved Baffinsholme og Whale-Eunde, samt ikke at have trængt nok frem i Lancaster-Sund, som han havde taget

for en Bugt tiltrods for sine Officiers Indvendinger. Og da Retningen af dette Sund syntes at antyde den Passage, man søgte, blev en ny Expedition uden Ophold affendt under Befaling af Kapitain Parry, som i 1818 havde været Næstkommanderende under John Ross, for at udføre, hvad man dablede denne for at have forsomt.

Hvorvel den Rejse Franklin havde deltaget i, ikke havde opfyldt de Forventninger, man havde næret, havde den dog bragt denne Officiers Dygtighed for Lyset. Franklin kom nu i personlig Forbindelse med Londons mest udmærkede Lærde, som snart forvissede sig om, at han saavel fra Karakterens som Rundskabernes Side besad de Egenskaber, der udfordredes for som Chef at lede en Opdagelsesrejse; deres Mening bekræftedes af den Ros, som Chefen Kapitain Buchan samt alle Medreisende ydede saavel hans Dygtighed som hans findige Charakter og Opfindelsesevne under vanskelige Omstændigheder; der var ikke en Eneste, der kjendte ham, som jo ikke fremhævede hans brændende Duffe om at tjene Videnskaberne, hvilke han dyrkede for deres egen Skyld, hans Kjærlighed til Sandhed samt den medfødte Videlmodighed, der altid bragte ham til at yde sine Kammeraters Fortjeneste fuld Retfærdighed, uden at han nogensinde søgte at tilegne sig deres Opdagelse, hvilket kun altfor hyppig er Tilfældet. Da Regjeringen derfor havde besluttet, at der ved Siden af den Expedition, som under Kapitain Parry skulde søge den saalænge omtalte Nordvest-Passage ved at følge Lancaster-Sund, skulde udsendes en anden for at bestemme Grændserne og Retningen af Amerikas Nordkyst, blev denne stillet under Lieutenant Franklins Kommando. Den skulde virke deels tillands, deels tilbaads, og var ingenlunde den mindst farlige. Parry seilede ud af Themsen den 11<sup>de</sup> Mai 1819 med Hecla og Briggen Griper og støvne mod Davis-Strædet, medens Franklin den 22<sup>de</sup> samme Maaned forlod Gravesend paa Prince of Wales, Rossfordstift, tilhørende Hudson-Bay-Kompagniet. Det gjaldt at forbinde de tre eneste kendte Punkter af denne Kyst, nemlig Jey Cape, som Cook havde seet, da han kom fra Beerings-Strædet, Mundingen af Robberminesfloden, opdaget af Hearne i 1771, men af ham angivet 4 Grader for nordlig, samt Mundingen af Mackenzie, som i 1789 blev anviset sit rette Leie af den dygtige Reisende af samme Navn. Ledfaget af Doktor John Richardson, to Midshipmen, Robert Hood og George Back, og af en engelsk Sømand John Hepburn, ankom Franklin den 30<sup>de</sup> August (1819) til det ypperste Faktori i Hudsonbugten. Under denne Seilads havde Prince of Wales, overrasket af en tyk Taage, berørt Kap Desolation og styldte ene og alene Franklins Sømandsdygtighed sin Frelse. Den 22<sup>de</sup> Oktober naaede man Fortet Cumberland efterat have tilbagelagt en Strækning af 700 Mil, fulgt et halvt Snees forskjellige Floders Lob, sat over ni Søer og havt at kæmpe med Skjær, Strøm, o. s. v., og udsat for utrolige Mojsommeligheder. Den 18<sup>de</sup> Januar 1810 toge Franklin, Back og deres tro Staldbroder Hepburn i Fort Cumberland Afsted fra Doktor Richardson og Hood, som skulde forblive i Fortet til Foraaret, og ankom den 26<sup>de</sup> Marts til Fortet Chipewyan, efter i den haarde Vintertid at have tilbagelagt 857 Mil. Inden de ankom der, havde Franklin nær mistet Livet, da han en Dag fra en høi Klippe faldt ned i en dyb og rivende Strøm; han vilde have været fortabt, havde han ikke grebet en Green af en Hængepil, som berørte Vandfladen, og i denne Stilling oppebriet en af Kanoernes Ankomst.

Richardson og hans Ledfager sluttede sig nu atter til Expeditionen, der nogle Dage efter forøgedes med sytten kanadiske Reisende, og man naaede den 28<sup>de</sup> Juli Fortet Providence, beliggende paa Nordostkysten af Slavefloden. Her fandt man to Tolke og den indianiske Høvding Akaitcho, i hvis Følge man den 2<sup>de</sup> August støvne mod Robberminesfloden. Den 20<sup>de</sup> naaede man Fortet Enterprise paa Bredderne af Winter-Lake 550 Mil fra Chipewyan.

„Det altfor lange Ophold vi bleve nødvede til at gjøre paa Fort Enterprise“, siger Franklin, „var nær kommen

os dyrt til at staa. I Lobet af December blev nemlig Kulden forfærdeligere end vi under vort Ophold i Amerika endnu havde kjendt den; Thermometret faldt ofte ned til 40, engang endog saa til 57 Grader under 0 og steg aldrig over 6 Grader (Fahrenheit). Træerne, der vare frosne lige til den inderste Marv, vare haardere og vanskeligere at skjære i end Steen.“

Paa den anden Side var Provianten saagodt som opgaaet, af Viin og Brændevin fandtes heller intet tilbage og de kanadiske Reisende saavel som Indianerne stode i Begreb med at overlade dem til deres sorgelige Skjæbne, da Levnetsmidler i Overflod lykkeligvis blev dem sendt fra Fortet Providence den 15<sup>de</sup> Januar 1821. Da Lufsten blev mildere, gik man den 14<sup>de</sup> Juni atter tilførs og den 30<sup>de</sup> kom man ind i Robberminesfloden, som man fulgte ligetil Bloody Fall, saaledes kaldet af Hearne paa Grund af et græsfuldt Blodbad paa Estimoer, anstillet af Chipewyanse Indianere; den 18<sup>de</sup> Juli havde man naaet Flodens Munding og oinede Nordiishavet. De duelige Sømand fulgte Kysten i østlig Retning, kaldte en Bugt Arctic-Sound, ved hvis Ende der løb en Flod, som Franklin dobte Hood, til Minde om deres Ven og Staldbroder, der forræderisk var bleven myrdet af en Grofefer. De seilede nu langs Bredderne af en meget bred og dyb Golf, af hvis talrige Bøge een blev kaldet Melville-Bugt. Efter at have omreist denne Golf, der paa deres Kart kaldtes Coronation-Gulf, og som antoges at være 30 eng. Mil lang fra Øst til Vest og 20 fra Nord til Syd, befogte Franklin, Richardson og Back i Fælledsstab Bathurst-inlet\*) og gik nu tilføds 10 Mil langs Sydhytten af Nordiishavet, der fortsattes mod Øst. Det Punkt, hvorpaa de befandt sig, 6½ Grad i Øst for Robberminesflodens Munding, kaldte de Turnagain (Vend om). Dette Kap fortjente ogsaa sit Navn, thi det var mere end sandynligt, at de her vare ved Maalet af deres Rejse, da den megen Tid, de havde anvendt paa at undersøge Arctic og Melville Sounds, samt Bathurst inlet i Forening med de saa Levnetsmidler, de havde tilbage, ikke længer tillod dem at haabe at naae Repulse-Bugt, hvilket de ved deres Reises Begyndelse havde anseet for muligt.

Franklin troede det ikke udfordrigt at gaa tilbage samme Vej, de vare komne, og den 26<sup>de</sup> August vendte man til Kanadiernes store Glæde Havet Ryggen, og efter at have bygget nye Kanoer, besluttede man den 1<sup>de</sup> September at støvne mod Point-Lake, 149 Mile fra det Punkt, hvor de befandt sig. Den 26<sup>de</sup> havde de naaet en af Armene af Robberminesfloden; Franklin saa imidlertid nu fuldstændig Hungersnød imøde, da man allerede var bragt til at fortære sine gamle Sko og til at prise sig lykkelig ved at finde denne ildeugtende og bittert smagende Mos, som Kanadierne kaldte Tripe de roche og Botanikerne Gyrophora, og sendte derfor Back og nogle Jægere afsted til Fort Enterprise for at melde deres snare Ankomst. Back, den aktiveste og stærkeste af Troppen, var selv saa svag, at han blot kunde gaa ved Hjælp af en Stok. Franklin, Richardson og de af deres Staldbroder, som endnu var i Live, vare nærvæd at lukke under for Kulde og Hunger, da tre Indianere, affendte af Back, endelig bragte dem Levnetsmidler den 7<sup>de</sup> November. Franklins Skildring af deres Glendighed er hjertegrubende; lig Skeletter formaaede de neppe at gjøre et Skridt eller saa et Ord over Læberne og Forstanden syntes at have forladt dem.

Efter at have styrket sig, begav de sig atter paa Vej. Nye Levnetsmidler ankom og den 26<sup>de</sup> Mai 1822 forlode de den Moose-Deer med Back, der atter havde sluttet sig til dem. Den 14<sup>de</sup> Juni naaede de det ypperste Faktori, Maalet for deres Rejse, og Franklin opfyldte nu sine Forpligtelser mod Kanadierne, der havde ledsaget dem; iberegnet Seiladsen paa Jishavet havde de tilbagelagt 5550 Mil. Ved denne Expedition har Franklin ikke alene beriget Geographien, Geologien og Naturhistorien med Kjendskabet til den Deel af Nordamerikas Kyster, der ligger indenfor

\*) Arm af Havet.



Isregionerne, men navnlig ogsaa med den Deel, der begrænses af de sydlige Ryster af Polarhavet.

Og dog var det Tidspunkt, man havde valgt til at foretage denne Undersøgelse af det nordlige Fjællland, det allerbedsigste. To rivaliserende Kompagnier, Nordvest-Kompagniet og Hudson-Bay-Kompagniet førte begge Handel paa disse fjerne Fjeldsreg, uden at Grændserne for deres respektive Rettigheder vare bestemt optrukne. Resultatet var egenmægtige Indgreb, heftige Stridigheder, skundom blodige Slagsmaal, ja endog saa Mord. Det var kun ved en overordentlig klog Fremfærd og det Milde i sin Fremtræden, at Franklin, skjønt udsendt af Regjeringen i et officielt Øver, kunde erholde Tilladelse til at trænge ind i det Indre af Landet og intet af de rivaliserende Kompagnier samtykkede i at tilstaa ham den nødvendige Beskyttelse for at garantere hans og hans Staldbroders Sikkerhed. Den første Vinter underholdtes Expeditionen imidlertid i disse øde Ørkener af Hudson-Bay-Kompagniet; det følgende Aar maatte den ty til Jagt, Fiskeri og Lushandel med de Indfødte for at friste Livet.

Ved Tilbagekomsten til England i 1822 modtoges Franklin med en overordentlig Enthusiasme af alle Samfundets Klasser. Da han i 1823 udgav sin Reiserapport, hvori han med saamegen Simpelt og Beskedenhed, og dog paa en saa gripende Maade, omtalte de Savn, Lidelser

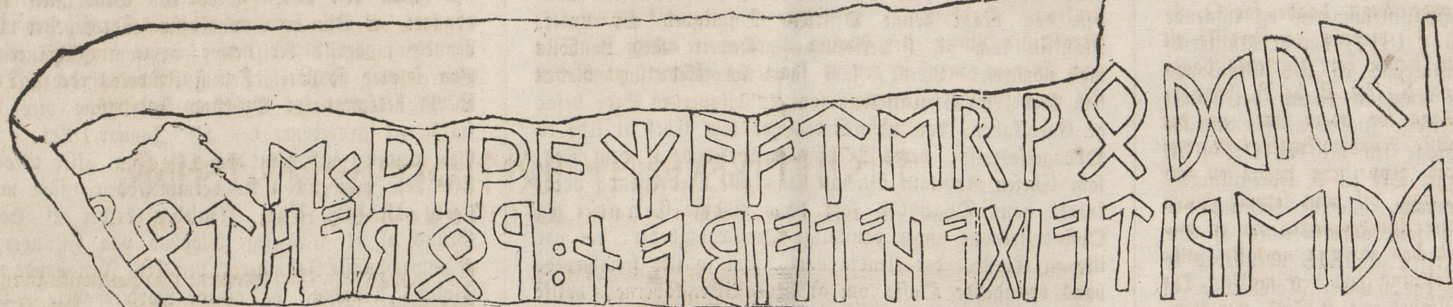
og uhorste Fæder, han og hans Staldbroder havde været udsatte for, feg den offentlige Begejstring til det Høieste; han var Dagens Helt og Gjenstanden for almindelig Beundring og Nysgjærighed. De mest udmærkede Officerer, hans fordrums Medbejlere, vidste ikke hvorledes de skulde udtrykke den Agtelse, de nærede for ham og de stillede ham ikke alene i Række med, men over alle tidligere Opdagelses-Reisende. Udnævnt under sin Graværelse til Commander blev han Aaret efter i 1822 Post-Captain og Medlem af det kongelige Selskab; i 1823 udgav han sin Reisebeskrivelse. Nogle Maaneder før var han indtraadt i Ægteskab med Eleonore Anne Porden, yngste Datter af en af Londons første Arkitekter; denne Dame har gjort sig bekendt i Litteraturen under sit Familienavn.

### Runeesten fra Tune.

(Af Professor P. A. Munch.)

For nogle Uger siden er en Runeesten, der tidligere stod eller rettere laa paa Kirkegaarden ved Tune i Smaalenene, bleven opstillet paa den indhegnede Plads nordensfor

Universitetets Bibliotekbygning, der er bestemt at indrettes til en mindre botanisk Have. Beskrivelsen i Selskabet for norske Oldtidsminders Bevaring havde erfare, at denne mærkelige Oldtidslevning ved at henligge upaaagtet og uden Beskyttelse var udsat for enten at blive ganske tilintetgjort eller ogsaa at lide betydelig Skade, og den besluttede derfor, om muligt, at saa den bragt hid til Staden og opstillet paa et sikkert Sted, hvor den tillige kunde være mere tilgængelig for de Videnskabsmand, der maatte ønske at undersøge Indskriften. Hvis Stenen havde staaet paa det Sted, hvor den fra først af opreistes, kunde der naturligvis ikke have været Tale om nogen saadan Fjytning, eller om man endog kun havde vidst, hvor dette Sted var, burde den have været bragt derhen og opreist der paany. Men Stedet kan nu ei længer paapeges; sandsynligvis er den endog samtidigt med Tune Kirkes Opbyggelse — og Tune Kirke er en af de Fjylkekirker, som reistes under Olaf den hellige — bleven benyttet tilligemed andre Steenblokke ved Opførelsen af Kirkegaards-Hegnet, hvori den laa indmuret endnu da Ole Worm leverede Afbildninger deraf i sine Monumenta danica. Da altsaa den Ervervighed, et saadant Mindesmerke faar ved Vissheden om, at det staaar paa det samme Sted, hvor Forfædrene i en fjern Oldtid have reist det, her forlængst er borte, og man kun veed saameget, at Stenen



Nordsiden.

maa have staaet etsteds i Nærheden af Tune Kirke, ei længer borte end at de, der opførte Kirkegaardshegnet, kunde finde det Umagen værd at slæbe den derhen for at benytte den, var enhver fra slige Hensyn hentet Betænkelighed her ikke tilstede, og Beskrivelsen henvendte sig derfor med velberaad Hu til Kirkens Gjer, Hr. Godsseier Lindemann, om hans Samtykke til Stenens Fjytning. Hr. Lindemann stillede Monumentet med særdeles Velvillie til Beskrivelsens Disposition, og da det ved at opstilles paa en til Universitetet hørende Plads ansaaes passende, at Universitetet ogsaa erhvervede det til Ejendom, som en Deel af dets nordiske Antikvitetssamling, bevilgede det akademiske Kollegium de til Transporten fornødne Penge. Den tunge Steen blev kjørt herind sidste Vinter paa Slædeforret, og opreistes, som ovenfor omtalt, for nogle faa Uger siden, under Opsigt af et Par Medlemmer af fornævnte Beskrivelse, paa en muret Grundvold omtrent midt paa den dertil bestemte Plads, hvor den i sin Tid, naar Pladsen selv er bleven behørigt planeret og indrettet til Have, vil tage sig ret godt ud.

Stenen, hvis Udseende sees af vedføjede Afbildning, er af Granit, tre Alen og 7 Tommer høj, samt ved Goden paa de bredeste Sider, Indskriftsiderne, 1 Alen 4 Tommer bred. Indskriftene staae paa de to endte Sider, der nu vende mod Nord og Syd; de to endte andre, smalere, have aldrig haft Indskrifter. Runerne paa Nordsiden ere langt større, dybere og tydeligere end de paa Sydsiden. De danne to endte ligeløbende Linier fra Toppen til omtrent  $\frac{3}{4}$  Alen ovenfor Jorden. Runerne paa Sydsiden danne tre Linier, ere mindre, ikke saa dybe, og Linierne selv ere ikke snorlige, men gaa i Krumninger, der ei synes at hidrøre fra nogen bestemt Plan, men alene at maatte tilskrives Runeristernes Ubehjælpelighed. Kommer nu hertil, at Runerne selv have været mere udsatte for at forvitres, og at endelig hele den nederste Deel af Indskriften, idetmindste af to endte Linier, er bortfalden, idet et stort Stykke af Stenens Overflade her ligesom er affaldet, vil man let kunne skjønne, at denne Side frembyder de største Vanskeligheder ved Læsningen. Det er denne, som vi have fremskillet paa Afbildningen; Kanten, hvor Stykket er sprunget af, viser sig her noksom ved den mørke Etygning. Ogsaa allerøverst synes et Stykke at være faldet af, dog kan dette ikke have været betydeligt.

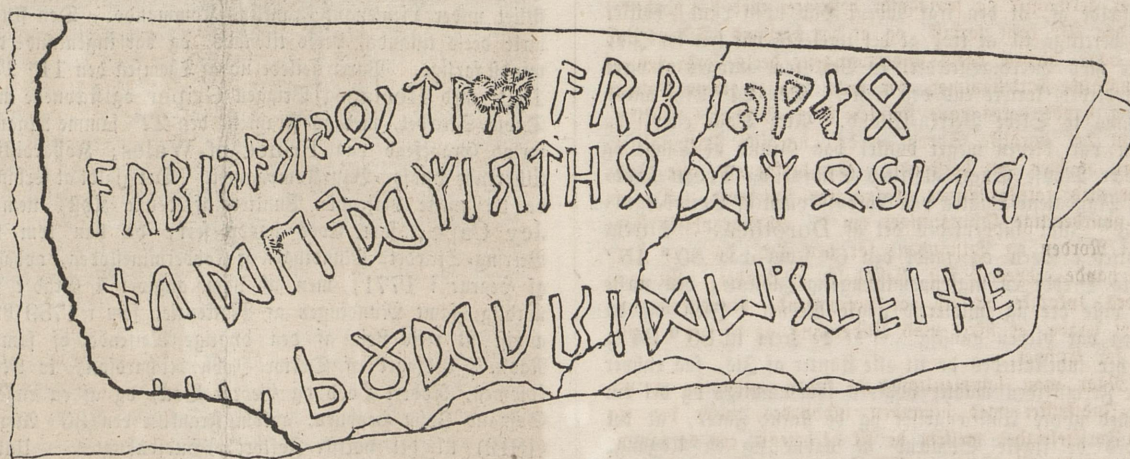
Worm meddele, som sagt, en dobbelt Afbildning af Indskriften, men man behøver kun den flygtigste Sammenligning af hans Afbildninger med den nærværende for at

overbevise sig om, at han har ikke været mindre Stjodesløs og uefterrettelig ved denne end ved sine øvrige Rune-Afbildninger. Man kommer overhoved til den Erfaring, at om det skulde hændes, hvad der dog er lidet troligt, at Worm har leveret en eneste tro Fremstilling af en Rune-Indskrift, saa er dog et saadant Tilfælde saa yderst sjældent, at det ei engang kan komme i Betragtning. Thi enhver af ham i hiint Bælk leveret Afbildning maa modtages med den Forudsætning, at den er i højeste Maade usjagtig og derfor ubrugelig, og det er saa langt fra, at hans Bælk har gavnat Videnskaben, at det meget mere har tilføjet den betydelig Skade. Et Beviis herpaa leverer netop nærværende Steen. Thi den lærde og skarpsindige B. Grimm har under Forudsætningen af, at Worms Afbildninger ere nogenledes paalidelige, i sit Bælk „über deutsche Runen“ S. 186 o. fig. søgt at fortolke Indskriften derefter, og saaledes bortødslet megen Tid og Værdi til ingen Nytte. Thi kun de færreste af Bogstaverne ere rigtigt gjengivne.

Vi meddele her en Kopi af Indskriften nøiagtigt i  $\frac{1}{8}$  af den sande Størrelse. Ved Kopieringen fulgte jeg følgende Fremgangsmaade. Strimler af tykt Tegnepapir, omtrent saa brede, som Stenen, dyppedes i Vand, og lagdes i denne bløde Tilstand paa Stenen, idet jeg med en Pind eller med Haanden trykkede Papiret ind i Bogstavernes Hulninger. Derved fremkom disse, ganske i samme Størrelse som paa Stenen, ogsaa paa Papiret, medens den Side af dette, som vendte indad mod Stenen,

endog gjengav enhver Ridse saa nøiagtigt som et Gips-Aftryk. Efterat Papiret med disse Aftryk var tørret i Solen, indeelte jeg det med Blyant i smaa lige store Kvadrater. Jeg indeelte derpaa et Aft Papir i Kvadrater, hvis Sider udgjorde nøiagtigt  $\frac{1}{8}$  af hine Kvadraters Sider, og i disse mindre Kvadrater indtegnede jeg nu Rune-Dmridsene efter hine, ganske paa samme Maade som man reducerer Kartter til en mindre Maalestok. Derved fik jeg Indskriften ligesaa nøiagtigt, som om den var photographeret. Desuagtet underkastede jeg den, efter Sammenligningen, en ny Revision efter Originalen. Der kan saaledes neppe være nogen Tvivl om dens Paalidelighed.

Den, som er vant ved at læse sædvanlige Rune-Indskrifter, vil ved første Blik se, at Runerne her tildeels ere anderledes end de sædvanlige nordiske. Her forekommer f. Ex. en Fjgur, der ligner et latinsk M, en anden, der ligner et dobbelt DQ, en tredie, der har noget tilfælles med det græske Q, o. s. v. Sagen er nemlig, at disse Runer høre til den Klasse, som Nogle have kaldet tydske, Andre angelsaxiske Runer, men som maaskee med største Ret kunde kaldes gotiske, for saa vidt som de hovedsagelig findes i Lande, hvor Gøtterne umiddelbart eller middelbart have hersket eller havt Indflydelse. Benævnelsen tydske Runer er mindre rigtig, da der neppe i hele Tydskland findes en eneste Runeindskrift af dette Slags. Derimod findes de fleste



Sydsiden.



Steenmonumenter med saadanne Indskrifter i Bleking, som netop hørte til de Lande, hvor Gøterne skulle have haft hjemme; de findes, vistnok temmelig sjældent, dog hist og her, i Rys-Egnene saavel paa Østfiden af Smaaland og Østergötland, indtil Nælar-Egnene, som paa Vestfiden af Västergötland og Baahuslehn til de sydligere Egne af Christiania-Stift, hvor den vestligste, man hidtil har truffet, fandtes i Holden Sogn lidt nordvestenfor Skien, men blev i forrige Aarhundrede bragt ned til Jægerspris i Danmark, hvor den nu er at see. Fremdeles findes saadanne Runer paa Guldbringe og Bracteater eller Blismynter, der benyttet til Prydelse, og som have været opgravne, dels i det sydlige Sverige, dels i Danmark; de samme Slags Runer, og det i en Indskrift, der maa kaldes reengotiske, findes paa et af de bekjendte Guldhorn, der opgravedes ved Møgeltonder i Sønderjylland; endelig findes de anvendte paa forskellige Oldmonumenter af de gamle Angler, urigtigt kaldet Angelsager, der i sin Tid, før de kom til England, besøgte de sydlige Egne af det nuværende Danmark, eller, som det forhen kaldtes, Gotland; de findes paa en Guldbring, der nylig opdagedes i Blafhist, der, som bekjendt, langt tilbage i Tiden bebøedes af Gøter, (Hønt Indskriften selv maaftes nærest maa ansees for tydf) og endelig seer man tydeligt, at disse samme Runer have haft stor Indflydelse paa Dannelsen af det Alfabet, hvormed den bekjendte gotiske Bibeloversættelse, der tillægges Ulfilas, er skreven. Alt dette synes vistnok at gjøre Benævnelsen gotiske Runer til den mest besøiede og betegnende. Da disse Runer indeholde flere Lydbetegnelse, end de ældste nordiske Runer, f. Ex. særegne Tegn baade for O, U og V, baade for E, I og J, medens de nordiske til hver af disse tre Grupper kun havde eet: ligeledes baade for D og T, baade for G og K, for B og P, hvor de nordiske hjalp sig med eet Tegn for hvert Par, og det dog er bevisligt, at de gotiske Runeindskrifter i Norden ere ældre end de nordiske, som neppe naa højere op end til Christendommens tidligste Dage, vil man lettelig kunne skjønne, at de ogsaa maa være Mindesmerker om en anden Befolkning i Norden, end den egentlig nordiske, altsaa i Norge om en anden Befolkning end den norske. Thi det vilde stride imod al Rimelighed, at et Folk, der kjender og bruger et fuldkomnere Alfabet, skulde ombytte dette med et ufuldkomnere; at det naar det f. Ex. havde Bogstaver, hvormed det kunde udtrykke Lyden konung, skulde affaase dem og vælge et andet Alfabet, der kun tillod dem at skrive kunuk. Kommer nu hertil, at de Indskrifter i gotiske Runer, der have været læste, ogsaa virkelig vise sig at være forfattede i andre Sprog eller Mundarter end de nordiske, saa slutte vi af alt dette med Bestemthed, at de tilhøre en Befolkning i Norden, der nok var germanisk og forsaavidt bekjendt med den nordiske, men dog ikke reen nordisk, og at den derimod i Tidens Løb maa være bleven dels undertvungen, dels fordreven af reen-nordiske Folkstammer, der stode paa et lavere Kulturtrin og havde deres egne simple Rune-Alfabet, hvilket, ligesom det nordiske Sprog og den nordiske Nationalitet, fra nu af blev den herskende. Og derfor ere alle Indskrifter med gotiske Runer af saa stor Interesse. De afgive uundværlige Oplysninger om de ethnographiske Forhold i Norden og Tilstandene før den Tid, da vore Forfædre havde erhvervet fast Besiddelse af Landet. Vi maa saaledes lyttonke os til, at nuværende Runestene nu, som vi haabe, er sikret mod Undergang og derhos tilgængelig for Enhver.

Naar man sammenligner de hidtil opdagede gotiske Rune-Indskrifter med hinanden indbyrdes, viser der sig nogen forskjellighed mellem de til at betegne een og samme Lyd anvendte Bogstaver. Efter som nogle foretrække eet, andre et andet, Bogstavtegn, kunne de henføres til visse Klasser, men da disse Egenheder ikke lade sig henføre til bestemte geographiske Streg, maa man antage, at de nærmest betegne forskjellige Stadier i Tid. Det sædvanlige gotiske Runealfabet, saaledes som det findes i forskjellige haandskrevne Dptegnelser, og tillige paa en Bracteate, opgravet i Nærheden af Vadstena i Sverige, seer, med Udeladelse af enkelte mindre vigtige Tegn, og ordnet efter det latinske, saaledes ud:

F B D M P X H I Q K T M L T R B R S Z T N P P O R  
a b d e f g h i j k l m n o p r s t u v p n g

Paa Guldhorn-Indskriften findes derimod istedetfor M (m) Tegnet w, der er det samme som det nordiske Rune-Tegn for m; ligeledes findes Tegnet for ng der udtrykt w, hvilket dog, som man lettelig vil skjønne, egentlig er det samme som de to ovenfor anførte, det vil sige, en Sammenfletning af to Binkler, der stundom staa lige imod hinanden, saa at de danne en Jirkant, stundom gribe over hinanden, stundom staa skjært for hinanden.

Paa de blekingiske Runestene findes flere Variationer. Saaledes bruges paa Istaby-Stenen ikke f; men z, til at betegne Lyden af A, hvorimod f kun anvendes til at lette Udtalen mellem to Konsonanter, som et Slags dunkel Mellemlyd, eller hvad Hebræerne kalde Scheva; ligeledes bruges w her til at betegne R i Enden af et

Ord, hvor det rimeligvis har havt en noget dunklere Udtale, og allerede herved viser denne Indskrift sig at høre til en yngre Klasse, mere paavirket af nordiske Sprogformer end Guldhorn-Indskriften; det fremgaar end mere af Sproget i Indskriften selv, som jeg hidsetter med latinske Bogstaver, fordi jeg i det følgende kommer til at henvise til den.

AFTT HARIVULF HARIVULF  
HAERUVULF VRAIT RUNAR PAIAR.

Her er den omtalte Mellemlyd betegnet med r, og Slutnings-Ret med t. Sprogformen nærmer sig allerede den nordiske, forsaavidt som der ere flere Endelser paa r, der i Gotisk vilde ende paa s, som Harivulfr, gotisk Harivulfs; men da der ei forekommer noget s i den hele Indskrift, tør man ikke med Bestemthed paastaa, at hiint Slutnings-r ikke ogsaa kunde betegne en s-Lyd, ligesom Gøterne ofte virkelig have s eller z istedetfor r, f. Ex. huzd, ang. hord, o. f. v. Under den Forudsætning, at Tegnet kan bruges til begge Dele, kunde vi læse:

aftr Harivulfr Harivulfs Haeruvulfs vrait runas paiaa, der paa Ulfilas-Gotisk vilde lyde:

afar Harivulfr Harivulfs Hairuvulfs vrait runos þos, hvorved der dog er at mærke, at Endelsen os i runos og þos egentlig sees at være sammendragen af aas; indsættes denne i Stedet, bliver Forfjellen endnu mindre. I alle Fald er Navneformerne reengotiske, og Oversættelsen vis, nemlig „efter Harivulfr Hadhvulfr Hairuvulfs (Søn) indgrov (engelsk vrote) Runer de“, eller efter vor Konstruktion: Hadhvulfr, en Søn af Hairuvulfr (Heruvulfr) skrev disse Runer efter Harivulfr. Der er endnu en Side paa Stenen, men af den er saameget afflaaet, at Resten ikke giver nogen Mening.

M K H T M P F X F T T Y : H O M T O N Y : H O R T R : T P P I M R :  
e k H l e v a G a s t i m H o l t i n g a m H o r n a T a v i d o .



Runestenen fra Tume. (Efter Photographi af Gold.)

gjenstande, der begynde med det Bogstav, Runen skulde betegne. Saaledes heed f. Ex. Tegnet for L lagus, d. e. Log, Bædse, for M manna, d. e. Mand. Derved ere enkelte Tegn kommet til at faa en forskjellig Bærdi i det Angliske. Da Anglerne nemlig oftest udtalte A som Å, som Ordet og Runenavnet asks hos dem til at lyde äse, hvorfor ogsaa F i angliske Runer betegner ä, medens man til a anvendte et andet; noget modificeret Tegn. Runenavnet for O var Øpal, d. e. Ødel, men da dette Ord paa Anglisk fik Omlyd, og kaldtes Øpel, som ogsaa S til at betegne langt ö. Men dette viser ogsaa, hvor gamle disse Runer ere. Thi at den oprindelige Bærdi af dette Tegn var O, viser endog Ligheden med det græske Q, hvoraf det aabenbart gennem Mellemled er dannet. Anglerne kunne altsaa ikke have faaet det, efterat de havde forladt deres ældre Hjem, da det isaafald ei vilde have klæbet ved Ordet uanfæet Lydforandringen: folgelig var Alfabetet brugeligt i de nuværende danske Lande for Anglernes Udvandring, der maaftes kan sættes lige op til 400 Aar efter Kristus. Det samme lære vi deraf, at Ulfilas, der levede omkring 380, kunde lægge det til Grunden for sit gotiske Alfabet. Gøterne maa have bragt det med sig fra de samme Egne, som siden Anglerne, men Gøternes Vandring mod Sydten maa sættes op i det andet Aarhundrede e. Chr., om ei før.

Uf hvad der ovenfor er viist, maa man saaledes allerede paa Forhaand antage det rimeligt, at det Sprog, hvori Tume-Stenens Indskrifter ere affattede, er gotisk eller en dermed nærbeslægtet Dialekt. Sammenligne vi Bogstavernes Form med den, der findes i andre Indskrifter, ville vi see, at de høre til samme Klasse som Guldhorn-Runerne; det bliver derfor ogsaa rimeligt at læse dem efter samme Regler. For Fuldstændigheds og Tydeligheds Skyld hidsetter jeg Guldhorn-Indskriften:

d. e. „Jeg Hleva (for) Gjøsterne (de) holtingske Horn (Hleortal) indrettede. (Efter vor Konstruktion: „Jeg H. indrettede Hornene for de holtingske Gjøster.“) Gastim og holtिंगam er nemlig Dativ Plural.; horna Accusativ Plural. Hvis dette var skrevet efter Ulfilas Regler, vilde det lyde:

ik Hlaiva (udt. Hleva) gastim hultiggam (udt. holtिंगam) haurna (udt. horna) tavidā.

Forfjellen er altsaa for saagødt som Intet at regne.

Betragte vi nu Tume-Stenens Nordside, saa ville vi see, at Indskriften der ligeledes begynder med EK, og derpaa gaar fra Benstre til Høire. Anden Linie gaar derimod fra Høire til Benstre, og Runerne vende som en Folge deraf til en anden Side end ellers, ganske som om man saa dem i et Speil. Dette er en Egenhed, som oftere forekommer i gotiske Runeindskrifter. Linierne komme, gjengivne med latinske Bogstaver, til at lyde:

EKVIVAMAFTERVODURI  
DEVITAIGAHALAIBAN:VORAHTO.

Her er følgende at bemærke:

Anden Linie er bleven noget længere, end Rune-huggeren rimeligvis beregnede, saa at den altsaa naar forbi øverste Linies Begyndelsesbogstav. Efter det sidste O, der dog, som i det følgende vil sees, slutter et Ord, seer man endnu Noget, der kunde antages for en Deel af en ved Topstykets Jraffillelse bortfalden Rune, dog kan det ogsaa ligesaa gjerne være en tilfældig Jordhugning i Stenen, eller kun et Slutningspunkt. I Ordet GAHALAIBAN er HA en saakaldet bunden Rune, det vil sige, den sidste Streg af H er benyttet som Streg til A.

Syd siden frembyder, som ovenfor nævnt, større Ban-skeligheder, især paa Grund af at det hele nederste Parti er afflaaet. Man kan ikke engang med Sikkerhed sige, i hvilken Orden man skal læse Linierne. Da det falder naturligt at skrive disse Runer fra Benstre til Høire, skulde man formode at den Linie, man skal begynde med, er den, der bliver øverst, naar man har Joden til Benstre, Toppen til Høire; derfra skulde man da gaa over til den mellemste Linie, der læses fra Høire til Benstre, og endelig til den nederste, der ogsaa læses fra Høire til Benstre, men vender Runernes Nederdeel opad, saa at man dog derved kommer til at gaa tilbage i samme Retning, som om den læses fra Benstre til Høire, naar Runerne ikke stode op og ned. Det eneste, som herimod kunde lade sig indvende, er at den Linie, som under denne Forudsætning bliver den øverste, slutter førend det for Bladfens Skyld er nødvendigt. Men da man alligevel ikke kan paapege nogen rimeligere Maade at ordne Linierne paa, faar man maaftes antage, enten at nogle Bogstaver her ere forvitrede bort, eller at Runeristerne har været skjodesløse i at benytte Rummet, maaftes fordi et Ord her just endte. Lige vi Linierne i denne Orden, blive de at læse saaledes:

... ARBINGASINGOSTE... ARBING... NO  
PUINGOMDOHTRIMDAEDUN (eller DALIDUN)...  
... VODURIDE. STAINA.

Paa en anden af de blekingiske Runestene, Steen-tosta-Stenen, bruges \* til at betegne saavel A som den dunkle Mellemlyd, og den svævende Lyd af R i Enden af Ordet betegnes der, som i de nordiske Runer med h; af Navne, som der kunne læses, forekomme HA-PUVOLAfr og HARIVOLAfr, hvor saaledes O bruges istedetfor V. Paa Björketorp-Stenen bruges ligeledes \* paa udsnærte Viis; men Indskriften har hidtil ikke kunnet tilfredsstillende forklares, uagtet Bogstaverne ere tydelige nok. Man maa antage, at der har været anvendt visse Forkortninger, hvortil vi nu ei have Nøglen, ligesom vel ogsaa Lydbetegningen selv var svævende og ukonsekvent.

De gotiske Runer havde, ligesom de nordiske, særegne Navne, det vil sige Navne paa Natur- eller Runst-



Her findes Tegnet for Ng udtrykt med afrundede Bunkler. I DAEDUN er DA en bunden Rune.

Skulle vi nu forklare disse Linier, maa vi først søge at stille Ordene behørigt fra hinanden. Vi begynder med Nordfiden, som den tydeligste. Her er EK aabenbart, som paa Guldhorn-Indskriften, et Ord for sig, det personlige Pronomen „Jeg“, af Ulfilas skrevet Ik. Efter dette skulde man vente Navnet paa Personen, hvortil Ek hører. Da saadanne Stene gjerne reistes til Minde efter Afdøde, skulde man tillige vente etsteds at finde Ordet „efter“, enten i den ulfilas-gotiske Form afar, eller i den paa Istaby-Stenen forekommende Form astr, after, hvilken ogsaa Ulfilas-Goterne maa have haft ved Siden af afar, da man finder Adverbiet astra, og desuden saavel Nordboer, som Angler have t efter f. Et saadant AFTER findes virkelig, dannet af Bogstaverne fra 8 til 12 inkl. Ulfjaa er VIVAM foran AFTER et Ord for sig, rimeligvis Navnet, og det 13<sup>de</sup> Bogstav, efter R, nemlig V, begynder et nyt Ord eller Navn. At ogsaa dette er et Navn er rimeligt, netop fordi det følger umiddelbart paa AFTER, thi her er viselig den naturlige Plads for den Afdødes Navn. At dette Navn, der begynder med V, staa Bogstaverne VODURI i denne Linie. Men da man ogsaa i tredje Linie af Indskriften paa Sydiden, umiddelbart foran STAINA og et Punkt, finder VODURIDE, hvoraf man da maa slutte, at DE, der ei gives nogen selvstændig Mening, hører sammen med det foregaaende VODURI, maa man ogsaa antage det samme om det DE, der begynder 2<sup>den</sup> Linie paa Nordfiden, og derfor læse det i Slut med de syv sidste Bogstaver af foregaaende Linie, VODURIDE. Efter dette følger VITAIGAHALAIBAN. At N her slutter et Ord, sees af det paafølgende Skilletegn. Men GAHALAIBAN er i sig selv et Ord, som netop her passer. Det er det samme Ord, som Ulfilas skriver Gahlaiba, i Accus. Gahlaiban, d. e. en Kammerat, eller rettere en Kompagnon, forsaavidt det ganske svarer til dette Ord, opr. Companio, af eum, med og panis, Bred, altsaa Med=Spiser, Brodsfælle; gahlaiba er sammensat af ga, der betyder „med“ i slige Sammensætninger, og Hlaifs, Bred, egentlig en Brod-Lev, i vort ældre Sprog hleifr. I Indskriften er et A sat ind mellem H og L, for her at angive den dunkle, ubestemte Mellemlyd, om hvilken vi ovenfor have talt, og paa hvilken vi ville see endnu et Exempel. Det staa i Accusativ, fordi det styres af after, og maa antages at staa i Apposition til selve Navnet. Dette Navn er da VODURIDE, hvilket vi for det første lade i Bero; VITAI, der folgelig maa udgjøre et eget Ord, udsatte vi ligeledes at tale om, indtil her Indskriften er gennemgaaet. Det sidste Ord, der ogsaa strax sees at være et virkelig Ord, er VORAHTO. Naar vi have et „Jeg efter“ et N. N. „Kammerat“, vente vi og at faa vide, hvad denne „Jeg“ gjorde, eller Verbet; dette Verb. er VORAHTO, der paa en merkkelig Maade slutter sig til Analogien af Guldhorn-Indskriften. Verbet i denne lyder tavid, første Pers. Sing. Præs. af taujan, berede, gøre færdig; kun med den Forskjel, at Ulfilas i samme Pers. bruger Formen tavid. I det strax foregaaende horna er Lyden af fort o udtrykt med a, medens Ulfilas altid udtrykker den foran R med au, og saaledes vilde have skrevet haurna. Nu har man i Gotisk Ordet vaurkjan (udtalt vorkjan) at gøre, virke, det engelske to work, hvilket i første Pers. Sing. Præs. Ind. har vaurhta, udtalt vorhta. Tænke vi os nu her a ombyttet med o, ligesom i den tilsvarende Form tavid o f. tavid, faa vi vorhto, og antage vi da endvidere, at der mellem R og H, for at lette Udtalen, er indsluttet en Mellemlyd af A, ligesom ovenfor i GAHALAIBAN f. gahlaiban, da bliver dette netop vorahto. Her kan der saaledes ingen Tvivl være om, at Ordet virkelig er det samme som det gotiske vaurhta — gjorde. Vi faa altsaa „Jeg . . . . efter . . . . Kammerat gjorde.“ Egentlig behøvede man vel neppe noget Object, da man kunde underforstaa det, ligesom en Maler ofte sætter N. N. secit, underforstaaende „dette“, eller „Billedet“ o. s. v.; men muligt er det og, at det Træk, der sees strax efter det sidste O, kunde være Begyndelsen til et Ord, som „Runer“, eller „Stave“, eller „Steen“ e. a. d.

End nu de to Ord VIVAM og VODURIDE angaar, der sandsynligvis ere Navne, maa vi for det første bemærke, at Goterne synes at have haft mange forunderlige Navne, der ikke gif ind under de almindelige Deklinationsformer, som Sunjaifrisas, hvor man skulde vente Sunjaifris eller -fripus, o. s. l.; Vivam kunde altsaa nok til Nod være tænkeligt. Men det kunde vel ogsaa hende, at kun Viva er det egentlige Navn og v enten, ligesom paa Eteotofsteden, et halv stumt Bogstav, eller og en Forsterming af et eller andet ubestemt Tilnavn. At Goterne havde Mandsnavnet Viva kan dels sluttes deraf, at de havde det sammensatte Navn Alaviv, hvor Ala, vort al, danner det ene Sammensætningsled, dels ogsaa af, at man blandt ældre tydske Navne finde Vivo, Vibo, Wippo, der, naar de skulde omsættes til Gotisk, maatte lyde Viva. Bæsteligere bliver det med VODURIDE, der, styret af after, og i

Apposition til gahlaiban, skulde være Accusativ. Goterne havde Navne-Endelsen rid, rik eller rit, som Optarid, Gunderid, Viljarid, Rikarid o. s. v., og kunde vel derfor ogsaa have et Vodurid, men et paafølgende E kan her kun forklæres som en orthographisk Særegenbed, et stumt Bogstav, tilføjet for at lette Udtalen eller maafee tilfølgende give en egen Bi-Lyd, eller muligt og i denne Dialekt betegnende Accusativ-Formen. VITAI er ligeledes et vanskeligt Ord. Havde der staaet Vitan, kunde man have tænkt sig dette som et svagt Accusativ af et adj. vits, hvilket Goterne ligesaavel maa have haft, som Anglerne deres wit, forstandig, hvoraf disse have den svage Form wita, brugt substantivisk om en Viismand, i Gen. pl. witena, hvorfor witena gemót, Viismandenes Møde, var Bærenelsen paa Anglernes gamle Folketung. Men det er ikke muligt at opdage nogen Overfeg, der kunde forandre I til N. Skulde en saadan være glemt, eller gjort saa uheldig, at den i Tidens Løb er bort-forvitret? Det kunde vel lade sig tænke. Under disse Forudsætninger vilde Indskriften, omfat i ulfilas-gotisk Orthographi, lyde:

Ik Viva M. afar (astar?) Vodurid vitan  
gahlaiban vaurhta . . .

Det er: „Jeg Viva (M) efter Vodurid den vise, (min) Kammerat, gjorde . . .“

Ved de vigtigste, mest karakteristiske Ord, Ik, after, gahlaiban og vaurhta kan der idetmindste ikke herse nogen Tvivl.

Naar der lægges Merke til, at i Guldhornindskriften de tre af de fornemste Ord begynder med H,

Ek Hleva gastim Holtingam Horna tavid, og at ligeledes i nærværende Indskrift tre af de fornemste Ord begynder med V,

Ek Viva(m) after Voduride Vita(n?)  
gahlaiban vorhto

kan man vanskelig afholde sig fra den Formodning, at der med Flid har været lagt an paa Alliteration eller Rimbogstaver. Forsaavidt man heraf maa slutte, at det var Skik og Brug at forme Indskriftene saaledes, turde dette kunne afgive en vigtig Hjælp til at læse og forklare andre lignende Indskrifter. Dette kunde da ogsaa forklare, hvorfor man har villet have Tillægsordet vitan foran gahlaiban. Thi vel begynder ogsaa vorhto med V, men det staa for langt mod Slutningen og er for lidet væsentligt.

Hvad Sydiden angaar, da forvolder Mangelagtigheden og Bogstavernes egen Utydelighed her større Vanskeligheder. Nogen sammenhængende Mening kan ei bringes ud. Det første Ord er aabenbart Arbingas, der paa Ulfilas-Gotisk vilde lyde Arbingos, d. e. Arvinger, et Ord, som man nok kunde vente at finde paa en Mindesteen. Dernæst følger Ingost . . . , og derpaa igen arbing . . . . Anden Linie begynder med puingom; derpaa følger doht, der synes at maatte være det sædvanlige dauhtar, Datter; ogsaa her forekommer det Tegn, der enten maafee skal læses M, eller, paa nærværende Steen, kun skal ansees for stumt. Det følgende er usorstaeligt. I tredje Linie sees Spor af 4 Bogstaver, hvorpaa vi atter have Navnet Voduride, og endelig Ordet staina, Dativ Sing. af stains, Steen: Altsaa har der vel staaet, at Arvinger og Datter lode Noget indriste paa Stenen efter Vodurid.

Kan man nu end ikke sige, at Gransningen af Stenens Indskrifter leder til noget fuldstændigt Resultat, saa er dog allerede det Resultat, Nordfiden giver, vigtigt nok. Vi faa dog deraf Belysning paa, at der i den sydøstlige Deel af Norge i en overmaade fjern Oldtid fandtes en Befolkning, der talte Gotisk, eller en Dialekt af det gotiske Sprog, og brugte de samme gotiske Runer, som de Reidgoter i Sønderjylland, der ristede Runerne paa Guldhornet, eller de fra Østersø-Egne indvandrede Goter, blandt hvilke Ulfilas levede og indrettede sin nye Bogstavskrift. Vi see en Belysning paa, at gotiske Folkeslag fra deres Hovedhjem i de nuværende danske Lande have udbredt sig baade mod Norden, især langs Havets Kyster, og mod Syden, og at der i den sydlige Deel af Norge maa have fundet en haard Kamp Sted mellem dem og de fra Norden af fremtrængende Nordmand eller Norroner, indtil disse bleve Landets Herre og gjorde sin Nationalitet til den herskende, en Kamp, der i end større Maalestok fortæses i det sydlige Sverige og i Danmark mellem Goterne og de fra Nordost fremtrængende Svear, og af hvilken Kamp det viselig for det østlige Norges Vedkommende var en Følge, at den karakteristiske Jylke-Inddeling her ikke saa skarpt kunde gennemføres, men derimod veeg for en Inddeling i Riger, hvilken Bærenelse altid tyder paa Erobring; deraf ogsaa i Sverige og Danmark Bærenelsen Svearike, Danarike eller Danavelde. I ethnographisk-historisk Henseende har denne Steen altsaa betydeligt Værd, og kan betragtes som en af de merkkeligste Oldtidslevninger, der findes i Norden, ligesom den i alle Fald hører til den fjeldneste Klasse af disse. Hvad dens Alder angaar,

vil man lettelig skjønne, at den maa sættes langt bagenfor al bekvemt norsk Historie, bagenfor Braavallaslaget, bagenfor den Tid, da Konger af Norst Ht herskede paa Vingulmark, hvortil Tunge hørte, og frede med Ynglingefangerne paa Vestfold. Om man siger, at den ikke er yngre end Aar 500 e. Chr., har man i alle Fald ikke gjort den for gammel, men maafee snarere endda for ung.

## Norge.

**Christiania.** Den 25<sup>de</sup> Juni forfattede Stortinget med 57 St. et af Sagførerne Sverdrup og N. Olsen samt Krognestillet Forslag om Bevilling af 6000 Spd. som Laan til et eventuelt Aktieselskab for et norsk Theater i Christiania. Der efter bifaldes enstemmigt Budgetkomiteens Indstilling, at de af Statskassen søgte Tilskud til Theatrene i Christiania og Bergen ikke bevilges.

— 55 Kandidater fuldbendte i Aar Examen philos., 5 med Laud. præc. (C. A. Bruun, E. A. S. Sindring, D. Arnesen, J. K. B. Storm og P. K. S. Dvale), 25 med Laud., 20 med Laud. illud. og 5 med Non contentum.

— Rand. jur. N. A. Rolsted er den 24<sup>de</sup> Juni af Justits-Departementet meddeelt Autorisation som Sagfører ved Overretterne.

— Rand. jur. C. J. Rintling er meddeelt Autorisation som Sagfører ved Underretterne.

— I Mandags Aften Kl. 8 1/2, udbød Baadeld i en Fyrstifabrik i Slaamotgangen, hvilken tildels nedbrændte.

— Dampskibet Dragen sejlede St. Konsasten paa en tolvten liggende Tude, hvorved denne bestadigedes og Passagererne paa det lille Dampskib beredtes en god Portion Stræk.

— Boghandler P. T. Walling har nedsat Prisen paa Herme's europæiske Staters Historie, overført af S. Lem og med et Anhang af Prof. P. A. Munch, til 1 Spd. istedet for den tidligere Pris 2 Spd. 48 s.

— Under Overkriften „Barbari i Retspleie“ giver Chr.-Posten No. 169 for Aar en Kritik, hvori paavises det Uprægende i at Loven neder nærmest Beslægtede til at vidne mod en Anklaget, selv om det gjælder en nok saa ringe Sag, og at Staten saaledes frister Folk ved deres bedste Følelser til Meened. Anledningen til denne skarpe Kritik mod vort Retsvæsen er taget af en nylig falden Gæstetretsdom, hvorved en heel Familie er bleven fuldstændig udelagt i moralsk og borgerlig Henseende, formeddelt en af Vidneforhøringen i en ulovlig Eidsdyragt opstaaet Meenedsag.

**Drammen.** Den 24<sup>de</sup> Juni udbød Skovbrand i Bymarken paa Bragernesaaen, hvilken ved det fra Byen opvandede Mandstak endda ikke næste Dag var sluttet.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Forhenværende Statsraader J. Bärn og J. J. Jährans ere bleve ophelede i Udslandsfærd.

— Hs. Maj. Kongen skal tiltræde en Baderese til Særs og har for den Tid, han bliver borte, indsat en tilforordret svensk Regjering, bestaaende af S. F. S. Kronprindsen som Ordfører og til øvrige Medlemmer Justitsministeren Glinther, Statsraad Wallensteen og Grev Gyldestolpe. Hr. Wallensteen skal foruden sit eget Departement ogsaa forestaa Civil- og Finants-departementerne. De øvrige Statsraader, Friherre Lagerheim, Statsraad Gripenstedt, Grev Mörner, Ulner, Anjou, Almqvist og Friherre af Ugglas, komme efter Sædvane, sjønt uden Medhold af Grundloven, samtlige til at nyde Tjenstledighed.

— Prinds Oscar holdt med sin unge Brud Indtog i Stockholm 19<sup>de</sup> Juni, hvor Modtagelsen foregik med store Høitideligheder og under stor Jubel af Folket. Kronprind og med Gemalinde og Prinds August drog paa Dampskib de Nygifte imøde til Bagholm. Desuden mødte med Sang og Musik ved Bagholm et Dampskib med en Mængde Rigsdagsmænd og endnu fire andre Dampskibe med Tilskuere ombord. En Uddelev af Skjærgaardslaanden paraderede ved Kastellet, og Salut gaves fra Skibe og Batterier. Parret førtes i Gallavogn med 6 Heste for, til Slottet, hvor det modtoges af Kongen og Dronningen, og begav sig efter en halv Times Ophold til sit Hjem, Palæet ved Gustaf Adolfs Torv. Lidt før Kl. 4 hørte de Nygifte igen til Slottet, hvor Familietaffel holdtes. Næste Dag var stor Gratulationskur paa Slottet og stor Middag. Søndag Middag hos Kronprindsen, og samme Aften Kl. 10 1/2 gaves til Prindsesse Sophies Værelse en af S. F. S. Kronprindsen arrangeret Serenade i de Nygiftes egen Bolig. Prindsessen takkede paa ganske flydende Svensk for denne vakre Gyldest. Ved sit utvungne venlige Væsen gjorde hun allerede strax ved Indtoget et meget gunstigt Indtryk.

**Danmark.** En af Pariserkorrespondenterne til l'Ind. belge gjentager en tidligere Meddelelse om, at den svensk-norske Regjering, der hidtil har forholdt sig aldeles passiv, om kort Tid agter at udtale sig angaaende den dansk-tydske Strid og vil stille sig energisk paa Danmarks Side. Der forberedes — siger han — i det svensk-norske Udenrigsministerium en udførlig Memorie angaaende denne Sag, men den vil neppe udgaa, forinden Friherre Manderström, den svensk-norske Gesandt i Paris og Kong Oskars personlige Ven, er kommen til Stockholm, da Regjeringen først ønsker at være nøagtig underrettet om Frankrigs Hensigter.

— Danmarks flittigste Forfatter, Statsraad Christian Møller, bech døde den 23<sup>de</sup> Juni i en Alder af henved 74 Aar. Han havde kort forveien udgivet et Skrift om Scandinavianismen, der blandt hans utallige Bøger saaledes blev det sidste.

## Bestillinger.

En **Bevillingsskuff** for Nordre Gudbrandsdalen med 150 Spd. i aarlig Løn af Amtskommunen foruden Skjædsdagsjorselle efter Skjædsloven.

En **Jordemøderpost** i Haus Præstegjeld ved Bergen med en aarlig Løn af 32 Spd.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 27.

Udkommer hver Søndag Morgen.

5te Juli.

Abonnementetsprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Fru Inger til Østeraad, historisk Drama (3die Akt). — Maleren Resning. Neapel og dets Omgivelser. — Professor R. B. Sørensen. — Admiral John Franklin. II. — Boron. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

## Fru Inger til Østeraad.

Historisk Drama i 5 Akter  
af  
Henr. Ibsen.

## Tredie Akt.

Midter salen. Et høit Buevindue i Baggrunden; et mindre i Forgrunden til Venstre; flere Døre paa begge Sider; Taget støttes af toffe, friskskaende Træstolper, der, ligesom Væggene, ere beklædte med alle Slags Baakenslykker; Billeder af Riddere og Friere hænge rundt omkring; under Loftet en stor, brændende Lampe. I Forgrunden til Høire et gammeldags udskaaret Høsfæde. Midt i Salen et dækket Bord med Levningerne af Aftensmaaltidet.

## Iste Scene.

Eline

(Kommer langsomt og drømmende fra Venstre; hendes stumme Syt udtværer, hvorledes hun i Tankerne gennemlever Dyrtrinet fra forrige Akt; tilslut gjør hun en voldsom Bevægelse, ligesom da hun kastede Bortkøkken, og siger derpaa med dæmpet Stemme):

Dg saa samlede han Stumperne af Danmarks Kongekrone — Blomsterne var det; og — (Efter en Pause.) "Guds hellige Blod, hvor hun er stolt og fager!" Havde han hvist disse Ord i den temmelige Krog, tusinde Mile fra Østeraad, — jeg havde hørt dem alligevel! Hvor jeg hader ham, hvor jeg altid har hadet ham, denne Niels Lykke! Fra jeg var et ti-aars Barn har jeg hørt ham nævne. "Jungen anden Mand er som han", har de sagt mig; "han agter Kvinden kun som et Vegetiv, han slænger hende bort, naar hun ikke huer ham længere." Dg det er til ham min Moder vilde byde mig frem; det er til ham, hun tænkte at sige: Gjør min Datter til Din Hustru, og jeg giver Dig Guds og Guld til Vederlag. — Hvor jeg hader ham! De siger, at Niels Lykke er anderledes end andre Mænd; det er ikke sandt, der er intet Sælsomt ved ham, der er Mangel, Mangel som han! Naar Bjørn fortalte mig Eventyr, da saae alle hans Helte ud som Niels Lykke, naar jeg sad eenfom her i Ridder salen og drømte Kroniker, og mine Riddere kom og gik, da var de Allesammen som Niels Lykke! Hvor det er forunderligt og hvor det er godt at have; det fattede jeg først tilfulde, da jeg i Kvæld stod lige over for ham; nei, ikke for tusinde Aars Liv vilde jeg sælge de Diebliske, jeg har levet siden jeg saae ham! — "Guds hellige Blod, hvor hun —" (Gaar langsomt mod Baggrunden, aabner Vinduet og seer ud.)

## 2den Scene.

Eline. Niels Lykke fra Høire. (Han bærer endnu Blomsterne ved Brystet.)

Niels Lykke (for sig selv).

"Sov vel paa Østeraad, Herr Ridder!" sagde Inger Gyldebrand, da hun reiste sig fra Bordet og lod mig alene. Sov vel — ja, det er snart nok sagt, men derudover — Himmel og Hav i Dyrer, nedenunder i Gravskjæderen det unge Blod paa Baaren, to Rigers Fremtid i min Haand, og paa mit Bryst en vises Blomsterkroge, som en Kvinde har slængt for mine Fødder; sandelig, jeg frygter stærkt for, at Sønnen vil melde sig noget seent. (Bemærker Eline, der forlader Vinduet og vil gaa ind til Venstre.) Der er hun; det stolte Die lader tankesfuldt; ah, hvis jeg turde vove — (Gæst.) Zomfru Eline!

Eline (standende ved Døren).

Hvad vil I? Hvi forfølger I mig?

Niels Lykke.

I feiler; jeg forfølger Eder ikke; jeg er selv forfulgt.

Eline.

Er I?

Niels Lykke.

Af mangehaande Tanker; derfor gaar det med Sønnen som med Eder, den flyr mig!

Eline.

Gaa til Vinduet, saa vil I finde Vederlag, et Hav i Storm —

Niels Lykke (imulende).

Et Hav i Storm? Det kan jeg ogsaa finde hos Eder.

Eline.

Hos mig?

Niels Lykke.

Bort første Møde har forvisset mig derom.

Eline.

Dg I besværer Eder derover?

Niels Lykke.

Nei, ingenlunde; men jeg ønskede dog at see Eder mildere fremt.

Eline (adlyd).

Er I, det vil lykkes Eder?

Niels Lykke.

Jeg er vis derpaa; thi jeg bringer Eder et hjærkoment Budskab.

Eline.

Dg hvilket?

Niels Lykke.

Mit Jærvel!

Eline (nærmer sig).

Eders Jærvel? I forlader Østeraad?

Niels Lykke.

Endnu i Nat!

Eline

(Gæst et Dieblisk indvandrings med sig selv og siger derpaa fælt).

Saa tag min Hilsen, Herr Ridder! (Væder sig og vil gaa.)

Niels Lykke.

Eline Gyldebrand! Jeg har ingen Ret til at holde Eder tilbage, men det er uædelt dersom I nægter at høre, hvad jeg har at sige Eder.

Eline.

Jeg hører Eder, Herr Ridder!

Niels Lykke.

Jeg veed, I hader mig!

Eline.

Eders Alarmin er udsættet, som jeg mærker.

Niels Lykke.

Men jeg veed ogsaa, at jeg tilfulde har fortjent dette Had. Ujæmnelige og krænkende vare de Ord, hvormed jeg tydede paa Eder i min Skrivelse til Fru Inger.

Eline.

Nok muligt, jeg har ikke læst dem.

Niels Lykke.

Men Indholdet er Eder idetmindste ikke ubekendt; Jeg veed Eders Moder har ikke ladet Eder blive i Uvidenhed derom; I veed, jeg priste den Mand heldig, der kaarede til Fru Ingers Svigersøn; I veed, hvad Haab jeg nærede —

Eline.

Herr Ridder! Hvis det er derom I agter at tale, saa —

Niels Lykke.

Jeg agter at tale derom, alene for at undskyldte min Jærd, ikke af andre Grunde, det sværges jeg Eder. Hvis mit Rygte, som jeg har Grund til at formode, er naaet til Eder, forinden jeg selv fremstillede mig paa Østeraad, saa maa I ogsaa kjende mit Liv tilstrækkeligt til ikke at forundre Eder over, at jeg i deslige Sager gaar noget dristigt tilværks. Jeg har kjendt mange Kvinder, Eline Gyldebrand! men ingen af dem har givet mig Anledning til at klage over Uhaarmhjertighed. Under flige Omstændigheder, seer I, bliver man noget magelig; man kommer ud af Banen med at betjene sig af Omveie —

Eline.

Jeg kjender ikke de danske Kvinder, men I havde ingen Grund til at holde os for at være af samme Rasm som hine.

Niels Lykke (imulende).

Forlad mig, Zomfru Eline! jeg havde Grund dertil.

Eline.

Har I da forhen været i Norge?

Niels Lykke (med let Forvirring).

I Norge? Nei vist ikke, men desuagtet —

Eline.

Nu, ligegodt. I feiler forøvrigt, naar I mener, at det er Eders Brev, der har vakt mit Hjertes Had og Bitterhed mod Eder; jeg havde ældre Grunde.

Niels Lykke (urodig).

Ældre Grunde? Hvad mener I?

Eline.

Det er som I sagde, — Eder Rygte er gaaet forud for Eder selv til Østeraad som over det hele Land; og hvor Eders Navn nævntes, der nævntes det altid sammen med en Kvinde, som I havde besværet og forladt. Jeg foragtede hine svag-sindede Skabninger, der lod sig daare af Eder glatte Ord; men jeg er stolt, Niels Lykke! og det krænkede mig inderst i Sjælen at vide mit Kjen saa bitterlig forhaanet af en Mand, hvis Prits led i Alles Munde; allerede dengang avledes mit Had til Eder, ideligen stod I for mine Tanker og jeg søgte en brændende Higen efter at stilles Ansigt til Ansigt med Eder, for at I skulde vide, at der gives Kvinder, hos hvem Eder smidige Tale er spildt, dersom I agter at bruge den.

Niels Lykke.

I dommer mig uretfærdigt, dersom I dommer efter hvad Rygtet har sagt Eder; muligt, at der er Sandhed i Alt, hvad I har hørt, men Grundene dertil kjender I ikke. Som sytten-aarig Junker begyndte jeg min lystige Jærd; jeg har levet femten Aar siden den Tid; mangen Blomst har jeg plukket, men endnu flere har de fagre Kvinder frivillig stænket mig; I er den Første, der foragteligt slængte dem for mine Fødder. Tro ikke, at jeg beklager mig, nei tværtimod, jeg erer Eder derfor saaledes som jeg endnu aldrig har eret nogen Kvinde, men hvad jeg klager over er, at Skjæbuen ikke tidligere har ført mig Eder imøde. (Med stigende Varme.) Eline Gyldebrand! Eder Moder har fortalt mig om Eder, — medens Livet gik sin urolige Gang snermt herfra, da vandrede I paa det eenfomme Østeraad stille med Eder Digten og Eder Drømme; see, derfor vil I forstaa, hvad jeg har at sige Eder. Vild da, at ogsaa jeg levede saaledes medens jeg endnu var Dreng; det er fra den Tid jeg eier mine fagreste Minde; jeg tænkte mig, at naar jeg traadte ud i den store vide Verden, da vilde jeg der møde en ædel og herlig Kvinde, hvis Kjærlighed skulde gjøre mig stærk og vise mig Veien til et herommeligt Maal. (Med Overgang i Stemmen.) Jeg bedrog mig, Eline Gyldebrand! Ungdomshaabet er en skammelig Bedrager, ligesaa falsk som Rygtet har skildret Eder Niels Lykke selv. Endnu forinden jeg var bleven Mand havde jeg grundigen lært at foragte Eder letfærdige Kjen og at skatte dem Alle tilhøbe som Skabninger, der kun fortjente at besværes og forlades, og det har jeg ogsaa ærligt gjort. (Gæstige.) Er det da min Skyld? Hvorfor vare ikke de Andre, ligesom I? Jeg veed Eder Jærdrelands Skjæbne hviler Eder tungt paa Sinde, I kjender den Andel jeg har i Forholdene; — der siges Niels Lykke er falsk som Havstummet; nok muligt, men er han det, da har Kvinden lært ham at være det. Havde jeg tidligere fundet, hvad jeg søgte, havde jeg tidligere truffet en Kvinde, stolt, ædel og høifindet som I, da var min Bane blevet en heel anden, da havde jeg fulgt min Ungdoms Rald til at stride med bedre Baaben; kanhaande, at jeg da i dette Dieblisk havde staaet ved Eder Side som et ædelt Folks Talsmand; thi en Kvinde er det Mægtigste i Verden, og først ved hende bliver Manden tilfulde, hvad han er istand til at blive.

Eline (for sig selv).

Skulde det være som han siger? Nei, nei, der er Løgn i hans Die og Falskhed paa hans Læbe, og dog klinger ingen Sang mig saa stift som hans Ord.

Niels Lykke (efter forstønde at have betragtet hende).

Hvor ofte har I vel ikke fiddet her paa Østeraad eenfom med Eder veglende Tanker; da er det blevet Eder trangt om Brystet, Loft og Bæge har ligesom skrumpet sig sammen og knugtet Eder Sind; da har I længtes udad, da har det lystet Eder at flyve langt herfra, uden at I selv vidste hvorthen. Hvor ofte har I ikke vandret eenfom ved Fjorden, I har eiet en Verden i Eder Drømme, en Verden, saa fager og rig, som kun Tanken magter at skabe den; men den har ikke været Eder nok, — en pragtig Snekke med Riddere og Damer, med Sang og Strengelæg er gleden Eder forbi langt derude, et dunkelt Rygte om store Begivenheder er naaet til Eder, — da har I sølt en Higen i Eder Bryst, en ubetvingelig Længsel efter at vide, hvad der var hinsides Søen og de fjerne Fjerde. Men I har ikke forstaaet, hvad der fattedes Eder; I har stundom meent det var Eder Jærdrelands Lod, der fyldte Eder med alle de urolige Tanker; I bedrog Eder selv, en syttenaarig Zomfru har Andet at gruble over. Eline Gyldebrand! Har I aldrig



tænkt Eder hemmelige Kræfter i Naturen, er der aldrig faldet Eder ind, at der gives en stærk og uforklarlig Magt, som knytter Menneskenes Skjæbner til hinanden? Naar I drømte om det brogede Liv derude i den vide Verden, naar I drømte om Ridderespil og lystige Fester, saa I da aldrig i Eders Drømme en Ridder, der stod med Smil paa Læben og med Bitterhed i Hjertet midt i den lystige Færd, en Ridder, der engang havde drømt fagert som I, om en Kvinde, ædel og herlig, og som han forgjæves søgte blandt alle dem, der omgav ham?

Eline.

Hvo er I, der saaledes magter at klæde mine sønligste Tankter i Ord, der formaar at lære mig, hvad jeg har baaret inderst i mit Bryst uden selv at vide det forinden nu, da jeg hører det af Eder? Hvoraf veed I —

Niels Lykke.

Hvad jeg har sagt Eder har jeg læst i Eders Dine.

Eline.

Aldrig har nogen Mand talt til mig som I. Jeg har kun dunkelt forstaaet Eder og dog — Alt, Alt synes mig forandret siden — Nu begriber jeg først, hvorfor de sagde, at Niels Lykke er anderledes end de Andre.

Niels Lykke.

Der er en Ting i Verden, som kunde forstyrre et Menneskes Tanker, naar vi gruble derover, og det er Tanken om, hvad der kunde skee, hvis Alt havde føiet sig saa eller saa. Havde jeg mødt Eder paa min Vej, medens mit Livstræ endnu var grønt og frodigt, saa havde I maaskee i denne Stund siddet som — Men tilgiv mig, min ædle Gensind! disse saa Minuters Samtale har bragt mig til at glemme vor gjensidige Stilling, det var som om en sønlig Stemme fra først af havde sagt mig, at med Eder kunde jeg tale aabent uden Smiger og uden Forskillelse.

Eline.

Det kan I!

Niels Lykke.

Mudel, og denne Aabenhjertighed har maaskee allerede saa halvt om halvt forsonet os med hinanden; ja, jeg er endnu driftigere i mit Haab, kanhænde den Tid endnu kan komme, da I vil mindes den fremmede Ridder uden Had og uden Bitterhed i Sjælen. Nu, nu, misforstaa mig ikke, jeg mener ikke nu strax, men engang, senere hen i Tiden; og for at gjøre Eder dette mindre svært, og da jeg engang er begyndt at tale aabenhjertigt og ligefrem med Eder, saa lad mig sige Jer —

Eline.

Herr Ridder!

Niels Lykke (smilende).

Ah, jeg mærker, at mit Brev endnu sætter Eder i Stræk; men vær I fuldkommen rolig; jeg kunde give Tusinder til, dersom det var udføret, thi — ja, da jeg veed det just ikke vil gjøre Eder synderlig ondt at høre, saa kan jeg jo ligesaagodt sige det ligend; jeg elsker Eder ikke og vil aldrig komme til at elske Eder. Vær I derfor, som sagt, fuldkommen tryk, jeg skal ingensinde gjøre Forsøg paa at — men hvad fattes Eder?

Eline.

Mig? Intet! Intet! — Stig mig kun Gæt, hvad vil I med disse Blomster?

Niels Lykke.

Disse? Er det ikke Stridsbanden, som Eders fortorneede Kjøen gennem Eder har tilfæstet Niels Lykke? Naar jeg atter sidder mellem de fagre Fruer i Danerfængens Gaard, naar Strengelegen tier og der er Stilhed i Salen: da vil jeg tage mine Blomster frem og fortælle et Eventyr om den unge Kvinde, der sidder eensom i den mørke Bjelkehal fjernt i Norden. (Afbrydende, idet han ærbødigt bøier sig.) Men jeg frygter, at jeg altfor længe opholder Huset's ædle Datter. Vi sees ikke mere, thi endnu før Daggrøn er jeg afsted; jeg byder Eder altsaa mit Farvel.

Eline.

Dg jeg skænker Eder mit, Herr Ridder!

Niels Lykke.

I er atter saa taktsfuld, Eline Gyldelev! Er det atter Eders Fædrelands Skjæbne, der nager Eder?

Eline.

(Hovedrystende, idet hun adspædt stirrer hen for sig.)

Mit Fædreland? Jeg tænker ikke paa mit Fædreland!

Niels Lykke.

Saa er det Tiden med al dens Kamp og Nød, der ængster Eder.

Eline.

Tiden? Den glemmer jeg nu. — I gaar til Danmark, var det ikke saa I sagde?

Niels Lykke.

Jeg gaar til Danmark!

Eline.

Kan jeg see mod Danmark herfra Salen?

Niels Lykke.

(Vegende paa Vinduet til Benstre.)

Ja, fra dette Vindu. Helt mod Syd ligger Danmark.

Eline.

Dg er det langt herfra, — mere end hundrede Mile?

Niels Lykke.

Meget mere. Havet ligger mellem Danmark og Eder.

Eline (halvt for sig selv).

Havet? Tanken har Maagevinger; Havet standser den ikke. (Gaar ud til Benstre.)

3die Scene.

Niels Lykke (alene).

Niels Lykke.

Hvis jeg vilde ofre to Dage derpaa, eller blot een, saa var hun i min Vold ligesaagodt som alle de Andre. Der er ellers et sjældent Stof i denne unge Kvinde; hun er stolt; skulde jeg virkelig beslutte mig til — nei, heller ydmyge hende; Kvindens bedste Seiersryd er at besejres, det under jeg hende ikke. (Efter en Pause.) Sandelig tror jeg ikke, at hun har sat mit Blod i Hæde, hun har flaaet fastere Nodder i mit Sind end jeg herestredags havde tænkt mig muligt; men ligemeget, jeg rykker hende op med Noden; det er den høie Tid, at jeg tænker paa at klare mig ud af al den Vildrede, jeg her har rodet mig ind i. (Sætter sig i en Stol til højre.) Jeg formaar neppe at overføre Sagerens sande Stilling; lad see — haade Skatavol og Jnger Gyldelev synes blinde for den Mistro, de udsættes for, naar det rygtes, at jeg er med i Forbundet. Eller skulde Fru Jnger virkelig have fattet min Hensigt, skulde hun have forstaaet, at mine Løfter kun vare beregnede paa at lokke Niels Sture frem af sit Smuthul? (Springer op.) Jorden! hvad skal jeg i saa Fald gribe til? Er jeg virkelig selv bleven narret? Det er høist rimeligt, at Grev Sture slet ikke findes paa Østeraad, kanhænde, at Nygten om hans Flugt kun har været en Krigsløst og at han i dette Dieblit sidder velbeholden blandt sine Venner, medens jeg — (Gaar bestrig op og ned af Gulvet.) At jeg ogsaa skulde være saa sikker i min Sag; havde jeg Grev Sture her, saa var han inden en Time i Forvaring, dermed var det hele Forebavende færdt og jeg var seligst løst fra mine Løfter; men nu derimod — Seent eller tidligt vil Fru Jnger gennemskue mine Hensigter, hun vil naturligvis ikke lægge Dølgmaal paa min Færd, og saa staar jeg der til Spet for hele Landet; istedetfor at lokke Fru Jnger i Fælden, har jeg gavnet hendes Sag paa det Bedste, hendes Gunst hos Almuen vil stige, og — ha! jeg kunde fristes til at give mig den første, den bedste Djævel i Vold, der stæfede mig Kløverne i Grev Sture. Hvad nu! (Vinduet i Bagdøren stodes op; Niels Steensson viler sig udenfor.)

4de Scene.

Niels Lykke, Niels Steensson.

Steensson (Idet han springer ned paa Gulvet).

Naa, endelig er jeg her da!

Niels Lykke (affides).

Hvad skal dette sige?

Steensson.

Guds Fred, Herre!

Niels Lykke.

Tak, Herre! Det er ellers en særegen Indgang I der har valgt Eder.

Steensson.

Ja, hvad Djævelen skulde jeg gjøre. Porten var jo lukket; her paa Gaarden maa nok Folk have en Søvn som Bjørnen ved Julestider.

Niels Lykke.

Takker Gud! En god Samvittighed er den bedste Hovedpude, veed I vel.

Steensson.

Ja, det maa saa være; for Alt hvad jeg hamrede og dundrede, saa —

Niels Lykke.

Saa slap I dog ikke ind.

Steensson.

Truffet paa et Haar! Jeg sagde altsaa til mig selv: da Du nu maa ind paa Østeraad, om Du saa skal gaa igennem Jld og Vand, saa kan Du jo sagtens ogsaa springe igennem Vinduet.

Niels Lykke (affides).

Ah, for Djævelen! der falder mig Noget ind; skulde det være — (høit.) Saa det er Eder da saa magtpaaliggende at komme til Østeraad i Nat?

Steensson.

Om det er? Ja, det skulde jeg mene; jeg lader nødig vente paa mig, skal jeg sige Eder.

Niels Lykke (affides).

Jeg giver mit Liv paa, at det er Niels Sture. (høit.) Saa Fru Jnger venter Eder altsaa?

Steensson.

Fru Jnger? Ja, det skal jeg ikke saa bestemt kunne svare paa, men her turde være en Anden — (affides.) Det skulde undre mig, om det ikke er ham.

Niels Lykke (affides).

Ganske rigtig, her har vi Manden!

Steensson.

Slig mig, hører I til Huset?

Niels Lykke.

Jeg? Ja, forsaavidt som jeg fra iafes er Fru Jngers Gæst.

Steensson (affides).

Aha, det træffer Altsammen ind, men Peder Kantfler har sagt, at jeg maa være stin; jeg vil lade ham begynde.

Niels Lykke (affides).

Her gjælder det at samle sig frem; dersom han ligesom Skatavol kun er halvveis underrettet, saa kunde jeg lokke Adskilligt ud af ham. (høit.) Jeg haaber, at I snart vil kunne stedes for Huset's Frue; thi, saavidt jeg veed, er hun endnu ikke gaaet tilfægs. Men nu kan I jo imidlertid sætte Jer ned og hvile Eder ud saalænge. See, her er endnu en Flaske Viin tilovers, lidt at spise finder I vel ogsaa. Nu, tag for Eder, I kan trænge til at styrke Jer.

Steensson.

I har Ret, Herre! det vilde ikke være saa ilde. (Sætter sig ved Bordet og vifer og drifter under det følgende.) Det er jo et Herremandsliv I fører her; naar man, som jeg, har sovet paa den vaade Jord og levet af Brød og Vand i fire, fem Dage —

Niels Lykke (betragter ham smilende).

Ja, det falder tungt nok, naar man er vant til at sidde til Høibords i grevelige Sale.

Steensson (affides).

Grevelige Sale? Hvad vil han sige med det?

Niels Lykke.

Men nu kan I jo hvile Eder ud her paa Østeraad saalænge som I lyfter.

Steensson (høit).

Saa, kan jeg virkelig det? Jeg skal da ikke saa snart afsted igjen.

Niels Lykke.

Ja, jeg veed ikke, det maa I vel selv bedst kunne svare paa.

Steensson (affides).

Au, for Ganden! der har jeg mig ikke tiint ad. (høit.) Ja, seer I, den Ting er endnu ikke saa ganske afgjort; jeg for min Part skulde ikke have Noget imod at slaa mig ned her for det Første, men —

Niels Lykke.

Men I er ikke i Gæt og Alt Eders egen Herre, der gives aadre Pligter, andre Hensyn —

Steensson.

Ja, det er netop Knuden. Stod det til mig, saa vilde jeg mig ialfald ud Vinteren over her paa Østeraad, for, naar man, som jeg, har levet sin meste Tid paa Fjeldfod, saa — (Hæfter og drifter.) Eders Skaal, Herre!

Niels Lykke (affides).

Paa Fjeldfod! Den Pralhans! Han er voget op i sin Moders Kaffeovnskrog, det veed jeg bedre.

Steensson.

Desuden har jeg længe higtet efter at see Fru Jnger, som der gaar saa stort et Ry af; det er en herlig Kvinde, ikke sandt? Det Gæste, jeg ikke kan finde mig i, er, at hun saa forbandet nødig vil slaa løs.

Niels Lykke.

Slaa løs?

Steensson.

Nu ja, I forstaaer mig nok; jeg mener, at hun saa nødig vil tage en Haand i med for at jage de Fremmede ud af Landet.

Niels Lykke.

Ja, det har I Ret i, men nu faar I gjøre, hvad I kan, saa gaar det nok.

Steensson.

Jeg? Ja, Gud bedre mig saasandt, det skulde stort hjælpe om jeg —

Niels Lykke.

Da er det dog sælsomt, at I gjafter hende, naar I ikke har bedre Haab.

Steensson (affides).

Det er en underlig Snak. (høit.) Hør, kjender I Fru Jnger?

Niels Lykke.

Naturligvis, siden jeg er hendes Gæst, saa —

Steensson.

Ja, derfor er det jo slet ikke sagt, at I kjender hende; jeg er ogsaa hendes Gæst og har dog aldrig seet saa meget som hendes Skjægge engang.

Niels Lykke.

Men I veed dog at fortælle —

Steensson.

Hvad Gvermand snapper om, ja det er rimeligt. Desuden saa har jeg tidnok hørt af Peder Kantfler — (han standser pludseligt og begynder ivrigt at vife.)

Niels Lykke.

I vilde sagt noget Mere.

Steensson (høit).

Jeg? Na nei, det kan være det Samme.

Niels Lykke (leer).

Steensson.

Hvoraf leer, I Herre?

Niels Lykke.

Al Jngenting, Herre!

Steensson (drifter).

Det er en herlig Viin I har her paa Gaarden.

Niels Lykke.

Hør, skulde det nu ikke være paa Tide at kaste Masken?

Steensson.

Masken? Ja, det faar I gjøre som I selv synes. (affides.) Nu kommer han.

Niels Lykke.

Saa lad kun al Forskillelse fare; I er kjendt Grev Sture!

Steensson (affides).

Ha, ha, ha! Nu tror han ogsaa, at jeg er Greve. (høit, idet han reiser sig fra Bordet.) I feiler Herre! jeg er ikke Grev Sture.

Niels Lykke.

Virkelig ikke? Hvem er I da?

Steensson.

Mit Navn er Niels Steensson!

Niels Lykke (smilende).

Men I er ikke Steen Stures Søn? Navnet slaar ialfald til.



Steenstøn.  
Gaaſte ſandt, men Gud maa vide med hvilken Ret jeg bærer det. Min Fader har jeg aldrig kjendt, min Moder var en fattig Bondelone, ſom blev plyndret og ſlaaet ihjel i en af de forrige Feider. Peder Kantſler var juſt dengang ved Haanden, han tog ſig af mig, foſtrede mig op, og lærte mig Baabenhaandværket. Som I veed, har han i mange Aar været forfulgt af Kong Guſtav og jeg har troligen ledſaget ham, hvor han færdedes.

Niels Lykke (affides).  
Han er ſnedigere end jeg havde tænkt mig. (hoit.) Nu godt, I er alſaa ikke Niels Lykke, men I kommer dog fra Sverige, Peder Kantſler har ſtilket Eder hid for at finde en Fremmed, ſom —

Steenstøn (ſmilende).  
Som alt er funden.

Niels Lykke (noget uſikker).  
Dg ſom I ikke kjender.

Steenstøn.  
Eigeſaaſidt ſom I kjender mig; thi jeg ſværges Eder ved Gud Fader ſelv, jeg er ikke Grev Sture.

Niels Lykke.  
Uvordſligt, Herre?

Steenstøn.  
Saaſandt ſom jeg lever! Hvorfor ſkulde jeg nægte det, hvis ſaa var?

Niels Lykke.  
Men hvor er da Grev Sture?

Steenstøn (hviſtende).  
Ja, det er juſt Hemmeligheden.

Niels Lykke (hviſtende).  
Som er Eder beſkjendt, ikke ſaa?

Steenstøn (niſter).  
Dg ſom jeg har at meddele Eder.

Niels Lykke.  
Mig? Nu da, hvor er han?

Steenstøn (veger opad).  
Deroppe! Fru Inger holder ham ſkjult paa Loftet?

Steenstøn.  
Nei viſt ikke, I miſforſtaar mig. (Seer ſig forſigtig om.) Niels Sture er himlet!

Niels Lykke.  
Død? Hvor?

Steenstøn.  
Paa ſin Moders Slot, for tre Uger ſiden.

Niels Lykke.  
Ah, I bedrager mig; for fem, ſex Dage ſiden drog han over Grændſen ind i Norge.

Steenstøn.  
Na, det har været mig.

Niels Lykke.  
Men kort Tid iſorveien havde Greven viſt ſig i Dalarne. Almuen, ſom allerede var urolig, gjorde formeligt Dyrer og ſaarede ham til Drot.

Steenstøn.  
Ha, ha, ha! Det var jo ogſaa mig!

Niels Lykke.  
Eder?

Steenstøn.  
Nu ſkal I høre, hvorledes det Hele er gaaet til. En Dag kaldte Peder Kantſler mig for ſig og ſagde mig, at ſtore Begivenheder vare i Gjære; han bød mig ſaa ſtyndſomt jeg kunde, at drage til Öſteraad, hvor jeg vilde møde en Fremmed —

Niels Lykke.  
Rigtig, det er mig!

Steenstøn.  
Af ham vilde jeg ſaa at vide, hvad jeg ſenere havde at gjøre; jeg ſkulde derhos melde ham, at Greven pludſelig var død, men at det endnu ikke var vitterligt for nogen Anden end for Grevinden, hans Moder, ſamt for Peder Kantſler og nogle gamle Huusfolk paa Stures Slot.

Niels Lykke.  
Jeg forſtaar; Greven var Hovedet for Bondepartiet; hvis hans Død rygtedes, ſaa vilde de gaa fra hinanden og der blev Intet af det Hele.

Steenstøn.  
Kan nok hende, jeg forſtaar mig ikke paa den Ting.

Niels Lykke.  
Men hvorledes kunde det falde Eder ind, at give Eder ud for Greven?

Steenstøn.  
Hvorledes det kunde falde mig ind? Ja, hvad veed jeg det; der er ſalden mig ſaamangen Gaſtkab ind i mine Dage. Det var forreſten ikke mit Raafund, thi hvorjombelt jeg kom hen i Dalarne, der ſtimlede Folket ſammen og hiſte mig ſom Grev Sture; det hjalp ikke alt hvad jeg ſagde dem imod, Greven havde været der for to Aar ſiden, ſagde de, og det mindſte Barn kjendte mig igjen. Na, lad gaa, tænkte jeg, Du bliver aldrig Greve meer i dette Liv, Du kan jo ſagtens engang forſøge, hvordan det er.

Niels Lykke.  
Nu, og hvad tog I jer ſaa videre for?

Steenstøn.  
Jeg? Jeg ſpiſte og drak og levede godt; det var kun Skade, at jeg maatte ſaaſnart aſted igjen; men da jeg tog bort — ha, ha, ha — ſaa lovede jeg dem, at jeg ſnart ſkulde komme tilbage med tre, fire tuſinde Mand eller Gud veed, hvormange, og ſaa ſkulde det rigtig bryde løs.

Niels Lykke.  
Dg det ſaldt Eder ikke ind, at I handlede ubeſindigt?

Steenstøn.  
Jo, det ſaldt mig ind bagefter, men da var det rigtignok for ſeent.

Niels Lykke.  
Det gjør mig ondt for Eder, min unge Ven, men I vil ſnart komme til at ſpore Folgerne af Eders Daarſkab. I er forfulgt, Kongens Mænd har ſat efter Eder.

Steenstøn (leende).  
Efter mig? Ha, ha, ha! Nei, det er prægtigt! Dg naar de ſaa komme og mene, at de har ſaaet Alserne i Grev Sture, ha, ha, ha!

Niels Lykke (alvorsagt).  
Saa er det ude med Eders Liv.

Steenstøn.  
Mit — jeg er jo ikke Grev Sture.

Niels Lykke.  
Men I har kaldt Folket til Baaben, I har gjort oprørſke Lofter og vækket Ufred i Landet.

Steenstøn.  
Ei, det var jo kun for Spøg.

Niels Lykke.  
Kong Guſtav vil ſee Sagen paa en anden Maade.

Steenstøn.  
Ja ſandelig, der er Noget i, hvad I der ſiger, det var jeg aldrig ſalden paa, hvis ikke I, — naa ja, det kan vi jo tænke paa ſiden; I vil jo nok tage Jer af mig, og deſuden, Svensken er jo ikke i Hælene paa mig endnu.

Niels Lykke.  
Men hvad har I ſaa videre at ſige mig?

Steenstøn.  
Jeg? Jugenting! Naar jeg nu bare ſaar leveret Eder Pakken.

Niels Lykke (ubekjentſomt).  
Pakken?

Steenstøn.  
Javiſt, I veed jo —

Niels Lykke (ſatter ſig).  
Ah, ja rigtig, Papirerne fra Peder Kantſler.

Steenstøn.  
Naturligviſ! Se, her ere de. (rækker ham en Pakke, ſom han har taget frem fra Byrret.)

Niels Lykke (affides).  
Breve og Pergamenter til Olaf Skaktaf. (hoit.) De ere aabne; ſaa kjender I vel Jndholdet?

Steenstøn.  
Nei, jeg læſer ikke gjerne Skrift, jeg har mine Grunde.

Niels Lykke.  
Dg hvilke?

Steenstøn.  
Na, for det Førſte den, at jeg aldrig har lært det.

Niels Lykke.  
Nu ja, den Grund er gyldig nok. (gjennemſøger Papirerne.) Aha, Dphſninger, mere end tilſtræffelige for at komme efter, hvad der er i Gjære. Denne lille Pakke med Silkeſnoeren om — (underſøger udſteiften) Dgſaa til Olaf Skaktaf. Skulde jeg —? Jeg veed jo rigtignok allerede hvad jeg behøver at vide, men alligevel, — har jeg nu den hele Kvæld igjennem ageret Eiermanden til alt dette her, ſaa tør jeg vel ogſaa — (aabner Pakken og vedbliver, idet han gjennemſøber Jndholdet) Fra Peder Kantſler, ja det kunde jeg næſten tænke. Han er ſaardt i Betryk, ſtriver han, thi — ja, gaaſte rigtig, her ſtaar det; den unge Junker Sture er gaaen til ſine Fædre juſt i det ſamme Urolighedsberne ſkulde bryde løs. „Men endnu kan der raades Bod paa Alting.“ Hvad nu! (Andet og læſer videre for ſig ſelv.) „I maa da vide, Olaf Skaktaf, at den, der bringer Eder dette Brev, er en Søn af —“ Himmel og Jord, læſer jeg ogſaa ret; ja, ved Chriſti Blod, det ſtaar der? (Med et Wiſt til Niels Steenstøn.) Han ſkulde være — ha, hvis det var ſaaledes. (læſer videre.) „Jeg har foſtret ham fra han var aarſgammel, men til denne Dag har jeg ſtadigen nægtet at give ham tilbage, fordi jeg tænkte mig, at jeg i ham ſkulde have et ſikkert Gidſel for Fru Ingers Troſtkab mod os og mod vore Venner; men dertil har han kun ſidet haadet os. — I vil maaſkee forundre Eder over, at jeg ikke betroede Eder denne Hemmelighed dengang I var hos mig her i Sverige, men iſaafald vil jeg ærligt tilſtaa Eder, at jeg frygtede for, I ſkulde beholde ham i ſamme Diemed ſom jeg. Nu derimod, da I er ſtedet til Mode med Fru Inger og venteligen har forviſſet Eder om, hvor uvillig hun er til at tage ſig af vore Anliggender, ſaa vil I ſkjønne, at det er klogeſt, ſaaſnart ſkee kan, at give hende tilbage, hvad hendes er; vel turde det da hende ſig, at Taknemmeligheden — dette er nu vort ſidſte Haab.“ — Ha, ha! hvilket Brev! det er Guld værd.

Steenstøn (affides).  
Jeg har nok bragt ham vigtige Buſtkaber, kan jeg ſkjønne; ja, ja, Peder Kantſler har mange Jern i Hiden, ſiges der.

Niels Lykke (affides).  
Hvad ſkal jeg beſlutte mig til? Jeg har tuſinde Anſlag, men de lege Blindbue i mit Hoved; det ene ſnubler over det Andet. (grubende.) Iſald jeg — o nei, hvad vilde det lede til! Men derſom — derſom jeg — ha, ja det var et Jndfald! Lykkes det, ſaa reddes jeg ud af al min Forlegenhed, og Fru Inger er mig vis. Sandelig, jeg vil vove det. (hoit.) Et Ord, min unge Ven!

Steenstøn (nærmer ſig).  
Nu, det lader paa Jer, ſom om Spillet gaar godt.

Niels Lykke.  
Ja, det ſkulde jeg mene. Jeg har bare Herrefort paa Haanden, Damer og Knægter og —

Steenstøn.  
Men jeg, ſom har bragt Jer alle diſſe gode Tidender, har jeg nu ikke mere at beſtille?

Niels Lykke.  
I? Jo, det ſkulde jeg mene. I hører med til Spillet. I er Konge og Trumf oveniſføbet.

Steenstøn.  
Er jeg? Na ja, nu forſtaar jeg Jer; I tænker paa Dphſiellen, ſom I lovede mig.

Niels Lykke.  
Dphſiellen? Hvilken?

Steenstøn.  
Jo, derſom Kong Guſtavs Folk fik Fingre i mig, ſpaaede I ſaa — (gjør Tegnet ſom En, der hænges.)

Niels Lykke.  
Sandt nok, men lad ikke det anfægte Jer længer. Det ſtaar nu til Eder ſelv, om I inden en Maaned ſkal bære Hampſnoeren eller en gylden Kjede om Halsen.

Steenstøn.  
En gylden Kjede? Dg det ſtaar til mig ſelv.

Niels Lykke (niſter).  
Steenstøn.  
Ja, ſaa maatte Janden betænke ſig længe, men ſig mig bare, hvordan jeg ſkal bære mig ad.

Niels Lykke.  
Det ſkal jeg; dog forſt ſværg I mig en dyr Ed paa, at intet levende Menneske i den vide Verden ſkal erfare, hvad jeg betror Eder.

Steenstøn.  
Ikke Andet! I ſkal ſaa ti Eder om I vil.

Niels Lykke (ſtrengt).  
Ulvor, Herre! jeg ſpøges ikke med Jer!

Steenstøn (lids fornuft).  
Nu ja, ja, jeg er alvorlig!

Niels Lykke.  
I Dalarne kaldte I Eder Greveſøn, ikke ſaa?

Steenstøn.  
Ei, begynder I nu igjen at ſkjende for det . . . Jeg har jo ærligt ſkriſtet for Eder.

Niels Lykke.  
I forſtaar mig ikke. Hvad I dengang ſagde var Sandhed?

Steenstøn.  
Sandhed? Hvor vil I nu hen? Men ſaa ſig mig da —

Niels Lykke.  
Forſt Eders Ed, den helligſte, den ubrydeligſte I kjender.

Steenstøn.  
Godt, I ſkal ſaa den. Der paa Væggen hænger Jomfru Marias Billede.

Niels Lykke (rækker paa Stulderen).  
Jomfru Maria er bleven aſſældig paa den ſidſte Tid; har I ikke hørt, hvad Munkene i Wittenberg paastaar.

Steenstøn.  
Jy, hvor vil I agte paa ham; det er jo en Kjetter, ſiger Peder Kantſler.

Niels Lykke.  
Nu ja, lad os ikke mere ſtrides derom. (affides.) For mig kan rigtignok den ene Ed være ligeſaa god ſom den anden, men jeg maa være ſikker paa ham; det er ſlemme Tider vi leve i, de fjære Helgener er ikke længer at lide paa. (Med et Wiſt paa Niels Steenstøn, idet han ſeer ſig om i Salen.) Men for Janden! han er jo neppe tyve Aar endnu; naar Folk er i den Alder, ſaa tror de gemeentligen, at der gives Et eller Andet, ſom er helligt i Verden. Lad mig ſee, ſkulde her ikke — (bemærker et Billede, ſom hænger paa en af Væſtſtøtterne.) Aha, ſee der, jeg kunde aldrig finde noget Bedre. (hoit.) Saa ſværg mig da Tausheb, indtil jeg ſelv teſer Eders Tunge, Tausheb, ſaaſandt I haaber Himlens Salighed for Eder ſelv og for ham, ſom der hænger afbildet.

Steenstøn (idet han nærmer ſig Billedet).  
Det ſværges jeg! hjælpe mig ſaaſandt Guds hellige Ord. (viger overraſtet tilbage.) Men Chriſt i Himlen!

Niels Lykke.  
Hvad nu?

Steenstøn.  
Billedet der! det er jo mig ſelv!

Niels Lykke.  
Det er den gamle Steen Lykke, ſaaledes ſom han i ſine yngre Aar gif og ſtod her i Livet.

Steenstøn.  
Steen Sture! — Dg Ligheden og — jeg talte Sandhed, da jeg kaldte mig Greveſøn, ſagde I, var det ikke ſaa?

Niels Lykke.  
Saa var det!

Steenstøn.  
Ha, jeg har det, jeg har det! Jeg er —

Niels Lykke.  
I er hans Søn, den ſidſte Wtling af Steen Stures Stamme.

Steenstøn (med ſtille Forundring).  
Jeg Steen Stures Søn!

Niels Lykke.  
Dgſaa paa Moders Side er I odelsbaaren. Peder Kantſler bedrog Eder, da han ſagde, at en fattig Bondelone havde betroet Eder til ham.



Steenstøn.

Sælsomt, sælsomt! Men kan jeg da ogsaa tro —  
Niels Lykke.

Alt, hvad jeg siger Eder, kan I tro, men kom vel ihu, at det er Alt til Eders eget Fordærø, dersom I glemmer, hvad I sver ved Eders Faders Salighed.

Steenstøn.

Glemme det? O nei, det kan I være sikker paa, jeg ikke skal. Men I, som jeg har givet mit Ord, sig mig, hvem er I?

Niels Lykke.

Mit Navn er Niels Lykke!

Steenstøn (forundret).

Niels Lykke? Den danske Rigsraad?

Niels Lykke.

Retop?

Steenstøn.

Dg I skulde — det var sælsomt! Hvordan kommer I —

Niels Lykke (afværgende).

— Til at modtage Budsændelser fra Peder Kansler? Det underer Eder nok.

Steenstøn.

Ja, jeg skal ikke nægte det. Han har altid nævnt Eder som vor bitreste Vindemand.

Niels Lykke.

Dg derfor mistror I mig?

Steenstøn.

Nei, det just ikke, men — naa, Fanden maatte gruble!

Niels Lykke.

Deri gjør I ret; følger I Eders eget Hoved, saa er Bastefloren Eder ligesaa vis, som Grevensbænet og den gylbne Rjebe, dersom I forlader Eder paa mig.

Steenstøn.

I Et og Alt, see der er min Haand. Tænk I for mig saalænge det er fornødent; naar det gjælder at slaa løs, saa skal jeg nok klare mig selv.

Niels Lykke.

Det er godt. Følg mig nu herind i Kammeret, saa skal I saa vide, hvordan Alt hænger sammen og hvad I videre har at gjøre. (Gaar ud til Soire.)

Steenstøn (med et Blik til Billedet).

Jeg Steen Stures Søn! sælsomt! Hvis jeg bare ikke drømmer. (Han følger efter Niels Lykke.)

## Maleren Lessing.

Blandt de nulevende tydske Malere er Carl Friederich Lessing en af de største og indtager sin Plads tæt efter Kaulbach. Han er født d. 15<sup>de</sup> Februar 1808 i Wartenberg, en liden By i Schlesien. Hans Fader var en Broderføn af den berømte Stribent, Gotthold Ephraim Lessing, og Kansler for Standsherstabet Wartenberg. Med Omflgt og Strengbed ledede han sine Børns Opdragelse, og holdt dem i Fritimerne til at beskæftige sig med Naturen og især med Studiet af Planteverdenen. Denne Fremgangsmaade stemmede ganske overens med Sonnenes Tilboieligheder. Han havde just ikke meget Anlæg til at lære udenad eller tilegne sig blot overleverede Kundskaber, og gjaldt ikke for noget godt Hoved. Derimod havde han det lykkeligste Die for at opfatte Formerne og det rigeste Talent til at beherske dem. Dette viste sig ved hans Forsøg paa at efterligne Naturen, hvilket han med saadanne Anlæg ganske naturlig maatte falde paa. Imidlertid saa man intet Alvorligt i den unge Blomstermalers Beskæftigelse, men betragtede den blot som en Leg, og sendte ham i hans 12<sup>de</sup> Aar til Gymnasiet i Breslau for at studere. Ved Siden af Botaniken lagde han sig her i sine Fritimer efter Mineralogien. Med de egentlige Skolekundsaber vilde det derimod slet ikke gaae, saaledes at Lessing efter 2 Aars Forløb endnu bestandig sad i 4<sup>de</sup> Lektie. Lærerne fogte derfor at formaae Faderen til at forandre sin Sønns Bestemmelse og lade ham slaae ind paa den Løbebane, hvortil han ved saa tydelige Kjendtegn havde vist sig at være fliffet. Men Faderen, som var en praktisk Mand, onskede ogsaa, at hans Søn, ved Siden af sin ideale Retning, hvilken han kun betragtede som Liebhaberi og Dilletantvæsen, skulde lægge sig efter noget praktisk Nyttigt, og sendte ham derfor til Bygningsakademiet i Berlin. Dermed begyndte en haard Kamp mellem hans barnlige Plikt og hans Tilboielighed. Underviisningen i Tegning vandt snart Seier over alle andre Underviisningsgjenstande, og da han havde gjort en Reise til Rügen, kom han hjem igjen som den mest lidenskabelige Landskabsmaler. Det fik hans gamle Bestemoder, hos hvem han boede, snart at mærke paa en mindre behagelig Maade. Thi den unge Lessing stod i sin Fver op ved Daggrø for at gjøre sine Ekspursioner, og forstyrrede paa den Maade den gamle Kones tilvante Orden i Huset. Faderen advarede imidlertid mod at blive Maler, uden at besidde et afgjort glimrende Talent, og minde ham om

at tage Examen som Architect. Men Lessing gik allerede rejst til Præliminærexamen. Nu var det afgjørende Dieblif kommet. Paa sin eiendommelige alvorlige og indesluttede Viis gennemkæmpede Lessing den indre Kamp, og da han havde taget sin Beslutning meddeelte han den med saa Ord til sin Fader. Men derpaa greb han med samme Alvor og Kraft fat paa sin Kunst, og nu var det Lyften, som drev Værket: allerede i sit 18<sup>de</sup> Aar forhausede han sine Lærere og Publikum ved sit første Værk: „En Kirkegaard med Ligstene og Ruiner.“ Kunstforeningen kjøbte det og betalte det Dobbelte af den Priis, der forlangtes derfor. Faderen lod sig overtale til at komme til Berlin og udsønde sig med Sonnenes Bestræbelser.

Kort derefter lykkedes det Lessing at knytte Bekjendtskab med W. Schadow, og senere fulgte han ham til Düsseldorf. Her begyndte Lessing at lægge sig efter Figurtegning, og en Mængde Kompositioner, hvoraf den ene fortrængte den anden, varstede om den tilkommende Historiemaler. Hans rastløs skabende Phantasi lod ham sjelden fuldende et Udcast og Opfindelsesvernen overgik i denne Periode langt Udholdenheden.

I Aaret 1829 udførte Lessing „Slaget ved Teonium“ i Grev Spee's Havesal i Hattorf. Cornelius havde her begyndt paa en Billedcyklus af Keiser Frederik Barbarossa's Liv, og da han tilligemed sine Disciple drog til München, efterlod han den, om ikke ufuldendt, saa dog uafbrudt. Denne Cyklus var det nu Lessing fik den Grev at fuldende ved ovennævnte Billede, og han svigtede ikke den Tillid, man havde vist ham: han præsterede allerede her noget Ualmindeligt.

Ved denne Tid vendte den düsseldorffke Skole sig til det Romantisk-Sentimentale. Balladedigterne bleve læste og kun fra dem hentede man det Stof, man bearbejdede: hyppigt ikke uden Overgreb paa Digtekunstens Gebet. Som en Søn af sin Tid tog Lessing Deel i denne Retning, men hans dybe Gemyt, hans strenge og alvorlige Væsen fikrede ham mod dens Bildfarelser og bevarede hans Selvstændighed. Hans berømte „sorgende Kongepar“ (Stykket af Lüderiz) tør paa ingen Maade kaldes en Illustration til Ahlands Digt, og hans „Leonore“ (lithographeret af Jengen) ligesaaalidet en blot Oversættelse af Bürgers Ballade. Begge Værker ere selvstændige maleriske Behandlinger af det samme Stof, som ogsaa Digterne have behandlet, uden at man behøver at nægte, at det er Lessingens af Digterne, der har bragt Kunstneren til at vælge disse Emner. Omvendt er „Kæderen og hans Barn“ et



Universitet. Klosteret St. Severin. Port og Taarn del Carmine. Bade.  
St. Augustins-Kirken. Klosteret St. Eligia. Marinelligade.

Kastellet St. Elmo.

Reap

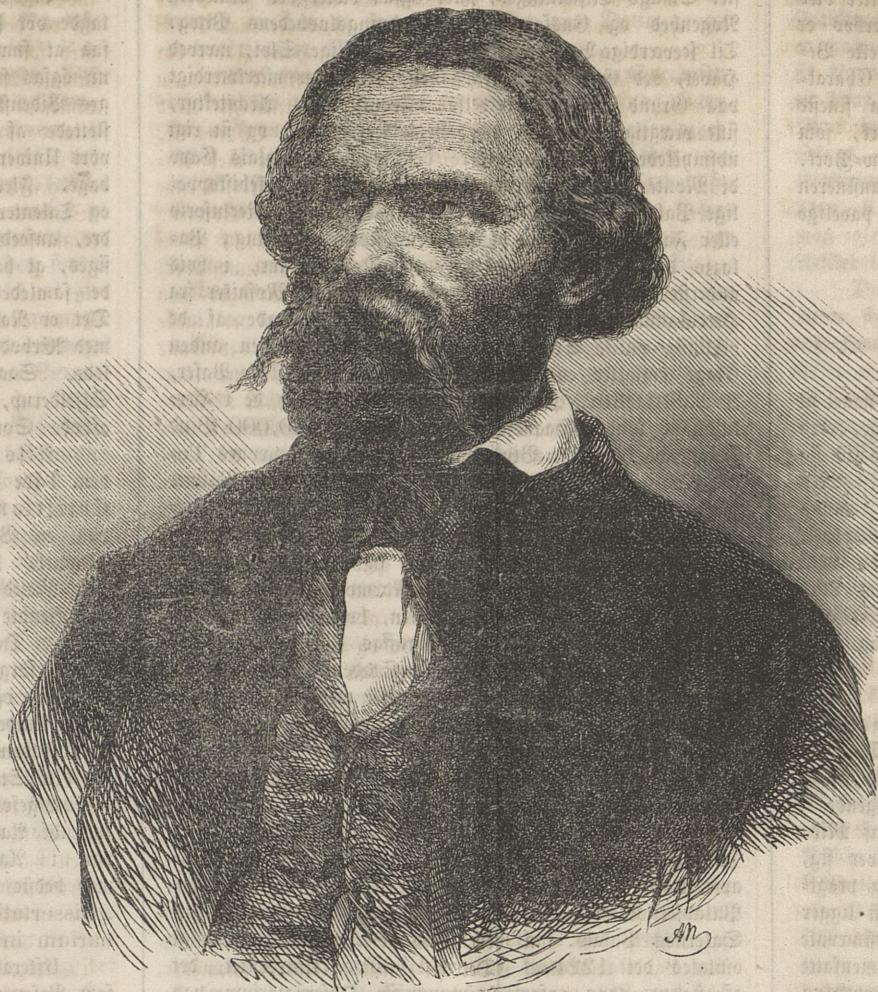


Billede af denne Slags, der paa den anden Side ligesaa godt kunde begejstre en Digter til en Ballade.

Med F. v. Uchtriz havde Lessing allerede tidligere drevet historiske Studier, hvorved han især søgte sig tiltrukket af Böhmens Historie. Resultatet heraf var i Aaret 1831 Skizzerne til „Husfitterprædiken og til „Husf vaa Konciliet i Kofnig.“ De bleve imidlertid ikke strax udførte i Farver: det første Maleri blev først færdigt 1836 og det andet flere Aar senere. Mærkelsen hertil var, at Lessing maatte gjøre Gjyldest for sin Børnepligt, og det lod til, at Militærvesenet behagede ham, i det Ringeste opfyldte han sin Skyldighed med Lyst. I denne og den nærmeste Tid malede han en Mængde herlige Landskaber, i hvilke elegiske og alvorlige Stemninger ere de fremherskende. Til disse høre: „En Klosterkirkegaard om Vinteren“, med en aaben Grav, i hvilken en Munk mørktgrublende skuer ned; et Motiv fra „die Gifel“ (en Arm af Ardennerne, der fra Belgien strækker sig ind i Rhinpreussen; et Skovlandskab, hvori en Geistlig tilligemed sin Ministrant; et Eftersaarslandskab o. s. v.: lutter Billeder, der vidne om en høist poetisk Natureopfatning og gjøre en henrivende Virkning.

Ogsaa vi have her i Christiania havt Leilighed til at beundre det mægtige Indtryk, hans Landskaber frembringe. Kunstforeningen var saa heldig at erhverve et, der, hvis jeg ikke tager Feil, i sin Tid blev udloddet til Blom paa Møss.

Lessing opfatter, om jeg saa maa sige, „Manden i Naturen“, og udfolder Naturens hemmelige Liv for vore Øine i al sin Sandhed. I denne Henseende er han blandt Malerne, hvad Andersen er blandt Digterne. Men han ser tillige Naturen i sin Sammenhæng med Menneskelivet, og saaledes danne de lessingske Landskaber en værdig Stueplads for de historiske Personer, som, hvad Legemet angaar, synes at være opvokse midt i dem, medens deres aandige Udtryk har sin Rod i Menneskehedens kulturhistoriske Udviklingsgang. Derom



Maleren C. F. Lessing.

vidner allerede Husfitterprædiken (der eies af Kongen af Preussen, er lithograferet af H. Eichens og stiftet af Hoffmann). Alle de Gradationer i Jøsefsen, som Momentet giver, - ligesaa den blodgjærrige Janatikers raue Idmygelse og til den ædle, begejstrede Unglings bløde, længselsfulde Andagt, - findes her fremstillede med den højeste Sandhed og Liv. Maleriet gjorde ogsaa i Aaret 1837 stor Opfigt i Paris, og skaffede Lessing, der allerede siden 1832 havde været Medlem af Akademiet i Berlin, Freslegionens Kors.

Det Tidstrum, der forløber mellem een historisk Frembringelse og den næstfølgende, udfylder Lessing gjerne med Landskaber; og neppe har han fuldført en større Komposition, saa tager han atter fat paa Landskaberne, hans første Kjærlighed, ja under selve Arbeidet tjene de ham til Afvevling. Avant, pendant et après bestandig Landskaber! Saaledes opstode: et stort Klippelandskab, en Egskov om Eftersaaret, en Sø i Jordbningen af et indsunken Krater. Andre Landskaber, hvoriblandt den berømte tusindaarige Gey, der er raderet af Steisenhand, kom til det Stædelske Institut i Frankfurt am Main. Det samme var Tilfældet med Figurbilledet „Gzellino af Mailand i Fængslet“, hvem tvende Munde søge at overtale til atter at vende tilbage i Kirkenes Skjod.

Efter at Lessing endnu havde malet Bave Paschalis den Andens Fængsling af Keiser Henrik den Femte, skred han til Udførelsen af sin ovenfor omtalte Skizze: „Husf for Konciliet i Kofnig.“ Dette Maleri tiltrak sig i ualmindelig høj Grad Publikums Opmærksomhed paa Udstillingen i Berlin i 1842, og det maa i Virkeligheden gjælde for et af de ædleste Bærker, som tyds Kunst har frembragt. Lessing har heri udviklet en saadan Magt til at individualisere, at det neppe synes muligt indenfor Maleriets Grændser at kunne gjøre det mere betegnende. Dette Billede er ligeledes kommet til det Stædelske Institut i Frankfurt.



Portaarn.

Kastellet Nuovo.  
Teatret St. Carlo.

St. Brigida.  
Den indre Haavn.

Det kongelige Slot.  
St. Ferdinandskirken.

Paladset Leopoldo.  
Det hellige Broterfab di Paolas Kolonnade og Tempel.

St. Maria Egiziaca.

St. Maria degli Angeli.  
Batteriet og Kastellet dell' Uovo.



Efter nogle Landskaber og Gjentagelser begyndte Besigtigelse derpaa et andet Maleri af Puss's Historie i stor Maalestok: det forestiller Martyren paa hans Vandring til Baaleth. Den største Righed af Motiver og Afsejter blev atter udfoldet i dette vidunderlige Billede. Derhos er Kompositionen, trods Mangfoldigheden af de enkelte Bestanddele, klar ved første Blik, og Tegningen og Karakteristikken af hver enkelt Stikelse vidner om den fineste psykologiske Jagttagelsessevne. Dette Mesterværk, som blev fuldført i 1850, gik for en høj Priis til New-York. Samme Bestemmelse erholdt et stort Maleri, som Kunstneren paabegyndte i 1853: „Luthers Opbrændelse af den pavelige Banbulle.“

## Neapel og dets Omgivelser.

Det neapolitaniske Spørgsmaal har forlængst naaet sit Hødepunkt. Bestmagternes Gesandter ere kaldte tilbage, deres Krigsskibe, eller rettere nogle af deres Krigsskibe have vist sig for Neapel — af Trudselen blev en Demonstration. Men det er ogsaa Alt, det er virkelig Hødepunktet. Kong Ferdinand veed, at det ikke er nogen Hannibal ante portas. Det sedende Bjerg har født en Muns, om hvilken man efter tre Ugers Forløb ikke længer vil tale. For Dieblikket hører dog Neapel endnu stedse til de Punkter, mod hvilke Politikkens Dine mest ere rettede, og saa sætte da ogsaa vi os i Landen derhen.

Neapel, Italiens skønneste Stad, i Ynde kun at sammenligne med Konstantinopel, Rio Janeiro og Stockholm, er tillige en af Europas største Stæder. Den har omkring 430,000 Indbyggere, mere end 50,000 Huse, og en Omkreds af omtrent fem Mile. Tiliggende i Distriktet Terra de Lavoro, spællende sig i en af Middelhavets skønneste Havbugter, med Besuv nær over sig, tager det sig navnlig fra Søsiden overordentlig pragtfuldt ud. Her ligger Derne Ischia og Procida, hist ligger Capri. Gjennem Nabningen mellem begge de forstærkede nærmere vi os Staden med Gøtser, der ere sammenfattede af Oldtidsreindringer og Nuts Nydelsener. Rundt omkring talrige Der og Holme med purpurfarvede Klipper og fine Viurantefspind, med Templer og Klostre, Landsteder og Haver, foran os i Fronten Kystens lange Kurve, der løber fra Cap Miseno, hvor Augustus havde sin Flaade liggende og Lucullus anlagde sine Haver, mod Syd til Neapel, de Levendes store Stad, og Pompeji, de Dødes store Stad, og derfra til Castellamare's glimrende Taarne Sorrentos dunkle Klipper, under hvilke Tasio's Huus staar, beklædt af Havet, — en Strandbælt, afbrudt af Blindhaver og garneret med Marmor, Terasse paa Terasse over den nedenforliggende sorte Strand, paa hvilken Fisserne tørre sine Garn og Lazzaroner tage sig en Slummer i Middagsolen. Opad hæver den sig til Toppen af St. Elmo og Capo di Monte — i Sandhed et mageløst Landfælsbillede. Og hvilke Grindringer! Der er den Klippe, hvorpaa Marius's Villa hævede sig, der blev Lucullus's Venner besigt med Rattergaltunger og Giske, der vare fordele med Slaver. Hist hæver sig den D, hvorhen Brutus flygtede og hvor Portia døde. Hist er Virgils Grav, og der tilvenstre langt i det Fjerne skimtes det endnu i sit Forsald yndige Bajæ, Romernes berømte Badested i Reiseriden, medens langt tilhøire Capri hæver sig glimrende som en mørk Edelsteen af Havet med sine smaa Skove og sine eenfomme Huler — evig berømt som den blodtørstigste og tillige mest udsærende Cæsars yndige Bolig.

Stadens Indre er mindre smukt, da Gaderne, der for det meste ere brolagte med Lava, næsten uden Undtagelse ere trange og krogede og de offentlige Pladse uregelmæssige. Husene ere for en stor Deel paa en fem Etager, mange ere sex Etager høje; de fleste ere forsynede med Bastioner og flade Tage. Den største, prægtigste og livligste er Toledogaden. I de med Havet parallelle løbende Gader, Santa Lucia og Chiaia bor den fornemme Verden. Navnlig frembyder Chiaia, der er prydet med Alléer, Springvand og Græsplæner, mange stadselige Palladser, blandt hvilke lige ved Egen Villa Reale ligger med sin Have, i hvilken den berømte Gruppe „den farneske Tyr“ staar. Blandt de offentlige Pladse ere de smukkeste Largo di Castello, hvor der findes flere Springvand og som er Folkefestenes almindelige Skueplads, endvidere Largo di Monte Oliveto med sit smukke Springvand og Karl den 2den's Broncestatue, og den største af dem alle, Largo del Mercato, hvor Konradin af Hohenstaufen blev halsbugget.

Mure og Porte har Neapel ikke. Af de sex Kasteller, som det besidder, ere de vigtigste St. Elmo, som danner en regelmæssig firkantet Stjerneform paa en Høi, der rager op over Staden, og hvor der findes Grave, hugne i Klippen, Kaserne og Minegange, det beskytter Staden fra Landtiden og truer den i Oprørstilfælde med sine Kanoner; — endvidere Castello nuovo ved Havnen nær det kongelige Pallads og Castello del Uovo, der ligger paa en Landtunge i Havet.

Af Bygninger, der i Ordets strengeste Forstand kunne kaldes skønne, har Neapel forholdsvis kun faa. Alt hyda

man kunde henregne dertil, er alene med Undtagelse af Finantshygningen i Toledogaden, udenpaa og indeni vandret ved Overlæsning med Snirkelværk, og andre en slet Smags Tilfættninger, eller ogsaa bærer det formedelt Nogenhed og Ensformighed Betydningsløshedens Præg. Til seerværdige Bygninger høre det kongelige Slot, nærvæd Havet, ved Enden af Toledogaden, hvilket er mærkværdigt paa Grund af sin Størrelse, Frontispiciens Arkitektur, sine prægtige Trapper, sine Gemaffers Pragt og sit rigt udfyldte Kapel; — videre det kongelige Palais Capodi Monte med en henrivende Udsigt; det erkebiskoppelige Palais med skønne Freskoer af Lanfranco, Recluforio eller Fattighuset, som er Stadens største Bygning; Palazzo degli Studi med det bourbon'ske Museum, i hvis underste Afdeling de bedste Bøggemalerier og Mosaiker fra Herculaneum og Pompeji samt en stor Mængde af de herligste antike Statuer befinde sig, medens den anden Etage omfatter en betydelig Samling af etruskiske Vaser, et Malerigalleri, Papyrusalen (der indeholder de i Herculaneum fundne Haandskrifter) og det af 150,000 Bind bestaaende kongelige Bibliotek. Videre maa nævnes Teatro San Carlo, Italiens største Theater, 330 Palmer langt og 165 bredt. Ligesaa maa af Stadens 122 Kirker nævnes den til San Francesco di Paolo indviede, der er bygget efter Pantheon i Rom, og hvis skønne 200 Fod høje Kuppel bæres af 134 Marmorsøjler — og den hellige Januarii Kirke eller Domen, hvis oprindelige gotiske Charakter ved Kardinal Caraffas Forføjninger med Hensigt er tilintetgjort. Den er Stadens største og rigeste Kirke; dens Indgang er smykket med to Porfyrsøjler; Høvelingen bæres af 110 Marmor- og Granitsøjler. Under dens Hovedalter hviler den hellige Januarii Lege, hvis Blod i et særskilt Kapel, opbevaret i to Glasfer, bejærmende for Besuvs Odelæggelse og al anden Nød, tre Gange om Aaret, d. 5<sup>te</sup> Mai, 19<sup>de</sup> September og 16<sup>de</sup> December, bliver flydende. Af Kapeller har Neapel 130, af Klostre 149. Af Privathygninger mærkes Paladset Viceria, Palazzo Maddaloni og Prindsen af Salernos Palais. Af videnskabelige Anstalter fortjene at omtales det 1224 af Frederik II stiftede Universitet, det af sleben Lava opførte astronomiske Observatorium paa Capo di Monte, det af 50,000 Bind stærke Bibliotek Brancoria, et musikalsk Konservatorium, Collegia reale til unge Adelsmænds Opdragelse, den polytechniske Skole og det kirurgiske Kollegium, hvor unge Mennestter fra det himmelske Rige opdrages til den geistlige Stand, for derefter at virke som Missionærer i sit Fædeland. Blandt Belgjorenhedsanstalterne er flere store Hospitaller og det kongelige Fattighuus, hvor Regjeringen med en aarlig Udgifter af 500,000 Fr. lader fattige Børn meddele Undervisning i forskellige Haandværk, isærdeleshed at udhæve.

Af Manufaktur og Fabrikker ere i Neapel kun faa, og Handelen er, skjønt Staden er Middelpunktet for Landets Omfættning og Industri, næsten ganske i Fremmedes Hænder. Gøtset, der er hengivet til Nidelse og dolee far niente's Behageligheder, især altsens alvorligt Ar- og foretrækker i al Drøselighed at laane Dre og Die til Pulcinellers, Improvisatorers og Musikanters Underholdninger. Adelen er tildeels rig, blandt Borgerne herfter Velstand. De ganske Ubemidlede, Lazzaroni, leve i Regelen orkesløst og sorgløst. Forøvrigt er Gøtsets Ufædelighed ikke større i Neapel end i andre Hovedstæder, og ved Siden af sydlandsk Videnskabelighed besidder Neapolitaneren Dyder som Maadehold, et munter Sind og et godt Hjerte i hoi Grad.

Paafaldende er Fremmede er Geistlighedens store Indflydelse, især paa Kvindeskønnen, Kvindernes Dovenskab og Mangel paa Dømmelse selv i de høiere Stænder, og Adelsens Fremgangsmaade for ved afslags Handelstræff at dække sine store Udgifter. Mange Personer af den høieste Adels gøre regelmæssige Forretninger i at ubleie Boliger. En fremmed Familie finder for Penge Modtagelse i en Fyrstes Huus. Imod en anden Familie er en Greve saa høflig at overlade den sin første Etage møbleret til Leie. Til en Tredie sender en Marquis sin Jæger, for at lade spørge, hvor hoi Leie den vil betale for hendes Huus, og naar man kommer for at befæ Huset, er Fru Marquisen saa naadig, selv at føre En omkring og anprise Bekvemmeligheden. Alt dette gjør de, for med smaae Indtægter at kunne gjøre Selvfæder og holde Bogne og Heste. Naar en engelsk Familie ønsker at leie et godt Pianoforte, saa kan den for en tilstrækkelig Priis erholde det selv af en Hertuginde, og en med Høfset nær beslægtet fyrstelig Herre tillader, at man i hans Portrum har Biindusalg, medens det Indre af Paladset næsten ganske er taget i Beslag af hans Venner — det er tydeligere talt af hans Kreditorer. Heller ikke i andre Henseender ere de fornemme Klasser i Neapel nogen Monstre for sin Stand. Deres Aftenunderholdninger ere ikke stort bedre end Epileptus og deres Værelse er ikke den stærkeste.

(Efter Illustr. Zeitsung.)

## Profesor Nils Berner Sørensen.

(† 19de Juni 1857).

Ligesom Antallet af de Mænd, der i 1814 grundlagde vor frie Statsforfatning, mere og mere indskrænktes, saa at snart ingen flere ville være tilbage, saaledes ere nu ogsaa snart de Mænd, der gave det gjenfødte Norges Videnskabelighed sin første Glands og Anseelse, udslettede af de Levendes Tal. Af de Lærere, hvormed vort Universitet begyndte sin Virksomhed, er kun een tilbage. Flere af dem vare Mænd, der ved Kundskaber og Talenter vilde have været en Binding, endog for aldre, anseede Universiteter, og det kan saaledes med Rette siges, at have ligget en sær Skjæbnens Begunstigelse i at de samlede ved en nyfaldt Høifole som Norges var. Det er Navne, vi fra den Tid møde, der endnu nævnes med Ærbødighed, ja som tildeels hidtil ikke ere overstraaled. Saaledes Treschow, Hansteen, Hersleb, Sverdrup, Effelderup, Chr. Smith, Nathse, Thulstrup og den netop afdøde Sørensen, hvis korte Levetid her skal gives.

Nils Berner Sørensen er født i Christianssand den 14de Juli 1774, og en yngre Broder af Biskop Christian Sørensen, der døde 16de August 1845 paa en Bisittatsreise i Baaler Præstegjæld, 80 Aar gammel. Faderen Søren Christensen var Smed, og „en Mand af den gamle trofaste Nedelighed, af Alle, som kjendte ham, agtet og yndet.“ Moderen hed Anna Just. Denne med Hensyn til Stand simple, men brave Mand sørgede med særdeles Omhed for sine Børns Opdragelse, og bestemte begge sine Sønner til Studierne. Dette kunde han saameget mere gjøre, som han ikke var uden Formue. Og begge Sønner bleve ogsaa en Gæder for den Stand, hvortil de ofrede sig.

Ligesom Broderen blev Nils Berner Sørensen i sit fyttende Aar dimitteret fra Christianssands Skole. Dette var i Aaret 1790. Han blev medicinsk Kandidat med bedste Charakter og tog 1804 Doktorgraden med en „Dissertatio inauguralis anatom. sistens neurologiam narium internarum“, der blev trykt i Kjøbenhavn s. A.

Efterat han hævde 9 Aar, deels som Kandidat, deels som Reservemedicus havde gjort Tjeneste ved Frederiks Hospital i Kjøbenhavn og efterat han i 5 Aar havde været Læge ved Kjøbenhavns Fattighus, blev han i 1807 konstitueret Landphysikus i Jærsbergs Grevskab med Bopæl i Tønsberg. Kort efterat han havde tiltraadt denne Post, udbred Krigen. I den Anledning oprettedes i Marts 1808 i Tønsberg en Exercerfskole for det unge Mandfæ af det norske Jægerkorps, hvorved tiltrængtes en Læges Hjalp, som Sørensen efter Anmodning paatog sig at yde. Og da til samme Tid et Lazaret anlagdes for den ofre Afdeling af Røstotillen, blev saavel dets Oprettelse, som det daglige Tilsyn dermed overdraget Sørensen.

Udførelsen af disse Syssler ved Siden af hans Forretninger som Landphysikus krævede stor Anstrængelse, og Sørensen faldt i en heftig Nervefeber, hvorfra han først efter tre Maanedes Forløb reiste sig. Imidlertid havde den egl. Regjeringskommission for Norge befalet ham at begive sig til Armeen, for der at modtage en Post, som nærmere skulde blive bestemt. Men, svækket som han var af den nylig overfaldne Sygdom, bad han om at maatte fritages for den tiltænkte Ansættelse, hvad der ogsaa tilfaldes ham.

I Juli 1809 døde den elskede og agtede Landphysikus Jesen i Skien af en da græsferende Forraadnessfeber, der skulde være opstaaet af de slette Fødemidler og Mangel under hine Krigsaar, og som anrettede græsfelige Odelæggelser især blandt Almuen. „Utrættelig og usfortrøden,“ siger Amtmanden, Lovenskiold, i sin Indberetning, „fjæmpede Doktor Jesen mod Sygdommens Udbredelse, indtil han desværre endelig smitted i en usæl fattig Sygghytte, faldt som et Offer for sin Embedsindfærthed og Menneskekærlighed.“

Det herved ledigblevne Landphysikat i Skien og Bratsberg Amt ansøgte nu strax Sørensen og erholdt det ogsaa under 8de November 1809. Han tiltraadte Embedet i Begyndelsen af næste Aar, og vandt snart her som i sine tidligere Virkefæder Folks Tillid og Kjærlighed. Dette i Forening med „det saa berømmelige Navn, han ved Kjøbenhavns Universitet havde efterladt sig,“ gav den Kommission, der nedfattede i Anledning af det norske Universitets Anlæg, fuld Anledning til, som det i dens senere Forestilling (1814) hedder, „strax at sætte sine Dine paa ham som den man til det patologiske og kliniske Fag troede især at burde anbefale.“

Saaledes var Sørensen allerede blandt de Mænd, som Kommissionen i sin Forestilling af 15 Marts 1812 „ansaa delige til Lærefoster ved det norske Universitet, og som efter deres Stilling muligens kunde ønske, der at ansættes. (Udtrykkene i Overkriften til den til Forestillingen fœiede Navneliste.) Foruden Sørensen nævntes i Medicin Skjelderup (der skulde foredrage Anatomi og Physiologi), Dr. J. W. Willemsen og Prof. Gajberg, der havde meldt sig til at modtage Ansættelse. Først i en senere Forestilling nævntes Thulstrup og da som den, der skulde overtage Chirurgien.

Imidlertid var Sørensen ikke blandt de tidligt ansatte Lærere ved det norske Universitet; thi han udnævns-



tes først 3<sup>de</sup> Juni 1814 (samtidigt med Thulstrup), medens Stjelberup var udnævnt i 1813, og allerede s. A. vare Forelæsninger i enkelte Fag aabnede. Men de medicinske Lærere begyndte alle først sin Virksomhed i Høsten 1814, og deriblandt Sørensen sine i November Maaned. Han læste først over Pharmakologien, i det han forudskiftede det botaniske System og de nødvendige kemiske Principer, hvilket var uundgaeligt, da de Studerende ikke havde haft Afgang til ellers at erhverve de fornødne Forudsatser i disse Discipliner. I 1815 vedblev han at læse over Pharmakologien, og „gik derefter over til de øvrige Grene af Lægevidenskab, nemlig til den generelle og specielle Pathologi, til den generelle og specielle Therapi.“ Foruden i disse Dele af den fundamentale og praktiske Medicin begyndte han 1815 at give Underviisning i den kliniske Medicin paa Byens daværende Hospital\*), hvor derfor Behandlingen af de Syge overtoges af Sørensen i Forening med Thulstrup, ligesom Sørensen s. A. alene paatog sig Overopsynet med de Syges Behandling paa Amtssygehuset i Oslo. Da Rigshospitalet aabnedes 16<sup>de</sup> Oktober 1826, ansattes Sørensen som Overlæge ved Samme, og vedblev som saadan indtil Oktober 1839, da han paa Grund af Sygdom maatte søge sig entlediget. Ved denne Stiftelse og i denne Virksomhed var det vistnok Sørensens indlagde sig sine største Fortjenester, idet han, som Direktionen ved hans Afsted bevidnede — „med utrættelig Iver anvendte sine sjældne Kundskaber og rige Erfaring til Gavn for Syge og Studerende i et Tidsrum af 13 Aar.“ Uagtet han fremdeles vedblev som Lærer ved Universitetet og først i 1840 (11 Aug.) paa Ansøgning fik Afsted derfra, maatte hans Virksomhed fra Kathedret, trods hans herlige Foredrag, sammenlignelsesvis altid blive af mindre Betydning allerede af den Grund, at han fornemst et Anfald af Blodstyrning, der paafom ham i 1821, og som senere gjentog sig, blev nobt til at vogte sig for Talerens Anstrængelse. Det var derfor ved sine kliniske Øvelser, ved Sygebehandlingen, at Sørensen især har virket for sin Videnskab. Hvad han paa dette Felt har udrettet, skal ifølge tyndige Mænds Udsagn have været overordentlig meget og have bragt det medicinske Studium hertilands i Spor, som det maaskee ellers ikke vilde taget. Og naar man blandt vor Lægestand finder en saa alvorlig videnskabelig Stræben, og saa lidet Charlataneri, saa tør netop Sørensen have sin store Andeel heri.

Sørensen vænnede de Studerende til en omhyggelig, undersøgende og samvittighedsfuld Methode, til Dyrmærksomhed selv paa den yderste Detail med Hensyn til Bestemmelsen af en Sygdom. Og dog var han selv den, der mindst trængte til denne Detail, da han med en næsten mageløs Raffhed, ligesom ved første Blik paa den Syge, kunde opdage Sygdommens egentlige Rod. Det laa saaledes nærmere for ham, end for de fleste, at oversee denne Detail, som han slet ikke behøvede, og som Folk desuden i Literaturen som ellers ville have overset, for man skal lade en Mand gjælde for genial. Men en Mand som Sørensen, med dette menneskefærlige, strupulose Sind, som vistnok med sin skarpe Jagtagelsesese snart overtydede sig om, hvor godt Stjodesløsheden og Dovenskaben staar sig paa at henslyde sig under Genialitetens Egide, hvis uhymlende Benyttelse bliver saameget skadeligere paa et Fældt som hans, hvor Menneskelivet selv maa tjene til Provokation — han maatte først og fremst bringes til at lægge sær Bægt paa Fjeld og Samvittighedsfuldhed hos den vordende Læge. Dette var Fordringer, som Ingen mangler Gyver til at efterkomme, medens Genialiteten derimod altid bliver en yderst rar Fugl, med hvis Fjædre flere, end Vorherre har besluttet, alt for ofte søge at pryde sig.

Ved sin Fjeld og sine Kundskaber har S. kun lidet beriget Literaturen. Foruden sin Doktordisputation har han blot skrevet et latinsk Program (til Fr. Holst's Doktorpromotion i 1817). Han havde af Naturen en afgjort Ulyst til Forsattervirksomhed, hvortil vel kom hans Sygelighed, der hindrede ham fra anstrængt Arbejde og nødte ham til den største Altpaagivenhed paa sig selv, en Altpaagivenhed, hvorved, kan man sige, det alene lykkedes ham i saa lang Tid at opholde sit Liv, og hvormed han ogsaa vedblev til sit sidste. Endnu paa sin Dødsfæng laa han og sølte sig idelig paa Pulsen, for at mærke, hvorledes Døden nærmede sig. Allerede for feregtredive Aar siden, da Blodstyrningen paafom ham, ansaa Lægerne det for umuligt, at han længe kunde leve; men han overlevede sine fleste Samtidige, der dengang vare stærke som Fjeld, og da han nu endelig døde (19<sup>de</sup> Juni d. A.), gaves der ældre Læger, som troede, at han for lang Tid siden var død, og yngre, som knapt vidste af at han havde været til. Saaledes lever Samtiden i sig selv og saaledes forfæmmer Traditionen — for ikke at sige Historien, at melde om, hvad der er En nærmest!

Om Sørensen nogeninde nød nogen Udmærkelse ved at kaldes til Medlem af fremmede lærde Selskaber, vide vi ikke med Bestemthed; i ethvert Fald have vi ikke fundet Spor dertil. Derimod var han i sin Tid bleven hædret saavel med Nordstjerne- som Baskordenen.

Saa snart han var bleven ansat i Tønsberg, giftede han sig med sin nu gjenlevende Enke Elisabeth Dor. Augusta

\*) Fr. Holst: „Det medicinske Studium ved Norges Universitet,“ i Budstikken 1824 No. 26 flg.

Weidemann (f. 14<sup>de</sup> Aug. 1787), Datter af den i Aaret 1826 afdøde Jøged i Nedenæs Lars Weidemann og en Søster af den i f. A. afdøde Amtmand Lars Weidemann. Af dette Ektepar fødtes 8 Børn, hvoraf kun fem leve, nemlig en Søn og fire Døtre. Den ene Datter er gift med Statsraad Meinichen, de øvrige ugifte.

Redskriveren heraf kjendte ikke personligen Sørensen, og han har derfor maattet ty til hans Kolleger og Andre, for at kunne danne sig en Mening om hans Personlighed. Alles Udsagn have med en sjelden Samstemmighed tjent til at vise, at Sørensen var høist udmærket saavel fra Charakterens Side som med Hensyn til Kundskaber. Han var en saare hjælpsom Mand, velgjørende mod den fattige, og forfod ved sit venlige, deeltagende Sind i sjelden Grad at troste og oplive den Syge, ja naar han kom laa der noget Styrende allerede i hans blotte Fremtræden, hans deeltagende Bæsen og den Venlighed, hvormed han nærmede sig den Syge. En af vore ældre, mest anseede Læger har sagt, at hans hele Person var Blidhed og Venlighed, og hvor han traadte ind, blev der lyst, som om det kunde været en Solstråle. I disse saa Ord ligger mere til hans Ros end i lange Lovtaler. Ved Sygefengingen var Sørensens egentlige Virkefærd, og naar man spørger om hans Fortjenester og hvad han har udrettet, da maa man søge Svaret hos de Mænge, hvis Smærter han lindret og hvis Liv han har reddet — rigtignok Vidnesbyrd, der seent eller tidligt tage sin Lov og Pris med sig i Graven, medens endnu de skriftlige Redtegnelser tale, men som til Erstatning for Berømmelsens Kortvarighed føre et ganske andet Sprog af Beundring og Hjertelighed, end det skrevne Bogstav formaar. Dog seiv naar hele den Slægt, der har seet, hvad Sørensen var for sine lidende Medlemmer, har fulgt ham i Døden, vil den mundtlige Tradition i lange Tider trods Glemfelsen og opretholde hans Minde i hjertelig Grindring.

I sine Forelæsninger og ved Taler viste, som sagt, Sørensen sig i Besiddelse af et fortrinligt Foredrag, ja man kan sige en sjelden Beltaalende. I Primurernes Samfund, blandt hvis ivrige Medlemmer han hørte, var han derfor ogsaa en lang Tid stadig Taler. Dog ophørte han at holde Taler, da hans Sygelighed tiltog, og han med større Engsteligheid begyndte at frygte enhver Anstrængelse, som paa nogen Maade kunde fremstjynde den.

I alle Ordets Betydninger var Sørensen en lærd Mand, — lærd i sin Videnskab og lærd med Hensyn til Kundskaber i Oldtidens Sprog og Skrifter. Endnu paa sine sidste Dage vedblev han at studere sine Klassikere, og idelig at fornye Kjendskabet til hine stærkt anseede Forfattere, der i Aarhundreder har udgjort det væsentligste Led af den aandelige Opdragelse. For os har dette noget Gisteligt og Nørende ved sig. Vi kunne ikke længere vente, at alle vore Læsere herom skulle dele vore Følelser. De gamle Sprog have været udsatte for altfor megen offentlig Haan, til at ikke deres Erværdighed og dermed Værdigheden for deres Dyrkere hos Enkelte skulde være forækket. De ere overantvordede til forhaanende Seminarister, hvis Dom dog fornødt burde agtes lige med de Blindes om Jarverne.

P. B. S.

## Admiral John Franklin.

### II.

Til trods for alle de Lidelser, Franklin havde udstaaet paa sin sidste Rejse og for de nye Vaand, der fængslede ham, kunde denne kjæffe Semand ikke modstaa Friselsen til at forelægge Regjeringen Planen til en ny Expedition i Fjshavene og tilbød sig selv til dens Udførelse. Saa snart det blev bekendt, at Franklins Plan var antaget, meldte en stor Mængde af Englands mest udmærkede Officerer sig for at deeltage i Expeditionen. Hans Lidelsers men ogsaa hans Haders Staldbroder: Lieutenant Vack, udmærket ved Energi og Iver, samt Richardson, duelig Chirurg og Naturkyndig af første Rang og desuden den fortrinligste Fidsager paa Grund af sin elstværdige Charakter og sit Mod, meldte sig som Frivillige. For at følge den Ven, hvis Jarer han nylig havde deelt, samt for at komplettere sine geographiske og naturhistoriske Notitser ogsaa med de Ryster af Amerika, som mod Syd begrænses af Fjshavet, opgav denne Sidste en hæderfuld Stilling i Fædrelandet og forlod en Husfru, han elskede omt og som han nogle Aar senere mistede. Franklin tillagde ikke uden Grund disse Tvendes Energi og Landsnærverelse sin egen og sine Staldbroders Frelse; deres Tilbud blev derfor modtaget med smigrende Jorekommenhed; det samme var Tilfældet med Lieutenant Bushnan, som havde udmærket sig under John Ross og Barry, men denne unge Officers pludselige Død, som Franklin høitlig beklagede, forhindrede hans Deeltagelse i Expeditionen; i hans Sted antoges Kendall, Officer i Admiralitetet, og Drummond, Naturkyndig. Expeditionens Hovedformaal skulde være at undersøge de hidtil aldeles ubekjendte Dele af Kysten mellem Mackenzifloden og Jech-Nap samt mellem denne Flod og Kobberminefloden. Kapitaen Beechey, Kommandant paa Blossom, skulde paa samme Tid seerne mod Ost gennem

Beerings-Strædet for at seerne til Franklin, medens Kapitaen Parry havde Ordre til at gaa ind i Lancaster-Sund og trænge saa langt som muligt frem mod Vest. Tre Baade, paa ni Fod, der byggedes for dette Joretagende under Franklins Overopsyn, og en fjerde mindre, paa fire og en halv Fod, bedækket med præpareret Mackintosh og som fik Navnet Walnut-Shell (Walnød-Skal), bleve stilledes til hans Disposition efter at være prøvede i Woolwich. Man bragte ombord videnskabelige Instrumenter af alle Slags, Jagtklinter, Krudt, Telte, Sengklæder, varme Klædningsstykke, regntætte Klæder, Meel, Chokolade, Thee, Kaffeessens, Sukker og forskellige Slags Fødevarer, man glemte heller ikke pemmican, denne saa vigtige Artikel for Rejsende i Nord-Amerika.

Da Alt var istand, indstibede Franklin og hans Officerer sig den 16<sup>de</sup> Februar 1825 i Liverpool paa den amerikanske Paketbaad Columbia, bestemt til New-York. Efter at have fulgt flere Floders Lob, sat over flere Søer og overvundet tallose Vanskeligheder, naaede de Fortet Chipewyan den 15<sup>de</sup> Juli.

Nogle Dage efter befandt de sig paa Bredderne af Great Bear-Lake river, der udspringer fra Søen af samme Navn for at falde ud i Mackenzie. Ved deres Ankomst til Mundingen af denne sidste Flod, skulde vore Rejsende, overensstemmende med den officielle Instruks, dele sig i to Afdelinger. Den ene skulde under Franklins direkte Kommando gaa mod Vest og følge Amerikas Nordkyst for enten at naa Jech-Nap eller Indløbet til Beerings-Strædet, hvor den kunde have Haab om at træffe Blossom. Under Doktor Richardsons Anførsel skulde den anden samtidig løbe ud af Mackenzies Munding for at gaa mod Ost og følge Kysten indtil Mundingen af Kobberminefloden. Man reiste denne Gang under gunstigere Vilkaar, da Stridighederne mellem de to Kompagnier vare bilagte ved deres Sammensmeltning. Inden man skiltes gav Franklin Doktor Richardson og Lieutenant Vack den fornødne Instruks; Kendalls særegne Hverv var at samle Kundskab om Jsens almindelige Bestaaenhet Sommer og Høst, samt om Kystens Udstrækning, og at undersøge, hvorvidt man i Nedsald kunde gjøre Regning paa Levnetsmidler. Den 8<sup>de</sup> August begav man sig paa Vej, Franklin i den største Baad med sex udmærkede engelske Matroser og Augustus, den estimoiste Tøll, Lieutenant Vack med de tre Kanoer, hver med en Besætning af fem Mand. Ved at gaa ned ad Mackenzie, anløb man et Punkt, kaldet Kamparts, hvor Floden med overordentlig Boldsomhed styrter sig mellem to lodrette Klipper; man ankom snart til det gode Haabs Fjorberg, det sidste af Kompagniets Etablissementer (300 Mil fra det Sted, hvor man havde indstibet sig), beliggende midt i en Stamme, der af Mackenzie kaldes Quarellers og som af Handelsmændene kaldes Squinters. Floden var ved det Sted i flere Kanaler. Det var den sjette Dag efter Afreisen; paa en Breddegrad af 68° 40' fandt de de sidste Graner, som paafølgetes af kummerlige Pile, der bleve mere froelingeagtige jo mere man nærmede sig Havet. Da en tyk Taage havde fordeelt sig, forkyndte Vandets stærke Udvidelse mod Nord, at Havet ikke var fjernt. Franklin naaede først Kysterne af Den Ellice paa 69° 14' vestlig Bredde og 135° 57' Længde, derpaa Hvalfiske-Den (Whale-Island) og endelig Den Garry, hvor man bemærkede flere Lag Trækul og Beeg. „Fra Toppen af denne D“, siger Franklin, „viste Havet sig for os i sin hele Majestæt, befriet for Is og uden at frembyde nogen Hindring for Seiladsen.“ Da han gik iland paa denne D sølte han et smerteligt Stik i Hjertet ved Grindringen om sin Husfrues sidste Ord i det Dieblik, han forlod England. Allerede syg og døende bønfaaldt denne heroiske Kvinde ham om ikke for hendes Skyld at opfatte sin Afreise et Dieblik, dersom hendes Sjæle var ham kjær og han ikke vilde fordunkle sit Navns Hæder. Hendes Dage vare talte, derom havde hun den dybeste Overbeviisning, og opsatte han sin Afreise, vidste hun, at det kun vilde blive for at luffe hendes Dine. (De luffedes ogsaa virkelig kort efter og han modtog Budskabet om hendes Død i New-York.) I Adskillens Dieblik havde hun overrakt ham en Silkefane, forfærdiget af hende selv, med den udtryffelige Begjæring, ikke at udfolde den for Expeditionen var ankommen til sit Maal; her paa denne fjerne D i Polarkhavet blev Silkefanen heiset. Franklin vilde nu fortsætte sin Rejse mod Vest for om muligt at naae Foden af Alppebjergene, men en rasende Blæst, voldsomme Vindkast og Veirets truende Udsende tvang ham til at opgive denne Plan; han maatte altsaa beslutte sig til at naae Floden og derpaa at begive sig til Fortet, hvor han ankom den 5<sup>de</sup> September. Han fandt der Doktor Richardson, som var vendt tilbage fra sin Expedition til den nordlige Deel af den store Beeren-Sø, samt alle Expeditionens øvrige Medlemmer; man besluttede at overvinde paa Stedet. Medens Kanadierne og Indianerne hengave sig til Jagt og Jifferi, beffæstigede Officererne sig med meteorologiske Observationer, fuldbendte deres Tegninger og Skizzer, reenskreve deres Journaler og vare Doktor Richardson behjælpelige med at klassificere de talrige naturhistoriske Mærkeligheder, han havde samlet. Folkene vare ligesaa lidet ledige; under Franklins Ledelse gave Officererne dem Underviisning i Læsning, Skrivning og Regning, toge Deel i deres Lege, o. s. v. Saaledes tilbragte man den strange Aarstid, som var meget haard,



og mod hvis Ende man saagodtform var blottet for Alt. Veiret lod nu til at ville blive mildere, og da alle Forberedelser vare trufne, bleve Baadene i Begyndelsen af Juni satte i Seen og udrustede, og den 24<sup>de</sup> forlod den hele Expedition Fort Franklin\*), hvis Breddegrad blev bestemt til 65° 11' 56" og Længden til 123° 12' 44" vestlig, og var om Aftenen i Mackenzie. Ankomne den 4<sup>de</sup> Juli til et Sted, som blev kaldt Point-Separation, beliggende paa 67° 38' Bredd og 133° 33' Længde, deelte man sig i to Afdelinger. Franklin og Baad skævnede paany mod Vest langs Kysten med to Baade, Lion og Reliance, hver med en Besætning af sex Mand med een Tolk for begge; Richardson derimod tog som første Gang Retningen mod Ost. Den lille Skare, som stod under Franklins Kommando, mødte i Munden af Mackenzie et temmelig betydeligt Antal bevæbnede Eskimoer, som viste sig fiendtlig stemte; man undgik blot et Sammenstød med dem ved Hjælp af Tollen, der tilhørte deres Stamme; den 13<sup>de</sup> gik man atter tilhavs. Man opdagede snart en fremspringende Jordtange, der hang sammen med en uhyre Jisblok. En tæt Taage, voldsom Vind ledsaget af Skylregn, udsatte Baaden for den Fare at kastes ind mellem Jismasserne; man blev derfor tvungen til at søge Ly en Smule i Vest for Kap Sabine. Da Franklin opdagede, at Ijsen løsenede sig fra Jordtangen, tog han Retningen mod en Flod, som han kaldte Babbage, og hvis Bredd ved Munden forekom ham at være omtrent 2 Mil. Han bemærkede at Klippe-Bjergene danne særskilte Rækker i ulige Afstande fra Kysten og han bestemte deres Breddegrad til 69° 19' paa en Længde af 138° 10'. Den 17<sup>de</sup> kom han ind i et Sund eller en Kanal mellem en Ø, som han kaldte Herschel, og Fastlandet. Siden man havde forladt Mackenzie var dette det eneste Sted, der kunde tjene til Ly. Nogle Dage efter (den 27<sup>de</sup>) ankrede man i Munden af en stor Flod, der udsprang fra den engelske Række af Klippe-Bjergene, og de britiske Besiddelsers vestligste Flod paa denne Kyst tæt ved Storbritanniens og Ruslands Demarkations-Linie; den blev kaldt Clarence efter Lord Storamiralen. Nu maatte man standse for Taage, uophørlige Vindkast og oversvømmende Jisflak. Den 4<sup>de</sup> August begav man sig atter paa Vej; en Skare fredeligstinde Eskimoer underrettede dem om, at den Kyst man skævnede mod lignede den man kom fra. Man var nu i 10° 5' Bredd paa 143° 55' Længde. Ved fremdeles at styre mod Vest opdagedes en ny stor Flod, som Franklin kaldte Canning; den flyder paa russisk Territorium.

Jo længere man stred frem mod Vest, jo tættere og mere vedholdende blev Taagen; Temperaturen gik ned til 35° Fahrenheit og Vindstødene fulgte tæt paa hinanden; Vandet fros om Natten og skjønt man var midt i August Maaned, skulde man tro sig i Hjertet af Vinteren. Denne Tilstand havde vistnok sin Grund i Nærheden af Klippe-Bjergene og af de uhyre Moræder, som adskille disse Bjerge fra Havet. Overvældede af Kulde og uhyre Arbejde, vare vore Sømand overordentlig medtagne. I en saadan Stilling troede Franklin sig forpligtet til at tage en Beslutning, smertelig for ham selv, men nødvendig, nemlig at opgive den store Gjenstand for sin Ergjærighed og vende tilbage uden at have opfyldt alle de store Forventninger, man havde knyttet til hans Foretagende. „Men jeg havde“, siger han, „bydende Pligter at opfylde, der maatte veie mere end mine personlige Ønsker, og jeg var efter modent Overlæg tvungen til at erkende, at vi befandt os paa den Grændse, hinsides hvilken Udholdenheden bliver Dumdriftighed, og at vore Anstrængelser, de vare hvilke de ville, maatte blive uden Resultat.“ Med sine Staldbroders eenstemmige Bifald begav han sig altsaa den 18<sup>de</sup> August paa Tilbageturen til Mackenzie fra det yderste Punkt, hvortil han var naaet, og som man derfor kaldte Return reef, beliggende paa 70° 23' Bredd og 149° 37' vestlig Længde. Efter hvad man senere har erfaret, blev denne Beslutning taget omtrent paa samme Tid som en af Blossoms Kanoer, udsendt fra Beerings-Strædet af Beechey, landede paa denne Kyst, medens det yderste Punkt mod Ost, som denne Kano berørte, Kap Barrow, ikke var mere end omtrent 160 Mile adskilt fra det yderste Punkt, som Franklin havde naaet ved at skæve mod Vest. Franklin ytrede senere, at havde han anet, at Nogen fra Blossom befandt sig i en saa ringe Afstand, vilde han heller have trodset alle Farer og alle Vanskeligheder, end vendt om. Men det alvorlige Ansvar, der paahvilede Expeditionens Chef, gjorde det ham til Pligt at handle med den allerstørste Forsigtighed og vel at overveie det Bovelige ved en Seilads paa et af Jisflak opfyldt Hav i et afsthyeligt Veir; han kunde ikke forudsætte, at Blossom var trængt frem længer end til Inlet Kogebue, og mindst at en af dens Kanoer var gaaet forbi Jey-Kap. Den Deel af Kysten, der ved denne Leilighed ikke kunde blive undersøgt, er senere besøgt af Dease og Simpson, der

i Ost trængte frem lige til Great Fish river og i Vest til hinsides Kap Barrow. Franklins Tilbagerejse betegnedes af nye Farer; vore skjætte Forskere havde at kæmpe mod en rasende Storm, som overfaldt dem tæt ved Den Herschel, og de naaede først den 21<sup>de</sup> September frem til Fort Franklin, hvor de havde den Glæde at træffe alle deres Venner.

Den Afdeling af Expeditionen, som under Richardsons Kommando havde begivet sig mod Ost, havde først fulgt en af Armene af Mackenzie og anløbet Rein Deer-Hills, der ligetil Toppen ere bedækkede af Træer, var derpaa gaaet langs Kysten og havde for en kort Tid søgt Ly i den lille Søhavn Browel paa 70 Graders Bredd for at beskytte sig mod Taage og en heftig Vind. Expeditionen gik nu forbi Inlet Russel, passerede mellem nogle Der og Fastlandet og oinede Næstet Bathurst, den nordligste Punt af Fastlandet, man hidtil havde naaet. Et klippefuldt Fjorberg, som de senere saae og som døbttes Kap Krusenstern, danner den østligste Punt af det Land, hvis Bredder de fulgte. Her forkyndte Richardson sine Staldbrodere, at en kort Overfart vilde bringe dem til Munden af Kobbermine-Floden, en Efterretning, der modtoges med Jubel, da dette Punkt var deres Sendelses Maal. Efter at have naaet denne Munding og forvisset sig om, at Kysten ingen Afbrydelse frembød, gik de igjen opad Floden indtil Bloody Fall, og efterladende deres Baade med noget Proviant og Foræringer til Eskimoerne, gik de overland til Fort Franklin, hvor Afdelingerne havde sat hinanden Stævne; ankommen der den 1<sup>ste</sup> September bleve de, som allerede anført, for Maanedens Ende indhentede af Expeditionens øvrige Medlemmer. (Fortsættelse.)

## Boron.

Ligesom Aluminium er Grundstoffet af Leerjorden og forekommer i denne forbunden med Svovlsfor, saaledes er Boron eller Bor Grundstoffet af Borsyre og Borax. Hidtil kjendte man dette Element kun i pulverformig Tilstand; det er imidlertid nu lykkedes de forenede Bestræbelser af de to udmærkede Chemikere F. Wöhler og H. Saint-Claire Deville at fremstille det ogsaa i Krystaller. Det krystalliserede Bor fremkommer nemlig ved Sammensmeltning af 80 Dele Aluminium med 100 Dele smeltet og sønderknust Borsyre i en Kuldigel, hvorpaa man maa lade den heftigste Hede virke i fem Timer. Borets Krystaller ere gennemsigtige, af en honninggul eller granitrod Farve, dog hidrører denne af tilfældige Tilblandinger, og derfor er det at haabe, at man endnu vil kunne fremstille dem aldeles farveløse. Disse Krystaller ere nemlig sande „kunstige Diamanter“, idet de saavel med Hensyn til Glands og Evne til at bryde Lyset, som ogsaa med Hensyn til Haardhed, blot kunne sammenlignes med Diamanten, ja endog saa synes at overtræffe denne i Haardhed. De ridsse nemlig ikke alene Karund, som efter Diamant er det haardeste Legeme, meget let, men med Pulveret deraf kunne ogsaa Diamanter slibes. Særlig mærkværdigt er det fremdeles, at Boret kan eksistere i tre ganske forskellige Tilstande, ligesom Kulstoffet. Det tætteste Kulstof er Diamanten, mindre tæt viser Kulstoffet sig som Graphit, og endnu løsere aggregeret som sort Kul. Ganske saaledes forholder det sig med Boron. I dets tætteste Tilstand danner det de ovenfor omtalte udmærkede Krystaller, i en mindre tæt Tilstand danner det glindsende uigennemsigtige bløde graae Smaablade, som ganske ligne Graphit, og derfor kaldes Borographit, og i den løseste Tilstand danner det et svagt skofoladebrunt Pulver. Bordinamenterne og Borgraphiten lade sig ligesom Kulstoff-diamanterne og Kulstofgraphiten neppe forbrænde i Svovlsfor-gas; derimod udmærke de sig derved, at de let kunne forbrændes i Chlorgas. Men det pulverformige Boron er ligesom det sorte Kul meget let antændeligt i Luften og forbrænder da med stærk Glands. Begge Elementer, Kulstof og Bor, vise derfor de største Analogier, et Faktum, hvilket forovrigt allerede for mere end ti Aar siden den udmærkede Chemiker Kühn i Leipzig slattede sig til af andre Forholde, men som først nu ogsaa af andre Chemikere bekræftes stadfæstet. (Af Europa.)

## Norge.

Christiania. Odelstinget bifaldt 29<sup>de</sup> Juni med 42 mod 39 St. Bankkomiteens Indstilling, at den kongelige Proposition til Lov om Flytning af Bankens Sovebæde fra Thronbjelm til Christiania skulde henlægges.

Den 1<sup>ste</sup> Juli fattedes Beslutning til Lov angaaende Sagførelsens Frigivelse for Geleieret, hvilken træder i Kraft 1<sup>ste</sup> Jan. 1861.

Stortinget fattede den samme Dag Beslutning om, at det fra næste Thing af skal samles først i Oktober, istedetfor i Februar. De fremsatte Forslag ang. Stricholderpostens Ophævelse bleve forkastede med 38 mod 70 St.

Ved højeste Resol. af 27<sup>de</sup> Juni er Oberst Bergeland, som forrettende Chef for Generalstaben indtil videre overdraget Kommandoen over Armeen.

Under 22<sup>de</sup> Juni er Rand. theol. C. J. Hammer udnævnt til personel Kapellan hos Sognepræsten til Haus Præstegjeld i Bergens Stift S. G. Hammer.

Under 1. D. ere følgende Avancements foregaaede i Kavalleribrigaden, nemlig: Sekondritmeister ved thotenske Eskadron af orylandske ridende Jægerkorps C. T. Zwillgmeyer til Ritmeister og Chef for eidsbergke Eskadron af akershuske ridende Jægerkorps; Premierlieutenant J. C. Richter til Ritmeister i Armeen og Sekondlieutenant A. P. Holmboe til Premierlieutenant i Armeen; hvorhos Chefen for eidsbergke Eskadron af akershuske Korps, Korpsmajor Stabell afgaar som Chef for bemeldte Eskadron mod at overtage Chefeskapet for allens-akerske Eskadron under samme Korps indtil den ved lgl. Resol. af 30<sup>de</sup> Juli 1855 bestemte Omorganisation af Brigadens Officerkorps maatte blive iværksat.

Under 1. D. er Sognepræst til Dvænes Præstegjeld i Tromsø Stift S. G. Diesen ifølge Ansøgning meddeelt Afsted i Naade med en aarlig Pension af 300 Spd.

Under 1. D. er Rand. theol. G. Elstrand meddeelt Konstitution som Præst ved Gaustad Sidskjæpsh.

Under 27<sup>de</sup> J. M. ere Efternævnte ifølge Ansøgninger meddeelt Afsted i Naade, nemlig: personel Kapellan hos Sognepræsten til Aker Præstegjeld i Christiania Stift A. Lange, Kapitain og Chef for 1<sup>ste</sup> gev. Kompagni af frederikshafte Musketeer-korps M. F. Wang, Korpsmajor ved christiansandke gevorbne Musketeerkorps og Chef for sammes 1<sup>ste</sup> gevorbne Kompagni M. Luno, med Tilladelse til at bære den for hans indbehavende Charge og Stilling nu reglementerede Uniform, samt Indrulleringschef og Overlods i Christiansands Distrikt S. G. Mecklenburg med Tilladelse til at bære den for disse Embeder nu reglementerede Uniform. De 3 sidstnævnte Embedsmænd ere derhos tillagte i aarlige Pensioner respektive 392 Spd., 600 Spd. og 1000 Spd.

Selskabet for Norges Vel holdt i Onsdag paa Børsen sin aarlige Generalforsamling, hvori der, efterat Præsides, Statsraad Bogt, havde fremlagt Aarsberetningen, forhandlede om Dyrestuer, hollte Diskussionsleder af Prof. Chr. Boeck.

Spiseanstalten har nu faaet sig Tomt ligeoverfor det norske Theater. Grosserer Tidemand har overladt den paa særdeles fordelagtige Billaar for Anstalten.

Under 29<sup>de</sup> Juni er Rand. jur. A. F. Klem meddeelt Autorisation som Sagfører ved Overretterne og Rand. jur. J. Th. G. Smith ved Underretterne.

Den nyoprettede Kirkeværgepost er besat med Kandidat theol. C. Corneliusen. Kjøbst Jodstad er ansat som Fuldmægtig i Christiania Sparebank istedetfor adøde P. Høppe.

Efter Foranstaltninger, der bleve trufne af f. Aars stadi-nævnte Naturforskerforening, skal der i Begyndelsen af Juli næste Aar i Kjøbenhavn, holdes en hygieinist Kongres, hvis Diskussionshemaer findes angivne i Chr.-Posten No. 179.

Kommunebestyrelsen bevilgede i Møde den 29<sup>de</sup> Juni Ly til en ny Almueskolelærer paa Grund af en ny Klasses Dyrkelse ved Sammenholds og Hverdagens Skole. Byens nye Kirke fik Navnet „Trefoldigheds Kirke“, og Aars forrige Kirke tillagdes Navnet „Gamle-Aars Kirke“. Beslutninger toges angaaende Deling af Christiania Byens Hverdags og Lemninger bestemtes til nye Poster og Skadesertatninger til Funktionærerne ved vor Kreflers Kirke, (deriblandt 350 Spd. til Klokke Svendsen); Endelig bestemtes Pensjonsforleier for Regnskabsføreren, Forstanderen og Proviantskriveren ved Arbeidsanstalten.

I Neendalen udbrod St. Hansaften en Skovbrand, der greb vidt og bredt om sig indtil 25<sup>de</sup> Juni, da der kom Regn.

## Udenlandske Efterretninger.

Sverige. Dr. Seldin har indbudt til en Forening, der skal virke for, at Lig blive brændte, istedetfor begravne, og 40 Personer have dertil tegnet sig.

Italien. (Tel.-Dep.) Dyrtand i Terra lagora i Neapel. Dyrerne bemægtigede sig den sardiniske Dampbaad Cagliari og befriede 300 Fængslede. En neapolitanisk Fregat tog Dampbaaden og Tropper afbrødte Injurjenterne.

England. Fra Ostindien meldes, at de indfødte Tropper i Præsidentskabet Bengal fra Kalkutta til Lahore enten befinde sig i aaben Dyrtand eller i den farligste Gjærning. Delhi er faldet i Rebellernes Hænder; de have plyndret Byen, røvet 50 Lat Ruper fra Banken, myrdet alle Europæere og ndraabt den adøde Moguls Son til Konge. Maharadschaen af Gwalior har imidlertid stillet Tropper til Kommandant n af Agra Raadighed. Agra er rolig. Ludlow holdes i Løkke af Sir J. Lawrence og Generalgouvernøren selv er paa Marschen til Delhi med et stort Tropperkorps. De første alvorlige Uroligheder blandt de indfødte Tropper udbrod i Mirat, en af de største militære Stationer; en Afdeling af et Kavalleriregiment fik ved Paradens Ordre til at lade med de nye Patroner, men skjønt man forsøgte dem, at der intet Svinesedt var brugt til disse, aabød kun 5 Mand af 90; Resten blev da stillet for en Krigsret, dømt til Fængsel 5 a 10 Aar og den 9<sup>de</sup> Mai i de øvrige Troppers Paalyn lagt i Lænker. Aldeles uventet gjorde Dagen efter hele Kavalleriregimentet og to Afdelinger Infanteri aabent Dyrer, befriede de fængslede Soldater tilligemed 1200 andre Straffefanger og begyndte de frugteligste Gæsser! Kasernerne vare stufne i Brand, Magazinerne plyndrede og mange Europæere myrdede, førend de tre engelske Regimenter, som udgjorde Mirats faste Garnison, havde samlet sig. Saa snart de gjorde et ordnet Angreb paa Dyrerne, flygtede disse til alle Sider, forfulgte og tildeels nedslæbte af de engelske Dragoner. En lille Afdeling naaede imidlertid den 11<sup>te</sup> Delhi, hvor man endnu Intet viste om Dyrer; den formaaede fire Afdelinger af de indfødte Tropper til at gentage Scenerne fra Mirat, og Delhi blev snart Skuepladsen for endnu værre Excesser end denne By. Da Dyrerne strax bleve Herr over Delhi, fanger man nærmere Efterretninger om Tilstanden i denne Stad; man hender kun Navnene paa hved 50 af de Europæere, der faldt som Offire for Hindueres Seirraferi, deriblandt forskellige høje Officerer, forskellige administrative Embedsmænd og endel Fremtimmer og Børn; omtrent 50 Europæere frelste sig ved Flugten til den nærmeste militære Station.

Herved følger som Tillæg Storthings-Efterretninger No. 25—28.

\*) Richardson og Officererne, der vare ankomne først, havde givet Fortet dette Navn til Værelse for deres Chef, der ønskede at kalde det Fort Reliance.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 28.

Udkommer hver Søndag Morgen.

12te Juli.

Abonnementprisen er 60 p. Sjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Admiral John Franklin. III. — Die Andreas Vindeman. — Porta nigra og de romerske Bæde i Eriæ. — Dødsfalds-Meddelelser. — Literatur og Kunst. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

### Admiral John Franklin.

#### III.

Tvungen til at tilbringe i Nordiishavs-Regionerne en stor Deel af den anden Vinter, der var overordentlig streng, da Thermometret een Gang sank ned til 58 under 0 og flere Gange til — 48, — 52 og — 57 Grader, begav man sig atter i to Afdelinger paa Veien til England. Richardson afreiste først i Midten af December Maaned; Franklin forlod ikke Fortet for den 20<sup>de</sup> Februar 1827, ledsaget af fem af sine egne Folk og to Indianere. I New-York gik man ombord paa Paketbaaden og ankom til Liverpool den 24<sup>de</sup> September efter en Graværelse af to Aar og syv og en halv Maaned, og tre Dage efter var han i London. I Anerkjendelse af Franklins Fortjenester, som under sine Expeditioner i Nordiishavs-Regionerne, og udsat for de største Farer, havde bereist en Strækning af 9000 (engl.) Mile og beriget Kartterne over Nord-Amerika med en Kystlinie paa mere end 1200 Mile, udnævntes han af den engelske Regjering til Ridder. Universitetet i Oxford tilstod ham Doktortitlen; samme Aar (1829) tilkendte det geographiske Selskab i Paris ham sin store Guldmedaille, bestemt for den vigtigste geographiske Opdagelse, og udnævnte ham til korresponderende Medlem; senere blev han udnævnt til korresponderende Medlem af Videnskabernes Akademi.

Ejendte den sidste Undersøgelse, der vare foretagne deels af Franklin i egen Person, deels af den Afdeling, der stod under hans Kommando, indbefattede eet og, paa nogle Miles Fjærd, endogaa to af de Jordstreg, for hvis Undersøgelse Parlamentet havde fastsat en Belønning, troede the Board of Congitude dog ikke at kunne tilkjende ham den, af den Grund, hed det, at de Opdagelser, hvorom der handlede, havde været gjort med Baad istedetfor med Skib. En Bill, der forelagdes Parlamentet af Admiralitetets Sekretær, ophævede forøvrigt den lovede Belønning.

Franklin, som vi herafter ville kalde Sir John Franklin, indgik den 5<sup>te</sup> November 1828 et andet Ægteskab med Miss Jane Griffin, yngre Datter af en rig Godseier og fra modrene Side nedstammende fra en af de franske Familier, med hvilke Tilbagekaldelsen af Nantes-Ediktet har beriget England. I 1832 gav man ham Kommandoen over Fregatten Rainbow, tilhørende Middelhavsstationen. Det Belvære, som Officiere og Mandskab glædede sig ved ombord paa dette Skib, skaffede det et saadant Renomme i Marinen, at Matroserne, der, som bekendt, ere stærke i Ordspil, døbte det „den himmelske Regnbue“ og til Afveerling „Franklins Paradis.“ Til Anerkjendelse af den aktive Deel denne Officier havde taget i de græssende Afmærker og de Tjenester, han havde vist Hællene, fornemmelig foran Patras, tilstod Kong Otto ham Jælsersordenens Kors i Guld og ved sin Tilbagekomst til England i 1834 blev han udnævnt til Kommandør af den kongelige Guelser-Orden.

Franklin havde for ifft: lange siden aflaaet Gouvernørposten i Antigua, da han blev kaldet til at beklæde samme Stilling i den vigtigere Koloni Van-Diemens Land eller Tasmanien. Han modtog denne Post, men paa det Vilkaar, at det skulde være ham tilladt at forlade den, dersom man i Tilfælde af Krig tilbød ham Befalingen over et Skib, foretrækkende Avancementet i Sø-Staten for den civile Tjenestes større pekuniære Fordele. Under de sex til syv Aar Franklin opholdt sig i Tasmanien, gjorde han sig elsket og agtet af Befolkningen ved sin Velgjørenhed og Elskelighed ligesaa vel som ved sin Klogskab og Retfærdighed, sin strenge Upartiskhed og sit skarpe Blik for Koloniens sande Interesse. En af hans mest populære Forholdsregler, som kort efter efterlignedes i den ældre Koloni New-South-Wales, var at aabne den lovgivende

Foramlings Døre for Publikum; man var ham ikke mindre taknemmelig for at have understøttet Tasmaniens Pætitition til Noderlandets Ministerium om en repræsentativ Forfatning.

Videnskaberne Lær forfremmedes ligesaa vel som Befolkningens politiske og materielle Interesser. Blandt de Institutioner, sigtende til Oplysning, som skulde ham deres Tilblivelse, maa nævnes et Kollegium for høiere Underviisning, som tildeels doteredes af hans egne Midler, og hvortil alle unge Menneſter, der havde underkastet sig sine foreløbige Examinier, havde Udgang, til hvilken Religionssekt de end bekyndte sig.

Franklins Gemalinde, som ledsagede ham til Tasmanien, da han tog sin Gouvernørpost i Besiddelse, understøttede hans Forbedringsplaner og bidrog væsentlig til at gøre hans Navn populært. Ligesaameget af Bæstebenhed som af Hengivenhed og Enthusiasme for den udmærkede Mand, med hvem Hjemmet havde forenet hende, tillagde hun stedse ham alene Fortjenesten for, hvad Nyttigt hun udrettede eller gav Ideen til. De havde saa at sige kun een fælles Tanke, den, ved alle optænkelige Midler at bidrage til deres Landsmænds Lykke. „Hepburn fortæller om Lady Franklin“, siger Bellot i Beskrivelsen af sin første Rejse for at søge Sir John, „at hun i Van-Diemens Land købte vidtløftige Landstrækninger, hvor hun lod Kolonister nedsatte sig, idet hun sørgede for deres første Fornødenheder og skaffede dem Værktøi, saa mange af dem efter tre Aars Forløb selv eiede deres Jord og velsignede deres Velgjøreri for den lykkelige Stilling, hvori de befandt sig. Jo mere jeg erfarer om denne udmærkede Dame, jo mere opfyldes jeg af Beundring for hendes ædle Karakter og Overlegenhed.“ Efter i 1850 at have udsendt Prince Albert tilbragte hun Sommermaanederne paa Skotland, hvor hun beskæftigede sig med at rekruttere Kolonister til Van-Diemens Land, hvor de fleste af disse Ulykkelige, der næsten freperede af Hunger hjemme, med lidt Jid og god Opførelse i kort Tid kunde blive meget respektable Farmers, respektabel taget i engelsk Betydning.

Da Tasmanien var Stationen for de fleste Opdagelsesexpeditioners Proviantering i de sydlige Regioner, havde Franklin Anledning til at modtage berømte Rejsende fra Frankrig og England, som alle bleve hans Venner og Beundrere. Da hans Tjenestetid var udløbet og det blev bekendt i Hobart-Town, at Franklin stod i Begreb med at forlade Kolonien, blev der i en Samling af den tasmaniske Forening voteret ham en Adresse som Foreningens Siister og Præsident; lignende Adresse indløb fra flere af Koloniens Distrikter og den 3<sup>de</sup> November 1843 ledsagedes han til Indfærtningsstedet af alle Regjeringens Embedsmænd saavel som af den største Deel af Byens Befolkning og en Mængde Landboere, der vare strømmede til fra fjerne Dele af Tasmanien, og som opfyldte Luften med deres Hurraraab og Duffer for hans Lykke. Franklin begav sig til Stedet tilfods i fuld Søkapitainsuniform mellem Biskopen af Tasmanien og Kolonial-Sekretæren. Han landede i England i Begyndelsen af 1844 efter at have besøgt nogle andre Kolonier inden han for bestandig forlod Australiens Kyster.

Nogle Maaneder vare neppe forløbene efter Franklins Hjemkomst til Fædrelandet, før Sir John Barrow, der ønskede at slutte sin lange og haderlige Karriere med fuldstændig Røstning af det Problem, der i en saa lang Arrække havde beskæftiget Menneſkene, forelagde Admiralitetet Planen til en ny Expedition, der skulde komplettere Opdagelsen af Nordvestpassagen saavel som Klodens magnetiske Jagttagelse og paa samme Tid forøge vort geographiske og hydrographiske Kendskab til Polarhavet. Da dette Forslag var antaget, blev Franklin, efter sit eget Døst og til sin store Glæde udvalgt til Chef for en Expedition, der skulde føre ham tilbage til Regioner, hvor han allerede havde vundet saameget Navnkundighed. Lord Haddington, der dengang havde Forsædet i Admiralitetet, sagde nogle Dage før Udnævnelsen til Sir Edward Parry, som var tilkaldt for at konsulteres: „Franklin er sexti Aar.

Skal vi ogsaa lade ham rejse?“ „Mylord“, svarede Parry, „det er i alle Henseender den dygtigste Mand, jeg kender, og lader De ham ikke rejse, der han af Fortvivlelse.“ Parry fortæller ogsaa, at da Lorden senere sagde til Franklin selv: „Efterat have gjort saameget for Fædrelandet kunde De nu hvile paa Deres Laurbær, Sir John“, og mindede ham om hans sexti Aar, udbød Franklin med ungdommelig Jid: „Mylord, jeg er blot ni og femti.“ Franklin var saaledes ligesaa ivrig i at forsvare disse Maanedes Ungdom, for at have Ret til at gaa store Farer imøde, som nogen Dame, der bekyndes for at være ældre end hun med Døbeattesten i Haanden kan bevise sig at være.

I den Instrux, som blev Franklin givet, lod Admiralitetet ham vide, at, skjønt Opdagelsen af en Passage fra Atlanterhavet til det stille Hav var det egentlige Maal for Expeditionen, var det ogsaa af højeste Vigtighed ikke at forsømme nogen Anledning til at gøre videnskabelige Jagttagelser i Almindelighed, navnlig geographiske, naturhistoriske, samt Observationer om Jord-Magnetismen. To af Statens Skibe bleve stillede under hans Kommando, Erebus og Terror, tilligemed et Transportskib, bestemt til at bringe til Baffinsbugten Proviant, Klæder og Alt, hvad der forefaldt ansaaes fornødent til en lang Rejse i haarde Jordstreg, og desuden en stor Mængde fortrinlige Instrumenter til Observationerne. Franklin havde Ordre til først at stævne mod Davisstrædet, derpaa at gaa ind i Baffinsbugten, senere til Lancasterfjorden og Barrowstrædet, bestandig forfølgende sin Vej mod Vest paa 74° 15' ligetil det Land, hvorpaa Kay Walker er beliggende eller henved 98° vestlig Længde fra Greenwich. Admiralitetet ønskede, at han fra dette Punkt skulde anstrenge sig til det Yderste for fra Syd og Vest at trænge ind i Beeringsstrædet og i Tilfælde af uovervindelige Hindringer søge at passere mellem Derne Devon og Cornwallis. Man gjorde ham ogsaa opmærksom paa, at det blot vilde være at spille Tiden at gaa omkring Sydvestspytten af Den Melville, paa Grund af de uigjennembrængelige Skranter af fast Is, som Parry havde fundet der i 1820. Saaledes lod den almindelige Instrux, der blev ham givet. Med Hensyn til Enkeltheder og Modifikationer skødede Admiralitetet paa hans praktiske Dygtighed og prøvede Forsigtighed. Kapitain Crozier, fordeelagtig bekendt fra sine Rejser i Ishavene under Parry og James Ross, udnævntes til Næstkommanderende paa Terror; Kommandør Fitzjames, Næstkommanderende paa Erebus, fik, paa Oberstlieutenant Sabinens Forlangende, det specielle Hverv, at udføre alle fornødne Arbejder angaaende Klodens magnetiske Tilstand. Begge Skibe forsynedes med udmærkede Officiere og et udsøgt Mandskab, og saaledes udrustet løb Expeditionen ud af Themsen den 19<sup>de</sup> Mai 1845 og forlod Orken-Derne den 4<sup>de</sup> Juni. Den 4<sup>de</sup> Juli kastedes Anker mellem Hvalfisf-Derne og Den Disco, et dansk Etablisement paa Sydvestkysten af Grønland, hvorfra Franklin officielt skrev et Brev til Admiralitetet, det sidste Livstegn, han personlig har givet, hvori en brandende Enthusiasme og de største Forhaabninger for Foretagendets heldige Udfald udtaler sig.

Ledet af en saa erfaren Mand, der havde til sin Befaling lutter udmærkede Officiere og et udsøgt Mandskab, samt Skibe, hvis Udrustning Intet efterlod at ønske, syntes Alt ogsaa at behøve, at Foretagendet skulde lykkes. Kommandør Fitzjames skrev ogsaa den 1<sup>de</sup> Juli til sin Ven Barrow, en Son af Admiralitetets lærde Sekretær: „Sir John Franklin er i høj Grad elskværdig og dertil udrustet med den klareste Dommeekraft og en forbausende Sukommelse. Hvad han har været vide vi Alle, og han har ikke tabt en eneste af sine store Egenskaber. Hans Konversation, der paa eengang er underholdende og belærende, er blandet med de interessanteste Anekdoter fra hans foregaaende Rejser. Han har vundet Alles Hengivenhed ved sin Mildhed og Velvillie, og jeg føler mig overbevist om, at han er den Mand, der i den hele Marine er bedst stillet til at staa i Spidsen for et Foretagende, som udfordrer overlegen Forstand



og stor Udholdenhed. Jeg har allerede vundet meget ved Berørelsen med ham og priser mig lykkelig ved at tjene under en saadan Mand."

Lieutenant Fairholme, en anden af Franklins Officiere, udtrykker sig om ham med næsten lignende Enthusiasme. "Sir John", ender han et Brev til en Ven, "er bleven ti Aar yngre siden vi forlode England, selv tager han aktiv Deel i Alt og hans Erfaring gjør ham til en ubetalelig Raadgiver."

Den eneste direkte Underretning, man senere har, er gennem Kapiteinen paa Hvalfangstfløjet Prince de Galles, der meldte, at han den 26<sup>de</sup> Juli havde seet Expeditionens Skibe velbeholdne i Melvillebugten samt gennem Kapiteinen paa Hvalfangstfløjet Enterprise, der mødte dem samme Dag; denne Sidste har forklaret, at Officiere og Mandskab vare ivrigt bestrægtede med at styde de talrige Jule, der omfærmede Skibene, og at nedslætte dem.

Omsendsskjønt to Aar var hengaaet uden at man havde anden end den før nævnte Efterretning fra Franklin og man begyndte at nære alvorlig Bekymring for hans Skæbne, troede dog Doktor Richardson, der havde ledsaget ham paa de foregaaende Reiser og var ham inderlig hengiven, Sir James Ross og andre Mænd, kompetente til at have en Mening i Sagen, at denne Bekymring var ugrundet. Men da ogsaa Aaret 1847 var gaaet til Ende uden Underretning, blev Bekymringen almindelig og fra 1848 til 1854 hengik intet Aar, uden at den engelske Regjering udsendte Expedition paa Expedition for at søge Franklin. Den ene, kommanderet af Lieutenant Moore paa Plover, forlod England i Begyndelsen af Januar. Den trængte ind i Beeringsstrædet og udsendte Baade, som undersøgte Amerikas nordlige Kyster ligetil Mundingen af Mackenziesfloden, hvor man fandtesedes af Jis. Under Kommando af James Ross forlod Enterprise og Investigator England i Juni Maaned, gik fra Ost ind i Baffinsbugten og derpaa ind i Lancasterfjorden, uden dog at kunne trænge længer frem end til Inlet Prince Regent, hvor man tilbragte Vinteren 1848—1849. Den lærde og uforfærdede Sir John Richardson tog ikke i Betænkning at tilbyde sig til den tredje Expedition, skjønt han nylig havde giftet sig og beklædte et indbringende Embede i Staten; med Lieutenant Rae under sig forlod han Liverpool den 24<sup>de</sup> Marts. Efterat have gennemreist Amerika til lands skulde de, naar de havde naaet Nordishavet, i Baad besøge en Deel af dets Kyster. Denne Expedition skulde saa meget som muligt komplettere de to foregaaende. Tilbaads og paa Isen undersøgte de en heel Saison med den mest udholdende Opmærksomhed Kysterne mellem Mackenzies og Kobberminesflodens Munding. Ved Hjælp af Tølse, som de førte med sig, udfrikkede de alle de Glimmer, der kom dem for Næse, anbefalede alle de Hvide, de maatte træffe paa, til deres Velvilje og nedlagde paa mange Steder Levnetsmidler for deres betrængte Landsmand i caches, Indreiminger, som Ingen uden Vedkommende selv kunde føre sig til Nytte. Til trods for den Iver og Duelighed, hvormed disse tre Expeditioner lededes, fandt dog ingen af dem mindste Spor af Franklin.

(Sluttet.)

Eftermand i Embedet. Men imidlertid havde den musikalske Tilhørselighed mere og mere faaet Overhaand, især ved Bekendtskabet med Kapelmester Bernick, der blev den unge Lindemans Lærer i Kunstens Theori og Praxis. Denne Bernick, en Bergenser af Fødsel, var en særdeles dygtig Musikus og Elev deels af Emmanuel Bach, deels af den berømte Theoretiker Kirnberger, altsaa paa begge Sider middelbart af den store Johann Sebastian. Lindeman studerede saaledes under den bedste Veiledning og med sjelden Grundighed Harmoni og Komposition og lagde sig efter Violin- og Pianofortespil. Som Gekutor opnaaede han i Kjøbenhavn ikke liden Celebritet, idet han ofte lod sig høre som Pianist især i Mozarts Koncerter (hvilke samtlige han har spillet offentlig deels i Kjøbenhavn, deels senere i Thronhjelm) og var som Violinist Anfører i et musikalsk Selskab.

Saaledes havde han mere og mere gjort sig fortrolig med den Tanke, at opgive Sørenskriveriet for Musikken, da han i 1802 af den bekjendte Biskop Schönheider bestemtes til at modtage den Organistpost ved Frue Kirke i Thronhjelm, paa hvilken han forblev til sin Død. Endnu inden sin Afreise fra Kjøbenhavn giftede han sig med Anne Severine f. Giedmann, hvis Slægt var fra Drammen.

Ansættelsen i Thronhjelm blev altsaa afgjørende for Lindemans hele Liv. Vel var han saaledes uigenkaldelig vunden for Musikken, men Opholdet i en stille Provindsby, saa langt udenfor den egentlige Kunstverdens Bevægelse og Rappestrid, kunde ikke andet end virke hemmende paa hans



Ole Andreas Lindeman.

## Ole Andreas Lindeman.

Den i dette Aar afdøde Tonekunstners Næstør i vort Fædreland, Ole Andreas Lindeman, Organist ved Frue Kirke i Thronhjelm, fortjener i flere Henseender at hans Navn og Virksomhed, skjønt i Livet ikke meget fremtrædende, opbevares i Efterslægtens Grindring.

Han var saa at sige af god, gammel musikalsk Adel. Blandt Slægtens Stamfædre nævnes f. Ex. Johann Lindemann, der var Kantor i Gotha i Tidsrummet mellem 1580 og 1630, haade Komponist og Digter, og som igjen skal nedstamme fra Luther. Vor Lindemans Fader Jacob Madsen Lindeman - den Første, der borttog det sidste n af Navnet - var imidlertid kun ivrig musikalsk Dilettant og forretnet i mange Aar Sørenskriver i Surendalen, i hvilket Embede han døde 1822. Han var født i Christianssand 1735 og gift med Anna Christine Tangen fra Thronhjelm. Af dette Ægteskab fødtes vor Ole Andreas paa Die Gaard i Surendalen den 17<sup>de</sup> Januar 1769. Han viste allerede meget tidligt musikalsk Begavelse og lærte i en Alder af 4—5 Aar at spille paa et Spinnet af en Jomfru Justine Riddervold, en Slægtning, der opholdt sig i Faderens Huus. Han bestemtes imidlertid til Studier og sendtes til Thronhjelmens Skole, hvorfra han dimitteredes — vi have nu ikke kunnet finde i hvilket Aar. I Kjøbenhavn studerede han Lovkyndighed, arbejdede en Tid som Kopist i Rentekammeret og havde endog, efter de Tidens Maade, Udset til efter fuldendt Embedseksamen at prædestineres som sin Faders

kunstneriske Udvikling. Da han ogsaa snart saa sig omgivet af en talrig Børneskole, maatte en Mængde trættende Informationer, ved hvilke han væsentlig maatte søge sin Families Underhold, optage den største Deel af hans Tid og hans Kraft.

Lindeman var imidlertid en sund, kraftig, udholdende Mand. Vel kom han ikke til at udsolde nogen betydelig produktiv Virksomhed og det Meste af hvad han frembragte er - paa Grund af Forholdene - forblevet Manuskrift; deriblandt en udførlig Klaveerskole og endel Studer. Men han bestrægtede sig fremdeles ivrigt med Musikens Theori og med Studiet af de bedste Komponisters Værker, og vedblev lige til sin høie Alderdom med stor Flid at læse, excerpere og sammendrage det Bedste, han kunde overkomme. Over flere af Musikens Grene udarbejdede han Compendier, der i hans egen, lige til det Sidste særdeles omhyggelige og nitide Haandskrift eksistere efter ham, og hvoraf dog maaskee endnu Et og Andet kunde fortjene at offentliggøres.

Hans eneste Arbejde af Betydning, der er blevet trykt, er den i 1838 efter Regjeringens Foranstaltning udgivne firstemmige Choralbog, der fremdeles bruges rundt om i Landets Kirker, hvor der er Orgel.

Men medens denne, der udmærker sig ved en reen, grundig, i den ædleste Kirkestil holdt harmonisk Behandling af Psalmene, har været og fremdeles er af uberegnelig Indflydelse paa Choralspil og Psalmesang over hele vort Fædreland, saa har dog Lindemans største Betydning været som Musiklærer. Vel kunde det umulig ventes, at

der i Thronhjelm fra hans Skole skulde udgaa nogen Skare af Virtuoser - hans hele Retning sigtede ikke heller just til at fremkalde og nære Virtuositet - men i Stilhed har han i over et halvt Aarhundrede virket ikke Lidet til at vedligeholde og udbrede en sund, ædel, grundig musikalsk Smag og i den Aat af Bankundighed og Trivsel, der i saa lang Tid havde lagt sig over vore musikalske Forholde, været et vel fjernt og just ikke stærkt blussende, men dog klart og roligt skinnende Lys. Med uroffelig Fasthed har han holdt fast ved den gode, musikalske Tradition, af hvis gyldne Kjede han var et saa betydningsfuldt og nærforbundet Led, og som idetheltaget er af saa stor Vigtighed for Udviklingen af en Kunst, der ellers maaskee meer end alle andre er udsat for at forfalde til Sandhelighed og Krimstrams. Maaskee kan man sige, at Lindemans Konservatisme i de senere Aar blev noget stiv, og at han ikke havde ret Sands for nyere Kunstformer. Saaledes havde han endog vanskeligt for at fatte sin Sen, L. M. Lindemans Beskrævelser for at harmonisere vore Fjeldmelodier, hvilke han formodentlig fandt under Musikens Værdighed, og kunde først ved at høre dem foredragne af Sønnen selv under dennes Besøg i Thronhjelm bringes til at ane, at ogsaa dette var Musik. Men deels er det jo en fælles menneskelig Skæbne, at den Gamle, som har naaet et vist Udviklingspunkt, der bliver staaende, og kan ikke vel følge Tidens videre Fremstrid; deels skal det erkendes, at den Charakterfasthed, der holder paa det engang erkjendte Gode og Værdifulde, og især kraftig fremhæver, at Musikken er en Kunst, der fordrer Grundighed og Methode, forfølger høiere Formaal og afhænger af evige Skjønhedsregler, hvorfor den ikke bør haandteres af den første den bedste Charlatan eller nedlade sig til at følge alle Modens Lurer, er saavel til enhver Tid agtværdig og berettiget, som maaskee især i Tider og Forholde som de, under hvilke Lindeman har virket, da der hos os sandelig har været overmaade Jaa, som egentlig vidste, hvad Musik var.

Lindemans Betydning for Fædrelandet see vi saaledes væsentlig deri, at han staaer der i en ugunstig Tid som en Vedligeholder og Forplanter af den ægte, musikalske Tradition, den sande musikalske Adel, et Led, som vi nylig udtrykte det, af den gyldne Kjede. Denne er fremdeles fortsat i flere begavede Sønnen, der ikke alene have arvet Faderens gode Skole, men ogsaa, som ventelig kan være, tilegnet sig mere af Tidens Fremstrid. Vi maae saaledes nævne Frederik Lindeman, der er Faderens Efterfølger som Organist ved Frue Kirke, og som iblandt Andet af Kjendere ansees som en mageløs Orgel-Improvisator, J. A. Lindeman, en dygtig Musikus, der var Organist ved vor Frelses Kirke i Christiania, men senere døde som Sognepræst til Davigen, L. M. Lindeman, nuværende Organist ved vor Frelses Kirke, og bekjendt som genialst Bearbejder af vore Folkemelodier forinden ved flere Kompositioner, og endelig Just Lindeman, Organist i Christianssand, der har udgivet nogle Klaveersager.

\*\*\*

## Porta nigra og de romerske Bade i Trier.

Af de mange interessante Bygningsværker, som det ældgamle Trier besidder indenfor sine Mure og i den nærmeste Omegn, fra den gamle Histories Tider og fra de senere Aarhundreder, udmærker sig fremfor alle den ærværdige af Sandsteinskvadere opførte porta nigra (den sorte Port) ligesom ogsaa de særdeles maleriske Ruiner af det romerske Badepalads. Porta nigra benævnes ogsaa Djævelskirken og Simeonsporten. Sandsteinene, hvoraf Bygningen er opført, ere i Tidens Løb blevne ganske sorte; de ere ikke forbundne med hyerandrende Ralk, men alene ved skjulte Jernhager. To taarnlignende Bygninger, som udenfra fremtræde i en Halvcirkel, indeslutte en Midtbygning med treende Portbuer og to Overetager, der have hvælvede ved Soiler af ubestemt Orden adskillte Vinduer. Det vestlige Taarn er 94 Fod høit og rager langt op over den 70 Fod høie Midtbygning, der er uden Tag og indeholder flere Gallerier, som staa i Forbindelse med Taarnene og senere Tidens Tilbygninger. Det hele har, naar det sees nærvæd, en raa Charakter; men i nogen Afstand forsvinder Materialets Ujevnheder og de enkelte Deles plumpe Udseende, og der fremtræder et Kunstværk, som gjør et stort overvældende Indtryk. Om denne Bygnings oprindelige Bestemmelse har der været megen Tale. Den, som sammentegner de romerske Bygninger i Trier, blandt andre Badene med porta nigra, kan intet Dieblit være i Tvivl



om, at den ikke er noget Romerværk. Rugler holder den for en Bygning fra Merovingernes Tider, og der er meget, som taler for denne Mening. I Middelalderen var den en til den hellige Simeon indviet Kirke. Den preussiske Regjering lod i 1817 de moderne Tilføjninger borttage, og saaledes, at Porten igjen kom i sin gamle Stand.

Levningerne af de saakaldte romerske Bade springe tæt ved Beien frem af Stadsmuren. Det Hele danner en langagtig Firkant med fire halbrunde Kanapper, som nu tildeels ere ødelagte. Paa begge Sider af det endnu eksisterende østlige Kanap er der to runde Døre, i hvilke Trapper føre til de høiere Etager. Materialet bestaar af Kalksteen og Teglsten, som vegle og som ere forbundne med tykke Lag af Kalk. Bygningen er gravet ud af Jorden til en Dybde af 8 Fod. Der er ingen Levning fra Oldtiden, som har plaget Forskernes Mænd mere end denne. Snart var Bygningen en Basilika, snart et Genteforum, et Pantomimetheater eller et keiserligt Bad. I

Middelalderen var der en Kirke her. Senere blev Bygningen benyttet til Byport og kaldtes „Altthor“ (Gamleporten). Ruinerne ere med sine behagelige Omgivelser en stor Prydelse for Byen og Udsigten fra det Indre af dem er fortryllende.

### Dødsfalds-Meddelelser.

#### Indvæltningen Jens Rønning.

Den 11<sup>te</sup> Juni døde Sognepræst til Snaasen Jens Rønning, en af Landets ældste Præster og en Mand, der i sin Tid har gjort sig fortjent som Forfatter af flere, især økonomiske Skrifter.

Han var født paa Rastnæs i Trano Præstegjæld den 30<sup>te</sup> Mai 1778. Faderen var Overauditor Ole Rønning, der 1781 fik Afsted som Foged over Senjen og Tromsø og døde ikke længe derefter; Moderen hed Golla Hveding.

Sønnen blev sat ind i Thronhjems Skole, hvorfra han deponerede 1796 (ikke 1797) og var saaledes en af Mag. Søren Monrads Dimittender. 1798 tog han den filosofisk-filologiske Examen med Udmærkelse og i 1800 theologisk Embedsexamen med bedste Charakter. Med samme Udsald prædicatede han 13<sup>de</sup> Juni s. A. til Dimis over Eph. 2. V. 18, men fik blot non contemn. for den katechetiske Prøve.

Som theologisk Kandidat lagde han sig, foruden Theologien, ogsaa efter Bygningen og Økonomien eller, som han i en af sine Ansøgninger siger, „efter saadanne Kundskaber, hvorved han som Præst eller Folkelærer kunde gavne.“ Han frekventerede saaledes i Aarene 1801 og 1802 flittigen Professor G. Begtrupps Forelæsninger over Landøkonomien, og udkastede Tegninger og Modeller af egen Opfindelse, der ifølge denne dygtige Fagmands Vidnesbyrd vidnede om „et sjældent Talent for de mekaniske Videnskaber og ualmindelig Kundskab i samme.“ Derhos søgte han gennem Skrifter og Afhandlinger at udbrede



Porta nigra i Trier.

Kjendtskab til Økonomien og Landbruget, og vandt den udsatte Priis af 200 Rdl. for en Afhandling om Tangbrændingens Indflydelse paa Fiskerierne ved de norske Kyster.

Overhoved seer man, at han omhyggeligen anvendte sin Tid, og baade Biskop Vech og Biskop Bugge udtalte sig derfor meget rosende om hans Flid og Kundskaber. Som en Anerkjendelse heraf var det ogsaa, at han endnu som Kandidat, 24<sup>de</sup> Juli 1805, blev optaget som Medlem af det norske Videnskabernes Selskab i Thronhjems.

Vendt tilbage til Fædrelandet var han nogen Tid deels Højskolelærer for Rancelliraad Gilest Holtermanns Børn paa Østeraad, deels Privatlærer i Thronhjems, hvor han deeltog i Undervisningen ved Søndagskolen.

Sommeren 1805 reiste han, efter Datidens Skik, ned til Kjøbenhavn for at supplicere. Han søgte forgæves om Gøje og om Tromsø Præstefald, men fik 18<sup>de</sup> Oktober 1805 Kongsakters residerende Kapellani efter Andreas Mørch, der fort i Forveien (12<sup>de</sup> Juli) var bleven befordret til Sognepræst i Hurum.

Maret efter giftede han sig med Severine Cathrine Steen, en Datter af daværende Landhandler paa Kongsaker Bernt Anfer Steen, og blev ved hende Fader til fire Sønne og fire Døtre, af hvilke Børn kun tvende overlevede ham. Blandt Sønerne var Student Ole Rønning, som udvandrede til Amerika og der døde i 1839. Han hjemsendte fra sit nye Fædreland en populær Reiseberetning, som udkom i Trykken, og som ikke havde liden Indflydelse paa Bækkeisen af Udvandringslysten.

Som Kapellan i Kongsaker forblev Rønning i 19 Aar, indtil 1<sup>ste</sup> Nov. 1824, da han udnævntes til Sognepræst til Snaasen efter da afdøde Joachim Hagerup Angell. I 7 af hine Aar var han (fra 6<sup>te</sup> Jan. 1817) konstitueret Sognepræst i Kongsaker under Pastor Bergs Suspension, i hvilken Tid han, ifølge sin Provsts Erklæring, „med Anstrængelse opfyldte de Pligter, som dette Embedes Beskyrelse medførte, uden at modtage for samme nogen tilfærdelig Godtgjørelse.“ Han klagede selv i en Ansøgning over, at Forretningerne her havde overvældet ham saaledes, at „han var nær ved at segne under Byrden.“

Juden han blev befordret til Præst i Snaasen, søgte han blandt andre Embeder ogsaa det ved Jonas Reins Død ledigblevne Korskirkens Sognefald. Men Biskoppen fandt, at han ikke besad de Talegaver, som man maatte ønske hos en Præst i en Kjøbstads-Menighed. Derhos bemærkedes, at Rønning „undertiden indblandede sig i uvedkommende Ting.“ Forresten gaves ham den Ros, „at han stedse havde stræbt at vise Flid og Noagtighed i sin Embedsforelse“, ligesom ogsaa, at „hans Forhold som Mand og Fader og i andre Henseender var aldeles ulasteligt.“

Paa Rønnings præstelige Virksomhed have vi ikke hørt nogen Klage, men imidlertid var den neppe heller usædvanlig fortjenslig. Idetmindste tør vi slutte dette af de Charakterer, Biskoppen paa de til Regjeringen indsendte Lister har givet ham. I 1806 fik han det Skudsmaal, at hans Kundskaber vare „meget gode“, hans Embedsduelighed „ikke slet“, hans Virksomhed i samme „upaaklagelig“ og hans moralske Egenskaber „ganske gode.“ 1818 og 19 fik han for „Duelighed“ Charakteren 3.4, for



„Virksomhed 4“ og for „Forhold 4.“\*) Dette var, som man seer, i hans Kapellan-Nar. At han i en mere fremrykket Alder skulde gaaet synderlig frem, er vel ikke at forudsætte, idetmindste hvad „Virksomheden“ angaar.

Til de ovennævnte Afhandlinger af Rhyning maa endnu særlig seies, hvad han har skrevet om Odelsretten, hvorom han fremfattede de Utskuelser, der i den senere Tid især ere blevne gjængse. Indlösningensretten fandt han at være forderkelig saavel for den norske Nationalcharakter som Landets Dykkelse og Velstand, og saaledes burde den affattes. Allerede i 1801 havde Rhyning behandlet dette Emne i et Stykke, der næste Aar blev trykt i Minerva; men da Selskabet for Norges Vel flere Aar efter fremfattede til Besvarelse Spørgsmaalet „om Odelsrettens Indflydelse paa Nationalcharakteren og Velstanden i Norge“, behandlede han end yderligere Spørgsmaalet i en Priisbesvarelse, der i Selskabets historisk-filosofiske Samlinger optager 178 S. (4<sup>de</sup> B. 2<sup>den</sup> D.) Odelsretten førte ham ogsaa ind paa Historiens Felt. I Minerva havde nemlig Rhyning udtalt en stærk Dadel mod Einar Hambesfjælver, der flere Aar efter fremkaldte E. M. Falsens Forsvarsskrift „Einar Hambesfjælver, Nordens Helt“; og herved bragtes Rhyning til ogsaa at skrive en Einar Hambesfjælver, hvori han søgte at begrunde sin engang udtalte Dom, idet han fremdeles ansaa Einar for „en skjændig Person.“ Dette Modskrift udkom i Christiania 1817.

#### Oberst Jens Christian Blich.

Jens Christian Blich er, ifølge det nys udkomne Hefte af „Norsk Forfatter-Lexikon“, født i Kjøbenhavn den 28<sup>de</sup> Novbr. 1786 af Forældrene Laurig Høi Blich, Præst i Jylland, og Christiane Ankiel. Ankommen til Norge, hvor han i (Auktionsdirektor) Bjerregaard havde en Slægtning, blev han indskrevet i Oberst de Senes Regiment, og kom 1804, 17 Aar gammel, paa Oberstens anbefaling, som Volontør ind i Landkadetkorpset i Christiania, hvorfra han 1806 udgik som Officier ved oplandske Infanteri-Regiment. 1807 blev han Premierlieutenant, 1812 Kapitain og Chef for leutenske nationale Jægerkompagni, 1814 Chef for 5<sup>te</sup> gev. Musketeerkompagni og 1815 for 1<sup>ste</sup> gev. Jægerkompagni. Ved Armeeforandringen 1818 ansattes han som Chef for 3<sup>de</sup> Kompagni af norske gevorbne Jægerkorps under 2<sup>den</sup> akershusiske Infanteribrigade og blev samme Aar Ridder af Sverdordenen. 1825 blev han Ordonants-Officier hos Hs. Majestæt Kongen og Major i Armeen, 1829 Oberstlieutenant og Chef for det romerigiske nationale Musketeerkorps, 1832 Chef for det akershusiske gev. Musketeerkorps og Adjutant hos Hs. Maj. Kongen, 1834 Chef for det frederikske Musketeerkorps, 1843 Oberst og endelig 10<sup>de</sup> September 1850 Kommandant i Frederiksstad, i hvilken Stilling han døde den 29<sup>de</sup> Juni d. A.

„Fra 1815 var han Bestyrer og Lærer for den i Christiania oprettede Underviisningsanstalt for de under Krigen ved de 3 søndensjædske Kavalleri-Regimenter og det oplandske Infanteri-Regiment uden Anciennitet ansatte uexaminede Officiere, indtil dette Institut gik ind.“ Fra 1827 og indtil 31<sup>de</sup> Januar 1833 var han Lærer i Taktik ved den kongelige norske Krigsskole.

Til Armeens General-Adjutant har Blich i sin Tid indsendt fire forskjellige militære Afhandlinger, der dog ikke ere offentliggjorte, hvorimod en liden Afhandling af ham haves trykt i 7<sup>de</sup> Hefte af det militære Tidsskrift.

I 1809 blev Blich gift med Juliane Marie Bjerregaard, en Datter af Auktionsdirektor Thomas Bjerregaard i Christiania, hvilken Døden berøvede ham i Aaret 1819. Med hende havde han Sønnen Thomas Laurig Christian Frederik Blich, Licentiat i Medicinen og Landphysikus i Buskeruds Amt. Anden Gang blev han gift med sin gjenlevende Enke Severine Hedahl, en Datter af Major Hedahl.

\*) I disse Lister var den almindelige Charakter dengang 3. Mogle have bemærket, Andre 1 i et enkelt Fag. At Charaktererne fleg til, viser sig deraf, at netop de Mand, som tilfjendtes de bedste Charakterer, siden bleve de mærkeligste og mest anseede inden vor Geistlighed.

#### Literatur og Kunst.

Netop er udkommet Christiania med dens nærmeste Omgivelser; fremstillet i Tegninger og ledsaget med cphylende Text. Udgivet af Chr. Tønsberg. Anden Række. — Denne Billedsamling slutter sig ganske til den tidligere, med samme Titel, hvorefter toende Dplag ere udkomne og som saaledes fuldkommen har svaret til Hensigten, at give Udlandinger og Andre, der besøge Norges Hovedstad, en Veiledning under Opholdet og nogle Grindringsblade deraf. Af begge Rækker tilsammen vil nu desuden selv den, som aldrig har seet Christiania, kunne danne sig et temmelig fuldstændigt Begreb om det mest Seeværdige, som her findes. Bærkets nye Række indeholder fem Billeder, lithographerede hos Barentzen & Co., samtlige ledsagede af norsk, tydsk og engelsk Text. Billederne fremstille Christiania (seet

fra Ejabrochansseer), Parti af Carl Johans Gade, det Indre af Akershus, Udsigt fra Grotten ved Sletten og Parti ved Saugene (Schous Bonmudsstøber med Omgivelser). Af disse Plader har „det Indre af Akershus“ (tegnet af v. Hanno) behaget os mest. Partiet fra Saugene, der ligesom de øvrige Billeder er tegnet af Tydskeren F. Loos frembærer sig især ved malerisk Virkning. Texten er kortfattet, men dog tilstrækkelig for Hensigten. Denne nye Række koster 1 Spd., hvad der især med Hensyn paa Bekosteligheden ved Billedværkers Standbringe hertilkommer, maa erkendes at være en meget moderat Priis.

Ved at omtale dette Billedværk, ville vi med det Samme henlede Opmærksomheden paa et andet, der skal udkomme paa samme Forlagers Forlag, nemlig en ny Række af **Norske Fjellvandsbilleder** med Text af A. Munch. Denne Række skal indeholde: 1) Et Gravøl; 2) Bjørnejægerens Hjemkomst; 3) Søndag Eftermiddag i en Bondesue; 4) Hjemreisen fra Kirken; 5) Kortpillerne; 6) Afsteden, alle af A. Tidemand; 7) En Bjørnejagt af Egersberg; 8) Billede af Sommerdriften af Samme; 9) St. Hansaften paa Landet; 10) En Aften paa Sæteren; 11) Et Ligsfølge og 12) En Torvedag i Bergen, alle af Bergslien. Prisen for hver Plade med Text er 72 p for dem, der have subskriberet inden 15de Juli og 96 p for andre Kjøbere.

(Norske Skrifter i Udlandet.) P. A. Munchs sidste Afhandling om Skandinavismen sees at være oversat paa Tydsk. Den franske Oversættelse af Prof. Hausteens sibiriske Reise findes rensende anmeldt i The Athenæum for 20de Juni d. A. (Nr. 1547) og en engelsk Oversættelse af Bærket skal, efter hvad vi have hørt, være under Arbejde. Ligeledes er den tydske Oversættelse af B. Herres „En Jægers Grindringer“ fordeleagtig anmeldt i Wolffs. Menzels Literaturblatt 1857 Nr. 49. Menzel aftrykker endel af Skildringen fra Krogskoven (som Asbjørnsen har bearbejdet efter Forfatterens løse Optegnelser.)

**Programmer.** Fra Christiania Kathedralskole er udkommet et „Indbydelsesskrift“, der indeholder en afmæssig Behandling af det Spørgsmaal: „Ved Examen artium henlægges til Skolerne, og hvorvidt maa dette Spørgsmaal nu anses modent til Afgjorelse“, ved J. Elster Bodtfer. 105 S. 8vo. Programmet fra Thronhjems Kathedralskole udgjør 70 S. og bestaar af følgende tre Afdelinger: 1) Om Charaktergivningen ved Drengeskoler af Adjunkt P. J. Stub (et Foredrag, som forst holdt i den pædagogiske Forening i Christiania 1850), 2) Bemærkninger og Afstykker, Thronhjems Kathedralskoles Bygninger vedkommende i ældre og nyere Tider ved (Overlærer) S. H. Müller (et Tilleg til Forf. fortjenstlige „Bidrag til Thronhjems Kathedralskoles Historie til Aar 1809“, hvilke udkom som Program for 1855). Fra Stavanger Skole er som Program udkommet „Prover af Lærebog i Verdenshistorien til Brug for Latin- og Realskoler“ af Overlærer C. Borch, hvilket Skrift vi imidlertid ikke have set. Programmet fra Lillehammers Skole vil, foruden Skolefesteretninger, indeholde et udførligen behandlet Afsnit af den tydske Syntax ved Adjunkt J. Røffe.

#### Norge.

**Christiania.** Den kgl. Jernbaneproposition fremkom for Thinget den 6<sup>te</sup> Juli og en særskilt Kommitte, i hvilken A. Schweigaard er Formand, nedfattes til dens Behandling.

Storthinget har den 9<sup>de</sup> Juli enstemmig bevilget Professor Caspari et personligt Tilleg af 300 Spd.

Der er fremsat en kgl. Proposition for Storthinget til Forandring i Artiums-Reglementet, ifølge hvilken Engelsk skal optages som Examenssprog og latin Stili affattes.

Storthinget bevilgede den 10<sup>de</sup> Juli de fornødne Midler til Dyretelsen af en midlertidig Lektorpost i Astronomie (for Observator Fearnley).

Ligeledes bevilgedes i Budgetterminen 22,300 Spd. aarlig til Fælleudgifter vedkommende Konsulatvæsenet.

— Under 6<sup>te</sup> d. M. er Rand. theol. C. A. A. Hansen udnævnt til Sognepræst til Bergs Præstegjæld i Tromsø Stift; personel Kapellan hos Sognepræsten til Sørvaldens Præstegjæld i Christiania Stift C. A. Heyerdahl til Sognepræst til Borge Præstegjæld i samme Stift og Rand. theol. B. E. Hartmann til residerende Kapellan til Gitterens Præstegjæld i Thronhjems Stift.

— Under 18<sup>de</sup> Juni er Korpsskole de Besch udnævnt til kgl. Livmedikus.

— Ved høieste Resolution af 2den Juli er Stiftskapellanens aarlige Løn af Dyphøningsvæsenets Fond bestemt til 400 Spd. foruden Skydsogdijgerelse, og 3 Stiftskapellan-Embeder for Tromsø Stift befalet kundgjort ledige.

— Under 6<sup>te</sup> Juli er Rand. jur. J. S. A. Horn meddeelt Autorisation som Sagfører ved Underretterne.

— I Ditten skal være beskrevet til Hospitalapotheker, D. A. Haanshuus til Apotheker paa Grønland og Apotheker Krogh i Hammerfest til Apotheker i Hongsund. — Ditten har for 16,500 Spd. kjøbt Statsraad Møsfeldts forrige Gaard (til Apothekerskole).

— Paa Klingenberg giver det Vitistse Selskab levende Tableauer, som lade sig se med Fornøielse.

— Forrige Søndag gaves paa Lindøen en stor Turnfest, der begyndte med Aflyngelsen af tvende til Anledningen forfattede Sange og siden gik over til Bal.

— Den 2den Juli omkom Stationsmester Gysler paa Frogner Station, idet han kom mellem Rufferne af to Vogne.

— Af Retsindendens No. 27 sees G. F. C. Pflüger fra Bayern, der først var besat her i Christiania, siden i Drammen, ved Høiesteretsdom at være, for Forbrydelse med Kriminallovens Kap. 18 § 10, anseet med Strafarbejde i 3 Aar og 1 Maaned. (Han havde i 1848 giftet sig med en Pige her i Christiania, medens han endnu i sit Fædreland havde Kone i Live.) Høiesteret indstillede ham til Benaadning med 30 Dages Fængsel paa Vand og Brød.

— Ifølge Privatfesteretning fra Kongsberg skal Kommerceraad J. S. Lundth fra Danmark, der især kjøbte det 6<sup>te</sup> af de fra Kongsberg Solvørk frigivne Kelter, eller Fredericus Dvarius Grubers Distrikt, for en aarlig Afgift af 60 Spd., have solgt dette til en Sketlander for 3000 Rd. Strl., hvorefter 1000 skal være udbetalt kontant. Om Salget af 3<sup>de</sup> eller Anne Seppies Grubers Distrikt, som Hr. Lundth kjøbte for en aarlig Afgift af 400 Spd., skal han staa i Underhandling med det franske Selskab Credit mobilier; efter Sigende forlanger han herfor 12,000 Rd. Strl. Credit mobilier skal ville sende en Bergingeniør til Kongsberg for nærmere at undersøge Forholdene.

(Ansl.)  
— **Skedsmø.** Den 24<sup>de</sup> Juni modtog Ritmester J. Schjorn en Hædersgave fra den uellsæfeste Eskadrons Underofficerer, som have tjent under hans Kommando.

#### Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Friherre Wetterstedt er tilbagekaldt som Charge d'Affaires ved det danske Hof.

— Prinds Oscar og hans Gemalinde have i Anledning af deres Formåling og den begejstrede Modtagelse i Stockholm skænket flere større Summer til milde Stiftelser.

— Den 5<sup>te</sup> Juli afgik ved Døden i Ramløsa den svenske Literat Carl Wilhelm Bergman, ifkun 37 Aar gammel. Bergman er navnlig bekendt som Udgiver af Svigerfaderen, Oberst Schinkels Memoirer: Minnen ur Sveriges nyare historia, der meddele høist interessante Oplysninger fra Aarhundredets Begyndelse, navnlig om Carl Johans Politik. Et svensk Blad roser Bergmans Fild og Sandtighedsfuldhed; men efter hvad vi have hørt af de mest kompetente Mænd i Sveriges Historie, skal dog de af ham udgivne „Minnen“ ikke give stor Grund til denne Ros.

**Franrig.** Ifølge Efterretninger fra Paris ere ved Omvalgene samtlige Oppositionens Kandidater valgte: Cavaignac med 10,959 St., Dillivier med 11,005, Darimon med 10,006 Stemmer.

— General Reibel er af Louis Napoleon sendt til Baden for at hilse paa den russiske Keiser.

**England.** Begivenhederne i Ostindien kom den 29de Juni under Omtale i begge Parlamentets Afdelinger. I Overhuset var det Lord Glenborough, der selv tidligere har været Generalgouvernør i Ostindien, som efter en temmelig mørk Skildring af Tilstanden afslæde Regjeringen Oplysning om de Skridt, den vilde foretage, og i Underhuset tilfaldt dette Hver d'Israeli; Jarlen af Granville og Lord Landsdowne i Overhuset og Mr. Vernon Smith, Præsident for the Board of Control (den Autoritet, gennem hvilken Regjeringen staa i Forbindelse med det ostindiske Kompagni) i Underhuset stadfæstede kun de i Bladene givne Skildringer og søgte at berolige Stemningen. Alt, hvad der af Autoriteterne i Indien kunde gøres, var gjort; de fra den persiske Havbugt tilbagevendende Tropper under Sir J. Durnam vare ankomne til Raskutta og strax sendte ind i Landet, og ligeledes haabede man at kunne samle en Deel af den til China bestemte Stykke, som ventedes hver Dag til de ostindiske Haarne, og for hvilken man nu havde en endnu vigtigere Betsfættigelse i selve Indien. Det laae i Forholdenes Natur, at Hjælpen fra Moderlandet først kunde komme seent, saa at den enten Jæret længere kunde udrette eller var overflødig, naar den indfandt sig, og det var ogsaa sandsynligt, at den i Indien samlede Stykke vilde være fuldkommen tilstrækkelig til at tilveiebringe den fuldstændigste Rolighed; for imidlertid at kunne møde alle Eventualiteter havde Regjeringen, efterat the board of directors havde anmodet den om at forøge Antallet af de engelske Tropper (uden en saadan Anmodning har Regjeringen ikke engang Ret til at forøge dem udover en vis Grænde), truffet saadanne Foranstaltninger, at der allerede i Midten af Juli vilde kunne udstibes fra England 14,000 Mand. Ret veroligende er en ved Lord Broughams Forspørgsel fremkaldt Oplysning, nemlig at Efterretningerne om Mytterne i Minut og Delhi ikke havde udvædet den mindste Indflydelse paa Markedet i Raskutta eller paa Bapirernes Kurs paa de indiske Handelspladser. (Dagbl.)

**Italien.** De nyeste Poster bringe Efterretninger om forskjellige Smaarevolutioner, der samtidig ere udbrudte paa forskjellige Steder i Italien, men som alle hurtig ere undertrykkede uden videre Følger. Man seer, at de staae i en indbyrdes Forbindelse og ledes af en fælles Plan, der er undfangen af Mazzinierne, disse fortvivlede Mennester, der med den største Letindighed hvert Øieblik sætte Hundreder Liv og Rykke paa Spil uden mindste Udsligt til et heldigt Resultat. Den sardiniske Regjering har længe vidst, hvad der forestod, og har ikke blot selv med stor Energi truffet sine Forholdsregler, men ogsaa underrettet de øvrige Regjeringer, navnlig Storhertugen af Toscana og Kongen af Neapel, om Oprørernes Planer, saaa man overalt var forberedt paa at modtage dem. Ratten mellem den 29de og 30te Juni lode Autoriteterne i Genua nogle mistænkelige Huse visitere og fandt da en Deel Vaaben og Ammunition, som konfiskeredes, medens omtrent 20 Personer bleve arresterede. Skjont de saaledes vare blevene overraskede, søgte dog adskillige Sammenførerne at realisere deres Planer ved et pludseligt Kjørg, og de gjorde derfor et Angreb paa Forterne Sperone og Diamante, der beherske Byen, men naturligvis førte dette affindige Forretagende kun til Arrestationen af endnu en Snees Indvøider, uden at Roligheden i Byen forresten forstyrredes. Fra Livorno og Neapel jammer man endnu yderligere Meddelelser. Man veed kun, at Hovedmassen af de Infurgenter, som bemægtigede sig Dampskibet „Cagliari“ og gjorde den mislykkede Landgang ved Pensa, var forhenværende Medlemmer af den i England dannede italienske Fremmedlegion, der skulde have været oversendt til Afrika. — Det er sandsynligt, at disse Bevægelser staae i en vis Forbindelse med en i Paris opdaget Sammenbørgelse, der væsentlig bestod af Italienerne, og som man idetmindste forsaavidt med 3<sup>de</sup> tilfjendte Mazzini, som denne fordærlige Agitator ofte har erklæret Kongemord for et lovligt og berettiget Middel til Opnaaelse af den social-demokratiske Republik. De italienske Sammenbørgere, som snart kunne vente Retsforhandling og Dom, havde ingen yderligere Plan end den at myrde Keiseren, overbeviste om, at denne Katastrofe uundgaelig vilde medføre Keiserdømmets Undergang og Genopstandelsen af den vildeste røde Republik.

Herved følger som Tilleg Storthings-Efterretninger No. 29—32.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 29.

Udkommer hver Søndag Morgen.

19de Juli.

Abonnementsprisen er 60 p. Tjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Reisebreve fra Harzen. I. — Douglas Jerrold. — Glasmaleri i et Blandt i Mariestirken i Stralsund. — Program-Merke. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Blandinger. — Embeder og Bestillinger.

### Reisebreve fra Harzen.

I.

Wolfenbüttel er en liden, men gammel By med mangfoldige Minder fra Fortiden. Søndag Eftermiddag kom jeg did, leverede mit Tøi til en Banebetjent og begav mig paa Lykke og Fromme ud i Byen og dens Omegn for at see, hvad der gaves. Det tyrkiske Kaffehus ligger lige for Veien og did kom da ogsaa jeg med en Beskrivelse over Wolfenbüttel og Braunschweig i min Haand og sammenlignede nu de Afbildninger, jeg forefandt i min Bog, med Originalen og fandt mig noget skuffet ved at opdage, hvor lidet troværdig min Beviser var. Kaffehuset er udraabt og er baade smukkere og styggere end Tegningen. Grunden til, at jeg strax kom paa uret Bei og tog min Tilflugt til et Kaffehus, var deels, at min Reisebog gav mig Anvisning derpaa, deels, at jeg vilde træffe Folk og faa Selskab. Men det var ikke muligt at finde Nogen; vistnok slog jeg mig nogle Minuter sammen med en Braunschweiger Student fra Carolinum; men hans Maal var et andet end mit, og jeg forlod derfor Kaffehuset noget mistroftig, for at vandre om alene med Bogen som Beviser. Jeg flygtede da til de ganske smukke Aller, som ligge bag Byen, for at troste mig ved Poplerne med sine rige Kroner og sine af Lovværk omvundne Stammer. Naar de ere plantede op i Geleider, ligne de en Række med Flor omvundne Marschalkave, der dog med sit livlige Grønt ved Siden indeholder saa meget Liv, at man næsten angiver, at man et Dieblif sammenlignede dem med disse Sorgens Symboler. Men de passe dog ganske godt som saadanne her i Wolfenbüttel, hvor alt det Smukke og Store, som Forfædrene have efterladt, er saa grændseles vanstjottet og saa ilde medføret. Den gamle smukke Domkirke er aldeles i Forsald. De udskaarne Billeder af Paulus og Peter, som findes paa en af Dørene, have lidt megen Overlast. Petrus har endog mistet sin Nase. Statuerne, som pryde Gæstgæstene, ere for en stor Deel nedfaldne. Men vender man sig til det gamle Slot, vil man finde Odelæggersen endnu mere komplet. Pladsen foran Slottet har i sin Tid været prydet med Billedstøtter; de ere deels nedblæste, deels beskadigede, og kun en og anden har trodset Bandalismen. Den Grav, som omgiver Slottet, og hvorpaa det er bygget, er fuld af stinkende Vand, og Binduerne ere ituslagne, og indvendig seer Gaarden ud som en Svinesti; man siger, at det nu benyttes som Lokale for en Fabrik. Imidlertid, Wolfenbüttels Domkirke forekom dog mig i min Naivitet at være et skjønt og smagfuldt Bygværk, og jeg medtog saaledes et ganske behageligt Indtryk fra Wolfenbüttel, naagtig jeg ikke saa det Mærkeligste — d. t. virkelig fortrinlige og berømte Bibliothek. Jeg gjorde en Snartour ud mod et lidet Lyststed, hvor der var samlet en Mængde Menneffer, og vendte tilbage til Banegaarden, hvor jeg søgte Ly blandt nogle Træer for at troste mig med Jean Paul, som virkelig kan bringe et Menneffe til at finde Glæde ved alt Godt og Smukt — det være saa lidet det være vil. Endelig kom Toget, man ringede med Kloffen og man skubbede mig ind i Koupéen, og jeg kom ganske alene til Harzburg (egentlig Neustadt), hvor Borten i Banhofshotellet strax faldte mig, gav mig et Bærelse og velskikkelig bestilte en Fører for mig til en Harztour. Mandag Morgen begav jeg mig altsaa afsted til Brocken. Vi forlode Neustadt og kom til det gamle Harzburg, hvor intet Mærkeligt fandtes. Vi stige op paa den Høi, hvor det gamle Slot og Fæstning laa, som Henrik den 4<sup>te</sup> i sin Tid anlagde for at holde Sachserne under Naget. Det er ikke stort tilbage af den; nogle Mure staa endnu, og man kan, naar man leder godt, ogsaa finde Spor af Slotsbrenden. Forøvrigt har der

naturligvis her indlogeret sig en Bært, som har bygget sig paa denne klassiske Bund et saakaldt „Morgenhaus“, hvor man da nødvendigtvis maa nyde Noget, som man betaler lidt dyrere end ellers, fordi man ogsaa har haft den Hjælpse at betrede Harzburg. Det er noget karakteristisk for Tydskerne, at de forstaae saa særdeles godt at sælge Mindet om deres Fædre tommevis og pottetvis til de Fremmede, ligesom de have en ganske fortræffelig Force i at raabe sine Egne ud som skønne, deres Bade som fortræffelige og deres Polser som de mest velsmagende. De kunne have Ret for en Deel; men man skal altid erindre at tage „wunder“ bort foran „schön“ og dividere og subtrahere saalange, at man har bragt Prædikatene ned fra Superlativ til blot og bart Positiv. Men for at vende tilbage til Harzburgs Ruiner, Udbygten er dog ret smuk; naar man vender Diet ud mod Dalen, har man denne rige og frugtbare Slette foran sig, med sine prægtige Aller, sine følgende Agre og sine under Poplernes og Egenes rige Lev halvt skjulte Stæder og Landsbyer. Grindrer jeg ret, saa jeg fra Harzburgs Slotsruiner lige under mine Fødder Neustadt, fjernere Harlingerode, Bilingenrode og Bundenheim, tilligemed et Par af de fra Harzen mod Nord nedstrømmende Aarer, som til Slutning alle forene sig i Ocker, der forbi Braunschweig gaar i Aller. Vender man sig om, har man disse smukke træbevogede Aaser, og umiddelbart foran sig en selve Fæstningsruinerne beherskende Høide, hvorfra Sachserne i sin Tid bejædede Harzburg. Naar man har forladt Ruinerne, antager Alt stedse en mere hjemlig Charakter; man finder igjen sit Fædrelands Skovarter, Granen og Birken; man gjenfinder Liden og Skraaningerne og den lille brusede Aa; men alt er endnu mere frodigt og Vegetationen er livligere. Det er interessant at see, hvorledes Forstmandene have beplantet disse Liden med unge Grantræer, hvorledes de staa i ganske lige Linier og saa ganske ligne en norff Potetesager, som rigtig nok ikke frembyder megen Poesi, men afgiver det bedste og mest slaaende Billede. Endnu mere hjemligt blev det, da vi kom til den saakaldte Rabenklippe og man fra Spidsen kunde see ned i den smukke Skerdal. Men det er paa Tide at vende tilbage til Mollenhaus, en Slags Sæter, hvor jeg forefandt mit Fædrelands Melkebunker, som jeg rigtig nok ogsaa lod mig falde. Fra Mollenhaus gik det til Scharffenstein med et nyt Mollenhaus og saa opad mod Brocken. Endelig ophører da Vegetationen at være saa frodig; kun det fede Hjelldgræs og nogle smaa Birketræer, indtil man kommer lige op under Brocken, hvor dog endnu Rjøerne græsse, hvor Anemonen (der Hegenblume) voger, og hvor man midt imellem de sparsomme Græsstraae finder smuk nordisk Lyng og Mos. Paa Brocken er der opført et Hospitium for de Reisende, hvor man kan faa omtrent hvad man vil, men til enorme Priser. Der stod ogsaa her et Taarn fornum, men det er nedrevet; det kunde ikke staa sig naar Stormen rasede og Sneen feg, og naar Nordenvinden her kommer fra den nordtydske Slette, hvor intet Hjeld og ingen Høide danner nogen Modstand, maa den være voldsom. Det er derfor ogsaa i Skovene aabnet den Gader, hvor igennem den kan storme ud. For at man skal kunne nyde den vidtstrakte Udsigt, som Brocken virkelig tilbyder, maa den være klart Veir og fuldkommen reen Himmel; skjønt Veiret var ret smukt, var det dog en Smule „benebel“, saa at jeg ikke kunde see alle de stjerntliggende Byer og Egne, som min Reisebog angav. Imidlertid saa jeg dog udoer mod Werningerode med sit smukt beliggende Slot midt i en skovbegroet Aas; midt imellem to Klipper kunde man kaste et Blik ind i den henrivende Zsenthall, hvor Zsenthall med sine røde Tage tog sig udmærket smukt ud, og mere til Venstre havde jeg de Egne, jeg nys havde forladt — Harzburg og i Baggrunden Werningerode. Vender jeg mig til den modsatte Kant, sætter mig paa Hægeralteret og tænder min Pipe paa „die Hegeranzlie“, har man Harzens Masse foran sig, og til Venstre glimtede man Elbingerode; Andreasberg og Braunlage laa for fjernt. Men Veiret stiftede, og nu var der

nye Prospekter; men min Fører var desværre for ukendt til at kunne give mig nogen fuldstændig Oplysning. Jeg gik ind og tegnede mit Navn i Bogen, hvor der findes saamange Navne og saamange Vers og Dnster. Næsten Alt i denne Bog gaar forøvrigt paa Melodien; „o du lieber Brockenberg!“ og er saaledes kun lidet interessant. Jeg satte Hegerblomsten i mit Knaphul og man fæstede en Bouket af Hjeldblomster paa min Hue, og nu gjorde jeg da Beskendskab med en heel Deel schlesiske Damer, som vare komne over fra et nærliggende Bad. En af dem skulde til Harzburg for at følge Zernbanetoget til Berlin samme Aften og saaledes fik jeg Selskab nedad. Jeg pludrede noget Tydsk, blev taget for en Tyroler eller Elsfæser, plukkede Blomster med dem og bed endelig Farvel.

### Douglas Jerrold.

(Efter The Athenæum.)

Døden har bortrevet af vor Midte mange Mænd med overordentlige og ganske særlige Egenskaber. Helt ere Dørgene i sine Ejendoms Dine, Afstand spreder Trykleri over deres Fremtræden; men Douglas Jerrold var mærkværdigst for dem, som kjendte ham bedst. Hans Læsning var udstrakt og hans Hufommelse for hvad han læste vidunderlig. Han kunde Shakespeare heelt igjennem udenad og enhver mærkelig Strophe eller skjønt Lignelse i Faust og Inferno hvilede indenfor hans Læber ligesom Ladingen i et Gevær. Han henreves af Edda og Zensdavesta, af Rabbinernes Lære, af Philologernes Videnskab og Mytisker. Han var ligesaa fortrolig med Lightfoot som med Rabelais og Montaigne, med Bacon som med Fuller og Donne. Imidlertid vare de Egenheder, der skabte hans Navnkundighed, medfødt. Bideft var han maaftke bekjendt paa Grund af sit Bid; thi Biddet fanger Sandfen, ligesom Fakkelen i Gruben, medens Guldet Stribe ligger uændet lige ved. Propheten, som drage med Fakler gennem Gaderne, ville snarere samle en Skare omkring sig, end de, som prædike Salomons Visdom. Og hans Bid var i hoi Grad kvift, sprudende og originalt. Ingen kunde modstaa dets Umiddelbarhed og Glands, og det skrev sin daglige Historie i Londonerlivet som noget Enkeltstaaende og Oprindeligt. Men hvor glimrende hans Bid end var, saa var det dog ikke hans skønneste Gave. Nei, i sine alvorslige Diebliske kunde han lee af sine egne Svar som Narrestreger — som en blot og bar Sindsstemning — hvilke han kunde lære hvilken som helst tosset Dreng i to Timer! Hans Bid udgjorde blot en Side af hans Geni, medens det dog udsprang fra hans egentlige Charakter — den overordentlige Hurtighed i Fattetenen. Han saa ind i Tingenes Jernste; han fattede Analogier, som andre Menneffer ikke kunde see. Disse Analogier gjorde ham snart lystig, snart vred. Og da det albrig klippede for ham, saa eenfoldige Folk ofte hans Forbitrelse, førend de skjønnede hans Grunde derfor, og de dadede ham, ikke fordi han i Virkeligheden havde Ret, men fordi de selv vare for tungnemme.

Jerrold blev født i London den 3<sup>die</sup> Januar 1803, medens Bonaparte var i Boulogne, og London i Bekymring for en formodet Invasion. Hans Døbenavn var Douglas William Jerrold, da Douglas havde været hans Bedstemoders Pigenavn. Hans Fader, Samuel Jerrold, var Bestyrer af de to Theatre i Sheerness og Southend og i disse Stæder henraadt en stor Deel af hans Barndom med Beskuelen af Skibe, Overtrædere, Presgangsere, Theaterstjerner — kvindelige og mandlige fortsiede Piger og Krigsfanger. Han var født i Faderens hoi Alderdom og han ansaa det for en Regel, at gamle Folks Børn altid ere nervesvage og boielige og leve ikke længe. Saa Venner eller Legekammerater paa samme Alder kom ham nær, hverken i Byen eller paa Theatret; ja han pleiede at sige, at den eneste Dreng (boy), han kjendte rigtig godt i Sheerness, var Boyen paa Rore. I blandt Skue-



spillerne paa Faderens Theater erindrede han Edmund Kean med særlig Livagtighed; thi denne Halifax's Efterkommer morede ham ved at bære ham paa Brædderne i „Kolla“ og endnu mere ved sine pudsigte Indfald i Pantomimen. Saaledes viste han sig paa Scenen med Kean som „den fremmedes“ Barn. Forfatteren og Skuespilleren kom senerehen sammen paa Drury-Lane-Theatret i den første Periode af Jerrolds Ophold i London; Kean, som erindrede Jerrold, gav ham Forfæstter og Apelsiner, og Jerrold betalte ham med Beundring og Epigrammer. En lang Narraffe af Theaterheld, med enkelte Kjøvelier og Misforstaaelser, kjølede aldrig den Barme, hvormed Forfatteren af Clovernook (Klovekroen) altid omtalte den store Kunstner, der havde været venlig mod ham i hans Barndom.

Jerrolds Skoledage vare saa og Frugeterne af hans Studier ubetydelige. Han plejede med melancholisk Lytighed at sige, at den eneste Priis, han fra Skolen medbragte til Hjemmet, var en Priis-Ringorm. I ethvert Fald var han anset for at være en taabelig Dreng; i sit 9<sup>de</sup> Aar kunde han neppe læse. Revershistorier vare de Bøger, han fandt mest Behag i. Skibe, som passerede Nore og det store Krigsbulder i Belgien, hvor Bonaparte netop da satte Alt paa det sidste Kort, trak for en Tid af hans Tanke, selv hans Lidenstabs for Lamper, Regisfører og Familietheatrets heftige Bisfald hen til Søkrigen. Han vilde gaa tilfjøs og seire over Franskmændene, trædende ind i sin Konges Tjeneste som Midshipmand ombord paa „Namur.“ Saa danne Karle havde i de Dage ikke lært at drifte Klaret, ryge Cigarer og citere Keats; og Messerummet var alt Andet end en Skillevæg imellem et Kabinet i Park-Lane og et Gul i en Blindefælder. Livet var raat, Behandlingen haard, Udspreddelsen ringe. Solivet var dengang en Lidenstabs; nu er det kun en Gøelse: Noget af Nelsons Mand er gaaet over i Flaadens udufluelige Had til de Franse. Jerrold grebes af denne Begejstring, naturlig nok hos et Barn, der var født under panisk Skræk for en Invasion og opdraget i en Krigshavn, og lige til hans sidste Leveaar blev der af den mørke Anskuelse, som besjælede Englænderne i 1804, tilbage ligesom et Vandeputt — en Mistanke, der snart antog en literær og snart en politisk Skikkelse. Skjønt han senere levede hele Aar i Frankrig, opdrog sine Børn der og talte dets Sprog med en erfaren Spøgesugls Færdighed, syntes han aldrig at forglemme sin blaa Hue og sin Guldnør, men ranglede omkring imellem Boulognes Jisserfærringer og Paris's Blomsterpiger med en Midshipmands velvillige Livlighed, der netop har sat Fod paa Land. Hans Chef, Kapt. Aukten, den store Novelledigters Broder, var en Elsker af Skuespil og Officiere gav private Forestillinger. En simpel Matros malede Koullisserne og Jerrold havde Overophyn med Scenen. Denne Matros var den usforliknelige Marinemaler Stanfield. De skiltes, da Jerrold blev flyttet over paa et andet Skib, for at mødes igjen efter mange Aars Forløb paa Drury-Lane Theatret, da Stanfield skulde male Sceneriet for „The Rent Day“ (den bedrøvelige 11<sup>de</sup> Juni). Af disse ungdommelige Grindringer antage vi, at den Række af Amatorskuespil fremsprang, der bragte Mr. Dickens' og Mr. Mark Lemon's overordentlige sceniske Digtertalent frem for Publikum, forskaffede to gamle Forfattere respektable Midler og udgjorde saa mangenen Londoner-Saxons Tilsoffelse. Endeel Venner spadserede engang over Richmond Park og passerede om gamle Dage, da Jerrold udbryder: „Lad os saa en Komædie, Stanfield, saaledes som vi plejede ombord paa „Namur.“ Mr. Dickens greb Ideén og udnævntes til Bestyrer; „Every Man in His Humour“ blev valgt, Rollerne fordeelte og Spillet begyndte.

Efter nogle saa Maanedes vendte Jerrold tilbage til Landjorden og drog til London for der at søge sin Lykke. Han fandt den i en Bogtrykfers Office, hvor han blev antagen som Lærling. Skjønt han arbejdede flittigt og i Tidens Løb blev Mester over det Mechaniske i sit Haandværk, betragtede han iftedestomende denne Stilling som et Middel til noget Hoiere. Det var paa den Tid, at han tog fat paa Latin og Italiensk, stjænt Arbejdstimerne vare lange og skjønt der ikke fandtes noget Læseværk for Sættene i deres Fritid; han stod op kl. 3 om Morgenen for at tyde Virgil og Livius og tilbragte stormfulde Timer med Grammatikere og Fortolkere, førend han begyndte at arbejde med den periodiske Presses tunge Ledere og lette Dpfatser — Produkter af Folk, som indhøstede Berømmelse og Penge for Stykker, hvori hans hurtige Die opdagede de svage Punkter og den falnede Glands. Saa snart han lærte at skrive, begyndte han ogsaa at skrive Vers, og hans Sonetter, Epigrammer og Sange læstes i Dagens Serpenny-Magaziner. Han var da en reen Dreng og saa sandelig ud som et Barn. En amerikansk Stribent,

een af disse Herrer fra hin Side Soen, som male Verdensborgere paa sine Kort og opfinde Blæse og Pens-portrætter af mærkværdige Personer, som de aldrig have talt med, beskrev ham engang som en tynd liden Person, der gik om ved Stranden og sammenkludrede sine Lynsraaler. Tynd og liden var han, og førend hans skjønne Hovedhaar graanedes til en Loveman, syntes han næsten barnlig i Ansigtets fine Form og Udtrykkets overordentlige Skjønhed. Dymuntret ved sit Held, skrev han for Scenen, for hvilken han sølte et Familiefald, og producerede en Syndfod af Stykker, førend han endnu var 20 Aar gammel, og af disse have flere holdt sig paa Repertoiret, som „More Frightened than Hurt“, der opførtes ved Sadler's Bad. Han blev enig med Davidge, dengang Bestyrer af Coburgertheatret, om at skrive Stykker for et vist Salar, og nogle af hans Stykker fra den Tid kom for Dagens Lys under Mr. Henry Brownrigs Navn, da de vare udarbejdede i Hast og han selv ikke havde store Tanke om sine Evner. Paa Grund af Uenighed gik han fra Coburg-Theatret til Surrey med „den fortoiede Susanne“ i Haanden. Han havde bragt med fra Skandsen paa „Namur“ en Kjærlighed til Soen og et Kjendskab til Tjenesten ombord, som blev ham en Binding paa Scenen og i hans Skrifter. En Solustning gaar gennem disse sidste, ligesom en Brise og en Duft. „Den fortoiede Susanne“, det mest hyndede af hans Stykker, blev skrevet



Douglas Jerrold.

endnu inden han var fuldt 20 Aar gammel, og dette Stykke gjorde Surrey-Theatrets Lykke, bragte Elliston paa Benene igjen efter et langt Tidsrum af mislig Forfatning og skændte L. B. Cooke Wre og Uafhængighed. Intet dramatisk Værk fra den ældre eller nyere Tid har gjort saamegen Lykke som dette Skuespil. Det blev uden Afbrud opført hundrede Aftener efter hverandre. Hele London tog over Vandet og Cooke blev en Person i Samfundet, ligesom Garrick havde været i „Goodman's Fields“ Dage. Covent-Garden leiede Stykket og engagerede Skuespilleren til et Efterpil. En Gyrevogn førte den triumpherende William i hans blaa Troie og hvide Buger fra Døllissen til Bow-Street og Mayfair's Piger græd over de magtige Situationer og smilede til den prøvende Dialog, hvilken en Time forud havde fremkaldt Byens Taarer og Lytighed. Den 300<sup>de</sup> Forestillingsaften vare Theatrets Mure illuminerede og uhyre Menneffemasser opfyldte Alfærveiene. Da det umiddelbar efter opførtes paa Drury-Lane, holdt det for en Tid Dødelagelsen borte selv fra dette glimrende Ulykkes-Etablissement. Skuespillere og Theaterbestyrere Vandet rundt gjorde en gylden Gøst. Vidnesbyrd om dets Hæder bleve tilveiebragte for Elliston og for Cooke. Men Jerrolds Andel i Gevinsten var ringe — omtrent 70 Pund af de mangfoldige Indtægter, som det indbragte Bestyrelsen. Af utilgængelig Kærlighed afholdt Elliston sig fra at forære den ungdommelige Forfatter en Landskifters Værdi, og af en beslagtaget Anskuelse om poetisk

Netfærdighed forglemmer Ellistons Biograph at sige, hvem der skrev Stykket, medens han besynger Ellistons Priis for at have bragt „den fortoiede Susanne“ paa Scenen! Da Stykket var gaaet 300 Aftener, sagde Elliston med henrivende Koldblodighed til Jerrold: „Min kjære Dreng, hvorfor faar Du ikke Dine Venner til at forære Dig en Smule Solvot?“

Mange Skuespil, komiske og alvorlige, fulgte paa dette første heldige Forsøg, alle glimrende af Skjønhed og Kolorit. Iblandt disse var „Nell Gwynne“, „The Schoolfellows“ og „The Housekeeper.“ Drury-Lane aabnede uden Indskrænkning sine Døre for en Forfatter, som havde forskaffet Elliston og Cooke Penge og Wre. Men Mr. Osbaldiston, der kun med Uengslighed fattede det ungdommelige Genies Lab og Strøm, som han søgte at vinde for sin Foyer, foreslog ham at omarbejde et fransk Stykke og lovede at betale vakkert for Arbejdet. Omarbejde et fransk Stykke! Den frivillige rejste sig i ham og han dreiede sig om paa Hælen med Barme. Drury-Lane var paa den Tid i de Franskes Hænder, som nys vare blevne overvundne, og den Dreng, der var gaaet tilfjøs for at beseire Napoleon, vægrede sig ved at tjene i London under hans literære Marschaller. Han vendte efter nogen Tids Forløb tilbage til Theatret med sin „Bride of Ludgate“, det første af mange Forsøg og mange Held paa de samme Brædder. „The Mutiny at the Nore“ havde fulgt paa dette første heldige Forsøg og hans mindre Stykker paa Surrey-siden vedbleve at gaa længe og med Wre. Men Patenttheatrene, med Eneretten til Jemattistykker, holdtes stærkt befattede af de Franse, med Understøttelse af indfødte Tropper, som de havde hvervet, blandt hvilke nogle, saasom Poole og Blanché, vare Mænd af stor kunstnerisk Dygtighed og smidigt Talent, og han sølte aldrig sin Stilling sikker paa noget af Theatrene, for hans „Rent-Day“ kom frem, et Stykke, der var ham indgivet af og udarbejdet efter Wilkie's Malerier. Wilkie sendte ham et vakkert Brev og et Par Prøvekobberstik med sin Autographi. Publikum betalte ham endnu bedre.

Et af ham selv besørget Udvalg af hans tidligere Arbejder for Scenen er optaget i den samlede Udgave af hans Værker. Men mange bleve uretfærdigen fordømte og iblandt saadanne forfæstede Stykker vil den omhyggelige Granfer finde flere af det ægteste literære Gulb. Hans Vid var saa østet og han skattede det saa lidet, undtagen som en Morstab for Andre, at han smidede det bort som Stov, idet han aldrig drog nogen Omsorg for sin Hjernes lyse Børn og smilede med høflig Artighed til Folk, der gjentog for ham hans spøgfulde Indfald som sine egne. Ved den svageste Indvending plejede han ogsaa at opgive sine heldigste Hentydninger og mest bidende Vittigheder. I et af disse Stykker fik en gammel Matros, der forsøgte at snuppe et Kys fra en smuk Pige, som gamle Sømand gjerne ville, en Dreftigen. „Nu“, udbrod Blaatroien, „det ligner affurat min Lykke! altid forliis paa Koralkrevne!“ Da Stykket læstes i Foyen kunde Direktøren ikke see Pointet, og Jerrold frog det ud. En Ben gjorde en bidende Anmærkning ved et meget karakteristisk Træk i en Komædie i Manuskript — og Trækket gik ud; en cynisk Knægt sagde i en Trætte med sin meget bedre Halvdeel til denne: „Min Anskuelse

om en Kone paa Gyrgetype er, at en Mand skulde have Lov til at vegle hende som en Banknote, for to paa Thyve.“

Den bedste Deel af mange af hans Livs Aar blev frivilligen ofret disse Theaterarbejder; thi hans Geni var dramatisk; hans Familie tilhørte Scenen og hans eget Katheder stod som bag Koullisserne. Hans Fader, hans Moder og hans to Søstre vare alle en Pryd for Scenen; hans Søstre, der vare ældre end han, havde ægtet to Direktører, den ene den afdøde Mr. Hammond, en egentlig Humorist og uheldig Direktor for Drury-Lane, og den Anden, Mr. Copeland, Direktor for det kongelige Theater i Liverpool. Selv betraadte han Skuepladsen for en Tid og spillede i sit eget udmærkede Stykke „Maleren i Gent.“ Men Anstrængelsen ved den mekaniske Gjen-givelse generede en Hjerne, der var saa rig paa Opfindsomhed, og heldigvis vendte han tilbage til Literaturen og Journalismen, for atter kun igjen at vise sig som Grefutor i de Stykker, der opførtes af Amatorer paa St. James Theater og Devonshire House.

Efter denne Tid kom i en uafbrudt Række de betydeligste og modneste af hans Komædier for Dagens Lys. I „Krigsfangen“ hørte de to Redleys i Røller, tegnede for dem, sine bedste sceniske Laurbær. Derefter fulgte „Bubbles of a Day“, det mest elektriserende og vittige Skuespil i det engelske Sprog, et Stykke, som uden Historie, Sceneri eller Charakter, men ene ved sin Stykke i Dialogen, ved sine glimrende Indfald og sin spillende Phantasi for-



tryllede en af de mest intelligente Forsamlinger, der nogen-  
sinde kom sammen i Haymarket. Derpaa kom: „Time  
works Wonders“, der er mærkværdigt som et af de faa  
Arbejder, hvori Skuespilforfatteren skjenkede Historien syn-  
derlig Opmærksomhed. „The Catspan“, som opførtes  
i Haymarket, „It Cupid“, et udmærket Kabinetstykke, der  
først opførtes i Windsor-Castle og senere i Prindsesse-  
theatret, med Mrs. Kean som „Dorothea“, en af denne  
fortryllende Kunstnerindes nydeligste og fineste Støtter - og  
„The Heart of Gold“, som ogsaa spillede af Mr. Kean,  
slutte Rækken af hans senere Værker. (Fortsættelse)

### Glasmaleri i et Vindu i Mariekirken i Stralsund.

I den tidlige Middelalder var Glasmaleriet en Kunst,  
som udøvedes med ikke liden Færdighed. Næsten i alle  
gamle Kirker finder man bibelske Historier eller hellige  
Sagn og Legender fremstillede i de farvede Vinduesrunder,  
og det er et vækket Syn, naar Solstrålerne falde paa  
dem og med dæmpet Glans trænge ind i Svælvningerne.  
Da kastes de brogede Billeder ind paa Gulvet, paa Søl-  
terne og Pulpiturne, og hvor man vender sig, seer man  
den hellige Jomfru, Helgener og Martyrer i klare Farver,

for at antyde Josefs og Marias kongelige Herkomst?  
Bisnol. Men han vilde vel endnu sige noget mere hermed,  
han vilde hentyde paa, hvorledes ved Herrens Fødsel et  
hidtil mægtigt Riges, den menneskelige Værgjærrigheds og  
andre Daarskabers Riges Undergang var nær forhaanden,  
og hvorledes den kristelige Nidmygheds og Kjærligheds  
Rige nu skulde udøve sit Herredomme over Folkene. —  
Forsvovrigt skal dette Maleri ikke udmærke sig ved den sær-  
deles Farvepragt, som faa ofte ellers findes hos dis-  
se Kunstværker.

### Program-Revue.

(Af Ludvig Daac.)

I.

Jubeldagskrift til den offentlige Eksamen i Kri-  
stiania Kathedalskole 1857. (Bør examen artium hen-  
lægges til Skolerne, og hvorvidt maa dette Spørgsmaal nu  
anses modent til Afgjorelse? Ved J. Elster Bødtker,  
Adjunkt.) Kristiania. Det Steenske Bogtrykkeri. 105 S. 8vo.  
(Jf. i Boghdl.) Redaktøren af disse Linier agter mindst paa  
nærværende Sted selv at udtale nogen Formening om, hvor-  
ledes det nu i flere Aar diskuterede Artiumsspørgsmaal rettest burde  
besvares, og det træffer sig ogsaa saa heldigt, at Beskaffenheden  
af nærværende Skrift, hvis Forfatter forøvrigt paa det Helligste  
er overbevist om, at Henlæggelsen til Skolen er det ene Rette,  
ikke synes at forde nogen saadan Udtalelse af sin Anmelder.  
Dette sidste Indlæg i hin Strid adskiller sig nemlig og maa  
nødvendigtvis adskille sig i en ei ringe Grad fra de tidligere  
i denne Sag af Skolemænd afgivne Betænkninger. Disse ere  
nemlig ganske uafhængige af hinanden som Bøte, der samtidig  
ere nedlagte i Stemmeurnen, hvorimod Hr. Bødtker har ud-  
arbejdet sit Skrift efterat alle disse Resultater af Lærerstandens  
Granskning og Erfaring, vort Spørgsmaal vedkommende, ere  
Almuenheden forelagte, og efter en saadan Offentliggjørelse maa  
naturligtvis Enhver, der yderligere vil forsøge sig i samme Gmnes  
Behandling, tage Hensyn til disse sine Følgere. Det er har  
ogsaa Hr. B. stræbt at gjøre, idet han ei alene har givet et  
Uddrag af de sidste Aars herhenhørende Literatur, men ogsaa  
meddeelt Hovedtrækkene af de forsøgte Skolereformers Historie  
i de Tider, som gik foran 1852, det Aar, da ved et Departement-  
cirkulære de i Universitets-Armalerne indførte „Betænkninger“  
fremkaldtes. Seer man imidlertid hen til den Titel, som Forf.  
har givet sit Arbejde, da maa Læseren nødvendigvis tro, at  
denne historiske Deel kun er en Indledning, der blot skal hen-  
sætte Læseren paa Sagens nærværende Standpunkt, for at der-  
næst Forfatteren selv kan føre ham videre frem, men saa er det  
ikke. Den historiske Retning er overveiende i den hele Bog,  
Forfatterens egen Men og om Sagen træder kun leilighedsvis  
frem for Læseren, og naar Hr. B. tilsidst opstiller disse „Re-  
sultater“, hvortil dette Skrift skal lede, da ere disse ingenlunde  
som Titelen synes at antyde, bundne ved Deduktion, men væ-  
sentlig kun derved, at Forf. beviser, at de fleste af Landets  
Skolemænd have erklæret sig for Forandringen. Titelen er  
derfor mindre adekvat og burde helst været saaledes forandret,  
at det overveiende historiske Moment i Bogen ogsaa i Titelen  
havde fundet sit Udtryk. Men med alt dette kunde naturligvis  
Bogen alligevel just som historisk Fremstilling af det i denne  
Sag allerede færdige og Givne have en ikke ringe Fortjeneste.  
Gjort udfordredes to Betingelser, og den ene af disse har B.  
vist sig i Besiddelse af, idet han nemlig lægger for Dagen et  
noie Beskjendtskab med alt, hvad der tidligere er skrevet om  
Spørgsmaalet, Ting, som let ere udsatte for at gaar i For-  
glemmelse, da de findes omspredte i ældre, nu næsten ganske  
„vershollene“ Programmer, i lidet kjendte Avisopsatser, i Stor-  
thingsreferater og endelig især i Universitetsannalerne, hvilke sidste  
langt fra nyde den Udbredelse og Interesse, som Forf. synes at tro,  
da de kun udkomme i 100 Exemplarer. Men denne Forf.s Tid  
og Belsked er ikke her tilstrækkelig, thi der udfordres og det  
især her, hvor det gjælder at ordne et omspredt, vidtloftigt og  
overvældende Stof, ogsaa en anden Faktor, nemlig Fremstillings-  
evne og Formens Klarhed og Anskuelighed, og i denne Henseende  
er Forf. kommen tilkort, thi hvad han leverer, mangler enhver  
Artikulation. Næsten intetseds vil Læseren mærke, at her er  
en Periode af Sagens Historie skildret, her en Side ubemær-  
met behandlet, thi hvor man mindst venter det, vender det  
Samme tilbage, saa at Læseren maatte komme til at tænke paa  
Meanderflodens evige Kræmninger, hvis ikke de Uendeligheder,  
som disse forøvrigt besidder, ganske umuliggjorde Sammenligningen.  
En Forfatter, hvis Stil i sig selv ei har det Fortrin, at til-  
stede Læseren til enhver Tid at opgjøre Bestikket og se, hvor  
han er, maa da gribe til andre Midler for at orientere, og  
den burde Hr. B. have anvendt; jeg mener Inddeling i Ka-  
pitler med Overskrifter, Register, typographiske Udhæftelsesmidler  
m. B. Det sidste kunde her med Held have været anvendt til  
en meget væsentlig Adskillelse af Hr. B.s egne Refleksioner fra  
de Citater, der optage det Meste af hans Bog. Ved denne  
Mangel paa Overblik er saaledes de Færdige, som Bogen kunde  
have ydet som et let tilgængeligt Repertorium, desværre i ikke  
liden Grad forringede. Forresten har Anmelderens Syn og  
Sætningsbygning forbedret sig meget siden 1853, da  
Publikum gjorde hans Beskjendtskab ved den Udgave af Cicero  
pro Archia, der maaskee ved sin uforglemmelige Fortale vil  
erholde Samlerverdi. Men det er dog kun negative Fortrin



Vindu i Mariekirken i Stralsund.

men i zitrende, usikre Omrids; kun paa Vinduerne selv  
staae de tydelige og bestemt fremtrædende, og vise sig for  
den andægtige Beskuer ligesom i forklaret Skikkelse.

Efterat Kunsten i lange Tider havde været forglemt,  
er den i de seneste Aar igjen bragt paa Fode og har  
naaet en større Udvikling end nogensinde før.

Førrige Aar foranstaltede det kongelige Institut for  
Glasmaleri i Berlin, der allerede siden 1843 har været  
i fuld Virksomhed, første Gang en offentlig Udstilling af  
sine Værker, af hvilke vi her give vore Læsere en Afbild-  
ning af „de hellige tre Kongers Tilbedelse“, der er bestemt  
til det sydlige Vindu i Mariekirken i Stralsund. Teg-  
ningen er udført efter en Radering af Zwoll. I de til

en Stald benyttede Ruiner af et engang prægtigt kongeligt  
Slot have Joseph og Maria fundet Ly; alle andre gjæst-  
venlige Steder i det lille Bethlehem ere overfyldte af  
Fremmede, hvem ligeledes Keiserens Befaling, at de skulde  
lade sig indstuve til Skat paa det Sted, hvorfra de ned-  
stamme, har ført sammen hid. Her fødte Maria Verdens  
Frelser, og fra det fjerne Osten kom tre Konger, ledede  
af en underbar Stjerne, for at tilbede Jødernes nyfødte  
Konge og bringe ham Tegnene paa sin Fyldning: Guld,  
Røgelse og Myrra. Dette Dieblik er det netop, som  
Tegningen fremstiller. Men hvad har Zwoll villet betegne  
dermed, at han har lagt den Stald, hvori Forløseren blev  
født, i Ruinerne af en fordums Pragtbygning? Mon



Christiania. Trykt med Lurtpresse hos H. J. Jensen (Storgaden No. 27).



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 30.

Udkommer hver Søndag Morgen.

26de Juli.

Abonnementprisen er 60 p. Sjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Fru Inger til Østeraad, historisk Drama (4de Akt). — Gunders Kjøstads og hans Orthopedi. — Benjamin Franklin. — Douglas Jerrold (Sætning). — Rejsebreve fra Parzen. II. — Dødsfalds-Meddelelser. — Norge. — Ndenlandske Efterretninger.

## Fru Inger til Østeraad

Historisk Drama i 5 Akter  
af  
Genn. Jøsen.

## Fjerde Akt.

Midder salen. Spisebordet er borttaget; et mindre Bord staar paa hver Side i Forgrunden.

## 1ste Scene.

Fru Inger (med nogle Papirer i Haanden). Olaf Skattavl og Bjørn (med en Armkage, som han sætter paa Bordet) komme ind fra Venstre.

Fru Inger (til Bjørn).

Du er vis paa, at min Datter har talt med Ridderen her i Salen?

Bjørn.

Ganske vis. Jeg mødte hende just i det samme hun traadte ud paa Gangen.

Fru Inger.

Du hun lod til at være oprørt i Sindet, var det ikke saa?

Bjørn.

Hun saa ganske bleg og forstyrret ud. Jeg spurgte om hun var syg, men istedetfor at svare paa mit Spørgsmaal, sagde hun: Gaa ind til min Moder og sig hende, at Ridderen drager herfra endnu før Dagbrudningen; hvis hun har Brev eller Budskab til ham, saa bed hende, at hun ikke forvolder ham noget Ophold; næsten tror jeg, at han allerede har været for længe paa Østeraad.

Fru Inger.

Du Ridderen, hvor er han?

Bjørn.

Derinde paa sit Kammer, tænker jeg, tværs over Gangen.

Fru Inger.

Det er godt. Jeg har her, hvad jeg agter at bringe ham; gaa og sig, at jeg venter ham her i Salen.

(Bjørn gaar ud til Høire.)

## 2den Scene.

Fru Inger. Olaf Skattavl.

Skattavl.

Bedst I hvad, Fru Inger! Rigtignok er jeg i flige Ting saa blind som en Muldvarp, men det bæres mig dog for som —

Fru Inger.

Nu?

Skattavl.

Som om Niels Lykke var Ederes Datter god.

Fru Inger.

Da er I nok ikke saa blind endda; thi jeg maatte storligen tage fejl, dersom I ikke havde Ret. Mindes I ei, hvor begjærligt han ved Aftensbordet lyttede efter det mindste Ord jeg fortalte om Eline?

Skattavl.

Han glemte baade Mad og Drikke.

Fru Inger.

Du vore hemmelige Ansiggender med.

Skattavl.

Ja, og det som mere er, Peder Kantfjers Papirer, som han skulde bringe mig.

Fru Inger.

Du af alt dette slutter I vel —

Skattavl.

At alt dette slutter jeg først og fremst, at da I kjender Niels Lykke, og ved, hvad Nydelse der gaar af ham, fornemmelig i Kvindeselskabet, saa —

Fru Inger.

Saa vil det være mig kjært at vide ham udenfor Porten?

Skattavl.

Ja, og det heller idag end imorgen.

Fru Inger (smilende).

Nei, lige det Modsatte, Olaf Skattavl!

Skattavl.

Hvordan mener I?

Fru Inger.

Hvis det forholder sig som vi Begge tro, saa maa han ikke for nogen Pris forlade Østeraad før det Første.

Skattavl.

Er I nu atter paa unde Veie, Fru Inger? Høiester I nu igjen paa et Anfslag, som vil forsøge Ederes Magt, men skade og kvæle den Sag, som I er kaldet til at forsvare.

Fru Inger.

Der er det igjen Ederes Kortsynhed, som gjør Eder ubillig mod mig. Lad mig bare komme til Orde, saa vil jeg forklare Eder det Hele. I tror maaskee det er min Agt at haare Niels Lykke til Svigersøn? Dersom dette var min Tanke, hvorfor skulde jeg da vægret mig for at tage Deel i de Anfslag, som forberedes i Sverige, og som Niels Lykke og hele det danske Parti synes villig til at understøtte.

Skattavl.

Men naar ikke det er Ederes Agt, hvad er det da I har i sinde?

Fru Inger.

Det skal jeg med saa Dyd forklare Jer. I det Brev, hvori Niels Lykke underrettede mig om, at han vilde gjæste Østeraad, spillede han hen paa noget Sigt, som det I nylig nævnte; om det var saa ganske alvorlig meent, tør jeg rigtignok ikke paastaa, men der er ialfald Grund til at formode det; og for at være ærlig mod Eder, vil jeg ligesom tilstaa, at jeg virkelig tog Forslaget under Overveelse.

Skattavl.

Nu, seer I vel?

Fru Inger.

Vent, vent! At knytte Niels Lykke til min Slægt, var jo en Begyndelse til at forjone de uenige Partier i Landet.

Skattavl.

Ederes Datter Meretes Giftermaal med Vincents Lunge, synes mig, maatte vise Eder hvad slige Forbindelser lede til. De skaffe Dansten et flirere Jodfæste i Landet og hjælpe dem til at røve os de Levninger af Friheden, som vi endnu har tilbage.

Fru Inger.

Ganske sandt; det overfær jeg heller ikke, men paa samme Tid gik der mangehaande andre Tanker gjennem mit Sind. Jeg tænkte paa Noget, som jeg ikke kan betro Eder og som heller ikke angaar vore fælles Ansiggender, men mig selv alene. Jeg talte til Eline om det Forslag, hvormed Ridderen havde ladet sig forlyde, dog uden at nævne, fra hvem det kom, men hun svarede mig med Bitterhed og Spot; og jeg agter hende derfor; thi anden Gang at haare en Dans til Svigersøn, det er et Middel, som jeg kun i den yderste Nød vil gribe til, og Himlen være lovet, saa vidt er det endnu ikke kommet.

Skattavl.

Men naar det forholder sig saadan, hvorfor agter I da at holde ham tilbage paa Østeraad?

Fru Inger.

Fordi jeg hader ham; Niels Lykke har krænket mig blodigere end nogen Anden, og jeg saar ikke Ro, før end jeg har taget Hævn over ham. I skræmte mig ikke? Sæt nu, at Niels Lykke blev min Datter god, og Alt tyder hen paa, at Eligt vel var muligt; sæt, at jeg kunde formaa ham til at blive her for det Første, at han da lærte Eline noiere at kjende — hun er sager og klogtig; vel kunde det være muligt, at han engang med sand Kjærlighed i Hjertet traadte frem for mig og begjærede hendes Haand — da, at jage ham væk som en Hund, at dyngte Spot og Foragt over ham — ha, jeg kunde give mit Hjerteblod for at opleve en saadan Time!

Skattavl.

Haanden paa Hjertet, Inger Gyldenløve! det er altsaa Ederes Hensigt med ham?

Fru Inger.

Det og intet Andet, saasandt Gud lever! I maa tro mig, jeg mener det ærligt med mit Føls. Men jeg har endnu

frie Hænder; der gives en Hemmelighed, og hvo, som kjender den, kan faare mig til Døden, men det kan og det maa ikke længer blive saadan ved, og er jeg først sikret fra den Kant, da skal I erfare, om jeg har glemt hvad jeg svor ved Knut Alfssens Baare.

Skattavl (ryster hendes Haand).

I skal have Tak for hvad I der siger mig; jeg vilde saa nødig tro ilde om Eder, men hvad Ederes Forehavende med Ridderen angaar, saa tykkes det mig, at I frister et voveligt Spil. Dersom I nu forregne Eder, dersom Ederes Datter — thi der siges jo, at ingen Kvinde magter at staa sig mod denne frygtende Djævel —

Fru Inger.

Min Datter, tror I, at hun —? Nei, vær kun rolig, jeg kjender hende bedre. Alt fra hun som Barn hørte ham nævne, har hun været fiendtlig indet imod ham; derom tykkes mig, at den første Sammenkomst tilfælde maatte forvise Eder.

Skattavl.

Ja, ja, Kvindesind er en utrüg Grund at bygge paa, og vel turde det hende sig, at I kom til at sande mine Ord.

Fru Inger.

Nuvel, jeg vil være paa min Fødsel; og skulde det endog saa lykkes ham at fange hende i sit Garn, da behøver jeg blot at hvile hende to Ord i Dret, og saa —

Skattavl.

Hvad saa?

Fru Inger.

Saa vil hun forbande ham, som om han var en Udsending fra Helvede selv. Stille, Olaf Skattavl! vær nu besindig, der kommer han.

## 3die Scene.

De Forrige. Niels Lykke (fra Høire).

Niels Lykke (affides).

Hun kneiser som en Gran paa Hjelset, men vent, vent, nu brygger det til Uveir, og det skal knække Dig. (Høit.) Min ædle Frue har ladet mig kalde.

Fru Inger.

Gjennem min Datter er det mig sagt, at I tænker paa at forlade os endnu i Nat.

Niels Lykke.

Desværre, mit Hverd paa Østeraad er jo tilende.

Skattavl.

Ikke forinden jeg har faaet mine Papirer.

Niels Lykke.

Ganske sandt. Næsten havde jeg glemt det Vigtigste af mit Erinde; men det er ogsaa vor høie Vertindes Skyld. Ved Bordet forstod hun saa klogt og saa behageligt at selselsatte sine Gjæster —

Fru Inger (afvendende).

At I ei længer kom ihu, hvad der førte Eder hvid. Det glæder mig; thi det var just min Agt. Jeg indfær, at skulde min Gæst, Niels Lykke, finde sig tilfreds paa Østeraad, saa maatte han —

Niels Lykke.

Hvilket, Frue?

Fru Inger.

Først og fremst glemme sit Erinde og alt hvad der forresten er gaaet forud for hans Komme.

Niels Lykke (til Skattavl).

Papirerne fra Peder Kantfjer! I vil her finde fuldstændige Lister over vore Tilhængere i Sverige.

Skattavl.

Det er godt! (Sætter sig ved Bordet til Venstre, hvor han gjennemslader Pappen).

Niels Lykke (affides).

Brevet beholder jeg for mig selv. (Høit.) Og nu ved jeg ikke her er mere for mig at gjøre.

Fru Inger.

Saafermt det kun var Forremninger, der havde ført os sammen, da har I maaskee Ret; men det vilde jeg dog nødig tro.

Niels Lykke.

I mener?



Fru Inger.

Jeg mener, det er ikke alene som dans Nigstraad eller som Peder Kantfles Forbundsfaale, at Niels Lykke har gjaestet mig. Stulde jeg have taget Fjell, naar jeg indbilder mig, at der selv i Kongens Slot er Eder berettet Mangt og Meget, som har gjort Eder lysten efter naermere at kjende Fruen paa Østeraad?

Niels Lykke.

Lisvisse, — Fru Ingers Ny er altsor udbredt til at jeg ikke længe stulde have higt efter at see hende Ansigt til Ansigt.

Fru Inger.

Ikke Ansigt til Ansigt, men Sjæl til Sjæl maa I stue den, I vil lære at kjende. Fru Inger har Klogt i Panden, og Gud, Herren har været altsor gavmild mod Eder selv, til at I ei stulde stutte Sligt hos Andre; men I bedrager Eder, Herr Ridder! I bedrager Eder, dersom I mener, at en Times Tid, som snakkas bort ved Aftenbordet, er nok for at lodde Dydden i mig. Ja, I smiler, I seer, jeg er ærlig eller stolt nok til selv at sige, hvad man heller bør høre af Andre. Nu, det viser ialfald, at vi begynder at nærme os til hinanden, det er dog altid et Skridt fremad til en bedre Forstaaelse. En Gjaest som I, er desuden paa denne affides Strand en saa sjelden Begivenhed, at det vel maa synes rimeligt, om vi søge at beholde ham saalænge som vi kan. Fortæll mig Eders Ophold her i nogle Dage; Daas Skattav! tør jeg ikke overtale; han har Pligter, som talde ham til Sverige, — hvad derimod Eder angaar, saa har I vistnok i Forveien ordnet Sagerne saa sundt, at Eders Nærværelse neppe gjøres fornøden. Tro mig, I skal ei finde det langsomt hos os; idetmindste vil haade jeg og min Datter opbyde Alt for at stasse Eder et behageligt Ophold i mit Huus.

Niels Lykke.

Jeg tvivler hverken om Eders eller Eders Datters gode Sindelag mod mig; thi derom er jeg allerede ved vore første Sammenkomster tilfulde bleven forvisset; men I vil vistnok erkjende, at min Nærværelse andetsfeds er uomgjængelig fornøden, naar jeg desnagtet maa erklære det for umuligt at forlænge mit Ophold paa Østeraad.

Fru Inger.

Nu saaledes! Ved I hvad, Herr Ridder! — dersom jeg var ondfabssfuld, saa kunde jeg falde paa at tro, I var kommen til Østeraad for at prøve en Dyst med mig; denne Dyst har I tabt, og derfor er det Eder ufsjert at dvæle længere paa Slagmarken mellem Vidnerne til Eders Nederlag.

Niels Lykke (smilende).

Der kunde være sjællig Grund for Eder til at formode Sligt, men Tingen er, at jeg endnu ikke anseer Slaget som tabt.

Fru Inger.

Det være nu som det vil; dersom I dvæler nogle Dage hos os, saa kan det ialfald vindes tilbage, og I seer, det ei stulde være mig ufsjert at besejres, efterdem jeg selv overtaler min farlige Modstander til ikke at rømme Marken. — Nu, reentind sagt, for at tale uden Dmssb, saa er Tingen denne; Eders Forbund med de Misforviede i Sverige forekommer mig endnu noget — noget vidunderligt; den Tanke, som har ledet Eder til dette Skridt er vistnok meget fornuftig, meget klogtig; men den stikker stærkt af mod Eders Landsmænds Færd i de forløbne Aar. Det maa derfor ikke undre Jer, om min Lid til Eders Røfter er en Plante, som trænger til at sthyde stærkere Rødder, saafremt den ikke skal vantrives.

Niels Lykke.

Saaafald vilde mit Ophold paa Østeraad neppe lede til Noget; thi jeg agter intet hyderligere Forsøg at gjøre paa at rokke Eders Beslutning.

Fru Inger.

Da ynker jeg Eder af et oprigtigt Hjerte. Ja, Ridder! I kan tro en gammel Rones Ord, og jeg spaar Eder, at I vil have liden Glæde af Eders Gang til Østeraad.

Niels Lykke (smilende).

Spaar I det, Fru Inger?

Fru Inger.

Lisvisse! Hvad skal man vel sige, Herr Ridder! Verden er saa mistroisk, inden et halvt Aar vil I være i Folskemunde; meer end een ondfabssfuld Tunge vil synge Smædesjor om Eder; man vil standse og see efter Eder paa alfar Bei, man vil sige: See, see der gaar Ridder Lykke, som drog til Østeraad for at fange Inger Gylbenløve, men som blev hængende i sin egen Snare. — Nu, nu, ikke saa utaalmelig, Herr Ridder! det er jo ikke min Mening, men saa vil den mistroiske Verden domme. Ja, det er ilde, men det er sandt og vist, Spot vil blive Eders Løn — Spot over, at Eders Fiender var sunderere end I. Ligtig som en Ræv smeg han sig ind paa Østeraad, vil man sige, — stamfuld som en Hund lufte han igjen afgaarde. Og endnu Gæt, mener I ei, at Peder Kantfles og hans Venner ville bede sig fri for Eders Bistand, saafraat det rygtes, at Inger Gylbenløve nægter at stride under Eders Banner?

Niels Lykke.

I taler viseligen, Fru! og for ei at udsætte mig for Spot, endvidere, for ei at bryde den gode Forstaaelse med mine Venner i Sverige, saa nødes jeg til —

Fru Inger (hurtigt).

Alt forlænge Eders Ophold paa Østeraad?

Skattav! (affides).

Nu gaar han i Jælden!

Niels Lykke.

Nei, min ædle Fru! jeg nødes til at komme overens med Eder endnu i denne Time.

Fru Inger.

Men ifald det nu ikke stulde lykkes?

Niels Lykke.

Det vil lykkes!

Fru Inger.

I er stikker i Eders Sag, som det lader.

Niels Lykke.

Hvad vedde vi, at Seieren er min?

Fru Inger (stolt).

Østeraad Gaard mod Eders Knapender!

Niels Lykke.

Østeraad Gaard er ikke længere Eders!

Fru Inger.

Niels Lykke!

Skattav! (der imidlertid har reist sig fra Bordet).

Hvad nu?

Niels Lykke.

Bæddemaaset modtager jeg ikke; thi om et Dieblit stænker I mig gjerne den og mere til for at fri Eder ud af Snaren, hvori ikke jeg men I selv er fildet.

Fru Inger.

Eders Stjæmt begynder at blive noget lystig, Herr Ridder!

Niels Lykke.

Den bliver lystigere endnu, idetmindste for mig. I bryfter Eder af, at have gennemskuet mig, I overdynger mig med Bitterhed, Haan og Spot; — ha, I stulde vogte Eder for at vække min Hævnlyst; thi jeg kan med to Ord hvie Eder i Kne for mine Fødder.

Fru Inger (med haanlig Latter).

Ha, ha! — (stander pludselig som greben af en Anfelse). Og disse to Ord? Niels Lykke! disse to Ord —

Niels Lykke.

Er Hemmeligheden om Eders og Steen Stures Søn!

Fru Inger (med et Strig).

O, Jesus Christ! (kvælende). Naade! Naade!

Skattav! (i høieste Forbauselse).

Fru Ingers Søn! — Hvad siger I?

Niels Lykke (løfter hende op).

Kom til Eder selv og lad os tale befindigt sammen.

Fru Inger (hvælende og halv forvirret).

Hørte I det, Daas Skattav! hørte I det? — Eller var det kun en hæsleg Drøm, et Kogleri, som suste forbi mine Dren?

Niels Lykke.

I har hørt ret!

Fru Inger.

Men hvor har I ham da? — hvor har I ham? Hvad vil I med ham? — Dræb ham ikke, giv mig ham igjen; giv mig mit Barn! — Niels Lykke! her! Tag Alt hvad jeg eier, tag mit Gods og mit Guld, men giv mig mit Barn, giv mig bare min Søn tilbage!

Skattav!

Ha, jeg begynder at begribe —

Fru Inger.

Og denne Angst, denne kvælende Rædsel, som jeg i tyve Aar har baaret i mit Bryst! — Gud! Gud! er det ret af Dig? Var det derfor Du gav mig ham, at jeg stulde friste al denne Rød og Rvide! Ha, jeg veed det, jeg veed det — jeg er forhad i Himlen, fordi jeg har svigtet det Rald, som var lagt paa mig derovenfra. — I seer saa ferumbret paa mig, Daas Skattav! det var vist hæslege Ord jeg der sagde? Ja, jeg tror det gjerne; men naar denne Angst hugger sine Jernklor i mit Bryst, saa nægter jeg ikke længere at tøse mine Tanter. — Niels Lykke! sig mig en Ting, hvor har I ham, hvor er han?

Niels Lykke.

Hos sin Pleiefader!

Fru Inger.

Endnu hos sin Pleiefader? — Hos ham, som stadigen har nægtet mig — men det maa ikke længer blive saaledes ved. Daas Skattav! I maa hjælpe mig!

Skattav!

Jeg?

Niels Lykke.

Det vil ei være fornødent, saafremt I kun —

Fru Inger.

Hør mig, Daas Skattav! hør mig begge To! thi nu tror jeg nok, jeg er mig saavidt nægtig, at — Nuvel da! I mindede mig iastes om him Nat, da Rint Alfson blev slagen ved Oslo; I mindede mig om det Løfte, jeg gjorde, da jeg stod ved hans Baare mellem Norges gjæveste Mænd; jeg var ikke stort over femten Aar, men jeg sølte Herrens Kraft i mit Bryst, og fra den Dag grundede sig hos mig og os Alle den Tro, at Himlen havde sat sit Mærke paa mig, og kaaret mig til at stride i Spidsen for den hellige Sag. Var det Godmod, eller var det en Alenbarrelse ovenfra, som indblæste mig denne Tro, det veed jeg ikke; men vee, vee Den, der har faaet et stort Rald i Livet, og ei har Styrke til at udføre det. Der siges, at Kvinden skal forlade Fader og Moder for at følge sin Mand; men Den, der er kaaret til at være Himlens Værktøi, tør Intet eie, der er hende hjært; ikke Mage eller Barn, ikke Frænder eller Hjem, — deri, seer I, — deri ligger Forhandelsen ved at være kaaret til en berømmelig Daad. — I ti Aar holdt jeg troelig, hvad jeg havde lovet; jeg stod ved mine Landsmænds Side i Trængsler og Rød, jeg blev sem og tyve Aar gammel,

alle mine Legeføstre sad som Husfruer og Mødre trindt om i Landet, kun jeg stod ene i Strid og Fare, thi Kvindens sædvanlige Led var jo ikke min, saa led det ideligen for mine Dren; — og jeg selv var kun altsor tilbøielig til at tro det. Da saa jeg for første Gang Steen Sture, han var dengang en Mand i sin fagreste Kraft.

Niels Lykke.

Ganste sandt; og efter hvad jeg har ladet mig sige, kom han i et hemmeligt Grinde til Norge; — Ingen uden I turde vide, at han var velsindt mod Eders Parti.

Fru Inger.

Som en ubekendt Riddersvend levede han en Vinter i min Nærhed; da lærte jeg, at der gives andre Længsler, andre Drømme i Kvindens Sjæl, end dem, jeg hidtil havde næret. Den næste Vinter kom han igjen, og da han atter drog bort, saa tog han med sig et spædt Barn, som ingen Anden vidste Bæstet om, ikke fordi jeg frygtede Menneskenes Fordomme, men fordi det vilde være til Skade for vor Sag, ifald det rygtes, at Steen Sture besad min Listro. Barnet blev sat til Opfostring hos Peder Kantfles, indtil bedre Tider, som vi forgjæves ventede paa. Steen Sture giftede sig to Aar efter i Sverige, og da han døde, efterlod han sig Enke —

Skattav!

— Og med hende en lovlig Arving til sit Navn og sine Rettigheder!

Fru Inger.

Forgjæves anraabte jeg Peder Kantfles om at give mig mit Barn tilbage; det var jo den eneste Stabning jeg kunde kaste min Hjerlighed paa, men han vægrede sig stadigen: Slut Eder fast og ubrydelig til os, sagde han, saa sender jeg Eders Søn tilbage, før ikke. Hvor stulde jeg vove det? De Misforviedes Parti var svagt; dersom vore Fiender seirde og mit Barn faldt i deres Magt — o, jeg veed det; for at sikre sig Moderen, vilde de have beredt Barnet den samme Stjæbne, som Kong Christiern stulde have fristet, dersom ikke Flugten havde reddet ham. Men Danstjerne vare ogsaa virksomme; de forsonde hverken Trusler eller Røfter for at vinde min Bistand.

Skattav!

Begribeligt; thi Eders Navn havde endnu en god Klang i Norge. Folkets Dine vogtede endnu paa Eder, som Den, der var kaldet til at bryde dets Lænker!

Fru Inger.

Nu kom Herluf Gydesfads Dyrer, der var atter Baar i Landet, der var Haab i Folskenes Bryst; „Frihedstimen er kommen, slaa løs, slaa løs!“ skreg de, men jeg — jeg stod tvivlsraadig langt fra Striden, i min ensomme Gaard. Vel tykkedes det mig stundom, som om Gud selv kaldte mig til Baaben for vort Folk, men jeg nølede, thi atter kom den dræbende Angst over mig. „Hvem vil seire?“ see det var Spørgsmaalet, som ideligen led i mine Dren og sammende min Villies Kraft. — Det var en fortværg Baar, som dengang brød frem over Norge; Herluf Gydesfad blev faldet og Hundreder med ham; mig kunde Ingen kræve til Regnskab, thi jeg havde holdt mig udenfor Begivenhederne, og dog fattedes det ikke paa forblommende Trusler fra Danerhoffet; min Angst daagnede paany — Hvad, om de kjendte Hemmeligheden? — Nigshovmester Gylbenløve forlangte mig tilægte; en Naamed efter var han min Huusbond. Da led et Jordennuelsesfrig igennem Niget: „hun har forraadt os, hun har svigtet sit Folk!“ — Inger Gylbenløve blev hjemløs i sine Landsmænds Hjerter; Begivenhederne stred ustandselig frem; Undertrykkelsesværket vogte Dag for Dag i Styrke; men min Virken var sluttet. Der var Lider, da jeg væmmedes over mig selv; thi hvad havde jeg at gjøre; Intet uden at angstes, forhaanes og føde Døtre til Verden. Mine Døtre! Gud maa forlade mig det, ifald jeg ikke har en Moders Hjerte for dem; men mine Pligter som Husfru var mig et Høveriarbejde, — hvor kunde jeg ellske Frugterne deraf? O, med min Søn var det anderledes; han var min Hjerlighedens Barn, det Gnefte, der mindede mig om den Tid, da jeg var Kvinde i Aand og Sandhed, og han havde de taget fra mig, han vogte op mellem Fremmede, der maaskee saade Jordbærfelsens Sød i hans Sjæl. Daas Skattav! havde jeg fiddet nogen og forladt i Storm og Uveir paa Højsjeldet, hvis jeg havde havt mit Barn i mine Arme, selv om han var saa ussel og elendig, at ikke engang Ulven gad æde ham saalænge der var Andet at saa, — tro mig, jeg stulde ikke have sørgt og grædt for ham, saaledes som jeg har sørgt og grædt fra hans Fødsel og indtil denne Time!

Skattav!

Der er min Gaard; jeg har dømt Eder for haardt, Fru Inger! men lad nu vort Mellemværende være skamt; herester kan I hyde og befale over mig som før, jeg skal lyfse. — Ja, ved alle Helgene! jeg veed, hvad det vil sige, at sørge for sit Barn.

Fru Inger.

Fiendens Sværd har taget Eders; men hvad er Døden mod en evig Angst gennem tyve lange Aar?

Niels Lykke.

Nuvel, det staar i Eders Magt at ende denne Angst; dersom I forsoner begge Partier, saa behøver intet af dem at tilægne sig Eders Barn som Borgen for Eders Trost.

Fru Inger (affides).

Det er Himlens Havn! (høit). Stig frem, hvad fordrer I?

Niels Lykke.

At I kalder Eders Landsmænd til Baaben for at understøtte de Misforviede i Sverige.

Fru Inger.

Videre!



Niels Lykke.

At I virker for at den unge Grev Sture kan blive indsat i sin Slægts Rettigheder som Sveriges Styre.

Fru Inger.

Han? I fordrer, at jeg —

Skatav! (sagte).

Det er Svenskerens Dnske, ogsaa vi vil være vel tjent dermed.

Niels Lykke.

Kan I betænke Eder, min Frue? I skjæver for Eder Barns Sikkerhed, hvor kan I da ønske noget Bedre end at see Ederes Halvbroder paa Thronen?

Fru Inger (anfælsd).

Vel sandt, vel sandt!

Niels Lykke (betragter hende skarpt).

Med mindre der skulde være andre Anslag i Gjære.

Fru Inger.

Hvad mener I?

Niels Lykke.

At Inger Gylbenløve pønsede paa at blive — Kongemoder!

Fru Inger.

Nei, nei! Giv mig mit Barn tilbage, saa kan I give Nordens Krone til hvem I vil. Men ved I da ogsaa, om Grev Sture er villig —

Niels Lykke.

Derom kan han selv forviise Eder.

Fru Inger.

Han selv og naar?

Niels Lykke.

I denne Time!

Skatav!

Hvordan?

Fru Inger.

Hvad siger I?

Niels Lykke.

Med et Ord, at Grev Sture befinder sig paa Østeraad!

Skatav!

Ser?

Niels Lykke (til Fru Inger).

Det er Eder maaske berettet, at jeg ved selv anden gjennem Borten; Grevens var min Følgesvend.

Fru Inger (affides).

Jeg er i hans Vold; der er intet Valg længere. (hoit.) Godt, I skal saa min Forsikring om Bistand.

Niels Lykke.

Skriftlig?

Fru Inger.

Som I begjærer. (Gaar hen til Bordet paa venstre Side).

Niels Lykke (affides).

Endelig seirer jeg da!

Fru Inger

(Efter et Dieblits Betænkning, vender sig pludselig mod Olaf Skatav og siger med dæmpet Stemme).

Skatav! jeg ved det med Visshed, Niels Lykke er en Forræder!

Skatav! (sagte).

Hvordan, I tror?

Fru Inger.

Han pønser paa Svig. (Sætter sig ved Bordet for at skrive).

Skatav!

Dg dog vil I skrive dette Dokument, som kan volde Ederes Undergang?

Fru Inger.

Stille! Lad mig raade! (De tale hvissende sammen).

Niels Lykke (affides).

Ah, raadslaa kun med hinanden saameget I lyfter, nu er al Fare forbi; om et Dieblit har jeg hendes skrevne Ord, der stempler hende som Drøderke, saafremt det gjøres fornødent. Endnu i Nat maa jeg stifte et hemmeligt Bud til Jens Bjelke. Jeg kan nu med god Samvittighed forsikre ham om, at den unge Grev ikke er her. Dg saa imorgen, naar Veien er tryk, da tager jeg ham derinde med mig til Thronbjæm, mit Stib fører ham videre til Danmark, og vi kan da foreskrive Fru Inger hvilke Betingelser vi lyfter. Hvis ikke denne Streg gjer mit Navn berømt, saa er der ikke længere Sands blandt Menneskerne for hvad der er stort i Verden.

Fru Inger (til Skatav).

An, I har altsaa fortaet mig?

Skatav!

Tilfulde! Det skal see, som I befaler. (Gaar ud til Høire i Baggrunden.)

4de Scene.

De Forrige. Niels Steensson (træder ud fra Døren til Høire i Baggrunden, uden at bemærkes af Fru Inger, der vedbliver at skrive).

Steensson (med dæmpet Stemme).

Herr Ridder! Herr Ridder!

Niels Lykke.

Uforsigtig! hvad vil I her? Har jeg ikke sagt, I skulde vente derinde til jeg kaldte paa Jer.

Steensson.

Hvor kunde jeg det. Nu, da I har sagt mig, at Inger Gylbenløve er min Moder, nu higer jeg mere end nogensinde for efter at see hende Ansigt til Ansigt. D, det er hende! hvor edelt og stolt! Ja, jeg vidste det nok, saaledes maatte hun see ud. Jeg ved ikke, hvorledes det er, men siden jeg har faaet denne Hemmelighed at vide, er jeg ligesom bleven

ældre og fornuftigere; jeg vil ikke længer være vild og forfløien, jeg vil være en Mand, en Gæst. For, sig mig, ved hun, at jeg er her? I har vel forberedt hende?

Niels Lykke.

Jadist har jeg, men —

Steensson.

Nu?

Niels Lykke.

Hun erkjender Eder ei som Søn.

Steensson.

Hun erkjender mig ikke? Men hun er jo min Moder. (Tager en Ring frem, som han bærer om Halsen). D, naar der ikke er Andet i veien, saa viis hende denne Ring, som jeg har baaret fra mine tidligste Aar; den maa hun vide Bæst om.

Niels Lykke.

I forstær mig ikke; Fru Inger tvivler ingenlunde om, at I er hendes Barn; men, — ja see Eder om; see al denne Rigdom, see alle disse magtige Forfædre, hvis Billeder hænge rundt om Væggene, og endelig hun selv, denne stolte Kvinde, der er vant til at hyde som en Dronning, tror I, det kan være hende hjært, at vise den fattige, uvidende Svend for Menneskenes Dine og sig: See her, denne er min Søn!

Steensson.

Ja, I har vissefængen Aet; jeg er fattig og uvidende; jeg har Intet at give hende i Bederlag for hvad jeg fordrer; o, aldrig har jeg følt min Armod saa bittert som i denne Time; men sig mig, hvad tror I, jeg skal gøre for at vinde hendes Godhed; sig mig det, I maa jo vide det!

Niels Lykke.

I skal vinde Land og Rige, men fornemmeligen maa I vel vogte Eder for at faare hendes Dren ved at nævne et Ord om Slægtskab eller Sligt. Hun vil betragte Eder som om I virkelig var Grev Sture, indtil I selv gjør Eder værdig til at kaldes hendes Søn.

Steensson.

D, men saa sig mig da —

Niels Lykke.

Stille, stille!

Fru Inger (reiser sig og rækker ham Baret).

Herr Ridder! her er mit Ord!

Niels Lykke.

Jeg takker Eder.

Fru Inger (idet hun bemærker Niels Steensson).

Ah, det er —

Niels Lykke.

Grev Sture!

Fru Inger (affides).

Træk for Træk; ved Himlen ja, det er Steen Stures Søn! (hoit.) Vær hilset i mit Hus, Herr Grev! Det hvieler i Ederes Haand, hvorvidt vi inden et Aar skulle velsigne dette Møde eller ei.

Steensson.

I min Haand? D, byd mig, hvad jeg skal gøre, tro mig, jeg har baade Kraft og Villie.

Niels Lykke (lyttende).

Vaabenarm og Støv? Det er Nogen, som kommer hid, hvad skal dette sige?

Fru Inger (triumpherende).

Det er Anderne, som vaagne!

5te Scene.

De Forrige. Skatav, Bjørn, Finn, Sunskarlene og Tjenere fra Høire i Baggrunden.

Sunskarlene.

Leve, leve Inger Gylbenløve!

Fru Inger (til Skatav).

I har sagt dem, hvad der er i Gjære?

Skatav!

Alt hvad de behøve at vide, har jeg sagt dem.

Fru Inger.

Dg nu, trofaste Venner og Tjenere, væbner Eder som I bedst kunne. Hvad jeg tidligere lastes forbød Eder, det være Eder nu i fuldeste Maade tilføjet. Dg her, her fremstiller jeg for Eder Grev Sture, Sveriges Drot og Norges med, hvis Gud saa vil det.

Alle.

Hil ham, hil Grev Sture!

Niels Lykke (affides).

Det ulmer stærkere under Aften end jeg havde tænkt mig; paa Stenit har jeg malet Drøderbjælen frem; see, see mig, om han vogte mig over Hovedet! (Umindelig Bevægelse, Sunskarlene adfæge Vaaben, isere sig Sammen o. s. v.)

Fru Inger (til Niels Steensson).

Al mig modtager I her den første Haandskræftning, tredive Ryttere, som skal følge og beskytte Eder; tro mig, inden I naaer Grændsen, har Tusinder stillet sig under Ederes Banner; og reis nu med Gud!

Steensson.

Tak, Inger Gylbenløve! Tak, og vær sikker paa, I skal ei komme til at flamme Eder over — over Grev Sture! Hvis I seer mig igjen, da har jeg vundet Land og Rige!

Niels Lykke (affides).

Ja, hvis hun seer ham igjen!

Skatav!

Hestene vente, Alt er rede!

Niels Lykke (urodig).

Hvordan? Er det Ederes Agt allerede nu i Nat —

Fru Inger.

I dette Dieblit!

Niels Lykke.

Nei, nei, umuligt!

Fru Inger.

Som jeg siger.

Niels Lykke (sagte til Niels Steensson).

Lyd hende ikke!

Steensson (hvissende).

Hvor kan jeg Andet? Jeg vil, jeg maa!

Niels Lykke (som før).

Men det er Ederes Forderv!

Steensson.

Rigegodt! Hun har Ret til at befale.

Niels Lykke (bydende).

Dg jeg?

Steensson.

Mit Ord holder jeg Eder; Hemmeligheden kommer ikke over mine Læber, for I selv løser mig; men hun er min Moder!

Niels Lykke (affides).

Dg Jens Bjelke, som lurer paa Veien! Fordømt, han snapper mig Byttet af Hænderne! (til Fru Inger.) Vent til imorgen!

Fru Inger.

Grev Sture! Vil I lyde mig eller ei?

Steensson.

Tilfæst! (Gaar op mod Baggrunden.)

Niels Lykke (affides).

Den Ulykkelige! han ved ikke hvad han gjør. (til Fru Inger) Nu, siden det saa skal være, lev vel! (vil gaa.)

Fru Inger (holder ham tilbage).

Nei, stands! Ikke saa, Herr Ridder! ikke saa!

Niels Lykke.

Hvad mener I?

Fru Inger (med dæmpet Stemme).

Niels Lykke! I er en Forræder! Stille! stille! Lad ingen mærke, at der er Uro i Hovidsmandenes Leir! Peder Kantflers Tillid har I bundet ved en djævelst Lst, som jeg ikke magter at gjenneemfæ, I har tvunget mig til at gribe til Vaaben, ikke for at støtte vor Sag, men for at fremme Ederes egne Anslag, hvilke de end monne være. Jeg kan ikke længer træde tilbage, men tro ikke derfor, at I har seiret; jeg skal vide at gøre Eder uskadelig.

Niels Lykke (lægger uvilkaarlig Haanden paa Sværdet).

Fru Inger!

Fru Inger.

Vær rolig, det gjaelder ikke Livet; men I kommer ikke udenfor Østeraads Porte, før end Seieren er vor!

Niels Lykke.

Død og Djævel!

Fru Inger.

Al Modstand er unyttig; I slipper ikke herfra! Forhold Eder derfor stille, det er det Klogeste I kan gøre.

Niels Lykke (affides).

Sa, jeg er overlistet; hun har været snedigere end jeg.

Fru Inger (sagte til Skatav).

I følger Grev Stures Trop indtil Grændsen; derfra drager I uopholdelig til Peder Kantflers og bringer mig mit Barn. Nu har han ikke længere nogen Grund til at holde ham tilbage. (idet Skatav vil gaa.) Vent, et Kjendemerke — den, der bærer Steen Stures Ring, det er den Rette!

Skatav!

Ved alle Helgene, I skal saa ham!

Fru Inger.

Tak, Tak! min trofaste Ven!

Niels Lykke

(hvissende til Finn, hvem han ubemærket har kaldet til sig).

Altsaa, affied over Hals og Hoved! En Fjerdingvei herfra ligger Svenskerne i Baghold; Du beretter Jens Bjelke, hvad jeg har fortalt Dig om Grev Stures Død; den unge Mand der maa ikke antastes — hans Liv er mig Tusinder værd!

Finn.

Det skal see!

Fru Inger

(Der imidlertid har holdt Die med Niels Lykke).

Dg reiser nu Alle med Gud! (vegende paa Niels Lykke.) Denne ædle Ridder der, kan ikke bekvemme sig til saa hastigt at forlade sine Venner paa Østeraad; han vil vente til Seirsbudskabet kommer.

Niels Lykke (affides).

Djævel!

Steensson (griber hans Haand).

Tro mig, I skal ikke komme til at vente længe!

Niels Lykke.

Det er godt, det er godt! (affides). Alt kan endnu vindes, hvis mit Bud blot kommer betids nok til Jens Bjelke.

Fru Inger (vegende paa Finn).

Dg han der henses under siffer Bevogtning i Borgehjelderen.

Finn.

Jeg?

Sunskarlene.

Finn!

Niels Lykke (af sides).

Der brast mit sidste Anker.



Fru Inger (sydende).

I Borgekjælderen!

(To Gæstgæster føre hin og til Venstre. Alle de Døgn, undtagen Niels Lykke, gaa ud til Høje i Baggrunden, idet de raaber):  
Afted! Tilhøst! tilhøst! Længe leve Inger Oyl-  
denløve!

Fru Inger

(til Niels Lykke, idet hun følger de Bortdragende).  
Hvem seirer?

6te Scene.

Niels Lykke (alene).

Niels Lykke (Efter en Pause).

Hvem? Ja, vee hende! Seieren bliver dyrefødt. Jeg vasker mine Hænder; hun er selv den, som myrder ham, ikke jeg. Men mit Bytte undslipper mig ligesåvel og Oprøret er igang; ha, det er et dumdriftigt, et af-sindigt Spil jeg har indladt mig i. (Sydende). Iys, der ride de allerede gennem Porten, og jeg staar tilbage som en Fange, — ingen Mulighed for at slippe bort! Inden en halv Time falde Svenskerne over ham, han har tredive velbevæbnede Ryttiere med sig, det vil gaa paa Livet løst! Men hvis de nu alligevel fangede ham levende? — Var jeg blot fri, saa kunde jeg indhente Svenskerne inden de naaede Grændsen og saa ham udleveret. Jorden! Skulde der da ingen Udvei være? (Gaar hurtig frem og tilbage, men standser pludselig og lytter.) Hvad er det? Sæng og Stengeleg! Det kommer fra Elines Kammer; hun er altsaa oppe endnu. (Som om han pludselig faar et Indfald). Elise! Ja, hvis det gif an? I Havnød frister man jo ethvert Redningsmiddel! Og hvorfor skulde det ikke lade sig gjøre? Er jeg ikke endnu mig selv? I Visen hedder det:

„Hver en Skjøn-Gomfru sukker saa mod:  
Gud give Niels Lykke var mig, huld og god!”

Og hun —? Ja, ja, Elise skal frelse mig!

## Gunder Hjølstad og hans Orthopædi.

Der findes neppe Folk, som have besøgt Christiania, uden at de jo have seet mere af Byens Markværdigheder, end vi, som have vor stadige Bopæl midt iblandt dem; og der findes heller Ingen, for hvis Fortjenester og Vænet vi mindre interessere os end for vor Næstes, lige saa vist som der ikke er Nogen, hvis Feil vi gjøre os en større Fornøielse af at opdage. Der gives heller ingen Mennesker, for hvis Bedrifter vi nære større Respekt, end deres, hvis Person er os ubekendt, — ingen, hvis Feil vi i Regelen finde flere end vore nærmeste Omgangsvenners. Den lyriske Digter taaler ikke at fjendes af Læseren, hvis hans Vers ikke skulle synes slette, og Kritikerne maa ikke have den ofte, altsaa naive Kunstner ved Siden af Kunstværket, hvis han skal vurdere dette efter Fortjeneste. Naar saa er — og saa maa det menneskelig taget være — kan det heller ikke forundre os, at Udlændinger nære større Respekt for Hjølstad og hans Orthopædi og at de endog have søgt at tilegne sig et noiere Kjendskab til denne, end der vel i det Hele har været Tilfældet herhjemme. Udenlandske Læger have besøgt hans Institut og i sine Skrifter skænket hans Kuurmethode en Dyrkjendelse, som hans Kolleger her maaskee vilde finde altsaa stor. — For at sætte Folk istand til at fatte, hvilke Resultater hans Kuur har formaaet at frembringe, har han heller ikke sparet herken paa Noie eller Beskrivelse. Hans Orthopædi har været repræsenteret, dels ved Foredrag, dels ved udstillede Gipsformer, paa hvert af de sidste fire skandinaviske Naturforskermoder; og om Kuuren har han i sin Tid givet Dyplysning i et særregt Skrift, som dog saa kjøbe og som heller ikke blev læst af Saa-mange, som det for Sagens Skyld havde været at haabe og ønske.

Han har, som Enhver, der arbejder med Iver for en Sag, gaaet ud fra den Forudsætning, at hvor hans Kuur ikke fandt fuld Anerkjendelse, kom dette alene af Mangel paa Kjendskab dertil, og han har havt den Tilfredsstillelse at see denne Forudsætning stadfæstet. De Fordomme, som altid flyde af utilstrækkeligt Kjendskab til Alt hvad der i sit Slags er noget Nyt og Ukendt, ere nu væsentlig overvundne, om end Mængdens Kjendskab til hans Kuur ofte er ringe og vilbsfærende. Staten har forlængst ved Pengebevillinger godkendt hans Virksomhed, og selv vore første



Orthopædist Maskine i G. Hjølstads Institut.

Læger anbefale nu ofte Syge hans Kuur som den ene heldbringende. Hvad han uafbrudt i en saa lang Tid, med Udholdenhed og Trofasthed har arbejdet for, seer han dog saaledes efter vore Forholde anerkjendt og den Sag, til hvis Fremme han har ofret sine Kræfter, grundfæstet i Opinionen. Rundt om i Landet ville Hundreder, der have gennemgaaet hans orthopædiste Kuur, bære Vidnesbyrd om dens velgjørende Virkninger — ja endog i Thykland findes saakaldte Elever af ham, der vidne det Samme. Vistnok gives der endnu Enkelte, som opgjøre sin Dom om Hjølstad, der heelt igennem er en praktisk Mand og som saadan maa bedømmes, efter de alleryderligste Enkeltheder, de kunne faa fat i, idet de ikke vilde ved at søge Kundskab og dog ikke kunne undvære Fornøielsen af at kritisere. Saaledes domme de f. Ex. trostigt om Manden ene og alene efter den Stil, han fører i sine Avertissementer. Men dette kan aldrig undgaaes, allermindst hos os. Thi hvis man vilde forbyde Folk at bedømme og fordømme Personer efter enhver noksaar ringe Afvigelse fra deres Eget, var dette det samme som at forbyde dem i sine ledige Diebliske at være smaalige og dumme, et Forbud, der altsaa snart vilde lede til Straal og Optøier.

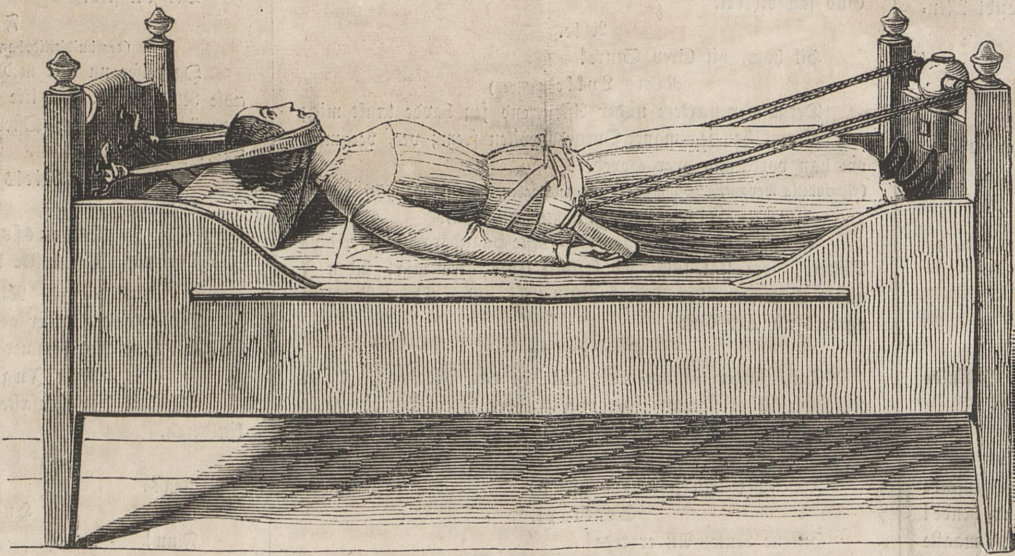
Men hiint Slags Kritik anfægter ikke den, der arbejder for en Idee — han smiler ad den ligesom ad denne Medynt, hvormed Mængden

moder enhver Stræben, der er afvigende fra dens egen. Han gaar lige uforstyrret mod Maalet og ved sin Overbeviisnings Inderlighed bringer han flere og flere til selv at tro med paa den Sag, som fra først af endog syntes dem en Daarstak. Thi der gives om denne, ligesaa lidt som om andre Ting, ingen Opinion, der er ubøieligere, end at den dog tilsidst ligeoverfor den troende Udholdenhed falder i Tvivl om sin egen Berettigelse.

Det er ellers ikke for at modarbejde noget Slags smaalig Kritik, at vi skrive disse Linier, — thi denne har i sig selv altsaa ubetydeligt Liv til at trænge fremmed Hjælp for at kunne dø; men det er for at udbrede i vor Læsefreds noget fuldstændigere Kjendskab til en Virksomhed, der er for betydningsfuld og falder os for nær til at vi skulle have Tilløbelse til derom at være uvidende, idetmindste ikke mere uvidende end Udlændinger. Vi give til det Viemed først et kort Omrids af Hjølstads Levnet — sandelig en stor Kamp, først for at blive til Noget og siden for at bryde en ny Bane — og dertil skulle vi siden føie en Forklaring af hans Kuurmethode. Hensyn til Bladet, der i hvert Nummer kræver sine bestemte Tegninger, gjør det imidlertid fornødent her at medtage de til sidste Af-snit henhørende Tegninger. — Vel er Redaktøren ikke Læge — hvad der kunde synes fornødent for at tale om „Kuurmethode“ —; men han har et Kjendskab til Hjølstad, der sætter ham istand til i andre Henseender at give desto tilforladeligere Efterretninger, og dette faar saaledes bøde paa den medicinske Bankundighed. Forøvrigt falder H. s Kuur heller ikke saaledes ind under Medicinen, at den kan betragtes alene som en saadan Green af denne Videnskab, at kun Læger skulle kunne vurdere dens Resultater. Og i ethvert Fald have vi Lægers Erklæringer at støtte os til med Hensyn til vore Udtalelser om Kuurens heldige Virkninger.

Gunder Nielsen Hjølstad er født den 2den December 1794 paa Hjølstad i Modum, der nu er deelt i mange mindre Gaarde, men som tidligere dannede et samlet betydeligt Jordbrug. Af fire levende Søskende er han den yngste. Forældrene vare Bondefolk, og havde sig ved Dyplysning kun lidet over Mængden. Faderen hed Nils Amundsen Spone og døde i 1814, vel 60 Aar gammel; Moderen Ingeborg Maria Jhlen. Hun døde omtrent 17 Aar efter sin Mand, over 70 Aar gammel. Hendes Fader havde en Tid været Hjølstad i Drammen, dog uden at hun derfor havde faaet hvad man kalder „finere Dannelse“. Saa snart Gunder vel havde begyndt at læse, blev han udpeget af Læreren som en udmærket slink Gut. I sit syvende Aar begyndte han at følge med i Omgangsskolen gaardimellem og havde 10 Aar gammel ganske mekanisk Gramers Regnebog i Hovedet, kunde skrive en læselig Haand og havde lært udenad sine Religionsbøger. I sit fjortende Aar blev han konfirmeret af Stedets Præst, Teilmann, Forfatteren af Brugttræskolen, en afgjort Rationalist, der ligesom lærte, at Jesus Kristus var et inspireret Menneske.

Imidlertid havde han allerede fra sit niende Aar ved Siden af Skolegangen maattet deeltage i Gaardsarbejdet, og fra det tolvte Aar, da Skoleundervisningen ophørte, maatte han, skjønt spædlemmet og svag, slæbe fra Morgen til Aften, saaledes at han endog blev ganske sat tilbage i sin Væxt. Faderen havde dog altid troet ham mindre stiftet til almindeligt Bondeliv, end til at tjene et Brod ved at bruge sit Hoved. Nogen Tid efter Konfirmationen blev han og, for at undgaa „Kongens-Tjenesten“, indsat som Omgangsskolelærer, og for at erhverve sig nogle flere Kundskaber sendtes han til en Seminarist paa Blaasfarværværket, hvor han opholdt sig en Vinter. Ogsaa lærte han, i Haab om at faa en Organistpost, at spille Orgel, og gjorde en Tid Tjeneste som Organist. Desuden søgte han at komme ned til Blaagaards Skolelærerseminarium i Kjøbenhavn; men ogsaa dette slog Feil, da Adskillig mellem Nigernes netop indtraf. Provst Fr. Schmidt paa Eker, Rigsdagsmanden og Digteren, som havde fattet Interesse for den lærelystne Dreng, gav ham den Trost, at han nu skulde komme til Klotter Strøm i Housund og siden faa en af de trende Jaktstolelærerposter ved Blaasfarværværket. Did kom han ogsaa, og var, sammen med fire Andre, hos Strøm hele Vinteren, der fulgte paa Faderens Død. Men da Baaren kom, ophørte Undervisningen; Strøm kastede sig paa Vaar-ommen — thi han var en ivrig Jordbruger — og Hjølstad maatte tage fra ham.



Orthopædist Seng i Hjølstads Institut.





Afsætningen af Benjamin Franklin's Monument i Vesten, 17de September 1853.

Lærersaget var ikke just Kjøbstads Lyst, og saaledes kom han nu i Krambovlere i Drammen, først hos en ung Kjøbmand, der efter et Mars Forløb fallerede, og saa hos en puffelrøgget, sint, gjerrig Knark, der behandlede ham som en Hund, og brugte ham baade til Gaardsgut, Bisegut, Stuepige og Koffepige. Her fik han, for Stjænd og Travlhed, hverken Rist eller No, og kunde derfor ikke holde det ud længere end i 3 Maaneder. Kun med Nød og neppe slap han bort fra sin arrige Principal, for at tage til et Sted nærved Drammen, hvor det havde lykkets ham at opnaa en Højskolepost. Der forblev han et Mars Tid, men kaldtes saa til sin største Græmmelse hjem

for at antage sin egen Omgangsskoleholderpost, hvorved han skulde tjene sig fri for Soldaterkjoelen.

Hjemme var han ikke velkommen og Kjendinger pegede næsten Fingre af ham som den, „der stedse floi for høit og tog en ifarist Ende“. Hans Fortvivlelse med Hensyn til Fremtiden var kommen til det Yderste, da heldigvis Præsten Gessendrop traf paa ham og tog sig af ham, som om det var en Søn. Gessendrop fik en Nuden til overtage hans Skoleholderpost og raadede ham til at tage Præliminærexamen for da at studere Medicin. Nattet det bedst stemmede med Kjøbstads Lyst efter Kundskab at gaae den akademiske Løbebane, maatte han dog af Hensyn

til sine Hjelpekilder følge dette Raad. Thi han havde en liden Arv at studere for, som han havde faaet efter Forældrene. Den vilde hjælpe ham langt frem, naar han valgte den korteste Vej, men ellers kun lidet forlaae. — Valget var saaledes paa en Maade nødtvingent, og medens derfor Kjøbstad har maattet give Afkald paa en mere omfattende Dannelse, har han dog været en af de Første til at erkjende dens Værd, og saaledes ogsaa ved tidligere Selvstudium stadigen søgt at indhente eller bøde paa det Forsømte. Jeg har seet de mærkelige Prover herpaa, idet jeg har været Vidne til den Flid og Udholdenhed, hvormed han i en Alder af henved tressindstyve Aar har



arbejdet for at lære Fransk og Engelsk og udvide sit Kendskab til det Tydske.

Bed Præsten Esfendrops Mellemkomst blev Kjølstad af Doktor Harberg antaget som lønnet Assistent ved Amtssygehuset paa Kongsberg. Harberg paatog sig at forbedre ham til det medicinske Studium, og underviste ham fornemmelig i Latin og Chemi. Den unge Lærling spændte saaledes an, med alle Kræfter, at han snart blev syg og maatte skaane sig noget. Da Vinteren kom, begyndte der megen Selskabelighed i den gode By Kongsberg, og fra den Tid af dæmpedes hans Flid ligesaameget herved, som ved en nervøs Hovedpine, hvoraf han strax begyndte at lide og som fulgte ham gennem hele hans Studium. Og saaledes gik hans Studier noget i Langdrag. Omfider vendte dog hans første Flid tilbage — han læste 18 Timer i Døgnet, og tog saa 1820 Præliminær-Examen.

Som medicinsk Studerende blev han af Generalchirurg Thulstrup ansat som konstitueret Kompagnichirurg, og var som saadan i over halvandet Aar kommanderet til Christianssand og desuden til Skaane, hvor han var med i den store Vysleir der af Svenske og Norske. Under disse Omstændigheder kan det ingenlunde forundre, at han først i 1827 underkastede sig den medicinske Embeds-Examen — ja, naar man freeregner den Tid, han var borte fra Studiet, vil det netop findes, at han „gjorde sig færdig“ paa en usædvanlig kort Tid. Saa snart han havde faaet Embeds-Examen, giftede han sig med sin Forlovede, Anne Dorthea Warndø, Datter af Kjøbmand Warndø, der igjen var en Stedson af Kjøbmand Thurman, som i Christiania Baisenhuis har sat sig et saa hæderligt Minde. Han havde dengang kun sin Kompagnichirurg-Gage at holde sig til og fattede derfor alle mulige Fremtids-Planer — endog den, at blive Stuepiger. Men alle gif de tillige ud paa at skaffe ham Udkomme her i Christiania, som han nødigen vilde forlade, for derpaa at begraves i en Aftrog borte paa Landet. Familieforsørgerens Pligt nødte ham dog omfider til at lade Hovedstaden fare. Han søgte sig da 1828 til Svedmarksske nationale Musfetterkorps, og tog først Bopæl paa Ringsager, og Mæret efter paa Lillehammer. Her forblev han til 1833, da han blev Stabslæge i Christiansund. Men der kunde hans Familie paa Grund af det uvanlige Klimat ikke opholde sig; og han vendte derfor allerede i 1835 tilbage til Lillehammer, hvor han levede af sin Praxis, indtil han 1836 fik den ledige Distriktslægepost der. Efter at være kommen til Nøglighed her, var det at han bragtes ind paa den selvstændige Kurmethode, hvorved han har vundet en saa velfortjent Anseelse.

### Benjamin Franklin.

Den 17<sup>de</sup> September f. A., Marsdagen for Anlægelsen af Boston, Massachussets blomstrende Hovedstad, blev et kolskalt Mindesmærke over Benjamin Franklin afløst der. Udførelsen af Arbejdet blev ledet af „the mechanic Association“ (den mekaniske Forening) og Omkostningerne beløb sig til 10,000 Dollars. Støtten er udført i Bronce efter en Model af Billedhuggeren Greenough. Jodstykket bestaar af tre Stykker Marmor fra Roxbury i Vermont. Siderne af Jodstykket ere bestemte til at prydes med Basrelief i Bronce af forskellige mærkelige Momenter i Franklins Liv. Ved Afsløringen af Monumentet var der en umaadelig Mennekkemasse tilstede, hvoriblandt Byens Embedsmænd, Magistraten og de forskellige Korporationers Formænd, Frimurerne og de offentlige Selskaber og Skolerne. Dr. Blagden fremsagde en Bøn ved Monumentet og Robert C. Winthrop holdt Fæstalen, som væsentlig var en i det enkelte gaaende Skildring af forskellige Punkter i den store Bostoners Liv. — Vi have ikke troet det ufrækkomment for vore Læsere at ledsage denne Skildring med en kort Udsigt over denne mærkelige og høit berømte Mands Levnet.

Blandt de Navne, som pryde Verdenshistoriens Blade, er Benjamin Franklins ikke af de mindste. Man skal vel endog sjelden kunne paavise Nogen, som med saadan Ro, saadan Villiekraft og saadan Bvidsheds hele sit Liv igjennem stræbte hen mod et stort Maal, sin egen Udvikling og Guldkommengjærelse. Hans Liv var som en mægtig Flod, der i Begyndelsen udspringende fra en liden Kilde skyder stille og ukjendt, men siden større og større strømmer gennem mægtige Landstrækninger, udbreder Frugtbarhed og Rigdom om sine Bredder, og hvis Lov er paa Folkets Læber og i Digternes Sange. Han selv er lig en af Oldtidens Billedstøtter, fuld af Høihed, Værdighed og adel Holdning.

Benjamin Franklin nedstammer fra en gammel Familie i Eton i det nordlige England. Hans Fader Josiah Franklin var i 1682 indvandret til Boston, hvor han ernærede sig som Sæbesnyder og Vysseboer. Benjamin var hans yngste Søn og det femtende Barn blandt sytten Søskende. Han blev født den 17<sup>de</sup> Januar 1706. Allerede tidlig røbede han gode Evner og hans Fader vilde derfor lade ham studere og satte ham ind i en latinsk

Skole; men han maatte snart forlade denne igjen, da Faderens knappe Formuesforfatning ikke tillod at bestride Omkostningerne ved dens kostbare Skolegang. Han maatte nu kun lidt over ni Aar gammel hjælpe sine Forældre i Vysseboeriet. Hans Udvikling blev dog ikke saa forfømt som man skulde tro under saadanne Omstændigheder. Deels læste han nemlig selv de Bøger, han kunde faa fat i og deels gjorde hans Fader, hvad han kunde for at henlede hans Tanke paa hvad der var godt og nyttigt. I sin Levnetsbeskrivelse fortæller han, at hans Fader „saa ofte som muligt plejede at indbyde nogle Venner og dannebe Naboer, med hvem man kunde føre en fornuftig Samtale, til Middag og sørge for at bringe nyttige og interessante Gjenstande paa Bane, for at hans Børns Aand kunde drage Næring deraf. Derved rettede han tidlig vor Opmærksomhed hen paa, hvad der i Mennekkens Handlemaade er rigtigt, klogt og fordeelagtigt. Aldrig talte han om Maden, om den var godt eller slet tilberedt, af god eller daarligh Smag, for stærkt eller for lidet krydret, eller at foretrække for denne eller for hin Ret. Saaledes blev jeg fra Barndommen vænnet til aldrig at tage noget Hensyn til saadanne Ting, saaledes at jeg tilsidst kom til at blive aldeles ligegyldig for, hvilke Episer man satte for mig, og den Dag i Dag har jeg beholdt denne Bane saaledes at det vilde være mig en vanskelig Opværelse, nogle Timer efter Bordet at sige, hvad jeg havde spist.“ Da Benjamin nu var bleven tolv Aar gammel og ingen Lyst havde til at støbe Lys, men derimod oftere ytrede Tilboielighed til at blive Semand, Noget, som var hans Fader meget imod, tog denne ham med sig omkring til forskellige Haandværkere for at see om der ikke skulde være nogen Haandtering, der tiltalte ham og for hvilken han da kunde bestemme sig. Den unge Franklin syntes bedst om Smedehaandværket og det blev besluttet at han skulde komme i Lære hos en Mester; men Planen gik overbo, da de Lærepenge, som forlangtes, vare for høie.

Imidlertid var en ældre Broder kommen tilbage fra England og havde nedsat sig i Boston som Bogtrykker, og Faderen bestemte sig derfor til at sætte Benjamin i Lære hos ham. Denne Stilling fandt Gutten langt behageligere end Vysseboeriet, og han underskrev nu et Lærebrev, hvorefter han i ni Aar skulde forblive i Læren og kun det sidste Aar have Dagløn. I denne nye Haandtering gjorde han snart store Fremfærd, og var sin Broder til megen Nytte. Han fik ogsaa nu bedre Anledning til at skaffe sig Bøger og tilbragte ofte en stor Deel af Nætterne med Læsning. Han begyndte nu med at skrive Vers, blandt Andet en Bise om den frygtelige Soreover Blackbeard (Svartskæg), som blev trykt, og som han selv gif om med og folgte i Byen. Det var daarlige Vers og hans Fader gjorde ogsaa dygtig Nar af dem. „Herved“ siger han, „undgik jeg sikkert den Ulykke at blive en jammerlig Poet.“ Paa denne Tid sluttede han sig til et andet ungt Mennekk som hed Collins, med hvem han ofte indlod sig i Disput. Da Collins imidlertid var ham overlegen i mundtlig at udtrykke sig, greb Franklin til Pennen og gjendrev skriftlig (det første Tvistpunkt var om Kvindens Opdragelse) sin Ven efter bedste Evne. Dette var et stærkt Stød til hans Udvikling. Hans Fader, hvem Brevvevlingen kom for Die, gjorde ham nemlig opmærksom paa forskellige Feil i hans Sprog. For at rette herpaa begyndte han efter nogle Bind af Spektator (Tilføeren, et engelsk Tidsskrift), hvoraf han var i Besiddelse, at gjengive forskellige af dens Opsatser efter Sufommelsen, hvorefter han sammenlignede, hvad han havde nedskrevet med Originalen og rettede Feilene efter denne. Ligeledes gjengav han nogle af Spektators Artikler paa Vers og oversatte disse siden igjen paa Prosa. Herved opnaaede han snart en ualmindelig Færdighed i at udtrykke sig skriftlig.

I sit færdende Aar fik han fat i et Bær af Tryon, hvori Plantekost blev anbefalet og strax besluttede han sig til at prøve dette. Han overtalte sin Broder til istedetfor at betale Kjøp penge for ham, at lade ham selv faae Halvparten af disse, for hvilke han lovede at underholde sig. Dette gjorde han ogsaa, hans Maaltider bestode ofte blot af et Stykke Brød og nogle Rosiner eller Frugter og et Glas Vand. Herved sparede han haade Tid og Penge, og fik saaledes Leilighed til at skaffe sig Bøger, hvilket nu som altid var hans Hæreste Lyst. Han lagde sig nu ogsaa efter Regning og Mathematik, hvori han dog ikke gjorde store Fremfærd. Snart efter begyndte han efter Gjennemlæsningen af Xenophons Grindringer om Sokrates, at øve sig i den sokratiske Disputeremaade, ved steds at opkaste Tvivl og at fremsætte Spørgsmaal, hvorved han ofte besejrede sine Modstandere. Imidlertid vedblev han hermed kun i nogle faa Aar, og beholdt endnu blot den Bane aldrig at fremsætte nogen Paastand som utvivlsom og vis, men altid at sige: jeg synes, jeg tror, jeg formoder; hvilket, som han selv erklærer, var ham til megen Nytte i hans senere Liv.

I Aaret 1720 eller 21 begyndte hans Broder at udgive et Blad, det andet som udkom i Amerika og som førte Titelen „Ny Englands Tidende“ (det første var „Bostonens Tidende“). Da Franklin havde megen Lyst til selv at levere Opsatser til Avisen, men ikke vovede aabenlyst at fremkomme med nogen saadan, brugte han det Fik at lægge

Dysatser, skrevne med fordreiet Haandskrift, ind under sin Broders Dørtærskel. Disse bleve optagne i Bladet og han hørte selv ofte at man gjættede paa anseende og bekendte Mænd som Forfattere af dem. Han skrev da saalange han havde noget at skrive om, og aabenbarede sig saa for sin Broder som Forfatteren. Herved steg han vistnok i dennes Agtelse, men blev ikke desto mindre ligesom for behandlet temmelig strengt. Han blev nu kjed af sin Stilling, og var ogsaa saa heldig at blive løst fra det Forhold, hvori han stod til Broderen, idet det blev forbudt denne paa Grund af nogle Opsatser at fortsætte Udgivelsen af Bladet. Det blev derfor bestemt, at Benjamin skulde optræde som Redaktør, og han fik da sit Lærebrev tilbage, dog forpligtede han sig til fremdeles at vedblive hos Broderen, indtil den fastsatte Tid var udløben. Men under en senere Tvistighed undtog han sig alligevel herfra, hvilket han senere ofte angrede paa at have gjort.

Han forlod nu hemmelig Boston og reiste først til New-York, og da han der ikke kunde erholde Arbejde, til Philadelphia. Træt og sulten, og med en Daler i Lommen, kom han iland i denne By, som senere blev hans Hjem, købte sig tre store Hvedebrød og gif med et under hver Arm, medens han spiste paa det tredje opover den største Gade forbi et Huus, hvor en ung Pige, som stod i Døren, lo af hans snurrige Figur. Denne Pige var Miss Read, som siden blev hans Kone. Franklin havde i et Berts-huus faaet det Raad at henvende sig til en Mr. Bradford, som havde det største Bogtrykkeri i Byen. Vel fik han ikke noget Arbejde hos ham, men han blev dog venlig modtaget og underrettet om, at der var en anden Bogtrykker i Byen, som hed Keimer, der muligens kunde trænge til ham. Her fik han ogsaa Ansættelse og Keimer leiede et Værelse til ham hos Mr. Read, hans tilkommende Svigerfader.

En Slægtning af Franklin bevægede ham imidlertid kort efter til at vende tilbage til hans Forældre. Forinden han reiste, var Provindsens Gouvernør Wm. Keit blevet opmærksom paa ham, havde opsogt ham og lovet ham sin Hjælp, om han selv vilde oprette et Bogtrykkeri. Hans Fader færaadede ham dog et saadant Skridt i hans unge Alder og bad ham at vente, et Raad som han ogsaa fulgte. Han vendte nu tilbage til Philadelphia og fortsatte med at arbejde hos Keimer. Gouvernøren vedblev imidlertid at opmuntre ham til at oprette et Bogtrykkeri selv, og fik ham endelig overtalt til at reise til London for der at gjøre Indkjøb af det Fornødne. Gouvernøren havde lovet ham Ubefalingsbrev og at han selv vilde fortrække ham med de nødvendige Penge. Men han holdt ikke sit Ord; Franklin fik hverken det ene eller det andet og ved sin Ankomst til London, det var i 1727, stod han i den største Forlegenhed. En Kvæker, Denham, som han havde lært at kende under Overreisen, raadede ham til istedetfor at vende hjem at søge Arbejde i London. Dette gjorde han og fik Ansættelse i et bethdeligt Bogtrykkeri hos en Palmer. Her skrev han en liden Afhandling „om Frihed og Nødvendighed, Glæde og Smerte“, et Arbejde, som han senere selv siger „bedre var blevet trykt“. Hans Liv var fremdeles ordentlig og regelmæssigt og hans Flid utrættelig, saa han slog sig godt igjennem i London.

Nu havde hans Ven Denham besluttet at begynde en Kjøbmandshandel i Philadelphia og tilbød ham at være hans Medhjælper paa meget fordeelagtige Vilkaar. Franklin modtog meget gjerne dette Tilbud og vendte tilbage til Amerika, hvor han med Zver lagde sig efter de nye Forretninger. Men det varede ikke længe, førend haade han selv og Denham bleve syge. Denham døde og efterlod ham et lidet Legat, hvormed han nu atter skulde begynde.

Kort efter overtog han mod en bethdelig Løn Beskyrelsen af Keimers Bogtrykkeri, som han snart bragte i god Orden. Paa denne Tid stiftede Franklin en saafaldet Junta (Forening), bestaaende af 12 Medlemmer, som i sine Forsamlinger befskæftigede sig med Drøftelse af belærende og almeennyttige Gjenstande. Medlemmerne maatte hvert Hjerdingaar indlevere en skriftlig Opsat om en eller anden Gjenstand, som hver især valgte. Hver Forsamling begyndte med det Spørgsmaal, om Medlemmerne den Dag havde gennemlæst Selskabets 24 Artikler, og ifølge deraf havde noget at forebringe Juntaen. Disse 24 Artikler vare affattede i Spørgsmaal, af hvilke følgende vare nogle af de væsentlige: „Har Du i en Bog, Du nylig har læst, fundet noget Mærkværdigt, som er værd at meddele? Har Du nylig hørt, at en Borger har forbedret sin Stilling, og paa hvad Maade har han udrettet det? Ved Du, om nogen af vore Medborgere nylig har gjort noget Godt, som fortjener Ros og Efterligning eller begaaet en Feil, som man bør undgaae? Har Du udfundet Noget, hvorved Juntaen kunde være Mennekkheden og Fædrelandet eller nogen af dens Medlemmer nyttig? Kjender Du en eller anden Begyndt, der nylig har etableret sig, som fortjener, at Juntaen søgte at hjælpe ham? Har Du nylig hørt, at nogen brav Mands Rygte er blevet angrebet, og hvorledes har Du forsvaret ham? Hvilke Velgjerninger har Du nylig modtaget af en Mand, som ikke er tilfede? Hvormed kan Juntaen tjene Dig?“ &c. Dette Selskab bestod over 50 Aar.



Efter at Franklin nogen Tid senere havde skiftet sig fra Reimer paa Grund af dennes uholdelige Dyrkelse mod ham, oprettede han sammen med en vis Meredith et eget Bogtrykkeri. Her arbejdede han med overordentlig Flid, hvilket snart blev bekendt og bevirkede, at hans Kredit vovede med hver Dag. Nu begyndte han ogsaa Udgivelsen af et Blad, som baade ved sit Indhold og ved det usædvanlige smukke Udtryk snart vandt Opmærksomhed. Paa samme Tid opløstes ogsaa Forbindelsen mellem ham og Meredith, der nedsatte sig som Landmand i Nordkarolina. Ved Hjælp af tvende tro Venner fik han ogsaa sine Pengeager bragte i Orden, og forestod nu i sit 23<sup>de</sup> Aar Bogtrykkeriet alene. Det er interessant at see, hvorledes han selv ytrer sig om sit daværende Liv. „For at sikre min Kredit,“ siger han, „var jeg ikke alene i Virkeligheden flittig og maadeholden; men jeg undgik tillige omhyggelig Skindet af at synes anderledes. Rigtig nok lod jeg mig afholde fra Arbejde ved en god Bog; men det skete dog sjældent og hemmeligt, og gjorde derfor ingen Opsigt. For at vise, at jeg ikke hævdede mig over min Stand, hørte jeg ofte selv det Papir, jeg brugte, paa en Trillebør gennem Gaderne hjem til mit Hus. Jeg klædte mig simpelt og lod mig aldrig see ved daarlige Forlystelser. Da jeg saaledes blev anset som en flittig og driftig ung Mand, der betalte akkurat, hvad jeg kjøbte, kom Kjøbmændene, som handlede med Bogmaterialier og bad mig om, at jeg vilde søge hos dem, med Tilbud om at gjøre mig Forbud. Af min Faders Mund havde jeg ofte hørt det Ordspil af Salomon: „Seer Du en Mand, som er flittig i sit Raad, da skal han staae for Konger og ikke for ringe Folk.“ — Dette tænkte jeg ofte paa, og ansaa Flid og Orden for det bedste Middel til at komme til Belfand og Anseelse, skjønt jeg aldrig tænkte paa, at jeg bogstavelig talt skulde komme til at staae for Konger, hvilket dog siden blev Tilfældet. Jeg har staaet for fem Konger, og med een har jeg endog siddet ned og spist til Middag, nemlig Kongen af Danmark.“

Paa denne Tid skrev han en Afhandling „Underfølgelse om Papirpenges Natur og Nødvendighed“, som gjorde Opsigt. Da det kort efter blev besluttet at der skulde udstedes Papirpenge i Provindsen, overdroges det til ham af Repræsentanterne, blandt hvilke han ved dette Skrift havde erhvervet mange Venner, at besørge Trykningen. Nu tiltog hans Forretninger betydelig, han aabnede en liden Butik, hvor han handlede med Papir og alle Slags Skrifteager, og havde god Søgning; hans Gjæld formindskedes, hans Kredit vovede og Lykken foiede ham i Alt.

(Fortættelse.)

## Douglas Jerrold.

(Slutning.)

Samtidig dermed har han vundet sig et Navn som prosaisk Skribent med et faare glimrende og originalt Præg — fornemmelig gennem periodiske Tidsskrifter. Hans Videnskab var det Periodiske, at kunne nedlægge sine indre Arelser daglig eller ugentlig i Tankens almindelige Gjemmesæder. Taushed var ham en Plage, der lignede Hunger. Han maatte tale om — skrive om Menneskene — kort, raskt, uimodstaaeligt. I mange Aar rugede han over Tanken til „Punch.“ Han fandt ogsaa en Udgiiver og en Træffarer, og en antagelig „Punch“ kom frem; men Udgiiveren var mindre rig paa Fonds, end han paa Epigrammer, og efter fem eller sex Numre døde det spæde Barn. Nogen Tid senere opkrævede hans Svigerfader Mr. Mayhew Ideen, og vor lyftige Kollega, hvis Navn nu er verdensberømt, kom for Dagen. Alle vor Forfatters Hovedstykker, med Undtagelse af „Et Man made of Money“, saa Dagens Lys i Magaziner og blev skrevne med Trykfedjævelen ved Døren. „Men of Character“ fremkom i Blakwoods Magazine, „The Chronicles of Clovernook“ i Illuminated Magazine, hvoraf han var Stifter og Udgiiver, „St. Gills“ og „St. James“ i Shilling-Magazine, hvoraf han ligeledes var Stifter og Udgiiver, og „The Story of a Feather“, „Punch“, „Lilster to his Son“ og „The Candle Lectures“ i Punch. Det udmærkede Galleri af „Fire-side Saints“, der er at finde i Punch's Almanak for indværende Aar, er fra hans Haand. De fleste af disse Arbejder bære Magazinerens Kjendemerke — deres Dyrindelses upolerede Pilespids, men om end Magazinet's Enkeltplanter i dette Tilfælde, ligesom Søpperne paa berømte Vinbjerger, vidner om uheldige Tilfældigheder ved Dyrkningen, saa godtgjæver de ogsaa den Jordbunds Kraft og Rigdom, hvorfra de ere komne. Nogle af hans Forsøg, der tidligere leveredes som Bidrag til Athenæum og Blackwoods Magazin, have Rang blandt de skarpsindigste og skjønneste Frembringelser af hans Muse.

For syv Aar tilbage havde han mere udelukkende hengivet sig til Politiken, end tidligere. Politiken havde visse altid haft en Tiltrækningskraft for ham, som for alle stærke og følelsesfulde Mænd. I de gode gamle Dage, da Leigh Hunt gik og soled sig i House-Wonger Lane og udfældte Georg den Fjerde for en flækket Abonnis

paa fyrgethve Aar og for lignende Forbrydelser, forfattede han et politisk Bærf, som i vore Dage rimeligvis vilde bragt ham til Newgate. Bogen blev trykt, men Forlæggerne manglede Mod, og den kunde blot erholdes i Stillehed. Kun nogle faa Aftryk ere tilbage. I senere Aar var han vendt tilbage til Politiken; som Arbejder for „Ballot“ under Mr. Wackley og som Medudgiiver af „Examiner“ under Mr. Bonblanqui, vendte han tilbage for at see sine Meninger populære i Landet og seirrige i Underhuset. Om hans Bestræbelser som Journalist behøve vi ikke at tale. Han fandt „Lloyds Newspaper“, som det var, paa Gaden, og han forenede det med Literaturen. Han fandt det sammenlignelsesvis lavt i Rang, og han udbredte det udenlands paa sit Genies Vinger, indtil dets Cirkulation blev et Pressens Vidunder.

Vi have hverken Tid eller Hjerte i dette Dieblit til at give noget Portræt af den Afdøde. En udførligere Biographi vil ikke længe lade vente paa sig; og deri vilde de, som kjendte ham og elskede ham — og de, som kjendte ham bedst, elskede ham høiest — være istand til at male ham som sit eget Bærfs Fortolker. Dog selv ved et blot Diekast maa Dybden i hans Indsigt, Skarpsindigheden i hans Analyse og Livligheden i hans Fremstilling være slaaende for Enhver, som læser. Hans Blads imellem vor Tids Genier er tydelig nok. Han besad mindre Skjæmt end Theodore Hook, mindre udviklet Lune end Sydney Smith, mindre Spidsfindighed og Jitrlighed end Thomas Hood. Men han overgik alle disse i intellektuel Kvifhed og Styrke. Hans Vid var heelt og holdent Staalspidser, — og hans Tale var som Gfadrøner af Landfer under en Manøvre. End ikke et Ordspil, have vi hørt, er at finde i hans Skrifter. Hans Vid stod poetisk Phantasi nærmere end bredt Lune. Den mageløse Forvirring hos hin bestjænkede Gentleman, som efter en heel Time at have kradsat paa Døren med sin Nøgle, læner sig bagefter og udraaber: „Bed Jupiter! en eller anden Slynge har fjaalet — fjaalet Nøgleskillet“, kommer Jæren saa nær som nogensomhelst af hans Illustrationer. Hans berømte Forklaring af Dogmatisme som „den til Modenhed komne Lapsagtighed“ (puppyisent), synes at ligne et heldigt Ordspil, men er noget langt dybere og mere filosofisk. Alligevel er Afstanden mellem dette og hans Beskrivelse af Australien, „et Land, saa fedt, at dersom man kilder det med et Straa, saa smiler det af en Hest“, ikke stor. I hans tidligere Liv, forend Alder og Modgang havde mildnet ham til hans Jordeel, befyldtes han undertiden for Gaardhjerterhed, en Bebrejdelse, som han tog sig nær af, og som forekom dem blot latterlig, der besadde hans Vensteb. Laabelighed, Fordringsfuldhed og Anmasfelse gav han ingen Bardon, skjønt i ærlig Kamp, og Nøgle af dem, som han prøvede en Landse med, mindedes længe hans eftertryffelige Stik. Vi kunne uden Fornærmelse give to Exempler, efterkom de Medstridende samtlige ere gaaede bort fra Livets Skueplads. En af de Komedieskriblere, som holdt gamle Drury besat under de Franske, hvilke han uophørlig bekrigede med Epigrammer, bekræftede sig selv som lidende af Hjernebetændelse. „Jat kun Mod, min gode Ven“, siger Jerrold, „thi De mangler Hovedbetingselsen.“ Da Guizots og Ludvig Philips Flugt fra Paris var et friskt Emne for Samtalen i London og en Skribent uden hynderlig Betydning udfjældte Revolutionen, beklagede Guizot og bemærkede: „Guizot og jeg ere begge Hiforikere — vi ro i den samme Baad“, siger: Jerrold „Ei, ei“, „men ikke med de samme Rorer.“ Dog, saadanne Sammenstød, vare kun Pantherens Leg. Ingen Mand benyttede nogenfinde saadanne Gvner med større Godmodighed. Ja, for at udtale den fulde Sandhed, hans Feil som Menneske, hvis dette er en Feil, var en altfor stor Hjertets Dmhed. Han kunde aldrig sige Nei. Hans Pung, om han havde nogen, var til Hermands Tjeneste, hvilket ogsaa var Tilfældet med hans Tid, hans Pen og hans Indsigt i Verden. Giedde han kun en Skilling, kunde gjerne En saa en Sippence af samme. Han saa ud som han gjerne vilde laane Andre, og Mange forte sig dette til Nytte. Den første Gang han i sit Liv saa Tom Dibbin, sagde denne hæderlige Gentleman og Leilighedsdigter til ham: „Min Ven, har De Tillid nok til mig, til at laane mig en Guinee?“ „Ja vist“, sagde Forfatteren til „den forlovede Susanne“; „jeg har ganske vist Tilliden, men jeg har ikke Guineen.“ En Udelmodighed, der aldeles ikke kjendte nogen Grændse — selv ikke Grændsen ved hans Bankierer — forte ham i Presveller, som en mindre varmhartet Mand lettelig vilde have undgaaet. At give Alt, hvad han eiede, for at befri en Broder fra siebliffelig Forlegenhed, var Ingenting; han pantsatte med ligesaa stor Beredvillighed sine kommende Indtagter, som en anden Mand pleiede at yde sit Raad eller sin Trost. Og dog blev denne Mand befyldt for Gaardhjerterhed! Ifald Over og En, der modtog en Gaandskræftning af ham, skulde lægge en Blomst paa hans Grav, skulde et Bjerg af Røser rejse sig paa Douglas Jerrolds sidste Hvilested.

Den Bortgangne døde, efter faa Dages Sygdom af et Hjerteonde, i sin Bolig, Greville Place, Kilburn Priory, Mandagen den 8<sup>de</sup> Juni sidstleden. Der findes intet fortrinligt Portræt af den Afdøde. Mr. Macnau fra Glasgow malede ham, men Ligheden er forfæilet. To eller tre Andre

forføjte sig ligeledes, men med endnu mindre Held. Mr. Mayhall og Mr. Balfins have forfærdiget smukke Photographier af et yderst vanskeligt Ansigt. Dr. Deamond har ligeledes leveret nogle herlige Studier, der ere tagne kun faa Dage før hans Død. Men den eneste Kunstnerindring, som fuldstændig og sandtru fremstiller Douglas Jerrold for de Mange, der ere blevene tilbage for at begræde hans Bortgang, er Balths Buste.

Hans Jordfæstelse foregik Mandagen den 15<sup>de</sup> Juni 1857, ifølge Familiens Onske, i al Stillehed. Den Afdødes Venner og Beundrere samlede sig paa Kirtegarden for at høre Vigtalen og hviſte sine Hjerters sidste Farvel over Graven.

## Reisebreve fra Harzen.

II.

Min gamle Schlesierinde kunde rigtig nok gaa; hun kom om Ratten fra et Bal i et Bad inde i Harzbjergene, gik om Morgenen til Brocken og fulgte med mig om Aftenen ned til Harzburg — Alt i tynde Dameflo; forøvrigt fortalte hun mig om sit Vinbjerg i Schlesien, om sine evindelige Anstalter for sin Sundhed; vi sammenlignede vore Fædreland. Forøvrigt var hun begejstret for det store Preussen og blev idelig henrevet ved Bæffenes Raslen, Hoiene, Skraaningerne og Bæffene, og talte som en Folge deraf i høie Toner — i ha-stemte Toner — sagde Bessel, saa at jeg til Slutning blev træt af at være med i den høie Flugt, og fandt mig besøiet til at gyde lidt Vand i Begejstringen. Imidlertid fortænkter jeg ikke min Schlesierinde i, at hun, som kun havde kjendt det nordlige flade Schlesien, fandt Meget at glæde sig ved og forundre sig over her i Harzen; men for mig var det noget temmelig Sædvanligt. Forøvrigt var hun venlig og godslig; hun bragte med sig Drifkebæger og Hvedebrød, og vi sad nok saa idyllisk ved Effer og drak Vand og spiste Hvedebrød, medens vor Vejviser læste op sin monotone, udenadslærte Lektie om hvad hver Stump af et lidet Fjeld hed. In dem Bahnhofe besluttede hun sig allerede samme Aften at gaa til Potsdam og det gjorde hun da ogsaa, og dermed var det Bekjendtskab borte, som saa mange andre korte Bekjendtskaber. Hun opgav mig ogsaa sin Bolig, men jeg har glemt den. Thorsdag Morgen skulde jeg have gaaet til die Rofstrappe, det mærkeligste Punkt paa Harz; men jeg blev uklar med min Fører, Veiret var daarligh og mit Humer var som en Folge heraf fyldt med „Weltfchmerz“, en latterlig sentimental tydfk Opfindelse, hvoraf den tydfke Luft er svanger. Veien om Rofstrappe fordrede derhos henimod 3 Dage; jeg maatte som en Folge heraf gaa med Omnibus til Goslar, og kjædede mig noget enormt, da jeg sad ganske alene. I Goslar fik jeg mig en Vejviser og fik nu i en Snarvending see ret Meget og ret interessante Ting i den gamle Rigsstad. Byen er overmaade gammel, ligesom overhovedet alle Stæder paa Veien fra Goslar til Göttingen influere ere noget antikt tilfkaarne. Goslar er indledt den mærkeligste; den fører sin Historie over 1000 Aar tilbage i Tiden og har seet Tydsklands store Tidsalder, dengang de sachske, frankiske og hohensaufske Keisere forte det store Ord i Europa. Men det er længe siden, at Goslar var nogen betydnende By, den har nu kun de gamle Grindringer, som gjøre den mærkelig, og det mærkelige Bjergværk paa Rammelsberg, som baade i historisk og topographisk Henseende er uadskillig knyttet til Goslar. Endnu finder man Spor af de gamle Mure, af Taarnene og af Fæstningsgravene, og endnu staar det gamle Raadhuus for en stor Deel ganske som det var, dengang de store Keisere fra Sachsen, Franken og Schwaben her forvaltede Rettergangen. Jeg begav mig da strax til det saakaldte Richters Thurm, hvor et Kaffehuus er oprettet; som for sagt, Tydskterne sælge Fædrenes Minde tommevis og pottewis. Jeg gik op paa Altanen, hvorfra man har en ret smuk Udsigt over Byen. Murene om den staae visseelig endnu for en stor Deel; men der er bygget Huse lige op til dem, som læne sig mod dem og skjule dem. Gaderne ere snævre, Husene mangesteds gammeldags, flere ere uden Tvivl mange foldige Aarhundreder gamle. Ganske smukke ere ogsaa enkelte med deres Koster af Træ, med smukke Forjiringer udfkaarne i Træet. Richters Thurm er et af de gamle Bolders Taarne, og har ikke undergaaet nogen anden Forandring end den, at det Indre nu er indrettet til Bærelser og at der paa Tøppen er bygget en Altan. Jeg bestilte min Kaffe og lod den bringe ned i Haven, som befinder sig nebe i den gamle, nu udtørrede Fæstningsgrav, hvorfra Lovværket nydeligt slynger sig op om de nøgne Mure og bedækkte dem med livligt og friskt Grønt. Fra Richters Thurm seer man ogsaa Byens mange Kirker, hvoraf nogle ere ganske mærkelige, skjønt den gamle Dom — det er forfærdeligt at fortælle — i 1817 blev nedrevet. Jeg fulgte min Fører ud, forbi det ligeoverfor liggende Kloster og den katholske Kirke gennem de trange Gader forbi flere Kirker, som ikke have efterladt noget Minde hos mig, ned til Raadhuset. Jeg blev da fort ind i den gamle Sal, hvor endnu de gamle Dysefroner af vældige Hjortehorn



hænge ned fra Taget, og derfra ind i det saakaldte Archiv, hvor jeg saa Statsretten skrevet paa Pergament og nydelig udstyret, et ret saare gammelt Arbejde. Her foreviste man endnu de gamle Torturedskaber og et gammelt Lykkehjul, hvoraf man trak Lod, og som benyttedes ved Hazardspil. Der var ogsaa mange andre Mærkeligheder; men jeg erindrer dem ikke alle; kun det nydelig skrevne Exemplar af det nye Testamente med smukke Forzjninger og Haandtegninger, naar endnu levende for min Grindring. Derfra gik jeg til Kapellet, det eneste, som staar tilbage fra den gamle Domkirke - det er kun Indgangen -, men her har man dog mofommelig samlet en Deel af Levninger, som blev staaende ved Domens Nedrivelse. Her ligger Henrik den 3<sup>ies</sup> Gemalinde. Man har hendes Billedstøtte, som imidlertid ikke giver den Tanke nogen Begrundelse, at man i dette Ansigt med den korte, afstumpede Næse og temmelig russiske-koftakke Træk skulde have den skønne Keiserindes Ansigtstræk. Tydskerne angav mig imidlertid, at dette var den originale germaniske Ansigtform, Noget, som troster mig saare, og giver mig et sikkert Bevis for min ægte germaniske Herkomst, uagtet man skulde tro, at jeg var en Rusak, hvilket ogsaa min Ledsagerinde idag fra Göttingen til Münden lod mig vide. Krodos Altar huser jeg ikke mere, ligesom det i Almindelighed er at befølge, at man beholder faalidet af det, man i denne Zernbanefart seer. Jeg forlod da Goslar tilfods og sendte min Kuffert med Posten til Clausthal. Jeg gik ikke længe før jeg kom i Samtale med Stigern fra Bockwien, og nu slog jeg mig ganske i Selskab med ham og besøgte det befjendte Skifersteensbrud. Jeg slog derefter ind paa en Sti, som førte mig forbi Hahnenklau og Bockswien, hvor Alt var ganske som i en Fjelddal hos os, hvor der dog ingen Sneefjelde findes; thi saadanne ere paa Harz kjendte. Endog Mennekerne have en vis Lighed med Neraasingerne, og jeg saa en gammel Bedstemoder fra Harz ved Stationen i Wolfenbüttel, der ganske har den samme Dragt og den samme Haarfrisur, som en Bedstemoder paa Neraas; Ligheden var staaende ligetil Selvspanderne paa Skoene. Den trohjertede, alvorlige Stiger, Naen, de grantklædte Naser og de enkelte oprykkede Enger kaldte mig saa levende i Minde de Egne, hvor jeg har tilbragt en saa lang Tid af mit Liv, at jeg mangen Gang stod i Begreb med at tiltale min Ledsager paa Norff. Jeg underholdt mig en Tidlang med Ruffværstigeren, besøgte Ruck og smagte hans Melk, og gik endelig over Nafen til Clausthal eller rettere Zellerfeldt, som ligger flods ind paa Clausthal, kun skilt fra denne By ved en Aa.

(Gortiettes.)

### Godsfalds-Meddelelser.

#### Hakon Michael Andreas Glückstad.

Det er vistnok ikke Mange, som kjende denne Mand, og maaskee selv de, som fra hans Virksomhed skulde kjende ham bedst, nemlig hans Departements-Kolleger, allermost ville undres over at finde hans Navn her. Thi disse Kolleger ville sige, at der inden ethvert Kontor fandtes Folk, der skrev en bedre Kancellistil og en smukkere Gaand end Glückstad. — Folk, som havde bedre Examenscharakterer og lysere Befordringsudsigter, end han, og som derfor alle fremfor ham havde Fordring paa at omtales og erindres efter Døden. Men med al Respekt for den kunstige Stil og den kunstneriske Gaand, der føres af disse ærede Departements-Mænd, som jeg selv paa en vis Maade har den Ære at regne for mine Staldbrodre, gives der dog saa Klasser, hvis massemæssige Dom jeg i literære Sager med mere Treflighed vover at ignorere. Saaledes tillader jeg mig ogsaa at fravige deres mulige Mening om Glückstad. Thi i flere Henseender var han en høist udmærket Mand, af uegennyttig, hæderlig Charakter og en sjelden videnskabelig Sands. Begge Dele ere vistnok tynde Midler til at gjøre Lykke med i Verden, ja endog til blot at fortjene den med; men ligesom til en Trost har den, der besidder disse Egenskaber, lært at undvære den forslagne Lykke og sole sig oprømt og munter, uden at søge de sædvanlige Slags Korketrækkere til sin Glæde. Hakon Glückstad var i saa Henseende et mærkeligt Exempel.

Han er født i Christianssand den 22<sup>de</sup> September 1814 af Forældrene Raadmand Michael Glückstad og Martine Lovise Thaulow, blev Student fra sin Fødestedets lærde Skole 1832 og 1838 juridisk Kandidat med Haud laudabilis. Allerede 1834 var han bleven Kopist i Finants-Departementet og efter i over 20 Aar at have tjent som saadan forfremmedes han under 8<sup>de</sup> Marts 1855 til Fuldmægtig i samme Departement. I Juli Maaned dette Aar døde han ugift og af Læring. Dette er hans hele officielle Levetid: af samme Slags som Tusinder føre, med knapt Udkomme i Livet og uden Berømmelse efter Døden. Det Slags Afvæde erindres i Regelen kun af Slægtninger og Kreditorer; og Glückstad

var saa lykkelig at fjerne de Sidste til at begræde ham. Naar vi dog troe, at Glückstad, trods hiint betydningsløse officielle Liv, ved sin Død bør erindres ogsaa i en noget videre Kreds, da er dette især paa Grund af den sjældent samvittighedsfulde Maade, hvorpaa han anvendte sin Tid til at stæffe sig Kundskaber. Siden han blev Kandidat har han en meget lang Række af Aar stadigen gaaet paa Forelæsninger her ved Universitetet, snart i Oldnorff, snart i Italiensk, snart i Engelsk, snart i Spansk, hvilke Sprog han saaledes foruden Fransk og Tydsk var vel bevandret udi, ligesom han hellerikke var ganske uden Kjendskab til det Angelsaksiske og Gothiske. Paa samme Tid som han drev disse Studier ligesaameget af Interesse for selve Sprogvidenskaben som for at kunne læse og nyde de Mesterværker, der fandtes i hiin forskellige Sprogs Literaturer, uvidede og fornøiede han ideligen sine historiske og andre Kundskaber der høre til en almeen og solid Dannelse. Derimod forsmaaede han den simple Morfalslæsning og ethvert Studium, der enten blot kunde tjene til at glimre ved eller til Opnaaelsen af et eller andet praktisk Formaal. Skjønt Jurist af Fag og en stor Elsker af gode Bøger i forskellige Retninger\*) hørken anskaffede han paa lange Tider eller læste saavidt jeg tror noget juridisk Skrift. Han havde som Saamange studeret Jura, fordi han en praktisk Veie maatte vandre, og han rogede vistnok ogsaa med usædvanlig Flid de Forretninger, som hans derved opnaaede tarvelige Stilling medførte. Han var præcis i Kontoret og holdt ud sine ser Timer, ligesaa samvittighedsfuldt som Kopisten i Paludan-Müller.

Der trosligen gaaer op i Magistraten,  
Dag ud, Dag ind, og sidder paa sin Stol  
Foran sin lille Kufft og sin Kuel  
Og kopierer efter Pligt for Staten.

Hans Interesser forøvrigt vare kun lidet kancellistiske. Hans Sands var opladt for Videnskaberne og disse bleve ham Gjenstand for en flærlighedsfuld Dyrkelse, ikke fordi han herved troede at kunne udrette noget Stort i Verden og endnu mindre opnaae Fordele, men fordi selve den videnskabelige Bessjæftigelse for ham var en Nydelse og et Maal tillige. Jo flærligere det er at finde Mand, som udstille sig fra Tidens materialistiske og praktiske Stræben og leve for reent videnskabelige Interesser, jo billigere troe vi det er at frembringe dem, der findes, selv om ikke disse maatte have frembragt saadanne Frugter, som den beregnende Samtid i Lod og Kvintun kan afveie paa sin egen Egennyttigheds Vægtstaa. — Vi have nok af Mand, som bedre studere sin Gramer end Edda, Beowulf, Niebelungenlied og La divina Comedia, og som, selv om de hengive sig til dette Studium, dog idetmindste først raadspørge Regnebogen om de mulige Fordele, det kan føre til med Tiden. Men Glückstad spurgt ikke derefter, og var dog flittig og tro som Jaa i sin Stræben og sit Studium. See derfor være disse Linier helligede hans Minde! Maaskee ville alligevel ikke Alle, som læse dem, indsee, med hvilken Ret. Det er forsaavidt Skade, at de ikke ere paa Vers; thi Vers have den Lykke, kun at læses af Folk med en med Poetens beslagtet Jølelse, medens derimod hvad der er paa Prosa ofte har den Vanskelighed at falde i Ønderne paa dem, der kræve forretningsmæssig Marsag for alt Muligt, selv for et Mindeord, og ikke erkjende anden Berettigelse hertil end den, som Statsraadsprotokoller og Ordenskapitler give.

\*) Uden at være egentlig Bogfæmter efterlod han en ikke ganske ubetydelig Samling af udvalgte Skrifter især i de nyere fremmede Sprog. I sin Tid lod han ogsaa Studenter-samfundet udvælge endel af sine større Værker, som han foretog det.

### Norge.

Christiania. Sidste Mandag ankom Hs. Maj. Kongen efter en i alle Henseender lykkelig Rejse til Særo Bad. Det seer ellers, at Hs. Majestæts Sundhed er meget bedre, end man af de tidligere Efterretninger maatte slutte.

— Dødsbetinget har besluttet Christiania Byes Udvidelse efter den fgl. Proposition, saaledes at Åkers Sparebank og Strækningen blændes Næbroen nu kommer ind under Byens Grænd. Budgetkommissionen har indstillet, at den ny Storthingsbygning skal lægges paa den af Regjeringen indkjøbt Tomt, og at den bliver at opføre efter Schinners og v. Hannos oprindelige Tegning (med det store Taarn.)

— Den 20<sup>de</sup> Juli holdtes en ekstraordinær Generalforsamling af Aktieerne i det norske Theater, hvorved diskuteredes, og vedtoges Love for Indretningen, væsentlig efter et af Bestyrelsen og en dertil udpeget Kommittee udarbejdet Udkast. Med Hensyn til Indretningens Antagender bestemmes i disse Love, at de skulde ledes af en Bestyrelse af fem Medlemmer i Forening med et Repræsentantskab paa 16 Medlemmer, og at disse i Forening antage en lønnet artistisk Direktør til at lede Indretningens artistiske og æstetiske Antagender. Repræsentantskabet vælges af den aarlige Generalforsamling, og Bestyrelsen af Repræsentantskabet. Generalforsamlingen vedtog en Takkebrevelse til den frastrærende artistiske Direktør Cronberg og udvalgte et Repræsentantskab af det løbende Antal Medlemmer.

Der er, som vi høre, indledet Underhandlinger med vor unge dramatiske Forfatter Hens. Jøben (der siden 1851 har været artistisk Direktør ved Bergens Theater) om at overtage den ved Cronbergs Afgang ledigblevne artistiske Direktørpost.

— Hs. Kandidater Thorv. Meidell og J. B. Barth ere ved hoieste Resol. af 15<sup>de</sup> Juli ansatte som Forstmand i Statens Tjeneste i indværende Budgettermin og med en aarlig Løn af 700 Spd. hver foruden Steds- og Dagbogtgjærelse.

— Paa Askesjor Næs Løkke, lige ved Veien under St. Hans-Haugen, fandtes nylig ved Grøfning i Haven forskellige Gjenstande, der vidnede om, at man her havde Levninger af en Gravhøi fra den forchristelige Tid. Saaledes: Dyrbein, Kul, Rindnagler (til Vaade), en Øde, en Øre og et Spyd. Dette Fund er især mærkeligt, forsaavidt det viser, at det Skib eller den Baad, hvoraf Spor her ere forefundne, maa være bleven transporteret et langt og svært Stykke Ved tillands, idetmindste fra Nedresø, der er det øverste Sted, hvortil Åkerselven nedefra er fremkommelig.

I det samme vilde vi tilføie, at Universitetets Samling af Oldsager, der sandsynligvis ogsaa vil blive forøget med dette nye Fund, nylig fra Grev Wedel har modtaget en særdeles værdifuld Gave nemlig et gammelt udfaaert Alterstak med Hoidere, hvilket tidligere har staaet i Slagens Kirke. Udskjæringerne, der ere udførte i oplyst Arbejde, med forgyldte Figurer paa forgyldt Grund, fremstille udentvivel en Legende, og Taalen selv maa saavel med Hensyn til Udforelsen som Udse (den skriver sig uidentvivel fra det 15<sup>de</sup> Aarhundrede) anses for en af de mærkeligste Altertavler, der findes her i Landet.

— Hr. Cronberg, der har været artistisk Direktør ved Christiania norske Theater siden dets Begyndelse, seer at have modtaget Ansættelse ved Ranges „Folketheater“ i Kjøbenhavn.

— Den 22<sup>de</sup> Juli nedlagdes Grundstenen til østre Åkes Kirke paa Åkøind, under Tilstedeværelse af geistlige og verdslige Autoriteter. Præsten Fangeren holdt Tale og en af Præsten P. A. Jensen forfattet Sang blev afslungen. I en Blifkasje nedlagdes af Ordføreren Mynter og et Pergamentsbrev, der blandt andet ophyste Tiden for Grundlæggelsen, og at Kirken opføres „af Muurmesterne Brodrene Carl, Ferdinand og Adolf Linger for atforderet Betaling 27,950 Spd., hvorunder ikke indbefattet Altertavle, Prædikestol, Orgel og Klokker.“

— Der er netop bleven udstedt en Indbydelse til Oprettelsen af en „Norff Kreditbank“, hvorfor Statutter og Planer skulde være udarbejdede af Dr. D. J. Broch. Indbydelsen er udstedt af told Mand, der for en stor Deel høre til vore magtigste Kapitalister, og hvilke selv have tegnet sig for et Beløb af 215,000 Spd. og konstitueret sig som Bankens første Direktion. Aktierne ere deels paa 100, deels paa 500 og deels paa 1000 Spd. De første 50 pCt. af Aktiebeløbet indbetales i 10 Terminer med 5 pCt. for hver Termin, de fire første kvartalsvæis, og de følgende sex halvvaarsvæis. — Foruden dette Aktieselskab er der noget tidligere sammentraadt et andet, hvortil dog nok endnu ikke saa stor en Kapital er tegnet. Desuden seer Kreditkassen at ville i betydelig Men udvide sit Aktiefund; der bliver saaledes nu vel snart Udveie nok til for Folk at erhøide Kaan.

— Præstemødet i Kjøbenhavn har ifølge Bladenes Referater været en høist spildagtig og vreladen Forsamling, der ikke skulde bidrage til at indlægge Præstestanden stor Ry hørken for christelig Kjerlighed og Foredragelighed ligover sine Medlemmer eller for Evne til at begrænse sig med Hensyn paa en enkelt Sag. Det ene Parti har staaet mod det andet ligesom Hund og Kat, og især synes det grundtvigske Parti — for at bruge Dagsbladets Dd — „i Sammelighed og Orden at have staaet tilbage for alle de Andre.“ Man fik det anfæltigste Billede af, at det ikke er alle Sjelehyrderes Sag at flye Spildagtighed, men at det meget mere er deres Lykt at stjalde hinanden ud eller lyse Underledestankende i Van for deres Meningers Skyld. Saaendte Exempler, herpaa afgave især Andelback og Birckdal. Og ligesom i Jølelsen af, at Theologien alligevel ikke kunde afgive nok Stridestof, naget Dr. Hammerich fra dens Felt allerede første Dag fandt Ting at indse, som Pastor Han betegnede med Navn „Brandfanker“, strejfede den ærede Forsamling ogsaa ind paa det politiske Felt. Under saadanne Forholde kunde man ikke vente sig mange varige og glædelige Frugter af Mødet. I enkelte Henseender har det vel virket til Gavn for sin Videnskab og sin Stand; men det er dog et Spørgsmaal om dette mere end opveier det Skaer, som Standen har lidt i den uforstaaendes Dømmende ved nemlig at vise sig af en saa vragtig og stridig Side, at Folk uden en saadan afgiven Prove ellers ikke vilde tænkt sig Muligheden deraf.

Grunden til at Mødets Resultat blev mindre end der kunde ventes, søger „Fædrelandet“ i en utilstrækkelig Forberedelse til og paa hvad der skulde forhandles i Mangel paa en forudlagt Plan for Forhandlingerne. Som Følge heraf blev der paa Mødet talt altfor bredt og forvædet altfor vidt. Samme Blad fremhæver Thømander og Kirkegaard som Stikkelse, der havde sig over Taagen. Mødet talte over 400 Deltagere, hvoriblandt 16 Præster fra Norge. Næste Kirkemøde besluttedes afholdt i Lund inden to Aar; en Bestyrelse af tre Mand af hver Nation udvalgtes til at træffe de fornødne Foranstaltninger. Af Nordmand vare disse Pastor Wegels, Lektor Johnsen og Provst Fjellstad.

— Under 15<sup>de</sup> Juli er Distriktslæge i vestre Nodenas og Nodbydelagets Amt J. A. M. Salvesen ifølge Ansøgning meddeelt Afsted i Naabe.

Lillehammer. Amtstidenden udtaler sig paa det Bestemteste mod den for Storthinget fremsatte fgl. Proposition til Forandringer i Exam. Artium.

Stavanger. Den undersejste Telegraph-Traad er ankommet med et enkl. Dampskib og Nedlægningen mellem Tungenæs og Skudeenes begyndt den 15<sup>de</sup> Juli.

### Udenlandske Efterretninger.

Frankrig. Digteren Beranier er død i Paris den 16<sup>de</sup> Juli og bleven begravet paa Keiserens Befaling. Regjeringen synes meget at have befrugtet Udbrud af en Revolution, idet han, det franske Folks første Digter, Frihedens Sanger, stædedes til Jorden. Den skyndte sig med at saae ham begravet 20 Timer efterat han havde opgivet Anden, og havde ved Begravelsesdagen 2000 Politistilværelse paa Benene, medens desuden umaadelige Droppemæsser vare opstillede lige fra Kirken, hvor Begravelsen skulde ske, og til Kirkegaarden, hvor han skulde hvile. 200,000 Arbeidere jorde Kirkegaarden til den Veie, som Diatoget dræger dog uden at forstyrre Orden og søge gjennem de afspærrede Bajonetter at bane sig Vegang. Næsten alle No aktivt i Sta en og Literatur saaes i Følges og næsten alle Butiker vare lukkede.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 31.

Udkommer hver Søndag Morgen.

2den August.

Abonnementsprisen er 60 p. for et Aarg.

6. Aarg.

## Indhold.

af Georg Stephenson's Liv. — Friedrich Christoph Schlegel. — Norske Høvedingefæder. II. Høveding. — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Blandinger. — Embeder og Bestillinger.

### af Georg Stephenson's Liv.

(Efter The Athenæum.)

I.

Georg Stephenson var, ifølge Optegnelserne foran i en Bibel, der har tilhørt hans Fader — som var Tysk-beder ved en Pumpemaskine i en Kulgrube i Wylam nær ved Newcastle — født den 9de Juni 1781, og var det andet af 6 Børn, blandt hvilke tvende vare Piger. Forældrene hørte til „Arbejdernes gamle og hæderlige Stof.“ Hans Fader var aldrig Andet end simpel Arbejder, med Kjærlighed til Naturen og en Kapital af lyftige Historier, som samlede en Hoven Børn paa forskjellig Alder omkring Jlden i hans Værksted. Hans Moder var en „virkelig net Person“, hvilket i Northumberland er den største Ros, man kan udtale om en Kvinde. Georgs første Forretninger bestod i at løbe Byænder, at paa sine yngre Brødre og Søstre, og at paa se, at de ikke bleve fjorte overende af Kulvognene paa Træsporene foran det lille Hus. Da han var 8 Aar gammel, blev han befordret til en lignende Post, som Gjæter for en Nabos Kjøer, paa hvilken Post han heimodigen blev aflønnet med to Skilling pr. Dag. Barnet nød saaledes tidlig den uforgjævede Glæde „selv at tjene sit Brod.“ Arbejdets Frugt er fød, om det end blot er 2 Skilling om Dagen, for-tjente som Kobynde.

Medens han havde sine Dine paa Kjøerne, model-lerede han Leermaskiner og nærede i sit unge Hjerte den beffedne Værgjærrighed, ligesom Faderen, at blive anbragt ved en Kulgrube. Men denne misandelsesværdige Stilling naaedes kun med langsomme Skridt. Først maatte han hyppige Turnips for 4 Skilling om Dagen og rense Kul-lene for Stene og Snaus for 6 Skilling pr. Dag, førend han, 14 Aar gammel, blev forfremmet til Medhjælper hos sin hæderlige gamle Fader i Downlay med en Afønning af en engelsk Shilling pr. Dag. Paa den Tid kunde alle Børnene fortjene sit Brod og Familiens Indkomme steg undertiden til 2 Pund om Ugen, men dette var i Aar, da Prisen paa Hvede steg fra 75 til 120 Shilling pr. Kvarttonde. Iffdesmindre maa Georg have faaet solid Koft, for ellers havde han ikke kunnet udføre den berøm-melige Gjerning at løfte en Bægt paa 840 W, eller maafee vare hans Fordringer smaa; thi da han blev udnævnt til „plugman“ med en Løn af 12 Shilling om Ugen, brast han ud med et Jubelraab: „Nu er jeg en holden Mand for hele Livet.“ Da han meget faa Aar derefter havde sammenfaret sin første Guinee, betragtede han den med oprigtig Glæde og udbød: „Nu er jeg en rig Mand!“ Det var af saadant Stof, at vor Helt var sammenfat.

Han kunde ikke læse, ikke engang Bogstaverne, men han gjorde alle mulige Ting efter. Han elskede den Mas-kine, han nu havde at paa se, som en Mahratterkanoner efter sit Vaaben. Det var ham en Fornøielse at holde den reen, blank og i fuldfærdig Arbeidsstand. Snart steg han Faderen forbi, hvoraf den Gamle var ligesaa stolt som en gammel Klokker maa blive, der seer sin Søn som Kapellan. Hans mægtige Landsvener rettede sig stedse til Arbejder i Maskinfaget. Da indfandt Nod-vendigheden sig at lære Noget og Georg gif ydmygt i Aftenfæle, hvor han lærte at læse, skrive og regne saa-længe til han ikke alene var lobet fra de Bogues Klasse, men ogsaa havde udtømt sin Lærer. Men under alt dette svigtede han ikke ved Kammeraternes Selskaber. Ligefom han arbejdede saaledes morede han sig — af Hjertets Grund, drak Lidet, læste Meget, tænkte Mere, pryglede dygtigt en berømmelig Slagsmaalsbroder ved Gruben — ifjont Georg var den fredsomme af alle skikkelige Kam-merater — og tilsidst, da han var bleven „brakesman“

og havde faaet en Indtægt af henved 1 Pund om Ugen, gjorde han noigtigt med den Overbeviisning, at „hans Attier stode godt inde i hans Hjerte, „hvad han burde gjøre — han forelskede sig i den godmodige, beffedne, smme og smukke Fanny Henderson. Han saalede hendes Sko — intet overmodigt Smil min fjære Læser! Vor Arbejder havde i sine Fritimer lært dette nette Haandværk, der kom ham vel tilpas i pekuniær Henseende. Men mener Du, at han, da han havde faaet den fortryllende Fanny Hendersons Sko, bragte dem hjem til hende enten med eller uden Regning? O nei! Den højherte Gifter stak dem ved Barmen, varmede dem ved sit mandige Bryst, tog dem frem, for at see paa dem maafee — nei, ganske ifkert for at kysse dem, og holdt dem høit i Beiret med den betegnende og sig selv lykønskende Bemærkning, at det var „et afgjørende Stykke Arbejde.“ Og saaledes viste det sig at være. Vor Helt, som da boede paa Wellington Quay, møblerede et lidet Hus, blev viet til Fanny i Newburn-Kirke i Aaret 1802 og ved glad og stolt femten Mile til sit Hjem med den unge Mrs. Georg Stephenson bag sig paa Sadelpuden. De havde en prægtig Ekferte med sig paa sin Vej, Guds Engle og Himlens Belsignelser trindt omkring sig!

Thi se! allerede i denne simple, men lykkelige Bolig er der en vindstibelig Moder og en arbejdsom Fader med et Barn ved Siden, som spreder Solstien ved sine Smil. Dog, naturligvis besøger Uheld dem; og deres lille Land-sted beffadiges af Jd, og endnu mere af Vand og Sod og Nøg. Georg besaa Sdelæggelsen paa alle Kanter og karakteristisk nok begyndte han Udbedringerne med at sætte Dtebaggsskuehret i Orden igjen! Dampen og Soden havde standset Hjulene og Stephenson var urolig, førend han atter havde sit Maskineri i Bevægelse. Dette gjorde han imidlertid saa vel, at han snart blev vidt og bredt benyttet som „den bedste Klokkedoktor i Landet.“ Han forlod denne Egn i 1804, for at drage til West-Moor, Killingworth, 7 Mile nordenfor Newcastle. Der anerkjendte hans Principaler hans Egenfæber som prægtig Arbejder og som Opfinder. Der lagde han det brede Fundament for sin ophøiede Berømmethed, og der begynder et nyt Afstnit i hans skjæbnerige og ærefulde Historie.

Men Sorg kom forud for Berømmelsen. Hans Hjemss Sollys blev ham frataget og ved hans Hustrues Dod tilfældede Morte hans Arne. Han forlod Killingworth for en Tid, drog paa sin Fod til Skotland for at søge Arbejde, men vendte syg om Hjertet hjem igjen for at være nær sit Barn. Han kom tilbage for at finde sin Fader blind og hjælpeløs, men Georg tog ham med sig til sit fattige Hus, og for at kunne underholde sine Forældre og forklaffe sit moderløse Barn en god Opdra-gelse, anvendte han en Deel af Nætterne, som fulgte paa Dage, optagne af Arbejde, til at istandsætte Klokker og Uhre, forfærdige Sko og Læster og tilfjære Klædnings-stykker, som Kularbejdernes Koner syede for sine Mænd. „Geordy Stevies Smit“ er endnu ikke ude af Moden i Egnen om Killingworth. Alt dette tilfammenlagt var det meget haarde Tider for ham. Han maatte endog forskafe sig en Stedfortræder til Krigstjenesten, hvortil han blev udfreven paa en Tid, da Stedfortrædere stode i Pris som i Krigstid, men hans Mod svigtede ham aldrig. „Udholdenhed“ var hans Skjoldmærke og hans Grund-sætning — og denne i Forening med hans Taalmodighed forhvervede ham en rigelig Belønningens Triumph. Nebene i den Grube, hvor han var ansat, bleve hurtigt udsidte og han udfandt et Middel til at forebygge denne Slitage. Maskiner bleve ubrugelige, og uferdige og naar han da foreslog Midler baade til at forebygge og udbedre Skaden, ryndede officielle og hjælpeløse Maskinister paa Næsen ad ham, men bleve nøbte til at tage sin Tilflugt til ham. For en uftatterlig Tjeneste, hvorved han satte en for „uhelbredelig“ erklæret Maskine i fuld Stand, erholdt han 10 Guineer, forfremmelse med Tillæg i Løn og Løfte om yderligere Fordele. Til en Ufdeling Maskinister, der saa-godt som stode Jare for at drukne i en Kulgrube, sagde

han, at han kunde opføre Noget, ikke højere end en Kaal-gryde, som skulde rense Gruben. Han holdt Ord og de holdt ham for en Troldmand. Og dette Omkomme syntes vel begrundet, thi hans Bolig var fuldproppet af Modeller, Planer, Tegninger og Udkast; endvidere havde han (thi han kunde hitte paa, hvad det skulde være) sat alle Distrikts Bugger i Forbindelse med de respektive Stegevendere, og saaledes bragt dem til at gaa af sig selv. Han havde desuden bragt det saa vidt, at han havde lagt sig 100 Guineer til Bedste. Hvis ikke alt dette var Troldmands Værk, hvad var det saa? Jo, det var det simple Udbytte af „Udholdenhed.“ Og et andet Udbytte var hans Ud-nævntelse til Maskinarbejder ved Killingworths Kulgrube med 100 Punds aarlig Indtægt. Veien var nu gjort ryddig for ham til „ved sine Forbedringer og Opfindelser at revolutionere de indre Forbindelsesmidler i den civili-serede Verden.“ Næppe saa han selv, saa langt frem, men det varede ikke længe, før hans mægtige Mænd skintede store Formaal og spaaede deres Opnaaelse. Grandtseende Mænd lyttede, beundrede og vare tilbøielige til at tro; Mænd, som holdt sig til det Reelle, rystede paa Hovedet og tvivlede; indbildte Mænd beffylte ham for Ind-bildfthed og ansaa ham for en Daare.

Der var en Tid, i Kardinal Richelieus Dage, da lyftige franske Mandesere havde for Skik at forføie sig til Galehuset nær Paris for at se Salomon de Caus, der var bleven indsat der, fordi han kjedede Familie, Benner og Regjering tilbøde med den Paastand, at Skibe maatte kunne styres og Bøgne kjøres ved Damp af kogende Vand. Dyphsynsmænd og Besøgere holdt sig i Siderne af Latter, naar de hørte den stakkels Salomon gjentage denne sin Overbeviisning. I de paafølgende 150 Aar vare Loko-motiver endnu ukjendte, endfjont Watt ved med sine Jdeer at slutte sig til mange navnkundige Forjængere, havde gjort Dampen af kogende Vand praktisk nyttig. Mange Forbedringer maatte foregaa ved de gamle indskrænkede og oprindelige Veibaner, langs hvilke Kul „halede“ ved Hestkraft, forinden Mr. Dutram i Aaret 1800 benyttede Støtter af Sten iftedetfor at Lømmen til at bære Stæn-gernes Guder og Sammensjønninger. Dutram eller -overeensstemmende med den Skik, at benævne en populær Ting efter Begyndelsen eller Enden af dens Navn - Tram-veien var temmelig almindelig tagen i Brug - og endfjont Banevognene endnu vedbleve at trækkes af Heste, begyndte adskillige dybtanfende Mænd at tale om at befordre Pas-sagerer ligesaa vel som Gods og det ved Hjælp af Loko-motiv. Forsøgene vare mange og Stufelserne ikke færre, men selv disse vare i nogen Mon beiderende. Stephenson var den Første, der bragte den store Sag til Fuldbædelse, idet han opnaaede for Lokomotivet, hvad James Watt havde opnaaet for Dampmaskinen. Lord Ravensworth bifød ham (1813) med Benge til at bygge det første Lokomotiv. Folket kaldte Lord Ravensworth „en Nar“ — Stephenson byggede sin Maskine og kaldte denne „My Lord.“

Den trak 80 Tons Bægt fire Mile i Timen og var omtrent saa kostbar, som Hestkraft. „Man seer altfaa, at Ingenting er vundet“, sagde Bidskabsmændene. „Alting er vundet“, sagde Stephenson, der saa, hvad der manglede, og da han ved en Inspiration af sin Tryllekunst opfandt „Dampblæsten“, som den simple Proces kaldes, fordoblede han sit Held og gjorde paa een Gang alt det praktiske, der siden er bleven realiseret. Dette skede i 1815, og Verden blev ligesaa fuldstændig revolutioneret derved, som den i samme Aar blev revolutioneret ved Seieren paa Sletterne ved Mont St. Jean. Det var i Sandhed et dobbelt Triumphens Aar for Stephenson, thi det var da, at han leverede sin Sifferhedslampe for Minearbejdere. Han var en liden Emule forud for Sir Humphry Davy, ifjont Baronettens Lampe befandtes at være meget mere fuldendt end det, man kaldte „Opfindelsen“, hvorpaa en Person, en Maskinarbejder ved Navn Stephenson gjorde Forbring.“ Striden om Lampene er døet hen, efter-ladende Mechanikeren og Philosophen at gjøre sin respektive



Styldighed, men i Killingworth vedbliver Befolkningen at foretrække „Geordyen“ for „Davhen.“ „Det fortjener at bemærkes“, siger Mr. Smiles, „at under Omstændigheder, hvorunder Floret paa Davylampens Metaltraad bliver ildrødt formedelt Gasens høje Explosionskraft, slukkes Geordylampen, og vi kunne ikke Andet end mene, at denne Kjendsgjerning beviser Geordylampens afgjort større Sikkerhed.“

Da Stephenson talte om at indvinde betydelige Fordere i Hurtighed ved Lokomotiver paa Jernbaner, - vel ikke i hans Tid maafsee, men Nar efter at han var død (han levede for at see det Altsammen) sagde man ham, at Jern var uimodtageligt for Adhæsion til Jern og at Uevnighed i Overflade var væsentlig nødvendig for at frembringe Friktion. Han tænkte over Sagen, underholdt sig derom med sig selv og med sin Søn, gjorde Solstiver og andre videnskabelige Smaating, medens han tænkte, og ægtede Elisabeth Hindmarsh, en Forpagters Datter. Han sendte sin Søn til Universitetet i Edinburgh og havde efter 6 Aaaneders Forløb den Glæde at see ham hjembringe Britisbelønningen i Mathematik. Han arbejdede uafslædigt, fortsatte i de gamle Jdeers Spor, skintede Lys, gjorde Brug deraf, som blandt Folk med Foretagelsesaand, Penge og en videre Synskreds, som han overbeviste om, at han ikke paa langt nær var en saa drømmesyg Mechaniker, som han af mange store Philosopher ansaaes for at være, og blandt en Mængde Personer, der ansaa sig selv ligesaa velskiftede til at domme som Philosopherne, der i Virkeligheden aldeles ikke vare Dommere.

### Friedrich Christoph Schlosser.

Denne Veteran blandt de tydske Historikere er født den 17<sup>de</sup> Novbr. 1776 i Jever, en liden By i Storhertugdømmet Oldenburg, men som lige indtil 1818 udgjorde en Deel af det russiske „Herfjab“ Jever. Han var det yngste Barn blandt 12 Søskende og 10 Brødre, og efterat han tidlig havde mistet sin Fader, blev han opdraget hos en Slægning paa Landet. Her fik han af Skolemeisteren en Mængde geographiske og ethnographiske Skrifter at læse. Efterat han derpaa havde gennemgaaet Gymnasiet i Jever, drog han 1793 til Universitetet i Göttingen, hvor han ved Siden af Theologien ivrigt studerede Historie, Pshyk og Mathematik, og senere Italiernes, Spaniernes og Engländernes belletristiske Literatur. Hans Ben Ryppen indviede ham i Philosophiens Mysterier, og dette Studium fortsatte han ogsaa som Huuslærer, og det var da navnlig Plato og Kant, som han stiftede nærmere Bekendtskab med. Uagtet han i senere Aar bestandig protesterede imod at kaldes en Kantianer, er der dog ingen Tvivl om, at denne Philosophys moralske Sands og kritiske Skarphed har haft en stor Indflydelse paa ham, som endogaa viser sig ved hans Behandling af Historien. Men hvor var han da bleven Huuslærer? — Det unge Menneske var i en Alder af ikke stort over 20 Aar kaldet til at være Opdrager for en Souveræns Børn. Dermed forholder det sig saaledes: Ifke langt fra Jever ligger Herfjabet Kniphausen, hvis Souverænitet aldrig er bleven ophævet, men bestaar den Dag idag under oldenburgsk Beskyttelse. Det regjerende Dynasti „der Graf von Bentinck“, nedstammer fra den dansk-norske Konge Christian den Førstes Broder Gerhard; og denne Greves Børn var det, han skulde vejlede.

I Aaret 1798 blev han, i en Alder af 22 Aar, konstitueret som Landsbyskræft; men da Kaldet efter 6 Aaaneders Forløb blev bortgivet til en Anden, gik han atter som Huuslærer til Dthmarschen, i Nærheden af Altona, og i Aaret 1800 i samme Egenskab til Frankfurt am Main. Nu begyndte han ogsaa at beskæftige sig med Aristoteles og udgav sit første Værk: *Abelard og Dulcin* 1807. Det følgende Aar blev han ansat som Konrektor ved Gymnasiet i Jever, men nedlagde allerede i 1809 dette Embede, fordi det hindrede ham i hans historiske Studier; og nu gik han tilbage til Frankfurt am Main, hvor han overtog nogle Timers Underviisning ved Gymnasiet og udgav *Bezas Levnetsbeskrivelse* (1809) og „de billedstormende Reiseres Historie“ (1812). Samme Aar udnævnte Kyrst Primas ham til Professor ved det nyligt

oprettede Lyceum i Frankfurt, og da dette blev nedlagt i 1814, blev han Stadsbibliothekar. Arndt fortæller et karakteristisk Træk af hans Liv fra denne Periode. Da den bekjendte Friherre von Stein kom til Frankfurt i 1813, gjorde Schlosser ham sin Opvartning. Stein talte med ham om hans Rejse i Landet Jever, og spurgte ham, hvorledes han levede. „Slet, Deres Excellents! yderlig slet“, svarede Schlosser, „men dog altid bedre end de fleste andre Steder; thi vi have ingen Adelsmænd i Landet.“

I Aaret 1817 blev han ansat ved Universitetet i Heidelberg som Professor i Historie og foretog i Begyndelsen tillige Bestyrelsen af Bibliotheket, men opgav dette Sverv efter nogle Aars Forløb. 1822 gjorde han en videnskabelig Rejse til Paris, 1824 erholdt han Titelen af Geheimhofraad og senere af Geheimeraad. Resten af sit Liv har han, agtet og æret, tilbragt i det kjære, yndige Heidelberg, omringet af Disciple, som nu selv ere gamle Mand og anseede Historikere.

Hans Livs tvende Hovedværker ere: *Det 18<sup>de</sup> Aarhundredes Historie* - der fra 1823 af er udkommet i forskjellige Bearbejdelser - og den universalhistoriske *Oversigt*



Friedrich Christoph Schlosser.

over den gamle Verdens Historie og Kultur (3 Bind i 9 Afdelinger, 1826—34).

Schlosser er en saa rig Personlighed, at det bliver vanskeligt i saa Ord, udtømmende og i det rette Lys at gengive hans Eiendommeligheder som Menneske og Forfatter. En udpræget og kraftfuld Subjektivitet, en hensynsløs Sandhedsfærlighed og en skarp, streng-moralsk Bedømmelse af Personer og Tider ere de mest frem springende Træk. Han udtaler den hele, den fulde Sandhed i alle Reminger. Hverken frygt for at støde an mod nogen som helst hdre Auktoritet, eller Indtryk af den almindelige Stemning har nogeninde indvirket paa ham: i den stolte Følelse af sit Værd og sin ustraffelige Samvittighed, stod han alene, urokket som et Fjeld. Han udsletter ingen Kjendsgjerning, han tilhyller ingen Skandal, han formilder ingen Svaghed. Fra de tidligste Tider hælde hans Charakter til en vis Steps og Ironi, hvilken han først i en modnere Alder, da den menneskelige Naturs gode Sider bleve ham klare, supplerede med en stærk Tro. Det er urigtigt, naar man bebrejder ham, at han seer Alt i et sort Lys; men det er rigtigt, at Skyggesiderne ved Personer og Tildragelser først vise sig for ham, og

at det volder ham en vis Fornøielse at opløse Illusioner. I sit Forsvar mod et engelsk Blads Angreb gjør han selv opmærksom paa sin Maade at betragte Tingene paa:

„Englands Beundrere behøve ikke, saaledes som denne Histories Forfatter, at sammenligne Grexerpter om Politik og Kulgruber, om Jantevæsen og Fattigvæsen i de enkelte Distrikter, om Fængsler og deres Forstandere og Inspektører, om Nøden i Landet og de kongelig-biskoppelige Rolletter for almindelig Nød — med Glandsen af Reisen til Skotland, med Slottenes Ombygning og Moblering, med Bæddeløb og Bæddemaal, med Jagter og Jagtrevierer, med Parke og gothiske Konstruktioner, Fasanerier, Menagerier, Drivhuse, Samlinger af alle Verdens Underværker, med Ballet med saamange Brillanter, at Kviserne udfordre hele Verden til at opvise Magen o. s. v. Den Indfølte kan slet ikke fælde nogen Dom; Banen fløyer ham. Den Rejsende dommer alt efter som han træffer paa rige eller fattige Egne, venlige eller uvenlige, moralske eller umoralske Omgivelser: kun aarelang Brøvelse af samtlige Afskifter giver et sikkert Resultat. Hvo, som 40 Aar igennem daglig af Examination paa Kryds og Ters, af flere tusind Mennesker ved Domstole og Parlamentsudvalg har lært at kjende hele Familiers, Kredse og Stænders indre Tilstand: ham stuffer hverken den strænge Høitideligholdelse af Sabbathen, eller de høiere Stænders til den høieste Latterlighed brevene Stinhellighed, eller underlige Hensyn til en Slags Sømmelighed, der forbyder at straffe Stromper og ikke tillader at nævne Bugerne: man søger forgjæves at lede ham vild.“

Ved denne mikroskopiske Betragtning ere vistnok hyppige Regningsfeil uundgaelige, og det fattes da heller ikke paa dem. Men det er ikke forunderligt; thi ved Schlossers philosophiske Forsudier var hans hele Aandsretning bleven mere stiftet til en omfattende Fremstilling af den historiske Sammenhæng i det Hele og i det Større, end til Detaillforskninger. Overhovedet er det ham ikke saameget om en empirisk Fastsettelse af Kjendsgjerninger at gjøre, som om den moralske Dom. Han er heelt igennem subjektiv, og staar i denne Henseende i direkte Modsetning til den objektive Skole, hvis Korypha Rantke er. „Schlosser indskrænker sig aldrig til den Gjenstand, han behandler; hans overordentlige Kundskab i alle Grene af Historien giver ham stedse de mest træffende Sammenligningspunkter ihænde. Og saa naar han hudfletter en forbigangen Tids Svagheder og Misdadere, har han derved sine Samtidige for Die, og hans levende Følelse gennembrøder uafslædt hensynslest og voldsomt Formens Skranker. Hans moralske Kritik, som oprindelig var rettet mod det tydske Folk, vendte han derpaa ligelig mod alle Perioder af Historien. Hans varme Gemt, hans rene Moralitet, hans sunde Anskuelse finde sig krænkede overalt. Som en gammel Brumbasse, der skjælder og smelder, som en Skolemeister, der skjender fra Kathedret, som en Præst, der tordner fra Prædikestolen, som en moralsk Zelot, der misbilliger, at Menneskene ere skabte ufaldkomne, rumstøjer han omkring i samtlige Aar-

tusinder med sine moralske Axiomer. Det er nemlig Schlossers Overbeviisning, at Historien ikke skal underholde, ikke vække et episk Velbehag, men hovedsagelig styrke Moraliteten. Ligesaaalidet finder man hos ham Spor af et ethisk Velbehag i Gjenstandene. Han ivrer blot. Men med alt dette er han, uden at tale om den meget store virkelige historiske Værdi af hans Præstationer, et sjønt Udtryk for en ærlig og retfærdig Mand.“

En væsentlig Fortjeneste er det, at Schlosser var den Første, der forsøgte at fremstille Kulturudviklingen, hvilken man tidligere blot havde anvendt som en Samling af Aariteter til at udfnykke den politiske Historie med, i sin indre organiske Sammenhæng. Den menneskelige Virksomheds forskjellige Kredse fortone sig som Udstømninger af en og samme Mand. Saaledes betragter han heller ikke Nationernes Literatur fra et kunstnerisk Standpunkt; men hans Maalestok er den moralske Virkning. Hans Hovedspørgsmaal ved ethvert Kunstværk er overalt: om det har tjent til at styrke eller svække Nationalaanden. Selv er han havet over enhver eenfædig og uklar Patriotisme; dertil er han for meget Historiker, og det viste han især paa Napoleons Tid.



Schlossers egentlige Plads i Literaturen vil blive klarere ved en Sammenstilling med andre samtidige tydske Historieforfattere. Medens Friedrich v. Raumer viser os Billedet af en dannet Mand uden fast Karakter, der foler sig frastødt af bestemt optrædende Modsatninger, træder hos Schlosser den sunde Menneskeforstand og den borgerlige Retsfølelses Opposition mod en vildledet Dannelses Fordomme os imøde med al en stiv og ubøielig Characters frastødende Haardhed. Mellem Dahlmann og Schlosser synes ved første Blik en stor beslagtet Lighed at finde Sted. Begge ere frimodige lige til Hensynsløshed, uroffelige i deres Overbeviisninger, utilgængelige for almindelige Stemninger og skue, trods det skarpe Blik for Virkelighedens Forvildelser, dog livsmodigt og freidigt ud i Fremtiden. Men at der ogsaa hersker en Modsætning mellem deres Naturer, viser allerede Stilen. Schlosser er magelig og naturalistisk i Valget af sine Udtryk, og saa ugeneert i sine Slutningsforbindelser, at man skulde tro, han vilde prale dermed. Dahlmanns Form har noget

forment tilbagevise; man seer Kunstens Medvirkning. Meget alvorlig i Hovedsagen, ynder han dog fra Tid til anden ved en koloreret Farvning at forhøje det Hemvendende i Fremstillingen, ikke af medfødt Tilbøielighed, men af kunstneriske Hensyn; og saaledes er han ogsaa i sine Domme. Schlosser derimod dommer stedse umiddelbart; han griber i ethvert enkelt Tilfælde ind med sin sunde Menneskeforstand. Tanken om en Regel, efter hvilken han danner sin Dom, ligger langt borte fra ham. Dahlmann paa sin Side, saa afgjort han bliver staaende ved sine Resultater, saa overveier han i Forveien samvittighedsfuldt, ja næsten ængsteligt, alle Hensyn. Ikke det enkelte Tilfælde, men Regelen, som han ved dette vil fastsætte, er ham Hovedsagen. Schlosser kommer det ikke an paa Modsigelser; paa sine Begrundelser lægger han ikke stort Vægt, i den Overbeviisning, at han umiddelbart træffer det Rigtige: han har i Grunden slet intet System, medens Dahlmann er en streng Systematiker. Midt imellem Schlosser, der med individuel Kritik staar ligeoverfor sin Tidsalvers Daar-

skaber, og Dahlmann, der stræber at krydstallifere de rigtige Ideer til et sluttet Parti, staar som tredje Forkæmper for den samme Sag Georg Gerwinus. Hvad Metoden angaar, har han den største Lighed med Schlosser, i den Grad, at man kunde forvekle dem. Han er ogsaa hans Discipel fra Heidelbergs Universitet. Ligesom hos hans Lærer dreier ogsaa hos ham Alting sig om at undervise Nutiden. Endelig see vi i Ranke den modsatte Pol til Schlosser: uendelig Receptivitet og egenfindig Integritet. „Naar begge disse Poler“ - siger Julian Schmidt - „engang ville finde hinanden i en fælles Fortoning, saa ville vi faae en stor Historiker, og ved Siden af sandsynligvis ogsaa en stor Tid.“



Rosendal, efter Maleri af Gude.

## Norske Hovdingesæder.

### II. Rosendal.

Baroniet, eller som det nu skulde hedde Stamhuset Rosendal, der ligger i det vakre Kvindherred i Søndehordland, er med sit nærværende Navn og sine vidstrakte Eiendele i egentlig Forstand intet Herresæde fra Oldtiden; thi det blev først stiftet og givet sit Navn 1678. Men de Gaarde, hvoraf Baroniets Hovedgaard oprettedes, vare hver for sig meget gamle og anseelige Hovdingesæder med sin særskilte Historie, der dog først her skal fortælles, efterat vi have givet en historisk Underretning om selve Baroniet. De gamle Sædegaarde, hvoraf Baroniet Rosendal dannedes, vare Hattberg, Mæl og Sæm, hvilke alle Baroniets Stifter, den danske Adelsmand Ludvig Holgersen Rosenfrands havde tilgivet sig ved sit (første) Ægteskab med Karen Mouatt († 1650), eneste Datter og Arving efter den rige, 1661 afdøde Axel Mouatt til Hovland m. m., der ved Arv havde faaet Sæm, men i 1644 kjøbt Hattberg og Mæl. Da Baroniet ved kgl. Patent af 14<sup>de</sup> Jan.

1678 oprettedes, udgjorde det dertil hørende Jordegods 579<sup>3</sup>/<sub>4</sub> Tdr. Hartkorn, hvorhos Godset efter Friherrenes almindelige Privilegier havde særskilt Jurisdiktion og Eieren jus patronatus til Kvindherreds Kald, foruden flere Friheder. Hattberg blev Godsets egentlige Hovedgaard; der opførte Stifteren imellem Aarene 1661 og 1670 en anseelig grundmuret Bygning, som staar der endnu den Dag idag.

Rosenfrands (f. i Odense i Apr. 1628) var allerede 1658 ansat her i Riget, nemlig som Kgl. Maj. Krigskommissær nordensjælds, blev 1673 Amtmand over Stavangers Amt, siden (1679?) tillige Stiftamtmand i Stavanger, fra 6<sup>te</sup> Mai 1682 kaldet Christiansfands Stift, og døde i August 1685, 57 Aar gammel. Han var to Gange gift - anden Gang med Clara Catharina v. Stockhausen - men kun i første Ægteskab havde han Børn. Efter Faderens Død havde nok den ældste Søn Holger en Tid Baroniet og fra 1689 en yngre Søn Axel, der i Aarene 1696—99 var Amtmand over Bergenhus Amt og med hvem Ætlegget uddøde paa Sværds-

siden (23<sup>de</sup> Nov. 1723). Baroniet tilfaldt nu som et Mandslehn Kronen, men folgtes allerede et Par Aar efter (Eskjode 26<sup>de</sup> Marts 1725) med Privilegier og Benaadninger, men uden Navn af Baroni eller Friherreskab, for 20,000 Rdl. til Geheimeraad Ditlev Bibbe, Ridder af Elephanten og Statholder i Norge fra 1722 til sin Død, der indtraf her i Christiania den 5<sup>te</sup> Nov. 1731. \*) Efter hans Død kjøbtes Godset af hans Svoger Geheimekonferentsraad Vincents Lerche, ved hvis Død 1742 det tilfaldt Sonnen Generallieutenant Christian Lerche. Men denne folgte det allerede 1745 til den rige bergenske Lektor i Theologien Edvard Londeman, en for sin Tid agtet latinsk Poet, der var en Søsterdatter søn af Thormod Torstens og født paa Island 1680 (af en danskfødt Fader). Han fik nu Titlen af Biskop, blev 29<sup>de</sup> Jan. 1749 adlet under Navnet Rosenkrone og fik under 9<sup>de</sup> Septbr. f. A. det kjøbte Gods ophøiet til et Stamhus for sine Børn og Ætlinger, dog under den Betingelse, at naar disse vare uddøde, skulde det tilfalde Kjøbenhavns Universitet, hvilken

\*) Hans Levnet i Geneal. Archiv S. 94—96.



eventuelle Ret til Eiendommen imidlertid nu, ifølge Dypjorrellsaften mellem Norge og Danmark af 20<sup>de</sup> April 1820, tilkommer Norge. Lørdag den 17<sup>de</sup> Septbr. 1749. Han var to Gange gift, første Gang med Maria Elisabeth Wieselandt, med hvem han foruden tre Døtre havde en Søn ved Navn Hans Christopher († ugift 1774), der efter Faderen fik betydeligt Jordegods i Jylland; og anden Gang med den bergenske Biskop Müllers rige Enke Katharina (eller Christina) Nyegaard. I dette Ektekab havde han Sønnen Marcus Gerhard, der fik Godset, blev 1773 optaget i Friherreskaben og fik 1779 Tilladelse til atter at kalde sig Baroni. Denne Godsets nye Eier, der var født i Bergen og i dets Kathedralskole havde modtaget det første Grundlag til de „udmærkede Studier“, han besad, og tillige var en stor Ven af Bidskaberne\*), boede aldrig paa Rosendal, men levede dels som Gesandt ved fremmede Hoffer og dels i Kjøbenhavn, hvor han under det guldbergske Ministerium fra 1782 en kort Tid var Minister for de udenlandske Anliggender. Efter sin ældre Broder arvede han dennes Godser i Jylland; men han havde selv ingen Livsarvinger, da hans Ektekab med Agnetha Maria Hjelmstjerne var barnløst. Saaledes var den nærmeste Arving til Baroniet, da han 1811 døde, ifølge Stamhuusbrevet Major Christian Henrik v. Hoff, der var af en til Danmark 1659 indkommen og 1778 naturaliseret böhmisk Adelslægt og en Sønneson af hans Halvsøster Maria Margretha (gift med Oberstlieutenant Palle v. Hoff til Rhom Gaard i Jylland). Chr. Hoff erholdt under 3<sup>die</sup> Februar 1812 kongl. Bevilling paa at kalde sig Baron Hoff-Rosentrone og tog sin Bopæl paa Rosendal. Han døde i Kjøbenhavn den 5<sup>te</sup> Novbr. 1837 og efterlod sig, foruden to Sønner, en Datter, der var født for Loven af 1<sup>ste</sup> August 1821 angaaende Udelen i Norge, hvorved Rosendals Rettigheder som Friherreskab ophævedes. Der opstod nu, uagtet den kvindelige Deel af Familien ved fgl. aabne Breve af 1779 og 1809 var udelukket fra Arv i Godset, alligevel Spørgsmaal om hvorvidt denne Datter eller den ældste Søn Gerhard Hoff-Rosentrone, som var født efter nysnævnte Lov, var nærmest berettiget til Godset. Efter en af det juridiske Fakultet paa Forlangende afgivet Erklæring af 28<sup>de</sup> Mai 1838 afgjordes dette Spørgsmaal til Fordeel for Sønnen, der nu saaledes er Godsets Eier eller Stamherre.\*\*)

Uf de Gaarde, som udgjøre Rosendals Stamhuus, har Hattberg en Skuld af 24<sup>13/15</sup> Daler, Møl af 23<sup>89/100</sup> Daler og Sam (der ved en mellemtilgende Gaard er stift fra Hovedgaarden Hattberg) 10<sup>11/12</sup> Daler. Det hele Gods, Hovedgaarden iberegnet, har en Skuld af 774<sup>53/100</sup> Daler, hvoraf omtrent Halvdelen hører til Avindherreds Skibrede, medens Resten er adspredt rundt i Fogderiet, dog mest i Skaanevig og Dns Præstegjælde.\*\*\*) Godsets Leilendinger have sine Gaarde hyggede for Livstid.

\*) Han skænkede sin Svigerfader Høit. Hjelmskjernes høit udmærkede Bogsamling til det fgl. Bibliotek i Kjøbenhavn, hvor den udgjør en af de største Prydelser. Berlauffs Biblioteksskift. nyt Dvl. S. 285.

\*\*) Nfr. Morgenbladet 1839 Tillæg til Nr. 100 (af Aug. Bessel-Berg) og Aftidenden 3<sup>die</sup> Marg. Nr. 48.

\*\*\* Se udførligere om Baroniet Rosendal og dets Eiere det i Samlinger til det norske Folks Sprog og Historie VI. 210—158 indførte „Kongeligt Lehnshæft af 1678 paa det ældre Rosendal Baroni m. m.“, ledsaget med Indledning og Anmærkninger af J. Chr. Berg, og endvidere Kræfts Beskrivelse over Norge IV. 550 og fgl. (hvor den historiske Deel ligeledes er af Berg).

## Litteratur.

**La Norvège par Louis Enault** er Titelen paa en Rejsebeskrivelse, som iaar er særstilt udkommen i Paris efter tilforn at have staaet at læse i „Revue contemporaine.“ Gjenmenlæser man de 447 Sider, hvoraf denne Bog bestaar, vil man, som saa almindelig er Tilfældet med Touristers Skrifter, naturligvis meget ofte støde paa Steder, som vise, at Forf. har misforstaaet de norske Forhold, navnlig hvad Skildringerne af Landbefolkningen angaar, ja man maa mangengang see høit, naar man f. Ex. seer, at endnu i et Skrift, „trykt i dette Aar“, gives Historier om den af Pompejus fordrevne Ddins Ankomst til vort Norden og desl. Hvor meget end Forf. viser sig ubekjendt baade med det egentlige norske Folk og hvor langt tilbage i Tiden han ligger med sine Anskuelser om Norge og dets Historie i Almindelighed\*), vil man dog erkende, at han stundom har været ikke lidet heldigere til at opfatte Hovedstadsbefolkningens og den saakaldte dannede Klasses Væsen. Som et Exempel derpaa vilde vi i Doversættelse meddele en lille Prøve af den Karakteristik, Forf. meddeler af vore akademiske Forhold.

„Universitetet i Christiania er Sæde for ivrige Studier. Maaskee kunde man gjøre det den Bekræftelse, at det følger en

altfor eenfaldig Retning mod det Nyttige og altfor hurtigt vil naa til Videnskabens praktiske Resultater, en Bekræftelse, som man aldrig vil stille til Universiteterne i Göttingen, Heidelberg, Bonn eller Jena, der stedse ere færdige til at forlade Jorden og tage sig i Ideologiens Skjer. Man maa daadse begge Udskejelser. Dette saa øiensynlige forfulgte praktiske Maal bringer det norske Universitet noget bort fra den ædlere Vej, som Frankrigs og Englands Skoler slaa ind paa. I Norge føre Forberedelserne til en Dannelse, der vil være færdig med engang, føre ufrivillig bort fra den Dydragelse, som alene erhverves ved flere Aars taalmodige Anstrængelse. Man overseer altfor meget de klassiske Studier (les humanités anciennes), der frembringe den dannede Mand. Under mit Ophold i Christiania har jeg besøgt mange Studerende. Jeg har seet kolde Forstandsmænd med god Fattetone og forresten stiftelige Folk; meget saa Poeter og altfor mange Mathematikere. Skæften er lidet dykket, Latinens Majestet i ringe Grad forstaaet, dens Unde ikke følt, fransk Literatur bedømmes ene efter det 17<sup>de</sup> Aarhundredes Forfattere, Engelsk er meget i Mode og fortvivels valgt som Forbindelsesmiddel med Udlandet. Jeg veed, at man har foreslaaet i Skolerne at indføre offentlig Undervisning deri istedetfor den hidtil brugelige Undervisning i fransk. Engelsken passer ogsaa mere til den stive og tørre Landsretning, som synes for Nærværende at karakterisere Norge. Denne Sagen efter den praktiske Side ved enhver Ting staar kun altfor meget i Overensstemmelse med den Ungdoms Tendenser, der ikke, som Sokrates vilde, ofrer til Gratierne.“ . . .

Blandt det Meget, som ved en Snude Eftertanke maa rinde os i Hu, naar vi, — hvad der just i disse Dage saa hyppig indtræffer, — høre fladbundede Ræsonnørers Ansald paa den klassiske Dannelse, er den Befindelighed, at vore Landsmænd paa samme Tid, som de ere ivrige Beundrere af de store fremmede Nationers aandelige Overlegenhed, med den største Ungstighed stræbe at undfly de Midler, hvorved disse have opnaaet sin Storhed. Medens saaledes f. Ex. Klassikerne i England have sine ivrigste Beundrere og Dyrkere, have de hos os ingen utrætteligere Modstandere end de anglikerende Snobber.

L. E. D.

## Norge.

**Christiania.** Under 17<sup>de</sup> Juli er Rand. juris J. R. Thue udnævnt til Dispaçhor.

Under f. D. have følgende Avancements og Forsættelser fundet Sted: A. I den 1<sup>ste</sup> alershusiske Infanteribrigade: Chefen for vaageste Kompagni af gudbrandsdalste nationale Musketeerkorps, Kapitain M. D. Døsen til Chef for eidsvoldste Kompagni af romeriske lette Infanterikorps; Chefen for Solers Landværnssdivision, Kapitain E. D. S. Platon til Chef for vaageste Kompagni; Premierlieutenant T. S. Melger til Kapitain og Chef for Solers Landværnssdivision, samt Sekondlieutenant J. J. Dahl til Premierlieutenant i Brigaden. B. I den bergenske Infanteribrigade: Chefen for vossiske Kompagni af segulste nationale Musketeerkorps, Kapitain U. J. Reichmann til Chef for hardangerste Kompagni af samme Korps; Chefen for 1<sup>ste</sup> Division af søndre Bergenhuus Landværnssbataillon, Kapitain J. H. R. Mejdell til Chef for strandebarnste Kompagni af søndre Bergenhuus Landværnssbataillon, Kapitain J. M. Bull til Chef for vossiske Kompagni; Chefen for 3<sup>die</sup> Division af nordre Bergenhuus Landværnssbataillon, Kapitain J. Brun til Chef for 1<sup>ste</sup> Division af søndre Bergenhuus Landværnssbataillon; Chefen for 1<sup>ste</sup> Division af nordre Bergenhuus Landværnssbataillon, Kapitain W. J. Undahl til Chef for 3<sup>die</sup> Division af søndre Bergenhuus Landværnssbataillon; Premierlieutenanterne J. C. Walter og M. M. Daae til Kapitainer og Chefer for resp. 3<sup>die</sup> og 1<sup>ste</sup> Division af nordre Bergenhuus Landværnssbataillon og Sekondlieutenant S. P. Lorange udnævnt til Premierlieutenant i Brigaden. C. I Marinen; Kapitainlieutenant A. H. Bull til Kapitain; Premierlieutenant Baron Finn Wedel-Jarlsberg til Kapitainlieutenant og Sekondlieutenant J. H. van Kervel til Premierlieutenant.

— Under 16<sup>de</sup> f. D. har H. M. Rongen udnævnt Premierlieutenant i Marinen Baron Joachim Fr. Wedel-Jarlsberg til tjenstgjørende Rabinetsammerherre.

— Underretssagfører, Exam. jur. R. C. Knutsen er den 25<sup>de</sup> Juli af Justits-Departementet meddeelt Autorisation som Sagfører ved Dveretterne.

— I Anledning af den af os nævnte Artikel i Chr.-Posten om „Barbati i Hæksle“, indeholder sidste (30<sup>te</sup>) No. af Aftidenden Begyndelsen af en længere indsendt Artikel med Overskrift „Bidrag til Afgjørelse af Spørgsmaalet, om hvorvidt villige Vidner nu ere eller for Fremtiden bør være forpligtede til at afgive Forklaring eller Vidnesbyrd i offentlige Straffesager.“ Den lærde Indsender er i nogle Henseender enig med Chr.-Posten, men finder dog ikke Reformer „saa let og ubetænkelig, som forudsat.“

— Den nordiske Kunststudie, som efterhaanden er bleven forøget med flere Stykker, vil først ende i Midten af August. Adgangsteget ere nu nedsatte til 12 p.

— Just som den berømte Dværg Admiral Piccolomini fra Breslau, 26 Aar gammel og 30 Tommer høj, befinder sig i Norge, at han er i Anmarsch til Hovedstaden for her at „producere sig“ i sit medfødte Gaandværk, har ogsaa et nationalt Individ ved Navn Elling Selgesen fra Setersdalen opkøbt sig til Eksekutor i samme, hvorpaa han og synes at have et medfødt Monopol; thi han er ifølge Befjendinger 24 Aar gammel og dog kun 42 Tommer høj. Han „producerer sig“ paa Klingenberg og i Nationaldraget. Og da han hører til vore Egne, kunne vi ikke rettere indse, end at det vilde være patriotisk gjort af vore Landsmænd at unde ham sin Næring hellere end den lidet søvante „Admiral Piccolomini fra Breslau“, der til Udslænding at være har høstet nok Triumpher borte i Smaastaderne. Det har ellers forundret os at see, at man netop paa

Steder, hvor Alt til største Fuldkommenhed er smaat, har fundet sin største Glæde i at bestue den meget agtede Piccolomini, der er mindre end alt smaat, og vel saaledes har overfløjet Folk paa deres eget Felt.

**Drammen.** Den brave Stipper Hans Hendriksen er død og har ved Testament bestemt sin Formue (omtr. 10,000 Spd.) til Dyrettelser af en Stiftelse for værdige og trængende Soffolk.

**Stavangers Amtsforsamling** har bevilget 48 p af Skuldbalancen til Amtsforsamlingens almindelige Udgifter og 40 p af Daleren til Beivæsenet. Totalsummen af de førstnævnte Udgifter er 6760 Spd. (hvoriblandt 1800 Spd. til Sygehusudgifter, 1500 Spd. til de indskudte). Beivæsenets samlede Udgifter ere opførte til 5516 Spd. 60 p, hvoriblandt 600 Spd. til Ombygning af Sjølandebroen, 800 Daler til Ombygning af Veien over Gauselbakkerne og 500 Spd. som Bidrag til Veien fra Strandsteden Sand til Suldalsvandet.

**Thronbjæm.** Krigsråd Knut S. Holtermann paa Glade afgit ved Døden den 14<sup>de</sup> Juli.

**Levanger.** Nordre Thronbjæms Amtsforsamling har bevilget et Udvalgsbudget, stort 18,733 Spd. eller 1 Spd. 48 p pr. Skulddaler, hvoriblandt 5500 Spd til Beivæsenet og 1900 Spd. til Landbrugsstolen.

## Udenlandske Efterretninger.

**Frankrig.** Mazzini sees at have været indviklet i det opdagede Attentat paa Keiserens Liv og er, ligesom de 3 fængslede Personer, hvem Udsørelsen var overdraget, stillet for Anklageretten.

**Grækenland.** Rusiske Agenter bestræbe sig for Tiden paa det Ivrigste for at fremkalde en almindelig Opstand blandt Grækerne og forkynde, at Dyreret i Ostindien er Ruslands Bænk. — Paa de joniske Øer mærkes en stærk Gjæring blandt Indbyggerne.

**Indien.** General Barnard, Englands Anfører ved Delhi, vender Forfærdigheder, da Forbindelsen med de øvre Provindser ganske er afbrudt. I Nizam nu Opstand.

**China.** Engelskmændene have taget et kinesisk Fort og ødelagt 127 Krigsskibe med 900 Kanoner.

**Japan.** Det japanske Hof har besluttet at sende en Gesandt til Europa og dertil valgt Gubernøren i Simoda.

## Blandinger.

Svømmekunstnerinden **Mademoiselle Edberg**, der er kaldt til London for at lære Dronning Victorias Pigeboer at svømme, gav den 9<sup>de</sup> Juli imellem Kl. 1 og 2 om Eftermiddagen en Forestilling i Gøteborg, til hvilken der havde indfundet sig et stort Antal Tilskuere af begge Køn i den derværende Svømmeskole. Kunstnerinden viste sig i en særdeles hensigtsmæssig og lustig Dragt af blaat og gult Løi, sprang i Vandet og svømmede med Lethed flere Gange rundt i Bassinet. Senere sprang hun i Vandet fra det højeste Bippebælt, og nogle Diebliffe efter fulgtes hun af Svømmelæreren, Hr. Øberg, der i fuld Paaskledning, ligesom han gif og stod, styrede sig ned fra Bippebæltet, idet han slog flere Saltmortaler i Luften. Da Hr. Øberg igjen viste sig paa Overfladen af Vandet, bemærkede man i hans høire Haand en Blomsterfrands, og han bekræftede nu sin Dame hermed, medens han fremførte nogle til Leiligheden passende Ord til hendes Berømmelse; derpaa svømmede begge iland Arm i Arm, og under denne Promenade indlød Hr. Øberg som en golant Kavalier sig i en livlig og dannet Konversation med sin Dame. Mademoiselle Edberg hilstes med levende Bifald, da hun steg iland, men en god Deel heraf gjaldt sikkert Hr. Øberg paa Grund af hans heldig udførte Intermezzo.

## Embeder og Bestillinger.

**Bestre Røbyggdelagets Distriktslægeembede** med aarlig Gage 300 Spd.

**Naseral Sogneskole** under Mandals Provsti i Christiansands Stift, hvis aarlige Indtægter, foruden et midlertidigt aarligt Bidrag, stort 50 Spd. af Dphyningsvæsenets Fond for Udsavn af Embedsbolig, kunne anlæses til omtrent 450 Spd., hvoraf i Konningstilsind af bemeldte Fond 300 Spd.

**Buæsfjæts Sogneskole** under nordre Dalernes Provsti i Thronbjæms Stift, hvis samlede Indtægter antages at udgjøre omtrent 550 Spd.

**Trønes Sogneskole** under Vesteraalens Provsti i Tromsø Stift, hvis samlede Indtægter kunne anlæses til omt. 550 Spd.

**Kantofejns Sogneskole** under Vestfinmarkens Provsti i Tromsø Stift, hvis samlede Indtægter ved Embedets Dyrettelser beregnes at udgjøre omtrent 450 Spd., hvoraf i aarligt Bidrag af det nordlandske Kirke- og Skolefond 270 Spd.

**Bestyrerposten** ved søndre Thronbjæms Amts Landbrugsstole med 1230 Spd. i aarlig Løn, hvoraf dog de 300 Spd. ere bevilgede som et Tillæg indtil Videre. Bestyreren driver derhos for egen Regning Skolegaarden Munkvold i Strindens Præstegjeld, af Skuld 24 Daler. Derimod er han forpligtet til at svare alle Afgifter af Gaarden (omtrent 220 Spd.) og desforuden at udrede aarlige Renter af et Laan til Dphyningsvæsenets Fond, hvilke nu udgjøre omt. 360 Spd., men aarlig formindskes. Tillige paaligger det Bestyreren at give indtil 16 Frielever Logis, Kost, Væst og Undervisning uden Betaling og ligesaa at yde Skolens praktiske Lærer og de af Amtsforsamlingen lønnede Gaandværkere frit Logis og Underholdning. Det er ved Skolens Plan tilladt Bestyreren at antage indtil 8 betalende Elever; men dette Antal vil formeentlig nedfættes til det halve.

**Lærerposten i Navigation** ved Bergens Navigationsstole med 60 Spd. maanedlig Gage.

\*) Beleggende er hans (af Virg. Georg. 3<sup>die</sup> B. Stum.) tagne Motto: „Extrema per illos Justitia excedens terris vestigia fecit.“



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 32.

Udkommer hver Søndag Morgen.

9de August.

Abonnementetsprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Af Georg Stephenson's Liv. II. — Pierre-Jean de Béranger. — St. Olaus Rab paa Mordum. — Literatur. — Norge.

### Af Georg Stephenson's Liv.

(Efter The Athenæum.)

#### II.

Store Behov frembringe under visse Omstændigheder store og forønskede Endemaal. Manchester behøvede altid sin Bomuld fra Liverpool, men begge Stæder beregnede, at Kanaler og Landeveie ikke havde Transporterne til at fyldestgjøre Trangen. Bomuld, der var bestemt for Manchester, laa i længere Tid i Liverpool, end der var medgaaet for at faa den over Atlanterhavet. Manufakturisterne befandt sig ofte i Fortvivlelse og Haandværksfolkene ligesaa ofte i Lediggang, Mangel og Misstemning. En Jernvei vilde raade Bod paa alt dette, men til nogen Drøm om at udrette mere end dette hengav man sig ikke meget gerne. Stephenson blev raadsburt, thi hans Navn, hans Maskine i Killingworth og hans Maskines Navn havde givet ham en Værdighed og Anseelse, der gjorde ham til en uundværlig Person ved et saadant splinternyt Foretagende. Og hvad var det ikke for en Tid, Dymaalerne havde! hvorledes bandede ikke Beinspektorerne dem! hvorledes fordomte ikke aristokratiske Kanaleiere, hvorledes truede ikke Godsseierne, hvorledes haanede ikke Jorpagterne, hvorledes tilbængede ikke Bønderne, hvorledes anfaldt ikke selv Kvinder og Børn dem med Ord og andre Skydevaaben! Assistenterne bleve overfjændte og raat behandlede; den, der havde med Kjæderne at gjøre, blev truet med at kastes i en Groft; Stofke og Gøværer vises Manden, som holdt det rædsonne og affhæde Myterium, Hoidemaaleren, og naar han heldigvis kunde blive greben i at klatre over et Led eller et Gjørde, hjalp de raue Lømler ham over med at prikke hans Bag med en heget Gaffel.

Dyppositionen var for en Tid for stærk, og Planen til en Jernbane mellem Manchester og Liverpool blev for Diebliffet opsat. Smidtertid havde Mr. Pease seet Stephenson's Arbeidsmaskine i Killingworth, og Resultatet var et alene Stephenson's Udnævnelse til Ingeniørposten ved Stockton-Darlingtonbanen med et Salar af 300 Pund om Aaret, men Mr. Pease indtraadte i Kompagni med ham for at etablere et Lokomotivfabri i Newcastle. Saaledes blev Mechanikeren Værkmeester. Han var en venlig, men karakterfast Mester. Han agtede Standsfastigheden hos Gølfene, og de agtede Mesterfabet hos ham.

Linien aabnedes for Færse i 1825. Den første Tour indbefattede Kul, Blomster og 250 levende Personer. Det var 38 Vogne ialt og hele Vægten ialt 10 Tons. Mr. Stephenson førte Maskinen og Stedets Historiefrivere vare mere aandeløse end Lokomotivet ved at berette om dets tilfældige Fart af 10 Mile\*) i Timen! Jarlen af Derbyshire, dengang Mr. Lambton, som havde et skarpt Øie for sin egen Fordeel, havde indtvunget en Bestemmelse i Villen for denne Linies Regulering, hvorved Gierne bleve forpligtede til at fiske alt Kul tilførs til Stockton efter en halv Skilling pr. Mål for hver Ton. Denne lave Tægt blev fastsat for at han kunde sikre sine egne Kuls Forsendelse fra Sunderland. Han mente, og Jernbanearbejderne følte, at Kul ikke kunde blive transporteret for saadan Betaling uden stort Tab, om ikke reent ud med Udslæggelse. Men den store Frihandelsmand, der var bleven Protektionist i sin egen Sag, viste sig at være overordentlig forfjænt. Jernbaneeierne bleve paa sin Side behageligen skuffede. De havde ene og alene tænkt paa en begrændset Kultransport, men da de i Tidens Løb fandt sig opfordrede til at transportere en halv Million Tons aarlig til Søfanten, saae de med ligesaa megen Overraskelse som Fornøjelse, at Fordelene vare betydelige og at den lave Tægt havde havt netop den modsatte Virkning af hvad den patriotiske Mr. Lambton havde tilsigtet,

\*) Engelske Mile menes overalt i nærværende Stykke.

og endnu bedre, Kompagniets Forestillinger med Hensyn til Persontrafikken bleve ligeledes mere end realiserede. I Begyndelsen havde man ikke tænkt paa Passagerer og det var først, medens Arbejderne vare i Gang, at Tanken om en Passagervogn kom under alvorlig Overveelse. En gammel Postkæret, kaldet „Dronning Charlotte“ blev forskaffet ved Kjøb og sat paa et Træstillads. Dette var den hele Passagerbefordring paa Stockton-Darlingtonlinien den Dag, da sammes Aabning foregik og i nogen Tid senere. Antallet af de Personer, som da reiste mellem de to Byer, var i Sandhed meget ubetydeligt, og man havde ingen Mening om, hvorvidt disse maatte være tilbøielige til at betro sine Personer til Jernbanen. Mr. Stephenson stod imidlertid paa, at Experimentet med en Postvogn var et Forsøg værd og saaledes blev „Dronning Charlotte“ anskaffet og opsat. Vognens Navn skulde forandres og Mr. Stephenson blev spurgt om, hvad han mente den skulde kaldes. „The Experiment“ sagde han i sin stærke Northumberlandsdialekt, og følgende blev Vognen kaldt „The Experiment.“ Den havde ogsaa paa sit Paaelsværk Kompagniets Baaen afmalet, der førte Mottoet: „Periculum privatum utilitas publica.“

Alt alt dette fremblomstrede Byen Middlesborough-on-Tees. Vi erindre den Tid, i 1825, da der stod kun en eneste Jorpagterbolig paa dette Sted, omkring hvilken nu Cleveland's tilkommende Hovedstad har udbredt sig med en Befolkning, der allerede nærmer sig 20,000.

Derpaa kom Jernhelsen af Manchester-Liverpool-Projektet. Det var meget ufsjærfømt for Kanaleierne, af hvilke Nogle i et halvt Aarhundrede aarlig havde oppebaaret det hele Beløb af sine oprindelig udlagte Penge! Stephenson stod i Spidsen for Dymaalingskomiteen, og han og hans Mænd bleve af de bofsatte Lørdere og Gentlemen behandlet som Skælmene og Landstrygere. Skamfrister og Spaadomme, begge af den mest nærgaaende Bestrafethed, bleve udlængte fra alle Hold. De truede med, at alle mulige Ulykker skulde blive en Følge af Jernbaner, fra en almindelig Jdebrand lige ned til at Søfene skulde standse med at lægge Eg. Og derpaa søgte disse interesserede Sandfigere Trost i at forsøge paa at føle sig overbeviste om, at den hele Sag var upraktikabel. Da Muligheden daglig blev mere indlysende, begyndte Kanaleierne, der forud havde været saa hovmodige, at tilbyde Liverpool's og Manchester's Kjøbmænd forøgede Fordere af Vandtransporten, men det var „for sild.“ Til trods for skrækkelige Vanskeligheder fik Jernbanen Tilværelse. „Meget vel“, sagde Quarterly Review, „saadan en Bei er en ubetinget Nødvendighed, men vi afviser Jdeem om en almindelig Jernbane, som heelt igjennem upraktikabel. De grove Overdrivelser af Lokomotivmaskinens, eller for at tale reent Engelsk, af Dampvognens Gøne, kunne skuffe for en Tid, men maa ende med Vedkommendes Ødmhygelse.“ Stephenson mente, at der ikke havde været nogen Overdrivelse, og skjønt han i temmelig hoi Grad var blaaet de „Vedkommende“, blev han aldrig i mindste Maade ydmyget. Dvortom, de bleve ydmygede, som saae hans Triumph og gjerne vilde have nægtet ham den.

„Hvad“, sagde Reviewmanden, „kan være mere paatagelig urimeligt, end den Udsigt, man har holdt frem, til at Lokomotiver skulle reise to Gange saa hurtigt som Postvogne? Vi skulde ligesaa snart vente, at Jolket i Woolwich vilde finde sig i at blive fyrret paa af en af Kongreges Nicoghet-Maketter, som at de skulde betro sig i en Maskines Bold, der gaar med en saadan Fart. Vi ville beskytte gamle Fader Thems mod Woolwichbanen for hvilken som helst Priis. Vi stole paa, at Parlamentet vil ved alle de Jernbaner, der maatte sanktionere, begrændse Hurtigheden inden 8 eller 9 Mile i Timen, hvilket vi, i fuldstændig Enighed med Mr. Sylvester, antage for at være Saameget, som man med Sikkerhed kan vove.“

De fleste Forretnings- og Videnskabsmand i Kongeriget deelte disse Formeninger. Georg Stephenson smilede godmodigt og beviste praktisk, at de vare ugrundede. Den fællesamme Parliamentskomitee, af hvilken han blev ega-

mineret, smilede igjen af ham som af en Maaneshg, da han beffedent paastod, at han kunde drive et Lokomotiv til en Hurtighed af 12 Mile i Timen. Videnskabens Verden rystede paa sit ærværdige Hoved; og selv den milde Religion vendte, indtagen af Jordom, sine blaa Dine opad og syntes at bede om Tilgivelse for denne formastelige Mechanikers Gudsbespottelse.

En af Komiteens Medlemmer trængte noget mere ind paa Bidnet. Han opstillede følgende Tilfælde: „Sæt nu, at en af disse Maskiner gaar affed paa en Jernbane med en Fart af 9 eller 10 Mile i Timen og at en Ko forvilder sig ind paa Linien og kommer i Veien for Maskinen, vilde da ikke dette, mener De, være en høist ubehagelig Omstændighed?“ „Jo“, svarede Bidnet med en Blunk i Øiet, „høist ubehagelig tilvisse — for Koen!“

Da han talte om at overvinde Vanskelighederne ved en saadan bled Masse som Chat-Myren, erklærede den opponerende Raadsforsamling hans Uvidenhed for ubegribelig. Men det var hans Indsigt, som var ubegribelig for dem. Den lærde Gentleman Mr. Harrison blev ordentlig lystig ved Tanken om irske Parliamentsmedlemmer, der kom i Haarene paa hverandre i Vogne med en Fart paa 12 Mile i Timen; og Mr. Giles C. C. (Civilingeniør) forfikkede, at ingen Ingeniør med sine fulde Fem vilde gaa over Chat-Myren, isald han ønskede at oparbejde en Bei fra Liverpool til Manchester. Mr. Giles sagde, at Vognene vilde alle tilhøbe gaa tilbunds, og at det vilde blive nødvendigt at borttage Myren lige til Bunden, for at faa fast Bei. Andre „C. C'er“ betegnede Stephenson som „den uvidenskabelige Person“; En betittede hans Planer som „meget vilde“, og selv den lærde Advokat Alderson erklærede Stephenson's Projekt for „den mest urimelige Plan, der nogensinde undfangedes i en menneskelig Hjerne.“ „Jeg siger, han har aldrig havt en Plan“, sagde Mr. Alderson; „jeg tror ikke, han er istand til at lægge nogen.“ Flere end een saadan Kamp havde Stephenson at bestaa, mens han stod ene; men hverken Skjelsord eller Sarkasme eller Smigrerier eller ynkelige Hyl, som t. Ex. Sir Isaac Coffins, kunde rokke ham. Parliamentsets Bevillning blev til sidst opnaaet, kun dog med et Beløb af henvend 30,000 Pund, og samtlige „C. C'er“ bød nu „den uvidenskabelige Person“ at gaa hen og gjøre det Umulige. Og, o Jupiter! han gif hen og gjorde det! — ikke uden uhyre Vanskeligheder. Men efter enhver Skuffelse og efter ethvert klagen, „Hvad saa?“ var hans rolige Bemærkning den: „vi maa holde ud.“ Og nu udgjør Chat-Myren den allerbedste Deel af Veien mellem Liverpool og Manchester, og den blev fuldført med en Bekostning af 28,000 Pund, medens Mr. Giles C. C. havde opgjørt, at Oparbejdelsen af en Bei der vilde koste 270,000 Pund. „Han vil ikke faa Nogen til at gaa paa Banen“, var en almindelig Bemærkning. „Udeles ikke tolv Mile i Timen“, var en anden Bemærkning. „Absolut umuligt“, freg en Trede, „lad ham kun forsøge det! Umuligt!“ Og Georg Stephenson satte, som vi alle vide, „The Rocket“ paa Banelinien og drev Maskinen med en Fart af 30 Mile i Timen! Da begyndte de største Tvivlere at fatte, at en Revolution af en overordentlig Bestaenhed stod færdig til at begynde, og medens Enkelte forudspagde en overordentlig Udvidelse af Civilisationen, slog Andre op i sine Bibler for at se efter om ikke Verdens Ende forud antydedes i saadanne Ting; men disse Sidste kunde have fundet Trost, om de havde aadnet Jesaia's og læst den gode Underretning for Reisende paa Jernbanen: „Deres Kraft er i at sidde stille.“

Hvilken da levende Mand har glemt Aabningsdagens Glæde og Sorg, den 15<sup>de</sup> September 1830? „Den uvidenskabelige Person's“ Triumph var fuldstændig. Den blev snarere forøget end formindsket ved den sorgelige Begivenhed med Mr. Huskisson. Den northumberlandske Maskine bragte den uhyggelige Gentlemans faarede Legeme en Strækning af omtrent 15 Mile i 25 Minuter eller med en Fart af 36 Mile i Timen. Denne utrolige Hurtighed blev pludselig udbredt over Verden med al den



Effekt, som et nyt og forhen useet Phænomen fremkaldte. Og læg Mærke til et af Resultaterne: Lørdene Derby og Seston, som ved sin Modstand fortrængte Banelinien fra sine Godser og tvang Mr. Stephenson til at lægge den over den værste Deel af Chats-Nyren, bleve senere befundne at være Patroner for en anden Linie (der optraadte som den første Rival) mellem Manchester og Liverpool, paa Betingelse af, at Linien skulde gaa gennem deres Eiendom. Skjont ikke saaledes meent, var det en Tribut til „den uvidenskabelige Persons“ Geni, som nu havde fuldbendt sit Livs store Værk, og begyndte det større og i højeste Grad fortjenstlige Værk, at rykke Landene sammen. Og dog blev hele Aar igennem Mr. Stephenson af „G. Gerne“ endnu ikke holdt værdig til at anses for horende til Ingeniørernes „Stand“, fordi han aldrig havde været Student eller Lærling. Selv de mekaniske Ingeniører betragtede ham som En, der havde trængt sig ind og nedrev ham i sine Magaziner. Dr. Lardner, som saa tilfredsstillende beviste Umuligheden af at sejle over Atlanterhavet med Damp, netop som hiint Værk var kommen til sin Guldbrude, erklærede, at Passagen af et Læs paa 100 Tons i den foreslaaede store Bor-Tunnel paa Great-Western-Jernbane vilde affætte 3090 £ skadelig Gas, hvorved det vilde blive umuligt at opholde Livet. Den samme Philosoph forsvarede i 1824 Mr. Ballances Plan at slænge Passagerer gennem en Cylinder, stor nok til at rumme et Træn af Bogne, naar den atmosfæriske Luft forud blev udsuget af Cylinderen! Og endelig udslyngede Col. Sibthorp Banstrælen over Stephenson og hans hele Parti, ved at erklære, at han hellere vilde møde en Stratenrøver, og dertil føle, at han ansaa en Stratenrøver for en mere respektabel Mand! Som en Prøve paa de Banfæliigheder, han mødte ved Opmaalinger af Land for Jernbaner, er følgende, som staar i Forbindelse med London-Birmingham-Banen blandt de mere iøierlige:

Paa et Punkt var Landeierens og deres Ejernes Arvaagenhed saa stor, at Opmaalere faktisk blev forhindrede i at udføre sit Arbejde ved Dagens Lys, og det blev tilslidst alene fuldført om Natten ved Hjælp af Blindlygter. Mr. Lecount nævner et andet Exempel, en Præst, der demonstrerede sin Opposition paa en saa foruroligende Maade, at man maatte ty til det overordentlige Expedient, at opmaale hans Eiendom i den Tid, hvori han stod paa sin Talerstol. Dette lykkedes derved, at man havde et stærkt Mandsskab af Opmaalere i Beredskab, og gik ind paa Præstens Grund paa den ene Side i samme Dieblis, som de saa ham klar af sig paa den anden Side; ved en vel organiseret og systematisk Anordning endte hver Mand sin tildeelte Part af Arbejdet, netop som den ærværdige Gentleman sluttede sin Tale, saaledes at forud han forlod Kirken var Gjerningen gjort og alle Cynderne borte.

Mr. Robert Stephenson, en værdig Faders værdige Søn, siges at have gaaet 20 Gange over Landet mellem London og Birmingham, før han blev tilfreds med sin Opmaalning. Den ældre Stephenson var med Rette stolt af en saadan Søn, hvis forskende Aand han første Gang fandt virksomt beskæftiget, da Robert - dengang meget ung - indlod sig paa ved Hjælp af en Glente at drage elektriske Funter ned i Bagbenene paa Faderens Kleppert. Hans gamle Fader kaldte ham spøgende „en ond-stabsfuld Rnegt“, - men denne Streg var netop efter Faderens eget Sind.

Fra den Tid, da Liverpool-Manchester-Banen aabnedes og indtil 1840 - da den ældre Stephenson besluttede at trække sig tilbage til Privatlivet - var der saa store Jernbaneforetagender i Landet, som han ikke stod i nogen Forbindelse med. Han havde ogsaa Deel i mange udenlandske. Lige til det sidste Aar havde han mangan en Dyst at bestaa - men han drog ud fra sit Hjem nær ved Chesterfield i Almindelighed for at fejre.

Det var ikke før 1842, da Dronningen begyndte at benytte Windforlinien, at de mest Jordomsfuldes Antipathier, med Undtagelse dog af Col. Sibthorp, i Virkeligheden bleve bragte til Hvile. Ja for den Tid blev han, som var bleven anset for gal, fordi han vilde saa fort frem i Verden, brændemærket som „langsom“ af „Videnfælsmand“, fordi han paastod, at en Hurtighed af over 40 eller mellem 40 og 50 Mile i Timen, ikke kunde bestaa med Sikkerheden. Han kunde nok, sagde han, konstruere en Maskine, der skulde tilbagelægge 100 Mile i Timen, men denne vilde blive praktisk unyttig. Og saa hylkede han lige Linier og det smale Spor. Han var elsket af sine Lærlinge og Medhjælpere; og dersom Bitterhed nogeninde fandt et Udtryk hos ham, saa var det, naar han blev angrebet af Modstandere, hvis videnskabelige Dannelsen af dem ansaaes for at staa høiere end hans Fremgangsmaade og Erfaring, og hvem han kunde have bedre Raad til at vise sin Foragt end sin Brede.

Hans Kjærlighed fra Verden var kun temporær, og selv da beskæftigede han sig med at befordre en Kulvogn pr. Jernbane og med andre nyttige Foretagender. Trediv

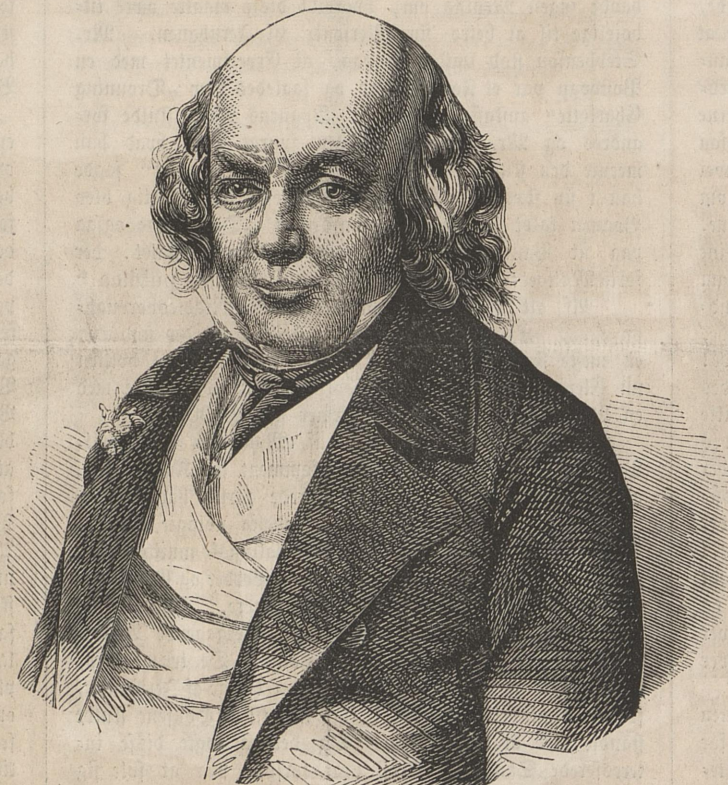
Aar efter at han havde været Arbejder i en Grube ved Newcastle, reiste han, bag et af sine egne Lokomotiver, fra denne Stad til London i 9 Timer. Liverpool gav ham, eller sig selv, en Statu. Kommuneovrigheder anmodede ham om at hædre dem ved at modtage „Borgerret“; udenlandske Konger og Dronninger sad ved hans Side, for nedladende at høre ham beskrive deres Rigers geologiske Formationer, og den engelske Regjering, altid forrest i at erkende og belønne Fortjenesten, ydede ham en stolt Art Patronatskab - Retten til at udnævne Postbudet mellem Chatsworth og Chesterfield, hvilken Ombudsmand skulde opbevare tolv Shillings om Ugen!

Han brød sig ikke meget om Grestegn. Leopold gjorde ham til belgisk Ridder, men Ridderen bar aldrig Insignierne. Ridderdigniteten blev ham tilslidst tilbuden i hans eget Land, men han afslod den. En spurgte ham, hvorledes hans fulde Titel lød, da han tiltænkte ham en Dedikation. „Jeg kan forsikre Dem“, sagde Mr. Stephenson, „at jeg ingen Snirkler har ved mit Navn, hverken for eller bag, og jeg mener, at det er lige godt, om De simpelthen siger: „Georg Stephenson.“

### Béranger.

(Af Didots Biographie universelle.)

Pierre-Jean de Béranger, et ægte Pariserbarn ligesom Molière, er født i Gaden Montorgueil den 19<sup>de</sup> August 1780 hos en Skrædder, hans „stafels gamle Bedstefader“, til hvis Omhu han blev betroet som Barn.



Pierre Jean de Béranger.

Den adelige Partikel, som staar foran hans Navn, har Intet at betyde; Béranger var ikke af Adels, og han har selv været den Første til at fortælle os det:

Moi noble? oh! vraiment, messieurs, non,  
Non, d'aucune chevalerie  
se n'ai le brevet sur velin.  
Je ne sais qu'aimer ma patrie.....  
Je suis velain et très-velain.

Sos sin Bedstefader forblev han indtil han var ni Aar gammel. Han var Vidne til Bastillens Bestormelse, og denne Begivenhed efterlod i hans unge Sjæl en uudslettelig Grindring, som han først Aar senere besang bag Murene i Fængslet la Force. Kort Tid efter forlod han Paris og drog til Péronne, hvor han blev optaget i Huset hos en Tante, som holdt Børstehuus i en af Forstæderne. Det var under denne fromme og agtværdige Dames Veiledning, at den unge Pierre-Jean først begyndte at lære Noget, idet han i sine Fritimer (han blev nemlig Børstehuusets Opvart) læste Télémaque og nogle Bind af Racine og Voltaire, som havde forvilset sig i Tantens Bibliotek og som hun forklarede saa godt hun kunde. Men Drenghens sjeftilfælde, spottende Genius aabenbarede sig allerede da i enkelte Træk. En Dag, under et heftigt Uveir, blev Béranger, som sad paa Dørtærskelen, medens den gudfrygtige Tante besprængte hele Huset med Bievand, rammet af en Lynstraale og baaret ganske bevidstløs ind. Det første, han gjorde, da han omsider kom til Live igjen, var at vende sig mod Tanten og spørge hende med en ondskabsfuld Mine: „Seer Du nu, hvad Dit Bievand hjælper til?“ Dødsrøsten var kun tolv Aar gammel.

Som en fjortenaarsgammel Dreng kom han i Bære hos en Bogtrykker i Péronne, hos hvem han lærte de første Begyndelsesgrunde i Grammatik og Orthographi. Men hans Fremfærd heri vare kun langsomme. Hans Principal, der var en lidenskabelig Elsker af Poesien, lod sig henrive af en Tilboielighed, som han deelte med sin Discipel, og ifødetfor at tale om Syntagens Regler holdt han Forelæsninger over Verskunst. Den brave Herr Laisney viste sig aldrig senere fortørnet over at have fundet en Overmand i den, han selv havde opdraget; det er et Vidnesbyrd, som hans berømte Discipel oftere har givet ham.

Nogen Tid efter blev Béranger optaget i en Skole, „L'institut patriotique“, grundet i Péronne af et forhenværende Medlem af den lovgivende Forsamling, Ballue de Mellangize, og organiseret efter Jean-Jacques Rousseaus System. Dødsrøsten i denne Skole, som lignede halvt en Leir, halvt en Klub, de Taler, Improvisationer af alle Slags, politiske Diskussioner, som her bleve holdte, bidroge mægtigen til at vække hans Smag, danne hans Stil og udvikle hiin glødende Patriotisme, hvoraf hans Hjerte var fuldt.

Men blandt Skolens Underviisningsgenstande var Latinen ikke optaget og selvfølgelig har Béranger aldrig lært Latin. Denne Kjendsgjerning synes utrolig for Alle, der kjende hans Sange, af hvilke den antike Poesies hele fine Duft udflyder. Men Béranger rettede paa hiin Mangel ved et dybt Studium af Klassikerne i de bedste Oversættelser og ved en Slags umiddelbar Anskuelse, der lod ham ane Stilens Charakter og dens Skjønheder.

Sexten Aar gammel kom han tilbage til Paris, hvor hans Fader, der gjenfandt sin Søn i Besiddelse af en allerede færdig Dømmekraft, en moden Forstand og en streng Moralitet, omarmede ham med den Forsigtigste, at han vilde blive en tyk Banquier. Den tykke Banquier drømte imidlertid kun om Vers og Komedier. Hans første Forsøg var en Komedie, betitlet „Dermaphroditerne“, i hvilken han revsede Direktorialregjeringens kvindagtige Sæder. Men Læsningen af Molière afholdt ham fra at fortsætte i et Genre, som havde saa store Banfæliigheder. Derimod skrev han Dithyramber, Digte i en alvorlig, religiøs Charakter, hvoraf nogle nylig ere fremdragne af en usfortjent Forglemmelse.

I sit to og tyvende Aar udkastede han Planen til et stort Epos og skrev et andet i fire Sange, i hvilket han med Simpelt og uden at anvende en eneste mythologisk Talemaade forsøgte at skildre de eenfoldige, kristelige Sæder i det sjetende Aarhundrede. Han elskede allerede dengang Simpeltheden, Sandheden, hiin Elegants, som Intet laaner af Lognen, hiin alvorlige Skjønhed, der ikke tiltrænger noget Smykke og hvis tydelige Nogenhed er en Prydelse og en Ynde. Han talte engang med en Akademiker om sit Digt og om den Omhu, med hvilken han undgik al Emphase, al Slags mythologisk Glitterstads. „Men hvad tænker De paa?“ sagde Akademikeren, „hvad gør De med det poetiske Sprog? Hvorledes for Exempel nævner De Havet?“ „Jeg siger simpelthen Havet.“ „Hvad for noget? og Neptun, Thétys, Amphitrite, Hæder De alt dette bort?“ „Ja Altsammen.“ — Men medens vor Digter saaledes drømte om Homers Ere, bankede Homers Jættedoms allerede paa Døren. Træt af de fortrykte Kaar, under hvilke han levede, fattede han et Dieblis den Idee, at drage til Egypten, hvor dengang Bonaparte fejrede sine Triumpher;

men en Deeltager i Expeditionen, Parfeval-Grandmaison, som var kommen tilbage skuffet i sine Forhaabninger, bragte ham til at opgave denne Tanke. Béranger forblev altsaa i Paris, klamrede sig fast til Haabet og fandt i sit muntre Sind Trøst for Jættedommen. Det er denne paa haarde Prøvelser og lykkelige Mellemrum, paa Kjærlighed og Forglemmelse, paa berusende Glæde og bitre Sorger rige Periode vi skulde alle hine yndige Mesterværker, La Gendriole, Roger Bontemps, Le Grenier, Les Gueux. Det var den skjønne Tid, da Lisette og Frétilon herskede, det var det Afsnit af Digterens Liv, som han oftest vendte tilbage til, som han med størst Glæde forbydede sig i, naar han gennembladede sine Grindringer. I en af sine fortrolige Udgivelser til en Veninde siger han:

„Jeg var saa fattig! den ubetydeligste Forlystelse, hvori jeg deltog, tvang mig til at leve i otte Dage af en Brodsuppe, som jeg selv lavede, og under alt dette var jeg dog fuld af Haab om fremtidig Hæder. Blot jeg taler med Dem om hiin smilende Periode af mit Liv, i hvilken jeg uden Understøttelse, uden Veiledning, uden det daglige Brød drømte mig en Fremtid, kommer Taa-erne mig i Minde. Al, hvilken skøn Ting dog Ungdommen er, efter som den endog kan udbrede Glæde over den forladte og elendige Alderdom. Anvend Deres Ungdom vel, min kjære Veninde. Elsk og lad dem elske. Jeg har kjendt denne Lykke; det er den største i Livet.“

En Dag trængte dog Fortvivlelsen ind i Digterens Tagkammer, og han indgav ham en Beslutning, som blev Kilden for dem til en uventet Lykke.

„I Aaret 1803“, siger Béranger selv, „havde jeg, berøvet alle Hjælpeidler, træet af stufede Forhaabninger,



frivende Vers uden Maal og uden Opmuntring, uden Beileidning og uden Raad, den Idee at samle alle mine Poetier og adressere dem gennem Posten til Forsteforsfulens Broder, Lucien Bonaparte, som allerede var berømt ved sit store Talent og sin Kjærlighed for Kunst og Literatur. Det Brev, som jeg lod medfølge, var, jeg huffer det endnu, værdigt mit republikanske Hoved og bar Præget af en krænkelse Stoltthed. Fattig, ukendt, stiftet saa mange Gange, vedede jeg ikke at regne paa noget heldigt Udfald af et Skridt, som Ingen understøttede. Men tre Dage efter, o ubeskrivelige Glæde! lod Lucien mig kalde til sig, forhørte sig om min Stilling, talte til mig som til en Digter og odførte med Opmuntringer og Raad. Uhyggeligvis var han nødt til at sjerne sig fra Frankrig. Jeg troede mig allerede glemt, da jeg fra Rom erholdt Anvisning paa en Pension af Institutet tilligemed et Brev fra Lucien, som jeg omhyggelig har bevaret."

Saaledes var Béranger reddet, og endeel Aar derefter (1809) erholdt han omsider et Embede, idet han blev ansat i et af Bureauerne for den offentlige Underviisning. Denne Post beholdt han i tolv Aar. Hans Gage, som i Begyndelsen var tolv hundrede Franks, oversteeg aldrig

to Tusinde; men den var altid tilstrækkelig for de bestedne Fordringer hos En, der tidlig havde lært at nøie sig med Lidet. Han søgte aldrig om Forfremmelse; thi, fast besluttet paa at bevare sine Meningers Uafhængighed, ofrede han Bureauet kun sin Tid og sin Haand. (Fortsættelse.)

### St. Olavs Bad paa Modum.

Vi kjende intet Anlæg hos os, som med større Ret end St. Olavs Bad kan siges at være fremstaaet „ved et Trylleslag." Ligesaa meget Stedet, hvor det har reist sig, som den Tid og de Resourcer, der hertil ere anvendte, maa heel uvilkaarlig lægge Enhver, som seer det, hiin Betegnelse i Munden. Selv en Mand, der ved Alder og Embedsstilling var udover de løse Ungdomsstemningers Felt, og som af Kjendskab paa Stedet vidste, at for et halvt Aar siden var her intet bygget og ryddet, har jeg hørt ved Synet af dette Anlæg at udbryde: „Det er umuligt, at alt dette er sandt, - der maa stifte et Trylteri under!"

Imidlertid ville allerede et Snees Personer, der ved St. Olavs Bad have gjenneemgaaet den første, endte Ertson, bære Vidnesbyrd om, at det saa trylleskift hurtigt opstaaede Anlæg er baade „sandt" og virkeligt.

Men naar man undres over med hvilken usædvanlig Hurtighed Alt her er fremsprunget, da maa man, for ikke at forbauses for meget, erindre, at her har en af disse Mænd virket, der ved sin Trøstighed og Iver ligesom springe den prosaiske Rimeligheds Grændser over og hvis Daad for den adstadige Betragtning synes en Eventyrbigtelse. Manden er her Doktor Thaulow, den samme, som først har bragt Badeanstalten paa Glid hos os ved at skabe Sandefjords Bad, der nu besøges af en Mængde Syge, endog fra Udlandet, og hvorved Penge gaa ind i Landet istedetfor som før bare ud med alle Badebesøgende. Endnu medens Badeanstalten var uforsøgt og Spekulationsaanden et Svøbebarn her i Landet, formaaede han at overvinde de mest fordomsfulde Betragtninger og fodgjængerne, ængstelige Beregninger og indgyde Folk Troen paa, at her virkelig var Noget at udrette, til Gavn for Medmenneffer, til selve Stedets Ophjælpelse. Ved de Erfaringer, som herfra ere vundne, ere ogsaa hertilands Di-



St. Olavs Bad paa Modum.

nene aabne for Badeanstaltens Nytte og Betydning. Troen herpaa bliver mere og mere befæstet blandt Mængden, og naar Nutidens dygtigste Læger raade til Badekur som det kraftigste Middel i mangehaande Sygdomstilfælde, kunne de regne paa at mødes med Fortroingsfuldhed ogsaa af den Syge selv.

Men naaet man ved Thaulows Besejlinger har faaet Sandefjords Bad og desuden ogsaa har Gidsvolds besøgt Mineralbad, er dog det nyanlagte Bad paa Modum af den Bessaffenhed, at det ligesom kan og bør bestaa, og det ved Siden af hine Bade. Virkningerne af de forskellige Bade ere forskellige, tildeels modsatte. Det ene Bad har saaledes Helsebød for et Slags, det andet for et andet Slags Sygdom. Sandefjords Svøvelbad og Svøbade opfyldte i sine Virkninger de fleste Fordringer med Hensyn til en vis Sygdomsraffe, men have en modsat Virkning i den Form af Sygdomme, som have sin Grund i en mangelfuld Blodberedning. Blegfot, absolut Svækkelse som Følge af Blod- og Bæddetab og dermed tildeels den Hærfare af nervøse Phenomener, som ikke saa meget høre sig i en enkelt Sygdomsform, som i en Omkæmning af hele Nervesystemet, finde i Brugen af Staalbade deres

stærke Helsebød, og selv der, hvor disse Phenomener udspringe af en paavisselig lokal Sygdom, udgjør den lokale og universelle Anvendelse af Staalbadet som Efterkur det fortrinligste Middel. Men Bademetoderne og de pirrende Rekvistens rigtige Anvendelse gjør Brugen af Staalbad desuden endnu ofte til det sidste og bedste Middel i Kjærtelsygdøms og Gigt, mod Altoni, i kronisk Diarrhoe og Nervesvækkelse, i Hypochondri og i mange Former af Hæmorrhoidallidelse osv. osv.

Ved en af Lektor Strømer foretagen kemisk Undersøgelse af St. Olavs Rilde er det godtgjort, at den, for det meste bestaaende af kulsyre Forbindelser, tillige indeholder en større Mængde Jern end nogen anden hidindtil bekendt Jernkilde i Landet og at den paa Grund af dens Reenhed maa regnes til de stærkere eller endog de stærkeste bekjendte Staaltiler i Ordets egentlige Betydning.

Men foruden at St. Olavs Rilde afgav et saa kraftigt Vand, og det i saadan Mængde, at der var mere end nok baade til Drikning og Bad, havde den desuden af Naturen faaet Overflod paa et andet for Bade vigtigt Rekvist, nemlig en Myrjord, der skal kunne sættes ved Siden af Franzensbads og Marienbads eller de andre böh-

miske Bades bekjendte „Mooverde." Alle Betingelser, som kunde love et godt Udfald af et Badeanlæg, vare saaledes her forhaanden. Men der frembød sig dog for et Anlæg i større Maalestok saamange Banskkeligheder, især naar toges Hensyn til de indskrænkede pefuniære og artistiske Midler, som kunde raades over, at der maatte en Mand med Thaulows Erfaringer og Foretagelsesaaend til, for raft at gribe an og gaa løs mod Maalet. Alt maatte skee paa hans egen Bekostning og ogsaa efter hans egne Udast og Planer. Han kunde ikke antage kostbare Arkitekter eller andre Kunstnere, han maatte selv være Alt — og herved, tør man sige, har Badet vundet i det Hele, da vistnok en hensigtsmæssigere Indretning er opnaaet, end om Arbeidet var udført af en nok saa bygningssyndig Mand, der ikke tillige var inde i Badeanstalten. Det Hele gaar med saare simple Midler, idet det ene griber i det andet med en utrolig Sindrigheid, og Alt rober en mærkelig Sands for Harmoni og Bekvemmelighed. Men ved den højt praktiske Indretning er selve den høre Skjønheid heller ikke forsonet. Anlægget har, som vor Afbildning viser, et saare tækkeligt Udseende, og til at forhøje Virkningen af de Midler, Kunsten har anvendt, har den valgt Beting-



genhed fortrinligst tjent. De herlige Naturomgivelser ventede kun paa at træde i Kunstens Tjeneste, saaledes som fæstet, for at noget usædvanligt Skjont og Venligt skulde fremstaa.

Ved dette Anlæg har Gieren ikke alene havt Udgifter og Møje med at reise selve Badeanstalten, men det har ogsaa gjældt at skaffe gode Veie derhen, hvilke før ganske manglede, uagtet Badet langt fra ligger eensomt og i øde Udmark, men tværtimod i nogen Afstand er omgivet med en Krands af ret smukke Gaarde. Saaledes har Thaulow nu bragt det dertil, at allerede en ret god Kjørevei fører fra Bigersund til Badet — vel  $\frac{1}{4}$  Mil, og fortsættes derfra over Snarumselven, hvor han har ladet opføre en ny solid Bro i et hidtil ganske ufremkommeligt Terræn, hvorved Badet er sat i Forbindelse med de hiinsidesliggende Gaarde og fjernere Trakter. I alle disse Arbejder er Thaulow bleven bistaaet af Modums Almue og Bærksfolk, og det med en Beredvillighed og Opofrelse, som lige fuldeligen fortjener Paakjendelse, om end Bygdens fremtidige Fordeel af Badet er taget med blandt Bevæggrundene. Modums Bønder have derved vist sig fri for Bondens saa hyppige Jordomme mod alt Nyt og for disse smaalige Beregninger, der af Alt, hvad der gøres, vil see haandgribelige Fordele idag eller imorgen. De have bragt Ofret i den Forvisning, at naar Badeanstalten kom istand, vilde den have en Fremtid, og da blive til Gavn for Bygd og for Folk.

Men Enkelstmand kan selv med den velvilligste Understøttelse af en forresten fattig Bygds Beboere ikke uden en endnu væsentligere Bistand bringe et Anlæg som St. Olavs Bad i en til dets rige naturlige Hjælpe midler tilsvarende Stand, hvorved det alene bliver muligt, at det kan virke til fuld Belsignelse. De omliggende Gaarde ligge blandt Andet for fjært fra Badehuset til at afgive bekvemme Logier for Gæsterne, foruden at Husene med Hensyn til Bekvemmelighed ikke ere beregnede paa det Slags Beboere, og der er saaledes en søelig Trang til at Bo-liger for Badegjæster efter Anlæggerens fattede Plan kunne reise sig rundt om selve Badestedet. Vi vide, at Thaulow til saadan Udvidelse har anset Storthinget om et Laan, og trods de mangehaande Pengekrav, der nu for Tiden stilles til Staten, synes et saadant Andragende at have en søregen Forbring paa Imødekommen. Allerede fra et statsøkonomisk Standpunkt taget er vel Baderæsnet af den Bigtighed for Staten, at denne har nogen Opsyndring til at tage sig af Sagen, især naar dette kan see paa en saa lidet opofrende Maade, som ved et tilbagebetalendes Laan. Badeanstalter ere Belfandskilder for de Steder, hvor de anlægges, hvilket vi erfare fra Udlandet, hvor folkerige Byer med dem have reist sig i de ufrugtbareste og fattigste Egne. Landets Penge spares for Udvandring, Fremmedes gaar i Stedet til os. Man kan ikke sige, at der ved et Laan i antyde Retning blot gjælder at op-hjælpe den private Spekulation; thi denne vil have bedre og snarere lønnende Fælt for sig. Det kan let beregnes, og Erfaringen har allerede vist det fra Sandefjord, at der vil hengaa en rum Tid, inden Noget kan regne paa at spinde Silke ved Badeanlæg hertilands. Baderæsnet har, som saamaang ny Sag en lang Tid at arbejde sig frem i til Naarmændelse. Det er Kummerlighedens og Tabets Tid — og først naar den er forbi kommer Profitten.

(En Beskrivelse over Badets Indretning i det Følgende.)

## Literatur.

**Religiose Skrifter.** Lammers Udtrædelse af Statskirken og især det ved ham reiste angstende Spørgsmaal om Børne-daaben, har saagodt som samtidigt fremkaldt trede Skrifter, der vistnok vilde tjene til ikke liden Beroligelse for de angstede Samvittigheder: 1) Nogle Ord om Børne daaben af Gisle Johnsen, Lektor i Theologien. 128 S. 8vo. Pris 24 p. J. Dybwads Forlag. Dette Skrift er, ligesom det følgende, fremgaaet af Opsyndringer, rettede til Forfatteren, om at fore-lægge Almueheden sine Tanker om denne Sag, og er bleven imødekommet med en Længsel, som lover det en stor Udbredelse og Virkefeldt. 2) Om den skienske Frimenigheds Bekjendelse og Forkastelse af Børne daaben. Et Vidnesbyrd, navnlig mod Lammers "Forvar", af J. Kaurin, Sognepræst til Rier. 84 S. 8vo. Pris 20 p. 3) Om den religiøse Retning i Skien og Børne daaben af Frederik Ingier. 39 S. 8vo. Pris 12 p. (De to sidste paa Fabritius's Forlag.) Videre er hos J. Dybwad udkommet: Om Evangeliet's For-kyndelse og mulig Omvendelse efter Døden, et Vidnesbyrd, aflagt navnlig med Hensyn til Pastor Wegels "Abne Erklæ-ring", af P. J. Dybdahl, Sognepræst til Rosen. (IV og 44 S. 8vo. Pris 16 p.) og hos Høstet: Dplysning om hvad den Lutheriske Gudstjeneste har været, hvad den er og hvad Menigheden i den har mistet. Et Skrift for tvende Læggfolk, af D. L. Krohg, Sognepræst til Vestnæs. (63 S. 1. 8vo. Pris 16 p.) Forfatteren af dette Skrift oplyser i Forordene, at det nærmest er et Sammen drag af Th. Altesoths Skrift "om den oprindelige Gudstjeneste i de tydske Kirker af lutherisk Bekjendelse, dens Forfald og dens Forbedring."

**Genr. Bergelands Skrifter.** Den samlede Udgave er nu afsluttet med det nylig udkomne 9de Bind, der foruden Konsti-tutionshistorien indeholder en fuldstændig, af Udgiveren Hartv. Lassen forfattet kronologisk Fortegnelse over Alt, hvad Ber-geland har skrevet. Prisen paa den hele voluminøse Samling (12 Syd.) vilde dog hindre andre end bemidlede Folk i An-skaffelsen, og saaledes har Forlaggeren (Chr. Tønsberg) vistnok handlet baade i Publikums og sin egen Interesse ved at trykke særskilte Titler til de enkelte Bind, saa at hvert af disse for Kjøberen kommer til at udgjøre et Heelt for sig selv. Herved er det blevet muligt for dem, der i Forveien eie flere eller færre sær-skilte udkomne Skrifter af Bergeland, at supplere sin Samling med det Manglende, ligesom ogsaa de, der kun have Brug for Skrifter i en enkelt Retning (som f. Ex. den historiske) nu vilde have Anledning til at anskaffe sig samme uden synderlig stor Udgift. Nu er det vistnok saa, at enkelte Bind indeholde mere end andre af saadanne Ting, som uden Skade kunde været borte, og hvis Optræk vel Kravet til Samlingens Fuldstændighed mest har foranlediget, og at derfor netop disse kunne regne paa en mindre Afsetning; men hele Samlingen er, som sagt, for dyr til at Kjøbere her, ved Salget under Et, skulde lade sig nøde til at tage det Onde med det Gode. Det er saaledes overmaade klogt af Forlaggeren, at han lader Publikum saa, hvad det attraar. Enkelte Bind, navnlig "Digte" og "Mindre Digte", vilde vistnok meget hurtigere afsættes end andre; men herfor har en Forlagger godt Raad, hvis virkelig hele Dplaget skulde stryge med. — Vi anføre her de forskjellige Binds særskilte Titler og Pris. Mindre Digte 1—2 Bind med Berge-lands Portræt 2 Syd 60 p; Digte (Nordmandens Katekis-mus, Casaris, Spaniolen, Barnemordersten, den indiske Kolera, Svalen, Jøden, Jødinden, Jan van Gynsums Blomsterhykke og den engelske Leds) 1 Syd. 60 p; Dramatiske Digte 1 Syd. 36 p; Menne sket 1 Syd.; Jarcer 1 Syd. 84 p; Prosaiske Skrifter første Række (Almue skrifter, Flyve-blade, Artikler af Statsborgeren, Hjemtende og satiriske Skrifter, Taler, blandede Skrifter) 1 Syd.; Prosaiske Skrifter anden Række (Biographier, Skizzer, Eventyr, Jødesagen, Hælseluddet) 1 Syd. 60 p; Den norske Konstitutions Historie 1 Syd. 60 p.

**Dansk Konversationslexikon.** Endnu inden det vidtløf-tige, men lidet prisfælle "almennyttigt dansk Konversations-lexikon" er sluttet, bebudes der tvende andre tilsvarende Værker, nemlig en i Tydskland foranstaltet dansk Haand-Udgave af Brockhaus's Konversationslexikon, forsat af selve Originalens Redaktion og udvidet med Hensyn til de nordiske Forhold, og en af forskjellige nordiske Videnskabsmænd befojet Bearbejdelse af samme Værk, hvilken vil udkomme hos "Forlagsbureauet i Kjøbenhavn" (i hvis Spidse den Gyldeandstke Boghandel staar.) Medens denne Bearbejdelse, der allerede i et Aar har været forberedt, først vil begynde at udkomme til Høsten, har 1ste Hefte (3 Ark), Pris 20 p Dansk, af den i Tydskland befojede Overtættelse, som synes at være beregnet paa at foregribe hiint Værk, allerede forlæst Præsen. Den literære Bistand, de danske Forlaggere have sikret sig til sit Værk, lover imidlertid, at dette for nordiske Læsere vil faa saameget større Værd, at Kjøbere ikke skulle betænke sig paa at vente noget længere. Blandt de mangfoldige navngivne Medarbejdere, som dette Foretagende opviser, findes Professor P. A. Munch for de specielt norske, og Dr. Sturgenbecher for de specielt svenske Artikler. Hoved-redaktør for hele Værket er Professor Ingerslev.

**Holberg.** Den danske Sproggransker J. Levin, hvis Udgave af Holbergs Danmarkshistorie er afsluttet, har nu fore-taget sig at udgive Holbergs "tre latinske Breve om sit Liv og Levnet", hvilke vilde udkomme i 3 Hefter, hvert paa 6 Ark og til en Pris af omtr. 4 p for Arket. Da saavel den bergenske som den Kjøbenhavnske Overtættelse af dette Skrift, der udkom i Forfatterens Levetid (Skjont ikke befojet af ham selv) ere saagodt som forsvundne af Læseverdenen, og nogen senere Overtættelse kun findes i Rahbeks store og bekostelige Udgave af Holbergs Skrifter, saa vil en ny Udgave af dette Skrift, der i og for sig afgiver en ligesaa underholdende Læsning, som det er en uomgængelig Rilde til Kundskab om den udbødelige For-fatter, vistnok være hjertekommet for Publikum. — Af Ber-lau's Antegnelser til Holbergs Komedier, hvilke kunne kaldes en uvurdeelig "Grundgrube" til Forstaaelsen af Holbergs Tidsalder og hans Skrifter, vil med det Første udkomme en ny, betydelig foreget Udgave, der, ligesom andet Dplag af samme lærde Forfatters Bibliotekshistorie, bekostes af Selskabet for den danske Literatur's Fremme. — Ligeledes vil der paa samme Selskabs Forlag udkomme en ny Udgave af Dorphs Overtæt-telse af Nils Klim med de dertil meddelte vigtige literær-historiske Dplysninger af Werlauff.

Ifølge 2de Junihæfte af Revue contemporaine er søl-gen de Værk af C. A. Holmboe netop udkommet i Paris: Traces du budhisme en Norvège avant l'introduction du christianisme. 79 Sider i Oktav med 2 Plancher.

I Edinburgh's New Philosophical Journal, new series, No. 9 (for taar), S. 1—20, findes af R. A. Daa en ethno-logisk Afhandling, betitlet: On the Tribunal Government of the Ruder Nations.

## Norge.

**Christiania.** Kjøbmand Bollmann, der hører til den jødiske Nation, men i flere Aar har været bosat her i Staden, har i disse Dage paa egen og med ikke ringe Bekostning restau-reret det af hans Troesfæller i sin Tid reiste Monument for Henrik Bergeland, hvilket allerede befandt sig i en forfalden Tilstand og uden Tilsyn. Videre har han søgt for et Jern-gitter om selve Monumentet, hvilket med det første skal oprejses. I alt dette, der er gjort af Enkelstmand, ganske frivilligen og i Stilhed, viser sig en æstetisk Pietet for den Mand's Minde, som har banet Gr. Bollmann og hans Troesfæller Udgang til vort Nige.

I Morgenbladet No. 218 findes af Adjunkt J. G. Thaa-sen en Artikel med Overtættelse "Examen Artium og den kgl. Proposition", som fortjener megen Opmærksomhed. Forf. viser, hvorledes Examen's Indretningen fører til jevn Uddannelsighed i Alt eller og til en skadelig Overtættelse. Hovedfeilen er, ud-trykt i saa Ord, at der "fordres for Meget i Mængt", hvoraf følger: "Saa, som virkelig ere dygtige i Et. Mængde, som (maadelig) fortaar sig paa Alt", og at Individualiteterne gaar under. Forf. antager derfor med Rette, at en Forandring bør gaa ud paa, at opstille bestemte Hovedfag, hvori Alle skulde vise, at de havde ordentlig Kundskab og at Bisagenes Masse eller Betydning maatte indskrænkes, enten saaledes, at de tildeels bleve valgfrie, eller ogsaa saaledes, at grundig Kundskab i Et ækvivalerede Ukyndighed i et Andet. Med Hensyn til Valget af Fag stiller Forf. Græsk og Latin i første Række.

I den her fremførte Anskuelse ligger vistnok indirekte en bestemt Udtalelse imod den Artiumsreform, som Kirkedeparte-mentets nye Konsulent har faaet frem i saadan Gni og Hast, at de nærmest vedkommende Universitetslærere derved ere blevene ligesom overrumplede. Men det vilde dog være ønskeligt, om Forf. mere direkte havde udtalt sig om selve Reformens Mis-lykkelighed overhovedet. I den latinske Stil havde selv den maa-deligtste Privatist et Baand paa sig til dog at lære idetmindste et Fag for alvorlig, og deri saa allerede et videnskabeligt Tiløb, en Tendens til Grundighed. Udfættelsen aabner Døren for den brede Uddannelsighed i Alt. Til Gjengjæld faar man truffet nok et Fag ind i Undervisningens Kreds, og dette et Fag, der er altfor vel skiftet til at træde i den praktiske Tids Tjeneste, f. Ex. til at gøre den, der gaar over til Handelen, sig færdig dertil fra Skolen o. s. v.

Examen Artium begyndte 4de August med den Dygave Mødermaalet "At udvise Forholdet mellem Sædelighed og Religiositet."

Ifølge den nu udkomne Forelæsningskatalog vil Professor P. A. Munch 3 Timer om Ugen læse over Folkevandringens Historie og 3 andre Timer over Tydsklands Historie i Refor-mationstiden. R. K. R. forfatter sine Foredrag over Lite-raturens og Videnskabernes Historie hos Nordmændene i Middel-alderen, hvorhos han fortæller Egls-Saga, og Unger vil blandt Andet læse over Sverres Saga og gennemgaae Sha-le-speare's Romeo og Julie.

Christiania Theater har, ifølge den i Generalforsamling den 30te Juli fremlagte Beretning, i forløbene Sæson haft en samlet Indtægt af 28,807 Syd. 74 p, hvilken dog ikke ganske vil forslaa til at dække samtlige Udgifter til næste Sæsons Be-gyndelse. Af Indtægterne er 26,478 Syd. 88 p indkomne ved Salg af Billetter til de givne 117 Forestillinger. Til hver Forestilling har gennemsnitlig været solgt 620—21 Billetter, og Indtægten deraf været 228 Syd. 28 p. Pensjonsfondet har haft en Indtægt af 629 Syd. 106 p. I Sæsonens Løb er opført 8, fjer og skriver otte, nye Stykker, hvori formentlig indbe-fattet de, der ere givne til Beneficer og af Skuespillerne selv valgte. Til Direktører afvalgetes de Forrige (Borgermester Krugstad, Fabrikker S. Schou og Raadmand Jørgensen); til Repræsentanter istedetfor de tvende afdøde (Byfoged Thrap og Fuldmægtig Ebbell) valgtes Statsraad Bretteville og Raadmand Ebbell.

Da den gamle Universitetsgaard, hvor Nationalmuseet nu har sit Lokale, skal indredes til Departementslokal, er der ved kgl. Resolution af 17de Juli midlertidigen anvist Musæets Samlinger Rum i Stiftsgaarden, der forøvrigt fremtidig er stillet til Disposition for den Statsraad, der fungerer som første Medlem af Regjeringen.

Bort Publikum har i denne Uge havt Anledning til en søregen musikalsk Nydelse, hvilken det ogsaa rigelig har benyttet. De stockholmske Operavirtuoser Dahlgreen, Willmann og Dente og den med Rette høit bemundede Upsala-kvartet have nemlig besøgt vor By og her ladet sig høre, i Mandags alle tilsammen og i Thorsdags kvarteret alene. Begge Koncerter gaves i Frimurerlegens store Sal for et usædvanlig stort Antal Tilhørere, der gjentagende hilfede Koncertgiverne - alle Virtuoser i sit Fag - med det mest levende Bifald.

Stabell har bebudet, at han ikke vil være Repræsentant paa næste Thing og derfor raadet til, at man allerede nu burde see sig om efter en Mand, der kunde indøves i Præsidentforret-ninger. Odelsthinget valgte da den 6te August med 49 St. Prokurator Elieson til Vicepræsident istedetfor Stabell. J. Sverdrup havde 21 St.

Til den norske Kreditbank er nu tegnet over  $\frac{1}{4}$  Million Syd.

Ved høieste Resolution af 22de Juli er det saakaldte Stavs Hestemarked i Diers Præstegjæld autoriseret som offentlig Marked, fra næste Aar at regne, og skal det holdes den sidste Tirsdag i August Maaned og de to nærmest påfølgende Dage.

Den 1ste August besluttede Odelsthinget at opheve den nu Bankstyrelsen paahvillende Forpligtelse til at fordrø, at Laan-tagere skulle stille Kaution ved Siden af Pant.

Under 22de Juli er Kontorist Chr. R. R. Ritter be-stillet til Lensmand i Vtre Dale Thinglag, Sund- og Nord-fjords Fogderi.

Den 25de Juli afgik ved Døden Korpsemajor og Danne-brogsridder Jens Christian Gruner (tidligere Gier af Nedre-Jøfs), efterladende Enke Birgitha Rosenvinge Roldernp.

Bladets Redaktør, P. Botten Hansen, bor i N. Høslunds Gaard, Kongens Gade, Expeditøren i Grubbegaden Nr. 5.

Herved følger som Tillæg Storthings-Efterretninger Nr. 41—44.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 33.

Udkommer hver Søndag Morgen.

16de August.

Abonnementetsprisen er 60 p. Hveringsaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Af Georg Stephensons Liv. III. — Rejsende Engländerinder i Norge. — St. Olavs Bad paa Modum. II. — Delb. — Admiral John Franklin. III. — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Blandinger. — Embeder og Befstillinger.

## Af Georg Stephensons Liv.

### III.

I sine sidste Leveaar førte Georg Stephenson en nyttig og virksom „Landgentlemans“ Liv. Han var aldrig ledig. Paa de Forretninger, der foresaldt ved hans Kulværk og Kalkbrænderi anvendte han mangen en Time, ligesom ogsaa paa Brevvevling og mundtlige Forhandlinger med en Mængde Personer, som thuede hen til ham om Raad og Bistand. En Ting generede ham i hans Hæve: hans Ugurter pleiede at vore frogede. De spottede alle hans Forsøg, indtil han puttede de vøgende Vegetabilier ind i Glas cylindere og fik dem fuldkomnen rette. Over denne sin Bedrift blev han meget glad, ligesom ogsaa en Gang, som han slog Hertugen af Devonshire af Marken i en Debat om hans Grantreer. Og ved saadan Leilighed var han alt Andet end en Smug. Han var ikke den Mand, som naar han var til Middag hos en Baronet, til den Ende behøvede at gjøre særlige Forberedelser til sin Konversation. Kom han blot, var han altid en meget behagelig Selskabsmand. Følgende Scene foregaar hos Sir Robert Peel i 1845, hvor han er sammen med Chantrey, Buckland og Jollett.

Stjont hovedsagelig Ingeniør, var han ogsaa en driftig Tænkter over mangehaande videnskabelige Spørgsmaal; og der var neppe nogen Gjenstand for Spekulation eller nogen Green af dyb Videnskabelighed, uden at han jo derpaa havde anvendt sine Evner i den Grad, at han havde erhvervet sig en baade omfattende og original Indsigt. I Drayton vare saadanne Gjenstande ofte Samtalens Emner og Mr. Stephenson tog med stor Frihed Deel deri. Ved en Leilighed fandt en livlig Diskussion Sted mellem ham og Dr. Buckland angaaende en af hans Jndlings-theorier, Kullens Formation. Men Udsaldet blev, at Dr. Buckland, der besad en langt større Tungesfærdighed end Mr. Stephenson, ganske og aldeles bragte denne til Taushed. Da han den følgende Morgen for Frokosten gik og grublede over Sagen, kom William Jollett hen til ham og spurgte ham, hvad han tænkte saameget paa. „Na, Sir William! jeg tænker paa den Disput, jeg havde med Buckland igaaftes. Jeg ved, at jeg har Ret og at jeg, hvis jeg blot havde havt Udtrykket i min Magt, nok havde feiet ham af.“ — „Lad mig høre Alt angaaende den Ting“, sagde Sir William, „saa vil jeg see til, hvad jeg kan gjøre for Dem.“ De satte sig da begge to hen i et Lyshus, hvor den klogtige Netslærde gjorde sig tilbunds bekendt med Sagens Punkter, idet han trængte ind i den med al en Advokats Fjer for at forvare sin Parts dyrebareste Interesser. Efter at Sir William var bleven Mester over Gjenstanden, rejste han sig op, gned sine Hænder af Lystighed og sagde: „Nu er jeg parat og til hans Tjeneste.“ Sir Robert Peel blev gjort bekendt med Planen og bragte efter Middagsmaaltidet med Behændighed Stridens Gjenstand paa Bane. Resultatet blev, at i den Disputats, som nu fulgte, blev Videnskabsmands Mand overvunden af „Lovens Mand“ og Sir William Jollett fik i alle Punkter og Under Overmagten over Dr. Buckland. „Hvad siger De da, Mr. Stephenson“, spurgte Sir Robert leende. „Na“, sagde han, „jeg vil blot sige dette, at af alle Magter over Jorden og under Jorden forekommer ingen Magt mig saa stor, som den Gave, at kunne tale godt for sig.“ En Dag under samme Besøg forelagde en videnskabelig dannet Dame ham ved Middagstaflet følgende Spørgsmaal: „Mr. Stephenson! hvilken Magt i Naturen anseer De for den største?“ „D“, sagde han med et Anstrøg af et Galanteri, „det Spørgsmaal skal jeg snart besvare Dem; det er en Kvinde, Die for den Mand, som elsker hende; thi seer en Kvinde

med Omhed paa en ung Mand og denne skal gaa til Jordens yderste Ender, saa vil Grindringen om dette Blif bringe ham tilbage, og der er ingen anden Magt i Naturen, som kan gjøre det!“ En Søndag, netop som Selskabet var kommen hjem fra Kirken, stode de alle sammen paa Terrassen ved Salen og betragtede et Jernbanetog, som i stor Afstand pilede afsted med en lang Hale af hvid Damp efter sig. „Her, Buckland“, sagde Mr. Stephenson, „har jeg et Spørgsmaal til Dem. Kan De sige mig, hvad det er for en Kraft, som driver dette Train derhenne?“ „Nu vel“, sagde den Anden, „jeg tænker, det er en af Deres vældige Maskiner.“ — „Men hvad driver Maskinen?“ — „D“, det er ganske rimeligt en eller anden stikkelig Newcastlekudst. — „Hvad siger De om Solens Lys?“ — „Hvor kan det være saa?“ spurgte Doktoren. „Det er ikke noget Andet“, sagde Ingeniøren, „det er Lys, som igjennem Titusinder af Aar er bleven opfanget i Jorden — Lys, indsuget af Planter og Vegetabilier, der er nødvendigt for Kulstoffets Fortættelse, medens Væxtprocessen foregaar, forsaavidt det ikke bliver til Kulstof i en anden Form — og efter i lange Tidsaldrer at have været begravet i Jorden i Kulværkerne, er dette skjulte Lys nu atter bragt frem i Dagen og frigjort, for at arbejde, som f. Ex. i dette Lokomotiv, for store menneskelige Formaal.“ Ideen var tilvisse slaaende og original; den var som et Glimt, der i et Dieblis ophlyser en heel Mark af Videnskaber.

Tre Aar derefter blev denne „Naturens Gentleman“ efter en gradvís Afstagen i Kræfter angreben af en intermitterende Fieber, hvoraf han døde i sin Alters 77de Aar. Vi ere overbeviste om, at vi ville øge vore Læsers Agtelse og Tilfredsstillelse, naar vi tilføie, at han efterlod den stakkels Robert Gray i Newburn, der gjorde Tjeneste som hans Forlover, da han ægtede sin første Kjærlighed, „den nette“ Fanny Henderson, en Livrente, der fremdeles bliver ham udbetalt.

## Rejsende Engländerinder i Norge.

Af et Bærf, som i forrige Maaned er kommen ud hos Dhr. Routledge & Komp. i London under Titelen: Unprotected Females en Norway &c. with Scandinavian Sketches from Nature (engelske Damer, der rejse uden mandlig Ledsgæls i Norge o. s. v.), finde vi en Anmeldelse i The Illustrated London News for 25de Juli, som vi gjengive, dels fordi dens Gjenstand antages at ville interessere i og for sig som Noget, der vedkommer os og vore Forholde mere ligefrem, og dels ogsaa formedelsf de Budsigheder og Overdrivelser, som unægtelig deri komme tilsyne.

„Mange af vore Landsmænd og Landsmandinder gjøre aarlig et Besøg til de granklædte Høie, speilblanke Søer, frosne Bække og grønne Enge i det barste Norge. Det er nu ved den Tid, at disse Udfarter tage sin Begyndelse og det er ret beleiligt, at Dhr. Routledge have udgivet en Bog, der kan vejlede de Lytreisende i den behageligste Maade at rejse paa i dette Land. Den er skrevet af en aandríg Lady, som finder, at det eneste Gavn, man paa Reiser har af Mandfolk, er, at man har Nogen, der kan eftersee Bagagen, — og som derfor ingen Mandfolk har med, men renoncerer paa al mandlig Ledsgæls. Ledsgætet af sin Moder, hver forsynet med en Badsæk „af prima Qualité, med Stroppe og uden Bimpel“, farer hun frem paa sit Togt og det er kun saa Gentlemen, som ikke misunde hende den Lykke, hun gjør. Ladyernes Beklædning bestaar i solide røde Skjorter, tykke Polkalivstrikker, uldne Stroppe og Begjemsso tilligemed røde Glans Tjeller, anskaffede i Landet; paa Hovedet bære de Straahatte og tynde Mofstjeller. De have hver sit fuldstændige Ombytte af Klæder og intet videre. Saaledes udfyret besøge de Hamburg, Kjøbenhavn, Gothen-

borg, Christiania, Bergen og de mærkeligste Gæne og Fjorde i Norge. De rejse paa Jernbaner, paa Dampskibe, i Nordmændenes brede Baade og i smaa Kjøretøier (Karioler), der trækkes af livlige smaa Heste, og tilhest. De drage ud til alle Tider og stoppe ved alle Slags Hvilesteder — Fjerghytter, Præstegaarde og Hoteller af første Rang, og ankomme til enhver Tid. De trænge ind i alle mærkelige Kroge af Landet. De sælde selv „sin Gaas“, forend de spise den til Aftens; de iføre sig de norffe Kvinders Klæder og vinde deres Hjerter, idet de henrykke dem i deres egen Pynt; de male baade Mænd og Kvinder og glæde dem ved dette Arbeide. De finde Heste færdige uden i Forveien at bestille dem, medens Gentlemen ingen faae; de give kun halv Betaling; man vaager over dem og man venter paa dem med al Ridderlighedens Galanteri og al Omhedens Opofrelse. Det gaar dem saameget bedre, fordi de ere alene. Enhver Nordmand var forekommende mod dem og bestræbte sig for at være dem til Nytte. De tog Sagen ganske rolig. Gentlemen, som de faae, som i Fyr og Flamme. De stive Nordmand mødte op imod dem, de spillede sin Tid og maatte betale ekstra. Saaledes fandt de „ubeskjattede Damer“ i sine egne Smil og Nordmændenes Galanteri al den Tryghed og Opmærksomhed, de kunde ønske.

„At rejse uden mange Jordringer er en væsentlig Betingelse for at rejse med Fornøielse i Norge som i ethvert andet Land. Unbefalningen kan med Lethed, om og mod Vedkommendes Billie, blive imodkommet; men det modige Hjerte, det lystige Sind og den blide Tænkemaade, ivrig efter at behage og selv let tilfredsstillet, som udmærker Forfatterinden, kan ikke hver og En efter Behag iføre sig, skjønt hine Gjenstande ere mere nødvendige til at rejse hyggeligt end Opofrelsen af alle Modens Slaheder. Ere de ikke Gaver af Naturen, kunne de ene erhverves ved Udholdenhed og Fliid, og de, der ikke besidde dem, ville ikke finde en Rejse behagelig hverken i Norge eller noget andet Sted. Damerne levede med Jolkets Born, saae mange af dem og beskrev deres Manerer og det hele Sceneri med Noiaagtighed og Livlighed. Bogen er opfyldt med livlige Anekdoter og Enkeltheder, baade moralske og materielle og meget nyttige for de Rejsende. Forfatterinden lærer ved sit Exempel, uden at paatvinge Nogen denne Lektion, at Blidhed i Norge som i hvilket som helst andet Land er den Talisman, som aabner Alles Hjerter. Den er nødvendig til at vinde Fremmedes Velvilje og rejse til sin Fornøielse.“

## St. Olavs Bad paa Modum.

### II.

Badehuset ved St. Olavs Kilde blev paabegyndt strax efter Nytaar 1857 og aabnet den 17de Juni. Det har foran sig en imod Ost straat opadgaende Gætte, hvor Krat og Eng indbyder til Parkanlæg og Promenader og hvilken begrænses af en jævn Jordbænk med Skov og de hyppeligste Byggepladse. Paa de øvrige Sider omgives det af Skov, hvoraf en smal og leret Strimmel adskiller det fra Snarumselvns forrige Løb. Forinden en liden Salon med 2de Siderærelser indeholder det 2de Kontorer og 7 tildeels tapetserede Værelser for Restauratoren og Logerende samt 4 Badværelser med tapetserede Toiletværelser, der samtlige ere forsynede med Kaffelovne. I hvert Badværelse findes, foruden Skjortebad og Doucheindretninger, 2de Badkar, hvoraf det ene kan benyttes til Skyllebad og det andet er forsynet med smaa Hjul, for ved Hjælp deraf at kunne rulle igjennem en Aabning i Væggen paa Gangen, som findes midt i Huset, hvor det bliver fyldt med kogende Myrghytje. I et af Badværelserne findes desuden en velindrettet Vaginaldouche. I en Sidebygning, som endnu staar tildeels uklædet og ufuldendt, findes Dampbæden, Myr- og Vandappa-



raterne samt Kjøkken og Kjølder. Men i samme Bygning haves endnu et større Bærelse, med Fjeldsfenge for Syge, som skulle benytte Omflag af varm Gytje eller af Svovlsmyrghytje, og hvortil skulle anvendes særskilte Apparater og Hylstre, hvori Barmen vedligeholdes af den i Bærelset anbragte Dampdousch, hvilken Sidste dog ogsaa kan benyttes alene eller i Forbindelse med Damp af Svovlgytje, aromatisk Urter eller Barnaale og desl. En Afdeling i Bærelset giver Plads til et Badekar til Svovlsmyrghytje, hvortil Materialet tilveiebringes ved at der dekomponeres surt svovlsurt Natron med Myrjord; herved sættes man istand til at fremstille Bade med eller uden Tilfætning af Kjøkkensalt og af en Styrke og Virksomhed, som berettiger til de største Forhaabninger og som vil give St. Dlaf's Bad en langt større Virkefreds end Staalbadene alene i Almindelighed have.

Mangel paa dertil passende Syge i dette Aar, eller Umuligheden af for de Enkelte, som fandtes, at holde et kostbart, dertil nødvendigt Tjenerpersonale, har dog hidindtil ikke tilladt Anvendelsen af ovennævnte Apparater og Rekvister, ligesaa lidt som Apparatet til Fremstillingen af Furunaalebade har været taget i Brug. Det er vistnok beklageligt, at Badet ikke har havt Anledning til allerede i dette Aar, ved faktiskke Beviser at kunne konstatere de heldbringende Virkninger, som disse Rekvisters hensigtsmæssige Brug paa Forhaand give en saa velbegrunnet Forventning om.

Myrjorden behøver, for at blive skiftet til Brug for Badene, en temmelig vidtløftig og kostbar Præparation. Den bliver nemlig Aaret i Forveien opgravet og bearbejdet for at der kan tilveiebringes en fuldkommen Komposition af dens organiske og anorganiske, især Svovlsforbindelser, og efterat den er bleven renset for Rodder og Trær, bliver den det følgende Aar fremført til Badehuset. Her bliver det daglige Behov smaaet med Klubber, under stærk Omsarbejning og med Tilfætning af Staalvand kogt med Damp i 3 dertil indrettede store Kar og derpaa filet eller arbejdet igennem et stort Jernsild. Den dannes saaledes en sortbrun mere eller mindre jævn og tyk Masse, hvori den Syge ligger og gennemgaar den anordnede Badeprocess. Til hvert Bad medgaar omtrent 1 Kubikalen Jord.

Den Egn, hvori Badehuset ligger, er særdeles rig paa Afverling, eller om man saa vil, paa romantiske Partier. I Baggrunden er selve Bygningen indfattet af en herlig Naalefjov, der strækker sig ned til Snarumselven, der efterat have dannet den maleriske Raggfoss, i en uoverstuelig Strækning arbejder sig igennem en skovomfranset ligeløbende Gulning i Fjeldet. Her er det den nye Bro er opført, og naar man vel er over den, staar man ved hiin (her afbildede) Foss med Møller paa begge Sider, og i hvis vilde Hvirvel de nedstyrtende Tømmerstokke fremstille et usædvanligt Skuespil. Foran Badehuset, (nærmere Vigersund) ere tætte Furuflove, hvorigennem en Mængde Beie føre, og afgive de herligste Promenader. Imod Nord og Syd har man Gaarde og opdyrkede Marker. I længere Graastand har man Modums og Efers Dalsføre med Laurdals tattede Fjelde i Baggrunden, og Snarums opdyrkede Trakter med det somostest sneedækkede Norefjeld i Nordvest og endelig Grubeaasen med sine mørke Lier, hvorigennem Roboltgrubernes Bygninger og Steenroser stunte lysende frem.

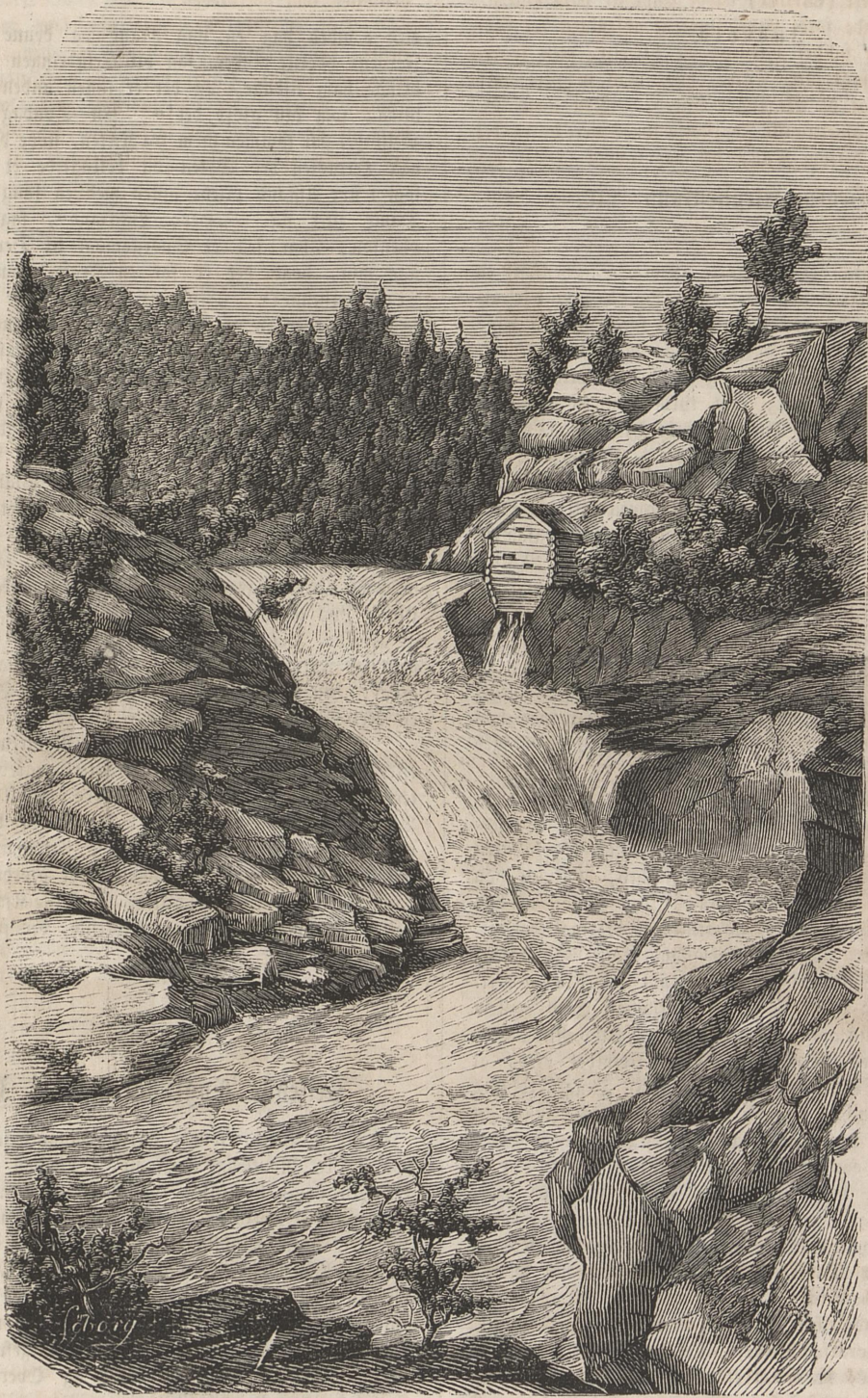
„Men endnu smukkere er Udsigten fra Gaarden Raggstad længere imod Nord og paa Siden omtrent af en Triangel, som dannes af Tyrfjord og Snarumselven, - eller længere imod Ost, naar man kommer igennem den med de herligste Beie gennemskårne Furumo, som omgiver Rilden ved Gaardene Bjelgerud og Brunæs. Her seer man Bergso, der lig et Speil gengiver Staaens smukke Lider med Landtunger, Gaarde og Kirke lige foran sig; strax nordenfor viser Tyrfjorden et Parti af sin nydelige Glade og sine smilende Bredder; og naar man da en rolig varm Sommeraften fra hiin Sæide overfluer dette Billede, efterat have fulgt det veglende Epil af Lys og Skygge, som Etherne om Eftermiddagen hengkaste paa Staaens smuktfarvede Side: Norefjeldet endnu glimrende belyst af Solens sidste Straaler, den mørke Grubeaas i sine Tinter af Blaat og Violet, - Fjeldene langt i Syd og i Nord lyse og lette i Aftentaagens mysliske Gewandt og endelig Staaens baded i Solens svindende Glands, — da følger Diet med Henrykkelse og Forbauselse hiint pragtfulde Farvespil fra Lysende til dyb Karmin og Blaat og som i veglende Aflygninger fra Violet, Guult og Blaat giver Egnen en saa ubeskrivelig Inde.“

Kort sagt, Omegnen har en saadan Rigdom af yndige og afvejlende Naturomgivelser — med brusenende Fosse, med blaanende Fjelde, med skyggende Skove, med grønne Enger, - at Sands og Die her kan finde en Forfriskelse for Sindet paa samme Tid som Legemet søger sine spændte Kræfter, sin Sundheds Gjenoprettelse.

## Delhi.

Delhi, Hovedsædet for Militæropstanden i Indien, hvorpaa nu Saamanges Dine ere rettede, ligger under 28° 41' n. B. og 94° 39' ø. L. i den til Præsidentskabet Kalkutta hørende Provinds af samme Navn (1670 □ Mile med 8 Millioner Indvaanere) paa en klippefuld Kjæde af Høie og ved Dschanna (Jamunā), hvorover der er bygget en Bro. Det gamle Delhi, paa Sanskrit Indraprastha (d. e. Indras Høislette) var længe før den mahomedanske Erobring en stærkt befolklet berømt Stad. Det nye Delhi (ogsaa kaldet Schah Dschehan Abad efter sin Anlægger Schahen Dschehan) har, iberegnet de mangfoldige Ruiner af den gamle Stad, et Omfang af syv Mile og deler sig i Hinduernes og Mongolernes Stad. Gaderne ere i Almindelighed krumme, krogede og meget trange. I det store Antal af Moscheer med høie Minareter og forgyldte Kupler rager Dschannamoscheen frem over alle, og er det skønneste mohamedanske Tempel i Ostindien, heelt igennem bygget af rød Granit

og indlagt med hvidt Marmor. Dauri-Serai, Keiserpaladset ved Dschannafloeden, er en Bygning af uhyre Omfang, der rummer store Haver, Moscheer og Bade og beboes af Stormogulens Efterkommere, hvis Antal gaar op til mange Hundreder. Citadellerne og de mange, engang berømte Paladser, hvori Nabober og Chaner reside-rede, ere ødelagte. Indvaanernes Antal kan sagtes endnu anslaaes til 200,000. I den nyeste Tid har en livlig Handel med Kaschmir, Kandahar, Kabul, Bengalen og andre Lande atter hævet den sunkne Stads Velstand og Magt. Delhi skal, ifølge indiske Sagn, være bleven grundet af en Radschah af samme Navn; i Mahabharatta bliver Staden under Navn af Indraprastha anført som Residents for Panduerne eller Solens Born, hvis Rige gjaldt for at være Indiens Hovedrige. Gaderne vare brolagte med Guld - fortæller Sagnet - og fugtede med de kosteligste Essenser, Bazirerne fulde af Kostbarheder og Panduernes Palads straa-lede af Diamanter og andre Edelfstene. Men Panduerne og deres Herligheder fersvandt og med dem det gamle Delhis Størrelse og Glands. Efter dem herskede her i



Raggfoss (i Snarums-Elven) ved St. Dlaf's Bad paa Modum.

lang Tid indiske Konger. I Aaret 1011 blev Delhi stormet og plyndret af Sultan Mahmud af Ghazna og Landet gjort til Provinds af Ghaznavidernes Rige under egne Radschas, som dog efterhaanden reve sig løs. Derfor trængte 1193 den ghuridiske Sultan Mohammed atter frem til Delhi, overvandt Tyrsten i Delhi efter en haardnakket Kamp og erobrede Hovedstaden, over hvilken han satte en ham stættefyldig Radschah. Men kort Tid efter at han havde forladt Indien, styrtede den ghuridiske Statsholder Gattab eddin Alibet den indsatte Tyrste, gjorde Delhi til Middepunkt for et endnu mægtigere Rige og grundede det første afghaniske Dynasti, hvis Herskere undertastede sig hele Landet fra Pendschab til Bengalen og hvis Hof blev det prægtigste og mest glimrende i Asien. Efter at dette Dynasti i 1288 var gaaet under med Kei-Kabad, kom det andet afghaniske Dynasti, Gildschah, i Besiddelse af Riget. Allah-eddin (1295—1316) forsvarede samme feirrig mod Mongolernes gjentagne Angreb. Kort efter dennes Død opnaaede det tredje afghaniske Dynasti under Toghlak Dehlis Throne, som imidlertid ofte ryttedes, idet

de enkelte Herskere styrtedes, fordømte under Blodsudgydelse. Da der endelig indtraadte et fuldkomment Anarchi, drog Timur 1308 for Delhi, overvandt Mahomedanerne, erobrede Staden, plyndrede den og gjorde sig til Landets Herre. Efter Timurs Død fulgte nye Rystelser og blodige Krige om Stad og Rige indtil Dynastiet Lody i 1450 besteg Thronen. Men allerede i 1526 blev dette efter Slaget ved Pambat styrtet af en af Timurs Efterkommere, Sultan Baber, hvorpaa denne, som første Stormogul besteg den erobrede Throne. Baber havde vorelvis sin Residents i Delhi og Agra. Frygtelig blev Delhi plyndret og ødelagt efter Radr-Schahs Seir over Stormogulen i 1738, og ligeledes 1755 af Afgbanerne under Abdallah og 1772 af Mahratterne. Paa Grund af disse Plyndringer og Ødelæggelser tabte Delhi sin verdensberømte Rigdom og Glands og sank i Ruiner. Da Engländerne i 1802 seirede over Sindia, besatte de ogsaa Delhi, og lode vel Stormogulen beholde Staden som Residents, men stillede ham under Opfigt af en af dem indsat Resident. Siden den Tid horer Delhi til de britiske Besiddelser i Indien og har



ved Engländernes Bestræbelser for en Deel igjen hævet sig til Glæde og Velstand. Staden er omgivet af lodrette Mure og en Grav, og har 7 Porte.

### Admiral John Franklin.

#### III.

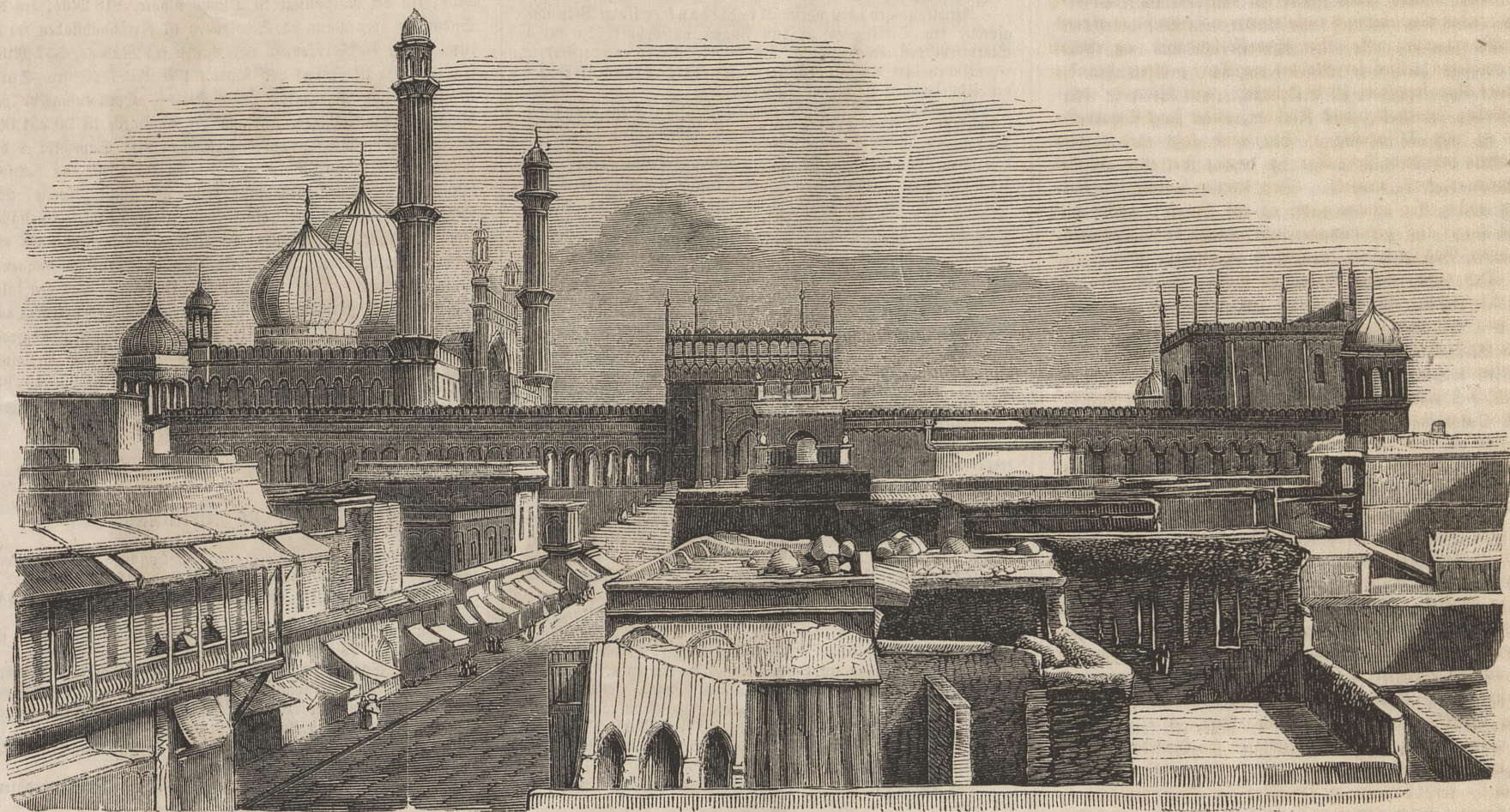
Vi kunne opregne en stor Række Sømand, der i sex paa hinanden følgende Aar have bereist de forskjellige Ishavs-Regioner i samme ædle Hensigt og paa den engelske Regjering's Befaling ligesaa Begyndelsen af 1848, det vil sige det Tidsrum, da Franklins Venner begyndte at nære alvorlig Frygt og fandt at Tiden var kommen til kraftig at søge Underretning om hans Skæbne. Det er altsaa med Urette at New-York Herald for 29<sup>de</sup> December 1855 beskylde denne Regjering for at have vist ringe Jær for i beleiligt Tid at søge den berømte Rejsende. „Franklin vilde kunne været frelst“, heder det, „dersom den engelske Regjering tidligere (earlier) havde sendt til ham Hjælp.“ Det er ingenlunde fordi Expeditionerne udsendtes for sild, at man ikke har fundet Erebus og Terror, men snarere fordi man har søgt disse Skibe, hvor man maaskee burde have forudsat, at de ikke kunde findes. Den næste Bemærkning af den amerikanske Journalist synes mere begrundet. . . . „eller dersom Kennedy var trængt længer mod

Syd da New-Sommeret og Boothia undersøges.“ En anden Kjendsgjerning, der beviser, hvilken levende Deeltagelse Franklins og hans Staldrødes Skæbne indgjød det engelske Admiralitet, er den officielle Bekjendtgørelse af 7<sup>de</sup> Marts 1850, hvori en Sum af 20,000 Pund Sterling udloves til de Personer af hvilken som helst Nation, der opdagede og ydede Mandskaberne paa Erebus og Terror en Hjælp, som Admiralitetet ansaa for væsentlig; to mindre Summer hver paa 10,000 Pund Sterling udsættes 1) for de Personer, der opdagede eller ydede enkelte af disse Skibes Mandskaber Hjælp eller gav saadanne Oplysninger, at man kunde komme dem tilhjælp; 2) for de Personer, hvis Anstrængelser det lykkedes først at erfare noget Sikkert om deres Skæbne. Vi ville tilføje, at et Hefte af Chambers' Repository of instructive and amusing Traits, med Titlen The Search of Sir John Franklin, godtgjør, at Udgifterne ved de forskjellige, saavel af den engelske Regjering som Lady Franklin og Privatmandene Grinnell og Peabody udsendte Expeditioner beløbe sig til 802,466 Pund St., en Sum som, skjønt virkelig medgaaet, selv af Autoriteter betragtes som overdreven.

Den engelske Regjering var som antydet ikke den eneste, der optraadte handlende for denne hellige Sag. Franklins trofaste Hustru havde en væsentlig Deel i disse fromme Foretagender og anvendte Alt, hvad hun kunde have af sin Formue for deels paa egen Bekostning, deels ved Hjælp af offentlige Subskriptioner, at udsende Skibe

for at søge Egteskællen; hun ansporede ogsaa Privatmands Jær ved at udlove store Foræringer til de Hvalfiskefangere, der bragte Kundskab om Mandskaberne paa Erebus og Terror og endelig ved at henvende gribende Ønske til hele den civiliserede Verden. Disse Ønske fandt Gjenklang i den nye Verden, hvor en Borger i de forenede Stater, Henry Grinnell, rig Kjøbmand i New-York, blot ledet af ædel Mennefskelighedsfølelse, i de første Maanedee af 1850 udsendte to Skibe til Ishavet for at søge Sir John Franklin og senere forenede sig med Peabody, Kjøbmand og Amerikaner ligesom han, for fra London at udsende en ny Expedition under Anførsel af Doktor Kane. Frankrig, der vistnok ikke udsendte nogen officiel Expedition, havde idetmindste Repræsentanter i nogle af sine Sø-Officerer, blandt hvilke vi med Stoltthed ville nævne den unge Sø-Lieutenant Bellot, der efter som Næstkommanderende at have taget aktiv Deel i en af Lady Franklin udsendt Expedition, fik et saa sorgeligt Endeligt, da han to Aar senere ledsagede Kapitein Inglefield, udsendt i samme Hensigt af Admiralitetet. Indbyggerne af Tasmanien stode ligesaa lidet tilbage, men sendte i 1852 en Sum af 1,700 Pund Sterling til Lady Franklin for at lægge Koloniens Deeltagelse for Dagen for dens fordums Gouverner, der havde efterladt sig et saa dybt Minde. En rørende Adresse fra de adelmødige Tasmaniere ledsagede denne Gave, som Lady Franklin anvendte som Bidrag til en ny Expedition.

(Fortætt.)



Dhamma-Moskeen i Delhi.

### Litteratur.

**Prospekter af Danske Herregaarde**, udgivne af J. Richardt og L. A. Becker, Kjøbenhavn 1844—56, Iverfolio, I—VIII. B. Fortættelse af Landskabsmaler J. Richardt og Rand. philos. C. C. Secker, IX. B. 1<sup>ste</sup> og 2<sup>de</sup> Hæfte. (Anmeldte af H. & E. Suitsfeldt.) Med Navnet „Herregaard“ betegnes paa Dansk to Arter af Landeindomme. I gammel Bemærkning forstaaes herved en Gaard, hvorpaa en adelig Familie før 1660 havde sit Sæde („Sædegaard“), som blev drevet ved Høveri af det underliggende Bøndergods, og som, om den havde et Tilliggende af 200 Tdr. gammelt Hartkorn Bøndergods (komplet Herregaard) var udrustet med særegne Privilegier. Efterat imidlertid en stor Deel af Sædegaarden har givet Stip paa Høveriet, og Privilegierne ere bortfaldne, have Sædegaarden mistet sit Krav paa en privilegeret Titel, og Benævnelsen „Herregaard“ er sunken ned til at betegne enhver Landeindom, der har et Tilliggende af over 12 Tdr. Hartkorn.

Gjennem sine historiske mærkelige Gieere have de egentlige Herregaarde - Sædegaarden - selv erholdt en stor historisk Betydning saavel for Adelsens som for Bondestandens Historie eller i det Hele taget for Danmarks indre Forhold, ligesom ogsaa de mange prægtige Herregaardsbygninger afgive væsentlige Bidrag til den Danske Kunsthistorie især for Tidsrummet mellem Reformationen og Sønderkrigens Indførelse, da Adelen baade havde Villie og Gyne til at opføre Prægtbygninger. Materialier

til Sædegaardenes Historie have derfor oftere været leverede: foruden endel Monographier har man saaledes i „Danske Atlas“ og Hofmans Fundatsamling en vistnok ufuldstændig men som oftest paalidelig Fortegnelse over Gieerne samt i den første ogsaa enkelte Prospekter af mærkelige Herregaardsbygninger; J. G. Burman-Becker har i „Efterretninger om de gamle Borge i Danmark og Hertugdømmene“ (Kbhvn. 1830—32. 8vo.) givet et kort Omrids af omtrent 90 Herregaardes og Slottes Historie; R. Hansen har i sine „Danske Ridderborge“ (Kbhvn. 1832. 8vo.) leveret 8 Herregaardes og Slottes Historie.

En ganske anderledes fuldstændig og tilfredsstillende Behandling af Herregaardenes Historie har man imidlertid erholdt i Professor og Arkivar Tyge Alexander Beckers Texter til Landskabsmaler J. Richardts Prospekter. Bærkets Plan - at levere gode Billeder, ledsagede af en Text, der paa en Gang kan tilfredsstille Historikeren af Sag og afgive en behagelig Underholdning for almindelige Læsere - maa erkendes at være opfyldt paa en særdeles tilfredsstillende Maade. I et let og tiltrækkende Sprog faar man saaledes en som oftest aldeles fuldstændig Række af Gaardenes Gieere i de sidste 3—400 Aar tilligemed en Overblik over deres Løbet, deres Virksomhed til Guds Rige Samling eller Adspredelse, Fordegodsens Størrelse og Værdi til forskjellige Tider, Bøndernes Kaar og Forhold til Herremændene - alt med en Baggrund fra sin egen og ikke fra vor Tid. Navnlig er det rige Materiale, som Adelshistorien frembyder, behandlet med stor Grundighed og Skjønssomhed, ligesom Professor Rasmussens Gjennemsyn af de sidste Totrediede af Manuskriptet ved denne udmærkede Personalshistorikers sjældne Dygtighed og mageløse - ogsaa udenfor Danmark bekjendte - Sukommelse afgiver en forøget Sikkerhed for Paalideligheden af det leverede

ved Siden af den Autoritet, som Forfatteren selv, fordeelsagtigt bekjendt ved flere gode historiske Skrifter, allerede besidder. Dette Bærk har ogsaa Fortjenesten af at give en Mængde Berigtigelser af „største Anseelse“, som endnu findes endog hos Folk, som ellers ere velbevandrede i Danmarks Historie.“ Blandt andet omstødes en heel Deel af de forældede popularhistoriske Læresætninger om den gamle danske Adels stammelige Tyranni mod Borgere og Bønder, dens Uvillighed til Opoffelser for Fædrelandets Vel, Kongens Afsagt ligeoverfor den, at Mageskifter mellem Kronen og Adelen altid skulde være til den førstes Skade osv. osv., ligesom overhovedet Danmarks gamle indfødtte, i saa mange Henseender udmærkede, Adel her er kommen til sin Ret, som længe nok ved senere Tiders Gensidighed har været den forholds. Om Nigholdigheden af det bearbejdede Stof kan man gøre sig en Forestilling, naar man erfarer, at henimod 100 Herregaardes Historie her er leveret, og at hver Text sjelden er kortere, men ofte længere end 4—6 tospaltede Sider i Iverfolio. Enkelte Smaafel og Unøjagtigheder, som naturligvis ere undgaaelige i Bærker af nærværendes Beskafenhed, samt den Omstændighed, der jo med Nødvendighed skyder af Forfatterens langvarige Studium i denne Retning, at Bærkets Slutning langt overgaar Begyndelsen, hvad Fuldstændighed, Paalidelighed og Sikkerhed i den historiske Troesbekjendelse angaar, kan ingen Indflydelse have paa den fordeelsagtige Dom, som maa udtales over dette særdeles interessante Bærk. Det vilde derfor være beklageligt, at Forfatteren med det sluttede 8<sup>de</sup> Bind, „overvædet af Stoffet, som han udtrykker sig, udtættede af sit Forhold til Bærket, dersom ikke hans Løfte om at give „en nogenlunde fuldstændig Historie over den danske Bondestand saavelsom over Guds Gieerne, over Landbrug og Agerbrug“

\*) Det bemærkes, at Anm. ikke kjende de Bedømmelser, der i Danmark maatte være blevene disse Bærker tildeelt.



2c. i Forbindelse med Sechers Fortsættelse var egnet til at troste Bærlets Undere over det lidte Tab.

Uf Bærlets Fortsættelse med Sechers Text ere hidtil 2 Hefter udkomne, og, saavidt man heraf kan domme, er Bærket kommet i gode Hænder, hvorvel de nye Texter ikke ganske kunne maale sig med de senere Beckerste. Forfatteren er endnu ikke ret bleven herre over Stoffet, hans Texter besidde ikke den Klarhed som Beckers, Smaaafel og Unsiagtheder ere hyppigere, og Adelslægernes Genealogier staae ei tilstrækkelig klart i hans Sammenfatning, hvoraf let Konfusion opstaar (som f. Ex. under Haraldsfjer, Spalte 14). Dette er imidlertid Mangler, som en længere Syden med disse Ting efterhaanden vil bortrydde, og hvorunder ligeledes Beckers Beskrivelser i Begyndelsen lede og det tildeels i højere Grad.

**Stanske Herregaardar**, tegnede af Hr. Richardt, Landstapsmåler. Beskriftna af Gustaf Ljunggren, Docent ved Lunds Akademi. Lund (og Abhvn.) 1852—57. Iversholt. I—IV. (Anmeldte af H. & E. Suittfeldt.) Dette Bærk forkynder sig paa (det danske) Omflag (ei paa det egentlige Titelblad) som et „Supplement“ til de Danske Herregaardes Beskrivelse, et Navn, som det paa Grund af Skaanes forrige Forhold til Danmark med Rette kan tillægges. Ljunggrens Texter staae i de fleste Henseender adskilligt tilbage for de danske: man savner saaledes ofte den ensfaldige Kritik især for de ældre Liders Bedkommende (f. Ex. ved Rosenparrernes Genealogi under Skarholt), idet Forfatteren lader sig for meget lede af Hofman og Slægtbøger, Rilder, der tiltrænge streng Kontrol, ligesom ogsaa hans temmelig hyppige Undladelse af at benytte de for Adelshistorien saa vigtige Liigprædikener - som til de Danske Herregaardes Historie langt samvittighedsfuldere ere benyttede, men som maaskee heller ikke ere saa lette at erholde paa denne som paa hin Side Sundet - ofte har bragt ham til at begaae Fejl, som ellers kunde have været undgaaede. Det forekommer ogsaa Anmelderne, at Forfatteren ved at have Stamtaflerne i bedre Orden vilde kunne undgaae at maatte erklære sig uvidende om Gierne i længere Tidrum (som f. Ex. under Thorsø i 70 Aar, hvoraf den største Deel ligger i det 17de Aarhundrede og hvor man ved at sammenholde Tabellerne over Familierne Dye og Gyldestjerne - Gierne paa begge Sider af Lakunen - med en høj Grad af Sandsynlighed maa gjette, at Familien Barnekow har dannet Overgængsledet). Endelig vilde ogsaa en uoiagtigere Benyttelse af det danske Bærk have forhindret adskillige genealogiske og topographiske Fejl (blandt de sidste f. Ex. Henlæggelsen af de der bestrevede Tydske Herregaarde Steenalt og Estrup til Verne.)

Dette Bærks historiske Deel holder sig alene til Adelshistorien, idet man forgæves søger noget tilsvarende til Beckers vigtige Dphylsninger om Landboforholdene, medens derimod Ljunggren har det Fortrin, at han dvæler nærmere ved Bygningernes Architektur. Paa Underholdning for almindelige Læsere ere vel beregnede alle de æsthetiserende Naturbeskrivelser og en heel Deel Sagn om Snaphaner, Høge o. s. v., der kunne være morsomme nok - thi historisk talt ere Sagn kun morsomme - men som oftest intet andet have at paaberaabe sig, end at deres Sneylads er henlagt i Nærheden af vedkommende Herregaarde. Maa man saaledes end indrømme, at Behandlingen af de Slaanske Herregaardes Historie i flere Henseender staar tilbage for det danske Bærk, frembyde dog Hr. Ljunggrens Texter baade en underholdende Læsning og en stor Deel - tildeels for ei trykt - Stof, som det allerede er en stor Fordeel at have samlet paa eet Sted, ligesom det heller ikke kan nægtes, at det er en ufordelagtig Omstændighed at have et saa fortræffeligt Bærk som Beckers til Forløber.

De oven anmeldte Bærker ere Billedværker og kunne saaledes ikke være billige; hvad der hidtil er udkommet af de Danske Prospekter koster saaledes omtrent 24 Spd. Norst, det andet Bærk, hvoraf 14 Hefter ere udkomne (og som antages at ville udgjøre 24—24 Hefter) er meget billigere og koster 66 Skilling pr. Hefte. Udstyret er naturligtvis smukt.

Da de adelige danske Herregaardseiere saa ofte havde Lehn og Embeder i Norge, vil det være begribeligt, at disse Bærker ogsaa ere af Interesse for Norges Historie, hvori disse Personer ofte have spillet en fremragende Rolle; de fortjene derfor Dømmesomhed af norske Historikere, hvortil da især de danske Beskrivelser, der besidde virkelig videnskabeligt Værd, kvalificere sig.

## Norge.

**Christiania.** Ved høieste Resolution af 8de August er oprettet et Katedrals-Embede for Ladesjeldet Høngesund, hvis Indehaver det blandt andet paaligger at være Veitner og Førstelerer ved Stedets Almueskole og forrette Gudstjeneste i Skaare Kirke.

Under 5de August er Kjøbmand J. N. Holm anerkjendt som mecklenburg-schwerinsk Vicekonsul i Bergen.

Ved høieste Resolution af 5de August er der paa de tidligere bestemte Bilkaar tilstaaet efternævnte Amtskommuner følgende yderligere Bidrag af Statskassen til deres Landbrugs-skolers Vedligeholdelse, nemlig: 1) Jærlsbergs og Laurvigs Amtskommune 360 Spd. aarlig i de to Aar fra 14de April 1858 til 14de April 1860; 2) Akerhus Amtskommune 700 Spd. aarlig i to Aar fra 14de Oktober 1857 til 14de Oktober 1859; 3) Stavangers Amtskommune 450 Spd. aarlig i to Aar fra 1de Febr. 1858 til 1de Febr. 1860; 4) Buskeruds Amtskommune 700 Spd. aarlig i to Aar fra 14de April 1858 til 14de April 1860; 5) Hedemarkens Amtskommune 450 Spd. for Aaret fra 14de April 1858 til 14de April 1859.

Stortinget har til Veivæsenets Fremme for Budgetter-minen bevilget ialt 634,000 Spd.

Stortinget har bevilget 1200 Spd. i Gage for Telegraphdirektøren (med 400 Spd. personligt Tillæg for den nærværende) og 1600 Spd. aarlig for Budgetterministeren til en Overdirektor for Postvæsenet og Damparten.

Igaar foretoges Stortinget kgl. Proposition om Dyretelsen af en kollegial Byret (istædet for det ledige Byfogedembede) her i Christiania, hvorved den ene Afdeling af Stiftsretten ophever, og hvilken Ret skal bestaa af Justitiarius og 4 Medlemmer.

I dag paabegyndtes ogsaa Debatene om den nye Stortingssbygning, men bleve opsatte til paa Mandag.

Stortingemand Sagfører J. Sverdrup har nu taget fast Bopæl i Amtet.

Ved Examen Artiums skriftlige Prøve ere 10 rejserede; 5 Kandidater (to fra Thronbjøms, en fra Bergens Skole, en fra Christiania Kathedralskole og en privat dimittet) have erholdt Charakteren Meget godt i alle tre Fag.

Den nordiske Udfilling, som allerede til Begyndelsen af forrige Uge skulde have været besøgt af mellem 6 og 7000 Personer, er for sidste Gang aaben paa Søndag.

Det norske Teaters Bestyrelse og Repræsentantskab har den 11te August antaget Genr. Jbsen til artistisk Direktør og tilskrevet ham herfor en Indtægt af mindst 600 Spd. aarlig.

Pianisten Tellefsen og Kroken Bye gave i Thorsdags en Koncert i Frimurerlegens store Sal, for et ret talrigt Publikum. Hr. Tellefsen holdt ved sit herlige Spil, ligesom tidligere, naar han har ladet sig høre, almindeligt og levende Bifald; dette gjorde ogsaa den nye Kunstnerinde ved sin vakte og rene Sang. Tilslutning fremkaldtes de Begge.

Uf en Forsøgelse til Haandværksforeningen i Stockholm erfarede, at Christiania tekniske Forening har fattet Planen til en skandinaviske Industriudstilling, der skal finde Sted Sommeren 1858 eller 1859.

Aktietegningen i den norske Kreditbank er isølge Bekendtgørelse fra Direktionen af 12de August nu ophørt, da det i Statutterne bestemte Beløb 2 Mill. Spd. allerede er overfredet.

Under 11te August besluttedes Kreditkassens Udvidelse ved Udstedelse af 6400 nye Aktier.

Gaarbringer M. W. Kleppen er beklædt til Lensmand i Sjørdal og Chr. Olsen Blom til Lensmand i Sjøvæde's Thinglag.

Dyrskue vil blive afholdt paa Youngsøffen hersteds den 4de September. Udstillingen gjælder kun Kreatur og Svin, og vil b. ieste Præmie for Kjør og Dyr blive 10 Spd. og for Svin 5 Spd., ligesom Præmierne forresten med Hensyn til Storrelse og Mængde vilde staae i Forhold til Dyrenes Antal og Gødhed. Anmeldelse maa ske inden 28de August til D. Jernsteth eller en af Medlemmerne af Bestyrelsen for Dyrskuet i 1856 i Akerhus Amt, M. Tellefsen, J. Olsen, H. Dvete, H. Torgersen og K. Willefsen. De anmeldte Dyr maa fremmede paa Youngsøffen Udstillingsdagen før Kl. 8 Morgen, Kreaturerne medbringende Klave og Baand; for Svinene er der særskilte Indbegninger. Det nødvendige Foder vil frit blive overladt Vedkommende paa Stedet.

Moss anløbes i Sommer hver Dag af 3—6 Dampskibe. Kongsvinger. Gaarden Belds Baaningsskule i Grue er nedbrændt med Indbo og Hønsgeraad, saa at Fællene kun have reddet sin Person.

**Hønefoss.** Den 6te og 7de Juli afholdtes paa Gaarden Enger i Vier det sædvanlige Aarsmøde i Buskeruds Amts Landboforening, hvori henved 80 Personer deltog og hvorved Landbrugsredskaber fremvistes. Med Diskussionerne gik det noget traadt.

**Drammen.** Indbydelse til Aktietegning i Badeindretninger ere her satte i Omloeb.

**Tønsberg.** Paa en Lokke hersteds er ved en Kjelbergravning fundet en Urne, et Sværd, en Pils, en Dye og en Brynesteen. Jernsagerne vare stærkt forrustedes og Sværd og Urne bleve ved Naagtsmæd indbrudne under Udgravningen.

**Bergen.** Ved Gravningen i Klosterengen for Bandlegnings Skid har man fundt paa anseelige Levninger af det i 1536 forstyrrede Munkeliv Kloster, hvis Urne Danskeren Thord Reed lod nedbrude i Marts f. A. efterat han havde ladet Klosteret antænde.

Den 13de Juli døde forhenlevende Adjunkt Edv. Christie Frigner, 82 Aar gammel.

Bergen seer at være i stor Baande for Navne til sine Gader. Vi optage engang i vort Blad et Forslag, der gik ud paa, at Bergen skulde opstaae den Gade, hvor Holbergs Fødested havde staaet, efter dette sit uforglemmelige Byes navn. Men nattet Forslaget var, som det forekom os, overmaade vel begrundet og deendte fremfat af den i Bergens Topographi utvivlsomt kundigste Mand nu for Tiden, have vi ikke seet mindste Hensyn taget dertil, hvilket saaledes, trods Trangen, tyder paa liden Tilbøjelighed hos Vedkommende til at ville lade sig belære af Andre.

**Levanger.** Stavangers dygtige Kirkesanger og Skoleholder Hage Aagaard er omkommet ved at styrte ned over et Fjeld under Vedbugning i Skoven.

## Udenlandske Efterretninger.

**England.** Palmerston har den 3de August i Underhuset forlangt 10,000 Rekrutter for at komplettere Tropperne i Ostindien, og Indkaldelsen af Militær, ligesom i den russiske Krig.

General Grand (i Bengalen) har udbudet sig 25,000 Mand.

Keiseren og Keiserinden af Frankrig ere den 6te ds. om Morgenen Kl. 7½ ankomne til Deberne under Glorie af to franske Krigsskibe. Da Keiseren vilde stige iland for at hilse paa Prinds Albert, var han saa uheldig at falde ned fra Jernkassen paa Dækket, uden imidlertid at komme syndertlig til Skade ved Faldet.

**Frankrig.** Prindsen af Canino, Carl Bonaparte, (Søn af Joseph Bonaparte), en bekendt dygtig Naturforsker, er død i Paris.

Romanforfatteren Eugén Sue er den 3de August død af en Hjertesygdom.

En telegraphisk Depeche fra Paris af 7de ds. meddelede, at de tre Italiener Tibaldi, Grilli og Bartoletti af Turin ere blevne kjendte skyldige i at have stiftet et Komplot med

Keiserens Liv; den Første, der konsekvent nægtede at Andeel i Forbrydelsen, er bleven dømt til Deportation, de 2 Andre derimod, som have tilstaaet og angivet de londonste Klingninge som Tæktazere, til 15 Aars Fængsel. Depechen ophæver ikke, hvorefter Retsforhandlingerne have tilveiebragt andre Beslutninger imod Mazzini og Ledru Rossin end dem, der findes i Uklageakten, og det er dog som bekendt væsentlig i denne Henseende, at Komplottet har tildraget sig Udlandets Opmærksomhed.

## Blandinger.

En Person, som var kjed af Livet, vilde drukne sig og kastede sig i Strømmen. En Jæger, som en Stund havde iagttaget hans mistænkelige Forberedelser, tiltalte ham; men øieblikkelig kastede han sig i Vandet. Da Selvmorderen flød op med Hovedet, lagde Jægeren an og raabte: „Svøm strag iland, eller jeg sender Dem en Hagregn i Planeten.“ Selvmorderen blev bange og svømmede alt hvad han aarbede iland.

**Jernbanerne i Ostindien.** Da de ostindiske Ansliggender nu have tiltrukket sig almindelig Dømmesomhed, vil det sikkert interessere at erfare, hvilke Projekter der foreligger med Hensyn til Jernbanerne i Ostindien, og hvor nær disse ere deres Fuldeendelse. Det ostindiske Direktorium har sanktioneret Anslæggelsen af Jernbaner, der indtage en Strækning af 3648 engelske Mile, og blandt hvilke der findes følgende Linier: Fra Kallutta til Delhi med Sidebaner, ialt 1400 Mile; fra Madras til Besthyten af Beypore, 400 Mile; fra Madras over Cuddapah og Bellary for at tilveiebringe en fra Bombay udgaaende Linie til Floden Krishnah, 310 Mile; fra Bombay til Cassian, 33 Mile; fra det Nordøstlige til Dschubbulpore, 818 Mile; fra det Sydøstlige over Puna og Scholapora til Krishnahsfloden for at tilveiebringe en Forbindelse med Linien fra Madras, 357 Mile; fra Kurrachi til Indus ved Kotri, 120 Mile, og fra Surat til Baroda og Ahmedabad 160 Mile. — Omkostningerne ved Anlægget af alle disse Jernbaner ere anslaaede til 30,231,000 Pd. Strel., og med det ostindiske Kompagnis Samtykke er der udgivet 20,314,300 Pd. Strel.; dog er der i Alt kun fuldført 300 Mile Jernbane; men 3000 Mile have allerede længe været under Arbejde. Arbeidet udføres omtrent med samme Hurtighed som i England. I finantiel Henseende - hedder det i det ostindiske Direktoriums officielle Beretning, hvorefter ovenstaaende Data ere tagne - er der de allerbedste Udsigter. Paa den fuldførte ostindiske Jernbane var der i Aaret 1856 befordret 895,442 Passagerer og 4,553,700 Ctr. Gods. Indtægten udgjorde 95,188 Pd. Strel. I Aarene 1855—1856 beløb Nettoindtægten af Great-Indian-Penninsular-Banen sig til 23,549 Pd. Strel., og Totalindtægten af Madrasbanen udgjorde i det sidste Halvaar af 1856 omtrent 12,000 Pd. Strel.

## Embeder og Bestillinger.

En Lærerpøst i Mathematik, Lydsk og Engelsk ved Hortens Reals- og høiere Almueskole med 300 Spd. aarlig Løn.

Tredielærerpøsten ved Østerrisøers Almueskole med 140 Spd. i aarlig Løn.

En Omgangs-skolelærerpøst i Ekers Præstegjæld med 60 Spd. i aarlig Løn og frit Ophold gennem hele Aaret.

Førde Sognefald under Søndfjords Provsti i Bergens Stift, hvis aarlige Indtægter ere opgjorte til omtrent 1100 Spd.

Kontrollørpøsten ved Toldbrydningen i Christianiafjorden med 900 Spd. aarlig Løn.

Lensmandsbefstillingen i Aurlands Sogn, hvis Indtægter ere anslaaede til omtrent 100 Spd.

Lensmandsbefstillingen i Dje Thinglag i Setersdalen, Nedenæs og Nøbyadelagets Amt.

En Omgangs-skolelærerpøst i Moslands Præstegjæld i øvre Theslemarken med 20 Spd. i Løn og frit Kosthold.

Apothekerbevisningen i Hammerfest.

Et Overlæbetsjentsembede i Stavangers Toldbistridt med 700 Spd. i aarlige Indtægter.

Femtelærerpøsten ved den Dahlske Skole i Grimstad med 200 Spd. i aarlig Løn.

En Lærerpøst ved Christiania Almueskoler med 175 Spd. i aarlig Løn.

Bestyrerpøsten ved Landbrugs-skolen for Romsdals Amt med 400 Spd. i aarlig Løn, fri Bolig, samt frit Brænd.

Lønnen kan formeentlig om 1 & 2 Aar ventes forhøjet til 500 Spd.

En Lærerpøst ved den faste Skole i Fenslad Amey til Nes Præstegjæld paa øvre Nomerike med aarlig Løn 80 Spd., 4 Tønder Byg og 20 Favnede samt fri Bolig og Benyttelse af de til Skolen hørende 13 Maal Jord.

Jordemoderpøsten i Nordre Lands Thinglag under Hadelands og Lands Fogderi med 60 Spd. i aarlig Løn.

Fyrvogterpøsten ved Fyret paa Sandviksødden ved Arendal. Lønnen er 250 Spd. aarlig og fri Bolig med Forskjætte til at svare de paa Giendommen hvilende Skatter og Dnere, for egen Regning at holde en paalidelig Karl til Hjælp ved Fyrets Røgt og anskaffe den fornødne Brændsel til Fyrstuen samt besørge Transport af Olie og andre Nødvendigheder fra Stranden til Fyret. Fyrbetjenten vil for indværende Budgettermin blive tilstaaet et Tillæg af 70 Spd. aarlig.

Bladets Redaktør, P. Votten Hansen, bor i N. Haslunds Gaard, Kongens Gade, Expeditøren i Grubbegaden Nr. 5.

Abbonenterne anmodes om at indsende Kontingenten for Bladet snarest muligt.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 34.

Udkommer hver Søndag Morgen.

23de August.

Abonnementsprisen er 60 p. for et Aar.

6. Aarg.

## Indhold.

Admiral John Franklin (Slutning). — Fru Jørgen til Eslerød, historisk Drama (Se Nr.). — Afsnit af af. norske Oldsager i Universitets Samling i Christiania. — Bøtger (Slutning). — En Spekulation. — Om Trøst-handelen. — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Blandinger.

## Admiral John Franklin.

(Slutning)

Man havde ikke hørt Tale om Franklin siden de for omtalte Rapporter i Juli 1845 af Hvalfiskefangerne, da Kapitainerne Ommanney og Penny, begge udsendte for at søge ham, i August 1850 og endog saa samme Dag, kun med nogle Timers Mellemrum, fandt hans Spor paa Den Beechey, beliggende ved Indløbet til Wellington-Kanalen. De saa der liggende paa Jorden en af disse Stænger, som man i Nordpols-Expeditionerne almindeligvis betjener sig af for at understøtte dem, der enten ville begive sig fra et Skib til et andet eller iland; et Stykke Papir, hvorpaa en Officier havde optegnet nogle Notitser; Levninger af Tougværk og Klæder, Hundreder af tomme Blis-Proviant-Kasser og tre Grave, hvis Inskrifter viste, at her saa begravet tre Mænd af Erebus og Terrors Besætning; Datoerne viste, at Franklin havde overvintret paa denne Ø, idetmindste indtil April 1846. Tiltrøds for det store Antal Skibe, der omhyggeligt havde undersøgt Nordisshavene i den specielle Hensigt at indhente Kundskab om Franklins Expedition, hengik fire Aar uden mindste Oplysning. Den 19de Januar 1854 troede Admiralitetet endelig at burde tage den Beslutning, at dersom man indtil den næste 1ste Marts ingen Efterretning havde erholdt om Skibene Erebus og Terrors Officiere og Mandskaber, skulde deres Navne udslettes af Marinens Lister og Samtlige betragtes som døde i Hendes Majestæts Tjeneste. Denne Beslutning fremkaldte en veltalende Protest til Admiralitetet fra Lady Franklin, som, da alle udsendte Skibe endnu ikke vare vendte tilbage, afløst at modtage den Enke-Pension, Regjeringen tilbød hende. I Foraaret 1854 erholdt imidlertid Doktor Rae, der af Hudsons-Bay-Kompagniet var overdraget en reen geographisk Sendelse, forskellige men vigtige Oplysninger af en Stamme Eskimoer, som han mødte paa sin Rejse. De underrettede ham om, at et Par Snees hvide Mænd for fire Vintre siden af en anden Stamme vare bleve seende træffe en Baad paa Isen tæt ved den nordlige Kyst af King William Island og at Ligene af disse Hvide senere paa Aaret, men før Isen gik op, vare bleve gjendfundne Nord-Vest for Mundingen af den store Bad-Jod, hvor de Indfødte antog, at de maatte være omkomne af Kulde og Hunger. Disse Ulykkelige Identitet med Mandskaberne paa Erebus og Terror bekræftes af forskellige Gjenstande, opsamlende paa Stedet af Eskimoerne, af hvilke Gjenstande Doktor Rae satte sig i Besiddelse og bragte dem hjem med sig til England. Mellem disse Levninger findes et lille Solv-bæger, hvorpaa Franklins Navn er graveret, hans Guelser-Orden, med denne Indskrift, der passer saa vel paa ham: *Nee aspera terrent*; Solvgæster med Ræskommanderende Kapitain Croziers Begyndelsesbogstaver og Baabenmærke, samt andre Officiers Markers, flere Kronometre, Tougværk og andet Skibs-Inventarium med den engelske Marines Mærke o. s. v.

Denne Opdagelse syntes at tilintetgjøre ethvert Haab om nogenlunde at gjenfinde den ulykkelige Franklin, men det samme hemmelighedsfulde Elor indhyllede endnu den Skjæbne, der havde rammet de øvrige Medlemmer af Expeditionen. Det engelske Admiralitet troede derfor at burde opfordre Hudsons-Bay-Kompagniet til paany at udsende skjælle og intelligente Mænd til de allerede gennemførte Farvande for at forvisse sig om Noagtigheden af de af Doktor Rae indberettede Kjendsgjerninger, viste de brave Sømand, der havde ofret Livet i Fædrelandets Tjeneste, den sidste Væ, samt sætte sig i Besiddelse af de Journaler, Skibsdokumenter og andre Manuskripter, som efter Doktor Raes

Beretning maatte være i de Indfødtes Hænder. Hudsons-Bay-Kompagniet imødegik med Iver Regjeringens Opfordring, og autentiske Rapporter fra Slutningen af 1851 underrette os om, at James Anderson, Expeditionens Chef og Green Stewart, hans Ræskommanderende, begge i Kampagniets Tjeneste, for en Del have udrettet det vanskelige og delikate Hverv, der var dem betroet. De ere gaaede ned af Bad-Joden indtil Mundingen og have anløbet Verne Montreal, Maconochie, Pynten Dgle o. s. v. De Eskimoer, de traf paa, bekræftede Doktor Raes Beretning; de nye Udsendinge samlede ogsaa og hjembragte flere Gjenstande, som deels havde tilhørt Skibene deels Franklin og hans Staldbrodre, men de fandt hverken Klædningsstykker eller Kanoner. De søgte ogsaa forgjæves Ligene af de engelske Søfolk, som Eskimoerne paastod at have seet; de vare ikke heldigere i deres Søg efter Skibs-Papirer og Manuskripter. Harde man fundet saadanne Dokumenter, vilde alle de Tvivl have været hævede, som endnu kunde næres med Hensyn til de ulykkelige Skibbrudnes Skjæbne og den Route, de to Skibe have fulgt fra det Dieblis Franklin forlod Barrow-Sundet for sandsynligvis at søge ind i Peel- og Victoria-Sundene, og man vilde have erfaret Begivenhederne indtil den sidste Katastrophe ved Bad-Joden. Med Hensyn til Skrogene af de to Skibe, som efter al Sandsynlighed ere bleve udflyndrede af Eskimoerne, vedbleve de Indfødte haardnakket at paastaa, at de bleve knuste mellem Isbjergene. Det er at beklage, at Doktor Rae, der i April 1854 kun befandt sig to til tre Dagsreiser fra det Sted, hvor Eskimoerne forklarede ham at de fyrgetyve engelske Sømand vare omkomne af Hunger, ikke begav sig til dette Sted for at forvisse sig om Noagtigheden af et saa vigtigt Opgivende. Som ovenfor berettet har Anderson senere trængt frem til Mundingen af Bad-Joden uden at opnaa noget tilfredsstillende Resultat. Flere Officiere, der have været anvendte i de nyere Nordisshavs-Expeditioner, ere, efter de til England indløbne Beretninger, komne til den Formening, at den Baad, der var de fyrgetyve Sømand, og hvis Levninger bemærkedes af Anderson, sandsynligvis har været udrustet med Alt hvad der kunde undværes fra Erebus og Terror, for ledet af Expeditionens Kommandant at gaae paa Opdagelse eller for at søge Hjælp, en Udvei, der i et lignende Tilfælde ogsaa grebes af Kapitain Mac Clure under hans ufrivillige Ophold i Mercy-Bugten. Endvidere antage disse Mænd, at de to Skibe muligens endnu kunde findes i nogen Afstand nordensfor Kap Felix, den yderste Pynt af Kong Williams Land, hvorefter det ikke vilde være vanskeligt at komme ved at gaae ned af Peel-Sund o. s. v., det vil sige ved at tage den samme Route som Franklin synes at have fulgt. Tidligere havde man erfaret, at Kapitain Collinson havde fundet et Stykke Træ og andre Gjenstande, som han ikke tog i Betænkning at erklære for at være komne fra Erebus og Terror paa Lincolns-Verne i Cambridge-Bugten, noget i Syd-Vest for Victoria Land.

Nu da det falder vanskeligt længer at nære noget Haab med Hensyn til Franklins og hans brave og ulykkelige Staldbroders Skjæbne, kjönt det ikke er aldeles umuligt at en og anden af dem endnu kan være ilive, kan man, saa forekommer det mig, ikke længer opsætte Dødsfælden af det vigtige Spørgsmaal: hvilken Part af Hæder der tilkommer dem for Opdagelsen af Passagen mellem de to Oceaner.

I Forventning af at England ikke vil tøve længe med at nedsætte en speciel Kommittee, bestaaende af kompetente Mænd forat løse dette Spørgsmaal, og lade en af sine første Sømand og de skjælle Britter, der deelte hans Skjæbne, vederfares fuld Retfærdighed, maa det være os tilladt her at fremsætte Spørgsmaalets Elementer og vor Formening med Hensyn til Løsningen af det Problem, der saalænge har bestjæftiget Menneskene.

Vi have allerede viist Resultatet af Franklins to første Expeditioner paa Kysterne af Nord-Isishavet fra 1819 til 1822 og fra 1825 til 1827. Vi have seet, at han

i Retningen mod Vest kun havde ladet en ubetydelig Strækning ubesøgt, omtrent 160 engelske Mile, samt at Dease og Simpson i 1837 ikke alene berejste denne Strækning, men trængte videre mod Vest ligetil Barrow-Pynten og mod Ost hiinsides Mundingen af Bad-Joden. Det var selgelig beviist i 1837, altsaa otte Aar før Erebus og Terrors Afreise i 1845, at Nord-Isishavet var frit og seilbart fra Mundingen af Bad-Joden til Barrow-Pynten, eller snarere til Beering-Strædet. Da nu Levninger af Skibene Erebus og Terror og Gjenstande tilhørende deres Kommandant, og Medlemmerne af hans Expedition, ere fundne tæt ved Bad-Joden, hvorefter hans Folk efter at have gaaet ned af Lancaster-Sund og Barrow-Strædet vare komne i Begyndelsen af Foraaret 1850, sandsynligvis ved at følge Victoria-Strædet og Peel-Sund, maa man deraf drage den Slutning, at Væsen for tidligere end nogen Anden at have løst det vidtberømte Problem om en Passage mellem de to Oceaner, som Kapitain Mac Clure senere fandt ved at komme fra Ost og trænge frem til en højere Breddegrad, med Rette tilkommer Franklin og hans Staldbrodre. Vare de endnu blandt de Levende, falder det vanskeligt at troe, at man vilde kunne aflaae dem de ved Parlements-Akter bestemte Belønninger. Hvilken Retfærdighed vil da England, nu da de ere døde, tilstaae deres Minde? Svaret tilkommer ikke os. Dersom vi overhovedet have vovet at fremsætte en Mening, er det støttet paa engelske Autoriteter, der vidtløftigt og grundigt have drevet Spørgsmaalet uden dog at troe sig berettigede til at give en bestemt Erklæring med Hensyn til Franklins og hans Staldbroders Rettigheder, samt efter omhyggeligen at have studeret Admiralitetets Kartter og de vigtigste Skrifter om Franklin og hans Virksomhed, der ere udkomne officielt eller privat.

Det er at beklage, at færegne Omstændigheder forhindrede Kommandanten af Prince Albert, som i 1851 paa Lady Franklins Befordring udsendtes for at søge hendes Gemal, fra bogstavelig at følge denne intelligente og trofaste Instruks Instruer; ledet saa at sige af en Inspiration til-raadede hun ham netop at tage den Route, som vilde have bragt ham til at finde Erebus og Terror. Man kan ikke mindre beklage, at en selsom Fatalitet har bragt de fleste udsendte Kapitainer til at søge de forliste Skibes Spor ved at stævne mod Melville-Den, stik modsat de for omtalte af Admiralitetet i 1845 givne Instruer, da Franklin inden den sidste Afreise dog bestandig havde sagt, at det var langs Nord-Kysterne af Amerika, man havde mest Udsigt til at finde Passagen mellem de to Oceaner; han tilføiede vistnok, at han i Tilfælde af at han skulde møde uovervindelige Vanskeligheder for at gaae mod Syd-Vest, vilde søge en Passage mod Nord ved at gaae op af Wellington-Kanalen.

En stor Mængde Der, Bugter, Havne, Floder o. s. v. i Australien, Tasmanien og paa forskellige andre Punkter af Kloden have faaet Franklins Navn.

Den Skizze, vi her have udfæstet af Sir John Franklins Liv og Virksomhed, beviser at han forenede de forskjelligste og sjældneste Egenskaber. Saa at sige født Sømand og fra sin tidlige Ungdom ansat paa Statens Skibe, havde han Udholdenhed nok til selv at fuldende sin videnskabelige Opdragelse, og saavel ved sin Begavelse som ved sine Forbindelser med Englands Lærde erhvervede han sig udstrakte Kundskaber. Efter at have pløiet næsten alle Have og udmærket sig ved sit Mod ved Kjøbenhavn, Malacca-Strædet, Trafalgar og Ny-Orleans, begynder han sin egentlige Karriere: Undersøgelsen af Nord-Isishavene, hvortil hans hele Liv nu helligedes med Udsættelse af de saa Aar, hvori han kommanderede Rainbow i Middelhavet samt var overdraget Bestyrelsen af en vigtig Koloni, i hvilken Stilling han viser sig som klog og duelig Administratør og gjør sit Minde hørbet. I alle de Hverv, der an betroedes ham, retfærdiggjorde Franklin den Mening, som Sir Joseph Banks, i Forening med Storbritanniens berømteste Sømand og mest udmærkede Lærde, nærede om hans Talenter, Charakter og Uforfærdethed, samt om



hans Mands rige Hjelpekilder, hvor det gjaldt at rede sig ud af de vanskeligste Omstændigheder. Alle de, der have kendt under ham, ere forblevne ham omt hengivne; Alle anerkjende ligesaa vel hans Skarpsindighed, hans Egefremhed, hans Retfærdighed, hans beundringsværdige Afsenhed, hans usminde Gudsfrugt som hans Beskedenhed og hans velvillige Sind og ere enige i, at han aldrig har ladet en Leilighed gaa forbi til at gøre deres Fortjeneste gjældende, medens han kun talte lidt om sine egne Tjenester.

Man har seet, at Sir John Franklin har været to Gange gift og at han havde den Lykke, i sine to Hustruer at finde høifindende Charakterer, værdige at sympatisere med ham. Af sit første Egetskab, der kun varede halvandet Aar, har han efterladt en Datter, som i 1849 ægtede en Geistlig.

Vi troe ikke bedre at kunne ende denne Notits, end ved at berette en Omstændighed, der er vel egnet til at vise den Agtelse, som Sir John og Lady Franklin, hvis Navne i mere end een Henseende ere uadskillelige, have vidst at indgyde de mest høifaaende Personer. En ung og yndig Hustru, hvem Lady Franklin havde troet at burde overfende Beretningen om den sidste Rejse, der paa hendes Befordring var foretaget for at finde Sir John, tilfrev hende i Marts Maaned 1853, omtrent et Aar for man fik den sørgelige Beshed om den tapre Admirals Død, et Brev, hvori forekommer følgende Linier, dikterede af et omt og ædelt Hjerte, og som vi troe, uden at være indiskrete, her at kunne anføre:

„Det er fornemmelig som Kvinde og som Hustru jeg med Glæde vilde see Frankrig associeret med England i disse høihjertede Foretagender, hvis væsentligste Hensigt er at gjenfinde en Mand, hvis private Dyder maa staae i Forhold til hans Talenter og hans Mod, siden han har indgydt Dem en saa beundringsværdig Hengivenhed.

„Jeg haaber, at Himlen tilsidst vil skjænke dem det heldige Udfald, som Deres ægtefællelige Trofasthed saa vel fortjener, og den Dag vil der være en Person, som levende vil tage Deel i den Glæde, der er hendt Kommandant Franklins Hustru, og det er Keiser Napoleons Hustru.“

Vor ophøjede Keiserindes Døds og Forhaabninger ere desværre ikke gaaede i Opfyldelse.

## Fru Inger til Østeraad.

Historisk Drama i 5 Akter  
af  
Gent. 3den.

### Femte Akt.

Midtersalen. Det er fremdeles Nat; Salen oplyses kun svagt af en Armstage, der staar paa Bordet til Højre i Forgrunden.

### 1ste Scene.

Fru Inger (sidder ved Bordet fordybt i Tanker).

Fru Inger (seer en Brev).

Hvem er den Klogtigste paa Jorden? Er det den, der har et Kongerige at vinde, hvis han bruger sin Snildhed? Er det den, der faar en Skamstøtte over sin Grav, dersom hans Indre vranges udad og hans lenligste Tanker stilles for Dagens Lys? (hovedrystende). Ingen af dem. Den, der har et Kongerige at vinde, - var han den Klogtigste, saa vilde han stride for at tage sin Grevindst, ikke for at vinde den. Den, der har en Skamstøtte ivende, - var han den Klogtigste, saa vilde han sige sig selv, at naar han først er derne, se, jeg fød under Muldet, saa mægter ikke Mennekehænder at bygge Skamstøtten, der kan knuge ham. Hvem er da den Klogtigste? (seer sig). Den Klogtigste er en Moder, som strider for sit Barns Frelse! Det er det, som giver Vid i Panden! — Der er Ingen saa klogtig, Ingen saa snild, som Inger Gyldeulove, siges der over de tre nordiske Riger. (hviskende). Jeg har stridt denne Strid, jeg har i tyve Aar kæmpet for mit Barns Frelse, - det er Klogten til Gaaden! (seer en Brev, idet hun farer med Haanden over Panden, ligesom for at samle Tankerne). Jeg veed alligevel ikke, hvordan det hænger sammen, men det tykkes mig sundt, at Tankerne svigte og jeg maa ligesom gribe efter dem for at holde dem fast. Er det fordi Striden nu er tilende, og jeg saaledes ikke længere har Klogten behov? Nei, nei! Det er nok heller en Virkning af denne nagende Angst, der presser Hjernen; om min Fortand? — D, det har ingen Mod; det gaar over, det gaar over! (seer en Brev). Hvor Alt er fredsfelt her paa Gaarden inat; ethvert Die har lukket sig, nu vil ogsaa jeg gaa til Ro. Svormangen Nat har jeg ikke vaaget her i Centrum med mine angstelige Tanker! Mine Fædre har slet mørkt og truede med paa mig, og jeg har hængt dem indad mod Væggen for ikke at møde deres brede Blikke. I Nat see de Alle saa ventlige ud, der er Forsoning i deres Sjæle og (seer Haanden paa Hjertet) det er der ogsaa i min! thi nu staar jeg ved Maalet; jeg faar jo mit Barn tilbage! (tager Brevet og vil gaa, men standser). Ved Maalet? Ved Maalet? Er det da ogsaa virkelig mit endelige Maal, at saa ham tilbage; — kun det og intet andet? (seer atter Engen paa Bordet). Niels Lykke kastede et flygtigt Ord hen i Vind og Veir; Ordet faldt

i min Sjæl som et Sædkorn i en gjødslet Jordbund, — det er allerede begyndt at spire; dog nei, ikke saa; det havde allerede hvilet længe derinde, men som en usødt Tanke, der først sit Liv i det Mælk, han nævnte den ved Navn. (hviskende.) Kongemoder; — Kongemoder, sagde han! Og hvorfor ikke? Har ikke min Slægt for mig raadet som Konger, om de end ikke bare Kongenavnet? Har ikke min Søn den samme Adkomst til Stureslægts Rettigheder som den Anden? I Guds Dine har han det, dersom der ellers er Retfærd i Himlen. Og disse Rettigheder har jeg med ødsel Haand bortskænket som Løsepenge for hans Frihed! — Om de nu kunde vindes tilbage? Saa længe jeg ræddedes for hans Liv, saa denne Tanke maalles i min Sjæl, den var lysad som et Skovens Dyr; nu tager den atter Mod til sig og lister sig frem af sit Smuthul. — Dog nei, nei! jeg vil ikke tænke denne Tanke, jeg har valet Himlens Fortørrelse ved selv at bane min Livsti; — nu forsager jeg Magt og Berømmelse, det er Offeret, som skal forløse mig med Gud! Og han, mit Barn, fortjente han vel, hvad jeg har lidt for ham, dersom ikke min Kjerlighed var ham nok? (tager atter Brevet) Bort med alle forvorne Tanker; jeg har stridt en tyveaarig Kampdag tilende, nu vil jeg søge Fred og Hvile! (gaar med Baggrunden, men standser og siger grublende). Kongemoder! (gaar langsomt ud til Værelse i Baggrunden).

### 2den Scene.

Niels Lykke og Eline (komme ud fra Døren til Værelse i Forgrunden. Niels Lykke har en liden Kasse i Haanden).

Niels Lykke (seer at han spejdes har seet sig om).

Alt er stille, jeg maa afsted!

Eline.

D, saa lad mig endnu engang see Dig ind i Dinene, før Du forlader mig.

Niels Lykke (omfavner hende).

Eline!

Eline (seer en Brev).

Kommer Du aldrig meer til Østeraad?

Niels Lykke.

Hvor kan Du troise derpaa? Er Du ikke fra nu af min forlovede? Men vil Du ogsaa være mig tro, vil Du ikke forglemme mig inden vi atter mødes?

Eline.

Om jeg vil være Dig tro? Har jeg da længer nogen Villie, mægtede jeg vel at være Dig utro selv om jeg vilde det? Du kom ved Rattetid, Du bankede paa min Dør og jeg lukkede Dig ind; Du talte til mig, Du stirrede mig ind i Diet med al denne gaadesfulde Magt, der hilder Kvindens Sjæl ligesom i et Trolddomsnat; jeg skjænkede Dig Alt hvad Kvinden kan skjænke den Mand, hun har kjær, og derfor er jeg Din, derfor maa jeg være Dig tro — tro i al Evighed!

Niels Lykke.

Nu, ved min Ridderære! saa skal Du ogsaa inden Aaret er omme sidde som Fru i Niels Lykkes Borg.

Eline.

Stille, Niels Lykke, stille! Lov mig Intet!

Niels Lykke.

Hvad fattes Dig? Hvorfor ryfter Du saa sørgmodig med Hovedet?

Eline.

For di jeg veed, at de fagre Ord, som har hildet mit Sind, dem har Du tilhviist Hundrede for mig. Nei, nei, forstaa mig ret! Jeg bebrejder Dig Intet, saaledes som jeg gjorde, da jeg endnu ikke kjendte Dig. Nu veed jeg jo, at Du i Get og Alt er en Mand, en Mand, hvem Skjæbnen har betroet mægtige Gøner og et stort Hverv i Livet; hvor kan da Kjerligheden være Dig andet end en Leg og Kvinden et Legetøj?

Niels Lykke.

Eline! hør mig!

Eline.

Alt fra min Barndom hørte jeg Dit Navn lyde i Kroner og Sange; jeg havde dette Navn, fordi jeg troede Kvindens Stoltthed krænktes ved Din Færd, og dog, hvor forunderligt, naar jeg i Tankerne malede min egen Fremtids Krønike, da var Du stedse min Helt uden at jeg selv vidste det. Nu er det hele mig klart; Had var det ikke jeg søgte; det var en Tanke uden Navn, en gaadesfuld Længsel efter Dig, som Skjæbnen havde udseet til at komme mig imøde for at forklare mig al Livets Hærlighed!

Niels Lykke

(Affædes, idet han sætter Engen paa Bordet til Værelse).

Jeg veed ikke, hvordan det er fat, men det forekommer mig som om hun har podet en frisk og frodig Green i mit fortorrede Livstræ. Er det saaledes at sole Kjerlighed, o, da har jeg aldrig vidst det forinden i denne Aalder. Hvorfor var dog ingen af de Andre som hun? Men skulde det endnu være for sildigt? Vee mig! Lucia! Lucia! (søfter ned i Stolen.)

Eline.

Hvad fattes Dig?

Niels Lykke.

D, Intet, Intet! Eline! jeg vil skifte ærligt for Dig. Mine Ord have været Bedrag indtil denne Time, og til Hundrede har jeg sagt, hvad jeg i denne Nat har tilhviist Dig, men tro mig —

Eline.

Stille! Ikke mere derom; min Kjerlighed er jo intet Bederlag for den Du skjænker mig; o nei, jeg elsker Dig, fordi ethvert af Dine Blikke er et Kongebud, som byder det. (Kaster sig ned for hans Fødder). D, lad mig endnu engang præge dette

Kongebud dybt i mit Sind, thi jeg vel veed, at det allerede staar prentet derinde for Tid og Evighed! — Du gode Gud! hvor jeg har været blind for mig selv; endnu iafes sagde jeg til min Moder: „For at kunne leve maa jeg bevare min Stoltthed!“ Hvad er da min Stoltthed? Er det, at vide mit Fødselstid, eller min Slægt berømt over Lande og Riger? D, nei, nei! min Kjerlighed er min Stoltthed! Den lille Hund er stolt, naar den tør sidde ved sin Herres Fødder og snappe Brøds smuler af hans Haand, — saaledes er ogsaa jeg stolt, saalænge jeg tør sidde ved Dine Fødder, medens Dine Ord og Dine Blikke nære mig med Livets Brød; — see derfor siger jeg til Dig, hvad jeg nys sagde til min Moder: „For at leve maa jeg bevare min Kjerlighed!“ thi i den ligger min Stoltthed fra denne Stund!

Niels Lykke.

Nei, nei! ikke for mine Fødder, men ved min Side er Din Plads, og det, hvor hvit Skjæbnen end falder paa at stille mig. Ja, Eline! Du har ført mig paa en bedre Vej, og dersom det engang i Tiden falder i min Lod at fuldføre en berømmelig Daad i Livet, da skal Hæderen være Din, ligesaa fuldt som min.

Eline.

D, Du taler som om jeg endnu var den samme Eline, som hun, der iafes slængte Blomsterkosten for Dine Fødder; — i mine Bøger har jeg læst om det brogede Liv i fjerne Lande; under Hornets Klang stævner Ridderen ud i den grønne Lund med Falken paa sin Haand, saaledes stævner ogsaa Du gennem Livet; Dit Navn klinger foran Dig, hvor Du drager hen. Alt hvad jeg begjærer af denne Hærlighed er, at hvile som Falken ved Din Arm, som den var ogsaa jeg blind for Lyset og for Livet, indtil Du løste Bindet fra mine Dine og lod mig svinge mig over Svovtoppene; men tro mig, hvor dristigt jeg end spiler mine Binger, saa vender jeg dog altid tilbage til mit Bunn.

Niels Lykke (seer sig).

Saa byder jeg ogsaa Førgangenheden Trods! See her, tag denne Ring og vær min for Gud og Menneker, min, selv om de Døde skulde saa urolige Drømme derover!

Eline (idet hun staar op).

Du gjør mig ilde tilmode, hvad er det som —?

Niels Lykke.

Det er Intet! Kom nu, lad mig sætte Ringen paa Din Finger. See saa, nu har jeg fæstet Dig!

Eline.

Jeg Niels Lykkes Brud! Det tykkes mig som en Drøm Alt hvad der er hændt i denne Nat; o, men det er en fager Drøm; jeg er saa let om Bryttet; der er ikke længer Bitterhed og Had i min Hu; jeg vil gjøre al min Vret god igjen; jeg har været usjærlig mod min Moder; imorgen gaar jeg ned til hende, hun maa forlade mig, hvad jeg har feilet.

Niels Lykke.

Dg give sit Minde til vor Pagt.

Eline.

Det vil hun! — D, jeg tror det vist, - hun er god; alle Menneker ere gode; jeg hører ikke længere Nag til Nogen — undtagen Gen!

Niels Lykke.

Undtagen Gen?

Eline.

Alt, det er en sørgelig Fortælling; jeg havde en Søster —

Niels Lykke.

Lucia?

Eline.

Du kjendte hende?

Niels Lykke.

Nei, nei, jeg har kun hørt hende nævne.

Eline.

Ogsaa hun gav sit Hjerte til en Ridder; han bedrog hende, — nu er hun i Himlen!

Niels Lykke.

Dg Du?

Eline.

Jeg hader ham!

Niels Lykke.

Er der Barmhjertighed i Dit Sind, saa forlad ham, hvad han har syndet, tro mig, han bærer Straffen i sit eget Bryst.

Eline.

Jeg kan ikke, selv om jeg vilde det; thi jeg har svoret —

Niels Lykke.

Hvifket?

Eline.

Der, langt borte; det drømmer som Hestetrampen!

Niels Lykke.

Saa, det er dem! Vee mig, som glemmer — Jeg maa afsted! jeg maa afsted!

Eline.

Men hvorfor? Forklar mig —

Niels Lykke.

Imorgen; thi ved Gud! da kommer jeg tilbage. Nu hurtigt, hvor er Længangen, som Du nævnte?

Eline.

Gjennem Gravfjælderne; see her er Lemmen!

Niels Lykke.

Gravfjælderne? (affædes.) Ligegodt, han maa reddes!

Eline (hviskende ved Borden).

Rytterne nærme sig — (kaster ham Engen.)



Niels Lykke.  
Nu velan! (begynder at sige ned).  
Eline.  
Gaa ligesom, indtil Risten med Dødningshovedet og det sorte Kors; det er Lucas —  
Niels Lykke  
(Higer hurtigt op og løfter Lemmen til).  
Lucas! Hy!  
Eline.  
Hvad er det?  
Niels Lykke.  
Det var Liggelugten, som gjorde mig svimmel.  
Eline.  
Det banker paa Porten!  
Niels Lykke.  
Ha, det er forfærdigt!

3de Scene.  
De Forrige. Bjørn (kommer med et Lys i Haanden fra Soire).  
Eline.  
Hvad er det? Hvad er det?  
Bjørn.  
Overfald! — Grev Sture —  
Eline.  
Hvad han?  
Niels Lykke.  
Er han falden?  
Bjørn (til Eline).  
Hvor er Eders Moder?

4de Scene.  
De Forrige. Fru Inger med en Armbage kommer fra Ventré.  
To Hunskele (fra Soire).  
Hunskele.  
Fru Inger! Fru Inger!  
Fru Inger (idet hun træder ind).  
Jeg veed Alt; asted! hold Porten aaben for vore Venner, men lukket for alle Andre. (Hun sætter Armbagen paa Bordet til Ventré.)  
(Bjørn og begge Hunskele gaa ud til Soire).  
Fru Inger (til Niels Lykke).  
Det var altsaa Snaren!  
Niels Lykke.  
Inger Gyldelev! tro mig —  
Fru Inger.  
Et Baghold, som skulde fange ham op, saasnart I havde faaet hiint Tilfagn, der kan fælde mig.  
Niels Lykke  
(idet han tager Papiret frem og riger det ihjælt).  
Her er Eders Tilfagn; jeg beholder Intet, som kan vidne mod Eder.  
Fru Inger.  
Hvad gjer I?  
Niels Lykke.  
Jeg biskærmer Jer fra denne Stund! Har jeg forhyndet mig mod Eder, nu ved Himlen! saa vil jeg ogsaa oprette min Brødt! Men asted maa jeg, om jeg saa skal aabne mig Veien med Sværdet. Eline! siig hende Alt! og I, Fru Inger, lad vort Regnskab være glemt! Vær holmodig! Tro mig, I skal ei komme til at fortryde det! (Han iler ud til Soire i Baggrunden).

5te Scene.  
Fru Inger. Eline.  
Fru Inger.  
Met saa! Jeg forstaar ham! (til Eline.) Niels Lykke — nu!  
Eline.  
Han har banket paa min Dør og sat denne Ring paa min Fingert!  
Fru Inger.  
Og han har Dig kjær af Hjertet?  
Eline.  
Det har han sagt, og jeg tror ham!  
Fru Inger.  
Brav handlet, Eline! Ha, ha, min Ridder! nu begynder jeg!  
Eline.  
Min Moder! I er saa besynderlig! O ja, jeg veed nok, det er min ufærlige Færd, som har gjort Eder fortørnet paa mig.  
Fru Inger.  
Vist ikke! vist ikke! Du er en lydig Datter; Du har lukket ham ind; Du har hørt paa hans sagre Ord. Jeg veed, hvad det har kostet Dig; thi jeg kjender jo Dit Hæd —  
Eline.  
Men, min Moder!  
Fru Inger.  
Stille! Vi har modt hinanden i vore Anslag. Vel magter Du at tænde Kjærlighed i Niels Lykkes Sind; det er allerede begyndt; jeg læste det i hans Ord og i hans Miner. Hold ham nu fast, drag ham endnu tættere ind i Garnet, og saa — Ha, om vi kunde slide hans meenederlige Hjerte sonder i Bryttet paa ham!  
Eline.  
Vee mig! hvad er det I siger?

Fru Inger.  
Trænger Du til Mod for at følge mig videre paa Veien?  
Nu godt, jeg har kun nødig at hviile Dig to Ord i Dret; i dem ligger Styrkebestet, som skal holde Dig oppe. Saa vil da — (Hytende). Striden nærmer sig! Besindighed, nu gælder det snart. (Vender sig atter til Eline). Vil da, Niels Lykke var Den, der lagde Din Søster i Graven?  
Eline (med et Strig).  
Lucia?  
Fru Inger.  
Det var ham, saasnart der er en Gud over os!  
Eline.  
Da staa mig Himlen bi!  
Fru Inger (forfærdet).  
Eline!  
Eline.  
Jeg er hans Forlovede for Gud!  
Fru Inger.  
Ulykkelige Barn! hvad har Du gjort?  
Eline (med toneløs Stemme).  
Forbrudt mit Hjertes Fred! — Gudnat, min Moder! (Gaar ud til Ventré).  
Fru Inger.  
Ha, ha, ha! Det bærer ned ad Basse med Inger Gyldelevs Slægt! Det var den Sidste af mine Døtre! Hvorfor kunde jeg ikke tiet med Hemmeligheden? havde hun Intet vidst, saa var hun bleven lykkelig — paa en Maade. — Men det er min Elskøne, det staa skrevet deroppe, at jeg skal bryde den ene grønne Green efter den anden, indtil Stammen staaar blodløs tilbage! Lad gaa, lad gaa! jeg faar min Søn igjen; paa de Andre, paa mine Døtre vil jeg ikke tænke. Hvad gaader det vel, om jeg gav mig til at gruble og angre; det har jo ingen Hast; det er først paa den store Uveirsdag, at Menneket skal gjøre Regnskab, og det varer længe før den kommer!  
Niels Steensson (udenfor).  
Hei, slaa Porten i!  
Fru Inger.  
Grev Stures Nøst!  
6te Scene.  
Fru Inger. Niels Steensson; Frø efter Olaf Skaktavl.  
Begge fra Soire.  
Steensson (med forrøvet Vatter).  
Vel mødt, Inger Gyldelev!  
Fru Inger.  
Hvad har I tabt?  
Steensson.  
Min Krone og mit Liv!  
Fru Inger.  
Mine Svende, hver har I dem?  
Steensson.  
Nadslerne vil I finde langs med Landeveiene; — hvem der har taget Resten skal jeg ikke kunne sige Jer.  
Skaktavl (udenfor).  
Grev Sture! hvor er I?  
Steensson.  
Her! her!  
Skaktavl  
(kommer med et Skæde om sin hvide Haand).  
Fru Inger.  
Skaktavl! kommer I tilbage?  
Skaktavl.  
Det var ugjorligt at slippe igennem!  
Fru Inger.  
I er saaret?  
Skaktavl.  
Na, jeg har en Fingert mindre; det er det Hæle!  
Steensson.  
Hvor er Svendskerne?  
Skaktavl.  
I Hælene paa os; de bryde Porten op!  
Steensson.  
O Gud! Men nei, nei! jeg kan ikke, jeg vil ikke dø!  
Skaktavl.  
Et Smuthul! Er her ingen Krog, hvor vi kan dølge ham?  
Fru Inger.  
Men dersom de gjennemse Gaarden —  
Steensson.  
Ja, ja, saa vil de finde mig! — og at slæbes bort til Fangenskab eller at klynge op — o nei, Inger Gyldelev! det veed jeg forvist, det vil I aldrig taale!  
Skaktavl.  
Der brast Laasen!  
Fru Inger.  
De storme ind i Gaarden!  
Steensson.  
Og nu at lade mit Liv; nu, da det først ret skulde begynde; nu, da jeg først har lært, at jeg har Noget at leve for — nei, nei! tro ikke jeg er seig — havde jeg blot kunnet yde Eder Bederlag for hvad jeg skylder Eder.  
Fru Inger.  
Jeg hører dem alt i Vorgesluten. (bestemt). Han maa reddes, hvad det end skal koste.  
Steensson (griller hendes Haand).  
O, det vidste jeg nok, I er edel og god!

Skaktavl.  
Men hvordan bære vi os ad?  
Steensson.  
Ha, jeg har det, jeg har det! Hemmeligheden —  
Fru Inger.  
Hemmeligheden?  
Steensson.  
Javist, Eders og min!  
Fru Inger.  
Christ i Himlen! kjender I den?  
Steensson.  
Fra først til sidst, og nu da Livet staaar paa Spil — hvor er Niels Lykke?  
Fru Inger.  
Flygtet?  
Steensson.  
Flygtet! Da staa Gud mig bi! thi kun han kan løse min Tunge! Men Livet er mere end et Løfte værd; — naar den svenske Hovidsmand kommer —  
Fru Inger.  
Hvad saa? hvad vil I gjøre?  
Steensson.  
Kjøbe Liv og Frihed! Aabenbare ham Alt!  
Fru Inger.  
O, nei, nei! vær barmhjertig!  
Steensson.  
Der er jo ingen anden Redning. Naar jeg har bekiendt hvad jeg veed —  
Fru Inger  
(seer paa ham med undertrykt Bevægelse).  
Saa er I frelst?  
Steensson.  
Ja, ja! Niels Lykke vil tale min Sag. I seer, det er det yderste Middel!  
Fru Inger  
(fatter sig og siger med Bevægelse).  
Det yderste Middel? I har Ret, og det tør Hvermand friste. (Væger tilvenstre). See, derinde kan I skjule Eder saalange.  
Steensson.  
Tro mig, aldrig skal I komme til at angre Eders Færd.  
Fru Inger (halvt for sig selv).  
Det give Gud I sagde Sandhed!  
(Steensson gaar hurtigt ud til Ventré i Baggrunden. Skaktavl vil følge efter; Fru Inger holder ham tilbage.)

7de Scene.  
Fru Inger. Olaf Skaktavl.  
Fru Inger.  
Forstod I, hvad han sagde?  
Skaktavl.  
Den Ridning! han forraader Eders Hemmelighed; han vil sælge Eders Sønns Frihed for at frelse sig selv.  
Fru Inger.  
Naar det gælder Livet, sagde han, saa maa det yderste Middel forsegles. Godt og vel, det ssee, som han sagde.  
Skaktavl.  
Hvad mener I?  
Fru Inger.  
Liv mod Liv! Een af dem maa gaa under!  
Skaktavl.  
I vil?  
Fru Inger.  
Hvis ikke han derinde gjøres stum, forinden Timeglasset er underet, saa er min Søn tabt for mig; falder han, saa arver mit Barn hans Rettigheder, — da skal I see der endnu er Malm i Inger Gyldelevs; tro mig, længe skal I ei komme til at tørste efter Hævnen, som I nu i tyde Nar har ventet paa. — Her, her, de kommer! Det hviler paa Eder alene om jeg imorgen er barnløs eller —  
Skaktavl.  
Det ssee! Der er endnu Egg i mit Bærg, jeg har endnu en rørig Nave i Behold (græfter hende Haanden). Inger Gyldelev! ved mig skal ikke Eders Navn dø ud! (Gaar ind i Bærelset til Niels Steensson).  
Fru Inger.  
Lor jeg ogsaa vove? (Der høres Larm i Bærelset, hun iler henimod Døren). Nei, nei, det maa ikke ssee! (Et tungt Fald høres udenfor; hun dækker Ørene til med begge Hænder og stirer med et forrøvet Blik frem i Baggrunden. Efter en Pause tager hun Hænderne bort, lytter og siger derpaa). Nu er det forbi! Alting er stille derinde. — Du saa det Gud! jeg betænkte mig, men Olaf Skaktavl var for rap paa Haanden!  
Skaktavl (kommer ind).  
Fru Inger (uden at see paa ham).  
Er det gjort?  
Skaktavl.  
For ham kan I være tryg; han seer hverken Sol eller Maane mere.  
Fru Inger (som for).  
Han er altsaa stum?  
Skaktavl.  
Sej Kommer Staal i Bryttet — jeg fældte ham med min venstre Haand!  
Fru Inger.  
Ja, ja, den høire var ogsaa for god til sig Bedrift.  
Skaktavl.  
Det maa I om, Tanken var Eders. Og nu til Everige! Fred med Jer saalange! Naar vi næste Gang sees paa Østeraad, kommer jeg selv anden. (Gaar ud til Soire)



## 8de Scene.

Fru Inger. Strax efter Bjørn og nogle svenske Soldater (fra Soire).

Fru Inger.

Blod paa mine Hænder; dertil skulde det altsaa komme! Han begynder at blive mig dyrekjært nu!

En Soldat

(idet han træder ind med de Dørgs).

Tilgiv, hvis I er Huset's Frue —

Fru Inger.

Det er Grev Sture I søger?

Soldaten.

Det er det!

Fru Inger.

I er isaafald ikke paa Bilsfor; Grevnen har søgt Bilsfor-telse hos mig.

Soldaten.

Bilsfor-telse? Lillad, min ædle Frue! den mægter I ei at give ham, thi —

Fru Inger.

Hvad I der siger har nok Grevnen selv begrebet, og derfor har han — ja, see selv efter — derfor har han aflivet sig.

Soldaterne.

Aflivet sig!

Fru Inger.

See selv efter, som jeg sagde Jer. Derinde vil I finde Riget, og da han nu allerede er stedd for en anden Dømmen, saa er det min Villie, at han føres herfra med al den Anstand, som det sømmer sig hans Byrd. Bjørn! i mit Konkammer har min Kiste i mange Aar staaet rede; (til Soldaterne.) I den bringe I Grev Stures Lig til Sverige!

Soldaten.

Det skal ske, som I byder! (til En af de Andre.) Du gaar med dette Budskab til Ridder Hjelte, som endnu holder Vagt paa Landeveien. Følg mig herind, I Andre!

(En Soldat gaar ud til Soire. Bjørn og de Dørgs til Venstre.)

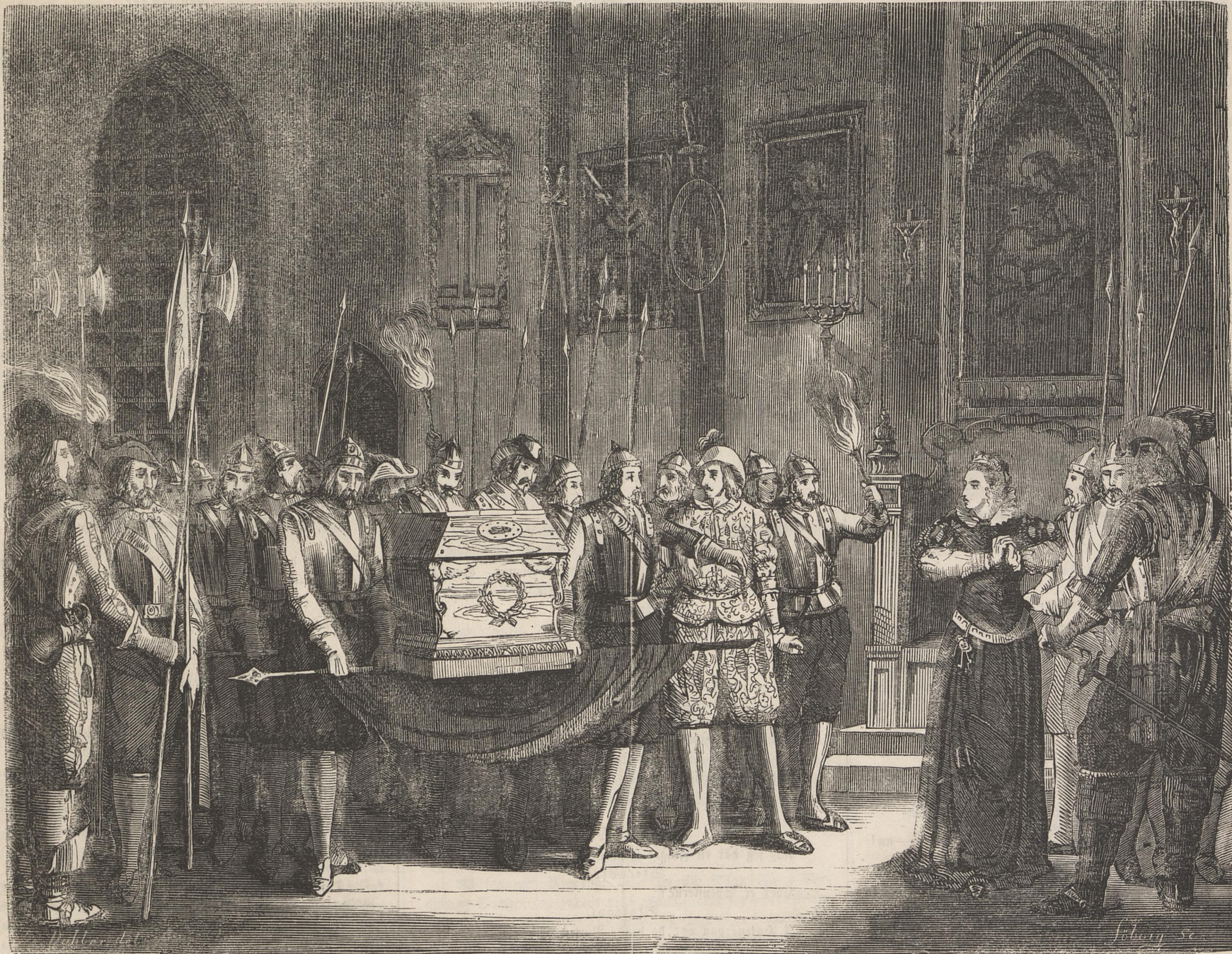
## 9de Scene.

Fru Inger. Senere Bjørn.

Fru Inger.

Derfor Grev Sture ikke saadan i en Skynding havde sagt Verden Farvel, saa var han inden en Maaned kluget op i Galgen eller sat i Bunn for sin Levetid; havde han været bedre tjent med en sliq Lod? Eller ogsaa havde han kjøbt sig fri ved at spille mit Barn i mine Fienders Vold; er det saa mig, der har dræbt ham? Værner ikke Alven selv om sin

Engel, hvem vil da fælde Dømmen over mig, fordi jeg hug en Klo i den, der vilde røve mit Kjøb og Blod? Det er Noget, som maatte saa være, enhver Moder havde gjort som jeg. — Men der er ikke længer Tid til ulykkelige Tanker, virke maa jeg. (Gætter sig ved Bordet til Venstre.) Jeg vil skrive til mine Venner rundt om i Landet, de skal Alle støtte vor Sag. (Begynder at skrive, men standser og siger:) Hvem vil de faare til Konge i den Faldnes Sted? — Kongemoder — det er et vakkert Ord, jeg har kun een Ting imod det, og det er den hæslelige Lighed med et andet Ord; Kongemoder og — Kongemorder! Kongemorder, det er Den, der tager en Konges Liv, Kongemoder, det er Den, der stjæler en Konges Livet! (reiser sig.) Nu vel, saa vil jeg give tilbage, hvad jeg har taget; min Søn skal vorde Konge! (Gætter sig, tager fat paa Arbeidet, men lægger det atter tilside og læner sig tilbage i Stolen.) Det er altid noget ubehageligt, saalænge En ligger Liig i et Huus; det er derfor jeg føler mig saa selsomt tilmode. (som om hun talte til Nogen.) Ikke det? Hvoraf skulde det ellers komme? (Grubtende.) Er der nogen Forskjel paa at fælde En, og at slaa En ihjel? Kunnt Alfson havde med sit Sværd kløvet mangen Pande, og dog var hans egen saa rolig som et Barns. Hvorfor seer da jeg altid dette (gjør en Bevægelse, som naar man hugger til med en Kniv) dette Stød imod Hjertet og saa den røde



Slutnings-scenen i „Fru Inger til Osteraad.“

Blodstrøm bagefter? (Ringer og vedbliver at tale, idet hun rager om mellem Papirerne.) Herefter vil jeg ikke vide noget af sliqe stygge Synet, jeg vil være virksom baade Dag og Nat, og om en Maaned kommer min Søn til mig.

Bjørn (træder ind).

Var det Eder, som ringede, min Frue?

Fru Inger (stivende).

Du skal hente flere Lys; heresterdags vil jeg have mange Lys i Stuen.

Bjørn (gaar ud igjen til Venstre).

Fru Inger

(reiser sig med Hestighed efter en Pause).

Nei, nei, jeg kan ikke føre Pennen ildad; det brænder og værter i mit Hoved! (Gyttende.) Hvad er det? Na, de skue Laaget til paa Kisten derinde. — Dengang jeg var Barn fortalte de mig Eventyret om Ridder Aage, som kom med Kisten paa sin Bag; — derfor nu han derinde en Nat fik det Indfald at komme med Kisten paa sin Bag og takke for Laanet? (Smilende.) Om! Inger Gyldenløve har Intet med sin Børnetid at stasse! (Hestigt.) Men sliqe Eventyr due alligevel ikke, de volde urolige Drømme; naar min Søn vorde Konge, saa skal de forbydes! (Gaar et Par Gange frem og tilbage; derpaa aabner hun

Vinduet) Hvorlænge pleier det gemeenlig være forinden et Liig begynder at lugte? Alle Stuer skal lufes ud; saalænge ikke det er gjort er det usundt at leve her!

Bjørn

(kommer ind med to Armstager, som han sætter paa Bordet).

Fru Inger

(idet hun atter tager fat paa Papirerne).

Det er Ret; lad mig see Du kommer ihu, hvad jeg sagde Dig; mange Lys paa Bordet! Hvad tager de sig nu for derinde?

Bjørn.

De holde endnu paa at skue Kistelaaget fast.

Fru Inger (medens hun forsegler et Brev).

Skue de det godt fast?

Bjørn.

Saa godt som det behøves.

Fru Inger.

Ja, ja, Du kan ikke vide hvor godt det behøves; see efter, at det gøres forsvarligt. (Gaar tæt hen til ham med Brevet i Haanden.) Bjørn, Du er en gammel Mand, men jeg vil lægge Dig en Ting paa Hjertet; vær paa Din Post mod alle Menneſter, baade mod dem, som skulle dø og mod dem, som ere døde.

Gaa nu ind, — gaa ind, og see efter, at de skue Kistelaaget godt fast.

Bjørn (hovedrystende).

Jeg kan ikke blive flog paa hende! (Gaar atter ud til Venstre.)

Fru Inger

(Begynder at forsegle et Brev, men kaster det fra sig, gaar et Par Gange frem og tilbage og siger derpaa med Hestighed).

De som jeg var feig, saa havde jeg aldrig i Evighed gjort dette her! Derfor jeg var feig, saa havde jeg skreget til mig selv: Hold inde, mens Du endnu har en Slump Salighed i Behold for Din Sjæl! (Hendes Blik falder paa Grev Stures Billede; hun vender det hurtigt om mod Væggen.) Ky, hvor han griner! Er det fordi jeg handlede ilde med din Søn? Men den Anden, er ikke ogsaa han din Søn? Og han er min tillige, mærk Dig det! — Det er galt fat i Kvæld, eller ogsaa have de faaet et lystigt Indfald alle disse Midlere og Fruer; de rulle med Dinene, de stirre paa mig hvor jeg gaar og staar. (Glamper med Gode.) Men jeg vil ikke vide af det; jeg vil have Fred i mit Huus! (Begynder at vende alle Billederne indad mod Væggen.) Ja, om det saa var Jomfru Maria der, saa er hun med i Legen. Synes Du det nu er paatide? Hvorfor herte Du aldrig mine Bønner, naar jeg bad om at faa mit Barn tilbage? — Hvorfor?



Forði Munten i Wittenberg har Net; der er Ingen mellem Gud og Menneskene! Hvad er Helgenen, som jeg har øbset mine Død paa? En Men Lærred, af samme Stykke Kanvæde, som det, hvormed min Faders Huuskarl lappede sine Buxer. (Hedse mere og mere forvirret.) Det er godt, at jeg veed Bæsked om de Ting! Der er Ingen, som har seet hvad der gik for sig derinde, der er Ingen, som kan vidne mod mig! (hvistende.) Mit Barn! min sagne Søn! kom, her er jeg! Lys, jeg vil sige Dig Noget; jeg er forhadet deroppe, fordi jeg fødte Dig til Verden; — jeg fik Guds og Aløgt og et berømmeligt Navn i Buggegave for at jeg skulde være Guds Bannersfører paa Jorden; men jeg gik min egen Vej, — det er derfor jeg har maattet lide saa meget og saa længe!

Bjørn (kommer).

Frue! Jeg har at melde — Christ, fri mig! hvad er dette?

Fru Inger

(Der er flegn op i Højsædet, som staar ved Bæggen til Høire.)

Stille, stille! jeg er Kongemoder! Min Søn er faaret til Drot over hele Norden! Det holdt haardt forinden det kom saa vidt; thi det var med Gud jeg havde at stride!

10de Scene.

De Forrige. Niels Lykke (kommer hurtig ind fra Høire).

Niels Lykke.

Han er frelst! jeg har Jens Bjelkes Løfte; over Stof og Steen jog jeg afsted til jeg fandt ham. — Fru Inger! viid at —

Fru Inger.

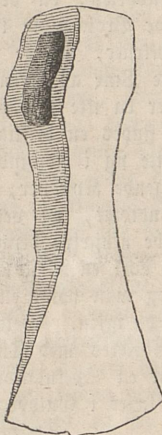
Stille, siger jeg; see hvor det vrimler af Mennesker! De komme for at see Kroningstoget; Alle hilse de Kongemoderen; ja, ja, hun har ogsaa stridt for sin Søn saalænge til hun fik røde Hænder deraf! Hvor er mine Døtre, jeg seer dem ikke!

5



1/3

3



1/3

Niels Lykke.

Guds Blod! hvad er her skeet?

Fru Inger.

Mine Døtre, mine sagne Døtre! Jeg har ingen mere; jeg havde een igjen og hende mistede jeg, da hun skulde stige i Brudefængen! (hvistende.) Lucia laa Ligt i den, der var ikke Plads for To!

Niels Lykke.

Ha, dertil er det altsaa kommet! Det er Guds Dom over min Færd!

Fru Inger.

Kan I see ham, kan I see ham? Det er Kongen, det er Inger Gyldelevs Søn, — jeg kjender ham paa Kronen og paa Steen Stures Ring, som han bærer om Halsen. (En Rigspalme høres fra Bæsket til Venstre.) Hør, hvor lystigt det klinger; han nærmer sig; jeg har ham snart i min Favn! Ha, ha! hvem seirer, Gud eller jeg? (Soldaterne komme med Kisten.) Ligt! Ah, det er en hæsliig Drøm! (Synker ned i Højsædet.)

11de Scene.

De Forrige. Soldaterne med Kisten. Jens Bjelke og Soldater (fra Høire).

Bjelke (overrasket).

Død!

En Soldat.

Selv har han —

Bjelke (med et Blik til Niels Lykke.)

Han selv —?

Niels Lykke.

Lys!

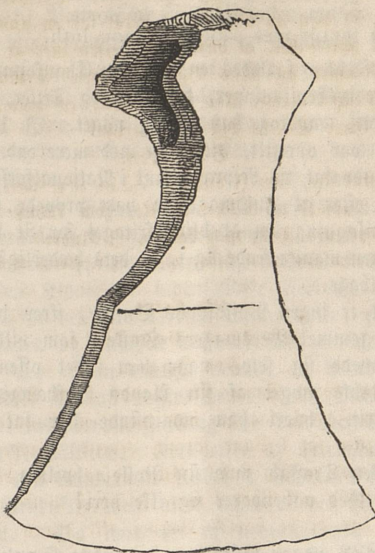
Fru Inger (affides hvistende).

Ja rigtig, nu kommer jeg det Altsammen ihu.

Bjelke (til Soldaterne).

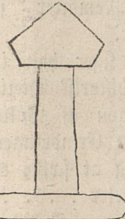
Sæt Ligt ned; det er ikke Grev Sture!

2



1/3

6



8



1/3

1/5

1/5

En Soldat.

Ligiv mig, Herr Ridder! men denne Ring, som han bar om sin Hals —

Niels Lykke (hvistende).

Li, ti!

Fru Inger.

Ringen! Ringen! (Iler hen og river den med Heflighed af Soldatens Haand.) Steen Stures Ring! (med et Strig.) O, Jesus Christ! min Søn! (Syn synker sig ned over Kisten.)

Soldaterne.

Hendes Søn?

Bjelke (paa samme Tid).

Inger Gyldelevs Søn?

Niels Lykke.

Saa er det.

Bjelke.

Men hvorfor sagde Du mig ikke —

Bjørn

(Der forløber at løse hende op).

Hjælp! Hjælp! Min Frue! hvad fattes Jer?

Fru Inger

(Med mat Stemme, idet hun hæver sig halvt i Veiret).

Hvad der fattes —? Tre Men Muld, en Grav hos mit Barn! (Syn synker atter kraftløs ned over Kisten; Niels Lykke gaar hurtigt ud til Høire; almindelig Bevægelse blandt de Døtre.)

Afbildninger af norske Oldsager i Universitetets Samling i Christiania.

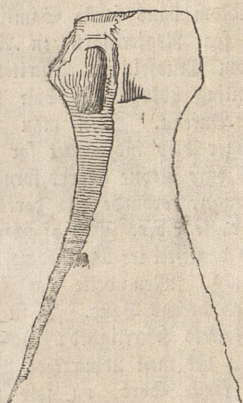
III. Jordfundne Sager fra Jernalderen.

d. e. fra den Tidsalder i Hedendommen, da man almindelig brugte Jærnet til Vaaben og skjærende Redskaber, men derimod benyttede Bronzen, eller rettere nu, da Sinek tilfattede Metalblandinger, Messinget kun til Sraater og Smykkesager i Lighed med Guld og Sølv.

A. Vaaben.

- 1—5. Dveblade af Jærn, rimeligviis af Stridsøger.
6. Dveegget Sværd af Jærn.
- 7—8. Enkelteeggede Sværd af Jærn, et længere og et kortere.

1



1/3

4



1/3

Béranger.

(Af Didots Biographie universelle.)  
(Sanning).

Det var i dette Tidsrum, fra 1809—1814, at Bérangers Genius fandt sit rette Kald. Han havde hidtil meest beffæstiget sig med Theatret og den alvorlige Digting. Dog forsøgte han ofte at indklæde sine Tanker i Sangens Form, og hans Lyft for dette Genre blev bestandig større. Et Par af hans første Chansons vakte megen Opmagt og skaffede ham Optagelse i Le Caveau\*) hvor han, ligesom de øvrige Medlemmer, maatte betale sin Tribut i Sange. Fra nu af brød han ganske med sine forrige Studier og opofrede sig udelukkende for det Genre, ved hvilket han blev uødelig. Han havde ofte før, naar han modte Desaugiers\*\*) paa Gaden, mumlet for sig selv: „Ja Sange, — dem skulde jeg skrive lige godt som Du, naar blot ikke mine Poesier vare. . . .“ Nu varede det ikke længe, førend han havde fordunklet alle sine forrige Begreber og Desaugiers med, som uden Skinskyge begreb, at han havde fundet sin Overmand. Det var Wiin og Kjærlighed og Ungdommens muntre Glæder han befang i sine første Sange; hine patriotiske Refrains og hine begejstrede Døtre, som skulde gjøre hans Digternavn til Aarhundredets første, havde endnu ikke gjenlydt i Europa. Kun i to af sine Sange, Le sénateur og Le roi d'Yvetot, havde han vovet sig ind paa Politikkens farlige Gebet. Den første vakte Latter overalt, og blev endog Napoleons Indlingsfang. Den anden derimod, som gav Franfrigs Behersker en saa alvorlig Lektion, kunde vække Misforståelse i Tuilerierne. Dog, hvad brød Béranger sig derom? Han var ikke den Mand,

\*) En i hine Tider berømt literær Klub.

\*\*) En berømt Chansonnier.



som vilde ofre sin Uafhængighed for den Post, der gav ham det daglige Brød, og det er saaledes han selv i Fortællingen til sine Bærfør forklarer sin politiske Tanke i dette Tidsrum:

„Min entusiastiske Begejstring for Keiserens Geni, og Folkets Forgudelse, som i ham altid saa Repræsentanten for den seirende Lighed; denne Beundring, denne Forgudelse, som engang skulde gøre Napoleon til mine Sanges mest ophøjede Gjenstand, forhindrede mig ikke i at see Keiserdommets altid vøgende Despotisme. I de hundrede Dage blev jeg ikke forledet af Folkets Begejstring: jeg indsaa, at Napoleon ikke kunde blive en konstitutionel Regent; det var ikke derfor han var kommen til Verden. Saa godt jeg kunde, udtrykte jeg min Frygt i den Sang, som er betitlet: „Traité de politique à l'usage de Lise“, og hvis Form svarer saa lidt til dens Indhold. Som min første Samling viser, havde jeg endnu ikke vovet at give min Sang en dristigere Slut; men dens Vinger vøgede“.

Det var først da Keiserdommet var styrtet og Restaurationen, hjulpet af de fremmede Bajeonetter, havde bemægtiget sig Frankrig, det var først da Bérangers store Rolle begyndte, hans store poetiske og politiske Rolle, hans Rolle som Folkets Trost og dets Talsmand. Nu hørvede hans Stemme sig, hoi, veltalende og inspireret for at beklage Frankrigs Ulykker. I Sange, fulde af Poesi og Spot, fulde af Stoltthed og Bitterhed tolkede han det revolutionære, frihedsfindende og frigeriske Frankrigs Følelser, dets Kjærlighed til de store Grindringer fra Keiser-tiden, dets Had mod Aristokratiet, som vilde gjenindsføre Feudalvesenets Undertrykkelse, dets Had mod Bourbonnerne, som vare satte paa Thronen af Rosacker og Engelskmænd, dets Had mod en havesyg og anmassende Geistlighed. Overalt bleve disse Sange gjentagne, overalt blev denne Digter beundret, som forstod saa godt at udtrykke Folkets Følelser.

Men Restaurationen skjælv for ham og begyndte fra nu af en Kamp med ham, som først endte med Julirevolutionen.

Béranger havde hidtil Intet ladet trykke; hans Sange vare blevne populære ved at gaa fra Mund til Mund. Først i 1815 udkom hans første Samling, og han erholdt allerede da fra Regjeringen en Advarsel, hvilket var det samme som Trudsæl om Afstættelse. I 1821, da den anden Samling udkom, saa han sig nødt til at forlade sit befædne Bureau. Men man var ikke tilfreds dermed, og Béranger blev indstævnet for Retten. Regjering, Adel og Kleresi vare blevne haardt fornærmede, og Generalstafalen, Marchangy, tordnede paa deres Begne mod „disse Dithyramber, disse Oder, fulde af udfordrende Frækhed.“ Béranger blev dømt til tre Maaneders Fængsel og en Mulkt af 500 Franks. Men dette var for ham kun et nyt Fremstød paa Hæderens Bane. I sit Fængsel saa han sig omgivet af Folkets Kjærlighed; Jægere fra Ille-et-Vilaine stiftede ham det mest udmærkede Bilde og Burgunderne Vine af den første Sort, og selv udsendte han af sin Celle mange af sine mest glimrende Poesier. Forsølgelsens Daab havde styrket Geniet.

Da han atter kom paa fri Fod, tilbød den ædelmodige Jacques Lafitte\*) ham en Plads i sine Kontorer til Erstatning for hans tabte Embede. Men Digteren vilde ikke længer opofre sin Uafhængighed, og han levede fra nu af udelukkende helliget sit Rald. Hans tredje Samling blev offentliggjort 1825 under Ministeriet Villèle, som lod den passere uden nogen Hindring. Derimod blev han tre Aar efter, under Ministeriet Martignac, atter fort for Retten og denne Gang dømt til ni Maaneders Fængsel og en Mulkt af 10,000 Franks.

Saaledes vedblev Regjeringen at forfølge ham; men forgyvedes sagde den:

Deviens sage;  
Plie un genou, tes fers seront brisés...

Indesluttet i Fængslet La Force udslyngede Béranger uforfærdet sine mest bidende Sange, og hidrog derved mægtigt til at fremstjynde Bourbonnernes Fald.

Ved Julirevolutionen saa han endelig sine Ønsker opfyldte. Frankrig var befriet for en unational Regjering, Reaktionen var standset og Friheden vendt tilbage. Nu kunde han, som saa mægtigt havde opflammet Folkets Patriotisme og dets Frihedsfind, hofte sin Løn. Men nu, da Seiren var vundet, traf han sig tilbage og afløst alt, hvad man tilbød ham.

„Næsten alle mine Venner“, skriver han i Fortællingen til sin femte Samling (1833), „ere blevne Ministre: to eller tre hænge endnu paa denne Alatrestang, og jeg tror, at de sidde fast trods alle deres Anstrengelser for at stige ned igjen. Jeg kunde saaledes have faaet min Part i Embedsuddelelsen. Men uheldigvis har jeg ingen Lyft til Einkurer, og alt Pligtarbejde er blevet mig uindholdeligt.“

I en Sang „A mes amis devenus ministres“ siger han:

Non, mes amis, non, je ne veux rien être;  
Semez ailleurs places, titres et croix.  
Non, pour les cours Dieu ne m'a pas fait naître:  
Oiseau craintif, je fuis la glu des rois.

\*) Den berømte Banquier og Minister.

... De ce palais souffrez don que je sorte:  
A vos grandeurs je devais un salut.  
Amis, adieu. J'ai derrière la porte  
Laisse tantôt mes sabots et mon luth.

Béranger forblev saaledes en simpel „Chansonnier.“ Af alle de Hædersbevisninger, de Kors og Titler, som blev ham tilbudte, modtog han aldrig noget. I 1848, da Republikken var oprettet, blev han med mere end 200,000 Stemmer udvalgt til Repræsentant i Nationalsforsamlingen; men strax efter at Fuldmagterne vare provede, indsendte han en Ansøgning om at blive fritaget for sit Hverv, og Forsamlingen maatte finde sig i, at dets hæderligste Medlem traf sig tilbage.

„Det er ingen Filosofis Ønske“, skrev han, „men det er en gammel Versmagers Ønske, som vilde tro, at han overlevede sig selv, naar han i det offentlige Livs Tummel tabte noget af sin Lands Uafhængighed, det eneste Fortrin, hvori han nogenstunde har sat sin Gjærrighed.“

Hvilken Trost mod sin Rolle, hvilken Personlighedens Heelhed aabenbarer sig ikke heri!

I 1833 udgav Béranger den sidste Samling af sine Sange. Han lod siden Intet trykke, men han skrev bestandig og iblandt hans efterladte Papirer fandtes omtrent hundrede nye Sange. I de næste Aar arbejdede han desuden paa sine Memoirer, som han gav Formen af en Række Biographier.

„Jeg vil“, siger han i den før citerede Fortælling, „skrive et Slags historisk Dictionnaire, i hvilket jeg under ethvert berømt Navn af Politiken eller Literaturen indordner mine talrige Grindringer og alle de Domme, som jeg kan tillade mig at sælde eller som jeg kan laane hos kompetente Autoriteter. . . . Frankrig vil maaskee engang slyde mig nogen Tak derfor. Hvem veed, om det ikke er ved dette min Alderdoms Arbejde at mit Navn vil komme til at overleve mig? Hvem veed, om man ikke vil komme til at sige den alvorlige, den vise Béranger?“

Ja, hvorfor ikke? Allerede forlængst blev han betragtet som en Vis, hvis Ord vare prophetiske. Folket saa i ham sit Drakel og, skønt han siden Julirevolutionen havde taget Afstød med Publikum, sagde man dog bestandig ved enhver ny Begivenhed, som rystede Frankrig: Hvad vil Béranger sige? Saaledes bevarede han til det Sidste sin uhyre Indflydelse og sin uhyre Popularitet. For-gjæves søgte han i Fontainebleau, i Passy, i Tours og det fredelige Quartier Beaujon at unddrage sig sine Beundreres Gyldninger; Mængden valfartede til ham som til en Hellig, og naar han viste sig offentlig, var han altid Gjenstand for de mest begejstrede Ovationer. Ingen Digter har nogenstunde været saa populær; hans Sange ere kjendte og elskede af enhver Frankmand, og da han døde var derfor Sorgen almindelig over det hele Folk.

Béranger døde den 16<sup>de</sup> Juli af en Hjertesygdom, hvoraf han i længere Tid havde lidt. Gudstjont hans Begravelse foregik i al Hast og blot nogle faa Timer efter at hans Død var bleven bekendt, havde den dog samlet over en halv Million Tilskuere. Begravelsen foranstaltedes paa Regjeringens Beføjning, og Moniteuren indeholdt samme Dag en Portale over ham, hvori han berømmes for at have gjort Napoleons Dynasti populært i Frankrig. Men om end ingen mere end han har forherliget de store Traditioner fra Keisertiden, var han dog ingenlunde nogen Tilhænger af Napoleon den Tredie.

## En Spekulation.

Den lille By Kragerø, naagt den er indflettet imellem stejle Fjælde, saaledes at den leilindige Ungdom kan more sig med at vælte Steenblokke fra de Hufene omgivende Præcibier, saa de i frit Fald styrte ned paa de underliggende Hunsstage, har dog haft en Berømmelse, som ingen af Norges andre Byer af samme Størrelse. Lyden af dens Navn har hidindtil bragt alle Hovedstadens med Smag begavede Munde til at lebe i Band. Men af! dens Glæde er falmet, dens Hovedkrone er affaldet, dens — Østers ere forsvundne. Det Nielsenke Smagens Etablisement i Hovedstadens Grimmerloge (Cuppen kaldet) har slugt dem alle. Da det derved har tabt en Deel af sin tiltrækkende Kraft, har dets dristige Forstander seet sig nødt til at forflytte en Deel af sit Etablisement til Ladegaardens bekendte Frederiksborg, hvor han istædfor Østers opvarter med Drens- og Denslyst, Koncerter og krillante romeriske Lys, og drager Hovedstadens forlystelsessyge Publikum til sig med den liden gessjæftige Dampbaad. At Storthinget i Betragtning af ovenomtalte Kragerøes Forsald har naagt denne By Lilladelse til at udvide sig, kan man begribe. En saadan Udvidelse vilde ogsaa have sine Banstelsigheder; thi enten maatte Hufene paa den ene Side trænge ind i Fjeldet, eller paa den anden krybe ud i Havet, hvilket er haarde Betingelser.

For en 25 Aar siden gik der imellem Hamborg og Berlin een Gang ugentlig en Postbefordring, som kaldtes „den ordinære Post.“ Befordringsmidlet var en stor Kasse,

som en ualmindelig stor Omnibus, under hvilken der var en saakaldet Kjelber, hvori der indstjødtes store Kasser, Baller og Kufferter. Over denne var et Rum med Sæder for Rejsende, der studebreds fire og fire ved Siden af hinanden. Vognen blev slæbet af fire Heste, som i langsomt Skridt vadede igennem den dybe Sanderken, der adstiller Preussens Hovedstad\*) fra den frie Rigsstad ved Elbens Munding. Den Tid var der hverken Chaussee eller Jernbane, og paa sine Steder ikke engang Spor af Veie, da Hjulsporene siebliffelig forsvandt i den fine Sand. Hjulene sank ofte næsten til Naverne ned i Sanden, og naar denne var løsere paa den ene Side af Vognen end paa den modsatte, svingede den store Maskine fra den ene Side til den modsatte, ligesom et Skib i et stærkt oprørt Hav. De ulykkelige Passagerer stødte da Hovederne mod hinanden. Saaledes tilbragte man tre Dage og to Nætter siddende paa haarde Fjæle uden et Diebliffs Sovn, og kom til Berlin med en heftig Hovedpine og Ildbeftindende. Der levedes kun hver Dag ved Middagstid en halv Time til at erholde nogen Forfriskning, og undertiden ved en Station, hvor Heste skulde forspændes, fem Minutters Frist til at stige ned af Pinebænken for at drage lidt frisk Luft. Af de preussiske Postbetjente, der havde Udseende af aflagtede Underofficerer, behandlede den Rejsende paa gevorben Fod, ifald han ikke siebliffelig var paa Pletten, naar der befaledes til Asmarsch, og han maatte da lobe et godt Stykke efter Vognen, hvilken han paa Grund af dens langsomme Bevægelse med lidt Anstrængelse kunde indhente.

Foruden denne gik der to Gange ugentlig en anden noget lettere Karet, som kaldtes „Schnellpost“ eller „die königliche Küchenpost“, fordi dens Hovedbestemmelse var, at bringe Hummer og Østers fra Hamborg til det kongelige Kjøkken i Berlin; dog havde den ogsaa Lilladelse til at medtage fornuftige Passagerer. Denne tilbagelagde Veien i to Dage og een Nat. Denne „Küchenpost“ bringer os tilbage til vort Hovedthema.

I denne Reformernes og Spekulationens Tidsalder, da vi have erholdt Gyrevogne holdende paa Torvene, „old Kierrings-sittinghouses“ paa Torvene og langs Drammensveien, da vi have faaet Gaslys og Kloaker, da al vor Brolægning times en Ulykke, da vi tænke paa Dampskjofener, brygge Porter, Imperial, Bjor, bayersk El, lave Vine af alskens Bær og Konjak af Potetes osv., skulde der da ikke i Hovedstaden blandt dens mange Spekulanter findes en dristig Mand eller et Altielselskab, der vilde sætte sig i Forbindelse med en af de vestenfor Kragerø liggende Kystbyer, hvor Østersens Betsignelse endnu ikke er udtømt, og ved et af de hurtiglobende smaa Dampskibe afhjælpe denne i Hovedstaden dybt sølte Trang? Vi have hørt en Mand sige, at naar han engang laa for Døden og man holdt en Østers over hans Ansigt, vilde han leve op igjen. Dette Dampskib kunde da være preussisk Menster beares med Titelen „Hovedstadens Kjøkkenpost.“ Dette var en Spekulation for en M. N. & Komp., som man nu læser i Guldbogstaver over hver liden Boutikdor.

Et Medlem af Selskabet for Christiania Byes Vel.

\*) Om denne siger den skarpe Henrik Heine, at den udmærker sig ved „Weisheit und Lüge.“

## Om Trælasthandelen.\*)

(Af Stud. philol. J. Fieblein.)

I.

Trælasthandelen har, som bekendt, gennem en lang Række af Aar været en af vor Lands vigtigste Indtægtskilder; ved denne ere betydelige Summer gaade over fra Udlandet til vore Skoveiere, Trælasthandlere og Skibseiere; ved denne har Statskassen i Form af Saugkat og Told erholdt store Indtægter, der i forrige Aarhundrede endog vare stegne saa høit, at de udgjorde 1/4 til 1/2 af Landets samtlige Statsindtægter; ved denne har endelig, hvad der er det Vigtigste, mange Tusinde Mennesker Næring og Livsunderhold, da denne Bedrift fordeles Arbejdet og Fortjenesten paa saamange Hænder. Skovdriften kan nærmest sammenlignes med en anden for vort Land vigtig Næringskilde, Fiskeriet; thi begge give de et aarligt Udbytte af omkring 4 Millioner Spd., og hvad Fiskerierne ere for det Vesten- og Nordenfjeldske, er Skovbruget for det Østen- og Søndenfjeldske. Man kan vistnok anføre til Fordel for Fiskerierne, dels at disse bringe en større direkte Indtægt for Landet med en større Udforfel, medens den største Del af Skovens Produkter blive forbrugte inden Landets egne Grændser, dels at hine ere mere udtømmelige end disse, da Havet vel steds vil yde os sin Fisk, hvorimod Skovene i Tidens Lob kunne odelægges. Men paa den anden Side kan det heller ikke nægtes, at de af Skovbruget flydende Indtægter, trods de betydeligt op- og nedgaadende Trælastpriser, dog ere langt sikrere, da vi kunne gjøre en nogenlunde paalidelig Beregning over, hvad vore Skove ville udbringe, medens Fiskerierne mere

\*) For at Læseren kan sættes istand til rigtig at domme om de i denne Artikel fremsatte Ansættelser, tror Red. at burde bemærke, at Forsfatteren i flere Aar har været i en af vore betydeligste Trælasthandlendes Tjeneste og saaledes selv har faaet Anledning til praktisk at lære Forholdene at kende.



beror paa, hvad Forsynet vil give os. Hvad dernæst angaar Frykten for Skovens Delæggelse, maa man vistnok indrømme, at denne desværre ikke er ubesøiet, men man tør dog antage, at den ikke er saa farlig, som det af enkelte Omstændigheder kunde synes. Klagen over Skovens Ruin er næsten ligesaa gammel, som Lommerhandelen selv, og det er ogsaa ganske rimeligt, da Lommerhugsten naturligvis maatte medtage Skovene, og dette i desto større Grad, jo mere uforfigtigt den blev drevet. Allerede i Aaret 1688 klager en af Christian V nedsat Kommission over, at Trælasttilvirkningen var steget til en foruroligende Høide, og at Skovene paa mange Steder vare ødelagte, ligesom den mente, at de i et halvt Snes eller i det højeste et Snes Aar utvivlsomt vilde blive fuldkomment udbugne, dersom man skulde fortsætte, som man havde begyndt. Jacob Wall siger ogsaa i sine „Grindringer“, at man i Begyndelsen af dette Aarhundrede klagede over, at en fortsat Udfibning af saa stort Omfang som den, der paa hin Tid fandt Sted, aldeles vilde udtømme Norges Skove og for lang Tid forvandle dem til Kræftskove. Ved den i Aaret 1849 nedsatte kongelige Kommission angaaende Skov- og Saugbrugsvesenet blev den gamle Klage atter fornyet, og det vistnok med langt mere Paalidelighed end nogenfinde før, da den fremgik klart af de fuldstændige og nøiagtige Oplysninger, som ved denne Leilighed fremkom. Man vil vistnok forundre sig over her at finde, at Skovens Føringelse først skal være begyndt for 20 à 25 Aar siden, naagtet vi have seet, at man allerede for henved 200 Aar siden frygtede for Skovens Ruin i den nærmeste Fremtid. Men forsaavidt man her skulde finde nogen Modsigelse, saa er den blot tilsyneladende, og vi skulle meget mere i den Omstændighed, der ligger til Grund herfor, finde Trost under de mørke Udfigter, som en saadan stadig fornyet og vel begrundet Klage naturligvis maa foranledige. Vi kunne nemlig heraf see, at der har givets flere Perioder, hvori Skovene paa Grund af altfor stærk Hugst ere bleve forringede, men at de atter i de mellemliggende Perioder ved hurtig Reproduktion have været op, ligesom der sikkert ogsaa altid har været Skoveiere, som under den almindelige Delæggelse have behandlet deres Skove med Forsigtighed og Omhu, idet de mere glædede sig ved Fremtidens Haab end den øieblikkelige Binding. Der gives naturligvis mange Egne i vort Land, hvor der før har staaet rige Skove, men som nu ere aldeles blottede herfor, og det kan paa somme Steder, f. Ex. paa Vestfjorden og de udenfor liggende Øer, være forgeligt nok; men paa de fleste Steder have dog Skovene kun maattet vige for det mere indbringende Agerbrug. I andre Egne derimod, hvor Skovbruget ikke kan afløses af nogen anden mere lønnende Bedrift, og hvor det saaledes er at betragte som en Hovednæringskilde, der tør man dog haabe, at Skovene, endnu i lange Tider idetmindste ville vedblive at levere de fornødne Produkter. Vel tør det ikke nægtes, at de ogsaa der ere haardt medtagne, men Opmærksomheden er nu engang henvendt paa denne Sag, haade fra det Offentlige og fra Privates Side, og man kan derfor med temmelig Sikkerhed stole paa, at Skovene herefter vilde blive behandlede med større Indsigt og Omhu, idet der haade vil blive bibragt Bedkommende større Kjendskab til Skovvesenet i det Hele taget, og disse selv vilde lære at indsee sine Skoves Værd. De altid mere og mere lettede og forbedrede Kommunikationsforbindelser, den stadige Udvidelse af Skovens Rensning og Furbærgjorelse og de mere hensigtsmæssige Indretninger haade ved Skovproduktens Fremdrivelse og deres Førsending vilde gjøre det muligt og lønnende for Bedkommende at udvide sin Virksomhed til Skovtrakter, som hidtil paa Grund af deres fjerne Beliggenhed ikke ere bleve benyttede.

Men saadanne Forholdsregler maa der nødvendigvis ogsaa tages, dersom Skovene skulle kunne bære det forøgede Træforbrug. Som allerede før bemærket, er det kun den mindste Del af Skovens Produkter, som udføres. Saaledes har man beregnet, at omtrent  $\frac{2}{10}$  af det aarligt fra Skovene hentede Kvantum gaar med indenfor Landets egne Grændser fornemmelig til Brænde og til Jernværkerne, medens kun  $\frac{1}{10}$  udføres. Da nu Folkemængden hurtigt tiltager i vort Land, tiltager ogsaa i samme Grad Træforbruget. Dette har saaledes i 20 Aar fra 1825—1845 forøget sig med noget mere end  $\frac{1}{7}$ . Den meste Del heraf, der medgaar til Brænde, behøver man rigtig nok ikke at tage af den friske Skov, da man hertil kan benytte Torskov, Bindfald, raadne Trær, Toppe og alffens Affald; men dette kan man ikke altid saa fat, da Fremdriften fra fjerntliggende Skovtrakter vilde blive for kostbar, og medens saadant Affald ligger og raadner hen til ingen Nytte, maa man i Stedet hente Brænde fra den friske Skov. Men ogsaa i denne Henseende er der iføet Forbedring, idet man i den seneste Tid paa en særdeles rosværdig og gavnlig Maade har gjort Forsøg paa at skaffe frem og benytte saadant Affald, der før har ligget ubenyttet. I denne Retning gaar idetmindste et Par saakaldte Bedforsyningselskaber, som i de sidste Aaringer ere stiftede i Christiania og dets nærmeste Omegn (i Fæt Sogn). Ved et Selskabs forenede Midler kan der træffes fordelagtigere Foranstaltninger end af Enkeltmand, dels til Indkjøb, dels til Fremdriften. Paa denne Maade kunne disse

Selskaber ved Nedflytning paa Glommen og ved Benyttelse af den lette Transport, der finder Sted paa Jernbanen, skaffe frem til Brug Skovaffald, som rimeligvis ellers aldrig vilde blive benyttet. Dette er imidlertid kun enkeltstaaende Forsøg; men det er at ønske og haabe, at dette gode Exempel vil blive efterfulgt i ret udstrakt Maalestok, da det ikke alene vilde være til stort Gavn for Skovene, men Forbrugerne vilde ogsaa rimeligvis derved faa sit Brænde billigere.

Det større Behov, som den stærkt voksende Folke-mængde foranlediger, gjør utvivlsomt under de endnu bestaaende Forholde et ikke ubetydeligt forøget Krav til Skovene. Men sjønt det indenlandske Forbrug i Mængde udgjør  $\frac{9}{10}$  af det hele aarlige Skovudbytte, er det dog, hvad Boniteten og Værdien angaar, ikke at regne for stort mere end  $\frac{1}{2}$ . Man antager nemlig, at Værdien af den aarlig udførte Trælast udgjør henved  $2\frac{1}{2}$  Million Edd., medens det indenlandske Forbrug ikke skal udgjøre mere end omkring  $1\frac{1}{2}$  Million. Følgelig af Trælastudfibningen har ogsaa den betydeligste Andel i Skovens Føringelse, thi disse Produkter maa altid tages af den friske og frodige Skov. Og man vil af nedenstaaende Fortegnelse over Udførselen gennem en lang Arrække see, at denne endog i de allerførste Aar har tiltaget i betydelig Grad.

3 1664 udførtes . . . . .	240,550 Rom.-Læster.
1776-1783 i Gjennemsnit aarlig . . . . .	122,752 —
1804-1806 " " . . . . .	260,000 —
1815-1819 " " . . . . .	161,352 —
1820-1824 " " . . . . .	170,638 —
1825-1829 " " . . . . .	191,341 —
1830-1835 " " . . . . .	198,783 —
1836 . . . . .	232,819 —
1837 . . . . .	228,442 —
1838 . . . . .	241,569 —
1839 . . . . .	272,207 —
1840 . . . . .	266,599 —
1841 . . . . .	266,744 —
1842 . . . . .	263,972 —
1843 . . . . .	267,257 —
1844 . . . . .	265,714 —
1845 . . . . .	286,439 —
1846 . . . . .	284,351 —
1847 . . . . .	219,946 —
1848 . . . . .	177,875 —
1849 . . . . .	195,291 —
1850 . . . . .	227,377 —
1851 . . . . .	257,206 —
1852 . . . . .	269,813 —
1853 . . . . .	298,403 —
1854 . . . . .	292,167 —
1855 . . . . .	295,043 —
1856 . . . . .	304,529 —

Man seer heraf, at Udfibningen har tiltaget stadigt og jævnt, saa den endog i det sidste Aar har naaet en for udfindt Høide. At Udførselen var saa paafaldende høi i Aarene 1804—1806 har sin Grund i, at Norge i disse blomstrende Fjedsaar fandt en villig og fordelagtig Afsetning paa de engelske Markeder. Senere blev Indførselstolden i England paa fremmed Trælast overordentlig forøget for derved at ophjælpe og begunstige den kanadiske Trælasthandel. Udførselen til England vedblev dog stadig om end i formindsket Maalestok, da den norske Trælast udmærker sig ved sin Godhed og omhyggelige Behandling fremfor den kanadiske, og kunde derfor under de ulige Tilkaar konkurrere med denne paa de engelske Markeder. Det er i Regelen dog kun den fineste og bedste Last, som gaar til England, og de saakaldte engelske Planter udmærker sig i denne Henseende i en fortrinlig Grad. Desuden udføres derhen ogsaa den saakaldte Splitted, en Udførsel, som er særdeles heldig og nyttig, da hertil al Slags Affald paa Tomterne bliver benyttet, idet Planter og Bordender efter Afkapningen, daarlige Bord og Planter, som ikke due til Andet, blive skaaet af til 18 Tommers Længde og udfibbet til England som Splitted. Fra 1815 af begynder Frankrig at blive en vigtig Afsetningssted for vor Trælast og det blev efterhaanden til vort fornemste Marked. Dette er da Grunden til, at Udfibningen i 1848 og følgende Aar astog i en saa mærkelig Grad; thi da Revolutionen udbrod i dette Land, maatte de deraf følgende usikre og for Fandelen ugunstige Forhold nødvendigvis bervirke, at Udførselen hertil sank med betydelig. Desuden gaar der en betydelig Mængde Last til Holland især som Bjælker, en Udførsel, der er særdeles ufordelagtig for Landet, da denne Sort Last er saagedt som aldeles raat Produkt, hvis Førsending vi overlade til Hollanderne. Vi skulle senere komme tilbage til denne for Landet skadelige Udførselsartikel, og for Diebliffet bemærke vi blot, at det er fornemmelig den stærkt forøgede Bjælkeudfibning, som har bragt vor Trælastudførsel i de sidste Aar til dens nuværende Høide. Til Danmark gaar ogsaa en betydelig Mængde, omtrent  $\frac{1}{7}$  af den hele Udførsel, af ringere Værdi og Godhed. Hertil udfibes foruden almindelig Trælast desuden en stor Del Spirer fra 5—16 Alens Længde og fra 3—7 Tommers Top, hvilket forudsætter en Hugst, som er til den ubodeligste Skade for Skoven, da de slankeste og mest værdifulde Trær hertil maa benyttes.

Før at give en Oversigt over Forholdet mellem Udfibningen til vore vigtigste Markter indtages følgende Fortegnelse.

	England.	Frankrig.
1805 . . . . .	147,761 Rom.-Læster.	5,511 Rom.-Læster.
1815 . . . . .	98,976 —	12,475 —
1819 . . . . .	69,448 —	26,448 —
1824 . . . . .	79,008 —	37,053 —
1829 . . . . .	47,659 —	49,013 —
1834 . . . . .	51,312 —	60,305 —
1838 . . . . .	64,143 —	71,954 —
1842 . . . . .	50,127 —	80,147 —
1844 . . . . .	67,637 —	81,821 —
1846 . . . . .	60,671 —	99,131 —

Den til Udfibning ovennævnte Trælast kommer fornemmelig fra Solør, Dudalen, Østerdalen, Toten, Gadeland og Land, fra Baaler, Nedens og Aremark i Emaalenene, fra Urskog, Heland og Nittedalen i Nedre Romsdalen, fra Sigdal, Enarum, Næs og Sandsvær i Buskeruds Amt, fra Hedrum, Laurdal og Hoff i Jarlsberg og Laurvig, fra Tind, Hjerdal, Hvidese, Nissedal, Moland, Gitterdalen og Bygderne omkring Nordfjorden og Skensfjorden i Bratsberg, fra alle Præstegjælde i Nedens Fjogderi og fra den største Deel af Aabygdalagets Fjogderi, fra Nordmore, Trondhjemsfjorden og Namdalen. For at man kan see, hvilke Udfibningssteder ere de vigtigste og i hvilke Forhold deres Udførsel staaar, indtages nedenstaaende Fortegnelse efter Dethes Statistisk.

Den aarlige Udførsel var i Gjennemsnit til 1846 fra Frederikshald, der har en Tommertrakt af 50 geografiske Kvadratmile, . . . . .	15,500 Læster.
Frederikshald, Carpsborg, Moss og Christiania, med tilsammen et Opland af 850 Kvadratmile, hvoraf dog det mindste er forbeholdt . . . . .	70,000 —
Drammen med en Skovtrakt af 320 Rodm. . . . .	65,000 —
Laurvig . . . . .	90 " 7,500 —
Langesunds-fjorden . . . . .	190 " 36,000 —
Kragerø . . . . .	20 " 11,000 —
Østerrisør . . . . .	25 " 11,000 —
Arendal . . . . .	90 " 11,000 —
Christiansand . . . . .	145 " 20,000 —
Mandal . . . . .	40 " 3,000 —
Trondhjem, der har hele Trondhjems Stift med Undtagelse af Romsdals Amt og Namdalen til Tommertrakt, . . . . .	4,000 —
Desuden udføres fra Drøbak 3,800, fra Holmestrand 3,500, fra Tønsberg 3,000, fra Grimstad og Pille-sand 4,500, fra Christiansund 2,000 og fra Namsøs 300 Læster.	

Glommen leverede altsaa af den hele Udfibning lidt over  $\frac{1}{4}$ , Drammen næsten det samme, Langesunds-fjorden  $\frac{1}{8}$  og Christiansand  $\frac{1}{14}$ .

Men dette var Forholdene i 1845; senere ere disse betydeligt forandrede. Udfibningen er meget forøget, og det kan derfor være af Interesse at see, hvilke Skovtrakter især have leveret den forøgede Udførsel.

Efter de statistiske Opgaver udførtes i Aaret 1856 fra Frederikshald . . . . .	13,111 Læster.
Glommens 3 Tolddistrikter Frederikshald Carpsborg og Christiania . . . . .	89,869 —
Moss . . . . .	10,497 —
Drammen . . . . .	64,816 —
Drøbak . . . . .	3,761 —
Brevig . . . . .	15,809 —
Borsgrund . . . . .	11,609 —
Kragerø . . . . .	10,399 —
Østerrisør . . . . .	9,100 —
Arendal . . . . .	8,906 —
Christiansand . . . . .	18,766 —

Vilde vi, som i den første Fortegnelse, regne Udførselen fra Moss med til Glommens Skovtrakt, hvilket dog er mindre vigtigt, da det kun er saa Hundrede Tylter Tommer, der blive hjorte over fra Glommens til Moss Vasdrag, saa blev Udførselen fra Glommen 100,366 Læster. Medens saaledes Glommen nu leverer  $\frac{1}{3}$  af 301,098 Læster ifødetfor før  $\frac{1}{4}$  af 280,000 er Udfibningen fra Drammen gaaet ned fra  $\frac{1}{4}$  til knapt  $\frac{2}{9}$ , ligesom man af Fortegnelsen vil see, at de øvrige Tolddistrikter i øvrigt Aar have udfibbet noget mindre end i 1845. Glommens Skovtrakter have saaledes alene maattet bære den betydelige Tilvæxt i vort Lands Trælastudfibning. Undersøger man nærmere Grunden hertil, saa vil man nærmere finde, at denne vistnok for en Deel ligger i de væsentlige og gavnlige Forbedringer, som i den senere Tid have fundet Sted ved de store Saugbrug paa Bredderne langs Glommens nedre Lob, men den største Andeel i Tilvæksten har dog den ufordelagtige Bjælkehandel, som i de sidste Aar har staaet en overmaade stor Udvidelse.

Førend vi imidlertid gaa ind paa en nærmere Behandling af denne, skulle vi for at fuldstændiggjøre Over-sigten endnu optage en Riste til over det Tommer, som gennem en Række af Aar er flødet fra Vingens Lendser, hvor nemlig alt det Tommer, som gaar gennem Glommen, opsamles.



## Fra bemeldte Lendse er udsolbet

3 Aaret 1820 . . . . .	37,214	Dylder Sommer.
- " 1821 . . . . .	29,079	— —
- " 1822 . . . . .	34,189	— —
- " 1823 . . . . .	57,578	— —
- " 1824 . . . . .	63,973	— —
- " 1825 . . . . .	65,853	— —
- " 1826 . . . . .	79,853	— —
- " 1827 . . . . .	49,809	— —
- " 1828 . . . . .	45,736	— —
- " 1829 . . . . .	30,523	— —
- " 1830 . . . . .	45,685	— —
- " 1831 . . . . .	35,252	— —
- " 1832 . . . . .	63,785	— —
- " 1833 . . . . .	64,596	— —
- " 1834 . . . . .	68,135	— —
- " 1835 . . . . .	59,644	— —
- " 1836 . . . . .	73,160	— —
- " 1837 . . . . .	86,364	— —
- " 1838 . . . . .	88,982	— —
- " 1839 . . . . .	86,058	— —
- " 1840 . . . . .	79,754	— —
- " 1841 . . . . .	59,290	— —
- " 1842 . . . . .	63,639	— —
- " 1843 . . . . .	91,488	— —
- " 1844 . . . . .	69,827	— —
- " 1845 . . . . .	65,975	— —
- " 1846 . . . . .	96,440	— —
- " 1847 . . . . .	95,227	— —
- " 1848 . . . . .	104,835	— —
- " 1849 . . . . .	46,782	— —
- " 1850 . . . . .	62,781	— —
- " 1851 . . . . .	100,563	— —
- " 1852 . . . . .	90,808	— —
- " 1853 . . . . .	143,747	— —
- " 1854 . . . . .	76,660	— —
- " 1855 . . . . .	158,714	— —
- " 1856 . . . . .	109,712	— —

Denne foregæde Sommerhugst er især foranlediget ved Bjælkehåndelen. Denne var for Aaret 1841 eller 1842 en i Glommen udfjendt Ting, men i hint Aar skulde den ogsaa forfølge sin Lykke her, efterat den allerede i lange Tider havde floreret paa Vestlandet, fornemmelig i Drammens Bæddrag. De øvrige Trælasthandlere forsøgte vel i Begyndelsen at lægge Hindringer i Veien for denne for Landet saa skadelige Bedrift; men da Modstanderne vare ihærdige og dygtige Folk, saa ophørte hine med al Slags Udelukkelse og lod Sagen gaa sin skjæve Gang, hvilket de saameget mere troede at burde gjøre, som Bjælkehønderne begyndte at faa Sympathierne paa sin Side, idet man mente, at de ældre Trælasthandlere, som de Stærkere, vilde udelukke og undertrykke de Svagere for at værne om sine Monopoler. Da Jsen nu engang var brudt, blev en hel Deel loffede til ved Haabet om en let og rigtignende Spekulation og der opstod nu Bjælkehønder som Padderhatte. Anledningen til denne Bedrift er nemlig meget let; thi dersom man enten eier eller er istand til at opdrive et Par Tusinde Daler, kan man sieblikkelig blive Bjælkehønder; man faar da sine Sommermærker og træder ind i Rækken blandt vore store og anseede Trælasthandlere. Men naar man ikke har Noget at tabe, har man heller Intet at vove; man udsætter sig da ikke for nogen Fare ved at gjøre driftige Spekulationer. Dog, da disse uheldigvis ligesaa ofte kan lobe galt som godt af, saa opstaar under uheldige Tilfælde Skade og Tab indenlands for Alle, som have indladt sig med saadanne Folk; og udenlands Nedsættelse af Prisene paa de fremmede Markeder, da de naturligvis, under saadanne Omstændigheder maa sælge til hvilken som helst Pris. Man vil indsee, at saadanne Forhold lettelig kunne indtræde; thi da Bjælkehønder kræver et forholdsvis ringe Forskud, saasom man om Vinetøren kan kjøbe og hugge sit Sommer og allerede om Sommeren have leveret Bjælkerne paa det udenlandske Marked, saa lokker det Mange, som hverken have den fornødne Kapital eller Dygtighed, til at forsøge sin Lykke.

## Literatur.

Narsberetningen for 1856 fra Foreningen til de norske Fortidsmindeværners Bevaring er netop udkommet og udgjør 80 S. ft. 8vo. med 3 lithographerede Plader. Af Foreningens Foretagender i 1856 ville vi fremhæve de vigtigste. De fornødne Skridt ere tagne til Indkjøb (for 50 Spd.) af Gaarden Wælskestrædes fornemmelige Graaborg ved Gaarden Sæim i Hønsanger, hvilken Beboerskabet havde udsat til Tilintetgørelse; Direktionen har søgt at faa en fuldstændig Oversigt over de Antikviteter, som findes i norske Samlinger udenfor Christiania, dog uden at hidtil Underretning er indløbet fra andre Steder end Thronhjelm. Forskjellige antikvariske Gjenstande ere opsporede

og undersøgte, navnlig af Selskabets virksomme Formand Rand. N. Nicolaysen. Under 23de Oktober f. A. har Direktionen henvendt sig til Kirkedepartementet med Forsøgelse om Oprettelsen af en Inspektørpost over Fæderlandets Fortidsmindeværner, saaledes at disse ogsaa hos os ligesom i de fleste europæiske Lande og navnlig hos vore nærmeste Naboer Svenskerne og Danskerne kunde stilles under Statens Beskyttelse og Overopsyn, men hvilken Forsøgelse beklagelsesværdig ikke har ført til det tilsigtede Resultat. Til Centralforeningens Narsberetning er føiet Beretninger fra den thronhjelmste Filialafdeling for Aarene 1855 og 1856, hvoraf sees, at Direktionen har indkjøbt 1/4 Møling Jord paa Gaarden Øvre Stillestad i Værdalen, "for at danne Udgang til og en lille Omkreds ved St. Olavs Støtterne dersteds," og at den vil besørge endel nye Aftryk af et sjældent Prospekt af Thronhjems By fra Aaret 1674. Foruden "Narsberetningerne" indeholder dette Hefte flere interessante Stykker. Hr. Nicolaysen har givet en udførlig Beretning om en antikvarisk-archæologisk Rejse, han i 1855 med Stipendium foretog til Thronhjem og tilstødende Egne, hvorunder han ikke alene undersøgte Thronhjems Domkirke en fornøjet selvstændig Undersøgelse, men ogsaa ellers undersøgte en hel Deel Gjenstande af archæologisk Interesse, der fandtes i de Strog, han reiste igennem. Desuden har Hr. Nicolaysen givet en lærerig Afhandling om vore archæologiske Forhold og "særligt om endel Antikviteter vedkommende Thronhjem og dens Domkirke." Prof. Keyser har givet Efterretning om "to mærkelige norske Jordfund" (det ene fra Rønnebo og det andet fra Bards i Østfinmarken) begge oplyste med Afbildninger; og Prof. Munch har meddeelt en Forklaring over den af Selskabet erhvervede "Tune-Sten", hvilken ogsaa af ham findes beskrevet i dette Blad. Nærværende Narsberetning er saaledes, vil man see, af et temmeligt rigt Indhold. Og dog medfølger gratis for Medlemmerne smukke lithographerede Afbildninger og Beskrivelser (ved N. Nicolaysen) af Borgunds Kirke i Værdal, ganske i Format af og Udtryk svarende til de med Selskabets Understøttelse tidligere udkomne "Mindesmærker af Middelalderens Kunst i Norge" (5 Hefter 3 Spd.) og hvoraf hiint Hefte egentlig danner en Fortsættelse. — Vi gribe atter Anledningen til at bringe i Folks Erindring dette gavnlige fæderlandske Selskab. Enhver kan blive Medlem mod at betale 1 Spd. aarlig, og erholder herfor Narsberetningen med hofølgende sædvanlige Bilag og Tegninger. Selskabet tiltrænger ogsaa en ny Tilvæxt, endog blot for at kunne virke som hidtil. Det talte nogen Tid efter sin Stiftelse over 1000 Medlemmer, men nu er Antallet sunket ned til omtrent 550. Som vi tidligere have berettet, erholde tiltrædende Medlemmer alle de tidligere Narsberetninger med Tegninger for 1 Spd. — Ved at omtale dette Selskabs Beretninger, maa vi paa tale en Utning, som saaoft mod os i vort Bogværn, nemlig, at hestede Skrifter bestræbes (det vil sige efter norske Bogbinderes Viis siges forskjæres) og at Dele af et og samme Værk (som Hefter af Narsberetningerne) udgives snart i een, snart i en anden Form. I Lande med et udviklet Bogværn ser man ikke uindkundne Bøger at bestjæres eller Format at væge midt inde i et Værk. Der betales heller ikke Tredieparten saameget for et ældre Værk i et stærkt beskaaret Exemplar, som for et Exemplar, der er af ubeskaaret ("bred") Rand.

Af den kgl. Jury-Kommissions Betænkning om Forandring i Straffeprocesslovgivningen med eller uden Jury er udkommet 2det Bind 2den Deel, indeholdende om Paaanke og Behandlingen ved de overordnede Retter med Anhang (ang. Retsmidler ifølge den franske og de tydske Kriminalprocesser m. m.) Denne Deel udgjør 257 Oktavsider.

I Compte rendu des Séances (1857 No. 4) udgivet af Académie Impériale des sciences, belles-lettres et arts de Bordeaux har Geoffroy, der for nogle Aar siden besøgte Christiania, givet en udførlig Redegørelse ang. tre Værker, som Akademiet havde modtaget fra det norske Universitet, nemlig Universitetets Narsberetning f. 1851 (af Skoleaamalerne) Olaf Trygve-sons Saga af Odd Munch og (Snorre's?) Olaf den Helliges Saga. Af Narsberetningen har han taget Anledning til paa en smigrende Maade at udtale sig om vort Universitet, der for Norden er, siger han, "un grand centre intellectuel" og allerede har frembragt mange dygtige og i Literaturen og Videnskaberne berømte Mænd, og som i den lærde Verden formaar at opvise saadanne Lærere, som Haasteen, "den berømte og ærværdige Astronom," P. A. Munch, "en af Nordens skarpsindigste Historikere," Schweigaard, "dygtig Statsøkonom og Lovkyndig," Dørr. Reithaus, Keyser, Welhaven etc."

## Norge.

Christiania. Medens Adjunkt Thaaen i Møbl. har fortsat sin Smødegaaelse af den kgl. Proposition til Forandring i Examen Artium og en anden Forsaatter i samme Blad med Grundighed og overbevisende Klarhed har udtalt sig i samme Retning, har nu ogsaa sex af Universitetets Lærere til Stortinget indgivet en Forsøgelse imod Propositionens Antagelse. Man kan saaledes sige, at der er bragt saa Reformer paa Bane, mod hvilken Kyndigheden og den offentlige Opinion har reist sig med saadan Enstemmighed, som imod den foreslaaede Artiums-Reform. I Pressen har denne hidtil staact ganske uden Talsmand med Undtagelse af et svagt (indfjendt) Forsvar i Aftenbladet. — Stortinget bemundigede den 20de August Regjeringen til at kjøbe Gaarden Vestre Gaustad (tilsals for 26,000 Spd.) for at den kan henlægges til Bodsængslet.

— Ifølge den just udkomne "Beretning om Bodsængslets Virksomhed i 1856" (60 S. 8) har Fangebelleagget i Aarets Løb veglet mellem 240 og 207 og i Gjemmesnit udgjort 228. 1ste Jan. 1856 var det 221 og 31ste Dec. 233; Tilgangen i Aarets Løb 216, Afgangen 204, og i længere eller kortere Tid af Aaret henseet ialt 437. Blandt de indkomne Fanger var 33, som ikke forhen havde været undergaaet Straf; 58, som havde været straffede med Fængsel indtil 6 Gange og 125 med Stralarbejde indtil 5 Gange, hvoraf 24 Personer forhen havde udholdt Stralarbejdet i Bodsængslet. Blandt de 1216 Personer, som fra Fængslets Begyndelse (1851) indtil Udgangen af 1856 have været indtagne der, ere tilfældene 87 eller omtrent 7 pCt. af det samlede Tals Indkomne, og henved 9 pCt. af de i samme Tid udgaaede Fangers Tal. I Aarets Løb har Inspektionen for 17 Fanger erklæret fortsat Bodsængselsstraf uavvendelig. Brutto-Indtægten af det (ikke for Bodsængslet selv) udførte Arbejde har været 5698 Spd. Hver Fanges Bespisning har kostet vel 14 1/2 pCt. Dagen (i 1851 ikke fuldt 8 1/2 pCt.). Fængslets Udgifter have i Aarets Løb udgjort 27,507 Spd. 11 pCt. Til sin Beretning har Direktøren føiet en udførlig Forklaring angaaende det hos os i Anvendelse bragte Bodsængsels-System, om hvorledes det i Detaillene hidtil har udviklet sig i Sammenligning med de i Udlandet erhvervede Resultater. Heraf fremgaaar, at den højere Grad af Strenghed, hvormed Afsendingsstykket her som andetsteds i Begyndelsen forsøgtes gennemført, ingenlunde i Længden kunde været bibeholdt, uden aldeles udelæggende Virkning paa Fangerens baade legemlige og aandelige Tilstand.

— Hofmarskalk S. E. E. Løvenskjold er 9de Aug. udnævnt til Chef for den kgl. norske Hofetat.

— Ole Bull er vendt hjem til Fæderlandet.

— Den 19de Aug. gav P. Nielsen paa Christiania Theater en stærkt besøgt Aftenunderholdning til Benefice.

— I Fredags gav Tellefsen og Frosken Bye sin anden Concert og modtoges ligesom første Gang med almindeligt Bifald, samt bleve til Slutning fremfaldte.

— Under 6te August er Lensmand i Tønsøet P. C. Pedersen befuldmægtiget til Lensmand i Stange Thinglag.

— En Mand nede i København averterede nylig tilfals Kong Frederik den Sjettes Throne. Men just som Felt, selv i Christiania begyndte at melde sig som Liebhabere til et saadant kongeligt Nobel, oplyser "Berlingske" at det ikke er rigtig bevendt med den salbudne Throne, da den kun var en Baldakin. Dette kunde vi nok ogsaa paa Forhaand vide. Kongernes Throneer sidde ikke saa høje i 1856 som i 1848.

I Baaler har raset en stor Stovbrand, "der opkom i Gaarden Kraaters Skov og derfra gik over i Grav Skov."

I Sarpsborg brændte Ratten til 18de Aug. 15 Baaningshuse og omt. ligesaa mange Udhuse (tilf. asfurerede for c. 15,000 Spd.) Ilden opkom i et Udhús og udbredte sig paa Grund af Torke og Vandmangel med stor Hurtighed. Telegraphkontoret brændte og selv den nye Kirke stod i Fare.

## Udenlandske Efterretninger.

England. Det er gaaet galt med Nedlægningen af den atlantiske Telegraph, saa at denne ikke skal blive istand iaar.

Frankrig. Moniteuren indholder et Dekret, ifølge hvilket der skal uddøles en Erindringsmedaille af Bronze til dem, der have kjæmpet under Frankrigs Fane i Krigene fra 1792—1815.

— Keiseren og Keiserinden have begivet sig til Biaritz.

Russland. Garden er reduceret med 30,000 Mand.

## Blandinger.

Forbilledet til Dnkel Tom. Indianapolis Journal beretter om Thomas Magraders Død Søndagen den 28de Juni. Han var en henved 110 Aar gammel Neger, hvem man ansaa for den, der havde givet den Beecher-Stoweske Novelle "Dnkel Toms Hytte" Navn og ledende Charaktertræk. Denne For-modning grunder sig paa Overensstemmelsen af Navn og Charakter og paa den Kjendsgjerning, siger ovennævnte Dagblad, "at Henry Ward Beecher under sit Ophold i Indianapolis bestandig besøgte Dnkel Tom, gjorde sig nøie bekendt med hans Levnetsløb og var en ivrig Vænder af hans Dyder. Efter Sigende har Mrs. Stowe selv undertiden besøgt den gamle Mand. "Dnkel Toms Hytte" var desuden det Navn, som hans Bekjendte havde givet denne Negers Boffig, og som var bleven brugt længe førend den blev forevigt af Mrs. Stowe. Talsfald vide vi, at alle Mrs. Stowes og hendes Broders Venner i Indianapolis nære den Overbevisning, at "Gamle Dnkel Tom" var Originalen til Hyttens Helt, eller at han idetmindste var den, der har foranlediget dens Tilblivelse.

Abonnenterne anmodes om at indsende Kontingenten for Nyhedsbladet med det Første.

Tiltrædende Abonnenter erholde fremdeles Storthings-Efterretningerne som Tillæg gratis. Første Kvartal af Nyhedsbladet for iaar er allerede ganske udsolgt, men et nyt Dplag trykkes, saaledes at Abonnenterne siden vil erholde Aargangen komplet.

Bladets Redaktør, P. Botten Hansen, bor i N. Høstums Gaard, Kongens Gade, Expeditøren i Grubbegaden Nr. 5.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 35.

Udkommer hver Søndag Morgen.

30te August.

Abonnementetsprisen er 60 p. for et Aar.

6. Aarg.

## Indhold.

Om Trælasthandelen (II). — Eventyret William Walker. — Billeder fra Østergjætte. — Til en Amerikafarvning. — Udenlandske Efterretninger. — Norge.

## Om Trælasthandelen.

(Af Stud. philol. J. Lieblein.)

### II.

Vi have forhen sagt, at Bjælkehandelen er til Skade for Landet, fordi Forædlingsomkostningerne gaar tabt ved Udfibning af raa Last. Den i 1849 nedsatte Kommission angaaende Skov- og Saugbrugsvesenet m. m. er af en anden Mening; men da den utvivlsomt har seet Tingen fra et vigtigt Synspunkt, ville vi paa Grund af Sagens Vigtighed tage dens Betragtninger nærmere i Oiesyn.

Kommissionen ytrer om denne Sag følgende:

„Det har ofte været anført som Grund for Saugbrugsprivilegiernes Ophævelse, at der, formodentlig den Indskrænkning, som disse medføre, udfibes en stor Mængde huggen Last, Bjælker, hvorved skulde bevirktes et Nationaltab, idet Trælastens Forædlingsomkostninger gaar tabt for Staten og over i Udlandingsens Hænder. Denne Tanke synes ved første Dikast at være rigtig, skjønt den ved nærmere Undersøgelse maa erkjendes ikke at holde Proven. Kommissionen har, for at undersøge denne Deel af Sagen, rettet sine Spørgsmaal ogsaa mod dette Punkt, og de erholdte Dplysninger have godtgjort, at Udfibning af huggen Last netop har den modsatte Virkning. Den skal her tillade sig at godtgjøre dette.

„Efter de inden Kommissionen afgivne Forklaringer kan det som almindelig Regel antages, at der til at bestuue et lige Skibsrum med skaaren Last udfordres henimod et tredobbelst saa stort Kvantum Tømmer, som til at bestuue det med huggen Last. For at bestemme, hvilke af disse Udfibningsartikler, der levrer den største Deel Arbeidspenge eller Forædlingsomkostninger i Landet, maa man saaledes multiplicere disse Omkostninger med 3, hvad den hugne Last angaar, for at sammenligne dem med de Arbeidspenge, som blive tilbage efter den skaarne Last.

„Efter den Beregning over begge disse Udforselsartiklers Arbeidspenge, der er fremsat i Samlingen i Drammen, og hvilken Beregning lægges til Grund, deels fordi den er den nøiagtigst udførte, deels fordi Drammen er det Udfibningssted, der har den største Udførsel af begge Arter, fremkommer følgende Resultat: Omkostninger ved Skuur og Arbeidspenge af en Tylt Tømmer, opskaaren til Battens, er 1 Spd. 90 p, og af en Tylt Bjælke, idfribet som huggen Last, 106 p, der, multipliceret med 3, udgjør 2 Spd. 78 p, og folgelig forholder de erhvervede Arbeidsomkostninger paa den hugne Last mod den skaarne sig som 318 til 210, eller nærmest som 3 til 2. Hertil kommer som det Væsentligste, at Skibsfarten erhverver en tredobbelst Fragt og Statskassen en tredobbelst Told af den hugne Last. Vel erhverves en ubetydelig Deel af denne Fragt af hollandske Smaaskibe, der hente deres Ladning i Kragerø, Brevik, Laurvik, Drøbak, Soon og flere Stæder, men den største Deel af denne Udfibning, nemlig fra Drammen, stæer fast udelukkende i norske Skibe, ligesom paa den anden Side ogsaa en Deel skaaren Last udføres i fremmede Skibe.

Denne af Kommissionen opstillede Beregning er høist keshynderlig, og især er det ufatteligt, hvordan det kan gaar an at multiplicere Omkostningerne ved Bjælkehugsten med 3; paa Papiret kan det nok lade sig gjøre, men det er vel mere end tvivlsomt, om Bjælkehandlerne ville betale sine Huggere efterat hiin Multiplikation har fundet Sted. Et Skib paa omtrent 100 Kommercelæster indtager en Last af omkring 100 Tylter Bjælker, hvis Hugningsomkostninger efter 106 p pr. Tylt beløber sig til 88 Spd. 40 p; et Skib af samme Drægtighed indtager efter Kommissio-

nens Opgave skaaren Last af omkring 300 Tylter Tømmer, hvis Forædlingsomkostninger efter 1 Spd. 90 p pr. Tylt ere 525 Spd. En Udfibning af 1000 Kommercelæster skaaren Last koster altsaa af sig i Forædlingsomkostninger 5250 Spd., men af Bjælkelast kun 883 Spd. 40 p. Denne sidste Sterrelse kan det gaa an at multiplicere med 3, men derved faae vi Forholdet 265:525 istedetfor det af Kommissionen opstillede Forhold 318:210. Uden dog nærmere at gaar ind paa en saadan Beregningsmaade, som den af Kommissionen opstillede, skulle vi bruge en anden, som formeentlig stiller Sagen i et rigtigere Lys. Lader os tage det Kvantum af 158,000 Tylter Tømmer, som i Aaret 1855 gik gennem Glommen, og undersøge hvilke Produktionsomkostninger de ville afgive, enten naar de udførtes som hugne Bjælker eller som skaaren Last. Udførtes de som Bjælker, vilde de med Hugningen beffæstigede Arbeidsfolk efter en Arbeidsløn af 106 p pr. Tylt have en Fortjeneste af 139,566 Spd. 80 p; udførtes de derimod som skaaren Last, vilde Indtægterne af Produktionen efter 1 Spd. 90 p pr. Tylt gaar op til 276,500 Spd. Efter denne Beregning kan der vel neppe være nogen Tvivl om, at det vilde være langt fordeelsagtigere for Landet, om hiint Tømmerkvantum blev udført som skaaren Last end som hugne Bjælker, da i første Fald noisagtig et dobbelt saa stort Antal Mennesker vilde have Brød og Fortjeneste som i sidste Fald, eller, om vi betragte det anderledes, en dobbelt saa stor Pengesum komme ind i Landet til den skaarne Lasts Forædling som til Bjælkerne; thi der kan dog ikke være nogen Tvivl om, at det er den udenlandske Kjøber, som til syvende og sidst maa betale hine Omkostninger.

Hiin Ytring af Kommissionen klinger fuldkommen ligedan som det i Sverige vilde lyde, naar man sagde, at det vilde være til større Fordeel for Landet, om de i Motala og Eskilstuna forædlede Jernarbeider bleve udførte som raat Jern, da 1 Skpd. raat Jern maaffee ikke bliver mere end 1/3 Skpd. naar det forarbejdes til Sage, Knive &c.; men vi antage, at de svenske Statsøkonomer ikke ville bifalde en saadan Betragtning. Rigtigst udføres der fra Sverige foruden de forædlede Jernvarer ogsaa en endnu større Mængde raat Jern; men dette er en Folge af Forholdene, at man nemlig aldeles mangler Mennesker og Kapital til at forædle de store Mæsser, som Sveriges Jernrigdom aarlig bringer frem i Dagen, deels vilde mangle Uffæining, om disse blot skulde udføres i forædlet Tilstand, fornemmelig paa Grund af Konkurrencen med de solidere og bedre forarbejdede engelske Jernvarer. I saa Fald er det da bedre at tage den Indtægt, man kan faa, og at udføre raat Jern end at lade det ligge ubenyttet i Bjergenes Indre.

Forholdene ere derimod ikke af den Besskaffenhed med vor Trælast, ialfald har ikke Kommissionen oplyst noget derom. I det Dieblit, man klager over og frygter for Skovenes fuldstændige Ruin, kan det formeentlig ikke være statsøkonomisk rigtigt at befordre den størst mulige Udfibning, da dette jo blot vil fremstjynde hiin Skovenes Ruin, men at gjøre den Nationalrigdom, som ligger i Skovene, saa frugtbringende og indtægtssig for Landet som mulig, hvilket stæer derved, at Skovprodukterne blive forædlede paa den muligt fuldkomne Maade.

Nu er det en bekjendt Sag, at fornemmelig Holælænderne paa sine Vindsauge opstjære den største Deel af den raa Last, som de hente fra os; det er da klart, at de tage fra os den betydelige Indtægt, som er en Folge af denne Forædling. Vi kunne til fuldstændigere Dplysning om denne Kjendsgjerning henviser til den særdeles fuldstændige og saghyndige Besvarelse af tittemeldte Kommissions Spørgsmaal fra Hr. Jernværkseier D. Cappelen paa Ulesos, hvilken findes indtaget i Kommissionens Indstilling fra Side 12—15. Den kunde fortjene at indtages heel; men vi maa dog paa Grund af Omstændighederne indskrænke os til et Par Citater, der især sætte Forholdet mellem Saugbrugsdriften og Bjælkehandelen i et klart Lys. Hr. Cappelen anseer Ophævelsen af Saugbrugsprivilegiene

for onskelig, og ytrer i denne Henseende blandt Andet følgende:

„Naar Handel med huggen Last i de senere 30 Aar har udvidet sig til et saadant Omfang, at Skovenes Ruin derved kan befrygtes, saa skulde man fristes til at antage, at denne Green af Trælasthandelen er særdeles lønnende for vedkommende Handelsmænd; jeg tror det imidlertid ved Erfaring godtgjort, at Handel med huggen Last, drevet i et saadant Omfang og paa en saadan Maade, som af dem, der have gjort denne Green til deres hovedsagelige Levevei, ikke i Tidens Længde har ledet eller leder til noget godt Resultat, og jeg tror, at denne Mening vilde deles af flere Trælasthandlere, naar man aabent og uden Sky skulde udtale sin Overbeviisning, hvilket jeg i dette Tilfælde anseer for Pligt. For jeg saaledes anseer Ovenskaende godtgjort ved Erfaring, saa forklarer jeg Grunden til den hugne Lastehandels altfor store Omfang, ikke alene ved Letheden af at drive denne Handel uden synderlig Kapital, eller ved et ubestemt og indskrænket Markeds tilføldige Tillokkelse, men for en stor Deel derved, at Saugbrugsprivilegiene gennem deres bestemte Antal have af-skaaret Udgangen til Udvidelse af Handelen med skaaren Last, der vel maa antages at hvile paa et solidere Fundament end hiin.

Længere nede ytrer han:

„Naar seer hen til de overdrevene Kvantiteter af huggen Last, der aarligen udføres til England og Frankrig samt endelig 130—150 Ladninger rund Last til Skuur deels til Holland, deels til Ost-Friesland og de hannoverske Saugbrug, saa vil der unægtelig være en viid Mark for Udvidelse af Saugbrugsdriften, hvis den Last, der nu udgaar i raa Tilstand, efter sine Dimensioner kan forædles til skaaren. Dette antages at være Tilfældet med næsten al den Last, der gaar til Holland, og hvad den øvrige hugne Last angaar, saa er det vel heller ingen Tvivl om, at hvis den overdrevene Udførsel af samme standfædes, Skovene da i Tidens Længde noget nær vilde kunne afgive det halve Lyltetal aarligen til Saugbrugene.“

Saa vidt Hr. Cappelen.

Det vil formeentlig af det Joregaende klart fremgaar, at Saugbrugsdriften er langt mere lønnende for Staten end Handelen med raa Last. Der er imidlertid en anden ikke mindre vigtig Side af Sagen, man her maa være opmærksom paa. Vi mene det Forhold, hvori Saugbrugs-eiernes Arbeidsfolk staa til Bjælkehandlerne. Hine udgjøre en fast Arbeidsstok, som staa i et endnu engere Tilknyningsforhold til Brugseierne, end Huusstyndet til sin Huusbonde. De ere somofteft fødte og opfostrerede ved Bruset, tilbringe her sit hele Liv og efterlade en Efter-slag, som lever det samme Liv op igjen. De have Jordvei og faste Boliger paa Brugets Grund, faae sig tilsendt Korn til Indkjøbspriis, faae det nødvendige Forstjod i den arbejdsløse Tid, Suker og andre hjælpeløse Mennesker blive ved gavnlige Foranstaltninger opretholdte og givne Anledning til Underhold, ligesom ogsaa de større Brug have sit eget Jattigvæsen, hvorved naturligvis en endnu større Omhu for Arbeidernes Velvære bevirktes. Ved det gavnlige Tilsyn, som Brugsbestjyrelsen har med Arbeiderne, overholdes Orden og Edruelighed blandt disse, hvorfor de ogsaa i denne Henseende ved vel bestjyrede Saugbrug staa langt over den øvrige Arbeidsstand. For Dplysningen bliver sørget ved henstjgtsmæssig indrettede Skoler samt tildeels ved Uddelelse af nyttige og gode Boger blandt Arbeiderne, ligesom fast ansatte af Brugs-eierne lønnede Læger have Omforgen for Arbeidernes legemlige Sundhed. I gode Aaringer, naar Trælasthandelen er lønnende, seer man Brugsseierne dele sine foregede Indtægter med Arbeiderne, idet de til Jul eller St. Hans sende dem Forfriskninger, bestaaende i Kaffe og Sukker m. m., eller ogsaa ved at foranstalte en almindelig Fest for den hele Arbeidsstok. Vi maa i det Hele taget, naar vi see hen til den Lykke og Velvære, som hersker blandt Arbeiderne ved de bedre indrettede Saugbrug, paastaa, at Saugbrugsdriften er til stor Velsignelse for Landet. Man



fige ikke, at Tilstanden neppe kan være saa blomstrende, da man under Arbejderulighederne horte saamange Klager netop fra disse Kanter; thi der var dengang kommen en Svindel over Arbejderne, der blev endmere forøget ved urolige Menneskers Ophidselser: man troede at kunne vinde Guld og grønne Skove, og man veed, at Mennesket nu engang altid higer efter noget Mere og Bedre, end han har, hans Stilling være saa god, den være vil. Den Mængde Arbejdere, som ere samlede ved de større Brug, maatte naturligvis give Oplygterne en større Mark for deres Virksomhed og gjere det lettere for dem at skaffe sig Geher. Arbejderne ere som Jaarene, naar En gaar, gaa de Alle, og blandt et større Antal Mennesker gives der ogsaa flere, som ved denne Leilighed ubefindigt og dristigt kunde gaae foran. Vi saae derfor ogsaa virkelig, at Stemningen var langt mere ophidses ved de større Saugbrug end de mindre, stent Arbejderne forresten levede under fuldkommen lige Vilkaar.

See vi derimod hen til Bællehandlernes Arbeidsfolk, ville vi finde, at disse ikke have nogen af de Fordele, vi nys have paapeget. De slifte Arbejdsherrer arvois, ja flere Gange om Aaret, og den deraf opstaaende Ulfkerhed i Arbeidet og Fortjenesten vil lettelig indsees. Her kan der klarlig ikke være Tale om nogen gjensidig Interesse og Hengivenhed mellem Arbejdsherren og hans Folk, og den deraf opstaaende gjensidige Omhu og Bevillie maa derfor ogsaa bortfalde. Noget fast Forhold kan ikke indtræde mellem løse Arbeidsfolk og Lastehandlere, som dulle op og forsvinde efter de hurtigt vendende Handelskonjunkturer.

Kommissionen anfører i ovenstaaende Uddrag af dens Indstilling, at det som en almindelig Regel kan antages, at der til at bestuue et lige Skibsrum med faaeren Last udfordres henimod et tredobelt saa stort Kvantum Tommer, som til at bestuue det med huggen Last. Denne Antagelse beror vistnok paa Oplysninger, som ere indkomne til Kommissionen fornemmelig fra Vestlandet, men da den umulig kan stemme med Forholdene i Glommen, saa maa man enten antage, at man paa Vestlandet benytter det Tommer, som Hjaeres, slet, eller ogsaa, at Oplysningerne have givet Anledning til Misforstaaelse. Ved Saugbrugene langs Glommen bliver nemlig Tommeret saa godt benyttet, at det kun er Baghuden, Hliserne efter Berdenes Rantning og Saugmollen, som gaar væk. Baghuden er neppe saa stor, som den Hlis, der gaar væk under Hugningen af de flirhugne Bælter. Saugmollen, som fremkommer ved Stoffens Gjennemstjærning, er vistnok et ligefremt Tab af Træ, men det er dog ikke saa betydeligt, og er desuden formindsket til det Halve paa de flere Steder, hvor Silkesauge ere indførte, da Silkesaugbladene ere en god Deel tyndere end andre Saugblade, hvorfor det Snit, de gjer i Stoffen, ikke er saa stort. Paa Tomten gaar der vel ogsaa noget væk ved Kapningen, idet de daarligere Ender af Planterne og Bordene maa afhugges, inden Lasten kan udfibes; men dette er ligeledes ubetydeligt, da nemlig alle Ender over 18 Tommers Længde bliver affaaret til Splitveed og udfibet. Det er umuligt, at  $\frac{2}{3}$  Delen af Træet kan gaa væk fra Udfibningen, og vi maa derfor antage, at hine Oplysninger ere, vi ville ikke fige falske, men mindre noiagtige. Vi kunne ogsaa let forklare os, hvordan en saadan Unoiagtighed kan være opstaaet. Naar man skalde besvare det Spørgsmaal, hvormange Dylter Tommer, der medgaae til Last, som bestuuer et Skib paa 100 Kommercelæster, hvilket Spørgsmaal var opstillet af Kommissionen, saa tænkte man sig sandsynligvis en Ladning fransk Last, som udføres i stort Mængde, og anstillede derefter sin Beregning. Det er nok ogsaa muligt, at en saadan Ladning kan udfordre 300 Dylter Tommer, idet fransk Last bestaar ikke af de bedste Furuplanter, thi de sendes til England, og heller ikke af Bragplanter, thi de Hjaeres til Splitveed, men af middels Planter og bedste Sort Bord. Men af disse 300 Dylter Tommer bliver altsaa tilbage de saakaldte engelske Planter, Splitveed af Bragplanterne, de saakaldte Hisebord (den næst daarligste Sort Bord), som bliver udført til Danmark, Bragbord, der bliver opstaaet til Splitveed, og endelig al den Splitveed, som bliver igjen efter Kapningen af den franske og danske Last, og da disse forskjellige Sorter udfibes paa forskjellige Maade og til forskjellige Lande, har man ikke havt godt for at beregne deres Lastenum og derfor udeladt dem af Beregningen, eller maafee ikke engang husket paa dem. Imidlertid ere disse saa betydelige, at det ikke er meget langt fra, at de optage det samme Lastenum, som den franske Last, og vi faa paa den Vis ud næsten henved 200 Kommercelæster Trælast til Udfibning af 300 Dylter Tommer. At dette ikke er en løs Gissning, men forholder sig saaledes i Virkeligheden kunne vi prøve ved en anden Beregningsmaade.

### Eventyreren William Walker.

Juist i det Dieblis, da Fribyttekapitainen Walker traadte tilbage fra Skuepladsen i Centralamerika, udkom i Braunschweig en tydsk Oversættelse af William B. Wills's

Expedition til Nicaragua. Forfatteren, Generalkonsul over de Forenede Stater i Honduras, har offentliggjort sit Skrift for endnu engang at opflamme de hendsende Sympathier for Walker. For os har kun denne Eventyrers tidligere Levnetsløb Interesse, da hans Optraeden i Nicaragua, hans første Held der og hans endelige Undergang endnu er i Enhvers levende Erindring. Den nye Verden er ikke fattig paa saadanne Figurer som William Walker, medens Europa, med Undtagelse af Sir James Brooke, ingen Conquistador har at opvise i vort Aarhundrede. Med Hensigt benytte vi os af den Titel, som Amerikas spanske Erobrere gave sig selv som en Crestitel, fordi vistnok mangen Væltning af det transatlantiske Demokratii søler sig født til det historiske Kald nu som Angelsaghyer at fravryste de udartede Kreoler det tropiske Amerika paa samme Maade som ferdum Spanierne gjorde det med Urindvaanerne.

Walker er en Son af en skotsk Bankier, som efter Sigende med nogen Fermue nedsatte sig i Nashville (Tennessee) 1820, hvor William blev født 1824. „Sommen“, forfatter Biographen, nød en god Skoledannelse, men udmærkede sig fremfor sine Kammerater ved et eventyrligt Sind. Efterat have forladt Skolen tog han ved en af Statens Akademier en akademisk Grad og begyndte derpaa, udrustet med gode Kundskaber i den klassiske Literatur, at studere Rettsvidenskab, men blev dog snart kjed af samme og reiste til New-Orleans, hvor han efter nogen Tid igjen optog sit tidligere Studium. Snart blev han imidlertid atter Justitia utro, og vi finde ham fort derpaa i Philadelphia som praktiserende Læge, et Kald, som han fulgte nogle Maaneder, indtil hans Tilboielighed til et omflakkende Liv igjen vaagnede. Han besøgte derpaa Europa og gennem-



William Walker.

reiste samme et heelt Aar, hvori hans uddannede Forstand og hans omfattende Blik aabnede ham Udgang til sine egne dannede Kredse. Herved skaffede han sig grundig Indsigt i nogle af de mægtigste Regjeringers Politikk.

Walker begyndte sin Løbekarne som Redaktør af „The Crescent“ i New-Orleans; 1850 reiste han til Kalifornien, arbejdede der i Afsen „The Herald“ og paadrog sig ved sine dristige Angreb mod Vrigheden en Presseproces, der endte med Multer og Fængsel. I Aaret 1853 vaagnede hos ham Erobringslysten, og han hvervede Folk til et Indfald mod Sonora. Den 15<sup>de</sup> Oktober afreiste han med sine Fribyttene fra San Francisco paa Skibet „Carolina“, landede ved La Paz i Nedre Kalifornien den 25<sup>de</sup> Oktober, hvor han den 3<sup>de</sup> November udraabte Nedre Kalifornien til Republik og sig selv, „Oberst“ Walker, til dens Præsident. Den 7<sup>de</sup> November udkom den første Bulletin over „Slaget“ ved La Paz. Hans Armee bestod af 45 Mand, hans Seiers deri, at han rev det spanske Flag ned fra Gouvernerens Huus; Gjendens Tab bestod i 6 eller 7 Dode, Amerikanernes i de Saar, som „Torne“ eller Kaktushæffe“ tilbragte dem under Forfølgelsen. La Grulla og Santo Tomas faldt i Fribyttens Hænder, og han havde fragt i sit Ministerium en „Stats“, en „Rigs“ og en „Marine“; i sin Proklamation af den nyfødte Republik kunde han derfor give den Beroligelse: „Vor Regjering hviler paa et fast og sikkert Grundlag.“ Den 7<sup>de</sup> December 1853 skulde Skibet „Anita“ fra San Francisco føre en Forstærkning paa 100 Mand til ham og det lige for Vrighedens Dine. Om trent halvvejs nedensfor Frontfreet aabnedes pludselig en Dør, og som ved et Trylleri viste sig Jernbanevogne og Kjøerrer. Ud frang Mænd, stillede sig i Rækker og langede hinanden Krudt og Mu-

nition af enhver Sort fra Magazinet. I dybeste Tausshed holdt imidlertid et Detachment Vagt i Nærheden og Bevægelserne skede med en saadan Hurtighed, at Jagttageren neppe kunde bemærke, hvorfra og hvorledes Sagerne kom frem. En heftig Regnskuer havde just faret hen over Staden, Himlen var igjen blaa og klar og Maanens Skin paa dette sølsomme Maleri gav det en vis Lighed med en Smuglerscene i et Drama. Munitionen var hurtigt bleven efforteret til „Anita“ og ligesaa hurtigt bragt ombord. Imidlertid havde henved 100 Personer samlet sig, og da Larmen tiltog, paabød Expeditionskorpsets Officerer Tausshed, hvilket imidlertid lidet hjalp. Benner, som toge Afsked med hinanden, hurtigt uddelte Besalinger, Skibskapitainens Kommandoord til sit Mandskab, den uafsladelige Stoi af Jodtrin fra og til Skibet, det Hemmelighedsfulde, som svævede over den hele Sag — alt dette gjorde Scenen ligesaa overraskende som ny. Man kunde neppe tro, at et bevæbnet Korps saaledes kunde forlade Staden, uden at Vrigheden lagde den mindste Hindring i veien derfor.

Den 3<sup>de</sup> Marts udbrod Mytteri i Leiren. To Mand bleve skudte og to Andre bleve straffede med 50 og 25 Pidskeslag. Den nye Erobrer af Mexico havde allerede set sin Stjerne kulminere og hans Tog til Sonora gav ham Hjertesjoket. Biographen beretter vidtlostig derom: „General Walker forlod den 20<sup>de</sup> Marts San Vicente med 100 Mand og tog 100 Sk. Kvæg med sig. Under Overgangen over Bjergene, som adskilte ham fra Golsen, rømte 2 Mand og han tabte 20 Sk. Kvæg. Strag efter Overgangen stod 30 Cucupas til dem og fulgte dem lige til Floden, hvor de skjal nogle og tredive Sk. Kvæg. Fem Indianere bleve tagne som Gidsler og tre af disse bleve skudte under et Forsøg paa at flygte.

Paa denne Tid vare Nationerne blevene indfrankede til Kjøb alene, og selv dette havde man kun lidt af. Kornet, som man havde havt med sig, var i den Grad smeltet sammen, at man kun fik det i meget smaa Portioner.

De naaede Floden 6 Mile ovenfor dens Munding og omtrent 70 Mile fra Fortet Juna. Colorado er her omtrent 400 Yards bred, meget dyb men ikke srid. Folkene satte over paa Flaader. Ved at forsøge med at lade Dynerne svømme over, druknede nogle, medens andre løb sin Vel, saaat man måtte opgive Forsøget.

Ved første Overfart var Kapitain Douglas og en Engländer ved Navn Smith med. Den første havde med sig en Potte kogt Mais, som Smith skjal fra ham. Da nu Douglas havde overbevist sig om, at han var Lyven, drog han sin Pistol frem og skjed ham koldindig ned.

Expeditionskorpsen forblev 3 Dage paa dette Sted. Den anden Dag efter Overfarten herskede megen Utilfredshed i Leiren. I et usungbart Land i hvilket de havde trængt ind i fiendtlig Hensigt, uden Midler til at kunne væge sig mod et fiendtlig Angreb, udmattede, nøgne med Hungerdøden for Dinene vendte Mange af Folkene den uftre Expedition Ryggen og begav sig paa Hjemveien.

Efter tre Dages Forløb naaede Selskabet Fort Juna, hvor Major H. modtog dem hosligt og sørgede for deres nødvendige Fornødenheder. Jer de endnu forlode Hertet, ankom mange Andre til samme og Enden herpaa blev, at 50 Mand allerede havde forladt General Walker, og at Andre stod i Begreb med at gjere det — kort, der indtraadte en almindelig Oplosning.

Da Walker saa, at hans Mandskab i den Grad var smeltet sammen, og at han ikke ved Svømning kunde skaffe Kvæget, som var hans eneste Levnetsmiddel, over Floden, besluttede han at vende tilbage til San Vicente. Om trent den 7<sup>de</sup> April kom et Selskab paa 20 til 30 af hans Folk op langs Senora-Bredde af Colorado og satte næsten nøgne og halv forhungrede over ved Fergesidet. De gave ingen tilfredsstillende Forklaring over deres Træfald fra Walker, men sagde, at denne for omtrent 10 Dage siden havde paa Flaader og ved Svømning sat over Floden nogle og 40 Mile nedensfor Indmundingen af Gila. Efter deres Skildring befandt hele Korpsen sig i den ynkeligste Forsvæmning; Folkene havde endnu de samme Klædningsstykke, med hvilke de vare komne til dette Land, og disse vare iturevne og pjaltede. General Walker selv var ikke bedre klædt end de Dvige, han havde kun en Stovle og et Stykke af den Anden. Ved deres Overfart havde de tabt 70—80 Baabenshykker. Her havde man opdaget, at Cucupas-Indvaanerne havde frastjaalet dem noget Kvæg, og ved Angreb paa disse vare 7 til 8 Indvaanere bleve dræbte. Ikke længe derefter satte General Walker igjen paa det samme Sted over Floden med 25 Mand og ilede tilbage til San Tomas; Folkene vare berøvede ethvert andet Levnetsmiddel end Dreyjob, der ogsaa var det eneste, de hidindtil havde levet af. Efter deres Sigende skal General Walker ganske have overgivet sig til Fortvivlelse, uden at han havde noget Maal (eller ialfald uden at høre sig herom). Dette var jo det eneste, han kunde gjere.

„Erobreren“ havde nu intet Andet tilbage end at søge Grændsen. Ved San Diego gjorde mexikanske Tropper Forsøg paa at affjære ham dette Tilbagetog, men splittedes ad, da „Avantgarden“ — ni Mand — gif dem behjertet imøde. Walker overgav sig ved Grændsen paa Vægsord til de Forenede Staters Tropper og stillede sig da paa Grund af sit Fædsbrud for Netten i Kalifornien, af hvem han efter en „grundig Overveelse af Sagen“



blev frikjendt! Mandagen den 4de Mai 1855, altsaa et Aar senere, forlod Walker paa „Vesta“ atter San Francisco med en „Hær“ paa 62 Mand, denne gang for at erobre Central-Amerika.

### Billeder fra Ringerike.

„Til Ringerike!“ raaber Alverden, som er saa nær, at vi kunne høre den, og den fordobler sine Raab netop i disse Dage, da hver Lyd for sydblandt Varne truer med at blive siddende fast i Halsen. Alverden samles i vor kjære Hovedstad, men ikke for at see paa den, ikke for at forlyste sig ved Synet af den imaginære Storthingsbygning, ikke for at høre paa Mossfjæges eller Dietrichs's Forelæsninger over den høiere rationelle Sparksomhed eller for praktisk at studere de drotte Kjød- og Brødriser, men for herfra at udstrække Jornciellsens fine Jølehorn til alle Kanter af Hovedstadens Omegn, for herfra at opgjøre sit Bæst om, hvor den herligste Udflugt i det Grønne er at gjøre, for at udfinde et Sted, hvor man, uden at pro-

stituere sig, kan af Hjertet udbryde: „Her er smukt, uforlignelig smukt, nydeligt, „græsselig nydeligt“ (Det sidste da at sige, hvis man er en liden „nydelig En“, hvem endnu ingen Kjæreste er bleven utro og for hvis Verdensglæde Eproget endnu er for armt paa Superlativer). Og et saadant Sted er Ringerike. Dets storartede Naturskønhed har selv den mest Nærhynte Lov til at beundre - og han maa beundre den, - endog blot for sin egen Skyld, - om han end Intet seer af den; thi Begejstringen ligger i Luften, bare man kommer ud paa Krogkleven, bare man seer Thyrfjordens deilige Bugtninger, det smilende, frugtbare Landskab, indfattet af blaaende Naer osv. osv.

Ringerike er i Norges Natur, hvad de antike Billedværker, hvad Rafaels Malerier, hvad Mozarts Musik er i Kunsten. Man nævner Navnet, og den Skjæve, den Blinde, den Dove boier sig for Autoriteterne og anstrænger sine yderste Evner til Beundring. Al ja, hvor det er godt saaledes at have sin Berømmelse paa det Reene. En Kritiker kommer paa et Galleri, den Statu, det Maleri behager ham ikke, han griner, han kritiserer, ja han stjænder. Man slaar op i Katalogen; der staar: „En Antik“ eller „en Rafael“, og den spæde Selvstændighedsfølelse er bestjæmmet.

En vranten Rejsende kommer ud paa Krogkleven, han seer ned i den Afgrund, paa hvis Bund han skal havne, han beregner Chancerne til der at knække Halsen, og bender og stjænder og spørger, hvilket fordomt Sted dog dette kan være. Han slaar op i sin Reiseroute: „Krogkleven! Ringerike!“ Etyerne drive folde og fugtige hen over Fjeldknarterne. Man behøver tre Gratteer paa - ikke for derved at give sig Velstands Skin og at faa Kredit, men fordi det virkelig er koldt. Dog, ligemeget; hans Ansigt opklares, ligesom dit, Læser, naar Du oier Kragerø Østers og nordlandske Multer, eller mit, naar jeg lugter Ruslæders Bogbind. Han finder nu med Et, at det er saa overordentlig smukt her. Ja, han er altfor vel opdragen til ikke at finde, hvad alle Meningsberettigede fer ham have fundet. Og for dog at lægge sin Selvstændighed for Dagen, udfinder han ovenikjøbet nogle nye Superlativer. Ved Tanken om sin Forlovede udbryder han formeentligen:

D Gifte! her skulde vi bygge og bo  
I Skovens den dunkle, den ensomme Ro  
„Dg bleve vi sultne, saa spiste vi Bær“  
Dg savned vi Ly — nuvel, her er Trær.



Norderhøjs Kirke.

D, her blev min Kjærlighed Chevalerist:

Jeg hopped som Hjort over Bar, over Brist.

Hver Blomst, Du beundred, til Krands Dig blev vunden,  
Hvert Bær, som Du sined, Du strag fik — i Munden.

Ja, han bliver ganske idyllisk og jeg paa hans Begne, - indtil vi bemærke Sneplougen, som staar oppe paa Kleven ved Udgangen til Kongens Udflugt, og vi erindre os det tre Aen tykke „kolde Dæffe“, der snart vil lægge sig over disse idylliske Bær og Blommer og trykke alle idylliske Phantasibilleder i Dybet. Overhoved, Beivæsenet er, selv med saa ukunstneriske Beie, som over Krogskoven, en af disse mange moderne Indretninger, som forklarer, hvorfor ingen Poesi længere findes. Idyller kan ikke engang bestaae, hvor Kulturen er saavidt, at man fjører Sneplougen, endfjæ, hvor man har Chausseer. Det vilde være det samme som at forlange, at en Poet skulde vedblive at være det, naar han blev anviset Bolig paa Storthingsgalleriet. Vi kunne være selsomme og praktisk udelige til en nok saa høj Grad af Guldkommenhed: vi ere dog ikke mere forkalkede, end at „Tidens Roster“ og „Tidens Krav“ lidt efter lidt bemestre sig vor Bevidsthed, saa at vi, istedetfor længere at henrykkes ved Luthers tre Emner „Piger, Vitt og Sang“, istemme tabelmæssige Jernbane-

Hymner, Chaussee-Dithyramber, Fyrtaarns-Sonnet'er og Kloak-Elegier.

Dog, med al Banfælighed ved herefter at anlægge evige Idyller og med alle Omflag af Sangens Emner har Ringerikes Priis at regne paa en stor Varighed. Hver „Stemning“ kan her affattes saa kort, at den altid vil finde Forlægger. „Her er smukt!“ Se det er jo en liden net Naturbetragtning, som allerede i Tusindvis er affat til Veir og Wind, og som Luften, der har overtaget alle de nye Dylag, altid vil troste sig til at oplægge paany. Luften over Ringerike er ordentlig svanger af disse usynlige Gydefrister, og Beboerne ere saaledes overmættede af disse smaa Traktater, at naar Du byder Dem en ny Edition, grine de som Morgenbladets gamle Abonnenter, de Dage de fik Børs.

Men om end hine poetiske Udbrud ikke finder Gjensklang hos selve Folket paa Ringerike - og hvor finder en smuk Egn Beundrere blandt dem, der daglig see den? - ville de derfor ikke aftage i Antal, ligesaa lidt som Poeterne vilde aftage, fordi Ingen læser dem, saasandt Plutus blot vilde gaa i Borgen hos Forlaggeren. Naturbeundring og Poeteri have sin væsentligste Interesse for Producenten selv; og da hiin ikke alene kan have til en

taalelig billig Priis, men ogsaa er besklyttet ved den saakaldte høiere Dannelsen, og desuden har saa stærkt efterlignede Monstre som Engländerne for sig, saa er det at haabe, at den vil blive en ret varig Lurus, ligesom den af al Lurus er noget nær den ædlest, kun at den ikke anvendes for stærkt af altfor affekterte Fæfener og altfor blaseerte Herrer.

Nu, Naturbeundringens Lurus vil vistnok, som enhver anden, undergaa Modens Forandringer. Der vil komme en Tid, da man ikke længer søger Ringerikes smilende Egne, - ja en Tid, hvori man overhoved ikke længer beundrer det Harmoniske og Skjønne, men søger det Bilde og Monstrose, med andre Ord, en Krinolinen Tid, da man søger det bogstavelig Naturvædsige - og da skal man kappes om at trænge hen til disse vilde Egne, der ligesom Krinolinen er stiftet til at holde sig Jolk tre Skridt fra Livet, og hvorover Ornen selv ikke vover sig, uden i Forveien at have gjort Testament for sine hjemmeverende Unger. Og denne Modestrem vil ikke, som de andre, komme fra Frankrig, men fra England - en af dens Forløbere har allerede aarvæist, med Jernklor paa, udkåret sig Romsdalshorn til Forføget.

Men trost dig, Ringerike, dette bliver, som enhver



absurd Mode, blot en Overgang, - og Du vil snart igjen blive indfat i dine gamle Rettigheder, - som Gjenstand for den trofæstige Beundring. Du vil altid paany blive det Sted, hvor man sikrest kan hengive sig til Natursværmeri uden Fare for Prostitution.

Naar Du i Mellemtiden er eenfom og forladt, naar dine Vender magelig kunne spytte, uden at træffe en Tourist: da skal Du tage frem dine gamle Grindringer og troste Dig med dem, i Forventningen paa bedre Dage. Da vil Du ogsaa i disse Billeder, som vi her give, see et Bevis paa den henfarne Tids Hyldest af Dig; thi, naar vi gjøre Noget for Din Gæde, er det ikke nogen Trang hos os til publik Jølsomhed, da vi ere som den Gjerrige - vi sidde helst inde med hvad der for os har subjektivt Værd, men det skal være Dig et Bevis for, hvad Publikum engang respekterede; thi deraf er Journalistens Udtalelser et Slags Ekko, forudsat at Publikums Gang paa nogen Maade lader sig forene med hans forresten noget viffeladeragtige Samvittighed.

Hvad Du ellers her vil finde, er den mindste Deel af din publike Gæder. Konger have beboet Dig, Svenskerne bekriget Dig, Boerne besunget Dig, Malerne portrætteret Dig, Alverdens Damer elsket Dig, Eventyret leget med dit Navn og - hvad der er din største Stoltthed - et kjøbenhavnsk Pigebarn har bekræftet Dig. Tænk, et kjøbenhavnsk Pigebarn, der maaskee aldrig har været udenfor Besterport, aldrig seet større Heider eller Bæver end den lille Straaing i Veien langs Stranden til Dyrehaven. Altsaa et Bærf af en fri gløden Phantasi! Ringerike! anskaf de ifjor udkomne „Stille af kjøbenhavnske Pigebørn“ (Kjøbenhavn, Rejgels Forlag) endnu inden andet Dplag udsælges. Du gaar ellers Glip af det væsentligste Afstykke til retligen at dokumentere for kommende Tider din Berømmelse i Midten af det nittende Aarhundrede.

Hvert Hjerte er fuldt af en phantastisk „Stil“ om Ringerike og dets Indigheder, og i denne Sommer maaskee mere end nogeninde. Himmelen er saa klar og Luften saa mild over vor gode Hovedstad, at man bliver ordentlig „vaarlig i Hu.“ Men slaar man Dinene ned eller er ulykkeligvis fri for Snue og moder man istedetfor Baarens Grønt det mindst Gifselige ved den, de strømmende Mudder-pøse med en Christiania Rendesteens patenterede Stant - da lyder atter Raabet med fornyet Etryk: „Til Ringerike - i det Frie!“

Ja, vi trænge til at see Ringerike for at forviise os om, hvor uimodt vi leve og bygge og bo herinde, for at see, hvorledes vi leve os forbi Livet og dets Ejsjoheder, frem til selve Graven; denne Grav, der ellers hidtil ogsaa har været en bekvemlig Lurus, hartad bekvemligere end selve Livet herinde.

Embedsproletariatet sætter derfor endeel af sin forøgede Gage i Reiser, for ligesom tiltrods at kunne paaføre Storthinget ogsaa den Pensjons-Udgift, som følger af Langlivethed. Folk, som i mange Aar kun have sluttet sig til Sommeren af Politiets Forordninger mod de gale Hunde (for at bruge Jules Janins Udtryk) - disse Folk anskaffe sig Randsel og Vandringstav og drage afsted for at tage sig et forfriskende Bad af ægte Naturbeundring.

Altsaa til dette Bad! Nu, Du finder Læser, at jeg selv har omtalt Ringerike med hvad Du kalder „hjerterlos Spot“, og at jeg saaledes ikke selv har mindste Hjerte eller Jølselse for dets Ejsjohed. Læser! Naar man vil nedlade sig til at have publike Jølselser, til officielt at prædike Beundring, da er det overhoved godt at indrette sig saaledes, at man selv leer af denne Jølselse, denne Beundring, der philosophisk taget kun er en Gensidighed, en Jorrfyffelse af Sindets Ligevægt. Lee vi ikke selv af vor Jølselse og Beundring, saa gjøre Andre det, og det maa være ti Gange mere ndmygende. Thi dette er en forsvarsløs Piinlighed, hvortil min Phantasi ikke kan udfinde Magen, medmindre det skulde være den Skindodes, naar han fra Risten hører Jorden dumpe over sig, efterat Præsten har endt sin Liigprædiken, hvis Hovedsum var, at den Hedensfarne i Grunden ikke var værre end Folk flest og at han gjorde meget mindre Ondt i Livet, end han ustraffet havde funnet.

... Til Ringerike! Der lyder Jølsesang over Enge.

Imidlertid have vi efter denne lange Indgang et profaist Anliggende at afhandle for Læseren. Det er Fortællingen af vor Tegning - Norderhofs Kirke. Kirken er en gammel Graasteensbygning, en aflagt Jirrkant med Taarn i Vest; Choret er halvrunder. Blandt Mærkværdighederne af gamle Sager hører et gammelt Røgselskar, der hænger i tre Stænger, en antik Ring paa Kirkeøren og en Kirkekloffe med et latinsk Hægameter i nygotiske Majuskler. Indskriften er afbildet i Fortidsmindefællesskabs Aarsberetning for 1855.

Den lyder saaledes:

Me dedit ecclesie Nordrof Sigvardus amore,  
Qui maret Hamarie presul virtutis honore.

I Oversættelse: „Sigurd, der som „Præsul“ (Biskop) lever paa Hamar, agtet som en brav Mand, gav mig (Kloffen) af Kjærlighed til Norderhof Kirke.“

Sigurd blev Biskop i Hamar 1380 og døde 1401 - 1430.

Blandt Mærkelighederne nævner Wiel i sin Ringerikes Beskrivelse (Topogr. Journal XXX. S. 143) ogsaa den udskaarne Prædikestol.

Strax ved Kirken ligger Præstegaarden, der er berømt af den Fægtning, som 1716 her forefaldt mellem et Korps svensk Kavalleri og tre Kompagnier norske Soldater, og hvorved den daværende Præst, den lærde Jonas Ramus's Kone Anna Kolbjørnsdatter efter de fleste Beretninger skal have spillet en afgjørende Rolle. - I Stuevæggene sees endnu Rugler fra hin Tid.

P. B. S.

## Til en Amerikafarerinde.

Du fagre norske Jente, som fjernt fra Hjemmets Dal skal sætte Bo i Skygger af Urstoven sval, hvor Hjorten dandfer let gennem Krattet uden Stoi, hvor Indianen drømmer, og hvor Stormen bruser høi.

D mindes vel - sjønt dyb er dit Skovhjem's Poesi! - at du er som en Fjeldblomst stude op af Norges Li. D, mindes Barndomshjemmet med de lyse Dages Flugt, o, mindes Dalen hjemme af dunkle Naser luft!

Dg mindes Skov og Sø og den duftende Bang, hvor du vandret har og lyttet til Maastrostens Sang. D, mindes Baarens Hilsen i Blaaeisens Smil, o, mindes Bækkens Dands under Silju og Piil!

Ja mindes alt hvad hjært fra din Fædrenesstrand, at hjemlig end du vorder i det fremmede Land. Thi sødt er det at vide, at fjernt bag Bølger blaa vil Hjemmets Alfer bygge i Hjerternes Braa.

Dg sødt er det at vide, at Blaaeisens Baar ei i de dunkle Skove i Vesten forgaar, men duster af et Hjerte og af en barnlig Hu saa frisk som under Birken herhjemme endnu.

Ei stilles kan det Baand, som mellem Hjertene gaar - thi veed jeg, at Hjemmets Omhed ogsaa dig naar! Du fagre norske Jente, hvor fjernt end gaar din Vel, Velsignelser fra Barndommens Strand vil følge dig.  
J. Ch. Rørdam.

## Norge.

**Christiania.** DD. MM. Kongen og Dronningen havde den 23de August forladt Sørø Vid og ere den 25de ankomne til Tullgarn.

— Professor Conradt, der af Kongen var kaldt til Sørø Bad, har faaet St. Olafs-Ordenens Ridderkors i Brillanter, og Kongens Lovsage, Professor Huse, er bleven udnævnt til Kommandør af samme Orden.

— Den 27de August forfattedes med 48 mod 55 St. i Storthinget Bergh's m. Fl.s Grundlovsforslag angaaende Statsraaderens Adgang til Storthinget og den ene eller begge af dets Afdelinger.

Samme Dag henlagdes i det samlede Storthing Loven om Menighedsraad.

Den 22de August blev Dødsbetinget færdigt med Juryslagets Behandling. De enkelte Paragrafer gik meget glat, efterat man var færdig med de foreløbige Debatter, der vistnok vare meget omfattende. A. Schweigaard talte ikke. Baade før og efter de enkelte Paragrafers Behandling foresloges Henlæggelse, dog uden at bjalbes.

Den 24de August besluttede Dødsbetinget efter A. Schweigaards Forslag, at det herefter skal være Indstuderne i Sparebanker og andre Depositoindretninger tilladt at modtage 6 pCt. aarlig Rente.

Den 25de August behandlede Konstitutionskommittens Indstilling til Forandring i Loven om Døds- og Afkædesretten, hvorved Dødsbævdstiden forlængedes fra 10 til 20 Aar og Indtællingsfristen nedfattes fra 5 til 3 Aar.

Den nedsatte Kommission angaaende Skatten har indstillet, at af hver Tønde Korn, der sættes i Støb for at tilberedes til Malt (og hvoraf der brugges) skal erlægges 1 Spd. i Skat. Repræsentanterne T. Knudsen, Grave og Marflot have fremsat Forslag om Stattholderpostens Ophævelse.

— Under 13de d. M. have følgende Udnævnelser fundet Sted, nemlig: Provst i indre Sogns Provsti og Sognepræst til Aarslands Præstegjeld i Bergens Stift S. C. Borchgrevink til Sognepræst til Aarslands Præstegjeld i Christiania Stift; Kand. theol. D. P. Kjelland til Sognepræst til Karlso Præstegjeld i Tromsø Stift; Sognepræst til Lyngens Præstegjeld i Tromsø Stift G. M. C. Neumann til Sognepræst til Baagens Præstegjeld i samme Stift; Kand. theol. C. A. Lange til personel Kapellan hos Sognepræst til Ålfers Præstegjeld og Provst i Drammens Provsti i Christiania Stift A. Lange; Distriktslæge i vestre Nedenæs J. C. S. Skjelderup til Postmester i Skien og Kand. juris J. R. Bjerknes til Fuldmægtig i Finants-Departementet.

Under f. D. er Chefen for Det geørbne Kompagni af Christiansandske Musketørkors, Kapitain C. M. Weisjer udnævnt til Korpsmajor ved bemeldte Korp.

Under f. D. er Chefen for follauffe Kompagni af fredesriktskabske geørbne Musketørkors, Kapitain C. K. Vanellius udnævnt til Chef for 1de geørbne Kompagni af samme Korp.

Under f. D. ere efterfølgende Avancements m. V. foregaaede i den Christiansandske Infanteribrigade, nemlig: Chefen for 2den Division af Bratsbergs Landværsbataillon, Kapitain S. A. M. Scharffenberg til Chef for 1sterste Kompagni af stavangerste nationale Musketørkors; Chefen for 1de Division af bemeldte Bataillon, Kapitain R. A. A. Gjesfing til Chef for høherredse Kompagni af thelemarkste nationale Musketørkors; Premierlieutenanterne S. S. Fleischer og C. E. Salvesen til Kapitainer og Chefer respektive for 2den og 1de Division af bratsbergske Landværsbataillon samt Sekondlieutenanterne S. E. Sejersted og B. S. M. Stang til Premierlieutenanter i Brigaden.

— Under 21de d. M. er Kand. theol. C. A. A. Rionig udnævnt til personel Kapellan hos Sognepræst til Andebu Præstegjeld i Christiania Stift J. S. Otterbed.

— Under f. D. er Sørenskriver i nedre Nomerikes Sørenskriveri S. Schlytter ifølge Ansøgning meddeelt Afsted i Naade med aarlig Pension 700 Spd.

— For at hjælpe paa det norske Theaters økonomiske Forfatning har Direktionen besluttet at give to Extraforestillinger, hvortil Biletterne for de bedre Pladse ere satte til 1 Daler, for de andre til en halv Daler. Den første af disse Forestillinger gaves i Torsdags, og bestod ifølge Plakaten af: Prolog (der imidlertid ved Fremfølgelsen gik itaa), af „Eises Halvstøver“, „Tordenstjæld“ og et Par Numere af Hr. Telleffen og Kristen Bye.

— Imorgen (Søndag) er den nordiske Kunstindstilling aabnet for sidste Gang, og gives „Meddelelserne“ paa Christiania Theater til Fordeel for Theatrets Pensjons- og Understøttelsesfond. Paa Klingenberg give idag 10 svenske Nationalsangere under Anførsel af Mag. Zahne en Vokalkoncert. For et Par Aar siden besøgte ogsaa Hr. Zahne vor By.

— „Den berømte Admiral Piccolomini fra Breslau“, der siden sin Ankomst dagligt har averteret om sin Belevendhed og store Forsand, tilføjebegiver nu, at han „bestemt for aller sidste Gang“ foreviser sig paa Mandag. Han indbyder nu Folk til sig paa Vers, der ende saaledes:

„Hans Begene er stille, men hans Aand er stor.  
Han er den mindste Admiral paa (viden) Jord.“

— Dampskibet „Dragon“, der gaar paa Ladegaardsøen, sees fra 2den Juli, da det blev sat i Fart, at have indtaget i Passagerpenge omtr. 2.100 Spd. og deraf at have et recent Overflud paa omtr. 1.150 Spd. Med Inventarium og Reparationer har Skibet kostet omtr. 4.000 Spd.

— I Wien afholdes for Tiden en statistisk Kongres, hvortil mindst 18 Regjeringer have sendt Repræsentanter. Lektor Afschong er sendt for Norge.

**Drammen.** Ved en Ildbrand Ratten mellem 23de og 24de August nedbrændte 25 Gaarde, æksurerede for tilsammen 75.240 Spd. Ilden udbrod hos Stomager Steensgaard paa Brageruæs og Mænge mistede Alt hvad de eiede.

**Christiansand.** Ole Bull antok hertil forrige Tirsdag og inden han rejste videre til Bergen, bragte Handelsstandens Sangforening ham sin Hyldest, ligesom ogsaa Mængden ledsagede ham med Hurraraab, da han gik ombord paa „Bergen.“

— Af en i Stiftsavisen fra Gulls Avis for 15de Aug. indtagen Politirapport sees, at i Humberdoffen er fundet flydende paa Vandet Liget af en Mand paa omtr. 40 Aar, under hvis Ejsjorte der i et Bette fandtes 528 \$ i amerikanske Penge. Efter de fremkomne Oplysninger maa den Drukne have været en Nordmand ved Navn Thomas Nøfs, der kom fra Kalifornien (efter i 30 Aar at have været fra Norge) og havde agtet 5te August at afgaa til Christiansand med Dampskibet „Courrier“, men var kommen for sent. Personen sees at have været forfuldt.

**Stavanger.** Ratten til 16de Aug. sees (af Amtstidenden) Dampskibene „Viken“ og „Jupiter“ at have været nærved at støde paa hinanden ligesom „Bergen“ og „Norge“ i 1855, og at Ulykken kun forebyggedes ved Mandøvrerelse hos „Jupiter“ fører. Føreren af „Viken“ synes netop at have gien-taget selsamme Mandøvre, som den, der bragte „Norge“ saadan Ulykke i 1855.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** Digteren Runeberg skal være udsæet til Pastor primarius Dr. Pettersens Efterfølger.

— Saavel i Upsala som Carlshamn og Christianstad er Cholera udbredt.

**Tyskland.** Man har nu faaet officiel Bekræftelse paa den berømte Rejsende Dr. Bogels Død. Sultanen i Wadai i Afrika har ladet ham halsbrygge.

**England.** Den 13de August rasede i London og andre engelske Stæder en frugtelig Drkan, ledsaget af Lynild og Regnbyl.

— I Cap skal der være Fare for en ny Krig med Kafferne, og Kolonien har som en Folge heraf underrettet Regjeringen om, at den ikke kan undvære de to Regimenter, der efter Bestemmelsen skulde afgaae til Ostindien.

— Regjeringen har modtaget følgende officielle Depesche fra Bombay af 21de Juli: „Delhi er endnu ikke erobret. General Bernard er død, efter Forlydende af Blodgang. Cawnpore er gaaet tabt, men er senere blevet erobret tilbage. Rebellerne ere tre Gange blevene slaagne imellem Allahabad og Niampore. Sir Henry Lawrence blev faaret og er død af sine Saar. Alle Tropperne i Dade saavel som hele Gwallors Kontingent befintse sig i Dylsland. Det sidstebrante Troppeskors er formodentlig paa Marschen til Indiere. Agra er roligt; 1500 Mand engelske Tropper vare ankomne dertil.“

— (Tel.-Dev.) Bombay den 30de (Juli). Den engelske Garnison i Lucknow holder ud. Garnisonen i Agra har faaet endel Rebeller fra Neemuch. I Hyderabad er Revolten undertrykt. I det Nordvestlige ere mange Europæere myrdede. — Hongkong den 10de. Elgin er ankommen.

Bladets Redaktor, P. Botten Hansen, bor i N. Haslunds Gaard, Kongens Gade, Expeditøren i Grubbegaden Nr. 5.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 36.

Udkommer hver Søndag Morgen.

6te September.

Abonnementprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Om Trælasthandelen (III). — Eugene Sue. — Billeder fra Ningerife. — Norge.

## Om Trælasthandelen.

(Af Stud. philol. J. Lieblein.)

### III.

Bed Sangbrugene har man en Genhed, de saakaldte beregnede Bord, hvortil de forskjellige Lastesorter blive reducerede, for at man kan have en let Oversigt over Udbyttet af sit Tømmer. 1 Plank regnes for 2 Bord, medens 1 Bord bliver 1 Bord. Har man saaledes af 1 Tylt Tømmer faaet 17 Planker, som er lig 34 Bord og 42 enkelte Bord, saa have de 12 Tømmerstokke givet 76 beregnede Bord eller 1 Stok  $6\frac{1}{3}$  Bord. Det almindelige Udbytte er ogsaa i Virkeligheden efter Opgaverne fra Sangbrugene omkring  $6\frac{1}{3}$  beregnede Bord af hver Tømmerstok. Efter et Konnossement fremlagt for den nævnte Kommission af Kjøbmand Christopher H. Blom i Skien over en Ladning skaaren Last til Frankrig med hans eget Skib „Ambrosia“, stort  $105\frac{1}{2}$  Kommercelæster (se Kommissionens Indstilling Side 20) bestod dette Skibs Ladning af

502 Tylter 10 Stfr. Planker  $\times 2 = 1005$  T. 8 b. Bord

106 " 11 " Bord = 106 " 11 " —

1112 T. 7 b. Bord

eller 13,351 Stykker beregnede Bord paa  $105\frac{1}{2}$  Kommercelæster, hvilket udgjør paa et Lasterum af 100 Kommercelæster, som er den af Kommissionen antagne Genhed, 12,702 Stykker beregnede Bord. Hertil udfordres, efter et Udbytte af  $6\frac{1}{3}$  Bord pr. Tømmerstok, 2006 Tømmerstokke eller 167 Tylter 2 Stfr. Tømmer. Men da der naturligtvis ved Røpning af denne Last er blevet igjen Planker og Bordender, som kunne benyttes til Splitveed, der ligeledes ved Udførselen indtages Lasterum, saa komme vi ogsaa ved denne Beregning noget nær til samme Resultat, som ved den foregaaende, nemlig at skaaren Last af noget over 150 Tylter Tømmer fylder et Lasterum af 100 Kommercelæster eller, hvad der er det samme, af noget over 300 Tylter Tømmer paa et Lasterum af 200 Kommercelæster.

Effjænt denne Beregning vistnok er tilnærmelsesvis rigtig, er den dog ikke aldeles nøiagtig. Vi vilde derfor anvende en anden Beregning, som i denne Henseende ikke skal lade noget tilbage at ønske og mod hvilken ingen i disse Afhæfter Indviede vil kunne indvende Noget. Vi vilde beregne efter de saakaldte Christiania Standard beregnede Bord, hvilken Beregningsmaade altid bruges ved Udfibning af skaaren Last fra det søndenjældste Norge, Drammen undtagen. Dette Slags beregnede Bord er en Genhed  $1\frac{1}{4}$  " tyk, 9 " bred og 11 " lang, hvortil al Slags skaaren Last ved Hjælp af dertil indrettede Ta-beller reduceres.

Til denne Beregning benytte vi atter hiin Ladning med „Ambrosia“ paa  $105\frac{1}{2}$  Kommercelæster. Denne var: 318 Tylter 4 Stfr. 3 " & 9 " Planker udgjørende 48655

løbende Fod, som i Chr. Stand. ber. Bord er . . . = 88 C. 1 q. 26 Stfr.

184 " 6 "  $2\frac{1}{2}$  " & 7 " Batt., løb. Fod 30252, i Chr. Standard ber.

Bord er . . . = 35 " 2 " 18 "

106 " 11 "  $1\frac{1}{4}$  " & 8 " \*) Bord, løb. Fod 16465, i Chr. Standard ber.

Bord er . . . = 11 " - " 11 "

Der findes altsaa i den hele Ladning = 135 C. - q. 25 Stfr.

\*) Vi skulle siden godtgjøre, hvorfor vi regne Bordene gjen-nemsnitvis til en Bredde af 8 Tommer.

i Christiania Standard beregnede Bord, hvilket udgjør paa et Lasterum af 100 Kommercelæster 128 C. = q. 19 Stfr.

Vi undersøge nu, hvor meget Tømmer der medgaar til at udbringe dette Kvantum, hvilket kan skee paa følgende Maade:

Efter Skuropsagve fra Sanne & Soli Brug blev der i Aaret 1856 faaet 16328 Tylter Tømmer fra 12 til 20 Fods Længde, som udbragte 1333 C. 3 q. 12 Stfr. 3 " & 9 " Planker og 7665 C. 1 q. 7 Stfr.  $1\frac{1}{4}$  " Bord, hvilket giver paa 100 Tylter Tømmer et Udbytte af 8 C. = q. 20 Stfr. 3 " & 9 " Planker og 46 C. 3 q. 23 Stfr.  $1\frac{1}{4}$  " Bord. For at beregne disse Summer til Christiania Standard beregnede Bord maa Længderne og Bordenes Bredde være givne. Da Tømmeret har en Længde mellem 12 og 20 Fod\*) antages en Gjennemsnitslængde af 14 Fod at kunne sættes uden Modsigelse. Bordene blive paa Girkelsangene kantede til Bredder mellem 9 " og 7 " og skjænt de daarligere Bord vistnok have betydelig Vandkant, gjør dette dog Intet til Sagen, da vandkantede Bord under Stuvningen i Skibet optager nøiagtig det samme Rum som Bord med skarpe Kanter, og vi kunne derfor sikkerlig uden at regne høit sætte en gennemsnitlig Bordbredde af 8 Tommer. Vi faa altsaa:

8 C. - q. 20 Stfr. 3 " , 9 " & 14 " Planker, i løbende Fod 13720 er i Chr. Standard ber.

Bord . . . 24 C. 3 q. 23 Stfr.

46 " 3 " 23 "  $1\frac{1}{4}$  " , 8 " & 14 " Bord, løb.

Fod 78862 i Chr. Standard ber. Bord . . . 53 " - " 13 "

Altsaa af 100 T. Tømmer et Udbytte af 78 C. - q. 6 Stfr. i Christiania Standard beregnede Bord.

Efter ovenstaaende Beregning af „Ambrosias“ Ladning gaar der paa et Lasterum af 100 Kommercelæster 128 C. = q. 19 Stfr. beregnede til samme Genhed; hertil udfordres selvfølgelig efter det givne Udbytte af 100 Tylter Tømmer kun 164 Tylter 2 Stfr. Tømmer. Som ovenfor berørt har Tømmeret en Længde mellem 12 og 20 Fod, og da over  $\frac{1}{4}$  af det opgivne Tømmerkvantum 16328 Tylter er 10 Alens, og den mindste Deel af de øvrige  $\frac{3}{4}$  er under 14 Fod, saa vil man indsee haade at den antagne Middellængde af 14 Fod for kappet Udfibningslast ikke kan siges at være for høi, og at der efter Røpningen vil blive tilovers en heel Mængde Planker og Bordender, som kunne bruges til Splitveed.

Vi komme her til samme Resultat som ved den første Beregning, og denne Overensstemmelse maa da være et tilstrækkeligt Vidnesbyrd om vor Beregnings Rigtighed for dem, der ei vil eller kan følge med i den. De derimod, som undersøge den, vilde kunne overbevise sig om dens Rigtighed.

Det Resultat, hvortil vi ere komne, er fremgaaet af nøiagtig Beregning, grundet paa Opgaver, som findes i Kommissionens Indstilling, og vi haabe derfor, at det vil blive taget for mere end en løs Gissning, ligesom det ogsaa synes at stemme bedre overens med de virkelige Forholde, da man ikke let kan indse, hvorledes  $\frac{2}{3}$  af Træet skulde blive borte under Forædlingen, efterat Baghuden er taget af. Vi sige med Ret „efterat Baghuden er taget af“, thi den hugne Last har ogsaa mistet ligesaa meget af sine Sider, som det, der gaar med til Baghuden.

Foruden at den forsvrigt besynderlige Multiplikation af Bjælkehugstomfostningerne med 3 ifølge Ovenstaaende efter Kommissionens egen Tankegang formeentlig maa forandres til en Multiplikation med  $1\frac{64}{100}$ , skjönt vi, som forhen paapeget, ikke kunne erkjende Rigtigheden af at multiplicere paa denne Viis, vil det ogsaa heraf indsees, at hiin Kommissionens Øtring, „at Skibsfarten erhverver en

\*) Af ovenstaaende 16328 Tylter Tømmer er der 11469 Tylter 2 Stfr. 6 & 9 Alens, 4858 Tylter 11 Stfr. 10 Alens Tømmer.

tredobbelst Fragt og Statskassen en tredobbelst Told af den hugne Last“, er mindre stemmende med de virkelige Forhold. Thi om vi end i Betragtning af, at endel af de nævnte Bragbord bliver solgt paa Tomterne til indenlandsk Brug, og for at være soielige, kunne indremme, at hiint Forhold fra 1:1,64 forandres til 1:2, saaledes at et Lasterum af 100 Tylter Bjælker sættes lig med et af 200 Tylter skaaret Tømmer, saa er dog dette vidt forskjelligt fra Forholdet 1:3. Ifødetfor altsaa at sige tredobbelst Fragt og Told, maatte man vel sige biot dobbelt, men endog dette vilde være mindre rigtig; thi medens Bjælkehugsten kun efterlader noget Flis efter Kanthugningen, bliver der af den skaarne Last tilbage Baghun, Girkelsangflis og Bragbord, som indenfor Landets egne Grændser benyttes deels til Byggeri, deels til Brænde og som altsaa træder ifødetfor andre Træprodukter, der, hvor Bjælkehandelen drives, maa hentes fra Skoven, hvorved altsaa dennes Gyde til at levere Udfibningslast forringes.

Man vil formeentlig af det foregaaende have seet, at Handelen med skaaren Last er langt fordeelagtigere for Landet og i enhver Henseende staar over Handelen med huggen raa Last. En anden Sag er det, om Handelsforholdene med Holland ikke tillade Udfibning derhen af skaaren Last; Kommissionen har i al Fald ikke gjort opmærksom derpaa. Vi vide vistnok, at der i Holland er sat en høi Indførselstold paa den skaarne Last for at beskytte den indbringende Trælastforædling, som der finder Sted; men Jernværkseier D. Cappelen anseer dog ikke denne Hindring for uovervindelig, ligesaa lidt som lignende Foranstaltninger i England have kunnet standse vor Handel med skaaren Last derhen. I Holland vrimer der paa flere Steder af Vindsaage, hvor vore raa Bjælker blive opstaaene til forskjellige Sorter, men fornemmelig til tynde Bord, der sendes til Ostindien, hvor de benyttes til Kasser, som tjene til Indpakning af Udførselsartikler. Vistnok bruges endel af vore Bjælker til Dæmninger mod Havet, men dette er deels de daarligste, deels er det en ubetydelig Deel, da Hollanderne ere for sparsommelige til at benytte saa kostbare Materialier, hvor Kiis og andre priisbillige Sager kunne bruges. Naar man husker paa det travle Liv, paa den rige Anledning til Arbeide og Fortjeneste, som finder Sted ved de hollandske Sangbrug, saa maa Jædelandsvennen ærgre sig over, at en saadan Indtægtskilde skal gaa tabt for vort Land, hvor den naturligt hører hjemme. Men vidste Kommissionen end ikke noget Midde til at rette paa dette Forhold, hvorpaa den dog ifølge Indstillingen slet ikke har tænkt, saa burde den i al Fald ikke have opmuntret til og godkjendt en for Landet saa skadelig Bedrift ved at fremsætte og forsvare den Mening, at den fordærlige Bjælkehandel er gavnlig.

Vi have paa sit Sted trykt, at Frygten for Skovenes Ruin ikke her være saa stor nu, da Opmærksomheden engang er vaakt paa denne Sag haade fra Regjerings og Privates Side. Det var vistnok ogsaa paa høi Tid, da der fra Statens Side forhen saagodt som Intet er gjort i denne Retning. Medens man i Sverige, hvor Skovdriften vel har stor Udstrækning, men dog ikke den Betydning for det hele Land, som i Norge, har gjort meget for at hindre Skovenes Undergang, har man i vort Land saagodt som Intet gjort. Saaledes er der i Sverige siden 1816 oprettet ikke mindre end 4 Forskinstituter, ligesom man ogsaa har anvendt megen Omhu paa Elvenes Rensning. Et Forskinstitut, der er af saa stor Nytte til Udbredelse af den fornødne Kjendskab til Skovenes rette Behandling, saunes endnu gaaffe i vort Land, og Benyttelsen af forstyndige Mænd er en saa stor Sjældenhed her, at det i det Høieste er en fire til fem saadanne, som hidtil have fundet Ansættelse og Beskjæftigelse. For Elvenes Rensning er der vistnok serget en Deel af private Selfabere, men da det altid er vanskeligt at bringe nogen Genhed og Kraft tilveie, hvor flere skulle slaa sig sammen om et Arbeide, saa er der ikke udrettet, hvad ønskeligt og gavnligt kunde være. Thi Elvenes Rensning er af stor Bigtighed, da man derved faar Afgang til Skovtrakter,



som før have været luffede og ubenyttede, og da det ved den lettere og billigere Flodning kan lomme sig at skaffe frem mindre værdifulde Skovprodukter til Brænde m. m., hvilke ellers maa blive liggende igjen og raadne paa Grund af de store Fragtomkostninger. Men det er som sagt faa om, at der vil skee en Forandring til det Bedre for denne vigtige Næringskilde, ligesom ogsaa denne allerede tildeels er indtraadt. Saaledes har den i 1849 nedsatte kongelige Kommission angaaende Skov- og Sæugbrugsvesenet bragt en heel Mængde nyttige og paalidelige Dplysninger tilveie, og den har dernæst ved sin Indstilling og sine Forslag til Forandringer i Lovgivningen udrettet saameget, som man billigtvis fra dens Standpunkt kunde vente. Blandt disse Forslag ville vi især fremhæve det om Sæugbrugsprivilegiernes Ophævelse, om Forbud mod de forærvelige Forfælgninger af Skove til Udhugst, mod Brændebrænding og Lyngvidning, samt endelig et Forslag til Indførelse af Mønsterdrift af de Staten tilhørende Skove. Dette sidste Forslag synes især at være lovende, og det bestaar deri, at Staten selv skulde overtage Bestyrelsen af sine og Dplysningsvesenets Fonds Skove, ansætte dertil videnskabelig dannede Forstbejante, som skulde bestemme Høsten og Skovens øvrige forsmæssige Behandling, lade det Navirke fremdrive til Annammelsesstedet og der sælge det ved offentlig Auktion. En saadan Mønsterdrift vilde virke overmaade godt ved det gavnlige Exempel, som derved blev givet paa en fornuftig og hensigtsmæssig Skovdrift. At standse de ødelæggende Skovforpagninger var ogsaa en overmaade god Tanke. Disse bestaae nemlig deri, at Gieren mod en vis aarlig Betaling overlader en Anden sin Skov til Udhugst enten for en Deel eller ganske. Det er indlysende, at Skoven herved bliver aldeles udhugget og dette skeer paa en endnu mere forærvelig Maade, naar en Fremmed faar Skatte og vakte i Skoven efter Godtykke alene med det Formaal, at bringe ud af den det størst mulige Udbytte og uden noget som helst Hensyn til Skovens Bevarelse. Hvor skovødelæggende saadanne Forpagninger ere, fremgaar tydeligt af de Dplysninger, som Kommissionen har tilveiebragt, at det nemlig er især fra 1836, da et forhen gjældende Forbud mod Skovforpagninger blev ophævet ved en Storthingsbeslutning, at Skovens Ruin skrives sig i de Egne, hvor Skovforpagninger have faaet Indpas. I de sidste Aar er der ogsaa givet Forstipendium til en Mand, som allerede forhen havde interesseret sig for og sat sig ind i Skovvesenet. Desuden ere flere Afhandlinger og Skrifter i den senere Tid udkomne om denne Materie, hvilke bidrage til Udbredelse af Skovhyndighed. I denne Henseende tro vi at burde gøre opmærksom paa en Bog: „Om Skovene og om et ordnet Skovbrug i Norge“ af P. Chr. Nisbjørnsen, hvilken sandelig fortjener at læses af Enhver, som enten interesserer sig for eller har noget at skaffe med Skovbrug. Det er det første og fuldstændigste Skrift i sit Slags, som er udkommet her i Landet, men vi kunne vente flere lignende fra samme Haand, da den dygtige Forfatter nu opfører sig for Forstvesenet og af Regjeringen har faaet et Stipendium til Understøttelse under sine Studier. Han giver i nævnte Skrift Anviisning til et fornuftigt Skovbrug, og vi ere vis paa, at vore Skoveiere her ville finde Mængt og Meget, som de aldrig før have tænkt paa, hvor meget de end rose sig af mangeaarig Erfaring og af Skovhyndighed. I Afsluttet om „Dren og Sagen“ gjør Forfatteren, for at nævne et Exempel, opmærksom paa, hvor vedbesparende det er til Træernes Fældning at bruge Sagen istedetfor Dren, Noget Mange vistnok anse for en uvigtig og ligegyldig Ting. Men da den foreslaaede Fældningsmaade er af overordentlig Nytte vilde det være særdeles ønskeligt, om den kunde blive almindelig indført.

Denne Sag er allerede forhen behandlet i dette Blad, og idet vi henviser dertil, holde vi os overbeviist om, at man deraf vil se, af hvilken betydelig Nytte en tilsynsladende saa ringe Ting vilde være, som ved Skovhugsten blot at ombytte Dren med Sagen. Det er imidlertid dog at haabe, at Erkjendelsen heraf efterhaanden vil trænge mere og mere gennem, saa at en saadan Forandring vil kunne skee, hvor vanskeligt det end som oftest er paa Overbeviisnings Veie at faa udryddet nedarvede Vaner og gammel Slendrian.

Den senere Tids Erkjendelse af Skovproduktens Værdi har ogsaa medført et bedre og skarpere Tilsyn med deres mange Mile lange Fremdrivelse paa Elvene. I forrige Aar gik paa Grund af Mangel i denne Henseende store Sommermængder tilspilde dels derved, at Lemmer efter større Oversvømmelser blev liggende igjen i Afkroge og Klatstove langsmed Elvenes Bredder uden at noget Menneske tænkte paa at bringe det frem, hvorfor det laa og raadne hen til ingen Nytte, dels derved, at Beboerne langs Elvene i deres simple Genfoldighed ikke ansaar det for nogen Synd eller Skam til Hænsbehov at benytte sig af det Hittegods, som de fandt gaaende i Elvene, der betragtedes som offentlige Landeveie, eller liggende paa deres Land, hvorved deres Eiendomsret ansaar givet. Hvor befyndtelig barnslig Genfoldigheden i denne Henseende

har været, kunne vi belægge med et Bevis. Da en Kone engang til sin store Forundring var bleven dømt til Band og Bred for Dømmethveri paa hendes eget Land, og hun endelig saa, at Dommen for ramme Alvor vilde blive udført, spurgte hun Dommeren, om det da ikke kunde gaa an, at hendes Mand maatte udholde Band- og Brod-Straffen i hendes Sted, da hun umulig kunde komme hjemmefra, saasom hun skulde røgte og malke Koen. Hvor særdeles hyppig saadanne Dømmer- og Trælasthverier have været, kan man skjønne af den beviste Kjendsgjerning, at man for saa Aar siden i et Strog af 1½ Mil langsmid en Elv, hvor Trælastnedflodning i mange Aar havde fundet Sted fra et nærliggende Sæugbrug, næsten i hver anden Hytte langs Elvens begge Bredder fandt Hittegods af Planker og Bord, som Bedkommende naturligvis blot havde bragt op i Hæus til Opbevaring, men dette var skeet paa en saa solid og omhyggelig Maade, at man endog havde spigret Hittegods fast paa Tag og Bægge. Ved den Undersøgelse, som i den Anledning fandt Sted, kunde man blot gaa op i de Huse, som laae i Nærheden af Elven, og man var næsten altid vis paa at finde Planker og Bord, der endnu har Trælasthandlerens fulde Mærke, og dette kunde man alene paagribe. I hvilket Forhold den saaledes paagrebne Last stod til hvad der gennem lange Aarækker var gaaet samme Veie, eller til hvad der muligens endnu eksisterede, men som ei kunde opdages, fordi Lasthandlerens Mærke enten var slidt væk eller forfægtigt taget af, kunde man naturligvis ikke vide, men blot have Anelse om.

Man vil formeentlig af disse korte Anthyndinger ind-



Eugene Sue.

romme, at vort ytrede Haab ikke er ugrundet, at den Opmærksomhed, som fra Regjeringens og Privates Side er vakt til Forebyggelse af Skovens Ødelæggelse, vil lede ligesom den allerede har ledet til gavnlige Foranstaltninger, og vi tør derfor nære den Overbeviisning, at den for Landet saa vigtige Trælasthandel til en siern Fremtid vil vedblive at skaffe Tusinder af Mennesker Næring og Underhold.

## Eugene Sue.

Denne nylig afdøde Romandigter, der i forrige Decennium gjorde en saa uhyre Dpfigt, er født den 10<sup>de</sup> December 1804 i Paris. Han nedstammede fra en gammel anseet provencalisk Familie, og Keiserinde Josephine og hendes Son Eugene Beauharnais stode Fæddere til ham. Hans Fader, der tjente som Overlæge ved den kejserlige Garde i det russiske Felttog, hans Bedstefader og hans Oldesader havde alle været ansete Læger; og saaledes forte Familietraditionerne, meer maaskee end eget indre Kald, ham ind paa den samme Løbane. Da han imidlertid var et begavet ungt Menneske, til hvem der fattedes store Forventninger, saa drev Uergjerrigheden ham og han gjorde ualmindelig hurtige Fremskridt; ja saalænge han vedblev at øve sin Kunst, hævdede han paa den hæderligste Viis sine Forfædres Ry. Allerede i sit 19<sup>de</sup> Aar gjorde han som Underlæge i Armeen Felttoget

med til Spanien og bivaanede Belæringen af Cadix. 1824 ombyttede han Landtjenesten med Sotjenesten, gjorde Reiser til Asien og Amerika, og gennemfrydsede navnlig Farvandet ved Antillerne. Derpaa besøgte han Grækenland og deeltog ombord paa „Breslau“ i Slaget ved Navarino 1827. Da han ved Aar var kommen i Besiddelse af en betydelig Formue, traadte han ud af Tjenesten og førte et uafhængigt Liv. Kunsten var hamstærk i enhver Skikkelse, og under Vejledning af den berømte Marinemaler Gudin opofrede han sig til Malerkunsten. I Aaret 1830 optraadte han først som Skribent, og som saadan skulde vi senere skildre ham og hans flersidige Virksomhed i Sammenhæng.

I sit huuslige Liv var Eugene Sue en stor Ynder af Pragt og Glæmmer. Alle den europæiske Civilisations Kunst og hele den asiatiske Luxus havde mobleret hans pragtfulde Hotel i Forstaden St. Honoré. Tjenere med Knabuger, Sko og Silkestrømper og iførte de prægtigste Liberier opvarte ham og turde kun overrække ham de Breve, der indløb, paa en Præsenteerbakke af Sølv. De Heste, der trak hans glimrende Skovpiger, vare af den uadærligste Race, og de Grooms, der rede hans Guldblods Væddeløbsheste, henregnedes til imponderabilia. Han er den eneste Literat, som nogensinde har været optaget i Jockeyklubben. Kort: han henhørte i Et og Alt til den raffineerteste Elegants i Paris. Efter at han havde forteret sin Formue indbragte hans Bøger ham nok til at kunne fortsætte en saadan Luxus lige til sin Død.

Eugene Sue var ikke fremmed for sin Tids store Begivenheder. Ved sine socialistiske Tendents-Romaner var han kommen ind paa Politikens Gebeet, og har mere end nogen anden Skribent bidraget til at udbrede disse Ideer blandt Folket. Den uudeblivelige Følge var Februarrevolutionen og Junioptønden i 1848. Man har draget en Parallell mellem ham og Vexanger. Efter Julirevolutionen 1830 trak denne sig tilbage i Privatlivet. Ti Aar senere indtog Eugene Sue hans Plads, og forsvandt som han efter Februarbagene 1848. Dog dukkede han ater op i 1850, da Socialismen behøvede hans Navns Popularitet for at vinde en Valgseir i Paris. Ligesom Vexanger havde han maaske gjerne bedet: „Lad denne Ralk gaae fra mig.“ Men hans Navn var for stor en Talisman, hans Parti behøvede det og han blev Deputeret. Men denne Mand med den mægtige Ræst forblev taus; stum og sørgmodig sad han paa Montagne, og efter Napoleons Statskup gik han til Italien. Her vedblev han at skrive Romaner, dog ikke mere med samme Held som forhen: han var halv sørglem. For ikke lang Tid siden optraadte han i et belgisk Blad med en heftig Polemik mod den belgiske Geistlighed. En Rygmarsktering, hvoraf han havde lidt i længere Tid, gjorde Ende paa hans Liv. Han døde den 3<sup>de</sup> August 1857, Kl. 3 om Morgenen i Anney, en liden Stad i Savoiën, og blev begravet med den Pomp, som Omstændighederne tillode.

Som forhen sagt begyndte Eugene Sue sin Skribentvirksomhed i Aaret 1830. Fra sine vidtloftige Reiser medbragte han i sine Skizzer, Notiser og Dagbøger en saa broget Mangfoldighed og en saadan Rigdom af Indtryk, at hans Benner raadte ham til at sammenarbejde dem i en Roman. Denne udkom under Titelen „Soroveren Kerno“ og blev saa gunstigen modtaget, at den ansporede ham til nye Forsøg, og i Forening med den bekjendte Corbieres skabte han nu Soromanen i Frankrig. Fra 1831—33 udgav han 4 Romaner. For at kunne digte med Sandhed havde han funderet Virkeligheden, og denne Eyslen med Marinesager førte ham til Udgivelsen af et historisk Værk: „Den franske Marines Historie under Ludvig den XIV<sup>de</sup>“ (5 Bind, Paris 1835—37.) Dette Værk saavel som „Udtog af Orlogsmarinens Historie hos alle Nationer“, der tjener som Indledning til det foregaaende, ere interessante Arbejder; thi hans store Fremstillingskunst viser sig deri forenet med Sagskundsab og egne Erfaringer tilføes.

(Fortættelse)

## Billeder fra Ringerike.

### II. Kapellet paa Steen.

For Reformationen fandtes paa selve Ringerike, foruden den nuværende Norderhofs Kirke (der identivt var en Tredings-Kirke) og Gaugs Kirke, samt Hole Hovedkirke og Bensnæs Anne- eller Gavekirke, endnu et Kapel paa Gaarden Thornberg (Tandberg), der nedlagdes 1304\*) og en Kirke eller Kapel paa Gaarden Steen ved Steensfjorden, hvoraf Lervinger findes, og desuden vistnok ogsaa et Kapel paa Storeen (det forrige Bygde) i Hølsfjorden. Det er af Steenskapellets tilbageværende Ruiner vi her give en Afbildning.

\*) Norsk Diplomatarium IV. S. 63.



Kapellet ligger paa en Hoi strax ved Husene af den i Oldtiden saa bekjendte Gaard Steen, hvorfra haves fri Udsigt over Ringerike til alle Sider. Den gjenstaaende Muir er her afbildet indenfra og optaget fra Vestfiden, hvor Indgangen har været. Den høire Dor-Soile staar endnu igjen, den venstre er borte, saa at der kun sees Spor deraf. Den temmelig godt vedligeholdte Muir, som her sees, er Skibets høire Bæg, hvis tilsvarende venstre derimod er nedbrudt næsten i Grunden. Choret er halvrundt med Spor af Hvalving, og bag ved den Pissar, som skiller det fra Skibet (tilhøire af vor Tegning, hvor den høie Muir ophører) er endnu i Behold et Bindu, hvilket er i Rundbueslil. Gulvet bestaar af flintantede Hellestene og er endnu heelt. Skibet er tolv Alen bredt, Choret  $7\frac{1}{2}$  Alen og hele Kapellet tredive Alen i Længde. Murene ere af smuk rød tildeels huggen Sandsteen, saa fortrinlig, at Wiel siger, han ikke har seet den bedre i nogen Kirke.

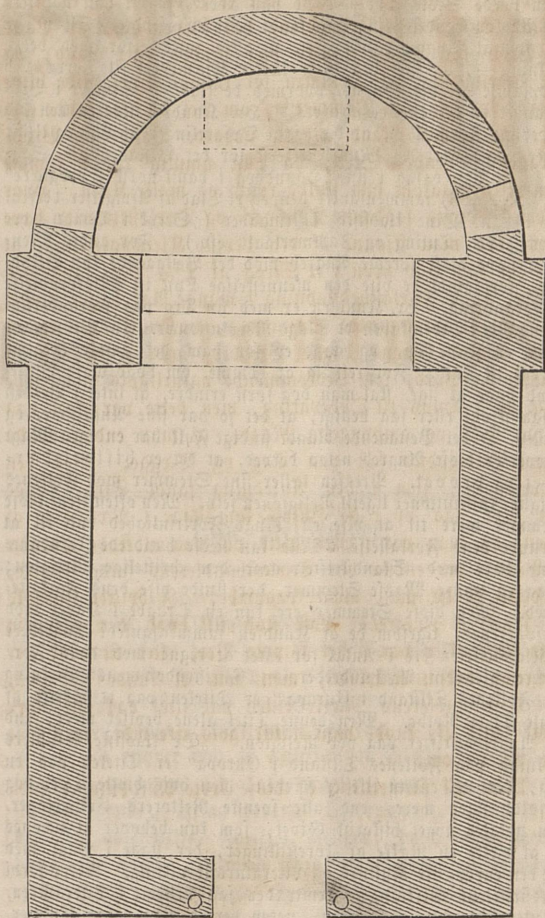
Det er uist, naar dette Guds-huus er bygget. Sag-net giver St. Olaf Wren for dets Opførelse, ligesom for flere af vore Kirker. Og denne Angivelse er bekræftet ved følgende Tradition, som findes optegnet i Wiels Ringerikes Beskrivelse.

„Gaarden Steen ligger ved den ene Side af Steensfjorden, og paa den anden Side af Steensfjorden paa Krogskoven ligger en hoi Bjergfold, kaldet Gyrihougen, hvor et Bjergtrolld, Gjogra kaldet, skal have tilholdet. Dette kunde ikke fordrage, at den hellige Konge skulde bygge Gud et Huus lige over for dets Bolig, og derfor tænkte at forhindre det ved sin Trolldom. Det sagde derfor til St. Olaf: Gørend du faaer byggt din Kirke færdig, skal jeg gjøre en Broe over Steensfjorden; men inden at Trolldet havde faaet kastet nogle saa Stene, havde Kong Olaf Kirken færdig, og ringede med Klokkerne for at trodse Trolldet; Trolldet blev derover saa forbitret, at det rev det ene Laar af sig, og kastede dermed efter Kirken, for dermed at slaae den ned, men det gik forbi og faldt i et Morads, som endnu denne Dag kaldes Gjogra-Myren eller Laaret, hvor det siden har lugtet som af et raadent Madsel.“\*)

Benyttelsen af Kapellet ophørte 1581, da Høle blev et eget Kald. Endnu i sidste Halvdeel af syttende Aarhundrede skal, fortæller Wiel, Gudstjeneste være holdt her hver Sankthansdag\*\*), men hvilket var ophørt 60 Aar

\*) Sagnet findes ogsaa (efter mundtlig Meddelelse) fortalt i A. Foyes Norske Folkesagn (2de Dylag S. 109—110.)

\*\*) Ifølge Foye „vide Folk endnu at fortælle fra deres Bedsteforældre, hvorledes disse som Børn vare med at smykke den brostfældige Kirke med Blomster og Grønt til St. Hansdags-Festen.“



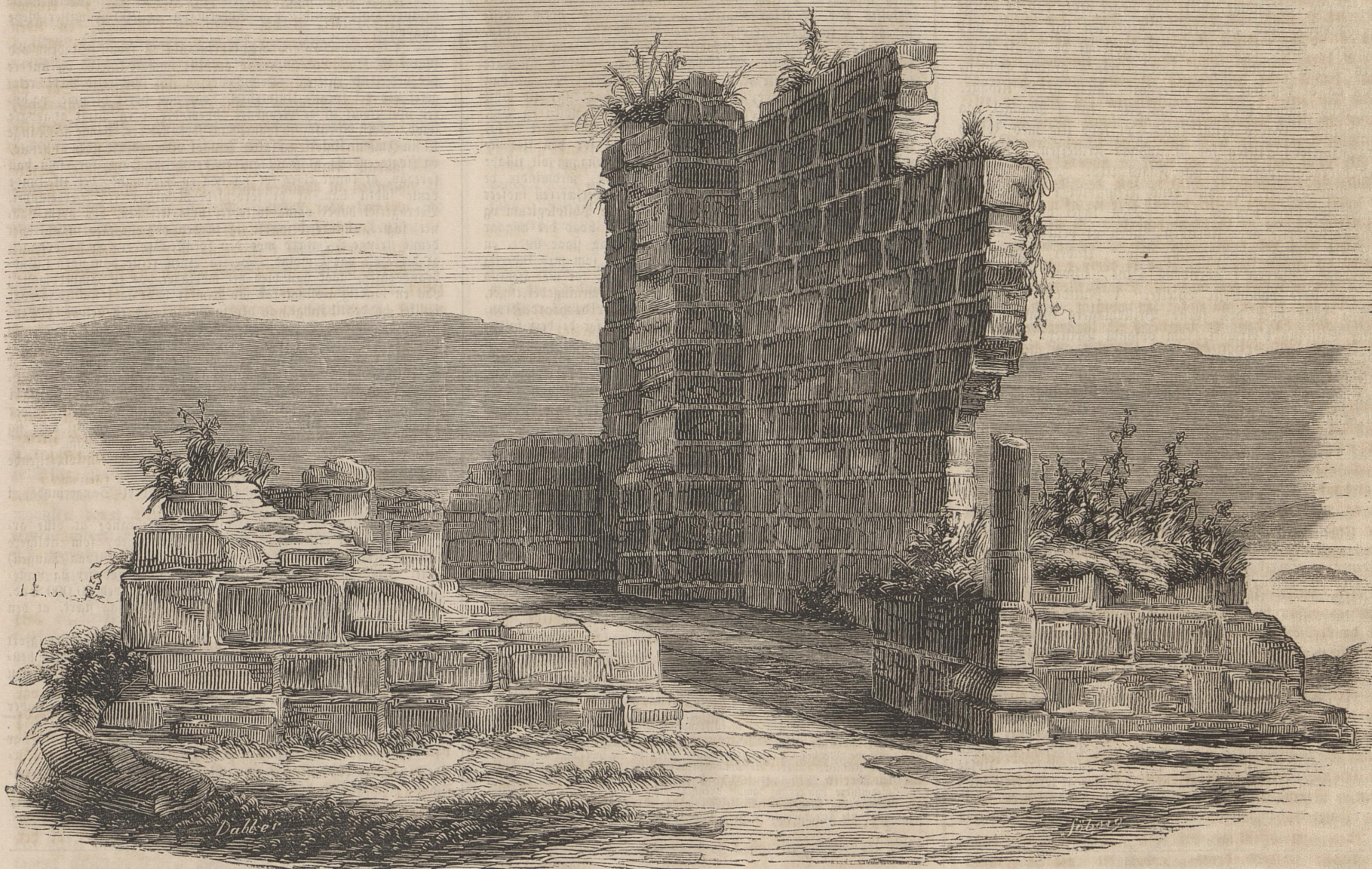
Grundplan af Kapellet paa Steen.

for han skrev (altsaa omtrent 1680), da Kapellet „blev antændt af Lynild og forbrændt.“ Og som det ikke siden blev repareret, er nu, siger han, „Hvalvingen Tid efter Tid nedfalden, saa den nu er ilde ruineret.“ — Og i Sandhed, dette kan med end større Ret siges nu. Murene ere nedbrudte, paa den Næst nær, som vor Tegning udviser, og Stenen deraf anvendt til Udhushygninger paa Gaarden Steen.

Hvor længe vil det da vare, inden vore Oldtidsminder stilles under offentlig Opagt og deres endelige

Næst fikres mod lignende Odelæggelse for Fremtiden! Et Folk, som vort, der har saa mange smukke og stolt klingende Ord paa Læberne om „det gamle Norge“ og „de gamle Fædre“, klæder det ilde, at see med Ligegyldighed paa, at de levende Minder om denne „Gilde“ og „Gjævhed“ nedbrydes og jævnes med Jorden. Ja, det grændser hartad til Selv-Harcellas. Hvad vil en Ud-lænding tænke, naar han, efter først at høre disse vore gedigne Talemaader om Landets Fortid, endelig kommer til en af dets Helte-Etlinger, der f. Ex. taler saalunde:

„Her seer Du en Gaard, hvor der er haendt Mangt og Meget i gamle Dage — rigtig en klassisk Jordbund, som det heder i Bøgerne. Her har boet Konger og Herfer, og vore Historikere have fundet ud, at det ikke er saa frit for, at jeg er i Slægt med dem — om jeg selv skal sige det. Her borte i Ngeren, hvor Du seer Evinene rode, var deres Gravhauge. Jeg fik Gudsfelov fjort dem ud for nogle Aar siden, og nu har jeg der mit bedste Potetesland. Vi fandt der Been saa lange som Hestesbeen. Jo, i gamle Dage har der været vogne Karle i Landet og ikke slige Spædkalve som nu, da Raffedriften er kommen i Skik selv i den mindste Fantefrog. Vi vidste ikke, for vi fik de nye Landbrugsbøger, at Been var slig en hyppelig Gjødning, som mine Poteter vidner om. Længere borte, hvor Du seer den Agerbryderen, har været, hvad man i Bøgerne kalder en Thingfreds. Der stod vore Forfædre i Regn og Solskin under aaben Himmel med Skjold paa Arm, og naar der taltes Noget, som de syntes rigtig bray om, slog de saaledes paa Skjoldet, at det lignede i Måsen — ja det var andre Karle end vi, de sad ikke inde i en slig trang Thingstue, som nu oppe paa Gaarden og disputerte om Lapperier, saa det aldrig tog Ende. Det var ogsaa lagt slige store Stene i Kredes der, at baade Jar og Bedstefar har kviet sig ved at tage fat paa dem og derfor ladet dem ligge, midt i Ngeren. Men ifjor saa tænkte jeg, vi skal dog vise, at der endnu findes Mands Styrke her i Bygden, og da Holken kom, saa lehypte vi dem paa Sleiper ned i Dalen, hvor den Olderholten staar. Det er tørt borte paa den Thingfnausen, saa jeg mest maa lade den ligge Atlegu; men saa gaar nu Ngeren i St. Længere borte, hvor Du seer som en liden Ur, har staaet et Tempel eller et Slags Kirke. Der fortælles, at St. Olaf har byggt det, og med ham var nok en af mine Oldefædre beslagtet — Trimenning eller hvad det nu var. Der blev der messet og sunget, og Bedstefar fortalte, at han havde hørt af sin Bedstefar igjen, at der blev han viet til Nasta, som han havde bortført fra den store Gaard heroppe — thi hendes Forældre vilde



Ruiner af Kapellet paa Gaarden Steen paa Ringerike.



ikke vide af Giftermaalet. Og da var der fuldt op af Billeder, og Alt glimtede af Guld og Solv, ligesom det efter Kjærringsladderet endnu gjør inde i Hjeldet hos de Underjordiske, — ja Vorherre maa vide, hvor man fik al Rigdommen fra i de Dage. Det er ogsaa næsten ubegribeligt, hvorledes man dengang kunde hugge og slide Stenen, ja endog strikke den, ligesom vi nu høyle Dørlister. Gaar Du med i Hjøset eller til et vist andet Sted, skal jeg vise Dig Prover derpaa. Ja, Du kan ikke tro, hvilket herligt Hjøse jeg har bygget af disse Kirkenure. Det vil være baade mig og mine Børn og deres Børn ud og maaskee endda en god Stund længere. Tidligere bygte vi af god Malmfurn, og alligevel stod et Hjøse kun i nogle Aar. Det er ellers stræffeligt, hvilken Overtro der med al vor Dylsning endnu findes blandt Folk. Der gik et gammelt Død om, at der blev messtet og sunget hver Jule- og Sankthansnat nede i den gamle Kirke; og enten Du vil tro mig eller ikke, saa forsikrer Budeien, at hun ved de samme Tider har hørt Sang og Messe her i Hjøset, ligesom om Stenene baade tonede og talte; og Kjoerne bøge og slide sig af Baasen, saa hun ikke kan styre dem og har derfor sagt op Tjenesten til næste Sommermaal. Jeg faar da vel i Stedet Gamle-Kari, som gik for Teilmann — det er Jente, som inte er skugrad det."

Denne Tale til Fædrenes Minde, sammensvalpet af patriotisk Præl og Gavnighedshensyn, holder Staten paa at sige paa hele Nationens Vegne, idet den rolig seer paa, at man i samme Aandedræt nedbryder de Minder, hvoraf der frydes, og hvorigennem dens Fortid taler. Man skulde vente af en Stats Styrelse, at den erkjendte Nationens Minder for sig vedkommende, paa samme Tid, som det erkjendes, at de ere et levende Udtryk af Nationens eget historiske Liv, og at den ikke kan tillade, at disse Minder fræktes, uden at dens egen Værelse tilføjtes og fræktes.

Vi ere nu alle saa vise og patriotiske, at vi finde det skjændigt, at den danske Stat under Reformationen tillod, at vore Tempel plyndredes og nedbrødes. Vi ere dog ikke saa fornuftige at indsee, at det ikke er mindre skjændigt, naar vi i vor mere oplyste Tidsalder, og udenfor de med et Religionsløst følgende Lidenstaber, tillade os folkligheden at odelægge de Reister, der endnu ere tilbage. Man indvender ikke, at Tempelbryderne i vore Dage ikke gjøre saa stort Bytte, som i Reformationstiden. Naar man skal dømmes efter Kriminalloven, gjør dette Forskjel, om man har ranet en Robberstjaling eller en Dukat, — men ikke efter Kristnen, der straffer Billien. Ja, en Pietets-Krænkelser bliver næsten større, jo mindre Gjørde den medfører, — større f. Ex. naar en Søn opbryder sin Moders Kiste for at tage hendes Psalmebogspænder, end for at tage tilbage hendes Guldringe og Ølskæne. Overalt maa man ikke bryde sig af, at man vilde, hvis Anledningen var den samme, være saa meget bedre end de danske Adelsmænd, hvis Plyndringer Historien har belagt med Banære. Den, som nu bygger Hjøse af de gamle Tempelers Vægge, vilde neppe ladet Ultrænes gylbne Helgenstriin og de kostelige Solvstager osv. staae urette tilbage. Vor Nos ligger her, som saa ofte, kun i Mangel paa Anledning. Gaves denne kun — vi lode ikke med Joseph vore Kjørtler i Stikken for at undgaa Kristelsen. Nutiden veed bedre at spare paa sine Jaars Ud.

Vor Tid er med alle dens Fremskridt i mange Henseender for sikker paa sig selv. Den læser ofte Historien med Forbædelse over Fortiden, uden at betænke, at den med det samme forbander sig selv. Under Jagten paa at opdage Skjæven i Fortidens Dine, bliver man blind for „de store pommerke Bjælker" i Nutidens. Florentinerne satte over den første Brillenagers Grav: „Her hviler Salvius d'Armati, som opfandt Briller: Gud forlade ham hans Synder!" Og sandelig, Salvius d'Armati har ogsaa meget paa sin Samvittighed, hvis det er hans Skyld, at Verden har hyppelige Briller til at see Alt, kun ikke sig selv.

## Norge.

**Christiania.** Under 26de August er Toldkasserer i Christiania, Major J. C. Dietrichson, Ridder af St. Olavs-Ordenen og Sverd-Ordenen, ifølge Ansøgning meddeelt Ulfed i Raade af Toldkassens Tjeneste, med en aarlig Pension af Statskassen, for 1600 Spd.

Under f. D. er Kjøbmand J. J. Ulrichsen anerkjendt som dansk Vicekonsul i Holmestrand.

Aftenbladet for Onsdag indeholder en Artikel om „Latinske til Arrium" (som dog ikke afholdes med et Ord), hvori blandt Andre dette Blads Redaktør personlig trækkes frem. Heraf sluttes, at Forfatteren maa være Overlærer Knudsen. Han har i sine Skrifter altid Brug for Modstanderens Navn. I de brede Artikler mod Klassiciteten og for Nymorsten, hvor med han har nomadiseret gennem alle vore Dagblade, har han jævnlig haft for sig at indføre personlige Bitterheder. Følge hans Mening formaae disse lig grønne Daer at lokke Fjæl ind i et ellers godt Forfatterstabs uoverfættelige Sandheder. Tidligere hamrede han under Navn los paa de væsentligste Kærefag

i den lærde Skole, „hvis Brød han æder", indtil han nok selv med Vedkommendes Fingerspeg fandt dette upassende. Siden har han fortsat Angrebet navnløs, maaskee just derfor med bedre Virkning — og skift bragt en lækker Klammeret til Tors ved at opsamle alt det Snaus, hvormed de klassiske Studier i Broderlandet er bleven overfættet. Hr. Knudsen staar i den besynderlige Formening, at der i slige Dydsmaliner af Rigt og Uligt ligger noget særdeles Muurbrækkers for det Bestaaende. Saaledes har han ogsaa i sin „Haandbog i dansk-norsk Sproglaere" (S. 485—486) sammensat et Blad af Uføjeligheder derfra, Alt i hans Dine klassiske Talemaader („Stryl i Donan, opstakel Jevet, Luting og Kammerlaar" osv.) For andre Menninger have disse spredte Angreb mod det Bestaaende kun Betydning, forsaavidt de vise den menneskelige Lyft til Misforstaaelse og Forandring. Hr. Knudsen er med sin Tro paa Foranderlighedens Ret i Videnskabens og Slags Revolutioner. En Blufemand stifter en Hane op, og strax er for ham det gamle Regime modent til Fald. For rettelig at domme, om hvad disse Blufemænd have at sige, skal man dog først erindre, at intet i Verden er saa sjønt eller saa heligt, at det jo har sine Angægtene, og dernæst, at det Bestaaende blandt findige Folk har en egen Magt ligeoverfor disse Angreb netop derved, at det er historisk erfaret og prøvet. Presen tæller sine Stemmer mod Folkens helligste Institutioner ligetil Religionen selv. Men oftest tjene disse Stemmer mere til at vise en Tings Fortrinlighed end til at begrunde dens Forkastelse. Maa kan læse hundrede Jernbanevogne bare med Standstifter over den kristelige Religion; altsaa en ubyre Masse Stemmer, der skulde vise dens Forkastelighed. Men disse Stemmer ere kun en Draabe i Havet mod Forsvarernes, ligesom de af Knudsen sammenfattede Angrebere af Klassiciteten ere i Antal for intet at regne mod dens Forsægtene gennem Aarhundreder. „Christendommens Virkning paa Folkens Tilstand i Europa" er Titelen paa et Skrift af gamle Tyge Nothe. Men denne Titel alene berøber meer, end alle Angrebskrifter paa vor Religion. „De klassiske Studiers Virkning paa Folkens Tilstand i Europa" er Titelen paa en Bog, der vel endnu ikke er skrevet, men hvis blotte Titel dog ligesom siger mere, end alle sjenke Rectorers Erklæringer. Den udtaler noget historisk Givet, som kun behøver at nævnes for at vække en Række af Forestillinger, der staae i Pagt med hele den europæiske Kulturens og Litteraturs Uvikling. Netop fordi Klassicitetens Virkninger fremtræder saa bestemt i Litteraturen, i Kulturhistorien, i Kunsten, netop derfor maa ogsaa Enhver, der er inde i den aandelige Udviklingshistorie og har læst de gamle Sprog, tillades at have en selvstændig Mening i Sagen. Men Hr. Overlærer Knudsen forudsætter, at de, der have underkastet sig samme „store Philologicum" som han, maa have et Slags privilegeret Mening med Hensyn paa de klassiske Studier eller ialfald, at Andre kun maa mene efter fremmede Indskydsel. Han oplyser saaledes om, at jeg, som blot Student, maa være paavirket af en Anden, en „ung" philologisk Student L. E. D. Nu, denne L. E. D., er i Parenthes sagt, for Tiden Hr. Overlærers Kollega og betroet de selsomme Fag, hvorom her er Spørgsmaal, men som Rector vistnok ikke kan give i Knudsens egne Hænder, uden at sætte Utskud til Hørde over Gaarene. Videre gjættter Knudsen, at de tre Universitetslærere, der have underkastet sig Forestillingen mod den latinske Stilts Affærelse, uden at være mere end Studenter, ligeledes maa være indtagne sin Mening af en Kandidat (Profesor Menrad). Jædetfor at anstille slige ørkesløse Gætninger med Hensyn til Fag, der dog virkelig hende de klassiske Sprog, gjorde Overlæreren bedre i at løse det Problem: hvorfra dog Seminarister have faaet sin Indskydelse og Kompetence til offentligt at give sit Ord med i Laget om samme Sprog, hvorpaa de ikke fortaae sig mere end Ratten paa Sney. Dog, naar Folk er med os, ere de Autoriteter, „enten de ere romerske Guder eller skjællandske Skæddere", som det fedder i Menrads sidste Skrift. Hr. Knudsen angriber nu ogsaa Vinje, hvem Norst-hedepartiet tidligere har opbøjet ligesom Robberflangen i Ørkenen, ja om hvem en af de „skjællandske Skæddere" engang sagde, at jeg ikke var værdig til at løse hans Skorem. Vinje skal være bleven den antilassiske Hane utro, og strax beder det, at han maa tale med de Ulve, han er islandt. Sandelig, til disse Ulve have vi regnet først og fremst Hr. Knudsen og Vig. Men nu maa vi lære vor Naturhistorie om igjen. Det er betegnende, at Hr. Knudsen med sin Ringagt for den klassiske Philologi forener den Laugsaand, at han ikke engang vil tillade Universitetslærere derom at have en Mening, medmindre de have taget den samme Examen, som han. Overlæreren indseer formodentlig ikke, at man kan tage den store Philologicum og dog være en kaudet Philister, hvis Stemme i hvad der angaar Mennekeheds aandelige Interesser ofte maa staae under en stiftelig Students. Enhver akademisk Borger, som med inderlig Kjærlighed følger Litteraturen og dens Historie, tør med Hensyn til foreliggende Spørgsmaal være vel saa meningsberettiget, som den, der kun læser vor egen Litteratur for de haarde Konsonanteres Skyld og de fremmede Litteraturer for de deri faldne Smædeord mod Klassiciteten. Hr. Knudsen henpiller paa, at de, der ere imod Klassiciteten, bliv til Martyrer for sin Overbevisning. At han selv er Overlærer berøber det Mobbatte. Man kan sandelig ikke forlange mere materiel Paaskjønnelse for til Embedsregimen at have vist Kundskaber i Fag, hvormed

\*) Forf. bringer i Grindring, at der i flere Aar, under „meget liden Modstand", er talt mod Latinen, idet han dog derhos betegnende nok bemærker, at om de „mange Talende" væsentlig gjenlem en Mand er indført i Bladene, gjør dog dette ikke en Taler af dem alle. Denne Taler, som hem hem Mangfoldigheden af Høster lude, dette Horats's bellua mulorum capitum, er net ellers ingen Anden end Hr. K. selv, som nu atter har Dret. — I en Fortællelse af Hr. K.'s Artiler, der er kommet siden Ovenstaaende var skrevet, finder Forf. en foregen Skurke for sin Mening dert, at af 14 Rectorer have 5 erklæret sig mod Latinsken (men vel at mærke, naar under andre Forordninger end den, hvorpaa Kulturdepartementet siden har bygget). Hr. K. har en egen Maade at haandtere Stemmer paa. Vor Grundlov træder to Tredelede Stemmer for at det Bestaaende deri skal falde, for Hr. K. er en Tredelede mere end nok. Grundloven har tillagt det Gamle, der er prøvet, en Tredelede Stemmer at løbe paa, som et Værn mod Julestateriet og Rudebrydningen. Hr. K. lægger trofaldt disse Stemmer til den anden Side. — Hr. K. argumenterer mod den lærde Skolemaaske fra de Misbrug, som i Fortiden drevs dermed, men som nu ikke længer finde Sted, og synes endog at see en Modsigelse dert, at Prof. Welhaven, som i sine Forelesninger „drog saa magtig Tilsæt" mod hin Skolemaaske (det vil sige, i dens nu afslatte Uføjeligheder) nu kan optræde mod den latinske Stil. Hm Argumentation er den samme, som om man vilde lade Nutidens Christendom angribe for den middelalderlige Christendoms Synder og Misgreb. I begge Tilfælde gjør man intet andet, end overbringer de i Tiden foregaaende Revolutioner, der har bebødt Kjønen, men affallet og henfaldet Misbrugene: for, fort Tingen inden fornuftige Grænser.

\*\*) Af det følgende Arrium fremgaar, at ligesom Studenter ere uberegtigede til at have Mening i Latinske Sprogmaal, fordi de ere udbragte til Undervisning mod Latinen, saaledes ere Studenterne det, fordi de, som leende af Philologien, ere Barriere. Med andre Ord, Angen er komfent i Sagen, medmindre han er af samme Mening, som Hr. K., altsaa mod Latinen. Efter denne Maade at erklære Forum paa maa nedværdiges Seminarister, uafhængige Telegraphister o. desl. blive de eneste Meningsberettigede.

man i hele sit følgende Liv kun har bestjæftiget sig, forsaavidt det gjaldt at tilvælge dem. Hr. Knudsen skal ikke vente, at Skolen betror sine „lærde" Fag til ham, ligesom det som Kammerer kan vente af Staten at lønnes og forfremmes kun for at han skal angribe dens bestaaende Kirke. Da Hr. Knudsen desuden netop er den, som ene forsægter Regeringens Sag, har hans materielle Aktier heller ingen Fare for at synke under pari.

— Den 29de August bifaldt Delesktinget med 39 mod 36 St. de toende foregaaende Stortings Beslutninger om at det skal være Enhver tilladt at erholde Udskrifter af Høiesterets Voteringssprotokoller.

Samme Dag besluttedes den Forandring i Indenregimen, at man istedetfor Chemi og zoologisk (og botanisk) Systematik kan vælge 3 af følgende 4 Fag, nemlig Historie, Oldnorsk, latinsk eller græsk Philologi.

Den 1ste September forstæfede Lagthiaget efter 3—4 Timers Debat med 14 mod 13 St. Odelsthingets fattede Beslutning til Lov om Jury.

Jernbanesagens Behandling tilendebragtes i Stortingets Mode den 3die ds. Samtlige af Regeringens foreslaaede Jernbaneanlæg bifaldtes eenstemmig, hvorhos det besluttedes at bemyndige Røgen til at lade Hamarbanen fortsætte til Grundstæt Skjedsfiste i Elverum mod at der som Bidrag til Dækkelse af Omkostningerne ved Anlægget af Jernbanen (omtrent 1/2 Mil.) fra Grundstæt Markedsplads til Grundstæt Skjedsfiste tegnes Aktier til et Beløb af mindst 13,500 Spd. Overensstemmende med Kommittens Indstilling bemyndigedes Røgen til at tilvebringe et Laan for Statskassen af 2 Millioner Spd. mod 4 1/2 Procent aarlig Rente og til Pari med Fradrag af idetbøieste 2 Procent i Provision. Laanet afbetales i 30 Aar, men Statskassen forbeholdes Ret til at indfri det efter 10 Aars Forløb. (Chr.-Posten.)

— I Chr.-Posten (Nr. 242) er bragt paa Bane, at lægge den nye Stortingsbygning paa Ruskalken og at indkalde Christian Hansen i Kjøbenhavn som Architect.

— Ved den nu tilendebragte Examen Arrium erholdt to Kandidater (C. D. Rygh og J. C. Johansen, begge dimitterede fra Thronhjems Skole) Charakteren Laud. præc., 37 Laud. og 37 Hand illand. samt 10 Non contentendos. En døde under Examen, 5 sygmeldtes og 1 rejiceredes. Ved Immatriculeringen holdt Prof. Welhaven en Tale, hvori han paaviste de klassiske Studiers Betydning for det høiere Mandsliv; og efter Taler blev afsluttet en Sang af N. Munch. Om Aftenen holdtes en Fæst i Studentersamfundet, hvorved Stud. Schweigaard udbragte Skaaen for Røgen og Rand. C. D. Heiberg, i et længere Foredrag, for Dagen og Universitetet. Rand. Hage-Hansen lod de unge Studenter velkomne, hvorfor Stud. v. d. Rippe takkede. Adjunkt Thaaen udbragte en Skaal for Universitetets Senior, Videnskabsmændens Hæsten, hvis Biste, udført af Gloesimodt, for første Gang var opstillet i Salen. Student B. D. Schjøtt udbragte en Skaal for Universitetslærerne, hvilken besvarede af Prof. Menrad, idet han tillige udbragte en Skaal for de sjønne Kunster i vort Land, med Høvedelse til den Billedbugger, der havde udført Hanssens Biste, og som i Laget var tilfæde. Siden udbragtes Skaaen for Broderfolkene, for Damerne m. m.

— Prinds Albert fra Preussen har et Dieblil været her i Byen.

— Paa J. Dyhwads Forlag er udkommet et lidet fortrinligt Skrift „Om de klassiske Studiers Betydning for den høiere Almeendannelse af M. J. Menrad", hvorpaa vi foreløbig gjøre opmærksom, da en tilfægtet Anmeldelse i dette No. ikke kunde finde Plads.

— Rand. jur. P. C. Bredal er den 29de August af Justits-Departementet meddeelt Autorisation som Sagfører ved Overretterne.

— I Stockholm har været en stor Jdsvaade, hvorved nogle og tyve Huse brandte paa Södermalm og 200 Familier bleve husevilde.

— I Sommer ankom hertil Christiania en svensk Student ved Navn C. . . . ., der foregav at ville immatriculeres og studere her ved Universitetet. Denne Person skal imidlertid være rejseret ved det svenske Universitet, hvor han hørte hjemme, og hørere utvilsomt til de Menneker, hvem det er en Pligt at advare imod. Her i Christiania laante han, fortæller der, Penge af Mange til sin Immatriculation, satte, som vi vide, Gæld uden at betale, og søgte endelig at faa laant en betydelig Sum, for, som han foregav, at kunne klare for sig hos en Kjøbmand, der ikke kunde vente indtil han fik de forventede Remisser fra Jæderlandet. Bedrageriet havde ogsaa lykkedes, hvis ikke den, hos hvem Laanet søgtes, havde beværet sig til den øgigone Kjøbmand over denne frenge Fremferd mod den svenske Broder, og da opdaget, at det hele var Dyvind. Herfra Byen reiste han nord i Gudsbrandsdalen, hvor han blev vel modtaget hos en Embedsmand; paa en landlig Udflugt foregav han at have tabt sin Tegnebog, hvilket havde til Følge, at der sammensjødtes en betydelig Pengesum til ham. Siden maa han være kommen til Bergen; thi han kan gjenfendes i en Person, som var der ganske nylig, udgav sig som en Fortløber for nogle svenske Videnskabsmænd, der strax skulde følge efter, optog som saadan betydelige Laan, „indtil de forventede Remisser kunde indløbe", og foregav endelig i sit Logis at have mistet sin Tegnebog, hvilken dog Politiet, der tilfældes, fandt hos ham selv. Denne Eventyrer skal agte sig til Nordlandene, hvorfra vi advare Folk der imod ham.

**Gøten.** Politiet her har bemægtiget sig en omreisende bedragerisk Kroken eller Jomfru.

**Gamar.** Forrige Søndag holdtes her et Sangermøde, i hvilken Uledning der var folkomt i Byen.

**Drammen** synes med Hensyn til Jdebrande at ville arbejde sig op til den samme sørgelige Berøthed, som tidligere Thronhjems. Ratten til 1ste September var her (paa Tungen) atter Jdebrand, hvorved 43 Gaarde, nogle Søboder og Laftetomter nedbrændte. Assurancesummen var henvend 60,000 Spd. 100 Familier bleve husevilde. Flammen var saa stærk, at den kunde sees her i Christiania.

— Skulmager Amundsen har efter amerikansk Monster gjort en Skjæremaskine, der 26de August provedes og befandtes hensigtsmæssig. Den nedlægger omtrent 4 Maal Alger i Timen og koster c. 200 Spd.

**Sarpsborg.** I Sannesund nedbrændte 2den September en Gaard.

**Stavanger.** Føveren af Dampskibet Viken, Hr. Riis, har i Stavangers Amtstidende givet en Forklaring over hans Forhold ved det befægtede Sammenstød med Jupiter, hvorfra fremgaar, at han selv har holdt sig Reglementet efterrettelig.

Nettelse. I f. Nr. S. 180, 1ste Sp. nederste L. st. maret, l. manet.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 37.

Udkommer hver Søndag Morgen.

13de September.

Abonnementprisen er 60 h Hverdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Tanker om Musik. — Hans P. S. Schreuder. — Afbildninger af norske Oldsager. — Literatur og Kunst. — Norge. — Embeder og Besættelser.

## Tanker om Musik.

(Af C. S.)

Betragter man den Green af de skjønne Kunster, som er kaldt den mimiske, fordi den ansees for Bestræbelser efter at forme Billeder, der komme den reelle Natur saa nær som muligt, saa er det ikke vanskeligt i Almindelighed at finde en Grund til at Kunstværker af den Art maa behage Sandserne. Enhver danner sig vel ikke præcis den samme Anskuelse deraf som sin Sidemand, men Tankerne løbe dog alle omtrent i samme Retning. Et Genrebillede, et Blomsterstykke, en Statue, en Gruppe, et Landskabsbillede o. s. v. blive sjelden Gjenstand for en Forundring, der vilde udtrykke sig omtrent saaledes: „Hvorfor mon saadanne Sager virke saa behageligt paa mit Digt?“ Man kan vel have vanskeligt for at paavise netop de enkelte Træk i disse Billeder, der virke mest, eller for at sige, hvilken tilsvarende Virkning hver Enkeltthed efterlader hos Beskueren. Men det er en anden Sag. De mimiske Kunstværker tillale i større eller mindre Grad efterformet Naturen nær, og heri har allerede Beskueren en Grund, som tilfredsstiller ham; thi at Naturen er skjøn, en Gjenstand for Sympathi, derom tvivler vel Ingen. Her kan man vel indvende, at Kunstens Opgave dog er en højere, end den at efterligne Naturen; men dette forander ikke Sagen. Thi Enhver vil dog i et vellykket Kunstværk af den Art intet Unaturligt eller i egentlig Forstand Overnaturligt, det vil sige, som ikke indeholder naturlige Elementer, taale, men han vil ligesom derved erindre sig noget ægte Naturligt og derved styrkes i sin Forestilling om det Sunde, Gode eller Edle i Naturen. Altsaa ere deslige Kunstværkers æstetiske Virkeevne overhovedet let forklarlig. De klargjøre Forestillingerne om det, som allerede for Kunsten og uden dens Hjælp vilde virke styrkende og behageligt paa Sindet; de appellere til det Skønne og Gode udenfor Kunsten selv paa en saa utvetydig Maade, at Ingen vil kunne misjende Meningen.

Underledes med Kunster, som Arkitektur og Musik. Netop fordi disse ikke ere mimiske eller ialfald lade Natur-efterligningen saagodtsom af Sigte, saa falder det vor Forstand vanskeligt nok at opdage en Grund til, at de kunne paavirke os æstetisk. Ja, det tør vel være, at denne Gjenstand hører blandt de mangfoldige Mystier, som aldrig tilfulde ville afløses. Ialfald er og bliver det for Musikkens Vedkommende endnu en stor Gaade, naar man spørger: Hvori stifter egentlig Tonerens Tryllemag? Man ser let, at Spørgsmaalet er udelukkende spekulativt. Det lader sig ikke forstandsmæssigt deducere. Det er nu heller ikke Hensigten med disse Linier at sætte Spekulationens tunge Møllehjul i Bevægelse, hvortil Medskriveren mangler saavel Betingelser som Apparater. Hvad der her leveres bliver Strotanker, hvis indre Forbindelse dog vil saa nogenlunde give sig tilkjende, for at det ikke skal blive altfor skjævt.

Vi vilde begynde med at gøre et Spring in medias res, og tænke os, at det er Søndag. Man hører Kirkeklokkerens meget klare og høitidelige Klang fra Taarnet. Nu, hvad saa? Er det ikke Meningen, at vi nu skulle ind i Kirken og høre Orgelspillet, Psalmefangen? Nei, vi lide; lad os blive herude og høre Klokkeren ringe. Det er vel ikke endnu Musik, og dog indeholder det to Elementer, som ere af højeste Nødvendighed i Musik, nemlig Klang og Takt. Hvad nu Klang er, vide vi alle; ligesaa de fleste, hvorledes den fysisk bliver til og forplanter sig gennem Luften, trænger ind i Dret o. s. v. Men Hemmeligheden er nu, hvad den virker og hvorfor den virker dette. Se her staae vi nu rigtignok ved den samme tilfældige Dør, men Spørgsmaalet er dog mere enkelt. Hvad virker Klokkens Klang? Jo, den vækker;

og det gjør nu ethvert Raab, Skrig o. s. v. Dette at den „vækker“, er et prægnant, indholdsrigt Ord. Vi behøve ikke her strax at erindre os, hvorledes Kirkeklokkeren skal vække Fjotks Andagt o. s. v. Det vilde maaskee synes noget søgt. Men mon det ikke er en eiendommelig Magt ved enhver Lyd at „vække“ et Slags Sympathi? En Lyd er jo en radial Bevægelse, som udgaar fra et sig bevægende, altsaa levende Middelpunkt. Nu er der den ikke uvæsentlige Forskel mellem, hvad man seer og hvad man hører, at i første Fald Gjenstanden selv er passiv, virker Intet; man maa værsaagod selv aabne sine Døre og gaa derhen, for at se. Lyden derimod aabner selv Døren, vækker altsaa, tvinger til at høres og — tvinger netop derfor til en Sympathi. Men hvori ligger da Sympathien? Her maa dog mere til end det Passive, det Uvilkaarlige hos Tilhøveren. Thi det kunde jo da ligesaa gjerne blive Antipathi. Dette Andet, som maa til for at vække Sympathien, ligger nu i Gjenstanden selv og da igjen i mangfoldige Omstændigheder. Her vil vi nævne Klangens Styrke, Reenhed og Klarhed. Vi mindes da igjen, om end fjernt, om det Mimiske. Men desuden kommer Taktten til.

Takten udtrykker den abstrakte Uendelighed. Det er ikke ligesom en Plante, et Dyr, hvis Eksistensstyrke er ujevnt fordeelt paa Aarene, er i Stigen og saa igjen i Afstignende. Efter det engang bestemte Tidsrum hører man altid et nyt og lige stærkt Slag og saa fremdeles. (At Klokkeringningen engang hører op, er her uvefsommende; thi det er en ydre Tilfældighed.) Her gjentager sig uforandret lige stærkt i samme Tidsmaal den samme Lyd; og Stemningen ligger netop deri, at man efter et Par Slag nu opfatter og aner dette, at det saaledes gaar til. Saaledes er da denne Sympathi vakt, Sympathien for den tomme Uendelighed. Derfor see vi allerede her en Grund til, at man f. Ex. bruger Klokkeringen ved kirkelige Handlinger, navnlig Liigførd. Sympathien for det Evige\*\* skal vækkes og vel at mærke først denne Anelse om det Evige, som endnu er temmelig tom, abstrakt; der udtales kun dette Negative, at nu skulle vi vende Blikket nedenunder og opad. Senere kommer jo Psalmesang, Prædiken. Da bliver det Evige beriget, det faar et mere positivt Indhold.

Ogsaa af andre Ting seer man, at Lyden, især den klare, stærke, opfattes som Noget, der staar i Forbindelse med det Høitidelige, Fæstlige. F. Ex. det at raabe Hurra, at give Kanonsalut; og man bestræber sig ofte at forstærke Sympathien ved et Slags Takt. Takt hører derfor med til Musikkens mest elementære Arkitektur. Seer man en Søilerad eller en Række Vinduer, saa ligger der noget Tilfredsstillende for Diet deri, at jeg efter et bestemt Mellemrum opdager en forventet Søile eller et Vindu. Ligesaa er det Ovensatte om Takten tilfredsstillende for Dret.

Forsaa vidt nu Musiken saaledes hviler paa dette Grundlag af Klang og Takt, hviler den altsaa paa et vistnok sandeligt Grundlag, men dog paa et saadant, der vækker Sympathi med noget Evigt. Dette Evige er vistnok kun abstrakt og derfor ikke nødvendigvis religiøst. Det kommer nu an paa, hvad der senere rummes deri, naar der kommer Harmonier og Melodier til. Men det Evige hører ikke blot den blaa Himmel til. I en vis Forstand gennemtrænger det Evige Alt, saasom der er Love i Alt, Phænomener, der gjentage sig med evig Nødvendighed, Stemninger og Følelser, der have almeen Gyltighed. Jeg vil her navnlig fremhæve erotiske Stemninger, der røre sig i ethvert Individ, naar det naaer et vist Alderstrin. Som tilhørende Slagten ere disse Stemninger uforgjængelige. Ogsaa Mødet kan ligesom opflammes ved Musik, navnlig ved Marsche, hvorved visse Eiendommeligheder ved Takten spille en vigtig Rolle. Endogsaa Glæde, Fortvivlelse, Kængsel ere saadanne menneskelige, evigt sig gjentagende

\*) Sympathi er nemlig først og fremst noget Passivt, Uvilkaarligt.

\*\*) Se Schillers „Lied von der Glocke“, navnlig Slutningen.

Stemninger, som kunne udtrykkes ved Musik og altsaa rummes i dette Gjemme af Takt og Klang.

I de ældste Tider synes Musiken at have været saatemmelig abstrakt, at den ligesom manglede Gestalt nok til at staa paa egne Been. Den havde derfor kun det at gjøre, at ledsage enten Sangen eller Dandsen; ofte forenede alle Tre (Offerdandse). Senere fyldtes Musikkens tomme Gjemmer mere og mere. Tvingdepunktet gik over paa dens egne Genmærker. Den fik Gestalt, Holdning. Se dette var nu den paa Skalaens videre Uddannelse begrundede Melodi, der igjen atter støttedes ved Harmoni. Jo mere Musiken udvikler sig i den Retning fra det Abstrakt-Formløse til at blive bestemt klar Gestalt, des mere kommer den jo til at frembyde Billedet af bestemte Individualiteter, og synes saaledes — men fra en anden Kant — at nærme sig de mimiske Kunster. Thi de mimiske Kunster gaar netop ud fra individuelle Gestalter, saasom Træer, Bjerge, Mennesker, Kirker, Dyr, der først og fremst efterlignes. Musiken gaar ud fra den rene Uendelighed og søger at naa til Individualitet, hvilket den dog i egentlig Forstand aldrig naaer. De mimiske Kunster gaar ud fra Individualiteter og ved at rense disse fra uvefsommende Tilfældigheder søge de blot at naa op i den evige, almene Sphære.

Tænke vi os Thorvaldsens Hyrdebrenge, saa er ikke dette en Efterligning af en enkelt Hyrdebrenge, Ole eller Niels, men om end Motivet kan være taget fra et enkelt Individ, saa stræber dog Kunstneren at fremstille Hyrdebrenge i Almindelighed. Han har samlet det Almene, det karakteristiske Træk ved alle Hyrdebrenge i een Figur. Den mimiske Kunst benytter altsaa Individualiteten som Middel- eller Udgangspunkt for at anstueliggjøre det Almene. Omvendt i Musiken. Her har Kunstneren to Midler, Klang (Tone) og Takt. Men der eksisterer ingen Individualitet i Naturen, som er sammensat af disse Elementer. Disse to Ting ere kun flygtige Ytringer. Men nu stræber Kunstneren ved Tonerens Forbindelse paa forskellig Maade og i forskellig Ridsfølge, deraf at frembringe Gestalter, som ligne Individualiteter, og dette kalder man Melodier. En Melodi er en i sig selv afsluttet Toneforbindelse, hvori Kunstneren stræber at give sin Stemning, sin Sympathi en saa bestemt Skikkelse som muligt, for at denne Stemning ikke skal blive borte for ham i det abstrakte Rum, i hans eget Indre, men fixere sig. Men hvad skal da Musiken til, naar man allerede ved de mimiske Kunster formaar at høre sig op i denne almene Stemnings-sphære, f. Ex. ved Synet af et Landskabsmaleri, et Batailliestykke eller hvilket som helst andet Kunststykke af den Art? Er maaskee den musikalske Stemning af en anden Art eller Betydning?

Her maa vi minde om Noget, som før er sagt, at nemlig Musiken, Tonerens Klang, er vækkende og derfor tvinger til Sympathi. Den virker forsaavidt langt stærkere. I Tonerne vugges man paa Stemningernes egen Sø. Man har derfor undertiden fundet Musiken at være en forførende, blodagtiggjørende Kunst. Plato vilde f. Ex., at Staten ialfald skulde have skarpt Diet med Tonekunstnerne, at de ikke gjorde Nationen forføret og altsaa usædelig. Noget kan der vist være i dette, og saare besøiet er vistnok den næsten til Trivialitet gjentagne Klage over Sterteparten af den nyere, moderne Musik fornemmelig efter italiensk Røgebog. Ja, man kan vel med Rette sige om Musiken overhovedet, at dens fornemste Retning er den, at blodgjøre Sindet; dog naar man ikke misbruger eller overdriber, saa er det ofte godt at være „blod“; thi det at være „forføret“ er vel ikke nogen god Ting.

Sangen er det mest Gribende og Sympathivækkende ei alene af al Musik, men vel ogsaa af al Kunst, hvorfor den vel ogsaa af al Kunst er den mest praktiske. I Sangens bestemte, iørefaldende Melodi træder Stemningen frem i al den Gestalt, det Dmrids, som Tonerne alene kunne give den. Enhver nogenlunde Musikalsk maatte vel kunne høre, hvorvidt denne enkelte Melodi udtrykker Sorg



eller Glæde, hvorvidt den er bestemt til Andagt, eller til at vække Krigerens Mod, tolke Elskerens Jølelser eller Lignende, men saa er der igjen Nuancer, skarpere individuelle Betegnelser indenfor hver af disse Felter. Dette formaaar ikke Melodien for sig alene klart at betegne. Her maa da netop Ordene til. I Sangen fremtræder klarest Musikens almindelige Charakter i Modfatning til andre Kunst. De mimiske Kunst gaa langt mere i sin Specialitet; de blive derfor mere aristokratiske, aldrig saa populære, som Sangmusik. Denne igjen fremstiller Gestaltninger i langt grovere Omrids, men den bliver derfor mere populær, og derhos, fordi den heelt igjennem er Stemmning, mere inderligt og magtigt gripende. Denne populære Gehalt, som er mest egen for Sangmusik, finder nu vel ikke altid Sted i lige Grad ved al Musikk. Navnlig er det Tilfælde med Instrumentalmusikken, at den har uddannet sig til en aristokratisk Fjindhed, om hvis Berettigelse vi senere skulle udtale os lidt nærmere.

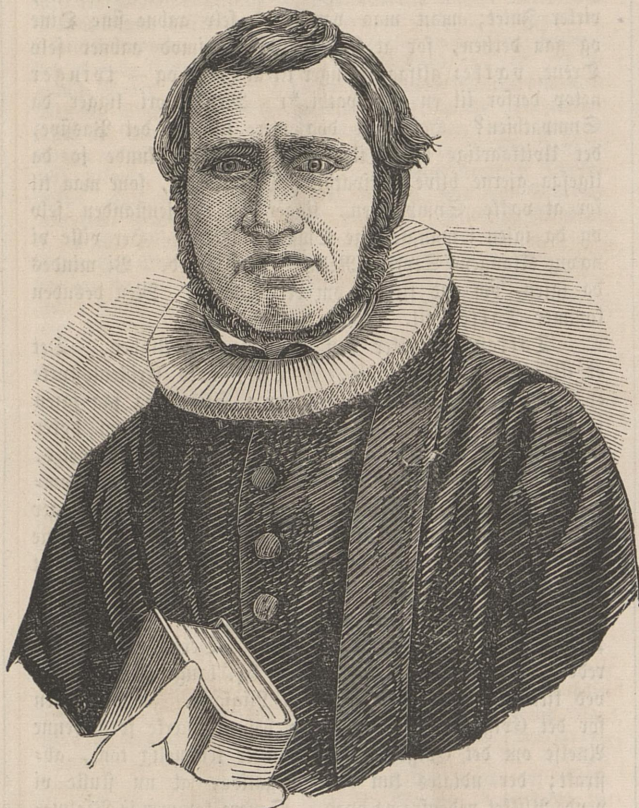
Først ville vi imidlertid gøre en Bemærkning om det Mimiske indenfor Musikken. Vi have sagt, at Musikken fra den abstrakte, formløse Grundvold af Tone og Takt søger at høre sig, blive til en levende Gestalt. Forsaavidt gaar Musikken i Retning af Individualitet og synes tilsidst at maatte blive til en mimisk Kunst. Bliver den nogeninde dette eller var det vel, om den blev det? Engang var man meget nær ind paa dette Gebet. Publikum glædede sig ved at høre, hvorledes Violinisten kunde frembringe Lyd, der opad Dage lignede Fuglekvidder, endog Rattelmjaven eller Saadant. Der opvartedes med store Bataillier, hvor man livagtig hørte Kanonstøt, Trompetstød, Skrig af Saarede o. s. v. Endnu morer man sig ved „Jernbanegalopper“, som indledes meget korrekt med disse pibende, pustende og klappende Lyd, som den arbejdende Maskine giver fra sig. Vi have „Wellenspiel“, hvor hvert Bolgeslag gjengives meget skuffende, „Perleregn“ og mere Saadant. Meningen med, Retningen i alt dette er klar nok. Man vil have noget mere Sandfælt, Gaandgribeligt. Det tilfredsstillende ikke længere, at Melodien traadte frem i saadan ubestemt, usikker Gestalt, som før. Man vilde vide, hvad det var, man hørte, saa at sige gribe fat i det med Hænderne. Det kan vel neppe betvivles, at denne Tendens er vigtig, er saa temmelig en Misbrug af Musikken og bidrager til at fjerne den fra det Ewighedens Fundament, hvorpaa den hviler. Man kunde sige som saa: Ligesaa vel som Stillebensmaleren stræber at gjengive f. Ex. døde Fugle, saaledes maatte Violinisten have Lov til at efterligne Fuglenes Sang. Men for det Første bestaar nu Malerens Kunst ikke i en tankeløs Afkopiering, for det Andet ere saadanne Sager som Fuglekvidder, Kanontorden, Bolgeslag i og for sig - o: isolerede fra deres Omgivelse og Natursammenhæng - noget altfor Enkelt og Tarveligt, de ere altfor løse og Ytringer til at kunne danne nogen varm og rig Stemmning. De blive dog kun Kuriositeter i Musikken, hvor skuffende de end gjengives.

Den her omtalte Bestræbelse efter Mimik i Musikken er vistnok fremgaaet af en Trang til Fremfærd. Man lod sig ikke nøie med Melodiernes gamle Uklarhed eller Fattigdom. En anden vistnok beslægtet Bestræbelse, som spiller en stor Rolle nu for Tiden er den, at omgive Melodien med en velende og broget Mangfoldighed af Toner, som skulle bidrage til at styrke, berige eller nuancere Melodien. Hermed sigtes til disse mange nye Musikkfrembringelser (rigtig nok ogsaa ældre) betitlede: Thema med Variationer. Denne Maade at behandle Melodien paa kan ofte være ret heldig. En Melodi udtrykker jo en Stemmning, men en Stemmning raader ikke altid alene. Især er det Tilfældet med Instrumentalmusik, at en enkelt Melodi, foredraget i al Tarvelighed, ikke tilfredsstillende; thi man synger jo ikke med, og bliver derfor ikke saa grebet, saa opfyldt af Stemmningen. Derfor har man ved Instrumentalmusikken, som en Erstatning for det Gripende, man vilde fornemme, hvis man sang med, faaet Variationerne. Her gives Melodien en Rigdom, en Fylde, en Udvikelse. Den spæde Gestalt følger i Beiret, svulmer op, vandrer ligesom frem og tilbage. Især synes Variationer over Folkemelodier at være anvendelige. Man har f. Ex. over God save the king, Parisermarschen. Da Variationerne ere ret iørefaldende og populære og netop meddele Themaet en saa at sige kvantitativ Udvikelse, saa er vel dette Grunden til, at man fornemmelig har gjort de nysnærnte og lignende Melodier til Gjenstand for en saadan Bearbejdelse. Men en betydelig Majoritet af deslige Variationer ere vist mere oppustede Udviklinger eller tomme Udværginger af Themaet. Det kan kildre, slyskfætte Dret paa en behagelig Maade, naar de foredrages med Færdighed, Kraft og Sikkerhed. Man bliver for et Dieblis ligesom mættet ved at høre Themaet svulme majestætisk op i rullende Bassager med Crescendo og Decrescendo, Triller og Tremulanter. Men i Regelen er dette blot en traditionel Maneer. Det er Møden; man hører, at det saa skal være og har ikke Mod til at sige sin Hjertens Mening.

Andre, som vel ikke mangle dette Mod, gaae derimod let til en modfat Yderlighed. De finde med Rette megen Usands og Unatur i denne moderne Spektakelmusik.

Deres funde Dre stodes derved. Derfor ryste de paa Hovedet og sige: „Hvorfor skal man nu gøre det saa broget og kunstigt. Jo simplere og naturligere, des bedre. Pøffer ivold med al Kunst. Da herer jeg heller en Lirkasse eller en Buggevis.“ Deslige Bemærkninger hører man ofte af jævne borgerlige Folk, der heri ret frimodigt lægge deres musikalske Betsendelse for Dagen. Saameget sandt der kan være i dette, saa nær ligger dog heri en Misforstaaelse af Musikken. Det falder mig ind, hvad en Mand skrev i Morgenbladet for en Tid siden, da han vidte skildre Grundtvigianerne. „Dette Kirkeparti vilde nemlig ikke gjerne vide af Andet end Christendom i Lommeformat.“ Se her have vi et tilsvarende Phænomen i den musikalske Sphære. Værgelig over Theologernes tildeels vistnok spidsfindige Stridigheder og lærde, indviklede Deduktioner er Lægmanden tilbøielig til at ønske al theologisk Lærdom og Kunst Pøffer ivold. Og dog har Christendommen Dybder, som der maa Aarhundreders samlede Lærdom og Granskning til at gennembrænge. Noget Lignende, om end i mindre Stil, finder Sted ved Musikken. Der gives i Musikken vistnok Melodier simple og tarvelige og paa samme Tid saa storartede, saa dybt gripende, saa sublime, at de kunne minde om det apostoliske Symbolum. Man erindre sig flere Psalmemelodier, saasom: „O, Herre Christ, dig til os vend“, „Hvo veed, hvor nær mig er min Ende“; endvidere Nationalmelodien „God save great George, our king“ o. s. v. Men - hvorefter Alting er - man kan ikke blive staaende herved. Historien vil Fremfærd, vil Udvikling.

Gives der altsaa en Lærdom, en Fjindhed og en



H. P. S. Schreuder.

Kunst, som ogsaa har sin berettigede Anvendelse paa Musikens eget Felt, saa bliver det næste Spørgsmaal: Hvad har denne Lærdom ledet til? Hvad er derved vundet? Disse Spørgsmaal ville nu i Hovedsagen ikke kunne besvares anderledes end med det Naad: Gaa hen og studer Kunstens Love, Harmoniens Regler, Læren om Kontrapunkt o. s. v., hvilket rigtig nok ikke er gjort paa een Dag. Selv om Redfærdigheden var synderlig kyndig i disse Ting, saa vilde det være ham umuligt at besvare disse Spørgsmaal paa en anden Maade end undvigende. Blot nogle Fink tror han at kunne meddele.

Der er for takt om det Tvingende i Musikken. Tilhøreren behøver ikke selv at opsoge det, som skal tilfredsstillende. Han kan være ganske passiv, sidde og vente, saa vil han, bedst som det er, blive grebet, løftet op eller fort ud paa Stemmningernes Hav, hvor Gestaltningerne bølge, stige og vinde, vegle og give Plads for nye. Endssjont Musikken hviler paa Uendelighedens Fundament, forsaavidt den hviler paa Klang og Takt, og sjønt Gestalterne, Melodierne svare til evige o: sig altid fornende Stemminger, navnlig erotiske, saa kan man let tænke sig, at den nysomtalte passive, derfor tildeels drommende, ubevidste Henrykkelse ikke er nogen sand Kunstnydelse. Det Evige i Musikken, ligesaa vel som alt Ewig, maa gribe med Bevidsthed; ellers bliver det dog mere kun en Ruis, en sandfælt Bellsh. I enhver Musik nu, hvor Melodierne stige op og løfte - ligesom Havfruer -, uden at de Nødvendighedens, de Harmoniens Love, der besjæle dem, saaledes aabenbare sig, at det er Tilhøreren klart og gennemsigtigt, - i enhver saadan Musik er det mere, som Tilhøreren lukker Øinene igjen og fortaber sig, istedetfor

at han dog skulde vinde et bedre Selv, see ligesom en ædlere Personligheds Gestalt, Momenter af sin sande Personlighed opstige, en Gestalt, som han da kan hængive sig til. Den underordnede Stilling, som det egentlig Harmoniske spiller i saamegen Musik f. Ex. Dands, Variationer, hvor ikke Harmonien synlig gennembrænger og forædler Melodierne, men snarere kun er en Skammel, der løfter Melodierne i Beiret, denne Stilling er slet ikke heldig for Kunst. Men i Forbindelse hermed faar en ganske ny musikalsk Retning. Musikken bliver nu et objektivt beskueligt Kunstværk, hvad den før, som blot instrumental, ikke kunde blive. Den vender sig organisk indad, for derfra at træde ud, men da monstret, stadig reflekteret i de Love, som hidtil have ligget skjulte i dens Indre.

Gsaa Musikken maa opdrages, sædeliggjøres. Derfor bør ikke Melodierne, ligesaa vel som de menneskelige Stemminger, Indfald og Jølelser faa Lov til at raade sig selv. Tugtemesteren, den sædelige Gehalt, er her Harmonierne og deres Love. Melodien skal ikke eksistere saaledes vildt udad, men ligesom bøies ind tilbage i sig selv. Heri tør man ganske finde en Forklaring af Kontrapunktets Hemmelighed. Opdagelserne i Læren om Kontrapunktet, der ere temmelig nye i Musikens Historie, neppe 300 Aar, og hvorfra en ny Periode med hidtil ikke anet Grundighed og Fjindhed tager sin Begyndelse, maa tillige anføres i Forbindelse med Canonen og Jugen. Med Sebastian Bach, den tydske Musiks Fader, begynder Klassiciteten i Musikken. Hos ham, navnlig i hans Juger, finde vi en ny, original Giendommelighed, som Gæstetikerne have søgt at betegne paa forskellige Maader. (Se Hanss Gæstetik der Tonkunst.) I Korthed tror jeg, at man kan betegne Juguemusikken som en saadan Bestræbelse efter at reflektere Musikken i sig selv. Enhver, der kjender Juguerne noget nærmere, vil ikke misforstaa mig. Men i Forbindelse hermed faar en ganske ny musikalsk Retning. Musikken bliver nu et objektivt beskueligt Kunstværk, hvad den før, som blot instrumental, ikke kunde blive. Den vender sig organisk indad, for derfra at træde ud, men da monstret, stadig reflekteret i de Love, som hidtil have ligget skjulte i dens Indre.

Gra Sebastian Bach og hans Juger udgaar som sagt, en ny Skole, navnlig for Instrumentalmusikken, den lærere Musiks Vedkommende; Sonater, Kvartetter, navnlig Haydns, Mozarts, Beethovens og Dnslows Strygervartetter og endelig de grandiose Symphoner ere Afsoninger og videre Udvikling af Jugen, som en Epire. At tale videre om disse Musikkfrembringelser vilde føre for vidt. Det kunde maaskee hælde, at der ved en senere Leilighed blev Anledning til at komme nærmere ind derpaa.

### Missionær Hans P. S. Schreuder.\*)

Hans Paludan Smith Schreuder er født i Sogndals Præstegjeld i Nordre Bergenhus Amt den 18<sup>de</sup> Juni 1817 og blev i Daaben opfaldt efter sin Morfader, Amtsforsvalter i Laurvig, Hans Paludan Smith. Hans Fader, Otto Schreuder (f. 1784), en Son af Præsten Peder Schreuder i Banelven, var dengang Prokurator ved Over- og Underretterne i Norge, men blev i 1831 Jøged i Lister, i hvilket Embede han døde allerede den 19<sup>de</sup> November 1835. Netop samme Aar, som Sønnen blev faderløs, tog han (med Laudabilis) Examen Artium, efterat være privat forberedt og dimitteret til Universitetet. Endnu tre Aar tidligere havde han mistet sin Moder, Anna Cathrine Smith, der døde 25<sup>de</sup> Juni 1832. 1836 tog han Anden-Examen med Laudabilis præ ceteris og i Juni 1841 theologisk Embedsexamen med Indstilling, eller som det heder, med Charakteren Laudabilis litteris commendatitius ormandus. Tidligere var Schreuder af en indre Tilbøielighed bleven henført til Theologiens Studium, og havde ogsaa fattet Planen til den Virksomhed, hvortil nu hans Navnkundighed knytter sig.

I „Efterordene“ til et lidet Skrift, trykt 1842, med Tittelen: „Nogle Ord til Norges Kirke om christelig Pligt med Hensyn til Omsorg for ikkechristne Medborgeres Salighed“, hvori han paaafalde Medchristnes Deeltagelse for Missionens Sag, har han udtalt sig om den indre, uimodstaaelige Kaldelse, der har ført ham ind paa den Virksomhed, hvorefter han nu i 15 samfulde Aar har opret sine Kræfter.

„Allerede fra min Barndom“, siger han, „havde Religionen et høit, et helligt Værd for mig, og under mine forberedende Studier stod stadigen min Gu til en fortroligere Beskæftigelse med de christelige Troesfandheder; men sjønt jeg sølte Deeltagelse i Hedningernes mørke Skjæbne, saa var det mig dog endnu ikke klart, hvilken bestemt Retning jeg vilde følge i min religiøse Virken paa Andre. Først ved mit theologiske Studiums Begyndelse 1836 om Høsten vaagne hos mig Tanken om at anvende min Kraft og min Tid til engang at kunne vordre

\*) Af Missionær Schreuder i Sydafrika er i Kjøbenhavn nylig udkommet et lithographeret Portrat, der, saavidt vi vide, er bekøst af det norske Missionselskab. Da vi vide, at denne vor Landsmands Virksomhed følges med inderlig Deeltagelse af de fleste blandt os, frygte vi ikke for at vække Misnøie ved her at gjengive dette Portrat og dertil knytte en kort Livsskizze.



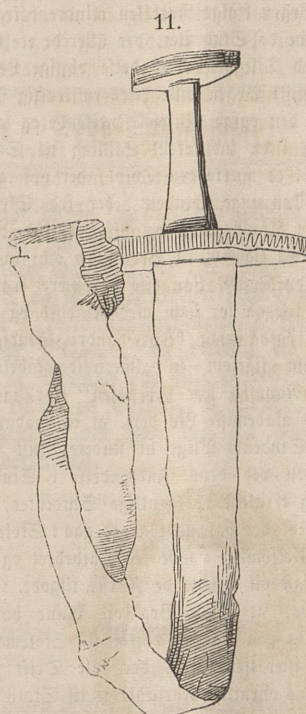
et tjenende Medskab ved Guds Riges Udbredelse blandt Hedningerne. Men da vaagnede ogsaa denne Tanke med Styrke og Sikkerhed; jo længere, jo roligere og jo omhyggeligere jeg overveiede den hos mig selv, des klarere og sikrere blev den mig, saa at jeg ikke mere turde holde den for et blot af Luften grebet Phantasifoster, men troede at burde antage, Gud muligens vilde mig noget ved at ordne Omstændighederne saaledes, at de paa det Bedste stemte overens med hiin Tanke. Vel blev altsaa hiin min Deeltagelse mere levende, men den Naade, hvorpaa Missionsvæsenet ofte dreves, kunde ikke tiltale mig; thi det ofte drømmende Joleri, som syntes at vise sig hos mange Missionærer, dannede en fuldkommen Modsatning til den Sikkerhed og Besindighed, som ene forekom mig svarende til Christendommens Værd og Kraft. Jeg vilde derfor ikke indlade mig i nogen Forbindelse med det bestaaende Missionsvæsen, førend jeg var kommen til større Selvstændighed i min Tro; derfor beholdt jeg ligetil den sidste Tid mit Forsæt ganske for mig selv og søgte alene af de hellige Skrifter at hente sikker Indsigt i den christelige Lære og derved tillige uroffelig Forvisning om dens Guddomskraft. Ja det syntes saa meget mere nødvendigt at erholde en saadan Indsigt og Forvisning, naar jeg betænkte Missionsvirksomhedens Vilkaar; thi hvor ofte blev det ikke fornødent at lægge Grundvold til et aandeligt Guds Tempel paa en ganske fremmed og ny Grund; hvor ofte vilde man ikke komme til at savne den Bistand og Veiledning, som oplyste Medarbejdere kunde yde, og hvor ofte kunde man saaledes ikke vilde, uagtet man havde den redeligste Villie og meente at lede paa rette Vej? At sætte mig levende ind i Christendommens Sandheder og Aand blev mig atfsaa dobbelt vigtigt. Fortsat bad jeg da Frelseren tage mig i sin Tjeneste, hvis det var hans altsige Villie; jeg lovede gjerne og villigen at tjene blandt Hedningerne i det Fjerne. I stadigt Minde om dette fortsatte Løfte vedblev jeg mit theologiske Studium under jævnlig Bøn til min Gud og min Frelser, at han vilde sende mig sin Aand til ret at fatte og i Hjertet tilegne mig hans levende Ord, at han vilde lægge Betsignelse i min mælsommelige Id og anbetroe mig et endog nok saa ringe Pund, hvormed jeg i hans Navn atter kunde aagre blandt Hedningerne. Gjæringen var jo ikke længere min, jeg attraaede blot at annamme med Betsignelse for igen at kunne meddele i Betsignelse. Naar da ofte mit Arbejde faldt svært — faldt saare tungt, og det tykkes mig heelt underligt om vel den attraaede Fasthed og Forvisning i Troen kunde naaes, var dog det min Trost, at han, af hvis Rigdom jeg stræbte at hente Sandhed og Liv, var ingen ufsærlig Gud, der vilde drive et haardt Epil med sin egen ringe Stræben og Strid, at hans Arm ei var forkortet, om end min Kraft stod stille, men at han uddelte Gaverne i sin Alvidisdom. I saadanne Timer især var det da, at jeg under Trykket henvendte mig til Frelseren om Bistand til med synligere Fremgang at forberede mig til hans Værk. Og jeg tor ikke troe andet, end at mine Bønner ere blevne horte, da han paa mange Maader har ladet mig føle og erfare, at hans Naade ei var mig negtet. I denne Henseende blev ogsaa min Embedsregimens Udsald vigtigt for mig, da det ydre ikke uheldige Vidnesbyrd, som jeg derved erholdt om min Christendom, i hoi Grad maatte berolige; thi dette Vidnesbyrd var jo aflagt i Herrens Navn af Mænd, hvis Kald og Stilling berettigede til at antage, at de sikrere end jeg selv, formaade at bedømme, hvorvidt jeg med Aenighed havde opfattet og tilegnet mig Troessandhederne. Og paa Grund af hiint Løfte er jeg mig da indtil denne Dag bevidst, at hvad aandeligt Gode jeg af Frelseren har modtaget, det har jeg annammet for i ham at gjøre redeligt Brug deraf blandt Hedningerne; ja denne Forpligtelse er mig saa klar, at jeg ikke vel kan troe andet, end at dens selvtagne Afreopfyldelse maatte rive mig løs fra det christelige Liv; thi jeg blev da en Løgner for min Gud.

Schreuder ansøgte nu og erholdt ved fgl. Resolution af 8<sup>de</sup> December 1842 Tilladelse til at blive ordineret til geistligt Væremøde blandt Hedningerne. Landet rundt fandt den Sag, hvorfor han i det nævnte lille Skrift saa varmt havde udtalt sig, levende og deeltagende Venner, og det netop stiftede norske Missionsfællesskab, der fremstod af Landets mindre Missionsforeninger, antog sig strax den af ham indledede Mission, hvormed det ogsaa er vedblevet indtil denne Dag.

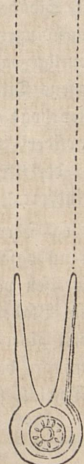
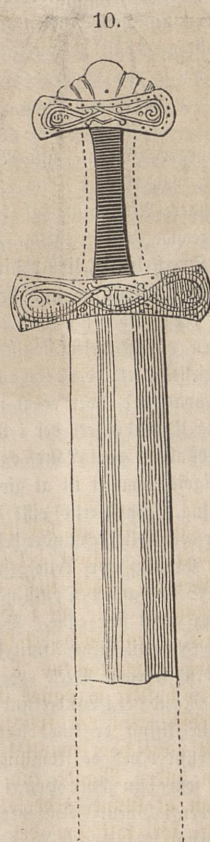
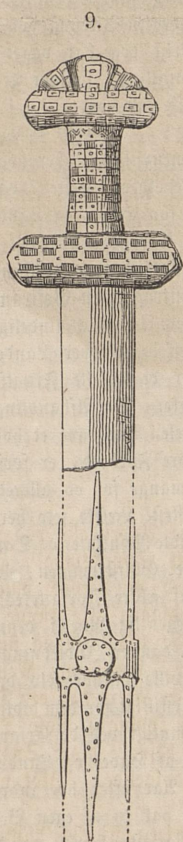
Sjette Søndag efter Paaske (1843) holdt han i Bor Frelseres Kirke her i Christiania sin „Afskedsprædiken“, hvilken af Missions-Komiteen samme Aar blev udgivet i Trykken og solgt „til Bedste for den schreuderiske Mission.“ Den paafølgende 9<sup>de</sup> Juli forlod Schreuder Norge; men da han blev et Par Maaneders Tid i London, ankom han tilligemed sin Medhjælper Thommesen først i November til Sydafrika, sin nye Virksomheds Feldt. Efter et kort Ophold i Kapstaden, hvor han først landede, og hvor han søgte at sikre sig en uafhængig Virksomhed, begav han sig til Port Natal; og i Nærheden af denne Stad opholdt han sig nu et Aars Tid for af en derværende Missionspræst at lære det Folks Sprog, hvis Omvendelse han havde sat sig til Maal. Dette Folk var Zuluerne, raae, med yderst ringe Aandsvæner begavede Menneffer,



2/3.



1/4.



1/3.



1/5.

1/3.

1/3.

der beboe frugtbare, ja hyggelige Landstrækninger i Nord for Port Natal og som udgjøre den mægtigste af de fer os bekendte Kafferstammer.

Det amerikanske Missionsfællesskab havde allerede søgt at gjøre dette Folk deeltagende i vor Religions Betsignelser, men havde netop som Schreuder kom besluttet sig til at opgive Forsøget. Schreuder tabte imidlertid ikke Modet, men tog fortrøstningsfuld fat paa Værket og maatte strax under lysere Udsigter, end hans Virksomhed siden i Tidens Løb har kunnet glæde sig ved. Man maa læse Schreuders omstændelige Breve til Missionsfællesskabet for at fatte, hvad han har haft at kæmpe med, endog blot for at friste Livet under denne fremmede Himmelegn, med dens uvante Klimat, de plagende Insekter og under de i Et og Alt mest primitive Forholde, endfæge de Hindringer, som maatte møde for enhver Velærelse om aandelige Ting hos Menneffer, der, som Zuluerne, ere fremmede for alle Kulturrens Paavirkninger og hvis Slevhed gaar saa vidt, at Enkeltmand opslider en Mængde ABC'er endnu inden han lærer de første Bogstaver at kjende.\*) At Schreuder, trods den lange Tid, ingen rette Christne har kunnet vinde paa et saadant Sted, er derfor ikke saa forunderligt, som at han har havt Udholdenhed nok til dog at vedblive sit Værk, i Haab og Fortrofasthed til at Høsten omsider skulde komme. Sænderlig, vi have her et stort Vidnesbyrd om hvor rigt en Christens Haab kan være, ja vi sættes tilbage i en Tid, der anderledes end vor opofrede sig for sin Tro: vi bringes til at tænke paa Sandhedsvidner efter Søren Kierkegaards strenge Fordringer.

Denne christelige Udholdenhed, dette fromme Haab, som vi godt forstaae at staae, er for os imidlertid det Betydningsfuldeste ved Schreuders Virksomhed indtil denne Dag. Vi have stadig været af den Mening, at Resultaterne af hele den norske Zulu-Mission ikke vilde komme til at staae i Forhold til de Opofrelser, som derpaa maatte gjøres. Vi have med en af vore derfor døde Proindsaviser troet, at de Midler, som anvendes i Afrika, med større Held kunde været anvendte i religiøse Diemed inden Landet selv og det saameget mere i denne bevægede Tid, da vor Statskirke trues fra mange Hold og navnlig den nordre, og at man rettest havde overladt Missionerne i fjerne Verdensdele til hine Folk, der af Handels- og andre Interesser føres sammen med de raae Indfødt, som trænge til materielle Beovelsespunkter inden de, ligesom umærkeligen, blive modtageliggjorte for europæisk Kultur og derved ogsaa for aandelig Paavirkning og vor Religions Sandheder. Nu, vi vide, at denne Tro er vildfarende og i alle de ivrige Missionsvenners Dine endog en Vantro; men derfor kunne vi ikke betvinge den. Kun ville vi forsøge, at Intet skal være os fjærende, end at see den af Resultaterne gjort tilfælles. Men uslykkeligvis forekommer det os hidtil at være liden Grund i den schreuderiske Mission til at formode dette.

Der foreligger imidlertid et Resultat af denne Mission, som er af stor Betydning, hvorledes end de øvrige Resultater maatte blive. Det er det ved den vundne Kjendsskab til Zulusproget. Schreuder har derved givet Midlet til med Lethed at optage Missionsvirksomhedens Traad blandt dette Folkfærd, om den end maatte blive afbrudt. Allerede i 1848 udgav Schreuder en ABC med Læsebog i Zulusproget, hvilken han lod trykke under et Ophold i Kapstaden; og i 1849 hjemsendte han i Manuskript til det norske Missionsfællesskab en udførlig Grammatik over samme Sprog. Denne Grammatik, der i sit Slags var den første, blev trykt som Universitets-Program for første Halvaar 1850. Professor C. A. Holmboe besørge Udgivelsen og ledsagede Forfatterens Haandskrift med Fortælle og Anmærkninger.

\*) Vi skulle i det følgende give en Udsigt over Zuluerne Religions-Tilstand, hvilken imidlertid ikke er af Schreuder, men af en tybisk Missionær.

## Afbildningen af norske Oldsager i Universitetets Samling i Christiania.

### III. Jordsundne Sager fra Jærnalderen.

d. e. fra den Tidsalder i Hedendommen, da man almindelig brugte Jærnet til Vaaben og skjærende Medskaber, men derimod benyttede Bronzen, eller rettere nu, da Sink tilfættedes Metalblandinger, Messing kun til Sivater og Smykkesager i Lighed med Guld og Sølv.

#### A. Vaaben.

9. Tveegget Sværd med messingbelagt Hefte og Balg, beslagen med samme Metal.
10. Tveegget Sværd med indlagte Sølvzirater paa Grebet.
11. Sammenboiet Sværd, saaledes fundet i Graubougen.
12. Masivet Guldbeslag af den øverste Rand af en Sværdbalg.
13. Dopsko af Messing til Balgen af et tveegget Sværd.
14. Dopsko af Jærn og Messing til et enkeltægget Sværd.



## Literatur og Kunst.

Om de klassiske Studiers Betydning for den høiere Almindelighed, af M. J. Monrad. Christiania. 1857. Jac. Dybbvad. 71 S. 8vo. Pris 30 p. Da vor Tids maaskee største Philolog Gottfried Bernhardt udgav sin græske Literaturhistorie, maatte Bærkets Anmelder, den dog saa fordeelagtig beklæbte Herg i Greifswalde, tilstaa, at en kritisk Bedømmelse af et Bærk af „der glänzende Vertreter der modernen Wissenschaft“ laa over hans og vel ogsaa de fleste Samtidiges Kræfter. Maa Saadant endnu hende i det store, lærde Lydsland, er det let at se, at lignende Tilfælde end naturligere vilde indtræffe hos os, som dog just ikke ere udsatte for at blive de nærmeste Vidner til nogen Bernhardts literære Virksomhed. Med en saadan ærbødig og ydmyg Følelse og saa at sige med blettet Hoved er det, at jeg strider til at gøre Læserne opmærksomme paa det foreliggende Skrift af Monrad. Det er intet Ræsonnement, jeg vil give tilbedste om hvorvidt Bogen „har løst sin Opgave“ o. s. v., men hvad jeg tilsigter er kun med et Fingerpeg at betegne, for hvilket Publikum Bogen synes at egne sig, og hvad dette deri kan vente at finde.

De klassiske Literaturer, hvis Studium er overgivet os i Arv fra vore Fædre, havde gennem lange Tider staaet der, haarne af en traditionel Erbhødighed, der vanskelig tillod Noget at tvivle om Nødvendigheden og Berettigelsen af deres Dyrkelse. Nu derimod er Striden vakt og har, efter paa de store Kamppladse at være tilendebragt, ogsaa fundet Veien til os, hvor den kan sammenlignes med den sidste Underdønning fra et forhen oprørt, nu beroliget Hav. En saadan oplosende Reflexion om det hidtil Ubestridtes Berettigelse - dens Gjenstand være hvilken som helst - er altid ledsaget af væsentlig de samme Phenomener. Den sætter strag en Fob i Bevægelse, i sær af dem, der med til en vis Grad let Dpfatningsveene ferene Lyft til at gøre sig gjældende, men som mangle saavel Indsigt, Udholdenhed og Kald til en dybere Prøvelse af Gjenstanden, som den Dannelses og Takt, der skulde paabyde dem den taufeste Neutralitet. Disse paabegynde nu en Kamp med det Bestaaende, og som de, der have grebet til Vaaben uden dybere Grunde, vilde de ei heller ved saadanne bevæges til at nedlægge dem. Det har altid tiltalt mig at sammenligne disse Joff med Vindene fra Wolf Pofe: som disse ere de, i dybere Forstand, villieløse, egentlig kun satte i Bevægelse ved et Stød udenfra, som disse fare de til en Tid ustandselig frem og, hvormeget Ondt de end i denne Tid kunne afstedkomme, er deres Forvinden dog ligesaa total og ligesaa pludselig som Vindens. Thi Dvivelens Tid har en høiere Dpgave; det er kun en Tilfældighed, at den tillige er slubbundede Ræsonnerers Moder. I det Store taget, maa meget mere den, der er gennemtrængt af Troen paa sin Videnskabs Realitet og Betydning, saa langt fra anfæe en saadan Tid for noget Onde, at han endog maa glæde sig derover. Hos dybere Aander vil nemlig Dvivel - den tanke og dybe Skepsis, ikke den høirostede i Grunden affekteerte Dvivel - altid føre til en grundigere Stræben efter at udfinde Studiets Kjerne, end i Naivitetens Dage var muligt, hvorved den traditionelle Erbhødighed vil ophøies til en levende Erkjendelse af Studiets Betydning. Denne levende Erkjendelse - den fordomsfrie og ærlige Gransnings Løn - vil efterhaanden udbrede sig i videre Kredse, meddele Videnskaben nyt Liv og berede den en lykkelig Fremtid, medens Ræsonnerernes Stormhatte imidlertid lidt efter lidt ere gaaede over til Nathuer.

Det er imidlertid et Mærke paa de dybere Sandheder, at de ere vanskelige at begribe, ja heller ikke paa nogen Maade bestemte til at begribes af den faafaldte „Junde“ Menneftesforstand. Selv den mere Gfærtænkfomme, der med ufortrøden Fliid og uden Jordem stræber at klare det foreliggende Spørgsmaal, har derfor, om end denne gode Villie allerede indeholber en Forjættelse om Seir, dog mangen Kamp at bestaa, især forend hans Tilguelse bliver afslid og fuldkommen bevidst. Her til kan man ei komme ganske paa egen Haand, men man tiltrænger Hjælp deels gennem Ideelldværling med Jeunlige, deels gennem Ryndigere Vink. Hos os have imidlertid Universitetet og den høiere Skolestand hidtil forholdt sig passive eller neutrale omtrent som Epituri Guder. Noget Imødekommen fra Intelligentsens Holder har Studenten, thi om ham er Talen, forgyædes ventet, og hans Kamp imod viftnof saa, men ved literært Bugtaleri forfæderede Medstanderes Skraal har især derfor ei været saa stærk, som den burde. Og Klassicitetens Betydning er overhoved ei alene hos den akademiske Ungdom i Almindelighed, men endog hos den Deel deraf, der har Oldtidsstudiet til Livsopgave, mere Gjenstand for en nu dog vengende Tro end for klar og bevidst Overbevisning, og navnlig turde vel det saunde Indhold af Begrebet Oldtidsvidenskab lidt være en Gaade. Hvad den ideale Dannelses Ven derfor, naar han overfluede Stillingen, især maatte ønske, var en just paa denes fremtidige Bærene beregnet Fremstilling af Philologiens Verdens Opgave. Som alt Stort peger Oldtidsvidenskabens udover sig selv, og den, der skal anvise den dens Plads, maa derfor være Mere end Philolog, thi til at udvikle en af de videnskabelige Hovedretningers Betydning fornødiges ogsaa en Udvikling eller i det Mindste en sagkyndig Burderen af de øvrige. Den Mand, til hvem flere end Anmelderen her satte et nu opfyldt Haab, er Monrad. De klassiske Studier have nemlig nu ei saa meget at frygte af den krasse Utilklisme, hvilken vel Jaa, hvis Mening er at bekymre

fig om, ville holde paa, men det gjælder netop at godtgjøre de specielle klassiske Studiers fortrinlige Betydning, saaledes som Monrad har gjort, i Sammenligning med andre Studier, som gaa ind under det fælles Hovedbegreb Humanisme, o: den udelukkende fædrelandske og den europæiske Samtids Literaturer, saavel som at afvise deres Angreb, der tre ved eenfaldig Fastholden blot af den religiøse Rundskaab at have affundet sig med alle Jordringer paa aandelig Uddannelse. Monrad, der just, som bekendt, haade hører til vore lærdeste Theologer, til den velforstaaede Følelsigheds fornemste Bærere, og især er den, der ved vort Universitet netop repræsenterer saavel den antike som den moderne Civilisations Studium i Almindelighed (nemlig som filosofisk Lærer) har da ogsaa i denne sin Bog meddeelt den akademiske Verden en værdifuld Gave; paa „Udenforstaaende“ (jeg maa her tænke paa Seminarister og Navnstudenten) er Bogen ifølge Fortalen mindre beregnet. Men det er vist, at baade de Studenter, der allerede ere komne et Stykke paa Veien med Tilguelsen af dette vigtige Led i den høiere Dannelses Sum, i Bogen vilde have en kraftig Hjælp til at naa Maalet, og at den ogsaa vil være vækkende og lægende for dem, der befinde sig i en indifferent Stilling til Sagen eller være paa Dvivel - vel at mærke den Dvivel, der opfordrer til alvorlig Meditation. Den unge Student, der fra Skolen medbringer haade Indsigt i Klassiciteten og Erbhødighed derfor, vil ved denne Bog komme ligesom til Bevidsthed om, hvilken Skat han besidder; mangen Tanke, han ofte har været nær ved at undfange, vil nu epgeaa for ham med Klarhed og da, som ovenberørt, Bogen ogsaa maa berøre andre Studiers Betydning, bliver den ham ligesom en almevidenskabelig Propædæutik overhovedet. Navnlig bør „Russen“ for iaar see et godt Omen for dens akademiske Liv deri, at en saadan Bog, hvilken det er enhver Students Pligt at studere, just udkom som en Giftning til den ved dens Indtrædelse i Studenterverdenen. Men det er dog ei alene de egentlige Studenter, men den hele akademiske Verden, der har godt af at gaa i Skole hos Monrad, hvorvel hans Virksomhed haade fra Kathedret og gennem Literaturen væsentligst vil komme de Første til gode. Imidlertid er det dog at haabe, at denne Bog vil kunne have en gavnlig Indflydelse haade paa mangen philologisk Skolemands Dpfattelse af sit Kald og især tjene dem, der føle Drift til at optræde som Klassicitetens offentlige Forsægttere, til Støtte og Veiledning. Professorens har nemlig her kastet ud til os en Guldblump, maatte det kun lykkes os rettelig at udmynke den til Held for vor Samtid!

Til Underretning for dem, der interessere sig for den i Monrads Bog afhandlede Materie, vil Anmelderen tilføie, at der i den tydske Literatur gives et interessant Tilfælde, nemlig „Werth der classischen Studien zur idealen Bildung von Baumelein“ (Weilbronn 1849), hvilket Skrift dog har været ganske uden Indflydelse paa Monrads Fremstilling, saafom dets Tilværelse endog har været ham ganske ubekendt.

Ludvig Daac.

Hamburger Garten- und Blumenzeitung, herausgegeben und redigirt von Edward Otto, indeholder i Hefte 7 og 8 for iaar en længere Afhandling af vor for Have- og Landbrugsvesenets Fremme saa utværligste Hr. Chr. Schübeler. Artiklen fører Overblikket „Ueber die nördlich-geographische Verbreitung der Obstbäume und beerentragenden Gesträuche in Norwegen“, og falder i tvende Afsnit: 1) en almindelig Deel, der giver en physiske-meteorologisk Beskrivelse over Landet, og 2) den specielle Deel, der omhandler de enkelte Frugtforter i Norge og hvad ved hver er at mærke. Da Afhandlingen er beregnet paa Udlændinger, der i Regelen kun have et høist tarveligt Kjenndskab til vort Land og vore Forhold, er første Afsnit naturligvis kommet til at give mange for os allerede velbekendte Ting. Imidlertid vilde de fleste Læsere selv her finde adskillige for dem tidligere mindre bekendte Resultater og Sammenstillinger. Navnlig tør dette gjælde Gofstrømmen, hvorm Forf., ved Siden af en Dpfilling af ældre Forsætters Erfaringer, ogsaa giver sine egne. Det egentlig nye i denne Afhandling, og hvortil hiint Afnit kun danner Indledning, er imidlertid den specielle Deel. Heri vilde vistnok selv de mest havekyndige Mænd her i Landet finde adskilligt for dem hidtil Ubekendt. Dette Afnit er kun blevet muligt ved de Erfaringer, Forf. har vundet ved de Udfillinger af Have- og Landbrugs-gjenstande, som han hver Høst i 5 Aar efter hverandre har foranfattet her i Byen. Kun herved har en af egen Besfuffelse vundet Overfigt over vort Lands vigtigste Have- og Frugt-frembringelser kunnet gives. — Baade fordi Schübeler ved sin Afhandling har bidraget til at opklare Udlændingers Begreber om vort Land og fordi han har leveret væsentlige og for os alle interessante Vidtrag angaaende vort Havevesens Tilstand, fortjener han vor Tak og Erkjendtlighed. Efter hvad vi høre vil hans Afhandling, der udgjør 40 store Oktavfider, ved et særskilt Aftryk ogsaa blive tilgængelig for dem, der ikke ere Abonnenter paa det Tidsskrift, hvori den nu er indført.

Christiania Theater. „Thyre Boløge og Herremanden“, romantisk Skuespil af J. M. Thiele, som nu ogsaa er gaaet over vor Scene, fremkaldte ifaar efter Dpførelsen paa det fgl. Theater en levende Strid i de kjøbenhavnsske Blade; heroppe, hvor Stykket i den næst forløbne Uge har været givet to Gange, synes Meningerne om dets Værd at være mindre deelte. Der knyttedes engang store Forhaabninger til Thiele; som ganske

ung Student forsøgte han at løse Baggesens bekjendte „Gaade“, og naaget dette ikke lykkedes, tilskrev B. ham et meget smigrende Digt, hvori der spaaedes ham en stor Fremtid. Thiele har senere i Form af Breve til Hjemmet udgivet et Par Skildringer af sine Reiser i England og Italien; desforuden har han forfattet en Biographi over Thorvaldsen, og derhos leveret en Samling danske Følkesagn m. m. I disse Arbejder viser Forfatteren sig som en flittig Samler og derhos ikke uden en vis skarp Jagtgjælseserne. Disse Egenfaber skyldes de gode Sider, der ingenlunde kan frakjendes „Thyre Boløge.“ Stykket giver et sandt og friskt Billede af den Tid, hvorfra Stoffet er hentet, i flere af dets Charakterer gjenfinde vi ægte danske Figurer, men netop den Umhyggelighed, hvormed det Hele er holdt indenfor hiin Tids Forstillingskreds gjør det mindre forstaaeligt for det store Publikum, hvor den nødvendige historiske Rundskaab ikke kan forudsættes. Noget poetisk Begavelse aabenbarer sig forøvrigt ikke i dette Arbejde, der er Forfatterens første i Skjultkræver Retning, og det kan heller ikke nægtes, at han i mærkelig Grad røber Mangel paa Kjenndskab til de Midler, hvormed en dramatisk Virkning kan tilveiebringes. X

Lovise Michal, fgl. Operasangerinde fra Stockholm, har i Grimmebergens Festivitetsal givet tvende Koncerter, hvorved hun høilig har henrevet sine Tilhørere. Hun sang da ogsaa ædelt og sjønt. Hendes Toner klang saa flokkerene og søiede sig saa sikkert og smidigt selv i de sværeste Partier, at Kjendene i denne Genfæende stille hende i Rækken af de mest berømte Sangerinder. Det store Kunstnery, hun medbragte hid, er saaledes ikke alene bleven rejsfærdiggjort, men endog overtruffet. Dette viser sig ogsaa allerede deraf, at ved hendes anden Koncert var den rummelige Sal fyldt af Tilhørere, medens den ved hendes første Optræden neppe havde været halv. Ved begge Koncerter fremkaldtes Kunstnerinden gjentagende Gange.

## Norge.

Christiania. Under 5te d. M. er Chefen for den thronhjemske Infanteribrigade og Kommandant over de thronhjemske Besætninger, Generalmajor J. J. Thome, samt Arsenalforvalter ved Thronhjems Arsenal J. D. Eggen ifølge Ansøgninger meddeelte Afsted i Naade med Pension, Forhærvænte med Tilladelse til fremdeles at bære den for hans indehavende Charge nu reglementære Uniform.

— Kongens Helbredstilstand er ifølge de svenske Aviser meget foruroligende. Lægerne have afgivet Erklæring om, at han ikke i det første Aar vil være istand til atter at overtage Regeringen. Der forestaar saaledes naan enten en (forfatningsmæssig) Interimsregjering, eller ogsaa en for Tilfældet vedtaget Prindseregjering, hvorm der, som det heder, skal forelægges Rigsdag og Storting Propofition.

— Stortinget har, efter Komiteens Pluralitets Indstilling med 28 St. besluttet, intet Laan at bevilge til St. Olafs Badeanstalt paa Bodum. En Minoritet i Komiteen havde udtalt sig for et Laan af 3000 Spd. og ogsaa i Stortinget talte flere varmt for at denne eller en noget større Sum bevilgetes. Delsktinget forfæste den 10de September med 34 mod 29 St. Laaghtingets Annærfning om Jurhylovens Genlæggelse.

Drammen. Til de Brandidte er tegnet 1850 Spd. For at forebygge nye Ildbrande er der truffet extraordinære Forholdsregler, saaledes at om Natten to Ryttene af Borgergarden glememtreife Gaderne og Guseierne stiftes med at see efter i hinandens Gaarde, om der er Ildfare paafærde.

Årendal er ogsaa bleven straffet ved Ildbrand; men Skrakken gik over derved, at et Malerværksted nedbrændte. Christiansand. Paa Gaarden Lunde i Søgne Søgne afholdtes den 1te September et Afholds-Kredsmøde, hvortil omtrent 1000 Mennefter havde indfundet sig.

## Embeder og Bestillinger.

Surendals Sognekald, hvis aarlige Indtægter ere antagne at udgjøre omtrent 650 Spd.

Rindals Sognekald, hvis aarlige Indtægter ere antagne at udgjøre omtrent 550 Spd.

Monomusposten ved Christiania Baisenhuss med en aarlig Løn af 200 Spd., fri Bolig med Lys og Brænde samt frit Tjenestehende.

Kassereposten og Bogholderposten ved den norske Kreditbank med resp. 700 og 500 Spd. aarlig Løn.

Forsættelerposten i Navigation ved Laurvigs Sømandsskole med 60 Spd. maanedlig Løn i de 5 Maaneder fra 1te November til 31te Marts.

Beshtre- og Regnskabsførerposten ved Christiania og Omegns Dampskibsselskab med 150—200 Spd. aarlig Løn.

Trediekræverposten ved Kragerø Borgerfcole med 180 Spd. i aarlig Løn.

Lensmandsbestillingen for Dmld og Gjøvedal i Nedemås og Røhadelagets Amt.

Klosterposten i Surums Hovedfogd og den dermed forbundne Lærerpof ved den faste Skole ved Hovedkirken med omtrent 210 Spd. i aarlig Løn samt frit Huus og Brugen af 26 Maal Jord, hvoraf erlægges en aarlig Afgift af 8 Spd.

Kirkefangerposten ved Jøse Hovedkirke og den dermed forbundne Lærerpof ved den faste Skole sammesteds med omtrent 80 Spd. i aarlig Løn.

En Underlærerpof ved Sarpsborgs Almuefcole med 120 Spd. aarlig Løn.

En Lærerpof ved Moss Almuefcole. Lønnen er for Tiden 168 Spd. aarlig, men kan forbaabentlig ventes forhøiet til 200 Spd. efter Skolekommissionens Forflag.

Rettsfær. J. f. Nr. 8. 184, Sp. 2, 2. 27 f. n. ft.: mulorum, l.: multorum. 2. 13 ft.: „den latinske Stil“, l.: „den latinske Stils Afstæffelse.“



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 38.

Udkommer hver Søndag Morgen.

20de September.

Abonnementsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Zulu-Kaffernes Religion. — Eugene Sue (Slutning). — En Scene fra Hongkong. — Steenfulminerne. — Kuppet paa Gaarden Steen. — Prolog af S. Jøben. — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Embeder og Bestillinger.

## Zulu-Kaffernes Religion.

Efterat vi i f. Nr. have omtalt vor Missionær hos Zuluerne, tro vi det vil have sin Interesse at lære disse Folks Religionsforholde at kende, og hidsætte saaledes følgende Brev derom fra Dr. Bleek til Dr. Houg, hvilket har været indført i „Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft.“

... Du vilde vel gjerne høre Noget om Zuluerne, blandt hvilke vi leve. Dette er et Kapitel, hvori jeg ikke veed, hvor jeg skal begynde. Maaskee vilde nogle Bemærkninger om Zulureligionen være mest stikfede til at vinde din Interesse. Deres Aabenbaring bestaar i Inhlamon. Ordet betyder oprindelig Bær, Kjerne, men har dernæst ogsaa Betydningen Afdeling, Kapitel. Efter Inhlamon har Umfulunkulu i Begyndelsen skabt Mennesket (wa dabula abuntu eller wa-veza abuntu) saavel som Kvæg, Gjeder, Faar, Sviin, Hunde og alle Ting. Umfulunkulu lod Alt fremstaa ohlanga, d. e. af Røret, hvilket oprindelig skal betyde Begyndelse, men som nu af Zuluerne bliver opfattet egentligt. Da talte Umfulunkulu til Chamaleonen (unooaba): Gaa hen og sig Menneskene, at de ikke skulle dø. Da sendte Umfulunkulu Intula, en Art Jir-been, til Menneskene for at sige, at de maatte dø, alle Mennesker og alle Dyr. Dette er Grundsagnene. Zuluerne ansee Umfulunkulu for Tingenes sidste Marsag. Alle deres Jndretninger, Søder, Skikke, deres legemlige og aandelige Bestaaenhed hidrører fra Umfulunkulu. De sige f. Ex.: Umfulunkulu sagde, Mændene skulle slaa de Kvinder, som synde; fremdeles: Kvaderen skal kjøbe Kvinderne for Kvæg. Overhovedet er Kaffernes hele solide Roder, ligesom deres Dren og Kæse, bestemt af Umfulunkulu. Uagtet alt dette bliver dog Umfulunkulu saagodt som aldeles ikke dyrket af Zuluerne. Bøn og Offer gjør man til mahlozi. Disse ere de døde Familier og Stammeøvdingers Aander, men vise sig paa Jorden i Skikkelse af Slanger (innyoka, en ustyldig Art Snuslanger). Denne udsøner man ved Offer og, naar en Ulykke rammer Zuluerne, saa er den sendt af Jhlozi, hvem man har fornærmet. Er det noget Godt, som hænder dem, saa takke og prise de Jhlozi, som har været dem naadig. En religiøs Zulu vil, hvergang han nyser, gjøre en Bøn til Jhlozi. Jeg kan her ikke opregne alle de Anledninger, ved hvilke man bringer Mahlozi Ofre af Kvæg eller Geder, heller ikke beskrive alle de Ceremonier, som blive iagttagne ved disse, især deleshed ved store Fester. De formode, at Jhlozi tager Deel i Ofret, idet han tarer paa et Stykke, som er op-hængt i Hytens Baggrund. Mahlozi viser sig i Skikkelse af Slanger. Saaledes sloges for nogle Aar siden et Par af disse Slanger i den kongelige Bolig. Landets Bise erklærede, at det var Tschakas og Dinganis Aander, som endog efter Døden bekjæmpede hinanden (den første var Mpandas Broder, den Anden hans Forgjænger.) Derpaa befalede Mpanda, at man skulde gribe og dræbe den Jhlozi, som man ansaa for Dingani. Dette var i Grunden en uhort, ja hidindtil blandt Zuluerne endog en utænkelig Misgjerning; men hvad Kongen gjør, det maa altid være ret. Slangen blev altsaa greben og dræbt. Men efter nogen Tid viste sig paa et andet Sted igjen en Slange, som de Bise atter erklærede at være Dingani. Ogsaa denne blev brændt og dens Afse given til Priis for Binden. Men endnu engang indfandt Dingani sig og blev brændt, viste sig ikkedestomindre atter, saa at endelig Kongen mistvivlede om at kunne tilintetgjøre Dingani og nu affød fra at brænde Slangerne. Mpanda er herved bleven til Vatter i det hele Land. Siden sagde Mange: „Hvorledes kunde Mpanda tænke at tilintetgjøre en Jhlozi? Slangen

kan han vistnok dræbe, men Jhlozi undskyldte og antager en anden Skikkelse; Jhlozi er jo u dødelig.“ Tidligere havde navnlig de raare Gemytter vel ikke tænkt sig nogen Forskjel mellem Jhlozi og Slange-skikkelsen (innyoka). Dette er en ny Phase i deres Dogmehistorie. Zulushyrsens Titel er: „Verdens Skaber“, og virkelig tro mange Folk i Zululandet, at Mpanda har skabt Verden. Der er i Zulumythologien endnu en Person, u Sondo, som er meget lidet fremragende; om ham kan jeg maaskee senere faa nærmere Underretning.

## Eugene Sue.

(Slutning.)

I en anden Række af Romaner fremtræder Sue deels med historisk-romantiske Skildringer, deels berører han alle- rede Konfliktene i de selskabelige Stillingen, uden dog endnu at svinge den socialistiske Preses egentlige Svøbe og Brandfælle. Blandt disse er „Therese Dunoyer“, „Fanatikerne i Sevennerne“ og især „Mathilde.“ Denne sidste Roman giver den fineste og mest træffende Søn- demmelse af de selskabelige Forhold, og især en fortræffelig Skildring af det unge Aristokratis Jordbævelse.

Saa vel igennem Soromanerne, som denne Række gaar der eet Thema: de menneskelige Selskaber, Familien, Staten og Kirken ere i Bund og Grund forvævede. Dyden forhaanes og undertrykkes, Lasterne og Forbrydelserne ares og prises og spille Mestere. I „Soroveren Kerno“ lader Forfatteren ham, efter at have skildret hans rygs- løse Liv, roligere dø i sin Seng, velstet og agtet af alle sine Medborgere og Menighedens Forstandere. I „Altar Gull“ (1831), hvor hans fremherskende Lyt til at skildre det Græselige og Lasterfulde træder klarere for Dagen, bliver Negeren, som har myrdet sin Herre under de græseligste Piin- sler, en Gjenstand for almindelig Agtelse og hædres med Dydspræmien. I „Salamanderen“ (1832) river Jaffe ned paa alt Godt, Skjont og Vædt; Dygtighed og Opoffelse bukker under for Uvidenhed og Klodsethed.

Med „Parises Mysterier“ (1842—43, 8 Bind), „den evige Jøde“ (1844) og „Hittebarnet Martin“ (1846) aabnede Eugene Sue en tredje Række af Romaner og skabte saa at sige et ganske nyt Genre: den socia- listiske Roman. Denne har noget tilfælles med, men adskiller sig i et Punkt fra de foregaaende Rækker, hvilke jeg gad betegne med det nye Navn tragiske Romaner. Ligesom Tragedien nemlig, efter Aristoteles, har til Hensigt at opvække Skræk og Afsky, saaledes frembringe disse den høiere Potents af Rædsel og Væmmelse, fordi de savne Tragediens Høi- hed. I den tragiske Roman saavel som i den sociale fremstilles den menneskelige Nød og Glendighed og dens Modsætning, saavel som alle Manglerne i Sam- fundet paa sin høieste Spidse. Men i den første lamen- terer Eugene Sue kun derover, medens han i den sidste søger Formidlingen og Forsøningen, og - tværtimod Ro- manens sædvanlige Natur - angiver Midler til at have Manglerne, gjør Forslag til Forbedringer, og i Noter, der i enkelte Kapitler overfige det digtede Stofs Længde, omtaler Virkeligheden og kommer tilbage fra Phantasens Verden til faktiske Forhold og praktiske Forslag. Og her viser sig især hans mesterlige Fremstillingsgave. Dette Stof har ved den poetiske Indklædning faaet en saadan Interesse, han forstaa saaledes at spænde, røre, henrive, at Publikum i alle europæiske Lande flere Aar igennem med den længselsfuldeste Forventning har imodseet Fort- sættelsen af hans Feuilletonartikler, med den største Deel- tagelse fulgt dem, ja med Graadighed slugt dem. Ingen Forfatter havde hidtil kendt de lavere Folkelassers Sæd- vaner og Levevis saaledes som han, og med en Interesse, der var blandet med Skræk og Gysen, lærte de høiere

Klasser, især de finere Damer, denne for dem saa frem- mede Verden at kende. „Parises Mysterier“ giver intet socialistisk System, men den er heelt igennem praktisk Socialisme, og saa Bøger har vel i vort Aarhundrede haft en Virkning som denne. I „den evige Jøde“ hen- falder Forfatteren atter vel meget til sit Gang til det Phantastiske. Tendenten i denne Roman er at afhylle Sefuiternes Forgrevninger og hemmelige Machinationer over hele Europa og blotte de fineste Traade i deres Intriguers Bæv. I „Hittebarnet Martin“ er det Landbefolkningens Mysterier han bringer for Dagens Lys i Modsætning til Hovedstadens. Her er det de store Gudsbeddere og Pengearistokraterne, der undertrykke Bønderne og Landsby- skolelærerne, hvis fortrykte Stilling skildres med de mest gripende og lærerige Træk. Hos ham som Læge er der et Træk, der har vakt hans særlige Opmærksomhed; det er Misbrugen af Kjonsdriften. Ligesom den i hans øvrige Romaner fremtræder i de mest forskellige Skikkelser, som hyppig Velslyst, som raa Sandfælsighed, som væmmelig Lidetlighed: saaledes er det her en 10aarig Dreng og en 8aarig Pige, som geraade paa farlige Afveje. I „Folkets Mysterier“ (begyndt 1847) fortsætter han det samme Thema: Folkets Undertrykkelse, og skildrer denne under de mest forskellige Skikkelser ved at forfølge tvende Familiers, en aristokratisk og en demokratisk Families Skæbner gennem alle den franske Histories Aarhundreder. Descen- denterne opleve bestandig de samme Scener af Uret, Vold og Fordeling, skjønt bestandig under andre Former. Hos Kelterne og Gallerne, hos Romerne og Frankerne, hos Hedninger og Christne, i Middelalderen og i de nyere Tider underkue de Store bestandig de Smaa. Planen er storartet, men næsten for stor for vor Forfatter; thi til at udføre den tilfredsstillende vilde der udtræves en heel Levets Studium. Men Skizzen lader ane, hvad Ma- leriet vilde kunnet blevet, hvis det var bleven fuldstændig udført. Samme Aar begyndte han paa „de syv Døds- synder“, hvoraf enhver udgjør en Roman for sig selv. Den syvende og sidste udkom i 1852.

Kort for dette Tidspunkt synes Sue at have naaet sit Hødepunkt. Politisk, tidlig indtrædende Alderdom og legemlige Lidelser gjøre ogsaa hans Sjæl svagere og mattere. Dette sporer man allerede i „Les enfants de l'Amour“ (1850). I „La bonne aventure“ (1851) søger han at godtgjøre, hvorledes det netop er de høiere Stænders Forrettigheder, der virke demoraliserende paa de lavere Folkelasser. Han lader her en begavet Søn af Folket depraveres og gaa til Grunde i Kampen med det høiere Selskab, som han stræber at fravinde dets Fordele, idet han behandler det med lige Vaaben: Intriguens og Korruptionens. I „Miss Mary“ eller „den engelske Gouvernante“ (1851) prøver han derimod at efterligne den engelske sententiose Maade at moralisere paa og gjør det ofte stoffende ligt; dog finner hans Giendommelighed igennem og han synes at bevæge sig paa et fremmed Feldt. I „Fernand Duplessis“ eller „en Egtemands Erindringer“ (1851) tilligemed dens Fortsættelser frem- træder en overraskende Forvirring i de moralske Begreber. Bogen opfatter Egteskabet heelt igennem som et væmme- ligt og modbydeligt Tyranni. I sine senere Produktioner f. Ex. „Le diable médecin“ opfuger han tildeels Stoffet fra sine tidligere Romaner og taber sig bestandig mere og mere. I Marts 1856 begyndte han paa sin sidste Roman: „Une femme de lettres“, der indtog nogle Numere af Feuilletonen i „la Presse“; men dens Fortsættelse blev pludseligen forbudt af Regjeringen, og som Grund angivet, at Eugene Sue overdrev, og at den offentlige saavel som den private Belgjorenhed ikke fortjente de Angreb, som han strax i de første Sider af Romanen gjorde paa den.

Om Eugene Sue som Skribent har der været fældet de mest modsatte Domme. Nu, da Manden er død og hans Virksomhed afsluttet, saa at man med et Blik kan overskue den: nu vil Partihad og Fordomme tie; men Fortjærligheden vil heller ikke lade sig bestikke af en oie- blifkelig pirrende Underholdning. Kritiken vil fælde sin



strænge men retfærdige Dom. Hvilken Plads vil Literaturhistorien anvise ham? Hvad har Sue bidraget til sin Nations Udbannelse, hvad til Menneskehedens Kultur? Have hans Bærker et blivende Værd, der svarer til den Lykke, de have gjort? Nej. Eugene Sue er en maa-delig Stilist, han fører intet flint Sprog; Inkorrektheden og ufuldkomne Sætningsdannelse give et trivialt og hverdagsligt Foredrag. Hans uelegante Skrivemaade, hans farveløse Sprog har mere Lighed med et Dievidnes flydende Foredrag, end med en Historikers ædelgædte Fremstilling. Og dog fængsler han paa en uimodsigelig Maade Aand og Gemt. Hvori bestaar da Hemmeligheden af dette Tryk? Er det alene hans mesterlige Fremstillingskunst, hans udtømmelige Phantasi, hans rige Opfindelsesgave? Ikke det alene; thi i Paris' Mytister f. Gr. er Anlægget oienlyst ikke stopt i en Form, de enkelte Dele ere slet sammenfjedede og svagt forbundne til et Heelt.

Tre Ting især vil en individuel Opfattelse tilskrive den uhyre Lykke han gjorde. For det Første hans Alsidighed: nihil humani a se alienum putavit. Enhver fandt noget for sig i hans Skrifter. Han kjendte dernæst sin Tid i alle Retninger, især dens Mangler, var inderlig fortrolig med de høiere og lavere Stænders saavel som Middelstandens Liv og Sædvaner. Han udbyttede Folkets Ulykke og blev rig ved at omtale dets Glendighed. Endelig, og det er Hovedsagen, han kjendte Mennesket, især dets Svagheder; og den, der spekulerer i dem, gjør stedse gode Afserer. Han kjendte de Strenge, han skulde anslaae i det menneskelige Hjerte for at finde Anklang, og var ikke bange for Dissonanser; tværtimod, han berørte helst dem, der gave en falsk Klang: Nysgjerrigheden, Forsængeligheden, Medlidensheden, Sandfærdigheden. En falsk Smag pirres med det stærkeste Kryderi; Tyve, Mordere og Glædespiger optrede som Romanhelte. Naar man imidlertid har sagt, at han forherligede Lasten og rensede den for al Tilregnelighed, saa har man uden Tvivl gjort ham Uret. Den Anskuelse, at de onde Mennesker i Virkeligheden ere de ulykkeligste, selv om de ere begavede med alle jordiske Goder, kan bestaa endog for den kristeligste Domstol. Denne Mand, der i meer end 1/4 Sekulum uafbrudt fortsatte sin Forfattervirksomhed, var hverken noget stort Geni eller en fion Mand; men han var vor Tids mest glimrende Romanforfatter. 4.

arbeidet vor Klodes Bessaffenhed. Endeel af disse Begivenheders Historie finde vi med autentiske Bogstavtegn indstrevet i de steenfuldholdige Jordlag. Fra dette Synspunkt betragtet er Kulminen en Bog.

Naar man gennemvander disse Naturens Katakomber, hvor Aarhundreder slumre, hvilende paa Aarhundreder, hvor svundne Floraer og Faunaer have sit Leie, maa man uvilkaarlig tænke paa tilstødte Forandringer i den fysiske Verden. Det Plantestof, hvoraf Steenfullet har dannet sig, er bleven mineraliseret paa Bunden af Sump, der forlængst ere udfyldte; de Træer, hvis Aftryk saa smukt og regelmæssigt ere tegnede paa Kulleirernes Tag, have tilhørt Skove, der ei længer eksistere. De Lande, hvor disse Skove voksede, ere forsvundne, eller have forandret Stikfælle; søger man efter de Floder og Strømme, som gennemflaar disse Lande, da finder man dem ikke længer; de Have, hvori de udtømte sig, have skiftet Plads. Og de Planter, der danne Steenfullets Grundstof, tilhøre Arter, der siden de Dage ere forsvundne fra vore Klimater.

Kulleirerne repræsenterer en af Naturens Aldere: Kulalderen. Hvad lære da Kulminerne os om denne længst hemmede Epoke af vor Jords Historie? Først spørger man, om der da fandtes Dyr paa Jordens Overflade. Leder man da efter Svaret i den Bog, hvor selve Kjendsgjerningerne have skrevet med underlige Tegne i et sammentrængt Sprog, saa vil man finde, at Fossilier af Dyr ere overmaade sjældne i de steenfuldholdige Jordlag. De Minebestyrere og Ingeniører i Belgien, som jeg har spurgt derom, vide ikke at have truffet saadanne. Dog er det

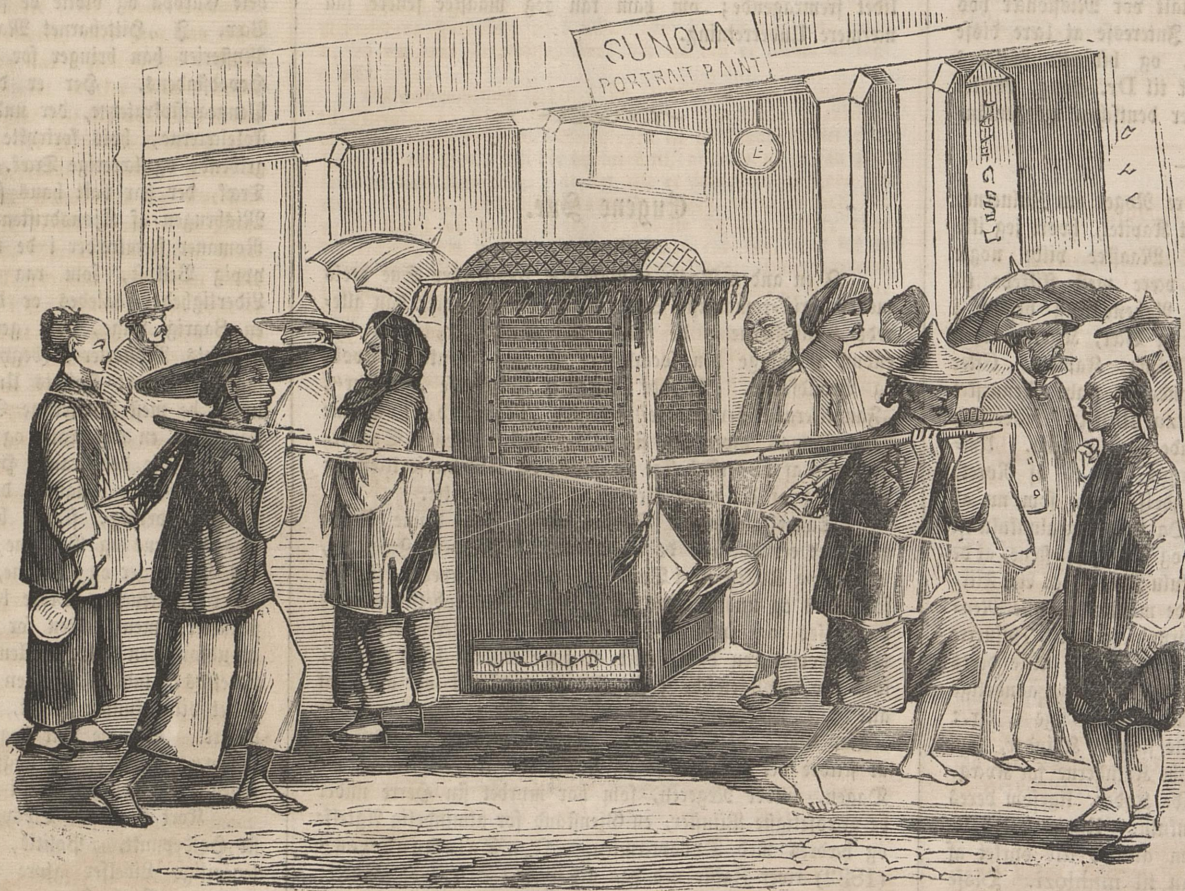
Spor af den fordums Vegetation, man oftest støder paa. Disse Plantespore ligne hverandre i alle de belgiske Miner; man gjenfinder de samme i Amerika ligesaa Steenfulleirerne i Staten Alabama til Kanada og i hele Europa, man finder dem ligesaa de varme Lande til de nordlige Egnes isdækkede Der. Denne Floras Udstrækning er forbausende og giver Anledning til mangehaande Betragtninger. Da Planterne saaaftige ere Døtre af Luften, Vandet og Lyset, kan man ved Hjælp af Planetegeographien bestemme Landets Klima, som man aldrig har seet. Den Censformighed i Charakteren, som udmarker denne svundne Vegetation, viser os, at Temperaturen da maatte være eens over hele Jordens Overflade. Steenfulleirernes kjæmpemæssige Bregner vise os, at denne Temperatur maatte være fugtig og lige varm hele Aaret rundt, hvor den nu, som i Belgien, er kjølig og foranderlig; thi en stadig Fugtighed og usforanderlig Varme maatte til for at frembringe disse Træformer, der ved de meteorologiske Loves Forandring i vore kolde Lande idetmindste ere vanskelige. Planterigets fordums Kjæmper ere nu bleve dets Dværge. Men Planterne ere ikke alene organiske Thermometre; deres Dannelse vidner ogsaa om de hvre Omstændigheder, under hvilke de eksisterede. Steenfulleirernes Flora viser saaledes uimiskjendelige Spor af en D-Flora. Naar man holder sig for Die disse Kjendsgjerninger, der ere opbevarede i Jordflodens Arkiver, svinder det nuværende Belgien bort af Landkartet, Europa svinder bort, ja hele Landkartet selv slettes ud, og bag det mørke Steenfulforhang skimte vi Klodes fordums Udseende. Dengang stode de Lande, vi nu bebo, under Vand. Et

uhyre Ocean, besaaet med Der, bedækkede Jordfladen. De høie Fjælde, som nu danne Europas Hovedindfatninger: Alperne, Pyrenæerne, Appeninerne, Jurabjergene eksisterede ikke, eller strakte sig iaskald kun langs Havbunden. Andre Fjeldkjeder - ligeledes bedækkede af Vand - strakte sine Toppe opover Vandfladen og dannede smaae Der, de eneste Njærnheder, som fandtes paa den fordums Jords Overflade. Det Kalklag, der i Belgien tjener som Grundlag for Steenfullaget, som i brede Striber strækker sig over hele Europa og som man gjenfinder i Kanada og de forenede Stater i Amerika, skulder aabenbarlig have sin Tilblivelse: det er et forvundet Oceans Seng; thi ogsaa Oceanerne svinde hen.

Det er meget vanskeligt at anstille nogen Sammenligning mellem Jordens fordums Stikfælle og Ingenens nuværende Tilstand; Kulalderens Flora ligner kun sig selv, og denne Originalitet i Planterigets Fysionomi er et Bevis paa det Særegne i de Aarsager, blandt hvilke den fordums Vegetation udviklede sig. Ikke desto mindre finder

man paa Derne i den hede Zone og paa nogle af det store Oceans Der Skove af levende Bregner, som ved sine høie Stammer og sin Træform nærme sig de svundne Bregner, der, som vi have seet, væsentlig karakterisere Kul-Floraen. Deraf skyder den naturlige Slutning, at hvis Noget under Jordens nuværende Stikfælle minder om den svundne Tid, maa det være Decantien. Da Otaheiti, Sandwichsøerne og selv Ny-Seeland ere de Steder af Jorden i dens nuværende Stikfælle, hvor Planteriget naar mindst fjernt fra Kulalderens Typer, skulde man fristes til at tro, at de væsentligste Træk af Jordens fordums geographiske Stikfælle for en Deel ere blevene tilbage der. Fra et vist Synspunkt betragtet er en Reise i Steenfulminerne det samme, som en Reise i de Lande paa vor Jord, hvor Temperaturen vedligeholdes sig varm, fugtig og eens det hele Aar, hvor Floraen er hyppig og excentrisk, hvor der er saa Dyr, især Pattedyr, hvor med eet Ord Jorden mere end andetsteds minder om sin Barndoms Dage. Det, som nu er et Klima, har været en af Naturens Aldere.

Naar vi fra de Klipper, der danne det steenfuldholdige Jordlag, gaar over til Steenfullet selv, har Minerne nye Opdagelser at gjøre os med Hensyn til vor Planets Historie. Steenfullet er aabenbarlig af vegetabilisk Oprindelse; men den naturlige Fremgangsmaade, paa hvilken Planterne ere blevene til et brændbart Mineral, forbliver dunkel. Nogle Geologer antage, at hele Skove med Gætt ere blevene begravede; andre derimod antage, at Steenfulldannelsen er foregaaet ganske roligt, idet Floderne have fort med sig løse, træstammer, der med Rodder og Blade have hobet sig op langt borte fra de egentlige



Befordringsmaade paa Hongkong.

## Scene fra Hongkong.

Man seer her en Chinese Befordringsmaade, som bringer os i Grindring de naive Sæder og Stikfælle paa Holbergs Dage da Portehaiser blandt fornemme Folk var en Luxusartikel, hvoraf Staten havde sine gode Indtægter. Vi have alle leet, naar Jakob v. Ahlbo drog under Naabet „Halt, Porteurs!“ ind paa Scenen i sit lille vandrende Hundehus. Thi vi ere udover denne naive Mode, som man ellers for ikke saa lang Tid siden mødte i de mest civiliserede Lande i Europa. Hos Chineseerne gjenfinde vi den endnu. De Godtfolk fare ikke med Synmilsstøvler frem til Forandringer. I Hongkong og andre Steder seer man endnu fornemme Folk drage gennem Gaderne i sin Bambushærestol eller Portehaiser med sin Bortør foran og bag. Det er et saadant Optog, vort Billede fremstiller.

## Steenkulminerne.

(Efter Alphonse Quiros „Les charbonnages de la Belgique“ i „Revue des deux mondes.“)

I.

Altfor længe har Videnskaben og Industrien vandret adskilte fra hinanden: man har ikke vurderet Geologiens og Statsøkonomiens indbyrdes Forbindelse, skjønt denne Forbindelse er stærk og inderlig. Thi det er dog Jordens Bessaffenhed, der for en væsentlig Deel betinger Landenes materielle Velvære. Nogle Landes nuværende Frugtbarhed, andres golde Charakter, de forskellige Landes Bessaffenhed for Handel og Industri, Alt dette er en Folge af Begivenheder, der ligge langt tilbage i Tiden, Begivenheder, der mange Gange have forandret og om-

godtgjort, at det animalske Liv var begyndt paa Jordkloden før Kulalderen; thi man finder i endnu ældre Lag, end Steenfulslagene, talrige Spor af Zoophyter, Krustaceer, ja selv af Fiske; men skal man stole paa den Dagbog, hvori Jorden har nedskrevet sine Grindringer, maa der i den Epoke, da Steenfullet dannedes, have været en Gviletid for den bestvede Natur. Enten maa nu de levende Besseners Tal i denne Periode være bleven indskrænket af Aarsager, som det er saare vanskeligt at udgrunde, eller ogsaa maa det steenfuldholdige Jordlag af kemiske Grunde have været ugunstigt for Opbevarelsen af Dyrlevninger. I Omegnen af Lüttich har man fundet Fossilier af Muslinger, men kun i lidet Tal og paa ganske enkelte Steder. Kulalderen har derimod været den Alder, da Planteriget har haft sin høieste Udvikling. Naar man stiger ned i Kulminerne, forbauses man over den Mængde Aftryk af Blade og Bark, som Lag paa Lag pryde Galleriernes Tag. Nogle af disse Lag kunne uden Vanskelighed løsnes med Hænderne. Ligesom Botanikerne bevarer Grindringen om sine Reiser i sit Herbarium, saaledes har jeg fra mine underjordiske Vandringer medbragt en Samling af fossile Planter, et Slags Steenherbarium, som Naturen selv har paataget sig at præparere; men af disse Planter er kun Formen tilbage, Materien er forsvunden.

Nede i Kullagene finder man ikke aftrykt en eneste af de Planter, man forlod paa Jordens Overflade. Man stiger ned i en funden Tidsalders Hvalvinger, hvor intet Spor af det Nuværende er at opdage. Kulfloraens Træk ere temmelig eensformige. Bregner som Træer, hvis fine Blade udfolde sig i spæde Ribber, plumpe Siv, Sigillerier med surede og arrede Stammer er de



Vegetationens Midtpunkter. Og denne sidste Maade er ikke heller ukendt i vor nærværende Natur. Flere af de store Floder i Amerika føre uhyre Træstammer med sig fra de store Skove; disse standse nu ved Jis eller Sandbanker, synke tilbunds Lag paa Lag og danne mægtige Masser. Lidt efter lidt høre de sig op over Vandfladen som smaa Der, hvor der voger Piletræer og andre Vandtræer, hvis Rødder fastere og fastere sammenbinde Grundlaget for en ny Skov. Disse Massers Bæsfæenhed er forskjellig efter deres Væde. Træstammerne forandres lidt efter lidt og gaae tilsidst over til en fortagtig Substant, der endnu i større eller mindre Grad bibeholder Træets trevlede Struktur, men kun mangle en Tilfæmning af Jordbeeg for ganske at iføre sig Steenfullets Skikkelse. Denne Omstændighed kaster noget Lys paa Steenfullets Oprindelse: naar man søger at opdage Forholdet mellem den svundne og den nærværende Jordperiodes Love, maa man ei gaae did, hvor Menneskets Haand har grebet ind, men til de store Udfærfninger, hvor endnu Naturen er uindskrænket Herskerinde.

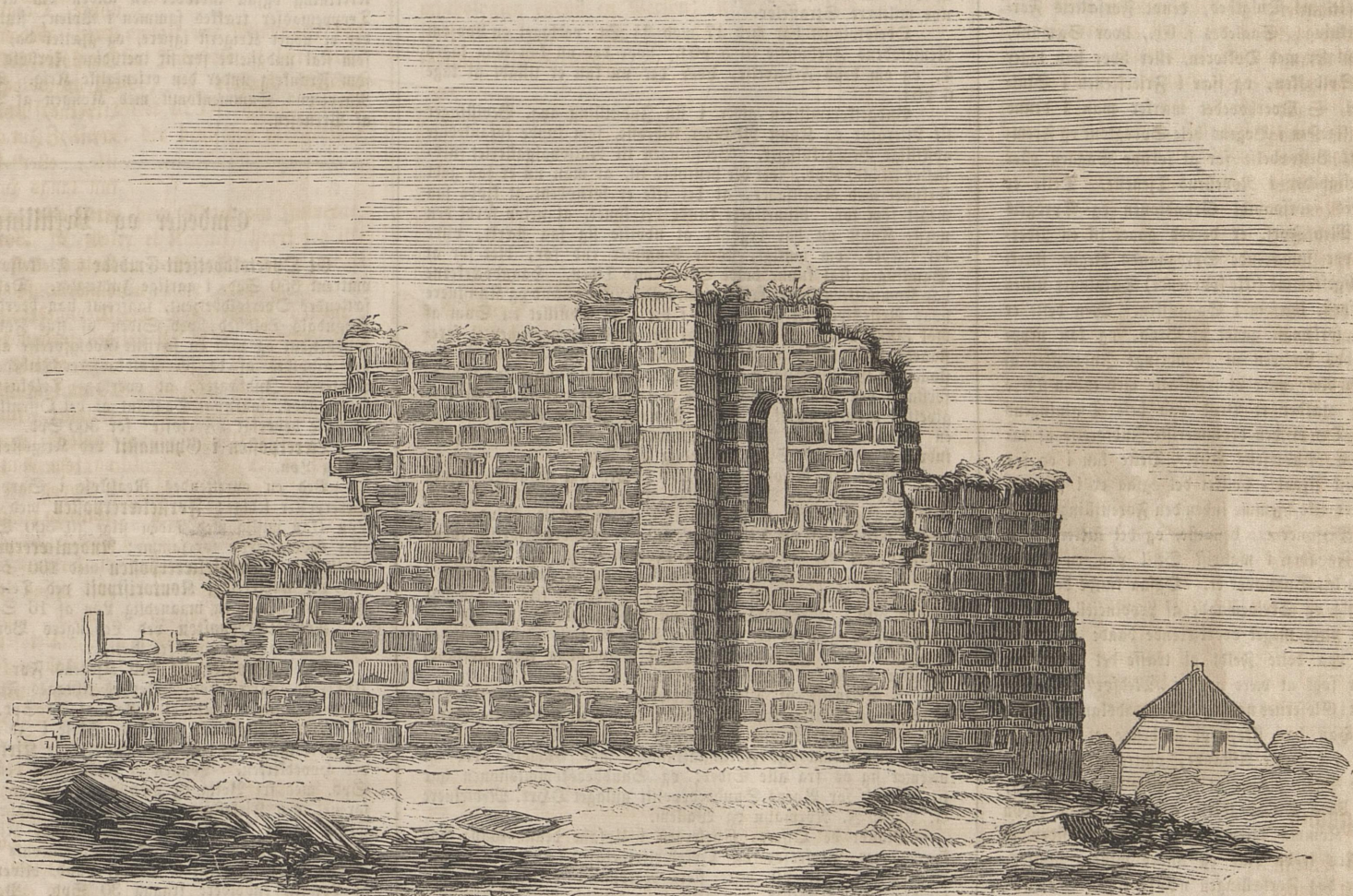
De store Træer udgjøre utvivlsomt en væsentlig Deel af det Stof, hvoraf Steenfullet er dannet, men de ere sikkerlig ikke dets eneste Faktor. Geologerne ere blevne forbaufede over, at man ikke i de steenfuldholdige Jordlag har opdaget Spor af bløde Planter, Læe, Mos; men Graværelsen af disse forklæres rimeligt derved, at de selv have bidraget til Dannelsen af Steenfullet. Der er ingen Grund til i den svundne Jordperiode at forestille sig hem-

melighedsfulde, underbare, overnaturlige Kræfter; man bør forklare hvad der fordm er skeet paa Kloben ved Hjælp af de samme Love, hvis Virksomhed man kan studere nu. Kullene maa have dannet sig paa en Maade lig den, hvorpaa Løvmoerne daglig danne sig for vore Øine. Torven dannes under Vandet eller ialfald paa lave og fugtige Steder. Det Stof, hvoraf den bestaar, er Mos, Siv og Rør, der ere undergaaede kemiske Forandringer. Ligesom Steenfullet tjener den, fornemmelig i Holland, til Brændsel. Torven vilde være bleven Steenful, hvis den var dannet af de samme jordbeegholdige Planter, som dette, under en varm Temperatur og især, hvis den var bedækket med en tilstrækkelig Mængde Sand. Under dette Tryk vilde der udvikle sig en stærk Varme, og de vegetabiliske Stoffer vilde blive fuldstændig mineraliserede.

Men hvordan nu end den kemiske Proces har været, hvoraf Steenfullet er fremgaaet, een Ting er der dog, hvormed Alle ere enige, og det er Jordens udtømmelige Gavnighed i den Epøke, da den forsynede sine tilkommende Beboere med et saa rigt Forraad Brændemateriale. Den Mængde Plantestof, der har været fornøden blot for at danne de helgiste Steenfuld, grændser til det Udbundelige. Man har beregnet, at om man tog den prægtigste Skov, som i 100 Aar kunde bedække hele Frankrig, vilde man ikke deraf faa saameget Kul, som der findes i et Steenfuld af 1½ Metres Tykkelse i de nu bejendte Steenfulsbasiner. Og saavel i Belgien, som i England, ligger der Lag paa Lag, uden at man veed, hvor det

sidste Kul hører op. Omkring Charleroi antager man, at Bassinet er 1800 Metres dybt; Gruberne gaae ikke længere end til 600 Metres og Direktøren for de vigtigste Gruber sagde mig, at man i den Dybde, man nu var kommen, havde Arbejde for 1500 Aar idetmindste i 50 Aar uden at behøve at gaa længere ned. Nogle Statsøkonomer have frygtet for, at det stedse tiltagende Forbrug af Steenful tilsidst skulde udtømme Jordens Forraad dervaa, og at vore Efterkommere saaledes i Fremtiden ikke skulde faa noget at varme sig ved eller at nære sine Dampfæstiner med, da Jorden forlængst er holdt op at producere nyt Steenful. Vistnok gives der nu Intet, som kan siges at være udtømmeligt i streng Forstand, men man har dog Beregninger, der ere saa temmelig betryggende. Engelske Statistikere have udregnet, at alene de Steenfulleier, der hidtil ere opdagede, ville være istand til at forsyne Verden med Steenful endnu i 4000 Aar, og i denne Beregning er taget stadigt Hensyn til det vogende Forbrug og Industriens Fremfærd. Vi kunne saaledes med rolig Samvittighed varme os med Steenful.

Denne rige Vegetation maa have været ved i et overmaade betydeligt Tidsrum, for det kunde være lykkets den at faa fyldt de Naturens Magaziner, hvor nu den menneskelige Industri forsyner sig.



Kapellet paa Gaarden Steen paa Ringerskø, set udenfra. (Se Nr. 36.)

## Prolog

ved Hjeldevenskyts første Opførelse paa Christiania norske Theater.

Det er ei længe siden, — det mindes vel endnu, —  
Da Folkets Verden stod fremmed for vor Hu,  
Da Bondens gamle Kvæder, da Lurtonens Klang  
Udenfor Bygden aldrig høstes engang.

Lidt sondenfor blomstred baade Skaldskab og Kunst,  
Vi deraf fik (paa anden Haand ialfald) en Dunst;  
Men Livet, som rørte sig paa Høi og i Skov,  
Blev os en lukket Verden, en ukærlig Bog.

„Hvor kan af Skigt vel formes et kunstnerisk Sujet?  
Kan heri det Æsthetiske komme til sin Ret?“  
Saa vore Skalde spurgte og sang om „Sedenold“  
Og skrev „folkelige“ Viser — om Bacchus og Apol.

Men to af Norges Sønner tog anderledes fat.  
Forvist, — de har blundet en Midsummernat  
Og drømt om Noffens Kvæder ved den fufende Fos,  
Og det, de der fik høre, de sang igjen for os.

Ja, — saa sprang Digtet frem fra den fædrelandske Grund;  
Det blev den første Fuglesang i Norges Fædrelund, —  
Den led i lang Tid ene, den ægedes kun smaat,  
Men hvad nu langsomt øges, tør engang øges godt.

Ihi grønnes Norges Sommer med Buss og med Ber,  
Saa vil og Fugle synge under Sørvoldens Træer, —  
Og lytter Folket hjærtligt til Langeleg og Lur,  
Saa vil de tifold klinge paa Thun og i Ur.

Men hine To, som løste den hjemlige Røst,  
Om dem skal der meldes til den seneste Gæst;  
Nu sove de Begge i Moderjordens Favn, —  
Deres Grave tør nok glemmes, men ei deres Navn.  
Henr. Ibsen.

## Litteratur.

Synnovæ Solbækken af Bjørnstjerne Bjørnson.  
Ghra. 1857. 141 S. 16mo. Joh. Dahls Forlag. Pris 48 ø. Dersom vi paa denne lille Fortælling vilde anlægge den samme strænge Maalestok, hvorefter dens Forfatter har bedømt Arbejder af vore to første Digtere, vilde vi vistnok blot spille en Deel af Remesis, men dog blive uretfærdige. Bjørnson er en begyndende Forfatter, der trænger til at imødekommens og opmuntres, for at blive til Noget. De Digtere, han selv saa strengeligen har behandlet, ere allerede for lang Tid siden Noget — vi see Alle op til dem med en vis Uretfærdighed; og om en Røst lyder, der er alt Andet end Anerkjendelsens, er den derfor ikke saa farlig, ihvorvel den baade er frænkende for

Bedkommende og lidet heldbringende for Publikum, der væbner sig til Læseringen af et Digterarbejde med endnu større Tvivl end den, som allerede Tidens Gavnighedshensyn medfører. Overhovedet er det en betænkkelig Sag at være baade Kritiker og produktiv Forfatter. Man falder næsten uundgaaelig i den Nedsigelse, som følger af Forskjellen mellem Theori og Praxis, og kommer, ligesom saa ofte Præsten paa Prædikestolen til at forkynde en strengere Lære, end man er istand til at besejle i sin egen Gjærning. Naar saa Kritikerens selv byder Noget, er derfor Enhver ligesom befalet af en vis Forpligtelse til at øve Gjen-gjældens Ret. Man læser med et Die paa hver Finger, og hvo kan ved saadan Læsning bestaae? „Synnovæ Solbækken“, Bjørnsons første særskilte Arbejde, kan vente at blive modtaget paa denne granskende Maade. Om man finder Bogen smuk, er man dog dermed ikke tilfreds. Man forlanger af Den, der om Andre har dømt saa strengt, et plesfrit Mesterværk. Men her bør man glemme Kritikerens og bedømme den begyndende Forfatter. Finder man, at dette første Arbejde i det Væsentlige er godt og at det indeholder en Fortættelse for Fremtiden, maa man være tilfreds. Og dette vil man finde. Bjørnsons „Synnovæ“ vidner om et umiskjendeligt Talent. De Fæll, man kan bebrejde den, ere især en Folge af Begynders Uretfærdighed paa det uryddede Fældt. En Hovedank har vi hørt at være den, at „Synnovæ“ som Fortælling har for liden Handling og Indhold. Dette tør til en vis Grad ogsaa være sandt, men maa ikke anføres som en Dabdel af altfor stor Vægt. Vel fjøres ikke op med det knaldende Artilleri, som i udenlandske Romaner, men saa er der heller intet saa bredt, for Læseren tidsplidende Anlæg, som disse udmærke sig ved. „Synnovæ“



giver et med Hensyn til Indtrykket ligesaa fuldstændigt Billede, som mangen lang Roman. Dette Billede har for os en egen tiltalende Magt: det er norsk, et Genrebillede af vort Folkeliv, om man vil, ligesom Tidemanns, med næsten hverdagslige Optog, men hvori selv de tilfyneladende ubetydelige Træk gjøre sin særegne Virkning ved nemlig at vække hele Rækker af Billeder fra vore egne Oplevelser og vort Lands Natur. Fortvillingen i Bjørnsøns Fortælling er simpel. Synnøve, Heltinden, hører til en Gaugianerfamilie; hun elsker og elstes af Thorbjørn. Da han er en sand Bildbæse, kunne de ikke faae hinanden, inden han har raset ud, og dette sker først efter adskillige Prøvelser. Gjennem disse simple Konflikter udfolder ikke alene de Elskendes, men ogsaa flere Biperersoners Charakter sig meget bestemt. Alle tale de lidet og afbrudt og tage derfor vor Gætning stærkt, maafee vel stærkt i Beslag. Næsten Ingen kommer til fuldt at udtale, hvad han mener, men „taler kun ud paa“ og overlader Resten til Gætningen. Nu, denne sagamæssige Faa-mæltighed er vistnok egen for vor Alnne, hvor det gjælder alvorlig at handle og dybt at føle, — naar Mønstrene soulme, naar Hjertet er fult. Men der er ogsaa Maade med denne Ordets Oskonomi. Den har Tid og Sted. Saaledes tage de sin Monigjen ved til sine Tider at snalle op og ned af Væggene i det Udeliggende. Nu, Fort. havde ikke Brug for Følk under Udvælsen af denne landlige Skif. Men han vilde dog vistnok opnaaet mere, ved at indskrænke den anvendte elyptiske Udtryksmaade netop til de Steder, hvor den naturligt paatrængte sig. Nu forekomme alle Personer os, som om der i deres Indre brusede en Strøm af Følelser og hemmelige Anslag, der forelegent arbejdede paa et Udbrud, som aldrig ret vilde lyffes. Paa sine Steder har denne Følelsens Dugtheds, denne Forsættets Fortielse, en gripende Virkning. Saaledes f. Ex., hvor Samund, Thorbjørns Fader, samtaler med Doktoren, eller hvor han tager Sønnen med sig til Solbakkens, og især i Frierscenen i Slutningen af 3de Kapitel. — Overføvet mærker man i denne Udtalelsens Knappehed, ligesom i Bogens hele Sprog-tone og Fremstillingsmaade en stærk Bestræbelse for at fornye Sagen eller tage dens Giendommeligheder i Novellens Tjeneste. Dette er ogsaa heldigen lyffedes, forsaavidt Grundtonen og Sprogets Simpelted angaar. Men Fort. er derved gaaet til en Overligning, som vi paa vor nuværende Sprog-aands Begne stærkt maa tilbagevise. I ligefremme (ikke sporgende) Sætninger stilles Verbet saare hyppig først, ligesom i Sagastilen. Men dette er i vor Skrift og Tale forlangt gaaet af Brug, og kan neppe igjen optages, uden hos Læseren at frembringe Indtrykket af Affektation. En anden Anke maa vi fremsætte med endnu større Skarphed, fordi den gjælder et Brud paa hele Digtningens Genhed og Rostune. Det er den drømmeriske Indførelse af talende Træer paa S. C. Andersens Viis. Dette kan i og for sig være noksaa poetisk sjønt — hvilket det ogsaa er i Fortællingen —, men det hører ikke hjemme inden den Fremstillingskreds, hvortil Fortællingens Personer ere henviste, og det stikker derfor af til det Hele som Fagader i maurisk Stil paa en simpel gothisk Bygning, som hele „Synnøve“ er. Ogsaa kunde der siges Noget paa Fort. s Valg og Skrivemaade af provinciale Udtryk. Dog vilde vi her helst være meget overbærende baade af Hensyn til Vanfeligheden af paa dette Fældt at træffe det Rette, og fordi Fort. synlig har søgt at være norsk i „Medfø“ af Tanken og saaledes ikke fraadset i Gloernes nationale Forraads-kammer alene for Prunks Skuld. Han har ikke, for at bruge et Eksempel, anbragt „norske Ord“ i bestemte Afstande, omtrent som en vis Officier af den gamle Skole pleiede at anbringe sine Kommaer, idet han efter nogen Tids Diktat idelig afbrød: „Naa John faar vi snart ha“ et Komma igjen — det er længe siden vi havde noget nu.“ Men trods hine og andre mindre bifaldsværdige Enkeltheder, er dog Fortællingen norsk i sin Grundtone og gjennemluffet af en varm poetisk Strømning. Den er i det Hele et Arbejde, der i vor poefiffattige Tid fortjener mere end almindelig Opmærksomhed og bærer et godt Bærsel om hvad Fort. med Tiden vil kunne yde paa dette Fældt, blot han anvender saa megen Kritik paa sig selv, som han hidtil har anvendt paa Andre. Han vil da erhverve sig en varigere og mindre harmfri Anseelse end den, der kjøbes med Kritikerens unuagaalige Krænkelser af Medborgere i den literære Republik.

Bjørnsøns Fortælling har havt den Vanskelighed at blive saa affhyelig stygt trykt, at den søger efter sit Sideskyt blandt vor Presfæs feneffe Frembringelser. Naar tages Hensyn til dette stygge Udtryk, er ogsaa Prisen at ansee for meer end almindelig sio.

Kand. G. Bergh og Kirkefanger A. Feragen, begge Lærere ved Hølt's Seminarium, indbyde til Subskription paa en ny Række af „Den norske Folke-Skole“, der skal udkomme med 1 Ark to Gange om Maaneden og koste 2 Ort Aargangen.

A. Munch's nye Drama „Lord William Russell“ vil ikke, som der har været Tale om, komme til Dyrelse paa det kongelige danske Theater. Heri ere dog ikke æsthetiske Mangler Skylben — tværtimod har Censur i saa Henseende Intet havt at erindre mod Stykkets Antagelse —; men Grunden er den, at Skildringen af Hertugininden af Portsmouth frægtes, tværtimod Fortællerens Forsæt, ved Dyrelsen at give Anledning til visse, for det danske Publikum nærliggende Pentydninger paa Grevinde Danner, Kongens Gemalinde. Den nye Theaterdirektor havde derfor, som Betingelse for Stykkets Optagelse, krævet, at enten hiin (af Fortællerens blot historisk skildrede) Rolle

skulde udelades eller idetmindste grundigen forandres, og da Digteren herpaa hverken har villet eller kunnet indlade sig, er dermed Sagen for Tiden afsluttet. Her i Christiania vil Stykket blive opført i November og samtligen udkomme i Trykken.

## Norge.

**Christiania.** Profesfor Munch er ifølge Morgenbladet udnævnt til Medlem af „Real Academia de la Historia“ i Madrid.

Under 11te September er ved Hs. Maj. Kongens Rundgjørelse og paa Grund af sammes Sygdom indsat en Interims-regjering, bestaaende fra norsk Side (i Stockholm) af Statsraaderne Bogt, Moenichen, Hagerup og tilforordnede Statsraader Fr. Stang, Bistep Arup, Generalmajor Garben og Ministerresident Sibbern. Til den norske Regjering her i Christiania ere som Statsraader tilforordnede: Amtmand Thomle, Oberst Storm Bergeland og Generalauditor Diricks. — Den 16de September Kl. 12 aflagde denne Interimsregjering høitidelig Eed til Stortinget. Samme Dags Eftermiddag besluttede Stortinget (efter Konstitutionskomiteens Indstilling og uden den sædvanlige Betænkningstid) at overdrage Regjeringen, under Kongens Sygdom, til Kronprindsen.

Under 19de August er Lieutenant G. F. Vedeler tilstaaet et Stipendium af 400 Spd. til et 4 Maaneders Ophold i Udelandet for at gjøre sig bekendt med Arbejder vedkommende Kanal- og Floeddragsvæsenet.

Førhenværende Kjøbmand A. B. Berg er antaget som Økonom ved Waisenhuset.

Under 2den September er Lensmand i Østre Moland A. C. Møller befulgt til Lensmand i Dybvaag.

Den 8de September tilendebragte Odelstinget Behandlingen af Lov om Udskiftningsvæsenet; den 11te begyndte det med den nye militære Straffeslov.

Odelstinget har med 47 mod 24 St. vedtaget en Lov om Rentefodens Forhøielse til 5 pCt., hvor der nu kun maa tages 4, og om dens Frigivelse, hvor der nu kun er tilladt at tage 6 pCt.

Budgetkomiteen giver i sin Indstilling ang. Bevillinger til Literatur og Kunst Ytringer tilbedste, som kunde foranledige afvillige Bemærkninger. Bevillingen til Nationalgalleriet nedsættes til 500 Spd., idet der hentydes til, at man nu er saa godt forsynet med Kunstsager, at det ikke er fornødent at kjøbe saa meget som før. Rimeligere kunde det synes, at netop fordi den norske Kunst nu har begyndt at udvise sig saa stærkt, vilde der kræves, om muligt, større Summer end før, blot for at Samlingen skal kunne holde Skridt med Tiden. Gaandoverne har Komiteen slaaet sammen med Videnskabsmand og Kunstnere hvad Rejsestipendier angaar og i det Hele indfattet en Sum af blot 3000 Spd. Bevillingen af de af Kirkedepartementet foreslaaede 1050 Spd. til Udgivelse af norske Ridskrifter er afslaaet, og efter Præmisser, som vise, at Komiteen ganske har misforstaaet den Maade, hvorpaa Departementet har tænkt sig Udgivelsen ordnet. Det af Prof. Munch ansøgte Stipendium til en Udenlandsreise i historisk Viemod er derimod glædeligvis indvilget med 120 Spd. maanedlig i 2 Aar.

Følge lgl. Resolution af 26de f. M. skal Mindals Anney tilligemed Gaardene Anne af Mo Anney sogn fraklides Suren-dals Præstegjeld for at udgjøre et eget Sognekast, Rindal.

Diskussionen om Artiumsreformen er fremdeles forfat inden Presfen. Prof. Aubert har i Morgenbladet Nr. 256 og 59 bestemt udtalt sig imod Kirkedepartementets Fremgangsmaade i denne Sag, ligesom mod Reformen i og for sig selv. Han har derhos viist, at Spørgsmaalet om den latinske Stills Ombytning med Engelsk er en Reglementssag, til hvis Ordning ingen Lov behøves. Aftenbladet har i den forløbne Uge indeholdt Stykker baade for og imod den latinske Stil.

I Skrivelse af 12te September har Indredepartementet henstillet til Stifamtmanden i Christiania at gjøre Kommunebestyrelsen i Christiania opmærksom paa Nødvendigheden af at træffe henholdsvis foranstaltninger mod Cholera, der nu nærmer sig af alle Sider; og Sundhedskommissionen har til Bistand for Byens Sundhedspoliti antaget Dprr. Medicinere A. Urbo, J. Normann og Wallem.

Blandt de Offere, Choleraen i Upsala denne Gang har krævet, er Profesfor og Overbibliothekar Johan Henrik Schrøder, der vil være flere Nordmand bekendt for den forekommende Velvillie, han altid viste reisende Videnskabsmand. Han var en anset Historiker, Forfatter af en utrolig Mængde akademiske Disputationer, hovedsagelig vedkommende Sveriges Historie, og blev Sveriges en Elegants som saa, uden dog at opnaa at blive „En af de Aberton.“ Han døde ugilt i en Alder af 66 Aar.

Ved den nordiske Kunstudstilling er solgt 11,563 Entrebilletter, 53 Sæsonkort, lydende paa 1 Person, 41 do., lydende paa 1 do. med 3 Medlemmer af hans Hushold. 30 Fribeletter ere udsolgte. Desuden har 600 Børn af Almueskolerne med sine Lærere havt fri Adgang.

De prioriterede Jernbaneaktier erholde for forløbne Drifts-aar en Dividende af 5 pCt., de andre 3 pCt.

Selskabet for Christiania Byes Vel uddeler Præmier for lang og tro Tjeneste Onsdag den 23de September Kl. 4½ i Borgerskolens Lokale.

Bentsebrugs Papirfabrik averteres nu til Salg.

En driffaldig Malermester fra Drøbak, ved Navn Skotner, der arbejdede her i Byen, druknede sig nylig i Pjervigen med sin 8 Aar gamle Søn Frithjof. Han var Enkemand og efterlader sig flere vogne Børn.

Drammen. Organist Spiess har i Theatret givet en Koncert til Fordel for de fattige, hvorefter omt. 100 Spd. indkom.

Forten. Slagens Kirke er repareret og isedet for den gamle Altertavle, som vil nylig beredede var bleven skænket Musæet her i Christiania, er Kirken bleven forsynet med en ny Tavle, forestillende Christi Redtagelse af Korsfæ (af en hollandsk Maler Koningsveld), hvilken er en Gave af Kabinets-kammerherre A. Lovensfjeld, Eier af Gaarden Næs i Slagens Sogn. Betydelige Omkostninger ere af Grev Wedel anvendte saavel paa denne som Sems Kirkes Udvidelse og Forstjænnelse, hvorefter Kommunalbestyrelsen ved en Deputation har bevidnet ham, ligesom ogsaa Altertavlens Giver Lovensfjeld, sin Taknemlighed.

Sandefjords Badaanstalt lukkedes med Indgangen af August, efter laar at have været besøgt af 536 Badegjæfter.

Arendal. Den nye Bei mellem Hane og Høst, henved en halv Mil, er nu færdig.

Tromsø. Børkebestyrer Thomas, der allerede for længere Tid siden søgte sig hjem fra Stortinget, har nu med Familie forladt Raafjorden, og skal ville begive sig til Chili.

## Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Geheimkonferentsraad Bardenheft, der havde den væsentligste Andeel i Marisministeriets Dannelsse, er død paa en Badereise i Schweiz.

I Kjøbenhavn ere nogle Choleraanfald indtrufne, i Korsør er Sygdommen stærkt udbredt.

**Tyskland.** Den 2den—5te September har der i Weimar været store Festsigheder i Anledning af den fra de tyske Digterherovers Liv bekendte Carl Augusts hundredeaarige Fødselsdag, ved hvilken Keilighed Wielands samt Göttes og Schillers der opreiste Statuer afløredes.

**England.** Dyrøret i Indien fortsættes, og betydelige Troppemasser affendes derhen fra England — i den sidste Tid i Gjemmesnit 500 daglig.

(Tel.-Dep.) Engländerne foran Delhi have slaaet 3 Udsald tilbage, hvorefter de have tabt 500 Mand. Rebellerne fra Minitichin ere indtrufne i Delhi. Vittor er blevet ødelagt uden Modstand. 4 indfødte Regimenter have gjort Dyrøret i Dinapore. Morning Post meddeler, at Rana Saib tilligemed sin Familie har dræbt sig selv. I Patna og Benares har man opdaget Sammensværgelser, ligesom i Bombay en muhammedansk Sammensværgelse. I Bombay har et Regiment af Armeen gjort Opstand.

**Rusland.** Keiser Alexander og Napoleon, hver med sine respektive Gemalinder, skulle have en Sammenkomst i Stuttgart i Slutningen af denne Maaned. Da samtidig med denne Efterretning ogsaa indløber en anden om at betydelige russiske Troppemasser trækkes sammen i Polen, slutter man frag, at der er noget Krigersk igjære, og gætter da, at det er Østerrige, som skal undgælde for sit toevrige Forhold saavel til Rusland som Frankrig under den orientalske Krig. Der tales ogsaa om Napoleons Sammenkomst med Kongen af Bayern og Kongen af Preussien.

## Embeder og Bestillinger.

**Et Overboldbetjent-Embed** i Glesfjords Tolddistrikt med omtrent 650 Spd. i aarlige Indtægter. Det paaligger den ansættende Overboldbetjent, saafremt han beordres til Tjeneste ved Sogndals Tolldsted, ved Siden af sine Forretninger som Dp-synsbetjent og med en særskilt Godtgjørelse af 100 Spd. aarlig, der afholdes af de for Tolddaskere-Embedet i Sogndal reglementerede Indtægter, at overtage Tolddaskere-Forretningerne sammesteds, saalænge Saadant af det Offentlige forlanges, samt at stille behørigt „Kortloste“ for 300 Spd.

**Lærerpøsten i Gymnasiet** ved Krigsskolen med 120 Spd. aarlig Løn.

Ved en oprettendes Realskole i Sarpsborg ere følgende Lærerpøster ledige: **Førstelærerpøsten** med 400 Spd. i aarlig Løn (kan mulig med Tiden stige til 500 Spd.) og fri Bolig eller Godtgjørelse for samme; **Andenlærerpøsten** med 300 Spd. aarlig Løn; **Tredielærerpøsten** med 160 Spd. i aarlig Løn.

En midlertidig Kontoristpost ved Telegraphexpeditionen i Christiania med en maanedlig Løn af 16 Spd.

**Førstelærerpøsten** ved Levangers Borgerskole med Løn 250 Spd. aarlig samt fri Bolig.

En **Fyrvogterpost** ved Kjøvns Fyr ved Svolsør med 100 Spd. aarlig Løn. Derhos tilstaaes Fyrvogteren for indeværende Budgettermin et Tillæg af 30 Spd. aarlig.

**Lærerpøsten** ved den faste Skole i 3d Hovedsogn med Ret og Forpligtelse til i sin Tid at overtage Kirkefangerbetjeningen ved Hovedkirken. Lønnen er foreløbigt bestemt saaledes: 100 Spd. med fri Bolig og Brænde, saalænge Lærerpøsten ikke er forenet med Kirkefangerbetjeningen, og saalænge der ikke er anstaaet nogen Jordvei for ham. Naar Kirkefangerbetjeningen overtages, fragaar 20 Spd. i ovennævnte Løn, og naar et Stykke Jord, omtrent 3 Lønder Land, bliver erhvervet, vil der af Lønnen endvidere fragaar 30 Spd. Paa dette Jordstykke vil blive bygget for Skole og Lærer, der fremdeles faar frit Brænde.

**Kirkefangerpøsten** ved Halmø Kirke og den dermed forenede Skolelærerpøst i Søndre Halmø Skoledistrikt med 50 Spd. aarlig Løn for en Mand med seminaristisk Dannelsse og 36 Spd. for en Mand uden saadan Dannelsse, foruden Offer samt frit Ophold i Skoletiden.

**Kirkefangerpøsten** i Hjelmslands Præstegjeld, hvormed tillige er forenet Lærerpøsten ved den faste Skole sammesteds. Kirkefangerens Indtægter af Hovedsognet antages at beløbe til omtrent 50 Spd. aarlig og derhos har han som Lærer af Skolekassen 52 til 68 f for hver Uges Skole. Han har Bolig paa Skolen, bestaaende af en Stue og Kammer samt Kjøkken m. v., ligeledes en liden Jordvei, men hvoraf det meste endnu ikke er ledigt. Som Godtgjørelse for Brænde i Skoletuen har Læreren hidtil havt 7 Spd. aarlig.

**Lensmandsbestillingen** i Raade Thinglag, Møse Fogderi, med omtrent 50 Spd. i aarlige Indtægter.

**Lensmandsbestillingen** i Lønsat Thinglag, Østerdalens Fogderi, med omtrent 300 Spd. i aarlige Indtægter.

En **Lærerpøst** ved Røgsbergs Almueskole med 120 Spd. aarlig Løn foruden fri Bolig. Skolekommissionen vil foreslaa for Kommunalbestyrelsen, at Lønnen fra næste Aars Begyndelse forøges til 150 Spd. aarlig foruden fri Bolig.

**Lærerpøsten** ved Fastskolen i Sogndals Præstegjelds 5te Distrikt med 58 Spd. aarlig Løn, fri Bolig i Skolebygningen, Benyttelse af omtrent 30 Maal Jord samt omtrent 7 Fæmte Brænde.

En **Omgangs-Skoleholderpost** i Eldanger ved Brevik med 40 Spd. i aarlig Løn samt Kofien, eller 1 Spd. ugentlig i Godtgjørelse for denne, naar Skolen holdes i Nodestuer.

Herved følger som Tillæg Storthings-Efterretninger Nr. 45—48.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 39.

Udkommer hver Søndag Morgen.

27de September.

Abonnementsprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Politiet og Tyvene i London. — Sangerinden Louise Michal. — Scene fra Singsangs Gaard. — Steenfuldmærkerne (II). — Gamle Nyheder. — Literatur og Kunst ic. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

## Politiet og Tyvene i London.

(The Quarterly Review.)

I.

De fleste Londonere, der ere komne til den Alder, i hvilken man har Lov til at knappe den nederste eller de to nederste Besteknapper op efter Middag, kunne endnu erindre den Tid, da Sikkerheden for Liv og Eiendom beroede paa Sognevægteren, en Dyreflasse, der havde Meget tilfælles med de gammeldags Droschefudstø, der lige som disse gik indhyllet i drapfarvede Kavaier med utallige Slag paa og med guulsprængte Sifketørklæder om Halsen, talte med den samme raue og hæse Stemme, og var fuldt saa dorst, dum og uhøflig som de. Om Natten - thi det blev ikke anseet for Umagen værd at sætte nogen Vagt ud om Dagen - leverede Autoriteterne ham et Slags Skilderskjold, for at han kunde nyde sin Luur i Ro, og forsynede ham desuden med en dygtig Lygte, for at dens Straaler kunde sætte Tyvene istand til at gaae afveien for ham. Og som om disse Midler endnu ikke vare tilstrækkelige til at beskytte de natlige Røvere, var Vægteren endnu forsynet med en Stok, hvormed han huggede i Steendroven, medens han gik, en Stoi, som afveiede med hans høie og syngende Raab om, hvad Kloffen var slaaet og hvordan Vinden var, saaledes at man bestandig kunde vide, hvor han var henne, om han endogsaa selv var langt borte.

Indtil Aaret 1828, og endogsaa endel senere, udgjorde disse Mænd det eneste natlige Forsvar i City for Verdens første Hovedstad. Charleyerne, som de gjerne kaldtes, vare aldrig synlig frigerist stemte, men navnlig forstod de særdeles godt at luffe Dinene i, naar de bleve opfordrede dertil af Folk, som havde Raad til at betale dem for det. Intet Under derfor, at Forbrydelsene under et saadant Politik kunde florere i uforstyrret Ro, og at Tyverierne tiltog i en ganske foruroligende Grad. I et Bærf om det engelske Politik, som udkom i Begyndelsen af dette Aarhundrede og foreslog en Mængde Reformers, der senere ere blevne iværksatte, blev Værdien af det paa Forsatterens Tid stjaalne Gods anslaaet til mindst 1,500,000 Pd. Sterl. aarlig; og at Andet stadig var i Tiltagende, kan man slutte deraf, at Antallet af Hælere imellem Aarene 1780 og 1800 steg fra 300 til 3000!

Forsuden Natvægterne fandtes der endnu en anden Klasse Personer, som, om end mere aktive, dog kun i endnu højere Grad vare beregnede paa at tilintetgjøre Retsikkerheden, men i en ganske modsat Retning, og hermed sigte vi til de Menneker, som levede af den forbryderiske Befolknings Blod. Paa Regjeringen falder fornemlig Skylden for de Synder, der blev begaaede af disse affæhlige Personer. Siden Jonathan Wilds Tid vare Tyvefangere blevne stimulerede til at stabe Forbrydere ved, hvad der kaldtes Parlaments-Belønninger, eller Summer til et Beløb af 40 Pd. Sterl., der tilfaldt dem, som kunde give saadanne Dphlysninger, at Forbrydere derved kunde blive overbeviste. Det gik her ud paa at sikre Folk Blodpenge, men ikke paa at undertrykke Forbrydelsen, og det var den gjængse Praxis iblandt de nævnte Betjente, at lade Tyverier gaae for sig, som de havde kunnet forebygge, alene for at erholde Præmien. De lode blot „Tingen gaae sin Gang“, som de sagde, indtil Præmien var sikret, og indtil der kunde blive Noget for Boddelen at bestille. Disse Menneker maae ikke forveksles med Opdagelsespolitiet, der bestod af de saakaldte Bowstreet Runners, iblandt hvilke der fandtes adskillige dygtige og maaskee stikkelige Mænd, men de bestjæftigede sig hovedsagelig med at fange Tyve efter privat Bestilling, hvor Lønnen var rigelig, og de vidrog Lidet eller Intet til Undertrykkelsen af Forbrydelsen i Almindelighed.

Med Vægtere, der vare aldeles uirksomme som præventivt Politik, med Angivere, der ved ufornuftige Lovbestemmelser bleve stimulerede til at lokke Folk til Forbrydelse, og med en Lovbog, hvis Bestemmelser vare over al Beskrivelse grusomme - endnu i Aaret 1800 fandtes der 160 Forbrydelse, for hvilke der var fastsat Dødsstraf, og med Livet maatte man udgaae, naar man giennebrød Dømmingen til en Fiskepark eller huggede et Gbletræ om i en Have - er det ikke at undres over, at „Dødens immergrønne Træ“ (the deadly never-green), som man i den Tids Kunstssprog kaldte Galgen, bar Frugter hele Aaret rundt. Da en Kommittee i Aaret 1816 blev nedsat for at undersøge Hovedstadens Politiforhold, afgav Mr. Townsend som Politikmedsmand den Erklæring for Kommitteen, at han endnu kunde mindes, hvorledes i Aaret 1783 fyrgethve Delinkventer bleve hængte ved to Genrettelser, og han tilføiede: „Det lee de stakkels Folk nu selv af og kalde det for Bagateller!“ Iblandt Forbrydelse af mere alvorlig Natur nævnes der navnlig Røvier, som forøvedes af beredne Stratenrøvere (highway-men), og disse anrettede store Udælgelser, indtil det endelig lyffedes en Nyttipatrouille, der blev oprettet i Aaret 1805, at sikre de Reisende imod dem. Denne Patrouille var den første Forbedring af det gamle Vægtersystem, og den virkede med saa meget Eftersigt, at Stratenrøvere i Løbet af nogle Aar bleve aldeles fordrevne fra Hovedstadens Gebet, og Landeveiene omkring London, der engang havde været ligesaa usikre som Veiene omkring Rom, blev ligesaa sikre som Byens Gader. Bessynderligt er det, at medens Hovedstadens nærmeste Omegn saaledes blev forsynet med et nyt Forsvar, der viste sig fuldkommen tilstrækkelig til at holde Røvere borte, blev der indtil Aaret 1829 ikke truffet nogen Foranstaltning til Afstødelsen af de gamle Sognevægtere, som havde eksisteret ligesaa Sachernes Tid og synes at have været i fuldt Flor under Dronning Elisabeths Regjering. At lade Vægterne i de forskellige Sogne virke sammen imod Tyvene, deres sælles Giende, var der slet ikke tænkt paa, og i City stod de under Beskyttelse af ikke mindre end tredive forskellige Autoriteter. Der var Gadeopsynsmænd, Patrouiller, Kvarteer-Konstabler osv., Allesammen med deres særskilte Befalingsmænd over sig, og saa fuldstændig var Adskillelsen imellem dem, at Konstablen i eet Kvarteer aldrig lagde sig imellem for at forhindre et Indbrud paa den modsatte Side af Gaden, dersom den Side ikke hørte med til hans Distrikt.

I sit i Aaret 1838 for Kommitteen for Hovedstadens Politivæsen afgivne Vidnesbyrd omtaler Elliot et paafaldende Exempel paa det eksekutive Polities fuldkomne Sammelse som en Folge af dette absurde System. „For 2 Aar siden“, sagde han, „blev der gjort Indbrud i en af mine Naboers Bathhus, og Thee til en Værdi af hundrede Pd. blev stjaalt fra ham; en Vægter havde fra Enden af Gaden seet en Vogn kjøre bort fra Bathuset, men han sagde, at det var ikke i hans Distrikt, og gjorde derfor ikke Noget ved Sagen.“ Den almindelige Utilbøielighed til at komme af med de gamle Vægtere reiste sig ganske vist ikke af nogen Uvidenhed om deres Ubrugbarhed; thi deres Svaghed og Uselshed vare allerede for længe siden bleven til et almindeligt Mundheld. At prygle en Charley var en hyndet Tidsfordriv for den Tids unge Kavalerer, og disse værdige Embedsmænds afgjorte Gang til at slumre var en staaende Genstand for Folks Vittighed. „En af mine Venner“, sagde Erskine, „led af en bestandig Sovnøshed, og forskellige Metoder vare forsøgte for at faa ham til at sove, men Allesammen forgjæves. Til sidst tog Vægterne deres Tilflugt til et Experiment, som lyffedes fortræffelig. De gav ham en Vægtertræffe paa, stak ham en Lygte i Haanden og satte ham ind i et Skilderskjold, og — inden ti Minuter var han falden i Sovn.“ Man skulde tro, at Tegn som disse klart nok tydede paa, at en Reform vilde blive hilset med Jubel; men Resultatet viste imidlertid, at det er to himmelvidt forskellige Ting: at rive ned paa Noget og at gjøre det bedre. Robert

Peel, som ved Dyrettelsen af en Dagpatrouille havde søgt at bane Veien for sit store Experiment, erholdt i Aaret 1828 af en Kommittee i Underhuset det Hverv at prøve Hensigtsmæssigheden af et eensformigt Politisystem i London, og da Kommitteen havde udtalt sig for Husets Favør af Planen, blev denne umiddelbart derpaa iværksat. Denne gavnlige Forandring blev ikke sat igjennem uden at fremkalde en dyb Sensation. „Underfattersnes Frihed“, dette evige Skattefful, hvormed der her ikke meentes Andet end Gavtyvenes Frihed til at røve og stjæle, blev dieblittelig stillet frem for Publiskum, og man kan vare vis paa, at det i den Tids politiserende Værtskabsklubber er blevet udtalt, at med Charleyernes Fald var „Englands Hæderssol for evig gaaet ned.“ Og unægtelig var Dyrettelsen af denne nye væbnede Stykke vel istand til i Begyndelsen at vække en grundet Frygt hos Englandere, der vidste at sætte Brits paa deres personlige Frihed. Nu var der ikke længere Tale om nogle faa Konstabler, men om en staaende Armee paa henved sex tusinde Mænd, inderegere som Soldater og øvede i at operere i Masse. Allerede den ene Omstændighed, at der til en af de Overbefalende blev udvalgt en Mand, som tidligere havde været ansat i det halvt militære irske Konstablerkorps, Oberst Rowan, var nok til at bethyde Folk i den Tro, at det nye Politik skulde være et formeligt Gendarmeri. Og at dette var den almindelige populære Forestilling, fremgik tydelig af de talrige Billeder, som dengang udkom, forestillende en vidtudseende „Peeler“ med Bæltet fuldt af Pistoler og med et drabeligt Sværd i Haanden.

De, som nu engang vare vant til den primitive Vægters langsomme Skridt, naar han vraltede ud til sin Post, saae med Forbauselse Sergeantens Detaschement marschere i raffe, militære Trit langsmed Fortouget i en sluttet Række, og kunde ikke tro Andet, end at en saa mægtig Stykke, koncentreret under en enkelt Befalingsmand, var bestemt til at virke i politiske Diemed. Konstablerne viste sig heller aldrig paa Gaderne uden at blive forfulgte af tætte Skarer, der hujede ad dem og tilraabte dem Skjældsord som „Peelers“, Landkrabber, Blodhund, raue Hummere, Bobbies osv. Til sidst, i Aaret 1833, fandt der et formeligt Sammenstød Sted imellem dem og den „uavfæde“ Pobel i Coldbath Fields. Et Charitismode var blevet berammet der, og man ventede, at det vilde give Anledning til alvorlige Folger. Der blev derfor givet Befaling til, at Forsamlingen skulde adspalttes, men midt under Udførelsen af sit Hverv bleve tre af Politisoldaterne saarede, een af dem endog dødelig. Man skulde have troet, at en Hob Pobel, der saaledes ankom væbnet med det udtrykkelige Forsæt at modstaae sig en lovlig Autoritet, vilde have fremkaldt de respektablere Borgerklassers Forbitrelse imod sig, men det gik ganske anderledes. En Jury, der havde det Hverv i Kongens Navn at optage Syn over Liget, afgav til Retten den Kjendelse, at det stedfundne Manddrab kunde ansees for berettiget, - et ret betegnende Vidnesbyrd om, hvorledes den Klasse, hvoraf Juryn var valgt, var stemt imod den nye Autoritet. Saa stærk var Gjæringen, at en Kommission maatte nedsættes for at undersøge Politiets Forhold, og Resultatet var, at det blev fritkendt for den Bestyrelses, som Korporation at være gaaede frem med større Voldsomhed, end det havde været fornødent. Siden den Gang, og med Undtagelse af den i Aaret 1856 stedfundne Undersøgelse i Anledning af Bestyrelsen for med unødvendig Strengbed at have adspalttet en Forsamling i Hyde Park - en Bestyrelses, som aldeles ikke blev bevist - har deres Dyrsel været saa exemplarisk, at den oprindelige Forbitrelse imod dem fuldstændig er forsvunden. Erfaringen har efterhaanden lært Folkene de gode Virkninger af Maadehold og Taalmodighed, og nu betragter man dem som en lovæssig Magt, alene fordi man er bleven vant til dem.

For Dieblittet bestaar Hovedstadens Politistyrke af en Overkommisær, 2 Underkommisærer, 18 Overopsynsmænd, 133 Inspektorer, 625 Betjente (Serjeants) og 4954 Konstabler, ialt altsaa 5734 Personer af forskellige



Rang. Det Maskineri, hvorved denne forholdsvis ringe Styrke sættes i stand til Dag og Nat at vogte paa hvert Stræde, hver Gade, hvert Torv i den store Hovedstad, hvorved den holder Die med hver tilgængelig Dør, hvert tilgængeligt Bindu i dens 400,000 Huse, patrullerer gennem et Distrikt af 90 engelske Kvadratmile, passer paa de 8000 renommerede Tyve, som ligge i Krig med Byens Indvaanere, og holder i Ane de 40 eller 50,000 Menneſker, som udgjøre Londons „urolige Klasser“, er ikke meget kompliceret. Hovedstadens Politidistrikt, der tillige indbefatter Themsen med alle dens Løsepladse, Doffer, Landgangssteder og Skibsværfter, udstrækker sig fra Charing Cross 15 Mile i hver Retning; det hele Distrikt har en Omfæng af 90 engl. Mile og udstrækker sig over en Flade af mere end 700 engl. Kvadratmile, hvoraf de 100, der danne den saakaldte indre Grund, ere bedækkede med det store Babel af Ralk og Mursteen. Denne store Flade er inddeelt i 18 Divisioner, hvoraf hver især har et Detaschement Politi af forskjellig Størrelse, Alt efter Arealets Størrelse, Eiendommenes mere eller mindre udfatte Natur eller Befolkningens Tæthed, saaledes som nedenstaaende Oversigt udviser, hvoraf man tillige vil see, at den Politibetjent X, som saa ofte figurerer i Punch, ifkun er en fljemsom Opfindelse af det berømte Vittighedsblad.

A. Divisionen Whitehall med en Styrke af 380 Mand. B. Westminster 324. C. St. James's 265. D. St. Mary-le-bone 371. E. Holborn 175. F. Covent Garden 165. G. Finsbury 317. H. Whitechapel 233. K. Stepney 482. L. Lambeth 208. M. Southwark 350. N. Islington 313. P. Camberwell 408. R. Greenwich 454. S. Hampstead 410. T. Kensington 288. V. Wandsworth 381. Thames-Politiet 103.

Hver enkelt af disse Divisioner er igjen deelt i Underafdelinger, disse igjen i Sektioner, og Sektionerne endelig i „Gange“ eller „Toure“ (beats). Blandt Divisionerne er A, om end en af de mindste i Omfang, dog langt vigtigere end de andre; den er nemlig Sædet for Centralautoriteten, der er henlagt i Scotland Yard (Whitehall-Palace). Politiet bestaar i A-Divisionen af langt smukkere Folk, som i Gjennemsnit endog ere høiere end Gardesoldaterne, og deres Funktioner ere forbundne med et langt større Ansvar, end nogen af de andre Divisioners. De fungere om Souverænenes Person, ved Parlamentet, Theatrene, Parkene og alle andre almindelig besøgte Steder, saasom ved Epsom- og Ascot-Kendebanerne, Blomsterudstillingerne, Krydspaladset osv. Divisionen A indtager, i Forhold til den samlede Politistyrke i Hovedstaden, den samme Rang, som Garden indtager i Armeen; og for at kunne opfylde disse Ekstra-Funktioner har den en Reservestyrke paa 250 Mand, som den i fornødent Fald kan trække paa, og som under sædvanlige Forhold er fordeelt blandt Divisionerne B, C, D, G og M med halvtredsfjendstyre Mand paa hver.

De øvrige Divisioner ere saa temmelig eens, hvad angaar Beskaffenheden af deres Forretninger, der simpelthen bestaae i at passe paa. Disse Modifikationer opstaae imidlertid af Distrikternes forskjellige Charakter, og saaledes vilde en Konstabel, der sædvanligvis fungerede i Whitechapel, befindende sig i en betydelig Forlegenhed, hvis han med et blev forsat til Westminster eller Mary-le-bone; thi at have at bestille med Slagsmaal i Smaagaderne eller Skjenderier med Landstrygerne er, ligesaa lidt som det simple Sprog, der høres i Londons Pjaltborger, nogen god Skole til at lære det nettede Væsen, der udfordres iblandt den mere fashionable Deel af Befolkningen. I alle Divisionerne hersker forøvrigt ganske den samme Organisation, og i dem alle er Arbejdet lige strængt. De to Trediedele af den samlede Styrke ere i Virksomhed fra Klokkeren ni eller ti om Aftenen til fem eller sex om Morgen. Det er ikke længe siden, at Nattepolitiet endnu var fordømt til at patrullere i Gaderne ni Timer i Træk uden at sidde eller blot saa meget som støtte de trætte Lemmer et Dieblis; men dette anstrængende Arbejde blev anseet for usøreneligt med Belysningens al den fornødne Narvaagendehed henad Morgenstunden, og Folkene holdes derfor nu kun i Aktivitet i otte Timer ad Gangen. Funktionerne om Dagen ere fordeelte paa Bagter, der afsløses

til bestemte Tider og vare fra Kl. 6 om Morgen til 9 om Aftenen. Trods det mere anstrængende Arbejde er der dog Folk, som foretrække den mindre forstyrrede, mere mekaniske Patrullering om Natten, hvor de blot have at passe sin Dømt som Maskiner, fremfor den mere travle og spændende Dagvag. Sergeantene eller Inspektorerne rundere i Distrikterne for at paase, at Konstablerne rigtig patrullere omkring i deres Toure.

Saa snart en Dør eller et Bindu opdages at være i en mindre betryggende Forfatning, blive Beboerne i Huset diebliskelig gjort opmærksomme paa denne Ufikkethed, og dersom Konstablen forsømmer at gjøre Anmeldelse om Sligt paa sin Runde, og det bagefter opdages af hans Sergeant eller den næste vagthavende Konstabel, bliver det indberettet og Manden mulktet for sin Forsømmelighed. I Gjentagelsestilfælde bliver en saadan Uagtsomhed endog straffet med Kassation. Overhovedet blive Pligtforsømmelser af enhver Art strængt straffede, hvilket fremgaar af det Faktum, at imellem Aarene 1850 og 1856 ikke mindre end 1276 Politibetjente bleve kasserede. Af disse bleve 68 retslig overbeviste og domte. Saaledes holdes Folkene strængt til sine Pligter, og al hemmelig Forsømmelse med Tyvene bliver gjort dem ganske overordentlig vanskelig. Hver Morgen bliver der sendt en skriftlig Rapport til Overkommisjæren i Scotland Yard, med en detailleret Angivelse af alt Mærkeligt, der er forefaldet i Nattens Løb over hele Hovedstaden, og i det samme Central-



Sangerinden Louise Michal.

etablisement fores der en fuldstændig Fortegnelse over alle tabte og stjaalne Sæver, ligesaa en Guldnaal til det kostbareste Sølvservice, ubaneakfter.

Saa snart noget i Hovedstaden Byes Vel uddeler Præmiedel indtræffer, saasom et endag den 23de September Kl. 4-7p, bliver der assendt Mel først faar Nys derom, fabrik averteres nu til Salg. Centralstation, og fra mester fra Drobak, ved Ravn Skotner, druknede sig nylig i Pipervigen med videre til alle Sider rithjof. Han var Eufemand og efter-route-papers med sig n.

Sagen, bag paa hvilket Spies har i Theatre givet en Kon-som de modtages i de attige, hvorved omtr. 100 Spd. indkom. Paa denne Maade kan tilke er repareret og istedetfor den gamle berettede var bleven skænket Musæet cirkulere rundt til alle Eten bleven forsynet med en ny Tavle, der høre til de høre gelse af Korset (af en hollandsk Maler Rapporten opføres Navn er en Gade af Kabinetsskammerherre tilfælde i de Toure, hvor af Gaarden Næst i Slagens Sogn. Sergeanten der kommandes Udbudelse og Forskjønnelse, hvorfor paa de Konstabler, hvem Deputation har bevidnet ham, lige-Forbryderne saa langt fører Lovensfold, sin Læmhelighed. graph vil imidlertid snastalt lukkedes med Udgangen af August, til alle Byens Divisionsføgt af 536 Badegæster.

munifikationsmiddel først t lelsen kunne skee næsten fælde af et Jndbrud hve hos H. J. Jensen (Storgaden No. 27). gjort bekendt med de e

een Gang vil Politiet kunne kaste sit Net over Staden. Tyvene vilde da ikke kunne komme afsted med sine Tyve-koster, førend Stillebrevet allerede er i Gælene paa dem, og havde Telegraphen dengang været til, vilde Hendes Majestæts Sølvservice, der nylig blev stjaalet fra en kongelig Radvogn udenfor Børsbygget „Grisen og Glasfen“, efter al Sandsynlighed være bleven opsnappet, forinden det naaede den Mark i Shoreditch, hvor det blev taget ud af Risten. I Tilfælde af særdeles alvorlige Tumulter vil Telegraphen være i stand til i Løbet af et Par Timer at koncentrere 5000 Mand paa hvilket som helst Punkt i 5 engelske Miles Afstand fra Charing Cross.

### Louise Michal,

egl. Operasangerinde ved Stockholms Theater, af hvem her leveres et Portræt, efter Photographi af M. Hansen, er født i Stockholm, hvor hun havde store Banfeligheder at bekjempe, forinden Theaterdirektionen kunde formaaes til at lade hende optræde i Operaen, og det naaet hun allerede da havde sunget med Bisald i flere Koncerter. Endelig lykkedes det hende at bane sig Vej, og hun fremtraadte første Gang paa Scenen i Juni Maaned 1849

som Donna Elvira i Mozarts „Don Juan.“ Debuten blev kronet med Held og hun blev engageret som Elev ved Theatre. Fra den Tid af begyndte hun sine Sangstudier under Veiledning af Tenoristen, nu Sanglærer, Günther (der gav Koncert her i Christiania 1844), og det lykkedes hende efterhaanden mere og mere at vinde det stockholmske Publikums Bisald. I Aaret 1853 foretog hun en Studiereise til Paris og London; under sit korte Ophold i London tog hun Lektioner hos Manuel Garcia, af hvem ogsaa tidligere Günther havde nydt Veiledning. I 1855 gik hun paa en Kunstreise til Tydskland, hvor hun blev et Aar, og i den Tid optraadte hun med Bisald i Hamburg, Berlin, Dresden og flere tydske Stæder. 1856 var hun i Kjøbenhavn, hvor hun sang med stort Bisald og har fra den Tid været engageret som egl. Operasangerinde i Stockholm. I denne Tid har hun gaaet Christiania og har her vundet overordentligt Bisald ved tre Koncerter. Hendes Stemme er en fuldstændig Sopran, som hun benytter efter den Garcia'ske Methode. Hun efterlader et behageligt og godt Indtryk, og vil sikkert, hvis hun atter en Gang kommer tilbage til Christiania, blive modtaget med det samme stærke Bisald, som det, hvormed hun forlod os. Hun besidder stor Færdighed og Lethed i sine Koloraturer, ligesom hun tillige har en betydelig Udholdenhed i Stemmen; men især bør fremhæves hendes fortrinlige Mezza

voce, hvilken hun selv i de høieste Toner fortræffelig forstaar at benytte, altsaa alle gode Egenskaber for en Bravour-sangerinde, - og i Bravouren er hendes egentlige Force. Allegroen af „Casta diva“, Arien af „Münchbergerbrunnen“ og de to Variationer af „Rodes Violin-Concert“ ere uden Tvivl de Nummere, i hvilke hun bedst udfolder sine Evner. 9. 4.

### Scene fra Hongkongs Havn.

for aarl. for Kom. forøges ti. Lærel. strift med 58 rated London News“ indeholder nogle Benyttelse af omma af Bladets Korrespondent i Hongkong. Brænde. En Omgangs. 40 Spd. i aarl. Løn og mener, at „John Chinaman“ Gødtgjørelse for denne, nder en god Regjering og med lidt

live en af de pragtligste Nationer Denhed er uden Exempel. Cu- var det lærer John bedre at nde blive kvit Mandarinerne d i alle de Skændigheder, 3, vilde man i dem finde i samme Klasse selv i som forgiftede Brødet;



det var Mandarinerne, som bære Skylden for Affæren med „Thistle“; det er Mandarinerne, som hindre Engländerne fra at komme ind i Kanton. Kyndige Folk sige ganske afgjort, at Chineseerne Intet have mod de Fremmede; de ere et Handelsfolk, som ikke havde den mindste Interesse for Krigen; Hongkong var fuld af chinesiske Detailhandlere, som stode paa den venstfabeligste Fod med de engelske Kolonister. Der var ikke mindre end 6000 Indsødte paa Den, og den Haandfuld af Europæere, som fandtes, vilde forlængst være myrdet, hvis Chineseerne virkelig havde været fiendtlig stemte.

Hongkongs Havn var fuld af Skibe; der vrirler af smaa chinesiske Gisserfartøier. Chineseerne haandtere deres Seil med udmærket Dygtighed. Heri og i at ro have de neppe deres Mestere. Men saa ere de ogsaa saagodt-som fødte med en Aare i Haanden. Baadene - sampans - blive for det Meste roede af Piger, som saa langt fra at have noget Chinesisk ved sig ere mere franske end noget-somhelst Andet; deres Dragt er en blaa Kjole, som strækker sig ned til Knæerne, vide blaa Beenklæder, bare Been og Fødder; paa Hovedet bære de et kolort Tørklæde eller undertiden en Straahat. „De ere efter min Smag“, siger Korrespondenten, „yderst smukke og yndefulde; de have de nydeligste Hænder og Fødder, jeg nogensinde saa.“ De chinesiske Kvinder flette nydelige Blomster ind i Haalet, som de overhovedet forstaae at smykke med stor Smag. Der gaves ingen Mabile og ingen jardins d'hiver i

Hongkong; de chinesiske Piger dyrke ikke Terpsichore; men der er Overflodighed af Musik for dem, som forstaae at vurdere chinesiske Koncerter. „Første Gang, jeg hørte den“, siger Forfatteren, „troede jeg, at den støjte Sækkepibe var arriveret; det er umuligt at høre den uden at blive slaaet af Ligheden.“

### Steenkulminerne.

(Efter Alphonse Esquiros „Les charbonnages de la Belgique.“)

#### II.

(Sidste Artikel.)

Naar man betænker, at disse Kulmasser har været om i Luften i Gasform, at de forud have cirkuleret i Planternes Organer, at disse Planternes Mineralisation har været et Resultat af langsomt, umærkeligt virkende Aarsager, kan man ikke betvivle, at Kulalderen har været overordentlig længe, og at den har forenet de gunstigste Betingelser for Plantelivet. Hvis det gik an at sammenligne Skabets Orden med Aarstidernes Løb, maatte man sige, at Kulalderen har været Vegetationens Guldalder, „det store Aars Aar“, som de engelske Geologer kalde den. Man har eftergransket, hvilke Aarsager kunde frembringe denne Dypighed, mod hvilken de rigeste Græssletter

og de varmeste Ders Græsvarer i vore Dage kun er Goldhed. Nogle Lærde have antaget en stærkt kulfyreholdig Atmosfære. Paa Naturens nærværende Standpunkt udviker der sig stadig kulfyre Gas fra de mineraliske Kilder, fra Vulkanernes Kratere, ja selv fra Jordens Overflade: muligt er det, at disse Gasuddunstninger i hin svundne Jordperiode have været langt betydeligere; men det er fornemmelig i det gjensidige Forhold mellem Land og Vand man maa søge Aarsagen til Kulalderens særegne Vegetation. De nuværende Fjeldlande eksisterede ikke dengang og de Lande, som strække sig mod Nord, havde endnu ikke hævet sig, saa Kloden dengang var befriet fra de polare Indvirkninger, der senere hen for vore saakaldte tempererede Egne ere bleve en stadig Grund til Kulde. D-Jormen var den, som bedst kunde forene de tvende for Plantetvivselen gunstigste Betingelser: jevn Varme og fugtig Luft. Som Forholdene nu ere, stræber Oceanet stedse at vedligeholde en Temperatures Pigeragt mellem de Kyster, det beskyller; Oceanet er Klimaternes Forbindelsesled. Saamegetmere maatte Varmen, dengang Kloden ene bestod af lave, omspredte Der, om hvilke Havet dannede et Bælte, være eensformig, fugtig, uforanderlig. Da disse Dgrupper vare Toppene af underjordiske Bjerger, har man sluttet, at den første Vegetation maatte danne sig paa en Overflade af Granit, der endnu kun var svagt bedækket med Jord: de fordums Bregner, Palmer, Graner, Sigillarer vorede saa at sige uafhængigt af Jordbunden; disse Træer vare



Chinesiske Baade i Hongkongs Havn.

Atmosfærens Børn og denne havde de at takke for sin overordentlige Fylde. Man har troet, at Granittoppene Tid efter anden sønderbrødes og styrtede sammen, men at der af deres Ruiner fremgik nye Der, nye Vegetationens Skuepladse, som gave dette store Ocean Udseende af en uhyre Sø, besaaet med grønklædte Dgrupper. Denne første Plantedragt er i ethvert Tilfælde den rigeste og hyppigste, ihvorvel ikke den mest brogede, som nogensinde har bedækket Jordens Nogenhed. Kulalderen repræsenterer i vor Jordts Historie den Tid, som de Gamle kaldte Kybeles Ungdom.

Langt nede i Kulseierne finder man paa en vis Maade et Billede af denne eensformige og hede Temperatur. Jeg er kommet ned i Kulminerne paa de koldeste Dage i Aaret, og Intet er da mere overraskende end Mødsætningen mellem Vinteren over Jorden og det milde, rolige, stedse uforandrede Klima, som hersker under Jorden. I den Dybde, hvor Varmen er eensformig, hersker der vistnok Aarstider i den Forstand, at Minen i nogle Maader af Aaret modtager større, i andre mindre Kvantiteter Vand, men dette er en Folge af den Regn, der falder oppe i Dagen. Denne indre Jordvarme foreges, jo længere man kommer ned. Man har gjort meget interessante barometriske og thermometriske Jagttager; men det er ikke engang nødvendigt at tage sin Tilflugt til Instrumenter for at bestemme det Forhold, hvori Varmen til-

tager. I Mariemont f. Ex. har de tre Etager i Minen været mig et naturligt Barometer ved Vandets Temperatur: i første Etage er Vandet mindre kølt end oppe paa Jordens Overflade, i den anden er det kulet, i den tredje næsten heft. Den indre Varme stiger i samme Forhold, som Afstanden fra Jordens Overflade bliver større, men det er bragt paa det Rene, at denne Stigning ikke finder Sted i lige Forhold overalt. Stundom er Varmen 3-4 Gange større i et Land end i et andet, og denne Forstjæll staar ikke altid i Forhold til de Landes Længde og Bredde, hvor Jagttagerne have været gjorte. Der eksisterer saaledes paa en Maade underjordiske Klimater. I Belgien stiger Thermometret 1 Grad for hver 30<sup>te</sup> Metre man stiger ned i Jordens Skjod. Man har undersøgt, hvad der kunde være Aarsagen til denne underjordiske Varme: Lærde og Praktikere have sat den Stigning af Temperaturen, som finder Sted i Minerne, i Forbindelse med den Mængde Arbejdere, som der ere sammenhobede, med de der brændende Lamper, og mange andre Ting, tilsidst ogsaa med Tilværelsen af en Centralild. Man har be- regnet, at hvis Varmen stedse steg i samme Forhold jo længere man kom ned i Jorden, vilde man ved en Dybde af omtrent 3 1/2 norffe Mil naa det Punkt, hvor Jernet og næsten alle de øvrige mineraliske Stoffe vilde smelte. Antager man nu, som de fleste af de Lærde, at Jordens Indre den Dag idag er et Ildhav, bedækket af en Skorpe,

der stedse bliver tykkere og tykkere, er det klart, at den derfra udsiraalende Varme paa den Tid, da Skorpen kun var et tyndt Granitlag, maatte bidrage vægtigt til Kulalderens rige og hyppige Vegetation.

Saaadan er den Historie, Kulminernes Indre fortæller os i et dunkelt, men troværdigt Sprog.

### Gamle Nyheder.

En norsk Alagevis fra 1716.

I et mig ihændekommet gammelt Manuskript, der skal have hørt til Generalkrigskommissær Holms Samlinger, hvilke splittedes ad i Christianssand ved Auktion i Septbr. 1835, findes blandt mange mere eller mindre betydningsfulde Optegnelser fra Begyndelsen af forrige Aarhundrede ogsaa „Den Norske Bundes Bæmodelige Alagedigt i disse flentlige tidens tilstand 1716.“ Da denne Lise kan tjene til at vise Hølfestemningen under hin haarde Krigstid, medens den svenske Heltkong Karl den Tolvte angreb vort Land, og da den tillige er et af de faa til os naaede Vidnesbyrd om at Landets Mod og Fortrythhed dog ikke gik saa ganske lydløst forbi, selv



under vor dybeste „nationale Sovn“, have vi troet, at den kunde fortjene at blive trykt, hvad den utvivlsomt hidtil aldrig har været. Maaskee har Wisen bestaaet af flere Vers, end der her gives; — Manuscriptets Bestaafenhed lader i saa Henseende intet bestemt slutte.

I nu brugelig Orthographi lyder Wisen saaledes:

Med. Med Sorgen og Klagen holdt Maade 20.

Jeg Arme har Marsag at klage  
I disse bedrøvelig' Dage,  
Nu seer jeg at Varderne brænde  
Og Fienden Landet vil skjænde.

Jeg længe har stræbet med Møde  
Soldaten at klæde og føde,  
Jeg tænkte han mig skul' forsvare  
Mod Fiendens Anstød og Fare.

I syv Aar har jeg nu maatt' lære,  
Hvad Kontributioner mon være,  
Soldaten den maa jeg besolde,  
Dragonen med Hesten og holde.

Faaer han ikke hvad han vil have  
Da bliver han slet udaf Lave,  
Han truer, han skjænder, han bander  
Og sønderlaar Kruser og Rander.

Om Vinteren, naar det er Jøre,  
Til Fæstningen maatte jeg Jøre  
Mit Rjød og mit Hø, med stor Møde,  
Og Alt hvad mit Huns skulde føde.

Jeg kunde det nødtigt vel misse,  
Dog derom jeg aldrig mon tviste,  
Jeg tænkte forskret at være,  
Naar Svensken mig vilde' attackere.

Stor' Skatter og Paalægger mange  
Jeg Aar efter Aar maa fremlange,  
Jeg tænkte det har dog ei Fare,  
Krigsfolket skal Landet forsvare.

Men som det nu gjælder i Knibe,  
Da lyder mig saadan en Pibe:  
Du Bunde maa Fienden selv endse,  
Soldaten sig pakker fra Grændse.

Mange Ordre monne her komme,  
Som er baade Hæve og komme,  
Til Fjælde og Skove at lakke  
Med Pose og Bøsse paa Rakke.

Lensmanden mon Ordre udskikke  
Med Seddel i brændte Budstikke:  
Og bliver du een Dag forlænge,  
For din Stuedør skal du vist hængse.

Der er Frugten, jeg har af Soldaten,  
For det han har ædet op Maden,  
Nu maa jeg fra Huset marschere,  
I Skove og Fjælde logere.

Armeen trækker sig vest i Rier,  
Der ligger de saa stille og qvier,  
Men Bunden skal Agnemat være,  
Som Fienden skal ha' at fortære.

## Literatur og Kunst &c.

**Jordbeskrivelse for den norske Almue ved Ludvig R. Daa.** Første Afsnit. Jordens Naturbeskaffenhed. Udgivet af Selskabet for Fjeldophvængningens Fremme. Tillsægshefte til „Fjeldveven“ 6te Aarg. 1857. VIII og 235 S. 8vo. Denne Bog slutter sig noie til den af Selskabet udgivne „Berlins Naturlære.“ Vigtige Afsnit af den fysiske Geographi (for nemmelig den astronomiske og naturhistoriske) ere endog her kun korteligen berørte, fordi de allerede i Naturlæren have klart fremstillede. Den Begjærlighed, hvormed Folket har modtaget Berlins Bog, viser dets Lykt til Belærelse om Naturen og dens Phænomener, og det er derfor klogt af Fjeldophvængningsselskabets Bestyrelse, at det ved dette nye Skrift har givet Udgang til en videre Udforskning af denne Lykt. Ligesaa klogt har den vistnok handlet ved at henvende sig til Hr. Daa i Anledning af Forfættelsen; thi Daa er en routineret Forfatter og har desuden idetmindste i den Chorographiske og politiske Deel af Geographien omfattende Kundskaber som Faa herhjemlands. Nærværende Afsnit af hans Værk vil ikke alene med Nytte læses af Almuen, men ogsaa af Folk, der have de geographiske Lærebøger inde. Thi det giver den fysiske Geographi fuldstændigere end disse, foruden at her have Resultater af den aller nyeste Tids Undersøgelser (saaledes ang. Atlanterhavets Bund, med Profiltegning, Nordatlantets

Strømning, de nyeste Erfaringer om Skovenes Indflydelse m. m.), Ofte anfører Forfatteren længere Skildringer af Andres Skrifter, og herved saavel som ved Omstændigheden af Fremstillingen i det Hele har Bogen faaet en Udstrækning, som kunde synes Mange uformoden i et Almue-skrift. Men Sagen er, at i populære Skrifter bidrager netop Detaillen til at vække Interessen og befæste Indtrykket af det Væsentlige. Især hører det med, ikke blot at sige, at Noget er saa, men ogsaa at forklare hvorfor og hvortil. Det er ikke nok, at et Phænomen findes forklaret, men ofte hører det ogsaa til at oplyse, hvorledes Forklaringen er bleven mulig. Det er, for at hente et Exempel af Daa's Bog, ikke nok at angive, hvor dybt Atlanterhavet er, men det er ogsaa fornødent, som han har gjort, at forklare, hvorledes det har været muligt at udfinde dette. Overalt maa man ved populære Skrifter erindre, at Læseren maa gives fuld Rede for Alt, netop fordi han ikke som i Skolen f. Ex. har Noget at søge Oplysning hos om det Tvivlsomme eller Uforstaaelige. Anmelderen er forfaldet Pysiker og Geograph til at dømme om, hvorledes Daa i videnskabelig Henseende har løst sin Opgave. Dette vilde vi overlade til Andre at afgjøre. Vor Hensigt er kun at udtale, hvad vi ved Læsningen have fundet, at hans Bog er høist interessant og lærerig. For det Tilfælde at et nyt Uplag skulde udkomme, vil Sprog og Fremstilling kunne modtage adskillige Forbedringer, som Forf. vist ogsaa af sig selv vil vide at give sit Arbejde, naar han kun dertil faar bedre Frist, end den temmelig korte Tid, som har været tilstaaet ham til Udarbejdelsen. Mindre jævnlige Ordannelser, Brugen af ganske undværlige Fremmedord (som f. Ex. remplace) og disses Skrivemaade paa orthophonist Viis (som Rivo) hører ikke hjemme i et Folkeskrift, hvori især individuelle Giendommeligheder let tjene til at forvirre Begreberne. Det er ellers ikke vor Mening, at Forf. skulde skyte alle tekniske Fremmedord og ombyttet dem med norske Ord. Dette vilde endog været en Skade, forsaavidt man derved vilde berøvet Folk et Middel til fuldelig at forstaa andre Skrifter, hvor hine tekniske Udtryk findes. Det Rette var, som han oftest har gjort, at stille de tilsvarende norske Ord som Forklaring ved Siden.

Idet vi omtale denne Bog, vilde vi paatale den fære Skik, Fjeldophvængningsselskabet har, at betegne sine selvstændige Skrifter som „Tillæg“ til en eller anden Aargang af „Fjeldveven“, uagtet de hverken ere bestemt til at indbindes under Et eller have noget som helst andet Forbundsforhold med dette Tidsskrift, end at de trykkes paa samme Selskabs Bekostning. En saadan Sammenføjning er en Urimelighed, som idetmindste de udenlandske tilsvarende Selskaber, vi kjende, aldrig have faldet paa. Naar man paa Titelen har Aaret og „Udgivet af Selskabet for Fjeldophvængningens Fremme“ er dette en Betegnelse, som f. Ex. „Selskabet for Trykfrihedens rette Brug“ og „det islandske Literaturselskab“ have fundet aldeles tilstrækkelig. De have ikke knyttet sine særskilte Skrifter som et Tillæg til sine Tidsskrifter, paa samme Maade, som naar en Avis giver et Extranummer. For os vil det være en bibliographisk Forargelse at see et Værk som Keyser's Norges Historie, naar den kommer, betegnet som noget i og for sig uafhængigt, som et blot Aftapaalæg til et Tidsskrift, der netop paa Grund af de periodiske Produkters Vilkaar vil være forbundet længe inden hiint Værk har tabt sin Værd og Betydning. Muligens har Selskabet ved hiint Tillægsbæsen villet idelig bringe i Grænding, at det ikke blot udgiver Bøger, men ogsaa har sit særegne Tidsskrift. I saa Fald vil dette paa en mere passende Maade kunne opnaaes ved en Notits paa Omlaget eller ved et tilføjet Blad bagi hvert Skrift. Her kunde ogsaa anføres Titlerne paa Alt hvad Selskabet tidligere har udgivet, hvilket turde have sin store Nytte med Hensyn til Indtrædelsen af nye Medlemmer. Det er ikke Mange, som erindre sig alle Selskabets Skrifter efter dets sparsomme Bekjendtgørelser og som saaledes har en klar Ferestilling om hvad de ved selv at indtræde deri kunne vente for sine Penge.

Samtidig med Daa's Bog omdeles til Selskabets Medlemmer et af 22 Rarter bestaaende „Atlas over alle Jordens Dele“, udgivet af Emil Bærensen & Komp. i Kjøbenhavn, hvilket Atlas er foranstaltet i denne særegne „Nye Udgave for det norske Selskab for Fjeldophvængningens Fremme.“

Paa Albesteds Forlag er udkommet **Lærebog i dansk-norsk Sproglaere**, af R. Knudsen, Overlærer. VI og 148 S. 1. 8vo. Pris 42 p. indb. Dette Værk er en paa Skolebrug beregnet fort Bearbejdelse af Forfatterens „Haandbog“, til hvilken han ogsaa stadig (for Lærersens Skyld) henviser efter yderligere Oplysning om de enkelte behandlede Punkter. Af Fortalen seer man, at to af Landets største Skoler have opfordret Forf. til at levere en saadan Lærebog, som denne er, og han tør saaledes ved Udgivelsen have imødekommet en af flere sølt Trang til en kortfattet, men dog videnskabelig Skolegrammatik. Hvorledes Forf. praktisk har løst sin Opgave tilkommer det ikke os men Skolemand at afgjøre; vi vilde kun nævne, at Skriftet er udkommet.

Dhrr. Haldan Rørnulf, J. G. Conradi, Th. Broch, Axel Vinje, D. Pihl og Chr. A. Egeberg indbyde til **Abonnement paa fire koncerter**, der i Løbet af Vinteren skulle gives her i Christiania, og hvorved tilfuges at vække og nære den musikalske Sands, især for de ældre Tonekunstneres Mesterværker, Abonnementprisen for hver koncert er 48 p. Lister til Paategning ubeligge indtil 1de Oktober hos Dhrr. Cappelen og Lindorff & Komp.

Paa det norske Theater har Bjerregaards Synge-spil „Fjeldeventyret“ gaaet fire Gange i Rad for fuldt Hús, og er bleven modtaget med stort og udeelt Bifald. En Embedsmand fra Landet, der forrige Søndag saa Stykket, tilfillede strax efter Theatret en Gave af 25 Spd., ledsaget af en Tak-skrivelse for den Nydelse, det havde skaffet ham.

Professoren Sars er nylig vendt tilbage fra en 4 Maaneders Rejse i det nordlige Norge, som han paa Naturvidenskabernes Begne har foretaget sammen med Overlæge Danielsen i Bergen. Det nordligste Sted, som undersøgtes, var Badsø, hvor Opholdet varede i længere Tid og hvor et rigt Udbytte gjordes. Rejsen i hine i naturvidenskabelig Henseende liden undersøgte Egne har, efter hvad vi høre, været til en meget stor Berigelse for vor Ryksfauna. Professorens har medbragt derfra flere Rækker fulde af feldne for Videnskaben hidtil tildeels ubekjendte Specimina. Samtidig med Sars og Danielsens bereiste ogsaa en fransk Naturforsker, Botanikeren Gay, hine nordlige Egne, ligesom flere andre Udblandinger, og deriblandt en fransk Bankier, som vilde foretage Undersøgelser angaaende et Kobberværks Anlæg i Ofoten.

## Norge.

**Christiania.** Ligesom vort Storting har Sveriges samtlige Stænder overdraget Regjeringen til Kronprindsen under Kongens Sogdom. Aftenbladet giver det Udseende af, at det norske Storthings hurtige Beslutning i denne Sag var beregnet paa at imponere Svenskerne endnu inden de foretog Spørgsmaalet; Bladet finder heri intet Forunderligt, da Nordmændene endnu befinde sig under den „vicekønlige smekmånens fortjænsning.“

— Kongens Helbredstilstand har i den sidste Tid ingen mærkelig Forandring undergaaet.

— Den af Stortinget nedsatte særegne Kommittee angaaende den nye Storthingsbygning indstiller til Antagelse Regjeringens Tomt til Karl Johans- og Bræstegaden, dog saaledes, at Gaardene No. 2, 29, 31 & 33 tilføjes for tilf. 46,500 Spd., hvorfor de ere tilfals. Med Hensyn til Tegning har Kommitteen udtalt sig for Langlet's, hvilken Tegning dog det ene Kommittee-Medlem, Jac. Wetlesen, finder det utilraadeligt at anvende. Den af forrige Storting valgte Tomt ved Slotsparken er af den Bestaafenhed, at Fundamentet vilde koste 50,000 Spd. Ved foretagne Boringer har det nemlig vist sig, at fast Grund naaes i Gjennemsnit først i 30 Fods Dybde, ja at den delvis ligger endog under Havsladen. I Dybet under det udtørrede overste Lag er Jordsmøntet halvt flydende. Grundfæstelsens Tomt tilhører (efter hvad Rigsarchivar Lange har vist i dette Blad for 8de Febr.) ikke Staten, men Christiania Kommune, og er i og for sig selv snæver og lidet henholdsmaessig, hvilket i endnu højere Grad er Tilfældet med den gamle Biblioteksbygningens Tomt, hvis paastaende Bygninger desuden have betydelig Værdi. Os har det desuden forekommet, at disse Bygninger, der ere opførte samtidig med Christiania Anlæggelse, og i den karakteristiske, da herkende Stil, ikke uden Videre burde nedbrydes. De have idetmindste for Christiania Byes Historie nogen Interesse.

— Udelstinget har gjenoptaget og ligesom Lagtinget bifaldt den tgl. Proposition ang. Latinstilens Afkæffelse. Derhos har det aabnet Udgang til ved Skolerne at lære Engelsk, der skal kunne regnes med i Hovedkarakteren. Fredags Aften holdt Studenterne Møde til Diskussion om hvorvidt følgende af flere Samfundsmedlemmer fremsatte Forslag skulde fremmes:

„De tilstedeværende akademiske Borgere udtale som sin paa Erfaring grundede Overbevisning: 1) at den til Universitetet medbragte klassiske Dannelse ei vil kunne afgive noget tilstrækkeligt Grundlag for senere videnskabelige Studier, hvis den formindskes; 2) at en saadan Formindskelse vil indtræde, naar den i den latinske Stil ved Examen Artium indeholdte Garanti for Kundskab i Latin bortfalder, uden at en dertil svarende Udvidelse af Latinstudiet i andre Retninger træder istedet.“

Herom vakktes meget langvarige Debatter, uden at noget Resultat opnaaedes, da et lige Antal stemte for Sagens Hensættelse som for dens Fremme.

— Udelstinget behandlede den 25de Septbr. Indstilling fra Ræningskomiteen No. 2 ang. Maltstakten. Den tgl. Proposition blev væsentlig fulgt.

**Drammen.** Til de Brandlidte er indkommet 2335 Spd. 87 p, hvorved 1/3 Part af det lidte Tab dækkes.

**Bergen.** Telegraphlinien hertil er nu allerede færdig og har over 14 Dage været i Brug.

**Thronhjelm.** Byens Observatorium (paa Skrubhaugen i Jlen) er nu færdig og Passageinstrumentet deri opstillet.

## Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** I Hippodromens forrige Lokale er aabnet et saakaldet dansk Folketheater under Ledelse af Kammeraad Lange, der tidligere har grundlagt Kasino-Theatret. Nabningen stede med „En lille Hov“, Folkedramme i 5 Akter med Sange og Chor, bearbejdet efter George Sands „Lille Kadette.“

**Belgien.** Den 13de Septbr. samledes i Brüssel en Kongres af Dienlæger, blandt hvis 250 Deeltagere Europas berømteste Dienlæger vare. For Norges Vedkommende nævnes blandt disse Prof. Voelt.

**Öttrig.** Keiseren skal agte sig til Weimar for der at træffe sammen med Ruslands Keiser.

**Indien.** Efterretningerne herfra ere temmelig forvirrede; men ialfald kan man see, at Engländernes Stilling er meget mislig, at Sammensværgelser have vist sig paa mange hidtil rolige Steder (blandt andre i Benares og Rindnapore) og at Dyptende befrygtedes at skulle udbrude i Kalkutta. Agra skal det have lykkets Engländerne at indsette, hvorimod Beleirningen af Delhi siges at være opgivet paa Grund af Choleraens Udbrud i Hæren, hvilket imidlertid trænger til Stadfæstelse. Lord Elgin skal være ankommen fra China til Kalkutta, som man tror for at overtage Gouvernørposten der.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 40.

Udkommer hver Søndag Morgen.

4de Oktober.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Agtemand og Frier (1ste—5te Scene). — Billeder fra Ringerike. — Philareth, Metropolit af Moskva. — Literære Kuriositeter. — Benjamin Franklin (Slutning). — Politiet og Evnen i London (II). — Literatur og Kunst. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Beskillinger.

## Agtemand og Frier.

Originalt Lytspil paa rimede Vers i 1 Akt.

(Stykket, der blev opført paa Christiania Theater første Gang den 2den April 1857, er her paa nogle Udelideligheder naar aftrykt efter den oprindelige Text, der ved Opførelsen undergik nogle saa uvæsentlige Forfættelser fra Forfatterens egen Haand.)

### Personerne:

Wilhelm.

Amalie, hans Broderdatter.

Sophie, hans Søsterdatter.

Ernst, deres Fætter, hans Pleiesøn.

Handlingen foregaar paa et Landsted et Par Mile fra Byen.

### 1ste Scene.

Scenen forestiller en Have; i Baggrunden sees endel af Baaningshuset. Tilhøre for Tilstuerne et Bord med en Vase.

Amalie og Sophie (sidde ved Bordet bekvæmmede med at sy).

Amalie.

Ja vist, du veed da sagtens, naar vi høre Om Mississippi og om — veed jeg hvad! Vi strax os meget store Tanker gjøre, Just ei om, at man der er altid glad, Men dog om Meget, som man stue gad. Men se dig om! her ei heller lide!

Sophie (idet de rejse sig).

O her er smukt!

Amalie.

Er ikke Himlen let, Og Solen klar og Lustningerne milde Og Blomsterduften yndig? og se ret Gistud, der seer du Havets blanke Glade, Hvor paa endnu igaar du vanket om, For du som Gæst til gamle Norge kom, Ei mere Gæst dog nu blandt Brønder glade. Hvor underligt!

Sophie.

Hvad mener du?

Amalie.

Igaar

Vi saaes første Gang og kjendt vi ere, Som om vi saaes alt i mange Aar.

Sophie.

Det er fordi du er saa god, du kjære!

Amalie.

Og du saa smukt og blid! — hvem skulde tro, At hid Amerika, hvor der skal hælde Saa mange søle Ting, hvor Damer jo Vil op og ned paa Alting vende, Har kunnet os en slig Kousine sende? Du er dog ei af de Emancipeerte Med Bloomerdragt!

Sophie.

Nei, hvad er det?

Amalie.

Ha, ha!

Du veed det ei? Nu vel, du ei det lærte!

Men nu fortæl om Reisen derfra.

Jeg har saameget spurgt, saameget frittet Om New-Orleans, New-York og Florida, Missouri og hvad Andet paa jeg hittet, Saa jeg har næsten glemt, — fortæl mig nu! Da nu din Mo'er, min kjære Tante, døde, Og saa din Fa'er, saa næsten ene du Var ladt i Landet, nu for dig saa øde, Hvorledes gik det da?

Sophie.

Saa kom en Ven —

Amalie.

En Ven? fortæl!

Sophie (affides).

At Gud! hvor vil jeg hen!

Jeg Alt forraader jo!

Amalie.

Nu da? du tier?

Saa kom dog og fortæl!

Sophie (forvirret).

Ja, som jeg siger,

En Ven af —

Amalie.

Nu af dig, den lille Miss?

(Affides.) Hun bli'er forelegen, som var det en Frier.

Sophie.

En Ven af — Fa'er, paa hvem han satte Priis, Men ogsaa Ven af mig naturligvis

En gammel Mægler —

Amalie.

Ah!

Sophie.

Som mig beskyttet?

Et halvt Aar alt min Fa'er var død, da hid —

Amalie.

Hen til den anden Verdensdeel du flytted'.

Men Reisen nu, det var en grumme Lid,

Hvori du kunde kjede dig?

Sophie (ivrig).

Mig kjede?

Amalie.

Nu ja, jeg tænkte —

Sophie (forlegen).

D ja vist, lidt Lede

Jeg sagtens fik til Soen. (Affides.) D, hvor jeg Kan lyde! (Svit.) Men — fortæl du heller mig Om eder her.

Amalie.

Om os?

Sophie.

Ja, kjære Malle!

Jeg skal fra nu af jo dig Søster kalde;

Og Dufel Wilhelm, han bli'er da min Fa'er;

(Med Betødning.)

Stig, tror Du ei, at han min Fa'er vil blive?

Amalie.

Din Fa'er? hvordan? du synes da, han har

Udseende dertil? jeg vil ei give

Dig Ret deri.

Sophie.

D, han er vist saa god!

Amalie.

Ja, saadan har jeg Intet derimod;

Og brav og adal, og et mandigt Hjerte,

Som for det Rette og det Skønne slaar.

Sophie.

Det veed jeg! (Affides.) D jeg veed det, og med Smerte

Jeg tror, jeg saa, han ingen Spøg forstaar.

Amalie.

D, ret en herlig Mand! engang som du

Jeg drog fra Hjemmet med sørgmodig Sn,

Forladt og ene; just som du jeg vendte

Til ham mit Fjed, og siden var jeg her;

Det er, som om jeg ikke Lidet kjendte,

For —

Sophie (svænde).

Nu forend?

Amalie.

Nu, for jeg fik ham kjær.

Sophie (provende).

Du mener — Ernst?

Amalie.

Ernst? hvad veed du om ham?

Sophie (forlegen).

Jeg tænkte — nu, jeg meente, — ja, jeg hørte, At Dufel har —

Amalie.

En Pleiesøn? saa Skam,

Du hørte ret; en Fætter, Skjæbnen førte

Paa samme Viis hertil, og, som du sa'e,

For Fætter heder Ernst; han er forresten

Soofficier; nu er han, tror jeg næsten,

I Indien, ialfald herifra

Vist tusind Mil; — men jeg begriber ikke,

Hvordan du tror, at jeg — (svænde.) Har Nygtet alt

Da til Amerika? — Det er for galt!

Kom og fortæl! hvem kan der bag dog stikke?

(Eftertænkning.) For, skulde Dufel atter?

Sophie (hele Tiden forvirret).

Kan du tro!

D, nei vist! — tilgiv, jeg er saa klobset,

Saa dum! — jeg hørte det, — ja, det var jo

Sunsholderken! —

Amalie.

Nu hun er sagtens toefet! —

Og hun har sagt —?

Sophie.

Hun sa'e — (Affides.) Hvor skal det gaae!

Sunsholderken! jeg hende neppe saa!

(Svit.) Nei, det var dog en Anden —

Amalie.

Som har sagt?

Nu da?

Sophie.

At Gud, der taltes om en Pagt

Imellem —

Amalie.

Mig og ham?

Sophie.

Javist.

Amalie.

En Pagt?

Hvordan? — ja vist, ja den staar end ved Magt.

Naar nu han kommer —

Sophie (fortvænde).

Gud!

Amalie (affides).

Hvad kan det være?

At Stine fladrer er jo Intet nyt;

Men at Kousine bliver saa forkynt,

Jeg fatter ei, men Grunden maa jeg lære.

(Svit.) Du blev saa tankefuld?

Sophie.

D, ingen Ting.

Amalie.

Slet ingen Ting? du blev dog lidt forvirret;

Hvad — Laarer?

Sophie (idet hun raft tørrer Øinene).

D, det er fordi jeg stirred'

Paa Havet hist; o, lad mig gaa omkring

I Haven lidt. (Hun gaar mod Venstre.)

Amalie (alene).

Hvor sølsomt, underligt!

Mon hendes Hjerte af en Kummer trænges?

Mon alt tilbage til sit Hjem hun længes?

— Og Ernst? — jeg maa dog! — ja det er min Pligt!

Jeg maa dog vide, hvorpaa det sig grunder;

Ihi Noget seer jeg dog der er derunder.

(Hun gaar ud mod Baggrunden.)

2den Scene.

Ernst; derpaa Sophie; siden Amalie.

Ernst

(Kommer raft fra Soire og seer ud af Scenen efter Amalie).

Det var? — Amalie! — hun er net, som før.

Hvi svæver min Sophie ei ved Siden

At hende? — ja, her er jeg da! hvad gjør



Jeg nu, at allerførst jeg saar en liden  
Samtale med min Brud før jeg fremstiller  
Mit for min Dnkel og min Nolle spiller?

(Han seer sig om.)

Naar blot jeg hende kunde gi'e et Bink!  
Nu da! — Sophie vil nok være stink,  
Saa ei hun strax forraader sig; det gjælder  
At spille kun en Dag, en Time blot  
Maaskee; saa tænker jeg, jeg Alt fortæller.  
Men om jeg hende traf, det var dog godt! —  
Der er hun! ah!

(Sophie kommer; Ernst iler hende imøde og griber hendes Haand.)

Vel mødt, min lille Kone!

Sophie.

For Guds Skyld, hys!

Ernst.

D vær du uden Frygt!

Her er' vi ene, og vi tale trygt.

Sophie.

Men om man saa os?

Ernst.

Saa vil Lykken krone

Endogjaa det! — men hvad? du har jo grædt?

Hvorledes? hvad staar paa?

Sophie.

D jeg er ret

Ulykkelig!

Ernst.

Ulykkelig? Du spoger!

Rom Kone! hvil dig ved mit Hjerte tat!

Nu, da hver Stund min Salighed forger,

Quad kan berøve dig dit raste Mod?

Har du fortalt? har Alt du aabenbart?

Dg har min Dnkel —?

Sophie.

D, han er vist god,

Dg hvad vi skjule, har jeg vel forvaret.

Ernst.

Quad vækker da din Frygt? fortæl mig Alt!

Da hid igaar du kom, hvad saa?

Sophie.

Jeg faldt

I Huset ind som næsten ned fra Skyen;

De havde jo ei mindste Nys derom,

Dg Brevet, som du sendte lod fra Byen,

Fra Kjøbmanden, som meldte at jeg kom,

Det var forunderligt, ei arriveret.

Ernst.

Nu da?

Sophie.

Saadan jeg selv mig præsentered'

Som stakkels hjælpeløs, forladt Niece.

Ernst.

Stakkels Sophie!

Sophie.

D, jeg sad saa dum

Den hele Aften og var næsten stum.

Det syntes mig, som om man kunde læse

Min Hemmelighed, som om det maatte ud,

At du var min!

Ernst.

D du min hulde Brud!

Nu da! du har dog ei Mistanke gi'et.

Sophie.

Nei, jeg har Intet sagt.

Ernst.

Nu vel, saa veed,

Saa kan de ikke vide jo Bessed.

I New-Orleans, selv der, hvor vi blev viet,

Dg det var samme Dag, vi reiste hid,

Der vidste jo slet Ingen om Partiet,

Ei om Forlovelsen engang. I Verden viid

Der er kun to, som til vor Lykke kjende.

Vi to!

Sophie (med Liv).

Dg Præsten!

Ernst.

Ja, og Stjerneerne, som tænde

Sit lyse Stjær i Rattens Dunkle over

Atlantehavets dybe, tanke Bover.

D, hvilke hellige Nætter!

Sophie.

D, hvad Synd!

Jeg nys Kousine Malle her fortalte,

At Reisen kjæded mig!

Ernst.

Dg Lognen kvaale

Dig ei, du skjøne Lognerfke?

Sophie.

Den malle

Sig blodigred, jeg tror vist, paa min Kind.

Ernst.

Jeg kysjer bort den, før den brænder ind!

— Du sa'e da ikke, at med mig du kom?

Sophie.

Bevares nei! men tænkt dig hvilken Plage.

Ernst.

Nu da?

Amalie

(som under foregaaende Skjæff er kommen ind og er bleven staaende  
i Baggrunden, hvor hun forbliver uset; for sig).

Hvem der? — nei, har jeg seet Mage?

Han her? Sophie?

Sophie.

Som en Synder, der sin Dom

Med Frygt forventer, gaar jeg hele Dagen

Dg venter paa dit Navn, den kjære Lyd,

Som om vi da først rigtig kom til Sagen,

Endstjont jeg vilde skjæve i min Fryd.

Ernst.

Fortæl!

Sophie.

Men nei, hvor underligt! man nævned'

End ei engang dit Navn; du var som død

For deres Tanker, medens mine stovned'

Til dig kun allesammen i min Nød.

Ernst.

D du mit Kjæreste.

Amalie (for sig).

Har ret jeg hørt?

Det var jo prægtigt!

Sophie.

Først idag jeg samled'

Saameget Mod, mens om i Ord jeg samled',

At over Læben jeg dit Navn fik fort.

Ernst.

Nu da?

Sophie.

Ja, det er Sorgen, som mig kvæler!

D Ernst! jeg frygter, at min Fryd jeg stjæler,

At jeg en Anden røved' hendes Ro.

Ernst.

Du mener Malle?

Sophie.

Du har selv mig jo

Engang fortalt —

Ernst.

Ja, men hvor kan du tro,

At nu? — har hun? — saa sig, hvad har hun sagt?

Sophie.

Hun vented' paa dig, talte om en Pagt —

Ernst.

En Pagt? — Du misforstod! o tro mit Ord,

Hun venter som en Søster paa sin Bro'er.

Du veed, i Dnkels Hjem jeg blev opdraget

Bed hendes Side, og man snart opdaged',

Naturligt, hun var skabt for mig; — nu, smuk

Hun er og god, o ret en herlig Pige,

Saa hun fortjente vist de mange Suk,

Man sa'e, mit Hjerte led for hende stige,

Men som dog ikke steg.

Amalie (for sig).

Hvor det var ilde!

Ernst.

Men Naboskabet nu det engang vilde.

Maaske vi selv det troede; vi vare

Hver Dag jo sammen; vi var Børn, vi skare

I Træer heromkring vort Navn, vi bare

Hinandens Farver, leget', lystes, spøget' —

Amalie (for sig).

Den Strif!

Ernst.

Ja vist, jeg nægter ei, maaskee

Vi begge to en Jølelse lod see,

Som dog hos mig ei Kjærlighed sig nærmend.

Sophie.

D Ernst, men hun?

Ernst.

Nu hun? jeg drog herfra

Som Barn, jeg blev Rødet og — glemt. Men da

Som Officier jeg siden kom tilbage,

Med Gæt da troed' Dnkel at opdage,

At vi hinanden elsked; det var næsten

Som om det ham ret tungt paa Hjertet laa.

Han sa'e, hun elsked' mig, hvad jeg forresten

Dog troede, hver Dag jeg mindre saa.

Amalie (for sig).

Saa? sa'e han det?

Ernst.

Han sa'e, at hendes Lykke

Var spildt, hvis ei jeg handled' som en Mand;

Hun var et kosteligt, et herligt Smykke,

At vrage det gik stettes ikke an.

Kort sagt, det syntes mig, som om han satte

Sin hele Lykke kun i det Parti;

Dg stjont jeg kunde ikke selv det fatte,

At hun, — at der var Noget just deri,

Saa dog for Dnkels Skyld, for ham at seie, —

D min Sophie, bliv nu ikke vred!

Du var jo end ei kommen mig for Die,

Jeg ante jo end ei den Salighed!

Nu vel, for ham at seie kun, jeg veed

I Ablet —

Amalie (for sig).

Seer man!

Ernst.

Før istsor jeg seiled'

Herfra, jeg gjorde Alvor af og beiled'

Til hendes Haand.

Sophie.

D Ernst!

Ernst.

Men som du veed,

Jeg fik en pan og rimelig Bessed.

Hun sa'e, hun elskede mig ei, den Stakkelt;

Hun græd en Smule, ja vi begge græd,

Men vi var' glade dog, og saa asted

Jeg drog til Rossardi's med Loug og Taffel.

Men Sagen er, at Dnkel veed det ei,

At jeg saa sønlig har hans Vilde soiet;

Han har endnu sin gamle Plan for Diet,

Saa vidt jeg veed; og derfor vilde jeg

Ei strax i Huset falde med en Kone;

Jeg vilde først med Tanken, ham forføne.

Amalie (for sig).

Har jeg hørt ret? hans Kone?

Ernst.

Vær kun rolig

For Malle! dumt, at jeg ei strax faldt paa

I hende os at at vælge en Fortrolig.

Amalie (for sig).

Ja det du skulde; nu er det forfildet!

Sophie.

D det vil kun en daarlig Ende faae!

Ernst.

Men kjæreste! saa tænkt dog ei saa ilde!

Jeg siger hende, hvordan dig jeg saa,

Hvordan man strax, naar dig man seer kun, maa

Dig elske.

Sophie.

D min Ernst!

Ernst.

Dg hvordan

Jeg vilde paa mit eget Skib dig føre

Men at det dog gik stettes ikke an

Jeg reiste med dig uden som din Mand.

Amalie (for sig).

Men hvad er dette dog, som jeg maa høre!

Ernst.

Nu trost dig kjære Kone, hulde Liv!

Jeg slaar min Arm saa fast omkring dit Liv;

Se paa mig! er du bange?

Sophie.

Ernst! o!

Ernst.

Du tror mig dog? o sig, du vil mig tro!

D sig det!

Sophie.

Lys, der kommer Nogen.

Ernst.

Nei;

Men du maa gaa; kanskee man savner dig.

Jeg har til Dnkel skrevet, saa han kjender

Min Ankomst; jeg en liden Dnkel gjør,

Jeg kommer strax, og som sig her og her,

Jeg lover dig, min Brud, før Dagen ender,

Han selv skal glad forene vore Hænder.

(Sophie gaar ud i Baggrunden.)

Ernst (alene).

Naar blot Kousine Malle nu jeg saa!

Det gjælder listigt at benytte Tiden.

Quad kan hun have meent? dog derom siden!

Jeg er jo vis paa hende.

(Han gaar ud med Heide.)

3de Scene.

Amalie (kommer frem), siden Wilhelm.

Amalie.

Saa?

Jo vist! jo vis paa hende? bi du kun!

Men hvad er ogsaa dette, de fortælle?

Vor Ernst gift? og nu Sophie, hun

Saa barnslig, sky, som kunde knapt hun tælle

Til fem? — jo det er altfor klart, hun har

Idag dog virkelig mig holdt for Nar!

Jo vi skal tales ved, du Skjælm! ja skjælv!

Du ei endnu i Lykkens Havn har naaet!

— Saa Dnkel? hm! ja saa! saa Dnkel selv?

Nei virkelig, aa Dnkel dog har troet,

At jeg? — o mon han tror endnu? — hvordan

Har han da kunnet tro at see, hvad ikke

Der dog har været viist i mine Blikke?



Nei, troed' kun at see? — nu da! jeg kan  
Dog ikke selv mig tvinge paa en Mand!  
— Ja, kan jeg ikke? underlige Gyre!  
Jeg kan idag dog gjøre et Forsøg.  
Han er jo gift, det bli'er da kun en Spøg;  
Hvorhen den fører, det maa Himlen styre.  
Desuden skylder jeg at drille ham;  
Han beed i Ublet, sa'e han; hvilken Skam!  
— Men gjør jeg ogsaa ret? det vil dem Alle  
Dog smerte, — nu! saa la'er jeg Minen knalde!  
Dem alle —? ogsaa Dnkel? ah, see der,  
Der er han! (Sun sætter sig hurtigt ved Bordet og arbejder.)

Wilhelm.

(Kommer fra Værelse med et Par Breve i Haanden uden at see Amalie.)

— Saa er altsaa Ernst kommen;

Det siger mig det Brev; snart er han her,  
Nu strax maaskee, — saa vil jeg høre Dommen;  
Jeg vil; nu skal det ende! — Sm! hvor far  
Er dog min Skjæbne! denne Dreng jeg tog  
Dg fæstred' som min Søn; han var min Glæde;  
Da han var ung; hvergang han fra os drog,  
Af Sorg jeg tyktes fast jeg kunde græde.  
Hvor saa jeg ofte selv med Glæde paa  
Den Kjærlighedens Tid, som selv jeg næred'  
I deres Barn; og nu, — hvergang vi faae  
Hans Brev, hans Navn bli'er nævnt, bli'er jeg fortæret  
Af — ja hvoraf? — Jeg Daare! skal jeg staa  
Iveien for hans Lykke? — eller hendes.  
Han er lefsindig, — hm, han vil omvendes;  
Hun — elsker, ja, jeg veed det! — nu lad gaa!  
Idag han kommer, saa vil Alt jo endes  
Naar blot mit Blik affælder ei min Sjæl! —

(Han seer Amalie.)

Du her?

Amalie (reiser sig).

Ja Dnkel!

Wilhelm.

Nu, det var jo vel,

Jeg traf dig; just jeg gif for dig at søge

Amalie.

Du har da Noget, du vil sige mig?

Wilhelm.

Vil sige dig? ja — sige dig; — dog nei! —  
Jo vist, hvor kan jeg saadan staa og — spørge.  
Her har jeg tvende Breve; kan du gjætte?

Amalie.

Til mig?

Wilhelm.

Nei, dog til mig; maaskee dig meent;

Det ene dog til mig; det kom for seent;

Det skulde alt igaar os underrette

Du vor Sophies Ankomst; — men nu dette?

(Han holder Brevet i veiet.)

Amalie.

Nu det?

Wilhelm.

Du gjætter ei?

Amalie.

Nei vist! — dog — jo!

Det er min Drom! — dog nei! hvor kan jeg tro  
Da var ei Dnkel saa — distraht.

Gvordedes?

(Gatter sig.)

Fortæl, hvad drømte Du?

Amalie (affædes).

Han maa dog stedes

I Pinen (soit.) D nei vist, det er ei saa!

Det er umuligt; skulde Ernst skrive?

Wilhelm (affædes).

Det er dog ham, hun ene tænker paa.

(soit.) Nu, saa vil ei du overrasket blive;

Han kommer.

Amalie.

Virkelig? men er du vis?

Wilhelm.

Maaskee vi har ham strax.

Amalie.

D hvilken Glæde!

Wilhelm (iagttagende hende).

Saa er du rigtig glad?

Amalie.

Naturligvis!

Men du? du seer jo ud, som du vil græde?

Hvad staar der dog i Brevet? hvad er haendt?

Hvad har han skrevet?

Wilhelm.

Intet, kjære Malle! —

Jeg skulde græde? ah, hvor kan du falde

Paa Sligt? jeg stod — ja, jeg, som har jer kjendt

Gra Barnsbeen begge to, — jeg — o mit Ho'ed!

Amalie (affædes).

Den stakkels Dnkel! hvem har funnet og formode,

At han tog saa paa Bei!

Wilhelm.

Jeg tænkte —

Amalie.

Nu paa ham?

Hvad tænkte du da? —

Wilhelm.

At det var en Skam,

Du Ernst ikke skjønnet' paa sin Lykke.

Amalie.

Sin Lykke? — hvilken? — skjønnet' paa? — saa maa

Jo en Mistanke dig af Brevet trykke?

Wilhelm.

D nei, nei vist, jeg siger dig . . . Nu, gaa!

Amalie.

Jeg gaar, farvel!

Wilhelm.

Amalie!

Amalie (standser).

Du meente?

Wilhelm (affædes).

D, om jeg kunde!

Amalie.

Nu?

Wilhelm.

Ja vel, — jeg tror, —

Jeg veed, — du kan hvert Diebstalt ham vente.

Amalie.

Dg ikkun det?

Wilhelm.

Kun det; — dog, end et Ord; —

Jeg vilde gjerne, — — ja, — jeg havde ventet,

Du havde Barnet hos dig.

Amalie.

Hvem? hvad Barn?

Wilhelm.

Nu da' Sophie.

Amalie (seende).

Sm? saa hun?! (Affædes.) Det Skarn!

(soit.) Hvad er da vi, naar hun?

Wilhelm.

Vi to? slet Intet,

Tilsammen Jørgenting!

Amalie.

Slet Jørgenting?

Wilhelm.

Men hver for sig dog Noget; Du en ung,

Ustyldig, smuk — (afstyrende sig) nu hvad jeg vilde sige —

Amalie.

Nu da? bliv ved! formodentlig dog Pige?

Dg du?

Wilhelm.

Dg jeg? en Mand af Viisdom tung.

Amalie.

Dg ikkun viis?

Wilhelm.

Kun viis.

Amalie.

Dg aldrig Daare?

Wilhelm.

Med Handsker ta'er jeg Torne, som vil saare.

Amalie.

Dg saares aldrig?

Wilhelm.

Aldrig.

Amalie.

Aldrig Sorg?

Wilhelm.

Da ta'er jeg af min Viisdom Trost paa Borg.

Amalie.

Men jeg! —

Wilhelm.

Nu du?

Amalie.

Jeg saarer!

Wilhelm.

Du! du kunde?

Amalie.

Ja Dnkel!

Wilhelm.

Virkelig?

Amalie.

Ja, ja, idag!

Wilhelm.

Dg kun idag?

Amalie.

Ja vist!

Wilhelm.

Nu da?

Amalie.

Men tag

Mit Ord, jeg læger og den slagne Wunde.

Wilhelm.

Du læger? o fortæl hvordan du læger!

(Afstyrende sig.) Ha, — det er sandt!

Amalie.

Ja Dnkel, det er sandt!

Wilhelm.

Hvad er det?

Amalie.

D, en heist interessant

Dg farlig Syg! —

Wilhelm.

Du mener?

Amalie.

Som bevæger

Mit Hjerte dybt.

Wilhelm (affædes).

Hun mener ham! (soit.) Ja vel,

Idag — han kommer; — glad dig, — gaa!

Amalie.

Farvel!

Jeg gaar at tænke paa min Syge. (Hun gaar.)

Wilhelm (alene).

Hvilke Streger!

Den dumme Jølsomhed! — ja, det er sandt;  
Hun saarer — Mange; men dog En kun fandt  
Sin Lagedom, kun En; og denne En? —  
Hvor stygt, at denne Tanke altid skal  
Sig trænge frem om Ernst, han med al  
Sin Godhed, Kjærlighed! at jeg skal mene,  
Han ikke vil den Salighed fortjene!  
— Det er, fordi jeg suged' farlig Gift,  
Det er fordi jeg ei har kunnet væbne  
Mit Die mod den dunkle Ruseskrift,  
Der drager mig, som Andre, i min Skjæbne.  
— Hvad vil jeg der? — hvad vil jeg? — Nu, hvor kan  
Jeg standse Hjertets Slag og Diet lufte?  
Hvad kan jeg da? — hvad jeg har gjort, jeg kan,  
Som daarligt Daare paa min Viisdom puffe.  
— Men hvor begyndte da min Daarlighed?  
O Viisdom! Stig mig det, og jeg skal kjende  
Maaskee det Naal, hverved den og skal ende.  
Var det, at jeg saa rolig, vaagen gled  
Genad min bedste Ungdoms blide Strømme?  
At da jeg aldrig lod mit Hjerte drømme,  
Men for Livet og for Pligten stred?  
— Ja, havde da jeg drømt, var nu jeg vaagen!  
Nu drømmer jeg! — Jeg drømme? Jeg, en Mand,  
Hvis Haar er graat af mange Natters Vaagen!  
— Jeg vil det ei, nei vist, det gaar ei an,  
Jeg vil ei vandre mere om i Taagen!  
Jeg vil, lad see, jeg vil et Arbeid fremme,  
Fordybe mig deri af al min Kraft;  
Dg det skal lyffes, jeg har Stykke haat,  
Det lyffes skal min Lykke — ja, at glemme!  
— Men hys! jeg synes høre Ernst's Stemme;  
Saa er han her; saa bli'er mit første Værk  
Dem at forlove, nu min Sjæl, vær stærk!  
(Han gaar ud til Soire.)

4de Scene.

Amalie kommer hurtigt ind fra Værelse førende Sophie ved Haanden.

Amalie.

Han er her, stynd dig!

Sophie.

Hvem?

Amalie.

Nu han, du veed!

Sophie.

Jeg? hvem?

Amalie.

Ah, det er sandt, du veed det ikke;

Saa du da ei han ind ad Porten reed?

Dg saae du ei de længselsfulde Blikke,

Han strax tilkasted' mig?

Sophie.

For Guds Skyld, hvem?

Amalie.

Mig!

Sophie.

Dig? (forvirret.) Jeg mener, — hvilken Herre?

Amalie.

Nu Ernst naturligvis.

Sophie.

Ah Ernst!

Amalie.

Ja kjære!

Du vidste dog, han skulde komme hjem?

Sophie.

N—e—i.

Amalie.

Iffe? Ja, nu skal du see hvor slem,

Men og hvor sød vor Fætter Ernst kan være.

Han er lidt mut; der gaar en Tid vel før

I blive kjendt, især da du, min Pige,

Er saa tilbageholdende; men her,

Det ligger ikke Ernst; nei se, Sophie!

Nu maa du være kjæl! se kun paa mig,

Hvordan jeg skal ham ta'e! — Nu da Rousine?

Hvad er det? hvad saar paa? — ah, tror jeg ei

Du skjælder? Gud! og hvilken dytter Mine?

Men kjære, hvad?

Sophie.

D Intet! kom!

Amalie.

Nei, bliv!

Hør, er du syg? er dine Baand for trange?

(Med Betødning, idet hun efterligner Ernst's Afsnit i 2den Scene.)

Er Noget snøet for fast omkring dit Liv!

Se paa mig, saadan! sig mig, er du bange?

Sophie (affædes).

Gud, hun har seet os!



Amalie (affides).  
Et Vint! det skænker  
Et Haab, at holde ved i Nødens Tid.  
(Sott.) Men kom! min Ernst os venter alt, jeg tænker.  
Sophie (affides).  
Al, hendes dog!  
Amalie.  
Kom nu og vær lidt blid!  
(De gaar ud i Baggrunden.)

## 5te Scene.

Wilhelm og Ernst (komme i Samtale fra Soire).

Wilhelm.  
Saa har den Kapital sig vel forrentet.  
Ernst.  
Ja, og min Tid den har jeg vel anvendt.  
Wilhelm.  
Det veed jeg, kjære Ernst; og jeg ventede  
Et mindre af dig, saa jeg har dig kjædet. —  
Men nu til andre Ting.  
Ernst.  
Ja, nu til Andet!  
Wilhelm.  
Seer du —  
Ernst.  
Nu da?

Wilhelm (affides).  
Det er dog alt for galt,  
Han spørger ei om Malle! (Sott.) Her paa Landet,  
Hos os —

Ernst.  
Hos eder?  
Wilhelm.  
Ja, her er nu Alt,  
Alt som dengang du reiste, ved det Gamle.

Ernst.  
Saa? intet Nyt? (Affides.) Han kan ei Tanken samle,  
Sophie er dog ny.

Wilhelm.  
Det er dig kjært?  
Ernst.  
Ja vist!  
Saa her er intet Nyt da siden Sidst?  
Slet intet?

Wilhelm.  
Nei!  
Ernst.  
— I bor endnu alene?  
Wilhelm.  
Alene? — Vi? — hvem Vi? for Pøtke! (Affides.) Ah  
Jeg fatter altfor godt, hvad han kan mene.

Ernst.  
Jeg mener — om der ikke — nu og da  
Er Fremmede paa Gaarden?

Wilhelm.  
Fremmede?  
(Affides.) Han spør om Fremmede! det maa jeg kalde!  
(Sott.) Nei vist, du veed, det ikke stemmede  
Med min Tilbøjelighed. Kousine Malle  
Er nu og da i Byen.

Ernst.  
Ah, min Tro!  
Det er jo sandt, hvordan har hun da levet?

Wilhelm (affides).  
Det lader ikke til, at hun staar strevet  
Dybt i hans Hjerte, stakkels Pige.

Ernst (affides).  
Jo!  
Du har gjort Lykke, stakkels Rone! monstro  
Han ei har seet hende?

Wilhelm.  
Nu, jeg tænker,  
Du strax vil hende saa at see; hun skænker  
Idag sin Tid til —  
Ernst.  
Hvem?



Halsdams-Hougen paa Steen.

Wilhelm.  
Ja til en Fremmed,  
Det er jo sandt, et Pigebar, som kom  
Hertil igaar.

Ernst.  
Et Pigebar?  
Wilhelm.  
Ja, som  
Vi har i vor Familie strax indlemmet.  
Ernst.  
O det var herligt? men fortæl om hende!  
Wilhelm.  
Om hende?

Ernst.  
Ja fortæl! sig, er hun smuk,  
Er hun ei —  
Wilhelm.  
Ernst! et Barn, du ei kan kjende,  
Om hende spørger du, mens ei et Suk  
Du for din Barndoms tro Veninde,  
Et Suk, jeg siger? — ei et Ord kan finde!  
Hvorledes er det fat? — har du da glemt, —  
Har du da ganske glemt?  
Ernst (forviret).  
Tilgiv!

Wilhelm.  
Nu kjære!  
Nu vel, jeg veed, det er ei meent saa slemt  
Du er forlegen! ja, det kan vel være,  
At Læben tidt det vanskeligst kan bære,  
Som er i Hjertet bedst og inderst gjemt.  
Jeg veed det, jeg —

Ernst.  
Men Dufel!  
Wilhelm.  
Intet Men!  
Kom hid min Ernst! hvi skulde du dig stamme!  
Du veed, du staar jo for din bedste Ven,  
Og hun er tro, hun er endnu den Samme.  
Ernst.  
Men Dufel! — men tilgiv! — de misforstod —  
Wilhelm.  
Nu ikke længer!

Ernst.  
Men jeg meente ikke —  
Wilhelm.  
Der er hun!  
Ernst  
(idet han seer ud af Scenen mod de Kommande; for sig).  
Ah Sophie!

Wilhelm (for sig, idet han betrakter ham).  
Nu, hans Blikke  
Forraade mere end hans Ord.

Ernst (affides).  
Nu Mod!  
(Fortættes.)

## Billeder fra Ringerike.

## Halsdams-Hougen paa Steen.

Gaarden Steen paa Ringerike er allerede bekendt  
fra den hedske Middealder, da den var Kongers Sæde.  
Sigurd Hjort, der udmærkede sig ved mange Slags Hel-  
tegjerninger, boede der. Da Berserken Hake fra Hake-  
dalen havde overskaldet og dræbt ham paa Jagten, red han,  
hedder det, med sine Mænd til Gaarden Steen og bort-  
førte derfra Sigurds Søn Guthorm og Datteren Ragn-  
hild tilligemed meget Gods. Men just som han vilde  
holde Bryllup med Ragnhild, blev han selv dræbt af den  
mægtige Halsdan Svarte, som bortførte Bruden og giftede  
sig med hende; og blev hun, efter en Saga-Beretning,  
Moder til Harald Haarfager. Ved dette Giftermaal fik  
vistnok Halsdan baade Ringerike og Kongsgaarden Steen.



Her blev ogsaa en Deel af hans Legeme begravet, (efter en Beretning Hovedet, efter en anden Kroppen). Endnu den Dag idag sees den Hoi, som der opkastedes over ham, og hvilken fører Navnet Haldans-Hougen. At kun en Deel af Legemet her blev hoilagt, kom som bekjendt deraf, at efter Haldans Død (han druknede paa Randsfjorden) fordrede ethvert Hylke i hans Rige, at hans Lig skulde begraves der; thi Haldan havde været en vennefæl og aarsjel Mand, ved hvis Død alle hans Underfaatter sørgede. Endelig enedes man saaledes, at Liget skulde deles, saa at hvert Hylke fik sin Part. Og blev den ene af disse Dele hoilagt i Skiringsfal paa Vestfold, den anden paa Thengilsstad paa Hadeland, den tredje paa Steen paa Ringerike og den fjerde Deel paa Hedenmarken (eller et andet Sted).

Haldans-Hougen er af anseelig Størrelse og uforstyrret. Vort Billede vil give et Begreb om dens Udseende.

undersøgte" osv. Altsaa har den gode Hr. Maury henført Ordet Dufte til Sæves Navn, og kalder ham Mr. Sæve Dufte!!! Derfor vider han sig saa for at oversætte Næsten.

Endnu en Virtuosfreg:

I den anden Afhandling heder det: „C. C. Rafn har paa Jorespørgsel underrettet mig om, at lignende Stene ere blevne fundne i danske Gravhøie fra Hedenold.“ Dette oversættes saaledes: „Mr. C. C. Rafn, interrogé par moi, m'a informé que de pareilles pierres ont été trouvées dans les tumuli de Hedenold de Danemark.“ Her tror Hr. Maury, at „Hedenold“ er et Stedsnavn!!!

## II.

Naar Bøger foræres til Institut de France, pleier det at erkjende Modtagelsen ved et (som oftest desværre ufrankeret) Brev til den virkelige eller formeentlige Giver. Til slige Breve har man kobberstufne Blanketter, med en

Uagtet Bogen var sendt af Universitets-Sekretæren, fandt le Secrétaire perpétuel sig dog foranlediget til at adressere Modtagelsesbrevet — ei til Udgiveren, men til — Odd Snorreson, der levede i det 12<sup>te</sup> Aarhundrede, som det staar paa selve Titelbladet.

Brevets Udskrift er:

Monsieur  
Monsieur Odd Snorreson.

Norvège. Christiania.

Og indvendig:

Le Secr. perpétuel de l'Académie  
à Monsieur Odd Snorreson, à Chr<sup>nia</sup>.

Monsieur!

L'Académie o. s. v. sluttende med at bede Hr. Odd Snorreson agréer l'assurance de ma considération très distinguée.

Vi beklage den gode Odd Snorreson, der, saaledes som Postforholdene hidtil ere ordnede, ikke i sin Himmel kan nyde godt af det lærde Akademies Anerkjendelse. Det vilde ellers været ham en særdeles Glæde, at et saa hæderligt Institut finder hans Værk en saa himlende Tak værd, paa samme Tid som det dog maatte smerte ham at see sine Landsmænd forsømme den af Gange-Rolf paa begyndte Information i Norrk hos de gode Ballandere i den Grad, at disse nu ikke længer kunne stave sig frem igjennem en feedtrykt Bogtitel.

## Philareth,

Metropolit af Moskau.

Denne Prælat, hvis Billede vil tjene til at give Forestilling om en russisk Biskops Ydre, indtager næst Metropoliten i Novgorod den anseeligste Stilling i den græsk-russiske Kirke. Ingen af dem er imidlertid den russiske Stats aandelige Overhoved; thi dette er egentlig Keiseren, paa samme Tid som han er Statens øverste verdslige og uindskrænkede Hoved. — Philareth havde ifjor høst det hæderlige Hærv at frøne sin Monarch og stille sig derved med en Anstand og Værdighed, der vakte udenlandske Korrespondenters højeste Beundring. For sin Tjeneste modtog han en med Diamanter besat Krumstav. Philareth er nu over halvfemsindstyve Aar gammel. Han gjælder for en lerd Theolog og udmærket Taler.



Philareth, Metropolit af Moskau.

## Litterære Curiositeter.

Vi see ikke sjelden selv lærde Udsendinger, der omtale Norden, at tiltage sig Netten til i utrolig Grad at være uvidende om vort Sprog, vor Literatur og vore Forhold. Det er vanskeligt at sige, hvilket Gøll, der heri har udmærket sig mest. Men vist er det, at Frankrig for Diebliffet har afgivet de bedste Prover, vi have kunnet overkomme. Disse Prover ere saameget mærkeligere, som de ere udgaaede fra høit ærværdige lærde Selfabers Medlemmer eller Foresatte. Vi ville her meddele dem.

## I.

I „Antiquarisk Tidsskrift“ udg. af det kgl. Nord. Oldfr.-Selskab 1852—1854, 1ste & andet Hæfte (Kbhvn. 1854) findes der S. 312 og 313 to smaa Opsatser af Prof. Holmboe, nemlig a) om runde og ægformige Stene i Gravhøie, og b) om Stedsnavne, hvori Ordet „Kind“ forekommer. I Bulletin de la Société de Géographie, Decemberheftet for 1856, S. 305—308 findes disse tvende Smaastykker optagne, oversatte paa Fransk af Alfred Maury. Her sees Begyndelseslinierne af den sidstnævnte Opsats (om Stedsnavne &c.) at være oversatte saaledes: „M. C. Sæve Onske fait remarquer, dans son mémoire sur les inscriptions runiques suédoises, imprimé dans les annales des antiquités septentrionales pour 1852, qu'on n'a point encore expliqué certains mots qui entrent dans la composition de noms de localités suédoises &c.“ De samme Linier lyde i Originalen saaledes: „Bed Slutningen af en i Annaler for nord. Oldkyndighed 1852, S. 207—248 aftrykt Afhandling om nyfundne svenske Runeskrifter, hvortil Forfatteren, Mag. Carl Sæve, Dufte om, at et Par i svenske Stedsnavne ofte forekommende hidtil uforklarede Ord maatte blive

smukt Bignet, forestillende et Minervahoved, og en Formular til Udfyndning, lydende saaledes:

Institut de France — Académie des Sciences.  
Le Secrétaire perpétuel de l'Académie.

A M(onsieur) N. N.

Monsieur!

L'Académie a reçu l'ouvrage que vous avez bien voulu lui adresser, intitulé . . . . . J'ai l'honneur de vous transmettre ses remerciements. Cet ouvrage a été déposé dans la Bibl. de l'Institut-Agréez, M(onsieur) l'assurance &c.

For nogle Aar siden sendtes P. A. Munchs Udgave af Odd Munchs Olaf Tryggversons Saga, hvis Titel lyder saaledes:

„Kong Olaf Tryggversons Saga, forfattet paa Latin henimod Slutningen af det 12<sup>te</sup> Aarhundrede af Odd Snorreson, Munk i Thingorekloster paa Island, og siden bearbejdet paa Norsk. Efter en hidtil ubenyttet Membranceder o. s. v. udgiven af P. A. Munch &c.“

## Benjamin Franklin.

(Slutning fra Nr. 30.)

Nu syntes Franklin, at det kunde være Tid til at gifte sig. Saa praktisk han end var og saa meget han end inddeelte Tiden, for at ikke noget Dieblif skulde forspildes ubenyttet, havde han dog havt Vedighed og Leilighed nok til at forelske sig og det netop i den Miss Read, som ved hans første Ankomst til Philadelphia havde staaet i en Gadedør og leet af ham. Miss Read havde rigtignok været gift siden den Tid, men var skilt fra sin Mand, og da Franklin nu var vendt tilbage fra England, opblussede hans gamle Lue og Forbindelsen blev sluttet imellem dem. Det er ganske betegnende at see, hvorledes han omtaler de saakaldte Hvedebrødsdage. „Det var lykkeligt for mig“, siger han, „at jeg fik en Hustru, der var ligesaa tilbøielig, som jeg til Flid og Tærvælgelse. Hun stod mig ufortroden bi i min Haandtering ved at indheste Bøger, vaske Butikken o. s. v. Vi holdt ingen dovtne Tjenestefolk, vort Bord var tærvælgeligt og jævnt, vort Bohave det simpleste. Min Frokost f. Ex. bestod en lang Tid ifkun i Melk og Brød (ingen The), og jeg spiste den af en Toskillings Leersaal med en Linsee.“

Blandt de Foretagender, som Franklin paa denne Tid fik i Gang, kunne vi mærke os Drettelsen af Bibliotheker og Læseselskaber, der snart fik megen Indgang.

Franklin bekjendte sig til den presbyterianske Kirkes Lærdomme, i hvilke han var opdraget. Hvorledes det nu ellers forholdt sig med hans Christendom, er Noget, hvormed jeg ikke vil domme. Hvad der især tiltrækker sig Opmærksomhed ved hans indre Liv, forsaavidt han selv har fremstillet det, er den Forbindelse, hvori han sætter det med det ydre, og den praktiske Moral, som han sætter saa megen Priis paa. Han vilde gjøre sig det Gode til Bane og udarbejdede derfor en, om jeg saa maa kalde den, Dydsliste. Her havde han opført: Maadeholdenhed, Tausked, Orden, Bestemthed, Tærvælgelse, Flid, Oprigtighed, Retfærdighed, Selvbeherfskelse, Reenlighed, Sjælerø, Kydsfthed, Idmhygghed. Af disse Dyder var det altid en enkelt, paa hvilken han især øvede sig, da han mente, at det vilde være uoverkommeligt at vænne sig til dem alle paa engang. Hver Aften gjorde han sig Regnskab for, hvorledes han havde tilbragt Dagen og hermed vedblev han i mange Aar. Han maatte dog selv bekjende, at han herved ikke var



istand til at opnaa nogen Grad af Guldkommenhed i Dyden, men han tilstrev dog dette, som han kalder det, „lille Kunstgreb“, at han tilbragte et saa lykkelig Liv.

I 1732 begyndte Franklin Udgivelsen af en Almanak under Navn af Richard Saunders. Denne gjorde megen Lykke og skaffede ham stor Fordeel, da han aarlig kunde afsætte omtrent 10,000 Exemplarer. I en af de sidste Aargange findes en Samling Ordspog og Sentenser under Titelen: „Fattig Richards Kunst at blive rig og lykkelig.“ Denne er bleven oversat paa flere Sprog og er bleven meget udbredt. Ogsaa hos os faaes en Overfattelse i Bogladerne for et Par Skilling.

„Ogsaa den Avis, jeg udgav“, siger Franklin, „ansaa jeg som et Middel til at udbrede Kundskab. I denne Hensigt optrykte jeg hyppig Stykker af ældre Skribenter, slundom og af mine egne, som først vare skrevne til Oplæsning i Juntaen. Derimod udelukkede jeg omhyggelig alle Personligheder. Naar Nogen bad mig om at indføre Noget af den Art, og Forfatterne, som sædvanligt, paastode, at Pressen skulde være fri, og at et Blad var som en Postvogn, hvor hver, som kunde betale, havde Ret til Plads, saa var mit Svar, at jeg vilde trykke deres Stykker særskilt; de kunde da faae saa mange Aftryk, de vilde, og selv udbrede dem. Jeg derimod havde indgaaet den Kontrakt med Subskribenterne, at levere dem Noget, som var enten nyttigt eller underholdende, og kunde derfor ikke, uden aabenbar Uret, fylde deres Blad med private Kjeleerier, som ikke angik dem. Dette omtaler jeg som en Advarsel for unge Bogtrykkere, for at opmuntre dem til, ikke at besmitte Pressen eller vanære deres Profession. Af mit Exempel kunne de see, at de Forhold, jeg anbefaler, i det Hele ikke vil være dem til Skade.“

I 1736 blev Franklin valgt til Sekretær i Provindsens Raad, et Embede, som ikke bragte ham liden Fordeel, da han derved fik Trykningen af alle offentlige Dokumenter og Rundgjørelser. Aaret efter blev han Postmester i Philadelphia. Under den ikke lange efter paafølgende Krig mellem England og Frankrig var det Franklin, som ved sin utrættelige Iver og Dygtighed fik ordnet Provindsens Forsvarsvæsen og stred den for Krigens Odelæggelser ved at bringe en frivillig Militæristand, noget, som tidligere aldrig var lykkedes Nogen, da nemlig en stor Deel af Indbyggerne vare Kvædere, hvis Religion forbyder enhverformet Deeltagelse i Krig. Franklin blev selv valgt til Anfører, men undslod sig og traadte ind som simpel Soldat.

Efterat Freden, var sluttet, var han strax i Virksomhed med at forfølge oprettet et Akademi i Philadelphia. Baade mundtlig og skriftlig afhandlede han denne Gjenstand og fik ogsaa ved en privat Subskription samlet 5000 Pund Sterling. Akademiet som istand og Franklin blev valgt til en af dets Forstandere, hvilket han ogsaa vedblev at være, da det senere udvidedes til et fuldstændigt Universitet. Nu blev ogsaa Franklin valgt til Medlem af Raadsforsamlingen, hvorhos han havde den Glæde samtids at see sin Søn udvalgt til at indtage hans gamle Plads som Sekretær.

Under al sin Virksomhed havde Franklin aldrig ophørt at studere. Allerede tidlig havde han lært sig Fransk, hvortil han senere lagde Italiensk og Spansk. Ogsaa Latin lærte han, men først efterat han havde sat sig ind i de nyere Sprog. Han fik nemlig engang fat i et Ny Testamente paa Latin og saa, at han ikke forstod saa lidt deraf, hvilket bevægede ham til ogsaa at lægge sig efter dette Sprog, Noget, der faldt ham saameget lettere, som han kjendte de beslagtede og afledede. I den Anledning ytrer han sig for, at man burde begynde med Studiet af de nyere Sprog, som den naturlige Gjennemgang til Studiet af Latinen. „Det er sandt“, siger han, „kunne vi strax uden at bruge Trinen klavre op paa Toppen af en Stige, ville vi rigtig nok paa Nedveien finde det lettere at flytte Foden til hvert enkelt Trin, men vist er det, at begynde vi med det laveste, ville vi have mindre Møie med at stige op til det øverste. Jeg vil derfor bede dem, som foreslaa Ungdommens Undervisning, at overveie, om det ikke var bedst at begynde med Fransk og Italiensk, siden dog ellers Mange, som begynde med Latinen, maae forlade den efter nogle Aar, uden at have gjort stor Fremgang og altsaa uden at have synderlig Nytte deraf. Gaae de derimod den modsatte Vej, ville de dog i samme Tid, om de endog forlade Sprogstudiet, før de komme til Latinen, i det Mindste have lært eet eller to nyere Sprog, som kunne blive dem til Nytte i det daglige Liv.“

Men foruden med Sprogene fystede Franklin ogsaa med Videnskaberne i andre Retninger og især var det Naturvidenskaben, som fængslede hans Opmærksomhed. Og her er det ogsaa han har gjort en Ordagelse, som vil bære hans Navn til den siddigste Efterfølgelse, nemlig Lynindlæseren. Det er bekendt, hvorledes han under et stærkt Tordenveir lod en Drage af Silkeoi gaae op og trak elektriske Gnister af Skyen. Nu udbredtes hans Berømmelse over hele Europa, han blev indbudt som Medlem af Videnskaberne i London og modtog Gæsbetvæisninger fra alle Kanter.

I 1757 rejste Franklin som Besuldmægtiget fra Pen-

sylvanien over til England med et Brevskrift til Regjeringen for at søge Forholdsregler mod den hensynsløse Udsærd, som vistes med Hensyn til Forvaltningen og Beskyttelsen af Provindsen. Han opholdt sig her i flere Aar stedse mæglende og stræbende efter at opnaa Opfyldelsen af de billigste Forlangender, men uden synderlig Nytte. Vel vandt han den berømte Lord Chatam for sig og vel søgte denne med hele sin Indflydelse at fremme Amerikas Sag, men Alt strandede paa Regjeringens og Parlamentets Stivind. De vilde tvinge og bruge Magten, istedetfor at bruge fornuftig Eftergivenhed. Franklin vendte til Amerika, Krigen brød løs og den 4<sup>de</sup> Juli 1776 erklærede de 13 Kolonier sig uafhængige.

Kolonierne besluttede nu at søge Hjælp hos Englands gamle Arvesiende Frankrige og til den Ende blev det overdraget Franklin som Gesandt at begive sig derhen. Han havde allerede opnaaet en Alder af 70 Aar, men med undommelig Kraft og Iver begav han sig dog paa den farefulde Rejse og naaede ogsaa lykkelig sit Maal.

I Begyndelsen vilde den franske Regjering ikke ofentlig indlade sig med ham, ffjont den i Stilhed befordrede Amerikanernes Sag og forsynede dem med Baaben og Ammunition. Men efterat den engelske General Bourgoigne havde maattet overgive sig med hele sin Armee, forandredes pludselig ogsaa Regjeringens Tænkemaade. Franklin trængte paa og Frankrig erkjendte de forenede Staters Uafhængighed og afsluttede en Handels- og Benskabskontrakt med dem gennem Franklin, som nu anerkjendtes som Gesandt. Nu fremtraadte han ved Hofset, hvor han som overalt hvor han kom, vandt alle for sig ved sit ædle, simple og ligefremme Væsen. Hans Popularitet voksede med hver Dag. Franksmændene kunde ikke blive trætte af at betragte denne ærværdige Olding, som med sine hvide nedhængende Lokker (dengang brugte Folk i Almindelighed Baryk) og i en simpel Klædning vandrede om imellem dem. I Passy, en Landsby nær Paris, hvor han havde sin Bolig, omgikkes han med sin Tids ædleste og bedste Mænd, ligesom han ogsaa hyppig indfandt sig i de muntre og aandrige Kredse i Hovedstaden, hvor han udbredtes ikke mindst for sin lette Selskabstone, sine træsfende Indfald og vittige Ordspil. Imidlertid begyndte Engländerne at underhandle om Fred. De forsøgte at drage Amerikanerne bort fra Frankrig, men Franklin erklærede, at Amerika aldrig vilde forlade sin Allierede. Lidt efter Lidt kom man hinanden nærmere, England maatte give efter og i 1783 blev Freden sluttet i Paris, og de nordamerikanske Fristaters Uafhængighed anerkjendtes. Nu var Franklins Mission tilende, han langtes efter Fædrelandet, og forlod i 1785 Paris, ledsaget af Alles Beundring og Høiagtelse.

Franklins Modtagelse i Philadelphia stildres paa følgende Maade af Samtiden: „Hans Indtog lignede en Triumf, han gik gennem Hovedstadens Gader under Belsignelser af et frit og taknemmeligt Folk, som ikke havde forglemt hans Tjenester, medens Kanonernes Torden og Klokkernes Lyd forkyndte det omliggende Land den glade Tidende. Krigerne, som havde udgydt deres Blod for den Frihed, hans Visdom havde sikret, ilede til, for at vise ham deres hæderfulde Saar. Gamle Mænd omgave ham, og fortalte, hvorledes de havde anraabt Himlen om at maatte leve længe nok til at see hans Tilbagekomst, og Unglingerne trængte sig til, begjærlige efter at see en stor Mands Ansigt, hvis Talenter, Fortjenester og Dyder først havde tændt Begejstringens Ild i deres Hjertter. Paa sin Gang fra Havnen saa han det Akademi, han havde stiftet, i en glimrende Tilstand; han saa det Hospital, hvis Indretning havde været en af hans første Fortjenester, fuldkommen svarende til alle hans Ønsker; han saa ud over det omliggende Land, hvor der imellem de mange Tegnpaa offentlig Lykke faaes Spor af Englands Odelæggelser; men dette tjente kun ved Modsatningen endnu mere at forege Glæden over Fred og Fæder.

„Derpaa kom Deputationer med Adresse fra Folkets Repræsentanter, det filosofiske Selskab, Akademiet, det politiske Selskab, Domstolens Medlemmer og Officiere ved Militæsen. Og blandt de Udførelseskræfter, han modtog fra Enkelte omkring i Landet, var ogsaa en fra den Mand, han agtede høiest, General Washington.“

Ved sin Hjemkomst blev Franklin valgt til Medlem af det øverste Statsraad og kort efter til Præsident i Staten Pennsylvania. At han trods sin høie Alder modtog denne Post tilskrives han selv en Rest af Værgærighed, ihvorvel han antog, at han endnu et Aar vilde kunne taale et offentligt Livs Anstrængelser. Imidlertid beholdt han dog denne Post i tre Aar, den længste Tid, hvori det var tilladt at blive staaende i den. I sine sidste Aar plagedes han meget af Gigt og Stensmerter, men arbejdede desuagtet saameget han formaaede. Han skrev daglig paa sin Levnetsbeskrivelse, og forte desuden en vidtloftig Brevverfing. Fremdeles var han Formand i det politiske Selskab, i Foreningen til at lindre Slendigheden i de offentlige Fængsler og i Foreningen til at afslutte Slavehandelen og understøtte frie Negere. Hans sidste offentlige Handling var at indgive en Forsøgning til Repræsentanterne om Standsning af Slavehandelen. Imidlertid tiltog hans Engighed, der kom Rykshyge til, og den 17<sup>de</sup> April 1790 døde han, noget over 84 Aar gammel.

„De dødelige Levninger af denne store Mand“, fortæller en Samtidig, „bleve jordede ved Christkirken i Philadelphia. Aldrig var i de forenede Stater nogen Begravelse ledsaget af et saa talrigt og anseeligt Følge. Den Mængde af Menneker, som samlede sig ved denne Leilighed, var uhyre. Alle Stadens Klokker gik, og de offentlige Blade bære fort Mand. Liget blev sat i Graven under Artillerisalver, og Intet blev undladt, som kunde vise den almindelige Grefrygt for denne udmærkede Mand. Kongressen anordnede over hele Amerika en almindelig Sorg for ham, som skulde bæres een Maaned.“ Følgende Gravskrift havde han engang i sine yngre Dage skrevet over sig selv:

Legemet  
af  
Benjamin Franklin,  
Bogtrykker,  
( ligesom Bindet af en gammel Bog, )  
( hvis Indhold er udrevet, )  
( hvis Titel og Forsyldning er afslidt, )  
ligger her til Jøde for Dræne.  
Men Bæret skal ikke gaa fortabt.  
Det vil, som han haabede, endnu engang komme frem  
i en mere og skønnere Udgave,  
gjennemseet og forbedret  
af  
Forfatteren.

I hele Europa og især i Frankrig vakte hans Død den mest levende Deeltagelse. Det franske Nationalkonvent vedtog eenstemmig, efter Forslag af Mirabeau i en liden glimrende Tale, at bære tre Dages Sorg for ham.

Naar vi nu kaste et Blik paa Benjamin Franklins Levnetsløb, ville vi vistnok finde, at han var en saare mærkelig Personlighed. Jult af utrættelig Villiekraft og Iver dannede han sig selv til en dygtig Forretningsmand, som uden at have nogen Kapital at begynde med, erhvervede sig en stor Formue, medens han paa samme Tid dyrkede Videnskaben og blev anerkjendt for sine Forskninger over den hele Verden. Fremdeles virkede han som en folkelig Forfatter, og erhvervede sig som saadan især ved sin lille Bog „Kunst at blive rig“ ogsaa et berømt Navn paa begge Sider af Atlanterhavet. Og hvad han har virket som Statsmand under Uafhængighedskrigen, saavel ved Istandbringelsen af Benskabskontrakten med Frankrig, som ved den farefulde Fredsslutning med England, vil aldrig forsvinde af Historien, hvor hans Navn vil blive nævnt ved Siden af Washington. Franklin er ligesom et Udtryk for den nordamerikanske Karakter, som i fuld Bevidsthed om hvad den kan og vil, sætter det igjennem med uroffelig Mod uden at strækkes tilbage af nogen Hindring. Dog er der en Ting, som gjør denne store Mands Billede mindre tiltrækkende: han var altsor beregnende, og hvor redelig og høifindet han end var, saa betragtede han ved enhver Ting dog alene dens Nytte. Han skrev Vers for at lære at skrive Prosa, og naar han omtaler sit Giftermaal, taler han ikke om sin Kjærlighed til sin unge Kone, eller om hendes Skjønhed, men om den store Nytte, hun gjorde ham i Huusholdningen.

I.

## Politiet og Tyvene i London.

II.

Denimod Udkanterne af Hovedstaden, i de ydre eller Forstads-Distrikterne, virke de vidtspredte Konstabler hovedsagelig som et Landpoliti. De store Afstande, som de have at tilbagelægge, gjøre Brugen af Heste nødvendige, og derfor finder man ogsaa her det beredne Politiefterfølgerne af den gamle Hestepatrulle, som blev oprettet i Aaret 1805. Størrelsen af denne Stykke, Betsjente og Befalingsmænd derunder indbefattede, udgjør kun 120 Mand; dens Heste ere smaae og stærke, og de ere bevæbnede med Sabler og Pistoler. Det Fodpoliti, hvis Tourer ligge i lidet besøgte Landdistrikter, har ligeledes Tilløbelse til at gaae med Sidegevær; og at denne Forsigtighedsregel paa ingen Maade er overflødig, bevises noksom ved det grove Mord, der for nogle Aar siden blev begaaet paa en Politibetjent paa en Mark i Dagenham i Essex.

Midt i Hovedstadens Politidistrikt har City-Politiet sit Sæde, og det bestyres af Cityens egne Autoriteter. Arealet af dette Gebeet uigjør kun 1¼ engl. Kvadratmil, men da det tillige danner det egentlige Midtpunkt for hele Forretningslivet, er det uden Sammenligning det vigtigste Stykke af hele London, og hvorefter det ifkun rummer en Tyvendebøi af Byens Indvaanere, indeholder det dog fjortende Dele af dens Rigdomme. Denne lille Plet er i Virkeligheden Hjertet ikke alene af Hovedstaden, men af Handelsverdenen. Gjennem dens Hovedgader pulserer der i enkelte Timer en stærkere Trafik end i nogen anden Gade i Verden. I Aaret 1850 blev det regnet ud, at ikke mindre end 67,510 Fodgængere og 13,796 Vogne, der befordrede ikke færre end 52,092 Personer, paa een Dag passerede Bow Church i Cheapside. Gjennem en anden Kommunikationskanal, Aldgate, passerede der i samme Tidsrum 58,430 Fodgængere og 9332 Vogne med 20,804 Personer; og man har beregnet, at



ialt ikke mindre end 400,000 Personer i Løbet af et Døgn strømme til disse 1 1/4 Kvadratkil. Forsamlingen paa et saa indskrænket Rum af en saa stor Masse Mennesker, hvoraf Mange desuden ere nødte til at bære betydelige Pengesummer hos sig, udover naturligvis en stor Tiltrækningskraft over Tyve af alle Slags og udkræver en forholdsvis stor Politistyrkes uafslidelige Narvaagenhed. Det var dog først ti Aar efter det heldige Experiment med Hovedstadens nye Politit, at Cityens Magistrat, der ved Banens Magt var knyttet saa stærkt til det gamle System med Kvartier-Betjente, Gadekommisærer og kras-tesløse Konstabler, kunde bringes til at adoptere det nye System; men det kan ikke nægtes, at den nuværende Styrke, der bestaar af 1 Overoplysningsmand, 13 Inspektorer, 12 Stationssergeanter 47 Sergeanter og 492 Politibetjente — ialt altsaa 565 Mand — opfylder sin Pligt godt og at City med alle dens opdyngede Rigdomme nu er ligesaa sikker som den øvrige Deel af Hovedstaden. Ved alle Bankerne er der uafslidelig nogle af de saakaldte plain-clothes men, eller civilklædte Politibetjente, paa Vagt for at holde borte den velklædte Pøbel (the swell-mob), som summer omkring disse Etablissementer ligesom Grepser om et Jersten-Gespæler, og i de større Hovedgader, saasom Cheapside, kan man bestandig træffe ser til syv Politibetjente.

De specielle Momenter i City, som give Anledning til de karakteristiske Typer i denne Deel af Byen, ere den derværende store Mængde af ubeboede Bathuse, den fuldstændige Labyrint af Smaastræder (Courts, Passages, Lanes), som krydse og gennemfjære Gaderne i alle Retninger, og det store Antal Vogne og Kærter, som bestandig holde fulde af værdifuldt Gods udenfor Bathusene. Med største Omhyggelighed forges der for at lufte Bathusdørene saaledes, at ethvert Forsøg paa at bryde igennem maa blive robet, og i Almindelighed lyffes denne List godt. Det store Net af Smaastræder vil imidlertid bestandig genere Politiet og give Kommetyvene større Sikkerhed. Det er ikke mange Aar siden, at en Kontorbetjent fra en af Bankerne ved heligs Dag blev overfalden i et af disse Stræder midt i Hjertet af City, men heldigvis holdt han godt fast paa sin Kasse, som han havde med sig, og hvori der laae Papirer til en meget betydelig Værdi; nu er det almindelig Skik og Brug at lække disse Værelskasser fast til Legemet, ligesom man i gamle Dage lankede Bøger til Hylderne i Biblioteker. Bankkontoristerne bruge nu ogsaa at rive Hjørnerne af alle engelske Banknoter, saa at de blive ubrugelige for Alle undtagen netop for dem, som kunne producere det tilsvarende afrevne Stykke, — et Træk, som uden Tvivl vil forhindre Gjentagelsen af de frække Angreb midt om Dagen paa disse Folk, der tit maa transportere store Værdier fra det ene Sted til det andet. Det største Antal Tyverier sker fra Vogne, som belæsses med eller aflæsses kostbare Silketøier og andre Varer udenfor Bathusene. Til at beskytte det Slags Eiendom er en liden Hund den bedste Politibetjent, og man seer sjelden Lastvogne i City uden en af disse slinke Bogtere. Den gamle Bestemmelse, som forbød Hovedstadens Politit at betræde City, ligesom City-Politiet at betræde Hovedstadens Distrikter, er nu ophævet. Iffedest mindre er den Omstændighed, at de sortere hvert under sin særegne Jurisdiction, tilstrækkelig til at forhindre den Enhed i Virksomheden, som burde herske imellem dem. Det er ikke længe siden, at en City-Politibetjent, som patrullerede i en Gade, der stødte op til Hovedstadens Distrikt, af en forbigaaende blev underrettet om, at der oppe i Gaden var Nogen ifærd med at staa en Konstabel ihjel, hvorpaa Betjenten blot svarede, at det var udenfor hans Tour, og at han derfor ikke kunde lægge sig derimellem! Naar Sibyllen næste Gang forelægger Citys Magistrat sine Blade, vil det nuværende isolerede Politit efter al Sandsynlighed ikke længere findes indstrevet paa noget af dem.

Som vi allerede have bemærket, er Scotland-Yard Hjernen eller den Central-Nerveknode, som styrer Hovedstadens Politistystem, og her ere Kommisærerne daglig at træffe, rede til at modtage Klager eller andre Meddelelser af Publikum. Værelserne ere der fulde af Kontorfolk, Alle i Politiform; i eet Kontor seer man Konstabler føre Pennerne ifærd med Politistaven og gjøre sine daglige Indberetninger og Rapporter istand; i et andet læse de Aviserne for at see, hvad der skal gaae for sig, som udkræver deres Narværelse, og for at faae at vide, hvilke Tyve man har faaet fat paa og bragt for Politiretten; i et tredje Værelse sidder en Inspektør og læser op for Skrivelserne fra de forskellige Divisioner Alt hvad der kan være hensigtsmæssigt at meddele den samlede Styrke; i et fjerde Værelse endelig see vi Opdagelsespolitiet hemmelige Forsamling — disse tobenede Muldvarpe, som arbeide uden nogenfinde at skyde Tuer, for at ikke deres Bevægelser skulle blive opdagede. I et Kontor, der ligger adskillt fra de øvrige, træffer man Opdagelsespolitiet for de Fremmede, der vaage over de fra Udlandet ankomne mauvais sujets. Hele den fra Udlandet indvandrede Børme i Hovedstaden er Politiet velbekendt, og vanskelig skalde noget Komplot imod allierede Regjeringer knune udflækkes i London, uden at Politiet fik Nys om det. Alle de Gjenstande, der ere blevne tabte i Droscher eller andre

offentlige Befordringsmidler, opbevares her. Det saakaldte Lost Property Office, eller Kontor for bortkomne Sager, rummer hele Bunker af Paraplyer, Parasoller og Spadsferestofke foruden en kurios Samling af Juvelsager og Tøiløstgjenstande, der ere blevne indleverede af redelige Gæbudske. Engang blev saaledes en lille Pælle med rede Penge til et Beløb af 1600 Pd. St. indleveret, og en anden Gang en tusind Punds Note. De mere værdifulde Gjenstande blive altid strax efterspurgt, men Stofke, Parasoller og Paraplyer dnyges op i en Masse, der noksom beviser, at det mere skyldes Giermes Skjodesløshed end Andres slappe Moral, at disse Gjenstande ere bortkomne. Kontorerne for dem, der skulle inspicere farlige Bygninger, samt for Bevillinger til Etableringen af Logere-Huse (lodging-houses), eller Bevillinger til Droschefudstke osv., hvilket Altsammen staar under Politiets Kontrol, findes lige ved.

Paa Politiets Gyserceerplads — en aaben Plads med et Plankværk om, tæt op til Sommeret Huse — er der i Almindelighed et Antal af tredive til fyrretyve Mand ifærd med at indoves for at udfylde de Huller, der opstaae ved Afstediggelser, frivillig Udtræden osv. Den Dag, da vi besøgte Pladsen, saa vi to forskellige Udsendinger, først det raae Materiale i Form af henved tyve Personer, klædte i alle mulige forskellige Dragter, og dernæst et andet Sæt, repræsenterende det færdig bearbejdede Stof, strammet op i blaae Uniformer og straalende med pletterede Knapper. Man behøvede blot at lade Diet løbe langs med den hele „Skala“ af Folk, om vi saa trov benævne nye Rekrutter, der tral forbi os, for at see, fra hvilke forskellige Klasser af Samfundet Politibrigaden faaer sin Forfærning; der er baade Lufer, Staldtroier, Trækter og Epidiskjoler, nogle gamle og hvalfildte, andre nye endnu og gode; alle viste de Giermandenes Livsstilling og den Mod, hvortil nogle af dem vare reducerede. Unge Mennesker, fulde af stolte Forhaabninger, komne til Hovedstaden fra Provindserne for at prøve sin Lykke, og naar de saa efter en kort Instrængelse finde Udsigterne spærrede, modtage de denne, altid let erhvervede, respektable Tjeneste.

Da enhver af Politiets Betjente maa kunne læse og skrive, være forsynet med gode Vidnesbyrd og være sund baade paa Legeme og Sjæl, er Børmen af Arbeidermarfedet saaledes udelukket fra Politiets Styrke; desuden staar det bestandig Enhver frit for at træde ud af Tjenesten med en Maanedes Barfel. Deraf kommer det ogsaa, at Politiet rekrutteres af en langt intelligentere Klasse end Armeen, og det er ganske interessant at see, hvorledes denne Intelligents giver sig tilfjende. Soldaternes og Politikonstablernes Gyserceerskole er omtrent den samme, og dog lære de Sidste hele sin Gyserits i Løbet af tiorten Dage, medens de Forstærkede bruge idetmindste to Maanedes dertil. I en vis Henseende kan Intelligentsen imidlertid drives for vidt, og derfor bliver den flotte Løndner ogsaa kun en daarlig Politibetjent; han er for flygtig og har for mange Epilopper i Hovedet til rigtig at kunne underkaste sig Disciplinen, hvorfor han ogsaa oftere bliver afsøit end Folk fra andre Dele af Landet, hvorfra de otte Tiendedele af hele Styrken rekrutteres. De bedste Konstabler komme fra Byer og Kjøbstæder i Provindserne. De ere baade raskere og „gaae bedre paa“ end de, der komme lige fra Landet, et eiendommeligt Faktum, der viser at baade den fysiske og den moralske Kraft er størst iblandt den Befolkning, der hverken lever for tæt sammenpakked eller altfor isoleret.

Naar Politikonstablerne ere fuldt færdige med den legemlige Indvøining, underkaster man dem en aandelig Gyserits. Opstillede i en Linie udspørger en Sergeant eller Inspektør dem angaaende deres Tjenestefliger: „Hvis De nu saa to Mennesker oppe at slaas, hvad vilde De saa gjøre?“ eller: „I fald De seer, at der er Jid i et Huus, hvorledes vil De saa bære Dem ad?“ Undertiden besvarer Konstablen Spørgsmaalet, men som oftest gjør Spørgeren det selv for ham. Naar han saa er bleven indgyseret og examineret tilbunds, bytter han sine civile Klæder om med en Uniform og træder saa op i fuld Puds som Politikonstabel. Men endnu er han dog bestandig en Begyndende og forend man betroer ham en Tour, maa han assistere ved en Politiret for at passe paa, hvorledes de indovede Konstabler bære sig ad, naar de møde som Vidner. Far han først lært at afgive sine Erklæringer i Vidneforhørene kort og tydelig, at høre paa de foresaldende pudlige Scener uden at træffe paa Smilebaandet og at taale de Unklagedes Ubegageligheder uden i mindste Maade at lade sig genere deraf, saa bliver han afgivet til den Division, han selv har valgt at tjene i (saavidt det lader sig gjøre, bliver dette Privilegium altid tilstaaet Politikonstablerne), og med sit Distinktionsbaand om Haandledet, sin Politistav i den ene Lomme og sin Skralde i den anden, patrullerer han nu om i sin Tour.

To specielle Baalæg faaer Politikonstablen med paa Veien, og det er: aldrig at lade Politistaven komme tilfjende, undtagen forat forsvare sig, og aldrig at bruge Skralden om Natten uden i yderste Nødstilfælde. Den Omfærd, der børes for at stjule Angrebsvaabenet, er et af de bedste Punkter i de engelske Politibestemmelser. De franske Embedsmænd, som blev sendte over til England

for at vorde instruerede, forinden det engelske Politistystem blev indført i Paris, forundrede sig høilig over denne Tilbageholdenhed. Franskmandene kunde ikke forstaa, hvorfor en Mand skulde gaae med et dødeligt Vaaben, naar det ikke var for at vise det frem! I dette ene lille Moment seer man den væsentlige Forskel imellem den franske og den engelske Charakter. I Løbet af et halvt Aar antager man, at det unge Menneske vil blive til en sindig Politistembedsmand og at den unge, vilde Krabat, som maafee for nogle faa Maaneder iforveien ikke kjendte til nogen Træng, vil blive til en reen Maskine, der ikke bevæger sig, tænker eller taler anderledes, end som hans Instruktør byder ham; saa vidunderlige ere Organisationens Resultater, at han i Almindelighed virkelig bliver til en saadan Embedsmand. Vi kjende ham Alle, thi vi see ham daglig for os, medens vi spadserer igennem Gaderne. Etiv, kold og ubønhørlig synes han ikke at interessere sig for Nogetsomhelst af, hvad der passerer omkring ham, og hverken at kjende til Haab eller Frygt. Midt i Piccadillys Tummel eller Oxfordstreets Steien og Skrigen spankulerer P. C. X. 59 (d. e. Politikonstabel Nr. 59 af Divisionen X) omkring, en Institution mere end et Menneske, og man synes ligesaa vanskelig at kunne faae fat i hans Personlighed, som i hans tæknappede Uniformsfrakke, der er lukket til heelt op i Halsen. Men gaa blot til Sektionshuset, en Bygning, der i Almindelighed findes i enhver Divisions Hovedstation, og hvori de ugifte Politikonstabler boe, og træd ind i Forsamlingsalen eller Læseværelset, og da er det ikke længere Politit, men Mand, Du faaer at see; her have de kastet sine stramme Frakker af, ligesom visse andre Kredsdyr til sine bestemte Tidder kaste Skallerne, og nu sidde de ugeneert og lee med hverandre. Nogle skrive, Andre læse Dagsaviserne, medens en tredje Gruppe sidder og morer sig over en Karrikaturtegning af P. C. X. 202 i Punch; atter Andre ere dybt inde i en Romans Nærfelsescener, liggende udsfrakte paa en Bank, saa lange de ere, og med opknappede Seler; Alle befinde de sig vel tilmode og more sig paa en fornøftig Maade. I ethvert Sektionshus findes der en Bogsamling i Forsamlingsværelset. Den i Kingstreet i Westminster f. Gr. indeholder tolvhundrede Bind, en i flensomt Udvalg sammensat Blanding af baade alvorlige og lystige Sager. Nogle af Bøgerne forundrede os uægtelig, eftersom de syntes at tyde paa en vis lerd Smag, som vi ikke havde tiltroet Politikonstabler at være i Besiddelse af. Det engelske ibelskabs Annaler, Macaulays Afhandlinger, Paley's Værker, Byrons Værker, Boverleys Romanerne, Muhameds Leenet af Mohun Lal, Washington Irving's Værker, ere Titlerne paa nogle af de Bøger, som faldt os ihænde, og det viser iblandt Andet, at Smag for Læsning ikke er uførenlig med en energisk Opfyldelse af Politiets Pligter.

## Literatur og Kunst.

**Olaf Liljekrands**, et Digt af L. Dietrichsen. Chra. 1858. VIII og 72 S. 16mo. Joh. Dahls Forlag. Pris 30 p. Den bekjendte Kjempevis om Olaf Liljekrands (Landstad S. 355—60) har tjent til Gæmme for dette allegoriske, yderst smukt udstyrede Digt. Man har givet et Par Kommentarer, der skulde tyde Allegorien deri. Men efter vor Mening har man derved blot kommenteret Digtets svageste Side. Allegorien er Forfandens Værk, altsaa i og for sig af en lidet poetisk Natur, og tillader — ligesaa lidt som Prosaen — ingen store Slingsringer i Tænkraften. Men Hr. Dietrichsen har netop ikke sin største Styrke i hvad Allegorien kræver; thi den Tænk, der skulde forfølges, glipper ofte ligesom ud af Hænderne paa ham, idet han kommer ind paa Stemminger og Billedernes Marker. Hvad han har villet, bliver derfor ikke ret klart, og navnlig forekommer Digtet os at ende i en Dunkelhed, der af Læseren kræver meer end almindelig Skarpsindighed for at nogen Medde skal findes i det Hele. Maafee vilde fagnæssigt Kjendkab til Dogmatik og Symbolik her først rigtig staae til. — At give en fuldstændig Udsgt over Digtets Indhold, hvorved vistnok først denne vor Anke retteligen kunde begrundes, vilde nu være saa meget mindre passende, som allerede treende Nummere for os have gjort dette. Vi ville derfor indskrænke os til et Hovedrids. Olaf Liljekrands, Digtets Helt, Repræsentant for det sandfælsige Menneske, trodsr Kiserfaringen („Skovoldingen“), forlader sin faarede Brud Troen („Fidelis“) og lader sig bedaafe af den sjælløse Alf (hvis egentlige Hverv vel nærmest, ifølge det allegoriske Krav, maa være at fremstille den higende, egoistiske Sandfælsighed) og tager sig i hendes Rige. Omfider bliver han dog frelst fra Snaren, ved Fidelis's Raldelse og ved Korsets Undermagt (Maaden), og forenes endelig med hende (Troes-engelen) af hin troe Skovolding paa samme Tid som Korset gjør sit Under endog paa Alf'en, paa hvis Barm det bringer Rosen til at spire. Trods sin Alder opvæder nu Dingen som det ellers saakaldte „unge, foraarsskifte Haabs“ Engel, medens Olaf selv er bleven Kjerlighedens Repræsentant, uagtet Fidelis, ja selv Alf'en ved sin Færd har gjort sig mere værdig til at gjælde som saadan. Alle drage de ind i Himlen, maafee med Undtagelse af Alf'en, der i hele Digtet ligetil dets Udgang vedbliver at være et høist ubestemt og ubestemmeligt Væsen. Dette er Hovedtrækkene af Digtets Allegori, forsaavidt vi have eller



tro at have forstaaet den. Personerne ere og maa efter Allegoriens Økonomi blive lidet livsfylde Bæstener, og ei som Bærere for en Idee, for sig og denne forde vor Deeltagelse. De ere kun Skaller for Idet eller Begreber, der fremtræde med Selvstændigheds Krav. Men saaledes som de ere fremstillede, faae de hverken fuld poetisk eller fuld filosofisk Gyldighed. Digtets Handling har ingen bestemt Tid, intet Sted. Uagtet der snaffes om Holmgang, er dog Tiden, hvad Alt tyder hen paa, den christelige Middelalder ligesom Scenen er Norge. I Fremstilling og Sprogform har Hr. D. synlig søgt at efterligne Kjempevisen. Endog Omkvædene har han beholdt. Men hvorvel han heri tildeels har været heldig, har det dog ikke lykkets ham at opnaae nogen Genhed i den hele Sprogform. Ved Siden af Kjempevisens Toner klinge andre, der minde om Christian Winther og Jugemann m. fl. Overhovedet rober Forfatteren et flittigt Rildestudium eller hiint fortrolige Kjendskab til efterlignelsesværdige Mestere, hvorpaa man i forlums Tid satte saa stor en Pris. Forfatterens Sprog er flydende, hans Vers velsklingende. Dog tillader han sig undertiden urimelige Rime, og spæder hist og her af Hensyn til Verset Udtrykket mere op end Tanken strengt taget kræver. Det flydende (noget pathetiske) Foredrag og en net Lyrik er ellers Fortrin, som udmærke Dietrichsons Digting. Han viser større Rentine i at skrive Vers, end man skulde vente at finde i en Forfatters første (større) Arbejde. En momentan Stemning fortaar han ogsaa jærkligen at afhandle udi Rhythmer, hvilket jo allerede hans Leilighedsdigte have godtgjort, ikke at tale om enkelte Dets i dette Digt. Men til gennem et større Arbejde at fastholde en Tankerække med den Sikkerhed, som en gennemført Allegori kræver, synes han endnu at savne den fornødne Betsomhed. Det var især dette vi vilde fremhæve ved vore oven henfaste Bemærkninger. — I denne Tid, da Sangens Fugle hos Publikum ikke mere finde Ly og Dyrkning for de Meen, Kritisken tilføjer dem, vilde vi taget meget mere i Betænkning at fremføre vore Ankeposter som stæet, dersom ikke Domme vare fremkomne, der kunde bringe Forf. til at tro, at han netop paa det nu betraadte Felt havde fundet den rigtigste Tilmælsplads for sin Begavelse og at der saaledes maatte fortsættes som begyndt. Thi en saadan Tro vilde efter vor ringe Formening være vildledende. Der vilde ellers i Forfatterens egen Fordringsfrihed og den ringe Auerkjendelse, som han, ligesom overhoved alle her opstaaende Poeter, kan fryde sig ved, været en dobbelt Grund til Overbærelse med paagjældende Svagheder. — For at Læseren kan faa et Begreb om Dietrichsons Vers og tillige see, hvorledes han selv opfatter sit Poet-hverv, aftrykke vi Bogens Forord, der fore Overkriften

#### „Tornegrene.“

Ensom i Vinterens Stid og Sne  
Staar bladløs Tornebusken ved Stien,  
Mørk og tør er dens Øren at se,  
Der er Ingen, som agter dens dulle Be.  
Ensom staar den og drømmer i Vien.

Enden, som vandrer med nøgne Knae,  
Forblander den hvide Tor, som faarer,  
Ingen veed, at Ternen paa Træ  
Er et uddøet Sted, der faaet Læ,  
Hvis Sorg hun har Skarphed, men ingen Taarer.

Ingen mindes, at Vinden engang  
Til Sommer vil græmtes og spire og dufte,  
Den staar foragtet paa fæltagt Bang,  
Og den fløitende Fugl har for den Ingen Sang  
I de milde, viftende Foraarsluse.

D — naar Solen er kraftig og varm,  
Da knoppes paa Vinden Vinterens Blad,  
Ternen stilles ved Blomstens Barm,  
Og for den ligger Fuglen og Tørrens Arm  
Kængst har glemt at faare og hade.

Tanf, om du da for Bladet forang,  
I Harme har dræbt den tornede Stamme!  
Ved ikke blomsterløs Tor paa Bang,  
Maatte ved Skerlighed, Sol og Sang  
Vil engang de dufende Moser flamme.

Vi kunne ikke forlade denne Digting uden at omtale hvilken Maritet et poetisk Produkt er utilbuds. Man har paa lange Tider ikke seet Vers paa Prent undtagen over Afbøde og et Digt om og mod Rattelsberiet. Poeterne ere forviste fra Dagbladens mange og lange Spalter; thi Størthinget taler og Byfolltet overleverer formegent til at der skulde blive nogen Plads tilbage for hines unyttige Produkter. Dagbladene ere desuden af Erfaring blevene saa kloge, at de ikke bebyrde sine Abonnenter med Vers. Thi for hvert Digt de give, gaar utvivlsomt en Moment sin Vej, og er Digtet erotisk, gaar vel endog to. Jeg har tænkt over, hvad Grunden kan være til at Nutidens Publikum mere end „være glæde Forfædre“ i Aarhundredets første Trediedel forarges ved Vers, og jeg har fundet, at dette kommer deraf, at Versene gennemsnitlig nu ikke ere fuldt saa slette som i de gode gamle Tider. Thi jo slettere Forfatterstab, jo større Publikum. Slette Læsere mere sig over, at Alt er tænkt og skrevet akkurat som om de havde gjort det selv — ja hvad kan være mere tilfaldende? — De gode fryde sig ved at iagttage en Landsfattigdom, der i Julebærelse gaar videre end selv den klogtligste Forestillingssevne. Alene heraf kan man forklare sig den næsten overmenneskelige Interesse, som Hr. Krags

„Jagttaget“ har. Deri finde begge Klasser af Læsere sig tilfredsstillede, og vi tør derfor spaae, at hans Blad vil blive det mest læste over det hele Land, — hvad det jo allerede er her i Byen, — forudsat at han kan holde det ganske reent for fornuftige Julebærelse. Dette har han desværre ikke i den sidste Tid formaaet. Den velklædte Pøbel, der kræver en beslagtaget Landsfattigdom hos den Forfatter, som den skal unde sin Røring, har derfor fundet sig besværet ved at finde Ting, som de ikke kunne tilægne sig som eget Forfatterstab, paa samme Tid som „den dannede Mand“ har savnet Nydelsen af denne næsten kunstnerisk gennemført Landsfattigdom, der for ham netop har Udvandligheds høieste Interesse. Man bliver overalt vaer, at medens de fleste følge Middelveien, lægge de dog denne systematiske for. Taalelige Bæst, taalelig Dyd, taalelige Laster, taalelige Indtægter, taalelige Poetier, taalelig Skjønhed er i Grunden alt lige forhadet. Man foretrækker en Grad dybere ned. Der begynder den polare Julebærelse og Modsatningens Interesse. — Imidlertid er det ikke blot Produkternes Betsomhed, som har slovet Sandisen for Vers og Poesi. De Læsendes egen kritiske Retning — ikke at tale om den materialistiske — medfører nødvendigen dette. Man læser ikke længer for at nyde, men for at opgjøre med sig selv om man har grundet Marsag her til. Publikum har saaledes taget Kritisken tidligere Rolle, og er forfaldet til en tybø Grundighed, der bliver høit skadelig for de stakle Produkter. Kun to Slags Produkter kan det dannede Publikum sluge uden at lade Skjægget stige dem: det er dem, hvis Forfattere engang ere komne i Ny, enten for at være mesterlig slette eller mesterlig gode. Og hvor faa ere ikke de, der ere saa lykkelige? Hvad skal der ikke paa begge Sider til for at tilføjne sig dette Ny? Saamegetmere, da de fleste med nogenledes Begavelse opgive Troen paa al Poesi i Verden, og derfor ikke vove sig ud at løbe paa Banen. Naar der ifikkesmindre findes en Enkel, som i Gjerningen viser, „at han ikke har fortrødet om den poetiske Republikks Bestaaen, burde alle gode Borgere herfor votere ham sin Tak.“ Denne burde ikke saameget bestaae i en ubetinget Ros fra Kritisken Side, — thi dermed kommer Ingen langt i Verden, — som deri, at Folk idetmindste kjøbe, om end ikke læste en saadan fortrolningsfuld Sjæls Arbejde. Kun derved sættes En istand til at vedblive at løbe paa Banen saalænge, til der kan sælges en endelig Dom om hans Talent. Det er ofte en altfor betænkelig Sag at domme ubetinget for eller imod efter det første poetiske Arbejde. „Edingb. Review“ har noksom berøst dette, da den, efterat have seet Lord Byrons første Poemer, ubetinget fraraadede ham at besætte sig med Versskrivning.

Udkommet er: **Halvhundred Billeder** af det nye Testamente. Med Text af H. G. v. Schubert S. 1. 2. à 12 s. Bæftet bliver fuldstændigt i 10 Hefter. Prof. Caspari har anbefalet disse Billeder paa det Bedste. Saaledes som de her foreligger ere de vel udførte (af norske Træskærere) og ville tjene til at indpræge de vigtigste Afsnit af den hellige Historie. Texten er af en gammel, høit agtet Forfatter og oversat af en øvet Mand. Udtrykket er smukt.

Uf den tidligere behudede nye Række af Hr. Tønsbergs „**Norske Fjellbilleder**“ efter Malerier og Tegninger af N. Tidemand m. fl.“ er netop udkommet første Hefte, indeholdende „En Bjørnejagt“ af Ekersberg og „Bjørnejagerens Hjemsomst“ af N. Tidemand. Begge disse Billeder slutte sig sammen til et Heelt og have ogsaa fælles Text — en liden livlig Skizze af Bjørnstjerne Bjørnson. Ekersbergs Billeder fremstiller Kamp med Bjørne i et norsk Winterlandskab; Tidemandts samler os efter Kampen i Jagerens Bolig, hvor Bjørnen er bragt hjem som Bytte og den forsamlede Familie undrende lytter til Fortællingen om den nys udførte Bedrift. Billederne ere udførte hos Winkelman & Sønner i Berlin med al den Omhyggelighed og Elegance, som udmærker dette Instituts bedste Arbejder. Ligesom den ældre Række af „Fjellbillederne“ med Hensyn til kunstnerisk Udførelse utvivlsomt staar høiest af alle Tønsbergs Nationalværker, saaledes stiller denne nye, efter de givne Planer at domme, sig vistnok ikke alene værdigen ved Siden af hine, men overtræffer dem muligens endog.

#### Norge.

**Christiania.** Interimsregjeringen opløstes 25de Sept., idet Kronprindsen overtog Regjeringen. Hs. kongl. Høhed kommer hertil 10de Oktober.

— Størthinget viste sig liberalere mod Kunstene og Videnskaberne end Budgetkomiteen havde tilraadet, hvilket vistnok for en god Deel skyldes den Barme og Betsomhed, hvormed Sager forer Overdrup talte i Sagen. Til Nationalgalleriet bevilgedes saaledes (med 18 St.) 1000 Spd., til Udgivelse af Rildeskrifter 1050 Spd., til Reiser for Kunstnere og Videnskabsmand 2000 Spd., til de for Laandværkere 2000 Spd., til et geologisk Kart over Norge 3333 1/3 Spd. aarlig. Efter Indstillingen bevilgedes 500 Spd. aarlig til norsk Diplomatium og (eenst.) 120 Spd. maanedlig i 2 Aar til en Udenlandsreise for Prof. Munch. Videre bevilgedes 1000 Spd. aarlig til offentlige Tegneforkers Dyrkelse foruden de sædvanlige 3000 Spd. til Tegneforkeren i Christiania, 1000 Spd. aarlig til Bergens Museum, foruden 5000 Spd.'s Tilskud engang for alle til en Museegyngning, 3000 Spd. til Selskabet for Norges Vel og 400 Spd. aarlig til Boecks og Danielsens Værk om Hundsygdomme. Til Fremme af Nydyrkning og Udtapningsforetagender bevilgedes 6000 Spd. hvorefter Regjeringen bemyndigedes til

at anvende indtil 100,000 Spd. som Laan til Myrsers Udtapning og Opdyrkning.

— Under 28de Sept. er Stiftamtmand i Tromsø Stift og Amtmand i Finnmarkens Amt, C. M. H. feldt udnævnt til Stiftamtmand i Thronbjems Stift og Amtmand i søndre Thronbjems Amt; Rand. theol. S. Hansen til Undersøger ved Alfers Skolelærerseminarium; Sognepræst til Lebesby Prst. (i Tromsø Stift,) N. Chr. Lassen til Sognepræst til Dofen; vers. Kapellan S. Chr. Schast til Sognepræst til nordre Udval; Rand. med. J. E. Heidenreich til Distriktslæge i nordre Nysylke Distrikt; Exam. med. N. Dvigstad til Distriktslæge i vestre Randsdal Distrikt, og Chefen for det første Kompagni af hedemærkede nationale Musketeerkorps, Kapitajn S. Chr. J. Sommerfeldt til Oberstløjtnant og Chef for nordjyske nationale Musketeerkorps.

Under f. D. ere efterstaaende Avancements foregaaende i den bergenske Infanteribrigade, nemlig: Chefen for 2den Division af nordre Bergenhuus Landværnsbatalion, Kapitajn L. J. Rolfen til Chef for stryngste Kompagni af nordjyske nationale Musketeerkorps, og Premierløjtnant Chr. R. G. ill til Kapitajn og Chef for 2den Division af nordre Bergenhuus Landværnsbatalion.

— I Repræsentantmødet 25de Sept. bevilgedes 10,000 Spd. til Indkjøb og Udbetalelse af Løffen Sophienberg til Hjelpekirkgaard; 16,700 Spd. til Juleforelsen m. V. af den nye Kirke, hvorefter Magistraten bemyndigedes til at anholde hos Kongen om Bemyndigelse for Kommunen til for et Beløb af indtil 200,000 Spd. Solv at udstæde rentebærende og paa Jhendes-haveren lydende Gjeldsbreve, som blive at indfri i Løbet af 30 eller 40 Aar.

— For nylig rømte en voldsom Forbryder, Læteren Gunder Jversen, fra Gaustad, hvor han var henfat som gal iskebøt paa Slaveriet; men er paa et Marked inde i Sverige bleven paabegrebet og ført tilbage hid til Byen.

— Natten til 26de Sept. nedbrændte Lund & Ros Striberi i Tistedalen.

— En Svensker, N. P. Bromander, har skænket 545 Exemplarer af et af ham udgivet Skrift om Landbrugsbogholeriet til Fordeling ved Landbrugs- og andre Skoler i Norge.

#### Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Dagbladene gjør opmærksom paa, at Pensionist Jacob Frederik Holm, den 30de Oktbr. fyldte sit 100 Aar. Han har været i Søetatsens Tjeneste siden sit 10de Aar, har som Matros med Permission fra Hjemmet tjent under den nordamerikanske Frihedskrig og deeltog som en Mand paa henved 44 Aar i Slaget paa Rhode den 2den April 1801. Han har toende Gange været gift, og hans anden Kone døde for saa Aar siden i den høie Alder af 90 Aar; i Løbet af dette Aar mistede han sin Søn af andet Ægteskab, 60 Aar gammel.

**England.** Der er paabudt en almindelig Bededag i Anledning af Dyreret i Indien.

— Der er blevet affendt 29,935 Mand til Ostindien, siden den første Efterretning om Dyreret indtraf til England, og i den nærmeste Tid vil der afgaa endnu 5000 Mand; inden Aarets Udgang vil den engelske Armee i Ostindien ved disse Forstærkninger og Kontingenterne fra de forskellige Kolonier være bragt op til en Styrke af 48,000 Mand.

**Spanien.** Fra Madrid berettes, at Ministeriet Narvaez er i fuldstændig Opøsning, fordi Dromingen ikke har villet gaa ind paa dets Forlangende om, at General Concha skal afsættes fra sin Post som Generalkapitajn over Kuba. Endnu den 16de Sept. havde Dromingen imidlertid hverken villet modtage Ministeriets Demission eller falde Generalkapitajnen tilbage, og det var aldeles usikkert, hvilket Udfald Krifen vilde faa.

#### Besællinger.

**Fyrforvalterposten** ved Jomfrulands Fyr. Lønnen er 484 Spd. aarlig og fri Bolig med Forsigtigelse til: 1) altid at holde til Fyrets Høgt en paalidelig Person, som han selv antager og lønner; 2) for egen Regning at anstaae den fornødne Brændsel; 3) at føre Dvsyn med Fyret paa Langetangen. Derhos tilfaaes Forvalteren for indværende Budgettermin et Tillæg af 113 Spd. aarlig.

**En Fyrvogterpost** ved Segismas Fyr (Løn 320 Spd. aarlig og fri Bolig samt Brugten af en Jordvej.

**En Assistentpost** ved Dyo Fyr med 90 Spd. i Løn, fri Bolig, Lys og Brænde.

**En Hjelplererpost** ved Stavanger lærde og Realskole med 250 Spd. i aarlig Løn.

**En Skolelærerpost** i Meelhuus Hovedsogns 3de Omgangsdistrikt med 40 Spd. i Løn. Ansøgninger tilfaldes Dalernes Provsti.

**Jordemoderbesællingerne** i Kvifne og Reendalens Præstegjælde i Østerdalens Fogderi med respektive 32 og 35 Spd. i aarlig Løn.

**En Lærerpst** ved en af de faste Skoler paa Ljoms med 135 Spd. aarlig Løn, samt fri Bolig.

**2de Omgangs Skolelærerpst** i Hømedals Præstegjæld, hver med en aarlig Løn af 35 Spd. og frit Ophold i Skoletiden. For Seminarister er Lønnen 50 Spd.

**Abbonenterne** anmodes om at indsende Kontingenten for Nyhedsbladet med det Første.

Tiltrædende Abonnenter erholde fremdeles Størthings- Efterretningerne som Tillæg gratis. Første Kvartal af Nyhedsbladet for iaar er allerede ganske udsolgt, men et nyt Dplag trykkes, saaledes at Abonnenterne siden vil erholde Aargangen komplet.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 41.

Udkommer hver Søndag Morgen.

11te Oktober.

Abonnementprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Amerikaneren Charles L. Brace's Rejsefortællinger fra Norge. — Den Solvaarige. — Rena Sahib. — Politiet og Tyvene i London (III). — Theatret. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Embeder og Bestillinger.

## Amerikaneren Charles L. Brace's Rejsefortællinger fra Norge i Sommeren 1856.\*)

### I.

#### Fra Bergen til Vossvangen.

Vi befandt os nu igjen i vore smaa Karioler, som vi havde sat efter i Thronhjelm under vor Rejse nordpaa, og senere bragte med som Fragtegods til Bergen. (Fragten for en Kariol er i Norge det samme som for en Dame, det vil sige halv Betaling.) Jeg vil blandt andet advare Rejsende mod at efterlade sit Sæletoi i altfor megen Tillid til Hotellens Tjenere, saaledes som vi gjorde i Hotel de Bellevue i Thronhjelm. Egnen langs Postveien ved Bergen har megen Lighed med en af Ny-Englands Dale: mørke Bjeldvægge, pludseligt nedstyrtende Strømme, Glimt af Skoven i det Fjerne.

Houge. En liden Skydsstation med Græstug midt imellem de nøgne Klipper; Bønderne arbeide med sit Hø, de lange Rader af Høheiser ligne Batalioner, opstillede i militær Orden. Ingen Scene fra den norske Sommer er fand uden dette lille Stillads til at tørre Høet paa. Tingene er her at saa det hurtigt tørret, da man altid frygter Regn i dette ustadige Sommerklima.

Garnæs. Vi standede her forat spise Frokost, men Intet er at faa undtagen tørt Havbrød: vi tilberede selv vor The; hverken Sengen eller Bekvemmeligheder findes for den, der var saa uheldig, at blive opholdt her. Vore Karioler ere bragte hid i en stor Saaret Baad, og vi skulle roe nedad en smuk Sø. Det er sex Timers Roning for 4 Mand. Udsigten fra den anden Side er storartet: umaadelige Fjælde høve sig lodret flere tusinde Fod. Jeg har aldrig været saa roet over Nordmandenes Fattigdom og Vinslibelighed: idet vi roede bemærkede vi Mennesker, der saa ud som Priffer i den svimlende Heide, de høfede med stor Omhyggelighed det sparsomme Græs i Klipperevnerne langs den bratte Kyst, hvor et Feiltrin vilde have styrtet dem ned i Afgrundens. Høet blev omhyggeligt sammenbundet og heiset ned i den under Fjeldet liggende Baad. Andre indsamlede paa samme farlige Maade Løv- og Krafstøv til Kreaturerne, ja enhver Plet er benyttet, enhver nok saa liden Slette ved Strandbredden har sine Høheiser og sine Høstfolk.

At Norge er et haardt, fattigt Land er det bestemte Indtryk den Rejsende medtager. Man undres ei over, at Folk forlader det, og dog er det i saadan Jordbund at Mænd opvoxe. Den har opfostret Nordmændene, og Alt hvad der har sit Udspring fra dem.

Dale. Vi landede her, endstjønt Stationen ligger 1 a 2 Mile borte, jeg beregnede imidlertid Skydsbetalingen nøiagtigt efter Priserne i vore Bøger, gav Drifkepenge og horte hverken Spørgsmaal eller Indvendinger. Vore Karioler bleve skruede sammen igjen, og efter at have ventet en Stund, drog vi atter afsted. Naar man betænker, hvor fuldkommen man er i disse Skydsfolks Hænder paa et saa afidesliggende Sted, kan man ikke være de norske Løve og den norske Værlighed nok taknemmelig, der gjør en Fjeldtur hertilands baade sikker og behagelig.

Touren til Dalseidet var storartet under de mægtige steile Fjælde. Vi havde de smukkeste smaa Heste og jeg en Skydsjente til at kjøre mig. Saaledes kom vi ganske uformærket til en anden Sø med de mest imponerende og overraskende Omgivelsier, vi endnu have seet. Enhver ny Scene bringer os nu til at udraabe: „Dette er endnu det Smukkeste!“ Paa Dovrefjeld folte vi dog, uagtet Alt havde Nyhedens Interesse en næsten ubevidst Skuffelse. Her er der ingen saadan tilfælde; man er overrasket, overvældet af Naturens Skønhed og Kraft. Jeg har aldrig følt saa dybt ved Synet af noget Schweizerlandskab. Og dog, naar du saaledes befinder en ny, ukendt Egn, hvor meget kommer det ikke an paa dit Humør, dit Rejsefjelskab, Veiret og den lunefulde Virkning af Lys og Skygge!

Dette var en uforglemmelig Aften for os. Den prægtige Solnedgang; de mægtige Klipper lødende ud over Søen og Spalterne i dyb Skygge, de stille Bænder; den Glæde og Klarhed, som oplyste det Hele — Alt lever endnu lige friskt i Erindringerne, men er umuligt at beskrive. Paa flere Steder saa jeg et smukt Phænomen. Fjeldene ved denne Sø eller „Fjor“ ere forunderlig gjennemsurede; hvorledes var jeg ikke nær nok til at bestemme. Et Stykke ifra seer det ud som en stor Kunstners mest kjæmpemæssige Penselfreg paa Fjeldets Side, som om han i dyb Jølelse af Stedets Skønhed havde schatteret Klippens Eider i veksende Lys og Skygge. Det er kun naar du kommer ganske nær, at du opdager, at Naturen selv har frembragt denne Tone, og ingen anden Haand. Jeg vilde ønske, at en Kunstner eller Photograph kunde bevare Indtrykket af disse gigantiske Klippestudier!

Bolsfjæderen. Smukt beliggende ved Bunden af Fjorden, er dette et Indlingssted for engelske Jægere. Engelskmændene have ganske taget norsk Jagt og Jiskeri i Besiddelse; næsten enhver Strem, hvor der er Løvefiskeri, er leiet af dem. Nogle have endog kjøbt Eiendomme for Jiskeriets Skyld, en fordeelagtig Handel for Bønderne, der i Almindelighed beholde Fjæfien og have mangen anden Fortjeneste af Udlandingen. Vi spiste her en herlig Aftensmad, bestaaende af Læg og Kaffe. Hvor tarveligt et norsk Gjæstgiveri end kan være, er man dog næsten overalt vis paa at kunne faa Jæf, Æg og god Kaffe.

Vi reiste nu atter tilvands i smaa Baade, og da man ikke kunde faa Hjulene struet af den ene Kariol, blev den sat ned i Baaden med et Hjul udenfor Rælingen paa hver Side; Synet heraf opvakte i høj Grad Tilfuerens Munterhed, og jeg horte, man raabte efter os: „See Dampbaaden!“ — Det var allerede Nat, da vi naaede Gvanger, men vi vare bestemt paa at reise hele Natten for at komme til den for Hvile bestemte Station. — Vi reiste videre i Maanefkin i den mest usikre og romantiske Belysning. Imellem Kl. 11 og 1 faae vi allerede et Glimt af Dagen, og Kl. 2, da vi søvnige og trøttede naaede Vossvangen, var det næsten heilys Dag. Fjellene bleve med Lethed vækkede og vi meget godt indkvarterede.

Søndag. Vossvangen er en af de mest afides Dale i Norge; den ligger ved Bredden af en liden Fjord, paa alle Sider begrænset af steile Fjælde, grønne Marker

og rig Løvvegetation. Mod Vesten aabner Dalen sig, og man seer i det Fjerne den glimrende Vandflade. De smaa, brune Klynger af Huse, som udgjøre Gaardene (farms) ligge spredte omkrig paa Fjeldets yndige Sider. Landsbyen bestaar af 30 a 40 Huse, i hvis Midte man seer den gamle hvidmalede Kirke med sort Spiir, af en ubeskrivelig Form; den seer ud som oprindelig bestemt til en Kogle. Omkring Husene er intet Hegn, og Alt synes at staa aabent. Det er en overordentlig skøn Sommerdag og den hele Egn med Landsbyen og Kirken har efterladt et saa behageligt Indtryk af Fred og Skønhed, at det aldrig vil kunne udletes. Tidligt om Morgenen begyndte Bønderne fra Nabolaget, de glæve Mand fra Voss med deres Familier at forsamle sig til Søndagens Gudstjeneste. Jeg betragtede dem fra en Heide. Smaa Heste bragte Nogle fra Bjergene, endog fra Steder hvor Sneen endnu laa; Andre kom i smaa Kjørrer, eller i de lette Karioler og atter Andre tilfods. Hishenne nærmede et Selskab sig til Baads, de styrede midt over Fjorden og Jarverne spillede malerisk i Rødt, Hvidt og Blaat! I Landsbyen vrimslede det snart af kraftige Mand i blaa Huer, Treier og Beenklæder, og Kvinder i den forunderligste Nationaldragt. Jeg gik tidligt i Kirken. Før end den egentlige Tjeneste begynder, deeltager man i Kommunionen, og jeg fandt nogle hundrede Kvinder og Mand samlede omkring Alteret. Næsten ethvert Ansigt bar et front og andægtigt Udtryk; og endstjønt vor Dragt endog maatte være dem mere paafaldende end deres var os, saa jeg neppe et eneste Fruentimmer, der vendte sig om, da vi traadte ind. Præsten, klædt i sort Samarie med en hvid stiv Bikræve, saaledes som man seer paa Portrætter af Martin Luther eller Præster fra hans Tid, gientog og sang, med Ryggen vendt mod Tilhørerne, et Sted af Bibelen. Han vendte sig derpaa om og fremsagde en kort Ben, hvortil man lyttede med megen Andagt, og senere da Kommunikanten knælede ved Alteret, lagde han sin Haand paa deres Hoved og gientog, idet han skred fra den ene til den anden: „Alle dine Synders naadige Forladelse i Navnet Faderens, Sønnens og den Helligaands. Dette er den lutherske Absolution.“

Al alle besynderlige Ting i Landsbyen er dog Kirken den forunderligste. At beskrive dens Indre vilde være umuligt, saa oplydt er den af selsomme Gallerier, Sollegange og Affatser. Det er en af de første kristne Kirker, bygget i Begyndelsen af det 12te Aarhundrede. Væggenene ere af Steen, og Træværket fordetmeste umalet, prydet med en komisk Efterligning af Jorhyldning.

Den første Gjenstand, som falder i Øinene, idet man træder ind, er en smagløs Træstatue af Kristus paa Korset, staaende ved Indgangen til Choret, tilligemed 2 smaa Figurer, der ere afbildede med Hammer og Svøbe, og formodentlig skulle forestille Jøderne med deres Marterinstrumenter. Det flade, umalede Loft er forziret med de allerforunderligste Englehoveder, og i den ene Krog er malet en bibelsk Scene, hvori Jerusalem har en forbausende Lighed med Bergen. Choret er ogsaa prydet med gamle, plumpe Malerier.

Kloffen 11½ begyndte den øvrige Tjeneste. Den Jøf af Fruentimmer, som havde siddet udenfor i Græsset, begyndte at indtage sine Pladse, — de unge Piger paa smaa Skamler i Gangene, og de ældre Kvinder i de høiryggede Stole. Alle knælede ned for at bede, tog derpaa enhver af de Nærmeste i Haand, endog saa de fremmede. Det rørte mig som et Beviis paa deres enfoldige Tro, — først Tilbedelse, derefter selskabelig Jølelse.

Etibet i Kirken fyldtes snart af festligt klædte Fruentimmer, og sikkerlig har jeg aldrig seet en vakrere og mere blomstrende Samling af kvindelige Ansigter. Hvad man her kalde den nordiske Tyfus var ogsaa her fremherskende — let boiet Næse, vel dannede Næseboer, klare blaa Øine og lyst Haar, Panden ialmindelighed ikke høj, men vel formet. Der var nogle meget almindelige Ansigter, men alle med dette friske, naturlig-godmodige Udtryk. Jeg bemærkede ogsaa hyst og her blandt Mængden et

\*) Disse Rejsefortællinger, som vi ved en Dames velvillige Meddelelse her se os istand til at give, ere Uddrag af et i London laar udkommet Værk med Titlen „The Norse-Folk; or a Visit to the Homes of Norway and Sweden by Charles Loring Brace.“ Som Dverfstriften angiver, er Forfatteren en Amerikaner. Det har allerede en vis Interesse at se, hvorledes en Rejsende fra „den nye Verden“ kommer om vor Land og vore Forhold, — saamegetmere som dette ikke saa ofte gaar paa. Endnu større Interesse faar Forfatterens Bemærkninger derved, at han ikke raft hen har nedtegnet de flygtige Indfald og Mistemninger, hvorpaa en besværlig Rejse er saa rig, men med synlig Fjeld og No søgt at klargjøre sig de Ting, hvorover han udtaler sig. Den Tilfredsbed, han nyder med de norske Forhold, stifter stærkt af ligeoverfor den lagsagtige Misnoie, som vore egne amerikaniserede Landsmænd, hvilke han træffer, lægge for Dagen. Og maaskee turde dette vise, at — seet med de rette Øine — er Mangt og Meget dog ikke saa galt herhjemme, som Udvandrere frige paa. — Mange af Hr. Braces Bemærkninger kunde synes for almindelige og for nærliggende til at gjengives for norske Læsere. Men det turde hælde, at netop fordi de ligge saa nær, have dog saa selv gjort dem. Det er en Fordeel ved Fremmedes Rejsefortællinger af en Egn, at dems egne Beboere deri finde antegnede karakteristiske Enkeltheder, som de selv have seet for ofte til at blive dem vaer. Hr. Brace havde under sin Rejse i Norge især til Formaal at studere Fattigvæsenets og Skolevæsenets Tilstand. (Det Prospekt fra Vossvangen, som vi have medgivet, er ikke taget af Braces Skrift, men med Forlaggerens Tilladelse kopieret efter „Norge i Tegninger.“) Red.



Ansiget med de mest fint malede Træk og af den yndigste Form.

Som jeg stod ved en af Søjlerne under Galleriet og saa henover Rummet ved Alteret, forekom det Hele mig som en Theaterscene: — i Baggrunden Præsten med sin lange sorte Kjole og stive Ribefrave, foran ham, i bestandig Bevægelse, uden at vi kunde see, hvorfra de kom eller hvorhen de gik, en Række af de mest maleriske Figurer — først en gammel Kone i blaa Dragt, med et hvidt trekantet Hovedtøj, der strakte sig en Fod langt til hver Side, derefter En i Sort med rødt Livstykke og hvidt Hørklæde, saa en Pige med sit lyse Haar slynget i to Fletninger om Hovedet, og omvundet med røde Baand, broderet Guldsløiv med rødt Bagstykke, og saaledes fort videre i de mest brogede Varieteter. Paa Gallerierne vare Mandenes Pladse, og Mange maatte staa, saa talrig var Forsamlingen. Den hele Menighed var overordentlig opmærksom og andægtig lyttende; — det Hele gav os et behageligt Indtryk af Landets religiøse Følelse. Tjenesten begyndte med at Præsten isæmte et Sted af Bibelen, og udtalte en kort Formaning, efter hvilket han gjorde Korsfæts Tegn over Tilhørerne. Derefter blev en Psalme affunget, hvis Nummer var optegnet paa Bægen med store Bogstaver. Sangen var almindelig og af den mest strigende Slags og varede omtrent gennem 30 Vers. Da denne var forbi besteg Præsten Prædikestolen, og fremsagde først en inderlig Bøn, sandsynligvis extempore, hvortil man lyttede med megen Andagt, derefter en Kollekt, Prædiksen, Bøn og Sang, og Folket adspredtes omkring i Landsbyen — Nogle for at spise deres Middag i Græsset, Andre for at besøge deres Venner, og de fleste for at danne smaa Grupper, hvor man gjennemgik Dagens vigtigste Begivenheder, eller sluttede Handler for Ugen.

Ved et besynderligt Tilfælde var der ogsaa 2 andre Personer fra Amerika i vort Gæstgiversted: 2 Norimænd, som havde opholdt sig i 15 à 16 Aar i vore vestlige Stater, havde erhvervet sig Formue, og vare nu komne tilbage, dels for at besøge sine Venner og Grænder og maaskee tildeels pr. Spekulation — for at bringe fordelagtige Emigranter til deres egne „claims“ eller til de opvoksende Byer. Man fortalte, at de havde forladt Landsbyen som fattige Gutter, de kom nu tilbage som Stormænd. Den hele Søndag havde de Besøg af deres Bekendte i deres Værelse, de rogede, drak Kaffe, og tog imellem en Flaske Vin. Kontrasten mellem de amerikanske Norse og deres Landsmænd var paafaldende: disse To vare fuldkomne Bestandinger af Middelklassen, bon cammerade med Enhver, tvivle, selvkløge, af en næsten nerves Livlighed, med fortbrune Ansigter, blaa Grakker og pragtige Guldsløve, og i det Hele taget meget kostbar Dragt, — de talte naturligvis med den mest dræbende amerikanske Akcent og straaede og spyttede uophørligt. Deres Slægt og Venner, som de vare komne fra, vare simple, tarvelige Folk, iførte sin Nationaldragt med Kjoler, som rakte til Anklerne, eller korte Troier, med blonde Ansigter og det lange, lyse Haar flett i Midten.

De bevægede sig En efter Anden med langsomme, værdige Skridt til Gæstgiveriet, og inde i Værelset forekom de mig som Dommere eller Pryster ligoverfor disse Pagaioier af Mand. Deres Ansigter havde et alvorligt, uigiemnemtrængeligt Udtryk, medens de betragtede den pøbelagtige Gæstfærdighed, eller lyttede til de høitrykte Historier om det amerikanske Eden. Der var en vidunderlig „Aabenbaring“ i disse Kontraster. Blot cengang forsvandt den nationale Tilbageholdenhed, og Stolttheden over deres lykkelige Landsmænd fik Udbrud, — da de hørte Nordmændene snakke Engelsk med os, lo de høit af Fryd og sklokkede sig omkring os. Jeg fandt ved nærmere Bekjendtskab mine to Landsmænd at være meget brave Folk. De sagde, at deres Rejse havde kostet dem umaadeligt, da Alle og Enhver indbildte sig, at en Amerikaner maatte have Kommerne forede med Guld, og de havde villig betalt enhver Regning. Vi havde ogsaa ofte erfaret det Samme, men havde søgt at rette paa Meget for fremtidige amerikanske Rejsende. De fandt Norge utaalelig kjædeligt, — Altting saa langt tilbage — Jordbruget 50 Aar tilbage i Tiden. De længtes allerede efter sit Hjem i den nye Verdensdel, og dog antog de denne Dal for en af de skønneste og bedste Distrikter i det hele Land: Hvede og alle andre Kornsorter modnes her meget tidligt lige under Sneen. Frugttræerne ere gode, Gaardene værd fra 2000 til 5000 Dollars, men Folkene meget seendragtige; de ville ikke vide af at indføre nogenformigst Forbedringer.

Heller ikke kunde de udstaae denne Dragt hos Fruentimmerne, Livet heelt op under Armene og korte Skjorter! de havde været i Kirke idag for gamle Grindbringers Skyld, men Præstens Absolution var for meget for dem! „Det er gammelbuds, Sir!“ Jeg sagde, at jeg syntes godt om den hele Gudstjeneste, og det alvorlige, fromme Udtryk hos Bønderne. „Na ja, men denne „humbug“ af en Præst! han vil ikke nærme sig os, da han staar i den Formening, at vi ville trække hans Hjord med os til Amerika! Gamle Norge kan ikke staa ved Siden af Vesten, Sir! Behager de en Cigar? — Vi skulde vise dem Et og Andet, naar De kom over til Wisconsin, Sir! Kommer de over igjen til Valget, Sir? „Ja, hvorledes stemmer De?“ „For Fremont, naturligvis, Sir!“ — Vi besøgte senere Præsten, til hvem jeg i Forveien havde sendt mine Breve. Han var netop illet afsted med Skyds til Bergen (Søndag Eftermiddag), saa at vi ei engang fik ham at see. Præstegaarden var et rummeligt, velindrettet Huus, — og vi tilbragte en Time med Familien. —

Norge har havt et stort Ry for Gæstfrihed, men det fortjener det nu ikke i høiere Grad end Frankrig eller Amerika eller ethvert Land med Hoteller og Dampskibe. Der kommer for mange Rejsende til at Folket kan tage sig af den Fremmede; og de ere blevne saa vant dertil, at en Udlandning er af lidet mere Interesse for Nordmanden end for Newyorkeren eller Londoneren. Everige



Rana Sahib.

staar, efter hvad jeg har erfaret, langt over Norge i elsteværdig Gæstfrihed.

Her gaar Forfatteren over til at beskrive en Tour til Børingsfossen, som vi ville forbigaa, da den blot synes bestemt som Veiledning for Tourister, og er ikke af nogen særdeles almeen Interesse.)

### Den Tolvaarige.

Ei spørges der, om Blomsten er rød eller blaa, ei spørges, om kærlig eller stjern du kaldes maa. Det Spørgsmaal det var mod Gud at synde: du eller jo al Barndommens Ynde!

Du er jo al Barndommens listige Magt, som den glubende Løve i Løkker har lagt, som mindst dog paa Jord har at betyde, men som Englene tjene og adlyde.

Dit søde Blik — hvo maaler den Himmel saa vid? Ustyldighedens Vaardag, Guds Reenbed duchtvid! Saa lyse vorde alle mine Drømme, naar jeg stuer i disse Klarheds Strømme.

Hvor lidet er det Alt, hvad din unge Tanke veed! Alverdens vise Bøger har dog ei saa god Besked. Din Sjæl tør trine ind i Guds Himmel og tale med ham i Engles Brimmel.

Reen du er og stjer som Vandlilliens Blad, da den dukkede op af det friske dybe Bad. Som trygt paa sin Bølge den fremmer, saa din Sjæl i sin Ustyld endnu drømmer.

Hvorlænge skal Lillien paa Vandet leve dulgt, hvorlænge, hulde Barn, du af Verden ei forfulgt? O, Fader, lad en skjærmende Engel vogte trofast paa den svigtende Stengel!

J. Th. Rørdam.

### Rana Sahib.

Blandt de indfødte Hovdinge, som have reist sig mod det engelske Herredømme i Ostindien, er Rana eller, som han ogsaa kaldes, Rana Sahib for Dieblisset den, som har erhvervet sig det største Ry, ikke for nogen betydelig Gjerning, men for sin Troloshed og hensynsløse Grusomhed mod Europæerne. Det er bekjendt, hvorledes han, mistvivlende om ved Baaben at kunne overvinde den tapre Garnison i Cawnpore, afsluttede en Overeenskomst, hvorefter den skulde have fri Afmarsch, men ifødetfor at sørge for Dyphidselsen af sine Løfter, lod alle uden Undtagelse, Mand, Kvinder og Børn dræbe under de mest opvoksende Mis-handlinger. Denne Rana Sahib har man sagt skulde være en Adoptivson af Gz-Beshwa'en Baji Rao, men dette er urigtigt; han er derimod en Søn af dennes Soubadar Namshunder Punt. Han har nydt en temmelig god Opdragelse, men har aldrig staaet i noget særdeles godt Rygte. Af Oberst Manson blev han endog i sin Tid anlagt for Galskneri, uden at Beskyldningen imidlertid blev bevist. Da hans Fader døde, søgte han ved et underfuldt Testamente at tilegne sig dennes Rigdomme alene, med Udelukkelse af hans to yngre Brødre, men dette lykkedes ham dog ikke, da Sagen blev fuldstændig opklaret ved Retten og Arven deelt. Mærkeligt er det, at Styrelsen har ladet en Mand af hans velbekjendte slendtlige Sindelag være i Besiddelse af Artilleri og andre Midler til Krigsførelse. Det ostindiske Blad „Hurkasu“ omtaler hans sidste Jærd saaledes: „Vi have kun eet Ord at sige i Anledning af denne frygtelige Massakre. Vi naare det alvorlige Haab, at ingen sentimental Sympathi for Hinduismen eller Hensyn til indfødte Pryster vil stille sig imellem Rana Sahib og den Skjæbne, han har nedkaldt over sig. Denne Demon har med egen Haand givet Signal til Slagteriet af sex til syv Hundrede af vort eget Kjød og Blod.“ . . . Det er ogsaa vist, at Engländerne ikke have taget noget Hensyn. General Neil, som lod de Myrdedes Blod optørre af Brahminere, hvorved disse efter sin Tro blive evig fordemte, og derpaa lod dem hænges, har, som det synes mig, ikke givet Hinduerne noget efter i Grusomhed, og det er ikke at forundre sig over, om en saadan Fremgangsmaade snarere vil oppuste Jlden, end dæmpe den.

### Politiet og Tyvene i London.

III.

Med alt det Ovenstaaende maa det alligevel bemærkes, at om der end i saadanne Bøger findes Udsættelser og Fingermarkes nok til at antyde, at en og anden stoffet Sergeant har Smag for theologisk Læsning og „philosophiske Materier“, saa er den væsentligste Efterforskning dog altid efter god engelsk Lektüre; og ihvorvel „den evige Jøde“ og „Paris's Mystiker“ findes i Bogsamlingerne, har man dog sagt os, at Folkene ikke læse og formodentlig ikke engang forstaae de franske Romaner. Bibliotekerne ere kun aabne om Torsdagen, og det endda kun i to Timer. Derfor ligger der en filosofisk Betragtningssmaade til Grund. „Hvad vi altid kunne faae at see,“ sagde den Overenssynsmand, der viste os om i Sektionshuset, „det faae vi dog aldrig at see; det er blot de Fremmede, der kjende



alle Byens Seeværdigheder." Efter det samme Princip er Ublaaret af Bogerne begrænset, som ovenfor antydet, og man siger, at Planen er lykkeligvis ganske overordentlig godt. Soveværelserne i Kingsstreet have Plads til henved halvtredstusindstyve Mand, hvoraf vi saa Storteparten, der havde fungeret om Natten, snorksovende paa en smuk og indbydende Eftermiddag. Det varer et heelt Gjerdingaar, inden Folkene lære at sove om Dagen; men naar de een gang have lært den Kunst, glemme de den aldrig siden, endstjønt de med bestemte Mellemrum igjen blive satte til at forrette Dagfunktioner. Sin Frokost og Aftensmad maae de selv sørge for, men de spise til Middag sammen i Masse. Proviantforvaltningen gaar ugentlig paa Omgang imellem dem, og den Kappesrid, der derved opstaar, viser sig at være til Fordeel for Messen, thi man har fortalt os, at de første Grønarter og andre af Aarstidens Delikateser altid finde Veien til Politikonstablernes Bord. Det vilde være et overordentlig stort Gode for de brave Egtemænd i Styrken, isald der ogsaa kunde gøres Plads for dem i Sektionshusene.

En af de stærkeste Grunde, som understøttede Peels Forslag om Oprøret af det nye Polit i Aaret 1829,

var Bigtigheden af at erholde en Styrke, der var kraftig nok til at binde an med Bobelsværme og stede saadanne begyndende oprørke Bevægelser tilbage, som ved en for haard Medfart fra Militærets Side let kunde efterlade en vedvarende opirret Stemning iblandt Publikum. „Massakren ved Peterloo," som man i det mere vulgære Sprog kaldte Undertrykkelsen af Chartisternes første Forsøg paa en væbnet Revolution, havde vistnok vist den betænksomme Peel, at borgerlige Uroligheder ikke længere kunde bekæmpes ved Sværdets skarpe Eg, og at et vel anbragt Slag af en Politistok passede langt bedre til en engelsk Hjernekal end en Drabant's Sabel eller en Kugle fra et „Stilberhus." Denne Betragtningssmaade var uden Tvivl ogsaa fuldkommen rigtig. Det nye Polit har rigtignok ikke været mere end tre Gange i Konflikt med ophidsede Bobelsværme, nemlig i Goldbath Fields Affæren i Aaret 1833, ved Chartistforsamlingen i 1849 og ved Skærmydselen i Hyde Park i Juli Maaned 1855; men ved enhver af disse Leiligheder blev Sværmen siebliffelig splittet ad, og om der end dengang var en opirret Stemning tilstede, døde den ialfald hurtig hen igjen. Der synes overhovedet ikke at være nogen Grund til at frygte for, at en

Bobelsværme nogenstinde i London vil kunne anrette nogen Skade ligeoverfor det nuværende Politforp, og en Gjen-tagelse af Lord George Gordon Lummernes i 1780 vilde være en ligefrem Umulighed. De, som gysede ved Tanken om et Udbrud af Uroligheder i Hovedstaden med dens halvtredie Million Indvaanere og mindst halvtredstusindstyve tusind Personer iblandt de „farlige Klasser," glemme, at Byen har en saa stor Udstrækning, at dens forskjellige Sektioner ere aldeles ubekjendte med hinanden indbyrdes. Et Døp i London vilde nødvendigviis mangle alt Sammenhold, eftersom de enkelte Individuer iblandt Bobelen kun have Lidet tilfælles i Henseende til Jodelser, Tænkesmaade og Formaal. De vilde siebliffelig blive nødte til at trække sig tilbage ligeoverfor et energisk Angreb af en Trop velbevæbnede Folk, som ere forenede ved noie Kjendskab til hinanden og gjensidig Tillid. Den agte Londoner er desuden ingen rigtig Slagsbroder; han bruger Mund, det Bedste han kan, og river sine Bobelsvittigheder af sig, men i egentligt Slagsmaal indlader han sig ikke. De, som have haft nogen Leilighed til at lære de store engelske Byers gamins at kjende, maae have bemærket den store Forskjel imellem den unge londoniske Hjemfødings Mangel



Possersandalen. (Se første Side.)

paa Kamplyst og den Tilloielighed til Ravekamp, som hersker iblandt Ungdommen i Bristol, Birmingham eller Manchester, der ere de bedste Planteskoler for Priistjæmpere. Livet i Hovedstaden har styrket Londonerens Hjerne, men tillige slappet hans Muskler og fuet hans Mod, og han er kun en Pygme i Hænderne paa en af de kraftige Provindsbeboere. Middeklassemne danne imidlertid en Undtagelse og den samme Mand, som under Borgerkrigen fulgte med Borgermilitien fra London til Gloucester, vilde efter al Sandsynlighed endnu bestandig findes iblandt dem.

Vi antage, at det eneste Kvarteer af Byen, hvor nogen alvorlig Bobeluroilighed kunde finde Sted, vilde være efterpaa, i Nærheden af Dokkerne, hvor der findes mindst tolv tusinde Sofolk, deels paa Themsen, og deels paa Kysten, færdige til Spektakler, kraftige og usørfædede og bestandig gjennemtrængte af en levende esprit de corps. Hvis disse Folk slog sig sammen med de syv eller otte tusinde Dokarbeidere og Lægtesørere, vilde de ganske vist tilfammen udgjøre en Styrke, som det vilde være vanskeligt at binde an med. Til saadanne aparte Tilfælde er Politiet forsynet med Sidevaaben, men vi frygte for, at Folkene ikke ere godt indøvede i Brugten af

dem, og der vilde idetmindste gaare fjorten Dage med, inden de blev udlærte. Skulde det imidlertid under en eller anden Borgeruroilighed komme til Brugten af blanke Baaben, vilde Militæret vistnok virke langt eftertrykkeligere, og dets Mellemkomst vilde tillige forbitre Gemytterne mindre, end naar Politiet kom, forsynet med morderiske Baaben. I præventive Forholdsregler bestaar den civile Styrkes egentlige Tjenesteforretninger. En af de simpleste Metoder til at splitte et Døp ad, saaledes at Masserne ikke mere kunne virke i Samling, er at lade Sektioner af Konstabler maschere frem i dobbelte Gelede med f. Ex. halvtredstusindstyve Mand i hvert Geled: naar disse Sektioner bevæge sig blot nogle faa Alen frem, ere de stærke nok til hurtig at dele den tætteste Hov i mindre Partier. Er først denne Deling i værkfat, saa bliver der blot kommanderet Hov og Benstre om og Marsch, og paa denne Maade bliver Massen snart splittet ad i en halv Snees Smaaklynger, der Intet formaae at udrette. Hvis det beredne Polit kan komme til Alvendelse, pleier man gjerne at sende det ud i forskjellige Retninger tværs igjennem Sværmen. De, som vare tilstede i Hyde Park den Aften, da den store Søndagsforamling fandt Sted i Juli

Maaned 1855, kunne bevidne, med hvor meget Held denne eiendommelige Manøvre blev udført under Kapitain Labalmondier's Anførsel. Hestfolkene red rundt omkring i den uhyre Skare, adspredte paa denne Maade Mængden aldeles og gjorde enhver fælles Bevægelse umulig, og det uden nogen som helst Opposition, thi mod Hesthore vilde dog enhver Argumentation have været forgjæves. Et Slag for Bryttet med en Politistav, ledsaget af en kategorisk Ordfordring om at træde tilbage, vilde sandsynligviis tirre selv den Bedste iblandt os; men hvad kunne Ord udrette imod en Hest, der gaar lige løs paa En, eller mod en god Hesteflo, der træder En paa Tærne? Enhver seer blot at komme afsted, det Bedste han kan, og saaledes gik det ogsaa her med hele Foramlingen, der opløste sig, som om det havde været efter fælles Overeenskomst.

Vi vende tilbage til Dydagelsespolitiet. Dengang Hovedstadens Politistyrke blev oprettet i Aaret 1829, traf de gamle Bowstreet-Politiofficiaenter, som ikke skjottede om at arbejde med under det nye System, sig tilbage fra sin offentlige Virksomhed og begyndte en privat Forretning med at gaa paa Jagt efter Forbrydere, en Bestjæftigelse, som nogle af







# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 42.

Udkommer hver Søndag Morgen.

18de Oktober.

Abonnementprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Egtemand og Frier (Slutning). — Amerikaneren Charles L. Brace's Rejsefortælling fra Norge. (II.) — Ud i Verden! — Prindsregentens Ankomst til Christiania den 10de Oktober. — Ruslands Universiteter i Aaret 1855. — Politisk og Livet i London (IV). — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Beskikkeligheder.

## Egtemand og Frier.

Originalt Lykspil paa vinde Vers i 1 Akt.

### 6te Scene.

De Forrige. Amalie og Sophie (komme fra Baggrunden).

Amalie (til Sophie).

Her er de jo! Goddag! velkommen Fætter!

Saa har vi dig igjen!

Ernst.

Goddag! Goddag!

Amalie (idet hun griber hans Haand).

D, hvilken Fryd for os, at Rummet sætter  
Et mere Stranfer for vort Favnetaag!

Ernst (affides).

Nu, det var varmt!

Amalie.

D Gud, hvor jeg er glad!

Dg saa saa mandig, smuk vor Ernst er bleven.

Ernst (fortrædelig).

Men Malle!

Amalie.

Vi vil aldrig stilles ad!

— Men saa omfavn mig dog! vær lidt belevet!

Ernst

(Idet han altid kaster Blikene hen til Sophie, som læner sig til Vordet).

Ja — ja! nu da! (omfavner hende koldt.)

Amalie.

Min Gud, du glædes ikke?

Du hader mig?

Ernst.

Ja Malle! hader dig?

Du er mig — kjær. (affides.) Hvad kan dog Pigen stikke?

Amalie.

Jo vist, du gjør! du kysker mig jo ei!

Du er jo ikke glad i din Kousine;

Jeg seer det, du har glemt mig!

(Idet hun gaar hen til Wilhelm.) Dnkel, at!

Er det ei frygteligt! (vegende mod Ernst.) se hvilken Mine!

Jo, det er for min omme Længsel Tak!

Wilhelm (til Amalie).

Trøst dig, mit Barn; han elsker, jeg det veed.

Ernst (affides).

Naar blot jeg Malle kunde gi'e Bæst!

(Sott.) Jo vist, jeg er jo glad! (han gaar hen til Amalie.)

Wilhelm (halv for sig).

Jeg vil mig fjerne.

(Sott.) Kom med Sophie!

Ernst.

D nei, vent! hvordan?

Den nye Slægtning vilde jeg dog gjerne —

Wilhelm.

Ja, det er sandt, det gaar jo ikke an.

Amalie.

Ja, Gud, jeg glemmer jo! — kom hid Sophie!

Du kjender ei vor Fætter, ikke sandt?

(til Ernst.) Et todsat Barn, som Intet har at sige.

Ernst.

Hvordan?

Amalie (til Ernst).

Ja, saadan hende her vi fandt;

Dg kettet, hendes Bæsen, o, saa stivt!

Tro mig, den Tøse, hun bli'er aldrig gift.

Ernst (til Amalie).

Da synes mig, det Ansigt rober megen —

Amalie (til Ernst).

Erfaring? ha ha ha! jo paa det Lag!

Ernst (affides).

Jeg kan paa Malle ei bli'e klog idag.

Amalie (til Sophie).

Nu kom Sophie! gaa nu hen og tag

Vor Fætters Haand; nu, vær ei saa forlegen,

Du seer, hvor suur han er; vær ikke hange;

Tro mig, han skal ei unge Piger fange.

Gaa kun derhen!

(Ernst og Sophie trække sig under det følgende lidt efter lidt i Samtale med Baggrunden. Amalie gaar hen til Wilhelm, der har staaet i Tænke, og siger:)

D Dnkel, hvor jeg dog

Er lykkelig idag! han er den samme!

D, hørte du det Kjærlighedens Sprog,

De vilde Udbrud af den stærke Flamme!

Wilhelm.

D, Barn!

Amalie.

Han elsker mig!

Wilhelm (affides).

Er hun da blind

For hans Dpførsel?

Amalie.

Dnkel, tror du ikke?

Saa ikke ogsaa du de omme Blikke,

Han gav mig?

Wilhelm.

Jo — o!

Amalie.

Han har ei stiftet Sind!

Wilhelm.

Nei, han maa være tro! (affides.) D, hvilken Pine!

Amalie.

Han kan ei leve uden mig! o sig!

Han har ei Noget skjult, som ei hans Mine

Førraadere strag.

Wilhelm.

D, Barn! bliv lykkelig! (vil gaa)

Amalie.

Men Dnkel! endnu Et! — hvist han ei vil —

Wilhelm.

Hvad mener du?

Amalie.

Jeg sætter, at han skulde —

Wilhelm.

Hvordan? (affides.) Saa har hun mærket dog hans Kulde.

Amalie.

Om den nu ikke var saa stærk den Jid,

Som vi det tro —

Wilhelm.

Nu da?

Amalie.

— Saa maa vi tvinge

Ham til at tage mig!

Wilhelm.

Hvordan?

Amalie.

Ja vist!

Vi kan umuligt med os lade tinge.

Wilhelm.

Du spoger! — Tror du der behøves Tvang og List?

Amalie (affides).

Jeg seer, jeg kommer med ham ingen Vel.

(Sott.) Men — endnu Et! — jeg sætter nu - at - jeg -

Wilhelm.

At du?

Amalie.

At i mit Bryst den omme Flamme

Var ei saa stærk som hans —?

Wilhelm.

Du mener?

Amalie.

At

Jmod hans Lidenstabs min kun var mat.

At — mod hans Fryghed — jeg stod til Skamme, —

At jeg — ei elsket ham — saa inderligt,

Som han fortjener, som det er — min Pligt —?

Wilhelm.

D hvilken Tvivl!

Amalie.

Ja, jeg mit Hjerte kjender.

Wilhelm.

D Malle! selv for omme Hjertes Krav

Var det dog Meget, om kun lidt du gav!

Lykkelig den — ah!

Amalie.

Dnkel! hvorfor vender

Du bort dit Ansigt?

Wilhelm (for sig).

D, mit Die brænder!

(Sott.) Tal ikke saa, Amalie! du gjør

Ham lykkelig, jeg veed det, du alene!

Saa lad mig eder da idag forene,

Det er — mit Dnkel. (affides.) D, ja vist! det bør!

Amalie (affides).

Det er utaalstigt! (Sott.) Saa for din Lykke

Det da nødvendigt er?

Wilhelm.

Hvordan? for min?

Du spørger om min Lykke?

Amalie.

Ja, for din?

Wilhelm.

Ja vist, ja — eders Held mig vil henrykke.

(De gaar under Samtale hen mod Baggrunden; Ernst og Sophie komme frem paa Skuepladsen og forsatte sin Samtale.)

Ernst.

Men jeg forstaar dig ei; det Haab, du sagde —

Sophie.

Jeg stoler ei derpaa; nei, det var kun

Tilfældigt —

Ernst.

Men du sa'e, hun Gaanden sagde —

Sophie.

Ja vist omkring mit Liv, som du; men hun

Jo elsker dig; jeg seer det; hendes Mund

Har selv —

Ernst.

Na, hun er gal, hun er affindig!

Jeg aldrig saa Amalie for saa vindig,

Saa falsk, koket, besat! — men vent en Stund,

Jeg tale vil — (De forsatte sagte.)

(Wilhelm og Amalie komme frem.)

Wilhelm (fortsættende til Amalie).

Ja vist, vi jo det saa.

(affides.) Jeg kan ei hvad hun mener ret forstaa.

(Sott.) Kom lad os gaa, Sophie!

Ernst (til Sophie).

Nellig, gaa!

(Wilhelm og Sophie gaar; Ernst er under Amalies følgende Replik i Baggrunden og følger dem med Blikene.)

### 7de Scene.

Amalie og Ernst. Siden Wilhelm og Sophie.

Amalie (for sig).

Man siger, Kjærlighed skal gjøre blind,

Saa maa vel den hans stakkels Dine dække,

Dg reent ham have rovet Sands og Sind.

Blil ogsaa Kjærlighed ham atter vække?

— Men det er sandt, jeg skal jo Fætter gjække;

Han vil forstaa mig bedre, kan jeg tro.

(til Ernst.) Nu Ernst?

Ernst (kommer frem).

Ja vi maa tales ved, vi To!

Amalie.

Ja Gudskelov! saa er' vi da alene!

Ernst.

Ja, jeg har længtes efter denne Stund.

Amalie.

Du længtes virkelig?

Ernst.

Forstaa mig kun!

Vi To maa være ganske paa det Rene.



Amalie.  
Ja, paa det Nene! o, du er vist vred!  
Ernst.  
Forundret er jeg vistnok overmaade!  
Amalie.  
Forundret! ja, den Kjerlighedens Gaade!  
Ernst.  
Nei, nei! jeg taler ei om Kjerlighed!  
Amalie.  
Hvordan?  
Ernst.  
Ja her, jeg har et Ord at sige —  
Amalie.  
Ja, jeg har og et Ord at sige dig.  
Ernst.  
Jeg fatter ei —  
Amalie.  
Nei, det er ei saa lige  
Med Kjerlighedsmysteriet.  
Ernst.  
O nei!  
For Handen, her! — jeg kan —  
Amalie.  
Man kan ei tvinge —  
Ernst.  
Jo tvinge kan man!  
Amalie.  
Tvinge! Ernst, al!  
O, har du Hjerte! o, er jeg saa ringe  
Da i dit Die?  
Ernst.  
Ringe? hvilket Snak!  
Her —  
Amalie.  
Ja du huster, for herfra du seiled' —  
Ernst.  
Nu da?  
Amalie.  
Saa omt du seiled', bad om Svar.  
Ernst.  
Na, seiled'! Dnkel gjorde mig til Nar,  
Og det var Dumhed og vi begge seiled'.  
Amalie.  
O har jeg feilet?  
Ernst.  
Du? nei, du sa'e nei;  
Jeg fik dit Nei!  
Amalie.  
Ja, og du grad saa saare.  
Ernst.  
Saa? gjorde jeg? ja det jeg huster ei.  
(Affides.) O, den fordomte Krokodilletaare.  
Amalie.  
Saa bad du mig saa omt mig at betænke.  
Ernst.  
Jeg gjorde Handen, gjorde jeg!  
Amalie (hurtigt).  
Jo, jo!  
Det var en Pagt, vi sluttede vi To.  
Du bad mig virkelig; du vilde skænke  
Et Nar mig til Betænkning.  
Ernst.  
Nei min Tro!  
Amalie.  
Nu har jeg gaaet og tænkt, og tænkt, og tænkt  
I mange smertefulde Diebliske.  
Ernst (affides).  
Jeg vilde ønske, at jeg vel var hængt!  
Amalie.  
Og fundet — o min Ernst!  
Ernst.  
Ha! hvem kan stifke  
Sig vel i Eligt! saa tal, for Handen, tal!  
Og lad mig lide da min hele Kval!  
Du fandt —?  
Amalie.  
Jeg fandt — at jeg — dig elsker — ikke!  
Ernst.  
(Som, idet Amalie under foregaaende Replik nærmede sig ham, har vendt sig bort i fortvivlelse, vender sig hurtigt om).  
Hvad siger du?  
Amalie.  
Jeg siger —  
(Med en Gestus mod hans Ansigt.) Ha, ha, ha!  
Gud, hvor fortvivlet! men saa styr dig!  
Ernst.  
Du gjakker blot? velsignede blandt Piger!  
Det var da kun dit Spøg?  
Amalie.  
Nei, det er sandt!  
Ernst.  
Dit ramme Alvor?  
Amalie.  
Al ja, som jeg siger!  
Ernst.  
O Engel! lad mig kysse dig til Pant.  
(Han omfavner hende.)  
O du er klog og god og saa forstandig!

Amalie.  
Og du saa vis og saa bestandig, ja!  
Ernst.  
Og du saa smuk og vittig!  
Amalie.  
Hahaha!  
Og du i al din Lidenstabs saa mandig,  
Saa rolig, stærk, din Skjælm! — det kan jeg kalde!  
Du er mod din Kousine ret galant;  
Din Omhed kom, da Kjerligheden svandt.  
Hahahaha!  
Ernst.  
O, allerbedste Malle!  
Hvem saa dig vel, som ei dig yndig fandt!  
Amalie.  
Ja, hvor man først er kommen paa det Nene.  
Ernst.  
Men her, nu vil vi kjerligt os forene —  
Amalie.  
Vi kjerligt?  
Ernst.  
Ja, her Malle, spøg ei meer!  
Amalie (fortrætlet).  
Hvordan? har vi da spøgt? du tror mig ikke?  
Ernst (hurtigt).  
Jo, det ved Gud, jeg gjør, til Punkt og Prikke!  
Vi er fuldkommen enig! — men der er —  
Amalie.  
Ja, du har Ret, jeg huster —  
Ernst.  
Nei, jeg har  
En Ting, jeg skal betro dig —  
Amalie.  
Ja, du meente,  
Vi først maae gjøre Sagen rigtig klar.  
Ernst.  
Den er jo klar.  
Amalie.  
Nei, der er lidt in mente.  
Du ved, at Dnkel troede, jeg brændte  
Af Kjerlighed til dig —  
Ernst.  
Nu ja; men vi,  
Vi sige ham, der Intet var deri.  
Amalie.  
Ja, det er godt; men just paa Grund af visse  
Omstændigheder vil han ikke tro.  
Ernst.  
Det var som Pokker! hvilke er' da disse?  
Amalie.  
Det er det samme! — Her, nu vil vi To  
Bevise ham —  
Ernst.  
Hvordan?  
Amalie.  
Han kommer hid  
Vist om en lille Stund, saa skal du lade  
Som om du fri'de til mig.  
Ernst.  
Jeg? — men viid! —  
Amalie.  
Nei, intet Men!  
Ernst.  
Men du maa mig forlade —  
Amalie.  
Nei, det maa stee, og derpaa svarer jeg  
(Affides.) Han skal dog ha'e sin Straf.  
Ernst.  
Men Malle, nei!  
Amalie.  
Jo vist, du skal!  
Ernst.  
Nei her, jeg kan s'gu ei!  
Amalie.  
Du kan ei fri, din Skjælm! nei vil man høre!  
Nu vel, saa skal du lære!  
Ernst.  
Et saadan  
Jeg meente, — nu, nei, her, det gaar ei an!  
Amalie.  
Jo vist, nu vil vi strax en Prove gjøre!  
Ernst.  
Jeg gjør det ei!  
Amalie.  
Du vil ei! — nu, ja, ja!  
Saa siger jeg til Dnkel, at —  
Ernst.  
Nu da?  
Amalie.  
Du har forstuet mig, saa saar selv du svare. (Vil gaa.)  
Ernst (affides).  
Hvad skal jeg gjøre? (Seer sig angstelig om).  
Naar jeg vidste bare!  
(Høit.) Nu da, saa lad det stee i Himlens Navn!  
Amalie.  
Se det var ret! stil dig med aaben Kavn!

Ernst  
(Der under hele det Følgende er distrairt og urolig).  
Na, Snak med Prove, det har ingen Fare.  
Amalie.  
Jo, vi vil prøve! stræk nu Armen ud!  
(Han strækker hans Arm ud).  
Saa skal du staa; nu, vær nu ingen Kryster!  
Saadan! lad Diet sende Gissels Bud!  
(Han løfter hans hoved op).  
Lidt stjer i Rnaet! — ah! jeg tror du ryfter?  
Det er galant! det hører netop til,  
Det er et Mærke paa den indre Id.  
Ernst.  
M, Malle dog!  
Amalie.  
Nu, vær nu ei saa dyfter!  
Sig nu: bliv min!  
Ernst.  
Nu da! bliv min!  
Amalie.  
Min Gud!  
Hahaha! du er da ogsaa klobset!  
Lidt mere varmt!  
Ernst.  
Jeg rigtignok er tøstet,  
Men jeg skal soie dig. Nu! — bliv min — Brud,  
Og elst mig — lidt!  
Amalie (hæver seende i hans Arm).  
O, jeg dig elsker meget!  
Ernst.  
For Handen, nei! saa var det ikke meent.  
Amalie.  
Dys, der er Dnkel!  
Ernst (høit).  
Ja, men du har soget  
Dit Løfte, og se nu er det for seent.  
Amalie.  
O nei! kom, kom! jeg sværger dig ved Alt  
Hvad kjært mig er, jeg skal dig tro forsthyde!  
Nu Ernst, kun i dette du mig lyde!  
Nu stund dig, stil dig op!  
Ernst.  
Det er for galt!  
(Affides.) Om nu Sophie!  
Amalie (halv sagte til Ernst).  
Kanske du her falde  
Paa Rna?  
Ernst.  
Det maatte Handen!  
(Under disse Replikker er Wilhelm kommen ind i Baggrunden, og bliver, da han ser dem, staaende.)  
Amalie  
(Halv sagte til Ernst, idet hun giver ham et Blik).  
Nu!  
Ernst.  
O Malle!  
Bliv min!  
Amalie.  
Hahahaha! det er vel stibt!  
Haha! jo det er Trost, man kan kalde!  
— Men Gudsbevares Ernst! — du er jo gift!  
Wilhelm (for sig).  
Hvad? gift?  
Ernst.  
Hvordan? du ved?  
Wilhelm (for sig).  
Hvad skal det sige?  
Ernst.  
Du ved det, du guddommelige Pige!  
Og Dnkel?  
Amalie.  
Dnkel! — han er blind! han tror, —  
Han ved ei, jeg en Kuv dig gav isfor.  
Wilhelm (for sig).  
Hvad hører jeg?  
Ernst.  
O strax hen til ham da!  
Amalie.  
Nei, til Sophie!  
Ernst.  
Ja, til min Sophie!  
Wilhelm  
(Træder dem imøde idet de vende sig for at gaa).  
Til din Sophie?  
Amalie  
(Idet hun iler mod Sophie, der kommer langsomt ind fra Benstre for Tilskuere).  
Ah, der er hun!  
(Amalie fører Sophie hen til Ernst, der tager hendes Haand og stiller sig med hende foran Wilhelm).  
Ernst.  
Ja!  
O bedste Dnkel!  
Wilhelm.  
Men hvad er dog det'e?  
Amalie.  
Ja Dnkel! det skal strax jeg dig berette;  
Det er en frygtelig Affære! tank,  
Den unge Mand, han byder frem til Skjænt  
Ett Hjerte overalt! i Damietke,



I Amsterdam, paa Kap, Bestindien,  
Blandt Eskimoer i de kolde Zoner,  
Kort, overalt, hvor Fættter Ernst kom hen,  
Der fried' han, og tænkt, der har han Røner!

Wilhelm.

Du spørger, Malle?

Ernst.

Na!

Amalie.

Nu traf det just,

Tænk hvilken Lykke! saa, at Vindens Pust  
Har ført os en hertil.

Wilhelm.

Hvordan? Sophie?

Amalie.

Ja Dnkel, hvilket Held! det maa du sige!

Han ellers havde gjort som udenlands,

Kansee vi havde tvunget ham —

Wilhelm.

D stands!

Amalie.

Nei Dnkel! tænkt, og jeg var bleven hans!

Wilhelm.

D Malle! — men hvordan?

Sophie.

D Dnkel høre!

Du er ei vred?

Wilhelm.

Hvorledes kan jeg være?

Rom i min Arm! min Søn! min Ernst, kom hid!

Hvor kan jeg være vred, naar Malle smiler!

Amalie (for sig).

Jeg haaber dog, at Dnkel ikke tvivler.

Wilhelm.

Men nu fortæl!

Ernst.

D dertil faae vi Tid.

Jeg vilde kun af eders Haand modtage

Den Brud —

Amalie.

Du roved'.

Wilhelm.

Men de omme Ord

Til Malle?

Amalie.

Det var Scenen fra ifjor.

Jeg tvang ham dennegang.

Ernst.

For Dnkels Skuld, jeg tror.

Wilhelm.

Du tvang ham, Malle? — ah, jeg fatter næsten.

Amalie (affides).

Jeg vilde heller heelt.

Sophie (til Ernst).

Hvad mener han?

Ernst.

Han mener, — ja, jeg veed ei ret hvordan.

Jeg tænker, Malle maa forklare Næsten.

Wilhelm (til Sophie).

Det vil hun, høre Datter?

Sophie.

D min Fa'er!

Nu seer du, Malle, om ei sandt det var,

Jeg blev hans Datter dog!

Wilhelm (omfavnende).

Du fikke Lille!

Jeg agted' lidt kun paa dig, det var idde,

Det var, — ja, ja, jeg stundom Sorger har.

(Til Amalie, som har haaret hængslen i Tænder.)

— Du tænker, Malle?

Amalie.

Jeg? — har Dnkel Sorg?

Hvor var det nu, du tog din Trøst?

Wilhelm.

Paa Borg?

D nei, det duer ei!

Amalie.

Men veed du Ingen,

Som læge kan?

Wilhelm.

Som læger? — det er Tingen.

Jeg veed, du, Malle, saarer.

Amalie.

Dnkel, o!

Jeg læger ogsaa, jeg har sagt det jo!

Wilhelm.

Du? — o saa sig mig nu, hvordan du læger.

Amalie (forleg).

— Hvis Dnkel snister, — hvis han søger Trøst, —

(Naar.) Jeg lægger Kinden tæt op til hans Bryst,

Saa dan! — og hvis han veed et Ord, som tvæger,

Saa beder han derom.

Wilhelm.

D hvide Røst!

Du har forstået mig? du fatted' da?

Amalie.

Ja, Dnkel, ja! og jeg har tænt det svoret.

Ernst og Sophie.

Hvad seer jeg!

Wilhelm.

D Amalie! og Ordet?

Amalie.

Du vil det høre, Dnkel?

Wilhelm.

Ja, o ja!

(Tæppet falder.)

## Amerikaneren Charles I. Brace's Reiseskizzer fra Norge i Sommeren 1856.

### II.

#### Til Gudvangen og Fjellefjeld.

Vi ønskede, om muligt, at naae Gudvangen den samme Aften, og ilede med al den Hurtighed, vore smaa raske Travere vare istand til, og de viste sig som sande Væddeløbere. Landet frembød en Række smilende grønne Landflaader med smukke Indsøer og skovklædte Høider, medens en mild Aftenbelysning svævede over Dalen — Indtrykket heraf er een af de behageligste Grindringer fra min nordiske Rejse. Bønderne lod til at føle en høj Grad af Interesse for os som Amerikanere, og gjorde os allehaande Slags Spørgsmaal. Der har ogsaa været store Udvandring fra disse Dale til vort Vesten. — I Begyndelsen af vor Rejse fandt vi det meget interessant, at alle vore Skjæds gutter og alle fattige Bøndefolk, vi talte med, „skulde rejse til Amerika næste Aar“, men snart erfarede vi, at man overalt i Norge taler om „at rejse til Amerika“ som ethvert andet godt Forsæt, der altid skal stee næste Aar. — Først Kl. 12 om Natten naaede vi Gudvangen, fandt næsten alle Bønder optagne af Reisende, men fikrede os endelig et lidet smudsigt Kammer. Næste Morgen frømmede Regnen ned, dog foretrak vi begge at fortsætte Rejsten heller end at ligge over i disse elendige Kvartaler. Saaledes indstillede vi os med vort Løi og vore Karioler i en stor Saaret Baad paa en Arm af Sognefjorden for at tilbagelægge de 31 Mile til Lærdal. Ja, vi vare i Sandhed forberedte paa en lang Dag! Veiret var saa uhyggeligt som muligt, og vi havde kun 4 Mand til at ro os. Nattet vore hyppelige Regnkapper, Parapluier etc. beskyttede os fuldkommen, saa at vi endog efter 11 Timers Rejse i uafbrudt Regn ikke følte noget til Fugtigheden, maa jeg dog tilføje, at Synet af et stort, moderne Hotel i Lærdal virkede paa den mest oplysende og forfriskende Maade, indtil den gode, varme Aftensmad og de bløde Senge ganske lod os forglemme den trættende Rejse dag. Til denne Fjord, som vi passerede under saa ugunstige Omstændigheder, knyttede sig mange interessante Fortællinger: til et Sted er Scenen for Frithjofs Saga henlagt, det Sagn, som Tegner saa smukt har gengivet. Heromkring finder man de mest utilgængelige Dale i Norge. Man fortæller saaledes om en Landsby, hvor Folkene hoo saa isoleret og al Passage er saa afskaaret om Vinteren, at de maa lade deres Døds ligge frosne til Vaaren, og da bringe dem tilbaads til den fjerne Kirke for at begraves.

Fra Lærdal stiger Veien bestandig opad til det andet af Norges store Fjeldplateauer — Fjellefjeld. Langs Elven, som flyder igennem Dalen, faae vi utallige Lagereffere, mange af dem vare engelske Herrer med deres Bevisfere. Den interessanteste Gjenstand man seer er den gamle Kirke ved Borgund. En lignende ved Lærdal blev solgt til Kongen af Preussen og fort til Schlesien som Kuriositet. Denne Borgunds Kirke er een af de saa gjenlevende Mindesmærker i Norge (ja i hele Europa) om en original Arkitektur: de gamle Nordmænds Maade at bygge i Træ. Den bærer Spor af byzantinsk Paavirkning, — ligesom flere af de ældste Huse her i Landet, — en Indskyldelse, der hidrører fra de første Visingers Tog til Konstantinopel; men det er dog en Stil, naturaliseret ved det nordlige Klimat og særegne Material. Den synes næsten umulig at beskrive, og jeg maa overlade det til Læserens Indbildningskraft at danne sig en Idee derom. Det første Indtryk, man modtager ved Synet af denne Kirke i den eensomme Fjelddal, er som om man pludselig opdager et uhyre Skjælsdyr med mange Hoveder og Rækker, — ja man tror at see noget phantastisk og levende. Du kan ikke slutte efter dens Form og Bygningsmaade, at det er en Kirke; ved at træde nærmere seer du, at det er en liden Bygning af norff Grantræ, med dobbelte Rader Støilegange eller Gallerier, og Buer i byzantisk Stil; det Hele er tækket med smaae spidse Stenfliser, der, overstrøgne med Tjære, frembringer denne Lighed med Skjæl eller de gammelbuds Pantserffjorter. Taarnet har et orientalsk Minde, og bestaar af Gavl og Spir, hvilkke igjen ere forzirede med allehaande smagløse Hoveder og kantede Figurer, og sandsynligvis danner den første Overgang til Renaisancen i dette Land. Over Indgangen seer man gamle mytologiske Scener udskaarne i Træ — Midgardsormen maaskee, der opsluger Menneffets Bærf for Dommens Dag. Skibet er blot 39 Fod langt og

i Cirkel 50—54. Ved at stige opad en Trappe i en af de smaae besynderlige Gallerier faa jeg over Orgelet et udstoppet Reensdyr i fuld Legemsstørrelse. Kirken blev rimeligvis bygget 100 Aar efter Christendommens Indførelse i det 11<sup>te</sup> Aarhundrede. Dens mærkelige Bedligholdelse uledes deels af det tørre, kolde Klimat, deels af Tjæren, der bevarer Træværket.

Om Aftenen, da vi kjørte henover den høieste Deel af Plateauet, kom vi forbi en eensom Søterhytte. Jeg standse, vadede igennem Myren og bankede paa Døren. Tvende vafre unge Jenter sad derinde, belyste af det flammende Blus fra Peisen; de forstaa, at de havde tilbragt 3 Maaneder deroppe med at hste og hjerne, og havde neppe seet et menneskeligt Ansigt den hele Tid. Om Søften driver man Kreaturerne ned igjen fra Aasen. De havde 80 Kjør paa denne Søter foruden Gjeder og Heste. Trods det eensomme Liv faae de meget lykkelige og blomstrende ud. Vi spurgte, om de ikke vare hange. „A nei, der var aldrig Uve uden om Vinteren.“ — Bor Skjæds gut siger, at disse Fjeldbeiter ere fortrinlige, og at de maa benyttes paa denne Maade, da det er umuligt at faa Høet kjørt ned i Dalen.

Vi hvilede paa et meget godt Gæstgiveri — Nystuen —, der ligger paa den øde Fjeldslette 3170 Fod over Havet, omgivet af den allertørrest Vegetation, og høie Pæle, lig Telegraphpæle, langs Veien betegne Sporet for den eensomme Reisende om Vinteren. Den trekantede Sneeplog, som man hvert Dieblit reiser forbi, vidner tilstrækkeligt om Vinterens Barfshed heroppe.

#### En Præstegaard.

Jeg havde et anbefalingskort til Pastor S. i K., men efter hvad jeg hidtil havde erfaret af de norske Præster, var jeg i Tvivl om, enten jeg skulde rejse forbi eller standse og afslæppe en Bisit. Endelig besluttede jeg mig til det Sidste for nogle faa Dieblitte.

En takkelig, hjertelig Herre med en Pibe i Munden kom ud i Døren; han kastede et Blik paa Kortet — „Velkommen, velkommen!“ sagde han med det hjerteligste Haandtryk. En Dame af elskværdigt Udseende blev foreskillet som hans Kone, og de gik begge ud for at hente min Kone fra Vognen og føre hende ind i Huset. De paastod, at vi skulde tilbringe nogle Dage hos dem, men vi paaberaabte os vort Hæstværk og sagde, at vi blot kunde blive over en Eftermiddag, og en behagelig Aften var det i Sandhed. Vi konverserede med Præsten, nød en selskabelig Familiemiddag og spadserede omkring paa Præstegaardens Marker.

Jeg spurgte om Antallet af Præstegjeldets Beboere. „Det er omtrent 2,900“, svarede Præsten, „og vi have 5 Kirker.“ „Al, Hr. B.“, vedblev han paa Tydsk, dette er let Arbejde mod hvad jeg forhen har haft i mit Liv. Gengang havde jeg 5 Mile (35 engl.) at rejse hver hellig Sabbatmorgen — 2 (14 engl.) til Bauds os 2 over Fjeldene, hvor Sneen ofte laa 2 à 3 Fod høi, og da fandt jeg ved Kirken 300 fattige Folk, som ventede paa Sakramentet. Her er Alt godt, naar Præstegjeldet kun ikke var saa fattigt.“ — Jeg fortalte ham om vor Interesse for den gamle Borgunds Kirke. „Al ja — og tænkt Dem, at vi have haft endnu En lige saa smuk; De veed vel, at Friedrich Wilhelm kjøbte den for 55 Spd., og det strak ikke langt, vi ere saa fattige.“ — Hans Skoler syntes at blomstre; der var een fast og 4 Omgangs-skolelærere, der gaae fra Huus til Huus, med i Alt 300 Børn, som undervises. Hans Gage var 500 Spd. foruden Præstegaarden, en meget peen 2-Étages Bygning. Jeg spurgte efter Præstegjeldets Moralitet. Han sagde, at der for pleiede at vare fra 50 til 100 uægte Børn hvert Aar; men nu, siden han var kommen, var der ikke meer end 5 eller 6. — Han viste mig sine Stalde; men Kreaturerne vare til Seters: han havde 25 Kjør og 7 à 8 Heste. „Seer De den Steen derhøime under Stalden, Hr. B.? Det er en Bautasteen med Numer. Jeg vil lase dem.“ Han oversatte nu en Gravstift, som sædvanlig af liden Vigtighed. Jeg spurgte, om man endnu fandt mange Oldsager. Han svarede, at de fleste vare samlede og sendte til Musæerne; men endnu blev der leilighedsvis fundet saadanne Ting, og Bønderne betragtede dem med stor Værfrygt. — „Finder De, Hr. Pastor! megen Overtro blandt Folket?“ „Ikke saa meget nu som før“, svarede han; „men endnu af og til. De seer det Bjerg hithøime over Dalen med Sne næsten lige til Foden. Derinde er en Hule, hvor man har haft Anledning til at iagttage et med et Skrald ledsaget Luftphænomen\*); naar Bønderne nu høre denne Stoi inde i Fjeldet, vide de ei at forklare det paa anden Maade end at det er Dæmoner og Bjergtrolde, som ere Marsag dertil. Jeg kjendte ligeledes engang et Kors paa en vis Kirkegaard, hvorthen Bønderne pleiede at valse for at blive helbrede for Rheumatisme og flere andre Sygdomme; det var meget vanskeligt at rokke dem i deres Overtro.“ — Vi havde derpaa en meget interessant Samtale om den norske Overtro. Denne Skare smaae Mander: Jeer, Alfer, rødhuede Nisser, Trolde, Dræge, Thuser og Kjemper, som indjoge deres Forsædre Skrak, vedbliver endnu at forfølge den norske Bønde, og vise sig for ham

\*) Heraf Fjeldets Navn Studshorn.



som onde eller gode Geniusser. Man antager dem i Almindelighed for falske Engle, som dog ei have syndet saa dybt, at de fortjene Helvede, men ere spredte ud over Jorden i Bergenes Indre og paa Havets Bund. „Guldra“ er Noget man overalt tror paa; hun seer ud som en smuk Kvinde, men skjult bærer hun Aens Hale og Iver. Undertiden, naar hun er tilstede i Bondebryllupper, forraader Halsen hende, og hvis man saa lægger Mærke hertil, bliver hun dødelig fornærmet. Hun skildres forresten som et tungfindigt Væsen, skjønt vidunderlig deilig, og hendes Sang har en melancholsk Klang, naar den høres blandt Fjeldene. Denne Tro er meget gammel og har en dyb moralsk Betydning: den uadskillelige Forening af en dyrist Natur og en uadskillelig Sjæl bliver anset som en passende Straf for Synden. — En af Bøndernes mest skrækindjagende Phantomer er „Aasgaardsreia“ eller den vilde Jagt. Det er Druffenboltes, Slagsbrodres og Meenederes Væsen, som ei ere henvisne til Helvede, men fordømte til at ride omkring paa Jorden til Dommekag; de sidde paa fulsorte Heste med Dine af Jld og styre dem med gloende Jernbidjel og Toiser. Deres Lummel og Stoi høres milevidt, naar de ride, og Bonden kaster sig ned paa Jorden til den stoiende, bandende Skare er dragen forbi. De færdes mest ved Juletid og ansees gjerne som et Forbud paa Slagsmaal og Mord. Det er sandsynligvis et af de ældste mest overtroiske Sagn i Norge; det har sin Oprindelse fra Hedenskabets Tid. Ligeledes

hører man ofte en Historie om Gjertrudsflugten. \*) — Paa min hele Reise har jeg været forbauset over den naive Overtro man finder blandt Bønderne: Naar et Barn er sygt, bliver et Æg lagt ned i en Myretue; hvis en ældre Person er upasselig, bliver han raadet til at finde Jædt af en hvid Orm paa en Korsvej, og man tilbereder endnu Deketter med magiske Formularer i de affides Hytter. Mod Gigt horte jeg etsteds, at man brugte at binde sammen 9 Vidiegrene af et vist Træ, og dette Omflag skulde have en aldeles helbredende Kraft. Naar Kreaturerne ere syge, bliver en Snog begravet ved Dørtærskelen. En Herre fortalte mig, at han havde seet en Soldat skyde med en Solvugle over en Kone for at helbrede hende for Slag. Staal er en god Tilflugt og bæres som bestandigt Værn mod onde Vænder: ved at putte en Nøgle i Buggen bevarer man Barnet for de Underjordiske Forbytning. Bonden hører ofte, naar han staar ved sit Arbejde, Nisens spottende Latter, og bliver undertiden vækket ved Midnat for at finde sin Stald opfyldt af usynlige Forstyrre. Den norske Bonde er rigtignok forsaavidt paavirket af den moderne Tænkemaade, at han er meget mistænkelig og bange for at røbe sin Overtro for enhver Fremmed; men iagttager man ham i Stilhed, vil man ofte see ham tage Hatten af eller kose sit Hoved paa

\*) Da dette Eventyr er saa almindelig bekjendt, har Overs. troet at burde udelade det.

Steder, hvor han tror disse Fjeldenes usynlige Beboere som oftest ere tilstede.

Efter en lang, behagelig Underholdning i Præstegaarden drog vi videre, vel tilfredsstillede med Samtalens Udbytte og de simple, hjertelige Fjolk.

Vor Reise gik først igjennem storartede, imponerende Egne, hvor Veien paa enkelte Steder slyngede sig ved den hyderste Kant af Afgrunden, og man skuede ned i et rædsomt Dyb, men eftersom vi kom længere ned i Dalen ved Lille-Njosen forandredes Scenen til de blideste og mest landlige Omgivelser: store Gaarde med Frugthaver og frodige Kornagre, begrænsede af blødt afrundede Høider. Her havde nylig regnet, og Alting var saa friskt og straalende i den varme Eftermiddagsol, at vi næsten solte Duften af den nordiske Baar. Det var en herlig Røretour! Vi lagde med Forundring Mærke til, at næsten hver eneste lille Gaard havde sin egen lille Kornmolle, der blev drevet af en forbiholdende Bæk. Det store Antal Gave og Båndfald, man her overalt finder, er en Egenhed ved dette Land: jeg tror neppe, jeg tilbragte 2 Nætter i Norge uden at være lullet i Sovn af Fosens Brusen. Vi hvilede over en Dag i denne Dal paa et udmærket Gæstgiversted. Fra Binduerne i vore 2 store Værelser havde vi en vid Udsgt over Marker og Skove, og langt borte i det Fjerne de sneedækkede Fjelde. Vertinden var meget sfin i sin Huusholdning og forekommende mod os, og da vi tillige gjorde Bekjendtskaber i Omegnen, bidrog



Vorgunds Kirke. (Se forrige Side.)

Alt i Forening til at gjøre Opholdet meget behageligt. En Herre, til hvem vi havde Breve, var en formuende Præst, der boede i et smukt toetages Hus. Hans Familie syntes at være velopdragne og forfinede Personer, ikke synderlig forskjellige fra Fjolk af den Klasse i ethvert Land. Faderen var ogsaa, ved Siden af sit Kald som Præst, Repræsentant ved Stortinget, efter hvad jeg tror.

### Ud i Verden!

Mit Flag er heist, mit Fartoi klart,  
Dg freidigt vinker Vinden;  
Den dumme Taare triller snart  
Vel væk fra hede Rinden.  
Mit Bryst ei aander rigtig frit,  
Det en Slavaant nok følger.  
Det trænger til at lufte lidt  
Blandt Storm og vrede Bølger.

Vel Anker sættet! Ud fra Land!  
Dg nu saa kjælt jeg spanker  
Som uindskrænket Styresmand  
Med Kraft paa egne Planter.

Dg Hjertet solumer i mit Bryst —  
En Solstjy Blikket hylser.  
D er det Ve, hvad eller Vist,  
Som saa mit Væsen fylde?

D stolte Dna, saa stærk og fri!  
Som du jeg Vingen spænder,  
Som du jeg Livets Poesi  
I Barmen følge kjender.  
Net saa — et kraftigt Vingetag!  
Det hjælper godt paa Farten.  
Saa fremad, fremad, Slag i Slag!  
Det røber hurtigt Arten.

Dg I, som hist med Taarer staar  
Ved belgstante Fjære —  
Til Eder tidt min Længsel gaar,  
Jeg seer jer atter, Kjære!  
De Vingskjædere udenlands  
Båndt Guld og grønne Skoge  
Dg smukt med Seirens stolte Krands  
Til Hjemmet atter droge.

Harald Bjørk.

### Prindsregentens Ankomst til Christiania den 10de Oktober.

Det norske Fjolk nyder den Lykke, at beherskes af et Kongehus, der fortjener denne loyale Hengivenhed, hvorfor det er bekjendt og hvorpaa det engang maaskee snarere har været for ødsel end for karrig. Og idet det nyder denne Lykke, har det ogsaa den fornødne Ekjsomhed til at indsee dens rette Storhed og til med fordoblet Hengivenhed at hænge ved dette Kongehus, under hvis Styrelse Landet har naaet frem til saa stort et Velvære. Det er saaledes blot et Udtryk af velmeent Erkjendtlighed, naar vort Fjolk, hvergang det i sin Midte seer sin Konge eller hans Slægt, hilser ham med levende Fryd. Et saadant Erkjendtlighedens Udtryk var den Fryd, hvormed Kronprindsen som Vicekonge blev hilset rundt om i Norges Land, og samme, skjønt vemodsblandede Fryd, er det ogsaa, hvormed han atter hilses som Rigets Regent, beklædt med dette høie Sværv, der vil paatrykke de ungdommelige Tilbøieligheder Erfaringskolens Stempel, for at Scepteret, naar det engang tages i Arv, skal føres med Vanthet og Værdighed. Med Glæde seer Christiania atter Prinds Carl, og dets Befolkning hilste ham med Velkomstraab, da han forrige Lørdag med Jernbanen ankom hertil og forlod Banegaarden, hvor han af Byens Autoriteter var bleven modtaget. — Christiania er ellers ingen By, der hengiver sig til hvad der i Oldenborgernes Dage



kaldtes „mægtige Frydesfrig.“ Som Hovedstad, som Landets Hjerte, er det Forvalter af dets officielle Sindighed og Forstand. Det har altsaa overalt en vis Værdighed at iagttage, og hvor der skal jubles eller klynkes, maa dette ske med Takt og Maade, ret ligesom naar fornemme Folk komme i Kirke eller Theater. Det passer sig ikke, i Lighed med de ukunstlede Naturmennesker at lade sig henrive af overvældende Gælelser. Hvor meget man end har ivret mod Centralisation, har dog Christiania umærkeligen faaet det Gvær, i mange Tilfælde at handle paa hele Folkets Vegne. Og i alle offentlige Opinionsytringer maa det derfor ogsaa føle, at Alles Dine vogter paa det og at det gjælder, intet mere at yde, end det paa hele Folkets Vegne kan forsvare. Det har med Hensyn til Opinionen saaledes det samme Ansvar, som Stortinget

har med Hensyn til Statskassen. Giv ud med Forstand, hedder det. Og Storting og Hovedstad fortjene begge lige stor Ros for samvittighedsfuld Befølgelse af denne gyldne Levereget.

Men netop fordi der gaaes frem med saamegen Forstand, har hvad der ydes ogsaa en forøget Værdi. Det Ydede er saa vel betænkt, at det ikke vil tages tilbage.

Lad end Landets mangfoldige større og mindre Stæder, hvor Anledning gives, juble vældigere end Hovedstaden, lad dem hilse Kronprindsen i Egenskab af Vicekongen eller Prindseregent med en mere fuldtoneende Fryd end Hovedstaden: dennes udmaalte og bedagelige Fryd er derfor ikke mindre betydningsfuld, end den, der lader sig høre i de fuldeste Chor. Naar Christiania-Befolkningen jubler, er det Folkets Begejstring, før sin Udtalelse debat-

teret af dets Forstand, forsigtigen beregnet paa at undgaa Fremtidens Modsigelser, - eller rettere, det er en Adresse, ført i Pennen af Engstelighed og Sindighed, og netop derfor af et mere end bogstaveligt Værd for Modtageren.

## Russlands Universiteter i Jaret 1855.

(Uddrag af Russlands „medizinische Zeitung.“)

### 1) St. Petersborg.

St. Petersborgs Universitet har kun 3 Fakulteter: det historisk-philologiske, det fysisk-mathematisk og det juridiske. Noget medicinsk Fakultet har det ikke, men i



Prindsregentens Ankomst til Christiania den 10de Oktober.

dets Sted et medicinsk-chirurgisk Akademi, der henhører under Krigsministeriet. Hvert Fakultet har igjen to særskilte Afdelinger; saaledes har det fysisk-mathematisk en reen matematisk og en naturvidenskabelig Afdeling. Universitetet blev besøgt af 399 Studenter, hvoraf 87 hørte til det fysisk-mathematisk Fakultet. Bibliotheket talte 27,000 Bøger, det fysiske Kabinet 404 Apparater, det mineralogiske 6919 Nummere, det kemiske Laboratorium 2938 Apparater og det botaniske Kabinet 50,000 Nummere.

### 2) Moskva.

Universitetet havde 1203 Studenter, hvoraf 803 hørte til det medicinske Fakultet. Bibliotheket talte, iberegnet det kliniske Bibliothek og periodiske Skrifter, 121,504 Bind og Studenternes 5434 Bind. Det zoo-

logiske Kabinet havde 65,881 Exemplarer, det mineralogiske 11,563 Nummere, Herbariet 27,452 Species, den botaniske Have 7475 Bøtter, det anatomiske Kabinet 7056, den komparative Anatomi 2356, den patologiske Anatomi 723 Præparater og det chirurgiske Kabinet 263 Instrumenter.

Fakultetskliniken havde paa den medicinske Afdeling 60 Senge, foruden 25-72 provisoriske for Cholera-syge, og optog 472 Syge. Ambulatorisk blev 2925 Syge behandledes.

Den chirurgiske Afdeling, ligeledes med 60 Senge, optog 252 Syge, i Ambulatoriet blev behandlet 1510; 25 større og 108 mindre Operationer blev foretagne. Dissektionskammeret har 249 og det chirurgiske Kabinet 386 Instrumenter. Fødselsafdelingen optog 610 Røner; ambulatorisk blev 238 behandledes.

Hospitalsklinikken. Paa den medicinske Afdeling blev behandlet 1676 og paa den chirurgiske 529 Syge; af større og mindre Operationer tilsammen 73. Instru-mentfamlngen indeholdt tilsammen 603 Apparater.

Promoveret blev: 5 Doctores medicinæ, 2 Medicinal-Inspektorer, 7 Overaterer, 89 Læger, 4 Fødselsbørn, 41 Distriktslæger, 3 Magistri pharmaciæ, 38 Provisorer, 58 Medhjælperer og 3 Tandlæger.

### 3) Kiev.

Universitetet blev besøgt af 616 Studenter, hvoriblandt 434 Medicinere. Bibliotheket talte 94,720 Bind, det zoologiske Kabinet 38,171 Exemplarer, det mineralogiske 16,375 Nummere, det fysiske 476 Apparater, det kemiske 2107 Nummere, det patologisk-anatomiske 1268 Præparater, den komparative Anatomi 2483, det fys-



fiologisk-anatomiske 1865 Præparater, Herbariet 47,069 Exemplarer, den botaniske Have 5414 Species.

Den medicinske Fakultetssklinik med 20 Senge optog 163 Syge, Ambulatoriet 431. I den kliniske Afdeling af Militærhospitalet blev 1045 Syge behandlevde.

Den chirurgiske Fakultetssklinik med 20 Senge optog 139 Syge, Ambulatoriet 1046. I den chirurgiske Afdeling af Militærhospitalet blev 1671 behandlevde. I Fakultetssklinikken blev foretaget 108 og i Hospitalsafdelingen 63 betydeligere Operationer. Den første af disse sidste havde 1312 Instrumenter.

I Fødselsklinikken med 8 Senge blev 56 Røner behandlevde, 5 Operationer foretagne, 123 behandlevde ambulatorisk. Instrumenternes Antal var 598.

Promoverede bleve: 2 Doctores medicinae, 70 Læger, 7 Distriktslæger, 11 Provisorer og 26 Apothekermehjælpere.

#### Charlow.

Dette Universitet, som den 17<sup>de</sup> Januar 1855 fejrede sit femtiårige Jubilæum, havde 483 Studenter, hvoriblandt 222 Medicinere. Bibliotheket havde 40,391 Bind, det fysiske Kabinet 474 Instrumenter, det pharmaceutiske 605 Nummere, det mineralogiske 11,937, den botaniske Have 18,665 Exemplarer, det botaniske Kabinet 49,214 Species, det zoologiske 16,346 Exemplarer og det anatomiske 2398 Præparater.

Kliniker. I den medicinske Afdeling med 15 Senge blev 125 Syge behandlevde, i Ambulatorium 544; i den chirurgiske Afdeling med 21 Senge 144 Syge og i Ambulatorium 1333. Af Operationer blev foretagne 148. Instrumenternes Antal var 1863. Fødselsstiftelsen med 6 Senge havde 42 Syge, Ambulatoriet 19. Instrumenter 217.

Promoverede: 32 Læger, 8 Distriktslæger, 1 Operator, 1 Akkouchør, 1 Medicinal-Inspektør, 12 Apothekermehjælpere og 3 Provisorer.

Ved Veterinærklinikken opholdt sig 73 Studerende, hvoraf 31 blev dimitterede som Veterinærlæger. I Klinikken blev 828 Dyr behandlevde og 203 Operationer foretagne.

#### 5) Kasan.

Universitetet talte 340 Studenter, hvoriblandt 174 Medicinere. Bibliotheket 44,688 Bind; Studenternes Bibliothek 9875. Det fysiske Kabinet havde 565 Apparater, det mineralogiske 10,131 Nummere, den botaniske Have 4420 Bøxer, Herbariet 10,000 Species, det zoologiske Kabinet 6135 Exemplarer, det anatomiske 3031, den komparative Anatomi 933 Præparater, det chirurgiske 3839 Instrumenter.

Kliniker. I den medicinske Afdeling med 26 Senge blev 165 Syge behandlevde, ambulatorisk 168. I den chirurgiske Afdeling med 26 Senge 131 Syge, ambulatorisk 249. I Fødselsstiftelsen med 18 Senge, 49 Syge, ambulatorisk 40 Røner.

Promoverede: 33 Læger.

#### 6) Dorpat.

Universitetet talte 618 Studenter, hvoriblandt 271 Medicinere. Promoverede: 24 Doctores medicinae, 13 Læger, 1 Medicinal-Inspektør, 5 Distriktslæger, 1 Akkouchør, 1 Tandlæge, 21 Provisorer og 24 Medhjælpere. Bibliotheket talte henimod 90,000 Bind, det fysiske Kabinet 968 Apparater, det mineralogiske 16,974 Nummere, det zoologiske 10,865 Exemplarer, den botaniske Have 14,426 Bøxer, det kemiske Kabinet 1758 Apparater, det anatomiske 1412, den komparative Anatomi 1970 og det pathologiske 1012 Præparater.

Kliniker. I den medicinske Afdeling med 25 Senge blev behandlevde 209 Syge, ambulatorisk 2644; i den chirurgiske Afdeling med 24 Senge 154 Syge, ambulatorisk 725. Operationer 117. I Fødselsafdelingen blev behandlet 61, hos hvilke 23 Operationer.

Veterinærskolen havde 26 Studerende, af hvilke 1 blev promoveret til Magister, 8 til Veterinærlæger. I Klinikken blev 1004 Husdyr behandlevde, deriblandt 711 Heste, 82 Hornkvæg. Ved samtlige Universiteter fandtes med Undtagelse af Akademiet i Petersburg og Helsingfors, 1904 studiosi medicinae. Af de Studerende havde Mange tillige modtaget saadan theoretisk og praktisk Undervisning i Krigsvidenskab, at de under sidste Krig havde tjent i Armeen som Officiere.

### Politiet og Tyvene i London.

#### IV.

Mange af de Dølvsninger, hvorefter Forbrydere blive paagrebne, skrive sig fra disses egne Fæller. To Tyve blive f. Ex. uenige, og tilflyndet af Hævnlyst samt agget ved Udfigten til en Belønning, angiver den ene sin Kammerat, eller ogsaa giver et forladt Jæntimmer af Saloni paa sin Medbeileerske Dølvsninger, som lede til hendes forrige Elskers Paagribelse. Den Hævn, som

Medlemmerne af Broderskabet tage over den Kollega, hvis Forræderi er kommet for en Dag, er ofte saa alvorlig, at den hderste Forsigtighed anvendes i Kommunikationen med Politiet, for at der ikke skal opstaa nogen Mistanke. Konstabeln, hvem det er om at gjøre at vedligeholde saadanne Meddelelser, maa aldrig ved Uforsigtighed give noget Vink om den Rilde, hvorfra han henter sine Dølvsninger; ofte anseer han det tværtimod for fornødent, for at bortlede Opmærksomheden fra Angiveren, med tilsyneladende Fryghed at forfølge et ganske andet Spor.

Mellem Opdagelsespolitiet og Tyvene hersker der intet endt Blod. Naar de mødes, vikle de et eget Gjensjendelsesblik med hianden; Tyven smiler med en Mine, der betyder saa meget som: „Mig skal du ikke faae Kløer i,“ hvorpaa Opdagelsen svarer med et Blik, der betyder: „Vi to skulle nok engang gjøre nærmere Bekjendtskab med hinanden.“ Kort sagt, de føle hver især, at de begge bruge deres Klogt som en Levevei, og der er ligesom en taus Overenskomst imellem dem om, at Enhver har Lov til at spille sine Kort saa godt, han kan.

Ved at forfølge en Forbryders Spor falde Betjentene tit over andre Forbrydere, som de ikke havde nogen Anelse om, og komme saaledes for en Tid ud af den rette Kurs, ligesom et Kobbelt Røvhunde stundom drives ud af det rette Spor ved en Hare, som kommer iveien. I saadanne Tilfælde er der intet Andet at gjøre end at begynde forfra og søge om igjen, indtil det oprindelige Spor paany er fundet. Paa denne Maade er det ikke usædvanligt ved et reent Tilfælde at støde paa et heelt Net af Gavtyvestræger og komme bag paa Bander, som man længe „har havt sig paa.“ Det ubetydeligste Vink vil ofte være tilstrækkeligt til at sætte den detektive Konstabel paa den rette Vej; thi Ting, der forblive usynlige for alle Andre, falde ham ofte lige i Dinene, ligesom det jo ogsaa gjerne gaar med Jolk, der ere vant til at arbejde i Mørke. Naboernes Tilboielighed til at føre Jaddersladder er ham ganske særdeles nyttig, naar han maa liste sig til at faae en eller anden Hemmelighed at vide, og blot for at komme efter et eneste Led i en Række af Begivenheder lurer han ofte i hele Maanedre omkring et Hus, idet han passer Udsigten op eller giver sig i Snak med Tjenestepigen, naar hun skal i Byen, og saa lirker alle de Dølvsninger ud af hende, som han vil have, med samme Lethed, hvormed en Kleinsmed dirker en Laas op, og uden at gjøre sig nogen større Samvittighed med Hensyn til den Person, der skal behandles.

Dikens meddeelte i de første Nummere af sine Housholds words nogle værdifulde Althjuffer, som fortærfelig anskueliggjorde Opdagelsespolitiet's Fremgangsmaade. Vi udvælge heraf følgende Fortælling, ikke fordi den afgiver den største dramatiske Interesse, men fordi den viser, hvor mange Kunst og Omsvøb Opdagelsen maae bruge for at naae sit Maal.

„Huhei-Thompson“ — sagde Sergeant Wilhelm efter blot at have været sine Læber en lille Smule med sin Grog — „Huhei-Thompson var en slem Hesteth, Slagsbroder osv. I Forening med en Fyr, som af og til gjorde Forretninger sammen med ham, havde han narret en Bønde nogle Penge fra under det Paaskud, at han vilde forskaffe ham et godt Embede — det er jo det gamle Træk! — og var derpaa taget ind i „Stop Tyven“ for at hente en Hest, som stod der, og som han havde stjaalet etsteds nede i Hertfordshire. Jeg skulde see at faae fat i Thompson og gjorde mig altsaa først og fremst Umage for at faae at vide, hvor han var. Men nu vidste jeg, at Thompsons Røne levede, og at hun tilsligemed en lille Datter boede i Chelsea. Da jeg nu tilslige vidste, at Thompson opholdt sig et eller andet Sted der i Egnen, saa holdt jeg godt Die med Huset, især om Morgenen, paa den Tid, da Posten kom, for jeg kunde jo nok tænke, at Thompson rimeligvis vilde skrive hende til. Ganske rigtig, en Morgen kommer Postbudet og leverer et Brev af ved Mrs. Thompsons Dør. Den lille Pige luffede Døren op for ham og tog imod Brevet. Vi kunne ikke altid stole med Sikkerhed paa Postbudene, skjønt man steds paa Postkontorerne er meget villig til at staa os bi. Et Postbud derimod, han hjælper os undertiden og til andre Tider ikke; det er, ligesom det kan falde sig. Jeg gaar imidlertid frem paa Veien, da Postbudet har faaet Brevet afleveret, og gaar hen til ham og siger: „Godmorgen!“ — „Godmorgen igjen,“ — svarer han. — „De har nok nysens afleveret et Brev til Mrs. Thompson.“ — „Ja, jeg har.“ — De skulde vel ikke tilfældigvis have seet, hvad Postmærke der stod paa?“ — „Nei, jeg har ikke,“ siger han. — „Her engang,“ siger jeg saa, „jeg vil tale aabenhjertig med Dem. Jeg driver en lille Forretning, og nu har jeg givet Thompson Kredit og kan ikke taale at miste de Penge, som han skylder mig. Jeg veed, at han har faaet Penge, og jeg veed ogsaa, at han er her etsteds i Nabolaget, og hvis de derfor kunde sige mig, hvad det var for et Postmærke, saa vilde jeg være Dem meget taknemlig, og saa havde de gjort en god Gjerning imod en Haandværker, der sidder i smaa Raar og ikke kan taale noget Tab.“ — „Nuvel,“ sagde han, „jeg forklarer Dem, at jeg ikke har lagt Mærke til, hvor Brevet var fra; Altså, hvad jeg veed, er, at der var Penge i Brevet. . . jeg

skulde næsten troe en Sovereign.“ Dette var nok for mig, thi jeg kunde naturligvis vide, at naar Thompson havde sendt sin Røne Penge, saa vilde hun sandsynligvis med omgaaende Post skrive til Thompson igjen for at meddele, at Beløbet rigtig var modtaget. Saa sagde jeg da Postbudet Tak og fortsatte min Vagt. Om Eftermiddagen saa jeg den lille Pige komme ud, og jeg var naturligvis efter hende. Hun gik ind i en Papiirhandel, og jeg behøver vel neppe at sige Dem, at jeg saae ind af Vinduet. Hun kjøbte noget Postpapiir, Konvolutter og en Pen. „Nu gaar det løs,“ sagde jeg til mig selv, fulgte saa i Afstand med hende igjen og, som De vel kan begribe, holdt mig bestandig i Nærheden, da jeg nok kunde tænke, at Mrs. Thompson vilde skrive Huhei til, og at Brevet med det Allersørste skulde bringes paa Posten. En Timestid derefter eller saa kom den lille Pige igjen med Brevet i Haanden. Jeg kom da frem og sagde Noget til Barnet, hvad jeg nu saadan kunde hitte paa; men Udskriften paa Brevet kunde jeg ikke faae at see, da hun bestandig holdt Seilet opad. Imidlertid lagde jeg dog Mærke til, at der paa Bagfliden af Brevet fandtes, hvad man kalder et „Kys,“ nemlig en Klut Lak ved Siden af Seglet, og nu kan De jo vel indsee, at dette atter var nok for mig. Jeg saa hende levere Brevet af, ventede til hun var gaaet og gik saa selv ind i Kontoret og spurgte efter Postmesteren. Da han kom, sagde jeg til ham: „Jeg er ansat i Opdagelsespolitiet, maa jeg sige Dem; der er lige nu blevet indleveret et Brev med et Kys paa, der skal affendes til en Mand, som jeg leder efter, og jeg vilde derfor gjerne bede Dem om at lade mig see, hvor det Brev er adresseret hen.“ Han var meget høflig, tog en heel Deel Brev ud af Brevfassen, lagde dem frem paa Disken med Adressen nedad, og der fik jeg da fat paa det Brev med Kysset paa. Det var adresseret til „Mr. Thomas Pigeon, Postkontoret i B., poste restante.“

Samme Nat reiste jeg saa afsted til B., en hundredeogtyve engelske Mile eller saa omtrent. Tidlig den næste Morgen gik jeg ind paa Postkontoret, fik Jolkene i Tale der og sagde dem, hvem jeg var, og at jeg ønskede at passe paa den Person, der skulde komme og hente Brevet til Mr. Thomas Pigeon. Postmesteren var meget hønnet, og han sagde: „De skal faae al den Assistance, vi kunne give Dem; De kan vente i Stuen herinde ved Siden af Kontoret, og saa skulle vi nok passe at lade Dem vide, naar der kommer Nogen efter Brevet.“ Nu, saa ventede jeg da i tre Dage og begyndte at troe, at der aldrig vilde komme Nogen. Endelig hvilede en af Konstorerne til mig: „Kom nu, Konstabel! Der er Nogen efter Brevet!“ — „Hold ham op et Dieblik!“ sagde jeg og løb saa ud paa Gaden udenfor Kontoret. Der saa jeg da en ung Fyr, der saa ud som en Stalbskarl fra en Gjæstgivergaard, og som stod inde paa Fortouget udenfor Kontorvinduet og ventede paa Brevet, medens han holdt i Enden af Tøllerne paa en Hest, han havde staaende ude paa Gaden. Jeg begyndte at klappe Hesten og saadant Noget og sagde i det Samme til Drengen: „Det er nok Mr. Jones's Høppe!“ — „Nei, det er ikke.“ — „Hvad, er det ikke?“ sagde jeg; „det er da beshynderligt, saa den ligner Mr. Jones's Høppe!“ — „Nei,“ sagde han, „det er slet ikke Mr. Jones's, det er Mr. Den — og — Den's i Gæstgivergaarden, „Warwick's Baaben.“ Og dermed sprang han op paa Hesten og red afsted med samt sit Brev. Jeg fik fat i en Kab, satte mig op paa Buffen, og naaede saa godt ind paa ham, at jeg kjørte ind i Gaarden i Warwick's Baaben af den ene Port, ligesom han red igennem den anden. Jeg gik ind i Gæstestuen, hvor der stod et ungt Jæntimmer bag Disken, og bestilte et Glas Grog. Efter et Stund kom han ind og leverede hende Brevet. Hun saa flygtig paa det uden at sige Noget og stak det ind bag Speilet over Kamingsfimsen. Hvad havde jeg nu at gjøre videre? —

Jeg tænkte nærmere over det, medens jeg drak min Grog, bestandig med Diet henvendt paa Brevet; men jeg kunde ikke rigtig komme efter, hvorledes jeg skulde komme ud af det. Jeg søgte at faae et Bærelse der i Huset, men der havde just været et Hestemarked eller Noget af den Slags, og der var fuldt allevegne. Jeg blev da nødt til at tage Logis et andet Sted, men i nogle Dage blev jeg ved at komme til Gæstestuen, og der stod Brevet, bestandig bagved Speilet. Tilslidst faldt det mig ind, selv at skrive til Mr. Pigeon, og see, hvad det kunde føre til. Jeg skrev altsaa Brevet og afleverede det til Posten, men adresserede det med Willie til Mr. John Pigeon istedetfor til Mr. Thomas Pigeon, for at see, hvad det kunde føre til. Den næste Morgen (det var meget vaadt i Veiret) saa jeg Postbudet gaar nedad Gaden og begav mig derfor ind i Gæstestuen, et Dieblik forend han ankom til „Warwick's Baaben.“ Lidt efter saa jeg ham komme ind med mit Brev. „Vor der her en Mr. John Pigeon?“ — „Nei. . . jo, tov dog lidt!“ sagde Pigen ved Skjænken og tog Brevet ned fra Kamingsfimsen. „Nei,“ vedblev hun, „det er Thomas, og han bor ikke her. Vilde De ikke gjøre mig den Tjeneste at besørge dette for mig til Posten, da det er saa vaadt udenfor?“ Postbudet sagde jo, hvorpaa hun stak Brevet ind i en ny Konvolut, skrev udenpaa og leverede ham



det. Saa puttede han det ind i sin Hat og gik videre. Jeg havde ingen Bamselighed med at finde, ud hvor det Brev skulde hen. Det var adresseret til „Mr. Thomas Pigeon, Postkontoret i N. i Northamptonshire, poste restante.“ Afsted styrkede jeg da lige til N. Paa Postkontoret der sagde jeg det Samme, som jeg havde sagt i B., og atter maatte jeg vente tre Dage, førend der kom Nogen. Endelig kom der igjen en lille Brev til hest. „Er der ikke noget Brev til Mr. Thomas Pigeon?“ — „Hvor kommer Du fra?“ — „Fra den nye Kro tæt ved N.“ Brevet fik han, og afsted red nu han med det, og det i Gallop.

Jeg spurgte mig nu for angaaende den nye Kro, der skulde ligge tæt ved N., og da jeg hørte, at det var et temmelig affidesliggende Sted ikke langt fra Kjøveveien og et Par engelske Mile fra Jernbanestationen, saa besluttede jeg mig til at gaae derhen, og see, hvordan det kunde gaae. Jeg fandt det ganske saaledes, som det var blevet mig beskrevet, og drev derind for at see mig om. Værtinden stod i Skjænkstuen, og jeg prøvede nu paa at give mig i Snak med hende, idet jeg spurgte, om hun havde megen Eegning, og talte om det fugtige Veir og saadant Noget; og under alt det fik jeg gennem en aaben Dør Die paa tre Mænd, der sad omkring Kaminen i en Slags Vagslue eller Kjøkken. Af disse tre Mænd saa jeg tillige, at efter Beskrivelsen maatte den ene være Huhei-Thompson.

Nu gik jeg da ind og satte mig ned hos dem og prøvede paa at være behagelig; men de vare meget tilbageholdne, vilde slet ikke til at snakke og saae paa mig og paa hinanden indbyrdes med en Mine, der var alt Andet end vensabelig. Saa tog jeg da Maal af dem, men da jeg kom til den Erkjendelse, at de alle tre vare sværere end jeg, og tillige tog i Betragtning, at de saae mig saa fiendt ud, at Stedet laae affides, at Jernbanestationen var to Mile derfra, og at Natten faldt paa, saa syntes jeg, at det Rigtigste, jeg kunde gjøre, var at faae mig en Taar Grog til at holde Modet vedlige med. Jeg bestilte altsaa min Grog, og medens jeg sad ved Kaminen og drak den, stod Thompson op og gik ud.

Det Værste ved det Hele var nu, at jeg ikke var sikker paa, om det ogsaa virkelig var Thompson; thi jeg havde aldrig i mine livsbedste Dage seet ham før, og det var mig netop om at gjøre at være vis i min Sag. For Dieblisset var der imidlertid ikke Andet at gjøre end at følge efter ham og tage rask fat uden at lade sig forbløffe. Jeg traf ham ude i Gaarden hvor han stod og talte med Værtinden. Senere fik jeg at vide, at en Politiofficiant fra Northampton var paa Jagt efter ham for noget andet Galt han havde gjort, og at Thompson, der vidste, at denne Officiant var koparret (ligesom jeg selv er), havde antaget mig for ham. Som sagt altsaa, jeg traf ham staaende ude i Gaarden, hvor han stod og talte med Værtinden. Jeg gik nu ud og lagde min Haand paa Skulderen af ham . . . saadan . . . og sagde: „Huhei-Thompson, det kan ikke nytte Noget, jeg kjender Dem godt. Jeg er ansat i det Londonske Polit, og nu arresterer jeg dem.“ — „Gid J. havde det!“ sagde Huhei-Thompson.

Vi gik nu tilbage til Huset, og der begyndte hans to Venner at blive ubehagelige og sætte Ansigtet op, som jeg slet ikke syntes om, kan jeg forsikre Dem. „Lad den Mand gaae. Hvad vil De med ham?“ — „Hvad jeg vil med ham, det skal jeg sige Jer. Jeg vil tage ham med mig til London inat, saa sandt jeg lever. Hvad J. saa troe, saa er jeg ikke alene her paa Stedet. Paa J. blot Ederes egne Forretninger og lad mig om mine. Det er bedst for Eder selv, for Jeg kjender Jer begge to meget godt.“ Jeg havde rigtignok aldrig i mine Levedage hverken seet eller hørt Noget til Dem, men min Egen havde dog kuet Modet en Emule paa dem, og de forholdt sig ganske stille, medens Thompson lavede sig til at tage affed. Jeg tænkte imidlertid ved mig selv, at de kanske nok vilde komme efter mig i Mørket og befrie Thompson, og sagde derfor til Værtinden: „Hvad har De for Mandfolk her paa Gaarden, Madam?“ — „Vi have ingen Mandfolk her,“ svarede hun gnavent. — „Der er dog vel sagtens en Staldkarl?“ sagde jeg. — „Ja, en Staldkarl er der.“ — „Lad mig tale med ham.“ Saa kom han da. Det var en ung Brev med langt, rjustet Haar. „Hør nu efter, hvad jeg siger Dem, min unge Ven,“ sagde jeg; „jeg er Politibetjent og kommer fra London. Denne Mand der hedder Thompson; han skal i Arrest, og nu har jeg indtil videre taget ham i Forvaring. Han skal med mig til Jernbanestationen. I Dronningens Ravn opfordrer jeg Dem nu til at være mig behjælpelig i saa Henseende, og læg vel Mærke til, min Ven, at De vil komme i større Uleilighed, end De maaskee tror, hvis De ikke gjør det.“ Aldrig har jeg seet Mage til de Dine, han satte op. „Nu, Thompson, kom saa!“ sagde jeg. Men da jeg saa tog Haandjernene frem, raabte Thompson: „Nei, hør med dem! dem vil jeg ikke have paa! Jeg skal gjerne følge rolig med Dem, men af den Slags vil jeg ingen have paa!“ — „Huhei-Thompson,“ sagde jeg, „jeg vil opføre mig som en Kavaleer imod Dem, hvis De til Gjengjæld vil opføre Dem som Kavaleer mod mig. Giv mig deres Ord paa, at De følger

med mig, og De skal blive fri for Haandjern.“ — „Ja, det vil jeg,“ sagde Thompson, „men jeg vil have et Glas Grog først.“ — „Jeg har ikke Noget imod at faae et Glas til,“ sagde jeg. — „Vi skulle have to Glas endnu, Madam,“ sagde Vennerne, „og De kan Da for Ganden ikke være Andet bekjendt end at give Deres Brev en Taar med . . . vel, Konstabel?“ — Det kunde jeg ikke sige Noget til, og saa gik det Touren rundt, hvorpaa min Brev og jeg fik Huhei-Thompson bragt i god Behold til Jernbanen. Herfra førte jeg ham saa om Natten videre til London. Han blev siden friskjendt paa Grund af en Feil i det afgivne Vidnesbyrd, og jeg har hørt, at han altid hæver mig til Skyerne og siger, at jeg er et af de bedste Mennesker, der gives.“

Den talrigste af alle Klasser af Tyve og den, hvor Alagt, Alder og Talent variere allermost, er Lommethyvernes. Ligesom Mestertyven, som luffer omkring Bankerne i et halvt Mars Tid eller hele tre Hjerdingaar, indtil han kan gjøre „et godt Koup,“ og ned til den vanartige Unge, som rasper et Lommestof, er der en uhyre stor Skala. Skjænt de ere indbyrdes forbundne ved Forbrydelsernes fælles Vaand og paa en Maade arbejde i samme Slags Forretninger, kunde dog en Hertug, selv om han vilde, ikke see ned paa en Gadesfeier med halvt saa megen Forsigt som den, hvormed en af de rigtig store Tyve seer ned paa en af de mindre Gavtyve. Den populære Forsikling om de elegante Gavtyve er meget langt fra Sandheden. Man antager i Almindelighed, at de strax maae kunne gjenkjendes paa et overdrevent lappet Toilet og et Overmaal af Juveler; men en Professor i Ekstremotikunst gaar netop ud paa at kunne operere ubemærket, thi bliver han kjendt af Politiet, saa er han med det Samme narret for sit Bytte. Han lader sine Klæder sje hos den bedste Skradder og tær sig efter bedste Evne som en Kavaleer; hans Kunst fører det rigtignok nødvendigvis med sig, at han, hvorledes Veiret end er, maa gaae med en Overfrakke paa Armen, men det er jo ikke Andet, end hvad enhver nok saa gentil Person kan gjøre, uden at vække nogen Mistanke imod sig. Om han end imidlertid driver det til at kunne gaae frit omkring imellem en Sværm Mennesker og besøge fashionable Forsamlinger uden at opvække Publikums Mistanke, lader Tyvefangeren ex professo sig dog sjelden narre af Skinnet. Ligesom Jægeren bemærker sit Bytte efter særegne Kjendetegn, som alene Folk af hans Haandtering kjende til, saaledes kan Opdagderen strax komme efter, om den pene Herre, som spadrer skjodesløst omkring, er „mistænkelig,“ som det hedder sig, eller en respektabel Mand.

Det Tegn, hvorved en Tyv allerlettest kan opdages i enhver større Forsamling, er det urolig omvandrende Blik. Medens de, der staae omkring ham, enten høre paa en Taler eller have deres Opmærksomhed henvendt paa et Skuespil, spejde hans Dine uafslæbte, for ikke at sige ængstelig, omkring. Saa snart Tyvefangeren seer dette, veed han strax, hvem han har for sig. En Mand af det detektive Polit, som havde været tilstede, da Grundstenen for Hertugen af Wellingtons College blev lagt, forklarede os, hvorledes en Person, der saa ud som en Kavaleer, ved denne Leilighed var bleven tagen.

„Hvis jeg skulde sige Dem, hvorfor jeg strax ved første Diekast ansaa denne Mand for en Tyv,“ sagde han, „saa vilde jeg ikke være istand dertil; jeg vidste det ikke selv. Der var Noget ved ham, ligesom ved alle de velklædte Tyve, som øieblikkelig tiltrak sig min Opmærksomhed og fik mig til at holde vaagent Die med ham. Han syntes ikke at lægge Mærke til, at jeg passede paa ham, men gik ind i det Tætteste af Skaren, — derpaa vendte han sig om og saa henad den Kant, hvor jeg stod. Det var mig nok, endstjønt jeg aldrig havde seet ham før, og han heller ikke, det jeg vidste af, havde antaget Nogens Lomme. Jeg banede mig øieblikkelig Veien til ham, og idet jeg slog ham paa Skulderen, spurgte jeg ham rask: „Hvad har De her at bestille?“ Uden at betænke sig, svarede han besværet: „Jeg vilde ikke være kommen her, havde jeg vidst at jeg skulde møde Nogen af deres Sag.“ Jeg spurgte ham da, om han var derude i Kompagni med Nogen, men han svarede: „Nei, jeg giver Dem mit Ord paa, at jeg er alene.“ Derpaa trak jeg af med ham til det Værelse, vi havde holdt beredt til at arrestere de velklædte Gavtyve i.“

Det var et voveligt Foretagende, men det lykkedes efter Fortjeneste. Havde Tyven virkelig været et ærligt Menneske, vilde han med retfærdig Brede have besvaret det gjorte Spørgsmaal; men Lommethyverne ere i høi Grad baade moralsk og legemlig feige, og for at undgaae Ubehageligheder opgave de gjerne det Hele strax, saasnart de see, at Konstablen har sit Die henvendt paa dem. Et slaaende Exempel paa denne Racens svage Side findes i det morsomme Værk „Engländerinden i Amerika.“ Handlingen foregaar i en amerikansk Jernbanevogn.

„Siden jeg forlod England, havde jeg anseet det for nødvendigt at studere Folks Psykologi, og jeg blev derfor urolig ved Synet af min Sidemand. Hans Pande var lav, de dybtliggende og urolige Dine robede en listig Karakter, og jeg antog ham strax for en Bedrager eller en Lommethyv. Saa stærk var hos mig Overbeviisningen om Sandheden af denne Anskuelse, at jeg flyttede min

Bung — hvori jeg forevrigt, i Genhold til de mig givne Raad, aldrig havde mere end fem Dollars liggende — ud af min Lomme og efterlod i denne mit Lommestof og Garantibeviserne for mine Effekter, da jeg nok vidste, at det ikke vilde være mig muligt at holde mig vaagen hele Formiddagen. Til trods for mine ivrige Bestræbelser for at holde Sønnen borte, faldt jeg ogsaa ganske rigtig snart hen og vaagnede først, idet jeg mærkede, at min Sidemand netop var isærd med at trække sin Haand ud af min Lomme. Just som jeg vaagnede, havde jeg nær givet et Udbrud Lyst, men jeg fandt mig i det, og det Første, jeg dernæst havde at gjøre, var at see efter, hvad jeg havde mistet. Meget urolig blev jeg naturligvis, da jeg saa, at mine Garantibeviser vare borte, og at hele min Eiendom saaledes var i Hænderne paa denne Vagabond; thi jeg vidste kun altfor godt, at hvis jeg ved Ankomsten forlangte mine Effekter uden at kunne fremvise Garantibeviset, vilde den kloge Jernbanebetjent, der havde med Toiets Udbetaling at bestille, blot ansee mig for en fræk Bedrager. Den klarsynede Konduktor var ikke tilstede i Vognen, og havde han end været der, vilde den Mistænksomhed, der nødvendigvis maa følge med hans Stilling, dog ikke have tilladt ham at lytte til mine Fordringer; og af mine Rejsekommercer var der ingen, hvis Psykologi talte for, at det kunde nytte mig at appellere til dem. Da jeg nu erindrede, at mine Garantibeviser vare mærkede Chicago, og jeg saa, at Tyvens Billet bar det samme Mærke, besluttede jeg at see Omstændighederne an, naar vi ankom, eller at see efter, om jeg ikke ved Stationen skulde træffe nogle af mine Bekjendte, der reiste med paa Jernbanen. Med en Larm som et indiansk Krigshyl rullede Vognene ind i et Skur . . . de holdt . . . Lommethyven gik ud . . . jeg efter ham . . . Jernbanebetjenten nærmede sig os. „Den Herre der har mine Garantibeviser,“ sagde jeg og pegede i det Samme paa Tyven. Ganske besværet tog han dem ud af sin Besættelse, gav Betjenten dem og skyndte sig derpaa affed. Jeg folte ingen Lyst til at raabe: „Stop Tyven!“ og fik kun Tid til at ønske mig selv tillykke med den Indfyndelse, jeg havde faaet, at være mig ad, som jeg gjorde, da i det Samme mine Bekjendte kom ud af den næste Vogn. De morede sig altfor kostelig over min Fortælling til at kunne sympatisere med den Rest af Værgelse, jeg endnu folte, og En iblandt dem, en Herre, der beklæder en høi Stilling i de østlige Distrikter, loe hjertelig og sagde i en mærkeret amerikansk Akcent: „De engelske Damer maa være Satans siffige, naar de kunne narre Yankee-Lommethyve.“

Denne Dames Rasthed og Vandsnærværelse danner et værdigt Sidestykke til den Sikkerhed, hvormed Opdageren kunde kjende sin Mand ved Wellington College Høitideligheden. Denne samme Forsamling gav iøvrigt endnu et Exempel paa Racens Feighed. Hjorten Stykker af dem blev øieblikkelig tagne, ligesaa snart som de kom hen til Festpladsen, endnu inden de fik Tid til at prøve deres Fingerskædighed. De bleve indelukkede i eet Værelse med ikke mere end to Politibetjente til at passe paa dem, og dog gjorde de ikke et eneste Forsøg paa at slippe ud, stjønt deres Paagribelse havde været ulovlig, men ventede rolig, indtil Menneskemassen var splittet ad. Da Dørene saa bleve aabnede for dem, flygtede de som Muus fra en Musfælde og stansede ikke, førend de vare komne Politiet langt ud af Sigte. Grunden, hvorfor de styrkede affed med en sådan Hastighed, var den, at det var dem om at gjøre at slippe for at blive trukne forbi de forsamlede Konstabler, en Forholdsregel, som Politiet ofte griber til for at kunne gjenfænde Vedkommende ved senere Leiligheder. Men er det end saa, at den finstklædte Gavtyvs Dine bestandig svæve urolig frem og tilbage efter Bytte, saa gjælder det Samme ogsaa om Opdageren, og der kan indtræde Tilfælde, hvor den ene Klasse endog tager feil af den anden. Ved Nabningen af Kryttalpaladset bemærkede saaledes endel Opdagere, der vare spredte omkring iblandt Mængden, adskillige Udlandinge, der nødvendigvis maatte fremkalde deres Mistanke ved den Maade, hvorpaa de vedbleve at see sig om. Disse Personer bleve derfor strax tagne i Forvaring trods deres, paa meget godt fransk fremsatte, ivrige og gjentagne Protester; da de saa bleve bragte for Inspektøren, viste det sig, at det var belgiske Politiofficianter, som paa den engelske Regjerings Forlangende vare blevne sendte over for at holde Die med mauvais sujets af deres egen Nation.

## Norge.

**Christiania.** Stortingets Oplosning foregik den 14de Oktober Kl. 1 med følgende af Hs. kgl. Høihed Kronprindsen oplæste Tale:

„Gode Herrer og norske Mand!

Jeg bringer Eder Hans Majestæt Kongens, min høitilbede Hr. Faders Hilsen!

Under Hans, for os Alle saa beklagelige Sygdom, er Forvisningen om det trofaste norske Folks ufrømtede Deeltagelse ham en dyrebart Trost.

Maatte det algsode Forsyn opfylde vores Alles inderlige Bønner om Hans Helsebedelse!

Af Omstændighederne nødsaget til at forlade den ærefulde Stilling i Norge, til hvilken Kongens Naade havde kaldet mig og i hvilken jeg folte mig saa lykkelig, benytter jeg med Glæde







# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 43.

Udkommer hver Søndag Morgen.

25de Oktober.

Abonnementprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Om Peder Colbjørnsens og Peter Tordenskjolds Portraiter. — Peter den Store og Raskerlatten. — Afbildninger af norske Didsager. — Tellurium-Symarium. — Billeder fra Ringvite (IV). — Politiet og Tyvene i London (V). — Literatur og Kunst. — Norge. — Embeder og Bestillinger.

## Om Peder Colbjørnsens og Peter Tordenskjolds Portraiter.

(Af S. & C. Suittfeldt.)

Gamle Portraiter kunne i Regelen ligesaa lidt som andre Minder fra Fortiden glæde sig ved nogen synderlig gunstig Skjebne. Naar en Persons Portrait har glædet Bern og Bornebørn, har det som oftest opfyldt sin Bestemmelse, og en Plads paa en Gang eller paa et Pulterkammer kan efter Omstændighederne ansees som en ret anstændig Retraite. Et Menneſte, i sin naturlige Tilstand, kjender jo næsten aldrig sine Oldeforældre, og at en Mand er Eier af noget af sine 16 Tisoldforældres Portraiter maa ansees som en stor Sjældenhed, thi det ingenlunde i vore Tisoldforældres Tid var uafvænligt, at Folk af Embedsstanden eller den velſtaaende Borgerclasse lode sig afmale. Den almindelige Ligegyldighed for deslige Ting har ogsaa foraarjaget, at Portraitters Eiere ſaa ofte undlade at forſyne dem med Paaskrift om, hvem de foreſtillede, idet de forſte Generationer lode ſig noie med at vide det; de ſenere vidſte det ikke, og heraf er det igjen en Folge, at en ſtor Deel af de Portraiter, man nu ſtøder paa, ere aldeles ubekjendte. Nu begynder Gjetningens Tid, og den afmalede opnaaer ofte efter en foregaaende Fornedreſe en Vre og Værdighed, hvorom han aldrig har drømt. Liebhabere ere derfor let udsatte for at blive ſkuffede, derſom de ei forſtaaer at kontrollere ſine Hjemmelsmand, og en ſaadan Control er ſlet ikke umulig. Som et væſentligt Controlmiddel kan Portraitternes Størrelſe nævnes, da man for c. 1680 næſten udelukkende finder Knæſtykker og efter denne Tid i Regelen Bryſtſtykker - alle næſten uden Undtagelſe i fuld Størrelſe; fremdeles Baabener og Ordener men iſær Klædeſtragterne og allermeeſt Parykkerne; Portraitternes Hiſtorie, forſaavidt denne lader ſig oplyſe, de Steder, hvor de forefindes, deres Lighed med beſjendte Portraiter o. ſ. v. afgive ogſaa Hjælp til Beſtemmelse af, hvem Portraitterne foreſtille. Af ſaadanne Indſigter vil man ſom ofteſt kunne ſlutte ſig til et Portraits Alder og den afmaledes Stilling, om han er Adelsmand (eller militair), eller om han er en borgerlig: Adelsmanden er næmliſt ſom ofteſt afmalet med Røderkollert eller i Pandſer og Blade, endog om han ikke har været i egentlig militair Stilling, eller bærer, om han er civilklædt, i Almindelighed en ſaa prægtig Dragt, at man ei lettelig tager Feil af ham. En borgerlig har næſten aldrig Pandſer - ialſald neppe mere end Bryſtplade -, har aldrig nogen Orden, men bærer i Regelen en eensfarvet, couleuret - dog ikke rød, der er militair - Kjole; geiſtlige ſees næſten uden Undtagelſe i Ornat. Et noiagtigt Kjendſkab til Moderne bliver ſaaledes nødvendigt for den, ſom ſkal have med gamle Portraiter at gjøre. At levere Klædeſtragternes Hiſtorie er imidlertid ikke ſenſtigten med nærværende Opſats, ſaamegetmere ſom de med al ſin Foranderlighed ikke afgive et ſaa ſaſt Støttepunct ſom de noget mere conſtante Parykker, og vi ſkulle derfor ikke videre opholde os ved dem, men tilſøie alene, for at godtgjøre for Publicum - der hidtil ikke i vort Firma har kunnet ſee nogen Auctoritet i deſtige Sager - vor Competence til her at afgive nogen Dom, at vi ſom Samlere og Eiere af et Par Seneſe gamle Portraiter, og beſjendte med flere af de private Samlinger hertilands, have haft Interesſe for og Anledning til praktiſt at lære, hvad vi ovenfor have opſtillet, ligesom ogſaa et ſleeraarigt hiſtoriſt Studium har ført os i en Retning, der har gjort os beſjendte med en ſtor Deel af de, i denne ſenſende vigtige, kobberrukne Kilder, der her ere tilgængelige. I Kraft heraf er det, at vi - i Mangel af nogen bedre og virkſom Auctoritet - vove at fremsætte den Paastand:

Det Portrait, ſom hidtil er anſeet for Peder Colbjørnsens er ikke ægte.

Dette Portrait blev forſte Gang forelagt Almueheden af Provſt S. P. S. Krag i hans „Kort Underretning om Frederikſhalds By og dens Krigshiſtorie (Christiania 1848. 8vo.)“, hvor han (Forord p. II) præſenterer det med følgende Ord: „Ogsaa Peder Colbjørnsens Portrait, ſom længe har været efterſpurgt, og hvis Savn man i lang Tid har beſlaget, har jeg været heldig nok til at overkomme hos en Mand i Frederikſhald, der eier det i Miniatur i en lille Broſche. Af dette har jeg ved Portraitmaler Olsen ſaaet en Copi i ſtorre Format, og ved Em. Værenghen i Kjøbenhavn er denne Copi lithographeret. Dette Portrait er formodentlig taget, da Peder Colbjørnsen var meget ung.“ — Efter dette Billede - ſaavidt vides blev det ikke ſammenholdt med Originalen - tegnede Portraitmaler D. Arneſen en Copi, hvorefter Lithographien i det af Conſul Chr. Tønſberg udgivne Verk „Berømte Nordmænd“ blev leveret. Hertil ſkreve nærværende Forfatteren Texten uden at have ſeet den nye, allerede færdige Lithographi og uden at have anſtillet nogen Betragtning over den gamle i Kragſ Bog; forſt ved Synet af hiin fremſtillede ſig for dem den Sandſynlighed, at Billedet var uægte, en Sandſynlighed, der ſiden ſtadig har tiltaget, hvorfor Forfatterne havde beſluttet ved Leilighed at meddele Publicum ſine Tvivl. En ſaadan Leilighed have de troet nu at være forhaanden, da en Buſte af Peder Colbjørnsen ved Billedhugger S. Michelfen, beſtemt til Gave fra Deeltagerne i Sangerfeſten 1856 til Frederikſhalds Borgere, i deſe Dage er bleven udfiſtlet paa Børſen. Da denne Buſte ſees at være forfærdiget efter ſamme Original ſom Lithographierne, fremkomme nu nærværende Oplyſninger, ſom Meddelelſerne vel beſt havde onſket at levere for Buſtens Forfærdigelſe, men da de imidlertid herom vare uvidende, har dette ei kunnet ſkee.

Billedet i „Berømte Nordmænd“ adſtiller ſig deri fra det forſte, at hvad der paa dette viſer ſig ſom en ſtor Sløiſe i Raffen, paa hiint, formodentlig ved en Miſforſtaelſe af en af Tegnerne, er blevet til et langt nedhængende Baand eller Bidſt, og dette er formodentlig ogſaa Grunden til, at Billedhugger Michelfen har givet ſin Buſte en lille Bidſt i Raffen iſtedetfor - hvad det originale Portrait viſnok har Andtydning til - en ſtor Sløiſe i Raffen og nedenfor denne en Haarpung eller længere Bidſt. — Hvad der væſentliſt bringer Forfatterne til at benegte Egtheden af Originalportraitet - og derigjennem ogſaa Portraittigheden af de tre andre Afbildninger - er Parykkens Form. Efterat næmliſt det paa Frederik den 2den Tid brugelige, ſaagodtſom afregede og det under Chriſtian den 4de brugte kort afſkaarne Haar mod Slutningen af denne ſidſte Konges Regeringstid var aſtoſt af det cavalermæſſige lange Haar, blev dette, ſom vel ikke alle vare ſaa heldige at eie, ombyttet med Parykker, der i Begyndelſen vare temmelig glatthaarede men efterhaanden bleve mere og mere krollede, indtil de egentlige Alcongeparykker med ſterkt krollet Haar opſtode omtrent i Decemiet 1670—80. Fra c. 1680 til Arhundredets Slutning vogede Parykkerne ſtadigt i Høide, Tykkelſe og Længde. Et langt Stykke ind i det 18de Arhundrede indtil henimod 1720 ere Parykkerne fremdeles meget ſtore med ſmaa, i vild Norden lagte Kroller. Fra denne Tid kan man omtrent regne, at de hvide og graae Parykker ſil Overhaand; diſes Kroller vare mere ordentligt fordeelte, Parykken var ei ſaa tyk og giſ ei ſaa langt ned over Nyggen ſom tilforn. Gjennem Chriſtian den 6tes Regeringstid vedbleve diſe, deels temmelig glatte, deels med ſtorre Kroller eller med Kroller lagte i Ruller (Polſer); mod Slutningen af hans og Begyndelſen af Frederik den 5tes Regering brugte man lys Paryk, glat over Tøſen med endel oprullede Buller ved Ørene, Sløiſe i Raffen og Haarpung eller Bidſt; paa denne Tid begyndte ogſaa de crøpede (ſmaaſkrollede) Parykker med ſamme Raffeprydelſer. Endnu engang hævde Parykkerne ſig til den Form, ſom formodentlig de fleſte kjende af Struſſens Portrait,

ſaſt derpaa atter, bleve buſlede (med ſtore Kroller), giſ derpaa over i de glatthaarede Bidſkeparykker, ſom gamle Folk endnu kunne erindre, og forſvandt i Begyndelſen af dette Arhundrede aldeles - forhaabentlig for aldrig at vende tilbage ſom Prydelſe. Denne Overſigt angaaer naturligviis kun Hovedformerne af Mandsparykkerne; Moden frembragte her ſom altid en Mængde mere eller mindre afvigende Varieteter. Blandt diſe Parykker vil man ſee, at alene de fra c. 1750 ſvare til Billedets; men Peder Colbjørnsen døde 1738; en ſaadan Paryk kan han altsaa aldrig have haaret end ikke i ſine ſidſte Dage og ſaamegetmindre i ſin Ungdom; Lithographierne og efter Kragſ Ord ogſaa Originalen viſe ham næmliſt ſom meget ung, neppe over 30 Ar, altsaa ſkulde denne (da han er født 1683) ikke være yngre end 1713 og ſkulde da have haft en ſtor, langt nedgaaende Allongeparyk eller maafkee ogſaa et Slags mindre, graaliſ Paryk, der nok har været mere brugt af borgerlige, - da Standen havde ſtor Indflydelse ogſaa paa Parykken - og aldeles ingen Sløiſe eller Bidſt. Heller ikke kan man antage, at Maleren har givet ham et yngre Udſeende, end han efter Naturens Orden kan have haft, og at Portraitet ſkulde kunne være fra hans ſidſte Ar, thi efter 1716 var han Officier og vilde, om han var afmalet efter denne Tid, ikke have undladt at viſe ſig i Pandſer eller i Uniform med Bryſtplade; Billedets Dragt er neppe heller militair - dette kan blot farven afgjøre, og den ſees ei paa Lithographierne. Det Slags Miniaturmalerier, der ſattes i Smykker, have vi heller ikke ſeet ældre end c. 1750 og troe ikke, at det brugtes hertilands paa den Tid, da der kunde være Tale om at male Peder Colbjørnsen i hans Ungdoms Flor.

En miſtænkelig Omſtændighed er det fremdeles, at dette Portrait ikke, ſaavidt hidtil releveret, har nogen „Stamtavle“, ſom man maa være ligesaa berettiget til at fordre for et Portrait af en hiſtoriſt berømt Perſon, ſom Kunſthiſtorikerne ere det, naar de forlange den ſom Betingelſe for at troe paa Identiteten af en ældre, berømt Kunſtners Maleri.

Peder Colbjørnsens Broder, Hans Colbjørnsen, der døde 1754, kan Portraitet viſnok heller ikke foreſtille; thi vel kan det være muligt, at han har haaret en Paryk ſom Portraittets - hvis han forreſten i en Alder af henimod de 70 Ar har ladet ſig behærſke af de nye Moder - men vort Billede foreſtiller ikke en Mand i en ſaa fremrykket Alder; desuden maatte han da, ſom forhen om Broderen anført, have været iſort Harniſt eller Bryſtplade. Om hvem dette Portrait ellers kan være, kunne naturligviis nærværende Forfattere - i Mangel af Kjendſkab til deſe Hiſtorie - kun opſtille loſe Gisninger: er Kjolen militair (rød), kan Billedet, ſom jo hører hjemme paa Frederikſhald, maafkee foreſtille en af Hans Colbjørnsens Sønner, hvis ikke, falder Formodningen ſuaereſt paa et eller andet Medlem af de Frederikſhaldſke Kjobmandspatricieres Familier ſom Bliſ (Bligenſkjold), Landt, Bærn, Lembach o. ſ. v., der alle vare beſlægtede med Familien Colbjørnsen; og netop Slægtskab mellem den afmalede og Peder Colbjørnsen har vel foranlediget den urigtige Angivelſe.

Om vi ſaaledes end maae fraſende det for Peder Colbjørnsens hidtil anſeede Portrait, denne Vre og Værdighed, kan det dog paa ingen Maade være vor Henſigt at udtale nogen Dadel over nogen af dem, der in optima ſide have beredet Publicum i Almindelighed og Frederikſhalds Borgere i Særdeleſhed denne Skuffelſe. Næmliſt troe vi, at Billedhugger Michelfens Buſte, hvis Kunſtvaerd jo er anerkjendt, ſom et ideelt Portrait fremdeles maa beholde ſin Interesſe, ſaamegetmere ſom noget virkeliſt Portrait af Peder Colbjørnsen viſnok aldrig vil kunne erholdes.

I forrige Ar havde man Anledning til i Kunſtforeningen og Nationalmuſæet at ſee et Portrait, der udgaves for at foreſtille Viceadmiral Peter Tordenskjold, og ſom falſholdtes til en meget høi Priis. Hvad der havde givet Anledning til at troe, at dette Portrait ſkulde være Tordenskjolds, var formodentlig den Omſtændighed,



at den afmalede bar en Medaille med et Bryllupsbillede paa i Knapshullet, og at Billedet havde været eiet af Personer af Tordenstjolds Familie. Da det holdtes saa dyrt, blev det formodentlig ogsaa udgivet for en Original. Tordenstjolds Ansigt er imidlertid fra Demers Portræt altfor vel be kendt til, at man kan gaae ind paa, at dette Billede, som ingen Lighed har dermed, kunde være ægte; desuden fremstillede dette Billede en mindst 50aarig Person, medens Tordenstjold, malet paa en Tid, da han bar en Medaille lig Billedets (1716—19), kun indehavde meget lidt over Halvdelen af denne Alder. Endvidere var Parykken ogsaa her til Hindrer for at troe Angivelsen, idet Tordenstjold ikke oplevede denne Parykmode, som Læserne ville erindre fra Holbergs Portræt (altsaa omtrent Decenniet 1740—50). Hvad endelig Medaillen angaaer, da er denne formodentlig af dem, der uddeles til de Officerer, der havde deltaget i Marstrands Erobring 1719, og som ifølge Røthes Peter Tordenstjolds Levnet tildeles Cheferne i Guld med Befaling at bære dem paa Brystet i et blaat Baand. Gjetningens Gælder bliver derfor ogsaa her temmelig vidt. Den Omstændighed, at Vedkommende har været med under Tordenstjold, har vel frembragt Misforstaaelsen. Hvem Portrættet forestiller, kunde man maaskee slutte sig til, naar man kjendte dets Historie og derpaa gennemgik Listen over dem, der fik denne Medaille at bære, og efteraa deres senere Opholdsteder og Dødsaar, de sidste for at see, om de oplevede det Slags Parykker, som fandtes paa Billedet — en Operation, som forresten frævede megen Møje uden bestemt at kunne love noget Resultat.

Christiania, den 13de Oktober 1857.

### Peter den Store og Rakkerlakken.

I de simple Guse i Rusland, især i Siberien, findes en saadan Mængde Rakkerlakker, at de for den fremmede Rejsende ere til Væmmelse, man kunde sige en Landeplage. Det er besynderligt, at Russerne kalde dem Prussiaki (Preussere), naagt de neppe ere komne til Rusland fra Preussen, men snarere omvendt. Maaskee ligger der i denne Benævnelse et Udtryk af Avillie mod deres Naboer Preusserne, der ligeledes i stor Mængde tilligemed andre Dydsfærrer strømme ind i Rusland, og maaskee af den simple Russer betragtes som et skadeligt Udsi. Dydsfærrer kaldes af Russeren Némets, af némni (hum), fordi denne ikke kan tale hans Sprog.

Rakkerlakken (*Blatta orientalis*) er et Insekt af henved en Tommes Længde, med brune, halv gennemsigtige Vingedæcker og et blødt Legeme. Den flyver aldrig, men løber desto hurtigere paa sine Been, hvoraf Ordspøget kommer: „at løbe som en Rakkerlak.“ Naar man sidder ved Spisebordet, kryber den opad Bordbenene paa Bordet og styrter sig i det varme Madfad eller Suppetallerkenen. Gaar man hos Bønderne en Ringes tyk Melk, hænder det ofte, at man ved den første Skæfsuld under den tykke Gløde finder en Rakkerlak, som har krobet op i den med sød Melk fyldte Ringe og har drukket sig; man maa derfor forsigtigt undersøge enhver Skæfsuld. Da den er lysst og elsker Varme som Siristen, saa kryber den i Stuerne op under Loftet, hvor Luften er varmest; Loftet er sædvanligvis saa tæt besat af Rakkerlakker, at det er ganske brunt, saa man vanskeligt kan see dets egen Farve. Hænger der et Skjolderi paa Væggen, og man rører ved det, falder der sædvanlig en halv Snees Rakkerlakker ned, som have søgt Skjul og Ly bag samme. Den eneste Maade, hvorpaa Siberiakkerne i de bedre Guse veed at befri sig for dem i nogen Tid, er at flytte ud af Huset om Vinteren og sætte alle Vinduer aabne i flere Maanedes, da den franske Rude dræber dem. Men til næste Aar er der lige fuldt af dem. I Gaboriken Zelma, en Dagsreise fra Irkutsk, saa jeg en Dreng sidde i en Skorsteen med en temmelig stor Leerkruffe foran sig, som var næsten fuld af Rakkerlakker. Han samlede dem, rev Vingedækkerne af dem og kastede dem i Kruffen. Ligger man om Natten i en Bondestue paa Gulvet paa sin Madras, saa lade Rakkerlakkerne sig samle ned fra Loftet i Ansigtet paa den Sovende, maaskee fordi de af hans varme Uddimning, som stiger op under Loftet, mærke, at her er et varmere Tilholdsted. Jeg maatte undertiden drage Lagenet over Ansigtet for at befri det for det klamme Dyrers Berørelse. En Morgen fandt jeg henved en Snees døde Rakkerlakker imellem Lagenene, som jeg under Vendingerne paa Leiet i den urolige Sovn havde knust. Den simple Russer har uidentivt en Slags Overtro med dem, at de bringe Huset Lykke, hvorfor de ikke ville ødelægge dem. Saa snart man kommer ind i Siberien, forsvinde derimod Lopperne, som i det europæiske Rusland ere talrige.

Peter den Store havde stor Afky for Rakkerlakken. Naar han foretog en Rejse, sendte han altid en Feldtjager foran sig, som anmeldte hans Ankomst paa de Steder, hvor han vilde tage Nattekvarteer, for at hans Stue kunde renses for Rakkerlakker. Gangang havde han saaledes meldt sin Ankomst til en gammel Major, som han forresten holdt

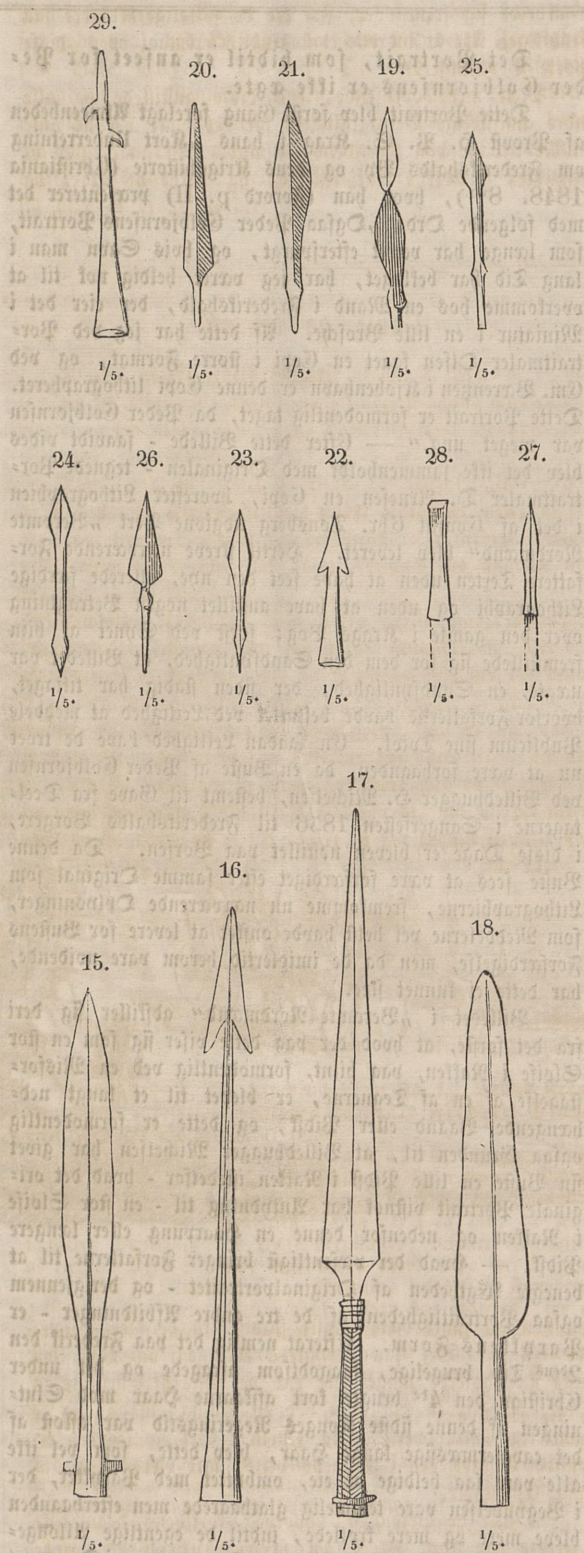
meget af. Da han var kommen ind til sin Vært og nogen Tid havde talt venstabeligt med ham, fik han Die paa en Rakkerlak paa Væggen, pegede pludselig med sin tykke Spanskrors Stof paa den, greb den gamle Major i Haanden og bearbejdede hans Ryg dygtigt med Stoffen, idet han forbitret raabte: „Sukkin Sin!“ (Tæve-Søn) Du vidste, at jeg vilde komme her, hvorfor har Du ikke gjort Din Pligt.“

Gansteen.

### Beskrivelser af norske Oldsager i Universitetets Samling i Christiania.

#### III. Jordfundne Sager fra Jernalderen.

d. e. fra den Tidsalder i Hedendommen, da man almindelig brugte Jærnet til Vaaben og skjærende Redskaber, men



derimod benyttede Bronzen, eller rettere nu, da Sink tilfættes Metalblandinger, Messinget kun til Skræper og Smykke-sager i Lighed med Guld og Sølv.

#### A. Vaaben.

- 15—18. Landspejds af Jærn.  
18—29. Pilespids af Jærn.

Russerne have tre stigende Skjældsord, hvormed de udtrykke deres Brede mod en Person: Durak (Dorst, Laabe), Sukkin Sin (Sundeson) og Jebiena mat! hvilket ikke kan oversættes for hvidt Dren. Saaledes have de Franke tre ligeledes gradvis stigende Udraab: Diable! bougre! foutre!

### Tellurium-Lunarium.

Gr. Hartkopf, der i denne Tid foreviser Tellurium-Lunarium i Prinds Carl, er en Mand, der forstaaer at sætte Himmel og Jord i Bevægelse for at naae sine Formaal: at give Tilskuerne et anskueligt Begreb om Jordens og Maanens Bevægelse. Han trækker Verden op med en Uhrnøgle, og Jorden begynder nok saa net at valtse rundt omkring Solen, medens Maanen danser Mazurka rundt om sin Dame med Blikket fæstet stivt paa hende. Pludselig hører man Smækket af en Fjeder: Sol, stat stille i Gibeon, stands o Maane i Gjalons Dal! — Jorden bevæger sig ikke mere, Maanen rører sig ikke af Plassen; kun den evige Sol sender usorandret mildt og blidt sine hulbe Stråler ned over det dansende Par, som nu pauserer.

Man hører saa tit det ene Menneske sige til det andet: Du kan dog ikke ændre Verdens Løb. Men Gr. Hartkopf kan ændre Verdens Løb; han kan standse Universet i sin Gang. Og hvorfor har han gjort det? Der er indtruffet en Solformørkelse, idet Maanen er kommen mellem Solen og Jorden og overskygger denne. Man faar her ret et anskueligt Billede af, at en Solformørkelse egentlig er en Jordformørkelse, idet man seer, over hvilke Verdensdele Maanenshyggen udbreder sig, og hvor Solformørkelsen altsaa bliver synlig paa Jordkloden. Naar Tilskuerne har overbevist sig herom, indtager Verden igjen sit sædvanlige Løb. Han taler og det seer, han byder og saa gaar det. Gr. Hartkopf ledsager ethvert Phæ-nomen med en instruktiv Forklaring; det underholdende Foredrag bringer Tiden til at gaa med en hidtil ukendt Hastighed, og inden man seer sig for, er et heelt Aar omme, og den flygtige Dame og Manden med Hornene har fuldstændt sin Bestemmelse, for atter paany at begynde den gamle Historie forfra. Es ist eine alte Geschichte und bleibt doch ewig neu.

### Billeder fra Ringerike.

#### IV.

#### Fra Svangstrandsveien.

I dag skriver jeg som „en Ven af gode Veie.“ Vi befinde os just i Høstbloden, der bringer enhver Veisfarende — selv om det ikke gjælder længere Færd end over Hestetorvet — til at sulke efter den muligt vidstrakte Anvendelse af Mac Adams Kunst. Jeg forudsætter heller ikke, at nogen af Læserne skulde være saameget mere poetisk end jeg, at han i denne Tid lægger de profaiske brede, haarde, retslagne Veie for Gød. Maaskee ikke engang selve Poeterne ere saa poetiske, at de for Diebliffet paakalde den tragiske Interesse, som ligger i en halsbrækkende eller dyndet Bei. Vel skjæle disse Sangens Jugle sig ikke nuomstunder som i Holbergs Dage fra ret og flette Mennesker ved bundløse Stovler og hullede Al-buer — tvertimod, de gaar varmt og peent klædte; men man tager dog storliden feil, hvis man tror, at de, trods sine tætte Stovler, have Lyst til mere end vi Andre at vade i Dynd eller at knække Halsen.

Men medens det saaledes viselig er med alle mine Læses udeelte Bisald, at jeg her skrider til at lovprise Veivæsenets Opfving, er det dog ikke saa ganske med mit eget. Jeg erkjender fuldelig, af hvilken Betydning gode Veie ere for „Almeenvælet.“ Men da ikke alene jeg og Du, men hver Mand i Landet erkjender det samme, er det netop herfor næsten en betænkelig Sag at udtale det. Veivæsenet hævdes ikke alene som et vigtigt Alligende — det truer med at blive hævet til en Afgud, hvem hele Landet skal dyrke i Mand og Sandhed. Og da kan det let blive formeget af det Gode. Drammenskorrespondenten, der paa visse Dage i Aaret bruger det almeennemfælske Tungemaal, og da udtaler de mest geniale Ting, har allerede i Anledning af Stortingets Berivlinger for nogen Tid siden paataalt det Overgreb, som Veivæsenet og derved de materielle Interesser faae ligeoverfor de aandelige Interesser, og navnlig paapeget det Misforhold, som finder Sted imellem Statens Lønning af Videnskabsmanden og dem, der have med Veie og Telegrapher at gjøre. Og Enhver, som onsker en slaaende Paavision af Tidens overdyvne Anerkjendelse af Alt, som der kan fjores paa, og dens Overseen af Alt, som ikke kan puttes i Munden, henviser vi til hiin Artikel.

Uden at opholde os derved stride vi til et Par Sammenstillinger, som ikke alene skulle vise, hvad der nu gjøres for Veivæsenet, men ogsaa godtgjøre, at hiin Anerkjendelse deraf ganske er et Nutidsbarn, og at den længe nok har været forholdsvis, til nu at fremtræde fuldtoneende, ja, om man vil, overvældende.

Der var en Tid, da Statskassen var udbetongelig, naar det gjaldt at bygge Slotte i den fælles Hovedstad, men da man ikke vidste, hvor man skulde tage nogle hundrede Daler fra til at gjøre selv den mest befærdede Bei i Norge farbar. Vi behøve ikke at gaae mere end hundrede Aar tilbage for herpaa at hente Eksempel. Viem mellem Gidsvold og Stange var da saa „stenig og klippefuld“,



at de Reisende maatte vælge at tage over Njosen baade Vinter og Sommer. Man kunde faaet Bei istand for 1500 Rbl.; „men“, bemærker en dansk Forfatter, „Jungen vilde gjøre Forskud.“ Dette Beskytelse var 3—4 Mil.

Netop har man anvendt halv hundredtusinde Daler paa Veien til Kongsberg (af vel en Miils Længde). Veiomlægningen fra Lillehammer til Gjetlund i Fron, 6 Mil, vil koste omtr. 170,000 Spd., Evangsstrandsveiene (de tre Linier, omtr. 5 Mil) tilsammen henved 250,000 Spd., Fortsættelsen af Ljabrochaussen omkring Jan og Skydsjodet til Krogstad Kirke, henved 2½ Mil, 119,000 Spd., Veien mellem Gjøvig og Odnes i Land, 3 M., 95,000 Spd., Rosten i Sel, ¼ Mil, 45,000 Spd., Veien mellem Glane og Årendal, 1¼ Mil, 66,000 Spd., Omlægningen af den valderste Hovedvei over Tonsaasen, omtrent 2 Mil, over 60,000 Spd., Veien fra Igla i søndre Throndhjems Amt til Øpdals Præstegjeld over 75,000 Spd.; Veien fra Bergen til Midtun, 1 Mil, hvilken skal paabegyndes i næste Aar, er beregnet til 55,500 Spd., den henved 4 Mil lange Bei fra Stavanger til Ølen (i søndre Bergenshuus Amt), der nu paabegyndes, 61,000 Spd., Veien fra Aabel til Aalefjær østfor Christiansand, 1¼ Mil, 54,000 Spd. og fra Mandal vestover til Vigeland, omtr. 1 Mil, 38,000 Spd. o. f. v. o. f. v.

Vi kunde her vedblive med en saa uendelig Liste paa Navne og Tal, at Læserne ved det første Nielast vilde strækkes for Læsningen. Men allerede det Anførte

er meer end tilstrækkeligt for at vise Forskjellen mellem „Jordum og Nu“, — mellem den Tid, da man ikke kunde drive op 1500 Daler til en Bei paa flere Mile, og nu, da der ved de utallige Veianlæg gennemsnitlig anvendes 20—30,000 Daler paa Milen og tre hundredtusinde Daler om Aaret. I de lobende tre Aar havest til Disposition ved Veiarbeider 732,000 Spd., foruden omtr. 100,000 Spd. til Veiene til Sverige, og endnu 100,000 Spd. i Reserve, hvilke kunne gribes til, hvis Arbeidsstyrken tilslader det. Saaledes vil henved en Million kunne anvendes i Løbet af disse Aar. Kalkulerne ere byggede paa, at man ogsaa i de derpaa følgende tre Aar skal gaa frem mindst efter samme Maalestok.

Men trods disse Bevillingers Storhed hører man dog inden Nationalforsamlingen saa Suk over disse Penge, der lægges i Landets Veie.

Det var engang en yndet oppositionel Talemaade, at „Folkets Svend“ gik til Embedsmændenes Underholdning. Nu kan man med større Ret sige, at den gaar til Veiene. Men da nu Folket selv kan træve afsted, uden at svende, fordi det ikke ved hvert Skridt har Baffer og Rullestene at arbejde sig frem over, saa ere de folkelige Klagere saa fornuftige, ikke at indrette et staaende Kæremeal over „disse ufortjente Bevillinger.“

Men mere oplysende, end disse anstillede og alle andre anstillelige Betragtninger, tør det være her at kaste Blikket tilbage paa Fortidens Tilstand. Vi gaae, som vi begyndte, hundrede Aar tilbage, og holde os til en da

samtidig Forfatters Skildring. Paa de fleste Steder vare Veiene om Sommeren ufremkommelige med Kjøretøi. Man maatte ride eller gaa, Frientimmer saavel som Mandfolk. Man klager ofte over disse srranglende Kjørrer med en Fjæl over Hjulene til at sidde paa, som den Reisende endnu opvartes med. Dengang maatte selv Frientimmer tage tiltakke med Klovfadler, uden „Side- eller Ryghjuffer.“ De sad da paa et Par haarde Fjæle, „hvilket var“ — som en samtidig Forfatter bemærker — „ubeleiligt endog for en Mandsperson, endfige for et Frientimmer, som sidder overtoers.“

Allerede dengang hed det, at der var Kjørevei mellem Christiania og Throndhjem. Men det var nok maadeligt bevendt, undtagen naar den var sat istand til Kongernes Reise. Endnu i min Bedstefaders Tid var Gudbrandsdalen ufremkommelig for andre end Ridende. Broerne vare bortflommende, og hvor man skulde kjøre, stod ofte flere Fod dybt Vand i uoverskuelige Strækninger. Der gaves ikke Broer over disse utallige Smaabække, der komme ned fra Fjeldene, og til sine Tider „ikke ere en Bro værd“, men som i Regnveir kunne vore til betydelige Elve og ganske spærre Færdselen, saa „at de Reisende maatte ligge i Arrest, eller gjøre en lang Omvei, eller endog vende samme Bei tilbage igjen, hvorfra de vare komne.“

Og alligevel vare Bækkene ikke de værste Ulemper; thi de varede kun en Tid. Sumpe, Klipper og Stene vare varigere Hindringer. Hiin samtidsige Forfatter siger,



Parti af Evangsstrandsveien.

„at Hestene maatte vade i Dynd, næsten op til Bugen, ja paa sine Steder kunde et Morads være af den Bestafsenhed, at Hesten plumpede saa dybt ned, at Rytteren maatte kaste sig af i Skarnet, for at Hesten kunde komme op igjen.“ Undertiden maatte ogsaa Mennekehjælp til, for at trække Dyret op.

Tænk Eder dette, I utallige „Venner af Reentlighed“, som klage i Aviserne, saasnart der i Byens fjerne Udkanter opdages en Bol, stor nok til at faa stiftet Benet eller Stokken ned i. „Slaa op Historiens Aarbøger!“ som det hedder i en moderne pompos Phrase. Se hvad „de gjæve Forsfædre“ doiede — „tause og ikke klagende.“

Men laar vi paa Læsernes Begne videre efter i nysnærnte Aarbøger, da finde vi, at Fortidens Veie ogsaa vare bedrovelig fulde af „Rullestene, eller gif over Klipper, hvor Hesten klyvede ligesom i en Steentrappe, hvor den maatte lade sig glide ned paa Hæerne“, og hvor Enhver fandt det sikrest at gaa, undtagen de, „som regnede det for en Skam at være forsigtig og bange for Liv og Lemmer.“ Salig Magister Schjoth, „som var meget tung“, skriver, „at han selv havde forsøgt at lade Hesten 3 à 4 Gange løbe til, for at komme op over de høie Stene i Veien“, men forgjæves. Han siger ogsaa, „at et Feiltrin er paa sine Steder ligesaa farligt, som med en Hest at falde ned fra den allerhøieste Trap, ja ofte saa høit, som manges Taarnspirer.“

Denne dramatiske Interesse findes — trods vore mange og kostbare Veianlæg — vistnok endnu paa sine Steder;

men den vil snart være ganske forvist fra de mere befærdede Egne. Det saa berømte Kringen og Baarstien kunne nu passeres mageligere end de fleste af Christianias Gader, Krogflevan kan man ved en Sving omgaa, og de kummerlige Veie over Rosten (mellem Sel og Dovre) og gennem Elstadflevan i Ringebu ville snart være afløste af jævne Chausseer.

Al alle de Veianlæg, hvorved Fortidens dramatiske Interesse har lidt, er Evangsstrandsveien det prægtigste. Det har dog sat en poetisk Interesse istedet. Thi det fører igennem en hidtil ubesøgt, forartet, med den rigeste Vegetation udfyret Trakt, hvorfra den vglende Udsigt aabner sig over Thrifjorden til Ringerike og Modum, langt, langt hen i det Fjerne.

Det er fordi at denne Bei ligesom er Porten til Ringerike, at vi under vor valgte Overfærd medtage et Perspekt deraf. Det er taget omtrent paa Veiens Midte, etsteds hvor den slynger sig bag en Fjeldknaat, som Tegningen vil udvise. Denne Bei gaar fra Evangsstranden, ved Hølsfjorden's søndre Ende, til Sundvolden under Krogflevan (1¼ Mil), blev fuldført i 1853, og kan vel anslaaes at have kostet 100,000 Spd. Den er i det Væsentlige anlagt af den dygtige Kaptein S. Nye. Med denne Bei forener sig tvende andre, der netop nu ere færdige, nemlig Veien fra Fjulsrud (midt paa Evangsstrandsveien) til Sandviken (1½ Mil), hvilken har kostet 75,000 Spd., og Veien fra Evangsstrand til Hægsbro (ved Paradiisbækkene) af 1¼ Miils Længde, hvilken har kostet

60,000 Spd. Den første af disse Linier fører saaledes paa den ældre Evangsstrandsvei fra Christiania af, den anden fra Drammen. Begge disse Linier ere anlagte af Kapt. S. Nye alene.

I det vi betragte Evangsstrandsveien og vore mangfoldige andre nye Veie, der imponerende brede og strakte sig frem selv igennem det værste Ulande, og sammenligne disse Veie med de kummerlige gamle Stier, der gif Baffe op og Baffe ned og boiede af efter enhver taalelig Plan, som var ubrugbar til Ager og Eng, maa vi dog ikke formeget hovmode os over vore gode Forsfædre og deres naive Beimestere. Sagen var, at de manglede, hvad vi have, nemlig — Penge. Og havde end den gode dansk-norske Stat havt Noget tilovers, vilde den vist heller anvendt det til at ffo de kongelige Heste med Guld, end til Veianlæg i Norge. Nutidens Veientingorer kunne udstikke de ligeste og bedste Linier, de finde, uden at hindres i Udførelsen. Fortidens maatte følge det System, som Fæ og Fodgængere havde udfuffet. Kreatur-Naafene bleve til Rideveie, Rideveiene udvidedes derpaa til Kjøreveie. Man kunde ikke gaa frem uafhængig af hine tilfældige Veiantydninger. Dertil krævedes for mange Penge. Kom man til et Fjeld, saa gif man ovenover det. Mineerarbeider vare for kostbare, til at det kunde gjenmbrydes. Kom man i et Dalsfæle til en Ur paa den ene Side af Elven, gif man over Vandet til den anden. Men mødte man længere frem ogsaa her en Ur, gif man atter over til den første Side, og saa fremdeles.



Det gjaldt at komme frem, uden Arbeide, uden Besøgning. Dette System maatte, da det engang var vedtaget, fremdeles følges; thi til ganske at forlade det, savnedes Midler. Der gaves ellers selv derunder Mænd, der ligesaafuldt som Nutidens Ingeniører, havde sine Fortjenester baade for sin Hver i Veivæsenets Anliggender og for sin for Tiden usædvanlige Indsigt deri. Vi ville saaledes blot nævne Generalveimesterne Peder Anker og N. F. Krohg.

Vor første Stoltthed ved vore „storartede Veianlæg“ falder altsaa sammen med vor Stoltthed over, at Norge som selvstændig Stat er bleven en velstaaende Stat. Med andre Ord — at det har Penge. Dernæst kommer Stoltheden over, at Folket har Forstand og Villie til at sætte disse Penge i et Anliggende, hvoraf Landets videre Opkomst igen saa høitlig afhænger. Men paa samme Tid, som vi have en lovlig Grund til at være stolte af disse Gæver og denne Villie, kunne vi ogsaa glæde os over at eie en Regering, der forstaar at tage begge Dele i Beslag og over, at den til Assistent i Veivæsenets Anliggender har en Mand med den Indsigt og Driftighed, som Kaptein Bergh maa erkjendes at besidde.

P. B. S.

## Politik og Tyvene i London.

V.

De egentlige flintklædte Gavtyve arbeide gjerne sammen i Bander paa tre til syv Personer, idet de, der „dække“, som det hedder, trykke paa, hvor der er mange Guld samlede, for at skaffe Trængsel tilveie, saaledes at Lommebyen kan komme til at bruge sine Fingre uden at blive bemærket. Hvad Uhrtyverierne angaar, da antager man i Almindelighed, at Uhringen bliver knebet af ved Hjælp af sine Nipstænger. Dette er imidlertid kun sjældent Tilfældet; Tyvene have ikke i deres Forretning Tid nok til at benytte andet Værktøj end deres egne rappe Fingre, og Uhringen bliver vreden af med en overordentlig Lethed, at slutte af den betydelige Mængde Ubre, der blive stjaalne. En Politiebedsmand med megen Erfaring har derfor ogsaa meent, at det bedste Middel til at tilintetgjøre Uhrtyvenes Profession vilde være at indrette Uhringene saaledes, at de dreiede sig rundt, uden at kunne vrides af. De ringere Klasser af Tyve arbeide sammen i mindre „Skoler“, f. Ex. et Par Fruentimmer sammen med en Dreng, hvis lille Haand er fortræffelig skiftet til den Slags Arbeide. Medens saa det ene Fruentimmer trækker paa og skubber fremad, gjør Drengen et Forsøg i Kommen paa sin nærmeste kvindelige Sidesmand, og den Tredie „passer paa.“ Seer hun, at man har lagt Mærke til Drengens Udsæd, saa trækker hun ham strax til sig med et: „Naada Johnny, hvad skal det til at støde saadan til den Dame?“ — Pas paa Deres Kommer, mine gode Læserinder, naar De seer saadanne forvorne smaa Johnnyer i Deres Nærhed, især ved Jernbanestationerne. Saadanne Steder søge denne Slags Lommebyer fornemlig, og man vil vide, at Theatrene og Kirkerne i det Dieblit, Guld gaar ud, ere særlig hyndede Steder, hvor da Fruentimmerne sørge for, at der kan stee en Standsning ved Døren, som Børnene saa vide at drage Fordeel af. Fruentimmerkommer blive meget lettere randsagede end Mandfolkene, af den Grund, at Nabningen i Fruentimmerens Kjoler er større, ligesom selve Lommebyerne ogsaa ved deres Bægt hænge frit ud fra Kroppen. I en Sværm er Operationen let nok, eftersom det almindelige Tryk af de mange Menneſter masserer Bevægelsen, der kommer fra Tyvens Haand; men naar Offeret gaar enkeltvis, udfordres der en mere kunstig Behandling. Haanden bliver da stikken ind i det Dieblit, da det høire Been kastes fremad, fordi Kommen da hænger ned bagved Benet, hvilket er et væsentligt Moment for Tyven, eftersom den mindste Berøring ellers strax føles paa Benet. Et Mandfolks Bugelomme bliver aldrig angrebne midt paa Gaden; men i en Sværm, ved Bæddeløb f. Ex., der kan en „Skole“ Gavtyve stille ham af med hver Smule af, hvad han bærer paa sig, og det med megen ringe Udbytte til, at han skal mærke noget til det. Det første Skridt er at udsee Offeret; naar Banden ikke kan see, om han ogsaa har en Pung i Kommen, eller naar den ikke faar nogen Leilighed til at see ham trække den frem, saa maae alle hans Kommer besøges. Et af Medlemmerne, som kaldes „the Spotter“, stryger sin Haand henover Klæderne paa ham, tilsyneladende aldeles tilfældig, underliden to Gange, naar det første Forsøg ikke har givet noget sikkert Resultat. Er det Faktum da først afgjort, at der er Noget at rypse, omringer man ham og venter, til et af Levene finder Sted. I det Dieblit, da Fæsten kommer til Maalet, strømmer Følkesmængden fremad, og det benyttede Gavtyvene sig af, medens Offeret maaſee endda for større Sikkerheds Skyld holder Haanden udenpaa Kommen, men forgyldes. I et kritisk Die-

blit støder den Mand, der staar bagved, ham Fatten ned over Sinene, uvilkaarlig tager han Haanden op for at sætte den tilrette igjen, og i det næste Nu hænger Lommebyen udenfor. Der er kun faa af de stadige Tilskuere ved Bæddeløbene, der deeltage i Bæddemaalene, som ere slupne for at blive grundig udplyndrede. Paa Gaden er det sjældent, at Londonere blive bestjaalne; dertil have de for travlt og gaar for hurtig. Folk fra Landet derimod, de ere det langsfingrede gentry's egentlige Bytte; medens de gaar og see op og ned paa Alting, forraade de sig selv sieblikkelig for deres aarvaagne Fiende, og midt under deres store Beundring over Alt, hvad de see omkring sig, falde de som et let Bytte for ham. Naar Tyven gaar paa Jagt efter Pengepunge eller Lommebyer, gaar han altid, ligesom Forellerne, stik imod Strømmen. Der er visse Steder, som, for at beholde Jæsteliſnelsen, for den Slags Fiskere ere ligesom de Grunde, man kaster Raddingen ned paa. Temple Bar, St. Pauls Kirkegaard, Shoreditch-Gaden af Bishopsgate, Holborn, Cheapside og andre stærkt besøgte Veie frembyde alle en udmærket Jagt for Lommebyer, og Enhver, der kjender Noget til deres „Sæder og Skifte“, kan, hvis han passer godt paa, ved Leilighed see dem ove deres Færdighed paa disse Steder. De holde Die med enhver tilfældig Standsning i Menneſteſværmen, og en Fæst, der styrter paa Veien, en Ordstrid imellem en Kæbudsst og hans Passagerer, et Slagsmaal, en Forsamling udenfor en Billedbutik, ere lutter fortræffelige Leiligheder, som de sieblikkelig vide at drage Fordeel af.

## Literatur og Kunst.

Af Det norske Folks Historie af P. A. Munch er udkommet 5te Bind 4de Hefte, omfattende Magnus Haakonsons Regering (indtil 1277) og hans Lovreform (der afhandles paa ikke mindre end 60 S.)

Ligeledes er udkommet 2de Bind 2de Hefte (S. 337—736) af Den norske Kirkes Historie under Katholicismen, af N. Keyser, hvormed Værket paa det Nærmeste er færdigt. Slutningsarkene og Register skal ifølge Forlaggerens Annonce udkomme med det Allerførste.

Rudolph Nathusius, Pianist fra Berlin, gav i Mandags en Koncert i Frimurerlogen for et lidet Auditorium. Det var Kunstnerens Hensigt at gjøre sit Navn bekendt her ved denne Anledning, da han efter Opfordring er kommet hertil, for at etablere sig som Lærer i Pianofortespil. Han er uddannet i Kullaks Skole, af hvem han i 6 Aar har været Elev, og udviste ved sin Eksekution en meget stor Færdighed og Energi; er nu hans musikalske Dannelses svarende hertil, saa vil det sikkert være en Blind, at vi have faaet en saa teknisk udbilket Lærer hertil.

4. 11.

## Norge.

Christiania. Den svenske Rigsdag har ligesom vort Storthing tilfattet Kong Oscar en Deeltagelses-Skrivelse angaaende hans Sygdom.

Under 16de d. M. har det behaget Hs. kgl. Høiſhed Kronprindsen at tildele forhenværende Statsraad Frederik Stang Medaljen for Borgerdaad i Guld.

Førrige Fredag feirde Johan Dahl sit femogtyveaarige Jubilæum som Boghandler og Forlagger her i Byen. Det er ikke uden Interesse at mærke sig dette, da Dahl har betydelige Fortjenester af vort Væbæsen. Han har i en Tid, da Forlaggeres Driftighed var ringe hertilands, beſøgt Udgivelsen af en heel Deel Skrifter, som neppe ellers vilde seet Dagens Lys. For en Mængde af vor Literaturs betydeligste Frembringelser har han været Mellemmand. Han har saaledes, for at nævne nogle Exempler, forlagt Professor Hantens Mechanik, Nyt Magazin for Naturvidenskabene (9 Bind), Reilhaus Gæa Norvegica, Sars's Fauna littoralis Norvegiae, Schweigaards Statistisk og juridisk Arbeide samt alle Velhavens og A. Munchs tidligere Arbeider. Ogsaa var han Forlagger af „Den Constitutionelle“, hvilket Blad med Hensyn til talentfuld og kundskabsrig Redaktion stod langt over Samtidens Frembringelser paa Journalistikkens Felt. Til samtlige sine Forlagsartikler har Dahl haft et Udbytte af 150,000 Spb., hvoraf 60,000 Spb. falder paa „Den Constitutionelle“ alene. Hvad der hæderlig udmærker Hr. Dahls Forlaggervirksomhed er, at den har gaaet i Literaturens Interesse, uden egenlig og egenlystige Beregninger. Han har til de Læder, han kunde taale Tab, forlagt Skrifter, som han let kunde forudsee vilde medføre ham Tab, blot han kunde forudsee, at det gjaldt at hjælpe en ung Forfatter eller gaave den videnskabelige Literatur. Derfor har Dahl fortjent Forfatteres og det læsende Publikums Tak. Og saavidt det staar til os, vove vi ved en Anledning som denne at fremføre Takken.

Idag afreiste Professor P. A. Munch til Kjøbenhavn. Efter nogen Tids Ophold der (hvorunder han skal besøge en ny Udgave af den ældre Edda) begiver han sig til Rom, hvis Arbeider han, som bekendt, med Statens Understøttelse skal gennemgaa for den norske Histories Vedkommende.

Ifølge kgl. Resolution af 16de Oktbr. skal Postmester-Embedet i Sarpsborg fra 1ste Jan. 1858 frastilles Byfoged-Embedet.

S. D. er bestemt, at man, for at antages ved Sofadetiſtitutet, ikke maa have fyldt sit 16de Aar tidligere end 30de Juni i det Aar, hvori man fremstiller sig.

— Ved kgl. Resolution af 16de Oktbr. er Afters Skolelærerseminarium udbudet saaledes, at der oprettes 2 nye Klasser med en Lærer med 300 Spb. og en med 200 Spb. i Løn.

— Rand. jur. J. Rahrs og Rand. jur. S. B. Bjørnstad ere den 20de Oktbr. af Justitsdepartementet meddeelte Autorisation som Sagførere ved Underretterne.

— Apotheker P. Møller er 16de Oktbr. afløst som Medlem af den pharmaceutiske Examenskommission og i hans Sted er Apotheker S. S. Ditten konstitueret.

— Vor Landsmand, Landstabsmaler Dahl er død i Dresden den 14de Oktbr.

— I den sidste Tid er forekommet 2—3 Choleratilfælde her i Byen.

— Den 13de var en Typhobrachesdag. Blandt flere Ulykker kan anføres, at en Jernbanebrygge ramlede ned, hvorved et Menneſte knustes, og at et Maltloft ved Forseths Oibryggeri styrtede ned og slog ihjel tre Mænd og bestadigede en fjerde.

— Fædrelandet for 17de Oktbr. indeholder en længere fordeeltaglig Anmeldelse af Sundts Bog „om Sædelighedsstilstanden i Norge.“

— De sidste udenlandske Efterretninger ere af lidet Mærkelighed uden forsaavidt man seer, at der i begge Verdensdele herſer en stor Pengeskift, hvoraf man ogsaa her i Christiania har Følelsen. Den engelske Bank har sat Diskontoen op til 8 pCt., og i de Forenede Stater ere 60 Banker gaaede fallit. — Efterretningerne om Englands Tilstand i Indien vedblive at være gunstige.

— Prinds Carls Overtagelse af Regentſkabet i Sverig-Norge har, siger „Dagbladet“, givet de fremmede Blade rigelig Anledning til at beſtjæftige sig med de skandinaviske Stater, der tidligere, indtil Alliancetraktaten afsluttedes imellem Sverige og Vestmagterne, kun sjældent værdigedes Ublaudets Opmærksomhed, og navnlig have de russiske Organer haft travlt med det ſtedsfundne Thronſkifte, om det kan være tilladt allerede nu at bruge dette Udtryk. Le Nord skildrer Prinds Carl, som om han ikke var Andet end en Røp af Carl den Tolvte, og tillægger ham de eventyrligste Planer, der ikke gaar ud paa Mindre end Danmarks Erobring og Svækkelsen af Ruslands Magt, saa at Sverige atter kan indtage Suprematiet i Norden. Til Bevist herfor anføres der imidlertid kun endel Uekdoter af høist tvivlsom Paalidelighed og Prindsens beſtjæftige ligefremme Udsæd, der siges at være paataget for at vinde ham de lavere Klassers Gunst. Disse Beſtyldninger ere ikke gaaede hen uden Modſigelse, navnlig fra Paris; men dog er man ogsaa der saa ubekjendt med Forholdene, at „Danmarks Venner“, som det hedder i en Korrespondance fra den nævnte Verdensstad, „nære stor Bekymring i Anledning af Regentſkabet, da de nu see de Danske paa een Gang truede af Tydſkland og Sverige.“

**Frederikshald.** Den 18de Oktbr. overbragte Festkomiteen for den store Sangerfest i Frederikshald 1856 den for Haldenserne anſkaffede Bølge af Peder Gølsjærns, hvilken var beſøgt ved Sammenſlut af Deeltagerne i hiin Sangerfest og udført af Billedhugger Michelsen. Sangerkomiteen, Magistrat og Formandſkab havde sørget for en pompøs Modtagelse af Festkomiteen, der da ogsaa ved sin Ankomst til Byen blev hilset med Salut og Hurraraab. Bøstens Afſporing foregik i Haldens Klublokale med en Tale af Student Dietrichſon, hvilken paa Stadens Begne beſvarede af Byfoged Saglund. (Med Hensyn til Bøsten forevrigt henviser vi til vor foran i Bladet optagne Artikel.)

**Lillehammer.** Bomuldsſpinderiet her har indstillet sin Drift. Bergen. De Bull har et Par Gange spillet paa Theatre under stor Enthusiasme.

## Embeder og Bestillinger.

**Gardanger og Vos Fogedembede** under Søndre Bergenshuus Amt med en aarlig Bruttoindtægt af 800 Spb., hvoraf Kontorudgifter maa beſtrides.

**Søndhordlands Fogedembede** under Søndre Bergenshuus Amt med en aarlig Bruttoindtægt af 950 Spb., hvoraf Kontorudgifter maa beſtrides.

**Lyngens Sogneſkald** under Tromsø Provsti og Stift, hvis aarlige Indtægt af den fratrædende Sognepræst ere antagne at kunne anſlaaes til omtrent 590 Spb.

**Trebielererposten** ved Afters Skolelærerseminarium med en aarlig Gage af 200 Spb. samt fri Bolig i Seminariets Bygninger, hvortil for indværende Budgettermin kommer et Dyrtidstilleg af 60 Spb. aarlig. Læreren vil have at overtage Underviisningen i Sang og Musik foruden i de Fag, som forøvrigt maatte blive ham anviste.

**2de midlertidige Lærereposter** ved samme Seminarium, den ene med en Løn af 300 Spb., den anden med en Løn af 200 Spb. aarlig, hvortil for indværende Budgettermin for begge kommer Dyrtidstilleg respekt. til Beløb af 80 Spb. og 60 Spb. aarlig for hver Post, saalænge vedkommende Lærer ikke nyder fri Bolig ved Seminariet.

(Andragender om disse Poster indsendes til Departementet for Kirke- og Underviisningsvæsenet.)

**Forstælærerposten** ved Bødsfængſlet med 300 Spb. i aarlig Løn.

**Forstælærerposten** ved Almueſkolen i Molde med 150 Spb. om Aaret foruden fri Bolig. (Ansøgninger stiles til Thronhjemns Biskop og indsendes til Sognepræsten i Molde.)

**En Skolelærerpost** i Frogners Hovedſegn og en Do. i Sylling Anner til Vier, hver med 60 Spb. aarlig Løn. (Andragender, stiledes til Drammens Provsti, indsendes til Sognepræsten i Vier.)

**2de Umgangsſkolelærerposter** i Fjære Sogn med 60 Spb. i aarlig Løn, hvorhos Lærerne nyde enten frit Ophold hos de skoleholdspagtige Indvaanere eller i Stedet derfor en paſtende Pengegodtgjørelse.

Udgiveren maa gjøre de ærede Abonnementer, som sit forrige Nummer for seent, sin Udholdning herfor. Forintæsten havde sin Grund i et uforudset Uheld paa Trykkeriet. Efterat nogle hundrede Exemplarer vare trykte, sprang det ene Tremit ihulst, hvilket forarsagede en lang Standsning. For at faa mange Abonnementer her i Byen, som muligt, kunde faae Bladet endnu i Søndags, kunde der ikke foretages nogen ſtrang Udholdning af mindre smukke Exemplarer, hvorfor de, som maatte have faaet saadanne, bedes godhedsfuld at afſeie andre paa Trykkeriet.

Hermes følger som Tillæg Storthings-Efterretninger Nr. 49—52.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 44.

Udkommer hver Søndag Morgen.

1ste November.

Abonnementetsprisen er 60 p. Fjerdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Karl-Johans-Forbundet. — Landstabsmaistr Joh. C. Dahl. — Luchnow. — Bed en Digters Grav. — Politiet og Tyvene i London (VI). — Blandinger. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Embeder og Befillinger.

## Karl-Johans-Forbundet.

(Af Professor B. A. Munch.)

I.

Under dette Navn har der for 9 Aar siden i Sverige dannet sig en Forening, om hvis Tilværelse kun de færreste af nærværende Blads Læsere turde have nogen Kundskab, skjønt den allerede tæller flere end hundrede Medlemmer her i Landet. Dens Formaal og Tendenser ere dog saa paa en betydelig Tilværelse blandt alle Samfundsklasser over det hele Land, og derved sættes ifland til at virke i en større og mere omfattende Maalestok end hidtil. For efter Gode at bidrage hertil, meddeler nærværende Forfatter, der har den Være at høre til Medlemmernes Antal, følgende nærmere Oplysninger. Foreningens Begyndelse var den, at i Aaret 1848, fire Aar efter Karl Johans Død, flere anseede Mænd i Upsala, der med Kjærlighed og Taknemlighed bevarede den Hedengangnes Minde, samlede sig paa hans Dødsdag den 8de Marts, til en selfabelig Sammenkomst, for ved Samtaler at gjøre sig Grindringerne om ham mere levende, og ved Foredrag, knyttede til de fæstlige Staaer, at berøre hans Fortjenester af Norden og udhæve hans Virksomheds store politiske Betydning. Lignende Sammenkomster holdtes ogsaa de følgende Aar, og i 1851 besluttede Foreningen eller rettere Selfabet, som da endnu kun var lidet, „at give sig“, som det i dets Prospektus hedder, „et Navn, og fordringsløst at meddele sine Betragtninger til alle dem, der nære en lignende varm Kjærlighed for den store Hedensfarne, og ved Bevaringen af deres Navn at efterlade kommende Slægter et Vidnesbyrd om den personlige Hengivenhed, Karl Johan hos sine Samtidsmænd har erhvervet sig. Saaledes er der da for hvert Aar paa Selfabets Befovning udkommet smaa Hefter, indeholdende de Foredrag, der hver Gang ere blevene holdte, og som kunne kaldes korte historisk-politiske Afhandlinger. Efterhaanden udvidede Foreningen sig, og fik Medlemmer udenfor Upsala, over hele Sverige, tilsidst ogsaa i Norge. Allerede nu har derfor den Mening været yttret, at Foreningen burde give sig en høiere og varigere Bestemmelse end blotte selfabelige Sammenkomster. En saadan Bestemmelse kunde blot være en eneste, nemlig at virke ved fælles Kræfter til grundigere Oplysning om enkelte hidtil ikke tilbørligt opklarede Punkter i begge de forenede Rigers nyere Historie, fornemmelig den Periode, der omfatter Karl Johans Leven og Virken i Norden. Foreningens Ordforer, Professor Israel Hwasser, M. Dr., hvis Navn jeg her udtrykkelig anfører, fordi det i hele Norden har en god Klang, har derfor i det sidste Møde, 8de Marts d. A., fremsat følgende Forslag, der af de tilstedeværende Medlemmer strax antoges, og som jeg her i sin Heelhed meddeler:

„Ved frivillige Gaver af Forbundets Medlemmer samles et Fond, hvis Renter i 30 Aar opspares og sammenlægges for - med Gradrag af 10 Procent, der lægges til Kapitalen - at uddeles som Præmie for den Forfatter, der ansees for at have offentliggjort den fortrinligste Fremstilling af Sveriges og Norges Historie under et 30 Aar i Forveien bestemt Tidsrum af deres Forening. Det Tidsrum, som først maatte blive Gjenstand for den historiske Fremstilling og som naturligvis er det eneste, som nu kan bestemmes, er fra Regjeringsforandringen i Sverige 1809 til Karl Johans Død. Jeg finder mig foranlediget til den Bemærkning, at en saadan Præmie, for at have nogen virkelig Betydning, bør være stor og ikke beregnes efter den indskrænkede Maalestok, som man hidindtil sædvanligvis har fulgt i vort Land ved Bestemmelsen af Belønninger

for literær Fortjeneste. De Skrifter, som skulde komme i Betragtning med Hensyn til denne Belønning, maatte være forfattede paa Svensk eller Norsk og udgivne i Sverige eller Norge.

„Dette mit Forslag undergiver jeg herved Forbundets Prøvelse, og dersom ikke inden næste Aars Sammenkomst den 8de Marts 1858 Pluraliteten af Medlemmerne i Skrivelsen til mig har yttret sig derimod - thi Tausshed maatte jeg ansee som Bisald, - anseer jeg mig berettiget til at lade 1858 Aars Foredrag ledsages af Subskriptionslister. Jeg tror dog udtrykkelig at burde erklære, at Tausheden af mig ikke vil blive anseet for at indeholde mere end Tilladelse til at udstede Subskriptionslister inden Forbundet, men ikke nogen paatagen Forpligtelse til at tegne sig paa dem.

„Ende hovedsagelig praktiske Spørgsmaal tror jeg bør opsættes til Fondet er indsamlet. Det ene er, til hvilken Autoritet Pengenes Forvaltning skal overdrages, og det andet, hvem der skal overtage det Hverv at prøve de indkomne Skrifter og uddelte Præmien. Med Hensyn til det sidste Spørgsmaal maa dog den Grundfætning allerede nu opstilles, at den Myndighed, som uddeler Præmien, skal bestaa af lige mange Svenske og Nordmænd.“

Den Interesse og Gavn, et saadant Foretagende vilde have for Norden, især dettes for det vel mere end nogen officielle politiske Foranstaltninger vilde bidrage til Opklarelsen og Udvæjningen af de saa Tvist-Emner, der endnu maatte være tilbage mellem de forenede Riger, maa være saa indlysende for enhver, han være enten Svensk eller Norsk, at jeg anseer det overflødigt, her at paapege det yderligere. Men for at man kan gjøre sig en Forestilling om den Aand, som bejler Selfabets Stiftere, og derved erhverve den tilstræffelige Borgen for, at de historiske Undersøgelser, der tilsigtes foretagne, ville skee i den mest upartiske, over alle smaalige Partikularhensyn hævede Aand, hidsætter jeg, uden nogen Kommentar, der vilde være overflødig, følgende Uddrag, det første af et længere Brev, hvori Ordforeren for flere Aar tilbage gjorde Rede for Selfabets Tendens, det andet af en temmelig udførlig Udsigt over Norges Historie i ældre og nyere Tider, der udgjorde et af Foredragene ved den sidste Sammenkomst, og som vi anbefale dem af vore Læsere, der kunne overkomme selve Heftet, at gennemlæse i sin Heelhed, da de ville finde den overordentlig interessante og tiltalende.

„Den mærkeligste Begivenhed i den nyere Tid er, synes mig, Norges Befrielse. Man har i denne Tid idetmindste efter hvad man har foregivet - kæmpet for Folkenes Frihed, og for dette Diemed ere Europas herligste Lande blevene besudlede med Blod og befrøede med Lig; Følgen deraf er kun blevet en anarchisk Gjæring i Tænkemaaden og - hvor denne Gjæring har været stærkest - en despotisk Herkshol, paa hvilken Hoben gabende stirrer med Trællesindets Beundring. Den eneste Ophylselse af hvad man i disse forfærdelige Kampe kan antage at have været Folkenes eget virkelige Ønske, er Norges Befrielse. Men denne Befrielse er ikke alene mærkelig inden vor Tidsalder, men jeg kjender ikke noget Exempel i hele Verdenshistorien, som kan sammenlignes dermed. Eller er nogenfinde for et Folk, som i flere Aarhundreder har været et andet fuldstændig undergivet og ikke har havt den ringeste Grad af politisk Betydning for sin Nationalitet, paa een Gang fremtraadt som en af Europas frieste Stater? Norge har derfor en Erfaring, der ikke er faldet i nogen anden Nations Lod — Nordmændene, som vel i Almindelighed maa erkjende dette, sige dog troligen i sine Hjerter: „vi have befriet os selv“; og de have det deri, tildeels. Et Folk kan ikke befries uden tillige at befri sig selv. Om det norske Folk efter Kielerfreden havde forholdt sig rolig og passivt ladet sig uden Forbehold overlades til Sverige, havde ingen Befrielse af dets Nationalitet fundet Sted, men det var, som før, forblevet Provinds, skjønt deeltagigt i en bedre og friere Statsforfatning end før. Men ikke nok dermed! Forandringen skulde i Norge have frembragt en misforneiet og oprørsk Tænkemaade, og det

indre Overtag, som Danmark gennem Bane naturligvis maatte have erhvervet, vilde ikke være blevet ubenyttet, hvorimod Sverige var blevet betyngt med den Bebreidelse, at det havde forfat den Usurpation inden det nordiske Statsforbund, hvori Danmark allerede siden Unions-tiden havde gjort sig skyldig, og vilde som Folge deraf have havt et altfor svagt moralsk Støttepunkt til at det skulde have kunnet opretholde Gendragtighed og Fred. Med eet Ord, Norges forandrede Stilling skulde da være blevet en dyb Rod til Uvdragt, som tidligere eller senere maatte have fremkaldt Oprør og indbyrdes Krig, hvis endelige Udfald ikke kunde være blevet andet end de nordiske Rigers Undergang i en eller anden Form. Jeg antager saaledes, at Norges Holdning efter Kielerfreden, til Forsvar for sin Nationalitet og politiske Frihed, var af dyb Betydning for Norges senere Historie, og jeg seer derfor tilbage paa den baade med Agtelse og med Taknemlighed. Men paa den anden Side havde denne Fremtræden ikke kunnet finde Sted, uden at den forudgaaende Kielerfred havde ophævet Danmarks Herredomme over Norge. Thi dersom Danmarks Bæde var vedblevet, havde en saadan Fremtræden af Nationaliteten ikke kunnet skee uden gennem Oprør, og ved Oprør vindes aldrig virkelig Befrielse. Oprør er en fælles, den nationale Tænkemaade dybt demoraliserende Forbrydelse og ledsages desuden af mange personlige Forbrydelser af særdeles mørk Farve. Det kan forøvrigt ikke have Fremgang uden gennem Demagoger, og disse blive efter et heldigt Udfald som oftest de haardeste og hjerteleste Undertrykkere. Desuden skulde Norges Protest til Fordeel for sin politiske Frihed ikke have havt Fremgang, om den Gyrte, mod hvem den stede, havde været af anden Karakter end Karl Johan. Havde han ikke, som denne, været eftergivende, taalmodig, mild og gennemtrængt af sand og dyb Kjærlighed til den nationale Frihed, men i Stedet derfor en virkelig Usurpator-natur, skulde han have behandlet Norges Oprør til sit Selvforsvar som virkelig Oprør og benyttet sig deraf til dets fuldkomne Underkuelse. Imod et saadant Forsøg skulde Norge paa sin Side have forsvaret sig, siger man. Dette tror jeg dog ikke!

„Om man vil see Historien lige i Ansigtet og især vor Tids Historie, skal man finde, at det er lettere at undertrykke Folkene end Mængden tror. Der gives Menesker, som ere fødte Tyranner og due dertil mere end vel, skjønt ofte nok ikke til noget Andet. Naar de fuldkommen emancipere sig fra Religionens og Moralens Magt, og saaledes ikke i sit eget Indre finde nogen Hindring mod at anvende baade List og Vold, have de en næsten underbar Fremgang, og den enfoldige Hob kalder dem da sædvanligvis Genier og store Mænd, skjønt de sjelden, om nogenfinde, have været det. — Men Karl Johan var, som sagt, ikke af denne Art. Han duede ikke til Tyrann og politisk Voldsmand, men sin ædle og gode Natur tro blev han Norges Befrier og ikke dets Grobrer. Hans Navn er derfor saa inderlig forenet med Norges Fremtid og Haab, at den mere dybtstuenende Betragter har vanskeligt for at stille dem ad. Nordmændenes Kjærlighed til Karl Johan maatte derfor, formoder jeg, have en sublimere Karakter end den, formsaatter sædvanlig være for sine hedengangne gode Herrer. Saa stærk, varm og inderlig min Jøselse af Udfrygt og Hengivenhed for den store Konge er, føler jeg dog, at den skulde være det i endnu høiere Grad, om jeg var Nordmand.

„Men Karl Johans store Fremtidsværk her i Norden har ogsaa en anden Side, og denne er Sveriges og Norges Forening. At denne oprindelig var Diemedet med hans Baaftand om, at Danmark skulde aftræde Norge, er vel ubestrideligt, men som Begivenhederne siden foiede sig, blev Norges frie politiske Stilling det Maal, som blev naaet, og Foreningen med Sverige dets Middel. Men nu opkaste Nordmændene muligens Tvivl, om dette Middel behøvedes, eller om Norge ikke kunde være frit uden at være forenet med Sverige? Det er udenfor al Tvivl, at Norge kan være en Fristat uden at være forenet med



Sverige, men det er paa den anden Side ligesaa vist, at det da ikke skulde kunne have denne frie Stilling fikket og betrygget. Om det skandinaviske Norden skulde bestaa af tre af hverandre uafhængige Stater, skulde en vedvarende Fred der være umulig. Indbyrdes Tvistigheder og Smaafrige skulde blive Dagens Orden, og den gjensidige Spænding mellem de smaa Stater skulde gjøre dem til et velkomment Operationsfelt for udenlandske Magters forøvrkelige Rabaler. For Nordens Fred er saaledes Foreningen af den skandinaviske Halvøs tvende Riger under eet Scepter absolut nødvendig. Men paa den anden Side kan denne Forening nu og paa lange Tider ikke være andet end blot føderativ. At Sverige skulde paatvinge Norge sin gamle og komplicerede Statsforfatning, er ikke alene aldeles ugjortligt, men om det skulde lykkes, skulde det igjen forvandle Norge til Provinds og paany give det den underordnede Stilling, fra hvilken det nylig er bleven befriet. At konstruere en ny fælles Statsforfatning, som kunde passe for begge Nationer, overstiger paa den anden Side menneskelig Evne, og Forsøget derpaa skulde opløse vore Samfund i en chaotisk Masse, hos hvilken intet andet Regn til politisk Liv skulde træde frem, end muligens de modbydelige Stimmelparaster af Selvkløbskabens Randsføberier, og dem have vi nok af alligevel. Føderation er saaledes paa den ene Side, idetmindste nu, den eneste mulige Form for Forening mellem Halvøens tvende Riger, men paa den anden Side det næsten absolut nødvendige Vilkaar for vore Samfunds Fred og Trivsel saavel i det Indre som i Forholdet til udenlandske Magter. At en saadan Føderation heller ikke kan bestaa uden en fælles arvelig Kongemagt og Monarchismens derfra udgaende sammenholdende Kraft, turde neppe behøve at bemærkes.

„Men har denne Føderation ikke ogsaa en indre Betydning - et dybere Forhold til Nordens Fremtid? — Samfundets Formaal er ikke blot det Negative, at berede Sikkerhed og Tryghed for Menneskets timelige Liv, Lykke og Velstand, men ogsaa det Positive, at udvikle en levende Rod for den Forædlings- og Forvandringsproces, der udgjør Menneskelighedens Væsen. Religion, Moral, Videnskab og Kunst ere ikke nogle tomme, blot individuel Udvikling antynde Ord, men Udtryk af og Organer for Menneskelighedens fælles, indre Liv. Nu stilles vi, saavel Nordmænd som Svenske, gennem vor føderative Samfundsforfatning, i et betydningsfuldt Forhold til dette Samfundets højere Formaal, og det er der, at vi ere virkelige Brødre, at vi have en stor og fælles Opgave, der er os forelagt af Forsynet.“

## Landskabsmaler Joh. C. Dahl.

(† 14de October 1857.)

Idet vi her give denne vor berømte, nylig afdøde Landsmands Portræt, kunne vi dertil neppe føie noget mere sammentrængt og tillige ret fuldstændigt Levnetsløb af ham, end det, Hø. Bergeland har givet i „Mærkelige Nordmænd.“ Vi tillade os derfor at aftrykke dets recent biographiske Deel. Om Dahl som Kunstner kunde skrives meget. Men dette er et Arbejde, som vi for vor Part ikke give os især med, og som desuden vilde blive af for stort Omfang til at benyttes ved nærværende Anledning. Vi anføre her kun en Dom, som er udtalt over ham i det Land, hvor han har tilbragt sit Kunstnerliv, nemlig, „at hans Billeder for det meste ikke blot have Fortjenesten af naturtro Sandhed, men ogsaa den, at de digterisk forædlende gjengive den individuelle Karakter af de Egne, som afgave Stoffet til hans Kompositioner. Og ikke mindre lykkelig har Dahl udfoldet sin Kunstnerkraft i Dypindelsen.“

„Johan Christian Dahl er født den 24de Februar 1788 i Bergen, hvorhen Faderen var taget fra Vtens Hjembygd Evindvik Præstegjeld ved Sognefjordens Udløb. Der ligger i et lidet affondret Dalsfrag et Gaardsted, bestaaende af flere Gaarde, Ruin, Håndtved m. fl., som for længe Tid tilbage ere blevene udflyttede af en gammel Gaard, Udal, og af denne Dal, hvor endnu Brænder leve, har vor Maler faaet Navn. I Bergen ernærede Faderen sig en Tid som Søfarende og siden ved en liden Fiskehandel og som Færgemand, saa det var knapt nok for Familien. Ved Flytningen til Bergen var nu vel Johan Christian bleven født i en for Talentet noget fordeelagtigere Jordbund end om han skulde have seet Lyset i den eensomme Udal i det skaldede Evindvik; men hvad skulde der vel blive af Drengen, som allerede robede hvad der boede i ham ved aldens Tegninger med Pen og Blæk? Han syntes bestemt til at vore vildt op paa Almindingerne med de andre Almuesbørn, da en gammel studeret, ugift Klokker, Kjerrumgaard, tog ham til sig og underviste ham i de første Grunde, i den Hensigt engang at see ham deponere, og ved Siden heraf søiede han ogsaa Drengen i at lade ham tage nogle Maaneders

Underviisning i Tegning hos en svensk Hr. Bourruth, der holdt et Slags praktisk Institut. Det varede ikke længe før Kjerrumgaard døde; men allerede før dette Uheld var Dahl gaaen i Malerlære hos en Møller, der malte for Byens Theater Dekorationer og deslige udenfor det simple Væggesmøri, saa Dahl lærte noget af Perspektivet og at føre noget friere Redskaber end Kisten. I 7 Aar arbejdede Dahl hos Malermesteren under en Behandling, som ikke var den bedste efter gamle Kjerrumgaards Død. Møllers flinke Dreng havde imidlertid faaet et Ry i Byen. Snart cirkulerede der et illumineret tegnet Prospekt af Bergen, snart et lidet Landskab i Olie. Hans Kullegardiner og Staaltraadjaluser gjorde ham især bekendt ved de smukke Landskabsperspektiver, hvormed han dekorerede dem. Hans Mester stode ogsaa saameget paa sin Drengs Geni, at han ofte, naar der var bestilt Dørstykke og Dekorationer hos ham, sagde til ham: „gaa Du derhen, Johan Christian, og find selv paa noget.“ Og han var aldrig renonce. Gangang da han fik en saadan pludselig Ordre til et Par Dørstykke, gik han hen og malede over den ene Dør en riig Mands pompøse Liigsfærd, mens man over den anden saa en fattig bæres ud af et Par Stodderkonger. Efter fuldtidigt Læretid arbejdede han Portrætter saavel i Olie som i Miniatur, Landskaber og smaa Genrestykke af det daglige Liv. Bergenserne elskede deres Egne mere end de øvrige Nordmænd; deres Selvstjærighed udstrækker sig til Alt hvad der hedder Bergensk. Dahl havde under Beilingen til sin Muse, ved de første syv Aars Arbejde, kun naaet til en Lea, til et halvtlignende Ideal. Han maatte til Akademiet i Kjøbenhavn for i andre syv Aar at vinde sin Rachel, sit Ideal, Kunsten



Johan C. Dahl.

saaledes som han vilde være i Besiddelse deraf og søgte Kræfter til at blive det.

„Det er Synd paa Manden, som gaar her hjemme, hvor han ingenting kan lære meer“, sagde de gode Medlemmer af Selskabet „Vennekredsen“, for hvem han for en Elisk havde malet nogle Transparenter i Anledning af Fredsslutningen 1809, saa længe til hinanden, indtil det blev besluttet at skaffe ham Rejsepenge ned til Akademiet. Ved et Girkulære fra Lyder Sagen kom dette istand. Senere gjengjældte Dahl dette ved at forære Selskabet et større Maleri, som nu er i det bergenske Museum. I 1809 var Kontrakten med Møller ude og i 1811 kom Dahl til Akademiet, hvor han vandt 2 Medailler for Tegning.

I Bergen havde Dahl i den sidste Tid været et Gæstgæst i sin Kunst fra Dekorationsmaleriet til Portrætmaleriet; paa Akademiet bestemte han sig udelukkende for Landskabet, især for det storartede eller saakaldte heroiske. Nogle af sine første Malerier sendte han til Bergen for at blive solgte til Understøttelse for hans Brødre. Dahl vakte Opmærksomhed paa Udsællingerne i 1814 og 1815. Disse Udsællinger af den høie nordiske Natur eller fra de vilde Ryster havde endnu Ingen valgt sig, eller ogsaa havde de brudt Halsen derpaa. Men paa Dahls Malerier tordnede Fossen og Størvregnet syntes at fare væk og at komme igjen i de samme flygtige Former og den grønne fraadende Elv syntes at ile ind i En. Og hans Malerier af den øde Ryst, det oprørte Hav og Skibet imellem Brændingerne — Alt var Natur og robede i højeste Grad Malerietets Hovederne, en Phantasi, der opfatter og gjengiver Naturen tro som i et Speil. Den hderste Nøisagtighed i Tegningen og Fæinhed i Udsørelsen, samt, hvor

Anledning gaves, Rigdom i Forgrunden, gav ogsaa tidlig de Dahlske Malerier en Egenkab, de altid have beholdt, nemlig den, at de vække den samme Beundring nærvæd som fjernere fra betragtede, den samme Beundring for Malerens Studium og Dpfattelse af Naturens Følelser som for hans Geni og Dpfattelse af dens Storheder og majestætiske Skjønheder.

I 1818 reiste Dahl over Berlin til Dresden, hvor han i 1819 udstillede sit første Maleri af nogen betydelig Størrelse, nemlig en norsk Bandalbegn. Paa sin Gjennemreise til Italien købte den nærværende danske Konge det. To Malerier fra samme Aar kom til Norge.

Italien, ikke Dresden, var Dahls Formaal; men en Forelskelse i en Baron Blochs Datter forlangede først Dpholdet og gjorde ham siden, da han i 1820 ægtede sin Emilie, fast for Livstid i Dresden. I dette Aar udnævntes han ogsaa til Medlem af Akademiet, og der tilbød ham fast Engagement derved; men da Kronprindsen af Danmark havde ladet ham sige, at et bedre var at vente i Kjøbenhavn, afflog han Tilbudet, og reiste sammen med Prindsen over Tyrol til Italien. Her tilbragte han syv Maaneder i Neapel, hvor han blandt andet malte det Landskæde, denne beboede. Prindsen overrakte Kongen af Neapel dette Maleri. I Rom opholdt han sig syv Maaneder, hvor det ikke manglede paa Befillinger, saasom fra Thorvaldsen. Imidlertid fik han vide, at Loftet fra Danmark var gaaet i Nogen, hvorpaa han gennem Tyrol tog tilbage til Dresden i Sommeren 1821, hvor han fik Ansættelse ved Akademiet med Titel af Professor.

I Aarene nogle og 20 var Dahls Berømmelse i et overordentligt Stigende. Hans Elev Nordmanden Thomas Jeannley udbredte sin Mesters og sin egen Berømmelse til München, hvorhen han gik fra Dahls Atelier, for ligeledes der at overraske Verden med Fremstillinger af det ubekjendte Norges herlige Natur. Man længtes efter at see Dahl i Norge — allerneft i Bergen naturligtvis; men i Sandhed ogsaa overalt var Dahl folkefærd som en Mand, der gjorde Norge, hvorm Udenverdenen dengang havde underlige Begreber, bekendt ved sin Kunst og sit Navn.

I 1826 saae man endelig Dahl i Norge. Han ilede til Bergen, hvor Jubelen var almindelig ved Besøget. Han lovede oftere at komme igjen, og hans Kjærlighed til Norge har ladet ham opfylde Loftet tre Gange siden, nemlig i 1834, 1839 og 1844\*), ligesom hans, med betydelig Beføstning udgivne, Plancheværk om Bygningsstilen ved enkelte ældre norske Traktater — „Denkmale einer sehr ausgebildeten Holzbaunkunst aus den früheren Jahrhunderten in den innern Landschaften Norwegens“ — 3 Hefter i Folio, Dresden 1837, samt hans Penvedelse til sine Landsmænd om den gamle Kongehal paa Bergenhusns Fæstning, viser, at Fædrelandet aldrig er ude af hans Tanke.

Dahls Malerier ere særdeles talrige og adspredte. Af de større befinder Labrossen og Fortundalen sig i Mr. Porters Besiddelse; i Christiansborg en Komposition ved Randsfjorden samt et Vinterstykke forestillende en dansk Egn med en Kæmpegrav samt en Estranding paa den norske Kyst; og i Dresden er, mellem en Mængde derfra Egnen, italienske og Tyrolerlandskaber og egne Kompositioner, ligeledes en Estrandingscene ved den norske Kyst, samt, som Modstykke, Havet ved Kronborg i Nalighed ved Maanelys. Mellem hans Kompositioner har man anmærket en Klippeegn med et Bandalb, i hvis Midte Ruinerne af et Bjergslot befinde sig, Søstykke, Maanelysstykke fulde af den rigeste Phantasi.

I 1827 mistede Dahl i Barselseng sin første Kone med hvem han havde 4 Børn, hvoraf de 2 leve; og i 1829 giftede han sig igjen med Amalie v. Basewitz, en Niece af den berømte General Grev Gneisenau; men kun for efter et Aar at miste hende ligeledes i Barselseng. Det efterladte Barn levede kun til sit 5de Aar — Ulykker, som have bidraget til at forøge det Virkelige i Dahls, endnu i hans Alder høist livlige, Genlyt.

Dahl blev Medlem af Akademierne i Berlin, Kjøbenhavn og Stockholm, Ridder af Bafa og Dannebrogens,\*) og hans Biographi indtoges i det Brockhaus'ske Konversationslexikon paa en Tid, da det var sparsommere paa sine Optagelser. En fransk Skribentinde har ligeledes udgivet noget Særskilt om Dahl. Men hvad er dette mod den Navnkundighed, som udsraaler fra ethvert af de Malerier, som ere udgaaene fra hans Haand? . . . Med livlig Deeltagelse fulgte han fra sit fjerne Hjem Kunstens og de Sagers Gang her i Norge, som dermed staae i Forbindelse; men især var det Opbevarelsen af Oldtidens arkitektoniske Minder, som han ringede for de altfor ligegyldige Landsmænds Dren med.“

\*) Siden dette skrives, har Dahl endnu en fjerde Gang besøgt Norge, nemlig i 1850, og da ledsaget af sin Søn Siegmund, der har gjort sig bekendt som fortrinlig Dyremaler.

\*\*) Siden 1847 ogsaa Ridder af St. Olavs Ordenen.



## Lucknow.

Lucknow eller Lucknau, Hovedstaden i den britiske Bafaltat Andh, er næst Delhi det Sted, hvorpaa Dy-mærksomheden mest har været henvendt under den nærværende indiske Opstand. Efterat denne befæstede By, der tæller 300,000 Sjæle, længe har været betrængt af de beleirende indiske Dyrere, hvorunder dens ringe Besætning tappert har holdt Stand, maa der nu, efter hvad man kan see, være lykkets den dygtige General Havelock, fra Cawnpore af, at bringe de Beleirede den forventede Und-sætning; og saaledes er den befrygtede Overgivelse fore-bygget, vistnok for bestandig.

Lucknow ligger over hundrede Mil nordvestlig for Kalkutta ved den seilbare Flod Gumth, der falder i Ganges, og er en af Hindostans største Stæder, med store Pragt-bygninger og en Mængde Monumenter, opførte af for-fængelige Fyrster, som her søgte at ophobe Alverdens Mærkværdigheder, for at gjenoplive det gamle Keiser-domme Delhi's Glænde. Vor Ufsildning vil afgive en Probe paa disse Bygningers Arkitektur og Pragt. Den fremstiller en Port, der fører til Imam Bara, som inde-slutter den anden aadhyfte Konges Grav. Stadens første Bygværk er ellers det saakaldte femdobbelte Palads, Na-

bobbens Sæde, der ligger paa en Høi ved Flodens sydlige Bred og i sin ydre Stiil minder om en tydt Fyrsteborg fra det tolvte Aarhundrede, men indenfor hvis Mure man finder en pragtig Durbar eller Audientstsal med et eget nabobiff Arrangement. Foruden dette Palads, hvormed prægtige Haver ere forenede, fortjener at nævnes den store Moskee, Toihuset, Musæerne, Menagerierne og den engelske Residents Palads Constantia, hvis Opførelse har kostet over 600,000 Spd.

Gaderne ere krumme, trange og smudsige. Saavel ved Nabobbens som ved hans Stormænds mange Elefanter, der spadserer i Gader og Stræder, skulle disse, idetmindste efter ældre Rejseberetninger, være farlige at færdes i for Fodgængere og især for Børn. Ofte odelægge Elefanterne i Bund og Grund Kjøbmandsbutter, hvilket dog synes de Store, som holde disse Dyr, at være en ringe Bagatel.

Byens Beboere ere, ligesom deres Herskere, Elskere af Dyrefægtninger (med Tigre, Bøfler og Haner). Hofholdningen udmærker sig ved Ødselhed og Luxus, forenet med Sands for Vidensfabelighed og Kunst. Manufakturterne levere især Bomulds- og Silkevarer. Handel og Skibsfart er i Flor.

## Ved en Digers Grav.

Gylden suer Harpen over Muld,  
hvor en Skald blev sanket, arm paa Guld,  
dog saa rig, at han til Guld ei trængte.  
Nøden var hans bedste Kammerat,  
med den deelte han sit Hjertes Skat —  
den igjen ham Omhedsvældet stænkte.

Omhedsvældet, som i Dust og Klang  
- lig en listig Vaar med Lærkesang -  
løste sig af Harpens stille Streng,  
for at søge atter Nødens Kaar,  
for at læge slagne Hjerteskaar,  
sprede atter Dust paa øde Eng.

Omhedsvældet, ja af Nøden lært,  
og af Sangens Rilder stille nært —  
hvad af jordist Magt kan det erstatte?  
Hvo tør ynke Stalden, arm paa Guld,  
han, hvis Sjæl af Kjærlighed er fuld,  
han, som raader alle Hjertets Skatte?



Lucknow. (Imam Bara.)

Plumpe Verden, ynk ham, om du vil!  
Løve Verden, lag en Skjærv kun til  
af din Gavn, at han ei plar fortviler!  
Eller lad ham ene med sin Nød:  
han, om Alt paa Jorden ham forstjød,  
dør, forladt, i Kjærlighed og smiler.

Kongsberg, Ditt. 1857.

J. Ch. R.

## Politiet og Tyvene i London.

VI.

Ved Maimaaneds-Forsamlingerne i Gyterhall er det dog især, at Lommetyvene faae deres mest glimrende Hof. Hvis Medlemmerne af de mange forskellige religiøse Sekter, som flokkes derhen, slippe uskadede gennem Hallens Trapper, passer man dem med sthydig Opmærksomhed op i Omnibusserne. Det er ikke ubekendt, at de Herrer og Damer, som besøge disse Forsamlinger, ere for største Delen „Omnibusfolk“; i den korte Tid, de opholde

sig i Byen, ere de enten paa Besøg eller have taget Løgis etsteds i Islington, Clapham eller Camberwell, og alle de mange „Waterloo'er“ og „Victoria'er“, som kjøre til og fra disse Stæder, blive forfulgte af Tyvekorporationen ligesaa sikkert som et Skib, der har syge Folk ombord, i de tropiske Farvande bliver forfulgt af Haifisken. I Almindelighed blive Omnibusserne „behandlede“ af et Mandfolk og et Fruentimmer; den sidste tager Plads paa høire Side af den mest respektabelt udseende kvindelige Passager, hun kan finde, medens Manden, forsaavidt det kan lade sig gjøre, seer at faa Plads ligeoverfor den Person, der skal behandles. Er dette en ung Dame, bliver Manden ved at see saaledes paa hende, at hun tilsidst maa slaa Dinene ned, og medens hun nu sidder der, undseelig over hans Uforsømmethed, er Medhjælperen, der imidlertid har passet at kaste en Raabe over sin Arm, istand til i god No og Mag at plyndre hendes Lomme. Er Medhjælperen et Mandfolk, opnaar han det samme Resultat ved at sikke sin Haand igennem Frakkelommen, der til dette Brug er gjort aaben indentil. Dersom forferet derimod er en ældre Dame, søger man blot at Dersede hendes Opmærksomhed ved at indlade sig i Snak med hende, medens Plyndringsprocessen gaar for sig. Naar saa Kunsten er lykkedes, stige Gavtyvene ud ved

den første passende Leilighed. Det er meget sjældent, at en Lommetyv gjør nogen Forretning alene; men Aviserne have dog fornylig omtalt et Tilfælde, som viser, at en dygtig Kunstner nok ogsaa kan arbejde paa egen Haand. En Mand blev nemlig anklaget for Røben for at have fra-stjaalet en Dame hendes Portemonnaie i en Omnibus; Politiet kjendte ham godt, men han var næsten altid sluppen fri ved Hjælp af sin Hænderighed. Hans Fremgangsmaade blev saaledes bestreben af en Dame, der ved en tidligere Leilighed var bleven bestjaalet af ham.

„Hun var,“ sagde hun, „steget ind i en Omnibus ved Ringsland nogle Uger tidligere for at lade sig kjøre til Byen og var der kommen til at sidde ved Siden af en noget for og tilshneladende meget net Mand i sorte Klæder og med hvidt Halsstørklæde, som hun antog for en Dissenter-Pæst. Han nærmende sig nok mere og mere og kom tilsidst til at sidde heelt op ad hende, men han tænkte ikke videre over det, da han hele Tiden var meget fordybt i Læsningen af en Avis, — saa fordybt end-ogaa, at hun ikke kunde see hans Ansigt, ligesom hun heller ikke syntes at lægge Mærke til, at han flere Gange kom til at skule en Deel af hendes Toilet under sin Avis. Kort Tid efter steg han ud, og nogle faa Minuter derpaa steg hun ligeledes ud, men da hun saa staa sin Haand



ned i Kommen for at købe Noget, fandt hun, at Pungen var staaen og med den syv Sovereigns og en Solvpenge.

Denne „Dissenterpræst“ havde oienfynlig „behandlet“ Omnibusrouen meget jevnlig, og uden Tvivl havde han antaget de sorte Klæder og det hvide Halsstykke med fuldkomment Kjendskab til den Klasse af mere alvorlige og heitidelige Personer, som han kunde vente at træffe sammen med i Omnibusserne paa den Route. Ihyerier af denne Slags have taget umaaelig til i den sidste Tid. Den Tryghed, hvormed Kommethvene kunne arbejde her, er en betydelig Spore for dem til netop at vælge denne specielle Green af Forretningerne.

De Summer, der mellem Aar og Dag tjenes af de saakaldte „Skoler“, bestaaende af Dreng, der under en Lærers Veiledning plyndre Folks Kommer i Fællesskab, maa være meget betydelige, thi vi havde for nogen Tid siden Leilighed til at see en Regning, som en af disse Fagins havde gjort op for sine haabefulde Unglingers Kost og Logis, og hvoraf det fremgik, at den ordinære Betaling var to Guineer ugentlig for hver! Denne Person var for nogle Aar siden velbekendt og gik under Navnet Mr. Clarke. Han besøgte flittig Festeædeløbene, altid fulstort klædt, med sine unge Haandlangere klædt i Troier og nedfaldende Kraver; for en almindelig Tilskuers Dine frembød den hele Gruppe det sørgelige Skue af en Enkemand med sin Familie af unge Børn, der begred en elstet Moders Bortgang. Deres Dine afvæbnede enhver Mistanke og satte dem i Stand til i No og Mag at temme alle de Omkringsaaendes Kommer. Den Etjæbne, der senere blev to af Børnene tildele, sjønt de vare klevne opdragne i Ghyleri og Forbrydelser, bevise, at det gamle Ord: „Den, der eengang har stjaalet, bliver aldrig Andet end en Tyv,“ ikke gjælder aldeles uden Undtagelse, thi for Diebliffet ere de velstaaende Rab- og Omnibuseiere.

Det Jordeelagtige ved at kunne operere uden at være fæst af Politiet, har i den senere Tid drevet adskillige af de flintklædte Gavtyve til at gaae i Kirke for der med Psalmebogen i Haanden at plyndre Kommerne ud enten i Stolene eller medens Menigheden gaar ned af Gangen i Kirken. Fruentimmerne ere mest drevne i denne Art Tyveri, de møde bestandig ved Konfirmationerne og udøve der deres Kunst under de mest rørende Momenter af den kirkelige Ritus. Disse Fruentimmers Toilet er omhyggelig nok, men det gaar med dem, ligesom med de fleste andre Medlemmer af den fine Pøbel, idet Beenheden udelukkende indskrænker sig til det Ydre; Opdragelse have de ingen af, og saasnart de blot aabne Munden, røbe de sig med det Samme selv. Denne Kjendsgjerning er af megen Betydning med Hensyn til Opdagelsen af en anden stor Klasse af Tyve, nemlig Butiktyvene. En Dame kan ikke komme ind i en Silkekræmmer eller Lærredshandlers Butik, uden at blive staaet ved den Maade, hvorpaa Kræmmeren diebliffelig tager alle Barerne bort fra Dissen, ligesaa snart som Kunden har sat sig. De mange Tyverier, som de ere udsatte for, ere en Slags Undskyldning for deres Mistanke; thi man kan jo ikke strax see, hvad Kunden er for en, og hvis Kjøbmændene lod kostbare Barer ligge fremme, vilde alvorlige Tyverier uundgaelig finde Sted, saasnart de blot et Diebliff vendte Ryggen til. Hvor stor Betydning Vedkommendes Maade at tale paa har som et diagnostisk Kjendtegn paa de indre Egenskaber, derpaa fik man for ikke ret længe siden et nyt Beviis i Dørr. Swan og Edgars Butik, hvor en dameklædt Person kom ind og bad om at maatte see paa nogle „Wallenciens;“ dette var Indicium nok til at holde godt Die med „Damen,“ og et Diebliff efter blev hun ogsaa greben især med at tilvende sig en Pakke kostbare Kniplinger.

## Mandinger.

**Janden er færdig.** Denne for Mange visnok glædelige Begivenhed findes saaledes fortalt i „Drammens Tidende“: „En Enke, der bor paa en cæntlig Plads (nogle Mile ovenfor Christiania) var alene hjemme og i Aftenstunden træder en Skikkelse med Horn i Panden og alle de øvrige Attribute, Døvertroen har tillagt Os. Excellence Janden, ind til hende og med dyb Røst beretter, at han nylig har taget hendes Mand (Manden var nemlig død for kort Tid siden) og at han nu kom for at hente hende; men hun skulde slippe, hvis hun vilde give ham hvad der ligger. Hermed vegede han paa et Skab, hvor Enken havde 300 Spd. i rede Penge. Efterat have gjenstaaet sin Trudsel og foreholdt hende Valget enten at følge med eller udlevere Pengene, bestemte da den forfærdede Enke sig for dette sidste, og Skikkelsen forsvandt med sit Bytte. Et Diebliff efter kommer hendes Søn hjem, og hun forklarede denne rædsomme Tildragelse. Gutten, der tvivlede om at det kunde have været det Væsen, Moderen angav, da han aldrig havde hørt, at Janden var i Pengeknibe, lodde sin Nisfe og

løb afsted for at indhente Bedrageren. Paa Veien gik han ind i et Hus for at spørge, om man havde seet, hvilkens Retning bemeldte Skikkelse havde taget, og fik der to Karle til at gjøre Følge. Da de nu vare komne et Stykke henad en Skovsti, fik de Die paa Gjenstanden for deres Forsøgelse; men blev saa forfærdede, at ingen af dem vovede at gaa paa. Endelig fatter Gutten den forsvundne Beslutning at styde paa Skikkelsen, for, som han sagde, at undersøge om den var af Kjød og Blod, hvilket strax stadfæstede sig, idet Vedkommende faldt død paa Pletten. De tog nu Liget for at bringe det til Lensmanden, som boede i Nærheden. Paa Forspørgsel om Lensmanden var hjemme, svarede hans Kone, at hun troede at han strax vilde komme hjem. Den Døde blev imidlertid afført sit Kostume og se, det var selve Lensmanden, som havde maattet bøde med Livet for sin Riddingsdaad.

Lensmandens Navn er ogsaa bekendt, men vi ville ikke nævne dette, forinden det officielt kommer til Publikums Kundskab.

## Norge.

**Christiania.** I Tirsdags opførtes paa Christiania Theater det tidligere bebudede Genakts-Drama „Mellem Slagene“ af Bjørnstjerne Bjørnson og blev optaget med Bisfald.

I Kunstforeningens Lokale er udstillet en Büste af Grev Wedel, modelleret af Billedhuggeren Glosimodt under hans Ophold her i Sommer. Denne Büste udmærker sig baade ved liffuld Portrætlighed og ved sjon kunstnerisk Udførelse, saa det bevilg var at ønske, at Hr. Glosimodt maatte gives Anledning til at udføre den i Marmor.

Paa Børsen har der iaar ligesom i de nærmest foregaaende Aar været en af Schübeler foranstaltet interessant Udstilling af Haves- og Landbrugsgjenstande. Forinden norske Sager fandtes ogsaa adskillige tyske, hvilke skyldes Hr. P. C. Asbjørnsen, der som Forskipskandidat opholder sig i Tyskland og der har sørgt for disse Bidrag.

Ved Kgl. Resolution af 12de Oktbr. er Indredepartementet bemyndiget til at lade anstille Underjøgelse med Hensyn til Anlægget af en Festejernbane mellem Nordfjøs og Flaavandet i Thelemarken.

Under f. D. er tilladt endeel Gaardeiere i Lesje Pstg. at sænke Lesje- og Siems-Bændene overensstemmende med en af Kanalrektor under 7de Maris d. A. dertil afgiven Plan. Til Arbejdets Udførelse er derhos tilstaaet et Laan af Statskassen, stort 5,500 Spd., hvorfor Lesje Hovedsogns Kommune indstaa, samt et Tilskud af 2500 Spd. (eller hvad mere der til maatte kræves) af de til Kanalvæsenet m. m. bevilgede Midler.

Under 24de Oktbr. har Indredepartementet bestikket Prof. Conrad (som Formand), Prof. Faye samt Estadonsskirurg Steffens til Medlemmer af den ved provisorisk Anordning af 24de f. M. anordnede Chelera-Centralkomitee.

Ved et Cirkulære af 10de Oktbr. har Kirkedepartementet bragt til Kommuneres Kundskab, at saamange Laan af Dylsningssvøgenes Fond allerede ere tilstaaede, at ingen nye Laan kunne ventes bevilgede før end længere hen i Tiden, og i ethvert Fald ikke før et Par Aars Forløb.

Det af det jendmer-romsøsske Dampskibsselskab hos Alers mekaniske Værksted bestilte Dampskib „Søndmøre“ er nu paa noget Snæder- og Malerarbejde nær færdigt. Maskinen prøvedes første Gang den 28de Oktbr., og imorgen (1de Novbr.) skal det gjøre en Provetour her i Fjorden. Efter Sagtyndiges Dom faar Dampskibsselskabet her et smukt og godt Forlof til billig Pris, hvortil vi lykønske baade dette og Værkstedet. Som bekendt er „Søndmøre“ den ene Halvpart af det overflaarne „Drafn“, hvis anden Halvpart for samme Selskab skal omgjøres til et Dampskib, der efter Forlydende skal hedde „Romsdalen“.

Ved Christiania Olsbryggeri er en Mand faldet ned og har staaet sig ihjel.

Aftenbladet Nr. 253 imødegaar den af os i f. Nr. optagne Artikel imod Ugheden af Peder Colbjørnsens Portræt. Det taler først om Banfælgigheden af at holde Folk, selv nutildags, a jour med Moderne, og finder saaledes ingen Urimelighed i, at C., da han portrætteredes, kan have baaret en Paryk, som først 20-30 Aar efter blev almindelig. Dette lod sig høre, hvis Portrætet udstillede en af Moden kasseret Paryk og Dragt. Men det har uheldigvis en Paryk, som først længe efter C.'s Død blev opfundet; og i saa Fald maa han ikke alene gaaet fri af Banfælgigheden ved at være a jour med Moden, men endog have været Verdens første Modekavaler. Han har jo gjort et saa vældigt Sprang, som om man nutildags kunde klæde sig i en Mode, der bliver opfundet først Anno 1880-1890. — En anden Grund, som af Aftenbladet anføres for at Parykken Intet afgjer med Hensyn til Portrættets Værdi, har lidt mere Rimelighed. Det Miniaturbillede, som en uavangiven Mand i Frederikshald har, uden at man ved med hvilken Hjemmel — udgivet for P. Colbjørnsens Portræt og hvofter alle for Publikum fremkomne Portrætter af ham ere forfærdigede, — skal efter Aftenbladets Antagelse ikke være en Original, men en Kopi eller Kopi's Kopi, hvis Værdi har høvt den Smagløshed at føre det foylerede Portræts Dragt a jour. Denne Sylløgsisme kan gøres til Jordeel for enhver Kunstgjenstand, der slaar sig selv ihjel ved Anachronismer. Saaledes bliver Intet tvivlen for, at „en Fugur med grøn Bemuldsparaphy under Armen kan udgives for et Originalportræt af Kong David.“ Thi Enhver, som ikke godkender Paraphyen, kan mødes med den Bemærkning: „Paraphyen er tilsat af en nyere Kunstner, eller Portrættet har faaet den ved en uhygig Afkopiering.“ Der kræves derfor andre Støttepunkter for Antagelsen af, at hin Fremgangsmaade er anvendt, end Anførelsen af dens blotte Mulighed. Saadanne Støttepunkter vilde Aftenbladet have, hvis det var, som det siger, at „under alle Omstændigheder kan man ikke komme over den bevilgige Omstændighed, at Portrættet har gaaet og gjældt for at være Peder Colbjørnsens.“ Men det er netop herfor man mangler Bished. Saasnart Provst Krag i sin Bog om Frederikshald gav Portrættet, fremsatte Nigsarchivar Lange offentlig det Spørgsmaal: „Hvoraf veed den uavante Gier af Originalportrættet, at det forestiller netop Peder Colbjørnsen?“

Dg hertil svarede ikke Krag et eneste Ord. Provst Krag var en ivrig Samler, men neppe nogen „Kjender“ i den Forstand som Aftenbl. vil; thi han manglede historisk Kritik. Saaledes kunde han med sin levende Entusiasme uden Skrumpel gribe, hvad der hos Andre vilde vække denne i største Grad. At Krag, idet han udgav Portrættet, troede, at det var ægte, ere ogsaa vi overbeviste om. Men om han havde fuld Grund til at tro dette, har han ikke oplyst, maaskee ikke kunnet oplyse, — og i nærværende Tilfælde er netop dette Hovedsagen. Gaar man forresten ind paa Aftenbl.'s Mening, at den hidtil antagne Original er en Kopi eller Kopi's Kopi, saar Colbjørnsens „ædle Træk“ deslige Mellemled, at deres Naturophold idetmindste stilles haardt i Tvivl. Editionernes indbyrdes Slægtskab er nemlig følgende: Bysten er modelleret efter Lithographien i „Berømte Nordmænd“, hvorfor en Tegning af Arnesen har tjent. Arnesen har tegnet et stort Portræt paa den lille Lithographi i Krag's Bog. Denne Lithographi er gjort efter en Tegning af Olsen, som har tegnet et lille Portræt efter et billedet et i en Brojske. Dette Brojske-Portræt, der af en uavangt Mand 100 Aar efter Colbjørnsens Død er angivet som hans, er atter efter Aftenbladets Antagelse en Kopi eller Kopi's Kopi. Alle disse Editioner er stadigen vogede i Størrelse, først efter den nu som Kopi opførte Original, og dernæst efter Lithographien hos Krag, hvor imidlertid de nu paaberaabte ædle Træk synes at mangle. Thi Portrættet har, med dets „jomfrunastte Udsende“ idetmindste paa os gjort et flaut Indtryk. Naar Aftenbl. finder, at Kritiken er utidig i et Tilfælde som dette, hvor den beridder „et Tilfælgningsspunkt for fædrelandst Pietetsfølelse“, beror dette paa, hvor høit man statter den historiske Sandhed. Vi ere tilbøjelige til at sætte den historiske Herlighed, som ikke taaler Kritiken, i Klasse med den kunstige Tilfredshed, den forjældede Mand bereder sig, ved altid at lye Regnskabsopgjøret, som vilde vise ham hans Fattigdom i dens hele afstrækkende Sandhed.

**Hamar.** Overst Chr. Stenersen modtog den 21de Oktober, paa hvilken Dag han fyldte sit 68de Aar, som Hædersgave en Pokal med Indskrift: „Fra Hedemarkste Korps's Over- og Underofficerer ved hans Afgang fra Krigstjenesten 1857.“

**Lillehammer.** Det nye Veiarbejde langs Fjelsen-Glv, hvis Bestyrer Hr. Ritmester Lund har været, var allerede for 14 Dage siden paa det Nærmeste færdigt.

**Drammen.** Her har dannet sig et dramatisk Selskab, for hvilket den opløste dramatiske Forenings Statutter væsentlig ere bibeholdt, og hvis egne Medlemmer ville overtage de sceniske Præstationer.

**Kongsberg.** Af en Beretning i Adressen om Vinorens Solvværks Udgifter og derved foretagne Arbejder i Det Kvartal fæst, at maanedlig have over 40 Mand arbeidet og samtlige Udgifter i Kvartalet have belebet sig til 2699 Spd. 71 f.

**Stien.** Bankbogholder Høther Böttger, der kom syg hjem fra Stortinget, hvor han var Repræsentant, er nylig afgaaet ved Døden.

**Årendals Apothek** er solgt til Rand. pharmac. Joseph Tugen.

**Bergen.** Efter Hr. Schübeler's Anmodning er der her bleven foranstaltet en Udstilling af Haves- og Markfrugter fra Bergens Stift.

Under Prinds Napoleons Ophold her i Byen forrige Høst besøgte Hans k. H. Høiherd tilligemed de Videnskabsmand, der vare i hans Følge, vort Museum, hvis Samlinger tiltrak sig saameget H. k. H. S. S. Dmærkfømhed, at han lod Formanden for den naturhistoriske Afdeling sige, at det skulde være ham en Glæde at kunne være Musæet til nogen Tjeneste. Efterat de franske Læder havde benyttet saavel de historisk-antiquariske som naturhistoriske Samlinger, overlod Musæets naturhistoriske Afdeling H. k. H. flere for vor Rysfauna eiendommelige og interessante Naturaliegjenstande, for hvilke Prindsen ved Naturforskeren Rossen lovede at sende Musæet Gældvalent. Allerede før Prindsens Afreise lod han Musæet tilstille en smuk Samling af store Medailler i Sølv og Bronze samt flere Naturaliegjenstande fra Grønland; men for et Par Maaneder siden har Musæets naturhistoriske Afdeling modtaget fra H. k. H. en rig Sendelse, bestaaende af sjønt udførelde Pattedyr og Fugle, kostbare Dyrestind og Fuglebælge til Udstopning, yderst smukke og instruktive Præparater af tropiske Konchylier, lavere Sødyr og endelig flere store pragtfulde Rejseværker med en Rængde Plancher, Bøger, der ere overordentlig nyttige for Musæet, og saa kostbare, at dette neppe nogensinde vilde faaet Leilighed til at anskaffe dem. (Bergensposten.)

**Malesund.** Repræsentantskabet har besluttet Dpførselen af et Fattighus, der vil koste omt. 5000 Spd.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** De tre Stander have bifaldt Provst Söderbergs Forslag om et aarligt Bidrag af 50,000 Rbl. til det kgl. Theater. — Statskuffottet har bifaldt Regeringens Forslag om Dyrkelse af Lærereposter i de nordiske Sprog samt i fremmede levende Sprog ved begge Universiteter. — Grev B. v. Platen er den 23de Oktbr. udnævnt til Minister i London.

**Tyrkiet.** Der er nylig foregaaet et betydningsfuldt Ministeriftte. Nefchid Pascha er igjen bleven Storvizir, Niza Pascha Krigsminister.

**Judien.** Ifølge Telegraph-Efterretning have Engländerne den 14de Sept. angrebet og den 20de indtaget Delhi. Lucknow holdt sig endnu den 16de. Til Raskutta vare netop Skibe med Tropper ankomne.

## Embeder og Bestillinger.

**Sarpsborgs Postmesterembede** med 500 Spd. i aarlig Gage, hvortil kommer Dyrtilskud for indværende Budgettermin 115 Spd. aarlig. De uviste Indtægter udgjør omt. 60 Spd.

**Inspektørposten** ved Christiania Gasværks Fittingsetablissement, der ønskes besat med en Polytechniker. (Ansøgninger indsendes til Gasværkets Kontor.)

**Landhandleriet og Gæstgiveriet** i Næstvig Annex til Brøns Præstegjeld, Selgelands Fogderi.

**Feierinspektørposten** i Bragerøns nedre Distrikt. (Andre-gender tilstilles Drammens Magistrat.)



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 45.

Udkommer hver Søndag Morgen.

8de November.

Abonnementprisen er 60 f Hverdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Karl-Johans-Forbundet. (II.) — Landbrugs-Meddelelser. — Storhøjets Oplosning. — Dødsfalds-Meddelelser. — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

## Karl-Johans-Forbundet.

(Af Professor P. A. Munch.)

### II.

I nedenstaaende Uddrag af Foredraget vil man, hvad der er naturligt, finde flere af de samme Tanker udtalte, men endnu skarpere og klarere, og tillige forbundne med meget andet, hvad der fortjener at lægges paa Hjertet. Efterat Norges Glandsperiode under Kongerne af Sverres Wi er omtalt, gennemgaaer Forfatteren kortelig Norges Stilling i Unionstiden og de nyere Tider saaledes:

— — — „Men der kom for Norge en anden Tid af en dens Fortid aldeles modsat Charakter. Det Foretagende, som først af Knud den mægtige og siden af Waldemar den store forgjæves blev forsøgt, lykkedes omsider aldeles fuldstændigt. Det var vel først Christian III, der paatrykte denne Forvandling dens ydre politiske Stempel, men den fandt i Birkeligheden Sted allerede længe før, og man gaar vel ikke for vidt, naar man siger, at Norges Stilling som dansk Provinds strakte sig idetmindste gennem trede Aarhundreder. Sjelden er vel en Erobring bleven gjort, i hvilken det erobrede Folks Tænkemaade saa dybt og inderligt har smeltet sammen med den seirende Nation som her; og der vil neppe kunne anføres noget Eksempel paa, at en saa stærkt udtalt og gennem Aarhundreder saa arefuldt forsvaret og opretholdt Nationalkraft som Norges, har kunnet forsvinde og inkorporeres med den Nation, mod hvem den saa vedholdende og en lang Tid saa heldigt har kæmpet for sin Selvstændighed. Det høie Maal næstefter Christendommen, som dets Heltelønger havde stræbt efter, og for hvilket de havde kæmpet og ei sjældent ofret Livet, Norges nationale Selvstændighed, tabtes aldeles, og det norske Folk var — efter hvad man stundom har sagt — forsvundet dermed. Naar man paa den ene Side betragter Norge, da det efter Olaf den Helliges Død en Tid idetmindste var truet med et i det Ydre allerede erkjendt dansk Overvælde, og i Løbet af 11 Aar ikke blot befriede sig for dette Vælde, men ogsaa fik sin egen unge Konge ophvielt paa Danmarks Throne samt sig selv erkjendt som et af Nordens mægtigste Riger; og paa den anden Side Norge ikke blot i det ydre, men i sin inderste Tænkemaade adlydende Danmark og hylende dette Vælde som overensstemmende med sin nationale Charakter og deraf afhængige Ønsker — spørger man sig med virkelig Betsyrielse: er dette det samme Folk? Ja, det er vissefælgelig det samme Folk, men det maa have undergaaet en dyb indre Forandring, som det tilhører Norges udmærkede Historikere at opdage, undersøge og bedømme. Den Mening, jeg nærer derom, forbyder den tilbørlige Mistro til min egen Indsigt — foruden andre Grunde — mig at ytre. Men dette indre Faktum i det norske Folks Historie maa blive bedømt hvordan det vil, — dette er dog sikkert, at den norske Tænkemaade under det danske Vælde forblev, om endog hvilende, dog usfordærvet og er nu at betragte som en sparet national Ungdomskraft inden det europæiske Samfund.

„Men skjønt dette indrømmes, erkjendes dog derved kun den norske Tænkemaades egen indre Udvikling; thi Danevældet kan desuagtet vanskeligt undgaa en streng Dødel. Det var, som det synes, ikke undertrykkende, ei heller anvendte det sin uindskrænkede Magt til Undertrykning af overdrevene Paalæg. Det var tværtimod mildt, men tillige, saavidt jeg veed, ligegyldigt og forsømmeligt i Omsorgen saavel for Dannelsen som for Industrien. Hvorvidt der i Statsforvaltningen og Lovgivningen herskede Alvor og Iver eller om de vare underkastede Slaphedens lammende Magt, veed jeg ikke, men det Sidste turde dog være sandsynligt. Jeg taler dog her maaskee som den Blinde om Farverne. Men een Forsømmelse ligger saa

klart for Dagen og er af saa dyb Betydning, at jeg ikke kan undgaa at ytre et Ord derom. Det var først 1810, og saaledes blot fire Aar førend Danevældet ophørte, at Norge fik et eget nationalt Universitet. Universitetets store Idee er endnu ikke nogensteds fuldstændig udført, men naar dette engang skeer, forestaar der Kulturen et nyt Tidsrum af ædlere Charakter end noget af de forløbne. Universitetet er ikke en Anstalt til at befordre og opretholde den traditionelle Dannelses Magt over et Folks ungdommelige Udvikling, men tværtimod til at beskytte den sidste Frihed, saa at den med Livets positive Kraft maa tage det Traditionelles væsentlige Indhold i Besiddelse, gennemtrænge og forvandle det saaledes, at det gjenopstaar i en ny og ædlere Skikkelse. Derfor hedde dets Lærere Professorer eller Bekjendere af den traditionelle Kulturs Indhold. Et Universitets egentlige og høieste Diemed er at fremkalde Dannelsen af et virkeligt Studenterkorps, som, gennemtrængt af Sandhedskjærlighed og Iver, erkjender Kulturens hellige Fordring med fælles Haab, seer dens Bestemmelse i ideal Glands og saaledes er — hvad den efter sin Bestemmelse bør blive — et Folks ædleste, skønneste og haabefuldeste Kulturblostm, der bærer et sikkert Løfte om at efterfølges af Forædlingskraftens hellige Frugt. Paa den anden Side maa Universitets-Indretningen, for at dette store Maal skal kunne naaes, ikke alene gennem et med størst mulig Duelighed udrustet Lærerspersonale formidle Indflydelsen paa de Unge af hvad der i det Traditionelle er viist, godt og forædlende, men ogsaa omhyggeligt beskytte dem imod hvad der er fordærvet, skadeligt og fristende til Ondt. Heraf følger, at Universiteter ikke kunne henlægges til store og gamle Hovedstæder; thi der kan intet virkeligt Studenterkorps udvikle sig. Thi paa den ene Side er Magten i Hovedstæder centraliseret og dens rejsferdige Fordring paa Lybighed kan ikke let forliges med den Frihed, Udviklingen fordrer og med den i Universitetets Idee liggende Nødvendighed, at Disciplinarkraften skal udgaa af Ungdommens eget Indre. Men denne Vanskelighed er dog af mindre Betydning. Af endnu større Vægt er det, at store Stæder i Almindelighed, og i særdeleshed Hovedstæder, ere Samfundslivets mægtigste Afsondringsorganer af det Fordærvede, det traditionelt Skadelige, det praktiske Onde. Universitets-Ideen maa derfor, dersom det høiere Dannelsesværk skal henlægges til en Hovedstad, aldeles opgives og de under Statsforvaltningens forskjellige Grene umiddelbart stillede Specialskoles Idee maa adopteres istedet. Flere Universiteter ere vel henlagte til Europas store Hovedstæder, men den nærmere Betragtning af de Unglings-Korporationer, der slutte sig til dem, turde vel kun for saa tænke Mennesker være glædelig, og de ere desuden kun af Navn Universiteter. At henvisse — saaledes som Danmark gjorde i flere Aarhundreder — de efter Kundskaber og Dannelses stræbende blandt Norges Ungdom til Kjøbenhavns Universitet, var at krænke den norske Nationalitets Fordring i sit Indre.

„Naar man da betragter dette saa nylig stiftede norske Universitet og tager i Betragtning saavel Nationens ungdommelige Charakter, der nu træder frem til Liv, som den friere Stilling Universitetet i Sammenligning med samme Slags Indretninger i andre Lande i flere Henseender indtager, forekommer det mig, at Universitetets Idee derigennem mere fuldkomment og fuldstændigt realiseres, end paa noget andet Punkt i Europa.“

Derpaa hedder det videre:

„Befrielsens Time slog omsider, og det var, da Karl Johan gennem Kielertraktaten brød Danevældets Overtag i Norden og tilintetgjorde dets Herskermagt over Norge. Det var da, at den saalænge kuede eller slumrende norske Nationalitet vaagnede til Bevidsthed om sig selv og indsaa det Forædrende i sin Provinds-Stilling, hvilken hidindtil kun de utallige Silketraade, gennem hvilke Danens Magt formaar at fængsle Menneskenes Sind, havde gjort uholdelig for dets Følelse. Men nu, da Norges Folk uden Forandring i sin nedfættende Betydning af Provinds skulde forenes med et andet Rige, hvis Indvaanere, trods

urgamle Slægtforhold og Brændskab i Folkenes National-Charakter, næsten vare aldeles fremmede for det, maatte den Sovn forsvinde, hvori den norske Fædrelandskjærlighed gennem Aarhundreder var indvugget. Nordmændene traadte derfor frem og gjorde Paastand paa sin Ret, at ansees for et frit europæisk Folk. Denne Fremtræden var djærv og i Enkelthederne maaskee baddelværdig for Uflogskab og adskilligt Andet, men hvilken upartist Sagttager kan nægte selve Grundmotivet sin Agtelse og sin Deeltagelse? Efterat Karl Johan tilbørligen havde afvist fremmede Magters Indblanding i dette Spørgsmaal, gav han efter for Nordmændenes fædrelandste Ønske og erkjendte dem for et frit og uafhængigt Folk. Ved denne Eftergivenhed havde Karl Johan sig i Mod, Wiisdom og ædelt Sind høit over Samtidige og deres politiske Anskuelse og Meninger. Dette seer man af den Mængde af usforstandige Domme, der ere blevne fældede derover. Jeg taler nu ikke blot om det erobningslystne Parti i Sverige; thi paa dette har man ikke Grund til at lægge nogen særdeles Vægt, men om dem, som betragte Politikens Spørgsmaal fra et høiere og, som de selv idetmindste tro, upartist Standpunkt. Hos disse politiske Skribenter, især de franske, er der i Almindelighed een Grundtanke, der antages at burde have stor gjældende Kraft, og denne er, at Magtens Genhed og den hele Samfundet gennemtrængende positive Kraft bør ansees som Samfundets organismeres fuldstændige. Dette Despotprincip er med mere eller mindre Klogskab blevet fulgt ved de Erobringsforetagender, ved hvilke Europas nuværende Statsformation og Fordeling i forskjellige Riger er opkommet, — og i Frankrig er det lykkets bedst. Men derigennem ere Folkenes Nationaliteter, deres naturlige Charakter, deres forskjellige Formationer af Kultur og Civilisation blevne saa dybt krænkede, at en sygelig Uro stærkt gennemtrænger hele det europæiske Samfundsliv og spreder en mørk og truende Skygge over dets Fremtid. At dette System, skjønt det har forskaffet de Stater, hvor det med Kraft er blevet udført, og i særdeleshed Frankrig, Magt og hvad man pleier at kalde Gære, saaledes dog er belempret af en fordærvelig Genfidighed, kan vel vanskeligt benegtes, og som Folge deraf er det Folkenes hellige Fordring, at et friere Raaderum maa indrømmes Udviklingen af deres Nationaliteter. Men paa den anden Side skal, om dette Raaderum blev for stort, og ingen sammenholdende Kraft fandtes, som forenede Folkene for fælles høiere Formaal, Folgen blive Oplosning og Sænder-splittelse i smaae Samfund med smaae Formaal og uden den Elevation til Indsigt i Menneskelighedens høiere Fordringer, som Sammenlutningen, naar den ikke er undertrykkende, forstrer. Det føderative Monarchi er da et Middel til at forløse Nationaludviklingen med Civilisation; thi den føderative Stat uden Monarchisme bærer i sit Skjød Dødsdragten. Det føderative Monarchi er hidindtil ikke blevet fuldstændig udtalt, endnu mindre udført i Overensstemmelse med sin Idee, og man har derfor Grund til at anse Sveriges og Norges Forening som dets første virkelige Faktum. Karl Johans Tanke var derfor ligesaa original som den var dybt og stor. Om derfor denne Føderation, som vi nu har Fortræstning kunne haabe, i kommende Tider bliver kronet med virkelig Fremgang, skal Stifterens Navn indtage en lysende Plads i Civilisationens Historie.

„Men med endnu større Kjødhed har man forsøgt at dable selve Kielertraktaten og det kraftfulde Mod, hvormed Karl Johan der gjennemdrev Ophævelsen af Danevældets Overtag i Norden. Nogle af de publicistiske Skribenter, som i vor Tid paatage sig en saa myndig Mine ved Bedømmelsen af Dagens politiske Spørgsmaal, have anseet Danevældet over Norge som noget Helligt, som Udvejt af den fælles Nationalitets Skjød, og i Overensstemmelse dermed Karl Johans Foretagende, at ophæve det, som et Indgreb i Folkenes Ret og indre Liv, der kan sammenlignes med Sønderlemmelsen af Polen, med Ruslands Erobring af Finland o. s. v. Men dette er en altfor vidt gaaende Uderlighed. Danmark fik Herredømmet



over Norge ved Forbrydelse mod en indgangen og paa det høitideligste bekræftet Forbundstraktat, gennem misbrugt Lillid og gennem et til næsten eksempelvis Uderlighed drevet System af Svig og Vold. En saa dyb Uretfærdighed kan ikke forvandles til Ret blot derved, at den faar Anledning til at vare længe og gennem Aarhundreder undgaa Rettefærdighed og Straf; thi Sandhed og Ret have en Magt, som trods Tidernes Omvæltelser, og kunne aldrig forældes. I det Forbund, mod hvilket Danmark havde forbrudt sig ved Norges Underkuelse, deeltog ogsaa Sverige, og den Forpligtelse, det derved paatog sig, at opretholde de tre nordiske Rigers Selvstændighed, kan ikke anses for at være opfyldt blot derved, at det befriede sig selv, da den danske Voldsmagt paa den mest skamløse Maade ogsaa forsøgte paa dets Underkuelse; men dets Skyldighed ogsaa at bevise Norges Befrielse stod tilbage og er vedblevet, naagt den er blevet dybt forglemt. Men man svarer maaſtee, at da Norge selv var fornoiet med sin Stilling som underkuet Provinds, havde Sverige ingen Opfordring til at indblende sig i dets Anliggender og gøre Paastand paa en Befrielse, som det selv ikke higede efter. Men skjønt jeg, for at modbevise denne Paastand, kunde sige, at Tilfredsheden kun var tilsyneladende, kun et Udvikl af Taaløshed under en Byrde, som man ikke havde Kraft til at afstaa, og at den efter Frihed længtende Nationalitet vel slumrede, men dog - som det ogsaa siden viste sig - levede i fuld Kraft, vil jeg dog ikke holde mig dertil. Jeg paaſtaar derimod, at ogsaa uden Hensyn til den Befrielse, som man med Sikkerhed kunde antage var eftertragtet af det norske Folks virkelige Tænkesæt, var Sverige, i Kraft af sin politiske Stilling, forpligtet til, om det kunde, at bryde Danerældet i Norden. Dette Bælte havde nemlig gennem flere Aarhundreder gjort det vestlige Norden saagt og handlet i aabenbar Strid med dets Bestemmelse. Om det ogsaa skulde kunne siges, at det svenske Folk vel meget har hegnet om og elsket sin offensive Stilling til den slaviske Følgeskæmme og det mægtige Bælte, som nu sammenholder dens Kræfter, er det dog sikkert, at en stærk og aarvaagen Defensiv mod dette Gold er en af Sveriges mest magtpaaliggende politiske Pligter baade mod sig selv og det vestlige Norden i Almindelighed. Men hvorledes har Danmark opført sig i Forhold til denne Side af Sveriges politiske Bestemmelse? Det har uophørligt, siden Sverige befriede sig fra dets Overvælde, været den slaviske Magts Budsforvandt, og naar Sverige var indviklet i Krig med denne, udlod det aldrig at deeltage deri som dets Fiende, tydelig i den Hensigt at gøre Erobringer fra Sverige, om ikke aldeles at underkue det. I den uhyggelige Krig under Gustav IV Adolfs bidrog Danmarks Deeltagelse med de overlegne Fiender, i en hovedsagelig Grad, til Tabet af Finland. Og i Aarene 1812 og 13 sluttede Danmark sig til Napoleon, og det troligvis ikke blot af Eftergivenhed for Despotens Magt, men ogsaa med Haab om - i Tilfælde af at den Sidste, som de Jordomsfulde da med saa megen Sikkerhed spaaede, skulde blive Seierherre - at saa udstrække sin Magt idetmindste over nogen Deel af det svenske Rige. Derfor det derimod er det vestlige Nordens Bestemmelse at danne og forsvare Frihedens og Kulturens Fristed i Norden, og derfor Sverige for dette høie Maal har kæmpet, skjønt ikke altid med Røgløst, dog ihærdigt, og medens uheldig Modgang er faldet i dets Lod, var Sveriges Rønge eller den, som i hans Navn var dets Anfører, naar han paa den ene Side var høifindet og vis nok til at indse denne det vestlige Nordens Bestemmelse, og han paa den anden Side havde gjenerhvervet Sverige den høiere politiske Betydning, det saa længe havde savnet, ikke blot berettiget, men pligtig til frængt at fordrø Ophøret af et Bælte, som ikke alene var opkommet gennem Uretfærdighed og Usurpation, men ogsaa var fiendtligt mod det vestlige Nordens Frihed, Tryghed og Magt.

„Derfor den svenske Rønge havde misbrugt den Magt, Rikstraktaten lagde i hans Haand, erobret Norge og gjort det til en Sverige underkøjet Provinds, havde han ligesom Danmark forbrudt sig mod det vestlige Nordens Frihed, fortsat Danmarks Usurpation og derved grundlagt en Tilstand hos Nordens Folk, som fra Begyndelsen skulde have haaret Udrøgt, Oprør og indbyrdes Krig i sit Skjød. Nu derimod traadte et af Følgeskæmmens skjønneste Verker frem i Virkeligheden, og skjønt det er ubestrideligt, at det var fra Karl Johan, som paa den ene Side brød Danerældet og paa den anden Side gav efter for Norges nyudviklede Nationalitet, at denne Befrielse egentlig hidrørte, maatte det dog ogsaa erkendes, at det norske Folk gennem sin Nationalitets udtalte Forbring hovedsagelig selv bidrog dertil; thi et Folk kan ikke befries uden - gennem Udviklingen af sit Livs fælles Princip til Herre over Individualismens Fordringer - at befri sig selv.

„Gennem det federative Monarchi, som Karl Johan har grundlagt i Norden, er en Tanke udtalt, som er ny, djærv og stor. De Folk, som ere forenede gennem den, ere med Hensyn til Rettigheder fideordnede i Forhold til hinanden. Det enes Interesser ere ikke underordnede det andets, men begge have i sin fælles Interesse en Opfordring til den Sindelagets Gendrægtighed, som alene kan gøre dem stærke til at opfylde den Bestemmelse, der synes at være dem forelagt af Forsynet. Men hvori bestaar da

denne Bestemmelse? Det synes vel at ligge klart i Dagen, at den først og fremst indeholder det Bud, at danne et stærkt og sikkert beskyttende Fristed i Norden for Kultur og Civilisation i Tilfælde af, at Voldsmagten, den komme fra hvilket som helst Gold, skulde true det øvrige Europa. Tegner siger om Svea:

För vis att reta skaran,  
För stolt att frukta den,  
Hon vinkar trygg åt faran,  
Välkommen gamla vän!

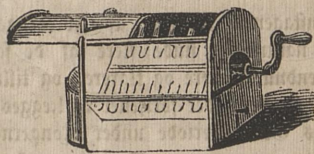
Paa de forenede Broderriger passe disse skjønneste Ord i endnu høiere Grad end paa Sverige alene; thi om den virkelige Gendrægtighed med sin stærke Haand sammenholder disse Folk, kunne de med sikkert Haab stræbe efter den sublime Bestemmelse, at blive et saadant Kulturens og Civilisationens Fristed. Det vilde dog være ønskeligt, at det Budsombud, der opfordrer til ikke at opirre Hoben, blev noget alvorligere adlydt end hidindtil, især i den senere Tid, har været sædvanligt, og desuden burde det ihuskommes, at Stoltheden ikke formaar at seire over Frygten. Saalænge Faren endnu er langt borte, fryder vel Stoltheden hurtigt nok; men naar den kommer nærmere, falder den sædvanligvis sammen. Det er derimod den Fortrofastning, som alene Bevidstheden om en høiere Bestemmelse formaar at indgive, der seirer over Forsædelsens Magt og gjør Mennesket stærkt ligeoverfor Faren. Saalænge det vestlige Nordens gamle Stilling vedblev, Danmark kuede eller idetmindste mægtigt tilbageholdt Norges Nationalkraft og Sverige havde tilbage sin vel af Folket særdeles uforstændigt elskede, men dog høit farlige Offensivstilling til Rusland, kunde en saadan Bevidsthed ikke opkomme, og saa skulde ogsaa sandsynligvis Forholdet blive, om Sverige og Norge skulde være fonde fra hverandre enten gennem sin politiske Stilling eller og gennem Udrøgt. Nu derimod, da de ere forenede for at efterstræbe et over deres adskilte Interesser op høiet fælles Maal, er det høre Vilkaar for Udviklingen af denne store Tanke, til bestemmende og forenende Kraft inden det fælles Tænkesæt, saa givet, at det næsten skulde kunne vække Forundring, om dens Opkomst i Længden skulde udeblive. Men derimod engang udviklet til en Tænkemaaden gennemtrængende Kraft, skal den give denne Gendrægtighed Adel, Styrke og et temmelig sikkert Haab om en gennem Tidene vedblivende Frihed og Selvstændighed. Karl Johan nærede ikke alene denne store Tanke og var gennemtrængt deraf i sit Indre, men han udtalte den baade i Ord og Handling med den fuldstændighed, Tydelighed og Kraft, at vel sjelden de store politiske Idéer, som i Tidernes Lob have indvirket paa vor Slægts Skjæbner, have af sine første Udviklingsorganer erholdt samme Klarhed og Bestemthed i Fremstillingen. Han synes dog længe og maaſtee til sin Død at have været den Eneste, som fuldstændigen har næret og virkelig begrebet den. Dog har der nu begyndt at vise sig Tegn, som bebude, at dens Sandhed, og derigennem Karl Johans rige historiske Betydning, i Fremtiden skal blive dybere indset og bedre skattet i Forhold til sit høie Værd, end Tilfældet nu er.

„Men Folkene have ikke sin høieste Bestemmelse i hvad man sædvanligvis kalder deres Frihed, eller Gvnen til at forsvare sin Selvstændighed mod høre og fremmed Magt, ikke engang naar dette Forsvar hænger sammen med og beforder Beskyttelsen af den virkelige Civilisations fredelige Fremgang. Den høiere Raldelse, som udgaar til dem fra den virkelige Menneskelighed og det hellige Forsyn, af hvilket deres Liv umiddelbart bestemmes, er den, med aktiv Kraft at trænge ind i den aandelige Forvandlings eller Kulturens hellige Proces og befordre dens Magt over Civilisationen. Det er derved, at ogsaa Folkene erhverve Udødelighedens Ere, og skjønt deres Civilisation eller Tilværelse som Stater er gaaet under, vedblive ved sin aandelige Magt at leve gennem Tidene. Spørge vi da, om det vestlige Nordens Broderfolk, kunne haabe eller bør ønske at erhverve sig en Plads i denne Kulturfolkens høiere Række, saa kunne vi svare, at de i sin Historie og sine Skjæbner have erholdt høitidelige Raldelser dertil. Jeg vil her kun for vor Grindring gjenkalde vore største og mest lovprikkede Helte, baade ham, som faldt paa Rigens Slagsmark og fik Navn af den Store, og ham, som faldt ved Stillestad og erholdt Navnet og for en Tid ogsaa Magten af den Hellige. Det bør staa klart for enhver, at det ikke var Rota eller Krigsgudinden, men Christendommen selv, som ved disse fejrede Heltedinder fæstede de Seiersfransé, som evindeligt vedblive at leve ikke blot i Civilisationens, men ogsaa i selve Menneskehedenes Aarborger. Ere vi da dem værdige eller er vor Maade at bevare dem paa svarende til den Fordring, de opstille? Heltedrifter, der blot for Dagen ere ærerige, men uden Indflydelse paa Fremtiden, kunne vel gennem Priis og Præl bevares fra Glemfelsen Magt, men de ere dog kun visnet Lov paa den menneskelige Handlings vældige Træ. For at have virkelig Liv maatte disse Heltens Minder være gennemtrængte af Fremtidskraft og som Befordringsmidler tilhøre den store Forvandlingsproces, som udgjør Menneskehedenes Bæsen. Naar Folkene altsaa prise saadanne Minder blot af Nationalstolthed og prale dermed, medens de aldeles forglemme deres virkelige Betydning, er det til Overmaal væmmeligt. Om de derimod opfatte

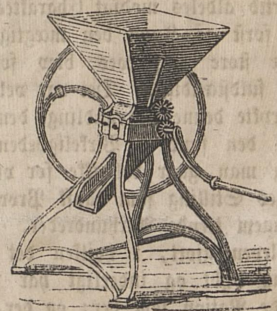
disse Minders indre og virkelige Faktum og ikke alene indse det Forhold, hvori de staae til Menneskeheden og dens høieste Bestemmelse, men ogsaa ivrigt arbejde i samme Retning og for samme Maal som de, da have de Ret til ogsaa som sin Giendom at tilegne sig Eren af deres fejrede Navne. Derfor altsaa Nordens Broderfolk indse og begribe, at de gennem sine store Martyrhelte ere blevne kaldede og næsten indviede til Tjenere for Menneskehedenens høieste Verdensanskuelse, Kulturens inderste Grundkraft, og som Folge deraf ivrigt arbejde for at give sin Tænke-maade den Retning og Elevation, som svarer til denne Raldelse, da kunne de med Fortrofastning tænke paa sin Fremtid og med Sikkerhed haabe ikke blot Frihed og Selvstændighed, men ogsaa Fred, Lykke og Forædling.“

Jeg antager, at enhver varm Fædrelandsven, efter Gjennemlæsningen af disse Uddrag, med Glæde vil gøre alt hvad der staaer i hans Magt for at fremme dette Foretagende, der efter alt hvad man tør antage, vil bringe velsignelsesrige Frugter, og at Foreningen saaledes, efterat dens Mand og Formaal er bleven antydet, snart vil kunne tælle mange Medlemmer i vor Midte. Hvad der fordrer, er ikke stort; kun 1½ Spd. eengang for alle. Hermed være da denne Sag paa det Bedste anbefalet til mine Medborgere.

### Landbrugs-Redskaber.



Engelsk Haandkærne.



Kornsmølleren.

#### 1. Engelsk Haandkærne.

Denne Haandkærnes Fortrinlighed er, ifølge den engelske Priiskurant,\*) hvorefter den i Sommer blev anslået til Ladegaardsøens Hovedgaard, saa isinesaldende, at den kun tiltrækker liden Forklaring. Den sætter Kærnen istand til at meddele Gløden til enhver Tid den fornødne Varmegrad ved at anvende koldt eller varmt Vand efter Væretidens Bestaendighed, „saaledes at man kan være vis paa at erholde Smør efter omtrent 10 Minutters Kærning.“ Den har desuden det Fortrin at være forsynet med et luffet Kar til Vandet (den dobbelte Bund under Kærnen), hvorefter Gløden bibeholder en jevn Temperatur og Vandet hindres fra at skulpe over under Kærningen. Den er simpel i sit Princip, - den bestaar kun af en tovinget Bifte eller horisontalliggende Kærneskav, - den er let at holde reen, og da hele Maskinen indsluttes i et eneste Kar, meget bekvem og let at haandtere. De vigtigste Regler for denne Kærnes Brug ere følgende: Fyld Kærnen med koldt Vand og drei A gelen nogle Gange rundt, hvorefter Smørret hindres fra at sætte sig ved Tinnets Overflade. Løm Kærnen og fyld den lige op til A gelen med Gløde. Fyld derpaa Kærnen med vand og varm Vand og giv Sverren nogle Omdreininge, for at udjævne Temperaturen i Gløden. Naar denne har faaet en Varme af 60° Fahrenheit eller 12½° Reaumur, tømmes Vandet ud, og Kærningen fortsættes uafbrudt ved en jevn og stadig Bevægelse af Sverren. Det lille Kar i Laaget maa holdes luffet under Kærningen; den, som kærner, holder Fingeren derpaa, men tager den bort af og til. Ved Bunden af Vandbeholderen paa Kærnenes Forside er Røret, hvorigennem det varme Vand udtappes; det andet Rør, lige under Sverren, tjener til Udtapning af Kærnemelken. Naar Smørret er færdigt og Kærnemelken astappet, helder man noget koldt Vand i Kærnen og giver Sverren et Par raskke Omdreininge. Visten kan derpaa tages ud, hvorpaa Kærnen gjøres vel reen og aftørres godt. Er Kærnen ubrugt og ny, bør den, forinden den tages i Brug, udskylles vel med Kold og Vand. Indkjøbsprisen for dette Slags Kærner varierer i England fra 16 sh. til 2 £.

\*) Illustrated Catalogue of Richmond & Chandler's agricultural Implements. Manchester. Kærnen benævnes „Johnstons improved metallic churn.“



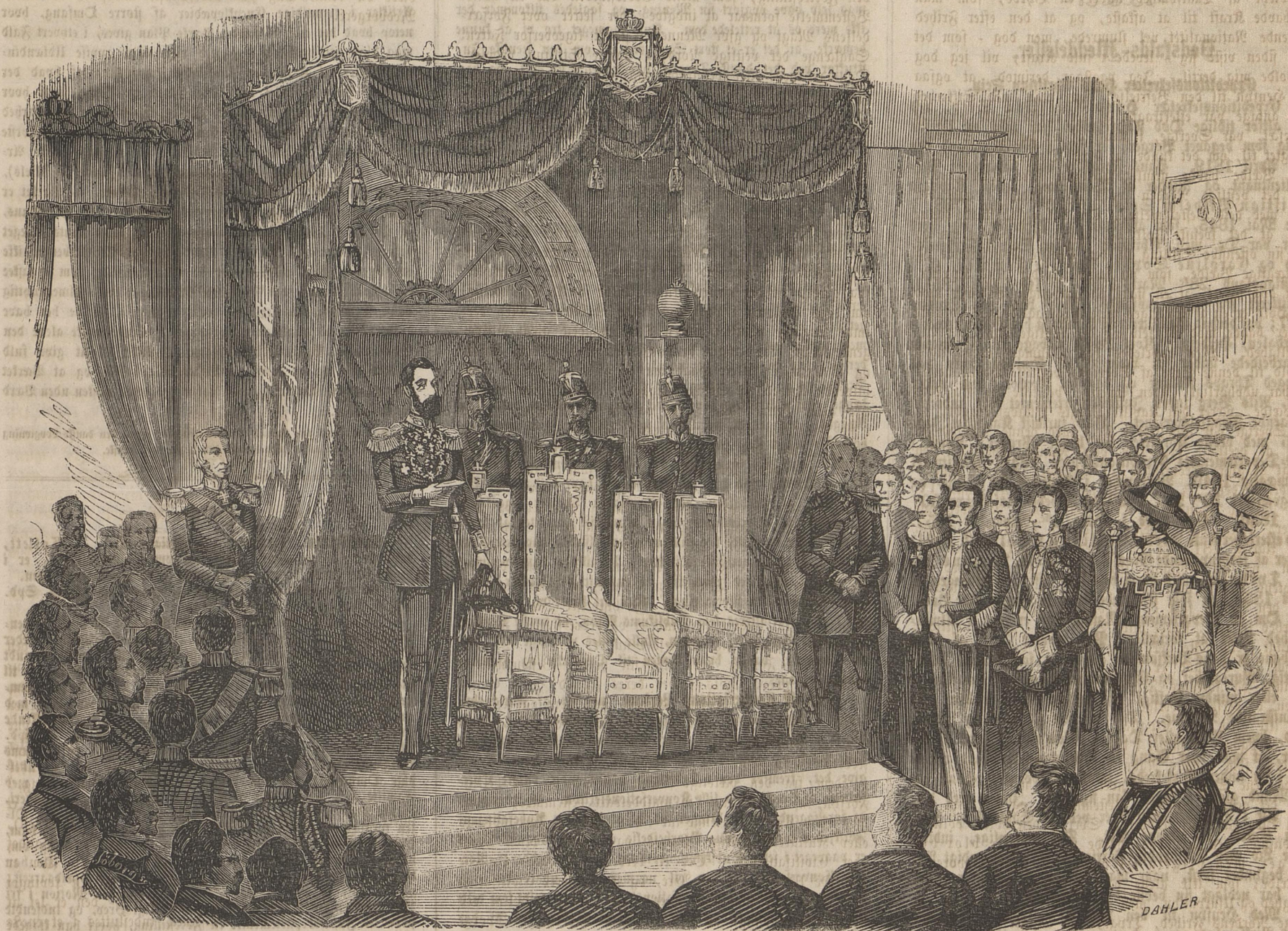
Den til Ladegaardsoen anskaffede Kjørne var af 3<sup>die</sup> Størrelse og kostede i Indkjøb £ 1. 4 sh., der i norske Penge beregnedes til 5 Eyd. 40 f, hvortil endvidere kom Omkostninger i Hull, Fragt, Assurance, Told og Udgifter i Christiania med 3 Eyd. 50 f samt endelig 5 pCt. til Kommissionæren med 52 f, - eller tilsammen 9 Eyd. 22 f. Efter al Sandsynlighed vil den kunne forarbejdes her (hos Bliffenlager Meyer i Storgaden) for en Pris af 3 à 4 Eyd. Man har troet at burde fremhave denne Prissforskjel, der gjør deslige Bestillinger fra Udlandet betænkelige, uden Hensyn til at Fabrikpriserne der stedse ere høiere, paa Grund af Patentretten. Til Slutning skal man kun tilføie, at de med Kjørnen anstillede Forsøg have givet tilfredsstillende Resultater. Den er imidlertid kun brugbar i smaae Landhuusholdninger og benyttes vel egentlig mest i de engelske farms ved Grovkødbordet, hvor det udfjærrede Smør tilberedes af Husets Damer. Til større Landbrug passer det bedre at anvende enten den sjernsværdste Turbinkjørne eller den af Major Gussander her i Landet patenterede Kjørne med tilhørende Apparater, - af hvilke den førstnævnte er beskrevet i Polytechnisk Tidsskrift Nr. 12, 1854, den anden findes i

samme Tidsskrift Nr. 10, 1857, pag. 154, - hvis man ikke vil beholde den almindelige norske Støtstærne, der med Hensyn til Smørets Bestaaenhed (Hasthed og Holdbarhed) har et stort Fortrin fremfor de nye hurtigere og bekvemmere Kjørner.

#### II. Kornkøreren.\*)

Det Giendommelige ved disse Kørernes Konstruktion bestaar deri, at de ere indrettede til at knuse eller grobe al Slags Kornsaad, uden at man behøver at skifte Valser, hvorhos de udmærke sig ved Udskænkningen af deres Virkning, idet de i betydelig Grad formindste Prisen paa Grobning af Korn og samtidig bekræfte Nødtigheden af den Sætning, at en Artikel, for virkelig at være billig, tillige maa være god. Grobet Korn er almindelig anerkjendt for at være mere nærende og folgelig mere besparende end Korn i sin oprindelige Tilstand. Grobet Havre fylder en halv Gang mere i Tønden, naar Kornet er godt knust, medens Hesten ved denne Røring bliver mere arbejdsdygtig med ringere Betsøining. Den ugrobede Havre sælges sædvanlig uden at tygges, hvilket viser sig deraf, at den gaar heel igjennem Dyret og

folgelig er dette til liden Nytte. Bliver derimod Kornet knust, kan det uden Ulempe gives som Foder, da dets Spirekraft er tilintetgjort, medens Grobningen i høj Grad letter Tygningen og Jordsoelsen, hvorved alle Organismens Funktioner foregaa med større Liv. Jordelene af at tilberede Foderet for Hesten ere saa almindelig erkjendte, at en Kværn til dette Diemed er næsten uundværlig i ethvert Huushold, hvori der tages det mindste Hensyn til Besparelse eller Nytte. De økonomiske og velgjørende Virkninger af at knuse eller grobe Kornet som Foder for alle Slags Kreaturer\*) ere nu til den Grad anerkjendte, at der kun staar tilbage at tilvejebringe hensigtsmæssige og billige Maskiner til dette Arbejde, i hvilken Henseende foranstaaende Kværn kan anbefales som forenende en simpel Konstruktion med Præisbillighed. Den udretter meget og er af stor Varighed; den staar paa en Jod af Jern. En Indretning, som er særegen for denne Kværn, er Anvendelsen af en Stillskrue paa Bagsiden af Madningskassen; en let Omdreining af denne Skrue er alt hvad der behøves for at forege eller formindste Tilgangen til de arbejdende Valser, hvilke ere saaledes dannede, at de samtidig sfjære og knuse. De kunne saaledes reguleres, at de levere



Stortingets Opløsning.

Kornet grovere eller finere grobet, alene ved Hjælp af en Dreng, og knuse omtrent 2 Skjepper i 10 Minuter. Valsernes Størrelse er 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Prisen er i England £ 5. 5 sh., hvilket i norske Penge med Tillæg af alle Slags Omkostninger bliver omtrent 32<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Eyd. Det bemærkes, at Kværnen vel egentlig er bestemt til Haandkraft, men at den med den største Lethed vil kunne sættes i Forbindelse med en Dampmaskine eller Hestegang, og der er ingen Grund til at antage, at den let skulde komme i Uorden, hvis den holdes reen og passes med god Olie. I Christiania har denne Maskine i Sommer været at erholde for den ovenangivne Pris hos Mechanikus Jacobsen ved Youngsforret.

#### Stortingets Opløsning.

Mange ville maaffee synes, at vort Billede af denne Akt kommer for seent; men saa er det ikke: det kommer kun nærmere den næste Gjentagelse af samme Optrin,

og paa samme Sted. Thi give vi det trostigen og skride til en Forklaring.

Jeg veed ikke, om nogen af mine Læsere har siddet i en Fiskekøi, som var fyldt til Halsen. I saa Fald vil han være den eneste til at fatte Trængselen i Opgangen til Stortingets Galleri. Man staar der stoppet op til hinanden, og man træder selv sin arverdigste Næse paa Næstnæsen, for at see, om man ikke kan trænge en Tomme længere frem. Kloffen er 1, der ringer, man kommer frem, Kvinder og Børn hyle til Høi og Lav. Men man kommer dog ind paa et Galleri, der allerede fra et andet Hold er garneret af Damer med Hatte, saa kofette og smaa, at jeg kunde fristes til at kysse Bligen af dem, uden Tanke om at forgaa mig mod 5. 6. 7. Nu, man agler sig, og Damerne, som see bedst, ere udgjorte for at trænges mest. Efterhaanden indtage Stortingetsmændene sine Pladse, nede i Salen. De ere i Høitidsfrak; selv Demokrater have hvide Handsker paa. Efter nogen Bøien marschere trende Militære ind og stille sig bag de gyldne Sæder, som have afløst Præsident-

\*) Illustr. Catalogue of Richmond & Chandler's agric. Impl.

stolen. Herolde, stinnende af Sølv, Kobber og Jern, træde ind og stille sig tilvends for Thronstaden. Det lysner i Salen - Lyset falder ellers ind fra Baggrunden. Diet følger ogsaa Prindsregenten, der tager Plads, staaende foran det midterste af disse Sæder. Den lange Række af Anteriteter følger efter. Den bukker for Prindsregenten, og for Præsidenten, der sidder ved et lidet Bord ligeoverfor Thronstaden. Det er en besværlig Kunst paa en Gang at bukke til Høi og Venstre, for Konge- og Folkemagten, og kun saa stille sig tilfredsstillende derved. Damerne sidde ledige paa Galleriet, og i Mangel af noget bedre, tænkte de ved sig selv, at af alle Videnskaber er den, at bukke jirlig dog den allerbedste. . . . „Mange Tak, jeg er engageret!“ hedder det, hvor denne Videnskab mangler. — Prindsregenten overræffes Throntalen. Hvor den plastiske Kunst optræder, hører man, inden Foredraget begynder. Ikke sandt, mine Damer? Ikke sandt, I Herrer Militære? Prindsregenten oplæste Talen. Den var paa Norsk, og den fremsagdes saa langsomt og tydeligt, at hvert Ord kunde heres. Men den tjente dog til at vise, at vort og Broderrigets Sprog dog ikke

\*) For Fodring af Mellesjor er dog uden Tvivl Aluugtkid tjenligere.



er et og det samme. Betoningen betegner Forskjellen. — Prindsen kom til Daddelen over de unionelle Forslags Udfald, og Ansigtene bleve en Alen længere. Thingmændene troede at have gjort det saa inderlig godt og soieligt. Men der gik et nyt Lys op for dem. Gik hjem, som igen og gjorde det bedre, lod det gennem Manges Hjerter. Og alle raabte af sit fuldeste Sind, saasnart Taleren var endt: „Gud bevare Kongen og Fædrelandet!“ Og hiint Dnske havde netop i dette Dieblit en for dyb indre Betydning, til kun at være et ceremonielt Udtryk. Det var et Ord, hvori hele Folket har lagt sit Hjertes Fortrosthed og Haab. — Festlighedenes Fjrd er fort, vilde man sige, hvis man her kunde være Tilfuer uden Dagens Trængsel. Et Kvartier er henløbet, og Autoriteterne drage atter bukkende forbi. — De Mænd kunne Intet lære, mumle Damerne, idet de, trods Trængselen, beslutte sig til at tømme dette Høitidelighedens Bæger til Bunden. — Ceremonien er endt, Prindsregenten bukker for Thinget og gaar. Herolderne trine bort, det mørkner i Salen og Galleriet strømmer ud. Men Storthinget sidder der igen, medens Præsidenten diktter den kongelige Oplosnings-Tale til Bogs.

### Dødsfalds-Meddelelser.

#### Expeditionssekretær Hans Christian Seip.

Expeditionssekretær Hans Christian Seip, ved hvis altfor tidlige Død Fædrelandet har tabt en ligesaa dygtig som begavet Borger, er født i Christianssand den 21<sup>de</sup> April 1819. Hans Forældre vare daværende Premierlieutenant og Ridder af Dannebrog, senere Kaptein Christian Vilhelm Seip, (f. 20<sup>de</sup> Decbr 1788, † 13<sup>de</sup> Mai 1845, som afflediget fra Tjenesten, og hvis Fader var Dr. med. Christian Caspar Seip i Frederikshald) og Caroline Sophie Amalie Femmer, (f. i Christianssand 28<sup>de</sup> Marts 1795, † 10<sup>de</sup> Juni 1851). Dimitteret fra Christianssands Skole blev han Student 1837; var derpaa Huuslærer og Kontorist hos Sørensen i Østerdalen, Heiberg. Kom 1842 tilbage til Christiania og arbejdede under sin Læsning til Embedsexamen paa Byfoged Thyras Kontor og paa det Kontor, som under Prof. Nils Berg inden Justitsdepartementet var indrettet angaaende Fængselsvæsenet. Blev juridisk Kandidat Juni 1845 med bedste Karakter for begge Prover; Kopist i Kirke-Departementets Expeditionskontor 1845, konstitueret Fuldmægtig 1849, Bureauchef i Kontoret for Skole- og Fattigvæsenet 10<sup>de</sup> Mai 1852 og Expeditionssekretær 30<sup>de</sup> Juli 1856. Han døde i Oslo 1<sup>de</sup> November 1857. Seip efterlader Enke Ulette Eveline Thyrholm, (f. 1821) Datter af forhenværende Grosserer paa Moss, Magnus Israael Thyrholm, med hvem han blev gift i Slutningen af Marts 1853, og som ifjænkede ham to gjenlevende Børn.

Om en Departements-Mands Liv er der i Almindelighed Lidet at fortælle. Paa ethvert Trin af hans Løbebane er hans Virksomhed anonym; som Kopist, Fuldmægtig, Bureauchef og Expeditionssekretær er han kun et mere eller mindre kraftigt og virksomt Hjul i den store administrative Maskine. Det er den styrende og ledende Aand, hvem Noes eller Daddel tilkommer. Intet Under derfor, at man hver Gang en Departements-Mand træder over i en anden Virkefærd, tvivlende spørger: Hvad har den Mand gjort? Ingen kan sige det, Ingen veed det, fordi Alt i Departementet sker ved en Samvirken, hvori ingen Enkelt kan udsøge Sit. Det personlige, individuelle Liv med selvstændig Fortjeneste og selvstændigt Ansvar begynder først, naar man forlader det Kontor, hvor man har neblagt sin bedste og friskeste Kraft.

Med Hensyn til den Afsluttede tolvaaarige Departements-Virksomhed maa der saaledes henvises til hans departementale Karriere. I en videre Kreds vil Efterretningen om hans tidlige Bortgang modtages med Deeltagelse, fordi han var mangfoldig af Jurisprudensens yngre Dykkere bekendt som en udmærket Jurist. Bistnok har han, saavidt vi vide, aldrig optraadt som Forsatter<sup>\*)</sup>; det holder overhovedet til de stærkeste Vidnesbyrd om Kontorlivets aandslappende Indflydelse, at man i Litteraturen saaledes mærker Tilværelsen af al den Intelligens, der er ophobet i Regjeringens Skriverstuer. Men Expeditionssekretær Seip havde mange Disciple, der taknemmelig saae op til ham som en begavet og dygtig Lærer. I vor Tid, da man ikke længere studerer Jus ved Universitetet, og de juridiske Studerende i Almindelighed kun kende sine Universitetslærere af deres Skrifter, forsaavidt som de have udgivet saadanne, er en Mand, der i sin Kreds staar som Opretholder af den videnskabelige Sands og Interesse, dobbelt værd Paastjennelse.

Hans Livsforhold havde ikke tilladt ham dybtgaaende videnskabelige Granskninger; men hans juridiske Kundskaber

havde Grundighedens Stempel. Hvad der især fængslede dem, der traadte i nærmere Berørelse med ham, var hans sjældne Skarpsindighed, klare Opfattelse og rolige Fremstilling. I de Enkeltes Kreds, som han holdt af og som elskede og agtede ham, fremtraadte han med fordringsløs Beskedenhed, men tillige som en kraftig imponerende Personlighed. For at fuldstændiggjøre Billedet, maa hans utrættelige Arbeidsomhed og hans velvillige, hjælpsomme Sind nævnes som fremtrædende Charaktertræk. Længst vil hans Minde blive bevaret hos dem, der under hans Veiledning have begyndt sine juridiske Studier og som have ham at takke for mangt et vækkende, aandsbefrugtende Ord.

### Litteratur.

Fru Inger til Østeraad, der tidligere har været at læse i dette Blad, er nu hos dens Forlag, S. J. Jensen, udkommet i et særskilt Aftryk, til en Pris af 30 p. Det sommer sig ikke for os, at udtale anden Dom over dette Digterværk, end den, der allerede ligger i Dytgelsen i vort Blad. Vore Læsere maa selv have opgjort sin Mening, og saaledes tilkommer der ikke mere os at rette dem. Kun saameget tro vi at kunne bemærke, at det er et stort Spørgsmaal, om den sceniske Instruktør ved det danske Theater har været i sin Ret, da han under vore fattige Theaterforhold nægtede et Stykke, som dette Dytgelse der paa Scenen. Og vi formene, at de fleste ogsaa vilde heri være enige med os, og det saameget mere, som Stykket ved at opføres andesteds, har viist sig at være af scenisk Virkning. Paa Bergens Theater er det opført mangfoldige Gange med stort Bisfald. — Forfatteren blev endog fremfaldt, — og i Thronhjelm har det ligeledes ved en Opførelse nylig gjort megen Lykke. Til denne Stykkets Udstængelse fra Hovedstadens Theater, formaar vi ikke at see anden Grund, end en særegen Lyft hos dens danske Leder til efter yderste Gode at tilbagetrænge eller udelukke fra denne Scene de norske Forfatters Produkter. Den samme Lyft tro vi ogsaa at have opdaget deri, at de norske Stykker, selv medens de vedblive at trække meget godt Huus, ifjendomt henlægges for bestandig, medens derimod selv de maadeligste udenlandske Stykker nyde en saadan Begunstigelse, at de kunne føre sit uforstyrrede Gjengangeliv længe efterat Kritiken har myrdet dem og Publikum vendt dem ryggen. Lægger vi hertil, at norske Stykker honoreres forholdsvis meget slet, (erindre vi ikke seil, har Høstrup for sine Stykker faaet fire Gange saa stort Honorar som Bjørnsen for sit nye Stykke), saa troe vi man her vil have fuldgylldige Beviser for, at Forholdene ved Christiania Theater ingenlunde ere stiftede til at fremhjælpe noget dramatisk Forfatterstab her i Landet. Vi ville ikke her stille noget som helst Nationalitets-Krav til dette Theaters artistiske Direktør. Vi tillade ham tværtimod at opvarte selv med edemittiste og fulamittiste Stykker — om han saadanne kan tilveiebringe. Kun det fræve vi, ligesaa meget i vore Forfatters som Publikums Navn, at norske Stykker, under lige Betingelser forresten, skulle stilles paa lige Fod med de fremmede, baade hvad Retten til Opførelse og Honorar monne angaa.

**Nordisk Conversations-Lexicon**, udgivet af Forlagsbureauet i Kjøbenhavn. 1<sup>ste</sup> Hefte, 64 typpaltede Sider, Pris 16 p. Vi have allerede efter Subscriptionsplanen anbefalet dette Værk og fremhævet den Garanti, Medarbejdernes Navne give det, fremfor den i Tydskland paabegyndte danske Oversættelse af Brockhaus's lille Konversationslexikon. Gjennemgaaet af foreliggende Hefte bringer os til at gjentage Anbefalingen. Forskjellen mellem denne Bearbejdelse og det brockhaus'ske Værk er paapeget i selve Subscriptionsplanen, hvor det hedder: „Nordisk Conversations-Lexicon vil nærmest blive udarbejdet efter Brockhaus's „Kleineres Conversationslexicon“, forsaavidt som dette i Henseende til Plan og Behandlingsmaade fra først af har afgivet det Forbillede, man mente i det Hele taget at kunne følge, ligesom det med Hensyn til Omfanget har dannet den emtrentlige Maalestok for nærværende Arbejde; dernæst forsaavidt som det bliver lagt til Grund for Udarbejdelsen og fulgt, hvor der ikke findes Anledning til at afvige derfra. Det er imidlertid kun saa Artikler hos Brockhaus, der her ville blive gjengivne ganske uforandrede, og specielt ville alle de, som vedrøre de tre nordiske Riger og især Danmarks Historie, blive aldeles selvstændigt og meget udførligt behandlet, saa at Værket vel med Rette tør bære Navn af „Nordisk Conversations-Lexicon.“ Ligesom en Mængde Artikler, der savnes i hint, her blive tilføiede, vil paa den anden Side Alt, hvad der specielt vedkommer Tydskland, forkortes og en stor Deel overflødig (hvorfor navnlig maa regnes den Mængde Fremmedord, som findes i hver Ordbog, forældede tekniske Udtryk etc. etc.) aldeles udelades.“ — Hvad der berettiger til Titelen „nordisk“ er naturligtvis denne større Dymærksomhed, som her er ifjænket Alt, hvad der angaar de nordiske Riger fremfor i Originalen, og hvorved Bearbejdelsen faar et af denne uafhængigt Værd. De specielt norske Artikler ere her i de bedste Hænder; thi de besjerges af Prof. Munch. Ved Artikler af almindelig Betskaffenhed, hvor det kun gjælder at angive Forholdet i de nordiske Lande, synes dog baade Norge og Sverige

noget tilfidsat<sup>\*)</sup>. Imidlertid er dette undskyldeligt, da Bearbejderne, hvoraf de fleste ere danske, ikke kunne have den specielle Indsigt i Broderlandenes Forhold, som var fornøden, for at Ligelighed tilfulde skulde opnaaes. Dgsaa synes Redaktionen, efter Artiklen Afjalon at slutte, at ville indromme den danske Historie en uforholdsmæssig stor Plads. Ved et Værk, som dette, gjælder det at orientere Folk med Hensyn til det Hovedsagelige, ikke at give al den Dylhåning, som kan tilveiebringes om en enkelt Sag. Det vil neppe falde Nogen ind at studere dansk Historie med et Konversationslexikon alene som Kilde. Ifjendet for denne med Hensyn til Niemedet baade for store og for ringe Fuldstændighed, vilde vi ønske, at Forf. vilde fatte sig noget kortere og derhos henviser til det Hovedværk, hvor udførligere Dylhåninger ere at hente. En saadan Henvisning, der vilde kræve ubetydelig Plads, skulde vi ønske ved alle nordiske Artikler. Den har netop sin Nytte for Konversations-Lexikonernes Publikum, som kan forudsættes at have Kundskaber selv om de for Litteraturen nærmestliggende, kjendte Kilder. En saadan Henvisning er desuden almindelig i lignende udenlandske Værker, og vilde her ogsaa for Fremmede have sin Betydning. Thi ligesaa vidt som det er, at den her gjivne Fremstilling af de nordiske Gjenstande vil gaar over i de sammenhængende udenlandske Lexika, ligesaa vidt er det, at Henvisningerne vilde være af Vigtighed med Hensyn til Behandlingen af disse Artikler i fremtidige Encyclopædier af større Omfang, hvor netop hvad der efter et mindre Værks Plan gives, i ethvert Fald maa blive utilstrækkeligt. Herved vilde man anvise Udlændinger Midler til at faae en paalidelig Fremstilling af hvad der angaar Norden. Vel kan dette synes en Bisag, men hvor denne Fordeel kan opnaaes ved Siden af en større Brugbarhed for Værkets egentlige Læsere, kan den altid tages med. Første Hefte omfatter Ordene A — Afrika. De specielt norske Artikler, som deri findes, ere: Aalefjund, Aall (Jacob og Niels), Aasen (Jvar), Abel (Niels Henrik) og Adelaer. — Værket er smukt udstyret — meget smukkere end Originalen hos Brockhaus, og Prisen i Forhold til den overordentlig dygtige Sats, meget billig. Prisen paa det hele Værk skal for Subskribenter ikke overstige 8 Spd. norsk. For de Subskribenter, som maaftoe ere blevene strængt ved de gjorte Erfaringer fra „Almennyttig dansk Conversations-Lexicon“, vilde vi tilføie, at de her have at holde sig til paalidelige Forlæggere, blandt hvilke alene den Gyldendalske Boghandlings Ravn er stiftet til at give fuld Betryggelse for, at de gjorte Løfter vilde holdes og at Værket ikke vil blive standset halvfærdigt og saaledes næsten uden Værd for Kjøberne.

<sup>\*)</sup> Som Eksempel kan nævnes Artiklen Ager, hvori den danske Lovgivning derom paaberaabes, men herfor den norske eller svenske.

### Norge.

**Christiania.** Amtmand i Christians Amt, J. Collett, der var med at afslutte Traktaten om Dreyndstøben, er i denne Anledning bleven Kommandør af Dannebrogordenen. — Studenterfamfundets Byggesond udgjør nu 10391 Spd. 106 p, foruden den indkjøbte Lomt. — Zagarastes (den 6<sup>de</sup>) samlede en heel Hob Menneker udenfor den Gaard, hvor Infassator (tidligere Skolelærer) Peder Olsen har sit Hotel og bragte denne formeentlige Veteran blandt Byens Infassatorer en vedvarende Pibefconcert. Grunden til sliig Dymærksomhed mod Hr. Olsen var denne hans Fremfærd mod en Kreditor, som Christiania-Posten No. 305 med en aktmæssig Fremstilling har sat i dens rette, afsthyvækkende Lys. Hr. Olsen havde nemlig paa en Auktion for 3 Spd. 119 p kjøbt en Fordring, for 450 Spd., paa en fordums Omgangsbejend af ham, ved Navn D. Hæfærd, der ved uheldige Omstændigheder var bleven en ruineret Mand, og med Familie kun levede som Bjetjent ved Drammens Jernstøberi, blandt hvis Anlæggere han selv havde været. Efterat Hr. Olsen forjæves havde afholdt Eksekution hos ham, lod han ham, trods en Bens gripende Forsøgning og Lægens Erklæring om, at Indespærring vilde medføre Fare for Debtors Liv (thi han led af Slaganfald), uden Barmhjertighed sætte i Gjældsarrest; og da Hæfærd efter et Par Slaganfald tilfjødtes Motion i fri Luft, tilfjød Hr. Olsen Bysfogden et nærtigt Brev, og indsendte siden til Justitsdepartementet en Forsøgning, hvori han klagede over den tilfjødte Motion og anholdt om at Debitor maatte forflyttes til Christiania, „hvor Arrestlokalet er saaledes indrettet, at han behørigt kan indstænges.“ — Vi troe ikke, at nogen Udtaalelse af Indignation kan blive større, end denne Færd fortjener. Men alligevel finde vi, at en Pibefconcert næsten er en større Dymærksomhed, end en Karl som Hr. Olsen fortjener.

### Udenlandske Efterretninger.

**Danmark.** Den indviklede Strid, hvori Danmark atter er kommet til Tydskland, staar ifølge en Tel.-Dep. fra Frankfurt saaledes: „I Forbundsagens sidste Møde meddelte Østerrig og Preussen, at Underhandlingerne med Danmark havde været frugtesløse, at Sagen derfor var lagt i Forbundets Hænder til Derveielse og Beslutning. Der vil blive nedsat et Udvalg til dens Behandling. Fra Hannover er fremskommet et Andragende, der gaar ud paa en Beslutning om, at den hollandske Forsætning indeholder Bestemmelser, der staa i Strid med Forbundsrettighederne, og som i Tilfælde af vedvarende Disfens med Danmark erklæres at være uden forbindende Kraft. Dgsaa dette Andragende er henviset til et Udvalg.“

**Frankrig.** General Cavaignac, der med saa megen Energi i 1848 gjenoprettede Ordenen i Paris, er nylig afgaaet ved Døden. I første Aargang af vort Blad have vi givet hans Portræt og Biographi.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 46.

Udkommer hver Søndag Morgen.

15de November.

Abonnementsprisen er 60 i Hveringsaaet.

6. Arg.

## Indhold.

Landskabsmaler Dahls Jordekjæder i Dresden. — Asteroiderne. — General Havelock. — Korvetten Reine Hortense's Rejse i det hvide Nord. — Politiet og Lydene i London (VII). — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger.

### Landskabsmaler Dahls Jordekjæder i Dresden.

(Af Gustav Kühnes „Europa, Chronik der gebildeten Welt.“)

Lørdag Eftermiddag den 17de Oktober fulgte vi, i Selskab med fast samtlige hans herværende Kunstfæller, den bedagede og høitfortjente Landskabsmaler Nordmanden Johan Christian Dahl til hans sidste Hvilested paa Ellaskirkegården i Dresden. Det var et betegnende Tilfældets Spil, at der over Gravstedet lude sig en brudt Birk, saadan en, som Dahl med saameget Mesterskab pleiede fremstille. Hans Pensel hvilede alt længe, da han i længere Tid havde været svagelig og syg. Født i Bergen 1788, studerede Dahl fra 1811 i Kjøbenhavn; i 1819 vakte først et norsk Fjeldlandskab med Vandfald Kunstfællernes Opmærksomhed i Tydskland. Efter sin Rejse til Italien blev han i Aaret 1821 Professor ved Akademiet i Dresden; i sine Bærfør blev han imidlertid sit nordiske Hjem tro og hengiven, og han har fremstillet dets Aand og Natur med ligesaa megen Sandhed og Kraft som med edel Skjønhed i Farver. Man kjender dog ogsaa Billeder fra andre Egne af ham, saaledes f. Ex. et Kystbillede fra Kastellammare ved Neapel, hvilket tilligemed det store Vinterlandskab fra Sjælland og bergenske Kystbilleder i Aftenbelysning, høre til hans bedste Frembringelser. I 1837 udkom der i Dresden ogsaa et Bærf af hans Pen: „Denkmale einer sehr ausgebildeten Holzbaukunst aus den frühesten Jahrhunderten in den inneren Landschaften Norwegens“ (Hft. 1—3). Ved hans Jordekjæftelse lod ogsaa, foruden en sjon og høitidelig Gravsang og den sædvanlige Liigtale, Klangene af hans Modersmaal; hans Landsmand Asbjørnsen, Forskafademiker i Tharand, den fortræffelige Samler og Fortæller af norske Sagn og Eventyr, der ogsaa er det tydske Publikum bekendt, sagde den Aldede Jædelandets sidste Farvel. Dahl efterlader i Dresden en Son af første Rangs, den som heldig Dyremaler bekyndte Kunstner Siegmund Dahl.

### Asteroiderne.

(Af Professor Gansteen.)

I.

Lige indtil Aaret 1781 kjendte man kun de 5 Planeter Merkur, Venus, Mars, Jupiter og Saturn, der kunne sees med blotte Øine og ere saa iøjensaldende, at de ei kunde undgaa Jordboernes Opmærksomhed. De have derfor været Menneskeslægten bekjendte fra de ældste Tider, og der kan ligesaa lidt være Tale om, naar de ere opdagede, som om Opdagelsen af Solen og Maanen. Den 17de Marts 1781 blev en engelsk Astronom William Herschel opmærksom paa en Stjerne i Tyrens Stjernebillede, der i det stærkt forstørrende Teleskop saa ud som en liden Kugle, og da den forandrede sit Sted imellem Fjeldstjerneerne indsaa man, at den var en Planet og kaldte den Uranus. Den midlere Afstand fra Solen fandtes dobbelt saa stor som Saturnus's, og dens Omløbstid lidt over 84 Aar. Den 23de September 1846 opdagedes endelig endnu en Planet i dobbelt saa stor Afstand fra Solen som Uranus, hvilken man kaldte Neptun, og har fundet dens Omløbstid henved 166 Aar.

Man bemærkede, at der var en regelmæssig Følgelse imellem disse Planeters Afstand fra Solen. Naar man nemlig tager Jordens Afstand fra Solen = 1, saa er Mars's =  $1\frac{1}{2}$ , Jupiters =  $5\frac{1}{2}$ , Saturnus's =  $9\frac{1}{2}$ , Uranus's =  $19\frac{1}{2}$ , Neptuns = 30; det er: enhver følgende Planets er omtrent dobbelt saa stor som den fore-

gaaendes. Men imellem Mars og Jupiter var der et stort Spring. Man formodede derfor, at der maaskee imellem Mars og Jupiter var en liden Planet omtrent i Afstanden = 3, som man endnu ikke havde faaet Die paa. Den 1ste Januar 1801 (paa vort Aarhundredes første Dag) opdagedes virkelig en liden Planet, hvis midlere Afstand fra Solen var omt.  $2\frac{3}{4}$  af Jordens Afstand. I Folkekalenderen for 1850 har jeg omtalt, at der i 1849 var opdaget 10 lignende smaa Planeter imellem Mars og Jupiter, som man har givet det fælles Navn Asteroiderne. Da der siden den Tid er opdaget ialt 40, skal jeg her anføre Tiden, naar de efterhaanden ere opdagede og af hvem, samt deres Navn; endelig deres midlere Afstand fra Solen og andre Omstændigheder ved deres Baner.

Nr.	Planetens Navn.	Opdager.	Opdagelsens Dag.
1	Ceres	Piazzi i Palermo	1801, Januar 1.
2	Pallas	Dr. Olbers i Bremen	1802, Marts 28.
3	Juno	Harding i Göttingen	1804, Septb. 1.
4	Vesta	Olbers	1807, Marts 29.
5	Astræa	Hendke i Driesfen	1845, Decb. 8.
6	Hebe	Hendke	1847, Juli 1.
7	Iris	Hind i London	1847, Aug. 13.
8	Flora	Hind	1847, Oktb. 17.
9	Metis	Graham i Irland	1848, April 27.
10	Hygiea	Gasparis i Neapel	1849, April 12.
11	Parthenope	Gasparis	1850, Mai 11.
12	Victoria	Hind	1850, Sept. 13.
13	Egeria	Gasparis	1850, Novb. 2.
14	Irene	Hind	1851, Mai 19.
15	Eunomia	Gasparis	1851, Juli 29.
16	Psyche	Gasparis	1852, Marts 17.
17	Lethis	Luther i Biff	1852, April 17.
18	Melpomene	Hind	1852, Juli 24.
19	Fortuna	Hind	1852, Aug. 22.
20	Masfilla	Gasparis *)	1852, Sept. 19.
21	Eutetia	Goldschmidt i Paris	1852, Novb. 15.
22	Calliope	Hind	1852, Novb. 16.
23	Thalia	Hind	1852, Decb. 16.
24	Themis	Gasparis	1853, April 5.
25	Phoebe	Chacornac i Marseille	1853, April 6.
26	Proserpina	Luther	1853, Mai 14.
27	Euterpe	Hind	1853, Novb. 8.
28	Bellona	Luther	1854, Marts 1.
29	Amphitrite	Marth i London	1854, Marts 1.
30	Urania	Hind	1854, Juli 22.
31	Euphrosyne	Ferguson i Washington	1854, Septb. 1.
32	Pomona	Goldschmidt	1854, Oktb. 26.
33	Polihymnia	Chacornac	1854, Oktb. 28.
34	Circe	Chacornac	1855, April 6.
35	Leucothea	Luther	1855, April 15.
36	Atalanta	Goldschmidt	1855, Oktb. 5.
37	Fides	Luther	1855, Oktb. 5.
38	Leda	Chacornac	1856, Jan. 12.
39	Laetitia	Chacornac	1856, Febr. 8.
40	Harmonia	Goldschmidt	1856, Marts 31.
41	Daphne	Goldschmidt	1856, Mai 22.
42	Jfis	Pogson i Oxford	1856, Mai 23.
43	Ariadne	Pogson	1857, April 15.
44	Nysa	Goldschmidt	1857, Mai 27.
45	Eugenia	Goldschmidt	1857, Juni 27.
46		Pogson	1857, Aug. 16.
47		Luther	1857, Sept. 15.
48		Goldschmidt	1857, Sept. 19.
49	Pales	Goldschmidt	1857, Sept. 19.
50		Luther	1857, Oktb. 19.
		Ferguson	1857, Oktb. 5.

Den første Opdager ansees berettiget til at give Planeten Navn; Nr. 46, 47, 48 og 50 have endnu ikke

\*) Den blev opdaget samme Nat, den 20de Septbr., i Marseille, af Chacornac, som gav den Byens Navn.

faaet Navn, og formedelst den store Mængde vil man i denne Henseende snart komme i Forlegenhed. Victoria er opkaldt efter den engelske Dronning; Masfilla og Eutetia efter Opdagelsesstedet Marseille og Paris; Bellona maaskee efter den med Rusland udbrudte Krig; Harmonia efter den sluttede Fred eller maaskee Anledning er taget af den imellem Frankrig og England herskende Enighed, o. s. v.

Hind har af disse opdaget 10, Goldschmidt 9, Gasparis 7, Chacornac 6, Luther 7, Pogson 2, Hendke 2, Olbers 2, de øvrige hver 1. Antallet af de hvert Aar siden Aarhundredets Begyndelse opdagede Asteroider er 1857 — 8; 1856 — 4; 1855 — 4; 1854 — 6; 1853 — 4; 1852 — 8; 1851 — 2; 1850 — 3; 1849 — 1; 1848 — 1; 1847 — 3; 1845 — 1; 1807 — 1; 1804 — 1; 1802 — 1; 1801 — 1. Da de 3 første vare opdagede bemærkede Olbers, at der i deres Baner var et Punkt, hvor de kunde komme hinanden temmelig nær, og da en Planet efter fuldendt Omløb om Solen altid kommer tilbage til det samme Punkt, saa fremsatte Olbers den Gissning, at disse tre smaa Planeter maaskee vare Brudstykker af en større Planet, som paa dette Punkt af sin Bane ved en indvortes Revolution var sprunget og havde kastet Stykkerne i forskjellige Retninger. Da der sandsynligvis vare flere Brudstykker end disse tre, og hver af disse nødvendigt maatte komme tilbage til det Punkt, hvor Sprængningen var foregaaet, saa rettede han hver Aar Aften Rifferten mod dette Punkt og gjorde sig noie bekjendt med alle smaa Stjerner i Omegnen af samme. Saaledes fandt han omfiden den 29de Marts 1807 den fjerde, Vesta. Da siden den Tid nu en saa stor Mængde af disse smaa Planetlegemer er opdaget, og de alle bevæge sig imellem Grænserne af Mars's og Jupiters Bane, saa er derved Sandsynligheden af denne Olbers's Hypothese bleven meget bekræftet.

Hvad Marsagen til en saadan Sprængning kan være kan man ikke med Bestemthed angive. Imidlertid see vi, at der i det Indre af den af os beboede Klobe maa virke stærke Naturkræfter, der ytre sig i de ildsvulvende Bjerge, Jordrystelser, Jæstlandets Hævning paa nogle Steder, f. Ex. hele Skandinavien, dets Synken paa andre, f. Ex. Grønland. Opdagelsen af en saa stor Mængde af disse smaa for det blotte Øie usynlige Himmellegerer har foraarsaget Astronomerne meget Arbejde, idet de ved gjentagne noigtige Observationer over deres fra Tid til anden forandrede Sted og derpaa grundede vidtløftige Beregninger, maae søge noigtigen at bestemme deres Baner, for i Tidens Løb at kunne gjenfinde dem. De have derfor i den senere Tid fordeelt dem imellem sig, saaledes at Astronomerne paa ethvert Observatorium have paataget sig Formynderskabet over et vist Parti af dem; ja man har endog fremsat den Anmodning til sine Kolleger, for det første ikke at opdage flere, indtil man har faaet Tid til noiere at bestemme de allerede opdagedes Baner.

### General Havelock.

General Henry Havelock er født i Bishopswearemouth tæt ved Sunderland 1795. Da Faderen, der nedstammede fra en Familie, som længe havde været bosat i Grimsby, havde erhvervet sig Formue i Sunderland ved Handel og Skibsbyggeri, kjøbte han Ingres Park i Nærheden af Dartford i Grevskabet Kent. Han var gift med en Datter af Familien Ettrick, som gennem flere Generationer havde resideret i High Barnes. Henry Havelock fik sin Opdragelse i Charterhouse, hvor hans Samtidige og Kammerater vare: Lord Panmure, Dr. Thirlwall, Biskoppen af St. Davids, Dr. Waddington, George Grote, Grækenlands Historiograph, Sir Wm. Macnaghten, den uhykelige Gesandt til Kabul, Sir Charles Castlake samt Skuespilleren Mr. Yates. I 1813 folgtes Ingres Park til Regjeringen, som Følge af Faderens mindre gode



Formuesomstændigheder, og Havelock hørte nu Chitty's Forelæsninger i Middle Temple, hvor hans fortroligste Kammerat var den afdøde Sir Thomas Talsford, Jorfatter af „Jon.“ Hans ældre Broder William havde udmærket sig i den spanske Krig samt ved Waterloo, og Henry, der havde arvet Familiens Fortjærlighed for den militære Løbebane, søgte ved hans Indflydelse at erholde en Officerspost. En Maaned efter Slaget ved Waterloo udnævntes han til Lieutenant ved 95<sup>de</sup> Brigade, hvor Seierherren ved Alwal, Kaptein, senere Sir Harry Smith tog sig af hans militære Opdragelse. I otte Aar tjente Havelock i England, Skotland og Irland og da han endelig blev ansat i 13<sup>de</sup> lette Infanteriregiment indstibede han sig til Indien i 1823.

I 1824 udbrod den første Burmese og Havelock udnævntes til Deputy Assistant-Adjutant-General og deeltog i Affarerne ved Napadec, Patanagoh og Baghan. Ved Krigens Slutning sendtes han tilligemed Kapitaine Lumsden og Doktor Knor som Gesandt til Høftet i Ava og tilstodes en Audients af „den gyldne Gud“, hvori Traktaten til Gandaboo undertegnedes. I 1827 udgav han „Ava-Felttogenes Historie“, som udmærker sig ved den Frimodighed, hvormed Krigens Gang bedømmes. Samme Aar udnævntes han til Adjutant ved det militære Depot, som Lord Combermere oprettede i Chinurah, og kort efter ægtede han den yngste Datter af den afdøde Geistlige Dr. Marshman i Serampore. Etablisementet i Chinurah nedlagdes imidlertid snart og Havelock vendte tilbage til sit Regiment. Senere kom han til Raskutta, og da han ved Kollegiet havde lagt sig efter Sprogene, udnævntes han af Lord William Bentinck til Adjutant ved sit Korps. Dette Korps stod dengang under Oberst, senere Sir Robert Sale's Anførsel. I 1838 fik Havelock Kompagni efter i tre og tyve Aar at have tjent som Subaltern. En Armee samledes nu for at gøre et Indfald i Afghanistan og Havelock ledte dem som Medlem af Sir Willoughby Cottons Generalstab. Han deeltog i det første afghanistanske Felttog, overværede Stormen paa Ghuznee og Kabuls Indtagelse og vendte derpaa tilbage til Indien med Sir Willoughby. Da han havde erholdt en længere Permission, skrev han en Memoire om det afghanistanske Felttog, som kort efter blev trykt i London. Han vendte tilbage til Punjab som Befalingsmand over et Detachement og ansattes i General Elphinstones Stab som persisk Dolk.

Da de orientalske Ghilzies havde blokeret Kabul, sendtes Havelock til Sir Robert Sale, som dengang var paa Tilbagetog til Indien, og deeltog i alle de Træfninger, denne General leverede inden han naaede Jellabad. I Føreløbet med sine Venner Major Mac-Gregor og Kaptein Broadfoot ledede han under Sales Overkommando det mærkelige Forsvar af sidstnævnte Sted, hvorfra han skrev alle de Depecher, som senere bleve saa overordentlig roste af Sir George Murray. I det sidste Angreb paa Mahomed Akbar i April 1842, hvilket tvang denne Hovding til at opgive Belejringen, kommanderede Havelock den høire Kolonne og overvandt ham inden de andre Kolonner kunde træffe op. For denne Heltedåd udnævntes han til Major uden Gage. Nu ansattes han som persisk Dolk hos General Pollock og deeltog i Affæren ved Mamoo Keil og i den anden Træfning ved Teheen. Derpaa trængte han med Sir John M'Coskils Tropper ind i Kohistan og havde væsentlig Andeel i den glimrende Affære ved Jaskiff. Aaret efter forfremmedes han til virkelig Regimentsmajor og ansattes som persisk Dolk hos den kommanderende Over-General Sir Hugh, senere Viscount Gough. Mod Slutningen af 1843 ledte han Arméen til Gwalior og deeltog i Kampen ved Maharajpore. I 1844 opbeværedes han til Oberstløjtnants Rang. I 1845 drog han ud med Arméen for at møde Sitheres Indfald og tog aktiv Deel i Træfningerne ved Moodkee, Gerazeshah og Sobraon. Ved Moodkee bleve to Heste stude under ham; ved Sobraon bortredes den tredje Hest af en Kanontugle, som gik gennem Sadelbækket. Ved Slutningen af Cutleys-Felttog udnævntes han til Deputy-Adjutant-General for Dronningens Tropper i Bombay. Den anden Sikh-Krig var nu udbudt og hans ældre Broder Oberst William Havelock faldt ved Ramnuggur. Da hans eget Regiment, det 53<sup>de</sup>, udkommanderedes, opgav han sin Stabsansættelse i Bombay for at slutte sig til det og var naaet faalangt som til Inpore, da han kaldtes tilbage til sin Post. Fem og tyve Aars uafbrudt og strænge Tjeneste begyndte nu at virke paa hans Sundhedstilstand og hans Læger sendte ham i 1849 til Europa for under et toaarsigt Ophold at gjenvinde sin Helbred. I 1851 vendte han tilbage til Bombay og udnævntes kort efter til Oberst; Lord Hardinge, ved hvis Side han havde fægtet under de tre Træfninger ved Cutley, udnævnte, at han blev General-Kvarttermester og derpaa General-Adjutant over Dronningens Tropper i Indien. Da Expeditionen sendtes til Persien ansattes han ved anden Division og kommanderede Tropperne ved Moham-

merah, hvor imidlertid Somagten fik Gren for Seiren. Da Freden var sluttet vendte han tilbage til Bombay og indstibede sig til Raskutta paa Erin, men led Stibbrud ved Ceylons Ryst sidste April Maaned. Fem Dage efter kom han ombord paa Fire Queen, og da han naaede Raskutta sendtes han velskikket til Allahabad som Brigade-General for at kommandere den bevægelige Kolonne, med hvilken han nu i tre afgjørende Træfninger har be- seiret Rana Sahib. Som en Mærkelighed anføres, at han aldrig har været saaret, skjønt han i alle de Slag, han har deeltaget i, altid har været udsat for den hedeste Jld.

(Lond. News.)

### Korvetten Reine Hortenses Reise i det høie Nord.

Om „Reine Hortense's Reise“ er nylig i Paris udkommet et stort Værk, hvis Jorfatter er Charles Edmond. Selve Værket er, saavidt vi vide, endnu ikke naaet hid til Christiania; men det franske Blad L'illustration leverer en af Tegninger ledsaget Artikel derom, som vi her gjen- give i Oversættelse. Artiklen, der er understreket Taxile Desford, er neppe at anbefale til at lære Geographi efter; men den har dog sin Interesse, navnlig som et fransk Experiment paa at påviske de alvorlige nordiske Have og en fremmed barst Natur op til en flodestumagtig Ret for et fræsent fransk Jentiletonspublicum. Af de tre med- følgende Tegninger, der vidne om en dygtig Kunstner, give vi den ene, forestillende Nationaldragter fra Bergens-



General Havelock.

kanten. Dragterne ere ret korrekte; men Tegneren har ved Siden tilladt sig at anbringe et Tempel, som snarere maa høre hjemme i Hindostan eller China, end i Bergens Stift.

Hvad for noget? Utter en Reise i de nordlige Have! Utter gjennemløse en heel Bog, hvori der ikke er Tale om andet end Jis og Hvidbjørne og til en Forandring om Eskimoer! Og om vi nu frøs inde og maatte overvinde sex Maaneder i Mørket, thi dette hører med blandt de Tilfælde, man er udsat for paa en Reise i disse interessante Have. Man indretter sig under saa- danne Omstændigheder saa angeligt som muligt: man gjør Lyktoure i Slæder, forspandte med Hunde, man iagttager Magnetnaalens Forandringer, man slaar Hul i Jsen for at fange Sælhund, man gaar paa Jagt efter Hvidbjørn og Blaaræv, man holder sig i Sneehytten naar Kulden er altfor glubst til at man tør være at stifte Næsen udenfor, og ser Maaneder gaar desuden saa hurtigt, selv i Nordpolens Naboskab!

Alle ere ikke af denne Mening, det veed jeg nok, men jeg har nu engang en afgjort Fortjærlighed for Reiser i Norden, jeg sværmer for de store Sneesletter, for de svømmende Jisflak, for Kulden, for Jisperhytten, der er fort af Reg. Om det saa er Torstens Tørring, som foregaar i stor Stil, har den for mig sin Bøst. Man troe forresten ikke, at det høie Nord blot har Sne og Jis. Betragt engang de islandske Amathliss'er: deres Dine ere blaa som Jorglemmigeien, der roger paa den magre Græsmark, deres Haar gyldent som den fine Blomsterkængel, der flyder i Beiret mellem Klippens Revner!

Heller ikke er Island indskrænket til Markens hdmgye Blomster: der haves virkelig Levkoier og Kefeda! Vi forestille os det Indtryk, Synet af en Levko i et Bindu i Reykjavik maa have gjort paa vore Reisende: det var det sjerne Fædreland, som manedes frem for deres Dine, det var Frankrig! Der fattedes blot Lyden af et Piano, saa var det Paris!

Vi tvivle ikke om, at Pianoet jo er naaet til Is- land, skjønt vi forjæves have søgt efter det i Bogen, men Beviset er, at der paa et Bal, som gaves af Rey- kjaviks fornemste Indvaanere, dandsedes Polka. Og Enhver, som siger Polka, underforstaar Piano, thi de To ere uadskillelige. Vor Jorfatters Beskrivelse af Islæn- derinderne har vakt en levende Lyst hos os til at see dem hvirvle om i Dandsen; disse stille, lidt melancholiske, lidt kolde Kvinder have for os det Ubekjendtes hele Tillokkelse; Sydens fyrige Datter veed ikke hvilke Rivalinder hun kunde faae i disse bløe, dybe Væsenere. Paa Don Juans Lippe staar ikke een Kvækerinde. Tingene maa ikke have været opfundet paa hans Tid, ellers vilde hans Seire have forekommet ham ufuldkomne, havde han ikke ogsaa plukket een af disse hvide Roser.

Men hvilken Dæmon har besat Nutidens Kvinder, at de fast samtlige have forvist Nationaldragten? Hætte de da ikke, hvormegest af deres eiendommelige Gratie de derved give Afkald paa? Det var en Umulighed at be- væge Islænderinderne til at vise sig i deres hjemlige Kostume. Forjæves tiggede vore Reisende dem om at bantse de tre Aar gamle, af en kjøbenhavns Modehand- lerinde forvanskede Parisermoder og vise sig for dem i den nordiske, rene Simpleshed. Alle Bønnen prælede af mod disse Steenjomfruer. Et Dieblit troede vore Reisende, at de skulde faae deres Dnske op- fyldt. Nok et Bal skulde finde Sted hos Gou- vernøren og man havde lovet, at Nationaldragten ved denne høitidelige Leilighed skulde hales op fra Ristebunden. Den med Længsel ventede Aften er kommen og — nogle Smaapiger møde frem i Nationaldragter. Dette var alt hvad vore Rei- sende havde opnaaet af de islandske Skjøne: de smykke, ikke sig selv, men deres Umhyndige og lade disse monstre af deres nysgjerrige Gæster.

Det er dog endnu en Træst, at Eskimoerne ikke ere bleve Apostater fra deres Fædres Dragt, - det være sagt i en god Time! Imidlertid klæde de sig den Dag idag, som de klædte sig ved Ber- dens Begyndelse. Man har bagtalt Eskimoerne, man har bekyldt dem for blot at vinde raat Kjød, men vor Jorfatter godtgjør, at de ingenlunde fors- maae et lakkert Stykke kogt Kjød, naar de kunne overkomme det. Sagtens kan det hændes, at man kan faa se en Eskimo, der er ifærd med at op- skjære en Sælhund, tage sig en Skud Blod, led- saget af en velsmagende Bid af Dyrets Krop, men man skal være retfærdig og betænke, at det strænge Arbejde giver Appetit. For mig er det ingen Tvivl underkastet, at den stikkelige Mand vilde foretrække et Glas reelt Brandevin og et Stykke roget Skinke, men den Vise lader sig nøie med hvad han har.

Hvem som ønsker at see Eskimoerinder i sin Glands, maa indfinde sig paa Reine Hortense's Dæk medens Musikorkesteret spiller Mozarts Qua- driller: der er Bal agters og Matroserne, som ikke ere foragtige, have inviteret Gronlænder- inderne, som gjøre deres Øvelse i store Stovler; de trampe og de svinge sig og undertiden skulde man vir- kelig tro, at de have en Idee om Takt; hvad der er vist er, at de ikke spare paa Kræfterne. Det var et charak- teristisk Bal. Jeg for min Part foretrækker det for Gou- vernørens i Reykjavik.

Staffels Reykjavik! Hvad mon din Skjæbne er vorden efterat vore Reisende forlod dig? Maaskee Partiet Randerup er kommen i Haarene paa Partiet Johnson. Spændingen havde naaet sin Høide, da Reine Hortense var der: to Partier laae i Feide, det unge Island med Apotheker Randerup til Hovding, og det gamle Island under Rektor Johnsons Banner. Det unge Island har Stedets eneste Avis i sin Sold, medens det gamle har en Støtte i Reykjaviks literære Selskab. Kræfterne ere altsaa omtrent ligelig fordeelte mellem Partierne. Hvem skal seire, Randerup eller Johnson? Det er Skjæbnens Hemmelighed. Det vilde have været os en Fornøjelse at føre Læseren til Den Jean-Mayn, en fabelagtig Ø, hvor idethoieste to eller tre Stibe have kastet Anker under Ei- dernes Lob; men det er ikke Reine Hortense forbeholdt at forøge dette Tal. Jis omgiver Den til alle Sider, det er en komplet Umulighed at slaa en Bredse i denne Muur og vi maae altsaa standse ved Godthaab. Vei dig dybt, o Læser! for denne Rikke og for disse fem Huse, det er Hovedstaden i et Land ligesaa stort som Frankrig! Tillokkelsen ved at reise bestaar maaskee mindre i de Sindsbetægelser, man selv gjennemgaar, end i dem man fremkalder hos Andre. Over oprigtig Rejsende vil kunne bevidne, at der ikke gives en Fornøjelse, som kan sammenlignes med den, at reise mellem Vilde: deres Nys- gjerrighed hæver dig til en Høide, du aldrig brømt om,



du er ikke et Menneske, du er et overnaturligt Væsen, en Gud. Kraft Anker med en Fregat i Marseille, i London, i Liverpool, i Havre, kort i hvilken som helst Havn i Frankrig, Italien, Tydskland og England og man vil aldeles ikke bemærke din Nærværelse, du er blot et Navn mere paa Listen over Ankomne, men tænk dig den Sensation, som Reine Hortense vækker i Godthaab! Indvaanerne komme færende ud af deres fem Huse aldeles forvildede? „Var det et virkeligt Kanonstusd vi hørte? For vi ogsaa troe vore Dine? Et Skib besøger os! Vi ere altsaa ikke længer udelukkede fra Verden!“ Og du har skabt Sindsbevægelser, vaft Grindringer, med eet Ord, du har bragt disse femten til tyve Sjæle, der udgjøre Befolkningen i Grønlands Hovedstad, til at leve. Vore Reisende kunne viselig sige: „Der gives et Sted i Verden, hvor vor Nærværelse har efterladt dybe Spor, hvor man tænker paa os, hvor man taler om os, hvor man aldrig vil glemme os: dette Sted er Godthaab.“ Hvor mange Reisende gennemfare ikke hele Europa, uden at kunne sige det samme?

Vi have ved disse Bemærkninger blot villet henlede Opmærksomheden paa den historiske Skildring af denne Reise. Man vil i den finde Alt hvad der udgjør slige Bøgers Interesse og Nytte: Historie, Poesi, Sæder, endog ogsaa Politik, thi tæst under Nordpolen bevæges for Tiden et Spørgsmaal af højeste Vigtighed for Europas Fremtid, nemlig Sammensmeltningen af alle skandinaviske Elementer til een Nation. Vore Forfatter fremstiller og drofter Problemet med megen Skarpsindighed og Dybde; vi ville dog ikke følge ham paa Politikens bugtede Stier; det har blot været vor Hensigt at gøre opmærksom paa Bogen

og vi tage Flugten i det Dieblis norffe Bønder optræde paa Scenen, thi vi ere da i en civiliseret By, i Bergen, Norges Hovedstad, og det en virkelig Hovedstad; thi vi hilse af en fransk Frisørs Skildt. Andre kunne følge de Reisende til Christiania, til Kjøbenhavn, til Stockholm, vi standse her, hvor Polarverdenen ophører, denne Verden, der ligner en Drøm, et Mareridt, denne sælsomme, umulige Verden, og hvor dog mere end andetsteds Menneskets Aalmodighed, Kraft og Geni kan finde sin Næbenbarelse.

### Politiet og Tyvene i London.

#### VII.

Den Udstrækning, hvori Smaarapsier drives, selv af Damer af Rang og Stand, er meget betydelig; der er visse Personer, som have en formelig Mani i denne Retning, hvilket er Kjøbmændene saa vel bekendt, at Opkrifter paa Vedkommendes Bolig tilligemed en Beskrivelse af deres Personer cirkulere rundt imellem dem til sælses Sikkerhed. Butiksvendene tillade dem da at stifte til sig, hvad de selv ville, uden at give sig Mine af at lægge Mærke til det, men sende dem saa bagefter en Regning hjem over de Varer, de have tilvendt sig. Juvelerbutikkerne blive specielt hjemsogte af et Slags Tyveri, der ifølge en Analogi, hentet fra Tassenspillerkunsten, gaar under Navnet „palming.“ En af Tyvebanden gaar først ind og lægger Beslag paa Butiksvendens Opmærksomhed, hvorpaa en Anden kommer ind og spørger paa en eller anden

Gjenstand, der findes i den anden Ende af Butikken. Der følger maastee en Tredie efter, som uden at vedkiende sig sine Kammerater beder om at see paa Noget, idet han siger, at han har meget Hastværk, da han skal afsted med det og det Jernbanetog; og for at vise, at det virkelig er ham om at gøre at blive hurtig expederet, tager han sit Uhr op af Lommen. Evendens Opmærksomhed bliver paa denne Maade ledet bort fra de to Første, som nu tage Leiligheden iagt til at tage for sig af de kostbare Sager, der ligge dem nærmest. Nogle af disse Knægte ere saa behændige paa Fingrene, at de, dersom de bemærke, at Nogen passer paa dem, kunne eskamotere Bæverne tilbage igjen paa deres Plads, hvorpaa de, dersom Nogen kommer med en Beskyldning, kunne antage en saadan Mine af fornærmet Ufkyldighed, at den Anden maatte tro, at det er ham selv, der har taget fejl. En høiere staaende Klasse Tyve driver undertiden en Slags Lustforretning, som kaldes „to ring the changes.“ Dette hører mere ind under de „fjønne Kunstner“ i Bedrageriet. Man gaar da ind i de største Juvelerbutikker og beder om at see paa kostbare Stykker, saasom Diamanter, Halskæder, Armbaand eller deslige, som gjemmes i Etuier. Efter derpaa at have mærket sig Etuier godt gaar man sin Bei og lover at ville høre ind igjen med „en Dame.“ Et Etui bliver nu fabrikeret, i Et og Alt svarende til det, man har seet paa, og med dette kommer man saa igjen og beder om at maatte see det samme Armbaand, som man syntes saa godt om sidst; det tomme Etui bliver nu lagt hen istedetfor det med Juvelen i, hvorpaa man afsenterer sig, idet man giver sig Mine af endnu ikke rigtig at kunne bestemme sig til Kjøbet. Mange Ty-



Bønder i Nationaldragter fra Bergens-Egnen. (Efter Karl Girardets Tegning.)

verier til et meget betydeligt Beløb have fundet Sted paa denne Maade. Juvelerere kan man attackere baade indenfra og udenfra. Af en Beretning, som en Fange afgav til Kaptein Chesterton, dengang han var Guvernør for Goldbathfields Fængsel, uddrage vi følgende om Fremgangsmaaden ved det saakaldte „starring the glaze“ (at „klirre en Rude“):

„En eller To sørge for at bortlede Opmærksomheden, medens en Anden „behandler Ruden“ („stars“). Dette skeer enten ved Hjælp af en Diamant eller ved at stifte en fin Penneskiv ind igennem Vindueskittet, tæt ved Hjørnet af en Rude, og saa at faae en Rive i Rude i Glasfæst; en paad Fingre driver let Riven i hvilken som helst Retning, og i Almindelighed dannes derved en løs Trekant. Dette Stykke bliver nu vriffet frem og tilbage og derpaa taget ud; er det nødvendigt bliver endnu et andet Stykke „starred“, saa at Gaanden frit kan gaa derigennem. Ligger Stedet noget affides, passer man at binde Døren til, saa at Ingen kan komme ud, og naar saa en tung Vogn ramler forbi, bliver Gaanden jaget igennem en Rude, hvorpaa der iforveien er blevet lagt et Stykke tykt Papir, bestrøget med Sirup, for at der ikke skal stee nogen Stoi, naar Glasfæst falder; og nu stjaeler man, hvad der er værd at tage. Dette kaldes spanning the glaze (klasse Ruden ind med den flade Gaand). Stundom gaar ogsaa de, der ville klirre en Rude, derhen en Nat eller to iforveien og slaae en af de laveste Ruder ud, hvorpaa der bliver holdt Die med Butiken for at see, naar der bliver sat en ny Rude ind, hvilken man selvfølgelig, da Rittet endnu er vaadt, kan faa ud igjen med den største Lethed; naar der saa blot lægges et Stykke Læder op til Ruden med noget Beeg paa

for at forhindre den fra at falde, naar den bliver slaaet ind, kan man spare megen Tid paa denne Maade.“

Man har talt Meget om den tiltagende Færdighed, der lægges for Dagen i Tyvekunsten, og om den Hvide, hvortil Kunstens Dykere i vore Dage skulle have bragt det. Dette beror paa en fuldkommen Vildfarelse; alle de forskjellige Kneb ved Kortspil, Lommetyverier o. s. v. ere Aarhundreder gamle, og de synes ikke at blive udførte i mindre Maade behændigere nuomstunder end i Dronning Elisabeths Dage. I sit fortræffelige Værk om Gavtyverier, forovede i London, giver Charles Knight nogle Exempler paa Kneb fra Schaftpeares Tid, hvoraf det, som han ogsaa selv bemærker, fremgaar, at Lommetyveriet i alle dets Former blev lært ligesaa godt i Tudorernes Dage som hos Jagin og hans Dreng i „Oliver Twist.“ Hans Beretning om en Tyveflok, der blev opdaget i Maret 1585, er et Exempel herpaa.

„Iblandt Andre fangede de en vis Bolton, en Mand af god Familie og eengang en anseet Kjøbmand, men som det efterhaanden var gaaet meget tilbage for. Denne Mand holdt først et Othuis tætved Billingsgate, men da han som Følge af en eller anden lovsfridig Handling maatte opgive denne Forretning, begyndte han siden paa en ny Gaandtering i det samme Huus og fik alle Byens Lommetyver til at søge hjem til sig. Der blev nu hos ham oprettet en Skole, hvor unge Drengene lærte at stjæle Pengepunge. To Gjenstande vare ophængte derinde; den ene var en Lomme, den anden en Pung. I Lommen laa der endel Regnepenge, og rundt omkring paa den hang der Falskbelser, ligesom der ogsaa overst oppo endnu hang en lille Klokke; i Pungen var der Solv, og Hovedkunsten bestod nu i at tage en Regnepenge ud, uden at det kunde

høres, og at tage en Solvmynt ud af Pungen, uden at nogen af Klokkerne ringede.“

### Litteratur.

Snorre Surlasjens norffe Kongers Sagaer. Oversatte af P. A. Munch. Hos W. G. Fabritius (i Christiania) og G. E. Petersen (i Thronhjelm). Allerede da vi omtalte Subscriptions-Indbydelsen til foreliggende, virkelige „Gottfahsundgave“ af denne blandt det hele norffe Folk mest læste og mest yndede verdslige Bog, gave vi ogsaa Oplysning om den Plan, vi vidste at Oversættelsen vilde besøge ved Arbeidet; men vi overskredte derhos Forlæggeren til, ikke som paatænt at levere Snorres egentlige Værk alene, men ogsaa at give de Sagaer, som i de ældre Oversættelser ere knyttede dertil. Dette Dulle fandtes Forlæggeren strax rede til at imødekomme, og saaledes vilde nu Kjøberne for en hidtil eksempelvis billig Priis erholde en Oversættelse af det hele Værk, som man almindeligvis forstaaer under Benævnelsen „Snorre.“ Det hele vil kun udgjøre 8-9 Gæster, og hvert Hefte (6 Ark) er anfat til 15 Skill. Herved bliver det først ret muligt, at Snorres Værk, som Jac. Aall ønskede, kan findes paa hver Bøndes Hylde. Hvad der med Hensyn til Planen adskiller Prof. Munchs Arbejde fra de tidligere Oversættelser, er hans Fremgangsmaade med Versene. Munch har hverken som P. Clausen ganske forbigaaet eller som Grundtvig omdigtet dem. Verseriffe har han givet dem i sin hele Udstrækning enten som den Godichste Udgave, hvor de omstrives i Prosa, eller som Schønings og Aalls, hvor de i Versformen ere beholdte heelt ud, skjønt de allerede paa Grund af Originaler-



nes Indhold og Beskaffenhed for en stor Deel maatte blive usmagelige og usforstaaelige for Mængden. Munch har derimod udeladt de Vers, der nærmest ere at betragte som historiske Afstykker, tilføiede den prosaiske Fremstilling, og kun beholdt dem forsaavidt de have gjengivelige poetiske Skjønheder eller udgjøre Dele af Samtalen. Mod denne Fremgangsmaade kan neppe gjøres grundet Indvending, naar der betænkes, at Bærket er bestemt til Almenlæsning, og at derved stor Numbesparelse opnaaes. Da Munch ved sin Oversættelse raadsfær sig med selve Haandkrifterne, der hidtil ikke ere tilfredsstillende udgivne, vil han her, som vi tidligere have paapeget, kunne give en Oversættelse, som i mange Henseender vil bøde paa de existerende Tegngaveres Mangler.

Uf Bærket ere de to første Hefter udkomne. Udstyret er anstændigt.

**Politeknisk Lidskrift**, der nu som tidligere vedbliver at fyldestgjøre alle billige Fordringer til et Skrift af det Lunds, har som Tillæg til Nr. 18 givet et 89 Sider tykt, vistnok meget nyttigt Skrift med Titelen: „Meierierne i Hertugdømmet Slesvig og Holsten“ af Dr. Chr. Em. Hagdahl, oversat fra Svensk og gennemset med Bemærkninger af P. D. Boyesen.

Uf Jacob Aalls Grindringer som Bidrag til Norges Historie fra 1800—1815 er paa Hr. Konsul Tønsbergs Forlag netop udkommet 1ste Hefte af et ved Hr. Brandt besørget nyt, men usforandret Dplag. Dette Hovedværk for Norges nyere Historie, der fremkom i Aarene 1844—45, har nu i flere Aar ikke været at bekomme i Boghandelen, og Hr. Konsul Tønsberg har derfor imødefommet et længe følt Savn hos det bogkjøbende Publikum ved at foranstalte en ny, smuk og prisbillig Udgave, som denne er. Da Bogen i over 1 Aar har været ude af Boghandelen, stod det ifølge den gjældende Lovgivning Enhver frit for at optrykke den. Uf denne Ret har imidlertid Hr. Tønsberg, som rimeligt var, ikke benyttet sig ligeoverfor Aalls Arvinger. Dertil har han, ifølge hvad der er os meddeelt, tilfubudt dem Honorar for dette ny Dplag. Men dette have de dog ikke villet modtage, og forsaavidt have de vistnok bidraget til at hædre den forevigelede Forfatters Minde. Thi det er derved blevet Hr. Tønsberg muligt, at give Bogen til en meget billig Pris, i det højeste 2 Spd. for det Hele (udgjørende mellem 60 og 70 store tæthrykte Oktavar med Forfatters Portræt og Biographi), hvilket er under det Halve af hvad første Dplag kostede. Den størst mulige Udbredelse bliver derved fremmet, og Forf. literære Berømmelse saaledes end yderligere grundfæstet. „Grindringerne“ ere et Monument for Forfatteren, hvis ædle og rene Personlighed derigennem udtaler sig, paa samme Tid som de ere et historisk Arbejde, hvortil Broderlandenes nyeste, vel dyrkede Historie savner et Sidestykke. Vi have hørt en af de lærdste svenske Historikere udtale Nustet om, at hans Fædreland maatte eie et Værk som disse Grindringer for den nyeste Histories Vedkommende. Og vi have ogsaa hørt bemærke, at de Bergmann-Schinkelske Minnen ikke have afsluppet dette Savn. Thi med al sin Interesse mangle de den historiske Paalidelighed som Aalls Grindringer, hvis hele Fremstilling vidner om en strupuløs Sandhedskjærlighed. Endnu mindre kan for Danmarks Historie de tørre og langtrukne Drøftelse „Grindringer“ udfylde samme Plads som Aalls Værk. — Dog, Bærkets videnskabelige Værd er allerede tilstrækkelig anerkendt, og dets Interesse for den store Almenhed ogsaa noksom godtgjort derved, at det første, store Dplag til den høie Pris af over 4 Spd. i kort Tid blev udsolgt; og det vil derfor her være tilstrækkeligt at anføre, at Bogen atter er tilgjængelig i Boghandelen, og det for en meget billig Pris, for at berede den en hurtig og forjænt Udbredelse. — Den nye Udgave er, som sagt, smukt udstyret, og at den vil blive besørget med literær Ryndighed er Udgiwerens Navn os Borgen for. Ved Bærkets Slutning tør man, naagtet saadant ikke er lovet, maaskee vente et alfabetskift Navne- og Sagregister dertil. Thi ved den gamle Udgave har Mangelen af et saadant Register været meget sølelig og det saamegetmere som Fremstillingen gaar i Et og ikke engang Kapitlernes Indhold ved Overskrift er antydede.

**Fortællinger for Folket** af Anthon Bang. 1ste—3die Række, 9, 10 og 7 Ark st. 8vo. Pris 3 f Arket. Bergen 1857. Hr. D. Beyers Forlag. Forfatteren har et godt Greb paa at skrive populært. Han fører en simpel, grei og djærv Stil. Undertiden falder vel hans Fremstilling noget i det Grovslagne; men ogsaa dette er populært. Saalænge den læsende Almue endnu efter sin daglige religiøse Lektüre gaar med Hovedet fuldt af Forestillinger om „Høvedes Badstue“, med den bekløede og hornede Djævel til Herter, kan det ikke nytte at melde sig med æstetisk beregnede, tamme Udtryk. Der kræves Billeder, som kan gribe den tykhudede Følelse ligesom med Jerntænger, ellers opnaaes Intet. Uf de foreliggende Fortællinger ere allerede de to første Rækker, der bestaar af kortere Stykker, befjendte gennem „Menigmands Ven.“ 3die Række, Skrappepers Hændelser, er derimod ganske ny. Disse Hændelser ere en Samling af Smaaafstykker, hvori Landens Forholde og eiendommelige Personligheder (Lofotstiftet, Bryllupsforholde, Skolevæsenet, en Thranit, en hylkæst Læser o. f. v.) fremstilles hver for sig. Det Hele er en Række af Episoder, som sammenbindes derved, at Skrappepeer, der flakker Land og Strand om, oplever eller deelager i dem og igjen fortæller dem alle. Ufstyret taget kunde man kræve, at Fremstillingen

paa sine Steder var mindre bred, at Sammenknytningen mellem de enkelte Episoder var stærkere og Spændingen større, hvilket vilde været yderst let opnaaet. Men da Forfatteren af Hensyn til sit Publikum har havt et andet Maal for Øie, end det reent æstetiske, kunne vi affinde os med hine Uregelmæssigheder. Sagen er, at Bang har havt det Hovedmød, at indprente visse Sandheder og Regler for Livet, og hans Fortællinger ere derfor anlagte for som Kjerne at udbringe en eller anden sund Morale, som Holberg kalder det. Forsaavidt ere de nærmest at sammenligne med Graves „Nationale Fortællinger for den norske Bondestand.“ Men Bang forstaaer at indordne sin alvorlige Hensigt saaledes under Fortællingens Form og det virkelige Livs Foreteelser, at Ingen skal bestyde ham for blot at give „tor Postillemorale.“ Undertiden træder en godmodig Ironi stærkt i Forgrunden. Saaledes hvor Skrappepeer, for at have sin Hestehandler-Samvittighed fri, udbasunerer alle de Lyder, Hesten har, som han sælger Præsten Berg, uden at denne, som tror sig at være en endnu større Hestefjender, lægger mindste Bøgt derpaa. Dgsaa om enkelte politiske Forholde gjøres en original og interessant Betragtningssmaade gjældende. — Overhovedet kunne vi ikke andet, end anbefale disse Fortællinger som en belærende og behagelig Læsning, om vi end kunde have adskillige Bemærkninger derimod at gøre, hvad Enkeltstederne angaar. — Bærket er trykt paa smukt Papiir med store Typer, og Prisen er forholdsvis meget billig.

**Theaterforholde.** E. Borgaard har i Chr.-Posten No. 314 spåret til en Biside af vor Anke over den Maade, hvorpaa norske Stykker honoreres ved Christiania Theater. Han har holdt sig til Datoer og Forholdstotal. Men vi sigtede Systemet i Almindelighed og hvad vi specielt anførte var, efter Publikums on dit, kun som et af mange grebet Exempel. Naar vi sagde, at Bjørnson for sit nye Stykke kun havde faaet Fjerdeparten af hvad Høstrup skulde have faaet for Stykker, da berøede Forholdet for Høstrups Vedkommende paa hvad Nyttet havde sagt denne havde faaet for et af sine tidligere Dramaer. Og Nygter maa man her benytte, da man ikke kan vente af Nogen, at han underkriver Erklæringer for hvad Høst har gjort, selv hvormed det end vedrører Publikum. Men nu kommer Hr. B. og siger, at vi have gjort os skyldig i en dobbelt Usandhed, fordi at Bjørnsons Honorar dengang vi skrev ikke var bestemt. Hertil sig vi: Bjørnson har ikke faaet en Skilling mere, end vi havde hørt hente om, da vi skrev; det Hele er 50 Spd. — det samme som Hr. A. Munch fik for sin „Aften paa Gistøe.“ Vi vidste, han ikke kunde faae mere efter det befulgte System. At Bjørnson først for 2—3 Dage siden meddeltes Direktionens høitideligt underkrevne Beslutning om Honorarets Størrelse, kan i Forretningsstilen maaskee berettigede til at kalde vor Angivelse en „Usandhed“, men det forander ikke en Tøddel af det Faktum, hvorpaa vi byggede. For anden Usandhed saar Hr. B. ud ved at give den Erklæring, at Høstrup selv for større Stykker ikke har faaet større Honorar end Hr. Bjørnson. Men nu spørge vi Hr. Borgaard, om Bjørnson for sit Stykke eller Hr. A. Munch for sin „Aften paa Gistøe“ har faaet en Skilling mere end Danfæren Høstrup har faaet selv for det allermindste af sine Stykker, selv for den allerynkkeligste „Familievist?“ Det er herpaa vi ønske Hr. B. skal svare, og det er ogsaa herpaa Honorarenes Forhold beror, efter den Dphsning vi have erhvervet os. Thi ifølge Forfæring af toende literær vederheftige Mænd, hvoraf den ene har sin Rundsab direkte fra Høstrup, den anden fra Borgaard, bestaar den Kontrakt mellem Høstrup og Hr. Borgaard (Christiania Theater), at han skal modtage alle Stykker Høstrup skriver til et Honorar af 50 Spd. for hvert, men dog saaledes, at de her ikke maa opføres tidligere end i Kjøbenhavn. Forholder dette sig saa, er Høstrup ikke alene mange Gange bedre stillet end vore egne Forfattere, der maa finde sig i at vente paa den endelige, maaskee ubillig forkastende Censur haade vel og længe, men han er endog aabnet et Marked, som man i hans eget Fædreland hverken har tilstaaet ham eller kunde tilstaae ham. Det kongelige Theater, der for Kjøbenhavns Vedkommende er hvad Christianias Theater stræber at være for vort, er saa langtfra at tage hans Værd i Betragtning, at det tværtimod tillader sig en ganske betydelig, ugeneret Bragning. Med andre Ord, Høstrup er fast velbestaltet norsk Theaterdigter, og naar han engang som russificeret og aandsløs Præst sidder nede i Jylland, og af bare Rjedsomhed gjør op „Familievist“ paa „Familievist“, da skal vi døie dem alle, og han her honoreres i Lighed med norske Forfattere for deres betydeligere Stykker, som have bestaaet Censurens umilde Prøve. Hr. Borgaard vil vel sige, der er intet ondt i dette Forhold. I hans Øine er det vist simpel Jævnbyrdighed i Norden. Vi sigte først, det er meer end Jævnbyrdighed, og forefter yderst ubilligt. Man kan vistnok merantillister sige, at naar kun et Landsprodukt er godt, kommer det ikke an paa dets Herkomst, enten tykst, dansk eller hinduist. Men dette bliver ogsaa blot merantillister. Det er ligesaa lidt for Theater som for Journalister nogen sund Livsphilosophi. Vi kunne, for at tage os selv til Exempel, fylde vort Blad med udenlandske Sager, der ikke vilde koste det Halve af de norske Artikler, og dog behage Mængden mere end disse. Men naar vi ikke gjøre det, er det fordi vi erkjende, at der ikke blot maa tages Hensyn til det konsumerende Publikum, men ogsaa til det producerende, til Forfatterne. Det samme Hensyn kræve vi,

at en Theaterbestyrelse skal tage. Man skal ikke være som Grof-tegraveren, der er lige glad enten den Spade han bruger, er af engelsk eller norsk Fabrik. Thi denne Philosophi, der er grof-tegraverst vigtig, vilde, overført paa Kunstens og Aandens Produkter, sige det samme som: Vælg med al Videnskab, Kunst og Poesi i et Land. Jeg siger da til Videnskabsmanden: det er Lapperi, du gjør det aldrig bedre end den eller den Udlænding; jeg siger til Poeten: hvad skal dine Vers til? Goethes ere bedre, og dem kan vi faae langt billigere — i Glasfær-Ansgabe, osv. Men Hemmeligheden her er, at Kunster og Videnskaber have ikke sin Betydning alene ved at bestaae i forfendelige Resultater — ligesom færdige Spader, — men ogsaa ved at fremstaae til hvad de skulle være, og først hvor de kunne fremstaae, bliver en Indførelse, et Laan, tilfulde gavnligt. Dette er for simple Sandheder til at fremsættes, men med Hensyn til vort Theater turde de ikke være overflødige. For dette er det Tilførte mindst saameget værdt, som hvad der spirer op paa Stedet. Længe nok har man tiet dertil. Nu maa der tales. Forfatterne selv maa tale. Os angaar det ikke uden som en Høvel literær Tilstand. Men der er andre, for hvis Skyld Enhver, som søler for vore kunsteriske og literære Tilstande, maa raabe: Reform! Den maa komme. Alle norske Forfatters Krav paa sin Indførelse maa dog være stærkere end Enkeltets Villie til at trodse den.

**Gildet paa Solhøng** af H. H. Jensen gaves paa det kongelige Theater i Stockholm ved en Hestforestilling den 4de Nov. Prindsregenten og Kronprindsessen, Prinds Dölar med Gemalinde og Prinds August vare tilstede. Stykket vandt Bisid. Afon-bladet siger om det, at vistnok dets hovedsagelige Værd bestaar i et særdeles smukt, poetisk Sprog, hvormod Handlingen er lidt udviklet, og i mange Scener stillestaaende. Hr. Jensen har færdigt et nyt Stykke, som han netop har indleveret til Christiania Theater. Det har Titelen „Hærmændene paa Selgeland“, og er et fireakts Drama fra Sagatiden. Endnu en anden Nyhed kan man vente sig paa Christiania Theater, nemlig et Drama af B. Bjørnson med Titelen „Salte-Gulda.“

## Norge.

**Christiania.** Indredepartementets Expeditionssekretær E. Jensen er bleven udnævnt til Ridder af Dannebrogordenen. — Fra Archivaren ved det kongelige, oldnordiske Museums antikvarisk-topographiske Archiv i Kjøbenhavn, Sekretær E. Herbst, har Rigsarchivet i disse Dage modtaget som Gave 19 Stykker i dette Museum hidtil bevarede norske Diplomer og Dokumenter fra det 14de, 15de og 16de Aarhundrede, blandt hvilke især et Par ere af Interesse.

— Under 6te Novbr. er Underretssagfører D. Drm Hansen meddeelt Autorisation som Sagfører ved Overretterne.

— Ved kongelig Resolution af 12de Oktober er det tilladt, at en af Provst M. A. Sigboldt i Thelemarken foretagen Omsættelse af Herslebs lille Bibelhistorie benyttes i Skolerne.

— Christiania Kommune har, ifølge Dagbladene, ved Konsul Sev. Chr. Andersen afløst et Laan med det kjøbenhavnske Handelskassens Smidt & Le Mare paa 50,000 Spd. til 6 pCt. Rente samt 2 pCt. Provision. Laanet skal tilbagebetales i 30 Aar.

— I Christiania Sparebank er, ifølge Aftenbladet, i de ti foreløbne Maanedes af dette Aar indsat 204,374 Spd. og udtaget 627,378 Spd. I Aars Sparebank er i samme Tidsrum indsat 234,614 Spd. og udtaget 302,242 Spd.

— Uf den sidstudkomne Beretning om det norske Bibelselskab sees, at i foreløbne Aar har Selskabet ialt udbredt 469 Bibler og 6444 Ny Testamente, hvoraf 104 Bibler og 4327 Ny Testamente gratis eller som Ufvalent for Bidrag. Samtidig har det britiske Bibelselskab alene i Christiania Stift udbredt 1350 Bibler og 7000 Ny Testamente. Det norske Selskab har forresten lidt Mangel paa Bibler, indtil det ganske nylig fik et Dplag paa 10,000 færdigt. Dntrent 4000 Personer have ydet Bidrag (ialt 1270 Spd). Selskabets faste Indtægter og Renter have udgjort 698; ved Salg er indkommet 803 Spd.

Uf Aarsberetningen for „Stavangers Bibelforening“ sees, at Foreningen i det foreløbne Aar har udbredt 1,774 Bibler, 5,114 Testamente og i det Hele siden dens Stiftelse 40,085 Exemplarer.

— I Christiania-Posten No. 302 har Doktor Rjødab indført en udførlig Beskjendtgørelse om at hans orthopædiske Institut, som her i Christiania i over et Decennium hæderlig har bestaaet, nu er flyttet til Nislebrogassen i Gidsvold, hvor de Syge modtages til Logis i Huset hos ham.

**Lillehammer.** Formandskabet er indgaaet til Regjeringen med Ansøgning om Kredittoplagsret for Byen Lillehammer.

**Drammen.** Foreningsdagen fejredes her ved en Seg i Sangforeningen.

**Kongsberg.** Dgsaa her er Foreningsdagen bleven fejret. **Frederikshald.** Handelsforeningen har gjort de fornødne Skridt for her at faa oprettet et Marked.

**Tønsberg.** Kommunen har til Gjenoprettelse af endeel af den forbrugte Legatar faaet et otteogtyveaarigt Laan paa 2700 Spd. af Ophævningsvæsenets Fond.

## Udenlandske Efterretninger.

**Frankrig.** Telegraphen mellem Afrika og Europa er aabnet ved en Depesche, der afgik fra Bona og ankom til Paris den 30de Oktober.

**England.** Den 11de Oktbr. indløb til London Tel.-Dep. fra Ostindien om at Engländerne have udfat Lucknow, men med et Tab af 500 Mand. Generalerne Neill og Nicholson ere døde. Rongen af Delhi er tagen til Fange.

Herved følger som Tillæg Storchings-Efterretninger Nr. 53—56.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 47.

Udkommer hver Søndag Morgen.

22de November.

Abonnementstrykken er 60 ½ Sjørdingaaret.

6. Marg.

## Indhold.

Amerikaneren Charles L. Brace's Reiseskizzer fra Norge i Sommeren 1856. — Betanlægget ved Giffen. — Høstøberne. — Literatur og Kunst. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Embeder.

## Amerikaneren Charles L. Brace's Reiseskizzer fra Norge i Sommeren 1856.

### III.

#### En Præst paa Landet.

Islandt Andre i disse Egne, som jeg havde Breve til, var ogsaa en Præst, som boede et lidet Stykke fra Hovedveien, og jeg bestemte mig til at besøge ham. Veien til hans Huus gik lige over Fjeldet fra den ene Side af Dalen ved Lille-Njosen. Det var en frygtelig brat Aas, undertiden saa man kun en smal Sti mellem Stene og Klipper, men hvor overrasket bliver man ikke ved Synet af den smukke eensomme Dal paa den anden Side. Intet uden en sikker norst Hest med Kariol er her at foretrække for alt Andet; det lille Dyr arbejder sig hurtigt opad den stejle Bakke, iler derpaa ned igjen uden at snuble eller strammes i Toilen, og saaledes bliver den ved, idet den med den største Udholdenhed tilbagelægger 6 (engl.) Mile i Timen. — Præstegaarden var et net hvidmalet Træhuus med to Etager og franske Vinduer; den havde meget tilfælles med Husene i en liden fransk eller tydsk By. Som sædvanlig fandtes der ingen Landsby, men smaae brune Træhuse (Gaarde eller farms) laae spredte omkring paa Højdernes Sider. Foran Huset stod en pæn grøn Bænk, omgivet af Rosentræer, og i Forgrunden saa man den stille, rolige Sø, som slyngede sig imellem Fjeldene udover i det Fjerne, saa langt som Øiet kunde naa. Hverken roligt og yndigt Landskab!

Jeg blev vist ind i et Bærelse af Middelsstørrelse uden Tæpper, men med smukt Moblement, fordetmeste af Birketræ, og den i norske Huse aldrig manglende Prydelse: Blomster. Paa Væggene hang ogsaa endeel gode Malerier og Skizzer af norske Landskaber. Pastoren var ikke hjemme, men Fruen kom snart ind; hun talte Tydsk og Fransk efter som jeg foretrak, og lidt Engelsk. Hun sagde, at de førte et meget stille Liv deroppe; de saae sjelden et konditioneret Menneske, og hilste saaledes en Fremmed med Glæde velkommen. Jeg var paa min Side ikke mindre glad ved at træffe intelligente Folk, som kjendte Landet, og saaledes kom vi snart i Samtale. Jeg spurgte om hendes Mand's Forretninger; hun sagde, de vare lettere end sædvanlig er Tilfældet, da Præstegjeldet var lidet, kun 2000 Sjæle og 3 Kirker. Han prædikede i en af dem hver Søndag og maatte reise 3 à 4 Mile; undertiden skrev han sine Prædikener, men ofte talte han kun extempore. Jeg spurgte, om han ogsaa havde Tilhyn med Skolerne? „Ja“, svarede hun, „han katechiserer alle Børnene, og til visse Tider examinerer han dem ogsaa i deres øvrige Lektier. Der er 5 Umgangs-skoler og een fast Skole i Præstegjeldet. B. har altid haft megen Interesse for Skolevæsenet, og han vil nu forsøge at reformere i den Retning, saaledes nemlig, at Umgangs-skolerne skulle forandres til faste. Han er ogsaa forpligtet til at afgive Rapport om Læreres og Discipels Forhold.“ Jeg ytrede, at Præsten paa Landet i Norge ialmindelighed syntes at være Bøndernes Fader og Veileder. Hun svarede ja, det var saa. „De kom til hendes Mand for at sege enhver Slags Raad og Oplysning, og da haade Øvrighed og Procuratorer boede 14 Mile borte, maatte han ogsaa ofte bilægge deres verdslige Stridigheder. Desuden lader Regjeringen ham deeltage i Præstegjeldets Folketælling — og han maa give Indberetning om Kvæget, Produkterne, Befolkningen og alt Saadant.“ „Dog“, tilføiede hun, „var Arbeidet ingentunde besværligt, naar man blot undertiden kunde have den Tilfredsstillelse at see lidt mere af de moraliske Frugter.“

Jeg opklæbte Spørgsmaal med Hensyn til den almindelige Moralitet hos Bønderne i Distriktet. Hun

troede, at der var indtraadt en stor Forbedring i den Henseende. Druffenskab var virkelig meget i Aftagende. Da de først kom til Præstegjeldet for 7 Aar siden, bragte enhver Bonde sin Brændevinsflaske og Kniv med sig til Kirken, ja endog til Alteret, — og efter Tjenestens indtog de deres Maaltid udenfor Kirken i Græsset, drak, sloges og undertiden fandt de ubehageligste Optrin Sted. B. havde endelig søgt at standse denne Uorden, og Regjeringen virkede kraftig for at afslutte Brændevins Misbrug, saa der var indtraadt en stor Forandring til det Bedre. Med Hensyn til Ufædelighed ytrede hun, at der endnu fødtes et betydeligt Antal uægte Børn hvert Aar, skjønt Forbedringen var stor ogsaa i denne Henseende. Ugteskabsbrud vidste man næsten aldrig af; hun havde i Lobet af mange Aar blot hørt et Eksempel paa Uenighed mellem gifte Folk. Hun omtalte derpaa en Skif, som er almindelig over det hele Land, ifølge hvilken Tjenestepigerne og Bønderjentene modtage Besøg af deres Kærester om Løversdagsaften; hun troede ogsaa, at man der vilde finde Hovedsagen til deres slappe Moralitetsfølelse. Det er en besynderlig Ting for et amerikansk Dre, men overalt i Norge giver man denne gamle Skif Skylden for Forbrydelser i den Retning; den begynder uskyldigt og holdes for ganske uskyldig i nogle Distrikter, men er fordetmeste aldeles udartet. Vedkommendes Beregninger lyde paa, at hvert tiende Barn i Norge er uægte. Efter denne Dames Dom (og hun havde en klar og skarp Forstand) bestod Religionen hos Bønder og Gaardbrugere for en stor Deel kun i Religiositet (religiosity!) — en stærk Følelse af Grefrygt og Modtagelighed for Ceremonier. Det forekom hende som deres Samvittighed besad noget af deres Legemers Stivhed og Haardhed. De vare istand til at udholde enhver physiske Smerte, og Lidelser og Tanke om Døden afficerede ikke dem saaledes som Andre. De kom rigtignok i Skolevis til Kirken og Kommunionen, men hun troede dog ikke, efter hvad hun havde bemærket, at Religionen udøvede nogen stærk Indflydelse over deres praktiske Liv, dog var der jo meget smukke Undtagelser, og det Onde var maaskee ikke større her end paa andre Steder. Senere faldt Samtalen paa nogle af de lutheriske Lærdomme, og jeg spurgte efter det Sted i det lutheriske Ritual, hvorefter Præsten meddeler Syndsforladelse. Efter nogen Sagen blev Kirkebogen\*) funden, og Konteksten led endnu bestemtere end jeg havde tænkt mig. Der stod: „I Kraft af Gud og mit Embede — og da Kristus har givet os fuld Magt at forlade Synder“ &c., „tilgiver jeg Dig“ &c. Hun antog, at det var vansteligst at forsvare og sagde, at der blev reist mange Indvendinger derimod nutilids, og at Præsten Lammers havde erklæret, at der ikke kunde tænkes nogen Syndsforladelse uden fuldt Skriftemaal. — Medens vi samtalede, kom Præsten ind, en tankesfuld, alvorlig Mand. Hans Ansigt var det lave Trin, hvorpaa Religion og Moralitet stod hos de lærere, var endnu strengere end hans Røst. „Man sporede endnu“, sagde han, „Følgerne af den lange Periode under den danske Regjering, hvor enhver Ting led under en uindskrænket Magts Herredømme. Der var en Konge, Sir, som ansaa sig som Gier af alle vore Kirker og som folgte en stor Deel af dem for at reise Penge. Bønderne have aldrig ret forvundet de fleste Virkninger af hiin Tid.“ Han forklarede endvidere for mig, hvorledes Reformationen ikke havde fæstet saa dyb Rod hos de svenske og norske Folk, som hos andre Nationer, da den lutheriske Lære snarere var bleven dem paatungen af deres Fyrster, som saae sig nødt dertil af politiske og pekuniære Grunde. „Men“, tilføiede han, „det værste er Statskirken! vi kunne Intet udrette, vi ere laanefundne!“ Hans Røst indvandt imidlertid, at Regjeringen var meget liberal. „Ja“, sagde han, „men i en lutherisk Retning; i det Diabol vi afvige derfra ere vi udsatte for Fretteskættelse og Daddel. Der findes ingen naturlig Frihed i vore Forholde, og jeg anseer Friheden som den bedste Atmosfære for en Kirke. Saaledes som nu f. Ex. i vort Præstegjeld

\*) En Bog, som ene bruges af Præster.

her har Almuen ikke mindste Deel i Balget af deres Præst, eller i Kirkens Bestyrelse. Jeg har studeret Evers amerikanske Systemer, isærdeleshed Independenternes, og jeg foretrak dem langt for vore.“ Som de fleste tænksomme Personer forudsæer han inden lang Tid en Opøsning af den norske Kirke. „Jæderne“, sagde han, „arbejde langsomt men med Kraft blandt mine Landsmænd.“ Han fortalte mig, at Præsten Lammers var traadt ud af Statskirken; men at Regjeringen havde udviist megen Konduite ved denne Leilighed, idet man havde tilbudt ham Pension, for saaledes om muligt at forhindre videre Forstyrrelse. Efter hvad jeg har erfaret, maa jeg antage, at Lammers's religiøse Anskuelse snarere grunder sig paa et kunstigt end dybt religiøst Princip: han modsætter sig Absolutionen, ikke af den Grund, at intet Menneske har Ret til at forlade Synder, men fordi Tilgivelsen ei kan meddeles uden fuld Bekendelse af hver særskilt Overtrædelse.

Haugianerne, en Slags Methodistsekt, eksisterer endnu, endskjønt Hauge, deres Stifter, døde 1824. Pastor J. siger, at deres Anskuelse ikke væsentlig afvige fra dem, vi traf paa vor Reise nordensjælds — de adstille sig fornemmelig derved, at de troe paa ethvert Menneskes indre Inspiration, og Gjenfødselen alene ved Naade. „Til os er endnu ikke naaet disse mange Troesskjelligheder, Hr. B.“, sagde Pastoren, „som have begyndt at vise sig i andre Lande, men det maa komme!“

„Vi have neppe talt om vort Folk“, sagde Fruen, „men De maa erindre, at disse ere Valdersfolket, Norges Foder! Har De ikke erfaret, hvor ublue de ere i sine Fordringer?“ Jeg svarede, at det ikke var Tilfælde for mit Vedkommende; jeg havde tværtimod fundet dem meget redelige, og jeg fortalte som Eksempel herpaa en liden Episkope, som havde tildraget sig i vort Gjaftgiveri: Min Kone havde efterladt en kostbar Ring i sin Rejsepose; ved at tørre denne i Kjøkkenet triller Ringen ud og bliver funden af en af Tjenerne, der leverede den tilbage som Noget, der faldt af sig selv. „Godt“, sagde hun, „det er ikke almindeligt, men Sagen er, at den Naade, hvorpaa Christendommen blev indført hos dem, har for bestandig afprøvet sig i deres Gemyt. De har sikkert læst dette Kapitel af Snorro Sturlesons Saga?\*)

Et meget selskabeligt Maaltid blev nu serveret, og efter Kaffen satte Fruen sig til Pianoet og spillede og sang nogle nationale Musiknummere for os. Jeg synes ikke, at disse Melodier have noget tilfælles med den skotske eller ungarske Musik: paa eenang muntre og klagende, foler man, at det er et Udtryk for Folkets Overtro og naive Opfatning af Livet. Det var smukke Sange, som gjorde et dybt Indtryk paa Tilhøreren. Efter denne behagelige Underholdning bed Præsten mig Cigarer og vi gik ud for at tage en Spadseertour. Blandt Andet førte han mig ogsaa til en Bondegård tætved. Jeg fandt her som sædvanligt mange forskellige Huse, ethvert bestemt for en særegen Industri: Haandværksstue, en Kornmølle, Pakhuus, Maskinhuus, Smedie &c. &c., da ethvert Haandværk drives paa Gaarden. De holdt paa at bygge et nyt Huus, og som jeg hørte, var det bestemt for Faderen. Denne stod i Begreb med, som almindeligt er Tilfældet, at give op Gaarden til Fordeel for Sønnen og herefter at blive underholdt af ham, skjønt han endnu selv er i sin fulde Kraft. Jeg talte med den gamle Mand om hans Gaard: han sagde, de vilde være meget glade ved at erholde nogle af de amerikanske Maskiner; han havde hørt om et Slags Rive, der drives af Heste. Skjæremaskinen troede han ikke var anvendelig her, paa Grund af det bakke og steneige Terrain. Han havde en Sigmamaskine af egen Opfindelse, som han viste mig. De havde ogsaa den sædvanlige Tærskemaskine, der drives rundt af Ører eller Heste. Han sagde, at alene fra hans Gaard var der reist 25 Mand til Amerika, og de levede vel. „Vilde Du reise?“ spurgte min Ven. Han sagde: „Ikke om jeg

\*) Forfatteren giver her en detaljeret Beskrivelse af Christendommens Indførelse i Valders, Udbrag af Snorro, som ere oversatte paa Engelsk.



kunde blive Konge, dersom de havde nogen." Vi gik nu ind i hans Huus, en toetages Træbygning, hvor der herskede fuldkommen Orden og Reenlighed. Der fandtes ikke Tæpper, men bare Børde og Bænke overalt, dog var der enkelte Mobler af rigt og solid Udseende. Jeg lagde strax Mærke til, at Gulvet var bestrøet med Gulerødder istedetfor Sand, - det er en gammel norsk Skik, som man allerede finder omtalt i de tidligste Sagaer. Bondens Værelse var en Sovekammer og sin egen Brudebrag med megen Stoltthed. I det ene Værelse var en fuldstændig Mundering til en Soldat; denne Gaard er nemlig nødt til at sende idetmindste een Soldat til de nationale Tropper. Geværet saa jeg var et Slags Minié-Rifle, der lades ved Svandsstruen. Bondens Bæsen under vort Besøg var overordentlig værdigt og roligt. Den eneste Afvigelse fra amerikanske Skikke laa i hans Udsæd mod Præsten, og dennes mod ham, der vidnede om en langt større Forskjel eller Adskillelse mellem Klasserne, end vi kender til under lignende Omstændigheder. Jeg spurgte om Dagelønnen; den er meget højere nu end forhen, nu i Almindelighed 16  $\frac{1}{2}$  Dagen, sundagen i Høsttiden, hvor den stiger lige til 63  $\frac{1}{2}$ . En Tjenestepige faar 16 Dollars Måned, det dobbelte af hvad man gav for saa Ar tilbage.

### Veianlægget ved Glisen.

Dette Veianlæg, hvis Udførelse i afvrigte Sommer har været omtalt i flere baade norske og svenske Blade, har en stor Betydning for Samfundet imellem de forenede Riger, og ved dets Udførelse er et i de nærmest

liggende Distrikter længe følt Savn blevet afhjulpet. I det til sidste Storthing indgivne af Riksmester Lund udarbejdede Forslag var blandt Andet ytret følgende:

„Allerede længe før Foreningen med Sverige og endnu mere efter denne har der fundet en meget livlig Samfundsfæl og Handel Sted imellem Bygderne Hof, Näs, Baaler, Elverum, alle Hedemarkens Præstegjælde, Gudbrandsdalen og Romsdalen paa norsk Side og alle Værmelands og Dalarnes Bygdelaag paa den svenske. Disse Distrikter tiltrænge og supplere hinanden i en mærkelig Grad. Medens de norske Distrikter for deres Korn, Fædevarer, Heste, Skind, Sild og Torsfisk finde et godt Marked i Værmeland, der tiltrænger alle disse Nødvendighedsartikler, afhjælper dette igjen de norske Distrikters Mangel paa alle Slags Jern- og Kobbervarer.

Fra svensk Side er denne Kommunikations Vigtighed længe siden erkjendt, idet allerede for 30 Ar siden en Hovedvej er oparbejdet lige til Rigsgrænsen, ligesom der fra de angjældende svenske Distrikter til forskjellige Tider deels gennem de offentlige Blade, deels gennem afholdte Bygdeforsamlinger og disses Andragender til svenske Autoriteter ere fremkomne de mest indtrængende Forsøllinger om at søge dette Veianlægs Fortsættelse paa norsk Side bevirket.

Den svenske Vej deler sig een Mil fra Grændsen (ved Borangen) i to, hvoraf den ene gaar gennem nordre Finnsfogen forbi Lettasfors Brug til Dalby og følger Alaraelven udover til Karlstad, den anden gaar gennem søndre Finnsfogen, Hvidsand og Grydsende til Thorsby Brug ved den nordre Ende af Søen Grydsen, omtrent 8 Mile fra Grændsen. Derfra er Dampfiskbådsfart til Søens sydlige Ende ved Ladepladsen Grydsstad, og fra dette Sted  $\frac{1}{2}$  Mil lang Jernbane over til Alaraelven, paa hvilken man med 1 Mils Dampfiskbådsfart kommer til Karlstad.



Parti ved Vermundsoen.

Forbundelseslinie mellem de forenede Riger, kan heller ikke lades ude af Betragtning, ligesom man endelig i den allerede for længe siden oparbejdede svenske Vej har en forøget Opfordring til Anlæggets Udførelse.

Ifølge Forslaget skulde Veien gaa fra den svenske Vej ved Grændsen i nordvestlig Retning langs Vermundsoen, over denne ved Marafundet, derpaa i Vest over Glisen Elv ved Svenskeværken og videre forbi Moinesfæter til Skalbustiken, hvor den naaer oparbejdet Bygdevej — det Hele en Strækning af  $1\frac{1}{2}$  Mil.

Til dette Anlægs Udførelse bevilgede sidste Storthing 19,800 Spd., hvoraf 5000 Spd. og 1300 Spd. ere opførte for Broerne over Glisen og Vermundsoen (den første 84, den anden 50 Al. imellem Landkarrene).

Arbejds Udførelse blev overdraget Riksmester Lund med Opfordring til saameget som muligt at paasthynde dets Fremgang, for at det ikke skulde komme i for megen Kollision med de til begge Sider af denne Egn paatænkte Jernbanearbejder.

Tilligemed den ansatte Assistent og Regnskabsfører, Premierlieutenant Chr. Hjeltn begav Bestyreren sig ved St. Hans Tid til Arbejdsstedet for at træffe alle nødvendige Forberedelser. Linien blev nøiagtig gennemgaaet, nivelleret, beregnet og udsat i Afkøder for den hele Strækning. Samtidig hermed sørgedes for Anskaffelse af Materialier og Oparbejdelse af Redskaber for en betydelig Arbejdsstyrke. Saaledes indkjøbtes 400 Spader, 150 Jernspid, 100 Ører, 10 Centner Krudt, Jernbanevogn og Svingkran til Brobygningerne, 80 Tyltvær Bord, ligesaameget Planter o. s. v. 19 Smedkøer og 7 Smede (hvortil Smeder byggedes) satte i Virksomhed for at forfærdige 200 Trillebaarer, 50 Steenbaarer, Mineerbør, Haffer m. m. En Landhandler fik man midlertidig ansat for at forsyne Arbejdsstyrken med Fødemidler, og dygtige Murere bleve forfærdige fra Veiarbejderne i Bærum og Vier.

Vanskeligheden af at skaffe Arbejdsfolk var den største. Overalt i Bygderne var der Elaatoni og derefter Skuroni; paa selve Arbejdsstedet var der hele Sommeren Tommerflodning og flere større Elve-Reguleringer og Dambygninger. Saasnart Skuroni var forbi, var det at forudsæ, at Tommerdriften, denne store solørste Epidem, vilde bortrive Alle. For at skaffe Arbejdsfolk blev der i en Omkreds af omtrent 5 Mile paa norsk Side og 10 Mile paa den svenske udsendt Oververe, der lønnedes for et vist Antal Dage og et Tillæg for hver Arbejder, de kunde godtgjøre at have skaffet.

Efter 3 Ugers Forløb vare Forberedelserne færdige, og den 14<sup>de</sup> Juli begyndte Arbejdet med 150 Mand — en Arbejdsstyrke, som efterhaanden voksede til 400 Mand. Saagodt som alt Arbejde udførtes paa Afford og var saa højt beregnet, at den gennemsnitlige daglige Fortjeneste var højere end Dagelønnen ved de Arbejder, med hvilke Veiarbejdet maatte konkurrere. Dette var aldeles nødvendigt for at trække Folk til Arbejdet; man gjorde da Regning paa, at den gode Fortjeneste skulde opmuntre til anstrængt Arbejde — saameget mere som Fortjenesten ved Afkøderarbejde er afhængig af Enhvers Anstrængelse — og at man i Mængden af det udførte Arbejde skulde faa Bederlag for den høje Dagsfortjeneste; og heri bedrog man sig ikke. Der opstod snart en overordentlig Rappesrid imellem de forskjellige Afkødermandskaber om, hvem der kunde tilarbejde sig den største Dagløn. Der arbejdedes ikke alene de reglementerede 10 Timer, men ofte 12 til 14 Timer i Døgn.

Tre Maaneder efterat Arbejdet var paabegyndt, nemlig den 14<sup>de</sup> Oktober, var den hele Planering udført og Veien aabnet for Færdselen. Hvad der nu staar tilbage, er Broen over Glisen, hvis Muurværker for største Delen ere færdige, men til hvis Træværk de største Vælter ikke kunne skaffes frem forend paa Vinterfæret. Ligesaa bliver Graus-

Paa norsk Side har man den første halvanden Mil aldeles ingen Vej; paa denne Strækning arbejder Færdselen sig frem gennem vilde Skoven, som den bedst veed og kan; men efterat have naaet de solørste Veie forgrener den sig, som antydet, over udstrakte Distrikter. Nødvendigheden har tvunget Beboerne af de omtalte Egne paa begge Sider af Grændsen til at søge hinanden; saa stor har Trangen til Handelsforbindelse været, at denne har kunnet opstaa og underholde en betydelig Vareomsætning, uagtet Færdselen kun om Vinteren har kunnet bane sig Vej gennem Skove og over Myrer og Søer, medens den om Sommeren har maattet aldeles ophøre. Og denne Samfundsfæl har gennem den lange Varrætte ikke alene vedblevet, men i en ganske betydelig Grad tiltaget. Et Bevis herpaa er, at der i dette Strog paa norsk Side oprettes det ene Landhandleri efter det andet. For saa Ar tilbage var der paa en Afstand af 3 Mile kun eet eller to Landhandlerier; nu er der 10. Paa svensk Side er der oprettet et Marked i Djefnelliden, kun  $\frac{3}{4}$  Mil fra Veianlæggets østlige Endepunkt; paa norsk Side holdes et af vort Lands største Markeder, Grundset-Markedet, der er opstaaet og bestaar ved Omsetningen med Svenskerne. Ved de Forslaget vedlagte Opgaver fra de svenske Jernværker og de norske Landhandlerier er det godtgjort, at den aarlige Vareomsætning er overmaade stor og stadigt tiltagende. Som sagt har Færdselen maattet foregaa paa Vinterfæret. Flere have da gjerne slaaet sig sammen for lettere at kunne bane sig Vej, og i Grundsetmarkedsstiden har det ikke været usædvanligt at se Følger paa over hundrede Heste. Disse Karavaner have brudt sig frem igennem den dybe Sne over Stof og Sten og trodsst Vanskeligheder nok for at berøse Nødvendigheden af en Veis Oparbejdelse.

Den særegne Betydning, dette Veianlæg har som

ningen og den sidste Afspudning først udført, efterat Underbygningen har faaet Vinteren over.

I det Hele er under Arbejdet udført:  $1\frac{1}{2}$  Mils Vej med 8 Mils Bredde indtil Veidækket, - Broen over Vermundsoen, 21 mindre Broer, 42 Stikrender, 5100 Kubikfavn Grævning, 6150 Kubikfavn Jydning og 300 Kubikfavn Sprængning; hertil er anvendt 16,650 Dagsværk paa Afford, 3190 paa Dagløn og 250 Hestedagsværk. Af det bevilgede Beløb er forbrugt omtrent 16,000 Spd.

Sundhedstilstanden var udmærket god, idet man under hele Arbejdet ikke havde meer end een Syg, nemlig en Minerer, der ved egen Uforsigtighed kom til Skade. Vel viste sig paa Stedet Tegn til Blodgang, men det var udenfor Arbejdsstøffen. Det var vistnok for Sundhedstilstanden ikke uvesentligt, at Arbejderne havde en ualmindelig god Udgang til at erholde sund og kraftig Føde. Deels for at tilvejebringe en gavnlig Konfurrence med den privilegerede Landhandler, deels for at sikre Forsyningen var der nemlig givet flere Udgang til at forhandle alle Slags Fødemidler, ligesom der paa flere Punkter af Linien blev oprettet Markedenterier, hvor Folkene kunde faa varm Mad og Kaffe for en billig Penge. Saaledes fik man en Pot meget kraftig Vætsuppe, kogt paa Fjæs, for 2  $\frac{1}{2}$ .

Det var et stort Held for Arbejdet, at Sommeren og Høsten var saa ualmindelig god. Jern fra beboede Trakter var man henvist til at tilbringe Nat og Dag i Skoven. Længs hele Linien holdt hvert Afkødermandskab sin egen lille Huusholdning og tilbragte Natten deels under aaben Himmel, deels under et Skraatag, dannet af fløvede Stokke og Bar. En Tid af ondsatte tørre Stammer gav da en Smule Næsevarme. Ofte syntes det dog at være svært nok, uagtet Ingen klagede; thi mangen Nat var saa kold, at Vandpytterne belagdes med Is, og de vaade Klæder stivnede paa Kroppen. Jo længere det led paa



Høsten, des daarligere blev det med Klæderne; tilslut havde Mange Lidet paa Kroppen og Intet paa Benene. De tog da sin Tollekniv, flaaede en Birk og flettede sig Sto af Raver; og hermed gik de i Vand, hvor Fiskestykke drev dem om Ankterne. Det gjorde Jægtning. Sagen er, at der i Næverskoene stak de gamle Birkebeiners Slægt. Solungen er endnu den Dag idag Been af deres Been og Kjød af deres Kjød; Værmlændingen, hans Frænde, er heller ikke blød — deraf den gode Sundhedstilstand ved Arbejdet.

Styrken bestod, gennemsnitlig taget for den hele Arbejdstid, næsten ligesaa meget af Svensker som af Nordmænd. Forstaaelsen var naturligvis særdeles god; de vare blandede om hinanden i Afforderne uden nogen Forskiel. Nordmænd og Svensker havde her forenet sig for at grunde et Fredens Værk, der skulde knytte dem nærmere sammen, just i den samme Egn, hvor deres Fædre anvendte Paasfedsdags Morgen 1808 til at stride en blodig Kamp (Slaget i Trangen).

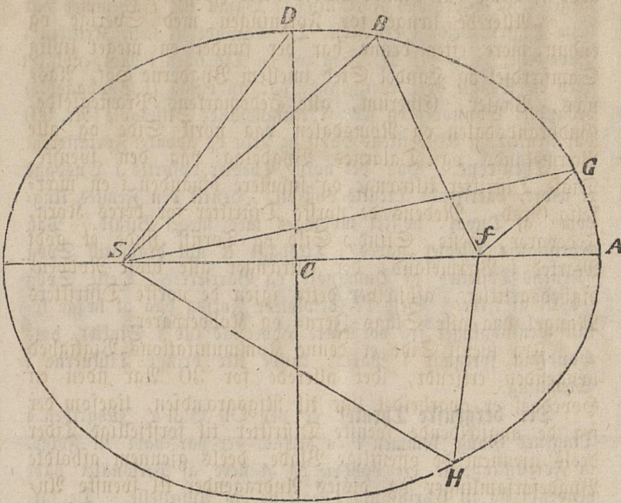
Asteroiderne.

(Af Professor Hansen.)

II.

For at Betydningen af Tallene i nedenstaaende Tabel skal forstaaes, bliver det nødvendigt at tilbagekalde nogle Forklaringer, som jeg har fremsat i Nr. 47 af dette Blad for 22<sup>de</sup> November 1856 i Anledning af den forgjæves forventede Komet, der forarsagede en ligesaa almindelig

som unødigt Stræk blandt den mindre dannede Mængde i forskellige Lande.



1) Alle Legemer, som bevæge sig om Solen, saavel Kometerne som Planeterne, gennemløbe en krum Linie PEAD, som kaldes en Ellipse; Solen sidder i et Punkt S, som kaldes Ellipsens Brændpunkt. Det Punkt P af Banen, som er Solen nærmest, kaldes Perihelium (Solnære), det Punkt A, som er længst fra Solen Aphelium (Solferne); den rette Linie PA igjennem disse og Solen, Ellipsens store Axe, den rette Linie DE, som staar lodret paa denne og gaar igjennem Middelpunktet C, den lille Axe. Afstanden SD imellem Solen og en af

Endepunkterne af den lille Axe, er ligesaa stor som Halvdel PC af den store Axe, og kaldes derfor den midlere Afstand, og af dennes Størrelse er Omlobstiden afhængig. Astronomerne sætte sædvanlig Jordens midlere Afstand fra Solen lig 1; naar Mars's Afstand angives lig 1½ (nærmere 1,524), saa vil det sige, at dens Afstand er en og en halv Gang saa stor som Jordens; naar Jupiters Afstand angives 5,200, saa vil det sige, at den er lidt over 5½ Gange saa stor som Jordens. Er Planetens Afstand udtrykt ved en Brok, saa betegner det, at dens Middelfrstand fra Solen er mindre end Jordens.

2) Afstanden SC imellem Solen og Ellipsens Middelpunkt kaldes Excentriciteten; men denne angives sædvanlig som Brok af den store Halvdel PC. Er SC for Exempel ¼ af PC, saa er Excentriciteten = 0,25. Ved alle de øvrige Planeter er denne Excentricitet meget liden, saa at deres Baner meget nærme sig til en Cirkel, og deres Bevægelse i Banen er meget jevn; ved Jordens Bane er Excentriciteten f. Ex. = 0,017 (omtrent 1/60), ved Venus's Bane ikke engang halv saa stor. Men ved Asteroiderne er der en, hvis Excentricitet nærmer sig til ½, to, hvor den er omtrent ⅓, og endelig, hvor den er imellem ¼ og ⅓.

3) Alle de øvrige Planeters Baner danne kun smaae Vinkler med Jordens Bane, og denne Vinkel kaldes Inklinationen. Men ved Asteroiderne ere der 14, hvis Inklination overstiger 10 Grader, ja en (Pallas), hvis Inklination er 34½ Grad.

I den nedenstaaende Tavle ere Asteroiderne ordnede efter deres Middelfrstand fra Solen og altsaa ogsaa efter deres Omlobstid, som er angivet i Dage.



Udsigt fra Broen over Vermundseem.

Nr.	Planetens Navn.	Middel-Afstand.	Omlobstid.	Excentricitet.	Inklination.
43	Ariadne	2,199	1191	0,158	3° 28'
8	Flora	2,201	1193	0,157	5 53
40	Harmonia	2,268	1247	0,047	4 17
18	Melpomene	2,297	1272	0,217	10 10
12	Victoria	2,335	1303	0,218	8 23
27	Euterpe	2,346	1312	0,174	1 36
4	Vesta	2,361	1325	0,089	7 8
30	Urania	2,363	1327	0,126	2 6
7	Iris	2,386	1347	0,232	5 28
9	Metis	2,386	1346	0,123	5 36
25	Phocæa	2,391	1354	0,250	21 39
20	Masilia	2,408	1365	0,146	0 41
42	Fris	2,413	1369	0,213	8 35
6	Hebe	2,426	1380	0,202	14 47
21	Eutetia	2,435	1388	0,162	3 5
19	Fortuna	2,446	1397	0,155	1 33
11	Parthenope	2,452	1402	0,100	4 37
17	Thetis	2,473	1421	0,128	5 36
41	Daphne	2,490	1435	0,215	15 0
29	Amphitrite	2,551	1438	0,073	6 8
13	Egeria	2,576	1510	0,087	16 32
5	Astræa	2,577	1511	0,189	5 19
32	Pomona	2,583	1516	0,083	5 29
14	Irene	2,587	1520	0,169	9 7
23	Thalia	2,626	1554	0,235	10 14
37	Fides	2,642	1569	0,175	3 7
15	Eunomia	2,643	1570	0,188	11 44
26	Proserpina	2,655	1581	0,087	3 36
3	Juno	2,669	1592	0,256	13 3
44	Nysa	3,677	1600	0,453	3 53

Nr.	Planetens Navn.	Middel-Afstand.	Omlobstid.	Excentricitet.	Inklination.
34	Circe	2,684	1607	0,112	5° 27'
45	Eugenia	2,697	1618	0,091	6 35
38	Leda	2,740	1665	0,156	6 58
36	Atalanta	2,757	1668	0,300	18 41
49	Pales	2,763	1677	0,088	3 23
1	Ceres	2,767	1681	0,076	10 37
39	Latitia	2,769	1683	0,111	10 21
2	Pallas	2,773	1687	0,240	34 37
28	Bellona	2,775	1688	0,155	9 23
33	Polyhymnia	2,865	1772	0,337	1 57
22	Calliope	2,914	1817	0,104	13 45
16	Psyche	2,925	1827	0,136	3 4
35	Leucothea	2,933	1835	0,216	8 15
24	Themis	3,144	2037	0,123	0 50
10	Hygia	3,149	2041	0,101	3 47
31	Euphrosyne	3,156	2048	0,216	26 25
48	(Anonym)	3,297	2186	0,187	6 9

For Asteroiderne 46, 47 og 50 ere Elementerne endnu ikke beregnede, og det er klart, at de i de sidste Par Aar opdagede Asteroiders Bane-Elementer senere ville erholde mærkelige Rettelser.

Mars's Middelfrstand fra Solen er 1,524 og dens Omlobstid = 687 Dage eller 1 Aar 322 Dage. Den nærmeste Asteroides Ariadnes Middelfrstand = 2,199 og Omlobstid = 1191 Dage eller 3 Aar 345 Dage. Den fjerneste Asteroides (48) Middelfrstand = 3,297, Omlobstid = 2186 Dage eller 5 Aar 358 Dage; Jupiters Middelfrstand = 5,203 og Omlobstid = 4332 Dage eller 11 Aar 319 Dage. Alle disse 50 hidindtil opdagede

smaae Himmellegemers Baner ere altsaa indskrænkede til Mellemrummet imellem Mars's og Jupiters Baner. Den store Mængde, de betydelige Excentriciteter og Inklinationer hos mange af dem bekræfte saaledes Olbers's for omtalte Hypothese, at de ere Brudstykker af en forhenværende enkelt Planet i Middelfrstanden 2,8, som ved en indvortes Revolution er sprængt. Tænker man sig en Bombe, som bevæger sig i sin Bane i det Dieblit den sprænges, da vil de Stykker, som udkastes fra den forreste Side, faae en forøget, de fra den bagerste Side en formindsket Hastighed; de, som udkastes fra Siderne, ville afvige mest fra den hele Bombes oprindelige Bane. Anvende vi denne Betragtning paa Planeten i det Dieblit, den sprængtes, saa ville de forreste Stykker faae en forøget Hastighed, en mere langstrakt (excentrisk) Bane og større Middelfrstand; de bagerste derimod en mindre Hastighed og mindre Middelfrstand; men saavel disse som de foregaaende ville blive ved at bevæge sig i samme Plan og beholde samme Inklination, som Planeten før havde. De Stykker derimod, som udkastes fra Siderne ville afvige mest fra Banens Plan og erholde større Inklinationer.

Litteratur og Kunst.

Paa Jac. Dybwads Forlag er begyndt at udkomme en Oversættelse af „W. F. Bessers Bibelstunden“, en Samling af Bibellæsninger for Folket, hvilke i Tydskland have fundet stor Anerkjendelse. Rækken er aabnet med „Jesu Lidelse og Forherligelse“ (i 28 Bibellæsninger) oversat af Kandidaterne A. Balchen og E. Corneliusen. Af denne Deel,



der vil udgjøre nogle og fyrgetyve Oktavar og koste 1 Spd. 24 f, har allerede første Afdeling, „Jesu Lidselse“, forladt Pressen, og anden skal følge til Junil. Til Anbefaling for Bogen vil det være tilrækkeligt at anføre, hvad Oversætterne, begge Theologer, ytre om den: „B. J. Besser, Doktor i Theologien og Kondirektor ved den lutheriske Missionsanstalt i Leipzig, er allerede i flere Aar en blandt lutheriske Theologer høit ansestret Forfatter. Blandt den Samling af folkelige Foredrag over Bibelen, han har leveret, og hvoraf allerede flere Dplag ere udkomne i Tydskland, udmærker sig især ovennævnte Deel om Jesu Lidselse og Forherligelse, som, indbefattende 28 Bibelsætninger over hvert enkelt Træk, som Skriften har opbevaret os om vor Frelseres Lidselse og Forherligelse, her bydes norske Læsere. Intet Afstnit af den hellige Skrift er vel rigere paa Stof til Belærelse og Opbyggelse end det, vi her have begyndt med, og neppe have vi hellere hidtil seet en dybere, varmere, opbyggeligere og mere belærende Udvikling deraf, end hvad Dr. Besser her har leveret. Staaende paa luthersk Grund og med et noie Bessendsskab til de forskjellige Vidnesbyrd fra de ældste Tider af i Kirken, behandler Forfatteren sit Stof paa en ligesaa værdig som tiltalende Maade, og vil hans Røst i disse Tider især, sikkerlig haade blandt Læge og Lærde bidrage til paany at samle og forene alle dem, der i den lutheriske Reformation see en Tilbagevenden i Aand og Sandhed til den apostoliske Christendom, til een Tro og eet Haab. Efter sin Plan vil Bogen, foruden at være en sjelden deilig Andagtsbog, ogsaa egne sig særdeles vel til til Bibelsætninger i Hjemmet, hvortil den giver en saare heldig Anvisning for dem, som have ønsket at holde saadanne, men savne Indsigt i, hvorledes de bedst indrettes og kunde blive frugtbringende.“ — Bogen er, som alt hvad der udkommer paa Dohmads Forlag, trykt paa smukt hvidt Papir og Prisen forholdsvis moderat.

**Norsk Kirketidende**, redigeret af B. Muus (og Bernhoff) vil fra næste Aars Begyndelse udkomme med et Dobbeltsark (16 Spalter) hver Uge, og koste 1 Spd. Halvaaret.

**Som Universitetsprogrammer** er i indeværende Aar efter det akademiske Kollegiums Foranstaltning udkommet trede, strengt videnskabelige, temmelig omfangsrige Monographier, alle i Kvart, smukt trykte (hos Brøgger & Christie) og ledsagede af lithographerede Afbildninger, nemlig: 1) *Observationes sur les Phénomènes d'érosion en Norvège recueillies par J. C. Hörbye*, et publiées (avec preface) par B. M. Keilhau. VIII og 56 Sider. (Med 3 Kartter og 2 Plancher.) 2) *Quelques observations de Morphologie végétale, faites au jardin botanique de Christiania* par J. M. Norman et publiées par H. H. Rasch. 32 Sider. (Med 2 Plancher.) 3) *Inversio vesicae urinariae et Luxationes femorum congenitae hos samme Individu*, iagttagne af Lektor Voss. 25 Sider. (Med 2 farvetrykte Plancher, udførte af Bucher i Bergen.) De 2 første Programmer gjælde for første, det tredje for andet Semester, for hvilket desuden senere vil udkomme de man'ste Kongers Kronike, udgiven af P. A. Munch.

**Nalls Grindringer**. Efterat Hr. Konsul Tønsberg er bleven vidende om, at Nalls Arvinger ere imod hans af os omtalte Udgave - hvilket han tidligere efter sin i Chr.-Posten for Fredag refererede Samtale med Nallesfor Nall ikke antog - har han indstillet hele Udgaven, hvis første Hefte saaledes kan tilbageleveres mod Salgspræis. Allerede for flere Dage siden har Hr. Cappelen paa sit Forlag og med Arvingernes Samtykke bebudet en anden, endnu billigere Udgave, der skal ledsages af Forf.'s Portræt og hans Biographi ved Sonnen Amtmand Nall. Denne Udgave ville Subskribenter, der tegne sig inden 1<sup>de</sup> Marts 1858, erholde til den næsten fabelagtig billige Priis af 1 Spd. Man har saaledes sikker Udsigt til paa billigste Maade at kunne komme i Besiddelse af hiint vigtige og interessante Værk, og forsaavidt Tønsbergs Konkurrence maatte have paaflyndet dette, har ialfald Publikum fuld Grund til at være tilfreds; thi det gaar af med Profiten, og vi ville derfor raade det, ikke at lade den Tidsskrift gaa ubenyttet hen, hvori den billige Subskriptionspriis endnu gjælder.

**Flere norske Forfatters Arbejder** ere i den sidste Tid blevne anmeldte deels i Udlandet, deels i Broderrigens Presse. Saaledes findes i Revue contemporaine, 2<sup>de</sup> Septbr.-Hefte for iaar, en Anmeldelse af Professor Holmboes Traces de Bouddhisme en Norvège. Anmelderen Ph.-Ed. Fouchaux finder, at endel af Holmboes Etymologier trænge til at støttes med solidere Beviser end Tilfældet, men udtaler sig forresten fordeelagtigen og anerkjendende om den lærde Forfatters Arbejde. — Den tydske Oversættelse af A. Munchs „Salomon de Gaus“ er anmeldt i Nr. 72 af Weger. Menzels Literaturblatt. Anmeldelsen er næsten alene berolgende, men forresten fremgaar klart, at Anmelderen (Menzel - en literær Maskotent) er lidet gunstig stemt for Stykket. „Vi“ - siger han - „have ikke meget tilovers for dette Slags Tendent dramaer. Naar man tager Poesten paa Slæbetonget af den uedkommende sociale, politiske, philosophiske, materialistiske Tendenter, vrides Halsen altfor let om paa den.“ — Det af Caspari, Johnson og Nissen paa begyndte „Theologisk Tidsskrift“ er rosende anmeldt i „Båttaren“ tilligemed Lektor Johnsons Bog om „Barnedaaben.“ — Jb-sens „Gildet paa Solhaug“ er anmeldt i „Stockholms Dagblad“, hvor det roses som Digterværk, medens enkelte Svagheder i den dramatiske Komposition fremhæves. — Endelig er Dietrichsons „Olaf Liljekrans“ og Bjørnsons „Synnøve Sol-

bakken“ forteligen anmeldte i November-Hefte af Steenstrups danske Maanedsskrift. Anmelderen finder „Olaf Liljekrans“ at være et i det Hele upoetisk Arbejde, medens han derimod meget roser Bjørnsons Fortælling. Ogsaa her i Hjemmet har dette Digterarbejde i den sidste Tid begyndt at sætte Kritikken i Bevægelse. Hr. N. M., som for en Tid siden i Morgenbladet skrev en Studie over Bergeland, har nu ogsaa (i Søndagsbl.) behandlet Synnøve, og selv Christiansands Stiftsavis (Nr. 90) har itrukket sig Ustetistikens Habit og priist og advaret Forfatteren.

**Theatrene**. Paa det norske Theater opførtes i Onsdags et ældre, anerkjendt Treakts-Udvalgt, „Henrik den Femtes Ungdom“ af Duval, hvilket modtoges med meget Bisfal. Paa Christiania Theater gaves i Tirsdags et nyt dramatisk Spøg „Fruens Toilette“ af Dumanoir og Barriere. Dette Spøg lod til at fæde. Selv de fortvilede Forsøg paa at lægge lokale Betydninger fra vor kjære Hovedstad ind i Stykket, hvis Handling foregaar i Paris, kunde ikke bringe Tilskuerne i Stemning.

**Det bergenske Theater** er ved Ole Bull's Indgriben i Tingenes Gang kommen i en Krisis, der har havt til Følge, at Forestillingerne ere opførte og at flere af Personalet have henvendt sig til Christiania-Theatrene om Ansættelse. De saftige Omstændigheder, som have fremkaldt denne Krisis, ere, ifølge en indsendt Beretning i Bergensposten disse: I August 1850 gav Ole Bull 10 Mænd i Bergen Fuldmagt til paa hans Vegne at handle i Theatrets Anliggender, saalænge som denne Fuldmagt ikke af ham maatte være tilbagekaldt; og ifølge denne Fuldmagt var ved Bull's Hjemkomst fra Amerika Theatrets Bestyrelse overdraget til Rjebm. Blytt, Raadmand Bonnevie, Rand. Beyer, Kommandør Busch og Student E. Bull. Med denne Bestyrelses Virksomhed ytrede D. Bull sig meget tilfreds ved Hjemkomsten. Men han fandt det snart fornødent at gøre Noget, „som kunde forbanke og vække Publikum af Dvalen.“ Han vilde først bygge 2 Logerader, og da Bestyrelsen betydede ham, at for Tiden lod dette sig ikke udføre, vilde han sænke Orkesteret og trække Prosceniet længere frem osv. Kassen var allerede i meer end over 1000 Dalers Underbalance — men derom brød Bull sig ikke; han begyndte med sine Forandringer og vilde, sagde han, udrede hvad de kostede, af sin private Kasse. Men længe varede det ikke, inden han begyndte at anvise paa Theaterskassen. Kassejeren, Kandidat Hoff, udbetalte, Bestyrelsen protesterede. Da erklærede Bull, at han for Fremtiden agtede alene at disponere over Theatrets Penge, hvilke forresten ikke vare tilstrækkelige til Lønningerne. Dernæst afstediger Bull Instruktøren og falder sin i 1850 udstedte Fuldmagt tilbage, efterat han ligetil det Sidste havde hyttet Venlighed og Fortrolighed med Bestyrelsen. Men imidlertid havde denne løst Skuespillerne fra deres Forpligtelser efter en af de fleste og dygtigste blandt dem derom indgiben Forestilling, og nu stod Ole Bull der igjen med Theaterbygningen, uden Skuespillere, medens Skuespillerne, der senere sluttede sig sammen, manglede Lokale. De henvendte sig da til den aftraadte Bestyrelse for i Forening med den og Overlæge Danielsen (en Mand med store Fortjenester af den bergenske Scene) at danne et interimistisk Theater i Gyserhuset. — Heraf vil formodentligt Intet blive, da enkelte Skuespillere skulle være gaaede over til Bull, der forresten har telegraferet til B. Bjørnson om at modtage Ansættelse som scenisk Instruktør ved hans Theater. Efter de hidtil fremkomne Oplysninger maa man sige, at den affatte Bestyrelse har handlet med Bestemthed og Kraft, og at den har arbejdet for „at redde Ideen og forebygge, at Theatrets lovende unge Kræfter bleve priisgivne for Ole Bull's totale administrative Udygtighed og chaotiske dramatiske Ideer.“

## Norge.

**Christiania**. Under 14<sup>de</sup> d. M. er Rand. theol. C. A. Moe udnævnt til Sognepræst til Kautokeino Sognekald, og Overlæge D. G. Høegh meddeelt Bestalling som Overlæge for den spedalske Sygdom.

Under f. D. er Chefen for den kristiansdanske Infanteribrigade Oberst S. R. S. Bergeland udnævnt til Chef for den kongelige norske Generalstab.

Under f. D. er forhenværende Expeditionschef R. Møghfeldt udnævnt til Generalpostdirektor, Fuldmægtig i Indre-Departementet M. Rye og konstitueret Bureauchef sammesteds C. Dypen udnævnt til Bureauchef samt Rand. juris Jøer Andersen til Fuldmægtig i Generalpostdirektionen; hvor følgende i Afdelingen for Postvæsenet i Indre-Departementet ansatte Embedsmænd: Bureaucheferne W. Lassen, J. Nissen samt Fuldmægtigerne S. Collett, Chr. Dahl, S. R. Barth, J. Hellesen, S. Dietrichson og W. Michelet ere overgaaede til samme Stillinger i Generalpostdirektionen.

Under f. D. ere følgende Avancements og Forsættelser foregaaede i den 1<sup>de</sup> aershusiske Infanteribrigade, nemlig: Chefen for eidvoldste Kompagni M. R. Døsen, til Chef for folclougle Kompagni; Chefen for lejesjeste Kompagni, Kapitain S. Andersen, til Chef for eidvoldste Kompagni; Chefen for 3<sup>de</sup> Division af Dplands Landværsbataillon, Kapitain R. S. Reichmann, med Forbigaaelse af Kapitain og Divisionschef S. J. Rye efter dennes derom indgivne Andragende, til Chef for lejesjeste Kompagni; Chefen for 4<sup>de</sup> Division af Dplands Landværsbataillon, Kapitain J. M. Brun, til Chef for 3<sup>de</sup> Division af samme Bataillon; Premierlieutenant Chr. J. Graff til Kapitain og Chef for 4<sup>de</sup> Division af Dplands Landværsbataillon og Sekondlieutenant Chr. Smith til Premierlieutenant i Brigaden.

Under f. D. er Provst i nordre Jarlsbergs Provsti i Christiania Stift S. Nielsen efter Ansøgning meddeelt Afsted i Raade fra Provsteembedet.

— Biskop Kjerflov i Bergen har indgivet Ansøgning om Afsted. Ligeledes Præsten D. Strøvel, der, som det vil erindres, for nogle Aar siden var under Tilfale for mistlig Embedsførelse, og blev ved Konfistorialretten dømt fra Embedet, men som ved Høiesteret slap med 200 Spd. i Bøder.

— Morgenbladet for Mandag indeholder en opværende Beretning om den barbariske Maade, hvorpaa en Slutten ved Christiania Raadstue har mishandlet en besjænklet Engländer, som der blev indsat for at føde Rusen ud.

— En anonym Brevskriver har treftefat os fordi vi endnu ikke have givet Langlets Tegninger til Storthingsbygning, hvilke han siger for længe siden ere antagne, medens vi derimod have givet de Schirmer-Gamnost, der bleve forkastede. Hertil svares, at vi forlængst have sørget for, at saa Langlets Tegning, saafarnt den antages, men at vor Anonym feiler storlign, naar han tror, at der eksisterer nogen allerede for længe siden antagen Tegning af Langlet. Efterat en langt større Tomt var erhvervet og det blev fundet fornødent at dreie Høiene om o. s. v. vil saadanne Forandringer gøres i det for Storthinget forelagte Udkast, at det vilde være et saafængt Arbejde at give dette Udkast, der jo er det Gnefte, hvortil vi endnu havde at holde os.

**Thoten**. Efter Subskriptionsindbydelse fra østre Thotens Skolelærere ere henimod 70 Spd. tegneble til et Gravmonument for Peder Janchald. For en Støtte er indsendt til Christiania 40 Spd.; men de 30 Spd., der haves i Behold, forslaae ikke til at dække de øvrige Udgifter ved Monumentet.

— Dørr. Rand. theol. C. Magelsen og Smid. theol. Chr. Magelsen have oprettet en høiere Almue-skole paa Gaarden Lille Gran i vestre Thoten, hvilken er traadt i Virksomhed 1<sup>de</sup> Nov.

**Elverum**. Den 6<sup>te</sup> Novbr. saae vi her for første Gang i Høst „den grønne Gran med pudret Haar“, men allerede om Eftermiddagen var Jorden berøvet sit hyde Dække og Kl. 10 om Aftenen viste Thermometret 1° C. Varme. Som Exempel paa denne Høsts milde Veir kan anføres, at Syrinetriet nu holder paa at flyde Blade og Nellikterne vedblive endnu at blomstre. Dette er noget for disse Egne høist Sjældent den 10<sup>de</sup>-12<sup>de</sup> November, og 90 Aar gamle Folk veed knapt af en saa god Høst at sige.

**Drammen**. Subskription er aabnet til et Monument for Sylvestre Sivertsen, der her som Journalist tilbragte sin sidste Levetid og her er jordet.

— Afdele Hans Malling har testamenteret 2715 Spd. tilligemed Grundleien af nogle Gaarde paa Strømsø, 23 Spd. 88 f aarlig, som et Legat for trængende Sømand.

**Thelamarken**. I Sande Præstegjeld brændte Ratten mellem 2den og 3<sup>de</sup> Novbr. et Møllebrug, hvorved 2 Mand omkom i Luene.

**Arendal**. Jul. Orbye har her med stort Bisfal givet Koncert.

**Bergen**. Paa Gaarden Birtnæs i Gulens Thinglag slog Lynilden den 7<sup>de</sup> Oktober ned i Stuen og dræbte. Konen og Tjenestepigen, som der holdt paa at bage.

**Thronhjelm**. Organist Tellefsen, Pianistens Fader, en Mand med varm Interesse for Fortidsminder og gamle Skrifter, er for ikke længe siden afgaaet ved Døden.

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige**. Den 12<sup>de</sup> og 13<sup>de</sup> Novbr. har der i Gøtheborg været en betydelig Ildbrand, som formodes paaat, og hvorved megen Trælast brændte.

**England**. Londoner-Handelsbureauet E. Siemeking & Son og Soare, Buxton & Komp., hvilke havde Forbindelser med Norge, have standset med sine Udbetalinger.

— Strax efterat Efterretningen var indløbet om Luknows Udfærdigelse er kommet en anden, ifølge hvilken Insurgenterne der have Overmagten. Imellem Luknow og Cawnpore ligge 1000 engelske Saarede. Fortærkninger vare nødvendige. General Dutram havde til Hensigt at trække sig tilbage til Cawnpore.

## Embeder og Bestillinger.

**Hvaløernes Distriktslægeembede** i Smaalenes Amt med aarlig Gage 240 Spd.

**Tinn's Distriktslægeembede** i Bratsbergs Amt med aarlig Gage 300 Spd.

**Enje Distriktslægeembede** i Nedenæs og Nabygdslagens Amt med aarlig Gage 300 Spd.

**Vestre Nedenæs Distriktslægeembede** i Nedenæs og Nabygdslagens Amt med aarlig Gage 240 Spd.

**Lærbals Distriktslægeembede** i nordre Bergenhus Amt med aarlig Gage 240 Spd.

**Ringebo Distriktslægeembede** i Christians Amt med aarlig Gage 240 Spd.

**Læse Distriktslægeembede** i Christians Amt med aarlig Gage 300 Spd.

**Selbo Distriktslægeembede** i søndre Thronhjems Amt med aarlig Gage 400 Spd.

**Dydals Distriktslægeembede** med aarlig Gage 300 Spd. Til de for ovenanførte Embeder regulerede Gager kommer Dyrstinget for indeværende Budgettermin efter de derom af Storthinget fattede almindelige Beslutninger.

**Jet Sognekald** under nedre Romerikes Provsti i Christiania Stift, hvis Indtægter ere opgivne til omtrent 600 Spd. aarlig.

**2 à 3 Lægeposter** under antændende Vintersifer i Rosfoten med Distriktslæges Gage, beregnet efter 400 Spd. aarlig, og 96 f daglig i Diætgodtgjørelse, foruden Godtgjørelse for Medicamenter og særvanlig Sydgodtgjørelse paa Reiser, — samt et Extra-Honorar af 100 Spd.

**Den svenske og norske Konsulpost** i Alicante med 750 Spd. i aarligt Bidrag til Kontorhold, Expeditionsgebyrer efter de gjældende Anordninger samt Læseafgift, beregnet af svenske Fartøier med 12 Dyr Algmunt for hver Aar Løst og af norske Fartøier til 1/30 Spd. for hver Kommercelast.

**3 Lægeposter** ved Christiania Almue-skole med 175 Spd. aarlig Løn for hver.

**Hermes følger som Tillæg Storthings-Efterretninger** Nr. 57-64.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 48.

Udkommer hver Søndag Morgen.

29de November.

Abonnementsprisen er 60  $\text{\$}$  Hverdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

Stattholder Løvenskjold. — Sagl. — Et Regiment militære Piger. — Theatrene. — Dødsfalds-Meddelelser. — Literatur. — Norge. — Udenlandske Efterretninger. — Embeder og Bestillinger.

### Stattholder Løvenskjold.

(Med Andreas Faye, Sognepræst til Holt.)

I.  
Norges for ikke længe siden afdøde Stattholder Severin Løvenskjold er født i Porsgrund den 7de Februar 1777 af Forældrene, Kammerherre Severin Løvenskjold og Benedikte Henriette Wall.\*\*) Ein første Underviisning modtog han af private Lærere i Fædrenehuset indtil han i Aaret 1786, 9½ Aar gammel, sendtes til et den Tid navntundigt Institut i Wandsbeck ved Hamburg, hvor han havde den Lykke at nyde Tilsyn og Bistandselse saavel af Wandsbeds Gierinde, Grevinde Schimmelmänn, Moder til Danmarks og Norges siden saa bekjendte Finanzminister, som af Digteren Amtmand Grev Christian Stolberg-Stolberg, der boede i Nærvægen. 1791 blev han, efter at være konfirmeret, forflyttet til Gymnasiet i Göttingen, som da bestyredes af den berømte Lærde og Digter J. H. Voss og hvor den ligesaa berømte Digter Grev F. L. Stolberg-Stolberg var Rancelli-Præsident. Ved Gymnasiet i Göttingen undervistes han af udmærkede Lærere i alle Skolevidenskaber. Løvenskjold var ogsaa her saa heldig at være antagen som Søn i Stolbergs og Voss's Huse, læste privat med dem de græske og latinske Forfattere og modtog Veiledning i Fransk af Stolbergs sprogkyndige Hustru. Her lagdes Grunden til hans sjældne Kundskaber og Dannelse. For Aaret 1793 forlod han sit lærerige og lykkelige Ophold i Göttingen og begav sig med anbefaling fra Stolberg til Werningerode, hvor han i den regjerende Grev Stolberg-Werningerodes Huis fandt et andet hyggeligt Hjem, medens han derfra gjorde Udflugter til de sachske og schleske Bjergværker for efter sin Faders Døds at dygtiggjøre sig til at bestyre Faderens anseelige Eiendomme. Om Høsten 1794 kaldte imidlertid hans Fader ham efter en forandret Plan tilbage, da han ønskede, at Sønnen skulde studere Lovhyndighed ved Kjøbenhavns Universitet. Ogsaa her fandt han et andet Hjem i Huset hos den bekjendte Finanzminister Grev Schimmelmänn, der var gift med hans Kousine, fødte Schubarth. Han kastede sig nu med saa megen Iver paa det juridiske Studium, at han i Mai 1796 tog latinjuridisk Examen med bedste Charakter, hvorpaa han efter 10 Aars Fraværelse igjen besøgte Fædeland og Fædrenehuus. Samme Aars Høst vendte han tilbage til Kjøbenhavn, blev ansat som Assistent i Rentekammeret og udnævntes kort efter til Kammerjunker. 1798 blev han udnævnt til Assessor i det kongelige Kommercekollegium og 1800 tillige til Assessor i Finanzkassens Direktionen. I denne interessante Embedsstilling, hvor han jævnlig kom til at arbejde under den geniale, skarpsindige Finanzminister Grev Schimmelmänn og assistere denne som Sekretær, forblev han indtil 1802, da han ifølge sin Faders Døds og Villie maatte, skjønt ugrerne, forlange sin Afsted for at tiltræde

sin private Virkefærd. Da hans Udgifter paa Embedsbanken vare lyse, saameget mere som Kronprinds Frederik ytrede Ønsket om at beholde ham i Tjenesten, bragte han sin Faders Villie et smerteligt Offer ved at træde tilbage i privat Stilling.

Den 9de April 1802 indgik Løvenskjold Ægteskab med Grev Adam C. Knuths Datter Sophie Hedevig, og „denne Dag var og blev hans Livs lykkeligste Dag; thi hans Hustru havde alle Egenskaber til at gjøre en Mand saa lykkelig, som hun gjorde ham.“

Med denne sin elskværdige Hustru flyttede Løvenskjold i Mai 1802 til Fossums Jernværk, som Faderen fort der- efter med underliggende Jordegods overdrog ham til Eiendom. Samme Aar tilbød Kronprindsen ham Amtmandsposten i Bratsberg, hvilken han med Taknemmelighed modtog, da han saaledes med sin private Virksomhed kunde forene en interessant offentlig. Da Kongen 1805 havde kjøbt Laurwigs Grevskab, overdrog han Løvenskjold at modtage og bestyre samme, hvilket han gjorde og vedblev denne Bestyrelse uden nogenformelt Godtgjørelse i 5 Aar indtil det, efter hans gjentagne Forlangende, overdroges til Buseruds Amtmand, den siden saa berømte Grev Herman Wedel-Jarlsberg. I denne lykkelige Stilling levede Løvenskjold 11 usorglemmelige Aar. Hans huuslige Liv var det lykkeligste, hans offentlige og private Virksomhed trivedes, Velstand omgav ham og hans redelige Bestræbelser for at fremme den Kreds's Vel, hvori Forsynet havde sat ham, lønnes med Kjærlighed og Taknemmelighed. Løvenskjold paaskjønnede ogsaa den sjældne Lykke, som blev ham tildeel, og frabad sig derfor et naadigt Tilbud om en høiere Embedsstilling. 1804 blev han udnævnt til kongelig dansk Kammerherre.

Hans Husfrues Helbred nødte ham i For Aaret 1807 til at foretage en Badereise til Pyrmont, som han forlængede til en Reise i det sydlige Tyskland. Paa sin Tilbagereise erfarede han Kjøbenhavns Bombardement og Overgivelse til Engelsen (7de Sept. 1807) og modtog i Hamburg Kronprindsens Befaling til at indfinde sig i Kiel. Her fandt han Prindsen omgivet af Danmarks ypperste Mænd, da Kiel for Tiden var Regjeringens Sæde.

Et af Kronprindsens første Spørgsmaal var: „Hvæledes kunne vi hjælpe og redde Norge?“ Løvenskjold, som ei var usforberedt paa et saadant Spørgsmaal, svarede med den ham egne Frimodighed, at det var hans Overbevisning, at skulde Krigen blive langvarig, vilde det eneste Middel til at redde Norge fra Hungersnød og Ødelæggelse og til at vedligeholde Forbindelsen mellem begge Riger være dette: under en eller anden Form at vælge en anden udvortes Politikk for Norge end for Danmark og etablere en norsk Regjering i Norge med Prinds Christian August i Spidsen med Bemyndigelse til at vælge og iværksætte Alt, hvad den maatte anse nødvendigt til Norges Gavn saavel i de ydre som indre Forhold. Denne Anskuelse vandt imidlertid ikke Kronprindsens Bifald, som i det Sted gav Løvenskjold sine Befalinger for Norges Forsvar og Forsyning, til Meddelelse for den kommanderende General, Prinds Christian August, og befale ham uden Ophold at begive sig over Jylland til Norge, idet han bemyndigede ham til i denne Hensigt i en eller anden lydfø Havn at rekruttere et Fartoi til Overfarten til Norge. I Aalborg fandt Løvenskjold en liden dansk Jagt, som han besteg med sin Hustru, Søster og 2 Børn. Ved at passere Gladstrand's Batterier blev Jagten antaget for at være besat med Englændere og hilst med nogle skarpe Skud, hvoraf et gik mellem Seilene. Den uhyndige danske Skipper tænkte kun ved snar Flugt at undgaa Ang- lerne, da Løvenskjold selv maatte tage Kommandoen og lod stryge Seil, hvorved Skibet blev reddet fra at stydes i Søen og Misforstaaelsen oplæredes. Efter 24 Timers Ophold i Gladstrand gik de Reisende en mørk Oktobers- aften med frygende Vind til Søes. Vinden blev snart til en Storm, der jog den lille Jagt i den mørke Nat gennem den fra Kjøbenhavn tilbagevendende engelske og røvede danske

Glaade, som just seilede ud af Rategattet. Den lille Seiler undgik dog den truende Fare og naaede uskadt Hvalerne. Herfra vendte Løvenskjold tilbage til sit Hjem, efterat han havde afgivet til Prinds Christian de ham af Kronprindsen befalede Meddelelser.

Løvenskjold havde forladt sit Fædeland i en velsignedt Fred og efter et Aars Fraværelse gjenfandt han det ind- viklet i en paatvungen Krig, der truede med Ødelæggelse.

Hans første Omförs var henvendt paa at sikre det ham betroede Amt mod fiendtligt Oversald og hans i denne Henseende fremsatte Forslag fandt hos den kommanderende General, Prinds Christian August, velvillig Under- støttelse. Kystbatterier anlagdes ved Brevik, Kystværnet organiseredes og bevæbnedes bedst muligt. Krigens fryg- teligste Følge var imidlertid Mangel paa Korntilførsel og den deraf følgende Hungersnød. For saavidt muligt at afværge denne for Bratsbergs Amt, istandbragte Løven- skjold propria auctoritate en Provideringskommission, som foruden ham bestod af Byfogden i Skien, Justitsraad Bengen, Raadmand (siden Statsraad) Niels Wall, Didrik von Cappelen, Jørgen Brighth samt Toldinspektør Høegh. Denne Kommission virkede i Begyndelsen kun med egne Midler og egen Kredit paa egen Resit, men da disse private Midler efter nogen Tids Forløb ikke vare tilstræk- kelige til at afhjælpe den stedse tiltagende Nød, tiltog Løvenskjold sig en Myndighed, som han ikke havde de jure, men som efter mangen haard Kamp omsider blev de facto anerkjendt af høiere Autoriteter i Danmark og Norge: Bratsbergs Amts Provideringskommission anerkjendtes om- sider tilkniende for en offentlig Autoritet. Dens Virksomhed vandt Anerkjendelse, dens Rekviritioner opfyldtes og saaledes lykkedes det den driftige og dygtige Amtmand og de fædrene- landsfjendte Mænd, som troelig stode ham bi, at afværge Hungersnøden inden Amtets Grændser og endog formindste den i tilstødende Distrikter. Disse Hædersmands mange- haande Opoffrelser og den udmærkede Dygtighed, hvormed de ulønnede lindrede Medborgeres Lidelser, fortjener Paa- skjønnelse og Tak, om ogsaa Norge i disse Provøvelsens Dage kan opvise flere Mænd, der helligede et elsket og lidende Fædeland deres Tid, Kræfter og Formue. Den samme Mand bejslede dem, da Spørgsmaalet vakktes om at faa et eget Universitet i Norge.\*\*) I det skjæbnesvangre Aar 1812 gjorde Løvenskjold med Familie en Reise til Danmark, hvor han tilbragte et Par behagelige Maanedes paa sin Svigerfaders Gods Liliendal paa Sjælland, da han fik Kongens Befaling, at indfinde sig i Kjøbenhavn. Forholdet til Sverige var spændt. Kongen var bekymret over sine Rigers farlige politiske Stilling og befale Løven- skjold at begive sig til Norge. Allerede da opstod hos Løvenskjold bange Anelser om Krigens Udfald, som under dens Løb 1813 end mere stadfæstedes. Han forudsaa Udfaldet, og sin daværende Konge tro hengiven, vilde han ikke oppebie dette i en offentlig Stilling. Han for- langte derfor Høsten 1813 Afsted fra Bratsbergs Amt- mands-Embedet, som han med sjelden Dygtighed havde bestyret i 11 Aar, og denne Afsted meddeleltes ham i December f. A. i de naadigste Udtryk. Kort efter, nemlig den 14de Januar 1814 sluttedes som bekjendt Kielerfreden, der opløste Norges Forbindelse med Danmark. Med Norges Overdragelse til Sverige i Kielerfreden vare Nordmandene som bekjendt misfornøiede, og de samlede sig om den danske Stattholder Prinds Christian Frederik, der indkaldte Landets Udkaarne til en Rigsforsamling paa Eidsvold. Løvenskjold valgtes ved denne Leilighed til første Repræ- sentant for Bratsbergs Amt og mødte paa Rigsforsam- lingen med den Overbevisning, at Norge i dets daværende blottede Stilling ikke kunde afværge Foreningen med Sve- rige, som Europas mægtigste Stater havde besluttet og garanteret, og at det var klogest og gavnligst ved Under- handlingen at søge tilveiebragt Betingelser, hvorved Norges Selvstændighed og Nationalitet sikredes, forinden man uden

\*) Meddeelt hovedsagelig efter Løvenskjolds egenhændige Opteg- nelser, hvilke efter hans Død ifølge hans forud udtalte Ønske bleve overleverede til Udgiveren.

\*\*) Stattholderens Fader, Kammerherre Severin Løven- skjold, var født paa den hans Fader tilhørende Gaard Borrestad ved Porsgrund. Han nød sin første Opdragelse i Kong Frederik den VI's Pageinstitut, og studerede siden i Sorø, Kjøbenhavn, Göttingen og Leipzig, hvorpaa han i flere Aar deels reiste i fremmede Lande, deels var ansat ved udenrigske Missioner. Ved sin Hjemkomst ægtede han Benedikte Wall, en Datter af Nils Jacobsen Wall, en anseet Kjøbmand i Porsgrund og Søster til Nicolai Ben- jamin Wall, der havde flere Børn, blandt hvilke Stats- raad Niels Wall og Jernværkseier Jacob Wall til Næs. Løvenskjold anvendte sit øvrige Liv til sine Eiendommers Bestyrelse, hvoriblandt Fossums og Bolwigs Jernværker med tilhørende Jordegods vare de betydeligste. Han rofes som en retfærdig og elskværdig Mand med udmærkede Gaver og Kundskaber, sjelden Dannelse, agtet og elsket af Alle, som kjendte ham.

\*) Løvenskjold tegnede sig for 5000 Rdl., som senere foran- dres til en aarlig Kornrente af 25 Tdr. Byg. Niels Wall og D. von Cappelen hver endog for 10,000 Rdl. r. s. v.



Nødvendighed vovede den ulige Kamp. Denne Opfatning af Fædrelandets Stilling deelttes af Grev Herman Wedel, Peder Anker, Jacob Wall og flere af Landets mest udyftede Mænd, som alle søgte at gjøre denne deres Anskuelse gjældende; men forgæves. Selvstændighedspartiet med Stattholderen Prinds Christian Frederik i Spidsen var Modpartiet, der samlede om Wedel, i Antal meget overlegent, og de Yrigste blandt dem betragtede og omtalte Modstanderne som Forrædere og Eneviste. Lovenskjolds aabne og djærve Fremtræden paadrog ham især Patrioterne Uvilie. Jacob Wall ytrer sig i sine Grindringer saaledes om Lovenskjold: „Nun en enkelt Modstander af Selvstændighedsværket kunde ikke følge sin Overbevisning om Værfets Skønelighed og de Fæder, som Nationen udsattes for ved at vedblive den begyndte Stil, men han betalte sin Frimodighed tildeels med mange Krænkelse. . . Lovenskjold viste allerede ved den første Dags Debat sit parlamentariske Talent. Han talte i Almindelighed med Lethed, Skarpsindighed og en Frimodighed, der aldrig lod sig forstyrre ved Modpartiets djærveste Angreb. Der var, som ovenfor bemærket, en bestemt Aabenhed i hans hele Færd paa Gidsvold, som foragtede at lægge Skjul paa politiske Meninger, hvorsomhelst disse kom paa Bane. Men denne aabne Modstand tækkedes ikke den store Høi. Saaledes maatte han doie flere Ubegageligheder i og udenfor Forsamlingen; thi han hørte til de aabenbareste Modstandere af Selvstændighedsværket.“

Kampen med Sverige begyndte, som bekendt, ifølge de af Rigsforsamlingens Pluralitet tagne Beslutninger, men endtes snart ved Konventionen til Moss, og den 4<sup>de</sup> Nov. 1814 sluttedes Foreningen med Sverige. En af Stortingets Deputerede, som overbragte dets Beslutning om Foreningen til Kronprinds Carl Johan, der da opholdt sig paa Frederikshald, meddelte derfra Lovenskjold Kronprindsens Ønske om at see ham i Christiania ved sin Ankomst dertil. Ifølge heraf begav Lovenskjold sig til Christiania, hvor Hans Kongelige Høiheet anmodede ham om at indtage en Plads i det norske Statsraad, hvilket Tilbud Lovenskjold frabad sig, hvorimod han ei kunde undslaa sig for det ham overdragne Hverv i Kjøbenhavn at underhandle om en Opgjørelse af alle pænuiciære Forhold mellem Norge og Danmark. I Forbindelse med dette Hverv udnævntes han til Statsraad og noget senere til Ridder af Nordstjerneordenen. I Begyndelsen af det næst følgende Aar begav han sig i Selskab med sin Medkommissær, Expeditionssekretær (senere Statsraad) Bogt til Stockholm, hvor han deltog i det norske Statsraads Forhandlinger indtil Slutningen af April, da de norske Kommissærer, forsynede med Instruktion fra Kabinettet for de udenrigste Anliggender, tiltraadte Rejsten til Kjøbenhavn, hvor de ankom i Begyndelsen af Mai. Disse vanskelige og indviklede Forhandlinger bleve deels paa Grund af deres egne Bessæenheder, deels ogsaa vel af andre Grunde trufne i Langdrag.\*) Da der om Sommeren 1816 endnu ingen Udsigter havde til en endelig Opgjørelse, udbad Lovenskjold sig Tilladelse til at reise til Christiania, for mundtlig for Kronprindsen, som opholdt sig der, at foredrage Sagens Stilling og indhente nye Instruktioner; men da heller ikke denne Konference levede Udsigt til en snar Opgjørelse, udbad Lovenskjold sig endelig det fra det ham betroede Hverv, som blev ham bevilget. Strax efter blev det ham naadigst tilbudt at gaa til Madrid som Minister, men Lovenskjold frabad sig ogsaa denne Ansættelse og trak sig tilbage til sit kjære Fossum, hvor han levede lykkelig i sin private Virkefreds indtil Døden 17<sup>de</sup> Januar 1819 berøvede ham hans høit elskede Hustru, efterladende ham 5 Sønner og 1 Datter. Dette haarde Slag rykkede denne ellers saa stærke Mand i den Grad, at man i Begyndelsen næsten mistvilede om at han skulde overvinde det. I Mai fik man ham endelig til at foretage en Udenlandsreise, hvorfra han efter et Aars Fraværelse vendte styrket tilbage til Fossum, hvor han levede i Stilhed indtil han aldeles uventet modtog sin Konges Tilbud om at overtage den ved Sommerhjelms Død ledigblevne norske Statsminister-Post, hvilken han efter megen Betænkning modtog og udnævntes til norsk Statsminister 10<sup>de</sup> Juli 1828. I September begav han sig til Stockholm, hvor han fandt en naadig Modtagelse og fik rig Anledning til at slutte mange venskabelige Forbindelser, som lettede hans Embedsførelse og lod ham glemme, at han var fremmed.

Den 8<sup>de</sup> Marts 1829 udnævntes han til Ridder af Seraphimerordenen og 1833 ledsgede han Kronprinds Oscar paa hans norske Rejse til Bergen. 1834 foretog han en Rejse til Tøpliz, hvor han gjorde Bekjendtskab

med Kong Frederik Wilhelm III af Preussen, hvis Naade og Belvilie han vandt. Han fortsatte sin Rejse til Wien, hvor han havde en interessant Konference med Statskantsleren Gyrf Metternich.

I Februar 1836 sammentraadte Norges 8<sup>de</sup> Storting, hvis Aand og Forhandlinger snart opvakte Kongens Utilfredshed i den Grad, at Hans Majestæt var tilbøielig til at benytte sin grundlovmæssige Ret at opløse det efter at de 3 bestemte Aaender vare forløbne. Efter at Thinget endnu havde været samlet i 2 Aaender og i det Hele i 5 Aaender, deelte Lovenskjold Kongens Anskuelse; at Rigets Aar krævede Stortingets Opøsning, hvilket besluttedes i Statsraadet i Juli 1836. Det var første Gang, at Norges konstitutionelle Konge gjorde Brug af sit grundlovmæssige kongelige Prærogativ at kunne opløse Stortinget tidligere, end det selv ønsker, og det ligger i den menneskelige Natur, at en saadan Opøsning opvækker vedkommende Forsamlings Utilfredshed. Her opvakte den en høi Grad af Forbitrelse mod den kongelige Raadgiver, som ikke havde fraraadet den. Stortinget besluttede for dets Adskillelse at sætte Statsminister Lovenskjold under Eiltale for en Rigsret, som, efter hvad der berettes, med 2 Stemmers Pluralitet idømte ham en Mulkt af 1000 Spd. (11 Stemmer, hvilke have voteret for Mulkt, 9 for Frikendelse). Om Lovenskjolds juridiske Brøde faar Efterverdenen domme.\*\*) „I nogen moralsk Brøde kunde Lovenskjold ei erkjende sig skyldig. Han havde talt og handlet saaledes som, efter hans Anskuelse, Pligt mod Konge og Fædreland krævede, og han erklærede endnu 20 Aar



Saglforn i naturlig Størrelse, faldet i Bengalen 1770.

efter denne Begivenhed, at han endnu nærede den Overbevisning, at om end Stortingets Opøsning var forbunden med Ulemper, saa afværgede den derimod Ulykker af meget større Betydning.\*\*) Imidlertid forvoldte denne Begivenhed Lovenskjold de pinligste Krænkelse. En høi Grad af Forbitrelse udtaltes mod ham i Dagbladene og Pressen var saare viffom i at marke den prøvede Mand. „Lovenskjold var efter sin Overbevisning bleven uretfærdig dømt af det parlamentariske Tribunal og vilde derfor ikke oftere blive det undergivet.“ I en til Kongen indleveret Memorial bad han sig entlediget fra Statsminister-Embedet; men han gav ogsaa denne Gang efter for sin Konges Ønske om at han vilde forblive i Embedet, saamegetmere som Hans Majestæt havde viist ham i dette hans Livs pinligste Tidspunkt en saa kjærlig Deeltagelse, at Lovenskjold stedse bevarede den i taknemmelig Grindring. I sit officielle Svar paa hans Afstedsandragende forudsagde Hans Majestæt ham, at den Tid vilde komme, da den store Masse af hans Landsmænd vilde erkjende den ham vederfarne Uret, og den hedenfarne Olding har selv yttret, at det Gaab, han i et senere Tidrum, som han tilbragte i Norge, turde gjøre sig om, at denne Spaadom var gaaet i Opfyldelse, skjænkede ham Trost for mangen overstaaet haard Prøvelse. Strax efter denne Begivenhed og endnu før det sammenfaldte overordentlige Storthings Sammentrædelse, behagede det Hans Majestæt at udnævne

\*) Om denne mærkelige Rigsret see blandt Andet Lovenskjolds talentfulde Defensor Regeringsadvokat Petterjens mærkelige Forbæretale.

Grev Herman Wedel-Zarlsberg til Stattholder i Norge. Dette høie Embede havde staaet ubesat siden Stattholder Grev Platens dødelige Afgang 1829. „Et for Konge og Rige bedre, for Lovenskjold behageligere Valg kunde ikke gjøres. Wedel og Lovenskjold vare forenede ved langvarigt broderligt Venstreb, ved overensstemmende Grundsatninger og Ansuelser i Statsstyrelsen, ved fælles glødende Kjærlighed til Fædrelandet, hvis Anliggender vare Gjenstand for den postdaglige Brevveglung.“

## Dagl.

(En Skizze efter Prof. P. Harting.)

I.

Motto: Har du seet Haglens Skaffammere. Sjob 38, 22.

I varme Sommer indtræffe ofte stærke Haglveir, og sjelden forløber et Aar uden at de hist eller her anrette stor Skade. Ogsaa i Aar have Aviserne meldt om Haglforn saa store som Hønsæg. Men det er især om Sommeren, at de værste Uveir indtræffe. Nu er det vistnok et mærkværdigt Sammentræf, at der ved stor Lustvarme falder Jis ned fra Eterne. Det hagler rigtignok ogsaa om Vinteren; men da ere Haglfornene altid meget mindre, og nogle Skribenter, navnlig blandt Frankmændene, have ogsaa meent, at Vinterhaglen var noget andet, end Sommerhaglen, og villet betegne den første med et særegt Navn, nemlig grésil. Dog, denne Forskjel der ene og alene er grundet paa Haglfornenes Størrelse, synes man ikke ret godt at kunne antages; men lad det være som det vil: den Kjendsgjerning, at de største Jisklumper netop i den hedeste Aarstid falde ned fra Luften, den er udenfor al Tvivl.

Hertil svarer fuldkommen den Erfaring, at stærke Haglveir ere yderst sjældne i de kolde Polaregne, medens de derimod hele Sommeren igjennem hyppigt forekomme i det tempererede Jordbælte. At de heller ikke ganske udeløbe i Lande, der ligge mellem begge Bændekredsene, og der endog undertiden besidde en Hestighed, som sjelden iagttages i vort Himmelsfreg, det skal her strax meddeles nogle Beviser paa. Det er imidlertid let at begribe, at de i Eterne dannede Haglforn, naar de ikke ere synligt store, maae smelte i de tropiske Landes hede Luft, førend de naae til Jordens Overflade: en Omstændighed, som man vist ogsaa hertilslænde ofte har Leilighed til at iagttage, og hvorved da de usædvanlig store Regndraaber opstaae, som ikke sjelden komme forud for de egentlige Haglforn, hvilke først falde ned som Jis, naar Luften er tilstrækkelig afkølet.

Et stærkt Haglveir er i Sandhed et af de mægtigste og mest forarbede Naturskuespil. Den Knistren og Maslen, der opstaa ved de nedfaldende Hagl, der slaae imod hinanden, den mørke Himmel, paa hvilken Eterne vidstkes afstet af Binden, der ofte er heftig, i modfattede Retninger og ligesom opstaves imod hinanden, de Lynpile, som skyde frem deraf og hurtigen ledsages af bragende Tordenstrald, hvis Rullen for et Dieblit overdoer Haglens Knistren: Alt dette er vel stiftet til at opfylde Tilfueren med en ængstelig Beundring,

som gaar over til bange Frygt, hvis denne Tilfuer tillige er Gier af de Væxter, der staae paa de omliggende Marker, hvis fine Frugter og Blade ikke kunne bestaae mod en saadan Magt, og han saaledes i en Tid af saa Minuter seer det Gaab om en rig Høst, som han først nylig havde fattet, aldeles tilintetgjort.

Til Lykke for Menneskeheden er imidlertid ingen Veirfortoning eller Luftphænomen bundet til saa snævre Lokaliteter som Haglen. Meget ofte indskrænker et Haglveir sig til en særdeles liden Omkreds, og ved de fremme Transportmidler, som nu allevegne findes, vil man, ved indtrædende Mangel, let kunne forsynes ved Tilførsel fra Nabostederne, saaledes at Brisen paa de væsentligste Livsformødenheder derved kun stiger lidet. Høist sjelden har et Haglveir en saa stor Udstrækning, som det, der opstod den 13<sup>de</sup> Juli 1788 i det sydlige Frankrig, tog sit Løb over Belgien og fortsatte det til midt ind i Holland. I Frankrig alene traf det 1039 Kommuner, og anrettede, efter officielle Beretninger, en Skade af 25 Millioner Franks i dette Land. Og alligevel leverer dette Haglveir tillige et mærkværdigt Bevis for den nysomtalte Indskrænkning til et vist Rum. De Steder, der bleve trufne af Haglen, dannede nemlig to parallelle Strøg, som strakte sig fra Sydvest mod Nordost. Det ene af disse Strøg havde en Længde af 131 1/4 Mil og det andet af omtrent 150; men Middelbredden af det østlige Strøg beløb sig til 3 Mil og af det vestlige kun til 2; paa de mellemstiggende Punkter regnede det blot stærkt. Paa ethvert Punkt hagtede det blot 7 til 8 Minuter.

\*) De danske Kommissærer vare Geheime-Konferentsraad D. Walling, Sekretær i det udenrigske Departement Legationsraad Ploven og Statsraad Ahlberg. Om Vinteren 1815 blev Lovenskjold Kommandør af Nordstjerneordenen.



En Sammenligning mellem de Tider, til hvilke det haglede paa forskjellige Steder, viste, at dette Uveir i en Tid af en Time netop havde tilbagelagt  $12\frac{1}{2}$  Mil, altsaa med en Hurtighed, der er lidt meer end dobbelt saa stor, som Ethernes hertillands.

Denne stregvise Udbredelse, der her fandt Sted i en saa stor Maalestok, er i Virkeligheden færegen for de fleste Haglveir. Til Lykke er imidlertid Stregene i Regelen langt mindre, undertiden kun nogle hundrede Fod brede.

At den ved Haglen anrettede Skade fornemmelig er afhængig af Haglkornenes Størrelse, forstaaes af sig selv. For det første have de større Haglkorn ogsaa en større Tyngde; men, hvorpaa det især kommer an, de gennemskjære ogsaa Luften med en større Hurtighed. Fremmed denne slet ingen Modstand, saa vilde selv det ubetydeligste Haglveir være ødelæggende. En simpel, paa Lovene for Legemernes Fald grundet Beregning lærer nemlig, at de Haglkorn, som falde fra en Høide af 12,750 Fod, - og der er Grunde forhaanden til i mange Tilfælde at ansætte det Sted, hvor de dannes, endnu langt højere oppe - uden denne Modstand i Luften vilde, naar de naaede Jorden, have opnaaet en Hurtighed af omtrent 892 Fod i Sekunden, hvorved de vilde faae en Kraft som Geværkugler.

At der undertiden falder Haglkorn, som have et meget stort Omfang, og ved den Høide, hvorfra de falde ned, have opnaaet en vældig Kraft, det er uimodsigeligt. Smid- lertid maa man altid optage de af Aviserne meddelte Beretninger med nogen Forsigtighed; især gjælder dette om tidligere Beretninger, da Antallet af Dagbladene var

meget lidet, og en Overdrivelse ikke saa let kunde finde sin Tilrettevisning.

Et temmelig sælsomt Exempel herpaa leverer en Beretning, som man i Aaret 1767 læste i Berliner-Aviserne: i Potsdam var der faldet Haglkorn saa store som Meloner, hvilke havde slaaet saagodtsom alle Muderne ind i Byen, dræbt forskjellige Dyr og slaaet Armen af en Bonde. Først mange Aar efter fik man at vide, hvorledes Aviserne vare komne til denne Beretning. I den Samling af Anekdoter, som den bekjendte Nicolai har udgivet om Frederik II, fortæller han nemlig Sammenhængen saaledes: En Fremmed var kommen fra Berlin til Potsdam og blev forestillet for Kongen. Paa dennes Spørgsmaal, hvad Nyt der var i Berlin, gav han til Svar, at man der ventede Krig. Saadanne Nygter vare just ikke Kongen beleilige i dette Dieblit, og for at give sine gode Berlinere noget andet at tænke paa, lod han ved en af sine Fortrolige Beretningen om dette Haglveir indrykke i begge Berlineraviserne paa een gang; og derfra fandt den da videre sin Vej ud i Verden. Fra Potsdam, hvor det havde været det hyndigste Veir af Verden, blev der rigtignok indsendt den ene Overdrivelse efter den anden, men ingen af dem blev optagen.

Med et saadant Tilfælde for Die forraader det sandelig ikke overdreven Tvivelsky, naar man vægrer sig ved at hænke en anden Fortælling, der ogsaa er laant af Aviserne, sin Tiltro. Gilbert fortæller nemlig i et videnskabeligt Skrift, at den 8<sup>de</sup> Mai 1802 var der et stærkt Haglveir ved Landsbyen Bugemischel i Ungarn. Under

dette faldt en næsten firkantet Isblok af 3 Fods Længde, 3 Fods Bredde og 2 Fods Høide ned fra Luften; 8 Mand kunde ikke løfte den, dens Tyngde blev anslaaet til 1170 T, og efter 3 Dages Forløb var den endnu ikke smeltet!!

Men udelukker man endog saa saadanne Tilfælde, i hvilke forsætligt Bedrageri eller Overdrivelse ere umis- kjendelige, saa er man alligevel nødt til at antage, at Haglkornene undertiden opnaae en meget anseelig Størrelse. Lad os blot indskrænke os til de Beretninger, der ere blevne meddelte af Naturforskere, som selv med egne Øine have iagttaget Phænomenene. Muszchenbrock observerede i Aaret 1736 et Haglveir i Utrecht, ved hvilket de fleste Hagl havde en Størrelse som Duceg, men mange, der vare opstaaede ved en Forening af flere mindre, en Størrelse som Hønsæg. Crookshank overvar i Nordamerika et Haglveir, ved hvilket der faldt Hagl, som havde 13 til 15 engelske Tommer i Omfang, og altsaa mere end 4 Tommer i Gjennemsnit. Saadanne Haglkorn maa have veiet mere end et Pund. Munkke beretter om Haglkorn, der faldt under et Uveir, som i Aaret 1802 rasede i Hannover, at det Indtryk, der af mange af dem var gjort i Jorden, var ligesaa stort som en sædvanlig Theekop, saa at ogsaa disse sandsynligvis have veiet mere end et Pund.

Vi kunde her gjerne endnu anføre forskjellige andre, mere eller mindre vel bevisede Exempler paa tunge Haglkorn, som ere faldne i vor Verdensdeel eller andetsteds i den tempererede Zone, men vi ville hellere vende os til de tropiske Egne. At der der ligeledes forekommer Hagl,



Amazoner i Hyderabad. (Efter Tegning af Prinds A. Solitoff.)

er allerede bemærket, og at de derværende Haglveir i Hestighed paa ingen Maade vige for dem, der forekomme i vore Egne, vil man kunne see af den vedsoiede Udbildning af et Haglkorn, der den 30<sup>de</sup> April 1770 faldt ned i Houghly i Bengalen, og som er laant af en god Kilde.

Ogsaa Darwin fortæller om en Haglstorm i Syd-amerikas Pampas eller Græssletter, ved hvilken Haglene vare saa store som smaae Æbler, og hvorved Hjorte, Strudse og andre Dyr bleve dræbte.

Desuagtet har man draget Haglveirenes Forekomst i de tropiske Egne i Tvivl, saa at Dr. Buist i Bombay troede sig beføiet til at indsamle Beretninger om denne Gjenstand, hvilke han meddelte den Forsamling, som British Association afholdt i Edinburgh i Aaret 1850. Blandt disse Beretninger forekomme flere særdeles mærkelige. Saaledes dræbtes ved et Haglveir den 10<sup>de</sup> April 1822 i Bangalore i Bengalen en stor Mængde Kvæg. De Indfødte bestrebe Haglene saa store som Meloner. Tre Dage senere fandt man endnu i en Hule Haglkorn, der havde  $5\frac{1}{2}$  engelsk Tomme i Gjennemsnit. I Kotali faldt den 5<sup>de</sup> Marts 1827 Hagl saa store som en Mands Næve. Forskjellige Personer bleve dræbte eller haardt saarede deraf. I Chumar skulde der d. 5<sup>de</sup> Mai 1833 være faldet Haglblokke, af hvilke een veiede 2 engelske Pund, og ligesaa flere Korn vil man have iagttaget ved en Haglstorm i Benares 1736.

Altsaa Beviser nok for, at den hede Zone i denne Henseende ikke har noget forud for den tempererede. Smid- lertid synes det dog i Almindelighed at være sandt, hvad

von Humboldt siger, at i de Jordstreg mellem Bende- kredsene, hvor Jordbunden kun ligger lidt højere end Hav- fladen, er det ligesaa sjældent, at der falder Hagl, som det er, at der falder Mærlitter hos os. Dette gjælder især om Nerne i den hede Zone. Ritmester Bopp, som i 22 Aar havde opholdt sig paa Java, og det i de var- meste, det vil sige de lavest liggende Dele af Den, havde kun een eneste Gang bivaanet et Haglveir; i de hjerghulbe høitliggende Streg derimod er denne Fortoning ikke saa sjælden.

Hvad Haglenes ydre Form angaar, da har man i de senere Tider anstillet noiaagtige Iagttagelser, og ogsaa ved Hjælp af Mikroskopet gjort nye Opdagelser, især med Hensyn til deres Bygning; navnlig staar det fast, at Haglene ingenlunde ere frosne Vanddråber, men bestaar af en eller flere indre Kerner, ofte udenom hinanden, undertiden blot som Aggregater, men steds i meer eller mindre regelmæssige Former, som en Art Iskrystaller. Men det vilde overskride Grændserne for denne Bladartikkel at gaa nærmere ind paa Detaillerne, hvor interessante de end kunne være.

### Et Regiment militære Piger.

Hver Mand i Frankrig kjender Navnet Golconda, takket være dens Diamantminer, Boufflers Fortællinger og

den Opera, som Berton har forfattet om den. Der kan man see hvad der skal til for at blive populær, thi Jaa have hørt tale om Hyderabad, skjønt det har indtaget den faldne Hovedstads Plads og forud har staaet under Frankrigs Herredømme, men der er hverken skrevet For- tællinger eller Operaer om den.

Det Regiment, vi her give en Udbildning af, er bestemt og gaaft særdeles egnet til Harems Besøgning. Dog, vi ville overlade Pennen til den Kunstnerhaand, der har udkastet Skizzen og fører den og Blyant med samme Held.

„Da jeg en Dag besøgte Nizams private Haver, hilstes jeg ved Indtrædelsen af en Række unge Soldater, klædt i Rødt, der præsenterede Gevær for mig under Trommers og Pibers Lyd. Disse Soldaters store Ungdom og paafaldende fine Udseende vakte strax min Opmærksomhed og hvor forbauset blev jeg ikke, da jeg erfarede, at det var et Regiment unge Piger, ansatte til at holde Vagt i det kongelige Harem. Med levende Nysgjerrighed mon- strede jeg nu dette Regiment af militære Piger. De bare røde galonnerede Chafoer med grønne Biedre, under hvilke man bagfra saa det tykke, sorte Haar, der var rullet sammen i en Knude. Deres Hudfarve var gulagtig, og de fine, men noget sladdrykte Ansigtstræk forraaede den mongolske Herkomst. De lette, bløde Former tegnedes under den røde Klædes-Uniform og Bandalæderet, der var spændt over Brystet; Beentklæderne vare grønne, og paa de blottede Fødder bare de broderede Tøfler med opad- vendte Smuder, som de dog ikke beholdt paa inde i



Bærelserne. De holdt Geværet paa Skuldrerne. Det rige Haar og Brystets Dannelse forraabte deres Aften, ellers vilde man have taget dem for ganske unge Dreng. Jeg udbad mig af Nizams første Minister Tilladelse til at tage en Skizze af dem, og han viste mig den Opmærksomhed at lade en heel Afdeling paa omtrent en Snees Amazoner marchere op i en af det store Paladses mangfoldige Gaarde, i hvis Midte var et Vandspring; her udførte de først nogle militære Øvelser under Krigsmusik, derpaa udførte jeg min Skizze i første Hast for ikke at trætte dem, dog er jeg tilfreds med deres Lighed, endog saa hvad de enkelte Ansigter angaar.

Syderabad er en meget smuk Stad; seet fra en vis Afstand kunde dens tallose Moskeer, Paladser og Guse blandede med Træer bringe paa den Tanke, at det var en Stad bygget i en uhyre Have. De mest fremhævede Gjenstande er den store Moskee, de tolv Portes Pallads og Chor minar eller de fire Minareter. Staden er omgivet af en Steenmur, som paa sine Steder er 40 Fod høj og 10 Fod tyk.

(Illustration.)

## Dødsfalds-Meddelelser.

### Jacob Røll.

Proprietær Jacob Røll, født 10<sup>de</sup> Januar 1794 paa Gaarden Høgen i Spydeberg, er Søn af Søren-frider Jens Røll i Rastestad og Anne Holmisen, der andengang ægtede Proprietær Niels Erlandsen paa Krom i Bestby Sogn. Omtrent 18 Aar gammel tiltraadte han den betydelige Gaard Høgen, der i mere end 100 Aar har været ejet af Familien, og ægtede det følgende Aar sin to Aar ældre Kusine, Gunhild Hansen († 183\*), Datter af Proprietær Hans Hansen paa Østenbøll i Enebæk, med hvem han havde 1 Søn og 3 Døtre. Han var 7 Gange Storthingsmand, første Gang 1836 (fra 26<sup>de</sup> Mai, som Suppleant istedetfor afdøde Gaardbruger Ole Lund), sidste Gang 1851; 1854 frabad han sig Valg. Efter længere Tids Sygelighed afgik han ved Døden paa Høgen den 23<sup>de</sup> November 1857. — Han eiede en Tidlang Baptismollen Næstingen og efterlader en ikke ubetydelig Formue.

Røll var en for sin Stand ret oplyst Mand, der som Storthingsmand vandt Tillid, hvorom ogsaa hans uafbrudte Gjenvalg vidne. Paa de tidligere Thing fremsatte han flere tildeels vigtige Forslag, hvoriblandt kan anføres Grundlovsforslag til Forandring i Grundlovens §§ 54, 58 og 75 a. Dette Forslag, der gjentoges paa trede Thing, er nu endelig af sidste Storthing bleven gennemført, forsaavidt Thinget herefter skal, som Røll foreslog, sammentræde i Begyndelsen af Oktober Maaned istedetfor i Februar.

## Theatrene.

**Theaterforhold.** II. I Naturretten omhandles Noget, der kaldes reservatio mentalis, hvorved forstaaes et ubestemt Forbehold, som man i Tanken har ved sin Tale. „Men hvad saadanne Reservationer angaar“, siger Holberg, „da bør de ganske at udryddes af det menneskelige Selskab, eftersom de ere opfundne for at ombrede og forvende Ordens rette Mening og fordreie Talens Brug, saa at Ingen videre kan være forfiktet om, i hvad Mening han skal optage en andens Ord.“ Hr. C. Borgaard bringer en Maade at erklære sig paa, der synes at vise, at det er saa langt fra, at slige Reservationer endnu ere gaaede af Brug, at man snarere maa bringes til at tænke paa Pave Alexander VII, som svor, ikke at ville modtage sine Slægtninger i Rom, men derimod modtog dem etsteds udenfor Byen og førte dem derind, eller paa hine Betjente i det ostindiske Compagnies Tjeneste, der før Afreise fra Europa forpligtede sig til ikke i eget Navn at drive Kjøbmandskab, men naar de kom frem til Indien toge Instruer, under hvis Firma de begyndte at drive Handel. — Først erklærer Hr. B., at Hofstrup „selv for sine større Stykker, der udfylde en heel Forestilling“, ikke af Christiania Theater har faaet et større Honorar, end Bjørnson for sit Genaktsstykke, hvorved Enhver selvfølgelig maa underforstaa, at for sine „mindre Stykker“ har han faaet mindre (hvad der dog ingenlunde har været Tilfældet); og dernæst gjør han over Hofstrups Honorar op en Beregning, hvori han benytter Elementer, der aldeles ikke henhøre til Facit. For at Ingen skal mistænke os for at have fordreiet Hr. Borgaards Ord til vor Fordeel, skulle vi aftrykke hele hans Tilsvaar Nr. 2.\* Vi kunne dette saameget mere, som Hr. B. udtækker sig overmaade lakonisk, og dette vil nok ikke uden Hensigt. Thi han kunde ved enhver nærmere Forklaring med langt mindre Bynd anvende sin prokuratoriske korte Benægtelse: det er „Usandhed“, forsaavidt man da vilde se, at dette ikke saa meget maatte tages

faktisk som efter Bogstaven: altsaa omtrent i Lighed med en Mandes Forsikring om at han ikke skylder en Anden 1000 Daler, saasnart han med sig selv veed, at han skylder 1000 Spd. paa 1 p nær eller 1 p derover.

Til Christiania illustrerede Nyhedsblad.

Den i Bladet — ifølge Forsikring af tvende literær verberfste Mænd, — givne Beretning, at der bestaar den Kontrakt mellem Hr. Hofstrup og Christiania Theater, at dette skal modtage alle Stykker, Hofstrup skriver, til et Honorar af 50 Spd. for hvert, er usand. Efterat tre større og et mindre Stykke af Hofstrup vare opførte, uden at der efter de dengang stedfindende Forhold blev givet ham noget Honorar for samme, fik han af den daværende Direktion Tilfagn om et fremtidigt Honorar af 50 Spd. for hvert Stykke af ham, der blev antaget til Opførelse, men ingenlunde for hvert Stykke, han maatte skrive. Jørgen skal jeg oplyse, at der paa Christiania Theater er opført fem Heelstensstykker og fire Genaktsstykker af Hr. Hofstrup, og at han i Honorar har erholdt ialt 250 Spd. En norsk Forfatter vilde for det samme Antal Stykker af lignende Omfang kunne have et Honorar af mindst 800 Spd.

Christiania den 20de Novbr. 1857.

Carl Borgaard.

Ved denne Erklæring maa vi bede bemærket, hvad der indrømmes, nemlig at Hofstrup har faaet 50 Spd. selv for sine mindre eller mindste Stykker, og at disse fra den Tid han fik „Direktionens Tilfagn“ have været flere end de „større.“ Thi naar man i det af Hr. B. opgjorte kunstige Regnestykke trækker tre fra de fem her opførte „Heelstensstykker“, har man igjen to deslige Stykker, som ere givne siden Honoreringen begyndte. Trækker man endvidere det ene tidligere opførte Genaktsstykke fra samtlige fire, saa har man tre igjen. Regningen bliver da saaledes, at Hofstrup for to større og tre Smastykker har faaet 250 Spd. eller i Gjennemsnit 50 Spd. for hvert, hvilket, som før sagt, er det Honorar, som N. Munch har faaet for sin „Aften paa Gist“ og Bjørnson for sit „Imellem Slagene.“ Det originale norske Stykke „Kjempehøien“ honoreredes jo i sin Tid med 15 Spd., og vi ville med Hensyn til billigt Honorar snarere stille Hofstrups senere Smastykker i Klasse med dette end med de nysnævnte dramatiske Digterarbejder. Vi finde det saaledes lidet rimeligt, at en norsk Forfatter vilde faaet synderlig større Honorar end Hr. Hofstrup paa Christiania Theater har faaet for sine Stykker i den Tid de her kunde honoreres. Hr. B. siger, at en norsk Forfatter vilde faaet 800 Spd. Men dette er en falsk Beregning, idet Hr. B. tager med Stykker af Hofstrup, som her ere opførte efter trykte Bøger endnu inden B. satte sin Fod paa Christiania Theater, og som det vel ligesaa lidt stod i hans Magt at honorere, som om han nu vilde tilfende Dehenschläger eller hans Arvinger Honorar for alle de Stykker af ham, som her ere givne. Hr. B. kan maafee imponere Andre med denne Sum af 800 Spd., som han af præfriberte Elementer faar ud ligeoverfor de 250 Spd.; — paa os gjør den ingen Virkning, da Regningsmaaden i en uendelig Grad er „usand.“ Naar Hr. B. erklærer, at det er usandt, at Christiania Theater skal modtage alle Hofstrups Stykker til 50 Spd. hvert, kunne vi selvfølgelig ikke troe, at dette staar i nogen Kontrakt. Men forsaavidt dette ikke desmindre har en stillende Grundfæstning for sig, finde vi det usforklarligt, at B., der dog maa erkjendes at besidde adskillig dramatisk Skjønsomhed, ikke alene skulde finde selv Hofstrups maadeligste senere Arbejder stikende til Opførelse, men endog værdige til samme Honorar, som han giver for ikke ubetydelige norske Arbejder. Dog, hvorledes dette end forholder sig, troe vi i Hr. B.s gjorte Indrømmelser at have fundet mere end tilstrækkelig Støtte for vor hovedsagelige Anse imod ham. Og trods alle de Erklæringer om vore „Usandheder“, som han ved Hjælp af en reservatorisk Samvittighed kan udfærdige, ere vi overbeviste om, hvad Hovedsagen angaar, kun at have udtalt Jordomvælsdommen over et for vore Literaturtilstande stadfæstet Princip. Man vil maafee sige, at Hr. B. ikke raader for Honorarerne og at det saaledes er unødigt at rette sin Klage til ham. Hertil svare vi, at det er lidet sandsynligt, at han hos Direktionen skulde finde mere Modstand, naar det gjaldt de norske Forfattere, end da det gjaldt Hofstrup. Man kan heller ikke her møde Kravet med Talen om Theatrets Status; thi denne Status viser sig at være saadan, at man har Raad nok i andre Retninger. Landets dramatiske Forfattere skulle vel heller ikke være de første til at opføres for Ambrier, aldenstund det maa erkjendes, at en Scenes Stykke hviler paa dets Repertoire. Skuespillere tiltrænge sig bedre Raar ved at sige, at de gaae sin Vej — langt, langt ud af Landet. Uheldigvis for Forfatterne kunne de ikke gjøre det samme. De maa blive og tage tilfælde med hvad man under dem. Til Bevis paa, hvor lidet dette er, kan følgende Beregning tjene: Den Digter, som her skulde ernære sig som dramatisk Forfatter, maatte aarligen skrive 12 „Aftener paa Gist“, for at leve anstændigt eller idetmindste 5 for at opholde Livet. Om Holberg havde skrevet alle sine Komedier for Christiania Theater vilde han i Honorar neppe faaet mere end Halvparten af hvad Borgaard har haft i Løn i den Tid, han har været artistisk Direktør her.

Bestyrelsen for det norske Theater i Christiania har udsat en Præmie af 100 Spd. for et større dramatisk Arbejde (paa mindst 3 Akter), helst et Syngestykke. „Stoffet maa være hentet fra vort eget Følelses eller vor egen Historie,

og Stykket nogenlunde afpasset efter de spillende Kræfter, det norske Theater har. Den eller de, som maatte ville kappes om den nævnte Præmie, har at indsende sit Arbejde inden 1ste April 1858, hvorefter de indkomne Stykker snarest muligt vil blive bedømt af de Mænd, som den dertil maatte udnævne. Saasnart et Stykke er tilkendt den udsatte Præmie, vil denne blive udbetalt, og efter Opførelsen vil det endvidere honoreres paa samme Maade og ligesaa godt som Tilfældet har været med andre originale Stykker. Dette sidste gjælder ogsaa om de Arbejder, som, uden at kunne tilkjendes Prisen, dog maatte findes antagelige til Opførelse hos os.“

Medens de brugelige Honorarer ved Christiania Theater noksom vise, at norske Stykker der kun have et for Forfatterne meget magert Marked, kan det ikke andet end paakalde Folkets Deeltagelse, naar det norske Theater, som vi her se, efter Evne vil søge at gjøre det muligt for Mænd med Byst og Talent at ofre nogen Tid til dramatisk Forfatterkab, uden at herved tillige skal bringes et materielt Offer i Sammenligning med hvad der ved andet Arbejde kan erhverves.

## Norge.

**Christiania.** I Søndags var hele Byens Handelsstand i den største Forbættelse over en hertil ankommen Privat-Efterretning om at Huset Sewells & Neel i London, med hvem en Mængde Handlende her i Landet have Forbindelser, skulde have standset sine Betalinger. Imidlertid havde General-konsul Lottie allerede til Indre-Departementet telegrapheret, at Huset fremdeles bestod, men hvilken Depeche Statsraad Brettenille beholdt for sin egen Mund lige til paa Mandag og lod Byen være i den Skræk, den ved den falske Efterretning var kommen i.

Hr. Boghandler Cappelen har tilfattet Redaktionen følgende Forklaring angaaende Udgaven af Nalls Grindringer, som vi efter hans Ønske her optage, med Bemærkning om, at Hr. Nigsarchivar Lange til os har bekræftet Nigtigheden af det deri Anførte: „I deres Blad No. 47, hvori De har haft den Godhed at gjøre Publikum opmærksom paa min Udgave af Nalls Grindringer som Bidrag til Norges Historie, forekommer blandt Andet følgende Uttringer: „Man har saaledes stillet Udfigt til paa billigte Maade at kunne komme i Besiddelse af hiint vigtige og interessante Værk, og forsaavidt Lønsbergs Konfurrence maatte have paaflundet dette har ialfald Publikum fuld Grund til at være tilfreds re.“ — Da det nu kunde synes, som om det er Konfurrenzen med Hr. Lønsberg, der har bevirket, at jeg har sat Subskriptionsprisen paa min Udgave af Nalls Grindringer til 1 Spd., skylder jeg at oplyse, at dette ikke er Tilfælde; thi det er Hr. Nigsarchivar Lange, som for mere end eet halvt Aar siden, altsaa længe før der var Tale om nogen Udgave hos Hr. Lønsberg, foreslog mig at sætte Prisen saa billig, for derved at stæffe Bogen Udbredelse hos et større Publikum, og det er saaledes Hr. Lange, hvem Publikum bliver Tak skyldig for denne prisbillige Udgave, ikke Hr. Lønsberg, til hvem der i denne Henseende intet Hensyn er taget.“

## Udenlandske Efterretninger.

**Sverige.** For at imødegaae Fallissementer og opretholde Kreditten er der i Stockholm, ligesom tidligere i Götteborg stiftet en Kreditforening, hvortil allerede 8 Mill. Rdlr. Agsm. ere tegnede. Huset Ullberg og Gramer i Hamborg, der har Forbindelse med en Mængde svenske Huse, har fra Stockholm af forlangt en Forsikrning af 1 Mill. — som siden forøgedes til 1½, Mill. Banko for at kunne belfaae. Forsikrante Besøb tegnedes strax af Stockholms Handlende.

**Lybland.** I Hamburg, hvor ogsaa Bengekrisen paa Borsen har frembragt megen Forvirring og Mistillid, er der stiftet en „Garanti-Diskonto-Forening“ for at endosere gode Bexler fra Huse af Middelstørrelse. 12 Mill. Mk. tegnedes strax.

**England.** Fallissementerne vedblive i England. Huset Siemeling & Søn Pasiva udgjør 1 Mill. £, Hoare, Buxton & Co.'s 7—800,000 £, Wolverhampton Bank's 1 Mill. £, Allen, Smith & Co. 100,000 £, Edward Mathie & Co. 400,000 £ osv.

Der er anstillet tvende forgjæves Forsøg paa at faa Kjempeampstillet Great Eastern eller, som det nu er døbt, „Leviathan“, til at løbe af Stablen.

## Embeder og Bestillinger.

Det svenske og norske Generalkonsulat i Algier med en aarlig Gage af 2000 Spd., et Bidrag til Kontorhold af 750 Spd., Expeditionsgebyrer efter de gjældende Anordninger samt Læseafgift efter ovennævnte Beregning.

Anlægninger om de ved kgl. Resolution af 6<sup>te</sup> f. M. oprettede Konsulater for de forenede Riger i Bombay (for Præsidentstaten Bombay) og i Alghab (for Provindsen Iraklan) kunne indsendes til det svenske Kommercekollegium. De med disse Poster forbundne Indtægter bestaae i Expeditionsgebyr og Læseafgift, den sidste beregnet af svenske Fartøier med 12 Dre Nigsmünt for hver svar Last og af norske med 1/30 Spd. for hver Kommercelast.

Guldbalds Fogedembede i søndre Thronhjems Amt med tilfammen 932 Spd. i aarlig Indtægt, hvoraf Kontorudgifter maa bestrides.

Orkedals Fogedembede under søndre Thronhjems Amt med tilfammen 932 Spd. i aarlig Indtægt, hvoraf Kontorudgifter maa bestrides.

Inspektør- og Forstærelserposten ved Levangers Borger-skole med 312 Spd. aarlig Løn og fri Bolig.

Herved følger som Tillæg Storthings-Efterretninger Nr. 65—72.

\*) Det er indført i Chr.-Posten for forrige Søndag, og saaledes have vi til vort Tilsvaar maattet bruge lige saa lang Tid, som Hr. B. til sit.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 49.

Udkommer hver Søndag Morgen.

6te December.

Abonnementetsprisen er 60 p. Sjerdingaaret.

6. Arg.

## Indhold.

Stattholder Løvenskiold (II.) — Sags (II.) — Røjmedampskibet Leviathan. Dverlærer Albert Lassen. — Literatur. — Norge.

## Stattholder Løvenskiold.

(Ved Andreas Fave, Sognepræst til Holt.)

### II.

Den ubehagelige Spending, hvori Aarets politiske Begivenheder havde holdt Løvenskiold, havde virket saa skadelig paa hans Helbred, at han maatte foretage en Badereise til Carlsbad og opmuntredes paa Hjemreisen ved at besøge kjære Frænder og Venner i Danmark. I Begyndelsen af September vendte han tilbage til Jossum og den 18de samme Maaned havde han den Glæde paa Jarlsberg at overvære tvende af sine Sønners Bryllup. Den ene fik til Hustru Baron Wilhelm Wedels Datter Katrine og den Anden Broderen Grev Herman Wedels eneste Datter Caroline. Vinteren 1839 tilbragte Løvenskiold i Christiania, under Kongens Ophold sammesteds, og da Kongen i Februar aabnede Stortinget oplæste Løvenskiold i Stattholderens Eegdomsforfald den kongelige Tale. I Juni 1839 fulgte han efter Kongen til Stockholm, hvor han senere modtog Efterretningen om det haarde Slag, som Nytaarsdagen 1840 uventet havde rammet en af hans Søner, ham selv og den hele wedelsløvenskioldske Familie. En uventet Død kortrev nemlig paa denne Dag hans elskte Svigerdatter Caroline Wedel, hvem han gav det Skudsmaal, at „hun var en elskelig Hustru og Moder, en kjærlig Datter og en Prydelse for sit Kjøn“, en Dom, som vistnok Enhver, der havde den Lykke at kjende denne elskelige Kvinde, med Glæde underskriver. Hendes pludselige Død i en blomstrende Alder vakte ogsaa almindelig Deeltagelse rundt om i Landet og gjorde især det smerteligste Indtryk paa hendes Fader, hvis Helbred længe havde været mislig. I Haab om at gjenvinde den, tiltraadte han i Juni en Rejse til Wiesbaden, hvor han endte sit daadfulde, Norge opofrede Liv. — „Et større Tab“, ytrede hans Ven Løvenskiold, „kunde Norge ikke lide; thi Stattholder, Grev Wedel-Jarlsberg, var i enhver Henseende Norges største Mand. I ham tabte Løvenskiold en af sine kjæreste Venner, sin elskede, agtede Kollega, og han sørgede dybt over de kjære Efterladtes, over Fædrelandets og over sit eget uerstattelige Tab.“ — Løvenskiold modtog Sørgebudskabet paa Jossum, hvor han havde tilbragt nogen Tid. Mod Slutningen af September vendte han tilbage til Stockholm, hvor han ankom den 6te Oktober. Ved den første Modtagelse ytrede Kongen det Ønske, at han vilde modtage Stattholderposten i Norge, med det Tillæg, at Hs. Majestæt havde besluttet dette Embedes Gjenbesættelse snarest muligt. Hvor megen Priis end Løvenskiold satte paa sin store Konges Tilbud, havde han dog megen Betænkelighed ved dets Antagelse. Det var ingen let Sag at efterfølge en Grev Wedel! Uden at overvurdere sine Evner, men stolende paa sin gode Villie, haabede han at kunne blive sit Fædeland nyttig i denne nye Stilling, hvortil hans Konges Tillid kaldte ham. Han modtog derfor Kongens Tilbud og under 27de Febr. 1841 udnævntes han til Stattholder i Norge. Under de 12½ Aar, Løvenskiold forestod den norske Statsministerpost i Stockholm oplevede han baade gode og onde Dage. Stedse mindebes han med Taknemmelighed den Naade og Tillid, hvormed hans Konge beærede ham i de interessante Dage og Timer, han levede med denne Aarhundredets store Mand. Løvenskiold erkjendte, at han i denne Embedsfilling langt fra har kunnet udrette alt det Gode, han havde ønsket, men han var sig dog bevidst steds at have havt Fædrelandets Hæder til Formaal og at have anvendt alle sine Evner for dette, for sine Landsmænds Vel. Det smertede ham derfor, at hans redelige Bestræbelser nød saa liden Anerkjendelse af hans Landsmænd, da han iøvrigt af den Presse, der taler i Landets Navn, jevnligtgen maatte høre Dndt. Blandt de Bestræbelser og For-

anstaltninger, der kostede ham megen Møie og forarsagede ham mange Ubegageligheder, stundom endog Kongens dog kortvarige Misnoie, vilde vi nævne et Par, der maaskee ere mindre bekjendte. 1) Da Løvenskiold havde erfaret, at den svenske Marines Udgifter for de svenske Orlogsskibe, som tilligemed de norske 1828 havde været anvendte til Handelsens Beskyttelse i Middelhavet, vare blevne erstattede af Konvoikassen, foranledigede han fra norsk Side Reklamation om Erstatning til et Beløb af 31,040 Spd. for de i samme Anledning anvendte norske Skibe. Det var saameget vanskeligere at gjøre denne Reklamation gjældende, som norske Orlogsskibe tidligere havde været anvendte i samme Diemed i Forening med svenske uden at nogen Erstatning for de norske Udgifter var fordrat. Reklamationen modte mange Banskkeligheder, men Resultatet af Løvenskiolds Bestræbelser blev dog, at Hs. Majestæt i Juni Maaned 1832 befalede ovennævnte 31,040 Spd. udbetalte af Konvoikassen til den norske Statskasse og at Reciprocitet imellem Nigterne i lignende fremtidige Begivenheder anerkjendtes. 2) Ulykkedes det ham efter mange Banskkeligheder og langvarige Forhandlinger, der forvoldte ham mange Krænkelse, at faa udvirket den kongelige Resolution af 11te April 1838, der bifuldt det overordentlige Storthings Andragende (23de Januar 1837) til den norske Regjering om at faa bevirket hævet de Hindringer mod det norske Flags indskrænkede Brug, som vare en Folge dels af Storthings Andragende i 1815 om at de norske Handelsflaade maatte bruge svensk Flag i de Farvande, hvor tyrkiske Søvas behøvedes, dels af de kongelige Resolutioner af 26de Oktober 1818 og senere kongelige Reskripter, der udstedtes 1821, 1822 og 1825. 3) Fra 1835 til 1839 var det Gjenstand for Løvenskiolds stadige Bestræbelser at bevirke en tilfredsstillende kongelig Beslutning, betræffende de unionelle Gjenstande, som af Stortinget og Regjeringen vare bragte paa Bane og som af det norske Folk omfattedes med saa stor Deeltagelse. Mangehaande Banskkeligheder og Omstændigheder gjorde det umuligt at opnaae et Resultat i disse Anliggender før end 29de Januar 1839, da Hs. Majestæt i et i Christiania afholdt Statsraad besluttede, at en Kommission, bestaaende af 4 norske og 4 svenske Mand skulde tage disse Gjenstande under Overveieelse og afgive Forslag til en for begge Folk tilfredsstillende Opgjørelse. Under denne Sags langvarige Behandling havde Kong Carl Johan ofte været misfornøiet med Løvenskiolds Bestræbelser for at bringe dette Nationalanliggende til Ende.

Vi vende imidlertid tilbage til den nye Stattholder. Han forlod Stockholm den 27de April 1841 og ankom 5te Mai til Christiania for der at tiltræde sit Embede. Med smertelige Følelser havde Løvenskiold forladt Stockholm, hvor han havde erhvervet sig mange Venner og fundet et andet og kjært Hjem, for at begive sig til Christiania, hvor den offentlige Presse ved sin fiendtlige Tone og ved at nægte ham baade god Villie og Dygtighed søgte at berede ham en uvenlig Modtagelse. Af den Slægt, af hvilken Løvenskiold for 4 Aar tidligere var fjendt i Christiania, var der kun Jaa tilbage, og det var derfor ei uventet, at Christianias ham nu næsten personlig udkjendte Kommune modtog ham med Kulde. Bitter var ham da Sammenligningen mellem den Modtagelse, som Landsmænd nu viste ham og den, som han var vant til i sine Amtmandsdage; men en sthyfuld, mørk Dag følger ofte en klar Aften.

I de 15 Aar, som Løvenskiold beklædte den norske Stattholderpost, lykkedes det ham, uden at opofre sine Anstuelser om hvad der tjente til Fædrelandets varige Held eller at beplette sin Charakter ved at smigre Folkeopinionen, naar han ansaa den for umoden og eensidig, ved sin Dygtighed, Fasthed og aabne, mandige Færd at forsonde de fleste af sine politiske Modstandere og erhverve sig sine Landsmænds Hoiagtelse og deres Hengivenhed, med hvem han traadte i nærmere Berørelse. Denne velvillige Erkjendelse, som alt mere og mere blev ham tildeel, glædede Oldingen og fylgte hans Sjæl med Tak til Ham,

som styrer Alt til det Bedste. Den var ham en Erstatning for mangen bitter Stund, og det glædede ham at opleve og erfare Sandheden af den Spaadom, som Kong Carl Johan under 28de September 1836 meddeelte ham i følgende Udtryk: „Politiske Partiers Uretfærdighed have en Grændse. Statsmandens rene Hensigter belønnes tidlig eller seent med national Anerkjendelse, som godtgjor Lidenskabernes og Partiaandens Vildfarelse.“

Stattholder Løvenskiolds Liv i de sidste 15 Aar, da han levede blandt os og beklædte Stattholderposten, ligger os saa nær og er Almeenheden saa bekjendt, at vi kun vilde minde om, at han i dette Tidsrum havde den Sorg at see sin store og elskede Fyrste, Hans Majestæt Kong Carl Johan, at fuldende sin saa mærkelige Livsbane (8de Marts 1844) og at miste sin Søn Leopold; men han havde den Trost i det første Tilfælde, at hans nye Fyrste Kong Oscar I, vedblev at vise den prøvede Tjener den samme Tillid og Bevaagenhed, som hans ophøiede Fader, og i det sidste Tilfælde, at hans Søn faldt paa Grens Mark for at forsvare det ham steds kjære Danmark mod en overmodig Naboes Vold. Vi kunne dog ikke nægte os den Fornøielse at fremhæve et Par Træk af hans offentlige Liv, som fortjene Paaskjonnelse. Stortinget 1842 besluttede, som bekjendt, at Stattholdergagen ved indtræfende Vakance skulde nedsettes fra 14,000 Spd. til 10,000 Spd. Efterat den norske Regjering havde indstillet denne Beslutning til naadigst Sanktion, fraspagde han sig for Eftertiden Differencen 4000 Spd. aarlig, hvorved Statskassen gennem et Tidsrum af henved 13 Aar, som han vedblev at være Stattholder, besparede over 50,000 Spd. Da Kong Oscar i de naadigste Udtryk bevilgede sin troe og prøvede Mand sin under 10de August 1855 ansøgte Afsted, bestemte han hans Pension til 4000 Spd. aarlig; men Løvenskiold frabad sig samme; „men efterat have under 5 Konger ofret 44 Aar af sit Liv i Statens Tjeneste, hvoraf 28 i Rigets 2 høieste Embeder, efterat have frivillig opofret 52,000 Spd. til Fordeel for Statskassen troede han at kunne uden Ubekyendthed modtage det Halve, 2000 Spd. aarlig, mere som en billig Erstatning for en gjort Opofrelse, end som Pension.“

Under et Ophold i Danmark 1848 blev han den 8de September s. A. udnævnt til Ridder af Elephantordenen, og i Anledning af sit 25aarige Jubilæum som Statsminister og Stattholder, den 10de Juli 1853 blev han benaadet med Medaillen for Borgerdaad i Guld.\*

Uagtet sin høie Alder havde Løvenskiold i en fjelden Grad bevaret baade Legems- og Landskræfter usvækkede og var ogsaa i denne Henseende en mærkelig Mand. Da han imidlertid begyndte at føle Alderdommens Byrder og længtes efter No paa det kjære Jossum, ansøgte han og fik, som omtalt, i de naadigste Udtryk sin Afsted. Inden han forlod Christiania og vendte tilbage til sit Fædreland, det kjære Jossum ved Stien, gjorde en talrig Forsamling af Embedsmænd og Borgere den 13de Mai et festligt Afstedsgilde for ham, „hvorved Landsmandskab og Hjertelighed raadede og hvor Borgernes Følgstab bragte ham en Afstedshilsen, som fandt Gjenklang hos Mange trindt om i Landet. Stattholderens Svar derpaa var saa værdigt og træffende, at vi ei kunne nægte os den Fornøielse her at meddele dette sidste offentlige Farvel, der sluttede en offentlig Virksomhed, som gennem en lang Tidstrække og under mangen Alvorsstund var helliget et elsket Fædeland:

„Mine høist ærede Medborgere! Næst efter egen Bevidsthed om efter Evne at have pleiet sit jordiske Kald er agtværdige Medborgeres velvillige Anerkjendelse Menneskets bedste Løn. Som saadan vover jeg at modtage den Jæst, som De have den Godhed at byde mig i Dag, hvorfor jeg frembærer min hjertelige Tak. Jeg er mig bevidst, at jeg i det Tidsrum, hvori jeg har havt den

\*) Ved Midtsommer 1853 foretog han sig en Badereise til Marienbad og 27de Oktober 1854 overbar han efter Hs. Maj. Kongens Indbydelse Udkæringen af Kong Carl Johans Statue i Stockholm.



At se at faa i Epidjen for den norske Regjering, ikke har forsomt nogen Leilighed til frimodigen at tale vort Fædrelands og mine Landsmænds Sag. Min Virksomhed i denne Retning kan ikke være bekendt for Mange, men jeg tør paaberaabe mig de faa Landsmænds Vidnesbyrd, som kjendte den. At De, mine Herrer! uden at kjende den, i Dag give mig en Anerkjendelse, opfordrer mig til oprigtig Taknemmelighed. Jeg modtager den som et Bevis paa mine Landsmænds velvillige Tilfredshed, dobbelt kjær ved mit offentlige Livs Slutning. Den vil fryde mig under min tilbageværende Levetid, jeg vil medtage den i min Grav. Jeg staar nu ved Livets Grændse, ved Gravens Bred. Jeg har for længe støjet paa mine Kræfter, jeg føler nu, at de ere udtømte, at jeg er træt og mat. Jeg gaar med den Bevidsthed til Hvile, at mit norske Hjerte stedse slog varmt for vort elskede Fædreland, for mine kjære Landsmænd. De synes at give mig et hædrende Vidnesbyrd derom i Dag, som jeg med oprigtig Taknemmelighed modtager. Efter 28 Aars Fraværelse vender jeg nu som Olding for en kort Stund tilbage til mit rette jordiske Hjem, hvor jeg vil fornøje og bevare Mindet om denne Dag med mine taknemmelige Gælelser og mine varme Ønsker for Christiania By. \*)

Den 17<sup>de</sup> Mai ankom Hs. Egl. Høiher Kronprindsen som Norges Vicekonge, til Christiania, hvor H. K. H. strax overtog sin høie Funktion. Den 3<sup>de</sup> Juni drog Løvenskiold til Jossun. Nogle Dage førend han forlod Hovedstaden modtog han en saare naadig Skrivelse fra sin Konge og et Grindringstegn, der begge saameget mere glædede Oldingen, som han befrygtede, at den Frimodighed, hvormed han saavel mundtlig som skriftlig havde ytret sig mod Kongens Tilnærmelser til Bestmagterne, kunde have berøvet ham noget af hans gamle Benvaagenhed. Med dette dyrebare Bevis paa sin elskte Konges Tilfredshed sluttede han sit offentlige Liv. Hans Balmprog var:

„Hic murus ahæneus esto  
Nihil conscire sibi  
Nulla palescere culpa“

og denne gyldne Regel tabte han aldrig af Sigte.

Hans Livskraft var udtømt. Hans Hælsforfatning forværrede sig stadigen, saa han endelig den 15<sup>de</sup> September paa sit kjære Jossun endte sit virksomme Liv i den høie Alder 79½ Aar.

Den Afbøde maa med Rette regnes blandt de mærkeligste Mænd, som Norges nyere Historie har at opvise, baade med Hensyn til hans lange Liv, vigtige Embedsstillinger og den Indflydelse, han gennem en lang Række af Aar har havt paa vort Fædrelands offentlige Anliggender. At en Mand, som ved Godel, Opdragelse, Familieforbindelser og uafhængig Stilling hørte til og noie var knyttet til Nordens Aristokrati, ei kunde sympatisere med et Demokrati, hvis Tone ei sjelden tykkedes ham inhuman og hvis Tendenser ofte forekom ham nærgaaende og farlige for Kongemagten, Foreningen og et elsket Fædrelands Fremtid, er naturligt, og at han ifølge sin Stilling og konservative, monarchiske Grundsetninger og Frygtløshed ofte maatte træde hæmmende imod og komme i alvorlig Strid med Demokratiet raske Udvikling, er en Selvfølge. De heftige Angreb, hvorfor han var udsat, og den skarpe Daddel, han maatte bøde, vidner om, hvor farlig en Modstander han var. Om hans Bestræbelser i konservativ-monarchisk Retning, hvor upopulære de end vare, i det Hele have været vort Fædrelands sande og varige Vel til Skade eller Gavn, vil først Fremtiden med Sikkerhed kunne afgjøre. Eftertiden dommer i saa Henseende ofte ganske anderledes end Samtiden, hvorpaa vor egen nyere Historie allerede kan opvise Eksempler.

Hvor forskjellig end Dommen er og vil blive om den Afbøde med Hensyn til hans politiske Ansættelse, vil den upartiske Nutid og Fremtid vel erkjende, at han kan maale sig med hvilken som helst af sine politiske Modstandere i varm, daadfuld opofrende Kjærlighed til et elsket Fædreland, i Dannelselse og mangesidige Kundskaber, i Dygtighed og Uegennyttighed, og at han overgik de fleste i Charakterfasthed og det moralske Mod og den freidige Alenighed, hvormed han fulgte og forsvarede sin Overbevisning uden at see hverken til Høire eller Venstre eller først ængstelig at undersøge, om han ved sine Ytringer eller Færd paa-drog sig sin Fjendes eller sine Landsmænds Misnoie. Han stod, talede og handlede som selvstændig Mand ligeoverfor begge og vidste ved denne mandige Færd tilsidst at erhverve sig begge Hoiagtelse.

Saa af vore Landsmænd staae i saa Henseende Norges mest fremragende Mand, Grev Herman Wedel-Jarlsberg, saa nær som hans Ungdoms og Manddoms Ven, Severin Løvenskiold. Begge hørte desuden ved Byrd, Dannelselse og uafhængig Stilling til Norges hypperste Mænd, begge ofrede et uafhængigt privat Livs Hygge og Glæde for at

\*) Morgenbladet Nr. 146, 1856.

virke til et elsket Fædrelands Vel, begge helligede Norge deres sjældne Gaver og ualmindelige Dygtighed, begge hørte til Fædrelandsvennerne fra 1809 og begge ville leve længe i en sjanfom og retfærdig Eftertids Grindring, og Norge vil hænge begges blanke Skjolde høit i Mindets Sal.

## Hagl.

(En Skitse efter Prof. P. Harting.)

### II.

Angaaende den Maade, hvorpaa Haglen danner sig i Atmosfæren, da er Menneskeslægten endnu i Uvidenhed derom. Vel gives der en stor Deel afvigende Theorier desangaaende, men man kan gjøre grundede Indvendinger mod dem alle. Smidertid er man dog kommet Sandheden et Skridt nærmere og det ved en Reise gennem Luftten, dette Opbevaringssted for saa mange Stoffer, dette Værksted for saa mægtige Kræfter.

Den 27<sup>de</sup> Juli 1850 steg D<sup>hr</sup>. Barral og Vigio op i en Luftballon fra Haven ved Observatoriet i Paris. Nogle Uger iforveien, den 29<sup>de</sup> Juni, havde disse modige, man kunde næsten sige forvorne Naturforskere allerede foretaget en Luftreise, men under høist ugunstige Omstændigheder, fordi en Bladstregn og heftige Vindstød allerede for

end endnu engang at kunne trodse Døden; men ved den anden Storm benyttede den Kundskab til Terrænet og Jendens Magt, som de have indhentet ved den første.

For det nye Tog blive da ogsaa alle Forberedelser til et bedre Udfald paa det Omhyggeligste truffene. Vel er ogsaa denne Gang Veiret ugunstigt, da Himlen er bedækket med tykke Skyer, fra hvilke Regnen strømmer ned. Dog giver denne Himlens Tilstand maaskee netop Leilighed til vigtige Opdagelser. En stor Række af Instrumenter, Barometre, Thermometre, Psychrometre, Polariskoper, lufttomme Glasflugler o. s. v. ere befæstede foran Jagttagerne i en bred Jernring. Kl. 1 om Eftermiddagen jagtner Regnen, Baaden løsnes og Ballonen flyver op med dem. Snart befinde de sig midt i Skyerne, og Byen Paris tilligemed den hele Jordklode er unddraget de Reisendes Blik. De svæve i en tyk Taage, der omgiver dem foroven, forneden og fra alle Sider. Varmen i Luftten, der ved deres Afreise beløb sig til 18° Celsius, er paa en Høide af 11,749 Fod sunken til 0,5° C., det vil sige næsten til Frysepunktet. Da de ere komne paa en Høide af 16,310 Fod er Luftens Varme formindsket til — 7° C., men endnu stedse omgives de af den samme Taage. Kun enkelte matte Solstråler skimtes tværs igennem den. Paa en Høide af 20,161 Fod, hvor Thermometret viser — 10,5° C., bliver Taagen mindre tyk, og de bedækkes af meget smaae naaleformige Iskrystaller, hvilke, som en Følge af Ballonens Opstigen, synes at falde med en

vis Kraft, og lade høre et Slags Knitren paa Jernpladen foran dem. Tværs igennem Taagen blive de nu vaer et hvidt og svagt Billede af Solen, og til samme Tid et andet lignende Solbillede nedenunder sig paa samme Side: en Følge af Reflektionen fra de tildeels af Iskrystaller bestaaende Skyer, over hvilke de svæve. Pludselig begynder Temperaturen at synke endnu meget hurtigere, end den hidtil var falden. Den gaar ned til 23°, til 35° og endelig, da de have naaet deres højeste Punkt, nemlig 22,345 Fod over Havsladen, er det blevet umuligt for dem umiddelbart at iagttage Temperaturen, da Kviksilveret i Thermometret er sunket under den sidste Afdeling (— 37° C.), som var anbragt paa Skala'en. Først efter deres Tilbagekomst til Jorden, kunde de ved Hjælp af det Walferdinste Minimum-Thermometer, hvilket de havde medtaget forseglet, overtyde sig om, at den laveste Temperatur havde beløbet sig til — 39,7° C., en Kulde, ved hvilken Kviksilveret staar paa Pointet til at fryse. Endnu stedse er Himlen over dem bedækket med Skyer, gennem hvilke kun sees matte Glimt af Solen. Men nu begynder Ballonen at synke. Paa deres Fart nedad møde de endnu til en Høide af 14,339 Fod de ovenomtalte Iskrystaller, og endelig ankomme de Kl. halv 6 om Eftermiddagen atter lykkelig paa Jorden i en liden Landsby, omtrent 10 Mile fra Paris.

Følgende ere de vigtigste Punkter, som denne mærkværdige Reise giver til Udbytte for vor Gjenstand.

For det Første den forfærdelige Tykkelse af det Skylag, hvorigennem de Reisende drog, uden at de endnu havde naaet dets yderste Grændser; denne Tykkelse beløb sig i det Alleringeste til 15,925 Fod, og var sandsynligvis endnu meget større.

For det Andet beviser Forekomsten af Taage i en Luft, hvis Varme beløb sig til — 7° C., at de smaa Partikler af Vand-

dampe kunne affjøles til langt under deres Frysepunkt uden endnu at fryse.

For det Tredie er den hurtige Afvejling af Temperaturen i de overste Skylag høist mærkværdig. Ved en Stigen af lidt over 2230 Fod sank Thermometret omtrent 30° C. Tidligere havde Gay Lussac paa en lignende Luftreise, som han foretog sig i klart Veir, kun iagttaget en Kulde af 9,5° C., hvor Vigio og Barral fandt 39,7°. Denne store Forskel kan kun forklæres ved Tilstedeværelsen af Skylaget, og - som Arago i sin Beretning til Akademiet om denne Luftreise vist med Grund formoder - ved dets Udstråling af Varmen i det Fjerne.

Endelig for det Fjerde har denne Luftreise leveret et Bevis, der er grundet paa Kjendsgjerninger, for at de højeste Skyer bestaae af Iskrystaller, en Omstændighed, der allerede ved mange andre Jagttager, som f. Ex. de farvede Ringe, de saakaldte Halo'er, om Sol og Maane og andre lignende Fortøninger, var bragt til en høi Grad af Sandsynlighed, men nu først er endeligen afgjort.

Paa disse Resultater er der dannet høist skarpsindige Hypotheser om hvor, hvorledes og hvorved Haglveirene opstaae og bevirktes; men da disse vente sin Bekræftelse af andre Jagttager, kunne de endnu ikke af Videnskaben optages som Kjendsgjerninger.



Afreisen havde frembragt nogle smaae Abninger i Ballonen. Desuagtet steg de op og havde inden en halv Times Tid naaet en Høide af 18,790 Fod. Ved Luftens Fortyndelse havde Ballonen, der befandt sig for tæt oven over dem, givet sig saa stærkt, at de bleve ganske tilbækkede af den og vare nærvæd at kvæles, saameget mere som Vandstofgassen, hvormed Ballonen var fyldt, strømmede ind i Baaden ligeover deres Hoveder. Pludselig bemærkede de paa den hurtige Stigen af det Barometer, de havde med, at de for ned med en gysenopvækkende Hurtighed; intet Under, da der var opstaaet en 6 Fod lang Rift i Ballonen. Ufortøvet kastede de overbord al Ballast, Tapperne, som de havde forsynet sig med for at beskytte sig imod Kulden, og selv deres fodrede Stovler. Paa denne Maade og sandsynlig ogsaa derved, at den halv udtømte Ballon virkede som en Faldskjærm, lykkedes det dem nogenlunde at mildne deres Fald, og saaledes landede de omtrent 3 Kvarteer efter deres Opstigen i en Viinhave, hvor Bonderne fra Mabolaget strax kom til Hjælp, saa at de uden Skade kunde forlade deres Gondol.

Mange vilde have ladet sig affrække ved et saa uheldigt Udfald, hvorved de med Mod og Neppe havde reddet deres Liv. Men Vigio og Barral saae deri blot en Spore mere til at gjentage Bovejskiftet. De handlede som Soldater, der, naar de ved Overmagten og ved at støde paa uformodede Hindringer ere drevne tilbage ved Stormen paa en fiendtlig Forstandning, intet ønske mere længelsfuldt,



## Hjæmpedampskibet Leviathan.

Al Verden har gjenlydt af Forundring ved at læse Beskrivelserne over det spændende Uhyre, som Havet vilde faa i det Dampskib, der længe har været under Bygning i London, og som har gaaet deels under Navnet Great Eastern, deels under det Navn, som det nu endelig i Daaben har faaet. Men Forundringen er stegen til Forbauselse, da Uhyret, trods tvende Forsøg, ikke har kunnet bringes i Vandet, og det saaledes muligens undslaa sig for at gøre Tjeneste som Godtyr.

Det første Forsøg paa at faa „Uhyret“ af Stabelen fandt Sted for omtrent sex Uger siden — samme Dag, som Skibet var bleven døbt, „idet den jomfruelige Gaand knuste den blomsterfransede Viinflase mod dets Jernside.“ Ingeniører og Skibskapitainer fra alle Verdens Kanter havde indfundet sig for at være Vidne til det interessante Skuespil; men Hovedakten udeblev. Lægterfibene ved Strandsbredden spændte Kæderne og Tongene for at skyde Skibet frem; de hjæmpemæssige Kæder, hvoraf hver Ring vejede 60 Pund, raslede vældigen, Tongene strammedes og Stemplerne i de hydrauliske Løstemafliner stønnede tungt, men fra Skibets Skrog svarede kun en dump, forbitret Tone, som om Jernsiderne bleve udvidede paa det; derpaa blev det stille, Maflinerne sattes paany i Bevægelse, og hvilken Jubel! Kolossen havde bevæget sig omtrent 3 Fod frem. Men nu brast Spillet's Tandhjul, det frum-

boiede Gaandgreb slog tilbage og forsløg fem Arbeidere, medens Skibet syntes at bæve i alle sine Juger. Efterat en opstaaet panisk Skrak var forbi, greb Arbeiderne paany fat. De hydrauliske Pumper, med en Kraft af 100,000 Centners Tryk, arbejdede og stønnede uden at den 240,000 Centner tunge Kolos lod sig rokke. I det kritiske Dieblif blev to af de vigtigste Mafliner ubrugbare og Kæden brast, saa at hele Forsøget maatte opgives.

Et nyt Forsøg paa at bringe Skibet i Vandet, hvilket 15<sup>de</sup> Novbr. fandt Sted, havde samme uheldige Udfald. 4 hydrauliske Presser og en Arbeidsstyrke paa 600 Mand anstrængtes til det Yderste, men Alt forgjæves.

Til at give et Begreb om Leviathans uhyre Størrelse, ville følgende Tal være tilstrækkelige. Skibet er 680 Fod langt, 83 Fod bredt og 58 Fod dybt fra Køl til Dæk og stikker med fuld Ladning 30 Fod. Til Skroget er anvendt 30,000 Jernplader og 3 Millioner Nagler. Det har Bekvemmeligheder for 4000 Passagerer, altsaa for saa mange Mennesker, som flere af vor Byes Kvartaler kunne huse. Af Tropper kan det føre 10,000 Mand; saaledes vilde Størsteparten af vor regulære Armee kunne indstibes deri paa een gang. Leviathans Drægtighed er 24,000 Tons eller sex Gange saa stor, som det største engelske Krigsskib (Malborough) og næsten dobbelt saa stor, som den hele britiske Marines Drægtighed paa Henrik den Ottendes Tid. Ingeniøren Brunel har forestaaet Skibets Bygning. Inden Forsøget paa at faa det af

Stabelen blev gjort, havde han, idet han til Direktøren forklarede Forsinkelsen af denne Akt, tillige søgt at dæmpe Folks Nysgjerrighed ved at tilføie:

„Skibet vil ikke gaa af Stabelen paa den sædvanlige Viis, men blot blive heiset eller trukket ned til Vandkanten, for derfra langsomt at glide ud i Søen, hvilket vil udfordre to, maaskee tre Flodtider og sandsynligviis tildeels finde Sted om Natten, og til ingen Tid fremstille et interessant Skue, ikke engang fremkalde Sindsbevægelser, da det ikke er forbundet med Fare.“

I det medfølgende Træsnit, som vi laane af London News, har Kunstneren fremstillet det maleriske Syn af Arbeiderne, „der ved Gasflin ere bestjæftigede paa det Udvendige af Skibet. To tusinde Mand arbejde i dette Dieblif paa at fulkende Kjømpeskibet.“

## Overlærer Albert Lassen.

(Af Ludv. Daas.)

Baade i Danmark og Norge er, som bekendt, Familienavnet Lassen saare udbredt; maaskee har den Omstændighed, at i forrige og næstforrige Aarhundrede ikke mindre end fire Lassen-Familier bleve adlede, bidraget Sit til at bringe Navnet i Priis og bevæge homines novi, der mellem sine Ahner tællede en eller anden Lars,



Hjæmpedampskibet Leviathan paa Stabelen.

til heller at kalde sig Lassen end anderledes. Blandt de mange borgerlige Familier Lassen har imidlertid den, hvortil den afdøde Overlærer horte, frembragt et ikke ringe Antal Mand, der i større eller mindre Grad have gjort sig bemærkede ved Skrifter og videnskabelige Syssler. Dens ældste og bekendte Etmand Christian L. var i Slutningen af 17<sup>de</sup> Aarhundrede Herredsfoged i de jydskke Høghereder og hans Son Albert Lassen (født 1712, død som Sognepræst til Skibtvædt) var Overlæreren Bedstefader. Blandt Præsten Lassens øvrige Sonnesønner ville vi bemærke Christian L., den verdensberømte Orientalist, der endnu lever som Professor i Bonn, samt dennes Broder Hartvig Marcus L., død 1856 som Kaptein og Toldinspektør i Thronbjem (Oversætter blandt Andet af 1<sup>ste</sup> og 5<sup>te</sup> B. af Cic. Quæst. Tuscul.), der var i fjelden Grad bevandret saavel i de antike som i de moderne Klassikere og efterlod sig en udsøgt Bogsamling. Disse Broders Gader Nicolay Christian Wendelboe L. havde i sin Tid været Toldinspektør i Bergen. En tredje Fætter Albert Lassen (Son af Sognepræst til Gran Vilh. Cornisch L.) fulgte sin Gader i Embedet og forfattede blandt Andet en Oversættelse af adskillige af Ciceros Breve (1805), der i sin Tid fordeagligt bedømtes af den lærde Børge Thorslacius; dennes Son er den flittige Genealog Bureauschef W. Lassen, hvem ogsaa de ovenfor meddeelte Dphlysninger for endel skyldes.

Paa Gaarden Narvestad i Gidsberg Præstegjeld i Smaalenene boede Rand. theol. Hans Christian Lassen, ogsaa en Son af Præsten i Skibtvædt, som Gaardbruger. Denne Mand var tre Gange gift, og hans første Hustru Kirstine Margrethe Ortlein († 1798), hvis Søster var gift med Sørenskriver Mads Bjerregaard, Digterens Gader, blev Moder til Sonnen Albert Peter Lassen, over hvis Liv og Forfattervirksomhed vi i de følgende Linier ville søge at meddele en Oversigt. Om hans tidligere Barndom have vi kun saa Efterretninger, ikke engang hans Fødselsdag kunne vi med Sikkerhed angive, da hans egen Opgivelse, hvorefter han skulde være født 1<sup>de</sup> Januar 1788 ei stemmer med Christiania Kathedralskoles Protokoller, der angive ham som født 1789. Kun 9—10 Aar gammel mistede han sin Moder, og omtrent ved denne Tid maa det have været, at han første Gang forlod Fædrethjemmet og kom til Hovind i Ullensaker hos senere Assessor Johan Koren, daværende Kancellisekretær og Sørenskriver over øvre Romerike, med hvis haabefulde for tidlig afdøde Son Claus Wilhelm han har været omtrent jevnaldrende. Vi vide, at Lassen her skal have erholdt Underviisning blandt Andet i de nyere Sprog; men naar vi erindre, at Korens Hustru var den baade fra Hjertets og Mandens Side saa fordeagligt bekendte Digterinde Christiane, f. Diedrichsen („Moder Koren“), da ville vi vistnok let see, at Dpholdet paa Hovind ogsaa har bragt ham langt andre Frugter end Kundskaber i Fransk og Tydsk.

I Oktober 1803 blev han indsat i Christiania Kathedralskole, hvor Mag. Jacob Rosted netop var bleven Rektor ved N. Treschow's Raldelse til den filosofiske Lærestol i Kjøbenhavn. En uifler Tradition beretter, at han under sin Skolegang skal have boet i Rosteds Huus, men hvorledes nu end hermed forholder sig, saa er det dog vist, at han har været i særlig Yndest baade hos sin Rektor og hos sine øvrige Lærere. Rosted var hans Lærer i Græsk, i Latin blev han undervist af Jøslænderen, da Overlærer Poul Arnesen, senere Rektor i Frederiks og Forfatter af det bekendte græske Lexikon. Denne Lærer, der forøvrigt var en meget opfarende Mand og navnlig er bekendt som plagosus Orbilius, bemærker i Censurprotokollen om Lassen: „En vis elstværdisg Blidhed og Beskedenhed udmærker denne Ungling“; og Læreren i de historiske Fag, senere Professor og Statssekretær L. Stoud Platon, ytrer sig sammesteds om ham omtrent paa lignende Maade, idet han derhos roser ham vistnok med Rette for „Munterhed og et saare godt Foredrag.“ Ved flere Examina tilkendtes der vor Lassen Skolepræmier, saaledes i 1804 Reins Digte og Samfæs Skrifter, i 1805 J. H. Voss's Oversættelse af Virgili's Hæredigte. Hans Charakterer saavel for „Naturgaver, Skoleflid, Huusflid, Fremgang og Sæder“ som for Læregjensstandene i Skolen ere stedse hyperlige, og det maa anses for afgjort, at han havde tilegnet sig en grundig Jordannelse, da han i 1808 efter, som da var Skif, derom selv at have ind-



givet Andragende („Petitum“), blev dimitteret til Universitetet i København. Sammen med ham dimitteredes fire Andre, Bader (den senere Adjunkt ved Skolen), Ellesen, Juell og J. M. Hansen (nu Sognepræst til Røtten). Den sidste blev indkaldt, Lassens Artiumsskarakter er mig ubekendt.

Om L.<sup>s</sup> Universitetsliv veed jeg kun Lidet at sige med Bestemthed. I Kathedralskolens Protokoller kaldes han oftest „studiosus theologiae“; nogen Embedsexamen fik han aldrig; maaskee har Faderens 1811 indtrufne Død besværliggjort hans ydre Stilling. Den Tid, hvori L. opholdt sig i København, var derhos saare Lidet stiftet til at vække og tilfredsstille videnskabelig Sands, Begivenhederne i 1807 havde lammet alle Forhold, ja Biblioteker og Samlinger vare endog paa Grund af den totale Forskyrrelse, som Bombardementet havde medført, i flere Aar lukkede. Dertil kom, at Professor Rjerulf, Docent i Lassens senere Fag Historien, vistnok i ingen Henseende hørte mellem de store Profetier. Vi ansee det troligt, at disse Kjendsgjæringer kunne faae i Forbindelse dermed, at Kritik og Samlerliv senere vare og bleve vor L.<sup>s</sup> svage Sider.

„Deliberationsprotokollen“ for Kathedralskolens Skoleraad udviker under 21<sup>de</sup> August 1813, at studiosus theologiae A. P. Lassen af Direktionen for Universitetet og de lærde Skoler efter en varm Unbefaling af Rektor 1813 blev ansat som Lærer i Historie og Geographi ved Skolen „med en maanedlig Gratifikation af 41 Rdlr. 64 Sk. R. B. Penge (olv) Bærdi.“ Adjunkt Lassen blev 1824 udnævnt til Overlærer, og da B. Holmboe afgik som Lektor i Mathematik, blev han tillige Skolens Sekretær og Arkivar. I denne Stilling som Overlærer vedblev han indtil i 1828.

En Banffjebne, et ganske ulig den, der uden tvivl i København har hæmmet Lassens Fremfærd paa den videnskabelige Vej, hvilede ogsaa over de Aar, hvori hans Virksomhed som Skolemand falder. Begyndelsen af vort Fødelands Gjenfødslesperiode havde nemlig endnu mindre, end nu er Tilfældet, Grund til at glæde sig i Besiddelsen af et aandigt Samfund, en Intelligents Menighed, som dog er en uomgængelig Betingelse for at Studierne skulle ret trives og ei slynge hen og forsvindes i traditionelle Former. Det er kun faa givet under saadanne Forhold kraftig at kunne holde Hovedet oppe og med Held forfølge høiere Maal, og til dem hørte ikke Lassen. Vistnok har han dyrket det Fag, hvori han underviste, og hvortil vel ogsaa et temmelig stærkt indre Kalb har drevet hans videnskabelige og livlige Aand, med en Iver og i en Udstrækning, der især for de Tider hertilands maa kaldes ualmindelig; men hans Karakter var dog altfor blød og altfor stærkt udsat for Omstændighedens og Omgivelsers Paavirkning, til at Muserne kunde vinde det Gueheredømme over ham, som de maa fordrø over den, hvem de skulle adle som Videnskabsmand. Lassen befad i rigt Maal, hvad man kalder „selfabelige Talenter“; til hans naturlige Livlighed og Gemyttighed kom nemlig ogsaa, at han var ret musikalisk og havde Anlæg til at spille Komedie, hvilket han beviste ved hyppig baade i private Familiefredse og paa det dramatiske Selfabs Theater at optræde som Skuespiller; ældre Folk erindre endnu hans Held som saadan, navnlig skal hans Udførelse af Borgermeisters Rolle i Heibergs „Kong Salomon og Jørgen Hattemager“ have været fornuftig. Men derved drog han mere og mere ind i Udspredelesens Svirvel, hvilken for flere end ham blev end farligere derved, at Tiden yndede det rygende Glas. Tilføielighed til Bøgerets Glæder vandt da mere og mere Overhaand over ham, og det tilfaldt i den Grad, at hans Virksomhed som Lærer derved blev saare nedsat. Og dog vide vi, at hans Undervisning, trods mangen enkelt Dags Sløvhed, ja trods hans hyppige og stundom lange Udeblivelser fra Skolen, alligevel selv i den sidste Tid har været vækkende og velsignelsesrig for hans Disciple, hvem han ved sit livlige Foredrag forstod at indgive hin Lyft til historisk Læsning, der befjælede ham selv. Hos de Allerfleste af disse har han derfor ogsaa efterladt sig et hjærtligt Minde. Ogsaa Rektor Rosted ytrer i 1828 officielt om ham, „at han i sine sunde Dage med et lyst Hoved, et ædelt Hjerte og grundige Kundskaber i det ham an betroede Lærefag forenede udmærket Fliid og gode Læsegaver, saa at Disciple under ham altid viste at have gjort en meget god Fremgang.“ Desværre var, som vi ville see, denne Erklæring afgiven i en forfælgende Anledning.

I Aaret 1828 nødtes nemlig L., endnu ikke 40 Aar gammel, til at søge sin Afsked fra Kathedralskolen. En i den Anledning tilveiebragt Røgeattest ophæver, at „han i flere Aar havde lidt af periodiske Anfald af Sindssvaghed, hvilke i den senere Tid oftere havde indfundet sig og almindelig efterlode en Svækkelse, som i nogen Tid gjorde ham usiftet til hans sædvanlige Forretninger.“ Under 7<sup>de</sup> Jan. 1829 blev han da entlediget fra sit Embede og der tillagdes ham aarlig 250 Spd. som „Bartpænge“, da man, som der af Departementets Indstilling i denne Sag

fremgaar, tænkte sig, at forandrede Omgivelser og især Ophold paa Landet maaskee kunde befrie ham for hans Sygdom og gøre ham det muligt atter at indtræde i Skolefaget.

Lassens Fader havde foruden ham haft adskillige Børn, som dog alle døde tidlig, naar undtages vor Overlærer og to Søstre. Den ene af disse Mlette Jacobine L. var gift med Major Caspar Hagemann, der beboede Chesegaarden Lille-Svamm i det skønne Store-Næs paa øvre Romerike. Denne Bygd blev nu i over 28 Aar, lige til hans Død, Lassens Opholdssted. Om trent det Halve af denne Tid tilbragte han hos Svogerens, senere flyttede han til en hæderlig og velstaaende Bonde-mand paa Gaarden Tomter, temmelig nær Udenæs Annekirke. Blandt dem, der foruden Svogerens Familie, især i disse Aar, have udgjort hans Omgang, bør nævnes Stedets Lensmand J. D. Koren, Søn af den oven-omtalte Assessor og saaledes L.<sup>s</sup> Barndomsven, medens af hans forudnævnte Kolleger ved Skolen især Mathematiker Dén stedse vedblev at vise ham et trofast Venkab.

Allerede i sin Lærervirksomheds tidligere Aar havde Lassen, hvem de da brugelige historiske Lærebøger (Abr. Ralls, senere Rosfods o. A.) mindre tilfredsstillede, paa egen Haand bearbejdet adskillige af Verdenshistoriens vigtigste Afsnit, hvoraf han dog længe Intet udgav, medens han derimod lod sine Disciple tage Afskrift deraf til Brug ved Undervisningen. I Trykken udgav han for 1829 intet Andet end to ubetydelige Skoleprogrammer (det ene paa 13, det andet paa 22 S.) samt paabegyndte en Oversættelse af Bredows historiske Tabeller. Men strax efterat han havde taget Ophold i Store-Næs begyndte han at ordne og udgive sine Manuskripter, og vedblev i omtrent halvtredium uafbrudt at levere større og mindre historiske Lærebøger, hvorom Detailoplysninger andensteds ville kunne søges. Det betydeligste af disse Værker: „Lærebog i den almindelige Historie for Studerende og de lærde Skolers høiere Klasser“ (1829—42) udgjør 5 tykke Bind, der tilsammen tælle ikke mindre end 4736 Oktavsider (foruden tilsammen 52 Pagina med Fortaler o. s. v.). Et saa uhyre Omfang og dertil naturligvis en høj Pris (12 Spd. komplet) gjorde dette Opus usiftet til Skolebrug, og et „Udtog“, der udkom i to Udgaver, hvoraf den sidste (1838—41) ei er bleven fuldenendt, traadte efterhaanden i deres Sted. — Mest Udbredelse erhvervede sig dog en af hans mindre Bøger „De mærkeligste Personers Levnetsbeskrivelser og de vigtigste Tildragelser gennem alle Tidsaldr“, der oprindeligt var en Bearbejdelse af vor Landsmand Rektoren i Nyborg E. Munthes Skolebog med samme Titel. Denne L.<sup>s</sup> Bog oplevede fire Udgaver, og hører vistnok til dem af hans Skrifter, der skaffede Forfatteren størst materiel Fordeel. Den udkom ligesom ogsaa de ovenfor omtalte Bøger hos R. Friis's Enfe.

Omtrent 1842 var i Danmark, hvor Mangelen af en brugbar verdenshistorisk Lærebog længe havde været følt, paa offentlig Foranstaltning en Præmie bleven udsat for den, der bedst maatte kunne afhjælpe dette „Savn i Litteraturen.“ Kun 3—4 Forfattere indleverede sine Forsøg, mellem dem var ogsaa Lassen, der nedsendte en ny og forkortet Omarbejdelse af sit sidste „Udtog.“ Den saavel af Universitetslærere som af Skolemand bestaaende Kommission, der skulde bedømme disse Arbejder, fandt intet af dem værdigt til Præmien, men maatte dog indrømme, at Lassen var sine Medbejlere langt overlegen i Fremstillingssevne og Formens Klarhed og Anskuelighed. Grunden til, at man alligevel maatte sætte hans Arbejde ud af Betragtning var, at det befandtes at røbe et næsten totalt Ubeskjendtskab med den historiske Videnskabs Fremfærd i de Par sidste Aar. Dette saaledes ved en ydre Anledning fremkaldte Skrift, der var Lassens sidste, henlaa nu længe utrøst, indtil det 1850 udkom hos P. T. Mallings i to svære Oktavbind paa tilsammen 222 Sider under Titel af „Lærebog i Verdenshistorien til Brug for Latin- og Real-Skoler.“ Af dette Værk, der nu kensgtes ved næsten alle vore høiere Skoler, læses en længere, meget interessant Anmeldelse af Chr. Lange i 4<sup>de</sup> Aarg. af den litterære Tidsskrift. Det kan derhos bemærkes, at samme Bog, førend den blev trykt, havde det Held at modtage en gennemgribende Revision af nuværende Lektor R. Tønder Nissen, der ogsaa selv har tilføiet Et og Andet og navnlig har stor Andeel i de litterære og kulturhistoriske Afsnit.

Nedskriveren af disse Linier, der har Beskjendtskab til Lassens Forfattervirksomhed baade fra sin Skolegang og senere som begyndende Lærer i Historie, mener at kunne forsvare den Dom, at L. som Skribent viser sig som en Mand med megen historisk Erudition, men ikke som Historiker, Noget, hvortil ogsaa hans Levnets-omstændigheder, som ovenfor udviklet, forhindrede ham fra i høiere Forstand at have sig. Navnlig synes han mig at have været blottet for en dybere Opfattelse af den græske og romerske Oldtid; havde han i dette Afsnit af sin Historie ret været fortrolig med sine Kilder, da havde han umulig for Alvor villet mene, at Latinskolen og Realskolen skulde

kunne benytte samme historiske Lærebog, en Bildfarelse, der altid for begge Undervisningsanstalter maa medføre lige stor Skade. Hvad Foredrag og Fremstilling angaar, da vil man uden tvivl eenstemmigen give den danske Rommission Medhold i den Anekendelse, der i denne Henseende hvides Forfatteren, hvis flydende Sprog maa tiltale Discipelen og lette ham Tilgængelsen. Som Stilist synes han mig at være aandelig beslagtet med sin Samtidige Mauritz Hansen, baade hvad angaar Lyssider og Styggesider (en vis for Tiden betegnende Ordrigbed og Bredde).

Man vil af hans Bøgers Aarstal have seet, at L. i det Mindste den halve Tid af de Aar, han tilbragte i Store-Næs maa have bevaret sin Aand temmelig usvækket. Hans rigelige Forfatter-Honorar, der i disse Aar ofte har udgjort meget Mere end de tarvelige Bartpænge, satte ham ogsaa istand til at fore et efter Omstændighederne behageligt Liv og til at unde sig adskillige af Livets Bekvemmeligheder, hvorhos det ei maa glemmes, at han var en meget godgjørende Mand. Først i det sidste Decennium begyndte hans legemlige og aandelige Kræfter ret mærkeligt at svinde; han var saaledes i flere Aar næsten blind. Alligevel var det hans Bane endnu at have Bøgerne opslaaede for sig, som om han hos sig og Andre vilde vedligeholde den Illusion, at han endnu befsæftigede sig med Læsning og Studeringer.

Albert Peter Lassen døde ugift paa Tomter den 21<sup>de</sup> Novbr. 1857; han blev begravet den 3<sup>de</sup> Decbr. Ligtalet holdt hans forrige Discipel, Sognepræst D. H. Brochmann til Store-Næs.

## Litteratur.

**Priisbelønningen for en Kongesang.** I sin Tid udsatte Bergenkerne en Priis af 50 Spd. for en Sang til Kongen, hvilke Penge havde i Behold fra en Sangerfest hos dem. Til Konkurrence om denne Priis indkom ikke mindre end 43 Sange, hvilke vedkommende bergenske Komitee tilsendte Studenter-samfundet her i Christiania, for med dets Bistand at faae bemeldte Hob Poetier bedømte. Studenter-samfundet udvalgte da en Bedømmelseskomitee, der, efterat Prof. Welhaven og Rektor Vibe havde frasagt sig det paa dem faldne Valg, kom til at bestaa af Dhr. A. Munch, Prof. Monrad, Hartv. Lassen, Genr. Jbsen og Lektor Friis. Disse Herrer, der saaledes have taget de indkomne poetiske Forsøg under Overveilelse, ere (3<sup>de</sup> Decbr.) eenstemmigen komne til det Resultat, at Intet af dem fortjener en saadan Udmærkelse, som den, der ligger i Tilfjendelsen af en Priisbelønning. At ogsaa dette maatte blive Udsaldet, var temmelig let at forudsee, naar man nemlig betænkte Umuligheden af at en sand lyrisk Stemning kan fremloftes ved nogenformelt Pengefum, og derhos tog Dypgavens abstrakte Beskaffenhed i tilbørlig Betragtning. De fleste indkomne Forsøg tjente da derfor ogsaa især til at illustrere Misligheden ved en poetisk Konkurrence. Og vilde man samlet udgive alle de konkurrerende Produkter, ligesom man ved en tidligere „Preis-anskreibning“ (Ployens) hos os har gjort, skulde der fremkomme en poetisk Anthologi, som vistnok vilde give en lidet glædelig Forestilling om vor Tids digteriske Resourcer. Dog, Billedet vilde her blive uretfærdigt og misvisende, forsaavidt vore nogenledes anseede Digtere, maaskee paa en enkelt Undtagelse, nok ikke have deeltaget i Konkurrencen. En god Deel af dem, der havde konkurreret, ere Folk, som saa at sige ikke ere komne ud over Bersekunftsens Alb. Flere af de indkomne Poemer vise den mest aabenbare Mangel paa Kjendtskab til Rhythmus og Versbygning, og et enkelt Digt staar endog udenfor ethvert Begreb om Orthographi. Den Eneste har sunget sine nogle og tredive drole Vers, hvori Grundlovsparagrafer figurere ved Siden af Bacchus og andre høist ærbørdige Afguder; den Anden indskrænker sig til en fornuftig Længde, men har derhos i en motiveret Fremstilling søgt at vise, hvor Grændserne her ligge osv. osv. Med alt dette tør man dog neppe antage, at alle de fremkomne Forsøg skulle være ganske „uden Fortjeneste.“ Overimod maa enkelte Sange (og navnlig en, der tidligere har været trykt) kaldes ret respektable. Men af et Priisprodukt er man berettiget til at fordrø mere end Laalelighed og jævn Almindelighed, hvilket da ogsaa Bedømmelseskomiteen har gjort.

## Norge.

**Christiania.** I de sidste Dage har der blandt vor Handelsstand hersket stor Bevægelse og Angstelse fornedelt Pengekrise, der ved de seneste Efterretninger fra Hamborg er bleven endnu mere truende, idet et Par store Huse der, hvilke havde Forbindelser paa Norge, have standset sine Betalinger. Den 2<sup>de</sup> Decbr. havde Christiania Handelsmand paa Børsen et talrigt Møde, hvori de udvalgte en Komitee, bestaaende af Dhr. A. B. Stabell, J. S. Schwenen, Th. Fæstve, F. S. Frølich, Th. Meyer, H. Gulbransen, D. M. Hauge, N. A. Andresen og A. Schweigaard, der skulde tage under Overveilelse, hvad der i nærværende Tilfælde bør foretages. 95 Stemmesedler afgaves.

Herved følger som Tillæg Storthings-Efterretninger 8 Nr. (Love).



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 50.

Udkommer hver Søndag Morgen.

13de December.

Abonnementprisen er 60 p. for et Aar.

6. Arg.

## Indhold.

Amerikaneren Charles L. Brace's Rejse-skizzer fra Norge i Sommeren 1856. (Slutning.) — Skuespiller A. W. Biehe. — Mozarts Besøg i Salzburg. — Politiet og Tyvene i London. (VIII.) — Literatur og Kunst. — Norge. — Embeder og Bestillinger.

## Amerikaneren Charles L. Brace's Rejse-skizzer fra Norge i Sommeren 1856.

### IV.

#### Fortsat Rejse til Christiania.

De Landstæder, vi rejste igennem, indtil vi atter nærmede os Mjosen, vare meget interessante; paa enkelte Steder storartede og dristige, men i Almindelighed hyggelige og mere smilende, end vi hidtil havde seet. I Landsbyen M. — stansede vi for at besøge Sørensen eller Fredsdommeren. Familiens intelligente Damer bød os velkommen, og skjønt vi kun havde liden Tid at ofre, var det en meget behagelig Visit. Man traktede os med den nationale Ret Jordbær og Gløde, og senere udmærket Kaffe. Damerne plukkede nogle smukke Blomster til min Kone. De havde haft en Lærer i Huset og Alle talte Engelsk eller Tydsk. I Samtalens Lob spurgte jeg Dommeren om hvilken Indflydelse Skoledøven havde paa Bønderne, — om den ikke bidrog til Lediggang og forstyrrede dem i deres regelmæssige Arbejde? Han sagde, at det ikke var Tilfældet; at det jo rigtig nok kunde synes haardt undertiden at tage en Bondes Feste midt i hans Soom, men Betalingen var saa høj, at de i Almindelighed syntes godt om denne Pligt, og tjente Penge derved. — Vi talte om den Klasse, som kaldes Janter eller Tætere. „En affhyelig Bande“, sagde han; „vi kan ikke blive dem kvit. Vi tabe gode og stikkelige Bønder af alle Slags, som udvandre til Deres Fædreland, men disse rejse aldrig! Vi spørre dem inde, men det gjør ingen Birkning.“ — Jeg spurgte om hans Forretninger. Han er ansat, som det synes, af Staten og kan ikke blive affat uden efter Anklage, og det forlanges, at han først maa have taget en Grad i Lovkyndighed ved Universitetet. Han har et Ejendomsstykke i hvert Præstegjeld og holder der en Retsforsamling hver 3de Maaned. Hans Embede synes at svare til en Fredsdommers hos os, undtagen at Giendomme blive registrerede i hans Jurisdiktion, og alle Slags Retsager blive indbragte for hans Domstol. Det Charakteristiske ved en norsk Dommers Embede ligger især deri, at han i Forening med Foged og Amtmand maa udnævne en staaende Jury af 8 Lagationsmænd, som virke sammen med ham for det Aar. Han dommer alene i ubetydelige Tilfælde, men i alle vigtige Sager udgjøre Dommeren og Jurymændene en Hælle, hver Person kun med en Stemme, og saaledes overstemme Jurymændene ofte Dommeren og afgjøre Sagen imod hans Votum. Der kan appelleres fra hans Domstol til Overretterne, og alle hans Domme maa først revideres af dem; og angaae de kriminelle Sager, kunne de ikke erefæres, inden de der ere stadfæstede. Der findes 64 af disse Embeder i Landet. — Som alle Institutioner i Norge gjorde denne Domstol et høist forbeholdeligt Indtryk. I enkelte Henseender have de norske langt bedre end baade Engländerne og vi udsundt den nødvendige Egenkab ved Statsstyrelsen — at sætte den rette Mand paa det rette Sted. Den Kjendsgjerning, at den store Masse af Folket ere Giendomsbesiddere, med en fremherskende Interesse for Landet og uden den store Rigdom, som frembringer Ligegebyrdighed for offentlige Anliggender, er sandsynligvis Forklaringsgrunden til denne praktiske og intelligente Bestyrelse af Landet.

A. L.—d. Vi hvilede her paa en stor Præstegaard. Gaardsrummet var fuldt af Børn, som vare tilstede for at forberedes til Konfirmation. Denne Undervisning indskrænker sig ikke alene til Religion, men indbefatter alle de sædvanlige Skolefag, og maa være en tung Byrde for Præsten. Damerne, der sad i forskjellige Grupper i den store Sal, syede og broderede, medens Præsten med Pibe og Kloghue var besjæftiget med at studere. Han fortalte

mig, at hans Præstegjeld havde 10,000 Indbyggere med 5 Kirker og 2 Præster; der var 11 Omgangsskoler og een fast Skole med i Alt 14 Lærere og omtrent 1200 Disciple. Med Hensyn til Bøndernes moralske Standpunkt, giver han dem det samme Vidnesbyrd, nemlig i Gjennemsnit hvert 11te Barn uægtefødt.

S.— Et udmærket Hotel med store, nydelige Værelser og moderne Møbler. Regningen for Opholdet, Sengen og Frokost for os Begge beløb sig til 30 p.

Vi dreiede af fra Hovedveien for at kunne naae Dampstiben paa Mjosen ved Hum. Den sidste Station er Mustad, hvor jeg havde et Brev til Gæstgiveren, som er een af de første Gaardbrugere ved Mjosen. Han tog os med omkring og viste os hele sin Gaard. Intet var her væsentligt forskjelligt fra hvad jeg allerede havde seet, men Alt har Spor af det omhyggeligste Tilsyn. Hans Etalde vare indrettede efter de nyeste Principer for Vandledning og Lys, Kornladerne meget store og nete; i et Afslutte saae vi store Stabler med „Glødbrod“ (torrede Værefæder af 1½ Fods Gjennemsnit), bagt til Vinterprovision. Han havde een af de sædvanlige flodfede Tærskemaskiner, men Blouge af modern Konstruktion, — jeg formoder amerikanske. Storfædelene af Produkterne syntes at blive fortærede paa Gaarden. Det mest Interessante ved dette Sted er dets Historie. Værten viste mig en ny Lade, bygget hvor der for saa Aar siden fandtes et af de interessanteste Oldtidsminder i Norge, besøgt, sagde han, af Folk fra alle Lande. Dette er Historien, ganske tilforladelig, skjønt jeg jo ikke erholdt noget Agtelse af Liden: For nogle hundrede Aar siden forfulgte en Jæger sit Bilde igennem Skovene ved Mjosen. Pludselig kom han midt i et tæt Krat til en med Ukrud og Buske bevoxet Muur; forbauset herover arbejder han sig igennem og befinder sig endelig ved den mosgroede Dør til et gammelt Huus. Fra dets trygt hvilende Tag var en liden Lund vorset op med alle Orkenens Blomster og kraftige Billeder. Alt Udvendigt var flamt og fugtigt, Binduerne forlængst styrtede sammen og frodige Elyngplanter krob ud igennem de tomme Rum. Han rorte ved Døren, og det ormskudne Træ faldt sammen mellem Hængslerne; han traadte, betagen af Værefrygt, ind i de fugtige, forladte Værelser, og hans Die møder kun Rotter og Muus, som ile over Gulvet, medens Rattens Fugle flyve ud igennem Binduerne. Levnings af Møbler fandtes der endnu, og efterat Diet er bleven vant til Mørket, opdager han tydelig i den ene Krog af Værelset paa Ruinerne af en Seng — det nøgne Skelet af en Mand! Forfækket styrter han ud af Værelset og ind i et andet — endnu et Skelet og et til! Nogle sad, Andre laae paa Gulvet; der var ingen Sten undtagen af Rotternes Gnaven i de tomme Stuer. Det skrækindjagende Selskab laa spredt omkring, som om et frygteligt Jdebesindende pludselig havde grebet dem alle, og de havde ligget der som Dødens Bytte uden Trost eller Haab! Overvældet af det rædsomme Syn ilede Jægeren bort fra Dødens Huus, stødte undervejs tilfældigvis paa flere Ruiner af Huse, og flygtede til nærmeste Landsby. Han berettede her sin frygtelige Fortælling, og endelig erindrede de ældste Mand et Sagn om, at de nærmeste Egne ved Mjosen skulde været bebyggede forinden Norges Odelæggelse af den sorte Død — men hvor havde Jægen vidst. De forladte Huse bleve nu noiere undersøgte, og man fandt, at dette sandsynligvis var Stedet, som de gamle Sagnfortællere erindrede. De Døde bleve høitidelig begravne, og Jægeren tog Giendommen i Besiddelse og kaldte Stedet Mustad. Skoven blev ryddet, nye Huse opbyggede, men endnu indtil for saa Aar siden var Resterne af det gamle Huus at see. — Saadanne Sagn ere ikke ualmindelige i flere Egne af Norge. I Valdres, hvor jeg nylig aflagde et saa behageligt Besøg, blev der mig fortalt om en Kirke, som endnu kaldes „Bjørnekirken“ efter følgende Tilbage: En Jæger havde saaret en Bjørn og den skjulte sig midt i et tæt Krat; Manden trængte sig indigennem og opdagede Ruinerne af en gammel Kirke, inde i hvilken han

fældede Bjørnen. Denne Opdagelse blev nu bekræftet, og man floffedes om at see Ruinen og erindre endelig, at her skulde et rigt Præstegjeld have blomstret inden Pesten lagde det øde. Ja, de mest intelligente Folk i Norge troe, at denne Deel af Landet engang var langt tættere befolket, end det nu er, og at dette Angreb af Pesten var een af Aarsagerne til den formindskede Folke-mængde. — Da vi kjørte ud fra Mustad, spurgte en Mand, der saa ud som en Arbejder, paa meget godt Engelsk, om han maatte sidde bagpaa hos mig. Ved nærmere Spørgsmaal erfarede jeg, at han var en Arbejdsmand, som havde opholdt sig i Amerika, men var vendt tilbage for at besøge sine Venner en kort Tid. Vi kjørte sammen nedover til Mjosen og talte en heel Deel om en Arbejders forskjellige Stilling i de to Lande. „Jeg kan ikke holde det ud her, Sir“, sagde han, „nei ikke paa nogen Maade. Jeg havde tænkt at blive her en Stund, men finder det altfor eensomt. Her er Jægering i Gang.“ „Jeg tænker Du staar Dig godt nu i Amerika?“ spurgte jeg. „Ja ja, jeg har min egen Gaard i Wisconsin, som jeg har sat bort for Sommeren. Da jeg var her i Landet, havde jeg haare Dage; jeg siger Dem, Sir! jeg arbejdede fra Kl. 4 til 8 om Aftenen, og tjente kun 7 p. Dagen. Nu fortæller man, det er steget til 16 p.“ Jeg spurgte ham senere om Maskiner. „De kjende her intet til Maskinarbejde. See kun hvorledes de holde 6 Mand i en heel Uge for at skjære 12 Maal Ager, og jeg skulde med en af vore Skjæremaskiner afmeie det Hele paa een Dag som Jægering. De have aldrig seet en Hæst eller noget Saadant.“ Jeg spurgte ham om Næringsmidlerne. Han svarede, at der i Norge var meget god Kjøst, men ikke saa mange Slags Fødevarer, som i Amerika. „Kl. 4“, sagde han, „pleiede man at faa Kaffe og Glødbrod, senere hvilede man Kl. 7 og spiste Frokost, bestaaende af Smørrebrød, Ost, roget Læg og et Glas Brændevin. Man hviler da igjen fra Kl. 10½ til Kl. 12, da man spiser Middag, sædvanlig Sild, Poteter og Belling. Endnu engang hviles der Kl. 3, hvorefter man arbejder til den er 8: saaledes have de 4 Maaltider om Dagen og hviler i 4½ Time.“ Hans Jagtagelser med Hensyn til den formindskede Drift stemmer overens med Alt, hvad jeg tidligere har erfaret. De pleiede forud at have et lidet Brændevinsapparat paa hver Gaard, men nu var desværre Afgiften saa stor, at de kun paa faa Steder brændte aabent, saa det var meget vanskeligt at faa. Han fandt imidlertid, at blandt Bønderne var Kaffe meget traadt i Stedet for spirituose Drifke. Vi talte om Mangt og Meget i den Retning, til vi naaede Hum med sit pene lille Gæstgiversted. Jeg havde gjort en feil Beregning, og var netop roget op for norske Penge, da jeg ikke havde andet end endel engelske Pundsnoter, som naturligvis ikke kunde vegles her. Jeg fortalte Manden min Forlegenhed, og der var noget virkeligt „Beflig“ i den Maade, hvorpaa han fremtog en Pung med Speciedalere, overrakte mig 20 à 30, idet han vægrede sig ved at modtage nogen som helst Kvittering eller Beviis, og sagde mig, at jeg kunde betale dem tilbage i Christiania eller Newyork eller hvor jeg vilde. Næste Morgen bevægede vi os pr. Dampstib langsomt nedover Mjosen og mod Aften vare vi atter i vore gamle Værelser i Hotel du Nord i Christiania, og snart mellem muntre, selskabelige Folk, som gjør denne By saa behagelig at tænke tilbage paa.

### V.

#### Et norsk Middagselskab.

En munter Ven gav idag et meget hyggeligt Middagselskab for os og nogle andre Fremmede; der var omtrent 20 à 30 Damer og Herrer og Bordet var yderst elegant. Konversationsproget var for det meste Engelsk og Underholdningen meget livlig. Selskabet bestod af endel Studenter, som nylig vare vendte tilbage fra deres store Tog, een eller to udmærkede norske Mænd, en simpel ligesom engelsk Naturforsker, en berømt svensk Professor,



en engelsk Lægeskiffer og nogle Damer. „De skulde have seet vore Gæster i Stockholm“, sagde min Sidemand, en entusiastisk ung Student, „vi benyttede Slottets store Spisestue og Kongen beværtede os. Vi sad tilbords henvend 1000 paa een gang. Men de dumme Svensker — det lader som de aldrig havde seet en Dame! — Al Damerne! Hr. B., — de overste os virkelig med Blomster. Vi fik Bouquetter hvert Dieblit!“ Jeg spurgte om man forhen havde gjort saadanne Tog. Han svarede, at de allerede Alle havde besøgt Kjobenhavn. „Har man virkelig Haab om en Union?“ spurgte jeg. „Nei“, sagde han, „imellem os sagt, tror jeg ikke, man har det. Det er en god Ting at skrive Digte og holde Taler om, men naar det kommer til Stykke, maa jeg tilstaa“, og han trak paa Skuldrene, „at vi ingen Hoiagtelse føle hverken for Sverige eller Danmark.“ „Han har Ret“, tog en gammel Herre Ordet, „vi ere et demokratisk Folk og vi kunne aldrig forene os med nogen anden Stat for at give Slip paa vor frie Konstitution. Desuden er der jo praktiske Forhindringer — hvor skulde Hovedstaden være, og hvorfra skulde man have de fælles Indkomster? For den del vilde blive langt mindre paa vor Side end paa Danmarks: dets Redning beror paa en Forening. Det maa ellers i Tidens Lob blive aldeles udstykket, naar det taber Holsten og Sundtolden bliver det frataget, og det desuden kommer i indbyrdes Strid om Arvesolgen.“ „Men De taler om Union, — De er jo forenet med et Kongerige?“ „Ja, det er sandt, men det er virkelig kun en Forening af Navn. Vi have jo vort eget Storting og vore Love og vor Armee — og en Konge af Sverige vil aldrig vove at lægge Haand derpaa. Vi vare nødt til at forene os under Carl Johan, da hele Europa var imod os, men ikke engang han vovede nogenstunde at angribe vore Friheder — men ths — det er en Skaal for Dem. Vor Bæst rejste sig for at udbringe en Skaal (endstjønt vi endnu vare ved anden Ret), og proponerede i en liden net engelsk Tale den amerikanske Gæstes Skaal, idet han med Lethed berørte den unaturlige og stræffelige Strid, som Amerika og England syntes at imodegaa. Selskabet drak og bukkede til mig, og jeg svarede. Efter denne fulgte en Mængde andre Skaal, som bleve udbragte paa en langt mere formel Maade, end man bruger hos os eller paa Fastlandet. Englands og Nordmændenes Stille i den Retning synes at udtrykke en mere stiv og værdig Tone i selskabelig Henseende, end det er Tilfældet hos os. Netterne vare særegne. Efter Suppen fik vi opstaaet Skinke og Grøt, som blev sendt omkring, samt Tunge med Grønsager til; den 3<sup>de</sup> Ret bestod af kogt Hummer, den 4<sup>de</sup> var Asparges, den 5<sup>de</sup> Lax, den 6<sup>de</sup> Kylling og Jaaresteg, som blev skåret op og af Tjeneren overrakt Enhver især; tilsidst Postej, Frugt og Kager tilligemed Klarer, Hø, Champagne, Cherry, Porter &c. Medens vi drak Skaal, hvilede min Nabo mig i Dret, at han aldrig fylt sit Glas, og saaledes undgik at drikke for meget Vin. Den gamle Skif var, at Enhver skulde tomme sit Glas til Bunden, hvilket let bliver for meget. Det norske Kjøkken finder jeg fortrinligt; man anvender saa megen Gløde ved Tilberedningen af enhver Ret. — I Samtalens Lob faldt Taleren paa amerikanske Forholde, og vor svenske Professor gjorde her en meget rigtig Bemærkning. Man talte om Statskirken og om Separationen deraf i vort Land. „Ulykken er“, sagde en Herre, „at man Intet kan lære af de frie amerikanske Kirkesystemer, — Amerika er altfor ung et Land! Hvad er hele dets Historie imod de 2000 Aar gamle? Det er blot at regne for en Dag!“ „Men“, sagde Svensken med et flint Emill, „hvorledes vide vi om ikke disse 2000 Aar ville forsvinde og kun synes som en Dag i Sammenligning med Menneskeslægtenes fremtidige Historie? Amerika har lidet at lære af det Forbigaaende.“ Senere dreiede Samtalen sig om Slaveriet og det nylig stedfundne seige og vanærende Angreb af Brooks paa Senator Sumner. De udtalte med Indignation Fordømmelsesdommen over denne brutale Raahed og ytrede Ord derom, som Folket hos os burde have hørt. Man talte fremdeles meget om amerikanske Institutioner, der Alt vidnede om en aldeles rigtig Opfattelse af vor Kamp og Strid. — Endelig stode vi op fra Bordet og forte vore Damer ind i Salen, idet Enhver bukkede for sin Ledfager og tog derpaa Væsten i Haand med de Ord: „Tak for Møden.“ Herreerne trak sig derpaa tilbage til Biblioteket, medens Kaffen blev bragt ind. — Det er indlysende, naar jeg taler med Folket her og i andre Dele af Nord-Europa, at der er indtraadt en stor Forandring i de populære Følelser mod Amerika i de 5 Aar siden jeg sidst rejste paa Fastlandet. Dengang var Amerika Idealet for alle frie og fremadstræbende Mænd: den Undertrykte skuede forhaabningsfuld mod Vesten, Philosophen fandt der Virkeliggjorelsen af alle sine Drømme om den menneskelige Frihed, den fattige Arbejder, den politisk Nedværdigede, Sværmeren, de fjæmpende Mæsker søgte Alle, at den vestlige Republik især var skabt for dem, og om de end aldrig kunde deke dens Privilegier, vare de dog lykkelige ved Tænken om at Berden endelig blev Vidne til en saa glimrende Kraftanstrengelse. Beretningen om den

fælles Frihed, om Mæskernes intellektuelle Fremskridt, om den høje Moralitet, der herskede, kom herover endog med Overdrivelse og bragte enhver Fiende af Folkets Rettigheder til Tausshed og omvendte mange Tvivlere. Som Rejsende søgte man Virkningen af alt dette, Du var ikke alene: Du repræsenterede jo Menneskehedens bedste Tanker og Ideer. Den varme Haand, der trykkede din, bed ikke Dig, men en Nation af frie Mænd, velkommen. Den Rige fordomtes ikke; thi Giendom og Person blev bedre beskyttet under Republikken end i Skyggen af de europæiske Monarchier. Og den fattige, Arbejder var ikke han især din Ven; thi Dit Land var jo netop det, der ophøjede Arbeidet og Glæden? Alt dette er nu ganske forandret: Du bliver behandlet høfligt som en Fremmed, eller Du bliver onsket velkommen i meer eller mindre Grad paa Grund af dine personlige Egenskaber, men for dit Fædrelands Skyld moder Dig ingen Velkomsthilsen. Glorien er svunden. I Lobet af 5 Aar have forskjellige Omstændigheder aabnet Europas Dine for vor virkelige Stilling, og som det ofte hænder, seer man nu intet Andet end vore Synder. Vi ere nu simpelthen et bekræftigt, aagrende, halv barbarisk Folk, hvor man finder den gamle Verdens værste politiske Fordærvelse, men ikke dens Udvikling, og hvor Raahed, Brutalitæt og utoilet Despotisme i visse Etrog have frit Spillerum. Vore Statsmænd og Diplo-



Skuespiller A. W. Wiehe.

mater ere foragtede; vor Konstitution bliver spottet som den, der giver os de stændigste Lovgivere; den arbejdende Klasse og Demokraterne vide, at i vor Midte hersker et mere trykkende Tyranni, der fængsler Arbejde, Tale og Tanke, end Fastlandets Despotisme nogenstunde var istand til at frembyde. Der er nu Intet i vore Forholde, som kan blænde Verden; man ser med klare Dine vore forfættede Synder og vore elendige politiske Handlinger. Jeg læste idag i Christiania Aftenblad en ledende Artikel med følgende sagtnodige Begyndelse: „Skandalen i det amerikanske Senat, der har vakt saa meget Bisald, viser, efter som vi have opfattet det, endog en højere Grad af Raahed, end selve Optrinnet mellem Brooks og Sumner, det vidner altfor klart om de almindelige Følelser for Senatet, Pressen og de offentlige Forsamlinger.“ Derefter gaar Bladet over til at berette Scenen mellem Mr. Wilson og Mr. Butler, hvor den Sidste siger: „Du er en Løgner!“ og endelig slutter det med at gjengive to affælselige Artikler, Uddrag af „Richmond Whig“ og „The Examiner“, vanærende for Sydhøerne, der bisalde Angrebet, hvorhos man tilføjer en farstastig Bemærkning om de amerikanske Institutioner. Hvad mig selv angaar, saa ubehageligt som det er at se Forandringen i Folkets Sympathier, er jeg dog glad derover. Vi have for lange nydt Verdens Bisald og trænge til en mørk Mine. Og hvorledes kunne i Grunden disse Men-

nesker i fjærtliggende Lande, optagne af smaalige Handels- og Statspørgsmaal, domme om disse mægtige Kamp, hvis blotte Skum viser sig paa Overfladen af de amerikanske Anliggender! — Dog elsker man aldrig sit Fædreland saa høit, som naar man hører det givet til Pris for almindelig Fordømmelse. Gjemme tanker Du ei meget paa Patriotisme, men naar Du fra en fjern Verdensdel seer de forartede Omvæltninger, der foregaa i Dit Fædreland og naar Du seer de Storme, der true det, siger Du hvad Du forhen aldrig kunde sige: „Det Land tilhører jeg, med dets Gald vil ogsaa jeg falde!“ — Vi forlod Middagselskabet omtrent Kl. 8 for at bivaane et Møde af Studenterne i den lille Park til Høitideligholdelse af deres Hjemkomst. En betydelig Mængde af de unge Mænd og Professorerne vare forsamlede; næsten Alle rogede stærkt. Lige udenfor den lave Hæk havde en Mængde af Byens Folk forsamlet sig, for at iagttage hvad der foregik indenfor, og jeg fandt det karakteristisk, at disse aldrig forsøgte paa at trænge sig ind, uagtet Indgangene blot bleve bevogtede af nogle saa Studentermarschaller. Fæsten begyndte med nogle begejstrede Choranger af de unge Mennesker, derefter traadte en af Professorerne frem og holdt et extemporeret Foredrag, hvori han med megen Ild og Enthusiasme gjentog i Grindringen de interessanteste Episoder af Reisen og prisede med glødende Farver Ideen om en skandinavisk Union, en Fornyelse af den gamle Kalmar-Union, der skulde gjøre de tre forenede Riger til en stor og mægtig Stat, en Grændse mod Ruslands Gnevælde. Disse Følelser bleve modtagne med stormende Bisald. Flere Taler og Sange fulgte med samme gode Effekt. Jeg mødte en dansk Herre i Mængden og vi talte om Stemningen. Han indrømmede, at den skandinaviske Idee var meget populær, men tænkte som Alle, at den vilde mode mange og store praktiske Vanskeligheder — der var jo ogsaa saadanne store Uligheder i Folkets Charakter og i deres Regjeringsform — Enhver søgte Avind og Uvillie mod den Anden — de Norske vare demokratiske, raue og praktiske, de Danske mere tilbageholdne, forfinede og ideale. Dog tilstod han, at en Union var næsten uundgaaelig for Danmarks Bedkommende.

### Anton Wilhelm Wiehe.

Skuespiller A. W. Wiehe, over hvis kunstneriske Betydning og Virksomhed vi her i Korthed meddele nogle Bemærkninger, er født i Kjobenhavn den 8<sup>de</sup> Juli 1826 og synes allerede ved de store Traditioner, der knytte sig til hans Familie at maatte fra Buggen af være bestemt for Theaterbanen, — han er nemlig en Datter søn af Nordmanden Michael Rosling, en af hine Mægtige, hine rigt Begavede, hvoraf den danske Skueplads har saamange at nævne, og hvis vækkende Indflydelse paa Samtidens Digtere i saa høj en Grad har fremstillet det Udviklingsstrin, hvortil Danmarks dramatiske Literatur har havet sig. A. W. Wiehe synes imidlertid i Forsætningen for en kort Tid at have misforstaaet den Trang til kunstnerisk Stabervirksomhed, der allerede tidligt rørte sig hos ham, — og han bestemte sig for Malerkunsten, gav sig i Lære, og besøgte Akademiet. Men længe varede det ikke, førend han kom til Guffensdelse om at det, han i Grunden søgte og samlede efter, for ham var at finde paa en anden Vej, at det ikke var gennem Farver, men gennem det levende Ord, ikke foran Staffelet, men paa Skuepladsen at han bedst kunde udfolde al den Rigdom, der i ham, som i enhver kunstnerisk Natur, laa gjærende, idet den krævede sin Form og sit Udtryk. I 1843, neppe 17 Aar gammel, indtraadte han derfor som Elev ved det kongelige Theater. Blandt Wiehes Roller fra denne første Periode af hans Kunstnerliv kan nævnes: „Jørgen“, i „Erik og Abel“, „Ginar Lambejstjæver“, i „Gafon Jarl“, „Filippo“ i „Statsmand og Borger“, „Parisdrængen“, „Lazarillo“ i „Don Casar de Bazan“ o. s. v. Alt Wiehe allerede tidligt vakte store Forventninger er begribeligt nok; men ved et stort Theater er det desuagtet ikke let for en begyndende Kunstner at udvile sig med al den Kraft, som netop i de første Aar er saa nedvædig; de bedre Roller befandt sig i ældre Kunstners Hænder, og for Begynderen levedes Intet, som han ret med Zunderlighed kan kaste sig over, gribe og gjengive med den Kjærlighed, der da gjerne rober sig som stærkest, saafremt den indre Kærlighed virkelig er tilstede. En Begynder med Wiehes Anlæg har i denne Henseende vistnok i Regelen mindre at beklage sig over, end de fleste Andre, men han fandt det dog hensigtsmæssigt at ansege om en længere Tids Permission for med Langes Skuespillerelskab at optræde i Provindserne. Efterat han her havde fundet rig Leilighed til Bistæftigelse og Udvikling, vendte han tilbage til Kjobenhavns Theater, hvor han blev indtil 1849. Arigen var da i Gang, Wiehe gik med som Frivillig, spillede Vinteren over i Kjobenhavn, drog atter næste Aar afsted med Tropperne og blev faaret ved Jdsted. Atter optraadte han for en kort Tid ved det



Igl. Theater og tog derpaa Ansættelse her i Christiania, hvor han den 11<sup>te</sup> Septbr. 1851 debuterede for første Gang som „Oluf“ i Dehlschlagers „Dronning Margaretha.“ I det Tidsrum af sex Aar, som siden er hengaaet, har han optraadt paa Christiania Theater over 560 Gange og i mere end 100 forskjellige og tildeels meget forskjelligeartede Roller. Her at opregne dem alle vilde blive for vidtloftigt, vi skal derfor indskrænke os til at nævne enkelte, for derved at antyde de Grændser, indenfor hvilke hans hovedsagelige Begavelse er at søge, og man vil deraf see, at disse Grændser ingenlunde ere snævre. Foruden den ovennævnte Debutrolle har han saaledes givet „Don Juan af Österrig“ i Delavignes Drama af samme Navn, „Wolf“, i „Spærefæsen“, „Henri d'Albret“ i „Dronning Marguerites Noveller“, „Seaton“ i „Vren tabt og vunden“, „Henri de Flavigneul“ i „Naar Damer føre Krig“, „Charles“ i „Bagtalsens Skole“, Titeltrollen i Victor Hugos „Hernani“, „Bernard“ i „Emigranten og hans Datter“, „St. Ernst“ i „Fruentimmerhaderen“, „Møller“ i „Embedsiver“, „Hertugen“ i „Den hemmelige Agent“, „Ginar Lambe-Hjelver“ i „Hakon Jarl“, „Nipafata“ i „Mirandolina“, „Lord Neville“ i „Sean“, „Nage“ i „Mester og Lærling“, „Jaukland“ i „Medbeilerne“, „Romeo“ i „Romeo og Julie“, „Orlando“ i „Livet i Skoven“, „Remours“ i „Ludvig den Ellevte“, „Dick Ravid“ i „Den hjemkomne Nabob“, „Jochum“ i „En Søndag paa Amager“, „Marlov“ i „Fælttagelserne“, Titeltrollen i Molieres „Don Juan“, „Gosfamer“ i „Munterheds Triumf“, „Bertram“ i „Kongens Løge“, „Franz“ i „Berthas Klaveer“, „Ridfogden“ i „Erasmus Montanus“, „Harry“ i „Veien til Døds-løggelse“, „Claudio“ i „Drøm og Daad“, „Filip“ i „Salomon de Gaus“, „Masham“ i „Et Glas Vand“, „Chevalieren“ i „Ninon“, „Abel“ i „Erik og Abel“, „Glemning“ i „Elverhøj“, „Zacharias“ i „Østergade og Vestergade“, „Gaston“ i „Poiriers Svigersøn“, „Emmeric“ i „En Lænte“, „Stein Skafesøn“ i „En Aften paa Giste“, „Keld“ i „Gudbrandsdølerne“, „German“ i „Han bliver myndig“, „Figaro“ i „Komedien“, „Figaros Bryllup“, „Georges Bernard“ i „En Brud ved Grobring“, „Harald Haarderaade“ i „Væringerne“, „Gudmund Alfson“ i „Gildet paa Solhoug“, „Ingomar“ i „Drkenens Søn“, „Arel“ i „Arel og Balborg“, „Troels“ i „Barseltuen“, „Stig Hvide“ i „Svend Dyrings Huus“, „Brandt“ i „Indkvarteringen“, „Polak“ i „Dyrene Boløge“, „Tadeo“ i „Den Ungste“ og „Halvard Gjæla“ i „Mellem Slagene.“

Wiehe kom herop til os i Begyndelsen af et Tidsrum, der har været rigt paa indre Rivninger og Kampe; Tanken om en national Skueplads var begyndt at røre sig; men ingen skriftlig Demonstreren, ingen logisk Udvikling af en saadan Anstalts Nytte og Nødvendighed er istand til at modne Sagen saa let og saa snart som et vækkende Eksempel, - og derfor har Wiehe øvet en ubestridelig Indflydelse paa vor nationale Scenes Fremgang. Han bragte noget Nyt med sig ind i Theatret og ind i Publikums Bevidsthed, al Ungdommens Poesi laa stærk og varm over hans Epil, - der aabenbarede sig i hans Præstationer en sjælelig Reenhed, en dyb Følelse af Kunstens Hellighed og Betydning, en beaaudet Stræben, ikke efter den franske Virkelighed, men efter Sandhed, efter hin højere symboliske Øjengivelse af Livet, hiint Gæst, der i Kunstens Verden virkelig fortjener at kjæmpes for og som dog kun erkjendes af saa faa. At en saadan Kunstner, paa samme Tid udstyret med alle ydre Betingelser, er af uberegnelig Nytte under en samlende Udviklingsperiode, i et Tidsrum, da en spirende Kunst søger sine Forbilleder og da den vilde ty hen til Traditionens Repræsentanter ifald Fremfritidets Mænd ikke vare at finde, - maa være indlysende for Enhver. Det er en almindelig Klage, at de store sceniske Kunstners Tid er forbi, Theatre frangais har havt sin glimrende Periode, det danske Theater seer op til sin Fortid og Tydsland eier ingen Eckhoff, ingen Jffland eller Schröder mere. Dette er til en vis Grad sandt, men Skylden ligger hos Forfatterne og navnlig i den nye dramatiske Retning i Frankrig; disse i teknisk Henseende fuldbendte Kunststykker, der aarlig udgaar fra Pariserforfatterens Bæksker og som i en saa sørgelig Grad bidrage til at fremme Virtuositeten paa Kunstens Befordring, - disse Kniplingsarbejder, der ene ere beregnede paa den Virkning, som ligger i, at der „siges Replikker“, kan ikke andet end nedbringe Kunsten i en lavere Region, - i Effektens. Er det saa at undres over, at vor Tid har saa faa sande Skuespillere; - hvad var det, som gjorde hine bortgangne Kunstnere saa store? Det var, at man dengang byggede sin Fremstilling paa Totaliteten og ikke paa det Enkelte, at man skildrede det Almene og ikke det, som en tilfældig Mode eller en fordervet Samfundsorden i Diebliffet har formet saa eller faa. Men vor Tids Skuespillere, - hvad er vel for dem at gjøre? See hen til deres Repertoire; bestaar det ikke for ni Tiende-

dele af hine Franskheder, som ovenikjøbet ere vor Nationalitet aldeles modstridige? Stor Paakjonnelse fortjener derfor de Kunstnere, som forstaae at stævne fremad i dette trange Jarvand uden at strande, og til disse Kunstnere hører Wiehe; to Veie er der at gaa, enten at stige ned til Virtuositeten eller at løfte Kunststykket opad og skabe et Kunstværk deraf. Dette Sidste er det eneste Værdige for en sand Kunstner, og det har Wiehe gjort. See hen til hans „Georges Bernard“ i „En Brud ved Grobring“, - denne Materialismens sminkede Repræsentant, - hvad bliver han ikke til i Kunstnerens Hænder? Bringes vi ikke gennem Fremstillingens Poesi til at glemme, at Forfatteren i Grunden kun har leveret os en Afhandling over sociale Forholde - i dramatisk Form? - Enhver sand kunstnerisk Fremstilling er nødvendigvis poetisk, men denne Poesi er hos Wiehe af en aldeles national nordisk Karakter; undersøge vi vore Folkeedigtninger, Kjempeviserne, vore Sagaer o. s. v. - da vil vi i dem gjenfinde de samme Grundbetingelser for Virkningen, en ubevidst Symbolik, en sjælelig Høihed og Ro, en Erkjendelse af Stemningens Betydning, som i større eller mindre Grad beaauder alle de livsvarme Skikkelser, som han forstaae at digte frem af sine Roller.

Men en Ting skal Wiehe derfor erindre sig: hans Ophold hos os er mere end et Engagement, - det er en Mission, og den tør han ikke svigte. H. J.

### Til Erindring om W. Mozart.

Det har altid sin Interesse at kjende, hvor en stor Mand har levet, ja endog hvad der knytter sig til hans dagligdagse Liv, og derfor har den taknemmelige Efterverden ogsaa bevaret mange Minder af det Slags. Skjønt



Mozarts Bolig i Salzburg.

i sig selv noksaa simple, fore de dog Tanken levende hen til Mand, som ere et Folks Stolthed og Glæde. - Det Billede, vi hosfoiet give, er ogsaa et Vidnesbyrd herom. I sig selv er det kun et tarveligt Perspekt. Men det fører dog Bestueren hen til det Huus i Salzburg, hvor Musikens Gyrtse tilbragte de fleste Aar af sit Liv. Her fødtes Wolfgang Mozart (1756) og her boede han ligetil 1787 (1791 døde han).

### Politiet og Tyvene i London.

VIII.

Alle de Kneb, vi have omtalt, udfordre langt mere List, Kethed paa Haanden og Behændighed end egentlig Eghed og Mod. Ligesom den flinklædte Tyv staaer i Spidsen for denne Skole, saaledes staaer Indbrudstyven høiest i den anden store Green af Forbrydere, den nemlig, som søger at naa Maalet ved Kraft og Mod. Siden det saakaldte ticket of leave System oprettedes, ifølge hvilket Janger løslades fra Straffekolonierne med Attest, er denne Green tiltaget i en foruroligende Grad. De saaledes løsladte Forbrydere træde ind i Samfundet igjen med den største Ringagt for Jærerne og berigede med en ny Erfarung fra Fangeleibene. Pludselig befinde de sig med deres brændemærkede Navn overladte til sig selv og deres egne Resourcer, og Samfundet aabner dem ikke nogen bedre Veie til at faa Noget at leve af end deres gamle forbryderiske Bane. En Tyr, der blev bragt for Retten, havde ikke begaaet færre end fire Indbrudstyverier i de første tre Uger efter at han var bleven løsladt! Bander af Røvere, med Glorsmæsser for Ansigtet og Mordvaaben i Hænderne, staae ved Sengen i den bølmerke Nat, og efterat have plyndret og forstærket deres Døre efterlade

de dem hundne og kneblede i en Tilstand, som vilde være en Skjændsel for de værste Banditter. Det er sandt, at disse Røvere mest indskrænke sig til affædliggende Huse paa Landet; men selv i Hovedstaden ere Indbrudstyverierne i den sidste Tid tiltagne. Nogle af Tyvene have opnaaet en saadan Grad af Færdighed, at intet System af Jær eller Volte kan holde dem tilbage. Dog maa det bemærkes, at en Jærplade paa den indvendige Side af et Paneelværk ofte vil modstaa selv de dygtigste Indbrudstyve; og alle de Subjekter af denne Klasse, som have udtalt sig herom for Fængselsautoriteterne, have indrommet, at det vilde være umuligt, uden at vække Beboerne, at bryde igennem et Vindu, som var let tilspærret ved en Jærstang med en Klokke paa. En Skodde, der var beskyttet paa denne Maade samt indrettet saaledes, at den vilde give en Smule efter ved Tryk, vilde ikke tillade Centrumsboret at virke, uden at Kloffen strax vilde blive sat i Bevægelse.

De fleste Indbrudstyverier af nogen Betydning, navnlig saadanne, hvorved der bliver stjaalet meget Gødt, blive „put up“, som det kaldes; det vil sige, at Tyvene staae i Forbindelse enten med Tjenestefolkene i Huset eller med Folk, der ere blevene affledigede af Tjenesten. Mange Tyverier, der synes at være blevene fuldbårde paa en høist forbausende Maade udvendigfra, ere begaaede indenfra. I „put up“-Tyverierne lade Tyvene dog sjældent deres Budsforvandre i Huset vide Noget om, naar Slaget skal gaar for sig, af Frygt for, hvad de kalde „a double plant“, det vil sige, at den Person, af hvem Tyveriet fra først af er bleven „put up“, enten af Samvittighedsnag eller af andre Grunde skal have Politik i Nærheden for at gribe dem. For behændige Indbrudstyve er det fuldkommen tilstrækkeligt at vide,

hvor de kostbare Gendele ere gjemte, og hvorledes Huset i det Hele taget er beliggende. Jantke'erne kunne vi takke for en overmaade snild Methode til at staae sig Indpas i Hotel-Sovekamre, selv naar Beboeren har dreiet Nøglen af i Døren. Spidsen af Nøglen, der stikker ud igennem Nøglehullet, bliver nemlig blot omfattet af en Staal-Niptang, og paa denne Maade bliver saa Laasen lukket op, medens den Reisende sover sødt i sin indbildte Trygghed. Adskillige Tyverier af denne Slags have fundet Sted i den senere Tid. Det snildest anlagte af „put up“-Kategorien, som vi have hørt omtale, gik for sig for flere Aar siden i en stor By i Hampshire. En Bande Garthve af første Skuffe havde faaet at vide, at en vis Bankier i en By ude i Landet pleiede at have betydelige Summer staaende i Pengeskisten i den Bankbygning, hvori han selv boede, og besluttede nu at bestjæle ham. Til den Ende blev den Jiffigste af Banden, en middelaldrende Mand, der saa overmaade stikkelig ud, sendt afsted til Byen for at rekonoscere Terrænet og faa Noget nærmere at vide angaaende deres Offers personlige Egenskaber. Her fik han da at vide, at Bankieren hørte til de „primitive Methodisters Sekt“ og holdt saakaldte „Kjærlighedsfester“ hjemme i sit Huus. Tyven gav sig da ud for

Præst, studerede Sektens mest hvide, eiendommelige Prædifikationsmethode, gik med hvidt Halsforklæde, lagde sig til den tilbørlige snøvlede og klynkende Stemme og forsynede sig med et mægtigt Forraad af Skriftsteder. Saaledes væbnet begyndte han at holde sine Prædikener, og det saa rørende, at Nøgten om hans Taler naaede Bankierens Dren, og han hurtig blev optagen som Gæst i hans Huus. Da han først havde faaet Foden indenfor Døren, førte han sig snart Leiligheden til Nytte paa sin eiendommelige Viis. Fortroligheden blev større og større, og det varede ikke længe, førend han stod paa en saa venstabelig Fod med Enhver i Huset, at han frit kunde gaa ind og ud, uden at Nogen lagde videre Mærke dertil. Nu gjorde han sig noiere bekjendt med Pengeskisten og tog Aftryk i Bøx af Laasene. Disse Aftryk sendte han derpaa til sine Kammerater i Byen og fik snart derefter falske Nøgler tilbage. Med disse aabnede han Pengeskisten, opstrev noiaagtig, hvad og hvor Meget der laa i den, og lagde derpaa enhver Ting paa sin rette Plads igjen. En Plan over Gaden, Huset og det Bærelse, hvori Statten var gjemt, blev optagen og sendt over til hans Budsforvandre i London. Saa overtalte han sin gode Ven Bankieren til at holde en Kjærlighedsfest paa den Aften, som var bestemt til Udførelsen af det store Koup. Nogle saa Minuter for den til Tyveriet fastsatte Tid foreslog han, at hele Selskabet skulde høre deres Stemmer med ham til Herrens Priis. Jvrig og længe behandlede Garthven nu sin Hymne, og Støien var ogsaa stærk nok til at skjule selv mindre behændige Folks Foretagender, end hans Kammerater vare. For endelig at afslutte enhver Mistanke forblev Pseudo-Præsten endnu hos sin Ven en fjorten Dages Tid efter Indbruddet, og ved hans Afreise grad alle de „trøende“ Kvinder af Sektens over, at en saa herlig Mand skulde drage bort fra dem!

\*) Dette Udtryk er nylig brugt om een af vore mest begavede Kunstnere; Redaktøren af disse Linier tror, at der hos denne Kunstnerinde maatte kunne fremgaaes mange Fortrin af en (i kunstnerisk Forstand) mindre tvivlsom Natur.



## Literatur og Kunst.

Hos Joh. Dahl er udkommet „Professoren B. M. Reil-hans Biographie von ihm selbst“ (2 Hef. 8vo. Preis 18 Sk.). Egentlig er denne interessante Autobiographie af denne store Videnskabsmand kun nedskrevet i Anledning af hans Afskedsansøgning, men efter Forlagsgiverens ytre Dristelse fremtræder den her for et større Publikum. Den er ledsaget af toende literære Bilag, der vise hvilken Anerkendelse og Opmærksomhed der i Udlandet er blevet Forfatteren tildeelt.

**Nordisk Universitetsstifts Skrift**, Chra. Hefstet, indeholder, foruden Anmeldelser og akademiske Efterretninger, toende større Afhandlinger, nemlig: 1) Udvikling af de Forholde og Omstændigheder, som fremkaldte Galmarunionen, og navnlig af Norges Stilling før og efter Indtrædelsen i samme af J. E. Sars, og 2) Om Holbergs „Jeppe paa Bjerget“ af E. Hauch. Forregnet Udeladelsen af nogle Gjentagelser og Tilføielsen af Slutningsbetragtningen Side 84—86, fremtræder Sars's Afhandling her i samme Stikelse, hvori den f. A. tilkjendtes Kronprindsens Priismedaille. Den er saaledes et Stykke Arbejde, der allerede har været undergivet Ryndiges Prøvelse og som ialfald i det Væsentlige har vundet deres Bifald. Ifølge disse Priisopgavens ansporende Hensigt kan man imidlertid ikke vente, at Besvarelsene af hvert Emne, fordi den er „priisbelønnet“, just i Et og Alt skulde være udtømmende og alle deres Resultater ufeilbare. Dertilmodt finde vi det rimeligt, at nærværende Afhandling i flere Enkeltheder ved den ældre Historieforsker vilde kunne modtage flere Berigtigelses eller Suppleringer. Men hvad man i den tilkjendte Priis i ethvert Fald tør se, er en Anerkendelse af, at Forf. ved foreliggende Forsøg har vist sig stiftet til historiske Arbejder; og det er de videnstjælige Besvarelser herpaa, som vi i Forfatterens Afhandling finde, hvorved ogsaa vi bringes til med Forventning og Glæde at hilse ham velkommen inden vor Historiefortællings Glemmer. Forventningen maa her være saameget større, naar man ser hen til, hvad den unge Forfatter har leveret og hvilken Forberedelse han dertil har kunnet gjøre. Sars er en Søn af vor berømte Naturforsker, og selv havde han, maaske mest af Hensyn til Faderen, anlagt sine Studier i naturvidenskabelig Retning. Først efterat den Priisopgave var udsat, for hvis Besvarelse han nu har vundet Prisen, opgav han sit paabegyndte Studium og kastede sig paa Historien, der forresten allerede længe havde tilttrukket ham. Det maa saaledes snarere forundre os, at Forf. efter denne Forberedelse har kunnet gjøre et saa stort Arbejde, som han viser, end at han ikke har kjendt alle for den ældre Historiker tilgængelige Kilder. — Svad der ved hans Arbejde, saaledes som det foreligger, i ethvert Fald er uimiskjendeligt, det er, at det røber et historisk Talent, som udviklet og støttet ved grundige Studier løver skønne Frugter. Han besidder en sjelden Fremstillingsgave, en ofte selvstændig Opfatningsmaade og en mærkelig Evne til træffende at karakterisere Personligheder og Tilstande. Med et Ord, Sars viser sig i Besiddelse af Egenskaber, der kræves for at blive Historieforfatter, og ikke Historieforsker alene. Det vilde derfor, som ogsaa andetsteds indtalt, være beklageligt, om han ikke ved et Universitets-Stipendium eller paa anden Maade skulde sættes istand til at opofre sig udelukkende for den Videnskab, som han med saa meget Held har forseglet sig i. — Prof. Hauch, der er en sjelden utrættelig Medarbejder i Universitets-Litiskriftet, har i sin Afhandling om Jeppe givet et Bidrag, der allerede ved sit Emne maa vække en større Deeltagelse end hans tidligere æstetiske Forsøg.

Af **Nordiske Folkelivsbilleder**, udgivne af Chr. Tønsberg, er udkommet den nye Række's 2de Hefte, indeholdende toende Billeder: „Gjenreisen fra Kirken“ af A. Tidemand og „Tømmerskøjle og Mærkning“ af J. F. Gærsberg, hiin ledsaget med et lille vakker Digt af A. Munch, dette med Text paa Prosa af A. R. Østgaard. Billederne ere i dette ligesom i foregaaende Hefte meget smukt udførte.

**Juleliteraturen** er begyndt, og vi skulle her staa den en tildeels foreløbig Omtale. Paa P. L. Mallings Forlag er (til den billige Pris af 24 Sk) udkommet et af vor afdøde Digter Christian Mønstert's efterladt Drama „Gudbrandsdølerne“, hvilket besidder flere digteriske Skjønheder, og ved Udførelsen paa Christiania Theater 1855 ogsaa blev modtaget med Bifald; men naturligvis ikkedestomindre hurtig henlagdes. — Hos P. F. Steensballe er udkommet „Parabler fra Naturen“ af Mrs. Alfred Gatty, oversat fra Engelsk af B. Muns (5 1/2 Ark siden 8vo.), hvilke en Anmeldelse i „Athenæum“ kalder en af de fortræffeligste Smaa-bøger i sit Slags, som han paa lange Tider har seet. „Moralen er interessent tvungent og klodset paaklæret, saaledes som ofte Tilfældet i det Slags Digtninger. Den poetiske Strømning, som gaar igjennem disse Parabler, minder om S. E. Andersen, medens dog Intet her er blot og bar Efterligning.“ — Fra J. Chr. Abelssted have vi modtaget „Solstraaler i Hytten eller hvad Dvinden kan udrette“, en Fortælling, hovedsagelig henvendt til Arbeidsklassen, af Margaret Maria Brewster, en Forfatterinde, der allerede ved et tidligere Arbejde er en Deel af Publikum bekjendt. Ogsaa denne Bog er oversat fra Engelsk. Den udgjør 192 Sider siden 8vo., og vil vistnok, ligesom foregaaende Skrift, være stiftet til Julegave. — Hos Joh. Dahl er udkommet en ny,

ny udkommet Udgave af B. Bjørnsens „Synnøve Solbakken“ (trykt i Kjøbenhavn). Samme Forfatters Genakts-drama „Mellem Slagene“ er bebudet til Udgivelse i Christiania-Postens Feuilleton for imorgen. — Paa Chr. Tønsbergs Forlag vil udkomme en liden Samling Rejsefisker fra vort eget Land og fra Syden ved Østgaard.

**Theatret.** Imorgen gives paa Christiania Theater A. Munchs „William Russell“, hvis Udførelse hidtil skal være bleven opsat paa Grund af Sygdomsforfald blandt Personalet. Goldschmidts „Nord og Syd“ Nr. 9 indeholder allerede en kort, men rosende foreløbig Anmeldelse af Stykket, der alt længe har ligget færdigtrykt, men først kan gives i Boghandelen efter Udførelsen.

— Dsrr. A. Munch og Henrik Ibsen, som hver har skrevet flere Stykker for Christiania Theater og derfor modtaget Honorar efter den af os tidligere paaantede lave Kurs, have i Forening indgivet Andragende om, at der maa blive offentliggjort et Reglement, hvorefter originale Stykker skulle honoreres, og at Honorarerne enten maa beregnes procentvis af Indtægten ligesom ved det kongelige Theater i Kjøbenhavn, eller ogsaa engang for alle, men dog saaledes, at et originalt Stykke, der udfylder en heel Aften, herefter mindst maa indbringe Forfatteren 250 Spd., samt endelig, at Forfatterne maa blive betryggede mod en umotiveret og vilkaarlig Hensættelse af deres Arbejder. — Med Hensyn til den af os reiste Klage over de lave Honorarer paa Christiania Theater har Christiania-Postens danske Theateranmelder fundet det tjenligt at udsædige en Assurancepolice for Direktionens „gode Samvittighed“, i Kraft af hvilken den skulde staa sig til No paa det Bestaaendes laurbærstrøede Hynder. Da vi ingenlunde tvivle om, at den heri udtalte velvillige Forsikring har fundet villigere Øren end mere uventede Klageretoner, har Reformen forfaavidt neppe de mest lovende Udsigter. Men da den har Villighedens hele Medhold, haabe vi, at den vil bane sig Fremgang til trods for alle ved Laurbærstrøning temporært beroligede Samvittigheder.

## Norge.

**Christiania.** Forrige Søndag indviedes den nyopførte Turnhal her i Byen med Sange og med en Tale af Pastor Jensen. — Byen taler og Bladene skrive ikke om andet end om Pengeskrisen. Og mest tale og mest skrive de, som Lidet eller Intet forkaa sig paa Tingen, — de som ingen Penge have, ingen „Foretællinger gjøre.“ Forsaavidt vilde ogsaa vi have en særegen Rans til at tale med i Sagen, da vi tiltræde os ligesaa liden Indsigt deri som nogenombest Viden. Men Sagen truer med at blive altsor alvorlig, til at vi her skulle gjøre den til Gjenstand for et stiftligt Experiment. Vi ville derfor, istedet for nogen „Leder“, kun give nogle Træk af Dilettants Tilstand. I Hamburg havde isølge Tel. Depeche af 5te Dec., over 120 betydelige Huse gjort Ødub. Blandt dem, der alt før havde standset, ere følgende Firmaer med Forbindelser her i Landet: Schröder & Ciffe, Lorent am Ende, Barbeck & Wall, Sieveking, C. Warneke og Busse & Haasle. Selv meget betydelige Formuer kunne ikke sikre mod Fald. „Huse ramle overende ligesom Korthuse.“ — Sewels & Neck i London ere bleve nødt til at standse deels som paa Grund af de hamburgske Fallitter og deels som en Følge af Tilstrømningen af Krav efterat det falske Rygte om Huset's Standsning var udspredd. Som Følge af denne Standsning har ogsaa Pelly & Co. i London seet sig nødt til at standse. Foruden disse Fallitter, der ere af stor Vigtighed for Norge, er der forefaldet flere i Danmark og Sverige. — Hos os er gjort flere Skridt til at møde Krisen, Regjeringen har besluttet at optage et 18 Maaneders Statslaan, stort 1 Mill. Spd., til Hjælp for de Handlende, og assende Advokat Homann og Fabrikfører Schou til England for at underhandle derom. Den af Handelsstanden udvalgte Kommittee har besluttet Dyrtidstjenen af en midlertidig Laaneindretning, der skal grundlægges paa Medlemmernes Garantiforbindelser, hvilke belægges med tilstrækkelig haandfaaet Pant af Aktier, Obligationer og deslige Værdipapirer, eller af tingslæste Pantobligationer i fast Eiendom. I Torsdags, endnu inden det var besluttet, at faste Eiendomme skulde kunne tjene som Pant, var der tegnet omtr. en halv Mill. — Ogsaa udenfor Christiania ere kraftige Foranstaltninger tagne for at møde Krisen, navnlig i Frederikshald (see nedenfor), og fra flere Byer ere Forestillinger indkomne til Regjeringen.

— Regjeringen har 9de Dec. hemmndiget Finants-Departementet til for flydlig Brandevinsafgift, der forfalder i dette Aar, at modtage Bøxler, betalbare 3 Maaneder fra Afgiftens Forfaldsdag mod sædvanlig Diskonto og mod saadan Sikkerhed, som for Skatten selv ved Lov om Brandevinsafgiften er bestemt.

— Ved fgl. Resolution af 28de Novb. er der givet Toldassesser i Laurvik, Th. Syllow, Tilfagn om at erholde et Laan af Statskassen af indtil 2000 Spd. til Fjandbringelse af en polyteknisk Lærestift i Christiania, naar han for Departementet for det Indre godtgjør, at den af ham paaantatte Lærestift kan træde i Virksomhed efter en hensigtsmæssig Plan, og paa Villkaar, at der for Laanet bliver at stille saadan Sikkerhed, som af nævnte Departement findes antagelig, samt at det forrentes med 4 pCt. aarlig Rente og afdrages i 5 paa hinanden følgende Aar, fra den Tid Anstalten træder i Virksomhed med 1/2 aarlig.

— Ved fgl. Resolution af 5. D. er der af Statskassen tilfæaaet Billedhugger Hans Michelsen en aarlig Pension af 300 Spd.

— Under 5. D. er Statsraad Bogt benaaet med Medaljen for Borgerdaad i Guld.

— Under 5. D. have følgende Udnævnelser fundet Sted, nemlig: Provst i Romsdals Provsti og Sognepræst til Ved Præstegjeld i Throndhjems Stift C. Frost til Sognepræst til Suren-dals Præstegjeld i samme Stift; personel Kapellan i Meldals Præstegjeld i samme Stift A. B. Parelius til Sognepræst

til Rindals Præstegjeld i samme Stift; residerende Kapellan til Røllags Præstegjeld i Christiania Stift C. C. Olsen til Sognepræst til Nore Præstegjeld i samme Stift fra 1ste Januar 1858; Adjunkt ved Christiania lærde Skole J. C. D. E. Bodiker og Adjunkt ved Christianslands lærde og Realskole L. B. Riis til Overlærere ved bemeldte Skoler; Adjunkt ved Arendals Middel- og Realskole C. N. B. Heyerdahl til Postmester i Arendal; Underholdbejant i Throndhjems Tolddistrikt L. E. Hjorth til Dvertoldbejant i Stavanger Tolddistrikt.

Under 5. D. er Rand. med. og Reserverelag ved Rigs-hospitalets medicinske Afdeling C. L. Rjerulf for Tidsrummet fra 1ste Januar 1858 til 1ste Juli 1860 ansat som Expeditions-chef i Departementet for det Indre for Medicinalanlæggene.

Under 5. D. er Kapitajn i Marinen og Chef for Christianslands Værst R. F. Fabricius konstitueret til midlertidig at fungere som Navigationsexaminator i Christianssand.

Under 5. D. ere følgende Avancements og Forsættelser fore-gaaede: A. J. den Christianslandske Infanteribrigade: Chefen for 2de Division af Vesterlens Landværsbataillon, Kapitajn C. E. v. d. Weide Prydz til Chef for firedalske Kompagni; Chefen for 1ste Division af Bratsbergs Landværsbataillon, Kapitajn C. E. Salvesen til Chef for 2de Division af Vesterlens Landværsbataillon; Premierlieutenant S. F. Rjerulf til Kapitajn og Chef for 1ste Division af Bratsbergs Landværsbataillon; Premierlieutenant C. E. Blichfeldt til Kapitajn og Chef for 3de Division af Vesterlens Landværsbataillon samt Sekondlieutenant R. Weidemann og R. F. Grøntvedt til Premierlieutenant i Brigaden. B. J. Christiania borgerlige Infanterikorp: Premierlieutenant S. L. Henriksen til Kapitajn og Chef for Korpsets 2de Kompagni; Sekondlieutenant C. F. A. Kraft til Premierlieutenant og Kommandeersergeant A. C. Solberg til Sekondlieutenant ved Korpset.

Under 5. D. ere Efternævnte ifølge Ansøgninger meddeelte Afsked i Naade, nemlig: Bisfop i Bergens Stift P. C. H. Rjerschow med aarlig Pension 1400 Spd., Sognepræst til søndre Rindals Præstegjeld i Christiania Stift D. Østfold med aarlig Pension 500 Spd., Kommander A. Willoch med aarlig Pension 1096 Spd., samt Kapitajn og Komvagnichef ved Christiania borgerlige Infanterikorp M. Poulsen.

— Ved en d. 4de Decbr. afholdt Stensforretning er Bogbinder Høppe (ifølge Høiesteretsdom af 24de Septb.) tilkjendt som Erstatning 2000 Spd. hos Christiania By for den imod hans Villie foretagne Sænkning af Gaden (Rikebakken) udenfor hans Gaard.

— Under 1ste dennes har det naadigt behaget S. M. Rongen at udnævne til Ridder af den fgl. St. Olavs Orden Generalpostdirektor R. J. M. Møjsfeldt for fortjenstfuld Deedning af Forholdene under Krigstiden, samt Reimester, Ritmeester B. L. Krogh for almeennyttig Virksomhed.

**Frederikshald.** Efter Forslag af Grosserer P. Anker er her 5te December dannet en Garantforening, hvortil strax tegnedes 235,000 Spd. Anker alene tegnede sig for 50,000 Spd., Ths. Stang for 25,000 Spd.

## Embeder og Bestillinger.

**Nurlands Sognekald** under indre Sogns Provsti i Bergens Stift, hvis aarlige Indtægter kunne anslaaes til omtrent 500 Spd.

**Nure Sognekald** under Nordmøres Provsti i Throndhjems Stift, hvis aarlige Indtægter kunne anslaaes til omtrent 660 Spd.

**Vollsters Sognekald** under Søndfjords Provsti i Bergens Stift, hvis aarlige Indtægter ere anslaaede til omtrent 550 Spd.

**Indrulleringschefembetet** i Bragerens Distrikt med en aarlig Gage af 301 Spd., hvortil kommer det for indværende Budgettermin tilfæaaede Dyrtidstilleg, stort 80 Spd. aarlig. De reglementerede Kvarterpenge udgjøre for Tiden 150 Spd. aarlig. Mynstringsportierne have udgjort i Gjennemsnit aarlig 879 Spd.

**Indrulleringschefembetet** i Frederikshalds Distrikt med en aarlig Gage af 517 Spd., Dyrtidstilleg 118 Spd. aarlig og Kvarterpenge 262 Spd. aarlig. Mynstringsportierne have i Aarene 1851 til 1853 udgjort gjennemsnitlig 371 Spd.

**Indrulleringschefembetet** i Christiansands Distrikt med en aarlig Gage af 517 Spd., Dyrtidstilleg 118 Spd. aarlig og Kvarterpenge 139 Spd. aarlig. Mynstringsportierne have i Aarene 1851 til 1853 udgjort i Gjennemsnit 213 Spd. 74 Sk aarlig.

**Underlægeposten** ved Helbredelsesanstalten for Syedalske i Bergen med en aarlig Gage af 200 Spd. (med Dyrtidstilleg for Budgetterminen) samt 2 møblerede Værelser med Lys og Brænde i Anstalten. For Kogetjensnet ved St. Jørgens Hospital modtager han en Løn af 85 Spd. aarlig samt til Kontorlokale m. B. 30 Spd. aarlig.

**Fyrassistentposten** ved Lindsøens Fyr med 160 Spd. i aarlig Løn foruden fri Bolig, samt for indværende Budgettermin et Tilleg af 48 Spd. aarlig.

**5 Landhandlerbestillinger** i Bardals Præstegjeld, Thotens Fjogderi.

## Avertissementer.

Hos Undertegnede er udkommet:

## Storthingstidenden,

indeholdende 16de ordentlige Storthings Forhandlinger, optagne med Hurtigskrift, ialt 423 Nr., tilligemed fuldstændigt Register og alle fra dette Storthing udgaaende og sanktionerede Love. Pris 3 Spd. 63 Sk foruden Postporto for Udenbys.

## Fru Inger til Østeraad.

Historisk Drama i 5 Akter af Henr. Ibsen. 9 1/4 Ark 8vo. Pris 30 Sk. S. J. Jensen. Storgaden Nr. 27.

**Nettelfer.** S. 244, Sp. 1, 2, 33 f. n. „Borgermesteren“, l. „Borgermesteren“, Sp. 2, 22 f. n. „222 Sider“, l. „222 Sider“, Sp. 3, 53 f. v. „Pionen“, l. „Pien.“

Hermes følger som Tilleg Storthings-Efterretninger Nr. 73—76 samt 6 Nr. Love.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 51.

Udkommer hver Søndag Morgen.

20de December.

Abonnementsprisen er 60 p. Hveringaaret.

6. Arg.

## Indhold.

„Lord William Russell“ og dets Udførelse paa Christiania Theater. — Brownsville. — Men hvor er du et Kotschild i al denne Krigstid. — Cottons fornøjelige Tigerhistorie. — Politiet og Evnen i London. (IX.) (Sidste Aftitel.) — Edelsteinens Symbolik. — Literatur. — Norge.

### „Lord William Russell“

og dets Udførelse paa Christiania Theater.

Der gives neppe i Poetiken nogen Kunstform, som har alle den historiske Tragedies Banfeligheder at betjæmpe for levende at kunne omfanges af Mængdens Interesse og Kjærlighed, og dette er ganske ligesom begrundet i de Fordringer, som (kunstnerisk) maa stilles til den historiske Tragedie, forsaavidt den skal udtømme sit Begreb — Fordringer, som desuagtet kun sjældent fyldestgøres. Af den sande historiske Tragedie have vi ingen egentlig Ret til at kræve Historiens Fakti, men vel dens Muligheder, ikke Historiens bevistlige Personer og Charakterer, men Tidsalderens Aand og Tænkenset. Saaledes vilde „Göz von Berlichingen“ ligesuldt være en historisk Tragedie, om end dens Fabel heelt og holdent var opfundet af Digteren selv, medens Schillers „Wilhelm Tell“, „Wallenstein“, „Maria Stuart“ o. s. v. ere uhistoriske, ligesaa vel som Shakespeares „Macbeth“ o. s. v.; thi omendstjont disse Værker fremstille historiske Kjendsgjerninger, saa hviler dog Fremstillingen paa en fuldstændig Ophævelse af baade den skildrede og enhver anden Tidsalder og Tidsaands Eiendommeligheder. At imidlertid det historiske eller Jffe-historiske i et Drama er uden Indflydelse paa dets poetiske Værd, maa være indlysende, og maafee gjør Digteren Ret i ikke at opfylde de her fremsatte Fordringer til den historiske Digting, eftersom Værket derved med Hensyn til den rette Forstaaelse maa blive en luftet Bog for Mængden, hos hvilken de nødvendige Forudsætninger ikke kunne paaregnes. Det sande Misfald, Digterens virkelige Seier, maa skrive sig fra Folkets umiddelbare Tilseelse af hans Værk, og ikke fra en ved historiske Grindringer ophidset Stemning.

Men ligesom det i Almindelighed ikke er raadeligt at fyldestgjøre de ovenfor fremsatte Fordringer til den historiske Tragedie, saaledes har denne Digting ogsaa at paaregne en stærk Modstand i de traditionelle Krav, der stilles til Tragedien overhovedet. Det er blevet sædvanligt at forbyde af denne en Hvihed, en Lutrelse hos de handlende Personer, en Størhed i Tanke og Udtryk, i Villie og Handling, som skal erstatte, hvad Græernes Rothurner tilføjede, — en Jølelse af, at vi befinde os udenfor Dagleverdens Omraade; men netop herved forfeiles Virkningen somofteft, den gennem Digtingen fremmanede Verden faar fremmed for Tilskuere, der er intet Baand, som knytter os til den kjæpende og faldende Helt, og derfor falder han ogsaa uden Deeltagelse fra vor Side.

Gaar man nu ud fra de ovenfor opstillede historiske Fordringer, ligesom man erkjender Berettigelsen af de traditionelle Krav til det Tragiske i Almindelighed, saa vil det sees, at A. Munchs „Lord William Russell“ ikke er nogen egentlig historisk Tragedie i denne Forstand. Men hvorfra skriver sig da det store og almindelige Misfald, hvormed dette Digterværk er modtaget og visseelig gennem lange Tider vil blive modtaget saavel fra Scenen som i Læseverdenen?

Hemmeligheden er: den traditionelle Tragedie fremstiller smaa Guder, — A. Munchs Digting fremstiller store Mennesker.

Videre at indlade mig paa en Drøftelse af „Lord William Russell“, er ikke Hensigten med disse Linier; saadant maa overlades til dem, der mere direkte have modtaget den kritiske Røddelse, og jeg skal derfor kun tillade mig nogle korte Bemærkninger, idet jeg forudsætter det omhandlede Digterværk som bekendt for Læseren.

Symbolik er enhver fremragende Personlighed i Livet, symbolisk i sin Færd og i sit Forhold til Historiens Re-

sultater; men de middelmaadige Forfattere, der misforstaae den Fordring, at Livets betydningsfulde Fænomener skulle potenseres i Kunsten, løfte denne Personlighedens Symbolik til Bevidsthed hos sine skildrede Figurer, og forrykke derved det naturlige Forhold ved en Fremgangsmaade, ligesaa uvittig som en Chemikers, der lader et Mineral indgaa en højere Forbindelse med en af dets Grundbestanddele, i den Tanke derved at udvinde et ædlere Stof, medens han i Virkeligheden kun opnaaede at erholde et ganske andet. Dog, det er ikke blot Personlighedens Symbolik, der saaledes rykkes ud af sit naturlige Forhold; det samme gjælder ogsaa om den hele symboliske Grundidee. Istædfor at den skulde slynge sig skult gennem Værket, ligesom Solvaaren i Fjeldet, trækkes den idelig frem for Dagens Lys; ethvert Træk, enhver Ytring eller Handling peger hen derpaa, ligesom for at sige: „See her, dette er Meningen — dette er Betydningen af, hvad I see for Eder!“ Hvorfor dette? Grunden ligger i en ubesøiet Mistillid til Publikumets poetiske Tilseelsesevne, ret ligesom om det digteriske Syn for det Skjønne og Betydningsfulde ikke var fælles Eiendom for den Producenter og den Modtager. Forholdet det sig anderledes, da lænede det sandelig ikke Umagen at sætte to rimede Linier paa Papiret; thi sin egen stabe Træng kan Digteren ligesuldt tilfredsstille, og for Offentligheden skriver han dog ikke af Hensyn til Bisaldet, men for at klare Folkets gjærende Tanker; den stabe, den formende Evne er hans alene, men Evnen til poetisk Erkjendelse og Hjælp af det allerede formede tilhører det hele Folk.

Det er denne tillidsfulde Fortrosthed til Folkets digteriske Modtagelighed, som gaar varmt og belivende gennem Munchs Digting; han har ladet den symboliske Runeskrift staa der uden Kommentar, overladende det til hver Enkelt at fortolke den efter sit individuelle Behov. Derfor er Værket ogsaa i sit Ydre blevet et koncret Faktum og i sin Helhed et gripende Kapitel af Verdenshistorien; William Russell handler som han gjør, fordi det saaledes stemmer med hans Charakter, og ikke fordi det saa somer sig for ham, Tragediens Helt, eller fordi han selv erkjender sig for Personifikationen af det engelske Frihedsind; Lady Rachel følger sin Mand for Skranken, skriver og kæmper for hans Liv med alle for hende mulige Vaaben, ikke fordi hun i Stykket skal betyde Kvindelighedens Ideal, men fordi hun i Virkeligheden er en Kvinde, en Hustru i Ordets ædleste Forstand. Her ere altsaa Virkelighedens Fordringer til Kunsten fyldestgjorte; det er ikke Ideernes bevidste Kamp, der drager os forbi, saaledes som det heller aldrig sker i Virkeligheden; men hvad vi see, ere de menneskelige Konflikter, og indspundne i disse, langt bagved, ligge Ideerne stridende, undergaende eller seiersvangre; — det er ikke ved Tappets Fald i sentet Allet at Stykket ender, den virkelige Slutning ligger udenfor Rammen; Digteren har antydet Retningen, hvori den er at søge; det bliver nu vor Sag, hver for sig, at digte os didhen.

Saa vidt om Stykket; Dpførelsen skulde jeg lade uændset, isald ikke en kritisk Mand i Christianiaposten i den sidste Tid havde drevet sit væmmelige Kjæleri for Christiania Theater til en Hvide, som turde virke skadeligt for Indretningen og som det derfor er en Pligt at protestere imod og tilbagevise til nogenlunde rimelige Grændser. Denne Mand har lidt nok fortalt os, at vi i Christiania Theater eie en Kunstanstalt af saa og saa høit Værd, at dets Præstationer ere saa og saa fortræffelige, smagfulde m. m.; men da disse svævende Alneensætninger i Grunden Intet sige, saa har jeg længe ventet paa, at han nærmere skulde begrænse sin Dom, — men forgjæves. Naar en Maler læstes til Skyerne som en fortrinlig Kunstner, da ønsker man gjerne at vide, om det er i Landskabsfaget, i Historiemaleriet, Portrætmaleriet, Blomstermaleriet eller i det alle tilhøbe. Da nu hiin Mand udraaber Christiania Theater som en fortrinlig Kunstanstalt, saa burde han ogsaa betænke, at det er hans kritiske Pligt nærmere

at udvikle Paastanden; thi løs og nogen vil den ikke sige stort. Er det i det finere franske Lysspil at Christiania Theater præsterer noget saa fortrinligt? Eller er det i den Molierste eller Holbergste Komædie? Eller maafee i Vaudevillen — eller i Tragedien?\*) Eller maafee i alle disse Sag tilfammen? Af hans Artikel for Søndagen den 6de December skulde man nærmest formode, at han sætter som Theatrets stærkeste Side — Udførelsen af det Shakespearske Drama, eftersom han her præker et Korstog mod de Beyerste Bearbejdelser, som forlængst have vundet Borgerret paa Kjøbenhavns Scene, og derfra naturligvis fundet Veien til os. „Det forekommer os“\*\*) siger han „at der er Magt og Anseelse nok hos Christiania Theater til at være med og i fornødent Fald gaa foran, hvor det gjælder at opretholde den gode literære Smag.“ Hvorfor bygger han denne Formening om Chra. Theaters Magt og Anseelse til at gjenophbygge den gode Smag, som Kjøbenhavns fgl. Theater har nedbrudt? Er det fordi Chra. Theater styres af større æsthetiske Autoriteter end de, der stode i Spidsen for Kjøbenhavns Scene dengang hine Beyerste Produkter dersteds antoges til Dpførelse? Dette kan han dog vel ikke for Alvor ville paaftaa. Er det da, fordi det herværende Theaters Personale befinder sig paa et saameget højere Kunsttrin? Heller ikke; thi en Sammenligning mellem begge Theaters Repertoarer vilde tyde hen paa det Modfaste. Ligger da Magten i vort Publikums renere Smag? Nei, thi hine paaankede Omarbejdelser ere hersteds modtagne med større og mere udeelt Bisald end i Kjøbenhavn. Nu vel, saa er der kun Et igjen — det maa være den grundigere Kritik, som giver os Magt og Anseelse nok til at rette paa Smagens forfaldne Finantser, naar Kjøbenhavns Theater bringer dem i Norden; thi naar hverken Theatersbestyrelsen, Personalet eller Publikum formaar det, saa veed jeg ingen anden „Magt“ end Kritiken at gjætte paa. Men da nu Chr.-Postens Theateranmelder i Almindelighed har staaet saa temmelig ene med sit æsthetiske Syn og jævnlig har maattet doie haard Medfart af sine Kollegaer, saa er det ikke rimeligt, at han har havt disse sine Modstandere for Die som Indehavere af denne heromhandlede gaadefulde Magt, der altsaa til syvende og sidst koncentrerer sig i ham selv, i dette bestedne „os“ som „det forsaavidt forekommer“ o. s. v.

En kritisk Virksomhed som den her paaankede gjør nu vistnok ikke stor Skade, men da Dpførelsen af „Lord William Russell“ frembyder rig Anledning til en Fremhævelse af Christiania Theaters gode Sider, ligesom ogsaa af dets Mangler og Ufuldkommenheder, saa vil jeg ikke lade denne Anledning gaa udennyttet, men anstille nogle Betragtninger over endel Enkeltheder, og Enhver, som fra det Enkelte formaar at danne sig en Forestilling om Totaliteten, vil deraf kunne opgiøre med sig selv, hvorvidt den af Chr.-Postens Kritikus bebudede Shakespearske Epoche er nærførestaaende eller ikke.

Derfor en Recensent ikke har en redelig Villie til at gavne og berigtige, saa har han heller ingen Ret til offentlig at udtale sig. Charakteropfattingen skal jeg derfor ganske forbigaa, thi at rokke ved denne bringer somofteft mere Skade end Gavn, og om en Dpfatning hos Skuespilleren end ikke altid falder sammen med Forfatterens, saa kan den ligesuldt være rigtig, naar den kun gennemføres med Konsekventse og forresten passer ind i det hele Maskineri; over Gjengivelsen af nogle Enkeltheder skal jeg derimod udbrede mig lidt noiere.

Ved den første Scene mellem Lady Rachel og Taunton ligesom Rachels derpaa følgende Monolog er intet videre at erindre; Forfatterens Hensigt ligger her for aabenlyst til lettelligen at kunne forfeiles, og dette blev da heller ikke Tilfældet; men allerede i 4de Scene lægges der i Howards

\*) Om Operaen vil jeg ikke spørge; thi i et af hans sidste Arbejder synes han, mærkeligt nok, at være nvis om, hvorvidt denne („vor Opera“) har noget synderligt at betyde.

\*\*) Chr.-Postens Kritikus nemlig.



Mund nogle Repliker, som give vedkommende Skuespiller Tidet at betænke. Jeg sigter her først til Howards Ord (S. 8):

Vær rolig, Jene —  
Bist har jeg seet Eders Mand i London —  
Jaftef traf jeg ham i Shephards Binnings,  
Over der af vore Venner var et Møde.

Denne Replik siges af Hr. Petersen, som om den kun indeholdt et simpelt Svar paa Ladhens Spørgsmaal, men havde dette været Forfatterens Mening, saa burde de to sidste Linier været udeladte; omtaler Howard derimod en saa farlig Sag, som Sammenkomsten hos Shephard, saa kan man være vis paa, at det ikke skeer uden med en bestemt Hensigt, og tænker man lidt nærmere over Situationen og Howards Charakter, da er ikke denne Hensigt vanfælig at udfinde. Han er seig og hans Forbindelser farlige, — som en Støtte for hans Sag maa William Russells Tilstræben forekomme ham, dennes tilfældige Tilstedeværelse i Bærtshuset vil Howard benytte som et Baand, der gjør ham det vanskelige at staa udenfor Dyrersplanerne, og skulde disse robes, hvo veed om Regjeringen da med Strengthed vovede at forfølge en Sag, hvori en Mand som Russell siges at være Medvider? Dette er et Haab, som Howard meget godt kan nære, skjont det siden viser sig at være bedragersk, men nærer han det, da er det ogsaa let forklarligt, at han, hvor han paa nogen Maade tør, henkaster et Ord om hin Sammenkomst for derved at sikre sig mod at denne kommer for Offentlighedens Øren uden i Forbindelse med Russells Navn.

Ogsaa den paafølgende Replik har en dybere Betydning, hvoraf dog nu Intet kommer frem under Dyrersplanen; naar Howard nemlig siger:

Dg hvorfor ikke?  
Man seer I kjender Lidet nu til Lidet  
I London, skjønte Ederes!  
Evi følger I ei Eders Mand derind?  
Da vilde snart I straa! — o. s. v.,

saa ere disse Ord hverken tomme Komplimenter eller henkastede Bemærkninger af en frivol Modeherre og maa derfor heller ikke gengives som saadanne. Man betænke i hvilket Diemed Lørden kommer til Stratton, nemlig for at forberede Hertuginde af Portsmouths Besøg, og da vil man let kunne indsee, hvorledes det maa være ham magtvaaliggende i forveien at udforske Lady Russells Sindelag, Strængheden af hendes Grundsetninger, og endelig, hvorvidt der er Haab om at en nærmere Tilnærmelse til Hoflivet for hende skulde have noget Frøstende. Skuespilleren maa derfor over denne Replik lægge et spændende Udtryk, en forfulgt Dyrersplan af ethvert Indtryk, som de tilsyneladende ligegyldige Ord maatte fremkalde, og denne Grundtone bibeholdes indtil han opgiver sin Taktil som unyttig, slaar over, og, med megen Siinhed, prøver hvad Frygt kan udrette, idet han ytrer:

San henved  
Os Alle, saa vi sluttet fast et Forbund  
Mod søffets Overmagt;

men da ogsaa dette presser virkningsløst af mod Lady Rachels fortroingsfulde Tillid til hendes Hunsbonds rene Sindelag, saa maa det være med en vis Forknytelse, en vis forceret Dyrersplan af sig selv, at han endelig rykker ud med sit Grinde og nævner den forestaaende Sammenkomst, der lover ham saa lidet Godt, og hvoraf dog maaskee Alt for ham er afhængigt. — Disse korte Antydninger ville for en tænksom Skuespiller, som Hr. Petersen, være tilstrækkelige til at kaste det rette Skjær ogsaa over det paafølgende af Scenen.

En Ting maa jeg her i sin Almindelighed advare imod, og det er den Tankefuldhed, hvormed man ved saamange Theatre behandler Expositionsscenerne; det er vistnok saa, at man netop i disse som oftest fra Forfatterens Haand finder Mangt og Meget, der kun vanfælig passer ind under de handlende Personers Charakteristik forovrigt, og som nærmest kun er indflettet i Stykket for at klargjøre Situationen; men er det saa, da bør jo netop Skuespilleren saameget mere anstrenge sig for at forene det Charakteristiske med det for Stykket Nødvendige; ofte hænder det ogsaa, at Skuespilleren formodest sin ikke ugrundede Mistillid til Expositionen undlader at granske efter nogen dybere Mening deri, uagtet en saadan maaskee med ringe Noie var at udfinde.

I 6<sup>te</sup> Scene viser Hertuginde af Portsmouth sig. Mad. Jørgensens Indtrædelse er hyppelig; der savnes Intet, hverken af Charakteren eller af Situationen foretagne Indvirkning paa denne. Den raske Gang, den ydre Uge-neerthed, det freidige Udtryk (hvorved Bliffet dog er usikkert) betegner alt sammen „Glædens frie Datter“; men alle disse Eiendommeligheder ere her forcerede, dreene ud over den sædvanlige Grændse netop fordi hun med Bevidsthed lader dem komme til syne i den Hensigt derunder at dolge den Gælfelse af Tilbedende, som en Sammenkomst med William Russells Hustru hos hende nødvendigvis maa fremkalde. Heri ligger det virkelig kunstneriske Epil, det, hvorved en Person virker dramatisk. At opfatte og gengive Charakteren i dens abstrakte Almindelighed lyffes som oftest for den dygtige Skuespiller, men hvad der ligesaa ofte florer paa er Charakterens Uendelighed af Afstigninger alt efter de Situationer og Omgivelser, hvorunder den momentant befinder sig. Mad. Jørgensens Opfatning af

denne Rolle er driftig, men holder sig dog stedse med Smag indenfor Tilladelighedens Grændser; men hvad der mere end dette fortjener at fremhæves, er det oienlynlige Hensyn til Stykkets Hovedpersoner, hvormed den er opfattet. Dette kan ikke noksom anbefales til Efterligning; thi det isolerede Rollestudium drives selv af bedre Kunstnere; af Røllens Repliker staber man sig, hver for sig, et Totalbillede, uden at overveie om den Medspillende, til hvem man skal danne Bys- eller Skyggesiden, kræver en saadan eller maaskee en ganske forskjellig Opfatning, uden at betænke, hvorvidt den Grundstemning Forfatteren har lagt over det Hele derved forfeiles eller ikke, — og jeg tænker, at de fleste af os har været Vidne til, hvorledes Totaliteten da mangengang kommer til at se ud. — Et hermed beslaegtet Misgreb er det, naar en Bisperon vil detaillere Røllens Charakter i samme Grad som Stykkets Hovedfigurer; naar en Maler anbringer et Træ i Billedets Mellemgrund eller Baggrund, saa udfører han ikke hvert Blad, hver Kvist med samme Noagtighed, som den, han anvender paa Forgrunden, og efter samme Grundsetninger bør ogsaa den sceniske Kunstner handle; derved faar Handlingen sit Perspektiv; thi gjøres alle Stykkets Figurer til Hovedpersoner, saa faar Stykket netop derved ingen Hovedperson.

Men er Mad. Jørgensens Indtræden fortrinlig, saa er hendes Udgang det ligesaa; ogsaa her, efterat Lady Rachel har forladt Børset, see vi Hertuginde udenfor den normale Stemning, efterom hun er behersket af Brede over den frænkende Modtagelse, — ogsaa her see vi altsaa hendes Charakter ligesom gennem et farvet Glas; men der ligger i Sandhed en fin kunstnerisk Harmoni over de to Nuancer, som denne Scene lader hende udfolde; denne og ingen anden Masse vilde en Charakter som Hertuginde kunne paatage sig ved sin Fremtræden, — denne og ingen anden Art af Brede vilde hin Afhængighed være istand til at vække hos hende; Spillet's Folgerigtighed i deslige Enkeltheder paastjønnes altfor sjældent.

Naar jeg ytrer om Hr. Brum, at Barillon ikke hører til hans bedste Figurer, saa siger jeg vissevis ikke Andet, end hvad han allerede har sagt sig selv; men en Bemærkning maa jeg dog gjøre, fordi den kan anvendes paa flere Skuespillere og vel fortjener at lægges Mærke til. Jeg sigter her til Hr. Bruns Behandling af Monologerne (f. Ex. 1<sup>ste</sup> Akt 9<sup>de</sup> Sc. og 2<sup>den</sup> Akt 8<sup>de</sup> Sc.); disse give Hr. Brum som en Genvendelse til Publikum, hvorved Illusionen ophæves og al dramatisk Virkning gaar tabt. I Holbergs Stykker er saadant ikke blot tilladeligt, men endog rigtigt; her derimod bør det ikke finde Sted. Naar Barillon i 1<sup>ste</sup> Akt ytrer for sig selv:

Som hans Udførelse staar jeg her og tror  
At have viist mig Ludvigs Tillid værdig.  
Alt gaar fortreffeligt. Jeg lader dem  
Dyrers mod hinanden o. s. v.

da maa ikke dette fremføres som om Barillon allerede forlængst havde den hele Tankehygning færdig i Hovedet; thi meget deraf er jo et Resultat af, hvad der i det foregaaende Dieblit uformodet hændte, men vi maae see, hvorledes han diplomatisk arbejder, hvorledes han led for led konstruerer sin Plan, kæmper sig fremad Sats for Sats, med et Ord gennemlever sine Kombinationer for vore Øine, iskedes for at fortælle os dem som færdige i forveien; thi derved virker han dramatisk, derved faae vi Barillon selv paa Scenen, medens vi nu kun høre hans Fremstiller berette om ham. Denne feilagtige episke Behandling af Monologen er ikke sjelden; vistnok er det ofte Tilfældet, at en Forfatter ikke har tænkt sig deslige Partier anderledes gengivne, men Tilfælle og Kunstner vilde sandelig mangengang være daarligt tjente med, at Skuespillerne kun gave, hvad Forfatteren har villet, og hverken noget Mere eller Bedre.

Om Hr. Svendsen skal jeg fatte mig i Korthed; hun er et mærkeligt Fænomen, begavet med et lyffeligt Instinkt til at træffe det Rette, begavet med Gyne til over sine Præstationer at sprede en Boesiens Glæde, der til sine Læder næsten hæver sig til Forskælfelse; men saa er ogsaa hendes kunstneriske Selvvirkomhed saameget mindre, — det synes næsten som om Grundtonen, Charakteren, Stemningen søgte hende, hun ikke denne. Videre at paavise hendes svage Læder vilde derfor være spildt; thi de ligge for Størstedelen begrundede i hendes Natur, og kan ikke rettes paa; men af ovenstaaende Charakteristik vil det være let at indsee, hvad hun af Lady Russells Rolle magter og hvad der ligger udenfor hendes Omraade. En Kvinde's Kjærlighed og Smerte, Sjælsøiheid og Hengivelse kan hun bære frem for os varmt og gripende, thi dertil er hun selv Kvinde nok; men at give Kjærligheden og Smerten, Sjælsøiheid og Hengivelsen saaledes, som den aabenbarer sig i Lord Russells Gemalinde, i den „stive Puritanerfrue“, i en af Repræsentanterne for Englands høieste Aristokrati, — det formaar hun ikke, dertil er hun ikke Kunstnerinde nok. Et Par Smaafæil, som ikke ere udsprungne af hendes eiendommelige Begavelse, og som hun derfor godt kan rette paa, skal jeg imidlertid her i Forbigaaende nævne. Først og fremst er der nu hendes Mangel paa naturlige Pauser i Repliken; hun synes at have ladet det bero med den første og tarveligste Regel, at man bør standse noget ved Komma og lidt

mere ved Punktum; men dette „lidt mere“ kan varieres i det Uendelige. Har hun midt i sin Replik et Tanke spring at gjøre, en Overgang fra en Forestilling til en anden, saa maa man dog af Pausens Eiendommelighed, af Ansigtets Udtryk og den forandrede Tone see, at denne nye Tanke opstiger, hvortil den ogsaa maa gives tilbørlig Tid, forinden den fremføres; thi ellers faar det Hele et mekanisk Præg, og Illusionen er borte. Det samme gjælder ogsaa den mangelfulde Maade, hvorpaa hun ofte forbereder sine Repliker; naar hun f. Ex. i Slutningen af 1<sup>ste</sup> Akt siger:

See William, see! — hvor Aftenen daler  
Med røde Straaler o. s. v.

og i det Samme vender sig om mod den Kant, hvor hun veed, at Aftenlyset maa falde ind, saa er dette urigtigt blandt Andet af den Grund, at den umiddelbart foregaaende Linie:

Ja dette er et blidt og roligt Hjem!

bør have modtaget en stor Deel af sin Varme og Inderslighed ved det Velbefindende, som Synet af den milde Aften allerede da har fremkaldt hos hende, men som hun altsaa tidligere maa være bleven opmærksom paa. Deslige Smaating nævnes kun eksempelvis, men en sand Kunstner overseer dem aldrig. Vistnok er det sandt, at Hr. Svendsen kan virke stærkt uden dette grundigere Studium, men saa maa man ogsaa komme paa det Nene med sig selv om at denne Virkning ikke er beslaegtet med den, der ligger i en fuldtudviklet Tonekunstners Præstationer; men vel med den, der griber os over en genial Natursangeresse; naar vi afprøvere hende, da gjælder det ikke hendes Kunst, men hendes kunstneriske Anlæg. (Jørgensen.)

## Brownsville.

(Efter G. Domenech, Revue des deux Mondes.)

Under Frihedskampen anlagde den nordamerikanske Oberst Brown et Fort ligeoverfor den mexikanske By Matamoros. Han fandt sin Bane og sin Grav i dette samme Fort, som bar hans Navn. Mundt omkring nedsatte senere franske og amerikanske Kjøbmænd sig, og Brownsville blev anlagt. Ved min Ankomst var ikke Byen mere end fire Aar gammel, men dens Befolkning var allerede steget op til fem eller sex tusinde Sjæle. Brownsville har en fortrinlig Beliggenhed for Transithandel; beliggende paa Ydergrændsen af Texas forfender den Bær til alle de mexikanske Byer i Nord og Øst. Den ligger under 97° vestlig Længde og 25° nordlig Bredde, omtrent fjorten norske Mile fra den mexikanske Golf. Rio-Grande bestyler Byens Haver med sit guulagtige Vand. Jordbunden er dannet af fint, hvidt Sand, som undertiden af Norden vinden drives op i saa tætte Skyer, at Atmosfæren formelig formorkes og Jærdselen i Gaderne bliver umulig. Til Gjengjæld falder der da igjen til sine Læder en saa forfærdelig Regn, at Gaderne forvandles til rene Floder. Byens Omegn er overordentlig frugtbar og prydet med den rigeste Vegetation. Man finder der hverken Balmstræer eller Furutræer, selv Egetræer ere sjældne; men overalt er der Daddeltreer, Biste-Palmer, Jbenholttræer, Aloetræer, kolossale Bregner, alle Slags Kaktusser. Inde mellem Træerne finder man Rankeplanter, vellugtende Planter, tusinde Blomster i glimrende Farver, af sjeldne Former, med en brusenende Bellugt, og over al denne herlige Frugtbarhed en Himmel, der stedse er klar, en Sol, der aldrig mifter sit Ekin.

Byen seer noksaa smuk og venlig ud. Nogle Bygninger ere af Steen, men de fleste af Træ. De ere særdeles smukke og ere næsten stedse omgivne af Haver. Jagaderne vende ud mod Gaderne, der ere brede og retvinklede. Dette har ikke bestandig været saaledes. I Begyndelsen byggede Enhver sin Hytte, hvor han fandt for godt. Da Byens Udvikling gjorde en Kommunalbestyrelse nødvendig, var det første Skridt, denne foretog sig, at bevirke Gadernes Regelmæssighed. Sherifsen, en rask, hensynsløs Mand, fik Ordre til at sørge for Sværfsættelsen heraf. Han bejendtgjorde, at Husene inden otte Dage maatte være bragte i den Linie, som Stadsfondustøren havde optrukket; de Huse, der ei bleve flyttede i Overensstemmelse hermed, vilde uden videre blive nedrevne. Man kjendte Sherifsen's Charakter og vidste, at hans Trudsel var mere end blotte Ord, og i Lobet af en Uge kom Husene ret i Bevægelse, idet nogle gik frem, andre tilbage ved Hjælp af store Muller. Terrænet var ujevnt og sandigt; hvert Dieblit modtes Tuse, der gik frem og tilbage, og der blev al Slags Forvirring, men man var bange for Sherifsen og vidste, at naar Fristen var udløbet, var der ingen Pardon, saa omtrent alle Træhuse til bestemt Tid kom i enselig Orden. De Hytter, der vare opførte af Rør og Trægrene, kunde derimod ikke saa let flyttes og bleve derfor uden Maade nedrevne af Sherifsen, der gik omkring med et Enes Mand, forsynede med Øer.

I Brownsville, paa alle de texikanske Grændser, som i alle de nye Forbundsstater, frembyder Befolkningen de forunderligste og forskjelligste Blandinger. Man skal have



meget vanskeligt for at danne sig et sandfærdigt Billede af et saa forskelligartet og bevægeligt Samfund; Beskrivelsen kan være sand for et vist Dieblit og for en vis Lokalitet: nogen Tid efter eller nogle Mile derfra passer den ikke. Det er ikke alene en forvirret Blanding af Folk af alle Nationer: Mexicanere, Spaniere, Frankmænd, Angelsaksere og andre; men ved Siden af Mænd, der udmærkede sig ved Dannelsen, Kundskaber og Intelligents saavel som ved hæderlig Charakter, findes alt det Skum, de forenede Stater have kastet ind: Fallener, Forbrydere, alle Slags Eventyrere. De store Byer i Unionen have dog et Slags Polit, men paa de nye Staters Grændser har Loven liden Magt og der er ingen betænket Stykke, som kan skaffe den Respekt. For Kommunalforfatningen blev organiseret, herskede Lynchloven i sin fulde Udstrækning i Brownsville: det var det eneste Middel, hvorved Indvaanerne kunde skaffe sig Sikkerhed. Folkets Domme havde en god Side: Upartiskhed, men en Feil: Overilte. Man hængte den, der havde saaret en Anden, uden at undersøge om Saaret var farligt eller ubetydeligt. En Aften gav en halvdrunken Nordamerikaner en Mexicaner et Knivstik i Maven; han slap ned til Bredden af Rio-Grande, men blev grebet som han styrtede sig i Vandet. Man satte ham fast og Dagen efter forsamledes Befolkningen i en Korsgade for at afslige Dom over ham. En Mand (den tilkommende Sherif) raabte uden videre Indledning: „De, som stemme for Døden, gaar over paa min Side!“ Et forfærdeligt Hurra billigede dette Forslag med sin grumme Lafonisme: Synderen blev eenstemmig dømt til Døden. Man førte ham paa en Kjerre hen til Slagterstedet; thi der var endnu ikke gjort istand nogen Galge. Kjærren standfede under de Røle, hvori man brugte at heise Dyrerne op, naar de skulde slagtes. Den tilkommende Sherif tog Strikken og gav sig ifærd med at gøre Slyngen istand. Det synes imidlertid som om han har sig ubehændigt ad hermed; thi Delinquenten, hvis Hænder ikke vare bundne, sagde: „Lad mig gøre det; I forstaa ikke jeres Haandtering.“ Han gjorde Slyngen færdig, lagde den om Halsen og sagde: „Mine Herrer, hører et godt Raad! Driffter Eder aldrig drukne, hvis I ville undgaa Strikken; det er Drukkenstaben, som har bragt mig hid. Jeg har en sidste Ben til Eder: sætter ikke mit Navn i Uviserne for at min stakkels Moder saalange som muligt kan vorde uvidende om sin Sønns Skæbne!“ Han gav Tegnet til at Kjærren skulde trækkes bort, og nogle Diebliffe efter hang han der.

Senere antog disse Eksekutioner, som forøvrigt fremdeles hyppigt nok fandt Sted, en mere høitidelig Charakter. Synderen blev assisteret af en Præst, der hørte til hans Religion. Men Barbariet gav dog ikke Slip paa alle sine Rættigheder. En Dag hængte man paa een Gang og i samme Galge to Mexicanere og een Nordamerikaner. Amerikanerens Benner havde drukket ham drucken for at forsøge hans sidste Diebliffe; han gik til Retterstedet rødvende, hængende, med en Cigar i Munden. Han var ledsaget af en presbyterianisk Præst; en katolsk Præst assisterede Mexicanerne. Strifferne bleve bragte i Orden og Delinquenterne placerede paa det skjæbnesvangre Bræt. Nu faldt den katolske Præst paa Kne og opfordrede Forsamlingen til at bede for disse Ulykkelige. Da Bønnen var forbi holdt den presbyterianiske Præst et Foredrag, hvis Slutning de Dødsdømte maatte opbejle, for Brættet blev trukket bort. Jeg holdt ikke ud, at man saaledes forlængede deres Kvaler og vægrede mig stedse ved at deeltage i disse græselige Optrin.

For at den fornødne Orden kunde blive opretholdt, havde ikke Indvaanerne i Brownsville betænkt sig paa at give den eksekutive Myndighed i Hænderne paa Personer, hvis vita anteaeta kunde stramme de Stridigheder. Hvis man skulde have hængt alle dem, der fortjente Strikken, maatte man have begyndt med Autoriteterne, hvem da en heel Rængde Dommere, Advokater og Doktores maatte have fulgt: Sheriffen i Brownsville burde have været den Første til at blive hængt. Det var en Mand af høj Statur og herkuliste Former; hans fortrukne Ansigt var haardt og vildt. Naar han drog afsted for at sætte efter en Ugjerningsmand, kunde man vel ikke være sikker paa, at han bragte Forbryderen med sig tilbage, men man kunde være aldeles vis paa, at ialfald ikke denne kom igjen. Engang han havde sat efter en Thy, spurgte den bestaaende Kjøbmand ham, da han kom tilbage, om han havde fundet Thyen. „Ja“, svarede Sheriffen koldt. „Jeg har ikke kunnet bringe ham med mig; men det er det Samme: han vil ikke stjele mere.“ Strax efter fandt man i et Bustads Thyens Lig med en Kugle i Hjertet. De stiftelige Folk ialfald kunde ikke ønske sig en raskere Retfærdigheds Haandhæver.

Jængslet i Brownsville var en liden Hytte, der var omgivet af en Tornehæk. Skjont alle Jængerne bleve lænkede, vare Undvigelses ikke sjældne. For at raade Bod derpaa anstaltte Sheriffen til Jængslets Bevogtning to blood-hounds, et Slags Bulldogger, hvis Vildhed er bleven til et Ordsprog. Amerikanerne betjente sig af dem mod Indianerne under Krigen i Florida. Om Natten satte man disse Hunde i Fjæde indenfor Hækken. Flere Gange, naar jeg havde besøgt syge Jænger, satte disse Udyr efter mig over Hækken, og det var med Rød og

Neppes jeg slap fra dem. Jeg henvendte mig da til Sheriffen og bad ham binde Hundene, naar jeg skulde gaa hjem om Natten, eller idetmindste hindre dem i at slippe ud paa offentlig Gade. Han slog op en Lætte. Da sagde jeg: „Min kjære Sherif, jeg vil for Fremtiden ikke søge min Frelse ved Flugten, men det Første Deres Hunde angribe mig, dræber jeg dem paa Stedet.“ „Nei virkelig?“ Og han fjernede sig med et vantro og spidst Smil. Nogle Dage efter blev jeg en Aften Kl. 11 kaldet til en Døende; jeg begav mig did med min Pistol i Lommen og min life preserver i Haanden. Hundene anfalder mig; men i Lobet af to Sekunder havde jeg knust Hjernestammen paa den ene, som døde paa Stedet, og Kjaevkenet paa den anden, som hylende løb sin Vej. Næste Morgen kom Sheriffen til mig i fuldt Naseri med en Pistol i Haanden, som han ingenlunde agtede at bære forjæves. „Det er Dem, der har gjort Ende paa mine Hunde?“ — „Ja.“ Han løstede Pistolen; men jeg satte ham min Pistol for Brystet. „Sherif, hvis De har Deres Liv kjært, maa De behandle mig som Gentleman.“ Pistolen faldt ham af Haanden, hans Brede lagde sig og han forsøgte at smile. „Kom an Sherif“, sagde jeg, „lader os være Venner.“ „Hjertelig gerne“, svarede han og gav mig et vældigt Haandtryk. „Ja De er en Mand. Jeg synes om Dem. Skulde Nogen fornærme Dem, skal han faa med mig at befille, det kan De stole paa. For Janden, De er mere bestemt, end jeg havde tænkt. Man maa tage sig iagt, for man hyper Trætte med Dem.“ „Kjære Sherif“, sagde jeg, „De er en modig Mand ligeoverfor Kujoner, men regn ikke mig dertil; jeg har en fast Haand og et sikkert Die.“ Fra denne Dag af var Sheriffen min Ven.

Dyrigheden yder forresten ikke den offentlige Sikkerhed tilstrækkelig Garanti. Hvis den Anklagede er en Amerikaner, sætter man ham sjelden i Jængsel; om han saa er den største Kjaeltring i Byen, lader man ham gaa frit omkring uden at forlange anden Sikkerhed end en Sum Penge, som han blot behøver at love og som han aldrig betaler. Er Forbryderen altfor fræk til at man kan lade den passere ustraffet, dommer man den Skyldige til Jængsel paa saa kort Tid, at det er en reen Lættelighed, og ofte staffer man ham Midler til at undvige. Denne uforfæmmede Partiskhed er den bedste Retfærdiggjørelse for Lynchloven; det er den, som har fremkaldt den og bragt den i Anvendelse i alle de nye Stater i Unionen. Paa Tydfere, men især paa Islandere og Mexicanere anvendes den borgerlige Lov i sin fulde Styrke, selv om Forseelsen er mere formodet end bevist. Man seer her Raste- og Religionshad, yderligere opflammet ved en Gøelse af feig Grusomhed mod de Svagere. I Brownsville saa jeg Sheriffen mishandle Mexicanere med en Drepeis. Man vilde ikke umage sig med at sætte dem i Jængsel og overtage Udgifterne ved at føde dem til de bleve dømte; derfor greb man dem blot og pryglede dem frygteligt, hvorpaa man lod dem løbe uden Dom. Forresten er det kun Mexicanere og frygtomme Folk, som ere saa ensfoldige, at de henvende sig til en Domstol; Amerikanerne og Europæerne hjælpe sig uden Dyrighedens Mellemkomst, og Retfærdighedens Tjenere genere dem ikke i deres Stridigheder, hvilket ogsaa vilde bekomme dem meget ilde. Forøvrigt mangler der ikke Domstole i Texas. Nogle ere bundne til bestemte Tider og Steder, andre ere ambulerende og tjene som Appellinstanser fra de første. Over dem er der et øverste Tribunal, som hvert Aar sender en Overdommer til Hovedstæderne i Texas. Den, som kom til Brownsville, var hverken overmaade uredelig eller overmaade taabelig; ja han dømte endog saa antageligt nok i de sjældne Diebliffe, da han var adrum. Jeg traf ham en Dag paa en Restauration, omringet af Amerikanere, som ønskede ham velkommen med Glasfiet i Haand, og jeg hørte ham blandt Andet udbringe denne Skaal: „Skaal for Retfærdigheden lempet efter Omstændighederne!“ Tilhørerne optog den med Bravoraak. Han begav sig nu, skjont det ikke var mere end han kunde gaa, til Retten for at bringe i Anvendelse „Retfærdigheden lempet efter Omstændighederne.“

Giendomsprogsmaalene vare i Brownsville en rig kilde til Trætte og Processer. I Texas, især henimod Grændserne, er det den korteste og simpleste om just ikke den lovlige Maade at erhverve Jord paa, at træffe et Valg og saa tage den i Besiddelse. Amerikanerne fra Kentucky og fra de østlige forenede Stater kjende ingen anden Maade at erhverve Jord paa i Texas. I fornødent Fald vide de at gøre sine Rættigheder gjældende ved Hjælp af Pistolen og Bowiekniven. Forresten maa det indrømmes, at det er vanskeligt at skaffe sig Adkomst, der ei kan bestrides. De Adkomster, der have spant Oprindelse, ere de bedste; men de respekteres ikke. Da Texas var bleven indlemmet i Unionen, opkjøbte Spekulanter deslige Adkomstbreve og solgte derpaa saavel i de forenede Stater som i Europa umaadelige Landstrækninger, som de aldrig havde seet og som forlangt vare tagne i Besiddelse. Endvidere forbeholdt den amerikanske Regjering 320 Afres Land til de Ankomende og 640 Afres til de i Texas før 1847 bosatte giste Jordbrugere, Skolemestere og Præster. Efter Krigen med Mexiko foreskift der en ny Jorddeling til de Frivillige og til Solda-

terne; men da de offentlige Adkomstbøger stedse havde været uordentlig forte, handte det, at en stor Deel af det Land, der var bleven forbeholdt som ledigt, havde lovligt Besiddere, og at en Deel var beliggende paa ubeboelige Steder. De Nyankomne adspredte sig da over hele Landet og nedsatte sig, hvor dem bedst syntes. Naar man seer den Maade, hvorpaa de texianske Dommere vælges, kan man ikke forbauses over, at de ikke ansee Retfærdighed for Pligt. Imod Slutningen af mit Ophold dersteds udbød der en stor Proces; den dreiede sig om intet Mindre, end om hvem den Grund tilhørte, hvorpaa Byen var anlagt. Denne Proces skulde behandles i Retten efter de nye Dommers Valg. I en saa vigtig Sag var Adkomsternes Betydning kun et Spørgsmaal af anden Rang; Alt ahang af, hvormange af den ene eller den anden Partis Tilhængere der bleve Dommere, og man gjorde sig da ogsaa alle mulige Anstrængelser fra begge Sider. I Gaderne opstaktes Borde med Whiskyflasker og Enhver, som tog en Seddel med den eller den Kandidats Navn, fik sig et Glas. De, som ikke havde opgjort sin Mening, tog Sedler og drak i begge Leire. Begge Partier tog sin Jarve, det ene rødt det andet blaåt. Alle Menneffer bar enten et rødt eller et blaåt Baand paa Hatten eller i Knaphullet; man bandt saadanne i Manken paa Hestene og i Halsen paa Hundene, ja man forbeholdt dem endog saa til de Mexicanere, som kom did i Handelsanliggender og som ikke brød sig hverken om det ene eller det andet Parti. Det gik saa vidt, at man gjorde op en heel Deel Hatte af Palmeblade, hvilke man da prydede med betegnende Baand og gratis forbeholdt til dem, som modtog Sedlerne. Saa kom blaa og røde Processioner; begge Partier kappedes om, hvo der kunde drage gennem Gaderne i den længste Procession. Hver Aften stodte man i Gaderne paa en heel Deel berusede eller forslaaede Vælgere og ofte gjensjendte man blandt dem de tilkommende Dyrighedspersoner, for hvis Skyld der gjordes saamegen Kvalm, tømtes saamangen Flaske.

Det forstaa sig af sig selv, at Kandidaterne ikke behøvede nogen speciel Adkomst for at stille sig til Valg. I de forenede Stater kjender man ikke til Examina, Diplomer, Certifikater for Dygtighed. Enhver kan, naar han vil, forlade Handelen og blive Dommer, Læge eller Præst. Hvis hans nye Profession ikke er indbringende nok, eller den mishager ham, forlader han den og vælger en anden: stundom driver han flere paa een Gang. Naar han begynder paa en saadan Virksomhed, gennemløber han et eller andet let Elementærværk, og saa tror han sig fuldblært, en Illusion, der visseelig er langt farligere end den naive Uvidenhed. Den Yankeedoktor, som i Brownsville repræsenterede Lægekunsten, skulde under den mexicanske Krig engang amputere et Been. Han havde ikke Idee om hvorledes han skulde bære sig ad. Han tog en Slagtersang og gav sig med en gruelig Roldblodighed til at sauge Benet over som om det var et Stykke Træ. Patienten døde under denne straffelige Operation. Da Brownsville blev anlagt, havde vor Doktor en Stund fundet sig besøiet til at være Lastdrager, en dengang meget indbringende, men ogsaa meget anstrengende Forretning; han tog ogsaa snart igjen fat paa sin Lægeprofession. Han tog Livet af saa mange og i saadan Fart, at han maatte holde op dermed igjen. Ved Ligt og Græfthed lyffedes det ham at blive valgt til Repræsentant ved Kongressen i Austin. Da Sessjonen var forbi, vendte han tilbage til Brownsville, og, saasom han ei kunde overvinde sin uheldige Tilboielighed for Lægestanden, læste han i en Fart igjen nogle medicinske Bøger og blev Doktor paany. For Læring ordinerede han en stærk Dosis Svovlsyre, „for at brænde bort Tuberklerne i Lungerne“, og for en Sygdom i Indvoldene gav han til indvortes Brug smeltet Lak.

Var man fri i Valget af sin Stilling, saa var man det ikke med Hensyn til politiske Opinionsyttringer. Da Overfaldet paa Ruba fandt Sted, gjordes der mangfoldige Demonstrationer og Opfordringer til Deeltagelse i Toget. Man holdt talrige meetings, hvortil indbødes alle Amerikanere. Nogle forsøgte at ytre sig mod Lovligheden af dette Tog; thye Pistoler rettedes mod dem for at tvinge dem til Tausshed. Og med Ligheden er det nu saa som saa beskaffent. Tager man paa Træf ombord paa en steamer eller paa Gaden møder 10 Menneffer og spørger hver af dem, hvad han er, saa skal man høre Kapitan, Major, Oberst, General, Dommer, Esquire, Doktor (Gud veed hvorudi); Ingen vil være simpel Borger.

### Men hvor er Huset Rothschild i al denne Tristid?

„Har det maaskee gjort Svenske af sig og er gaaet i Kompagni med Nanden i Gethæborg, Hr. Silverpalm eller hvad han hedder?“

Saaledes spurgte En af mine Venner forgangen Dag. „Vi skal see, hvilken Oplysning „vor Tid“ kan give,“



svarede jeg. Vi slog efter i Unser Zeit, og i 9<sup>de</sup> Hefte for 1857 Pag. 607 fandt vi, hvad vi søgte.

Huset's Stifter, Meyer Umschel Rothschild, der blev født 1743 i Jodegaden i Frankfurt, er allerede siden 1812 i Abrahams Skjød. Hans Enke Fru Gutle, som naaede en Alder af 96 Aar og steds boede i Jodegaden, fulgte ham først 1849. — Fra dette Egtteskab nedstammede 5 Sønner. Af disse gifte trede hen for at hilse paa Patriarcherne \*) i Aaret 1855. Den første, som døde, var Karl von R. i Neapel, den 10<sup>de</sup> Marts. Han var den 4<sup>de</sup> af Brødrene. Han fulgte den næstældste, der havde levet sin meste Tid i Wien, den 27<sup>de</sup> Juli i Paris. Han kaldte sig Salomon Baron von R. Endelig døde Huset's Senior, Meyer Umschel Friherre von Rothschild, den 6<sup>de</sup> December samme Aar i Frankfurt am Main. Af Stifterens 5 Sønner befinder sig altsaa kun endnu den Yngste i Live. Det er Jacob von Rothschild, Chefen for Huset i Paris. Den 3<sup>de</sup> Broder Nathan døde allerede i 1836 i London, hvor Sønnen Lionel da blev Chef for Huset der. X

\*) Ved en Jodebegravnelse synger Forsangeren: Guds Fader Abraham, Isak og Jacob! — Hvoraa alle tilstedeværende Jøder i gribende Toner falde ind i et steds tilbagevendende Recitativ: Fra mig og, Fra mig og, Fra mig og o. s. v.

### Cottons fornielige Tigerhistorie. \*)

Naar en Søndagsjæger har studeet en Krage, gjør han det til en Dm, og løber en Hare forbi hans Gevær, fortæller han om en Ræv. En ægte Jæger tager det, som man veed, ikke saa note med Sandheden. Han skyder saa mange Bjørne, at han kan forsyne et heelt Garderegiment med Fjer, og det gaar bedst ved et Glas Ol eller Wiin.

Der sad da saaledes engang et Snees af det Slags Karle rundt om et Bord, og alle fornielige de sig med at fortælle hinanden „Historier.“ Men den, der sad ganske ligegyldig ved dette, det var „Hønsesrig.“ Han havde været med blandt Soldater og Matroser og havde seet sig vidt om i Verden, ligetil China, samlet sig en god Klat Penge og kunde nok fortælle Noget, naar han bare vilde.

En gammel Nimrod fortalte netop om, hvorledes han engang havde tvinget en vild So med sine 4 Unger til at dandse en Vals for ham, indtil Mandedrættet forgik dem og han i Mag kunde dræbe dem. Alle forundrede sig og saae paa Hønsesrig; thi de havde haft til Hensigt at have ham til Bedste, fordi han altid taug stille og lod, som om Altsammen ikke var Umagen værd at høre paa. Virkelig havde det demengang slaet an. Han lo og sagde: „Nu, det er da just ikke saa meget; nei, da er det gaaet mig bedre eller rettere min Kapitein, høilovlig Zhukom-melse, som jeg lærte at kjende paa det gode Haabs Forsbjerg, og jeg har da hjulpet med til. Hvis det ikke bliver for langt for Eder, fortæller jeg det strax.“ — „Fortæl!“ raabte Alle og puffede hinanden i Siden for senere at udlee ham. Hønsesrig tog sig en Skruk, satte sig ilave og begyndte: „Altsaa! Jeg blev bekendt med en engelsk Kapitein ved Navn Mac Clenchem. Han havde i længere Tid opholdt sig paa Kap for at gjenvinde sin Helbred, som havde lidt under Indiens usunde Luft. Jeg tjente ham en Tidlang, og da hans Permission var udløbet, afpressede han mig saa halvt om halvt et Lort om at ledsage ham til Kalkutta, „Paladsernes Stad“, som Indvaanerne kalde det. Men fremfor alt maa jeg gjøre Eder bekendt med min Kapitein. Det var et forunderligt Menneske, og alligevel var han endda neppe en Skygge af det, han havde været for; thi Sygdom og store Anstrængelser havde gjort ham meget gammel. Han forekom mig altid som et gammelt forvitret Palads, som ved Vind og Veir vel har kunnet miste sit stadfæstede Udseende, men dog endnu altid indgyder Frestelse ved sin Byggnings Kraft. Kapitein Mac Clenchem talte Lidet om sine Bedrifter, men desto mere vidste hans Bekjendte at fortælle om ham. Det havde været hans fornemste Lidsfordriv at forfølge vilde Elefanter Spor. Han tirrede de ubændige Dyr, gifte dem dristig paa Livet og rev koldblodig det ene Haar efter det andet af Halsen paa dem.“

\*) Hos F. A. Brockhaus i Leipzig er netop („1858“) i andet Dypag udkommet „Eine Tigereschichte für lustige Leser“, hvoraf vi her — til en Uforklaring — tillade os at byde vore Læsere en Oversættelse. Det hos Brockhaus udkomne Skrift er ingen Original, men en Bearbejdelse efter en engelsk Historie, som vi forresten ikke kjende. Den tydske Bearbejder indleder sit Arbejde med følgende Bemærkninger: „Mac — Clenchems Eventyr med en Tiger, som Engländeren John Cotton fortalte sine excentriske Landsmænd, hører til de saa Historier, hvis Utrolighed bærer den største Sandsynligheds Klædebon, saa at selv Elskere af de besynderligste Eventyr ikke vidste, om de skulde anfæde det for lunefuld Satire eller et forunderligt Reiseeventyr. Og der er virkelig saa Fortællinger af ældre eller nyere Rejsende, der kunne maale sig med Cottons Tigerhistorie. Denne valgte da ogsaa snart en ualmindelig Dyrkraft, saa at der vanskelig hverken i England, Nordamerika eller Frankrig, hvor Abbed Savigny gjorde den bekendt, er at finde en Ven af usædvanlige Begivenheder, uden at han kjendte til den.“

Tilhørerne stræbede med Jæderne og vilde allerede bryde løs; dog holdt de sig og Hønsesrig vedblev: „Det kan vistnok forekomme En underligt, der ikke kjender min Kapitains koldblodige Mod. For at give Eder et Exempel derpaa engang for alle, vil jeg blot fortælle følgende: Ved Beleiringen af Fæstningen Høgungher eller hvad nu det Røde hedder, stod han under Stormen ved en Fjere-ogtyvepundinger og saa paa, hvorledes det gik. Han havde ingen aktiv Tjeneste, men han kunde ikke bringe det over sit Hjerte at staa som uirksom Tilskuere, medens hans Kammerater lede Dødt i Heden og Krudtdampen. Min Kapitein viste med Begjæringen paa de Positioner, Kanonerne skulde fyre paa, da kommer der en Kugle pibende og river den udstrakte Finger af ham. Kapitein Mac Clenchem gjør, som om Intet var sket, tager rolig Mellemfingeren og betegner Retningen paanyt. Neppe udstrækker han Haanden, før der kommer nok en Kugle og borttager ogsaa hans anden Finger. „Nei“, sagde Kapiteinen leende, „det gaar ikke an! Jeg vil ikke give dem den tredje Finger ogsaa, ellers kan jeg ikke tage mig nogen Priis mere.“ Og dermed steg han ned af Bastionen i det muntreste Lune af Verden over denne Spas, som

han kaldte det. Nu kunne I omtrent danne Eder et Begreb om Manden. Men det er Altsammen Intet at regne mod det Eventyr, som jeg oplevede med ham og som jeg nu skal fortælle Eder. Hører nu efter.“ Sagen begyndte at blive interessanter, end man havde tænkt og i spændt Forventning rykkede Selskabet nærmere sammen. „Efter en kjedelig Reise“, begyndte Hønsesrig videre, „kom vi til Mundingen af Floden Hooghly, og Gud maa vide om det var Vand eller Vind vi manglede, eller hvorledes det var bevendt med det: nok er det, vi maatte lægge os for Anker. Dette er nu en saare behagelig Tildragelse for en Natur som min, der har hyderst ubetydeligt tilfælles med en Vandrotte. Den blotte Tanke om engang igjen at sætte Foden paa fast Land opfyldte mig med uforgjævet Glæde. Ja efter længe at have gynet om paa Soen forekommer det tørreste Jordstrog En at være et Paradis og den haardeste Klippe bliver under Hælen blødere end Floiel. I kunne nok tænke Eder, hvor indstændig jeg bad min Kapitein om at faa Lov til at være med iland og hvor hjerteglad jeg blev, da han gifte ind paa det. Kysten var langtfra at have noget Indbydende ved sig: det var en vidt, gold Sandsten;



men min Phantasi udstyrede den med smaragdgrønne Eng og skyggesfulde Træer, i hvis Lov de mest brogetfarvede Jugle sang de lifligste Sange.

En Baad blev gjort klar til at sætte os iland. Vi niste os godt ud og tog med os vore tomme Vandskade for at saa dem fylde.

Gia! hvor det gjorde mine Been godt at komme iland. Jeg løb om paa Kryds og Overs som en løsluppen Jagthund. Endelig blev jeg træt og sulten. Jeg skyndte mig tilbage til Kapiteinen og vi gave os da til at lede efter en bekvem Plads. . . . Men der var ikke paa langt Hold noget Træ at se.

Jeg satte alt et hurt Ansigt op; de brændende Solstråler vilde slet ikke være mig tilpas ved et magerligt Maaltid. Men min Kapitein vidste Raad. Han tog et tomt Vandfad, som vi rullede et Stykke op paa Stranden, til vi fandt et Sted, vi syntes om, satte det saa op og leirede os i Skyggen af det.

Det var en Lyst at see os spise. Vi gjorde snart Bredse i det kolde Vildt og Stykke for Stykke spandt af Skinken i ufandelig Fart. Dertil prægtig Wiin! Gi, Lænderne løbe endnu i Vand paa mig, naar jeg tænker paa det.

„Kapiteinen var i ligesaa brillant Humør, som jeg. Vi tomte Glas paa Glas, drak Skaal paa Skaal indtil vi havde gjenemgaaet hele Listen over vor Slægt. Vi begyndte alt at ærgre os over, at vort Familieskab ikke var større, da der havde Kapiteinen ihu endnu en Sønnesen, som han fandt sig ikke rigtig i dette Navn. . . .”

„Han havde jeg da næsten reent glemt! Ja saa maa vi da engang klinge ordentlig Frederik!“ raabte han og rakte sit Glas mod mig, da —

„Her, mine kjære Venner! maa jeg først puste ordentlig ud“, sagde Frederik, som han helst kaldte sig; thi Navnet Frits erindrede ham bestandig om „Hønsesrig“, og han fandt sig ikke rigtig i dette Navn. . . .” Der er gaaet mange Aar hen, siden jeg horte det Skrig, som jeg fornam i hiint Dieblis, men det klinger endnu bestandig i Ørene paa mig. Det var som en huul Tordenstemme — et frygteligt, skrælligt Skaal — jeg har ikke Ord til at beskrive det — Guttetu, det løber mig endnu koldt nedad Ryggen! Det var omtrent som om tusinde Uhyrer med høse Struber hvædede, streg, hylede, brøle — jeg glemmer det aldrig i mit Liv.

Da kunde man have Grund til at beundre Kapitein Mac Clenchems Koldblodighed!



„Tag Dig iagt, Frederik!“ raabte han, „tag Dig iagt!“ Og dermed gjorde han et Spring, som den bedste Gjed ikke skulde gjort bedre og var i eet Sæt bag Båndfadet. Hvorledes jeg ogsaa i saadan Fart kom efter ham, veed jeg endnu ikke. Nu saa jeg da, hvorfra det gyselige Skrig var kommet; to Skridt fra os stod det Uhydske, som havde udstødt det, i Skikkelse af en Kongetiger, eller rettere en Tigerinde, som vi senere saae, da vi fik Tid nok til at betragte den noiere.

„Det var et eget Slags Kamp, som nu ventede os: en Dvekamp mellem Tre, en Dvekamp paa Liv og Død. Ingen af os, hverken Kapiteinen eller jeg eller Tigeren havde nogensinde før befundet os i en saadan Stilling. Slagmarken var den uendelige Ørken, et Båndfald var vort Børn, Behændigheden vort Baaben.

„J studere vel paa, hvorledes Tigeren saaledes kunde komme tæt hen til os, uden at vi mærkede det Mindste til den? Vi havde ingen Tid til at tænke over det, og jeg veed ikke, hvad Naturforskerne, som aldrig i sit Liv havde seet en Tiger saa nær ved, vilde sige derom. Jeg tænker mig kun saameget, at Bæstet af en Tiger lumskelig har tænkt paa saa ganske ufornødet at overraske os med

sit venstfabelige Besøg. Men lad os blive ved vort Båndfald!

„Kapiteinen og jeg dandsede saaledes rundt Båndfadet i en grændseløs Forvirring; thi Tigeren blev ikke træt af ligeledes at fare rundt om det.

„J Forstningen nærede vi det Haab, at Tigeren skulde tage fat paa vor Niste og at den maaskee vilde forsmaa den uimånelige Menneskejagt, naar den fik Skinke og Bødt at gjøre sig til gode med. Og den standsede virkelig et Par Minuter ved vort Forraad, saa vi fik Tid til at fatte os og tænke paa Udveie.

„Et forjævet Haab! Paa eengang stirrede igjen Bæstet med sine glubende Øine paa os; vi vare det eneste Bytte, det havde Lyst paa.

„Der forløb paa denne Maade en heel Time; alle tre dandsede vi rundt Båndfadet. — Jeg veed ikke, om J allerede have gjort saavidt Bekendtskab med en Tiger, at J vide, at den gjør et Spring for med al Magt at flygte løs paa sit Bytte. Deri hindrede nu Båndfadet den, idet vi vare floge nok til bestandig at holde det mellem os og Tigeren. Det var mere, end menneskelig Kraft kunde udholde. Allerede blev baade Kapi-

tein og jeg i et eller andet Huus, mager det saaledes, at han bliver bekjendt med en af Pigerne i Huset, og gjør saa en flygtende Kour til hende. Vi vide alle, hvor meddeelsomme unge Fruentimmer ere ligeoverfor deres Elskere, og Folgen er da ogsaa den, at har efter fortids Forløb igjennem hende faar alle de Oplysninger, han ønsker, om Familiens Sædvaner, naar den pleier at gaa ud, hvor Solvtoiet er gjemt, hvorledes Dorene lukkes om Natten o. s. v. J Huse, hvor der kun holdes Gæstgilde, er Processen simplere. Elskeren gjør da et Besøg, medens Familien er i Kirke, foreslaar en Spadsjeretur og tager Gadedørsnøglen med sig, hvilken han, uden at Pigen mærker Noget til det, faar stiftet over til en af sine Rolleger, og medens den vakre Elsker og hans Pige barn nyde Aftenluften i det Frie, bliver Huset udplyndret. For nogen Tid siden fandt der en Retsforhandling Sted for en af Politiretterne i Anledning af, at en stakkels Pige, der var bleven benyttet som Redskab af en Indbrudstyv, havde gjort Forsøg paa Selvmord for at undgaa Følgerne af sin Daarftab. Hendes Beretning om den Maade, hvorpaa hun blev narret, afgiver et godt Exempel paa de Midler, der anvendes, naar et Huustyveri bliver „put up.“

„Den unge Mand, som hun tilfældigvis havde lært at kende, var kommen i Besøg, efterat Familien var gaaet ud, og hun bad ham ind i et Bærelse til Gaarden. Der spurgte han hende saa, om hun ikke vilde gaa en Tur ud med ham, og blev i Bærelset, medens hun klædte sig paa. Medens de endnu stod der, spurgte han, om hun ikke kunde skaffe et Glas Vin; men hun svarede, at det kunde hun ikke, da der var luffet af for Vinen. Han sagde, at det gjorde heller ikke Noget, for de skulde jo dog have Noget at drikke, naar de kom ud, og han tilføiede, at han paa et nærmere angivet Sted ventede at træffe sin Søster. De gik ud at spadserere, og da de vare komne til det omtalte Sted, opholdt de sig noget der for at vente paa Søsteren, som de imidlertid ikke saae Noget til. Derfra gik de hen til et offentligt Sted og nød et Glas Grog, og tilsidst fulgte den unge Mand hende til Enden af Gaden, hvor de stilles efterat have truffet Aftale om, at de igjen skulde mødes den næste Dag Kl. 1 og tilbringe Eftermiddagen sammen. Da hun saa kom hjem og vilde luffe Døren op, fandt hun den paa Klem, og da hun gik indenfor, kunde hun se, at der havde været Tyve i Huset. Nu vidste hun ikke, hvad hun skulde gjøre, men fandt paa at lave en Historie om, at der var brudt Tyve ind til hende, hvorfor hun tog en Kniv frem og stak sig i Haanden. Bagefter faldt det hende imidlertid ind, at hun efterat have baaret sig saaledes ad, ikke mere turde see sit Herfskab i Øinene, hvorfor hun atter tog Kniven frem for at tage sig selv af Dage og i den Hensigt ogsaa skar sig et Snit i Struben.“

Denne Meddelelse var tilstrækkelig for Politiet, den „unge Mand“ blev taget og nødt til at tilstaa tilligemed sine Medskyldige. De hyppige Tyverier af denne Slags burde bringe Huusværterne til at passe noie paa, hvad de give deres Tjenestefolk Tilladelse til, for at ikke den „unge Mand“ engang skal vise sig at være en rigtig, forklædt Gavtyv. Endvidere burde Huusværterne ogsaa vogte sig for en anden Fare, som stundom truer dem, naar et ubeboet Huus stoder op til deres. Et saadant Huus benytte Tyvene sig, saavidt mulig, altid af som Basis for deres Operationer imod andre Bygninger. Om Aftenen, naar det begynder at blive mørkt, og medens Huusbeboerne sædvanligvis ere nede i den nederste Etage, krybe de langs med den fremspringende Kant af Taget og derfra efterhaanden ind i alle Sovekammerne i de tilstødende Huse. Ikke færre end syv Huse ere paa denne Maade blevne udplyndrede ved en og samme Leilighed. Politikonstablerne have bestandig et vaagent Øie med disse ubeboede Huse og sætte deres egne hemmelige Mærker ud paa et eller andet Sted i Eiendommen; naar saa et af disse Mærker engang findes flyttet, bliver deres Mistanke derved vakt om, at der er Noget galt, og de stride da til nærmere Undersøgelser. J City, hvor kostbare Varer af uhyre Summeres Værdi ligge i Pakhusene, bruges saadanne hemmelige Mærker langt mere end i de øvrige Dele af Byen, og der blive de ogsaa stadig forandrede, for at Tyvene ikke skulle lære dem at kende og benytte sig af dem til deres egen Fordeel.

De, der drive Tiggeriet som Profession, ere næsten uden Undtagelse Tyve, men da de sædvanligvis kun rekrutteres fra den laveste Deel af Befolkningen, opnaae de aldrig nogen højere Rang, men indskrænke sig blot til Smaarapserier eller til ved en eller anden List at snyde stikkelige Folk. Den halv nøgne Stodder, der saa uheldig træder ind i Kjøfferne, holder godt Øie med Solvtoiet, der i det Samme bliver poleret derinde, og den silbrudne Soman, der netop er bleven kastet iland, vilde være yderst ubehagelig at møde om Aftenen i en affides lille Gyde. Disse Tiggere føre gjerne et nomadiserende Liv. De reise om fra By til By, ikke i de snusede Pjalter, som vi ere vant til at see dem gaa med, men med gode Klæder paa Kroppen; Pjalterne bære deres Fruentimmer for dem, og de træffes først paa, naar de nærme sig det Sted, hvor der skal tiggess.

Der findes en Klasse forvorne Tyve, de saakaldte „dragsmen“, som udplyndre Bogne. J West End



tainen og jeg trakte; endnu et Dieblif og vi havde været fortabte.

„Ulykkeligvis var Dyret mere utaalmodigt end vi; dets glubste Hunger gjorde den langsomme Beleiringsplan utaalelig for det. Tigeren standsede pludselig et Dieblif, som om den forberedte sig til det afgjørende Angreb . . . paa eengang stød den Hvg, anspændte al sin Kraft og gjorde et høit Sprang for at sætte over den Hindring, som stilleden fra dens Bytte. Jeg blev som lynslaaet, jeg saa min Død, jeg sank sammen. Et Dieblif efter saa jeg til min Forbauselse, at jeg endnu var ilive — jeg hørte en Stemme, det var Kapiteinens, der raabte til mig: „Frederik, flynd Dig herop!“ Nu gik der et Lys op for mig. Vor gode Stjerne havde ladet os tage et Båndfald, som kun havde een Bund, og den aabne Ende vendte lykkeligvis op. Tigeren havde taget for kort Spring, den naaede kun den ene Rand af Fadet, som blev fastet overende ved dens Bægt. Med sin uroffelige Koldblodighed hjalp nu Kapiteinen til, saa at Tigeren kom under Båndfadet. Nu sad den altsaa fangen. J en Fart sprang Kapiteinen op paa Båndfadet, og saaledes havde vi da Tigeren ligesom i et mørkt Buur, der kun fik Lys igjennem Spundshullet. J et Nu var ogsaa jeg

oppe. Men snart maatte den første Glæde vige Bladfen for en større Frygt. Vi indsaar, at vor Stilling kun var bleven lidet bedre; vi havde intet Middel til vor Naadighed, hvorved vi kunde give Følgerne ombord paa Skibet Underretning om vor Nød, og lange kunde vi ikke forblive i denne Stilling. Hvo kunde staa os inde for, at ikke Bæstet sprængte Buret — og forlade vor Post turde vi heller ikke, ellers vilde vi blive et sikkert Bytte for det forfølgende Dyr.

En fortvivlet Stilling! (Forfattet).

## Politiet og Tyvene i London.

IX.

(Sidste Aftale).

J et stort Antal Tilfælde ere Tjenestefolkene uden deres eget Vidende blotte Redskaber i Tyvens Hænder. Vi vove endog at paastaar, at Huustyverier oftere hidrøre fra Tjenestepigernes Ledsindighed end fra nogen anden Aarsag. En peen ung Fyr, der er kommen efter, at



bearbejdes navnlig Droscher, som kjøre til eller fra Jernbanestationerne. Da denne Art Tyveri udføres ligesom de forbigaaendes Dine, gaar det sjældent for sig uden i Skumringen. En dragsman passer i Almindelighed at hænges sig bagpaa, ligesom om han bare vilde liste sig til at kjøre frit med, men i Virkeligheden for at komme til at kjøre Læderremme og Touge over, saa at han i et beleiligt Dieblis kan komme afsted med en Pafte eller en Kasse. Publikums Sorgløshed er disse Tyves bedste Allierede. Dengang Lady Ellesmere mistede sine kostbare Pretiosa, var hendes Juvelskrin blevet sat, ikke indenfor, men udenpaa den Klub, hvori Tjeneren kjørte, og ikke midt imellem andre Paffer, men bagest af dem alle, altsaa netop paa det Sted, som ligger allerbeleiligt for Tyven. Nu veed man, at Tyveriet blev begaaet imellem Berkeley Square og Grosvenor Square, thi en Mand blev seet staaende med Paffen paa Hjørnet af Montfreet og Daviesstreet, hvor han fik en Kaskudst til at kjøre ham til City. Manden og hans Bytte blev derfra ført til et offentligt Sted, men Skrinet maa umiddelbart derefter være blevet flyttet et andet Sted hen; thi ikke to Timer efter at Tyveriet var færdigt, blev det fundet tomt paa et øde Sted i Shoreditch. I første Dieblis kunde man maaskee antage, at der her forelaa et forud anlagt Tyveri, men denne Antagelse kunne vi ikke tiltræde, da man, saavidt vi vide, har Grund til at formode, at Manden fulgte Juvelerne, der maaskee vare 25,000 £ værd, for en meget ubetydelig Sum. Han maa have været aldeles uvidende om deres Værdi, og efter ved et heldigt Koup at være kommen i Besiddelse af et prægtigt Bytte smed han det bort for en Bagatel. Ikke mange Uger efter dette betydelige Tyveri blev en Kasse Sølvstøi, der tilhørte Hendes Majestæt, stjaalen fra en kuffet Vogn mellem Buckingham-Paladset og Great Western Jernbanen. Der gik Folk ved Siden af Vognen, og det er ganske vidunderligt, hvorledes det under saadanne Omstændigheder blev muligt uset at staae en Kasse afveien; men ved dette ligesom i det forrige Tilfælde blev der ogsaa givet Tyvene af den Lettelse, de kunde ønske, til en usforstyret Udøvelse af deres Værk. For det Første var Kassen stillet saaledes, at Bunden laa lige i Flugt med Kanten af Vognen, og dernæst syntes Rudskæen, at Rejsen fra Buckingham-Paladset til Paddington var for lang til ikke at hvile undervejs, hvorfor han ogsaa ganske rigtig holdt udenfor et lille Værtshuus paa Beien, hvor da alle de, der havde med Gudsset at befille, gik ind for at faa Noget at drikke. Efter Følkenes egen Beretning opholdt de sig der ikke mere end et Minut; dette ene Minut var imidlertid tilstrækkeligt. Ogsaa her blev Kassen funden tomt paa en aaben Plads i Shoreditch, og det er rimeligt, at en af de med Attest løsladte Janger fra Straffekolonierne, en af de saakaldte ticket-of-leave men, har haft Part i begge Tyverierne.

Tyvevesenet er blevet noget modificeret efter Dyrrettelsen af det nye Politii, og siden Forebyggelsesprincipet har afløst det System, som gik ud paa, at man, endog ved selv at give sig af med den forbyrderiske Befolkning, blot skulde se at faa Forbyrderne opdagede. Paa den Tid, da de gamle Bow street runners endnu eksisterede, havde de forskellige Klasser af Tyve deres Tilholdssteder, hvor de regelmæssig kom sammen. Dyrigheden saae igennem Fingre med denne Uorden, som heller ikke blev modarbejdet af Politiet, der vidste at benytte disse Steder, naar man var paa Jagt efter Forbyrdere. John Townsend udtaler sig saaledes om den formodede Fordeel ved disse Tyveherberger: „Jeg kan huske for fem eller sevogtve Alar siden, at der var Huse, som vi kunde smutte ind i, og jeg har der paa een Gang taget en fem, sex Tyffer, hvoraf Stærkeparter blev overbevist om Forbyrdelse, og det skient Herberget forresten blev meget ordentlig bestryet.“ Maaskee have Politiebedsmænd, der netop levede af at nappe Tyve, deres gode Grunde til at holde disse Tyveherberger vedlige, hvori de fleste Tyverier blev afslatte; men nu, da Politiet bliver betalt pr. Dag istedetfor for hver enkelt Forretning, og et ugentligt Honorar er traadt istedetfor de tidligere Blodpenge, - nu er det en ganske anden Sag, og alle de bekyndte Herberger af denne Slags ere for længe siden nedlagte. Nuomstunder kunne Tyvene ikke mere samles paa anstændige offentlige Steder, thi saasnart det skete, vilde Konstablerne snart komme efter det, og Bevillingen oieblikkelig blive fratagen Barterne. Den saakaldte Common Lodging-House-Aet har ogsaa bidraget Sit til at adskille de berhyttede Bander, hvoraf en, der var bekyndt under Navn af „De fyrrethve Tyve“, endnu for nogle Alar siden herjede Byen. Man kunde spørge om, hvad Slags Fællesskab, der findes imellem alt det Udflugt, der færdes under „Selbstabets“ Overflade? Af de syv eller otte tusind Tyve, der findes i London, kjende kun meget faa hinanden indbyrdes, og de ere fordeelte i ligesaa mange Underafdelinger som den retfærdige Deel af Befolkningen. Med Undtagelse af deres egen Bunde omgaaes de ikke med Andre i samme Stilling. Den flintklædte Gæsthy er ligesaa forskjellig fra den simple Jndbrudsthy, som en Bondstrect-Dandy er forskjellig fra en af Sydhavsøernes Beboere; de tale ikke engang det samme Kjeltringssprog og kunne ligesaa lidt gaae ind i hinandens Specialitet, som en Stomager kunde forfærdige et Bord. Disse na-

turlige Underafdelinger indenfor den Klasse af Bæfener, der underminere Samfundet, yde Politiets Virksomhed overordentlige Lettelser, ligesom den Maade, hvorpaa deres forskjellige Arbejder udføres, stundom tjener fortrinlig til at lede de Detektive paa det rette Spor. Talent og individuel Færdighed kunne lægges for Dagen baade i den lovlige og i den ulovlige Jdræt, i den Maade, hvorpaa en Dør bliver brudt op, ligesaa fuldt som i den Maneer, hvori et Billede bliver malet; og man vil stundom kunne høre en flink Politimand udbryde, efter noiaagtig at have undersøgt en Dør eller et Vindue: „Dette seer ud til at være Bob Rottops Værk“, eller: „Der maa Billy-gaa-paa bestemt have været paa Spil.“

Hovedmændene blandt de flintklædte Gæsthy ere de Gæsthy, som saa at sige „berore“ de flittelige Folks Samfund. En god Præstus i denne Branche maa gaa klædt og tee sig saa meget som muligt som en Gentleman for at kunne virke i sit Kald uden at vække Mistanke. Han bor derfor ogsaa smukt, i Almindelighed i Beletagen, sammen med et Fruentimmer, der gaar for hans Kone. Da hans Jndkomster ofte ere meget store, omgiver han sig med luttet kostbare Sager; han lever paa en overdaadig Maade og lader sig ikke noie med Mindre end Rhinskvin og Champagne. Undertiden har han en Jolio i en eller anden Bank, og En ved Navn Brown, som fornylig blev paagreben, havde en Saldo hos sin Bankier paa 800 £. Da disse Folk derhos kun arbejde om Dagen og derfor gaae ud om Morgen for først at vende hjem om Aftenen, antager Værinden, at det er Folk, som drive Handelsforretninger og arbejde paa Kontorerne i City; da det, for at holde Spillet gaaende, hører til, at de maa være villige til at betale godt for sig, saa antager hun dem gerne for at være Monstre paa Logerende.

Tyvenes personlige Bæfen er saa temmelig eens; afværende snart i Jængsel og snart paa Jængselens udmærkede sig i Regelen ved de samme Giendommeligheder, som udvikles hos alle dem, der give sig af med farlige Foretagender. Naar de ikke „arbejde“, fordrive de Tiden formentlig med Spil, Tobaksrygning og Driften samt med at lytte til deres Kammeraters Eventyr. Bemærkes maa det imidlertid, at den, der driver Tyveriet som Profession, selv om han drifter, dog aldrig bliver beruset; han har sine fortvilede Foretagender for, der lægge Beslag paa hans Hoved fuldt saa meget, om ikke mere, end Tilfældet er med den retfærdige Mand. Naar en Kommethy har dygtig mange Penge, rutter han oftest med dem, gjør sig f. Ex. en Tour med sin „Kone“ til Den Wight, eller hvad andet Sted han nu faar Lyst til at see, og tager ind i de første Hoteller. Paa nogle af disse Udflugter betænker han sig ikke paa at give en tredive £ ud i Lobet af fjorten Dage, og naar Pengene saa ere brugte op, tager han hjem igjen for at „arbejde“ videre. Tyvene ere i Almindelighed hinanden troe, den fælles Fare, som truer dem, udvikler denne Dyd hos dem i en usædvanlig høj Grad. Naar en Kollega bliver paagreben, give de med Glæde hver sin Guinee for at staae ham en Advokat til hans Proees, og skulde han blive kastet i Jængsel, indsamle de Penge for ham, til han igjen kommer ud. En bekyndelig Omstændighed er den Hurtighed, hvormed Efterretningen om, at En af Broderskabet er bleven sat fast, cirkulerer om iblandt hans Kammerater. Albrig saasnart er en ung Tyv bleven greben og bragt til Stationshuset, forend en eller anden Kollega, om Delinkventen end har været ude paa Rov langt borte fra sit Hjem, kommer og bringer ham hans Middagsmad eller hans The som Noget, der følger af sig selv.

Den fornemste Klasse af de flintklædte Gæsthy bærer undertiden Forretningerne paa Aktieprincipet „med limiteret Ansvarlighed.“ Naar der er Udflugt til noget Godt, til et betydeligt Pengeran f. Ex. eller et Tyveri fra en Bank, er det ikke usædvanligt, at adskillige iblandt dem „indflyde“ indtil 50 £ hver for at staae den fornødne Dlynt tilveie, til at Planen kan blive udført paa forretningsmæssig Maade. Bliver saa Forretningen kronet med et heldigt Udfald, bliver den indskudte Sum samvittighedsfuldt tilbagebetalt Aktionærerne, hvoraf adskillige hele Alar igennem have haft deres gode Udkomme ved saaledes erhvervede Tyvekoster, uden at det har været Politiet muligt at faae dem opdagede. Ofte deeltage de selv i disse vovelige Foretagender og lægge Planen til en Guldsmedbutiks Udplyndring med ligesaa megen Koldblodighed og Jiffighed, som om der blot var Tale om en sædvanlig Handelspekulation; og der bliver da disponeret over Byttet paa samme forretningsmæssige Maade. Uhre blive, som det hedder, „døbt om“, hvilket betyder, at Fabrikantens Navn og Nummer blive slettebde ud, og nye satte ind i deres Sted, hvorpaa de da i store Partier blive sendte over til Amerika. Alle Gjenstande af Sølv blive oieblikkelig kastede i Smeltediglen, for at det ikke mere skal blive muligt at gjenkjende dem. I adskillige Tilfælde, hvor Hæleren ikke med Sikkerhed tør stole paa Tyven, skal det være Brug at benytte Mellemmand, saa at det ikke bliver muligt at forfølge Tyvekosterne til deres endelige Bestemmelsessted. Man maa ikke tro, at det bestandig er Vindfyge, der er den eneste Drivfygder til Tyveri; i Kapitain Gjestertons høist interessante Værk om „Jængselslivets Hemmeligheder“, taler Forfatteren om en

ung Tyr i Goldbathfields-Jængslet, der i Guvernorens Baahor udbød: „Gud, hvor jeg dog holder af at stjæle! Om jeg saa eiede Tusinder, vilde jeg dog alligevel blive ved at være Tyr!“

Derfor Maskineriet til Forbyrders Forebyggelse og Opdagelse endnu i indværende Arhundrede har modtaget betydelige Forbedringer, maa det samme ogsaa siges om den Maade, hvorpaa Retten bliver stiftet. Endnu i Aaret 1792 blev Politiovrighedspersonerne i Bowstreet - det første „Politikontor“, som det dengang blev kaldt - lønede efter det forfæstligste af alle Systemer, nemlig ved Sportler, som ofte erholdtes paa en saa stammelig Maade, at disse Embedsmænd fik Dgenavne som „Kammerdommere“ og andre, der noksom betegnede, hvor venale de vare. Den gamle John Townsend, som vi atter ved denne Leilighed vilde ty til, har givet en Beskrivelse af den Maade, de gik frem paa, og han kjendte dem tilbunds. „Den sædvanlige Methode“, siger han, „var at udstede Arrestordrer og saa at tage alle stakkels Djævla op fra Gaderne, som derefter kun bleve løsladte imod at stille Kaution og erlægge 2 sh. 4 d., der tilfaldt Dyrighedspersonen. Naar de f. Ex. fik taget hundrede Fruentimmer op, beløb det sig saaledes til en Sum af 11 £ 13 sh. 4 d. I Jængsel kastede de Jngen af dem, da de tjente mere ved at løslade dem imod Kaution.“ Den gamle Bowstreet-Hædermand giver dernæst en Skildring af Dyrighedspersonen, saaledes som han om Mandag Morgen sad med sin Skrifer og gjorde Regnskabet op over disse ulovlig erhvervede Sportler. Disse Urdener vare da ogsaa saa ioinesfaldende, at de tilsidst førte til Politibilten, der stille Publikum af med disse Personer, som kun tjente til at opmuntre til Forbyrdelse af enhver Art. I Aaret 1792 blev der oprettet syv nye „Politikontorer“, hvert med tre Dyrighedspersoner, som stiftedes til at fungere. Siden er Antallet blevet forøget til elleve, idet Forstadskontorerne ere komne til. Det er til disse Dommerfæder, at alle Forbyrdere i denne store By med dens halvtredie Million Indvaanere blive bragte for enten at blive summarisk affræfede eller ogsaa afgivne til de ordinære Retter, for at deres Sag kan blive undersøgt.

Politiretterne kunne lignedes ved ligesaa mange Brønde, der ere gravede ned igennem Samfundets rolige Overflade, og hvorigennem Udsvævelser, Bøld og andre Forbyrdelser i sydende Masser daglig boble op for Offentlighedens Dine. En Tilskuer kan ikke sidde hos Dyrighedspersonen, medens han fungerer paa Dommerfædet blot i et Par Timer, uden at fornemme, at der igennem Føllemængden bevæger sig Strømmen af Forbævelse ligesaa bestemt, som Vassaten klæser i de tropiske Lande. Et Panorama af Syndighed ruller forbi ham, og med Gysen betænker han, at dette dog kun er som en enkelt Traad fra den Fabrik af Laster, der ligger skjult under hele Systemet af det fine, dannede og elegante Liv i Hovedstaden. I enhver Sag, der forelægges ham, maa Dyrighedspersonen paa sin egen Haand afgive en hurtig og retfærdig Kjendelse, hvis han ikke ønsker at nedkalde over sit Hoved en evig vaagende Presses Torden. Foruden hans Dommerfunktioner paaligger det ham endnu at besvare utallige Spørgsmaal og give alle Trængende Raad i Retssager; og alt det midt i en pestagtig Atmosfære, der maa virke deprimerende paa Sjæl og Legeme. Desuagtet bliver Arbejdet dog udført fortræffelig, og blandt den Sværm af Menneker, der bliver bragt for ham, stifter han Retten ligesaa hurtig som Radierne i de efterlandste Fortællinger og — med langt større Upartiskhed end de.

Al en Undersøgelse af Hovedstadspolitets Kriminalrapporter fremgaar det, at Forbyrdelserne have deres særegne Aarsåder, hvori de fortrinnsvis fremtræde. Saaledes forefalde Attentater paa Selvmord gjerne i Juni, Juli og August Maaneder, men sjældent derimod i November; det synes, at der selv i Jndbyrdelsen af denne fortvilede Akt bliver taget Hensyn til Komfort. Overfald og Driftenskab tage ogsaa vidunderlig til i Hundedagene. Om Vinteren derimod stiger Antallet af Jndbrudstyverier, ligesom det ogsaa gjerne, uist af hvad Grund, er i denne Aarsåid, at falske Penge mest blive satte i Omlob.

De Sagers Natur, som blive bragte for de forskellige Politiretter, varierer tildeels efter Aarsåget og andre Momenter. Bowstreet vedligeholder endnu fremfor de øvrige Retter den samme Overlegenhed, som den havde i gamle Dage, da Hestpatrouillen og det detektive Politii, der var bekyndt under Navn af Bowstreet runners, endnu eksisterede, og denne Overlegenhed skyldes dens specielle Jurisdiktionsret over Personer, der høre ind under fremmede Love. Sager af denne Natur — saasom Jlds-paasættelser, Mord og Bankerotter — blive førte hemeislig, i Regelen af Overdommeren, og Vidneforklaringerne blive da indsendte direkte til Udenrigsministeriet. Løsladte Janger fra Forbyrdskolonierne, der paany have forsyndet sig, blive her berøvede deres Attester (tickets) og satte fast ifølge en Arrestordre fra Udenrigsministeriet. Alle Sager, der angaa Statsindtægterne og Postvesenet, saasom Tyverier udaf Breve, blive udelukkende paadømte i Bowstreet.

Themsopolitiet har at gjøre med Mytterier og Mord, der begaaes paa Seen, og alle Stridigheder, der sortere under Handelsmarine-Akten, paadømmes selspølgelig her.



saavel som Størsteparten af de Forbrydere, der begaaes i Døfterne eller paa selve Gaden. Druffenskab, der jo er Somandenes Skjodshynd, og den Insubordination, samme giver Anledning til, spille en væsentlig Rolle i de Sager, der strive sig fra dette Distrikt. Worshipstreet er kjendt eller rettere berøgtet for det store Antal Mænd, som derfra anlages for at have slaet deres Koner. Grunden dertil er kurios nok og burde give Philanthroperne et Blik til Forbedring af de fattiges Boliger, istedetfor at der nu udstedes haarde Parlamentsakter imod Egtemændene, hvilket i mange Tilfælde alene tjener til at gjøre det Onde, som opstaa af deres Brutalitet, endnu værre. Størstedelen af de Mænd, der anlages for at have slaet deres Koner, komme fra Bethnalgreen, hvor der findes en Mængde store, gamle Bygninger, der leies ud til de arbejdende Klasser. Undertiden bor der hele tyve Familier i eet og samme Huis. Bornene lege omkring paa Gangene, der betragtes som en neutral Grund, de komme op at skændes, og Modrene ile da ivrig til for med Støien og Larmen at tage deres respektive Affoms Parti. Denne Hurlumhei fordriver nu Mændene hen til Kroerne, hvor de drifte deres Porter med Jis og Lytte til de behageligere Toner, som her lydes dem i Form af gratis Koncerter. Saa styrte Konerne igjen paa deres Side ud til Krostuerne for at hente deres Egtemager, som de tiltale med alt Andet end forsonlige Ord, og bliver der grovt modtagne af de drukne Mænd, som saa næste Dag blive nappede og satte et halvt Aar i Fængsel, hvoraf Følgen bliver, at Familien i de fleste Tilfælde bliver ruineret og aldrig mere kan leve godt sammen. Nogle iblandt Dvrighedspersonerne, som have seet de forfærelige Følger af dette System, have prøvet paa at løse Bønseligheden ved at faa Manden til at indvilge i, at Konen opbevarer hans Ugeløn af Arbeidsheeren, hvis Samtykke til dette Arrangement først er blevet indhentet. I mange Tilfælde er denne Plan lykkedes godt, idet Manden veed, at hans Kone ved det mindste Brud paa Kontrakten er istand til at forklasse ham for Maaneders Arrest, eftersom hans Dom nu alene er bleven udsat. Denne Magt bliver imidlertid ofte misbrugt i Konernes Hænder, og det er ikke sjældent at høre dem sige ved den mindste Trudsel fra Mandens Side: „Pas Du bare Dig selv, eller jeg skal skaffe Dig „en Sæger“ paa Halsen!“

Velteri kommer især fore i Marlboroughstreet Politiret, fordi de rige Gader i dens Nærhed ere Hovedstuepladsen for denne Blage. Blinde Tiggere beleme især Regentstreet, Oxfordstreet og Piccadilly, der ere de stærkest besøgte Steder i Vestend. Vi vilde advare vore Læsere imod at nære Godgjorendestendenter imod den Slags Folk. Naar man ret vidste, hvorledes det egentlig hænger sammen, vilde Bonnerne om „en lille Skilling til den stakkels blinde Mand“, langtfra at vække Medlidenhed, meget snarere oplække Bømmelse. De blinde Tiggere ere gjerne de nederdragtigste Elshugler i Hovedstaden, som blot tænke paa deres egne raue Tilboieligheder, og for at tilfredsstille dem misbruge Godgjorendigheden. En af disse Folk, som nylig blev sat fast, blev truffet siddende ved sit Grokøstbord med Skinke og fjorten Speilag for sig! Westminster Politiretten modtager stadig ufrivillige Besøg af Godgæderne, hvorimod man har bemærket det Særlynd, at ikke een af Hestgardeerne i mange Aar har maattet møde for Retten.

Den Praxis har udviklet sig, at man gjør Politivirighederne til Uddelere af Publikums Almisser i saadanne Tilfælde, hvor den offentlige Godgjorendhed er bleven vækket igjennem Pressen. Mangen fattig og forladt Stabning har pludselig seet sig selv ikke alene navnfuldig, men tillige forholdsvis rig alene derved, at Bladene have omtalt, hvorledes det er gaaet ham ved en af Retterne. Efterretningen derom flyver over hele Landet gennem Times's Spalter, og i de to, tre første Maaneder derafter bliver Dommeren bestormet af Postanviisninger til den Trængende, idet Giverne ikke forlange Andet, end at der gennem Aviserne skal kritiseres for Modtagelsen af Beløbet. De Summer, som saaledes aarlig tilflyde Retterne til Anvendelse i enkelte bestemte Tilfælde, udgjøre et meget betydeligt Beløb, og dertil kommer endnu, at der ved Siden heraf stadig strømmer mindre Summer ind til Fattighøjsen, hvis Indhold ligeledes bliver uddeelt efter Dvrighedens Godtfindende. Den aarlige Indtægt af den sidstnævnte Rilde udgjør henved 300 Pd. St. respektive i Marlboroughstreet og i Bowstreet, og Størstedelen deraf bliver skænket til værdige Trængende, hvis Sag er kommen for Retten, medens Resten bliver givet ud ved Juletid til de Fattige i Nabolaget i Form af Lys og Brændsel. Den private Godgjorendhed har saaledes en god Garanti for, at de milde Gaver faa en god Anvendelse. Dvrigheden opmuntrer vel neppe til disse Gaver, eftersom den betragter Almisseuddelingen som mindre vel forenelig med sine Embedspligter; men paa den anden Side kan det ikke nægtes, at en meget betydelig midlertidig Understøttelse paa denne Maade kommer Personer tilgode, hvis Trang Fattighøjens dog ikke kunne afhjælpe. Værdige Trængende ere derved ofte bleven forsynede med de fornødne Midler til at aabne sig en Levevei, Haandværkere, hvis Værktøi var blevet ødelagt ved Jidsvaader,

have faaet nyt anskaffet, og i nogle Tilfælde have Fruentimmer, der under særdeles trængende Omstændigheder have mistet deres Mænd, faaet fri Rejse til Australien. De mange Tusinder, som i England blot forlange at vide, hvor sand Ulykke findes, for hurtigt at ile den til Hjælp, faae større Garanti for, at de ikke blive bedragne, gennem Politiretterne end gennem private Ansøgninger, eftersom Dvrigheden er istand til at underkaste Sollicitanternes Angivelser en nøiagtig Prøvelse. Iffedestomindre blive selv disse erfarne Embedsmænd nu og da narrede, og man har Exempler paa, at endog forholdsvis betydelige Summer ere bleven modtagne af dem til Subjekter, som siden have vist sig at være værdige til saadan Understøttelse, hvorfor da ogsaa Pengene, naar Udgølsen er steet itide, med Givernes Samtykke ere bleven overførte paa Personer, der bedre fortjene at blive hjulpe.

De Sportler, Pengebøder og ved Konfiskationer indvundne Summer, der opbevares af de elleve Politiretter i Hovedstaden samt af Dvrighederne i de udenfor samme beliggende Politidistrikter, udgjøre et meget betydeligt Beløb. I Aaret 1855 beløb det sig til 11,315 Pd. St. 16 sh. 6 d. Denne Sum bliver brugt til at afholde Retternes Udgifter med, hvilke, Embedsmændenes Pensioner og lignende derunder indbefattet, i det samme Aar udgjorde en Sum af 63,021 Pd. St. = sh. 5 d. Dette Beløb maa ansees for rimeligt, naar man erindrer, at 60,000 Sager aarlig blive afgjorte, hvoraf mange udkræve et meget nøiagtigt Kjendskab saavel til de kongelige Love som til Landets gamle juridiske Vedtægter. Den Hovedforbedring, som udkræves, er en Forbedring af Lokalerne. Themsens Politiret er den eneste, hvis Bygning i Grunden passer til sin Bestemmelse. En luffet Gaard hører til den, hvor Politivognen kan kjøre ind og sætte Fangerne af uden at udsætte dem for Publiums Stirren, hvilket er et vigtigt Moment i bevægede Tider. Et Par af de andre Retsbygninger ere vel ganske godt indrettede, men mangle dog baade Plads og fri Luft; Lambeth, som dog er bygget fornøjlig, er aldeles forfælt; mange af de øvrige Retter holdes i smaa Privathygninger, og i to af dem udføres Forretningerne endog ovenpaa i de høiere Etager. Det er saaledes ganske almindeligt at høre Folk sige om En, der er bleven indstævnet for Retten i Sammersmith: „Han har været oppe ad de fyrrethve Trappetrin.“ Lige over for simple Folk — som disse Institutioner jo netop udelukkende have at gjøre med — burde der ved selve Rettens Haandhævelse tages et bestemt Hensyn til den ydre Fremtræden; man burde her gjenfinde de samme Formaliteter, som ved de høiere Retter og en Deel af deres Pomp. En Dvrighedsperson, der sidder og holder Dom, ligesom en anden Herre i sorte Klæder, er, om end ikke i de Dannedes Sine, saa dog ganske vist for de lavere Klasser, noget ganske andet end en Retslærd, der afgiver sine Kjendelser med Paryk og Dommerkappe paa; og den fuldstændige Mangel paa alt officielt Kostume, i Forbindelse med det Jasseri i Forretningerne, som maa blive en nødvendig Følge af de nuværende indskrænkede Lokaler, er kun lidet skiftet til at indgyde Folk Respekt. Det er ikke nok at Loven haandhæves, det er den Mening, som Folk faae om den, der gjør sin Virkning, og saalænge indtil Dommerfædet bliver værdig udført, og de, der hestædes, komme til at høre den Dragt, der adskiller Dvrighedspersonen fra enhver anden Person, saalænge vil ogsaa Loven, der ikke ubetinget kan gjøre det Indtryk, den skulde, miste sin moralske Magt over Delinkventerne. Den vulgære Frygt for Straf kan vel blive tilbage, men den Lektion, som følger med Domstolens høitidelige Pomp og trænger dybere ind, den bliver der intet Spor af.

(Ogbl. efter The Quat. Review.)

### Jædelstenenes Symbolik.

(Ved P. G. H.)

Lige ned til det 16<sup>de</sup> Aarhundrede, ved hvilken Tid fornemmelig Theophrastus Paracelsus vilde finde egne Lægeomskrifter i Stenene, har man tillagt Stene, og især de ædle, visse hemmelighedsfulde Kræfter og Egenskaber, og de Oldtids-Skribenter, der have bestrævet og omhandlet Stenene — f. Ex. Pseudo-Dyphus, Plinius (Naturhist.), Cyphanius, Psellus, Marbod og Isidor af Sevilla — ere fulde af Alffens Overtro og loierligt Toi, hvilket da naturligvis findes gjentaget hos Skribenter om samme Emne fra Middelalderen og det 16<sup>de</sup> Aarhundrede, ja selv den arabiske Zuan Ahmed Ben Jusuf Teifascite Anaflte har i sin Bog om Jædelstenene, der allerede viser gode Kundskaber i Byhst, anseet det for nødvendigt at omhandle Jædelstenenes symbolske og hemmelige Betydning. I den gamle Kultus vare de Stjernernes Sindbilleder, og denne Betydning tildeles de af Israels Propheter i deres Billedsprog, f. Ex. af Ezechiel I. 4, 16, 26 og 28, II. 13, 14 og 16, Daniel 10. 5, II. Moses 24. 10.

I Diamantens Symbolik er den et Sindbillede for Bestandighed, Kraft, Ustyld og alle andre Dyder; den hjælper mod Gift, Pest, Skrak, Sørvelshed og Troid-

skab, stiller Brede og vedligeholder Kjarlighed mellem Egtefolk. Man tilskrev den Kraft som Talisman; thi naar et Billede af Krigsguden eller af Herkules, der overvinder Hydra, var indgravet derpaa under en gunstig Aspekt og under Planeten Mars, da kunde Besidderen deraf overvinde alle sine Fiender, om de vare aldrig saa mange. Den Diamant, som den jødiske Offerpræst bar, naar han kom ud af det Allerhelligste paa Aarets tre store Fester, var en stifter Prophet for Fremtiden: var den hvid som Snee, forkyndte den en lykkelig Begivenhed; var den blodrød, truede Krig, og var den sort, saa havde man Almeensorg at frygte. Araberne troe endnu, at det Barn, som man i Jødselsøieblikket lægger en Diamant paa, aldrig faaer Jang eller faldende Syge, og at man kan kurere Kolik ved at bære den paa Naven. De troe ogsaa, at den, som spjæler selv det allermindste Stykke af en Diamant, maa frepere paa Stedet.

I det 16<sup>de</sup> Aarhundrede indbildte man sig, at een Diamant fremstod af den anden, og man paastod, at en Prindsesse af Luxemburg havde saadanne Ynglediamanter („Heckdiamanten“), der i visse Tidsrum ynglede eller frembragte nye. I Templet i Nagernath fandtes et Afgudsbillede, hvis Sine vare to uhyre Diamanter, medens der i et Tempel i Madura i Indien stod fem Afgudsstøtter, hvis Sine vare dannede af Rubiner.

Rubinen troede de Gamle var Uffens Sindbillede, den forjagede Sorgmodighed og undertrykte Væghst, og fordrev overhoved alle onde Tanker; men forandrede den Farve, var det et daarligh Tegn; naar den derimod igjen antog sin naturlige Farve, var ogsaa Ulykken overfæaet; derfor modstod den Gift og beskyttede mod Pest. Dvid (Forvandlinger II. 1 o. flg.) beskriver Solgudens Bolig af Rubin og Gulvet af Smaragd. Bestiden af det indiske Gudshjerg Meru er ligeledes Rubin (Padmaraga), og til Rubinerens inderside Paradiis føre toende Rubinforme.

Karfunkelen skulde efter de Gamles Mening omtrent have de samme Egenskaber: den modstod Jlden, hjalp for Euroietthed, fordrev onde Dromme og natlige Syner, og tjente som Modgift mod fordærvet og forvæstet Luft. Oldtiden indviede den til Ceres, fordi den skal lyse i Mørket. Medens der er megen Tale om Karfunkelen i de østerlandste Eventyr, paastaar Psellus, at man kjender dens hemmelige Egenskaber altfor lidet.

Hyacinten hang man om Halsen for at blive fri for Pest; forresten var den hjerteskyende, beskyttede mod Lynilden og formerede dens Rigdom, Klogskab og Væ, som har den. Cyphanius sammenligner den med Salamaanderen; thi ligesom denne har den ingen Stade af Jlden, men bringer den derimod til at slukne; derfor ere begge disse Symboler paa den sande Tro, der seirer over Lidenskabernes Flamme og undertrykker dem aldeles. Fordi den, som man sagde, i Jlden tabte sin Farve, skulde den betragtes som Symbol paa Troens Seier. Solinus paastaar, at den forandrer sin Farve efter Atmosfærens Indflydelse, idet den ved klar Himmel er glindsende og ved taaget, overskyet Horizont bliver mørk. Psellus paastaar, at naar den tages ind i Eddik, skal den kurere Hoste, Melancholi og Brok. Araberne tilskrev den en overordentlig heldig Indflydelse paa dens Forhold, der bærer den paa sig; thi den bevirker, at Besidderen i Andres Sine synes meget bedre og stærre, end han virkelig er, og derfor gaar Alt ham efter Nafte. Værrer man den, beskytter den mod Blodsting, og lægger man den paa sig, bevarer den mod slemme og angstende Dromme; stikker man den ind under Tungen, fordriver den Løst, og det Artigste er, at man aldrig har seet den paa en Druknetts Haand.

Amethysten var af alle Jædelstene den mest afgjorte hos de romerske Damer, i det 11<sup>de</sup> Aarhundrede derimod aldeles foragtet. Som allerede Navnet angiver, skulde den hindre Jultskab; derfor troede man, at man af Amethydriffekkar ustraffet kunde svire saa meget som det skulde være, og skaf som oftest et Bacchushoved ud paa den. Ogsaa denne troede man kunde fordrive slemme Tanker, samt skjænte Besidderen Landsnærvarrelse og Jyrtsgunst. Araberen Teifascite giver denne Sten Navnet Benfess og siger, at der gives en gunstelig Afart, som øieblikkelig stiller Næseblod, naar den lægges paa en Blodendes Pande.

Al Saphirens Egenskaber gjorde Oldtiden mange Ophævelser. Hos Grækerne var den helliget Jupiter, i Egypten bar Opperstepræsten en saadan Sten paa Brystet, og denne var, som Aelian siger, Sandhedens Billede. Jupiters Præster havde ogsaa saadanne Stene som Pryd paa sine Gevandter, men hovedsagelig vel som Sindbillede paa Himlens Farve, hvorover Jupiter herskede. I Middelalderen troede man, at den kunde aabne Døre og bryde Lænker, og Troidkarle og Manere brugte den til at mane de Døde og Jænder med. Man troede, at den lindrede Jeberhede og hindrede altfor stærk Sved, rensede Dinene, ophævede Tungefeil ved Talen, fordrev Hovedpine, ja lagde Saar, naar den stødtes og revs ud i Mælk. Men det var en nødvendig Betingelse, at den, som bar den og saaledes brugte den, var dybsk. — Det Samme gjaldt ogsaa den, der bar Jaspisen; men da hjalp den ogsaa mod Jeber og Bæstet, understøttede Kvinderne under Jødselen og fordrev Sygelsker. Araberne tilskrev den Helsebod mod Hals- og Navesygdomme.



Agaten virkede endnu kraftigere; den helbrede Skorpionstil og erhvervede dem, som har den, Kvindernes Kjærlighed og Mændenes Agtelse; er han syg, bliver han formodentlig Agaten frisk igen; han er uovervindelig, og bliver paa Reiser aldrig overfalden af Røvere, om han fører aldrig saa mange Skatte med sig.

Karneolen, som Agaten ofte forveksles med, er bleven de Gamle aldeles ubekendt og forekommer først hos Marbod, der tilskrifer den fornemmelig blodstillende Kraft, og anbefaler dens Anvendelse ved saadanne Fruentimmerhygdomme. Det Samme troer Araberne, og de indbilde sig ogsaa, at den er god for Tænderne og mod Brede, og derfor bære de den meget ofte foruden Agaten i sine Signetringe.

(Fortsat.)

## Litteratur.

A. Munchs længe forventede historiske Tragedie **Lord William Russell**, der i Søndags gik over Scenen med stort Bifald (Forfatteren fremkaldtes), er samtidig med Opførelsen kommen i Boghandelen. Stykket, der er forlagt af Chr. Tønsberg, udgjør 9 brede Oktavar og koster 60 p. — I det vi forøvrigt henviser til den foran i Bladet optagne Afhandling, tillade vi os her at bringe i Grindring, at den Rastrophe, som Digteren har behandlet, findes historisk fremstillet i den Skizze af Guizot, som vi have givet i de første Nummere af vort Blad for iaar.

Paa P. L. Malling's Forlag er udkommet **Reiseføtter fra Norden af S. R.** Ved "Norden" er her hovedsagelig at forståes Skotland, idvovet et Par Skizzer ogsaa ere fra vort Land og fra Danmark. Samme Forfatter har, om vi ikke feile, nylig givet nogle tilsvarende Skizzer fra Syden, hvilke ere udkomne i Danmark, og paa en dansk Boghandlers Forlag. — Fra Fr. Malling's Side er Bogen smukt udstyret. Den udgjør 205 Oktavsider og koster 72 p.

Bed sidste **Naturforskermode i Christiania** afholdtes iffe alene Udgangsregne til Naturforskere, men ogsaa til en heel Del Personer, der iffe hørte til Faget. Disse Billetter, der betalttes med en Daler Stykket, aabnede Udgang til Forhandlingerne, visse Middage og Soireer i Frimurerlogen, samt tilfagde Enhver, naar Forhandlingerne ved Mødet udkom, at han "med Tegnet skulde erholde et Exemplar af samme." Af disse Hensigter vare imidlertid de førstnævnte neppe noget at betale stort for. For Iffe-Naturforskere kunde i Regelen blot de almindelige Møder have nogen Interesse; men disse holdtes i Universitetets Festsal, paa hvis Galleri man liden eller Intet kunde høre. Entreen dertil kunde da billigtvis i intet-somhelst Fald ansættes til mange Skilling. Efterat Staten til Mødet havde bevilget Hundreder og Universitetet gratis afgivet Lokale, syntes det endog billigt, at man havde ladet Udgangen være fri for Alle og Enhver. Endnu mindre vare "Middagene" og "Soireerne" i Logen noget at betale for, da det skulde bero paa Rummet, om man der kunde blive med, og man desuden der havde at betale for sig. Hvad man ved sin Billet her opnaaede, var ene og alene at faa Tilfaldet til igjen at løse en anden Billet. Det eneste reelle Gode for de passive Deeltagere var altsaa Beretningen. Men ved Haabet om den tror jeg ogsaa de fleste bestemte sig til at være tilfredse. Ved at betale sin Daler prænnumererte de kun paa den; med Resten fik det da tildeels være det Samme. Men hvad sker, da nu Beretningen udkommer? Man gaar til Feilberg & Landmark, som have at udlevere den til Deeltagerne, og foreviser sin Billet, hvorpaa det med tydelige, skönt latinske Bogstaver staar: "Naar Beretningen om Forhandlingerne ved Naturforskermodet udkommer, kan mod dette Tegn erholdes et Exemplar af samme." Men iftedetfor Beretning faar man den Bæst, at de have Ordre til blot at udlevere den til de "aktive Deeltagere", og at det er en Feiltagelse, naar det iffe er udstroget paa Udgangsregnet, at Beretningen skulde erholdes. Nu er det allerede en Smurighed at trykke Billetter i et specielt Diemed og flette Halvparten af Paaskriften ud paa dem alle sammen, inden de endes; dog, det kunde jo ogsaa tænkes Folk af det Slags Smag og Forretningsmaade. Men en Urimelighed er det, naar Bedkommende først udgive deslige Billetter, og først om Aar og Dag lade Indløserne vide, at de havde den geheime Tanke bag Dret, at det eller det er at betragte som udslettet. Denne naturvidenskabelige Dpfatning af Forførelser er næsten altfor naiv, til at man iffe skulde fristes til at tro, der er kommet en besynderlig Bildfarelse med i Spillet. Det er ligesom om en Forretningsmand vilde svare den, der præsenterer ham hans Obligation til Indfrielse: "det er en Feiltagelse, min Ven, - hvad Dokumentet lyder paa, skulde være overstroget." I og for sig kan hiin Behanglingsmaade af de passive Deeltagere iffe undskyldes, - selv om de for sine Entreenpenge maatte have nydt andre Fordele, end Tilfaldet. Men dobbelt undskyldelig bliver den derved, at man iffe i Forveien underretter dem om den forandrede Beslutning, men lader dem i Masse løbe April til Boghandlerne.

## Norge.

**Christiania.** Igaar Aften (18de Decbr.) konstituerede sig det nye Videnskaberne Selskab i Christiania, til hvis Stiftelse, som bekendt, først en Anonym stændte engang for Alle 1000 Spd. og siden Kronprindsen, da Storchtinget havde nægtet noget Bidrag, 500 Spd. aarlig indtil Videre. Efterat nu Universitetslærerne, som maa betragtes som Selskabets egentlige Konstituent, havde vedtaget Statutter, og indbudt nogle Videnskabsmænd udenfor deres egen Midte til at indtræde i Selskabet, valgtes i gaar Bestyrelsen. Præsident blev Professor Chr. Boeck (Professor i Anatomien havde skriftlig frabedet sig Valg), Vicepræsident Prof. C. Holmboe, efterat Statsraad Stang, som næst Boeck havde havt de fleste Stemmer til Præsident, havde erklæret, at han ikke vilde see sig istand til at modtage Valg. Generalsekretær blev Prof. Sars. I den naturvidenskabelige Sektion blev Prof. Faye, Formand, Prof. Rasch Vice-Formand og Stipendiat Normann Sekretær. I den historisk-filosofiske Sektion valgtes Prof. Caspari til Formand, og da han indtog sig Prof. Aubert, Historieters-Adjunkt og hofholdt til Viceformand, og Prof. Monrad til Sekretær. Vi haabe senere at kunne levere Statutterne og en Liste over Selskabets Medlemmer, der nu ere noget over 40.

I dag Morges (19de Decbr.) afgik Ole Vig, Følgevenens Redaktør, ved Døden efter et kort Sygdeleie. Denne Efterretning vil modtages med Deeltagelse iffe blot af de Mange, der i Et og Alt deelte hans Anstuelser, men ogsaa af dem, der i væsentlige Ting maatte være af afvigende Mening fra ham. Var hans Forfattervirkomhed end iffe uden Gensidighed - og dette fulgte tildeels af det Dannelsens Standpunkt, hvorpaa han befandt sig, - har den iffe desmindre som vækkende og bevægende i videre Kredse været til Gaad for Mange. Og om han end ved stødende Overgreb har fjernet Enkelte fra sig, som ellers vilde været med ham, og fremfaldt en saameget stærkere Rivning imellem Partierne, vil dette endog blandt hans Modstandere - og vi have selv været blandt dem - iffe kunne hindre Anerkjendelsen af hans Fortjenester overhovedet som populær Forfatter. Og vanskeligt vil det blive for Folkeoplysnings-selskabet at opdyrke en Mand til Redaktør af dens Tidsskrift, som ved sin Strivemaade kan regne paa samme Deeltagelse hos de simpleste Klasser Læsere som Vig.

Den 12de Decbr. foretog Kunstforeningen sin aarlige Udledning, bestaaende af 32 Malerier af de norske Kunstnere og 18 do. af udenlandske Kunstnere, samt 4 Skulpturarbejder foruden endel Steentræk, Kobberstik m. m. Gaavel Foreningens Indtægter som Udgifter havde i Aarets Løb udgjort omtr. 5,600 Spd.; for Malerier og Kunstfagere er udbetalt 3373 Spd. 51 p., foruden 107 Spd. 100 p. til Nammer. Den nordiske Kunstudstilling har givet en Indtægt af 1523 Spd. 37 p., og medført en Udgift af 1160 Spd. 58 p. I Aarets Løb ere 23 Medlemmer afgaaede og 141 nye indmeldte. Den forrige Bestyrelse gjenvalgtes.

Den 14de Decbr. gaves i Frimurerlogens store Sal den 1te af de Abonnementskoncerter, hvortil der iføst indbødtes. Tilhørernes Antal var omtr. 1000 og Udsalget af den hele Koncert ifølge Knydages Dom tilfredsstillende, om end iffe overtræffende Forventningen.

Under 10de Decbr. er det bestemt, at der skal nedsettes en Kommission til at undersøge Handelsforholdene i Nordlands Amt og afgive underdanigst Indstilling om hvorefter der maatte være Anledning til fra det Offentliges Side at træffe nogen Foranstaltning, sigtende til at beredde nogen Forandring i disse, og navnlig om det kan anses tilraadeligt at anlægge en ny Kjøbstad inden Amtet samt i bekræftende Fald at anstille de fornødne lokale Undersøgelser og fremkomme med underdanigst Forslag om Stedet, hvor saadan Kjøbstad hensigtsmæssigt burde anlægges.

Under 10de d. M. er Chefen for hollandske Kompagni af romskafte nationale Muskeerkorps under den thronhjemske Infanteribrigade, Kaptein P. A. Birch udnævnt til Oberstlieutenant og Chef for thronhjemske nationale Jægerkorps under samme Brigade.

Under 1. D. er Rand. med. L. J. Løberg ansat som Overlæge for den fredsallte Sygdom fra 1de Januar 1858 og indtil Udgangen af indværende Budgettermin.

Under 1. D. er Handlende i Grimsd M. S. Ivedten anerkendt som hamburgsk Vicekonsul sammesteds.

Under 1. D. ere Professor i Mineralogi ved Universitetet B. M. Reilhan, samt Expeditionschef for Postafdelingen under Departementet for det Andre L. M. Lassen, ifølge Ansøgninger meddelte Afsted i Naade, førstnævnte med en aarlig Pension af 1350 Spd. og Sidstnævnte med aarlige Bartpenge 650 Spd.

Under 1. D. ere Efternævnte ifølge Ansøgninger meddelte Afsted i Naade, nemlig: Toldkasserer i Moss H. C. Finne, med aarlig Pension 900 Spd.; Toldkasserer i Mandal C. H. Sibbern, med aarlig Pension 800 Spd.; Indrulleringschef og Overlods i Bergens Distrikt S. L. Lous, med aarlig Pension 1000 Spd., og Branddirektør i Drammen R. M. Rosenbergs.

Rand. jur. D. M. Lie er den 15de Decbr. af Justits-Departementet meddeelt Autorisation som Sagfører ved Underretterne.

Underrettsagfører, Exam. jur. E. M. Fredriksen er 1. D. af Justits-Departementet meddeelt Autorisation som Sagfører ved Overretterne.

I den mod Rector Musæus i Christianssand anlagte Justitsag affagde Høiesteret den 18de December følgende Dom: "Rector Johannes Musæus ber for Forbrydelse mod Kriminallovens Kapitel 24 §§ 27, 28 og 30 at straffes med Enbudsfortabelse samt udrædes Sagens Omkostninger overensstemmende med de ergangne Domme, dog saaledes, at Overrettsagfører Schjelderups Salarium som Referent i Hovedsagen bestemmes til 300 Spd. Saa betaler Tilfælde og i Salariet for Tilhørsvidnerne i Christiania og Christianssand d. 22de September og 13de Oktober 1857, til Overrettsagfører Dinesen 3 og til Overrettsagfører Schjelderup 6 Spd. samt i Salarium til Aktør for Høiesteret Advokat Kraft 150 Spd."

I Mandags ankom Dørr. Wall og Gisse som Fuldmægtige for endel af de 7 stændige Hamburghuse. Disse 7 Huse skulde tilfammen have paadraget sig over 6 Mill. Mk. Akceptor paa Norge.

Med Dampskib affendtes 15de Decbr. til Hamburg og Altona 348,967 Spd. 80 p., hvorefter 60,000 Spd. fra Finantsdepartementet og Resten fra Banken og Private. Den 7de Decbr.

besluttede Bankadministrationen i Thronhjem at 500,000 i Selsk skulde affendes fra Christiania til Hamburg.

Hamburg har faaet et Laan paa 10 Mill. Mk. hos Østerrige, hvilket Børgerstabet har besluttet at anvende til Ublaan til store Huse. Igaar bragte Telegraphen Efterretning om, at Schulte & Schumann, i sit Slags det betydeligste Huus paa Fasilandet, har standset.

Telegraphdepesche fra Christiania Bankadministration til Fr. Salomon Heine i Hamburg og Suhr i Kjøbenhavn, dat. 17de Decbr. 1857:

"I et Møde i gaar paa Christiania Børs af Deputerede fra flere norske Byer, enedes man i det Dufte, at udenlandske Hænderhavere af Begelsprotester vilde henvende sig til den nylig oprettede norske Kreditbank om Infassation, som den vil paatage sig, naar der, om fornødent, kan gives gode Debitorer, som stille Sikkerhed, Udfigt til at betale efterhaanden i et Lidsrum af indtil atten Maanedes.

Den norske Kreditbank er det største og solideste Institut af den Art her i Landet. Hambro & Søn og flere i London har allerede sendt Kreditbankens Bøger til Infassation.

Megen Forvirring og Ulykke vil forhindres ved at samle Indfordringerne paa denne ene Haand for hele Landet.

Vi anbefale dette Forslag paa det Bedste, og bede Dem om, at offentliggjøre i Hamburg, at de anseer det rigtigst, og tilraader, at Infassationer i Norge overdrages den norske Kreditbank i Christiania, som vil træffe de bedste og sikreste Arrangements.

Efter Indtrykket af det afholdte Møde, var Tilstanden for Handelskrisen i Almindelighed fremstridende og god."

**Drammen.** Paa Bragerøen afbrændte 14de Decbr. 3 Gaarde, assurerede for 2590 Spd.

**Osalen.** Den 25de Novbr. døde den ældste Præst her i Landet Erik Christopher Blix Rynning, 85 Aar gammel.

**Frederikstad.** Paa Kragerøen døde 2den Decbr. Krigsraad Dvisling, der var den ældste Dannebrogsskibet i Norge. Formodentlig sin udmærkede Tapperhed fik han som Lieutenant 1808 denne Orden, og blev efterat have taget Afsted fra Ljensesten, Underholdbetjent i Frederikstad.

## Avertissementer.

### Indbydelse til Subskription

paa  
en **Godtids-Udgave**  
af

**Jacob Aalls Grindringer**  
i eet Bind.

Efter Anmodning af Fr. Boghandler Cappelen har jeg paataget mig at bejerge en ny Udgave af **"Jacob Aalls Grindringer som Bidrag til Norges Historie fra 1800-1815."** Det var, da Spørgsmaalet herom for omtrent et Aar siden først omhandlede, mit Forslag og min Agt, at ledsage denne Udgave med en Række af Tillæg, der skulde indeholde de Forbedringer til Aalls Arbejde, som senere udkomne historiske Skrifter gav Anledning til, samt Dylsning om og i flere Tilfælde Gjendrivelse af de Indvendinger mod hans Beretninger, som vare komne til min Kundskab. Men ved i afsluttede Vinter at gennemgaa forskellige af de nyeste Bidrag til vort Aarbundredes Historie og forsøge paa at indordne de nye Dylsninger i Aalls Fremstilling, fandt jeg et saadant Arbejde i flere Henseender umuligt. Man vilde let udsætte for at gjøre den Udsætte Uret; Tillæggene vilde voxe op til et større Omfang, end det syntes mig passende, og deres Bearbejdelse medtage mere Tid, end jeg dertil kunde afse. Jeg underrettede derfor i Foraaret Forlæggeren om mine Betæneligheder, og vi enedes da om at indskrænke os til et nyt Dylag af Bogen, kun ledsaget af Forfatterens Levnetsløb ved Sønnen Fr. Amtmand Aall, samt af enkelte nødvendige Henviisninger til Andres Beretninger, og Dylsninger om enkelte Personer og Forhold, som Forfatteren af nu iffe gjældende Hensyn kun har antydet. Naar der ved Siden heraf sørges for et smukt Udtryk, gode Indholdsangivelser og Hovedregister, samt en saare billig Priis, vilde Aalls Grindringer kunne blive en Folkebog, som udbredt over det hele Land vil virke meget gavnligt, ved at bringe en lidenskabsfrie upartisk og sandhedsfærlig Fremstilling af Fædrelandets Historie, i Aarene før 1814 til hver Mandes Kundskab. — Det er i Saak derom, at jeg har overtaget Udgivelsen af dette Værk.

Christiania den 9de December 1857.

Chr. Lange.

Denne **Godtids-Udgave** af **Jacob Aalls Grindringer**, som udkommer paa mit Forlag, vil i enhver Henseende blive smukt udstyret og ledsages af Forfatterens Portrait. Trykningen paabegyndes snarest muligt, og Subskribenter, der have tegnet sig inden Udgangen af April næste Aar, vilde faa det hele Værk hestet for en Speciedaler, hvorefter en forhoiet Bogladepriis efter denne Tid ufravigelig indtræder. Anmeldelser om Subskription udbedes uden Dylhold, for at Dylagets Størrelse tilnærmelsesvis kan bestemmes. Subskribentfamilier erholdes paa 10 betalte Exemplarer det 11te frit, og Subskription modtages i alle Boglader i Norge, Sverige og Danmark.

D. u. s.

J. W. Cappelen.

Hos Under tegnede erholdes:

**Karl-Johans-Forbundet**,  
af Prof. P. A. Munch. Priis 8 p.

**Albert Peter Lassen**,  
Biographi ved Ludv. Daac.  
Priis 6 p.

**Juletrold**,  
Priis hestet 24 p.

**Lovene for 1857**,

7 Ark. Priis hestet 18 p.

H. J. Jensen.

Færmes følger som Tillæg Storchings-Efterretninger.  
Nr. 77-84.



# Illustreret Nyhedsblad.

Christiania 1857.

Nr. 52.

Udkommer hver Søndag Morgen.

27de December.

Abonnementprisen er 60 p. Hverdingaaret.

6. Aarg.

## Indhold.

„Lord William Russell“ og dets Udførelse paa Christiania Theater. (Slutning.) — Cottons fornøielse Tagerhistorie. (Slutning.) — Edelstenenes Symbolik. (Slutning.) — Literatur og Kunst. — Norge.

### „Lord William Russell“

og dets Udførelse paa Christiania Theater.

(Fortsat fra forrige Nr.)

J anden Akt henflyttes Scenen til London; Howard træder ind i Hertugens Forgemaal for at forlange Audience. Allerede ved den første Replik viser Hr. Petersen, at han ikke udtømmende har studeret disse Partier af Rollen, idet han nemlig i ufordulgt Bevægelse og med bydende Tone siger til en tilstedeværende Betjent:

Weld mig - Lord Howard, - strax hos Hertugen!

J'vilket Diemed kommer Howard? Jo, for selv at robe de oprørske Planer, som han frygter for ikke længer kan skjules, - og saaledes ved en tilfyneladende frivillig Betsendelse muligvis frelse sig selv. Men hvis saa er, da vil en Mand med hans Charakter for det første ikke træde ind med en Hæftighed, som maa gøre det klart for Betjenten, at der er noget Galt paaferde; han er desuden en letfindig Mand, som indtil han støder paa Oberst Rumsey endnu smigrer sig med, at Akt maa gaa godt og som hykler Sorgløshed ikke alene for at skuffe Andre, men ogsaa for at skuffe sig selv og neddykke den indre Angst, der idelig overfor ham, - og for det Andet er Howard feig, men i saa Fald vil den ringeste Domestiks Beloville have Betydning for ham paa det Sted og under de Omstændigheder, hvori han befinder sig; havde Hertugens Hund været tilstede, saa vilde Howard have loffet den til sig, spurgt om dens Navn og klappet den. Den lille Scene med Rumsey gaar vel nok, men under det Paafølgende, ligeoverfor Hertugen, tager Hr. Petersen atter Feil. De to Replikker:

Jeg nægter ei, at jeg var der tilstede  
Vel et Par Gange, men — o. s. v.

samt:

Jeg vilde lade Sagen modnes, Herre!  
For saa paa engang o. s. v.

fremfører han med flydende Tunge, siffer Holdning og endog med en vis overbevisende Kraft; men saa gelåufig hver man ikke ligeoverfor en fyrstelig Person, naar det gjælder Liv og Død. Her viser det sig aabenbart, at vedkommende Skuespiller kun har studeret Howards Charakter, men ikke Situationens Indflydelse paa samme. Paa Veien fra Stratton til London har Howard ganske rigtigt forberedt sig paa Sammenkomsten med Hertugen, han har lært udenad den Tale han vil holde, sagt sig selv, at den maa fremføres med flydende Tunge, med Sikkerhed i Blik og Holdning, Oprindet har han stadigen imagineret sig og mere end engang spillet den hele Rolle igjennem, men alt eftersom det afgjørende Dieblis nærmer sig, synker Modet, Sammentræffet med Rumsey odelægger den Rest, der er tilbage og naar Hertugen viser sig, saa er Selvbeherskelsen borte, og af den velstuderede Tale har han kun beholdt enkelte forvirrede og om hinanden kastede Brudstykker, Tanketraaden glipper hvert Dieblis, Ordene fiddes ham fast i Halsen, han snapper efter Luft, han er ikke længere Herre over sin Holdning, - Bevidstheden om alt dette forøger endmere hans Forvirring og i denne Retning gaar det stigende fremad, indtil han endelig med Uafværgelighedens hyderste Udtryk fremstammer sit:

Endnu jeg har  
Dog Ting af Vigtighed at aabenbare,  
Som ei de Andre kunne komme med.

Feilagtigt er det ogsaa naar Howard senerehen glatvælt angiver alle de medskyldige Vorder og først standser ved Russells Navn. Skuespilleren bør betænke, at saaledes kunde Howard ikke handle, thi ond er han egentlig ikke; han kæmper for sit Liv, men vil dog gjerne vinde det for den billigste Pris; det vil koste et Hoved har Rumsey

sagt, for hvert Navn holder han altsaa inde, kaster et Blik paa Hertugen, et Blik, hvori der ligger en Bøn om Forbarmelse og en angstfuld Speiden efter det Indtryk, det nye nævnte Navn har fremkaldt; men Hertugens Ansigt er ubevægeligt, thi det er Russells Navn han vil høre, og Howard skjønner, at endnu En maa forraades, isald han skal kunne frelse sig; det skeer - endnu et Navn opgives, derpaa samme stumme Spil og saaledes hele Rækken igjennem indtil han kommer til Russell - men nei, det er for meget, han kan ikke, Tungen svigter ham, da spores endelig paa Hertugens Ansigt det Udtryk af Tilfredshed, som Howard med Fortvivelse har spejdet efter, og da hiin hjælper ham paa Glid og selv nævner Navnet, da er det ligesom den letfindige Mand aander friere igen, idet han udgisper:

J har det sagt, ei jeg, min høie Herre.

Hos Hr. Jørgensen, som Hertug Jacob, kommer ethvert af Rollens fremherskende Træk til fuldkommen Klarhed; allerede i den tause Gaaen over Scenen ved hans første Indtræden ligger der en heel Charakteristik; nok muligt, at man kunde ønske en noget skarpere Individualiseren, at Bigotteriet, Hærfelystien, Hævnhygen o. s. v., havde aabenbart sig i en eiendommeligare, en fra alle Andre mere adskilt Personlighed, men det bliver et stort Spørgsmaal om dette kunde skee uden at stille Hertugen for meget i Forgrunden og saaledes forrykke Stykkets naturlige Perspektiv. Priseligt er det, at Hr. Jørgensen saa stærkt fremhæver det mørke Religionshværeri; thi i Kraft af dette faar Hertugen subjektivt Ret ligeoverfor Russell, og saaledes er dog almindeligvis det sande Forhold; vilde alle Skuespillere lægge tilbørligt Mærke dertil, saa undgik man maaskee hine selvbevidste Skurke, som intetsteds findes udenfor Scenen.

Scenen i Lord Russells Huus, hvor Oppositionens Hovdinge ere forsamlede, vilde utvivlsomt vinde meget, dersom den, fra det Dieblis Barfælet om den overhængende Fare gennem Lady Rachel er meddeelt, blev fra de Sammenhængenes Side givet med et stærkere Udtryk af feberagtig Spænding. Bistnok ere de fleste af de Tilstedeværende modige Mænd, Cavendish vil endog senerehen gaa i Døden for sin Ven, - men Et er roligt at møde en mundgaalig, bestemt Skjæbne, - og et Andet at vente paa en uvis Løb, at oppebie Svaret, naar Spørgsmaalet dreier sig om Frelse eller Iffe-frelse; i dette sidste Tilfælde hyrer maaskee den modige Mand en stærkere Uro end den Feige; thi hiin har Handlekraft og kan ikke bruge den, netop fordi Faren er uvis, medens den sidste, saalænge han kan, neddykker sin Angst med allehaande falske Trostegrunde. Uheldigt virker ogsaa Tjenerstabets Indslyrten ved Aktens Slutning; Forfatterens Mening har naturligvis været at forberede den paafølgende Arrestation, - gennem Huusfolkens forskjellige Udtryk af Sorg, Forførdelse o. s. v. at give et Billede af den Stemning, som Russells Fængsling fremkalder blandt Massen, men dette forfølles selvsølgelig aldeles, naar man kun lader en Flok Menneffer optræde uden Spor af Deeltagelse, ja endog uden Tegn paa, at de fatte Situationen.

En farlig Sag er det, at bringe en Retsforhandling paa Scenen, saafremt den skal virke dramatisk; men dobbelt Omhu bør derfor ogsaa et Theater anvende paa deslige Scener, og det saamegetmere isald den reent dramatiske Virkning kun partielt er tilgigt af Forfatteren, - og saaledes er det Tilfældet i Munchs Tragedie. Dramatisk Virkning er kun tilstede i det Tilfælde, at Situationen eller Charaktererne ved indbyrdes Rivning drive hinanden fremad og derved ubloffe et Resultat; men her skal intet Saadant skee, over William Russell er Dødsdommen i Grunden affagt endnu forinden han føres for Stranken, hans Optræden være som den vil, hans Forførdelse være noksaa glimrende, - de Gedsborne have deres Instruier, og den fravige de ikke. Men hvis en saadan dramatisk Virkning ligger udenfor Bærkets Plan, saa kræve vi, at der idetmindste gives os et plastisk Billede, og dertil er rigelig Anledning forhaanden; vi kræve, at enhver Optrædende

skal være kunstnerisk og ikke blot materielt tilstede; de hjælper lidet at overfylde Retsalen med Statsfær ifald ikke disse som Tilhørere tage Deel i Handlingen, i dem kræve vi at see et Billede paa det oprerte engelske Folk, - Spænding, Forventning, Forbitrelse, Hengivenhed for den Anklagede o. s. v. maa være læselig paa alle Ansigter; kan dette ikke opdrives, da er det bedre at give den hele Forhandling uden hiint forfælske Auditorium, thi hvad der ikke virker til den rette Forstaaelse, det virker mod den. Noget mere udtrykfulde Hoveder kunde man ogsaa ønske hos Dørr. Jurymænd, og denne Forordning er det ialfald let at fyldestgøre. Ganste rigtigt er det forresten af Hr. Nielsen at give Dommerens Rolle uden noget særligt individuelt Præg; thi hos Dommeren paa Dommerstædet er Personligheden ophævet, vi ville ikke see Russell domfældt af denne eller hiin Ovrighedsperson, men af Englands høieste Tribunal, - hvem der repræsenterer dette er os ligegyldigt.

J denne Akt er Hr. Petersen heldigt som Lord Howard; Indvirkningen af Russells Nærværelse kommer klart frem; Afslæggelsen af Vidnesbyrdet og hvad derpaa følger er i alle Dele som det bør være, men over den foregaaende Replik:

Just som jeg  
Stod færdig til at gaa den tunge Gang  
Herhid, for efter Børgerpligt o. s. v.

kunde man dog ønske en større Gjennemsigthed - og lidt mindre ubevidst Deklamation; over denne Replik skal der nemlig være udbredt et dobbelt Skjær, - man skal haade see Howards egen Bevægelse, hans indre Mystelse ved Esjers Død og Hertugens Instruktion, ifølge hvilken hans hele Beretning er affattet; det er en vanskelig Opgave, som her er stillet Skuespilleren, men at løse deslige Banfeligheder er netop det Interessanteste for den høiere Kunstner.

Om Hr. Wiehe som William Russell skal jeg ganske undlade at ytre mig; Forfatteren af denne Kritik har nylig haat Anledning til om ham at udtale sin Formening, og Enhver, som kender saavel Hr. Wiehe som det heromhandlede Drama, vil med Lethed paa egen Haand kunne opgjøre sin Mening.

Jeg skal nu gaa over til en kort Betragtning af 4de og 5te Akt, der i en vis Forstand danne et Afsnit for sig selv. Dersom ikke en Person kan virke dramatisk ved at være Gjenstand for Handling ligeaa vel som ved at være den Handlende, da vilde disse Akter maaskee være uberettigede i en Tragedie, men saaledes forholder det sig i Virkeligheden ikke; i Hamlet er det netop Hovedfigurens Mangel paa Handledygtighed, som betinger det Heles dramatiske Virkning, og om William Russell end ikke i denne sidste Deel af Stykket optræder handlende, saa er dog den indre Handling, de paa hinanden følgende sjælelige Udviklinger i fuld Gang ligetil Enden, og for Lady Rachels Vedkommende, da er heller ikke den ydre Handling stillestående ligetil Slutningen af 4te Akt. Hendes Sammenstød med Howard og senere med Hertuginden, ligesom Scenen i Fængslet mellem Russell og Hertugen er Aftammen fuldkommen dramatiske Momenter, thi ved ethvert af dem er nødvendigtvis Situationen rhykket et Skridt fremad og den endelige Slutning derved hyderligere forberedt.

Hr. Wolfs Fremstilling af Lord Cavendish er sand og hjertelig, den passer ganske ind under Stemningen; i Scenen med Burnet spores tydeligt, at han kommer i en bestemt Hensigt til Fængslet og i den derpaa følgende Enetale med Russell ligger der over hans Spil en Indersighed, blandet med dyb Smerte, som i Et og Alt er stiftet til at stille disse smukke Partier i det Lys, Forfatteren har tilgigt.

Howards Monolog i 8de Scene gives af Hr. Petersen med en vis eensformig Deklamation, som her er aldeles paa urette Sted. Alle de korte, hvasse Sætninger, hvoraf Monologen består og hvori der under idelige Tankespring spores en rig Verden af Stemninger, kræver nødvendigtvis en hertil svarende Stigen og Synken



af Tønen, en hurtigere eller langsommere Takt, en Røst, der snart hæver sig, snart igjen falder, alt efter som Indholdet tilfiger det; men fremfor alt kræves, at Skuespilleren virkelig i Momentet gennemlever alle hine veglende Stemninger isædedes for at fortælle, hvorledes han føler dem. Gvo indseer ikke, at i den første Linie:

Han kjendte mig! — saa gjør de Alle — Alle

maa det første Udbrud gives med en ganske anden Betsning og i en ganske anden Takt end det Øvrige; det maa udflynges hvast, forstramt, i Skrækkens første Dieblit, derpaa en Pause og saa tilføies Resten dæmpet, jamrende, synkende sammen under Vægten af den Jølelse, som derved griber ham. En anden Feil er det, naar Hr. Petersen i enkelte Sætninger lægger for Dagen, at han kjender den Indvending, som ifølge Rollens Forfæst skal komme bagester. Med langt større Sandhed vilde han f. Ex. kunne fremfige sit

Jeg maa til Hertugen — at bede ham —

naar han ikke lod sig mærke med, at han huffede paa, hvorledes han skal afbryde sig med Ordet „Hvorom?“ thi den Indvending, som ligger i dette „Hvorom?“ skal jo først opdukke for Howards Tanke efter at den første Linie er udsagt; thi har han Indvendingen paa rede Haand iforveien, da bliver hans Forsæt at gaa til Hertugen meningsløst. Gjemmemarbejdes Replikken saaledes i Enkelthederne, da vil det være umuligt for en dygtig Skuespiller blot at deklamere den, han vil næsten nodes til at give den med virkelig Spil og altsaa ogsaa med dramatisk Bieffning.

Det paafølgende Sammenstød med Lady Rachel gaar langt bedre, og naar Howard efter Udbrædet: „kun Liv, kun Liv!“ forlader Scenen, saa er Bifaldet velfortjent. Jeg har opholdt mig saameget ved Lord Howards Rolle, fordi den forekommer mig at være den vanskeligste Opgave, Stykket frembyder til Løsning af en tænkt Kunstner; jeg kan ikke betvivle, at Rollen er heldigt anbragt hos Hr. Petersen og rimeligvis vilde de paafølgende Opførelser have rettet paa Mangt og Meget af hvad ovenfor er gjort Indvendinger imod; naar jeg desuagtet ikke har tilbageholdt mine Bemærkninger, saa er det fordi jeg tror de ville kunne anvendes ogsaa udenfor det givne Tilfælde.

Sammenstødet mellem Hertugen og Lady Rachel i 12<sup>de</sup> Scene hører fra Forfatterens Haand til Stykkets Glædespunkter, men for at det ogsaa skal kunne blive dette paa Scenen, maa Hr. Svendsen give os noget Mere; at hun river Papiret af Hertugindens Haand og kaster det for hendes Fødder, betyder i Grunden Intet, saalænge denne Handling ikke uafhængigt er en ligefrem Følge af den sjælelige Følelse, hvortil det foregaaende af Scenen har løst hende op; naar vi altsaa faa Handlingen uden i tilstrækkelig Grad at spore dens Forudsætning, da er viselig ikke Alt, som det bør være.

5<sup>te</sup> Akt er utvivlsomt fra Fremstillingens Side den mest harmonisk virkende i hele Stykket; Dørr. Martini og Giebelhausen passe fortrinlig ind i deres Partier og gjengive dem netop saa stærkt markerede, som deres Forhold til det Hele paabyder.

Angaaende Scenen mellem Hertugen og Russell kunde der maaskee rettes en Anke mod Forfatteren; Hertugen kommer for at tilbyde den Dødsdomte Liv og Frihed ifald han fuldstændigt underkaster sig, fornægter sin fordums Færd, anerkjender Kongehusets guddommelige absolute Ret og om alt dette afgiver en Erklæring med Haand og Segl. Men kan her virkelig være noget Valg? Maatte ikke selv en svagere Sjæl end Lord Russell foretrække Døden for et saadant Vilkaar? En langt haardere Prøvelse vilde han have at bestaa, ifald Hertugen isædedes for en offentlig Tilbagekaldelse havde forlangt en hemmelig, hvilken jo for en Mand, som Russell, vilde være ligesaa bindende. Men Forfatteren har desuagtet ubestrideligen valgt den rette Vej; thi for det første kommer Hertugen neppe til Fængslet med oprigtigt Duffe om at frelse Russells Liv, men vel nærmest for at berolige sin Samvittighed, og denne maa hos en Charakter som Hertugen anses for saa rimelig, at Diemet opnaaes selv om han foreligger sit Slagtoffer en uantagelig Betingelse, og desforuden nærer naturligtvis Fanatikeren saa megen Ringeagt for Sandheden af en „Kjæters“ Overbevisning og Meninger, at Russells mulige Beslutning maa for ham stille sig langt tvivlsommere, end for den Uheldede. Hvis altsaa Forfatteren her har nægtet sin Felt en end større Glorie, saa har han ogsaa i en end højere Grad spildt den psykologiske Sandhed.

Jeg har nu upartist udtalt mig over Opførelsen af „Lord William Russell“ og, som jeg i Begyndelsen af min Opsats ytrede, vil den skjonnsomme Læser af de paa-

pegede Enkeltheder kunne danne sig et nogenlunde anstueligt Begreb om Christiania Theaters Standpunkt som Kunstanstalt. Falder Betragtningen end ikke i alle Dele fordeeltigt ud, saa rammes ingenlunde dets enkelte Medlemmer deraf; thi et Theater kan tælle hyperlige Kræfter blandt sit Personale og dog som Helehed betragtet staa temmelig lavt; saameget maa vi dog være enige om, at Impulsen til en ædlere dramatisk Smagsretning ikke, som af Chr.-Postens Anmelder bebudet, kan haabes i den nærmeste Fremtid at ville udgaa herfra. Men maaskee dog engang i Tiden? Ja hvem veed; den nysnævnte Kritiker har engang antydet en eiendommelig Theori, og holder denne Stik, saa var det nok muligt.

I Anledning af Hr. Skuespiller Bruns Debut i afvigte Mai Maaned indrømmer han nemlig, at denne Kunstner er en talentfuld Mand, men protesterer dog mod et andet Blad, der havde kaldt Hr. Brun et Geni; dette er han endnu ikke, mener Chr.-Postens Anmelder, — men maaskee han om nogle Aar kan kaldes saaledes. Uendelig store Muligheder for Theatrets Fremtid ligger i denne Tanke.

Men Spørgsmaalet, som Chr.-Postens Kritiker pligter at besvare, er dette:

Hvor lang Tid behøve i Regelen Talenterne for at avancere til Genier?

### Cottons fornæielige Tigerhistorie.

(Skitning.)

„Allerede hældede Solen stærkt — med dens Straaler svandt ogsaa vort Haab. Under os brolede det indspærrede Dyr som en Vulkan, der truer med Udbrud: vi stode paa en Mine, som hvert Dieblit kunde springe i



Luften. Min Kaptein forandrede ikke et Træk. Paa engang oplyvedes hans Ansigt som om der faldt ham en ganske eiendommelig Tanke ind; pludselig sløi et Smil over hans blege Afsyn, han lagde Fingeren paa Læberne for at paabyde mig Stillehed, og heel forundret saa jeg ham forsigtigt knæle ned: han stak den høire Arm ned, ligesom om der var en Førelse at fange i det klareste Bækkvand, og forend jeg kunde ane, hvad han egentlig havde fore, sprang han op igjen og holdt i sin Haand ligesom et Tong — Bæstets Hale. Tigeren havde stiftet den op igennem Spundehullet, og Kapiteinen trak den nu ud, saa lang den var, og dermed hjalp jeg ham af alle Kræfter. Nu var det klart nok, at, kunde vi fremdeles holde Vandsfædet mellem os og Tigeren, saa vare vi reddede; thi da vi havde truffet dens Hale ud gennem Spundehullet, var den hindret i enhver Vending mod os. I kan nok tænke, at Biben nu fik en anden Lyd. Fortvivlelsen gav Plads for Seiersglæde. Vi turde haabe at kunne trække Dyret lige ned til Kysten, hvor vi ved Hjælp af vore Jolk kunde fange det levende og bringe det til en Dyrehave i London eller Berlin. Allerede læste jeg paa et Bræt over Jernburet:

#### KONGETIGER, HUN.

Foræring af Kapitein Mac-Clenchem og Frederik Kunze.

Sandsynligvis nærede vi begge denne Tanke, men ingen af os udtalte den, thi dertil var ingen Tid. Forsigtig steg vi ned. Men de, der havde gjort Regning uden Tigeren, det var os. Vi havde anslaaet vore Kræfter for heit; thi, skjønt den saagodtsom ikke kunde bruge sine Bagben, trak den os frem som den vilde, og slæbte os efter Jorgodtbeholdende ind i Ørkenen. Alle vore Anstrængelser for at holde den tilbage, vare forgæves. Bæstet

styrkede affed og trak os med lige midt ind i Ørkenen. Den hylede græselig i eetvæk og saa paa os med mordslystne Bliffe, som om den vilde sige: Eder er jeg da sikker nok paa!

„Nu blev vor Stilling først fortvilet. Tigrens Brol kunde hvert Dieblit lokke endnu flere Bæster til; vi turde i intet Tilfælde slippe den, og dog vare vi allerede slæbte en halv Miils Vej affed. Kapiteinen holdt uroffelig fast i Halen, og jeg klamrede mig krampagtig til hans Kjølefføder.

„Her, mine Venner, maa jeg yde Sandheden Gre for at vise Eder, hvorvidt man kan forlade sig paa Meneser, naar Livet eller vigtige Interesser staae paa Spil. Ja, jeg besjender det aabent, en djævelst Tanke faldt mig ind; jeg solte mig fristet til at slippe Kapiteinens Kjølefføder og priisgive ham til hans Skjæbne.

„Ja, sætter kun ikke et saadant Ansigt op! Jeg kan vistnok ikke anføre andet til min Retfærdiggjørelse, end at min Vedsager i omvendt Tilfælde, naar jeg havde holdt i Tigrens Hale og han i mine Kjølefføder, vilde have gjort det Samme. Men kommer først engang selv i en saadan Stilling, da ville vi see, hvad I gjøre.

„Men jeg gjorde det ikke.

„Hvorfor ikke? Jeg kan ikke sige det. Var det maaskee af Frygt for, at min Fiende skulde vende sig om og gribe mig eller at min Vedsager dog vilde blive reddet og siden vilde belønne mig? — Kort — jeg gjorde det ikke — dengang var der ingen Tid til Overlægning og siden tænkte jeg ikke videre paa „hvorfor.“

„Vi vare nu komne paa jevn Grund. Nogle Rodekubber stak frem af Jorden og hindrede vor Fart lidt. Den mindre Anstrængelse, som heraf blev Følgen, gav udenvivl min Kapitein Frist til at gjenvinde sin Roldblodighed og fatte en dristig Tanke, et af hine overraskende Redningsmidler, som kun en saa overlegen Phantasi, som hans, kunde hitte paa.

„Hvori, mene I nu, det Middel bestod, som han fandt paa? Jeg vil anbefale det til Enhver, der paa Reiser nogensinde skulde komme i en saa betænkkelig Forfatning, som min Kapitein og jeg. Erfaringen har godtgjort dette Middel og Ingen kan indvende Noget mod det uden af ond Villie eller Vantroenhed. Her er Reception:

„Naar i en Ørken en Tiger eller Tigerinde forfølger Eder og det ved List eller Magt lyffes Eder at faa Bæstet ind under en Tønde, der er lukket i den øverste Ende, og naar I da lyffelig have truffet Dyrets Hale ligesom et Tong ud igennem Spundehullet, saa at Tønden hindrer det af den halv omslukkede Dyr i ethvert Attentat mod Eder, hvad mene I da, man bør gjøre?

„Naar Alt er gaaet godt saa langt, og I ere komne saa vidt, som Kapiteinen og jeg vare, da gjører videre som følger:

„Slæber det rasende Dyr Eder nu affed med sig, saa at I ikke vide, om og hvor I den Dag skulle faa

Tag over Hovedet, saa tag bemeldte Bæstets Hale som om det var et Tong, en Snor eller hvad I ville, som I havde i Hænderne, drei Halen om sig selv og slaa en Knude paa den, en slig en, som ikke gaar op, en dygtig Skipper- eller Tommermandsknude, saa at Halen ikke glider ned igennem Spundehullet igjen. Dyret vil da blive nødt til at slæbe sit Biur med sig og lade Eder fare; skryder Eder da paa Flugt af alle Kræfter.

Det er et Bovestykke, Venner! Men Kapitein Mac-Clenchem udførte ganske rigtig det eventyrlige Foretagende.

Da nu Knuden var slagen paa Tigrens Hale, tog vi til at skride af alle Livsens Kræfter. Det forstær sig, at vi just ikke valgte de behageligste Toner. Vor gode Lykke vilde, at der skulde være et Par Glasfer gammel Rum i mine Lommer — naada, see ikke saa spodst af det! de kom os fortræffelig tilpas. Disse slog jeg nu mod hinanden, og saaledes lyffedes det os at indjage Tigeren ikke mindre Skrak, end den os forinden. Den løb affed i vild Hurtighed, og snart havde vi tabt den af Syne.

„Dette Bovestykke er uskriddig den herligste Bedrift i min Kapiteins Liv, og trods sin Beskedenhed kunde han dog mange Gange ikke bare sig for at fortælle det underlige Eventyr.

„Men det er ogsaa et ganske usædvanligt Stykke Arbejde at slaa en saadan Knude. „Vi havde et skræffeligt Dieblit at overstaa“, sagde Kapiteinen senere til mig, „nemlig dengang vi slap Halen. Gvo indstod for, at Knuden ikke gik op. Af dette Spørgsmaal afgang vort Liv. Og“, sagde han videre, „at rive Haar ud af Halen paa Elephanter, at fange Krokodiller med bare Hænder, at tømme Nilheste, alt dette er Borneleg mod vor Tigernude.“

Man skal have vanskeligt for tilfulde at fatte vor Glæde, da vi traf vore Jolk igjen ved Strandbredden. De vare netop i Begreb med at fløde fra. Alle Forsøg



paa at finde os havde været frugtesløse, og, da man endelig fandt en Eigers Spor i Sandet og saa vor ilde tilfærdige Niste, troede de, at vi vare blevene et Bytte for det vilde Dyr. Da vi vare komne ombord, fortalte vi Skipperen og Skibsfolkene vort Eventyr. Endnu sad Eigerens Haar paa vore Hænder og bekræftede Sandheden af vor Fortælling. Man havde af reen Beundring nær revet Kapiteinen reent istykker. Jeg fik mig en farlig Sygdom paa Halsen efter denne Affære. En hidsig Zeber overfaldt mig, og der var intet andet Middel til at formilde mit Raseri end at befæste et Skibstoug i Sengen nede ved Godderne og saa give mig den ene Ende af det i Haanden. Jeg skal have truffet i det over fire stive Timer. Ogsaa dette Middel havde jeg Kapitein Mac Glenchem at takke for. Og, da jeg var begyndt at bedres noget, gav Lægen Ordre til, at man skulde give mig en liden Snor i Hænderne, paa hvilken jeg da i eetstak slog Knuder. Lidt efter lidt, men meget langsomt, kom jeg mig igjen. Men siden den Tid har jeg vænnet mig til den Uopmærksomhed, som I undertiden have bemærket hos mig ved Eders Jagthistorier — jeg maa tilstaa, at jeg ikke ret kan finde Smag i alle de Historier om Hæver og Grævlinger.

Disse Ord rev Hønseskrigens Tilhørere ud af den Jorbaufelse, hvori de den hele Tid havde siddet, og nu begyndte de at skjønne, hvor han vilde hen. Men Fortælleren tog igjen til Orde:

„For at komme til Enden“, sagde han, „maa jeg endnu berette en Mærkværdighed. Kapitein Mac Glenchem var ude af sig selv af Nysgjerrighed efter at faa nogen Efterretning om Eigerinden og Vandfædet. Men Alt, hvad han fik vide, var det, at der to eller tre Aar senere i hiin Egn blev dræbt et Par unge Tigere, som ved Haleroden istedetfor Hale havde en tyk Udvæxt af Størrelse og Form som et lidet Oliefad. Ingen havde vidst at forklare sig, hvoraf det kom, at disse Tigere manglede sit skønneste Smykke; men Kapitein Mac Glenchem skjønnede strax, at disse Dyr maatte være Unger af bemeldte Eigerinde og beklagede kun, at de ikke bleve fangede levende, saa han kunde faa se dem. Dette lod ham ingen No, og flere Aar efter indskibede han sig nok engang for at anstille et nyt Forsøg paa vort Eventyr. Alt gik fortræffeligt: Tigeren kommer, Kapiteinen fanger den lykkelig i Lønden og trækker Halen igennem Spundehullet. Men Dyret maatte allerede have smagt mere Menneskefød, thi det var stækket. I maa nemlig vide, at Nysdelsen af Menneskefød vistnok er Tigeren overmaade behagelig, men dog ikke skal være den til Gavn; thi i Regelen faae de en Gudsdygdom deraf, hvisaarsag de Indfødte kalde stækkede Tigere for „Menneskeædere.“ Kort sagt, netop som Kapiteinen vilde slaa Knuden, bleve Haarene siddende i Haanden paa ham, Halen glider fra ham, Tigeren vender sig fuld af Raseri og — med Kapiteinen er det forbi.

„Dette er altsaa endnu et Raad til Recepten ovenfor, at man behørig maa undersøge, om ikke Bæstet skulde være en Menneskeæder.“

Hønseskrig taug — hans Tilhørere skjønnede nu Meningen. De hvilede „Demnegang gif det udover os“, og de fortalte aldrig mere nogen Jagthistorie i hans Nærværelse.

## Edelstenenes Symbolik.

(Slutning.)

Om Turfisen have Østerlænderne Meget at fortælle: de sige den bliver ganske lys, naar det er klar Himmel, men ved taaget og overskyet, mørk; den samme Farveforandring er den ogsaa udsat for, naar den kommer i Berørelse med Jædt, Sved og Møssus. Forresten ansee de den for et godt Dienmiddel, blandet i Diansalve, og troe, at den beskytter mod Bid af Skorpioner og andet giftigt Kryb, naar man støder den og tager den ind. De persiske Konger lagde disse Stene aldrig af sig, fordi de troede, at de vare et sikkert Beskyttelsesmiddel mod Mord.

Om Topasen fortælle de Gamle, at den hjælper for Raseri og Vatersot, stiller det urolige Hæ, men Østerlænderne paastaar, at den kun er til Bod for Diansvaghed.

De vide ogsaa Meget at fortælle om Granatens hemmelige Kræfter. Saaledes sige de, at hvis man seer paa Solen igennem den, saa fordrarver man sine Dine i Mund og Grund; at de Hundyr, der see paa den, blive betagne af en uimodstaalig Barringsdrift, og at den, som bærer den indfattet i en Ring, aldrig plages med slemme Drømme. Derfor man tager saa meget som fire

Byggn, pulveriserer det og giver en Vatersottig det ind, saa kan man være sikker paa, at han bliver frit alt sit Vand.

Om Dnygen troede de Gamle, at den fordrev Spøgelse og Landværk, samt at den formerede Spytflod hos Smaabørn; men man tilskrev den ogsaa den Egenstabs overalt at indvikle den, som bar den, i Strid og Klammeri. Araberne bar den aldrig, og gav den Tilnavnet Gieza, Sørgmodighed, fordi de troede, at den, som bar den, henfaldt til Melancholi og i Drømme blev forfulgt af sorte Billeder. Men paa den anden Side tilskrev de den Botvogn mod Blodspyt, og troede, at den ved at paalægges svangre Kvinder paa vidunderlig Viis befordrede deres Forløsning.

Om Smaragden troede Grækerne, at den stillede Blodflod, naar den blev indtaget i Vand, og at den som Plaster var god for Udslæt. Ogsaa denne bragte Manerne ved deres Måning, hvilket rimeligviis hang sammen med den Tro, at Smaragden skjønnede dem, der bar den, en egen Veltalenhed. Bar man den om Halsen, skulde den bote Trediedagsfeber og Gang, ja den skulde briste af sig selv, naar den ikke var istand til det. Blandt man den om Laaret paa en Kvinde i Barnsnød, saa befordrede den Fødselen; indtaget i Pulver kurerede den Bugløb og Bid af giftige Dyr; ja Araberne troede endog, at den ikke lod dem komme den nær, der bar en saadan Steen, og at den fordrev de onde Ånder fra ethvert Sted, som han nærmede sig. Forresten tilskrive de den ogsaa Botvogn mod Navelidelse og Epilepsi. Araberen Teifascite paastaar, at han med egne Dine har overbevist sig om, at det er sandt, hvad man siger, at naar giftige Slanger stikke paa den, saa sprænges deres Dine af sig selv, og derfor bruge ogsaa Drømmen den til at fange de Dyr, som de siden gjøgle og gjøre Kunstner med. I Dalen Manta i Peru tilbad man en Smaragd, der var saa stor

med samme Navn benævnte Slægt ved Siden af og dertil sagde visse Signevers, saa skulde Giermanden eller Bæreren endog kunne gjøre sig usynlig.

Magneten var dog ved alle saadanne Kunstner det kraftigste Middel. Saaledes troede man, at den mellem Egtesfolk, der vare blevene ligegyldige for hverandre, igjen tilveiebragte den gamle Tilboielighed; hvis Nogen vilde vide, om hans Kone var ham utro, saa behøvede han kun at lægge en Magnet under hendes Hoved, naar hun sov; var hun da tro, saa omarmede hun sin Huusbond i Søvn, hvis ikke, saa faldt hun strax ud af Sengen, og Stenen gav til Beviis paa hendes Troeløshed en slem Stank fra sig. Saaavel i Sagaerne som i enkelte Folkebooger omtales Stene som Kyskhedsprøver og Reenhedsvidner, saaledes i „Diegoles med Guldhjulet“ (Nyrups Almindelige Morstabslæsning S. 125); men der nævnes ikke videre om Stenens Art. Ogsaa i de Norske Folkeeventyr har denne Tro holdt sig (Besle Aase Gaasvige, Nishjørnsen og Moe Nr. 29 S. 163). Naar en Dyr gjør Indbrud i et Hus, og han paa forskjellige Steder i Huset lægger gloende Kul, som han strøer smaa stødte Magnetsten paa, saa løbe Alle, som der ere, saasnart de fornemme Lugten, som om det gjaldt Liv og Død, ud af Huset. Østerlænderne derimod tilskrive den kun Kraft til at uddrive giftige Stofte, som ved Hug eller Stik af forgiftede Baaben ere indbragte i Legemet, ved Brækning; det forstaaer sig, at den da maa smiødes eller pulveriseres og indtages i varm Mælk eller i Vand.

En Mangfoldighed af andre Stene og Edelstene tilskrives lignende hemmelige Egenstaber, blandt andre den saakaldte Dræmsten eller Aëtit (Leerjernsteen); thi uden at tale om den hyppelige Egenstabs, at den altid holder sin Giermand nysgter og er af Nytte ved svære Fødsler, saa beskytter den ogsaa mod Forgiftning. Har man en i Mistanke for denne Forbrydelse, saa behøver man kun at indbyde ham til Vords og lægge Stenen under en eller anden Ret; har han virkelig et saadant ondt Forsæt, saa er han ikke istand til at bringe en Bid ned af Mæden, for Stenen er taget væk. Medens de gamle Grækere og Romere ikke vidste Noget om Berlen, fortælle Araberne, at den trækker al Fugtighed ud af Dinene, helbreder Hjertebanken, forhynder Blodet og fordriver Udslæt, naar man kun en eneste Gang bestryger sig med en Oplosning deraf.

Hos de gamle Egypter blev Dyrfredsens Tegn fremstillet ved følgende Edelstene: Bæderen ved Amethyst, Tyren ved Hyacinth, Tvillingerne ved Chrysopras, Kæben ved Topas, Leven ved Beryll, Jomfruen ved Chrysolit, Bægten ved Karneol, Skorpionen ved Sardonyx, Skytten ved Smaragd, Steenbukken ved Chalcodon, Vandmanden ved Saphir og Fiskene ved Jaspis. Det himmelske Jerusalem (o: ogsaa Dyrfredsen), i hvilken Stad der aldrig er Nat, fordi Stjernerne ligeligt lyse, var udsmykket paa lignende Maade; kun

begyndes der her med Jaspis og sluttet med Amethyst; Ordenen er altsaa kun omvendt (Johannes Nabenb. 21, 20.)

Saa korte og uforslændige disse Antydninger end kunne være, saa vise de dog, hvilken Betydning og Vigtighed den græsk-romerske Oldtid og Morgenlandet har tillagt Stenene, og hvor interessant det kunde være til alle Sider at forfølge deres Symbolik.

## Mohurum-Festen i Indien.

De Spørgsmaal ere ofte blevene gjorte; „Hvad er Mohurum? — Og hvorfor var man i Indien saa spændt paa, om den ogsaa vilde løbe fredelig af?“ Vi have troet, at det vilde være vore Læsere velkomment at faae en Forklaring over denne Musselmændenes Høitid, som, da den finder Sted til Zuhommelse af Høstfeyn, Ali Sønns Død og saakaldte Martyrdom, er Schea-Islamis-mens Julefest, dersom det er tilladt at benævne en falsk Religions Høitider efter den sande Religions.

Mohurum bethyder hvad der er helligt eller hvad der er forbudt at see, saaledes Helligdommen Harem el Shereef i Mekka (Hareem, den Deel af Huset, hvortil almindelig Abgang er forbudt ic.) og er Navnet paa den første Maaned af det arabiske Aar, selv for Islamismen, og kaldes „forbudet“, fordi Loven i denne Maaned forbyder Araberne at føre Krig, vistnok en indrig Idee af en eller anden arabisk Solon, som ved midlertidig at standse Krigen vilde give Stammerne Tid til Besindelse og saaledes lette Forsoningen. De første ti Dage af Mohurum kaldes El Azam el Madoudat eller de attte Dage, da Musselmændene troe, at Koranen i disse



som et Strudsæg; man viste den frem for Folket paa store Festdage, og dette ilte til fra alle Sider for at see sin Guddom og vie den andre Smaragder. Men Bræsterne og Kæjiserne sagde, at det var Guddommen behageligere, om man bragte den unge Piger, og deri fik den naturligtviis ogsaa sin Villie. Da Spanierne erobrede Landet, kom de ogsaa derhen, og de fandt ganske rigtig Pigerne, men Stenen havde Indianerne til deres store Vælgelse bragt i Sikkerhed.

Marbod kunde ikke erfare Noget om Chrysoprasen. Men man siger dog, at den styrker Dinene paa den, som bærer den, og holder ham munter og gavmild.

Beryllen er Hilselod for alle Leversmerter, fordriver Dpfod og Hikke, og bevarer den gjensidige Tilboielighed mellem Egtesfolk.

Ogsaa Dvalen tilskrev de Gamle en hjerteskyrkende Kraft, den Egenstabs at afholde Gift og pestagtige Dunster, samt andre lignende Fortjenester; men for langt vigtigere holdt Orientalerne den Afart, som kaldes Kattæpie. De sige nemlig, at denne beskytter den, som bærer den, mod alle flette Mennesker, men kan dog ikke frelse ham for Dschinner og Enser (en Mellemting mellem Dschinner eller Djævel og Ughfererne, et Slags Trolddyr); heller ikke minke dens Giers Formue og Velstand, og aldrig træffer der ham Kummer og Kvide; men hvis den, som eier den, er midt i et Slag, og paa den Side, som taber og ligger under, saa har han ikke Andet at gjøre, end at kaste sig ned blandt de Døde; thi han seer da for Alle ud som En af deres egen Stamme, hvem de ikke vove at nærme sig.

Heliotropen var ogsaa i stor Anseelse hos de Gamle; de troede, at den, som bar den, fik Spaadoms-erne, et lagt Liv og et godt Rygte; ja han kunde aldrig stufes af Nogen, og naar man lagde en Plante af den



ti Dage meddeleltes Menneffene fra Himlen, den tiende kaldes ogfaa Ashourah. Saaledes lader Mahomed i Koranens 10<sup>de</sup> Kapitel Gud sværge ved de ti Nætter.

Alle Musfelmænd høitideligholde denne Fæst, hvad enten de tilhøre Sheas eller Sunnites Bæjendelse, da Dagen betragtes som den, da Noah kom ud af Arken og Gud atter forsonedes med Menneffene. Men Sheas-Musfelmændene høitideligholde den fornemmelig som Hossejn, Alis Søns Dødsdag, i deres Dine er den Islams Juml.

Ali og hans Søner vare vistnok Menneffer med rene Sæder, stor religiøs Iver og megen Hjertets Genføldighed, skjønt uvidende om Christendommens Sandheder. „Hvem elsker Du høiest, Gud eller mig, Din Søn Hossejn?“ spørger denne Faderen. — „Jeg elsker Gud og jeg elsker Dig“, svarer Ali. — „To Kjærligheder“, siger Hossejn, „er ganske umulige og uforenelige.“ Ali brister i Graad. „Derfor Du havde Valget“, siger Hossejn, „mellem Utrofskab mod Gud eller min Død; hvad vilde Du da vælge?“ — Din Død“, svarer Ali. — „Dette beviser“, siger Hossejn, „at Du for mig blot nærer en instinktmæssig Omhed, Din Kjærlighed tilhører Gud.“

Det fælttog, der endte saa ulukkelig for Hossejn i Hegiras 61<sup>de</sup> Aar, var fremkaldt ved en simpel Brætte mellem Jeseed, Kalifen Moawieh's Søn, og Hossejn, Alis Søn, om Kalifatet eller hvem, der skulde være Kalifens Efterfølger. Obeidallah, Jeseeds General og hans Krigere, handlede grusomt mod den salbne Giende. Man sparkede paa hans Hoved: „den Ugudeliges Læa berørte de Læber, som Apostlernes Hrytse saa om havde kysset.“ Hossejn var otte Aar gammel, da Mahomed, hans Bedstefader paa mødrene Side, døde, og Barnet havde været den overordentlige gamle Mand saare hjært.

Sunnitterne have ogsaa stor Grefrygt for Hossejn og Ali, og den mest ansætte Moskee i Kairo El Hossanejn, er den, som gemmer Hossejns Hoved, opbevaret i Sølv. Afghanistan og Tyrer høre for detmeste til Sunnites Bæjendelse, hvorimod Perser og de fleste indiske Musfelmænd tilhøre Sheas, ligeledes en Mængde Stammer af Irak, Konfu og Mesopotamien, og det aarlige Pilgrimstog til Meam Hossejns Moskee i Kerbelah, didfalder Tusinder af Sheas fra Persien og Indien. Paa ethvert nogenlunde betydeligt Sted i Indien, som indehaves af Musfelmænd, fæstligeholdes Høitiden med stor Pomp: Elephanter udsmykkes prægtigt, Bannere vifte, Dervisser og andre Fantatikere opføre vilde Dandse.

Der er stærke Grunde til at antage, at man i Islamismens første Dage ikke gjorde saameget Bæfen af Hossejns Dødsdag, men at den Pomp, hvormed den nu fejres, daterer sig fra Hegiras 335<sup>te</sup> Aar eller 946 A. D., da et Lovbud om dens Høitideligholdelse udstædtes af Sultan Moez-ud-Dawlut.

## Literatur og Kunst.

**Dansk Literatur.** Det er eiendommeligt for en Literatur med udviklet Bogvæsen, at de originale Produkters Antal ikke staa i noget Forhold til hvad der trykkes, men at alle Forfattere gjerne kunne tage sig et Spilleaar uden noget Afbræk i Literaturens Masse. Trafikken maa gaa, og naar Intet forfættess, sættes Presserne i Bevægelse ved Anthologier, ved Utryk af ældre Forfattere (Klassiker-Udgaver) og ved Oversættelser. Det er i saa Tilfælde intet egentligt Bevis for Literaturens Tilvæxt, at Boghandelen sender mange Bøger ud i Verden. Det viser kun, at et Lands Boghandel er i driftige Hænder, og at dets Folk læser meget. Denne Betragtning finder især sin Stadfæstelse i den nyeste Literatur; men den kan ogsaa gøres gjældende paa den danske. Betragt vi nemlig den store Masse af Bøger, som aarliggen udgives i Danmark, vilde vi vistnok deriblandt finde Resultatet af et ikke ringe originalt Forfatterflod; men vi vilde ingenlunde finde, at dette svarer til de udførte Bøgers Mængde. Danmarks store Forfattere ere dels døde, dels indtraadte i en Alder, der gjør deres literære Virksomhed mindre betydelig; og de yngre Mænd, der skulle afløse dem, er der tildeels mindre Forslag i. Revidere vi saaledes f. Ex. Aarets digteriske Frembrindelser, da vilde vi neppe finde saa mange originale danske Skrifter, som man kunde vente blandt saameget Trykt, om vi end finde saameget, at en Literatur med indskrænket Bogmasse derved vilde befines ganske velhavende. Et af de omfangsrigeste og i sit Slags betydeligste Arbejder, som Aaret har bragt, og hvorpaa vi troe, at burde henlede Opmærksomheden, er „Phantastierne, Fortælling af C. S.“ trykt i Haderslev og udkommet i Kommission hos Rejgels Bø og Arvinger i Kjøbenhavn, Pries 1 Spd. 78 f. Dette er et Arbejde, der vidner om megen Originalitet, om psykologiske Jagtagelsesveie, og en kritisk Bevidsthed, for hvilken Fælelsernes hule og hygelige Tilstande usædvanligt klart springe frem. Forfatteren angiver sin Opgave som den, at kalde Læserne til Minde „de samme Ungdommeligheder, eller om man vil, Barnagtigheder, som han selv paa et lignende Punkt af sit Liv gjorde sig skyldig i den gang ogsaa han phantaserede og traal de store Begynder paa Fremtiden, som denne aldrig honorerede.“ Dette er fæstet gennem trede Biographier af forskjelligartede Phantaster, hvilke

ere forbundne til et sammenhængende Hele. Ved Siden har Forf. forstaaet fortællende at persiflere Romanernes traditionelle Former, deres urimelige Forviklinger og lærte poetiske Phraser, ligesom han med meget Humør blotstiller mange af disse latterligheder, der ved længe at staaes ligesom ere vorede op til en vis Uværdighed. Da denne Fortælling ifølge sin Plan har en stærk kritisk-satirisk Retning, kaster Tvivl ind i de ungdommelige Sværmerier, forstyrre mange nydelige Illustationer og desuden hist og her tillader sig nogen Drøielighed i Udstryk, vil den neppe kunne regne paa stor Interesse hos Damerne. Men hos Herreerne vil den finde en Modtagelse, som skal holde den stadesløs herfor.

**Børnebøger.** Danmark sender os til hver Juml et stort Forraad af smukt udstyrede, for detmeste illustrerede Skrifter for „Børn“ eller „for Ungdommen.“ Af de mange, der iaar ere udførte, skulle vi her nævne et Par, for at man kan have en Titel at holde sig til, forudsat at man skal gjøre Indtægter paa dette Fælt. „Fire og tyve Fortællinger for smaa Børn af Gerda Christens“ (Pries 33 f) ere holdte i et naivt, let forståeligt Sprog, og vilde vistnok tiltale Børn, om end Indholdet ofte ikke er meget stiftet til at spænde Opmærksomheden. „Eigeneren og hans Børn“ af Cornelia (Pries 44 f) er en for Ungdommen bestemt Fortælling, der ved sit smukke Sprog og sine poetisk malede Stildringer vil kunne læses med Fornøjelse selv af den Eldre. Forf. er allerede Publikum bekendt ved et tidligere Ungdoms-skript „Claus og Marie“, der vandt meget Bifald, og hvorpaa ogsaa vi i sin Tid henlede Opmærksomheden. — Begge disse Bøger ere udførte paa den Gyldeud. Iste Boghandlings Forlag (Kjøbenhavn) og udstyrede med megen Elegants.

**I Anledning af Beretningen om Naturforsker-mødet** have vi fra en af Bæsthyrelsens Medlemmer modtaget en Forsklaring over hvorledes det er gaaet til, at de passive Medlemmer ikke have faaet den. Bæsthyrelsen havde først bestemt, at alle Deeltagere skulle erholde Beretningen, men fraskaldt siden Beslutningen, der vel blev udstyret i Manuscriptet til Programmet, men dog blev staaende paa den Seddel, „der indeholdt, hvad der skulde trykkes paa Billeterne.“ Nu var dette vistnok en Urden, hvad der ogsaa af hiint Medlem af Bæsthyrelsen indrømmes. Men han har for sit Bedkommende anført Grunde, der tale til Undskyldning, navnlig at hans Tid under Mødet var i usædvanlig Grad optaget. „Det er“, siger han, „sandselig ikke nogen misundelsesværdig Stilling at blive sat i ved at vælges til Deeltagelse i Bæsthyrelsen af et Naturforsker-møde og til at sørge for Ordningen af det Meget, som derved udføres. Bæsthyrelsen har ikke haft nogenlunde Indtægt; dens Medlemmer have betalt i alle Dele sine Bidrag som andre Medlemmer. Ved forrige Møde maatte Bæsthyrelsen dække en Underbalance, hvorved faldt paa hvert Medlem af samme en Udgift af omtrent 50 Spd. Imidlertid er Bæsthyrelsen nu ikke i en saadan Underbalance; den vil kunne uden personligt Udslag tilbagebetale de Deeltagere, der troe at burde holde sig til sin formeentlige lovlige Ret, den modtagne 1 Spd., naar saadant paatræves. Da der er tilbageholdt en Deel Exemplarer af Forhandlingerne, som vare bestemte til fra Universitetet at blive udførte til Universitetsbibliotheker og Videnskabselskaber, vil der blive Anledning til for den tilbageholdte Spd. at erholde det ønskede Exemplar af Forhandlingerne. Der er saaledes gjort, hvad der for Næstblikket kan gøres til de Misforholdenes Tilfredstillelse.“ — Heri maa vi være enige. Kun synes det mindre undskyldeligt, at man ikke itide bragte de passive Deeltagere ud af den Vildfarelse, at de havde Beretningen at vente, men lod disse løbe til Boghandleren for der at indhente en ligesaa flau som utilstrækkelig Bæst. Da Bæsthyrelsen har Penge i Behold til at tilbagebetale Folk sin Daler — hvad forresten vel ikke Mange ville forde — vilde den gjort bedst i at have trykt et større Dslag; thi Tryk og Papir for et Par hundrede Exemplarer mere vilde i Gjemmensnit neppe kostet over 36 f for hvert. Men da Dslaget engang er sat saa lavt, er herved Intet at gjøre. I Dagbladene har en Indsender (formentlig et andet Medlem af Bæsthyrelsen) givet en Forklaring, ifølge hvilken man skal faa Beretningen mod et „Supplement“ af 60 f. Dette Supplement synes motiveret derved, at Bogen er bleven saa stor. Men fra de foregaaende Beretninger idelise Stigen i Omfang vilde man paa Forhaand kunde sluttet, at den sidste endog maatte blevet tykkere end Tilfældet. Naar Muligheden af at somme vilde gjøre Beretningen til Makulatur er opført som Motiv for ikke at uddele den til samtlige Deeltagere, i Hæng („indiskriminativ“), da er dette en stor Misforstaaelse. Naar en Mand har vist den Interesse for disse Møder, at han har betalt 1 Spd. for Udgangen til dem og for Beretningen derom, da har Ingen Tilladelse til at gaa ud fra den Forudsætning, at samme Mand skulde være smaalig nok til at tage sig ned til Fællberg & Landmark for efter lang Parlamentaren at hente sig Makulatur for 3 eller 4 f, hvilket jo er Alt, hvad Beretningen i saa Henseende kan udbringes til.

**Christiania Theater.** „Til Sæters“ er atter optaget paa Repertoiret. I Anledning af den ved Dpførselen fremkomne Sprogforvirring have vi fra en nævngiven Mand modtaget følgende meget interessante Skrivelse: „Dpføret af Udenforstaaende og med den artistiske Direktors udtryffelige Samtykke spillede Mad. Wolf sin Rolle i „Til Sæters“ i

Bondesprog Tirsdag Aften. Og da den artistiske Direktør havde tilføjet sit Samtykke, at hun fremdeles skulde spille den paa samme Maade, dersom den første Gang vandt Publikums Bifald, kunde Mad. Wolf, da hun i Tirsdags modtog stærk Applaus, ikke tro andet, end at hun skulde beholde den Dialekt, hun havde valgt. Men Onsdag Formiddag, som Stykket skal gaae om Aftenen, kommer Borgaard med Befaling, at hun skulde benytte Bogsproget. For det første stred dette mod Borgaards eget Tilfagn, og for det andet og Bæsthyrelse maatte det være umuligt for Mad. Wolf, som hun ogsaa selv forgyves bemærkede, i mindre end 6 Timer at indstudere Rollen paa en saa radikal anden Maade, end den, hvorpaa hun ikke alene her havde indstudet den, men hvorpaa hun ogsaa havde været vant at spille den i Bergen“. — Forledet af Andet søg altfaa Borgaard ikke alene sit gjøne Løfte, men Onsdag Aften under Stykkets Dpførselse forvandlede han hende ogsaa den hele Rolle. Thi for det første lod hans Instrux, at hun skulde synge Sangene i Dialekt, men fremstige Dpførerne i Bogsprog, — men under selve Dpførselen, medens hun er inde paa Scenen, lader han — da, som af Mad. Wolf forudsagt, Sproget gik istykker for hende — Mad. Brun sige til hende, at hun „for Guds Skyld maatte holde paa Dialekten.“ Dette til Dpførsning af Borgaards administrative Dygtighed, og nu til Grunden herfor: Mad. W.'s Dialekt skal ikke være pænt Bøsemaal. Foruden Ivar Aasen gives neppe den, som kan skjønne dette; men vist er det, at Mad. Wolf har indstudet Rollen med en Bøse, nemlig hendes Fader, saa hun maa antages at have øst af selve Rilden.“ . . .

\*) Og det til, da ingen Prove i Mellemtiden blev bestemt.

## Norge.

**Christiania.** Den 17<sup>de</sup> Decbr. udvalgte i et Børsmøde en Bedømmelseskommission, for at undersøge de Handlendes Stilling, som maatte attraa saadant; denne Kommission, hvis Formand er Advokat Ridal, er allerede traadt i Virksomhed.

— De, som attraa Laan af de til Myrderkningen bestemte 100,000 Spd., kunne, ifølge Bæjendtgjørelse fra Indredepartementet nu herom indsende sine Andragender, stille til Kongen.

— Den 8<sup>de</sup> Decbr. døde Gidsvoldsmænd, Dannebrogsmænd John Hansen Sørbøden i Bergs Præstegjeld, omr. 82½ Aar al.

— Posten fra Tønsberg til Ballo blev om Aftenen den 21. Decbr. rovet af fire Personer, „efter Udsende af den bedre Klasse.“ Postvæsten, der siden med Brevene i er gjenfundet, indeholdt 500 Spd., der borttoges.

— Under 10<sup>de</sup> d. M. have følgende Avancements og Forsættelser fundet Sted: A. I Kavalleribrigaden: Chefen for næstste Eskadron af alershusiske ridende Jægerkorps, Ritmeister C. H. L. d'Unker til Chef for skogens Eskadron af thronhjemske ridende Jægerkorps; Chefen for vardalste Eskadron af opplandske ridende Jægerkorps, Ritmeister M. C. Broch til Chef for tonstetke Eskadron af samme Korps; Sekondritmeister ved næstste Eskadron H. Krohg til Ritmeister og Chef for allensakeriske Eskadron af alershusiske ridende Jægerkorps; Sekondritmeister ved eidsbergiske Eskadron af samme Korps J. W. G. Næser til Ritmeister og Chef for næstste Eskadron; Sekondritmeister ved allensakeriske Eskadron H. R. Herberg til Ritmeister og Chef for vardalste Eskadron; Sekondritmeister ved vardalste Eskadron C. Staffeldt til Sekondritmeister ved allensakeriske Eskadron. B. I 1<sup>ste</sup> alershusiske Infanteribrigade: Chefen for tonstetke Kompagni af østerdalste nationale Jægerkorps, Kapitain B. R. Schjelderup til Chef for loitenste Kompagni af hedemarkske nationale Musfæterkorps; Chefen for 2<sup>den</sup> Division af Smaalenenes Landværsbataillon, Kapitain H. J. Nye, Ridder af Dannebrogordenen, til Chef for tonstetke Kompagni; Chefen for 1<sup>ste</sup> Division af fornævnte Bataillon, Kapitain H. C. Scharffenberg til Chef for 2<sup>den</sup> Division af samme Bataillon; Chefen for 4<sup>de</sup> Division af Opplands Landværsbataillon, Kapitain C. F. Graff til Chef for 1<sup>ste</sup> Division af Smaalenenes Landværsbataillon; Premierlieutenant D. W. Sundt til Kapitain og Chef for 4<sup>de</sup> Division af Opplands Landværsbataillon, og Sekondlieutenant J. M. Paus til Premierlieutenant i Brigaden.

— Prinds Oscar har vundet Svenska Akademien anden Pries for en Samling episk-lyriske Romancer Ur Svenska flottans Minnen.

**Stavanger.** Til en paatænkt Stiftelse for ældre ngifte Kvinder er samlet gode 700 Spd., fornemmelig ved en foranstaltet Bazar.

## Illustreret Nyhedsblad,

der ved 1<sup>ste</sup> Januar begynder sin syvende Margang, vil i 1858 udfomme under samme Redaktion og med samme literære Bistand som hidtil. Ligesom iaar vil der nu og da blive leveret Dobbeltnummere. Dog ville større Digter-Arbejder, der lide ved at udstyffes, ikke gives paa denne Maade, men paa een Gang, i Form af Tillægshefter. Dobbeltnummernes Antal bliver da indskrænket i Forhold til disse Tillægshefters Omfang, dog saaledes, at Abonnementerne idemindste erholde det samme Volumen, som hidtil, for sine Penge. I forestaaende Kvartal vil som Tillæg gives „Hermændene paa Helgeland“, Skuespil i 4 Akter af Henr. Ibsen, hvilket er antaget til Dpførselse paa Christiania Theater. Det vil blive smukt udstyret og leveret Abonnementerne heelt paa een Gang og om muligt samtidig med dets første Dpførselse paa Theatret. Flere større biographiske og andre Artikler, behandelende norske Gjenstande, ere forberedte til Optagelse i følgende Margang.

Christiania, 25. Decbr. 1857.









Depotbiblioteket



h050 25 474



John X

Myred

- Chad

1856

1857